Holy Bible

Aionian Edition®

Traduction de la LXX par P. GIGUET

LXX Translation by P. GIGUET

AionianBible.org

La première Bible au monde, traduction inversée

100% gratuit pour copier et imprimer

aussi connu sous le nom “ La Bible Pourpre ”

Holy Bible Aionian Edition ®
Traduction de la LXX par P. GIGUET
LXX Translation by P. GIGUET

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: Crosswire.org
Source version: 10/24/2019
Source copyright: Public Domain
Translation of the LXX by Pierre Giguet and other translators, 1872

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Préface

Français at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Français at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table des Matières

L'ANCIEN TESTAMENT

Genèse 11
Exode 48
Lévitique 78
Nombres 101
Deutéronome 132
Josué 160
Juges 178
Ruth 197
1 Samuel 200
2 Samuel 224
1 Rois 245
2 Rois 269
1 Chroniques 291
2 Chroniques 311
Esdras 336
Néhémie 344
Esther 355
Job 360
Psaumes 380
Proverbes 427
Ecclésiaste 444
Cantiques 450
Isaïe 453
Jérémie 490
Lamentations 528
Ézéchiel 532
Daniel 569
Osée 581
Joël 587
Amos 590
Abdias 595
Jonas 596
Michée 598
Nahum 602
Habacuc 604
Sophonie 606
Aggée 608
Zacharie 610
Malachie 617

APPENDICE

Guide du Lecteur
Glossaire
Plans
Destin
Des illustrations, Doré

L'ANCIEN TESTAMENT

Il bannit Adam; il l'établit à l'opposé du paradis de délices, et il plaça des chérubins, armés d'épées flamboyantes qu'ils faisaient tournoyer, pour garder le chemin de l'arbre de vie.
Genèse 3:24

Genèse

1 Au commencement Dieu créa le ciel et la terre. **2** Or la
terre était invisible et vide; les ténèbres étaient au-dessus
de l'abîme, et l'Esprit de Dieu était porté sur les eaux. **3** Et
Dieu dit: Soit la lumière, et la lumière fut. **4** Dieu vit que la
lumière était bonne, et il sépara la lumière des ténèbres. **5**
Dieu appela la lumière jour; il appela nuit les ténèbres. Et il y
eut un soir, et il y eut un matin; un jour. **6** Dieu dit ensuite:
Qu'il y ait un firmament au milieu des eaux; qu'il sépare les
eaux des eaux; et il en fut ainsi. **7** Dieu créa le firmament, il
sépara les eaux qui étaient au-dessus du firmament, des
eaux qui étaient au-dessous du firmament. **8** Il appela le
firmament ciel. Et Dieu vit que cela était bien. Et il y eut
un soir, et il y eut un matin, et ce fut un deuxième jour. **9**
Après quoi Dieu dit: Que les eaux, au-dessous du ciel, soient
réunies en un seul amas, et que l'aride apparaisse. Et il en
fut ainsi: les eaux, au- dessous du ciel, furent réunies en un
seul amas, et l'aride apparut. **10** Dieu appela l'aride terre; il
appela mers l'amas des eaux. Et Dieu vit que cela était bien.
11 Et Dieu dit: Que la terre produise des plantes herbacées,
portant semence selon les espèces et les similitudes, et
des arbres fertiles en fruits, qui aient en eux les semences
propres à chaque espèce sur la terre. Et il en fut ainsi: **12**
La terre produisit des plantes herbacées, portant semence
selon les espèces et les similitudes, et des arbres fertiles en
fruits ayant en eux les semences propres à chaque espèce
sur la terre. Et Dieu vit que cela était bien. **13** Et il y eut un
soir, et il y eut un matin, et ce fut un troisième jour. **14** Dieu
dit ensuite: Que des luminaires soient dans le firmament du
ciel, pour luire sur la terre et séparer les jours et les nuits;
qu'ils soient les signes des temps et des jours et des années;
15 Qu'ils brillent au firmament du ciel, pour éclairer la surface
de la terre. Et il en fut ainsi: **16** Dieu créa les deux grands
luminaires: le plus grand luminaire pour présider aux jours,
le luminaire le plus petit pour présider aux nuits. Il créa les
étoiles, **17** Qu'il plaça dans le firmament du ciel pour éclairer
la surface de la terre, **18** Présider aux jours et aux nuits, et
séparer la lumière des ténèbres. Et Dieu vit que cela était
bien. **19** Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un
quatrième jour. **20** Et Dieu dit: Que les eaux produisent des
reptiles, âmes vivantes, et des oiseaux volant sur la terre,
sous le firmament du ciel. Et il en fut ainsi: **21** Dieu créa les
grands poissons, et tout reptile (âme vivante) que les eaux
produisirent par espèces. Il créa tous les oiseaux ailés par
espèces. Et Dieu vit que cela était bien. **22** Puis Dieu les
bénit, disant: Croissez et multipliez, remplissez les eaux des
mers; et que les oiseaux multiplient sur la terre. **23** Et il y eut
un soir, et il y eut un matin, et ce fut un cinquième jour. **24**
Dieu dit ensuite: Que la terre produise des âmes vivantes,
selon les espèces: quadrupèdes, reptiles, bêtes fauves de la
terre, par espèces. Et il en fut ainsi: **25** Dieu créa les bêtes
fauves de la terre, par espèces, les bestiaux selon leurs
espèces, et tous les reptiles de la terre par espèces. Et Dieu
vit que cela était bien. **26** Alors Dieu dit: Créons l'homme
à notre image et ressemblance, qu'il ait tout pouvoir sur
les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, et sur les
bestiaux, et sur toute la terre, et sur les reptiles se traînant
à terre. **27** Et Dieu créa l'homme; il le créa à l'image de
Dieu; il les créa mâle et femelle. **28** Et Dieu les bénit, disant:
Croissez et multipliez, remplissez la terre, et dominez sur
elle; soyez maîtres des poissons de la mer, et des oiseaux
du ciel, et de tous les bestiaux, et de toute la terre, et de
tous les reptiles qui se traînent à terre. **29** Voyez, dit Dieu, je
vous donne toutes les plantes à semence qui germent à la
surface de la terre; que tous les arbres qui portent des fruits
à semence soient à vous, pour être votre nourriture. **30** Que
toutes les bêtes fauves de la terre, tous les oiseaux du ciel,
tous les reptiles qui se traînent à terre, et ont en eux une
âme vivante, aient pour nourriture toute herbe verdoyante.
Et il en fut ainsi. **31** Et Dieu regarda toutes les choses qu'il
avait créées; et les trouva excellemment bonnes. Et il y eut
un soir, et il y eut un matin, et ce fut un sixième jour.

2 Le ciel et la terre furent ainsi achevés, avec toute leur
parure. **2** Dieu acheva, le sixième jour, ses œuvres, les
œuvres qu'il avait faites; et il se reposa le septième jour de
ses travaux, de tous les travaux qu'il avait accomplis. **3** Et
Dieu bénit le septième jour, et le sanctifia, parce que ce jour-
là il s'était reposé de tous ses travaux, des travaux qu'il avait
entrepris de faire. **4** Voilà le livre de la naissance du ciel et
de la terre, telle qu'elle s'accomplit, le jour où le Seigneur
Dieu acheva de créer le ciel et la terre, **5** Et toute la verdure
des champs avant qu'elle naquît de la terre, et toute plante
herbacée avant qu'elle eût germé; car Dieu n'arrosait point
encore la terre, comme aussi il n'y avait point d'homme pour
la travailler. **6** Seulement une fontaine jaillissait du sol, et
abreuvait toute la face de la terre. **7** Pour faire l'homme,
Dieu pétrit une masse d'argile extraite de la terre, et sur
sa face, il souffla un souffle de vie, et l'homme devint une
âme vivante. **8** Or, Dieu avait créé un paradis dans Éden,
à l'orient; et il y plaça l'homme qu'il venait de former. **9**
Dieu aussi avait fait germer de la terre tout arbre à l'aspect
magnifique et aux fruits délicieux, et, au milieu du paradis,

l'arbre de vie avec l'arbre de la science du bien et du mal. 10 Pour arroser le paradis, un fleuve jaillissait d'Éden, d'où il
sortait divisé en quatre bras. 11 Le nom de l'un est Phison,
celui qui entoure la terre d'Évilat, d'où vient l'or. 12 On sait
que l'or de cette terre est excellent; la aussi sont l'anthrax et
la pierre verte. 13 Le nom du second fleuve est Gehon; c'est
celui qui entoure la terre d'Éthiopie. 14 Le troisième fleuve
est le Tigre; c'est celui qui coule en face des Assyriens. Le
quatrième fleuve est l'Euphrate. 15 Le Seigneur prit l'homme
qu'il avait formé, et il le plaça dans le paradis de délices,
pour y travailler et le garder. 16 Le Seigneur fit ensuite un
précepte à Adam, disant: Tu te nourriras de tous les arbres
du paradis. 17 Mais de l'arbre de la science du bien et
du mal, gardez-vous d'en manger, car, le jour où vous en
mangerez, vous mourrez de mort. 18 Puis le Seigneur dit:
Il n'est pas bon que l'homme soit seul; créons-lui un aide
semblable à lui. 19 Or, Dieu avait aussi formé de la terre
toutes les bêtes des champs et tous les oiseaux du ciel, et
il les avait conduits devant Adam pour qu'il sût comment
il les nommerait, car tout nom qu'Adam donna à chaque
âme vivante devint, en effet, son nom. 20 Adam donna des
noms à tous les bestiaux, et à tous les oiseaux du ciel, et à
toutes les bêtes des champs. Mais il ne se trouvait pas pour
Adam d'aide semblable à lui. 21 Alors Dieu fit tomber Adam
en extase et l'endormit; puis il prit une de ses côtes, qu'il
remplaça par de la chair. 22 Et de cette côte qu'il avait prise
à Adam, il forma une femme et il la conduisit a Adam. 23 Et
Adam dit: Ceci maintenant est un os de mes os et une chair
de ma chair. Celle-ci sera appelée femme, parce qu'elle a
été prise de la chair même de l'homme. 24 À cause de cela,
l'homme quittera son père et sa mère, il restera fortement
attaché à sa femme, et ils seront deux en une seule chair 25
Ils étaient nus tous deux: Adam et sa femme; et ils n'en
avaient point honte.

3 Or, le serpent était le plus rusé de tous les animaux
qu'avait créés sur la terre le Seigneur Dieu. Et le serpent
dit à la femme: Pourquoi Dieu a-t-il dit: Ne mangez pas de
tous les arbres du paradis? 2 La femme dit au serpent:
Nous pouvons manger des fruits des arbres du paradis. 3
Quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du paradis, Dieu a
dit: Vous n'en mangerez pas, vous n'y toucherez pas, afin
que vous ne mouriez point. 4 Le serpent dit à la femme:
Vous ne mourrez point de mort. 5 Car le Seigneur Dieu sait,
au contraire, que le jour où vous en mangerez, vos yeux
s'ouvriront, et vous serez comme des dieux, connaissant
le bien et le mal. 6 La femme vit que l'arbre était bon
comme aliment qu'il était gracieux à l'œil, et magnifique à
contempler. Et, ayant pris de son fruit, elle en mangea; de
plus, elle en donna à son mari, et ils mangèrent. 7 Aussitôt
leurs yeux à tous les deux s'ouvrirent; ils reconnurent qu'ils
étaient nus; ils attachèrent les unes aux autres des feuilles
de figuier, et ils s'en firent des ceintures. 8 Et ils entendirent
la voix du Seigneur Dieu, se promenant l'après-midi dans le
paradis, et Adam et sa femme se cachèrent de la face du
Seigneur Dieu, dans l'ombrage des arbres du paradis. 9 Le
Seigneur Dieu appela Adam, et il lui dit: Adam, où es-tu?
10 Celui-ci répondit: J'ai entendu votre voix, comme vous
vous promeniez dans le paradis, et j'ai eu peur parce que
je suis nu, et je me suis caché. 11 Dieu lui dit: Qui t'a fait
savoir que tu es nu, si tu n'as mangé de l'arbre, de celui-là
seul dont je t'avais défendu de manger? 12 Adam reprit:
La femme que vous m'avez donnée pour être avec moi
m'a donné elle-même du fruit de l'arbre, et j'en ai mangé.
13 Le Seigneur Dieu dit alors à la femme: Pourquoi as-tu
fait cela? Et la femme dit: Le serpent m'a trompée, et j'ai
mangé. 14 Le Seigneur Dieu dit au serpent: Parce que tu
as fait cela, maudit sois- tu parmi tous les bestiaux et les
bêtes fauves de la terre; tu marcheras sur la poitrine et le
ventre, et tu mangeras de la terre tous les jours de ta vie. 15
J'établirai une haine entre toi et la femme, et entre ta race et
sa race. Il surveillera ta tête, et tu guetteras son talon. 16
Puis le Seigneur dit à la femme: Je multiplierai et multiplierai
tes gémissements et tes douleurs; tu enfanteras dans les
douleurs, tu attendras le commandement de ton époux, et il
te maîtrisera. 17 Quant à Adam, Dieu lui dit: Parce que tu as
écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé de l'arbre,
du seul dont je t'avais défendu de manger, maudite sera ta
terre en tes travaux. Tu t'en nourriras dans les douleurs tous
les jours de ta vie. 18 Elle produira pour toi des épines et de
l'ivraie, et tu mangeras l'herbe des champs. 19 C'est à la
sueur de ton front que tu mangeras ton pain: jusqu'à ce que
tu retournes dans la terre d'où tu as été tiré, parce que: Tu
es terre, et tu t'en iras dans la terre. 20 Adam donna à la
femme le nom d'Éve (vie), parce qu'elle-même est mère de
tous les vivants. 21 Le Seigneur Dieu fit ensuite à Adam
et à sa femme des tuniques de peau dont il les revêtit. 22
Et Dieu dit: Voilà donc Adam devenu comme l'un de nous,
pour connaître le bien et le mal; mais maintenant qu'il n'aille
pas étendre la main et prendre encore de l'arbre de vie, et
en manger, car il vivrait toujours. 23 Et le Seigneur Dieu le
chassa du paradis de délices, pour qu'il travaillât à la terre
de laquelle il avait été tiré. 24 Il bannit Adam; il l'établit à
l'opposé du paradis de délices, et il plaça des chérubins,

armés d'épées flamboyantes qu'ils faisaient tournoyer, pour
garder le chemin de l'arbre de vie.

4 Or, Adam connut Éve sa femme, qui, ayant conçu,
enfanta Caïn; et elle dit: J'ai obtenu un homme grâce à
Dieu. **2** Ensuite elle enfanta son frère Abel, qui fut pasteur
des brebis; de son côté Caïn s'adonna au labourage de la
terre. **3** Après bien des jours, il arriva que Caïn apporta des
fruits de la terre en offrande au Seigneur. **4** Or, Abel apporta
des premiers-nés de son troupeaux et de leur graisse. Et
Dieu regarda Abel et ses présents. **5** Mais il ne fit attention
ni à Caïn, ni à son offrande; Caïn en fut très affligé, et eut le
visage tout abattu. **6** Le Seigneur dit à Caïn: D'où vient que
tu es si fort affligé et que ton visage est tout abattu? **7** Si tu
as bien fait de m'apporter des offrandes, en les choisissant
mal n'as-tu pas péché? Calme-toi, le péché est sous ta
puissance, et c'est à toi de le dominer. **8** Et Caïn dit à Abel
son frère: Allons aux champs. Et voilà que comme ils étaient
aux champs, Caïn se leva contre son frère Abel et le tua. **9**
Et le Seigneur dit à Caïn: Où est Abel ton frère? Il répondit:
Je ne sais: suis-je le gardien de mon frère? **10** Le Seigneur
Dieu dit: Qu'as-tu fait? Le cri du sang de ton frère a retenti
de la terre jusqu'à moi. **11** Maintenant donc, maudit sois-
tu sur la terre qui a ouvert la bouche pour recueillir de ta
main le sang de ton frère. **12** Lorsque tu travailleras à la
terre, elle n'emploiera pas sa force pour te faire ses dons; tu
seras gémissant et tremblant sur la terre. **13** Caïn dit au
Seigneur: Mon crime est trop grand pour m'être pardonné.
14 Si vous me bannissez aujourd'hui de la face de cette
terre, je serai caché loin de vos yeux; je serai gémissant
et tremblant sur la terre, et le premier qui me rencontrera
me tuera. **15** Le Seigneur lui dit: Il n'en sera point ainsi;
tout être qui tuerait Caïn encourrait sept châtiments. Et le
Seigneur Dieu mit un signe à Caïn, pour que tout être qui le
rencontrerait ne le tuât point. **16** Or, Caïn s'éloigna de la
face de Dieu, et il habita la terre de Nod vis-à- vis Éden.
17 Après cela Caïn connut sa femme, qui, ayant conçu,
enfanta Enoch; ensuite Caïn bâtit une ville, et du nom de
son fils, il la nomma Enoch. **18** Or, d'Enoch fut engendré
Gaïdad, Gaïdad engendra Malalehël, Malalehël engendra
Mathusala, et Mathusala engendra Lamech. **19** Et Lamech
épousa deux femmes: la première nommée Ada, la seconde
nommée Sella. **20** Ada enfanta Jabel; celui-ci fut le père de
ceux qui demeurèrent sous des tentes, des nourrisseurs de
bestiaux. **21** Et son frère eut le nom Jubal; celui-ci inventa
le psaltérion et la cithare. **22** Or Sella de son côté enfanta
Thobel ou Tubalcaïn, et il fut ouvrier au marteau, forgeron
du fer et de l'airain. La sœur de Tubalcaïn fut Noéma. **23** Or,
Lamech dit à ses femmes Ada et Sella: Écoutez ma voix,
femmes de Lamech, faites attention à mes paroles: J'ai tué
un homme pour mon malheur, un jeune homme pour ma
meurtrissure. **24** On eût vengé sept fois le meurtre de Caïn;
celui de Lamech le serait septante fois sept. **25** Or, Adam
connut Éve sa femme, et, ayant conçu, elle enfanta un fils à
qui elle donna le nom de Seth (substitué). Car, dit-elle, Dieu
a fait sortir de moi un autre rejeton, en place d'Abel que
Caïn a tué. **26** Et à Seth naquit un fils, auquel il donna le
nom d'Enos; celui-ci, plein de confiance, invoqua le nom du
Seigneur Dieu.

5 Voici le livre de la génération des hommes. Le jour où
Dieu créa Adam, il le créa à l'image de Dieu. **2** Il les créa
mâle et femelle, il les bénit. Et il donna à l'homme le nom
d'Adam, le jour où il les créa. **3** Or, Adam vécut deux cent
trente ans, il engendra, selon son espèce et à son image,
et il nomma son fils Seth. **4** Or, les jours que vécut Adam,
après qu'il eut engendré Seth, formèrent sept cents ans, et il
engendra des fils et des filles. **5** Et tous les jours que vécut
Adam formèrent neuf cent trente ans, et il mourut. **6** Seth
vécut deux cent cinq ans, et il engendra Enos. **7** Et Seth
vécut, après qu'il eut engendré Enos, sept cent sept ans, et
il engendra des fils et des filles. **8** Ainsi tous les jours de
Seth formèrent neuf cent douze ans, et il mourut. **9** Enos
vécut cent quatre-vingt-dix ans, et il engendra Caïnan. **10** Et
après qu'il eut engendré Caïnan, Enos vécut cent quinze
ans, et il engendra des fils et des filles. **11** Tous les jours
d'Enos formèrent neuf cent cinq ans, et il mourut. **12** Caïnan
vécut cent soixante-dix ans, et il engendra Malalehel. **13** Et
Caïnan vécut, après qu'il eut engendré Malalehel, sept cent
quarante ans, et il engendra des fils et des filles. **14** Tous les
jours de Caïnan formèrent neuf cent dix ans, et il mourut.
15 Malalehel vécut cent soixante-cinq ans, et il engendra
Jared. **16** Et Malalehel vécut, après qu'il eut engendré Jared,
sept cent trente ans, et il engendra des fils et des filles.
17 Tous les jours de Malalehel formèrent huit cent quatre-
vingt-quinze ans, et il mourut. **18** Jared vécut cent soixante-
deux ans, et il engendra Énoch. **19** Et Jared vécut, après
qu'il eut engendré Énoch, huit cents ans, et il engendra
des fils et des filles. **20** Tous les jours de Jared formèrent
neuf cent soixante-deux ans, et il mourut. **21** Énoch vécut
cent soixante-cinq ans, et il engendra Mathusalem. **22** Or
Énoch, après qu'il eut engendré Mathusalem, vécut agréable
à Dieu durant deux cents ans, et il engendra des fils et
des filles. **23** Et tous les jours d'Enoch formèrent trois cent

soixante-cinq ans, 24 Énoch vécut agréable à Dieu; ensuite
personne ne le vit plus, parce que Dieu l'avait transféré. 25
Mathusalem vécut cent soixante-sept ans, et il engendra
Lamech. 26 Et Mathusalem vécut, après qu'il eut engendré
Lamech, huit cent deux ans, et il engendra des fils et des
filles. 27 Tous les jours que vécut Mathusalem formèrent
neuf cent soixante-neuf ans, et il mourut. 28 Lamech vécut
cent quatre-vingt-huit ans, et il engendra un fils, 29 Auquel il
donna le nom de Noé (repos), disant: Celui-ci nous fera
reposer de nos travaux, et des peines de nos mains, ainsi
que de la malédiction que le Seigneur Dieu a infligée à la
terre. 30 Lamech vécut, après qu'il eut engendré Noé, cinq
cent soixante-cinq ans, et il engendra des fils et des filles.
31 Tous les jours de Lamech formèrent sept cent cinquante-
trois ans, et il mourut. 32 Noé avait cinq cents ans, et il
engendra trois fils: Sem, Cham et Japhet.

6 Il vécut dans le temps que les hommes commencèrent
à être nombreux sur la terre, et que des filles leur étaient
nées. 2 Or, les fils de Dieu, ayant vu que les filles des
hommes étaient belles, prirent pour femmes, parmi toutes,
celles dont ils firent choix. 3 Et le Seigneur Dieu dit: Mon
esprit ne restera pas toujours avec ces hommes, parce qu'ils
ne sont que chair. Désormais leurs jours formeront cent vingt
ans. 4 Or, il y avait des géants sur la terre, en ces jours-
là; car depuis que les fils de Dieu s'étaient unis aux filles
des hommes, elles leur avaient enfanté ces géants, ces
hommes fameux. 5 Or, le Seigneur Dieu ayant vu que les
méchancetés des hommes étaient multipliées sur la terre, et
que chacun en son cœur tous les jours s'appliquait à penser
au mal, 6 Il s'attrista en lui-même d'avoir créé l'homme sur la
terre. Et il réfléchit. 7 Et Dieu dit: J'effacerai de la face de la
terre l'homme que j'ai créé; tout sera détruit depuis l'homme
jusqu'aux bestiaux, depuis les reptiles jusqu'aux oiseaux
du ciel, parce que j'ai regret de les avoir créés. 8 Noé
cependant trouva grâce devant le Seigneur Dieu. 9 Voici les
générations de Noé. Noé, homme juste, irréprochable dans
sa vie, Noé était agréable à Dieu. 10 Et Noé engendra trois
fils: Sém, Cham et Japhet. 11 Or, la terre était corrompue
devant Dieu, et pleine d'iniquités. 12 Et le Seigneur Dieu
vit la terre toute corrompue, parce que toute chair sur la
terre avait corrompu ses voies. 13 Et le Seigneur Dieu dit à
Noé: Le temps fatal de tous les hommes est arrivé devant
moi, parce que la terre est pleine de leurs iniquités; voilà
donc que je vais détruire eux et toute la terre. 14 Ainsi, fais-
toi une arche d'arbres équarris; tu composeras l'arche de
cellules, et tu l'enduiras de bitume, au dedans et en dehors.
15 Voici comment tu feras l'arche: trois cents coudées de
long, cinquante coudées de large, trente coudées de haut.
16 Tu construiras l'arche en rassemblant les bois les uns
au-dessus des autres; tu donneras au faîte une coudée de
plus d'élévation; tu feras la porte de l'arche sur les flancs;
elle aura des chambres basses, un étage au- dessus, et
un troisième étage. 17 Car voilà que je prépare un déluge;
j'amènerai de l'eau sur la terre pour anéantir toute chair
ayant souffle de vie sous le ciel, et tout ce qui est sur la terre
périra. 18 J'établirai mon alliance avec toi; puis tu entreras
dans l'arche, et avec toi entreront tes fils, ta femme, et les
femmes de tes fils. 19 Ensuite, de tous les bestiaux, de tous
les reptiles, de toutes les bêtes fauves, et de toute chair, tu
introduiras dans l'arche deux couples pris parmi tous, pour
être nourris avec toi; il y aura mâle et femelle. 20 De tous les
oiseaux ailés, par espèces, et de tous les reptiles se traînant
à terre, selon leurs espèces, deux couples, pris parmi tous,
mâles et femelles, entreront près de toi, pour être nourris
avec toi. 21 En même temps tu prendras avec toi de tous les
aliments que vous mangez, tu les transporteras près de
toi, et ce sera pour votre nourriture et pour la leur. 22 Et
tout ce que lui ordonna le Seigneur Dieu, Noé l'accomplit
exactement.

7 Dieu dit alors à Noé: Entre dans l'arche avec toute ta
maison, parce que parmi toute cette race, je t'ai vu juste
devant moi. 2 De tous les bestiaux purs introduis auprès de
toi sept couples, mâles et femelles, et de tous les animaux
impurs deux couples mâles et femelles; 3 De tous les
oiseaux purs du ciel sept couples mâles et femelles, et de
tous les oiseaux impurs deux couples mâles et femelles,
afin d'en conserver la semence pour toute la terre. 4 Car,
encore sept jours, et je ferai tomber la pluie sur toute la terre,
quarante jours et quarante nuits; et j'effacerai de la face de
toute la terre tout ce qui s'y élève et que j'ai fait. 5 Noé fit
tout ce que lui ordonna le Seigneur Dieu. 6 Il était âgé de six
cents ans, lorsque le déluge vint sur la terre. 7 Bientôt Noé,
et avec lui ses fils, et sa femme, et les femmes de ses fils
entrèrent dans l'arche, à cause de l'eau du déluge. 8 De
tous les oiseaux purs et de tous les oiseaux impurs, de tous
les bestiaux puis et de tous les bestiaux impurs, ainsi que de
tous les animaux qui rampent sur la terre, 9 Deux couples
mâles et femelles entrèrent auprès de Noé dans l'arche,
selon que le Seigneur avait prescrit à Noé. 10 Et après que
les sept jours furent passés, l'eau du déluge vint sur la terre.
11 L'an six cent de la vie de Noé, le vingt-septième jour de
la seconde lune, toutes les sources de l'abîme jaillirent et
les cataractes du ciel furent rompues. 12 La pluie tomba

sur la terre quarante jours et quarante nuits. 13 En ces
jours-là, Noé, Sem, Cham, Japhet, fils de Noé, la femme
de Noé et les trois femmes de ses fils, étaient entrés dans
l'arche. 14 Et toutes les bêtes fauves, par espèces; tous les
bestiaux, par espèces; tous les reptiles se traînant à terre,
par espèces; tous les oiseaux ailés, par espèces; 15 Étaient
entrés auprès de Noé, dans l'arche, par deux couples, mâles
et femelles, de toute chair en laquelle était souffle de vie. 16
Tous les mâles et femelles de toute chair étaient donc entrés
dans l'arche, selon ce que le Seigneur avait prescrit à Noé,
et le Seigneur Dieu avait fermé l'arche en dehors. 17 Et
le déluge fut sur toute la terre quarante jours et quarante
nuits; l'eau se gonfla, et emporta l'arche qui s'éleva bien
au-dessus de la terre. 18 Et l'eau dominait; elle montait,
montait toujours sur la terre, et l'arche était portée sur la
surface de l'eau. 19 Et l'eau dominait beaucoup, beaucoup
sur la terre; et elle couvrait toutes les hautes montagnes
qui étaient sous le ciel. 20 L'eau s'éleva à quinze coudées
au-dessus de leur sommet. 21 Alors mourut toute chair se
mouvant sur la terre, oiseaux et bestiaux, bêtes fauves et
reptiles se traînant à terre, et tout homme. 22 Tout ce qui
avait souffle de vie, et tout ce qui vivait sur la terre ferme
mourut. 23 L'eau effaça tout ce qui se mouvait sur la face de
la terre, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux, tous les reptiles,
et les oiseaux du ciel. Ils furent tous effacés de la terre. Noé
seul resta, et ceux qui étaient dans l'arche avec lui. 24 L'eau
se maintint au-dessus de la terre cent cinquante jours.

8 Puis, Dieu se souvint de Noé, et de toutes les bêtes
fauves, et de tous les bestiaux, et de tous les oiseaux, et
de tous les reptiles qui étaient avec lui dans l'arche. Il fit
souffler un vent sur la terre, et l'eau céda. 2 Les sources de
l'abîme furent fermées, ainsi que les cataractes du ciel, et la
pluie du ciel cessa. 3 L'eau qui fuyait sur la terre s'affaissa,
et diminua après cent cinquante jours. 4 Et, le vingt-septième
jour de la septième lune, l'arche s'arrêta sur le mont Ararat.
5 Or, l'eau diminua jusqu'à la dixième lune, et, le premier jour
de la dixième lune, les cimes des montagnes apparurent. 6
Après quarante jours, Noé ouvrit la porte de l'arche qu'il
avait faite, 7 Et fit partir un corbeau, qui, étant sorti, ne revint
plus, même après que l'eau se fut desséchée sur la terre. 8
Après lui, Noé envoya une colombe pour voir si l'eau s'était
retirée de la terre. 9 Mais la colombe, n'ayant point trouvé où
poser ses pieds, revint auprès de lui dans l'arche, parce que
l'eau était sur toute la surface de la terre. Et, ayant étendu la
main, il la prit et l'introduisit auprès de lui dans l'arche. 10
Puis, après avoir attendu sept jours encore, il fit de nouveau
partir de l'arche la colombe. 11 Et sur le soir la colombe
revint près de lui, tenant en son bec un brin de branche
et une feuille d'olivier. Noé reconnut alors que l'eau s'était
retirée de la terre. 12 Et après avoir attendu encore sept
jours, il fit de nouveau partir la colombe, qui ne revint plus
auprès de lui. 13 Or, l'an six cent un de la vie de Noé, le
premier jour de la première lune, l'eau disparut sur la terre.
Et Noé ouvrit le toit de l'arche qu'il avait faite et vit que l'eau
s'était retirée de la face de la terre 14 Et, le vingt-septième
jour de la seconde lune, la terre se trouva sèche. 15 Et le
Seigneur Dieu parla à Noé, disant: 16 Sors de l'arche avec
ta femme, et tes fils, et les femmes de tes fils, et toutes
les bêtes fauves qui sont auprès de toi, 17 Et toute chair,
depuis les oiseaux jusqu'aux bestiaux; fais aussi sortir tout
reptile se traînant à terre; et croissez et multipliez. 18 Noé
sortit donc avec sa femme, et ses fils, et les femmes de ses
fils; 19 Et toutes les bêtes fauves, et tous les bestiaux, et
tout oiseau, et tout reptile se traînant à terre, selon leurs
espèces, sortirent avec lui. 20 Et Noé éleva un autel au
Seigneur; puis il prit de tous les bestiaux purs, et de tous
les oiseaux purs, et il en offrit sur l'autel un holocauste au
Seigneur. 21 Et le Seigneur Dieu respira un parfum délicieux.
Et le Seigneur Dieu, ayant réfléchi, dit: Je ne veux plus
maudire la terre à cause des œuvres des hommes, parce
que l'esprit de l'homme, dès sa jeunesse, se complaît dans
le mal. Je ne veux donc plus frapper toute chair vivante,
comme je l'ai fait. 22 Tous les jours de la terre, les semailles
et la moisson, le froid et l'ardente chaleur, l'automne et le
printemps, ne se reposeront jamais plus, ni jour ni nuit.

9 Dieu bénit Noé et ses fils, et il leur dit: Croissez et
multipliez, remplissez la terre et dominez sur elle. 2 Vous
inspirerez crainte et terreur à toutes les bêtes fauves de
la terre, aux oiseaux du ciel, à tout ce qui se meut sur la
terre, et à tous les poissons de la mer. Je les livre à vos
mains. 3 Tout ce qui se meut et a vie vous servira d'aliment;
je vous donne de même, dans les champs, toute plante
potagère. 4 Cependant, vous ne mangerez pas de chair
ayant encore le sang et la vie. 5 Car votre sang, le sang de
votre vie, je le rechercherai jusque dans les griffes des bêtes
fauves, et je rechercherai la vie de l'homme jusque dans les
mains de l'homme son frère. 6 Celui qui versera le sang
de l'homme, le versera au prix de son propre sang, parce
que j'ai créé l'homme à l'image de Dieu. 7 Mais croissez et
multipliez, remplissez la terre, et dominez sur elle. 8 Et Dieu
parla à Noé et à ses fils, disant: 9 Je rétablis mon alliance
avec vous, avec votre postérité, 10 Avec toute âme vivante,

oiseaux et bestiaux, et avec toutes les bêtes fauves de la
terre qui sont sorties de l'arche avec vous. 11 J'établirai mon
alliance en votre faveur; la chair ne périra pas de nouveau
par le déluge, et il n'y aura plus de déluge qui détruise la
terre. 12 Et le Seigneur Dieu dit à Noé: Voici le signe de
l'alliance que j'établis entre moi et vous et toute âme vivante,
pour toutes les races futures: 13 Je place mon arc dans la
nue, et il sera le signe de mon alliance avec la terre. 14
Lorsque je rassemblerai les nuées sur la terre, l'arc paraîtra
dans la nue. 15 Et je me souviendrai de mon alliance avec
vous et avec toute âme vivante et toute chair, et il n'y aura
plus de déluge qui détruise toute chair. 16 Mon arc sera dans
la nue; et à sa vue je me souviendrai de l'alliance éternelle
entre moi et la terre, et toute âme vivante et toute chair
qui est sur la terre. 17 Dieu dit à Noé: Tel est le signe de
l'alliance que j'ai établie entre moi et toute chair qui est sur
la terre. 18 Or, les fils de Noé qui sortirent de l'arche étaient
Sem, Cham et Japhet; Cham fut le père de Chanaan. 19
Tels sont les trois fils de Noé, pères des hommes qui furent
semés sur toute la terre. 20 Noé commença à travailler à la
terre, et il planta une vigne. 21 Et il but du vin, et, s'étant
enivré, il se mit nu en sa demeure. 22 Or, Cham, le père de
Chanaan, vit la nudité de son père, et il s'en alla le dire à
ses deux frères au dehors. 23 Mais Sem et Japhet ayant
pris un manteau, l'étendirent ensemble sur leurs épaules,
s'approchèrent à reculons, et cachèrent la nudité de leur
père; leur visage regardait à l'opposé, et ils ne virent point la
nudité de leur père. 24 Or, Noé, étant sorti du sommeil causé
par le vin, apprit ce qu'avait fait à son sujet son fils puîné. 25
Et il dit: Maudit soit l'esclave Chanaan; il sera le serviteur de
ses frères. 26 Il dit ensuite: Béni soit le Seigneur, le Dieu de
Sem, et l'esclave Chanaan sera serviteur de Sem. 27 Que
Dieu multiplie Japhet, que celui-ci habite sous les tentes de
Sem, et que Chanaan soit son esclave. 28 Noé vécut, après
le déluge, trois cent cinquante ans. 29 Et tous les jours de
Noé formèrent neuf cent cinquante ans, et il mourut.

10 Voici les générations des fils de Noé: Sem, Cham et
Japhet; des fils leur naquirent après le déluge. 2 Fils de
Japhet: Gomer, Magog, Madaï, Javan, Elisa, Thubal, Mosoch
et Thiras. 3 Fils de Gomer: Ascenez, Riphat, et Thogorma. 4
Fils de Javan: Elisa, Tharsis, Cettim et Dodanim. 5 Ceux-ci
sont les pères des gentils, qui se partagèrent les îles et les
eurent pour territoire, chacun selon sa langue, par tribus, par
nations. 6 Fils de Cham: Chus, Mesraïm, Phuth et Chanaan.
7 Fils de Chus: Saba, Hevila, Sabatha, Regma et Sabathaca.
Fils de Regma: Saba et Dadan. 8 Et Chus engendra Nemrod:
celui-ci commença à être puissant sur la terre. 9 Il était
grand chasseur devant le Seigneur; c'est pourquoi l'on dit:
Grand chasseur comme Nemrod devant le Seigneur. 10 Le
commencement de son royaume fut Babylone, puis il eut
Arach, Archad, Chalané, et la terre de Sennaar. 11 De cette
terre sortit Assur, qui bâtit Ninive, et la ville de Rhooboth et
Chalé, 12 Et Ressen, grande ville, entre Ninive et Chalé. 13
Mesraïm engendra les Ludim, les Ananim, les Laabim, les
Nephtuïm, 14 Les Phétrusim, les Chasluïm (d'où est sorti
Philistin) et les Caphtorins. 15 Chanaan engendra Sidon son
premier-né, puis le Hétéen, 16 Le Jebuséen, l'Amorrhéen, le
Gergéséen, 17 L'Evéen, l'Arucéen, l'Asennéen, 18 L'Aradien,
le Samaréen et l'Amathéen. Après cela, les tribus des
Chananéens se dispersèrent. 19 Les limites des Chananéens
étaient la côte depuis Sidon jusqu'à Gérara et Gaza; puis
elles s'étendirent jusqu'à Sodome et Gomorrhe, et passèrent
par Adama et Séboïm jusqu'à Léba. 20 Tels furent les fils de
Cham et leurs tribus, selon leurs langues, par contrées, et
par nations. 21 Sem fut père aussi, et eut Héber de l'un de
ses fils, frère de Japhet le plus grand. 22 Fils de Sem: Elam,
Assur, Arphaxad, Lud, Aran et Caïnan. 23 Fils d'Aram: Hus,
Hul, Gether et Mosoch. 24 Arphaxad engendra Salé, et Salé
engendra Héber. 25 D'Héber naquirent deux fils, nommés,
l'un Phaleg, parce que de son temps la terre fut partagée, et
l'autre Jectan. 26 Or, Jectan engendra Elmodad, Saleph,
Asarmoth Jaré, 27 Aduram, Uzal, Décla, 28 Abimaël, Saba,
29 Ophir, Hévila et Jobab: tels furent les fils de Jectan. 30
Ils habitèrent depuis Messa jusqu'à Séphar, montagne de
l'Orient. 31 Tels furent les fils de Sem et leurs tribus, selon
leurs langues, par contrées et par nations. 32 Telles furent
les tribus des fils de Noé, par familles et nations; et c'est
ainsi que les fils de Noé peuplèrent les pays des nations, sur
la terre, après le déluge.

11 Toute la terre avait alors une même parole; il y avait une
seule langue pour tous. 2 Et il arriva qu'en s'éloignant
de l'Orient, ils trouvèrent en la terre de Sennaar une plaine
où ils s'établirent. 3 Et chacun dit à son voisin: Allons,
façonnons des briques et faisons-les cuire au feu. La brique
leur servit donc de pierre, et le bitume de ciment. 4 Puis
ils dirent: Allons, bâtissons-nous une ville et une tour dont
la tête ira jusqu'au ciel, et faisons-nous un nom, avant de
nous disséminer sur toute la face de la terre. 5 Le Seigneur
descendit voir la ville et la tour que bâtissaient les fils des
hommes. 6 Et il dit: Les voilà une seule famille, avec une
seule et même langue, et s'ils ont commencé par de tels
travaux, rien désormais ne pourra échouer de tout ce qu'ils

entreprendront. 7 Allons, et étant descendus, confondons ici
leur langage de telle sorte que nul n'entende plus la parole
de son voisin. 8 Et de ce lieu, Dieu les dispersa sur la face
de toute la terre, et ils cessèrent de bâtir la ville et la tour. 9
À cause de cela, ce lieu fut appelé Babel (confusion), parce
que là le Seigneur confondit les langues de toute la terre, et
dispersa les hommes sur la face de toute la terre. 10 Or, voici
les générations de Sem: le fils Sem avait cent ans lorsqu
il engendra Arphaxad, deux ans après le déluge. 11 Sem
vécut, après avoir engendré Arphaxad, cinq cents ans; il
engendra des fils et des filles, et il mourut. 12 Arphaxad vécut
cent trente-cinq ans, et il engendra Caïnan. 13 Arphaxad
vécut, après avoir engendré Caïnan, quatre cent trente ans,
et il engendra des fils et des filles, et il mourut. Caïnan vécut
trente ans, et il engendra Salé. Caïnan vécut, après avoir
engendré Salé, cent trente ans, et il engendra des fils et
des filles, et il mourut. 14 Salé vécut cent trente ans, et il
engendra Héber. 15 Et Salé vécut, après avoir engendré
Héber, trois cent trente ans; il engendra des fils et des filles,
et il mourut. 16 Héber vécut cent trente-quatre ans, et il
engendra Phaleg. 17 Et Héber vécut, après avoir engendré
Phaleg, deux cent soixante-dix ans; il engendra des fils et
des filles, et il mourut. 18 Phaleg vécut cent trente ans, et il
engendra Réhu. 19 Et Phaleg vécut, après avoir engendré
Réhu, deux cent neuf ans; il engendra des fils et des filles, et
il mourut. 20 Réhu vécut cent trente-deux ans, et il engendra
Sarug. 21 Et Réhu vécut, après avoir engendré Sarug, deux
cent sept ans; il engendra des fils et des filles, et il mourut.
22 Sarug vécut cent trente ans, et il engendra Nachor. 23 Et
Sarug vécut, après avoir engendré Nachor, deux cents ans;
il engendra des fils et des filles, et il mourut. 24 Nachor vécut
soixante-dix-neuf ans, et il engendra Tharé. 25 Et Nachor
vécut, après avoir engendré Tharé, cent vingt-neuf ans; il
engendra des fils et des filles, et il mourut. 26 Tharé vécut
soixante-dix ans, et il engendra Abram, Nachor et Aram. 27
Or voici les générations de Tharé: Tharé engendra Abram,
Nachor et Aram, lequel engendra Lot. 28 Et Aram mourut
devant son père Tharé, en la terre où il était né, au pays des
Chaldéens. 29 Et Abram ainsi que Nachor épousèrent des
femmes. Le nom de la femme d'Abram était Sara; et le nom
de la femme de Nachor, Melcha, fille d'Aran, père de Melcha
et d'Iescha. 30 Sara était stérile, et elle n'enfanta point. 31
Tharé prit Abram son fils, et Lot fils d'Aran, son petit-fils, et
Sara, femme d'Abram, son fils, et il les emmena du pays des
Chaldéens pour être transportés en la terre de Chanaan; ils
allèrent ainsi jusqu'à Haran et ils y demeurèrent. 32 Et tous
les jours de Tharé, en la terre de Haran, formèrent deux
cent cinq ans, et il mourut à Haran.

12 Le Seigneur dit alors à Abram: Sors de ta terre, de
ta famille, et de la maison de ton père, pour te rendre
en la terre que je te montrerai. 2 Je ferai sortir de toi
un grand peuple; je te bénirai, je glorifierai ton nom, et il
sera béni. 3 Je bénirai ceux qui te béniront; ceux qui je
maudiront, je les maudirai, et en toi seront bénies toutes les
tribus de la terre. 4 Et Abram s'en alla, comme avait dit le
Seigneur, et Lot partit avec lui. Or, Abram avait soixante-
quinze ans lorsqu'il sortit de Haran. 5 Abram prit donc Sara,
sa femme, Lot, fils de son frère, tout ce qui leur appartenait,
tout ce qu'ils avaient acquis, toutes les âmes qu'ils avaient
acquises dans Haran; et ils partirent pour passer en la
terre de Chanaan. 6 Abram traversa cette terre dans toute
sa longueur jusqu'au territoire de Sichem, vers le grand
chêne. Or, les Chananéens habitaient alors cette terre. 7
Et le Seigneur apparut à Abram, et il lui dit: À ta face je
donnerai cette terre; c'est pourquoi Abram bâtit là un autel
au Seigneur qui lui était apparu. 8 Et il alla de ce lieu vers la
montagne, à l'orient de Béthel, il y dressa ses tentes, ayant
Béthel à l'occident, et Angaï à l'orient; puis il éleva là un autel
au Seigneur, et il invoqua le nom du Seigneur. 9 Ensuite
Abram partit, et, ayant marché, il campa dans le désert. 10 Il
y eut alors une famine en la contrée, et Abram descendit en
Égypte pour y séjourner, parce que la famine avait prévalu
dans le pays. 11 Or, il arriva qu'Abram, près d'entrer en
Égypte, dit à Sara, sa femme: Je sais que tu es une femme
très belle; 12 Il adviendra donc, quand les Égyptiens t'auront
vue, qu'ils diront: C'est sa femme; alors ils me tueront, et ils
s'empareront de toi. 13 Dis donc: Je suis sa sœur, afin qu'à
cause de toi je sois mieux traité, et qu'en ta considération
j'aie la vie sauve. 14 Et lorsque Abram fut entré en Égypte,
les Égyptiens virent que sa femme était très belle. 15 Les
officiers du Pharaon la virent aussi; ils la vantèrent devant le
Pharaon, et ils la conduisirent en sa demeure. 16 À cause
d'elle, ils traitèrent bien Abram, et il eut des brebis, des
bœufs, des ânes, des serviteurs, des servantes, des mulets
et des chameaux. 17 Mais Dieu envoya au Pharaon et à sa
famille de grandes et cruelles afflictions, à cause de Sara,
femme d'Abram. 18 Et le Pharaon ayant appelé Abram, lui
dit: Pourquoi as-tu fait cela, et ne m'as-tu pas dit: C'est ma
femme? 19 Pourquoi as-tu dit: C'est ma sœur? Alors je
l'ai prise pour qu'elle fût ma femme; or, maintenant voici
ta femme devant toi; reprends-la, et pars aussitôt. 20 Le

Pharaon prescrivit à des hommes d'escorter Abram, sa
femme, et tout ce qui lui appartenait.

13 Abram revint donc de l'Égypte avec sa femme, et tout
ce qui lui appartenait; et Lot était avec lui dans le
désert. **2** Abram était fort riche en bestiaux, en argent et
en or. **3** Il revint au lieu d'où il était venu, dans le désert,
vers Béthel, là où ses tentes avaient d'abord été, entre
Béthel et Angdi, **4** Au lieu même de l'autel qu'il y avait érigé
au commencement, et il y invoqua le nom du Seigneur.
5 Lot, qui accompagnait Abram, avait aussi des brebis,
et des bœufs, et des tentes. **6** Or, cette terre ne pouvait
suffire à leur commun séjour, car leurs richesses étaient
nombreuses; cette terre ne pouvait donc suffire à leur séjour
commun. **7** Aussi une rixe survint-elle entre les pâtres des
troupeaux d'Abram et les pâtres des troupeaux de Lot. Or,
les Chananéens et les Phéréséens habitaient alors cette
terre. **8** Abram dit à Lot: Qu'il n'y ait point de rixe entre moi
et toi, entre mes pâtres et tes pâtres, car nous sommes
frères. **9** N'as-tu pas là devant toi toute la terre? Sépare-toi
de moi; si tu vas à gauche, j'irai à droite; si tu vas à droite,
j'irai à gauche. **10** Et Lot, ayant levé les yeux, vit toute la rive
du Jourdain tout arrosée, comme elle était avant que Dieu
eût bouleversé Sodome et Gomorrhe, semblable au paradis
de Dieu, ou à la terre d'Égypte, jusqu'aux confins de Zogora.
11 Lot choisit pour lui toute la rive du Jourdain, et il partit,
s'éloignant de l'orient; chacun d'eux se sépara de son frère.
12 Abram demeura en la terre de Chanaan, et Lot habita la
ville des riverains, et il dressa ses tentes à Sodome. **13** Or,
les hommes de Sodome étaient très méchants et grands
pécheurs devant Dieu. **14** Après que Lot se fut séparé
d'Abram, Dieu dit à celui-ci: Regarde de tes yeux, et vois,
du lieu où tu es le nord et le midi, l'orient et l'occident, **15**
Parce que la terre que tu vois, je te la donnerai pour toi
et ta race à toujours. **16** Je multiplierai ta race comme le
sable de la terre; si quelqu'un peut compter le sable de la
terre, il pourra aussi compter ta postérité. **17** Pars, traverse
cette contrée dans sa longueur et dans sa largeur, parce
que je la donnerai à toi et à ta race pour toujours. **18** Et,
ayant levé ses tentes, Abram vint demeurer vers le chêne
de Membré qui était en Hébron; et il bâtit en ce lieu un autel
au Seigneur.

14 Or, il arriva que pendant les règnes d'Amarphal, roi de
Sennaar, et d'Arioch, roi d'Ellasar, Chodollogomor, roi
d'Élam, et Thargal, roi des nations. **2** Firent la guerre contre
Balla, roi de Sodome, et Barsa, roi de Gomorrhe, et Sennaar,
roi d'Adama, et Symobor, roi de Séboïm, et le roi de Balac
(aujourd'hui Ségor). **3** Tous ces derniers se confédérèrent
dans le vallon Salé (aujourd'hui mer des Sels). **4** Pendant
douze ans ils avaient servi Chodollogomor; mais dans la
treizième année ils se révoltèrent. **5** Et, en la quatorzième
année, Chodollogomor arriva avec les rois ses alliés; ils
vainquirent les géants d'Asvaroth et de Carnaï, ainsi que les
nations puissantes leurs alliées, et les Omméens de la ville
de Savé, **6** Et les Horrhéens qui habitent les montagnes de
Séir, jusqu'au térébinthe de Phara, dans le désert. **7** Puis,
s'étant retournés, ils vinrent vers la fontaine du jugement,
aujourd'hui Cadès, et ils vainquirent tous les chefs d'Amalec
ainsi que les Amorrhéens qui habitent Asason-Thamar. **8**
Mais le roi de Sodome sortit, et avec lui le roi de Gomorrhe,
le roi d'Adama, le roi de Séboïm, le roi de Balac, aujourd'hui
Ségor, et ils se rangèrent en bataille dans le vallon Salé. **9**
Contre Chodollogomor, roi d'Élam, Thargal, roi des nations,
Amarphal, roi de Sennaar, et Arioch, roi d'Ellabar; cinq
rois contre quatre. **10** Or, le vallon Salé n'était que puits
de bitume; bientôt le roi de Sodome s'enfuit avec le roi
de Gomorrhe; ils furent vaincus, et ceux qui survécurent
s'enfuirent dans les montagnes. **11** Les vainqueurs prirent
tous les chevaux de ceux de Sodome, tous leurs vivres; et
ils partirent. **12** Ils prirent aussi, avec tout son avoir, Lot, fils
du frère d'Abram, car il habitait Sodome; et ils s'éloignèrent.
13 Or, l'un de ceux qui s'étaient sauvés, survenant, apprit ces
choses à Abram, le passager sur cette terre, qui demeurait
auprès du chêne de l'Amorrhéen Membré, frère d'Eschol, et
frère d'Onan, tous alliés d'Abram. **14** Celui-ci, ayant appris
que son neveu Lot était captif, compta ses serviteurs au
nombre de trois cent dix-huit, et il poursuivit les ravisseurs
jusqu'à Dan. **15** La nuit venue, il tomba sur eux, avec ses
serviteurs, les battit, et les chassa jusqu'à Hoba, qui est
à la gauche de Damas. **16** Il ramena tous les chevaux de
Sodome, Lot son neveu, tous ses serviteurs, les femmes, et
le peuple. **17** Le roi de Sodome sortit alors à sa rencontre,
après avoir échappé au carnage fait par Chodollogomor et
les rois ses alliés, dans la vallée de Saby (c'était le champ
de bataille des rois). **18** Et Melchisédech, roi de Salem
(Jérusalem), offrit des pains et du vin; car il était prêtre du
Dieu Très-Haut. **19** Il bénit Abram, en disant: Béni soit Abram
du Dieu Très-Haut qui a créé le ciel et la terre. **20** Béni soit
le Dieu Très -Haut qui t'a soumis tes ennemis. Et Abram lui
donna la dîme de toutes choses. **21** Le roi de Sodome dit
à Abram: Donne-moi les hommes, et prends pour toi les
chevaux. **22** Abram dit au roi de Sodome: J'étendrai la main
vers le Seigneur Dieu, le Très-Haut qui a créé le ciel et la
terre, **23** Pour attester que je ne veux pour moi rien de ce

qui t'appartient, depuis la corde jusqu'à la courroie de la
sandale, de peur que tu ne puisses dire: J'ai enrichi Abram.
24 J'excepte ce que les jeunes gens ont mangé, et la part de
mes alliés Eschol, Onan et Membré, qui prendront ce qui
leur revient.

15 Après ces choses, Abram dans une vision entendit la
parole de Dieu qui lui disait: Sois sans crainte, Abram,
je te couvre de ma protection; ta récompense sera immense.
2 Abram répondit: Seigneur Dieu, que me donnerez-vous?
Je m'en vais sans enfants; mais j'ai le fils de Masec, ma
servante née chez moi; c'est Damas- Eliézer. 3 Abram
ajouta: Puisque vous ne m'avez point accordé de postérité,
mon serviteur né chez moi recueillera mon héritage! 4 Et
soudain la voix du Seigneur se fit entendre et lui dit: Ce n'est
pas lui qui sera ton héritier; il naîtra de toi celui qui aura
ton héritage. 5 Ensuite le Seigneur l'emmena dehors; et lui
dit: Regarde le ciel, compte les étoiles si tu le peux: telle,
ajouta-t-il, sera ta postérité. 6 Abram crut en Dieu, et sa foi
lui fut imputée à justice. 7 Le Seigneur lui dit: Je suis le Dieu
qui t'ai amené de la terre des Chaldéens pour te donner
en héritage cette terre. 8 Il répondit: Seigneur Dieu, à quoi
reconnaîtrai-je que j'en hériterai? 9 Dieu lui dit: Prends une
génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier
de trois ans, un pigeon et une colombe. 10 Abram prit les
victimes, les coupa par moitiés, et plaça les moitiés vis- à-
vis les unes des autres; mais il ne divisa pas les volatiles. 11
Et des oiseaux descendirent sur les corps, sur les moitiés de
corps, et Abram s'assit à côté. 12 Vers le coucher du soleil,
Abram tomba en extase; une terreur profonde pleine de
ténèbres s'empara de lui. 13 Et il fut dit à Abram: Apprends
que ta postérité habitera une terre étrangère; où les réduira
en servitude, on les opprimera, et on les humiliera pendant
quatre cens ans. 14 Mais la nation à laquelle ils seront
soumis, je la jugerai; ensuite ils en sortiront pour venir ici
avec de grandes richesses. 15 Quant à toi, tu t'en iras
en paix vers tes pères, après avoir joui d'une heureuse
vieillesse. 16 Et, à la quatrième génération, ta race reviendra
ici; car jusqu'à présent les crimes des Amorrhéens n'ont pas
encore comblé la mesure. 17 Après le coucher du soleil, une
flamme s'éleva, l'on vit un foyer lançant de la fumée, et des
lampes de feu qui passaient entre les moitiés coupées. 18
En ce jour-là, le Seigneur établit une alliance avec Abram,
disant: Je donnerai cette terre à ta race depuis le fleuve
d'Égypte jusqu'à l'Euphrate. 19 Je lui donnerai: les Généens,
les Cénézéens, et les Cedmonéens, 20 Et les Hettéens, les
Phérézéens, et les Raphaïms, 21 Et les Amorrhéens, les
Chananéens, les Évéens, les Gergéséens et les Jébuséens.

16 Sara, femme d'Abram, ne lui avait point donné
d'enfants; elle avait une servante égyptienne nommée
Agar. 2 Elle dit donc à Abram: Le Seigneur a clos mes
entrailles pour que je n'enfante point: Approche-toi de ma
servante, afin que d'elle il me vienne un enfant. Abram prêta
l'oreille à la parole de Sara. 3 Et Sara, femme d'Abram,
ayant pris l'Égyptienne Agar sa servante, après dix ans de
séjour en la terre de Chanaan, la donna pour femme à
Abram son mari. 4 Celui-ci s'approcha d'Agar, et elle conçut;
bientôt elle vit qu'elle portait un enfant; et sa maîtresse fut
méprisée par elle. 5 Sara dit alors à Abram: Tu me traites
injustement; j'ai placé sur ton sein ma servante; elle a vu
qu'elle porte un enfant, et je suis méprisée par elle; que
Dieu juge entre toi et moi. 6 Abram lui répondit: Voici la
servante dans tes mains; uses-en avec elle comme il te sera
agréable. Et Sara la maltraita, et elle s'enfuit loin de sa face.
7 L'ange du Seigneur vint la trouver dans le désert auprès
d'une fontaine, celle qui est sur le chemin de Sur, 8 Et lui
dit: Agar, servante de Sara, d'où viens-tu, et où vas-tu? Je
fuis, répondit-elle, loin de la face de Sara ma maîtresse.
9 L'Ange du Seigneur ajouta: Retourne vers ta maîtresse,
humilie-toi, et courbe-toi sous ses mains. 10 Il dit ensuite:
Je multiplierai et multiplierai ta race; elle sera innombrable
par sa multitude. 11 Et l'ange du Seigneur ajouta: Te voilà
enceinte, tu enfanteras un fils, auquel tu donneras le nom
d'Ismaël, parce que le Seigneur a ouï ton humiliation. 12 Ce
sera un homme rude; ses mains seront sur tous et les mains
de tous sur lui, et il habitera en face de tous ses frères. 13
Alors Agar invoqua le nom du Seigneur qui lui parlait, disant:
Dieu, vous m'avez regardée; car, se dit-elle, j'ai vu en face
celui qui m'est apparu. 14 À cause de cela, elle nomma la
source: puits de celui que j'ai vu en face. Ce puits est entre
Cadès et Barad. 15 Bientôt Agar enfanta un fils à Abram,
et Abram donna au fils que lui avait enfanté Agar le nom
d'Ismaël. 16 Or Abram avait quatre-vingt-six ans, lorsque
Agar lui enfanta Ismaël.

17 Abram atteignit sa quatre-vingt -dix-neuvième année,
et le Seigneur lui apparut, disant: Je suis ton Dieu;
cherche à plaire à mes yeux; sois sans péché. 2 J'établirai
mon alliance entre moi et toi, et je te multiplierai beaucoup.
3 Abram tomba la face contre terre, et Dieu lui parla, disant:
4 Et moi voici que je fais alliance avec toi, tu seras le père
d'une multitude de nations. 5 Et tu ne t'appelleras plus
Abram, mais ton nom sera Abraham, parce que je t'ai fait

le père de beaucoup de nations. 6 Et je t'augmenterai
beaucoup, beaucoup; je te constituerai père de plusieurs
peuples, des rois proviendront de toi. 7 J'établirai mon
alliance entre moi et entre toi, et entre ta race après toi,
dans toutes ses générations; alliance éternelle par laquelle
je serai ton Dieu et le Dieu de ta race après toi. 8 Je te
donnerai, et après toi à ta race, la terre que tu habites, toute
la terre de Chanaan, pour héritage perpétuel, et je serai
votre Dieu. 9 Dieu ajouta: De ton côté, tu maintiendras mon
alliance, toi et ta postérité, dans toutes les générations. 10
Voici l'alliance que tu maintiendras entre moi et vous, c'est-
à-dire ta postérité en toutes ses générations: Tout mâle
parmi vous sera circoncis. 11 Vous serez circoncis en la
chair de votre prépuce, et ce sera le signe de l'alliance
entre moi et vous. 12 Parmi vous, l'enfant de huit jours
sera circoncis, tout enfant mâle en vos générations, tout
serviteur, né dans votre maison, ou acheté à prix d'argent,
provenant d'étrangers et non de votre sang, 13 Le serviteur
né dans votre maison, et l'esclave acheté à prix d'argent,
seront circoncis; ce sera là mon alliance sur votre chair,
alliance éternelle. 14 Le mâle à qui, le huitième jour, on
n'aura point circoncis la chair du prépuce, cette âme sera
exterminée au milieu de sa famille, parce qu'elle aura violé
mon alliance. 15 Dieu dit ensuite à Abraham: Sara ta femme
ne s'appellera plus Sara; Sarra sera son nom. 16 Je la
bénirai, je te donnerai d'elle un enfant que je bénirai, et qui
sera père de plusieurs peuples; des rois de nations tireront
de lui leur origine. 17 Abraham tomba la face contre terre; il
rit, et il se dit en lui-même au fond du cœur: Un fils naîtra-t-il
de moi dans ma centième année? Sarra à quatre-vingt-dix-
neuf ans, enfantera-t-elle? 18 Et Abraham dit à Dieu: Que
mon Ismaël vive devant vous! 19 Mais Dieu lui repartit: Oui,
voici que Sarra ta femme t'enfantera un fils que tu appelleras
Isaac, et j'établirai mon alliance avec lui, alliance éternelle,
par laquelle je serai son Dieu, et le Dieu de sa race après
lui. 20 Par rapport à Ismaël, je t'ai aussi exaucé: je l'ai béni;
je l'augmenterai, et je le multiplierai beaucoup. Il engendrera
douze nations, et je le ferai père d'un grand peuple. 21 Mais
c'est avec Isaac que te doit donner Sarra, à pareille époque,
en l'année qui va suivre, que j'établirai mon alliance. 22 Et
Dieu, cessant de parler, remonta au-dessus d'Abraham. 23
Aussitôt Abraham prit Ismaël son fils, et tous ses serviteurs
nés en sa maison, et tous ses esclaves achetés, et tout
mâle de sa maison, et il les circoncit, le jour même, selon ce
qu'avait dit le Seigneur Dieu. 24 Or, Abraham avait quatre-
vingt-dix-neuf ans lorsqu'il se circoncit. 25 Et Ismaël son fils
avait treize ans quand il le circoncit. 26 Ce jour-là furent
circoncis Abraham et son fils Ismaël, 27 Et tous les hommes
de sa maison, et ses domestiques, et ses esclaves achetés
des nations étrangères.

18 Et Dieu lui apparut près du chêne de Membré, tandis
qu'il était assis sur la porte de sa tente à midi. 2
Comme il levait les yeux, il aperçut trois hommes placés au-
dessus de lui; et les ayant vus, il courut de la porte de sa
tente à leur rencontre, et il se prosterna jusqu'à terre, 3 En
disant: Seigneur, si j'ai trouvé grâce devant vous, ne passez
point outre devant votre serviteur. 4 Que l'on prépare l'eau,
que mes serviteurs vous lavent les pieds et rafraîchissez-
vous sous le chêne. 5 Pour moi, j'apporterai du pain, et vous
mangerez; puis, vous poursuivrez votre voyage: c'est pour
cela que vous êtes venus vers votre serviteur. Le Seigneur
dit: Qu'il soit fait comme tu le demandes. 6 Abraham se hâta
donc d'entrer sous sa tente vers Sarra, et il lui dit: Dépêche-
toi, pétris trois mesures de fleur de farine, et fais-nous cuire
des pains sous la cendre. 7 Puis, Abraham courut aux
bœufs, et prit un beau petit veau bien tendre, qu'il donna
au serviteur, en le pressant de l'apprêter. 8 De son côté,
il prit du beurre et du lait, ainsi que le veau qu'il avait fait
préparer, et il plaça le tout devant ses hôtes qui mangèrent.
Lui-même cependant se tenait devant eux sous le chêne. 9
Le Seigneur lui dit: Où est Sarra ta femme? Il répondit: La
voici sous la tente. 10 Je reviendrai, dit le Seigneur, vers toi
à pareille époque, et Sarra ta femme aura un fils. Or, Sarra
entendit derrière la porte de la tente où elle était. 11 Or,
Abraham et Sarra étaient vieux, ayant vécu bien des jours;
Sarra avait même cessé d'avoir ce qui arrive aux femmes.
12 Sarra rit donc en elle-même, disant: Cela ne m'est point
encore arrivé jusqu'ici, et mon seigneur est un vieillard. 13
Mais le Seigneur dit à Abraham: Pourquoi Sarra a-t-elle ri en
elle-même, disant: Enfanterai-je véritablement, moi qui suis
devenue vieille? 14 Est-ce que rien est impossible à Dieu?
Je reviendrai près de toi à pareille époque, et Sarra aura un
fils. 15 Alors Sarra nia, disant: Je n'ai point ri, car elle eut
peur; et le Seigneur lui dit: Non, mais tu as ri. 16 Et, s'étant
levés de ce lieu, les trois hommes regardèrent du côté de
Sodome et de Gomorrhe, et Abraham partit avec eux pour
les reconduire. 17 Bientôt le Seigneur dit: Ne dévoilerai-je
point les choses que je fais à Abraham, mon serviteur, 18 A
lui qui doit devenir père d'une nation grande et nombreuse,
et en qui seront bénies toutes les nations de la terre? 19 Car
je sais qu'il donnera ses ordres à ses fils et à sa maison
après lui; et ils garderont les voies du Seigneur en pratiquant
l'équité et la justice, afin que le Seigneur accomplisse, en

faveur d'Abraham, toutes les choses qu'il lui a dites. 20 Le
Seigneur ajouta: Le cri de Sodome et de Gomorrhe s'est
élevé jusqu'à moi, et leurs péchés sont énormes. 21 Étant
donc descendu, je verrai si leurs actions répondent à ce cri
qui m'est parvenu; et si non, je le saurai... 22 S'étant alors
éloignés, les hommes s'en allèrent à Sodome, et Abraham
resta devant le Seigneur. 23 Abraham s'approcha et dit:
Perdrez-vous le juste avec les impies, et le juste sera-t-il
comme l'impie? 24 S'il y a cinquante justes dans la ville, les
perdrez-vous? Ne ferez-vous point grâce à toute la contrée,
à cause des cinquante justes, s'ils sont dans la ville? 25 Non,
vous ne ferez point cette action de tuer le juste avec les
impies, car le juste serait comme l'impie; il n'en sera point
ainsi; vous qui jugez toute la terre, vous ne rendriez point
justice! 26 Le Seigneur repartit: S'il y a cinquante justes en
la ville de Sodome, j'épargnerai, à cause d'eux, toute la ville
et la contrée entière. 27 Et Abraham répondant: Maintenant,
dit-il, j'ai commencé à parler à mon Seigneur, moi, terre
et poussière! 28 Si les cinquante justes se réduisent à
quarante-cinq, détruirez-vous toute la ville à cause des cinq?
Le Seigneur dit: S'il s'y trouve quarante- cinq justes, je ne
la détruirai pas. 29 Et Abraham, continuant de parler au
Seigneur, dit: S'il s'en trouve quarante? Le Seigneur reprit:
En faveur des quarante, je ne la détruirai pas. 30 Abraham
dit ensuite: Qu'en sera-t-il, Seigneur, si je parle encore? S'il
s'en trouve trente? Le Seigneur dit: En faveur des trente, je
ne la détruirai pas. 31 Abraham ajouta: Puisqu'il m'est donné
de parler au Seigneur, s'il s'en trouve vingt? Et le Seigneur
répondit: Si j'en trouve vingt, je ne la détruirai pas. 32 Et
Abraham dit: Seigneur, parlerai-je encore une seule fois? S'il
s'en trouve dix? Et le Seigneur dit: En faveur des dix, je ne
la détruirai pas. 33 Lorsqu'il eut cessé de parler à Abraham,
le Seigneur partit, et celui-ci retourna au lieu qu'il habitait.

19 Cependant, les deux anges entrèrent à Sodome sur le
soir, comme Lot était assis devant la porte de Sodome,
et aussitôt qu'il les aperçut, il s'avança à leur rencontre, se
prosternant la face contre terre, 2 Et il dit: Seigneurs, voyez,
tournez vos pas vers la maison de votre serviteur, reposez-
vous, lavez-y vos pieds, et le matin, vous étant levés, vous
poursuivrez voire voyage. Ils répondirent: Non, nous nous
reposerons sur la place. 3 Mais il les pressa tellement qu'ils
lui cédèrent, et entrèrent en sa maison. Là, il leur fit un festin;
il mit cuire pour eux des pains sans levain, et ils mangèrent.
4 Et avant le coucher, les hommes de la ville de Sodome
entourèrent la maison, depuis le jeune homme jusqu'au
vieillard; tout le peuple à la fois. 5 Ils appelaient Lot, et ils lui
disaient: Où sont les hommes qui sont entrés chez toi, à la
nuit; amène-les-nous, afin que nous ayons commerce avec
eux. 6 Lot sortit vers eux, devant le vestibule, en fermant
derrière lui la porte, 7 Et il leur dit: Non, mes frères, vous ne
ferez point ce mal. 8 J'ai deux filles qui n'ont pas connu
d'hommes, je vais vous les amener, et vous en userez
comme il vous plaira; mais ne faites rien d'inique contre ces
hommes, car ils sont abrités sous le toit de ma maison. 9 Ils
lui répondirent: Va-t'en d'ici; tu n'es qu'un étranger: est -ce à
toi d'être juge? Nous allons tout à l'heure te traiter plus mal
qu'eux; et, faisant grande violence à Lot, ils s'approchèrent
pour briser sa porte. 10 Alors, les deux hommes, étendant
les mains, attirèrent Lot auprès d'eux dans la maison, dont
ils refermèrent la porte aussitôt. 11 Quant aux hommes qui
l'assiégeaient, les voyageurs les frappèrent de cécité, du
petit au grand, de sorte qu'ils ne furent plus capables de
chercher la porte. 12 Les voyageurs dirent alors à Lot: As-tu
ici des gendres, ou des fils, ou des filles? As-tu quelque
autre des tiens dans la ville? emmène-les au dehors; 13
Parce que nous allons détruire ce lieu; car le cri qui s'en
élève est monté jusqu'au Seigneur, qui nous a envoyés le
détruire. 14 Lot sortit alors pour parler à ses gendres, ceux
qui avaient épousé ses filles, et il leur dit: Levez-vous, et
sortez de cette ville, car le Seigneur va l'anéantir; mais,
aux yeux de ses gendres, il parut plaisanter. 15 Dès que le
jour commença à poindre, les anges pressèrent Lot, disant:
Lève-toi, prends ta femme et les deux filles que tu as chez
toi, et sors, de peur que tu ne périsses toi-même, au milieu
des iniquités de cette ville. 16 Ils furent saisis d'effroi; mais
les anges prirent par la main Lot, sa femme et ses filles,
parce que le Seigneur voulait les sauver. 17 Dès qu'ils les
eurent conduits dehors, ils dirent à Lot: Sauve, sauve la vie;
ne regarde pas en arrière, et ne t'arrête en aucun lieu des
alentours; réfugie-toi sur la montagne, pour ne pas périr toi-
même. 18 Lot leur dit: Seigneur, je vous en prie, 19 Puisque
votre serviteur a trouvé grâce devant vous, et que vous
avez glorifié votre justice en me sauvant la vie, considérez
que je ne pourrai pas me sauver sur la montagne; je crains
d'être atteint par le fléau, et de mourir. 20 Voyez cette ville
si proche qui peut me servir de refuge; elle est petite, et
là je serai sauvé. N'est-elle point petite? Ainsi mon âme
vivra, grâce à vous. 21 Le Seigneur lui dit: Je veux encore
t'honorer en ceci: je promets de ne point détruire la ville dont
tu parles. 22 Hâte-toi donc de t'y réfugier, car je ne pourrai
rien faire que tu n'y sois arrivé. À cause de cela, Lot donna à
cette ville le nom de Ségor. 23 Comme le soleil se levait
sur la terre, Lot entra dans Ségor. 24 Et le Seigneur, de

sa propre main, fit pleuvoir du haut du ciel, sur Sodome et
Gomorrhe, du soufre et du feu. 25 Il bouleversa ces deux
villes, et tous les alentours, et tous ceux qui habitaient les
villes, et tout ce que produisait la terre. 26 Cependant, la
femme de Lot regarda en arrière et elle devint comme une
colonne de sel. 27 Dès l'aube du jour, Abraham se rendit au
lieu où il s'était tenu devant le Seigneur. 28 Il regarda du côté
de Sodome, de Gomorrhe et des alentours: il vit que les
flammes sortaient de terre comme la vapeur d'une fournaise.
29 Ainsi, pendant qu'il détruisait toutes les villes voisines,
Dieu se souvint d'Abraham, et retira Lot du milieu de la
catastrophe, tout en bouleversant les villes que Lot habitait.
30 Lot sortit ensuite de Ségor, et s'arrêta sur la montagne
avec ses deux filles, car il avait eu peur de demeurer à
Ségor; il s'établit dans une caverne avec ses deux filles. 31
L'aînée dit à la plus jeune: Notre père est vieux, et il n'est
plus personne sur la terre pour s'approcher de nous selon
l'usage universel. 32 Allons donc, faisons boire du vin à notre
père, et dormons avec lui; ainsi nous susciterons à notre
père une postérité. 33 Et elles firent boire du vin à leur père
cette nuit même; puis l'aînée l'alla trouver, dormit avec lui; et
il n'en sut rien, ni dans son sommeil, ni à son réveil. 34 Le
lendemain arrivé, l'aînée dit à la plus jeune: J'ai dormi hier
avec notre père; faisons-lui boire encore du vin cette nuit, et
tu l'iras trouver, tu dormiras avec lui, et nous susciterons à
notre père une postérité. 35 Et cette nuit même elles firent
boire du vin à leur père; la plus jeune l'alla trouver, dormit
avec lui, et il n'en sut rien, ni dans son sommeil, ni à son
réveil. 36 Et les deux filles de Lot conçurent de leur père. 37
L'aînée enfanta un fils auquel elle donna le nom de Moab,
disant: Il est de mon père. C'est le père des Moabites de
nos jours. 38 Pareillement la plus jeune enfanta un fils, et
elle lui donna le nom d'Ammon, disant: Il est de ma race.
C'est le père des Ammonites de nos jours.

20 Abraham se transporta dans la terre du midi, et il
demeura entre Cadès et Sur, puis il vint habiter en
Gérare. 2 Abraham dit alors de sa femme Sarra: Elle est ma
sœur; car il avait crainte de dire: C'est ma femme, de peur
qu'à cause d'elle les hommes de la ville ne le tuassent. Et
Abimélech, roi de Gérare, fit enlever Sarra. 3 Or, le Seigneur
entra vers Abimélech pendant son sommeil, la nuit, et dit:
Tu vas mourir à cause de la femme que tu as prise, car
elle est mariée à un homme. 4 Abimélech ne s'était point
encore approché d'elle; il dit donc: Seigneur, perdrez-vous
une nation juste pour avoir ignoré? 5 Lui-même ne m'a-t-il
pas dit: C'est ma sœur? Elle-même n'a-t-elle point dit: Il est
mon frère? C'est dans la pureté de mon cœur et l'équité de
mes mains que j'ai fait cela. 6 Le Seigneur lui dit, toujours
pendant son sommeil: Je sais que tu as agi avec un cœur
pur; aussi t'ai-je préservé de pécher contre moi. Je ne t'ai
point laissé t'approcher de cette femme. 7 Rends-la donc à
son mari; c'est un prophète qui priera pour toi, et tu vivras;
mais si tu ne la rends point, sache que tu périras avec tout
ce qui est à toi. 8 Abimélech s'étant hâté de se lever de
grand matin, appela tous ses serviteurs, et leur répéta toutes
ces paroles, et tous ces hommes eurent grande crainte. 9
Abimélech appela aussi Abraham, et il lui dit: Pourquoi nous
as-tu traités de la sorte; avions-nous péché envers toi pour
que tu fisses tomber ainsi sur moi et sur mon royaume ce
grand péché? Tu m'as fait ce que personne ne ferait. 10 Et
Abimélech ajouta: En vue de quoi en as-tu agi de la sorte?
11 Abraham répondit: Je me suis, en effet, dit: Peut-être n'y
a-t-il point de piété en ce lieu, et vont-ils me tuer à cause de
ma femme. 12 Du reste, elle est véritablement ma sœur de
père et non de mère, et elle est devenue ma femme. 13 Et il
est advenu, lorsque Dieu m'a fait sortir de la maison de mon
père, que j'ai dit à ma femme: Tu me rendras cet équitable
service en tous lieux où nous irons; dis de moi: C'est mon
frère. 14 Abimélech prit mille doubles drachmes, et des
brebis, et des veaux, et des serviteurs et des servantes,
qu'il donna à Abraham, et il lui rendit sa femme Sarra. 15 Et
Abimélech dit à Abraham: Voilà ma terre devant toi, séjourne
où il te plaira. 16 Il dit aussi à Sarra: Tu vois, je donne à ton
frère mille drachmes; elles seront pour faire respecter ton
visage et celui de tes suivantes; sois désormais véridique
en tout. 17 Abraham pria Dieu, et Dieu guérit Abimélech,
sa femme et ses servantes, et elles enfantèrent. 18 Car
le Seigneur avait fermé toutes les entrailles, en la maison
d'Abimélech, à cause de Sarra, femme d'Abraham.

21 Ensuite le Seigneur visita Sarra, comme il avait dit;
il accomplit la promesse qu'il lui avait faite. 2 Et ayant
conçu, elle enfanta un fils à Abraham, dans sa vieillesse,
au temps prédit par le Seigneur. 3 Abraham donna au fils
nouveau-né que lui avait enfanté Sarra le nom d'Isaac. 4
Et Abraham circoncit Isaac le huitième jour, comme l'avait
ordonné Dieu. 5 Abraham avait cent ans, lorsque naquit son
fils Isaac. 6 Sarra dit alors: Le Seigneur m'a causé un doux
rire; quiconque l'apprendra se réjouira avec moi. 7 Puis elle
ajouta: Qui ira dire à Abraham que Sarra allaite un enfant, et
que j'ai enfanté un fils dans ma vieillesse? 8 Et l'enfant se
fortifia, il fut ensuite sevré, et Abraham fit un grand festin le
jour où fut sevré son fils Isaac. 9 Sur ces entrefaites, Sarra

ayant vu le fils d'Agar l'Égyptienne, qui était né à Abraham,
jouant avec son fils Isaac, 10 Dit à Abraham: Chasse cette
servante et son fils, car le fils de cette servante ne partagera
pas ton héritage avec Isaac mon fils. 11 Cette parole, au
sujet de son fils, parut très dure à Abraham. 12 Mais le
Seigneur dit à Abraham: Que ceci ne te semble point dur, ni
au sujet de l'enfant, ni au sujet de la servante; tout ce que te
dira Sarra tu dois l'écouter, car c'est par Isaac qu'existera
ta race. 13 Et du fils de cette servante je ferai une grande
nation, parce qu'il est ta descendance. 14 Abraham se leva
donc de grand matin, prit des vivres et une outre d'eau, et
les donna à Agar; il mit ensuite l'enfant sur l'épaule d'Agar et
la renvoya. Étant donc partie, elle erra dans le désert du côté
du puits du serment. 15 Mais l'eau de l'outre s'épuisa, et Agar
déposa l'enfant au pied d'un sapin. 16 Et, s'étant écartée,
elle s'assit à une portée d'arc, en regardant à l'opposé: Que
du moins, disait-elle, je ne voie point mourir mon enfant! Elle
s'assit donc à l'opposé; et, l'enfant ayant crié, elle pleura.
17 Dieu entendit la voix de l'enfant du lieu où il était; un
ange de Dieu appela Agar du haut du ciel, et il lui dit: Agar,
qu'y a-t-il? n'aie point crainte; car Dieu a entendu la voix
de l'enfant, du lieu où il est. 18 Lève-toi, prends l'enfant et
mène-le par la main car je le ferai père d'une grande nation.
19 Et, Dieu lui ayant ouvert les yeux, elle vit un puits d'eau
vive. Alors elle s'avança, remplit l'outre, et fit boire l'enfant.
20 Or, Dieu était avec l'enfant; il grandit, habitant le désert, et
il devint archer. 21 Il demeura au désert, et sa mère le maria
à une femme de Pharan en Égypte. 22 En ce temps-là, il
advint qu'Abimélech, accompagné d'Ochosath, gardien de
ses femmes, et de Phichol, général en chef de ses armées,
parla à Abraham, disant: Le Seigneur soit avec toi en toutes
tes entreprises. 23 Jure-moi donc et atteste Dieu de ne
traiter injustement ni moi, ni ma race, ni mon nom, mais, par
égard pour la terre que tu habites, de te comporter envers
moi avec la même justice dont j'ai usé envers toi. 24 Je le
jurerai, répondit Abraham. 25 Et Abraham fit des reproches à
Abimélech touchant les puits d'eau vive dont ses serviteurs
s'étaient emparés. 26 Abimélech repartit: Je ne sais point
qui t'a fait cela, tu ne me l'as point appris, et je n'en ai rien
ouï dire avant aujourd'hui. 27 En conséquence, Abraham
prit des moutons et des bœufs, et les donna à Abimélech,
Puis tous les deux firent alliance, 28 Mais Abraham mit
à part sept agneaux de brebis, 29 Et Ahimélech lui dit:
Pourquoi ces sept agneaux de brebis que tu as mis à part?
30 Abraham répondit: Tu recevras de moi ces sept agneaux,
et ils témoigneront que c'est moi qui ai creusé le puits. 31
À cause de cela, il donna à ce lieu le nom de puits du
Serment, parce que là ils jurèrent tous les deux. 32 Ainsi,
ils firent alliance au puits du Serment; et Abimélech, avec
Ochosath, gardien de ses femmes, et Phichol, général en
chef de ses armées, se leva, et retourna en la terre des
Philistins. 33 Ensuite, Abraham ensemença un champ vers
le puits du Serment; il invoqua en ce lieu le nom du Seigneur
Dieu éternel. 34 Et il fut longtemps passager en la terre des
Philistins.

22 Il advint alors que Dieu tenta Abraham; il lui dit:
Abraham, Abraham. Celui-ci répondit: Me voici. 2
Prends, lui dit Dieu, ton enfant, ton fils chéri, ton Isaac,
que tu aimes tant; va en la haute terre, et là, offre-le en
holocauste, sur l'une des montagnes que je te dirai. 3 Et
Abraham, s'étant levé de grand matin, bâta son ânesse; il prit
avec lui deux serviteurs et Isaac son fils; puis, ayant fendu le
bois pour l'holocauste, il partit, et il arriva le troisième jour au
lieu que lui avait dit le Seigneur. 4 Et Abraham, ayant levé
les yeux, vit le lieu de loin, 5 Et dit à ses serviteurs: Arrêtez-
vous ici avec l'ânesse, moi de mon côté j'irai avec l'enfant
jusque là-bas; puis après avoir adoré, nous reviendrons
auprès de vous. 6 Abraham prit donc le bois de l'holocauste,
et il le donna à porter à Isaac; lui-même porta dans ses
mains le feu et le glaive; et ils marchèrent à côté l'un de
l'autre. 7 Cependant, Isaac dit à Abraham, son père: Père,
et celui-ci répondit: Qu'y a-t-il, mon enfant? Isaac reprit:
Voici le feu et le bois; où est la brebis pour l'holocauste? 8
Abraham répondit: Dieu se pourvoira lui-même d'une brebis
pour l'holocauste, mon enfant, et, ayant marché tous deux
ensemble, 9 Ils arrivèrent au lieu que lui avait dit le Seigneur;
Abraham y éleva un autel; il disposa le bois, et, ayant lié
Isaac son fils, il le plaça sur l'autel par-dessus le bois. 10 Et
il étendit la main pour saisir le glaive, afin d'égorger son
fils. 11 Alors un ange du Seigneur l'appela du ciel, disant:
Abraham, Abraham; il répondit: Me voici. 12 Et l'ange dit: Ne
porte pas la main sur l'enfant: ne lui fais rien; car je sais
maintenant que tu crains le Seigneur, puisque pour moi tu
n'as pas épargné ton fils bien-aimé. 13 Abraham, ayant levé
les yeux, regarda: et voilà qu'un bélier se trouvait retenu par
les cornes dans les broussailles de Sabec; aussitôt Abraham
s'élance, prend le bélier, et l'offre en holocauste, au lieu de
son fils Isaac. 14 Abraham appela ce lieu: Le Seigneur a vu,
de sorte que l'on dit encore aujourd'hui: sur la montagne le
Seigneur est apparu. 15 L'ange du Seigneur appela une
seconde fois Abraham du haut du ciel, disant: 16 Je l'ai juré
par moi-même, dit le Seigneur: parce que tu as fait ce que tu
viens de faire, et que, pour moi, tu n'as pas épargné ton fils

bien-aimé, 17 Je te bénirai et te bénirai, je multiplierai et
multiplierai ta race, comme les étoiles du ciel, comme les
grains de sable du rivage des mers, et ta race possédera les
villes des ennemis; 18 Et, en ta race, seront bénies toutes
les nations de la terre, parce que tu as obéi à ma voix. 19
Abraham retourna auprès de ses serviteurs, et ils partirent
pour revenir ensemble vers le puits du Serment. Abraham
demeura vers le puits du Serment. 20 Ensuite un message
vint à lui, disant: Melcha a aussi enfanté des fils à Nachor
ton frère: 21 Uz d'abord, puis Bayx son frère, et Samuel,
père des Syriens, 22 Chazad, Azay, Phaldès, ensuite Jeddar
et Bathuel; 23 Bathuel a engendré Rébécca: voilà les huit fils
que Melcha a enfantés à Nachor, frère d'Abraham. 24 Et sa
concubine nommée Rheuma a, de son côté, enfanté Tabec,
Taam, Tochos et Mocha.

23 Or, la vie de Sarra atteignit cent vingt-sept ans. 2 Et
Sarra mourut en la ville d'Arboc, dans la vallée (c'est
aujourd'hui Hébron, en la terre de Chanaan). Abraham y
vint pour pleurer Sarra et mener grand deuil. 3 Ensuite
Abraham partit d'auprès de sa morte, et il parla aux fils de
Het, disant: 4 Je suis parmi vous passager et voyageur;
accordez-moi donc l'achat d'un sépulcre parmi vous, et, me
séparant de ma morte, je l'ensevelirai. 5 Les fils de Het
répondirent à Abraham, disant: 6 Non, Seigneur, écoute-
nous: Tu es parmi nous un roi suscité de Dieu; ensevelis ta
morte en nos sépulcres d'élite; nul de nous ne refusera de te
céder son propre sépulcre pour que tu l'y ensevelisses. 7 Et,
s'étant levé, Abraham se prosterna devant les fils de Het,
peuple de cette terre, 8 En disant: Si votre cœur consent
que j'ensevelisse ici ma morte que je ne verrai plus, écoutez-
moi, et parlez en ma faveur à Éphron, fils de Saar, 9 Pour
qu'il me donne la double caverne qui lui appartient, celle qui
fait partie de son champ; qu'il me la cède à prix d'argent,
pour être ma sépulture au milieu de vous. 10 Or, Éphron
était assis parmi les fils de Het; et répondant à Abraham,
l'Hettéen, Éphron parla, les fils de Het l'entendant, ainsi que
tous ceux qui entraient dans la ville, et il dit: 11 Viens près
de moi, Seigneur, et écoute-moi: Le champ et la caverne
qu'il contient, je te les donne; je te les donne en présence
de tous mes concitoyens; ensevelis ta morte. 12 Abraham
se prosterna devant le peuple de cette terre; 13 Et il dit à
Éphron, en présence du peuple de cette terre: Puisque tu
m'es favorable, écoute-moi: reçois le prix du champ, et j'y
ensevelirai ma morte. 14 Éphron répondit à Abraham: 15
Nullement, Seigneur, j'ai bien entendu; la terre est de quatre
cents doubles drachmes d'argent; mais qu'est-ce que cela
peut faire entre moi et toi? Ensevelis donc ta morte. 16 À
ces paroles d'Éphron, Abraham plaça devant lui l'argent
qu'il avait dit, au su des fils de Het: quatre cents doubles
drachmes d'argent, éprouvé par les marchands. 17 Ainsi le
champ d'Éphron, avec sa double caverne, qui est en face
de Membré, le champ et la caverne, et tous les arbres du
champ et tout ce qui se trouvait compris dans ses limites,
18 Furent acquis à Abraham, en présence des fils de Het,
et de tous ceux qui entraient en cette ville. 19 Après cela,
Abraham ensevelit Sarra sa femme dans la double caverne
du champ, laquelle fait face à Membré: aujourd'hui Hébron,
en la terre de Chanaan. 20 Et le champ et la caverne qu'il
contenait furent confirmés à Abraham, comme sépulture, par
les fils de Het.

24 Abraham était déjà vieux, ayant vécu bien des jours;
et le Seigneur l'avait béni en toutes choses. 2 Il dit
à son serviteur le plus âgé de sa maison, l'intendant de
toutes ses possessions (Éliézer): Mets ta main sous ma
cuisse. 3 Je veux t'adjurer, par le Seigneur Dieu du ciel et
de la terre, de ne pas prendre une femme pour mon fils
Isaac parmi les filles des Chananéens, au milieu desquels
je suis passager, 4 Mais d'aller en la terre où je suis né,
dans ma tribu, et de ramener de là une femme pour mon fils
Isaac. 5 Le serviteur lui dit: Si par hasard la femme ne veut
pas revenir ici avec moi, ferai-je retourner ton fils dans la
terre d'où tu es venu? 6 Abraham reprit: Garde-toi de faire
retourner mon fils en ce lieu. 7 Le Seigneur Dieu du ciel et
de la terre, qui m'a fait sortir de la maison de mon père,
et du pays où je suis né, Celui qui m'a parlé, qui m'a fait
serment, disant: Je donnerai cette terre à toi et à ta race; lui-
même enverra son ange devant toi, et tu ramèneras de là
une femme à mon fils. 8 Mais si la femme ne veut point venir
ici avec toi, tu seras dégagé de ton serment, seulement ne
fais point retourner là-bas mon fils. 9 Et le serviteur mit sa
main sous la cuisse d'Abraham son seigneur, et il lui prêta
serment sur cette affaire. 10 Après quoi, le serviteur prit
avec lui dix chamelles, parmi les chameaux de son maître,
et une part de tous les objets précieux de son seigneur; et,
s'étant mis en marche, il alla en Mésopotamie, dans la ville
de Nachor. 11 Comme il était près de la ville, vers le puits
des Eaux, sur le soir, au moment où les femmes sortent
pour puiser de l'eau, il fit arrêter ses chamelles. 12 Et il dit:
Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, préparez devant
moi une heureuse voie aujourd'hui, et soyez miséricordieux
envers mon seigneur Abraham. 13 Je me suis arrêté vers
cette fontaine, au moment où les filles des habitants de
la ville sortent pour puiser de l'eau. 14 Que la vierge à

laquelle je dirai: Penche ta cruche afin que je boive, et qui me dira: Bois, et je ferai boire tes chamelles jusqu'à ce qu'elles cessent de boire, soit celle que vous aurez préparée pour votre serviteur Isaac; par là je reconnaîtrai que vous avez été miséricordieux envers mon seigneur Abraham. **15** Il avait à peine achevé ces paroles au fond de son cœur que Rébécca, celle qui était née à Bathuel, fils de Melcha, femme de Nachor, frère d'Abraham, sortait avec une cruche sur l'épaule. **16** La jeune fille était d'une grande beauté; elle était vierge, nul homme ne l'avait connue; étant descendue à la fontaine, elle remplit sa cruche et remonta. **17** Le serviteur courut à sa rencontre, et dit: Fais-moi boire un peu d'eau de ta cruche. **18** Elle dit aussitôt: Bois, seigneur; et, se hâtant, elle descendit la cruche sur son bras, et le fit boire jusqu'à ce qu'il cessât de boire. **19** Elle dit ensuite: Je puiserai aussi de l'eau pour tes chamelles, jusqu'à ce que toutes aient bu. **20** Et, se hâtant, elle vida sa cruche dans l'abreuvoir, courut au puits pour puiser encore, et puisa pour toutes les chamelles. **21** Cependant, l'homme l'observait, en gardant le silence, pour connaître si le Seigneur lui avait heureusement préparé sa voie ou non. **22** Lorsque toutes les chamelles eurent cessé de boire, il prit des boucles d'oreilles d'or pesant une drachme, et lui mit au bras deux bracelets pesant dix drachmes d'or. **23** Puis il l'interrogea, en disant: De qui es-tu fille? dis-moi si chez ton père il y a place où nous loger. **24** Elle répondit: Je suis la fille de Bathuel, fils de Melcha qui l'a enfanté à Nachor. **25** Il y a, ajouta-t-elle, chez nous beaucoup de paille et de foin, et place où vous loger. **26** Et l'homme rendant grâces, adora le Seigneur, en disant: **27** Béni soit le Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, qui n'a point détourné de mon seigneur sa justice et sa vérité; le Seigneur a heureusement dirigé mes pas jusqu'à la maison du frère de mon seigneur. **28** Et l'enfant, ayant couru, annonça dans la maison de sa mère ce qui venait de se passer. **29** Or, Rébécca avait un frère nommé Laban; celui-ci sortit à la hâte et courut vers l'homme auprès de la fontaine. **30** Lorsqu'il eut vu les boucles d'oreilles et les bracelets aux bras de sa sœur, lorsqu'il eut entendu Rébécca dire: L'homme m'a parlé ainsi, il vint à son tour vers l'homme qui se tenait, avec ses chamelles, auprès de la fontaine. **31** Et il lui dit: Viens, entre, ô toi béni du Seigneur: pourquoi restes-tu dehors? j'ai préparé la maison et une place pour tes chamelles. **32** Et l'homme entra dans la maison; Laban ôta les bâts des chamelles, donna de la paille et du foin aux chamelles, ainsi que de l'eau à l'homme et aux hommes de sa suite, pour se laver les pieds. **33** Puis, il leur offrit des pains à manger, mais l'homme dit: Je ne mangerai point que je n'aie dit ce que j'ai à dire; et Laban dit: Parle. **34** L'homme dit alors: Je suis serviteur d'Abraham. **35** Le Seigneur a béni extrêmement mon seigneur; il l'a grandi, il lui a donné des menus troupeaux, et des bœufs, et de l'argent, et de l'or, et des serviteurs, et des servantes, et des chameaux, et des ânes. **36** De plus Sarra, femme de mon seigneur, a enfanté à mon seigneur, dans ses vieux jours, un fils unique, auquel mon seigneur a donné tout ce qu'il possédait. **37** Et mon seigneur m'a adjuré, disant: Tu ne prendras pas une femme pour mon fils parmi les filles des Chananéens, au milieu desquels je suis passager en leur terre. **38** Mais tu t'en iras dans la maison de mon père et dans ma tribu, et tu ramèneras de là une femme pour mon fils. **39** Peut-être, répondis-je à mon seigneur, la femme ne voudra-t-elle pas venir avec moi. **40** Et il m'a dit: Le Seigneur Dieu, devant qui j'ai trouvé grâce, enverra son ange avec toi, et préparera heureusement ta voie, et tu prendras une femme pour mon fils, en ma tribu, dans la maison de mon père. **41** Si, quand tu seras allé dans ma tribu, ils ne t'accordent rien, tu seras délié de ma malédiction et dégagé du serment que je t'ai fait prêter. **42** Or, étant arrivé aujourd'hui vers la fontaine, j'ai dit: Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, si vous dirigez heureusement mes pas, **43** Voilà que je me suis arrêté vers la fontaine, au moment où les filles des hommes de la ville sortent pour puiser de l'eau; que la vierge à laquelle je dirai: Fais-moi boire un peu d'eau de ta cruche, **44** Et qui dira: Bois, je vais puiser de l'eau pour tes chamelles; que cette vierge soit la femme préparée par le Seigneur pour son serviteur Isaac; par là je reconnaîtrai que vous avez été miséricordieux envers mon seigneur Abraham. **45** J'avais à peine achevé ces mots dans mon cœur, qu'aussitôt Rébécca sortit, ayant une cruche sur son épaule; elle descendit à la fontaine, elle puisa, et je lui dis: Fais-moi boire. **46** Et, s'étant hâtée, elle descendit la cruche sur son bras, en disant: Bois, puis je ferai boire tes chamelles; et je bus, et elle fit boire mes chamelles. **47** Je l'interrogeai ensuite, et lui dis: De qui es-tu fille? apprends-le- moi. Je suis, répondit-elle, fille de Bathuel, fils de Nachor, que lui a enfanté Melcha. Et je lui mis les boucles d'oreilles, et je mis à ses bras les bracelets. **48** Et, rendant grâces, j'adorai le Seigneur; je bénis le Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, qui m'avait heureusement dirigé dans la véritable voie, afin que je prisse, pour son fils, la fille du frère de mon seigneur; **49** Si donc vous voulez traiter mon seigneur selon la miséricorde et la justice, dites-le-moi; sinon, congédiez-moi, afin que je rebrousse chemin, à droite ou à gauche. **50** Laban et Bathuel répondirent: C'est du Seigneur que vient la chose,

nous ne pouvons t'objecter ni bien ni mal. 51 Voici devant toi
Rébécca; prends-la, pars, et qu'elle soit la femme du fils de
ton seigneur, selon ce que le Seigneur a dit. 52 En entendant
leurs paroles, le serviteur d'Abraham se prosterna la face
contre terre devant le Seigneur. 53 Puis, le serviteur ayant
montré des joyaux d'argent et d'or ainsi que des vêtements,
les donna à Rébécca; il fit aussi des présents à son frère et
à sa mère. 54 Ils mangèrent alors et ils burent, lui et les
hommes de sa suite, ensuite ils se couchèrent. Et, s'étant
levé de grand matin, le serviteur dit: Congédiez-moi, afin que
je retourne auprès de mon seigneur. 55 Les frères et la mère
de la vierge dirent: Que la jeune fille reste avec nous dix
jours encore, et ensuite elle partira. 56 Mais il leur dit: Ne me
retenez pas; le Seigneur m'a heureusement préparé la voie;
congédiez-moi afin que je retourne auprès de mon seigneur.
57 Ils repartirent: Appelons l'enfant, interrogeons ses lèvres.
58 Et ils appelèrent Rébécca, et ils lui dirent: Partiras-tu avec
cet homme? Je partirai, répondit-elle. 59 Ils congédièrent
donc Rébécca leur sœur avec ce qui lui appartenait, ainsi
que le serviteur d'Abraham et les hommes de sa suite. 60 Ils
bénirent Rébécca, et ils lui dirent: Tu es notre sœur; sois
mère de milliers de myriades, et que ta race possède les
villes de ses ennemis. 61 Ensuite Rébécca s'étant levée
avec ses servantes, elles montèrent sur les chamelles et
elles partirent avec l'homme. Et le serviteur, prenant avec lui
Rébécca, se remit en marche. 62 Or, Isaac se promenait
alors dans le désert, vers le puits de la Vision, car il habitait
en la terre qui est au midi. 63 C'était le soir; Isaac était
sorti dans la plaine pour se distraire, et, ayant levé les
yeux, il vit les chamelles qui arrivaient. 64 Rébécca, ayant
aussi levé les yeux, aperçut Isaac aussitôt elle descendit
de sa chamelle 65 Et dit au serviteur: Quel est cet homme
qui marche dans la plaine à notre rencontre? Le serviteur
répondit: C'est mon seigneur. Ayant donc pris son grand
voile: elle s'en enveloppa. 66 Le serviteur raconta à Isaac
toutes les choses qu'il avait faites. 67 Entré en la demeure
de sa mère, Isaac prit Rébécca pour sa femme et il la chérit;
et il fut consolé au sujet de Sarra, sa mère.

25 Abraham prit encore une autre femme du nom de
Cettura. 2 Elle lui enfanta Zameran, Jezan, Madal,
Madian, Jesboc et Sué. 3 Jezan engendra Saba et Dedan;
fils de Dedan: Assurini, Latusim. et Laomim. 4 Fils de
Madian: Gephar, Aphir, Énoch, Abida et Elduga. Tous ceux-
ci étaient issus de Cettura. 5 Or, Abraham donna tout ce
qu'il possédait à Isaac, son fils. 6 Quant aux fils de ses
concubines, Abraham leur fit des présents de son vivant, il
les envoya loin de son fils Isaac, à l'orient, en la terre des
Orientaux. 7 Bientôt le nombre des jours que vécut Abraham
forma cent soixante-cinq ans. 8 Et Abraham mourut dans
une belle vieillesse, âgé et plein de jours, et il fut réuni à
son peuple. 9 Isaac et Ismaël, ses fils, l'ensevelirent en la
double caverne dans le champ de l'Hettéen Éphron, fils de
Saar, en face de Membré. 10 C'était le champ et la caverne
qu'Abraham avait achetés des fils de Het; ils y ensevelirent
Abraham, auprès de sa femme Sarra. 11 Or après la mort
d'Abraham, Dieu bénit son fils Isaac, qui demeura vers le
puits de la Vision. 12 Voici les générations d'Ismaël, fils
d'Abraham, que lui enfanta l'Égyptienne Agar, servante de
Sarra. 13 Voici les noms des fils d'Ismaël, conformes aux
noms de leurs tribus: Nabaïoth, le premier-né d'Ismaël, puis
Cédar, Abdéel, Massan, 14 Masma, Duma, Massi, 15 Puis
Choddan, Théman, Jéthur, Naphis et Cedma. 16 Ceux-ci
sont les fils d'Ismaël; ces noms sont ceux qu'ils portèrent
sous leurs tentes, dans leurs camps; ils formèrent douze
chefs d'autant de nations. 17 Ismaël vécut cent trente-sept
ans, et il mourut, et il fut réuni à sa race. 18 Il avait demeuré
entre Hévilat et Sur, qui est en face de l'Égypte, du côté des
Assyriens, vis-à-vis de ses frères. 19 Voici les générations
d'Isaac, fils d'Abraham. Abraham engendra Isaac. 20 Or,
Isaac avait quarante ans lorsqu'il prit pour femme Rébécca,
fille de Bathuel, le Syrien, de la Mésopotamie syrienne, sœur
de Laban, le Syrien. 21 Isaac pria au sujet de sa femme
Rébécca, parce qu'elle était stérile; et le Seigneur l'exauça;
Rébécca conçut. 22 Comme deux enfants s'agitaient en
ses entrailles, elle dit: Cela devait- il m'arriver? pourquoi
cela m'arrive-t-il? Et elle s'en alla interroger le Seigneur. 23
Le Seigneur lui dit: Deux nations sont en ton sein; deux
peuples en sortiront pour se séparer; l'un dominera l'autre,
et le plus grand sera soumis au moindre. 24 Et les jours de
l'enfantement étant accomplis, elle se trouvait avoir deux
jumeaux en ses entrailles. 25 Le premier-né sortit roux, tout
velu, semblable à une peau de bête fauve; et elle lui donna
le nom d'Esaü. 26 Après lui sortit son frère, sa main tenait le
pied d'Esaü; aussi lui donna-t-elle le nom de Jacob. Isaac
avait cinquante ans, lorsque Rébécca les enfanta. 27 Les
jeunes gens grandirent. Esaü fut un homme rustique, habile
chasseur; Jacob fut un homme paisible, se plaisant à la
maison. 28 Isaac affectionnait Esaü, parce qu'il se nourrissait
de son gibier; mais Rébécca chérissait Jacob. 29 Or, Jacob
avait fait cuire un mets, comme Esaü arriva de la plaine,
défaillant. 30 Et Esaü dit à Jacob: Laisse-moi manger de
cette bouillie rousse; car je suis défaillant. 31 Jacob répondit
à Esaü: Cède-moi aujourd'hui ton droit d'aînesse. 32 Esaü

reprit: Je vais mourir; à quoi me sert mon droit d'aînesse? 33
Jacob lui dit: Prête-moi serment aujourd'hui, et son frère
jura; ainsi le droit d'aînesse d'Esaü fut transmis à Jacob. 34
Jacob donna donc à son frère du pain et de la bouillie de
lentilles; Esaü mangea et il but; puis, s'étant levé, il partit,
sans se mettre davantage en peine de son droit d'aînesse.

26 Il y eu alors une famine dans la contrée, outre la
première qui avait eu lieu du temps d'Abraham. Isaac
s'en alla chez Abimélech, roi des Philistins, en Gérare. 2 Car
le Seigneur lui apparut et lui dit: Ne descends pas en Égypte,
mais demeure en la terre que je te dirai. 3 Demeure en cette
terre, je serai avec toi, je te bénirai; je donnerai toute cette
terre à toi et à ta race; je maintiendrai le serment que j'ai fait
à ton père Abraham. 4 Je multiplierai la postérité comme les
étoiles du ciel, je donnerai à ta race toute cette terre, et
toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité; 5
Parce que ton père Abraham a écouté ma parole, a gardé
mes commandements, mes préceptes, mes jugements et
mes lois. 6 Et Isaac demeura en Gérare. 7 Les hommes de
la ville l'interrogèrent au sujet de Rébécca sa femme, et
il dit: C'est ma sœur; car il avait crainte de dire: C'est ma
femme; de peur que les hommes de la ville ne vinssent à le
tuer à cause de Rébécca, parce qu'elle était d'une grande
beauté. 8 Il fut longtemps en ce lieu, et Abimélech, roi de
Gérare, s'étant penché à sa fenêtre, vit Isaac jouant avec
Rébécca, sa femme. 9 Et il appela Isaac, et il lui dit: Elle est
donc ta femme? Pourquoi as- tu dit: C'est ma sœur? Isaac
répondit: Je l'ai dit, de peur de mourir à cause d'elle. 10
Abimélech lui dit: Pourquoi nous as-tu traités de la sorte?
Peu s'en est fallu que quelqu'un de notre race n'ait dormi
avec ta femme, et tu nous aurais fait tomber par ignorance.
11 Abimélech aussitôt donna ses ordres à son peuple, disant:
Quiconque touchera à cet homme ou à sa femme périra. 12
Isaac ensemença cette terre, et il obtint, cette année, de
l'orge au centuple, car le Seigneur le bénit. 13 Et l'homme fut
glorifié; il prospéra avec le temps jusqu'à devenir très grand.
14 Il eut des menus troupeaux de brebis, des troupeaux de
bœufs et beaucoup de terres. Les Philistins lui portèrent
même envie. 15 Et tous les puits que les serviteurs de son
père avaient creusés de son vivant, ils les bouchèrent et les
remplirent de terre. 16 Alors, Abimélech dit à Isaac: Éloigne-
toi, car tu es devenu beaucoup plus puissant que nous. 17
Isaac partit donc; il vint camper dans la vallée de Gérare, et
il y demeura. 18 Là, il déblaya les puits que les serviteurs de
son père avaient creusés, et qui avaient été comblés par
les Philistins après la mort d'Abraham; et il donna à ces
puits les mêmes noms que leur avait donnés son père. 19
Les serviteurs d'Isaac creusèrent encore dans la gorge de
Gérare; et ils y trouvèrent un puits d'eau vive. 20 Sur ce, les
pâtres de Gérare combattirent contre les pâtres d'Isaac,
disant que l'eau leur appartenait; aussi les serviteurs d'Isaac
donnèrent-ils à ce puits le nom de puits de l'Iniquité; les
Philistins, en effet, avaient été injustes envers lui. 21 S'étant
éloigné, il creusa un autre puits; comme ils contestèrent
aussi celui-là, il lui donna le nom de puits de l'Inimitié. 22 Et,
s'étant éloigné, il creusa un puits nouveau pour lequel il
n'y eut point de combat, et il le nomma puits de Latitude,
disant: Le Seigneur maintenant nous a dilatés et agrandis
sur cette terre. 23 Enfin, de là il remonta vers le puits du
Serment. 24 Dès la première nuit, le Seigneur lui apparut, et
il lui dit: Je suis le Dieu d'Abraham ton père; n'aie point de
crainte, car je suis avec toi; je te bénirai, et je multiplierai ta
race, à cause d'Abraham ton père. 25 En conséquence, il
bâtit en ce lieu un autel; il y invoqua le nom du Seigneur;
il y dressa ses tentes, et ses serviteurs y creusèrent un
puits, toujours dans la gorge de Gérare. 26 Abimélech vint le
trouver de Gérare, avec Ochosath, gardien de ses femmes,
et Phichol, général en chef de ses armées. 27 Et Isaac leur
dit: Pourquoi venez-vous vers moi, vous qui m'avez haï et
chassé loin de vous? 28 Ils répondirent: Nous avons vu que
le Seigneur est avec toi, et nous avons dit: Qu'un jugement
intervienne entre nous et toi; nous voulons faire avec toi
une alliance; 29 Pour que tu ne nous veuilles pas plus de
mal que nous ne t'en avons voulu, et que tu agisses envers
nous comme nous envers toi, nous qui même t'avons si bien
traité et t'avons congédié en paix; maintenant béni sois-tu du
Seigneur. 30 Il leur fit donc un festin, et ils mangèrent, et ils
burent. 31 Puis, s'étant levés de grand matin, ils se firent un
serment mutuel; Isaac les congédia, et ils partirent avec
une sauvegarde. 32 Or, il arriva en ce même jour que les
serviteurs d'Isaac survenant lui donnèrent des nouvelles du
puits qu'ils avaient creusé, et ils dirent: Nous n'avons point
trouvé d'eau. 33 Et Isaac appela ce puits: puits du Serment;
c'est pourquoi encore de nos jours la ville qui s'y trouve
s'appelle puits du Serment (Bersabée). 34 Or, Esaü avait
quarante ans, et il prit pour femmes: Judith, fille de l'Hettéen
Beoch, et Basemath, fille de l'Hettéen Elon. 35 Mais elles
étaient en désaccord avec Isaac et avec Rébécca.

27 Or, il arriva qu'Isaac ayant vieilli, ses yeux s'affaiblirent,
et il appela son fils aîné Esaü, disant: Mon fils; et celui-
ci répondit: Me voici. 2 Voilà que j'ai vieilli, dit Isaac, et
j'ignore le jour de ma fin. 3 Maintenant donc, prends ton
équipement, ton carquois et ton arc, sors dans la plaine,

chasse pour moi du gibier. 4 Prépare-moi le mets que j'aime,
et apporte-le-moi, afin que je mange et que mon âme te
bénisse avant de mourir. 5 Or, Rébécca entendit Isaac,
comme il parlait à son fils Esaü; et pendant que celui-ci allait
dans la plaine chasser du gibier pour son père, 6 Rébécca
dit à son fils puîné Jacob: J'ai entendu ton père, comme il
parlait à ton frère Esaü, disant: 7 Apporte-moi du gibier, et
prépare-moi un mets, afin qu'après avoir mangé je te bénisse
devant le Seigneur avant de mourir. 8 Maintenant donc,
mon fils, obéis-moi et fais ce que je vais te prescrire. 9 Va
aux menus troupeaux, apporte-m'en deux beaux chevreaux
tendres, je préparerai pour ton père le mets qu'il aime. 10 Et
tu le lui porteras, afin qu'il mange et qu'il te bénisse avant de
mourir. 11 Jacob dit à sa mère: Esaü, mon frère, est velu, et
j'ai l'a peau unie. 12 Je crains que mon père ne vienne à me
toucher; il lui semblera que je le méprise, et j'attirerai sur moi
sa malédiction au lieu de sa bénédiction. 13 Sa mère lui dit:
Je prends sur moi cette malédiction-là, mon enfant; obéis
seulement à mes ordres, pars et apporte-moi ce que j'ai
demandé. 14 Il partit donc, et il apporta les deux chevreaux
à sa mère, et celle-ci prépara le mets qu'aimait son père. 15
Ensuite, Rebecea ayant pris la belle robe d'Esaü son fils
aîné, qu'elle- même gardait en la maison, elle en revêtit
Jacob, son plus jeune fils. 16 Elle entoura de la peau des
chevreaux ses avant-bras et les parties nues de son cou; 17
Elle remit dans les mains de son fils Jacob les pains et le
mets qu'elle avait préparé. 18 Puis, il les porta à son père, et
il dit: Père; celui-ci répondit: Me voici; qui es-tu, enfant? 19
Jacob reprit: Je suis Esaü ton premier-né; j'ai fait ce que tu
m'as dit: lève-toi donc, mets-toi sur ton séant, mange de
mon gibier, et que ton âme me bénisse. 20 Isaac dit à son
fils: Comment donc en as-tu trouvé si vite, ô enfant? Et il
répondit: C'est le Seigneur ton Dieu qui l'a procuré et amené
devant moi. 21 Isaac dit à Jacob: 'Viens près de moi, que je
te touche, enfant, pour connaître si tu es ou non mon fils
Esaü. 22 Jacob s'approcha d'Isaac son père; et celui-ci le
toucha et il dit: D'une part la voix de Jacob, d'autre part les
mains d'Esaü! 23 Et il ne reconnut pas Jacob, car les mains
de Jacob étaient velues comme les mains d'Esaü, son frère;
et il le bénit. 24 Et il dit: Tu es mon fils Esaü? et Jacob dit: je
le suis. 25 Sers-moi, dit Isaac, et je mangerai de ton gibier,
afin que mon âme te bénisse. Son fils le servit aussitôt, et
il mangea; il lui apporta du vin, et il but. 26 Et Isaac dit:
Approche, enfant, et embrasse-moi. 27 Et s'étant approché, il
l'embrassa; son père sentit le parfum de ses vêtements, et il
le bénit en disant: Voilà que le parfum de mon fils est comme
le parfum d'un champ couvert de fleurs que le Seigneur a
béni. 28 Que le Seigneur te fasse part de la rosée du ciel et
de la graisse de la terre, qu'il te donne abondance de pain et
de vin. 29 Que les nations te soient soumises, et que les
princes se prosternent devant toi; sois le seigneur de ton
frère, et que les fils de ton père se prosternent à tes pieds,
maudit soit celui qui te maudira, béni celui qui te bénira. 30
Or, ceci arriva: comme Isaac cessait de bénir Jacob son fils,
au moment même où celui-ci s'éloignait de la face d'Isaac
son père, Esaü son frère revint de la chasse. 31 Il prépara
pareillement le mets, le porta à son père, et lui dit: Père,
lève-toi, et mange du gibier de ton fils, afin que ton âme me
bénisse. 32 Isaac lui dit alors: Qui es-tu? Je suis, répondit-
il, ton fils premier- né, Esaü. 33 Isaac fut saisi d'une très
grande stupeur et il dit: Qui donc est celui qui, ayant chassé,
m'a apporté de son gibier, et m'a fait manger avant que tu
sois revenu? Je l'ai béni, et il sera béni. 34 Or, Esaü, ayant
ouï ces paroles, jeta un grand cri plein d'amertume, et il dit:
Bénis-moi donc aussi, père. 35 Isaac répondit: Ton frère est
venu, employant la ruse, et a pris ta bénédiction. 36 Sur quoi
Esaü s'écria: C'est justement qu'il a reçu le nom de Jacob,
car il m'a supplanté encore cette fois. Il m'avait d'abord pris
mon droit d'aînesse, et maintenant il vient de prendre ma
bénédiction. Et s'adressant à Isaac, il ajouta: Père, n'as-
tu point réservé une bénédiction pour moi? 37 Isaac lui
répondit: Je l'ai fait ton seigneur, j'ai fait ses serviteurs tous
ses frères, je l'ai affermi par le pain et le vin, que puis-je
encore pour toi, enfant? 38 Et Esaü dit à son père: N'as-tu
qu'une seule bénédiction, père? Bénis- moi donc aussi, père.
Et Isaac étant troublé, Esaü jeta un grand cri et pleura. 39
Isaac reprit: C'est la graisse de la terre qui sera ton partage
avec la rosée du ciel. 40 Tu vivras de ton glaive, et tu seras
soumis à ton frère, jusqu'à ce que tu ôtes et délies son joug
de ton cou, 41 Or, Esaü était profondément irrité contre
Jacob à cause de la bénédiction que lui avait donnée son
père; et Esaü dit en sa pensée: Viennent les jours du deuil
de mon père, et je tuerai mon frère Jacob. 42 Ces paroles
d'Esaü furent rapportées à Rébécca; elle envola chercher
Jacob, son plus jeune fils, et elle lui dit: Ton frère Esaü
menace de te tuer. 43 Maintenant donc, enfant, sois docile à
ma voix; lève-toi, et fuis rapidement en Mésopotamie, chez
Laban mon frère, à Haran, 44 Et demeure avec lui quelque
temps, jusqu'à ce que se détournent (de toi) la haine 45 Et la
colère de ton frère, qu'il oublie ce que tu lui as fait, et que
j'envoie quelqu'un te rappeler; pars, de peur qu'en un seul
jour je cesse d'être mère en vous perdant tous les deux. 46
Rébécca dit aussi à Isaac: La vie m'est devenue amère à

cause des filles des Hettéens; si Jacob prend femme parmi
les filles de cette race, à quoi me sert la vie?

28 Isaac ayant appelé Jacob, le bénit et lui donna ses
ordres, disant: Tu ne prendras point femme parmi les
filles des Chananéens. 2 Lève-toi, va en Mésopotamie,
dans la maison de Bathuel, père de ta mère, et ramènes-en
pour toi une femme des filles de Laban, frère de Rébécca;
3 Et mon Dieu te bénira, te grandira, te multipliera; tu
seras père d'une foule de nations. 4 Qu'il te donne la
bénédiction d'Abraham pour toi et ta postérité, afin que tu
hérites de la terre où tu n'es que passager, et que Dieu
a donnée à Abraham. 5 Isaac congédia ainsi Jacob, qui
alla en Mésopotamie chez Laban, fils de Bathuel le Syrien,
et frère de Rébécca, mère de Jacob et d'Esaü. 6 Or,
Esaü vit qu'Isaac avait béni Jacob, qu'il l'avait envoyé en
Mésopotamie avec sa bénédiction, afin qu'il y prît femme,
et qu'il lui avait donné ses ordres, disant: Tu ne prendras
point femme parmi les filles des Chananéens. 7 Et que
Jacob obéissant à son père et à sa mère, était parti pour
la Mésopotamie syrienne. 8 Esaü, voyant donc que les
filles de Chanaan étaient méchantes aux yeux de son père
Isaac, 9 s'en alla auprès d'Ismaël et prit pour femme, outre
ses femmes, Maeleth, fille d'Ismaël, sœur de Nabeoth. 10
Cependant Jacob, étant parti du puits du Serment, prit la
route de Haran. 11 Et il arriva en un endroit où il se reposa,
car le soleil était couché; il prit des pierres, les plaça du côté
de sa tête, et il se coucha en cet endroit. 12 S'étant endormi,
il vit une échelle plantée en terre dont l'extrémité atteignait
le ciel, et sur cette échelle les anges de Dieu montaient
et descendaient. 13 Et au-dessus de l'échelle se tenait le
Seigneur, qui lui dit: Je suis le Dieu d'Abraham et le Dieu
d'Isaac: n'aie point de crainte: la terre sur laquelle tu dors, je
la donnerai à toi et à ta race. 14 Ta postérité sera comme
le sable de la terre; elle s'étendra à l'occident, au midi, au
nord et à l'orient, et en toi et en ta race seront bénies toutes
les tribus de la terre. 15 Je suis avec toi pour te garder
en toute voie où tu marcheras; je te ramènerai en cette
terre, et je ne t'abandonnerai point que je n'aie accompli les
choses que je t'ai dites. 16 Jacob, en s'éveillant, s'écria:
Le Seigneur est en ce lieu, et je ne le savais pas! 17 Et il
eut crainte, et il dit: Que ce lieu est redoutable! Il n'est rien
moins que la maison du Seigneur, et la porte même du ciel.
18 Jacob se, leva de grand matin, prit la pierre qu'il avait
mise sous sa tête et la posa comme une colonne; puis sur
son sommet il répandit de l'huile. 19 Il donna à ce lieu le
nom de maison du Seigneur (Béthel), car Ulam Luz était
auparavant le nom qu'il portait, 20 Et il fit un vœu, disant: Si
le Seigneur Dieu est avec moi, s'il me garde en la voie où je
marche, s'il me donne du pain à manger et des vêtements
pour m'envelopper, 21 S'il me ramène sain et sauf en la
maison de mon père, le Seigneur sera mon Dieu. 22 Et cette
pierre que j'ai posée comme une colonne sera pour moi
la maison de Dieu; et de toutes les choses que vous me
donnerez, Seigneur, je séparerai le dixième pour vous.

29 Puis, s'étant remis en marche, Jacob s'en alla en la
terre d'Orient chez Laban, fils de Bathuel le Syrien,
frère de Rébécca, mère de Jacob et d'Esaü. 2 Il aperçut un
puits, dans la plaine et trois troupeaux de brebis, arrêtés près
du puits, car c'était là que l'on abreuvait les troupeaux, et il y
avait une grande pierre sur l'ouverture du puits. 3 Lorsque
tous les troupeaux étaient rassemblés, les pâtres faisaient
rouler la pierre de l'ouverture du puits, et ils donnaient à
boire au bétail, puis, ils remettaient la pierre à sa place,
au-dessus du puits. 4 Et Jacob dit: Frères, d'où êtes-
vous? Nous sommes, répondirent-ils, d'Haran. 5 Il ajouta:
Connaissez-vous Laban, petit-fils de Nachor? et ils dirent:
Nous le connaissons. 6 Et il leur dit: Se porte-t-il bien? et ils
répondirent il se porte bien; voilà Rachel sa fille, qui vient
avec ses brebis. 7 Le jour est encore grand, dit Jacob, et ce
n'est point l'heure où l'on rassemble les troupeaux; faites
donc boire vos brebis et ramenez-les au pâturage. 8 Ils
repartirent: Nous ne le pourrons avant la réunion de tous les
pâtres; à eux tous, ils détourneront la pierre de l'ouverture
du puits, et nous ferons boire notre bétail. 9 Comme il leur
parlait encore, Rachel, fille de Laban, les rejoignit avec les
brebis de son père, car elle menait paître les brebis de son
père. 10 Et lorsque Jacob vit Rachel, fille de Laban, frère de
sa mère, et les brebis de Laban, frère de sa mère, s'étant
approché, il détourna la pierre de l'ouverture du puits, et fit
boire les brebis de Laban, frère de sa mère; 11 Et Jacob
donna un baiser à Rachel, et, élevant la voix, il pleura. 12
Il apprit à Rachel qu'il était neveu de son père, et fils de
Rébécca; aussitôt s'étant mise à courir, elle raconta tout à
son père. 13 À peine Laban eut-il entendu le nom de Jacob,
fils de sa sœur, qu'il courut à sa rencontre, et l'ayant serré
dans ses bras, il le baisa; puis il le conduisit en sa demeure,
et Jacob raconta à Laban toutes choses. 14 Laban lui dit: Tu
es de mes os et de ma chair. Et Jacob resta avec lui tous
les jours d'une lune. 15 Laban dit ensuite à Jacob: Parce
que tu es mon frère, tu ne dois pas me servir gratuitement;
dis-moi donc quelle récompense tu veux. 16 Or, Laban avait
deux filles: l'aînée se nommait Lia, et la plus jeune Rachel.

17 Lia avait les yeux faibles, Rachel était belle de visage et
pleine de grâces. 18 Jacob aimait Rachel, et il dit: Je te
servirai sept ans pour Rachel, ta plus jeune fille. 19 Mieux
vaut, lui dit Laban, la donner à toi qu'à un autre homme;
demeure donc avec nous. 20 Jacob servit donc sept années
pour Rachel, et les ans furent devant lui comme de courtes
journées, à cause de la tendresse qu'il avait pour elle. 21 Et
Jacob dit à Laban: Donne-moi ma femme afin que j'habite
avec elle, car les jours sont accomplis. 22 Lahan réunit tous
les hommes du lieu, et il célébra les noces. 23 Mais, le soir
venu, il prit sa fille Lia et l'introduisit auprès de Jacob, qui
s'approcha d'elle. 24 Or, Laban donna à sa fille Lia, pour
servante, Zelpha, qui lui appartenait. 25 Lorsque le matin
parut, Jacob reconnut Lia, et il dit à Laban: Pourquoi m'as-tu
fait cela; n'est-ce pas pour Rachel que je t'ai servi? Pourquoi
m'as- tu trompé? 26 Laban répondit: Il n'est point d'usage en
notre pays de donner la plus jeune avant l'aînée. 27 Achève
la semaine de celle-ci, et je le donnerai encore l'autre pour
prix des travaux que tu feras ensuite pour moi pendant sept
autres années. 28 Jacob fit ainsi: il acheva la semaine de
Lia, et Laban lui donna pour femme sa fille Rachel. 29 Laban
donna à sa fille, pour servante, Balla qui lui appartenait. 30
Et Jacob s'approcha de Rachel; il la chérit plus que Lia, et il
servit pour elle sept autres années. 31 Mais le Seigneur
ayant vu que Lia était haïe, lui ouvrit les entrailles, tandis que
Rachel resta stérile. 32 Et Lia ayant conçu, enfanta à Jacob
un fils qu'elle appela Ruben, disant: Le Seigneur a vu mon
humiliation, et il m'a donné un fils; maintenant donc mon
époux m'aimera, 33 Elle conçut derechef, et elle enfanta un
second fils, et elle dit: Le Seigneur a entendu que je suis
haïe, et il m'a donné encore celui-ci; elle l'appela Siméon. 34
Elle conçut une troisième fois, et elle enfanta un fils, et elle
dit: Désormais mon époux sera avec moi, car je lui ai donné
trois fils; à cause de cela elle l'appela Lévi. 35 Et ayant
encore conçu, elle enfanta un fils, et elle dit: Maintenant
encore en ceci je louerai le Seigneur; c'est pourquoi elle
donna à l'enfant le nom de Juda; puis elle cessa d'enfanter.

30 Cependant, Rachel, voyant qu'elle n'enfantait point
pour Jacob, fut jalouse de sa sœur, et elle dit à Jacob:
Donne-moi des enfants, sinon je mourrai. 2 Jacob, irrité
contre Rachel, lui dit: Suis-je l'égal de Dieu, qui t'a privé de
fruits de tes entrailles? 3 Et Rachel dit à Jacob: Voici ma
servante Balla approche-toi d'elle, elle enfantera sur mes
genoux, et par elle, moi aussi, j'aurai des enfants. 4 Elle
lui donna donc pour femme Balla, sa servante, et Jacob
s'approcha d'elle. 5 Et Balla, la servante de Rachel, conçut,
et elle enfanta à Jacob un fils. 6 Le Seigneur m'a jugée, dit
alors Rachel, il a entendu ma voix, et il m'a donné un fils;
c'est pourquoi elle donna à l'enfant le nom de Dan. 7 Balla, la
servante de Rachel, conçut encore, et elle enfanta à Jacob
un second fils. 8 Et Rachel dit: Le Seigneur m'a secourue;
j'ai lutté contre ma sœur et j'ai prévalu; en conséquence
elle donna à l'enfant le nom de Nephthali. 9 Lia, voyant
qu'elle avait cessé d'enfanter, prit Zelpha, sa servante, et la
donna pour femme à Jacob, qui s'approcha d'elle. 10 Et
Zelpha, la servante de Lia, conçut; elle enfanta à Jacob un
fils. 11 Et Lia dit: À la bonne heure; et elle le nomma Gad. 12
Zolpha, la servante de Lia, conçut encore, et elle enfanta à
Jacob un second fils. 13 Et Lia dit: Heureuse je suis, car les
femmes m'estiment heureuse; et elle le nomma Aser. 14
Or, un jour Ruben sortit pendant la moisson du froment,
et il trouva dans le champ des fruits de mandragores, et
il les apporta à Lia sa mère, et Rachel dit à sa sœur Lia:
Donne-moi des mandragores de ton fils. 15 Et Lia lui dit:
N'est-ce pas assez pour toi de n'avoir pris mon époux; me
prendras-tu encore les mandragores de mon fils? Ce n'est
pas ce que j'entends, dit Rachel; que Jacob dorme cette
nuit avec toi pour prix des mandragores de ton fils. 16 Lors
donc que Jacob revint du champ le soir, Lia sortit à sa
rencontre, et lui dit: Tu t'approcheras aujourd'hui de moi, car
je t'ai obtenu, pour les mandragores de ton fils; et il dormit
cette nuit avec elle. 17 Dieu exauça Lia; elle conçut, et elle
enfanta à Jacob un cinquième fils, 18 Et elle dit: Le Seigneur
m'a récompensée d'avoir donné ma servante à mon époux;
elle nomma donc l'enfant Issachar c'est-à-dire récompense.
19 Lia conçut encore, et elle enfanta à Jacob un sixième
fils. 20 Alors elle dit: Le Seigneur vient de me faire un don
précieux: mon époux m'aimera, parce que je lui ai donné un
sixième fils; et elle nomma celui-ci Zabulon. 21 Après cela,
elle enfanta une fille qu'elle appela Dina. 22 Cependant, Dieu
se souvint de Rachel; il l'exauça, et lui ouvrit les entrailles.
23 Elle conçut donc, et enfanta à Jacob un fils; et Rachel
dit: Dieu a effacé mon opprobre. 24 Elle nomma l'enfant
Joseph, et elle dit: Que Dieu m'accorde encore un fils. 25 Or,
il arriva qu'après que Rachel eut enfanté Joseph, Jacob dit à
Laban: Congédie-moi, que je retourne en mon lieu natal, en
mon pays. 26 Rends-moi mes femmes et mes enfants pour
lesquels je t'ai servi; qu'enfin je parte, car tu sais la servitude
à laquelle je me suis assujetti pour toi. 27 Laban lui dit: Si j'ai
trouvé grâce devant toi, puisque j'ai expérimenté que Dieu
m'a béni depuis ton arrivée, 28 Fixe-moi ta récompense, et
tu l'auras. 29 Tu sais, répondit Jacob, combien je l'ai servi, et
ce qu'est devenu ton bétail avec moi. 30 Car avant moi tu en
avais peu, et il s'est multiplié grandement; le Seigneur Dieu

t'a béni sous mes pas. Maintenant donc, quand me ferai-je
aussi une maison? 31 Et Laban lui dit: Que te donnerai-je?
Jacob répondit: Tu ne me donneras rien, si tu consens à ce
que je vais te dire, je paîtrai encore tes troupeaux et je les
garderai. 32 Fais-les tous passer aujourd'hui devant nous;
puis sépare désormais, parmi les agneaux, tout rejeton brun,
et parmi les chèvres, tout rejeton mêlé de blanc ou tacheté;
ce sera ma récompense. 33 Dès demain ma justice me
servira, puisque telle est avec toi ma récompense. Que tout
ce qui chez moi ne sera pas tacheté ou mêlé de blanc parmi
les chèvres, ni brun parmi les agneaux, me soit imputé à
larcin. 34 Et Laban lui dit: Qu'il soit fait selon ta parole. 35
Dès ce jour-là, il sépara de ses troupeaux les boucs tachetés
et mêlés de blanc, les chèvres tachetées et mêlées de blanc,
les agneaux bruns mis à part des blancs, et il les confia à
ses fils. 36 Et il mit trois journées de marche entre ses fils et
Jacob. Or, Jacob paissait le reste des troupeaux de Laban.
37 Et Jacob prit une baguette verte de styrax, une autre de
noyer et une de platane, et les ayant dépouillées jusqu'à
l'écorce blanche, il laissa tout autour une bande d'écorce
verte, en sorte que le blanc, mis à découvert, les fit paraître
toutes bigarrées. 38 Il mit les baguettes écorcées dans
les cannaux des abreuvoirs, afin que quand les troupeaux
viendraient boire de l'eau, les femelles conçussent devant
elles; 39 Et les femelles conçurent devant les baguettes, et
elles mirent bas des petits mêlés de blanc, ou bigarrés, ou
cendrés-tachetés. 40 Et Jacob sépara les agneaux: il plaça
en avant des troupeaux tout mâle mêlé de blanc, tout agneau
bigarré, et il prit pour lui les rejetons qui devaient lui revenir,
sans les mêler avec les troupeaux de Laban. 41 Lorsque
venait le temps où concevaient les mères, Jacob plaçait les
baguettes devant les troupeaux dans les abreuvoirs, pour
que les femelles conçussent en face des baguettes. 42 Et
quand les femelles avaient enfanté, il n'en plaçait plus. Il
advint donc que les rejetons sans marque appartinrent à
Laban; ceux qui étaient marqués appartinrent à Jacob. 43 Et
l'homme s'enrichit beaucoup, beaucoup; il eut quantité de
bétail, et des bœufs, et des serviteurs et des servantes, et
des chameaux et des ânes.

31 Cependant, Jacob entendit les fils de Laban se dire
entre eux: Jacob a pris tous les biens de notre père;
c'est des biens de notre père qu'il s'est fait cette gloire où
nous le voyons. 2 Et Jacob regarda la face de Laban, et il vit
qu'elle n'était pas pour lui comme la veille et l'avant-veille. 3
Le Seigneur lui-même dit à Jacob: Retourne au pays de ton
père, dans ta famille; je serai avec toi. 4 Aussitôt, Jacob
envoya chercher Lia et Rachel dans la plaine où étaient les
troupeaux, 5 Et il leur dit: Je vois que la face de votre père
n'est pour moi ni comme hier, ni comme le jour précédent;
cependant le Dieu de mon père a été avec moi. 6 Vous
savez vous-mêmes que j'ai servi votre père de toutes mes
forces. 7 Néanmoins, il m'a trompé, et pendant dix portées
d'agneaux, il a changé ma récompense, mais Dieu ne lui a
pas permis de me faire tort. 8 S'il disait: Les bigarrés seront
ta récompense, toutes les brebis produisaient des rejetons
bigarrés, s'il disait, au contraire; Les blancs seront ton
salaire, toutes les brebis produisaient des rejetons blancs.
9 Le Seigneur a enlevé ainsi tout le bétail de votre père,
pour me le donner. 10 Voici ce qui est arrivé: Lorsque les
mères concevaient, j'eus pendant mon sommeil une vision;
je vis que les béliers et les boucs couvrant les brebis et les
chèvres étaient blancs-mêlés, bigarrés et cendrés. 11 Et,
pendant mon sommeil, l'ange du Seigneur m'a dit: Jacob; et
j'ai répondu: Qu'y a-t-il? 12 L'ange m'a dit: Lève les yeux,
vois les boucs et les béliers couvrant les chèvres et les
brebis; ils sont blancs-mêlés, bigarrés et cendrés. J'ai vu
tout ce que te fait Laban. 13 Je suis le Dieu qui t'apparus en
la demeure de Dieu, où tu as oint pour moi une colonne, et
où tu m'as fait un vœu. Maintenant donc, lève-toi et pars de
cette terre; retourne au pays où tu es né, et je serai avec toi.
14 Rachel et Lia lui dirent: Est-ce que nous avons encore
une part ou un héritage en la maison de notre père? 15 Ne
nous a-t-il pas traitées en étrangères? Il nous a vendues, et
il a dévoré avec avidité l'argent qu'il avait retiré de nous. 16
Que toute la richesse, toute la gloire que Dieu a enlevées
à notre père, soient à nous et à nos enfants; maintenant
donc fais tout ce que Dieu t'a dit. 17 Et Jacob, s'étant levé,
prit sur des chamelles ses femmes et ses enfants. 18 Il
emmena tout ce qui lui appartenait, tant ce qu'il avait acquis
en Mésopotamie, que ce qui lui était propre, pour retourner
auprès de son père Isaac, en la terre de Chanaan. 19
Cependant, Laban était allé tondre ses brebis, et Rachel
déroba les idoles de son père. 20 Jacob se cacha de Laban
le Syrien, ne lui faisant point savoir qu'il s'enfuyait. 21 Il
s'en alla rapidement avec ce qui lui appartenait, traversa
l'Euphrate, et hâta sa marche vers la montagne de Galaad.
22 Le troisième jour, on apprit à Laban le Syrien que Jacob
s'était enfui. 23 Aussitôt, prenant avec lui ses frères, il se mit
à sa poursuite, et, au bout de sept jours, il l'atteignit en la
montagne de Galaad. 24 Or, Dieu vint vers Laban le Syrien
la nuit, pendant son sommeil, et il lui dit: Garde-toi de parler
méchamment à Jacob. 25 Bientôt Laban eut atteint Jacob,
qui avait dressé ses tentes sur la montagne; Laban fit arrêter

ses frères sur les monts de Galaad. 26 Qu'as-tu fait? dit-il
à Jacob; pourquoi as-tu fui secrètement? pourquoi m'as-
tu volé et m'as-tu emmené mes filles comme des captives
conquises par le glaive? 27 Si tu m'avais averti, je t'aurais
reconduit joyeusement avec des musiciens, au son des
tambours et des cithares. 28 Mais je n'ai pas été jugé digne
d'embrasser mes petits-enfants et mes filles; tu as bien agi
en insensé. 29 Mon bras est assez fort pour te maltraiter;
mais le Dieu de ton père m'a parlé cette nuit, disant: Garde-
toi de parler méchamment à Jacob. 30 Pars donc, puisque tu
désires si ardemment retourner dans la maison de ton père;
mais pourquoi as-tu dérobé mes dieux? 31 Jacob répondit
à Laban: J'avais crainte, et je me disais: Qu'il n'aille point
m'enlever ses filles et tout ce qui m'appartient. 32 Jacob
ajouta: Celui chez qui tu trouveras tes dieux, qu'il ne vive
point parmi nos frères; reconnais chez moi ce qui t'appartient
et prends-le. Or, il ne croyait pas qu'il y eût rien chez lui, car
il ignorait que Rachel sa femme eût dérobé les idoles. 33
Étant entré dans la demeure de Lia, Laban chercha et ne
trouva rien. Il sortit de la demeure de Lia, chercha dans celle
de Jacob, puis dans la demeure des deux servantes, et il ne
trouva rien; il entra aussi en la demeure de Rachel. 34 Or,
Rachel avait pris les idoles, et les ayant cachées dans le bât
de sa chamelle, elle s'était assise par-dessus. 35 Elle dit à
son père: Ne t'indigne pas, seigneur; je ne puis me lever
devant toi, il m'est advenu ce qui arrive aux femmes. Et
Laban chercha dans toute la demeure, et il ne trouva pas les
idoles. 36 Jacob alors s'indigna, éclata en reproches contre
Laban, et il se mit à lui dire: Quelle est mon iniquité, quel est
mon crime, pour que tu m'aies poursuivi, 37 Et pour que
tu aies fouillé tous les meubles de ma demeure? Qu'as-tu
trouvé des choses de ta maison? Mets-le donc là devant tes
frères et devant mes frères, qu'ils jugent entre nous deux.
38 J'ai passé avec toi vingt de mes années; tes brebis et
tes chèvres n'ont jamais été stériles; jamais je n'ai mangé
des béliers de tes troupeaux. 39 Je ne t'ai point compté ce
qu'ont pris les bêtes fauves, et j'ai payé du mien les rapts de
jour et les rapts de nuit, 40 J'ai été brûlé par la chaleur des
jours, glacé par la froidure des nuits; le sommeil avait fui de
mes yeux. 41 Voilà vingt ans que je suis dans ta maison;
je t'ai servi quatorze années pour prix de tes deux filles,
et six pour tes menus troupeaux, et toi tu as changé ma
récompense durant dix portées d'agneaux. 42 Si le Dieu de
mon père Abraham et la crainte d'Isaac n'étaient pas de mon
côté, tu m'eusses renvoyé les mains vides; Dieu a vu mon
humiliation et la fatigue de mes bras, et il t'a fait hier ses
reproches. 43 Laban répondit à Jacob: Tes filles sont mes
filles et tes fils sont mes fils, ce bétail est mon bétail, tout
ce que tu vois est à moi et à mes filles. Comment pourrai-
je leur nuire à elles et à leurs enfants? 44 Viens donc, je
veux faire une alliance qui soit un témoignage entre moi
et toi. Et il lui dit: Il n'y a personne avec nous; que Dieu
soit témoin entre nous. 45 Jacob, ayant pris une pierre, et
l'ayant dressée en forme de colonne, 46 Dit à ses frères:
Rassemblez des pierres. Et ils rassemblèrent des pierres
dont ils firent un autel, sur lequel ils mangèrent; et Laban dit
à Jacob: Cet autel est témoin aujourd'hui entre toi et moi. 47
Laban l'appela l'autel du témoignage, et Jacob l'autel du
témoin. 48 Et Laban dit à Jacob: Voilà l'autel et la colonne
que j'ai élevés entre moi et toi; cet autel est témoin, cette
colonne porte témoignage. C'est pourquoi l'autel fut appelé:
l'Autel porte témoignage (Galaad), 49 Et: La vision qui a été
vue; que Dieu regarde entre nous deux, puisque nous allons
nous séparer. 50 Si tu humilies mes filles; si avec elles tu
prends d'autres femmes, fais attention: personne ne nous
voit et n'est avec nous, [mais Dieu est témoin entre moi et
toi]. 52 Si jamais je franchis de ton côté ou si tu franchis du
mien cet autel et cette colonne dans de mauvais desseins,
53 Que le Dieu d'Abraham et le Dieu de Nachor juge entre
nous. Et Jacob jura par l'objet de la crainte d'Isaac son
père. 54 Il offrit un sacrifice sur la montagne, et convoqua
ses frères; ils mangèrent, et ils burent, et ils dormirent sur
la montagne. 55 Ensuite, Laban se leva de grand matin,
embrassa ses fils et ses filles, les bénit, et, s'étant retourné,
il s'en fut en son pas.

32 Jacob, de son côté, reprit sa route, et, ayant levé les
yeux, il vit un camp de Dieu déployé. Les anges de
Dieu vinrent à sa rencontre. 2 Jacob en les voyant s'écria:
Voici un camp de Dieu; et il nomma ce lieu les Camps. 3
Et Jacob envoya des messagers à son frère Esaü, en la
terre de Séir, dans le pays d'Édom. 4 Et il leur donna ses
ordres, disant: Vous parlerez ainsi à mon seigneur Esaü:
Ton serviteur Jacob te parle ainsi: J'ai habité auprès de
Laban; j'y suis resté jusqu'à cette heure. 5 J'y ai acquis des
bœufs, et des ânes, et du menu bétail, et des serviteurs
et des servantes; j'envoie des messagers à mon seigneur
Esaü, afin que son serviteur trouve grâce devant lui. 6 Les
messagers revinrent vers Jacob, disant: Nous sommes allés
chez ton frère Esaü, et voici qu'il vient à ta rencontre avec
quatre cents hommes. 7 Jacob eut grande crainte, et il
était très indécis; il divisa en deux troupes les hommes qui
l'accompagnaient, ainsi que les bœufs, et les chamelles,
et les brebis. 8 Jacob se disait: Si Esaü marche sur l'une
des troupes et la combat, la seconde du moins pourra être

sauvée. 9 Et Jacob dit: Dieu de mon père Abraham, Dieu de
mon père Isaac, Seigneur, vous qui m'avez dit: Retourne
en la terre où tu es né, et je te serai favorable, 10 C'est
assez pour moi de toute la justice et de toute la vérité dont
vous avez usé envers votre serviteur; car j'ai traversé le
Jourdain n'ayant que ce bâton, et je reviens possesseur
de deux troupes. 11 Délivrez-moi de la main de mon frère,
de la main d'Esaü, car je le crains; je crains qu'en arrivant
il ne frappe et moi, et la mère avec ses enfants. 12 C'est
vous qui avez dit: Je te serai favorable, et je rendrai ta
race aussi nombreuse que le sable de la mer, dont nul ne
saurait compter l'abondance. 13 Il dormit cette nuit dans
l'endroit où il était, il prit ensuite des biens qu'il portait,
pour en faire des présents, et il envoya à son frère Esaü
14 Deux cents chèvres, vingt boucs, deux cents brebis,
vingt béliers, 15 Quarante chamelles à lait et leurs petits,
quarante bœufs, dix taureaux, vingt ânes et dix poulains. 16
Il les envoya par des serviteurs, chaque espèce formant un
troupeau; et il dit à ses serviteurs: Marchez devant moi, et
laissez un intervalle entre deux troupeaux. 17 Puis, il donna
ses ordres à celui qui était en tête, disant: Lorsque Esaü
mon frère te rencontrera et t'interrogera, disant: De qui es-
tu? où vas- tu? à qui sont les bêtes qui marchent devant
toi? 18 Tu répondras: À ton serviteur Jacob; il envoie des
présents à mon seigneur Esaü, et voici qu'il vient derrière
nous. 19 Il donna ensuite ses ordres au premier serviteur, au
second, au troisième et à tous ceux qui marchaient avec
les troupeaux, disant: Répondez en ces termes à Esaü,
lorsque vous le rencontrerez; 20 Dites: Voici ton serviteur
Jacob qui vient derrière nous. Car, se dit- il, je l'apaiserai par
les présents qui vont au devant de lui, et, après cela, je le
verrai face à face, et il m'accueillera favorablement. 21 Les
présents partirent en avant et s'éloignèrent de lui; et cette
nuit- là il coucha dans le camp. 22 Et, s'étant levé pendant la
nuit, il prit les deux femmes, les deux servantes et les onze
garçons; puis, il traversa le gué de Jaboch: 23 Il les prit, puis
il traversa le fleuve, et tout ce qui lui appartenait traversa
aussi. 24 Jacob resta seul; alors un homme lutta contre lui
jusqu'au matin, 25 Et, voyant qu'il ne pouvait l'emporter, il
toucha le gras de la cuisse de Jacob, qui s'engourdit dans la
lutte. 26 L'ange lui dit: Laisse-moi partir, car l'aurore s'est
levée; il répondit: Je ne te laisserai point partir que tu ne
m'aies béni. 27 L'ange repartit: Quel est ton nom? il répondit
Jacob. 28 Tu ne te nommeras plus Jacob, reprit l'ange,
Israël sera ton nom: parce que tu as été fort contre Dieu, et
que tu seras fort contre les hommes. 29 Jacob lui fit cette
question: Apprends-moi ton nom. Pourquoi, répondit- il, me
demandes-tu mon nom? et sur le lieu même il le bénit. 30
Jacob nomma cet endroit Vision de Dieu; car, dit-il, j'ai vu
Dieu face à face, et la vie m'a été conservée. 31 La vision
de Dieu s'étant évanouie, le soleil se leva sur lui, et Jacob
boitait de la cuisse. 32 À cause de cela les fils d'Israël,
aujourd'hui encore, ne mangent point le nerf du gras de la
cuisse qui fut engourdi, parce que le gras de la cuisse de
Jacob fut touché et que le nerf s'engourdit.

33 Bientôt Jacob ayant levé les yeux, vit son frère Esaü
arriver avec quatre cents hommes, et Jacob rangea
séparément les enfants, autour de Lia, de Rachel et des
deux servantes. 2 Il mit en avant les deux servantes et leurs
fils, puis par derrière Lia et ses enfants, et enfin Rachel
avec Joseph. 3 Lui-même s'avança devant eux tous, et se
prosterna sept fois jusqu'à terre avant d'arriver à Esaü. 4
Celui-ci accourut à sa rencontre, l'embrassa, lui jeta ses
bras autour du cou, et le baisa, et ils pleurèrent tous les
deux. 5 Or, Esaü ayant levé les yeux, vit les femmes et les
enfants, et il dit: Quoi! sont-ils à toi? Jacob répondit: Ce sont
les enfants dont Dieu, dans sa miséricorde, a gratifié ton
serviteur. 6 Les servantes et leurs enfants s'approchèrent
aussi, et ils se prosternèrent. 7 Et Lia s'approcha avec ses
enfants, et ils se prosternèrent; Rachel enfin s'approcha
avec Joseph, et ils se prosternèrent. 8 Or, Esaü dit: Quoi!
les troupeaux que j'ai rencontrés sont-ils aussi à toi? Jacob
répondit: Je les ai envoyés pour que ton serviteur trouve
grâce devant toi, seigneur. 9 Et son frère dit: J'ai de grandes
possessions, frère, garde tes biens pour toi. 10 Si j'ai trouvé
grâce devant toi, reprit Jacob, accepte mes présents, car j'ai
vu ta face comme on verrait la face de Dieu; tu me feras ce
plaisir: 11 Prends donc les présents que je t'ai apportés,
parce que le Seigneur dans sa miséricorde m'en a gratifié,
et que tout cela est à moi. Et il usa de contrainte, et son
frère accepta. 12 Or, Esaü dit: Partons, et marchons droit
devant nous. 13 Jacob lui répondit: Mon seigneur sait que
les enfants sont délicats, que des brebis et des vaches
pleines m'accompagnent; si donc je les presse un seul jour,
tout mon bétail mourra. 14 Que mon seigneur précède son
serviteur, et de mon côté je me hâterai en chemin, selon
les forces de ce qui marche devant moi, et selon le pas
des enfants, jusqu'à ce que j'aie rejoint mon seigneur en
Séir. 15 Et son frère reprit: Je laisserai avec toi une partie
des gens qui m'accompagnent. Il répondit: Pourquoi cela?
il me suffit d'avoir trouvé grâce devant toi, seigneur. 16
Et ce jour-là même Esaü reprit, pour retourner à Séir, le
chemin par lequel il était venu. 17 De son côté Jacob s'en

alla dresser ses tentes; il éleva là pour lui des tentes, et pour
ses troupeaux des abris; c'est pourquoi il nomma ce lieu
les Tabernacles. 18 De là, Jacob passa à Salem, ville des
Sécimes qui est en la terre de Chanaan, où il était rentré en
revenant de la Mésopotamie Syrienne, et il campa en face
de la ville. 19 Il acheta d'Emmor, père de Sichem, au prix de
cent agneaux, la portion du champ où il avait dressé ses
tentes. 20 Il y éleva un autel, et il invoqua le Dieu d'Israël.

34 Or, Dina, fille de Lia et de Jacob, sortit pour voir les
filles du voisinage. 2 Et Sichem, fils d'Emmor, Évéen,
chef de cette terre, la vit, et l'ayant prise, il dormit avec elle
et la déshonora. 3 Il s'attacha de toute son âme à Dina, fille
de Jacob; il aima la jeune fille, et lui parla selon sa pensée.
4 Sichem parla aussi à son père Emmor, disant: Donne-
moi pour femme cette jeune fille. 5 Jacob apprit que le fils
d'Emmor avait déshonoré Dina, sa fille. Ses fils étaient alors
dans la plaine avec ses grands troupeaux, et Jacob garda
le silence jusqu'à ce qu'ils fussent revenus, 6 Cependant,
Emmor, père de Sichem, sortit et vint trouver Jacob afin
de lui parler. 7 Et les fils de Jacob, revinrent des champs;
lorsqu'ils eurent tout appris, les hommes furent saisis de
douleur; leur affliction fut grande, parce que Sichem avait
porté la honte en Israël, en dormant avec la fille de Jacob. Et
ils dirent: Il n'en sera pas ainsi. 8 Emmor, de son côté, leur
parla en ces termes: Sichem, mon fils, a préféré en son cœur
votre fille; donnez-la-lui donc pour femme. 9 Contractez des
mariages avec nous, donnez -nous vos filles, prenez nos
filles pour vos fils, 10 Et habitez parmi nous; voici devant
vous une vaste terre; habitez-la, parcourez-la, et possédez-
en votre part. 11 Sichem, lui aussi, dit au père de Dina et
à ses frères: Puissé-je trouver grâce devant vous, et ce
que vous direz, nous le donnerons. 12 Élevez sa dot à une
somme immense, et je donnerai ce que vous direz; donnez-
moi pour femme cette jeune fille. 13 Et les fils de Jacob
répondirent à Sichem et à son père Emmor avec artifice; ils
leur parlèrent ainsi parce qu'ils avaient déshonoré leur sœur
Dina. 14 Siméon et Lévi, frères de Dina, leur dirent: Nous ne
pouvons pas accomplir ce que vous demandez, ni donner
notre sœur à un homme des vôtres qui n'est pas circoncis:
car c'est pour nous un opprobre. 15 A cette seule condition
nous ne ferons, qu'un avec vous et nous demeurerons parmi
vous: devenez comme nous, et que chez vous tout mâle soit
circoncis. 16 Nous vous donnerons alors nos filles, et nous
prendrons nos femmes parmi vos filles; nous demeurerons
parmi vous, et nous serons comme une seule race. 17 Mais,
si vous refusez de vous circoncire, nous reprenons notre fille
et nous nous éloignerons. 18 Ces paroles furent agréables à
Emmor et à Sichem, fils d'Emmor. 19 Et le jeune homme ne
tarda pas à s'y conformer, car il s'était attaché à la fille de
jacob, et il était le plus glorifié de tous, en la maison de son
père. 20 Emmor et son fils allèrent donc devant la porte de
leur ville, et ils parlèrent en ces termes aux hommes de la
cité: 21 Ces hommes sont pacifiques; qu'ils habitent notre
contrée, et qu'ils la parcourent; voici devant eux un vaste
pays. Nous prendrons pour femmes leurs filles, et nous
leur donnerons les nôtres. 22 Ces hommes demeureront
avec nous, et ne feront avec nous qu'un seul peuple, à la
condition que tout mâle parmi nous soit circoncis comme il
se sont eux-mêmes 23 De la sorte leurs menus troupeaux et
leur bétail, et tous leurs biens ne seront-ils pas à nous?
Rendons nous semblables à eux en ce point seulement, et
ils demeureront avec nous. 24 Tous ceux qui étaient venus
devant la porte de la ville obéirent à Emmor et à Sichem
son fils, et ils circoncirent tous les mâles parmi eux. 25 Or,
le troisième jour, pendant que tous étaient en proie à la
souffrance, les deux fils de jacob, Siméon et Lévi, prirent
chacun leur glaive; et ils entrèrent dans la ville sans danger,
et ils tuèrent tous les mâles, 26 ils passèrent Emmor et son
fils Sichem au fil de l'épée, prirent Dina dans la maison
de Sichem et sortirent. 27 Les fils de Jacob survinrent au
milieu du carnage et il détruisent la ville dans laquelle leur
sœur Dina avait été déshonorée. 28 Ils s'emparèrent des
brebis, et des bœufs, et des ânes, tant dans la ville qu'aux
champs. 29 Ils prirent ensuite tous les corps vivants et tous
les vêtements, firent captives les femmes, et pillèrent tout ce
qu'il y avait dans la ville et dans les habitations. 30 Mais
Jacob dit à Siméon et à Lévi: Vous m'avez rendu odieux, je
vais être en abomination à tous les habitants de la contrée,
aux Chananéens et aux Phérézéens. Et comme je suis
le moindre en nombre, ils se réuniront contre moi et me
massacreront; je serai anéanti moi et ma maison. 31 Mais
ils lui répondirent: Fallait-il donc qu'ils abusassent de notre
sœur comme d'une prostituée?

35 Dieu dit ensuite à Jacob: Lève-toi, pars pour Béthel,
établis là ta demeure et élève en ce lieu un autel au
Dieu qui t'y est apparu, lorsque tu fuyais Esaü ton frère. 2
Jacob alors dit aux siens et à tous ceux qui étaient avec lui:
Faites disparaître du milieu de vous les dieux étrangers qui
s'y trouvent; purifiez- vous et changez de vêtement. 3 Puis,
levons-nous, allons à Béthel; nous y bâtirons un autel au
Dieu qui m'a exaucé en un jour d'affliction, à celui qui fut
avec moi, et qui m'a sauvé dans la voie où je marchais. 4 Ils
donnèrent donc à Jacob les dieux étrangers qui étaient entre

leurs mains, ainsi que les pendants d'oreilles. Jacob les
enfouit sous le térébinthe des Sécimes, et on ne les a jamais
retrouvés jusqu'à ce jour. 5 Israël décampa de la terre des
Sécimes, et une terreur causée par Dieu tomba sur toutes
les villes des alentours, en sorte que les fils de Jacob ne
furent point poursuivis. 6 Et Jacob ainsi que tout le peuple
qui étais avec lui arrivèrent à Luza, la même que Béthel, en
la terre de Chanaan. 7 Il y bâtit un autel, et il donna à ce lieu
le nom de Béthel, parce que c'est là que le Seigneur lui était
paru, quand il fuyait Esaü son frère. 8 Cependant Déborra,
la nourrice de Rachel, mourut, et elle fut ensevelie sous un
chêne au-dessous de Béthel, et Jacob nomma l'arbre Chêne
de deuil. 9 Or, Dieu apparut encore à Jacob en Luza, à son
retour de la Mésopotamie Syrienne, et Dieu le bénit, 10 Et
lui dit: Tu ne t'appelleras plus Jacob, mais ton nom sera
Israël. Et il s'appela Israël. 11 Dieu lui dit: Je suis ton Dieu:
crois et multiplie; des nations et des réunions de nations
proviendront de toi, et des rois sortiront de tes reins. 12 La
terre que j'ai donnée à Abraham et Isaac, je te la donne; elle
sera à toi, et après toi je donnerai cette terre à ta race. 13
Après quoi, Dieu s'éloigna de lui et du lieu où il avait parlé. 14
Aussitôt, Jacob, au lieu même où Dieu lui avait parlé, dressa
une colonne de pierre sur laquelle il répandit des libations et
versa de l'huile. 15 Et il nomma Béthel le lieu où Dieu lui avait
parlé. 16 Ensuite ayant décampé de Béthel, Jacob, dressa
ses tentes au delà de la tour de Gader. Comme il approchait
de Habrath pour arriver en Éphratha, Rachel enfanta, et elle
souffrit beaucoup dans l'enfantement. 17 Il advint, pendant
qu'elle enfantait ainsi péniblement, que la sage-femme lui
dit: Prends courage, c'est un fils. 18 Or, au moment où son
âme allait la quitter, car elle mourut, elle lui donna le nom de
Fils de ma douleur (Bénoni), mais le père l'appela Benjamin.
19 Rachel mourut donc et fut ensevelie sur le chemin de
l'hippodrome d'Éphratha, aujourd'hui Bethléem. 20 Et Jacob
dressa sur son sépulcre une colonne qu'on nomme encore
aujourd'hui: Colonne du sépulcre de Rachel. 22 Or, tandis
qu'Israël demeurait en cette terre, Ruben s'éloigna et dormit
avec Balla, concubine de son père Jacob. Israël apprit le fait
et l'eut en abomination. Or, les fils de Jacob étaient douze. 23
Fils de Lia: premier-né de Jacob, Ruben, puis Siméon, Lévi,
Issachar et Zabulon; 24 Fils de Rachel, Joseph et Benjamin
25 Fils de Balla, servante de Rachel, Dan et Nephthali; 26
Fils de Zelpha, servante de Lia, Gad et Aser: tels sont les
fils de Jacob qui lui naquirent en la Mésopotamie Syrienne.
27 Jacob alla ensuite en Membré, auprès d'Isaac son père,
dans la ville de la plaine qui est Hébron, en la terre de
Chanaan, où Abraham et Isaac furent passagers. 28 Bientôt
les jours que vécut Isaac formèrent cent-quatre-vingts ans.
29 Isaac mourut, et il se réunit à son peuple, âgé et plein de
jours; ses fils Esaü et Jacob l'ensevelirent.

36 Voici les générations d'Esaü, le même qu'Edom. 2 Esaü
prit ses femmes parmi les filles des Chananéens. Ada,
fille d'Elom, Hettéen, et Olibema, fille d'Ana, fils de Sébégon,
Évéen; 3 Et Basemath, fille d'Ismaël, sœur de Nabéoth. 4
Ada lui enfanta Éliphaz, et Basemath, Raguel. 5 Olibema
enfanta Jéhul, Jéglon et Coré; tels sont les fils d'Esaü qui lui
naquirent en la terre de Chanaan. 6 Ensuite Esaü prit ses
femmes, ses fils, toutes les personnes de sa maison, et tout
ce qui lui appartenait, et tous ses bestiaux, et tout ce qu'il
avait acquis, et tout ce qu'il s'était approprié en la terre de
Chanaan. Et Esaü sortit de la terre de Chanaan, s'éloignant
de la face de son frère Jacob. 7 Car, leur avoir était trop
considérable pour qu'ils demeurassent ensemble, et la terre
de leur parcours ne pouvait pas les recevoir tous deux, à
cause de la multitude de leurs possessions. 8 Esaü habita
donc en la montagne de Séir; 9 Voici les générations d'Esaü,
le même qu'Edom, père des Edomites, en la montagne de
Séir. 10 Et voici les noms des fils d'Esaü: Eliphaz, fils d'Ada,
femme d'Esaü, et Raguel, fils de Basemath, femme d'Esaü.
11 Eliphaz eut pour fils: Théman, Omar, Sophar, Gatham et
Cenez. 12 Thamna fut la concubine d'Eliphaz, fils d'Esaü,
et elle lui enfanta Anialec: tels sont les fils d'Ada, femme
d'Esaü. 13 Et voici les fils de Raguel: Nachoth, Zaré, Somé,
Mozé: tels sont les fils de Basemath, femme d'Esaü. 14 Et
voici les fils d'Olibema, fille d'Ana, fils de Sébégon, femme
d'Esaü: Jéhu, Jéglon et Coré. 15 Voici les chefs fils d'Esaü:
fils d'Eliphaz, premier-né d'Esaü, le chef Théman, le chef
Omar, le chef Sophar, le chef Cenez; 16 Le chef Coré, le
chef Gatham, le chef Amalec; ces chefs sont nés d'Eliphaz
en la terre d'Idumée; ce sont les fils d'Ada, femme d'Esaü.
17 Et voici les fils de Raguel, fils d'Esaü: le chef Nachoth, le
chef Zaré, le chef Somé, le chef Mozé; ces chefs sont nés
de Raguel en la terre d'Edom; ce sont les fils de Basemath,
femme d'Esaü. 18 Et voici les fils d'Olibema, femme d'Esaü:
le chef Jéhu, le chef Jéglon, le chef Coré; ces chefs sont
nés d'Olibema, femme d'Esaü. 19 Tels sont les chefs nés
d'Esaü; on les appelle aussi fils d'Edom. 20 Voici les fils de
Séir, Borréen, habitant la contrée: Lotan, Sobal, Sébégon,
Ana, 21 Dison, Asar et Rison; ces chefs des Horréens sont
nés du fils Séir, en la terre d'Edom. 22 Et les fils de Lotan
furent Horri et Réman; Thamna fut sœur de Lotan. 23 Voici
les fils de Sobal: Golani, Manachath, Ébal, Sophar et Omar.
24 Voici les fils de Sébégon: Aija et Ana; c'est cet Ana qui

trouva Jamin dans le désert, comme il paissait les bêtes de
somme de son père. 25 Voici les enfants d'Ana: Dison et
Olibema, fille d'Ana. 26 Et voici les fils de Dison: Amada,
Asban, Ithran et Harran. 27 Voici les fils d'Asar: Balaam,
Zacaui et Jucam. 28 Voici les fils de Rison: Rus et Aran.
29 Et voici les chefs des Horréens: le chef Lotan, le chef
Sobal, le chef Sébégon, le chef Ana, 30 Le chef Dison, le
chef Asar, le chef Rison: tels sont les chefs des Horréens en
leurs commandements, dans la terre d'Edom. 31 Et voici
les rois qui ont régné en Edoth, avant qu'un roi régnât en
Israël: 32 En Edom régna Balac, fils de Béor; le nom de sa
ville est Dennaba. 33 Balac mourut, et à sa place régna
Jobab, fils de Zara de Bosra. 34 Jobab mourut, et à sa
place régna Asom, de la terre de Théman. 35 Asom mourut,
et à sa place régna Adad, fils de Barad; qui battit Madian
dans la plaine de Moab; le nom de sa ville est Gethaïm. 36
Adad mourut, et à sa place régna Samada de Massecca.
37 Samada mourut, et à sa place régna Saül de Rooboth,
celle qui est auprès du fleuve. 38 Saül mourut, et à sa place
régna Ballanan, fils d'Achobor. 39 Ballanan mourut, et à
sa place régna Arad, fils de Barad; le nom de sa ville est
Phogor, et il eut pour femme Méectabel, fille de Matraith, fils
de Mézaab. 40 Voici les noms des chefs nés d'Esaü, en
leurs tribus, leurs villes, leurs contrées, leurs nations: le chef
Thanina, le chef Gola, le chef Jether, 41 Le chef Olibema, le
chef Ela, le chef Phinon, 42 Le chef Cenez, le chef Théaian,
le chef Mazar, 43 Le chef Maudiel, le chef Zaphoïn: tels
furent les chefs d'Edom, lorsqu'ils demeurèrent en la terre
qu'ils avaient acquise; et leur père fut Esaü ou Edom.

37 Cependant, Jacob demeurait dans la terre où son
père avait été passager, la terre de Chanaan. 2 Voici
les générations de Jacob. Joseph avait dix-sept ans, et il
paissait, avec ses frères, les brebis de son père; il était le
plus jeune, et il paissait les brebis avec les fils de Balla, et
avec les fils de Zelpha, femmes de son père; et ils portèrent
contre Joseph à leur père une méchante accusation. 3 Jacob
aimait Joseph plus qu'aucun de ses fils, parce qu'il était le
fils de sa vieillesse; et il lui fut faire une tunique bigarrée. 4
Ses frères, ayant vu que son père l'aimait plus qu'aucun de
ses fils, le haïrent; et ils ne pouvaient plus lui dire une seule
parole de paix. 5 Or, Joseph, ayant eu un songe, le rapporta
à ses frères. 6 Il leur dit: Écoutez le songe que j'ai eu. 7
Il me semblait que vous faisiez des gerbes au milieu du
champ: ma gerbe se tenait debout et restait droite, et vos
gerbes entourant la mienne se prosternaient devant elle. 8
Ses frères lui dirent: Est-ce que tu dois être roi et régner
sur nous, ou nous dominer comme un seigneur? Et ils le
haïssaient plus encore, à cause de ses songes et à cause
de son récit. 9 Il eut plus tard un autre songe qu'il raconta à
son père et à ses frères, disant: J'ai encore eu un songe; le
voici: C'était comme le soleil, et la lune, et onze étoiles qui
m'adoraient. 10 Son père le réprimanda, et lui dit: Qu'est-
ce que ce songe que tu as eu? Est-ce donc que moi, et la
mère, et tes frères, nous en viendrons à t'adorer sur la terre?
11 Ainsi ses frères le jalousaient; quant au père, il méditait
sur ces choses. 12 Sur ces entrefaites, ses frères partirent
pour paître en Sichem les brebis de leur père; 13 Et Israël dit
à Joseph: Tes frères ne paissent-ils pas en Sichem? Viens,
que je t'envoie auprès d'eux; et il dit: Me voici. 14 Jacob
lui dit: Vas-y; vois si tes frères se portent bien, ainsi que
les brebis, et rapporte-le-moi. Joseph étant donc parti de
la vallée d'Hébron pour aller en Sichem, 15 Un homme le
rencontra errant dans la campagne, et l'homme l'interrogea,
disant: Que cherches-tu? 16 Il répondit: Je cherche mes
frères; dis-moi où ils paissent. 17 L'homme reprit: Ils ont
quitté leur pâturage, car je les ai entendus se dire: Allons en
Dothaïn. Joseph alla aussitôt où étaient ses frères, et il les
trouva en Dothaïn. 18 Dès qu'ils l'aperçurent de loin, bien
avant qu'il les eût abordés, ils pensèrent méchamment à le
faire mourir; 19 Et ils se dirent entre eux: Voilà le songeur
qui vient. 20 Maintenant donc allons, tuons-le, et jetons-le
dans une des citernes; puis nous dirons: Une bête fauve l'a
mangé; nous verrons alors ce qu'il adviendra de ses songes.
21 Ce qu'ayant entendu Ruben, il résolut de l'arracher de
leurs mains, et il dit: Non, ne lui donnons pas le coup de la
mort. 22 Ruben, qui voulait l'arracher de leurs mains et le
rendre à son père, leur dit: Ne versez pas de sang; jetez-le
dans une des citernes du désert, mais ne portez pas les
mains sur lui. 23 Lors donc que Joseph arriva près de ses
frères, ils le dépouillèrent de la tunique bigarrée dont il était
vêtu. 24 Et, l'ayant pris, ils le jetèrent dans la citerne, qui
alors se trouvait vide; il n'y avait pas une goutte d'eau. 25 Ils
s'assirent ensuite pour manger du pain, et, ayant levé les
yeux, ils virent des voyageurs ismaélites arrivant de Galaad
avec leurs chamelles chargées de parfums, de gomme et de
myrrhe qu'ils allaient vendre en Égypte. 26 Alors, Juda dit à
ses frères: Que nous reviendra-t-il d'avoir fait périr notre
frère, et de cacher son sang? 27 Vendons-le plutôt à ces
Ismaélites et ne portons pas les mains sur lui, car il est notre
frère et notre chair. Ses frères y consentirent. 28 Comme les
marchands madianites approchaient, ils tirèrent Joseph de
la citerne, le mirent sur pied, et le vendirent aux Ismaélites
vingt drachmes d'or; et les hommes emmenèrent Joseph en

Égypte. 29 Cependant, Ruben était revenu vers la citerne, et
n'y voyant point Joseph, il déchira ses vêtements. 30 Puis
se tournant vers ses frères, il leur dit: L'enfant n'est plus
là; et moi, où désormais irai-je? 31 Ils prirent la tunique de
Joseph, égorgèrent un chevreau pris parmi les chèvres,
souillèrent de sang la tunique bigarrée, 32 Et la renvoyèrent
à leur père; ceux qui la portaient lui dirent: Nous avons
trouvé cette tunique, vois si ce n'est pas la tunique de ton
fils. 33 Il la reconnut aussitôt, et dit: C'est la tunique de
mon fils; une bête fauve l'a mangé, une bête fauve a ravi
Joseph. 34 Et Jacob déchira ses vêtements; il ceignit ses
reins d'un cilice, et il pleura son fils bien des jours. 35 En
vain ses fils se réunirent-ils avec ses filles, et vinrent-ils tous
pour le consoler; il ne voulut point être consolé, disant: Je
descendrai près de mon fils au sein de la terre en pleurant.
Et le père de Joseph le pleura, (Sheol h7585) 36 Quant aux
Madianites, ils vendirent Joseph en Égypte, à Putiphar,
eunuque du Pharaon, chef de ses cuisines.

38 En ce temps-là, il advint que Juda se sépara de ses
frères, et s'en alla chez un Odollamite, dont le nom
était Hiras. 2 Juda vit là une fille de Chananéen dont le nom
était Sué; il la prit, et il s'approcha d'elle. 3 Celle-ci ayant
conçu, enfanta un fils qu'elle nomma Her. 4 Puis, ayant
conçu de nouveau, elle enfanta un fils qu'elle nomma Onan,
5 Elle enfanta encore un fils qu'elle appela Séla; or, elle
habitait Chasbi lorsqu'elle les enfanta. 6 Juda prit pour Her,
son premier-né, une femme dont le nom était Thamar. 7
Her, premier-né de Juda, fut méchant devant le Seigneur, et
Dieu le fit périr. 8 Juda dit alors à Onan: Approche-toi de
la femme de ton frère, épouse-la, et relève la race de ton
frère. 9 Mais Onan, sachant que les enfants ne seraient
point pour lui, lorsqu'il s'approchait de la femme de son frère,
répandait la semence à terre, afin de ne point donner de
race à son frère. 10 Et il parut méchant devant Dieu pour
avoir fait cela, et Dieu fit mourir celui-là aussi. 11 Juda dit
alors à Thamar, sa bru: Reste veuve dans la maison de
ton père jusqu'à ce que mon fils Séla soit grand. Mais il se
disait en lui-même: Prenons garde que celui-là aussi ne
meure comme ses frères. Et Thamar, étant partie, demeura
en la maison de son père. 12 Les jours s'écoulèrent, et Sué,
femme de Juda, mourut; après que Juda se fut consolé,
il s'en alla avec Hiras, son pâtre Odollamite, en Thamma,
vers ceux qui tondaient ses brebis. 13 Et des gens vinrent à
Thamar, sa bru, disant: Voici que ton beau-père monte en
Thamma pour tondre ses brebis. 14 Alors, elle quitta ses
vêtements de veuve, et mit son large voile; elle se fit belle,
et elle s'assit devant la porte d'Enan qui est sur le chemin de
Thamna, car elle voyait que Séla ayant grandi et que Juda
ne la lui faisait point prendre pour femme. 15 Juda l'ayant
vue, la prit pour une prostituée, car elle avait voilé sa figure,
et il ne la reconnut pas. 16 Il quitta le chemin pour aller à
elle, et il lui dit: Laisse-moi m'approcher de toi; car il ne
savait pas que c'était sa bru; elle lui dit: Que me donneras-tu
si tu t'approches de moi? 17 Je t'enverrai, répondit-il, un
chevreau de mon troupeau de chèvres. Elle repartit: Tu me
donneras des gages jusqu'à ce que tu me l'aies envoyé.
18 Et il reprit: Quel gage te donnerai-je? Ton anneau, dit-
elle, ton petit collier, et la baguette que tu as à la main. Il
les lui donna donc; il s'approcha d'elle, et elle conçut de
lui. 19 Puis, s'étant levée, elle partit, ôta et replia son large
voile, et elle remit ses vêtements de veuve. 20 De son côté,
Juda donna le chevreau à son pâtre d'Odollam, pour qu'il
retirât ses gages des mains de la femme; mais celui-ci ne
put la trouver. 21 Il interrogea les hommes du lieu: Où est la
prostituée qui s'est assise à Enan sur le chemin? Ils lui dirent
qu'il n'y avait pas de prostituée dans le pays. 22 Et il retourna
près de Juda. Je n'ai trouvé personne, dit-il, et les hommes
du lieu affirment qu'il n'y a point chez eux de prostituée. 23 Et
Juda dit: Qu'elle retienne les gages, mais que l'on se garde
de nous faire des reproches: car j'ai envoyé le chevreau, et
tu n'as point trouvé la personne. 24 Or, il advint, trois mois
après, que des gens allèrent trouver Juda, disant: Thamar,
ta bru, s'est prostituée, et elle a conçu de sa prostitution; et
Juda dit: Qu'on l'amène et qu'elle soit brûlée. 25 Comme on
l'emmenait, elle envoya à son beau-père, disant: C'est de
l'homme à qui ces choses appartiennent que j'ai conçu; et
elle ajouta: Reconnais à qui sont l'anneau, le petit collier
et la baguette. 26 Et Juda les reconnut, et il dit: Thamar
est plus juste que moi, car je ne l'ai point donnée à Séla
mon fils. Mais il ne la connut plus de nouveau. 27 Or, il
advint, lorsqu'elle allait enfanter, que deux jumeaux étaient
dans ses entrailles. 28 Et pendant qu'elle enfantait, l'un
présenta d'abord une main à laquelle la sage-femme attacha
de l'écarlate, disant: Celui-ci sortira le premier. 29 Dès qu'il
eut retiré sa main, soudain son frère sortit, et la sage-femme
dit: Pourquoi est-ce toi qui as rompu la clôture? et elle lui
donna le nom de Pharès. 30 Après cela l'autre frère sortit,
ayant encore au bras l'écarlate, et elle le nomma Zara.

39 Cependant, Joseph fut conduit en Égypte, et Putiphar,
eunuque du Pharaon, Égyptien, chef des cuisines,
l'acheta des Ismaélites qui l'avaient amené. 2 Or, le Seigneur
était avec Joseph; c'était un homme à qui tout réussissait, et
il demeura dans la maison auprès de son maître égyptien. 3

Son maître savait que le Seigneur était avec lui, et que, quoi
qu'il entreprît, le Seigneur mettrait en ses mains le succès. 4
Joseph trouva donc grâce devant son maître, et il lui était
agréable, et son maître l'établit chef de sa maison. Il lui
confia tout ce qui lui appartenait, et il n'en disposa plus que
par les mains de Joseph. 5 Or, lorsqu'il l'eut établi chef de
sa maison, et lui eut confié tout ce qui lui appartenait, le
Seigneur bénit la maison de l'Égyptien à cause de Joseph,
et la bénédiction du Seigneur fut sur tout ce qu'il possédait,
en sa maison et à ses champs. 6 Il confia donc à Joseph et
remit en ses mains tout ce qui lui appartenait, et il ne sut
rien par lui-même, hormis le pain qu'il mangeait. Joseph
était beau de visage, et plein de grâce. 7 Or, après tout
cela il arriva que la femme de Putiphar jeta les yeux sur
Joseph, et lui dit: Dors avec moi. 8 Mais lui ne voulut point,
et il dit à la femme de son maître: Mon seigneur ne connaît
rien dans sa maison, à cause de sa confiance en moi; il
a remis en mes mains tout ce qu'il possède. 9 Rien dans
cette maison n'est au-dessus de mon pouvoir: il ne s'est rien
réservé hormis toi, parce que tu es sa femme; comment
donc ferai-je cette méchante action, et me rendrai-je à ce
point coupable devant Dieu? 10 Et quand tous les jours elle
parlait à Joseph, il refusait toujours de dormir avec elle, et de
s'unir à elle. 11 Or, un jour il advint que Joseph entra dans la
maison au sujet de ses travaux, et nul de ceux de la maison
ne se trouvait à l'intérieur. 12 Et elle le tira par son manteau,
disant: Dors avec moi; mais lui, laissant le manteau dans ses
mains, il s'échappa, et sortit. 13 Lorsqu'elle vit qu'il lui avait
laissé son manteau dans les mains, qu'il s'était échappé, et
était sorti, 14 Elle appela tous ceux de sa maison, et dit:
Voyez, Putiphar nous a amené un serviteur hébreu pour
nous outrager; il est entré ici disant: Dors avec moi, et j'ai
jeté de grands cris. 15 Mais lorsqu'il a entendu que j'élevais
la voix et que je criais, il a laissé chez moi son manteau,
s'est échappé, et est sorti. 16 Elle retint donc le manteau
près d'elle jusqu'à ce que le maître revînt en sa maison.
17 Elle lui fit le même récit, disant: Il est venu près de moi
ce serviteur hébreu que tu as introduit chez nous, pour
m'outrager, et il m'a dit: Je dormirai avec toi; 18 Et lorsqu'il a
entendu que j'élevais la voix et que je criais, il a laissé chez
moi son manteau, s'est échappé, et est sorti. 19 À peine le
maître eut-il entendu les paroles de sa femme, lui affirmant
que son serviteur l'avait ainsi traitée, qu'il fut transporté de
colère. 20 Il prit Joseph et il le jeta en prison, au même lieu
où étaient renfermés les prisonniers du roi. 21 Et le Seigneur
était avec Joseph; il répandit sur lui sa miséricorde, il lui
fit trouver grâce devant le gardien des prisonniers. 22 Le
geôlier en chef confia même à Joseph la prison avec tous
ceux qu'on y avait amenés; et tout ce qui se faisait là, c'était
par Joseph. 23 Le gardien en chef de la prison ne voyait plus
rien par lui-même; car tout était entre les mains de Joseph,
parce que le Seigneur était avec lui, et que dans tout ce qu'il
entreprenait le Seigneur mettait le succès en ses mains.

40 À la suite de ces événements, il arriva que le grand
échanson du roi d'Égypte et le grand panetier se
rendirent coupables envers leur seigneur le roi d'Égypte.
2 Et le Pharaoh fut transporté de colère contre ses deux
eunuques: le grand échanson et le grand panetier, 3 Il les fit
jeter en prison, au lieu même où avait été conduit Joseph.
4 Et le geôlier les confia à Joseph qui prit soin d'eux; ils
furent bien des jours dans la prison. 5 Après quoi, tous
les deux en la même nuit eurent un songe; cette vision
en songe du grand échanson et du grand panetier du roi
d'Égypte dans la prison était telle qu'on va dire: 6 Joseph
étant entré près d'eux le matin, les vit tout troublés. 7 Il
interrogea les eunuques du Pharaon qui étaient en prison
avec lui, au pouvoir de son maître, disant: Pourquoi vos
visages sont-ils attristés aujourd'hui? 8 Ils répondirent: Nous
avons eu chacun un songe, et il n'y a personne ici pour
les interpréter. Joseph leur dit: N'est-ce pas à Dieu qu'il
appartient de les expliquer? Racontez-les-moi donc. 9 Le
grand échanson raconta donc à Joseph le songe qu'il avait
eu, et il dit: Pendant mon sommeil, une vigne était devant
moi, 10 Elle avait trois souches, et elle était en fleur, projetant
des bourgeons, et même des grappes de raisin mûr. 11
Comme j'avais en ma main la coupe du Pharaon, je pris une
grappe et je la pressai dans la coupe que je remis en la
main du Pharaon. 12 Voici, lui dit Joseph, l'interprétation de
ton songe: Les trois souches sont trois jours; 13 Encore
trois jours, et le Pharaon se souviendra de tes services; il te
rétablira dans ta charge de grand échanson, et tu mettras la
coupe en la main du Pharaon, comme autrefois quand tu
lui versais à boire. 14 Mais souviens-toi de moi, au nom
de toi-même, lorsque tu seras heureux; use envers moi de
miséricorde, parle en ma faveur au Pharaon, afin qu'il me
tire de cette forteresse: 15 Car c'est par un larcin que j'ai été
enlevé de la terre des Hébreux, puis, en ce pays j'ai été jeté
en prison, sans avoir rien fait. 16 Le grand panetier, voyant
qu'il avait si bien interprété, dit à son tour à Joseph: Moi
aussi j'ai eu un songe: il me semblait porter sur ma tête trois
corbeilles de grain. 17 La corbeille la plus élevée contenait
toutes les espèces de gâteaux dont mange le Pharaon; et
les oiseaux du ciel aussi mangeaient dans la corbeille la

plus haute qui était sur ma tête. 18 Et Joseph, répondant,
lui dit: Voici ton interprétation: les trois corbeilles sont trois
jours; 19 Encore trois jours, et le Pharaon séparera ta tête
de ton corps; il te suspendra à une croix, et les oiseaux du
ciel mangeront de tes chairs. 20 Le troisième jour vint, jour
de la naissance du Pharaon, et il fit un festin à tous ses
serviteurs. Mais, du milieu d'eux, il se souvint de l'office du
grand échanson et de l'office du grand panetier. 21 Il rétablit
le grand échanson en son office, et celui-ci mit la coupe
dans les mains du Pharaon. 22 Quant au grand panetier, il
fut suspendu à une croix, selon ce que leur avait dit Joseph.
23 Cependant, le grand échanson ne se souvint point de
Joseph, et le laissa en oubli.

41 Deux ans après, le Pharaon eut un songe: il lui sembla
se tenir près du fleuve. 2 Il crut voir en sortir sept
vaches extrêmement belles et grasses en leur chair, qui se
mirent à paître dans la prairie. 3 Après celles-là, il sortit
du fleuve sept autres vaches, laides et maigres, qui se
mirent à paître à côté des autres sur la rive. 4 Mais les sept
vaches laides et maigres dévorèrent les sept autres belles et
grasses, et le Pharaon s'éveilla. 5 Il eut ensuite un second
songe: c'étaient sept épis sortant d'une même tige, beaux et
choisis. 6 Et après ceux-là poussèrent sept épis maigres et
amincis par le vent. 7 Les sept épis maigres et amincis par
le vent mangèrent les épis choisis et pleins. Et le Pharaon
s'éveilla: le songe était fini. 8 Lorsque le jour parut, son
âme fut troublée; il envoya mander tous les interprètes de
l'Égypte et tous les sages; il leur raconta ses songes, et il n'y
eut là personne pour les expliquer au Pharaon. 9 Alors, le
grand échanson parla au Pharaon, disant: Je me souviens
aujourd'hui de ma faute. 10 Le Pharaon était irrité contre ses
serviteurs, et il nous avait mis en prison dans la maison
du chef des cuisines, moi et le grand panetier. 11 Et nous
eûmes chacun un songe en la même nuit; le grand panetier
et moi séparément, nous eûmes chacun un songe. 12 Or, il
y avait là, avec nous, un jeune Hébreu, serviteur du chef des
cuisines; nous lui dîmes nos songes, et il les interpréta. 13
Et, selon son interprétation, il nous advint à moi d'être rétabli
dans mon office, et au grand panetier d'être suspendu à une
croix. 14 Le Pharaon envoya aussitôt mander Joseph. Ses
gens l'amenèrent, le rasèrent, lui passèrent une autre robe,
et il entra vers le Pharaon. 15 Et le Pharaon dit à Joseph:
J'ai eu un songe, et il n'est ici personne pour l'interpréter;
or, j'ai ouï dire que des songes t'ayant été racontés, tu en
avais donné l'interprétation. 16 Joseph répondit au Pharaon:
Sans l'aide de Dieu il ne peut être donné au Pharaon de
réponse salutaire. 17 Et le Pharaon dit à Joseph: En mon
sommeil, il me sembla me tenir sur les bords du fleuve.
18 Je crus voir sortir du fleuve sept vaches extrêmement
belles et grasses en leur chair, qui se mirent à paître dans
la prairie. 19 Derrière elles, il sortit du fleuve sept autres
vaches, mauvaises, laides et maigres, telles que dans toute
l'Égypte je n'en ai jamais vu de plus laides. 20 Et les sept
vaches laides et maigres mangèrent les sept premières,
qui étaient belles et grasses. 21 Celles-ci entrèrent dans
leurs entrailles; et il ne parut point qu'elles eussent été
ainsi absorbées dans leur ventre, car l'aspect des maigres
resta ce qu'il était d'abord; et, après m'être éveillé, je me
rendormis. 22 Ensuite, j'eus dans mon sommeil une nouvelle
vision: il me sembla que sept épis se levaient sur une même
tige, beaux et pleins. 23 Et sept autres épis, maigres et
amincis par le vent, poussèrent après ceux-là. 24 Puis, les
sept épis maigres et amincis par le vent mangèrent les sept
épis beaux et pleins. J'ai parlé aux interprètes, et il ne s'est
trouvé parmi eux personne pour me donner une explication.
25 Joseph répondit au Pharaon: Le songe du Pharaon est un
seul et même songe; Dieu a montré au Pharaon ce qu'il doit
faire. 26 Les sept vaches grasses sont sept années, les sept
épis pleins sont sept années aussi; le songe du Pharaon est
un seul et même songe. 27 Les sept vaches maigres qui
sortent du fleuve après les premières, sont sept années, et
les sept épis maigres, amincis par le vent, sont sept années:
il y aura sept années de famine. 28 C'est ce que je viens
de dire au Pharaon: Dieu lui a montré ce qu'il veut faire.
29 Pendant sept années, il y aura grande abondance en
toute la terre d'Égypte. 30 Ensuite, viendront sept années de
famine, et l'on oubliera l'abondance qu'il y aura eu en toute
l'Égypte; la famine épuisera toute la terre. 31 Et l'abondance
ne laissera pas de traces sur la terre à cause de la famine
qui viendra après elle; car cette famine sera terrible. 32 Si le
songe du Pharaon s'est produit deux fois, c'est pour signifier
qu'il est véritablement la parole de Dieu, et que Dieu est
près de l'accomplir. 33 Maintenant donc, choisis un homme
intelligent et sage, et mets-le à la tête de l'Égypte. 34 Que
le Pharaon agisse: qu'il institue des chefs de canton en
la contrée, et que ces chefs envoient tous les produits de
l'Égypte, pendant les sept années d'abondance. 35 Qu'ainsi
l'on réunisse toutes les denrées de ces bonnes années qui
vont venir, que l'on amoncelle tout le blé sous la main du
Pharaon et que des vivres soient gardés dans les villes. 36
Ces vivres conservés seront pour l'Égypte, pendant les sept
années de famine qui viendront en la contrée, et elle ne sera
pas consumée par le fléau. 37 Ce discours fut agréable au

Pharaon et à tous ses serviteurs. 38 Et le Pharaon dit à tous
ses serviteurs: où pourrons-nous trouver un pareil homme
en qui soit l'esprit de Dieu? 39 Il dit aussi à Joseph: Puisque
Dieu t'a fait voir toutes ces choses, il n'y a pas d'homme
plus sage et plus intelligent que toi. 40 Tu seras à la tête
de ma maison, mon peuple entier obéira à ta parole, je ne
serai au-dessus de toi que par le trône. 41 Et le Pharaon
dit à Joseph: Je te mets aujourd'hui à la tête de toute la
terre d'Égypte. 42 Puis, le Pharaon ôtant l'anneau de sa
main, le mit à la main de Joseph; il le revêtit d' une robe
du lin le plus fin, et lui passa autour du cou un collier d'or.
43 Il le fit monter sur un char, le second de ses chars, et
il fit proclamer par un héraut qu'il l'avait mis à la tête de
l'Égypte. 44 Ensuite, il dit à Joseph: Je suis le Pharaon, nul
sans ta volonté ne lèvera la main dans la terre d'Égypte.
45 Le Pharaon changea le nom de Joseph en celui de
Psonthomphanech, et il lui donna pour femme Aseneth, fille
de Pétéphrès, prêtre d'Héliopolis. 46 Joseph avait trente
ans, lorsqu'il comparut devant le roi d'Égypte; il s'éloigna du
Pharaon, et il parcourut tout le royaume. 47 Pendant les sept
années d'abondance la terre fut couverte de gerbes. 48 Il
recueillit alors tous les vivres de ces sept années, pendant
lesquelles il y eut abondance en la terre d'Égypte, et il les
plaça dans les villes: en chaque ville, les vivres des champs
d'alentour. 49 Joseph amoncela du blé, innombrable comme
le sable de la mer. 50 Cependant, avant que vinssent les
sept années de famine, deux fils naquirent de Joseph et
d'Aseneth, fille de Pétephréès, prêtre d'Héliopolis. 51 Joseph
donna au premier-né le nom de Manassé, parce que, dit-il,
Dieu m'a fait oublier toutes mes peines et toutes celles de
mon père. 52 Il appela le second Ephraïm, parce que dit-il,
Dieu m'a grandi dans mon humiliation. 53 Et les sept années
d'abondance qui furent en la terre d'Égypte s'écoulèrent. 54
Et les sept années de famine commencèrent à venir, comme
avait dit Joseph. Et la famine régnait sur toute la terre, mais
il y avait du pain dans toute l'Égypte. 55 Et toute l'Égypte eut
faim; le peuple cria devant le Pharaon pour avoir du pain. Et
le Pharaon dit à tous les Égyptiens: Allez à Joseph, et faites
ce qu'il vous dira. 56 La famine était sur la face de toute la
terre; Joseph ouvrit donc tous les magasins de blé, et il en
vendit à tous les Égyptiens. 57 De tous les pays on venait
en Égypte acheter à Joseph; car la famine régnait sur toute
la terre.

42 Or, Jacob, ayant vu qu'il y avait vente en Égypte, dit à
ses fils: D'où vient votre nonchalance? 2 Je sais qu'il y
a du blé en Égypte; descendez-y et achetez-nous un peu de
blé, afin que nous vivions et ne mourions pas. 3 Et les dix
frères de Joseph allèrent acheter du blé en Égypte. 4 Mais
Jacob n'envoya pas, avec ses frères, Benjamin, le frère de
Joseph: Car, dit-il, j'ai peur qu'une maladie ne le prenne
en chemin. 5 Les fils de Jacob allèrent donc acheter, en
compagnie de ceux qui partaient: car la famine était en la
terre de Chanaan. 6 Or, Joseph était le chef de la contrée,
et il vendait à tous les peuples de la terre; les frères de
Joseph, étant arrivés, se prosternèrent devant lui, la face
contre terre. 7 À la vue de ses frères, Joseph les reconnut;
mais il ne se fit point connaître à eux; il leur parla même
avec sévérité, et il leur dit: D'où venez-vous? Et ils dirent: De
la terre de Chanaan, acheter du blé. 8 Joseph reconnaissait
bien ses frères, mais ils ne le reconnaissaient point. 9 Il se
souvint alors des songes qu'il avait eus, et il leur dit: Vous
êtes des espions; vous êtes venus épier ce qui se fait en la
contrée. 10 Et ils dirent: Non, seigneur, tes serviteurs sont
venus acheter des vivres. 11 Nous sommes tous fils d'un
seul homme, nous sommes pacifiques, et tes serviteurs ne
sont pas des espions. 12 Non, reprit-il, vous êtes venus
pour voir ce qui se fait en la contrée. 13 Et ils dirent: Tes
serviteurs étaient douze frères en la terre de Chanaan; le
plus jeune, est aujourd'hui avec notre père, et l'autre ne vit
plus. 14 Joseph leur dit: C'est bien cela, c'est ce que je vous
ai dit: vous êtes des espions; 15 C'est par là que vous serez
reconnus. Par la santé du Pharaon! vous ne sortirez pas d'ici
que votre frère le plus jeune n'y soit venu. 16 Envoyez l'un
de vous et qu'il amène votre frère; en attendant, vous allez
être retenus jusqu'à ce que vos paroles soient confirmées,
et que l'on sache si vous dites vrai ou non. Si vous avez
menti, par la santé du Pharaon! vous êtes des espions.
17 Et il les mit en prison trois jours. 18 Le troisième jour
venu, il leur dit: Faites ce que je vais vous dire, et vous
vivrez, car je crains Dieu. 19 Si vous êtes pacifiques, que
l'un de vous reste en prison, et que les autres partent; allez,
emportez votre blé, 20 Et amenez-moi votre frère le plus
jeune: ainsi vos paroles seront confirmées; si vous vous y
refusez, apprêtez-vous à mourir. Et ils firent comme il avait
dit. 21 Sur quoi, chacun dit à son frère: Oui, c'est mérité,
car nous sommes coupables au sujet de notre frère; nous
n'avons eu aucun souci de l'affliction de son âme; lorsqu'il
nous suppliait, nous ne l'avons pas écouté; c'est pourquoi
cette affliction est tombée sur nous. 22 Ruben ajouta: Ne
vous ai-je point dit: Ne maltraitez pas l'enfant? Mais vous
n'avez rien voulu entendre, et voilà que son sang est vengé.
23 Ils parlaient entre eux et ne savaient pas que Joseph les
entendait, car il s'était servi avec eux d'un interprète. 24 Et

Joseph, s'étant éloigné, pleura; revenu auprès d'eux, il leur
parla, prit Siméon, et l'enchaîna devant eux. 25 Cependant,
Joseph ordonna qu'on remplit leurs sacs, que dans chacun
on remît l'argent, et qu'on leur donnât des vivres pour la
route; et il fut fait comme il avait dit. 26 Après avoir chargé le
blé sur leurs ânes, ils se mirent en route. 27 Or, l'un d'eux,
ayant délié son sac pour faire manger les ânes à la première
halte, vit, à l'entrée du sac, sa bourse d'argent. 28 Et il dit à
ses frères: L'argent m'a été rendu, le voici dans mon sac;
leur cœur fut saisi, ils se troublèrent; car ils se disaient
les uns aux autres: Pourquoi Dieu nous a-t-il fait cela? 29
Arrivés chez Jacob, leur père, en la terre de Chanaan,
ils lui racontèrent tout ce qui leur était advenu, disant: 30
L'homme maître de la contrée nous a parlé sévèrement, et il
nous a emprisonnés comme espions. 31 Nous lui avons
dit: Nous sommes pacifiques, nous ne sommes point des
espions. 32 Nous étions douze frères, fils du même père;
l'un ne vit plus, et le plus jeune est aujourd'hui avec notre
père, en la terre de Chanaan. 33 Mais l'homme maître de
la contrée nous a dit: Vous me donnez vous-mêmes le
moyen de savoir si vous n'êtes pas des espions, et si vous
êtes pacifiques: laissez-moi l'un de vous, et, prenant les
vivres que vous avez achetés pour votre maison, partez.
34 Allez me chercher votre plus jeune frère: je connaîtrai
alors que vous n'êtes point des espions, mais que vous
êtes pacifiques; je vous rendrai votre frère, et vous pourrez
négocier en ce pays. 35 Or, lorsqu'ils vidèrent leurs sacs,
chacun trouva dans son sac sa bourse d'argent; ils virent
les bourses d'argent, leur père les vit aussi, et ils eurent
crainte. 36 Sur quoi Jacob, leur père, s'écria: Vous m'avez
privé de mes enfants. Joseph n'est plus; Siméon n'est plus;
me prendrez-vous aussi Benjamin? C'est sur moi que tout
tombe. 37 Ruben répondit à son père: Fais mourir mes deux
fils si je ne te ramène le tien; remets-le entre mes mains, et
je le reconduirai près de toi. 38 Mais Jacob dit: Mon fils ne
partira pas avec vous; son frère est mort, celui-ci seul m'est
resté; une maladie le prendra dans le chemin où vous irez,
et, de tristesse, vous ferez descendre ma vieillesse au sein
de la terre. **(Sheol h7585)**

43 Cependant, la famine persistait sur la terre. 2 Lorsqu'ils
eurent fini de manger le blé qu'ils avaient rapporté
d'Égypte, leur père dit: Partez de nouveau, et achetez-nous
un peu de blé. 3 Juda répondit: L'homme maître de la
contrée a protesté, et nous a dit: Vous ne verrez pas ma
face, si votre frère le plus jeune n'est pas avec vous. 4 Si
donc tu envoies avec nous notre frère, nous descendrons et
nous t'achèterons du blé. 5 Mais si tu n'envoies pas avec
nous notre frère, nous ne partirons pas, car l'homme nous a
dit: Vous ne verrez pas ma face, si votre frère le plus jeune
n'est pas avec vous. 6 Pourquoi, dit Israël, m'avez-vous fait
ce mal de dire à l'homme que vous aviez un frère? 7 Et
ils reprirent: L'homme nous a interrogés sur nous et notre
famille, disant: Votre père vit-il encore? Avez-vous un frère?
Nous lui avons répondu selon ses questions. Pouvions-nous
prévoir qu'il nous dirait: Amenez-moi votre frère? 8 Juda dit
alors à Israël, son père: Envoie l'enfant avec moi, et nous
partirons, afin que nous vivions et que nous ne mourions
pas, nous et toute ta maison. 9 C'est moi qui reçois mon
frère, réclame-le de ma main; si je ne le ramène pas en ta
demeure, si je ne le remets pas devant tes yeux, je serai
coupable envers toi tous les jours de ma vie. 10 Si nous
n'avions point ainsi tardé, nous serions déjà revenus deux
fois. 11 Et Jacob, leur père, dit: Puisqu'il en est ainsi, faites
comme je vais dire: prenez dans vos sacs des fruits de
cette terre, et portez à l'homme des présents de gomme
et de miel, portez-lui de l'encens, de la térébenthine, de la
myrrhe et des amandes. 12 Emportez le double d'argent;
reportez celui qui a été retrouvé dans vos sacs, de peur
que ce ne soit une méprise. 13 Enfin, prenez votre frère, et
descendez chez l'homme. 14 Que Dieu vous fasse trouver
grâce devant lui; qu'il renvoie votre frère qu'il a gardé, et
aussi Benjamin; et moi cependant, me voici comme sans
enfants! sans enfants! 15 Ayant ainsi pris les dons, et l'argent
double, les hommes emmenèrent Benjamin; ils descendirent
en Égypte, et ils parurent devant Joseph. 16 Lorsqu'il les vit,
lorsqu'il vit Benjamin son frère, né de la même mère que
lui, il dit à l'intendant de sa maison: Conduis ces hommes,
égorge et apprête des victimes; ces hommes mangeront
avec moi, à midi. 17 Le serviteur fit ce qu'avait commandé
Joseph, et il introduisit les hommes en la maison de Joseph.
18 Or, les hommes, se voyant en la maison de Joseph, dirent
entre eux: On nous amène ici, à cause de l'argent remporté
dans nos sacs la première fois, pour nous calomnier, mettre
la main sur nous, nous faire esclaves, et prendre nos ânes.
19 Ayant donc abordé l'intendant de Joseph, ils lui parlèrent
dans le vestibule de la maison, 20 Disant: Nous te prions,
seigneur; nous sommes venus une fois acheter du blé; 21 Et,
lorsque nous arrivâmes à la première halte nous ouvrîmes
nos sacs, et l'argent de chacun s'y trouvait; maintenant, nous
rapportons en nos mains cet argent, du même poids. 22
Nous avons de plus, avec nous, d'autre argent pour acheter
du blé; mais nous ne savons pas qui a remis l'argent dans
nos sacs. 23 Il leur répondit: Dieu vous soit propice; n'ayez

point de crainte: votre Dieu, le Dieu de vos pères, a mis des
trésors dans vos sacs; car pour moi j'ai encore votre argent,
qui est de bon aloi. Ensuite, il fit venir Siméon auprès d'eux;
24 Il leur apporta de l'eau à laver les pieds, et il fit manger
leurs ânes. 25 Pour eux, ils apprêtèrent leurs présents, en
attendant que Joseph vînt à midi; car ils avaient appris qu'il
se disposait à dîner où ils étaient. 26 Joseph entra dans la
maison, et ils lui présentèrent les dons qu'ils tenaient en
leurs mains, se prosternant devant lui la face contre terre.
27 Il leur dit: Comment vous portez-vous? Puis il ajouta: Est-
il en bonne santé votre père, le vieillard dont vous m'avez
parlé? Vit-il encore? 28 Ils répondirent: Ton serviteur notre
père est en bonne santé; il vit encore. Il reprit: Dieu bénisse
cet homme; et, s'étant courbés, ils se prosternèrent devant
lui. 29 Alors, Joseph, ayant levé les yeux, aperçut Benjamin,
son frère, né de la même mère que lui, et il dit: C'est là votre
frère le plus jeune, que vous aviez promis de m'amener? Et
il ajouta: Dieu aie pitié de toi, enfant. 30 Aussitôt Joseph fut
troublé; ses entrailles étaient émues à cause de son frère, il
avait besoin de pleurer; et étant entré dans sa chambre à
coucher, il y pleura. 31 Puis s'étant lavé le visage, il revint,
et, se maîtrisant, il dit: Servez le repas. 32 L'on servit des
mets, à lui d'abord, puis à ses frères, à part, puis à part
aussi aux Égyptiens qui dînaient avec lui, car les Égyptiens
ne peuvent manger avec les Hébreux; c'est à leurs yeux une
abomination. 33 Les frères de Joseph étaient assis en face
de lui le premier-né, selon son droit d'aînesse; le plus jeune,
selon son âge tendre; et chacun était assis à sa place en
face de son frère. 34 L'on apporta devant eux des parts que
leur envoyait Joseph, mais la part de Benjamin était cinq fois
plus grande que toutes les autres; et ils burent, et ils se
réjouirent avec lui.

44 Joseph donna ses ordres à l'intendant de sa maison,
disant: Fais remplir de vivres les sacs de ces hommes,
autant qu'ils en pourront emporter, et que l'on place l'argent
de chacun à l'entrée de son sac. 2 Mets aussi ma coupe
dans le sac du plus jeune, avec le prix de son blé. Et tout ce
que Joseph avait commandé fut fait comme il avait dit. 3
Dès que le jour parut, les hommes furent congédiés avec
leurs ânes. 4 Comme ils étaient hors de la ville et pas
encore très loin, Joseph dit à l'intendant de sa maison: Lève-
toi, cours à la poursuite de ces hommes, arrête-les, et dis-
leur: Pourquoi rendez-vous le mal pour le bien? Pourquoi
m'avez-vous dérobé la coupe d'argent? 5 N'est-ce pas celle
en laquelle boit mon seigneur? Il s'en sert pour deviner
en prenant les augures; c'est bien mal ce que vous avez
fait. 6 Celui-ci les rejoignit, et il leur répéta ces paroles.
7 Ils répondirent: Pourquoi notre seigneur parle-t-il ainsi?
Dieu préserve tes serviteurs d'avoir fait ce que tu dis, 8
Si nous t'avons rapporté, de la terre de Chanaan, l'argent
retrouvé dans nos sacs, comment aurions-nous dérobé
or ou argent, dans la maison de ton seigneur? 9 Celui
de tes serviteurs sur qui tu trouveras la coupe, qu'il soit
mis à mort, et que tous nous devenions esclaves de notre
seigneur. 10 Soit, reprit-il; il sera fait comme vous dites: mais
celui-là seulement sur qui je trouverai la coupe sera mon
esclave; les autres seront absous. 11 Ils se hâtèrent; chacun
descendit son sac, et l'ouvrit. 12 Puis l'homme fouilla, en
commençant par l'aîné jusqu'à ce qu'il arrivât au plus jeune,
et il trouva la coupe dans le sac de Benjamin. 13 Alors,
ils déchirèrent leurs vêtements; chacun remit son sac sur
son âne, et ils retournèrent à la ville. 14 Juda entra, avec
ses frères, vers Joseph, qui était encore où ils l'avaient
déjà vu, et ils tombèrent devant lui la face contre terre. 15
Joseph leur dit: Pourquoi avez-vous fait une telle action?
Ne saviez- vous point qu'un homme comme moi devine en
prenant les augures? 16 Juda repartit: Que répondrons-nous,
qu'avons-nous à dire, et comment serons-nous justifiés?
Dieu a découvert l'iniquité de tes serviteurs, nous serrons
les esclaves de notre seigneur, nous et celui sur qui la
coupe a été trouvée. 17 Dieu me préserve, reprit Joseph,
d'agir de la sorte; l'homme sur qui la coupe a été trouvée
sera mon esclave; mais vous, retournez en toute sécurité
chez votre père. 18 Sur quoi Juda, s'étant rapproché de
lui, parla en ces termes: Je t'en conjure, seigneur, que ton
serviteur dise encore une parole devant toi, et ne t'irrite pas
contre ton serviteur, toi le premier après le Pharaon. 19
Seigneur, tu as interrogé tes serviteurs, disant: Avez-vous
un père ou un frère? 20 Et nous avons dit au seigneur: Nous
avons un père avancé en âge, et il a un plus jeune fils,
fruit de sa vieillesse; le frère de celui-ci est mort: lui seul
est resté de sa mère, et son père l'aime tendrement. 21
Et tu as dit à tes serviteurs: Amenez-le devant moi, j'aurai
soin de lui. 22 Et nous avons dit au seigneur: L'enfant ne
pourra quitter son père; s'il quitte son père, celui-ci mourra.
23 Tu as ajouté: Si votre frère le plus jeune ne vient pas
avec vous, vous ne verrez plus mon visage. 24 Lorsque
nous fûmes de retour chez ton serviteur notre père, nous lui
rapportâmes les paroles de notre seigneur. 25 Et notre père
nous dit: Partez encore, achetez-nous un peu de blé. 26
Et nous dîmes: Nous ne pourrons aller en Égypte mais si
notre frère le plus jeune vient avec nous, nous descendrons.
Car nous ne verrons pas la face de l'homme, notre frère le

plus jeune n'étant pas avec nous. 27 À quoi ton serviteur
notre père répondit: Vous savez que ma femme m'a enfanté
deux fils. 28 L'un est sorti de chez moi; vous m'avez dit qu'il
avait été la proie d'une bête farouche, et je ne l'ai pas revu
jusqu'à ce jour. 29 Si donc vous emmenez loin de moi celui-
ci, et qu'une maladie le prenne en chemin, de tristesse, vous
ferez descendre ma vieillesse au sein de la terre. (Sheol
h7585) 30 Maintenant donc, si je retourne devant ton serviteur
notre père, et si l'enfant n'est pas avec nous, lui qui à sa
vie tient suspendue la vie de notre père, 31 Dès que notre
père aura vu que l'enfant n'est pas avec nous, il mourra de
douleur, et nous ferons descendre au tombeau la vieillesse
de ton serviteur, notre père à nous. (Sheol h7585) 32 Ton
serviteur a reçu de son père l'enfant, en disant: Si je ne le
ramène pas en ta demeure, si je ne le remets pas devant
tes yeux, je serai coupable envers toi tous les jours de ma
vie. 33 Que je reste donc, en échange de l'enfant, esclave
de mon seigneur, et que l'enfant parte avec ses frères. 34
Car comment retournerais-je devant le père, l'enfant n'étant
pas avec nous? Que je demeure ici et ne sois pas témoin de
la douleur dont sera saisi mon père!

45 Cependant, Joseph ne pouvait plus se retenir devant
tous ceux qui l'entouraient; il dit donc: Que l'on éloigne
de moi tout le monde; et nul ne resta près de Joseph,
lorsqu'il se fit reconnaître par ses frères. 2 Et il éleva la
voix avec des sanglots: tous les Égyptiens l'entendirent;
on put l'ouïr dans tout le palais du Pharaon. 3 Joseph dit
à ses frères: Je suis Joseph; mon père vit-il encore? Ses
frères ne pouvaient lui répondre, tant ils étaient troublés. 4
Et Joseph dit à ses frères: Approchez-vous de moi, et ils
s'approchèrent, il ajouta: Je suis Joseph, votre frère, que
vous avez vendu en Égypte. 5 Ne vous affligez pas; qu'il ne
vous paraisse point douloureux de m'avoir vendu ici; car
c'est pour notre salut que Dieu m'y a envoyé avant vous. 6
Cette année-ci est la deuxième année de famine; il y aura
cinq ans encore sans labourage ni moisson. 7 Dieu, en effet,
m'a envoyé avant vous pour conserver votre race sur la
terre, et pour nourrir vos nombreux descendants. 8 Ce n'est
donc point vous qui m'avez envoyé ici, mais Dieu, qui m'a
fait comme le père du Pharaon maître de toute sa maison,
et chef de toute l'Égypte. 9 Hâtez-vous de retourner chez
mon père, et dites-lui: Voici ce que dit ton fils Joseph: Dieu
m'a fait maître de toute l'Égypte; descends donc auprès de
moi, n'y mets point de retard. 10 Tu habiteras en la terre de
Gessen d'Arabie, et tu seras auprès de moi, toi, tes fils, et
les fils de tes fils, et tes brebis, et tes bœufs, et tout ce qui
t'appartient. 11 Là, je te nourrirai, car il y aura encore cinq
années de famine, et tu ne périras pas, ni tes fils, ni tes
serviteurs. 12 Vos yeux voient, et aussi ceux de Benjamin,
mon frère, que c'est ma bouche qui vous parle. 13 Annoncez
donc à mon père toute ma gloire en Égypte, et tout ce que
vous avez vu; faites hâte, et amenez ici mon père. 14 Et
se jetant au cou de Benjamin, son frère, il pleura sur lui.
Benjamin pleurant aussi sur le sein de Joseph. 15 Et, ayant
embrassé ses frères, il pleura sur eux; après cela ses frères
lui parlèrent. 16 Le bruit s'en répandit dans le palais du
Pharaon; chacun disait: Les frères de Joseph sont venus. Le
Pharaon s'en réjouit, et toute sa maison. 17 Le Pharaon
dit alors à Joseph: Dis à tes frères: Chargez vos ânes, et
retournez en la terre de Chanaan. 18 Prenez votre père
et tout ce qui vous appartient, puis venez auprès de moi,
je vous donnerai de tous les biens de l'Égypte, et vous
mangerez la mœlle de la terre. 19 Toi cependant, ordonne
qu'ils emmènent des chars d'Égypte pour vos enfants et
pour vos femmes; dis-leur: Prenez votre père, et arrivez
ici; 20 Et ne songez pas à regretter vos meubles, car tous
les biens de l'Égypte sont à vous. 21 Ainsi firent les fils
d'Israël. Joseph leur donna des chars, selon les ordres du
roi Pharaon; il leur donna des vivres pour la route. 22 Et il
leur donna deux robes à chacun; mais à Benjamin, il donna
trois cents pièces d'or et cinq robes à changer. 23 Il envoya
à son père de semblables présents, avec dix ânes chargés
de richesses d'Égypte, et dix mulets chargés de vivres, pour
son père pendant le voyage. 24 Puis, il congédia ses frères,
et il leur dit: N'allez pas vous quereller en route. 25 Ainsi, il
remontèrent de la terre d'Égypte, et arrivèrent en la terre de
Chanaan, chez Jacob leur père. 26 Et ils lui rapportèrent
tout, disant: Ton fils Joseph vit, et il commande à toute la
terre d'Égypte. Jacob, tout hors de lui, ne pouvait les croire.
27 Alors, il lui répétèrent toutes les paroles que Joseph leur
avait dites, et lorsqu'il eut vu les chars envoyés par Joseph,
ses esprits se ranimèrent. 28 Israël s'écria: Grand est mon
bonheur si Joseph mon fils vit encore; j'irai, et je le verrai
avant de mourir.

46 Israël étant parti avec tout ce qu'il possédait, arriva au
puits du Serment, et il offrit un sacrifice au Dieu de son
père Isaac. 2 Et Dieu, pendant la nuit, parla, en une vision, à
Israël, disant: Jacob, Jacob; celui-ci répondit: Qu'y a-t-il? 3
Le Seigneur lui dit: Je suis le Dieu de tes pères, ne crains
pas de descendre en Égypte, je t'y ferai chef d'une grande
nation. 4 Je descendrai avec toi en Égypte, et je ne cesserai
de te grandir jusqu'à ta mort, et Joseph te fermera les yeux.

5 Jacob se leva du puits du Serment, et les fils d'Israël firent
monter leur père, avec ses femmes et ses richesses, sur les
chars que Joseph avait envoyés pour les transporter. 6 Et
ayant pris tout ce qui leur appartenait, tout le bétail qu'ils
avaient acquis dans la terre de Chanaan, ils entrèrent en
Égypte: Jacob, et, avec lui, toute sa race, 7 Ses fils et les fils
de ses fils, ses filles et les filles de ses filles; car il avait
conduit en Égypte toute sa race. 8 Or, voici les noms des fils
d'Israël entrés en Égypte avec Jacob leur père. Jacob et ses
fils: premier-né de Jacob, Ruben. 9 Fils de Ruben: Enoch et
Phallos, Asron et Charmi. 10 Fils de Siméon: Jémuël, Jamin,
Aod, Achin, Saar et Saül, nés de Chananitis. 11 Fils de
Lévi: Gerson, Caath et Méravi. 12 Fils de Juda: Her, Onan,
Séla, Pharès et Zara; Onan et Her étaient morts en la terre
de Chanaan; et de Pharès naquirent Esron et Jémuël. 13
Fils d'Issachar: Thola, Phua, Asum et Sambran. 14 Fils de
Zabulon: Sered, Allon et Achœl. 15 Ceux-là sont nés de Lia,
qui les enfanta à Jacob en la Mésopotamie syrienne, outre
Dina leur fille; total des âmes, fils et filles: trente- trois. 16 Fils
de Gad: Saphon, Aggis, Sannis, Thasoban, Aëdis, Aroëdis
et Areëlis. 17 Fils d'Aser: Jemnia, Jessua, Jéhul, Baria et
Sara, leur sœur; fils de Baria: Chobor et Melchil. 18 Ceux-
là sont nés de Zelpha, que Laban donna à Lia, sa fille; et
elle enfanta ses fils à Jacob: onze âmes. 19 Fils de Rachel,
femme de Jacob: Joseph et Benjamin. 20 Fils de Joseph en
la terre d'Égypte, nés d'Aseneth, fille de Pétéphrès, prêtre
d'Héliopolis: Manassé et Éphraïm; fils de Manassé, né de
sa femme syrienne: Machir, et Machir engendra Galaad.
Fils d'Éphraïm, frère de Manassé: Sutalani et Taam; fils de
Sutalani: Edom. 21 Fils de Benjamin: Bala, Bochor et Asbel;
fils de Bala: Géra, Noénian, Anchis, Rhos et Mamphini;
Géra engendra Arad. 22 Ceux-là sont nés de Rachel, qui
enfanta ses fils à Jacob; total: dix- huit âmes. 23 Fils de
Dan: Asom. 24 Fils de Nephthali: Asiel, Goni, Issaar, Sollem.
25 Ceux-là sont nés de Balla, que Laban donna à Rachel,
sa fille, qui les enfanta à Jacob; total des âmes: sept. 26
Et toutes les âmes issues de Jacob entrèrent avec lui en
Égypte, au nombre de soixante-six, outre les femmes des
fils de Jacob. 27 Les fils de Joseph, nés de lui en la terre
d'Égypte, étaient au nombre de neuf. Il y avait donc, de
la maison de Jacob, soixante-quinze âmes en Égypte. 28
Jacob envoya devant lui Juda à la rencontre de Joseph,
vers la ville des héros, en la terre de Rhamessès. 29 De son
côté, Joseph, ayant attelé son char, alla vers la ville des
héros, à la rencontre de son père, et dès qu'il eut vu son
père, il lui sauta au cou en versant d'abondantes larmes. 30
Et Israël dit à Joseph: Je puis maintenant mourir, puisque
j'ai vu ton visage, et que tu vis encore. 31 Joseph dit à ses
frères: Je vais rapporter toutes choses au Pharaon, et lui
dire: Mes frères et la maison de mon père, qui étaient en la
terre de Chanaan, sont venus près de moi. 32 Ce sont des
pasteurs: ils étaient nourrisseurs de bétail, et ils ont amené
leurs troupeaux, leurs bœufs et tout ce qu'ils possèdent.
33 Lors donc que le Pharaon vous appellera et vous dira:
Quel est votre labeur? 34 Dites: Tes serviteurs sont pâtres;
nous l'avons toujours été depuis notre enfance jusqu'à ce
jour, nous et nos pères. Après cela, vous habiterez la terre
de Gessen, car les Égyptiens ont en abomination tous les
pasteurs de troupeaux.

47 Joseph, les ayant quittés, fit un rapport au Pharaon,
disant: Mon père, mes frères, et leurs troupeaux, leurs
bœufs et tout ce qu'ils possèdent, sont arrivés de la terre de
Chanaan; ils sont en la terre de Gessen. 2 Il choisit, parmi
ses frères, cinq hommes qu'il plaça devant le Pharaon.
3 Et le Pharaon dit aux frères de Joseph: Quel est votre
labeur? Ils répondirent: Tes serviteurs sont pasteurs de
brebis; nous le sommes ainsi que nos pères. 4 Ils dirent
ensuite au Pharaon: Nous sommes venus séjourner en
passant sur cette terre, car tes serviteurs n'ont point de
pâturages pour leur bétail, à cause de la famine qui sévit en
la terre de Chanaan; maintenant donc qu'il nous soit permis
de demeurer en la terre de Gessen. 5 Et le Pharaon dit à
Joseph: Qu'ils demeurent en la terre de Gessen, et, si tu
connais parmi eux des hommes capables, fais-les chefs de
mes troupeaux. C'est ainsi que vinrent en Égypte, auprès
de Joseph, Jacob et ses fils, et que le roi Pharaon l'apprit.
Le Pharaon dit aussi à Joseph: Ton père et tes frères sont
venus auprès de toi; 6 Voici devant toi la terre d'Égypte:
établis ton père et tes frères en une terre de choix. 7 Joseph
amena Jacob, son père, devant le Pharaon, et Jacob bénit
le Pharaon. 8 Le Pharaon dit à Jacob: Quel est le nombre
des années de ta vie? 9 Jacob répondit: Les jours des
années de ma vie, depuis que je suis passager sur la terre,
font cent trente ans. Ils ont été courts et mauvais, et n'ont
point égalé en nombre les jours des années de la vie de
mes pères, lors de leur passage. 10 Et Jacob, ayant béni
le Pharaon, sortit d'auprès de lui. 11 Joseph établit son
père et ses frères; il leur donna des possessions en la terre
d'Égypte, en la meilleure contrée, c'est-à-dire en la terre de
Rhamessès, selon ce que le Pharaon avait prescrit. 12 Et
Joseph distribua du blé, tant par tête, à son père et à ses
frères, et à toute la maison de son père. 13 Car il n'y avait
point de blé sur la terre, et la famine sévissait cruellement.

La terre d'Égypte et la terre de Chanaan dépérissaient à
cause de la famine. 14 Joseph accumula tout l'argent qui se
trouvait en la terre d'Égypte et en la terre de Chanaan, pour
prix du blé que l'on achetait et qu'il distribuait. Il porta tout
cet argent en la demeure du Pharaon. 15 Enfin l'argent fut
épuisé dans la terre d'Égypte et dans celle de Chanaan, et
tous les Égyptiens vinrent à Joseph, disant: Donne-nous
des vivres; faut -il que nous mourions devant toi, parce que
nous n'avons plus d'argent? 16 Joseph leur dit: Amenez-moi
vos troupeaux, et je vous donnerai des vivres en échange
de vos troupeaux, puisque vous n'avez plus d'argent. 17
Ils amenèrent à Joseph leurs troupeaux, et Joseph leur
donna des vivres en échange des chevaux, des brebis et
des ânes; et, cette année-là, il les nourrit de blé échangé
contre tout leur bétail. 18 Ils vinrent à lui, l'année finie, et ils
lui dirent: Nous faudra-t-il donc périr devant notre seigneur,
parce que notre argent, nos richesses, notre bétail ont passé
entre les mains de notre seigneur, et qu'il ne nous reste
plus rien devant lui que notre corps et notre terre? 19 Afin
donc que nous ne mourions pas et que la terre ne devienne
point déserte, achète-nous nous-mêmes avec notre terre, en
échange de vivres; et nous, avec notre terre, nous serons
esclaves du Pharaon. Donne-nous de la semence afin que
nous semions, et que nous vivions, et que nous ne mourions
pas, et que la terre ne devienne point déserte. 20 Et Joseph
acheta pour le Pharaon toutes les terres des Égyptiens; car
les Égyptiens vendaient leurs terres au Pharaon, à cause
de la famine qui sévissait sur eux, et la terre appartint au
roi. 21 Joseph lui asservit tout le peuple, qui devint esclave
depuis l'une des extrémités de l'Égypte jusqu'à l'autre; 22
Hormis les terres des prêtres, que Joseph n'acheta pas, car
le Pharaon leur donnait gratuitement des vivres; ils vécurent
ainsi des vivres que leur avait donnés le Pharaon, et ils
ne vendirent point leurs terres. 23 Joseph dit ensuite à
tous les Égyptiens: J'ai acquis aujourd'hui pour le Pharaon
vous et vos terres; prenez de la semence, et ensemencez
les champs. 24 Ainsi la terre produira; vous donnerez la
cinquième part au Pharaon, et les quatre autres seront à
vous, pour ensemencer les terres et pour vous nourrir, vous
et vos maisons. 25 Et ils dirent: Tu nous as sauvés; nous
avons trouvé grâce devant notre seigneur, et nous serons les
esclaves du Pharaon. 26 Joseph leur imposa ainsi la loi qui
subsiste encore aujourd'hui en la terre d'Égypte, de donner
la cinquième part au Pharaon; hormis les terres des prêtres,
qui n'appartiennent pas au Pharaon. 27 Israël demeura donc
en la terre de Gessen d'Égypte, et ses fils y possédaient, et
ils croissaient, et ils multipliaient extrêmement. 28 Jacob
vécut encore dix-sept ans en la terre d'Égypte; et les jours
de la vie de Jacob formèrent cent quarante-sept ans. 29 Or,
les jours d'Israël approchaient de leur fin; il appela son fils
Joseph, et il lui dit: Si j'ai trouvé grâce devant toi, mets la
main sous ma cuisse, et tu me feras en vérité la miséricorde
de ne point m'ensevelir en Égypte, 30 Mais de me faire
reposer auprès de mes pères. Tu me transporteras d'Égypte
pour m'ensevelir dans leur sépulcre; et Joseph dit: Je ferai
selon ta parole. 31 Et Jacob dit: Jure-le-moi; et Joseph le lui
jura. Israël s'inclina en adorant sur l'extrémité de son bâton.

48 Après cela l'on vint dire à Joseph que son père
était malade; alors, prenant ses deux fils Manassé et
Ephraïm, il se rendit auprès de Jacob, 2 Et l'on alla dire
à Jacob: Voici ton fils Joseph qui arrive auprès de toi. À
ces mots, Israël, fatigué, s'assit sur sa couche. 3 Et Jacob
dit à Joseph: Mon Dieu m'est apparu à Luza, en la terre
de Chanaan; il m'a béni, 4 Et il m'a dit: Je te ferai croître
et multiplier; je te ferai chef d'une réunion de nations; je
donnerai cette terre comme héritage perpétuel à toi, et après
toi à ta race. 5 Maintenant donc, tes fils Ephraïm et Manassé,
qui te sont nés en Égypte avant que j'y vinsse, sont les
miens tout comme Ruben et Siméon. 6 Mais les rejetons
que tu engendreras après ceux-ci seront comptés parmi les
tribus de leurs frères, et on les nommera d'après l'héritage
de ceux-ci. 7 Lorsque je revins de la Mésopotamie syrienne,
ta mère, Rachel, mourut en la terre de Chanaan, comme
j'étais près d'arriver à Ephratha, en suivant l'hippodrome
de la terre d'Habratha, et je l'ensevelis sur le chemin de
l'hippodrome: ce lieu est aujourd'hui Bethléem. 8 Or, Israël,
ayant vu les fils de Joseph, dit: Qui sont-ils? 9 Joseph dit
à son père: Ce sont les fils que Dieu m'a donnés ici; et
Jacob reprit: Amène-les-moi, que je les bénisse. 10 C'est
que Jacob avait les yeux affaiblis par l'âge, et il ne pouvait
plus bien voir; Joseph amena les enfants à son père; celui-ci
les serra dans ses bras et les baisa. 11 Israël dit alors à
Joseph: Voilà que je n'ai point été privé de te revoir, et de
plus Dieu m'a montré tes enfants. 12 Joseph les fit avancer,
et ils se prosternèrent devant Jacob la face contre terre. 13
Or, Joseph, ayant pris ses fils, plaça l'un, Ephraïm, à sa
main droite et à la gauche d'Israël, et l'autre, Manassé, à sa
main gauche et à la droite d'Israël, et il les mena ainsi tout
près de son père. 14 Alors, Israël étendit la main droite, et
la posa sur la tête d'Ephraïm, qui était le plus jeune, et il
posa la main gauche sur la tête de Manassé. 15 Et les bras
ainsi croisés, il les bénit et il dit: Que le Dieu devant qui mes
pères Abraham et Isaac ont trouvé grâce, que le Dieu qui a

pris soin de moi depuis ma jeunesse jusqu'à ce jour, 16 Que
l'ange qui m'a tiré de tous mes périls, bénisse ces deux
enfants. En eux seront invoqués mon nom et le nom de mes
pères Abraham et Isaac; qu'ils se multiplient à l'infini sur
la terre. 17 Or, Joseph ayant vu que son père avait posé
la main droite sur la tête d'Ephraïm, en fut affligé, et il prit
la main de son père pour l'ôter de la tête d'Ephraïm et la
remettre sur celle de Manassé. 18 Et Joseph dit à son père:
Ce n'est pas ainsi, père, car celui-ci est le premier-né; pose
la main droite sur sa tête. 19 Mais Jacob ne voulut pas,
et il dit: Je le sais, enfant, je le sais; celui-ci pareillement
sera chef de peuple, celui-ci pareillement sera glorifié, mais
son frère le plus jeune sera plus grand que lui, et sa race
s'étendra en plusieurs nations. 20 Et ce même jour il les
bénit, et dit: En vous l'on bénira Israël, en disant: «Puisse
Dieu te traiter comme Ephraïm et comme Manassé.»Il plaça
ainsi Ephraïm avant Manassé. 21 Israël dit ensuite à Joseph:
je meurs, mais Dieu sera avec vous, et il vous reconduira en
la terre de vos pères. 22 Et je te donne, comme part d'élite,
outre ce qu'auront mes fils, Sicime, que j'ai enlevée aux
Amorrhéens par mon arc et mon glaive.

49 Alors, Jacob appela ses fils, et il leur dit: Venez tous,
que je vous annonce ce qui vous arrivera dans les
derniers jours. 2 Venez tous, et écoutez-moi, fils de Jacob:
écoutez Israël, écoutez votre père. 3 Ruben, mon premier-
né, toi ma force, et la tête de mes enfants, dur à supporter,
dur par ton orgueil, 4 Tu t'es répandu comme une eau
qui déborde: tu ne croîtras plus: car tu es entré dans la
couche de ton père, et tu as souillé le lit où tu étais monté. 5
Siméon et Lévi, frères, ont accompli ensemble l'iniquité de
leur dessein: 6 Que mon âme n'entre point dans leur conseil,
que mon cœur ne s'émeuve point dans leurs réunions; car,
en leur colère, ils ont tué des hommes; en leur fureur, ils ont
tranché les nerfs du taureau. 7 Maudite soit leur fureur, parce
qu'elle est obstinée; maudite soit leur colère, parce qu'elle
s'est endurcie; je les partagerai en Jacob; je les disperserai
en Israël. 8 Juda, que tes frères chantent tes louanges; tu
poseras tes mains sur le dos de tes ennemis, et les fils de
ton père se prosterneront devant toi. 9 Lionceau de lion,
Juda, par ton rejeton, mon fils, tu seras élevé; tu t'étendras
pour dormir, comme un lion et comme un lionceau: qui le
réveillera? 10 Les chefs ne cesseront jamais de sortir de
Juda, ni les souverains de son sang, jusqu'à ce qu'advienne
ce qui lui est réservé; c'est lui qui sera l'attente des nations.
11 Il attachera à la vigne son ânesse, et au sarment le poulain
de son ânesse, puis il lavera sa robe dans le vin, et son
manteau dans le sang de la grappe. 12 Ses yeux, plus que
le vin, inspireront la joie, et il aura des dents plus blanches
que le lait. 13 Zabulon demeurera près de la mer, vers le
port des navires, et il s'étendra jusqu'à Sidon. 14 Issachar a
convoité le bien; il s'est fixé au milieu des autres parts; 15
Il a vu que la stabilité est bonne, que la terre est grasse,
il a consacré ses bras au travail; il est devenu laboureur.
16 Dan jugera son peuple aussi bien qu'aucune autre tribu
d'Israël. 17 Et que Dan devienne comme un serpent sur la
route, couché dans le sentier; qu'il morde les jambes du
cheval, et le cavalier tombera à la renverse., 18 Attendant du
Seigneur le salut. 19 Quant à Gad, l'incursion des ennemis
l'assaillira; elle s'attaquera à ses pieds. 20 Aser, son pain
sera gras, et il donnera, même aux rois, des délices. 21
Nephthali s'étale comme un rejeton plein de beauté dans
ses branches. 22 Joseph est un fils d'accroissement, c'est
mon fils prospère et bien-aimé: ô mon fils le plus jeune,
reviens près de moi. 23 Se concertant contre lui, ils ont fait
l'injustice, et les maîtres de l'arc se sont attaqués à lui. 24
Et leurs arcs ont été brisés par la force; et leurs bras ont
été paralysés par la main du Dieu tout-puissant de Jacob;
Israël en a été fortifié par le Dieu de ton père. 25 Et mon
Dieu t'a secouru; du haut des cieux il a répandu sur toi la
bénédiction du ciel et la bénédiction de la terre productrice
de toutes choses: à cause de la bénédiction des mamelles
et des entrailles, 26 De la bénédiction de ton père et de
ta mère. Joseph a été fortifié, et il a été béni plus que les
montagnes immuables, plus que les collines éternelles: ces
bénédictions subsisteront sur la tête de Joseph, et sa tête
s'est élevée au-dessus de la tête de ses frères. 27 Benjamin,
loup ravissant; le matin il mange encore, et au soir on lui
donne de la nourriture. 28 Tels étaient les fils de Jacob. Leur
père leur dit ces choses; il les bénit, et il donna à chacun
sa bénédiction. 29 Et il leur dit: Je vais me réunir à mon
peuple; ensevelissez-moi avec mes pères, dans la caverne
d'Ephron l'Hettéen, 30 Dans la caverne double qui fait face à
Membré, en la terre de Chanaan, et Qu'Abraham a achetée
d'Ephron l'Hettéen, pour en faire une sépulture. 31 Là sont
ensevelis Abraham et sa femme Sarra, Isaac et sa femme
Rébécca, et enfin Lia. 32 Ils sont ensevelis dans le champ et
la caverne achetés des fils de Het. 33 Et Jacob cessa de
donner ses ordres à ses fils, puis, ayant ramené ses pieds
sur sa couche, il défaillit, et il se réunit à son peuple.

50 Joseph aussitôt se jeta sur la face de son père, le
baisa et le pleura. 2 Puis il ordonna à ses serviteurs
préposés aux funérailles d'embaumer son père, et ses

serviteurs embaumèrent Israël. 3 Ils y employèrent quarante
jours, car tel est le nombre des jours de l'embaumement,
et l'Égypte fut en deuil soixante-dix jours. 4 Dès que les
jours du deuil furent écoulés, Joseph s'adressa aux grands
officiers du Pharaon, et il leur dit: Si j'ai trouvé grâce devant
vous, parlez de moi au Pharaon, dites-lui que mon père m'a
adjuré, disant: 5 Tu m'enseveliras dans le sépulcre que j'ai
creusé pour moi en la terre de Chanaan; que maintenant
donc je parte pour ensevelir mon père, et je reviendrai
auprès de vous. 6 Et le Pharaon dit à Joseph: Pars et
ensevelis ton père comme il t'en a adjuré. 7 Joseph partit
donc pour ensevelir son père; et avec lui partirent tous les
serviteurs du Pharaon, les anciens de sa maison, tous les
anciens du peuple d'Égypte, 8 Et toute la famille de Joseph,
ses frères, toute sa famille paternelle ainsi que toute sa
parenté; mais les brebis et les bœufs restèrent en la terre de
Gessen. 9 Des chars et des cavaliers partirent en outre avec
Joseph, et ils formèrent un camp très nombreux. 10 Arrivés à
l'aire d'Atad, qui est au delà du Jourdain, ils pleurèrent Jacob
avec de grands et violents gémissements, et Joseph fit à son
père un deuil de sept jours. 11 Les hommes qui habitaient la
terre de Chanaan virent le deuil auprès de l'aire d'Atad, et ils
dirent: C'est un grand deuil des Égyptiens. À cause de cela
on appela Deuil d'Égypte ce lieu qui est au delà du Jourdain.
12 Ainsi firent à leur père les enfants de Jacob. 13 Ils le
transportèrent en la terre de Chanaan et ils l'ensevelirent
dans la caverne double qu'avait achetée Abraham d'Ephron
l'Hettéen, en face de Membré, pour en faire une sépulture.
14 Après cela, Joseph retourna en Égypte avec ses frères et
tous ceux qui l'avaient accompagné pour ensevelir Israël. 15
Et les frères de Joseph, leur père mort, se dirent: Craignons
que Joseph ne nous garde rancune, et ne nous fasse
porter la peine de toute la méchanceté que nous avons
montrée pour lui. 16 Sur quoi, ils allèrent trouver Joseph,
et ils lui dirent: Ton père au moment de mourir t'a adjuré,
et nous a dit: 17 Parlez en ces termes à Joseph: Remets
à tes serviteurs leur iniquité et le crime qu'ils ont commis
en exerçant contre toi leur malice. Pardonne maintenant
l'iniquité des serviteurs du Dieu de ton père. Or, pendant
qu'ils parlaient ainsi, Joseph pleura. 18 Et, s'étant approchés
de lui, ils lui dirent: Nous sommes tes esclaves. 19 Joseph
leur répondit: N'ayez point de crainte, car je suis de Dieu. 20
Vous m'avez voulu du mal; mais Dieu m'a voulu du bien, afin
qu'advînt ce qui est aujourd'hui et qu'un peuple nombreux
fût nourri. 21 Il leur dit encore: N'ayez point de crainte: je
vous nourrirai vous et vos familles. Et il les consola, et il leur
parla au cœur. 22 Après cela, Joseph demeura en Égypte
avec ses frères, et toute la famille de son père; et Joseph
vécut cent dix ans. 23 Joseph vit des fils d'Ephraïm jusqu'à
la troisième génération, et les fils de Machir, fils de Manassé,
naquirent sur les genoux de Joseph. 24 Joseph parla ensuite
à ses frères, et il leur dit: Je meurs; mais Dieu vous visitera,
et il vous conduira de cette terre en la terre qu'il a promise à
nos pères Abraham, Isaac et Jacob. 25 Et Joseph adjura
ses frères, disant: Lorsque Dieu vous visitera, emportez d'ici
mes ossements avec vous. 26 Joseph mourut à cent dix
ans, et après qu'ils l'eurent embaumé, ils le mirent dans un
cercueil en Égypte.

Exode

1 Voici les noms des fils d'Israël venus en Égypte avec
Jacob, leur père, et qui y entrèrent chacun avec toute sa
famille: **2** Ruben, Siméon, Lévi, Juda, **3** Issachar, Zabulon,
Benjamin, **4** Dan et Nephthali, Gad et Aser. **5** Joseph, de
son côté, était déjà en Égypte; or, il y avait en tout soixante-
quinze âmes provenant de Jacob. **6** Et Joseph mourut, ainsi
que tous ses frères, et toute cette génération. **7** Puis, les fils
d'Israël crûrent et se multiplièrent; ils se répandirent, et ils
se fortifièrent beaucoup, beaucoup ils semblaient pulluler
de la terre. **8** Mais un autre roi s'éleva sur l'Égypte, qui ne
connaissait pas Joseph. **9** Et il dit à sa nation: Voilà que
cette race des fils d'Israël forme une multitude immense et
plus forte que nous. **10** Allons donc, et employons contre
eux l'artifice, de peur qu'ils ne se multiplient encore; car si
une guerre survenait, ils se joindraient aux ennemis, et,
nous ayant vaincus, ils sortiraient de cette contrée. **11** En
conséquence, il établit sur eux des intendants des travaux,
afin qu'ils les épuisassent par le labeur; et ils bâtirent
des villes fortes au Pharaon: Pitho, Rhamessès et On,
aujourd'hui Héliopolis. **12** Mais plus on les opprimait, plus ils
devenaient nombreux, plus leur force devenait immense,
immense; et les Égyptiens avaient en abomination les fils
d'Israël. **13** Les Égyptiens opprimaient donc par la force les
fils d'Israël. **14** Et ils affligeaient leur vie par de durs travaux,
par l'argile, par la brique, par le labeur des champs; et ils les
asservissaient par la violence à tous ces travaux. **15** Alors,
le roi des Égyptiens parla aux sages-femmes des Hébreux
qui s'appelaient: la première, Séphora, la seconde, Phua. **16**
Et il dit: Lorsque vous accoucherez des femmes d'Hébreux,
et qu'elles auront enfanté, si c'est un garçon, tuez-le; si c'est
une fille, conservez-la. **17** Mais les sages-femmes craignirent
Dieu, et n'exécutèrent point les ordres du roi d'Égypte; elles
laissèrent vivre les enfants mâles. **18** Alors, le roi d'Égypte
appela les sages-femmes, et leur dit: Pourquoi agissez-vous
de la sorte, et laissez-vous vivre les enfants mâles? **19** Et les
sages-femmes dirent au Pharaon: Les femmes des Hébreux
ne sont pas comme les Égyptiennes; avant l'arrivée des
sages-femmes, elles enfantent, et l'accouchement est fait.
20 Et Dieu fit du bien aux sages-femmes; et le peuple se
multiplia et se fortifia beaucoup. **21** Et parce que les sages-
femmes avaient eu la crainte de Dieu, elles se firent de
bonnes maisons. **22** Le Pharaon donna aussi ses ordres à
son peuple, disant: Tout enfant mâle qui naîtra aux Hébreux,
jetez-le dans le fleuve; et laissez vivre toutes les filles.

2 Or, il y avait un homme de la tribu de Lévi qui épousa
une des filles de Lévi. **2** Elle conçut, et elle enfanta
un garçon, et, l'ayant vu plein de grâces, ils le cachèrent
pendant trois lunes. **3** Lorsqu'ils ne purent le cacher plus
longtemps, sa mère prépara pour lui une corbeille qu'elle
couvrit d'un enduit de poix et de bitume; elle y plaça l'enfant,
et elle posa la corbeille dans le marais sur la rive du fleuve.
4 Comme la sœur de l'enfant observait de loin pour savoir ce
qu'il deviendrait. **5** La fille du Pharaon descendit au fleuve
pour se baigner, tandis que ses servantes se promenaient
sur la rive; elle aperçut dans le marais la corbeille, et elle
envoya une servante, qui la retira. **6** L'ayant ouverte, elle
vit un enfant pleurant dans la corbeille; aussitôt la fille du
Pharaon résolut de le sauver, et elle dit: C'est un enfant des
Hébreux. **7** Et la sœur dit à la fille du Pharaon: Veux-tu que
je t'appelle une nourrice, parmi les femmes des hébreux,
pour allaiter l'enfant? **8** Va, dit la fille du Pharaon; et la jeune
fille, étant partie, appela la mère de l'enfant. **9** La fille du
Pharaon dit à celle-ci: Soigne-moi cet enfant, et allaite-le, je
te donnerai une récompense; la femme prit donc l'enfant
et l'allaita. **10** L'enfant s'étant développé, elle le conduisit
à la fille du Pharaon; et il fut pour elle comme un fils, et
elle le nomma Moïse, car, dit-elle, nous l'avons retiré de
l'eau. **11** Or, il arriva qu'après bien des jours, Moïse, étant
devenu un homme, sortit près de ses frères les fils d'Israël; il
pensait à leurs souffrances, lorsqu'il aperçut un Égyptien qui
frappait un Hébreu, l'un de ses frères les enfants d'Israël. **12**
Après avoir regardé tout alentour, ne voyant personne, il tua
l'Égyptien, et il l'enfouit dans le sable. **13** Le jour suivant,
étant sorti, il vit deux Hébreux en venir aux mains, e il dit
à celui qui avait tort: Pourquoi frappes-tu ton frère? **14**
Celui-ci dit: Qui t'a établi chef et juge sur nous? Veux-tu me
tuer comme tu as tué hier l'Égyptien? Moïse fut saisi de
crainte, et il se dit: La chose est-elle connue à ce point? **15**
Le Pharaon, l'ayant apprise, voulut faire périr Moïse; mais
celui-ci s'éloigna de la face du Pharaon; il passa en la terre
de Madian, et, étant arrivé en la terre de Madian, il s'assit
auprès d'un puits. **16** Or, le prêtre de Madian avait sept
filles qui paissaient les brebis de leur père Jéthro; et elles
vinrent puiser de l'eau jusqu'à ce qu'elles eussent rempli les
abreuvoirs, et fait boire les brebis de leur père Jéthro. **17** Des
pâtres, étant survenus, les chassèrent; mais Moïse, s'étant
levé, les délivra; il puisa de l'eau pour elles, et abreuva leurs
brebis. **18** Lorsqu'elles furent de retour chez Raguel, leur
père, il leur dit: Pourquoi revenez-vous sitôt aujourd'hui? **19**
Elles lui répondirent: Un Égyptien nous a défendues contre
les pâtres; il a puisé de l'eau pour nous, et a fait boire nos

brebis. 20 Et il dit à ses filles: Où est-il? Pourquoi avez-
vous laissé là cet homme? Appelez-le donc, et qu'il mange
de notre pain. 21 Et Moïse demeura chez l'homme, qui
bientôt donna pour femme à Moïse sa fille Séphora. 22
Celle-ci conçut, et elle enfanta un fils, que Moïse nomma
Gersam: Car, dit-il, je suis passager en une terre étrangère.
23 Cependant, après un grand nombre de jours mourut le
roi d'Égypte; en ce temps-là les fils d'Israël gémissaient à
cause de leurs travaux, et poussaient des cris de douleur, et
les cris qu'ils jetèrent, à cause de leurs travaux, montèrent
jusqu'à Dieu. 24 Et il entendit leurs gémissements: il se
souvint de son alliance avec Abraham, Isaac et Jacob. 25 Et
Dieu regarda les fils d'Israël, et se fit connaître à eux.

3 Moïse, cependant, paissait les brebis de Jéthro, son
beau-père, prêtre de Madian; il conduisit les brebis au-
dessous du désert, et il arriva en la montagne d'Horeb. 2 Là,
l'ange du Seigneur lui apparut dans un feu flamboyant qui
sortait d'un buisson; Moïse voit que le buisson est enflammé
et qu'il ne brûle point. 3 Et Moïse se dit: Approchons, voyons
cette grande vision, ce buisson qui ne brûle pas. 4 Dès
que le Seigneur vit qu'il approchait pour voir, il l'appela du
buisson, disant: Moïse, Moïse; il répondit: Qu'y a-t-il? 5 Et le
Seigneur dit: Ne viens pas jusqu'ici: dénoue la chaussure
de tes pieds; car le lieu où tu t'es arrêté est terre sainte.
6 Le Seigneur dit encore: Je suis le Dieu de ton père, le
Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob; et Moïse
détourna le visage, car il n'osait point regarder Dieu. 7
Le Seigneur dit ensuite à Moïse: J'ai vu l'oppression de
mon peuple en Égypte; j'ai entendu leur cri au sujet des
intendants des travaux; je sais leur peine. 8 Et je suis
descendu pour les tirer des mains des hommes de l'Égypte,
pour les faire sortir de cette terre, et les conduire en la terre
vaste et fertile, en la terre où coulent le lait et le miel, en
la terre des Chananéens, des Hettéens, des Amorrhéens,
des Phérézéens, des Évéens et des Jébuséens. 9 Le cri
d'Israël est venu jusqu'à moi, et j'ai vu les maux dont les
Égyptiens les accablent. 10 Pars donc maintenant, va devant
le Pharaon, roi d'Égypte, et tu feras sortir de cette terre mon
peuple, les fils d'Israël. 11 Et Moise dit à Dieu: Qui suis-
je, moi, pour aller devant le Pharaon, roi d'Égypte, et pour
faire sortir de la terre d'Égypte les fils d'Israël? 12 Et Dieu
répondit à Moïse, disant: Je serai avec toi; pour preuve que
c'est moi qui t'envoie, lorsque tu emmèneras mon peuple de
l'Égypte, vous sacrifierez à Dieu sur cette même montagne.
13 Et Moïse dit à Dieu: Ainsi donc, j'irai vers les fils d'Israël,
et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'a envoyé près de
vous; alors, ils me demanderont quel est son nom: que
leur dirai-je? 14 Dieu répondit à Moïse: Je suis CELUI QUI
EST; et Dieu ajouta: Tu parleras en ces termes aux fils
d'Israël: CELUI QUI EST m'a envoyé près de vous. 15 Et
Dieu ajouta: Tu parleras en ces termes aux fils d'Israël: LE
SEIGNEUR Dieu de vos pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu
d'Isaac, le Dieu de Jacob, m'a envoyé près de vous. Tel
est mon nom immortel, le mémorial des générations et des
générations. 16 Va donc rassembler les anciens des fils
d'Israël, et dis-leur: Le Seigneur Dieu de nos pères m'est
apparu, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, et il m'a
dit: Je vous ai surveillés et surveillés, vous et tout ce qui
est arrivé en Égypte. 17 Et Dieu ajouta: Je vous délivrerai
de l'oppression des Égyptiens pour vous faire passer en la
terre des Chananéens, des Hettéens, des Amorrhéens, des
Phérézéens, des Gergéséens, des Évéens, des Jébuséens,
en la terre où coulent le lait et le miel. 18 Alors, ils seront
dociles à ta voix, et tu entreras avec les anciens d'Israël
chez le Pharaon, roi d'Égypte, et tu lui diras: Le Dieu des
Hébreux nous a appelés; nous irons donc dans le désert,
à trois journées de marche pour sacrifier à notre Dieu. 19
Je sais cependant que le Pharaon, roi d'Égypte, ne vous
laissera point partir, sinon forcé par ma main puissante. 20
Alors, étendant mon bras, je frapperai les Égyptiens par
toutes sortes de prodiges opérés sur eux, et après cela
le roi vous laissera partir. 21 Et je ferai trouver grâce à
ce peuple devant les Égyptiens, car lorsque vous fuirez
vous ne partirez point à vide. 22 Toute femme demandera
à sa voisine et à son hôtesse des vases d'or et d'argent,
et des vêtements; vous en chargerez vos fils et vos filles.
Dépouillez ainsi les Égyptiens.

4 Moïse répondit à Dieu, disant: Et s'ils ne me croient
point, s'ils sont indociles à ma voix (car ils me diront sans
doute: Dieu ne t'est point apparu), que leur dirai-je? 2 Et le
Seigneur lui dit: Qu'as-tu là dans ta main? Une baguette,
répondit- il. 3 Le Seigneur reprit: Jette-la à terre. Il la jeta
à terre et elle devint serpent, et Moïse s'en éloigna bien
vite. 4 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: Étends la main et
saisis la queue du serpent. Il étendit la main, et il saisit la
queue du serpent, qui redevint baguette dans sa main, 5
Tandis que Dieu disait: C'est pour qu'ils croient en toi et à
cette apparition devant toi du Dieu de tes pères, du Dieu
d'Abraham, du Dieu d'Isaac, du Dieu de Jacob. 6 Puis le
Seigneur ajouta: Mets ta main dans ton sein. Il mit la main
dans son sein, et, lorsqu'il la retira, elle était devenue comme
de la neige. 7 Dieu dit encore: Remets ta main dans ton

sein. Il remit la main dans son sein, et dès qu'il l'eut retirée,
elle avait repris la couleur de la chair. 8 Et Dieu dit: S'ils ne
te croient point et ne se rendent pas à la voix du premier
signe, ils croiront à la voix du second. 9 S'ils ne croient pas
à ces deux signes, et qu'ils restent indociles à ta voix, tu
prendras de l'eau du fleuve, tu la verseras à terre, et cette
eau du fleuve que tu auras prise deviendra du sang. 10 Et
Moïse dit à Dieu: Je vous conjure, Seigneur, je ne suis point
capable; je ne l'étais ni hier, ni le jour précédent, je ne le suis
pas même depuis que vous avez commencé à parler à votre
serviteur; je suis bègue et lent à m'exprimer. 11 Le Seigneur
répondit à Moïse: Qui a donné une bouche à l'homme, qui l'a
fait muet et sourd, qui l'a fait clairvoyant ou aveugle? n'est-
ce point moi, le Seigneur? 12 Marche donc, et je t'ouvrirai la
bouche, et je te suggérerai ce que tu auras à dire. 13 Et
Moïse dit: Je vous conjure, Seigneur, choisissez un autre
tout à fait capable, celui que vous devez envoyer. 14 Le
Seigneur fut irrité contre Moïse, et il dit: N'as-tu pas Aaron
ton frère, le lévite: je sais qu'il parlera, lui, pour toi; il viendra
à ta rencontre; et, après t'avoir vu, il sera rempli de joie. 15
Tu lui parleras, tu feras passer mes paroles par sa bouche,
et j'ouvrirai ta bouche et la sienne, je vous suggérerai ce
que vous aurez à faire. 16 Il parlera à ta place au peuple, il
sera ta bouche, et tu seras pour lui la parole de Dieu. 17
Cette même baguette qui a été changée en serpent, la la
prendras dans ta main, et par elle tu feras des prodiges. 18
Alors, Moïse s'éloigna, rentra chez Jéthro son beau-père, et
dit: Je vais partir et retourner vers mes frères en Égypte; je
verrai s'ils vivent encore. Et Jéthro dit à Moïse: Va et porte-
toi bien. Or, après un grand nombre de jours, le roi d'Égypte
était mort. 19 Le Seigneur avait dit à Moïse en Madian:
Pars, retourne en Égypte, car ceux qui en voulaient à ta vie
ne sont plus. 20 Moïse ayant donc pris sa femme et ses
enfants, les fit monter sur des ânes, et retourna en Égypte. Il
prit aussi en sa main sa baguette, celle qu'il avait auprès
de Dieu. 21 Et le Seigneur dit à Moïse: Marche, rentre en
Égypte, et tu verras les prodiges que j'accomplirai par tes
mains; tu les feras devant le Pharaon, et j'endurcirai son
cœur, et il ne congédiera pas le peuple. 22 Et tu diras au
Pharaon: Voici ce que dit le Seigneur: Israël est mon fils
premier-né; 23 Et je te dis: Congédie mon peuple, afin qu'il
m'offre un sacrifice; si tu refuses de le congédier, prends
garde, je ferai périr ton fils premier-né. 24 Or, pendant le
voyage, à la halte, un ange du Seigneur rencontra Moïse,
et il cherchait à le tuer. 25 Aussitôt Séphora, ayant pris un
caillou, circoncit son fils, et Moïse tomba aux pieds de l'ange,
disant: Il vient de couler, le sang de la circoncision de mon
fils. 26 Et l'ange le laissa libre parce qu'il avait dit: il vient de
couler, le sang de la circoncision de mon fils. 27 Cependant,
le Seigneur dit à Aaron: Va dans le désert à la rencontre de
Moïse. Aaron étant parti, rencontra son frère en la montagne
de Dieu (Horeb), et ils s'embrassèrent. 28 Moïse redit à
son frère toutes les paroles du Seigneur au sujet de sa
mission, et tous les ordres qu'il lui avait donnés. 29 Ensuite,
il partit avec Aaron, et ils rassemblèrent les anciens des fils
d'Israël. 30 Et Aaron dit toutes les paroles que le Seigneur
avait dites à Moïse, et il fit des miracles devant le peuple. 31
Le peuple crut; il se réjouit de ce que le Seigneur avait visité
les fils d'Israël, et vu leur oppression; et le peuple, s'étant
prosterné, adora.

5 Après cela, Moïse entra avec son frère chez le Pharaon,
et ils lui dirent: Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Congédie mon peuple, afin qu'il me célèbrent une fête dans
le désert. 2 Et le Pharaon dit: Quel est donc celui-ci pour
que je lui obéisse jusqu'à, congédier les fils d'Israël? Je ne
connais pas le Seigneur, et je ne congédie point Israël. 3 Et
ils reprirent: Le Dieu des Hébreux nous convoque; nous
irons donc dans le désert à trois journées de marche, afin
de sacrifier au Seigneur notre Dieu, de peur que la mort et
l'extermination ne tombent sur nous. 4 Le roi d'Égypte leur
dit: Moïse, Aaron, pourquoi détournez-vous le peuple de ses
travaux? Allez, que chacun de vous retourne à ses travaux.
5 Le Pharaon dit encore: Ce peuple se multiplie maintenant
de plus en plus; gardons-nous de leur donner aucun relâche
en leurs travaux. 6 Et il fit un ordre aux intendants et aux
secrétaires des travaux, disant: 7 Ne donnez plus de paille
au peuple pour faire de la brique comme hier et le jour
précédent; qu'ils s'en aillent et qu'ils recueillent de la paille
pour eux. 8 Imposez-leur néanmoins par jour la même
quantité de briques qu'ils ont toujours faite, n'en ôtez rien;
car ils ont du temps à perdre, c'est pour cela qu'ils ont crié:
Levons-nous, et sacrifions à notre Dieu. 9 Aggravons les
travaux de ces hommes; et que leurs préoccupations soient
là, au lieu d'être à de vains discours. 10 Les intendants
et leurs préposés les pressèrent donc, et ils parlèrent au
peuple, disant: Voici ce que dit le Pharaon: Je ne vous
donnerai plus de paille. 11 Allez vous-mêmes recueillir pour
vous de la paille où vous en pourrez trouver; d'ailleurs votre
tâche ne sera diminuée en rien. 12 Et le peuple se dispersa
parmi toute l'Égypte pour ramasser du chaume et s'en servir
au lieu de paille. 13 Cependant, les intendants les pressaient,
disant: Achevez vos travaux jour par jour, comme lorsqu'on
vous donnait de la paille. 14 Les secrétaires de la race

d'Israël, institués au dessus du peuple, furent même fustigés
par les intendants du Pharaon, qui disaient: Pourquoi n'avez-
vous pas fait aujourd'hui la même quantité de briques qu'hier
et auparavant? 15 Et les secrétaires de la race d'Israël étant
entrés vers le Pharaon, lui dirent en jetant des cris: Pourquoi
traite-t-on de la sorte tes serviteurs? 16 On ne donne plus de
paille à tes serviteurs, et l'on nous dit de faire de la brique, et
tes serviteurs ont été fustigés: seras-tu donc injuste envers
ton peuple? 17 Il répondit: Vous perdez du temps, vous
demeurez oisifs, et à cause de cela vous dites: Sacrifions
à notre Dieu. 18 Sortez donc à l'instant et travaillez; vous
n'aurez plus de paille, et vous fournirez la même quantité de
briques. 19 Et les secrétaires de la race d'Israël se virent
dans le malheur, car on leur disait: Vous ne retrancherez
rien à la quantité de briques qui vous est imposée par jour.
20 Ayant rencontré Aaron et Moïse qui venaient au-devant
d'eux, comme ils sortaient de chez le Pharaon, 21 Ils leur
dirent: Que Dieu vous voie et vous juge, parce que vous
nous avez mis en mauvaise odeur devant le Pharaon et
devant ses serviteurs, plaçant le glaive en sa main pour
nous faire périr. 22 Moïse se tourna vers le Seigneur et dit:
Je vous conjure, Seigneur, pourquoi avez-vous affligé ce
peuple? Et pourquoi m'avez-vous envoyé? 23 Car, depuis
que je suis entré chez le Pharaon pour lui parler en votre
nom, il a maltraité ce peuple, et vous n'avez point délivré
votre peuple.

6 Et le Seigneur dit à Moïse: Bientôt tu verras ce que je vais
faire au Pharaon: sous ma main puissante, il congédiera
le peuple; sous mon bras très- haut, il le renverra de sa
contrée. 2 Dieu parla encore à Moïse et lui dit: Je suis le
Seigneur. 3 J'ai révélé à Abraham, à Isaac, à Jacob, que je
suis leur Dieu, mais je ne leur ai point révélé mon nom: LE
SEIGNEUR. 4 J'ai fait alliance avec eux pour leur donner la
terre de Chanaan, la terre en laquelle ils ont demeuré comme
passagers. 5 J'ai entendu les gémissements qu'arrache
aux fils d'Israël l'asservissement auquel les Égyptiens les
ont réduits, et je me suis souvenu de mon alliance avec
vous. 6 Va donc et parle aux fils d'Israël; dis-leur: Je suis le
Seigneur; je vous dégagerai de la domination des Égyptiens,
je vous délivrerai de la servitude, je vous affranchirai par
un bras très-haut et un jugement redoutable. 7 Vous serez
mon peuple et je serai votre Dieu, et vous connaîtrez que
c'est moi le Seigneur votre Dieu qui vous aurai délivrés
de la domination des Égyptiens. 8 Je vous conduirai en
la terre sur laquelle j'ai étendu la main, pour la donner à
Abraham, Isaac et Jacob, et je vous la donnerai en héritage,
moi le Seigneur. 9 Et Moïse parla, comme il lui était dit,
aux fils d'Israël; mais leur pusillanimité et la dureté de leurs
travaux firent qu'ils n'écoutèrent point Moïse. 10 Le Seigneur
parla alors à Moïse, disant: 11 Entre, parle au Pharaon roi
d'Égypte, afin qu'il renvoie de sa contrée les fils d'Israël. 12
Mais Moïse résista au Seigneur, disant: Les fils d'Israël ne
m'ont pas écouté; comment le Pharaon m'écoutera-t-il, moi
qui ne sais pas parler. 13 Ainsi le Seigneur parla à Moïse
et à son frère, et leur ordonna d'aller trouver le Pharaon
roi d'Égypte, pour qu'il eût à renvoyer de l'Égypte les fils
d'Israël. 14 Or, voici les chefs de leurs familles paternelles:
Fils de Ruben, premier-né d'Israël: Enoch et Phallu, Hesron
et Charmi; telles sont les familles issues de Ruben. 15 Fils
de Siméon: Jamuel, Jamin, Aod, Jachin, Saar et Saül, né de
la Phénicienne; telles sont les familles des fils de Siméon. 16
Voici les noms des fils de Lévi, par familles: Gerson, Caath
et Mérari; Lévi vécut cent trente-sept ans. 17 Et voici les fils
de Gerson: Lobni et Sémeï, noms que portent leurs familles.
18 Fils de Caath: Amram, Isaar, Hébron et Oziel; Caath vécut
cent trente- trois ans. 19 Fils de Mérari: Moholi et Musi; telles
sont les maisons par familles qui eurent pour père Lévi.
20 Amram prit pour femme Jochabed, fille du frère de son
père, et elle lui enfanta Aaron, Moïse et Mariam (Marie), leur
sœur; Amram vécut cent trente- deux ans. 21 Fils d'Isaar:
Coré, Népheg et Zéchri. 22 Fils d'Oziel: Misaël, Elisaphan et
Ségri. 23 Aaron prit pour femme Élisabeth, fille d'Amitiadab,
sœur de Nahasson, et elle lui enfanta Nadab, Abiu, Eléazar
et Ithamar. 24 Fils de Coré: Asir, Elcana, Abiasar; tels sont
les fils de Coré. 25 Eléazar, fils d'Aaron, prit pour femme
l'une des filles de Phutiel, et elle lui enfanta Phinées; tels
sont, par familles, les chefs issus de Lévi. 26 Cet Aaron, ce
Moïse, sont ceux à qui Dieu dit de faire, sortir de la terre
d'Égypte les fils d'Israël et toutes leurs forces 27 Ce sont eux
qui parlèrent au Pharaon, roi d'Égypte; Aaron lui-même et
Moïse sont ceux qui conduisirent, hors de la terre d'Égypte,
les fils d'Israël, 28 Le jour où le Seigneur parla à Moïse en la
terre d'Égypte. 29 Le Seigneur parla ensuite à Moïse, disant:
Je suis le Seigneur; dis au Pharaon, roi d'Égypte, les choses
que je te dis. 30 Mais Moïse résista au Seigneur, disant: Je
suis bègue; comment le Pharaon m'écoutera-t-il?

7 Le Seigneur dit, alors à Moïse: Voilà que je t'ai fait comme
le Dieu du Pharaon; Aaron, ton frère, sera ton prophète.
2 Tu diras à celui-ci tout ce que je te prescris; et Aaron,
ton frère, dira au Pharaon de renvoyer de sa contrée les
fils d'Israël. 3 Cependant, j'endurcirai le cœur du Pharaon,
puis, je multiplierai mes signes et mes prodiges en la terre

d'Égypte. 4 Le Pharaon ne vous écoutera pas, je ferai tomber
ma main sur la terre d'Égypte, et, par ma puissance, j'en ferai
sortir mon peuple, les fils d'Israël, après les avoir vengés
d'une manière terrible. 5 Et tous les Égyptiens connaîtront
que je suis le Seigneur qui étends ma main sur la terre
d'Égypte, et, du milieu de ce peuple, je ferai sortir les fils
d'Israël. 6 Et Moïse avec Aaron exécuta ce que le Seigneur
leur avait prescrit; tous les deux obéirent. 7 Moïse avait
quatre-vingts ans, et Aaron, son frère, quatre-vingt-trois ans,
lorsqu'ils parlèrent au Pharaon. 8 Or, le Seigneur avait dit à
Moïse et à son frère. 9 Si le Pharaon vous dit: Donnez-nous
quelque signe, faites quelque prodige, tu diras à ton frère:
Prends ta baguette, et jette-la à terre devant le Pharaon et
ses serviteurs, et elle sera changée en serpent. 10 Moïse
entra donc avec Aaron devant le Pharaon et ses serviteurs,
et ils firent ce que leur avait prescrit le Seigneur; Aaron jeta
sa baguette devant le Pharaon et ses serviteurs, et elle fut
changée en serpent. 11 Alors, le Pharaon convoqua les
sages et les magiciens de l'Égypte, et les magiciens de
l'Égypte firent comme Aaron, en s'aidant de leurs sortilèges.
12 Chacun d'eux jeta sa baguette, et les baguettes furent
changées en serpents; mais la baguette d'Aaron dévora
les leurs. 13 Et le cœur du Pharaon s'endurcit; il n'écouta
pas ceux qui lui firent connaître les ordres du Seigneur.
14 Et le Seigneur dit à Moïse: Le cœur du Pharaon s'est
endurci; il s'obstine à ne point renvoyer le peuple. 15 Aborde
le Pharaon dès le matin; il fait à cette heure sa promenade
sur l'eau; tu l'attendras sur la rive du fleuve, et tu auras à
la main la baguette qui a été changée en serpent. 16 Et
tu diras au Pharaon: Le Seigneur Dieu des Hébreux m'a
envoyé à toi, disant: Renvoie mon peuple pour qu'il m'offre
un sacrifice dans le désert; jusqu'à présent tu ne m'as point
écouté. 17 Or, voici ce que dit le Seigneur: À ce signe, tu
connaîtras que je suis le Seigneur; voilà que je vais frapper
de ma baguette l'eau du fleuve, et elle sera changée en
sang. 18 Les poissons du fleuve mourront, le fleuve lui-
même deviendra fétide, et les Égyptiens ne pourront plus en
boire les eaux. 19 Le Seigneur dit encore à Moïse: Dis à ton
frère Aaron: Prends à la main ta baguette, étends la main sur
les eaux de l'Égypte, sur les bras du fleuve, sur les canaux,
sur les marais, sur tout amas d'eau de la contrée; et les
eaux seront changées en sang dans toute la terre d'Égypte,
même dans les vases de bois et de pierre. 20 Moïse et
Aaron firent ce que Dieu leur avait ordonné; celui-ci, ayant
levé sa baguette, frappa l'eau du fleuve devant le Pharaon
et ses serviteurs, et toute l'eau du fleuve fut changée en
sang, 21 Les poissons du fleuve moururent, le fleuve devint
fétide, et les Égyptiens ne purent boire de ses eaux, et il y
eut du sang, sur toute la terre d'Égypte. 22 Les magiciens de
l'Égypte firent encore comme Aaron, en s'aidant de leurs
sortilèges, et le cœur du Pharaon s'endurcit; il n'écouta ni
Moïse ni son frère, ainsi que l'avait dit le Seigneur. 23 Après
cela, le Pharaon partit, il rentra en ses demeures, et il ne
changea pas de pensées, même ayant vu ce prodige. 24
Cependant, tous les Égyptiens creusèrent sur les bords du
fleuve pour trouver de l'eau, mais ils ne purent boire de
l'eau du fleuve. 25 Et sept jours se passèrent après que le
Seigneur eut frappé le fleuve.

8 Alors, le Seigneur dit à Moïse: Entre chez le Pharaon, et
dis-lui: Voici ce que dit le Seigneur: Renvoie mon peuple
pour qu'il m'offre un sacrifice dans le désert. 2 Si tu refuses
de le renvoyer, je vais frapper, ton territoire et le couvrir
de grenouilles. 3 Le fleuve vomira des grenouilles; elles
monteront, et entreront dans tes palais, dans tes chambres
à coucher, dans tes lits, dans toutes les habitations de tes
serviteurs et de ton peuple, et jusque dans tes pâtes et
dans tes fours. 4 Les grenouilles monteront sur toi, sur tes
serviteurs et sur ton peuple. 5 Le Seigneur dit encore à
Moïse: Dis à ton frère: Étends avec la main ta baguette sur
le fleuve, sur les bras, sur les canaux, sur les marais, et
fais- en sortir des grenouilles. 6 Aaron étendit la main sur
les eaux de l'Égypte, et il en fit sortir des grenouilles; et les
grenouilles montèrent, et elles couvrirent la terre d'Égypte. 7
Les magiciens de l'Égypte firent comme lui, en s'aidant de
leurs sortilèges, et ils amenèrent des grenouilles sur la terre
d'Égypte. 8 Alors, le Pharaon appela Aaron et Moïse, et il
dit: Priez pour moi le Seigneur; qu'il détourne les grenouilles
de moi et des Égyptiens, et je renverrai votre peuple, et il
sacrifiera au Seigneur. 9 Et Moïse dit au Pharaon: Indique-
moi le moment où je dois prier pour toi, pour tes serviteurs
et pour ton peuple, afin que les grenouilles s'éloignent de toi,
de ton peuple et de vos demeures; elles disparaîtront de
partout, hormis du fleuve. 10 Et le Pharaon avant dit: Au
point du jour. Moïse reprit: Comme tu l'as dit; afin que tu
voies que nul sur la terre n'est semblable au Seigneur. 11
Les grenouilles s'éloigneront de toi, de vos maisons, de vos
étables, de tes serviteurs et de ton peuple; elles disparaîtront
de partout, hormis du fleuve. 12 Et Moïse sortit avec Aaron
du palais du Pharaon. Moïse invoqua le Seigneur pour faire
partir les grenouilles, comme l'avait demandé le Pharaon. 13
Et le Seigneur exauça la prière de Moïse: les grenouilles
des maisons, des étables et des champs moururent. 14 On
en ramassa des monceaux et des monceaux; et la terre en

exhala une odeur infecte. 15 Mais, se voyant en repos, le
Pharaon endurcit encore son cœur; il n'écouta plus ni Aaron
ni Moïse, ainsi que l'avait dit le Seigneur. 16 Et le Seigneur
dit à Moïse: Dis à Aaron: Étends avec la main ta baguette,
et frappe la poussière du sol; il viendra des moucherons
sur les hommes, sur les quadrupèdes, et sur toute la terre
d'Égypte. 17 Aaron étendit donc avec la main sa baguette; il
frappa la poussière du sol, et il vint des moucherons sur les
hommes, sur les quadrupèdes; des moucherons vinrent sur
toute la terre d'Égypte. 18 Les magiciens de l'Égypte firent
comme lui, en s'aidant de leurs sortilèges, afin de chasser
les moucherons, mais ils ne le purent; les moucherons
demeurèrent sur les hommes et sur les quadrupèdes. 19 Et
les magiciens du Pharaon dirent: Le doigt de Dieu est ici;
mais le cœur du Pharaon était endurci; il ne les écouta pas,
ainsi que l'avait dit le Seigneur. 20 Le Seigneur dit ensuite à
Moïse: Lève-toi de grand matin, et attends le Pharaon; il
sortira pour faire sa promenade sur l'eau, et tu lui diras:
Voici ce que dit le Seigneur: Renvoie mon peuple, afin qu'il
m'offre un sacrifice dans le désert. 21 Si tu ne renvoies pas
mon peuple, je ferai tomber sur toi et tes serviteurs, sur ton
peuple et sur vos maisons, des mouches canines; et les
maisons des Égyptiens seront remplies de mouches, ainsi
que la terre où elles sont bâties. 22 Et j'illustrerai, en ce jour-
là, la terre de Gessen sur laquelle est mon peuple; il n'y
aura pas de mouches en elle, afin que tu voies que je suis le
Seigneur Dieu de toute la terre. 23 Ainsi, je marquerai la
différence entre mon peuple et le tien; ces choses arriveront
demain sur la terre. 24 Le Seigneur fit ce qu'il avait dit; et
les mouches arrivèrent; il y en eut une multitude dans les
demeures du Pharaon, dans les maisons de ses serviteurs,
dans toute la terre d'Égypte; la terre fut dévastée par les
mouches. 25 Le Pharaon alors appela Moïse et son frère, et
il dit: Allez sacrifier au Seigneur votre Dieu, dans le pays
même. 26 Moïse répondit: Il ne peut en être ainsi; nos
sacrifices au Seigneur notre Dieu sont abominables aux
Égyptiens; si donc nous faisons devant eux des sacrifices qui
leur sont abominables, nous serons lapidés. 27 Nous ferons
trois journées de marche dans le désert, et nous sacrifierons
à notre Dieu, selon ce que nous a dit le Seigneur. 28 Et le
Pharaon leur dit: Je vous congédie; sacrifiez à votre Dieu
dans le désert; mais ne portez pas plus loin vos pas; priez
aussi le Seigneur pour moi. 29 Je vais, dit Moïse, sortir et
prier Dieu, et demain matin les mouches s'éloigneront de tes
serviteurs et de ton peuple. Mais garde-toi, Pharaon, de
nous tromper encore en refusant de congédier le peuple
pour qu'il sacrifie au Seigneur. 30 Et Moïse sortit du palais
du Pharaon, et il pria Dieu. 31 Le Seigneur exauça la prière
de Moïse; il transporta les mouches loin du Pharaon, de ses
serviteurs et de son peuple; pas une seule ne resta. 32 Mais
le Pharaon, même en cette circonstance, endurcit son cœur,
et il ne voulut pas renvoyer le peuple.

9 Le Seigneur dit alors à Moise: Entre chez le Pharaon;
dis-lui: Voici ce que dit le Seigneur Dieu des Hébreux:
Renvoie mon peuple, afin qu'il m'offre un sacrifice. 2 Si tu
refuses de renvoyer mon peuple, si tu le retiens encore, 3 La
main du Seigneur s'appesantira sur le bétail de tes champs,
sur les chevaux, tes ânes, tes chamelles, tes bœufs et tes
brebis; la mortalité sera grande et terrible. 4 Et je montrerai
avec éclat la différence entre le bétail des Égyptiens et
celui des fils d'Israël; nulle bête ne mourra parmi celles des
fils d'Israël. 5 Dieu a même fixé le temps; il a dit: Dans la
journée de demain le Seigneur accomplira sur la contrée
cette menace. 6 Le lendemain, le Seigneur tint parole, et tout
le bétail des Égyptiens mourut; mais rien ne périt parmi les
bestiaux des fils d'Israël. 7 Et le Pharaon même après avoir
vu que parmi les bestiaux des fils d'Israël, rien n'avait péri,
s'endurcit le cœur; il ne renvoya pas le peuple. 8 Le Seigneur
alors parla à Moïse et à son frère, disant: Prenez plein vos
mains de la cendre de fournaise, et que Moïse la jette en
l'air devant le Pharaon et ses serviteurs. 9 Qu'elle forme un
tourbillon de poussière sur toute la terre d'Égypte; et il y
aura sur les hommes de l'Égypte, et sur les quadrupèdes,
des ulcères et des tumeurs enflammées. 10 Ils prirent donc
de la cendre de forge devant le Pharaon; Moïse la jeta en
l'air, et il vint aux hommes ainsi qu'aux quadrupèdes, des
ulcères et des tumeurs enflammées. 11 Les magiciens eux-
mêmes ne purent demeurer en présence de Moïse, à cause
des ulcères, car il vint des ulcères aux magiciens dans toute
l'Égypte. 12 Et le Seigneur endurcit le cœur du Pharaon; il
n'écouta ni Aaron ni Moïse, ainsi que l'avait dit le Seigneur.
13 Après cela, le Seigneur dit à Moïse: Lève-toi de grand
matin, et présente-toi devant le Pharaon, et dis lui: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu des Hébreux: Renvoie mon peuple,
afin qu'il m'offre un sacrifice. 14 Car, en ce moment, je fais
tomber sur ton cœur, sur celui de tes serviteurs et sur celui
de ton peuple, tous mes coups, afin que tu voies que nul sur
la terre n'est semblable au Seigneur. 15 Aussitôt que j'aurai
laissé tomber ma main, je le frapperai, et je ferai périr ton
peuple, et il sera effacé de la terre. 16 Tu n'as été conservé
qu'afin que je montre en toi ma force, et pour que mon
nom soit révélé à toute la terre. 17 Quoi donc! tu insultes
encore mon peuple en refusant de le renvoyer! 18 Eh bien,

moi, dès demain, à pareille heure, je ferai tomber une grêle
abondante, telle qu'il n'y en a jamais eu en Égypte, depuis le
jour de sa fondation jusqu'à aujourd'hui. 19 Hâte-toi d'abriter
tout le bétail que tu as aux champs, car les hommes et les
bestiaux qui se trouveront aux champs, et qui ne seront
pas rentrés, seront surpris par la grêle et périront. 20 Ceux
des serviteurs du Pharaon qui craignaient la parole de Dieu
rassemblèrent leurs bestiaux en leurs demeures. 21 Ceux
qui ne faisaient aucune attention à la parole du Seigneur,
laissèrent leur bétail aux champs. 22 Et le Seigneur dit à
Moïse: Étends la main vers la ciel, et la grêle tombera sur
toute la terre d'Égypte, sur les hommes, sur les bestiaux et
sur toutes les plantes qui couvrent la terre. 23 Moïse étendit
donc la main vers le ciel, et le Seigneur envoya tonnerre
et grêle; le feu parcourut la terre, et le Seigneur fit tomber
une pluie de grêle sur toute la terre d'Égypte. 24 La grêle
tombait mêlée de flammes; elle était terriblement épaisse,
telle qu'il n'y en avait jamais eu en Égypte depuis que la
nation s'y était établie. 25 Tout fut donc frappé par la grêle
dans toute l'étendue de l'Égypte, depuis l'homme jusqu'aux
bestiaux. Toute l'herbe des champs fut frappée par la grêle;
et tous les arbres des campagnes furent brisés par elle. 26
Excepté dans la terre de Gessen, où étaient les fils d'Israël;
là il n'y eut point de grêle. 27 Et le Pharaon fit appeler Moïse
et son frère, et il leur dit: J'ai péché jusqu'à cette heure;
le Seigneur est juste; mon peuple et moi nous sommes
des impies. 28 Priez donc pour moi le Seigneur, pour faire
cesser la voix de Dieu, la grêle et les flammes, et je vous
congédierai, et vous ne continuerez plus de demeurer ici. 29
Moïse répondit: Aussitôt sorti de la ville, j'étendrai les mains
vers le Seigneur, et les voix cesseront; la grêle et la pluie
s'arrêteront, et tu connaîtras que la terre est au Seigneur. 30
Mais je sais que ni toi, ni tes serviteurs, vous ne craignez
point le Seigneur encore. 31 Or, le lin et l'orge avaient été
frappés, car l'orge était levée et le lin était monté en graine.
32 Mais le froment et l'épeautre n'avaient pas été frappés,
parce qu'ils étaient tardifs. 33 Moïse, ayant quitté le Pharaon
et la ville, étendit les mains vers le Seigneur, et les voix
cessèrent, et il n'y eut plus sur la terre ni grêle ni pluie 34 Le
Pharaon ayant vu que les voix, et la grêle et la pluie avaient
cessé, continua de pécher, et il endurcit son cœur, et le
cœur des hommes de sa maison. 35 S'étant ainsi endurci le
cœur, le Pharaon refusa de congédier les fils d'Israël, ainsi
que le Seigneur l'avait dit à Moïse.

10 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: Entre vers le
Pharaon, car j'ai endurci son cœur et celui des hommes
de sa maison, afin qu'à l'avenir ces signes arrivent sur eux,
2 Et que vous racontiez à vos enfants, et aux enfants de vos
enfants, comment les Égyptiens m'auront servi de jouet, et
les signes que j'aurai faits chez eux; ainsi vous connaîtrez
que je suis le Seigneur. 3 Moïse, avec son frère, entra donc
chez le Pharaon, et il lui dit: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
des Hébreux: Jusqu'à quand refuseras-tu de me révérer?
Renvoie mon peuple, afin qu'il m'offre un sacrifice. 4 Si tu
refuses de renvoyer mon peuple, demain, à pareille heure,
je ferai venir sur ce territoire une multitude de sauterelles, 5
Qui couvrira la face de la terre; tu ne pourras voir la terre; et
tout ce qui sort de terre, tout ce qu'a épargné la grêle, tout
arbre qui germe pour vous sur ce territoire sera dévoré. 6
Tes demeures en seront remplies, ainsi que les maisons de
tes serviteurs et toute habitation en la terre d'Égypte. Jamais
vos pères ni vos ancêtres n'ont vu pareilles choses, depuis
le jour où ils sont venus en cette contrée jusqu'à aujourd'hui.
Et Moïse, s'étant détourné, quitta le Pharaon. 7 Alors, les
serviteurs du Pharaon dirent au roi: Jusqu'à quand subsistera
ce scandale? Renvoie ces hommes, afin qu'ils sacrifient à
leur Dieu; préfères-tu apprendre que l'Égypte a péri? 8 Ils
firent ainsi revenir auprès du Pharaon Moïse et son frère,
et le roi leur dit: Allez et sacrifiez à votre Dieu; mais quels
sont ceux qui doivent partir? 9 Et Moïse dit: Nous partirons
avec nos jeunes hommes et nos vieillards, avec nos fils et
nos filles, avec nos brebis et nos bœufs, car c'est la fête
du Seigneur. 10 Et il répondit: Que le Seigneur soit avec
vous, comme je vous renvoie; laisserai-je donc échapper vos
possessions aussi; vous voyez que la malice réside en vous.
11 Non pas ainsi; mais que les hommes portent ce qu'ils
sacrifient au Seigneur, puisque c'est ce que vous demandez.
Et on les chassa de la présence du Pharaon. 12 Le Seigneur
dit alors à Moïse: Étends la main sur la terre d'Égypte, que
des sauterelles montent sur la terre; qu'elles dévorent toutes
les herbes de la contrée, et tous les fruits des arbres qu'a
épargnés la grêle. 13 Moïse leva sa baguette vers le ciel, et
le Seigneur envoya sur la terre un vent du midi, tout le jour
et toute la nuit suivante; dès que l'aurore parut, le vent du
midi amena les sauterelles. 14 Il les répandit sur toute la
terre d'Égypte, il les fit tomber en innombrables multitudes
sur tout le territoire de l'Égypte. Jamais auparavant il n'était
venu pareille nuée de sauterelles, et, après celle-là, jamais
il n'en sera de semblable. 15 Elle couvrit toute la face de
la terre, et la terre en fut dévastée; elle dévora toutes les
herbes de la terre, et tous les fruits des arbres que la grêle
avait épargnés. Il ne resta rien de vert, ni sur les arbres, ni
aux champs, dans toute la terre d'Égypte. 16 Aussitôt, le

Pharaon appela Moïse et son frère, et il leur dit: J'ai péché
contre le Seigneur votre Dieu et contre vous. 17 Remettez-
moi encore cette fois mon péché, et priez le Seigneur votre
Dieu, pour qu'il me délivre de ce fléau. 18 Moïse quitta le
Pharaon, et pria le Seigneur. 19 Et le Seigneur envoya du
nord un vent violent qui enleva les sauterelles et les jeta
dans la mer Rouge. Il ne resta pas une seule sauterelle
en toute l'Égypte. 20 Mais le Seigneur endurcit le cœur du
Pharaon, et celui-ci ne congédia pas les fils d'Israël. 21 Et le
Seigneur dit à Moïse: Étends la main vers le ciel, et que
des ténèbres enveloppent la terre d'Égypte, des ténèbres
palpables. 22 Moïse étendit donc la main vers le ciel, et
il vint des ténèbres, un sombre tourbillon, qui enveloppa
l'Égypte durant trois jours. 23 Pendant trois jours nul ne vit
son frère: ces trois jours durant, nul ne se leva de sa couche;
quant aux fils d'Israël, la lumière était en tous les lieux où
ils se trouvaient. 24 Le Pharaon appela encore Aaron et
Moïse, disant: Allez, sacrifiez au Seigneur votre Dieu; quant
à vos brebis et vos bœufs, vous les laisserez; mais que vos
bagages s'en aillent avec vous. 25 Et Moïse dit au Pharaon:
Tu nous accorderas encore des holocaustes et des victimes
que nous offrirons au Seigneur notre Dieu. 26 Nos troupeaux
doivent partir avec nous et nous n'en laisserons pas une
corne, car c'est parmi eux que nous prendrons les victimes
pour le Seigneur notre Dieu. Nous ne pouvons savoir ce
que nous sacrifierons au Seigneur notre Dieu, avant d'être
arrivés là. 27 Mais le Seigneur endurcit le cœur du Pharaon;
et il ne voulut point les laisser partir. 28 Et le Pharaon dit:
Éloigne-toi de ma présence, garde-toi de voir encore mon
visage, car le jour où je te verrai, tu mourras. 29 Et Moïse
reprit: Tu l'as dit, je ne paraîtrai plus devant ta face.

11 Et le Seigneur dit à Moïse: Je frapperai d'une dernière
plaie le Pharaon et l'Égypte; après cela, il vous renverra
de sa contrée, et lorsqu'il vous congédiera avec tout ce qui
vous appartient, il aura hâte de vous voir partir. 2 Parle donc
en secret à ton peuple; que chacun demande à son voisin
des vases d'argent et d'or, et des vêtements. 3 Le Seigneur
a fait en sorte que son peuple trouve grâce devant les
Égyptiens, et ceux-ci lui prêteront; car Moïse est très grand
aux yeux des Égyptiens, du Pharaon et de ses serviteurs. 4
Et Moïse dit: Voici ce que dit le Seigneur: Vers le milieu de
la nuit je viendrai en Égypte. 5 Et tout premier-né, en la
terre d'Égypte, mourra; depuis le premier-né du Pharaon qui
est assis sur le trône, jusqu'au premier-né de la servante
qui tourne la meule, et jusqu'au premier-né des bestiaux.
6 Et il y aura dans toute l'Égypte une grande lamentation
telle qu'il ne s'en est jamais entendu, et qu'il ne s'en fera
plus entendre de semblable. 7 Tandis que chez tous les fils
d'Israël, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux, pas un chien ne
grondera de la langue; afin que tu saches quelle différence
éclatante le Seigneur fera entre les Égyptiens et les fils
d'Israël. 8 Tous tes serviteurs que voici viendront à moi, et
ils se prosterneront devant moi, en disant: Pars avec tout
ton peuple; retourne d'où tu es venu, et alors je partirai;
et Moïse quitta le Pharaon avec colère. 9 Et le Seigneur
dit à Moïse: Le Pharaon ne vous écoutera pas, afin que je
multiplie et multiplie mes signes et mes prodiges en la terre
d'Égypte. 10 Or, Moïse et Aaron avaient fait tous ces signes
et ces prodiges devant le Pharaon en la terre d'Égypte; mais
le Seigneur avait endurci le cœur du Pharaon, et celui-ci
n'avait point consenti à congédier les fils d'Israël.

12 Et le Seigneur parla à Moïse et à son frère, en la
terre d'Égypte, disant: 2 Cette lune est pour vous le
commencement des lunes, la première des lunes de l'année.
3 Parle à toute la synagogue des fils d'Israël, disant: Que le
dixième jour de cette lune chacun de vous prenne une tête
de son bétail dans sa maison paternelle; chacun une victime
par maison. 4 Que ceux qui sont en leurs maisons trop peu
nombreux pour consommer une victime, s'associent à leurs
plus proches voisins, selon le nombre des âmes, afin de
compléter le nombre nécessaire. 5 La victime sera sans
tache, mâle et d'un an; vous la prendrez parmi les agneaux
et les chevreaux. 6 Vous la garderez jusqu'au quatorzième
jour de la lune, et sur le soir, chez tout le peuple des fils
d'Israël, on l'égorgera. 7 Chacun prendra de son sang, et en
mettra sur les deux montants de la porte et sur le seuil de
la maison en laquelle il l'aura mangée. 8 Cette nuit-là on
mangera les chairs rôties au feu; l'on mangera aussi des
azymes avec des laitues amères. 9 Vous ne mangerez les
chairs ni crues ni bouillies dans l'eau, mais seulement rôties
au feu; vous mangerez la tête, les pieds et les viscères.
10 Que rien n'en reste au matin; vous ne broierez pas non
plus les os; et ce qui resterait au matin, vous le consumerez
par le feu. 11 Vous mangerez ainsi: les reins ceints, les
sandales aux pieds, le bâton à la main, et vous mangerez à
la hâte: c'est la pâque du Seigneur. 12 En cette nuit-là, je
traverserai toute l'Égypte, je frapperai tout premier-né en
la terre d'Égypte, depuis les hommes jusqu'aux bestiaux,
et j'exercerai ma justice sur tous les dieux des Égyptiens,
moi le Seigneur. 13 Alors, le sang sera pour vous un signe
sur les maisons où vous demeurez; je verrai ce sang, et je
vous sauverai, et il n'y aura point parmi vous de plaie qui

broie, lorsque je frapperai la terre d'Égypte. 14 Ce jour-là
vous sera en souvenir, et vous le fêterez comme la fête du
Seigneur en toutes vos générations; vous le fêterez, c'est
une loi éternelle. 15 Pendant sept jours vous mangerez
des azymes, et à partir du premier, vous ferez disparaître
le levain de vos demeures, quiconque mangera du levain,
du premier au septième jour, cette âme sera retranchée
d'Israël. 16 Et le premier jour sera appelé saint, le septième
jour aussi sera appelé saint par vous; vous ne ferez en ces
deux jours aucune œuvre servile; vous ne ferez rien que
ce qui se fait pour toute âme. 17 Et vous observerez ce
précepte; car, en ce jour-là, je conduirai toute votre armée
hors de la terre d'Égypte, et vous consacrerez ce jour-là, en
toutes vos générations c'est une loi éternelle. 18 À partir du
soir du quatorzième jour de la première lune, vous mangerez
des azymes jusqu'au soir du vingt-unième jour de la lune. 19
Pendant sept jours qu'il ne se trouve pas de levain en vos
demeures; quiconque mangera du pain levé, qu'il soit né
dans le peuple ou étranger, cette âme sera retranchée du
peuple d'Israël. 20 Vous ne mangerez pas de pain levé;
dans toutes vos demeures, vous mangerez des azymes. 21
Et Moïse appela les anciens des fils d'Israël, et il leur dit:
Séparez- vous, prenez chacun une tête de menu bétail par
famille, et immolez la pâque. 22 Vous prendrez une branche
d'hysope, vous la baignerez dans le sang laissé près de la
porte, et avec le sang vous en effleurerez le linteau et les
deux montants. Chacun de vous se gardera jusqu'à l'aurore
de franchir le seuil de sa maison. 23 Alors, le Seigneur
viendra frapper les Égyptiens; il verra le sang sur le linteau
et les montants des portes, et le Seigneur passera outre; il
ne permettra pas à l'exterminateur d'entrer en vos maisons
pour vous frapper. 24 Ce que je viens de vous dire, vous
le garderez comme loi éternelle pour vous-mêmes et pour
vos descendants. 25 Lorsque vous serez entrés en la terre
que vous donnera le Seigneur selon sa promesse, vous
conserverez ce rite sacré. 26 Et quand vos fils vous diront:
Quel est ce sacrifice? 27 Vous répondrez: C'est le sacrifice
de la pâque du Seigneur, parce que lorsqu'en Égypte il a
frappé les Égyptiens, il a protégé les maisons des fils d'Israël
et sauvé leurs demeures. À ces mots le peuple, s'étant
prosterné, adora. 28 Et les fils d'Israël se séparèrent pour
faire ce que le Seigneur avait prescrit à Aaron et à Moïse.
29 Et, le milieu de la nuit étant venu, le Seigneur frappa
tout premier-né en la terre d'Égypte, depuis le premier-né
du Pharaon assis sur le trône, jusqu'au premier-né de la
captive dans sa prison, et jusqu'au première des bestiaux.
30 Le Pharaon se leva durant la nuit, ainsi que tous ses
serviteurs, et tous les Égyptiens; il y eut un long cri en la
terre d'Égypte, car il n'était pas de maison où il n'y eût un
mort. 31 Et le Pharaon appela, durant la nuit, Moïse et son
frère, et il leur dit: Levez-vous, sortez de mon royaume avec
les fils d'Israël; allez et sacrifiez au Seigneur votre Dieu,
comme vous l'avez demandé. 32 Emmenez vos brebis et
vos bœufs, partez et bénissez-moi. 33 Et les Égyptiens en
toute hâte contraignaient le peuple pour le faire sortir de la
contrée: Car, disaient-ils, nous allons tous périr. 34 Aussitôt,
le peuple prit sur ses épaules sa farine en pâte non encore
levée, et ses pains enveloppés dans des vêtements. 35 Or,
les fils d'Israël avaient exécuté l'ordre de Moïse; ils avaient
demandé aux Égyptiens des vases d'argent et d'or, des
vêtements. 36 Le Seigneur avait fait trouver grâce au peuple
devant les Égyptiens qui leur avaient tout prêté; et ainsi le
peuple dépouilla les Égyptiens. 37 Et les fils d'Israël partirent
de Rhamessès pour Soccoth au nombre de six cent mille
hommes de pied, outre les bagages. 38 Et avec eux une
innombrable mêlée de brebis, de bœufs et de bêtes de
somme. 39 Et ils firent cuire la pâte qu'ils avaient emportée
d'Égypte; ils en firent des azymes cuits sous la cendre; car
elle n'était pas levée, tant les Égyptiens les avaient pressés
de partir; ils n'avaient donc pu différer, et ils n'avaient point
préparé, de vivres pour la route. 40 Or, le séjour que les fils
d'Israël avaient fait tant dans la terre d'Égypte que dans celle
de Chanaan, avait duré quatre cent trente ans. 41 Et, après
ces quatre cent trente ans, il advint que toute l'armée du
Seigneur sortit de la terre d'Égypte pendant la nuit. 42 Cette
nuit doit être consacrée au Seigneur, comme lorsqu'il les a
tirés de la terre d'Égypte; cette même nuit est à garder pour
le Seigneur durant toutes les générations des fils d'Israël. 43
Le Seigneur dit ensuite à Moïse et à son frère: Voici la loi de
la pâque: Nul étranger ne prendra part au repas pascal.
44 Tout serviteur né dans la famille, tout esclave acheté à
prix d'argent sera circoncis par vous; alors il y participera.
45 Le passager et le mercenaire n'y prendront point part.
46 La pâque sera mangée dans les maisons, et vous ne
porterez hors de la maison aucune part des chairs, et vous
ne broierez pas un seul os. 47 Toute la synagogue d'Israël
fera ainsi. 48 Et si quelqu'un est venu vers vous comme
prosélyte, pour faire la pâque du Seigneur, circoncisez tout
mâle dans sa famille; alors il sera admis à la faire, et il sera
comme celui qui est né dans le pays; nul incirconcis ne
prendra part à la pâque. 49 Il n'y aura qu'une loi, tant pour
l'indigène, que pour celui qui arrivera comme prosélyte parmi
vous. 50 Et les fils d'Israël firent ce que le Seigneur avait
prescrit pour eux à Aaron et à Moïse; ils le firent; 51 Et en ce

jour-là, le Seigneur conduisit hors de la terre d'Égypte les fils
d'Israël avec toute leur armée.

13 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Consacre-moi
tout premier-né, tout être qui aura ouvert des entrailles
maternelles parmi les fils de mon peuple, depuis l'homme
jusqu'aux bestiaux; il est à moi. 3 Moïse dit donc au peuple:
Souvenez-vous de ce jour où vous êtes sortis de la terre
d'Égypte et de la maison de servitude, d'où le Seigneur
nous a tirés par sa main puissante: ce jour-là vous ne
mangerez pas de levain 4 Vous partez aujourd'hui dans la
lune des nouveaux blés. 5 Et lorsque le Seigneur vous aura
conduits en la terre des Chananéens, des Hettéens, des
Amorrhéens, des Évéens, des Jébuséens, des Gergéséens
et des Phérézéens, terre qu'il a promis à vos pères de vous
donner, terre où coulent le lait et le miel, vous observerez
en cette lune cette loi religieuse. 6 Pendant six jours vous
mangerez des azymes; le septième jour, c'est la fête du
Seigneur. 7 Vous mangerez des azymes sept jours; on ne
verra pas de pain levé, vous n'aurez pas de levain en tout
votre territoire. 8 En ce jour-là, tu instruiras ton fils, disant:
C'est à cause de ce qu'a fait pour moi le Seigneur lorsque
nous sommes sortis d'Égypte. 9 Et ce sera pour toi un signe,
attaché à ta main, un mémorial devant tes yeux, afin que la
loi du Seigneur soit sur tes lèvres; car c'est par une main
puissante que le Seigneur t'a tiré de l'Égypte. 10 Et, dans la
suite des jours, vous observerez cette loi au temps marqué.
11 Lorsque le Seigneur ton Dieu t'aura introduit en la terre
des Chananéens, qu'il a promise à tes pères, et qu'il te
donnera, 12 Tu mettras à part, pour le Seigneur, tout mâle
ayant ouvert les entrailles de sa mère; tu consacreras au
Seigneur, parmi le bétail et parmi les menus troupeaux, tout
mâle qui aura ouvert les entrailles de sa mère, parmi tout ce
qui naîtra, tu consacreras ainsi les mâles au Seigneur. 13 En
échange de tout ânon, ayant ouvert les entrailles de l'ânesse,
tu pourras donner une brebis; si tu ne l'échanges, tu en
paieras la rançon; tu paieras la rançon. de tout premier-né
de tes fils. 14 Et lorsque ton fils t'interrogera sur ces choses,
disant: Pourquoi cela? Dis-lui: Parce que le Seigneur, par
sa main puissante, nous a tirés de la terre d'Égypte et de
la maison de servitude, 15 Et que, quand le Pharaon s'est
endurci à ne point nous congédier, il a fait périr tout premier-
né en la terre d'Égypte, depuis le premier-né des hommes
jusqu'au premier-né des bestiaux. Voilà pourquoi je sacrifie
au Seigneur toute tête de bétail qui a ouvert les entrailles de
sa mère; et pourquoi je rachèterai tout premier-né de mes
fils. 16 Ce sera là un signe attaché à ta main, et un mémorial
devant tes yeux; car c'est par une main puissante que le
Seigneur t'a tiré de l'Égypte. 17 Or, lorsque le Pharaon eut
congédié le peuple, Dieu ne montra pas aux fils d'Israël la
route qui passe par la terre des Philistins, quoique ce fût
la plus courte. Car, dit le Seigneur, prenons garde que le
peuple ne se repente, en prévoyant des combats, et qu'il
ne retourne en Égypte. 18 Dieu lui fit faire un détour par le
chemin qui traverse le désert jusqu'à la mer Rouge. Ce fut la
cinquième génération des fils d'Israël qui sortit de la terre
d'Égypte. 19 Moïse prit avec lui les ossements de Joseph:
car celui-ci avait adjuré sous serment les fils d'Israël, et il
avait dit: Le Seigneur vous visitera, et vous emporterez d'ici
mes ossements avec vous. 20 Les fils d'Israël allèrent de
Soccoth camper à Othom vers le désert. 21 Dieu les guidait,
le jour, par une colonne de nuée pour leur montrer la route;
la nuit, par une colonne de feu. 22 Jamais, devant le peuple
entier, la colonne de nuée ne manqua pendant le jour, ni la
colonne de feu pendant la nuit.

14 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: 2 Parle aux fils
d'Israël, qu'ils se détournent, qu'ils transportent leurs
tentes à l'opposite du campement actuel, entre Magdol et la
mer, en face de Béelséphon; tu les feras camper là, près de
la mer. 3 Et le Pharaon dira à son peuple: Les fils d'Israël
sont errants dans la contrée, et pris par le désert. 4 Mais,
moi j'endurcirai le cœur du Pharaon; il vous poursuivra, et je
serai glorifié en lui et en toute son armée; et tous les fils
des Égyptiens sauront que je suis le Seigneur. C'est, en
effet, ainsi qu'ils firent. 5 On annonça au roi des Égyptiens
que le peuple avait fui; et le cœur du Pharaon et celui de
ses serviteurs se tournèrent contre le peuple, et ils dirent:
Qu'avons-nous fait? pourquoi avons-nous congédié les fils
d'Israël, de sorte qu'ils ne nous serviront plus? 6 Le Pharaon
attela donc ses chars, et il emmena avec lui tout son peuple.
7 Il prit six cents chars d'élite, avec toute la cavalerie des
Égyptiens, et tous les grands du royaume. 8 Et le Seigneur
endurcit le cœur du Pharaon, roi d'Égypte, ainsi que celui
de ses serviteurs; le Pharaon poursuivit les fils d'Israël;
mais, dans leur marche, les fils d'Israël étaient conduits par
une puissante main. 9 Les Égyptiens, les ayant poursuivis,
les trouvèrent campés près de la mer. Tous les chevaux,
tous les chars du Pharaon, sa cavalerie et son armée se
déployèrent, contre le camp, en face de Béelséphon. 10
Le Pharaon s'approcha; et les fils d'Israël, ayant levé les
yeux, virent les Égyptiens campés derrière eux, et ils eurent
grande crainte. Les fils d'Israël invoquèrent le Seigneur. 11
Et ils dirent à Moïse: C'est parce que nous n'avions pas de

tombeaux en Égypte, que tu nous as amenés pour mourir
dans le désert. Pourquoi nous as-tu fait cela en nous tirant
de l'Égypte? 12 N'est-ce point là ce que nous te disions
en Égypte: Laisse-nous servir les Égyptiens; mieux vaut
pour nous les servir que d'aller périr dans le désert. 13
Rassurez-vous, répondit Moïse au peuple, faites halte, et
soyez attentifs au salut que le Seigneur va vous envoyer
aujourd'hui même. Ces Égyptiens que vous apercevez en ce
moment, vous ne les verrez plus à jamais. 14 Le Seigneur
combattra pour vous, pendant que vous resterez tranquilles.
15 Et le Seigneur dit à Moïse: Que cries-tu vers moi? Parle
aux fils d'Israël, et qu'ils lèvent leur camp. 16 Pour toi, prends
ta baguette: étends la main sur la mer, ouvre ses flots; les
fils d'Israël entreront au milieu de la mer comme sur un sol
affermi. 17 Et j'endurcirai le cœur du Pharaon et de tous
les Égyptiens; ils y entreront après vous, et je serai glorifié
en ce Pharaon, en son armée entière, en ses chars et en
sa cavalerie. 18 Et tous les Égyptiens connaîtront que je
suis le Seigneur, lorsque je me serai glorifié en ce Pharaon,
en ses chars et en ses chevaux. 19 Cependant, l'ange du
Seigneur qui précédait les fils d'Israël, changea de place
et passa derrière eux; la colonne de nuée, quittant leur
front, se posa derrière eux. 20 Elle se mit entre le camp
des Égyptiens et le camp des fils d'Israël, et s'y tint; il y eut
obscurité et ténèbres; les deux camps étaient séparés par
la nuit, et, durant toute la nuit, ils ne se rejoignirent point.
21 Alors, Moïse étendit la main sur la mer, et le Seigneur,
durant toute la nuit, fit souffler un vent violent sur la mer: les
flots s'ouvrirent ' et la mer fut à sec. 22 Et les fils d'Israël
entrèrent au milieu de la mer comme sur un sol affermi;
les eaux formaient un, mur à droite et un mur à gauche.
23 Les Égyptiens les poursuivirent; toute la cavalerie du
Pharaon, les chars et les écuyers entrèrent à leur suite au
milieu des flots. 24 La veille du matin arrivée, le Seigneur
abaissa ses regards sur l'armée des Égyptiens, du milieu de
la colonne de nuée et de feu, et il confondit l'armée des
Égyptiens. 25 Il embarrassa les essieux de leurs chars, il les
poussa violemment; et les Égyptiens se dirent: Fuyons loin
de la face d'Israël, car le Seigneur combat pour eux contre
nous. 26 Mais le Seigneur dit à Moïse: Étends la main sur
la mer, que l'eau reprenne son cours, qu'elle couvre les
Égyptiens, les chars et les écuyers. 27 Et Moïse étendit la
main sur la mer; comme le jour paraissait, l'eau commença
à reprendre sa place, et les Égyptiens s'enfuyaient devant
les eaux, et le Seigneur confondit les Égyptiens au milieu
de la mer. 28 L'eau, qui reprenait sa place, couvrait les
chars, et les écuyers, et toute l'armée du Pharaon: de tous
ceux qui, derrière Israël, étaient entrés dans la mer, il n'en
échappa pas un seul. 29 Cependant, les fils d'Israël avaient
marché à pied sec au fond de la nier, l'eau fortifiant pour eux
un mur à droite et un mur à gauche. 30 En ce jour-là, le
Seigneur sauva Israël des mains des Égyptiens; et Israël
vit les cadavres des Égyptiens sur les bords de la mer. 31
Alors, Israël vit la grande main du Seigneur; il vit comme
elle avait frappé les Égyptiens; et le peuple eut crainte du
Seigneur; il crut en Dieu et en son serviteur Moïse.

15 Alors, Moïse chanta, avec les fils d'Israël, ce cantique
au Seigneur; ils dirent: Chantons au Seigneur, car il
s'est glorifié avec éclat, et il a précipité dans la mer le cheval
et le cavalier. 2 Il m'a sauvé, il a été mon secours et mon
protecteur; c'est mon Dieu, et je le glorifierai; c'est le Dieu de
mon père, et je l'exalterai; 3 C'est le Seigneur qui broie les
armées, le Seigneur est son nom. 4 Il a précipité dans la
mer les chars du Pharaon et son armée, et les grands de
son royaume montés sur des chars; la mer Rouge les a
engloutis. 5 Il les a cachés sous les flots; ils se sont enfoncés
dans l'abîme comme une pierre. 6 Votre droite, Seigneur,
a été glorifiée en sa force; votre main droite, Seigneur, a
brisé les ennemis. 7 À la plénitude de votre gloire, vous
avez exterminé nos persécuteurs, vous avez déchaîné votre
colère; elle les a dévorés comme de la paille. 8 Au souffle de
votre colère, l'eau s'est séparée, les eaux se sont dressées
comme une tour; les flots se sont affermis au milieu de la
mer. 9 L'ennemi a dit: Je poursuivrai, je saisirai, je partagerai
les dépouilles; je rassasierai mon âme, je tuerai à coups
de glaive; ma main prévaudra. 10 Vous avez envoyé votre
souffle: la mer les a cachés; ils ont été submergés, comme
du plomb, sous les ondes impétueuses. 11 Qui donc est
semblable à vous parmi les dieux, ô Seigneur? Qui donc
est semblable à vous, Dieu, glorifié au milieu des saints,
admirable en gloire, fécond en prodiges? 12 Vous avez
étendu votre droite, la terre les a engloutis. 13 Dans votre
justice vous avez guidé votre peuple que vous avez racheté,
vous l'avez consolé par votre force, pour le conduire au
séjour saint de votre repos. 14 Les nations ont entendu et
se sont irritées; les douleurs de la femme qui enfante ont
saisi le peuple Philistin. 15 Les chefs d'Edom et les princes
des Moabites se sont hâtés, la crainte les a frappés; tous
ceux de Chanaan se sont consumés. 16 Que la terreur et
l'épouvantement les assaillent; qu'ils soient pétrifiés par la
grandeur de votre bras, jusqu'à ce que soit passé votre
peuple, ô Seigneur, jusqu'à ce que soit passé ce peuple que
vous avez acquis. 17 Conduisez ce peuple, établissez-le
en la montagne de votre héritage, en la demeure digne de

vous que vous vous êtes préparée, Seigneur, en ce lieu
consacré qu'ont préparé vos mains. 18 Le Seigneur règne
sur les siècles, sur les siècles et au delà. 19 Les chevaux du
Pharaon, ses chars et leurs écuyers, sont entrés dans la
mer; et le Seigneur a ramené sur eux les flots, et les fils
d'Israël ont marché à pied sec au fond de la mer. 20 Alors,
Marie, la prophétesse, sœur d'Aaron, prit en ses mains
un tambour, et toutes les femmes sortirent à sa suite, en
dansant et en frappant leurs tambours. 21 Et Marie entonna
le chœur, disant: Chantons au Seigneur, car il s'est glorifié
avec éclat; il a précipité dans la mer le cheval et le cavalier.
22 Après cela, Moïse fit quitter aux fils d'Israël les bords
de la mer Rouge, et il les conduisit dans le désert de Sur.
Ils firent trois journées de marche dans le désert, et ils ne
trouvèrent point d'eau à boire. 23 Arrivés à Mara, ils ne
purent boire l'eau qui s'y trouvait, parce qu'elle était amère;
c'est pourquoi ils appelèrent ce lieu Amertume (Mara). 24
Et le peuple murmura contre Moïse, disant: Que boirons-
nous? 25 Moïse aussitôt cria au Seigneur, et le Seigneur
lui montra un arbre dont il jeta le bois dans l'eau; et l'eau
devint douce. Là, Dieu lui proposa sa loi et sa justice, après
l'avoir éprouvé. 26 Et le Seigneur lui dit: Si tu écoutes la
voix du Seigneur ton Dieu et fais ce qui lui est agréable,
si tu observes ses commandements et restes docile à sa
justice, je ne te frapperai d'aucune des plaies dont j'ai frappé
l'Égypte, car je suis le Seigneur ton Dieu, ton Dieu qui te
guéris. 27 De là, ils vinrent à Elim, où il y avait douze sources
d'eau vive et soixante-dix palmiers; et ils campèrent au bord
des eaux.

16 Partie d'Elim, toute la synagogue des fils d'Israël arriva
au désert de Sin, qui est entre Elim et Sina; et le
quinzième jour du second mois, après la sortie d'Égypte. 2
Tout le peuple d'Israël murmura contre Aaron et Moïse. 3
Plût à Dieu, leur dirent les fils d'Israël, que nous eussions
péri frappés par le Seigneur en la terre d'Égypte, lorsque
nous étions assis devant des marmites pleines de viande, et
que nous mangions du pain à satiété; puisque vous nous
avez conduits en ce désert pour faire mourir de faim tout le
peuple. 4 Et le Seigneur dit à Moïse: Voilà que je vais faire
tomber des pains du ciel; le peuple sortira de ses tentes, et il
les recueillera pour chaque jour, afin que je l'éprouve, et que
je sache s'il marchera selon ma loi ou non. 5 Le sixième
jour chacun préparera ce qu'il aura rapporté, et ce sera le
double de ce qu'on recueillera chaque jour. 6 Et Moïse et
Aaron dirent à toute la synagogue des fils d'Israël: Ce soir
vous reconnaîtrez que c'est le Seigneur qui vous a tirés de
la terre d'Égypte. 7 Et, à l'aurore, vous verrez la gloire du
Seigneur, qui a entendu vos murmures contre Dieu; car, que
sommes-nous, pour que vous murmuriez contre nous? 8
Moïse dit encore: Le Seigneur montrera sa gloire en vous
donnant le soir des chairs à manger, et le matin des pains à
satiété; car il a entendu vos murmures contre nous, et que
sommes-nous? Ce n'est point contre nous que sont vos
murmures, mais contre Dieu. 9 Ensuite Moïse dit à Aaron:
Dis à toute la synagogue des fils d'Israël: Allez devant Dieu,
il a entendu vos murmures. 10 Dès qu'Aaron eut parlé à toute
la synagogue des fils d'Israël, et qu'ils se furent retournés
du côté du désert, la gloire du Seigneur leur apparut en
une nuée. 11 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 12 J'ai
entendu le murmure des fils d'Israël, dis-leur: Sur le soir vous
mangerez de la chair, et à l'aurore vous vous rassasierez de
pain, et vous connaîtrez que je suis le Seigneur votre Dieu.
13 Sur le soir, il vint, en effet, des cailles qui couvrirent tout le
camp; le matin, une rosée tomba autour du camp. 14 Et
voilà que, sur la face du désert, il y eut une chose légère,
semblable à de la coriandre blanche, semblable à du givre
sur la terre. 15 Ce qu'avant vu, les fils d'Israël se dirent entre
eux: Qu'est-ce que cela? Car ils ne savaient ce que c'était;
et Moïse leur dit: C'est le pain que le Seigneur vous donne à
manger. 16 Voici le commandement du Seigneur: Recueillez-
en chacun pour votre famille un gomor par tête, selon le
nombre de vos âmes; que chacun de vous en recueille avec
ceux qui demeurent sous sa tente. 17 Ainsi firent les fils
d'Israël; ils en ramassèrent: l'un beaucoup, l'autre moins. 18
Puis, ils mesurèrent au gomor, selon le nombre de têtes;
et ceux qui eurent le plus, n'eurent point trop et ceux qui
eurent le moins, eurent assez; chacun en ramassa autant
qu'il lui en fallait pour les siens. 19 Et Moïse leur dit: N'en
laissez rien pour demain. 20 Mais tous n'obéirent pas à
Moïse; quelques-uns en gardèrent pour le lendemain, et
il en sortit des vers; une mauvaise odeur s'en exhala, et
Moïse s'irrita contre eux. 21 Ils en recueillirent ainsi tous
les matins, chacun selon ses besoins, et, quand le soleil
répandait sa chaleur, le reste fondait. 22 Le sixième jour vint,
et ils en recueillirent le double, deux gomors par tête, et tous
les princes de la synagogue vinrent en faire le rapport à
Moïse. 23 Moïse leur dit: N'est-ce point là le commandement
du Seigneur? Demain est le jour du sabbat, le saint repos du
Seigneur: tout ce que vous avez à cuire, cuisez-le; tout ce
que vous avez à préparer, préparez-le; et tout le superflu
vous le laisserez pour demain en réserve dans vos tentes.
24 Ils en conservèrent jusqu'au lendemain, comme le leur
avait ordonné Moïse, et il n'y eut point de mauvaise odeur, et

il ne s'y trouva pas de vers. 25 Alors, Moïse dit: Mangez cela
aujourd'hui, car c'est aujourd'hui le sabbat du Seigneur; et
vous ne trouverez rien dans la plaine. 26 Vous recueillerez
six jours; mais le septième, le jour du sabbat, il n'y aura rien.
27 Or, le septième jour, quelques-uns sortirent pour ramasser
de ces vivres, et ils ne trouvèrent rien. 28 Et le Seigneur
dit à Moïse: Jusqu'à quand refuserez-vous d'obéir à mes
commandements et à ma loi? 29 Voyez, ce jour-ci est le
sabbat prescrit par le Seigneur; c'est pourquoi, le sixième
jour, il vous a donné les vivres de deux jours. Que chacun
reste en repos sous sa tente, que nul ne sorte le septième
jour. 30 Et, le septième jour, le peuple observa le sabbat. 31
Quant à cet aliment, les fils d'Israël lui donnèrent le nom de
manne; il ressemblait à la graine de coriandre blanche, et il
avait le goût de la fleur de farine, mêlée avec le miel. 32 Et
Moïse dit: Voici le commandement du Seigneur: Remplissez
de manne un gomor pour le conserver à votre postérité;
qu'elle voie le pain que vous avez mangé dans le désert,
quand le Seigneur vous eut fait sortir de la terre d'Égypte. 33
Moïse dit aussi à Aaron: Prends un vase d'or, verses-y le
gomor de manne, et dépose-le devant le Seigneur pour le
conserver à votre postérité, 34 Comme Dieu l'a prescrit à
Moïse. Et, Aaron déposa le vase devant le témoignage pour
le conserver. 35 Les fils d'Israël mangèrent de la manne
jusqu'à ce qu'ils fussent arrivés en leur demeure; ils s'en
nourrirent jusqu'à ce qu'ils eussent atteint la frontière de la
Phénicie. 36 Le gomor était le dixième de trois mesures.

17 Après avoir quitté le désert de Sin, la synagogue des
fils d'Israël établit ses campements comme le prescrivit
le Seigneur et campa en Rhaphidin, où il n'y avait point
d'eau à boire pour le peuple. 2 Alors, le peuple injuria Moïse,
disant: Donne-nous de l'eau, afin que nous buvions; et
Moïse leur dit: Pourquoi m'injuriez-vous? Pourquoi tentez-
vous le Seigneur? 3 En ce lieu, le peuple souffrit de la
soif, et le peuple murmura contre Moïse, disant: Qu'as-tu
fait? Nous as-tu tirés de l'Égypte pour nous faire mourir de
soif, nous, et nos enfants et notre bétail? 4 Moïse aussitôt
cria au Seigneur, disant: Que ferai-je à ce peuple! Encore
un peu, et ils me lapideront. 5 Et le Seigneur dit à Moïse:
Avance-toi en face de ce peuple, prends avec toi quelques-
uns des anciens du peuple, prends à la main la baguette
avec laquelle tu as frappé le fleuve, et pars. 6 Et moi je
me tiens, avant que tu y arrives, sur les rochers d'Horeb;
là tu frapperas la pierre; il en sortira de l'eau, et le peuple
boira. Ainsi fit Moïse devant les fils d'Israël. 7 Et il nomma
ce lieu: Tentation et Outrage, à cause des injures des fils
d'Israël, et parce qu'ils avaient tenté le Seigneur, disant: Le
Seigneur est- il avec nous, oui ou non? 8 Peu après, Amalec
vint apporter la guerre à Israël en Rhaphidin. 9 Et Moïse
dit à Josué: Choisis avec toi les hommes forts; sors à leur
tête demain matin, et range-les en bataille devant Amalec;
cependant, je me tiendrai sur la cime du mont, la baguette
de Dieu à la main. 10 Josué fit ce que lui avait prescrit
Moïse; il sortit, se rangea en bataille devant Amalec, et
Moïse, avec Aaron et Hur, monta sur la cime du mont. 11 Or,
il advint que, lorsque Moïse levait les bras, Israël l'emportait;
mais quand il les baissait, Amalec triomphait. 12 Comme
ses bras se fatiguaient, Hur et Aaron placèrent sous lui une
pierre, sur laquelle il s'assit; puis, Aaron et Hur soutinrent
ses bras l'un d'un côté, l'autre de l'autre; et les bras de
Moïse furent soutenus jusqu'au coucher du soleil. 13 Josué
mit en fuite Amalec, et il passa tout son peuple au fil de
l'épée. 14 Et le Seigneur dit à Moïse: Écris cela sur un livre,
que ce soit un mémorial; ensuite dis à Josué cette parole:
J'effacerai de la terre le souvenir d'Amalec. 15 Et Moïse
bâtit au Seigneur un autel, qu'il nomma: le Seigneur est
mon refuge. 16 Car, dit-il, le Seigneur, d'une main inflexible,
combattra contre Amalec de génération en génération.

18 Cependant, Jéthro, prêtre de Madian, beau-père de
Moïse, apprit tout ce que le Seigneur Dieu d'Israël
avait fait en faveur de son peuple; car le Seigneur avait tiré
Israël de l'Égypte. 2 Et Jéthro, beau-père de Moïse, avait
reçu Séphora, femme de Moïse, après la séparation, 3 Ainsi
que ses deux fils, l'un, qu'à sa naissance il nomma Gersam,
parce que, dit-il, je suis passager en une contrée étrangère,
4 L'autre, qu'il nomma Eliézer, parce que, dit-il, Dieu est mon
auxiliaire, et il m'a tiré des mains du Pharaon. 5 Jéthro,
beau-père de Moïse, les fils de celui-ci et sa femme, partirent
donc pour l'aller trouver dans le désert, où il campait sur la
montagne du Seigneur. 6 Et l'on vint dire à Moïse: Voilà
que ton beau-père Jéthro arrive avec ta femme et tes deux
fils. 7 Moïse alla à la rencontre de son beau-père; il se
prosterna devant lui, et il le baisa; après qu'ils se furent
tous embrassés, il les conduisit sous sa tente. 8 Là, Moïse
raconta à son beau-père, tout ce que le Seigneur avait fait
aux Égyptiens et à Pharaon, à cause d'Israël, ainsi que
toutes ses souffrances sur la route, depuis que le Seigneur
les avait tirés d'Égypte. 9 Jéthro fut saisi d'admiration pour
les bienfaits de Dieu en faveur du peuple, et parce qu'il l'avait
tiré des mains des Égyptiens, et des mains du Pharaon. 10
Et Jéthro dit: Béni soit le Seigneur, parce qu'il a tiré Israël
des mains des Égyptiens, et des mans du Pharaon. 11

Je reconnais aujourd'hui à ce qui est advenu, quand les
Égyptiens vous ont poursuivis, que le Seigneur est grand
au-dessus de tous les dieux. 12 Et Jéthro, beau-père de
Moïse, fit des holocaustes et des sacrifices à Dieu. Or, Aaron
et tous les anciens d'Israël survinrent pour manger des
pains devant le Seigneur, avec le beau-père de Moïse. 13 À
l'aurore, Moïse s'assit pour juger le peuple, et la multitude
comparut devant Moïse, depuis le matin jusqu'au soir. 14
Jéthro, ayant vu tout ce qu'il faisait en faveur du peuple,
dit: Que fais-tu? Pourquoi sièges-tu seul, quand le peuple
comparait devant toi, depuis le matin jusqu'au soir? 15
Moïse répondit à son beau-père: Tout le peuple vient à moi,
demander jugement au nom du Seigneur. 16 Quand une
contestation s'élève entre eux, ils viennent à moi, je juge
chacun, et je leur rappelle les commandements de Dieu et
sa loi. 17 Et le beau-père de Moïse lui dit: Tu n'agis pas bien
en cette œuvre. 18 Tu consumeras toi et ton peuple par
une fatigue insoutenable; trop pesante est cette œuvre pour
toi, et tu ne pourras la faire seul. 19 Ecoute-moi donc; je
te donnerai un conseil, et Dieu sera avec toi; sois pour le
peuple l'interprète des choses de Dieu, et rapporte à Dieu
ses paroles. 20 Tu leur déclareras les ordres de Dieu et
sa loi tu leur indiqueras les voies en lesquelles ils doivent
marcher, et les œuvres qu'ils auront à faire. 21 Cependant,
choisis parmi le peuple, pour te les associer, des hommes
forts et pieux, des hommes justes, haïssant l'orgueil; mets à
la tête du peuple des chefs de mille hommes, des chefs de
cent, des chefs de cinquante et des chefs de dix. 22 Qu'ils
jugent le peuple à toute heure, qu'ils te rapportent toute
affaire d'importance, qu'ils jugent eux-mêmes les causes les
plus faciles; ils allégeront ainsi ton labeur en le partageant.
23 Si tu exécutes ce projet, Dieu te fortifiera et tu pourras
tenir bon, et ce peuple s'en ira en paix au lieu où il doit aller.
24 Moïse fut docile au conseil de son beau-père, et il exécuta
ce qu'il lui avait dit. 25 Moïse, parmi tous les fils d'Israël,
choisit des hommes forts; il les mit à la tête du peuple: chefs
de mille, chefs de cent, chefs de cinquante, chefs de dix. 26
Ceux-ci jugèrent le peuple à toute heure; ils rapportèrent à
Moïse toute affaire d'importance, et ils jugèrent eux-mêmes
toute affaire facile. 27 Alors, Moïse congédia son beau-père,
et celui-ci retourna dans son pays.

19 Le troisième jour du troisième mois après la sortie
d'Égypte, les fils d'Israël arrivèrent dans le désert de
Sin. 2 Étant partis de Rhaphidin, ils arrivèrent dans le désert
de Sin, et Israël y dressa ses tentes en face de la montagne.
3 Et Moïse monta sur la montagne de Dieu, du haut de
laquelle Dieu l'appela, et lui dit: Voici ce que tu diras à la
maison de Jacob, ce que tu déclareras aux fils d'Israël: 4
Vous avez vu vous-mêmes ce que j'ai fait aux Égyptiens;
je vous ai enlevés comme sur des ailes d'aigle, et je vous
ai amenés près de moi. 5 Si maintenant vous écoutez ma
parole, si vous gardez mon alliance, vous serez mon peuple
à part, parmi toutes les nations, car la terre entière est à
moi. 6 Vous serez pour moi un sacerdoce royal, une nation
sainte; répète ces paroles aux fils d'Israël. 7 Après cela,
Moïse descendit, convoqua les anciens du peuple, et leur
transmit toutes ces paroles que Dieu leur adressait. 8 Et
tout le peuple répondit d'un même cœur, et s'écria: Tout ce
que Dieu a dit nous le ferons, nous lui obéirons. Et Moïse
rapporta ces paroles à Dieu. 9 Le Seigneur dit alors à Moïse:
Voilà que je viens à toi en une colonne de nuée, afin que
le peuple m'entende te parler, et qu'ils te croient à jamais.
Moïse ensuite répéta au Seigneur les paroles du peuple. 10
Et le Seigneur dit à Moïse: Descends, porte témoignage au
peuple; purifie-le aujourd'hui et demain; qu'ils lavent leurs
vêtements. 11 Qu'ils se tiennent prêts pour le troisième
jour; car, en ce troisième jour, le Seigneur descendra sur la
montagne de Sina devant tout le peuple. 12 Et tu sépareras
le peuple, disant: Gardez-vous de gravir la montagne, ou d'y
poser le pied; quiconque aura touché la montagne mourra de
mort. 13 Qu'aucune main ne la touche; celui qui la touchera,
homme ou bête, sera lapidé ou percé de flèches, il ne vivra
pas; lorsque le tonnerre, les trompettes et la nuée se seront
éloignés de la montagne, quelques-uns pourront y monter.
14 Moïse descendit donc de la montagne vers le peuple;
il les purifia, et ils lavèrent leurs vêtements. 15 Puis, il dit
au peuple: Tenez-vous prêts; pendant trois jours ne vous
approchez point de vos femmes. 16 Or, le troisième jour
vint, et, vers l'aurore, il y eut sur le mont Sina des éclairs
et une sombre nuée; le son de la trompette retentit avec
éclat, et tout le peuple en son camp trembla. 17 Et Moïse
mena le peuple hors du camp, au-devant de Dieu, et ils
se tinrent au pied de la montagne. 18 Tout le mont Sina
lançait de la fumée, parce que Dieu, enveloppé de feu, y
était descendu. Et la fumée s'élevait comme celle d'une
fournaise; et le peuple était en une grande stupeur. 19 Le
son de la trompette redoublait d'éclat; et Moïse parla, et Dieu
de sa bouche, répondit. 20 Et le Seigneur descendit sur le
mont Sina, sur la cime de la montagne, et le Seigneur appela
Moïse sur la cime, et Moïse y monta. 21 Et le Seigneur parla
à Moïse, et il lui dit: Descends, porte témoignage au peuple;
prends garde qu'ils ne s'approchent pour voir Dieu, et que
parmi eux une multitude ne périsse. 22 Que les prêtres,

qui, approchent Dieu, se purifient, de peur que Dieu n'en
fasse mourir plusieurs. 23 Et Moïse dit à Dieu: Le peuple ne
pourra s'avancer sur la montagne de Sina; car vous nous
avez vous-même porté témoignage, quand vous avez dit:
Sépare la montagne et sanctifie-la. 24 Et le Seigneur lui dit:
Va, descends et remonte avec Aaron; que ni les prêtres ni le
peuple ne fassent d'efforts pour monter vers le Seigneur, de
peur que Dieu n'en détruise plusieurs. 25 Moise descendit
donc vers le peuple, et il lui parla.

20 Alors, le Seigneur prononça tous les discours qui
suivent, et il dit: 2 Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai
tiré de la terre d'Égypte, de la maison de servitude. 3 Tu
n'auras point d'autres dieux que moi. 4 Tu ne te feras pas
d'idoles ni d'images d'aucune chose existant au ciel, sur la
terre, sous la terre et dans les eaux. 5 Tu ne les adoreras
point, tu ne les serviras pas; car je suis le Seigneur ton Dieu,
Dieu jaloux, vengeant sur les enfants les péchés des pères,
jusqu'à la troisième et à la quatrième génération de ceux qui
me haïssent, 6 Et faisant miséricorde, pendant des milliers
de générations, à ceux qui m'aiment et qui observent mes
commandements. 7 Tu ne prendras pas en vain le nom du
Seigneur ton Dieu; car le Seigneur, ton Dieu, ne regardera
point comme pur celui qui aura pris son nom en vain. 8
Souviens-toi de sanctifier le jour du sabbat. 9 Pendant six
jours travaille et fais tous tes ouvrages. 10 Mais le septième
jour est le sabbat (repos) du Seigneur ton Dieu; tu ne feras
aucune œuvre en ce jour-là: ni toi, ni ton fils, ni ta fille,
ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bœuf, ni ton âne, ni
aucune de tes bêtes, ni le prosélyte demeurant avec toi.
11 Car, en six jours, le Seigneur a créé le ciel, et la terre,
et la mer, et tout ce qu'ils contiennent, et il s'est reposé
le septième jour; c'est pourquoi Dieu a béni le septième
jour, et l'a sanctifié. 12 Honore ton père et ta mère, afin
que tu sois heureux et que tu vives longtemps sur la terre
fortunée que te donnera le Seigneur ton Dieu. 13 Tu ne
seras point adultère. 14 Tu ne voleras point. 15 Tu ne tueras
point. 16 Tu ne porteras point de faux témoignage contre
ton prochain. 17 Tu ne convoiteras point la femme de ton
prochain; tu ne convoiteras point la maison de ton prochain,
ni son champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf,
ni son âne, ni une seule de ses bêtes, ni rien de ce qui est à
ton prochain. 18 Tout le peuple entendait la voix et le son
des trompettes, il voyait les lueurs et la montagne fumante;
et, frappé de terreur, tout le peuple se tenait au loin. 19 Et ils
dirent à Moise, parle-nous, toi; que le Seigneur cesse de
nous parler, de peur que nous ne mourions. 20 Et Moïse leur
répondit: Rassurez-vous; c'est pour vous éprouver que Dieu
est venu, afin que la crainte de Dieu soit en vous, et que
vous ne péchiez pas. 21 Tandis que le peuple d'Israël se
tenait au loin, Moïse entra dans la nuée sombre où était
Dieu. 22 Et le Seigneur dit à Moïse: Voici ce que tu diras à la
maison de Jacob, ce que tu déclareras aux fils d'Israël: Vous
avez vu vous-mêmes que du ciel je vous ai parlé; 23 Vous
ne vous ferez pas de dieux d'argent, vous ne ferez point
pour vous de dieux d'or. 24 Vous ferez un autel de terre, et
vous y sacrifierez vos holocaustes et vos hosties pacifiques,
brebis ou génisses, en tout lieu où j'imposerai mon nom; et
je viendrai vers toi, et je te bénirai. 25 Et, si tu me bâtis un
autel en pierres, tu les emploieras sans les tailler, car tu les
profanerais en portant le ciseau sur elles. 26 Tu ne monteras
pas par des degrés à mon autel, de peur qu'après de l'autel
tu ne sois découvert indécemment.

21 Voici les ordonnances que tu leur mettras sous les
yeux. 2 Si tu achètes un serviteur hébreu, il te servira
six ans, et à la septième année, il s'en ira libre sans rançon.
3 S'il est entré seul, il sortira seul; si sa femme est entrée
avec lui, sa femme sortira avec lui. 4 Si son maître lui a
donné une femme, et qu'elle lui ait enfanté des fils et des
filles, la femme et les enfants seront à son maître; lui seul
sortira. 5 Si le serviteur dit: J'aime mon maître, ma femme
et mes enfants; je refuse de devenir libre, 6 Son maître le
conduira au tribunal de Dieu, il le placera devant la porte
contre le seuil, et il lui percera les oreilles avec une petite
alêne; alors le serviteur restera à son service à perpétuité. 7
Si un homme vend sa fille comme esclave, elle ne sortira
pas comme sortent les servantes. 8 Que si elle n'a pas été
agréable au maître après leurs fiançailles, il la laissera aller
moyennant rançon; mais il ne pourra la vendre chez une
nation étrangère, sous prétexte qu'il aurait trouvé en elle
un motif de répudiation. 9 S'il l'a fiancée à son fils, il la
traitera selon la justice due aux filles libres. 10 Si le maître la
remplace pour lui-même par une autre, il ne la sèvrera ni de
sa société, ni de vêtements, ni des choses nécessaires. 11
S'il manque à l'une de ces trois conditions, elle sortira sans
rançon, sans rien payer. 12 Si un homme en frappe un autre
et si celui-ci meurt, que le premier soit puni de mort. 13 Mais
si c'est involontairement, s'il a frappé un homme que Dieu
aura livré à ses mains, je désignerai un lieu où il se réfugiera.
14 Si un homme a guetté son prochain et l'a tué par ruse, s'il
s'est enfui, tu le prendras, même à mon autel, pour qu'il soit
mis à mort. 15 Que celui qui frappera son père ou sa mère
soit puni de mort. 16 Que celui qui maudira son père ou sa
mère soit puni de mort. 17 Que celui qui aura ravi un des fils

d'Israël soit puni de mort; soit que l'ayant forcé, il l'ait vendu,
soit qu'on le trouve chez lui. 18 Si deux hommes se sont
querellés, et que l'un ait frappé son prochain du poing ou
avec une pierre, et que celui-ci ne meure pas, mais qu'il ait
gardé le lit; 19 S'il peut sortir appuyé sur un bâton, celui qui
l'aura frappé ne sera pas condamné, mais il l'indemnisera
pour le chômage, et il paiera les frais de la guérison. 20 Si
un homme frappe du bâton son serviteur ou sa servante, et
si la mort s'ensuit, il sera poursuivi en justice pour être puni.
21 Mais si le blessé survit un jour ou deux, que le maître ne
soit pas poursuivi; car c'est son argent. 22 Si deux hommes
se battent et qu'une femme grosse soit frappée, et qu'il en
sorte un enfant non encore formé, le coupable paiera le
dommage, selon l'estimation du mari de la femme. 23 Mais
si l'enfant est formé, le coupable donnera vie pour vie, 24
Œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied pour
pied, 25 Brûlure pour brûlure, plaie pour plaie, meurtrissure
pour meurtrissure. 26 Si un homme a porté un coup à l'œil
de son serviteur ou à l'œil de sa servante, et que l'œil soit
perdu, il renverra libre le blessé, pour prix de l'œil perdu.
27 S'il a cassé une dent à son serviteur ou une dent à sa
servante, il les renverra libres, pour prix de la dent perdue.
28 Si un taureau a frappé de sa corne un homme ou une
femme et que le blessé en meure, le taureau sera lapidé et
l'on ne mangera pas sa chair, mais le maître du taureau sera
innocenté. 29 Si le taureau a depuis longtemps l'habitude de
frapper de la corne, qu'on l'ait déclaré à son maître sans qu'il
l'ait enfermé, et que le taureau tue homme ou femme, le
taureau sera lapidé et le maître mis à mort. 30 Si une rançon
lui est imposée, il pourra racheter sa vie au prix de la rançon
qui lui aura été imposée. 31 Si le taureau a frappé de sa
corne un fils ou une fille, la sentence sera la même. 32 S'il a
blessé un serviteur ou une servante, on donnera au maître
trente drachmes d'argent, et le taureau sera lapidé. 33 Si
quelqu'un creuse un puits, ou bâtit une citerne en pierres de
taille et qu'il n'en couvre pas l'orifice, et qu'un veau ou un
âne y tombe, 34 Le maître du puits ou de la citerne sera
puni, il donnera de l'argent à leur maître, mais la bête morte
sera pour lui. 35 Si le taureau d'un homme frappe à mort
le taureau de son voisin, ils vendront le taureau vivant, ils
en partageront le prix, et ils partageront le taureau mort.
36 S'il est reconnu que le taureau avait depuis longtemps
l'habitude de frapper de la corne, et qu'on l'avait déclaré au
maître sans qu'il l'eût enfermé, celui-ci rendra taureau pour
taureau, et la bête morte sera pour lui.

22 Si un homme vole un veau ou une brebis, et qu'il
l'égorge ou le vende, il rendra cinq veaux pour le veau,
et quatre brebis pour la brebis. 2 Si le voleur a été trouvé
perçant le mur, et que blessé, il meure; il n'y a point de
meurtre à son sujet. 3 Si le soleil était levé, celui qui a frappé
le voleur est coupable qu'on le mette à mort; si le voleur n'a
rien, qu'on le vende pour prix de l'objet volé. 4 Si la bête
volée vit encore et est trouvée dans ses mains, depuis l'âne
jusqu'à la brebis, il en rendra le double. 5 Si quelqu'un cause
du dommage dans un champ ou une vigne, et s'il laisse son
bétail paître dans le champ d'autrui, il indemnisera de son
propre champ, selon ses produits. Si tout le champ d'autrui a
été dévoré, il indemnisera du meilleur de son champ et du
meilleur de sa vigne. 6 Si un feu rencontrant des épines
gagne de proche en proche et brûle des meules ou des
épis, ou la récolte d'un champ, celui qui aura allumé le
feu paiera la perte. 7 Si un homme donne à son voisin de
l'argent ou un objet à garder, et que le dépôt soit volé en la
maison du dépositaire, si le voleur est découvert il rendra le
double; 8 Mais si le voleur n'est pas trouvé, le dépositaire
ira devant Dieu et jurera qu'il n'a point agi méchamment
au sujet du dépôt, 9 Ni du délit déclaré; que l'on ait pris
veau, ou âne, ou brebis, ou vêtement, ou quoi que ce soit,
un jugement sera rendu devant Dieu entre le plaignant et
le dépositaire, et celui qui sera découvert par le Seigneur
restituera le double. 10 Si un homme donne à garder à son
voisin âne ou veau, brebis ou autre bête, et que la bête
soit malade ou morte, ou prise de vive force par l'ennemi
sans que personne le sache, 11 Il y aura, entre les deux
hommes, serment devant Dieu; le dépositaire jurera qu'il
n'a pas agi méchamment au sujet du dépôt; le voisin ainsi
l'agréera, et il n'y aura point d'indemnité. 12 Mais si la bête a
été dérobée chez lui, il indemnisera le maître de la bête. 13
Si elle a été prise par une bête fauve, il le conduira sur ses
traces, et ne devra rien. 14 Si un homme a emprunté à son
voisin une bête qui tombe malade, qui meure on qui soit
prise de vive force par l'ennemi, et cela en l'absence du
maître, il paiera l'indemnité. 15 Mais si le maître était avec
la bête, l'emprunteur ne paiera rien; si c'était un homme à
gages, il perdra son salaire. 16 Si un homme trompe une
vierge qui n'est point encore fiancée, et s'il dort avec elle, il
lui donnera une dot et l'épousera; 17 Mais s'il s'y refuse ou
si le père de la vierge ne veut pas qu'il l'ait pour femme,
il lui donnera autant d'argent qu'on en donne pour doter
les vierges. 18 Vous ne souffrirez point les magiciens. 19
Celui qui se sera accouplé à une bête, punissez-le de mort.
20 Celui qui sacrifiera à des dieux autres que le Seigneur

sera exterminé. 21 Vous ne maltraiterez pas l'étranger et
vous ne l'opprimerez point; car vous étiez étranger en la
terre d'Égypte. 22 Vous ne maltraiterez jamais la veuve ni
l'orphelin. 23 Si vous les maltraitez, s'ils crient vers moi,
j'entendrai leurs cris; 24 Et je serai courroucé en mon Cœur,
et je vous ferai périr par l'épée; vos femmes deviendront
veuves, et vos enfants orphelins. 25 Si chez toi tu prêtes de
l'argent à ton frère pauvre tu ne le presseras pas, et tu ne lui
demanderas point d'intérêt. 26 Si tu as pris en nantissement
le manteau de ton voisin, tu le lui rendras avant le coucher
du soleil. 27 Car c'est son vêtement unique, l'unique voile de
sa nudité: avec quoi dormirait-il? Si donc il crie vers moi,
je l'écouterai, parce que je suis miséricordieux. 28 Tu ne
maudiras point les dieux, tu n'injurieras point le prince de ton
peuple. 29 Tu ne différeras point l'offrande des prémices de
tes aires et de tes pressoirs; tu me donneras les premiers-
nés de tes fils. 30 Tu me donneras aussi le premier-né de ta
génisse, de ta brebis, de ton ânesse; tu le laisseras sept
jours sous sa mère; le huitième jour tu me le donneras.
31 Vous serez des hommes saints devant moi, et vous ne
mangerez point de chair enlevée par les bêtes fauves; vous
la jetterez aux chiens.

23 Tu n'accueilleras point un vain bruit; tu ne t'entendras
point avec l'injuste pour porter un injuste témoignage.
2 Tu ne seras pas avec le plus grand nombre pour le mal,
et tu ne te joindras pas à la multitude pour dévier avec le
plus grand nombre et exclure la justice. 3 Tu n'auras pas
de pitié même en faveur du pauvre dans les jugements.
4 Si tu rencontres égaré le bœuf ou l'âne de ton ennemi,
ramène-le et rends- le-lui. 5 Si tu vois, tombé sous sa
charge, l'âne de ton ennemi, tu ne passeras pas outre, mais
tu aideras ton ennemi à le relever. 6 Garde-toi de faire
dévier la justice, quand tu jugeras le pauvre. 7 Abstiens-toi
de toute sentence inique; ne fais périr ni l'innocent, ni le
juste; n'absous pas l'impie pour des présents. 8 N'accepte
point de présents: les présents aveuglent les yeux de
ceux qui voient; ils pervertissent les paroles de justice. 9
N'opprimez pas l'étranger; car vous savez ce qu'est la vie
de l'étranger, vous avez été vous-mêmes étrangers en la
terre d'Égypte. 10 Tu ensemenceras ta terre six ans, et tu
recueilleras ses produits. 11 Mais la septième année, tu
feras rémission, et tu la laisseras reposer, et les pauvres de
ta maison mangeront ses fruits; et ce qui en restera, les
bêtes sauvages le mangeront. Tu en useras de même à
l'égard de ta vigne et de ton plant d'oliviers. 12 Pendant six
jours, tu feras des travaux; mais le septième jour repos, afin
que ton bœuf et ton âne se reposent, afin que le fils de ta
servante et le mercenaire étranger respirent. 13 Observez
tout ce que je vous ai dit; ne gardez point le souvenir du
nom des dieux étrangers, qu'on ne l'entende jamais sortir
de votre bouche. 14 Fêtez-moi à trois époques de l'année.
15 Ayez soin de faire la fête des azymes; pendant sept
jours vous mangerez des azymes, selon ce que je vous
ai prescrit, au moment opportun du mois des nouveaux
blés; car c'est en ce mois que ta es sorti d'Égypte; tu ne
paraîtras point devant moi les mains vides. 16 Fais aussi la
fête de la moisson, des prémices de tes travaux, quel que
soit le grain que tu aies semé en ton champ; puis, la fête de
fin d'année, quand tu auras recueilli tous les fruits de tes
champs. 17 À trois époques de l'année, tout mâle chez toi
comparaîtra devant ton Dieu. 18 Lorsque j'aurai chassé les
nations devant toi, lorsque j'aurai dilaté les limites, tu ne
verseras pas sur des pains levés le sang des sacrifices; tu
ne garderas pas jusqu'au lendemain la graisse de ma fête.
19 Tu feras offrande à la maison du Seigneur ton Dieu des
prémices de ton champ; tu ne feras point cuire d'agneau
dans le lait de sa mère. 20 Voilà que j'envoie devant toi mon
ange, afin qu'il te protège dans la voie, et qu'il t'introduise en
la terre que je t'ai préparée. 21 Fais attention à toi, écoute-
le, et ne lui désobéis point; car il ne te cédera pas, puisque
mon nom est avec lui. 22 Si vous prêtez à ma voix une
oreille attentive, si vous faites tout ce que je vous prescris,
et si vous maintenez mon alliance, vous serez mon peuple à
part parmi toutes les nations; car toute la terre est à moi,
mais vous serez pour moi un sacerdoce royal et une nation
sainte. Dis toutes ces paroles aux fils d'Israël: Si vous prêtez
l'oreille à ma voix, si vous faites ce que je prescris, je haïra
ceux qui vous haïssent, je serai l'ennemi de vos ennemis.
23 Car mon ange marchera pour te guider, et il t'introduira
chez l'Amorrhéen, l'Hettéen, le Phérézéen, le Chananéen, le
Gergéséen, l'Evéen, le Jébuséen; et je les détruirai. 24 Tu
n'adoreras pas leurs dieux, et tu ne feras pas à ces dieux de
sacrifices; tu n'imiteras pas ces peuples en leurs œuvres;
mais tu les extermineras, tu briseras leurs colonnes. 25 Et tu
sacrifieras au Seigneur ton Dieu; alors, je bénirai ton pain et
ton vin et ton eau, et je détournerai de vous les maladies.
26 Il n'y aura point sur votre terre d'homme sans enfants,
de femme stérile; je multiplierai le nombre de vos jours. 27
J'enverrai devant toi l'épouvante; je frapperai de stupeur
les nations chez qui tu entreras, je mettrai en fuite tous les
ennemis. 28 J'enverrai devant toi des essaims de guêpes, et
tu chasseras loin de toi les Amorrhéens, et les Evéens, et
les Chananéens, et les Hettéens. 29 Je ne les expulserai

pas en une année, de peur que la terre promise ne devienne
un désert, et que les bêtes fauves des champs ne pullulent
pour te nuire. 30 Je les chasserai devant toi peu à peu,
jusqu'à ce que tu aies multiplié et que tu partages la terre.
31 Et je poserai tes limites de la mer Rouge à la mer des
Philistins, et du désert au grand fleuve Euphrate. Je livrerai à
tes mains ceux qui sont établis en la terre, et je les chasserai
loin de toi. 32 Tu ne feras point alliance avec ces peuples ni
avec leurs dieux. 33 Et ils ne demeureront point dans ta
terre, de peur qu'ils ne te fassent pécher contre moi; car si
tu sers leurs dieux, ils seront pour toi un sujet de chute.

24 Le Seigneur dit encore à Moïse: Monte vers le Seigneur
avec Aaron, Nadab, Abiud et soixante-dix des anciens
d'Israël; qu'ils adorent dé loin le Seigneur. 2 Moïse seul
viendra près du Seigneur; les autres n'approcheront pas
de lui, et le peuple ne montera pas avec eux. 3 Moïse
descendit donc; il rapporta au peuple toutes les paroles
et les ordonnances de Dieu; et le peuple répondit tout
d'une voix, et il dit: Nous exécuterons tout ce que t'a dit
le Seigneur; nous obéirons. 4 Moïse écrivit ensuite toutes
les paroles du Seigneur, et, s'étant levé de grand matin, il
éleva un autel au pied de la montagne, plus douze pierres
pour les douze tribus d'Israël. 5 Puis, il envoya les jeunes
gens des fils d'Israël, et ils amenèrent des holocaustes,
et ils sacrifièrent à Dieu de jeunes veaux, comme hosties
pacifiques. 6 Moïse, ayant pris la moitié du sang, la versa en
des urnes, et il répandit l'autre moitié devant l'autel. 7 Et
prenant le livre de l'alliance, il le lut au peuple, qui répondit:
Nous ferons tout ce qu'a dit le Seigneur; nous obéirons. 8 Et
Moïse, ayant pris le sang des urnes, aspergea le peuple, et
il dit: Voici le sang de l'alliance que le Seigneur a cimentée
avec vous au sujet de toutes ces paroles. 9 Après cela,
Moïse monta avec Aaron, Nadab, Abiud et soixante-dix
des anciens d'Israël. 10 Et ils virent le lieu où se tenait le
Dieu d'Israël; ils virent sous ses pieds comme un ouvrage
en pierres de saphir, comme une image du firmament du
ciel dans sa pureté. 11 Cependant, aucun des élus d'Israël
n'expira; ils se présentèrent au lieu où était le Seigneur, et ils
mangèrent, et ils burent. 12 Le Seigneur alors dit à Moïse:
Monte jusqu'à moi sur la montagne, et je te donnerai les
tables de pierre, la loi et les commandements que j'ai écrits
pour les gouverner. 13 Et Moïse s'étant levé avec Josué, ils
montèrent sur la cime de Dieu. 14 Ils avaient dit aux anciens:
Ne bougez d'où vous êtes jusqu'à ce que nous revenions
vers vous; voici avec vous Aaron et Hur: si quelqu'un a
une cause à juger, qu'il aille devant eux. 15 Moïse donc
avec Josué monta sur la montagne, et une nuée enveloppa
la montagne. 16 La gloire de Dieu descendit sur le mont
Sina, pendant six jours la nuée enveloppa la montagne, et le
septième jour, Dieu, du milieu de la nuée, appela Moïse. 17
Et la gloire de Dieu apparaissait sur la cime du mont comme
un feu flamboyant, aux yeux des enfants d'Israël. 18 Moïse
entra au milieu de la nuée, il monta sur la cime, et il y resta
quarante jours et quarante nuits.

25 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux
fils d'Israël, prends des prémices de toutes choses,
au gré de leur cœur, recueillez pour moi ces prémices. 3
Voici les prémices que vous prendrez d'eux: de l'or, de
l'argent, de l'airain, 4 De l'hyacinthe, de la pourpre, de
l'écarlate double, du fil de lin, des poils de chèvres, 5 Des
peaux de béliers teintes en rouge, des peaux bleues, des
bois incorruptibles, 7 Des cornalines, des pierres à graver
pour l'éphod et pour la longue robe. 8 Et tu me feras un
sanctuaire, et j'apparaîtrai parmi vous. 9 Tu feras ce lieu et
ses ornements conformément au modèle du tabernacle que
je te montre sur la montagne, conformément au modèle des
ornements; voici comment tu les feras 10 Tu feras, pour
moi, l'arche du témoignage en bois incorruptibles longue
de deux coudées et demie, large d'une coudée et demie,
haute d'une coudée et demie. 11 Et tu la revêtiras d'or pur;
tu la revêtiras d'or en dehors et au dedans, et elle aura
des cymaises d'or, tournées en cercle. 12 Tu fabriqueras
pour elle quatre anneaux d'or, que tu poseras sur les quatre
côtés: deux anneaux sur le côté antérieur, deux anneaux sur
le côté de derrière. 13 Tu feras aussi des leviers de bois
incorruptible, que tu revêtiras d'or pur le plus fin, 14 Et tu
les introduiras dans les anneaux des coins de l'arche, afin
d'enlever l'arche par leur moyen. 15 Les leviers demeureront
toujours dans les anneaux de l'arche, et seront immuables,
16 Et tu mettras dans l'arche les témoignages que je te
donnerai. 17 Pour couvrir l'arche, tu feras un propitiatoire
d'or le plus pur, long de deux coudées et demie, large d'une
coudée et demie. 18 Et tu feras deux chérubins d'or ciselé,
que tu poseras des deux côtés du propitiatoire. 19 Les deux
chérubins seront, l'un. sur un côté du propitiatoire; l'autre,
sur l'autre côté; tu feras les deux chérubins sur les deux
côtés. 20 Les deux chérubins auront les ailes étendues en
haut, ils ombrageront de leurs ailes le propitiatoire, le visage
tourné l'un vers l'autre; vers le propitiatoire, sera tourné le
visage des chérubins. 21 Et tu placeras le propitiatoire au
haut de l'arche, et, dans l'arche, tu mettras les témoignages
que je te donnerai. 22 De cette arche, je me manifesterai à

toi, je te parlerai du haut du propitiatoire, entre les deux
chérubins qui seront sur l'arche du témoignage, et je te
donnerai tous mes ordres pour les fils d'Israël. 23 Tu feras
aussi, en la revêtant d'or pur, une table de deux coudées,
large d'une coudée, haute d'une coudée et demie. 24 Et
tu feras, tout autour d'elle, des cymaises d'or; et elle aura
une couronne d'une palme de largeur. 25 Et tu mettras à la
couronne une cymaise tordue tout autour. 26 Tu feras quatre
anneaux d'or, et tu poseras les quatre anneaux au-dessous
de la couronne, aux quatre coins où seront les pieds de la
table. 27 Ces anneaux seront pour recevoir les leviers, afin
par leur moyen d'enlever la table. 28 Tu feras ces leviers en
bois incorruptible, tu les revêtiras d'or pur, et par leur moyen
on enlèvera la table. 29 Tu feras pour elle les plats, et les
encensoirs, et les urnes à puiser des libations, et les coupes
pour les répandre; tu les feras en or pur. 30 Et tu placeras
sur la table les pains de proposition pour être sans cesse
devant moi. 31 Et tu feras un chandelier d'or pur, il sera
ciselé; sa tige, ses branches, ses coupes, ses pommes et
ses lis, seront tout d'une pièce. 32 Six branches sortiront des
côtés: trois d'un côté, trois de l'autre côté. 33 Et tu feras,
pour chaque branche, trois coupes façonnées comme des
noix; et, sur chaque branche, une pomme et un lis; telles
seront les six branches sortant du chandelier. 34 Et tu feras,
sur le chandelier, quatre coupes façonnées comme des noix,
et ses pommes et ses lis seront avec les branches 35 Il y
aura une pomme sous deux branches du chandelier, et une
pomme sous quatre branches du chandelier; il en sortira
donc six branches. Et il y aura, sur le chandelier, quatre
coupes façonnées comme des noix. 36 Que les pommes
et les branches soient tout d'une pièce, et que l'ensemble
soit d'une seule pièce d'or ciselé. 37 Et tu feras, pour le
chandelier, sept lampes, et tu les poseras par- dessus, et
elles brilleront sur une seule rangée. 38 Et tu feras, en or
pur, ses mouchettes et ses récipients. 39 Tous ces appareils
pèseront un talent d'or pur. 40 Examine, et fais selon le type
qui t'est montré sur la montagne.

26 Et tu feras le tabernacle avec dix courtines de fin
lin retors, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate retors,
ouvrage varié, œuvre du tisserand. 2 Chaque courtine aura -
vingt-huit coudées de long, sur quatre de large; de même,
mesure, seront toutes les courtines. 3 Cinq courtines seront
ajustées l'une tenant à l'autre, et les cinq autres courtines
seront attachées l'une à l'autre. 4 Tu feras des attaches
d'hyacinthe sur la lisière de l'une des courtines, pour la nouer
à la suivante; tu feras de même sur la lisière de la courtine
opposée, pour la nouer à la première. 5 Tu feras cinquante
attaches à chaque courtine, et tu feras cinquante attaches à
la suivante, pour les réunir l'une à l'autre, les attaches se
correspondant face à face exactement. 6 Tu feras cinquante
anneaux d'or et tu en joindras les courtines l'une à l'autre à
l'aide des anneaux, et elles formeront un seul tabernacle. 7
Tu feras aussi des couvertures en peaux velues pour abriter
et envelopper le tabernacle, et tu en feras onze. 8 Elles
auront trente coudées de long, sur quatre de large; de même
mesure seront toutes les couvertures. 9 Tu joindras cinq
couvertures, et tu joindras les six autres couvertures, et tu
replieras en deux la moitié de la sixième sur le devant du
tabernacle. 10 Tu feras cinquante attaches sur la lisière de
chaque couverture, pour les réunir ensemble; et tu feras
cinquante attaches sur la lisière de la couverture suivante,
pour l'adapter à la première. 11 Tu feras cinquante anneaux
d'airain, au moyen desquels tu réuniras les attaches, et tu
joindras ainsi les couvertures qui n'en feront plus qu'une
seule. 12 Et tu fixeras par le bas et par les deux extrémités
l'excédant de longueur des couvertures du tabernacle;
la moitié de couverture qui restera, tu la replieras, car il
y aura excédant de couvertures du tabernacle, et tu en
envelopperas le derrière du tabernacle. 13 Tu replieras
l'excédant de longueur des couvertures du tabernacle, une
coudée d'un côté et une coudée de l'autre, de telle sorte
qu'il soit couvert. 14 Tu feras, pour le tabernacle, une toiture
double, le dessous en toisons de béliers teintes en rouge;
et par-dessus une couverture de peaux de béliers teintes
en bleu. 15 Et tu feras les colonnes du tabernacle en bois
incorruptible. 16 Chaque colonne aura dix coudées de haut,
sur une coudée et demie d'épaisseur. 17 Il y aura à chaque
colonne deux jointures correspondant l'un à l'autre; et il y en
aura à toutes les colonnes du tabernacle. 18 Il y aura vingt
colonnes du côté du nord; 19 Puis, tu feras quarante bases
d'argent pour les vingt colonnes; une colonne aura une base
pour chacune de ses extrémités; une autre colonne une
base pour chacune de ses extrémités. 20 Et le second côté,
celui du midi, aura vingt colonnes. 21 Elles auront quarante
ornements d'argent; une colonne aura, un ornement pour
chacune de ses extrémités; une autre colonne un ornement
pour chacune de ses extrémités. 22 Et derrière le tabernacle,
du côté de la mer (à l'occident), il y aura six colonnes. 23 Tu
feras aussi deux colonnes sur les angles du tabernacle,
derrière le tabernacle. 24 Elles seront semblables par la
base, et semblables par les chapiteaux qui seront réunis.
Ainsi tu feras pour les deux anges qui seront semblables. 25
Il y aura huit colonnes et seize bases d'argent; à chaque
colonne une base, pour chacune de ses extrémités, et à une

autre colonne une base, pour chacune de ses extrémités.
26 Et tu feras des barres de bois incorruptible: cinq pour
chaque colonne de l'un des côtés du tabernacle; 27 Cinq
barres par colonne de l'autre côté du tabernacle, et cinq
barres par colonne des angles de derrière du tabernacle, du
côté de la mer. 28 La barre du milieu, entre deux colonnes,
ira de l'une à l'autre. 29 Tu revêtiras d'or fin toutes les
colonnes; et tu feras en or les anneaux dans lesquels tu
engageras les barres, et tu revêtiras les barres d'or pur. 30
Tu dresseras ainsi le tabernacle, selon le modèle qui t'en
a été montré sur la montagne. 31 Tu feras aussi un voile
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé, et de fin filé, et il sera
tissu: œuvre variée. 32 Et tu le placeras sur quatre colonnes
incorruptibles, revêtues d'or pur, qui auront des chapiteaux
d'or et quatre bases d'argent. 33 Tu poseras le voile sur
les colonnes, et tu introduiras, à l'intérieur du voile, l'arche
du témoignage, et le voile séparera pour vous le saint du
Saint des saints. 34 Avec ce voile, tu cacheras l'arche du
témoignage dans le Saint des saints. 35 Et tu placeras la
table devant le voile, et le chandelier vis-à-vis la table, du
côté du tabernacle qui regardera le midi; et la table sera au
nord. 36 Tu feras en outre, à la porte du tabernacle, un voile
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé, et de lin filé; œuvre
du brodeur. 37 Et tu feras, pour le voile, cinq colonnes que
tu revêtiras d'or pur, et leurs chapiteaux seront d'or, et les
cinq bases seront d'airain jeté en fonte.

27 Tu feras ensuite un autel de bois incorruptible, long
de cinq coudées, large de cinq coudées; il aura quatre
faces, et trois coudées de haut. 2 Tu feras des cornes
aux quatre angles du haut; les cornes seront en saillie, et
revêtues d'airain. 3 Tu feras une couronne à l'autel; et tu
feras en airain sa table, et ses burettes, et ses réchauds,
et ses crochets, et tous ses ustensiles. 4 Tu feras aussi,
pour l'autel, une grille d'airain à mailles; et tu feras, pour les
quatre angles, quatre anneaux d'airain, 5 Que tu mettras au-
dessous de la grille de l'autel; et la grille s'étendra jusqu'au
milieu de celui-ci. 6 Tu feras pour l'autel des leviers de bois
incorruptible, que tu revêtiras d'airain, 7 Et que tu introduiras
dans les anneaux, le long des côtés de l'autel, pour l'enlever.
8 Tu feras l'autel creux et en panneaux, selon le modèle
qui t'a été montré sur la montagne; c'est ainsi que tu le
feras. 9 Tu formeras, pour le tabernacle, un parvis du côté
du sud; les tentures du parvis seront de lin filé, longues de
cent coudées de ce côté. 10 Il aura vingt colonnes avec
vingt bases; leurs anneaux et les agrafes seront revêtus
d'argent. 11 De même, du côté du nord, la tenture sera
de cent coudées de long, avec vingt colonnes, et leurs
vingt bases d'airain; et tu revêtiras d'argent les bases, les
anneaux et les agrafes. 12 La largeur du parvis, du côté
de la mer, sera de cinquante coudées, avec dix colonnes
et dix bases. 13 La largeur du parvis, à l'orient, sera de
cinquante coudées, avec dix colonnes et dix bases. 14 Et les
tentures du parvis auront, d'un côté, douze coudées de haut,
avec trois colonnes et trois bases. 15 De l'autre côté, les
tentures auront quinze coudées, avec trois colonnes et trois
bases. 16 À la porte du parvis, il y aura un voile haut de vingt
coudées en hyacinthe, pourpre, écarlate filé et lin filé, avec
broderies à l'aiguille; il aura quatre colonnes et quatre bases.
17 Toutes les colonnes, autour du parvis, seront revêtues
d'argent; elles auront des chapiteaux d'argent, et des bases
d'airain. 18 Le parvis aura, des deux côtés, cent coudées
de long, et devant et derrière cinquante coudées de large;
ses tentures auront en hauteur vingt-cinq coudées, et les
colonnes auront des bases d'airain. 19 Et tout l'ameublement,
et tous les ustensiles, et les piquets du parvis seront d'airain.
20 Ordonne encore aux fils d'Israël de te donner de l'huile
d'olive, sans lie, pure, pilée au mortier, pour brûler et éclairer;
car la lampe doit brûler toujours, 21 Dans le tabernacle du
témoignage, devant le voile de l'alliance; Aaron et ses fils la
feront brûler devant le Seigneur du soir au matin. C'est une
loi perpétuelle pour toutes les générations des fils d'Israël.

28 Fais aussi venir vers toi Aaron, ton frère, et ses fils
pour que, parmi les fils d'Israël, Aaron, Nabad, Abiu,
Eléazar et Ithamar, fils d'Aaron, soient mes prêtres. 2 Et tu
feras des vêtements sacrés pour Aaron, ton frère, en signe
de gloire et d'honneur. 3 Parle aux sages d'intelligence, à
ceux que j'ai remplis de l'esprit de sagesse; qu'ils fassent la
tunique sacrée d'Aaron, avec laquelle il exercera, dans le
lieu saint, mon sacerdoce. 4 Voici les vêtements qu'ils feront:
le rational, l'éphiod, la longue robe, la tunique garnie d'une
frange, la tiare et la ceinture; ils feront les vêtements sacrés
d'Aaron et de ses fils, pour qu'ils exercent mon sacerdoce.
5 Et ils emploieront l'or, l'hyacinthe, la pourpre, l'écarlate
et le lin. 6 L'éphod sera en fin lin retors, tissu du brodeur.
7 L'éphod sera de deux pièces jointes l'une à l'autre, et
attachées sur les côtés. 8 Et le tissu des deux pièces
dont il se couvrira, sera d'or pur, d'hyacinthe, de pourpre,
d'écarlate filé et de lin retors. 9 Tu prendras deux pierres
fines d'émeraude, et tu graveras les noms des fils d'Israël:
10 Six noms sur l'une des deux pierres, et les six autres
noms sur la seconde pierre, selon l'ordre de leur naissance:
11 Œuvre d'art de travailler la pierre; tu y graveras les noms

des fils d'Israël comme on grave un cachet. 12 Et tu mettras
les deux pierres sur les épaulières de l'éphod, pour servir de
mémorial aux fils d'Israël. Aaron portera les noms des fils
d'Israël sur ses deux épaules; c'est un mémorial pour eux.
13 Tu feras aussi des boucles en or pur, 14 Et deux petites
chaînes d'or pur tressé, mêlées de fleurs, et tu passeras
ces chaînes tressées dans les boucles, pour qu'elles soient
fixées sur l'éphod par devant. 15 Et tu feras le rational du
jugement, œuvre du brodeur, selon la mesure de l'éphod;
tu le feras d'or, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé, et
de lin filé. 16 Tu le feras carré; il sera double, long d'un
palme, large d'un palme. 17 Et tu y entrelaceras un tissu,
enchâssant quatre rangée de pierres; il y aura une rangée
de cornaline, de topaze et d'émeraude: première rangée.
18 La seconde rangée sera d'escarboucle, de saphir, de
jaspe. 19 La troisième de ligure, d'agate, d'améthyste. 20 La
quatrième de chrysolite, de béryl et d'onyx; ces pierres seront
montées sur or, enchâssées dans l'or. Les pierres seront
ainsi rangées par ordre, et 21 Porteront les noms des fils
d'Israël douze pierres, douze noms gravés comme on grave
un cachet; chacune aura le nom d'une des douze tribus
d'Israël. 22 Et tu feras, sur le rational, des chaînes tressée,
ouvrage en mailles d'or pur, 29 Et Aaron portera les noms
des fils d'Israël sur le rational du jugement et sur sa poitrine
lorsqu'il entrera dans le saint; c'est un mémorial devant Dieu.
Et tu mettras sur le rational du jugement les chaînes; les
tresses de chaque côté du rational et tu mettras les deux
boucles sur les deux épaules de l'éphod, sur le devant. 30
Tu mettras sur le rational du jugement: Manifestation et
Vérité; et le rational sera sur la poitrine d'Aaron lorsqu'il
entrera dans le saint devant le Seigneur. Et Aaron portera
toujours sur sa poitrine, le jugement des fils d'Israël devant
le Seigneur. 31 Et tu feras tout entière en hyacinthe la longue
robe qui sera portée sous l'éphod. 32 Elle, aura au milieu
une ouverture, et cette ouverture, ronde, sera bordée d'un
collet; œuvre tissée, formant la lisière du tissu entier, pour
qu'elle ne se déchire point. 33 Et tu feras, sous la bordure
de la robe au bas, en hyacinthe, pourpre, écarlate filé et
lin filé, tout autour de la robe de dessous, des grenades
fleuries d'où sortiront de petits boutons de grenades. Il y
aura aussi de semblables boutons de grenades en or, et il y
aura entre eux tout autour de petites clochettes. 34 Une
clochette suivra chaque bouton de grenade qui semblera
fleurir sous la bordure de la robe de dessous, tout alentour.
35 Et lorsque Aaron, exerçant le sacerdoce, entrera dans
le sanctuaire devant le Seigneur ou en sortira, la son des
clochettes se fera entendre, pour qu'il ne meure pas. 36
Tu feras une plaque d'or pur, et tu y graveras, comme on
grave sur un cachet: SAINTETÉ DU SEIGNEUR. 37 Tu la
poseras sur de l'hyacinthe file; et elle sera sur la tiare, par
devant. 38 Elle sera sur le front d'Aaron, et Aaron citera les
péchés de leurs choses saintes, les manquements de toutes
les choses saintes que consacreront les fils d'Israël. Et elle
sera toujours sur le front d'Aaron, afin que le Seigneur leur
soit favorable. 39 Les franges qui garniront les vêtements,
seront de lin, et la tiare aussi sera de lin, et la ceinture sera
un ouvrage de broderie. 40 En outre, tu feras, pour les fils
d'Aaron, des tuniques et des ceintures, et tu leur feras des
mitres, en signe de gloire et d'honneur. 41 Tu en vêtiras
Aaron, ton frère, et après lui ses fils; puis, tu les oindras, tu
consacreras leurs mains, et tu les sanctifieras, afin qu'ils
remplissent les fonctions de prêtres devant moi. 42 Tu leur
feras aussi des caleçons de lin pour cacher la nudité de leur
chair; les caleçons descendront de la hanche, aux genoux.
43 Aaron et ses fils les auront lorsqu'ils entreront dans le
tabernacle du témoignage, ou lorsqu'ils iront sacrifier à l'autel
du saint. Ainsi, ils ne se rendront pas coupables de péché,
et ils ne mourront pas; c'est une loi perpétuelle pour Aaron
et pour sa race après lui.

29 Voici ce que tu leur feras: tu les sanctifieras pour
qu'ils exercent mon sacerdoce. Tu prendras donc du
troupeau un jeune veau, et deux béliers sans tache, 2 Avec
des pains sans levain pétris dans l'huile, des gâteaux sans
levain arrosés d'huile; tu les feras de fine fleur de farine.
3 Et tu les poseras en une corbeille, et tu les emporteras
dans la corbeille en même temps que tu emmèneras le veau
et les deux béliers. 4 Tu conduiras Aaron et ses fils sur la
porte du tabernacle du témoignage, et tu les laveras dans
l'eau. 5 Après quoi, tu prendras les vêtements saints, et
tu en revêtiras Aaron ton frère; tu lui mettras la tunique,
la robe traînante, l'éphod et le rational; tu attacheras sur
lui le rational à l'éphod. 6 Tu lui poseras la tiare sur la
tête, et tu placeras sur la tiare la laine sainte. 7 Alors, tu
prendras de l'huile de la consécration, et tu la verseras sur
sa tété, et tu l'oindras. 8 Tu conduiras ensuite ses fils, que
tu revêtiras de leurs tuniques. 9 Tu les ceindras de leurs
ceintures, tu leur poseras les mitres sur la tête, et ils seront
mes prêtres à jamais; et tu consacreras les mains d'Aaron el
de ses fils. 10 Ensuite, tu mèneras le veau sur la porte du
tabernacle du témoignage; Aaron et ses fils imposeront leurs
mains sur la tête du veau devant le Seigneur auprès de
la porte du tabernacle du témoignage. 11 Et tu égorgeras
le veau devant le Seigneur, vers la porte du tabernacle du

témoignage. 12 Puis, tu prendras du sang du veau, et, de
ton doigt, tu en mettras sur les cornes de l'autel; quant au
reste du sang, tu le répandras tout entier au pied de l'autel.
13 Tu prendras aussi la graisse qui enveloppe les entrailles,
le lobe du foie, les deux rognons avec la graisse qui les
couvre, et tu poseras le tout sur l'autel. 14 Et tu brûleras,
hors du camp, les chairs du veau, sa peau et la fiente:
car c'est pour le péché. 15 Ensuite, tu prendras l'un des
béliers: Aaron et ses fils imposeront les mains sur la tête
du bélier. 16 Tu l'égorgeras, et tu prendras de son sang
que tu répandras devant l'autel, tout alentour. 17 Puis, tu
partageras par membres le bélier, et tu laveras dans l'eau
les intestins ainsi que tes pieds, et tu les poseras sur les
membres avec la tète. 18 Tu offriras le bélier tout entier sur
l'autel; c'est l'holocauste du Seigneur, en odeur de suavité;
c'est le parfum pour le Seigneur. 19 Tu prendras le second
bélier; Aaron et ses fils imposeront les mains sur sa tâte. 20
Et tu l'égorgeras; tu prendras de son sang, et tu en mettras
sur le lobe de l'oreille droite d'Aaron, sur l'extrémité de sa
main droite, sur l'extrémité de son pied droit, sur les lobes
des oreilles droites de ses fils, sur les extrémités des mains
droites de ses fils, et sur les extrémités des pieds droits de
ses fils. 21 Tu prendras aussi du sang de l'autel et de l'huile
de l'onction, et tu en aspergeras Aaron et ses vêtements,
ainsi que ses fils et leurs vêtements; et Aaron avec ses
vêtements, ses fils et leurs vêtements, seront sanctifiés;
puis, tu répandras tout autour de l'autel le sang du bélier. 22
Et tu prendras la chair du bélier, la graisse qui enveloppe les
entrailles, le lobe du foie, les deux rognons avec la graisse
qui les entoure et l'épaule droite: car cela est consacré.
23 Tu prendras un pain fait avec de l'huile et un gâteau
de la corbeille des azymes, de ceux déposés devant le
Seigneur. 24 Tu mettras ces choses dans les mains d'Aaron,
et dans les mains de ses fils, tu les sépareras pour être
consacrées au Seigneur. 25 Et après les avoir reprises de
leurs mains, tu les porteras sur l'autel des holocaustes,
en odeur de suavité pour le Seigneur; c'est l'oblation au
Seigneur. 26 Tu prendras ensuite la poitrine du bélier de
la consécration, lequel appartient à Aaron, et tu le mettras
à part comme chose réservée au Seigneur, et ce sera ta
portion. 27 Tu sanctifieras aussi la poitrine mise à part,
et l'épaule qui a été enlevée et mise à part du bélier de
la consécration, par Aaron et ses fils. 28 Ce sera une loi
perpétuelle des fils d'Israël pour Aaron et ses fils; cette part
est, en effet, réservée; c'est une offrande des fils d'Israël,
parmi les hosties pacifiques offertes par eux au Seigneur.
29 La tunique du sanctuaire qui appartient à Aaron sera à
ses fils après lui; c'est avec ces vêtements qu'ils seront
oints et que leurs mains seront consacrées. 30 Pendant
sept jours, le prêtre qui lui succédera parmi ses fils, pour
entrer dans le tabernacle du témoignage et servir dans les
choses saintes, en sera revêtu. 31 Tu prendras le bélier de
la consécration, et tu feras cuire ses chairs en lieu saint. 32
Et Aaron et ses fils mangeront les chairs du bélier, avec les
pains de la corbeille, non loin de la porte du tabernacle du
témoignage. 33 Ils mangeront ces choses par lesquelles eux
auront été sanctifiés, et leurs mains consacrées lors de leur
consécration; nul étranger n'en mangera, car ce sont choses
saintes. 34 Et s'il reste jusqu'au lendemain des pains et
des chairs de la victime de la consécration, tu les brûleras,
elles ne seront point mangées, car c'est chose consacrée.
35 Tu feras ainsi pour Aaron et ses fils tout ce que je fais
commandé; pendant sept jours tu consacreras leurs mains.
36 Et le veau expiatoire des péchés, tu l'offriras le jour de la
purification; il purifieras l'autel en faisant sur lui ces saintes
offrandes et tu l'oindras pour le sanctifier. 37 Pendant sept
jours tu purifieras l'autel, tu le sanctifieras; et l'autel sera très
saint; quiconque touchera l'autel sera sanctifié. 38 Voici ce
que tu feras sur l'autel: tu y sacrifieras chaque jour deux
agneaux d'un an sans tache, en oblation perpétuelle. 39 Tu
sacrifieras l'un des deux agneaux le matin, et tu sacrifieras
le second agneau sur le soir. 40 Et tu offriras par agneau un
dixième de mesure de fleur de farine pétrie dans le quart
d'un hin d'huile, faite au mortier, avec une libation d'un quart
de hin de vin. 41 Tu sacrifieras le second agneau sur le soir,
et le sacrifice se fera de même que celui du matin, avec
la même libation; tu l'offriras en odeur de suavité; c'est le
sacrifice au Seigneur, 42 Sacrifice perpétuel dans votre race,
devant la porte du tabernacle du témoignage, là où je me
manifesterai à toi en te parlant, 43 là où je donnerai mes
ordres aux fils d'Israël, et où je serai sanctifié en ma gloire.
44 Je sanctifierai le tabernacle du témoignage, ainsi que
l'autel, je sanctifierai Aaron ainsi que ses fils, pour qu'ils
exercent mon sacerdoce. 45 Et je serai invoqué par les fils
d'Israël, et je serai leur Dieu. 46 Et ils connaîtront que je suis
le Seigneur leur Dieu qui les ai tirés de la terre d'Égypte,
pour être par eux invoqué, pour être leur Dieu.

30 Tu feras l'autel de l'encens en bois incorruptible. 2 Tu
lui donneras une coudée de long sur une coudée de
large; il sera quadrangulaire et haut de deux coudées; il
aura les cornes en saillie. 3 Tu revêtiras d'or pur sa grille et
ses panneaux tout autour, et ses cornes, et tu lui feras tout
autour une couronne d'or en torsade. 4 Et sous sa couronne

en torsade tu feras deux anneaux d'or pur, un de chaque
côté; ils serviront d'anses aux leviers pour l'enlever. 5 Ceux-
ci seront de bois incorruptible, et tu les revêtiras d'airain.
6 Tu placeras l'autel devant le voile qui couvre l'arche du
témoignage, où je me manifesterai à toi. 7 Et tous les
matins, sur cet autel, Aaron fera brûler le parfum composé
et précieux; pendant qu'il nettoiera les lampes, il brûlera de
l'encens sur l'autel. 8 Le soir aussi, lorsque Aaron allumera
les lampes, il brûlera de l'encens sur l'autel; l'encens fumera
toujours, toujours devant le Seigneur jusqu'à vos dernières
générations. 9 Tu n'apporteras point d'autre parfum sur
l'autel, tu n'y déposeras ni fruit, ni offrande; tu répandras pas
de libations. 10 Une fois par an Aaron priera sur l'autel et les
cornes de l'autel pour apaiser Dieu; il purifiera l'autel avec le
sang de la purification, jusqu'à vos dernières générations;
car il est très saint pour le Seigneur. 11 Le Seigneur parla
encore à Moïse, et il dit: 12 Si tu fais le dénombrement
des fils d'Israël, en les inspectant, chacun donnera au
Seigneur la rançon de sa vie, et il n'y aura point chez eux
de désastre pendant qu'ils seront inspectés. 13 Et voici ce
qu'ils donneront, à mesure qu'ils se présenteront devant
toi pour être visites, une drachme conforme à la double
drachme consacrée ayant vingt oboles; cette drachme offerte
par eux sera pour le Seigneur. 14 Quiconque passera à
la visite, âgé de vingt-trois ans et au-dessus, fera cette
offrande au Seigneur. 15 Le riche n'ajoutera rien, le pauvre
ne retranchera rien à cette drachme donnée en offrande au
Seigneur pour le rendre propice à vos âmes. 16 Tu prendras
l'argent de l'offrande des fils d'Israël et tu l'emploieras à
l'œuvre du tabernacle du témoignage, afin que le Seigneur,
se souvienne d'eux et soit propice aux âmes des fils d'Israël.
17 Le Seigneur continua de parler à Moïse, et il dit: 18 Fais
un réservoir d'airain à base d'airain, pour qu'on s'y lave; tu
le placeras entre le tabernacle du témoignage et l'autel, à
l'entrée du tabernacle du témoignage, et tu y verseras de
l'eau. 19 Et Aaron et ses fils avec cette eau se laveront les
pieds et les mains. 20 Ils se laveront avec de l'eau, ayant
d'entrer dans le tabernacle du témoignage, afin de ne point
mourir lorsqu'ils s'approcheront de l'autel, pour exercer le
sacerdoce et offrir les holocaustes au Seigneur. 21 Ils se
laveront avec de l'eau les pieds et les mains, avant d'entrer
dans le tabernacle du témoignage; ils se laveront avec de
l'eau, afin qu'ils ne meurent pas: loi perpétuelle pour Aaron
et ses générations après lui. 22 Le Seigneur parla encore
à Moïse, et il dit: 23 Prends des parfums, de la fleur de
myrrhe choisie, prends-en cinq cents sicles; prends deux
cent cinquante sicles de cinnamome, odoriférant; prends
autant de canne aromatique, 24 Avec cinq cents sicles d'iris,
au poids du sicle consacré, et un hin d'huile d'olive, 25 Et
fais-en de l'huile parfumée, un chrême saint, le baume par
excellence, produit de l'art du parfumeur; ce sera une huile
sainte pour les onctions. 26 Et tu en oindras le tabernacle
du témoignage, l'arche du tabernacle du témoignage, 27
Avec tout son ameublement, et le chandelier, et tous ses
ustensiles, et l'autel de l'encens; 28 L'autel des holocaustes,
la table avec tous ses ustensiles et le lavoir; 29 Tu les
sanctifieras, et ces choses seront saintes quiconque les
touchera sera sanctifié. 30 Tu oindras aussi Aaron et ses fils,
et tu les sanctifieras, pour qu'ils exercent mon sacerdoce. 31
Tu parleras ensuite aux fils d'Israël, et tu leur diras: Cette
huile parfumée, chrême de l'onction, sera sainte pour vous
et pour vos générations. 32 Nulle chair n'en sera ointe;
on n'en fera point de pareille; c'est chose sainte, elle sera
sacrée pour vous. 33 Celui qui en fera de pareille, celui qui
en donnera à un étranger, sera exterminé parmi le peuple.
34 Et le Seigneur, dit à Moïse: Prends en égale quantité de
l'huile de myrrhe, de, l'onyx, du galbanum odoriférant, et
de l'encens diaphane. 35 Et l'on en composent un encens
odoriférant, produit de l'art du parfumeur, œuvre pure et
sainte. 36 Tu le couperas en petites parcelles, et tu en
brûleras devant les témoignages, dans le tabernacle du
témoignage, d'où je me manifesterai à toi; cet encens sera
pour vous très saint. 37 Et vous n'en ferez point de pareil
pour vous-mêmes; il sera par vous consacré au Seigneur.
38 Celui qui en fera de pareil pour jouir de son parfum, périra
parmi le peuple.

31 Le Seigneur, parla ensuite à Moïse, et il dit: 2 J'ai
appelé par son nom: Beseléel, fils d'Urias, fils d'Ur,
de la tribu de Juda. 3 Et je l'ai rempli d'un divin esprit de
sagesse d'intelligence et de science pour concevoir et diriger
toutes sortes de travaux; 4 Pour construire et pour travailler
l'or, l'argent, l'hyacinthe, la pourpre et l'écarlate filé; 5 Pour
tailler la pierre, et mettre en œuvre le bois, et accomplir
toute sorte d'ouvrages. 6 Je l'ai constitué, lui et Oliab, fils
de la tribu de Dan; et j'ai donné, à tout cœur intelligent, la
science, et ils s'appliqueront à exécuter tout ce que je t'ai
prescrit: 7 Le tabernacle du témoignage l'arche de l'alliance,
le propitiatoire dont elle sera couverte, l'ameublement du
tabernacle, 8 Et les autels, la table avec tous ses ustensiles,
le chandelier d'or très pur avec tous les siens 9 Le réservoir
et sa base, 10 Les vêtements sacerdotaux d'Aaron et ceux de
ses fils, pour exercer mon sacerdoce, 11 L'huile de l'onction,
et l'encens composé pour le sanctuaire; ils les feront selon

ce que je t'ai prescrit. 12 Le Seigneur parla encore à Moïse,
disant: 13 Donne mes ordres aux fils d'Israël, et dis-leur:
observez mon sabbat; c'est un signe qui vient de moi, pour
vous et pour vos générations, afin que vous connaissiez que
je suis le Seigneur et que c'est moi qui vous sanctifie. 14
Observez le sabbat, parce qu'il est consacré au Seigneur;
celui qui le profanera mourra de mort: toute âme qui fera
œuvre en ce jour-là sera exterminée parmi le peuple. 15 Tu
travailleras six jours; le septième, sabbat, repos consacré au
Seigneur: quiconque, fera œuvre le septième jouir mourra 16
Dans toutes les générations, et les fils d'Israël observeront le
sabbat. 17 C'est un testament éternel entre moi et les enfants
d'Israël, c'est un signe éternel en moi, parce qu'en six jours
le Seigneur a fait le ciel et la terre, et que le septième jour il
s'est reposé et a cessé de créer. 18 Lorsque le Seigneur eut
fini de parler à Moïse sur le mont Sina il lui donna les deux
tables du témoignage, tables de pierres par le doigt de Dieu.

32 Cependant, le peuple, voyant que Moïse tardait à
descendre de la montagne, se rassembla autour
d'Aaron, et il dit: et fais-nous des dieux qui marchent devant
nous; car pour Moïse, cet homme qui nous a tirés de la terre
d'Égypte, nous ne savons pas ce qui lui est arrivé. 2 Aaron
leur dit: Ôtez les boucles d'or des oreilles de vos femmes et
de vos filles, et apportez-les-moi. 3 Et ils ôtèrent les boucles
d'or des oreilles de leurs femmes et de leurs filles, et ils les
apportèrent à Aaron. 4 Les ayant reçues de leurs mains, il
les façonna selon un modèle, et il en fit un veau jeté en
fonte, et il dit: Voici tes dieux, Israël, ceux qui t'ont fait sortir
de la terre d'Égypte. 5 Et Aaron voyant le peuple, érigea
devant lui un autel, et il cria à haute voix: C'est demain
la fête du Seigneur. 6 Et s'étant levé de grand matin, il fit
venir les holocaustes et il apporta les hosties pacifiques;
cependant, le peuple s'assit pour boire et manger, puis il se
leva pour jouer. 7 Le Seigneur parla alors à Moïse, et lui dit:
Pars au plus vite; descends d'ici, car il a prévariqué, ton
peuple, ce peuple que tu as tiré de la terre d'Égypte. 8 Ils
sont bien vite sortis de la voie que je leur avais prescrite; ils
se sont fait un veau d'or, ils l'ont adoré, ils lui ont sacrifié, et
ils ont dit: Voici tes dieux, Israël, ceux qui t'ont fait sortir
de la terre d'Égypte. 10 Laisse-moi donc, que dans mon
courroux contre eux je les écrase, et je te placerai ensuite à
la tête d'un grand peuple. 11 Et Moïse pria devant la face, du
Seigneur Dieu, et il dit: Pourquoi, Seigneur, êtes-vous plein
de colère contre votre peuple, contre ce peuple que vous
avez tiré de la terre d'Égypte, par votre grande puissance et
votre bras très haut? 12 Que les Égyptiens ne puissent pas
dire: C'est par méchanceté qu'il les a fait sortir, pour les faire
périr dans les montagnes et disparaître de la terre; apaisez
le courroux de votre cœur, soyez miséricordieux envers
la perversité de votre peuple. 13 Souvenez-vous de vos
serviteurs Abraham, Isaac et Jacob, à qui de vous- même
vous avez juré, disant: Je multiplierai votre race comme les
étoiles du ciel; et ajoutant que vous leur donneriez toute cette
terre, et qu'ils la posséderaient à jamais. 14 Et le Seigneur
s'apaisa et conserva son peuple. 15 Et s'étant retourné,
Moïse descendit de la montagne, tenant en ses mains les
deux tables du témoignage, tables de pierre gravées en deux
colonnes à droite et à gauche. 16 Ces tables étaient l'œuvre
de Dieu, les caractères de Dieu y étaient gravés. 17 Alors,
entendant la voix du peuple, Josué dit à Moïse: Des cris de
guerre viennent du camp. 18 Et Moïse dit: Non, ce n'est pas
la voix qui excite le courage, ni la voix qui crie la fuite, mais
une voix chantant le vin, que j'entends. 19 Arrivé près du
camp, lorsqu'il vit le veau d'or et les danses, il se courrouça
en son cœur, il rejeta de ses mains les deux tables, et les
brisa au pied de la montagne. 20 Puis, prenant le veau qu'ils
avaient fait, il le consuma dans les flammes, il le réduisit en
poudre, mit dans de l'eau cette poudre et la fit boire aux fils
d'Israël. 21 Et Moïse dit à Aaron: Que t'a fait ce peuple pour
que tu aies fait tomber sur lui cet énorme péché? 22 Aaron
répondit: Ne t'irrite pas, tu connais la violence de ce peuple.
23 Ils m'ont dit: Fais-nous des dieux qui marchent devant
nous; car pour Moïse, cet homme qui nous a amenés de la
terre d'Égypte, nous ne savons pas ce qui lui est arrivé.
24 Et je leur ai dit: Si quelqu'un de vous a de l'or, qu'il en
dispose. Et ils m'en ont donné, et je l'ai jeté en fonte, et ce
veau en est sorti. 25 Moïse ayant vu que le peuple était
brisé; car Aaron l'avait brisé, grand sujet de joie pour ses
ennemis, 26 Moïse se tint debout sur la porte du camp, et
dit: Qui de vous est pour le Seigneur? qu'il vient à moi. Et
tous les fils de Lévi se réunirent autour de lui. 27 Et il leur dit:
Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Ceignez chacun
votre glaive, traversez le camp, allez d'une porte à l'autre,
et que chacun tue son frère, son voisin, son proche. 28 Et
les fils de Lévi tirent ce que leur avait commandé Moïse,
et en ce jour-là trois mille hommes du peuple périrent. 29
Et Moïse leur dit: Chacun de vous aujourd'hui a consacré
ses mains au Seigneur avec son fils, ou son frère, pour
attirer sur vous la bénédiction du Seigneur. 30 Le lendemain
Moise dit au peuple: Vous avez commis un énorme péché;
je vais maintenant monter vers Dieu, afin d'implorer son
pardon pour votre crime. 31 Moïse retourna donc vers le
Seigneur, et il dit: Je vous implore, Seigneur, ce peuple a

commis un énorme pêché: ils se sont fait des dieux d'or. 32
Mais maintenant, si vous le voulez, remettez-leur ce péché;
sinon effacez-moi de votre livre que vous avez écrit. 33
Le Seigneur répondit à Moïse: Si quelqu'un pèche contre
moi, c'est lui que j'effacerai de mon livre. 34 Va, descends
et guide ce peuple jusqu'au lieu que je t'ai dit; mon ange
marchera devant ta face, et au jour où je les visiterai je ferai
retomber sur eux leur péché. 35 Et le Seigneur frappa le
peuple, à cause du veau d'or qu'avait fait Aaron.

33 Le Seigneur dit alors là Moïse: Pars, quitte ce lieu,
toi et ton peuple que tu as tiré de la terre d'Égypte; va
jusqu'à la terre que j'ai promise â Abraham, à Isaac, à Jacob,
quand je leur ai dit: Je la donnerai à votre race. 2 J'enverrai
mon ange devant la face, et il chassera l'Amorrhéen, le
Hettéen, le Phérézéen, le Gergéséen, l'Évéen, le Jébuséen
et le Chananéen. 3 Je t'introduirai dans la terre où coulent le
lait et le miel, mais je ne marcherai point avec toi; parce
que tu as un peuple revêche et que je craindrais de te
faire périr sur la route. 4 Le peuple, ayant ouï cette parole
menaçante, pleura amèrement. 5 Et le Seigneur dit aux fils
d'Israël: Vous êtes un peuple revêche, prenez garde que
je ne laisse tomber sur vous une nouvelle plaie et que je
ne vous extermine; quittez donc vos vêtements de gloire
et votre parure, et je vous montrerai ce que je veux faire
pour vous. 6 Les fils d'Israël ôtèrent leurs robes ainsi que
leurs parures, en s'éloignant du mont Horeb. 7 Moïse prit à
part son tabernacle, et il le dressa hors du camp, à une
grande distance, et il fut nommé tabernacle du témoignage;
et quiconque cherchait le Seigneur sortait et venait auprès
du tabernacle, hors du camp. 8 Lorsque Moïse entrait
dans le tabernacle, hors du camp, tout le peuple se tenait
chacun devant la porte de sa tente, les yeux fixés sur Moïse,
jusqu'à ce qu'il fût entré dans le tabernacle. 9 Or, dès que
Moïse était entré dans le tabernacle, une colonne de nuée
descendait et s'arrêtait vers la porte, et elle parlait à Moïse.
10 Tout le peuple voyait la colonne de nuée devant la porte
du tabernacle, et tout le peuple debout adorait, chacun de la
porte de sa tente. 11 Et le Seigneur parlait à Moïse face à
face, comme, on parle à son propre ami. Moïse revenait
ensuite au camp; et son serviteur Josué, jeune homme,
fils de Nau, ne sortait pas du tabernacle. 12 Moïse dit au
Seigneur: Vous m'avez dit: Conduis ce peuple, et vous
ne m'avez point montré celui que vous m'enverrez pour
m'accompagner, mais vous m'avez dit: Je te connais avant
tous les autres, et tu as trouvé grâce, devant moi. 13 Si donc
j'ai trouvé grâce devant vous, montrez-vous à moi; que je
vous voie véritablement, afin que réellement je trouve grâce
devant vous, et que je sois assuré que vous avez choisi
pour votre peuple cette grande nation. 14 Et le Seigneur
répondit: Moi-même je marcherai devant toi et je te ferai
trouver le repos. 15 Moïse reprit: Si vous-même ne marchez
point avec moi, ne me faites pas partir d'ici. 16 Comment,
en effet, sera-t-il manifeste que moi et le peuple, avons
trouvé grâce devant vous, si vous ne marchez pas avec
nous? Mais si vous m'accompagnez moi et votre peuple,
nous serons glorifiés aux yeux de toutes les nations qui sont
sur la terre. 17 Le Seigneur dit alors à Moïse: Je ferai ce
que tu demandes; car tu as trouvé grâce devant moi, et
je te connais avant tous. 18 Moïse ajouta: montrez-vous
donc vous-même à moi. 19 Et le Seigneur reprit: Je passerai
devant toi dans ma gloire, et je prononcerai mon nom: Le
Seigneur, devant toi, j'aurai pitié de qui j'aurai pitié, et je
ferai miséricorde à qui je ferai miséricorde. 20 Et le Seigneur
ajouta: Tu ne peux voir mon visage; car nul homme, en
voyant mon visage, ne vivra. 21 Et le Seigneur dit: Vois
ce lieu, près de moi, tu te tiendras sur cette pierre. 22
Lorsque passera ma gloire, je te mettrai dans l'enfoncement
du rocher, et je t'ombragerai de ma main jusqu'à ce que j'aie
passé. 23 Puis, j'ôterai ma main, et alors tu me verras par
derrière; mais mon visage ne sera pas vu par toi.

34 Le Seigneur dit encore à Moïse: Taille-toi deux tables
de pierre semblables aux premières, et monte près de
moi sur la montage; je graverai sur ces tables les paroles qui
étaient sur les premières, que tu as brisées. 2 Sois prêt dès
l'aurore, et viens sur le mont Sina, tu te tiendras là auprès de
moi, sur la cime de la montagne. 3 Que personne ne monte
avec toi et ne se montre sur aucun lieu de la montagne, que
ni bœufs ni brebis ne paissent auprès d'elle. 4 Et Moïse tailla
deux tables de pierre semblables aux premières, et, s'étant
levé de grand matin, il alla, comme lui avait dit le Seigneur,
sur le mont Sina, tenant les deux tables de pierre. 5 Le
Seigneur descendit alors en une nuée; Moïse s'approcha
de lui, et il invoqua le nom du Seigneur. 6 Et le Seigneur
passa devant sa face, et Moïse l'invoqua, disant: Seigneur
Dieu, plein de clémence, patient, abondant en miséricorde,
véritable, 7 Fidèle à garder la justice et la compassion
envers des milliers; ôtant l'iniquité, la faute, le péché, ne
disculpant jamais le coupable, punissant les crimes des
pères sur les enfants et les petits-enfants jusqu'à la troisième
ou quatrième génération! 8 Moïse se, hâta d'adorer la face
contre terre, 9 Et il dit: Si j'ai trouvé devant mon Seigneur,
qu'il marche, avec nous; le peuple est revêche, mais vous
ôterez nos péchés et nos dérèglements, et nous serons
votre peuple. 10 Et le Seigneur dit à Moïse: J'établis mon

alliance avec toi devant tout ton peuple; je ferai des choses
glorieuses, que l'on n'a jamais vues sur la terre ni chez
aucune nation. Et tout le peuple que tu conduis verra les
œuvres de Dieu, les merveilles que je ferai pour toi. 11
Sois attentif à tout ce que je te prescris: je vais chasser
devant votre face l'Amorrhéen, le Chananéen, le Phérézéen,
l'Hettéen, l'Évéen, le Gergéséen et le Jébuséen. 12 Garde-
toi de jamais faire d'alliance avec ceux qui sont établis sur
cette terre en laquelle tu vas entrer, de peur qu'ils ne soient
pour vous un sujet de chute. 13 Démolissez leurs autels,
brisez leurs colonnes, arrachez leurs bois sacrés; quant aux
images de leurs dieux, consumez-les dans la flamme. 14
N'adorez point de dieux étrangers, car le Seigneur Dieu est
nommé zélateur; c'est un Dieu jaloux. 15 Ne fais jamais
alliance avec ceux qui sont établis sur cette terre, de peur
que les tiens ne se prostituent à leurs dieux, et ne leur
offrent des sacrifices; que les habitants ne t'invitent et que tu
n'en manges avec eux; 16 De peur aussi que tu ne prennes
de leurs filles pour tes fils, ou que tu ne donnes de tes filles
à leurs fils, et que tes filles ne se prostituent à leurs dieux,
et que tes fils ne se prostituent à leurs dieux. 17 Tu ne te
feras pas de dieux jetés en fonte. 18 Tu observeras la fête
des azymes. Pendant sept jours, tu mangeras des azymes,
comme je te l'ai ordonné, dans la saison et durant la lune
des blés nouveaux, car c'est dans la lune des blés nouveaux
que tu es sorti de l'Égypte. 19 Tout mâle, ayant ouvert
des entrailles, sera à moi; le premier-né de la génisse, le
premier-né de la brebis, 20 Le premier-né de l'ânesse, tu les
rachèteras moyennant une brebis, et, si tu ne les rachètes,
tu en paieras la valeur. Tu rachèteras tout premier-né de tes
fils; tu ne te présenteras point devant moi les mains vides.
21 Tu travailleras six jours, mais le septième est le repos; il y
aura repos pour la semence, repos pour la moisson. 22 Tu
me feras la fête des semaines, au commencement de la
moisson des froments, et la fête de la récolte au milieu de
l'année. 23 Trois fois par an, que tout mâle parmi vous se
présente devant le Seigneur Dieu d'Israël. 24 Car, lorsque
j'aurai chassé devant toi les nations, et dilaté tes limites,
nul ne convoitera ta terre, si tu montes pour te présenter
devant le Seigneur ton Dieu, à trois époques de l'année. 25
Tu n'immoleras pas sur du pain fermenté les victimes que tu
feras brûler pour moi; et tu ne garderas rien, jusqu'au matin
suivant, des victimes de la pâque. 26 Tu déposeras en la
maison du Seigneur ton Dieu les prémices de ta terre; tu ne
feras point cuire d'agneau au lait de sa mère. 27 Le Seigneur
Dieu dit encore à Moïse: Écris toi-même ces paroles; car
c'est sur ces paroles que je fonde mon alliance avec toi et
avec Israël. 28 Et Moïse était là devant le Seigneur quarante
jours et quarante nuits; il ne mangea pas de pain, il ne but
point d'eau; et il grava sur les tables les commandements de
l'alliance: le Décalogue. 29 Et lorsque Moïse descendit de
la montagne, il tenait en ses mains les deux tables; mais,
tout en descendant de la montagne, Moïse ignorait que
son visage était devenu glorieux, par la conversation du
Seigneur. 30 Cependant, Aaron et tous les anciens d'Israël
virent Moïse; ils virent que son visage était glorieux, et
ils craignirent de s'approcher de lui. 31 Moïse les appela;
Aaron aussitôt se retourna vers lui avec tous les chefs du
peuple, et Moïse leur parla. 32 Ensuite, tous les fils d'Israël
l'abordèrent, et il leur prescrivit tout ce que le Seigneur lui
avait prescrit à lui-même sur le mont Sina. 33 Et, lorsqu'il
eut cessé de parler, il étendit un voile devant son visage.
34 Lorsque Moïse ensuite allait parler au Seigneur, il ôtait
son voile jusqu'à ce qu'il revînt répéter aux fils d'Israël tout
ce que lui avait prescrit le Seigneur. 35 Et les fils d'Israël
voyaient que le visage de Moïse était glorieux, et Moïse
étendait un voile sur son visage jusqu'à ce qu'il s'en allât
parler au Seigneur.

35 Moïse ensuite rassembla toute la synagogue d'Israël,
et il dit: Voici les commandements que le Seigneur veut
que vous observiez: 2 Tu travailleras pendant six jours; mais
le septième jour, repos, sabbat saint, repos du Seigneur;
périsse quiconque fera œuvre en ce jour. 3 N'allumez point
de feu en vos demeures le jour du sabbat; je suis le Seigneur.
4 Et Moïse parla à toute la synagogue d'Israël, disant: Voici
l'ordre qu'a imposé le Seigneur, disant: 5 Prenez, parmi vos
biens, l'offrande du Seigneur que quiconque s'y soumet
de bon cœur, apporte au Seigneur des prémices: de l'or,
de l'argent, de l'airain, 6 De l'hyacinthe, de la pourpre, de
l'écarlate double filé, du lin filé et des poils de chèvre, 7
Et des toisons de béliers teintes en rouge, et des toisons
bleues, et des bois incorruptibles; 9 Et des cornalines, des
pierres à graver pour l'éphod et pour la robe traînante.
10 Qu'ensuite, tout homme sage, parmi vous, vienne, et
façonne tout ce que le Seigneur a prescrit: 11 Le tabernacle,
avec les attaches, les voiles, les agrafes, les leviers et
les colonnes; 12 L'arche du témoignage, avec ses leviers,
son propitiatoire; les voiles et les tentures du parvis, avec
ses colonnes; les pierres d'émeraude, l'encens et l'huile
de l'onction; 13 La table et tous ses accessoires; 14 Le
chandelier et tous ses accessoires; 16 L'autel et tous ses
accessoires; 19 les vêtements saints du prêtre Aaron, et
les vêtements sacerdotaux, les tuniques sacerdotales de

ses fils, l'huile de l'onction et l'encens composé. 20 Et la
synagogue entière des fils d'Israël s'éloigna de Moïse. 21
Bientôt ils revinrent, apportant, chacun au gré de son cœur,
en oblation au Seigneur, des dons pour tous les travaux
du tabernacle du témoignage, pour ses accessoires et les
vêtements saints. 22 Et les hommes apportèrent, chacun
au gré de son cœur, des joyaux d'or de leurs femmes: des
cachets, des boucles d'oreilles, des anneaux, des attaches
de tresse et des bracelets. Et tous ceux qui avaient de l'or
en apportèrent comme oblation au Seigneur; 23 Ceux qui
avaient du lin, des toisons bleues, des toisons de béliers
teintes en rouge, en apportèrent aussi. 24 Parmi ceux
qui faisaient ainsi leurs offrandes, d'autres apportèrent de
l'argent ou de l'airain, comme oblation au Seigneur; ceux
qui avaient des bois incorruptibles, et ce qu'il fallait pour
les travaux auxquels on se préparait, en apportèrent. 25
Toute femme adroite et intelligente, habile à filer, apporta
des fils d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate et de lin. 26 Et
toutes les femmes, inspirées par de sages pensées, filèrent
les poils de chèvre. 27 Les princes apportèrent les pierres
d'émeraude, et les pierres qui devaient couvrir l'éphod et le
rational, 28 Ainsi que tous les parfums nécessaires à l'huile
de l'onction et à l'encens composé. 29 Tout homme et toute
femme, dont le cœur les y portait, se réunirent pour faire les
travaux que le Seigneur avait prescrits par la voix de Moïse;
les fils d'Israël apportèrent ainsi leurs oblations au Seigneur.
30 Moïse dit alors aux fils d'Israël: Le Seigneur a appelé par
son nom Beseléel, fils d'Urias, fils d'Ur, de la tribu de Juda,
31 Et il l'a rempli d'un divin esprit de sagesse, d'intelligence
et de science en toutes choses, 32 Pour qu'il dirige tous les
travaux de construction, et qu'il façonne l'or, l'argent et l'airain
33 Pour qu'il taille les pierres, pour qu'il mette en œuvre les
bois, pour qu'il fasse tous les ouvrages de sagesse. 34 Le
Seigneur lui a donné, à lui et à Oliab, fils d'Achisamach,
de la tribu de Dan, de progresser en habileté d'esprit. 35 Il
a rempli l'un et l'autre de sagesse, d'intelligence, d'esprit,
pour qu'ils sachent faire tous les ouvrages du sanctuaire, les
tissus et les broderies, pour qu'ils tissent l'écarlate et le lin,
pour qu'ils achèvent toute œuvre d'art et de broderie.

36 En conséquence, Beseléel, Oliab, et tous les hommes
sages d'esprit auxquels avaient été données la sagesse
et la science, se mirent à l'œuvre pour faire tous les ouvrages
du sanctuaire, comme les avait ordonnés le Seigneur. 2
Moïse appela Beseléel et Oliab, et tous les sages à qui Dieu
avait mis la science au cœur, et tous ceux qui voulaient
spontanément concourir à achever les travaux. 3 Ceux-
ci prirent chez Moïse les oblations qu'avaient apportées
les fils d'Israël, pour les travaux du sanctuaire; en outre,
ils recueillaient eux- mêmes les offrandes de ceux qui en
apportaient chaque matin. 4 Bientôt tous les sages qui,
chacun en son art, faisaient les travaux du sanctuaire,
5 Vinrent dire à Moïse: Le peuple apporte plus que ne
demandent les travaux que le Seigneur a ordonnés. 6 Moïse
alors donna ses ordres, et il fit faire, dans le camp, cette
proclamation: Que ni homme ni femme ne fasse plus rien
pour les prémices du sanctuaire; et il fut interdit au peuple
d'en apporter encore. 7 Car les offrandes déjà faites étaient
suffisantes pour l'achèvement de tout ce qu'il y avait à faire;
elles furent même surabondantes. 8 Et tout sage en cet art,
parmi ceux qui travaillaient, fit les vêtements du sanctuaire
et du Saint des saints pour le prêtre Aaron, ainsi que le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 9 Et l'on fit l'éphod d'or,
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé. 10 L'on
coupa les feuilles d'or en fils aussi fins que des cheveux,
pour les tisser avec l'hyacinthe, la pourpre, l'écarlate filé
et le lin filé; l'on fit un tissu de ces divers fils. 11 L'on fit
les deux éphods joints l'un à l'autre des deux côtés, les
deux tissus se rattachant l'un à l'autre. 12 Les deux éphods
furent pareillement tissus d'or, d'hyacinthe, de pourpre,
d'écarlate filé et de lin filé, comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse. 13 Les travailleurs préparèrent aussi les deux
pierres d'émeraude, agrafées ensemble, montées sur or,
portant, gravées comme on grave un cachet, les noms des
fils d'Israël. 14 Ils les mirent sur les deux épaulières de
l'éphod, pour servir de mémorial aux fils d'Israël, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 15 Et ils firent le rational,
tissu orné de broderies, en harmonie avec l'éphod, tissu
d'or, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé.
16 Ils firent le rational double et carré, long d'un palme,
large d'un palme; double. 17 Ils y entrelacèrent un tissu,
enchâssant quatre rangées de pierres, une première rangée
de cornaline, de topaze et d'émeraude; 18 Une seconde
rangée: d'escarboucle, de saphir, de jaspe. 19 Une troisième
rangée de ligure, d'agathe, d'améthyste. 20 Une quatrième
enfin de chrysolite, de bêril et d'onyx; toutes pierres montées
sur or, enchâssées dans l'or. 21 Ces pierres furent marquées
des noms des douze fils d'Israël; on y grava leurs noms
comme on grave sur des cachets, douze noms pour les
douze tribus. 22 Et les travailleurs firent sur le rational,
des chaînes tressées en mailles d'or pur. 23 Ils firent deux
boucles et des anneaux d'or; ils placèrent les deux anneaux
d'or sur les deux coins supérieurs du rational. 24 Ils placèrent
les chaînes en mailles d'or, sur les anneaux, des deux côtés

du rational. 25 Et, aux jointures, ils passèrent les chaînes à
mailles dans les deux boucles, et ils les ajustèrent sur les
épaulières de l'éphod, par devant. 26 Ils firent encore deux
anneaux d'or, qu'ils placèrent sur les deux extrémités du
rational, d'une pointe à l'autre de l'éphod, par derrière et en
dedans. 27 Et Ils firent deux anneaux d'or, qu'ils posèrent
sous les épaulières de l'éphod, par devant, et les ajustèrent
à la couleur du tissu de l'éphod. 28 Beseléel serra ainsi
le rational, au moyen de ces anneaux et des anneaux de
l'éphod, faisant saillie sur l'hyacinthe, entrelacés dans le
tissu de l'éphod, afin que le rational fût fixé à l'éphod, comme
le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 29 Les travailleurs firent
en outre la longue robe, de dessous l'éphod, tout entière en
hyacinthe, 30 Et l'ouverture de la robe, au milieu, bordée
d'un collet, pour qu'elle ne se déchirât point. 31 Ils firent,
sous la bordure de la robe de dessous, tout en bas, comme
de petits boutons sortant de grenades en fleur; ils les firent
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé. 32 Ils
firent des clochettes d'or, et ils placèrent les clochettes, sur la
bordure de la robe de dessous, tout autour, entremêlées de
pommes de grenade; 33 Une clochette d'or et une grenade
se succédaient sur la bordure de la robe de dessous, pour
le prêtre exerçant le sacerdoce, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 34 Ils firent des tuniques de lin, tissé pour
Aaron et ses fils, 35 Et des mitres de lin, et la tiare de lin, et
les caleçons de lin filé, 36 Et les ceintures de lin, d'hyacinthe,
de pourpre, d'écarlate filé, œuvre variée, comme le Seigneur
l'avait prescrit à Moïse. 37 Ils firent aussi la lame d'or, la
lame de sainteté, en or pur; et Beseléel grava sur la plaque,
comme sur un cachet: SAINTETÉ DU SEIGNEUR. 38 Et il la
posa sur la bordure d'hyacinthe pour l'attacher au haut de la
tiare, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.

37 Ensuite ils firent, pour le tabernacle, dix courtines.
2 La longueur de l'une des courtines fut de vingt-
huit coudées; elles eurent toutes la même longueur, sur
une largeur de quatre coudées. 3 Et ils firent le voile
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé: œuvre
tissée, œuvre variée, 4 Qu'ils placèrent sur quatre colonnes
de bois incorruptible revêtu d'or fin, avec des chapiteaux
d'or et des bases d'argent. 5 Et ils firent le voile de la porte
du tabernacle du témoignage; ils le firent d'hyacinthe, de
pourpre, d'écarlate filé et de lin filé: œuvre variée. 6 Ils
revêtirent d'or ses cinq colonnes, et les anneaux, et les
chapiteaux, et les volutes; ils firent en airain les cinq bases.
7 Ils firent le côté sud du parvis, les tentures du parvis en
lin filé, sur une longueur de cent coudées, 8 Et leurs vingt
colonnes et leurs vingt bases. 9 Ils firent le côté nord sur
une longueur de cent coudées, comme le côté du midi,
et les vingt colonnes et les vingt bases; 10 Et le côté de
l'occident avec les tentures sur une longueur de cinquante
coudées, et ses dix colonnes, et ses dix bases; 11 Et le côté
de l'orient avec les tentures sur une longueur de cinquante
coudées, 12 Ayant, d'un côté, quinze coudées de haut, avec
trois colonnes et trois bases; 13 Et, de l'autre côté de la
porte du parvis, ils firent des tentures de quinze coudées, et
trois colonnes, et trois bases. 14 Ils firent de lin filé toutes les
draperies du tabernacle; 15 Et les bases de leurs colonnes
en airain, avec leurs attaches d'argent, leurs chapiteaux
revêtus d'argent, et les colonnes revêtues d'argent: toutes
les colonnes du parvis; 16 Et la tenture de la porte du parvis,
œuvre variée d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin
filé; elle avait vint coudées de haut, et cinq coudées de large,
comme les tentures du parvis. 17 Et les quatre colonnes,
avec leurs quatre bases d'airain, leurs attaches d'argent,
leurs chapiteaux revêtus d'argent. 18 Enfin, ils firent d'airain
tous les piquets du parvis, et ils les revêtirent d'argent. 19
Telle fut l'ordonnance du tabernacle du témoignage, comme
le Seigneur l'avait prescrit à Moïse; le tabernacle fut le
lieu sacerdotal; les lévites le gardèrent, à commencer par
Ithamar, fils du prêtre Aaron. 20 Et Beseléel, fils d'Urias, de
la tribu de Juda, le fit comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse; 21 Avec Oliab, fils d'Achisamach, de la tribu de
Dan, qui dirigea la fabrication des tissus et des broderies
d'ornements, et qui fit tisser l'écarlate et le lin.

38 Et Beseléel fit l'arche. 2 Il la revêtit d'or pur au dedans
et au dehors. 3 Et, pour elle, il jeta en fonte quatre
anneaux d'or, deux d'un côté, deux de l'autre côté, 4 Assez
larges pour qu'en y passant les leviers, on pût enlever
l'arche. 5 Au-dessus de l'arche, il fit le propitiatoire en or pur,
6 Avec les deux chérubins d'or, 7 L'un des chérubins sur l'un
des bords du propitiatoire, l'autre chérubin sur l'autre bord 8
Ombrageant de leurs ailes la surface du propitiatoire. 9 Il fit,
pour être placé devant l'arche, la table; en or pur 10 Et, pour
elle, il jeta en fonte quatre anneaux, deux sur l'un des côtés,
deux sur l'autre côté, Assez larges pour qu'en y passant les
leviers, on pût enlever la table. 11 Il fit les leviers de l'arche
et de la table, et il les revêtit d'or. 12 Il fit aussi en or les
vases de la table, les assiettes, les encensoirs, les urnes
à puiser les libations, les coupes à les répandre. 13 Et il
fit, pour porter la lumière, le chandelier d'or, à tige droite
inflexible, 14 avec les branches sortant de ses deux côtés;
15 Les fleurs tenant aux branches, qui étaient trois à droite
et trois à gauche, semblables les unes aux autres, 16 Et

leurs petites lampes, posant sur leurs extrémités, façonnées
comme des noix, avec les becs qui en sortent pour en
être les foyers lumineux, et le septième bec, sur la pointe
extrême du chandelier, en or massif. 17 Et les sept lampes
d'or, reposant sur le chandelier, avec leurs mouchettes d'or,
et leurs récipients en or. 18 Il revêtit d'argent les colonnes; il
jeta en fonte les colonnes, les anneaux d'or; il revêtit d'or
les leviers, ainsi que les colonnes du voile intérieur, il fit
les attaches d'or, 19 Et il fit les boucles d'or du tabernacle,
les boucles du parvis, et les boucles d'airain pour tendre
la couverture extérieure; 20 il jeta en fonte les chapiteaux
d'argent du tabernacle, les chapiteaux d'airain de la porte du
tabernacle et de la porte du parvis; il fit aussi les attaches
d'argent sur les colonnes qu'il avait revêtues d'argent. 21 Et
il fit les piquets du tabernacle, et les piquets du parvis, tous
en airain. 22 Il fit l'autel d'airain, avec les encensoirs d'airain,
qui avaient appartenu aux hommes de la troupe de Coré.
23 Et il fit les vases de l'autel avec son foyer, sa base, les
coupes et les crochets d'airain. 24 Il fit aussi pour l'autel
une devanture en forme de grillage, au-dessous du foyer,
descendant jusqu'à la moitié de l'autel, et il adapta quatre
anneaux aux quatre angles supérieurs de cette devanture
de l'autel; assez larges pour qu'en y passant les leviers, on
pût enlever l'autel; 25 Il fit encore l'huile sainte de l'onction,
et composa l'encens: œuvre pure de l'art du parfumeur. 26
Il fit le réservoir d'airain et sa base d'airain, avec l'airain
des miroirs des femmes, qui jeûnèrent devant la porte du
tabernacle le jour où il le dressa. 27 Il fit le réservoir, afin
que Moïse et Aaron et ses fils s'y lavassent les pieds et les
mains, avant d'entrer dans le tabernacle du témoignage ou
de monter à l'autel pour exercer le sacerdoce; ils s'y lavaient
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.

39 Tout l'or qui fut mis en œuvre pour la fabrication des
choses saintes provint des prémices; il y en eut vingt-
neuf talents ou sept cent vingt sicles, au poids du sicle
consacré. 2 L'oblation d'argent faite par tous les hommes du
peuple ayant passé à la visite, monta à cent talents et dix-
sept cent soixante-quinze sicles; 3 Une drachme par tête
ou un demi-sicle, au poids du sicle consacré; les hommes
de vingt ans et au-dessus qui passèrent à la visite, furent
au nombre de six cent trois mille cinq cent cinquante. 4
Les cent talents d'argent furent employés à la fonte des
cent chapiteaux du tabernacle et de la tenture intérieur; cent
talents, cent chapiteaux: un talent par chapiteau. 5 Avec
les dix-sept cent soixante-quinze sicles d'argent, Beseléel
fit les chapiteaux des colonnes, revêtit leurs chapiteaux et
les orna. 6 L'airain des prémices produisit soixante talents
et quinze cents sicles. 7 Ils en firent les bases des portes
du tabernacle du témoignage, 8 Et les bases du parvis,
tout alentour. Ainsi que les bases des portes au parvis, les
piquets du tabernacle, les piquets du parvis tout alentour, 9
La devanture de l'autel et tous ses accessoires, tous les
ustensiles du tabernacle du témoignage. 10 Les fils d'Israël
firent ces œuvres, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse; 11 Et, du reste des prémices, [de l'or]ils fabriquèrent
les vases pour exercer le sacerdoce devant le Seigneur. 12
Avec la reste de l'hyacinthe, de la pourpre, de l'écarlate,
ils firent les vêtements d'Aaron, pour qu'il s'en revêtit en
exerçant le sacerdoce dans le sanctuaire. 13 Et ils portèrent
les vêtements à Moïse, ainsi que le tabernacle et son
ameublement, ses bases et ses chapiteaux, ses leviers,
ses colonnes; 14 L'arche de l'alliance et ses leviers; 15
L'autel et tous ses accessoires; l'huile de l'onction et l'encens
composé; 16 Le chandelier d'or pur, les lampes à brûler de
l'huile, et l'huile à éclairer; 17 La table de la proposition,
et tous ses accessoires, avec les pains à y déposer, 18
Les vêtements du sanctuaire qui étaient pour Aaron; et les
robes sacerdotales de ses fils; 19 Les tentures du parvis,
les colonnes, le voile de l'entrée du tabernacle, et celui de
l'entrée du parvis, tous les vases du tabernacle et tous ses
ustensiles; 20 Les toisons de béliers apprêtées et teintes
en rouge, les couvertures bleues et les autres couvertures
supérieures; 21 Les piquets enfin et tous les ustensiles
nécessaires aux œuvres du tabernacle du témoignage. 22
Tout ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse, les fils d'Israël
le firent; ils fabriquèrent tous les vases. 23 Et Moïse vit que
tous les travaux étaient faits de la manière prescrite par le
Seigneur à Moïse; les fils d'Israël les avaient ainsi faits, et
Moïse les bénit.

40 Le Seigneur parla ensuite à Moïse et lui dit: 2 Le
premier jour de la première lune, le jour de la nouvelle
lune, tu dresseras le tabernacle du témoignage. 3 Tu
placeras l'arche du témoignage, et tu la couvriras du voile.
4 Tu introduiras la table sur laquelle tu poseras les pains
de proposition; tu introduiras aussi le chandelier, et tu
placeras ses lampes. 5 Tu placeras l'autel d'or, pour brûler
l'encens devant l'arche, et tu placeras le voile de l'entrée
du tabernacle du témoignage. 6 Tu placeras l'autel des
holocaustes, devant la porte du tabernacle du témoignage. 8
Et tu couvriras le tabernacle, tout alentour, et tu sanctifieras
tout ce qui lui appartient. 9 Tu prendras de l'huile de l'onction,
et tu oindras le tabernacle avec tous ses vases, et ils seront

saints. **10** Tu oindras l'autel des holocaustes et tous ses
accessoires; tu sanctifieras l'autel; et l'autel sera très-saint.
12 Ensuite, tu conduiras Aaron et ses fils sur la porte, du
tabernacle du témoignage, et tu le laveras avec de l'eau. **13**
Tu revêtiras Aaron de ses vêtements saints, tu l'oindras, tu le
sanctifieras, et il exercera mon sacerdoce. **14** Tu conduiras
aussi ses fils, et tu les revêtiras de leurs tuniques, **15** Tu les
oindras comme tu auras oint leur père, et ils seront tous
mes prêtres. Le chrême sera conservé pour leur onction
sacerdotale à toujours, en toutes les générations. **16** Et
Moïse fit tout ce que lui avait prescrit le Seigneur. **17** Et
dans la première lune de la seconde année depuis la sortie
d'Égypte, le jour de la nouvelle lune, le tabernacle fut dressé.
18 Moïse dressa le tabernacle; il plaça les chapiteaux, il
plaça les leviers, il érigea les colonnes. **19** Il tendit les
courtines sur le tabernacle; il plaça la couverture supérieure
sur le tabernacle, comme le Seigneur le lui avait prescrit. **20**
Et ayant pris les témoignages, il les mit dans l'arche, et il
passa les leviers sous l'arche. **21** Ensuite il transporta l'arche
dans le tabernacle, et il la couvrit avec le voile, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. **22** Il plaça la table dans le
tabernacle du témoignage, du côté du septentrion, en dehors
du voile. **23** Il posa sur la table les pains de proposition
devant le Seigneur, comme le Seigneur le lui avait prescrit.
24 Il plaça, le chandelier dans le tabernacle du témoignage,
du côté du midi, **25** Il plaça les lampes devant le Seigneur,
comme le Seigneur le lui avait prescrit. **26** Il plaça l'autel d'or
dans le tabernacle du témoignage, devant le voile. **27** Et il
brûla sur l'autel l'encens composé, comme le Seigneur le lui
avait prescrit. **29** Il plaça l'autel des holocaustes devant la
porte du tabernacle, **33** Puis, il dressa le parvis autour du
tabernacle et de l'autel. Moïse accomplit tous ses travaux.
34 Et une nuée enveloppa le tabernacle du témoignage; le
tabernacle fut rempli de la gloire du Seigneur **35** Et Moïse ne
put entrer dans le tabernacle du témoignage, parce que la
nuée l'enveloppait d'ombre, et que le tabernacle était rempli
de la gloire du Seigneur. **36** Or, lorsque la nuée s'élevant
découvrait le tabernacle du témoignage, les fils d'Israël
devaient lever leur camp et emmener tous leurs bagages. **37**
Si elle ne s'élevait pas, ils ne préparaient point leur départ,
jusqu'à ce qu'elle s'élevât. **38** Car la nuée se tenait le jour
sur le tabernacle, et le feu se tenait la nuit, à la vue des fils
d'Israël dans leurs campements.

Lévitique

1 Le Seigneur rappela Moïse, du tabernacle du témoignage;
le Seigneur lui dit: **2** Parle aux fils d'Israël, et dis-leur:
Quiconque parmi vous amènera une offrande au Seigneur,
donnera de son bétail (et c'est parmi les bœufs et les brebis
que vous prendrez vos offrandes). **3** Si son don est un
holocauste, il conduira de ses bœufs un mâle sans tache
vers la porte du tabernacle du témoignage, et il l'offrira tel
qu'il soit agréable en présence du Seigneur. **4** Il imposera la
main sur la tête de l'hostie agréable au Seigneur, afin qu'elle
lui soit propitiatoire. **5** Et l'on égorgera le bœuf devant le
Seigneur; les prêtres fils d'Aaron feront l'oblation du sang,
qu'ils répandront ensuite autour de l'autel placé devant la
porte du tabernacle du témoignage. **6** Après avoir écorché
l'holocauste, ils le couperont par membres. **7** Puis, les prêtres
fils d'Aaron mettront du feu sur l'autel, et ils entasseront du
bois sur le feu. **8** Et les prêtres fils d'Aaron poseront sur
le bois enflammé de l'autel les parts de la victime, ainsi
que la tête et la graisse. **9** Ils laveront avec de l'eau les
intestins et les pieds, et placeront le tout sur l'autel; c'est
l'holocauste, le sacrifice, l'odeur de suavité pour le Seigneur.
10 Si le don au Seigneur est pris parmi les menus troupeaux,
si l'holocauste est un agneau ou un chevreau, l'homme le
choisira mâle et sans tache, et il imposera les mains sur sa
tête. **11** On l'égorgera à côté de l'autel, au nord, devant le
Seigneur, et les prêtres fils d'Aaron en répandront le sang
autour de l'autel. **12** Puis, ils la couperont par membres, y
compris la tête et la graisse; les prêtres placeront le tout sur
le bûcher enflammé de l'autel. **13** Ils laveront avec de l'eau
les entrailles et les pieds; et le prêtre en fera l'offrande, et il
les placera sur l'autel: c'est l'holocauste, le sacrifice, l'odeur
de suavité pour le Seigneur. **14** Si c'est parmi les oiseaux
que l'on prend l'offrande pour le Seigneur, le don sera choisi
parmi les tourterelles ou les colombes. **15** Et le prêtre l'offrira
devant l'autel, lui repliera la tête, la posera sur l'autel, et fera
couler le sang goutte à goutte, pour qu'il tombe au pied de
l'autel. **16** Il arrachera le gésier et les plumes, et il les jettera
près de l'autel, du côté du levant, ou sont les cendres. **17** Il
cassera les ailes, sans les couper, et il posera la victime sur
le bois enflammé de l'autel; c'est l'holocauste, le sacrifice,
l'odeur de suavité pour le Seigneur.

2 Mais si une âme apporte une oblation, son don devra être
de fine fleur de farine, sur laquelle il versera de l'huile,
et il posera par-dessus de l'encens; c'est un sacrifice. **2** Il
portera son offrande aux prêtres fils d'Aaron, et le prêtre en
prendra une pleine poignée de fleur de farine avec de l'huile
et tout l'encens qu'il placera sur l'autel comme mémorial
de l'offrande; c'est le sacrifice, l'odeur de suavité pour le
Seigneur. **3** Le reste de l'offrande sera pour Aaron et ses
fils, comme chose très sainte des sacrifices au Seigneur. **4**
Si le don qu'on offre en sacrifice au Seigneur est cuit au
four, qu'il soit de fleur de farine, que ce soit un pain azyme
pétri dans l'huile ou un gâteau azyme imprégné d'huile. **5**
Et si l'oblation est cuite à la poêle, qu'elle soit de fleur de
farine qu'on aura pétrie, sans levain, dans l'huile. **6** Tu la
rompras par morceaux, sur lesquels tu verseras de l'huile;
c'est le sacrifice au Seigneur. **7** Si le présent est cuit sur
le gril, qu'il soit de fleur de farine pétrie dans l'huile. **8** Et
l'homme offrira en sacrifice celle de ces choses qu'il aura
pétrie; Il l'apportera au prêtre, et, s'étant approché de l'autel,
9 Le prêtre en prendra le mémorial, qu'il posera sur l'autel;
c'est le sacrifice de suavité pour le Seigneur. **10** Le reste
du sacrifice sera pour Aaron et ses fils, comme chose très
sainte des sacrifices au Seigneur. **11** Toute offrande que
vous apporterez au Seigneur vous la ferez sans levain;
vous n'apporterez jamais ni levain, ni miel, pour en faire vos
oblations au Seigneur. **12** Comme prémices, vous pourrez
les offrir au Seigneur; mais on ne les placera point sur l'autel
en odeur de suavité pour le Seigneur. **13** Tous vos présents
de sacrifice seront salés avec du sel; ne négligez pas le sel
de l'alliance du Seigneur dans vos oblations; sur tous vos
présents vous offrirez du sel au Seigneur votre Dieu. **14**
Lorsque tu offriras des premiers fruits au Seigneur, ce sera
de nouveaux épis égrugés et grillés: telle sera l'offrande de
tes premiers fruits. **15** Tu verseras sur elle de l'huile, et tu
mettras par-dessus de l'encens: c'est un sacrifice. **16** Et le
prêtre en prendra le mémorial, qui sera une part des épis, et
l'huile et tout l'encens; c'est le sacrifice au Seigneur.

3 Si le présent au Seigneur est une hostie pacifique, si
l'homme la prend parmi ses bœufs ou ses vaches, il la
choisira sans tache pour l'amener devant le Seigneur. **2** Et il
imposera les mains sur la tête de la victime, il l'égorgera
devant le Seigneur à la porte du tabernacle du témoignage;
et les prêtres fils d'Aaron répandront le sang sur l'autel
des holocaustes, tout autour. **3** Et ils présenteront, de
l'hostie pacifique, comme sacrifice au Seigneur, la graisse
qui enveloppe les entrailles ainsi que la graisse qui est sur
les entrailles, **4** Les deux rognons, la graisse qui les entoure,
celle des cuisses, et le lobe du foie que le prêtre enlèvera
avec les rognons. **5** Et les prêtres fils d'Aaron les porteront
sur les holocaustes, sur le bois enflammé de l'autel; c'est le

sacrifice, l'odeur de suavité pour le Seigneur. 6 Si le présent
au Seigneur est une hostie pacifique prise parmi les menus
troupeaux mâle ou femelle, l'homme la choisira sans tache
pour en faire l'offrande. 7 Si son offrande est un agneau,
il l'amènera devant le Seigneur. 8 Après avoir imposé les
mains sur la tête de l'hostie, il l'égorgera devant la porte
du tabernacle du témoignage, et les prêtres fils d'Aaron
répandront le sang sur l'autel, tout autour. 9 Ensuite le prêtre
prendra de l'hostie pacifique, comme sacrifice au Seigneur,
la graisse et les reins intacts avec les lombes; il les offrira
avec toute la graisse qui enveloppe les entrailles, ainsi que
toute la graisse qui est dans les entrailles, 10 Les deux
rognons, la graisse qui les entoure, celle des cuisses, et le
lobe du foie qu'il aura enlevé avec les rognons. 11 Le prêtre
les offrira sur l'autel; c'est le sacrifice d'odeur de suavité, le
sacrifice au Seigneur. 12 Si le don est pris parmi les chèvres,
l'homme l'amènera pareillement devant le Seigneur. 13 Il
imposera les mains sur sa tête, et on l'égorgera devant le
Seigneur à la porte du tabernacle du témoignage; les prêtres
fils d'Aaron répandront le sang sur l'autel, tout autour. 14 Et
l'un d'eux offrira, de l'hostie, comme sacrifice au Seigneur,
la graisse qui enveloppe les entrailles, toute la graisse qui
est dans les entrailles, 15 Les deux rognons, la graisse qui
les entoure, celle des cuisses, et le lobe du foie qu'il aura
enlevé avec les rognons. 16 Et le prêtre les apportera sur
l'autel: sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur; toute
graisse est pour le Seigneur. 17 C'est une loi perpétuelle
pour toutes vos générations, en toutes vos demeures: Ne
mangez ni graisse, ni sang.

4 Le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit: 2 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Si une âme pèche involontairement
contre l'un des commandements du Seigneur, et fait
quelqu'une des choses que l'on ne doit pas faire; 3 Si de
son côté, l'oint, le grand prêtre pèche, de manière à induire
le peuple en péché, le grand prêtre amènera au Seigneur,
pour racheter la faute qu'il aura commise, un veau sans
tache pour le péché; 4 Il amènera le veau, en présence du
Seigneur devant la porte du tabernacle du témoignage, il
imposera ses mains sur la tête du veau en présence du
Seigneur, et il égorgera le veau en présence, du Seigneur. 5
Ensuite l'oint, le prêtre, dont les mains ont été consacrées,
prenant du sang de la victime, le portera dans le tabernacle
du témoignage. 6 Le prêtre trempera son doigt dans le sang,
et avec le sang, il fera sept aspersions, en présence du
Seigneur, devant le voile du sanctuaire. 7 Et le prêtre mettra
du sang de la victime sur les cornes de l'autel de l'encens
composé, qui est devant le Seigneur, dans l'intérieur du
tabernacle du témoignage. Ensuite, il répandra tout le sang
du veau près de la base de l'autel des holocaustes, qui
est devant la porte du tabernacle du témoignage. 8 Puis,
il enlèvera toute la graisse du veau offert pour le péché:
la graisse qui enveloppe les entrailles, la graisse qui est
dans les entrailles, 9 Les deux rognons avec la graisse
qui les entoure, celle des cuisses, et le lobe du foie qu'il
aura enlevé avec les rognons, 10 De la même manière
qu'il enlève la graisse de l'hostie pacifique, et il la portera
sur l'autel de l'holocauste. 11 Quant à la peau du veau et
toute sa chair, avec la tête, les extrémités, les intestins et
la fiente, 12 Et le veau tout entier, on les portera hors du
camp en un espace nettoyé, là où l'on met la cendre, et on
le brûlera sur un bûcher enflammé sur la cendre répandue
au lieu ou il sera brûlé. 13 Mais si quelque cérémonie sacrée
est omise involontairement par toute la synagogue d'Israël,
s'ils font contre l'un des commandements du Seigneur une
chose qui ne doive pas être faite, et pèchent, 14 Et que
le péché qu'ils ont commis vienne à être connu, toute la
synagogue amènera pareillement un veau sans tache, pris
parmi les bœufs, pour le péché, et il le présentera devant
la porte du tabernacle du témoignage. 15 Les anciens
de la synagogue imposeront leurs mains sur la tête de
l'hostie, devant le Seigneur, et on égorgera le veau devant le
Seigneur, 16 Puis, l'oint, le prêtre portera du sang du veau
dans le tabernacle du témoignage. 17 Le prêtre trempera
son doigt dans le sang du veau, et il fera sept aspersions
en présence du Seigneur, en face du voile du sanctuaire.
18 Le prêtre mettra du sang sur les cornes de l'autel de
l'encens composé qui est devant le Seigneur, dans l'intérieur
du tabernacle; ensuite, il répandra tout le sang du veau près
de la base de l'autel des holocaustes, qui est devant la
porte du tabernacle du témoignage. 19 Il enlèvera du veau
toute la graisse, qu'il portera sur l'autel, 20 Et il fera du veau
comme il a fait du veau offert pour le péché: ainsi fera-t-il,
et le prêtre priera pour eux, et leur péché leur sera remis.
21 Ils porteront ensuite tout le veau hors du camp, et ils le
brûleront tout entier comme ils auront brûlé le premier veau:
c'est le péché de tout le peuple. 22 Si un prince a péché:
s'il a fait contre l'un des commandements du Seigneur son
Dieu, involontairement, une chose qui ne doive pas être
faite, s'il a commis un un péché ou un délit; 23 Si le péché
dans lequel il est tombé, vient à lui être connu, il présentera
pour offrande un bouc, pris parmi les chèvres, et sans tache;
24 Il imposera la main sur la tête du bouc, et on l'égorgera
dans le lieu où l'on égorge les victimes d'holocauste devant

le Seigneur: c'est le péché. 25 Ensuite, le prêtre, avec son
doigt, mettra du sang du péché sur les cornes de l'autel des
holocaustes, et il répandra tout le sang au pied de l'autel des
holocaustes. 26 Puis, il portera toute la graisse sur l'autel,
comme on fait pour la graisse d'une hostie pacifique, et le
prêtre priera pour lui au sujet de son péché qui lui sera remis.
27 Si, parmi le peuple, une âme pèche involontairement en
faisant, contre les commandements de Dieu, quelque chose
que l'on ne doit pas faire, et commet un péché. 28 Si le
péché dans lequel elle est tombée, vient à lui être connu,
elle portera pareillement une hostie du troupeau de chèvres;
elle offrira une femelle sans tache pour le péché qu'elle
aura commis. 29 Et elle imposera la main sur la tête de
son péché, et l'on égorgera la chèvre du délit au lieu où
l'on égorge les victimes d'holocauste. 30 Le prêtre ensuite
prendra de son sang avec le doigt, il en mettra sur les cornes
de l'autel des holocaustes, et il répandra tout le sang au
pied de l'autel. 31 Puis, il enlèvera toute la graisse, comme
on enlève la graisse d'une hostie pacifique, et il la portera
sur l'autel; pour être au Seigneur une odeur de suavité. Et le
prêtre priera pour cette âme, et son péché lui sera remis. 32
Si l'offrande qu'elle apporte, pour son péché, est prise parmi
les brebis, ce sera une femelle sans tache qu'elle devra
offrir. 33 L'homme imposera les mains sur la tête de son
péché, et l'on égorgera l'hostie dans le lieu ou l'on égorge
les victimes d'holocauste. 34 Ensuite, le prêtre ayant pris
avec le doigt du sang du péché, en mettra sur les cornes
de l'autel des holocaustes, et il répandra tout le sang au
pied de l'autel des holocaustes. 35 Puis, il enlèvera toute la
graisse, comme on enlève la graisse d'une hostie pacifique,
et il la mettra sur l'autel, sur l'holocauste du Seigneur. Et le
prêtre priera pour cet homme au sujet du péché qu'il aura
commis, lequel lui sera remis.

5 Si une âme pèche et entend quelqu'un faisant un serment,
si elle a été témoin de la chose, et qu'elle ne découvre pas
ce qu'elle a vu et connu elle- même, elle se rendra coupable
d'un délit. 2 Si une âme touche une chose impure: cadavre,
proie impure de bête fauve, cadavre impur et abominable,
cadavre de bétail impur, 3 Ou l'une des impuretés de
l'homme, l'une de ces impuretés qui souillent quand on
les a touchées; si, l'ignorant d'abord, elle vient à le savoir,
elle se trouve coupable d'un délit. 4 L'âme injuste qui,
ayant de ses lèvres promis de faire, bien ou mal, l'une de
ces choses que l'homme promet sous serment, la perd
de vue, si elle vient à s'en souvenir et manque à quelque
chose de ce qu'elle a promis, 5 Cette âme confessera son
délit, et les choses en quoi elle a péché; 6 Et, à cause
de son offense au Seigneur, à cause de son délit, elle
prendra, dans ses menus troupeaux, une femelle, brebis
ou chevrette, pour le péché; et le prêtre priera Dieu pour
elle au sujet du délit qu'elle aura commis, et son délit lui
sera remis. 7 Si ses facultés sont insuffisantes, pour donner
une brebis, l'homme offrira, pour son péché au Seigneur,
deux tourterelles ou deux pigeonneaux, l'un pour le délit,
l'autre pour l'holocauste. 8 Il les portera au prêtre, et le
prêtre apportera le premier à l'autel pour le délit; il repliera la
tête du côté de la seconde vertèbre, mais il ne l'enlèvera
pas. 9 Il aspergera du sang du délit les cornes de l'autel, et
il fera couler le sang goutte à goutte au pied de l'autel: car
c'est le délit. 10 Il fera, du second oiseau, un holocauste,
comme il convient, et le prêtre, priera Dieu pour l'homme au
sujet du délit qu'il aura commis, et son délit lui sera remis.
11 Si ses facultés sont insuffisantes pour qu'il apporte un
couple de tourterelles ou deux pigeonneaux, il apportera
en don, pour son péché, un dixième d'éphi de fine fleur de
farine. Il ne versera point l'huile sur la farine, et, sur elle, il ne
mettra pas d'encens, parce qu'elle est offerte à cause d'un
délit. 12 L'homme portera au prêtre le dixième d'éphi, et le
prêtre ayant pris une pleine poignée de farine, la mettra sur
l'autel des holocaustes comme mémorial de l'oblation: c'est
le délit. 13 Et le prêtre priera Dieu pour l'homme au sujet du
délit qu'il a commis en une de ces choses, et son délit lui
sera remis. Le reste de l'oblation sera pour le prêtre, comme
sacrifice de fleur de farine. 14 Le Seigneur parla encore à
Moïse, et lui dit: 15 L'âme qui aura eu un oubli et péché
involontairement contre une des choses saintes du Seigneur,
apportera pour son délit, au Seigneur, un bélier sans tache
du troupeau de brebis, évalué en sicles d'argent, au poids,
du sicle du sanctuaire; ce sera pour le manquement qu'elle
aura commis. 16 Et ce qui a fait défaut dans les choses
saintes, elle le rendra; elle ajoutera même un cinquième
de sa valeur, qu'elle donnera au prêtre, et le prêtre, au
moyen de son bélier, lui rendra Dieu propice au sujet de son
péché, et son péché lui sera remis. 17 L'âme qui, sans s'en
apercevoir, aura péché et fait, au sujet de l'un quelconque
des commandements de Dieu, quelque chose que l'on ne
doit point faire, aura commis ainsi un délit, et contracté un
péché, 18 Présentera au prêtre un bélier sans tache de son
troupeau de brebis, d'un prix en argent proportionné à son
péché; et le prêtre priera Dieu pour elle à cause de son
ignorance, et parce qu'elle ne savait pas qu'elle avait péché,
et son péché lui sera remis. 19 Car cette âme a commis un
délit devant le Seigneur.

6 Et le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit: **2** L'âme qui aura
péché, qui aura méprisé et méprisé les commandements
du Seigneur, et qui aura frauduleusement agi envers son
prochain, au sujet d'un dépôt ou d'une association, ou en le
volant, enfin, qui aura commis quelque injustice envers son
prochain, **3** Ou qui aura trouvé une chose perdue, et, au
sujet de cette chose, aura menti ou qui aura fait un faux
serment concernant l'une des affaires que font les hommes,
de telle sorte que, par l'un de ces moyens, elle ait péché; **4**
Que cette âme, qui aura commis l'un de ces délits, rende le
bien dont elle s'est emparée, qu'elle répare le tort qu'elle
aura fait, qu'elle rende le dépôt qui lui aura été confié ou
la chose qu'elle aura trouvée; **5** Quelle que soit la chose
au sujet de laquelle elle aura prêté un faux serment, elle
la rendra tout entière, en y ajoutant un cinquième en sus;
elle la rendra au maître, le jour même où elle aura été
convaincue. **6** Pour son délit, qu'elle présente en outre au
Seigneur un bélier sans tache de son troupeau de brebis,
d'un prix proportionné à son péché, **7** Et le prêtre priera
Dieu pour elle, et son péché lui sera remis en chacune des
choses en quoi elle aura failli. **8** Et le Seigneur parla à
Moïse, disant: **9** Donne ces ordres à Aaron et à ses fils;
dis-leur: Voici la règle des holocaustes; voici comment on
les brûlera: on les brûlera sur l'autel toute la nuit jusqu'au
point du jour, et le feu brûlera toujours sur l'autel, et il ne
sera pas éteint. **10** Le prêtre ensuite revêtira une tunique
de lin, et il passera autour de son corps des caleçons de
lin, et il enlèvera de l'autel les restes de l'hostie que le feu
aura consumée, les restes de l'holocauste, et il les déposera
contre l'autel. **11** Puis, il quittera sa tunique pour un autre
vêtement, et il emportera le résidu de l'holocauste hors
du camp, dans un lieu pur. **12** Le feu brûlera sur l'autel,
il ne sera pas éteint, et le prêtre y fera brûler du bois de
grand matin, et il y entassera les holocaustes, sur lesquels il
posera la graisse des hosties pacifiques. **13** Le feu brûlera
toujours sur l'autel, et il ne sera pas éteint. **14** Voici la règle
du sacrifice que les fils d'Aaron feront devant le Seigneur, en
face de l'autel: **15** Le prêtre enlèvera une pleine poignée de
la fleur de farine du sacrifice, avec l'huile et tout l'encens qui
sont sur le sacrifice, et il portera cette part sur l'autel; ce sera
le sacrifice, l'odeur de suavité, le mémorial pour le Seigneur.
16 Aaron et ses fils mangeront le reste du sacrifice; ce sera
un azyme mangé en lieu saint; ils le mangeront dans le
parvis du tabernacle du témoignage. **17** On n'y mettra pas de
levain; c'est la part de sacrifices au Seigneur que je leur ai
donnée; elle est très sainte, comme celle du sacrifice pour le
péché et celle du sacrifice pour le délit. **18** Tout mâle, parmi
les prêtres, la mangera; c'est la loi perpétuelle des sacrifices
pour toutes vos générations: quiconque en aura mangé sera
sanctifié. **19** Et le Seigneur parla à Moïse, disant: **20** Voici
l'oblation qu'Aaron et ses fils feront au Seigneur, à partir
du jour où tu les oindras; Le dixième d'un éphi de fleur de
farine en sacrifice, moitié le matin et moitié le soir. **21** On le
fera frire dans l'huile, à la poêle, on l'offrira en rouleau et
brisé par fragments; c'est le sacrifice d'odeur de suavité
pour le Seigneur. **22** L'oint, le prêtre, celui des fils d'Aaron
qui lui succèdera, fera le sacrifice; c'est une loi perpétuelle;
tout sera consumé. **23** Car, tout sacrifice de prêtre sera un
holocauste; on n'en mangera rien, **24** Le Seigneur parla
encore à Moïse, disant: **25** Parle à Aaron et à ses fils; dis-
leur: Voici la loi des sacrifices pour le péché: c'est dans
le lieu où l'on immole les holocaustes que l'on immolera
devant le Seigneur les victimes pour le péché; elles seront
choses très saintes. **26** Le prêtre qui les offrira, les mangera;
il les mangera en lieu saint, dans le parvis du tabernacle du
témoignage. **27** Quiconque aura touché les chairs d'une
victime, sera sanctifié; et quiconque aura eu son manteau
aspergé de sang, ou aura été aspergé lui-même, sera lavé
en lieu saint. **28** Le vase de poterie dans lequel on aura fait
cuire les chairs, sera brisé et si on les a fait cuire en un vase
d'airain, on le nettoiera et on le lavera avec de l'eau. **29**
Tout mâle, parmi les prêtres, les mangera; elles sont choses
très saintes devant le Seigneur. **30** Toute victime, pour le
péché, dont on aura introduit du sang dans le tabernacle
du témoignage, pour intercéder dans le saint, ne sera pas
mangé, mais consumé par le feu.

7 Voici la règle du sacrifice d'un bélier pour toute espèce
de faute. La victime est chose très sainte. **2** C'est dans le
lieu où l'on immole les holocaustes que l'on immolera le
bélier pour la faute, et l'on répandra son sang sur la base
de l'autel, tout alentour. **3** Et l'on offrira, du bélier, toute la
graisse et les reins, et toute la graisse qui enveloppe les
entrailles, et toute la graisse qui est dans les entrailles; **4** On
enlèvera les deux rognons avec la graisse qui les entoure,
celle des cuisses et le lobe du foie. **5** Et le prêtre les portera
sur l'autel: c'est l'hostie au Seigneur, pour la faute. **6** Tout
mâle, parmi les prêtres, les mangera; il les mangera en
lieu saint; elles seront choses très saintes. **7** Semblable au
sacrifice pour le péché, est le sacrifice pour la faute; la loi
est une pour l'un et pour l'autre; c'est au prêtre qui aura
intercédé par ce sacrifice que l'hostie restera. **8** Le prêtre qui
aura immolé l'holocauste offert par un homme, après avoir
immolé la victime, en aura la peau. **9** En tout sacrifice de

fleur de farine, cuite au four, ou sur le gril, ou à la poêle à
frire, l'offrande restera au prêtre qui l'aura faite. 10 En tout
sacrifice de farine, pétrie ou non pétrie dans l'huile, l'offrande
sera partagée également entre les fils d'Aaron. 11 Voici la loi
de l'hostie pacifique que l'on offrira au Seigneur: 12 Si elle
est offerte comme louange à Dieu, l'homme offrira aussi,
avec l'hostie de louange, des pains de fleur de farine pétris
dans l'huile, et des gâteaux azymes arrosés d'huile, et de
la fleur de farine pétrie dans l'huile. 13 Il offrira ses dons
avec des pains levés, et avec l'hostie pacifique de louange
à Dieu. 14 On prendra un de ces présents pour l'offrir en
oblation au Seigneur; le reste appartiendra au prêtre qui
répandra le sang de l'hostie pacifique; 15 Et les chairs de
l'hostie pacifique de louange seront à lui; elle sera mangée
le jour même où elle aura été offerte; on n'en conservera
rien pour le lendemain. 16 Si l'offrande est un vœu ou un
sacrifice volontaire, l'hostie sera mangée le jour même où on
l'aura conduite, et le jour suivant. 17 Ce qui, le troisième
jour, resterait de ses chairs, sera consumé par le feu. 18 Si
l'on vient à en manger le troisième jour, elle cessera d'être
favorable à celui qui l'aura offerte; elle ne lui sera point
comptée: c'est une souillure. L'âme qui en aura mangé se
rendra coupable de péché. 19 Nulle chair qui aura touché
une chose impure ne sera mangée; elle sera consumée par
le feu. Tout homme pur pourra manger de la chair. 20 Mais
l'âme qui aura mangé des chairs de l'hostie pacifique qui
sont au Seigneur, ayant quelque impureté sur elle, cette
âme périra parmi son peuple. 21 L'âme qui aura touché quoi
que ce soit d'impur, soit de l'impureté de l'homme, soit des
quadrupèdes impurs, soit de quelque impureté abominable,
et mangera des hosties pacifiques qui sont au Seigneur,
périra parmi son peuple. 22 Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: 23 Parle aux fils d'Israël; dis-leur: Vous ne mangerez
point de la graisse des bœufs, ni des brebis, ni des chèvres.
24 Faites n'importe quoi de la graisse des cadavres ou des
têtes de bétail enlevées par des bêtes fauves, mais n'en
mangez pas. 25 Quiconque aura mangé de la graisse des
bestiaux qu'il aura conduits, comme hosties au Seigneur,
périra parmi son peuple. 26 Vous ne mangerez point de sang
des bestiaux ni des oiseaux, en aucune de vos demeures.
27 Toute âme qui mangera du sang, périra parmi son peuple.
28 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 29 Parle encore aux
fils d'Israël, et dis-leur: Celui qui offrira une hostie pacifique,
fera aussi au Seigneur présent d'une part de l'hostie. 30 Ses
mains porteront les offrandes au Seigneur, savoir: la graisse
de la poitrine et le lobe du foie; il les portera afin de les
déposer comme dons devant le Seigneur. 31 Le prêtre offrira
la graisse sur l'autel, et la poitrine sera pour Aaron et ses
fils. 32 De vos hosties pacifiques, vous donnerez l'épaule
droite, qui est réservée au prêtre. 33 Celui des fils d'Aaron
qui offrira du sang et de la graisse de l'hostie pacifique,
aura, pour sa part, l'épaule droite. 34 Car j'ai pris, sur les
hosties pacifiques des fils d'Israël, la poitrine, mise à part,
et l'épaule réservée, pour les donner à Aaron et à ses fils;
c'est la loi perpétuelle des sacrifices des fils d'Israël. 35 Telle
est des sacrifices au Seigneur la part acquise par l'onction
d'Aaron et par l'onction de ses fils, du jour ou cette onction
leur a attribué l'exercice du sacerdoce de Dieu. 36 C'est ce
que le Seigneur a prescrit de leur donner le jour ou il les a
oints parmi les fils d'Israël; c'est une loi perpétuelle pour
vos générations. 37 Telle est la loi des holocaustes et des
sacrifices pour le péché, pour la faute, pour la consécration
et pour les hosties pacifiques. 38 Comme le Seigneur l'a
prescrit à Moïse, sur le mont Sina, le jour où, dans le désert
de Sina, il a prescrit aux fils d'Israël de faire les sacrifices au
Seigneur.

8 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Prends Aaron
et ses fils, ainsi que leurs vêtements, l'huile de l'onction,
le veau pour le péché, les deux béliers et la corbeille des
azymes, 3 Et rassemble toute la synagogue devant la porte
du tabernacle du témoignage. 4 Moïse fit ce qu'ordonnait le
Seigneur: il rassembla toute la synagogue devant la porte du
tabernacle du témoignage. 5 Et Moïse dit à la synagogue:
Voici ce que le Seigneur a ordonné de faire: 6 Alors, Moïse
fit approcher Aaron et ses fils, et il les lava avec de l'eau.
7 Il mit à Aaron la tunique, le ceignit de la ceinture; il le
revêtit de la robe longue, et, sur la robe, il plaça l'éphod,
8 Qu'il ajusta et serra sur lui par ses liens; sur l'éphod il
plaça le rational, et sur le rational, la Manifestation et la
Vérité. 9 Ensuite, il posa la tiare sur la tête d'Aaron, et sur la
tiare, devant le front, il mit la plaque d'or, la plaque sainte,
consacrée, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 10
Moïse prit de l'huile de l'onction, 11 Dont il fit sept aspersions
sur l'autel; il en oignit l'autel, et il le sanctifia avec tous ses
accessoires; il sanctifia aussi le réservoir avec sa base;
il oignit le tabernacle avec tout son ameublement, et il le
sanctifia. 12 Moïse versa de l'huile de l'onction sur la tête
d'Aaron; il l'oignit et il le sanctifia. 13 Après cela, Moïse
fit approcher les fils d'Aaron; il les revêtit de tuniques, il
les ceignit de ceintures, et il leur mit des tiares, comme le
Seigneur le lui avait prescrit. 14 Ensuite, Moïse fit approcher
le veau offert pour le péché; et Aaron ainsi que ses fils
imposèrent les mains sur la tête du veau pour le péché.

15 Moïse l'égorgea, puis, il prit de son sang, et, du doigt, il
en mit sur les cornes de l'autel; il purifia l'autel lui-même,
répandit au pied le sang, et sanctifia l'autel pour faire sur
lui la propitiation. 16 Moïse prit aussi toute la graisse des
entrailles, le lobe du foie, les deux rognons et la graisse qui
les entoure; il porta le tout sur l'autel; 17 Et le veau, sa peau,
ses chairs et la fiente furent brûlés hors du camp, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 18 Moïse fit aussi approcher
le bélier pour l'holocauste; Aaron et ses fils imposèrent
les mains sur la tête du bélier; 19 Moïse l'égorgea, et en
répandit le sang autour de l'autel. 20 Puis, il le dépeça par
membres; il fit l'oblation de la tête, des membres et de la
graisse; 21 Et il lava avec de l'eau les entrailles et les pieds.
Et Moïse porta tout le bélier sur l'autel: c'était l'holocauste,
le sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 22 Moïse fit approcher
le second bélier, le bélier de la consécration; Aaron et ses
fils imposèrent les mains sur sa tête. 23 Moïse l'égorgea; il
prit de son sang, et il en mit sur le lobe de l'oreille droite
d'Aaron, sur l'extrémité de sa main droite, et sur l'extrémité
de son pied droit. 24 Moïse fit approcher les fils d'Aaron, et il
mit du sang sur les lobes de leurs oreilles droites, sur les
extrémités de leurs mains droites, et sur les extrémités de
leurs pieds droits; Moïse ensuite répandit le sang autour de
l'autel. 25 Après quoi, il prit la graisse, les reins, la graisse
des entrailles et le lobe du foie, les deux rognons, avec la
graisse qui les entoure, et l'épaule droite. 26 Puis, il prit, dans
la corbeille de la consécration placée devant le Seigneur,
un pain azyme, un pain à l'huile avec un gâteau, et il les
mit sur la graisse et sur l'épaule droite. 27 Et il posa le tout
dans les mains d'Aaron et de ses fils, et il présenta le tout
comme part consacrée, en présence du Seigneur. 28 Cela
fait, Moïse retira le tout de leurs mains, et il le porta sur
l'autel au-dessus de l'holocauste de la consécration, qui
est le sacrifice de suave odeur pour le Seigneur. 29 Ayant
ensuite pris la poitrine du bélier de la consécration, Moïse en
fit l'oblation au Seigneur, et ce fut la part de Moïse, comme
le lui avait prescrit le Seigneur. 30 Moïse prit de l'huile de la
consécration, ainsi que du sang déposé sur l'autel, et il en
aspergea Aaron et ses vêtements, et, en même temps, les
fils d'Aaron et leurs vêtements. Ainsi, il sanctifia Aaron et
ses vêtements, et ses fils et leurs vêtements. 31 Et Moïse dit
à Aaron et à ses fils: Faites cuire les chairs dans le parvis
du tabernacle du témoignage en lieu saint; mangez-les là
avec les pains qui sont dans la corbeille de la consécration,
comme me l'a prescrit le Seigneur lorsqu'il m'a dit: Aaron et
ses fils les mangeront. 32 Et consumez par le feu le reste
des chairs et du pain. 33 Pendant sept jours, ne sortez pas
du tabernacle, jusqu'à ce que soient accomplis les jours de
votre consécration; car c'est en sept jours que le Seigneur
consacrera vos mains, 34 Comme il l'a fait le jour où il
m'a ordonné de le faire, pour qu'il vous soit propice. 35 Et,
pendant ces sept jours, vous demeurerez assis devant la
porte du tabernacle du témoignage, le jour et la nuit; vous
observerez les commandements du Seigneur, afin que vous
ne mouriez point; car tels sont les ordres que m'a donnés le
Seigneur Dieu. 36 Et Aaron et ses fils exécutèrent tous les
ordres que le Seigneur avait donnés à Moïse.

9 Le huitième jour, Moïse appela Aaron, ses fils et les
anciens d'Israël. 2 Et Moïse dit à Aaron: Prends, parmi
les bœufs, un jeune veau pour le péché; prends un bélier
sans tache pour l'holocauste, et offre-les au Seigneur. 3
Et parle aux anciens d'Israël, disant: Prenez, parmi les
chèvres, un bouc pour le péché; prenez ensuite un jeune
veau et un agneau d'un an sans tache, pour l'holocauste; 4
Puis, le veau et le bélier pour hosties pacifiques devant le
Seigneur, puis, de la fleur de farine pétrie dans l'huile, car le
Seigneur aujourd'hui vous apparaîtra. 5 Et ils amenèrent
devant le tabernacle du témoignage les victimes que Moïse
avait ordonné de prendre; toute la synagogue s'approcha, et
se tint debout devant le Seigneur. 6 Alors Moïse dit: Voici
l'ordre qu'a donné le Seigneur, exécutez-le, et la gloire du
Seigneur va vous apparaître. 7 Moïse dit aussi à Aaron:
Approche-toi de l'autel, sacrifie la victime pour ton péché,
brûle ton holocauste, et prie pour toi et pour ta maison;
ensuite, sacrifie les victimes données par le peuple, et prie
pour eux tous, comme le Seigneur l'a prescrit à Moïse. 8
Et Aaron s'approcha de l'autel, et il égorgea le veau pour
son péché. 9 Les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, dans
lequel il trempa son doigt; il en mit sur les cornes de l'autel,
et il répandit le reste au pied de l'autel. 10 Ensuite, il posa
sur l'autel la graisse, les rognons et le lobe du foie de la
victime pour le péché comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse. 11 Et il consuma par le feu, hors du camp, les
chairs et la peau. 12 Il égorgea aussi l'holocauste; les fils
d'Aaron lui en présentèrent le sang, et il le répandit autour
de l'autel. 13 Ils lui présentèrent l'holocauste dépecé par
membres, et il plaça sur l'autel la tête et les membres. 14
Puis, il lava, avec de l'eau, les entrailles et les pieds, et il
les plaça au-dessus de l'holocauste sur l'autel, 15 Il offrit
le don du peuple; il prit le bouc pour le péché du peuple,
l'égorgea, et le nettoya, comme la précédente victime. 16 Et
il l'offrit en holocauste, selon les règles. 17 Il offrit le sacrifice,

dont il prit entre ses mains une part qu'il posa sur l'autel, en
sus de l'holocauste du matin. 18 Il égorgea le veau et le
bélier, hosties pacifiques du peuple, et les fils d'Aaron lui
présentèrent le sang, et il le répandit tout autour de l'autel.
19 Il prit la graisse du veau, les reins du bélier, la graisse qui
enveloppe les entrailles, les deux rognons avec la graisse
qui les entoure, et le lobe du foie; 20 Et il mit la graisse par-
dessus les poitrines, et il porta toute la graisse sur l'autel.
21 Puis Aaron enleva la poitrine et l'épaule droite, portions
mises à part pour l'offrande au Seigneur, comme le Seigneur
l'avait prescrit à Moïse. 22 Alors, ayant étendu les mains sur
le peuple, Aaron le bénit; et il descendit après avoir sacrifié
les victimes pour le péché, les holocaustes, et les hosties
pacifiques. 23 Aussitôt, Moïse avec Aaron entra dans le
tabernacle du témoignage; puis, étant sortis, ils bénirent tout
le peuple, et la gloire du Seigneur apparut au peuple tout
entier. 24 Et il descendit du Seigneur un feu qui dévora les
victimes disposées sur l'autel, les holocaustes et la graisse;
tout le peuple le vit, et, saisis d'admiration, ils tombèrent la
face centre terre.

10 Cependant, deux des fils d'Aaron, Nadab et Abiu,
ayant pris chacun leur encensoir, y mirent du feu, sur
lequel ils jetèrent de l'encens; ils offrirent donc devant le
Seigneur un autre feu que celui qu'il leur avait prescrit. 2
Et il descendit du Seigneur un feu qui les dévora, et ils
moururent devant le Seigneur. 3 Moïse dit alors à Aaron:
C'est là ce qu'avait dit le Seigneur: Je serai sanctifié en ceux
qui m'approchent, je serai glorifié devant toute la synagogue.
Et Aaron fut pénétré de componction. 4 Moïse appela Misaël
et Elisaphan, fils d'Oziel, frère du père d'Aaron, et il leur dit:
Approchez et enlevez vos frères de devant le sanctuaire,
portez- les hors du camp. 5 Et ils approchèrent, et ils
les portèrent hors du camp, dans leurs propres tuniques,
comme avait dit Moïse. 6 Moïse dit à Aaron et aux fils
qui lui restaient, Eléazar et Ithamar: N'ôtez point les tiares
de vos têtes, ne déchirez pas vos vêtements, si vous ne
voulez mourir, et faire tomber sur tout le peuple la colère du
Seigneur. Vos frères, toute la maison d'Israël, pleureront
l'embrasement dans lequel Nadab et Abiu ont été consumés
par le Seigneur. 7 Ne franchissez pas pour sortir la porte
du tabernacle du témoignage si vous ne voulez mourir, car
l'huile de l'onction du Seigneur est sur vous. Et ils firent
selon la parole de Moïse. 8 Et le Seigneur parla aussi à
Aaron, disant: 9 Ni toi, ni tes fils, ne boirez de vin ou de
boisson fermentée lorsque vous entrerez dans le tabernacle
du témoignage, et lorsque vous approcherez de l'autel, afin
que vous ne mouriez point; c'est une loi perpétuelle en
toutes vos générations, 10 Pour marquer la séparation entre
les choses saintes et les profanes, entre les choses pures et
les impures, 11 Et pour enseigner aux fils d'Israël toutes
les lois que leur a dites le Seigneur, par l'intermédiaire de
Moïse. 12 Moïse dit à Aaron et aux fils qui lui restaient,
Eléazar et Ithamar: Prenez la part réservée des sacrifices au
Seigneur, et mangez les azymes près de l'autel; c'est la
chose très sainte. 13 Et mangez-la en lieu saint: car telle est
pour toi et pour tes fils la loi des sacrifices au Seigneur,
c'est ainsi qu'elle m'a été prescrite. 14 Quant à la poitrine
mise à part, et à l'épaule réservée, mangez-les en lieu
saint, toi, tes fils et ta maison; car, selon la loi des hosties
pacifiques des fils d'Israël, c'est la part qui a été donnée
à toi et à tes fils. 15 L'épaule mise à part, et la poitrine
réservée, ils les offriront au- dessus des holocaustes et de
la graisse et ils les mettront à part devant le Seigneur; ce
sera une loi perpétuelle pour toi, tes fils et tes filles, comme
Seigneur l'a prescrit à Moïse. 16 Et Moïse chercha de toutes
parts le bouc expiatoire du péché, et il avait été brûlé. Et
Moïse s'irrita contre les fils qui restaient à Aaron, Elaazar et
Ithamar, et il leur dit: 17 Pourquoi n'avez-vous pas mangé ce
qui était pour le péché dans le lieu saint? c'est chose très
sainte; le Seigneur vous l'a donnée à manger, pour que vous
ôtiez le péché du peuple, et que vous priiez le Seigneur. 18
Car on n'a point porté de son sang en lieu saint; mangez-là
dans le lieu saint devant le Seigneur, comme l'a commandé
le Seigneur. 19 Et Aaron parla à Moïse, disant: Puisqu'on a
offert aujourd'hui les victimes pour leurs péchés, et leurs
holocaustes devant le Seigneur, et que ces choses me sont
arrivées, puis-je manger aujourd'hui des victimes pour le
péché? Le Seigneur l'aura-t-il pour agréable? 20 Moïse
l'entendit, et il l'approuva.

11 Et le Seigneur parla à Moïse, à Aaron, disant: 2 Parlez
aux fils d'Israël, dites-leur: Voici, parmi tous les animaux
de la terre, ceux que vous mangerez: 3 Toute bête au pied
fourchu dont le sabot se sépare, en deux cornes, et est en
même temps bête ruminante. 4 Mais voici les animaux dont
vous ne mangerez pas, même s'ils ruminent ou s'ils ont le
pied fourchu, et si leur sabot se sépare en deux cornes: le
chameau, qui rumine, mais n'a pas le pied fourchu: il est
impur pour vous; 5 Le lièvre, qui ne rumine pas et n'a pas, le
pied fourchu; il est impur pour vous; 6 Le porc-épic, qui ne
rumine pas et n'a pas le pied fourchu: il est impur pour vous;
7 Le pourceau, qui a le pied fourchu et la corne fendue en
ongles, mais qui ne rumine pas: il est impur pour vous. 8

Vous ne mangerez pas des chairs de ces bêtes; vous ne
toucherez pas à leurs corps morts; ils sont impurs pour vous.
9 Voici ce que vous mangerez de tout ce qui est dans les
eaux: tout ce qui a des nageoires et des écailles, dans les
eaux, dans la mer et les torrents, vous en mangerez; 10 Et
ce qui n'a ni nageoires ni écailles dans les eaux, dans la
mer, dans les torrents, parmi tous les êtres que les eaux
produisent, et parmi tout ce qui a vie dans les eaux, est
impur, et vous le tiendrez pour abominable. 11 Vous ne
mangerez point de leurs chairs, et leurs corps morts vous
seront en abomination. 12 Et tout ce qui dans les eaux n'a ni
écailles, ni nageoires, est abomination pour vous. 13 Parmi
les oiseaux voici ceux que vous tiendrez pour abominables
et dont vous ne mangerez point: l'aigle, le griffon et l'aigle de
mer. 14 Le vautour, le milan et ses analogues, 15 L'autruche,
la chouette, la mouette et ses analogues, 16 Tous les
corbeaux et leurs analogues, l'épervier et ses analogues, 17
Le hibou, le plongeur, l'ibis, 18 Le porphyrion, le pélican, le
cygne, 19 Le héron, le pluvier et ses analogues, la huppe et
la chauve-souris. 20 Parmi les êtres ailés, tous ceux qui
se traînent et marchent sur quatre pieds, vous seront en
abomination. 21 Mais vous mangerez celles des bêtes ailées
qui, se traînant et marchant sur quatre pieds, ont ceux de
derrière plus longs que ceux de devant, et s'en aident pour
bondir sur la terre. 22 Parmi les bêtes ailées, vous mangerez
celles-ci: le bruchos et ses analogues, l'attacos et ses
analogues, l'ophiomachos et ses analogues, la sauterelle et
ses analogues. 23 Tout reptile quadrupède, parmi les bêtes
ailées, est pour vous abomination. 24 Par eux, vous serez
souillés; quiconque aura touché leurs corps morts sera impur
jusqu'au soir. 25 Quiconque aura enlevé leurs corps morts
lavera ses vêtements, et sera impur jusqu'au soir. 26 Parmi
les bestiaux, ceux qui ont le pied fourchu et le sabot séparé,
et qui ne ruminent pas, seront impurs pour vous; quiconque
aura touché leurs corps morts sera impur jusqu'au soir.
27 Parmi les bêtes sauvages, celles qui marchent sur des
mains et qui marchent sur quatre mains, seront impures pour
vous; quiconque aura touché leurs corps morts sera impur
jusqu'au soir. 28 Celui qui aura enlevé leurs corps morts
lavera ses vêtements, et sera impur jusqu'au soir; elles sont
impures pour vous. 29 Parmi celles qui se traînent à terre,
voici celles qui seront impures pour vous: la belette, le rat,
le crocodile terrestre, 30 La musaraigne, le caméléon, le
chalabotis, le lézard et la taupe. 31 Ces bêtes seront impures
pour vous, parmi celles qui se traînent à terre; quiconque
aura touché leurs corps morts, sera impur jusqu'au soir. 32
Toute chose sur quoi l'une d'elles sera tombée morte, sera
impure; que ce soit vase de bois, vêtement, cuir ou sac,
ou tout autre meuble dont on se sert pour travailler; on le
lavera dans l'eau, et il restera impur jusqu'au soir; alors il
redeviendra pur. 33 Tout vase de poterie dans l'intérieur
duquel tombera l'une de ces bêtes, quoi qu'il contienne, sera
impur; il sera brisé. 34 Tout aliment dont on mange, tout
breuvage bu en quelque vase que ce soit et dans lequel
tombera de l'eau de ce vase, seront impurs. 35 Toute chose
sur laquelle sera tombée l'une de ces bêtes mortes sera
impure: si c'est un fourneau ou une marmite, on les purifiera;
car ces bêtes sont impures, et elles seront impures pour
vous. 36 Toutefois les fontaines, les citernes, les nappes
d'eau où elles seront tombées resteront pures; mais celui
qui touchera leurs corps morts sera impur. 37 S'il tombe
quelque chose de leurs corps morts sur une graine, sur
de la semence près d'être ensemencée, cette graine sera
pure, 38 Mais si l'on répand sur n'importe quelle graine, de
l'eau où soit tombé l'un de leurs corps morts, cette graine
sera impure pour tous. 39 S'il meurt quelqu'un des bestiaux
dont vous pouvez manger, celui qui touchera à son cadavre
sera impur jusqu'au soir. 40 Celui qui mangera de ces corps
morts, lavera ses vêtements, il sera impur jusqu'au soir;
celui qui enlèvera les corps morts lavera ses vêtements,
se baignera lui-même, et sera impur jusqu'au soir. 41 Tout
reptile qui rampe sur la terre sera pour vous abominable;
on n'en mangera point. 42 Parmi les êtres rampants et se
traînant à terre, tout ce qui marche sur son ventre, et tout
ce qui marche toujours à quatre pattes, et tout ce qui a
beaucoup de pieds est abominable pour vous; n'en mangez
pas. 43 Gardez-vous de rendre abominables vos âmes en
usant des reptiles qui se traînent à terre, de vous souiller
et de vous rendre impurs à cause d'eux. 44 Car je suis le
Seigneur votre Dieu, et vous serez sanctifiés, vous serez
saints parce que je suis saint, moi, le Seigneur votre Dieu; et
vous ne souillerez pas vos âmes en usant des reptiles qui
se meuvent sur la terre. 45 Car je suis le Seigneur qui vous
ai tirés de la terre d'Egypte, pour être votre Dieu; et vous
serez saints parce que je suis saint, moi, le Seigneur. 46
Telle est la loi concernant les quadrupèdes, les oiseaux, et
tout être vivant se mouvant dans l'eau, et tout être vivant qui
rampe sur la terre. 47 Telle est la séparation entre les purs
et les impurs, entre les animaux que l'on peut manger, et
ceux dont on ne peut goûter.

12 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: La femme qui aura été fécondée et
qui aura enfanté un garçon sera impure pendant sept jours,

jours de séparation à cause du flux ordinaire. 3 Et le huitième
jour, elle circoncira son fils. 4 Ensuite, pendant trente-trois
jours, elle restera en son sang impur; elle ne touchera à rien
de saint; elle n'entrera pas dans le sanctuaire jusqu'à ce
que les jours de la purification soient accomplis. 5 Si elle a
enfanté une fille, elle sera impure deux fois sept jours à
cause du flux ordinaire, et pendant soixante-six jours, elle
restera dans son sang impur. 6 Et lorsque les jours de sa
purification seront accomplis, qu'elle ait enfanté un garçon
ou une fille, elle offrira au prêtre, en holocauste, devant la
porte du tabernacle du témoignage, un agneau sans tache,
et pour le péché une petite colombe avec une tourterelle. 7
Et le prêtre sacrifiera les hosties au Seigneur; il priera pour
elle, et il la purifiera de la fontaine de son sang; telle est la
loi pour celle qui aura enfanté un fils ou une fille. 8 Si ses
facultés sont insuffisantes pour qu'elle donne un agneau,
elle prendra deux tourterelles ou deux petits de colombes,
qui seront: l'un l'holocauste, l'autre la victime du péché; et le
prêtre priera pour elle, et elle sera purifiée.

13 Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 2 S'il
vient à un homme sur la peau de sa chair une tache
luisante, et s'il vient à la peau de sa chair une plaie de lèpre,
il sera conduit au prêtre Aaron ou à l'un des prêtres ses fils.
3 Le prêtre examinera la tache sur la peau de sa chair; or, si
le poil sur la tache est devenu blanc, si l'aspect de la plaie
présente un enfoncement dans la peau de la chair, c'est la
plaie de la lèpre; le prêtre la verra et déclarera l'homme
impur. 4 Mais s'il a sur la peau de sa chair une tache blanche
et luisante, si la plaie ne présente pas d'enfoncement dans
la peau de sa chair, si le poil n'a pas blanchi, mais reste de
couleur foncée, le prêtre séparera la tache sept jours. 5
Et le septième jour, le prêtre observera la tache; s'il voit
qu'elle persiste sur la peau et n'a nullement changé, alors,
il séparera l'homme sept jours pour la seconde fois. 6 Le
septième jour, le prêtre visitera l'homme une seconde fois, et
s'il voit une tache de couleur foncée qui n'a pas changé de
nature sur la peau, alors, il déclarera que l'homme est pur:
ce n'est qu'une tache; et ayant lavé ses vêtements, il sera
pur. 7 Mais si sa tache luisante a changé de nature et s'est
déplacée sur la peau, après que le prêtre aura visité l'homme
pour le déclarer pur; l'homme sera de nouveau visité par
le prêtre. 8 Celui-ci l'observera, et voilà que la tache a
encore changé de nature sur la peau; alors, il déclarera que
l'homme est impur; c'est la lèpre. 9 Si un homme a une plaie
de lèpre, il ira devant le prêtre; 10 Celui-ci le visitera, et s'il
voit qu'une cicatrice blanche paraît sur la peau, si la cicatrice
a rendu le poil blanc, et s'il y a de la chair vive dans la trace
sur la chair saine, 11 C'est une lèpre ancienne sur la peau du
corps, et le prêtre déclarera l'homme impur, et il le séparera
parce qu'il est impur. 12 Si la lèpre fleurit et fleurit sur la
peau, si elle couvre toute la peau de l'homme de la tête aux
pieds, partout où le prêtre portera les yeux, 13 Le prêtre
observera, et voila que la lèpre a couvert toute la peau du
corps; alors, il déclarera l'homme pur quant à la tache, car
elle a changé et est devenue blanche; l'homme est pur. 14
Mais le jour, quel qu'il soit, où sur l'homme apparaîtra de
la chair vive, il sera déclaré impur. 15 Le prêtre observera
la chair vive; et la chair vive fera déclarer l'homme impur;
car il est impur: c'est la lèpre. 16 Mais si la chair vive se
cicatrise et redevient blanche, l'homme se présentera au
prêtre. 17 Le prêtre observera, et s'il voit que la peau est
devenue blanche, il déclarera que la tache est pure; en ce
cas l'homme est pur. 18 Mais si la chair est ulcérée dans la
peau et qu'elle se guérisse; 19 Si, à la place de l'ulcère, il
vient une cicatrice blanche, ou luisante et blanchissante,
ou tirant sur le rouge, l'homme sera visité par le prêtre. 20
Le prêtre observera, et s'il voit que la plaie a creusé au-
dessous de la peau et que les poils sont devenus blancs, il
déclarera l'homme impur; c'est la lèpre, elle s'est formée
dans l'ulcère. 21 Mais si le prêtre ayant fait la visite, il y a
des poils blancs en l'ulcère; si l'ulcère n'a pas creusé au-
dessous de la peau, s'il est devenu obscur, le prêtre séparera
l'homme sept jours. 22 Si l'ulcère s'est étendu et étendu sur
la peau, le prêtre déclarera encore l'homme impur; c'est
une plaie de lèpre; elle s'est formée dans l'ulcère. 23 Si la
tache blanche persiste au même lieu et ne s'étend pas, c'est
une cicatrice d'ulcère; le prêtre déclarera que l'homme est
pur. 24 Si la chair est vivement enflammée dans la peau; si,
dans la part guérie de l'inflammation, il reste à la peau une
tache luisante, blanche ou rougeâtre, ou très blanche, 25
Le prêtre observera l'homme, et s'il voit que dans la tache
luisante le poil devient blanc et que son aspect présente un
enfoncement dans la peau; c'est une lèpre, elle s'est formée
dans l'inflammation; et le prêtre déclarera l'homme impur;
c'est une plaie de lèpre. 26 Mais si, lorsque le prêtre aura
observé, il ne voit point de poil blanc dans la tache luisante,
si elle n'a point fait d'enfoncement au-dessous de la peau, si
elle est de couleur obscure, il séparera l'homme pendant
sept jours. 27 Et le septième il le visitera; si la trace s'est
étendue et étendue sur la peau, il le déclarera impur; c'est
une plaie de lèpre, elle s'est formée dans l'inflammation.
28 Mais si la tache luisante persiste à la même place et
ne s'est pas étendue sur la peau, si elle est de couleur

sombre, c'est une cicatrice de l'inflammation, et le prêtre
déclarera l'homme pur, car c'est la marque de l'inflammation.
29 Si un homme ou une femme a une plaie de lèpre dans la
barbe ou dans les cheveux, 30 Le prêtre visitera la plaie, et
s'il voit qu'elle présente un enfoncement au-dessous de la
peau et que le poil est devenu blond et grêle, il déclarera la
personne impure; c'est une teigne, une lèpre de la tête ou
une lèpre de la barbe. 31 Mais lorsque le prêtre aura visité la
plaie de la teigne, s'il n'y a pas apparence d'enfoncement
au-dessous de la peau, s'il ne voit pas de poils blonds, il
séparera la plaie pendant sept jours. 32 Le septième, il
la visitera, et si elle ne s'est point étendue, s'il n'y a pas
en elle de poils blonds, si elle ne présente pas l'aspect
d'un enfoncement dans la peau, 33 Il rasera la peau et ne
rasera pas la teigne, et une seconde fois il séparera la plaie
pendant sept jours. 34 Le septième jour, le prêtre visitera la
teigne; s'il voit qu'elle ne s'est point étendue sur la peau
après que la personne aura été rasée, qu'elle ne présente
point l'aspect d'un enfoncement au-dessous de la peau, le
prêtre déclarera la personne pure; elle lavera ses vêtements
et sera pure. 35 Mais si la teigne s'est étendue sur la peau
après que la personne aura été déclarée pure, 36 Le prêtre
la visitera encore, et s'il voit que la teigne s'est étendue
sur la peau, le prêtre n'examinera pas si le poil est devenu
blond; la personne est impure. 37 Mais si, à ses yeux, la
teigne reste à la même place, s'il y pousse des poils noirs, la
teigne est guérie, la personne est pure; le prêtre la déclarera
pure. 38 Si un homme ou une femme présente à la peau des
taches blanches et luisantes, 39 Le prêtre observera, et s'il
voit que sur la peau il y a des taches blanches et luisantes;
c'est une dartre farineuse qui s'est produite à la peau; la
personne est pure. 40 Si un homme perd ses cheveux, il est
chauve, il est pur. 41 S'il perd les cheveux de devant la tête,
il est chauve sur le front, il est pur. 42 Si, soit au sommet
chauve de la tête, soit au front chauve, survient une plaie
blanche ou rouge, l'homme a la lèpre, au sommet de la tête
ou au front. 43 Le prêtre le visitera, et s'il voit qu'il y a une
plaie blanche ou rouge au sommet de la tête ou du front,
ressemblant à la lèpre ordinaire sur la chair, 44 L'homme
est lépreux; le prêtre le déclarera impur; la plaie est sur
la tête. 45 Que les vêtements du lépreux soient dénoués,
qu'on lui découvre la tête, qu'on lui enveloppe la bouche,
et il sera appelé impur. 46 Il restera impur, tous les jours
durant lesquels la plaie sera sur lui; il demeurera à part, son
séjour sera hors du camp. 47 S'il survient une tache de lèpre
à un vêtement de laine ou de lin, 48 Ou à la chaîne, ou
à la trame, ou aux fils du lin, ou aux fils de la laine, ou à
un cuir, ou à tout ouvrage en cuir; 49 Si la tache devient
verdâtre ou couleur de rouille sur le cuir, sur le vêtement, sur
la chaîne, sur la trame, sur tout ouvrage en cuir, c'est une
tache de lèpre; on la montrera au prêtre. 50 Le prêtre verra
la tache, et pendant sept jours il la séparera. 51 Le septième
jour, le prêtre visitera la tache, et si elle s'est étendue sur le
vêtement, sur la chaîne, sur la trame, sur la peau travaillée
n'importe comment, la tache est une lèpre persistante; l'objet
est impur. 52 Le prêtre brûlera le vêtement, ou la chaîne, ou
la trame, qu'elle soit de laine ou de lin; il brûlera la peau
travaillée qui sera tachée, car c'est une lèpre persistante;
l'objet sera consumé par le feu. 53 Mais lorsque le prêtre
l'aura visité, si la tache ne s'est étendue ni sur le vêtement,
ni sur la chaîne, ni sur la trame, ni sur l'ouvrage en cuir, 54
Le prêtre donnera ses ordres: l'homme lavera devant lui la
tache, et le prêtre séparera encore la tache pendant sept
jours. 55 Et le prêtre verra la tache, après qu'elle aura été
lavée; si elle n'a pas changé d'apparence, quoiqu'elle ne se
soit pas étendue, l'objet est impur, il sera consumé par le
feu, puisque la tache a persisté sur le vêtement, ou sur la
chaîne, ou sur la trame. 56 Si, après le lavage, le prêtre voit
que la tache a pris une teinte sombre, il déchirera cette part
du vêtement, de la chaîne, de la trame, ou du cuir. 57 Et si
la tache reparaît sur le vêtement, sur la chaîne, sur la trame
ou sur l'ouvrage en cuir, c'est une lèpre qui se montre; on
consumera par le feu ce qui est taché. 58 Et le vêtement, ou
la chaîne, ou la trame, ou l'ouvrage en cuir, qui aura été lavé
et dont la tache aura disparu, sera lavé derechef et sera pur.
59 Telle est la loi des taches de lèpre sur les vêtements de
laine ou de lin, sur les chaînes et les trames, sur les peaux
travaillées; c'est ainsi qu'on les déclarera purs ou impurs.

14 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Voici la loi
du lépreux: le jour où il sera purifié on le conduira
au prêtre; 3 Celui-ci sortira du camp et l'inspectera; s'il
voit que la tache de lèpre est guérie sur le lépreux, 4 Il
donnera ses ordres, et l'on prendra pour le purifier deux
petits oiseaux purs et vivants, ainsi que du bois de cèdre,
de l'écarlate filé et de l'hysope. 5 Le prêtre donnera ses
ordres, et l'on égorgera l'un des oiseaux, dans un vase de
terre, sur de l'eau vive. 6 Le prêtre prendra l'oiseau vivant,
avec le bois de cèdre, l'écarlate filé et l'hysope, et il les
trempera dans le sang de l'oiseau égorgé sur de l'eau vive.
7 Il aspergera sept fois le purifié, et celui-ci sera pur; puis il
laissera l'oiseau vivant s'envoler dans la campagne. 8 Le
purifié lavera ensuite ses vêtements, et on lui rasera tout
le corps; on le lavera avec de l'eau, et il sera pur; après

cela, il entrera dans le camp et demeurera sept jours hors
de sa maison. 9 Le septième jour, on lui rasera la tête, le
menton, les sourcils, et tout le corps; il lavera ses vêtements,
et il se lavera le corps avec de l'eau, et il sera pur. 10 Le
huitième jour, il prendra deux agneaux d'un an sans tache,
et une brebis d'un an sans tache, pour le sacrifice, ainsi que
trois dixièmes d'éphi de fleur de farine pétrie dans l'huile,
et une mesure d'huile. 11 Le prêtre qui purifiera l'homme,
le placera avec les offrandes, en présence du Seigneur,
devant la porte du tabernacle du témoignage. 12 Puis, il
prendra l'un des deux agneaux, et il l'offrira pour le délit,
en même temps que la mesure d'huile, et il les mettra à
part devant le Seigneur. 13 On égorgera l'agneau dans le
lieu où l'on immole les holocaustes et les victimes pour le
péché, dans le lieu saint. Car la victime pour le péché est
comme celle pour le délit; elle appartient au prêtre, c'est
chose très sainte. 14 Le prêtre prendra du sang de la victime
pour le délit, et il en mettra sur l'oreille droite du purifié et
sur l'extrémité de sa main droite, et sur l'extrémité de son
pied droit. 15 Ensuite le prêtre, ayant pris la mesure d'huile,
en versera dans sa main gauche; 16 Il trempera le doigt
de la main droite dans l'huile de la main gauche, et il fera
sept aspersions devant le Seigneur. Quant à l'huile restée
dans sa main gauche, 17 Il en mettra sur le lobe de l'oreille
droite du purifié, et sur l'extrémité de sa main droite, et sur
l'extrémité de son pied droit, comme il a mis du sang de la
victime. 18 Puis, il répandra le reste de l'huile qu'il aura dans
la main sur la tête du purifié, et il priera pour lui devant le
Seigneur. 19 Après cela, le prêtre fera le sacrifice pour le
péché, et il priera pour celui qui est purifié de son péché. Et
le prêtre égorgera l'holocauste; 20 Il portera l'holocauste et
le sacrifice sur l'autel devant le Seigneur; et il priera pour
l'homme, et celui-ci sera purifié. 21 Si l'homme est pauvre, si
ses facultés sont insuffisantes pour qu'il apporte ces choses,
il prendra comme offrande un seul agneau pour le délit,
afin de se rendre Dieu propice, et il présentera un dixième
d'éphi de fleur de farine pétrie dans l'huile, en sacrifice, et
une mesure d'huile, 22 Et deux tourterelles ou deux petits
de colombes, selon ce que lui permettront ses facultés,
l'un pour le péché, l'autre pour l'holocauste. 23 Le huitième
jour, pour être purifié, il portera ces offrandes au prêtre
devant la porte du tabernacle du témoignage, en présence
du Seigneur. 24 Et le prêtre, ayant pris l'agneau du délit et
la mesure d'huile, les placera, comme offrande, devant le
Seigneur; 25 Il égorgera l'agneau du délit, il prendra du sang
de la victime et il en mettra sur le lobe de l'oreille droite du
purifié, sur l'extrémité de sa main droite et sur l'extrémité de
son pied droit. 26 Ensuite, le prêtre se versera de l'huile
dans la main gauche, 27 Et avec le doigt de la main droite, il
fera, devant le Seigneur, sept aspersions de l'huile de sa
main gauche. 28 Et le prêtre mettra de l'huile de sa main
gauche sur le lobe de l'oreille droite du purifié, sur l'extrémité
de sa main droite et sur l'extrémité de son pied droit, à la
même place qu'il a mis le sang de la victime pour le délit. 29
Ce qui restera d'huile dans la main gauche du prêtre, il le
répandra sur la tête du purifié, et le prêtre priera pour le
purifié devant le Seigneur. 30 Il sacrifiera les tourterelles ou
jeunes colombes, selon ce que les facultés du purifié lui
auront permis d'apporter, 31 L'une pour le péché, l'autre
pour l'holocauste avec le sacrifice, et le prêtre priera pour
le purifié devant le Seigneur. 32 Telle est la règle pour la
tache de lèpre et pour celui qui ne peut présenter toutes les
offrandes de la purification. 33 Le Seigneur parla encore à
Moïse et à Aaron, disant: 34 Lorsque vous serez entrés en la
terre de Chanaan que je vous donne pour héritage, et que je
ferai paraître la tache de lèpre sur les maisons de la terre qui
vous appartiendra, 35 Le maître de la maison ira l'annoncer
au prêtre, disant: Il se montre comme une tache dans ma
maison. 36 Et le prêtre ordonnera que l'on démeuble la
maison, avant qu'il y entre pour voir la tache, de peur que les
meubles de la maison ne deviennent tous impurs; cela fait, il
entrera pour visiter la maison. 37 Puis, il observera la tache,
et s'il voit des cavités verdâtres ou rousses qui s'enfoncent
dans les murs, 38 Il sortira, et, se tenant sur la porte, il
séparera la maison pendant sept jours. 39 Le septième jour,
le prêtre reviendra, et il examinera la maison, et s'il voit que
la tache s'est étendue sur les murs, 40 Il donnera ses ordres,
et l'on enlèvera les pierres sur lesquelles est la tache, et
on les jettera hors de la ville, en lieu impur; 41 Ensuite, on
raclera l'intérieur de la maison tout alentour, et la poussière
enlevée sera jetée hors de la ville, en lieu impur; 42 On
prendra d'autres pierres grattées que l'on mettra à la place
de celles que l'on aura ôtées, et l'on prendra un autre enduit
avec lequel la maison sera recrépie. 43 Si la tache revient
dans la maison, après qu'on en aura enlevé les pierres, raclé
et recrépi les murs, 44 Le prêtre entrera encore et observera:
si la tache s'est étendue dans la maison, c'est une lèpre
persistante dans la maison; la maison est impure. 45 Alors,
on démolira la maison, et l'on portera hors de la ville, en lieu
impur, ses bois, ses pierres et tous les décombres. 46 Celui
qui sera entré dans la maison, durant l'un des jours où elle
aura été séparée, sera impur jusqu'au soir. 47 Celui qui aura
couché dans la maison lavera ses vêtements et sera impur
jusqu'au soir; celui enfin qui aura mangé dans la maison

lavera ses vêtements et sera impur jusqu'au soir. 48 Mais si
le prêtre entre et examine, s'il voit que la tache ne s'est pas
étendue dans la maison, après qu'on l'a recrépie, il purifiera
la maison; la tache est effacée. 49 Et il prendra, pour purifier
la maison, deux oiseaux purs vivants, et du bois de cèdre,
et de l'écarlate filé, et de l'hysope. 50 Il égorgera l'un des
oiseaux, dans un vase de terre, sur de l'eau vive. 51 Puis, il
prendra le bois de cèdre, l'écarlate filé, l'hysope et l'oiseau
vivant, et il les trempera dans le sang de l'oiseau égorgé sur
de l'eau vive, et il fera dans la maison sept aspersions. 52 Il
purifiera ainsi la maison par le sang de l'oiseau égorgé, et
avec l'eau vive, l'oiseau vivant, le bois de cèdre, l'hysope et
l'écarlate filé; 53 Après quoi, il lâchera l'oiseau vivant hors de
la ville dans la campagne; il priera pour la maison, et elle
sera pure. 54 Telle est la loi pour toute tache de lèpre, toute
plaie, 55 Pour la lèpre de vêtements et de maisons, 56 Pour
la lèpre provenant de cicatrices, de pustules et de taches
luisantes; 57 Et pour la notification du jour où l'on est impur
et de celui où l'on est purifié: telle est la loi de la lèpre.

15 Le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 2 Parlez
aux fils d'Israël, dites-leur: S'il survient à un homme
un écoulement du corps, cet écoulement est impur. 3 Voici
la règle de son impureté: S'il s'écoule de son corps de
cette semence par laquelle son corps a été formé, il y a
impureté en lui. Tous les jours durant lesquels s'écoule
de son corps ce liquide dont son corps a été formé, son
impureté subsiste. 4 Tout lit sur lequel aura dormi l'homme
atteint de la gonorrhée est impur; tout siège ou il se sera
assis est impur. 5 L'homme qui aura touché sa couche
lavera ses vêtements, se lavera lui-même avec de l'eau,
et sera impur jusqu'au soir. 6 Celui qui se sera assis sur
le siège où s'est assis l'homme atteint de la gonorrhée,
lavera ses vêtements, se lavera lui-même avec de l'eau, et
sera impur jusqu'au soir. 7 Celui qui aura touché la chair de
l'homme atteint de la gonorrhée, lavera ses vêtements, se
lavera lui-même avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 8
Si l'homme atteint de la gonorrhée a craché sur un autre
homme, celui-ci lavera ses vêtements, se lavera lui-même
avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 9 Toute garniture
du bât de l'âne sur lequel sera monté l'homme atteint de la
gonorrhée, sera impure jusqu'au soir. 10 Quiconque touchera
quoi que ce soit de ce qui aura été alors sous lui, sera
impur jusqu'au soir; celui qui enlèvera les harnais lavera ses
vêtements, se lavera lui-même avec de l'eau, et sera impur
jusqu'au soir. 11 Celui qui aura seulement touché l'homme
atteint de la gonorrhée, et ne se sera pas lavé les mains,
lavera ses vêtements, se lavera les mains avec de l'eau, et
sera impur jusqu'au soir. 12 Le vase de terre qu'aura touché
l'homme atteint de la gonorrhée sera brisé; le vase de bois
sera lavé avec de l'eau et redeviendra pur. 13 Si l'homme
atteint de la gonorrhée est purifié de son écoulement, il
comptera lui-même pour sa purification sept jours, après
lesquels il lavera ses vêtements et son corps avec de l'eau,
et il sera pur. 14 Le même jour, il prendra deux tourterelles
ou deux petits de colombes, et il les portera, en présence
du Seigneur, devant la porte du tabernacle du témoignage;
il les donnera au prêtre. 15 Et le prêtre les sacrifiera l'un
pour le péché, l'autre pour l'holocauste; le prêtre priera
pour l'homme devant le Seigneur, pour l'expiation de son
écoulement. 16 L'homme qui aura eu une pollution nocturne
se lavera tout le corps avec de l'eau, et sera impur jusqu'au
soir. 17 Le vêtement ou la peau, tachés par la pollution,
seront lavés avec de l'eau, et seront impurs jusqu'au soir.
18 Si une femme est couchée avec un homme et qu'il l'ait
polluée, ils se laveront tous les deux avec de l'eau, et seront
impurs jusqu'au soir. 19 La femme qui perd du sang et a un
écoulement de son corps, restera sept jours dans son flux
menstruel; quiconque la touchera sera impur jusqu'au soir.
20 Toute chose sur laquelle elle se sera couchée pendant
ses menstrues, toute chose sur laquelle elle se sera assise
sera impure. 21 Quiconque touchera sa couche lavera ses
vêtements, se lavera le corps avec de l'eau, et sera impur
jusqu'au soir. 22 Quiconque aura touché un meuble sur
lequel elle se sera assise, lavera ses vêtements, se lavera
lui-même avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 23 Celui
qui la touchera, qu'elle soit au lit ou assise sur un meuble,
sera impur jusqu'au soir. 24 Si quelqu'un couche avec elle,
l'impureté qu'elle a passera sur lui, il sera impur sept jours;
la couche sur laquelle il aura dormi avec elle sera impure. 25
Si une femme perd du sang plusieurs jours, hors de l'époque
menstruelle, et si après cette époque l'écoulement continue,
elle sera impure tant que durera cet écoulement impur,
comme pendant son flux menstruel. 26 Et toute couche
sur laquelle elle aura dormi, pendant cet écoulement, sera
comme sa couche lors de son flux menstruel, et tout meuble
sur lequel elle se sera assise aura la même impureté que
pendant son flux menstruel. 27 Quiconque l'aura touchée
sera impur; il lavera ses vêtements et son corps avec de
l'eau, et il sera impur jusqu'au soir. 28 Mais si elle redevient
pure de son écoulement, il lui sera encore compté sept
jours, au bout desquels elle sera déclarée pure. 29 Et le
huitième jour, elle prendra deux tourterelles ou deux petits
de colombes qu'elle portera au prêtre devant la porte du

tabernacle du témoignage. 30 Le prêtre les sacrifiera, l'un
pour le péché, l'autre pour l'holocauste, et le prêtre priera
pour elle devant le Seigneur, en expiation de son flux impur.
31 Ainsi vous apprendrez aux fils d'Israël à se garder de
leurs impuretés, et ils ne mourront pas à cause de leurs
impuretés, pour avoir souillé par elles mon tabernacle. 32
Telle est la loi de l'homme atteint de la gonorrhée, de celui a
qui survient une pollution qui le rend impur, 33 De la femme
qui perd le sang du flux menstruel, et de l'homme atteint de
la gonorrhée ou d'un écoulement; c'est une loi pour l'homme
et la femme, et pour l'homme qui aurait commercé avec une
femme pendant ses menstrues.

16 Après que les deux fils d'Aaron eurent expiré pendant
qu'ils offraient au Seigneur un feu étranger, le Seigneur
parla à Moïse, 2 Et lui dit: Fais savoir à Aaron ton frère qu'il
ne doit point entrer à toute heure dans le Saint des saints, à
l'intérieur du voile du sanctuaire, devant le propitiatoire qui
est sur l'arche du témoignage, afin qu'il ne meure pas; car
j'apparaîtrai dans une nuée au-dessus du propitiatoire. 3
Aaron entrera dans le sanctuaire de la manière suivante: il
amènera un veau, pris parmi les bœufs, pour le péché, et
un bélier pour l'holocauste; 4 Il revêtira la tunique de lin
sanctifiée, il aura sur la chair un caleçon de lin, il ceindra une
ceinture de lin, et il posera sur sa tête une tiare aussi de lin;
ce sont les vêtements saints dont il se revêtira après s'être
lavé tout le corps avec de l'eau. 5 Et il se fera donner, par la
synagogue des fils d'Israël, deux jeunes boucs, pris parmi
les chèvres, pour le péché, et un bélier pour l'holocauste.
6 Aaron fera, pour son propre péché, l'offrande du veau,
et il priera pour lui-même et pour toute sa maison. 7 Puis,
il prendra les deux boucs et les placera en présence du
Seigneur, devant la porte du tabernacle du témoignage. 8 Et
Aaron jettera sur les deux boucs deux sorts: un sort pour le
bouc du Seigneur, un sort pour le bouc émissaire. 9 Ensuite,
Aaron amènera le bouc que le sort aura désigné pour le
Seigneur, et il l'offrira pour le péché. 10 Quant au bouc sur
qui sera tombé le sort de l'émissaire, il le placera vivant
devant le Seigneur, pour prier sur lui et le chasser comme
émissaire, et il l'enverra dans le désert. 11 Après cela, Aaron
fera approcher le veau offert pour son propre péché, il priera
pour lui-même et pour sa maison, et il égorgera le veau pour
son péché. 12 Il prendra aussi l'encensoir, garni de charbons
du feu de l'autel placé devant le Seigneur, il remplira ses
mains de l'encens habilement composé, et il le portera au
delà du voile intérieur. 13 Et il mettra l'encens sur le feu
devant le Seigneur, et la vapeur de l'encens enveloppera le
propitiatoire qui est sur l'arche du témoignage; ainsi Aaron
ne mourra pas. 14 Il prendra du sang du veau, et il aspergera
du doigt le propitiatoire du côté de l'orient; il fera ainsi avec
le doigt sept aspersions de sang devant le propitiatoire. 15
Puis, il égorgera le bouc pour le péché, celui qui est pour le
peuple devant le Seigneur; il portera de son sang à l'intérieur
du voile, et en fera, comme avec le sang du veau, des
aspersions devant le propitiatoire. 16 Et il purifiera le saint de
toutes les impuretés des fils d'Israël, de tous leurs péchés et
iniquités. Ainsi fera-t-il pour le tabernacle du témoignage,
élevé parmi eux, au milieu de leur impureté. 17 Nul homme
ne demeurera dans le tabernacle du témoignage, à partir du
moment où il y sera entré pour prier dans le saint, jusqu'à ce
qu'il en sorte. Et il priera pour lui et pour sa maison, et pour
toute la synagogue des fils d'Israël. 18 Ensuite, il reviendra
vers l'autel qui est devant le Seigneur, il priera sur lui, et il
prendra du sang du veau et du bouc, et il en mettra sur
les cornes de l'autel, tout autour. 19 Puis, il fera du doigt
sept aspersions de sang sur l'autel, et il purifiera l'autel des
impuretés du peuple et le sanctifiera. 20 Il achèvera ainsi la
purification du sanctuaire du tabernacle du témoignage et de
l'autel, et celle des prêtres; après cela, il fera approcher le
bouc vivant. 21 Aaron imposera les mains sur sa tête, il
confessera sur lui tous les dérèglements des fils d'Israël,
toutes leurs iniquités, tous leurs péchés; il les mettra sur la
tête du bouc vivant, et il le chassera, à l'aide d'un homme
préparé pour cette fin, jusque dans le désert; 22 Et le bouc
emportera sur lui dans la terre sans chemins tous les péchés
d'Israël. Aaron chassera le bouc dans le désert; 23 Après
quoi, il entrera dans le tabernacle du témoignage, il ôtera la
robe de lin qu'il aura revêtue pour entrer dans le sanctuaire,
et il l'y déposera. 24 Il lavera son corps avec de l'eau en
lieu saint; il revêtira sa robe, puis étant sorti, il brûlera son
holocauste et celui du peuple, et il priera pour lui-même et
pour sa maison, pour le peuple et pour les prêtres. 25 Il
portera sur l'autel la graisse des victimes pour le péché. 26
L'homme qui aura emmené le bouc émissaire lavera aussi
ses vêtements et son corps avec de l'eau, et il rentrera dans
le camp. 27 Quant au veau et au bouc qui sont pour le
péché et dont le sang a été introduit pour intercéder dans le
sanctuaire, on les portera hors du camp et on les consumera
par le feu avec leurs peaux, leurs chairs et leur fiente. 28
Celui qui les aura brûlés lavera ses vêtements et son corps
avec de l'eau, et il rentrera dans le camp. 29 Voici encore
pour vous une loi perpétuelle: dans la septième lune, le
dixième jour de la lune, vous humilierez vos âmes; vous ne
ferez aucune œuvre, ni l'indigène, ni le prosélyte venu parmi

vous. 30 Car, en ce jour-là, on priera pour vous afin de vous
purifier de tous vos péchés, devant le Seigneur, et vous
serez purifiés. 31 Ce repos sera le sabbat du sabbat pour
vous, et vous humilierez vos âmes: c'est une loi perpétuelle.
32 Le prêtre qui aura reçu l'onction, et dont les mains auront
été consacrées pour exercer le sacerdoce après son père,
priera, et il revêtira la robe de lin, la robe sainte. 33 Il purifiera
le Saint des saints, le tabernacle du témoignage, l'autel,
ainsi que les prêtres et toute la synagogue. 34 Et ce sera
pour vous une loi perpétuelle de purifier les fils d'Israël de
tous leurs péchés une fois par an; on le fera comme le
Seigneur l'a ordonné à Moïse.

17 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle à Aaron
et à ses fils et à tous les fils d'Israël; dis-leur: Voici
la loi qu'a prescrite le Seigneur, disant: 3 Tout homme,
soit des fils d'Israël, soit des prosélytes demeurant parmi
vous, qui sacrifiera dans le camp ou hors du camp, veau,
brebis ou chèvre, 4 Et ne l'amènera point devant la porte
du tabernacle du témoignage pour l'offrir en holocauste ou
en hostie pacifique, hostie acceptable et de suave odeur
pour le Seigneur, mais qui l'immolera dehors, sans l'offrir
devant la porte du tabernacle du témoignage pour en faire
don au Seigneur, ce sang sera imputé à cet homme; il a
versé le sang. Cette âme sera exterminée du milieu de
son peuple. 5 Afin que les fils d'Israël offrent en sacrifice
tout ce qu'ils tueront aux champs, et qu'ils l'apportent pour
le Seigneur, au prêtre, devant la porte du tabernacle du
témoignage, et qu'ils le sacrifient en hosties pacifiques. 6 Le
prêtre répandra le sang autour de l'autel, en présence du
Seigneur, devant la porte du tabernacle du témoignage, et
il offrira la graisse en odeur de suavité pour le Seigneur.
7 Et ils ne sacrifieront plus de victime aux vaines idoles
auxquelles ils se prostituent; c'est une loi perpétuelle pour
toutes vos générations. 8 Dis-leur encore: Tout homme,
soit des fils d'Israël, soit des fils de prosélytes demeurant
parmi vous, qui offrira un holocauste ou tout autre sacrifice,
9 Et ne l'amènera point devant la porte du tabernacle du
témoignage pour l'offrir au Seigneur, sera exterminé parmi
son peuple. 10 Si un homme quelconque, soit des fils
d'Israël, soit des prosélytes demeurant parmi vous, mange
du sang, je tournerai ma face contre cette âme qui aura
mangé du sang, et je l'exterminerai parmi son peuple. 11
Car la vie de toute chair, c'est son sang, et je vous ai donné
le sang pour intercéder sur l'autel en faveur de vos âmes,
car le sang intercède pour l'âme de celui qui l'offre. 12 C'est
pourquoi j'ai dit aux fils d'Israël: Nulle âme parmi vous ne
mangera de sang, et le prosélyte demeurant parmi vous
ne mangera pas de sang. 13 Tout homme donc, soit des
fils d'Israël, soit des prosélytes demeurant parmi vous, qui
aura pris à la chasse quelque bête fauve ou oiseau qui se
mange, en répandra le sang et le couvrira de terre. 14 Car
la vie de toute chair est dans son sang, et j'ai dit aux fils
d'Israël: Vous ne mangerez le sang d'aucune chair, parce
que la vie de toute chair est dans son sang; quiconque en
mangera sera exterminé. 15 Toute âme qui, soit parmi les
indigènes, soit parmi les prosélytes, aura mangé de la chair
morte ou d'une proie enlevée par une bête fauve, lavera ses
vêtements, se lavera avec de l'eau et sera impure jusqu'au
soir; après quoi, on la déclarera pure. 16 Mais, si elle ne
lave pas ses vêtements, si elle ne lave pas son corps avec
de l'eau, elle portera son iniquité.

18 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux fils
d'Israël, dis-leur: Je suis le Seigneur votre Dieu; 3
Vous ne vous conduirez pas selon les mœurs de l'Egypte,
où vous avez demeuré; vous ne vous conduirez pas selon
les mœurs de la terre de Chanaan, où je vous mène; vous
ne marcherez point suivant leurs lois. 4 Vous exécuterez
mes jugements, vous observerez mes préceptes, et vous
marcherez selon ce qu'ils prescrivent: je suis le Seigneur
votre Dieu. 5 Vous garderez tous mes préceptes et tous
mes jugements, et vous les exécuterez. L'homme qui les
exécutera vivra par eux: je suis le Seigneur votre Dieu. 6
Nul homme ne s'approchera d'une parente de sa chair, pour
mettre à découvert sa nudité: je suis le Seigneur. 7 Tu ne
mettras pas à découvert la nudité de ton père ni de ta mère;
c'est ta mère, tu ne mettras pas à découvert sa nudité. 8 Tu
ne mettras pas à découvert la nudité de ta belle-mère; c'est
la nudité de ton père. 9 Tu ne mettras pas à découvert la
nudité de ta sœur consanguine ou utérine, née à la maison
ou dehors. 10 Tu ne mettras pas à découvert la nudité de la
fille de ton fils, ni de la fille de ta fille; c'est ta propre nudité.
11 Tu ne mettras pas à découvert la nudité de la fille de ta
belle-mère; elle est comme ta sœur consanguine, tu ne
mettras pas à découvert sa nudité. 12 Tu ne mettras pas à
découvert la nudité de la sœur de ton père; elle est des
proches de ton père. 13 Tu ne mettras pas à découvert la
nudité de la sœur de ta mère; elle est des proches de ta
mère. 14 Tu ne mettras pas à découvert la nudité du frère de
ton père, et tu n'auras pas commerce avec sa femme; car
vous êtes proches. 15 Tu ne mettras pas à découvert la
nudité de ta bru; c'est la femme de ton fils, tu ne mettras pas
à découvert sa nudité. 16 Tu ne mettras pas à découvert la

nudité de la femme de ton frère; c'est la nudité de ton frère.
17 Tu ne mettras pas à découvert la nudité de cette femme
ni de sa fille; tu ne prendras pas la fille de son fils, ni la fille
de sa fille, pour mettre sa nudité à découvert; elles sont
tes proches, et ce serait une impiété. 18 Tu ne donneras
pas à ta femme, encore vivante, sa sœur pour rivale, et
tu ne mettras pas à découvert la nudité de celle-ci. 19 Tu
ne t'approcheras pas de la femme pour mettre sa nudité
à découvert, quand elle est assise à part à cause de son
impiété. 20 Tu n'auras pas commerce avec la femme de
ton prochain, pour te souiller avec elle. 21 Tu ne donneras
pas de tes enfants pour qu'ils servent Moloch, et tu ne
souilleras pas mon nom saint: je suis le Seigneur. 22 Tu
n'auras pas commerce avec un autre homme, comme avec
une femme, car c'est une abomination, 23 Tu n'auras pas
commerce avec un quadrupède, pour te souiller avec lui;
nulle femme n'aura commerce avec un quadrupède, car
c'est une abomination. 24 Ne vous souillez d'aucune de
ces choses; car toutes les nations que je vais chasser
devant vous en sont souillées. 25 La terre en est souillée,
et c'est à cause de leur iniquité que je les punis; la terre
s'est soulevée d'horreur contre ceux qui l'habitent. 26 Vous
observerez toutes mes lois, tous mes préceptes, et vous ne
commettrez aucune de ces abominations, pas plus l'indigène
que le prosélyte établi parmi vous. 27 Car ce sont toutes
les abominations qu'ont commises les hommes de cette
terre qui vous ont précédés. 28 De peur que la terre ne se
soulève d'horreur contre vous, parce que vous la souilleriez;
elle s'est soulevée contre les nations qui vous précèdent.
29 C'est pourquoi quiconque commettra quelqu'une de ces
abominations, sera exterminé parmi son peuple. 30 Vous
observerez mes préceptes, afin que vous ne suiviez en rien
toutes ces coutumes abominables qui ont existé avant vous,
et que vous n'en soyez point souillés; car je suis le Seigneur
votre Dieu.

19 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle à toute
la synagogue des fils d'Israël, dis-lui: Soyez saints,
parce que je suis saint, moi, le Seigneur votre Dieu. 3 Que
chacun craigne son père et sa mère; observe mes sabbats:
je suis le Seigneur votre Dieu. 4 Vous ne vous attacherez
point aux idoles, vous ne vous ferez pas des dieux de métal
fondu: je suis le Seigneur votre Dieu. 5 Lorsque vous offrirez
au Seigneur une hostie pacifique, c'est de votre meilleur
que vous sacrifierez. 6 L'hostie sera mangée le jour où
vous l'offrirez et le lendemain; s'il en reste le troisième jour,
consumez-la par le feu. 7 Si l'on en mange le troisième jour,
le sacrifice est nul et ne sera pas accepté. 8 Celui qui en
mangera se rendra coupable de péché, parce qu'il aura
profané les choses saintes du Seigneur; et les âmes qui
en auront mangé, seront exterminées parmi le peuple. 9
Lorsque vous moissonnerez en votre terre, vous n'achèverez
pas strictement votre moisson, vous ne recueillerez point
les épis tombés ça et là. 10 Vous ne revendangerez point
vos vignes, vous ne recueillerez pas les grains tombés,
vous les laisserez pour le pauvre et pour l'étranger: je suis
le Seigneur votre Dieu. 11 Vous ne volerez point, vous ne
mentirez point, nul ne calomniera son prochain. 12 Vous ne
jurerez pas injustement par mon nom, vous ne souillerez
pas le nom saint du Seigneur votre Dieu: je suis le Seigneur
votre Dieu. 13 Tu ne feras point tort à ton prochain, tu ne
voleras point; le salaire du journalier ne demeurera pas chez
toi jusqu'au lendemain matin. 14 Tu ne maudiras point le
sourd et ne mettras point de pierre d'achoppement devant
l'aveugle, et tu craindras le Seigneur ton Dieu: je suis le
Seigneur votre Dieu. 15 Vous ne commettrez point d'injustice
dans le jugement; tu ne feras point acception de personne en
faveur du mendiant; tu ne craindras pas la face du puissant;
tu jugeras ton prochain selon la justice. 16 Tu ne marcheras
point dans la ruse au milieu de ton peuple; tu ne machineras
point contre le sang de ton prochain: je suis le Seigneur
ton Dieu. 17 Tu ne haïras point ton frère au fond du cœur;
tu réprimanderas ton prochain, et tu ne te rendras point, à
cause de lui, coupable de péché. 18 Ta main n'exercera pas
la vengeance; tu ne t'irriteras point contre les enfants de
ton peuple; tu aimeras ton prochain comme toi-même: je
suis le Seigneur. 19 Vous observerez ma loi; tu ne feras
pas saillir tes bêtes par des bestiaux d'une autre espèce;
tu ne sèmeras pas diverses graines dans ta vigne; tu ne
porteras pas de vêtements tissus de deux fils disparates. 20
Si un homme a commerce avec une femme, et que cette
femme soit une servante réservée à un homme; si elle n'est
ni racheté ni affranchie, ils seront visités et punis; mais ils
ne seront point mis à mort, parce que la femme n'a pas
été affranchie. 21 L'homme amènera au Seigneur, pour son
délit, un bélier devant la porte du tabernacle du témoignage.
22 Et le prêtre priera devant le Seigneur en sacrifiant le bélier
du péché, pour le péché que l'homme a commis, et son
péché lui sera remis. 23 Lorsque vous serez entrés en la
terre que le Seigneur votre Dieu vous donne, et que vous y
aurez planté toutes sortes d'arbres fruitiers, et que vous les
aurez émondés tout autour, leurs fruits pendant trois ans
seront impurs pour vous; on ne les mangera point. 24 Et, en
la quatrième année, tous les fruits seront saints; ils seront

fruits d'actions de grâces et appartiendront au Seigneur. 25 Et, en la cinquième année, vous mangerez des fruits; tout ce que l'arbre produira sera à vous: je suis le Seigneur votre Dieu. 26 Vous ne mangerez pas sur les hauts lieux; vous n'userez ni des augures ni des auspices. 27 Vous ne couperez pas en rond votre chevelure, vous laisserez votre barbe croître naturellement sous le menton. 28 Vous ne ferez point d'incisions sur votre corps à l'occasion d'un mort, vous ne pointillerez point de caractères sur votre peau: je suis le Seigneur votre Dieu. 29 Tu ne profaneras point ta fille par la prostitution, et la terre ne sera point souillée, autrement elle serait remplie de dérèglements. 30 Vous observerez mes sabbats, vous révèrerez mon sanctuaire: je suis le Seigneur votre Dieu. 31 Vous ne suivrez ni ventriloques ni enchanteurs, vous seriez souillés par eux: je suis le Seigneur votre Dieu. 32 Tu te lèveras devant les cheveux blancs, tu honoreras le vieillard, et tu craindras ton Dieu: je suis le Seigneur votre Dieu. 33 Si quelque étranger vient s'établir dans votre terre, vous ne l'opprimerez point. 34 L'étranger qui viendra parmi vous sera comme un indigent; et lu l'aimeras comme toi-même, car tu as été étranger en la terre d'Egypte: je suis le Seigneur votre Dieu. 35 Tu ne feras pas d'injustice dans tes jugements, dans tes mesures, tes poids et tes balances. 36 Vous aurez des balances et des poids justes, et d'équitables mesures: je suis le Seigneur votre Dieu qui vous ai tirés de la terre d'Egypte. 37 Et vous observerez toutes mes lois et tous mes préceptes, vous les exécuterez: je suis le Seigneur votre Dieu.

20 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Dis encore aux fils d'Israël: Si quelqu'un du peuple ou de ceux qui ont été faits prosélytes livre de ses enfants à Moloch, qu'il meure de mort, que les habitants de la terre le lapident. 3 Pour moi, je tournerai ma face contre cet homme, je l'exterminerai parmi son peuple, parce qu'il aura donné de ses enfants à Moloch, profané mes choses saintes, et souillé le nom des choses qui me sont consacrées. 4 Si les fils d'Israël, habitant la terre, détournent leurs yeux de cet homme, pendant qu'il livre de ses enfants à Moloch, afin de ne pas le mettre à mort, 5 Je tournerai ma face contre cet homme et contre sa parente; je le détruirai avec tous ceux qui auront consenti à ce qu'il se prostitue aux princes; je les exterminerai parmi leur peuple. 6 L'âme qui suivra les ventriloques et les enchanteurs pour se prostituer après eux, je tournerai contre elle ma face, et je la détruirai parmi son peuple. 7 Vous serez saints, parce que je suis saint, moi le Seigneur voire Dieu. 8 Vous observerez mes préceptes et vous les mettrez en pratique; je suis le Seigneur qui vous sanctifie. 9 Quiconque profèrera une malédiction contre son père ou sa mère, qu'il meure de mort. A-t-il maudit son père ou sa mère, il est coupable. 10 Si un homme commet un adultère avec la femme d'autrui, avec la femme de son voisin, que l'on mette à mort l'homme et la femme adultères. 11 Si un homme dort avec la femme de son père, s'il a mis a découvert la nudité de son père, que l'homme et la femme meurent de mort; ils sont coupables tous les deux. 12 Si un homme dort avec sa bru, que l'un et l'autre meurent de mort; ils ont commis une impiété; ils sont coupables. 13 Si un homme a commerce avec un autre homme comme avec une femme, qu'il meurent de mort tous les deux; ils ont commis une abomination; ils sont coupables. 14 Si un homme prend pour femmes la fille et la mère de celle-ci, il a commis une abomination; qu'on le brûle vif avec les deux femmes, et l'iniquité ne sera point au milieu de vous. 15 Si un homme a commerce avec un quadrupède, qu'il meure de mort; tuez aussi la bête. 16 Si une femme se fait approcher par un quadrupède, tuez la femme et la bête, qu'ils meurent de mort; ils sont coupables. 17 Si un homme prend sa sœur consanguine ou utérine, s'il voit sa honte et si elle voit la sienne, ils sont coupables; ils seront exterminés en présence des membres de leur famille. L'homme a mis à découvert la nudité de sa sœur; ils porteront leur péché. 18 Si un homme a commerce avec une femme pendant ses menstrues, et qu'il ait mis sa nudité à découvert, ils seront tous les deux exterminés du sein de leur famille: lui, pour avoir dévoilé la fontaine; elle, pour avoir montré le flux de son sang. 19 Tu ne mettras pas à découvert la nudité de ta sœur utérine et consanguine; car ceux qui mettent à nu leur parente porteront leur péché. 20 Si quelqu'un a commerce avec une de ses parentes, et met a découvert la nudité de sa parenté, ils mourront l'un et l'autre sans enfants. 21 Si quelqu'un prend la femme de son frère, c'est une impureté, il a mis à découvert la nudité de son frère; lui et cette femme mourront sans enfants. 22 Vous observerez tous mes préceptes et mes jugements, vous les mettrez en pratique; et la terre en laquelle je vous conduis pour que vous l'habitiez, ne se soulèvera pas contre vous. 23 Vous ne marcherez point selon les lois des nations que je vais chasser devant vous, car elles ont fait toutes ces choses, et je les ai prises en abomination. 24 Et je vous ai dit: Vous aurez leur terre pour héritage, je vous la donnerai en possession cette terre ou coulent le miel et le lait: je suis le Seigneur votre Dieu qui vous ai séparés de toutes les nations. 25 Et vous vous séparerez vous-mêmes, distinguant entre les bêtes pures et les bêtes impures, les oiseaux purs et les oiseaux impurs,

et vous ne souillerez point vos âmes avec les bestiaux,
les oiseaux ou les reptiles que je vous ai désignés comme
impurs. 26 Et vous serez saints pour moi, parce que je suis
saint, moi, le Seigneur votre Dieu, qui vous ai séparés de
toutes les nations pour être à moi. 27 Tout homme ou toute
femme qui sera ventriloque ou enchanteur, mourra de mort;
ils seront tous deux lapidés; ils sont coupables.

21 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: Parle aux prêtres,
fils d'Aaron, et dis-leur: Qu'ils ne se souillent point
auprès des morts de votre nation, 2 Si ce n'est à la mort du
parent le plus proche: d'un père, d'une mère, d'un fils ou d'une
fille, 3 D'une sœur vierge qui n'a point encore été donnée à
un homme; pour ceux- là, le prêtre pourra contracter une
souillure. 4 Il ne contractera pas soudainement de souillure
au milieu de son peuple, de manière à être profané. 5 Vous
ne vous raserez pas la tête à cause d'un mort; ils ne se
raseront pas la barbe, ils ne se feront pas d'incisions dans
les chairs. 6 Les prêtres seront saints, consacrés à leur
Dieu; ils ne profaneront pas le nom de Dieu; car ils offrent
les sacrifices du Seigneur, les oblations de leur Dieu; ils
seront donc saints. 7 Ils n'épouseront ni prostituée, ni femme
profanée, ni femme répudiée par son mari; car le prêtre est
saint, consacré au Seigneur son Dieu. 8 Tu le sanctifieras,
et c'est lui qui présentera les dons faits au Seigneur votre
Dieu; il sera saint, parce que je suis saint, moi, le Seigneur
qui le sanctifie. 9 La fille du prêtre qui se profanera par la
fornication, et profanera le nom de son père, sera consumée
par le feu. 10 Le grand prêtre, celui qui est grand parmi ses
frères, à qui l'on a versé sur la tête l'huile du Christ, celui qui
a été consacré pour revêtir les ornements, n'ôtera jamais
sa tiare, et ne déchirera pas ses vêtements. 11 Il n'entrera
pas auprès d'un mort, et ne contractera pas de souillure
même pour son père ou sa mère. 12 Il ne sortira pas du lieu
Saint, et ne profanera pas ce qui a été sanctifié par son
Dieu, parce que l'huile du Christ de son Dieu est sur lui; je
suis le Seigneur. 13 Il prendra pour femme une vierge de
sa famille. 14 Il n'épousera ni veuve; ni femme répudiée,
profanée en prostituée; mais il prendra pour femme une
vierge de son peuple, 15 Il ne profanera pas son sang au
milieu du peuple: je suis le Seigneur qui le sanctifie. 16 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 17 Dis à Aaron: L'homme de
ta famille, en vos générations futures, qui aura une tache,
n'entrera pas pour présenter les offrandes au Seigneur son
Dieu. 18 Tout homme qui aura une tache n'entrera point:
l'aveugle, le boiteux, celui qui a le nez coupé, celui a qui
manque une oreille, 19 Celui qui a une main ou un pied
difforme, 20 Le bossu, celui qui a une taie sur l'œil, celui qui
n'a point de cils, celui qui a la rogne ou une dartre vive, ou
à qui il manque un testicule. 21 Tout membre de la race
d'Aaron qui a quelque tache, ne s'approchera point pour
offrir les sacrifices à son Dieu, parce qu'il y a une tache
en lui; il n'entrera point pour offrir les dons à Dieu; 22 Mais
il mangera des choses saintes; 23 Seulement, il n'entrera
point devant le voile, et ne s'approchera pas de l'autel, parce
qu'il a une tache, et il ne profanera pas le sanctuaire de son
Dieu; car je suis le Seigneur, et c'est moi qui sanctifie les
prêtres. 24 Et Moïse dit ces choses à Aaron et à ses fils,
ainsi qu'à tous les fils d'Israël.

22 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Dis à Aaron
et à ses fils qu'ils soient très attentifs pour les choses
saintes; qu'ils ne profanent mon saint nom en aucune des
choses qu'ils me consacreront: je suis le Seigneur. 3 Dis-
leur: Dans la suite de vos générations, tout homme de votre
famille qui s'approchera des choses saintes; de celles que
les fils d'Israël consacreront au Seigneur, et qui aura en
lui quelque impureté, sera exterminé par moi: je suis le
Seigneur votre Dieu. 4 L'homme, de la famille du prêtre
Aaron, atteint de la lèpre ou de la gonorrhée, ne mangera
point des choses saintes avant d'avoir été purifié non plus
que celui qui aura touché un animal impur, ou qui aura eu
une émission de semence, 5 Ou qui aura touché un reptile
impur qui l'ait souillé, ou un autre homme qui l'aura souillé
par une impureté quelconque. 6 L'homme, ainsi souillé par
attouchement, sera impur jusqu'au soir; il ne mangera des
choses saintes qu'après s'être lavé le corps avec de l'eau. 7
Après le coucher du soleil, il sera pur et mangera des choses
saintes, puisque c'est sa nourriture. 8 Il ne mangera ni corps
mort ni proie enlevée par une bête fauve, il en serait souillé:
je suis le Seigneur. 9 Ils observeront mes préceptes, afin de
ne point porter de péché en les violant, et de ne pas mourir
pour les avoir profanés: je suis le Seigneur qui les sanctifie.
10 Nul, d'une autre famille, ne mangera des choses saintes;
ni l'hôte du prêtre, ni son journalier, ne mangeront des
choses saintes. 11 Mais, si le prêtre, à prix d'argent, a acquis
un esclave, celui-ci mangera de ses aliments; les serviteurs,
nés en sa maison, pareillement, en pourront manger. 12 La
fille du prêtre, si elle s'unit à un homme d'une autre famille,
ne mangera pas des prémices du sanctuaire. 13 Si la fille du
prêtre devient veuve, ou si elle est répudiée, pourvu qu'elle
n'ait pas d'enfants, elle retournera en sa demeure paternelle,
sur le même pied que durant sa jeunesse, et elle mangera
des aliments de son père; mais nul étranger à la famille n'en

pourra manger. 14 Tout homme qui, par ignorance, aura
mangé des choses saintes, fera une restitution équivalente,
y ajoutera un cinquième en sus, et donnera le tout au prêtre,
comme chose sainte. 15 Et l'on ne profanera pas les choses
saintes des fils d'Israël, qu'ils ont destinées au Seigneur.
16 On se rendrait coupable d'un délit en mangeant de ces
choses saintes; car je suis le Seigneur qui ai sanctifié les
prêtres. 17 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 18 Parle à
Aaron et à ses fils, et à toute la synagogue des fils d'Israël,
et dis-leur: Tout homme, des fils d'Israël ou des prosélytes,
demeurant parmi eux en Israël, qui apportera des victimes
après une confession, ou par une élection quelconque, pour
être offertes en holocaustes à Dieu, 19 Présentera des bêtes
mâles et sans tache, acceptables par vous, prises parmi
les bœufs, les brebis ou les chèvres. 20 Tout ce qui aura
quelque tache ne sera joint présenté au Seigneur, puisqu'il
ne serait point acceptable par vous-mêmes. 21 Tout homme
qui offrira au Seigneur une hostie pacifique, soit par vœu,
soit par élection, soit à l'occasion de l'une de vos fêtes,
prendra, parmi les bœufs ou les brebis, une victime sans
tache, acceptable, n'ayant aucune difformité. 22 Nulle bête,
aveugle, ou ayant soit une fracture, soit la langue coupée,
soit la peau couverte de boutons, la rogne, ou une dartre
vive, ne sera présentée au Seigneur; vous n'en ferez point
une hostie sur l'autel du Seigneur. 23 Tu immoleras pour toi-
même le veau ou la brebis qui aura les oreilles ou la queue
coupées; mais il ne sera pas reçu pour l'accomplissement
de ton vœu. 24 Tu ne présenteras pas au Seigneur de
bête châtrée par compression, ou par amputation, ou par
arrachement; vous n'en sacrifierez point en votre terre. 25
Vous ne recevrez pas non plus, de la main de l'étranger,
aucune de ces choses pour les offrir en don à votre Dieu,
parce qu'il y a un vice et une tache en elles; vous ne les
recevrez pas. 26 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 27 Le
veau, ou l'agneau, ou le chevreau nouveau-né, restera sept
jours sous sa mère, et, à partir du huitième jour, il pourra
être choisi comme victime et offrande au Seigneur. 28 Vous
ne sacrifierez pas le même jour la vache, la brebis et leurs
rejetons. 29 Lorsque vous sacrifierez une victime d'action de
grâces au Seigneur, qu'elle soit acceptable par vous. 30 Elle
sera mangée le jour même du sacrifice; vous ne laisserez
point de sa chair pour le lendemain: je suis le Seigneur.
31 Ainsi, vous observerez mes commandements et vous
les exécuterez. 32 Et vous ne profanerez pas le nom du
Saint, et je serai sanctifié au milieu des fils d'Israël: je suis le
Seigneur qui vous sanctifie, 33 Et qui vous ai tirés de la terre
d'Egypte pour être votre Dieu: je suis le Seigneur.

23 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: Les fêtes du Seigneur, que
vous appellerez saintes et solennelles, ce sont mes fêtes.
3 Pendant six jours, vous ferez vos travaux; le septième
jour est le sabbat, repos saint et solennel; consacré au
Seigneur; vous ne ferez aucune œuvre ce jour-là; c'est
le sabbat du Seigneur, partout ou vous serez établis. 4
Voici les fêtes saintes et solennelles que vous célèbrerez
à leurs époques: 5 Au premier mois, le quatorzième jour
de la lune, vers le milieu de la soirée, c'est la pâque du
Seigneur. 6 Et le quinzième jour de cette lune, c'est la fête
des azymes du Seigneur; pendant sept jours vous mangerez
des azymes. 7 Le premier jour sera saint et solennel parmi
vous; vous ne ferez aucune œuvre servile. 8 Pendant sept
jours vous présenterez des holocaustes au Seigneur, et le
septième jour sera parmi vous saint et solennel; vous ne
ferez aucune œuvre servile. 9 Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: 10 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur: Lorsque vous
serez entrés en la terre que je vous donne, et que vous
y ferez la moisson, vous apporterez au prêtre une gerbe,
comme prémices de votre moisson. 11 Et il présentera la
gerbe au Seigneur, afin qu'il l'accepte pour vous; le prêtre la
présentera dès le lendemain du premier jour. 12 Et, le jour
même où vous apporterez la gerbe, vous immolerez une
brebis d'un an et sans tache, en holocauste au Seigneur. 13
Et pour son oblation vous offrirez deux dixièmes de fleur
de farine pétris dans l'huile; c'est le sacrifice au Seigneur,
l'odeur de suavité pour le Seigneur, et ses libations seront
faites avec le quart d'une mesure de vin. 14 Vous ne
mangerez ni pain ni grains grillés de la nouvelle récolte,
avant ce jour, avant d'avoir offert vos oblations à votre
Dieu. C'est une loi perpétuelle pour toutes vos générations,
partout où vous demeurerez. 15 Et, à partir du lendemain
du sabbat, jour où vous présenterez la gerbe de prémices,
vous compterez sept semaines complètes; 16 Y compris
le jour qui suivra la dernière semaine, vous aurez compté
cinquante jours; et vous offrirez au Seigneur un sacrifice
nouveau. 17 Vous apporterez de vos demeures des pains de
prémices; ce seront deux pains faits avec deux dixièmes de
fleur de farine, les premiers pains levés faits des prémices
au Seigneur. 18 Et avec les pains vous présenterez sept
agneaux d'un an sans tache, un veau pris parmi les bœufs,
et deux béliers sans tache, en holocauste au Seigneur, avec
leurs oblations et libations; ce sera le sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur. 19 Après cela, on immolera, pour
le péché, un bouc pris parmi les chèvres, et deux agneaux
d'un an, comme hosties pacifiques offertes avec les pains de

prémices. 20 Et le prêtre placera la victime, pour le péché,
devant le Seigneur, avec le monceau des pains de prémices,
et avec les deux agneaux offerts comme hosties pacifiques;
ils seront consacrés au Seigneur, et appartiendront au prêtre
qui en aura fait l'offrande, 21 Vous appellerez ce jour-là
solennel, et il sera saint pour vous, vous ne ferez en ce jour
aucune œuvre servile; c'est une loi perpétuelle en toutes
vos générations, partout où vous demeurerez. 22 Lorsque
vous moissonnerez en votre terre, vous n'achèverez pas
strictement votre moisson, vous ne recueillerez pas les épis
de blé tombés çà et là, vous les laisserez pour le pauvre
et pour l'étranger: je suis le Seigneur votre Dieu. 23 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 24 Parle aux fils d'Israël, dis-
leur: Lors de la septième lune, le premier jour de la lune sera
pour vous un jour de repos, en souvenir des trompettes; ce
jour sera parmi vous saint et solennel; 25 Vous ne ferez
aucune œuvre servile, et vous présenterez un holocauste au
Seigneur. 26 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 27 Le
dixième jour de la septième lune, c'est le jour de l'expiation,
qui sera parmi vous saint et solennel, et vous humilierez
vos âmes, et vous offrirez un holocauste au Seigneur. 28
Vous ne ferez ce jour-là aucune œuvre servile, car c'est
le jour de l'expiation destiné à effacer vos fautes devant
le Seigneur votre Dieu. 29 Toute âme qui ne s'humiliera
point en elle-même ce jour-là, sera exterminée parmi son
peuple. 30 Et toute âme qui, en ce jour-là, fera quelque
œuvre servile, périra parmi son peuple. 31 Vous ne ferez
aucune œuvre; c'est une loi perpétuelle pour toutes vos
générations, dans tous vos séjours. 32 Ce sera pour vous
le sabbat des sabbats, et vous humilierez vos âmes; le
neuvième jour, d'un soir à l'autre, vous célèbrerez ce sabbat.
33 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 34 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Le quinzième jour de cette septième
lune, c'est la solennité des tabernacles; elle durera sept
jours consacrés au Seigneur. 35 Le premier jour sera saint
et solennel; vous ne ferez aucune œuvre servile. 36 Pendant
sept jours, vous offrirez des holocaustes au Seigneur, et
le huitième jour sera parmi vous saint et solennel, et vous
offrirez des holocaustes au Seigneur; c'est la fin, vous ne
ferez aucune œuvre servile. 37 Telles sont les fêtes du
Seigneur, que vous appellerez saintes et solennelles, et
dans lesquelles vous offrirez au Seigneur des hosties, des
holocaustes, avec leurs oblations et leurs libations, chaque
jour de fête. 38 Ce sera en outre des sabbats du Seigneur, et
de vos dons ordinaires, et en outre de tous vos vœux, et des
offrandes volontaires que vous ferez au Seigneur. 39 Ainsi, à
commencer par le quinzième jour de cette septième lune,
lorsque vous aurez recueilli tous les produits de la terre,
vous célèbrerez, pendant sept jours, la fête du Seigneur; le
premier jour, il y aura repos; le huitième jour, repos. 40 Et, le
premier jour, vous prendrez des plus beaux fruits de vos
arbres, des palmes de palmier, des rameaux d'arbres touffus,
des branches de saule et des branches du gattilier qui borde
les torrents, pour vous réjouir, devant le Seigneur votre Dieu,
ces sept jours de l'année. 41 C'est une loi perpétuelle en
toutes vos générations; le septième mois vous célèbrerez
cette fête. 42 Pendant sept jours vous demeurerez sous des
tentes; tout enfant d'Israël demeurera sous la tente; 43 Afin
que vos descendants sachent que j'ai fait demeurer sous
des tentes les fils d'Israël, lorsque je les ai tirés de la terre
d'Egypte: je suis le Seigneur votre Dieu. 44 Ainsi, Moïse
apprit aux fils d'Israël les fêtes du Seigneur.

24 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Donne tes
ordres aux fils d'Israël, qu'ils t'apportent de l'huile
d'olive pure, de l'huile à éclairer faite d'olives pures, afin que
la lampe brûle sans cesse 3 Devant le voile intérieur du
tabernacle du témoignage. Aaron et ses fils la feront brûler
sans cesse devant le Seigneur, du soir au matin; c'est une loi
perpétuelle pour toutes vos générations. 4 Vous allumerez
les lampes, sur le chandelier d'or pur, devant le Seigneur;
elles brûleront jusqu'au matin. 5 Et vous prendrez de la fleur
de farine, et vous en ferez douze pains, chacun de deux
dixièmes. 6 Vous, les poserez en deux propositions, six pains
par proposition, sur la table d'or pur, devant le Seigneur. 7
Et vous poserez, sur chaque proposition, de l'encens pur
et du sel qui seront pour les pains, comme un mémorial
placé devant le Seigneur. 8 Chaque jour de sabbat, on les
placera devant le Seigneur, en présence des fils d'Israël,
en signe de perpétuelle alliance. 9 Puis, ils appartiendront
à Aaron et à ses fils, qui les mangeront en lieu saint; car
c'est chose souverainement sainte, et à eux destinée parmi
les offrandes faites au Seigneur; loi perpétuelle. 10 Or, le
fils d'une femme israélite, qui était aussi fils d'un Egyptien,
et demeurait parmi les enfants d'Israël, sortit et vint à se
battre dans le camp avec un Israélite. 11 Et le fils de la
femme israélite, ayant prononcé le nom, l'avait maudit; on le
conduisit donc à Moïse. Or, sa mère s'appelait Salomith, fille
de Dabri, de la tribu de Dan. 12 Aussitôt, il fut mis en prison
pour être jugé, selon le commandement du Seigneur. 13
Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 14 Emmène hors du
camp l'homme qui a blasphémé; que tous ceux qui l'ont
entendu posent leurs mains sur sa tête, et que tout le peuple
le lapide. 15 Parle ensuite aux fils d'Israël, et dis-leur: Tout

homme qui maudira Dieu portera son péché. 16 Et celui
qui blasphèmera le nom saint de Dieu mourra de mort; que
toute la synagogue d'Israël le lapide; prosélyte ou indigène,
quiconque aura blasphémé le nom du Seigneur, périra. 17
Que l'homme qui aura frappé un autre homme jusqu'à lui
ôter la vie, meure de mort. 18 Celui qui aura frappé une
tête de bétail qui en sera morte, rendra bête pour bête. 19
Celui qui aura défiguré son prochain par une blessure, sera
défiguré pareillement. 20 Meurtrissure pour meurtrissure, œil
pour œil, dent pour dent; qu'à celui qui aura défiguré son
prochain par une blessure, la même blessure soit faite. 21
Quiconque aura frappé un homme, si cet homme meurt,
sera mis à mort. 22 Il n'y aura qu'une même justice pour le
prosélyte et pour l'indigène; car je suis le Seigneur votre
Dieu. 23 Et Moïse parla aux fils d'Israël; ceux-ci entraînèrent
le blasphémateur hors du camp, et ils le lapidèrent; et les fils
d'Israël firent ce qu'avait prescrit le Seigneur à Moïse.

25 Et le Seigneur parla à Moïse sur le mont Sina, disant:
2 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur: Lorsque vous serez
entrés en la terre que je vous donne, la terre que je vous
donne se reposera aussi; c'est le sabbat du Seigneur. 3
Tu ensemenceras ton champ six années, tu tailleras ta
vigne six années, et tu en recueilleras les fruits. 4 Mais la
septième année sera un sabbat, le repos de la terre, le
sabbat du Seigneur: tu n'ensemenceras pas ton champ, tu
ne tailleras pas ta vigne, 5 Et tu ne moissonneras pas les
produits spontanés de ton champ, et tu ne vendangeras pas
la grappe, qui sera pour toi chose sainte; ce sera une année
de repos pour la terre. 6 Et le sabbat de la terre sera une
source d'aliments pour toi, ton serviteur, ta servante, ton
mercenaire et l'étranger résidant auprès de toi. 7 Quant à
tes troupeaux et aux bêtes sauvages qui sont en ton champ,
tout fruit de ce champ sera leur nourriture. 8 Et tu compteras
sept repos d'années, sept fois sept années, et tu auras sept
semaines d'années, quarante-neuf ans. 9 Vous sonnerez de
la trompette par toute votre terre, le dixième jour du septième
mois; le jour de la propitiation, vous sonnerez de la trompette
par toute votre terre. 10 Et vous sanctifierez cette année, la
cinquantième année, et vous proclamerez la Rémission sur
la terre pour tous ceux qui l'habitent: tel sera pour vous le
signal de l'année de rémission. Alors chacun rentrera dans
ses possessions, chacun retournera en sa famille. 11 Ainsi,
la cinquantième année proclamera pour vous la rémission;
vous n'ensemencerez pas, vous ne moissonnerez pas ce
que la terre produirait d'elle- même, vous ne vendangerez
pas les grappes, qui seront pour vous chose sainte, 12 Parce
que c'est la proclamation de la rémission, elle est sainte pour
vous; vous mangerez au jour le jour le produit spontané des
champs. 13 En l'année où la rémission sera ainsi proclamée
chacun rentrera dans ses anciennes possessions. 14 Si tu
vends ou achètes à ton prochain, garde-toi de l'affliger. 15
Tu achèteras de ton prochain selon le nombre des années
écoulées depuis la proclamation; le prix de la vente sera
réglé sur le nombre des récoltes à faire. 16 Plus est grand le
nombre des années, plus sa possession vaut; moins est
grand le nombre des années moins sa possession vaut,
puisqu'elle doit être évaluée selon le nombre des récoltes.
17 Nul n'affligera son prochain; et tu craindras le Seigneur
ton Dieu: je suis le Seigneur votre Dieu. 18 Et vous ferez
selon mes commandements et mes jugements: vous les
observerez, vous les mettrez en pratique, et vous habiterez
sur la terre en assurance. 19 La terre vous donnera des
fruits, et vous en serez rassasiés, et vous l'habiterez en
paix. 20 Que si vous dites: Que mangerons-nous en cette
septième année, si nous ne semons ni ne récoltons nos
fruits? 21 Sachez que je vous enverrai ma bénédiction en la
sixième année, qui produira des fruits pour trois ans. 22 Et la
huitième année vous sèmerez, et vous vous nourrirez des
anciennes récoltes jusqu'à la neuvième; en attendant que
ses fruits soient venus, vous mangerez les anciens fruits
des précédentes années. 23 La terre ne se vendra point
irrévocablement, car elle est mienne, et vous n'êtes que des
prosélytes et des passagers devant moi. 24 Pour toute terre,
jadis possédée par vous, vous pourrez donner le prix du
rachat. 25 Si ton frère, qui est avec toi, devient pauvre, et
vend une partie de son héritage, son parent pourra venir et
racheter ce que son frère aura vendu; 26 Mais, s'il n'a pas
de proche, si sa main est pourvue en abondance, et qu'il se
trouve avoir le prix suffisant du rachat, 27 Il comptera les
années de vente, et il rendra à l'homme à qui elle a été faite,
le prix de celle qui restent, et il rentrera dans sa possession.
28 Et si sa main n'est pas assez pourvue pour satisfaire
au rachat, le champ vendu restera à l'acheteur jusqu'à la
sixième année après la rémission, et celui-ci en sortira
par l'effet de la rémission, et le vendeur rentrera dans sa
possession. 29 Si un homme a vendu, dans une ville fermée,
une maison habitable, il y aura aussi facilité de rachat jusqu'à
un temps déterminé; le rachat pourra se faire pendant une
année entière. 30 Mais, si elle n'a pas été rachetée avant
que l'année soit accomplie, cette maison, qui est dans
une ville fortifiée, appartiendra irrévocablement à l'acheteur
et à toutes ses générations; il n'en sortira pas lors de la
rémission; 31 Les maisons des villages, qui ne sont point

entourés de murs, seront comptées avec le champ; elles
seront rachetables à toujours, et les acheteurs en sortiront
lors de la rémission. 32 Les villes des lévites aussi, les
maisons des villes qui sont leur héritage, pourront toujours
être rachetées. 33 Quiconque aura acheté des lévites une
maison d'une des villes qui sont leur héritage, sera évincé de
son achat lors de la rémission, parce que les maisons des
lévites sont leur héritage au milieu des fils d'Israël. 34 Et les
champs réserves, dépendants de leurs villes, ne seront pas
vendus, parce que c'est là leur perpétuel héritage. 35 Si ton
frère, celui qui est avec toi, est devenu pauvre, qu'il manque
de ressources auprès de toi, tu prendras soin de lui comme
du prosélyte ou du passager, et ton frère vivra avec toi. 36
Tu ne prendras pas de lui d'usure, pas même s'il retrouvait
l'abondance, et tu craindras ton Dieu: je suis le Seigneur; et
ton frère vivra avec toi. 37 Tu ne lui prêteras pas à intérêt ton
argent, et tu ne lui donneras pas de tes aliments pour qu'il
t'en rende davantage. 38 Je suis le Seigneur votre Dieu qui
vous ai tirés de la terre d'Egypte, pour vous donner la terre
de Chanaan, afin d'être votre Dieu. 39 Et si ton frère, auprès
de toi, vient à déchoir et à se vendre à toi, ce ne sera jamais
comme esclave. 40 Il sera pour toi comme un mercenaire ou
un domestique, il travaillera chez toi jusqu'à l'année de la
rémission. 41 Mais à cette époque, il redeviendra libre et ses
enfants avec lui, et il rentrera dans sa famille, et il courra
reprendre possession de son patrimoine; 42 Parce que ceux
que j'ai tirés de la terre d'Egypte sont mes serviteurs à moi,
nul d'entre eux ne sera vendu comme un esclave. 43 Tu
ne l'accableras pas de travail, et tu craindras le Seigneur
ton Dieu. 44 Tous les serviteurs et servantes que tu auras,
tu les achèteras des nations qui t'entourent. C'est d'elles
que vous achèterez vos serviteurs et vos servantes, 45
Comme aussi des fils des étrangers demeurant parmi vous:
vous les achèterez d'eux et de toutes leurs familles qui
seront sur votre terre, pour être votre propriété. 46 Et, après
vous, vous les donnerez en partage à vos enfants, et ils
seront votre propriété perpétuelle; mais des fils d'Israël,
nul ne tourmentera son frère par des travaux. 47 Et si la
main de quelque prosélyte ou étranger fixé chez vous a
trouvé l'abondance, et que votre frère, réduit à l'indigence,
ait été vendu à ce prosélyte, à lui, ou à sa famille, 48 Après
avoir été vendu, il pourra être racheté; l'un de ses frères le
rachètera. 49 Le frère de son père, ou le fils du frère de son
père le rachètera, ou quelqu'un de sa tribu, de sa famille et
de son sang, le rachètera; et, si sa main est suffisamment
pourvue, il se rachètera lui-même. 50 On supputera le temps
depuis sa vente jusqu'à la prochaine rémission, et le prix de
son rachat sera celui du mercenaire, selon le nombre des
années qui restent. 51 S'il y a plus d'années, il ajoutera au
prix de son achat. 52 S'il ne reste que peu d'années, jusqu'à
celle de la rémission, il supputera, et, selon le nombre
d'années, il rendra au maître le prix de son rachat, qui sera
celui d'un mercenaire. 53 Ce sera année par année, selon le
temps qui restera; et tu ne l'accableras pas de travail en ta
présence. 54 S'il n'est racheté d'aucune de ces manières, il
s'en ira en liberté l'année de la rémission, lui et ses enfants.
55 Parce que les fils d'Israël sont mes serviteurs; ce sont
mes serviteurs, que j'ai tirés de la terre d'Egypte.

26 Je suis le Seigneur votre Dieu; vous n'aurez point
d'idoles faites de vos mains ou sculptées vous
n'érigerez pas pour vous de colonnes, vous ne dresserez
pas de pierres significatives en votre terre pour les adorer:
je suis le Seigneur votre Dieu. 2 Vous observerez mes
sabbats, et vous craindrez mes choses saintes: je suis le
Seigneur. 3 Si vous marchez selon mes préceptes, si vous
observez mes commandements et les mettez en pratique, 4
Je vous enverrai de la pluie au temps opportun, et la terre
donnera ses récoltes, et les arbres des champ porteront des
fruits. 5 La moisson chez vous tendra la main à la vendange,
et la vendange aux semailles; vous mangerez du pain à
satiété, vous habiterez votre terre en assurance, la guerre
ne passera pas par votre territoire. 6 Je donnerai la paix à
votre pays, et vous vous reposerez; il n'y aura personne
pour vous causer de l'effroi; et j'exterminerai de votre terre
les bêtes malfaisantes. 7 Vous chasserez vos ennemis, et
ils tomberont devant vous au milieu du carnage: 8 Cinq
de vous en chasseront cent, et cent en chasseront des
myriades, et les ennemis tomberont devant vous frappés par
le glaive. 9 Je tournerai mes regards vers vous, je vous
ferai croître et vous multiplierai, et j'établirai avec vous mon
alliance. 10 Vous mangerez les récoltes anciennes, tellement
anciennes, que vous les rejetterez à l'arrivée des nouvelles.
11 J'établirai au milieu de vous mon tabernacle, et mon âme
ne vous aura point en abomination. 12 Et je marcherai avec
vous, je serai votre Dieu, et vous serez mon peuple. 13
Je suis le Seigneur votre Dieu qui vous ai tirés de la terre
d'Egypte ou vous étiez enclaves; j'ai brisé les chaînes de
votre joug, et je vous ai conduits libres en assurance, 14
Mais si vous n'obéissez point, si vous n'exécutez pas mes
commandements, 15 Si vous leur êtes indociles, si votre
âme s'irrite contre mes jugements au point de ne plus mettre
mes préceptes en pratique et de briser mon alliance, 16
Voici ce que je vous ferai, moi: j'affermirai parmi vous la

misère, la gale et la jaunisse, qui vous sècheront les yeux, et
vous consumeront l'âme; vous sèmerez en vain vos grains,
vos ennemis s'en nourriront. 17 Je tournerai ma face contre
vous, et vous tomberez devant vos ennemis; ceux qui vous
haïssent vous chasseront, et vous fuirez, quoique personne
ne vous poursuive. 18 Et si après cela vous de m'obéissez
point encore, je continuerai de vous châtier sept fois, à
cause de vos péchés. 19 Je briserai l'excès de votre orgueil,
et je ferai que pour vous le ciel soit de fer et la terre d'airain.
20 Votre force s'épuisera vainement, la terre ne vous rendra
pas sa semence, et l'arbre de votre champ ne vous donnera
pas son fruit. 21 Et si après cela votre marche est encore
oblique, si vous refusez de m'obéir, je vous enverrai sept
plaies pour vos péchés. 22 Je déchaînerai contre vous les
bêtes féroces de la terre; elles vous dévoreront, et elles
prendront votre bétail; je réduirai votre nombre à rien, et vos
routes demeureront désertes. 23 Et si après cela vous n'êtes
point corrigés, si votre marche est encore oblique en ma
présence, 24 Moi aussi je marcherai avec vous dans les
voies obliques de ma colère, moi aussi je vous frapperai sept
fois, à cause de vos péchés. 25 Et je dirigerai contre vous le
glaive vengeur de l'alliance méconnue; vous vous réfugierez
dans vos villes, mais j'enverrai contre vous la mort, et vous
serez livrés aux ennemis. 26 Je vous contristerai par la
famine; alors dix femmes cuiront vos pains dans un seul
four, et on vous les distribuera à la ration; vous mangerez, et
vous ne serez jamais rassasiés. 27 Et si après cela vous
continuez de ne me point obéir, si devant moi votre marche
est oblique, 28 Moi aussi je marcherai avec vous dans les
voies obliques de ma colère, je vous châtierai sept fois pour
vos péchés. 29 Et vous mangerez les chairs de vos fils,
vous mangerez les chairs de vos filles. 30 Je renverserai vos
colonnes, j'anéantirai vos sculptures de bois, et je mettrai
vos cadavres sur vos idoles renversées, et mon âme vous
aura en horreur. 31 Je dévasterai vos villes, je désolerai vos
sanctuaires, et je ne me réjouirai plus du parfum de vos
sacrifices. 32 Je rendrai déserte votre terre, et vos ennemis
qui l'habitent en seront frappés d'étonnement. 33 Et je vous
disperserai parmi les nations; le glaive se promènera sur
vous; je vous détruirai, votre territoire sera abandonné et vos
villes désertes. 34 Alors, la terre jouira du repos sabbatique,
pendant tous les jours de sa désolation. 35 Et vous serez
en la terre de vos ennemis, et votre terre observera le
sabbat, et elle jouira du repos sabbatique; elle en jouira
tous les jours de sa désolation, pour compenser tous vos
sabbats violés, lorsque vous l'habitiez. 36 Ceux d'entre vous
qui survivront, je leur mettrai au cœur l'accablement de
la servitude en la terre de leurs ennemis; le bruit d'une
feuille emportée par le vent les mettra en fuite; ils courront
comme les fuyards en une bataille, et ils tomberont sans
que personne les poursuive. 37 Et, de même que dans une
déroute, le frère verra son frère avec indifférence, quoique
personne ne les poursuive; et vous ne pourrez résister à
vos ennemis. 38 Vous périrez au milieu des nations, et la
terre de vos ennemis vous dévorera. 39 Et ceux de vous
qui survivront, pourriront à cause de leurs péchés et des
péchés de leurs pères; ils seront consumés en la terre de
leurs ennemis. 40 Alors, ils confesseront leurs péchés et les
péchés de leurs pères, ils confesseront qu'ils ont prévariqué,
qu'ils m'ont méprisé, qu'ils ont marché devant moi dans
des voies obliques; 41 et voyant que moi aussi J'ai marché
avec eux dans les voies obliques de ma colère, et que Je
vais les détruire en la terre de leurs ennemis, leur cœur
incirconcis se convertira, et ils reconnaîtront leurs péchés.
42 Et je me souviendrai de l'alliance de Jacob et de l'alliance
d'Isaac; je me souviendrai de l'alliance d'Abraham. 43 Je me
souviendrai de leur pays qu'ils auront abandonné. Leur terre
retrouvera ses sabbats perdus, lorsqu'elle sera désolée à
cause deux, et qu'ils recevront la peine de leurs iniquités,
pour avoir méprisé mes jugements et détesté mes préceptes
dans leur cœur. 44 Cependant; lorsqu'ils étaient dans la
terre de leurs ennemis, je ne les ai pas méprisés, je ne les
ai pas eus en horreur jusqu'à les exterminer et rompre mon
alliance avec eux; car je suis le Seigneur leur Dieu. 45 Je
me souviendrai de leur première alliance, lorsque je les ai
fait sortir de la terre d'Egypte, de la maison de servitude, à
la face des nations, pour être leur Dieu; je suis le Seigneur.
46 Tels sont mes jugements et mes préceptes; telle est la loi
que le Seigneur a établie entre lui et les fils d'Israël sur le
mont Sina, par le ministère de Moïse.

27 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Celui qui fera un vœu au Seigneur,
pour prix de sa vie, 3 Paiera, si c'est un homme de vingt
à soixante ans, cinquante drachmes d'argent au poids du
sanctuaire, 4 Et, si c'est une femme, trente drachmes, 5 S'il
s'agit d'un jeune garçon de quinze à vingt ans; le prix sera
vingt drachmes, et pour une jeune fille; dix drachmes. 6
D'un mois à cinq ans le prix pour un jeune garçon sera cinq
drachmes, et pour une fille, trois drachmes d'argent. 7 S'il
s'agit d'un homme de soixante ans et au-dessus, le prix
sera quinze drachmes d'argent, et dix drachmes pour une
femme. 8 Si la personne est trop pauvre pour payer le prix,
elle se présentera devant le prêtre qui évaluera ce qu'elle

peut donner. 9 Si l'on fait don au Seigneur d'un des bestiaux
qu'on peut offrir, l'objet donné au Seigneur sera chose sainte;
10 Il ne sera pas échangé; on ne substituera pas le bon au
mauvais, non plus que le mauvais au bon; si l'homme fait
un échange, s'il substitue une tête de bétail à une autre,
la première et la seconde seront choses saintes. 11 Si
l'homme n'a qu'une bête impure, de celles dont on ne fait pas
d'offrandes au Seigneur, il placera la bête devant le prêtre;
12 Celui-ci, qu'elle soit bonne ou mauvaise, l'estimera, et l'on
s'en tiendra à son estimation. 13 Si l'homme la rachète, il
ajoutera un cinquième en sus du prix de l'estimation. 14 Si
un homme a consacré au Seigneur sa maison comme chose
sainte, le prêtre, qu'elle soit bonne ou mauvaise, l'estimera,
et l'on s'en tiendra à son estimation. 15 Si l'homme qui aura
consacré sa maison au Seigneur la rachète, s'il ajoutera
un cinquième au prix de l'estimation, et elle sera à lui de
nouveau. 16 Si un homme consacre au Seigneur une part
de son champ héréditaire, on l'estimera selon la quantité de
grain que l'on y sème: cinquante drachmes d'argent pour une
mesure d'orge. 17 S'il a consacré son champ immédiatement
après l'année de la rémission, on s'en tiendra à l'estimation
qu'on aura faite. 18 S'il consacre son champ peu de temps
avant la rémission, le prêtre lui portera en compte l'argent
selon les annexes qui restent jusqu'à la rémission, et il
sera fait une soustraction sur son estimation. 19 Si celui
qui aura consacré son champ au Seigneur le rachète, il
ajoutera un cinquième au prix de l'estimation, et il sera à lui
de nouveau. 20 S'il ne rachète pas son champ, et s'il le vend
à un autre homme, il ne pourra plus le racheter. 21 Et la
rémission étant venue, le champ appartiendra au Seigneur;
le champ sera remis en la possession du prêtre, comme
terre consacrée. 22 Si, après avoir consacré une part d'un
champ, par lui acheté, qui ne faisait pas partie de son champ
héréditaire, 23 L'homme veut ensuite la racheter, le prêtre en
évaluera le prix d'après l'année de la rémission; et, le jour du
rachat, l'homme paiera ce prix, comme chose consacrée au
Seigneur. 24 Et à la rémission le champ sera rendu à celui
de qui l'autre l'aura acheté, et qui l'avait recueilli en héritage.
25 Toute somme d'argent sera payée au poids du sanctuaire,
vingt oboles par drachme. 26 Tout premier-né de votre bétail
appartiendra au Seigneur, et nul ne le consacrera; que ce
soit un veau, un agneau on un chevreau, il appartiendra au
Seigneur. 27 On évaluera le premier-né des quadrupèdes
impurs; le maître donnera le montant de cette estimation
avec un cinquième en sus, et la bête lui appartiendra; s'il
ne la rachète pas, elle sera vendue selon l'estimation que
l'on en aura faite. 28 Nul objet consacré par l'homme au
Seigneur, de ce qu'il possède, depuis l'homme jusqu'aux
bestiaux, ou de ses champs héréditaires, ne pourra être
vendu ni racheté. Tout objet consacre sera chose très sainte
appartenant au Seigneur. 29 Tout être vivant qui aura été
consacré par les hommes, ne pourra être racheté, mais
il mourra de mort. 30 Toute dîme de la terre, toute dîme
des grains de la terre et des fruits des arbres, appartient
au Seigneur; elle lui est consacrée. 31 Mais, si un homme
rachète sa dîme à prix d'argent, il donnera un cinquième en
sus de l'estimation, et elle lui appartiendra. 32 Toute dîme
des bœufs, des brebis et des chèvres, toute dîme de ce qui
marche en troupeau, sous le bâton du pasteur, appartiendra
au Seigneur. 33 Et tu ne substitueras pas le bon au mauvais,
ni le mauvais au bon; si tu fais cet échange, les deux bêtes
seront saintes et ne pourront être rachetées. 34 Tels sont les
préceptes que le Seigneur a prescrit à Moïse sur le mont
Sina, pour les fils d'Israël.

Nombres

1 Et le Seigneur parla à Moïse dans le tabernacle du
témoignage, au désert de Sina, le premier du second
mois de la seconde année, après la sortie d'Egypte, disant:
2 Prenez le nombre de toute la synagogue d'Israël, et
comptez-les par familles, par maisons paternelles, par
têtes et par leurs noms. **3** Tout mâle de vingt ans et au-
dessus, tout Israélite pouvant marcher au combat, comptez-
le dans l'armée. Tu feras ce dénombrement avec Aaron. **4**
Faites-vous seconder par les princes des diverses tribus et
familles paternelles. **5** Voici les noms des hommes qui vous
assisteront; parmi ceux de Ruben, Elisur, fils de Sédiur;
6 Parmi ceux de Siméon: Salamiel, fils de Surisadaï; **7**
Parmi ceux de Juda: Nahasson, fils d'Aminadab; **8** Parmi
ceux d'Issachar: Nathanaël, fils de Sogar; **9** Parmi ceux de
Zabulon: Eliab, fils de Chaïlon; **10** Parmi ceux de Joseph et
d'Ephraïm: Elisama, fils d'Emiud; et parmi ceux de Manassé:
Gamaliel, fils de Phadasur; **11** Parmi ceux de Benjamin:
Abidan, fils de Gadéoni; **12** Parmi ceux de Dan: Achièzer, fils
d'Amisadaï; **13** Parmi ceux d'Aser: Phagéel, fils d'Echran; **14**
Parmi ceux de Gad: Eliasaph, fils de Raguel; **15** Et parmi
ceux de Nephthali: Achire, fils d'Enan. **16** Ce sont les plus
illustres du peuple, les princes de leurs tribus selon leur
origine paternelle, commandants de mille hommes en Israël.
17 Moïse et Aaron prirent donc les hommes nominativement
désignés. **18** Puis, ils rassemblèrent tout le peuple, le premier
jour du second mois de la seconde année, et ils firent le
dénombrement; ils prirent les noms de tous les mâles de
vingt ans et au-dessus, selon leur naissance, par familles et
par têtes, **19** Comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse; ils
firent ce recensement dans le désert de Sina. **20** Les fils
de Ruben, premier-né d'Israël, de vingt ans et au-dessus,
tous ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent comptés
nominativement par familles, par branches, par maisons
paternelles et par têtes, **21** Et le recensement de la tribu de
Ruben donna quarante-six mille cinq cents hommes. **22** Les
fils de Siméon, de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui
pouvaient aller à l'armée, furent comptés nominativement
pat familles, par branches, par maisons paternelles et par
têtes, **23** Et le recensement de la tribu de Siméon donna
cinquante-neuf mille trois cents hommes. **24** Les fils de
Juda, de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient
aller à l'armée, furent comptés nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes, **25** Et le
recensement de la tribu de Juda donna soixante-quatorze
mille six cents hommes. **26** Les fils d'Issachar de vingt ans
et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent
compter nominativement par familles, par branches, par
maisons paternelles, par têtes, **27** Et le recensement de la
tribu d'Issachar donna cinquante-quatre mille quatre cents
hommes. **28** Les fils de Zabulon, tous ceux qui pouvaient
aller à l'armée, furent comptes nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes, **29** Et
le recensement de la tribu de Zabulon donna cinquante-
sept mille quatre cents hommes. **30** Les fils de Joseph,
fils d'Ephraïm, de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui
pouvaient aller à l'armée, furent compter nominativement par
familles, par branches, par maisons paternelles, par têtes,
31 Et le recensement de la tribu d'Ephraïm donna quarante
mille cinq cents hommes. **32** Les fils de Manassé, de vingt
ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée,
furent comptés nominativement par familles, par branches,
par maisons paternelles, par têtes, **33** Et le recensement
de la tribu de Manassé donna trente-deux mille deux cents
hommes. **34** Les fils de Benjamin, de vingt ans et au-dessus,
tous ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent comptés
nominativement par familles, par branches, par maisons
paternelles, par têtes, **35** Et le recensement de la tribu de
Benjamin donna trente-cinq mille quatre cents hommes. **36**
Les fils de Gad, de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui
pouvaient aller à l'armée, furent comptés nominativement par
familles, par branches, par maisons paternelles, par têtes,
37 Et le recensement de la tribu de Gad donna quarante-cinq
mille six cent cinquante hommes. **38** Les fils de Dan, de vingt
ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée,
furent comptés nominativement par familles, par branches,
par maisons paternelles, par têtes, **39** Et le recensement
de la tribu de Dan donna soixante-deux mille sept cents
hommes. **40** Les fils d'Aser, de vingt ans et au-dessus,
tous ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent comptés
nominativement par familles, par branches, par maisons
paternelles, par têtes, **41** Et le recensement de la tribu
d'Aser donna quarante-un mille cinq cents hommes. **42** Les
fils de Nephthali, de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui
pouvaient aller à l'armée, furent comptés nominativement par
familles, par branches, par maisons paternelles, par têtes, **43**
Et le recensement de la tribu de Nephthali donna cinquante-
trois mille quatre cents hommes. **44** Tel fut le dénombrement
que fit Moïse avec Aaron, et les chefs d'Israël au nombre de
douze, un homme par tribu, pris dans la tribu de sa maison
paternelle. **45** Et Le recensement total des fils d'Israël, de
vingt ans et au-dessus, en état de porter les armes, donna **46**
Six cent trois mille cinq cent cinquante hommes. **47** Mais les

lévites de la tribu paternelle de Lévi ne furent point recensés
parmi les fils d'Israël. 48 Car le Seigneur avait parlé à Moïse,
disant: 49 Tu ne recenseras pas la tribu de Lévi, et tu n'en
prendras pas le nombre parmi les fils d'Israël. 50 Tu donneras
aux lévites le soin du tabernacle du témoignage, de ses
ornements et de tout ce qu'il renferme; et ils transporteront
le tabernacle avec tous ses ornements; ils exerceront le
sacerdoce dans le tabernacle, et ils camperont autour du
tabernacle. 51 Lorsqu'il faudra enlever le tabernacle, les
Lévites l'enlèveront, et lorsqu'il faudra dresser le tabernacle,
ils, le dresseront; que l'homme d'une autre tribu qui s'en
approcherait soit mis à mort. 52 Lorsque les fils d'Israël
camperont en corps d'armée, chacun au rang à lui assigné,
selon la branche a laquelle il appartient, 53 Que les lévites
campent en cercle, près du tabernacle du témoignage, et il
n'y aura point de péché parmi les fils d'Israël. Les lévites
seuls auront la garde du tabernacle du témoignage. 54 Et
tout ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse et à Aaron, les
fils d'Israël le firent.

2 Le Seigneur parla ensuite à Moïse, disant: 2 Que les
fils d'Israël campent en face les uns des autres, chaque
homme restant à son rang sous ses enseignes, avec sa
maison paternelle; qu'ils campent autour du tabernacle du
témoignage. 3 Les premières tentes du côté de l'orient
seront sous le commandement du camp de Juda, avec
leur armée, et le chef des fils de Juda sera Nahasson,
fils d'Aminadab. 4 Son armée, selon le recensement, est
de soixante-quatorze mille six cents hommes. 5 A côté,
campera la tribu d'Issachar; leur chef sera Nathanaël, fils de
Sogar. 6 Son armée, selon le recensement, est de cinquante-
quatre mille quatre cents hommes. 7 A côté, campera la
tribu de Zabulon; leur chef sera Eliab, fils de Chaïlon. 8
Son armée selon le recensement, est de cinquante-sept
mille quatre cents hommes. 9 Tous les hommes recensés du
camp de Juda forment un corps de cent quatre- vingt-six
mille quatre cents hommes; ils lèveront le camp les premiers
avec toutes leurs forces. 10 Le camp de Ruben se rangera
du côté du midi; et le chef des fils de Ruben sera Elisur,
fils de Sédiur. 11 Son armée, selon le recensement, est de
quarante-six mille cinq cents hommes. 12 A côté, campera
la tribu de Siméon; leur chef sera Salamiel, fils de Surisadaï.
13 Son armée, selon le recensement, est de cinquante-neuf
mille trois cents hommes. 14 A côté, campera la tribu de
Gad; leur chef sera Eliasaph, fils de Raguel. 15 Son armée,
selon le recensement, est de quarante-cinq mille six cent
cinquante hommes. 16 Tous les hommes recensés du camp
de Ruben, forment un corps de cent cinquante-un mille
trois cent cinquante hommes; ils décamperont les seconds
avec toutes leurs forces. 17 Le tabernacle du Seigneur sera
dressé, et le camp des lévites sera placé au centre des
camps; on marchera dans le même ordre que l'on dressera
les tentes, chacun restant au corps auquel il appartient. 18
Le camp d'Ephraïm se rangera du côté de l'occident; le
chef des fils d'Ephraïm sera Elisama, fils d'Emiud. 19 Son
armée, selon le recensement, est de quarante mille cinq
cents hommes. 20 A côté, campera la tribu de Manassé;
leur chef sera Gamaliel, fils de Phadasur. 21 Son armée,
selon le recensement, est de trente-deux mille deux cents
hommes. 22 A côté, campera la tribu de Benjamin; leur
chef sera Abidan, fils de Gadéoni. 23 Son armée, selon le
recensement, est de trente-cinq mille quatre cents hommes.
24 Tous les hommes recensés du camp d'Ephraïm forment
un corps de cent huit mille cent hommes; ils décamperont
avec toutes leurs forces. 25 Le camp de Dan se rangera du
côté du nord; et le chef des fils de Dan sera Achiézer, fils
d'Amisadaï. 26 Son armée, selon le recensement, est de
soixante-deux mille sept cents hommes. 27 A côté, campera
la tribu d'Aser; leur chef sera Phagéel, fils d'Echran. 28 Son
armée, selon le recensement, est de quarante-un mille cinq
cents hommes. 29 A côté, campera la tribu de Nephthali;
leur chef sera Achire, fils d'Enan. 30 Son armée, selon
le recensement, est de cinquante-trois mille quatre cents
hommes. 31 Tous les hommes recensés du camp de Dan
forment un corps de cent cinquante-sept mille six cents
hommes; ils décamperont les derniers, selon leur rang.
32 Tel est le dénombrement des fils d'Israël, par maisons
paternelles; le total du recensement de leurs forces donne
six cent trois mille cinq cent cinquante hommes. 33 Or, les
lévites, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse, ne furent
point recensés avec eux. 34 Et les fils d'Israël firent tout
ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse; ils campèrent
dans l'ordre à eux assigné, ils marchèrent en continuant de
se tenir les uns près des autres, rangés par familles et par
tribus.

3 Voici les générations d'Aaron et de Moïse, le jour où le
Seigneur parla à Moïse en la montagne de Sina. 2 Voici
les noms des fils d'Aaron: premier-né, Nadab, puis Abiu,
Eléazar et Ithamar. 3 Tels sont les noms des fils d'Aaron,
des prêtres qui reçurent l'onction sainte, et dont les mains
furent consacrées, pour qu'ils exerçassent le sacerdoce. 4
Nadab et Abiu moururent devant le Seigneur, tandis qu'ils
offraient devant le Seigneur, dans le désert de Sina, un

feu étranger; et comme ils n'avaient pas d'enfants, Eléazar
et Ithamar exercèrent le sacerdoce avec Aaron leur père.
5 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 6 Prends la tribu
de Lévi et place les lévites devant le prêtre Aaron, pour
qu'ils l'assistent dans le service divin. 7 Ils seront chargés
d'accomplir les œuvres du culte, devant le tabernacle du
témoignage, en son nom, et au nom des fils d'Israël. 8 Et ils
garderont tous les ornements du tabernacle du témoignage,
et ils accompliront, pour les fils d'Israël, toutes les œuvres
du tabernacle. 9 Tu donneras les lévites à Aaron et à ses
fils les prêtres; les lévites sont le don qui m'a été fait parmi
les fils d'Israël. 10 Et tu établiras Aaron et ses fils sur le
tabernacle du témoignage; ils seront chargés du sacerdoce,
et des choses qui concernent tant l'autel que l'extérieur du
voile du sanctuaire. Tout homme étranger à la tribu de Lévi,
qui touchera aux choses sacrées, mourra. 11 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 12 J'ai pris, parmi les fils d'Israël, les
lévites en échange de tout premier-né des fils d'Israël. Les
lévites seront la rançon des premiers-nés; ils seront à moi.
13 Car tout premier-né est à moi; du jour où j'ai frappé tout
premier-né en la terre d'Egypte, je me suis consacré tout
premier-né en Israël, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux;
tout premier-né m'appartiendra: je suis le Seigneur. 14 Et le
Seigneur parla à Moïse dans le désert de Sina, disant: 15
Fais le dénombrement des fils de Lévi, par branches, par
maisons paternelles; recensez tous les mâles: ceux qui sont
nés dans le mois et au-dessus. 16 Moïse et Aaron firent le
recensement selon l'ordre du Seigneur, comme il le leur
avait prescrit. 17 Voici les noms des fils de Lévi: Gerson,
Caath et Mérari; 18 Voici les noms des fils de Gerson, par
branches: Lobeni et Sémeï; 19 Et ceux des fils de Caath,
par branches: Amram, Isaar, Hébron et Oziel 20 Et ceux des
fils de Mérari, par branches: Moholi et Musi. 21 De Gerson
proviennent les branches de Lobeni et de Sémeï; telles sont
les branches des Gersonites. 22 Tout mâle d'un mois et
au-dessus étant compté, leur recensement a donné sept
mille cinq cents âmes. 23 Or, les fils de Gerson camperont
derrière le tabernacle du côté de l'occident. 24 Le chef de la
maison paternelle des branches de Gerson sera Eliasaph,
fils de Daël. 25 La fonction des fils de Gerson dans le
tabernacle du témoignage sera de garder le tabernacle lui-
même et sa couverture, la porte d'entrée du tabernacle du
témoignage, 26 Les tentures du parvis, les voiles de la porte
du parvis qui entoure le tabernacle, et tout le reste de ses
ouvrages. 27 De Gaath proviennent les branches d'Amram,
d'Isaar, d'Hébron et d'Oziel; telles sont les quatre branches
des Caathites. 28 Tout mâle d'un mois et au-dessus étant
compté, leur recensement a donné un total de huit mille six
cents hommes, chargés de garder le sanctuaire et le Saint
des saints. 29 Les branches des fils de Caath camperont du
côté du tabernacle qui regarde le midi; 30 Et le chef de la
maison paternelle des branches de Gaath sera Elisaphan,
fils d'Oziel. 31 Ils auront la garde de l'arche, de la table,
du chandelier, des autels et des ornements du sanctuaire,
servant au culte sacré, ainsi que du voile intérieur, et de
tous les ouvrages qui s'y rapportent. 32 Et le chef des chefs
des lévites, Eléazar, fils d'Aaron, est préposé à la garde du
sanctuaire. 33 De Mérari proviennent les branches de Moholi
et de Musi; telles sont les branches des Mérarites. 34 Tout
mâle d'un mois et au-dessus étant compté, le recensement
a donné six mille cinquante âmes. 35 Et le chef de la
maison paternelle des branches de Mérari sera Suriel, fils
d'Abichaïl; ils camperont du côté du tabernacle qui regarde
le nord; 36 Ils seront chargés de conserver les chapiteaux
du tabernacle, ses leviers, ses colonnes, ses bases avec
tous leurs accessoires, et tout ce qui leur appartient; 37
Et les colonnes qui entourent le parvis avec leurs bases,
les piquets et les cordages. 38 Ceux qui camperont du
côté de l'orient devant le tabernacle du témoignage, c'est-à-
dire Moïse et Aaron et ses fils, auront pour fonction, parmi
les fonctions des fils d'Israël, la garde du sanctuaire. Tout
homme étranger à la tribu de Lévi, qui touchera les choses
saintes, mourra. 39 Le total des lévites dont Moïse, avec
Aaron, fit le recensement selon l'ordre du Seigneur, par
branches, tout mâle d'un mois et au-dessus étant compté,
s'éleva à vingt-deux mille âmes. 40 Le Seigneur parla
ensuite à Moïse, disant: Fais le dénombrement de tous
les mâles premiers-nés des fils d'Israël d'un mois et au-
dessus; prenez-en le compte nominativement. 41 Et prends
pour moi les lévites en échange des premiers-nés des fils
d'Israël: je suis le Seigneur; prends aussi pour moi le bétail
des lévites en échange des premiers-nés du bétail des fils
d'Israël. 42 Moïse fit, comme le lui avait prescrit le Seigneur,
le recensement de tous les premiers-nés des fils d'Israël. 43
Et le total des premiers-nés mâles, d'un mois et au-dessus,
comptés nominativement, s'éleva à vingt-deux mille deux
cent soixante-treize âmes. 44 Le Seigneur dit encore Moïse:
45 Prends les lévites en échange des premiers-nés des fils
d'Israël, et le bétail des lévites en échange des premiers-nés
du bétail des fils d'Israël, et les lévites seront à moi: je suis le
Seigneur. 46 Prends aussi la rançon des deux cent soixante-
treize fils d'Israël qui excèdent le nombre des lévites; 47
Prends cinq sicles par tête, au poids du sanctuaire; vingt
oboles par sicle. 48 Tu donneras cet argent à Aaron et à ses

fils; ce sera la rançon de ceux que ne rachètent pas les
lévites. 49 Moïse prit donc l'argent, la rançon de ceux que ne
rachetaient pas les lévites. 50 Et il reçut des premiers-nés
des fils d'Israël treize cent soixante-cinq sicles, au poids du
sanctuaire. 51 Et, selon l'ordre du Seigneur, Moïse donna la
rançon du surplus à Aaron et à ses fils, comme le Seigneur
le lui avait prescrit.

4 Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 2 Prends,
parmi les fils de Lévi, le total des fils de Caath, par
branches, par maisons paternelles, 3 Depuis vingt-cinq ans
et au-dessus jusqu'à cinquante, de tous ceux qui entrent
pour le service divin, et pour faire toutes les œuvres du
tabernacle du témoignage. 4 Voici le ministère des fils
de Caath dans le tabernacle du témoignage et le Saint
des saints. 5 Lorsque Israël lèvera le camp, Aaron et ses
fils entreront dans le tabernacle, et ils détendront le voile
intérieur, et ils envelopperont l'arche. 6 Ils placeront par-
dessus une couverture de peaux bleues, et par-dessus
encore ils jetteront un voile bleu, puis, ils passeront les
leviers; 7 Et sur la table de proposition, ils étendront
une nappe pourpre, sur laquelle ils mettront les plats, les
encensoirs, les urnes, les coupes à libations, avec les pains
qui sont toujours exposés sur cette table. 8 Ils jetteront
par-dessus une nappe écarlate qu'ils envelopperont d'une
couverture de peaux bleues, et ils passeront les leviers. 9 Ils
prendront ensuite une nappe bleue, et ils en envelopperont
le chandelier, les lampes, les pincettes, les burettes et tous
les vases à l'huile qui servent à leurs fonctions saintes; 10 Et
ils déposeront le chandelier avec tous ses accessoires dans
une couverture de peaux bleues, et ils le placeront sur des
brancards. 11 Sur l'autel d'or, ils étendront une nappe bleue,
et par-dessus une couverture de peaux couleur d'hyacinthe;
puis ils passeront les leviers. 12 Ils prendront tous les vases,
tous les instruments liturgiques employés dans le sanctuaire,
et ils les déposeront sur une nappe bleue, puis, ils les
envelopperont d'une couverture de peaux, et ils les placeront
sur des brancards. 13 Ils mettront aussi le couvercle sur
l'autel des holocaustes, et ils le couvriront d'une nappe
pourpre. 14 Et ils y placeront tous les vases employés dans
la liturgie, les foyers, les crochets, les coupes, le couvercle,
tout l'ameublement de l'autel; ils les envelopperont d'une
couverture de peaux bleues, puis, ils passeront les leviers. Et
ils prendront une nappe pourpre, et ils en envelopperont le
réservoir avec sa base qu'ils poseront dans une couverture
de peaux bleues, et ils le mettront sur des brancards. 15 Et
lorsque, aux levers du camp, Aaron et ses fils auront achevé
d'envelopper les choses saintes, ainsi que tous les vases
sacrés, les fils de Caath entreront dans le tabernacle pour
les enlever, et ils ne toucheront pas aux choses saintes, s'ils
ne veulent pas mourir; les fils de Caath les transporteront
ensuite hors du tabernacle du témoignage. 16 Eléazar, fils
du grand prêtre Aaron, veillera à l'huile du chandelier, à
l'encens composé, aux sacrifices quotidiens, et à l'huile de
l'onction; il aura l'inspection du tabernacle entier et de tout
ce qu'il contient à l'usage des œuvres saintes. 17 Et le
Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 18 Gardez-vous
d'exposer à périr, parmi la tribu de Lévi, la famille de Caath.
19 Faites ce que je vais dire, et ils vivront; ils ne mourront
pas lorsqu'ils s'approcheront du Saint des saints: qu'Aaron et
ses fils les précèdent et les placent chacun à son brancard.
20 Et qu'ils n'entrent pas de manière à voir soudain les
choses saintes, car ils mourraient. 21 Le Seigneur dit aussi à
Moïse: 22 Prends le total des fils de Gerson par maisons
paternelles, par branches, 23 Depuis vingt-cinq ans et au-
dessus jusqu'à cinquante, de tous ceux qui entrent dans le
tabernacle du témoignage, pour le service divin et pour faire
leurs œuvres. 24 Voici le ministère de la famille des fils de
Gerson: servir et enlever. 25 Ils enlèveront les couvertures
du tabernacle et le tabernacle du témoignage lui-même,
sa première couverture et la couverture bleue d'en haut,
avec le voile de l'entrée du tabernacle du témoignage, 26
Et les tentures du parvis qui l'entourent; ils prendront soin
aussi de tous les instruments liturgiques se rapportant à
leur service. 27 Le ministère des fils de Gerson, en tous
leurs devoirs et en toutes leurs œuvres, s'exercera sous la
direction d'Aaron et de ses fils, et tu noteras, en prenant les
noms de chacun, toutes les choses qu'ils enlèveront. 28 Tel
est le ministère des fils de Gerson dans le tabernacle du
témoignage, et ils l'exerceront sous la direction d'Ithamar, fils
d'Aaron. 29 Faites le recensement des fils de Mérari, par
branches, par maisons paternelles, 30 Depuis vingt-cinq ans
et au-dessus jusqu'à cinquante, de tous ceux qui entrent
dans le tabernacle du témoignage, pour le service de ses
œuvres. 31 Et voici leur fonction et leur part de travail dans
le tabernacle du témoignage: ils porteront les chapiteaux du
tabernacle, ses leviers, ses colonnes et leurs bases, le voile
intérieur, avec ses colonnes et leurs bases, ainsi que le voile
de la porte du tabernacle, 32 Et aussi les colonnes du parvis
qui l'entoure, avec leurs bases, les colonnes du voile de la
porte du parvis et leurs bases, leurs piquets et cordages,
leurs divers accessoires, et tout ce qui leur appartient. Vous
noterez, en prenant les noms de chacun, toutes les choses
qu'ils enlèveront. 33 Tel est le ministère de la famille des

fils de Mérari, en toutes leurs œuvres dans le tabernacle
du témoignage; ils l'exerceront sous la direction d'Ithamar,
fils d'Aaron. 34 Et Moïse, avec Aaron et les chefs d'Israël,
recensa par branches, par maisons paternelles, 35 De vingt-
cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les fils de
Gaath, qui entraient dans le tabernacle du témoignage,
pour les œuvres du service divin. 36 Et leur recensement
par branches donna deux mille sept cent cinquante âmes.
37 Tel fut, selon l'ordre donné par le Seigneur à Moïse, le
recensement fait par Moïse et Aaron, des fils de Caath,
qui servaient dans le tabernacle du témoignage. 38 Et ils
recensèrent par branches, par maisons paternelles, 39 De
vingt-cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les fils
de Gerson, qui entraient, pour le service divin et pour faire
leurs œuvres, dans le tabernacle du témoignage. 40 Et leur
recensement par branches, par maisons paternelles, donna
deux mille six cents âmes. 41 Tel fut le recensement fait
par Moïse et Aaron, selon l'ordre donné par le Seigneur
à Moïse, de tous les fils de Gerson, qui servaient dans le
tabernacle du témoignage. 42 Ils recensèrent également par
branches, par maisons paternelles, 43 De vingt-cinq ans
et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les fils de Mérari, qui
entraient dans le tabernacle du témoignage pour les œuvres
du service divin. 44 Et le recensement par branches, par
maisons paternelles, donna trois mille deux cents âmes. 45
Tel fut le recensement des fils de Mérari, fait par Moïse et
Aaron, selon l'ordre donné par le Seigneur a Moïse. 46 Tous
les recensés que dénombrèrent Moïse, Aaron et les chefs
lévites d'Israël, par branches et par maisons paternelles,
47 De vingt-cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous
ceux qui entraient dans le tabernacle du témoignage, pour
l'œuvre des œuvres, et pour transporter ce qu'il y avait à
enlever, 48 Tous ces recensés furent au nombre de huit
mille cinq cent quatre-vingts. 49 On les recensa selon l'ordre
donné par le Seigneur à Moïse, homme par homme, en
désignant à chacun sa part de labeur, et ce qu'il aurait à
emporter; le recensement s'opéra comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse.

5 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Ordonne aux fils
d'Israël de chasser du camp tout lépreux, toute personne
atteinte de la gonorrhée, toute personne souillée à cause
d'un mort, 3 Homme ou femme: qu'ils les chassent du
camp, qu'ils ne les laissent point souiller le camp où j'habite
avec eux; 4 Et les fils d'Israël obéirent; ils chassèrent du
camp ces personnes, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse; ainsi firent les fils d'Israël. 5 Le Seigneur dit encore
à Moïse: 6 Parle aux fils d'Israël et dis-leur: L'homme ou
la femme qui aura commis des péchés humains, qui aura
méprisé les commandements, et se sera rendu coupable
d'un délit, 7 Confessera son péché et rachètera son délit;
le cinquième en sus sera ajouté au capital et payé à
celui qui aura souffert du délit. 8 Et si nul ne se présente
pour exiger la réparation, la réparation offerte au Seigneur
appartiendra au prêtre, outre le bélier de propitiation que l'on
aura immolé, et avec lequel on offrira, pour le délinquant, un
sacrifice propitiatoire. 9 Toutes les prémices habituellement
consacrées par les fils d'Israël, que l'on aura présentées
au Seigneur, appartiendront aussi au prêtre. 10 Ce que
chacun a offert sur l'autel lui appartient, ce que l'on en donne
au prêtre est à celui-ci. 11 Le Seigneur dit aussi à Moïse:
12 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur: Lorsqu'une femme
aura manqué à son mari et l'aura méprisé, 13 En ayant eu
commerce avec un homme; quand même elle eut échappé
aux regards de son mari et réussi a cacher sa faute, quand
même elle eut péché sans témoin et eût été souillée sans
avoir pu être surprise; 14 Si l'époux est saisi d'un esprit de
jalousie, s'il est jaloux de sa femme qui est souillée, ou bien
si l'époux est saisi d'un esprit de jalousie, s'il est jaloux de
sa femme, quoiqu'elle n'ait pas été souillée, 15 Il la conduira
devant le prêtre, et il fera, à son occasion, l'offrande d'un
décime d'éphi de fleur de farine d'orge, sur laquelle il ne
versera pas d'huile et ne posera pas d'encens; car c'est un
sacrifice de jalousie, un mémorial rappelant le péché. 16
Ensuite, le prêtre conduira la femme, et il la placera devant
le Seigneur, 17 Puis, il prendra de l'eau vive et pure dans un
vase de poterie; il ramassera de la poussière sur le sol du
tabernacle, et la jettera dans l'eau. 18 Et le prêtre placera la
femme devant le Seigneur, il lui découvrira la tête, et lui
donnera à tenir le mémorial, le sacrifice de jalousie, et il
gardera dans sa main l'eau du reproche et des malédictions.
19 Après quoi, le prêtre adjurera la femme, et il lui dira: Si
personne n'a eu commerce avec toi, si tu n'as point failli et
n'es point souillée devant ton époux, pars impunie, éloigne-
toi de l'eau du reproche et des malédictions. 20 Mais, si,
étant sous puissance de mari, tu as été souillée, si autre
que ton mari a eu commerce avec toi. 21 Je t'adjure, et tes
faux serments attireront sur toi cette malédiction: que le
Seigneur te donne sa malédiction comme parjure, qu'au
milieu de ton peuple le Seigneur fasse tomber ta cuisse, qu'il
fasse éclater ton ventre. 22 Cette eau maudite va entrer
dans ton sein pour faire éclater ton ventre et faire tomber ta
cuisse; et la femme répondra: Amen, amen. 23 Le prêtre
écrira les malédictions en un livre, et il les effacera dans

l'eau du reproche et des malédictions. 24 Et la femme boira
de l'eau du reproche et des malédictions; l'eau maudite
du reproche entrera dans son sein. 25 Le prêtre prendra
ensuite, des mains de la femme, le sacrifice de jalousie, et il
placera l'oblation devant le Seigneur; il la portera sur l'autel.
26 Et le prêtre prendra une poignée de l'oblation pour en
être le mémorial, et il en fera l'offrande sur l'autel; après
quoi, la femme boira le reste de l'eau. 27 Et ceci arrivera: si
elle a été souillée, si, en se cachant, elle a échappé aux
regards de son mari, aussitôt que l'eau maudite du reproche
entrera dans son sein, ses entrailles s'enfleront, sa cuisse
tombera, et la femme sera maudite par tout le peuple. 28
Mais si la femme n'a pas été souillée, si elle est pure, elle
partira impunie et redeviendra féconde. 29 Telle est la loi de
la jalousie en vertu de laquelle la femme sous puissance de
mari ayant péché, ayant été souillée, 30 Ou bien l'époux
ayant été saisi d'un esprit de jalousie, étant devenu jaloux
de sa femme, il la placera devant le Seigneur pour que le
prêtre accomplisse ce que la loi prescrit. 31 Par là l'homme
sera exempt de péché, et la femme portera son péché.

6 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: La femme ou l'homme qui aura fait
généreusement le vœu de se consacrer au Seigneur et de
rester pur, 3 S'abstiendra de vin et de boisson fermentée; ne
boira ni vinaigre de vin, ni vinaigre de boisson fermentée; ne
boira rien de ce qui se fait avec le raisin; ne mangera pas de
raisin, soit frais cueilli, soit séché au soleil, 4 Durant tous les
jours du vœu; la personne vouée ne mangera rien de ce qui
provient de la vigne ou du raisin, depuis le pépin jusqu'à la
peau, 5 Durant tous les jours de la purification; elle ne se
passera point le rasoir sur la tête jusqu'à la fin des jours
qu'elle aura voués au Seigneur; elle sera sainte en laissant
croître la chevelure de sa tête, 6 Durant tous les jours du
vœu au Seigneur; elle ne s'approchera d'aucune créature
morte. 7 Elle ne se souillera point à cause d'un père mort, ni
d'une mère, ni d'un frère, ni d'une sœur, parce qu'elle aura
sur soi-même et sur la tête le vœu à Dieu; 8 Durant tous les
jours du vœu, elle sera sainte, consacrée au Seigneur. 9 Si
quelqu'un tombe mort subitement auprès de la personne qui
s'est vouée, son vœu en sera souillé, et elle se rasera la tête
le jour même de sa purification; elle se rasera une seconde
fois la tête le septième jour. 10 Et le huitième, elle portera
au prêtre deux tourterelles ou deux petits de colombes,
devant la porte du tabernacle du témoignage. 11 Et le prêtre
en offrira un pour le péché, et l'autre pour l'holocauste; le
prêtre intercèdera pour elle au sujet de la souillure que lui
aura causée le mort, et il consacrera sa tête, en ce jour, 12
Au Seigneur, pour toute la durée du vœu; et la personne
offrira un agneau d'un an pour le délit; et les jours qui auront
précédé ne lui seront pas comptés, parce que son vœu aura
été souillé. 13 Telle est la loi des vœux; lorsque les jours du
vœu seront accomplis, la personne présentera elle-même
ses dons, devant la porte du tabernacle du témoignage; 14
Elle offrira au Seigneur un agneau d'un an sans tache pour
l'holocauste, une brebis d'un an sans tache pour le péché,
un bélier d'un an sans tache comme hostie pacifique, 15
Une corbeille d'azymes de fleur de farine, pétris dans l'huile,
et des gâteaux azymes arroses d'huile, avec leur oblation et
leur libation. 16 Le prêtre offrira ces dons au Seigneur, et il
sacrifiera les victimes pour le péché et pour l'holocauste.
17 Il offrira le bélier, comme hostie pacifique, au Seigneur,
outre la corbeille d'azymes. Et le prêtre fera l'oblation et la
libation. 18 Alors, la personne vouée rasera, devant la porte
du tabernacle du témoignage, sa tête vouée, et elle jettera
sa chevelure dans le feu allumé sous l'hostie pacifique. 19 Et
le prêtre prendra l'épaule cuite du bélier, avec un pain azyme
de la corbeille, et un gâteau azyme; il les mettra dans la
main de la personne vouée, après qu'elle aura rasé sa tête
vouée. 20 Puis, le prêtre les déposera sur l'autel, comme
part du Seigneur, et ce sera chose sainte; ce sera la poitrine
mise à part, l'épaule réservée, appartenant au prêtre; après
cela, la personne vouée pourra boire du vin. 21 Telle est la
loi de la personne qui fait un vœu et du présent qu'elle doit
offrir au Seigneur à cette occasion, sans parler des dons
que ses facultés lui permettent de faire, selon l'extension de
son vœu, et conformément à la loi de consécration. 22 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 23 Parle à Aaron et à ses
fils; dis-leur: Voici comme vous bénirez les fils d'Israël; vous
leur direz: 24 Que le Seigneur te bénisse et le garde. 25 Que
le Seigneur fasse luire sur toi son visage, et qu'il ait pitié de
toi, 26 Qu'il lève sur toi sa face, et qu'il t'accorde la paix.

7 Le même jour où il eut achevé de dresser le tabernacle
du témoignage, Moïse l'oignit et le sanctifia, ainsi que
les ornements, l'autel et ses accessoires; il les oignit et les
sanctifia. 2 Et les princes d'Israël firent leurs offrandes;
c'étaient les douze chefs de leurs maisons paternelles, les
chefs des tribus, ceux qui avaient présidé au recensement, 3
Ils amenèrent leurs présents devant le Seigneur: six grands
chariots couverts et douze bœufs, un chariot pour deux
chefs, un bœuf pour chacun; et ils les conduisirent devant
le tabernacle. 4 Et le Seigneur dit à Moïse: 5 Accepte-
les d'eux, ils seront employés aux œuvres liturgiques du

tabernacle du témoignage, et tu les donneras aux lévites,
selon la nature de leurs services. 6 Moïse accepta donc
les chariots avec les bœufs, et il les donna aux lévites. 7 Il
donna deux chars et quatre bœufs aux fils de Gerson, en
proportion de leur service liturgique. 8 Il donna quatre chars
et huit bœufs aux fils de Mérari, en proportion de leur service
liturgique, dirigé par Ithamar, fils d'Aaron. 9 Mais il ne donna
rien aux fils de Caath, parce que leur service se fait dans
l'intérieur du sanctuaire, et qu'ils portent les objets sur leurs
épaules. 10 Les princes firent aussi des offrandes pour la
dédicace de l'autel, le jour où il fut oint, et apportèrent leurs
présents devant l'autel. 11 Et le Seigneur dit à Moïse: Les
princes offriront jour par jour leurs présents pour la dédicace
de l'autel. 12 Nahasson, fils d'Aminadab, chef de la tribu de
Juda, fut celui qui fit son présent le premier jour. 13 Il offrit un
plat d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine, pétrie dans l'huile,
pour l'oblation; 14 Une navette d'or du poids de dix sicles,
remplie de parfums. 15 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 16 Un bouc
pris parmi les chèvres, offert pour le péché; 17 Et, comme
hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande de Nahasson, fils
d'Aminadab. 18 Le second jour, Nathanaël, fils de Sogar,
chef de la tribu d'Issachar, fit son présent. 19 Il offrit un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile
pour l'oblation; 20 Une navette d'or du poids de six sicles,
remplie de parfums, 21 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 22 Un bouc
pris parmi les chèvres, offert pour le péché; 23 Et, comme
hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande de Nathanaël, fils de
Sogar. 24 Au troisième jour, ce fut Eliab, fils de Chaïlon, chef
de la tribu de Zabulon. 25 Son présent consistait en un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile pour
l'oblation; 26 Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie
de parfums, 27 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier, un
agneau d'un an pour l'holocauste, 28 Un bouc pris parmi les
chèvres, offert pour le péché; 29 Comme hosties pacifiques,
il offrit deux génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis
d'un an. Telle fut l'offrande d'Eliab, fils de Chaïlon. 30 Le
quatrième jour fut le tour d'Elisur, fils de Sediur, de la tribu
de Ruben. 31 Son présent consistait en un plat d'argent du
poids de cent trente doubles drachmes, une coupe d'argent
de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire, l'un et l'autre
remplis de fleur de farine pour l'oblation, 32 Une navette
d'or du poids de dix sicles, remplie de parfums; 33 Un veau
pris parmi les bœufs, un bélier, un agneau d'un an pour
l'holocauste, 34 Un bouc pour le péché; 35 Comme hosties
pacifiques, il offrit deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Elisur, fils de Sediur.
36 Au cinquième jour ce fut Salamiel, fils de Surisadaï, chef
de la tribu de Siméon, 37 Il offrit un plat d'argent du poids
de cent trente doubles drachmes, une coupe d'argent de
soixante-dix sicles au poids du sanctuaire. l'un et l'autre
remplis de fleur de farine pour l'oblation; 38 Une navette d'or
du poids de dix sicles, remplie de parfums, 39 Un veau pris
parmi les bœufs, un bélier, un agneau pour l'holocauste, 40
Un bouc pris parmi les chèvres, offert pour le péché; 41 Et,
comme hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq
boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande de Salamiel,
fils de Surisadai; 42 Au sixième jour ce fut Elisaph, fils de
Raguel, chef de la tribu de Gad. 43 Son offrande fut un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile,
pour l'oblation; 44 Une navette d'or du poids de six sicles,
remplie de parfums, 45 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 46 Un bouc pris
parmi les chèvres, offert pour le péché; 47 Et, comme hosties
pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq
brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Elisaph, fils de Haguel.
48 Le septième jour fut le tour d'Elisama, fils d'Emiud, chef
de la tribu d'Ephraïm, 49 Qui donna pour offrande un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile,
pour l'oblation; 50 Une navette d'or du poids de dix sicles,
remplie de parfums, 51 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 52 Un bouc pris
parmi les chèvres, offert pour le péché; 53 Et, comme hosties
pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq
brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Elisama, fils d'Emhld. 54
Le huitième jour ce fut Gamaliel, fils de Phadasur, chef de la
tribu de Manassé, 55 Qui offrit un plat d'argent du poids
de cent trente doubles drachmes, une coupe d'argent de
soixante-dix sicles au poids du sanctuaire, l'un et l'autre
remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation;
56 Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de

parfums, 57 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier, un
agneau d'un an pour l'holocauste, 58 Un bouc pour le
péché; 59 Et, comme hosties pacifiques, deux génisses, cinq
béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande
de Gamaliel, fils de Phadasur. 60 Au neuvième jour ce fut
Abidan, fils de Gadéoni, chef de la tribu de Benjamin. 61
Son offrande consistait en un plat d'argent du poids de cent
trente doubles drachmes, une coupe d'argent de soixante-
dix sicles au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 62 Une
navette d'or du poids de dix sicles, remplie de parfums, 63
Un veau pris parmi les bœufs, un bélier, un agneau d'un an
pour l'holocauste, 64 Un bouc pour le péché; 65 Comme
hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Abidan, fils de
Gadéoni. 66 Le dixième jour, Achiézer, fils d'Amisadaï, chef
de la tribu de Dan, fit son offrande. 67 Elle consistait en un
plat d'argent du poids de cent trente doubles drachmes, une
coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans l'huile,
pour l'oblation; 68 Une navette d'or du poids de dix sicles,
remplie de parfums, 69 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 70 Un bouc
pour le péché; 71 Comme hosties pacifiques, il donna deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle
fut l'offrande d'Achiézer, fils d'Amisadaï. 72 Au onzième jour,
Phagéel, fils d'Echran, chef de la tribu d'Aser, 73 Offrit un
plat d'argent du poids de cent trente doubles drachmes,
une coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du
sanctuaire, l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie
dans l'huile, pour l'oblation; 74 Une navette d'or du poids de
dix sicles, remplie de parfums, 75 Un veau pris parmi les
bœufs, un bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 76
Un bouc pour le péché; 77 Et, comme hosties pacifiques,
deux génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an.
Telle fut l'offrande de Phagéel, fils d'Echran. 78 Le douzième
jour l'offrande fut celle d'Achire, fils d'Enan, chef de la tribu
de Nephthali. 79 C'étaient: un plat d'argent du poids de cent
trente doubles drachmes, une coupe d'argent de soixante-
dix sicles au poids du Sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 80 Une
navette d'or du poids de dix sicles, remplie de parfums, 81
Un veau pris parmi les bœufs, un bélier, un agneau d'un an
pour l'oblation, 82 Un bouc pour le péché; 83 Et, comme
hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Achire, fils d'Enan.
84 Telle fut la dédicace de l'autel, le jour où Moïse l'oignit;
les chefs d'Israël donnèrent douze plats d'argent, douze
coupes d'argent, douze navettes d'or, 85 Cent trente sicles
par plat, soixante-dix sicles par coupe; total de l'argent
de ces pièces: deux mille quatre cents sicles au poids du
sanctuaire. 86 Douze navettes d'or, pleines de parfums; total
de l'or des navettes: cent vingt sicles. 87 Total des têtes pour
l'holocauste: douze veaux, douze béliers, douze agneaux
d'un an, outre leurs oblations et leurs libations; total des
têtes pour le péché: douze boucs pris parmi les chèvres. 88
Total des têtes d'hosties pacifiques: vingt-quatre génisses,
soixante béliers, soixante boucs, soixante brebis d'un an
sans tache. Telle fut la dédicace de l'autel après qu'on l'eut
couvert de présents et qu'on l'eut oint. 89 Et lorsque Moïse
entrait dans le tabernacle du témoignage pour parler au
Seigneur, il entendait la voix du Seigneur lui parlant du haut
du propitiatoire, qui était sur l'autel du témoignage, entre les
deux chérubins; c'est ainsi que le Seigneur lui parlait.

8 Le Seigneur dit encore à Moïse: 2 Parle à Aaron, et
dis-lui: Lorsque tu auras disposé en rang les lampes du
chandelier, les sept lampes éclaireront. 3 Et ainsi fit Aaron; il
alluma, sur une seule rangée, les lampes du chandelier,
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 4 Voilà comme
était fabriqué le chandelier: il était d'or inflexible, tige et
lis, selon la forme que le Seigneur avait indiquée à Moïse;
ainsi avait-il fait le chandelier. 5 Et le Seigneur parla à
Moïse, disant: 6 Prends les lévites parmi les fils d'Israël,
et purifie-les. 7 Voilà comment tu feras cette purification:
tu les aspergeras de l'eau de la purification; on passera le
rasoir sur tout leur corps; ils laveront leurs vêtements, et
ils seront purs. 8 Ensuite, ils prendront un veau parmi les
bœufs, avec de la fleur de farine pétrie dans l'huile, pour son
oblation; tu prendras encore, parmi les bœufs, un veau d'un
an pour le péché. 9 Et tu conduiras les lévites devant le
tabernacle du témoignage. Là, après avoir rassemblé toute
la synagogue des fils d'Israël, 10 Tu présenteras les lévites
devant le Seigneur, et les fils d'Israël imposeront leurs mains
sur la tête des lévites; 11 Aaron les séparera des fils d'Israël,
comme une offrande faite au Seigneur; et les lévites seront
pour travailler aux œuvres du Seigneur. 12 Ensuite, les
lévites imposeront leurs mains sur les veaux, et tu sacrifieras
l'un pour le péché, l'autre pour l'holocauste au Seigneur, afin
que ce sacrifice leur soit propitiatoire. 13 Tu placeras alors
les lévites en présence du Seigneur, devant Aaron et ses
fils, et tu les donneras au Seigneur comme offrande. 14
Ainsi, tu sépareras les lévites des fils d'Israël, et ils seront à
moi. 15 Après cela, les lévites seront introduits pour travailler

aux œuvres du tabernacle; c'est ainsi que tu les purifieras,
et que tu en feras l'offrande devant le Seigneur, car ils
sont l'offrande qui m'est due parmi les fils d'Israël, 16 En
échange de tous les premiers-nés des fils d'Israël; je les ai
pris pour moi, 17 Parce que tout premier-né, parmi les fils
d'Israël, m'appartient, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux; le
jour où j'ai frappé tout premier-né en Egypte, je me suis
consacré les premiers-nés d'Israël; 18 Et j'ai pris les lévites
en échange des premiers-nés d'Israël. 19 Les lévites m'ayant
été donnés en offrande, je les ai donnés moi-même à Aaron
et à ses fils, afin qu'ils fassent les œuvres des fils d'Israël
dans le tabernacle du témoignage, et qu'ils prient pour
les fils d'Israël; et nul des fils d'Israël ne s'approchera des
choses saintes. 20 Moïse, avec Aaron et toute la synagogue
des fils d'Israël, fit donc, au sujet des lévites, ce que le
Seigneur lui avait prescrit; et ainsi les fils d'Israël firent pour
les lévites. 21 Et les lévites se purifièrent; ils lavèrent leurs
vêtements; après quoi, Moïse les donna à Aaron, comme
offrande au Seigneur. Ce dernier pria pour eux, afin de les
purifier. 22 Et, après cela, les lévites entrèrent pour faire
leur service liturgique dans le tabernacle du témoignage,
devant Aaron et ses fils, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse; ainsi fit-on pour eux. 23 Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: 24 Voici encore ce qui concerne les lévites: A vingt-
cinq ans et au-dessus, ils entreront, pour leur ministère,
dans le tabernacle du témoignage. 25 A cinquante ans,
ils s'éloigneront du service saint; à cet âge, nul lévite n'y
sera employé. 26 Son frère exercera le ministère dans le
tabernacle du témoignage; lui- même ne fera plus rien. Tu
règleras ainsi les fonctions des lévites.

9 Et le Seigneur parla à Moïse dans le désert de Sina, en
la seconde année depuis leur sortie d'Egypte, pendant le
premier mois, disant: 2 Parle, et que les fils d'Israël fassent
la pâque au moment indiqué. 3 Le quatorzième jour de la
première lune, sur le soir, tu feras la pâque comme il est
prescrit; tu la feras selon sa loi et ses rites. 4 Moïse ordonna
donc aux fils d'Israël de célébrer la pâque, 5 A partir du
quatorzième jour de la lune, dans le désert de Sina, comme
le Seigneur le lui avait prescrit; et ils obéirent. 6 Cependant,
quelques hommes qui étaient impurs à cause d'un mort
s'approchèrent; empêchés par là de faire la pâque ce même
jour, ils vinrent auprès d'Aaron et de Moïse, 7 Et ils dirent à
ce dernier: Nous qui sommes impurs à cause d'un mort,
devons-nous seuls, parmi les fils d'Israël, être privés d'offrir
des dons au Seigneur, dans le temps qu'il a prescrit? 8
Attendez, leur répondit Moïse; je vais ouïr ce que le Seigneur
ordonnera vous concernant. 9 Et le Seigneur dit à Moïse:
10 Parle aux fils d Israël, et dis-leur: Tout homme qui sera
impur à cause d'un mort, ou qui sera en voyage loin de
vous, en toutes vos générations, fera aussi la pâque. 11 Le
quatorzième jour de la seconde lune au soir, il la célèbrera; il
la mangera. avec des azymes et des légumes amers. 12 Il
n'en laissera rien pour le jour suivant; il n'en broiera pas les
os; il fera la pâque selon la loi. 13 Tout homme pur qui ne
sera pas en voyage au loin, et qui manquera de faire la
pâque, sera exterminé parmi le peuple, pour n'avoir pas fait
d'offrande au Seigneur dans le temps présent; cet homme
portera son péché. 14 Et si un prosélyte s'est réuni à vous
en votre terre, il fera aussi la pâque du Seigneur; il la fera
selon la loi et les rites; il n'y aura qu'une loi parmi vous pour
le prosélyte et pour l'indigène. 15 Le jour ou fut dressé le
tabernacle, une nuée enveloppa la maison du témoignage.
Et le soir, il y eut, sur le tabernacle, comme un feu jusqu'au
matin. 16 Et il en fut de même toujours; le tabernacle fut
enveloppé le jour d'une nuée, et comme d'un feu pendant la
nuit. 17 Lorsque la nuée montait et s'éloignait du tabernacle,
aussitôt les fils d'Israël levaient le camp, et au lieu où la
nuée s'arrêtait les fils d'Israël stationnaient. Car il leur avait
été dit: 18 Les fils d'Israël stationneront et lèveront leur camp
à l'ordre du Seigneur; tous les jours pendant lesquels la
nuée ombragera le tabernacle, les fils d'Israël camperont. 19
Aussi longtemps que la nuée sera étendue sur le tabernacle,
les fils d'Israël obéiront à l'ordre de Dieu, et ils ne lèveront
point leur camp. 20 Et, dociles à la voix du Seigneur, ils
s'arrêteront tant que la nuée ombragera le tabernacle; au
commandement du Seigneur, ils lèveront leur camp. 21
Lorsque la nuée aura persisté du soir au matin et qu'elle
s'enlèvera le matin, ils lèveront le camp dans la journée ou
dans la nuit suivante. 22 Et si la nuée maintient son ombre
au delà d'une lune entière, les fils d'Israël continueront de
camper, et ils ne se mettront point en marche. 23 Ils ne
partiront qu'au commandement du Seigneur; tels étaient les
commandements de Dieu que leur avait transmis Moïse; ils
s'y conformaient et ils obéissaient aux ordres du Seigneur.

10 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Fais deux
trompettes d'argent, fais-les au marteau; elles te
serviront à convoquer la synagogue et à lever le camp.
3 Lorsque tu les feras sonner, toute la synagogue se
rassemblera devant la porte du tabernacle du témoignage.
4 Si une seule trompette sonne, les chefs d'Israël seuls
viendront auprès de toi. 5 Si elles font entendre toutes
les deux un signal convenu, on enlèvera les tentes qui

sont tendues à l'orient. 6 A un second signal, on enlèvera
les tentes qui sont tendues au midi; au troisième signal,
on enlèvera les tentes qui sont tendues à l'occident; au
quatrième signal, on enlèvera les tentes qui sont au nord;
chaque enlèvement de tentes aura son signal. 7 Et pour
rassembler la synagogue, on sonnera des deux trompettes;
mais sans aucun de ces signaux convenus. 8 Ce sont les
prêtres fils d'Aaron qui sonneront des trompettes; ce sera
une loi perpétuelle pour vous, en toutes vos générations. 9
Lorsque vous sortirez de votre terre pour combattre vos
ennemis rangés devant vous, vous donnerez les signaux au
son des trompettes, et le Seigneur se souviendra de vous, et
vous serez sauvés des mains de vos ennemis. 10 Dans vos
fêtes et jours de réjouissance, ainsi qu'aux nouvelles lunes,
on sonnera de la trompette pour vos holocaustes et pour vos
hosties pacifiques, et le Seigneur se souviendra de vous: je
suis le Seigneur votre Dieu. 11 En la seconde année, au
second mois, le vingtième jour de la lune, la nuée monta et
s'éloigna du tabernacle du témoignage. 12 Et les fils d'Israël,
avec tous leurs bagages, levèrent leur camp du désert de
Sina; la nuée s'arrêta sur le désert de Pharan. 13 La première
troupe qui se mit en marche, selon l'ordre du Seigneur
transmis par Moïse, 14 Fut celle des fils de Juda, ayant à sa
tête Nahasson, fils d'Aminadab. 15 A la tête de l'armée de la
tribu des fils d'Issachar, était Nathanaël, fils de Sogar, 16 Et
à la tête de l'armée de la tribu des fils de Zabulon, Eliud, fils
de Chaïlon. 17 Les fils de Gerson détendirent le tabernacle
et partirent, suivis des fils de Mérari, qui transportèrent le
tabernacle. 18 Ensuite se mirent en marche les troupes
du camp des fils de Ruben, ayant à leur tête Elisur, fils de
Sédiur. 19 A la tête de l'armée de la tribu des fils de Siméon,
était Salamiel, fils de Surisadaï, 20 Et à la tête de l'armée de
la tribu des fils de Gad, Elisaph, fils de Raguel. 21 Les fils
de Caath partirent ensuite, emportant les choses saintes
pour dresser le tabernacle au lieu de l'arrivée. 22 Après eux,
partirent les troupes du camp d'Epbraïm, ayant à leur tête
Elisana, fils d'Emiud. 23 A la tête de l'armée de la tribu
des fils de Manassé, était Gamaliel, fils de Phadasur, 24
Et à la tête de l'armée de la tribu des fils de Benjamin,
était Abidan, fils de Gadéoni. 25 La troupe du camp des
fils de Dan partit la dernière, ayant à sa tête Achidzer, fils
d'Amisadaï. 26 A la tête de l'armée de la tribu des fils d'Aser,
était Phagéel, fils d'Echran, 27 Et à la tête de l'armée de
la tribu des fils de Nephthali, Achire, fils d'Enan. 28 Telles
étaient les armées des fils d'Israël, qui décampèrent ainsi
avec toutes leurs possessions. 29 Alors, Moïse dit à Obad,
fils du Madianite Raguel, beau-père de Moïse: Nous partons
pour le lieu dont le Seigneur a dit: Je vous le donnerai.
Viens avec nous, et nous te traiterons bien, car le Seigneur
a fait de belles promesses aux fils d'Israël. 30 Et Obad lui
répondit: Je ne partirai point, si ce n'est pour ma terre, afin
de rejoindre ma famille. 31 Ne nous abandonne pas, lui
repartit Moïse, puisque tu nous as accompagnés dans le
désert, et tu seras l'un dé nos anciens. 32 Si tu viens avec
nous, tu auras part aux bienfaits que nous attendons du
Seigneur, et nous te traiterons bien. 33 Après avoir quitté la
montagne du Seigneur, ils firent trois journées de marche, et
pendant ce voyage de trois jours, l'arche du témoignage les
précédait, pour qu'ils reconnussent le lieu où ils devaient
s'arrêter. 34 Dès la pointe du jour, la nuée les couvrait de
son ombre pendant qu'ils abandonnaient leur campement de
la nuit. 35 Et toutes les fois que l'on enlevait l'arche, Moïse
disait: Levez-vous, Seigneur, que vos ennemis soient mis en
fuite, et que tous ceux qui vous haïssent soient dispersés.
36 Toutes les fois que l'on faisait reposer l'arche, il disait:
Revenez, Seigneur, auprès des myriades de myriades des
fils d'Israël.

11 Alors, le peuple murmura méchamment contre le
Seigneur qui l'entendit, et, transporté de colère, il
alluma un feu qui dévora une partie du camp. 2 Aussitôt, le
peuple, à grands cris, invoqua Moïse, qui pria le Seigneur, et
le feu s'éteignit. 3 Et ils nommèrent ce lieu Embrasement,
parce que le Seigneur au milieu d'eux l'avait embrasé. 4
Ensuite les étrangers mêlés parmi eux furent saisis de
concupiscence, et les fils d'Israël aussi s'assirent en pleurant
et disant: Qui nous rassasiera de chairs? 5 Nous nous
souvenons des poissons que nous mangions pour rien en
Egypte, et des pastèques, des melons, des poireaux, des
oignons et de l'ail. 6 Et maintenant notre âme est toute
desséchée, rien devant nos yeux, hormis la manne. 7
Or, la manne était comme de la graine de coriandre, son
aspect était celui du givre. 8 Le peuple la recueillait çà
et là, puis il la broyait sous la meule, et il la mettait en
pâte; enfin on la faisait cuire à la poêle ou on en faisait des
gâteaux, qui avaient la saveur de gâteaux à l'huile. 9 Et
lorsque la rosée du matin descendait sur le camp, la manne
tombait avec elle. 10 Or, Moïse entendit les lamentations
de leurs familles, chacune devant sa porte. Et le Seigneur
fut transporté d'une violente colère; Moïse lui-même jugea
que ces pleurs étaient coupables, 11 Et il dit au Seigneur:
Pourquoi affligez-vous votre serviteur? Pourquoi n'ai-je pas
trouvé grâce devant vous, quand vous m'avez exposé aux
chocs de ce peuple? 12 Ai-je donc porté ce peuple tout

entier dans mes flancs? Est-ce moi qui l'ai enfanté pour que
vous me disiez: Prends ce peuple sur ton sein, comme le
nouveau-né que la nourrice allaite, jusqu'à ce qu'il arrive en
la contrée promise à ses pères? 13 Où trouver des chairs
pour tout ce peuple qui m'invoque en pleurant, et me dit:
Donne-nous des chairs et que nous mangions? 14 Je ne
puis seul porter tout ce peuple; c'est pour moi un trop pesant
fardeau. 15 Si vous continuez de me traiter ainsi, tuez-moi,
enlevez-moi, si j'ai trouvé grâce devant vous; que je ne voie
plus mon affliction. 16 Et le Seigneur dit à Moïse: Rassemble
soixante-dix des anciens d'Israël, de ceux qui le sont connus
comme anciens du peuple; amène-les avec leurs scribes
devant la porte du tabernacle du témoignage, et qu'ils s'y
tiennent avec toi. 17 Et j'y descendrai pour m'entretenir avec
toi; je prendrai de l'esprit qui est en toi, et je le répandrai
sur eux, et ils porteront avec toi le fardeau du peuple, et tu
ne seras pas seul à le soutenir. 18 Et tu diras au peuple:
Purifiez-vous dès l'aurore et vous mangerez des chairs,
puisque vous avez pleuré devant le Seigneur, disant: Qui
nous rassasiera de chairs? C'est en Egypte qu'il faisait bon
pour nous. Le Seigneur vous donnera des chairs à manger;
vous mangerez de la chair. 19 Vous n'en mangerez pas
seulement un jour, deux jours, cinq jours, dix jours, vingt
jours; 20 Vous en mangerez tout le mois, jusqu'à ce qu'elle
vous sorte par les narines, et elle sera pour vous comme un
choléra, parce que vous n'avez point eu foi au Seigneur
qui est parmi vous, et que vous avez pleuré devant lui,
disant: Pourquoi sommes-nous sortis de l'Egypte? 21 Moïse
répondit: Ce peuple parmi lequel je me trouve compte six
cent mille hommes à pied, et vous dites, Seigneur: Je leur
donnerai à manger, et ils mangeront pendant un mois. 22
Quand on égorgerait pour eux bœufs et brebis, en auraient-
ils assez? Quand on réunirait tous les poissons de la mer,
leur pourraient-ils suffire? 23 Le Seigneur dit à Moïse: La
main du Seigneur ne suffit-elle point à tout? Tu sauras
bientôt si c'est ou non ma parole qui t'arrive. 24 Moïse sortit,
et il rapporta au peuple les paroles du Seigneur; il réunit
soixante-dix hommes des anciens du peuple, et il les plaça
devant le Seigneur. 25 Et le Seigneur descendit dans une
nuée, d'où il parla à Moïse; il prit de l'esprit qui était en lui, et
le répandit sur les soixante-dix anciens, et dès que l'esprit
se posa sur eux, ils prophétisèrent, et ils ne se conduisirent
plus selon leur bon plaisir. 26 Or, deux hommes avaient été
laissés dans le camp, l'un nommé Eldad et l'autre Modad, et
l'esprit se posa aussi sur eux; ils étaient de ceux qu'on avait
inscrits, mais ils n'étaient point allés devant le tabernacle;
toutefois, ils prophétisèrent dans le camp. 27 Aussitôt un
jeune homme accourut pour l'apprendre à Moïse. Eldad et
Modad, lui dit-il, prophétisent dans le camp. 28 Et Josué, fils
de Nau, qui se tenait auprès de Moïse, homme excellent,
prenant la parole, dit: Moïse, notre maître, empêche-les. 29
Et Moïse lui dit: Es-tu mon zélateur? Puisse tout le peuple du
Seigneur prophétiser, quand le Seigneur répand sur eux son
esprit! 30 Et Moïse rentra dans le camp, avec les anciens
d'Israël. 31 Alors, un vent s'éleva, excité par le Seigneur,
poussant à travers la mer une nuée de cailles qu'il jeta ça et
là tout alentour du camp, jusqu'à la distance d'une journée
de marche, et elles volaient à deux coudées au-dessus de la
terre. 32 Et le peuple, s'étant levé, passa le jour entier, la nuit
et tout le jour suivant, à recueillir des cailles; celui qui en eut
le moins en ramassa dix mesures, et ils en mirent sécher
pour eux tout autour du camp. 33 Mais les chairs étaient
encore sous leurs dents; elles n'étaient point consommées,
lorsque le Seigneur s'irrita contre le peuple, et le frappa
d'une très-grande plaie. 34 Et l'on nomma ce lieu Sépulcres
de la concupiscence, parce qu'on y ensevelit le peuple qui
avait trop désiré. 35 Des Sépulcres de la concupiscence le
peuple partit pour Aseroth, et le peuple s'arrêta en Aseroth.

12 Cependant, Marie avec Aaron parla contre Moïse,
à cause de la femme éthiopienne que Moïse avait
épousée, car il avait pris une femme éthiopienne. 2 Et ils se
dirent l'un à l'autre: Est-ce à Moïse seul que le Seigneur a
parlé? Ne vous a-t-il pas parlé pareillement? Et le Seigneur
entendit. 3 Or, Moïse était le plus doux des hommes existant
alors sur la terre. 4 Soudain le Seigneur dit à Moïse, à
Aaron et à Marie: Sortez tous les trois, allez au tabernacle
du témoignage. Et ils sortirent tous les trois pour aller au
tabernacle du témoignage. 5 Le Seigneur descendit en une
colonne de nuée, et il s'arrêta devant la porte du tabernacle
du témoignage. Aaron et Marie furent appelés, et tous les
deux s'avancèrent. 6 Le Seigneur leur dit: Ecoutez ce que
je vais dire: Lorsqu'il y aura parmi vous un prophète du
Seigneur, je me manifesterai à lui en des visions, et je lui
parlerai pendant son sommeil. 7 Il n'en est pas ainsi de
mon serviteur Moïse, qui m'est fidèle entre tous ceux de
ma maison. 8 A lui je parlerai bouche à bouche clairement,
et non en termes obscurs; il a vu la gloire du Seigneur:
comment donc n'avez-vous pas crainte de parler contre
mon serviteur Moïse? 9 Et la colère du Seigneur éclata
contre eux, et le Seigneur partit. 10 La nuée s'éloigna du
tabernacle, et aussitôt Marie se trouva couverte d'une lèpre
blanche comme neige; Aaron la regarda, et voilà qu'elle était
lépreuse. 11 Et Aaron dit à Moïse: Je le conjure, Seigneur, ne

nous fais pas porter la peine de notre péché, car nous avons
commis une ignorance, nous avons péché. 12 Que ce mal
n'aille pas la rendre semblable à un cadavre, à un avorton
qui sort des entrailles de sa mère, et ronger la moitié de ses
chairs. 13 Aussitôt, Moïse invoqua le Seigneur, et il dit: Dieu,
je vous en conjure, guérissez-la. 14 Le Seigneur répondit à
Moïse: Si son père lui eut craché au visage, ne serait-elle
pas sept jours dans sa honte? Qu'elle soit donc séparée
sept jours hors du camp, ensuite elle y reviendra. 15 Marie
fut donc séparée sept jours hors du camp, et le peuple ne
partit pas qu'elle ne fut purifiée. 16 Après cela le peuple,
étant parti d'Aseroth, campa dans le désert de Pharan.

13 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Envoie devant toi
des hommes; qu'ils reconnaissent la terre de Chanaan
que je donne aux fils d'Israël afin qu'ils s'y établissent; envoie
un homme par tribu, par famille paternelle; prends-le parmi
les princes. 3 Et, selon l'ordre du Seigneur, Moïse fit partir du
désert de Pharan des hommes tous princes des fils d'Israël.
4 Et voici leurs noms: De la tribu de Ruben, Samuel, fils de
Zachur; 5 De la tribu de Siméon, Saphat, fils de Suri; 6
De la tribu de Juda, Caleb, fils de Jéphoné; 7 De la tribu
d'Issachar, Ilaal, fils de Joseph; 8 De la tribu d'Ephraïm,
Osée, fils de Nau; 9 De la tribu de Benjamin, Phalti, fils de
Raphu; 10 De la tribu de Zabulon, Gudiel, fils de Sudi; 11 De
la tribu de Manassé, fils de Joseph, Gaddi, fils de Susi; 12 De
la tribu de Dan, Amiel, fils de Gamali; 13 De la tribu d'Aser,
Sathur, fils de Michel; 14 De la tribu de Nephthali, Nabi, fils
de Sabi; 15 De la tribu de Gad, Gudiel, fils de Machi. 16 Tels
sont les noms des hommes que Moïse envoya reconnaître la
terre promise; or, Moïse avait donné à Osée, fils de Nau, le
surnom de Josué. 17 Moïse les envoya reconnaître la terre
de Chanaan, et il leur dit: Traversez ce désert et montez sur
la colline; 18 Vous verrez ce qu'est cette terre; quel est le
peuple qui l'habite, s'il est puissant ou faible, s'ils sont peu
ou beaucoup. 19 Vous verrez aussi ce qu'est la terre en
laquelle ils demeurent, si elle est bonne ou mauvaise; l'état
des villes qu'ils habitent, si elles sont ouvertes ou entourées
de remparts; 20 Si la terre est grasse ou stérile, si elle
produit ou non des arbres; vous ferez plus, vous rapporterez
des fruits de cette terre; or, on était aux jours du printemps
qui précèdent la maturité de la grappe. 21 Et ils marchèrent
en explorant la terre depuis le désert de Sin, jusqu'à Robob
à l'entrée d'Emath. 22 Ils montèrent le long du désert, et ils
poussèrent jusqu'à Hébron, où résidaient Achiman, Sessi et
Thelami, issus d'Enac; Hébron avait été fondée sept ans
avant Tanis d'Egypte. 23 Arrivés au vallon de la Grappe,
ils l'explorèrent; ils y prirent un rameau avec sa grappe
et ils remportèrent sur des leviers; ils cueillirent aussi des
grenades et des figues. 24 Et ils nommèrent ce lieu vallon
de la Grappe, à cause de celle qu'ils y avaient coupée. 25
Ils revinrent ensuite après avoir exploré la terre pendant
quarante jours. 26 Et, ayant marché, ils rejoignirent Aaron et
Moïse, et toute la synagogue des fils d'Israël, dans le désert
de Pharan-Cadès; ils rendirent compte de leur voyage à eux
et à toute la synagogue, et ils montrèrent les fruits de la
terre promise. 27 Et, s'adressant à Moïse, ils dirent: Nous
sommes allés en la terre où tu nous as envoyés; c'est une
terre où coulent le lait et le miel, et voilà ses fruits. 28 Mais
que la nation qui l'habite est vaillante! Combien il y a de
villes fortes entourées de superbes remparts! Nous y avons
vu les enfants d'Enac. 29 Amalec demeure au midi de cette
terre; l'Hettéen, et le Jébuséen, et l'Amorrhéen, habitent la
région montagneuse; le Chananéen occupe les rives de la
mer Morte et du Jourdain. 30 Et Caleb fit taire le peuple qui
entourait Moïse, et il dit: N'importe, nous marcherons et nous
nous partagerons cette terre; nous sommes assez forts pour
prévaloir contre eux. 31 Mais ses compagnons disaient: N'y
allons pas, nous ne pourrons vaincre ces peuples, ils sont
plus puissants que nous. 32 Ainsi ils inspirèrent aux enfants
d'Israël la crainte de la terre qu'ils avaient explorée, et ils
dirent: La terre où nous avons passé pour la reconnaître,
dévore ceux qui s'y établissent; le peuple que nous y avons
trouvé est d'une très-grande taille. 33 Nous y avons vu des
géants, auprès desquels nous étions comme des sauterelles;
voilà ce que nous étions auprès d'eux.

14 Et toute la synagogue, élevant la voix, jeta les hauts
cris; toute cette nuit, le peuple pleura. 2 Bientôt, tous
les fils d'Israël murmurèrent contre Aaron et Moïse, et toute
la synagogue leur dit: 3 Que ne sommes-nous morts en la
terre d'Egypte! que ne sommes-nous morts dans ce désert!
Pourquoi le Seigneur nous conduit-il contre un pays où
nous périrons en combattant? Nos femmes, nos enfants
seront la proie des vainqueurs; maintenant donc il vaut
mieux retourner en Egypte. 4 Et ils se disaient l'un à l'autre:
Donnons-nous un chef et retournons en Egypte. 5 Alors,
Moïse et Aaron tombèrent la face contre terre devant toute
la synagogue des fils d'Israël. 6 Et parmi ceux qui avaient
exploré cette terre, Josué, fils de Nau, et Caleb, fils de
Jephoné, déchirèrent leurs vêtements. 7 Et ils dirent à toute
la synagogue des fils d'Israël: La terre que nous avons
explorée est extrêmement fertile. 8 Puisque le Seigneur
nous a choisis, il nous conduira en cette terre et il nous

la donnera; c'est une terre où coulent le lait et le miel. 9
Ne soyez donc point rebelles au Seigneur, n'ayez aucune
crainte de ces peuples, ils seront notre pâture; leur fortune
les abandonne, ne les redoutez pas, le Seigneur est avec
nous. 10 Et toute la synagogue s'écria: Lapidons-les. Mais la
gloire du Seigneur apparut dans la nuée aux yeux de tous
les fils d'Israël, devant la porte du tabernacle du témoignage.
11 Et le Seigneur dit à Moïse: Jusqu'à quand ce peuple
m'irritera-t-il? jusqu'à quand refusera-t-il de croire en moi,
malgré tous les prodiges que j'ai faits pour lui? 12 Je les
frapperai à mort; je les exterminerai; et je ferai de toi et de la
maison de ton père une nation grande et beaucoup plus
nombreuse que celle- ci. 13 Moïse répondit au Seigneur:
L'Egypte saura toujours que vous avez fait sortir ce peuple
par votre puissance. 14 Les nations de cette terre ont déjà
même appris que vous êtes le Seigneur de ce peuple,
que vous vous êtes montré à découvert à leurs yeux, ô
Seigneur, que votre nuée s'est arrêtée sur eux, et que vous
les précédez, le jour, en une colonne de nuée; la nuit, en une
colonne de feu; 15 Et vous broieriez ce peuple comme un
seul homme! Mais alors les peuples qui connaissent votre
nom, diraient: 16 C'est pour n'avoir pas fait entrer le peuple
en la terre qu'il leur avait promise, que le Seigneur les a
exterminés dans le désert. 17 Seigneur, que votre puissance
éclate donc de la manière que vous avez annoncée, quand
vous avez dit: 18 Le Seigneur est patient, miséricordieux et
véridique; il remet dérèglements, iniquités et péchés; il ne
purifie pas le coupable, et il punit les fautes des pères sur
les enfants jusqu'à la troisième ou à la quatrième génération.
19 Selon votre grande miséricorde, remettez-lui son péché;
soyez-lui favorable comme vous l'avez été depuis l'Egypte
jusqu'ici. 20 Et le Seigneur dit à Moïse: Je leur suis favorable
comme tu le demandes; 21 Mais j'en jure par ma vie et
par mon nom qui est vivant, par la gloire du Seigneur qui
remplira toute la terre, 22 Nul de ces hommes qui, ayant vu
ma gloire et les prodiges que j'ai faits en Egypte et dans
le désert, viennent ainsi de me tenter pour la dixième fois,
et sont encore indociles à ma voix, 23 Ne verra la terre
que j'ai promise à leurs pères; je la donne à leurs enfants
qui sont ici avec moi, qui ne connaissent ni le bien ni le
mal, jeunes encore et sans expérience; aucun de ceux qui
m'ont irrité ne la verra. 24 Quant à mon serviteur Caleb,
qui a un autre esprit, et qui m'a été docile, je le conduirai
en cette terre où il est entré, et sa race y aura une part
d'héritage. 25 Or, Amalec et le Chananéen demeurent dans
le vallon, au delà de la colline; demain donc, reprenez le
chemin de la mer Rouge, et reportez vos tentes dans le
désert. 26 Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant:
27 Jusqu'à quand supporterai-je cette méchante synagogue?
Leur murmure contre moi, le murmure des fils d'Israël contre
vous, je l'ai entendu. 28 Dites-leur donc: J'en jure par ma
vie, dit le Seigneur, je vous traiterai selon ce que vous dites
à mes oreilles. 29 Vos cadavres tomberont dans le désert;
personne de toute cette multitude, nul de ceux qui parmi
vous ont vingt ans et au-dessus, qui ont été recensés et
qui ont murmuré contre moi, 30 N'entrera en la terre sur
laquelle j'avais étendu la main pour que vous y vinssiez
dresser vos tentes, hormis Caleb, fils de Jéphoné, et Josué,
fils de Nau. 31 Ce sont ces enfants dont vous avez dit: ils
seront la proie des vainqueurs, que j'introduirai en la terre
que vous avez dédaignée; elle sera leur héritage, 32 Tandis
que vos cadavres tomberont dans le désert! 33 Vos enfants
demeureront quarante ans dans le désert, ils porteront la
peine de votre prévarication, jusqu'à ce que vos cadavres
soient consumés dans le désert. 34 Autant de jours vous
avez employés à explorer cette terre, autant d'années vous
porterez la peine de votre prévarication; vous la porterez
quarante ans, et vous connaîtrez ce que peut mon courroux.
35 Je suis le Seigneur, et j'ai dit: C'est ainsi que je traiterai
cette méchante synagogue qui s'est soulevée contre moi;
ils se consumeront dans le désert, et ils y mourront. 36 Et
les hommes que Moïse avait envoyés pour reconnaître la
terre promise, et qui à leur retour, à cause de cela, avaient
murmuré devant la synagogue, en rapportant de méchants
discours contre cette terre, 37 Ces hommes moururent,
frappés devant le Seigneur, pour avoir mal parlé de cette
terre. 38 Josué, fils de Nau, et Caleb, fils de Jéphoné,
seuls, survécurent parmi ces hommes qui avaient exploré
cette terre. 39 Moïse fit connaître ces choses à tous les fils
d'Israël, et le peuple s'affligea vivement. 40 Et, s'étant levés
de grand matin, ils montèrent au sommet de la colline, et
ils dirent: Nous montons au lieu qu'a indiqué le Seigneur,
parce que nous avons péché. 41 Moïse leur dit: Pourquoi
transgressez-vous encore l'ordre du Seigneur? Vous ne
réussirez pas. 42 Ne montez pas, car le Seigneur n'est point
avec vous, et vous tomberez devant vos ennemis; 43 Amalec
et le Chananéen sont là devant vous, et vous périrez par le
glaive, car vous marchez contre l'ordre du Seigneur, et le
Seigneur n'est pas avec vous. 44 Malgré cela, ils montèrent
sur le sommet de la colline, et ni l'arche de l'alliance ni Moïse
ne bougèrent du camp. 45 Or, Amalec et le Chananéen
demeuraient au delà de la colline; ils descendirent au-devant
d'Israël, le mirent en fuite, et le taillèrent en pièces jusqu'à
Herman; et le peuple rentra sous ses tentes.

15 Le Seigneur dit alors à Moïse: 2 Parle aux fils d'Israël,
et dis-leur: Lorsque vous serez entrés en la terre que
je vous donne pour que vous l'habitiez, 3 Et que parmi
vos bœufs ou vos menus troupeau vous sacrifierez au
Seigneur des holocaustes ou des hosties pacifiques, soit
pour accomplir un vœu, soit volontairement, où bien afin
de répandre dans vos fêtes une odeur de suavité pour le
Seigneur; 4 Celui qui fera ce don au Seigneur, présentera en
même temps en oblation un décime d'éphi de fleur de farine
pétrie dans un quart de mesure d'huile. 5 Et vous donnerez
un quart de mesure de vin pour la libation sur l'holocauste
ou sur l'hostie; voilà ce qu'il faudra donner par agneau;
c'est le sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur. 6 Et
si vous sacrifiez un bélier en holocauste ou comme hostie
pacifique, l'oblation sera de deux décimes d'éphi de fleur
de farine pétrie dans un tiers de mesure d'huile. 7 Et vous
présenterez un tiers de mesure de vin pour la libation, afin
qu'elle répande une odeur de suavité devant le Seigneur.
8 Si vous sacrifiez une tête prise parmi vos bœufs, soit
en holocauste, soit pour l'accomplissement d'un vœu, soit
comme hostie pacifique, 9 Vous présenterez en outre une
oblation de trois décimes de fleur de farine pétrie dans une
demi-mesure d'huile, 10 Et une demi-mesure de vin pour la
libation: et le sacrifice répandra une odeur de suavité devant
le Seigneur. 11 Vous ferez ainsi pour chaque veau, pour
chaque bélier, pour chaque agneau, pour chaque tête prise
parmi les brebis ou les chèvres. 12 Quel que soit le nombre
des victimes que vous sacrifierez, voilà ce que vous ferez
pour chacune; 13 Tout indigène fera ainsi ses offrandes,
afin que vos sacrifices soient en odeur de suavité devant
le Seigneur. 14 Et si un prosélyte est venu demeurer avec
vous en votre terre, ou s'il est né parmi vous en vos familles,
il offrira les sacrifices d'odeur de suavité au Seigneur, de
la même manière que vous; ainsi fera pour le Seigneur
la synagogue tout entière. 15 Il n'y aura qu'une loi pour
vous et pour les prosélytes demeurant parmi vous; c'est
une loi perpétuelle en toutes vos générations; le prosélyte
sera comme vous devant le Seigneur. Il n'y aura qu'une
loi, qu'une justice pour vous et pour le prosélyte demeurant
parmi vous. 16 Le Seigneur dit encore à Moïse: 17 Parle
aux fils d'Israël, et dis-leur: 18 Pendant que vous entrerez
en la terre où je vous conduis, 19 Lorsque vous mangerez
des pains de cette terre, vous mettrez à part une offrande,
qui sera la portion du Seigneur, 20 Prémices de vos pâtes;
vous mettrez à part, comme offrande, le pain provenant
de ces prémices, de même que l'offrande des aires; vous
emporterez le pain qui sera 21 Prémices de vos pâtes, et
vous le donnerez au Seigneur; ce sera son offrande durant
toutes vos générations. 22 Mais, si vous n'exécutez point
tous les ordres que le Seigneur a donnés à Moïse, 23 Et
qu'il vous a transmis par la voix de ce dernier; si vous y
manquez, à partir du jour où vous les avez reçus et à l'avenir,
en toutes vos générations, 24 Si la faute a été commise
involontairement à l'insu de la synagogue, le peuple entier
sacrifiera un veau sans tache, pris parmi les bœufs, en
holocauste, en odeur de suavité pour le Seigneur, avec son
oblation et sa libation selon la règle, et en outre un bouc pris
parmi les chèvres, pour le péché. 25 Et le prêtre intercèdera
pour toute la synagogue des fils d'Israël; et la faute leur sera
remise, parce qu'elle aura été involontaire, et qu'ils auront
apporté leur offrande et fait un sacrifice au Seigneur pour
le péché et le délit. 26 Et la faute sera remise à toute la
synagogue des fils d'Israël; elle sera pareillement remise
au prosélyte demeurant parmi vous, parce que pour tout le
peuple elle aura été involontaire. 27 Si une âme seule a
péché involontairement, elle offrira une chèvre d'un an pour
le péché. 28 Et le prêtre priera pour cette âme négligente qui
aura péché involontairement devant le Seigneur, afin de lui
rendre le Seigneur favorable. 29 Il n'y aura qu'une loi pour
l'indigène des fils d'Israël, et pour le prosélyte demeurant
avec eux, lorsqu'ils auront péché involontairement. 30 Tout
indigène ou prosélyte qui de lui-même pèchera par orgueil
et irritera Dieu, sera exterminé au milieu du peuple, 31 Car
il aura méprisé la parole du Seigneur, et rendu vains les
commandements; il sera broyé, et son péché sera en lui. 32
Comme les fils d'Israël étaient dans le désert, ils virent un
homme qui ramassait du bois le jour du sabbat. 33 Ceux
qui le trouvèrent ramassant du bois le jour du sabbat, le
conduisirent devant Moïse, Aaron et toute la synagogue
d'Israël, 34 Et on le mit en prison; car ils n'avaient point
décidé ce qu'ils lui feraient. 35 Alors, le Seigneur parla à
Moïse, disant: Que cet homme meure de mort, que toute
la synagogue le lapide. 36 Toute la synagogue le mena
donc hors du camp, et le lapida, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 37 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: 38
Parle aux fils d'Israël, et dis-leur: Faites des franges aux
bords de vos manteaux, en toutes vos générations, ajoutez
à la frange un effilé couleur d'hyacinthe; 39 Cet effilé sera
mêlé aux franges, vous l'aurez sous les yeux, et vous vous
souviendrez des commandements du Seigneur, vous les
observerez et vous ne vous laisserez pas pervertir par
vos mauvaises pensées, ni par des yeux qui vous feraient
tomber dans la fornication. 40 Vous vous souviendrez de
mes commandements et vous les mettrez en pratique, et

vous serez saints pour votre Dieu. 41 Je suis le Seigneur
votre Dieu qui vous ai tirés de la terre d'Egypte pour être
votre Dieu; je suis le Seigneur votre Dieu.

16 Alors, Coré, fils d'Isaar, lequel était fils de Caath, fils de
Lévi, se concerta avec Dathan et Abiron, fils d'Eliab, et
Hon, fils de Phéleth, fils de Ruben. 2 Et ils se révoltèrent
contre Moïse, et avec eux deux cent cinquante des fils
d'Israël, tous princes de la synagogue, siégeant au conseil,
et hommes de renom. 3 Ils s'attroupèrent devant Moïse et
Aaron, et ils dirent: Qu'il vous suffise que toute la synagogue
soit sainte, et que le Seigneur soit avec nous. Pourquoi donc
vous placez-vous à la tête de la synagogue du Seigneur? 4
Moïse, les ayant ouïs, se prosterna la face contre terre. 5 Il
répondit à Coré et à toute sa troupe: Dieu ne nous perd
pas de vue, il connaît ceux qui sont à lui, il connaît les
saints, et il les fait venir jusqu'à lui; ceux qu'il a choisis, il
les fait approcher de lui. 6 Faites ceci: Vous Coré et ses
partisans, prenez des encensoirs, 7 Mettez-y du feu, demain
vous y mettrez de l'encens devant le Seigneur; et celui
que le Seigneur a choisi sera saint; que cela vous suffise,
fils de Lévi; 8 Et Moïse dit à Coré: écoutez-moi, fils de
Lévi; 9 N'est-ce pas assez pour vous que le Dieu d'Israël
vous ait distingués parmi la synagogue d'Israël, et vous ait
fait monter jusqu'à lui, afin que vous fassiez les services
liturgiques du tabernacle, et que vous vous teniez devant
le tabernacle où vous servez les prêtres? 10 N'est-ce pas
assez qu'il fait élevé jusqu'à lui, toi et tes frères les fils de
Lévi? faut-il que vous réclamiez de plus le sacerdoce? 11
Est-ce ainsi que toi et toute ta troupe, vous vous réunissez
contre Dieu? Et qui est-il Aaron, pour que vous murmuriez
contre lui? 12 Alors, Moïse fit appeler Dathan et Abiron, fils
d'Eliab, et ils dirent: Nous n'irons pas. 13 N'est-ce pas assez
que tu nous aies soit-disant conduits en une terre où coulent
le lait et le miel, pour nous faire périr dans le désert? 14
Oui, tu es chef; oui, tu nous as conduits en une terre ou
coulent le lait et le miel; oui, tu nous as donné pour héritage
des vignes et des champs; il faut que tu aies aveuglé ces
hommes qui te suivent; nous ne te suivrons pas. 15 Moïse
fut vivement indigné, et il dit au Seigneur: N'acceptez point
leurs sacrifices; je ne leur ai rien pris de ce qui leur est
précieux, je n'ai affligé aucun d'eux. 16 Moïse dit ensuite
à Coré: Sanctifie ta troupe, et demain matin tenez- vous
prêts devant le Seigneur, toi et les tiens d'une part, et de
l'autre part Aaron. 17 Prenez chacun un encensoir, mettez-y
de l'encens; présentez au Seigneur deux cent cinquante
encensoirs; qu'Aaron et les tiens aient chacun le leur. 18
Chacun prit donc son encensoir, y mit du feu et y jeta de
l'encens; cependant, Moïse et Aaron se tenaient devant
la porte du tabernacle du témoignage. 19 Coré et toute
sa troupe étaient soulevés contre eux, devant la porte du
tabernacle du témoignage, lorsque la gloire du Seigneur
apparut à toute la synagogue d'Israël. 20 Et le Seigneur
parla à Moïse et à Aaron, disant: 21 Eloignez-vous de cette
troupe; je vais à l'instant la détruire. 22 Et ils tombèrent la
face contre terre en s'écriant: Dieu, Dieu des esprits et de
toute chair, parce qu'un seul a péché, la colère du Seigneur
frappera-t-elle toute la synagogue? 23 Et le Seigneur parla à
Moïse, disant: 24 Parle à la synagogue, dis-leur: Eloignez-
vous de la troupe de Coré. 25 Moïse se leva, et il alla droit
aux tentes de Dathan et d'Abiron, et tous les anciens d'Israël
le suivirent; 26 Et il dit à la synagogue: Eloignez-vous des
tentes de ces méchants hommes; ne touchez à rien de
ce qui est à eux, si vous ne voulez périr à cause de leurs
péché. 27 Et ils formèrent un cercle à distance autour de la
tente de Coré; alors, Dathan et Abiron sortirent, et ils se
tenaient sur les portes de leurs tentes avec leurs femmes,
leurs enfants et leurs bagages. 28 Moïse dit au peuple: Vous
allez connaître que le Seigneur m'a envoyé pour faire toutes
ces œuvres, et que je ne les fais point de moi-même. 29
Si ces hommes meurent de la mort commune à tous, si
le Seigneur les considère comme les autres hommes, le
Seigneur ne m'a pas envoyé. 30 Mais le Seigneur va faire
éclater un prodige, la terre ouvrira sa bouche; elle dévorera
ces hommes, leurs familles, leurs tentes, tout ce qui leur
appartient; ils descendront vivants sous la terre, et vous
reconnaîtrez qu'ils ont irrité le Seigneur. (Sheol h7585) 31 A
peine avait-il achevé ces mots, que la terre se fendit sous
ces hommes; 32 Elle s'ouvrit et elle les dévora, eux, leurs
maisons, tous ceux qui étaient avec Coré, et même leur
bétail. 33 Ils descendirent vivants sous la terre avec tout ce
qui leur appartenait, et la terre les cacha, et ils furent détruits
au milieu de la synagogue. (Sheol h7585) 34 Aussitôt, tout
Israël qui les entourait, s'enfuit à leurs cris, disant: Prenons
garde que la terre ne nous dévore. 35 Et un feu sortit de
la gloire du Seigneur, et il dévora les deux cent cinquante
hommes qui offraient de l'encens. 36 Le Seigneur dit alors à
Moïse, 37 Et à Eléazar, fils du grand prêtre Aaron: Otez du
milieu de ces hommes brûlés les encensoirs d'airain, et jetez
çà et là le feu étranger, car les encensoirs de ces pécheurs
sont devenus sacrés à cause de leur mort; 38 Faites-en au
marteau des plaques dont vous entourerez l'autel; car ils
ont été présentés devant le Seigneur, ils sont sacrés, et ils
seront un signe pour les fils d'Israël. 39 Eléazar, fils du grand

prêtre Aaron, prit donc les encensoirs d'airain qu'avaient
présentés les hommes brûlés, et ils en firent comme une
tenture autour de l'autel; 40 C'était un mémorial pour les
fils d'Israël, afin que nul étranger à la famille d'Aaron ne
s'en approchât pour offrir de l'encens au Seigneur, et qu'il
n'arrivât plus ce qui était arrivé à Coré et à sa troupe rebelle,
selon ce que le Seigneur avait dit par la voix de Moïse. 41
Mais le lendemain, les fils d'Israël murmurèrent contre Moïse
et Aaron, disant: Vous avez fait périr le peuple du Seigneur.
42 Pendant que la synagogue, s'ameutant contre Moïse et
Aaron, se précipitait vers le tabernacle du témoignage, voilà
que la nuée l'enveloppa, et que la gloire du Seigneur apparut.
43 Aussitôt, Moïse et Aaron entrèrent devant la façade du
tabernacle du témoignage. 44 Et le Seigneur parla à Moïse
et Aaron, disant: 45 Eloignez-vous de cette synagogue, je
vais à l'instant la détruire; et ils tombèrent la face contre
terre. 46 Et Moïse dit à Aaron: Prends l'encensoir, mets-
y du feu, jettes-y de l'encens, et hâte-toi de le promener
parmi le camp, pour apaiser Dieu en sa fureur; car la colère
s'est élancée de la gloire du Seigneur, et elle a commencé à
frapper le peuple. 47 Aussitôt: Aaron, comme le lui prescrivait
Moïse, prit l'encensoir, et courut parmi la synagogue; la
destruction du peuple était commencée; le prêtre jeta de
l'encens sur le feu et pria pour le peuple. 48 Il se tint entre
les morts et les vivants, et la destruction s'arrêta. 49 Il y eut
en cette journée quatorze mille sept cents morts, outre ceux
qui avaient péri à cause de Coré. 50 Alors, Aaron retourna
vers Moïse devant la porte du tabernacle du témoignage. La
destruction avait cessé.

17 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: 2 Parle aux fils
d'Israël, prends de chacun des chefs de tribu une
baguette, et, sur chacune des douze baguettes, écris le
nom de chacun d'eux. 3 Ecris aussi le nom d'Aaron sur la
baguette de Lévi, c'est une baguette à part; et les chefs
feront l'offrande de ces baguettes par tribus. 4 Place-les
ensuite dans le tabernacle devant le témoignage; c'est
par elles que je me manifesterai à toi. 5 Et la baguette
de celui que j'aurai choisi reverdira, et je rejetterai loin de
moi le murmure que les fils d'Israël ont fait éclater contre
vous. 6 Moïse parla donc aux fils d'Israël; tous les chefs
donnèrent chacun une baguette, et il y eut douze baguettes
pour les douze tribus, et en outre celle d'Aaron parmi les
autres. 7 Moïse plaça les baguettes devant le Seigneur
dans le tabernacle du témoignage. 8 Et le lendemain il entra
avec Aaron dans le tabernacle du témoignage; la baguette
d'Aaron, de la maison de Lévi, avait germé; elle portait
un bourgeon, une fleur s'y épanouissait, et elle promettait
des fruits. 9 Après cela, Moïse ôta toutes les baguettes de
devant le Seigneur, et il les porta aux fils d'Israël; ils les
virent, et chaque chef reprit la sienne. 10 Et le Seigneur dit à
Moïse: Dépose la baguette d'Aaron devant le témoignage,
afin qu'elle soit conservée comme signe pour les fils des
indociles; que le murmure de ceux-ci s'apaise, et ils ne
mourront point. 11 Moïse et Aaron firent ce qu'avait prescrit
le Seigneur; ainsi firent- ils. 12 Et les fils d'Israël parlèrent à
Moïse, disant: Voilà que nous périssons, que nous sommes
consumés. 13 Tous ceux qui touchent au tabernacle du
témoignage meurent; mourrons- nous tous jusqu'au dernier?

18 Et le Seigneur dit à Aaron: Toi et tes fils, et ta famille
paternelle, vous assumerez les péchés des saints;
toi et tes fils vous assumerez les péchés du sacerdoce.
2 Entoure-toi de tes frères, de la tribu de Lévi, ta famille
paternelle; qu'ils se joignent à toi et qu'ils te servent, quand
vous vous tiendrez devant le tabernacle du témoignage, toi
et tes fils, 3 Et ils auront pour fonction la garde du tabernacle;
mais ils ne s'approcheront ni des choses saintes ni de l'autel,
et, non plus que vous, ils ne mourront. 4 Et ils se réuniront
à toi, et ils garderont le tabernacle du témoignage, et ils
feront tous les services liturgiques du tabernacle; nul homme
d'une autre race ne s'approchera de toi. 5 Vous aurez pour
fonction la garde des choses saintes et de l'autel; et il n'y
aura point de colère contre les fils d'Israël. 6 J'ai choisi
vos frères les lévites, parmi les fils d'Israël, comme une
offrande faite au Seigneur, afin qu'ils fassent les services
liturgiques du tabernacle du témoignage. 7 Toi et tes fils,
vous exercerez fidèlement votre sacerdoce dans toutes
les cérémonies de l'autel et de l'intérieur du voile, et vous
accomplirez les cérémonies liturgiques qui sont l'offrande
de votre sacerdoce; et si un homme étranger à ta famille
s'en mêle, il mourra. 8 Et le Seigneur parla à Moïse et à
Aaron, disant: Je suis le Seigneur: je vous ai donné la garde
de toutes les prémices qui me sont consacrées par les fils
d'Israël; je les ai données à toi, et, après toi, à tes fils pour
honoraires, par une loi perpétuelle. 9 Et telle sera votre part
des choses saintes, des choses consacrées, des oblations,
des dons, des sacrifices, des victimes pour le délit ou pour
le péché: tout ce qui m'est consacré des choses saintes,
sera pour toi et tes fils. 10 Vous les mangerez en lieu très-
saint, toi et tes fils, les mâles seulement; ce sera pour toi
chose sainte. 11 Vous aurez encore les prémices de tous les
dons, de toutes les offrandes des fils d'Israël; je les donne à
toi, à tes fils et à tes filles, par une loi perpétuelle; toute

âme pure en ta famille les mangera. 12 Toutes prémices
d'huile, toutes prémices de vin et de pain, toutes prémices
qu'ils auront offertes au Seigneur, je vous les donne. 13
Les premiers fruits de leurs champs, qu'ils apporteront au
Seigneur, seront pour toi; toute âme pure en ta maison en
mangera. 14 Tout ce qui sera donné en conséquence d'un
vœu, chez les fils d'Israël, sera pour toi. 15 Tout premier-né
de toute chair, qu'ils doivent offrir au Seigneur, t'appartiendra,
depuis l'homme jusqu'aux bestiaux; mais les premiers-nés
des hommes seront rachetés au prix d'une rançon, et tu
abandonneras au prix d'une rançon les premiers-nés des
animaux impurs. 16 La rançon d'une tête d'un mois est
évaluée cinq sicles au poids du sanctuaire, vingt oboles
par sicle. 17 Tu ne renonceras pas, moyennant rançon, au
premier-né du troupeau de bœufs, ni au premier-né des
brebis, ni au premier-né des chèvres; c'est chose sainte: tu
en répandras le sang au pied de l'autel, et tu en offriras la
graisse, comme sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur.
18 Et les chairs seront à toi, comme la poitrine mise à part et
l'épaule droite. 19 Toute portion réservée des choses saintes
que les fils d'Israël mettront à part, je la donne à toi, à tes fils
et à tes filles: c'est une loi perpétuelle, c'est une alliance de
sel à perpétuité devant le Seigneur, pour toi et ta postérité.
20 Et le Seigneur dit à Aaron: Tu n'auras point comme eux
d'héritage, et de part en leur terre; je suis ta part et ton
héritage au milieu des fils d'Israël. 21 Je donne aux fils de
Lévi toutes les dîmes pour héritage en Israël, et pour prix de
leurs services liturgiques dans le tabernacle du témoignage.
22 Les fils d'Israël ne s'approcheront plus du tabernacle du
témoignage; ce serait un péché qui leur apporterait la mort.
23 Les lévites feront seuls le service liturgique du tabernacle
du témoignage, et ils assumeront les péchés du peuple;
c'est une loi perpétuelle en toutes vos générations; parmi les
fils d'Israël, les lévites n'auront point d'héritage, 24 Parce
que je leur ai donné pour héritage les dîmes que les fils
d'Israël réserveront au Seigneur; c'est pourquoi je leur ai
dit: Parmi les fils d'Israël vous n'aurez point d'héritage. 25
Et le Seigneur dit à Moïse: 26 Parle aux lévites et dis-leur:
Lorsque vous prendrez des fils d'Israël la dîme que je vous
donne pour héritage, vous en réserverez la part du Seigneur:
la dîme de la dîme. 27 On vous comptera d'abord votre part,
tant du blé des aires que du vin des pressoirs. 28 Alors, de
toutes les dîmes que vous aurez reçues des fils d'Israël,
vous réserverez les parts du Seigneur, et, de chaque dîme,
vous donnerez la part du Seigneur à Aaron le prêtre. 29
De tous vos dons, réservez la part du Seigneur; de toutes
vos prémices, réservez ce qui est consacré. 30 Dis-leur
encore: Lorsque vous aurez réservé la part du Seigneur,
et ce qui est consacré de vos prémices, on délivrera aux
lévites ce qui leur revient, tant du blé des aires que du vin
des pressoirs. 31 Vous le consommerez en tout lieu, vous et
vos familles; c'est l'honoraire de vos services liturgiques
dans le tabernacle du témoignage. 32 Et vous n'assumerez
point de péché parce que vous aurez réservé les prémices;
et vous ne profanerez pas les choses saintes d'Israël, afin
que vous ne mouriez point.

19 Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron, disant: 2
Voici sur la loi de purification les détails que le Seigneur
a réglés, disant: Parle aux fils d'Israël et qu'ils t'amènent
une génisse rousse sans tache, sans difformité, qui n'ait
point encore porté le joug. 3 Tu la donneras à Eléazar le
prêtre; puis, on la conduira hors du camp, en lieu pur, et on
l'égorgera devant lui. 4 Eléazar prendra de son sang, et
il en fera sept aspersions sur la façade du tabernacle du
témoignage. 5 Puis, on la brûlera devant lui; le cuir et la
chair, le sang et la fiente seront consumés. 6 Après quoi, le
prêtre prendra du bois de cèdre, de l'hysope, de l'écarlate,
et l'on jettera ces choses au milieu du bûcher qui consumera
la génisse. 7 Le prêtre lavera ensuite ses vêtements; il se
lavera le corps avec de l'eau; il rentrera dans le camp, et
il sera impur jusqu'au soir. 8 L'homme qui aura brûlé la
génisse lavera aussi ses vêtements, et il se lavera le corps
avec de l'eau, et il sera impur jusqu'au soir. 9 Un homme
pur recueillera les cendres de la génisse, et il les déposera
hors du camp en lieu pur; et la synagogue des fils d'Israël
veillera à ce qu'elle soit conservée; l'eau de l'aspersion est
chose purifiante. 10 L'homme donc qui aura recueilli les
cendres de la génisse lavera ses vêtements, et il sera impur
jusqu'au soir: c'est une loi perpétuelle pour vous et pour les
prosélytes établis parmi vous. 11 Celui qui aura touché un
homme mort sera impur sept jours. 12 Il sera purifié avec
l'eau de l'aspersion, le troisième et le septième jour, et il
sera pur; s'il n'est aspergé le troisième et le septième jour,
il ne le sera point. 13 Quiconque aura touché le cadavre
d'un homme mort, et n'aura point été purifié, a souillé le
tabernacle du Seigneur; il sera exterminé en Israël, parce
qu'il n'aura pas été aspergé de l'eau de l'aspersion. Il est
impur, et son impureté est encore en lui. 14 Autre loi: Si
un homme est mort dans une maison, quiconque entrera
dans la maison et tout ce que la maison renferme seront
impurs sept jours. 15 Tout vase ouvert qui n'aura pas de
couvercle attaché sera impur. 16 Quiconque aura touché,
sur le lieu d'un meurtre, soit un cadavre, soit des ossements
humains, soit un sépulcre, sera impur sept jours. 17 On

prendra pour l'impur des cendres de la génisse brûlée pour
la purification, et on répandra sur elles de l'eau vive en un
vase. 18 Ensuite un homme pur prendra de l'hysope, il la
trempera dans l'eau, et il en aspergera soit la maison, les
meubles, les âmes qui s'y trouvent, soit l'homme qui aura
touché les ossements humains, ou le champ du meurtre, ou
le mort, ou la sépulture. 19 Et l'homme pur aspergera l'impur,
le troisième et le septième jour, et celui-ci sera purifié le
septième jour; alors, il lavera ses vêtements, il se lavera
avec de l'eau, et il sera impur jusqu'au soir. 20 L'homme qui
aura été souillé, et n'aura pas été purifié sera exterminé
du milieu du peuple, parce qu'il aura souillé les choses
saintes du Seigneur, et qu'il n'aura pas été aspergé de l'eau
de l'aspersion; il est impur. 21 Ce sera pour vous une loi
perpétuelle, et celui qui aspergera avec l'eau de l'aspersion
lavera ses vêtements, et celui qui aura touché l'eau de
l'aspersion sera impur jusqu'au soir. 22 Tout ce qu'aura
touché un homme impur sera également impur, et celui qui
touchera une de ces choses sera impur jusqu'au soir.

20 Toute la synagogue des fils d'Israël revint dans le
désert de Sin durant le premier mois, et elle demeura
en Cadès; or, Marie mourut en ce lieu, et elle y fut ensevelie.
2 Et il n'y avait point la d'eau pour la synagogue; elle
se rassembla donc tumultueusement autour de Moïse et
d'Aaron. 3 Et le peuple injuria Moïse, disant: Que ne
sommes-nous morts lorsque nos frères ont été détruits
devant le Seigneur? 4 Pourquoi avez-vous conduit le peuple
en ce désert, où nous périssons, nous et nos bestiaux? 5
Dans quel but nous avez-vous amenés de l'Egypte en ce
lieu maudit, où il n'y a ni semailles, ni figues, ni vignes, ni
grenades, ni même d'eau à boire? 6 Aussitôt, Moïse et
Aaron, s'éloignant de la synagogue, allèrent devant la porte
du tabernacle du témoignage, et ils se prosternèrent la face
contre terre; alors, la gloire du Seigneur leur apparut. 7 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 8 Prends ta baguette; toi
et ton frère, convoquez la synagogue, et parlez au rocher
qui est devant vous, il vous donnera ses eaux; vous ferez
jaillir pour vous de l'eau du rocher, et vous abreuverez la
synagogue et les bestiaux. 9 Moïse prit la baguette déposée
devant le Seigneur, comme le Seigneur le lui avait prescrit.
10 Et Moïse et Aaron convoquèrent la synagogue devant le
rocher, et Moïse lui dit: Ecoutez-moi, incrédules; tirerons-
nous pour vous de l'eau de ce rocher? 11 Puis, Moïse
étendit la main, et de sa baguette il frappa deux fois le
rocher. Aussitôt, l'eau jaillit en abondance; la synagogue
but et elle abreuva ses bestiaux. 12 Le Seigneur dit alors à
Moïse et à Aaron: Vous n'avez pas eu assez de foi pour
me sanctifier devant les fils d'Israël, c'est pourquoi vous
n'introduirez point ce peuple dans la terre que je vous ai
donnée. 13 Cette eau est appelée l'eau de contradiction,
parce qu'en ce lieu les fils d'Israël injurièrent Moïse devant
le Seigneur, et que le Seigneur fut sanctifié en eux. 14 De
Cadès, Moïse envoya des messagers au roi d'Edom, disant:
Ton frère Israël dit ces choses: Tu sais toutes les peines
qui nous ont assaillis. 15 Nos pères sont descendus en
Egypte; nous avons habité l'Egypte bien des années, et les
Egyptiens nous ont opprimés, comme nos pères. 16 Nous
avons invoqué le Seigneur, et il a entendu nos cris; il a
envoyé son ange, il nous a fait sortir de la terre d'Egypte,
et nous voilà arrivés en la ville de Cadès du côté de tes
frontières. 17 Nous allons donc passer par ton territoire;
nous ne traverserons ni les champs, ni les vignes; nous ne
boirons point l'eau de tes citernes; nous suivrons le grand
chemin, sans nous détourner à droite ni à gauche, jusqu'à
ce que nous ayons dépassé tes limites. 18 Mais Edom lui
dit: Tu ne passeras point par mon territoire; si tu insistes,
j'irai a ta rencontre pour te combattre. 19 Les fils d'Israël
répartirent: Nous passerons le long de la montagne, et si de
l'eau qui t'appartienne est bue par nous ou nos troupeaux,
nous te la paierons; mais il ne peut être question de cela,
nous passerons le long de la montagne. 20 Mais Edom
dit: Tu ne passeras point par mon territoire; et il sortit à
la rencontre d'Israël avec une multitude redoutable et des
bras puissants. 21 Ainsi Edom ne voulut pas permettre à
Israël de franchir sa frontière, et Israël se détourna de lui. 22
Les fils d'Israël partirent de Cadès, et ils arrivèrent dans
la montagne de Hor. 23 Et le Seigneur parla à Moïse et à
Aaron en la montagne de Hor, sur les frontières de la terre
d'Edom, disant: 24 Qu'Aaron aille rejoindre son peuple: car
vous ne devez point entrer en la terre que j'ai donnée aux
fils d'Israël, parce que vous m'avez irrité au sujet de l'eau de
contradiction. 25 Prends Aaron et son fils Eléazar, et fais-les
monter sur la montagne de Hor, devant toute la synagogue.
26 Ote à Aaron sa robe pour en revêtir Eléazar son fils;
qu'Aaron se réunisse à son peuple et meure en ce lieu. 27
Moïse fit ce qu'avait prescrit le Seigneur; il fit monter Aaron
sur la montagne de Hor devant toute la synagogue. 28 Il
ôta à Aaron les vêtements sacerdotaux, il en revêtit son fils
Eléazar, et Aaron mourut sur le sommet de la montagne,
puis Moïse descendit de la montagne avec Eléazar. 29 Toute
la synagogue vit qu'Aaron était mort; et toute la maison
d'Israël pleura Aaron trente jours.

21 Cependant, le Chananéen roi d'Arad, voisin du désert,
apprit qu'Israël s'avançait par le chemin d'Atharin.
Aussitôt, il prit les armes contre Israël, et il lui enleva
quelques prisonniers. **2** Israël fit alors un vœu au Seigneur,
disant: Si vous me livrez ce peuple qui est sous ma main,
je l'anathématiserai lui et ses villes. **3** Le Seigneur ouït la
voix d'Israël, et il lui livra le Chananéen; Israël, de son côté,
l'anathématisa lui et ses villes, et il donna à ce lieu le nom
d'Anathème. **4** Ils levèrent ensuite leur camp de la montagne
de Hor pour quitter le chemin de la mer Rouge et tourner
autour d'Edom; mais dans ce voyage le peuple défaillit,
5 Il injuria Dieu et Moïse, disant: Qu'allons-nous devenir?
Tu nous a tirés de l'Egypte pour nous faire mourir dans le
désert où il n'y a ni pain ni eau; notre âme se révolte contre
cette maigre manne dont nous sommes nourris. **6** Alors, le
Seigneur envoya contre le peuple des serpents dont le venin
était mortel, et ils mordirent le peuple, et une multitude des
fils d'Israël périt. **7** Et le peuple alla trouver Moïse, disant:
Nous avons péché; nous avons injurié le Seigneur et toi; prie
donc le Seigneur qu'il éloigne de nous les serpents. **8** Moïse
pria le Seigneur pour le peuple, et le Seigneur dit à Moïse:
Fais un serpent, et pose-le au haut d'une enseigne; quand
un serpent mordra un homme, quiconque sera mordu et
regardera ce signe, vivra. **9** Moïse fit donc un serpent d'airain
qu'il plaça au haut d'une enseigne, et quand un serpent
mordait un homme, celui-ci regardait le serpent d'airain,
et il vivait. **10** Les fils d'Israël se mirent en marche, et ils
s'arrêtèrent en Oboth. **11** Etant partis d'Oboth, ils campèrent
en Achalgé, hors de la région du désert qui regarde Moab
du côté du levant. **12** Partis de nouveau, ils campèrent dans
le val de Zared. **13** De ce lieu, ils campèrent sur l'Arnon,
dans la région du désert qui fait saillie sur les limites des
Amorrhéens; cet Arnon est frontière de Moab, entre Moab et
l'Amorrhéen. **14** C'est pourquoi il est écrit en un livre: La
guerre du Seigneur a embrasé Zoob et les torrents d'Arnon,
15 Et il a placé auprès des torrents la demeure de Ar, qui est
contiguë aux frontières de Moab. **16** Or, il y a en ce lieu un
puits: c'est le puits au sujet duquel le Seigneur dit à Moïse:
Rassemble le peuple, et je leur donnerai de l'eau, et ils
boiront. **17** Alors, Israël chanta ce cantique autour du puits:
Célébrez le puits. **18** Les chefs l'ont creusé; les rois des
nations, durant leur règne, tandis qu'ils étaient les maîtres,
l'ont revêtu de pierres de taille. Après cela, le peuple d'Israël
alla du puits à Manthanaïn; **19** Ensuite, de Manthanaïn à
Nahaliel, de Nahaliel à Bamoth; **20** De Bamoth à Janin, en la
plaine de Moab, que l'on voit de la cime du roc escarpé
regardant le désert. **21** Alors, Moïse envoya les anciens à
Séhon, roi des Amorrhéens, avec des paroles pacifiques,
disant: **22** Nous passerons par ton territoire et nous suivrons
la route; nous ne nous écarterons ni dans les champs, ni
dans les vignes; nous ne boirons point d'eau de ton puits;
nous suivrons le grand chemin jusqu'à ce que nous ayons
dépassé tes limites. **23** Mais Séhon ne permit point à Israël
de franchir ses frontières; il rassembla tout son peuple,
et il sortit pour se ranger en bataille devant Israël, dans
le désert; il vint à Jasa, et il se rangea en bataille devant
Israël. **24** Israël le vainquit avec grand carnage, et se rendit
maître de son territoire depuis Arnon jusqu'à Jéboc, sur
les frontières des fils d'Ammon, car Jazer est ville frontière
des Ammonites. **25** Israël prit toutes ses villes, et Israël
habita toutes les villes des Amorrhéens, Esebon et ses
dépendances. **26** Car Esebon était la ville de Séhon, roi des
Amorrhéens; il avait d'abord fait la guerre au roi de Moab, et
il avait pris tout son territoire depuis Aroer jusqu'à l'Arnon. **27**
C'est pourquoi on dit en proverbe: Venez en Esebon, où a
été bâtie et peuplée la ville de Séhon. **28** Car le feu est sorti
d'Esebon, c'était la flamme de la guerre de Séhon, et elle a
dévoré jusqu'à Moab, elle a dévoré les colonnes d'Arnon. **29**
Malheur à toi, Moab; tu as péri, peuple de Chamos; leurs
fils se sont vendus pour vivre, et leurs filles sont captives
du roi des Amorrhéens Séhon. **30** Leur race est à jamais
détruite d'Esebon à Dibon; et les femmes ont encore allumé
le feu dans Moab. **31** Or, Israël occupa toutes les villes
des Amorrhéens. **32** Moïse envoya reconnaître Jazer; ils la
prirent avec ses bourgs, et ils chassèrent les Amorrhéens qui
l'habitaient. **33** A leur retour, ils prirent la route qui conduit à
Basan, et Og, roi de Basan, sortit à leur rencontre avec tout
son peuple, pour combattre en Edraï. **34** Mais le Seigneur dit
à Moïse: Ne le crains pas, je l'ai livré à tes mains, lui, tout
son peuple et tout son territoire; tu le traiteras comme tu as
traité Sehon, roi des Amorrhéens, qui demeurait en Esebon.
35 Alors, Moïse vainquit Og et ses fils, et tout son peuple; nul
n'en resta vivant, et il s'empara de son territoire.

22 Les fils d'Israël, étant partis, campèrent à l'ouest de
Moab, sur les rives du Jourdain, en face de Jéricho.
2 Or, Balac, fils de Séphor, avait vu comme Israël venait
de traiter l'Amorrhéen **3** Moab eut donc grande crainte du
peuple qui était très-nombreux; Moab fut saisi d'effroi à
l'aspect des fils d'Israël, **4** Et dit aux anciens de Madian: Ce
peuple va maintenant nous dévorer, comme un veau dévore
l'herbe des champs; il va dévorer tout ce qui l'entoure. En
ce temps-là Balac, fils de Séphor, était roi de Moab. **5** Et il
envoya des anciens à Phathura, qui est sur la rivière du

territoire des fils de son peuple, pour appeler Balaam, fils de
Béor, disant: Voilà qu'un peuple est venu d'Egypte, il couvre
la face de la terre, il est campé tout près de moi; 6 Viens
donc, et maudis ce peuple, car il est plus puissant que nous;
si nous pouvions les frapper séparément, je les chasserais
de cette terre. Or, je le sais, ceux que tu bénis sont bénis,
ceux que tu maudis sont maudits. 7 Et les anciens de
Moab, portant des présents, partirent avec les anciens
des Madianites; arrivés chez Balaam, ils lui répétèrent les
paroles de Balac, 8 Et il leur dit: Reposez-vous ici cette nuit,
et je vous rapporterai ce que m'aura dit le Seigneur; les
princes de Moab demeurèrent donc chez Balaam. 9 Et Dieu
dit à Balaam: Qui sont ces hommes que tu as chez toi? 10
Balaam répondit à Dieu: Balac, fils de Séphor, roi de Moab,
me les a envoyés, disant: 11 Un peuple est venu d'Egypte,
il couvre la face de la terre, et il est campé tout près de
moi; viens donc et maudis-le; peut-être pourrai-je ainsi le
vaincre et le chasser de la contrée. 12 Dieu dit à Balaam; tu
ne partiras pas avec eux; tu ne maudiras pas ce peuple, car
il est béni. 13 S'étant donc levé de grand matin, Balaam dit
aux princes de Balac: Retournez vers votre maître, Dieu ne
me permet pas de partir avec vous. 14 Et les princes de
Moab, s'étant levés, arrivèrent chez Balac, disant: Balaam
ne veut pas venir avec nous. 15 Balac lui envoya des chefs
plus nombreux et plus en honneur que les premiers, 16 Ils
allèrent chez Balaam, et ils lui dirent: Voici ce que dit Balac:
Je t'en supplie, ne tarde pas à venir chez moi, 17 Je te
comblerai d'honneurs; tout ce que tu me demanderas, je te
l'accorderai; mais viens et maudis ce peuple. 18 Balaam
répondit aux princes de Balac: Balac dut-il me donner plein
sa maison d'argent et d'or, il m'est impossible de ne pas
tenir compte de la parole du Seigneur Dieu, ni de songer à
faire plus ou moins qu'il ne m'a dit. 19 Vous aussi restez
donc cette nuit chez moi, et je saurai ce que le Seigneur me
dira de nouveau. 20 La nuit, Dieu vint à Balaam, et il lui dit:
Puisque ces hommes sont venus te chercher, lève-toi et
suis-les, mais tu feras selon la parole que je te dirai. 21
Balaam, s'étant levé de grand matin, bâta son ânesse et
partit avec les princes de Moab. 22 Et Dieu se courrouça en
son cœur de ce qu'il était parti, et l'ange de Dieu se leva
pour l'arrêter; lui cependant, s'en allait avec son ânesse, et
ses deux serviteurs étaient avec lui. 23 L'ânesse, ayant vu
l'ange de Dieu qui lui barrait la route l'épée nue à la main, se
détourna et prit à travers champs; Balaam la frappa de sa
baguette, pour la ramener sur la voie. 24 Et l'ange de Dieu
se tint dans les sentiers des vignes, ayant un mur à droite et
un mur à gauche. 25 L'ânesse, ayant vu l'ange de Dieu, se
froissa contre le mur et froissa le pied de Balaam; celui-ci
continua de la frapper. 26 Mais l'ange de Dieu continua de
les troubler; il s'en alla se placer dans un défilé où il n'y avait
à se détourner ni à droite, ni à gauche. 27 L'ânesse, ayant
vu l'ange de Dieu, s'abattit sous Balaam. Celui-ci se mit en
colère, et il frappa l'ânesse avec sa baguette. 28 Alors, Dieu
ouvrit la bouche de l'ânesse, et elle dit à Balaam: Que t'ai-
je fait pour que tu me frappes ainsi jusqu'à trois fois? 29
Balaam répondit à l'ânesse: Tu t'es jouée de moi, et si j'avais
une épée à la main, je t'en aurais déjà percée. 30 Et l'ânesse
dit à Balaam: Ne suis-je pas ton ânesse, sur laquelle tu es
monté depuis ta jeunesse jusqu'à ce jour? T'ai-je jamais
méprisé, et maltraité ainsi? Et il dit: Non. 31 Or, Dieu ouvrit
les yeux de Balaam, et Balaam vit l'ange du Seigneur lui
barrant la route, l'épée nue à la main, et, s'étant courbé,
il se prosterna la face contre terre. 32 L'ange de Dieu lui
dit: Pourquoi as-tu frappé ton ânesse jusqu'à trois fois? Me
voici, je suis venu pour t'arrêter, parce que ton voyage ne
m'est pas agréable; l'ânesse m'a vu, et elle s'est détournée
trois fois. 33 Et si elle ne s'était détournée, je t'eusse fait
périr; quant à elle, je l'aurais épargnée. 34 Balaam dit à
l'ange du Seigneur: J'ai péché, mais je ne savais pas que
vous me barriez la route, et s'il ne vous plaît point que je
poursuive, je m'en retournerai. 35 Mais l'ange de Dieu dit
à Balaam: Va avec ces hommes; seulement sois attentif
à répéter la parole que je te dirai. Balaam alla donc avec
les princes de Balac. 36 Celui-ci ayant appris que Balaam
arrivait, sortit à sa rencontre jusqu'à la ville de Moab, qui
est sur l'Arnon, à l'extrémité de la contrée. 37 Et Balac dit
à Balaam: Ne t'ai-je point envoyé querir? Pourquoi n'es-
tu pas venu vers moi? Réellement, ne suis-je point assez
puissant pour t'honorer? 38 Balaam dit à Balac: Me voici, je
suis venu à toi; maintenant, sera-t-il en mon pouvoir de te
dire quoi que ce soit? La parole que Dieu mettra dans ma
bouche, je te la dirai. 39 Balaam partit ensuite avec Balac, et
ils arrivèrent aux villes où étaient ses domaines. 40 Balac
sacrifia des brebis et des bœufs; puis, il en envoya à Balaam
et aux princes qui l'accompagnaient. 41 Le lendemain, Balac
ayant pris Balaam, le fit monter vers la colonne de Baal, et
de là il lui montra une part du peuple de Dieu.

23 Balaam dit à Balac: Elève-moi ici sept autels, et prépare
ici sept bœufs et sept béliers. 2 Balac fit comme avait
dit Balaam, et il sacrifia un bœuf et un bélier par autel. 3
Balaam dit encore à Balac: Reste auprès de tes victimes, et
j'irai voir si Dieu se manifeste à moi; ce qu'il m'apprendra, je
te le répèterai. Et Balac resta près des victimes. 4 Balaam

alla donc interroger Dieu; il marcha droit devant lui, et Dieu
lui apparut; Balaam dit à Dieu: J'ai préparé sept autels, et
j'ai placé sur chaque autel un bœuf et un bélier. 5 Alors,
Dieu mit sa parole en la bouche de Balaam, et il lui dit:
Quand tu seras de retour auprès de Balac, Voici ce que tu
lui diras. 6 Balaam retourna ensuite vers Balac; or, celui-ci
se tenait auprès de ses holocaustes, avec tous les princes
de Moab; et l'Esprit de Dieu vint en Balaam. 7 Et Balaam,
commençant son discours prophétique, dit: Balac, roi de
Moab, m'a fait venir de la Mésopotamie et des montagnes
de l'orient, et il m'a dit: Viens, fais des imprécations contre
Jacob; maudis Israël. 8 Pourquoi ferais-je des imprécations
contre celui à qui le Seigneur ne veut point de mal? Pourquoi
maudirais-je celui que Dieu ne maudit point? 9 Je le vois
de ces montagnes, je l'aperçois du haut de ces collines:
voici un peuple qui demeurera isolé, il ne sera point compté
parmi les nations. 10 Qui connaîtra la race de Jacob, et qui
énumèrera les tribus d'Israël? Puisse mon âme mourir avec
les âmes justes; puisse ma race être comme celle-là! 11
Balac dit alors à Balaam: Qu'as-tu fait? Je t'ai appelé pour
que tu maudisses mes ennemis, et voilà que tu les bénis! 12
Balaam répondit à Balac: Ne dois-je pas fidèlement répéter
les paroles que Dieu a mises dans ma bouche? 13 Balac
répartit: Viens avec moi en un autre lieu d'où tu ne pourras
voir tout ce peuple; tu en verras une part sans le voir tout
entier; maudis-le de cet endroit. 14 Et il l'emmena au plus
haut du champ, sur le plateau d'un rocher, et il y éleva sept
autels, et il plaça sur chaque autel un bœuf et un bélier. 15
Balaam dit à Balac: Reste auprès de tes victimes, je vais
interroger Dieu. 16 Et Dieu vint à la rencontre de Balaam; il
lui mit sa parole dans la bouche, et il lui dit: Retourne auprès
de Balac; voici ce que tu lui diras. 17 Et Balaam retourna
vers Balac, qui se tenait près de ses holocaustes, avec tous
les princes de Moab. Balac lui dit: Que t'a dit le Seigneur? 18
Et Balaam, commençant son discours prophétique, dit: Lève-
toi, Balac, et écoute; écoute comme témoin, fils de Séphor:
19 On ne tient pas Dieu en suspens comme l'homme; on ne
le menace pas comme les fils de l'homme; lui qui a dit, ne
fera-t-il pas? Il parlera: sa parole ne subsistera-t-elle pas?
20 Quant à moi, il m'a choisi pour bénir, et je bénirai; rien ne
m'en détournera. 21 Il n'y aura point de souffrance en Jacob,
on ne verra point de douleur en Israël. Le Seigneur son
Dieu est avec lui, la gloire de ses princes est en lui. 22 C'est
Dieu qui l'a tiré d'Egypte; sa gloire est comme celle de la
licorne. 23 Il n'y a point d'augures en Jacob, il n'y a point
d'art divinatoire en Israël; au temps voulu Jacob entendra la
parole, Israël entendra ce que Dieu doit accomplir. 24 Son
peuple se lèvera comme un lionceau; il s'exaltera comme un
lion; il ne dormira point qu'il n'ait dévoré sa proie et bu le
sang du carnage. 25 Et Balac dit à Balaam: Si tu n'as pu les
maudire, du moins ne les bénis pas. 26 Balaam répondit à
Balac: Ne t'ai-je point dit: La parole que me dira le Seigneur,
je la répèterai? 27 Et Balac dit à Balaam: Viens, je vais
t'emmener ailleurs, pour voir si la du moins il plaira à Dieu
que tu les maudisses. 28 Balac emmena Balaam sur la cime
de Phégor, qui s'étend vers le désert. 29 Et Balaam dit à
Balac: Elève-moi ici sept autels, et prépare-moi sept bœufs
et sept béliers. 30 Balac fit comme avait dit Balaam, et il
sacrifia un bœuf et un bélier par autel.

24 Balaam, ayant vu qu'il était agréable au Seigneur de
bénir Israël, n'alla point, comme il avait coutume, au-
devant des auspices; il se tourna du côté du désert. 2
Ayant levé les yeux, Balaam vit Israël campé par tribus, et
l'Esprit de Dieu vint en lui. 3 Et, commençant son discours
prophétique, il dit: Il parle, Balaam, le fils de Béor; il parle,
cet homme, le voyant de la vérité; 4 Il parle, celui qui
entend les paroles du Tout-Puissant, celui qui a vu dans
son sommeil la vision de Dieu, et dont les yeux ont été
dessillés. 5 Que tes demeures sont belles, ô Jacob! que tes
tentes sont belles, ô Israël! 6 Elles sont comme des forets
pleines d'ombres, comme des jardins au bord d'un fleuve,
comme des tabernacles qu'a dressés le Seigneur, comme
des cèdres auprès des eaux. 7 Un homme sortira de cette
race, et il sera maître de beaucoup de nations, et la royauté
de Gog sera glorifiée, et son royaume grandira. 8 C'est
Dieu qui l'a tirée d'Egypte; sa gloire est comme celle de la
licorne. Elle dévorera les nations ennemies, elle fera sortir
la moelle de leurs os, elle les percera de ses flèches. 9
Israël s'est couché, il s'est endormi comme un lion et comme
un lionceau; qui le réveillera? Ceux qui te béniront, seront
bénis; ceux qui te maudiront, seront maudits. 10 Alors, Balac
s'irrita contre Balaam, il claqua de ses deux mains, et dit à
Balaam: Je t'ai appelé pour maudire mon ennemi, et voilà
que tu le bénis pour la troisième fois! 11 Fuis donc, retourne
dans ton pays; j'avais dit: Je l'honorerai; mais maintenant le
Seigneur t'a privé de l'honneur. 12 Et Balaam dit à Balac:
N'ai-je point dit à tes messagers qui sont venus chez moi:
13 Balac dut-il me donner plein sa maison d'argent et d'or,
il m'est impossible de ne pas tenir compte de la parole
du Seigneur, et de faire moi- même qu'elle soit bonne ou
mauvaise; ce que Dieu dira, je le dirai, 14 Maintenant que
je retourne en mon pays, écoute, et je te révèlerai ce que
ce peuple fera à ton peuple en la suite des temps. 15 Et,

commençant son discours prophétique, il dit: Balaam, fils de
Béor, parle; il parle cet homme, le voyant de la vérité, 16 Qui
a entendu les paroles de Dieu, qui tient sa science du Tout-
Puissant, qui a vu dans son sommeil la vision de Dieu, et
dont les yeux ont été dessillés. 17 Je lui annoncerai Celui
qui n'est pas encore, Celui que je glorifie et qui est éloigné;
une étoile sortira de Jacob, un homme s'élèvera d'Israël, il
broiera les princes de Moab, il dépouillera tous les fils de
Seth. 18 Edom sera son héritage; Esau, son ennemi, sera
son héritage; Israël a marché dans sa force. 19 Il s'éveillera
le lion de Jacob, et il détruira ce qui se sera échappé de la
ville. 20 Et Balaam, dans sa vision, ayant vu Amalec, reprit
son discours prophétique, et il dit: Amalec est à la tête des
gentils, et cette race périra. 21 Et ayant vu le Cénéen, il reprit
son discours prophétique, et il dit: Ta demeure est forte;
mais quand même tu cacherais tes petits dans les rochers;
22 Quand même des enfants de fourberie naîtraient pour
Béor, Assur t'emmènera captif. 23 Et ayant vu Og, il reprit
son discours prophétique, et il dit: Hélas! hélas! qui vivra
lorsque Dieu fera ces choses? 24 Et Il sortira des mains des
Citians, et ceux-ci humilieront Assur, et ils humilieront les
Hébreux, et eux-mêmes périront tous à la fois. 25 Après
cela, Balaam, s'étant levé, partit pour sa contrée, et Balac
retourna dans sa demeure.

25 Le peuple demeura en Settim, et il se souilla par la
prostitution des filles de Moab. 2 Elles le convièrent
aux sacrifices de leurs idoles; il mangea de leurs victimes, et
il adora leurs dieux. 3 Israël fut consacré à Belphégor, et, en
son cœur, le Seigneur s'irrita contre lui. 4 Le Seigneur dit à
Moïse: Prends tous les chefs du peuple, et, à la lumière du
soleil, fais un exemple devant le Seigneur; alors, la colère
du Seigneur se détournera d'Israël. 5 Moïse dit donc aux
tribus d'Israël: Tuez ceux de vos frères qui sont consacrés
à Belphégor. 6 Or, l'un des fils d'Israël survint, et entraîna
son frère chez une Madianite, devant Moïse et devant
toute la synagogue des fils d'Israël, et ceux-ci se prirent
à pleurer devant la porte du tabernacle du témoignage. 7
Ce que voyant Phinéès, fils d'Eléazar, fils du grand prêtre
Aaron, il se leva du milieu de l'assemblée, et prit à la main
une javeline, 8 Et il entra dans la chambre sur les pas de
l'Israélite, et il perça l'homme et la femme, et celle-ci eut les
entrailles déchirées; et la plaie qui affligeait Israël cessa. 9
Cette plaie avait fait périr vingt-quatre mille âmes. 10 Le
Seigneur parla ensuite à Moïse, disant: 11 Phinéès, fils
d'Eléazar, fils du grand prêtre Aaron, vient d'apaiser ma
colère et de la détourner des fils d'Israël, contre lesquels je
suis plein de jalousie; je n'ai pas exterminé les fils d'Israël,
quoique je fusse jaloux. 12 Répète ceci: J'accorde à Phinéès
une alliance de paix. 13 Cette alliance sacerdotale sera
perpétuelle pour lui et sa postérité, parce qu'il a été zélé
pour son Dieu, et qu'il l'a apaisé en faveur des fils d'Israël.
14 L'Israélite, frappé avec la Madianite, se nommait Zambri; il
était fils de Salmon, l'un des chefs de famille de la tribu de
Siméon. 15 Et la Madianite s'appelait Cozbi; elle était fille de
Sur, chef de la nation d'Ommoth, qui est une famille issue de
Madian. 16 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: Parle aux fils
d'Israël, dis-leur: 17 Soyez ennemis des Madianites; frappez-
les, 18 Parce qu'avec leurs ruses ils sont vos ennemis; ils
vous ont trompés par le moyen de Phégor et de Cozbi, fille
d'un chef de Madian, leur sœur, celle qui a été frappée le
jour de la plaie que vous avait attirée Phégor.

26 Après la plaie, il advint que le Seigneur parla à Moïse
et au grand prêtre Eléazar, disant: 2 Faites, par familles
paternelles, le dénombrement des fils d'Israël de vingt ans et
au-dessus, en état de porter les armes. 3 Moïse, avec le
prêtre Eléazar, donna ses ordres en Araboth de Moab, vis-à-
vis Jéricho, et il convoqua 4 Les hommes de vingt ans et au-
dessus, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. Voici
les fils d'Israël qui sortirent de l'Egypte. 5 Ruben était le
premier-né de Jacob; fils de Ruben: Enoch, et la famille des
Enochites, Phallu, et la famille des Phalluites; 6 Hesron,
de qui sortit la famille des Hesronites; Charmi, de qui sortit
la famille des Charmites. 7 Telles étaient les branches de
Ruben, et leur recensement donna quarante- trois mille sept
cent trente âmes. 8 Parmi les fils de Phallu, il y eut Eliab, 9
Les fils d'Eliab furent: Namuel, Dathan et Abiron; ils étaient
illustres parmi le peuple, et ce furent eux qui se soulevèrent
contre Moïse et Aaron lors du rassemblement de Coré et de
la révolte contre le Seigneur. 10 Et la terre, ayant ouvert
sa bouche, les dévora, dans le même temps que Coré
périt avec son attroupement, lorsque le feu consuma les
deux cent cinquante qui furent l'occasion d'un prodige. 11
Mais les fils de Coré ne moururent pas. 12 Voici les fils de
Siméon et leurs familles: de Namuel, sortit la famille des
Namuélites; de Jamin, celle des Jaminites; de Jachin, celle
des Jachinites; 13 De Zaré, sortit la famille des Zaréites; de
Saül, celle des Saülites. 14 Telles étaient les branches de
Siméon, et leur recensement donna vingt-deux mille deux
cents âmes. 15 Voici les fils de Juda: Her et Onan, qui
moururent en la terre de Chanaan. 16 Et il y eut d'autres
fils de Juda, et voici leurs familles: de Séla, sortit la famille
des Sélaïtes; de Pharès, celle des Pharésites; de Zara,

celle des Zaraïtes. 17 Et les fils de Pharès furent: Hesron,
de qui sortit la famille des Hesronites; et Jamun, de qui
sortit la famille des Jamunites. 18 Telles étaient les branches
de Juda, comprenant, selon leur recensement, soixante-
seize mille cinq cents âmes. 19 Voici les fils d'Issachar,
par familles: de Thola, sortit la famille des Tholaïtes; de
Phua, celle des Phuaïtes; 20 De Jasub, celle des Jasubites;
de Semram, celle des Semramites. 21 Telles étaient les
branches d'Issachar; d'après leur recensement, il y eut
soixante-quatre mille quatre cents âmes. 22 Voici les fils de
Zabulon: de Sared, sortit la famille des Sarédites; d'Elon,
celle des Elonites; de Jalel, celle des Jalélites. 23 Telles
étaient les branches de Zabulon, et leur recensement donna
soixante mille cinq cents âmes. 24 Voici les fils de Gad:
de Séphon, sortit la famille des Séphonites; d'Aggi, celle
des Aggites; de Suni, celle des Sunites; 25 D'Ozni, celle
des Oznites; de Her, celle des Hérites; 26 D'Arod, celle des
Arodites; d'Ariel, celle des Ariélites. 27 Telles étaient les
branches des fils de Gad; d'après leur recensement, il y
eut quarante-quatre mille cinq cents âmes. 28 Voici les fils
d'Aser: de Jemna, sortit la famille des Jemnaïtes; de Jessui,
celle des Jessuites; de Brié, celle des Briéites; 29 D'Hober,
celle des Hobérites; de Melchiel, celle de Melchiélites. 30
Aser eut aussi une fille du nom de Sara. 31 Telles étaient les
branches d'Aser; d'après leur recensement, il y eut quarante-
trois mille quatre cents âmes. 32 Voici les branches de
Manassé et d'Ephraïm, fils de Joseph: 33 Familles des fils
de Manassd: de Machir, sortit la familles des Machirites;
Machir engendra Galaad; de Galaad, sortit la famille des
Galaadites. 34 Voici les fils de Galaad: de Jézer, sortit
la famille des Jézérites; et d'Hélec, celle des Hélécites;
35 D'Asriel, celle des Asriélites; et de Sichem, celle des
Sichémites; 36 De Sémida, celle des Sémidaïtes; et d'Epher,
celle des Ephérites, 37 Or, parmi les fils d'Epher, Salphaad
n'eut point de fils, mais des filles, et voici les noms des filles
de Salphaad: Maala, Noa, Hégla, Melcha et Thersa. 38
Telles étaient les branches de Manassé, et leur recensement
donna cinquante-deux mille sept cents âmes. 39 Voici les
fils d'Ephraïm: de Suthala, sortit la famille des Suthalaïtes;
de Bécher, celle des Béchérites; de Théhen, celle des
Théhénites. 40 Voici les fils de Suthala: Eden, et la famille de
Edénites. 41 Telles étaient les branches des fils d'Ephraïm,
et leur recensement donna trente-deux mille cinq cents
âmes. 42 Telles étaient les branches des fils de Joseph. Voici
les fils de Benjamin par familles: de Béla, sortit la famille
des Bélaïtes; d'Asbel, celle des Asbélites; et d'Ahiram, celle
des Ahiramites; 43 De Supham, celle des Suphamites; de
Hupham, celle des Huphamites. 44 Voici les fils de Béla; de
Héred, sortit la famille des Hérédites; et de Noéman, celle
des Noémanites. 45 Telles étaient les branches des fils de
Benjamin, et leur recensement donna trente-cinq mille cinq
cents âmes. 46 Voici les fils de Dan par familles: de Suham,
fils de Dan, sortit la famille des Suhamites. 47 Toutes les
familles portaient le nom de Suham, et leur recensement
donna soixante-quatre mille quatre cents âmes. 48 Voici les
fils de Nephthali par familles: de Jésiel, sortit la famille des
Jésiélites; de Gémi, celle des Gémites; 49 De Jéser, celle
des Jésérites; et de Sellem, celle des Sellémites, 50 Telle
étaient les branches de Nephthali, et leur dénombrement
donna quarante-trois mille trois cents âmes. 51 Voici le
total du dénombrement des fils d'Israël: six cent un mille
sept cent trente hommes. 52 Le Seigneur parla ensuite à
Moïse, disant: 53 La terre sera partagée par têtes entre ces
hommes, pour qu'ils la possèdent. 54 Aux plus nombreux, tu
donneras les plus fortes parts, et aux moins nombreux des
parts moindres, chacun selon le recensement aura sa part
d'héritage. 55 La terre sera partagée au sort par chaque
tête; on tirera les sorts par tribus paternelles. 56 Tu leur
distribueras leur héritage par la voie du sort, quel que soit le
nombre de la tribu. 57 Voici les fils de Lévi par familles; de
Gerson, sortit la famille des Gersonites; de Caath, celle des
Caathites; et de Mérari, celle des Mérarites, 58 Voici les
familles des fils de Lévi: les Lobénites, les Hébronites, les
Coréites, les Musites; Caath engendra aussi Amram; 59
La femme de celui-ci se nommait Jochabed, issue de Lévi,
elle eut tous ses enfants en Egypte, et fut mère d'Aaron, de
Moïse et de leur sœur Marie. 60 D'Aaron naquirent Nadab,
Abiu, Eléazar et Ithamar, 61 Nadab et Abiu moururent
pendant qu'ils offraient au Seigneur un feu étranger, dans le
désert de Sina. 62 Le recensement des lévites donna vingt-
trois mille mâles d'un mois et au- dessus; ils n'avaient point
été recensés avec les fils d'Israël, parce qu'il ne leur était
point donné d'héritage parmi les fils d'Israël. 63 Tel fut le
dénombrement des fils d'Israël que firent Moïse et Eléazar
le prêtre, en Araboth de Moab, sur les rives du Jourdain,
en face de Jéricho. 64 Dans ce nombre, il n'y avait pas
un homme qui eut été recensé par Moïse et Aaron, lors
du dénombrement fait dans le désert de Sina. 65 Car le
Seigneur avait dit: ils mourront de mort dans le désert, et
pas un d'eux n'était resté, hormis Caleb, fils de Jéphoné, et
Josué, fils de Nau.

27 Alors, les filles de Salphaad, fils d'Opher, fils de Galaad,
fils de Machir, de la tribu de Manassé, des fils de

Joseph, se présentèrent, et voici leurs noms: Maala, Noa,
Egla, Melcha et Thersa. 2 Et, se tenant devant Moïse, ainsi
que devant Eléazar le prêtre, devant les chefs et toute la
synagogue, vers la porte du tabernacle du témoignage, elles
dirent: 3 Notre père est mort dans le désert, et il n'était point
de l'attroupement de Coré, soulevé contre le Seigneur; il est
mort à cause de son propre péché, et il n'avait pas de fils. 4
Que le nom de notre père ne soit pas effacé du milieu de sa
tribu, parce qu'il n'a point laissé de fils; donnes-nous une
possession parmi les frères de notre père. 5 Moïse porta
leur demande devant le Seigneur. 6 Et le Seigneur parla
à Moïse, disant: 7 Les filles de Salphaad ont parlé selon
la justice; tu leur donneras un héritage parmi les frères de
leur père, tu leur attribueras le lot qu'aurait eu leur père. 8
Tu parleras ensuite aux fils d'Israël, et tu leur diras: si un
homme meurt, et qu'il n'ait point de fils, vous donnerez son
héritage à ses filles. 9 S'il n'a pas de filles, vous donnerez
son héritage à son frère. 10 S'il n'a point de frère, vous
donnerez son héritage au frère de son père. 11 S'il n'existe
point de frère de son père, vous donnerez son héritage
à son plus proche parent dans sa tribu, pour que celui-
ci possède ce qui lui appartient; loi inviolable pour les fils
d'Israël, selon ce que le Seigneur a prescrit à Moïse. 12 Et
le Seigneur dit à Moïse: Monte sur la hauteur qui borne la
vallée du Jourdain: c'est le mont Nébo, et de là, vois la terre
de Chanaan que je donne pour héritage aux fils d'Israël. 13
Tu la verras, et tu iras aussi te réunir à ton peuple, comme
s'y est réuni ton frère Aaron sur la montagne de Hor; 14
Parce que vous avez méprisé ma parole dans le désert de
Sin, lorsque la synagogue a refusé de me sanctifier; vous ne
m'avez point sanctifié au sujet de l'eau en leur présence;
c'était l'eau de la contradiction, en Cadès, dans le désert de
Sin. 15 Et Moïse dit au Seigneur: 16 Que le Seigneur des
esprits et de toute chair discerne et choisisse un homme
17 Qui entre et sorte à la tête du peuple, et qui le mène
et le ramène, afin que la synagogue du Seigneur ne soit
pas comme un troupeau qui n'a point de pasteur. 18 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: Prends avec toi Josué, fils
de Nau; l'homme a en lui l'esprit, et tu lui imposeras les
mains. 19 Tu le placeras devant Eléazar le prêtre, et tu lui
donneras mes ordres devant la synagogue, et tu donneras
mes ordres au peuple à son sujet. 20 Tu répandras sur lui ta
gloire, afin que les fils d'Israël lui obéissent. 21 Il se tiendra
devant Eléazar le prêtre, et on lui demandera le jugement
des lumières du Seigneur. Au commandement de la bouche
du Seigneur, lui et les fils d'Israël, d'un commun accord, iront
et reviendront. 22 Moïse fit ce qu'avait prescrit le Seigneur; il
prit Josué et il le plaça devant Eléazar le prêtre, et devant
tout le peuple, 23 Il lui imposa les mains, et il le constitua
chef d'Israël, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.

28 Le Seigneur parla encore à Moïse, disant; 2 Donne mes
ordres aux fils d'Israël, et dis-leur: Vous ne négligerez
pas de m'offrir en vos fêtes mes présents, mes offrandes,
mes oblations d'odeur de suavité agréable au Seigneur. 3
Dis-leur: Voici les holocaustes que vous présenterez au
Seigneur: des agneaux d'un an, sans tache, deux par
jour, en holocauste perpétuel. 4 Tu sacrifieras le premier
agneau le matin, et tu sacrifieras le second le soir. 5 Tu
présenteras, comme oblation, le dixième d'un éphi de fleur
de farine, pétrie dans un quart de mesure (hin) d'huile, 6
C'est l'holocauste perpétuel qui a commencé sur le mont
Sina, odeur de suavité pour le Seigneur. 7 La libation sera
d'un quart de mesure par agneau; tu la répandras dans le
sanctuaire pour le Seigneur; elle sera de liqueur fermentée.
8 Et tu sacrifieras le second agneau le soir; tu le sacrifieras
avec la même oblation et la même libation, comme odeur
de suavité pour le Seigneur. 9 Le jour du sabbat, chaque
sacrifice sera de deux agneaux d'un an sans tache, et il y
aura deux décimes de fleur de farine pétrie dans l'huile pour
l'oblation, et une double libation. 10 Ce sera l'holocauste
des sabbats, outre l'holocauste perpétuel et sa libation. 11
Aux nouvelles lunes, vous sacrifierez en holocauste au
Seigneur: deux veaux pris parmi les bœufs, un bélier et sept
agneaux d'un an sans tache. 12 Il y aura trois décimes de
fleur de farine pétrie dans l'huile, par veau, deux décimes
de fleur de farine pétrie dans l'huile, par bélier. 13 Et un
décime de décime de fleur de farine pétrie dans l'huile, par
agneau; c'est l'oblation d'odeur de suavité pour le Seigneur.
14 Leur libation sera d'une demi-mesure par veau, d'un tiers
de mesure par bélier, et d'un quart de mesure de vin par
agneau; tel est l'holocauste pour chaque lune de l'année. 15
Et pour le péché, un bouc pris parmi les chèvres sera sacrifié
au Seigneur, outre l'holocauste perpétuel, et il y sera joint sa
libation. 16 Et le premier mois, le quatorzième jour de la lune,
pâque du Seigneur, 17 Le quinzième jour de la lune, c'est la
solennité: pendant sept jours vous mangerez des azymes.
18 Le premier de ces jours sera solennel et saint pour vous;
vous ne ferez aucune œuvre servile. 19 Et vous amènerez
des holocaustes pour les sacrifier au Seigneur, savoir: deux
veaux pris parmi les bœufs, un bélier, sept agneaux d'un an,
tous à vos jeux sans tache. 20 Leur oblation sera de fleur
de farine pétrie dans l'huile: trois décimes par veau, deux
décimes par bélier, 21 Et un décime de décime par agneau,

pour les sept agneaux. 22 Tu offriras aussi pour le péché un
bouc pris parmi les chèvres qui expiera les péchés de tous,
23 Outre l'holocauste perpétuel du matin, qui ne doit pas
discontinuer. 24 Vous offrirez ainsi chaque jour, pendant
les sept jours de la fête, vos sacrifices d'odeur de suavité
pour le Seigneur, outre l'holocauste perpétuel; tu feras les
libations. 25 Et le septième jour sera saint et très-célèbre
pour vous; vous ne ferez ce jour-là aucune œuvre servile.
26 Et le jour des moissons nouvelles, lorsque vous offrirez au
Seigneur le nouveau sacrifice des semaines, ce jour sera
saint et célèbre pour vous; vous ne ferez aucune œuvre
servile. 27 Et vous offrirez en holocauste, comme sacrifice
d'odeur de suavité pour le Seigneur, deux veaux pris parmi
les bœufs, un bélier et sept agneaux d'un an, sans tache. 28
Leur oblation sera de fleur de farine pétrie dans l'huile: trois
décimes pour un veau, deux décimes pour un bélier, 29
Un décime de décime par agneau, pour les sept agneaux;
et vous offrirez un bouc pris parmi les chèvres, 30 Pour
le péché, afin qu'il expie le péché de vous tous, 31 Outre
l'holocauste perpétuel; et vous me sacrifierez des victimes:
elles seront à vos yeux sans tache, et accompagnées de
leurs libations.

29 Le septième mois, le premier jour de la lune sera
solennel et saint pour vous; vous ne ferez aucune
œuvre servile; c'est pour vous le jour des signaux que
donnent les trompettes. 2 Et vous offrirez en holocauste,
comme sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur, un
veau pris parmi les bœufs, un bélier et sept agneaux d'un
an, sans tache. 3 Leur oblation sera de fleur de farine
pétrie dans l'huile, trois décimes par veau, deux décimes
par bélier, 4 Un décime de décime par agneau, pour les
sept agneaux. 5 Et vous offrirez pour le péché un bouc pris
parmi les chèvres qui expiera les péchés de vous tous; 6
Outre les holocaustes, à cause de la nouvelle lune, et leurs
oblations et leurs libations, et outre l'holocauste perpétuel:
les oblations et les libations seront faites selon la règle;
ce sera le sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur.
7 Le dixième jour de la même lune sera solennel et saint
pour vous, et vous ne ferez aucune œuvre servile. 8 Vous
offrirez en holocauste, comme sacrifice d'odeur de suavité
pour le Seigneur, un veau pris parmi les bœufs, un bélier
et sept agneaux d'un an, tous à vos yeux sans tache. 9
Et leur oblation sera de fleur de farine pétrie dans l'huile,
trois décimes par veau, deux décimes par bélier. 10 Un
décime de décime par agneau, pour les sept agneaux.
11 Et vous offrirez pour le péché un bouc pris parmi les
chèvres qui expiera le péché de vous tous, outre celui de la
purification, et outre l'holocauste perpétuel; les oblations et
les libations se feront selon la règle; ce sera le sacrifice
d'odeur de suavité pour le Seigneur. 12 Le quinzième jour de
ce septième mois sera solennel et saint pour vous; vous ne
ferez aucune œuvre servile, et vous ferez pendant sept jours
la fête du Seigneur. 13 Vous offrirez en holocauste, comme
sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur: le premier jour,
treize veaux pris parmi les bœufs, deux béliers, quatorze
agneaux d'un an, tous sans tache. 14 Leurs oblations seront
de fleur de farine pétrie dans l'huile, trois décimes par veau
pour les treize veaux, deux décimes par bélier pour les
deux béliers, 15 Un décime de décime par agneau, pour
les quatorze agneaux. 16 Et vous offrirez pour le péché
un bouc pris parmi les chèvres, outre les offrandes de
l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs libations; 17 Et
le second jour: douze veaux, deux béliers, quatorze agneaux
d'un an, tous sans tache. 18 Les oblations et les libations
seront quant aux veaux, aux béliers et aux agneaux, selon
leur nombre et selon la règle. 19 Et vous offrirez pour le
péché un bouc pris parmi les chèvres; outre les offrandes
de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs libations;
20 Le troisième jour: onze veaux, deux béliers, quatorze
agneaux sans tache. 21 Les oblations et les libations pour
les veaux, les béliers et les agneaux se feront selon le
nombre des victimes, et selon la règle. 22 Vous offrirez, pour
le péché, un bouc pris parmi les chèvres, outre les offrandes
de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs libations;
23 Et le quatrième jour: dix veaux, deux béliers, quatorze
agneaux d'un an sans tache. 24 Les oblations, les libations,
pour les veaux, les béliers et les agneaux, se feront selon le
nombre des victimes et selon la règle, 25 Vous offrirez aussi
pour le péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs
libations; 26 Et le cinquième jour: neuf veaux, deux béliers,
quatorze agneaux d'un an sans tache. 27 Les oblations et
les libations, pour les veaux, les béliers et les agneaux se
feront selon le nombre des victimes et selon la règle. 28
De plus vous offrirez pour le péché un bouc pris parmi les
chèvres, outre les offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs
oblations et leurs libations; 29 Et le sixième jour: huit veaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache. 30 Les
oblations et les libations, pour les veaux, les béliers et les
agneaux, se feront selon le nombre des victimes et selon la
règle. 31 Et vous offrirez pour le péché un bouc pris parmi
les chèvres, outre les offrandes de l'holocauste perpétuel,
leurs oblations et leurs libations; 32 Le septième jour: sept

veaux, deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache.
33 Les oblations et les libations, pour les veaux, les béliers et
les agneaux, se feront selon le nombre des victimes et selon
la règle. 34 Vous offrirez ensuite pour le péché un bouc
pris parmi les chèvres, outre les offrandes de l'holocauste
perpétuel, leurs oblations et leurs libations. 35 Le huitième
jour sera pour vous la fin de la fête; vous ne ferez ce jour-là
aucune œuvre servile. 36 Et vous offrirez en holocauste,
comme sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur, un
veau, un bélier, sept agneaux d'un an sans tache. 37 Les
oblations et les libations seront selon le nombre des victimes
et selon la règle, 38 Et vous offrirez pour le péché un bouc
pris parmi les chèvres, outre les offrandes de l'holocauste
perpétuel, leurs oblations et leurs libations. 39 Tels sont les
sacrifices que vous ferez au Seigneur en vos fêtes; il y aura
en outre vos vœux, vos dons volontaires, vos holocaustes,
vos oblations et libations, et vos hosties pacifiques. 40 Moïse
rapporta aux fils d'Israël tout ce que lui avait prescrit le
Seigneur,

30 Et Moïse parla aux chefs des tribus d'Israël, et il
leur dit: Voici la chose qu'a prescrite le Seigneur: 2
Quiconque aura fait un vœu au Seigneur, ou aura fait un
serment, ou aura fait une promesse touchant sa propre vie,
ne souillera pas sa parole; il exécutera ce qui est sorti de sa
bouche. 3 Si c'est une femme qui a fait un vœu au Seigneur,
ou fait une promesse en sa jeunesse dans la maison de son
père; 4 Si son père apprend ce vœu ou cette promesse, et
s'il garde le silence, tous ces vœux subsisteront. Tout ce
qu'elle aura promis touchant sa vie, demeurera en elle. 5
Mais, si son père lui refuse son consentement, le jour où il
aura appris ses vœux ou ses promesses faites touchant sa
vie, ces vœux, ces promesses ne subsisteront pas. 6 Si elle
se marie, si elle tombe sous la puissance d'un époux encore
chargée de ses vœux ou des promesses de ses lèvres faites
touchant sa vie, 7 Et si son mari l'apprend, et s'il garde le
silence le jour où il l'aura appris, ces vœux, ces promesses
faites touchant sa vie, subsisteront pareillement. 8 Mais, si
son mari lui refuse son consentement le jour où il aura appris
ses vœux ou ses promesses faites touchant sa vie, ni ces
vœux, ni ces promesses ne tiendront, parce que son mari lui
aura refusé son consentement, et le Seigneur la purifiera. 9
Le vœu d'une veuve ou d'une femme répudiée, la promesse
qu'elle aura faite touchant sa vie, demeureront en elle. 10 Si
le vœu de la femme est fait dans la maison de son mari, et
quelle y fasse sous serment une promesse touchant sa vie,
11 Si son mari l'apprend, et s'il garde le silence avec elle,
et s'il ne lui refuse pas son consentement, ses vœux, ses
promesses faites touchant sa vie, subsisteront contre elle.
12 Mais, si son époux, le jour où il aura appris ce qui est
sorti de ses lèvres, annule ses vœux ou ses promesses
touchant sa vie, ces vœux et ces promesses ne subsisteront
pas, parce que son époux les aura annulés, et le Seigneur
la purifiera. 13 Tout vœu, tout serment qui la lierait pour
affliger sa vie, devra être confirmé par son époux, ou il l'en
affranchira. 14 S'il garde le silence plusieurs jours, il aura
confirmé les vœux et les promesses dont elle était chargée;
il les aura confirmés pour elle, parce qu'il aura gardé le
silence le jour où il les aura appris. 15 Mais si l'époux, passé
le jour où il les aura appris, les annule, il assumera sur lui le
péché, 16 Telles sont les règles que le Seigneur a prescrites
à Moïse entre le mari et la femme, entre le père et ses
jeunes filles demeurant en la maison paternelle.

31 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Poursuis la
vengeance des fils d'Israël contre les Madianites, puis
tu seras réuni à ton peuple. 3 Et Moïse parla au peuple, et il
lui dit: Armez parmi vous les hommes, et marchez contre
Madian, pour lui faire sentir la vengeance du Seigneur. 4
Envoyez au combat mille hommes par tribu pris dans toutes
les tribus. 5 Et l'on compta, parmi les myriades d'Israélites,
mille hommes par tribu; en tout douze mille hommes armés
en guerre. 6 Et Moïse fit partir les mille hommes par tribu
formant une armée, avec Phinées, fils d'Eléazar, fils d'Aaron
leur prêtre, auquel il donna les vases saints et les trompettes
des signaux. 7 Ils en vinrent aux mains avec Madian, comme
l'avait prescrit Moïse, et ils tuèrent toute la population mâle.
8 Et ils tuèrent les rois de Madian, au milieu des hommes
tués: Evi, Recun, Sur, Hur et Ribé, tous les cinq rois de
Madian; dans le carnage, ils firent périr aussi, par le glaive,
Balaam, fils de Béor. 9 Et ils firent captives les femmes de
Madian; ils pillèrent leurs bagages, leur bétail, tout ce qu'ils
possédaient, et ils abattirent leur puissance, 10 Et ils livrèrent
aux flammes toutes leurs villes et tous leurs villages, 11 Et
ils prirent tout leur butin, tout ce qu'ils avaient enlevé depuis
l'homme jusqu'aux bestiaux, 12 Et ils conduisirent à Moïse, à
Eléazar le prêtre, à tous les fils d'Israël; leurs captures, leurs
prises, leur butin, dans le camp d'Araboth de Moab, sur la
rive du Jourdain en face de Jéricho. 13 Moïse sortit du camp
à leur rencontre avec Eléazar et tous les princes du peuple.
14 Et Moïse s'irrita contre les chefs de l'armée, chefs de mille
hommes et centeniers revenant du combat; 15 Et Moïse leur
dit: Pourquoi avez-vous pris vivantes toutes les femmes?
16 Ce sont elles qui se donnaient aux fils d'Israël, selon

le conseil de Balaam, pour leur faire renier et mépriser la
parole du Seigneur, à cause de Phégor; et de là est venue
la plaie de la synagogue du Seigneur. 17 Puis donc que
vous avez tué tous les hommes, sans en épargner un seul,
tuez pareillement toute femme qui a eu commerce avec
l'homme. 18 N'épargnez que celles qui n'ont point connu
l'homme. 19 Cependant, dressez vos tentes hors du camp,
demeurez-y sept jours; quiconque aura transporté ou touché
un cadavre, sera purifié le troisième et le septième jour;
vous serez purifiés avec votre butin. 20 Et vous purifierez
vos vêtements, vos ustensiles de cuir, vos tissus de poil de
chèvre, vos vases de bois. 21 Eléazar aussi dit aux hommes
de l'armée revenant du combat: Voici les détails de la loi de
purification que le Seigneur a prescrite à Moïse: 22 L'or,
l'argent, l'airain, le fer, le plomb et l'étain, 23 Tout ce qui
résiste à la flamme sera purifié par le feu et non par l'eau
de la purification; tout ce qui ne va pas au feu sera passé
à l'eau. 24 Vous laverez vos vêtements le septième jour
et vous serez purifiés; après cela vous rentrerez dans le
camp. 25 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 26 Prends le
nombre des objets sauvés depuis l'homme jusqu'au bétail,
prends-le avec Eléazar le prêtre et les princes des tribus.
27 Partagez par moitié le butin entre les hommes qui ont
combattu et toute la synagogue. 28 Et réservez la part du
Seigneur; prenez sur la moitié qui revient aux hommes qui
ont combattu une tête sur cinq cents, tant des femmes
que des bœufs, brebis, chèvres et ânes. 29 Et donnez à
Eléazar le prêtre les prémices du Seigneur. 30 Et sur la
moitié, revenant aux fils d'Israël, tu prendras une tête sur
cinquante, tant des femmes que des bœufs, brebis, chèvres
ou ânes, et tu les donneras aux lévites qui veillent à la garde
du tabernacle du témoignage. 31 Moïse, aidé d'Eléazar le
prêtre, fit ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse. 32 Et le
nombre exorbitant des têtes de bétail que les hommes de
guerre avaient enlevé, s'éleva à six cent soixante-quinze
mille brebis ou chèvres; 33 Soixante-douze mille bœufs, 34
Et soixante-un mille ânes; 35 Et il y eut trente-deux mille
âmes humaines, c'est-à-dire femmes n'ayant point connu
l'homme. 36 La part de ceux qui avaient combattu fut d'abord
la moitié des brebis ou chèvres: trois cent trente-sept mille
cinq cents. 37 Il y eut pour la part du Seigneur six cent
soixante-quinze brebis ou chèvres. 38 Et il y eut pour les
hommes trente-six mille bœufs, et pour la part du Seigneur
soixante-douze bœufs. 39 Et il y eut encore pour les hommes
trente mille cinq cents ânes, et pour la part du Seigneur
soixante-un ânes; 40 Et il y eut pour les hommes seize mille
âmes humaines, et pour la part du Seigneur trente-deux
âmes. 41 Et Moïse, comme le lui avait prescrit le Seigneur,
donna à Eléazar le prêtre, la part du Seigneur, les prémices
de Dieu, 42 Prises sur la moitié revenant à ceux des fils
d'Israël qui avaient combattu. 43 Et la moitié revenant à
la synagogue fut de trois cent trente-sept mille cinq cents
brebis ou chèvres, 44 Trente-six mille bœufs, 45 Trente
mille cinq cents ânes, 46 Et seize mille âmes humaines.
47 Et, sur la moitié des fils d'Israël, Moïse prit une tête sur
cinquante depuis l'homme jusqu'aux bestiaux, et il les donna
aux lévites gardiens du tabernacle du Seigneur, comme le
Seigneur le lui avait présent. 48 Et tous les chefs de l'armée,
chefs de mille hommes ou centeniers, vinrent trouver Moïse,
et ils lui dirent: 49 Tes serviteurs ont emmené le nombre
d'hommes de guerre que tu leur avais confié, et pas un d'eux
n'a péri. 50 Et tous ceux de nous qui ont combattu apportent
un don au Seigneur: soit un vase d'or, soit un collier, soit un
bracelet, soit un anneau, soit une épingle à cheveux; nous
consacrons ces joyaux au Seigneur pour nous le rendre
propice. 51 Et Moïse et Eléazar le prêtre, prirent de leurs
mains cet or et ces joyaux. 52 Et ces joyaux d'or pris par les
chefs de mille et les centeniers pesaient seize mille sept
cent cinquante sicles. 53 Car chaque homme de guerre
avait eu pour soi le butin qu'il avait pris. 54 Et Moïse et
Eléazar prirent l'or des chefs de mille et des centeniers; et
ils portèrent les vases dans le tabernacle du témoignage
pour être un mémorial des fils d'Israël devant le Seigneur.

32 Or, les fils de Ruben et les fils de Gad étaient fort
riches en bétail, et ils virent que la contrée de Jazer et
la contrée de Galaad étaient excellentes pour les troupeaux.
2 Et les fils de Ruben avec les fils de Gad s'étant approchés,
parlèrent à Moïse, à Eléazar le prêtre, et à tous les princes
du peuple, et ils leur dirent: 3 Ataroth, et Dibon, et Jazer,
et Namra, et Esebon, et Eléalé, et Sébama, et Nébo, et
Béon, 4 Et la terre que le Seigneur vient de donner aux
fils d'Israël, sont une contrée nourricière de bestiaux, et tes
serviteurs ont des bestiaux; 5 Ils ajoutèrent: Si nous avons
trouvé grâce devant toi, que cette terre soit donnée pour
héritage, à tes serviteurs, et ne nous conduis pas au delà du
Jourdain. 6 Moïse répondit aux fils de Ruben et au fils de
Gad: Vos frères vont au combat, et vous, resterez-vous ici?
7 Pourquoi détournez-vous les pensées des fils d'Israël qui
ne voudront plus entrer dans la terre que le Seigneur leur a
donnée? 8 N'est-ce point ce qu'ont fait vos pères, lorsque,
de Cadès-Barné, je les ai envoyés reconnaître ce territoire?
9 Ils sont allés jusqu'à la vallée de la Grappe, ils ont reconnu
le pays, et ils ont détourne le cœur des fils d'Israël pour

les empêcher d'entrer en la terre que le Seigneur leur avait
donnée. 10 Alors, le Seigneur s'irrita, et il dit avec serment:
11 Jamais ces hommes qui sont sortis d'Egypte, ceux de
vingt ans et au- dessus, discernant le bien et le mal, ne
verront la terre que j'ai promise à Abraham, à Isaac et à
Jacob; car ils n'ont point voulu me suivre, 12 Hormis Caleb,
fils de Jéphoné, et Josué, fils de Nau qui s'est séparé des
autres envoyés, parce que ceux-là n'ont pas hésité à me
suivre. 13 Et le Seigneur s'étant irrité contre les fils d'Israël,
les a fait tourner sur eux-mêmes dans le désert, durant
quarante années, jusqu'à ce qu'ait péri toute cette génération
qui avait fait le mal devant le Seigneur. 14 Et vous, race
d'hommes coupables, voilà que vous vous soulevez comme
vos pères, pour augmenter encore le courroux du Seigneur
contre Israël! 15 Vous voulez vous séparer de lui, et encore
une fois l'abandonner dans le désert; mais vous pécherez
contre toute cette synagogue! 16 Et ils s'approchèrent de
Moïse, et ils dirent: Nous bâtirons ici des étables pour nos
brebis et nos grands troupeaux; nous bâtirons des villes
pour nos familles. 17 Quant à nous, armés de pied en cap,
nous marcherons au premier rang des fils d'Israël, jusqu'à ce
que nous les ayons conduits où ils doivent résider, pendant
que nos familles demeureront dans les villes que nous
aurons fortifiées contre les habitants de cette terre. 18 Nous
ne retournerons pas les rejoindre, que les fils d'Israël ne
se soient partagés leurs héritages respectifs. 19 Et nous
n'aurons point de part sur l'autre rive du Jourdain, parce
que nous prenons pour notre héritage la rive orientale du
fleuve. 20 Moïse leur répondit: Si vous agissez selon cette
promesse, si devant le Seigneur vous vous armez pour
la guerre, 21 Si les combattants de vos tribus marchent
au delà du Jourdain, devant le Seigneur, jusqu'à ce que
ses ennemis soient broyés en sa présence, 22 Et qu'en sa
présence la terre soit conquise, vous pourrez partir, et vous
serez innocents aux yeux du Seigneur et aux yeux d'Israël;
et la terre que vous demandez vous appartiendra devant
le Seigneur. 23 Mais si vous faites autrement, vous serez
coupables devant le Seigneur; et vous connaîtrez votre
péché quand des plaies vous seront infligées. 24 Bâtissez
donc des villes pour vos familles, et des étables pour vos
troupeaux; exécutez tout ce qui est sorti de votre bouche. 25
Les fils de Ruben et les fils de Gad dirent alors à Moïse: Tes
serviteurs feront ce que notre maître nous ordonne. 26 Nos
serviteurs, et nos femmes, et tout notre bétail, demeureront
dans les villes de Galaad. 27 Et tes serviteurs marcheront en
ordre et armés, en présence du Seigneur, pour combattre,
comme le Seigneur l'a dit. 28 Moïse réunit auprès d'eux
Eléazar le prêtre, et Josué, fils de Nau, et les princes des
tribus d'Israël. 29 Et Moïse dit à ces derniers: Si les fils de
Ruben et les fils de Gad passent avec vous le Jourdain, tous
armés pour la guerre, devant le Seigneur; si vous soumettez
la terre au delà du fleuve, vous leur donnerez en héritage la
terre de Galaad. 30 Mais, s'ils ne marchent pas avec vous,
armés pour la guerre, devant le Seigneur, faites passer
avant vous, dans la terre de Chanaan, leurs serviteurs, leurs
femmes et leur bétail, et donnez-leur une part de la terre de
Chanaan. 31 Les fils de Ruben et les fils de Gad répondirent:
Ce que le maître dit à ses serviteurs, nous le ferons; 32
Nous entrerons en armes, devant le Seigneur, dans la terre
de Chanaan, et vous nous donnerez notre part, sur la rive
gauche du Jourdain. 33 Moïse, donna donc aux fils de Gad,
et aux fils de Ruben, et à la moitié de la tribu de Manassé,
le royaume de Séhon, roi des Amorrhéens, et le royaume
d'Og, roi de Basan, terre et villes, villes et banlieues. 34 Et
les fils de Gad bâtirent Dibon, Ataroth, Aroër, 35 Sophar et
Jazer, et ils les fortifièrent. 36 Ils bâtirent aussi Namram et
Bétharam, villes fortes, avec des étables pour les troupeaux.
37 Les fils de Ruben bâtirent Esebon, Eléalé, Cariathim, 38 Et
Béelméon, villes entourées de murs, ainsi que Sabana; et ils
donnèrent leurs propres noms aux villes qu'ils élevèrent. 39
Et le fils de Machir, fils de Manassé, alla à Galaad; il la prit,
et détruisit l'Amorrhéen qui l'habitait. 40 Moïse donna Galaad
à Machir, fils de Manassé, qui y demeura. 41 Et Jair, fils de
Manassé, marcha, et il prit les villages des Amorrhéens, et il
les appela: Villages de Jaïr. 42 Et Nébo marcha, prit Caath
et ses bourgs, et leur donna son nom; il les appela Nébo.

33 Voici les stations des fils d'Israël, après que Moïse et
Aaron les eurent fait sortir d'Egypte. 2 Par les ordres du
Seigneur, Moïse écrivit leurs départs et leurs campements.
Or, voici ces stations: 3 Ils partirent de Rhamessès le premier
mois, le quinzième jour de la lune; le lendemain de la pâque,
les fils d'Israël partirent sous une haute et puissante main,
devant tous les fils de l'Egypte. 4 Les Egyptiens ensevelirent
chez eux tous les morts qu'avait frappés le Seigneur, tous
les premiers-nés de la terre d'Egypte, et le Seigneur tira
vengeance de leurs dieux. 5 Partis de Rhamessès, les
fils d'Israël campèrent en Soccoth. 6 Partis de Soccoth,
ils campèrent à Etham (Othom), qui est à l'extrémité du
désert. 7 Ils partirent d'Etham, et campèrent vers le golfe de
Phihahiroth, qui est en face de Béelséphon, et ils étaient
campés vis-à-vis Magdole. 8 Partis de Phihahiroth, ils
passèrent au milieu de la mer Rouge pour gagner le désert,
et ils firent trois journées de marche dans le désert, et ils

campèrent à Mara. 9 Ils quittèrent Mara, et vinrent en Elim.
Or, il y avait à Elim douze fontaines et soixante-dix tiges de
palmiers; ils campèrent en ce lieu, à cause de l'eau. 10 Puis,
ils partirent d'Elim, et ils campèrent au bord de la mer Rouge.
11 Et ils partirent de la mer Rouge, et ils campèrent dans le
désert de Sin. 12 Partis du désert de Sin, ils vinrent camper
en Daphca. 13 Et ils partirent de Daphca, et ils campèrent en
Alus. 14 Et ils partirent d'Alus, et ils campèrent à Rhaphidin;
or, il n'y avait point là de l'eau pour que le peuple put boire.
15 Ayant quitte Rhaphidin, ils dressèrent leurs tentes dans le
désert de Sina. 16 Du désert de Sina, ils vinrent camper
aux Sépulcres de concupiscence. 17 Ils s'éloignèrent des
Sépulcres de concupiscence, et campèrent à Haseroth.
18 Partis d'Haseroth, ils allèrent camper à Rethma. 19 De
Rethma, ils vinrent camper en Rhemmompharès. 20 Ils
partirent de Rhemmompharès, et ils campèrent en Lebna.
21 Partis de Lebna, ils campèrent en Ressa. 22 De Ressa, ils
vinrent dresser leurs tentes en Céélatha. 23 Et ils partirent
de Céélatha, pour aller camper à Sépher. 24 Ayant quitté
Sépher, ils campèrent en Arada. 25 Ils partirent d'Arada,
et campèrent en Maceloth. 26 De Maceloth, ils dressèrent
leurs tentes en Thabath. 27 Et ils partirent de Thabath, pour
venir camper à Tharé. 28 Partis de Tharé, ils campèrent à
Methca. 29 De Methca, ils vinrent camper à Hesmona. 30 Et
ils partirent de Hesmona, pour aller camper à Moserotb. 31
Ayant quitté Moseroth, ils campèrent à Béné-Jaacan. 32
Partis de Béné-Jaacan, ils vinrent camper en la montagne de
Gadgad. 33 De la montagne de Gadgad, ils vinrent camper à
Jétébatba. 34 Et ils partirent de Jétébatba, pour aller dresser
leurs tentes en Hébrona. 35 Puis, ayant quitté Hebrona,
ils campèrent en Asion-Gaber. 36 Partis d'Asion-Gaber, ils
vinrent camper dans le désert de Sin, d'où, étant sortis, ils
campèrent dans le désert de Pharan qui est Cadès. 37 Partis
de Cadès-Barné, ils vinrent camper sur la montagne de Hor,
près de la terre d'Edom. 38 Et Aaron monta sur la montagne
par ordre du Seigneur, et il y mourut, en la quarantième
année de la sortie d'Egypte, le cinquième mois, le premier
de la lune. 39 Aaron avait cent vingt-trois ans lorsqu'il mourut
sur la montagne de Hor. 40 Et, le Chananéen, roi d'Arad, qui
demeurait en la terre de Chanaan, apprit que les fils d'Israël
étaient en marche. 41 Ils partirent ensuite de la montagne de
Hor, et vinrent camper en Salmona. 42 Ayant quitté Salmona,
ils campèrent en Phunon. 43 Partis de Phunon, ils dressèrent
leurs tentes à Oboth. 44 Puis, ils s'éloignèrent d'Obotb, pour
venir camper à Gié-Abarim, au delà et près des frontières de
Moab. 45 Et ils partirent de Gié-Abarim, pour séjourner à
Dibon-Gad. 46 De Dibon-Gad, ils vinrent camper à Helmon-
Déblathaïm. 47 Partis de Helmon-Déblathaïm, ils campèrent
sur les montagnes d'Abarim, en face de Nébo. 48 Ayant
quitté les montagnes d'Abarim, ils campèrent à l'Occident
de Moab, sur le Jourdain, en face de Jéricho. 49 Ensuite,
ils campèrent aux bords du Jourdain de Beth-Simoth, à
Abelsatim, à l'occident de Moab. 50 Et le Seigneur parla à
Moïse, à l'occident de Moab, sur le Jourdain, en face de
Jéricho, et il lui dit: 51 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur:
Vous allez traverser le Jourdain pour entrer en la terre de
Chanaan. 52 Et, devant vous, vous exterminerez tous ceux
qui habitent cette terre; vous détruirez leurs tours, leurs
idoles jetées en fonte, et leurs colonnes. 53 Vous détruirez
tous les peuples de la terre promise, et vous l'habiterez; car
je vous la donne pour héritage. 54 Vous la partagerez entre
vos tribus; donnant plus aux plus nombreux, et moins aux
moindres en nombre. Quelle que soit la part qu'à chacun
désignera le sort, chacun la possèdera; le partage se fera
par tribus paternelles. 55 Mais, si vous n'exterminez pas
devant vous tous les habitants de la terre, ceux que vous
aurez épargnés seront des traits en vos yeux, des flèches
en vos flancs; ils seront vos ennemis sur la terre que vous
habiterez. 56 Et alors, je vous traiterai vous-mêmes comme
j'avais résolu de les traiter.

34 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Donne mes
ordres aux fils d'Israël, et dis-leur: Vous allez entrer
en la terre de Chanaan; cette terre, avec ses limites, vous
appartiendra comme héritage. 3 Au midi, vous la possèderez
depuis le désert jusqu'au territoire d'Edom; de ce côté, la
limite sera d'abord le rivage oriental de la mer Salée. 4 Vos
limites au midi tourneront autour de la montée d'Acrabin;
elles traverseront Ennac (Senna), et elles descendront au
delà de Cadès-Barné; puis, elles sortiront du village d'Arad,
et elles passeront par Asémona. 5 A partir d'Asémona, elles
suivront les contours du torrent d'Egypte, et finiront à la mer.
6 Ensuite, vous aurez pour limites la mer, la grande mer vous
limitera; ce sera la frontière occidentale. 7 Au nord, voici
quelle sera votre limite: à partir de la mer, vous mesurerez
pour vous la montagne, le long de la montagne. 8 Et vous
mesurerez pour vous de montagne en montagne; votre
frontière, après être entrée dans Emath, ira jusqu'à Saradac
(Sadada). 9 Ensuite, elle sortira de Déphron (Zéphronie), et
finira en Arsenaïn (Enan): telle sera votre frontière du nord.
10 Et tous mesurerez votre frontière orientale d'Arsenaïn à
Séphama; 11 Elle descendra de Séphama en Béla (Rébla),
au delà des frontières, et de Béla à l'extrémité de la rive
orientale de la mer de Cénéreth (Génésareth). 12 Puis, elle
suivra le cours du Jourdain, et elle finira par la mer Salée:

telle sera votre terre, telles seront ses limites tout alentour.
13 Moïse donna donc cet ordre aux fils d'Israël, disant: Voici
la terre que vous vous partagerez au sort, comme l'a prescrit
le Seigneur, pour la distribuer aux neuf tribus et à la demi-
tribu de Manassé. 14 Car les fils de Ruben, les fils de Gad,
par familles paternelles, et une demi-tribu de Manassé, ont
reçu leurs parts. 15 Deux tribus et une demi-tribu ont pris
leur part, vis-à-vis Jéricho, sur la rive orientale du Jourdain,
au sud-est 16 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 17 Voici
les noms des hommes qui procèderont au partage de la
terre: Eléazar le prêtre, et Josué, fils de Nau. 18 Et vous
prendrez par tribu un prince qui tirera au sort la part de la
tribu. 19 Voici les noms de ces princes, pour la tribu de
Juda: Caleb, fils de Jéphoné. 20 Pour la tribu de Siméon:
Samuel, fils d'Ammiud. 21 Pour la tribu de Benjamin: Elidad,
fils de Chaselon. 22 Pour la tribu de Dan: Bocchi, fils de
Jogli. 23 Pour les fils de Joseph, de la tribu de Manassé:
Hanniel, fils d'Ephod; 24 Pour la tribu d'Ephraïm: Camuel,
fils de Sephthan; 25 Pour la tribu de Zabulon: Elisaphan,
fils de Pharnach. 26 Pour la tribu d'Issachar: Phaltiel, fils
d'Ozan. 27 Pour la tribu d'Aser: Ahiud, fils de Salomi. 28 Et
pour la tribu de Nephthali: Phédaël, fils d'Ammiudi 29 Tels
furent ceux à qui le Seigneur ordonna de faire les parts des
fils d'Israël, en la terre de Chanaan.

35 Le Seigneur parla à Moïse, à l'occident de Moab, sur
le Jourdain, vis-à- vis Jéricho, et lui dit: 2 Donne mes
ordres aux fils d'Israël: que sur leurs parts ils donnent aux
lévites des villes que ceux-ci habiteront; qu'ils leur donnent
les banlieues de ces villes. 3 Les villes seront leur demeure;
les banlieues celle de leur bétail et de leurs bêtes de somme.
4 Les banlieues des villes des lévites s'étendront depuis
les remparts jusqu'à une distance de deux mille coudées
tout alentour. 5 Vous mesurerez, hors de la ville, deux
mille coudées au levant, deux mille coudées au midi, deux
mille coudées au couchant, deux mille coudées au nord;
puis, vous donnerez aux lévites la ville placée au milieu et
tout ce territoire. 6 Et vous donnerez aux lévites: d'abord
les six villes d'asile, où pourra se réfugier quiconque aura
commis un meurtre, et en outre quarante-deux villes. 7 Vous
donnerez donc en tout aux lévites quarante-huit villes avec
leurs banlieues. 8 Et, sur les parts des fils d'Israël, vous
prendrez beaucoup de villes à ceux qui en auront beaucoup,
et moins à ceux qui en auront moins; chaque tribu donnera
des villes aux lévites, selon l'étendue de son propre héritage.
9 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 10 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Vous traverserez le Jourdain pour entrer
en la terre de Chanaan. 11 Et vous séparerez de vos villes
des villes d'asile, où pourra se réfugier quiconque aura
involontairement frappé à mort une autre âme. 12 Et dans
ces villes, le meurtrier trouvera un asile contre le vengeur du
sang, et il ne sera pas mis à mort avant d'avoir été jugé par
la synagogue. 13 Et les six villes que vous donnerez, seront
pour vous des asiles. 14 Il y aura trois de ces villes sur la
rive gauche du Jourdain, et trois en la terre de Chanaan. 15
L'asile sera pour les fils d'Israël, ainsi que pour le prosélyte
et pour l'étranger établi parmi vous; ces villes seront des
asiles où pourra se réfugier quiconque aura involontairement
frappé à mort une autre âme. 16 Si quelqu'un a frappé avec
un instrument de fer, et si l'homme est mort, il y a meurtre;
que le meurtrier meure de mort. 17 Si quelqu'un a frappé
en lançant une pierre assez grosse pour faire mourir, et si
l'homme est mort, il y a meurtre; que le meurtrier meure
de mort. 18 Si quelqu'un a frappé en lançant un objet en
bois capable de faire mourir, et si l'homme est mort, il y a
meurtre; que le meurtrier meure de mort. 19 Le vengeur du
sang lui-même tuera le meurtrier; partout où il le rencontrera,
il le tuera. 20 Si un homme, excité par son inimitié contre un
autre, se place en embuscade et lui lance n'importe quel
objet, et si celui-ci meurt, 21 Ou s'il l'a frappé de la main dans
sa colère, et et si celui-ci meurt, que celui qui a frappé meure
de mort, il y a meurtre; que le meurtrier meure de mort; le
vengeur du sang tuera le meurtrier lorsqu'il le rencontrera.
22 Mais si, soudain, sans y être porté par quelque inimitié,
sans qu'il y ait eu embuscade, un homme lance contre un
autre un instrument quelconque, 23 Ou une pierre assez
grosse pour faire mourir; s'il l'atteint, et si celui-ci meurt, sans
que l'autre ait jamais été son ennemi, ou ait cherché à lui
faire du mal, 24 La synagogue jugera entre le meurtrier et le
vengeur du sang, selon la règle de ces sortes de jugements.
25 Si la synagogue décharge le meurtrier contre le vengeur
du sang, il sera reconduit en la ville d'asile ou il aura trouvé
refuge, et il y demeurera jusqu'à la mort du grand prêtre qui
a reçu l'onction sainte. 26 Si le meurtrier sort de la ville où il
se sera réfugié, 27 Et que le vengeur du sang le rencontre
hors de sa ville de refuge, et vienne à tuer le meurtrier, il
n'est pas coupable. 28 Que le meurtrier demeure donc dans
la ville de refuge jusqu'à la mort du grand prêtre; après la
mort du grand prêtre, il retournera dans la ville où est son
patrimoine. 29 Telle est la loi selon laquelle vous jugerez,
en toutes vos générations, partout ou vous habiterez. 30
Tu mettras à mort quiconque aura tué un homme, après
avoir entendu des témoins; un seul témoin ne suffira pas
pour faire condamner à mort. 31 Vous ne recevrez point

de rançon de l'homme reconnu coupable d'avoir tué; il doit
mourir de mort. 32 Vous ne recevrez point de rançon de celui
qui se sera réfugié dans une ville d'asile, pour qu'il puisse
retourner en sa demeure avant la mort du grand prêtre. 33
Vous ne souillerez point de sang la terre que vous allez
habiter, car le sang souille la terre, et la terre ne sera jamais
apaisée au sujet du sang qui aura été versé sur elle, si ce
n'est par le sang du meurtrier. 34 Et vous ne souillerez point
la terre que vous allez habiter, et ou j'habiterai au milieu de
vous; car je suis le Seigneur qui demeure au milieu d'Israël.

36 Et les chefs de famille des fils de Galaad, fils de
Machir, fils de Manassé, de la tribu des fils de Joseph,
s'approchèrent, et parlèrent à Moïse, ainsi qu'à Eléazar le
prêtre, et aux chefs des familles paternelles du peuple, 2
Disant: Le Seigneur a permis à notre maître de distribuer
par le sort héritage des fils d'Israël, le Seigneur a prescrit
au maître de donner la part de notre frère Salphaad à ses
filles; 3 Et celles-ci se marieront dans les tribus d'Israël,
et leur héritage sera distrait du patrimoine de nos pères
pour être ajouté au patrimoine de la tribu où elles se seront
mariées; et il sera séparé de leur patrimoine. 4 Or, quand
viendra le jubilé des fils d'Israël, leur héritage sera ajouté
à l'héritage de la tribu où elles se seront mariées, et leur
héritage demeurera séparé de nos héritages. 5 Et Moïse
prit la décision du Seigneur, et il donna cet ordre aux fils
d'Israël, disant: La tribu des fils de Joseph a dit ce que vous
savez. 6 Voici ce qu'a prononcé le Seigneur au sujet des
filles de Salphaad: Qu'elles épousent ceux qui leur sont
agréables; mais qu'elles se marient à des hommes de leur
famille paternelle. 7 Et l'héritage des fils d'Israël ne passera
point d'une tribu à une autre tribu, parce que chacun des
fils d'Israël ne se mariera que dans l'héritage de la tribu
de ses pères. 8 Et toute fille qui recueillera, pour cause
de parente, un héritage parmi les tribus des fils d'Israël,
ne pourra épouser qu'un homme de sa famille paternelle,
afin que les fils d'Israël héritent chacun du patrimoine de
son père. 9 Ainsi, l'héritage des fils d'Israël ne passera pas
d'une tribu à une autre tribu; mais chacun des fils d'Israël se
mariera dans la tribu de ses pères. 10 Les filles de Salphaad
firent donc comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 11 Or,
les filles de Salphaad se nommaient: Thersa, Egla, Melcha,
Noa et Maala, et elles épousèrent de leurs parents, issus
comme elles 12 De la tribu de Manassé, fils de Joseph; et
leur héritage resta dans leur tribu paternelle. 13 Tels sont les
préceptes, les décisions, les jugements, que le Seigneur
fit connaître à Moïse, à l'occident de Moab, au bord du
Jourdain, vis-à-vis Jéricho.

Deutéronome

1 Voici les paroles que Moïse dit à tout Israël au delà du
Jourdain, dans le désert situé à l'Occident près de la mer
Rouge, entre Pharan-Tophel, Lobon, Aulon et Catachryse 2
(Il y a onze journées de marche d'Horeb à Cadès-Barné,
dans la montagne de Séir.) 3 En la quarantième année, le
dixième mois, le premier jour de la lune, Moïse parla à tous
les fils d'Israël, sur tout ce que le Seigneur lui avait prescrit
pour eux. 4 Après avoir défait Sehon, roi des Amorrhéens,
qui résidait en Esebon, et Og, roi de Basan, qui demeurait
en Astaroth et Edraï; 5 Dans la contrée au delà du Jourdain,
en la terre de Moab, Moïse commença d'expliquer la loi
de Dieu, disant: 6 Le Seigneur à Horeb vous a parlé, et
il vous a dit: C'est assez demeurer en cette montagne; 7
Mettez-vous en marche, partez, traversez les montagnes
des Amorrhéens; allez chez tous ceux qui, autour d'Araba,
habitent la région du midi; entrez en la contrée maritime des
Chananéens; allez sur l'Anti-Liban, jusqu'au grand fleuve,
jusqu'au fleuve de l'Euphrate. 8 Voyez: le Seigneur vous a
donné cette terre qui est devant vous, entrez- y; partagez
l'héritage qu'il a promis à vos pères Abraham, Isaac et
Jacob, pour eux et leur postérité. 9 En ce temps-là, je vous
ai parlé, disant: Je ne pourrai seul vous conduire. 10 Le
Seigneur votre Dieu vous a multipliés, et voilà que vous êtes
aujourd'hui nombreux comme les étoiles du ciel. 11 Que
le Seigneur Dieu de vos pères continue et vous multiplie
mille fois plus encore; et qu'il vous bénisse comme il vous
l'a promis. 12 Mais comment pourrai-je seul soutenir le
fardeau de vos importunités et de vos contradictions? 13
Choisissez vous-mêmes des hommes sages, expérimentés
et intelligents, pris dans vos tribus, et je les mettrai à votre
tête, et ils seront vos chefs. 14 Et vous m'avez répondu: Il est
bon d'exécuter la chose que tu as dite. 15 Et j'ai pris parmi
vous des hommes expérimentés, sages, intelligents, et je
les ai institués chefs de mille hommes, chefs de cinquante
hommes, chefs de dix hommes, pour vous commander, et
pour être vos scribes et vos juges. 16 Et, en ce temps-là,
j'ai donné mes ordres à vos juges, disant: Ecoutez avec
attention vos frères, et jugez équitablement, entre un homme
et son frère ou son prosélyte. 17 Pour juger tu ne feras pas
acception des personnes; tu jugeras le grand comme le
petit, tu ne craindras la présence d'aucun homme, car le
jugement vient de Dieu; et si vous trouvez la cause difficile,
apportez-la-moi, et je l'entendrai. 18 En ce temps-là, je vous
ai prescrit tous les commandements que vous exécuterez.
19 Et nous sommes partis d'Horeb, et nous avons parcouru
tout ce grand et redoutable désert; nous avons suivi la route
que vous avez vue, jusqu'aux montagnes des Amorrhéens,
comme nous l'avait prescrit le Seigneur notre Dieu, et nous
sommes arrivés à Cadès-Barné. 20 Et je vous ai dit: Vous
voici aux montagnes des Amorrhéens, le Seigneur Dieu vous
les donne. 21 Voyez: le Seigneur votre Dieu vous donne la
terre qui est devant vous; montez-y, partagez-la, comme le
Seigneur l'a dit à vos pères; n'ayez point de crainte et point
de faiblesse. 22 Alors, vous m'avez entouré et vous ayez dit:
Envoyons devant nous des hommes, qu'ils explorent cette
terre, qu'ils reviennent nous dire la route que nous devons
prendre, et les villes ou nous devons entrer. 23 Ce discours
me fut agréable, et je pris parmi vous douze hommes, un
homme par tribu. 24 Et ils partirent, s'engagèrent dans
les montagnes, allèrent jusqu'au vallon de la Grappe, et
l'explorèrent. 25 Et ils prirent en leurs mains des fruits de la
terre, et ils vous les rapportèrent, disant: C'est une bonne
terre que le Seigneur nous donne. 26 Mais vous refusâtes d'y
monter; vous n'eûtes point foi en la parole du Seigneur votre
Dieu. 27 Et, murmurant sous vos tentes, vous dites: C'est
parce que le Seigneur nous hait qu'il nous a tirés de l'Egypte,
pour nous livrer aux Amorrhéens et pour que nous soyons
exterminés. 28 Où allons-nous? Vos frères vous ont perverti
le cœur, disant: Nous avons vu là une nation grande et
nombreuse, plus puissante que nous, et de fortes murailles
s'élevant jusqu'au ciel, et des hommes fils des géants. 29 Et
je vous dis: Ne vous effrayez pas; ne les craignez point. 30
Le Seigneur votre Dieu marche à votre tête, il combattra
pour vous, il fera pour vous selon tout ce qu'il a fait en la
terre d'Egypte. 31 Et dans ce désert que vous avez vu,
durant cette marche aux monts des Amorrhéens, le Seigneur
ton Dieu t'a porté sur son sein, comme jamais homme n'a
porté son enfant, en toute voie que tu as parcourue, jusqu'à
ton arrivée à ce lieu; 32 Cependant, vous n'avez point eu foi
à cette parole du Seigneur votre Dieu, 33 Qui vous précède
en ce voyage pour vous choisir chaque station, vous guidant
le jour par une nuée, et la nuit par une colonne de feu. 34 Et
le Seigneur, ayant ouï la rumeur de vos paroles, s'irrita, et
dit avec serment: 35 Nul de ces hommes ne verra cette
contrée que j'ai promise à leurs pères, 36 Hormis Caleb, fils
de Jéphoné; celui-ci la verra, et je lui donnerai le champ sur
lequel il a marché, pour lui et ses fils, parce qu'il s'est attaché
aux choses du Seigneur. 37 Et à cause de vous, le Seigneur
s'irrita contre moi, et il dit: Toi non plus, tu n'entreras pas en
la terre promise. 38 Josué, fils de Nau, qui se tient auprès
de toi, y entrera: fortifie-le, parce que c'est lui qui en fera le
partage à Israël. 39 Et tous les jeunes enfants qui ne savent

pas aujourd'hui discerner le bien et le mal, y entreront; c'est
à ceux-là que je la donnerai, et ils se la partageront. 40
Quant à vous, rebroussez chemin; allez dresser vos tentes
dans le désert, et reprenez le chemin de la mer Rouge. 41 Et
vous me répondîtes: Nous avons péché devant le Seigneur
notre Dieu, partons donc, et combattons comme le Seigneur
notre Dieu nous l'a prescrit. Chacun prit donc ses armes de
guerre, et vous, étant rassemblés, vous montâtes sur la
montagne. 42 Et le Seigneur me dit: Dis-leur: Si vous ne
voulez être broyés par vos ennemis, ne montez pas, ne
livrez pas bataille; car je ne suis point avec vous. 43 Et je
vous répétai ces paroles, et vous ne m'écoutâtes point, vous
n'obéîtes point au Seigneur, et, passant outre avec violence,
vous montâtes sur la montagne, 44 Et l'Amorrhéen habitant
ces montagnes sortit à votre rencontre, et il vous poursuivit
comme font les abeilles, et ils vous taillèrent en pièces
de Séir à Horma. 45 Et vous étant ralliés, vous pleurâtes
devant le Seigneur votre Dieu; mais le Seigneur n'écouta
pas vos cris, et il ne fit point attention à vous. 46 Puis, vous
demeurâtes en Cadès-Barné bien des jours, vous savez les
jours que vous y êtes restés.

2 Et, nous étant mis en route, nous partîmes pour le désert,
par le chemin de la mer Rouge, comme me l'avait dit le
Seigneur, et pendant bien des jours nous contournâmes
la montagne de Séir. 2 Et le Seigneur me dit: 3 C'est
assez côtoyer cette montagne, partez donc et allez vers le
septentrion. 4 Donne au peuple mes ordres, disant: Vous
passerez le long des frontières de vos frères les fils d'Esau,
qui habitent en Séir, et ils auront crainte de vous, et ils vous
redouteront grandement. 5 Ne leur faites point la guerre,
car de leur territoire je ne vous donne pas la longueur d'un
pied, parce que j'ai donné pour héritage aux fils d'Esau la
montagne de Séir. 6 Achetez-leur des vivres à prix d'argent,
et mangez; prenez-leur de l'eau à la mesure pour de l'argent,
et buvez. 7 Car, le Seigneur notre Dieu t'a béni en tous les
travaux de tes mains; considère comment tu as sillonné
le grand et redoutable désert. Voici quarante ans que le
Seigneur est avec toi, et tu n'as manqué d'aucune chose. 8
Nous passâmes donc près de nos frères les fils d'Esau qui
habitent la montagne de Séir, par le chemin d'Araba à partir
d'Asion-Gaber, et en faisant un détour, nous arrivâmes sur la
route du désert de Moab. 9 Et le Seigneur me dit: Ne soyez
point hostiles aux Moabites, ne leur faites point la guerre;
je ne vous ai rien donné de ce territoire, car j'ai donné
Aroer aux fils de Lot pour héritage. 10 Les Ommin l'ont
habité les premiers: nation grande et nombreuse, puissante
comme ceux d'Enac. 11 Ils seront toujours réputés Raphaïm,
comme ceux d'Enac, mais ils ont été nommés Ommin par
les Moabites. 12 Or, en Seir le Horrhéen habita d'abord,
et les fils d'Esau le détruisirent; ils effacèrent cette nation
devant eux; et à leur place ils habitèrent Séir, comme Israël
a fait en la terre de son héritage, que le Seigneur lui a
donnée. 13 Levez-vous donc, partez et côtoyez le vallon
de Zared. 14 Or, nous avons mis trente-huit ans à venir de
Cadès-Barné au vallon de Zared, et pendant ce temps toute
la génération des hommes en état de porter les armes avait
péri dans le camp, comme l'avait juré le Seigneur. 15 Et
la main du Seigneur était sur eux pour les faire périr au
milieu du camp, jusqu'à ce qu'ils eussent succombé. 16 Et
lorsque les hommes en état de porter les armes eurent péri
parmi le peuple, 17 Le Seigneur me parla, disant: 18 Tu
vas aujourd'hui côtoyer les limites de Moab du côté d'Aroer;
19 Vous serez près des fils d'Ammon; ne leur soyez point
hostiles, ne leur faites point la guerre; je ne t'ai rien donné
du territoire des fils d'Ammon, car j'ai donné cette terre
pour héritage aux fils de Lot. 20 Elle sera réputée terre de
Raphaïm, car les Raphaïm ont été ses premiers habitants,
et les Ammonites les ont surnommés Zochommin, 21 Nation
grande et nombreuse, plus puissante que vous, comme ceux
d'Enac. Le Seigneur les a détruits devant les Ammonites;
ceux-ci ont pris possession de leur terre, et à leur place,
ils l'ont habitée jusqu'à ces temps. 22 Ainsi avait-il fait en
faveur des fils d'Esau qui habitent Séir; ceux-ci, ayant effacé
devant eux le Horrhéen, ont pris possession de sa terre, et,
à sa place, l'ont habitée jusqu'à ce jour. 23 Pareillement
les Evéens qui demeurent en Asedoth jusqu'à Gaza, et les
Cappadociens venus de la Cappadoce, les ont détruits en
cette contrée et l'habitent à leur place. 24 Levez-vous donc et
partez, passez le long du torrent d'Arnon; je vous livre Séhon
l'Amorrhéen, roi d'Esebon, et son territoire; commencez à
posséder; engagez la guerre avec lui, aujourd'hui même. 25
Commence à jeter la terreur et la crainte de ton nom sur la
face de toutes les nations qui sont sous le ciel; que ceux qui
entendront ton nom soient troublés, que devant ta face elles
ressentent les douleurs de la femme qui enfante. 26 Alors,
du désert de Cedamoth, j'envoyai des anciens à Séhon,
roi d'Esebon, avec des paroles pacifiques, disant: 27 Je
traverserai ton territoire; je suivrai la route sans m'écarter
ni à droite ni à gauche. 28 Donne-moi à prix d'argent des
vivres, et je mangerai; donne-moi pour de l'argent de l'eau,
et je boirai; je passerai seulement à pied; 29 Comme me l'ont
permis les fils d'Esau qui résident en Seir, et les Moabites
qui demeurent en Aroer, afin que j'atteigne le Jourdain pour

entrer en la terre que notre Dieu nous a donnée. 30 Et
Sehon, roi d'Esebon, ne nous permit pas de passer sur son
territoire; car le Seigneur avait obscurci son esprit et endurci
son cœur, afin qu'il tombât entre tes mains, comme il advint
en ce jour. 31 Et le Seigneur me dit: Voilà que je commence
par te livrer Sehon, roi d'Esebon, et son territoire; commence
toi aussi par prendre possession de sa contrée. 32 Et Sehon,
roi d'Esebon, sortit à notre rencontre, avec tout son peuple,
pour nous combattre en Jassa. 33 Et le Seigneur nous le
livra: nous battîmes lui, ses fils, tout son peuple, 34 Et nous
nous rendîmes maîtres de ses villes en ce temps-là; nous
détruisîmes toutes les villes, nous exterminâmes femmes et
enfants, nous n'en laissâmes personne en vie. 35 Nous ne
prîmes que le bétail et la dépouille des villes. 36 Depuis
Aroer qui est sur les bords du torrent d'Arnon, et la ville bâtie
dans la gorge même, jusqu'aux montagnes de Galaad, il n'y
eut point de ville qui nous échappât; le Seigneur notre Dieu
nous les livra toutes. 37 Mais nous ne nous approchâmes, ni
des fils d'Ammon, ni de ce qui borde le torrent de Jaboc,
ni des villes de la région montagneuse, selon ce que le
Seigneur Dieu nous avait prescrit.

3 Et nous nous remîmes en marche, en suivant la route de
Basan, et Og, roi de Basan, sortit à notre rencontre avec
son peuple pour nous combattre en Edraï 2 Et le Seigneur
me dit: Ne le crains pas, je l'ai livré à tes mains avec tout
son peuple et son territoire; traite-le comme tu as traité
Séhon, roi des Amorrhéens, qui résidait en Esebon. 3 Et le
Seigneur notre Dieu nous le livra, lui et tout son peuple; nous
le battîmes si complètement, que rien ne reste de sa race. 4
En ce temps-là, nous nous rendîmes maîtres de toutes ses
villes; il n'y en eut pas une que nous ne prîmes: les soixante
villes et tout le territoire d'Argob, possession du roi Og de
Basan, 5 Toutes villes fortes, avec de hautes murailles, des
portes et des barrières, nous les détruisîmes, outre les villes
des Phérézéens, qui étaient très-nombreuses, 6 Comme
nous avions détruit celles de Séhon, roi d'Esebon; nous
détruisîmes tour à tour chaque ville, nous exterminâmes
femmes et enfants, 7 Ainsi que tout le bétail. Et nous
prîmes pour notre butin toute la dépouille des villes. 8 En
ce temps nous devînmes maîtres, à la place des deux rois
amorrhéens, de toute la rive gauche du Jourdain, depuis le
torrent d'Arnon jusqu'à Hermon. 9 (Les Phéniciens nomment
Hermon Sanior, et les Amorrhéens Sanir.) 10 Nous prîmes
toutes les villes de Misor avec tout Galaad, et tout Basan,
jusqu'à Esga et Edraï, villes du royaume de Og en Basan. 11
Og, roi de Basan, était seul resté de la race de Raphaïm: son
lit était de fer; on le voit dans la citadelle des fils d'Ammon; il
a de long neuf coudées d'homme adulte sur quatre de large.
12 Et nous héritâmes de cette terre en ce temps-là, à partir
d'Aroer, qui est sur le bord du torrent d'Arnon: j'ai donné
à Ruben et à Gad la moitié de la montagne de Galaad
et ses villes. 13 J'ai donné à la demi-tribu de Manassé le
reste de Galaad, et tout Basan, royaume de Og, et tout le
territoire d'Argob, toute cette partie de Basan; cette terre est
réputée terre de Raphaïm. 14 Jair, fils de Manassé, a pris
tous les alentours d'Argob jusqu'aux confins de Gessari et
de Machathi, et il leur a donné, d'après son nom, le nom de
Thanoth-Jaïr, que porte aujourd'hui le royaume de Basan.
15 Et j'ai donné Galaad à Machir. 16 A Ruben et à Gad, j'ai
donné le territoire au-dessous de Galaad, jusqu'au torrent
d'Arnon; ils ont pour limite, de ce côté, le milieu du torrent,
et ils s'étendent jusqu'à Jaboc; le torrent les sépare des
fils d'Ammon. 17 Ils ont en outre Araba; et la limite qui
les sépare de Machénéreth est le Jourdain, jusqu'à la mer
d'Araba ou mer Salée, sous Asedoth ou Phasga, du coté
de l'orient; 18 Or, en ce temps, je vous dis: Le Seigneur
notre Dieu vous a donné cette terre en partage; mais que
vos hommes forts prennent les armes, qu'ils marchent à
l'avant-garde de vos frères, fils d'Israël; 19 Que vos femmes,
vos enfants et votre bétail, que je sais être très- nombreux,
demeurent seuls dans les villes que je vous ai données. 20
Jusqu'à ce que le Seigneur notre Dieu ait établi et fixé vos
frères comme vous, et qu'ils se soient pareillement partagé
le territoire que le Seigneur notre Dieu leur donne au delà du
Jourdain; alors vous reviendrez chacun dans l'héritage que
je vous ai distribué. 21 Et en ce temps-là, je dis à Josué: Le
peuple a vu de ses yeux comment le Seigneur notre Dieu a
traité ces deux rois; c'est ainsi que le Seigneur notre Dieu
traitera tous les royaumes contre lesquels tu marcheras de
l'autre côté du fleuve. 22 N'aie d'eux aucune crainte, parce
que le Seigneur notre Dieu combattra pour vous. 23 Et, en
ce temps-là, je fis au Seigneur cette prière: 24 Seigneur
Dieu, vous avez commencé à montrer à votre serviteur,
votre force, votre puissance, votre main robuste et votre
bras très-haut; car quel dieu y a-t-il dans le ciel et sur la
terre pour faire ce que vous avez fait, et avec autant de
vigueur? 25 Je passerai donc le fleuve, et je verrai cette
bonne terre au delà du Jourdain, cette montagne fertile et
l'Anti-Liban? 26 Mais le Seigneur, à cause de vous, ne me
regarda point, il ne m'exauça pas; il me dit: C'est assez, ne
continue pas un tel discours. 27 Monte sur la cime du roc,
lève les yeux à l'occident, au nord, au midi et à l'orient, vois
de tes yeux, mais tu ne passeras pas le Jourdain, 28 Donne

mes ordres à Josué; fortifie-le, et encourage-le; car c'est lui
qui traversera le fleuve devant le peuple; c'est lui qui leur
partagera la terre que tu auras vue. 29 Et nous campâmes
dans la vallée près du temple de Phégor.

4 Maintenant donc, ô Israël, écoutez les saintes, lois et les
préceptes que je vous enseigne aujourd'hui à pratiquer,
afin que vous viviez et multipliiez; et qu'entrés en la terre
que le Seigneur Dieu vous donne, vous la partagiez. 2 Vous
n'ajouterez rien aux choses que je vous prescris, vous n'en
retrancherez rien; vous observerez les commandements
du Seigneur votre Dieu que je vous intime aujourd'hui. 3
Vos yeux ont vu tout ce que le Seigneur votre Dieu a fait
au sujet de Belphégor: le Seigneur votre Dieu a effacé de
son peuple tout homme qui a marché dans les voies de
Belphégor. 4 Et vous, les fidèles au Seigneur votre Dieu,
tous vous vivez encore. 5 Je vous ai fait connaître la loi
et les jugements comme me les a dictés le Seigneur, pour
que vous les mettiez en pratique dans la terre où vous
allez entrer et que vous vous partagerez. 6 Observez-les,
exécutez-les; c'est là votre sagesse et votre intelligence aux
yeux des nations qui entendront parler de toute cette loi,
et elles diront: Voilà un peuple sage et intelligent, voilà un
grand peuple. 7 Existe-t-il une autre grande nation dont Dieu
s'approche comme le fait de vous le Seigneur notre Dieu, en
toutes les circonstances ou nous l'invoquons? 8 Existe-t-
il une grande nation qui ait en elle des jugements et des
ordonnances pleines de justice, comme toute cette loi que
j'annonce devant vous aujourd'hui? 9 Garde-toi toi-même, et
veille attentivement sur ton âme; n'oublie rien des choses
que tes yeux ont vues; qu'elles ne sortent de ton cœur
aucun des jours de ta vie; et tu raconteras à tes fils, aux fils
de tes fils, 10 Cette journée, ou en Horeb vous étiez devant
le Seigneur votre Dieu, ce jour de l'Eglise, ou le Seigneur
m'avait dit: Rassemble devant moi le peuple; qu'ils écoutent
mes paroles, afin qu'ils apprennent à me craindre tous les
jours de leur vie sur la terre, et qu'ils instruisent leurs fils. 11
Et vous vous teniez au pied de la montagne, et la montagne
était enflammée jusqu'au ciel, et il y avait alentour obscurité,
ténèbres, tempête. 12 Et le Seigneur vous parlait du milieu
du feu; il vous faisait entendre les commandements que vous
recueilliez en vous-mêmes, et vous ne voyiez point sa face,
mais vous entendiez sa voix. 13 Et il vous instruisit de son
alliance qui vous obligeait à suivre les dix commandements,
et il les grava sur deux tables de pierre. 14 En ce temps-là,
le Seigneur me prescrivit de vous enseigner la loi de justice
et les jugements, pour que vous les mettiez en pratique
sur la terre où vous allez entrer, et que vous allez vous
partager. 15 Et vous veillerez attentivement sur vos âmes,
car vous n'avez point vu d'image le jour où le Seigneur,
en Horeb, vous parla du haut de la montagne, au milieu
du feu. 16 Vous ne transgresserez point la loi, et vous ne
vous ferez point d'image, point de représentation de mâle
ou de femelle, 17 Point d'image des bêtes qui existent sur
la terre, point d'image des oiseaux qui volent sous le ciel,
18 Point d'image des reptiles qui se traînent sur la terre,
point d'image des poissons qui vivent dans les eaux au-
dessous de la terre. 19 Et qu'en regardant le ciel, en voyant
le soleil, la lune, les étoiles et toute la parure des cieux,
tu ne t'égares point jusqu'à les adorer et à sacrifier à des
choses que le Seigneur ton Dieu a distribuées à toutes
les nations sous le ciel. 20 Et le Seigneur vous a choisis,
il vous a tirés de la terre d'Egypte, de la fournaise de fer
d'Egypte, afin que vous soyez pour lui son peuple, son
héritage, comme vous l'êtes aujourd'hui. 21 Et le Seigneur, à
cause des paroles que vous aviez dites, s'est irrité contre
moi, et il a juré que je ne traverserais pas le Jourdain, et que
je n'entrerais pas en la terre que le Seigneur votre Dieu
vous donne pour héritage. 22 Voilà que je meurs en cette
terre; je ne traverserai pas le Jourdain: c'est vous qui le
passerez, et qui vous partagerez cette terre fortunée. 23
Veillez sur vous; n'oubliez pas l'alliance que le Seigneur
votre Dieu a faite pour vous, ne manquez pas à la loi; ne
faites pas pour vous d'image sculptée des choses que vous
a désignées le Seigneur. 24 Car le Seigneur ton Dieu est
un feu qui consume, c'est un Dieu jaloux. 25 Or, quand
tu auras des fils et des fils de tes fils, quand vous aurez
duré longtemps sur la terre, si vous manqué à la loi, si
vous faites des images sculptées de quelque créature, si
devant le Seigneur vous faites le mal au point de l'irriter, 26
Aujourd'hui, devant vous, je prends à témoin le ciel et la
terre, que vous serez effacés de cette terre où vous allez
entrer, en passant le Jourdain, pour vous la partager; vous
n'y demeurerez pas longtemps, mais vous serez exterminés.
27 Et le Seigneur vous dispersera parmi toutes les nations, et
un petit nombre des vôtres survivra parmi les Gentils, chez
qui le Seigneur vous conduira. 28 Et là, vous servirez des
dieux étrangers, œuvre de la main des hommes, bois ou
pierre, qui ne verront, ni n'entendront, ni ne mangeront; qui
n'auront point d'odorat. 29 Et là, vous chercherez le Seigneur
votre Dieu, et vous le trouverez, lorsqu'en votre affliction
vous le chercherez de tout votre cœur et de toute votre âme.
30 Et tous ces discours te retrouveront à la fin des jours, et
tu te convertiras au Seigneur ton Dieu, et il entendra ta voix,

31 Car le Seigneur ton Pieu est un Dieu miséricordieux; il ne
l'abandonnera pas, il ne te détruira point, il n'oubliera pas
l'alliance qu'avec tes pères le Seigneur ton Dieu a jurée.
32 Interrogez les premiers jours, les jours écoulés avant
vous, depuis le jour ou Dieu a créé l'homme sur la terre;
demandez, d'une extrémité à l'autre du ciel, s'il est jamais
rien arrivé de semblable à cette grande parole de Dieu, si
l'on a rien ouï de semblable; 33 Si jamais nation a entendu
la voix du Dieu vivant, parlant du milieu du feu, comme tu
l'as entendue: et tu vis encore; 34 Si Dieu, se mêlant à
une nation, a entrepris, pour la posséder en propre, de la
prendre au milieu des peuples par des épreuves, par des
signes et des prodiges, des combats, une main puissante, et
un bras très-haut, et de grandes merveilles, comme toutes
celles que le Seigneur notre Dieu a faites en Egypte sous
tes veux; 35 Afin que tu saches que le Seigneur ton Dieu
est Dieu, et que nul ne l'est que lui. 36 Du haut du ciel sa
voix s'est fait entendre pour t'instruire, et, sur la terre, il t'a
montré son grand feu, et, du milieu du feu, tu as ouï sa
parole, 37 Parce qu'il a aimé tes pères, et qu'il t'a choisi, toi,
leur postérité, et que lui-même t'a fait sortir d'Egypte par
sa grande puissance; 38 Pour exterminer devant ta face
des nations grandes et plus fortes que toi, pour t'introduire
en leur terre, et te la donner en héritage, comme tu l'as
aujourd'hui. 39 Sache donc, et répète toujours en ta pensée,
que le Seigneur ton Dieu est Dieu, au haut du ciel et ici-bas
sur la terre, et que nul n'est Dieu que lui. 40 Observe sa loi
et ses commandements que je t'intime aujourd'hui, afin que
tu sois heureux, et tes fils après toi, afin que tu vives de
longs jours sur la terre que le Seigneur ton Dieu te donne à
perpétuité. 41 Après cela, Moïse sépara, sur la rive droite du
Jourdain, trois villes, 42 Où pût se réfugier le meurtrier qui,
involontairement et sans précédente haine, aurait tué son
prochain, afin qu'à l'une de ces villes il put trouver refuge,
et vivre: 43 Bosor, dans le désert, en la plaine de Ruben;
Ramoth en Galaad, appartenant à Gad; et Gaulon en Basan,
appartenant à Manassé. 44 Voici la loi que Moïse exposa
devant Israël. 45 Voici les témoignages, les préceptes et les
jugements que Moïse fit connaître aux fils d'Israël après
leur sortie d'Egypte, 46 Sur la rive du Jourdain, dans la
vallée voisine du temple de Phégor, en la terre du roi des
Amorrhéens, Séhon, qui habitait Esebon, et que vainquirent
Moïse et les fils d'Israël, après leur sortie d'Egypte. 47 Alors,
ils partagèrent sa terre et la terre de Og, roi de Basan; tous
les deux étaient des rois amorrhéens; ils régnaient sur la rive
orientale du Jourdain, 48 Depuis Aroer, sur le bord du torrent
d'Arnon, jusqu'à la montagne d'Hermon, dans le royaume de
Sehon; 49 C'est-à-dire sur tout le territoire d'Araba, sur la
rive orientale du Jourdain, au-dessous du rocher d'Asedoth.

5 Et Moïse convoqua tout Israël, et il dit: Ecoute, Israël,
les jugements et les ordonnances que je vais te faire
entendre aujourd'hui: retiens-les, et veille à les mettre en
pratique. 2 Le Seigneur votre Dieu a fait alliance avec vous
en Horeb. 3 Ce n'est point avec vos pères que le Seigneur a
fait cette alliance, mais avec vous, vous tous assemblés ici,
vivant encore. 4 Le Seigneur vous a parlé face à face en la
montagne, au milieu du feu. 5 Et moi, en ce temps-là, je me
tenais entre le Seigneur et vous, pour vous rapporter les
paroles du Seigneur; car vous étiez épouvantés à l'aspect
du feu, et vous ne montiez point sur la montagne; et le
Seigneur a dit: 6 Je suis le Seigneur ton Dieu qui t'ai fait
sortir de la terre d'Egypte, de la maison de servitude. 7 Tu
n'auras point d'autres dieux devant ma face. 8 Tu ne te
feras point d'idoles, ni d'images d'aucune chose existant
dans le ciel, sur la terre, sous la terre et dans les eaux. 9
Tu ne les adoreras point, tu ne les serviras point; car je
suis le Seigneur ton Dieu, Dieu jaloux, vengeant sur les
enfants les péchés des pères, jusqu'à la troisième ou à la
quatrième génération de ceux qui me haïssent, 10 Et faisant
miséricorde, pendant des milliers de générations, à ceux qui
m'aiment et qui observent mes commandements. 11 Tu ne
prendras pas en vain le nom du Seigneur ton Dieu; car le
Seigneur ton Dieu ne regardera point comme pur celui qui
aura pris son nom en vain. 12 Sois attentif le jour du sabbat
a le sanctifier, comme te l'a prescrit le Seigneur ton Dieu. 13
Pendant six jours, travaille et fais tous tes ouvrages. 14 Mais
le septième jour est le sabbat du Seigneur ton Dieu; tu ne
feras aucune œuvre en ce jour-là, ni toi, ni ton fils, ni ta fille,
ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bœuf, ni ton âne, ni
aucune de tes bêtes, ni le prosélyte demeurant avec toi; ton
serviteur, ta servante, ton âne, se reposeront comme toi.
15 Souviens-toi que tu étais esclave en Egypte, et que le
Seigneur Dieu t'en a fait sortir par une main puissante, par
un bras très-haut; c'est pourquoi le Seigneur ton Dieu te
commande d'observer le jour du sabbat et de le sanctifier. 16
Honore ton père et ta mère, comme te l'a prescrit le Seigneur
ton Dieu, afin que tu sois heureux, et que tu vives longtemps
sur la terre que te donne le Seigneur ton Dieu. 17 Tu ne
seras pas adultère. 18 Tu ne tueras point. 19 Tu ne voleras
point. 20 Tu ne porteras pas de faux témoignage contre
ton prochain. 21 Tu ne convoiteras pas la femme de ton
prochain; tu ne convoiteras pas la maison de ton prochain, ni
son champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni

son âne, ni aucune de ses bêtes, ni rien de ce qui est à ton
prochain. 22 Telles sont les paroles que le Seigneur a dites
en la montagne, devant toute votre synagogue, au milieu du
feu; alentour, il y avait obscurité, ténèbres, tempête, grands
éclats de tonnerre; et il n'y a rien ajouté, et il a gravé ces
paroles sur deux tables de pierre, et il me les a données. 23
Et, pendant que vous écoutiez la voix qui sortait du feu, la
montagne était enflammée; alors, vous vîntes à moi, vous
tous, vous princes de vos tribus, avec vos anciens; 24 Vous
dites: Voilà que le Seigneur notre Dieu nous a montré sa
gloire, et nous avons entendu sa voix du milieu du feu; nous
savons aujourd'hui que le Seigneur Dieu peut parler à un
homme, et celui-ci vivre encore. 25 Maintenant, prends garde
que nous ne mourions; car ce grand feu va nous dévorer, si
nous continuons d'écouter la voix du Seigneur notre Dieu,
et nous périrons. 26 En effet, quelle chair aura entendu,
comme nous, la voix du Dieu vivant, parlant du milieu du
feu, et vivra encore? 27 Approche-toi donc seul, écoute tout
ce que dira le Seigneur notre Dieu, et tu nous répèteras
tout ce que t'aura dit le Seigneur notre Dieu, et nous le
saurons, et nous obéirons. 28 Et le Seigneur ouït la rumeur
de vos discours pendant que vous me parliez, et il me dit:
j'ai ouï la rumeur des discours de ce peuple, j'ai entendu
tout ce qu'il t'a dit; et, en tout, il a bien parlé. 29 Puissent
leurs cœurs ne point changer, afin qu'ils me craignent et
observent mes commandements; alors, ils prospèreront, eux
et leurs fils, à jamais! 30 Va, et dis-leur: Retournez sous vos
tentes. 31 Cependant, demeure auprès de moi, et je te dirai
les commandements, les jugements et les ordonnances que
tu auras à leur enseigner, afin qu'ils les mettent en pratique
dans la terre que je leur donne pour héritage. 32 Soyez donc
attentifs à vous conduire comme l'a prescrit le Seigneur votre
Dieu; ne vous écartez ni à droite ni à gauche, 33 En toute
voie ou le Seigneur votre Dieu vous a prescrit de marcher, si
vous voulez qu'il vous donne prospérité et repos; et vous
vivrez de longs jours en la terre qui sera votre héritage.

6 Voici les commandements, les jugements et les
ordonnances que le Seigneur notre Dieu a prescrit de
vous enseigner, pour que vous les mettiez en pratique dans
la terre où vous allez entrer, et qui sera votre héritage; 2
Pour que vous craigniez le Seigneur votre Dieu, et que vous
observiez tous ses commandements et ses jugements que
je vous intime aujourd'hui, vous et vos fils, et les fils de
vos fils, tous les jours de votre vie, afin que vous viviez de
longs jours. 3 Ecoute, Israël, veille à les observer, afin que
tu prospères et que tu multiplies grandement, comme l'a
promis le Seigneur Dieu de tes pères, qui te donne une
terre ou coulent le lait et le miel: 4 voici les jugements et les
ordonnances que le Seigneur a prescrits aux fils d'Israël
dans le désert, après leur sortie de la terre d'Egypte. Ecoute,
Israël: le Seigneur notre Dieu est le seul Seigneur. 5 Tu
aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton esprit, de toute ton
âme, de toute ta force. 6 Et les commandements que je
t'intime aujourd'hui demeureront dans ton cœur et en ton
âme; 7 Tu les enseigneras à tes enfants, tu les répèteras
devant eux, assis en ta maison, marchant sur les chemins,
te mettant au lit, et te levant. 8 Tu les attacheras comme un
signe à ta main; ils resteront fixés devant tes yeux. 9 Tu les
écriras sur le seuil de tes maisons, sur les montants de tes
portes. 10 Et lorsque le Seigneur ton Dieu t'aura introduit
en la terre qu'il a promise à tes pères Abraham, Isaac et
Jacob, pour te donner des villes grandes et belles, que tu
n'as pas bâties, 11 Des maisons pleines de tous biens, que
tu n'as pas remplies; des citernes revêtues de pierres, que
tu n'as point taillées; des vignes et des oliviers, que tu n'as
point plantés; lorsque tu auras mangé et que tu te seras
rassasié, 12 Sois attentif à ne point oublier le Seigneur ton
Dieu, qui t'a fait sortir de la terre d'Egypte, de la maison
de servitude. 13 Tu craindras le Seigneur ton Dieu, tu ne
serviras que lui, tu t'attacheras à lui, tu jureras par son nom.
14 Ne marche point à la suite d'autres dieux, des dieux des
nations qui t'entourent; 15 Car le Seigneur ton Dieu est
jaloux de toi; crains que le Seigneur ton Dieu, irrité contre
toi, ne t'extermine sur la face de la terre. 16 Tu ne tenteras
point le Seigneur ton Dieu, comme vous l'avez fait le jour
de la tentation; 17 Tu observeras les commandements du
Seigneur ton Dieu, les témoignages et les ordonnances qu'il
t'a fait connaître; 18 Tu feras ce qui est agréable et bon
aux yeux du Seigneur ton Dieu, afin que tu prospères, que
tu entres en la terre fortunée que le Seigneur a promise
à tes pères, et qu'elle soit ton héritage, 19 Après que tu
auras chassé devant toi tous tes ennemis, comme l'a dit le
Seigneur. 20 Et lorsque à l'avenir ton fils te questionnera,
disant: Quels sont les témoignages, les ordonnances et les
jugements que le Seigneur notre Dieu nous a prescrits? 21
Tu répondras à ton fils: Nous étions esclaves du Pharaon en
la terre d'Egypte, et le Seigneur nous a fait sortir de cette
contrée par une main puissante et un bras très-haut. 22
Le Seigneur a fait devant nous des signes, des prodiges
éclatants, et mauvais pour l'Egypte, le Pharaon et sa famille.
23 Et il nous a fait sortir de cette terre, pour nous donner
celle qu'il avait promise à nos pères. 24 Et le Seigneur
nous a prescrit de suivre tous ces préceptes, de craindre le

Seigneur notre Dieu, afin que tous les jours nous soient
prospères, et que nous vivions comme aujourd'hui. 25 Et sa
miséricorde sera avec nous, si nous sommes attentifs à
observer ces commandements devant le Seigneur notre
Dieu, comme il nous l'a prescrit.

7 Lorsque le Seigneur t'aura introduit en la terre où tu
vas, pour qu'elle soit ton héritage, et que devant tes
yeux il aura fait disparaître de grandes nations: l'Hettéen,
le Gergéséen, l'Amorrhéen, le Chananéen, le Phérézéen,
l'Evéen et le Jébuséen, sept nations nombreuses et plus
fortes que toi, 2 Et que le Seigneur ton Dieu te les aura
livrées, et que tu les auras vaincues, tu les effaceras
entièrement, tu ne feras pas d'alliance avec elles, tu seras
pour elles sans pitié. 3 Vous ne ferez point de mariages
avec elles; tu ne donneras point à son fils ta fille, et tu ne
prendras point sa fille pour ton fils. 4 Car sa fille détournerait
ton fils de moi, et il servirait d'autres dieux, et le Seigneur se
courroucerait contre son peuple, et il t'exterminerait tout à
coup. 5 Voici comme vous les traiterez: vous enlèverez leurs
autels, vous briserez leurs colonnes, vous arracherez leurs
bois sacrés, vous consumerez par la flamme les images
sculptées de leurs dieux. 6 Car tu es un peuple saint,
le peuple du Seigneur ton Dieu, et le Seigneur ton Dieu
t'a choisi pour que tu sois son propre peuple, séparé de
toutes les nations qui existent sur la surface de la terre.
7 Le Seigneur ne vous a point préférés, il ne vous a pas
choisis parce que vous êtes plus nombreux qu'aucune
de ces nations; car vous êtes moindres en nombre que
chacun de ces peuples. 8 Mais il vous aime et il tient le
serment qu'il a fait à vos pères. Voilà pourquoi le Seigneur
vous a guidés d'une main puissante; il t'a fait sortir de la
maison de servitude, il t'a délivré de la maison du Pharaon,
roi d'Egypte. 9 Tu sauras que le Seigneur ton Dieu, le
seul Dieu, est un Dieu fidèle, réservant son alliance et sa
miséricorde à ceux qui l'aiment et à ceux qui observent ses
commandements, pendant des milliers de générations, 10
Mais se vengeant dès le début de ceux qui le haïssent;
ceux-là, il les extermine; il ne met point de retard avec ceux
qui le haïssent, il en tirera une vengeance soudaine. 11
Tu observeras les commandements, les jugements et les
ordonnances que je t'intime aujourd'hui. 12 Aussi longtemps
que tu obéiras à ces préceptes, que tu t'appliqueras à les
mettre en pratique, le Seigneur ton Dieu te conservera
l'alliance et la miséricorde qu'il a promises à tes pères. 13 Et
il t'aimera, et il te bénira; il te multipliera, il bénira les fruits
de tes entrailles, et les produits de ta terre: ton blé, ton vin,
ton huile, tes grands et menus troupeaux sur la terre que
le Seigneur a juré à tes pères de te donner. 14 Tu seras
béni au-dessus de toutes les nations; il n'y aura point parmi
vous d'hommes sans enfants, ni de femme stérile; il n'y
aura point non plus de stérilité parmi les troupeaux. 15 Et le
Seigneur ton Dieu te préservera de toute maladie, et de ces
mauvaises contagions de l'Egypte que tu as vues; il ne fera
tomber sur toi aucune de celles que tu y as connues, et
il en frappera ceux qui te haïssent. 16 Et tu mangeras ce
que tu auras enlevé à ces nations; le Seigneur te le donne;
ton œil ne les prendra pas en pitié, et tu ne serviras point
leurs dieux, car ce serait pour toi un achoppement. 17 Et
si, en ta pensée, tu dis: Telle de ces nations est plus forte
que moi, comment pourrai-je l'exterminer? 18 Rassure-toi;
rappelle à ton souvenir tout ce qu'a fait le Seigneur ton Dieu
au Pharaon et aux Egyptiens, 19 Les grandes épreuves que
tes yeux ont vues, les signes et les grands prodiges, la main
puissante et le bras très-haut; de même que le Seigneur
ton Dieu t'a délivré, de même il te fera triompher de toutes
les nations dont tu redoutes la face. 20 Le Seigneur ton
Dieu enverra contre elles des essaims de guêpes, jusqu'à
ce qu'ils aient détruit celles qui t'auraient échappé et se
seraient cachées devant toi. 21 Tu ne seras pas blessé en
face d'elles: parce que le Seigneur ton Dieu est avec toi:
Dieu grand et puissant. 22 Le Seigneur ton Dieu les détruira
peu à peu devant toi; tu ne pourras les exterminer soudain,
de peur que la contrée ne devienne un désert, et que les
bêtes farouches ne se multiplient contre toi. 23 Le Seigneur
ton Dieu te les livrera; tu les détruiras lentement jusqu'à
ce qu'enfin tu les aies exterminées. 24 Et il te livrera leurs
rois, et tu effaceras leur nom de ce pays; nul ne te résistera
face à face, jusqu'à ce que tu les aies exterminées. 25 Tu
consumeras par la flamme les images sculptées de leurs
dieux; tu ne convoiteras ni l'or ni l'argent qui les ornent; tu
ne le prendras pas pour toi, de peur que tu n'en sois puni;
car c'est une abomination pour le Seigneur ton Dieu. 26
Tu n'emporteras point d'abominations en ta demeure, car
tu serais anathème comme elles; tu les détesteras, tu les
auras en abomination: elles sont anathèmes.

8 Vous serez attentifs à mettre en pratique tous les
commandements que je vous intime aujourd'hui, afin
que vous viviez, que vous multipliiez, que vous entriez en
la terre promise à vos pères par le Seigneur votre Dieu,
et qu'elle soit votre héritage. 2 Tu n'oublieras point tout le
chemin par lequel le Seigneur t'a conduit dans le désert,
afin de t'affliger, de t'éprouver et de faire en sorte que ce

qui est dans ton cœur soit connu, et que l'on sache si tu
observeras ou non ses commandements. 3 Il t'a affligé, il
t'a affamé et il t'a nourri de la manne, que n'avaient point
connue tes pères, afin de t'apprendre que l'homme ne vit
pas seulement de pain, mais que l'homme vivra de toute
parole sortie de la bouche de Dieu. 4 Les vêtements que
tu portais n'ont point vieilli; tes sandales, sous tes pieds,
ne se sont point usées; tes pieds ne sont point devenus
calleux; voilà quarante ans. 5 Connais donc en ton cœur
que comme un homme instruit son fils, ainsi t'instruit le
Seigneur ton Dieu. 6 Tu observeras les commandements
du Seigneur ton Dieu, pour marcher en toutes ses voies et
avoir crainte de lui. 7 Car le Seigneur ton Dieu va t'introduire
en cette terre fertile et fortunée, où des torrents d'eau et des
fontaines, jaillissant des abîmes, coulent dans la plaine et
sur le flanc des montagnes; 8 Terre de froment, de vignes,
de figuiers et de grenadiers; terre d'huile d'olive et de miel; 9
Terre ou ce n'est pas en compagnie de la pauvreté que tu
mangeras ton pain, ou tu ne manqueras d'aucune chose;
terre dont les pierres sont de fer, et dont les montagnes te
fourniront de l'airain. 10 Et tu mangeras et tu seras rassasié,
et tu béniras le Seigneur ton Dieu sur la terre fortunée qu'il
t'a donnée. 11 Applique-toi en toi-même à te souvenir du
Seigneur ton Dieu, à observer, sans en rien omettre, ses
commandements, ses jugements et ses ordonnances que je
t'intime aujourd'hui. 12 Garde-toi, quand tu auras mangé et
que tu te seras rassasié, et que tu te seras bâti de belles
maisons et que tu les habiteras, 13 Et que tes bœufs et tes
menus troupeaux se seront multipliés, et que ton or et ton
argent se seront multipliés, et que, pour toi, toutes les choses
qui t'appartiennent se seront multipliées, 14 D'enorgueillir
ton cœur, et d'oublier ton Dieu qui t'a fait sortir de la terre
d'Egypte, de la maison de servitude; 15 Qui t'a guidé à
travers ce désert, grand et redoutable, ou tu as trouvé le
serpent qui mord, et le scorpion, et la soif, et point d'eau;
le Dieu qui, pour toi, a fait jaillir des fontaines du flanc de
rochers à pic; 16 Qui, dans le désert, t'a nourri de la manne
que tu ne connaissais pas, et que n'avaient point connue tes
pères, afin de t'affliger, de t'éprouver, puis de te combler
de bienfaits jusqu'à tes derniers jours. 17 Ne va donc pas
dire en ton cœur: La vigueur de mon bras m'a donné cette
grande puissance. 18 Mais souviens-toi du Seigneur ton
Dieu; car c'est lui qui te donne la force d'acquérir cette
puissance, pour établir l'alliance que le Seigneur a jurée
jadis avec tes pères, comme avec toi aujourd'hui. 19 Or, si tu
perds le souvenir du Seigneur ton Dieu, si tu marches à la
suite de dieux étrangers, si tu les sers, si tu les adores, je
prends à témoin contre vous le ciel et la terre que vous serez
détruits, abîmés, 20 Comme les débris des nations qu'il va
détruire devant votre face; vous serez détruits pareillement,
pour n'avoir pas obéi à la parole du Seigneur votre Dieu.

9 Ecoute, Israël: tu vas traverser aujourd'hui le Jourdain,
pour prendre le territoire de grandes nations beaucoup
plus fortes que toi, et pour prendre de grandes villes, dont
les remparts montent jusqu'au ciel, 2 Pour supplanter un
peuple grand et nombreux, et de haute taille, les fils d'Enac,
que tu connais; car, tu sais le proverbe: Qui résistera en face
aux fils d'Enac? 3 Et tu vas savoir que le Seigneur ton Dieu
lui-même marchera à ta tête; ton Dieu est un feu consumant;
c'est lui qui les exterminera, c'est lui qui les chassera loin de
ta face, et il les détruira promptement, comme te l'a dit le
Seigneur. 4 Garde-toi de dire en ton cœur, tandis que le
Seigneur ton Dieu dissipera ces nations devant toi: C'est
à cause de ma justice que le Seigneur m'a conduit, pour
me donner en héritage cette terre fortunée. mais c'est à
cause de l'iniquité de ces nations que le Seigneur détruira
devant toi 5 Non, ce n'est pas à cause de ta justice, ce
n'est pas à cause de la sainteté de ton cœur que tu vas
avoir leur terre pour héritage, mais c'est à cause de l'iniquité
de ces nations que le Seigneur détruira devant toi, afin
d'établir l'alliance que le Seigneur a jurée avec nos pères:
Abraham, Isaac et Jacob. 6 Tu connaîtras aujourd'hui que
ce n'est point à cause de ta justice que le Seigneur ton
Dieu te donne en héritage cette terre fortunée, à toi, peuple
revêche que tu es. 7 Souviens-toi, n'oublie point combien tu
as irrité le Seigneur ton Dieu dans le désert, depuis le jour
où vous êtes sortis d'Egypte, jusqu'à votre arrivée au lieu ou
nous sommes; vous avez persévéré dans l'insoumission au
Seigneur. 8 En Horeb, vous avez irrité le Seigneur, et il s'est
courroucé contre vous, au point de vouloir vous exterminer,
9 Comme j'étais monté sur la montagne pour prendre les
tables de pierre, les tables de l'alliance que le Seigneur a
faite avec vous; j'y restai quarante jours et quarante nuits,
et je n'y mangeai pas de pain, et je n'y bus pas d'eau. 10
Et Dieu me donna les deux tables de pierre, écrites du
doigt du Seigneur; toutes les paroles que le Seigneur avait
dites devant vous sur la montagne, au jour de l'Eglise, y
étaient écrites. 11 Le Seigneur me donna donc les deux
tables de pierre, les tables de l'alliance, après quarante
jours et quarante nuits. 12 Et le Seigneur me dit: Lève-toi, et
descends bien vite d'ici; car ton peuple, que tu as fait sortir
d'Egypte, s'est égaré. Ils se sont promptement écartés de la
voie que je leur ai marquée et ils se sont fait une image en

fonte. 13 Et le Seigneur me dit: Je te l'ai répété plus d'une
fois: je connais, j'ai vu ce peuple; c'est un peuple revêche.
14 Laisse-moi donc les détruire, et j'effacerai leur nom sous
le ciel, et je te mettrai à la tête d'une nation grande et forte,
plus nombreuse que celle-ci. 15 Je partis donc; je descendis
de la montagne. Or, la montagne était enflammée, et lançait
du feu jusqu'au ciel, et je tenais dans mes deux mains les
deux tables du témoignage. 16 Et, quand je vis que vous
aviez péché devant le Seigneur notre Dieu, que vous vous
étiez fait une image en fonte, que vous vous étiez écartés
de la voie où le Seigneur vous avait prescrit de marcher, 17
Je saisis les deux tables, je les jetai de mes deux mains, et
je les brisai devant vous; 18 Et je priai devant le Seigneur
une seconde fois, quarante jours et quarante nuits comme la
première, et je ne mangeai pas de pain, et je ne bus point
d'eau, et je priai pour tous vos péchés, pour le mal que vous
aviez fait devant le Seigneur Dieu en l'irritant ainsi. 19 Je
suis encore effrayé du courroux, de la fureur que ressentait
le Seigneur contre vous, au point de vouloir vous exterminer;
or, en ce temps-là, le Seigneur m'exauça. 20 Mais il était
courroucé contre Aaron, au point de vouloir l'exterminer; et,
en ce temps-là, je priai aussi pour Aaron. 21 Et votre péché,
le veau que tous aviez fabriqué, je le consumai dans le feu,
je le pilai, après l'avoir battu et réduit en lames très-minces;
je le réduisis en poudre, et je jetai cette poussière dans le
torrent qui descend de la montagne. 22 Ensuite, au lieu de
l'embrasement, au lieu de la tentation, au lieu des sépulcres
de la concupiscence, vous irritâtes encore le Seigneur. 23 Et
lorsque le Seigneur vous fit sortir de Cadès-Barné, disant:
Montez et prenez possession de la terre que je vous donne,
vous fûtes encore indociles à la parole du Seigneur votre
Dieu, vous n'eûtes point foi en lui, et vous n'obéîtes point à
sa voix. 24 Vous avez été désobéissants envers le Seigneur,
à partir du jour où il s'est fait connaître à vous. 25 Et je
priai devant le Seigneur quarante jours et quarante nuits, le
même temps que la première fois, car le Seigneur menaçait
de vous exterminer. 26 Et je priai Dieu, et je dis: Seigneur, roi
des dieux, n'exterminez pas votre peuple, votre héritage que
vous avez racheté, et que vous avez fait sortir de l'Egypte
par votre grande force, par votre main puissante et votre
bras très-haut. 27 Souvenez-vous d'Abraham, d'Isaac et
de Jacob, vos serviteurs, à qui vous avez juré par vous-
même; n'attachez point vos regards sur l'endurcissement
de ce peuple, sur ses impiétés, sur ses péchés. 28 Prenez
garde que les habitants de la terre d'où vous l'avez fait sortir
ne disent: C'est parce qu'il n'a pu les introduire dans la terre
dont il leur avait parlé, c'est aussi parce qu'il les avait en
haine, que le Seigneur les a conduits dans le désert afin de
les faire périr. 29 Ce peuple est votre peuple, votre héritage,
vous l'avez fait sortir d'Egypte par votre grande force, votre
main puissante et votre bras très-haut.

10 En ce temps-là le Seigneur me dit: Taille-toi deux
tables de pierre semblables aux premières, et monte
vers moi sur la montagne; tu feras aussi une arche de bois.
2 Et tu graveras, sur les tables, les commandements qui
étaient sur celles que tu as brisées, et tu les placeras dans
l'arche. 3 Et je fis l'arche de bois incorruptible, et je taillai les
tables de pierre, semblables aux premières, et je montai sur
la montagne, les deux tables dans les deux mains. 4 Et le
Seigneur écrivit sur les deux tables, conformément à ce
qui était écrit la première fois, les dix commandements qu'il
avait prononcés devant vous sur la montagne, au milieu
du feu, et le Seigneur me les donna. 5 Et, étant parti, je
descendis de la montagne, et je déposai les tables dans
l'arche que j'avais faite, et elles y demeurèrent, comme me
l'avait prescrit le Seigneur. 6 Et les fils d'Israël levèrent leur
camp de Béroth, qui était aux fils de Jacim, et ils allèrent en
Misadaï; c'est là que plus tard Aaron mourut et fut enseveli,
et que son fils Eléazar fut consacré prêtre à sa place. 7 De
là, les fils d'Israël partirent pour Gadgad, et de Gadgad pour
Etebatha, terre où il y a des torrents d'eau. 8 En ce temps-là,
le Seigneur désigna la tribu de Lévi pour transporter l'arche
du Seigneur, pour se tenir devant le Seigneur, servir et prier
en son nom, comme ils l'ont fait jusqu'à ce jour. 9 A cause de
cela, les Lévites n'ont point de part ni d'héritage parmi leurs
frères; le Seigneur seul est leur héritage, comme il leur a été
dit. 10 Et moi, je m'étais tenu sur la montagne quarante jours
et quarante nuits; et, en ce temps-là, le Seigneur m'exauça,
et il ne persista pas à vous exterminer. 11 Et le Seigneur me
dit: Pars, marche à la tête de ce peuple; qu'ils entrent en la
terre que j'ai juré à leurs pères de leur donner, et qu'elle
soit leur héritage. 12 Et maintenant, Israël, qu'est-ce que
le Seigneur ton Dieu te demande, sinon de le craindre, de
marcher en toutes ses voies, et de l'aimer, et de prier le
Seigneur ton Dieu de tout ton cœur et de toute ton âme, 13
D'observer les commandements du Seigneur ton Dieu, et les
préceptes de justice que je t'intime aujourd'hui, afin que tu
sois heureux? 14 C'est au Seigneur ton Dieu que sont le ciel,
et le ciel des cieux, et la terre, et tout ce qu'elle renferme.
15 Et cependant le Seigneur a choisi vos pères pour les
aimer, et après eux il vous a choisis, vous leur postérité, de
préférence à toutes les nations, comme il se voit aujourd'hui.
16 Ayez soin de circoncire votre dureté de cœur, gardez-

vous de votre entêtement. 17 Car le Seigneur votre Dieu,
c'est le Dieu des dieux, le Seigneur des seigneurs, le Dieu
grand, fort et redoutable, qui ne fait pas acception des
personnes et ne se laisse point gagner par des présents. 18
Il fait justice à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve; il aime
l'étranger, il lui donne des vivres et des vêtements. 19 Vous
aimerez aussi l'étranger, car vous étiez étrangers en la terre
d'Egypte. 20 Tu craindras le Seigneur ton Dieu, tu le serviras,
tu t'attacheras à lui et tu jureras en son nom. 21 Il est ta
gloire; il est ton Dieu, lui qui a fait toutes les choses grandes
et glorieuses que tes yeux ont vues. 22 Tes pères étaient
au nombre de soixante-dix âmes, lorsqu'ils arrivèrent en
Egypte; et maintenant le Seigneur ton Dieu t'a fait aussi
nombreux que les étoiles du ciel.

11 Tu aimeras le Seigneur ton Dieu, tu observeras tous
les jours ses commandements, et ses ordonnances, et
ses jugements. 2 Vous connaissez aujourd'hui (car je ne
parle pas à vos enfants, qui ne savent point et n'ont point
vu) la correction du Seigneur votre Dieu, et sa grandeur,
et sa main puissante, et son bras très-haut; 3 Ses signes,
et les prodiges qu'il a faits au milieu de l'Egypte, devant
le Pharaon, roi d'Egypte, aux yeux de toute la contrée;
4 Et ce qu'il a fait de l'armée des Egyptiens, et de leurs
chars, et de leurs chevaux, et de toutes leurs forces; et
comme l'eau de la mer Rouge les a submergés, tandis qu'ils
vous poursuivaient; et comment le Seigneur les a détruits,
tellement que nul n'a reparu jusqu'à ce jour; 5 Et tout ce que
le Seigneur a fait pour vous dans le désert, jusqu'à votre
arrivée en ce lieu où nous sommes; 6 Et comme il a traité
Dathan et Abiron, fils d'Eliab, fils de Ruben, que la terre,
après avoir ouvert la bouche, a dévorés, au milieu des fils
d'Israël, avec leurs familles et leurs tentes, et tout ce qui leur
appartenait. 7 Vos yeux ont vu, en outre, toutes les grandes
choses que le Seigneur vient d'accomplir pour vous. 8 Vous
observerez donc tous les commandements que je vous
intime aujourd'hui, afin que vous viviez, que vous multipliiez,
et que la terre où, après avoir passé le Jourdain, vous allez
entrer pour en prendre possession, soit votre héritage; 9 Afin
que vous viviez de longs jours sur la terre que le Seigneur a
promise à vos pères et à leur postérité terre où coulent le lait
et le miel. 10 Car la terre où tu entres, pour qu'elle soit ton
héritage, n'est point comme la terre d'Egypte, d'où vous êtes
venus jusqu'ici, et où lorsque l'on a semé les grains, on les
arrose avec les pieds, comme un jardin de légumes; 11 Cette
terre où tu entres pour en prendre possession, est une terre
de montagnes et de plaines; elle n'a d'autre arrosement que
la pluie du ciel, 12 Sur cette terre, le Seigneur veille toujours;
les yeux du Seigneur ton Dieu sont toujours sur elle, depuis
le commencement jusqu'au dernier jour de l'année. 13 Or,
si vous écoutez attentivement, si vous observez tous les
commandements que je vous intime aujourd'hui, si vous
aimez le Seigneur votre Dieu, si vous le servez de tout votre
cœur, de toute votre âme; 14 Lui, de son côté, donnera de la
pluie à la terre selon la saison, soit au printemps, soit en
automne, et tu récolteras ton blé, ton vin et top huile. 15 Et
il donnera dans tes champs, à ton bétail, abondance de
fourrage. Et quand tu auras mangé, quand tu seras rassasié,
16 Sois attentif en toi-même à ce que ton cœur ne se gonfle
pas, de peur que tu ne pèches, que tu ne serves des dieux
étrangers, et que tu ne les adores. 17 Car le Seigneur,
irrité contre vous, tiendrait fermé le ciel, et il n'y aurait point
de pluie, et la terre ne donnerait pas ses fruits, et vous
péririez rapidement par la stérilité de cette terre fortunée
que le Seigneur vous a donnée. 18 Mettez ces paroles au
fond de vos cœurs et de vos âmes; attachez-les comme
un signe à votre main; qu'elles restent fixées devant vos
yeux, 19 Vous les apprendrez à vos enfants, en causant
avec eux, assis en vos maisons, marchant sur les chemins,
vous mettant au lit, et vous levant. 20 Vous les écrirez sur le
seuil de vos maisons, sur les montants de vos portes, 21
Afin que vous viviez longuement, et que votre postérité sur
la terre que le Seigneur a promise à vos pères, en héritage,
subsiste aussi longtemps que le ciel au-dessus de la terre.
22 Et si vous écoutez attentivement, si vous observez les
commandements que je vous recommande aujourd'hui de
mettre en pratique, si vous aimez le Seigneur votre Dieu, si
vous marchez en toutes ses voies, si vous vous attachez à
lui; 23 Le Seigneur, de son côté, rejettera loin de vous tous
les Gentils, et vous prendrez l'héritage de nations grandes,
et plus fortes que vous. 24 Tout lieu où vous aurez laissé la
trace de vos pieds vous appartiendra; vos limites s'étendront
du désert à l'Anti-Liban; du grand fleuve de l'Euphrate à la
mer occidentale. 25 Nul ne tiendra devant vous; le Seigneur
répandra la terreur et la crainte de votre nom, sur toute
la face de la terre ou vous allez entrer, comme l'a dit le
Seigneur. 26 Voilà que je place sous vos yeux la bénédiction
et la malédiction: 27 La bénédiction, si vous obéissez aux
commandements du Seigneur votre Dieu que je vous intime
aujourd'hui; 28 La malédiction, si vous n'obéissez pas aux
commandements du Seigneur votre Dieu que je vous intime
aujourd'hui, si vous vous écartez de la voie que je vous
indique, et si vous allez servir d'autres dieux que vous ne
connaissez pas. 29 Et lorsque le Seigneur ton Dieu t'aura
introduit dans la terre où tu vas entrer, pour qu'elle soit ton

héritage, tu placeras la bénédiction sur la montagne de
Garizim et la malédiction sur le mont Hébal. 30 Ne les vois-tu
pas de l'autre côté du Jourdain, derrière le chemin qui mène
à l'Occident de la terre des Chananéens, où demeurent, au
couchant, ceux de Galgala, près du grand chêne? 31 Vous
allez, en effet, passer le Jourdain, pour entrer en la terre que
le Seigneur vous donne en héritage pour toujours, et y faire
votre demeure. 32 Et vous veillerez à exécuter tous ces
préceptes et ces jugements que je vous intime aujourd'hui.

12 Voici les préceptes et les jugements que vous aurez
soin d'exécuter, en la terre que le Seigneur Dieu de
vos pères vous donne pour héritage, tous les jours de votre
vie sur la terre: 2 Vous bouleverserez de fond en comble
tous les lieux où les Gentils sacrifiaient à leurs dieux et que
vous allez posséder, soit au sommet des monts, soit sur des
tertres, soit sous des arbres touffus. 3 Et vous détruirez leurs
autels, vous briserez leurs colonnes, vous abattrez leurs
bois sacrés et vous consumerez par la flamme les images
sculptées de leurs dieux, et leur nom sera effacé sur cette
terre. 4 Vous ne servirez pas ainsi le Seigneur votre Dieu. 5
Mais vous vous dirigerez avec amour vers le lieu que vous
choisira le Seigneur en l'une de vos villes, pour le consacrer
sous son nom, et pour qu'il y soit invoqué; c'est là que vous
irez. 6 C'est là que vous offrirez vos holocaustes, et vos
sacrifices, et vos prémices, et vos offrandes soit d'actions de
grâces, soit votives, soit volontaires, et les premiers-nés
de vos bœufs et de vos menus troupeaux. 7 C'est là que
vous mangerez devant le Seigneur votre Dieu, et que vous
vous réjouirez de toutes choses que vous et vos familles
aurez en la main, selon que le Seigneur votre Dieu vous
aura bénis. 8 Vous ne ferez plus, comme vous faites ici
maintenant, chacun à votre gré. 9 Car jusqu'à ce jour vous
n'étiez point arrivés au lieu de repos, dans l'héritage que le
Seigneur vous donne. 10 Et vous traverserez le Jourdain, et
vous demeurerez en la terre que le Seigneur vous donne en
héritage; il vous défendra contre tous les ennemis dont vous
serez entourés, et vous y demeurerez dans une entière
assurance. 11 Et il y aura là le lieu que le Seigneur choisira
pour que son nom y soit invoqué; c'est là que vous porterez
tout ce que je vous prescris: vos holocaustes, vos sacrifices,
vos dîmes, les prémices du fruit de vos travaux, et tout don
choisi que vous aurez voué au Seigneur votre Dieu. 12 Et
vous vous réjouirez devant le Seigneur votre Dieu, vous et
vos fils, et vos filles, et vos serviteurs, et vos servantes,
avec le lévite qui demeure dans vos villes, car il n'a ni lot ni
part d'héritage au milieu de vous. 13 Sois attentif à ne point
sacrifier d'holocauste, n'importe en quel lieu que tu aies vu,
14 Mais seulement dans le lieu que choisira le Seigneur ton
Dieu parmi l'une de vos tribus; c'est là que vous offrirez vos
holocaustes, et que vous ferez les offrandes que je vous
commande aujourd'hui. 15 Cependant, tu pourras tuer de ton
bétail, au gré de tes désirs, et manger des chairs selon que
le Seigneur ton Dieu t'aura béni, en toute ville; l'impur parmi
vous et le pur en mangeront dans le même lieu, comme on
mange du cerf ou du daim, 16 Mais vous ne mangerez point
le sang; répandez-le par terre, comme de l'eau. 17 Tu ne
pourras consommer en tes villes la dîme de ton blé, de ton
vin, de ton huile, ni les premiers-nés de tes bœufs ou de tes
menus troupeaux, ni tes offrandes votives, ni celles d'actions
de grâces, ni les prémices du fruit de vos travaux. 18 Tu
consommeras toutes ces choses devant le Seigneur ton
Dieu, dans le lieu seul que le Seigneur choisira, toi et ton fils,
et ta fille, et ton serviteur, et ta servante, et le prosélyte établi
en vos villes. Et tu te réjouiras devant le Seigneur ton Dieu
de toutes ces choses que tu possèderas. 19 Sois attentif à
ne point négliger le lévite, tant que tu vivras sur la terre. 20
Et si le Seigneur ton Dieu dilate tes limites, comme il te l'a
promis, et si tu dis: Je veux manger de la chair; si les désirs
de ton âme t'excitent à manger de la chair, tu pourras en
manger au gré des désirs de ton âme. 21 Et si le lieu choisi
par le Seigneur ton Dieu pour que son nom y soit invoqué,
est loin de toi, tu immoleras une part de tes bœufs et de tes
menus troupeaux de la manière que je t'ai prescrite, et tu en
mangeras dans tes villes, au gré des désirs de ton âme.
22 Tu en mangeras comme on mange du cerf ou du daim;
l'impur parmi vous, et le pur en mangeront au même lieu. 23
Sois très-attentif à ne point manger de sang; car le sang
de la victime est la vie; la vie ne sera point mangée avec
les chairs. 24 Ne mangez point le sang, répandez-le par
terre, comme de l'eau. 25 Ne le mange point, afin que tu
prospères, et qu'après toi tes fils prospèrent, parce que tu
auras fait ce qui est bon et agréable devant le Seigneur
ton Dieu. 26 Mais tu prendras les choses consacrées, si
tu en as, et tes offrandes votives, et tu iras au lieu choisi
par le Seigneur pour que son nom y soit invoqué 27 Tu
sacrifieras tes holocaustes et tu offriras les chairs sur l'autel
du Seigneur ton Dieu, et tu répandras le sang au pied de
l'autel, et tu mangeras les chairs. 28 Prends garde, écoute;
tu exécuteras toutes les paroles que je te mande, afin que tu
prospères et que tes fils prospèrent à travers les siècles,
parce que tu auras fait ce qui est bon et agréable devant le
Seigneur ton Dieu. 29 Lorsque le Seigneur ton Dieu aura
exterminé sous tes yeux les nations contre lesquelles tu
marches pour partager leur terre, et que tu l'auras partagée,

et que tu y demeureras, 30 Veille en toi-même et ne cherche
point à les imiter après qu'elles auront été exterminées sous
tes yeux; ne dis pas: Ce que font les nations pour leurs
dieux, je le ferai pareillement. 31 Ne fais point comme elles
pour ton Dieu, car elles font pour leurs dieux l'abomination
du Seigneur, ce que le Seigneur exècre: elles livrent aux
flammes, pour leurs dieux, leurs fils et leurs filles. 32 Veillez
à mettre en pratique toutes les paroles que je vous mande
aujourd'hui; tu n'y ajouteras rien, tu n'en retrancheras rien.

13 S'il s'élève parmi vous un prophète ou un songeur
ayant des songes, s'il vous annonce un signe ou un
prodige, 2 Si le signe ou le prodige dont il aura parlé se
fait, et s'il dit: Allons, servons d'autres dieux qui vous sont
inconnus, 3 Vous n'écouterez point ce prophète ou ce
songeur; car le Seigneur votre Dieu vous tente, pour savoir
si vous l'aimez de tout votre cœur et de toute votre âme.
4 Vous suivrez le Seigneur votre Dieu; vous le craindrez;
vous serez dociles à sa parole; vous vous attacherez à
lui; 5 Et ce prophète ou songeur mourra, parce qu'il aura
parlé pour t'égarer loin du Seigneur ton Dieu qui t'a fait
sortir de la terre d'Egypte, qui t'a délivré de la servitude; il
aura parlé pour t'entraîner hors de la voie où le Seigneur
ton Dieu t'a prescrit de marcher; vous détruirez parmi vous
le mal. 6 Et, si ton frère de père ou de mère, si ton fils,
ta fille, ta femme qui repose sur ton sein, si l'ami que tu
aimes comme ta vie, t'exhortent en secret, disant: Allons,
servons d'autres dieux inconnus de tes pères et de toi, 7
Des dieux des nations qui vous entourent de près ou de loin,
d'une extrémité à l'autre de la terre, 8 Tu n'y consentiras
point, tu ne l'écouteras point; ton œil ne prendra pas en pitié
sa faute; tu ne soupireras pas pour lui, tu ne le cacheras
point; 9 Tu le feras connaître, tu le signaleras; tes mains
s'élèveront les premières contre lui pour qu'il périsse; les
mains du peuple viendront après. 10 Il sera lapidé, il mourra
pour avoir cherché à te détourner du Seigneur ton Dieu qui
t'a fait sortir de l'Egypte et de la maison de servitude. 11
Tout Israël en l'apprenant aura crainte, et l'on évitera parmi
vous de faire de nouveau un tel mal. 12 Et si, en l'une des
villes que le Seigneur te donne pour que tu y demeures, tu
entends dire par des gens: 13 Des hommes d'iniquité se
sont élevés parmi nous, et ils ont égaré ceux qui habitent
notre territoire, et ils ont dit: Allons, et servons des dieux qui
vous sont inconnus, 14 Tu examineras, tu interrogeras, tu
feras de nombreuses enquêtes, et s'il est manifeste que
ces hommes ont ainsi parlé, et que cette abomination a eu
lieu parmi vous, 15 Tu feras périr par le glaive tous ceux
qui habitent cette contrée, et vous la déclarerez anathème,
elle et tout ce qu'elle renferme. 16 Et tu feras, sur le grand
chemin, un monceau de toutes ses dépouilles, et tu livreras
aux flammes, devant le Seigneur ton Dieu, la ville et ses
dépouilles, et elle sera toujours inhabitée, et on ne la rebâtira
plus. 17 Et rien de ce qui aura été frappé d'anathème ne
te restera dans la main, afin que la colère du Seigneur se
détourne, qu'il ait pitié de toi, qu'il te fasse miséricorde, et
qu'il te multiplie, comme il l'a promis à tes pères, 18 Si tu
es docile à la parole du Seigneur ton Dieu pour mettre en
pratique les commandements que je 'intime aujourd'hui, et
faire ce qui est bon et agréable devant le Seigneur ton Dieu.

14 Soyez les fils du Seigneur votre Dieu: Vous ne vous
raserez point la chevelure au sujet d'un mort. 2 Car
tu es un peuple saint pour le Seigneur ton Dieu, qui t'a
choisi pour que tu sois son peuple particulier, séparé de
toutes les nations qui couvrent la face de la terre. 3 Vous
ne mangerez rien d'impur. 4 Voici les animaux que vous
mangerez: rejetons des troupeaux de bœufs, de brebis et
de chèvres, 5 Cerf, chevreuil, pycargue, gazelle, girafe, 6
Tout quadrupède à sabot, dont l'ongle se sépare en deux;
et tout animal ruminant; vous pouvez en manger. 7 Voici
les animaux que vous ne mangerez pas, soit parmi les
ruminants, soit parmi ceux qui ont les pieds fourchus, ou les
ongles fendus: chameau, lièvre, hérisson; s'ils ruminent,
ils n'ont point le pied fourchu, ce qui pour vous les rend
impurs. 8 Le porc: s'il a le pied fourchu, l'ongle fendu, il
ne rumine pas, ce qui pour vous le rend impur; vous ne
mangerez pas de ses chairs, vous ne toucherez pas à son
corps mort. 9 Vous mangerez, parmi tout ce qui vit dans
l'eau, ce qui a nageoires et écailles. 10 Vous ne mangerez
pas ce qui n'a ni nageoires ni écailles; c'est impur pour vous.
11 Vous mangerez tout oiseau pur. 12 Voici ceux que vous
ne mangerez pas: aigle, griffon, aigle de mer, 13 Vautour,
milan et leurs semblables, 14 Corbeau et ses semblables,
15 Autruche, chouette et mouette, 16 Héron, cygne et ibis, 17
Plongeon, épervier et leurs semblables, huppe et nycticorax,
18 Pélican, charadrion et leurs semblables, porphyrion et
hibou; 19 Tous ceux des êtres ailes qui se traînent à terre
sont impurs: vous n'en mangerez point. 20 Vous mangerez
de tout oiseau pur. 21 Vous ne mangerez d'aucun corps
mort; donnez-les à manger au prosélyte établi dans vos villes
ou vendez-les, car vous êtes un peuple saint appartenant au
Seigneur votre Dieu. Vous ne ferez point cuire d'agneau
dans le lait de sa mère. 22 Tu prélèveras la dîme de tout
fruit de tes semailles, de tout produit annuel de tes champs.
23 Tu la mangeras dans le lieu qu'aura choisi le Seigneur

pour que son nom y soit invoqué; tu feras l'offrande des
dîmes de ton blé, de ton vin, de ton huile, des premiers-
nés de tes bœufs et de tes menus troupeaux, afin que tu
saches craindre sans cesse le Seigneur ton Dieu. 24 Et
si le chemin est long, si tu ne peux les transporter parce
que tu résides loin du lieu choisi par le Seigneur pour que
son nom y soit invoque, et si le Seigneur t'a béni, 25 Tu
paieras tes dîmes en argent; tu prendras l'argent dans tes
mains, et tu iras au lieu que le Seigneur aura choisi. 26
Là, tu rachèteras, à prix d'argent, toutes choses que ton
âme désirera: bœufs, brebis, chèvres, ou vin et boisson
fermentée; puis, tu les consommeras, devant le Seigneur
ton Dieu, et tu te réjouiras, toi et ta famille, 27 Et le lévite
de tes villes, parce qu'il n'a point, comme toi, de part ni
d'héritage. 28 Après trois ans, tu donneras toutes les dîmes
de tes fruits; tu les déposeras en tes villes, la troisième
année. 29 Et le lévite y viendra, parce qu'il n'a point, comme
toi, de part ni d'héritage; le prosélyte, l'orphelin, la veuve,
viendront pareillement en tes villes, et ils mangeront de tes
dîmes, et ils se rassasieront, afin que le Seigneur ton Dieu
te bénisse en toutes tes œuvres.

15 Tous les sept ans tu feras la remise. 2 Voici la règle
de la remise: tu remettras à ton prochain toute dette
qui t'est propre; tu ne réclameras rien de ton frère, car le
Seigneur ton Dieu a proclamé la rémission. 3 Tu réclameras
de l'étranger tout ce qu'il te doit; mais tu feras à ton frère
remise de ta créance. 4 Ainsi, il n'y aura pas chez toi
d'indigent, parce que le Seigneur ton Dieu te bénira en la
terre qu'il te donne en héritage, pour que tu la possèdes. 5
Si vous écoutez la parole du Seigneur votre Dieu, si vous
lui êtes dociles, pour observer et mettre en pratique tous
ces commandements que je vous intime aujourd'hui (car le
Seigneur t'a béni, selon la promesse qu'il t'a faite), 6 Tu
prêteras à intérêt à nombre de Gentils; mais tu n'auras pas
besoin d'emprunter; tu règneras sur les Gentils, et ils ne
règneront pas sur toi. 7 Si, dans l'une des villes en la terre
que le Seigneur ton Dieu te donne, il y a avec toi parmi
tes frères un indigent, tu n'endurciras pas ton cœur, tu ne
fermeras pas ta main pour ton frère l'indigent. 8 Tu ouvriras
la main pour lui; tu lui prêteras tout ce qu'il te demandera
selon ses besoins. 9 Prends garde qu'il ne vienne en ton
cœur quelque iniquité, quelque pensée secrète te disant:
La septième année, l'année de la remise est proche; et
qu'alors, tu ne regardes d'un mauvais œil ton frère indigent,
et que tu ne lui donnes rien, car il invoquera contre toi le
Seigneur notre Dieu, et il y aura en toi un grand péché. 10
Donne-lui donc, et donne-lui; prête-lui largement, autant
qu'il te demandera, selon ses besoins; ne t'afflige pas en
ton cœur de lui donner; car, à cause de cette action, le
Seigneur ton Dieu te bénira en tous tes travaux, et en toutes
choses ou tu mettras la main. 11 Car il ne manquera jamais
d'indigent sur la terre; c'est pourquoi je te prescris d'exécuter
mes commandements: ouvre tes mains à ton frère pauvre
et indigent en ta terre. 12 Et si ton frère hébreu, ou ta
sœur, femme israélite, te sont vendus à prix d'argent, ils te
serviront six ans, et, en la septième année, tu les renverras
libres de chez toi. 13 Et, en les renvoyant libres, tu ne les
congédieras pas dénués de tout. 14 Tu les pourvoiras de
provisions: de la chair de tes brebis, de ton blé, de ton vin;
tu leur donneras selon que le Seigneur t'aura béni. 15 Et tu
te souviendras que tu as été esclave en la terre d'Egypte, et
que le Seigneur ton Dieu t'en a délivré; c'est pourquoi, je te
prescris d'exécuter ce commandement. 16 Et si ton serviteur
te dit: Je ne sortirai point de chez toi, parce que je t'aime, toi
et ta famille, et que tout prospère chez toi; 17 Tu prendras
une alène, et, devant la porte, tu lui perceras l'oreille, et il
sera ton serviteur à perpétuité; tu feras de même pour ta
servante. 18 Qu'il ne te semble point dur de les congédier
libres après qu'ils t'ont servi six ans, moyennant le salaire
annuel des gens à gages, et le Seigneur ton Dieu te bénira
en toutes tes œuvres. 19 Tout premier-né mâle de tes bœufs
et de tes menus troupeaux, tu le consacreras au Seigneur;
tu ne travailleras pas avec le premier-né de tes génisses,
tu ne tondras pas le premier-né de tes brebis ou de tes
chèvres. 20 Tu le mangeras devant le Seigneur, d'année en
année, avec ta famille, au lieu que le Seigneur ton Dieu
aura choisi. 21 Mais, s'il a quelque vice ou difformité, s'il
est boiteux ou aveugle, ne le sacrifie pas au Seigneur ton
Dieu. 22 Tu le mangeras en tes villas; l'impur parmi vous
et le pur en mangeront, comme on mange du cerf ou du
daim. 23 Seulement, vous ne mangerez point le sang, vous
le répandrez par terre comme de l'eau.

16 Observe le mois des blés nouveaux, et tu feras la
Pâque du Seigneur ton Dieu, parce que dans le mois
des blés nouveaux, tu es sorti nuitamment de l'Egypte. 2 Tu
sacrifieras, pour la Pâque du Seigneur ton Dieu, des bœufs,
des brebis et des chèvres, au lieu seul que le Seigneur
ton Dieu aura choisi afin que son nom y soit invoqué. 3
Avec la victime, tu ne mangeras pas de pain levé; pendant
sept jours, avec ses chairs, tu mangeras des azymes, pain
de la mortification, parce qu'à la hâte vous êtes sortis de
l'Egypte, et parce qu'il faut vous souvenir du jour de votre

sortie d'Egypte, tous les jours de votre vie. 4 On ne verra
pas chez toi de pain levé, en tout ton territoire, pendant
sept jours; rien ne restera des chairs des victimes que tu
auras sacrifiées sur le soir du premier jour. 5 Tu ne pourras
sacrifier la Pâque dans aucune des villes que le Seigneur
ton Dieu te donne; 6 Mais au lieu seul que le Seigneur
ton Dieu aura choisi pour que son nom y soit invoqué; tu
sacrifieras la Pâque sur le soir, au coucher du soleil, vers
l'heure où tu es sorti de l'Egypte. 7 Tu feras bouillir ou rôtir
les chairs, et tu les mangeras au lieu seul qu'aura choisi le
Seigneur ton Dieu, et, le lendemain matin, pars, retourne en
tes demeures. 8 Tu mangeras des azymes pendant six jours;
le septième jour, pour finir, sera la fête du Seigneur ton Dieu;
tu ne feras ce jour-là aucune œuvre, sauf toutes les choses
que l'on fait à cause d'un mort. 9 Tu compteras en toi-même
sept semaines, à partir du jour ou ta faux commencera la
moisson. 10 Tu célèbreras ensuite la fête des semaines du
Seigneur ton Dieu, selon tes facultés, selon ce que t'aura
donné le Seigneur ton Dieu. 11 Tu te réjouiras devant le
Seigneur ton Dieu, toi et ton fils, et ta fille, et ton serviteur,
et la servante, et le lévite, et le prosélyte, et l'orphelin, et
la veuve, qui se trouvent parmi vous, au lieu seul que le
Seigneur aura choisi pour que son nom y soit invoqué. 12 Et
tu te souviendras que tu as été esclave en la terre d'Egypte,
et tu observeras et exécuteras les commandements. 13
Tu célèbreras la fête des tabernacles pendant sept jours,
lorsque tu auras recueilli, tant sur l'aire que dans le pressoir,
les fruits de tes champs. 14 Tu te réjouiras, en cette fête,
toi, et ton fils, et ta fille, et ton serviteur, et ta servante,
et le lévite, et le prosélyte, et l'orphelin, et la veuve, qui
se trouveront dans tes villes. 15 Tu célèbreras cette fête
pendant sept jours en l'honneur du Seigneur ton Dieu, au
lieu seul qu'aura choisi le Seigneur, et le Seigneur te bénira
en toutes tes récoltes, en toutes œuvres de tes mains, et tu
seras plein de joie. 16 Trois fois par an, tout mâle parmi
vous se présentera devant le Seigneur votre Dieu, au lieu
seul qu'aura choisi le Seigneur, pour la fête des azymes,
pour la tête des semaines et pour la fête des tabernacles;
nul ne se présentera les mains vides devant le Seigneur. 17
Chacun de vous offrira selon ses facultés, et selon que le
Seigneur l'aura béni. 18 Tu institueras pour toi des juges et
des scribes dans les villes que le Seigneur te donne par
tribus; ils jugeront le peuple, et rendront des jugements
équitables. 19 Ils ne feront point pencher la justice, ils ne
feront point acception des personnes, ils n'accepteront point
de présents; car les présents aveuglent le sage, et ôtent aux
justes leur intelligence. 20 Vous vous efforcerez de rendre
justice selon l'équité, afin que vous viviez et que vous entriez
en la terre que le Seigneur vous donne, pour qu'elle soit
votre héritage. 21 Tu ne planteras point de bois sacré; tu ne
planteras aucun autre arbre auprès de l'autel de ton Dieu.
22 Tu ne t'érigeras point de colonnes; le Seigneur ton Dieu
les exècre.

17 Tu ne sacrifieras pas au Seigneur ton Dieu de bœufs,
de brebis ou de chèvres qui aient quelque difformité ou
quelque vice; car c'est une abomination pour le Seigneur ton
Dieu. 2 Et s'il se trouve, en l'une des villes que le Seigneur
te donne, un homme ou une femme qui fasse le mal devant
le Seigneur ton Dieu, et viole son alliance 3 En servant
des dieux étrangers, et en adorant le soleil ou l'un des
ornements du ciel que le Seigneur t'a défendu d'adorer, 4
Et qu'on te l'ait déclaré et que tu aies fait avec soin une
enquête, et qu'il soit manifeste que cette abomination est
en Israël, 5 Tu emmèneras dehors cet homme ou cette
femme; vous lapiderez le coupable, il mourra. 6 Il mourra
sur trois témoignages, sur deux témoignages; mais un seul
témoignage ne suffira pas pour qu'on le mette à mort. 7
La main des témoins lui jettera la première pierre; viendra
ensuite la main du peuple: vous couperez le mal par la
racine au milieu de vous. 8 Et lorsque dans vos villes, en un
jugement, tu ne pourras prononcer entre le sang et le sang,
entre une cause et une cause, entre lèpre et lèpre, entre
controverse et controverse; tu te lèveras et tu monteras
au lieu que le Seigneur ton Dieu aura choisi. 9 Et tu te
présenteras devant le prêtre, devant les lévites, devant le
juge qu'il y aura en ces jours-la, et ils examineront et ils te
déclareront le jugement. 10 Tu feras selon la chose qu'ils
t'auront déclarée du lieu que le Seigneur ton Dieu aura
choisi, et tu veilleras à exécuter ce qu'ils t'auront donné pour
toi. 11 Tu agiras en conséquence de la loi et du jugement
qu'ils t'auront dits; tu ne t'écarteras ni à droite ni à gauche
de la chose qu'ils t'auront déclarée. 12 L'homme qui par
orgueil ne s'y conformera pas, et qui n'obéira pas au prêtre,
exerçant alors le sacerdoce au nom du Seigneur, et au juge
qu'il y aura en ces jours-là, cet homme sera mis à mort; vous
déracinerez le mal en Israël. 13 Et tout le peuple l'ayant
appris aura crainte, et il ne s'adonnera pas à l'impiété. 14 Et
lorsque tu seras entré en la terre que le Seigneur te donne,
lorsque tu l'auras partagée, et que tu y seras établi, et que
tu diras: Je mettrai un chef au-dessus de moi, comme les
autres nations qui nous entourent, 15 Tu mettras au-dessus
de toi le chef que choisira le Seigneur Dieu; tu mettras pour
te commander comme chef, l'un de tes frères; tu ne prendras

pas pour chef un étranger, car il n'est pas ton frère. 16 Qu'il n'ait pas une nombreuse cavalerie, qu'il ne fasse point retourner le peuple en Egypte afin d'y multiplier le nombre de ses chevaux, car le Seigneur a dit; Vous ne reprendrez jamais cette voie. 17 Qu'il ne prenne pas un grand nombre de femmes, de peur que son cœur ne s'égare, et qu'il n'amasse pas beaucoup d'or et d'argent. 18 Qu'il écrive de sa main le présent Deutéronome, aussitôt établi au pouvoir, en un livre que lui donneront les prêtres et les lévites. 19 Qu'il porte ce livre partout, qu'il le lise tous les jours de sa vie, afin qu'il apprenne à craindre le Seigneur, à observer toutes ses lois, à mettre en pratique tous ses jugements, 20 Afin que son cœur ne s'exalte point orgueilleusement au-dessus de ses frères, qu'il ne s'écarte des commandements ni à droite ni à gauche, et qu'il vive de longs jours sur le trône, lui et ses enfants, au milieu des fils d'Israël.

18 La tribu entière de Lévi, prêtres et lévites, n'aura ni part ni héritage en Israël; ils vivront des oblations au Seigneur, selon leurs services. 2 Ils n'auront point d'héritage parmi leurs frères; le Seigneur seul est leur héritage, comme il le leur a dit. 3 Et voici la loi pour les prêtres, concernant les offrandes du peuple et les sacrifices des veaux ou des brebis: tu donneras au prêtre l'épaule, les joues et la poitrine, 4 Et les prémices de ton blé, de ton vin, de ton huile; tu lui donneras aussi les prémices des rejetons de tes menus troupeaux, 5 Parce que le Seigneur l'a choisi, entre toutes les tribus, pour qu'il se tienne devant le Seigneur Dieu, pour qu'il exerce le sacerdoce, pour que lui et ses fils bénissent en son nom le peuple d'Israël. 6 Lorsque le lévite, de l'une des villes qu'il habite, partira au gré de son désir, et viendra au lieu qu'aura choisi le Seigneur, 7 Il servira, au nom du Seigneur son Dieu, comme tous ses frères les lévites qui se tiendront en ce lieu devant le Seigneur. 8 Il mangera la portion qui lui est assignée indépendamment de la vente de ce qui lui revient dans sa famille. 9 Lorsque tu seras entré en la terre que le Seigneur ton Dieu te donne, tu n'apprendras pas à imiter les abominations des Gentils. 10 Il ne se trouvera parmi vous personne qui, pour purifier son fils ou sa fille, les fasse passer par le feu; qui use de la divination, qui prédise, qui prenne les augures. 11 Tu ne chercheras pas à charmer par des incantations magiques, à devenir sorcier ni interprète des prodiges, à interroger les morts. 12 Car quiconque fait ces choses est une abomination pour le Seigneur ton Dieu; c'est à cause de ces abominations que le Seigneur exterminera les Gentils devant ta face. 13 Tu seras parfait devant le Seigneur ton Dieu. 14 Car les nations dont tu vas prendre l'héritage, écoutent les devins et ceux qui prédisent l'avenir, et tu es instruit autrement par le Seigneur ton Dieu. 15 Le Seigneur ton Dieu suscitera parmi tes frères un prophète semblable à moi; c'est lui que vous écouterez, 16 Parce que, en Horeb, tu en as fait la demande au Seigneur ton Dieu, le jour de l'Eglise; tu as dit: Que nous ne continuions plus d'entendre la voix du Seigneur notre Dieu, que nous ne voyions plus ce grand feu, de peur que nous ne mourions. 17 Et le Seigneur m'a dit: ils ont bien parlé. 18 Je susciterai pour eux, parmi leurs frères, un prophète semblable à toi; et je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur parlera selon ce que je lui prescrirai. 19 Et je tirerai vengeance de tout homme qui n'écoutera pas ce que ce prophète lui aura dit en mon nom. 20 Tout autre prophète qui sera assez impie pour dire en mon nom une parole que je ne lui aurai point commandé de dire, ou qui parlera au nom d'autres dieux, ce prophète sera mis à mort. 21 Et si tu dis en ton cœur: Comment discernerons-nous la parole que le Seigneur n'aura pas dite? 22 Tout ce qu'aura dit ce prophète au nom du Seigneur et qui n'arrivera pas, qui ne se réalisera pas, n'aura point été dit par le Seigneur. Ce prophète aura parlé dans son impiété: vous ne le recevrez pas.

19 Lorsque le Seigneur votre Dieu aura effacé les nations dont il vous donne le territoire, et que vous aurez recueilli leur héritage, vous demeurerez en leurs villes et en leurs maisons. 2 Vous séparerez vous-mêmes trois villes au milieu de la terre que le Seigneur vous donne. 3 Dispose pour toi la voie, fais trois parts du territoire que le Seigneur ton Dieu te donne en héritage, et que dans chacune il y ait un refuge pour le meurtrier. 4 Voici la loi concernant le meurtrier qui s'y sera réfugié: il vivra, s'il a commis un meurtre involontairement, sans aucune haine précédente. 5 Celui qui sera entré après son prochain en une forêt de chênes pour y couper du bois, et dont la main, en coupant du bois, aura laissé échapper la hache, de sorte que le fer, se séparant du manche, ait atteint son prochain, et lui ait donné la mort, se réfugiera dans l'une de ces villes, et il vivra. 6 De peur que le vengeur du sang, le cœur enflammé ne le poursuive et ne le surprenne, faisant une longue route, et ne le frappe à mort, quoiqu'il ne soit pas condamné à périr, puisqu'il n'avait aucune précédente haine contre le défunt. 7 C'est pourquoi je te donne ce commandement, et je dis: Pour toi-même, sépare trois villes. 8 Et si le Seigneur ton Dieu dilate tes limites, comme il l'a promis à tes pères, et s'il te donne toute la terre qu'il a promis à tes pères de te donner, 9 Si tu écoutes et si tu mets en pratique

ces commandements que je t'intime aujourd'hui: d'aimer le
Seigneur ton Dieu, de marcher tous les jours en toutes ses
voies; tu ajouteras, de toi-même, trois villes à ces trois villes.
10 Et le sang innocent ne sera pas répandu en la terre que le
Seigneur te donne pour héritage, et nul chez toi ne sera
coupable de ce sang versé. 11 Mais, s'il existe chez toi un
homme haïssant son prochain, s'il l'a guetté, s'il s'est levé
contre lui, s'il l'a frappé à mort; si l'autre a succombé et si lui-
même se réfugie dans l'une de ces villes, 12 Les anciens de
sa ville enverront après lui, et on l'y saisira, et on le livrera
aux mains du vengeur du sang, et il mourra. 13 Ton œil ne
prendra pas en pitié cet homme, et tu purifieras Israël du
sang innocent versé, et tu prospèreras. 14 Tu ne déplaceras
pas les bornes que tes pères auront posées au lot qui te
sera échut en partage en la terre que le Seigneur ton Dieu
te donne pour que tu la possèdes. 15 Un seul témoin ne
suffira pas contre un homme au sujet de quelque iniquité, de
quelque faute, de quelque péché que celui-ci aurait commis;
le jugement s'appuiera sur deux ou trois témoignages. 16 Et
si un témoin inique s'est levé contre un homme, l'accusant
d'impiété, 17 On amènera les deux hommes, entre lesquels il
y aura contestation devant le Seigneur, et devant les prêtres,
et devant les juges qu'il y aura en ces jours-là; 18 Les juges
examineront avec soin, et s'ils voient que c'est un témoin
inique qui s'est levé contre son frère pour porter de faux
témoignages, 19 Vous lui ferez subir le châtiment qu'il aurait
attiré sur son frère, et vous déracinerez le mal parmi vous.
20 Ceux qui auraient fait de même auront crainte, et ils ne
continueront plus de commettre cette mauvaise action parmi
vous. 21 Ton œil ne prendra pas en pitié un tel homme: vie
pour vie, œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied
pour pied.

20 Lorsque tu iras en guerre contre tes ennemis, et que tu
verras des chevaux et des cavaliers et un peuple plus
nombreux que toi, n'aie point de crainte? car le Seigneur
ton Dieu, qui t'a fait sortir de la terre d'Egypte, est avec
toi. 2 Au moment de combattre, le grand prêtre s'avancera
et parlera au peuple disant: 3 Ecoutez, enfants d'Israël:
Vous allez livrer bataille à vos ennemis; conservez votre
fermeté de cœur, n'ayez point de crainte, ne rompez pas
les rangs, ne vous détournez pas de leur face. 4 Car le
Seigneur votre Dieu, qui marche à votre tête, combattra vos
ennemis et vous sauvera. 5 Les scribes aussi parleront au
peuple, disant: Est-il parmi vous un homme qui, ayant bâti
une maison neuve, n'en ait point fait la dédicace? Qu'il parte,
qu'il retourne en sa maison s'il craint de succomber en ce
combat, et qu'un autre que lui ne fasse cette dédicace. 6
Est-il un homme qui ait planté une vigne et n'en ait point
joui? Qu'il parte, qu'il retourne en sa maison, s'il craint de
succomber en ce combat, et qu'un autre que lui ne jouisse
de sa vigne. 7 Est-il un homme qui ait épousé une femme et
ne l'ait pas encore possédée? Qu'il parte, qu'il retourne en sa
maison, s'il craint de succomber en ce combat, et qu'un autre
que lui ne possède sa femme. 8 Et les scribes continueront
de parler au peuple, disant: Est-il un homme qui tremble et
qui en son cœur ait crainte? Qu'il parte, et qu'il retourne
en sa maison pour qu'il ne rende pas craintif, comme le
sien, le cœur de son frère. 9 Et, des que les scribes auront
cessé de parler, ils placeront les chefs de l'armée à la tête
du peuple. 10 Et si vous êtes près d'une ville pour donner
l'assaut ou inviter les habitants à la paix: 11 S'ils vous
répondent pacifiquement, s'ils vous ouvrent leurs portes, que
tout ce peuple, que tous ceux par vous trouvés en cette ville,
soient vos tributaires et vos sujets. 12 S'ils ne vous écoutent
pas, s'ils prennent les armes, assiégez la ville. 13 Et si le
Seigneur vous la livre, faites périr par le glaive tous les
mâles qu'elle renferme, 14 Epargnez les femmes et le butin:
emparez-vous de tout le bétail, de tout ce qui appartient à la
ville, de toutes ses richesses, nourrissez-vous de toutes
les provisions des ennemis que le Seigneur vous livre. 15
Traitez de même les villes lointaines, étrangères aux nations
16 Que le Seigneur vous livre pour vous donner leur terre
comme héritage. Ne prenez vivant aucun des hommes qui
les habitent. 17 Frappez d'anathème: Hettéen, Amorrhéen,
Chananén, Phérézéen, Evéen, Jébuséen et Gergéséen,
comme vous l'a prescrit le Seigneur votre Dieu; 18 De peur
qu'ils ne vous apprennent à pratiquer les abominations
qu'ils commettent pour leurs dieux, et que vous ne deveniez
coupables envers le Seigneur votre Dieu. 19 Si vous avez
investi une ville plusieurs jours pour la combattre jusqu'à ce
qu'elle succombe, ne détruisez pas ses arbres en y mettant
la cognée, mangez-en les fruits sans les abattre. L'arbre des
champs est-il un homme, pour entrer devant toi dans ton
retranchement? 20 Mais tu abattras les arbres que tu sais ne
pas produire de fruits, tu en feras des palissades contre la
ville qui te résiste, jusqu'à ce qu'elle te soit livrée.

21 Si, en la terre que le Seigneur te donne pour héritage,
on trouve le cadavre d'un homme frappé à mort dans
les champs, et si l'on ignore qui a porté le coup, 2 Tes
anciens et tes juges sortiront et mesureront à quelle distance
sont les villes au milieu desquelles on aura trouvé le corps.
3 On verra quelle est la ville la plus proche du cadavre;

alors, les anciens de cette ville prendront, parmi les bœufs,
une génisse, non encore soumise au joug; 4 Puis, ils feront
descendre la génisse en un ravin inculte, et, dans ce ravin,
ils trancheront les muscles du cou de la génisse, 5 Ensuite,
viendront les prêtres et les lévites choisis par le Seigneur
Dieu pour se tenir auprès de lui et pour bénir en son nom,
car c'est à eux qu'il appartient de condamner et d'absoudre.
6 Tous les anciens de la ville la plus proche du cadavre se
laveront les mains sur la tête de la génisse immolée dans
le ravin. 7 Puis, ils diront: Nos mains n'ont pas versé ce
sang, et nos yeux n'ont rien vu. 8 Seigneur, soyez propice
au peuple d'Israël que vous avez délivré; faites que le sang
innocent ne tombe pas sur le peuple d'Israël; et pour eux le
cri du sang innocent sera apaisé 9 Et tu auras effacé du
milieu du peuple la tache du sang innocent, si tu as fait ce
qui est bon et agréable devant le Seigneur. 10 Si tu vas en
guerre contre des ennemis, si le Seigneur te les ayant livrés,
tu t'empares de leurs richesses, 11 Et si tu vois parmi le
butin une femme qui soit belle; si tu la désires et si tu la
prends pour femme, 12 Tu la conduiras en ta demeure, tu lui
raseras la tête, tu lui couperas les ongles, 13 Tu lui ôteras les
vêtements de la captivité; elle restera en ta maison pendant
un mois, elle pleurera son père et sa mère; après cela tu
t'approcheras d'elle, tu auras commerce avec elle; elle sera
ta femme. 14 Et si tu ne la veux plus, tu la renverras libre,
parce que tu l'auras humiliée, et tu ne la vendras pas à
prix d'argent, et tu ne la mépriseras point. 15 Si un homme
a deux femmes, l'une bien-aimée, l'autre haïe, et qu'elles
enfantent, la détestée comme la bien-aimée, et que le fils
premier-né soit de la femme haïe; 16 Le jour où l'homme
fera le partage de ses biens, il ne pourra transmettre le droit
d'aînesse au fils de la bien-aimée, au mépris du fils premier-
né, provenant de la femme haïe. 17 Il reconnaîtra celui-ci
comme son premier-né, et lui donnera double part dans tous
ses biens, parce qu'il est l'aîné des enfants et que cette
double part appartient au droit d'aînesse. 18 Si un homme a
un fils indocile, querelleur, sourd à la voix de son père et de
sa mère; s'ils le réprimandent sans qu'il les écoute, 19 Son
père et sa mère, l'ayant pris avec eux, le conduiront auprès
des anciens devant la porte de la ville, 20 Et ils diront aux
hommes de leur ville: Notre fils que voici est désobéissant et
querelleur; sourd à notre voix, il court les festins et s'enivre;
21 Alors, les hommes de la ville le lapideront; il mourra
et vous aurez déraciné parmi tous le mal, et les autres
enfants indociles l'apprenant auront crainte. 22 Si un homme
coupable d'un crime capital est mis à mort, et que vous
l'ayez pendu à une potence, 23 Que son corps n'y passe
point la nuit; enterrez-le le même jour dans une fosse, car
tout homme pendu a une potence est maudit de Dieu; ne
souillez donc pas la terre que Dieu vous donne en héritage.

22 Si tu vois errant dans le chemin le bœuf de ton frère,
ou sa brebis, tu ne les y laisseras pas; tu te hâteras de
les ramener à ton frère et tu les lui rendras. 2 Si ton frère
ne demeure point près de toi, si tu ne le connais pas, tu
mèneras la bête en ta maison, ou elle restera jusqu'à ce
que ton frère la réclame, alors tu la lui rendras. 3 Tu feras
de même pour son âne, pour son manteau, pour tout ce
qu'aura perdu ton frère; quoi que ce soit qu'il ait perdu, si tu
le trouves, tu ne pourras pas le négliger. 4 Aussitôt que
tu auras vu l'âne de ton frère ou son bœuf tombé dans le
chemin, tu ne passeras pas outre sans l'aider à le relever. 5
La femme ne portera pas de vêtements d'homme, l'homme
ne portera pas de robe de femme; quiconque fait ces choses
est en abomination au Seigneur ton Dieu. 6 Si tu trouves
devant toi dans le chemin, ou sur un arbre, ou à terre, un
nid d'oiseau, avec les petits ou les œufs, et la mère qui les
couve, tu ne prendras pas la mère en même temps que sa
couvée; 7 Tu laisseras aller la mère et n'emporteras que la
couvée, afin que tu sois heureux et que tu vives de longs
jours. 8 Si tu achèves de bâtir une maison, tu y mettras
une balustrade, et tu n'auras point occasionné de meurtre
en ta maison, si quelqu'un vient à tomber de la terrasse. 9
Tu ne sèmeras pas dans ta vigne de graines de diverses
espèces, de peur que le grain que tu aurais semé ne soit
consacré en même temps que le fruit de ta vigne. 10 Tu
n'attelleras pas ensemble pour labourer un bœuf et un âne.
11 Tu ne te revêtiras pas d'étoffes trompeuses de laine et
de lin tissus ensemble. 12 Tu te feras des torsades sur les
quatre franges des manteaux que tu porteras. 13 Si un
homme a pris une femme, si, ayant cohabité avec elle, il
la prend en haine. 14 S'il la flétrit par ses prétextes, s'il lui
donne un mauvais renom, disant: J'ai pris cette femme, j'ai
eu commerce avec elle, je n'ai point trouvé chez elle les
signes de la virginité, 15 Le père et la mère de la femme
présenteront aux anciens, devant la porte de la ville, les
preuves de la virginité de leur enfant; 16 Le père et la mère
de la femme diront aux anciens: J'ai donné ma fille que voici
pour femme à cet homme et il l'a prise en haine, 17 Et il la
flétrit par ses prétextes, disant: Je n'ai point trouvé à ta fille
les signes de la virginité. Or, voici les preuves de la virginité
de ma fille; à ces mots ils déploieront le vêtement devant les
anciens de la ville. 18 Alors, les anciens prendront le mari et
lui feront une réprimande. 19 Puis, ils le condamneront à une

amende de cent sicles, qu'ils donneront au père de la jeune
femme, parce que l'époux aura terni le renom d'une vierge
israélite; celle-ci restera sa femme, et il ne pourra jamais la
répudier. 20 Mais si les paroles de l'époux sont véritables,
si l'on n'a point trouvé chez la jeune femme les signes de
la virginité, 21 On entraînera la jeune femme devant la
maison de son père; elle sera lapidée, elle mourra, parce
qu'elle se sera livrée à l'impudicité parmi les fils d'Israël,
et se sera prostituée dans la maison de son père; ainsi
vous aurez déraciné du milieu de vous le mal. 22 Si un
homme est trouvé couché avec la femme d'autrui, faites-
les mourir tous les deux, la femme et l'homme surpris avec
elle, et tous aurez déraciné parmi vous le mal. 23 Si une
jeune vierge est fiancée à un homme, et si un autre homme
l'ayant rencontrée dans la ville a eu commerce avec elle,
24 Conduisez-les tous les deux devant la porte de la ville,
lapidez-les, qu'ils meurent: la jeune fille, parce que dans la
ville, elle n'aura point crié au secours; l'homme, parce qu'il
aura souillé la femme de son prochain; ainsi vous aurez
déraciné parmi vous le mal. 25 Mais si l'homme a surpris la
fille aux champs, et si, usant de violence, il a eu commerce
avec elle, ne faites périr que l'homme qui aura abusé d'elle.
26 Quant à la jeune fille, elle ne sera point coupable du
crime capital, mais l'homme sera punissable autant que
s'il s'était levé contre son prochain et l'eût tué. 27 Parce
qu'il aura surpris la jeune fiancée dans les champs, et que,
quand même elle eut crié, il n'y aurait eu là personne pour la
secourir. 28 Si un homme rencontre une jeune fille vierge
et non fiancée, si, usant de violence, il a commerce avec
elle et s'il est surpris, 29 Il donnera au père de la jeune
fille cinquante doubles drachmes d'argent, et elle sera sa
femme, car il aura attenté à son honneur: il ne pourra jamais
la répudier. 30 Nul ne prendra la femme de son père, et ne
soulèvera la couverture de son père.

23 L'homme qu'on a fait eunuque ou qui l'est devenu par
mutilation, n'entrera pas dans l'Eglise du Seigneur. 2
Le fils de prostituée n'entrera pas dans l'Eglise du Seigneur.
3 L'Ammonite, le Moabite n'entreront pas dans l'Eglise du
Seigneur jusqu'à la dernière génération; qu'ils n'y entrent
point, qu'ils n'y entrent jamais; 4 Car ils ne sont point venus
à votre rencontre avec des vivres et de l'eau lorsque vous
arriviez d'Egypte, et ils avaient convoqué a prix d'argent,
de la Mésopotamie, Balaam, fils de Béor, afin qu'il vous
maudît. 5 Et le Seigneur ton Dieu ne fit pas à la volonté de
Balaam, et le Seigneur ton Dieu changea en bénédictions
les malédictions, parce que le Seigneur ton Dieu t'aime. 6 Tu
ne leur diras jamais de paroles pacifiques ou conciliantes,
tant que tu existeras. 7 Tu n'auras point en abomination
l'Iduméen, car il est ton frère; ni l'Egyptien, car tu as été
passager en sa contrée. 8 Leurs fils, s'il s'en établit parmi
vous, entreront à la troisième génération dans l'Eglise du
Seigneur. 9 Garde-toi de toute action mauvaise, lorsque tu
iras en guerre contre les ennemis. 10 S'il se trouve parmi
vous un homme qu'une pollution de nuit aura rendu impur, il
sortira du camp sans y rentrer. 11 Et, sur le soir, il lavera son
corps avec de l'eau, et après le soleil couche il rentrera au
camp. 12 Il y aura un lieu indiqué hors du camp, où l'on ira
lorsque l'on aura besoin hors du camp. 13 Tu auras un piquet
passé dans la ceinture, et, lorsque tu te seras accroupi hors
du camp, tu creuseras avec ce piquet, puis, ramenant la
terre, tu cacheras ton impureté. 14 Car le Seigneur ton
Dieu viendra dans le camp pour te favoriser et te livrer ton
ennemi; ton camp sera donc saint; qu'il n'y paraisse pas de
souillure, qu'on la rejette au loin. 15 Tu ne livreras pas, à son
maître étranger, l'esclave qui s'échappant se sera attaché à
toi. 16 Il demeurera avec toi, et il demeurera parmi vous, où
il lui sera agréable; garde-toi de l'opprimer. 17 Il n'y aura
pas de fille d'Israël qui se prostitue; ni de fils d'Israël qui
fréquente des prostituées. Il n'y aura point d'initiée parmi
les jeunes filles, ni d'initié parmi les fils d'Israël; 18 N'offre
pas dans la maison du Seigneur le salaire de la prostituée
ni le prix d'un chien; l'un et l'autre sont en abomination au
Seigneur. 19 Tu ne prendras à ton frère aucun intérêt, ni
pour de l'argent, ni pour des vivres, ni pour quoi que ce
soit que tu lui aurais prêté. 20 Tu prêteras à intérêt aux
étrangers, mais non à ton frère, afin que le Seigneur ton
Dieu te bénisse en tous tes travaux, sur la terre où tu entres
pour qu'elle soit ton héritage. 21 Si tu as fait un vœu au
Seigneur, tu ne mettras pas de retard à l'accomplir, car le
Seigneur ton Dieu le réclamerait de toi, et il te serait imputé
à péché. 22 Mais si tu n'avais pas entendu faire de vœu, il
n'y aurait pas en toi de péché. 23 Tout ce qui sera sorti de
tes lèvres, tu l'observeras; tu feras au Seigneur ton Dieu le
prescrit qu'aura promis ta bouche, comme tu l'auras voué. 24
Si tu entres dans la moisson de ton prochain, il t'est permis
de cueillir à la main un épi, mais ne va pas mettre la faux
dans la moisson de ton prochain. 25 Si tu entres dans la
vigne de ton prochain, il t'est permis de manger une grappe
assez grosse pour que ton âme en soit rassasiée, mais ne
va pas mettre du raisin dans un panier.

24 Si un homme a pris une femme, s'il a cohabité avec
elle et s'il arrive qu'elle n'ait point trouvé grâce devant

lui, parce qu'il aura remarqué en elle quelque difformité;
s'il a écrit à son sujet un acte de divorce, s'il le lui a remis,
et s'il l'a expulsée de sa maison; 2 Si, étant partie, elle
est devenue la femme d'un autre époux; 3 Si ce dernier
époux l'a pareillement prise en haine, lui a écrit aussi un
acte de divorce et le lui a remis, et s'il vient à mourir, 4 Il ne
sera point permis au premier époux qui l'aura congédiée de
la reprendre pour femme, après qu'elle aura été souillée;
ce serait une abomination devant le Seigneur votre Dieu;
gardez-vous de souiller la terre que le Seigneur votre Dieu
vous donne pour héritage. 5 Si un homme a pris femme
récemment, il n'ira pas à la guerre, on ne le chargera
d'aucune affaire, il restera tranquille à sa maison; pendant
un an, il se réjouira de la femme qu'il aura épousée. 6 Tu
ne prendras pas en nantissement les meules du moulin, ni
celle de dessous, ni celle de dessus, car les meules sont le
nantissement de la vie. 7 Si un homme est convaincu d'avoir
volé un de ses frères fils d'Israël, si, après s'être rendu
maître de lui, il l'a vendu, il mourra, et tu auras déracine le
mal du milieu de vous. 8 Garde-toi avec soin de la tache de
la lèpre; tu veilleras à suivre en toute chose la règle que
prescriront les prêtres lévites; tu veilleras à faire ce que je
t'ai ordonné. 9 Souviens-toi de ce que le Seigneur ton Dieu
a fait à Marie, durant votre voyage au sortir de l'Egypte. 10
Si ton prochain est ton débiteur, quelle que soit la dette,
tu n'entreras pas en sa maison pour y prendre de lui un
gage. 11 Tu te tiendras dehors, et l'homme t'apportera son
gage. 12 Si l'homme est pauvre, tu ne te remettras pas au
lit, ayant son gage. 13 Tu le lui rendras vers le coucher du
soleil; qu'il dorme dans son manteau, et il te bénira, et il
attirera sur toi la miséricorde du Seigneur ton Dieu. 14 Tu
ne feras pas tort de son salaire au pauvre ni à l'indigent,
soit de tes frères, soit des prosélytes établis en tes villes.
15 Tu lui paieras son salaire le jour même; que le soleil
ne se couche pas sur son salaire; car il est pauvre, il ne
trouverait rien chez lui, il crierait contre toi au Seigneur, et
tu te serais chargé d'un péché. 16 Les pères ne mourront
pas pour leurs enfants, ni les fils pour leurs pères; chacun
mourra à cause de son propre péché. 17 Tu ne feras point
dévier la justice au sujet de l'étranger, de l'orphelin, de la
veuve; tu ne prendras pas en nantissement le vêtement
de la veuve. 18 Souviens-toi que tu as été esclave en la
terre d'Egypte, et que le Seigneur ton Dieu t'en a délivré;
c'est pour cela que je te prescris d'observer ces règles.
19 Lorsque tu auras fait la moisson de ton champ, si une
javelle a été oubliée dans ton champ, tu n'y retourneras
pas pour l'aller prendre; elle sera pour l'étranger, l'orphelin
ou la veuve, afin que le Seigneur te bénisse en toutes les
œuvres de tes mains. 20 Lorsque tu auras fait la récolte de
tes olives, tu ne retourneras pas glaner celles que tu aurais
oubliées; elles seront pour l'étranger, l'orphelin ou la veuve;
souviens-toi que tu as été esclave en la terre d'Egypte et
que le Seigneur ton Dieu t'en a délivré; c'est pour cela que
je te prescris d'observer ces règles. 21 Lorsque tu auras
vendangé ta vigne, tu ne vendangeras pas derechef pour
prendre les grappes que tu aurais oubliées; elles seront pour
l'étranger, l'orphelin ou la veuve. 22 Souviens-toi que tu as
été esclave en la terre d'Egypte, et que le Seigneur ton Dieu
t'en a délivré; c'est pour cela que je te prescris ces règles.

25 S'il s'élève un différend entre des hommes et s'ils
comparaissent en justice, on les jugera; on justifiera le
juste, on condamnera l'impie. 2 Si l'impie mérite d'être châtié,
tu le feras asseoir devant les juges, et on le fustigera devant
eux selon son impiété. 3 On lui donnera quarante coups de
fouet, sans en ajouter; si tu ajoutais au nombre fixé, si tu
donnais encore des coups, ton frère serait honteusement
défiguré devant toi. 4 Tu ne musèleras pas ton bœuf broyant
des épis sur l'aire. 5 Si de deux frères vivant sous le même
toit; l'un vient à mourir sans enfants, la femme du défunt
ne s'en ira pas pour suivre un homme qui ne lui soit point
proche; le frère de son époux s'approchera d'elle, il la
prendra pour femme, il cohabitera avec elle. 6 Et l'on inscrira
au nom du défunt l'enfant qu'elle mettra au monde, afin que
ce nom ne soit pas effacé d'Israël. 7 Si l'homme ne veut
pas prendre la femme de son frère, la femme ira devant la
porte de la ville, disant: Le frère de mon mari refuse de faire
revivre le nom de son frère en Israël; le frère de mon mari
ne le veut pas. 8 Alors, les anciens de sa ville appelleront
l'homme, ils lui parleront, et s'il leur répond: Je ne la veux
point prendre; 9 La femme de son frère s'approchera des
anciens; l'homme déliera la sandale de l'un de ses pieds,
et la femme lui crachera au visage, disant: Ainsi soit fait a
l'homme qui en Israël ne relèvera pas la maison de son
frère; 10 Et la maison de cet homme sera appelée en Israël:
maison de celui qui a délié sa sandale. 11 Si deux hommes
se battent pour un même objet, frère contre frère, et si la
femme de l'un d'eux s'approche pour tirer son mari des
mains de celui qui le frappe, et si, portant la main sur ce
dernier, elle lui saisit les parties, 12 Tu couperas cette main,
ton œil ne prendra pas la femme en pitié. 13 Il n'y aura pas
dans ton sac poids et poids, un grand ou un petit. 14 Il n'y
aura pas en ta maison mesure et mesure, une grande ou
une petite. 15 Ton poids sera vrai et juste, ta mesure sera

vraie et juste, afin que tu vives de longs jours sur la terre
que le Seigneur ton Dieu te donne pour héritage. 16 Car
quiconque fait ces choses, quiconque pratique l'iniquité est
en abomination au Seigneur ton Dieu. 17 Souviens-toi de ce
que t'a fait Amalec, durant ton voyage, au sortir de la terre
d'Egypte. 18 Il s'opposa à toi sur la route; il s'en prit aux
traîneurs exténués de fatigue derrière toi; car tu souffrais de
la faim, et tu étais fatigué, et il n'eut point crainte de Dieu. 19
Ceci donc sera fait: Quand le Seigneur ton Dieu, malgré
tous tes ennemis, t'aura mis en repos dans la contrée qu'il
te donne pour héritage, tu effaceras sous le ciel le nom
d'Amalec; garde-toi de l'oublier.

26 Lorsque tu seras entré en la terre que le Seigneur ton
Dieu te donne en héritage, et que tu l'auras partagée,
et que tu y seras établi, 2 Tu prendras des prémices des
fruits de la terre que le Seigneur ton Dieu te donne, et tu
les déposeras en des corbeilles, et tu iras au lieu que le
Seigneur ton Dieu aura choisi pour que son nom y soit
invoqué, 3 Et tu iras trouver le prêtre de ces temps-là, et tu
lui diras: J'atteste aujourd'hui au Seigneur mon Dieu que je
suis entré en la terre que le Seigneur mon Dieu a promis à
nos pères de nous donner. 4 Et le prêtre prendra de tes
mains la corbeille, et il la posera sur l'autel du Seigneur ton
Dieu, 5 Et il prendra la parole pour toi, et il dira devant
le Seigneur ton Dieu: Mon père a quitté la Syrie, et il est
descendu en Egypte; il y est entré peu nombreux, et il y est
devenu une grande nation, une innombrable multitude. 6 Et
les Egyptiens nous maltraitèrent, ils nous humilièrent; ils
nous imposèrent de durs travaux. 7 Et nous invoquâmes le
Seigneur notre Dieu; il nous entendit, il vit notre humiliation,
nos labeurs, notre oppression. 8 Et le Seigneur lui-même
nous fit sortir d'Egypte, par sa grande force, par sa main
puissante, par son bras très-haut, par de grandes merveilles,
des signes et des prodiges. 9 Et il nous a conduits en ce
lieu; il nous a donné cette terre, terre ou coulent le lait et
le miel. 10 Et maintenant j'offre les premiers fruits de la
terre que vous m'avez donnée, Seigneur, terre où coulent
le lait et le miel. Puis, tu laisseras ces prémices devant le
Seigneur ton Dieu, et tu te prosterneras devant le Seigneur
ton Dieu. 11 Et tu te réjouiras de tous les biens que le
Seigneur ton Dieu t'aura donnés, et avec toi toute ta famille,
et le lévite, et l'étranger établi parmi vous. 12 Et lorsque,
dans la troisième année, tu auras fini de donner toute dîme
de tes fruits, tu donneras une seconde dîme au lévite, à
l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, et ils mangeront dans
tes villes, et ils se réjouiront. 13 Et tu diras au Seigneur: J'ai
pris dans ma maison ces choses saintes, je les ai données
au lévite, à l'étranger, à l'orphelin, à la veuve; j'ai fait selon
vos commandements, je ne les ai point transgresses, je n'en
ai rien oublié. 14 Et, dans le deuil, je n'ai rien mangé de
ces choses saintes, je n'ai rien offert d'impur; je n'en ai rien
consacré à un mort; j'ai obéi à la parole du Seigneur mon
Dieu, j'ai fait ce que vous m'avez prescrit. 15 Voyez-moi, du
ciel votre demeure, bénissez Israël votre peuple et la terre
que vous lui avez donnée, comme vous l''avez promis à
nos pères, cette terre où coulent le lait et le miel. 16 En
ces jours-là, le Seigneur ton Dieu t'a commandé d'exécuter
les commandements, les jugements et les ordonnances
de justice; observe-les donc, et exécute-les de tout ton
cœur et de toute ton âme. 17 Tu as pris Dieu pour ton
Dieu, et afin de marcher en toutes ses voies, d'observer ses
commandements, et d'obéir à sa parole. 18 Et le Seigneur
t'a pris pour que tu sois son propre peuple, comme il te l'a
dit, et pour que tu observes ses commandements, 19 Et
pour que tu sois au-dessus des autres nations, autant qu'il
t'a élevé en renom, en célébrité et en gloire, et pour que tu
sois le peuple saint du Seigneur ton Dieu, comme il l'a dit.

27 Et Moïse, avec les anciens, continua de donner
des ordres à Israël, et il dit: Observez tous les
commandements que je vous intime aujourd'hui. 2 Le jour
où tu auras traversé le Jourdain pour entrer en la terre que
le Seigneur ton Dieu te donne, tu dresseras pour toi de
grandes pierres que tu recrépiras de chaux. 3 Tu écriras
ensuite sur ces pierres tous les articles de la loi, aussitôt
que vous aurez tous franchi le Jourdain, et que vous serez
entrés en la terre que le Seigneur Dieu de vos pères vous
donne, terre où coulent le lait et le miel, comme le Seigneur
l'a dit à vos pères. 4 Dès que vous aurez franchi le Jourdain,
vous dresserez ces pierres dont je vous parle, sur le mont
Hebal, puis vous les recrépirez de chaux, 5 Et vous bâtirez
au même lieu un autel au Seigneur votre Dieu, un autel
de pierres, où il n'entrera point de fer. 6 Vous le bâtirez
de pierres sans défaut, et sur cet autel vous offrirez des
holocaustes au Seigneur votre Dieu. 7 Vous offrirez sur
cet autel les hosties pacifiques; vous mangerez, vous vous
rassasierez, et vous vous réjouirez devant le Seigneur votre
Dieu. 8 Et sur les pierres vous écrirez toute la loi, très-
manifestement. 9 Et Moïse, avec les prêtres lévites, continua
de parler à tout Israël, et il dit: Fais silence, écoute, Israël,
aujourd'hui tu es devenu le peuple du Seigneur ton Dieu. 10
Et tu seras docile à la parole du Seigneur, tu exécuteras
ses commandements et ses ordonnances, que je t'intime

aujourd'hui. 11 Et ce jour-là même, Moïse donna des ordres
au peuple, disant: 12 Voici ceux qui se tiendront sur le
mont Garizim, après avoir passé le Jourdain, pour bâtir le
peuple: Siméon, Lévi, Juda, Issachar, Joseph, Benjamin. 13
Voici ceux qui se tiendront sur le mont Hébal, du côté de la
malédiction: Ruben, Gad, Aser, Zabulon, Dan et Nephthali.
14 Et les lévites, parlant à haute voix, diront à tout Israël: 15
Maudit soit l'homme qui fera une image sculptée ou jetée en
fonte, abomination du Seigneur, ouvrage de la main d'un
artisan, et qui la placera en un lieu secret; et le peuple entier
répondant, dira: Ainsi soit-il. 16 Maudit celui qui n'honore
pas son père ou sa mère; et tout le peuple dira: Ainsi soit-
il. 17 Maudit celui qui déplace les bornes de son voisin; et
tout le peuple dira: Ainsi soit-il. 18 Maudit celui qui égare
l'aveugle dans le chemin; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il.
19 Maudit celui qui fait dévier la justice à regard de l'étranger,
de l'orphelin et de la veuve; et tout le peuple dira: Ainsi soit-
il. 20 Maudit celui qui a commerce avec la femme de son
père, et soulève la couverture de son père; et tout le peuple
dira: Ainsi soit-il. 21 Maudit celui qui a commerce avec une
bête; et le peuple entier dira: Ainsi soit-il. 22 Maudit celui
qui a commerce avec la sœur de son père ou de sa mère;
et le peuple entier dira: Ainsi soit-il. 23 Maudit celui qui a
commerce avec sa fille; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il.
Maudit soit celui qui a commerce avec la sœur de sa femme;
et tout le peuple dira: Ainsi soit-il. 24 Maudit celui qui frappe
son prochain dans une embuscade; et tout le peuple dira:
Ainsi soit-il. 25 Maudit soit celui qui acceptera des présents
pour condamner à mort et verser le sang innocent; et tout
le peuple dira: Ainsi soit-il. 26 Maudit tout homme qui ne
persévèrera pas en tous les articles de cette loi, pour les
mettre en pratique; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il.

28 [Le jour où tu auras traversé le Jourdain pour entrer
en la terre que le Seigneur ton Dieu te donne], et si tu
écoutes la parole du Seigneur ton Dieu, si tu observes et
exécutes avec docilité ses commandements que je t'intime
aujourd'hui, le Seigneur ton Dieu te fera plus de dons qu'à
nulle des nations de la terre. 2 Et toutes ses bénédictions
viendront sur toi, et elles te trouveront, si tu es docile à
la parole du Seigneur, après l'avoir écoutée, 3 Tu seras
béni en ta ville et béni dans tes champs. 4 Bénis seront
les fruits de tes entrailles, et les produits de ta terre, et tes
grands troupeaux de bœufs, et tes menus troupeaux de
brebis ou de chèvres. 5 Bénis seront tes greniers et les
choses que tu y déposeras. 6 Béni seras-tu, soit que tu
entres, soit que tu sortes. 7 Que le Seigneur ton Dieu te livre
tes ennemis qui te résisteront: ils seront broyés devant toi;
ils viendront à toi par un seul chemin, il y aura sept voies par
lesquelles ils s'enfuiront devant ta face. 8 Que le Seigneur
bénisse tes celliers et toute chose ou tu auras mis la main,
en la terre qu'il te donne. 9 Que le Seigneur te soutienne
pour que tu sois son peuple saint, comme il l'a promis à tes
pères. Si tu es docile à la parole du Seigneur ton Dieu, si tu
marches en toutes ses voies, 10 Toutes les nations de la
terre te considèreront, parce que le nom du Seigneur aura
été invoqué par toi, et elles te redouteront, 11 Et le Seigneur
ton Dieu multipliera tes biens; il multipliera les fruits de tes
entrailles, les rejetons de tes troupeaux, les produits de tes
champs, en la terre qu'il a promis à tes pères de te donner.
12 Que le Seigneur t'ouvre son inestimable trésor: le ciel,
pour donner de la pluie à tes champs au temps opportun;
qu'il bénisse toutes les œuvres de tes mains, et tu prêteras
à beaucoup de nations et tu ne leur emprunteras rien, et
tu règneras sur beaucoup de nations et elles ne règneront
point sur toi. 13 Que le Seigneur te place au premier rang et
jamais au dernier, que tu sois au-dessus et non au-dessous.
Si tu es docile à la parole du Seigneur en toutes les choses
que je te prescris aujourd'hui d'observer, 14 Tu ne t'écarteras
ni à droite ni à gauche d'aucun des commandements que je
t'intime aujourd'hui, pour suivre d'autres dieux et les servir.
15 Mais si tu es indocile à la parole du Seigneur ton Dieu, si
tu n'observes pas tous ses commandements que je t'intime
aujourd'hui, alors viendront sur toi toutes les malédictions,
et elles t'atteindront. 16 Tu seras maudit dans la ville et
maudit dans les champs. 17 Maudits seront tes greniers et
les choses que tu y déposeras. 18 Maudits seront les fruits
de tes entrailles, et les produits de ta terre, et tes grands
troupeaux de bœufs, et tes menus troupeaux de brebis et
de chèvres. 19 Tu seras maudit, soit que tu entres, soit
que tu sortes. 20 Que le Seigneur t'envoie l'indigence, la
faim dévorante, l'insuccès en toute chose où tu mettras la
main, jusqu'à ce qu'il t'ait exterminé, jusqu'à ce qu'il t'ait
rapidement détruit à cause de tes mauvaises mœurs, et
parce que tu l'auras abandonné. 21 Que le Seigneur attache
sur toi la peste, jusqu'à ce qu'il t'ait effacé de la terre où tu
entres pour qu'elle soit ton héritage. 22 Que le Seigneur te
frappe de détresse, de fièvre, de frisson, d'irritation, d'air
corrompu, de jaunisse; que les maladies te tourmentent
jusqu'à ce qu'elles t'aient détruit. 23 Au-dessus de ta tête le
ciel sera pour toi d'airain, et sous tes pieds le sol sera de fer.
24 Que le ciel au lieu de pluie te donne pour tes champs des
trombes de poussière; que des amas de sable tombent du
ciel jusqu'à ce qu'ils t'aient broyé, jusqu'à ce qu'ils t'aient

rapidement anéanti. 25 Que le Seigneur, devant tes ennemis,
te livre au carnage; tu iras à eux par un seul chemin, et il
y aura sept voies par lesquelles tu t'enfuiras devant leur
face, et tu seras dispersé parmi tous les royaumes de la
terre: 26 Et vos morts seront la pâture des oiseaux du ciel
et des bêtes fauves de la terre qui s'en repaîtront, et il n'y
aura personne pour les épouvanter. 27 Que le Seigneur te
donne au fondement les ulcères d'Egypte, la gale, et une
telle démangeaison que tu n'y puisses trouver remède. 28
Que le Seigneur te frappe de démence, d'aveuglement et de
stupidité d'esprit; 29 Et tu marcheras à tâtons en plein midi,
comme un aveugle marche à tâtons dans les ténèbres; rien
ne te réussira, tu seras opprimé et dépouillé chaque jour, et
il n'y aura personne pour te secourir. 30 Tu prendras une
femme, et un autre la possèdera; tu bâtiras une maison, et
tu n'y demeureras point; tu planteras une vigne, et tu ne la
vendangeras point. 31 Ton bœuf sera égorgé devant toi, et
tu n'en mangeras rien; ton âne te sera ravi, et ne te sera
pas rendu; tes brebis seront livrées à tes ennemis, et il n'y
aura personne pour te secourir; 32 Tes fils et tes filles seront
livrés à une nation étrangère, et tes yeux le verront et ils en
sècheront, et ta main sera impuissante. 33 Les fruits de ta
terre et de tous tes travaux seront dévorés par une nation
que tu ne connais pas, et tu seras chaque jour opprimé
et broyé. 34 Et tu seras saisi de stupeur de tout ce que
tes yeux verront. 35 Que le Seigneur te frappe de mauvais
ulcères aux genoux et aux jambes, de telle sorte que, des
pieds à la tête, tu ne puisses plus guérir. 36 Que le Seigneur
conduise toi et tes chefs chez une nation que tu ne connais
pas, que n'ont pas connue tes pères, où tu serviras d'autres
dieux, des dieux de pierre ou de bois, 37 Ou tu seras un
sujet de proverbes, de paraboles et de récits que répèteront
tous les Gentils chez qui t'aura conduit le Seigneur, 38 Tu
emporteras aux champs beaucoup de semence, et tu en
rapporteras peu de grains; la sauterelle les aura dévorés. 39
Tu planteras une vigne, mais tu auras beau la cultiver, tu
ne boiras pas de vin; le ver aura mangé la grappe. 40 Tu
auras des oliviers sur tout ton territoire, et tu ne t'oindras pas
d'huile; les olives auront coulé. 41 Tu engendreras des fils et
des filles, tu ne les conserveras pas; ils seront emmenés en
captivité. 42 La nielle détruira tous tes arbres et les produits
de tes champs. 43 L'étranger, établi auprès de toi, montera,
montera; mais toi, tu descendras toujours plus bas; 44 Il te
prêtera, et tu ne lui prêteras pas; il sera au premier rang,
et toi au dernier. 45 Et toutes ces malédictions fondront
sur toi, et elles te poursuivront, et elles t'atteindront jusqu'à
ce que tu sois exterminé et détruit, parce que tu auras
été indocile à la parole du Seigneur, et que tu n'auras pas
observé ses commandements que je t'ai intimés. 46 Et il y
aura perpétuellement en ta race des signes et des prodiges,
47 En punition de ce que tu n'auras pas servi le Seigneur
ton Dieu avec joie et avec un esprit reconnaissant pour la
multitude de ses bienfaits. 48 Et tu serviras les ennemis que
le Seigneur ramènera contre toi; tu les serviras en souffrant
de la faim, de la soif, du dénuement de toutes choses; et il
te mettra autour du cou un collier de fer, jusqu'à ce qu'il t'ait
exterminé. 49 Le Seigneur amènera contre toi, de l'extrémité
de la terre, une nation rapide comme le vol de l'aile, une
nation dont tu n'entendras pas la langue, 50 Une nation
au front éhonté, chez qui nul ne respectera le visage du
vieillard et n'aura pitié de la jeunesse. 51 Elle dévorera les
rejetons de tes bestiaux et les fruits de tes champs; elle ne
te laissera ni blé, ni vin, ni huile; elle dévorera tes grands
troupeaux de bœufs, et tes menus troupeaux de chèvres et
de brebis, jusqu'à ce qu'elle t'ait détruit 52 Et broyé dans tes
villes, jusqu'à ce qu'elle ait renversé tous les remparts hauts
et redoutables en lesquels tu te confiais sur ton territoire; et
elle t'opprimera dans les villes que je t'ai données. 53 Et
tu te nourriras des fruits de tes entrailles, de la chair des
fils et des filles que je t'aurai donnés, tant seront grands la
détresse et les fléaux que t'auront apporté les ennemis. 54
Le délicat parmi vous, le voluptueux, regardera d'un œil de
convoitise son frère, la femme qui reposera sur son sein, les
enfants qui lui resteront et qui auront été épargnés. 55 Et nul
d'eux ne fera part à qui que ce soit des chairs de ses enfants
dont il se nourrira, car il ne lui en sera rien resté, tant seront
grands ta détresse et les fléaux que t'auront apporté les
ennemis. 56 Et la délicate parmi vous, la voluptueuse, dont
le pied n'aura jamais essuyé de marcher sur la terre, tant elle
sera tendre et amollie, regardera d'un œil de convoitise son
époux sur son sein, et son fils et sa fille, 57 Et la jeune fille
qui sort à peine de ses entrailles, et le jeune fils qu'elle vient
d'enfanter; elle mangera leurs chairs en cachette, à cause
de son indigence de toutes choses, tant seront grands sa
détresse et les fléaux que tes ennemis auront apportés dans
tes villes, 58 Si tu refuses d'exécuter tous les articles de la
loi écrite en ce livre, et de craindre le nom redoutable que tu
dois vénérer, ce nom redoutable: Le Seigneur ton Dieu, 59
Le Seigneur rendra célèbres tes plaies et les plaies de ta
race, plaies grandes et extraordinaires, maladies malignes
et cruelles. 60 Il fera revivre toutes les plaies d'Egypte, ces
plaies cruelles dont tu as été effrayé devant les Egyptiens;
et tous ces maux s'attacheront à toi. 61 Le Seigneur fera
fondre sur toi, jusqu'à ce qu'il fait exterminé, toute plaie,

toute maladie, écrite ou non écrite en ce livre de la loi. 62 Et
pour avoir été indociles à la parole du Seigneur votre Dieu
vous resterez en petit nombre, au lieu de continuer à être
comparables, par votre multitude, aux étoiles du ciel. 63 De
même que le Seigneur se sera réjoui à vous combler de
biens, à vous multiplier, de même le Seigneur se réjouira
à vous exterminer; et vous serez enlevés rapidement de
cette terre en laquelle vous entrez pour qu'elle soit votre
héritage. 64 Le Seigneur ton Dieu te dispersera chez toutes
les nations d'une extrémité à l'autre de la terre, et là, tu
serviras d'autres dieux de terre ou de bois, auxquels n'auront
cru ni toi ni tes pères. 65 Ce n'est pas tout: chez ces nations,
il ne t'accordera pas de repos, et il n'y aura point de lieu où
s'arrête la plante de tes pieds; et là, le Seigneur te donnera
un autre cœur, un cœur incrédule, et des yeux défaillants et
une âme épuisée. 66 Et ta vie sera suspendue devant tes
yeux, et tu craindras nuit et jour, et tu ne croiras pas à ta vie.
67 Tu diras le matin; Oh! si venait le soir! et tu diras le soir:
Oh! si venait le matin! à cause des terreurs que ressentira
ton âme, et des visions qui frapperont tes yeux. 68 Et le
Seigneur te reconduira en Egypte sur des barques hors de
ce chemin dont j'ai dit: Vous ne le reverrez plus; et là, vos
ennemis vous mettront en vente comme esclaves, hommes
et femmes, et il n'y aura point d'acheteurs.

29 Voilà les conditions de l'alliance que le Seigneur
prescrivit à Moïse de faire avec les fils d'Israël, en la
terre de Moab, outre l'alliance qu'il avait précédemment
faite avec eux en Horeb. 2 Et Moïse convoqua tous les fils
d'Israël, et il leur dit: Vous avez vu tout ce que devant vous,
en la terre d'Egypte, le Seigneur a fait au Pharaon, à ses
serviteurs, et à toute la contrée; 3 Vos yeux ont été frappés
de ces grandes épreuves, de ces signes et de ces prodiges.
4 Et jusqu'à ce jour le Seigneur ne vous a pas donné un
cœur pour comprendre, des yeux pour voir, des oreilles pour
écouter. 5 Il vous a fait errer pendant quarante ans dans le
désert, et vos vêtements n'ont pas vieilli, vos sandales sous
vos pieds ne se sont pas usées. 6 Vous n'avez pas mangé
de pain, vous n'avez bu ni vin ni liqueur fermentée, afin, a dit
le Seigneur, que vous sachiez que je suis le Seigneur votre
Dieu. 7 Vous êtes ainsi venus jusqu'au lieu où vous êtes, et
Séhon, roi d'Esebon, et Og, roi de Basan, sont sortis à notre
rencontre pour nous combattre, et nous les avons vaincus.
8 Nous avons pris leur terre: je l'ai donnée en héritage à
Ruben, à Gad, et à une demi-tribu de Manassé. 9 Veillez
à vous conformer à toutes les paroles de l'alliance, afin
que vous fassiez toutes choses avec intelligence. 10 Or,
vous voici tous aujourd'hui devant le Seigneur votre Dieu:
chefs et tribus, anciens, juges, scribes, peuple, 11 Femmes,
enfants, étrangers établis dans le camp, depuis le fendeur
de bois jusqu'au porteur d'eau, 12 Pour entrer dans l'alliance
du Seigneur votre Dieu et pour entendre ses malédictions,
comme le Seigneur les règle aujourd'hui devant vous 13 An
moment de vous instituer son peuple; lui-même sera ton
Dieu, comme il l'a dit et juré à tes pères Abraham, Isaac
et Jacob. 14 Et ce n'est pas pour vous seuls que j'établis
cette alliance et ces malédictions. 15 C'est aussi bien pour
ceux qui ne sont pas ici aujourd'hui avec vous, que pour
ceux qui sont ici aujourd'hui avec vous devant le Seigneur.
16 Car vous savez comment nous avons demeuré en la
terre d'Egypte, et comment nous avons passé au milieu des
nations que vous avez rencontrées. 17 Vous avez vu leurs
abominations, et les idoles de bois ou de pierre, d'argent
ou d'or, qui existent chez elles. 18 Et il n'y a parmi vous ni
homme, ni femme, ni famille, ni tribu, dont la pensée se soit
écartée du Seigneur votre Dieu, et qui ait servi les dieux des
nations; il n'y a point parmi vous de racine nourrie de fiel
et d'amertume. 19 Or, après avoir ouï les termes de cette
malédiction, s'il arrive que quelqu'un s'encourage en son
cœur, et dise: Que les menaces du Seigneur s'accomplissent
sur moi, car je veux marcher dans l'égarement de mon âme;
crains alors que le pécheur ne perde avec lui l'innocent. 20
Dieu ne sera plus propice à cet homme; la jalousie, la colère
du Seigneur s'enflammeront soudain contre lui; toutes les
malédictions de l'alliance, écrites en ce livre, l'assailliront,
et son nom sera effacé sous le ciel. 21 Et le Seigneur le
séparera des fils d'Israël par ses fléaux, conformément aux
malédictions de l'alliance écrites en ce livre de la loi. 22
Lorsqu'une autre génération, lorsque vos fils qui naîtront
après vous, et l'étranger qui de loin viendra sur cette terre,
verront ces plaies et les fléaux que le Seigneur fera tomber
sur elle; 23 Lorsqu'ils verront le soufre et le sel fulminant,
et ces champs qui ne seront point ensemencés, qui ne
produiront rien, où nulle plante ne poussera, qui seront
bouleversés comme Sodome, Gomorrhe et Adama-Siboïm,
qu'en sa colère le Seigneur a détruites; 24 Ils diront et les
Gentils diront pareillement: Pourquoi le Seigneur traite-t-il
ainsi cette terre? Que veut dire ce grand courroux? 25 Et
on répondra: C'est parce qu'ils ont abandonné l'alliance du
Seigneur Dieu de leurs pères, l'alliance que Dieu avait faite
avec leurs pères, après les avoir tirés de la terre d'Egypte,
26 Et parce que, s'en étant éloignés, ils ont servi d'autres
dieux qu'ils n'avaient point connus, au culte desquels il ne
les avait point destinés. 27 Voilà pourquoi le Seigneur s'est

enflammé de courroux contre cette terre, au point de faire
tomber sur elle toutes les malédictions écrites au livre de sa
loi. 28 Et dans les transports de sa colère le Seigneur les
a enlevés de cette contrée qui leur appartenait, et il les a
chassés, comme vous voyez, sur une terre lointaine. 29 Les
choses secrètes sont au Seigneur notre Dieu; les choses
révélées sont pour vous et vos enfants à toujours, afin que
vous accomplissiez toutes les paroles de cette loi.

30 Lorsque ces choses, cette bénédiction, puis cette
malédiction que je te fais connaître, se seront réalisées
pour toi, et lorsque tu te les seras rappelées en ton cœur
parmi les nations chez qui le Seigneur t'aura dispersé; 2
Lorsque tu te seras converti au Seigneur ton Dieu, et que tu
seras docile à sa parole pour exécuter de tout ton cœur
et de toute ton âme ce que je te prescris aujourd'hui, 3
Le Seigneur réparera le mal que t'auront fait tes péchés; il
aura pitié de toi, et il te fera revenir du milieu des Gentils
chez qui le Seigneur t'aura dispersé. 4 Quand même tu
serais disséminé sous tout le ciel, d'une extrémité à l'autre,
le Seigneur te rassemblerait, le Seigneur l'en ramènerait.
5 Le Seigneur ton Dieu te fera rentrer en la terre que tes
pères t'auront transmise, et tu la possèderas; le Seigneur
te comblera de biens, et il te sera plus favorable encore
qu'à tes pères. 6 Dieu purifiera ton cœur et le cœur de
ta race, pour que tu aimes le Seigneur ton Dieu de tout
ton cœur et de toute ton âme, et pour que tu vives. 7
Le Seigneur transportera toutes ses malédictions sur tes
ennemis, sur ceux qui te haïssent et t'auront persécuté. 8 Et
tu seras converti, tu seras docile à la parole du Seigneur ton
Dieu, et tu exécuteras ses commandements que je t'intime
aujourd'hui. 9 Alors, le Seigneur te bénira en toute œuvre
de tes mains, et dans les fruits de tes entrailles, et dans
les rejetons de tes bestiaux, et dans les récoltes de tes
champs; car le Seigneur aura recommencé à faire sa joie de
ta prospérité, comme il s'était réjoui de celle de tes pères. 10
Et tu seras docile à la parole du Seigneur pour observer ses
commandements, ses jugements et ses ordonnances écrits
au livre de cette loi, si tu t'es converti au Seigneur ton Dieu
de tout ton cœur et de toute ton âme. 11 Le commandement
que je te donne aujourd'hui n'est pas excessif ni hors de
ta portée. 12 Il n'est point au plus haut du ciel, de sorte
que tu puisses dire: Qui s'élèvera pour nous jusqu'au ciel,
et recueillera pour nous ce commandement, afin qu'après
l'avoir entendu, nous l'exécutions? 13 Il n'est point au delà
de la mer, de sorte que tu puisses dire: Qui pour nous se
transportera au delà de la mer, et recueillera pour nous
ce commandement, afin qu'après l'avoir entendu, nous
l'exécutions? 14 La parole est auprès de toi; elle est dans ta
bouche et dans ton cœur, et dans tes mains pour que tu
l'accomplisses. 15 Je place aujourd'hui devant toi la vie et la
mort, le bien et le mal. 16 Si tu es docile a ce commandement
du Seigneur ton Dieu, que je t'intime aujourd'hui: d'aimer
le Seigneur ton Dieu, de marcher en toutes ses voies,
d'observer ses jugements et ses ordonnances, vous vivrez
tous, vous serez nombreux, et le Seigneur ton Dieu te bénira
sur toute la terre en laquelle tu seras entré pour en faire
ton héritage. 17 Mais si ton cœur change, si tu deviens
indocile, et si en ton égarement tu adores d'autres dieux, si
tu les sers, 18 Je te déclare aujourd'hui que vous périrez,
et que vous ne passerez point de longs jours sur la terre
au delà du Jourdain, où tu vas entrer pour qu'elle soit ton
héritage. 19 Je prends maintenant à témoin devant vous le
ciel et la terre, que je place devant vous la vie et la mort, la
bénédiction et la malédiction: puisses-tu choisir la vie, afin
que tu vives, toi et ta race, pour 20 Aimer le Seigneur ton
Dieu, être docile à sa parole, et t'attacher à lui. Voilà la vie et
la longue durée de tes jours sur la terre, que le Seigneur a
promise à tes pères Abraham, Isaac et Jacob.

31 Et Moïse acheva de dire toutes ces paroles à tous
les fils d'Israël. 2 Et il leur dit: J'ai cent vingt ans, je ne
pourrai plus bientôt entrer ni sortir; et le Seigneur m'a dit: Tu
ne passeras pas le Jourdain. 3 Le Seigneur ton Dieu qui
marche à ta tête, exterminera lui-même ces nations à ton
aspect, et tu prendras possession de leur héritage par les
soins de Josué, qui va marcher à ta tête, comme l'a prescrit
le Seigneur. 4 Et le Seigneur ton Dieu les traitera, elles et
leur terre, comme il a traité Séhon et Og, les deux rois des
Amorrhéens, en deçà du fleuve; il les exterminera comme il
les a exterminés. 5 Le Seigneur vous les a livrées, et vous
leur ferez ce que j'ai prescrit. 6 Sois fort et agis en homme,
n'aie ni crainte ni faiblesse; ne te laisse pas frapper de
stupeur devant elles, car le Seigneur ton Dieu, qui marche
parmi nous, ne t'a point abandonné ni délaissé. 7 Et Moïse
appela Josué, et il lui dit devant tout Israël: Sois fort, agis en
homme; car tu entreras, à la tête de ce peuple, en la terre
que le Seigneur a promis à vos pères de leur donner, et tu la
partageras entre les tribus. 8 Le Seigneur, qui marche parmi
nous, ne t'abandonnera pas, et il ne t'a pas délaissé; n'aie ni
crainte, ni faiblesse. 9 Moïse écrivit les paroles de cette
loi en un livre, et il le donna aux prêtres fils de Lévi, qui
transportent l'arche de l'alliance du Seigneur, ainsi qu'aux
plus anciens des fils d'Israël. 10 Et Moïse, en ce jour-là,

leur donna des ordres, et il dit: Après sept ans, l'année de
la rémission, pendant la fête des tabernacles, 11 Lorsque
tout Israël se sera rassemblé pour comparaître devant le
Seigneur notre Dieu, au lieu qu'aura choisi le Seigneur, vous
lirez cette loi devant tout Israël, qui se tiendra attentif, 12
Lorsque tout le peuple: hommes, femmes, enfants, étranger
établi en vos villes, sera réuni; afin qu'il l'entende et qu'il
apprenne à craindre le Seigneur; et ils seront instruits à
obéir à toutes les paroles de cette loi. 13 Et leurs fils qui
l'ignoreront encore écouteront et apprendront à craindre
le Seigneur votre Dieu, tous les jours qu'ils vivront sur la
terre au delà du Jourdain, en laquelle vous allez entrer pour
qu'elle soit votre héritage. 14 Et le Seigneur dit à Moïse:
Voilà que le jour de ta mort est venu, appelle Josué; tenez-
vous devant la porte du tabernacle du témoignage, pour que
je lui donne mes ordres. Et ils se tinrent devant la porte du
tabernacle du témoignage. 15 Alors, le Seigneur descendit
en une nuée, et il s'arrêta devant la porte du tabernacle du
témoignage, et la colonne de nuée demeura devant la porte
du tabernacle du témoignage. 16 Puis, le Seigneur dit à
Moïse: Voilà que tu vas dormir avec tes pères, et ce peuple
se lèvera, et il se prostituera à la suite des dieux étrangers
de la terre où il entre; ils me délaisseront, et ils déchireront
l'alliance que j'ai faite avec eux. 17 En ce jour-là, je serai
enflammé de colère et je les abandonnerai, et je détournerai
d'eux mon visage; et ce peuple sera dévoré; en ce jour-là,
des maux sans nombre, des afflictions s'empareront de lui;
et il dira: Ces maux me sont venus parce que le Seigneur
n'est pas avec moi. 18 Pour moi, en ce jour-là, je détournerai
d'eux mon visage à cause de tous les vices auxquels ils se
seront adonnés, car ils se seront pervertis avec des dieux
étrangers. 19 Ecrivez donc les paroles de ce cantique, et
enseignez-le aux fils d'Israël, et faites-le passer par leur
bouche, afin que, devant moi, ce cantique porte témoignage
pour les fils d'Israël. 20 Je les introduirai dans cette terre
fortunée que j'ai promis à leurs pères de leur donner, terre
où coulent le lait et le miel; et ils mangeront, et, s'étant
repus, ils sentiront la satiété, et ils s'égareront avec les dieux
étrangers; ils les serviront, ils m'irriteront et déchireront mon
alliance. 21 Mais ce cantique portera témoignage devant
moi; en effet, ni leur bouche, ni la bouche de leur race ne
l'oublieront tout à fait; et moi, je sais leur malice et ce qu'ils
feront aujourd'hui même, avant que je les aie introduits en
cette terre fortunée que j'ai promise à leurs pères. 22 En ce
jour-là donc, Moïse écrivit ce cantique, et il l'apprit aux fils
d'Israël. 23 Et il donna des ordres à Josué, et il lui dit: Sois
fort et agis en homme, car tu vas conduire les fils d'Israël en
la terre que le Seigneur leur a promise, et le Seigneur sera
avec toi. 24 Or, quand Moïse eut achevé d'écrire, jusqu'au
dernier mot, toutes les paroles de cette loi, en un livre, 25
Il donna ces ordres aux lévites qui transportent l'arche de
l'alliance du Seigneur, et il leur dit: 26 Prenez le livre de
cette loi, déposez-le sur les côtés de l'arche de l'alliance du
Seigneur votre Dieu, et là, il sera pour vous un témoignage.
27 Je connais, ô Israël, votre humeur provoquante, votre
entêtement; je sais qu'aujourd'hui même, tandis que je vis
encore parmi vous, vous êtes aigris contre les choses du
Seigneur; comment donc ne le seriez-vous pas après ma
mort? 28 Amenez-moi vos chefs de tribus, vos anciens, vos
juges, vos scribes, afin qu'à leurs oreilles je dise toutes ces
paroles, et je prendrai à témoin le ciel et la terre. 29 Car, je
sais qu'aussitôt après ma mort, vous vous abandonnerez à
l'iniquité et vous vous écarterez de la voie que je vous ai
tracée; et peu de jours après, les maux fondront sur vous,
parce que vous aurez fait le mal devant le Seigneur, jusqu'à
l'irriter contre vos mauvaises œuvres. 30 Et, aux oreilles de
l'Eglise, Moïse prononça les paroles de ce cantique jusqu'à
la fin.

32 Sois attentif, ciel, et je parlerai; terre, écoute les paroles
de ma bouche. 2 Que mes leçons soient attendues
comme la pluie, que mes paroles descendent comme la
rosée, comme une ondée sur le gazon, comme des gouttes
d'eau sur l'herbe des champs. 3 Car j'ai invoqué le nom du
Seigneur; reconnaissez la grandeur de notre Dieu. 4 Dieu,
ses œuvres sont véritables, toutes ses voies sont la justice,
c'est le Dieu fidèle en qui il n'est point d'iniquité, le Seigneur
juste et saint. 5 Ils n'étaient pas à lui ces enfants coupables
qui ont péché, race fourbe et pervertie. 6 Est-ce là ce que tu
rends au Seigneur, peuple insensé, dénué de sagesse?
N'est-il pas ton père, qui t'a possédé, et qui t'a créé, et qui
t'a pétri? 7 Souviens-toi des jours d'autrefois, considère les
années, de générations en générations; interroge ton père, il
t'instruira; questionne tes anciens, ils te répondront. 8 Quand
le Très-Haut a dispersé les nations, quand il a disséminé
les fils d'Adam, il a fixé les limites des nations, selon le
nombre de ses anges. 9 Et il a pris pour sa part son peuple
Jacob; il s'est réservé pour héritage Israël. 10 Il a pourvu
à ses besoins dans le désert sur une terre aride où son
peuple souffrait de la soif; il l'a enveloppé, il l'a élevé, il l'a
conservé comme la prunelle de l'œil. 11 Tel un aigle abrite
son aire et aime ses aiglons, tel le Seigneur a étendu ses
ailes, a recueilli son peuple et l'a pris sur ses reins. 12 Le
Seigneur seul les a conduits; il n'y avait point avec eux de

dieux étrangers. 13 Il leur a fait vaincre la force d'une terre
rebelle; il les a nourris des fruits des champs; ils ont tiré du
miel des rochers, et de l'huile des pierres les plus dures.
14 Jacob a mangé du beurre de ses vaches et du lait de
brebis; il a mangé la graisse des agneaux et des béliers,
les rejetons des taureaux et des boucs, avec la moelle du
froment; ils ont bu du vin, sang de la grappe. 15 Ainsi, Jacob
a mangé, il s'est repu; mais le bien-aimé est devenu rétif, il
s'est engraissé, il a grossi, il s'est enrichi, et il a délaissé
Dieu son créateur; il s'est éloigné de Dieu son sauveur.
16 Et ils m'ont aigri au sujet des dieux étrangers; ils m'ont
rempli d'amertume, à cause de leurs abominations. 17 Ils
ont sacrifié aux démons et point à Dieu; ils ont sacrifié à des
dieux qu'ils ne connaissaient pas, qui sont venus récemment
et soudain, que ne connaissaient pas leurs pères. 18 Tu as
délaissé le Dieu qui t'a fait naître, tu as oublié le Dieu qui t'a
nourri. 19 Et le Seigneur l'a vu et il a été jaloux, et il a été
exaspéré par la colère, car ce sont ses fils et ses filles qui
l'ont irrité. 20 Alors, il a dit: Je détournerai d'eux ma face, et
je leur révèlerai ce qui leur adviendra aux derniers jours, car
c'est une race pervertie; ce sont des enfants auxquels on ne
peut avoir foi. 21 Ils m'ont rendu jaloux contre ce qui n'est
point Dieu; ils m'ont irrité avec leurs idoles, et moi aussi je
les rendrai jaloux contre ce qui n'est point encore à mes yeux
une nation; je les irriterai par les grâces que j'aurai faites à
une nation maintenant sans intelligence. 22 Le feu que mon
courroux a allumé brûlera jusque sous la terre; il dévorera la
terre et ses fruits, il dévorera les fondements des montagnes.
(Sheol h7585) 23 Je réunirai contre eux des fléaux, et je les
combattrai de mes traits. 24 Epuisés par la faim, devenus
la pâture des oiseaux de proie, énervés sans ressource,
je déchaînerai contre eux les dents des bêtes fauves, et
la fureur de celles qui rampent sur la terre. 25 Au dehors,
le glaive les privera de leurs enfants; en leurs demeures,
l'épouvante tuera le jeune homme et la vierge, l'enfant à
la mamelle et le vieillard. 26 J'ai dit: Je les disperserai et
j'effacerai leur souvenir parmi les hommes. 27 Je le ferais si
ce n'était la colère de leurs ennemis, si je ne craignais que
ceux-ci ne vivent longtemps, qu'ils ne prennent confiance en
eux-mêmes, qu'ils ne disent: Notre bras très-haut et non
le Seigneur a fait toutes ces choses. 28 C'est une nation
ou le conseil a péri, et il n'y a pas en eux de sagesse; 29
Ils n'ont jamais songé à comprendre; qu'ils reçoivent ces
choses que le cours du temps leur amènera. 30 Comment
un seul mettra-t-il en fuite mille hommes, et comment deux
hommes poursuivront-ils des myriades, si ce n'est que Dieu
les a vendus, et que le Seigneur les a livrés. 31 Leurs dieux
ne sont pas comme notre Dieu, et nos ennemis sont des
insensés. 32 Leur vigne provient de la vigne de Sodome,
leur sarment vient de Gomorrhe; leur grappe est une grappe
de fiel, leur raisin est plein d'amertume. 33 Leur vin est du
venin de serpents; c'est le venin mortel des aspics. 34 Ces
choses ne sont-elles pas amassées par moi, ne sont-elles
pas scellées parmi mes trésors? 35 Le jour de la vengeance,
je les punirai lorsque leur pied aura glissé; le jour de leur
destruction est proche, et ce qui est préparé contre vous est
là. 36 Le Seigneur jugera son peuple et sera consolé par
ses serviteurs, car il a vu son peuple paralysé, défaillant
sous la vengeance divine; ils en sont tout énervés, 37 Et le
Seigneur a dit: Où sont leurs dieux, en qui ils ont mis leur
confiance? 38 Vous mangiez la graisse de leurs victimes,
vous buviez le vin de leurs libations; ou sont-ils? Qu'ils se
lèvent, qu'ils vous secourent, qu'ils viennent vous abriter.
39 Voyez, voyez que moi, je suis; et il n'y a point de Dieu
excepté moi; je donne la mort et la vie, je frappe et je guéris,
et nul ne peut délivrer de mes mains. 40 J'élèverai le bras
jusqu'au ciel, et, par ma main droite, je jurerai, et je dirai:
Je vis de toute éternité. 41 J'aiguiserai mon glaive comme
l'éclair, ma main saisira le jugement, je me vengerai de mes
ennemis, je punirai ceux qui me haïssent. 42 J'enivrerai
mes flèches de sang, je repaîtrai mon glaive des chairs
saignantes des morts et des captifs, je le repaîtrai de la
cervelle des chefs ennemis. 43 Réjouissez-vous, cieux, avec
son peuple; que tous les anges de Dieu se prosternent
devant lui. Réjouissez-vous, nations, avec son peuple, et
que tous les fils de Dieu se fortifient en lui, parce que le
sang de ses fils a été vengé. Et il se vengera, et il fera
justice de ses ennemis, et il punira ceux qui le haïssent. Et
le Seigneur purgera la terre de son peuple. 44 En ce jour-là,
Moïse écrivit donc ce cantique, et il l'apprit aux fils d'Israël;
et Moïse s'approcha, et il fit entendre au peuple toutes les
paroles de cette loi, lui et Josué, fils de Nau. 45 Et Moïse
acheva de parler à tout Israël, 46 Et il leur dit; Attachez-
vous en votre cœur à tous ces commandements que je vous
intime aujourd'hui; prescrivez à vos enfants de les observer
et de mettre en pratique toutes les paroles de cette loi, 47
Car, ce n'est pas pour vous une loi vaine; cette loi est votre
vie, et, à cause de cette loi, vous passerez de longs jours
sur la terre au delà du Jourdain, ou vous allez entrer pour
qu'elle soit votre héritage. 48 Et le Seigneur, en ce jour-
là, parla à Moïse, disant: 49 Monte sur la cime d'Abarim,
montagne du territoire de Nébo qui est en la terre de Moab,
vis-à-vis Jéricho, et contemple la terre de Chanaan que je
donne aux fils d'Israël, 50 Et meurs sur la cime où tu seras

monté, et réunis-toi à ton peuple; de même que ton frère
Aaron est mort sur la montagne de Hor, et à été réuni à son
peuple: 51 Parce que, comme les fils d'Israël, vous n'avez
pas eu foi en ma parole au sujet de l'eau de contradiction à
Cadès-Barné, dans le désert de Sin, et parce que vous ne
m'avez pas sanctifié devant les fils d'Israël. 52 Tu verras
devant toi la terre promise, mais tu n'y entreras point.

33 Voici les bénédictions que donna Moïse, homme de
Dieu, aux fils d'Israël avant sa mort. 2 Il dit: Le Seigneur
est venu de Sina, et hors de Séir; il s'est manifesté à nous,
et il a passé rapidement de la montagne de Pharan à Cadès,
avec des myriades d'anges, et ses anges se tenaient à
sa droite. 3 Et il a épargné son peuple, et tous les saints
sont sous sa main; ils sont sous lui, et le peuple a reçu de
sa bouche 4 La loi que Moïse vous a prescrite, pour être
l'héritage de la synagogue de Jacob. 5 Elle sera comme
un prince, avec le bien-aimé, tant que tous les princes du
peuple seront unis avec les tribus d'Israël. 6 Que Ruben vive,
qu'il ne meure pas, qu'il soit considérable par le nombre.
7 Et voici la bénédiction de Juda: Ecoutez, Seigneur, la
voix de Juda, vous viendriez parmi son peuple; ses mains
décideront pour lui, et vous serez son protecteur contre ses
ennemis. 8 Et il dit à Lévi: Donnez à Lévi ses manifestations,
donnez à l'homme consacré sa VÉRITÉ; il a été éprouvé par
les tentations; au sujet de l'eau de contradiction, il a été
injurié. 9 C'est lui qui dit à son père et à sa mère: Je ne
vous ai point vus, et qui ne connaît pas ses frères, et qui ne
reconnaît pas ses fils; il garde vos saintes lois, Seigneur,
il veille à votre alliance. 10 Ils déclareront à Jacob vos
ordonnances, et à Israël votre loi; ils apaiseront votre colère
avec de l'encens; ils placeront des holocaustes sur votre
autel. 11 Seigneur, bénissez sa force; ayez pour agréables
les œuvres de ses mains; brisez les reins des ennemis qui
sont près de l'assaillir, et que ceux qui le haïssent n'osent
point lever la tête. 12 Et il dit à Benjamin, bien-aimé du
Seigneur: Il a dressé ses tentes avec sécurité, et Dieu,
tous les jours, étendra sur lui son ombre, et il s'est reposé
entre les épaules de Dieu. 13 Et il dit à Joseph: Sa terre est
la terre de la bénédiction du Seigneur; c'est la terre des
fruits du ciel et de la rosée, et des sources qui jaillissent de
l'abîme, 14 Et des récoltes qui mûrissent en leur saison, au
gré de la marche du soleil et des phases de la lune, 15 Soit
sur les sommités des premières collines, soit sur les cimes
des monts éternels, 16 En la saison de la plénitude de la
terre. Puissent toutes les grâces de Celui qui s'est manifesté
dans le buisson ardent, venir sur la tête de Joseph qui a
été glorifié au-dessus de ses frères. 17 Sa beauté est celle
du premier-né du taureau, ses cornes sont comme celles
de la licorne; avec elles il frappera toutes les nations à la
fois, jusqu'aux confins de la terre. Telles seront les myriades
d'Ephraïm, tels seront les millions de Manassé. 18 Et il
dit à Zabulon: Réjouis-toi, Zabulon, par tes excursions, et
qu'Issachar se réjouisse sous ses tentes; 19 On exterminera
des nations, et vous y serez appelés, et en ce lieu vous
offrirez les sacrifices de justice, et la richesse de la mer et le
commerce des habitants du rivage vous allaiteront. 20 Et
il dit à Gad: Béni soit celui qui dilate Gad; il s'est reposé
comme un lion après avoir broyé les bras et la tête. 21 Et il a
vu ses prémices, parce que, en ce lieu, a été partagée la
terre des princes réunis aux chefs du peuple. Le Seigneur a
fait justice, et il a été équitable envers Israël. 22 Et il dit à
Dan: Dan, lionceau de lion; il s'élancera de Basan. 23 Et il
dit à Nephthali: A Nephthali, plénitude de choses agréables;
qu'il soit rempli de la bénédiction du Seigneur; il aura en
partage l'Occident et le Midi. 24 Et il dit à Aser: Béni soit
Aser en ses enfants; il sera agréable à ses frères, il se
baignera les pieds dans l'huile. 25 Le fer et l'airain seront sa
chaussure; ta force sera comme tes jours. 26 Rien n'est
comparable au Dieu du bien-aimé; ton protecteur marche
sur le ciel, il à toute la magnificence du firmament. 27 Et la
royauté de Dieu t'abritera, et tu seras protégé par la force de
ses bras éternels, et, devant ta face, il chassera ton ennemi,
et lui dira: Meurs. 28 Et Israël sera seul à dresser ses tentes
avec sécurité sur la terre de Jacob, au milieu de l'abondance
du blé et du vin; pour toi le ciel se couvrira de nuages qui
répandront de la rosée. 29 Heureux Israël! quel peuple est
semblable à toi, sauvé par la Seigneur? Ton protecteur te
placera sous son bouclier; et son épée sera ta gloire; et tes
ennemis chercheront à te tromper par leurs mensonges, et
tu leur marcheras sur le cou.

34 Et Moïse monta, d'Araboth en Moab, sur le mont Nébo,
au faîte de la cime de Phasga, qui est en face de
Jéricho, et le Seigneur lui montra toute la terre de Galaad
jusqu'à Dan, 2 Et toute la terre de Nephthali, et toute la
terre d'Ephraïm, et toute la terre de Manassé, et toute la
terre de Juda jusqu'à la mer extrême, 3 Et le désert, et le
territoire de Jéricho (ville des Phéniciens), jusqu'à Ségor. 4
Et le Seigneur dit à Moïse: Voici la terre que j'ai promise a
Abraham, à Isaac et à Jacob, disant: Je la donnerai à votre
race. Je te l'ai fait voir, mais tu n'y entreras point, 5 Et Moïse,
serviteur du Seigneur, mourut en la terre de Moab, par
l'ordre du Seigneur. 6 Et on l'ensevelit en Haï près du temple

de Phogor, et nul jusqu'à ce jour n'a vu son sépulcre, 7 Or,
Moïse était âgé de cent vingt ans lorsqu'il mourut; ses yeux
n'étaient pas obscurcis, sa taille ne s'était point courbée, 8
Et les fils d'Israël pleurèrent Moïse en Araboth de Moab sur
le Jourdain, vis-à-vis Jéricho, durant trente jours, et les jours
du deuil de Moïse s'écoulèrent, 9 Et Josué, fils de Nau, fut
rempli de l'esprit d'intelligence; car Moïse lui avait imposé
les mains. Les fils d'Israël lui obéirent, et ils se réglèrent
dans leur conduite sur ce que le Seigneur avait prescrit à
Moïse. 10 Et il ne s'éleva plus en Israël de prophète comme
Moïse, que le Seigneur connut face à face, 11 Au milieu de
tous les signes et prodiges que le Seigneur lui ordonna de
faire sur la terre d'Egypte, contre le Pharaon, ses serviteurs
et toute sa contrée; 12 Grandes merveilles que, par une
main puissante, Moïse opéra devant tout Israël.

Josué

1 Après la mort de Moïse, le Seigneur parla à Josué, fils
de Nau, ministre de Moïse, disant: **2** Moïse mon serviteur
est mort; maintenant donc lève-toi; traverse le Jourdain,
toi et tout ce peuple; entre dans la terre que je leur donne.
3 Tout coin de terre qu'aura foulé la plante de vos pieds,
je vous le donnerai, comme j'ai dit à Moïse. **4** Je vous
donnerai le désert et l'Anti-Liban jusqu'au grand fleuve, le
fleuve de l'Euphrate, et la contrée, jusqu'à la dernière mer,
qui sera votre limite du côté du couchant. **5** Nul homme
ne tiendra contre vous durant tous les jours de ta vie; et
de même que j'étais avec Moïse je serai avec toi; je ne
t'abandonnerai pas, je ne te mépriserai pas. **6** Sois fort et
agis en homme, car c'est toi qui partageras à tout ce peuple
la terre que j'ai juré de donner à vos pères. **7** Sois fort et
agis en homme, afin d'observer et de pratiquer ce que t'a
prescrit Moïse mon serviteur, et ne dévie ni à droite ni à
gauche, afin qu'en toutes tes œuvres tu aies l'intelligence. **8**
Les paroles du livre de cette loi seront sans cesse sur tes
lèvres; tu méditeras sur elles nuit et jour, pour que tu saches
accomplir tout ce qui y est écrit; alors, tu prospèreras; ta
voie sera heureuse, et tu auras l'intelligence. **9** Voici ce que
je te commande: Sois fort et agis en homme; n'aie point de
faiblesse, point de crainte, car le Seigneur ton Dieu sera
avec toi partout ou tu iras. **10** Et Josué donna des ordres
aux scribes du peuple, disant: **11** Entrez au milieu du camp
du peuple, et donnez des ordres au peuple, disant: Préparez
des vivres, parce que dans trois jours vous traverserez le
Jourdain, pour prendre possession de la terre que vous
donne le Seigneur Dieu de vos pères. **12** Ensuite Josué dit à
Ruben, à Gad et à la demi-tribu de Manassé: **13** Souvenez-
vous de ce que vous a commandé Moïse, serviteur de Dieu,
disant: Le Seigneur votre Dieu vous a mis en repos et vous
a donné cette terre. **14** Que vos femmes, vos enfants, vos
bestiaux, demeurent en la terre qu'il vous a donnée; pour
vous, bien armés, vous passerez le fleuve en tête de vos
frères, tous ceux du moins qui sont dans la force de l'âge, et
vous combattrez avec eux, **15** Jusqu'à ce que le Seigneur
notre Dieu ait octroyé le repos à vos frères comme à vous-
mêmes, et qu'ils aient aussi hérité de cette terre que le
Seigneur Dieu leur donne. Alors, vous retournerez chacun à
l'héritage que vous a donné Moïse sur la rive orientale du
Jourdain. **16** Et répondant à Josué, ils dirent: Nous ferons
tout ce que tu nous prescris, et en tout lieu où tu nous
enverras, nous irons. **17** Comme en toutes choses nous
obéissions à Moïse, ainsi nous t'obéirons; seulement que le
Seigneur notre Dieu soit avec toi de même qu'il était avec
Moïse. **18** Celui qui te désobéirait, et qui serait indocile à tes
ordres, qu'il meure. Ainsi donc, sois fort et agis en homme.

2 Et Josué, fils de Nau, envoya de Sétim deux jeunes
gens afin d'explorer la terre, disant: Entrez dans ce pays,
voyez-le; voyez Jéricho. Les deux jeunes gens étant partis
entrèrent à Jéricho; ils allèrent à la maison d'une femme
prostituée dont le nom était Rahab, et ils y logèrent. **2** Or,
des gens en avertirent le roi de Jéricho, et dirent: Deux
hommes des fils d'Israël se sont introduits ici, pour nous
espionner. **3** Aussitôt, le roi de Jéricho envoya dire à Rabab:
Fais sortir les hommes qui sont arrivés en ta maison cette
nuit; car ils sont venus pour nous espionner. **4** Mais la femme
ayant pris les deux hommes, les cacha; et elle répondit aux
émissaires du roi: Des hommes sont venus chez moi; **5**
Puis, comme on fermait la porte à l'heure des ténèbres,
ces hommes sont partis; je ne sais ou ils sont allés; faites-
les poursuivre; peut-être les prendrez-vous. **6** Elle-même
cependant les avait fait monter sur la terrasse, et elle les
avait cachés sous de la paille de lin, qu'elle y avait amassée.
7 Les hommes se mirent donc à leur poursuite, par la route
qui mène au sud du Jourdain, et l'on ferma les portes de la
ville. **8** Lorsqu'ils furent sortis pour les poursuivre, et avant
que les jeunes gens fussent endormis, la femme monta
vers eux sur sa maison, **9** Et elle leur dit: Je sais que le
Seigneur vous a donné cette terre; et la crainte de vos armes
est tombée sur nous. **10** Car nous avons appris de quelle
manière le Seigneur Dieu a mis à sec la mer Rouge devant
vous, comme vous sortiez de la terre d'Egypte, et tout ce
qu'il a fait aux deux rois des Amorrhéens de l'autre rive du
fleuve, à Séhon et Og, que vous avez exterminés. **11** Ayant
ouï ces choses, la stupeur a bouleversé nos âmes, et, à
votre approche, il ne restait plus souffle de vie en aucun de
nous, parce que le Seigneur votre Dieu est Dieu, là-haut,
dans les cieux, et, ici-bas, sur la terre. **12** Or, maintenant
jurez-moi, par le Seigneur Dieu, que, comme je vous fais
miséricorde, vous ferez miséricorde à la maison de mon
père. **13** Epargnez la maison de mon père: ma mère, mes
frères, toute ma famille et tout ce qui lui appartient; arrachez
à la mort ma vie. **14** Et les hommes répondirent: Notre vie
pour ta vie, dussions-nous périr. Aussitôt elle reprit: Lorsque
le Seigneur vous aura livré cette ville, vous me ferez justice
et miséricorde. **15** Puis, elle les fit descendre par la fenêtre,
16 Et elle leur dit: Partez par les montagnes, de peur que
ceux qui vous poursuivent ne vous rencontrent; jusqu'à ce
qu'ils soient revenus, tenez-vous- y cachés; restez la trois

jours, et après cela remettez-vous en route. 17 Alors, les
hommes lui dirent: Nous sommes dégagés de ce serment
envers toi: 18 Voici comment: dès que nous entrerons sur le
territoire de la ville, tu prendras comme signal ce cordon
écarlate que tu attacheras à la fenêtre par laquelle tu nous
as fait descendre; ensuite tu rassembleras chez toi, dans
cette maison, ton père, ta mère, tes frères, toute la famille
de ton père et tout ce qui t'appartient. 19 Quiconque passera
le seuil de ta maison, pour en sortir, sera coupable envers
lui-même, et nous serons, à son égard, dégagés de notre
serment, qui nous lie envers tous ceux qui resteront avec
toi dans ta maison. 20 Mais si quelqu'un vient à nous faire
tort ou à dévoiler ces paroles que nous te disons, nous
serons dégagés de ce serment que nous t'avons prêté. 21
Elle leur répondit: Qu'il soit fait selon ce que vous dites:
Puis, elle les renvoya, et ils partirent. 22 Ils allèrent dans les
montagnes, où ils demeurèrent trois jours; cependant, ceux
qui les poursuivaient les cherchèrent par tous les chemins, et
ils ne les trouvèrent point. 23 Les deux jeunes gens revinrent
sur leurs pas; ils descendirent des montagnes, traversèrent
le fleuve, rejoignirent Josué, fils de Nau, et lui racontèrent
tout ce qui leur était arrivé. 24 Et ils dirent à Josué: Le
Seigneur a livré cette terre à nos mains; tout habitant de
cette terre est dans la consternation devant nous.

3 Et Josué fut debout de grand matin, et il leva le camp
de Sétim. Ils marchèrent jusqu'au Jourdain; et là ils firent
halte avant de le traverser. 2 Après trois jours, les scribes
parcoururent le camp. 3 Ils donnèrent au peuple les ordres
de Josué, et dirent: Lorsque vous verrez l'arche de l'alliance
du Seigneur notre Dieu, et nos prêtres et nos lévites la
portant, quittez chacun votre poste et marchez à sa suite. 4
Mais laissez un grand intervalle entre vous et elle, tenez-
vous à une distance de deux mille coudées; gardez-vous
d'en approcher, afin que vous sachiez la voie que vous devez
suivre, car vous n'avez jamais fait semblable chemin. 5 Et
Josué dit au peuple: Sanctifiez-vous pour demain, car demain
le Seigneur fera au milieu de vous des merveilles. 6 Et Josué
dit aux prêtres: Enlevez l'arche de l'alliance du Seigneur
et marchez devant le peuple. Les prêtres enlevèrent donc
l'arche de l'alliance du Seigneur, et ils marchèrent devant le
peuple. 7 Et le Seigneur dit à Josué: C'est aujourd'hui que je
commence à te rehausser aux yeux de tous les fils d'Israël,
afin qu'ils sachent que de même que j'étais avec Moïse,
je serai avec toi. 8 Et maintenant, donne mes ordres aux
prêtres qui portent l'arche de l'alliance; dis-leur: Lorsque
vous serez entrés dans les eaux du Jourdain, arrêtez-vous.
9 Et Josué dit aux fils d'Israël: Venez ici, écoutez les paroles
du Seigneur votre Dieu. 10 Vous reconnaîtrez en elles, et en
leur accomplissement, que le Dieu vivant est parmi vous, et
qu'il exterminera devant votre face le Chananéen, l'Hettéen,
l'Hevéen, le Phérézéen, le Gergéséen, le Jébuséen et
l'Amorrhéen. 11 Voilà que l'arche de l'alliance du Seigneur
de toute la terre va traverser le Jourdain. 12 Choisissez
douze hommes des fils d'Israël, un de chaque tribu. 13 Et
ceci arrivera: Lorsque les pieds des prêtres portant l'arche
de l'alliance du Seigneur de toute la terre s'arrêteront dans
l'eau du Jourdain, l'eau inférieure s'écoulera et les eaux
supérieures s'arrêteront. 14 Et le peuple s'éloigna de ses
tentes pour traverser le Jourdain; cependant, les prêtres
transportèrent, en avant du peuple, l'arche de l'alliance
du Seigneur. 15 Mais, au moment où entraient dans le
Jourdain les prêtres portant l'arche de l'alliance du Seigneur,
au moment où leurs pieds commencèrent à être baignés
dans l'eau du fleuve du Jourdain, coulant à pleins bords,
puisque c'était le temps de la moisson des froments, 16 Les
eaux supérieures s'arrêtèrent; elles s'arrêtèrent formant une
masse compacte et immense, qui s'étendit bien loin, bien
loin, jusqu'à Cariathiarim. L'eau qui descendait, s'écoula
dans la mer d'Araba ou la mer de Sel, jusqu'à ce qu'il n'en
restât plus, et le peuple s'arrêta devant Jéricho. 17 Et,
pendant que tous les fils d'Israël traversaient à pied sec, les
prêtres, qui portaient l'arche de l'alliance du Seigneur, se
tinrent immobiles et à pied sec au milieu du fleuve, jusqu'à
ce que tout le peuple en eut achevé le passage.

4 Lorsque tout le peuple eut achevé de franchir le Jourdain,
le Seigneur parla à Josué, disant: 2 Prends douze
hommes parmi le peuple, un de chaque tribu. 3 Puis, donne-
leur cet ordre: Ramassez au milieu du Jourdain douze pierres
convenables; transportez-les avec vous, placez-les dans le
campement où vous dresserez vos tentes pour cette nuit. 4
Et Josué, ayant fait venir douze hommes illustres entre les
fils d'Israël; un de chaque tribu, 5 Leur dit: Descendez, sous
mes yeux, devant l'arche du Seigneur, au milieu du Jourdain,
et, après avoir pris là chacun une pierre, apportez-la sur
vos épaules, selon le nombre des tribus en Israël, 6 Afin
qu'elles soient pour vous un signe immuable et perpétuel;
et que quand à l'avenir ton fils t'interrogera, disant: Que
signifient pour vous ces pierres? 7 Tu l'expliques à ton fils,
et lui dises: Elles nous rappellent que le Jourdain s'est arrêté
devant l'arche de l'alliance du Seigneur de toute la terre,
lorsqu'elle y a passé; et ces pierres seront un mémorial pour
vous, pour les fils d'Israël, jusqu'à la consommation des
temps. 8 Les fils d'Israël exécutèrent ce que le Seigneur

avait prescrit à Josué; après avoir pris du milieu du Jourdain
douze pierres, comme le Seigneur le prescrivit à Josué,
après que les fils d'Israël eurent achevé le passage du
fleuve, ils les emportèrent avec eux dans le camp, et les y
déposèrent. 9 Et Josué plaça douze autres pierres dans le lit
même du fleuve, au lieu où étaient les pieds des prêtres qui
transportaient l'arche de l'alliance du Seigneur; elles y sont
restées jusqu'à ce jour. 10 Car les prêtres qui transportaient
l'arche de l'alliance se tinrent immobiles dans le Jourdain,
jusqu'à ce que Josué eut exécuté tout ce qu'il avait annoncé
au peuple, selon l'ordre du Seigneur; or, le peuple tout
entier avait franchi le fleuve; 11 Et après que le peuple eut
achevé le passage, l'arche de l'alliance du Seigneur passa,
précédée de ceux qui portaient les pierres. 12 Les fils de
Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu de Manassé, prêts
au combat, avaient passé aussi, en avant des autres fils
d'Israël, comme Moïse l'avait prescrit. 13 Quarante mille
combattants de ces tribus traversèrent le fleuve devant le
Seigneur, pour combattre sous les murs de Jéricho. 14 Et ce
jour-là, le Seigneur exalta Josué aux yeux de toute la race
d'Israël, et ils eurent crainte de lui comme de Moïse, au
temps où il vivait. 15 Et le Seigneur parla à Josué, disant: 16
Ordonne aux prêtres qui portent l'arche du témoignage et
de l'alliance, de sortir du Jourdain. 17 Et Josué commanda
aux prêtres, disant: Sortez du Jourdain. 18 Aussitôt que
les prêtres, qui portaient l'arche de l'alliance du Seigneur,
eurent quitté le lit du Jourdain et posé leurs pieds sur la rive,
l'eau du fleuve reprit impétueusement son cours, et coula à
pleins bords, comme auparavant. 19 Le passage du Jourdain
eut lieu le dixième jour du premier mois, et les fils d'Israël
campèrent en Galgala, à l'orient de Jéricho. 20 Là, Josué
plaça les douze pierres qu'il avait tirées du Jourdain, 21 Et il
dit: Lorsque vos fils vous interrogeront, disant: Que signifient
ces pierres? 22 Apprenez à vos fils qu'Israël a passé le
fleuve à pied sec, 23 Et que le Seigneur a desséché son lit
devant vous, jusqu'à ce que vous l'eussiez traversé, comme
il a desséché devant nous la mer Rouge, jusqu'à ce que
nous l'eussions passée. 24 Afin que toutes les nations de la
terre sachent que la puissance du Seigneur est irrésistible,
et qu'en toutes vos œuvres vous honoriez le Seigneur votre
Dieu.

5 Lorsque les rois des Amorrhéens de la rive droite du
fleuve, et les rois des Phéniciens de la côte, apprirent
que le Seigneur Dieu avait desséché le Jourdain devant les
fils d'Israël pendant qu'ils le traversaient, leur intelligence
fut paralysée, l'épouvante les saisit, et il ne leur resta
pas ombre de prudence devant les fils d'Israël. 2 Vers ce
temps-là, le Seigneur dit à Josué: Fais-toi des couteaux de
pierre tranchante, convoque les fils d'Israël de la seconde
génération, et soumets-les à la circoncision. 3 Et Josué fit
des couteaux de pierre tranchante, et il circoncit les fils
d'Israël, au lieu appelé: les collines des Prépuces. 4 C'est
ainsi que Josué purifia les fils d'Israël: tous ceux qui étaient
nés dans le voyage, et tous ceux qui, à la sortie d'Egypte,
n'avaient point été circoncis, 5 Josué les circoncit tous; 6
Car, pendant quarante-deux ans, Israël avait erré dans le
désert de Mabdaris. C'est pourquoi la plupart des hommes
en état de porter les armes, qui, après la sortie d'Egypte,
s'étaient montrés indociles aux ordres du Seigneur, n'avaient
point été circoncis; aussi le Seigneur les avait-il condamnés
à ne jamais voir la terre que le Seigneur avait juré de donner
à leurs pères, terre où coulaient le lait et le miel. 7 Et à ces
hommes, le Seigneur substitua leurs fils, ceux que Josué
circoncit, parce qu'ils étaient nés pendant le voyage, et
n'avaient point été circoncis. 8 Après leur circoncision, ils
se tinrent en repos et restèrent dans leur camp jusqu'à ce
qu'ils fussent guéris. 9 Et le Seigneur dit à Josué, fils de
Nau: J'ai effacé aujourd'hui parmi vous l'opprobre d'Egypte,
et le nom de Galgala fut donné à ce lieu. 10 Ensuite, les
fils d'Israël célébrèrent la pâque le quatorzième jour de la
lune, après le coucher du soleil, à l'Occident de Jéricho, sur
la rive du Jourdain, dans la plaine. 11 Ils mangèrent des
azymes faits du blé nouveau de cette terre. 12 Ce jour-là, il
n'y eut plus de manne; dès que les fils d'Israël eurent mangé
du grain de cette terre, la manne cessa de tomber pour
eux. Ils récoltèrent dans cette année les fruits de la terre
des Phéniciens. 13 Et comme Josué était dans le pays de
Jéricho, voilà que, levant les yeux, il vit devant lui un homme
debout, une épée nue à la main. Et Josué l'abordant, lui
dit: Es-tu des nôtres, ou de nos ennemis? 14 Et l'homme
lui répondit: Je suis le prince de la milice du Seigneur, et
je suis venu maintenant près de toi. A ces mots, Josué
tomba la face contre terre, et dit: Maître, que commandes-tu
à ton serviteur? 15 L'archange du Seigneur reprit: Ote la
chaussure de tes pieds, car le lieu où tu les poses est saint.

6 Cependant, Jéricho était entourée de murs et fermée;
et personne n'en sortait, et personne n'y entrait. 2 Et le
Seigneur dit à Josué: Voilà que je livre à tes mains Jéricho,
son roi et ses hommes puissants. 3 Fais-la donc investir
par tes gens de guerre. 5 Et voici ce qui sera: Lorsque
vous sonnerez de la trompette, que tout le peuple ensemble
jette un cri; à ce cri, les murs de la ville s'écrouleront d'eux-

mêmes, et le peuple y entrera, chacun se précipitant droit
dans la ville. 6 Josué, fils de Nau, alla auprès des prêtres,
et il leur parla, disant: 7 Annoncez au peuple qu'il ait à
investir la ville. Que les hommes de guerre, bien armés,
marchent devant le Seigneur. 8 Que sept prêtres, tenant
les sept trompettes sacrées, marchent pareillement devant
le Seigneur, et qu'ils sonnent fortement, et que l'arche de
l'alliance du Seigneur les suive. 9 Que les hommes de guerre
passent devant, et que derrière eux les prêtres, qui suivront
l'arche de l'alliance du Seigneur, sonnent de la trompette.
10 Et Josué donna ces ordres au peuple, disant: Ne criez
point, que personne n'entende votre voix jusqu'à ce que le
Seigneur vous fasse connaître le jour ou il faudra crier: alors,
vous jetterez un grand cri. 11 Et l'arche de l'alliance de Dieu,
ayant fait le tour de la ville, rentra aussitôt dans le camp,
où elle passa la nuit. 12 Le second jour, Josué se leva de
grand matin, et les prêtres transportèrent l'arche de l'alliance
du Seigneur. 13 Et les sept prêtres, ceux qui tenaient les
sept trompettes, marchèrent devant elle, devant le Seigneur;
après eux sortirent les hommes de guerre, puis tout le reste
du peuple, derrière l'arche de l'alliance du Seigneur. Et les
prêtres sonnèrent de la trompette. Et le reste du peuple fit le
tour de la ville, en la serrant de près; 14 Puis, on rentra de
nouveau dans le camp, et l'on fit la même chose pendant six
jours. 15 Et le septième jour, de grand matin, le peuple se
leva, et ce jour-là il fit sept fois le tour de la ville. 16 Enfin,
au septième tour, les prêtres sonnèrent de la trompette, et
Josué dit aux fils d'Israël: Criez, car le Seigneur vous a livré
la ville. 17 Elle sera anathème pour le Seigneur des armées,
elle et tout ce qu'elle contient, hormis Rahab la prostituée;
épargnez cette femme et tout ce que vous trouverez dans
sa maison. 18 Cependant, gardez-vous soigneusement de
toucher à rien de ce qui est anathème; ne vous laissez pas
entraîner à rien prendre de ce qui est anathème, de peur
que vous n'attiriez l'anathème sur le camp des fils d'Israël,
et que vous ne nous fassiez briser. 19 Tout l'argent, tout
l'or, l'airain et le fer, seront consacrés au Seigneur; on les
portera dans le trésor du Seigneur. 20 Alors, les prêtres
sonnèrent de la trompette, et des qu'il ouït les trompettes,
le peuple tout entier jeta un cri grand et fort, et le mur de
l'enceinte s'écroula de toutes parts, et tout le peuple monta
dans la ville. 21 Et Josué la frappa d'anathème, elle et tout
ce qu'elle renfermait, depuis l'homme jusqu'à la femme,
depuis l'enfant jusqu'au vieillard, avec le bétail et les bêtes
de somme; tout fut passé au fil de l'épée. 22 Cependant,
Josué dit aux deux jeunes hommes qu'il avait envoyés à
la découverte: Allez à la maison de la femme, faites-l'en
sortir, elle et tout ce qui lui appartient. 23 Et les deux jeunes
hommes, qui avaient été envoyés à la découverte, entrèrent
dans la maison de la femme, et ils emmenèrent Rahab, et
son père, et sa mère, et ses frères, et toute sa parenté, et
tout ce qui lui appartenait, et ils la firent demeurer hors du
camp d'Israël. 24 La ville fut consumée par le feu avec tout
ce qu'elle renfermait, hormis l'argent, l'or, l'airain et le fer,
que l'on transporta dans le trésor du Seigneur. 25 Et Josué
épargna Rahab la prostituée, avec toute la famille de son
père; il les fit demeurer au milieu d'Israël jusqu'à ce jour,
parce qu'elle avait caché les jeunes hommes que Josué
avait envoyés à la découverte dans Jéricho. 26 Josué ce
jour-là, devant le Seigneur, adjura le peuple, disant: Maudit
soit l'homme qui rebâtira cette ville; c'est dans la mort de
son premier-né qu'il en jettera les fondations, et dans celle
du dernier de ses fils qu'il en posera les portes. Ainsi arriva-
t-il à Hozan de Béthel: c'est en perdant Abiron, son premier-
né, qu'il jeta les fondations de cette ville, et dans la mort
du seul fils qui lui restait, qu'il en posa les portes. 27 Or, le
Seigneur était avec Josué, et le nom de Josué remplissait
toute la terre.

7 Mais, les fils d'Israël commirent un grand péché; ils
violèrent l'anathème, et Achar, fils de Charmi, fils de
Zamhri, fils de Zaré, de la tribu de Juda, prit une part de ce
qui était anathème; et le Seigneur fut rempli de colère contre
les fils d'Israël. 2 Josué, à ce moment, envoya des hommes
en Haï, qui est vers Bethel, disant: Allez reconnaître Haï. 3
Les hommes montèrent donc, observèrent Haï, retournèrent
auprès de Josué, et lui dirent: Ne fais pas monter tout le
peuple; que seulement deux ou trois mille hommes partent,
et ils réduiront la ville; ne conduis pas là le peuple entier,
car ils sont en petit nombre. 4 Et trois mille combattants
environ montèrent; mais, ils s'enfuirent devant les hommes
d'Haï. 5 Les hommes d'Haï en tuèrent trente-six; puis, ils
les poursuivirent à partir de la porte de la ville, et ils les
accablèrent de coups sur les pentes de la colline. Le cœur du
peuple en fut frappé d'effroi, et son courage fut comme l'eau
qui s'écoule. 6 Josué alors déchira ses vêtements, Josué
resta jusqu'au soir devant le Seigneur, la face contre terre,
avec les anciens d'Israël, et ils se jetèrent des cendres sur
la tête. 7 Et Josué dit: Je vous conjure, Seigneur, pourquoi
votre serviteur a-t-il fait passer le Jourdain à ce peuple pour
être livré à l'Amorrhéen et périr? Que ne sommes-nous
restés, que ne nous sommes-nous établis sur l'autre rive! 8
Et que dirai-je, maintenant qu'Israël a tourné le dos devant
son ennemi? 9 A cette nouvelle le Chananéen et tous ceux

qui habitent cette terre, vont nous envelopper, et ils nous
feront disparaître de leur terre; et alors que ferez-vous pour
glorifier votre nom? 10 Et le Seigneur dit à Josué: Lève-
toi; pourquoi donc es-tu tombé la face contre terre? 11 Le
peuple a péché; ils ont violé l'alliance que j'ai faite avec
lui, en dérobant, pour la mettre parmi leurs meubles, une
part de l'anathème. 12 Les fils d'Israël ne peuvent donc
pas résister à leurs ennemis; ils fuiront devant eux, parce
qu'ils sont devenus anathèmes, Je ne continuerai plus d'être
avec vous, à moins que vous ne retranchiez l'anathème
du milieu de vous. 13 Lève-toi, purifie le peuple, prescris-
lui de se purifier pour demain; dis-lui; Voici ce que dit le
Seigneur Dieu d'Israël: Un anathème est parmi vous, et vous
ne pourrez point résister à vos ennemis jusqu'à ce que vous
ayez retranché l'anathème du milieu de vous. 14 Vous vous
rassemblerez tous, par tribus, demain au matin, et il y aura
une tribu que désignera le Seigneur; vous ferez avancer
chaque famille, et, dans celle que désignera le Seigneur,
vous ferez avancer chaque maison, et, dans celle que
désignera le Seigneur, vous ferez avancer chaque homme;
15 Et l'homme que désignera le Seigneur, sera consumé
par le feu avec tout ce qui lui appartient, parce qu'il a violé
l'alliance du Seigneur, et qu'il a commis un péché en Israël.
16 Et Josué, de grand matin, rassembla le peuple par tribus,
et la tribu de Juda fut désignée. 17 Elle s'avança par familles,
et la famille de Zaré fut désignée; elle s'avança homme par
homme, 18 Et Achar, fils de Zambri, fils de Zaré, fut désigné
19 Et Josué dit à Achar: Glorifie aujourd'hui le Seigneur Dieu
d'Israël, donne confession à Dieu, et déclare-moi ce que tu
as fait; ne me cache rien. 20 Or, Achar répondit à Josué, et
il lui dit: Véritablement j'ai péché devant le Seigneur Dieu
d'Israël. Voici ce que j'ai fait. 21 J'ai vu dans le butin un
vêtement bigarré, deux cents sicles d'argent, un lingot d'or
du poids de cinquante sicles, et, les ayant convoités, je les
ai pris. Je les ai cachés sous ma tente, l'argent au-dessous
de tout le reste. 22 Aussitôt, Josué dépêcha des hommes
qui coururent à la tente dans le camp; et les objets étaient
cachés dans la tente d'Achar, et l'argent au-dessous de tout
le reste. 23 Ils les retirèrent de la tente, et les ayant apportés
à Josué et aux anciens d'Israël, ils les déposèrent devant
le Seigneur. 24 Et Josué saisit Achar, fils de Zaré, et il le
conduisit à la vallée d'Achor, avec ses fils, ses filles, son
bétail, ses bêtes de somme, ses brebis, sa tente et tout ce
qui lui appartenait. Tout le peuple le suivit, et il les mena en
Emécachor. 25 Là, Josué dit à Achar: Pourquoi nous as-tu
perdus? Que de même le Seigneur t'extermine aujourd'hui.
Et tout Israël le lapida. 26 Puis, ils formèrent sur lui un grand
monceau de de pierres, et le Seigneur apaisa son courroux.
A cause de cela, ce lieu, jusqu'à nos jours, s'est appelé
Emécachor (Vallée du trouble.)

8 Et le Seigneur dit à Josué: N'aie point de crainte, point
de faiblesse; prends avec toi tous les gens de guerre, et
monte en Haï: voilà que j'ai livré à tes mains le roi d'Haï et
son territoire. 2 Tu feras à Haï ce que tu as fait à Jéricho et
à son roi; mais tu prendras pour toi tout le bétail; dresse
d'abord une embuscade derrière la ville. 3 Josué se leva
donc et avec lui tous les gens de guerre, afin de marcher sur
Haï. Or, Josué choisit trente mille hommes dans la force de
l'âge, et il les fit partir pendant la nuit. 4 Et il leur donna des
ordres, disant: Placez-vous en embuscade derrière la ville.
Ne vous en éloignez pas beaucoup, et tenez-vous prêts. 5
Moi, cependant, et tous ceux qui m'accompagnent, nous
nous approcherons des remparts, et il adviendra que quand
les habitants d'Haï sortiront à notre rencontre, comme ils
l'ont fait récemment, nous fuirons devant eux. 6 Et lorsqu'ils
se seront lancés à notre poursuite, nous les attirerons loin
de la ville, et ils diront: Ces gens-là fuient devant nous de la
même manière que précédemment. 7 Alors, levez-vous,
quittez votre embuscade, et entrez dans la ville. 8 Faites
comme je viens de dire: c'est l'ordre que je vous donne. 9 Et
Josué les congédia; ils gagnèrent le lieu de l'embuscade, et
ils se placèrent entre Béthel et Haï, à l'occident de cette ville.
10 Ensuite, Josué s'étant levé de grand matin, inspecta le
peuple; et lui- même, avec les anciens, monta en Haï devant
tout le peuple. 11 Tous les gens de guerre marchèrent à
sa suite, et arrivèrent devant la ville du côté de l'orient. 12
Cependant, l'embuscade était à l'Occident de la ville. 14 Et
dès que le roi d'Haï aperçut Josué et les siens, il se hâta
de sortir directement à leur rencontre pour les combattre;
car il ne savait pas qu'une embuscade était dressée de
l'autre côté de la ville. 15 Josué et Israël le virent, et ils
reculèrent devant lui. 16 Et les hommes d'Haï poursuivirent
les fils d'Israël, et ils s'éloignèrent de la ville. 17 Nul n'était
resté dans Haï; tous poursuivaient les fils d'Israël; ils avaient
laissé la ville ouverte, et ils s'attachaient aux pas d'Israël. 18
Alors, le Seigneur dit à Josué: Etends la main et le javelot,
que tu tiens, vers la ville; car je te l'ai livrée. Et les hommes
de l'embuscade vont quitter promptement leur place. Et
Josué étendit la main et le javelot vers la ville; 19 A ce
moment les hommes de l'embuscade sortirent promptement
de leur place; ils partirent, ils entrèrent dans la ville, la
prirent et se hâtèrent de la livrer aux flammes. 20 Et les
hommes d'Haï, ayant regardé ce qui se passait derrière

eux, virent la fumée qui s'élevait de la ville jusqu'au ciel,
et ils n'eurent plus de refuge ni d'une part ni de l'autre. 21
Dès que Josué et tout le peuple eurent reconnu que les
hommes de l'embuscade avaient pris la ville, et que la fumée
de l'incendie s'élevait jusqu'au ciel, ils firent volte-face et
frappèrent les hommes d'Hai. 22 Et l'embuscade sortit de la
ville à la rencontre de ceux-ci, qui se trouvèrent enveloppés
par tous les guerriers du camp, les uns devant eux, les
autres sur leurs derrières; ils furent accablés au point que
nul ne put fuir; nul ne survécut. 23 Toutefois, l'on prit vivant
le roi d'Haï et on le mena devant Josué. 24 Quand les fils
d'Israël eurent achevé de tuer tous ceux de Haï qui étaient
en plaine, ou qu'ils avaient trouvés sur les pentes de la
colline, car ils les poursuivirent tant qu'il en resta, Josué
retourna sur la ville et la passa au fil de l'épée. 25 Ce jour-là,
douze mille âmes succombèrent, hommes et femmes; tous
les habitants de Haï furent tués. 27 Il ne resta que le butin,
réservé aux fils d'Israël, selon l'ordre du Seigneur que leur
avait transmit Josué. 28 Et Josué acheva d'incendier la ville;
il en fit un tombeau inhabitable à jamais, et resté tel jusqu'à
nos jours. 29 Et il suspendit à une croix le roi d'Haï, qu'il y
laissa jusqu'au soir. Au coucher du soleil, Josué fit détacher
son cadavre, que l'on jeta dans une fosse; puis, on mit sur
lui un monceau de pierres qui subsiste encore de nos jours.

9 Lorsque ces nouvelles parvinrent aux rois des Amorrhéens
de la rive droite du fleuve, à ceux de la montagne, à ceux
du plat pays, à ceux de la côte de la grande mer, à ceux qui
avoisinent l'Anti-Liban et aux Hettéens, aux Chananéens, aux
Phérézéens, aux Evéens, aux Amorrhéens, aux Gergéeens
et aux Jébuséens, 2 Ils se réunirent à la fois pour combattre
Josué et Israël. 3 En ce temps-là, les habitants de Gabaon
ouïrent ce que le Seigneur avait fait de Jéricho et d'Haï.
4 Eux aussi usèrent d'artifice; ils se pourvurent de vivres,
se tinrent prêts et partirent, ayant lié sur leurs épaules de
vieux sacs, de vieilles outres de vin déchirées. 5 Le tour de
leurs chaussures ainsi que leurs sandales étaient usés et
rapiécés; leurs vêtements montraient la corde, et le pain
de leur approvisionnement était desséché, moisi, rongé.
6 Ils vinrent ainsi auprès de Josué, au camp d'Israël en
Galgala, et ils dirent à Josué et à Israël: Nous arrivons
d'une contrée lointaine, et maintenant faites avec nous
une alliance. 7 Aussitôt, les fils d'Israël dirent à l'Horréen:
Prenez garde; n'habitez- vous pas notre territoire? En ce
cas, comment pourrions-nous faire alliance avec vous? 8
Mais ils répondirent à Josué: Nous sommes tes esclaves. Et
Josué leur dit: D'ou êtes-vous? et d'ou venez-vous? 9 Ils
reprirent: Tes esclaves arrivent d'une contrée très-lointaine,
au nom du Seigneur ton Dieu; car nous avons ouï son
nom, nous avons appris tout ce qu'il a fait en Egypte, 10
Et comment il a traité les rois des Amorrhéens qui étaient
au delà du fleuve: Séhon, roi des Amorrhéens, et Og, roi
de Basan, qui demeurait en Astaroth et en Edraïn. 11 A
ces nouvelles, nos anciens et tous ceux qui habitent notre
contrée nous ont dit: Prenez avec vous des vivres pour la
route, allez à leur rencontre, et dites-leur: Nous sommes
vos esclaves, et maintenant faites avec nous une alliance.
12 Voici nos pains qui étaient chauds quand nous nous en
sommes approvisionnés, le jour où nous sommes partis pour
venir près de vous; ils sont maintenant desséchés et rongés.
13 Et ces outres de vin que nous avons remplies neuves,
vous les voyez déchirées; cependant, nos vêtements et nos
chaussures se sont usés durant notre bien long voyage.
14 Alors, les chefs d'Israël prirent de ces provisions, et ils
n'interrogèrent point le Seigneur. 15 Josué leur accorda
donc la paix; il fit avec eux une alliance qui les préserva de
tout dommage, et les chefs de la synagogue leur prêtèrent
serment. 16 Trois jours après la conclusion de l'alliance, on
leur apprit que c'étaient des voisins, et qu'ils habitaient leur
territoire. 17 Ensuite, les fils d'Israël levèrent leur camp, et
eux allèrent à leurs villes; or, leurs villes étaient Gabaon,
Caphira, Beroth et Cariathiarim. 18 Mais les fils d'Israël
ne les combattirent point, parce que tous les chefs leur
avaient prêté serment, au nom du Seigneur Dieu d'Israël.
Et tout le peuple se prit à murmurer contre les chefs. 19
Et les chefs dirent à tout le peuple: Nous leur avons prêté
serment au nom du Seigneur Dieu d'Israël, et maintenant
nous ne pouvons les toucher. 20 Voici ce que nous ferons:
accordons-leur la vie et réservons-les, et il n'y aura point
contre nous de colère, à cause du serment que nous leur
avons prêté. 21 Ils vivront et ils seront les fendeurs de bois,
les porteurs d'eau de toute la synagogue, comme les chefs
le leur ont dit. 22 Et Josué, les ayant appelés auprès de
lui, leur dit: Pourquoi m'avez-vous trompé, disant: Nous
sommes très-éloignés de toi; tandis que vous êtes de ceux
qui habitent le territoire qui nous appartient? 23 Maintenant,
vous voici nappés de malédiction; jamais vous ne cesserez
d'être esclaves, fendeurs de bois, porteurs d'eau à mon
service et au service de mon Dieu. 24 Et ils répondirent à
Josué, disant: On nous a rapporté que le Seigneur ton Dieu
a prescrit à Moïse, son serviteur, de prendre possession de
cette terre et d'exterminer devant vous, nous et tous ceux
qui l'habitent; à votre approche, nous avons donc été remplis
de crainte pour notre vie, et nous avons fait cette chose. 25

Maintenant, voilà que nous sommes en vos mains; faites
de nous ce qui vous sera agréable, ce que vous jugerez
à propos. 26 Or, voilà ce qu'on fit à leur égard: ce jour-là
même, Josué les retira des mains des fils d'Israël, et ceux-ci
ne les tuèrent point; 27 Et ce jour-là même, Josué en fit des
fendeurs de bois, des porteurs d'eau pour tout le peuple, et
pour l'autel du Seigneur. A cause de cela, les Gabaonites
devinrent fendeurs de bois et porteurs d'eau pour l'autel du
Seigneur; ils le sont encore de nos jours, et ils doivent servir
au lieu qu'aura choisi le Seigneur.

10 Et lorsque Adonibézec, roi de Jérusalem, ouït dire que
Josué, après avoir pris Haï, l'avait détruite, qu'il avait
traité cette ville et son roi de la même manière que Jéricho
et le roi de Jéricho, et que les Gabaonites s'étaient livrés
à Josué et à Israël, 2 Lui et les siens eurent aussi d'eux
une grande crainte; car ils n'ignoraient pas que la ville de
Gabaon était grande comme l'une des métropoles, et que
tous ses gens de guerre étaient vaillants. 3 Adonibézec,
roi de Jérusalem, envoya donc vers Elam, roi d'Hébron,
vers Phidon, roi de Jérimuth, vers Jéphré, roi de Lachis,
vers Dabin, roi d'Odollam, disant: 4 Venez, montez près
de moi, soyez mes auxiliaires et allons prendre Gabaon,
car ses habitants se sont livrés à Josué et aux fils d'Israël.
5 Et les cinq rois des Jébuséens se mirent en marche, le
roi de Jérusalem, le roi d'Hébron, le roi de Jérimuth, le roi
de Lachis et le roi d'Odollam, eux et tous leurs peuples,
et ils investirent Gabaon, et ils l'assiégèrent. 6 Alors, les
Gabaonites envoyèrent à Josué dans le camp d'Israël, en
Galgala, disant: Ne retire pas tes mains de tes serviteurs;
monte auprès de nous rapidement; viens à notre secours et
délivre-nous. Car tous les rois des Amorrhéens qui habitent
la montagne se sont réunis contre nous. 7 Et Josué partit
de Galgala, et avec lui tous les gens de guerre, tous les
hommes dans la force de l'âge. 8 Et le Seigneur dit à
Josué: Ne les crains pas, car je les ai livrés à tes mains, et
pas un d'eux ne subsistera devant vous. 9 Josué marcha
donc toute la nuit, au sortir de Galgala, et parut devant eux
à l'improviste. 10 Et le Seigneur les frappa de stupeur à
l'aspect des fils d'Israël; le Seigneur à Gabaon en fit un
grand massacre, et Israël les poursuivit par le chemin qui
descend le mont Oronin, les taillant en pièces jusqu'à Azéca
et Macéda. 11 Pendant qu'ils fuyaient devant les fils d'Israël,
sur les pentes du mont Oronin, le Seigneur jeta sur eux,
du haut du ciel, des pierres de grêle jusqu'à Azeca, et ces
pierres de grêle en tuèrent plus que les fils d'Israël n'en
avaient fait périr par le glaive dans le combat. 12 Alors,
Josué parla au Seigneur, le jour même où Dieu avait livré
l'Amorrhéen au bras d'Israël, lorsqu'il les eut accablés en
Gabaon, et qu'ils furent écrasés devant les fils d'Israël. Et
Josué dit: Que le soleil s'arrête sur Gabaon, et la lune sur le
val d'Aïlon. 13 Et le soleil s'arrêta, et la lune se tint en repos,
jusqu'à ce que le Seigneur eut tiré vengeance des ennemis.
Le soleil resta au milieu du ciel, et il ne s'avança pas du côté
de l'occident, durant le cours de toute une journée. 14 Et il
n'y eut jamais, avant ou après, pareil jour où le Seigneur
écoutât ainsi un homme, parce que le Seigneur combattait
avec Israël. 16 Cependant, les cinq rois s'étaient échappés;
ils s'étaient cachés dans la caverne de Macéda. 17 Et des
gens en informèrent Josué, disant: On a trouvé les cinq rois
cachés dans la caverne qui est en Macéda. 18 Et Josué dit:
Roulez des pierres à l'entrée de la caverne, et placez des
hommes pour la garder. 19 Pour vous, ne cessez pas de
poursuivre vos ennemis; serrez de près leur arrière-garde,
et ne souffrez pas qu'ils entrent dans leurs villes, car le
Seigneur Dieu les a livrés à nos mains. 20 Lorsque Josué
et les fils d'Israël eurent achevé cet immense carnage, ils
s'arrêtèrent enfin, et ceux qui avaient pu fuir se réfugièrent
dans leurs places fortifiées. 21 De son côté, tout le peuple
d'Israël retourna sain et sauf en Macéda, et rejoignit Josué;
pas un des fils d'Israël ne souffla mot. 22 Alors, Josué dit:
Ouvrez la caverne, faites-en sortir les cinq rois, et me les
amenez. 23 Et l'on amena de la caverne les cinq rois: le
roi de Jérusalem, le roi d'Hébron, le roi de Jérimuth, le roi
de Lachis et le roi d'Odollam. 24 Lorsqu'on les eut amenés
devant Josué, il convoqua tout Israël, et il dit aux chefs des
combattants, à ceux qui marchaient auprès de lui: Avancez,
et mettez-leur le pied sur le cou. Et ils s'avancèrent, et ils
mirent le pied sur le cou des cinq rois. 25 Et Josué dit aux
siens: N'ayez ni crainte ni faiblesse; soyez forts, agissez
en hommes, car le Seigneur traitera de même tous les
ennemis que vous aurez à combattre. 26 Puis, Josué tua les
rois; il les suspendit à cinq croix, et ils y restèrent jusqu'au
soir. 27 Vers le coucher du soleil, Josué ordonna de les
détacher; on les jeta dans la caverne où ils s'étaient enfuis,
et l'on roula devant la caverne des pierres qui y sont encore
aujourd'hui. 28 Ce jour-là même, Israël prit Macéda, où il
passa au fil de l'épée et extermina tout ce qui avait souffle
de vie; nul n'y fut épargné, nul ne s'en échappa; et Israël
traita le roi de Macéda comme il avait traité le roi de Jéricho.
29 Après cela, Josué, et avec lui tout Israël, partirent de
Macéda pour Lebna, qu'ils assiégèrent. 30 Et le Seigneur la
livra aux mains d'Israël; ils la prirent, et prirent son roi; ils
passèrent au fil de l'épée tout ce qui avait souffle de vie; nul

n'y fut épargné, nul ne s'en échappa, et ils traitèrent le roi de
Lebna comme ils avaient traité le roi de Jéricho. 31 Après
cela, Josué, et avec lui tout Israël, partirent de Lebna pour
Lachis, qu'ils investirent et assiégèrent. 32 Et le Seigneur
livra Lachis aux mains d'Israël; ils la prirent le second jour; ils
la passèrent au fil de l'épée, et ils la détruisirent comme ils
avaient détruit Lebna. 33 Alors, Elam, roi de Gazer, s'avança
au secours de Lachis; mais Josué la passa, ainsi que tout
son peuple, au fil de l'épée, au point de ne pas laisser un
seul survivant ni un seul fuyard. 34 Après cela, Josué, et
avec lui tout Israël, partirent de Lachis pour Odollam, qu'ils
investirent et assiégèrent. 35 Et le Seigneur la livra aux
mains d'Israël; il la prit ce jour-là même, et il passa au fil de
l'épée tout ce qui avait souffle de vie, comme il avait fait à
Lachis. 36 En suite, Josué, et avec lui tout Israël, partirent
pour Hébron, qu'ils investirent. 37 Ils y passèrent au fil de
l'épée tout ce qui avait souffle de vie; nul ne fut épargné;
comme à Odollam, ils détruisirent la ville et tout ce qu'elle
renfermait. 38 Ensuite, Josué, et avec lui tout Israël, se
tournèrent sur Dabir, qu'ils investirent, 39 Ils la prirent ainsi
que son roi et ses bourgades; ils la passèrent au fil de l'épée;
ils détruisirent la ville et tout ce qui en elle avait souffle de
vie; ils n'y laissèrent pas un seul survivant; ils la traitèrent,
elle et son roi, comme ils avaient traité Hébron et le roi
d'Hébron. 40 Et Josué frappa toute la contrée montagneuse,
et Nageb, et le plat pays, et Asedoth, et leurs rois; il n'y
laissa pas un être vivant, il extermina tout ce qui avait souffle
de vie, comme le lui avait prescrit le Seigneur Dieu d'Israël.
41 Depuis Cadès-Barné jusqu'à Gaza, et Gosom tout entière
jusqu'à Gabaon, 42 Josué dévasta de fond en comble toute
la terre, et il fit périr ses rois, parce que le Seigneur Dieu
d'Israël combattait avec son peuple.

11 A ces nouvelles, Jabis, rois d'Asor, envoya des
messages à Jobab, roi de Maron, au roi de Symoon,
au roi d'Asiph, 2 Aux rois voisins de la grande Sidon, qui
habitaient les montagnes et Araba, vis-à-vis Cénéroth, et la
plaine et Phenaddor, 3 Aux rois Chananéens de la côte
orientale, aux rois Amorrhéens de la côte, aux Hettéens, aux
Phérézéens, au Jébuséens, qui habitaient les montagnes,
aux Evéens et à ceux qui habitaient sous Hermon dans la
contrée de Massyma. 4 Et tous ces peuples sortirent et
leurs rois avec eux, semblables par leur multitude au sable
de la mer, avec une cavalerie nombreuse et des chars. 5
Et tous leurs rois se réunirent, et ils arrivèrent en même
temps vers les eaux de Maron, et ils y campèrent pour
combattre Israël. 6 Et le Seigneur dit à Josué: N'aie point
de crainte devant eux, car demain, à cette même heure, je
te les livrerai; ils fuiront à l'aspect d'Israël; tu couperas les
jarrets de leurs chevaux, et tu brûleras leurs chars. 7 Et
soudain, Josué avec tous ses hommes de guerre, ayant
marché contre eux sur les eaux de Maron, les attaqua dans
la montagne. 8 Et le Seigneur les livra aux mains d'Israël.
Israël, les taillant en pièces, les poursuivit jusqu'à la grande
Sidon, jusqu'à Maseron et jusqu'à la plaine de Massoch du
côté de l'orient. Et ils les détruisirent, et ils ne laissèrent pas
un seul survivant. 9 Josué les traita comme l'avait prescrit le
Seigneur: il coupa les jarrets de leurs chevaux, et brûla leurs
chars. 10 En ce temps-là, Josué, revenant sur ses pas, prit
Asor et son roi. Or, cette ville était jadis la reine de tous ces
royaumes. 11 Israël passa au fil de l'épée tout ce qui en elle
avait souffle de vie; il extermina tout, il n'y laissa point un
être vivant; et il livra Asor aux flammes. 12 Ensuite, Josué
prit toutes les villes capitales, et tous leurs rois, qu'il passa
au fil de l'épée; il extermina tous les habitants, comme l'avait
ordonné Moïse, serviteur de Dieu. 13 Mais Israël n'incendia
aucune des villes entourées de remparts; de ces villes,
Asor fut la seule incendiée. 14 Les fils d'Israël prirent pour
eux toutes ses dépouilles; ils passèrent les hommes au fil
de l'épée jusqu'à ce qu'ils les eussent tous exterminés; ils
n'en laissèrent pas un seul vivant. 15 Ainsi l'avait prescrit le
Seigneur à son serviteur Moïse; ainsi l'avait prescrit Moïse à
Josué; ainsi fit Josué, qui n'omit rien des ordres de Moïse.
16 Et Josué prit toute la contrée montagneuse, toute la terre
de Nageb, toute la terre de Gosom, tout le plat pays, la
plaine à l'occident, la montagne d'Israël et les basses terres
au pied de la montagne. 17 A partir des monts de Chelcha, il
prit aussi le territoire qui monte vers Séir, et celui qui s'étend
jusqu'à Balagad, et les plaines situées au pied du Liban,
sous le mont Hermon. Il prit tous les rois de ces contrées, il
les détruisit, il les extermina. 18 Bien des jours s'écoulèrent
pendant que Josué fit la guerre à ces rois. 19 Il n'y eut pas
une ville qui ne fut prise par Israël; ils les prirent toutes par
la force des armes, 20 Parce que (et cela vint du Seigneur)
leurs habitants se fortifièrent le cœur et marchèrent contre
Israël, afin qu'ils fussent exterminés, qu'on ne leur fit point
de quartier, mais qu'ils périssent, comme le Seigneur avait
dit à Moïse. 21 En ces temps-là, Josué les attaqua, et il fit
disparaître Enac de la contrée montagneuse d'Hébron, de
Dabir, d'Anaboth, de la montagne d'Israël, et de toutes les
montagnes de Juda; Josué les extermina et détruisit leurs
villes. 22 Et nul de la race d'Enac ne fut épargné par les fils
d'Israël, hormis dans Gaza, dans Geth, et dans Aseldo, où il
en fut laissé. 23 Et Josué prit toute la terre promise, selon

que le Seigneur avait prescrit à Moïse; et Josué la donna
pour héritage à Israël en la partageant entre ses tribus. Et la
terre fut en repos après les combats.

12 Et voici les rois que firent disparaître les fils d'Israël,
et dont la terre devint l'héritage de ces derniers au
delà du Jourdain, sur la rive orientale, depuis le val d'Arnon
jusqu'au mont Hermon (toute la terre d'Araba, à l'orient):
2 Séhon, roi des Amorrhéens, qui demeurait en Esebon
et régnait sur tout le pays, depuis Arnon qui est dans la
vallée dont elle occupe une partie, et depuis le milieu de
Galaad jusqu'à Jaboc, limite des fils d'Ammon, **3** Et sur
Araba jusqu'à la rive orientale de la mer de Cénéroth, et
jusqu'à la rive orientale de la mer d'Araba (la mer des Sels),
vers la route d'Asimoth, à partir de Théman, qui est sous
Asedoth-Phasga. **4** Et le roi de Basan, Og, reste des géants,
qui habitait en Astaroth et en Edraïn, et **5** Régnait, depuis
le mont Hermon et depuis Secchaï, sur toute la terre de
Basan, jusqu'aux confins de Gergési, sur Machis et sur la
moitié de Galaad, limitrophe de Séhon, roi d'Esebon. **6**
Moïse, serviteur de Dieu, et les fils d'Israël détruisirent ces
deux rois, et ils donnèrent leurs royaumes en héritage a
Ruben, a Gad et à la demi-tribu de Manassé. **7** Et voici
les rois des Amorrhéens que détruisirent Josué et les fils
Israël en deçà du Jourdain, du côté de l'occident, depuis
Balagad, dans la plaine au- dessous du Liban, jusqu'aux
montagnes de Chelcha qui s'élèvent vers Séir. Et Josué
donna leurs royaumes en héritage aux tribus d'Israël en
tirant les portions au sort. **8** Dans la montagne, et dans la
plaine, et dans Araba, et dans Asedoth, et dans le désert, en
Nageb, il détruisit l'Hettéen, l'Amorrhéen, le Chananéen, le
Phérézéen, l'Evéen et le Jébuséen, **9** Le roi de Jéricho, le
roi d'Haï qui est près de Béthel, **10** Le roi de Jérusalem,
le roi d'Hébron, **11** Le roi de Jérimuth, le roi de Lachis, **12**
Le roi d'Elam, le roi de Gazer, **13** Le roi de Dabir, le roi de
Gader, **14** Le roi d'Hermath, le roi d'Ader, **15** Le roi de Lebna,
le roi d'Odollam, **16** Le roi d'Elath, **17** Le roi de Taphut, le
roi d'Opher, **18** Le roi d'Ophec d'Aroc, **19** le roi d'Aaom, **20**
Le roi de Symoon, le roi de Mambroth, le roi d'Aziph, **21**
Le roi de Cadès, le roi de Zachac, **22** Le roi de Maredoth,
le roi de Jécom du mont Carmel, **23** Le roi d'Odollam de
Phennéaldor, le roi de Géï en Galilée, **24** Le roi de Thersa;
en tout: vingt-neuf rois.

13 Et Josué était vieux, ayant vécu bien des jours, et le
Seigneur dit à Josué: Tu as vécu bien des jours, et
une grande part de votre héritage est délaissée. **2** Voilà
quelle est cette terre qui reste à partager: le territoire des
Philistins, Gésiri et le Chananéen, **3** Depuis le désert qui est
devant l'Egypte, jusqu'aux confins d'Accaron, à gauche des
Chananéens; elle est comprise dans les cinq principautés
des Philistins, savoir: Gaza, Azot, Ascalon, Geth et Accaron,
et dans le pays de l'Evéen; **4** A partir de Théman, et dans
tout le territoire Chananéen qui fait face à Gaza. Il y a
encore le territoire des Sidoniens, jusqu'à Aphec et jusqu'aux
confins des Amorrhéens; **5** Puis, tout le territoire de Galiath
des Philistins, et tout le Liban, depuis ses bases orientales
et depuis Galgal, sous le mont Hermon, jusqu'à l'entrée
d'Emath. **6** Les habitants de la contrée montagneuse depuis
le Liban, jusqu'à Masereth en Memphomaïm, et tous les
Sidoniens, je les exterminerai devant Israël. Distribue donc
par le sort, aux fils d'Israël, leur territoire ainsi que je le l'ai
prescrit. **7** Maintenant, partage toute cette terre depuis le
Jourdain, jusqu'à la grande mer de l'occident, et donne-la en
héritage aux neuf tribus et à la demi- tribu de Manassé. La
grande mer sera sa limite. **8** Moïse a donné la rive orientale
du Jourdain aux deux tribus de Ruben et de Gad, et à l'autre
demi-tribu de Manassé; Moïse serviteur de Dieu la leur
a donnée, **9** Depuis Aroer, qui est sur le bord du torrent
d'Arnon; il leur a donné la ville qui est au milieu de la vallée,
et tout le territoire de Misor à partir de Médaban, **10** Et
toutes les villes de Séhon, roi des Amorrhéens, qui régnait
en Esebon jusqu'aux confins des fils d'Ammon, **11** Et tout
Galaad et les confins de Gésiri et ceux de Machati; tout
le mont Hermon et tout Basan jusqu'à Acha, **12** Et tout le
royaume d'Og, roi de Basan, qui régnait en Astarotb et en
Edraïn; ce dernier était un reste des géants, et Moïse le
vainquit, et il le fit mourir. **13** Les fils d'Israël ne détruisirent ni
Gésiri, ni Machati, ni le Chananéen. Et le roi de Gésiri et
celui de Machati demeurèrent parmi les fils d'Israël, et y
demeurent encore de nos jours. **14** A la seule tribu de Lévi il
ne fut point donné d'héritage. Le Seigneur Dieu d'Israël lui-
même est son héritage, comme l'a dit le Seigneur aux lévites.
Or, voici le partage que fit Moïse aux fils d'Israël en Araboth
des Moabites, sur la rive gauche du Jourdain, en face de
Jéricho. **15** Moïse donna à la tribu de Ruben sa part, selon le
nombre des familles; **16** Ses limites comprirent Aroer, qui est
sur le bord du torrent d'Arnon, et la ville qui s'élève au milieu
de la vallée et tout Misor, **17** Jusqu'à Esebon, avec toutes les
villes qui sont en Misor, et Dibon, Bémon-Baal, la maison de
Meelboth, **18** Basan, Bacedmoth, Méphaad, **19** Cariathim,
Sébania, Sérada et Sion, sur le mont Enab, **20** Bethphogor,
Asedoth-Phasga, Betthasinoth, **21** Et toutes les villes de
Misor, et tout le royaume de Séhon, roi des Amorrhéens, que
Moïse vainquit avec tous les princes de Madian: Evi, Roboc,

Sur, Hur et Rhobé, prince des dépouilles de Sion, et tous
les habitants de Sion. 22 Et le devin Balaam, fils de Béor,
fut tué au fort du combat. 23 Ruben eut le Jourdain pour
limite Occidentale. Tel fut l'héritage de Ruben par familles,
tels furent ses villes et ses villages. 24 Et Moïse donna,
par familles, la part de la tribu de Gad, 25 Dont les limites
renfermèrent Jazer, toutes les villes de Galaad, la moitié
du territoire des Ammonites, jusqu'à Araba qui est en face
d'Arad, 26 Le territoire depuis Esebon jusqu'à Araboth, en
face de Messapba; Botanim, Maan, jusqu'aux confins de
Dibon, 27 Enadom, Othargaï, Benthanabré, Socchotha,
Saphan et le reste du royaume de Séhon, roi d'Esebon. Et
la rive orientale du Jourdain fut sa limite, jusqu'aux bords de
la mer de Cénéreth. 28 Tels furent l'héritage et les villes
des fils de Gad, par familles; ils combattirent par familles,
puisque leurs villes et leurs villages leur furent distribués
par familles. 29 Et Moïse donna, par familles, la part de la
demi-tribu de Manassé, 30 Dont les limites renfermèrent: le
territoire à partir de Maan, tout le royaume de Basan, tout le
royaume de Og, roi de Basan, toutes les bourgades de Jaïr
qui sont en Basan, soixante villes; 31 Et Moïse donna la
moitié de Galaad, plus, en Basan, Astaroth et Edraïn, villes
royales du roi Og, aux fils de Machir, fils de Manassé, c'est-
à-dire à la moitié des fils de Machir, fils de Manassé, par
familles. 32 Ce sont ceux à qui Moïse, en Araboth de Moab,
distribua des héritages sur la rive orientale du Jourdain, en
face de Jéricho.

14 Et voici ceux des fils d'Israël qui eurent en la terre
de Chanaan des héritages que leur distribuèrent le
prêtre Eléazar, Josué, fils de Nau, et les chefs de famille des
tribus d'Israël. 2 Ils les distribuèrent par la voie du sort aux
neuf tribus et à la demi- tribu de Manassé, de la manière
que le Seigneur avait prescrite a Josué, à partir de la rive
occidentale du Jourdain. 3 Et parmi eux, Josué ne donna
point d'héritage aux lévites, 4 Attendu que des fils de Joseph
étaient issues les deux tribus de Manassé et d'Ephraïm. Et il
ne fut point attribué de part aux lévites dans la terre promise,
mais des villes pour habitation, et du bétail, et des banlieues,
réservées pour leurs bestiaux. 5 Les fils d'Israël exécutèrent
ce que leur avait prescrit Moïse, et ils partagèrent la terre
promise. 6 Les fils de Juda vinrent trouver Josué en Galgala,
et Caleb, fils de Jephoné le Cénézéen, lui parla en ces
termes: Tu sais la parole qu'a dite le Seigneur à Moïse,
homme de Dieu en Cadès-Barné, concernant moi et toi-
même. 7 Car j'avais quarante ans, lorsque Moïse, serviteur
de Dieu, m'envoya de Cadès-Barné, pour reconnaître cette
terre. Et je lui fis un rapport, selon sa pensée. 8 Mes frères,
ceux qui étaient montés avec moi, firent changer le cœur
du peuple; et moi je persistai à suivre le Seigneur mon
Dieu. 9 Ce jour-là, Moïse me fit une promesse, disant: La
terre sur laquelle tu as marché sera ton héritage et celui
de tes enfants à perpétuité, parce que tu as persisté à
suivre le Seigneur notre Dieu. 10 Et maintenant, le Seigneur
m'a conservé, comme il l'avait dit: Nous sommes dans la
quarante-cinquième année depuis le jour où le Seigneur a
dit cette parole à Moïse. Or, Israël a erré dans le désert, et
aujourd'hui voilà que j'ai quatre-vingt-cinq ans. 11 Je suis
encore aussi robuste que lorsque Moïse m'a envoyé; j'ai
encore la même vigueur à la guerre pour entrer et sortir. 12
Je te demande donc cette montagne, selon ce que ce jour-là
m'a promis le Seigneur, parce que ce jour-là, tu as entendu
sa promesse. Maintenant voici les villes d'Enac grandes et
fortifiées. Si donc le Seigneur est avec moi, j'exterminerai
ceux qui les habitent, comme me l'a dit le Seigneur. 13 Et
Josué le bénit, et il donna la ville d'Hébron pour héritage
à Caleb, fils de Jéphoné, frère de Cénez. 14 A cause de
cela, Hébron est restée jusqu'à ce jour l'héritage de Caleb,
fils de Jéphoné le Cénézéen, pour sa fidélité à suivre les
commandements du Seigneur Dieu d'Israël. 15 Le nom
d'Hébron était autrefois Argob; c'était la métropole de la race
d'Enac. Et la terre fut en repos après les combats.

15 Et les limites de la tribu de Juda, par familles, s'étendent
au midi des confins de l'Idumée et du désert de Sin
jusqu'à Cadès. 2 Puis, elles vont du côté du midi jusqu'aux
bords de la mer Salée, du côté de la colline qui regarde
le midi. 3 Et ensuite, elles passent devant les hauteurs
d'Acrabin; elles contournent Séna; elles montent au midi de
Cadès-Barné, elles sortent d'Asoron et montent à Sérada
pour aller à l'occident de Cadès. 4 Et elles sortent de
Selmona; puis, elles traversent le pays jusqu'au torrent
d'Egypte, et finissent à la mer. Telles sont les limites de Juda
du coté du midi. 5 A l'orient, Juda a pour limite toute la mer
Salée jusqu'au Jourdain. Et au nord, en partant du Jourdain
et des collines de la mer Salée, 6 Ses limites montent
vers Bethaglaam; elles passent au nord de Betharaba;
elles montent sur la roche de Béon, fils de Ruben; 7 Elles
côtoient le quart de la vallée d'Acbor; elles descendent vers
Galgal, qui est en face de la colline d'Adammin au midi de la
vallée; elles traversent les eaux de la fontaine du Soleil,
elles aboutissent à la fontaine de Rhogel. 8 Elles remontent
ensuite la vallée d'Ennom, au-dessus de Jébus, la même
que Jérusalem, qu'elles laissent au midi; puis, elles passent

sur la cime des monts qui sont au couchant en face de la
vallée d'Ennom, et au nord sur les confins de la contrée de
Raphaïm. 9 De ces sommités, la limite traverse les eaux de
la fontaine Naphtho, puis le mont Ephron, d'où elle descend
en Baala, la même que Cariathiarim. 10 Elle tourne au
sortir de Baala vers l'occident; elle côtoie le mont Assa au
nord, au-dessus de la ville d'Iarin, la même que Chaslon;
elle descend vers la Ville du Soleil, qu'elle laisse au nord.
11 Ensuite, elle passe au nord au-dessus d'Accaron; puis,
elle traverse Soccboth; puis, elle incline au midi; puis, elle
passe vers Lebna, où elle finit à l'occident. 12 Et à l'occident
la tribu de Juda a pour limite la grande mer elle-même.
Telles sont les frontières qui entourent la tribu de Juda par
familles. 13 Et à Caleb, fils de Jephoné, il fut donné une
part, au milieu des fils de Juda, par ordre du Seigneur;
Josué lui donna la ville d'Arboc, métropole d'Enac, la même
qu'Hébron. 14 Et Caleb, fils de Jephoné, y extermina les trois
fils d'Enac: Susi, Tholami et Achima. 15 De là, Caleb partit
pour attaquer les habitants de Dabir, qui était autrefois la
Ville des Lettres (Cariath-Sépher). 16 Et Caleb dit: Celui qui
prendra et réduira la Ville des Lettres et s'en rendra maître,
je lui donnerai pour femme ma fille Ascha. 17 Et Gothoniel,
fils de Cénez, de la famille de Caleb, prit la ville, et Caleb
lui donna pour femme sa fille Ascha. 18 Pendant qu'elle
s'en allait, elle se concerta avec lui, disant: Je demanderai
un champ à mon père, et montée sur son âne elle cria,
et Caleb lui dit: Qu'as-tu? 19 Et elle lui dit: Accorde-moi
un bienfait; tu m'as donné Nageb, donne- moi en outre
un pâturage; et son père lui donna, avec Gonethla haute,
Gonethla inférieure. 20 Voici l'héritage de la tribu de Juda. 21
Leurs villes furent près des confins d'Edom, vers le désert:
Beseléel, Ara et Asor, 22 Icam, Rhegma et Aruel, 23 Cadès,
Asorionaïn et Ménam, 24 Balmenan et ses villages, 25 Et
Aseron, nommée aussi Asor, 26 Sen, Salmaa et Molada, 27
Séri et Bepbalath, 28 Cholaséola, Bersabée, leurs villages et
leurs hameaux; 29 Bala, Bacoc et Asom, 30 Elbudad, Béthel
et Henna, 31 Sécelac, Macharim et Séthennac, 32 Labos,
Sala et Eromoth: vingt-neuf villes avec leurs villages; 33
Dans la plaine: Astaol, Rhaa et Assa, 34 Rhamen, Tano,
Ilouthoth et Méani, 35 Jermuth, Odollam, Membra, Saocho
et Jazéca, 36 Sacarim, Gadera et leurs villages: quatorze
villes et leurs villages; 37 Senna, Adasan et Magadalgad, 38
Dalad, Maspha et Jacharéel, 39 Basedoth et Idéadaléa, 40
Chabré, Machès et Maachos, 41 Geddor, Bagadiel, Noman
et Machédan: seize villes et leurs villages; 42 Lebna, Ithac et
Anoch, 43 Jana et Nasib, 44 Céilam, Aciézi, Césib, Bathésar
et Elom: dix villes et leurs villages; 45 Accaron et ses villages
et leurs hameaux; 46 Après Accaron, Gemna et toutes les
villes qui sont près d'Asedoth et leurs villages; 47 Asiédoth
et ses villages et ses hameaux, Gaza et ses villages et ses
hameaux, jusqu'au torrent d'Egypte; la grande mer est sa
limite; 48 Et dans les montagnes: Samir, Jéther et Socha, 49
Rhenna et la Ville des Lettres, la même que Dabir, 50 Anon,
Es, Man et Esam, 51 Gosom, Chalu, Channa et Gélom:
onze villes et leurs villages; 52 Erem, Rhemna et Soma, 53
Jemaïm, Béthachu et Phacua, 54 Eyma, Cariath-Arboc, la
même qu'Hébron et Soraïth: onze villes et leurs villages; 55
Maor, Carmel, Ozib et Itan, 56 Jariel, Aricam et Zacanaïm,
57 Gabaa et Thamnatha: neuf villes et leurs villages; 58 Elua,
Bethsur et Geddon, 59 Magaroth, Béthanam et Thécum:
six villes et leurs villages; 60 Théco, Ephrata, la même que
Bethléem, Phagor, Etan, Culon, Tatam, Thobès, Carem,
Galem, Théther et Manocho: onze villes et leurs villages;
Cariath- Baal, la même que Cariathiarim et Sothéba: deux
villes et leurs villages; 61 Baddargis, Tharabaam et Enon,
62 Et Eochiosa et Naphlazon, et les villes de Sadon et
d'Ancadès: sept villes et leurs villages. 63 Or, le Jébuséen
habitait Jérusalem, et les fils de Juda ne purent les détruire;
les Jébuséens ont ainsi demeuré en Jérusalem jusqu'à ce
jour.

16 La limite des fils de Joseph part du Jourdain, en face
de Jéricho, du côté de l'orient; et de Jéricho, elle
monte dans les montagnes désertes de Béthel- Luza; 2 Elle
traverse Béthel et côtoie les confins d'Achatarothi. 3 Puis,
elle se rapproche de la mer à partir des confins d'Aptalim,
jusqu'aux confins de Béthoron-la-Basse; c'est là qu'elle
aboutit à la mer. 4 Les fils de Joseph, Ephraïm et Manassé,
eurent là leur héritage. 5 Les limites des fils d'Ephraïm
s'étendirent en proportion du nombre de leurs familles. La
limite de leur héritage passe, du côté de l'orient, par Ataroth
et Eroc, jusqu'à Béthoron-la-Haute et à Gazara. 6 Elle
aboutit à la mer dans Icasmon, laissant au nord Therma. Du
côté de l'orient, elle tourne en Thénasa et en Sellis, et elle
passe à l'orient de Janoca, 7 De Macho, d'Ataroth et de leurs
villages; puis, elle va vers Jéricho et finit au Jourdain, 8 De
Tapho, elle gagne la mer Salée vers Chelcana, et elle aboutit
a cette mer; tel est l'héritage des fils d'Ephraïm par familles.
9 Les villes qui sont attribuées aux fils d'Ephraïm sont toutes
enclavées, ainsi que leurs villages, dans l'héritage des fils
de Manassé. 10 Les fils d'Ephraïm n'exterminèrent pas le
Chananéen qui réside en Gazer; le Chananéen habita cette
ville en Ephraïm, jusqu'à ce que vint le Pharaon d'Egypte,
qui la prit et l'incendia. Alors, les Egyptiens tuèrent les

Chananéens, les Phérézéens et tous les citoyens de Gazer, et le Pharaon la donna en dot à sa fille.

17 L'héritage de la tribu des fils de Manassé, premier-né de Joseph, fut donné dans les pays de Galaad et de Basan, d'abord à Machir, premier-né de Manassé, père de Galaad, car c'était un guerrier vaillant, **2** Puis, au reste des fils de Manassé par familles, aux fils de Jézi, aux fils de Célez, aux fils de Jéziel, aux fils de Sichem, aux fils de Symarim et aux fils d'Opher: tels étaient les chefs mâles des familles. **3** Or, à Salphaad, fils d'Opher, il n'était point né de fils, mais des filles; et voici les noms des filles de Salphaad: Maala, Nova, Egla, Melcha et Thersa; **4** Elles comparurent devant Eléazar le prêtre, devant Josué et devant les princes, disant: Notre Dieu a commandé par la voix de Moïse qu'il nous fut donné un héritage, au milieu de nos frères; selon l'ordre du Seigneur, on leur donna donc un héritage parmi les frères de leurs pères. **5** Les terres qu'on leur distribua étaient du côté d'Anassa et de la plaine de Labec, dans la contrée de Galaad, qui est au delà du Jourdain. **6** Parce que les filles des fils de Manassé devaient avoir leur part, au milieu de leurs frères, et que la contrée de Galaad appartenait aux fils de Manassé qui étaient restés de l'autre côté du fleuve. **7** La limite des fils de Manassé commence à Délanath, lieu situé vis-à-vis les fils d'Anath; puis, elle s'avance vers Jamin, vers Jassib et vers la fontaine de Taphthoth. **8** Tout cela appartient aux fils de Manassé, et Tapheth, sur les limites de Manassé, est aux fils d'Ephraïm. **9** Ensuite, la limite descend, du côté du midi, vers le val de Carana, le long du val de Jariel-Téréminthe, qui appartient à Ephraïm, au milieu des villes de Manassé, et la limite de Manassé du côté du nord entre dans le torrent, et elle aboutit à la mer. **10** La rive méridionale du torrent appartient à Ephraïm, et la rive septentrionale à Manassé; la mer est la limite de ces derniers; au nord, ils atteignent Aser, et Issachar du côté du levant. **11** Manassé pénètre dans Issachar et dans Aser; il leur prend Bethsan et ses villages, les habitants de Dor et les villages de cette ville, les habitants de Mageddo et les villages de cette ville, enfin, le tiers de Mapheta et les villages de cette ville. **12** Les fils de Manassé n'ont pu détruire ces villes. Et le Chananéen continua d'habiter la contrée. **13** Lorsque les fils d'Israël, devenus plus puissants, eurent assujetti les Chananéens, quoiqu'ils fussent maîtres de les exterminer, ils les épargnèrent. **14** Or, les fils de Joseph parlèrent à Josué, disant: Pourquoi ne nous as-tu donné qu'une part, qu'un seul héritage? Je suis un peuple nombreux, et le Seigneur m'a béni. **15** Et Josué leur dit: Tu es un peuple nombreux, monte dans la forêt et défriche-la pour toi, si tu es trop à l'étroit sur les montagnes d'Ephraïm. **16** Et ils dirent: Les montagnes d'Ephraïm ne nous plaisent point, car le Chananéen qui y demeure à Bethsan et ses villages, dans la vallée de Jesraël, a une cavalerie d'élite et du fer. **17** Et Josué dit aux fils de Joseph: Puisque tu es un peuple nombreux et que tu as une grande puissance, tu ne le borneras pas à un seul héritage; **18** La forêt t'appartiendra; car il y a là une forêt, tu la défricheras; elle sera à toi, lorsque tu auras exterminé le Chananéen; quoiqu'il ait une cavalerie d'élite, tu es plus fort que lui.

18 En ce temps-là, toute la synagogue des fils d'Israël se réunit à Silo; ils y dressèrent le tabernacle du témoignage, et la terre promise était subjuguée par eux. **2** Or, il y avait encore sept tribus des fils d'Israël qui ne s'étaient point mises en possession d'un héritage. **3** Josué dit donc aux fils d'Israël: Jusqu'à quand diffèrerez-vous de partager la terre que vous a donné le Seigneur notre Dieu? **4** Choisissez parmi vous trois hommes par tribu; qu'ils partent, qu'ils parcourent la terre, qu'ils reviennent devant moi me la décrire et me dire comme il convient de la partager. **5** Et les hommes vinrent près de lui, et il leur fit sept parts, disant: Juda sera leur limite au midi, et les fils de Joseph au nord. **6** Pour vous, partagez la terre en sept parties et revenez me faire ici votre rapport; ensuite, je vous désignerai vos parts, par la voie du sort, devant le Seigneur notre Dieu. **7** Et il n'y aura point de part pour les fils de Lévi parmi vous; car le sacerdoce du Seigneur est leur partage. Quant à Gad, Ruben et la demi-tribu de Manassé, ils ont pris possession de leur héritage sur la rive orientale du Jourdain, telle que le leur a donne Moïse, serviteur de Dieu. **8** Les hommes se levèrent pour partir, et Josué leur prescrivit de parcourir toute la terre, disant: Allez, et parcourez la terre, et revenez vers moi, ici en Silo, où je vous désignerai vos parts, par la voie du sort, devant le Seigneur. **9** Ils partirent, parcoururent et virent la terre dont ils firent la description en un livre, où ils indiquèrent sept parts, et qu'ils apportèrent à Josué. **10** Celui-ci tira leurs lots au sort à Silo, devant le Seigneur. **11** Le lot de la tribu de Benjamin, par familles, fut désigné le premier; Josué leur donna des limites entre les fils de Juda et les fils de Joseph. **12** Leur frontière septentrionale, partant du Jourdain, passe derrière Jéricho, au nord; puis, elle s'étend à l'occident, à travers les montagnes, et elle aboutit à Bethon de Mabdara. **13** De ce lieu, la frontière passe au midi de Luza, la même que Bethel; ensuite, elle descend à Maatarob-Orech, vers les montagnes qui sont

au midi de Bethoron-la-Basse. 14 Après cela, elle traverse
et côtoie le territoire qui regarde l'occident, et qui part, au
midi, des montagnes en face de Bethoron-Sud. Elle aboutit
à Cariath-Baal, la même que Cariathiarim, ville des fils de
Juda. Tel est le côté de l'occident. 15 Au midi, la limite part
du territoire de Cariath-Baal; elle traverse Gasin jusqu'à la
fontaine des eaux de Naphtho. 16 Ensuite, elle descend vers
le territoire qui est vis-à-vis la forêt de Sonnam, située au
nord d'Emec-Rhaphaïn; puis à Géenna, passant derrière
Jébus au midi; puis, vers la fontaine Rhogel. 17 Ensuite, elle
traverse la fontaine Bethsamys; Puis, elle côtoie Galiloth,
qui est en face de la hauteur d'Ethamim; elle descend
vers la roche de Béon, fils de Ruben. 18 Elle passe au
nord, derrière Bétharaba, et descend 19 de la frontière de
Béthagla 20 Le Jourdain est sa limite du côté de l'orient; tel
est l'héritage des fils de Benjamin, par familles; telles sont
ses limites. 21 Les villes des fils de Benjamin, par familles,
sont: Jéricho, Béthégéo, Amécasis, 22 Bétharaba, Saré,
Bésana, 23 Eïn, Pharé, Ephratha, 24 Carapha, Céphira,
Moni et Gabaa: douze villes avec leurs villages; 25 Gabaon,
Rhama, Béirotha. 26 Massima, Miron, Amocé, 27 Phira,
Caphan, Nacan, Sélécan, Thareila, 28 Jébus, la même que
Jérusalem, Gabaoth et Jarin: treize villes et leurs villages; tel
est l'héritage des fils de Benjamin, par familles.

19 Et le lot des fils de Siméon fut désigné le deuxième;
leur héritage fut enclavé dans celui des fils de Juda;
2 Ils eurent pour héritage Bersabée, Samaa, Caladam, 3
Arsola, Bola, Jason, 4 Erthula, Bula, Herma, 5 Sicelac,
Bethmachéreb, Sarsusim, 6 Et Batharoth et ses champs:
treize villes et leurs villages. 7 Eremmon, Thalga, Jéther
et Asan: quatre villes, et leurs villages 8 Qui entourent les
villes jusqu'à Balec, en passant au midi de Bameth. Tel
est l'héritage des fils de Siméon, par familles. 9 L'héritage
de la tribu des fils de Siméon fut pris dans celui de Juda,
parce que la part de Juda était plus grande que la leur, et
l'héritage des fils de Siméon fut enclavé dans leur héritage.
10 Le lot des fils de Zabulon, par familles, fut désigné le
troisième. Leur héritage a pour limites Esédecgola, 11 La
mer et Magelda; ensuite, la frontière atteint Bétharaba, dans
la vallée située en face de Jecman; 12 Puis, elle revient à
Sedduc, du côté de l'orient, en face de Bethsamys, vers les
confins de Chaselotheth; elle traverse Dabiroth et elle monte
vers Phangaï. 13 De là, elle se contourne, du côté de l'orient,
vis-à-vis Gébéré, vers la ville de Catasem, et elle traverse
Rhemmonaa, Matharaoza. 14 Ensuite, du côté du nord, elle
tourne vers Amoth et aboutit à Géphaël, 15 A Catharath,
à Nabaal, à Symoon, à Jéricho et à Bethman. 16 Tel est
l'héritage de la tribu des fils de Zabulon, par familles; leurs
villes et leurs villages y sont renfermés. 17 Le lot d'Issachar
fut désigné le quatrième. 18 Ses limites renferment Jazel,
Ghasaloth, Sunam, 19 and Agin, and Siona, and Reeroth, 20
Anachéreb, Dabiron, Cison, Rhebès, 21 Emarec, Bersaphès.
22 Et la frontière atteint Gethbor et Salim qu'elle laisse à
l'orient, et Bethsamys; elle se termine au Jourdain. 23 Tel
est l'héritage de la tribu des fils d'Issachar, avec leurs villes
et leurs villages. 24 Le lot des fils d'Aser, par familles, fut
désigné le cinquième. 25 Ses limites renferment Exéléceth,
Aleph, Béthoc, Céaph, 26 Elimélech, Amiel, Maasa; et vers
la mer la frontière atteint le Carmel, Sion et Labanath.
27 Elle rebrousse, à l'orient, par Béthégéneth; elle atteint
Zabulon, Engaï et Phthéel, au nord; puis, elle entre en
Saphthébethmé et Inaël, et elle traverse Chobamasomel,
28 Elbon, Rhaab, Ememaon, Canthan, jusqu'à la grande
Sidon; 29 Ensuite, elle revient dans Rhama et jusqu'à la
fontaine de Masphassat, et jusqu'au territoire des Tyriens;
puis, elle revient vers Jasiph, et elle aboutit à la mer, à
Apoleb, à Echozob, 30 A Archob, à Aphec et à Rhaau. 31
Tel est l'héritage de la tribu des fils d'Aser, par familles,
avec leurs villes et leurs villages; 32 Le lot de Nephthali fut
désigné le sixième. 33 Ses frontières renferment Moolam,
Mola, Bésémiim, Armé, Naboc, Jepthamé jusqu'à Dodam, et
elles aboutissent au Jourdain; 34 Elles reviennent du côté
de la mer en Aththabor; de là elles traversent Jacana et
atteignent au sud Zabulon, à l'occident Aser, et à l'orient le
Jourdain; 35 Elles renferment aussi les villes fortifiées des
Tyriens: Tyr, Omathadaceth, Cénéreth, 36 Armeth, Araël,
Azor, 37 Cadès, Assari et la fontaine d'Asor, 38 Céroë,
Mégalaarim, Beththamé, Thessamys; 39 Tel est l'héritage de
la tribu des fils de Nephthali. 40 Le lot de Dan fut désigné le
septième. 41 Ses frontières renferment Sarath, Asa, et les
villes de Sammays, 42 Salamir, Ammon, Silatha, 43 Elon,
Thamnatha, Accaron, 44 Alcatha, Bégethon, Gébéélan, 45
Azor, Banébacat, Géthremmon, 46 Et, à l'occident, Jéracon,
près des confins de Joppé. 47 Tel est l'héritage de la tribu
des fils de Dan, par familles, avec leurs villes et leurs
villages. Et les fils de Dan n'écrasèrent pas l'Amorrhéen
qui les assiégeait dans les montagnes; l'Amorrhéen ne leur
permettait pas de descendre dans les vallées, et leur ôtait
par force une part de leur territoire. 48 Les fils de Dan se
mirent donc en campagne, et ils portèrent la guerre sous
les murs de Lachis; ils la prirent, la passèrent au fil de
l'épée et l'habitèrent; ils lui donnèrent le nom qu'elle porte,
Lasen-Dan. Toutefois, l'Amorrhéen continua de demeurer en

Elom et en Salamin. Puis, la main d'Ephraïm s'appesantit
sur lui, et il devint tributaire. 49 Chaque tribu se mit en
marche pour entrer en possession de toute la contrée que
renfermaient ses limites. Et les fils d'Israël donnèrent parmi
eux un héritage à Josué, fils de Nau, 50 Selon l'ordre de
Dieu. Ils lui donnèrent la ville qu'il demanda: Thamnasarach,
dans la montagne d'Ephraïm. Et il bâtit la ville, et il l'habita.
51 Telles furent les distributions de terres que firent Eléazar le
prêtre, Joseph, fils de Nau, et les chefs de famille des tribus;
ils les firent à Silo, par la voie du sort, devant le Seigneur,
auprès des portes du tabernacle du témoignage. Et chacun
partit pour se mettre en possession de son territoire.

20 Et le Seigneur parla à Josué, disant: 2 Parle aux fils
d'Israël, dis-leur: Donnez les villes de refuge que je
vous ai dites par Moïse; 3 Villes de refuge pour le meurtrier
qui involontairement aura frappé à mort; ces villes seront
pour vous des refuges, et le meurtrier ne sera point tué par
le vengeur du sang, avant d'avoir comparu en jugement
devant la synagogue. 7 Josué désigna donc Cadès, en
Galilée, dans les montagnes de Nephthali; Sichem, dans les
montagnes d'Ephraïm; la ville d'Arboc, la même qu'Hébron,
dans les montagnes de Juda. 8 Et au delà du Jourdain, il
désigna Bosor dans le désert, dans la plaine de la tribu de
Ruben; Arémoth, en Galaad, de la tribu de Gad, et, dans le
royaume de Basan, Gaulon, de la tribu de Manassé. 9 Telles
sont les villes qui furent choisies pour les fils d'Israël, et pour
le prosélyte résidant parmi eux, afin de servir de refuge à
tout homme qui porterait involontairement un coup mortel, et
afin qu'il ne périt pas, de la main du vengeur de sang, avant
d'avoir comparu en jugement devant la synagogue.

21 Et les chefs de famille des fils de Levi allèrent trouver
Eléazar le prêtre, Josué, fils de Nau, et les chefs de
famille des tribus d'Israël. 2 Ils leur parlèrent, en Silo, dans
la terre de Chanaan, disant: Le Seigneur a ordonné à Moïse
de nous donner des villes à habiter et leurs banlieues, pour
notre bétail. 3 En conséquence, les fils d'Israël donnèrent
aux lévites pour les posséder en héritage, selon l'ordre du
Seigneur, des villes avec leurs banlieues; 4 Le lot de la
famille de Caath fut désigné le premier, et les fils d'Aaron,
prêtres et lévites, eurent treize villes des tribus de Juda, de
Siméon et de Benjamin; 5 Le reste des fils de Caath eut
dix villes des tribus d'Ephraïm, et de Dan et de la demi-
tribu de Manassé; 6 Le lot des fils de Gerson fut ensuite
désigné; ils eurent treize villes des tribus d'Issachar, d'Aser
et de Nephtbali et de la demi-tribu de Manassé, au delà
du Jourdain; 7 Le lot des fils de Mérari, par familles, fut
désigné; ils eurent douze villes des tribus de Ruben, de Gad
et de Zabulon. 8 Les fils d'Israël donnèrent aux lévites, par
le sort, ces villes avec leurs banlieues, comme le Seigneur
l'avait prescrit à Moïse. 9 La tribu de Juda, celle de Siméon
et une part de celle de Benjamin, livrèrent ces villes, et elles
furent possédées 10 Par les fils d'Aaron, de la famille de
Caath, de la tribu de Lévi, parce que le sort les leur avait
assignées. 11 On leur donna aussi Cariath-Arboc, métropole
des fils d'Enac, la même qu'Hébron dans les montagnes de
Juda, et la banlieue qui l'entoure; 12 Quant aux champs
de la ville et à ses villages, Josué les avait donnés en
pleine possession aux fils de Caleb, fils de Jéphoné. 13 Aux
fils d'Aaron, il donna cette ville d'Hébron, comme ville de
refuge pour les meurtriers, avec toutes les dépendances
qui y étaient attachées; il leur donna aussi Lemna et ses
dépendances; 14 Elom et ses dépendances, Tema et ses
dépendances, 15 Gella et ses dépendances, Dabir et ses
dépendances, Bethsamys et ses dépendances: neuf villes
des deux tribus de Juda et de Siméon; 16 Asa et ses
dépendances, Tana et ses dépendances; 17 Ils eurent, de la
tribu de Benjamin, Gabaon et ses dépendances, Gatheth et
ses dépendances, 18 Anathoth et ses dépendances, Gamala
et ses dépendances: quatre villes; 19 En tout treize villes pour
les prêtres, fils d'Aaron. 20 Les familles des fils de Caath, le
reste des lévites issus de Caath eurent d'abord la ville des
prêtres dans la tribu d'Ephraïm. 21 On leur donna Sichem, la
ville de refuge pour les meurtriers, avec ses dépendances; ils
eurent, en outre, Gazara, sa banlieue et ses dépendances,
22 Et les deux Betboron avec leurs dépendances: quatre
villes. 23 Ils eurent encore, de la tribu de Dan, Helcotaïm et
ses dépendances, Géthédan et ses dépendances, 24 Elon
et ses dépendances, Géthéremmon et ses dépendances:
quatre villes; 25 Et, de la demi-tribu de Manassé, Tanach et
ses dépendances, et Jébada et ses dépendances: deux
villes. 26 En tout dix villes et leurs dépendances pour le
reste des fils de Caath. 27 Aux lévites, fils de Gerson, il fut
donné, de l'autre demi-tribu de Manassé, la ville assignée
aux meurtriers, Gaulon, dans le royaume de Basan, avec ses
dépendances, et Bosora avec ses dépendances: deux villes.
28 De la tribu d'Issachar: Cison et ses dépendances, Debba
et ses dépendances, 29 Remniath et ses dépendances,
et la Fontaine des Lettres, avec ses dépendances: quatre
villes; 30 De la tribu d'Aser: Basella avec ses dépendances,
et Dabbon avec ses dépendances, 31 Chelcat avec ses
dépendances, et Rhaab avec ses dépendances: quatre
villes; 32 De la tribu de Nephthali, la ville de refuge Cadès en
Galilée et ses dépendances, Nemmath et ses dépendances,

et Themmon avec ses dépendances: trois villes. 33 En tout
pour les fils de Gerson, par familles, treize villes. 34 A la
famille des fils de Mérari, au reste des lévites, il fut donné
de la tribu de Zabulon, Maan et sa banlieue, Cadès et sa
banlieue, 35 Sella et sa banlieue: trois villes; 36 Et au delà
du Jourdain, en face de Jéricho, de la tribu de Ruben, la ville
de refuge Bosor, dans le désert, la même que Miso et sa
banlieue, Jazer et sa banlieue, 37 Decmon et sa banlieue,
Mapha et sa banlieue: quatre villes; 38 De la tribu de Gad, la
ville de refuge Ramoth en Galaad et sa banlieue, Camin et
sa banlieue, 39 Esebon et sa banlieue, Jazer et sa banlieue:
en tout quatre villes. 40 Telles sont toutes les villes données
par familles, au reste des lévites, aux fils de Mérari, et
leur nombre fut limité à douze. 41 Les lévites eurent ainsi,
au milieu des possessions des fils d'Israël, quarante-huit
villes 42 Et leurs banlieues; ils eurent chaque ville avec sa
banlieue, et toutes ces villes étaient entourées de banlieues.
43 C'est ainsi que le Seigneur donna à Israël toute la terre
qu'il avait promis à leurs pères de leur donner, ils en prirent
possession et ils l'habitèrent. 44 Et le Seigneur, comme il
l'avait promis à leurs pères, rétablit la paix tout alentour;
de tous leurs ennemis, nul ne se souleva contre eux. Le
Seigneur avait livré tous leurs ennemis à leurs mains, 45
Aucune des bonnes paroles que le Seigneur avait dites aux
fils d'Israël ne tomba à terre; toutes furent vérifiées.

22 Alors, Josué convoqua les fils de Ruben, les fils de
Gad et la demi-tribu de Manassé. 2 Et il leur dit:
Vous avez obéi à tout ce que vous avait ordonné Moïse,
serviteur de Dieu; vous avez été dociles à ma voix, quand
je vous ai rappelé tout ce qu'il vous avait prescrit. 3 Vous
n'avez point abandonné vos frères, durant tous ces jours
nombreux, et jusqu'à ce moment vous avez exécuté l'ordre
du Seigneur notre Dieu. 4 Or, maintenant le Seigneur
notre Dieu a donné la paix à nos frères, comme il le leur
avait promis. Partez donc, retournez en vos demeures
et dans la terre que Moïse vous a assignée au delà du
Jourdain. 5 Mais veillez diligemment à mettre en pratique
les commandements et la loi que Moïse, serviteur de Dieu,
vous a ordonné de pratiquer, savoir: d'aimer le Seigneur
votre Dieu, de marcher en toutes ses voies, d'observer ses
commandements, de vous attacher étroitement à lui, de
le servir de tout votre esprit et de toute votre âme. 6 Et
Josué les bénit, les congédia, et ils retournèrent en leurs
demeures. 7 (Moïse avait donné des terres à la demi-tribu
de Manassé dans le royaume de Basan, et Josué en avait
donné à l'autre demi-tribu parmi leurs frères de ce côté
du Jourdain à l'occident.) Lorsque Josué les renvoya dans
leurs demeures, et qu'il les bénit, 8 Ils retournèrent en leurs
demeures avec beaucoup de richesses. Ils avaient partagé
avec leurs frères un immense butin fait sur les ennemis: de
nombreux troupeaux de bétail, de l'argent, de l'or et du fer,
et beaucoup de vêtements. 9 Les fils de Ruben, les fils de
Gad et la demi-tribu de Manassé se séparèrent donc des fils
d'Israël à Silo, dans la terre de Chanaan, pour retourner
en Galaad, dans la contrée qu'ils possédaient, et que le
Seigneur, par la main de Moïse, leur avait donnée pour
héritage. 10 Et ils arrivèrent en Galaad sur le Jourdain, qui
est dans la terre de Chanaan. Et les fils de Ruben, les fils
de Gad et la demi-tribu de Manassé bâtirent en ce lieu,
sur la rive du Jourdain, un grand autel qu'on apercevait de
loin. 11 Or, les fils d'Israël l'apprirent de gens qui leur dirent:
Voilà que les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu
de Manassé, ont bâti un autel sur les confins de la terre
de Chanaan, en Galaad aux bords du Jourdain, hors du
territoire des fils d'Israël. 12 Aussitôt, tous les fils d'Israël se
rassemblèrent en Silo, pour s'en aller leur faire la guerre. 13
Et les fils d'Israël envoyèrent aux fils de Ruben, aux fils de
Gad, et aux fils de la demi-tribu de Manassé, en la terre de
Galaad, Phinées, fils d'Eléazar, fils d'Aaron le grand prêtre,
14 Et avec lui dix chefs, chacun chef d'une famille paternelle
de toutes les tribus d'Israël; ces chefs de famille, en Israël,
sont commandants de mille hommes. 15 Ils se rendirent
auprès des fils de Ruben, des fils de Gad et de la demi-
tribu de Manassé, en la terre de Galaad, et ils leur parlèrent,
disant: 16 Toute la synagogue du Seigneur dit ces choses:
Quel est ce péché que vous avez commis devant le Dieu
d'Israël, en vous détournant aujourd'hui du Seigneur, et en
vous bâtissant un autel, pour être des apostats du Seigneur?
17 Est-ce si peu de chose à vos yeux que le crime de Phogor
dont nous ne sommes pas encore purifiés, et qui a été une
plaie dans la synagogue du Seigneur? 18 Et vous, vous
vous détournez du Seigneur; or, si vous vous en détournez
aujourd'hui, demain sa colère éclatera contre tout Israël. 19
Mais quoi! la terre que vous possédez est-elle trop petite?
Passez dans la terre que possède le Seigneur, dans celle
où est dressé le tabernacle du Seigneur; venez la partager
avec nous, et ne vous détournez pas du Seigneur; ne soyez
pas apostats du Seigneur en élevant un autel autre que
l'autel du Seigneur notre Dieu. 20 N'avez-vous pas vu Achar,
fils de Zaré, quand il a péché au sujet de l'anathème? La
colère du Seigneur n'a-t-elle pas éclaté contre tout Israël? A-
t-il péri seul à cause du péché que lui seul avait commis?
21 Les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu de

Manassé, répondirent aux chefs d'Israël, et ils dirent: 22 Dieu est le Seigneur Dieu, et Dieu, Dieu lui-même sait, et toute la synagogue d'Israël saura si nous avons commis contre le Seigneur le péché d'apostasie; si cela est, qu'il cesse dès ce jour de nous protéger. 23 Si nous avons bâti pour nous un autel en esprit d'apostasie contre le Seigneur notre Dieu, pour brûler sur cet autel des holocaustes, y offrir des hosties pacifiques, le Seigneur se vengera. 24 Mais nous avons fait cela par précaution, de peur que plus tard vos enfants ne disent aux nôtres: Qu'y a-t-il entre vous et le Dieu d'Israël? 25 Le Seigneur vous a séparés de nous par le Jourdain, et vous n'avez point part au Seigneur. Ainsi, vos fils repousseront nos fils comme des étrangers, pour qu'ils n'honorent point le Seigneur. 26 Nous avons donc résolu d'élever cet autel, non pour y faire des oblations, non pour y sacrifier des victimes, 27 Mais pour qu'il soit entre vous et nous, entre votre postérité et la nôtre, un témoignage du culte que nous rendrons au Seigneur devant son tabernacle, par nos oblations de fruits, nos victimes et nos hosties pacifiques; de sorte que plus tard vos enfants ne disent point aux nôtres: Vous n'avez point part au Seigneur. 28 Et nous avons dit: S'il arrive un jour qu'ils tiennent ce langage à nous ou à notre postérité, il leur sera répondu: Voyez cette image de l'autel du Seigneur que nos pères ont faite, non pour y offrir des fruits ou des victimes, mais pour qu'elle soit un témoignage entre vous et nous et entre nos fils. 29 Que Dieu nous préserve donc aujourd'hui de nous détourner du Seigneur, d'être apostats du Seigneur, au point de bâtir pour nous un autel d'holocaustes et d'hosties pacifiques, autre que l'autel du Seigneur qui existe devant son tabernacle. 30 Après avoir entendu les explications des fils de Ruben, des fils de Gad et de la demi-tribu de Manassé, Phinées le prêtre, et les chefs de la synagogue d'Israël en furent réjouis, 31 Et Phinées le prêtre dit aux fils de Ruben, aux fils de Gad et à la demi- tribu de Manassé: Nous reconnaissons maintenant que le Seigneur est avec vous, parce que vous n'avez point commis de péché contre le Seigneur, et que vous sauvez les fils d'Israël de la main du Seigneur. 32 Et Phinées le prêtre, et les chefs, quittant les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu de Manassé, retournèrent de la terre de Galaad en celle de Chanaan auprès des fils d'Israël, et ils leur rapportèrent tout ce qui s'était dit. 33 Et cela réjouit les fils d'Israël; et, après leur avoir parle, ils bénirent tous le Dieu des fils d'Israël, et ils renoncèrent à marcher contre eux en guerre, et à ravager le domaine des fils de Ruben, des fils de Gad et de la demi-tribu de Manassé, qui continuèrent de l'habiter. 34 Et Josué appela l'autel des fils de Ruben, des fils de Gad et de la demi- tribu de Manassé: Autel du témoignage, parce que, dit-il, il rend entre eux témoignage que le Seigneur est leur Dieu.

23 Et bien des jours s'étaient écoulés après que le Seigneur avait donné le repos à Israël; les ennemis qui l'entouraient étaient désarmés. Josué était vieux, et avait vécu bien des jours. 2 Et Josué convoqua tous les fils d'Israël, leurs anciens, leurs chefs, leurs juges, leurs scribes, et il leur dit: Je suis vieux, j'ai vécu bien des jours, 3 Et vous avez vu comment le Seigneur notre Dieu a traité toutes ces nations devant vous, parce que le Seigneur lui-même a combattu pour vous. 4 Vous voyez que je vous ai soumis ce qui reste de toutes ces nations parmi vous, sur les territoires de vos tribus; je les ai exterminées entre le Jourdain et la grande mer qui sera votre limite à l'occident. 5 Le Seigneur votre Dieu lui-même continuera de les exterminer devant vous, jusqu'à ce qu'elles soient toutes détruites; il enverra contre elles des bêtes farouches, tant qu'il ne les aura pas exterminées devant vous, elles et leurs rois; vous hériterez de leurs terres, comme l'a dit le Seigneur notre Dieu. 6 Efforcez-vous donc avec zèle de garder et de pratiquer tout ce qui est écrit au livre de la loi de Moïse, afin de ne vous en écarter ni à droite ni à gauche; 7 Afin de ne vous point mêler à ces nations qui existent encore. Que le nom de leurs dieux ne soit jamais prononcé parmi vous; gardez-vous de les servir ou de les adorer. 8 Mais restez fortement attachés au Seigneur notre Dieu, comme vous l'avez été jusqu'à ce jour. 9 Et le Seigneur exterminera, devant votre face, ces nations grandes et puissantes; nulle, jusqu'à ce jour, n'a tenu devant vous. 10 Un seul de vous a mis en fuite mille hommes, parce que le Seigneur notre Dieu lui-même a combattu pour vous, comme il vous l'a dit. 11 Et vous veillerez diligemment à aimer le Seigneur votre Dieu. 12 Car, si vous vous détournez de lui, si vous vous joignez aux nations qui sont restées parmi vous, si vous contractez chez elles des mariages, si vous vous mêlez à elles et elles à vous, 13 Vous reconnaîtrez que le Seigneur ne continuera plus d'exterminer ces nations devant votre face. Et pour vous, elles seront des filets, des pièges, des clous sous vos pieds, et des flèches dans vos yeux, jusqu'à ce que vous soyez effacés de cette terre fortunée que vous a donnée le Seigneur notre Dieu. 14 Pour moi, je m'en vais à grands pas sur le chemin de la vie, comme font ceux qui sont sur la terre. Et vous, vous reconnaîtrez, en vos cœurs et en vos âmes, que nulle parole n'est tombée à terre de toutes celles qu'a prononcées le Seigneur notre Dieu sur tout ce qui vous

concernait, et qu'il n'en a laissé aucune en arrière. 15 Or, de
même que toutes les bonnes paroles du Seigneur se sont
accomplies pour vous, de même le Seigneur sera fidèle à
toutes ses menaces, jusqu'à ce qu'il vous ait effacés de
cette terre fortunée que vous a donnée le Seigneur, 16 Si
vous violez l'alliance du Seigneur notre Dieu que lui-même
vous a donnée pour loi, si vous vous en allez servir d'autres
dieux et les adorer.

24 Josué rassembla toutes les tribus d'Israël en Silo; il
convoqua leurs anciens, leurs scribes, leurs juges, et il
les plaça devant Dieu. 2 Et Josué dit à tout le peuple: Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Nos pères, dans les
premiers temps, et Tharé, père de Nachor, ont demeuré au
delà du fleuve, et ils ont servi des dieux étrangers. 3 Et j'ai
pris votre père Abraham, au delà du fleuve, je l'ai amené
en cette terre; j'ai multiplié sa race, je lui ai donne Isaac,
et à Isaac, j'ai 4 Donné Jacob et Esau; j'ai donné à Esau
pour héritage la montagne de Seir. Or, Jacob et ses fils sont
descendus en Egypte, et ils sont devenus en ce pays une
nation grande, nombreuse et puissante. Les Egyptiens les
ont opprimés. 5 Mais, j'ai frappé l'Egypte avec les miracles
que j'ai faits au milieu d'elle; 6 Et après cela, Dieu a fait
sortir vos pères de l'Egypte; vous êtes entrés dans la mer
Rouge; les Egyptiens y ont poursuivi vos pères avec des
chars et des chevaux. 7 Et nous avons crié au Seigneur, et il
a placé une nuée sombre entre nous et les Egyptiens, et il a
ramené sur eux les eaux de la mer, et il les en a couverts.
Vos yeux ont vu tout ce que le Seigneur a fait en Egypte, et
vous êtes restés bien des jours dans le désert. 8 Enfin, le
Seigneur nous a conduits en la terre des Amorrhéens qui
demeuraient sur l'autre rive du Jourdain, et il nous les a
livres; vous avez pris possession de leur territoire, et vous
les avez exterminés devant votre face. 9 En ce temps-là,
Balac, fils de Sephor, roi de Moab, s'est levé, et il s'est rangé
en bataille contre Israël; et il a envoyé chercher Balaam
pour qu'il vous maudît. 10 Mais le Seigneur, qui ne voulait
point vous perdre, nous a bénis, et il nous a tirés de leurs
mains, et il nous les a livrés. 11 Ensuite, vous avez traversé
le Jourdain et vous êtes arrivés à Jéricho; les habitants de
Jéricho, l'Amorrhéen, le Chananéen, le Phérézéen, l'Hévéen,
le Jébuséen, l'Hétéen et le Gergéséen, vous ont résisté;
le Seigneur les a livrés à vos mains. 12 Il a lancé avant
vous des essaims de guêpes, et il a chassé devant vous
douze rois des Amorrhéens, non par votre glaive, non par
vos flèches; 13 Il vous a donné une terre que vous n'aviez
point labourée, et des villes que vous n'aviez point bâties,
dont vous avez fait vos demeures. Il vous a donné des
vignes et des oliviers que vous n'aviez point plantés, dont
vous avez mangé les fruits. 14 Maintenant donc, craignez
le Seigneur; servez-le en toute droiture et justice. Faites
disparaître les dieux étrangers qu'ont servis vos pères au
delà de l'Euphrate ou en Egypte, et servez le Seigneur. 15 Si
cependant il ne vous est point agréable de servir le Seigneur,
choisissez-vous dès aujourd'hui quelque dieu à servir, soit
parmi ceux de vos pères au delà de l'Euphrate, soit parmi
ceux des Amorrhéens dont vous habitez la terre. Pour moi
et ma maison, nous servirons le Seigneur, parce qu'il est
saint. 16 Et le peuple répondant, dit: Dieu nous préserve
d'abandonner le Seigneur pour servir d'autres dieux. 17 Le
Seigneur notre Dieu est le seul Dieu. C'est lui qui a fait sortir
d'Egypte nous et nos pères, et qui nous a gardés tout le
long de la voie que nous avons suivie, et au milieu de toutes
les nations que nous avons traversées. 18 Et le Seigneur a
chassé devant notre face l'Amorrhéen et toutes les nations
qui habitaient la terre. Nous servirons donc le Seigneur,
car il est notre Dieu. 19 Et Josué dit au peuple: Vous ne
pourrez point servir le Seigneur: car c'est un Dieu saint;
c'est un Dieu jaloux, et il ne tolèrera point vos péchés ni
vos iniquité. 20 Dès que vous abandonnerez le Seigneur et
que vous servirez d'autres dieux, il fondra sur vous pour
vous punir, et il vous accablera de maux au lieu du bien
qu'il vous a fait. 21 Et le peuple dit à Josué: Non, non; nous
servirons le Seigneur. 22 Et Josué dit au peuple: Vous êtes
vous-mêmes témoins entre vous que vous avez choisi le
service du Seigneur. 23 Et maintenant, faites disparaître
les dieux étrangers que vous avez parmi vous, et dirigez
vos cœurs vers le Seigneur Dieu d'Israël. 24 Et le peuple
dit à Josué: Nous servirons le Seigneur, et nous serons
dociles à sa voix. 25 Ce jour-là, Josué fit alliance avec le
peuple, et il lui donna la loi et le jugement en Silo, devant
le tabernacle du Dieu d'Israël. 26 Et il écrivit toutes ces
paroles dans le livre des lois de Dieu; il prit une grande
pierre, et il la dressa, sous le térébinthe, devant le Seigneur.
27 Et Josué dit au peuple. Voyez cette pierre; elle portera
parmi vous témoignage; elle a entendu tout ce qui vient
d'être dit ici par le Seigneur; car c'est lui qui vous a parlé
aujourd'hui, et cette pierre portera parmi vous témoignage
jusqu'aux derniers des jours, lorsque vous viendrez à mentir
au Seigneur mon Dieu. 28 Josué alors congédia le peuple,
et chacun se rendit à sa demeure. 29 Après ces choses,
Josué, fils de Nau, serviteur de Dieu, mourut âgé de cent dix
ans. 30 On l'ensevelit sur les limites de son héritage, en
Thamnasarach, dans les montagnes d'Ephraïm, au nord des

montagnes de Galaad. **31** Israël servit donc le Seigneur
durant tous les jours de Josué, et durant tous les jours
des anciens dont la vie s'était prolongée avec la sienne,
et qui avaient vu toutes les œuvres du Seigneur en faveur
d'Israël. **32** Les fils d'Israël avaient rapporté de l'Egypte les
ossements de Joseph, et ils les inhumèrent à Sichem dans
le champ que Jacob avait acheté au prix de cent agneaux,
des Amorrhéens qui habitaient Sichem, et qu'il avait donné à
Joseph. **33** Ensuite, Eléazar, fils d'Aaron le grand prêtre,
mourut, et il fut enseveli en Gabaar, qu'il avait donnée à
Phinées, dans la montagne d'Ephraïm.

Juges

1 Il advint, après la mort de Josué, que les fils d'Israël
consultèrent le Seigneur, disant: Quel chef nous conduira
contre les Chananéens pour les combattre? 2 Et le Seigneur
dit: Juda marchera; voilà que j'ai mis en sa main la terre
promise. 3 Et Juda dit à Siméon, son frère: Viens avec moi
sur mes terres, et nous livrerons bataille aux Chananéens,
ensuite j'irai avec toi sur ton territoire. Et Siméon marcha
avec lui. 4 Juda partit donc, et le Seigneur livra à ses
mains le Chananéen et le Phérézéen; il les tailla en pièces
à Bézec au nombre de dix mille. 5 Après avoir surpris à
Bézec Adonibézec, ils lui livrèrent bataille, et taillèrent en
pièces le Chananéen et le Phérézéen. 6 Adonibézec prit la
fuite, ils coururent après lui, l'atteignirent et lui coupèrent les
extrémités des pieds et des mains. 7 Alors, Adonibézec
dit: Soixante-dix rois à qui j'avais fait couper les extrémités
des pieds et des mains, ont ramassé ce qui tombait sous
ma table. Dieu m'a donc traité comme j'ai traité autrui. Et
ils le conduisirent à Jérusalem, où il mourut. 8 Et, les fils
de Juda assiégèrent Jérusalem; ils la prirent, ils passèrent
les habitants au fil de l'épée, et ils incendièrent la ville. 9
Après cela, les fils de Juda descendirent pour combattre
le Chananéen qui habitait les montagnes du midi et la
plaine. 10 Et Juda marcha contre le Chananéen qui habitait
Hébron, et tout Hébron sortit à sa rencontre; le nom d'Hébron
était autrefois Cariath-Arboc-Sépher; Juda vainquit Sessi,
Achiraan et Tholmi, de la race d'Enac. 11 De là, il monta
pour attaquer Dabir; or, le nom de Dabir était autrefois
Cariath-Sépher, ou Ville des Lettres. 12 Et Caleb dit: Celui
qui montera à l'assaut de la Ville des Lettres et la prendra, je
lui donnerai pour femme ma fille Ascha. 13 Et Gothoniel, fils
de Cénez, frère puîné de Caleb, prit la ville; et Caleb lui
donna pour femme sa fille Ascha. 14 Tandis qu'elle s'en
allait, Gothoniel lui persuada de demander à son père un
champ, et, montée sur son âne, elle murmura et cria: Tu
m'as établie en une terre du midi. Et Caleb lui dit: Qu'as-
tu? 15 Et Ascha lui dit: Accorde-moi un bienfait; tu m'as
établie en une terre du midi; tu me donneras une terre
arrosée d'eau - Et Caleb lui donna, selon son cœur, une
terre arrosée en haut et en bas. 16 En ce temps-là, les fils
de Jéthro le Cinéen, beau-père de Moïse, montèrent de la
Ville des Palmiers, pour se réunir aux fils de Juda, dans
le désert, au midi de Juda, vers la descente d'Arad, et ils
demeurèrent parmi le peuple. 17 Ensuite, Juda marcha avec
son frère Siméon; ils vainquirent le Chananéen qui habitait
en Sépheth, ils l'exterminèrent, et ils donnèrent à cette ville
le nom d'Anathème. 18 Mais Juda ne prit possession ni de
Gaza, ni de son territoire; ni d'Ascalon, ni de son territoire; ni
d'Accaron, ni de son territoire; ni d'Asor, ni de son territoire.
19 Toutefois, le Seigneur était avec Juda; il eut dans son
héritage la contrée montagneuse, mais il ne put exterminer
les habitants de la côte, parce que Rhéchab s'y opposait. 20
Quant à Caleb, on lui avait donné, selon l'ordre de Moïse, le
territoire d'Hébron, où il eut dans son héritage les trois villes
des fils d'Enac. 21 Les fils de Benjamin ne purent s'emparer
du territoire des Jébuséens qui habitaient Jérusalem; les
Jebuséens, jusqu'à ce jour, ont donc habité Jérusalem avec
les fils de Benjamin. 22 De leur côté, les fils de Joseph
montèrent à Béthel, et le Seigneur était avec eux, 23 Et,
après avoir établi leur camp, ils reconnurent Béthel, dont le
nom était autrefois Luza. 24 Or, les gardes virent un homme
qui sortait de la ville; ils le prirent, et ils lui dirent: Montre-
nous par où l'on peut entrer dans la ville, et nous serons
miséricordieux envers toi. 25 Et il leur montra l'entrée de la
ville, et ils passèrent la ville au fil de l'épée, et ils laissèrent
aller l'homme avec toute sa famille. 26 L'homme s'en alla
dans la terre d'Heltim; il y bâtit une ville, et il lui donna le
nom de Luza, qu'elle porte encore de nos jours. 27 Manassé
ne détruisit ni Bethsan, qui est une ville des Scythes; ni ses
filles, ni ses alentours; ni Thanac, ni ses dépendances; ni
les habitants de Dor, ni leurs dépendances; ni l'habitant
de Balac, ni ses filles, ni ses dépendances; ni Magedo, ni
ses filles, ni ses alentours; ni Jéblaam, ni ses filles, ni ses
alentours. Les Chananéens commencèrent à habiter cette
terre avec eux. 28 Mais, lorsque Israël eut pris des forces, il
assujettit le Chananéen au tribut, quoiqu'il ne le détruisit
pas. 29 Ephraïm ne détruisit pas le Chananéen qui habitait
Gazer; le Chananéen continua de demeurer à Gazer avec
lui, et lui paya un tribut. 30 Zabulon ne détruisit pas les
habitants de Cédron, ni ceux de Domana. Le Chananéen
continua de demeurer avec lui, et devint son tributaire. 31
Aser ne détruisit pas les habitants d'Accho; ils devinrent ses
tributaires; il ne détruisit pas les habitants de Dor, ni ceux de
Sidon, de Dalaph, d'Aschazi, de Chebda, de Naï et d'Eréo.
32 Aser demeura au milieu des Chananéens qui habitaient
cette terre, parce qu'il ne put les détruire. 33 Nephthali
ne détruisit pas les habitants de Bethsamys, ni ceux de
Béthanath; Nephthali demeura au milieu du Chananéen qui
habitait la contrée. Ceux de Bethsamys et de Béthanath
devinrent ses tributaires. 34 L'Amorrhéen resserra Dan sur
les montagnes; il ne lui permit pas de descendre dans les
vallées. 35 Les Amorrhéens commencèrent même à habiter
la montagne de l'Argile, où il y a des ours et des renards; ils

eurent Myrsinon et Thalabin; mais la main de la maison de
Joseph s'appesantit sur l'Amorrhéen, et celui-ci devint son
tributaire. 36 Les limites de l'Amorrhéen furent la montée
d'Acrabin, les rochers et les hauteurs qui les dominent.

2 En ce temps-là, un ange du Seigneur vint de Galgala
vers le Champ des Pleurs, vers Béthel et vers la maison
de Joseph, à qui il dit: Voici ce que dit le Seigneur: Je
vous ai fait sortir d'Egypte, je vous ai conduits en la terre
que j'ai promise à vos pères, et j'ai dit: Je ne romprai pas
l'alliance perpétuelle que j'ai faite avec vous. 2 Et vous,
vous ne ferez point alliance avec les peuples de cette terre,
vous n'adorerez point leurs dieux, mais vous en briserez
les images, et vous démolirez leurs autels. Or, vous avez
été indociles à ma voix: car vous avez fait ce qui vous était
défendu. 3 Et j'ai dit: Je n'exterminerai point ces peuples
devant votre face, et ils seront pour vous un sujet d'angoisse,
et leurs dieux vous seront un objet de scandale. 4 Lorsque
l'ange du Seigneur eut dit ces paroles à tous les fils d'Israël,
le peuple éleva la voix et pleura. 5 Ils donnèrent à ce
lieu le nom de Champ des Pleurs, et ils y sacrifièrent au
Seigneur Dieu. 6 Or, lorsque Josué avait congédié le peuple,
chacun était allé prendre possession de son héritage. 7
Et le peuple avait servi le Seigneur durant tous les jours
de Josué et durant tous les jours des anciens, dont la vie
s'était prolongée avec la sienne, et qui avaient vu toutes
les œuvres du Seigneur en faveur d'Israël 8 Et Josué, fils
de Nau, serviteur de Dieu, était mort âgé de cent dix ans.
9 Et on l'avait enseveli sur les limites de son héritage en
Thamnatharès, dans les montagnes d'Ephraïm au nord des
montagnes de Gaas, 10 Toute cette génération s'était réunie
à ses pères; et il s'éleva après elle une autre génération
qui ne connaissait point le Seigneur, ni les œuvres du
Seigneur en faveur d'Israël. 11 Les fils d'Israël alors firent
le mal devant le Seigneur, et ils servirent les Baal. 12 Ils
abandonnèrent le Seigneur Dieu de leurs pères qui les avait
fait sortir de l'Egypte, et ils suivirent d'autres dieux parmi les
dieux des nations qui les entouraient; ils les adorèrent, et ils
excitèrent le courroux du Seigneur. 13 Ils l'abandonnèrent, et
ils servirent Baal et les Astartés. 14 Alors le Seigneur fut
courroucé contre Israël; il les livra aux mains de pillards
qui les dépouillèrent; il les fit retomber entre les mains de
leurs ennemis tout alentour, et ils ne purent résister devant
leurs ennemis, 15 De quelque côté qu'ils marchassent. Et
la main du Seigneur était sur eux pour leur mal, comme
l'avait dit le Seigneur Dieu, comme il le leur avait jurés, et il
les affligea beaucoup. 16 Ensuite, le Seigneur suscita des
juges, et le Seigneur sauva le peuple des mains de ceux qui
en faisaient leur proie. 17 Et le peuple n'obéit pas aux juges,
parce qu'il s'était prostituée à la suite des dieux étrangers,
et qu'il les avait adorés; il dévia rapidement des voies ou
avaient marché ses pères; il cessa d'écouter comme eux la
parole du Seigneur. 18 Et lorsque le Seigneur avait suscité
des juges pour les fils d'Israël, et que le Seigneur était avec
le juge, il les sauvait des mains de leurs ennemis, durant
tous les jours du juge, parce que le Seigneur était ému
de leurs gémissements devant ceux qui les assiégeaient
et les affligeaient. 19 Mais, lorsque le juge était mort, ils
changeaient et retombaient dans une corruption plus grande
que celle de leurs pères, en suivant d'autres dieux, en les
servant et en les adorant. Ils ne pouvaient alors renoncer à
leurs habitudes ni à leurs voies d'endurcissement. 20 Le
Seigneur se courrouça donc contre Israël, et il dit: Pour
punir ce peuple d'avoir abandonné l'alliance que j'avais faite
avec ses pères, et de n'avoir pas écouté ma parole, 21 Je
ne ferai plus périr un seul homme de ceux qu'a laissés en
cette terre Josué, fils de Nau, et qu'a laissés le Seigneur, 22
Pour éprouver par eux Israël, et voir s'il persévèrerait ou non
dans la voie du Seigneur qu'avaient suivie leurs pères. 23 Et
le Seigneur permettra encore que les nations qu'il n'a pas
livrées aux mains de Josué, ne soient point exterminées
rapidement.

3 Voici les peuples que laissa le Seigneur pour éprouver par
eux en Israël, tous ceux qui n'avaient point vu les guerres
de Chanaan, 2 Uniquement pour l'amour des générations des
fils d'Israël, dans le but de leur apprendre la guerre (mais les
générations précédentes n'avaient point connu ces choses):
3 Les cinq principautés des Philistins tout le Chananéen,
et le Sidonien, et l'Evéen, qui habitait le Liban, depuis les
montagnes d'Hermon jusqu'à Labo- Emath. 4 Et cela arriva
pour que le Seigneur éprouvât par eux Israël, et pour qu'il
connut si le peuple était docile aux commandements que
Dieu avait intimés à ses pères par la voix de Moïse. 5
Les fils d'Israël habitaient donc au milieu du Chananéen,
de l'Héttéen, de l'Amorrhéen, du Phérézéen, de l'Evéen et
du Jébuséen. 6 Et ils prirent leurs filles pour femmes, et
ils donnèrent à leurs fils des filles d'Israël, et ils servirent
leurs dieux. 7 Ainsi, les fils d'Israël firent le mal devant le
Seigneur; ils oublièrent le Seigneur leur Dieu, et ils servirent
les Baal et les bois sacrés. 8 Et le Seigneur se courrouça
contre Israël; il le livra aux mains de Chusarsathaïm, roi
de la Syrie des fleuves, et les fils d'Israël furent assujettis
huit ans à Chusarsathaïm. 9 Et les fils d'Israël crièrent au

Seigneur, et le Seigneur suscita pour Israël un sauveur qui
les délivra; ce fut Othoniel, fils de Cenez, frère puîné de
Caleb. 10 Et l'esprit du Seigneur vint en lui, il jugea Israël, et
il sortit pour combattre Chusarsathaïm. Le Seigneur livra à
ses mains Chusarsathaïm, roi de la Syrie des fleuves, et sa
main prévalut contre Chusarsathaïm. 11 Et la terre fut en
repos durant quarante années, et Othoniel, fils de Cénez,
mourut. 12 Aussitôt, les fils d'Israël recommencèrent à faire
le mal devant le Seigneur, et le Seigneur fortifia Eglom, roi
de Moab, contre les fils d'Israël, parce qu'ils avaient fait
le mal devant le Seigneur. 13 S'étant adjoint tous les fils
d'Ammon et d'Amalec, il se mit en marche, il vainquit Israël,
et il s'empara de la Ville des Palmiers. 14 Puis, les fils d'Israël
furent assujettis dix-huit ans à Eglom, roi de Moab. 15 Et les
fils d'Israël crièrent au Seigneur, et il leur suscita un sauveur,
Aod, fils de Géra, fils de Jémini, homme ambidextre; les fils
d'Israël envoyèrent par ses mains des présents à Eglom, roi
de Moab. 16 Aod se fit un poignard à double tranchant de la
longueur de sa main, et il se l'attacha sous son manteau,
contre la cuisse droite. 17 Et il partit portant des présents à
Eglom, roi de Moab; Eglom était un homme obèse. 18 Et
lorsque Aod eut achevé de lui remettre les présents, il sortit
et congédia ceux qui les avaient apportés. 19 Lui-même
étant revenu des carrières de Galgal, dit à Eglom: roi, un
mot en secret. Et Eglom lui dit: Garde le silence. Et il éloigna
tous ceux qui se tenaient auprès de lui. 20 Aod s'approcha
de lui; or, il était assis tout à fait seul dans son appartement
d'été. Et Aod lui dit: roi, un mot de mon Dieu pour toi seul. Et
Eglom se leva de son trône pour être plus près d'Aod. 21 Et
pendant qu'il se levait, Aod étendit la main gauche, prit le
poignard sur sa cuisse droite, et l'enfonça dans les entrailles
d'Eglom. 22 Il fit entrer aussi la poignée après la lame, et la
graisse se referma tout le long de l'arme, parce qu'il n'avait
point retiré le poignard de la blessure. 23 Aod sortit par le
vestibule; il évita les gardes, après avoir tiré sur lui les portes
de l'appartement, et les avoir verrouillées. 24 A sortit donc,
et les serviteurs du roi survinrent; ils virent: or, voilà que
les portes de l'appartement Etaient verrouillées; alors ils
dirent: Ne va-t-il pas délivrer ses pieds dans l'appartement
d'été? 25 Et ils attendirent jusqu'à ce que la rougeur leur
vint au visage; enfin, comme personne n'ouvrait la porte de
l'appartement d'été, ils prirent la clef; ils ouvrirent, et virent
leur maître étendu mort. 26 Cependant, Aod s'était sauvé
tandis qu'ils étaient pleins de trouble, et nul ne s'occupa de
lui; il passa près des carrières, et il arriva sain et sauf à
Sétirotha. 27 Aussitôt qu'Aod eut atteint la terre d'Israël, il
fit sonner du cor dans les montagnes d'Ephraïm; les fils
d'Israël descendirent avec lui de leurs montagnes, et il se
mit à leur tête. 28 Puis, il leur dit: Suivez-moi, car le Seigneur
Dieu nous a livrés nos ennemis de Moab. Ils le suivirent, et
s'emparèrent des gués du Jourdain qui étaient devant Moab,
et ils ne permirent à aucun Moabite de passer. 29 Ce jour-là,
ils vainquirent Moab; ils tuèrent dix mille hommes, tous gras
et pleins de force; pas un seul combattant n'échappa. 30 Ce
jour-là Moab fat humilié par les mains d'Israël, et la terre
resta en repos quatre-vingts ans, et Aod les jugea jusqu'à ce
qu'il mourut. 31 Après lui s'éleva Samegar, fils de Dinach;
il vainquit les Philistins, au nombre de six cents hommes,
avec un soc de charrue. Et lui aussi sauva Israël.

4 Mais, les fils d'Israël recommencèrent à faire le mal
devant le Seigneur, et Aod était mort. 2 Le Seigneur alors
livra les fils d'Israël aux mains de Jabin, roi de Chanaan, qui
régnait en Asor; le général de son armée était Sisara, et
celui- ci demeurait en Arisoth des gentils. 3 Et les fils d'Israël
crièrent au Seigneur, parce que ce roi avait neuf cents
chars armés de faux, et que depuis vingt ans il opprimait
cruellement Israël. 4 En ce temps-là, Débora, prophétesse,
femme de Lapidoth, jugeait Israël. 5 Elle siégeait sous
le palmier de Débora, entre Rhama et Béthel, dans les
montagnes d'Ephraïm; et les fils d'Israël venaient à elle pour
être jugés. 6 Débora envoya chercher Barac, fils d'Abinéem,
de Cadès en Nephthali, et elle lui dit: Le Seigneur ne t'a-t-
il pas donné ces ordres: Tu t'en iras au mont Thabor; tu
prendras avec toi dix mille hommes des fils de Nephthali
et des fils de Zabulon, puis, 7 J'amènerai vers toi, dans
le torrent de Cison, Sisara, général de l'armée de Jabin,
et ses chars, et ses troupes, et je le livrerai à tes mains?
8 A quoi Barac répondit: Si tu pars avec moi, je partirai;
sinon, je ne partirai pas: car je ne sais pas le jour où le
Seigneur me favorisera de la compagnie de son ange. 9
Et elle dit: Je partirai avec toi; mais sache que tu n'auras
point le premier rang dans la voie où tu veux marcher; car le
Seigneur livrera Sisara aux mains d'une femme. Débora se
leva donc, et elle partit de Cadès avec Barac. 10 Et Barac
appela de Cadès le secours de Zabulon et de Nephthali;
dix mille hommes le suivirent, et Débora partit avec lui. 11
Or, Haber le Cinéen s'était éloigné de Caina et des fils de
Jobab, allié de Moïse; et il avait dressé sa tente vers le
Chêne des Ravisseurs, qui touche à Cadès. 12 Quand on
apprit à Sisara que Barac, fils d'Abinéem, était allé sur le
mont Thabor, 13 Sisara rassembla tous ses chars, ses neuf
cents chars armés de faux, avec tout le peuple qui habitait
comme lui Arisoth des gentils, et il les mena dans le torrent

de Cison. 14 Débora dit à Barac: Debout, voici le jour où
le Seigneur te livre Sisara; car le Seigneur va marcher à
notre tête. Et Barac descendit du mont Thabor suivi de dix
mille hommes. 15 Et le Seigneur frappa Sisara d'épouvante;
ses chars s'embarrassèrent; tout son camp fut passé au fil
de l'épée devant Barac; et Sisara descendit de son char,
et il s'enfuit à pied. 16 Et Barac poursuivit ses chars et les
débris du camp jusqu'à Arisoth des gentils; toute l'armée de
Sisara fut passée au fil de l'épée; il n'en resta pas un seul
homme. 17 Cependant, Sisara s'enfuit à pied dans la tente
de Jaël, femme du Cinéen Haber son ami; car il y avait paix
entre Jabin, roi d'Asor, et Haber le Cinéen. 18 Et Jaël sortit à
la rencontre de Sisara, et elle lui dit: Entre, mon seigneur,
cache-toi chez moi, n'aie point de crainte. Et il se cacha
chez elle dans la tente, et elle l'enveloppa d'un manteau. 19
Or, Sisara lui dit: Donne-moi à boire un peu d'eau, car j'ai
bien soif. Et elle lui ouvrit l'outre à lait, et elle le fit boire; puis,
elle le recouvrit. 20 Et Sisara lui dit: Tiens-toi devant la porte
de la tente; et si quelqu'un vient à toi, et te demande: Y a-t-il
ici un homme? Réponds: Il n'y en a point. 21 Et Jaël, femme
d'Haber, prit un des clous de la tente; elle mit un marteau
dans sa main, elle s'approcha de Sisara furtivement, et
elle lui enfonça dans la tempe le clou qui traversa de part
en part jusqu'à terre; et l'homme, perdant connaissance,
fut enveloppe de ténèbres, et il mourut. 22 Bientôt Barac
parut poursuivant Sisara; Jaël sortit à sa rencontre, et elle
lui dit: Viens, je vais te montrer l'homme que tu cherches.
Il entra auprès d'elle, et il vit Sisara étendu mort, le clou
dans la tempe. 23 Ainsi, le Seigneur Dieu, ce jour-là, mit en
déroute le roi Jabin, devant les fils d'Israël. 24 Et la main
des fils d'Israël prévalut de plus en plus contre Jabin, roi de
Chanaan, jusqu'à ce qu'ils l'eussent détruit.

5 Ce jour-là, Débora et Barac, fils d'Abinéem, chantèrent
ainsi: 2 Une révélation s'est faite en Israël, quand le
peuple a été de bonne volonté; bénissez le Seigneur. 3
Ecoutez, rois; prêtez l'oreille, princes; je vais chanter un
psaume au Seigneur Dieu d'Israël. 4 Seigneur, quand vous
êtes sorti de Séir, quand vous avez quitté les champs
d'Edom, la terre a tremblé, le ciel a fait tomber de la rosée,
les nuages ont répandu de l'eau. 5 Les montagnes ont
été ébranlées à la face du Seigneur Eloï, et aussi le Sina,
à la face du Seigneur Dieu d'Israël. 6 Durant les jours
de Samegar, fils d'Anath, durant les jours de Jaël, ils ont
quitté les voies, ils ont pris des sentiers, ils ont suivi des
chemins détournés. 7 Les hommes forts ont manqué en
Israël, ils ont manqué jusqu'à ce que vint Débora, jusqu'à ce
que s'élevât une mère en Israël. 8 Ils s'étaient choisi de
nouveaux dieux; alors, les ennemis ont attaqué même les
villes des princes. Si l'on avait vu alors un bouclier et une
lance parmi les quarante mille guerriers d'Israël! 9 Mon cœur
est tout aux commandements donnés à Israël; vous qui
parmi le peuple êtes de bonne volonté, bénissez le Seigneur.
10 Vous qui montez sur des ânesses belles et luisantes, vous
qui êtes assis sur le siège où l'on rend la justice, vous qui
vous avancez sur la route des sièges ou vers cette route;
racontez ces hauts faits, 11 Loin du bruit des perturbateurs,
au milieu de ceux qui puisent paisiblement de l'eau, au lieu
où l'on rend la justice. Seigneur, multipliez la justice en
Israël. Alors, le peuple du Seigneur descendra aux portes
de la ville. 12 Réveille-toi, réveille-toi, Débora, réveille-toi,
réveille-toi; chante un cantique; debout, ô Barac; emmène
en captivité tes prisonniers, fils d'Abinéem. 13 Ce jour-là, est
descendu ce qui restait des forts. Le peuple du Seigneur est
descendu avec le Seigneur, et les vaillants excités par moi.
14 Ephraïm les a déracinés en Amalec, et, à votre suite,
Seigneur, Benjamin et tout votre peuple. Ceux de Machir
sont descendus avec moi, ardents à chercher l'ennemi; et
ceux de Zabulon, même ceux qui maniaient la plume des
scribes raconteurs. 15 Les princes d'Issachar étaient avec
Débora; ainsi, elle envoya Balac à pied dans les vallons, sur
le territoire de Ruben, où il y a grandes angoisses atteignant
le cœur. 16 Pourquoi demeurent-ils, au milieu des parcs,
à entendre les beuglements de leurs grands troupeaux,
pendant les discordes de Ruben? là, il y a de grandes
épreuves du cœur. 17 Galaad est de l'autre côté du Jourdain,
ou il a dressé ses tentes. Et Dan, pourquoi se tient-il sur
ses barques? Aser s'est assis sur la côte maritime, il habite
vers les embouchures de ses cours d'eau. 18 Le peuple de
Zabulon a exposé sa vie à la mort; Nephthali est venu sur
les hauts lieux de sa terre. 19 Les rois se sont ranges en
bataille, les rois de Chanaan ont combattu en Thanaach,
près des eaux de Mageddo; ils n'ont point recueilli de butin.
20 Les étoiles, du haut du ciel, ont pris part à la lutte, sans
quitter leurs voies; elles ont combattu contre Sisara. 21 Le
torrent de Cison les a balayés, le torrent des anciens, le
torrent de Cison! Mon âme dans sa force foulera aux pieds
les ennemis. 22 Lorsque les jambes des chevaux furent
embarrassées, ses forts se hâtèrent de fuir. 23 Maudite soit
Méroz, dit l'ange du Seigneur, maudissez-la. Maudits soient
tous ceux qui l'habitent, parce qu'ils ne sont point venus au
secours du Seigneur, parce qu'ils ne lui ont point envoyé
leurs hommes vaillants. 24 Bénie soit, parmi les femmes,
Jaël, l'épouse d'Haber le Cinéen; que sous leurs tentes les

femmes la bénissent. 25 Il avait demandé de l'eau; elle lui
donna du lait dans une coupe; elle lui présenta le beurre que
l'on offre aux grands; 26 Elle étendit sa main gauche vers
le clou et sa main droite vers le marteau des travailleurs;
elle en frappa Sisara, elle fit entrer le clou dans sa tête, et
elle frappa encore, et elle poussa le clou au travers de sa
tempe. 27 Et il roula entre ses pieds, il défaillit, et il mourut
entre ses pieds; il s'était étendu devant elle, et il mourut
dans son sommeil, et, au lieu même ou il s'était endormi, la
vie l'abandonna. 28 La mère de Sisara s'est penchée à sa
fenêtre, et, regardant par le treillis, elle a dit: Pourquoi son
char tarde-t-il? D'où vient que son attelage se fait attendre?
29 Les sages princesses qui l'entouraient lui ont répondu,
et elle-même a répété leurs paroles: 30 Ne le trouvera-t-
on pas distribuant le butin? Mais elle pleurera, et pleurera
sur la tête de l'homme; des étoffes teintes pour Sisara, des
étoffes teintes de couleurs diverses, de riches étoffes, des
dépouilles, tout autour de sa tête! 31 Ainsi périssent tous
vos ennemis, ô Seigneur! Que ceux qui aiment le Seigneur
soient comme le lever du soleil dans toute sa puissance. La
terre ensuite fut en repos durant quarante années.

6 Les fils d'Israël firent encore le mal devant le Seigneur, et
le Seigneur les livra aux mains de Madian, pendant sept
années. 2 Et la main de Madian prévalut sur Israël; et les
fils d'Israël, à l'aspect de Madian, se firent des cachettes
dans les montagnes; ils se firent des grottes et des murs de
défense dans les rochers. 3 Quand les fils d'Israël avaient
semé, Madian montait avec Amalec; les fils de l'Orient
marchaient dans leurs rangs, et ils campaient chez eux, 4 Et
ils détruisaient leurs fruits jusqu'aux portes de Gaza, et ils ne
laissèrent rien de ce qui sert à la vie en la terre d'Israël,
et ils n'épargnaient ni bœuf ni âne parmi les troupeaux,
5 Parce qu'ils montaient avec tous leurs biens et avec
leurs tentes, nombreux comme des sauterelles lorsqu'elles
foisonnent; leur multitude et celle de leurs chameaux étaient
innombrables; ils dominaient sur la terre d'Israël, et ils la
dévastaient. 6 Israël était tout appauvri devant la face de
Madian. Et les fils d'Israël crièrent au Seigneur, 7 Et il advint
ensuite que 8 Et le Seigneur envoya un prophète aux fils
d'Israël, et l'homme leur dit: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: Je suis Celui qui vous ai tirés de la terre d'Egypte,
qui vous ai fait sortir de votre maison de servitude. 9 Je
vous ai arrachés des mains de l'Egyptien et de tous ceux
qui vous opprimaient; j'ai banni ceux-ci de devant votre
face, et je vous ai donné leur territoire. 10 Et je vous ai dit:
Je suis le Seigneur votre Dieu; n'ayez point crainte des
dieux des Amorrhéens, parmi lesquels vous résiderez en
leur terre. Mais vous n'avez pas été dociles à ma voix.
11 Ensuite, un ange du Seigneur vint, et il s'arrêta sous
le térébinthe d'Ephratha, en la terre de Joas, fils d'Esdri,
comme son fils Gédéon battait du blé dans le pressoir
pour échapper aux regards des Madianites. 12 L'ange du
Seigneur lui apparut, et il lui dit: Le Seigneur est avec toi,
fort parmi les plus vaillants. 13 Et Gédéon dit: Je vous prie,
mon Seigneur; si le Seigneur est avec nous, pourquoi ces
maux nous sont-ils venus? Et où sont tous ces miracles
que nous ont racontés nos pères, disant: N'est-ce point le
Seigneur qui nous a fait sortir de l'Egypte? Maintenant, il
nous a renversés, il nous a livrés aux mains de Madian.
14 L'ange du Seigneur le regarda, et lui dit: Marche en ta
force, et tu délivreras Israël des mains de Madian. Voilà que
pour cela je t'envoie. 15 Et Gédéon lui dit: Je vous prie, mon
Seigneur, et comment sauverai-je Israël? Voilà que mes
mille hommes sont sans force dans Manassé, et je suis le
moindre de la maison de mon père. 16 L'ange reprit: Le
Seigneur sera avec toi, et tu vaincras Madian comme un
seul homme. 17 Et Gédéon lui dit: Si j'ai trouvé miséricorde
à vos yeux, et si vous accomplissez aujourd'hui par moi
tout ce que vous m'avez promis, 18 Ne vous éloignez pas
d'ici que je n'y revienne; j'apporterai une victime, et je la
sacrifierai devant vous. Et l'ange répondit: Je vais rester
jusqu'à ton retour. 19 Gédéon rentra donc; il prépara un
chevreau, et des pains sans levain d'une mesure de farine
(éphi); il mit les chairs sur une corbeille, il versa le jus dans
un vase; il porta tout cela à l'ange sous le térébinthe, et il
s'approcha de lui. 20 Et l'ange de Dieu lui dit: Prends les
chairs et les azymes, dépose-les sur cette pierre, et répands
le jus par-dessus; ainsi fit Gédéon. 21 Et l'ange du Seigneur
étendit le bout de la baguette qu'il tenait à la main; il toucha
les chairs et les azymes, et il s'éleva de la pierre une flamme
qui dévora les chairs et les azymes; et l'ange du Seigneur
disparut à ses yeux. 22 Gédéon vit ainsi que c'était un ange
du Seigneur, et il dit: Hélas! hélas! Seigneur, mon Seigneur,
j'ai vu face à face un ange du Seigneur. 23 Et le Seigneur lui
dit: La paix soit avec toi; n'aie point crainte, tu ne mourras
point. 24 Gédéon éleva en ce lieu un autel au Seigneur,
et il le nomma la Paix du Seigneur, comme on le nomme
de nos jours, car il subsiste encore en Ephratha, ville du
père Esdri. 25 Cette nuit même il advint que le Seigneur
dit à Gédéon: Prends le taureau de ton père, avec une
seconde tête de sept ans; puis tu renverseras l'autel de
Baal appartenant à ton père, et tu détruiras le bois sacré
qui est tout auprès; 26 Cela fait, tu élèveras un autel au

Seigneur ton Dieu sur la cime de ce mont Maozi, en signe
de résistance; tu prendras la seconde tête de bétail, et tu
l'offriras comme holocauste, en la brûlant avec les arbres
du bois sacré que tu auras détruit. 27 Gédéon prit dix de
ses serviteurs, et il fit ce que le Seigneur lui avait dit. Or,
comme il craignait, à cause de la maison de son père et des
hommes de la ville, de le faire en plein jour, il le fit la nuit.
28 Les hommes de la ville se levèrent de grand matin, et
voilà que l'autel de Baal était renversé, et le bois sacré situé
tout auprès détruit; et ils virent la seconde tête de bétail
que Gédéon avait offerte, sur l'autel qu'il avait élevé. 29
Chacun dit à son voisin: Qui a fait cela? ils s'informèrent, et
ils apprirent que c'était Gédéon, fils de Joas. 30 Les hommes
de la ville dirent alors à Joas: Amène-nous ton fils; qu'il soit
mis à mort, parce qu'il a renversé l'autel de Baal et qu'il
a détruit le bois sacré situé auprès. 31 Et Gédéon, fils de
Joas, dit à tous les hommes de la ville, qui s'étaient soulevés
contre lui: Allez-vous plaider pour Baal? est-ce vous qui
le sauverez? Que celui qui plaidera pour Baal soit mis à
mort avant le lever du jour. Si Baal est Dieu, qu'il se venge,
puisqu'on a renversé son autel. 32 Et il se donna à lui-
même ce jour-là le nom de Jérobaal, en disant: Que Baal se
venge, puisque son autel a été renversé. 33 En ce temps-là,
Madian, Amalec, et les fils de l'Orient, étaient rassembles
tous à la fois; ils campaient dans la vallée de Jezraël; 34 Et
l'esprit du Seigneur vint en Gédéon; il fit sonner du cor, et
sur ses pas Abiézer accourut à son secours. 35 Alors, il
dépêcha des messagers à tout Manassé, a Azer, à Zabulon
et à Nephthali, et il marcha au-devant des hommes de ces
tribus. 36 Et Gédéon dit à Dieu: Si votre volonté est de
sauver par ma main Israël, comme vous avez dit, 37 Voyez:
je dépose dans l'aire cette toison de laine; que la rosée se
montre sur la toison seule et qu'il y ait sécheresse sur toute
la terre, et je reconnaîtrai votre volonté de sauver par ma
main Israël, comme vous avez dit. 38 Il en fut ainsi. Gédéon
se leva de grand matin; il pressa la toison, la rosée coula de
la laine, et remplit d'eau un bassin. 39 Ensuite, Gédéon dit à
Dieu: Que votre courroux ne s'enflamme point contre moi,
et je parlerai une seule fois encore, je ferai une seule fois
encore l'épreuve de la toison: que la sécheresse se montre
sur la toison seule, et la rosée sur toute la terre. 40 Dieu fit
ainsi en cette nuit même: la sécheresse se montra sur la
toison seule, et il y eut de la rosée sur toute la terre.

7 Après cela, Jérobaal, le même que Gédéon, se leva de
grand matin, et tout le peuple avec lui; ils campèrent
vers la fontaine d'Arad, et le camp de Moab était au nord
de la fontaine, du côté de Gabaathamoré, dans le vallon.
2 Et le Seigneur dit à Gédéon: Le peuple qui te suit est
nombreux, tellement que je ne livrerai pas Madian à ses
mains, de peur qu'Israël n'aille se glorifier contre moi, et
ne dise: C'est ma main qui m'a sauvé. 3 Parle donc au
peuple, disant: Y a-t-il ici quelqu'un qui craigne et faiblisse?
que celui-là s'en aille, qu'il s'éloigne des montagnes de
Galaad. Or, vingt-deux mille du peuple partirent, et dix mille
restèrent. 4 Et le Seigneur dit à Gédéon; Ce peuple est
encore nombreux; fais-le descendre auprès de l'eau, et là je
le purifierai pour toi. Et celui de qui je le dirai: Il doit marcher
avec toi, marchera; celui de qui je te dirai: Il ne doit point
marcher avec toi, ne marchera pas. 5 Et Gédéon conduisit
le peuple auprès de l'eau, et le Seigneur lui dit: Celui qui
prendra de l'eau avec la langue, comme le font les chiens,
tu le placeras d'un côté, et tu placeras d'un autre côté tous
ceux qui se mettront à genoux pour boire. 6 Or, le nombre de
ceux qui prirent de l'eau dans leur main et la portèrent à leur
bouche s'éleva à trois cents, et tout le reste du peuple se mit
à genoux pour boire. 7 Et le Seigneur dit à Gédéon: C'est
avec les trois cents hommes qui ont pris de l'eau dans leurs
mains que je vous sauverai et vous livrerai Madian; tout le
reste du peuple s'en ira, chacun en son pays. 8 Les trois
cents prirent donc tous les vivres du peuple et leurs cors,
et Gédéon congédia tout Israël, chacun en sa demeure,
puis il encouragea les trois cents. Cependant, le camp des
Madianites était au-dessous de lui, au fond de la vallée. 9 Et
cette nuit-là même, il advint que le Seigneur lui dit: Debout,
descends sur leur camp, car je l'ai livré à tes mains, 10 Si
tu crains de descendre seul, descends sur le camp avec
Phara, ton serviteur. 11 Ecoute ce qu'ils diront; après cela,
tes mains seront fortifiées, et tu descendras pour attaquer
le camp. Il descendit, accompagné seulement de Phara,
son serviteur, vers la plus avancée des compagnies de
cinquante hommes qui étaient dans le camp. 12 Et Madian,
Amalec et les fils de l'Orient étaient entassés au fond de
la vallée, comme les sauterelles quand elles foisonnent;
la multitude de leurs chameaux était innombrable, et ils
étaient comme le sable sur le rivage de la mer. 13 Quand
Gédéon survint, voilà qu'un homme racontait à son voisin
un songe, et il disait: J'ai eu un songe; j'ai vu un pain de
pâte d'orge roulant sur le camp des Madianites; il arriva
jusqu'à une tente, il la frappa et la fit tomber; il renversa de
fond en comble la tente, et elle tomba. 14 Or, son voisin lui
répondit: Le pain n'est autre chose que l'épée de Gédéon,
fils de Joas, homme d'Israël. Le Seigneur a livré à ses mains
Madian et notre camp tout entier. 15 Gédéon, ayant ouï le

récit du songe et son interprétation, adora le Seigneur; il
rentra au camp d'Israël, et il dit: Levez-vous, parce que
le Seigneur a livré à nos mains le camp des Madianites.
16 Il divisa ses trois cents hommes en trois troupes, et il
leur donna des cors à tous, et dans l'autre main des pots
vides, et dans chaque pot une lampe. 17 Et il leur dit: Soyez
attentifs a ce que je ferai, et faites de même. J'entrerai par la
tête du camp, et comme je ferai vous ferez aussi. 18 Je
ferai retentir mon cor, et vous sonnerez de même tout à
l'entour du camp, et vous direz: Au Seigneur et à Gédéon!
19 Gédéon et ses cent hommes entrèrent donc par la tête
du camp, au commencement de la seconde veille; le bruit
qu'ils firent réveilla les gardes; et ils sonnèrent du cor, et
ils agitèrent les pots qu'ils tenaient à la main. 20 Les trois
troupes sonnèrent du cor, et brisèrent leurs pots; alors, les
hommes, tenant de la main gauche les lampes et de la main
droite les cors, qu'ils faisaient retentir, crièrent: L'épée du
Seigneur et de Gédéon! 21 Chaque homme resta en place
tout autour du camp, et tout le camp se mit à courir; les
Madianites se donnèrent des ordres confus, et ils s'enfuirent.
22 Et les trois cents cors sonnaient toujours, et le Seigneur
tourna l'épée de chaque Madianite contre son voisin dans
le camp tout entier. Le camp s'enfuit jusqu'à Bethséed,
Tagaragatha, Abelméula, tirant vers Tabath. 23 En Israël,
Nephthali, Aser, tout Manassé apportèrent leur secours,
et ils poursuivirent Madian. 24 Et Gédéon dépêcha des
messagers dans toutes les montagnes d'Ephraïm, disant:
Descendez à la rencontre de Madian, emparez-vous de l'eau
jusqu'à Béthéra, emparez-vous du cours du Jourdain. Et
tous les hommes d'Ephraïm crièrent, et ils s'emparèrent de
l'eau jusqu'à Béthéra; ils s'emparèrent du cours du Jourdain.
25 Et ils prirent les chefs de Madian Oreb et Zeb; ils tuèrent
Oreb à Sur- Oreb; ils tuèrent Zeb en Jacephzeph. Et ils
poursuivirent Madian, et ils rapportèrent, de l'autre côté du
Jourdain, à Gédéon, les têtes de Zeb et d'Oreb.

8 Les hommes d'Ephraïm dirent à Gédéon: Pourquoi nous
as-tu fait l'injure de ne point nous appeler quand tu
marchais pour combattre les Madianites? Et ils lui parlèrent
durement. 2 Et il leur dit: Qu'ai-je fait maintenant qui égale
ce que vous avez fait? Une petite grappe d'Ephraïm ne vaut-
t-elle pas mieux que la vendange d'Abiézer? 3 Le Seigneur a
livré à vos mains les chefs de Madian, Oreb et Zeb. Aurais-
je pu faire autant que vous? Alors, leur courroux se détourna
de lui, quand il leur eut dit cette parole. 4 Ensuite, Gédéon
marcha au Jourdain, il le traversa, et les trois cents hommes
avec lui; ils étaient affamés, mais ils poursuivaient toujours.
5 Et Gédéon dit aux hommes de Socchoth: Donnez-moi des
pains pour nourrir le peuple qui me suit, car ils tombent
de défaillance; et voilà que je poursuis Zébé et Salmana,
rois de Madian. 6 Mais les chefs de Socchoth dirent: Est-
ce que la main de Zébé et de Salmana est déjà dans ta
main, pour que nous donnions des vivres à ta troupe? 7 Et
Gédéon dit: A cause de votre refus, lorsque le Seigneur
aura livré à nos mains Zébé et Salmana, je broierai vos
chairs à force de coups d'épines du désert et de Barcenim.
8 De là, il monta en Phanuel, où il leur fit la même demande;
les hommes de Phanuel lui répondirent de la même manière
que ceux de Socchoth. 9 Et Gédéon dit aux hommes de
Phanuel: A mon retour, après la paix, je démolirai cette tour.
10 Or, Zébé et Salmana étaient alors en Carcar; leur camp
renfermait environ quinze mille hommes, débris de tout le
camp des étrangers; et ceux qui avaient péri n'étaient pas
moins de cent vingt mille portant l'épée. 11 Et Gédéon prit
le chemin des ennemis dont les tentes étaient à l'orient
de Nabé et de Jégébal, et il attaqua le camp, et le camp
était sans méfiance. 12 Et Zébé et Salmana s'étant enfuis,
il les poursuivit, il les prit, et frappa d'épouvante l'armée
entière. 13 Ensuite, Gédéon, fils de Joas, revint de la bataille
des hauteurs d'Arès, où il l'avait livrée. 14 Et il surprit un
jeune garçon des hommes de Socchoth; il le questionna,
et il écrivit, d'après lui, les noms des chefs et des anciens
de Socchoth: soixante-dix-sept hommes. 15 Et Gédéon se
rendit auprès des chefs de Socchoth, et il dit: Voici Zébé et
Salmana, au sujet desquels vous m'avez outragé, disant:
Est-ce que la main de Zébé et de Salmana est dans ta
main, pour que nous donnions des vivres à tes hommes
défaillants? 16 Puis, il prit les anciens de la ville; il prit des
épines du désert et de Barcenim, et il fit meurtrir de coups
avec les épines les hommes de la ville. 17 Et il démolit la
tour de Phanuel, et il tua les hommes de la ville. 18 Et il dit à
Zébé et Salmana: Comment étaient les hommes que vous
avez tués au mont Thabor? Et ils dirent: Tel nous te voyons,
tels ils étaient; ils semblaient des fils des rois. 19 Et Gédéon
dit.: C'étaient mes frères, fils de ma mère, vive le Seigneur!
Si vous les aviez épargnés, je ne vous ferais point mourir.
20 Puis, il dit à Jéther, son premier-né: Lève-toi, et tue-les.
Mais le jeune homme ne tira point son épée, car il avait
crainte, parce qu'il était jeune encore. 21 Zébé et Salmana
dirent: Lève-toi toi-même, et tombe sur nous, car ta force
est celle d'un homme. Gédéon se leva donc, et il tua Zébé
et Salmana. Et il prit les croissants qui ornaient le cou de
leurs chameaux. 22 Israël dit alors à Gédéon: Seigneur,
règne sur nous, toi et ton fils et le fils de ton fils, parce que

tu nous as sauvés des mains de Madian. 23 Mais Gédéon
leur dit: Je ne règnerai point sur vous, et mon fils ne règnera
point sur vous; le Seigneur règnera sur vous. 24 Et Gédéon
ajouta: Je vous ferai une demande: Que chacun me donne,
de sa part du butin, les pendants d'oreilles. Ces hommes
avaient tous des pendants d'oreilles d'or, parce qu'ils étaient
Ismaélites. 25 Ils répondirent: Nous te les donnerons avec
empressement. Aussitôt, il déploya son manteau, et chacun
y jeta les pendants d'oreilles de sa part de butin. 26 Le poids
des pendants d'oreilles qu'il avait demandés, fut de dix-
sept cents sicles d'or, outre les bossettes, les torsades, les
vêtements et les robes de pourpre que portaient les rois de
Madian, et les ornements qui entouraient le cou de leurs
chameaux. 27 Gédéon en fit un éphod, et il le plaça en
Ephratha, sa ville. Et là, tout Israël se prostitua à l'occasion
de cet éphod, qui fut une pierre d'achoppement pour Gédéon
et pour sa famille. 28 Et Madian fut réduit à rien devant les
fils d'Israël; il ne continua plus de relever la tête, et la terre
fut en repos quarante années durant les jours de Gédéon.
29 Jérobaal, fils de Joas, s'en retourna, et demeura dans sa
maison. 30 Il avait soixante-dix fils, nés de lui, parce qu'il
avait beaucoup de femmes. 31 Il avait aussi une concubine
à Sichem, et celle-là, pareillement, lui donna un fils, qu'elle
nomma Abimélech. 32 Gédéon, fils de Joas, mourut en sa
ville, et il fut enseveli dans le sépulcre de Joas, son père, en
Ephratha d'Abi-Esdri. 33 Gédéon mort, les fils d'Israël se
pervertirent; ils se prostituèrent aux Baal, et ils firent alliance
avec Baal afin qu'il fut leur dieu. 34 Et les fils d'Israël ne se
souvinrent plus du Seigneur, du Dieu qui les avait délivrés
des mains de tous ceux d'alentour qui les opprimaient. 35 Et
ils furent sans égard pour la maison de Jérobaal (le même
que Gédéon), et ils oublièrent le bien que celui-ci avait fait à
Israël.

9 Et Abimélech, fils de Jérobaal, alla trouver à Sichem
les frères de sa mère, et il parla à eux et à toute la
famille du père de sa mère, disant: 2 Dites donc à tous les
hommes de Sichem: Quel est le meilleur pour vous d'être
gouvernés par soixante-dix hommes, tous fils de Jérobaal,
ou de n'avoir qu'un seul chef? Et n'oubliez pas que je suis
de vos os et de votre chair. 3 Et les frères de sa mère
parlèrent de lui à tous les hommes de Sichem, de sorte
que leur cœur inclina pour Abimélech, parce que, dirent-ils,
c'est notre frère. 4 Ils lui donnèrent donc soixante-dix sicles
d'argent du temple du Baal- Berith. Et Abimélech prit à son
service des mercenaires méchants et dénués de tout, qui le
suivirent. 5 Aussitôt, il entra dans la maison de son père, en
Ephratha, et massacra, sur une même pierre, ses frères, les
fils de Jérobaal, soixante-dix hommes. Il n'y eut d'épargné
que Joatham, le plus jeune fils de Jérobaal, parce qu'il
s'était caché. 6 Après cela, tous les hommes de Sichem,
les juges, et toute la maison de Bethmaalo se réunirent, et
ils marchèrent, et ils proclamèrent roi Abimélech, sous le
chêne qui se trouva être le Chêne de la sédition, à Sichem.
7 On l'apprit à Joatham, et il partit; il s'en fut sur la cime
du mont Garizin; là, il éleva la voix, il pleura, et il leur dit:
Ecoutez-moi, hommes de Sichem, et Dieu vous écoutera. 8
Les arbres se mirent en mouvement, et ils se rassemblèrent
pour oindre un roi qui régnât sur eux, et ils dirent à l'olivier:
Règne sur nous. 9 Et l'olivier leur dit: Puis-je abandonner
mon huile dont les hommes se servent pour honorer Dieu,
et m'en aller pour être élevé à la tête des arbres? 10 Et
les arbres dirent au figuier: Viens, règne sur nous. 11 Et le
figuier leur dit: Puis-je abandonner mon doux suc et mes
excellents fruits, et m'en aller pour être élevé à la tête des
autres arbres? 12 Et les arbres dirent à la vigne: Viens,
règne sur nous. 13 Et la vigne leur dit: Puis-je abandonner
mon vin qui réjouit Dieu et les hommes, et m'en aller pour
être élevé à la tête des arbres? 14 Et tous les arbres dirent
au nerprun: Viens, toi, et règne sur nous. 15 Et le nerprun dit
aux arbres: Si, en vérité, vous me donnez l'onction pour que
je règne sur vous, venez, demeurez sous mon ombre; sinon,
qu'une flamme sorte de moi et qu'elle dévore les cèdres du
Liban. 16 Et vous, maintenant, si c'est en vérité et en toute
perfection que vous avez agi, et que vous avez proclamé roi
Abimélech, si vous avez traité avec bienveillance Jérobaal et
sa maison, et si vous avez dignement récompensé mon père
17 D'avoir commandé vos armées, jeté sa vie aux hasards
des combats, et délivré Israël des mains de Madian; 18 Vous
qui vous êtes soulevés aujourd'hui contre la maison de mon
père, et avez tué sur une même pierre ses fils, soixante-
dix hommes, et avez proclamé roi Abimélech, fils de sa
servante, pour qu'il règne sur Sichem, parce qu'il est votre
frère; 19 Si c'est en vérité et en toute perfection que vous
avez agi envers Jérobaal et toute sa famille, faites votre
joie d'Abimélech, et que lui aussi mette sa joie en vous. 20
Sinon, qu'une flamme sorte d'Abimélech, qu'elle dévore les
hommes de Sichem et la maison de Bethmaalo, et qu'une
flamme sorte des hommes de Sichem et de la maison de
Bethmaalo, et qu'elle dévore Abimélech. 21 Ensuite Joatham
s'enfuit, il courut, et se rendit à Béor, où il demeura loin de
son frère Abimélech. 22 Abimélech régna trois ans sur Israël.
23 Et Dieu envoya un mauvais esprit entre Abimélech et les
hommes de Sichem; les hommes de Sichem méprisèrent la

maison d'Abimélec, et rejetèrent sur lui 24 L'iniquité exercée
contre les soixante-dix fils de Jérobaal; ils firent retomber
le sang de ses frères, qu'il avait tués, sur lui, et sur les
hommes de Sichem qui avaient prêté appui à ses mains
pour qu'il tuât ses frères. 25 Alors, les hommes de Sichem
lui dressèrent des embûches sur les cimes des monts;
ils pillèrent tout ce qui passait près d'eux sur la route; et
on vint l'annoncer au roi Abimélech. 26 Et Gaal, fils de
Jobel, survint avec ses frères; ils passèrent à Sichem, et les
hommes de Sichem espérèrent en lui. 27 Ils sortirent dans
les champs, ils vendangèrent et ils pressurèrent le raisin, et
ils formèrent des chœurs de danse. Ils firent des offrandes
en la maison de leur dieu, ils mangèrent, ils burent, et ils
maudirent Abimélech. 28 Et Gaal, fils de Jobel, dit: Qu'est
donc Abimélech? quel est ce fils de Sichem pour que nous
lui soyons asservis? N'est-il pas fils de Jérobaal? n'est-ce
pas son serviteur Zébul qui vous surveille, vous et les fils
d'Emmor, père de Sichem? Pourquoi donc leur serions-
nous asservis? 29 Que l'on remette le peuple entre mes
mains, et j'expulserai cet Abimélech, et je lui dirai: Complète
ton armée et sors. 30 Or, Zébul, chef de la ville, apprit les
discours de Gaal, fils de Jobel, et il en fut courroucé. 31
Et il dépêcha secrètement des messagers à Abimélech,
disant: Voilà que Gaal, fils de Jobel, et ses frères, sont
venus à Sichem, et ils campent autour de la ville contre
toi. 32 Maintenant, pars au milieu de la nuit, avec la partie
du peuple qui est pour toi, et dresse-leur une embuscade
dans les champs. 33 Demain, au lever du soleil, tiens-toi
prêt, étends-toi vers la ville; il marchera contre toi avec
sa suite; alors tu lui feras tout le mal que tu pourras. 34
Abimélech et tous ses adhérents partirent donc au milieu
de la nuit, et, formant quatre troupes, ils dressèrent une
embuscade contre Sichem. 35 De son côté, Gaal, fils de
Jobel, se mit en mouvement et se rangea près de la porte
de la ville; bientôt, Abimélech et sa troupe sortirent de leur
embuscade. 36 Quand Gaal, fils de Jobel, vit des hommes
en armes, il dit à Zébul: Voilà que des hommes descendent
du sommet des montagnes; et Zébul lui dit: Tu prends pour
des hommes l'ombre des montagnes. 37 Et Gaal continua de
parler, et il dit: Voilà que des hommes descendent du côté
de la mer et ils sortent des entrailles de la terre, et une autre
troupe s'avance par la route d'Hélon-Maonenim. 38 Et Zébul
lui dit: Qu'est devenue ta langue; ne disais-tu pas: Qu'est
donc cet Abimélech, pour que nous lui soyons asservis?
N'est-ce point là l'armée que tu comptais pour rien? Marche
maintenant, et livre-lui bataille. 39 Et Gaal alla au-devant
des hommes de Sichem, et il combattit Abimélech. 40 Mais
Abimélech le poursuivit, et il s'enfuit devant Abimélech, et
beaucoup de morts tombèrent jusqu'à la porte de la ville.
41 Abimélech entra ensuite dans Arma, et Zébul chassa
Gaal et ses frères, qui ne purent demeurer à Sichem. 42 Le
lendemain, le peuple, à son tour, sortit dans les champs,
et l'on en instruisit Abimélech. 43 Il prit ses hommes, les
divisa en trois troupes, et les mit en embuscade dans les
champs; lorsqu'il vit le peuple sortir de la ville, il marcha
contre lui, et il fut vainqueur. 44 Abimélech et ses chefs
poussèrent en avant, et ils s'arrêtèrent près des portes de la
ville; en même temps les chefs des deux autres troupes se
déployèrent contre tous ceux qui étaient dans les champs,
et ils les vainquirent. 45 Abimélech, tout ce jour-là, fut aux
prises avec la ville; il s'en rendit maître, il massacra tout
le peuple qu'elle renfermait; il la détruisit, et il y sema du
sel. 46 Tous les hommes de la tour de Sichem l'ouïrent,
et ils se rassemblèrent en Béthelbérith; 47 Et l'on vint dire
à Abimélech que tous les hommes de la tour de Sichem
étaient réunis. 48 Aussitôt, Abimélech monta sur la montagne
de Selmon, avec toutes ses forces, prit en sa main des
haches, coupa un rameau, l'enleva, le mit sur ses épaules,
et dit aux siens: Ce que vous me verrez faire, faites-le aussi
à l'instant. 49 Chaque homme coupa un rameau; ils suivirent
tous Abimélech, ils déposèrent les rameaux autour du lieu
de rassemblement, et ils y mirent le feu, et ils brûlèrent tous
les hommes du rassemblement. Ainsi tous ceux de la tour
de Sichem périrent; environ mille hommes et femmes. 50
Abimélech partit de Béthelbérith, assiégea Thèbes et la
prit. 51 Il y avait au milieu de la ville une forte tour, ou tous
les hommes et les femmes de la ville se réfugièrent; ils
fermèrent les portes sur eux, et ils montèrent sur la plate-
forme de la tour. 52 Abimélech alla jusqu'à la tour, l'investit,
et s'approcha de la porte de la tour, afin de la brûler. 53 Mais,
une femme jeta un éclat de meule sur la tête d'Abimélech,
et elle lui brisa le crâne. 54 Il cria aussitôt pour appeler le
serviteur qui portait ses armes, et il lui dit: Tire mon épée et
tue-moi, de peur que l'on ne dise: Une femme l'a tué. Et
son serviteur le transperça, et il mourut. 55 Et les hommes
d'Israël virent qu'Abimélech était mort, et chacun retourna en
sa demeure. 56 Ainsi, Dieu fit retomber sur Abimélech sa
cruauté envers sa famille paternelle, et le meurtre de ses
soixante-dix frères. 57 Et Dieu fit retomber sur la tête des
hommes de Sichem toute leur méchanceté, et il accomplit
contre eux la malédiction de Joatham, fils de Jérobaal.

10 Après la mort d'Abimélech, un fils de son oncle
maternel fut suscité pour sauver Israël: ce fut Thola,

fils de Phua, de la tribu d'Issachar; il demeurait à Samir,
dans les montagnes d'Ephraïm. 2 Il jugea Israël vingt-trois
ans; puis, il mourut, et il fut enseveli à Samir. 3 Après lui,
s'éleva Jaïr de Galaad, qui jugea Israël vingt-deux ans. 4 Il
avait trente-deux fils qui montaient sur trente-deux poulains,
et trente-deux villes leur appartenaient; on appelle ces villes,
encore de nos jours, les cités de Jaïr, en la terre de Galaad.
5 Jaïr mourut, et il fut enseveli à Rhamnon. 6 Alors, les fils
d'Israël recommencèrent à faire le mal devant le Seigneur; ils
servirent les Baal, les Astaroth, les dieux d'Aram, les dieux
de Sidon, les dieux de Moab, les dieux des fils d'Ammon,
et les dieux des Philistins; ils abandonnèrent le Seigneur,
et ils ne le servirent plus. 7 Et le Seigneur se courrouça
contre Israël, il les livra aux mains des Philistins et des
fils d'Ammon. 8 En ce temps-là, ceux-ci opprimèrent et
meurtrirent les fils d'Israël, durant dix-huit années; c'est-à-
dire tous les fils d'Israël, au delà du Jourdain, en la terre
des Amorrhéens qui est celle de Galaad. 9 Ensuite, les fils
d'Ammon traversèrent le Jourdain pour combattre Juda,
Benjamin et Ephraïm; et les fils d'Israël furent grandement
affligés. 10 Et les fils d'Israël crièrent au Seigneur, disant:
Nous avons péché contre vous, parce que nous avons
abandonné Dieu pour servir Baal. 11 Et le Seigneur dit
aux fils d'Israël: Ne vous ai-je point sauvés de l'Egypte,
de l'Amorrhéen, des fils d'Ammon, des Philistins, 12 Des
Sidoniens, d'Amalec, de Madian, de tous ceux qui vous ont
opprimés? N'avez-vous point crié au Seigneur? ne vous ai-
je point délivrés de leurs mains? 13 Ne m'avez-vous point
abandonné pour servir d'autres dieux? A cause de cela, je
ne vous sauverai plus. 14 Allez, criez aux dieux que vous
vous êtes choisis, qu'ils vous sauvent au temps de votre
affliction. 15 Et les fils d'Israël dirent au Seigneur: Nous
avons péché, traitez-nous comme il sera bon à vos yeux,
seulement délivrez-nous aujourd'hui. 16 Et ils expulsèrent
du milieu du peuple les dieux étrangers, et ils servirent le
Seigneur seul, et son âme s'apaisa à cause de l'anxiété
d'Israël; 17 Et les fils d'Ammon vinrent camper en Galaad;
et les fils d'Israël se réunirent et campèrent sur une cime
élevée. 18 Le peuple et les fils de Galaad se dirent entre
eux: Quel est l'homme qui le premier livrera bataille aux
fils d'Ammon, et qui sera le chef de tous ceux qui habitent
Galaad?

11 Jephté, fils de Galaad, était un homme très-fort; il était
né d'une prostituée qui l'avait eu de Galaad. 2 Or, la
femme de Galaad avait enfanté pour celui-ci des fils; et
les fils de cette femme devinrent grands, et ils chassèrent
Jephté, et ils lui dirent: Tu n'auras point part à l'héritage
de notre père, parce que tu es le fils d'une prostituée. 3
Jephté s'enfuit donc de devant la face de ses frères, et
il demeura en la terre de Tob. Et des hommes dénués
de tout se rassemblèrent autour de Jephté, et ils sortirent
avec lui. 4 Lorsque les fils d'Ammon furent en guerre avec
Israël, 5 Les anciens de Galaad allèrent prendre Jephté
en la terre de Tob. 6 Et ils dirent à Jephté: Viens, tu seras
notre chef, et nous livrerons bataille aux fils d'Ammon. 7 Et
Jephté dit aux anciens de Galaad: N'est-ce point vous qui
m'avez haï, et qui m'avez expulsé de la maison paternelle,
et qui m'avez chassé loin de vous? Pourquoi donc êtes-
vous venus ici, maintenant que vous avez besoin de moi? 8
Et les anciens de Galaad dirent à Jephté: Nous sommes
venus te trouver, pour que tu viennes avec nous, que tu
combattes les fils d'Ammon, et que tu sois le chef de tous
ceux qui habitent Galaad. 9 Et Jephté dit aux fils de Galaad:
Si vous m'emmenez pour livrer bataille aux fils d'Ammon, et
si le Seigneur me les livre, vous me laisserez dominer sur
vous. 10 Et les anciens de Galaad dirent à Jephté: Que le
Seigneur soit témoin entre nous, si nous n'agissons pas
selon ta parole. 11 Jephté partit donc avec les anciens
de Galaad; le peuple le mit à sa tête et le reconnut pour
chef; et Jephté dit toutes ses paroles devant le Seigneur en
Massépha. 12 Et Jephté dépêcha des envoyés au roi des fils
d'Ammon, disant: Qu'y a-t- il entre moi et toi, pour que tu
viennes ici apporter la guerre en ma contrée? 13 Le roi des
fils d'Amnion dit aux envoyés de Jephté: Parce qu'Israël,
en venant d'Egypte, s'est emparé de mon territoire depuis
l'Arnon jusqu'au Jaboc, et jusqu'au Jourdain; maintenant
rends-nous-le pacifiquement, et je me retirerai. 14 Jephté
insista, et il dépêcha au roi des fils d'Ammon des envoyés,
15 Qui lui dirent: Voici ce que dit Jephté: Israël n'a point pris
la terre de Moab, ni la terre des fils d'Ammon. 16 En venant
de l'Egypte, Israël a traversé le désert jusqu'à la mer de
Siph, et est arrivé à Cadès. 17 De là, Israël a envoyé des
messagers au roi d'Edom, disant: Je passerai par ta terre, et
le roi d'Edom ne les a pas écoutés; et Israël a envoyé au roi
de Moab, qui n'a pas voulu acquiescer à leur demande.
Et Israël a campé en Cadès; 18 Puis, il s'est avancé par
le désert; il a tourné autour de la terre d'Edom et de la
terre de Moab; il a passé à l'orient de la terre de Moab, il a
dressé ses tentes au delà du torrent d'Arnon; mais il n'est
point entré en Moab, puisque l'Arnon est hors des limites
de Moab. 19 Après cela, Israël a envoyé des messagers à
Sehon, roi des Amorrhéens, roi d'Esebon, et Israël lui a dit:
Permets que nous traversions ta terre jusqu'au pays qui
nous appartient. 20 Séhon ne s'est pas fié à Israël pour le

laisser traverser son territoire, et Séhon a rassemblé tout son
peuple, et il a campé en Jasa, et il a combattu Israël. 21 Le
Seigneur Dieu d'Israël a livré Séhon et tout son peuple aux
mains d'Israël, qui l'a accablé; et Israël a pris possession de
tout le territoire de l'Amorrhéen qui habitait cette terre, 22 Et
il a pris possession de toutes les limites de l'Amorrhéen, 23
Et maintenant que le Seigneur Dieu d'Israël a fait disparaître
l'Amorrhéen de devant la face de son peuple Israël, ce
serait toi qui prendrais son héritage? 24 N'est-ce point toi qui
hérites de ceux dont Chamos, ton dieu, te livre l'héritage?
Hériterons-nous de tous ceux que le Seigneur notre Dieu a
fait disparaître de devant vous? 25 D'ailleurs, l'emportes-tu
en vaillance sur Balac, fils de Sephor, roi de Moab? Est-ce
qu'il a combattu et combattu Israël? est-ce qu'il a lui fait
guerre sur guerre, 26 Lorsque Israël eut habité trois cents
ans Esebon et son territoire, Aroer et son territoire, et toutes
les villes auprès du Jourdain? Et pourquoi donc pendant tout
ce temps ne les as-tu pas réclamées? 27 Ce n'est donc
point moi aujourd'hui qui ai failli envers toi; tu agis mal à
mon égard, en apportant la guerre en ma contrée; que le
Seigneur juge entre les fils d'Israël et les fils d'Ammon. 28
Or, le roi des fils d'Ammon ne fit point attention aux paroles
que Jephté lui avait fait dire. 29 Et l'Esprit du Seigneur vint
sur Jephté, qui traversa Galaad, Manassé, et passa au delà
des hauteurs de Galaad, de l'autre côté des fils d'Ammon.
30 Et Jephté fit un vœu au Seigneur; il dit: Si vous livrez à
ma main les fils d'Ammon, 31 Le premier qui, venant à ma
rencontre, franchira les portes de ma maison, lorsque j'y
retournerai après la paix, celui-là sera au Seigneur; je le lui
offrirai en holocauste. 32 Jephté s'approcha donc des fils
d'Ammon pour les combattre, et le Seigneur les livra à ses
mains; 33 Il les écrasa dans vingt villes, depuis Aroer jusqu'à
l'Arnon, et jusqu'à Ebel-Charmin; il les frappa d'une très-
grande plaie, et les fils d'Ammon furent humbles devant la
face des fils d'Israël. 34 Puis, Jephté revint à Massépha en
sa maison, et voilà que sa fille en sortit à sa rencontre, avec
des tambours et des chœurs; elle était son unique enfant,
il n'avait point d'autre fille, ni de fils. 35 Lorsqu'il la vit il
déchira ses vêtements, et il dit: Hélas! hélas! ma fille, tu m'as
consterné cruellement, et toi seule causes ma consternation,
car j'ai contre toi ouvert la bouche devant le Seigneur, et je
ne puis m'en dédire. 36 Et elle lui dit; Père, as-tu ouvert la
bouche devant le Seigneur? Dispose de moi selon ce qui
est sorti de ta bouche, puisque le Seigneur a tiré par toi
vengeance des fils d'Ammon tes ennemis, 37 Elle dit encore
à son père: Que mon père exauce cette prière: Laisse à
ta fille deux mois; et je partirai; et j'irai par les monts, et je
pleurerai ma virginité, moi et mes compagnes. 38 Et il lui dit:
Pars; et il la congédia pour deux mois; elle partit, elle et
ses compagnes, et elle pleura sa virginité sur les monts. 39
A la fin des deux mois, elle retourna vers son père, et il
accomplit en elle le vœu qu'il avait fait; or, elle ne connut
point d'homme, et elle fut l'occasion d'une loi en Israël. 40
D'âge en âge, les filles d'Israël s'en vont quatre jours par an
pleurer la fille de Jephté, fils de Galaad.

12 Les hommes d'Ephraïm crièrent, et ils passèrent au
nord, et ils dirent à Jephté: Pourquoi donc es-tu allé
combattre les fils d'Amnion, sans nous convoquer pour
marcher avec toi? Nous mettrons le feu à ta maison, sur
toi. 2 Et Jephté leur dit: Nous faisions une violente guerre
aux fils d'Ammon, moi et mon peuple; je vous ai appelés,
mais vous ne m'avez point délivré de leurs mains. 3 Ainsi,
j'ai vu que vous ne me sauveriez pas; j'ai confié ma vie à
mes mains; j'ai attaqué les fils d'Ammon, et le Seigneur
me les a livré. Pourquoi donc aujourd'hui venez-vous me
combattre? 4 Jephté réunit ensuite tous les hommes de
Galaad, et il livra bataille à Ephraïm; et les hommes de
Galaad vainquirent ceux d'Ephraïm, qui avaient dit: Vous,
gens de Galaad, vous êtes des fugitifs d'Ephraïm; vous
demeurez au milieu d'Ephraïm et au milieu de Manassé. 5
Galaad s'empara avant Ephraïm des gués du Jourdain; et les
fuyards d'Ephraïm dirent: Laissez-nous passer; or, à chacun,
les hommes de Galaad disaient: N'es-tu pas d'Ephraïm?
et il répondait: Non. 6 Et ils lui disaient: Prononce épi; et
il le prononçait mal; alors, ils le saisissaient, et le tuaient
près du gué du Jourdain. En ce jour-là, quarante-deux mille
hommes d'Ephraïm tombèrent. 7 Ensuite, Jephté jugea
Israël six ans, et il mourut, et il fut enseveli dans sa ville de
Galaad. 8 Après lui, Abessan de Bethléem jugea Israël. 9
Il avait trente fils et trente filles; et il maria celles-ci hors
de sa demeure, et il y amena du dehors trente filles pour
ses fils; et il jugea Israël sept ans. 10 Abessan mourut, et il
fut enseveli à Bethléem. 11 Après lui, Elon, le Zabulonien,
jugea Israël dix ans. 12 Il mourut, et il fut enseveli dans la
ville d'Elon, en la terre de Zabulon. 13 Après lui, Abdon, fils
d'Ellel, le Pharathonien, jugea Israël. 14 Il avait quarante fils
et trente petits-fils qui montaient sur soixante- dix poulains.
15 Abdon, fils d'Ellel, mourut, et il fut enseveli à Pharathon
en la terre d'Ephraïm, sur la montagne d'Amalec.

13 Et les fils d'Israël recommencèrent à faire le mal devant
le Seigneur, et le Seigneur les livra pendant quarante
années aux mains des Philistins. 2 Or, il y avait un homme
de Saraa, d'une famille de la tribu de Dan, et il se nommait

Manué, et sa femme était stérile, et elle n'avait point enfanté.
3 Et l'ange du Seigneur apparut à la femme, et il lui dit:
Femme stérile, toi qui n'avais point enfanté, voilà que tu
concevras un fils. 4 Maintenant, garde-toi de boire du vin ou
d'autre boisson enivrante, et ne mange rien d'impur. 5 Voilà
que tu as un fruit en tes entrailles, et tu accoucheras d'un
fils, et le fer ne passera point sur sa tête, parce que, dès le
sein de sa mère, l'enfant sera Nazir de Dieu, et c'est lui qui
commencera à délivrer Israël des Philistins. 6 La femme
rentra et elle dit à son mari: Un homme de Dieu est venu
vers moi, et son aspect était, comme l'aspect d'un ange de
Dieu, grandement redoutable; je ne lui ai point demandé d'où
il est, et il ne m'a point dit son nom. 7 Et il m'a dit: Voilà que
tu as un fruit en tes entrailles, et tu accoucheras d'un fils;
maintenant, ne bois ni vin ni boisson enivrante, et ne mange
rien d'impur, parce que l'enfant sera consacré au Seigneur,
dès les entrailles de sa mère jusqu'au jour de sa mort. 8 Et
Manué pria le Seigneur, et il dit: Regardez-moi, Seigneur
Adonaï; l'homme de Dieu que vous avez envoyé, qu'il vienne
encore vers nous, et qu'il nous apprenne ce que nous ferons
de l'enfant qui doit naître. 9 Dieu exauça le vœu de Manué,
et l'ange de Dieu vint encore auprès de la femme; or, elle
était assise aux champs, et Manué son mari n'était point
avec elle. 10 Et la femme, se hâtant, courut l'annoncer à son
mari, et elle lui dit: Voilà que l'homme qui est venu vers moi
l'autre jour vient de m'apparaître. 11 Et Manué se leva, suivit
sa femme, arriva près de l'homme, et dit: Es-tu l'homme qui
a parlé à ma femme? et l'ange répondit: Je le suis. 12 Et
Manué dit: Maintenant tu vas parler; que sera-t-il décidé
concernant l'enfant? que devra-t-il faire? 13 Et l'ange du
Seigneur dit à Manué: Il s'abstiendra de tout ce que j'ai dit à
la femme. 14 Il ne mangera rien de ce qui sort de la vigne;
il ne boira ni vin ni boisson enivrante, il ne mangera rien
d'impur, il observera tout ce que j'ai prescrit à la femme. 15
Et Manué dit à l'ange du Seigneur: Laisse-nous te retenir ici,
et nous préparerons devant toi un chevreau. 16 Mais l'ange
du Seigneur dit à Manué: Si vous me retenez je ne mangerai
pas de tes pains; si tu prépares un holocauste, offre-le au
Seigneur. Or, Manué ne savait pas que c'était un ange du
Seigneur. 17 Et Manué dit à l'ange du Seigneur: Quel est ton
nom, afin que nous puissions te glorifier, quand tes paroles
seront accomplies? 18 Et l'ange du Seigneur lui répondit:
Pourquoi me demandes-tu mon nom, qui est Admirable?
19 Alors, Manué prit le chevreau et l'oblation; puis, il les
offrit au Seigneur sur une pierre; il le fit en s'écartant des
usages, et Manué et sa femme regardèrent. 20 Et il advint,
pendant que la flamme s'élevait de l'autel jusqu'aux cieux,
que l'ange du Seigneur monta dans la flamme; Manue et
sa femme le virent, et ils tombèrent la face contre terre.
21 Et l'ange du Seigneur disparut aux yeux de Manué et
de sa femme. Alors, Manué reconnut que c'était un ange
du Seigneur. 22 Et il dit à sa femme: Nous mourrons de
mort, parce que nous avons vu Dieu. 23 Mais sa femme lui
répondit: Si le Seigneur avait voulu nous faire périr, il n'eut
point pris de nos mains l'holocauste et les oblations; il ne
nous eut point révélé ces choses; il ne nous eut point en
cette occasion fait entendre ces paroles. 24 Et la femme
accoucha d'un fils qu'elle nomma Samson; l'enfant devint
grand, et le Seigneur le bénit. 25 Et au camp de Dan, l'Esprit
du Seigneur commença à l'accompagner entre Saraa et
Esthaol.

14 Et Samson descendit en Thamnatha, ou il vit une
femme parmi les filles des Philistins. 2 Il s'en retourna,
et il l'apprit à son père et à sa mère, et il dit: J'ai vu,
en Thamnatha, une femme parmi les filles des Philistins;
maintenant, prenez-la, et me la donnez pour femme. 3 Son
père et sa mère lui répondirent: N'y a-t-il point de filles de
tes frères? n'est-il point une seule femme parmi tout notre
peuple, pour que tu ailles prendre femme chez des étrangers
incirconcis? Et Samson dit à son père: Prends-la pour moi,
parce qu'elle est à mes yeux celle qui me convient. 4 Son
père et sa mère ne savaient pas qu'il agissait par la volonté
du Seigneur, et qu'il cherchait un sujet de vengeance contre
les Philistins; car, en ce temps-là, les Philistins dominaient
sur Israël. 5 Samson descendit donc avec son père et
sa mère en Thamnatha, et il alla seul jusqu'à la vigne de
Thamnatha, et voici venir à sa rencontre un jeune lion
rugissant. 6 L'Esprit du Seigneur s'élança sur Samson, qui
broya le lionceau comme il eut broyé une jeune chèvre; or, il
n'avait rien dans les mains, et il ne raconta ce qu'il avait
fait ni à son père ni à sa mère. 7 Ils reprirent leur route,
et ils parlèrent à la femme; et, aux yeux de Samson, elle
était celle qui lui convenait. 8 Quelque temps après, il y alla
de nouveau, afin de l'épouser, et il se détourna pour voir
le cadavre du lion, et voilà qu'il y avait dans sa gueule un
essaim d'abeilles et du miel. 9 Il prit du miel dans ses mains,
et il s'en alla en mangeant. Quand il eut rejoint son père et
sa mère, il leur en donna, et ils en mangèrent; mais il ne dit
point qu'il l'avait pris dans la gueule du lion. 10 Son père
descendit auprès de la femme; et là, Samson prépara un
festin pour sept jours, parce qu'ainsi font les jeunes gens.
11 Quand les gens le virent, ils invitèrent trente convives,
et ceux-ci se tinrent auprès de lui. 12 Et Samson leur dit:
Je vous propose une énigme; si vous la devinez très-bien,

pendant ces sept jours de festin, et si vous l'expliquez, je
vous donnerai trente suaires et trente tuniques pour vous
vêtir. 13 Si vous ne pouvez me l'expliquer, vous me donnerez
trente vêtements de lin et trente tuniques changeantes. Et ils
répondirent: Propose ton énigme, que nous l'entendions. 14
Et il leur dit: L'aliment a été tiré du mangeur; la douceur de
la force. Or, ils passèrent trois jours sans pouvoir expliquer
l'énigme. 15 Le quatrième jour, ils dirent à la femme de
Samson: Trompe ton mari, et qu'il t'explique l'énigme; sinon
nous te livrerons aux flammes, toi et la maison de ton père.
Est-ce que vous nous avez invités pour nous extorquer nos
biens? 16 Alors, la femme de Samson pleura auprès de lui,
et elle lui dit: Sans doute tu me hais; tu ne m'aimes point,
puisque tu ne m'as pas expliqué l'énigme que tu as proposée
aux enfants de mon peuple. Samson répondit: Si je ne l'ai
expliqué ni a mon père ni a ma mère, te l'expliquerai-je à toi?
17 Et elle pleura auprès de lui pendant le reste des sept jours
que dura le festin; le septième jour, il lui expliqua l'énigme,
parce qu'elle ne cessait de le troubler; et elle l'expliqua aux
enfants de son peuple. 18 Les hommes de la ville lui dirent
donc le septième jour, avant le lever du soleil: Qu'y a-t-il de
plus doux que le miel? Qu'y a-t-il de plus fort que le lion?
Et Samson leur dit: Si vous n'aviez point labouré avec ma
génisse, vous ne sauriez point mon énigme. 19 Aussitôt,
l'Esprit du Seigneur s'élança sur lui; il alla en Ascalon, il y
tua trente hommes, il prit leurs vêtements, et il donna leurs
tuniques changeantes à ceux qui avaient expliqué l'énigme.
Et Samson fut courroucé, et il revint à la maison de son père.
20 Et la femme de Samson épousa l'un des amis qu'il aimait.

15 Après cela, au temps de la moisson du froment,
Samson partit avec un chevreau pour visiter sa femme,
et il dit: Je veux entrer auprès de ma femme dans la chambre
nuptiale; mais son beau-père ne lui permit pas d'entrer. 2
Il le retint, disant: J'ai pensé que tu la haïssais, et je l'ai
donnée à l'un de tes amis; n'a-t-elle pas une sœur plus belle
et plus jeune? Qu'elle soit ta femme, au lieu de la première.
3 Et Samson leur dit: Je suis irrépréhensible cette fois; je
suis innocent, cette fois encore, à l'égard des Philistins, en
leur faisant du mal. 4 Et Samson s'en étant allé, prit trois
cents renards et trois cents torches; il accoupla les renards
côte à côte, et il attacha une torche entre deux queues; 5
Puis, il alluma les torches, et il lança les renards au milieu
des blés des Philistins; les blés furent détruits depuis le sol
jusqu'à l'épi, et la flamme atteignit les vignes et les oliviers.
6 Les Philistins dirent: Qui a fait cela? Et on leur répondit:
C'est Samson, l'époux de Thamni, parce que le père de
celle-ci lui a pris sa femme et l'a donnée à l'un de ses amis.
Et les Philistins partirent, et ils la livrèrent aux flammes, elle
et la maison de son père. 7 Et Samson dit: Puisque vous
l'avez traitée de la sorte, certes, j'en tirerai vengeance sur
vous, jusqu'à ce qu'il me plaise de cesser. 8 Et il les frappa
en les bouleversant; ce fut une plaie très-grande; ensuite, il
alla s'établir dans le souterrain de la roche d'Etam. 9 Les
Philistins, s'étant mis en campagne, campèrent en Juda,
et ils essuyèrent un échec au lieu dit la Mâchoire. 10 Et
Juda leur dit: Pourquoi avez-vous marché contre nous? Ils
répondirent: Nous sommes venus pour exterminer Samson
et le traiter comme il nous a traités. 11 Trois mille hommes
de Juda descendirent alors a la caverne de la roche d'Etam,
et ils dirent à Samson: Ne sais-tu pas que les Philistins nous
dominent? Pourquoi donc nous as-tu amené cette affaire? Et
Samson leur dit: Je les ai traités comme ils m'avaient traité.
12 Et ils lui dirent: Nous sommes descendus pour te lier et
te remettre en leurs mains. Et Samson leur dit: Jurez que
vous-mêmes, vous n'êtes point venus contre moi? 13 Ils lui
répondirent: Nullement, mais nous allons te charger de liens
pour te livrer à eux, et nous ne te tuerons pas. Ils le lièrent
donc avec deux cordes neuves, et ils l'enlevèrent de cette
roche. 14 De là, ils allèrent jusqu'au lieu dit la Mâchoire, et
les Philistins jetèrent de grands cris, et ils accoururent à sa
rencontre. Aussitôt, l'Esprit du Seigneur s'élança sur lui, et
les cordes qui lui retenaient les bras furent pour lui comme
de l'étoupe brûlée, les liens de ses mains se rompirent. 15 Et
il trouva à terre une mâchoire d'âne, et il étendit la main, et il
la ramassa, et, avec cette mâchoire, il tua mille hommes. 16
Et Samson dit: Avec une mâchoire d'âne, je les ai détruits,
et je les ai détruits; avec une mâchoire d'âne, j'ai tué mille
hommes. 17 Lorsqu'il eut cessé de parler et qu'il eut jeté la
mâchoire, il appela ce lieu l'Elévation de la Mâchoire. 18 Il
avait bien soif et il pleura devant le Seigneur, et il dit: Il vous
a plu d'opérer cette grande délivrance par la main de votre
serviteur; vais-je maintenant mourir de soif et retomber entre
les mains des incirconcis? 19 Et le Seigneur ouvrit le creux
de la mâchoire, et de l'eau en jaillit, et Samson but, et il
ranima ses esprits, et il revint à la vie. A cause de cela, on
donna à cette source le nom de Fontaine de l'Invocation, et
encore de nos jours elle existe au lieu dit la Mâchoire. 20 Or,
Samson jugea vingt ans Israël aux jours des Philistins.

16 Et Samson alla a Gaza, où il vit une femme prostituée,
chez laquelle il entra. 2 Des gens l'apprirent aux
hommes de Gaza, disant: Samson est venu ici. Et ils
l'entourèrent, et ils l'épièrent à la porte de la ville, et ils ne
bougèrent de toute la nuit, disant: Quand l'aurore brillera,

nous le tuerons. 3 Samson resta couché jusqu'à minuit,
et, s'étant levé au milieu de la nuit, il prit les portes de la
ville avec les deux jambages; puis, les soulevant à l'aide du
verrou, il les mit sur ses épaules. Alors, il monta au sommet
de la montagne qui fait face à Hébron, où il les déposa.
4 Après cela, il aima une femme d'Alsorech, dont le nom
était Dalila. 5 Et les chefs des Philistins allèrent trouver
cette femme, et ils lui dirent: Trompe-le; découvre en quoi
réside sa grande force, et comment nous prévaudrons sur
lui; puis, nous l'enchaînerons afin de l'humilier. Et nous te
donnerons chacun onze cents sicles d'argent. 6 Dalila dit
donc à Samson: Fais-moi connaître en quoi réside ta grande
force, et comment tu pourrais être enchaîné et vaincu. 7
Samson lui dit: Si l'on m'attachait avec sept cordes humides,
nullement altérées, je serais énervé, et je ressemblerais à un
autre homme. 8 Les chefs des Philistins lui apportèrent sept
cordes humides, nullement altérées; et, avec ces cordes,
elle l'attacha. 9 Et ils se tenaient cachés dans sa chambre,
et elle lui dit: Voici les Philistins, Samson. Et il rompit les
cordes comme on brise une tresse d'étoupes, des qu'on lui
fait sentir le feu; et la cause de sa force resta inconnue. 10
Et Dalila dit à Samson: Voilà que tu m'as trompée en me
disant des mensonges. Apprends-moi, maintenant, avec
quels liens il faudrait t'enchaîner? 11 Et il lui dit: Si l'on me
liait de cordes neuves, avec lesquelles on n'ait encore fait
aucune œuvre, je serais énervé et je ressemblerais à un
autre homme. 12 Et Dalila prit des cordes neuves, et, avec
ces cordes, elle l'attacha. Cependant, les chefs sortirent de
leur cachette, et elle dit: Voici les Philistins, Samson. Il rompit
les cordes autour de ses bras comme de l'étoupe. 13 Et
Dalila dit à Samson: Voilà que tu m'as trompée en me disant
des mensonges; apprends-moi avec quels liens il faudrait
t'enchaîner. Et il lui répondit: Si tu faisais un tissu des sept
tresses de ma tête et d'une chaîne de fil, si tu l'enfonçais
dans le mur, en le maintenant par un clou, je serais aussi
faible qu'un autre homme. 14 Dès qu'il fut endormi, Dalila
prit les sept tresses de sa tête; elle en fit un tissu avec une
chaîne de fil, elle fixa ce tissu dans le mur à l'aide d'un clou,
et elle dit: Voici les Philistins, Samson. Soudain, il sortit de
son sommeil, et il arracha du mur le clou du tissu, et l'origine
de sa force ne fut pas connue 15 Et Dalila dit à Samson:
Comment dis-tu: Je t'aime, quand ton cœur n'est point avec
moi? Tu m'as trois fois trompée, et tu ne m'as point appris
en quoi réside ta grande force. 16 Elle en vint donc à le
poursuivre de ses paroles pendant des jours entiers, à le
tourmenter, à affaisser son courage, jusqu'à le réduire à
l'extrémité. 17 Et il lui ouvrit sans réserve son cœur, et il lui
dit: Jamais le fer n'a passé sur ma tête, parce que, depuis
les entrailles de ma mère, je suis consacré au Seigneur; lors
donc qu'on me rasera, ma force s'évanouira; je serai énervé,
et je ressemblerai à un autre homme. 18 Dalila vit bien
qu'il lui avait ouvert son cœur sans réserve, et elle envoya
chercher les chefs des Philistins, disant: Venez, cette fois
encore, car il m'a ouvert son cœur sans réserve. Et les
chefs des étrangers allèrent auprès d'elle, et ils apportèrent
l'argent dans leurs mains. 19 Et Dalila endormit Samson sur
ses genoux; puis, elle appela un homme qui rasa les sept
tresses de sa tête; et elle fut la première à l'humilier, car
sa force s'était évanouie. 20 Dalila dit: Voici les Philistins,
Samson. Et il s'éveilla, se disant: J'en sortirai comme les
autres fois, et je saurai me délivrer; car il ignorait que le
Seigneur s'était retiré de lui. 21 Mais les Philistins le saisirent,
lui arrachèrent les yeux, et le transportèrent à Gaza, ou ils le
mirent en prison avec des entraves d'airain aux pieds; enfin,
ils lui firent tourner la meule, dans la maison du geôlier. 22
Et sa chevelure commença à repousser après qu'il eut été
rasé. 23 Et les chefs des Philistins étaient réunis pour offrir
un grand sacrifice à Dagon leur dieu, et pour se réjouir, Dieu
a livré, disaient-ils, à nos mains Samson notre ennemi. 24 Et
le peuple l'a vu, et il a chanté en l'honneur de son dieu,
parce qu'il avait livré à ses mains l'ennemi, celui qui faisait
de la patrie un désert, et qui multipliait les morts parmi nous.
25 Lorsque leur cœur se fut ainsi réjoui, ils dirent: Faites
venir Samson de la geôle, pour qu'il nous serve de jouet.
L'on fit donc venir Samson de la maison du geôlier, et il
leur servit de jouet; ils le souffletèrent, et ils le placèrent
entre les colonnes. 26 Et Samson dit au jeune homme qui
le menait par la main: Fais-moi toucher les colonnes sur
lesquelles repose le temple, et je m'y appuierai. 27 Or, le
temple était rempli d'hommes et de femmes; il y avait là tous
les chefs des Philistins, et, sur la plate-forme, environ trois
mille hommes et femmes, qui regardaient Samson et le jeu
qu'on faisait de lui. 28 Et Samson pleura devant le Seigneur,
et il dit: Seigneur Adonaï, souvenez-vous de moi, et me
rendez encore une fois mes forces, ô mon Dieul qu'une fois
au moins je tire vengeance des Philistins, pour mes deux
yeux. 29 Et Samson saisit les deux colonnes du temple
sur lesquelles reposait l'édifice et où il s'était appuyé; il en
prit une de la main droite, l'autre de la main gauche; 30 Et
Samson dit: Mort à moi et aux Philistins! Puis, il ébranla
les colonnes avec force; le temple s'écroula sur les chefs
et sur le peuple qu'il contenait. Et Samson en mourant fit
périr plus d'hommes qu'il n'en avait tué pendant sa vie. 31
Ses frères et la famille de son père vinrent le prendre. Et ils

s'en retournèrent, et ils l'ensevelirent entre Saraa et Esthaol,
dans le sépulcre de Manué son père. Or, il avait jugé Israël
vingt ans.

17 Il y avait, dans les montagnes d'Ephraïm, un homme
qui se nommait Michas. 2 Et il dit à sa mère: Les
onze cents sicles d'argent que tu as pris pour toi, et au
sujet desquels tu m'as adjuré avec des imprécations, en
me disant: «Vois, l'argent est avec moi; » ces sicles, je les
ai pris. Et sa mère répondit: Beni soit mon fils, au nom du
Seigneur. 3 Et il rendit à sa mère les onze cents sicles
d'argent, et sa mère s'écria: J'ai consacré au Seigneur cet
argent, qui passe de ma main en celle de mon fils, pour
qu'on en fasse une sculpture et un ouvrage en fonte, et je te
le remettrai tout à l'heure à cet effet. 4 Et il rendit l'argent à
sa mère, qui en prit deux cents sicles pour les donner à un
orfèvre; celui-ci en fit une sculpture et un ouvrage en fonte;
après quoi, ces images restèrent en la maison de Michas. 5
La maison de Michas était pour lui la maison de Dieu; il fit
un éphod, des théraphim, et il remplit la main de l'un de ses
fils qui fut chez lui le prêtre. 6 En ces jours-là, il n'y avait
point de roi en Israël; chacun faisait ce qui était droit à ses
yeux. 7 Or, il y avait un jeune homme de Bethléem en Juda
qui était lévite, et demeurait là. 8 Cet homme, étant parti de
Bethléem, ville de Juda, afin de demeurer en un autre lieu à
son gré, atteignit les montagnes d'Ephraïm, et il trouva sur
son chemin la maison de Michas. 9 Et Michas lui dit: D'où
viens-tu? Et il lui dit: Je suis lévite de Bethléem en Juda; je
vais demeurer en un autre lieu à mon gré. 10 Et Michas lui
dit: Reste avec moi; sois pour moi un père et un prêtre, je
te donnerai dix sicles par jour, avec des vêtements et ce
qui sert à la vie. 11 Le lévite entra donc; il commença à
demeurer auprès de l'homme, et le jeune homme fut pour lui
comme l'un de ses fils. 12 Michas remplit la main du lévite;
celui-ci fut chez lui le prêtre, et il fit partie de la maison de
Michas. 13 Alors, Michas dit: Je reconnais maintenant que le
Seigneur me favorise, puisqu'un lévite est prêtre chez moi.

18 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël,
et la tribu de Dan cherchait un héritage ou elle pût
demeurer, parce que, jusqu'à ces jours-là, il ne lui était point
échu d'héritage au milieu des tribus d'Israël. 2 Les fils de
Dan envoyèrent donc de Saraa et d'Esthaol cinq hommes
vaillants de leurs familles, afin d'explorer la terre et de
l'observer avec soin; et ils leur dirent: Allez, et observez avec
soin la terre. Et les hommes allèrent dans les montagnes
d'Ephraïm, jusqu'à la maison de Michas, et ils logèrent 3 En
la maison de Michas; là, ayant entendu la voix du jeune
lévite, ils allèrent à lui, et lui dirent: Qui t'a amené ici? Que
fais-tu en ce lieu? Comment y es-tu traité? 4 Il leur répondit:
Voici comment me traite Michas: il me salarie, et je suis
chez lui le prêtre. 5 Et ils lui dirent: Consulte donc Dieu, pour
que nous sachions si le voyage que nous avons entrepris
réussira. 6 Et le prêtre leur dit: Allez en paix, le voyage que
vous faites est sous la protection du Seigneur. 7 Ensuite, les
cinq hommes partirent; ils arrivèrent à Laïs, et ils virent un
peuple qui y demeurait sans inquiétude, tranquille comme le
pays des Sidoniens; il était en paix sans que personne vint
l'effrayer ou le troubler en quoi que ce fût. Il n'y avait pas là
de maître pour extorquer ses richesses; il était d'ailleurs
éloigné des Sidoniens, et sans rapport avec les autres
hommes. 8 Et les cinq hommes revinrent auprès de leurs
frères en Saraa et en Esthaol, et ils dirent à leurs frères:
Pourquoi restez-vous ici? 9 Ils ajoutèrent: Levez-vous, et
marchons contre eux; lorsque nous sommes allés explorer
le territoire jusqu'à Laisa, nous avons vu un peuple habitant
en sécurité, à la façon des Sidoniens, paisible dans sa
confiance, ne pouvant appeler personne car ils sont loin de
Sidon, et sans relations avec la Syrie. 10 Aussitôt que vous
serez arrivés, vous entrerez chez un peuple qui demeure
sans inquiétude en une vaste terre que le Seigneur a livrée
à nos mains, où rien ne manque de ce que produit la terre.
11 Alors, six cents hommes bien armés, tous des familles de
Dan, partirent de Saraa et d'Esthaol. 12 Ils montèrent et ils
campèrent sur le territoire de Gariathiarim en Juda. A cause
de cela, ce lieu s'appelle encore de nos jours le camp de
Dan; il est derrière Gariathiarim. 13 Ils traversèrent ensuite
les montagnes d'Ephraïm, et arrivèrent auprès de la maison
de Michas. 14 Et les cinq hommes qui avaient été envoyés à
la découverte en Lais, s'expliquèrent; ils dirent à leurs frères:
Sachez qu'il y a en cette maison un éphod, et des théraphim,
et une sculpture et un ouvrage en fonte; voyez maintenant ce
que vous ferez. 15 Les cinq hommes y allèrent, et entrèrent
dans la maison où était le jeune lévite, chez Michas, et ils
questionnèrent le lévite pacifiquement. 16 Cependant, les six
cents hommes en armes se tenaient près de la porte de la
maison, ceux d'entre les fils de Dan 17 Et les cinq hommes,
qu'on avait envoyés d'abord à la découverte, étant entrés là
se saisirent de l'éphod, des théraphim, et de la sculpture et
l'ouvrage en fonte; et le prêtre se tenait devant la porte avec
les six cents hommes en armes. 18 Et ceux-ci entrèrent
dans la maison de Michas et prirent l'éphod, les théraphim,
la sculpture et l'ouvrage en fonte, et le prêtre leur dit: Que
faites-vous? 19 Et ils lui dirent: Garde le silence, mets ta
main sur ta bouche; viens avec nous, sois pour nous un père

et un prêtre; ne vaut-il pas mieux pour toi être le prêtre d'une
tribu et de la maison d'une famille d'Israël, que le prêtre de la
maison d'un seul homme? 20 Le cœur du prêtre se réjouit; il
prit l'éphod, et les théraphim, et la sculpture et l'ouvrage
en fonte, et il se rendit au milieu de la troupe en armes.
21 Tous ensemble se remirent en marche; ils s'éloignèrent
ayant placé en avant les enfants, le bétail et les bagages.
22 Ils étaient déjà a une certaine distance de la maison de
Michas, quand Michas et les hommes des maisons voisines
de la maison de Michas, jetant de grands cris, atteignirent
les fils de Dan. 23 Les fils de Dan firent volte-face, et ils
dirent à Michas: Qu'as-tu? Pourquoi jettes-tu ces cris? 24 Et
Michas répondit: Vous avez pris la sculpture que j'avais faite;
vous emmenez le prêtre, et que me reste-t-il? Comment
pouvez-vous me dire: Pourquoi jettes-tu ces cris? 25 Et
les fils de Dan lui dirent: Que ta voix n'arrive plus jusqu'à
nous, de peur que des hommes irrités, courant sur vous, ne
prennent ta vie et la vie de toute ta famille. 26 Puis, les fils
de Dan se remirent en marche; Michas, voyant qu'ils étaient
les plus forts, s'en retourna chez lui. 27 Et les fils de Dan
emportèrent ce qu'avait fabriqué Michas; ils emmenèrent le
prêtre qui demeurait avec lui, et ils arrivèrent à Laïs chez un
peuple paisible, plein de sécurité; ils le passèrent au fil de
l'épée, et ils livrèrent la ville aux flammes. 28 Il n'y avait là
personne pour défendre ce peuple; car il était loin de Sidon,
sans rapport avec les autres hommes, et il vivait dans la
vallée de la maison de Rhaab; les fils de Dan rebâtirent la
ville, où ils demeurèrent. 29 Et ils appelèrent la ville: Dan,
du nom de leur père, fils d'Israël, car, auparavant, elle se
nommait Ulamaïs. 30 Les fils de Dan y dressèrent la statue.
Et Jonathan, fils de Gerson, fils de Manassé, lui et ses
fils furent prêtres de la tribu de Dan, jusqu'au jour de sa
captivité. 31 Et ils se servirent pour eux de la statue que
Michas avait faite, tout le temps que la maison de Dieu fut à
Silo. En ces jours-là, il n'y avait point de roi en Israël.

19 Or, il y avait dans les montagnes d'Ephraïm un lévite
qui prit une femme concubine de Bethléem en Juda; 2
Puis, sa femme le quitta pour s'en retourner à la maison de
son père, à Bethléem en Juda; elle y était depuis quatre
mois entiers, 3 Quand son mari, s'étant levé, s'en alla
vers elle pour parler à son cœur et la ramener avec lui; il
emmenait son serviteur et deux ânes. Elle l'introduisit dans
la maison de son père; le père de la jeune femme le vit, et il
fut joyeux de la rencontre. 4 Le beau-père du lévite, le père
de la jeune femme retint son gendre, qui resta avec lui trois
jours; ils mangèrent, ils burent et ils logèrent chez lui. 5
Le quatrième jour parut; et, s'étant levé de grand matin,
ils se préparèrent à partir. Et le père de la femme dit au
jeune époux: Fortifie ton cœur par une bouchée de pain;
après cela, vous partirez. 6 Tous les deux s'assirent donc,
ils mangèrent et burent ensemble, et le père de la jeune
femme dit à l'époux: Allons, passe ici la nuit, et ton cœur
s'en trouvera bien. 7 Mais l'homme se leva pour partir; puis,
son père le contraignant, il s'assit, et il passa la nuit dans
la maison. 8 Le cinquième jour, il se leva de grand matin
pour s'en aller, et le père de la jeune femme lui dit: Fortifie
ton cœur, reste ici jusqu'au déclin du jour. Et ils mangèrent
ensemble. 9 Quand l'homme se leva pour partir avec sa
femme et son serviteur, son beau-père, le père de la jeune
femme lui dit: Voilà que, le jour décline vers le soir, passe
la nuit avec nous, et ton cœur s'en trouvera bien; demain,
vous vous lèverez de grand matin, et tu retourneras en ta
demeure. 10 Mais l'homme ne consentit point à passer là
encore une nuit; il se leva et partit, et il alla jusqu'en face de
Jébus, la même que Jérusalem; il avait avec lui ses deux
ânes chargés, et sa femme. 11 Ils poussèrent donc jusqu'à
Jébus. Or, le jour était bien avancé, et le serviteur dit à son
maître: Viens, et nous entrerons dans cette ville de Jébus, et
nous y passerons la nuit. 12 Le maître lui dit: N'entre pas
dans une ville étrangère, où il n'y a point de fils d'Israël;
allons jusqu'à Gabaa. 13 Puis, il ajouta: Allons, approchons-
nous de l'une de ces deux villes; nous logerons à Gabaa ou
à Rhama. 14 Et, passant outre, ils marchèrent; le soleil se
coucha comme ils traversaient le territoire de Gabaa, qui est
de la tribu de Benjamin. 15 Ils entrèrent en cette ville pour y
passer la nuit; et étant entrés, ils s'assirent sur la place de
la ville. Or, il n'y eut pas un homme qui les conduisit dans
sa maison afin de les loger. 16 Cependant, un homme âgé
revenait, sur le tard, de ses travaux des champs, et cet
homme était des montagnes d'Ephraïm; il habitait Gabaa, et
les hommes de cette ville étaient des fils de Benjamin. 17 Il
leva les yeux, et il vit le voyageur sur la place de la ville;
alors, l'homme âgé lui dit: Où vas-tu, et d'où es-tu parti? 18
Et le lévite lui répondit: Nous allons de Bethléem en Juda,
aux montagnes d'Ephraïm. Je suis de ce lieu; j'étais allé
à Bethléem en Juda, et je retourne à ma maison, et il n'y
a pas ici un homme qui me conduise en sa demeure. 19
Cependant, nous avons pour nos ânes de la litière et du
fourrage; nous avons du pain et du vin pour moi, ta servante
et le jeune homme; aucune chose ne manque donc à tes
serviteurs. 20 Alors, l'homme âgé reprit: La paix soit avec toi;
d'ailleurs, tu trouveras chez moi tout ce dont tu as besoin; tu
ne passeras pas la nuit sur cette place. 21 Et il l'introduisit

dans sa maison, où il prépara un endroit pour loger ses
ânes; puis, ils se lavèrent les pieds, et ils mangèrent et ils
burent. 22 Ils étaient donc à se réjouir le cœur. Or, voilà que
les hommes de la ville, fils de parents pervers, entourèrent la
maison, frappèrent à la porte, et dirent à l'homme, au maître
de la maison, au vieillard: Amène-nous l'homme qui est
entré en ta demeure, afin que nous le connaissions. 23 Et le
maître de la maison sortit auprès d'eux, et il dit: Mes frères,
ne maltraitez pas cet homme, après qu'il est entré dans ma
maison; ne commettez pas une action si insensée. 24 J'ai
une fille vierge, et lui a une femme; je vais vous les amener:
déshonorez-les, traitez-les comme bon vous semblera; mais,
avec cet homme, ne faites pas l'action insensée que vous
dites. 25 Mais les hommes ne consentirent point à l'écouter;
enfin, le lévite prit sa femme, et il la leur conduisit au dehors;
ils la connurent et l'outragèrent toute la nuit jusqu'au matin,
et ils la renvoyèrent lorsqu'ils virent poindre le jour. 26 Et la
femme s'en fut à l'aurore; elle tomba devant la porte de la
maison où était son mari, elle y resta jusqu'au jour. 27 Le
lévite se leva dès le matin; il ouvrit la porte de la maison, il
sortit pour reprendre sa route, et voilà que la femme, sa
concubine, était étendue devant la porte de la maison, les
mains sur le seuil. 28 Et il lui dit: Lève-toi, et partons. Elle ne
répondit point, car elle était morte. Et il la plaça sur un âne,
et il l'emmena où il demeurait. 29 Là, saisissant son glaive, il
prit sa femme, et il la divisa en douze parts, qu'il envoya
par tout Israël. 30 Et tout homme qui les vit s'écria: Jamais,
depuis le jour où les fils d'Israël sortirent d'Egypte jusqu'à
celui-ci, pareille chose ne s'est vue. Tenez conseil au sujet
de cette femme, et parlez.

20 Tous les fils d'Israël sortirent, depuis Dan jusqu'à
Bersabée, y compris la terre de Galaad; la synagogue
se réunit comme un seul homme devant le Seigneur à
Massépha. 2 Toutes les tribus d'Israël se formèrent devant
le Seigneur, en assemblée du peuple de Dieu, au nombre
de quatre cent mille hommes à pied, en état de porter les
armes. 3 Or, les fils de Benjamin apprirent que les fils d'Israël
étaient allés en Massépha; ils y vinrent, et les fils d'Israël
leur dirent: Expliquez-vous: où ce crime a-t-il été commis? 4
Le lévite, le mari de la femme tuée répondit et il dit: J'étais
entré avec ma femme à Gabaa en Benjamin, pour y passer
la nuit. 5 Quand les hommes de Gabaa se levèrent contre
moi; ils m'entourèrent dans la maison ou j'étais logé, voulant
me mettre à mort, et ils ont outragé ma femme, et elle en est
morte. 6 Je l'ai saisie, je l'ai couple en morceaux, et je l'ai
envoyée sur toute l'étendue de l'héritage des fils d'Israël,
parce qu'une souillure et une abomination ont été commises
en Israël. 7 Voyez donc, ô vous tous fils d'Israël, tenez ici
conseil, et parlez. 8 Et tout le peuple se leva comme un seul
homme, disant: Nul de nous ne retournera en sa ville, nul
de nous ne rentrera dans sa maison. 9 Dès maintenant,
voilà ce qu'il faut faire contre Gabaa. Ceux que le sort va
désigner marcheront sur cette ville. 10 Nous prendrons dix
hommes sur cent de toutes les tribus d'Israël, cent sur mille,
mille sur dix mille; nous les approvisionnerons de vivres, et
nous les ferons partir pour Gabaa en Benjamin, afin qu'ils la
traitent comme le mérite l'abomination qu'elle a commise en
Israël. 11 Et tout Israël s'était assemblé contre la ville comme
un seul homme, 12 Et les tribus d'Israël envoyèrent, dans
toute la tribu de Benjamin, des hommes qui dirent: Quel
est le forfait qui a été commis parmi vous? 13 Maintenant,
livrez-nous ces hommes, fils de pervers, qui se trouvent
en Gabaa; nous les mettrons à mort, et nous purifierons
Israël de ce crime. Mais, les fils de Benjamin ne voulurent
point écouter la voix de leurs frères les fils d'Israël. 14
Les fils de Benjamin de toutes les villes se rassemblèrent
à Gabaa, pour sortir à la rencontre des fils d'Israël. 15
Et, ce jour-là, les fils de Benjamin, venus de leurs villes,
furent recensés au nombre de vingt-trois mille combattants,
outre les habitants de Gabaa, 16 Qui furent recensés au
nombre de sept cents hommes d'élite, tous ambidextres
et frondeurs habiles, lançant des pierres sans s'écarter
du but de l'épaisseur d'un cheveu. 17 Et d'Israël, hormis
Benjamin, il se trouva quatre cent mille hommes portant
l'épée, tous exercé aux combats. 18 Ceux-ci se levèrent,
montèrent à Béthel, consultèrent Dieu, et dirent: Qui de nous
sera élevé au commandement pour livrer bataille aux fils de
Benjamin? Le Seigneur répondit; Juda sera votre chef. 19
Les fils d'Israël se levèrent de grand matin, et ils campèrent
devant Gabaa. 20 Et tout Israël sortit du camp pour attaquer
Benjamin, et ils en vinrent aux mains avec Gabaa. 21 Les
fils de Benjamin sortirent de Gabaa, et détruisirent ce jour-
là vingt-deux mille hommes d'Israël. 22 Mais, Israël reprit
courage, et il recommença le combat au lieu même où la
veille on s'était rencontré. 23 Or, les fils d'Israël étaient
montés devant le Seigneur, et ils avaient pleuré jusqu'au soir,
et ils avaient consulté le Seigneur, disant: Continuerons-nous
d'approcher pour combattre nos frères les fils de Benjamin?
Et le Seigneur leur avait répondu: Marchez contre eux. 24
En cette seconde journée les fils d'Israël marchèrent contre
les fils de Benjamin; 25 En cette seconde journée, les fils de
Benjamin sortirent de Gabaa à leur rencontre, et dix-huit
mille des fils d'Israël, tous portant l'épée, périrent encore sur

le champ de bataille. 26 Alors, tous les fils d'Israël, tout le
peuple, montèrent en Béthel, et ils pleurèrent, et ils s'assirent
devant le Seigneur, et ils jeûnèrent tout le jour jusqu'au soir,
et ils offrirent en holocauste des victimes sans tache, 27
Devant le Seigneur, car, en ce temps-là, l'arche de l' alliance
du Seigneur Dieu était à Béthel; 28 Et Phinées, fils d'Eléazar,
fils d'Aaron, en ces jours-là, se tenait devant l'arche. Les fils
d'Israël consultèrent donc le Seigneur, disant: Continuerons-
nous de sortir pour combattre nos frères les fils de Benjamin?
Et le Seigneur leur dit: Partez, demain je vous les livrerai.
29 Et les fils d'Israël dressèrent des embuscades autour
de Gabaa, 30 Et les fils d'Israël marchèrent, le troisième
jour, contre les fils de Benjamin, et ils en vinrent aux mains,
comme les deux autres fois, devant Gabaa. 31 Car les
fils de Benjamin marchèrent à la rencontre du peuple; ils
sortirent tous de la ville; ils commencèrent à faire tomber
des morts dans les rangs du peuple, comme les deux autres
fois, sur les chemins qui conduisent l'un à Béthel, l'autre
aux champs de Gabaa. Trente hommes environ d'Israël
furent atteints. 32 Et les fils de Benjamin dirent: Ils tombent
devant nous comme auparavant. Et les fils d'Israël dirent:
Fuyons, attirons-les sur les chemins loin de la ville. Ainsi
firent-ils. 33 Chacun quitta son poste pour reculer jusqu'à
Baal-Thamar; cependant l'embuscade d'Israël survint de
Maraagabé, où elle se tenait. 34 Dix mille hommes d'élite,
pris parmi tout Israël, arrivèrent en face de Gabaa, et la
bataille fut terrible, et les fils de Benjamin ne s'aperçurent
pas que le mal fondait sur eux. 35 Et, ce jour-là, le Seigneur
frappa Benjamin devant les fils d'Israël, et les fils d'Israël
détruisirent de Benjamin vingt-cinq mille cent hommes, tous
portant l'épée. 36 Et les fils de Benjamin se virent accablés;
car les fils d'Israël leur avaient fait place, comptant sur
l'embuscade préparée contre Gabaa. 37 Or, pendant qu'ils
avaient reculé, l'embuscade s'était ébranlée, elle s'était
déployée autour de la ville, elle s'y était répandue, et elle
avait passé tout au fil de l'épée. 38 Les fils d'Israël étaient
convenus d'un signal; l'embuscade devait faire monter au-
dessus de la ville une colonne de fumée. 39 Les fils d'Israël
avaient ainsi reconnu que l'embuscade venait de prendre
Gabaa; c'est alors qu'ils avaient engagé la bataille; d'abord
Benjamin leur avait tué cent trente hommes, et il avait dit:
Les voilà qui tombent encore devant nous comme à la
première bataille. 40 Et le signal se montrait plus évident
encore au-dessus de la ville, comme une colonne de fumée.
Benjamin, ayant regardé derrière lui, vit la ruine de la ville et
la fumée s'élevant jusqu'au ciel. 41 C'est alors qu'Israël fit
volte-face, et que Benjamin s'enfuit, quand il reconnut que le
mal fondait sur lui 42 Devant les fils d'Israël; et il tourna les
yeux sur le chemin du désert et il prit la fuite; mais le combat
l'atteignit, et ceux des autres villes le détruisirent pendant
qu'il passait au milieu d'eux. 43 Ils frappèrent Benjamin, ils le
poursuivirent, pied à pied, depuis Nua, jusqu'aux monts qui
regardent Gabaa du côté de l'orient. 44 La, dix-huit mille
hommes de Benjamin périrent, tous dans la force de l'âge.
45 Et les débris de cette armée, regardant autour d'eux,
s'enfuirent au désert, du côté du rocher de Rhemmon; mais,
chemin faisant, les fils d'Israël en moissonnèrent encore
cinq mille; puis, les poursuivant jusqu'à Gedan, ils tuèrent
en outre deux mille hommes. 46 Tous ceux de Benjamin
qui ce jour-là périrent, montèrent à vingt-cinq mille hommes
portant l'épée, tous dans la force de l'âge. 47 Et les débris
de cette armée, ayant regardé autour d'eux, s'enfuirent dans
le désert vers le rocher de Rhemmon, au nombre de six
cents hommes; ils campèrent en ce lieu pendant quatre
mois. 48 Et les fils d'Israël parcourant la tribu de Benjamin
passèrent tout au fil de l'épée, gens et troupeaux; tout ce
qu'ils rencontrèrent périt; et les villes qui se trouvèrent sur
leur route furent livrées aux flammes.

21 Après cela, les fils d'Israël en Masdepha prêtèrent ce
serment: Nul de nous ne donnera sa fille en mariage à
un homme de Benjamin. 2 Le peuple revint ensuite à Béthel;
il y demeura jusqu'au soir devant Dieu, et ils élevèrent la
voix, et ils pleurèrent amèrement. 3 Et ils dirent: Seigneur,
pourquoi faut-il que ce malheur soit arrivé, et que l'une
des tribus ait été retranchée d'Israël? 4 Le jour parut, et
le peuple se leva de grand matin, et il bâtit en ce lieu un
autel, et il offrit en holocauste des victimes sans tache. 5
Et les fils d'Israël dirent: Qui donc de tout le peuple n'a
point paru à l'assemblée devant le Seigneur? Car ils avaient
prêté un serment solennel contre ceux qui n'étaient point
montés à Massepha devant le Seigneur, disant: Qu'ils soient
mis à mort. 6 Et les fils d'Israël furent touchés de regret
au sujet de Benjamin, leur frère, et ils dirent: L'une des
tribus aujourd'hui a été retranchée d'Israël. 7 Que feron-
nous pour les survivants qui n'ont point de femmes, nous
qui avons juré devant le Seigneur de ne point leur donner
nos filles en mariage? 8 Puis, ils dirent: Est-il quelqu'un
parmi les tribus d'Israël qui ne soit point venu devant le
Seigneur à Massopha? Et on leur déclara qu'il n'était venu
au camp personne de Jabes-Galaad. 9 En effet, le peuple
fut recensé, et il n'y avait là aucun des habitants de Jabes-
Galaad. 10 Aussitôt, la synagogue fit marcher deux mille
vaillants hommes contre cette ville, et elle leur donna ses

ordres, disant: Allez et passez au fil de l'épée les habitants
de Jabes-Galaad. 11 Voici ce que vous ferez: Tout homme
et toute femme ayant connu la couche d'un homme, vous
les anathématiserez; quant aux vierges, vous les réserverez.
Et ils firent ainsi. 12 Or, ils trouvèrent parmi les habitants de
Jabes-Galaad quatre cents vierges qui ne connaissaient ni
les hommes, ni la couche des hommes, et ils les amenèrent
au camp de Silo, en la terre de Chanaan. 13 Alors, toute la
synagogue dépêcha des envoyés qui parlèrent aux fils de
Benjamin en la roche de Rhemmon, et ils les appelèrent à un
entretien pacifique. 14 En ce temps-là, Benjamin revint aux
fils d'Israël, et les fils d'Israël leur donnèrent en mariage les
filles qu'ils avaient épargnées en Jabes-Galaad. Et ils l'eurent
pour agréable. 15 Cependant le peuple fut encore touché
de regrets au sujet de Benjamin, parce que le Seigneur
avait retranché l'une des tribus d'Israël. 16 Et les anciens de
l'assemblée dirent: Que ferons-nous pour que les survivants
aient des femmes? Toutes les femmes de Benjamin avaient
péri. 17 Les anciens dirent encore: Que l'héritage reste à
ceux de Benjamin qui survivent, et l'une des tribus d'Israël ne
sera point effacée; 18 Mais, nous ne pouvons leur accorder
en mariage nos filles, puis qu'entre nous nous avons juré,
disant: Maudit celui qui mariera sa fille à Benjamin. 19
Ils ajoutèrent: C'est bientôt la fête du Seigneur que l'on a
célébrée d'âge en âge à Silo (cette ville est au nord de
Béthel, à l'orient du chemin qui monte de Béthel à Sichem et
au midi de Lebona). 20 Puis, ils donnèrent leurs instructions
aux fils de Benjamin, disant: Allez et cachez-vous dans les
vignes. 21 Vous observerez, et, quand vous verrez les filles
des habitants de Silo sortir pour former des chœurs de
danses, sortez aussi des vignes et enlevez chacun l'une des
filles de Silo; emmenez-la en Benjamin. 22 Et, lorsque leurs
pères ou leurs frères viendront nous demander justice, nous
leur dirons pour vous: Faites miséricorde; nul de nous n'a pu
prendre femme dans le combat; vous-mêmes ne nous en
avez point donné; c'est de votre part qu'est la faute. 23 Les
fils de Benjamin agirent ainsi; ils prirent autant de femmes
qu'ils étaient d'hommes, parmi celles qui dansaient; après
les avoir ravies, ils les emmenèrent, et ils retournèrent en
leur héritage, ou ils rebâtirent leurs villes et ils demeurèrent.
24 Les fils d'Israël en temps-là se dispersèrent, et chacun
rentra dans sa tribu, dans sa famille, dans son héritage. 25
Et, en ces jours-là, il n'y avait point de roi en Israël; chacun
faisait ce que bon lui semblait.

Ruth

1 Du temps des juges, il y eut une famine sur la terre; et
un homme partit de Bethléem en Juda, pour aller aux
champs de Moab, lui, et sa femme et ses deux fils. **2** Le
nom de l'homme était Elimélech, et le nom de sa femme
Noémi, et les noms de ses deux fils, Maalon et Chélaïon,
Éphrathéens de Bethléem en Juda. Ainsi, ils allèrent aux
champs de Moab et ils demeurèrent. **3** Or, Elimélech, le mari
de Noémi, mourut, et elle resta veuve avec deux fils. **4** Et ils
épousèrent des femmes moabites: l'une se nommait Orpha,
la seconde se nommait Ruth, et ils passèrent là dix années,
5 Et tous les deux moururent aussi: Maalon et Chélaïon, la
femme resta ainsi privée de son mari et de ses deux fils. **6**
Alors, elle se leva avec ses deux brus, et elles s'en allèrent
des champs de Moab, parce qu'elles y avaient appris que le
Seigneur avait visité son peuple pour lui donner du pain. **7**
Elle quitta donc le lieu où elle était, et ses deux brus avec
elle; elles se mirent en route pour retourner en la terre de
Juda, **8** Et Noémi dit à ses deux brus: Allez, retournez
chacune en la maison de votre mère; que le Seigneur soit
miséricordieux envers vous comme vous l'avez été pour nos
morts et pour moi. **9** Que le Seigneur vous l'accorde, et vous
retrouverez l'une et l'autre la maison d'un époux. Puis, elle
les embrassa, et elles élevèrent la voix, et elles se prirent
à pleurer. **10** Et elles lui dirent. Nous irons avec toi chez
ton peuple. **11** Mais Noémi dit: Allez-vous-en, mes filles.
Pourquoi viendriez-vous avec moi? Ai-je encore en mes
entrailles des fils qui puissent être vos époux? **12** Allez-vous-
en, mes filles, parce que je suis trop vieille pour être avec
un mari, et que du reste j'ai dit: Quand même je pourrais
prendre un mari et enfanter des fils **13** Les attendriez-vous
jusqu'à qu'ils soient devenus hommes; et, poux eux, vous
abstiendriez-vous d'être avec des maris? Ne venez point,
mes filles; car j'ai bien de la peine à votre sujet, parce que
la main du Seigneur s'est appesantie sur moi. **14** Et elles
élevèrent la voix et elles pleurèrent encore; Orpha embrassa
sa belle-mère, et elle s'en retourna chez son peuple; mais
Ruth suivit Noémi. **15** Et Noémi dit à Ruth: Vois, ta sœur
retourne à son peuple et à ses dieux; fais comme elle, et
accompagne ta sœur. **16** Et Ruth dit: Ne me parle plus
de m'éloigner de toi et de t'abandonner, parce qu'où tu
iras, j'irai; où tu demeureras, je demeurerai; ton peuple est
mon peuple, ton Dieu est mon Dieu; **17** Où tu mourras, je
mourrai, et c'est là que je serai ensevelie; que le Seigneur
me punisse, et qu'il me punisse encore si je te quitte, car
la mort seule nous séparera. **18** Voyant donc sa ferme
volonté de partir avec elle, Noémi cessa de lui parler. **19**
Elles marchèrent toutes deux jusqu'à ce qu'elles arrivassent
à Bethléem; et, dès qu'elles furent entrées à Bethléem, toute
la ville fut en rumeur à leur sujet, et les femmes dirent:
N'est-ce point Noémi? **20** Et elle leur dit: Ne m'appelez point
Noémi (belle); appelez-moi Mara (amère), parce que le Tout-
Puissant m'a remplie, d'amertume. **21** Pleine je suis partie,
et vide me renvoie le Seigneur. Pourquoi m'appelleriez-vous
Noémi, puisque le Seigneur m'a humiliée et que le Tout-
Puissant m'a accablée, de maux? **22** Noémi et sa bru Ruth
la Moabite étaient donc revenues des champs de Moab, et
elles étaient entrées à Bethléem comme on commençait à
moissonner les orges.

2 Il y avait un homme connu de Noémi et de son époux; cet
homme, parent d'Elimélech, était riche et il se nommait
Booz. **2** Et Ruth la Moabite dit à Noémi: Je m'en vais
aux champs, et je ramasserai des épis à la suite des
moissonneurs, chez celui aux yeux de qui je trouverai
grâce; et Noémi répondit: Va, ma fille. **3** Elle partit donc,
et, étant arrivée, elle glana dans un champ, derrière les
moissonneurs; elle était, tombée par aventure sur un endroit
du champ de Booz, le parent d'Elimélech. **4** Et voilà que Booz
vint de Bethléem, et il dit aux moissonneurs: Le Seigneur
soit avec vous, et ils lui dirent: Que le Seigneur te bénisse. **5**
Et Booz dit à son serviteur, qui était placé au-dessus des
moissonneurs: Qui est cette jeune fille? **6** Son serviteur, qui
était placé au-dessus des moissonneurs, répondit: C'est
la jeune Moabite, qui est revenue avec Noémi du champ
de Moab. **7** Elle m'a dit: le glanerai et je recueillerai des
épis derrière les moissonneurs; et elle a glané depuis le
matin jusqu'au soir, et elle n'a pas pris dans le champ un
moment de repos. **8** Alors, Booz dit à Ruth: N'as-tu pas
entendu, ma fille? Ne va pas glaner dans un autre champ;
ne t'éloigne pas d'ici, et attache-toi aux pas de mes filles. **9**
Les yeux fixés sur le champ où elles moissonnent, tu iras
après elles; voilà que j'ai commandé à mes serviteurs de te
respecter. Et quand tu auras soif, tu iras aux vaisseaux, et
tu boiras où boivent mes serviteurs. **10** Et, pour témoigner
son respect, elle tomba la face contre terre, et elle lui dit:
Comment ai-je trouvé grâce devant tes yeux pour que tu
m'honores, moi qui suis une étrangère? **11** Et il répondit:
On m'a raconté tout ce que tu as fait pour ta belle mère
après la mort de son mari, et comment tu as quitté ton
père et ta mère et le lieu de ta naissance, et comment tu
es venue chez un peuple qu'auparavant tu ne connaissais
pas. **12** Que le Seigneur rémunère ta bonne action; que le

Seigneur Dieu d'Israël, à qui tu es venue pour t'abriter sous
ses ailes, t'accorde un salaire abondant. 13 Et elle reprit:
Que je trouve, seigneur, grâce devant tes yeux, puisque tu
m'as consolée, et que tu as parlé au cœur de ta servante, et
je serai comme l'une de tes servantes. 14 Et Booz lui dit:
Voici le moment de manger, viens ici; tu mangeras du pain
et tu tremperas la bouchée dans le vinaigre. Ruth s'assit
donc auprès des moissonneurs, et Booz lui présenta des
gâteaux de farine; elle mangea et elle fut rassasiée, et il
lui en resta. 15 Ensuite, elle se leva, pour glaner, et Booz
donna ses ordres à ses serviteurs, disant: Laissez-la glaner
au milieu des Javelles et gardez-vous de la molester. 16 En
apportant les épis, apportez-en pour elle, et en les jetant à
terre, jetez pour elle une part de ce que vous recueillez; elle
glanera, elle mangera, et vous ne lui ferez aucun reproche.
17 Et elle glana jusqu'à la nuit, puis elle battit les épis qu'elle
avait ramassés, et elle en tira près d'une mesure d'orge. 18
Elle l'emporta et elle rentra dans la ville; sa belle-mère vit ce
qu'elle avait recueilli, et Ruth lui donna les restes qu'elle
avait rapportés des mets dont elle s'était rassasiée. 19 Et
sa belle-mère lui dit: Où as-tu glané aujourd'hui, où as-tu
travaillé? Béni soit celui qui t'a accueillie. Et Ruth apprit à sa
belle-mère où elle avait travaillé, et elle lui dit: L'homme
chez qui j'ai glané aujourd'hui se nomme Booz. 20 Et Noémi
dit à sa bru: Béni soit-il, au nom du Seigneur, parce que
sa miséricorde n'a manqué ni aux vivants, ni aux morts. Et
Noémi ajouta: L'homme nous est proche, c'est un de nos
parents. 21 Et Ruth reprit: C'est sans doute pour cela qu'il
m'a dit: Attache-toi aux pas de mes filles jusqu'à ce qu'elles
aient achevé toute ma moisson. 22 Et Noémi dit à Ruth, sa
bru: Bon, mon enfant, si tu marches avec ses filles, on ne
te contrariera pas dans un autre champ. 23 Ruth s'attacha
donc aux pas des filles de Booz pour glaner jusqu'à la fin de
la moisson des orges et des froments.

3 Or, comme elle était assise auprès de sa belle-mère,
Noémi sa belle-mère lui dit: Fille, ne chercherai-je point
pour toi la repos afin que tu sois heureuse? 2 Maintenant,
Booz, dont tu as fréquenté les filles, ne nous est-il pas
connu? Écoute: Il doit vanner cette nuit de l'orge dans
son aire. 3 Lave-toi donc et te parfume, revêts-toi de ton
bel habillement et monte à son aire. Ne te montre pas à
l'homme qu'il n'ait fini de manger et de boire. 4 Lorsqu'il
sera couché, et que tu sauras le lieu où il sera couché, tu
iras, tu lèveras ce qui couvre ses pieds, tu te coucheras,
et lui-même t'apprendra ce que tu auras à faire. 5 Et Ruth
répondit: Je ferai tout ce que tu viens de dire. 6 Et elle se
rendit à l'aire, et elle fit tout ce que sa belle-mère lui avait
recommandé. 7 Et Booz mangea et il but; son cœur fut réjoui
et il alla se coucher au coin d'un tas de blé; elle le suivit en
silence et elle leva ce qui couvrait ses pieds. 8 Or, à minuit
l'homme s'éveilla, et il fut saisi d'étonnement et de trouble en
voyant une femme couchée à ses pieds. 9 Et il dit? Qui es-
tu? Elle répondit: Je suis Ruth la servante, et tu étendras,
ton aile sur ta servante, parce que tu es rédempteur. 10
Et Booz reprit: Bénie sois-tu au nom du Seigneur, ma fille,
parce que tu as été bonne et miséricordieuse à la fin plus
encore qu'au commencement, et que tu n'as recherché les
jeunes gens pauvres ou riches. 11 Maintenant, ma fille,
n'aie point de crainte: tout ce que tu demanderas, je te
l'accorderai; car toute la tribu de mon peuple sait que tu es
une femme forte. 12 Il est vrai que je suis ton parent, mais il
en est un plus proche que moi. 13 Demeure ici la nuit et
demain: sil veut t'épouser, qu'il t'épouse; mais s'il ne veut
t'épouser, je t'épouserai moi, vive le Seigneur. Couche-toi
donc, jusqu'à l'aurore. 14 Elle resta couchée à ses pieds
jusqu'au lendemain; puis elle se leva avant que l'on pût se
reconnaître de près, et Booz lui dit: Que personne ne sache
qu'une femme est venue à mon aire. 15 Il ajouta: Soulève
le manteau que tu portes; elle le soutint, et il y versa six
mesures d'orge; il l'en chargea, et elle rentra dans la ville. 16
Et Ruth alla retrouver sa belle-mère, et celle-ci lui dit: Ma
fille! et l'autre, lui raconta tout ce que l'homme avait fait pour
elle. 17 Elle ajouta: Il m'a donné ces dix mesures d'orge, et il
m'a dit: Tu ne rentreras pas les mains vides chez ta belle-
mère. 18 Or, celle-ci dit: Ne bouge pas, fille, jusqu'à ce que
tu apprennes que la chose a réussi, car l'homme n'aura pas
de repos qu'il ne l'ait terminée aujourd'hui même.

4 Booz alla vers la porte de la ville, et après s'y être
assis, il vit venir le parent dont il avait parlé; et Booz lui
dit: Approche, assieds-toi ici, homme dissimulé. Et l'autre
approcha et il s'assit. 2 Et Booz prit dix des anciens de
la ville, et il leur dit: Asseyez-vous là. Et ils s'assirent. 3
Et Booz dit au parent le plus proche. Il y a un champ de
notre frère Elimélech qui a été donné à Noémi, laquelle est
revenue de Moab. 4 Et moi j'ai dit que je t'en informerai et te
dirai: Prends-en possession devant ceux qui sont assis, tous
anciens de notre peuple. Si tu veut racheter, rachète; si tu
ne le veux, déclare-le-moi, je saurai qu'il n'y a plus personne
qui doive racheter, et je viens après toi. Et l'autre répondit:
Je rachèterai. 5 Et Booz lui dit: Le jour où tu acquerras le
champ des mains de Noémi, et du consentement de Ruth
la Moabite, femme du défunt, il faudra que tu la prennes

aussi afin de faire revivre le nom de son mari sur son
héritage. 6 Et le parent le plus proche dit: Je ne suis point
capable de le racheter pour moi-même, sinon au détriment
de mon propre héritage; rachète pour toi- même ce que
j'ai le droit de racheter, parce que je ne puis le racheter. 7
Or, dès longtemps en Israël cette règle existait concernant
les rachats, et les marchés: pour confirmer toute parole,
l'homme, détachait sa chaussure et la donnait à son proche,
qui reprenait son droit de rachat. Tel était le témoignage
en Israël. 8 Le parent le plus proche dit donc à Booz:
Acquiers pour toi tous, mes droits de rachat. Et il dénoua
sa chaussure, et il la lui donna. 9 Et Booz dit aux anciens
et à tout le peuple: Vous êtes témoins aujourd'hui que j'ai
acheté de Noémi tous les biens d'Elimélech et tout ce qui
appartenait à Chélaïon et à Maalon 10 Et que de plus, je
prends pour ma femme Ruth la Moabite, femme de Maalon,
afin de faire revivre le nom du défunt sur son héritage; et le
nom du défunt ne sera effacé ni parmi ses frères, ni dans sa
tribu. Vous en êtes témoins aujourd'hui. 11 Et tout le peuple
qui était près de la porte s'écria: Témoins! Et les anciens
dirent: Fasse le Seigneur que la femme qui entre dans ta
maison soit comme Rachel et comme Lia, qui l'une et l'autre
ont fondé la maison d'Israël, et ont été des femmes fortes en
Ephratha; que son nom demeure en Bethléem. 12 Et que
ta maison ressemble à la maison de Pharès que Thamar
enfanta à Juda, par la postérité que le Seigneur fera naître
pour toi de cette jeune servante. 13 Booz prit donc Ruth
pour sa femme et il eut commerce avec elle; le Seigneur
lui accorda de concevoir, et elle enfanta un fils. 14 Et les
femmes dirent à Noémi: Béni soit le Seigneur qui ne t'a point
laissé manquer d'un rédempteur, et qui veut aujourd'hui que
ton nom vive en Israël. 15 Tu auras un soutien qui ranimera
ton âme, qui nourrira ta vieillesse: ta belle-fille qui t'aime,
et qui vaut mieux pour toi que sept fils, l'a enfanté. 16 Et
Noémi prit l'enfant et elle le mit dans son sein, et elle fut
pour lui comme une nourrice. 17 Et les voisins lui donnèrent
un nom, disant: Un fils est né à Noémi, et ils le nommèrent
Obed; c'est lui qui fut le père de Jessé, père de David. 18
Et voici la postérité de Pharès: Pharès engendra Esron;
19 Et Esron engendra Aram, et Aram engendra Aminadab;
20 Et Aminadab engendra Naasson, et Naasson engendra
Salmon; 21 Et Salmon engendra Booz, et Booz engendra
Obed; 22 Et Obed engendra Jessé, et Jessé engendra
David.

1 Samuel

1 Il y avait dans les montagnes d'Ephraïm un homme
d'Armathaïm-Sipha; il se nommait Elcana, fils de Jéréméel,
fils d'Eliu, fils de Thocé, l'un des Nasib d'Ephraïm. **2** Il avait
deux femmes: le nom de la première était Anne; le nom de
la seconde, Phenenna; or, Phenenna avait des enfants, et
Anne n'en avait point. **3** Les jours s'écoulèrent, et l'homme
partit de la ville d'Armathaïm pour adorer le Seigneur Dieu
sabaoth, et lui sacrifier en Silo; Héli et ses deux fils Ophni
et Phinéès étaient alors prêtres du Seigneur. **4** Le jour
venu, Elcana sacrifia; puis, il donna des parts à Phenenna,
sa femme, et à ses fils. **5** Mais il ne donna qu'une part à
Anne, parce qu'elle n'avait pas d'enfants. Cependant, Elcana
aimait Anne plus que la première; et le Seigneur avait clos
ses entrailles; **6** Car le Seigneur, quels que fussent son
affliction et l'abattement causé par son affliction, ne lui avait
point donné d'enfants. Elle était découragée, parce que
le Seigneur avait clos ses entrailles, et ne lui avait point
donné d'enfants. **7** Les choses se passaient de la sorte
tous les ans lorsqu'elle montait à la maison du Seigneur;
elle était abattue, et elle pleurait, et elle ne mangeait point.
8 Et son époux Elcana lui dit: Anne; et elle répondit: Me
voici, seigneur; et il reprit: Qu'as-tu à pleurer? Pourquoi ne
manges-tu point? Pourquoi ton cœur te fait-il souffrir? Ne
suis-je pas pour toi meilleur que dix enfants? **9** Et, après
qu'ils eurent mangé à Silo, Anne se leva, puis elle alla se
placer devant le Seigneur, pendant qu'Héli le prêtre était sur
son siège, devant le seuil du temple du Seigneur. **10** Là,
tout affligée en son cœur, elle fit au Seigneur une prière, et
elle se prit à pleurer amèrement. **11** Et elle fit un vœu au
Seigneur, disant: Adonaï, Seigneur, Eloé sabaoth, si vous
jetez les yeux sur l'humiliation de votre servante, si vous
vous souvenez de moi, si vous donnez à votre servante
un fils, je vous le consacrerai jusqu'au jour de sa mort; il
ne boira ni vin ni boisson enivrante, et le fer ne passera
jamais sur sa tête. **12** Et pendant qu'elle prolongeait sa
prière devant le Seigneur, Héli le prêtre était attentif au
mouvement de ses lèvres, **13** Car elle parlait en son cœur,
et elle remuait les lèvres, mais on n'entendait point sa voix;
or, Héli la crut ivre. **14** Et le serviteur d'Héli alla lui dire:
Jusqu'à quand seras-tu donc ivre? Va-t'en avec ton vin;
retire-toi de devant le Seigneur. **15** Anne répondit, et elle
dit au prêtre: Non, seigneur, je suis aujourd'hui une femme
pleine d'affliction, je n'ai bu ni vin ni boisson enivrante, et je
répands mon âme devant le Seigneur. **16** Ne prends pas
ta servante pour une fille de pestilence; c'est à cause de
l'abondance de mes méditations que j'ai prolongé jusqu'à ce
moment ma prière. **17** Héli reprenant, lui dit: Va en paix,
que le Dieu d'Israël t'accorde toute ta prière, tout ce que
tu lui as demandé. **18** Alors, elle dit: Ta servante a trouvé
grâce devant tes yeux. Et la femme s'en alla, elle rentra à
son logis, elle mangea et but avec son mari, et son visage
cessa d'être abattu. **19** Ensuite, s'étant levés de grand
matin, ils adorèrent le Seigneur, et reprirent leur chemin;
Elcana rentra dans sa maison d'Armathaïm, et il connut
Anne; or, le Seigneur se souvint d'elle, et elle conçut. **20** Le
temps révolu, elle enfanta un fils, et elle l'appela Samuel,
parce que, dit-elle, je l'avais demandé au Seigneur Dieu
sabaoth. **21** Or, son époux Elcana, avec toute sa famille,
monta à Silo pour offrir au Seigneur le sacrifice de la saison,
ses oblations votives, et la dîme de tous les fruits de ses
champs. **22** Mais Anne ne partit pas avec lui, et elle dit à son
époux: J'irai quand l'enfant ira, quand je l'aurai sevré, et
qu'il sera présenté au Seigneur pour y rester toujours. **23**
Son époux Elcana lui répondit: Fais ce que bon te semble,
demeure ici jusqu'à ce que tu l'aies sevré; que le Seigneur
accomplisse toutes les paroles qui sont sorties de ta bouche.
Et la femme ne bougea pas, et elle allaita son fils jusqu'à
ce qu'elle le sevrât. **24** Alors, elle partit avec Elcana pour
Silo; ils avaient un bœuf de trois ans, des pains, un éphi de
fleur de farine et un nébel de vin; elle entra à Silo dans la
maison du Seigneur, et son enfant était avec eux. **25** Et ils le
conduisirent devant le Seigneur; son père égorgea la victime
que de saison en saison il sacrifiait au Seigneur; il présenta
l'enfant après avoir égorgé le bœuf; et Anne, la mère de
l'enfant, le conduisit à Héli, **26** Et elle dit: Je te prie, seigneur,
aussi vrai que tu vis, je suis la femme que tu as vue assise
devant toi, priant le Seigneur. **27** J'ai prié pour obtenir cet
enfant, et le Seigneur a exaucé la prière que je lui avais
faite. **28** Cet enfant, je le donne au Seigneur pour être tous
les jours de sa vie au service du Seigneur; puis, elle dit:

2 Mon cœur s'est affermi dans le Seigneur, ma force s'est
relevée en mon Dieu, ma bouche s'est dilatée contre
mes ennemis; je me suis réjouie, parce que vous m'avez
sauvée. **2** Car nul n'est saint comme le Seigneur, nul n'est
juste comme mon Dieu, nul n'est saint, hormis vous. **3** Ne
vous glorifiez pas, ne dites point de paroles superbes; que
nul mot résonnant ne sorte de votre bouche, parce que le
Seigneur est le Dieu des sciences, et que Dieu prépare ses
desseins. **4** L'arc des puissants a été énervé, et les faibles
se sont revêtus de force. **5** Ceux qui regorgeaient de biens
ont été humiliés, et les pauvres n'ont pas eu de regards pour

la terre, parce que la stérile a enfanté sept fois, et que celle
qui avait beaucoup d'enfants a perdu sa fécondité. 6 Le
Seigneur distribue la mort et la vie; il conduit aux enfers et il
en ramène. (Sheol h7585) 7 Le Seigneur appauvrit et il enrichit;
il abaisse et il élève; 8 Il tire l'indigent de la poussière et
le mendiant de la fange, pour les faire asseoir parmi les
puissants du peuple, et leur donner en héritage un trône
de gloire; 9 Il accomplit les vœux des suppliants; il bénit
les années du juste, tandis que l'homme, par sa propre
force, ne peut rien. 10 Le Seigneur réduit à la faiblesse
son adversaire; Le Seigneur est remonté aux cieux; il a fait
retentir son tonnerre, il jugera jusqu'aux extrémités de la
terre. Il donne à nos rois leur puissance, et il élèvera la force
de son Christ. 11 Après cela, elle laissa l'enfant devant le
Seigneur, et elle retourna en Armathaïm. Cependant, l'enfant
était employé au service du Seigneur, devant le prêtre Héli.
12 Et les fils d'Héli le prêtre étaient des enfants de pestilence,
ne connaissant pas le Seigneur. 13 Or, tel était le droit
du prêtre: quand quelqu'un du peuple venait sacrifier, le
serviteur du prêtre arrivait aussitôt que les chairs étaient
cuites, tenant à la main une fourchette. 14 Il la plongeait
dans la grande marmite, de terre ou d'airain, et tout ce que
saisissait la fourchette était pour le prêtre. Voilà ce qui se
faisait à l'égard de tous ceux d'Israël qui venaient en Silo
sacrifier au Seigneur. 15 Et avant que l'on brûlât la graisse,
en odeur de suavité pour le Seigneur, le serviteur du prêtre
accourait, et disait à l'homme qui offrait le sacrifice Donne-
nous de la chair pour que le prêtre la fasse rôtir, et nous ne
te prendrons pas de chair bouillie dans la marmite. 16 A quoi
l'homme venu pour sacrifier répondait: Laisse-nous d'abord
brûler la graisse, comme il convient, et tu prendras pour
toi tous les morceaux que ton âme désire. Mais il disait:
Non, donne-les-moi tout de suite, ou je les prendrai de force.
17 Le péché des fils du prêtre était très grand devant le
Seigneur, parce qu'ils méprisaient le sacrifice du Seigneur.
18 Cependant, Samuel était employé au service du Seigneur,
et l'enfant était revêtu d'un éphod de lin. 19 Sa mère lui fit
en outre un petit manteau double, et elle le lui apporta le
jour de la fête, lorsqu'elle monta avec son mari pour faire le
sacrifice de la saison. 20 Et Héli bénit Elcana et sa femme,
disant: Que le Seigneur, en te donnant des enfants de cette
femme, te récompense du serviteur que tu lui as consacré.
Et l'homme retourna à sa maison. 21 Et le Seigneur visita
Anne; elle enfanta encore trois fils et deux filles; et Samuel
avait grandi devant le Seigneur. 22 Or, Héli était très avancé
en âge; il apprit ce que faisaient ses fils aux fils d'Israël. 23
Et il leur dit: Pourquoi faites-vous les choses que j'ai ouïes
de la bouche de tout le peuple du Seigneur? 24 Ne les faites
plus, enfants, car la nouvelle que j'ai entendue n'est pas une
bonne nouvelle; ne vous conduisez plus ainsi; car ce ne
sont pas de bonnes nouvelles quand on me rapporte que
vous empêchez le peuple de servir Dieu. 25 Si un homme
pèche contre un homme, on adressera pour lui des prières
au Seigneur; mais s'il a péché contre le Seigneur, qui priera
pour lui? Mais ils n'écoutèrent pas la voix de leur père, parce
que le Seigneur voulait les détruire. 26 Et le jeune Samuel
marchait; il était bon avec le Seigneur et avec les hommes.
27 Alors, un homme de Dieu vint auprès d'Héli, et dit: Voici
ce que dit le Seigneur: Je me suis révélé à la famille de ton
père quand elle était encore en Égypte, esclave dans la
maison du Pharaon. 28 J'ai choisi la famille de ton père,
parmi les puissants d'Israël, pour me servir, monter à l'autel,
brûler de l'encens et porter l'éphod. J'ai donné à la famille
de ton père, pour sa nourriture, une part de tout ce que
les fils d'Israël offrent en sacrifice. 29 Pourquoi donc as-
tu regardé d'un œil avide mes victimes et mon encens?
Pourquoi donc as-tu donné plus de gloire à tes fils qu'à
moi, au point qu'ils consomment avant moi les prémices de
toutes les victimes d'Israël? 30 A cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur Dieu d'Israël: J'avais dit: Ta famille, la
famille de ton père se tiendra près de moi à toujours. Et
maintenant, le Seigneur dit: Non, parce que je glorifierai
ceux qui me glorifient, et que celui qui me méprise sera
méprisé. 31 Voilà que les temps approchent où j'exterminerai
ta race, la postérité de ton père. 32 Il n'y aura plus jamais
en ma maison un seul vieillard de ta race. 33 Et celui des
tiens que je n'exterminerai pas en l'éloignant de mon autel,
ses yeux s'éteindront, sa vie se consumera; et tout le reste
périra par le glaive des hommes. 34 Or, voilà pour toi le
signe, et il viendra sur tes deux fils, Ophni et Phinéès: ils
mourront tous les deux le même jour. 35 Je susciterai alors
pour moi un prêtre fidèle, qui pratiquera tout ce qui est en
mon cœur et en mon âme; j'édifierai pour lui une maison
fidèle, et il passera devant mon Christ, à jamais. 36 Celui de
ta famille qui survivra, viendra se prosterner devant lui pour
une obole, et dira: Admets-moi à l'une de tes distributions
sacerdotales, afin que je mange du pain.

3 Cependant, le jeune Samuel était employé au service
du Seigneur devant Héli le prêtre; en ces jours-là, la
parole du Seigneur était rare; il n'y avait plus de visions
faisant connaître ses volontés. 2 Et en ce temps-là, il advint
qu'Héli dormait au lieu accoutumé; ses yeux commençaient
à s'affaiblir; il n'y voyait plus. 3 C'était avant le moment

où l'on visitait la lampe de Dieu, et Samuel dormait dans
le sanctuaire auprès de l'arche de Dieu. 4 Et le Seigneur
appela Samuel, Samuel; et l'enfant dit: Me voici. 5 Et il
courut auprès d'Héli, et il lui dit: Me voici, puisque tu m'as
appelé. Mais Héli répondit: Je ne t'ai point appelé, retourne-
l'en et te rendors. Il s'en retourna donc, et il se rendormit.
6 Le Seigneur recommença, il appela: Samuel, Samuel;
l'enfant alla une seconde fois auprès d'Héli, et il dit: Me
voici, puisque tu m'as appelé. Mais le prêtre lui répondit:
Je ne t'ai point appelé, retourne-t'en et te rendors. 7 Or,
c'était avant que Samuel connût Dieu, et que la parole du
Seigneur lui eût été révélée. 8 Le Seigneur, continuant,
appela Samuel une troisième fois; l'enfant se leva, il alla
auprès d'Héli, et il dit: Me voici, puisque tu m'as appelé. Le
prêtre comprit alors que le Seigneur avait appelé l'enfant.
9 Il dit donc: Retourne-t'en, et rendors-toi, mon fils, et, si
l'on t'appelle encore, tu diras: Parlez, votre serviteur vous
écoute. Et Samuel s'en retourna, et il se recoucha au lieu
accoutumé. 10 Le Seigneur vint, s'arrêta, et l'appela comme
les autres fois, et Samuel dit: Parlez, votre serviteur vous
écoute. 11 Et le Seigneur dit: Voilà que j'exécute ce que j'ai
dit en Israël; quiconque l'ouïra, ses deux oreilles en tinteront.
12 En ce jour-là, je susciterai contre Héli toutes les choses
dont j'ai menacé sa famille; je commencerai et j'achèverai.
13 Je lui ai annoncé que je punirais à perpétuité sa famille,
à cause des iniquités de ses fils; car ses fils ont outragé
Dieu, et il ne les a point réprimandés. 14 Non, les choses
ne peuvent aller ainsi: j'ai juré à la famille d'Héli que son
iniquité ne pouvait être expiée ni par l'encens ni par les
sacrifices à perpétuité. 15 Et Samuel resta couché jusqu'au
matin; il se leva dès l'aurore, et il ouvrit les portes de la
maison du Seigneur. Or, Samuel craignit de raconter sa
vision. 16 Et Héli dit à Samuel: Samuel, mon enfant. Et il
répondit: Me voici. 17 Puis, le prêtre reprit: Quelle est la
parole qui t'a été dite? ne me cache rien; que le Seigneur te
punisse, et qu'il te punisse encore, si tu me caches rien
de ce qu'ont ouï tes oreilles. 18 Samuel lui répéta donc
toutes les paroles du Seigneur, il ne lui cacha rien. Et le
prêtre dit: C'est le Seigneur; il fera ce que bon lui semble. 19
Et Samuel grandit et prospéra, car le Seigneur était avec
lui; et pas une de ses paroles ne fut vaine. 20 Et depuis
Dan jusqu'à Bersabée, tout Israël sut que Samuel était un
fidèle prophète du Seigneur. 21 Le Seigneur continua de
se montrer en Silo, parce que le Seigneur s'était révélé à
Samuel. D'une extrémité à l'autre de la terre promise, tout
Israël crut que Samuel était un prophète du Seigneur. Or,
Héli était très avancé en âge; et ses fils marchaient dans
leur voie, et leur voie était mauvaise devant le Seigneur.

4 En ces jours-là, les Philistins se rassemblèrent pour
combattre Israël; et Israël sortit à leur rencontre; il campa
vers Abenézer; de leur côté, les ennemis étaient campés
en Aphec. 2 Et les Philistins se déployèrent devant Israël;
l'on en vint aux mains, et Israël plia, laissant quatre mille
hommes sur le champ de bataille. 3 Le peuple rentra dans
le camp, et les enfants d'Israël dirent: Pourquoi le Seigneur
aujourd'hui nous a-t-il fait tomber devant les Philistins?
Prenons à Silo l'arche de notre Dieu; qu'elle vienne au milieu
de nous, elle nous sauvera des mains de nos ennemis. 4 Le
peuple envoya donc en Silo, et l'on en apporta l'arche du
Seigneur qui s'y tient assis entre les chérubins; les deux
fils d'Héli, Ophni et Phinéès, accompagnaient l'arche. 5
Lorsque l'arche du Seigneur arriva dans le camp, tout le
peuple d'Israël cria tout d'une voix, et la terre en retentit.
6 Les Philistins ouïrent cette clameur, et ils dirent: D'où
viennent ces grands cris dans le camp des Hébreux? Et
ils surent que l'arche du Seigneur était entrée au camp. 7
Alors, ils eurent crainte et ils dirent: Ce sont leurs dieux qui
sont venus vers eux dans le camp; malheur à nous! sauvez-
nous aujourd'hui, Seigneur, car rien de pareil n'est avenu
précédemment. 8 Malheur à nous! qui nous sauvera des
mains de ces dieux inflexibles? Ce sont les dieux qui ont
frappé l'Égypte de toutes sortes de plaies dans le désert. 9
Soyez forts, Philistins, agissez en hommes, afin que les
Hébreux ne vous asservissent pas comme vous les avez
asservis; oui, soyez hommes et combattez- les. 10 Et ils les
combattirent; et Israël fut vaincu; et chacun s'enfuit en sa
demeure. Et la plaie fut bien grande: trente mille combattants
d'Israël succombèrent. 11 Et l'arche de Dieu fut prise, et les
deux fils d'Héli, Ophni et Phinéès, moururent. 12 Un homme
de Jéminé, en ce jour-là, courut du champ de bataille à Silo,
les vêtements déchirés, la tête couverte de cendre. 13 Il
arriva, et il vit Héli sur son siège, devant sa porte, regardant
le chemin, car son cœur était plein d'inquiétude à cause de
l'arche de Dieu; or, l'homme entra dans la ville pour apporter
les nouvelles, et la ville jeta les hauts cris. 14 Héli entendit
ces cris de détresse, et il dit: Quelle est cette clameur? Et
l'homme s'étant hâté se montra, et lui raconta tout. 15 Héli
avait quatre-vingt-dix ans; ses yeux étaient sans force, il
n'y voyait plus. 16 Quand l'homme, s'étant hâté, se montra
et lui dit: C'est moi qui arrive de l'armée; aujourd'hui, je
me suis enfui comme les autres du champ de bataille; et
Héli lui dit: Qu'est-il donc avenu, mon fils? 17 Le jeune

homme répondit et il dit: Tout Israël a pris la fuite devant les
Philistins; le peuple a été frappé d'une grande plaie, tes
deux fils sont morts, et l'arche de Dieu est prise. 18 Dès que
l'homme eut parlé de l'arche de Dieu, le prêtre tomba de son
siège à la renverse devant la porte, il se cassa les reins,
et il mourut; car il était avancé en âge et pesant; il y avait
vingt ans qu'il jugeait Israël. 19 Sa bru, femme de Phinéès,
grosse et près d'enfanter, entendit que l'arche était prise,
que son beau-père mourait, que son mari avait été tué; elle
pleura et elle accoucha, car les douleurs de l'enfantement
soudain lui vinrent. 20 Comme elle allait mourir, les femmes
qui l'entouraient lui dirent: N'aie point de crainte, car tu as
enfanté un fils; et elle ne répondit pas: son cœur ne sentait
plus. 21 Et l'on appela l'enfant Ibarchabotb, à cause de
l'arche de Dieu, à cause du beau-père de la femme, et à
cause de son mari. 22 Et les femmes dirent: La gloire d'Israël
s'en est allée, puisque l'arche du Seigneur a été prise.

5 Et les Philistins prirent l'arche de Dieu, et ils la portèrent
d'Abenézer à Azot. 2 Et les Philistins prirent l'arche du
Seigneur, et ils la portèrent dans le temple de Dagon, et
ils la posèrent auprès de Dagon. 3 Et les hommes d'Azot
s'étant levés de grand matin, entrèrent dans le temple de
Dagon, et ils virent Dagon renversé, la face contre terre,
devant l'arche de Dieu; ils relevèrent Dagon et le remirent
à sa place; puis, la main du Seigneur s'appesantit sur les
hommes d'Azot; elle les tourmenta, elle les frappa à l'anus,
tant ceux de la ville que ceux de son territoire. 4 Lorsqu'ils
se levèrent de bonne heure, le jour suivant, ils virent Dagon
renversé, la face contre terre, devant l'arche de l'alliance
du Seigneur; la tête de Dagon et ses mains avaient été
enlevées jusqu'à la façade d'Amapheth, et ses deux poignets
gisaient sur le portique. Le torse seul de Dagon était resté.
5 A cause de cela, encore de nos jours, ni les prêtres de
Dagon, ni ceux qui entrent dans le temple, ne marchent
sur le seuil du temple d'Azot; ils le franchissent d'un saut.
6 La main du Seigneur s'appesantit donc sur les hommes
d'Azot; le Seigneur fit fourmiller, tant dans leurs maisons
qu'au milieu de leurs champs, une multitude de rats; en
même temps, la mort répandit un grand trouble dans toute la
ville. 7 Les hommes d'Azot, voyant ce qui se passait, dirent:
C'est parce que l'arche du Dieu d'Israël réside parmi nous,
que sa main est si dure pour nous- mêmes et pour Dagon,
notre dieu. 8 Alors, ils firent partir des messagers pour
convoquer chez eux les chefs des Philistins; ceux-ci venus,
ils dirent: Que ferons-nous de l'arche du Dieu d'Israël? Les
Géthéens dirent: Que l'on envoie chez nous l'arche du Dieu.
En conséquence, on envoya à Geth l'arche du Dieu d'Israël.
9 Dès qu'elle y fut arrivée, la main du Seigneur répandit dans
cette ville un très grand trouble; elle frappa les hommes
depuis le plus grand jusqu'au plus petit, elle les frappa à
l'anus, et les Géthéens firent des sièges pour eux. 10 Puis,
ils envoyèrent l'arche de Dieu à Ascalon; lorsqu'elle y entra,
les habitants crièrent et dirent: Pourquoi nous amenez-vous
l'arche du Dieu d'Israël? est-ce pour faire périr notre peuple?
11 Et ils firent partir des messagers pour convoquer les chefs
des Philistins; ceux-ci venus, ils dirent: Renvoyez l'arche
du Dieu d'Israël; qu'elle réside en son lieu; qu'elle ne nous
fasse point périr, nous et notre peuple. 12 Car, dans toute
ville où elle entre, elle apporte un grand trouble. Et ceux qui
ne meurent pas sont frappés à l'anus. Or, le cri de toute la
ville s'éleva jusqu'au ciel.

6 L'arche fut sept mois sur la terre des étrangers, et les
rats y fourmillèrent. 2 Alors, les Philistins appelèrent
leurs prêtres, leurs devins, leurs magiciens, et ils leur dirent:
Que ferons-nous de l'arche du Seigneur? Apprenez-nous
comment nous la renverrons au lieu où elle réside. 3 Et ils
dirent: Si vous renvoyez l'arche de l'alliance du Seigneur
Dieu d'Israël, ne la renvoyez point vide; mais en la rendant
faites des dons à cause de votre plaie; cela fait, vous serez
guéris, l'arche vous sera propice, et la main du Seigneur ne
pèsera plus sur vous. 4 Que donnerons-nous à cause de
notre plaie? dirent-ils; les prêtres répondirent: 5 Et autant de
rats d'or semblables aux rats qui ont dévasté votre contrée.
Vous glorifierez ainsi le Seigneur afin que sa main cesse de
peser sur vous, sur vos dieux et sur votre pays. 6 Pourquoi
vous endurcir le cœur, comme l'ont endurci l'Égypte et
le Pharaon? N'est-ce pas après que le Seigneur se fut
joué d'eux, qu'ils congédièrent les Hébreux et que ceux-
ci partirent. 7 Maintenant donc prenez du bois et faites
un chariot neuf; prenez deux vaches n'ayant vêlé qu'une
fois, séparez-les de leurs veaux; attelez-les au chariot, et
renvoyez les veaux à l'étable. 8 Ensuite, vous prendrez
l'arche et vous la placerez sur le chariot avec tous les
objets d'or que vous donnerez en expiation, et que vous
renfermerez dans une cassette à côté d'elle; puis, vous
la renverrez, vous pousserez l'attelage et vous vous en
éloignerez. 9 Après cela, vous serez attentifs: si elle prend
par Bethsamys la route de son pays, c'est le Seigneur
qui vous a frappés de ces grandes plaies; sinon, nous
reconnaîtrons que ce n'est point sa main qui nous a touchés,
mais qu'un accident nous est advenu. 10 Les Philistins
suivirent ces conseils; ils prirent deux vaches qui n'avaient

encore vêlé qu'une fois; ils les attelèrent au chariot, et ils
retinrent leurs veaux à l'étable. 11 ils posèrent sur le chariot
l'arche du Seigneur et la cassette contenant les rats d'or.
12 Et les vaches marchèrent droit au chemin qui mène à
Bethsamys; elles ne quittèrent point la voie, tirant avec effort,
sans dévier ni à droite ni à gauche; les chefs des Philistins
les suivirent à distance, jusqu'aux confins de Bethsamys. 13
Or, ceux de Bethsamys moissonnaient les froments dans la
vallée; ils virent l'arche du Seigneur et ils coururent pleins de
joie au-devant d'elle. 14 Et le chariot entra dans le champ
d'Osée de Bethsamys; les hommes dressèrent auprès de
l'arche une grande pierre; ils fendirent le bois du chariot, et ils
offrirent les vaches en holocauste au Seigneur. 15 Ensuite,
les lévites soulevèrent l'arche du Seigneur et la cassette
avec les objets d'or qu'elle contenait; ils les posèrent sur
la grande pierre, et les hommes de Bethsamys, ce jour-là,
firent des holocaustes et des oblations au Seigneur. 16 Les
cinq chefs des Philistins les ayant aperçus, retournèrent
à Ascalon le jour même. 17 Voici d'où venaient les anus
d'or que les Philistins donnèrent à cause de la plaie du
Seigneur: un d'Azot, un de Gaza, un d'Ascalon, un de Geth
et un d'Accaron. 18 Et les rats d'or étaient en même nombre
que toutes les villes des Philistins soumises aux cinq chefs,
depuis les villes fortifiées, jusqu'au village du Phérézéen et à
la grande pierre sur laquelle on posa l'arche de l'alliance du
Seigneur, dans le champ d'Osée le Bethsamite. 19 Parmi les
hommes de Bethsamys, les fils de Jéchonie n'eurent point à
se féliciter parce qu'ils regardèrent l'arche du Seigneur, qui
frappa à mort soixante-dix de leurs chefs, outre cinquante
mille hommes. Le peuple fut plongé dans le deuil parce
que le Seigneur l'avait frappé d'une très grande plaie. 20
Et les hommes de Bethsamys dirent: Qui pourra aller et
venir en présence du Seigneur, du Dieu saint? Chez qui, en
nous quittant, ira l'arche du Seigneur? 21 Et ils dépêchèrent
des messagers aux habitants de Cariath-Iarim, disant: Les
Philistins ont rendu l'arche du Seigneur, venez et emmenez
l'arche avec vous.

7 Et les hommes de Cariath-Iarim vinrent; ils emmenèrent
l'arche de l'alliance du Seigneur, et ils l'introduisirent dans
la maison qu'Aminadab possédait sur la colline. Puis ils
sanctifièrent son fils Eléazar, afin qu'il gardât l'arche de
l'alliance du Seigneur. 2 A partir du jour où l'arche entra
à Cariath-Iarim, bien des jours s'écoulèrent, elle y était
déjà depuis vingt ans, quand tout Israël se tourna vers le
Seigneur. 3 Alors, Samuel parla à toute la maison d'Israël,
disant: Si c'est de tout votre cœur que vous revenez à Dieu,
chassez du milieu de vous les dieux étrangers, détruisez
leurs bois sacrés, préparez vos âmes pour le Seigneur
Dieu, ne servez que lui seul; et il vous affranchira du joug
des Philistins. 4 Les fils d'Israël chassèrent donc Baal; ils
détruisirent les bois sacrés d'Astaroth, et ils ne servirent
que le Seigneur. 5 Et Samuel dit: Réunissez tout Israël
en Masphath; et je prierai pour vous le Seigneur. 6 Et ils
se rassemblèrent en Masphath; ils puisèrent de l'eau, et
la répandirent sur la terre devant le Seigneur; ce jour-là
ils jeûnèrent, et ils dirent: Nous avons péché devant le
Seigneur. Puis, Samuel jugea les fils d'Israël en Masphath.
7 Et les Philistins apprirent que tous les fils d'Israël étaient
assemblés en Masphath, les chefs des Philistins se mirent
aussitôt en marche contre Israël; les fils d'Israël le surent, et
ils eurent crainte des étrangers. 8 Et les fils d'Israël dirent
à Samuel: Ne cesse pas de crier pour nous au Seigneur
ton Dieu; il nous sauvera des mains de nos ennemis. 9
Samuel prit un agneau de lait, et avec tout le peuple, il l'offrit
en holocauste au Seigneur; Samuel cria au Seigneur en
faveur du peuple, et le Seigneur l'exauça. 10 Samuel était à
offrir l'holocauste pendant que les Philistins s'avançaient
pour combattre Israël; et ce jour-là le Seigneur fit entendre
contre les Philistins la grande voix du tonnerre; ils furent
confondus, et ils s'enfuirent devant Israël. 11 Et les hommes
d'Israël sortirent de Masphath, poursuivirent les Philistins,
et les taillèrent en pièces jusqu'au-dessous de Bethchor.
12 Après cela, Samuel prit une pierre qu'il dressa entre
Masphath et la vieille ville; et il l'appela Abenézer, Pierre du
Secours, et il dit: ici le Seigneur nous a secourus. 13 Ainsi,
le Seigneur humilia les Philistins; ils cessèrent d'envahir le
territoire d'Israël, et la main du Seigneur se tourna contre
les Philistins durant tous les jours de Samuel. 14 Et les
Philistins rendirent toutes les villes qu'ils avaient prises aux
fils d'Israël; ils les rendirent à Israël depuis Ascalon jusqu'à
Azot. Israël recouvra ses limites qu'il reprit aux Philistins;
cependant la paix régnait entre Israël et l'Amorrhéen. 15
Ensuite, Samuel jugea le peuple, durant tons les jours de sa
vie. 16 Tous les ans il voyageait; il passait dans sa tournée
par Béthel, Galgala et Masphath; et en tous ces lieux saints,
il jugeait Israël. 17 Enfin, il rentrait en Armathem, où était sa
demeure; il y jugeait Israël, et il y bâtit un autel au Seigneur.

8 Et Samuel devint vieux, et il institua ses fils juges d'Israël.
2 Voici les noms de ces fils: le premier-né s'appelait Joël,
le second Abia; ils jugeaient en Bersabée. 3 Mais ses fils ne
marchèrent pas en ses voies; ils en furent détournés par
l'intérêt; ils acceptèrent des présents et ils firent dévier la
justice. 4 En conséquence, les fils d'Israël se rassemblèrent;

ils allèrent trouver Samuel en Armathem, 5 Et ils lui dirent:
Écoute, tu es devenu vieux, et tes fils ne marchent pas en
tes voies; donne-nous donc un roi comme en ont les autres
nations, afin qu'il nous juge. 6 Cette parole parut mauvaise à
Samuel, lorsqu'ils dirent: Donne-nous un roi, afin qu'il nous
juge; et Samuel pria le Seigneur. 7 Or, le Seigneur dit à
Samuel: Écoute la voix du peuple, fais comme ils te diront;
ce n'est point toi, c'est moi qu'ils ont méprisé et dont ils
ne veulent pas pour régner sur eux. 8 C'est ce qu'ils ont
toujours fait à mon égard depuis le jour où je les ai tirés
de l'Égypte jusqu'à ce moment: ils m'ont abandonné, et ils
ont servi d'autres dieux; ils te traitent de même maintenant.
9 Obéis donc à leur voix; seulement prends-les à témoin,
et prends-les à témoin pour leur faire connaître les droits
du roi qui règnera sur eux. 10 Et Samuel répéta toutes les
paroles du Seigneur au peuple qui lui demandait un roi. 11 Il
leur dit: Voici quels seront les droits du roi qui régnera sur
vous: Il prendra vos fils, et il les placera sur ses chars de
guerre ou parmi ses cavaliers; il les fera courir devant ses
chars. 12 Il s'en fera des centeniers et des chefs de mille
hommes; il leur fera faire sa moisson et sa vendange; il leur
fera fabriquer des armes de guerre, et les pièces diverses
de ses chariots. 13 Il prendra vos filles pour préparer ses
parfums, cuire son pain, et faire sa cuisine. 14 Il prendra vos
champs, vos vignes, vos meilleurs oliviers, pour les donner
à ses serviteurs. 15 Il prendra la dîme de vos grains et de
votre vendange, pour la donner à ses eunuques et à ses
esclaves. 16 Il prendra vos serviteurs, vos servantes, vos
bœufs et vos ânes; il prendra la dîme de tous les fruits de
vos travaux. 17 Il prendra la dîme de votre bétail, et vous
serez ses esclaves. 18 Et, ce jour-là, vous crierez à cause
du roi que vous vous serez choisi; et, ce jour-là, le Seigneur
ne vous écoutera point, parce que c'est vous-mêmes qui
aurez voulu ce roi pour vous. 19 Mais le peuple ne voulut
pas écouter Samuel, et il dit: Nullement, mais nous aurons
un roi, 20 Nous serons comme toutes les nations; notre
roi nous jugera, il marchera à notre tête et il dirigera nos
guerres. 21 Et Samuel écouta tous les discours du peuple,
et il les transmit au Seigneur. 22 Et le Seigneur dit à Samuel:
Obéis-leur, et donne-leur un roi. Alors, Samuel dit aux fils
d'Israël: Que chacun s'en retourne en sa ville.

9 Et il y avait parmi les fils de Benjamin un homme appelé
Cis, fils d'Abiel, fils de Jared, fils de Bachir, fils d'Aphec,
fils d'un puissant Jéminéen. C'était un homme puissant
et fort. 2 Il avait un fils dont le nom était Saül, homme
de grande taille, bon et vaillant; nul des fils d'Israël n'était
meilleur que lui, et il dépassait de toute la tête tout le reste
du peuple. 3 Les ânesses de Cis, père de Saül, s'étaient
égarées; et Cis dit à Saül, son fils: Prends avec toi l'un des
serviteurs; partez, et cherchez les ânesses. 4 Ils traversèrent
les montagnes d'Ephraïm; ils traversèrent le territoire de
Selcha, et ils ne trouvèrent rien; ils traversèrent le territoire
de Ségalim, les ânesses n'y étaient pas; ils traversèrent
le territoire de Jamin, et ils ne trouvèrent rien encore. 5
Comme ils passaient près de Siph, Saül dit au serviteur
qui l'accompagnait: Viens, retournons chez nous, de peur
que mon père ne s'inquiète plus de nous que des ânesses.
6 Le serviteur lui répondit: Écoute, il y a en cette ville un
homme de Dieu, un homme renommé; tout ce qu'il prédit
arrive. Allons-y donc, afin qu'il nous fasse connaître la
voie que nous devons prendre. 7 Et Saül dit au serviteur
qui l'accompagnait: Je le veux bien, nous irons; mais que
porterons-nous à l'homme de Dieu? Il ne nous reste plus
rien du pain que nous avions emporté dans nos valises, et
nous n'avons rien à offrir à l'homme de Dieu. 8 Le serviteur
répondit à Saül, et il lui dit: Je trouve à l'instant sous ma main
un quart de sicle d'argent; tu le donneras à l'homme de Dieu,
et il nous fera connaître notre chemin. 9 Or, jadis en Israël,
tout homme qui allait consulter Dieu, disait: Allons chez le
voyant, parce que jadis le peuple donnait au prophète le nom
de voyant. 10 Saül dit donc à son serviteur: Ton conseil est
bon, allons-y. Et ils allèrent à la ville où demeurait l'homme
de Dieu. 11 Comme ils gravissaient le coteau qui monte à
la ville, ils rencontrèrent des jeunes filles qui venaient de
puiser de l'eau, et ils leur dirent: Le voyant est-il là? 12 Les
jeunes filles leur répondirent: Il y est; le voici devant vous; il
est venu à la ville à cause du jour, parce qu'aujourd'hui il y a
pour le peuple un sacrifice en Bama. 13 Lorsque vous serez
entrés dans la ville, vous l'y trouverez encore avant qu'il soit
monté en Bama pour manger. Le peuple ne mangera pas
qu'il ne soit arrivé, car c'est lui qui bénit le sacrifice; après
cela, les invités mangent. Montez donc; pendant toute cette
journée vous êtes sûrs de le trouver. 14 Et ils montèrent à la
ville; ils étaient déjà au centre de la ville, quand Samuel sortit
pour monter en Barra, et ils le rencontrèrent. 15 La veille de
l'arrivée de Saül, le Seigneur l'avait annoncée à Samuel, en
disant: 16 A pareille heure, demain, j'enverrai auprès de toi
un homme de la tribu de Benjamin; tu l'oindras comme roi de
tout mon peuple; et il sauvera Israël des mains des Philistins,
car j'ai considéré l'abaissement de mon peuple, ses cris sont
venus jusqu'à moi. 17 Quand Samuel vit Saül, le Seigneur
lui dit: Voici l'homme dont je t'ai parlé; c'est lui qui règnera
sur mon peuple. 18 Et Saül aborda Samuel, au milieu de la

ville, et il lui dit: Indique-moi la maison du voyant. 19 Samuel
répondit à Saül, et il lui dit: Je suis le voyant, monte devant
moi en Bama; mange aujourd'hui avec moi; demain, je te
congédierai, et je te dévoilerai tout ce qui est en ton cœur.
20 Ne songe plus aux ânesses qui étaient perdues il y a trois
jours; elles sont retrouvées. Et à qui donc seront les choses
précieuses d'Israël, si ce n'est à toi et à la maison de ton
père? 21 Saül répondit, et il dit: Ne suis-je pas des fils de
Jéminée, du moindre des cantons d'une tribu d'Israël, du
moindre principat de tout Benjamin? Pourquoi m'adresses-tu
de telles paroles? 22 Et Samuel prit Saül avec son serviteur,
il les introduisit en Rama dans la salle du festin; il leur donna
place parmi les premiers des convives, qui étaient environ
soixante-dix. 23 Et Samuel dit au cuisinier: Apporte-moi
l'épaule que je t'ai donnée, et que je t'ai dit de garder chez
toi. 24 Le cuisinier avait fait cuire l'épaule, il la plaça devant
Saül, et Samuel lui dit: Voilà ce qui t'est réservé; prends
cette épaule et mange, car on l'a mise auprès de toi pour
qu'elle soit un témoignage de préférence aux yeux de tous
les autres; coupe et mange. Ce jour-là donc, Saül mangea
avec Samuel. 25 Ensuite, il revint du haut lieu à la ville,
où l'on fit pour Saül un lit sur la terrasse, et il y dormit. 26
Lorsque le jour vint à poindre, Samuel appela Saül sur la
terrasse, disant: Lève-toi, et je te congédierai. Saül se leva,
il sortit avec Samuel, et ils passèrent les portes de la ville.
27 Comme ils descendaient le coteau, Samuel dit à Saül:
Ordonne à ton serviteur de s'en aller devant nous, et arrête-
toi, afin qu'aujourd'hui tu entendes la parole du Seigneur.

10 Alors, Samuel prit une petite fiole d'huile, il la vida sur
sa tête, il le baisa, et lui dit: Le Seigneur ne vient-il
pas de t'oindre pour que tu sois chef de son peuple Israël?
Tu règneras sur le peuple du Seigneur; tu le sauveras des
mains de ses ennemis. Voici le signe à quoi tu reconnaîtras
que tu es oint par le Seigneur, comme roi de son héritage:
2 Aussitôt qu'aujourd'hui tu te seras éloigné de moi, tu
rencontreras, près du sépulcre de Rachel, en la montagne de
Benjamin, deux hommes, courant à grands pas; ils te diront:
On a retrouvé les ânesses que vous êtes allés chercher; ton
père ne compte plus pour rien les ânesses, et il prépare
grande chère, à cause de vous, disant: Que ferai-je pour
mon fils? 3 Tu partiras de ce lieu; ensuite, tu iras jusqu'au
chêne de Thabor; là, tu trouveras trois hommes montant
vers le Seigneur en Béthel, et portant: l'un, trois chevreaux;
le second, trois corbeilles pleines de pains; le troisième,
une outre de vin. 4 Ils te demanderont si tu vas bien, et te
donneront deux de leurs pains, que tu accepteras. 5 Après
cela, tu arriveras sur la colline de Dieu, où les Philistins
ont un tertre fortifié, et où réside le Nasib philistin; quand
tu y seras entré, tu rencontreras un chœur de prophètes
descendant du haut lieu, précédés d'instruments à cordes,
de tambours et de flûtes; tous prophétisant. 6 Et l'esprit du
Seigneur s'élancera sur toi; tu prophétiseras avec eux, et tu
seras devenu un autre homme. 7 Lorsque tous ces signes
seront venus, fais tout ce que te suggérera l'occasion, parce
que Dieu sera avec toi. 8 Tu descendras en face de Galgal,
et je te rejoindrai pour offrir un holocauste et des hosties
pacifiques; tu attendras mon arrivée sept jours; ensuite, je
t'instruirai de tout ce que tu auras à faire. 9 Dès que Saül se
fut retourné pour s'éloigner de Samuel, Dieu changea son
cœur, et, ce jour-là, tous les signes arrivèrent. 10 De ce
lieu, il se rendit à la colline, il vit devant lui le chœur des
prophètes, l'Esprit de Dieu s'élança sur lui; et il prophétisa
au milieu d'eux. 11 Or, tous ceux qui le connaissaient
précédemment, le virent; il était au milieu des prophètes;
et, parmi le peuple, chacun dit à son voisin: Qu'est-il arrivé
au fils de Cis? Saül aussi est-il au nombre des prophètes?
12 L'un d'eux répondit, et il dit: Quel est donc son père? A
cause de cela, ce mot est passé en proverbe: Saül aussi
est-il au nombre des prophètes? 13 Ensuite, il cessa de
prophétiser, et il alla sur la colline à l'autel. 14 Et l'un de
ses parents dit à lui et à son serviteur: Où êtes-vous allés?
A quoi ils répondirent: Chercher les ânesses, mais nous
ne les avons pas trouvées, et nous sommes entrés chez
Samuel. 15 Puis, le parent dit à Saül: Fais-moi connaître
ce que t'a dit Samuel? 16 Saül répondit: Que les ânesses
étaient retrouvées; mais il ne lui dit rien de la royauté. 17
Et Samuel convoqua tout le peuple devant le Seigneur, à
Masphath. 18 Et il dit aux fils d'Israël: Voici ce qu'a dit le
Seigneur Dieu d'Israël: J'ai fait sortir d'Égypte les fils d'Israël,
je vous ai tirés des mains du Pharaon, roi d'Égypte, et de
tous les rois qui vous avaient opprimés. 19 Aujourd'hui, vous
avez rejeté le Dieu qui seul est votre Sauveur en tous vos
maux, en toutes vos afflictions, et vous avez dit: Nous le
voulons, donne- nous un roi. Maintenant donc, présentez-
vous devant le Seigneur, par tribus, par familles. 20 Samuel
fit alors avancer toutes les tribus d'Israël, et le sort désigna
la tribu de Benjamin. 21 Il fit avancer la tribu de Benjamin,
par familles, et le sort désigna la famille de Mattari. On fit
avancer la famille de Mattari homme par homme, et le sort
désigna Saül, fils de Cis. Samuel le demanda, mais on ne le
trouva point. 22 Et Samuel interrogea encore le Seigneur,
disant: L'homme est-il venu ici? Et le Seigneur lui répondit: Il
est caché parmi les bagages. 23 Il y courut, il l'y trouva, et il
l'amena au milieu du peuple. Or, il dépassait le peuple entier

de toute la tête. 24 Samuel dit alors à tout le peuple: Avez-
vous vu celui que le Seigneur s'est choisi? a-t-il parmi vous
son pareil? Tout le peuple fut de son avis, et ils crièrent: Vive
le roi! 25 Samuel apprit ensuite au peuple les justes droits
du roi; il les transcrivit en un livre qu'il déposa devant le
Seigneur. Enfin, Samuel congédia tout le peuple, et chacun
retourna en sa demeure. 26 Saül rentra dans sa maison à
Gabaa; et les hommes vaillants, dont Dieu avait touché le
cœur pour qu'ils s'unissent à Saül, l'accompagnèrent. 27
Mais les fils de pestilence dirent: Est-ce celui-là qui nous
sauvera? Et ils le méprisèrent, et ils ne lui portèrent point de
présents.

11 Environ un mois plus tard, Naas l'Ammonite, s'étant
mis en marche, campa vers Jabès-Galaad. Tous les
hommes de Jabès-Galaad lui dirent alors: Fais avec nous
alliance, et nous te servirons. 2 Mais Naas l'Ammonite
leur dit: Je ferai alliance avec vous, à la condition de vous
arracher à tous l'œil droit, et j'imposerai un opprobre à Israël.
3 Les hommes de Jabès lui dirent: Accorde-nous sept jours;
nous dépêcherons des envoyés sur tout le territoire d'Israël,
et, si personne ne vient nous sauver, nous nous rendrons
à toi. 4 Et les messagers allèrent trouver Saül en Gabaa;
ils répétèrent au peuple ces discours, et tout le peuple,
élevant la voix, se prit à pleurer. 5 Or, Saül à ce moment
revenait des champs, après le matin, et il dit: Pourquoi le
peuple pleure-t-il? On lui rapporta les paroles des hommes
de Jabès. 6 Lorsque Saül les eut entendues, l'Esprit du
Seigneur s'élança sur lui, et, en son cœur, il se courrouça
vivement contre l'Ammonite. 7 Il prit deux vaches, et il les
dépeça, et il envoya leurs membres sur tout le territoire
d'Israël, par la main de messagers, disant: C'est ainsi que
seront traités ceux qui ne marcheront pas avec Saül et avec
Samuel. Un transport suscité par le Seigneur vint au peuple
d'Israël, et il cria comme un seul homme. 8 Et Saül les
passa en revue à Bésech en Bama; il y avait d'Israël six cent
mille hommes, et de Juda soixante-dix mille. 9 Il dit alors
aux messagers, qui étaient revenus: Portez ces paroles aux
hommes de Jabès: A demain votre salut, au moment de
la grande chaleur du soleil. Les messagers retournèrent à
la ville, et racontèrent tout aux hommes de Jabès; ceux-ci
en furent remplis de joie. 10 Les hommes de Jabès dirent
alors à Naas l'Ammonite: Demain, nous nous rendrons à
vous, et vous nous traiterez comme bon vous semblera.
11 Le lendemain, Saül divisa le peuple en trois corps; ils
entrèrent dans le camp ennemi pendant la garde de l'aurore,
et ils frappèrent les fils d'Ammon jusqu'à ce que le jour
s'échauffât. Les survivants se dispersèrent, et il n'en resta
pas deux ensemble. 12 Et le peuple dit à Samuel: Qui donc
prétendait que Saül ne règnerait pas sur nous? Livre-nous-
les ces hommes, et nous les mettrons à mort. 13 Mais Saül
dit: Personne ne mourra en un jour où le Seigneur a sauvé
Israël. 14 Et Samuel dit au peuple: Allons à Galgala; nous
inaugurerons en cette ville la royauté nouvelle. 15 Tout le
peuple se rendit à Galgala, et là, devant le Seigneur, Samuel
sacra Saül comme roi; il y fit au Seigneur des sacrifices, et il
y offrit des hosties pacifiques. Et Samuel et le peuple se
réjouirent extrêmement.

12 Ensuite, Samuel dit à tout Israël: Voyez, j'ai fait tout
ce que vous m'avez demandé, et je vous ai donné
un roi. 2 Voici maintenant qu'un roi marche à votre tête;
pour moi, je suis vieux et vais me tenir en repos; je laisse
parmi vous mes fils, après avoir marché à votre tête depuis
ma naissance jusqu'à ce jour. 3 Or, répondez-moi devant
le Seigneur et devant son oint: A qui de vous ai- je pris
un bœuf ou un âne? Qui de vous ai-je opprimé? qui ai-je
violenté? de qui ai-je accepté l'offrande de quoi que ce soit,
même d'une chaussure? Déclarez-le, et je restituerai. 4
Et chacun dit à Samuel: Tu n'as point commis d'iniquités
envers nous; tu ne nous as point opprimés, tu ne nous a
point violentés, tu n'as rien pris à aucun d'entre nous. 5
Et Samuel dit au peuple: Le Seigneur est témoin, l'oint du
Seigneur est témoin aujourd'hui que vous n'avez rien à
me réclamer; et ils dirent: Témoin. 6 Samuel dit encore au
peuple: Je prends à témoin le Seigneur qui a suscité Moïse
et Aaron, qui a tiré vos pères de l'Égypte. 7 Maintenant,
tenez-vous tranquilles; je vais vous juger devant le Seigneur,
je vous dévoilerai toute la justice du Seigneur, tout ce qu'il a
fait pour vous et pour vos pères. 8 Lorsque Jacob et ses
fils se furent établis en Égypte, l'Égypte les humilia; et vos
pères crièrent au Seigneur, et le Seigneur envoya Moïse
avec Aaron qui conduisirent vos pères hors de l'Égypte, et
les mirent en possession de cette terre promise. 9 Ensuite,
vos pères méconnurent le Seigneur leur Dieu, et il les livra
aux mains de Sisara, général de Jabin, roi d'Azor; puis, aux
mains des Philistins; puis, aux mains du roi de Moab, et il
combattit du côté de leurs ennemis. 10 Alors, ils crièrent
au Seigneur; ils dirent: Nous avons péché, car nous avons
abandonné le Seigneur, et nous avons servi Baal dans les
bois sacrés; délivrez-nous des mains de nos ennemis, et
nous vous servirons. 11 Et le Seigneur a suscité Jérobaal,
puis Barac, puis Jephté, puis Samuel; il vous a délivrés des
mains des ennemis qui vous entourent, et vous avez habité

en paix vos maisons. 12 Et, vous avez vu récemment que
Naas, roi des fils d'Ammon, marchait contre vous, et vous
avez dit: Nous le voulons, il faut qu'un roi règne sur nous.
Et cependant, le Seigneur notre Dieu était notre roi! 13 Or
maintenant, voici le roi que vous avez élu; vous voyez que le
Seigneur vous a donné un roi, et vous prospèrerez, 14 Si
vous craignez le Seigneur, si vous le servez, si vous êtes
dociles à sa voix, si vous ne résistez point à ses paroles, si
vous et votre roi vous marchez avec le Seigneur. 15 Mais si
vous êtes indociles à la voix du Seigneur, si vous résistez à
ses paroles, la main du Seigneur s'appesantira sur vous et
sur votre roi. 16 Maintenant retirez-vous tranquilles, et vous
verrez le grand prodige que le Seigneur va faire éclater à vos
yeux. 17 N'est-ce pas aujourd'hui la moisson du froment? Je
vais invoquer le Seigneur; il vous enverra le tonnerre et la
pluie, et vous reconnaîtrez et vous verrez combien a été
grande votre méchanceté devant le Seigneur, quand vous
avez demandé pour vous un roi. 18 Samuel invoqua donc le
Seigneur, et, en ce jour-là, le Seigneur envoya le tonnerre
et la pluie. Alors, tout le peuple eut une grande crainte du
Seigneur et de Samuel. 19 Et tout le peuple dit à Samuel:
Prie le Seigneur ton Dieu pour tes serviteurs, afin que
nous ne mourions pas, parce qu'à nos péchés nous avons
ajouté la faute de demander pour nous un roi. 20 Et Samuel
dit au peuple: N'ayez point de crainte; vous avez commis
réellement tous cette faute; mais ne vous écartez pas des
voies du Seigneur, servez-le de tout votre cœur; 21 Ne vous
laissez pas égarer par des dieux qui n'existent point, qui ne
peuvent rien, qui ne délivrent personne, puisqu'ils ne sont
que néant. 22 Tandis que le Seigneur, à cause de son grand
nom, ne répudiera pas son peuple, car le Seigneur vous a
visiblement choisis pour être son peuple. 23 Pour moi, je me
garderai de pécher contre le Seigneur, et de cesser de prier
pour vous. Je servirai le Seigneur, et je vous montrerai la
voie bonne et droite. 24 Mais craignez le Seigneur, servez-le
dans la vérité et de tout votre cœur, puisque vous avez vu
les grandes choses qu'il a faites parmi vous. 25 Et si vous
retombez dans le péché, vous périrez vous et votre roi.

13 Après cela, Saül choisit trois mille hommes, parmi ceux
d'Israël. Il y en eut avec lui deux mille à Machmas et
en la montagne de Béthel, et avec Jonathan mille, à Gabaa
en Benjamin. Le reste du peuple fut congédié, et chacun
retourna en sa demeure. 2 Après cela, Saül choisit trois
mille hommes, parmi ceux d'Israël. Il y en eut avec lui deux
mille à Machmas et en la montagne de Béthel, et avec
Jonathan mille, à Gabaa en Benjamin. Le reste du peuple
fut congédié, et chacun retourna en sa demeure. 3 Jonathan
battit le Nasib, étranger qui demeurait sur la colline; les
Philistins l'apprirent, et Saül fit retentir la trompette en toute
la terre promise, disant: Les esclaves secouent le joug. 4 Et
tout Israël écouta ceux qui publiaient: Saül a détruit le Nasib
étranger; et Israël se souleva contre les Philistins, et tous
les fils d'Israël suivirent Saül en Galgala. 5 Cependant, les
Philistins se réunirent pour porter la guerre en Israël; ils firent
marcher contre Israël trente mille chars, six mille cavaliers
et des piétons nombreux comme le sable de la mer; ils
campèrent à Machmas, en face de Béthoron du Midi. 6 Or,
Israël vit qu'il était trop faible pour les aborder; et le peuple
se cacha dans les cavernes, dans les lieux fermés, dans les
rochers, dans les puits, dans les citernes. 7 Ceux qui avaient
passé le Jourdain le traversèrent encore pour se réfugier
dans les territoires de Gad et de Galaad. Et Saül était encore
à Galgala, et toute la troupe qui le suivait était frappée
d'effroi. 8 Il laissa écouler sept jours, comme le lui avait dit
Samuel; mais Samuel ne vint pas le trouver en Galgala, et la
troupe qui l'entourait se dispersa. 9 Et Saül dit: Amenez
ici des victimes pour que je prépare un holocauste et des
hosties pacifiques; puis, il offrit l'holocauste. 10 Comme
il achevait le sacrifice, Samuel arriva, et Saül sortit à sa
rencontre afin de lui rendre hommage. 11 Et Samuel dit:
Qu'as-tu fait? Et Saül répondit: J'ai vu que le peuple autour
de moi se dispersait, que tu n'étais point venu au temps
indiqué, et que les Philistins étaient réunis à Machmas, 12
Et j'ai dit: Maintenant les Philistins vont descendre sur moi
à Galgala et je n'ai point prié devant le Seigneur: je me
suis donc résolu à offrir l'holocauste. 13 Et Samuel dit à
Saül: Tu as agi en insensé, car tu n'as point obéi à mon
ordre, à l'ordre du Seigneur, au moment où le Seigneur
t'avait préparé sur son peuple une royauté perpétuelle. 14
Maintenant donc cette royauté ne te restera pas, et Dieu
se cherchera un homme selon son cœur; et le Seigneur le
chargera de gouverner son peuple, parce que tu n'as pas
observé le commandement du Seigneur. 15 Et Samuel partit,
il quitta Galgala, et ce qu'il y avait encore là de peuple suivit
Saül pour rejoindre les hommes de guerre. Quand ils furent
arrivés de Galgala en Gabaa, Saül passa en revue la troupe
qui se trouvait avec lui; elle était réduite à six cents hommes.
16 Et Saül, avec son fils Jonathan et la troupe qui les avait
suivis, s'arrêta à Gabaa en Benjamin, où tous pleurèrent;
cependant les Philistins étaient campés à Machmas. 17 Et
ceux-ci, portant avec eux le ravage, sortirent de leur camp
en trois troupes: l'une prit le chemin de Gophera sur le
territoire de Sogal. 18 Une autre prit la route de Béthoron; la

troisième, le chemin de Gabaa, qui fait un détour vers Haï des Sabim. 19 Et, sur tout le territoire d'Israël, on ne trouvait pas un seul forgeron, parce que les Philistins avaient dit: Il ne faut pas que les Hébreux fabriquent lance ou épée. 20 Et tout Israël descendait chez les Philistins pour forger chacun sa faucille, ses outils, sa hache ou sa faux. 21 On était près de vendanger; or, pour un outil à dents, il fallait payer trois sicles, et autant pour une hache ou pour une faux. 22 Et, dans les jours de la guerre de Machmas, on ne trouva pas une épée ni une lance dans la main de l'un des fils d'Israël qui accompagnaient Saül et Jonathan; on n'en eût trouvé que dans les mains du roi et de son fils. 23 Cependant, des Philistins étaient sortis du côté opposé au camp de Machmas.

14 Or, un jour vint où Jonathan, fils de Saül, dit au serviteur qui portait ses armes: Viens, allons à la station des Philistins du côté opposé au lieu où nous sommes; et il n'en dit rien à son père. 2 Saül était campé au sommet de la colline, sous le grenadier qui est en Magdon, ayant avec lui environ six cents hommes. 3 Et Achias, fils d'Achitob, frère de Jochabed, fils de Phinéès, fils d'Héli, était prêtre à Silo portant l'éphod. Et le peuple ne savait pas que Jonathan était parti. 4 Au milieu du passage par où Jonathan voulait pénétrer parmi les Philistins, il y a un chemin bordé à droite et à gauche de rochers, qu'on appelle l'un Basès, l'autre Senna. 5 Ce chemin était, d'une part, au nord de celui qui venait de Machmas; d'autre part, au midi de celui qui venait de Gabaa. 6 Et Jonathan dit au serviteur qui portait ses armes: Viens, marchons à la station de ces incirconcis; voyons si le Seigneur fera quelque chose pour nous, car le Seigneur n'est pas astreint à sauver avec beaucoup d'hommes plutôt qu'avec un petit nombre. 7 Le serviteur qui portait ses armes répondit: Fais selon le mouvement de ton cœur, je suis avec toi; mon cœur est comme ton cœur. 8 Et Jonathan lui dit: Voici que nous allons monter au-dessus de ces hommes; puis nous roulerons en bas sur eux. 9 S'ils nous disent: Halte-là; attendez que nous vous ayons parlé, nous nous arrêterons, et nous ne monterons pas pour les attaquer. 10 Mais, s'ils nous disent: Montez vers nous, nous monterons, car le Seigneur nous les a livrés, ce sera là notre signe. 11 Et tous les deux parvinrent à la station des Philistins, qui se dirent: Voici des Hébreux; ils sortent des cavernes où ils étaient cachés. 12 Aussitôt, les hommes de la station s'adressèrent à Jonathan et à celui qui portait ses armes, disant: Montez vers nous, et nous vous ferons connaître quelque chose. A ces mots, Jonathan dit à celui qui portait ses armes: Suis- moi, le Seigneur nous les a livrés. 13 Jonathas monta donc en s'aidant des mains comme des pieds, et celui qui portait ses armes le suivit; les Philistins se trouvèrent face à face avec Jonathas quand celui-ci se mit à les frapper; son serviteur alors arrivait derrière lui. 14 Or, ce fut le premier fait d'armes de Jonathan et de son serviteur; ils leur tuèrent une vingtaine d'hommes, avec des dards, des frondes et des cailloux. 15 Et l'effroi se répandit dans le camp et la plaine; toutes les troupes de la station et les pillards au dehors, saisis de stupeur, furent incapables d'agir; la contrée trembla, et le Seigneur répandit partout l'épouvante. 16 Cependant, les éclaireurs de Saül virent de Gabaa le trouble du camp et les hommes qui fuyaient çà et là. 17 Et Saül dit aux siens: Examinez bien, et voyez qui des nôtres est parti; ils cherchèrent, et l'on ne trouva ni Jonathan ni celui qui portait ses armes. 18 Et Saül dit à Achias: Présente l'éphod; car, en ce jour-là, Achias portait l'éphod devant Israël. 19 Pendant que Saül parlait au prêtre, la rumeur du camp des Philistins, toujours croissante, se répandit et se répandit. Et Saül dit au prêtre: Joins les mains. 20 Saül aussitôt, avec toute sa troupe, se porta au combat; il vit les ennemis tournant les uns contre les autres leurs épées; c'était une confusion vraiment très grande. 21 Les Hébreux, devenus depuis peu esclaves dans le camp des Philistins, se soulevèrent pour se joindre à Israël, à Saül, à Jonathan. 22 Et tous ceux d'Israël, qui s'étaient cachés dans les montagnes d'Ephraïm, apprirent que les Philistins fuyaient; et ils se mirent à leur poursuite; 23 Et, ce jour-là, le Seigneur sauva Israël. La bataille fut livrée en Barnoth, et Saül eut environ dix mille hommes avec lui. On combattit dans toutes les villes des montagnes d'Ephrem. 24 Or, Saül, ce jour-là, commit un grand péché par ignorance: il prononça une malédiction contre le peuple, disant: Maudit soit l'homme qui mangera avant le soir; car je veux avant tout tirer vengeance de mon ennemi. Et nul, parmi le peuple, ne goûta de pain, tandis que, sur toute la terre, chacun prenait son repas. 25 Et devant le champ de bataille, la forêt de Jaal était remplie de miel. 26 Le peuple passait près des abeilles, et s'en allait devisant, et nul n'osait porter la main à sa bouche; car ils redoutaient l'imprécation portée au nom du Seigneur. 27 Jonathan, qui n'avait point entendu son père adjurer le peuple, étendit la pointe de la baguette qu'il tenait à la main, la trempa dans un rayon de miel, porta la main à sa bouche, et ses yeux recouvrèrent la vue. 28 Aussitôt, l'un du peuple s'écria, et lui dit: Ton père a vivement adjuré le peuple; il a dit: Maudit soit l'homme qui mangera avant le soir. Or, le peuple était à bout de forces. 29 Jonathan le savait, et il dit: Mon père trouble la

terre promise; sois témoin que mes yeux ont recouvré la
vue, dès que j'ai eu goûté un peu de ce miel. 30 Si le peuple
s'était rassasié des vivres qu'il a trouvé parmi les dépouilles
des ennemis, il y eût eu de ceux-ci un plus grand carnage.
31 Or, ce jour-là, il avait exterminé nombre de Philistins à
Machmas, et le peuple était accablé de fatigue. 32 Et, le
soir venu, le peuple, se jetant sur les dépouilles, prit des
brebis, des bœufs, des veaux, et les égorgea à terre; puis, il
les mangea avec leur sang. 33 Et des gens le rapportèrent
à Saül, disant: Le peuple a péché contre le Seigneur, il a
mangé des chairs avec du sang. Et Saül dit: Roulez-moi de
Getthaim ici une grande pierre. 34 Cela fait, Saül dit à ces
gens: Dispersez-vous parmi le peuple, dites- leur d'amener
ici chacun son veau ou sa brebis; qu'on égorge les victimes
sur cette pierre, et vous, gardez-vous de pécher envers le
Seigneur en les mangeant avec leur sang. Le peuple amena
donc là ce qu'il avait à conduire, et on égorgea les victimes
au même lieu. 35 Et Saül y bâtit un autel au Seigneur; ce fut
le premier autel que Saül éleva au Seigneur. 36 Ensuite,
Saül dit: Poursuivons toute la nuit les Philistins, nous leur
ferons des prisonniers, jusqu'à ce que le jour paraisse,
et nous n'en laisserons pas échapper un seul. A quoi ils
répondirent: Fais ce que bon te semble. Mais le prêtre dit:
Allons d'abord au Seigneur. 37 Et Saül fit cette question
au Seigneur: Si je poursuis les Philistins, les livrerez-vous
aux mains d'Israël? Le Seigneur ne lui répondit point. 38
Et Saül dit: Faites venir ici tous les rangs d'Israël: que l'on
sache lequel d'entre eux aujourd'hui a péché. 39 Car, vive
le Seigneur qui a sauvé Israël, s'il est reconnu que c'est
Jonathan mon fils, Jonathan sera mis à mort. Et, parmi le
peuple, nul ne répondit. 40 Alors, Saül dit à chaque homme
d'Israël: Vous serez asservis; moi et mon fils Jonathan nous
serons asservis. Et le peuple dit à Saül: Fais ce que bon
te semble 41 Et Saül dit: Seigneur Dieu d'Israël, pourquoi
refusez-vous aujourd'hui de répondre à votre serviteur? Est-
il en moi ou en mon fils Jonathan quelque iniquité? Donnez-
nous des signes, et, s'ils nous accusent, donnez à votre
peuple Israël, donnez-lui le privilège de l'innocence. Et le
sort désigna Saül et Jonathan; le peuple sortit innocent. 42
Puis, Saül dit: Agitez les sorts entre moi et Jonathan mon
fils. Celui qu'indiquera le Seigneur, qu'il soit mis à mort. Le
peuple, à ces mots, dit à Saül: Cela ne peut être; mais Saül
imposa silence au peuple. L'on agita donc les sorts entre lui
et Jonathan son fils, et le sort désigna Jonathan. 43 Alors,
Saül dit à Jonathan: Déclare-moi ce que tu as fait. Jonathan
le lui avoua, et dit: J'ai goûté, au bout de la baguette que je
tenais à la main, un peu de miel, et voilà que je meurs. 44 Et
Saül dit: Que le Seigneur me punisse, et qu'il me punisse
encore, si tu ne meurs aujourd'hui. 45 Mais le peuple dit à
Saül: Celui qui vient de sauver si bravement Israël mourra-
t-il? Vive le Seigneur! pas un cheveu ne tombera de sa
tête, car le peuple de Dieu a été vainqueur aujourd'hui.
Le peuple, en ce jour-là, pria donc pour Jonathan, et il ne
mourut pas. 46 Et Saül renonça à poursuivre les Philistins; et
ceux-ci retournèrent en leur pays. 47 Saül, en obtenant par
le sort la royauté, avait été chargé par le sort de faire œuvre
pour Israël; tout alentour, il combattit donc ses ennemis:
Moab, les fils d'Ammon, les fils d'Edom, Béthéor, le roi de
Suba et tous les Philistins. 48 Il fut un homme fort; il vainquit
Amalec, et il tira Israël des mains de ceux qui le foulaient
aux pieds. 49 Les fils de Saül étaient Jonathan, Jessui et
Melchisa; ses filles se nommaient: la première, Mérob, la
plus jeune, Michol. 50 Le nom de sa femme était Achinoom,
fille d'Achimaas; son général s'appelait Abner, fils de Ner,
parent de Saül. 51 Car Cis était père de Saül, et Ner, père
d'Abner, était fils de Jamin, fils d'Abiel. 52 La guerre contre
les Philistins fut rude pendant toute la vie de Saül, et tous
les hommes puissants et les braves que voyait Saül, il les
réunissait autour de lui.

15 Et Samuel dit à Saül: Le Seigneur m'a jadis envoyé
pour t'oindre roi d'Israël; maintenant, écoute la voix
du Seigneur. 2 Voici ce que dit le Seigneur sabaoth: Je
veux tirer vengeance de ce qu'a fait Amalec contre Israël
lorsqu'il est venu à sa rencontre sur sa voie, comme il
revenait d'Égypte. 3 Marche donc, et tu frapperas Amalec et
Hiérim, et ce qui lui appartient; tu ne t'en approprieras rien,
tu extermineras tout. Amalec sera anathème avec tout ce qui
lui appartient; tu n'en épargneras aucune chose. Tu mettras
à mort hommes et femmes, nourrissons et nourrices, bœufs
et brebis, chamelles et ânesses. 4 Et Saül convoqua le
peuple, et il passa en revue, à Galgala, quatre cent mille
combattants, outre trente mille hommes de Juda. 5 Puis,
Saül marcha sur la ville d'Amalec, et il se mit en embuscade
dans le torrent. 6 Et Saül dit au Cénéen: Éloigne-toi et te
sépare des Amalécites, de peur que je ne te confonde avec
eux, car tu as été miséricordieux pour les fils d'Israël quand
ils revenaient d'Égypte. Et le Cénéen se sépara d'Amalec. 7
Et Saül battit Amalec, depuis Evilat jusqu'à Sur, en face de
l'Égypte. 8 Il prit vivant Agag, roi d'Amalec, et il passa au fil
de l'épée tout le peuple, tout Hiérim. 9 Mais Saül et tout
le peuple laissèrent vivre Agag; ils épargnèrent ce qu'il y
avait de meilleur parmi ses brebis, ses bœufs, ses vivres, le
vin de ses vignes, tous ses biens; ils résolurent de ne les

point détruire, et ils détruisirent toutes les choses viles ou de
peu de valeur. 10 Et la parole du Seigneur vint à Samuel,
disant: 11 Je me reproche d'avoir fait roi Saül, parce qu'il a
cessé de me suivre, et qu'il n'a point observé mes ordres;
Samuel en fut abattu, et il cria toute la nuit au Seigneur. 12
Et Samuel se leva de grand matin; dès l'aurore, il partit à la
rencontre d'Israël. On l'alla rapporter à Saül, disant: Samuel
est arrivé au mont Carmel; il a levé une poignée d'hommes.
A ce moment, Samuel tourna son char, et il descendit à
Galgala vers Saül, comme celui-ci offrait en holocauste au
Seigneur les prémices des dépouilles qu'il avait amenées
d'Amalec. 13 Samuel s'approcha de Saül, et Saül lui dit: Béni
sois-tu au nom du Seigneur, j'ai fait tout ce qu'a ordonné le
Seigneur. 14 Mais Samuel dit à Saül: Quels sont donc ces
bêlements de brebis qui parviennent à mes oreilles, et ces
mugissements de bœufs que je viens d'entendre? 15 Et Saül
lui dit: J'ai amené ce bétail d'Amalec; le peuple a épargné
les plus belles têtes pour les sacrifier au Seigneur; j'ai détruit
tout le reste. 16 Alors, Samuel dit à Saül: Permets, je vais
te dévoiler ce que cette nuit m'a dit le Seigneur. Et Saül
répondit: Parle. 17 Et Samuel dit à Saül: N'es-tu point petit
à ses yeux, toi qui règnes sur les tribus d'Israël? C'est le
Seigneur qui t'a sacré roi. 18 Et le Seigneur t'a envoyé contre
Amalec, et il t'a dit: Marche, et extermine. Mets à mort ce
peuple qui a péché contre moi; fais-lui la guerre jusqu'à ce
que tu l'aies détruit. 19 Pourquoi donc n'as-tu pas été docile à
la voix du Seigneur? Pourquoi as- tu pris sur toi de disposer
du butin? Pourquoi as-tu fait le mal devant le Seigneur? 20
C'est, reprit Saül, pour avoir écouté la clameur du peuple; je
suivais la voie que m'avait indiquée le Seigneur; j'avais fait
prisonnier Agag, et exterminé Amalec; 21 Mais le peuple prit
des dépouilles ce qu'il y avait de meilleur, parmi les brebis
et les bœufs, pour les sacrifier, en Galgala, au Seigneur
notre Dieu. 22 Les holocaustes, dit Samuel, et les victimes
sont-ils plus agréables au Seigneur que l'obéissance à sa
voix? La docilité vaut mieux que les offrandes; l'obéissance
vaut mieux que la graisse des béliers. 23 La désobéissance
est un péché comme la divination; les theraphim amènent
peines et douleurs. Parce que tu as dédaigné la parole du
Seigneur, le Seigneur te rejettera du trône d'Israël. 24 J'ai
péché, répondit Saül, en transgressant l'ordre du Seigneur
et le tien; j'ai eu crainte du peuple, et j'ai écouté sa clameur.
25 Maintenant, ôte-moi mon péché, reviens avec moi, et
j'adorerai le Seigneur ton Dieu. 26 Mais Samuel dit à Saül:
Je ne reviendrai plus vers toi; parce que tu as méprisé la
parole du Seigneur, le Seigneur te méprisera; tu ne seras
plus roi d'Israël. 27 Et Samuel se retourna pour partir, mais
Saül saisit le pan de son double manteau, et il le déchira.
28 Et Samuel lui dit: Le Seigneur, par tes mains, a déchiré
aujourd'hui ta royauté en Israël; il la donnera à ton prochain
qui vaut mieux que toi. 29 Israël aussi sera déchiré en deux
parts; le Seigneur ne changera pas, et il ne se repentira
pas; car il n'est point comme un homme pour se repentir. 30
Et Saül dit: J'ai péché; mais ne laisse pas de m'honorer
devant les anciens d'Israël et devant mon peuple; viens-
t'en avec moi, et j'adorerai ton Dieu. 31 Et Samuel revint
auprès de Saül, et celui-ci adora le Seigneur. 32 Samuel dit
ensuite: Amenez-moi Agag, roi d'Amalec; et Agag arriva tout
tremblant. Et Agag dit: Faut-il que la mort soit si amère? 33 Et
Samuel dit à Agag: De même que par ton glaive les femmes
sont restées sans enfants, ta mère, parmi les femmes, tout
à l'heure n'aura plus d'enfant. Et Samuel égorgea Agag
devant le Seigneur, à Galgala. 34 Puis, Samuel retourna en
Armathem, et Saül partit pour sa demeure à Gabaa. 35 Et
Samuel cessa de visiter Saül jusqu'au jour de sa mort; mais
il pleurait sur lui, parce que le Seigneur s'était repenti d'avoir
fait Saül roi d'Israël.

16 Enfin le Seigneur dit à Samuel: Jusqu'à quand
pleureras-tu sur Saül, puisque je l'ai rejeté, ne voulant
plus qu'il règne sur Israël? Remplis d'huile ta corne, et viens;
je t'enverrai chez Jessé, en Bethléem, car j'ai choisi un roi
parmi ses fils. 2 Et Samuel dit: Comment irai-je? Saül en
sera informé et il me tuera. A quoi le Seigneur répondit:
Prends avec toi une génisse; puis, tu diras: Je suis venu la
sacrifier au Seigneur. 3 Tu inviteras Jessé au sacrifice, et
je t'apprendrai ce que tu auras à faire; alors, tu donneras
l'onction à celui que je te dirai. 4 Et Samuel fit tout ce que
lui avait prescrit le Seigneur; il arriva en Bethléem, et les
anciens de la ville s'étonnèrent grandement de sa venue, et
ils dirent: Nous apportes-tu la paix, ô voyant? 5 Il répondit:
Oui, la paix; je suis venu sacrifier au Seigneur. Purifiez- vous
aujourd'hui, et réjouissez-vous avec moi. Et il purifia Jessé
et ses fils, et il les invita au sacrifice. 6 Lorsqu'ils entrèrent, il
vit Eliab, et il dit: Est-ce que l'oint du Seigneur est devant
lui? 7 Et le Seigneur dit à Samuel: Ne fais pas attention à
son extérieur ni à sa grande taille; je l'ai rejeté. Car Dieu
ne voit pas comme l'homme; l'homme regarde la figure,
Dieu regarde le cœur. 8 Ensuite, Jessé appela Aminadab; il
parut devant Samuel, et Samuel dit: Le Seigneur n'a point
choisi celui-là. 9 Alors, Jessé introduisit Sema, et Samuel dit
encore: Le Seigneur ne l'a point non plus choisi. 10 Et Jessé
introduisit ses sept fils devant Samuel; mais Samuel dit: Ce
n'est aucun de ceux-là qu'a choisi le Seigneur. 11 Et Samuel

dit à Jessé: N'as-tu pas d'autres enfants? Et il répondit:
Il y en a encore un plus petit; il est à garder le troupeau.
Et Samuel dit à Jessé: Envoie-le chercher, car nous ne
nous mettrons pas à table qu'il ne soit venu. 12 Jessé le fit
venir; or, il était roux, avait de beaux yeux, et était d'aspect
agréable devant le Seigneur. Le Seigneur dit donc à Samuel:
Lève-toi, et sacre David; c'est lui qui est bon. 13 Samuel prit
la corne d'huile, et il le sacra au milieu de ses frères; et
l'Esprit du Seigneur s'élança sur lui à partir de ce jour-là et
ne le quitta plus. Après cela, Samuel se leva et retourna en
Armathaïm. 14 Et l'Esprit du Seigneur se retira de Saül, et
un mauvais esprit, envoyé par le Seigneur, le tourmenta. 15
Et les serviteurs de Saül lui dirent: Voilà que le mauvais
esprit du Seigneur te tourmente; 16 Permets à tes serviteurs
de parler devant toi, et de chercher pour leur maître un
homme habile à toucher de la harpe. Quand le mauvais
esprit sera sur toi, l'homme touchera de sa harpe, et il te
fera du bien, et il te calmera. 17 Saül dit à ses serviteurs:
Voyez, trouvez-moi un homme habile à toucher de la harpe,
et amenez-le-moi. 18 L'un de ses serviteurs prit la parole, et
dit: Je connais le fils de Jessé de Bethléem; il est habile à
toucher de la harpe; c'est un homme intelligent et brave;
il est plein de sagesse, d'aspect agréable, et le Seigneur
est avec lui. 19 Et Saül dépêcha des messagers auprès
de Jessé, disant: Envoie-moi ton fils David, celui qui garde
ton troupeau. 20 Alors, Jessé prit un gomor de pain, une
outre de vin, un chevreau; il les remit entre les mains de
David, et il l'envoya auprès de Saül. 21 Et David fut introduit
devant Saül; il lui fut présenté; Saül l'aima beaucoup, et il le
chargea de porter ses armes. 22 Et Saül fit dire à Jessé:
Que David reste auprès de moi, parce qu'il a trouvé grâce à
mes yeux. 23 Or, quand le mauvais esprit était sur Saül,
David prenait sa harpe, il en touchait, et il calmait Saül; il lui
faisait du bien, et chassait le mauvais esprit.

17 Et les Philistins rassemblèrent leur armée pour
combattre; ils se réunirent vers Socchoth en Juda; ils
campèrent entre Socchoth et Azéca- Ephermen. 2 Et Saül
et les hommes d'Israël se réunirent; ils campèrent dans la
vallée, et ils se rangèrent en bataille devant les Philistins. 3
Les étrangers se tenaient sur une montagne, et Israël était
sur la montagne opposée: une vallée les séparait. 4 Or, un
homme d'une grande force sortit des rangs des Philistins;
il était de Geth, et il se nommait Goliath; il avait quatre
coudées et une spithame. 5 Il portait sur la tête un casque, et
sur la poitrine une cotte de mailles; cette armure pesait cinq
mille sicles d'airain ou de fer. 6 Sur ses jambes étaient des
cnémides d'airain, et entre ses deux épaules était un bouclier
d'airain. 7 La hampe de sa javeline était semblable à un mât
de tisserand; la pointe pesait six cents sicles de fer; et celui
qui portait ses armes le précédait. 8 Il s'avança en criant vers
les rangs d'Israël, et il dit: Pourquoi êtes- vous venus vous
mettre en bataille devant nous? Ne suis-je pas un Philistin;
n'êtes-vous pas les Hébreux de Saül? Choisissez parmi
vous un homme, et qu'il descende près de moi. 9 S'il est
capable de me combattre, s'il triomphe de moi, nous serons
vos esclaves; si c'est moi qui l'emporte, et si je le tue, vous
serez nos esclaves et vous nous servirez. 10 Le Philistin
ajouta: Voyez, j'ai défié aujourd'hui l'armée d'Israël; donnez-
moi donc un homme, et que nous combattions seul à seul.
11 Saül et tout Israël entendirent ces paroles du Philistin; ils
en furent hors d'eux-mêmes, et ils eurent grande crainte.
32 Alors, David dit à Saül: Que le cœur de mon maître ne
soit pas abattu; ton serviteur marchera, et il combattra ce
Philistin. 33 Mais Saül dit à David: Tu n'es point capable de
combattre ce Philistin; tu n'es qu'un enfant, et il est homme
de guerre depuis sa jeunesse. 34 Et David dit à Saül: Ton
serviteur était berger chez son père, il gardait les troupeaux,
et quand venait un lion ou un ours, quand ils prenaient tour à
tour une tête du troupeau, 35 Je courais après le ravisseur,
je le frappais, je lui arrachais sa proie de la gueule; puis,
comme il s'élançait sur moi, je le saisissais à la gorge, je
venais à bout de lui, et je le tuais. 36 Ton serviteur a tué le
lion et l'ours, il en sera de même de cet incirconcis; pourquoi
donc n'irai-je pas le tuer, et effacer aujourd'hui l'outrage qu'il
fait à Israël? Car, quel est cet incirconcis qui a défié l'armée
du Dieu vivant? 37 Le Seigneur, qui m'a tiré des griffes du
lion et de celles de l'ours, me retirera de la main de cet
incirconcis. Et Saül dit à David: Marche, le Seigneur sera
avec toi. 38 Saül alors revêtit David d'une cuirasse; il lui
mit sur la tête son propre casque d'airain. 39 Par-dessus
la cuirasse, David ceignit son épée, et il essaya une fois
et deux fois de marcher ainsi; mais il se fatigua, et dit à
Saül: Je ne pourrai marcher avec ces armes, je n'y suis
point accoutumé. Et on les lui ôta. 40 Et il prit à la main sa
houlette; il choisit cinq cailloux polis par le torrent il les mit
tous dans la panetière de berger qu'il portait sur lui; enfin, il
s'arma de sa fronde; et il marcha contre le Philistin. 41 Et il
prit à la main sa houlette; il choisit cinq cailloux polis par le
torrent il les mit tous dans la panetière de berger qu'il portait
sur lui; enfin, il s'arma de sa fronde; et il marcha contre le
Philistin. 42 Goliath vit David, et il le méprisa, parce que
c'était un jeune garçon, qu'il était roux et qu'il avait de beaux
yeux. 43 Et le Philistin dit à David: Me prends-tu pour un

chien, toi qui viens à moi avec une houlette et des pierres?
Et David reprit: Nullement, mais pour moins qu'un chien. Et
le Philistin maudit David en invoquant tous ses dieux. 44 Et
le Philistin dit à David: Viens, approche, que je donne ta
chair aux oiseaux du ciel et aux bêtes fauves des champs.
45 Mais, David dit au Philistin: Tu marches contre moi avec
le glaive, la javeline, le bouclier; moi je marche contre toi, au
nom du Seigneur Dieu sabaoth, Dieu de l'armée d'Israël que
tu as insultée. 46 Le Seigneur aujourd'hui t'enfermera dans
ma main; je te tuerai, je te trancherai la tête; aujourd'hui
je donnerai les lambeaux et les lambeaux de l'armée des
Philistins aux oiseaux du ciel et aux bêtes fauves de la terre.
Toute la terre alors reconnaîtra que Dieu est avec Israël.
47 Toute cette Église connaîtra que le Seigneur ne sauve
point avec le glaive et la javeline; car cette guerre est du
Seigneur, et il vous livrera à nos mains. 48 A ces mots, le
Philistin s'ébranla, et il marcha à la rencontre de David. 49
De son côté, David porta sa main à sa panetière; il y prit un
caillou; il le lança avec la fronde, et il atteignit le Philistin au
front; la pierre, à travers le casque, pénétra dans le crâne, et
Goliath tomba la face contre terre. 50 De son côté, David
porta sa main à sa panetière; il y prit un caillou; il le lança
avec la fronde, et il atteignit le Philistin au front; la pierre, à
travers le casque, pénétra dans le crâne, et Goliath tomba la
face contre terre. 51 Et David courut, s'arrêta sur lui, prit son
glaive, le tua et lui trancha la tête. Les Philistins virent que
leur homme fort était tué, et ils prirent la fuite. 52 Alors, les
hommes d'Israël et de Juda se levèrent, poussant de grands
cris de joie, et poursuivirent les fuyards jusqu'à l'entrée
de Geth et jusqu'aux portes d'Ascalon. Une multitude de
Philistins tomba sur les chemins de ces villes, et sur celui
d'Accaron. 53 Et les hommes d'Israël s'en retournèrent après
avoir poursuivi les Philistins, et détruisirent leur camp. 54 Et
David prit la tête du Philistin et il l'emporta à Jérusalem, et il
plaça en sa demeure les armes de Goliath.

18 Et les chœurs de danseuses, transportées de joie,
sortirent de toutes les villes d'Israël à la rencontre de
David, avec des tambours et des cymbales. 2 Et les chœurs
de danseuses, transportées de joie, sortirent de toutes les
villes d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours et
des cymbales. 3 Et les chœurs de danseuses, transportées
de joie, sortirent de toutes les villes d'Israël à la rencontre de
David, avec des tambours et des cymbales. 4 Et les chœurs
de danseuses, transportées de joie, sortirent de toutes les
villes d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours et
des cymbales. 5 Et les chœurs de danseuses, transportées
de joie, sortirent de toutes les villes d'Israël à la rencontre de
David, avec des tambours et des cymbales. 6 Et les chœurs
de danseuses, transportées de joie, sortirent de toutes les
villes d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours et
des cymbales. 7 Les femmes entonnaient le chant et elles
disaient: Saül les a tués par milliers, et David par myriades.
8 La chose parut mauvaise à Saül, et il dit: Elles attribuent à
David des myriades, et à moi des milliers. 9 [Et Saül regarda
David d'un œil méfiant, à partir de ce jour et après.] 10 [Et
Saül regarda David d'un œil méfiant, à partir de ce jour
et après.] 11 [Et Saül regarda David d'un œil méfiant, à
partir de ce jour et après.] 12 Et Saül fut alarmé au sujet
de David. 13 Il l'éloigna de sa personne; il lui donna un
commandement de mille hommes, et David fit ses évolutions
devant le peuple. 14 Et David en toutes ses démarches se
conduisit avec prudence, car le Seigneur était avec lui. 15 Et
Saül vit sa grande sagesse, et il eut crainte de lui. 16 Or,
tout Israël et tout Juda aimaient David, parce qu'il marchait à
la tête du peuple. 17 Or, tout Israël et tout Juda aimaient
David, parce qu'il marchait à la tête du peuple. 18 Or, tout
Israël et tout Juda aimaient David, parce qu'il marchait à
la tête du peuple. 19 Or, tout Israël et tout Juda aimaient
David, parce qu'il marchait à la tête du peuple. 20 Et Michol,
fille de Saül, aima David; on l'alla dire à Saül, et la nouvelle
lui plut. 21 Car Saül dit: Je la lui donnerai, et ce sera pour lui
une pierre d'achoppement. La main des Philistins était alors
contre Saül. 22 Et Saül donna ses ordres à ses serviteurs,
disant: Parlez en secret à David, et dites-lui: Voilà que le
roi se plaît avec toi, tous ses serviteurs t'aiment, sois donc
le gendre du roi. 23 Les serviteurs de Saül répétèrent tout
bas ces paroles à David, et il leur répondit: Est-ce si peu
de chose à vos yeux de devenir gendre du roi? Je suis
d'humble condition et nullement illustre. 24 Et les serviteurs
de Saül lui firent leur rapport, en conséquence de ce que
leur avait dit David. 25 Et Saül reprit: Voilà ce que vous direz
à David: Le roi n'a que faire de présents, si ce n'est de cent
prépuces de Philistins, pour se venger des ennemis du roi.
Saül comptait ainsi le jeter entre les mains des étrangers. 26
Les serviteurs de Saül répétèrent ces paroles à David, et il
lui parut bon d'être gendre du roi. 27 David partit donc, il se
mit en campagne avec ses hommes, il tua cent Philistins,
rapporta leurs prépuces, et devint gendre du roi; Saül lui
donna pour femme sa fille Michol. 28 Et Saül vit que le
Seigneur était avec David, et que tout Israël l'aimait. 29 Et il
se défia encore davantage de David.

19 Et Saül parla à Jonathan son fils, ainsi qu'à tous ses
serviteurs, pour qu'ils tuassent David. Or, Jonathan,
fils de Saül, aimait beaucoup David, 2 Et Jonathan avertit
David, disant: Saül cherche à te tuer; prends donc garde
à toi; dès demain à l'aurore, cache-toi et demeure caché.
3 Quant à moi, je sortirai et je m'arrêterai avec mon père
dans le champ où tu seras; je lui parlerai de toi; je verrai
ce qu'il en est, et je te le ferai savoir. 4 Et Jonathan parla
favorablement de David à son père, et il lui dit: Que le roi ne
se rende pas coupable envers David, son serviteur, car il
n'est point coupable envers toi, et toutes ses actions sont
bonnes. 5 Il a placé sa vie dans sa main, il a tué l'étranger,
et le Seigneur nous a sauvés d'une manière éclatante; tout
Israël l'a vu et s'en est réjoui: pourquoi donc pècherais-tu
contre le sang innocent, en tuant sans sujet David? 6 Saül
se rendit aux paroles de Jonathan; Saül prêta serment, et il
dit: Vive le Seigneur, David ne mourra point. 7 Et Jonathan
appela David; il lui répéta tout cet entretien, et il l'amena
auprès de Saül, qui fut pour lui ce qu'il était précédemment.
8 Or, Saül eut une nouvelle guerre; et David remporta la
victoire; il combattit les Philistins; et il les frappa d'une très
grande plaie, et ils s'enfuirent devant lui. 9 Alors, un mauvais
esprit de Dieu saisit Saül; celui-ci dormait dans sa maison la
javeline à la main, et David touchait de la harpe. 10 Et Saül,
s'éveillant, chercha à tuer David d'un coup de javeline, mais
David s'esquiva, la javeline frappa le mur; David s'enfuit et
fut sauvé. 11 Cette nuit-là, Saül envoya des messagers à la
maison de David pour l'épier et le tuer dès le matin; mais
Michol, femme de David, l'avertit, disant: Si cette nuit même
tu ne sauves pas ta vie, demain tu seras mis à mort. 12 Et
Michol fit sortir David par la fenêtre; il partit, s'enfuit et fut
sauvé. 13 Et Michol prit une image qu'elle posa sur le lit; à la
tète elle mit du poil de chèvre, et elle couvrit le corps d'un
manteau. 14 Or, Saül avait envoyé des messagers pour
prendre David, et ils vinrent lui dire qu'il était malade. 15
Il les renvoya chez David, disant: Amenez-le-moi et qu'il
meure. 16 Les messagers retournèrent chez David et ils
virent l'image sur le lit, et à la tète le poil de chèvre. 17 Et
Saül dit à Michol: Pourquoi m'avoir ainsi trompé en faisant
échapper mon ennemi? Le voilà sauvé. Et Michol dit à Saül:
Il m'a dit: Laisse-moi fuir; sinon je te tuerai. 18 Or, David
s'était enfui, et il était sauvé; il se rendit chez Samuel en
Armathaïm, et il lui raconta tout ce que lui avait fait Saül.
Aussitôt, Samuel partit avec David, et ils séjournèrent à
Navath en Rhama. 19 Et des gens le rapportèrent à Saül,
disant: Voilà que David est à Navath en Rhama. 20 Et Saül
envoya des messagers pour prendre David; or, ils virent
l'assemblée des prophètes, Samuel à leur tète, et l'Esprit de
Dieu vint sur les messagers de Saül, et ils prophétisèrent.
21 Des gens l'allèrent dire à Saül, et il envoya d'autres
messagers; et ceux-ci pareillement se mirent à prophétiser;
Saül en envoya d'autres qui prophétisèrent encore. 22
Enfin, Saül s'enflamma de colère; il partit lui-même pour
Armathaïm, et alla jusqu'au puits de l'aire qui est à Séphi; il
s'informa et il dit: Où sont Samuel et David? On lui répondit:
Ils sont à Navath en Rhama. 23 Saül partit donc pour Navath
en Rhama, et l'Esprit de Dieu vint aussi sur lui, et il alla
prophétisant, jusqu'à l'entrée de Navath en Rhama. 24
Là, il se dépouilla de ses vêtements; il prophétisa devant
l'assemblée, et il resta nu, tout ce jour-là et toute la nuit, se
tenant prosterné; à cause de cela on dit: Saül aussi est-il au
nombre des prophètes?

20 Et David s'enfuit de Navath en Rhama; il alla trouver
Jonathan, et il lui dit: Qu'ai-je fait? Quelle est ma
faute? En quoi ai-je péché contre ton père, pour qu'il en
veuille à ma vie? 2 Et Jonathan lui dit: Éloigne cette pensée:
tu ne mourras point. Vois donc, mon père ne fait aucune
chose, petite ou grande, sans me la confier; pourquoi me
cacherait-il ce dessein? Cela ne peut être. 3 David répondit
à Jonathan: Ton père n'ignore pas que j'ai trouvé grâce
devant tes yeux, et il s'est dit: Ne faisons point connaître ce
dessein à Jonathan, de peur qu'il ne refuse d'y consentir;
mais vive le Seigneur et vive ton âme! ce que je t'ai dit est
vrai; il n'y a plus d'intervalle entre moi et la mort. 4 Jonathan
repartit: Que désire ton âme, et que ferai-je pour toi? 5 Et
David reprit: C'est demain la nouvelle lune; je ne m'assoirai
point pour manger, tu me feras sortir, et je me cacherai dans
les champs jusqu'au soir. 6 Et, si ton père me cherche,
tu lui diras: David m'a demandé avec instance de courir
jusqu'à Bethléem, sa ville, parce que toute sa tribu y fait le
sacrifice du jour. 7 Et s'il répond: C'est bien, ton serviteur
aura retrouvé la paix; mais s'il te répond durement, crois
que le mal en lui touche à sa consommation. 8 Tu seras
donc miséricordieux envers ton serviteur, parce qu'entre lui
et toi tu as voulu que soit faite l'alliance de Dieu. Mais s'il
est quelque iniquité en ton serviteur, mets-le toi-même à
mort; car, en ce cas, qu'est-il besoin que tu me conduises
jusqu'à ton père? 9 Jonathan répondit: Éloigne cette pensée
car si je reconnais que mon père va consommer quelque
méchanceté contre toi, quand même ce serait ailleurs qu'en
ta ville, je te le dirai. 10 Et David reprit: Qui m'apprendra
si ton père a répondu durement? 11 Jonathan lui dit: Pars
et attends-moi aux champs. Or bientôt, tous les deux se

retrouvèrent dans les champs. 12 Et Jonathan dit à David:
Le Seigneur Dieu d'Israël sait que, selon l'opportunité, je
sonderai les sentiments de mon père avant trois jours; s'il est
bien disposé pour toi, je ne t'enverrai personne aux champs.
13 Si tu as à craindre quelque mal, que Dieu me punisse
et me punisse encore, si je ne te le dévoile pas; alors, je
te ferai échapper, tu t'en iras en paix; et le Seigneur sera
avec toi, comme il était avec mon père. 14 Si je suis encore
vivant, tu seras miséricordieux pour moi, et si je meurs, 15
Ni toi ni les tiens ne priverez ma famille de votre miséricorde
à jamais. Oui, si je ne t'avertis; lorsque le Seigneur fera
disparaître un à un de la face de la terre les ennemis de
David, 16 Que le nom de Jonathan se trouve du nombre,
et que le Seigneur punisse les ennemis de David. 17 Et
Jonathan réitéra le serment qu'il avait prêté à David, parce
qu'il aimait du fond de l'âme celui qui l'aimait tant lui-même.
18 Et Jonathan dit: Demain nouvelle lune, on te cherchera,
et l'on examinera ton siège. 19 Tu attendras trois jours
attentif à toutes choses, et tu te tiendras où tu te retires
habituellement dans les jours de travail, près de la roche
d'Ergab. 20 Et moi, je lancerai trois fois des flèches dans
la direction d'Amattari. 21 Et j'enverrai un jeune serviteur,
disant: Va, retrouve-moi ma flèche. Et si je lui dis: Voici la
flèche [à ta droite ou à ta gauche], ramasse-la; toi, David,
tu pourras approcher, la paix est avec toi, il n'y a rien à
craindre, vive le Seigneur! 22 Mais si je dis au jeune homme:
Voilà la flèche plus loin devant toi; pars, le Seigneur t'envoie
plus loin. 23 Je prends à témoin le Seigneur à jamais de
ce que nous venons de nous dire. 24 Et David se cacha
dans le champ, et il y eut une nouvelle lune, et le roi se
mit à table pour manger. 25 Il s'assit comme d'habitude
sur son siège qui était appuyé au mur; il avait passé avant
Jonathan, et Abner s'assit à côté de Saül; or, la place du fils
de Jessé était vide. 26 Saül, ce jour-là, ne dit rien, ayant
cette pensée: C'est évidemment la marque qu'il n'est point
pur, parce qu'il ne s'est point purifié. 27 Vint ensuite le
lendemain de la pleine lune, le second jour, et la place du fils
de Jessé était vide. Ce que voyant Saül, il dit à Jonathan,
son fils: Pourquoi David ne s'est-il pas mis à table hier ni
aujourd'hui? 28 Jonathan répondit: David m'a demandé
d'aller jusqu'à Bethléem, sa ville; 29 Il m'a dit: Permets-le-
moi, je t'en conjure; parce que toute notre tribu offre dans la
ville un sacrifice; mes frères m'ont invité; maintenant donc,
si j'ai trouvé grâce devant tes yeux, j'irai et je verrai mes
frères. Voilà pourquoi il ne s'est point assis à la table du
roi. 30 Et Saül s'enflamma de colère contre Jonathan; il lui
dit: Fils de filles éhontées, ne savais-je pas que tu étais
l'associé du fils de Jessé, à ta honte et à la honte de ta
mère? 31 Tant que le fils de Jessé vit sur la terre, ta royauté
n'a pas de consistance. Maintenant donc, envoie quelqu'un
prendre ce jeune homme, car il est fils de la mort. 32 Mais,
Jonathan répondit à Saül: Pourquoi mourrait-il? qu'a-t-il fait?
33 Et Saül leva sa javeline contre Jonathan pour le tuer;
Jonathan reconnut ainsi que la méchanceté de son père
contre David touchait à sa consommation, et qu'il voulait le
faire périr. 34 Plein de courroux, il quitta brusquement la
table, et, le second jour de la lune, il ne prit aucun aliment,
parce qu'il était accablé de douleur à cause de David, et que
la violence de son père contre celui-ci avait éclaté. 35 Le
matin venu, Jonathas sortit dans la plaine comme il en était
convenu avec David, et il emmena un jeune garçon. 36 Et il
dit à l'enfant: Cours, trouve-moi les flèches que j'ai lancées.
Le serviteur courut, et Jonathan tira une seconde flèche
plus loin que la première. 37 Et l'enfant arriva où était celle-
ci. Et Jonathan lui cria: L'autre flèche est plus loin; 38 Et
Jonathan lui cria: vite, hâte-toi, ne t'arrête point. Et l'enfant
ramassa les flèches de Jonathan, et il les rapporta à son
maître. 39 Or, l'enfant ne savait rien; il n'y avait d'informés
que Jonathan et David. 40 Et Jonathan donna au serviteur
son arc et ses flèches, et il dit: Va- t'en, retourne à la ville.
41 Comme l'enfant y arrivait, David sortit des rochers, tomba
la face contre terre, et adora trois fois Jonathan; ensuite, ils
se baisèrent tous les deux, et ils pleurèrent tous les deux
jusqu'à ce qu'ils se séparassent. 42 Et Jonathan dit à David:
Va en paix, que notre mutuel serment subsiste; car nous
avons juré, au nom du Seigneur, quand nous avons dit: Le
Seigneur sera témoin pour toujours entre toi et moi, entre
ma postérité et la tienne. David s'éloigna donc, et Jonathan
rentra dans la ville.

21 David se rendit à Nomba chez le prêtre Abimélech;
Abimélech, étonné de sa venue, lui dit: Pourquoi es-tu
seul, et n'y a-t-il personne avec toi? 2 David dit au prêtre:
Le roi aujourd'hui m'a donné ce commandement: Que nul
ne sache l'affaire pour laquelle je t'envoie, et dont je te
charge. J'ai donc convoqué mes serviteurs au lieu dit la Foi
de Dieu (Phellani-Maimoni). 3 Maintenant, as-tu sous la
main cinq pains? Donne-moi ce que tu pourras trouver. 4 Le
prêtre répondit à David, et il lui dit: Je n'ai point sous la main
de pains profanes, je n'ai que des pains consacrés; si tes
gens se sont au moins abstenus de femmes, ils en peuvent
manger. 5 David reprit: Quant aux femmes, depuis trois
jours, nous nous en sommes abstenus; lorsque je suis parti,
tous mes hommes ont été purifiés; mais la route elle-même

les souille; c'est pourquoi nous nous purifions aujourd'hui en
lavant nos vêtements. 6 Alors, Abimélech le prêtre lui donna
les pains de proposition; car il n'y avait là d'autres pains que
ceux qu'on venait d'ôter de devant la face du Seigneur, pour
les remplacer par des pains chauds, le jour même où David
les prit. 7 Or, il se trouvait là un serviteur de Saül, retenu
devant le Seigneur; il se nommait Doeg le Syrien, et il faisait
paître les mulets de Saül. 8 Et David dit à Abimélech: Vois si
tu as ici sous la main quelque javeline ou quelque épée; car
je n'ai pris ni mon glaive ni aucune arme, tant l'affaire du roi
exigeait de précipitation. 9 Et le prêtre dit: Voici l'épée de
Goliath le Philistin, que tu as vaincu dans le vallon d'Ela; elle
est enveloppée dans un manteau; si tu la veux, tu peux
l'emporter; hormis cette arme, il n'en est aucune ici. A quoi
David répondit: Donne-la-moi; elle n'a pas sa pareille. 10 Le
prêtre la lui donna, et David partit. Ce jour-là, il s'enfuit loin
de Saül, et il alla chez Achis, roi de Geth. 11 Et les serviteurs
d'Achis dirent à leur maître: N'est-ce point là David, le roi de
la terre? N'est-ce pas celui dont les danseuses, en chantant,
disaient: Saül les a tués par milliers, David les a tués par
myriades? 12 Et David pesa ces paroles en son cœur, et il
eut grande crainte en présence du roi Achis. 13 Aussitôt,
devant lui, il se donna un nouvel aspect, et, ce jour-là, il usa
de feinte; il tambourina sur les portes de la ville; il fit de ses
mains des gestes insensés; il tomba contre les battants des
portes, et l'écume ruisselait sur sa barbe. 14 Et Achis dit à
ses serviteurs: Voyez, cet homme est épileptique. Pourquoi
me l'avez-vous amené? 15 Ai-je besoin d'épileptiques? A
quoi bon l'avoir amené pour qu'il tombe en épilepsie devant
moi? Il n'entrera pas dans ma maison.

22 Ainsi, David s'éloigna et il fut sauvé; il se réfugia
dans la caverne d'Odollam; ses frères, la famille de
son père, l'apprirent, et ils l'y allèrent trouver. 2 Et ils lui
amenèrent tous les nécessiteux, tous les hommes perdus de
dettes, tous ceux qui souffraient en leur âme; il fut leur chef,
et il eut autour de lui quatre cents hommes. 3 Et David partit
pour Maspha en Moab, et il dit au roi des Moabites: Que
mon père et ma mère demeurent chez toi jusqu'à ce que
je sache ce que fera de moi le Seigneur. 4 Il toucha le roi
de Moab, et ses parents demeurèrent auprès du roi tout le
temps que David passa dans le fort. 5 Enfin, Gad le prophète
dit à David: Ne te tiens pas renfermé dans une forteresse;
mets-toi en campagne, et tu entreras en la terre de Juda.
David partit donc, et il s'établit dans la ville de Saric. 6 Et
Saül fut informé que l'on avait reconnu David et les hommes
qui l'accompagnaient. Saül demeurait alors sur la colline qui
domine les champs de Rhama; il avait en main sa javeline,
et tous ses serviteurs l'entouraient. 7 Et Saül dit à ses
serviteurs qui l'entouraient: Écoutez-moi, fils de Benjamin;
croyez-vous que véritablement le fils de Jessé vous donne à
tous des terres ou des vignes, qu'il fasse de vous tous des
centeniers ou des commandants de mille hommes, 8 Vous
qui êtes tous conjurés contre moi, sans que nul m'informe
de l'alliance faite entre mon fils Jonathan et le fils de Jessé,
sans que nul ait souci de moi et m'apprenne que mon fils a
excité contre moi mon serviteur pour m'en faire un ennemi,
comme il l'est maintenant? 9 Et Doeg le Syrien, le surveillant
des mulets de Saül, répondit: J'ai vu le fils de Jessé à
Nomba chez Abimélech le prêtre, fils d'Achitob. 10 Le prêtre
a consulté pour lui le Seigneur; il lui a donné des vivres, et il
lui a donné le glaive de Goliath le Philistin. 11 Le roi envoya
chercher Abimélech, fils d'Achitob, et tous les fils de son
père, et les prêtres de Nomba; ils comparurent tous devant
Saül. 12 Et le roi dit: Écoute, fils d'Achitob. Sur quoi l'autre
dit: Me voici; parle, seigneur. 13 Et Saül reprit: Pourquoi
es-tu d'intelligence contre moi avec le fils de Jessé? Ne lui
as-tu pas donné des pains? N'as-tu pas pour lui consulté
le Seigneur, afin qu'il se déclarât mon ennemi, comme il
l'est maintenant? 14 Il répondit au roi: Qui donc, parmi tes
serviteurs, t'était fidèle autant que David? N'était-il point le
gendre du roi, le ministre de tes commandements, honoré
en ta maison? 15 Est-ce aujourd'hui la première fois que
j'aurais consulté pour lui le Seigneur? Nullement. Que le roi
ne porte point une telle accusation contre son serviteur et
contre toute la famille de mon père; car ton serviteur ne
savait de ce qui se passe nulle chose, ni grande ni petite
16 Et le roi Saül dit: Tu mourras, Abimélech, toi et toute la
famille de ton père. 17 Puis, le roi dit aux émissaires qui se
tenaient auprès de lui: Emmenez les prêtres du Seigneur, et
mettez-les à mort; parce que leur main est avec David; ils le
savaient en fuite, et ils ne me l'ont point révélé. Mais les
serviteurs du roi refusèrent de porter la main sur les prêtres
du Seigneur. 18 Le roi dit donc à Doeg: Ceci te regarde,
tombe sur les prêtres. Et Doeg le Syrien s'en chargea; et, ce
jour-là, il tua tous les prêtres du Seigneur, au nombre de
trois cent cinq hommes, tous portant l'éphod. 19 Ensuite, il
passa au fil de l'épée Nomba, la ville des prêtres: hommes
et femmes, nourrissons et nourrices; bœufs, ânes et brebis.
20 Un seul fils d'Abimélech, fils d'Achitob, fut sauvé; il se
nommait Abiathar, et il se réfugia auprès de David. 21 Et
Abiathar apprit à David que Saül avait fait périr tous les
prêtres du Seigneur. 22 Et David dit à Abiathar: J'avais
prévu, ce jour-là, que Doeg le Syrien dirait tout à Saül.

Je suis cause de la mort de ton père et de sa famille. 23 Demeure avec moi, n'aie point de crainte; car partout où je chercherai à mettre en sûreté ma vie, je chercherai à mettre en sûreté la tienne, puisque tu t'es placé sous ma garde.

23 Et des gens vinrent dire à David: Voilà que les Philistins assiègent Ceïla; ils ravagent tout, et ils foulent aux pieds les aires. 2 Et David consulta le Seigneur, disant: Me mettrai-je en campagne? Serai- je victorieux contre les Philistins? Le Seigneur répondit: Marche, tu vaincras les Philistins, et tu délivreras Cella. 3 Mais ses hommes lui dirent: Vois donc; ici même, en Juda, nous ne sommes point sans crainte; que sera-ce si nous marchons sur Cella, et si nous nous mesurons avec les forces des Philistins? 4 Et David consulta une seconde fois le Seigneur, et le Seigneur lui répondit: Pars, et marche sur Cella, car je te livrerai les Philistins. 5 Et David, avec ses hommes, marcha sur Cella; il combattit les Philistins, qui s'enfuirent de devant sa face; il enleva leur bétail; il les frappa d'une grande plaie, et les habitants de Cella furent sauvés. 6 Or, Abiathar, fils d'Abimélech, après s'être réfugié auprès de David, le suivit à Cella, tenant en sa main l'éphod. 7 On apprit à Saül que David était entré à Cella, et Saül dit: Dieu l'a livré à mes mains; il s'est lui-même enfermé, puisqu'il est entré dans une ville où il y a des portes et des barrières. 8 Alors, Saül enjoignit à tout le peuple de descendre sur Cella pour y assièger David et les siens. 9 Et David sut que Saül ne cachait pas ses mauvais desseins contre lui; et David dit à Abiathar le prêtre: Apporte l'éphod du Seigneur. 10 Et David dit: Seigneur Dieu d'Israël, votre serviteur a ouï dire que Saül désire marcher sur Ceïla, et détruire à cause de moi cette ville. 11 Sera-t-elle investie? Saül y viendra-t-il, comme l'a ouï dire votre serviteur? Seigneur Dieu d'Israël, faites-le savoir à votre serviteur. Et le Seigneur répondit: Elle sera investie. 12 Sera-t-elle investie? Saül y viendra-t-il, comme l'a ouï dire votre serviteur? Seigneur Dieu d'Israël, faites-le savoir à votre serviteur. Et le Seigneur répondit: Elle sera investie. 13 Et David se leva avec ses hommes au nombre de quatre cents; ils sortirent de Ceïla, et ils marchèrent tant qu'ils purent aller. On apprit à Saül que David s'était échappé de Cella, et il ne songea plus à l'assièger. 14 Et David campa à Massera dans le désert; il campa dans le désert sur la montagne de Ziph, en la terre aride, et Saül le cherchait tous les jours, et le Seigneur ne le livrait pas à ses mains. 15 Et David s'aperçut que Saül était venu le chercher; à ce moment, David était sur la montagne aride, en la nouvelle Ziph. 16 Jonathan, fils de Saül, l'y alla trouver, et il le fortifia en Dieu, 17 Et il lui dit: N'aie point crainte, la troupe de mon père ne te trouvera pas; tu règneras sur Israël, et je serai ton second; Saül, mon père, le sait. 18 Ainsi, tous les deux firent alliance devant le Seigneur; puis, David resta en la Ville-Neuve, et Jonathan retourna chez lui. 19 Et des Ziphéens montèrent de la terre aride à la colline où était Saül, et ils lui dirent: Ne sais-tu pas que David est chez nous caché à Massera, dans les défilés et en la Ville-Neuve, sur la colline d'Echéla, qui est à droite de Jessème? 20 Maintenant donc que tout va au gré des désirs du roi, qu'il descende avec nous; il est enfermé entre les mains du roi. 21 Et Saül leur dit: Soyez bénis au nom du Seigneur, parce que vous avez eu souci de moi. 22 Partez, et faites de nouveaux apprêts; suivez ses pas dès qu'il ira quelque part, dans l'endroit que vous dites, de peur qu'il n'use de stratagème. 23 Voyez, informez-vous, je vous suivrai; et, s'il est en cette contrée, je le chercherai avec les myriades des fils de Juda. 24 Les Ziphéens s'éloignèrent, et ils précédèrent Saül. David et ses gens étaient dans le désert de Maon, au couchant, à la droite de Jessème. 25 Saül et les siens l'y allèrent chercher; mais David en fut averti, et il descendit dans les rochers du désert de Maon; et Saül, le sachant, poursuivit David dans le désert de Maon. 26 Or, Saül et ses hommes cheminaient sur l'un des flancs de la montagne, et David et ses hommes sur l'autre flanc, celui-ci s'efforçant de se cacher de l'autre, qui, avec les siens, campait près de lui et de sa troupe, afin de les prendre; 27 Quand un messager vint à Saül, disant: Hâte-toi, accours, les Philistins ont envahi notre territoire. 28 Saül s'en retourna donc; il cessa de poursuivre David, et il marcha contre les Philistins. A cause de cela, ce lieu s'appelle la Roche de la Séparation. 29 David partit de là, et il campa dans les défilés d'Engaddi.

24 Lorsque Saül revint, après avoir poursuivi les Philistins, on lui dit: David est dans le désert d'Engaddi. 2 Il prit avec lui trois mille hommes, choisis parmi tout Israël, et il alla chercher David et les siens en face de Saddéem. 3 Il arriva vers les troupeaux de brebis que l'on fait paître sur cette route, et il y avait là une caverne. Saül y entra pour décharger son ventre, tandis que David et les siens étaient assis au fond de la caverne. 4 Et les hommes de David lui dirent: Voici le jour qu'a dit le Seigneur, où il va te livrer ton ennemi; fais-en donc ce que bon te semble. Mais David se leva, et il enleva furtivement un pan du manteau double de Saül. 5 Et le cœur de David le fit souffrir, parce qu'il avait enlevé le pan du manteau de Saül. 6 Et David dit à ses hommes: Dieu me garde de rien faire à mon maître, à l'oint

du Seigneur; je ne porterai point la main sur lui, parce qu'il
est l'oint du Seigneur. 7 Par ces paroles, David persuada
ses gens, et il ne leur permit point de se lever pour tuer
Saül. 8 Saül se leva et reprit sa route. Et David sortit après
lui de la caverne, et lui cria ces mots: Seigneur roi; celui-ci
se retourna pour regarder, quand David, se courbant jusqu'à
terre, l'adora, 9 Et lui dit: Pourquoi donc as-tu écouté les
propos de gens qui disaient: Vois, David en veut à ta vie? 10
Tes yeux aujourd'hui ont vu comment, dans la caverne, le
Seigneur t'avait livré à mes mains; je n'ai point voulu te faire
périr; je t'ai épargné, et j'ai dit: Je ne porterai point la main
sur mon maître, parce qu'il est l'oint du Seigneur. 11 Voici,
dans ma main, le pan de ton manteau; c'est moi qui l'ai
coupé, et je ne t'ai point tué. Reconnais donc aujourd'hui que
de ma part il n'y a ni méchanceté, ni impiété, ni rébellion; je
n'ai point péché envers toi, et cependant tu tends des pièges
à ma vie pour me la prendre. 12 Que le Seigneur juge entre
moi et toi, et le Seigneur me vengera sur toi- même; mais
je ne lèverai jamais la main sur toi. 13 Comme dit l'ancien
proverbe: C'est de l'homme sans loi que viendra le péché.
Je ne lèverai donc jamais la main sur toi. 14 Maintenant, roi
d'Israël, à qui en as-tu? Qui poursuis-tu? Tu poursuis un
chien mort, tu poursuis un puceron. 15 Que le Seigneur soit
arbitre et juge entre moi et toi; que le Seigneur voie, qu'il
prononce sur ma cause, qu'il me délivre de tes mains. 16
Or, quand David eut cessé de parler à Saül, ceci advint:
Saül s'écria: Est-ce toi que j'entends, mon fils David? Et
Saül éleva la voix, et il pleura. 17 Et Saül dit à David: Tu es
plus juste que moi; tu m'as rendu le bien pour le mal. 18
Tu viens de m'apprendre quelle bonne action tu as faite
aujourd'hui envers moi, quand le Seigneur m'avait livré à
tes mains, et que tu ne m'as point tué. 19 Or, si un homme
trouve son ennemi dans la détresse, et qu'il le remette dans
le bon chemin, comme tu as fait aujourd'hui pour moi, le
Seigneur lui rend le bien pour le bien. 20 Je reconnais
donc maintenant que tu règneras, et que la royauté d'Israël
s'affermira en tes mains. 21 Jure-moi à l'instant, au nom du
Seigneur, qu'après moi tu ne détruiras pas ma race, et que
tu n'effaceras pas mon nom de la maison de mon père. 22
David le jura à Saül; celui-ci retourna en sa demeure, et
David, avec les siens, remonta au défilé de Massera.

25 Et Samuel mourut; et tout Israël se rassembla pour
pleurer sur lui, et on l'inhuma dans la ville d'Armathem.
Cependant David s'en retourna au désert de Maon. 2 Il y
avait alors en Maon un homme d'une très grande taille, et
ses troupeaux étaient sur le mont Carmel; il possédait trois
mille brebis et mille chèvres; or, il était à tondre ses brebis
sur le Carmel. 3 L'homme s'appelait Nabal, et sa femme
Abigaïl, femme excellente par l'intelligence, et très belle de
visage; mais l'homme était dur, méchant dans ses habitudes;
c'était un homme grossier. 4 David apprit dans le désert
que Nabal, du Carmel, tondait ses brebis. 5 Et il envoya
dix jeunes serviteurs, leur disant: Montez sur le Carmel,
allez trouver Nabal et saluez-le en mon nom. 6 Voici ce que
vous lui direz: Bonne santé à toi pour toujours, prospérité
à ta maison et à tout ce que tu possèdes. 7 Or, voici que
je viens d'apprendre que tes bergers faisaient la tonte; ce
sont ceux qui étaient avec nous dans le désert; nous ne
leur avons jamais fait obstacle. Nous n'avons rien exigé
d'eux, aussi longtemps qu'ils ont demeuré sur le Carmel. 8
Interroge tes serviteurs, et ils te le déclareront; pour nous,
tes serviteurs aussi, puissions-nous trouver grâce à tes
yeux, car nous sommes venus en un jour heureux. Donne
donc à ton fils David quelque chose que tu aies sous la
main. 9 Les serviteurs partent; ils répètent à Nabal, au nom
de David, toutes les paroles que celui-ci leur a dites. Mais
Nabal fit un bond en arrière, 10 Et répondant aux serviteurs
de David, il dit: Qu'est-ce que David? Qu'est-ce que le fils de
Jessé? Le monde est plein aujourd'hui de serviteurs qui
s'échappent de la maison de leur maître. 11 Oui, je vais
prendre mon pain, mon vin, les victimes que j'ai sacrifiées
pour mes tondeurs, et je vais les donner à des hommes qui
viennent je ne sais d'où! 12 Les serviteurs reprirent donc le
chemin par lequel ils étaient venus, et ils arrivèrent, et ils
rapportèrent cette réponse à David. 13 Alors, David dit à ses
gens: Que chacun de vous ceigne son épée. Et environ
quatre cents hommes s'en allèrent avec David; il en resta
deux cents auprès des bagages. 14 Et l'un des serviteurs de
Nabal parla à sa femme Abigaïl, disant: Voilà que David a
envoyé du désert des messagers pour bénir notre maître,
et il leur a tourné le dos. 15 Ce sont des hommes très
bienveillants pour nous; ils ne nous ont point fait obstacle,
ils n'ont rien exigé de nous, durant tout le temps que nous
avons passé près d'eux. 16 Et, tandis que nous étions aux
champs, ils étaient pour nous comme un retranchement, nuit
et jour, durant tout le temps que nous avons été près d'eux
paissant nos troupeaux. 17 Et maintenant réfléchis, vois ce
que tu as à faire; car le malheur fond sur notre maître et sa
maison; lui-même est un fils de pestilence, et il n'y a pas à
lui parler. 18 Et Abigaïl se hâta; elle prit deux cents pains,
deux vases pleins de vin, cinq brebis apprêtées, cinq éphi
de fleur de farine, un gomor de raisins secs, deux cents
cabas de figues, et elle les chargea sur des ânes. 19 Puis,

elle dit à ses serviteurs: Partez devant moi; voilà que je vous
suis. Mais elle ne dit rien à son mari. 20 Or, tandis qu'elle
cheminait sur son ânesse et qu'elle descendait cachée
par les plis de la montagne, David et ses gens montaient
par le même chemin, de sorte qu'elle les rencontra. 21 Et
David disait: J'ai gardé équitablement dans le désert un
homme injuste et tout ce qui lui appartenait, je n'ai jamais
ordonné qu'on lui en prît la moindre chose, et il m'a rendu
le mal pour le bien. 22 Que le Seigneur punisse David et
le punisse encore, si de tout ce qui est à Nabal je laisse
jusqu'à demain matin quelque chose en vie, ne fût-ce qu'un
chien. 23 Et Abigaïl vit David; aussitôt, elle sauta de son
ânesse, elle tomba devant David la face contre terre, et resta
prosternée 24 A ses pieds, disant: Ne fais retomber sur moi
que ma propre iniquité, seigneur; que ta servante te parle;
écoute les paroles de ta servante; 25 Que mon seigneur
ne fasse pas attention à cet homme de pestilence; car il
est bien ce que son nom indique; il se nomme Nabal (fou),
et la folie est avec lui. Mais moi, ta servante, je n'ai point
vu les serviteurs de mon seigneur, que tu avais envoyés.
26 Maintenant, mon seigneur, vive le Seigneur et vive ton
âme! D'autant plus que ton Seigneur t'a empêché de verser
le sang innocent et de te venger par ta main. Puissent
ressembler à Nabal tes ennemis et ceux qui veulent nuire à
mon seigneur. 27 Accepte donc cette bénédiction que ta
servante a apportée à mon seigneur; tu la distribueras aux
serviteurs qui accompagnent mon seigneur. 28 Détourne
de ta servante la peine de l'iniquité, car le Seigneur, pour
mon seigneur, édifiera certainement une maison sûre; le
Seigneur combat pour mon seigneur en toutes ses batailles,
et jamais le malheur ne se trouvera avec toi. 29 Et si un
homme s'élève qui te poursuive, et en veuille à ta vie, l'âme
de mon seigneur sera maintenue dans les liens de la vie
par la volonté du Seigneur Dieu, et tu feras tournoyer la vie
de tes adversaires, comme au milieu d'une fronde. 30 Et
lorsque le Seigneur aura fait à mon seigneur tout le bien
qu'il lui a promis, il te donnera la mission de régner sur
Israël. 31 Et mon seigneur n'aura point commis le péché et
l'abomination de verser, sans cause, le sang innocent ni de
se venger par sa main; et le Seigneur sera bienveillant pour
mon seigneur; et tu te souviendras de ta servante, tu seras
bienveillant pour elle. 32 Et David dit à Abigaïl: Béni soit le
Seigneur Dieu d'Israël, qui t'a envoyée aujourd'hui au-devant
de moi. 33 Bénie sois ta résolution; bénie sois-tu toi-même,
qui m'as empêché aujourd'hui de verser le sang innocent et
de me venger par ma main. 34 Mais, vive le Seigneur Dieu;
vivant d'Israël, qui m'empêche aujourd'hui de te maltraiter!
sans ton empressement à venir à ma rencontre, j'avais dit:
de ne laisserai rien en vie chez Nabal jusqu'à demain matin.
35 David prit de ses mains tout ce qu'elle lui avait apporté, et
il lui dit: Retourne en paix à ta demeure. Vois, je t'ai accordé
ce que tu m'as demandé, et je me suis réjoui de ta présence.
36 Abigaïl rentra donc chez Nabal, et il y avait en sa maison
un festin comme un festin de roi; Nabal montrait la joie de
son cœur; il était complètement ivre. Jusqu'aux lueurs du
matin, sa femme ne lui dit aucune chose, grande ni petite.
37 Le jour parut; comme Nabal avait cuvé son vin, elle lui
raconta tout; aussitôt le cœur lui manqua et lui-même fut
comme une pierre. 38 Il passa en cet état dix jours; puis,
le Seigneur l'ayant frappé, il expira. 39 David l'apprit, et il
dit: Béni soit le Seigneur, qui a jugé l'outrage que j'avais
reçu de Nabal, et qui a sauvé son serviteur des mains des
méchants, et qui a fait retomber l'iniquité de Nabal sur sa
tête. Ensuite, David envoya chez Abigaïl, et lui fit parler
pour la prendre en mariage. 40 Les serviteurs de David
arrivèrent au Carmel chez Abigaïl, et ils lui parlèrent, disant:
David nous a envoyés vers toi afin de te prendre pour sa
femme. 41 A ces mots, elle se leva et elle se prosterna la
face contre terre, et elle dit: Voici ta servante, emploie-la
comme une esclave à laver les pieds de tes serviteurs. 42
Abigaïl se releva, elle monta sur une ânesse, cinq jeunes
filles l'accompagnèrent; elle suivit les serviteurs de David, et
elle fut sa femme. 43 David avait déjà épousé Achinaam de
Jezraël; toutes les deux étaient ses femmes; 44 Et Saül
avait donné sa fille Michol, la femme de David, à Phalti, fils
d'Amis de Rhomma.

26 Après cela, des Ziphéens vinrent de la terre aride chez
Saül à Gabaa, disant: Voilà que David est caché parmi
nous sur la colline d'Echéla, en face de Jessème. 2 Alors,
Saül partit et descendit an désert de Ziph pour chercher
David, avec trois mille hommes choisis en tout Israël. 3 Il
campa sur la route en la colline d'Echéla, vis-à-vis Jessème,
tandis que David demeurait dans le désert. Et David vit
que Saül était venu pour le poursuivre dans le désert. 4 Et
David envoya des éclaireurs, et il sut que Saül était arrivé en
forces de Ceïla. 5 Et David se leva sans bruit, et il se rendit
au lieu où dormait Saül; il y avait là son général Abner, fils
de Ner; Saül dormait sur un chariot couvert, ayant toute
sa troupe campée autour de lui. 6 David s'adressant à
Abimélech le Hettéen, et à Abessa, fils de Sarvia, frère de
Joab, leur dit: Qui viendra avec moi dans le camp jusqu'à
Saül? Et Abessa répondit: Moi, je t'accompagnerai. 7 Et
David avec Abessa se glissa parmi la troupe pendant la nuit.

Saül dormait d'un profond sommeil sur un chariot couvert, sa
javeline plantée en terre près de sa tête; Abner et ses gens
dormaient autour de lui. 8 Abessa dit à David: Le Seigneur
aujourd'hui enferme ton ennemi dans tes mains; je vais à
l'instant, d'un seul coup de javeline, le faire rouler à terre; je
n'aurai pas besoin de le frapper deux fois. 9 Mais David dit à
Abessa: Garde-toi de l'outrager; car qui peut sans crime
porter la main sur l'oint du Seigneur? 10 Et David ajouta:
Vive le Seigneur! il ne mourra que quand le Seigneur le
frappera, soit que son jour vienne et qu'il expire, soit qu'il
succombe en combattant et aille rejoindre ses pères. 11
Que le Seigneur me préserve de porter la main sur l'oint du
Seigneur; maintenant, prends à son chevet sa javeline et la
fiole d'eau, puis allons- nous-en. 12 Ainsi, David prit auprès
du chevet la javeline et la fiole d'eau, et ils s'en allèrent. Nul
ne les vit, nul ne sut qu'ils étaient là, nul ne s'éveilla; tous
dormaient, car le Seigneur avait fait tomber sur eux une
profonde torpeur. 13 David traversa le camp, et il s'arrêta au
loin, du côté opposé, sur la cime de la montagne; il y avait
entre eux et lui un grand espace. 14 De là, David appela
la troupe, et s'adressant à Abner, il dit: Ne répondras-tu
point, Abner. Et Abner répondit, et il dit: Qui es-tu, toi qui
appelles? 15 Et David dit à Abner: N'es-tu pas un homme?
Qui donc te vaut en Israël? Pourquoi ne gardes-tu pas le roi
ton maître? Car quelqu'un du peuple est entré dans le camp
pour le tuer. 16 Ce n'est pas une bonne action que tu as
faite là. Vive le Seigneur! vous êtes tous fils du meurtre,
vous qui êtes commis à la garde du roi votre maître, l'oint
du Seigneur. Maintenant, je te prie, la javeline du roi et la
fiole d'eau qui étaient aussi auprès de son chevet, où sont-
elles? 17 Cependant, Saül reconnut la voix de David, et il dit:
Est-ce ta voix, mon fils David? Et David répondit: C'est ton
serviteur, Seigneur roi. 18 Puis, il ajouta: Pourquoi le maître
poursuit-il ainsi son serviteur? En quoi ai-je péché? Quelle
iniquité a-t-on trouvée en moi? 19 Maintenant donc que le
roi mon maître écoute la parole de son serviteur. Si c'est
Dieu qui t'excite contre moi, que ton sacrifice soit d'agréable
odeur. Mais si ce sont des fils des hommes, maudits soient-
ils devant le Seigneur, parce qu'ils m'ont chassé, de peur
que je ne m'affermisse en l'héritage du Seigneur; et ils m'ont
dit: Va-t'en, et sers d'autres dieux. 20 Que mon sang ne soit
point répandu sur la terre à la face du Seigneur, parce que
le roi d'Israël est venu chercher ma vie, comme l'oiseau de
nuit, quand il chasse dans les montagnes. 21 Et Saül dit: J'ai
péché, reviens, mon fils David, je ne te ferai point de mal, en
récompense de ce qu'à tes yeux ma vie est précieuse. J'ai
agi aujourd'hui comme un insensé, et j'ai ignoré beaucoup
de choses. 22 Et David reprit la parole; et il dit: Voilà la
javeline du roi; que l'un des serviteurs approche, et qu'il la
prenne. 23 Et le Seigneur accordera à chacun, selon sa foi
et son équité. Cette nuit, quand le Seigneur t'a livré à mes
mains, je n'ai pas voulu porter la main sur l'oint du Seigneur;
24 Et de même que ta vie a été précieuse à mes yeux, ma
vie sera précieuse devant le Seigneur, et il m'abritera et
il me délivrera de toutes mes afflictions. 25 Et Saül dit à
David: Béni sois-tu, mon fils, tu prospèreras, et tu seras
très puissant. Alors, David s'en alla à sa demeure, et Saül
retourna à la ville où il résidait.

27 Et David dit en son cœur: Je tomberai un jour entre
les mains de Saül, et je n'ai rien de bon à attendre,
si je ne me réfugie dans la terre des Philistins; Saül alors
cessera de me chercher sur toutes les montagnes d'Israël;
et j'échapperai à ses mains. 2 David partit donc avec les six
cents hommes qui l'accompagnaient, et il alla chez Achis,
fils d'Ammach, roi de Geth. 3 Et David s'établit chez Achis,
lui et ses gens, chacun avec sa famille; David avait avec lui
ses deux femmes: Achinaam la Jezraélite, et Abigaïl, femme
de Nabal du Carmel. 4 Et l'on alla rapporter à Saül que
David s'était réfugié à Geth, et il cessa de le chercher. 5 Et
David dit à Achis: Si ton serviteur a trouvé grâce à tes yeux,
que l'on me donne, dans une des villes de ce pays, un lieu
où je demeurerai; car pourquoi ton serviteur réside-t-il avec
toi dans ta ville royale? 6 Ce jour-là même, Achis lui donna
Sécelac; à cause de cela, Sécelac a fait partie du royaume
de Juda jusqu'à nos jours. 7 Et le nombre des jours que
David passa sur les terres des Philistins fit quatre mois. 8
Or, David et sa troupe sortaient, et ils attaquaient tout Gesiri
et l'Amalécite. Et la contrée était habitée, depuis les postes
fortifiés de Gelampsur, jusqu'à la terre d'Égypte. 9 David
frappait cette contrée, et il n'y laissait vivants ni homme ni
femme; il enlevait les bœufs, les ânes, les chameaux, les
vêtements; puis, il s'en retournait et revenait chez Achis. 10
Alors, Achis disait à David: Qui as-tu attaqué aujourd'hui?
David répondait: Ceux qui sont au midi de la Judée, au midi
de Jesmega, au midi de Cénézi. 11 Je n'ai laissé vivants ni
homme ni femme pour les amener à Geth; car je ne veux
pas, disais-je, qu'ils parlent de nous dans Geth, et qu'ils
disent: Voilà ce qu'a fait David. Telles furent ses habitudes
tout le temps qu'il demeura sur les terres des Philistins. 12
Et David inspira la plus grande confiance à Achis, qui se
disait: On l'a indignement traité au milieu de son peuple en
Israël, et il sera toujours mon serviteur.

28 Or, en ces jours-là; il arriva que les Philistins
rassemblèrent dans leur camp, pour aller en guerre
chez Israël. Et Achis dit à David: Sache que tu iras en guerre
avec nous, toi et tes gens. **2** Et David dit à Achis: Que ton
serviteur soit informé de ce qu'il fera. A quoi Achis répondit:
Tu commanderas, tout le temps de la guerre, mes gardes du
corps. **3** Or, Samuel mourut; tout Israël pleura sur lui, et on
l'ensevelit dans Armathaïm, sa ville. Et Saül détruisit dans la
terre promise les sorciers et tous les devins. **4** Cependant,
les Philistins se rassemblent; ils partent, et ils campent à
Sonam. Saül aussi leva tous les hommes d'Israël, et il établit
son camp à Gelboé. **5** Saül vit le camp des Philistins; il eut
crainte, et son cœur défaillit. **6** Il consulta le Seigneur, et le
Seigneur ne lui répondit ni par des songes, ni par des signes
sensibles, ni par des prophètes. **7** Alors, Saül dit à ses
serviteurs: Informez-vous d'une sorcière; je l'irai trouver, et je
consulterai par elle. Et ses serviteurs lui dirent: Il y a une
sorcière à Endor. **8** Saül se déguisa donc, s'enveloppant de
vêtements étrangers; il partit avec deux hommes, arriva chez
la femme pendant la nuit, et lui dit: Prédis-moi l'avenir par tes
sortilèges, et amène-moi celui que je te dirai. **9** La femme lui
répondit: Tu sais ce qu'a fait Saül; comment il a exterminé,
en la terre, les sorciers et les devins; pourquoi donc tendre
un piège à ma vie, afin de la détruire? **10** Mais Saül lui
prêta serment, et dit: Vive le Seigneur! tu ne recevras, en
cette circonstance, aucun mauvais traitement. **11** Sur quoi la
femme dit: Qui t'amènerai-je? Saül répondit: Amène-moi
Samuel. **12** Aussitôt, la femme vit Samuel; elle jeta un grand
cri, et elle dit au roi: Pourquoi m'as-tu trompée? Tu es Saül.
13 Et le roi lui dit: N'aie point crainte; dis qui tu as vu. Et
la femme répondit: J'ai vu des dieux sortant de terre. **14**
Qu'as-tu reconnu? dit-il. Et elle répondit: Un homme, se
tenant droit et s'élevant hors de terre, revêtu d'un manteau
double. Saül comprit que c'était Samuel; il se prosterna la
face contre terre, et il le salua. **15** Et Samuel dit: A quel sujet
m'as-tu troublé pour me faire apparaître? Saül répondit: Je
suis cruellement accablé; les Philistins me font la guerre, et
Dieu s'est retiré de moi; il ne m'a plus exaucé, soit par les
prophètes, soit en songe; maintenant donc, je t'ai appelé
pour que tu m'apprennes ce que j'ai à faire. **16** Samuel
répondit: Pourquoi m'interroges-tu, quand le Seigneur s'est
retiré de toi, et qu'il est avec ton prochain? **17** Le Seigneur t'a
traité comme il t'avait dit par ma bouche; il brisera ta royauté
dans ta main, et il la donnera à ton prochain, à David, **18**
Parce que tu as été indocile aux ordres du Seigneur, et que
tu n'as pas accompli contre Amalec les désirs de sa colère;
voilà pourquoi le Seigneur t'a fait ces choses aujourd'hui.
19 Et le Seigneur livrera Israël et toi-même aux Philistins.
Demain, toi et tes fils, vous succomberez, et le Seigneur
livrera le camp d'Israël aux ennemis. **20** Et soudain Saül
tomba tout de son long à terre, épouvanté des paroles de
Samuel; il n'y eut plus en lui aucune force; or, il n'avait rien
mangé ni pendant tout le jour, ni cette nuit. **21** Alors, la
femme s'approcha de Saül; elle vit son angoisse, et elle lui
dit: Ta servante a été docile à tes ordres; j'ai remis ma vie en
tes mains; j'ai écouté tes paroles. **22** C'est à toi maintenant
d'écouter ta servante: je vais t'apporter des aliments; mange,
et tu reprendras des forces; ensuite, tu pourras te remettre
en marche. **23** Il refusa de manger; mais ses serviteurs et la
femme le pressèrent tant, qu'il leur céda; il se leva donc de
terre et s'assit sur un siège. **24** Or, la femme avait dans sa
maison une génisse grasse; elle se hâta de la sacrifier, elle
prit de la farine, elle la pétrit et elle fit cuire des azymes; **25**
Puis, elle les servit à Saül et à ses serviteurs; ils mangèrent,
et ils partirent avant la fin de la nuit.

29 Cependant, les Philistins concentrèrent toutes leurs
forces vers Apha, et Israël campa à Endor en Jezraël.
2 Et les chefs des Philistins allaient en avant, par troupes
de cent et de mille hommes; et David, suivi de ses gens,
marchaient au dernier rang avec Achis. **3** Or, les chefs des
Philistins dirent: Qui sont ceux-là qui nous suivent? Achis
leur répondit: N'est-ce pas David le serviteur de Saül, roi
d'Israël; voilà bien des jours qu'il est avec nous; la seconde
année commence, et, depuis qu'il s'est attaché à moi, jusqu'à
ce moment, je n'ai trouvé en lui rien à redire. **4** Les chefs
des Philistins s'offensèrent de sa réponse, et ils lui dirent:
Renvoie cet homme, qu'il s'en aille en la demeure où tu l'as
établi; ne le laisse pas ici, et qu'il ne vienne point avec nous
au combat; craignons qu'il ne nous trahisse. Comment se
réconcilierait-il avec son maître, sinon avec les têtes de nos
hommes? **5** N'est-ce pas ce David de qui l'on chantait, en
dansant: Saül les a tués par milliers, David les a tués par
myriades? **6** Achis fit donc appeler David, et il lui dit: Vive le
Seigneur! tu es à mes yeux droit et bon; tu sors du camp et
tu y rentres avec moi, et je n'ai découvert eu toi aucune
méchanceté, depuis le jour où tu es venu me trouver, jusqu'à
ce moment. Mais, aux yeux des chefs, tu n'es point bon.
7 Ainsi, retire-toi; pars en paix; c'est le moyen de ne rien
faire qui semble mal aux chefs des Philistins. **8** Et David
dit à Achis: Que t'ai-je fait, et qu'as-tu à reprocher à ton
serviteur, depuis le jour où je suis arrivé devant toi, jusqu'à
ce moment, pour que l'on me défende de combattre les
ennemis du roi mon maître? **9** Achis répondit à David: A

mes yeux, tu es bon; mais les chefs des Philistins ont dit:
Il ne viendra pas au combat avec nous. 10 Lève-toi donc
demain de grand matin, emmène tes serviteurs; retournez
au lieu où je vous ai établis, et ne laisse point entrer en ton
cœur de mauvaise pensée, parce que, selon moi, tu es bon.
Levez-vous pour vous mettre en route avant qu'il fasse jours
et partez. 11 Et David avec ses gens se leva de grand matin;
ils partirent pour garder la terre des Philistins, et ceux-ci
allèrent à Jezraël pour livrer bataille.

30 Et comme David et ses gens rentraient à Sécelac, le
troisième jour, il était arrivé qu'Amalec, ayant fait une
incursion contre le midi de Sécelac, avait pris et incendié
cette ville. 2 Sans y tuer toutefois ni petit, ni grand, ni
homme, ni femme, ni rien qui eût vie. Ils emmenaient donc
les habitants captifs, et s'en retournaient par le chemin qui
conduit chez eux. 3 Quand David et ses hommes rentrèrent
dans la ville, voilà qu'elle était brûlée, et que leurs femmes,
leurs fils et leurs filles, s'en allaient en captivité. 4 A cette
vue, David et ses gens élevèrent la voix, et ils pleurèrent
jusqu'à ce qu'ils n'eussent plus de force pour pleurer. 5 Or,
les deux femmes de David étaient captives, Achinaam la
Jezraélite, et Abigaïl, femme de Nabal du Carmel. 6 Et David
fut accablé de douleur; car le peuple parlait de le lapider, tant
chacun avait de chagrin dans l'âme, à cause de ses fils et de
ses filles. Mais David se fortifia en Dieu son Seigneur. 7 Et il
dit à Abiathar le prêtre, fils d'Abimélech: Apporte l'éphod. 8
Et David consulta le Seigneur, disant: Si je poursuis ces
gens, les atteindrai-je? Et le Seigneur lui répondit: Poursuis-
les, tu les atteindras, et tu les extermineras. 9 Ainsi, David
partit en personne avec les six cents hommes de sa troupe;
ils allèrent jusqu'au torrent de Bosor; là, une partie d'entre
eux s'arrêta. 10 Et il continua de s'avancer avec quatre cents
hommes, et il en laissa deux cents campés sur la rive du
Bosor. 11 Et ses hommes trouvèrent dans les champs un
Égyptien qu'ils saisirent et lui amenèrent; on lui donna du
pain, il mangea, et on lui fit boire de l'eau. 12 On lui donna
en outre un cabas de figues; il en mangea, et ses esprits se
ranimèrent; car, depuis trois jours et trois nuits, il n'avait ni
bu ni mangé. 13 Et David lui dit: A qui appartiens-tu? D'où
es-tu? Le jeune Égyptien répondit: Je suis serviteur d'un
Amalécite; mon maître m'a abandonné, parce que, depuis
trois jours, j'étais malade. 14 Nous avons fait une incursion
au midi de Chéléthi, de la Judée, et de Chélab; puis, nous
avons incendié Sécelac. 15 David lui dit: Pourrais-tu me
conduire où sont ces gens? A quoi il répondit: Jure-moi
par ton Dieu que tu ne me feras point mourir, et que tu
ne me livreras pas à mon maître, aussitôt je te conduirai
contre ces gens. 16 Et le jeune homme l'y conduisit. Or,
voilà que les Amalécites étaient dispersés sur la face de
toute leur terre, mangeant, buvant, et faisant fête de toutes
les grandes dépouilles qu'ils avaient rapportées, tant du
territoire des Philistins que de celui de Juda. 17 David fondit
sur eux, et il les tailla en pièces, depuis le lever de l'aurore
jusqu'au crépuscule, et encore le lendemain; pas un seul
homme n'échappa, hormis quatre cents jeunes garçons,
qui montaient des chamelles, et qui s'enfuirent. 18 David
recouvra tout ce qu'avaient pris les Amalécites, et il ramena
ses deux femmes. 19 Et nulle chose, grande ou petite, ne fut
perdue; et les dépouilles, les fils et les filles, et tout ce qui
leur avait été enlevé, David le recouvra en entier. 20 De plus,
il s'empara de toutes les brebis, de tous les bœufs, et il les fit
marcher devant les dépouilles qu'ils venaient de reprendre;
et, au sujet de ce butin repris, on disait: Voici les dépouilles
de David. 21 Il arriva ainsi vers les deux cents hommes qu'il
avait dispensés de le suivre, et qu'il avait postés sur le torrent
de Bosor; ils allèrent à la rencontre de David et de sa troupe;
lui-même s'avança près d'eux, et ils le saluèrent, 22 Et tous
les hommes de pestilence, les méchants, parmi ceux qui
venaient de combattre avec David, se récrièrent, et dirent:
Parce qu'ils n'ont point avec nous poursuivi l'ennemi, nous
ne leur donnerons rien des dépouilles que nous ramenons;
qu'ils se contentent de reprendre chacun leur femme et
leurs enfants, et qu'ils s'en aillent. 23 Et David dit: Vous ne
ferez point cela, après que le Seigneur nous a pris sous
sa garde, et nous a livré l'Amalécite; car le Seigneur nous
a livré ces gens qui nous avaient envahis. 24 Et qui donc
écouterait de tels discours? Ceux qui sont restés auprès des
bagages ne sont pas moins que vous; ils auront une part
égale à celle des combattants; ils partageront également. 25
A partir de ce jour-là, on a toujours fait ainsi; c'est devenu
chez Israël une loi, une ordonnance, qui s'observe encore
aujourd'hui. 26 David revint à Sécelac, et il envoya une part
des dépouilles aux anciens de Juda et à ses voisins les
plus proches, disant: Voici des dépouilles des ennemis du
Seigneur, 27 Pour ceux de Bethsur, pour ceux du midi de
Rhama, pour ceux de Géthor, 28 Pour ceux d'Aroer, pour
ceux d'Ammadi, pour ceux de Saphi, pour ceux d'Esthié, 29
Pour ceux de Geth, pour ceux de Cimath, pour ceux de
Saphec, pour ceux de Thémath, pour ceux du Carmel, pour
ceux des villes de Jérémiel, pour ceux des villes de Cénézi,
30 Pour ceux de Jérimuth, pour ceux de Bersabée, pour ceux
de Nomba, 31 Pour ceux d'Hébron et pour ceux de tous les
lieux où David avec ses hommes a passé.

31 Et les Philistins livrèrent bataille à Israël, et les hommes
d'Israël prirent la fuite devant eux; ils furent taillés
en pièces dans la montagne de Gelboé. **2** Les Philistins
entourèrent Saül et ses trois fils; ils tuèrent Jonathan,
Aminadab et Melchisa, fils de Saül. **3** Et le poids de la guerre
tomba sur Saül; des archers l'atteignirent, et il fut blessé au
flanc. **4** Alors, Saül dit au serviteur qui portait ses armes:
Tire ton épée, et perce-moi, de peur que ces incirconcis ne
m'approchent, ne me percent et ne m'outragent. Le serviteur,
qui portait ses armes, ne le voulut pas, car il avait grande
crainte; mais Saül prit l'épée et se jeta sur la pointe. **5** Le
serviteur, qui portait ses armes, vit que Saül était mort; lui-
même se jeta sur son épée, et il mourut avec son maître. **6**
Ainsi Saül, ses trois fils et le serviteur qui portait ses armes,
périrent ensemble ce jour-là. **7** Les hommes d'Israël qui
étaient de l'autre côté de cette vallée, ceux des rives du
Jourdain virent que l'armée était en fuite, et que Saül et ses
fils étaient morts; alors ils abandonnèrent leurs villes et se
cachèrent; et les Philistins survinrent, et ils prirent possession
de leurs demeures. **8** Et, le lendemain, les vainqueurs
dépouillèrent les morts; ils trouvèrent Saül et ses trois fils
gisant dans les montagnes de Gelboé. **9** Ils défigurèrent
le roi; ils lui ôtèrent ses armes, et ils les envoyèrent aux
villes d'alentour en la terre des Philistins, annonçant ces
nouvelles à leurs idoles et au peuple. **10** Ils déposèrent les
armes dans le temple d'Astarté, et ils clouèrent le corps au
mur de Bethsam. **11** Or, ceux de Jabès-Galaad apprirent
comment les Philistins avaient traité Saül. **12** Et tous les
hommes vaillants se levèrent; ils marchèrent toute la nuit,
enlevèrent des murs de Bethsam les corps de Saül et de
Jonathan, et les transportèrent à Jabès, où ils les brûlèrent.
13 Enfin, ils recueillirent leurs ossements; ils les inhumèrent
en un champ de Jabès, et ils jeûnèrent sept jours.

2 Samuel

1 Saül était mort quand David revint de son expédition
contre Amalec, il resta deux jours à Sécelac. **2** Et le
troisième jour, voilà qu'un homme arriva du camp d'Israël, les
vêtements déchirés, la tête couverte de cendres; en entrant
devant David, il tomba la face contre terre et il l'adora. **3**
D'où viens-tu? lui dit David; il répondit: Du camp d'Israël;
j'ai pu m'échapper. **4** Et David lui dit: Qu'y a-t-il? Parle; et
il répondit: Le peuple s'est enfui du champ de bataille; un
grand nombre a péri, Saül et Jonathan sont morts, **5** Et
David dit au jeune homme qui lui apportait ces nouvelles:
Comment sais- tu que Saül et son fils Jonathan ont péri? **6**
Le jeune homme reprit: J'étais par hasard en la montagne de
Gelboé, et voilà que Saül était appuyé sur sa javeline, et les
chars et les chefs des cavaliers couraient sur lui. **7** Or, ayant
jeté derrière lui ses regards, il m'aperçut, il m'appela, et je
lui dis: Me voici. **8** Qui es-tu? demanda-t-il, je répondis: Je
suis un Amalécite. **9** Et il me dit: Monte sur moi et tue-moi,
car d'horribles ténèbres m'arrêtent, et la vie en moi est tout
entière. **10** Et je montai sur lui et je le tuai; car je voyais bien
qu'il ne survivrait pas à sa chute. Ensuite, j'ai pris, sur sa
tête, la couronne; autour de son bras, le bracelet, et je les ai
apportés ici à mon maître. **11** Et David prit à deux mains ses
vêtements et il les déchira, et tous les hommes de sa suite
déchirèrent leurs vêtements. **12** Puis, ils se lamentèrent, ils
jeûnèrent jusqu'au soir, ils pleurèrent sur Saül, sur Jonathan,
sur le peuple de Juda et sur la maison d'Israël, parce qu'ils
avaient été frappés par l'épée. **13** Et David dit au jeune
homme qui lui avait apporté ces nouvelles: D'où es- tu? il
répondit: Je suis fils d'un colon amalécite. **14** Comment,
lui dit David, n'as-tu pas eu crainte de lever la main pour
tuer l'oint du Seigneur! **15** Et David ayant appelé l'un de ses
serviteurs, lui dit; Approche, et tombe sur lui. Le serviteur
frappa donc l'Amalécite, et il le tua. **16** Et David dit: Que ton
sang retombe sur ta tête; car c'est ta bouche qui a porté
témoignage contre toi, quand tu as dit: J'ai tué l'oint du
Seigneur. **17** Alors, David fit cette lamentation sur Saül et sur
Jonathan, son fils. **18** Et il commanda qu'on l'apprit aux fils
de Juda, et elle est écrite au livre du Juste. **19** Considère,
Israël, ceux de tes enfants qui sont morts en tes montagnes;
comment sont tombés les puissants! **20** Ne l'annoncez pas
dans Geth, ne le racontez pas dans les rues d'Ascalon, de
peur que les filles des Philistins ne se réjouissent, de peur
que les filles des incirconcis ne triomphent. **21** Montagnes de
Gelboé, que la rosée, que les pluies du ciel ne descendent
plus sur vous, que vos champs ne donnent plus de prémices,
car c'est là que le bouclier des vaillants a perdu sa gloire. Le
bouclier de Saül n'était pas oint avec de l'huile; **22** Le sang
des blessés, la graisse des puissants, ne manquaient jamais
à l'arc de Jonathan, ni à l'épée de Saül, quand ils revenaient
du combat. **23** Saül et Jonathan, bien-aimés et gracieux,
vous n'êtes point séparés; nobles dans la vie, nobles dans la
mort, ils ne sont point séparés; ils étaient plus agiles que
l'aigle, plus forts que le lion. **24** Filles d'Israël, pleurez sur
Saül qui vous revêtait de robes d'écarlate, et ornait d'or
votre parure. **25** Comment sont tombés les puissants au
milieu de la bataille? Et Jonathan et ceux qui ont péri sur vos
montagnes? **26** Je pleure sur toi, Jonathan mon frère; qu'à
mes yeux tu étais beau! ton amitié pour moi me ravissait
plus que l'amour des femmes. **27** Comment sont tombés
les puissants? comment les armes de guerre ont-elles été
brisées?

2 Après cela, David consulta le Seigneur, disant: Irai-je
en l'une des villes de Juda? Et le Seigneur lui répondit:
Va. Et David demanda: Où irai- je? A Hébron, reprit le
Seigneur. **2** Et David partit pour Hébron, avec ses deux
femmes Achinoam la Jezraélite et Abigaïl, femme de Nabal
du Carmel, **3** Et avec ses hommes, chacun emmenant sa
famille; ainsi, ils habitèrent les villes d'Hébron. **4** Alors, des
hommes de la Judée vinrent, et ils sacrèrent David pour
qu'il régnât sur la tribu de Juda; ces hommes lui apprirent
que ceux de Jabès-Galaad avaient inhumé Saül. **5** Et David
envoya des messagers aux chefs de Jabès-Galaad, et il
leur dit: Bénis soyez-vous par le Seigneur, parce que vous
avez été miséricordieux envers votre maître, envers Saül
l'oint du Seigneur, et que vous l'avez inhumé, lui et son fils
Jonathan. **6** Que le Seigneur vous traite selon sa miséricorde
et sa vérité; pour moi, j'en userai bien avec vous, parce
que vous avez bien agi. **7** Et maintenant que vos mains
soient fortes; soyez vaillants vous-mêmes; car votre maître
Saül n'est plus, et la maison de Juda m'a sacré, afin que
je règne sur elle. **8** Mais, Abner, fils de Ner, général de
Saül, prit Isboseth, fils de Saül, et il l'emmena du camp
de Manaam, **9** Et il le fit reconnaître roi par la contrée de
Galaad, par Thasiri, par Jezraël, par Ephrahn, par Benjamin,
par tout Israël. **10** Isboseth, fils de Saül, avait quarante
ans lorsqu'il devint roi d'Israël; il régna deux ans, hormis
sur la maison de Juda, qui obéissait à David. **11** Et David
régna à Hébron sur la maison de Juda, sept ans et demi. **12**
Cependant, Abner, fils de Ner, et les serviteurs d'Isboseth,
fils de Saül, s'en allèrent de Manaam en Gabaon. **13** De son
côté, Joab, fils de Sarvia, avec la troupe de David, sortit

d'Hébron, et il arriva en même temps qu'eux vers la fontaine
de Gabaon; ils campèrent les uns en deçà, les autres au
delà de la fontaine. 14 Et Abner dit à Joab: Que ces jeunes
gens se lèvent et qu'ils viennent jouer devant nous; à quoi
Joab répondit: Qu'ils se lèvent. 15 Et douze des serviteurs
d'Isboseth, fils de Saül, tous de la tribu de Benjamin, se
portèrent à la rencontre de douze serviteurs de David. 16
Et chacun saisit d'une main la tête de celui qui lui faisait
face, puis, de l'autre main, il lui enfonça dans le flanc son
épée, et ils tombèrent tous en même temps. Et l'on appela
ce lieu qui est en Gabaon, le Champ des Traîtres. 17 Ce
jour-là, il y eut une terrible bataille; Abner et les hommes
d'Israël échouèrent devant les serviteurs de David. 18 Il
se trouvait là trois fils de Sarvia, Joab, Abessa et Asaël;
or, Asaël avait les pieds légers comme un daim libre dans
les champs. 19 Et Asaël se lança à la poursuite d'Abner; il
s'attacha à ses pas, sans s'écarter à droite ni à gauche.
20 Abner regardant derrière lui, s'écria: N'es-tu pas Asaël?
l'autre reprit: Je le suis. 21 Abner lui dit: Détourne-toi à droite
ou à gauche, attaque l'un des jeunes serviteurs, et prends
pour toi ses armes. Mais Asaël refusa de s'écarter ni à droite
ni à guiche. 22 Abner continua de lui parler, disant: Éloigne-
toi donc de moi, de peur que d'un coup je ne t'étende à
terre; comment alors oserais-je lever les yeux devant Joab?
23 Où en veux-tu venir? Retourne vers Joab, ton frère. Mais
il ne voulut pas s'éloigner, et Abner le frappa du bas de sa
javeline au ventre, la pointe ressortit par les reins. Asaël
tomba, et il mourut en s'affaissant sur lui-même; tous ceux
qui arrivèrent au lieu où il était mort s'arrêtèrent autour de
lui. 24 Et Joab et Abessa s'élancèrent à la poursuite d'Abner;
le soleil se couchait alors; et ils allèrent jusqu'à la colline
d'Amma, qui est en face d'Haï, où monte le chemin du
désert de Gabaon. 25 Mais les fils de Benjamin, s'étant
ralliés auprès de la troupe d'Abner, ne formaient plus qu'un
seul corps; ils se rangèrent sur la crête d'une colline. 26 Et
Abner appela Joab, et il lui dit: Est-ce que l'épée dévorera
sans relâche? Ne sais-tu pas qu'elle peut devenir amère à
la fin? Qu'attends-tu donc pour ordonner aux tiens de ne
plus poursuivre nos frères? 27 Et Joab répondit: Vive le
Seigneur! si tu n'avais parlé, aucun des nôtres qui, depuis
le matin, poursuivent leurs frères, ne se fût arrêté. 28 Et
Joab sonna de la trompette, et toute l'armée s'arrêta; elle
ne poursuivit plus Israël, et le combat finit. 29 Partis le soir
même, Abner et ses hommes marchèrent toute la nuit; ils
traversèrent le Jourdain, le côtoyèrent et rentrèrent dans
leur camp. 30 Joab revint sur ses pas, laissant partir Abner;
il rassembla tout le peuple, et il vit que des serviteurs de
David, il manquait dix-neuf hommes outre Asaël. 31 Et les
serviteurs de David avaient tué trois cent soixante des fils de
Benjamin, qui accompagnaient Abner. 32 Et ils emportèrent
le corps d'Asaël pour l'ensevelir à Bethléem, dans le sépulcre
de son père; Joab et ses hommes marchèrent aussi toute la
nuit; le jour paraissait quand ils arrivèrent à Hébron.

3 Et la guerre se prolongea entre la maison de David et
celle de Saül. Avec le temps la première se fortifia, l'autre
s'affaiblit. 2 Et des fils naquirent à David en Hébron; son
premier-né fut Amnon, fils d'Achinoam la Jezraélite; 3 Le
second fut Daluia, fils d'Abigall du Carmel; le troisième,
Absalon, fils de Mucha, fille de Tholmi, roi de Gessir; 4 Le
quatrième, Ornia, fils d'Agith; le cinquième, Saphatia, fils
d'Abital, 5 Et le sixième, Jethéraam, fils d'Egal, femme de
David; tels furent les fils qui naquirent à David en Hébron. 6
Pendant la guerre entre la maison de Saül et la maison de
David, Abner commandait les forces de la maison de Saül.
7 Or, Respha, fille de Jol, avait été concubine de Saül. Et
Isboseth, fils de Saül, dit à Abner: Pourquoi as-tu commerce
avec la concubine de mon père? 8 Abner ressentit un grand
courroux, à cause de cette parole d'Isboseth, et il lui dit: Est-
ce que je suis une tête de chien? J'ai eu compassion de la
maison de Saül ton père, et de ses frères, et de ses proches;
je n'ai point passé au camp de David, et tu m'accuses, et
tu me trouves en faute au sujet d'une femme? 9 Que le
Seigneur punisse Abner, et qu'il le punisse encore, si, ce
jour même, je n'agis pas selon la promesse que le Seigneur
a faite à David, 10 D'enlever la royauté à la maison de Saül,
et d'élever le trône de David sur Israël et sur Juda, depuis
Dan jusqu'à Bersabée. 11 Isboseth n'eut pas la force de
répondre un mot à Abner, tant il le craignait. 12 Et Abner
envoya des messagers à David en Thélam, où il se trouvait
alors, et il lui dit: Fais alliance avec moi, et voilà que ma
main est à toi, pour te ramener toute la maison d'Israël.
13 Et David dit: Je ferai volontiers; alliance avec toi, sauf
une condition que je te demande; la voici: Tu ne verras
point ma face, si tu ne m'amènes Michol, fille de Saül,
lorsque tu reviendras pour voir ma face. 14 Et David envoya
des messagers à Isboseth, fils de Saül, disant: Rends-moi
ma femme Michol, que j'ai épousée quand j'eus pris cent
prépuces de Philistins. 15 Isboseth l'envoya reprendre à son
mari Phaltiel. 16 Et son mari la suivit, en pleurant, jusqu'à
Baracira, où Abner lui dit: Va-t'en, retourne chez toi. Alors,
il s'en retourna. 17 Abner dit ensuite aux anciens d'Israël:
Précédemment, vous désiriez que David régnât sur vous. 18
Faites-le donc roi, car le Seigneur a dit de David: Par la main

de mon serviteur David, je délivrerai Israël des mains des
Philistins et de tous ses ennemis. 19 Abner parla de même
aux fils de Benjamin, et il vint à Hébron dire à David tout ce
qui était agréable à Israël et à la maison de Benjamin. 20
Abner arriva chez David, à Hébron, accompagné de vingt
hommes, et David leur fit un festin. 21 Et Abner dit à David:
Je vais me mettre en campagne; je rassemblerai tout Israël
en faveur du roi mon maître, et je ferai alliance avec le
peuple, et tu seras roi de tous ceux sur qui en ton âme tu
désires régner. Après cela, David congédia Abner, qui se
retira en paix. 22 A ce moment, les serviteurs de David
avec Joab revenaient d'une incursion, et ils rapportaient de
nombreuses dépouilles; Abner, quittant Hébron, parce que
David l'avait congédié, s'en allait en paix. 23 Quand Joab et
toute sa troupe survinrent, on alla dire à Joab: Abner, fils
de Ner, est venu chez David, et celui-ci l'a congédié, et il
est parti en paix. 24 Et Joab, entrant auprès du roi, lui dit:
Pourquoi as-tu fait cela? Voilà qu'Abner t'est venu trouver, et
tu l'as congédié, et il est parti en paix? 25 Ne connais-tu
pas la méchanceté d'Abner, fils de Ner; ne sais-tu pas qu'il
est arrivé pour te tromper, pour épier tes allées et venues,
et s'informer de toutes tes actions? 26 Et Joab sortit, et il
envoya après Abner des messagers qui le ramenèrent du
puits de Seïram; mais David n'en sut rien. 27 Abner revint
donc à Hébron. Or, Joab le conduisit traîtreusement à l'écart
près de la porte, sous prétexte de lui parler, et il le frappa
au ventre; et Abner mourut en expiation du sang d'Asaël,
frère de Joab. 28 David ne tarda pas à l'apprendre, et il
s'écria: Je suis innocent, et mon royaume est innocent à
toujours, devant le Seigneur, du sang d'Abner, fils de Ner. 29
Qu'il retombe sur la tête de Joab et sur toute la maison de
son père; qu'il y ait toujours en sa famille des malsains, des
lépreux, des infirmes s'appuyant sur un bâton, des hommes
périssant par l'épée, et d'autres manquant de pain. 30 Or,
Joab et son frère Abessa avaient constamment épié Abner,
parce qu'en Gabaon, pendant la bataille, il avait tué leur
frère Asaël. 31 Et David dit à Joab et à toute la troupe qui
était avec lui: Déchirez vos vêtements, couvrez-vous de
cilices, et pleurez sur Abner. Et le roi David marcha derrière
le brancard. 32 On ensevelit Abner en Hébron, et David
éleva la voix, et il pleura sur le sépulcre, et tout le peuple
pleura sur Abner. 33 Et le roi fit une lamentation sur Abner,
et il dit: La mort d'Abner sera- t-elle comme la mort d'un
Nabal? 34 On ne t'a point amené pieds et mains liés comme
un Nabal; tu es tombé devant des fils d'iniquité; et tout le
peuple assemblé pleura. 35 Et tout le peuple s'approcha de
David pour l'exhorter à manger du pain; or, il faisait encore
jour, et David jura, disant: Que le Seigneur me punisse et
me punisse encore, si, avant le coucher du soleil, je goûte ni
pain ni quoi que ce soit. 36 Et le peuple vit la vérité, et il eut
pour agréable ce que le roi avait fait devant lui. 37 Tout le
peuple et tout Israël, ce jour-là, reconnurent que ce n'était
point par la volonté du roi qu'Abner, fils de Ner, avait été mis
à mort. 38 Et le roi dit à ses serviteurs: Ne savez-vous pas
qu'un grand prince est tombé aujourd'hui en Israël, 39 Et
que, pour moi, je ne suis encore que comme un parent, un
vassal de roi? Les fils de Sarvia sont plus durs que moi. Que
le Seigneur traite, selon leur méchanceté, ceux qui font le
mal.

4 Quand Isboseth, fils de Saül, apprit qu'Abner, fils de Ner,
était mort à Hébron, ses bras en furent énervés, et tous
les hommes d'Israël défaillirent. 2 Or, il y avait deux chefs
des troupes d'Isboseth, fils de Saül: l'un se nommait Baana,
et l'autre Rhéchab; ils étaient fils de Rhemmon, de Bèroth
de la tribu de Benjamin; car Bèroth était comptée parmi les
villes de Benjamin. 3 Ceux de Bèroth ont depuis émigré à
Géthalin, où, de nos jours encore, ils sont colons. 4 Il restait
de Jonathan, fils de Saül, un fils de cinq ans, infirme des
pieds; car, lorsqu'on vint de Jezraël annoncer que Saül et
Jonathan étaient morts, la nourrice de cet enfant le prit dans
ses bras et s'enfuit. En se hâtant de l'éloigner, elle le laissa
tomber, et il resta boiteux; il se nommait Miphiboseth. 5
Et les fils de Rhemmon le Bérothéen, Rhéchab et Baana
partirent; et, par la grande chaleur du jour, ils entrèrent chez
Isboseth, comme il dormait sur un lit de repos, à l'heure
de midi. 6 Le gardien de la porte avait vanné du froment,
sa tête s'était affaissée, et il s'était endormi; Rhéchab et
Baana poussèrent donc plus avant. 7 Ils pénètrent dans
la maison où Isboseth dormait sur son lit de repos, en sa
chambre à coucher; ils le frappent, le tuent, lui tranchent
la tête, qu'ils emportent, et marchent toute la nuit du côté
de l'occident. 8 Et ils portèrent à David, en Hébron, la tète
d'Isboseth, et ils dirent au roi: Voici la tête d'Isboseth, fils
de Saül, ton ennemi, qui te cherchait pour te faire périr; le
Seigneur a achevé aujourd'hui de venger, de Saül et de sa
race, le seigneur roi. 9 Et David répondit à Rhéchab et à
Baana son frère, fils de Rhemmon le Bérothéen, et il leur
dit: Vive le Seigneur! le sauveur de mon âme en toutes
ses afflictions, 10 Celui qui est venu m'annoncer la mort de
Saül, et qui croyait m'apporter une bonne nouvelle, je l'ai
saisi et l'ai fait mourir en Sécelac, où il s'attendait à recevoir
une récompense. 11 Et maintenant, de méchants hommes
ont tué un homme juste, dans sa maison, sur sa couche.

Certes, je vous demanderai compte du sang que votre main
a versé, et je vous effacerai de la terre. 12 David donna
donc ses ordres à ses serviteurs, et ils les tuèrent; puis, ils
leurs coupèrent les mains et les pieds, et les pendirent vers
la fontaine d'Hébron, et ils inhumèrent la tête d'Isboseth
dans le sépulcre d'Abner, fils de Ner.

5 Toutes les tribus d'Israël allèrent ensuite trouver David
à Hébron, et elles lui dirent: Vois, nous sommes tes os
et ta chair. 2 Précédemment, quand Saül régnait encore
sur nous, c'est toi qui conduisais et qui ramenais Israël.
Et le Seigneur t'avait dit: Tu seras le pasteur du peuple
d'Israël, tu seras le chef de mon peuple. 3 Tous les anciens
d'Israël allèrent aussi en Hébron auprès du roi; et David
fit alliance avec eux devant le Seigneur en Hébron, et ils
sacrèrent David roi de tout Israël. 4 David avait trente ans
quand il commença de régner, et il régna quarante ans. 5 Il
régna sept ans et demi à Hébron sur Juda, et trente-trois
ans à Jérusalem sur Israël et Juda. 6 David avec son armée
marcha contre Jérusalem et les Jébuséens qui l'habitaient.
Or, on dit à David: Tu n'entreras pas là, car les aveugles et
les boiteux s'y sont opposés, disant: David n'entrera pas
ici. 7 David enleva, de prime abord, Sion la citadelle; la
même que la ville de David. 8 Et, ce jour-là, David dit: Que
tous ceux qui frapperont les Jébuséens les poignardent,
ainsi que les aveugles et les boiteux, et les ennemis de
David. De là vient le proverbe: Les aveugles et les boiteux
n'entreront pas dans la maison du Seigneur. 9 David s'établit
dans la forteresse, et elle fut appelée la ville de David. Il
bâtit la ville même au pied de la citadelle tout alentour, et
il bâtit sa demeure. 10 David allait ainsi grandissant, et le
Seigneur tout-puissant était avec lui. 11 Et Hiram, roi de
Tyr, envoya à David des messagers, des bois de cèdre,
des charpentiers, des tailleurs de pierre, et ils bâtirent la
maison de David. 12 Et David reconnut que le Seigneur
l'avait préparé pour être roi d'Israël, et que sa royauté était
exaltée pour le bien-être de tout le peuple d'Israël. 13 Il
prit encore des femmes et des concubines de Jérusalem,
lorsqu'il y fut venu d'Hébron. Et il eut encore des fils et des
filles. 14 Voici les noms de ceux qui naquirent à Jérusalem:
Samua, Sobab, Nathan, Salomon, 15 Ebéhar, Elisué, Naphé,
Japhia, 16 Elisama, Elidaé, Eliphalath, Samaé, Jessibath,
Nathan, Galamaan, Jébahar, Theïsus, Eliphalat, Naged,
Naphec, Janathas, Leasamys, Baalimath et Eliphaath. 17
Cependant, les Philistins apprirent que David avait été sacré
roi d'Israël, et ils se levèrent tous pour l'aller prendre. David
en fut informé, et il se renferma dans la citadelle. 18 Les
Philistins s'avancèrent, et ils se réunirent dans le val des
Géants. 19 Et David consulta le Seigneur, disant: Dois-je
marcher contre les Philistins? me les livrerez-vous? Et le
Seigneur répondit à David: Marche, car je te les livrerai.
20 Et David vint au lieu appelé Brisement d'en haut, et il
battit les Philistins en ce lieu, et il s'écria: Le Seigneur a
brisé devant moi nos ennemis, comme brisent les eaux des
torrents. A cause de cela, ce lieu a reçu le nom de Brisement
d'en haut. 21 Et les Philistins abandonnèrent là leurs dieux,
et David avec son armée s'en empara. 22 Puis, les Philistins
se remirent en campagne, et ils se réunirent encore dans le
val des Géants. 23 Alors, David consulta le Seigneur, et le
Seigneur lui dit: Ne les attaque pas, fais un détour, et tu te
mettras en défense près du Champ des Pleurs. 24 Et ceci
arrivera: Lorsque tu entendras, dans le bois du Champ des
Pleurs, des voix comme de gens qui y seraient renfermés, tu
engageras la bataille; car le Seigneur marchera devant toi
pour que tu tailles en pièces les Philistins. 25 David fit ce
que lui avait prescrit le Seigneur, et il tailla en pièces les
Philistins depuis Gabaon jusqu'au territoire de Gazera.

6 Et David rassembla encore toute la jeunesse d'Israël,
environ soixante-dix mille hommes. 2 Puis, il se mit en
marche avec tout son peuple et une partie des princes
de Juda, pour une expédition dont le but était de ramener
l'arche de Dieu, sur laquelle était invoqué le nom du Seigneur
Dieu des armées, qui résidait entre les chérubins. 3 Ils
placèrent donc l'arche du Seigneur sur un chariot neuf, et ils
l'enlevèrent de la maison que possédait Aminadab sur la
colline. Oza et ses frères, fils d'Aminadab, conduisaient le
chariot avec l'arche. 4 Et ses frères précédaient l'arche. 5
David et les fils d'Israël, avec une harmonie pleine de force,
jouaient devant le Seigneur d'une multitude d'instruments:
harpes, lyres, tambours, cymbales et flûtes, au milieu des
cantiques. 6 Et ils arrivèrent à l'aire de Nachor. Là, Oza
étendit la main sur l'arche de Dieu, pour la raffermir, et il la
saisit, parce que l'un des bœufs l'avait ébranlée. 7 Et le
Seigneur, en son âme, s'irrita contre Oza, et Dieu le frappa
sur le lieu, et il mourut à côté de l'arche du Seigneur, devant
Dieu. 8 David fut abattu, parce que Dieu avait châtié Oza;
et ce lieu fut appelé le Châtiment d'Oza, nom qu'il porte
encore de nos jours. 9 Et David, ce jour-là, eut crainte du
Seigneur, et il dit: Comment l'arche du Seigneur entrera-t-
elle chez moi? 10 Et David ne voulut pas que l'on déposât
chez lui, dans la ville de David, l'arche de l'alliance du
Seigneur; il la fit donc placer en la maison d'Abdara le
Géthéen. 11 L'arche du Seigneur resta trois mois en la

maison d'Abdara le Géthéen; et le Seigneur bénit toute la
maison d'Abdara et tout ce qui lui appartenait. 12 Or, des
gens vinrent l'apprendre au roi David, disant: Le Seigneur a
béni la maison d'Abdara et tout ce qui lui appartient, à cause
de l'arche de Dieu. Alors, David partit, et il amena, plein de
joie, l'arche du Seigneur de la maison d'Abdara à la ville de
David. 13 Il y avait avec lui ceux qui devaient porter l'arche,
sept chœurs; et, pour les sacrifices, un veau et des béliers.
14 Et David touchait, devant le Seigneur, d'un instrument
accordé, et il était revêtu d'une robe de forme inaccoutumée.
15 David, avec toute la maison d'Israël, conduisit l'arche
du Seigneur au son de la trompette et à grands cris. 16
Lorsque l'arche entra dans la ville de David, Michol, fille de
Saül, se penchant à sa fenêtre, vit le roi David danser et
toucher de la harpe devant le Seigneur, et en son cœur elle
le méprisa. 17 On transporta l'arche du Seigneur, et on la
déposa à sa place, au milieu du tabernacle que David avait
dressé pour elle. Et David sacrifia devant le Seigneur des
holocaustes et des hosties pacifiques. 18 David acheva les
sacrifices, et il bénit le peuple au nom du Seigneur Dieu des
armées. 19 Ensuite, il distribua à tout le peuple, et à toute
l'armée d'Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée, aux femmes
aussi bien qu'aux hommes, un gâteau de froment par tête,
une pâte cuite à la poêle, et une tranche de bœuf cuite
sur la braise. Après cela, le peuple s'en alla chacun en sa
demeure. 20 Et David s'en retourna pour bénir sa maison;
or, Michol, fille de Saül, sortit à sa rencontre, et elle le salua,
et elle lui dit: Quelle gloire a donc trouvée aujourd'hui le
roi d'Israël à se dévêtir, aux yeux des servantes et de ses
serviteurs, comme on se dévêt en dansant. 21 Et David dit à
Michol: Je danserai devant le Seigneur; béni soit le Seigneur
qui m'a élu, et qui m'a préféré à ton père et à toute ta famille
pour me faire roi de tout son peuple d'Israël. 22 Je jouerai de
la harpe, je danserai devant le Seigneur, je me dévêtirai
encore de la même manière, je serai un insensé à tes yeux
et aux yeux de tes servantes, qui aujourd'hui, dis-tu, ne
m'ont point honoré. 23 Et la fille de Saül, Michol, n'eut point
d'enfants jusqu'au jour de sa mort.

7 Après que le roi se fut établi en sa demeure, et que le
Seigneur lui eut donné l'héritage de tous les ennemis qui
l'entouraient, ceci arriva: 2 Le roi dit à Nathan le prophète:
Voilà que j'habite une maison de cèdre, tandis que l'arche du
Seigneur repose au milieu d'un tabernacle. De son manteau
royal. 3 Nathan répondit au roi: Tout ce qui est en ton cœur,
va, et fais-le, parce que le Seigneur est avec toi. 4 Mais
cette nuit même, la parole du Seigneur vint à Nathan, et
lui dit: 5 Va, et dis à mon serviteur David: Voici ce que dit
le Seigneur: Tu ne me bâtiras point un temple pour que je
l'habite, 6 Parce que je n'ai point résidé dans un temple
depuis que j'ai tiré de l'Égypte les fils d'Israël jusqu'à ce jour,
et qu'en marchant je me tenais abrité sous un tabernacle.
7 En quelque lieu que j'aie passé, avec tout Israël, ai-je
jamais dit, à celle des tribus que j'avais chargée de prendre
'soin de tout le peuple: Pourquoi ne m'avez-vous point bâti
une maison de cèdre? 8 Dis encore à mon serviteur David:
Voici ce que dit le Seigneur tout- puissant: Je t'ai tiré des
bergeries pour que tu sois roi de mon peuple Israël. 9 Je t'ai
accompagné partout où tu as marché, j'ai exterminé devant
toi tous tes ennemis, et je t'ai rendu célèbre autant que les
plus renommés des grands de la terre. 10 Et j'adopterai un
lieu pour mon peuple Israël; je l'y fixerai, et il s'y abritera;
chacun aura sa demeure, et il ne sentira plus d'inquiétudes,
et le fils de l'iniquité ne l'affligera plus comme il a fait dès
le commencement, 11 Depuis les temps où j'ai donné des
juges à mon peuple. Et je t'affranchirai de tous tes ennemis,
et le Seigneur te fera savoir qu'il te formera une maison. 12
Et quand tes jours seront remplis, quand tu te seras endormi
avec tes pères, j'élèverai après toi ta race, j'élèverai celui qui
sera issu de ton sang, et je préparerai son règne. 13 Celui-là
bâtira un temple en mon nom; je dresserai son trône pour
toujours. 14 Je serai pour lui un père, et il sera pour moi un
fils; et, si une iniquité provient de lui, je le châtierai avec la
verge qui châtie les hommes; je lui porterai les coups que
l'on porte aux fils des hommes. 15 Mais je ne lui retirerai
point ma miséricorde, comme je l'ai retirée à ceux qui se
sont éloignés de moi. 16 Et sa maison sera une maison
sûre, et, devant moi, sa royauté subsistera à jamais; et son
trône sera toujours debout. 17 Ainsi, Nathan répéta à David
toutes les paroles que lui-même avait ouïes en sa vision. 18
Alors, le roi David entra devant le Seigneur, et il dit: Qui suis-
je, Seigneur, mon Seigneur, et qui est ma maison, pour que
vous m'aimiez à ce point? 19 J'étais bien petit devant vous,
Seigneur, mon Seigneur, et vous m'avez parlé de la maison
de votre serviteur pour un avenir lointain; Seigneur, mon
Seigneur, les hommes ont-ils une telle loi? 20 Et que pourrait
David vous dire encore? Vous connaissez maintenant votre
serviteur, ô Seigneur! mon Seigneur. 21 Vous avez agi
pour l'amour de votre serviteur, et selon votre cœur vous
avez opéré ces grandes choses afin que votre serviteur les
connaisse, 22 Et qu'il vous glorifie, mon Seigneur; car nul ne
vous ressemble, nul que vous n'est Dieu parmi tous ceux
dont nos oreilles ont entendu parler. 23 Et quelle autre nation
sur la terre est comme le peuple d'Israël, que vous avez

guidé, racheté et fait votre peuple, pour qu'il divulgue votre
nom, pour qu'il agisse avec éclat et grandeur, de telle sorte
que vous chassiez les nations et leurs tabernacles devant
le peuple que vous avez tiré de l'Égypte afin qu'il soit à
vous? 24 Car, vous avez préparé pour vous-même le peuple
d'Israël; il sera votre peuple à jamais; et vous, Seigneur,
vous êtes son Dieu. 25 Et maintenant, mon Seigneur,
confirmez la parole que vous avez dite concernant votre
serviteur et sa maison, Seigneur tout-puissant, Dieu d'Israël;
maintenant donc, comme vous avez dit: 26 Que votre nom
soit glorifié à jamais. 27 Seigneur tout-puissant, Dieu d'Israël,
vous avez révélé vos desseins à votre serviteur, disant: Je
te bâtirai une maison. A cause de cela votre serviteur a
trouvé dans son cœur cette prière qu'il vous adresse. 28 Et
maintenant, Seigneur, mon Seigneur, vous êtes Dieu, et vos
paroles seront vraies, c'est vous qui avez dit ces excellentes
paroles concernant votre serviteur. 29 Commencez donc; et
bénissez la maison de votre serviteur pour qu'elle subsiste
toujours devant vous, car Seigneur, mon Seigneur, vous
l'avez promis; ainsi la maison de votre serviteur sera bénie,
et bénie pour exister à jamais.

8 Il advint, après cela, que David battit les Philistins, et qu'il
les mit en fuite. Et David leur imposa un tribut. 2 Ensuite,
David vainquit Moab; il fit coucher les captifs à terre, et il les
fit mesurer par séries; il y en eu deux séries que l'on mit à
mort et deux qui eurent la vie sauve. Moab resta asservi à
David, et il lui paya un tribut. 3 David vainquit aussi Adraazar,
fils de Rhaab, roi de Suba, qui s'était mis en campagne pour
se rendre maître des rives de l'Euphrate. 4 David lui prit mille
chars, sept mille cavaliers et vingt mille piétons. Il énerva les
attelages de tous les chars, sauf une centaine qu'il garda
pour lui. 5 Alors, les Syriens de Damas s'avancèrent pour
porter secours à Adraazar, roi de Suba, et David tua aux
Syriens vingt-deux mille hommes. 6 Puis, il mit une garnison
dans la Syrie de Damas; le Syrien lui fut asservi, et il lui paya
un tribut. Ainsi, le Seigneur protégea David partout où il porta
ses armes. 7 Et David prit les bracelets d'or que portaient les
serviteurs d'Adraazar, roi de Suba, et il les consacra dans
Jérusalem. Sésac, roi d'Égypte, s'en empara lorsqu'il entra à
Jérusalem, au temps de Roboam, fils de Salomon. 8 David
recueillit, à Métébac et dans les principales villes d'Adraazar,
une prodigieuse quantité d'airain, dont Salomon se servit
pour fabriquer la mer d'airain, les colonnes, les piscines et
tous les vases du temple. 9 Thu, roi d'Hémath, ayant appris
que David avait taillé en pièces toute l'armée d'Adraazar, 10
Envoya vers David son fils Jedduram pour lui demander la
paix et le féliciter de sa victoire sur Adraazar, car il était
son ennemi. Et Jedduram apporta au roi David des vases
d'argent, des vases d'or et des vases d'airain. 11 Et le roi
David les consacra au Seigneur; comme il consacra l'argent
et l'or de toutes les villes conquises, 12 Tant de l'Idumée,
que de Moab, des fils d'Ammon, des Philistins, d'Amalec et
d'Adraazar, fils de Rhaab, roi de Suba. 13 David s'était donc
fait un grand renom, et, à son retour, il écrasa Gébélem à
l'Idumée qui avait levé dix-huit mille hommes. 14 Et il mit des
garnisons dans l'Idumée entière, et tous les Iduméens furent
asservis au roi. Ainsi, le Seigneur en toutes ses guerres avait
protégé David. 15 David régna sur tout Israël, et il rendit
bonne justice à tout son peuple. 16 Et Joab, fils de Sarvia,
commandait l'armée; Josaphat, fils d'Achilud, recueillait les
actes publics. 17 Sadoc, fils d'Achitob, et Achimélech, fils
d'Abiathar, étaient prêtres, et Sasa, scribe. 18 Banaïas, fils
de Joad, était conseiller; Chéléthi, Phéléthi, et les fils de
David étaient maîtres du palais.

9 Et David dit: Reste-t-il encore un rejeton de la maison
de Saül, afin que je sois envers lui miséricordieux pour
l'amour de Jonathan? 2 Or, il y avait dans la maison de
Saül un serviteur qui se nommait Siba; on le fit venir auprès
de David, et le roi lui dit: Tu es Siba? Et il répondit: Je
suis ton serviteur. 3 Et le roi lui dit: Reste-t-il encore un
homme de la maison de Saül pour que j'exerce envers lui la
miséricorde de Dieu? Et Siba répondit au roi: Il existe un fils
de Jonathan, infirme des pieds. 4 Le roi dit: Où est-il? Et
Siba répondit au roi: Voici; il est en la maison de Machir, fils
d'Amiel de Lodabar. 5 Et le roi David envoya des gens, et il
le retira de la maison de Machir, fils d'Amiel en Lodabar. 6 Et
Miphiboseth fils de Jonathan, fils de Saül, comparut devant
le roi David; il tomba la face contre terre et il le salua, et
David lui dit: Miphiboseth; et il répondit: Voici ton serviteur. 7
David lui dit: N'aie point crainte, car je serai miséricordieux
envers toi pour l'amour de Jonathan, ton père; je te rendrai
tous les champs de Saül, père de ton père, et tu mangeras
tous les jours à ma table. 8 Et Miphiboseth se prosterna,
et il dit: Qui suis-je donc, moi, ton serviteur, pour que tu
aies jeté les regards sur un chien mort tel que je suis? 9 Et
le roi appela Siba, le serviteur de Saül, et il lui dit: Tout ce
qui appartenait à Saül et dépendait de sa maison, je l'ai
donné au fils de ton maître. 10 Va donc, avec tes fils et tes
serviteurs, labourer ses terres, et tu apporteras au fils de
ton maître le pain qu'il mangera, et Miphiboseth, fils de ton
maître, mangera toujours du pain à ma table. Or, Siba avait
quinze fils et vingt serviteurs. 11 Et Siba répondit au roi:

Tout ce que le roi mon maître a prescrit à son serviteur, son serviteur l'exécutera. Et Miphiboseth mangea à la table de David comme l'un des fils du roi. 12 Or, Miphiboseth avait un fils tout petit qui se nommait Micha; et tous ceux qui habitaient la maison de Siba étaient ses serviteurs. 13 Et Miphiboseth résida à Jérusalem, et il mangea toujours à la table du roi; or, il était boiteux des deux pieds.

10 Après cela, il advint que le roi des fils d'Ammon mourut, et qu'Annon, son fils, régna à sa place. 2 Et David dit: Je serai compatissant envers Annon, fils de Naas, de même que son père a été compatissant pour moi; en conséquence, il envoya, pour le consoler de la mort de son père, des serviteurs qui allèrent en la contrée des fias d'Ammon. 3 Mais, les princes des fils d'Ammon dirent à Annon, leur maître: Est-ce pour glorifier devant toi ton père que David envoie ces consolateurs? N'est-ce point plutôt pour s'informer de ta ville, et pour la reconnaître par eux-mêmes, que David a chargé ses serviteurs de venir auprès de toi. 4 Annon saisit donc les serviteurs de David; il leur rasa la barbe, il coupa le bas de leurs manteaux, à partir du milieu des reins, et il les chassa. 5 On vint dire à David ce qui leur était arrivé, et il envoya des gens à leur rencontre; car ils étaient cruellement déshonorés, et il leur dit: Demeurez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé; puis, alors vous reviendrez. 6 Les fils d'Ammon, voyant que le peuple de David se tenait pour outragé, firent partir des messagers, et ils enrôlèrent à prix d'or les Syriens de Bethraam, ceux de Suba, ceux de Rhoob, qui leur fournirent vingt mille piétons; le roi d'Amalec en fournit mille, et Istob douze mille. 7 David l'apprit et il mit en mouvement Joab avec toute l'armée, et les hommes vaillants. 8 Et les fils d'Ammon sortirent; et ils se rangèrent en bataille près de la porte de Suba en Syrie; cependant, Rhoob, Istob et Amalec étaient détachés dans la campagne. 9 Joab reconnut qu'il aurait à livrer bataille devant son front et sur ses derrières; il rangea donc en face des Syriens les plus vaillants des jeunes fils d'Israël. 10 Et il confia à son frère Abessa le reste de l'armée, qui se déploya contre les fils d'Ammon. 11 Et il dit à son frère: Si les Syriens l'emportent sur moi, tu viendras à mon aide, et si les fils d'Ammon te font plier, j'irai te secourir. 12 Sois fort, agissons en hommes, pour l'amour de notre peuple et des villes de notre Dieu; que le Seigneur ensuite fasse à sa volonté. 13 Et Joab avec sa troupe tomba sur les Syriens, et ceux-ci s'enfuirent devant lui. 14 Quand les fils d'Ammon virent que les Syriens fuyaient, ils s'enfuirent eux-mêmes devant Abessa, et ils s'enfermèrent dans leur ville; Joab les y laissa pour revenir à Jérusalem. 15 Mais la Syrie, voyant qu'elle avait échoué devant Israël, se leva tout entière, pour reprendre l'attaque. 16 Adraazar dépêcha des messagers, et il appela les Syriens des rives du fleuve Chalamac, et ils se rendirent à Elam. Et Sobac, général de l'armée d'Adraazar, fut mis à leur tête. 17 On en instruisit David, qui réunit tout Israël, passa le Jourdain, et atteignit Elam. Et les Syriens se déployèrent devant David, et ils lui livrèrent bataille. 18 Les Syriens s'enfuirent devant Israël; David leur détruisit sept cents chars et quarante mille cavaliers; et il frappa mortellement Sobac, général de leur armée, qui mourut sur le lieu même. 19 Et tous les rois, serviteurs d'Adraazar, voyant qu'il avait échoué devant Israël, se donnèrent à David; ils lui furent asservis, et la Syrie eut crainte de secourir encore les fils d'Ammon.

11 Le cours de l'année ramena le temps où les rois se mettent en campagne, et David fit partir Joab, ses serviteurs et tout Israël; ils ravagèrent la contrée des fils d'Ammon, et ils assiégèrent Rhabbath; cependant, David était resté à Jérusalem. 2 Et ceci advint: sur le soir, David se leva de sa couche, et il se promena sur la plate-forme de la maison royale; et, de sa plate-forme, il vit une femme qui se baignait; or, la femme était extrêmement belle de visage. 3 Et David envoya, et il s'informa de la femme, et on lui dit: N'est-ce point Bersabée, fille d'Eliab, femme d'Urie l'Hettéen? 4 Aussitôt, David, dépêchant des messagers, la fit prendre, s'approcha d'elle, et dormit avec elle; puis, lorsqu'elle se fut purifiée de son impureté, elle retourna en sa maison. 5 La femme conçut; elle le fit savoir à David, et elle dit: Je suis enceinte. 6 Et David fit dire à Joab: Envoie près de moi Urie l'Hettéen, et Joab envoya Urie près de David. 7 Urie arriva, et il entra chez le roi, et David lui demanda comment allaient Joab, et l'armée, et la guerre. 8 Et David dit à Urie: Va à ta maison, et lave-toi les pieds. Urie sortit donc de la demeure royale, et, derrière lui, on porta un mets de la table du roi. 9 Mais Urie dormit devant la porte du roi, parmi les serviteurs de son maître, et il n'alla pas jusqu'à sa maison. 10 On l'alla dire à David; il sut qu'Urie n'était pas allé jusqu'à sa maison, et David dit à Urie: Ne viens-tu pas de faire un voyage? Pourquoi n'es-tu pas entré en ta demeure? 11 Et Urie répondit à David: L'arche, Israël et Juda demeurent sous des tentes; mon maître Joab et les serviteurs de mon maître sont campés eu plein air, et moi j'entrerais en ma maison pour manger et boire, et dormir avec ma femme! Comment ferais-je pareille chose? Vive ton âme! je ne la ferai jamais. 12 Et David dit à Urie: Demeure encore avec

nous aujourd'hui; demain, je te congédierai. Urie passa donc
à Jérusalem cette journée là et le lendemain. 13 Ensuite,
David l'invita; il mangea, il but, il s'enivra, et il sortit sur le
soir pour dormir où il s'était déjà couché, parmi les serviteurs
de son maître; mais il n'entra point en sa maison. 14 Le
jour parut, et David écrivit une lettre à Joab, et il la remit à
Urie. 15 Voici ce qu'en sa lettre il disait: Conduis Urie au fort
du péril, et laisse-le là seul; qu'il soit frappé et qu'il meure.
16 Et, pendant que Joab plaçait des gardes autour de la
ville, il donna à Urie un poste où il savait qu'il se trouvait
des hommes vaillants. 17 Ces hommes, en effet, firent une
sortie; ils combattirent Joab; plusieurs hommes de l'armée,
serviteurs de David, tombèrent, et Urie l'Hettéen fut au
nombre des morts. 18 Et Joab envoya rapporter à David tout
ce qui venait de se passer dans ce combat. 19 Et il donna
ses instructions au messager, disant: Lorsque tu auras fini
de rapporter à David tout ce qui s'est passé dans le combat,
20 Peut-être le roi se mettra-t-il en colère, et te dira-t-il:
Pourquoi donc combattre si près de la ville? Ne saviez-vous
pas que du haut des remparts on vous atteindrait? 21 Qui
donc a renversé Abimélech, fils de Jérobaal, fils de Ner?
N'est-ce pas une femme qui lui a lancé, de la muraille, un
éclat de meule dont il est mort à Thamasi? Pourquoi donc
vous êtes-vous approchés du rempart? Alors, tu répondras:
Urie l'Hettéen, ton serviteur, est du nombre des morts. 22 Le
messager de Joab se rendit à Jérusalem, et, selon l'ordre de
Joab, il fit au roi le rapport de tout ce qui était arrivé à la
guerre. 23 Le messager répondit à David: Parce que ceux
de la ville ont prévalu sur nous; ils ont fait une sortie dans
la campagne; puis, nous les avons repoussés jusqu'aux
portes de la ville. 24 Alors, des archers ont tiré du haut
des remparts sur tes serviteurs; plusieurs des serviteurs du
roi ont péri; ton serviteur Urie l'Hettéen est du nombre des
morts. 25 Et David dit au messager: Voici ce que tu diras à
Joab: Ne t'afflige pas de cet événement; le glaive dévore
tantôt celui-ci, tantôt celui-là; fortifie tes postes autour de la
ville, enlève-la, et t'en rends maître. 26 Et la femme d'Urie
apprit que son mari était mort, et elle pleura sur son mari. 27
Le temps du deuil écoulé, David envoya près d'elle, la fit
venir en sa demeure, et la prit pour femme; elle lui enfanta
un fils. Mais l'action que David avait commise était mauvaise
aux yeux du Seigneur.

12 Et le Seigneur envoya à David Nathan le prophète;
celui-ci entra chez le roi, et il lui dit: Il y avait en une
ville deux hommes, l'un riche, l'autre pauvre. 2 Le riche
possédait une multitude de brebis et de bœufs. 3 Le pauvre
n'avait rien qu'une petite brebis; il l'avait achetée, il en avait
pris soin, il l'avait nourrie, et elle avait crû auprès de lui
en même temps que ses fils; elle mangeait de son pain,
buvait dans sa coupe, dormait sur son sein; elle était pour lui
comme une fille. 4 Or, un voyageur vint chez le riche, et
celui-ci n'eut garde de prendre de ses moutons ni de ses
bœufs pour faire un festin au voyageur étranger; mais il prit
la brebis du pauvre, et il l'apprêta pour l'homme qui était
venu chez lui. 5 David entra dans une grande colère contre
le riche, et il dit à Nathan: Vive le Seigneur! c'est un fils de la
mort qui a fait cela. 6 Il paiera la brebis sept fois pour ne
l'avoir point épargnée, et pour avoir commis une telle action.
7 Et Nathan dit à David: Tu es l'homme qui a fait cela. Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: C'est moi qui t'ai sacré
roi de mon peuple, et qui t'ai tiré des mains de Saül. 8 Je t'ai
donné la maison de ton maître, et tu as sur ton sein les
femmes de ton maître. Je t'ai donné la maison d'Israël et
de Juda, et, si c'est peu, j'y ajouterai encore. 9 Pourquoi
donc as-tu méprisé la parole du Seigneur, au point de faire
le mal à ses yeux? Tu as livré au glaive Urie l'Hettéen; tu
as pris pour femme sa femme, après l'avoir tué lui-même
par l'épée des fils d'Ammon. 10 Eh bien! maintenant, le
glaive ne cessera plus de menacer ta maison, parce que tu
m'as méprisé, et que tu as pris pour femme la femme d'Urie
l'Hettéen. 11 Voici ce que dit le Seigneur: Je susciterai contre
toi des maux qui sortiront de ta maison, et je prendrai tes
femmes sous tes yeux, et je les donnerai à ton prochain, et il
dormira avec elles à la face de ce soleil. 12 Tu as fait cela
en cachette, et moi je ferai cotte chose devant tout Israël, et
à la face de ce soleil. 13 Et David dit à Nathan: J'ai péché
contre le Seigneur. Et Nathan dit à David: Le Seigneur a ôté
ton péché, tu ne mourras point. 14 Mais, comme par cette
action tu as donné aux ennemis du Seigneur l'occasion de
l'irriter, le fils que tu as engendré mourra de mort. 15 Nathan
retourna en sa maison, et le Seigneur frappa le fils que la
femme d'Urie l'Hettéen avait enfanté à David, et l'enfant
languit. 16 David pria le Seigneur pour son enfant, et David
jeûna, et il se tint renfermé, et il passa les nuits couché sur
la dure. 17 Et les anciens de sa maison accoururent pour
le relever; mais il ne se releva pas, et il ne mangea point
avec eux. 18 Le septième jour, enfin, l'enfant mourut, et les
serviteurs de David craignirent de lui annoncer que l'enfant
était mort. Car, dirent-ils, nous lui parlions de l'enfant, tandis
qu'il vivait, et il ne nous écoutait pas; comment lui dirons-
nous que l'enfant est mort? Il fera contre lui-même quelque
chose de funeste. 19 David s'aperçut que ses serviteurs
chuchotaient entre eux; il comprit que l'enfant était mort, et il
dit à ses serviteurs: L'enfant est-il mort? Il est mort, dirent-

ils. 20 Aussitôt, David se releva, se baigna, se parfuma,
changea de vêtements, et entra dans la maison du Seigneur;
après l'avoir adoré, il revint en sa maison, et demanda qu'on
lui servit à manger; on le servit, et il mangea. 21 Ensuite,
David consola Bersabée, sa femme: il s'approcha d'elle, il
dormit avec elle; elle conçut, et elle enfanta un fils qu'elle
nomma Salomon; or, le Seigneur aima cet enfant. 22 David
répondit: Tant qu'il vivait, je pleurais et je jeûnais; car, qui
sait, disais-je, si le Seigneur n'aura pas compassion de moi,
et s'il ne laissera pas l'enfant vivre? 23 Maintenant, il est
mort: à quoi bon jeûner? Est-ce que je pourrais le rappeler?
C'est moi qui irai à lui; mais il ne reviendra point à moi. 24
Ensuite, David consola Bersabée, sa femme: il s'approcha
d'elle, il dormit avec elle; elle conçut, et elle enfanta un fils
qu'elle nomma Salomon; or, le Seigneur aima cet enfant.
25 Le Seigneur envoya Nathan le prophète, et celui-ci, de
la part du Seigneur, surnomma l'enfant Jeddedi (aimable
à Dieu). 26 Cependant, Joab avait investi Rhabbath chez
les fils d'Ammon, et il prit la ville royale. 27 Il envoya des
messagers à David, et il dit: J'ai assiégé Rhabbath: j'ai pris
la ville des eaux. 28 Maintenant, rassemble tout le reste du
peuple, viens camper devant Rhabbath, et enlève-la, pour
que je ne l'enlève pas moi-même; car toute la gloire m'en
reviendrait. 29 David leva donc tout le peuple; il marcha sur
Rhabbath, il donna l'assaut, et il la prit. 30 Alors, il enleva
sur la tête de leur roi Molchom sa couronne, qui pesait un
talent d'or, et qui était ornée de pierres précieuses; elle
allait à la tête de David. Enfin, il rapporta de cette ville un
immense butin. 31 Il emmena tout le peuple qui l'habitait, et
il l'extermina en plaçant les uns sous des scies, sous des
herses de fer, sous des cognées de bûcheron; en jetant les
autres dans les fours à brique. Il traita de même toutes les
villes des fils d'Ammon. Ensuite, David et toute son armée
retournèrent à Jérusalem.

13 Voici ce qui advint ensuite: Absalon, fils de David,
avait une sœur extrêmement belle; elle se nommait
Thamar, et Amnon, fils de David, l'aimait. 2 Amnon souffrait
au point de dépérir, à cause de Thamar sa sœur; car elle
était vierge, et il lui semblait téméraire de rien tenter auprès
d'elle. 3 Amnon avait un compagnon nommé Jonadab, fils
de Samaa, frère de David; or, Jonadab était un homme très
rusé. 4 Il dit donc à Amnon: Qu'as-tu, ô fils du roi! pour que
tu t'affaiblisses ainsi de jour en jour? Ne me le confieras-tu
point? Amnon lui répondit: J'aime Thamar, la sœur de mon
frère Absalon. 5 Jonadab lui dit: Mets-toi au lit, et fais-toi
malade; ton père viendra te voir, et tu lui diras: Que Thamar,
ma sœur, vienne; qu'elle me coupe mes bouchées, qu'elle
prépare sous mes yeux des aliments, afin que je la voie
faire, et que je mange de sa main. 6 Amnon se mit au
lit, et se fit malade; son père l'alla voir, et Amnon lui dit:
Que Thamar, ma sœur, vienne auprès de moi; qu'elle fasse
cuire devant moi deux petits gâteaux, et je mangerai de
sa main. 7 Et David chercha Thamar dans la maison, et
il lui dit Va-t'en chez ton frère, et prépare-lui à manger. 8
Et Thamar alla à la maison d'Amnon, son frère, quand il
était couché. Elle prit de la pâte, la pétrit, et en fit sous ses
yeux de petits gâteaux qu'elle mit cuire. 9 Ensuite, elle prit
la poêle, et elle la vida devant lui; mais il ne voulut pas
manger, et il dit: Que l'on fasse sortir tous les hommes qui
sont debout ici. Tout le monde s'en alla. 10 Et Amnon dit
à Thamar: Apporte-moi auprès de mon lit ma nourriture,
et je mangerai de ta main; Thamar prit donc les gâteaux
qu'elle avait préparés, et elle les porta à son frère Amnon
vers son lit. 11 Elle l'engagea à manger, et il la saisit, et il lui
dit: Viens, dors avec moi, ma sœur. 12 Et elle lui dit: Mon
frère, ne m'avilis pas; car pareille chose ne doit pas se faire
en Israël; ne fais pas cette folie. 13 Comment supporterais-
je mon opprobre? Et toi, tu passerais pour un insensé en
Israël. Parle plutôt à mon père; il ne m'éloignera pas de toi.
14 Mais Amnon ne voulut rien entendre; il fut plus fort qu'elle;
il l'humilia, et il dormit avec elle. 15 Et Amnon la prit soudain
en grande haine, et sa haine l'emporta sur l'amour qu'il avait
auparavant; car sa dernière méchanceté fut plus grande
que la première. Amnon lui dit donc: Lève-toi, et va-t'en. 16
Thamar lui parla au sujet de cette grande méchanceté qu'il
faisait en la chassant; plus grande, dit-elle, que la première;
mais Amnon ne voulut rien entendre. 17 Et il appela le
serviteur qui se tenait à l'entrée de l'appartement, et il lui dit:
Chasse-moi d'ici cette femme, et ferme la porte sur elle.
18 Elle avait un vêtement à longues manches comme en
portaient les filles du roi qui étaient vierges. Et le serviteur la
mit dehors, puis il ferma la porte sur elle. 19 Et Thamar prit
de la cendre, s'en couvrit la chevelure, déchira son vêtement
à longues manches, croisa les mains sur sa tête, et s'en
alla, jetant les hauts cris. 20 Absalon, son frère, lui dit: Est-
ce qu'Amnon, ton frère, a été avec toi? Alors, ma sœur, sois
muette, car c'est ton frère. Ne prends pas à cœur d'ébruiter
cette affaire. Ainsi Thamar demeura, comme une veuve,
en la maison de son frère Absalon. 21 Le roi David apprit
tout, et il en fut violemment courroucé, mais il ne chagrina
point Amnon; car il l'aimait, parce que c'était son premier-
né. 22 Quant à Absalon, il ne dit mot à son frère, ni en bien
ni en mal; mais il le prit en haine pour avoir avili Thamar,

sa sœur. 23 Et ceci advint: au bout de deux années, on
faisait la tonte pour Absalon en Belasor, sur le territoire
d'Ephraïm, et Absalon invita tous les fils du roi. 24 Absalon,
d'abord, alla trouver le roi, et lui dit: Voilà que l'on fait la tonte
pour ton serviteur, que le roi et tous ses fils viennent chez
ton serviteur. 25 Le roi répondit à Absalon: Non, mon fils,
nous n'irons pas tous; nous ne voulons point t'être à charge.
Absalon le pressa; mais il ne céda point, et il le bénit. 26
Alois, Absalon lui dit: Si tu refuses, que du moins mon frère
Amnon vienne avec nous. Le roi lui répondit: Pourquoi donc
irait-il avec toi? 27 Absalon le pressa, et David laissa partir
avec lui Amnon et tous ses fils. Absalon leur fit un festin
comme un festin de roi. 28 Puis, il donna ses ordres à ses
serviteurs, disant: Faites attention; quand le cœur d'Amnon
se complaira dans le vin, je vous dirai: Frappez Amnon et le
mettez à mort; n'ayez point de crainte; n'est-ce point moi qui
vous le commande? Soyez hommes, agissez en fils de la
force. 29 Les serviteurs d'Absalon exécutèrent contre Amnon
ce que leur avait prescrit leur maître. Et tous les fils du roi se
levèrent; chacun d'eux se mit en selle sur sa mule, et ils
s'enfuirent. 30 Pendant qu'ils étaient encore en route, on vint
dire à David: Absalon a tué tous les fils du roi, et il n'en reste
pas un seul. 31 A ces mots, le roi se leva; il déchira ses
vêtements, et il se jeta à terre; et tous ses serviteurs qui
l'entouraient déchirèrent leurs vêtements. 32 Et Jonabab, fils
de Samaa, frère de David, prit la parole, et il dit: Que le roi
mon maître ne dise pas que tous ses serviteurs les fils du
roi ont été mis à mort, car Amnon seul a péri; et c'était sur
les lèvres d'Absalon depuis le jour où sa sœur Thamar a
été humiliée. 33 Maintenant donc, que le roi mon maître
n'ait pas à cœur tout ce qu'on lui a rapporté, quand on a
dit: Tous les fils du roi sont morts, car Amnon seul n'existe
plus. 34 Or, Absalon s'était enfui; cependant, le serviteur
qui faisait sentinelle leva les yeux, et il vit une nombreuse
troupe qui accourait et descendait de la montagne; il entra
pour l'apprendre au roi, et il dit: J'ai vu des hommes sur
le chemin d'Oronen; ils descendent la montagne. 35 Et
Jonabab dit au roi: Tu vois, les fils du roi sont vivants; il est
advenu ce qu'avait dit ton serviteur. 36 Comme il achevait
de parler, les fils du roi entrèrent; ils élevèrent la voix et ils
pleurèrent; le roi aussi et tous ses serviteurs se prirent à
pleurer amèrement. 37 Or, Absalon s'était enfui; il se réfugia
chez Tholmi, fils d'Emiud, roi de Gedsur, en la terre de
Chamaachad, et le roi David pleura tous les jours son fils.
38 Absalon s'était donc enfui, et il s'était retiré à Gedsur,
où il demeura trois ans. 39 Le roi David renonça à le faire
poursuivre, parce qu'il était consolé de la mort d'Amnon.

14 Et Joab, fils de Sarvia, reconnut que le cœur de David
revenait à Absalon. 2 Et il fit venir de Thécoé une
femme expérimentée, à qui il dit: Pleure, prends des habits
de deuil, ne te parfume pas, sois comme une femme qui,
depuis bien des jours, se lamente sur un mort. 3 Tu iras
ainsi trouver le roi, et tu lui parleras comme je vais te dire. Et
Joab mit les paroles sur les lèvres de la femme. 4 La lemme
de Thécoé entra donc chez le roi; elle tomba la face contre
terre, et elle l'adora, s'écriant: Salut, roi, salut. 5 Le roi lui dit:
Que veux-tu? Elle répondit: Je suis une veuve, mon mari est
mort. 6 Et ta servante avait deux fils; or, ils se sont battus
dans les champs; il n'y avait là personne pour les séparer;
l'un des deux a renversé son frère, et l'a tué. 7 Et voilà que
toute la famille s'élève contre ta servante, disant: Livre- nous
celui qui a frappé son frère; nous lui ôterons la vie pour la
vie de son frère qu'il a tué, et nous prendrons votre héritage.
Ainsi, ils veulent éteindre l'étincelle qui me reste, afin qu'il
n'y ait plus rien, sur la face de la terre, ni de mon mari, ni de
son nom. 8 Et le roi dit à la femme: Porte-toi bien; va en ta
demeure; je donnerai des ordres à ton sujet. 9 Et la femme
de Thécoé dit à David: Que l'iniquité, ô roi, mon maître,
retombe sur moi et sur la maison de mon père, que le roi
et son trône en soient innocents. 10 Le roi reprit: Quel est
donc celui de ta famille qui t'a parlé? Amène- le-moi, et il ne
touchera pas à ton fils. 11 A quoi la femme répondit: Que le
roi, n'oublie point que le Seigneur son Dieu a désigné plus
d'un vengeur du sang pour faire périr le meurtrier; veille à ce
qu'on ne vienne pas m'enlever mon fils. Et David répondit:
Vive le Seigneur! on ne lui fera pas tomber un cheveu de
la tête. 12 Alors, la femme ajouta: Que ta servante dise
encore un mot au roi mon maître; et il répondit: Parle. 13 Et
la femme dit: Pourquoi donc as-tu cette pensée contre le
peuple de Dieu? Ou cette parole de la bouche du roi est-elle
comme un serment, pour que le roi n'ait pas encore rappelé
celui qu'il a banni? 14 Nous mourrons tous de mort, nous
serons comme l'eau qui s'écoule sur la terre et ne revient
plus; Dieu prendra notre âme, et le roi a encore la pensée
de repousser au loin celui qu'il a banni! 15 Maintenant que je
suis venue dire cette parole au roi mon maître, le peuple
me verra, et ta servante a dit: Qu'il soit parlé au roi mon
maître, peut-être fera-t-il ce que dit sa servante; 16 Car le roi
l'entendra. Qu'il protège sa servante contre l'homme qui veut
dépouiller moi et mon fils de notre part dans l'héritage de
Dieu. 17 Et la femme ajouta: Le roi mon maître, comme un
ange de Dieu, écoute le bon et le méchant; puisse donc
la promesse qu'il m'a faite s'exécuter comme un sacrifice
que l'on a voué. et le Seigneur ton Dieu sera avec toi. 18

Le roi reprit et il dit à la femme: Ne me cache rien de ce
que je vais te demander, et la femme répondit: Que le roi
mon maître parle. 19 Et le roi dit: La main de Joab n'est-
elle pas avec toi, en tout ceci? La femme répondit: Vive ton
âme! ô roi mon maître, il n'y a pas à s'écarter à droite ni à
gauche de ce que vient de dire le roi mon maître, car c'est
ton serviteur Joab qui m'a donné ses ordres, et c'est lui qui a
mis toutes ces paroles sur les lèvres de ta servante. 20 C'est
pour ne point aborder de front une telle affaire, que Joab ton
serviteur a pris ce détour. Mais, mon seigneur est sage, il a
la sagesse de l'ange de Dieu pour discerner toute chose sur
la terre. 21 Et le roi dit à Joab: Voilà que j'ai fait pour toi
comme tu avais dit; pars et ramène mon fils Absalon. 22
Et Joab tomba la face contre terre; il adora et bénit le roi.
Puis, il dit: Aujourd'hui ton serviteur reconnaît qu'il a trouvé
grâce devant tes yeux, ô roi mon maître, puisque tu as fait
comme ton serviteur avait dit. 23 Joab se releva, il alla à
Gedsur, et il amena Absalon à Jérusalem. 24 Mais le roi dît:
Qu'il retourne en sa demeure; qu'il ne voie point ma face.
Absalon retourna donc en sa demeure, et il ne vit point la
face du roi. 25 Or, il n'y avait pas en tout Israël d'homme
loué comme Absalon; depuis la plante des pieds jusqu'au
sommet de la tête, il n'avait pas un défaut. 26 Lorsqu'il se
coupait les cheveux, et il se les coupait au commencement
de chaque année, parce qu'il était incommodé de leur
poids, il en recueillait deux cents sicles pesant, au poids
du sicle royal. 27 Absalon avait trois fils et une fille qui se
nommait Thamar; celle-ci était extrêmement belle; elle fut
la femme de Roboam, fils de Salomon, et elle lui enfanta
Abia. 28 Absalon demeura deux ans à Jérusalem, et il ne
vit point la face du roi. 29 Ensuite, Absalon envoya chez
Joab pour que celui-ci le menât chez le roi, mais il ne voulut
point venir; Absalon envoya une seconde fois; Joab refusa
encore. 30 Enfin, Absalon dit à ses serviteurs: Voilà que
Joab a dans la plaine un champ auprès des miens et où
il y a de l'orge; allez, et mettez-y le feu. Les serviteurs
d'Absalon incendièrent donc le champ; les serviteurs de
Joab déchirèrent leurs vêtements, ils accoururent chez lui, et
ils dirent: Les serviteurs d'Absalon viennent de brûler ton
champ. 31 Et Joab, se levant, alla trouver Absalon en sa
demeure, et il lui dit: Pourquoi tes serviteurs ont-ils porté la
flamme dans mon champ. 32 Absalon dit à Joab. Je t'ai
envoyé querir, disant: Viens chez moi, je veux t'envoyer dire
au roi: Pourquoi ai-je quitté Gedsur? J'ai trouvé doux de
rentrer en ma demeure, mais je ne vois point la face du roi.
S'il y a en moi une iniquité, que l'on me mette à mort. 33
Joab rentra chez le roi et lui raconta tout; puis, il appela
Absalon, et celui-ci entra auprès du roi, et il l'adora, et il
tomba la face contre terre devant la face du roi; et le roi
baisa Absalon.

15 Il arriva ensuite qu'Absalon se fit faire des chars, il
exerça des chevaux, et il eut cinquante hommes pour
courir devant lui. 2 Et Absalon se levait de grand matin, il se
tenait sur le chemin près de la porte, et tout homme qui était
en procès, qui allait demander jugement au roi, Absalon
l'appelait et lui disait: De quelle ville es-tu? A quoi l'autre
répondait: Ton serviteur est de l'une des tribus d'Israël. 3 Et
Absalon lui disait: Ta cause est bonne et claire, mais il n'y a
chez le roi personne pour t'écouter. 4 Et il ajoutait Que ne
suis-je institué juge en cette terre; tout homme qui aurait
procès ou contestation viendrait à moi, et je le jugerais? 5
Et lorsque l'homme s'approchait pour le saluer, il étendait
la main, l'attirait à lui et le baisait. 6 Absalon agit de celle
manière avec tous ceux d'Israël qui allaient en justice devant
le roi, et il gagna le cœur de tous les hommes d'Israël. 7 Il
avait quarante ans passés, et il dit à son père: Je vais partir
pour Hébron, afin de m'acquitter d'un vœu que j'ai fait au
Seigneur. 8 Car ton serviteur, lorsqu'il demeurait à Gedsur
en Syrie, a fait ce vœu: Si le Seigneur m'accorde de rentrer
à Jérusalem, je ferai un sacrifice au Seigneur. 9 Et le roi
lui dit: Va en paix. Et il se leva et il alla en Hébron. 10 De
là, Absalon envoya des émissaires parmi toutes les tribus
d'Israël, disant: Quand vous entendrez sonner du cor, dites:
Absalon dans Hébron est proclamé roi. 11 Absalon avait
avec lui deux cents hommes, des premiers de Jérusalem qui
l'avaient suivi en toute simplicité, ne sachant rien de ses
projets. 12 Et pendant le sacrifice, il fit venir de Gola, sa
ville, Achitophel, fils de Théconi, conseiller de David. Et il y
eut une conspiration redoutable, et le peuple qui était venu
auprès d'Absalon, était très nombreux. 13 Or, un homme
courut l'annoncer à David, disant: Le cœur des hommes
d'Israël s'est tourné vers Absalon. 14 Et David dit à tous
les serviteurs qu'il avait avec lui en Jérusalem: Levez-vous
et prenons la fuite, car il n'y a point pour nous de salut
devant Absalon; hâtez-vous, de peur qu'il ne nous devance
et ne nous prenne, qu'il ne nous apporte le mal, et qu'il
ne passe la ville au fil de l'épée. 15 Et les serviteurs du
roi lui dirent: Que ta volonté du roi notre maître soit faite;
voici tes serviteurs. 16 Et le roi sortit à pied, avec toute sa
maison; et le roi laissa, pour garder sa demeure, dix de
ses concubines. 17 Le roi sortit donc à pied avec tous ses
serviteurs, et ils s'arrêtèrent à une maison éloignée. 18 Là,
tous ses serviteurs défilèrent devant lui; tout Chéléthi, tout

Phéléthi; puis, ils firent halte sous les oliviers dans le désert.
Tout le peuple le suivait de près ainsi que toute maison, et
tous les hommes forts, au nombre de six cents combattants.
Ils défilèrent devant lui comme tout Chéléthi, tout Phéléthi,
et tous les Géthéens au nombre de six cents venus à pied
de Geth; quand ceux ci passèrent devant le roi, 19 Il dit à
Ethi le Géthéen: Pourquoi es-tu venu aussi avec nous? Va-
t'en et reste chez ton roi, car tu es étranger et tu as émigré
de ta contrée natale. 20 Tu ne fais que d'arriver; dois-je sitôt
t'emmener avec nous? Tu changerais encore de lieux; hier
tu es sorti, et aujourd'hui je te ferais venir avec nous! Pour
moi, j'irai où je pourrai; va-t'en et emmène tes frères qui
t'ont suivi, le Seigneur te traitera selon sa miséricorde et sa
vérité. 21 Or, Ethi répondit au roi: Vive le Seigneur et vive le
roi mon maître! où ira mon maître, à la vie et à la mort, là
sera ton serviteur. 22 Et le roi dit à Ethi: Viens et traverse le
torrent. Alors, le Géthéen Ethi, le roi, tous ses serviteurs,
toute la foule qui le suivait, passèrent. 23 Cependant, toute
la terre pleurait en jetant les hauts cris, tout le peuple avait
passé le torrent de Cédron, le roi l'avait traversé aussi. Et
tous prirent le chemin qui mène au désert. 24 A ce moment,
Sadoc et avec lui tous les lévites parurent, apportant de
Bélhor l'arche de l'alliance du Seigneur; ils firent arrêter
l'arche de Dieu sur le mont des Oliviers, et Abiathar y monta
jusqu'à ce que le peuple cessât de sortir de Jérusalem. 25
Et le roi dit à Sadoc: Retourne à la ville avec l'arche de Dieu;
si je trouve grâce devant le Seigneur, il m'y fera rentrer moi-
même; il me fera revoir l'arche et sa beauté. 26 Et s'il me dit:
Je ne me complais plus à être en toi; me voici, qu'il fasse de
moi ce que bon lui semble. 27 Le roi dit donc à Sadoc le
prêtre: Retourne en paix à la ville avec Achimaas, ton fils,
et Jonathan, fils d'Abiathar, vos deux fils vous suivront. 28
Pour moi, je m'en vais en Araboth du désert, où je serai
sous les armes, jusqu'à ce que vous m'ayez fait savoir
quelque nouvelle. 29 Ainsi, Sadoc et Abiathar ramenèrent à
Jérusalem l'arche de Dieu, et elle y demeura. 30 Et David
monta sur la montagne des Oliviers; en montant, il pleurait,
la tête voilée; il allait pieds nus, et avec lui tout le peuple, la
tête voilée, montait et pleurait. 31 Or, des gens vinrent dire à
David: Achitophel est au nombre des séditieux qui suivent
Absalon. Et David dit: Seigneur mon Dieu, confondez les
desseins d'Achitophel. 32 David était allé jusqu'à Rhos,
où il adorait le Seigneur, quand arriva devant lui Chusaï,
son compagnon bien-aimé, les vêtements déchirés, la tête
couverte de cendres. 33 Et David lui dit: Si tu viens avec
nous, tu seras pour moi un fardeau; 34 Mais si tu retournes
à la ville, et si tu dis à Absalon: J'ai vu passer tes frères;
j'ai vu passer le roi ton père, et maintenant, ô roi! je suis
ton serviteur, laisse-moi vivre; j'étais jadis, et tout à l'heure
encore, serviteur de ton père, et maintenant je suis le tien;
tu confondras les desseins d'Achitophel. 35 Tu auras avec
toi Sadoc et Abiathar les prêtres, et toute parole que tu
pourras surprendre dans la maison du roi, tu en donneras
connaissance aux prêtres Sadoc et Abiathar. 36 Ils ont avec
eux leurs deux fils Achimaas, fils de Sadoc, et Jonathan, fils
d'Abiathar; vous me ferez savoir, en me les envoyant, toute
parole que vous aurez surprise. 37 Et Chusaï, le favori de
David, rentra dans Jérusalem au moment où Absalon venait
d'y faire son entrée.

16 David s'était à peine éloigné de Rhos, quand arriva,
devant lui, Siba, le serviteur de Miphiboseth, avec deux
ânes chargés; or, il y avait sur les ânes deux cents pains,
cent sacs de raisins secs, cent sacs de dattes et un nébel
de vin. 2 Et le roi dit à Siba: Que veux-tu faire de cela? Siba
répondit: Les bêtes sont à la famille du roi, pour qu'elle les
monte; les pains et les dalles, aux jeunes serviteurs, pour
qu'ils les mangent; le vin, à ceux qui tomberont de fatigue
dans le désert, pour qu'ils le boivent. 3 David reprit: Où est le
fils de ton maître? Et Siba répondit: Il est resté à Jérusalem,
parce qu'il a dit: Aujourd'hui la maison d'Israël va me rendre
la royauté de mon père. 4 Et le roi dit à Siba: Tout ce qui
appartenait à Miphiboseth est à toi; et Siba, se prosternant,
lui répondit: Puissé-je avoir trouvé grâce à tes yeux, ô roi,
mon maître. 5 Et le roi David alla jusqu'à Bathurim, et il sortit
de là un homme de la famille de Saül, nommé Sémeï, fils de
Géra; il sortit; et, en marchant, il maudissait David; 6 Il jetait
des pierres au roi et à tous ses serviteurs. Or, tout le peuple
était là avec tous les hommes vaillants, les uns à droite,
les autres à la gauche du roi. 7 Sémeï maudissait donc,
disant: Hors d'ici, hors d'ici, homme de sang, homme de
péché! 8 Le Seigneur a fait retomber sur toi tout le sang de
la maison de Saül, après que tu as régné à sa place. Et le
Seigneur a donné ton royaume à ton fils Absalon; te voilà
pris dans ta propre méchanceté, parce que tu es un homme
de sang. 9 Abessa, fils de Sarvia, dit à David: Pourquoi ce
chien mort maudit-il le roi mon maître? Je vais à lui, et je lui
trancherai la tête. 10 Mais le roi répondit: Qu'y a-t-il entre
vous et moi, fils de Sarvia? Laisse-le, et qu'il continue de
maudire, car le Seigneur lui a dit de maudire David; qui donc
ira lui dire: D'où vient que tu agis de la sorte? 11 David dit
encore à Abessa et à tous ses serviteurs: Voilà que mon
fils, sorti de mes entrailles, en veut à ma vie, et en outre
vous entendez maintenant ce fils de Benjamin; laissez-le

maudire, car le Seigneur le lui a dit. 12 S'il advient que le
Seigneur jette un regard sur mon humiliation, il me rendra
ses bienfaits pour prix des malédictions de cet homme. 13
Et David continua de suivre la route avec tous les siens;
et Seine, sur les flancs de la montagne, s'attachant à ses
pas, continua de le maudire, de lui jeter des pierres, et de
faire voler sur lui la poussière du chemin. 14 Le roi et tout le
peuple qui l'accompagnait arrivèrent à Bathurim exténués
de fatigue; ils y reprirent haleine. 15 Absalon venait donc
d'entrer à Jérusalem, et avec lui tous les hommes d'Israël, et
Achitophel. 16 Quand Chusaï, le favori de David, alla trouver
Absalon, et lui dit: Vive le roi! 17 Absalon dit à Chusaï: Voilà
comme tu as compassion de ton ami? Pourquoi n'es-tu pas
parti avec ton ami? 18 Dieu m'en garde, reprit Chusaï; je
suivrai celui qu'ont choisi le Seigneur, et tout le peuple et
tout Israël; je serai à lui, je résiderai où il résidera. 19 Et,
encore une fois, qui donc servirais-je, si ce n'est le fils de
mon maître? Comme j'ai servi ton père, je te servirai. 20
Absalon dit ensuite à Achitophel: Délibérez entre vous sur ce
que nous ferons. 21 Et Achitophel dit à Absalon: Approche-
toi des concubines de ton père, qu'il a laissées pour garder
son palais; tout Israël apprendra que tu as déshonoré ton
père, et les mains de ceux de ton parti seront fortifiées. 22
Puis, ils dressèrent une tente sur la plate-forme du palais, et
Absalon s'approcha des concubines de son père aux yeux
de tout Israël. 23 Les conseils que donnait Achitophel, en
ces premiers jours, étaient reçus comme ceux d'un homme
qui aurait consulté Dieu. Ainsi pensaient de tout conseil
d'Achitophel David aussi bien qu'Absalon.

17 Et Achitophel dit à Absalon: Je vais choisir douze mille
hommes, et je partirai, et je poursuivrai David cette
nuit. 2 Il sera fatigué, énervé, quand je l'attaquerai et le
remplirai de trouble; tout le peuple qui l'entoure fuira, et je
frapperai le roi dès qu'il sera seul. 3 Ensuite, je te ramènerai
tout le peuple, et il te reviendra comme revient une épouse
auprès de son mari; puisque tu n'en veux qu'à la vie d'un
seul homme, tout le peuple sera en paix. 4 Le conseil
parut excellent à Absalon et à tous les anciens d'Israël. 5
Et Absalon dit: Appelez Chusaï d'Arach; sachons ce que
celui-là aussi pourra nous dire. 6 Chusaï entra donc auprès
d'Absalon, et Absalon lui dit: Voici comme a parlé Achitophel;
ferons-nous ce qu'il a conseillé? Si ce n'est pas ton avis,
parle à ton tour. 7 Pour cette fois, répondit Chusaï, le conseil
d'Achitophel n'est pas bon. 8 Et Chusaï ajouta: Tu connais
ton père et ses hommes; ils sont très vaillants, et leur âme
est pleine d'amertume. Ils ressemblent à l'ours à qui, dans
les champs, on a enlevé ses petits, ou au sanglier hérissé
de la plaine; ton père est un guerrier, et il ne laisse pas son
armée prendre de repos. 9 Maintenant, il est à couvert dans
les montagnes ou dans quelque autre lieu, et vous ne l'aurez
pas plutôt assailli qu'un bruit se répandra, et que l'on dira: Il y
a eu un massacre de ceux qui suivent Absalon. 10 Et même
le fils de la vaillance, dont le cœur est comme le cœur du
lion, défaillira; car tout Israël sait que ton père est un homme
vaillant, et qu'il est entouré de fils vaillants. 11 C'est pourquoi
voici ce que je préfère de beaucoup: rassemble auprès de
toi tout Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée, aussi nombreux
que le sable du rivage de la mer; et mets-toi en campagne
au milieu de, cette multitude. 12 Alors, nous marcherons
contre lui en l'un des lieux où nous pensons le trouver; nous
tomberons sur lui à l'improviste, comme la rosée tombe sur
la terre, et nous n'épargnerons ni lui ni un seul des hommes
qui l'accompagnent. 13 Et s'il s'est réfugié avec ses gens en
quelque ville, tout Israël apportera des câbles devant cette
ville, et nous en entraînerons les débris jusqu'au torrent,
afin qu'il n'en reste pas une pierre. 14 Absalon et tout Israël
s'écrièrent: Le conseil de Chusaï d'Arach vaut mieux que
le conseil d'Achitophel. Et le Seigneur voulut que le sage
dessein d'Achitophel fût confondu, afin que le Seigneur fit
tomber sur Absalon toute sorte de maux. 15 Et Chusaï
d'Arach dit aux prêtres Sadoc et Abiathar: Voilà ce qu'avait
conseillé Achitophel à Absalon et aux anciens du peuple;
voilà ce que je leur ai conseillé. 16 Maintenant, faites-le
rapidement savoir à David; qu'on lui dise: Ne passe pas
la nuit à Araboth dans le désert; hâte-toi de traverser le
Jourdain, de peur que le roi et tous les siens ne périssent. 17
Or, Jonathan et Achimaas étaient restés vers la fontaine de
Rhogel; une servante y courut et leur transmit le message;
eux-mêmes partirent pour le porter au roi David; car il n'était
pas possible qu'on les eût vus entrer dans Jérusalem. 18
Mais un jeune serviteur les vit en marche, et il l'alla rapporter
à Absalon. Cependant, ils s'étaient hâtés, et ils étaient déjà
dans la maison d'un homme de Bahurim, qui avait dans sa
cour une citerne, où ils descendirent. 19 Alors, la femme
de cet homme étendit une couverture sur l'orifice de la
citerne; elle y mit sécher du blé, et la chose ne fut point
découverte. 20 Les serviteurs d'Absalon vinrent dans la
maison vers la femme, et ils lui dirent Où sont Achimaas et
Jonathan? Elle répondit: Ils ont passé un peu au delà du
torrent. Et les serviteurs cherchèrent; et, ne les ayant pas
trouvés, ils retournèrent à Jérusalem. 21 Lorsqu'ils se furent
éloignés, les deux jeunes gens sortirent de leur citerne, s'en
allèrent, et dirent tout à David; puis, ils ajoutèrent: Hâte- toi

de traverser le fleuve, car voici le conseil qu'a donné contre
toi Achitophel. 22 David se leva, ainsi que tout le peuple
qui l'accompagnait; ils passèrent le Jourdain jusqu'au lever
de l'aurore, et il n'y eut pas un seul des siens qui restât en
deçà du fleuve. 23 Quand Achitophel vit que son conseil
n'était pas suivi, il bâta son ânesse, retourna en sa demeure
dans sa ville, donna des instructions à sa famille, se pendit,
et mourut; on l'ensevelit dans le sépulcre de son père. 24
Cependant, David passa en Manaïm, et Absalon franchit à
son tour le Jourdain avec tout Israël. 25 Et Absalon mit à
la tête de l'armée, à la place de Joab, Amessaï, fils d'un
homme qui se nommait Jéther le Jezraélite; celui-ci l'avait eu
d'Abigail, fille de Naas, sœur de Sarvia, mère de Joab. 26
Or, tout Israël et Absalon campèrent en la terre de Galaad.
27 Lorsque David était arrivé en Manaïm, Uesbi, fils de Naas,
de Rhabbath, ville des fils d'Aramon, Machis, fils d'Amiel
de Ladabar, et Berzelli le Galaadite, de Rhogellim, 28 Lui
apportèrent dix tapis laineux des deux côtés, dix marmites,
des vases d'argile, du froment, de l'orge, de la pâte, de la
farine, des fèves, des lentilles, 29 Du miel, du beurre, des
moutons et du fromage de vache; ils offrirent tout cela à
David et au peuple qui l'accompagnait; car ils s'étaient dit:
Ce peuple a faim, il est exténué et il souffre de la soif dans
le désert.

18 Et David inspecta le, peuple qui était avec lui, et lui
donna des centeniers et des commandants de mille
hommes. 2 Puis, il fit partir le tiers de son armée avec Joab;
le second tiers avec Abessa, fils de Sarvia, frère de Joab; le
dernier tiers avec Ethi le Géthéen; et David dit aux siens:
Moi aussi je me mettrai en campagne avec vous. 3 Et ils
s'écrièrent: Ne sors point; car, si nous venions à fuir, ce n'est
pas nous que tes ennemis ont à cœur; si la moitié de nous
venait à périr, ce n'est pas nous qu'ils ont à cœur, parce que
tu vaux dix mille de nous. Il est bon maintenant que tu restes
dans la ville, où tu es notre soutien. 4 Le roi reprit: Je ferai
ce qui est agréable à vos yeux. Et le roi se tint à deux pas
de la porte, tandis que sa troupe entière sortait par corps de
cent et de mille hommes. 5 Et le roi donna des ordres à
Joab, Abessa et Elhi, disant: Pour l'amour de moi, épargnez
Absalon; toute l'armée entendit ce que le roi prescrivait aux
chefs, concernant Absalon. 6 Toute l'armée étant sortie,
se rangea en face d'Israël dans la forêt, et la bataille fut
livrée dans la forêt d'Ephraïm. 7 Là, Israël échoua contre
les serviteurs de David; il y eut, en ce jour- là, un grand
carnage; Israël perdit vingt mille hommes. 8 Le combat
s'étendit sur toute la terre environnante, et le nombre de
ceux que dévora la forêt surpassa le nombre de ceux que le
glaive avait dévorés. 9 Or, Absalon se trouva face à face
avec des serviteurs de David; il était monté sur sa mule,
la mule entra sous le branchage touffu d'un grand chêne,
et la tête d'Absalon fut prise dans le chêne; il resta donc
suspendu entre le ciel et la terre, et la mule s'échappa. 10
Un homme le vit, en informa Joab, et lui dit: Voilà que j'ai vu
Absalon suspendu sous un chêne. 11 Et Joab dit à l'homme
qui lui apportait cette nouvelle: Tu l'as vu; et pourquoi ne
l'as-tu pas d'un seul coup jeté à terre? Je t'aurais donné
dix sicles d'argent avec une ceinture. 12 L'homme reprit:
Pour moi, quand même j'aurais reçu mille sicles d'argent, je
ne porterais pas la main sur le fils du roi, parce que nous
avons ouï le roi donner ses ordres à toi, à Abessa et à Ethi,
disant: Pour l'amour de moi, épargnez mon fils Absalon; 13
Que l'on n'attente pas à sa vie. Toute l'affaire serait connue
de David, et toi-même tu serais contre moi. 14 Alors, Joab
s'écria: C'est donc moi qui le ferai; je ne resterai pas ainsi
devant toi. A ces mots, il prit en ses mains trois traits et il les
lança dans le cœur d'Absalon, qui vivait encore, suspendu
au milieu du chêne. 15 Puis, dix serviteurs, qui portaient
les armes de Joab, entourèrent Absalon, et le frappant,
ils l'achevèrent. 16 Et Joab fit sonner du cor; et l'armée,
revenant sur ses pas, cessa de poursuivre Israël, et Joab
épargna le peuple. 17 Ensuite, il prit Absalon, le jeta au fond
d'une crevasse; sous la chênaie, dans une fosse profonde,
et le recouvrit d'un grand monceau de pierres; tout Israël
s'enfuit chacun sous sa tente. 18 Absalon, de son vivant,
avait dressé pour lui une colonne, près de laquelle il fut pris;
et il l'avait ainsi dressée afin d'avoir une colonne dans le val
du Roi; car, disait-il, je n'ai point de fils qui perpétuerait la
mémoire de mon nom. Et de nos jours encore on nomme
cette colonne, la Main d'Absalon. 19 Or, Achimaas, fils de
Sadoc, dit: Je vais courir et porter au roi la bonne nouvelle
que le Seigneur l'a tiré des mains de ses ennemis. 20 Mais,
Joab lui répondit Aujourd'hui tu ne serais pas le messager
d'une bonne nouvelle, un autre jour tu la porteras plus à
propos. A ce moment ce ne serait pas une bonne nouvelle,
parce que le fils du roi est mort. 21 Et Joab dit à Chusaï:
Va rapporter au roi ce que tu as vu. Chusaï se prosterna
devant Joab et partit. 22 Achimaas, fils de Sadoc, reprit la
parole et dit à Joab: Je vais courir après Chusaï. Mon fils,
répondit Joab, pourquoi veux-tu courir? Reste; ce n'est point
une bonne nouvelle, et tu n'auras aucun profit à la porter.
23 La sentinelle élevant la voix l'annonça au roi, et le roi
dit: S'il est seul, il a sur les lèvres une bonne nouvelle. Or,
l'homme allait toujours et il approchait. 24 Or, David était

assis entre les deux portes, quand une sentinelle placée sur
la plate-forme de la porte du rempart leva les yeux, et vit un
homme seul qui courait devant elle. 25 La sentinelle élevant
la voix l'annonça au roi, et le roi dit: S'il est seul, il a sur les
lèvres une bonne nouvelle. Or, l'homme allait toujours et il
approchait. 26 Et la sentinelle, voyant un autre homme qui
courait, cria pour être entendue au bas de la porte, et dit:
Voilà un autre homme qui court seul, et le roi dit: Celui-ci
encore apporte une bonne nouvelle. 27 La sentinelle reprit:
Je reconnais à sa manière de courir que le premier est
Achimaas, fils de Sadoc. C'est un homme bon, dit le roi, il
n'arrivera qu'avec une bonne nouvelle. 28 Et Achimaas éleva
la voix, et il cria: La paix; puis, il se prosterna devant le roi la
face contre terre, et il dit: Béni soit le Seigneur Dieu qui a
fait échouer les hommes dont la main s'était levée contre le
roi mon maître. 29 David répondit: Mon fils Absalon se porte-
t-il bien? Et Achimaas reprit: J'ai vu une grande multitude au
moment où Joab venait d'envoyer le serviteur du roi et ton
serviteur, mais je n'ai point su ce qui se passait. 30 Et le roi
dit: Mets-toi de coté et reste ici. Achirimas se détourna et ne
bougea plus. 31 Alors, Chusaï arriva, et il dit: Bonne nouvelle
pour le roi mon maître! le Seigneur t'a vengé aujourd'hui de
ceux qui s'étaient levés contre toi. 32 Le roi répondit: Mon fils
Absalon se porte-t-il bien? Et Chusaï répondit: Puissent les
mêmes maux qui ont frappé le jeune homme atteindre tous
tes ennemis, et ceux qui se sont levés contre toi. 33 Et le roi
fut troublé; il monta dans la salle au-dessus de la porte, il
pleura, et en s'y promenant il s'écriait: Mon fils Absalon, mon
fils, mon fils Absalon, qui m'accordera de mourir au lieu de
toi? Ma mort au lieu de la tienne, mon fils Absalon, mon fils!

19 Or, des gens le rapportèrent à Joab, disant: Voilà que
le roi pleure et se lamente à cause d'Absalon. 2 La
victoire de ce jour s'est changée en deuil pour tout le peuple,
parce que le peuple a ouï que le roi s'affligeait à cause de
son fils. 3 Et l'armée se glissa en cachette dans la ville,
comme s'y glisse une armée honteuse d'avoir pris la fuite
pendant le combat. 4 Et le roi se voila la face, et le roi
s'écria à haute voix, disant: Absalon, mon fils! Absalon, mon
fils! 5 Enfin, Joab entra auprès du roi en sa demeure, et il
dit: Tu outrages tous les serviteurs qui aujourd'hui ont pris
parti pour toi, et pour la vie de tes fils, de tes filles, de tes
femmes et de tes concubines. 6 Puisque tu aimes ceux qui
te haïssent et que tu hais ceux qui t'aiment, tu fais connaître
que tes princes et tes serviteurs ne te sont rien; car je sais à
présent que si Absalon était vivant, et nous tous morts, à tes
yeux ce serait bien. 7 Lève-toi, sors, parle au cœur de tes
serviteurs; car, je te jure par le Seigneur que si tu ne te mets
en marche aujourd'hui, pas un homme ne passera cette nuit
auprès de toi. Reconnais-le en toi-même: ce serait pour toi
un malheur plus grand que tous ceux qui le sont venus,
depuis ta première jeunesse jusqu'à cette heure. 8 Alors, le
roi se leva, s'assit sur la porte, et toute l'armée se dit: Voilà
le roi assis sur la porte. Et toute l'armée s'approcha du roi
devant la porte; car Israël s'était enfui chacun sous sa tente.
9 Et le peuple de toutes les tribus d'Israël se mit à discuter,
disant: Le roi David nous a délivrés de tous nos ennemis;
c'est lui qui nous a affranchis du joug des Philistins, et il vient
de s'enfuir de sa terre, de son royaume, à cause d'Absalon!
10 Cet Absalon que nous avions sacré, pour qu'il régnât sur
nous, a été tué dans la bataille; pourquoi donc ne parlez-
vous pas de rappeler David? Or, les discours de tout Israël
arrivèrent jusqu'au roi. 11 Et le roi David envoya auprès des
prêtres Sadoc et Abiathar, disant: Parlez aux anciens de
Juda, dites-leur: Pourquoi donc êtes-vous les derniers à
rappeler le roi en sa demeure? Les discours de tout Israël
sont arrivés jusqu'au roi, au lieu où il réside. 12 Vous êtes
mes frères, vous êtes ma chair et mes os: pourquoi donc
êtes- vous les derniers à ramener le roi dans sa demeure?
13 Et vous direz à Amessaï: David dit: N'es-tu pas ma chair
et mes os? Que le Seigneur me punisse et qu'il me punisse
encore, si tu ne deviens pas, devant moi pour toujours, le
général en chef de toutes nos armées, à la place de Joab.
14 Il gagna ainsi le cœur de tous les hommes de Juda,
comme le cœur d'un seul homme; et ils envoyèrent au roi,
et ils lui dirent: Reviens avec tous tes serviteurs. 15 Et le
roi se mit en marche; il alla jusqu'au Jourdain, et tous les
hommes de Juda se portèrent à sa rencontre à Galgala,
pour le ramener en deçà du fleuve. 16 Et Seméï, fils de
Géra, de la famille de Jémini en Bathurim, se hâta, et il
se mêla aux hommes de Juda, pour aller au-devant du roi
David. 17 Il avait avec lui mille hommes de Benjamin, et
Siba le serviteur de Saül, et ses quinze fils, et ses vingt
serviteurs; ils marchèrent droit au Jourdain, au-devant du
roi. 18 Et ils préparèrent le service du passage du roi; ils
lui menèrent un bac pour exciter l'ardeur de la maison du
roi, et pour qu'il fût fait selon le bon plaisir de David. Or,
Seméï, fils de Géra, se jeta devant lui la face contre terre,
dès qu'il eut passé le Jourdain. 19 Et il dit au roi: Que mon
Seigneur ne tienne pas compte de mon iniquité, qu'il ne se
souvienne pas que son serviteur a péché le jour où mon
seigneur est sorti de Jérusalem; puisse-t-il ne l'avoir point à
cœur! 20 Car ton serviteur a reconnu sa faute, et voilà que
j'arrive aujourd'hui le premier de tout Israël et de la maison

de Joseph, pour m'humilier devant le roi mon seigneur. 21
Abessa, fils de Sarvia, dit: Est-ce que Semeï ne sera pas
mis à mort, pour avoir maudit l'oint du Seigneur? 22 Mais
David dit: Qu'y a-t-il entre vous et moi, fils de Sarvia, pour
qu'aujourd'hui vous me tendiez un piège? Nul homme en
Israël aujourd'hui ne sera mis à mort; est-ce que j'ignore que
je règne sur Israël? 23 Et le roi dit à Sémeï: Tu ne mourras
point; et il le lui jura. 24 Miphiboseth, petit-fils de Saül, alla
aussi à la rencontre du roi; il n'avait pris aucun soin de ses
pieds; il ne s'était point coupé les ongles, il ne s'était point
rasé autour des lèvres, il n'avait point lavé ses vêtements,
depuis le jour où le roi avait quitté Jérusalem jusqu'à ce
jour où il revenait en paix. 25 Et lorsqu'il alla à la rencontre
du roi retournant à Jérusalem, David lui dit: Pourquoi n'es-
tu point venu avec moi, Miphiboseth? 26 Miphiboseth lui
répondit: O roi mon seigneur, mon serviteur m'a trompé, car
ton serviteur lui avait dit: bâte-moi l'ânesse, que je la monte,
et je suivrai le roi (tu sais que ton serviteur est boiteux). 27
Or, Siba a usé d'artifice à l'égard de ton serviteur, devant
le roi mon seigneur. Le roi mon seigneur est comme un
ange de Dieu, qu'il fasse de moi ce que bon lui semble.
28 Car tous ceux de la maison de mon père étaient des
hommes de mort, devant le roi mon seigneur, quand tu as
fait de ton serviteur l'un de tes convives. Quelle justification
peut donc m'être permise pour que je crie encore devant
le roi? 29 Et le roi lui dit: Qu'est-il besoin que tu parles
davantage? J'ai prononcé: Siba et toi vous partagerez les
champs. 30 Miphiboseth reprit: Qu'il prenne tout, puisque
le roi mon seigneur rentre en paix dans sa demeure. 31
Or, Berzelli le Galaadite était sorti de Rhogellim, et il avait
passé le Jourdain avec le roi, afin de l'escorter de l'autre
côté du fleuve. 32 Berzelli était un homme très âgé: il avait
quatre-vingts ans; il avait nourri le roi pendant son séjour à
Manaïm, car il était extrêmement riche. 33 Le roi lui dit: Tu
vas venir plus loin avec moi, et je nourrirai, auprès de moi, ta
vieillesse à Jérusalem. 34 Mais Berzelli lui répondit: Combien
de jours me reste-t-il à vivre, pour que j'aille avec le roi à
Jérusalem? 35 J'ai aujourd'hui quatre-vingts ans; puis-je
encore discerner le bon et le mauvais? Ton serviteur trouve-
t-il quelque goût à ce qu'il mange et à ce qu'il boit? Écoute-
t'il avec plaisir la voix des chanteurs et des chanteuses?
Pourquoi ton serviteur irait-il attrister son seigneur et son
roi? 36 Ton serviteur accompagnera son roi quelque peu au
delà du fleuve. Pourquoi donc le roi me donnerait-il une si
grande récompense? 37 Que ton serviteur reste en repos;
je mourrai dans ma ville, auprès du sépulcre de mon père
et de ma mère; voilà ton serviteur Chamaam, mon fils; il
suivra plus loin le roi mon seigneur; traite-le comme bon te
semblera. 38 Le roi reprit: Que Chamaam vienne avec moi,
et je le traiterai de mon mieux; et tout ce que tu pourras
désirer de ma main, je le ferai pour toi. 39 Et l'armée entière
franchit le Jourdain, le roi passa; puis, il baisa Berzelli et le
bénit, et celui-ci retourna en sa demeure. 40 Le roi se rendit
ensuite à Galgala, et Chamaam le suivit; il y avait avec le
roi tout le peuple de Juda et la moitié d'Israël. 41 Et tous
ceux d'Israël allèrent trouver le roi, et ils lui dirent: Pourquoi
nos frères de Juda nous ont-ils dérobé le roi? Pourquoi
l'ont-ils escorté quand il a traversé le fleuve avec toute sa
maison et tous les hommes de sa suite? 42 Ceux de Juda
répondirent à ceux d'Israël, et ils dirent: Pourquoi le roi nous
est-il proche? et pourquoi à ce sujet vous irritez-vous si fort?
Avons- nous mangé aux dépens du roi? nous a-t-il fait des
présents? a-t-il levé quelque tribut pour nous? 43 Et ceux
d'Israël répliquèrent: Nous avons dix bras au service du roi,
nous sommes vos premiers-nés, nous sommes plus que
vous auprès de David. Pourquoi donc nous injurier et ne
pas tenir compte de ce qu'avant Juda nous avons parlé de
ramener notre roi? Or, les paroles de ceux de Juda avaient
été plus dures que celles d'Israël.

20 Et il y avait là, parmi les hommes inculpés, un homme
pervers; il se nommait Sabé, fils de Bochori, de la
famille de Jémini; il sonna du cor, et il dit: Nos champs ne
dépendent point de David; nous ne tenons pas notre héritage
du fils de Jessé. Israël, que chacun de nous retourne sous sa
tente. 2 Et tous ceux d'Israël qui suivaient David s'en allèrent
avec Sabé, fils de Bochori; et ceux de Juda se serrèrent
autour de leur roi, depuis le Jourdain jusqu'à Jérusalem. 3
Et le roi rentra en sa demeure à Jérusalem; là, il prit ses dix
concubines qu'il avait laissées pour garder le palais, les fit
renfermer et les pourrit; mais il ne s'approcha plus d'elles,
et elles furent recluses jusqu'au jour de leur mort, vivant
comme des veuves. 4 Après cela, le roi dit à Amessaï: Fais-
moi venir dans trois jours les hommes de Juda, et reviens
ici. 5 Et Amessaï partit pour convoquer Juda; mais il tarda
plus que ne le lui avait prescrit David. 6 Et David dit à
Abessa: Maintenant Sabé, fils de Bochori, va nous faire plus
de mal qu'Absalon; prends donc avec toi les serviteurs de
ton maître, et poursuis-le, avant qu'il ait trouvé quelque ville
forte, car alors il obscurcirait nos yeux. 7 Et Abessa sortit
pour le poursuivre avec les hommes de Joab, et Chéléthi, et
Phéléthi et tous les vaillants; tous sortirent de Jérusalem afin
de poursuivre Sabé, fils de Bochori. 8 Ils étaient vers la
grande pierre que l'on voit en Gabaon, quand Amessaï arriva

devant l'armée. Joab avait une casaque sur son vêtement,
et par-dessus la ceinture, une dague dont le fourreau était
attaché le long de sa hanche; cette dague n'était pas plutôt
tirée qu'elle frappait. 9 Et Joab dit à Amessaï: Es-tu en
bonne santé, mon frère? En même temps, de la main droite,
il lui prit la barbe pour l'embrasser. 10 Amessaï ne prit point
garde à la dague que Joab tenait à la main; celui- ci le
frappa au ventre; les entrailles se répandirent à terre, et il ne
lui porta pas un second coup, car il était mort; puis Joab,
avec son frère Abessa, se mit à la poursuite de Sabé, fils
de Bochori. 11 Cependant, un serviteur de Joab s'arrêtant
près du corps d'Amessaï, dit: Qui veut Joab; qui est pour
David, et veut suivre Joab? 12 Et Amessaï, baigné dans
son sang, gisait au milieu du chemin, quand un homme,
voyant que toute l'armée s'arrêtait, traîna le corps dans un
champ voisin, et le couvrit d'un manteau, parce qu'il avait
remarqué que chacun s'arrêtait auprès de lui. 13 Aussitôt
qu'il l'eut retiré du chemin, tout Israël passa, et se mit avec
Joab à la poursuite de Sabé, fils de Bochori. 14 Celui-ci, à
travers toutes les tribus d'Israël, atteignit Abel et Bethmacha;
à ce moment, tous ceux de Charrhi étaient rassemblés,
et ils le suivirent. 15 On le rejoignit, on l'assiégea dans
Abel et Permacha; on l'entoura de terrasses qu'on poussa
jusqu'aux remparts; et toute l'armée de Joab se préparait
à les saper. 16 Quand une femme expérimentée cria du
haut de la muraille: Écoutez, écoutez, dites à Joab qu'il
approche, j'ai à lui parler. 17 Il s'approcha d'elle, et la femme
dit: Es-tu Joab? Je le suis, dit-il; et elle reprit: Écoute un
mot de ta servante. Il répliqua: Je t'écoute. 18 Alors, elle
dit: Il y avait un proverbe chez nos pères; lorsque parmi
les fidèles d'Israël, un de leurs desseins venait à manquer,
on disait: Il faut consulter et consulter à Abel ou à Dan.
Maintenant tes hommes consultent et consultent en Abel,
après avoir, eux aussi, défailli. 19 Or, Abel te répond: Je
suis pacifique parmi les appuis d'Israël, et toi, tu cherches
à faire périr une ville et une métropole d'Israël; pourquoi
veux- tu jeter dans l'abîme l'héritage du Seigneur? 20 Et
Joab prit la parole, et il dit: Dieu me soit propice, qu'il me
soit propice, je ne veux ni abîmer, ni détruire. 21 Ce n'est
point de cela qu'il s'agit, mais un homme des montagnes
d'Ephraïm qui se nomme Sabé, fils de Bochori, a levé
la main contre le roi David. Livrez-moi celui-là seul, et je
m'éloignerai soudain de la ville. Et la femme dit à Joab: Voilà
que sa tête va tomber devant toi du haut de la muraille.
22 Aussitôt, la femme entra à l'assemblée du peuple, et
elle parla sagement à toute la ville. On trancha la tête de
Sabé, fils de Bochori, et on la jeta devant Joab; celui-ci fit
sonner du cor; l'armée se dispersa, chacun retourna en sa
demeure. Et Joab revint à Jérusalem auprès du roi. 23 Joab
commandait toute l'armée d'Israël; Banaïas, fils de Joiada,
avait sous ses ordres Chéléthi et Phéléthi. 24 Adoniram était
intendant des impôts, et Josaphath, fils d'Achilud, garde
des actes publics. 25 Susa était scribe, Sadoc et Abiathar,
prêtres. 26 Iras, fils d'Iarin, était prêtre de David.

21 Et du temps de David, il y eut une famine qui dura trois
années consécutives. David questionna le Seigneur, et
le Seigneur dit: Sur Saül et sur sa maison pèse une iniquité
qui demande encore de son sang, parce qu'il a mis à mort
les Gabaonites. 2 Le roi David appela les Gabaonites, et il
s'entretint avec eux. Or, les Gabaonites ne sont point fils
d'Israël, mais un débris des Amorrhéens, et les fils d'Israël
leur avaient prêté serment; malgré cela, Saül entreprit de les
exterminer, dans son zèle pour les fils d'Israël et de Juda. 3
David dit donc aux Gabaonites: Que puis-je faire pour vous?
comment pourrai-je vous apaiser afin que vous bénissiez
l'héritage du Seigneur? 4 Et les Gabaonites répondirent:
Entre nous et entre Saül et sa famille, il n'est question
ni d'argent, ni d'or, et nul en Israël ne doit, à cause de
nous, mourir. Et David reprit: Que voulez-vous dire? Parlez,
je le ferai pour vous. 5 Et ils dirent au roi: L'homme qui
a tourné contre nous ses forces, qui nous a traqués, qui
a conçu le vain projet de nous exterminer, nous voulons
l'effacer de sorte qu'il ne reste rien de lui, sur tout le territoire
d'Israël. 6 Livre-nous sept de ses fils, afin qu'en Gabaon,
ville de Saül, nous les exposions au soleil pour le Seigneur;
sept fils de Saül, choisis pour le Seigneur. Et le roi dit:
Je vous les livrerai. 7 Le roi épargna Miphiboseth, fils de
Jonathan, fils de Saül, à cause du serment du Seigneur
que s'étaient mutuellement prêté Jonathan et David. 8 Mais
il prit les deux fils de Respha, fille d'Ais, qu'elle avait eus
de Saül: Hermoni et Miphiboseth, et les cinq fils de Michol,
fille de Saül, qu'elle avait eus d'Esdriel, fils de Berzelli,
le Moülathite. 9 Et il les remit aux Gabaonites, qui les
exposèrent au soleil, sur la montagne, devant le Seigneur, et
tous les sept succombèrent ensemble. Ils moururent dans
les premiers jours de la moisson, comme on commençait à
couper les orges. 10 Et Respha, fille d'Aïa, prit un cilice, et,
au commencement de la moisson des orges, elle se plaça
près de la roche; elle y demeura jusqu'à ce que l'eau du ciel
tombât sur les morts, et elle ne laissa pas les oiseaux du
ciel se poser sur eux, pendant le jour, ni les bêtes fauves
des champs les atteindre, pendant la nuit. 11 On alla dire à
David ce que faisait Respha, fille d'Aïa, concubine de Saül;

puis, on détacha les cadavres; et Dan, fils de Joa, de la
race des géants, les prit. 12 Après cela, David partit, et
il reprit les ossements de Saül et ceux de Jonathan, aux
hommes de Jabès-Galaad qui les avaient dérobés dans les
rues de Bethsam, où les Philistins les avaient cloués, le
jour de leur victoire sur Saül en Gelboé. 13 Et il rapporta
de cette ville les ossements de Saül et ceux de Jonathan,
et il recueillit les ossements des sept exposés au soleil.
14 Et l'on ensevelit tous ces ossements, en Benjamin, sur
les flancs de la montagne, dans le sépulcre de Cis, père
de Saül; on exécuta tout ce que David avait prescrit, et
après cela Dieu exauça les vœux de la terre. 15 Ensuite, la
guerre s'alluma encore entre les Philistins et Israël. David se
mit en campagne avec ses serviteurs; dans une bataille
contre les Philistins, lui-même sortit des rangs, et de l'autre
côté, 16 Jesbi, de la race des géants. Celui-ci portait une
javeline dont la pointe pesait trois cents sicles d'airain; à
sa ceinture pendait une massue, et il pensait tuer David.
17 Mais Abessa vint au secours du roi; il frappa le Philistin
et il le tua. Alors, les hommes de David jurèrent et dirent:
Tu ne viendras plus à la guerre avec nous, de peur que tu
n'éteignes la lampe d'Israël. 18 Après cela, il y eut encore un
combat près de Geth avec les Philistins. Alors, Sebocha,
d'Astaroth, tua Seph, de la race des géants. 19 Puis, il y
eut une bataille à Rhom avec les Philistins, et Eléanan, fils
d'Ariorgim de Bethléem, tua Goliath le Géthéen, qui portait
une javeline dont le bois ressemblait au mât d'un tisserand.
20 Il y eut encore un combat à Geth. Et il y avait un homme
de grande taille, ayant six doigts à chaque main et six doigts
à chaque pied, en tout vingt-quatre doigts. Et il était aussi
de la race des géants. 21 Et il défiait Israël; il fut tué par
Jonathan, fils de Sémeï, frère de David. 22 Tous les quatre
étaient issus des géants, et ils étaient nés à Geth dans la
famille de Rhapha, et ils tombèrent sous les coups de David
ou de ses serviteurs.

22 Et David chanta ce cantique au Seigneur, le jour où le
Seigneur l'eut délivré de Saül et de tous ses ennemis. 2
Et il dit, en ce cantique: Seigneur, mon rocher, ma forteresse,
mon sauveur! 3 Mon Dieu sera mon gardien, je me confierai
à lui; mon protecteur, mon salut, mon refuge, vous me
sauverez de l'homme inique. 4 J'invoquerai le Seigneur, à
qui appartient la louange, et il me délivrera de mes ennemis.
5 Car les brisements de la mort m'ont investi, les torrents
de l'iniquité m'ont frappé d'épouvante. 6 Les angoisses de
la mort m'ont entouré, l'agonie de la mort a pris l'avance
sur moi. (Sheol h7585) 7 Dans mes afflictions j'invoquerai le
Seigneur, je crierai à mon Dieu; de son temple, il entendra
ma voix, mes cris arriveront à ses oreilles. 8 La terre a été
troublée, et elle a tremblé; les fondements du ciel ont été
bouleversés, et ils se sont déchirés, parce que la colère du
Seigneur a éclaté contre la terre et le ciel. 9 Dans sa fureur
une fumée s'exhale, le feu de sa bouche est dévorant; des
charbons en ont été embrasés. 10 Il a abaissé les cieux et il
est descendu, et les ténèbres s'étendaient sous ses pieds.
11 Et il s'est assis sur les chérubins, et il a pris son essor, et
il s'est montré sur les ailes des vents, 12 Et il s'est voilé de
ténèbres. Et autour de lui, comme un tabernacle, il a étendu
l'obscurité des eaux, condensées dans les nuées de l'air. 13
Et les lueurs qui le précédaient ont mis des charbons en feu.
14 Le Seigneur a tonné du haut du ciel, le très Haut a fait
retentir sa voix. 15 Il a lancé des traits et il a dispersé mes
ennemis; il a fait tomber la foudre et il les a mis hors d'eux-
mêmes. 16 Aux reproches du Seigneur, sous le souffle de sa
colère, on a vu les gouffres de la mer, et les bases de la
terre ont apparu. 17 Et il a envoyé d'en haut son ange, et il
m'a pris, et il m'a tiré du tumulte des eaux. 18 Il m'a délivré
de la force de mes ennemis, de ceux qui me haïssaient
et qui l'emportaient sur moi. 19 Les jours de mon affliction
s'étaient précipités sur moi; mais le Seigneur a été mon
appui; 20 Il m'a conduit dans de libres espaces, et il m'a
affranchi, parce qu'il se complaisait en moi. 21 Le Seigneur
m'a rétribué selon ma justice; il m'a rétribué selon la pureté
de mes mains. 22 Parce que j'ai suivi les voies du Seigneur,
et que je n'ai point outragé mon Dieu. 23 Parce que ses
jugements et ses justices ont toujours été devant moi, et que
je ne m'en suis jamais écarté. 24 Je serai sans tache à ses
yeux, et je me tiendrai en garde contre mes dérèglements.
25 Le Seigneur me rétribuera selon ma justice, et selon la
pureté de mes mains devant ses yeux. 26 Avec le saint vous
serez saint, avec l'homme accompli vous serez accompli. 27
Avec l'excellent vous serez excellent, avec le méchant vous
serez méchant. 28 Vous sauverez le peuple pauvre, et vous
ferez baisser les yeux des superbes. 29 Car, ô Seigneur,
vous êtes ma lumière, et le Seigneur brillera devant moi
dans mes ténèbres. 30 Avec votre aide je courrai comme
un homme fort; avec l'aide de mon Dieu je franchirai des
remparts. 31 Le Tout-Puissant, ses voies sont irréprochables;
la parole du Seigneur est forte, éprouvée par le feu. Le
Seigneur abrite tous ceux qui ont foi en lui. 32 Qui donc est
fort, hormis le Seigneur? Qui donc sera créateur, hormis
notre Dieu? 33 Le Tout-Puissant, c'est lui qui me fortifie par
sa puissance, et qui m'a préparé une voie irréprochable.
34 Il rendu mes pieds légers comme ceux des cerfs; il m'a

placé sur les hauts lieux. 35 Vous avez exercé mes mains
aux combats; vous avez brisé par mon bras un arc d'airain.
36 Vous m'avez donné, Seigneur, le bouclier qui me sauve;
mon obéissance à vos ordres m'a grandi. 37 L'espace sous
mes pas s'est étendu, et mes jambes ont conservé leur
fermeté. 38 Je poursuivrai mes ennemis, et je les effacerai,
et je ne reviendrai point qu'ils ne soient anéantis. 39 Je les
briserai, et ils ne se relèveront point; ils tomberont sous mes
pieds. 40 Et vous, par votre puissance, vous me fortifierez,
Seigneur, pendant la bataille, et vous courberez sous moi
ceux qui contre moi se sont levés. 41 Vous m'avez fait voir
le dos de mes ennemis, vous avez mis à mort ceux qui
me haïssaient. 42 Ils n'ont plus de secours; ils crieront au
Seigneur, mais le Seigneur ne les exaucera plus. 43 Je les
ai broyés comme de la poussière; je les ai aplatis comme la
boue du chemin. 44 Vous me préserverez, ô Seigneur, des
contradictions des peuples; et vous me maintiendrez à la
tête des nations; un peuple que je ne connaissais pas m'a
été asservi; 45 Les fils des étrangers m'avaient trompé; ils
ont ouï votre parole, et ils m'ont été dociles. 46 Les fils des
étrangers seront rejetés avec mépris, et ils trébucheront
dans leurs places de retraite. 47 Vive le Seigneur! béni soit
mon gardien, et Dieu, le gardien de mon salut, sera glorifié.
48 Le Seigneur qui m'a vengé, en châtiant par mon bras
les nations, est tout-puissant. 49 Il m'a tiré de leurs mains;
vous m'élèverez encore, ô Seigneur, au- dessus de ceux
qui se lèveront contre moi, vous me défendrez contre les
hommes violents. 50 A cause de cela, Seigneur, je vous
rendrai gloire parmi toutes les nations, et je chanterai votre
nom, 51 O vous, qui rendez grand le salut de votre roi, qui
êtes miséricordieux envers David, votre christ, et envers sa
postérité à jamais!

23 Voici les dernières paroles de David, du fidèle David,
fils de Jessé, de l'homme fidèle que le Seigneur a
suscité pour être le christ du Dieu de Jacob, et dont les
psaumes ont été agréables au Seigneur. 2 L'Esprit du
Seigneur m'a parlé, sa parole est sur ma langue. 3 Le Dieu
d'Israël parle. Le gardien d'Israël me propose une parabole:
J'ai fait, dit-il, cette question aux hommes: Comment vous
affermirez-vous dans la crainte de l'oint du Seigneur? 4
Qu'au sein de la lumière matinale de Dieu, ajoute-t-il, l'on
voie se lever le soleil. La splendeur du Seigneur ne s'efface
point; elle naît comme l'herbe des champs naît de la pluie. 5
Ainsi n'est point ma maison devant le Tout-Puissant; mais il
a fait avec moi une alliance perpétuelle, toujours efficace,
et, en tout temps, observée; et c'est là tout mon salut; tout
mon désir est en elle, et les méchants ne fleuriront pas.
6 Tous sont comme l'épine méprisée que l'on ne prend
pas avec la main. 7 L'homme ne se fatiguera pas à son
sujet. On y emploiera le fer et le bois de la lance, et elle
sera brûlée; eux aussi seront brûlés dans leur opprobre. 8
Voici les noms des hommes vaillants de David: Isboseth le
Chananéen, chef de la première triade; Adinon l'Asonien,
qui, un jour, tira l'épée contre huit cents hommes à la fois. 9
Après lui, Eléanan, fils de son oncle paternel, fils de Dudi,
de l'un des trois vaillants qui accompagnaient David. Un
jour, Dudi insulta les Philistins; ils se réunirent pour livrer
bataille, Israël s'avança. 10 Et lui se leva, et tailla en pièces
les Philistins jusqu'à ce que sa main fût fatiguée; et sa
main ne put se détacher de son glaive. Et le Seigneur, ce
jour-là, sauva son peuple d'un grand péril; l'armée revint
vers Dudi, et elle n'eut plus qu'à dépouiller les morts. 11
Après Eléanan, Samaïa, fils d'Asa, l'Aruchéen. Les Philistins
s'étaient rassemblés dans Théria; et il y avait là un champ
de lentilles, et devant eux l'armée d'Israël s'était enfuie. 12
Et il demeura comme une colonne au milieu du champ, et il
le reprit, et il tailla en pièces les Philistins. Et le Seigneur
sauva son peuple d'un grand péril. 13 Les trois premiers
des trente avaient rejoint jadis en Cason David à la caverne
d'Odollam, et les Philistins en armes étaient campés dans
le val des Géants. 14 David se tenait dans sa forteresse,
et les Philistins avaient un poste à Bethléem. 15 Et David
eut un désir, et il dit: Qui m'apportera à boire de l'eau de la
citerne qui est sous la porte de Bethléem? Or, en ce temps-
là, le gros des Philistins était à Bethléem. 16 Aussitôt, les
trois vaillants s'ouvrirent un passage à travers le camp des
Philistins, et ils puisèrent de l'eau dans la citerne sous la
porte de Bethléem, et ils l'emportèrent, et ils la présentèrent
à David; mais il ne voulut pas la boire, et il en fit une libation
au Seigneur. 17 Et il dit: Dieu me préserve d'en rien faire;
je croirais boire le sang des hommes qui ont exposé leur
vie. Et il ne voulut point boire. Voilà ce qu'avaient fait les
trois vaillants. 18 Il y avait encore Abessa, frère de Joab, fils
de Sarvia, chef d'une seconde triade; seul, il avait levé sa
javeline contre trois cents qui périrent; et il s'était fait un
nom parmi les trois. 19 Et, dans sa triade, il fut illustre, et il
en devint le chef; mais il n'alla pas si loin que ceux de la
première triade. 20 Et il y avait Banaïas de Cabeséel, fils
de Joad, homme distingué aussi par ses actions; seul, il
tua deux fils d'Ariel de Moab; ce fut lui qui descendit dans
une citerne, un jour de neige, et qui y tua un lion. 21 Il tua
encore un Égyptien de grande taille, et l'Égyptien tenait
une javeline haute comme une échelle; il l'attaqua n'ayant

qu'un bâton; il la lui arracha, et s'en servit pour le tuer. 22 Voilà ce que fit Banaïas, et il avait un nom dans la seconde triade. 23 Et, dans sa triade, il fut illustre; mais il n'alla pas si loin que ceux de la première triade. David le fit son conseiller. Voici les noms des autres hommes vaillants du roi David: 24 Asaël, frère de Joab, l'un des trente; Eléanan, fils de Dudi, de Bethléem, oncle paternel du premier. 25 Séma le Rhudéen; 26 Sellès le Celothi; Iras, fils d'Isca, de Thecoé; 27 Abiézer l'Anothite, des fils de l'Anothite; 28 Ellon l'Aoïte; Noré le Netophatite; 29 Esthai, fils de Riba, de Gabaeth; Ephratéen, fils de Benjamin; Asmoth le Bardiamite; 30 Emasa le Salabonite; Jonathan, fils d'Asan; 31 Samnan l'Arodite; Amnan, fils d'Araï le Saraürite; 32 Aliphaleth, fils d'Asbite, fils de Machachachi; Héliab, fils d'Achitophel le Gélonite; 33 Asaraï du Carmel, fils d'Uréoërchi; 34 Gaal, fils de Nathan; Bonni, fils de Galaadi; Héli l'Ammanite; 35 Adroï des torrents; 36 Gadabiel, fils de l'Arabothaïte; 37 Geloré de Béthoron, qui portait les armes de Joab, fils de Sarvia; 38 Iras l'Ethéréen; Gérab l'Ethénéen; 39 Urie l'Hettéen: en tout trente-sept.

24 La colère du Seigneur s'enflamma encore contre Israël; et il poussa David contre le peuple, en lui disant: Va, et fais le dénombrement d'Israël et de Juda. 2 Et le roi dit à Joab, général de ses troupes, qui était avec lui: Parcours toutes les tribus d'Israël et de Juda, depuis Dan jusqu'à Bersabée; fais le recensement du peuple, et j'en saurai le nombre. 3 Joab répondit au roi: Puisse le Seigneur Dieu ajouter à ce peuple, et le rendre cent fois aussi nombreux qu'il l'est; puisse le roi mon maître le voir de ses yeux; mais pourquoi le roi mon maître a-t-il formé ce dessein? 4 Mais la volonté du roi prévalut sur Joab et les autres chefs de l'armée. Joab partit donc avec les chefs des forces qui entouraient David, pour faire le recensement du peuple d'Israël. 5 Et ils traversèrent le Jourdain, et ils campèrent dans les champs d'Aroer, à droite de la ville, au milieu de la gorge de Gad et d'Eliézer. 6 Ils allèrent ensuite en Galaad et dans la terre de Thabason, la même qu'Adasaï; ils passèrent par Danidan, par Udan, et ils firent le tour de Sidon. 7 Puis, ils allèrent à Mapsar de Tyr, et dans toutes les villes de l'Evéen et du Chananéen; et ils retournèrent au sud de Juda en Bersabée. 8 Et ils parcoururent toute la terre; enfin, ils rentrèrent à Jérusalem au bout de neuf mois et vingt jours. 9 Et Joab remit au roi le dénombrement du peuple qu'il avait recensé. Il y avait en Israël huit cent mille hommes dans la force de l'âge, portant l'épée, et en Juda cinq cent mille combattants. 10 Et le cœur de David le tourmenta, après qu'il eut compté le peuple, et il dit au Seigneur: J'ai gravement péché en ce que je viens de faire, ô Seigneur; remettez à votre serviteur son iniquité, car j'ai commis une insigne folie. 11 Et David se leva de grand matin, et la parole du Seigneur vint à Gad le voyant, le prophète, et le Seigneur lui dit: 12 Va, et parle à David, disant: Voici ce que dit le Seigneur: Je t'apporte trois choses: choisis pour toi l'une d'elles, et tu l'auras. 13 Et Gad entra chez le roi, lui parla, et lui dit: Choisis pour toi ce que tu veux qui arrive; il y aura ou trois années de famine en ta terre, ou trois mois, pendant lesquels tu fuiras devant tes ennemis qui te poursuivront, ou trois jours de mortalité dans ton royaume. Réfléchis, et vois ce que je dois répondre à Celui qui m'envoie. 14 Et David dit à Gad: De toutes parts le choix m'est cruel; mais j'aime mieux me livrer aux mains du Seigneur, parce qu'il a eu souvent compassion de moi; je ne tomberai point dans les mains des hommes. 15 David choisit donc la mortalité; or, on était au temps de la moisson; et le Seigneur envoya la mort en Israël depuis le point du jour jusqu'à midi; la peste commença à frapper le peuple, et, de Dan à Bersabée, soixante-dix mille hommes périrent. 16 Et l'ange de Dieu étendit la main sur Jérusalem pour la détruire; mais le Seigneur eut compassion de ses maux, et il dit à l'ange exterminateur qui détruisait le peuple: C'est assez, arrête ta main. Or, l'ange du Seigneur était auprès de l'aire d'Orna le Jébuséen. 17 David, quand il vit l'ange du Seigneur frapper le peuple, parla au Seigneur, et lui dit: Me voici, c'est moi qui ai péché; mais ces brebis qu'ont-elles fait? Que votre main soit contre moi et contre la maison de mon père. 18 Et ce jour-là, Gad vint à David, et il lui dit: Lève-toi, et dresse un autel au Seigneur dans l'aire d'Orna le Jébuséen. 19 Et David se leva, comme le lui prescrivait Gad, et comme à Gad l'avait prescrit le Seigneur. 20 Orna était penché à sa fenêtre, et voyant le roi qui venait à lui avec ses serviteurs, il sortit, se prosterna devant le roi la face contre terre, 21 Et dit: Pourquoi le roi mon maître est-il venu chez son serviteur? David répondit: C'est pour t'acheter ton aire, et y bâtir un autel au Seigneur, afin que cette peste cesse d'atteindre le peuple. 22 Et Orna dit à David: Que le roi mon maître prenne et consacre ce que bon lui semble; voici mes bœufs pour l'holocauste; les jougs et le chariot serviront à les brûler. 23 Ainsi, Orna donna tout au roi, et il lui dit: Que le Seigneur ton Dieu te bénisse. 24 Mais le roi repartit: Je n'accepte point, je t'achèterai ce que tu m'offres, moyennant un bon prix; je ne présenterai point au Seigneur un holocauste qui ne me coûte rien. Et David acheta l'aire avec les bœufs cinquante sicles d'argent. 25 Aussitôt, David

bâtit l'autel au Seigneur; puis, il y offrit des holocaustes et des hosties pacifiques. Salomon embellit plus tard l'autel, qui était d'abord fort petit. Pour le moment, le Seigneur exauça les vœux de la terre, et la peste cessa en Israël.

1 Rois

1 Et le roi David était vieux, ayant vécu bien des jours;
on l'entourait de vêtements, et il n'était point réchauffé. 2
Ses serviteurs dirent alors: Que l'on cherche pour le roi une
jeune vierge; elle se tiendra à ses côtés, elle le réchauffera,
elle dormira avec lui, et le roi notre maître sera réchauffé.
3 Et, ayant cherché, sur tout le territoire d'Israël, une fille
belle et jeune, ils trouvèrent Abisag la Sunamite, et ils
l'emmenèrent au roi. 4 La jeune fille était merveilleusement
belle, et elle réchauffait le roi, elle le servait; mais le roi ne la
connut point. 5 Or, Adonias, fils d'Aggith, s'enorgueillit, et il
dit: Je règnerai. Il se procura des chars, des cavaliers, et
cinquante hommes pour courir devant lui. 6 Et son père n'y
mit point obstacle, en lui disant: Pourquoi fais-tu cela? Il
était extrêmement beau, et sa mère l'avait enfanté après
Absalon. 7 Ses confidents furent Joab, fils de Sarvia, et
Abiathar le prêtre, qui se mirent du parti d'Adonias. 8 Mais
Sadoc le prêtre, Banaïas, fils de Joïada, Nathan le prophète,
Sémeï, Rhési, les vaillants de David, ne suivirent point
Adonias. 9 Et Adonias sacrifia des brebis, des bœufs et des
agneaux, près de la pierre de Zoéléthi, qui tient à la fontaine
de Rhogel, et il convia tous ses frères et tous les forts de
Juda, serviteurs de David. 10 Mais il n'invita ni Nathan le
prophète, ni Banaïas, ni les vaillants, ni Salomon son frère.
11 Et Nathan dit à Bethsabée, mère de Salomon: Ne sais-tu
point qu'Adonias, fils d'Aggith, est proclamé roi? Est-ce que
David notre seigneur l'ignore? 12 Maintenant donc, viens,
et je te donnerai un conseil: sauve ta vie, sauve la vie de
Salomon. 13 Viens, entre chez le roi, et dis-lui: O roi mon
maître, n'as-tu pas juré à ta servante qu'après toi ton fils
Salomon régnerait et qu'il s'assiérait sur ton trône? Pourquoi
donc Adonias est-il proclamé roi? 14 Pendant que tu parleras
encore au roi, j'arriverai à ta suite, et je compléterai ton
discours. 15 Et Bethsabée entra chez le roi dans sa chambre
à coucher; le roi était bien vieux, et Abisag la Sunamite était
à servir le roi. 16 Bethsabée se prosterna pour saluer le roi,
et le roi lui dit: Qu'as-tu? 17 Seigneur, répondit-elle, tu as
juré à ta servante au nom du Seigneur ton Dieu, et tu lui
as dit: Après moi, ton fils Salomon règnera; il s'assiéra sur
mon trône. 18 Et maintenant, voici qu'Adonias est proclamé
roi, et toi, ô roi mon maître, tu l'ignores. 19 Il a sacrifié à
profusion des bœufs, des agneaux et des brebis; et il a
convié tous les fils du roi, Abiathar le prêtre, et Joab le chef
de l'armée; mais il n'a point invité ton serviteur Salomon. 20
Cependant, ô roi mon maître, les yeux de tout Israël sont
dirigés sur toi; déclare-leur donc qui, après toi, s'assiéra
sur le trône du roi mon maître. 21 Sans cela, dès que le
roi mon maître se sera endormi avec ses pères, moi et
mon fils Salomon nous serons des criminels. 22 Elle parlait
encore au roi, quand Nathan le prophète survint. 23 Et l'on
vint dire au roi: Voici Nathan le prophète; il fut introduit en
présence du roi, et il salua le roi la face contre terre. 24 Et
Nathan dit: O roi mon maître, as-tu dit: Adonias, après moi,
règnera, et il s'assiéra sur mon trône? 25 Car il est parti
aujourd'hui même; il a sacrifié à profusion des bœufs, des
agneaux et des brebis; il a convié tous les fils du roi, les
chefs de l'armée et le prêtre Abiathar, qui sont avec lui à
manger et à boire, et ils ont crié: Vive le roi Adonias. 26 Mais
il n'a point invité moi ton serviteur, ni Sadoc le prêtre, ni
Banaïas, fils de Joïada, ni Salomon ton serviteur. 27 Est-ce
arrivé par la volonté du roi mon maître, qui n'a point voulu
faire connaître à ses serviteurs celui qui s'assiérait sur le
trône du roi mon maître après lui? 28 Et le roi David s'écria:
Rappelez Bethsabée; et elle rentra devant le roi, et elle se
tint debout devant lui. 29 Alors, le roi prêta serment, et dit:
Aussi vrai que vit le Seigneur, qui a délivré mon âme de
toute tribulation, 30 Ce que je t'ai juré au nom du Seigneur
Dieu d'Israël, quand j'ai dit: Salomon, ton fils, règnera après
moi, et il s'assiéra sur mon trône à ma place, s'accomplira
aujourd'hui même. 31 Et Bethsabée se prosterna la face
contre terre pour saluer le roi, et elle s'écria: Vive à jamais
David le roi mon maître! 32 Et le roi David dit: Faites-moi
venir Sadoc le prêtre, Nathan le prophète, et Banaïas, fils de
Joïada; et ils entrèrent devant le roi. 33 Et le roi leur dit:
Prenez avec vous les serviteurs de votre maître, placez mon
fils Salomon sur ma mule, et conduisez-le à la fontaine de
Gihon. 34 Là, que Sadoc le prêtre, et Nathan le prophète, le
sacrent roi d'Israël; après cela, sonnez du cor, et criez: Vive
le roi Salomon! 35 Il s'assiéra sur mon trône, et il règnera à
ma place; car c'est moi qui ai commandé qu'il règne sur
Israël et sur Juda. 36 Et Banaïas, fils de Joïada, dit à David:
Ainsi soit-il; que le Seigneur Dieu du roi mon maître confirme
sa parole. 37 Que le Seigneur soit avec Salomon comme il a
été avec le roi mon maître; qu'il élève son trône au-dessus
du trône du roi mon maître David. 38 Et Sadoc le prêtre
partit avec Nathan le prophète, Barman, fils de Joïada,
Chéléthi et Phéléthi; ils firent monter Salomon sur la mule du
roi, et ils le conduisirent à la fontaine de Gihon. 39 Sadoc
avait pris dans le tabernacle la corne d'huile, et il sacra
Salomon; puis, il sonna du cor, et tout le peuple cria: Vive le
roi Salomon! 40 Et tout le peuple revint à sa suite; il forma
des chœurs de danse, il montra une très grande allégresse,
et la terre à ses cris fut ébranlée. 41 Adonias l'entendit ainsi

que tous ses convives qui achevaient de manger. Joab
distingua le son du cor, et il dit: Quel est ce son qui nous
vient de la ville? 42 Il parlait encore, quand survint Jonathas,
fils d'Abiathar le prêtre, et Adonias lui dit: Entre, tu es un
homme vaillant, et tu nous apportes de bonnes nouvelles,
43 Mais Jonathas répondit et il dit: Assurément, car le roi
notre maître a proclamé roi Salomon. 44 Et il a envoyé avec
lui Sadoc le prêtre, et Nathan le prophète, Banaïas, fils
de Joïada, Chéléthi et Phéléthi; et ils l'ont fait monter sur
la mule du roi. 45 Ensuite, Sadoc le prêtre, et Nathan le
prophète, l'ont sacré vers la fontaine de Gihon. Le peuple
les suit avec joie, et la ville en retentit; c'est le bruit que vous
avez entendu. 46 Salomon est assis sur le trône du roi. 47 Et
les serviteurs du roi sont entrés pour bénir le roi notre maître
David, disant: Puisse le Seigneur rendre illustre le nom du
roi Salomon, plus encore que ton nom! puisse-t-il élever son
trône au-dessus de ton trône! Et pendant qu'ils parlaient, le
roi sur son lit adorait le Seigneur. 48 Puis, le roi a ainsi parlé:
Béni soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui m'accorde aujourd'hui
qu'un fils de mon sang soit assis sur mon trône, comme je le
vois de mes yeux. 49 Les convives d'Adonias furent hors
d'eux-mêmes, et chacun s'en retourna en sa maison. 50 Et
Adonias eut crainte de se présenter devant Salomon; s'étant
levé, il partit, et il embrassa la corne de l'autel. 51 On en
informa Salomon, à qui l'on dit: Voilà que ton frère Adonias
redoute le roi Salomon; il a embrassé la corne de l'autel, et il
dit: Que Salomon me jure aujourd'hui qu'il ne fera point périr
par l'épée son serviteur. 52 Et Salomon dit: Qu'il soit un
homme vaillant, et pas un cheveu ne tombera de sa tête;
mais si l'on découvre en lui quelque méchanceté, il mourra.
53 Et Salomon envoya des hommes pour le retirer de l'autel;
il fut introduit, et il se prosterna devant le roi Salomon, et son
frère lui dit: Retourne en ta demeure.

2 Le jour où David allait mourir était proche; et il parla à
son fils Salomon en ces termes: 2 Je m'en vais dans la
voie de toute la terre; quant â toi, sois fort et agis en homme.
3 Observe les commandements du Seigneur ton Dieu, afin
de marcher dans ses voies, de garder ses commandements,
sa justice, ses jugements, et les préceptes qui sont écrits en
la loi de Moïse; conduis-toi sagement en toutes choses,
comme je te l'ai prescrit; 4 Afin que le Seigneur confirme la
parole qu'il a dite: Si tes fils sont attentifs à suivre leur voie,
devant moi, dans la vérité et de tout leur cœur, jamais il ne
manquera d'homme issu de toi pour monter sur le trône
d'Israël. 5 Or, tu sais ce que m'a fait Joab, fils de Sarvia; tu
sais comment il a traité les deux chefs de l'armée d'Israël:
Abner, fils de Ner, et Amessaï, fils de Jéther. Il les a tués; le
sang, réservé au combat, il l'a fait couler pendant la paix; il
a versé le sang innocent sur la ceinture qui ceignait ses
reins, et sur les sandales qui chaussaient ses pieds. 6 Tu
feras ce que t'inspirera ta sagesse, et tu ne laisseras pas sa
vieillesse descendre en paix au tombeau. (Sheol h7585) 7 Et
tu seras bienveillant pour les fils de Berzelli le Galaadite; ils
seront de ceux qui mangeront à ta table, car c'est ainsi qu'ils
ont agi envers moi quand je fuyais devant Absalon ton frère.
8 Tu vois avec toi Sémeï, fils de Géra, de la famille de Jémini
de Bathurim; c'est lui qui m'a poursuivi de malédictions bien
amères, le jour où je m'en allais au camp; à mon retour,
il est venu à ma rencontre vers le Jourdain; je lui ai alors
prêté serment au nom du Seigneur, et j'ai dit: Je ne te ferai
point mourir par l'épée. 9 Tu ne l'innocenteras point, car
tu es un homme sage; tu sauras comment le traiter, et tu
feras descendre sa vieillesse au tombeau dans le sang.
(Sheol h7585) 10 Et David s'endormit avec ses pères, et il fut
enseveli dans la ville de David. 11 Les jours du règne de
David sur Israël formèrent quarante ans; il régna sept ans
à Hébron et trente-trois ans à Jérusalem. 12 Et Salomon
s'assit sur le trône de David son père, et son règne était
parfaitement préparé. 13 Ensuite, Adonias, fils d'Aggith, entra
chez Bethsabée, mère de Salomon; il se prosterna devant
elle, et elle lui dit: En entrant, nous apportes-tu la paix? Et il
répondit: La paix; 14 J'ai à te dire un mot. Parle, reprit-elle.
15 Tu sais, lui dit-il, que la royauté m'appartenait, et que
tout Israël avait jeté les yeux sur moi pour que je régnasse;
mais la royauté a été détournée de moi, et elle a passé à
mon frère, parce que telle était la volonté du Seigneur. 16
Maintenant, j'ai à te faire une seule demande; ne détourne
pas de moi ton visage. Et Bethsabée lui dit: Parle. 17 Et il
continua: Parle au roi Salomon; car il ne détournera pas
de toi son visage; qu'il me donne pour femme Abisag la
Sunamite. 18 A quoi Bethsabée reprit: Bien; je parlerai au roi
en ta faveur. 19 Bethsabée alla trouver le roi Salomon, afin
de lui parler en faveur d'Adonias. Le roi se leva, alla au-
devant d'elle, la baisa et s'assit sur son trône; puis on plaça
un trône pour la mère du roi, et elle s'assit à sa droite. 20 Et
elle lui dit: J'ai à te faire une petite demande; ne repousse
pas mon visage. Et le roi répondit: Demande, ma mère, et
je ne te repousserai point. 21 Et elle dit: Que la Sunamite
Abisag soit donnée pour femme à ton frère Adonias. 22 Le
roi Salomon répondit, et il dit à sa mère: Pourquoi as-tu
demandé Abisag pour Adonias? Demande aussi pour lui la
royauté, car il est mon frère, il est plus âgé que moi, et il a
pour compagnon Abiathar le prêtre, et Joab, fils de Sarvia,

général en chef. 23 Et le roi jura au nom du Seigneur, disant:
Que le Seigneur me punisse, et qu'il me punisse encore, si,
en faisant cette demande, Adonias n'a pas parlé contre sa
vie. 24 Maintenant, vive le Seigneur qui m'a préparé, qui
m'a placé sur le trône de David mon père, qui a établi ma
maison comme il l'avait promis! aujourd'hui même Adonias
mourra. 25 Salomon confia l'exécution de ce dessein à
Banaïas, fils de Joïada. Celui- ci tua Adonias, qui mourut le
jour même. 26 Et le roi dit à Abiathar le prêtre: Retourne vite
à ton champ en Astaroth, car tu es, en ce jour-ci, un homme
digne de mort; toutefois, je ne te ferai point périr, parce
que tu as porté devant mon père l'arche de l'alliance du
Seigneur, et que tu as souffert en tout ce qu'a souffert David.
27 Et Salomon interdit le sacerdoce à Abiathar, pour que
s'accomplît la parole que le Seigneur avait prononcée contre
la maison d'Héli. 28 La nouvelle en arriva jusqu'à Joab, fils
de Sarvia; or, Joab avait été l'un des convives d'Adonias, et il
ne s'était point rapproché de Salomon. Joab se réfugia dans
le tabernacle du Seigneur, et il embrassa la corne de l'autel.
29 Et l'on vint l'annoncer au roi Salomon; on lui dit: Joab s'est
réfugié dans le tabernacle du Seigneur, et le voilà qui tient la
corne de l'autel. Aussitôt, Salomon envoya auprès de Joab,
et il lui dit: Que t'arrive-t-il, pour que tu te réfugies à l'autel?
Joab répondit: J'ai eu crainte de toi, et je me suis réfugié
auprès du Seigneur. Et Salomon envoya Banaïas, fils de
Joïada, disant: Va, tue-le, et ensevelis-le. 30 Banaïas, fils de
Joïada, alla trouver Joab dans le tabernacle du Seigneur, et
il lui dit: Voici ce que dit le roi: Sors; mais Joab répondit: Je
ne sortirai point, c'est ici que je mourrai. Banaïas retourna
chez le roi, et il lui dit: Voici ce que j'ai dit à Joab, voici ce
qu'il m'a répondu. 31 Le roi reprit: Va et fais-lui comme il a
dit: Tue-le, ensevelis-le, et tu auras aujourd'hui détourné de
moi et de la maison de mon père le sang que Joab a versé
sans motif. 32 Le Seigneur a ramené sur sa tête le sang de
son iniquité, car il est allé à la rencontre de deux hommes
plus justes et meilleurs que lui; il les a fait périr par le glaive,
et mon père David ne savait rien du meurtre d'Abner, fils
de Ner, général en chef d'Israël, ni du meurtre d'Amessaï,
fils de Jéther, général en chef de Juda. 33 Leur sang est
retombé sur sa tête, et sur la tête de sa postérité à jamais.
Que la paix du Seigneur soit toujours avec David, avec sa
race, avec sa maison et avec son trône. 34 Et Banaïas,
fils de Joïada, alla retrouver Joab; il le tua, et il l'inhuma
dans sa maison près du désert. 35 Le roi, à sa place, donna
le commandement de l'armée à Banaïas, et la royauté fut
affermie dans Jérusalem. Sadoc fut premier prêtre à la place
d'Abiathar. 36 Et le roi appela Semeï, et il lui dit: Bâtis pour
toi une maison dans Jérusalem, demeures-y, et de là tu
n'iras en aucun lieu. 37 Le jour où tu en sortirais, où tu
passerais le torrent de Cédron, sache-le bien, tu mourrais
de mort; et ton sang retomberait sur ta tête. Et le roi, ce jour-
là, lui fit prêter serment. 38 Ensuite, Sémeï dit au roi: La
parole que tu as dite est bonne, ô roi mon maître, ainsi fera
ton serviteur. Et Sémeï demeura trois ans à Jérusalem. 39
Après trois ans, deux serviteurs de Sémeï s'enfuirent chez
Achis, fils de Maacha, roi de Geth. On l'apprit à Sémeï en lui
disant: Voilà tes serviteurs à Geth. 40 Et Sémeï se leva, bâta
son ânesse et, s'en alla chez Achis à Geth, pour réclamer
ses deux serviteurs; puis il revint, et les ramena de Geth. 41
Or, on l'apprit à Salomon en lui disant: Sémeï est allé de
Jérusalem à Geth, et il a ramené ses serviteurs. 42 Aussitôt,
le roi envoya querir Sémeï, et il lui dit: Ne t'ai-je point fait
prêter serment par le Seigneur, ne t'ai-je pas attesté, disant:
Le jour où tu sortiras de Jérusalem, où tu iras à droite ou à
gauche, sache-le bien, tu mourras? 43 Pourquoi n'as-tu point
gardé le serment du Seigneur, et le commandement que je
t'avais donné? 44 Et le roi ajouta: Tu connais, ton cœur sait
tout le mal que tu as fait à David mon père; le Seigneur a fait
retomber ta méchanceté sur ta tête. 45 Cependant, Salomon
est béni, et le trône de David est affermi devant le Seigneur
à jamais. 46 Et le roi donna ses ordres à Banaïas, fils de
Joïada, qui sortit avec Sémeï et le tua. Le roi Salomon était
doué d'une grande intelligence et d'une grande sagesse.

3 Mais le peuple sacrifiait encore sur les hauts lieux,
parce que le temple du Seigneur n'était pas encore
bâti. 2 Mais le peuple sacrifiait encore sur les hauts lieux,
parce que le temple du Seigneur n'était pas encore bâti.
3 Or, Salomon aimait le Seigneur, et marchait en la voie
des commandements du roi David son père; seulement il
sacrifiait et encensait sur, les hauts lieux. 4 Et il partit pour
Gabaon, afin d'y offrir un sacrifice; car c'était le lieu le plus
élevé et le plus célèbre. Salomon offrit en holocauste mille
victimes sur l'autel de Gabaon. 5 Et la nuit venue, le Seigneur
apparut à Salomon pendant son sommeil, et le Seigneur lui
dit: Demande-moi quelque chose pour toi. 6 Et Salomon
répondit: Vous avez usé d'une grande miséricorde envers
mon père David votre serviteur, parce qu'il avait marché
devant vous dans les voies de la vérité et de la justice, et
dans la droiture du cœur. Et gardant envers lui cette grande
miséricorde, vous avez fait monter son fils sur le trône où
il est aujourd'hui. 7 Vous venez, Seigneur mon Dieu, de
mettre à la place de David mon père, moi votre serviteur,
moi qui suis encore un jeune adolescent, et qui ne sais

encore ni entrer, ni sortir. 8 Et votre serviteur se trouve au
milieu de votre peuple, du peuple nombreux que vous vous
êtes choisi, d'un peuple innombrable. 9 Donnez donc à votre
serviteur un cœur qui écoute, qui juge votre peuple selon
la justice, et qui sache discerner le bien et le mal; car qui
pourrait juger votre peuple, ce peuple puissant? 10 Et il fut
agréable au Seigneur que Salomon eût fait cette demande.
11 Et le Seigneur lui dit: Parce que tu m'as demandé cette
chose, et que tu ne m'as pas demandé pour toi de longs
jours, que tu ne m'as pas demandé des richesses, que tu
ne m'as pas demandé la mort de tes ennemis, mais que
tu m'as demandé pour toi la sagesse, afin de discerner ce
qui est juste, 12 J'ai déjà fait selon ta parole: voilà que je
t'ai doué d'un cœur prudent et sage; il n'a existé avant toi
personne qui te ressemble, et après toi, on ne verra jamais
ton semblable. 13 Je t'ai donné, en outre, ce que tu n'as pas
demandé, la richesse et la gloire, au point que nul des rois
ne t'a jamais égalé. 14 Si tu marches en ma voie comme a
marché David ton père, en gardant mes commandements et
mes ordonnances, je t'accorderai, de plus, de longs jours. 15
Et Salomon s'éveilla, et il n'oublia point ce songe; il se leva,
et rentra dans Jérusalem; il se plaça debout devant l'autel
et devant l'arche du Seigneur en Sion; puis, il sacrifia des
holocaustes et des hosties pacifiques; enfin il fit préparer un
grand festin pour lui-même et pour tous ses serviteurs. 16
Alors, deux femmes prostituées apparurent en présence
du roi, et elles se tinrent debout devant lui. 17 L'une des
deux femmes dit: Je te prie, Seigneur: Moi et cette femme
nous habitons la même maison, et dans cette maison nous
avons enfanté. 18 Trois jours après que je fus accouchée,
cette femme est accouchée aussi; nous étions ensemble,
et il n'y avait personne que nous deux dans la maison. 19
Or, l'enfant de cette femme est mort la nuit dernière, parce
qu'elle s'était couchée sur lui. 20 Et elle s'est levée au milieu
de la nuit; et elle a pris mon enfant dans mes bras, et elle
l'a mis en son sein; et son fils mort elle l'a placé en mon
sein. 21 Je me suis réveillée de grand matin pour allaiter
mon fils, et l'enfant était mort; or, comme je le regardais
bien attentivement aux premières lueurs du jour, je vis que
ce n'était pas le fils que j'avais enfanté. 22 L'autre femme
s'écria: Du tout, mais mon fils est vivant, c'est ton fils qui est
mort. Et elles parlaient ainsi devant le roi. 23 Et le roi dit à
l'une: Tu dis: Celui-ci, le vivant, est mon fils, et le fils de cette
femme est mort; puis il dit à l'autre: Tu dis: Du tout, mais
mon fils est vivant, et c'est ton fils qui est mort. 24 Et le roi
ajouta: Que l'on prenne un glaive. Et l'on apporta un glaive
devant le roi. 25 Et le roi dit: Coupez en deux cet enfant
vivant qui est à la mamelle, donnez-en la moitié à celle-ci, la
moitié à celle-là. 26 Et la femme à qui était l'enfant vivant se
hâta de parler au roi, car ses entrailles étaient troublées à
cause de son fils, et elle dit: Je te prie, Seigneur, qu'on lui
donne l'enfant, qu'on ne le fasse pas mourir. Mais l'autre dit:
Qu'il ne soit ni pour elle, ni pour moi, partagez-le. 27 Et le
roi prit la parole, et il dit: Donnez l'enfant à celle qui a dit:
Donnez-lui l'enfant, ne le faites pas mourir; celle-là est sa
mère. 28 Et tout Israël citât le jugement qu'avait rendu le roi,
et ils eurent crainte du roi, car ils virent que la sagesse de
Dieu était en lui quand il rendait la justice.

4 Salomon régnait donc sur Israël. 2 Et voici les chefs qui
étaient avec lui: Azarias, fils de Sadoc; 3 Eliaph et Achia,
fils de Séba, scribes; Josaphath, fils d'Achilud, gardien des
actes publics. 4 Banaïas, fils de Joïada, général de l'armée;
Sadoc et Abiathar, prêtres; 5 Ornia, fils de Nathan, chef de
ceux qui se tenaient près du roi, et Zabuth, fils de Nathan,
ami du roi. 6 Achisar était économe; et Eliac économe;
Eliab, fils de Saph, était chef des tribus, et Adoniram, fils
d'Audon, intendant des impôts. 7 Et Salomon avait douze
officiers sur tout Israël, pour approvisionner le roi et toute
sa maison; chaque tribu faisait l'approvisionnement d'un
mois par année. 8 Voici leurs noms: Béen, fils de Or, en la
montagne d'Ephraïm; le premier. 9 Ben-Dacar, à Macès,
à Salabin, à Bethsamys et à Elon, jusqu'à Géthanan; le
second. 10 Ben-Esdi en Araboth, Socho et tout le territoire
d'Opher. 11 Ben-Aminadab avait tout Nephthador; il avait
épousé Téphath, fille de Salomon; encore un. 12 Bana,
fils d'Achilud, avait Ithaanach, Mageddo et toute la maison
de Dan, vers Saséthan sous Esraé, et le territoire depuis
Bethsan jusqu'à Sabelmaüla, et jusqu'à Maèber-Lucam;
encore un. 13 Ben-Naber était à Rhaboth-Galaad, et avait
tout le territoire d'Ergab en Bitsan, soixante villes grandes et
fortes avec des verrous d'airain; encore un. 14 Achinadab,
fils de Saddo, avait Manaïm. 15 Achimaas était en Nephthali;
celui-ci avait épousé Basemmath, fille de Salomon; encore
un. 16 Baanan, fils de Chusi, était en Aser et en Baaloth;
encore un. 17 Josaphat, fils de Phuasud, en Issachar. 18
Sémeï, fils d'Ela en Benjamin. 19 Gaber, fils d'Adaï, en
la terre de Gad, de Séhon, roi d'Esebon, et de Og, roi
de Basan, et il était Naseph (Nasib) en la terre de Juda.
21 Ainsi, les officiers approvisionnaient le roi Stillemon, et
chacun avait son mois pour subvenir à ce qui était demandé
pour sa table; et ils n'intervertissaient jamais l'ordre établi. Ils
faisaient transporter l'orge et la paille pour les chevaux de
selle et les attelages du roi, en tout lieu où il se trouvait,

chacun selon ce qui lui était prescrit. 22 Et voici ce qu'il fallait
chaque jour à Salomon: trente mesures de fleur de farine, et
soixante mesures de farine pétrie. 23 Dix veaux choisis,
vingt bœufs pris au pâturage, et cent brebis, et en outre des
cerfs, des chevreuils parqués et engraissés. 24 Car il était
chef de toute la contrée en deçà de l'Euphrate, et la paix
régnait tout alentour de ses territoires. 25 Et le Seigneur
avait doué Salomon d'une grande intelligence, d'une grande
sagesse, et d'une richesse de cœur abondante comme le
sable du rivage de la mer. 26 Et le Seigneur avait doué
Salomon d'une grande intelligence, d'une grande sagesse,
et d'une richesse de cœur abondante comme le sable du
rivage de la mer. 27 Et le Seigneur avait doué Salomon
d'une grande intelligence, d'une grande sagesse, et d'une
richesse de cœur abondante comme le sable du rivage de la
mer. 28 Et le Seigneur avait doué Salomon d'une grande
intelligence, d'une grande sagesse, et d'une richesse de
cœur abondante comme le sable du rivage de la mer. 29 Et
le Seigneur avait doué Salomon d'une grande intelligence,
d'une grande sagesse, et d'une richesse de cœur abondante
comme le sable du rivage de la mer. 30 La sagesse de
Salomon s'accrut et surpassa celle des anciens, celle de
tous les sages de l'Égypte. 31 Et il était le plus sage des
hommes; il était plus sage que Géthan le Zarite, qu'Enan,
que Chalcad et que Darala, fils de Mal. 32 Et il dit trois mille
proverbes et cinq mille cantiques. 33 Et il disserta sur tous
les arbres, depuis le cèdre du Liban jusqu'à l'hysope qui sort
des murailles; il parla de tous les quadrupèdes, de tous les
oiseaux, de tous les reptiles et de tous les poissons. 34
Et tous les peuples venaient pour entendre la sagesse de
Salomon; et combien y eut-il de rois de la terre qui vinrent
entendre la sagesse de Salomon!

5 Et Hiram, roi de Tyr, envoya ses serviteurs, sachant que
Salomon avait été oint à la place de David, son père; car
Hiram avait aimé David tous les jours de sa vie. 2 Salomon
envoya aussi des messagers à Hiram, disant: 3 Tu sais que
David, mon père, n'a pu bâtir un temple au nom du Seigneur
mon Dieu, à cause des guerres qui ont éclaté tout alentour,
jusqu'à ce que le Seigneur eût abattu ses ennemis sous la
plante de ses pieds. 4 Maintenant, le Seigneur mon Dieu
m'a donné la paix tout alentour; il n'est point de complot
contre moi ni de mauvais desseins. 5 Et voilà que j'ai résolu
de bâtir un temple au nom du Seigneur mon Dieu, comme le
Seigneur Dieu l'a dit à David mon père: C'est ton fils, que je
mettrai sur le trône à ta place, qui bâtira un temple à mon
nom. 6 Donne donc tes ordres, et que l'on coupe des arbres
du Liban; voici mes serviteurs pour aider les tiens, et je te
paierai le salaire de tes services comme tu le demanderas;
car tu sais que parmi nous personne n'est aussi habile que
les Sidoniens à travailler le bois. 7 Or, Hiram fut grandement
réjoui d'entendre ces paroles, et il dit: Béni soit aujourd'hui
le Seigneur, qui a donné à David un fils aussi sage pour
gouverner ce peuple nombreux. 8 Puis, il envoya dire à
Salomon: J'ai ouï toutes les choses au sujet desquelles tu
as envoyé près de moi; je ferai tout ce que tu veux; cèdres
et sapins, 9 Mes serviteurs transporteront tout du Liban à
la mer; on en formera des radeaux jusqu'au lieu que tu
m'indiqueras; là, je les ferai délier, et tu les enlèveras, et
tu feras tout ce que je désire en donnant des vivres à ma
maison. 10 Hiram donna donc à Salomon des cèdres, des
sapins et tout ce qu'il voulut. 11 Et Salomon donna à Hiram
vingt mille mesures de froment pour alimenter sa maison, et
vingt mille mesures d'huile battue; voilà ce que Salomon
donna par an à Hiram. 12 Or, le Seigneur avait donné à
Salomon la sagesse comme il le lui avait dit. Et la paix
régnait entre Hiram et Salomon, qui contractèrent entre eux
une alliance. 13 Le roi imposa une corvée à tout Israël, et il
requit pour ce service trente mille hommes. 14 Il les fit partir
pour le Liban, dix mille par dix mille qui se relevaient mois
par mois; ils passaient un mois au Liban et deux mois chez
eux. Adoniram était à leur tête. 15 Et Salomon employait
soixante-dix mille hommes à transporter les matériaux, et
quatre-vingt mille à tailler des pierres dans la montagne, 16
Sans compter les conducteurs des travaux; il y en avait trois
mille six cents habiles à ces sortes d'œuvres. 17 Et l'on mit
trois ans à préparer les pierres et les bois. 18 Et l'on mit trois
ans à préparer les pierres et les bois.

6 Ce fut en l'an quatre cent quarante de la sortie d'Égypte,
pendant le second mois de la quatrième année du règne
de Salomon, Que le roi donna l'ordre de prendre des pierres,
grandes et chères, pour les fondations du temple, et des
pierres parfaitement taillées. 2 Le temple que le roi bâtit au
Seigneur avait quarante coudées de long, vingt de large
et vingt-cinq d'élévation. 3 Le vestibule, sur la façade de
l'édifice, était long de vingt coudées, la largeur même du
temple en sa façade. Et le roi bâtit le temple, et il l'acheva. 4
Il fit au temple des fenêtres inclinées et cachées. 5 Il fit,
contre les murs du temple, des étages qui entouraient le
temple et l'oracle. 6 L'étage inférieur avait cinq coudées
de large; celui du milieu six, le troisième sept; il les sépara
extérieurement du temple tout alentour, pour que cette
construction ne s'engageât pas dans le mur du temple. 7 Le

temple fut bâti en pierres blanches taillées à angles droits;
et, pendant qu'on l'élevait, on n'entendit dans le temple ni le
marteau, ni la hache, ni aucun outil de fer. 8 Le porche de
l'étage inférieur était sous l'aile droite du temple; un escalier
tournant menait au milieu; et, du milieu, au troisième étage.
9 Salomon bâtit ainsi le temple; il l'acheva, et il le lambrissa
de cèdre. 10 Il éleva tout le long du temple des panneaux,
ayant chacun cinq coudées de hauteur, et il les maintint
dans des cadres de bois de cèdre. 11 Il fit ainsi en bois
de cèdre le dedans du temple, depuis le sol jusqu'au haut
des murs et jusqu'aux solives; il revêtit l'intérieur de lambris
de bois, et il fit tout alentour une corniche de sapin. 12 Il
fit ainsi en bois de cèdre le dedans du temple, depuis le
sol jusqu'au haut des murs et jusqu'aux solives; il revêtit
l'intérieur de lambris de bois, et il fit tout alentour une
corniche de sapin. 13 Il fit ainsi en bois de cèdre le dedans
du temple, depuis le sol jusqu'au haut des murs et jusqu'aux
solives; il revêtit l'intérieur de lambris de bois, et il fit tout
alentour une corniche de sapin. 14 Il fit ainsi en bois de
cèdre le dedans du temple, depuis le sol jusqu'au haut des
murs et jusqu'aux solives; il revêtit l'intérieur de lambris de
bois, et il fit tout alentour une corniche de sapin. 15 Il fit ainsi
en bois de cèdre le dedans du temple, depuis le sol jusqu'au
haut des murs et jusqu'aux solives; il revêtit l'intérieur de
lambris de bois, et il fit tout alentour une corniche de sapin.
16 Il éleva une cloison de vingt coudées depuis le sol du
temple jusqu'aux solives; au delà de cette cloison étaient
l'oracle et le Saint des saints. 17 Et la nef avait quarante
coudées, 18 Jusqu'à la cloison qui la séparait de l'oracle,
où devait être renfermée l'arche de l'alliance du Seigneur.
19 Jusqu'à la cloison qui la séparait de l'oracle, où devait
être renfermée l'arche de l'alliance du Seigneur. 20 Or, cet
oracle avait vingt coudées de long, vingt coudées de large,
vingt coudées de haut, et il le revêtit de lames d'or. 21 Et il
fit devant l'oracle l'autel du Seigneur et il le revêtit d'or. 22
Il revêtit d'or tout le temple en toutes ses parties. 23 Il fit
dans l'oracle deux chérubins de la taille de dix coudées.
24 L'un avait des ailes de cinq coudées, et le second avait
des ailes de cinq coudées; de la naissance d'une aile à la
naissance de l'autre, il y avait dix coudées. 25 Le second
était semblable au premier, et ils avaient l'un et l'autre les
mêmes dimensions. 26 L'un des deux chérubins était d'une
taille de dix coudées, et l'autre pareillement. 27 Et les deux
chérubins étaient placés au milieu du temple intérieur, et
ils ouvraient les ailes; l'extrémité de l'aile de l'un touchait
à l'un des murs, l'extrémité de l'aile de l'autre touchait au
mur opposé; au milieu du temple, les deux autres ailes de
chacun se rejoignaient par leurs extrémités. 28 Le roi revêtit
d'or les chérubins. 29 Il fit, sur tous les murs autour du
temple, des ciselures, œuvre variée, et il sculpta des palmes
intérieurement et extérieurement. 30 Il revêtit d'or le plancher
du temple au dedans et au dehors. 31 A l'entrée de l'oracle,
il posa des portes de bois de genièvre, avec des pilastres à
[cinq] faces. 32 Les deux portes du temple étaient en sapin;
[et il sculpta sur les battants des chérubins et des palmiers
aux feuilles déployées, et il les recouvrit d'or, et l'or revêtait
aussi les chérubins et les palmiers.] 33 [Et ainsi il fit pour la
porte du temple des linteaux de genièvre, et des portiques à
quatre côtés.] 34 [Et les deux portes étaient en planches
de sapin; une porte constituée de deux battants avec leurs
gonds, et de même l'autre porte.] 35 Elles étaient ornées
de chérubins et de palmes aux feuilles déployées, et les
saillies étaient revêtues d'or. 36 Il bâtit le parvis intérieur:
trois assises de pierres de taille, et tout alentour un lambris
de cèdre. Et il plaça parallèlement à la façade du temple le
voile du parvis du vestibule.

7 Le roi Salomon envoya demander et obtint Hiram de Tyr,
2 Fils d'une femme veuve, issu de la tribu de Nephthali.
Son père était un Tyrien, forgeron plein d'art, d'intelligence
et d'habileté pour faire toutes sortes d'ouvrages d'airain;
quand on l'eut amené au roi Salomon, il lui fit tous ses
travaux. 3 Il jeta en fonte les deux colonnes du vestibule du
temple, chacune haute de dix-huit coudées, ayant quatorze
coudées de périmètre et des cannelures de quatre doigts. 4
Il jeta en fonte, pour les colonnes, deux chapiteaux, ayant
chacun cinq coudées de haut. 5 Il fabriqua deux filets d'airain
pour couvrir les deux chapiteaux des colonnes. 6 Et, pour
chaque chapiteau, une guirlande suspendue; deux lignes
de grenades d'airain en forme de filets, suspendues en
guirlande, une ligne au- dessus de l'autre. 7 Il dressa les
colonnes du vestibule du temple: à l'un, il donna le nom
de Jachum, et à l'autre, il donna le nom de Boloz. 8 Et il
plaça, dans les chapiteaux des colonnes, dans le sens de
la façade du vestibule, des lis d'airain de quatre coudées.
9 Une architrave réunit les deux colonnes, et il y eut de
chaque côté une architrave en retour, de la même épaisseur.
10 Et il fit la mer complètement circulaire; tout autour, il y
avait dix coudées d'un bord à l'autre; elle était profonde de
cinq coudées, et avait trente-trois coudées de circonférence
intérieure. 11 Au-dessous de ses bords, il fit des étais tout
alentour, dix par coudée. 12 Ses bords s'évasaient comme
une coupe en forme de fleur de lis; et elle avait une palme
d'épaisseur. 13 Il fit douze bœufs sous la mer: trois regardant

le septentrion, trois regardant l'occident, trois regardant le
midi, trois regardant le levant; leurs queues étaient tournées
vers l'intérieur du temple, et la mer les couvrait. 14 Il fit dix
bassins d'airain, chacun long de cinq coudées, large de
quatre, haut de six. 15 Ces bassins étaient composés de
pièces de rapport, et les pièces rapportées étaient entre les
parties saillantes. 16 Et, sur les pièces rapportées, entres les
parties saillantes, il fit des lions, des bœufs, des œuvres
variées; et, sur les parties saillantes, en dessus comme en
dessous, les places des lions et des bœufs, œuvre allant en
pente. 17 Et chaque bassin avait quatre roues d'airain, ses
accessoires étaient d'airain; et, des quatre côtés, il y avait
des supports sous les cuvettes. 18 Il y avait des crampons
dans les bassins et dans les roues; la hauteur d'une roue
était d'une demi-coudée. 19 Et les roues étaient faites
comme les roues d'un char; leurs crampons, leurs bandes,
leurs accessoires, étaient jetés en fonte. 20 Les quatre
supports, aux quatre coins de chaque bassin, faisaient saillie
sur lui, et les maintenaient. 21 Le bassin, dans sa partie
supérieure, était terminé par une moulure saillante d'une
demi-coudée tout alentour; les crampons s'emboîtaient dans
son contour, et le bassin avait une ouverture à l'emboîtement
des crampons. 22 Toute sa surface était ornée de chérubins,
de lions et de palmes; chacune de ces sculptures faisant
saillie sur le fond tout alentour. 23 Et les dix bassins étaient
faits de même, et avaient les mêmes dimensions. 24 Et
il fit dix cuvettes d'airain, profondes de quatre coudées,
contenant chacune quarante conges; et chacune de ces
cuvettes fut placée dans l'un des dix bassins. 25 Hiram
plaça cinq bassins du côté de l'aile droite du temple, les
cinq autres du côté de l'aile gauche, et la mer du côté de
l'aile droite, à l'orient vers le midi. 26 Et Hiram fit encore les
chaudières, les poêles et les coupes; enfin, il acheva tous
les travaux qu'il fit pour le roi Salomon dans le temple du
Seigneur, savoir: 27 les deux colonnes et les deux guirlandes
pour leurs chapiteaux, et deux filets pour couvrir les deux
guirlandes des cannelures qui étaient sur les colonnes. 28
Les quatre cents grenades entremêlées dans les filets; deux
rangées de grenades par filet, pour voiler les guirlandes de
la coupe, en forme de lis, sur les deux colonnes; 29 Les dix
bassins et les dix cuvettes posées dans les bassins, 30 La
mer et les douze bœufs sous la mer; 31 Les chaudières, les
poêles, les coupes et tous les vases que Salomon lui avait
commandés pour le temple du Seigneur, et les quarante-huit
colonnes du palais du roi et du temple du Seigneur. Tels
furent les travaux qu'Hiram fit en entier pour le roi Salomon.
32 On ne pesa point l'airain que l'on y employa; la quantité en
fut telle qu'on ne put la mesurer. 33 On jeta l'airain en fonte
auprès du Jourdain dans une terre argileuse, entre Socchoth
et Sira. 34 Salomon prit les ornements qu'Hiram avait faits
dans le temple du Seigneur: l'autel d'or, la table d'or des
pains de proposition; 35 Les cinq chandeliers d'or placés à
gauche, et les cinq placés à droite de la face de l'oracle,
tous d'or et de pièces rajustées; et les petites lampes, et les
luminaires, et les burettes d'or. 36 Il avait fait faire aussi les
panneaux des portiques, les clous, les coupes, les plats et
les encensoirs d'or, et les panneaux des portes intérieures
du temple et du Saint des saints, et les portes d'or de la nef.
37 Tous les travaux du temple du Seigneur que Salomon fit
faire étant terminés, il transporta les objets d'or et d'argent
consacrés par David son père, et par lui-même, et il les
déposa dans le trésor du temple du Seigneur. 38 Ensuite,
Salomon fit bâtir pour lui-même un palais en treize ans.
39 Il le bâtit en cèdres du Liban; ce palais était long de
cent coudées, large de cinquante, haut de trente; il avait
trois rangs de colonnes de cèdre; et les traverses entre les
chapiteaux étaient en cèdre. 40 Il plafonna le palais au-
dessus des colonnes; chaque rang de colonnes en comptait
quarante-cinq. 41 Et il fit trois chambres par rangée, et elles
étaient également espacées. 42 Il fit toutes les portes, et les
intervalles formant les chambres étaient carrés, et les portes
correspondaient aux portes dans les trois rangées. 43 Il fit
un vestibule de colonnes, lequel avait cinquante coudées de
long et cinquante coudées de large, et se rattachait à un
autre vestibule qui lui faisait face; et il y avait, sur la façade
des vestibules, des colonnes très grosses. 44 Il fit aussi le
vestibule des trônes, où le roi jugeait; c'était la galerie du
jugement; 45 Et le palais auquel appartenaient ces vestibules
et où le roi devait demeurer avait un parvis, par où on allait
à ces vestibules, et construit comme eux; il fit encore le
palais de la fille du Pharaon, que le roi avait épousée, de
même architecture que les vestibules. 46 Tous ces bâtiments
étaient en bonnes pierres de taille, sculptées par intervalles
extérieurement, depuis le sol jusqu'à la corniche; au dehors il
y avait un grand parvis; 47 Ses fondations étaient de grandes
et belles pierres, longues de dix et de huit coudées, 48 En
haut desquelles il y avait de belles pierres aussi grandes que
les pierres de taille, et des cèdres. 49 Et il y avait autour du
parvis trois rangs de pierres de taille, et un rang de cèdres
sculptés. 50 Ainsi Salomon acheva tout son palais.

8 Lorsqu'au bout de vingt ans, Salomon eut achevé de bâtir
le temple du Seigneur et son palais, il rassembla dans
Sion tous les anciens d'Israël pour enlever de la ville de

David (la même que Sion) l'arche de l'alliance du Seigneur,
2 Au mois d'Athanin; 3 Et les prêtres transportèrent l'arche,
4 Ainsi que le tabernacle du témoignage, et les objets
consacrés dans le tabernacle du témoignage. 5 Et le roi
et tout Israël, devant l'arche, sacrifiaient des brebis et des
bœufs en quantité innombrable. 6 Les prêtres introduisirent
l'arche à sa place, dans l'oracle du temple, dans le Saint des
saints, sous les ailes des chérubins. 7 Car les chérubins
déployaient leurs ailes au-dessus de l'emplacement de
l'arche, et ils en couvraient l'arche et ses leviers. 8 Ces
leviers étaient dressés, et leurs extrémités se voyaient dès
l'entrée du Saint des saints devant l'oracle, mais on ne
pouvait les voir du dehors. 9 Il n'y avait rien dans l'arche
sinon les deux tables de pierre, les tables de l'alliance que
Moïse y avait déposées sur le mont Horeb, et sur lesquelles
le Seigneur avait écrit son alliance avec les fils d'Israël
lorsqu'ils revenaient de la terre d'Égypte. 10 Or, quand les
prêtres sortirent du Saint des saints il advint qu'une nuée
remplit le temple. 11 Et les prêtres ne purent y demeurer, ni
faire le service divin, à cause de la nuée; car la gloire du
Seigneur avait rempli le temple. 12 Et les prêtres ne purent y
demeurer, ni faire le service divin, à cause de la nuée; car la
gloire du Seigneur avait rempli le temple. 13 Et les prêtres
ne purent y demeurer, ni faire le service divin, à cause de
la nuée; car la gloire du Seigneur avait rempli le temple.
14 Alors, le roi se retourna vers le peuple, et il bénit tout
Israël, et toute l'Église d'Israël était restée debout. 15 Et il
dit: Béni soit aujourd'hui le Seigneur Dieu d'Israël, qui, de sa
bouche, a parlé concernant David mon père, et qui de ses
mains a rempli ses promesses, disant: 16 Depuis le jour
où j'ai tiré de l'Égypte mon peuple Israël, je n'ai choisi en
Israël ni ville, ni tribu, pour qu'on bâtit un temple où résidât
mon Nom; puis, j'ai choisi Jérusalem pour que mon nom y
réside, et j'ai choisi David pour qu'il soit sur mon peuple
Israël. 17 Or, mon père avait en son cœur la pensée de
bâtir un temple au nom du Seigneur Dieu d'Israël. 18 Et le
Seigneur dit à David, mon père: En récompense de ce que
la pensée t'est venue au cœur de bâtir un temple à mon
nom, tu as fait de belles actions, parce que cette pensée
était en ton cœur. 19 Néanmoins, tu ne bâtiras point ce
temple, mais ton fils, qui sortira de toi, le bâtira à mon nom.
20 Le Seigneur a relevé la parole qu'il avait dite, j'ai été
suscité à la place de David mon père; et je me suis assis
sur le trône d'Israël, comme l'avait dit le Seigneur; et j'ai
bâti un temple au nom du Seigneur Dieu d'Israël. 21 J'y ai
préparé un emplacement pour l'arche qui renferme l'alliance
du Seigneur avec nos pères, tandis qu'il les ramenait de la
terre d'Égypte. 22 Ensuite, Salomon se tint devant l'autel du
Seigneur et devant toute l'Église d'Israël; il étendit les deux
mains vers le ciel, 23 Et il dit: Seigneur Dieu d'Israël, il n'est
point au ciel ni sur la terre de Dieu tel que vous, gardant
alliance et miséricorde pour le serviteur qui marche de tout
son cœur devant vous. 24 Vous avez gardé cette alliance et
cette miséricorde, pour votre serviteur David; car vous avez
parlé de votre bouche, et de vos mains vous avez rempli vos
promesses; comme il se voit aujourd'hui. 25 Maintenant,
Seigneur Dieu d'Israël, gardez pour votre serviteur David,
mon père, cette parole que vous lui avez dite: Il ne manquera
jamais d'hommes de ton sang pour être assis sur le trône
d'Israël devant ma face, pourvu que les enfants observent
leurs voies, et qu'ils marchent à mes yeux comme toi-même
as marché. 26 Maintenant, Seigneur Dieu d'Israël, que votre
promesse à David mon père, votre serviteur, soit confirmée.
27 Est-il donc croyable que Dieu réside sur la terre parmi les
hommes? Si le ciel et le ciel des cieux ne peuvent vous
contenir, combien moins encore ce temple que j'ai bâti à
votre nom? 28 O Seigneur Dieu d'Israël, ayez égard à ma
demande; écoutez aujourd'hui la prière que vous fait votre
serviteur. 29 Que vos yeux soient ouverts nuit et jour sur ce
temple, sur ce lieu dont vous avez dit: C'est là que sera mon
nom; et écoutez-y la prière que vous y fait nuit et jour votre
serviteur. 30 Oui, vous écouterez la prière de votre serviteur
et de votre peuple Israël, toutes les fois qu'ils prieront en
ce lieu; vous les entendrez du lieu que vous habitez au
ciel; et vous agirez, et vous serez indulgent. 31 Quelque
péché qu'un homme ait commis contre son prochain, même
quand il aura songé à le maudire, s'il vient, s'il se confesse,
dans le temple devant votre autel, 32 Du haut du ciel vous
l'entendrez et vous agirez, et vous jugerez le peuple d'Israël,
de telle sorte que l'inique sera considéré comme inique; que
vous ferez retomber sur sa tête son égarement dans ses
voies, que le juste sera justifié, et que vous le rétribuerez
selon son équité. 33 Lorsque votre peuple Israël tombera
devant ses ennemis parce qu'il aura péché contre vous, ils
se convertiront, ils rendront gloire au nom du Seigneur; ils
prieront, et ils supplieront en votre temple: 34 Alors, du haut
du ciel vous les écouterez, vous leur remettrez leurs péchés,
et vous les ramènerez dans la terre que vous avez donnée à
leurs pères. 35 Lorsque vous aurez fermé le ciel, et qu'il n'y
aura plus de pluie parce que les fils d'Israël auront péché
contre vous, ils prieront en ce lieu; ils rendront gloire au nom
du Seigneur, et ils détesteront leurs péchés, après que vous
les aurez humiliés, 36 Et du haut du ciel vous les écouterez,
et vous remettrez les péchés de vos serviteurs, de votre

peuple; vous leur montrerez la bonne voie qu'ils doivent
suivre, et vous accorderez de la pluie à la terre que vous
avez donnée pour héritage à votre peuple. 37 Lorsqu'il y
aura famine, lorsqu'il y aura mortalité par suite de la chaleur
brûlante ou du ravage des sauterelles, lorsqu'il y aura rouille
des blés, lorsqu'un ennemi opprimera le peuple en l'une de
ses villes, lorsqu'il y aura partout accident et peine, 38 Toute
prière, toute supplication que l'homme vous fera dans le
temple les mains étendues, après avoir reconnu la plaie de
son cœur, 39 Vous l'écouterez du haut du ciel, du lieu où
est votre demeure; vous serez miséricordieux, vous agirez
et vous rétribuerez l'homme selon sa voie, selon ce que
vous aurez vu dans son cœur, car vous seul connaissez
le cœur de tous les fils des hommes. 40 Ainsi auront-ils
crainte de vous tout le temps qu'ils vivront en la terre que
vous avez donnée à nos pères. 41 Lorsque l'étranger qui
n'est point de votre peuple, 42 Entrera aussi et priera dans
ce lieu, 43 Du haut du ciel, du lieu où est votre demeure,
vous accomplirez tout ce que vous aura demandé l'étranger,
afin que tous les peuples connaissent votre nom, qu'ils aient
crainte de vous comme le peuple d'Israël, et qu'ils sachent
que votre nom est invoqué dans ce temple que j'ai bâti. 44
Si votre peuple va en guerre contre ses ennemis dans une
voie où vous lui ferez prendre la fuite, il invoquera le nom du
Seigneur en se tournant vers la ville que vous vous êtes
choisie, et vers le temple que j'ai bâti à votre nom, 45 Et,
du haut du ciel, vous écouterez sa demande et sa prière,
et vous rendrez sur lui votre jugement. 46 Ils pècheront
contre vous, car il n'est point d'homme qui ne pèche, et vous
les emmènerez, vous les livrerez à leurs ennemis, et les
captifs seront conduits en une terre voisine ou lointaine. 47
Et, dans la terre où on les aura conduits, ils convertiront
leurs cœurs, ils se repentiront dans le lieu de leur exil, et ils
vous prieront, disant: Nous avons péché, nous avons été
déréglés et iniques. 48 Et ils reviendront à vous de tout leur
cœur, de toute leur âme, en la demeure de leurs ennemis où
vous les aurez transportés; et ils vous prieront, tournés vers
la terre que vous avez donnée à leurs pères, vers la ville
que vous vous êtes choisie, et vers ce temple que j'ai bâti
au nom du Seigneur. 49 Et du haut du ciel, du lieu où est
votre demeure, vous les écouterez, 50 Vous leur remettrez
leurs iniquités, leurs péchés contre vous, et toutes leurs
prévarications; vous leur accorderez d'exciter la compassion
des ennemis qui les retiendront en captivité, et ceux-ci leur
feront miséricorde. 51 Car c'est votre peuple, c'est votre
héritage, que vous avez tiré de la terre d'Égypte, du milieu
d'une fournaise de fer. 52 Que vos yeux, que vos oreilles,
restent ouverts à la prière que vous fait votre serviteur, à la
prière que vous fait votre peuple Israël; écoutez-les en toutes
les choses pour lesquelles ils vous invoqueront. 53 Car c'est
vous qui les avez mis à part, entre tous les autres peuples,
pour être votre héritage, comme vous l'aviez promis à Moïse,
lorsque vous avez ramené nos pères de la terre d'Égypte,
Seigneur, ô Seigneur. 54 Lorsque Salomon eut achevé toute
cette prière, cette oraison au Seigneur, il se tint debout
après s'être agenouillé devant l'autel du Seigneur; puis, les
mains étendues vers le ciel, 55 Debout, il bénit à haute voix
toute l'Église d'Israël, et il dit: 56 Béni soit aujourd'hui le
Seigneur qui a donné la paix à Israël son peuple, selon tout
ce qu'il avait dit! Nulle de ses paroles ne s'est trouvée en
défaut parmi toutes les bonnes paroles qu'il avait dites par la
bouche de Moïse, son serviteur. 57 Puisse le Seigneur Dieu
être avec nous comme il a été avec nos pères, puisse-t-
il ne nous jamais abandonner, et ne nous point détourner
58 D'incliner vers lui nos cœurs, de marcher dans toutes
ses voies et d'observer tous ses commandements, tous
les préceptes qu'il a donnés à nos pères. 59 Puissent ces
prières que je viens de faire ici devant le Seigneur notre
Dieu être près de lui nuit et jour, qu'elles donnent la justice à
votre serviteur, et à votre peuple Israël, à jamais. 60 Afin
que tous les peuples de la terre sachent que le Seigneur
Dieu est le seul Dieu, et qu'il n'y a point d'autre Dieu que
lui. 61 Puissent nos cœurs être parfaits devant le Seigneur
notre Dieu, marcher saintement dans ses préceptes, et
observer ses commandements, comme aujourd'hui. 62
Ensuite, le roi et tous les fils d'Israël immolèrent des victimes
devant le Seigneur. 63 Et le roi Salomon sacrifia des hosties
pacifiques et les offrit au Seigneur: vingt-deux mille bœufs,
cent vingt mille brebis; puis, le roi et tous les fils d'Israël
firent la dédicace du temple du Seigneur. 64 Ce jour-là, le roi
consacra le milieu du parvis devant la façade du temple; car
c'est là qu'il fit les holocaustes et les sacrifices, et qu'il brûla
la graisse des hosties pacifiques, parce que l'autel d'airain
dressé devant le Seigneur était trop petit pour suffire aux
holocaustes et aux hosties pacifiques. 65 Et le roi Salomon,
ce jour-là, commença la fête, et avec lui tout Isarël, une
immense assemblée accourue depuis les gorges d'Emath
jusqu'au fleuve d'Égypte, devant le Seigneur notre Dieu, au
temple qu'on lui avait bâti; ils mangeaient, buvaient et se
réjouissaient devant le Seigneur notre Dieu, pendant sept
jours. 66 Et le huitième jour, Salomon congédia le peuple, et
ils bénirent le roi. Et chacun s'en retourna en sa demeure
plein de joie, le cœur pénétré des biens que le Seigneur

avait accordés à David son serviteur, ainsi qu'à Israël son peuple.

9 Après que Salomon eut achevé de bâtir le temple du Seigneur et le palais du roi, et tout ce qu'il avait eu dessein de construire, 2 Le Seigneur apparut une seconde fois à Salomon, comme en Gabaon déjà il lui était apparu. 3 Et le Seigneur lui dit: J'ai entendu ta prière et les oraisons que tu as faites devant moi; et je t'ai accordé tout ce que tu avais demandé, j'ai sanctifié ce temple que tu as bâti pour que mon nom y résidât à jamais; mes yeux et mon cœur y seront toujours. 4 Pour toi, si tu marches devant moi, comme a marché David ton père, en droiture et sainteté de cœur, pour agir selon tout ce que je t'ai ordonné; si tu observes mes commandements et mes ordonnances, 5 Je maintiendrai à jamais ton trône sur Israël comme je l'ai promis à David ton père, disant: Jamais il ne manquera d'hommes issus de toi pour régner sur Israël; 6 Mais si vous et vos enfants vous détournez de moi, si vous n'observez point les commandements et les ordonnances que Moïse vous a fait connaître; si vous suivez, si vous servez d'autres dieux, si vous les adorez, 7 J'enlèverai Israël de la terre où je l'ai établi; le temple que j'ai sanctifié par mon nom, je le rejetterai de devant ma face; Israël sera, parmi tous les peuples, comme une chose effacée, comme un sujet de moquerie. 8 Ce temple si haut sera en un tel état, que le passant, frappé de stupeur, sifflera et dira: Pourquoi donc le Seigneur a-t-il ainsi traité cette terre et ce temple? 9 Et on lui répondra: C'est pour avoir abandonné le Seigneur leur Dieu, qui avait ramené leurs pères de l'Égypte, et de la maison de servitude; ils se sont attachés à des dieux étrangers, ils les ont adorés, et les ont servis; voilà pourquoi le Seigneur a fait retomber sur eux leurs propres crimes. Or, le roi Salomon avait déjà conduit la fille du Pharaon de la ville de David au palais qu'en ces temps-là il s'était bâti. 10 Pendant les vingt ans qu'il mit à construire les deux édifices, le temple du Seigneur et le palais du roi, 11 Hiram, roi de Tyr, vint en aide à Salomon en lui donnant des cèdres et des sapins, de l'or et tout ce qu'il voulut; en échange le roi donna à Hiram vingt villes de la province de Galilée. 12 Et Hiram sortit de Tyr, et alla en Galilée pour voir les villes que lui avait données Salomon; mais elles ne lui plurent pas, 13 Et il dit: Que sont ces villes que tu m'as données, frère? Et il les appela Orion, nom qu'elles portent encore de nos jours. 14 Ensuite, Hiram apporta à Salomon cent vingt talents d'or. 15 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 16 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 17 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 18 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 19 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 20 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 21 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 22 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 23 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 24 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 25 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 26 C'est pourquoi, le roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge, en la terre d'Edom. 27 Et le roi Hiram envoya sur le vaisseau des serviteurs, matelots exercés à naviguer sur mer, qui s'embarquèrent avec les serviteurs de Salomon. 28 Et ils allèrent à Ophir; et ils y prirent cent vingt talents d'or, et ils les apportèrent au roi Salomon.

10 Et la reine de Saba ouït le nom de Salomon et le nom du Seigneur, et elle vint pour éprouver le roi en lui proposant des énigmes. 2 Elle entra dans Jérusalem avec une suite nombreuse, et des chameaux chargés de parfums et d'une immense quantité d'or et de pierres précieuses; elle fut introduite auprès de Salomon, et elle lui dit toutes les choses qu'il y avait en son cœur. 3 Salomon l'éclaira sur toutes ses questions; il n'y eut pas une de ses questions à laquelle le roi négligeât de répondre. 4 Et la reine de Saba vit toute la sagesse de Salomon, le palais qu'il avait bâti, 5 Les mets de sa table, les logements de ses serviteurs, la tenue de ses officiers, ses vêtements, ses échansons, et les

holocaustes qu'il offrait dans le temple du Seigneur, et elle
en fut hors d'elle-même. 6 Et elle dit au roi Salomon: C'était
la vérité qu'on m'avait dite en mon pays, 7 Au sujet de ton
éloquence et de ta sagesse; j'avais refusé de croire ce qu'on
m'en avait rapporté, jusqu'à ce que je fusse venue moi-
même et que j'eusse vu de mes yeux; et je reconnais qu'on
ne m'avait point appris la moitié de ce qui réellement existe.
Tu as beaucoup ajouté aux merveilles dont j'avais ouï parler
chez moi. 8 Heureuses tes femmes, heureux tes serviteurs
qui sont toujours auprès de toi, et qui recueillent toute ta
sagesse. 9 Béni soit le Seigneur ton Dieu qui s'est complu
en toi, pour te donner le trône d'Israël, parce que le Seigneur
Dieu aime ce peuple, et qu'il l'affermira pour toujours. Le
Seigneur t'a fait leur roi pour que les jugements soient selon
la justice et selon l'équité. 10 Elle donna à Salomon cent
vingt talents d'or, et une immense quantité d'épices et de
pierres précieuses. Il n'était jamais arrivé à Jérusalem autant
d'épices que la reine de Saba en donna au roi Salomon.
11 Et le vaisseau d'Hiram qui avait transporté l'or d'Ophir,
apporta une énorme quantité de bois rares et de pierres
précieuses. 12 Et le roi fit avec les bois des balustrades pour
le temple et le palais; puis, des lyres et des harpes pour
les chanteurs. Il n'était jamais arrivé de tels bois rares en
la terre promise, et l'on n'en avait vu nulle part avant ce
jour-là. 13 Et le roi Salomon donna à la reine de Saba tout
ce qu'elle voulut, tout ce qu'elle lui demanda, outre ce qu'il
lui donna spontanément. Et elle s'en alla, et elle retourna
en sa contrée avec tous ses serviteurs. 14 Et le poids de
l'or, qui arriva au roi Salomon en une année, fut de six cent
soixante-six talents, 15 Sans compter les tributs de ceux qui
lui étaient soumis, marchands, rois de la rive gauche de
l'Euphrate, ou princes de la terre promise. 16 Et Salomon fit
faire trois cents javelines d'or battu, chacune de trois cents
sicles d'or, 17 Et trois cents armures d'or battu, de trois
mines d'or chacune; et il les consacra dans le palais de bois
du Liban. 18 Il fit faire aussi un grand trône d'ivoire, qu'il
revêtit de lames d'or très fin. 19 On montait sur le trône par
six degrés; il y avait des faces de taureaux derrière le trône,
deux bras des deux côtés du siège et deux lions auprès des
bras. 20 Il y avait douze lions sur les degrés, six à droite,
six à gauche; on ne voyait rien de semblable dans aucun
royaume. 21 Et tous les vases dont se servait Salomon
étaient d'or, ses baignoires étaient d'or; tous les meubles du
palais de bois du Liban étaient d'or et de pièces rapportées.
On n'y voyait point d'argent; car ce métal était compté pour
rien du temps de Salomon; 22 Et cela parce que Salomon
avait un vaisseau de Tharsis à la mer, avec la flotte d'Hiram;
tous les trois ans un vaisseau venait de Tharsis chargé d'or,
d'argent et de pierres rares et travaillées. 23 Et Salomon fut
grand en science et en richesses par-dessus tous les rois de
la terre. 24 Tous les rois de la terre demandèrent à le voir, et
à entendre la sagesse que Dieu avait mise en son cœur. 25
Et, chaque année, ils lui apportaient tous des présents des
vases d'or, des vêtements, de la myrrhe, des épices, des
chevaux et des mules. 26 Salomon avait, pour ses chars,
quatre mille cavales, et dix mille chevaux pour ses cavaliers;
il les avait mis dans les villes des chars ou auprès de lui à
Jérusalem, et il était chef de tous les rois depuis l'Euphrate
jusqu'au territoire des Philistins et aux frontières de l'Égypte.
27 Et le roi rendit à Jérusalem l'or et l'argent aussi communs
que les pierres; il y amena autant de cèdres qu'il y a de
mûriers dans les champs. 28 Salomon tirait des chevaux de
l'Égypte; il y avait à Thécoé un marché royal, et on les allait
prendre à Thécoé à prix d'argent. 29 L'attelage d'un char,
venant d'Égypte, coûtait cent sicles d'argent et cinquante
sicles par cheval. Il en était de même pour tous les rois des
Hettéens et de la Syrie; ces achats venaient par mer.

11 Et le roi Salomon aimait les femmes. Il avait sept cents
femmes princesses et trois cents concubines. Il avait
épousé des femmes étrangères: la fille du Pharaon, puis des
Moabites, des Ammonites, des Syriennes, des Iduméennes,
des Hettéennes et des Amorrhéennes, 2 Des femmes de
ces peuples dont le Seigneur avait dit aux fils d'Israël: «Vous
n'aurez point avec eux de commerce, ni eux avec vous,
de peur qu'ils ne détournent vos cœurs vers leurs idoles.»
Salomon s'était attaché à elles, il les aimait. 3 Et, au temps
de sa vieillesse, son cœur ne fut point parfait à l'égard du
Seigneur son Dieu, comme le cœur de David, son père.
Car les femmes étrangères détournèrent son cœur vers
leurs dieux. 4 Et, au temps de sa vieillesse, son cœur ne
fut point parfait à l'égard du Seigneur son Dieu, comme
le cœur de David, son père. Car les femmes étrangères
détournèrent son cœur vers leurs dieux. 5 Alors, Salomon
bâtit un haut lieu à Chamos, idole de Moab; à leur roi,
idole des fils d'Ammon, 6 Et à Astarté, abomination des
Sidoniens. 7 A toutes ses femmes étrangères, il accorda de
sacrifier à leurs idoles et de les encenser. 8 Et Salomon
fit le mal devant le Seigneur; il ne suivit point le Seigneur,
comme l'avait suivi David, son père. 9 Et le Seigneur se
courrouça contre Salomon, parce qu'il avait détourné son
cœur du Seigneur Dieu d'Israël qui lui était apparu deux fois,
10 Et lui avait expressément commandé de ne jamais suivre
d'autres dieux, d'être attentif à faire tout ce qu'avait prescrit

le Seigneur Dieu; en effet, son cœur n'était point parfait à
l'égard du Seigneur, comme le cœur de David, son père. 11
Et le Seigneur dit à Salomon: En punition de ce que tu as
agi de la sorte et n'as point gardé mes commandements
et mes ordonnances que je t'avais donnés, je déchirerai
dans tes mains ton royaume, et j'en donnerai une part à ton
serviteur. 12 Seulement, à cause de David, ton père, je ne
ferai point ces choses de ton vivant; je retirerai des mains de
ton fils cette part du royaume. 13 Car je ne le lui prendrai
pas tout entier; je laisserai un sceptre à ton fils, à cause de
David, mon serviteur, et à cause de Jérusalem, ville que j'ai
choisie. 14 Et le Seigneur avait suscité des satans contre
Salomon: Ader l'Iduméen et Esron, fils d'Eliadaé de Raama,
jadis serviteur d'Adadézer, roi de Suba; ils avaient rassemblé
des hommes contre lui, et Ader, chef de cette troupe, avait
pris Damas; il fut l'ennemi d'Israël tant que vécut Salomon,
et il était de la famille des rois de l'Idumée. 15 Or, ceci
était advenu: Dans le temps que David exterminait Edom,
et que Joab, général de son armée, était à ensevelir les
morts, car ils frappaient tous les mâles dans l'Idumée, 16
(Joab y passa six mois avec tout Israël, jusqu'à ce qu'ils
eussent détruit tous les mâles de l'Idumée.) 17 Ader s'enfuit
emmenant avec lui tous les Iduméens, serviteurs de son
père; il se réfugia en Égypte, alors petit enfant; 18 Et des
hommes de la ville de Madian s'étaient soulevés; quand
Ader et les siens entrèrent dans Pharan, prirent avec eux les
hommes, et allèrent chez le Pharaon, roi d'Égypte. Ader fut
introduit auprès du Pharaon; le roi lui donna une demeure,
et lui assigna des vivres. 19 Et Ader trouva grâce devant
le Pharaon, et le roi lui fit épouser la sœur de sa femme
Thécémina, la sœur aînée de Thécémina. 20 Cette sœur de
Thécémina enfanta pour Ader un fils nommé Ganebath,
que Thécémina éleva avec les fils du Pharaon; Ganebath
était donc parmi les fils du Pharaon. 21 Lorsque Ader apprit
en Égypte que David dormait auprès de ses pères, et que
Joab, général de son armée, était mort; il dit au Pharaon:
Congédie-moi, et je retournerai dans mon pays. 22 Et le
Pharaon répondit à Ader: Que te manque-t-il parmi nous?
Pourquoi demandes-tu à retourner en ton pays? Ader reprit:
Je désire que tu me congédies. Et il revint en sa contrée. 23
Voilà d'où venait la méchanceté d'Ader, il contristait Israël
et il régnait sur Edom. 24 Voilà d'où venait la méchanceté
d'Ader, il contristait Israël et il régnait sur Edom. 25 Voilà d'où
venait la méchanceté d'Ader, il contristait Israël et il régnait
sur Edom. 26 Or, Jéroboam, fils de Nabat l'Ephrathéen de
Sarira, fils d'une femme veuve, était serviteur de Salomon.
27 Voici à quelle occasion il leva les mains contre le roi son
maître. Le roi Salomon était à bâtir la citadelle, et il entourait
de murs l'enceinte de la ville de David. 28 Jéroboam était
vaillant, et Salomon discerna que le jeune serviteur était
un homme d'action, et il le nomma intendant des tributs de
la maison de Joseph. 29 En ce temps-là, Jéroboam sortit
de Jérusalem, et il fut rencontré sur la route par Achias, le
prophète silonite. Achias se détourna du chemin, et Achias
était enveloppé d'un manteau neuf; ils étaient seuls tous les
deux dans les champs, 30 Et Achias ôta son manteau neuf
et le déchira en douze parts, 31 Et il dit à Jéroboam: Prends
pour toi dix de ces lambeaux; car voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël: Je déchirerai entre les mains de Salomon son
royaume, et je te donnerai dix tribus. 32 Et il lui restera
deux tribus, à cause de mon serviteur David, et à cause
de Jérusalem, ville que j'ai choisie parmi toutes les tribus
d'Israël. 33 C'est en punition de ce qu'il m'a abandonné; de
ce qu'il a sacrifié à Astarté, abomination des Sidoniens, à
Chamos, aux idoles de Moab et à leur roi, abomination des
fils d'Ammon, et de ce qu'il n'a point marché en toutes mes
voies pour faire devant moi ce qui est droit, comme l'a fait
David, son père. 34 Toutefois, je ne retirerai point de sa
main le royaume entier; je le lui laisserai même tout le reste
de sa vie, à cause de David, son père, mon élu. 35 Mais je
prendrai le royaume des mains de son fils, et je te donnerai
dix tribus. 36 Et je laisserai à son fils deux tribus, afin qu'il y
ait toujours devant moi, pour mon serviteur David, un trône
en Jérusalem, dans la ville que je me suis choisie pour que
mon nom y résidât. 37 Pour toi, je te prendrai, et tu règneras
comme le désire ton âme; tu seras roi d'Israël. 38 Et, si
tu observes tout ce que je t'ordonnerai, si tu marches en
mes voies, si tu fais devant moi ce qui est droit, en gardant
mes commandements et mes ordonnances, comme a fait
David, mon serviteur, je serai avec toi, et je te bâtirai une
maison sûre, de même que j'en ai bâti une pour David. 39
Et Salomon chercha à faire périr Jéroboam; mais il partit,
et s'enfuit auprès de Sésac, roi d'Égypte, et il y demeura
jusqu'à la mort de Salomon. 40 Et Salomon chercha à faire
périr Jéroboam; mais il partit, et s'enfuit auprès de Sésac,
roi d'Égypte, et il y demeura jusqu'à la mort de Salomon.
41 Le reste de l'histoire de Salomon, tout ce qu'il a fait,
toute sa sagesse, ne sont-ils pas écrits au livre de la vie de
Salomon? 42 Salomon régna quarante ans sur tout Israël.
43 Et il s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit en la ville
de David, et Roboam, son fils, régnait à sa place.

12 Alors, le roi Roboam se rendit à Sichem, parce que
tout Israël y était venu pour le proclamer roi. 2 Et le

peuple parla au roi Roboam, disant: 3 Et le peuple parla au
roi Roboam, disant: 4 Ton père a rendu pesant notre joug;
allège donc maintenant la servitude trop dure de ton père;
que notre joug soit moins lourd, et nous te servirons. 5 Et
il leur dit: Allez-vous-en pendant trois jours; puis, revenez
près de moi, et ils s'en allèrent. 6 Et le roi consulta les
anciens qui, du vivant de Salomon, son père, se tenaient
auprès de lui, disant: Que me conseillez-vous de répondre à
ce peuple? 7 Ils lui dirent: Si aujourd'hui tu te montres le
serviteur de ce peuple, si tu te montres agréable pour lui, si
tu lui dit de bonnes paroles, ils seront tes serviteurs tous
les jours. 8 Mais il dédaigna le conseil que les anciens lui
avaient donné, et il consulta les jeunes gens élevés avec
lui, et qui se tenaient auprès de lui. 9 Et il leur dit: Que
me conseillez-vous? Que dois-je répondre à ce peuple qui
me dit: Allège le joug que nous a mis ton père? 10 Or, les
jeunes gens élevés avec lui, et qui se tenaient auprès de lui,
dirent: Tu diras ces choses à ce peuple qui t'a dit: Ton père
a rendu pesant notre joug, maintenant donc, allège-le, tu
leur diras ces choses: Mon petit doigt est plus gros que les
reins de mon père. 11 Mon père vous a chargés d'un joug
pesant, je le rendrai pour vous plus pesant encore. Mon
père vous a châtiés à coups de fouet, moi je vous châtierai
avec des scorpions. 12 Or, tout Israël se réunit autour du roi
Roboam, le troisième jour, comme il le leur avait prescrit,
disant: Revenez dans trois jours. 13 Et le roi leur répondit
durement, car il avait dédaigné le conseil que les anciens
lui avaient donné. 14 Et il leur parla selon le conseil des
jeunes gens, et il leur dit: Mon père vous a chargés d'un
joug pesant, je le rendrai pour vous plus pesant encore;
mon père vous a châtiés à coups de fouet, je vous châtierai
avec des scorpions. 15 Et le roi n'avait point écouté les fils
d'Israël, parce que le Seigneur s'était tourné contre lui, afin
de confirmer la parole qu'il avait dite concernant Jéroboam,
fils de Nabat, par Achias le Silonite. 16 Quand Israël vit que
le roi ne l'avait pas écouté, le peuple répondit au roi: Qu'y a-
t-il entre nous et David? Notre héritage ne dépend pas du fils
de Jessé. Hâte-toi, ô Israël! de retourner en tes demeures;
et toi, David, nourris ta maison. Et Israël s'en alla chacun en
sa demeure. 17 Alors, le roi leur envoya Adonisam, intendant
des impôts; ils le lapidèrent, il mourut; et le roi Roboam
s'empressa de fuir pour se renfermer dans Jérusalem. 18
Alors, le roi leur envoya Adonisam, intendant des impôts; ils
le lapidèrent, il mourut; et le roi Roboam s'empressa de fuir
pour se renfermer dans Jérusalem. 19 Et jusqu'à nos jours
la maison de David a été rejetée par Israël. 20 Et tout Israël
apprit que Jéroboam était revenu d'Égypte, et ils l'envoyèrent
chercher pour venir à l'assemblée; ils le proclamèrent roi
d'Israël, et il ne resta plus à la maison de David que les
tribus de Juda et de Benjamin. 21 Cependant, Roboam
était entré à Jérusalem; il réunit la synagogue de Juda et la
tribu de Benjamin, cent vingt mille jeunes gens allant à la
guerre, afin de combattre Israël, et de recouvrer la royauté
pour le fils de Salomon. 22 Mais la parole du Seigneur vint
à Samaïas, homme de Dieu, disant: 23 Parle à Roboam,
fils de Salomon, roi de Juda, à toute la maison de Juda, à
Benjamin et au reste du peuple, dis-leur: 24 Voici ce que dit
le Seigneur: Ne partez pas, ne combattez point vos frères,
les fils d'Israël; retournez chacun en votre demeure, car
cette chose est de moi. Ils obéirent à la parole du Seigneur,
et, selon son ordre, ils renoncèrent à marcher. 25 Ensuite,
Jéroboam rebâtit Sichem en la montagne d'Ephraïm, et il y
demeura; puis, il sortit, et il bâtit Pharmel. 26 Et Jéroboam
se dit en son cœur: La royauté va retourner à la maison
de David; 27 Si ce peuple continue de faire des sacrifices
dans le temple du Seigneur à Jérusalem, le cœur du peuple
retournera au Seigneur et à son maître Roboam, roi de
Juda, et ils me feront périr. 28 Le roi prit donc conseil, et
il se décida; il fit deux génisses d'or, et il dit au peuple:
C'est assez de voyages à Jérusalem; Israël, voici tes dieux,
qui t'ont ramené de l'Égypte. 29 Et il plaça l'une des deux
génisses à Béthel, et il donna l'autre à Dan. 30 Et cette
chose devint une cause de péché; le peuple alla jusqu'à
Dan, devant l'une des deux génisses, et il abandonna le
temple du Seigneur. 31 Il bâtit des temples sur les hauts
lieux; il prit des prêtres de toutes les tribus du peuple, et ces
prêtres n'étaient pas des fils de Lévi. 32 Jéroboam institua
aussi une fête le huitième mois, quinzième jour de la lune, le
jour même que l'on fêtait en la terre de Juda, et il monta à
l'autel qu'il avait élevé à Béthel pour y sacrifier aux génisses
qu'il avait fabriquées, et il plaça en Béthel les prêtres des
hauts lieux qu'il avait consacrés. 33 Et il monta à l'autel qu'il
avait dressé, le quinzième jour du huitième mois, pendant la
fête qu'il avait imaginée en son cœur; il fit célébrer cette fête
par les fils d'Israël, et il monta à l'autel pour y sacrifier.

13 Or, voilà qu'un homme de Dieu vint de Juda à Béthel
avec la parole du Seigneur, et Jéroboam était devant
l'autel pour y sacrifier. 2 Et l'homme cria contre l'autel avec
la parole du Seigneur, et il dit: Autel! autel! Voici ce que
dit le Seigneur: Il naîtra de la maison de David un fils, son
nom sera Josias; il immolera sur toi les prêtres des hauts
lieux qui font pour toi des sacrifices, et il brûlera sur toi des
ossements humains. 3 Et, ce jour même, l'homme donna un

signe, et dit: Voici la parole qu'a dite le Seigneur; il a dit:
Voilà que l'autel est fendu; la graisse qu'on y a déposée
va se répandre à terre. 4 Lorsque le roi Jéroboam eut ouï
les paroles de l'homme de Dieu et ses imprécations contre
l'autel, il étendit sur lui la main, et il dit: Saisissez- le. Aussitôt
la main que de l'autel il avait étendue vers l'homme, se
dessécha, et il ne put la ramener à lui. 5 Et l'autel se fendit,
et la graisse qu'on y avait déposée se répandit à terre, selon
le signe que l'homme de Dieu avait donné avec la parole du
Seigneur. 6 Alors, le roi Jéroboam dit à l'homme de Dieu:
Prie devant le Seigneur ton Dieu, que je puisse ramener ma
main. L'homme de Dieu pria devant le Seigneur, et il rendit
au roi l'usage de sa main, qui redevint comme auparavant. 7
Après cela, le roi dit à l'homme de Dieu: Entre avec moi dans
ma demeure, déjeune, et je te ferai des présents. 8 Mais
l'homme de Dieu dit au roi: Tu me donnerais la moitié de ta
maison que je n'y entrerais pas avec toi; je ne mangerai pas
de pain, je ne boirai point d'eau en ce lieu. 9 Car le Seigneur,
avec sa parole, m'a fait un ordre, il a dit: Ne mange pas de
pain, ne bois point d'eau, et, en t'en allant, ne prends pas
le chemin par où tu es venu. 10 Et il s'en retourna par un
autre chemin, et il ne prit point celui par où il était venu à
Béthel. 11 Or, il y avait à Béthel un prophète avancé en âge,
et ses fils allèrent lui raconter les œuvres que, ce jour-là,
l'homme de Dieu avait faites en Béthel, et les paroles qu'il
avait dites au roi. Et leur père changea de visage. 12 Et leur
père dit: Par où s'en va-t-il? Ses fils lui montrèrent le chemin
que venait de prendre l'homme de Dieu venu de Juda. 13
Et il dit à ses fils: Bâtez-moi l'âne; ils lui bâtèrent son âne,
et il courut après l'homme. 14 Il prit le même chemin que
l'homme de Dieu; et il le trouva assis sous un chêne, et il lui
dit: Es-tu l'homme de Dieu venu de Juda? L'autre répliqua:
Je le suis. 15 Et il lui dit: Viens avec moi, et mange du pain.
16 Je ne puis te suivre, reprit l'autre, ni manger du pain ni
boire de l'eau en ce lieu. 17 Car le Seigneur m'a donné ses
ordres de sa propre bouche; il a dit: Ne mange pas là de
pain, n'y bois point d'eau, et, en t'en allant, ne prends pas le
chemin par où tu es venu. 18 Mais le vieillard lui dit: Moi
aussi je suis comme toi prophète; un ange du Seigneur m'a
parlé avec la parole du Seigneur, disant: Ramène-le avec toi
en ta maison; qu'il mange du pain, qu'il boive de l'eau. Or, le
vieillard le trompait. 19 Il revint donc, il mangea du pain, il
but de l'eau en sa maison. 20 Et ceci advint: Comme ils
étaient assis à table, la parole du Seigneur vint au prophète
qui l'avait ramené. 21 Et il dit à l'homme de Dieu qui était
venu de Juda: Voici ce que dit le Seigneur: En punition de
ce que tu as irrité la parole du Seigneur, de ce que tu n'as
point gardé le commandement que t'avait fait le Seigneur
ton Dieu, 22 De ce que tu es revenu, de ce que tu as bu et
mangé dans ce lieu, après qu'il t'avait dit: «Tu n'y mangeras
pas de pain, tu n'y boiras point d'eau, » ton corps n'entrera
pas dans le sépulcre de tes pères. 23 Or, quand l'homme de
Dieu eut mangé du pain et bu de l'eau, il bâta son âne, et
s'en alla. 24 Mais un lion le trouva en route, et le tua; son
corps resta étendu sur le chemin; l'âne ne bougea pas, et le
lion se tint auprès du corps. 25 Et des hommes vinrent à
passer; ils virent le cadavre gisant sur le chemin, et le lion
se tenant auprès du cadavre; puis, ils entrèrent dans la ville
où demeurait le vieux prophète, et ils racontèrent ce qu'ils
avaient vu. 26 Le vieillard l'apprit, et il s'écria: Ce doit être
l'homme de Dieu qui a irrité la parole du Seigneur. 27 Et il
sortit, et il trouva le cadavre gisant sur le chemin, l'âne et le
lion se tenant auprès du corps; et le lion n'avait point mangé
le mort, et il n'avait point déchiré l'âne. 28 Et il sortit, et il
trouva le cadavre gisant sur le chemin, l'âne et le lion se
tenant auprès du corps; et le lion n'avait point mangé le
mort, et il n'avait point déchiré l'âne. 29 Le prophète souleva
le corps de l'homme de Dieu, le plaça sur son âne, et le
ramena à la ville, afin de l'ensevelir 30 Dans son propre
sépulcre; et ils pleurèrent sur lui, disant: Hélas! frère. 31
Après qu'ils eurent pleuré sur lui, le vieillard dit à ses fils:
Quand je mourrai, ensevelissez-moi dans le sépulcre où
l'homme de Dieu a été enseveli; placez-moi auprès de ses
ossements, afin que mes ossements soient sauvés avec
les siens. 32 Car la chose qu'il a dite d'après la parole du
Seigneur, concernant l'autel de Béthel et les temples des
hauts lieux en Samarie, s'accomplira. 33 Après ces choses,
Jéroboam ne se repentit point de sa méchanceté; il continua
de prendre, parmi tout le peuple, des prêtres des hauts
lieux. Le premier venu put avoir la main pleine, et devenir
prêtre sur les hauts lieux. 34 Ce fut le péché de la maison de
Jéroboam, cause de sa perte et de sa disparition de la face
de la terre.

14 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 2 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était

Ammonite. 3 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 4 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 5 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 6 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 7 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 8 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 9 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 10 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 11 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 12 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 13 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 14 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 15 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 16 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 17 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 18 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 19 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 20 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie
pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 21 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie

pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 22 Roboam fit le mal devant le Seigneur, et il
l'irrita, en faisant tout ce que faisaient ses pères quand ils
tombaient dans le péché. 23 Le peuple se bâtit des hauts
lieux et des colonnes; il eut des bois sacrés sur toutes les
collines élevées; et il adora sous tous les arbres touffus.
24 Et il y eut une association dans la terre promise; il s'y
commit toutes les abominations des peuples que le Seigneur
avait exterminés devant la face des fils d'Israël. 25 Aussi, la
cinquième année du règne de Roboam, Sésac, roi d'Égypte,
marcha contre Jérusalem. 26 Et il prit tous les trésors du
temple du Seigneur, et tous les trésors du palais du roi, et les
javelines d'or que David avait enlevées aux fils d'Adrazaar,
roi de Suba, pour les placer à Jérusalem, et les armures
d'or qu'avait fait fabriquer Salomon; Sésac emporta tout
en Égypte. 27 Roboam remplaça les armures d'or par des
armures d'airain, et il les mit sous la surveillance des chefs
de ses coureurs, qui gardaient la porte de son palais. 28
Et lorsque le roi entrait dans le temple du Seigneur, ses
coureurs portaient les armures et les attachaient dans le
dépôt des coureurs. 29 Quant au reste de l'histoire de
Roboam, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des
rois de Juda? 30 Et il y eut une guerre continuelle entre
Roboam et Jéroboam. 31 Et Roboam s'endormit avec ses
pères; il fut enseveli auprès d'eux en la ville de David, et son
fils Abiam le remplaça.

15 En la dix-huitième année du règne de Jéroboam, fils
de Nabat, Abiam, fils de Roboam, devint roi de Juda.
2 Et il régna trois ans à Jérusalem; sa mère, fille d'Absalon,
se nommait Maacha. 3 Et il marcha dans les péchés que
son père avait faits devant lui, et son cœur ne fut point
parfait avec le Seigneur son Dieu, comme l'était le cœur de
son père David. 4 Mais, à cause de David, le Seigneur lui
donna un rejeton, afin de maintenir ses enfants après lui, et
d'affermir Jérusalem; 5 Parce que David avait fait ce qui est
droit devant le Seigneur, et que, pendant toute sa vie, il ne
s'était jamais écarté des commandements. 7 Quant au reste
de l'histoire d'Abiam, n'est-il pas écrit au livre des Faits et
gestes des rois de Juda? Et la guerre ne cessa pas entre
Abiam et Jéroboam. 8 Et Abiam s'endormit avec ses pères,
en la vingt-quatrième année du règne de Jéroboam; il fut
enseveli auprès de ses pères en la ville de David; et son fils
Asa régna à sa place. 9 Dans la vingt-quatrième année du
règne de Jéroboam, roi d'Israël, Asa devint roi de Juda.
10 Il régna quarante et un ans à Jérusalem; sa mère, fille
d'Absalon, se nommait Ana. 11 Et Asa fit ce qui était droit
devant le Seigneur, comme son père David. 12 Et il détruisit,
dans la terre promise, les initiations, et il abolit les infâmes
pratiques qu'avaient adoptées ses pères. 13 Il expulsa Ana,
sa mère, pour qu'elle ne fût plus rien, parce qu'elle réunissait
une association d'initiés dans son bois sacré, et il abattit ses
refuges, et il les livra aux flammes dans la vallée de Cédron.
14 Mais il ne détruisit pas les hauts lieux; néanmoins, le
cœur d'Asa fut parfait avec Dieu tout le temps qu'il vécut.
15 Et il transporta les colonnes de son père; il transporta
dans le temple du Seigneur ses colonnes d'or et d'argent,
et ses vases. 16 Et la guerre ne cessa point entre Asa et
Baasa, roi d'Israël, tout le temps de leur vie. 17 Baasa, roi
d'Israël, marcha contre Juda, et il se mit à bâtir Rhama, pour
qu'il n'y eût personne qui pût sortir ni rentrer, en faveur du
roi Asa. 18 Asa, alors, prit tout l'argent et tout l'or qui se
trouva dans les trésors du temple et du palais; il les confia à
ses serviteurs, et il les envoya chez le fils d'Ader, fils de
Tabremon, fils d'Esion, roi de Syrie, qui résidait à Damas,
disant: 19 Fais alliance entre moi et toi, entre la maison de
mon père et la maison de ton père; voilà que je t'ai envoyé
des présents: de l'argent et de l'or; viens, romps ton alliance
avec Baasa, roi d'Israël, et il s'éloignera de moi. 20 Et Ben-
Ader écouta le roi Asa; il fit partir les chefs de ses armées
contre les villes d'Israël; ils dévastèrent Ahion, Dan, Abel de
la maison de Maacha, et tout Cennereth jusqu'aux confins
de Nephthali. 21 Quand Baasa l'apprit, il abandonna les
constructions de Rhama, et il retourna à Thersa. 22 Et le
roi Asa, dans Enacim, donna ses ordres à tout Juda, ils
enlevèrent les pierres de Rhama, et les bois que Baasa
avait employés pour la bâtir. Ensuite, le roi s'en servit pour
fortifier toutes les collines de Benjamin, et pour y établir la
tour du guet. 23 Quant au reste de l'histoire d'Asa, à toutes
les actions qu'il fit en sa puissance, à toutes les villes qu'il
bâtit, ne sont-ils pas inscrits au livre des Faits et gestes
des rois de Juda? Toutefois, dans sa vieillesse, il, perdit
l'usage de ses pieds. 24 Et Asa s'endormit avec ses pères; il
fut enseveli auprès d'eux en la ville de David, son aïeul.
Et Josaphat, son fils, régna à sa place. 25 Nabat, fils de
Jéroboam, devint roi d'Israël dans la seconde année du
règne d'Asa en Juda, et Nabat régna deux ans. 26 Et il fit
le mai devant le Seigneur; il marcha dans la voie de son
père, et dans les péchés où il avait fait tomber Israël. 27 Et
Baasa, fils d'Achias, l'assiégea à la tète de la maison de
Bélaan, fils d'Achias; il l'entoura de palissades à Gabathon,
ville des Philistins, que Nabat et tout Israël avaient investie.
28 Et Baasa le tua, la troisième année du règne d'Asa en
Juda, et il régna à sa place. 29 Dès qu'il fut proclamé, il

extermina toute la maison de Jéroboam; nul de ceux des
siens, qui avait souffle de vie, ne fut épargné, jusqu'à ce que
tout eût péri, selon la parole que le Seigneur avait dite par
la voix de son serviteur Achias le Silonite, 30 Concernant
les péchés de Jéroboam, et le péché où il avait fait tomber
Israël pour irriter le Seigneur Dieu d'Israël. 31 Quant au reste
de l'histoire de Nabat, n'est-il pas écrit au livre des Faits et
gestes des rois d'Israël? 32 En la troisième année du règne
d'Asa en Juda, Baasa, fils d'Achias, fut proclamé roi d'Israël,
et il régna vingt-quatre ans à Thersa. 33 En la troisième
année du règne d'Asa en Juda, Baasa, fils d'Achias, fut
proclamé roi d'Israël, et il régna vingt-quatre ans à Thersa.
34 Et il fit le mal devant le Seigneur; il marcha dans la voie
de Jéroboam, fils de Nabat, et dans les péchés où il avait
fait tomber Israël.

16 Et la parole du Seigneur vint à Jéhu, fils d'Anani; celui-
ci dit à Baasa: 2 En punition de ce qu'après avoir été,
par moi, tiré de la poussière et élevé sur le trône d'Israël, tu
as marché dans la voie de Jéroboam, tu as fait tomber dans
le péché tout mon peuple d'Israël, qui, par ses vanités, a
excité ma colère, 3 Je susciterai des ennemis contre toi
Baasa et contre toute ta maison, et je leur livrerai ta maison
comme je t'ai livré la maison de Jéroboam, fils de Nabat. 4
Les chiens dévoreront celui du sang de Baasa qui mourra
dans la ville; et les oiseaux du ciel dévoreront celui qui
mourra dans les champs. 5 Quant au reste de l'histoire de
Baasa, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des
rois d'Israël? 6 Et Baasa s'endormit avec ses pères; il fut
enseveli à Thersa, et son fils régna à sa place. 7 Or, le
Seigneur avait parlé par la voix de Jéhu, fils d'Anani, contre
Baasa et sa maison, à cause de tout le mal qu'il avait fait
devant le Seigneur, pour irriter le Seigneur par les œuvres
de ses mains, et pour que sa maison devînt comme celle de
Jéroboam; et Baasa avait tué Jéhu. 8 Et Ela, fils de Baasa,
régna deux ans sur Israël, à Thersa. 9 Et Zambri, chef de la
moitié de sa cavalerie, se révolta contre lui; comme il était à
boire, et déjà ivre, dans la maison d'Osa, son économe, à
Thersa, 10 Zambri entra, le frappa, le tua, et régna à sa
place. 11 Et, aussitôt qu'il fut proclamé roi, et qu'il se fut
assis sur le trône, 12 Il extermina toute la famille de Baasa,
selon la parole qu'avait dite le Seigneur sur la maison de
Baasa, par la voix de Jéhu le prophète, 13 Concernant
les péchés de Baasa et de son fils Ela, et le péché où ils
avaient fait tomber Israël, qui, par ses vanités, avait irrité
le Seigneur. 14 Quant au reste de l'histoire d'Ela, n'est-il
pas écrit au livre des faits et gestes des rois d'Israël? 15
Zambri régna sept jours à Thersa; alors, Israël était campé
devant Gabathon, ville des Philistins. 16 Et le peuple mût
dans le camp que l'on disait: Zambri s'est révolté et il a tué
le roi; aussitôt, le peuple d'Israël proclama roi Ambri, qui, ce
jour-là, commandait l'armée et le camp. 17 Et Ambri, avec
tout Israël, partit de Gabathon, et il assiégea Thersa. 18
Quand Zambri vit que sa ville était prise, il se réfugia dans
un souterrain de son palais; puis, il brûla sur lui le palais,
et il mourut, 19 A cause des péchés qu'il avait commis en
faisant le mal devant le Seigneur, en faisait tomber Israël
dans le péché, et en marchant dans la voie de Jéroboam.
20 Pour le reste de l'histoire de Zambri, n'est-il pas écrit
au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 21 Alors, le
peuple d'Israël se divisa: la moitié voulut pour roi Thamni,
fils de Gonath; l'autre moitié, Ambri. 22 Le peuple qui suivait
Ambri l'emporta sur le peuple qui suivait Thamni, fils de
Gonath; Thamni mourut, en ce temps-là, ainsi que Joram,
son frère, et Ambri régna après Thamni. 23 En la trente et
unième année du règne d'Asa en Juda, Ambri fut reconnu
roi d'Israël; il régna douze ans, dont six à Thersa. 24 Et
Ambri acheta la montagne de Samarie, de Samar, qui était
maître de cette montagne, au prix de deux talents d'argent; il
bâtit sur la montagne une ville qu'il appela Samarie, du nom
de celui qui la lui avait vendue. 25 Et Ambri fit le mal devant
le Seigneur; il fit le mal plus que tous ceux qui avaient régné
avant lui. 26 Il marcha dans toutes les voies de Jéroboam,
fils de Nabat, et dans les péchés où il avait fait tomber tout
Israël qui, par ses vanités, avait irrité le Seigneur. 27 Quant
au reste de l'histoire d'Ambri, aux actions qu'il fit dans sa
puissance, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes
des rois d'Israël? 28 Et Ambri s'endormit avec ses pères; il
fut inhumé à Samarie, et; son fils Achab régna à sa place.
29 La seconde année du règne de Josaphat en Juda, Achab
commença, dans Samarie, un règne de vingt-deux ans. 30
Et Achab fit le mal devant le Seigneur; il fit le mal plus que
tous ceux qui avaient régné avant lui. 31 Il ne lui suffit pas
de marcher dans les péchés de Jéroboam, fils de Nabat; il
prit pour femme Jézabel, fille d'Ethbaal, roi des Sidoniens; il
l'imita, il servit Baal, et l'adora. 32 Et il éleva un autel à Baal
dans le temple d'abomination qu'il avait bâti à Samarie. 33 Il
planta un bois sacré, et il continua ses abominations pour
irriter le Seigneur et perdre son âme. Il fit le mal plus que
tous ceux qui, avant lui, avaient régné sur Israël. 34 En ces
jours-là, Achiel le Béthélite rebâtit Jéricho en sacrifiant son
premier-né, Abiron, qui mourut comme il jetait les fondations;
et Segub, le plus jeune de ses fils, qui mourut quand il posa

les portes, selon la parole que le Seigneur avait dite par la
voix de Josué, fils de Nau.

17 Or, Elie le prophète thesbite, de Thesba en Galaad,
dit à Achab: Vive le Seigneur, Dieu des armées, Dieu
d'Israël, devant qui je suis, il n'y aura en ces années ni rosée
ni pluie, sinon à ma voix. **2** Et la parole du Seigneur vint à
Élie, disant: **3** Va-t'en d'ici du côté de l'orient, et cache-toi
dans le torrent de Chorrath, en face du Jourdain. **4** Tu boiras
de l'eau du torrent, et j'ordonnerai aux corbeaux de te nourrir
en ce lieu. **5** Et Elie fit selon la parole du Seigneur; il s'établit
dans le torrent de Chorrath, en face du Jourdain. **6** Et les
corbeaux lui apportèrent des pains à l'aurore, et des chairs
le soir; et il but de l'eau du torrent. **7** Quelque temps après le
torrent se tarit, car il n'y eut point de pluie sur la terre. **8** Et la
parole du Seigneur vint à Elie, disant: **9** Lève-toi et va-t'en à
Sarepta chez les Sidoniens; là, j'ai prescrit à une femme
veuve de te nourrir. **10** Et il se leva, et il partit pour Sarepta;
arrivé devant les portes de la ville, il y vit une femme veuve
qui ramassait du bois. Et Elie cria après elle, et il lui dit:
Prends un peu d'eau dans une cruche, et je boirai. **11** Elle
en alla prendre; puis, le prophète cria après elle, et il lui dit:
Apporte-moi un morceau du pain que tu as en ta maison.
12 Mais la femme répondit: Vive le Seigneur ton Dieu! je
n'ai pas un seul pain cuit, je n'ai qu'un peu de farine dans
la maie et quelques gouttes d'huile dans la fiole; je vais
ramasser deux petits morceaux de bois; puis, je rentrerai,
et je pétrirai pour moi et mes enfants; nous mangerons, et
après nous mourrons. **13** Elie répliqua: Rassure-toi; rentre et
fais ce que tu viens de dire; fais de plus pour moi un petit
pain; tu me l'apporteras d'abord, tu en feras ensuite pour
toi et pour tes enfants. **14** Car voici ce que dit le Seigneur:
La maie ne manquera plus de farine, et l'huile ne baissera
plus dans la fiole, jusqu'au jour où le Seigneur donnera de
la pluie à la terre. **15** Et la femme s'en alla; elle pétrit, elle
mangea; et le prophète et ses enfants mangèrent. **16** Et
la maie ne manqua plus de farine, et l'huile ne baissa pas
dans la fiole, selon la parole que le Seigneur avait dite par la
voix d'Elie. **17** Après cela, le fils de la femme maîtresse de
la maison tomba malade, et sa maladie fut très violente;
enfin le souffle de la vie se retira de lui. **18** Et la femme dit à
Elie: Qu'y a-t-il entre moi et toi, homme de Dieu? Es-tu venu
chez moi pour rappeler le souvenir de mes péchés, et pour
faire mourir mon fils? **19** Et le prophète répondit à la femme:
Donne-moi ton fils. Et il le prit de son sein; et il le porta dans
la chambre où il demeurait, et il l'étendit sur sa couche. **20**
Là, il cria et il dit: Malheur à moi, Seigneur! je vous prends
à témoin en faveur de cette veuve chez qui j'habite; vous
l'avez affligée en faisant mourir son fils. **21** Ensuite, il souffla
trois fois sur l'enfant, il invoqua le Seigneur, et il dit: Seigneur
mon Dieu, que l'âme de cet enfant revienne en lui. **22** Et il
en fut ainsi. L'enfant jeta un grand cri; **23** Et Elie descendit
de sa chambre dans la maison, et il le rendit à sa mère; et il
lui dit: Regarde, ton enfant est en vie. **24** Et la femme dit à
Elie: Je reconnais que tu es un homme de Dieu; la parole de
Dieu dans ta bouche est véritable.

18 Après bien des jours, la parole du Seigneur vint à Elie
pendant la troisième année, disant: Pars, présente-
toi devant Achab, et je donnerai de la pluie à la terre. **2** Et
Elie partit pour se présenter devant Achab. En ce temps-là,
il y avait à Samarie une famine très grande. **3** Et Achab
appela son économe Abdias; or, Abdias craignait beaucoup
le Seigneur. **4** Quand Jézabel frappait les prophètes du
Seigneur, Abdias avait pris cent hommes qui prophétisaient; il
les avait cachés cinquante par cinquante dans des cavernes
où il les avait nourris de pain et d'eau. **5** Et Achab dit à
Abdias: Viens, parcourons la contrée, visitons les torrents et
les fontaines; peut-être trouverons-nous de l'herbe; nous y
ferons paître les chevaux et les mules, et ils ne périront
pas dans les étables. **6** Et ils se partagèrent les territoires à
visiter; Achab prit une route; Abdias, de son côté, en prit
une autre. **7** Comme Abdias s'en allait seul sur un chemin,
Elie arriva seul à sa rencontre. Abdias, pressant le pas,
tomba la face contre terre, et il dit: Est-ce bien toi, Elie, mon
maître? **8** Elie répondit: C'est moi; pars, et dis à ton maître:
Voici Elie. **9** Abdias reprit: Quel péché ai-je fait pour que tu
livres ton serviteur aux mains d'Achab, afin qu'il me fasse
mourir. **10** Vive le Seigneur ton Dieu! il n'est ni peuple ni
royaume où mon maître n'ait envoyé pour te prendre, et
quand on disait: Elie n'est pas ici, il portait la flamme en
ce royaume et en ses campagnes, parce qu'il ne t'avait
point trouvé. **11** Et maintenant, tu veux que je parte et que
je dise à ton maître: Voici Elie! **12** Voici ce qui adviendra:
Lorsque je me serai éloigné de toi, l'Esprit du Seigneur te
ravira en une terre je ne sais laquelle; et je me présenterai
devant Achab et je t'annoncerai; mais lui, ne te trouvant
pas, me fera mourir; or, ton serviteur, depuis son enfance, a
la crainte de Dieu. **13** Ne sais-tu pas, ô mon maître, que
quand Jézabel tuait les prophètes du Seigneur, j'ai caché
cent prophètes du Seigneur, cinquante par cinquante, en
des cavernes, et que je les ai nourris de pain et d'eau? **14**
Et maintenant, tu veux que je parte et que je dise à mon
maître: Voici Elie! Mais il me tuera. **15** Elie reprit: Vive le
Seigneur Dieu des armées, devant qui je suis! aujourd'hui

même Achab me verra. 16 Abdias alla donc à la rencontre
d'Achab; il lui annonça le prophète, et Achab accourut au-
devant d'Elie. 17 Aussitôt qu'il aperçut Elie, il s'écria: Es-tu
donc celui qui pervertit Israël? 18 Et le prophète répondit:
Ce n'est point moi qui pervertis Israël, mais toi-même et la
maison de ton père; car, vous abandonnez le Seigneur votre
Dieu pour suivre Baal. 19 Donne à ce moment tes ordres:
rassemble devant moi, sur le mont Carmel, tout le peuple
des dix tribus avec les quatre cent cinquante prophètes de
l'opprobre, et les quatre cents prophètes des bois sacrés,
qui mangent à la table de Jézabel. 20 Et Achab envoya
par tout Israël; et il rassembla sur le mont Carmel tous les
prophètes. 21 Devant eux tous, il mena Elie, et celui-ci leur
dit: Jusqu'à quand boiterez-vous des deux jambes? Si le
Seigneur est Dieu, suivez le Seigneur; si Baal est Dieu,
suivez Baal. Et le peuple ne souffla mot. 22 Elie dit ensuite
au peuple: Il n'y a plus que moi de prophète du Seigneur;
les prophètes de Baal sont quatre cent cinquante, et les
prophètes des bois sacrés quatre cents. 23 Que l'on nous
donne deux bœufs; qu'ils en choisissent un pour eux, qu'ils
le séparent par membres, qu'ils le posent sur le bûcher
sans qu'on y mette le feu; moi cependant j'apprêterai de
même l'autre bœuf, et je n'allumerai point le bûcher. 24 Criez
alors au nom de vos dieux, et moi j'invoquerai le nom du
Seigneur mon Dieu; le Dieu qui nous exaucera en envoyant
de la flamme, celui-là est Dieu. A ces mots tout le peuple
répondit, et il dit: Tu as bien parlé. 25 Aussitôt, Elie dit
aux prophètes de l'opprobre: Choisissez pour vous l'un des
bœufs, et apprêtez-le les premiers, car vous êtes nombreux;
invoquez le nom de vos dieux, et n'allumez pas le bûcher.
26 Ils prirent le bœuf, ils l'apprêtèrent, ils invoquèrent le nom
de Baal depuis l'aurore jusqu'au milieu du jour, et ils dirent:
Exaucez-nous, ô Baal, exaucez-nous. Mais il n'y avait point
de voix pour leur répondre, point d'oreilles pour les ouïr,
et ils passaient et repassaient devant l'autel qu'ils avaient
élevé. 27 Le milieu du jour vint, et le Thesbite Elie les railla,
et il dit; Invoquez-le à grands cris, puisque vous le dites
dieu; il est peut-être à méditer, il est peut-être en affaire, ou
peut-être il dort, et il se réveillera. 28 Ils firent donc leurs
invocations à grands cris; puis, selon leurs rites, ils se firent
des entailles avec des poignards et des lancettes, de telle
sorte que le sang ruissela sur eux. 29 Et ils prophétisèrent
jusqu'à ce que le soleil commençât à décliner. Le moment
étant venu où l'on place sur l'autel les victimes, Elie le
Thesbite dit aux prophètes des abominations: Retirez-vous
maintenant, et je ferai mon holocauste. Et ils se retirèrent, et
ils partirent. 30 Alors, Elie dit au peuple: Approchez-vote
de moi, et tout le peuple s'approcha de lui. 31 Et Elie prit
douze pierres selon le nombre des tribus issues d'Israël à
qui le Seigneur avait dit: Israël sera ton nom. 32 Et il mit en
œuvre ces pierres au nom du Seigneur, et il répara l'autel
qui avait été renversé; autour de l'autel il creusa une rigole,
qui eût contenu deux mesures de semence. 33 Et il empila
du bois fendu sur l'autel qu'il avait construit, sépara par
membres l'holocauste, le posa sur les éclats de bois, et
l'empila sur l'autel. 34 Puis, il dit: Prenez-moi quatre cruches
d'eau que vous répandrez sur l'holocauste et sur le bois.
Ainsi firent-ils, et il dit: Redoublez; ils redoublèrent, et il dit:
Recommencez une troisième fois, et ils recommencèrent. 35
Et l'eau coula autour de l'autel, et la rigole en fut remplie. 36
Et Elie cria au ciel, disant: Seigneur Dieu d'Abraham, d'Isaac
et d'Israël, exaucez-moi, Seigneur, exaucez-moi aujourd'hui
en m'envoyant de la flamme; que tout le peuple reconnaisse
que vous êtes le Seigneur Dieu d'Israël, que je suis votre
serviteur, et que je n'ai rien fait, sinon par vous. 37 Exaucez-
moi, Seigneur, exaucez-moi; que le peuple reconnaisse que
vous êtes le Seigneur Dieu, et vous convertirez le cœur de
ce peuple. 38 Et une flamme descendit tu ciel, envoyée par
le Seigneur; elle dévora l'holocauste, le bûcher, l'eau de la
rigole; elle effleura les pierres de l'autel et la terre. 39 Et
le peuple tomba la face contre terre, et il dit: En vérité, le
Seigneur Dieu est le seul Dieu. 40 Elie dit ensuite au peuple:
Saisissez les prophètes de Baal, que pas un seul ne soit
épargné. Ils les saisirent, et Elie les traîna au torrent de
Cisson, et là, il les égorgea. 41 Elie dit ensuite à Achab:
Pars, mange et bois; car il y a un bruit de pluie qui arrive. 42
Et Achab partit pour manger et boire; et le prophète monta
sur le Carmel; là, il se pencha vers la terre, la tête entre
les genoux. 43 Puis, il dit à son serviteur: Va, et regarde
du côté de la mer. Le serviteur regarda, et il dit: il n'y a
rien. Mais son maître lui dit: Retournes-y sept fois. 44 Et
le serviteur y retourna sept fois; à la septième fois il vit un
petit nuage semblable au pied d'un homme, et ce nuage
amenait de l'eau; le maître alors dit au serviteur: Va trouver
Achab, et dis-lui: Attelle ton char et mets-toi en route, de
peur que la pluie ne te surprenne. 45 Bientôt çà et là le ciel
s'obscurcit de nuées, le vent souffla, et il tomba une grande
pluie. Et Achab, en pleurant, s'en alla à Jezraël. 46 Et la
main du Seigneur s'étendit sur Elie, et il serra sur ses reins
sa ceinture, et il courut devant Achab jusqu'à Jezraël.

19 Et Achab apprit à Jézabel sa femme tout ce qu'avait
fait Elle, et comment il avait tué les prophètes par
l'épée. 2 Et Jézabel envoya chez Elie, et elle dit: Si tu es

Elie, moi je suis Jézabel: que Dieu me punisse et me punisse
encore, si demain, à pareille heure, je n'ai pas fait de ta
vie ce que tu as fait de la vie de chacun d'eux. 3 Et Elie
eut crainte; il se leva; il s'éloigna pour sauver sa vie, et se
rendit à Bersabée en Juda, où il laissa son serviteur. 4 Lui-
même s'enfonça dans le désert à une journée de marche;
il s'assit sous un genévrier, et il demanda la mort, disant:
C'est assez, prenez maintenant mon âme, ô Seigneur, car je
ne suis pas meilleur que mes pères. 5 Et il se coucha et il
s'endormit sous le genévrier; or voilà qu'un ange le toucha,
et lui dit: Lève-toi et mange. 6 Il regarda, et il vit auprès
de sa tête des gâteaux d'épeautre et une fiole d'eau; il se
leva, il mangea, il but et il s'endormit. 7 L'ange du Seigneur
revint une seconde fois, le toucha, et lui dit: Lève- toi et
mange, car tu as à faire un long chemin. 8 Et il se leva;
il mangea et il but, et il partit fortifié par ces aliments, et
il marcha quarante jours et quarante nuits jusqu'au mont
Horeb. 9 Là, il entra dans la caverne; il en fit sa demeure, et
la parole du Seigneur vint à lui, disant: Que fais-tu là, Elie?
10 Le prophète répondit: J'ai eu le cœur rempli de zèle pour
le Seigneur Tout-Puissant, parce que les fils d'Israël vous
ont abandonné, qu'ils ont renversé vos autels, et tué par
l'épée vos prophètes; seul j'ai survécu, et ils en veulent à ma
vie. 11 Or, la voix reprit: Tu partiras demain; mais tiens-toi
devant le Seigneur sur la montagne, regarde: le Seigneur va
passer. Aussitôt, voilà qu'un vent violent passa, déchirant la
montagne, brisant les rochers, et le Seigneur n'était pas
dans le vent; après le vent, il y eut un tremblement de terre,
et le Seigneur n'était pas dans le tremblement de terre;
12 Après le tremblement de terre, vint une flamme, et le
Seigneur n'était pas dans la flamme; après la flamme, vint
le murmure d'un souffle léger. 13 Quand Elie entendit ce
souffle, il se voila le visage de son manteau de peau de
brebis; puis, il sortit et il se tint à l'entrée de la caverne;
alors, une voix s'approcha de lui, disant: Que fais-tu là, Elie?
14 Et le prophète répondit: J'ai eu le cœur plein de zèle pour
le Seigneur Tout-Puissant, parce que les fils d'Israël ont
abandonné votre alliance, renversé vos autels, et tué par
l'épée vos prophètes; seul j'ai survécu, et ils en veulent à ma
vie. 15 Et le Seigneur lui dit: Pars, remets-toi en marche,
prends le chemin du désert de Damas, tu iras, et tu sacreras
Azaël pour être roi de Syrie. 16 Et tu sacreras Jéhu, fils de
Namsi, pour être roi d'Israël; et tu sacreras Elisée, fils de
Saphat, pour être prophète après toi. 17 Celui qu'épargnera
l'épée d'Azaël, Jéhu le mettra à mort; celui qu'épargnera
l'épée de Jéhu, Elisée le mettra à mort. 18 Et je me réserve,
en Israël, sept mille hommes, les seuls qui n'aient point
fléchi le genou devant Baal, les seuls dont la bouche ne l'ait
point adoré. 19 Et Elie partit de ce lieu, et il trouva Elisée, fils
de Saphat; celui-ci labourait avec des bœufs; il avait devant
lui douze attelages, et seul il les conduisait. Le prophète
alla droit à Elisée, et jeta sur lui son manteau de peau de
brebis. 20 Et Elisée abandonna ses bœufs; il suivit à grands
pas Elie, et il lui dit: Je vais embrasser mon père; puis, je
t'accompagnerai. Elie reprit: Reviens, car j'ai travaillé pour
toi. 21 Et il s'éloigna d'Elie, il prit ses couples de bœufs, il les
sacrifia, il les fit cuire avec l'attirail des attelages, il les donna
au peuple, et il mangea; enfin il rejoignit Elie et il le servit.

20 Et Naboth le Jezraélite avait une vigne attenante à
l'aire d'Achab, roi de Samarie. 2 Et Achab parla à
Naboth, disant: Donne-moi ta vigne, j'en ferai mon jardin
potager, car elle près de ma demeure; je te donnerai une
vigne meilleure que la tienne. Si tu le préfères, je te donnerai
de l'argent pour prix de ta vigne, et elle sera mon jardin
potager. 3 Mais, Nabaoth dit à Achab: Dieu me préserve de
te donner l'héritage de mon père. 4 Et l'esprit d'Achab fut
troublé; il s'étendit sur sa couche, se voila le visage, et ne
mangea pas de pain. 5 Et Jézabel sa femme entra vers lui,
et elle lui dit: D'où vient que tu as l'esprit troublé, et que tu
ne manges pas de pain? 6 Il lui répondit: C'est parce que
j'ai parlé à Naboth le Jezraélite, disant: Donne-moi à prix
d'argent ta vigne, ou, si tu veux, je te donnerai en échange
une autre vigne, et qu'il m'a répondu: Je ne te donnerai
pas l'héritage de mon père. 7 Jézabel sa femme lui dit:
Conduis-toi donc en roi envers Israël, lève- toi, mange du
pain, reviens à toi, et moi je te donnerai la vigne de Naboth
le Jezraélite. 8 Ensuite, elle écrivit au nom d'Achab une lettre
qu'elle scella du sceau royal, et elle l'envoya aux anciens et
aux premiers de la ville qui demeuraient avec Naboth. 9
Or, elle avait écrit ceci dans la lettre: Ordonnez un jeûne
et faites asseoir Naboth parmi les premiers du peuple. 10
Puis, devant lui, apostez deux hommes, fils de pervers, qui
portent témoignage contre lui, disant: Il a blasphémé contre
Dieu et le roi, qu'on l'emmène, qu'on le lapide, qu'il meure.
11 Et les hommes de sa ville, les anciens et les plus riches
qui demeuraient avec lui, firent comme avait dit Jézabel
dans la lettre qu'elle leur avait envoyée. 12 Ils ordonnèrent
un jeûne, ils firent asseoir Naboth parmi les chefs du peuple,
13 Et les deux hommes, fils de pervers, entrèrent, et ils
s'assirent devant Naboth, et ils portèrent témoignage contre
lui, disant: Tu as blasphémé contre Dieu et le roi. Et on
l'emmena hors de la ville, on le lapida, et il mourut. 14 Puis,
on envoya un message à Jézabel, disant: Naboth a été

lapidé et il est mort. 15 Dès que Jézabel eut ouï le message,
elle dit à Achab: Lève-toi, hérite de la vigne de Naboth le
Jezraélite, qui n'a point voulu te la donner à prix d'argent; car
Naboth n'est plus vivant, il est mort. 16 Dès qu'Achab ouït
que Naboth le Jezraélite était mort, il déchira ses vêtements
et se couvrit d'un cilice; mais ensuite, il se leva, et il alla à
la vigne de Naboth pour en prendre possession. 17 Et le
Seigneur parla à Elie le Thesbite, disant: 18 Lève-toi, va
trouver Achab, roi d'Israël, à Samarie, car il est dans la vigne
de Naboth; il y est allé pour en prendre possession. 19 Et tu
lui parleras, disant: Voici que dit le Seigneur: Comme tu as
tué et hérité, voici, à cause de cela, ce que dit le Seigneur:
En tout lieu où les chiens et les pourceaux ont léché le sang
de Naboth, les chiens lécheront ton sang, et les prostituées
se baigneront dans ton sang. 20 Et Achab dit à Elie: Tu
m'as donc trouvé, ô mon ennemi? Le prophète répondit: Je
t'ai trouvé, en ce que tu t'es follement vendu pour faire le
mal devant le Seigneur, et l'irriter. 21 Et c'est moi qui ferai
fondre sur toi les malheurs, qui, allumerai le feu après toi,
qui détruirai tout mâle de la maison d'Achab, tout ce qui est
enfermé, tout ce qui reste encore en Israël. 22 Et je ferai de
ta maison ce que j'ai fait de la maison de Jéroboam, fils de
Nabat, et de la maison de Baasa, fils d'Achias, parce que tu
m'as irrité et que tu as fait tomber dans le péché tout Israël.
23 Ensuite, le Seigneur s'adressant à Jézabel lui dit: Les
chiens te dévoreront dans les murs de Jezraël; 24 Celui de
la maison d'Achab qui mourra dans la ville, les chiens le
dévoreront; celui qui mourra dans les champs, sera dévoré
par les oiseaux du ciel. 25 Quant à Achab, il a follement agi
en se vendant pour faire le mal devant le Seigneur, perverti
par sa femme Jézabel. 26 Il s'est rendu très abominable
pour avoir marché à la suite des idoles, et imité tout ce que
faisait l'Amorrhéen que le Seigneur a exterminé devant la
face des fils d'Israël. 27 A ces mots, Achab fut tout contrit
devant la face du Seigneur; il s'en alla pleurant; il déchira
sa tunique, il se couvrit le corps d'un cilice et il jeûna (il
s'était déjà enveloppé d'un cilice le jour où il avait frappé
Naboth le Jezraélite); et il s'en alla tout humilié. 28 Et la
parole du Seigneur vint encore à son serviteur Elie au sujet
d'Achab, et le Seigneur lui dit: 29 As-tu vu comme Achab
était contrit devant ma face? Je ne ferai point fondre sur lui
ces malheurs de son vivant, mais ce sera du vivant de son
fils. 30 Cependant Ben-Ader rassembla toute son armée,
partit et assiégea Samarie; il avait avec lui trente-deux rois,
toute sa cavalerie et tous ses chars. Et ils se mirent en
campagne; ils assiégèrent Samarie, et ils donnèrent l'assaut
à ses remparts. 31 Puis, le roi de Syrie envoya dans la ville
dire à Achab, roi d'Israël: Voici ce que dit Ben-Ader: 32 Ton
argent et ton or m'appartiennent; tes femmes et tes enfants
m'appartiennent. 33 Le roi d'Israël répondit: Comme tu l'as
dit, ô roi mon maître, je t'appartiens, et toutes les choses que
je possède. 34 Les messagers vinrent encore, et ils dirent:
Voici ce que dit Ben-Ader: de t'ai envoyé dire: Tu me livreras
ton argent et ton or, et tes femmes et tes enfants. 35 Demain
donc, à pareille heure, j'enverrai près de toi mes serviteurs;
ils fouilleront dans ta maison et dans les maisons de tes
serviteurs, et ils prendront toutes les choses désirables à
leurs yeux, sur lesquelles ils auront mis la main. 36 Alors, le
roi d'Israël convoqua tous les anciens de la terre promise, et
il dit: Écoutez, voyez quelle lâcheté demande cet homme: il
me demande mes femmes, mes fils et mes filles. Quant à
mon argent et à mon or, je ne les lui ai point refusés. 37 Et
les anciens et tout le peuple s'écrièrent: Ne l'écoute pas, n'y
consens point. 38 Il dit donc aux messagers de Ben-Ader:
Dites à votre maître: Toutes les choses pour lesquelles tu
as d'abord envoyé à ton serviteur, je les ferai, mais cette
dernière chose je ne puis la faire. Et les hommes partirent,
et ils rapportèrent sa réponse à leur maître. 39 Ben-Ader
envoya encore à lui, disant: Que le Seigneur me punisse,
et qu'il me punisse encore, si votre tanière à renards de
Samarie suffit pour contenir les piétons de mon armée. 40
Le roi d'Israël reprit: C'est assez: que le tortu ne se glorifie
pas comme l'homme qui se tient droit. 41 Lorsque cette
réponse fut rapportée au Syrien, il était à boire sous sa
tente avec tous les rois ses alliés, et il dit à ses serviteurs:
Elevez un retranchement. Ils firent donc un retranchement
autour de la ville. 42 Or, voilà qu'un prophète arriva devant
Achab, roi d'Israël, et dit: Voici ce que dit le Seigneur: As-
tu vu cette innombrable multitude? Eh bien! aujourd'hui je
te la livre, et tu reconnaîtras que je suis le Seigneur. 43
Et Achab demanda: Par qui? Et le prophète reprit: Voici
ce que dit le Seigneur: Par les jeunes fils des chefs des
provinces. Et Achab dit: Qui commencera le combat? Le
prophète répondit: Toi.

21 Et Achab passa en revue les jeunes fils des chefs des
provinces; ils étaient deux cent trente; après cela, il
passa en revue l'armée, toute formée d'hommes vaillants;
il y en avait sept mille. 2 Puis, il sortit au milieu du jour,
comme Ben-Ader était à boire et à s'enivrer en Socchoth, lui
et les trente-deux rois ses alliés. 3 Et les jeunes fils des
chefs des provinces sortirent d'abord; on l'alla rapporter au
roi de Syrie, disant: Des hommes sont arrivés de Samarie.
4 Et il répondit: S'ils viennent en paix, prenez-les vivants;
s'ils viennent en guerre, prenez-les vivants. 5 Et les jeunes

fils des chefs des provinces sortirent de la ville; cependant
l'armée les suivait. 6 Et chacun frappa l'homme le plus
près de lui; puis, une seconde fois, chacun frappa l'homme
le plus près de lui; aussitôt, la Syrie prit la fuite, Israël la
poursuivit, et Ben-Ader s'échappa sur le cheval d'un simple
cavalier. 7 Et le roi d'Israël sortit; il prit tous les chevaux
avec les chars, et il fit des Syriens un grand carnage. 8
Ensuite, le prophète alla trouver le roi d'Israël, à qui il dit:
Fortifie-toi, observe, et vois ce que tu as à faire; car, l'année
révolue, Ben-Ader, roi de Syrie, reviendra contre toi. 9 Et
les serviteurs du roi de Syrie lui dirent: Le Dieu d'Israël est
le Dieu des montagnes, et non le Dieu des vallées; voilà
pourquoi ils nous ont vaincus; si nous leur faisons la guerre
dans la plaine, nous l'emporterons sur eux. 10 Fais ceci:
renvoie les rois chacun en leur demeure, remplace-les par
les princes des Philistins. 11 Et nous te donnerons une
autre armée aussi nombreuse que celle qui a été détruite;
un cheval remplacera un cheval, des chars remplaceront
les chars; nous les combattrons dans la plaine, et nous
l'emporterons sur eux. Et le roi les écouta, et il fit ainsi. 12
L'année révolue, Ben-Ader passa en revue les forces de la
Syrie, et il se porta en Aphèca pour combattre Israël. 13
Les fils d'Israël aussi passèrent en revue leur armée, et
ils marchèrent contre eux. Et Israël campa vis-à-vis leur
camp; ils étaient comme deux troupeaux de chèvres, et les
Syriens remplissaient la terre. 14 Alors, l'homme de Dieu
revint, et il dit au roi d'Israël: Voici ce que dit le Seigneur:
En punition de ce que la Syrie a dit: Le Dieu d'Israël est le
Dieu des montagnes et non le Dieu des vallées, je te livrerai
cette armée innombrable, et tu reconnaîtras que je suis le
Seigneur. 15 Et les deux camps restèrent sept jours l'un
vis-à-vis de l'autre; le septième jour la bataille s'engagea,
et Israël tua aux Syriens cent mille piétons en une seule
journée. 16 Et les survivants se réfugièrent dans Aphèca,
dont les murs s'écroulèrent sur vingt-sept mille de ceux qui
s'étaient échappés; Ben-Ader se cacha dans l'alcôve d'une
chambre à coucher; 17 Et il dit à ses serviteurs: Je sais
que les rois d'Israël sont des rois miséricordieux; couvrons
nos reins de cilices: , passons-nous des cordes autour du
cou, et sortons au-devant du roi d'Israël; peut-être il nous
renverra la vie sauve. 18 Et ils se couvrirent les reins de
cilices; ils se passèrent des cordes autour du cou, et ils
dirent au roi d'Israël: Ton serviteur Ben-Ader dit: Que j'aie la
vie sauve. Achab répondit: Vit-il encore? Il est mon frère. 19
Les serviteurs en tirèrent bon présage; ils firent des libations,
et ils s'emparèrent de la parole qui était sortie de la bouche
d'Achab, et ils dirent: Ben-Ader est ton frère. Il reprit: Allez le
chercher et amenez-le. Ben-Ader sortit de sa retraite pour
aller près d'Achab, et ses serviteurs le firent monter auprès
de lui sur un char. 20 Et Achab dit: Je te rendrai les villes
que mon père a prises au tien; tu pourras te faire des issues
à Damas, comme mon père en a fait à Samarie, et je te
renverrai après avoir conclu alliance avec toi. Et ils firent
alliance, et il le renvoya. 21 Mais un homme, l'un des fils des
prophètes, dit, d'après la parole du Seigneur, à son voisin:
Frappe-moi. Mais l'autre ne voulut pas le frapper. 22 Et le
prophète lui dit: En punition de ce que tu n'as point obéi à
la voix du Seigneur, quand tu seras loin de moi un lion te
tuera. En effet, l'homme s'éloigna, un lion le rencontra et le
tua. 23 Et le prophète alla trouver un autre homme, et il lui
dit: Frappe-moi. L'homme le frappa, le frappa encore, et
l'accabla de coups. 24 Ensuite, le prophète partit, et il se
tint sur le chemin qu'avait pris le roi; or, il s'était bandé les
yeux. 25 Quand le roi vint à passer, il cria après lui, disant:
Ton serviteur est allé à la guerre, et voilà qu'un homme
m'a amené un homme, et m'a dit: Garde cet homme; s'il
s'échappe, tu me donneras ta vie pour sa vie, ou tu paieras
un talent d'argent. 26 Mais ton serviteur a eu beau regarder
tout alentour çà et là, l'homme s'est évadé. A ces mots, le
roi d'Israël s'écria: Tu me tends un piège; tu l'as tué. 27 Et le
prophète se hâta d'ôter le bandeau qui couvrait ses yeux.
Alors, le roi reconnut que c'était l'un des prophètes. 28 Et le
prophète lui dit: Voici ce que dit le Seigneur: Parce que tu as
laissé échapper un méchant homme, ta vie pour sa vie, ton
peuple pour son peuple. 29 Le roi d'Israël s'en alla donc
confondu et attristé; puis, il rentra dans Samarie.

22 Et il y demeura trois ans, sans qu'il y eût guerre
entre Israël et la Syrie. 2 Pendant la troisième année,
Josaphat, roi de Juda, alla visiter le roi d'Israël. 3 Or, le
roi d'Israël dit à ses serviteurs: Savez-vous que Ramoth-
Galaad nous appartient, et que nous gardons le silence
sans la réclamer du roi de Syrie? 4 Puis, le roi d'Israël dit à
Josaphat: Viendras-tu avec nous reprendre Ramoth-Galaad?
Josaphat répondit: Comme je suis, tu es; ton peuple est
comme mon peuple, tes chevaux sont comme mes chevaux.
5 Et Josaphat, roi de Juda, dit encore au roi d'Israël: Consulte
aujourd'hui le Seigneur. 6 Le roi d'Israël rassembla donc
tous les prophètes, environ quatre cents, et il leur dit: Irai-
je en guerre à Ramoth-Galaad ou m'abstiendrai-je? Ils
répondirent: Marche, et le Seigneur la livrera aux mains du
roi. 7 Et Josaphat dit au roi d'Israël: N'y a-t-il pas ici un
prophète du Seigneur par qui nous puissions consulter le
Seigneur? 8 Le roi d'Israël répondit à Josaphat: Il y a ici un

homme par qui l'on peut consulter le Seigneur; mais je le
hais, parce qu'il me dit non de bonnes, mais de mauvaises
choses; c'est Michée, fils de Jemla. Josaphat reprit: Que le
roi ne parle pas ainsi. 9 Et le roi d'Israël appela un eunuque,
et il lui dit: Amène ici tout de suite Michée, fils de Jemla.
10 Or, le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, couverts de
leurs armures, étaient assis chacun sur leur trône, vers
la porte de Samarie, et tous les prophètes prophétisaient
devant eux. 11 Et Sédécias, Chananéen, s'était fait des
cornes de fer, disant: Voici ce que dit le Seigneur: Avec ces
cornes, tu frapperas la Syrie jusqu'à ce qu'elle soit détruite.
12 En même temps, tous les prophètes prophétisaient ainsi:
Marche sur Ramoth-Galaad, tu réussiras; le Seigneur livrera
à tes mains le roi de Syrie. 13 Et le messager qui était allé
querir Michée, lui dit: Voilà que tous les prophètes, tout
d'une voix, disent de bonnes choses concernant le roi. Sois
donc aussi en paroles comme l'un d'eux, et dis de bonnes
choses. 14 Mais Michée reprit: Vive le Seigneur! ce que le
Seigneur me dira, je le répèterai. 15 Puis, il alla devant le roi,
et le roi lui dit: Michée, irai-je en guerre à Ramoth-Galaad,
ou m'abstiendrai-je? Et il répondit: Marche, le Seigneur fera
réussir ce qui est dans les mains du roi. 16 Et le roi lui dit:
Combien de fois t'adjurerai-je, pour que tu me dises la vérité
au nom du Seigneur? 17 Michée répondit: Il n'en est pas
ainsi; car j'ai vu tout Israël dispersé dans les montagnes
comme un troupeau sans pasteur. Et le Seigneur a dit: Le
Seigneur n'est-il point leur Dieu? Que chacun aille en paix
en sa maison 18 Et le roi d'Israël dit à Josaphat, roi de
Juda: Ne te l'ai-je point dit que cet homme me prophétise
non de bonnes, mais de mauvaises choses? 19 Michée
reprit: Non pas, ce n'est point moi; écoute la parole du
Seigneur; ce n'est pas ainsi: j'ai vu le Dieu d'Israël assis sur
son trône, et toute l'armée du ciel se tenait près de lui à sa
droite et à sa gauche. 20 Et le Seigneur dit: Qui trompera
Achab, roi d'Israël, pour qu'il parte en campagne, et qu'il
succombe à Ramoth-Galaad? Et l'un répondait d'une sorte,
et l'aube d'une autre. 21 Quand un esprit s'avançant, se
plaça devant le Seigneur, et dit: C'est moi qui le tromperai.
22 Et le Seigneur lui dit: De quelle manière? Et il reprit: Je
partirai, et je serai un esprit trompeur dans la bouche de
tous ses prophètes. Puis, le Seigneur dit: Tu le tromperas, tu
prévaudras; va, et fais ce que tu as dit. 23 Voilà donc que
maintenant le Seigneur a placé un esprit trompeur dans
la bouche de tous tes prophètes; car le Seigneur a dit sur
toi de mauvaises choses. 24 Et Sédécias le Chananéen,
s'avançant, frappa Michée à la joue, et il dit: Quel est l'esprit
du Seigneur qui parle par ta voix? 25 Michée reprit: Tu le
verras le jour où tu fuiras de chambre en chambre pour t'y
cacher. 26 Et le roi d'Israël dit: Prenez Michée; menez-le à
Semer, chef de la ville, et dites à Joas, fils du chef, 27 De
mettre cet homme en prison, où on le nourrira du pain et de
l'eau de l'affliction, jusqu'à ce que je revienne en paix. 28 Et
Michée reprit: Si tu reviens en paix, le Seigneur n'a point
parlé par ma bouche. 29 Le roi d'Israël partit avec Josaphat,
roi de Juda, pour Ramoth-Galaad. 30 Et le roi d'Israël dit au
roi de Juda: Je me déguiserai, et j'engagerai la bataille, et
tu auras mes vêtements. Le roi d'Israël se déguisa donc,
et il engagea la bataille. 31 Or, le roi de Syrie donna cet
ordre aux trente-deux chefs de ses chars: N'attaquez ni petit
ni grand, mais le roi d'Israël seul. 32 Quand les chefs des
chars virent Josaphat, roi de Juda, ils se dirent: Voilà le roi
d'Israël, et ils l'entourèrent pour l'attaquer, mais Josaphat
cria. 33 Aussitôt qu'ils reconnurent que ce n'était pas le
roi d'Israël, ils s'éloignèrent de lui. 34 Et l'un d'eux tendit
son arc, visa droit au but, et Frappa le roi d'Israël entre le
poumon et la poitrine. Le roi dit alors à son cocher: Tourne
bride, et emmène-moi hors de la mêlée; j'ai une blessure. 35
Et, ce jour-là, le combat tournait en déroute; Achab resta sur
son char, devant les Syriens, depuis le matin jusqu'au soir;
il perdit, par sa blessure, des flots de sang qui coulèrent
jusqu'au fond du char; et le soir, il mourut; et, depuis qu'il
avait fui, son sang avait coulé jusqu'au fond du char. 36
Au coucher du soleil, le héraut de l'armée s'arrêta, disant:
Que chacun retourne en sa ville et en sa terre, 37 Car le
roi est mort. Ceux d'Israël revinrent donc à Samarie, et ils
ensevelirent le roi dans cette ville. 38 Or, ils lavèrent le
char à la fontaine de Samarie; les pourceaux et les chiens
léchèrent le sang, et les prostituées se baignèrent dans le
sang, selon la parole que le Seigneur avait dite. 39 Quant au
reste de l'histoire d'Achab, à la description du palais d'ivoire
qu'il éleva, et de toutes les villes qu'il bâtit, ne sont-ils pas
écrits au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 40 Achab
s'étant endormi avec ses pères, son fils Ochozias régna
à sa place. 41 Cependant, Josaphat, fils d'Asa, régna sur
Juda; son règne avait commencé la quatrième année de
celui d'Achab. 42 Il avait alors trente-cinq ans, et il régna
vingt-cinq ans à Jérusalem; le nom de sa mère était Azuba
(Gazuba), fille de Salai (Séli). 43 Et il marcha dans la voie
d'Asa, son père; il ne s'en écarta point, et il fut agréable
aux yeux du Seigneur. Seulement, il ne détruisit point les
hauts lieux; le peuple y sacrifiait encore, et l'on y brûlait de
l'encens. 44 Et Josaphat vécut en paix avec le roi d'Israël.
45 Quant au reste de l'histoire de Josaphat et de ses actions
dans sa puissance, n'est-il pas écrit au livre des faits et

gestes des rois d'Israël? **46** Et Josaphat s'endormit avec ses
pères; il fut enseveli auprès d'eux en la ville de David, son
aïeul, et son fils Joram régna à sa place. **47** Et Josaphat
s'endormit avec ses pères; il fut enseveli auprès d'eux en la
ville de David, son aïeul, et son fils Joram régna à sa place.
48 Et Josaphat s'endormit avec ses pères; il fut enseveli
auprès d'eux en la ville de David, son aïeul, et son fils Joram
régna à sa place. **49** Et Josaphat s'endormit avec ses pères;
il fut enseveli auprès d'eux en la ville de David, son aïeul, et
son fils Joram régna à sa place. **50** Et Josaphat s'endormit
avec ses pères; il fut enseveli auprès d'eux en la ville de
David, son aïeul, et son fils Joram régna à sa place. **51** Et
Ochozias, fils d'Achab, régna sur Israël en Samarie; son
règne Et Ochozias, fils d'Achab, régna sur Israël en Samarie;
son règne commença la dix-septième année de celui de
Josaphat, et il dura deux ans. **52** Et il fit le mal devant le
Seigneur; il marcha dans la voie d'Achab, son père, dans la
voie de Jézabel, sa mère, et dans le péché où la maison de
Jéroboam, fils de Nabat, fit tomber Israël. **53** Il servit Baal,
et il l'adora; il irrita le Seigneur Dieu d'Israël, de la même
manière qu'on l'avait irrité avant lui.

2 Rois

1 Après la mort d'Achab, Moab se souleva contre Israël.
2 Et Ochozias tomba à travers le treillis de sa chambre
haute, en Samarie; il en fut malade; et il fit partir des
messagers auxquels il dit: Allez demander à Baal-Mouche,
dieu d'Accaron, si je survivrai à cette maladie? Ils partirent, et
ils le questionnèrent pour leur roi. **3** Or, un ange du Seigneur
appelant Elie le Thesbite, dit: Lève-toi, va à la rencontre
des messagers d'Ochozias, roi de Samarie, et lu leur diras:
Est-ce qu'il n'y a point de Dieu en Israël, que vous allez
interroger Baal-Mouche, dieu d'Accaron? Il n'en sera pas
ainsi. **4** Voici ce que dit le Seigneur: La couche sur laquelle
tu es monté, tu n'en descendras plus; car assurément tu
mourras. Elie partit donc, et il leur dit ces paroles. **5** Et les
messagers retournèrent auprès de leur maître, qui leur dit:
Pourquoi êtes-vous revenus? **6** Ils répondirent: Un homme
est venu à notre rencontre, il nous a dit: Retournez auprès
du roi qui vous a envoyés, et dites-lui: Voici ce que dit le
Seigneur: Est-ce qu'il n'y a point de Dieu en Israël, que tu
vas consulter Baal-Mouche, le dieu d'Accaron? Il n'en sera
point ainsi. La couche sur laquelle tu es montée, tu n'en
descendras plus, car tu mourras. **7** Ainsi, après leur retour,
ils rapportèrent au roi les paroles d'Elie, et le roi leur dit:
Comment est l'homme qui a été à votre rencontre, et qui
vous a dit ces paroles? **8** Ils reprirent: C'est un homme
velu, qui est vêtu d'une peau de brebis. Et le roi s'écria:
C'est Elie le Thesbite. **9** Puis, il envoya vers lui un chef de
cinquante hommes; le chef partit avec sa troupe, et il vit Elie
assis sur la cime de la montagne, et il lui dit: Descends,
homme de Dieu, le roi te demande. **10** Or, Elle répondit:
Si je suis un homme de Dieu, le feu du ciel va tomber et
dévorer toi et tes cinquante hommes. Aussitôt, le feu du
ciel tomba et dévora le chef avec sa troupe. **11** Le roi lui
envoya une seconde fois un chef et ses cinquante hommes.
Et le chef dit à Elie: Homme de Dieu: Voici ce que dit le roi:
Descends au plus vite. **12** Le prophète répondit: Si je suis un
homme de Dieu, le feu du ciel va tomber et dévorer toi et tes
cinquante hommes. Aussitôt, le feu du ciel tomba, et dévora
le chef avec sa troupe. **13** Et le roi envoya encore un chef et
ses cinquante hommes; et ce troisième chef partit, se mit à
genoux devant Elie, le pria, et lui dit: Homme de Dieu, que
ma vie et celle de ces cinquante hommes, tes serviteurs,
ne soient pas sans prix à tes yeux. **14** Le feu du ciel est
tombé et a dévoré déjà deux chefs de cinquante hommes;
maintenant donc, que ma vie ne soit pas sans prix à tes
yeux. **15** Or, l'ange du Seigneur dit au prophète: Descends
avec lui, ne crains rien d'eux. Et le prophète se leva, et il se
rendit avec eux au-devant du roi. **16** Et il lui dit: Voici ce
que dit le Seigneur: Pourquoi as-tu envoyé des messagers
consulter Baal-Mouche, dieu d'Accaron? Ce ne sera point
ainsi: la couche sur laquelle tu es monté, tu n'en descendras
plus, car tu mourras. **17** Il mourut, en effet, selon la parole
du Seigneur que le prophète lui avait dite. **18** Quant au reste
de l'histoire d'Ochozias, n'est-il pas écrit au livre des faits et
gestes des rois d'Israël?

2 Or, dans le temps que le Seigneur ravit Elie, comme
au ciel au milieu d'un tourbillon, Elie et Elisée sortirent
de Galgala. **2** Et Elie dit à Elisée: Reste ici, car Dieu veut
que j'aille jusqu'à Béthel. Elisée répondit: Vive le Seigneur,
et vive ton 'âme, je ne te quitterai pas. Ils entrèrent donc
à Béthel. **3** Et les fils des prophètes qui étaient à Béthel,
s'approchèrent d'Elisée, et ils lui dirent: Ne sais-tu pas
qu'aujourd'hui le Seigneur doit ravir ton maître au-dessus de
ta tête? Il répondit Oui, je le sais, gardez le silence. **4** Elie dit
ensuite à Elisée: Reste ici, car Dieu veut que j'aille jusqu'à
Jéricho. Et il répondit: Vive le Seigneur, et vive ton âme! je
ne te quitterai pas. Ils entrèrent donc à Jéricho. **5** Et les fils
des prophètes qui étaient à Jéricho s'approchèrent d'Elisée,
et ils lui dirent Ne sais-tu pas qu'aujourd'hui le Seigneur doit
ravir ton maître au-dessus de ta tête? Il répondit: Oui, je le
sais, gardez le silence. **6** Elie lui dit ensuite: Reste ici, le
Seigneur veut que j'aille jusqu'au Jourdain. Elisée répondit:
Vive le Seigneur et vive ton âme! je ne te quitterai point. Ils
marchèrent donc tous les deux. **7** Or, il y avait au loin, vis-à-
vis d'eux, cinquante fils des prophètes, et ils s'arrêtèrent
l'un et l'autre aux bords du fleuve. **8** Et Elie prit sa peau
de brebis, la fit tourner, et en frappa l'eau du fleuve: et
l'eau se sépara à leur droite et à leur gauche; ils passèrent
tous les deux, et ils s'en furent dans le désert. **9** Pendant
qu'ils traversaient le Jourdain, Elie dit à Elisée: Demande
ce que je ferai pour toi avant d'être ravi loin de toi. Elisée
répondit: Que j'aie part à ton double esprit. **10** Elie reprit: Tu
as demandé une chose difficile: si tu me vois quand je serai
ravi d'auprès de toi, il en sera pour toi ainsi; sinon, cela ne
sera pas. **11** Ils parlaient ainsi en marchant, et voilà qu'un
char de feu et des chevaux de feu les séparèrent l'un de
l'autre; puis, Elie fut ravi dans un tourbillon comme au ciel.
12 Et Elisée le vit, et il cria: Père, père, char et conducteur
d'Israël. Bientôt il ne le vit plus; et il saisit ses vêtements, et
il les déchira en deux lambeaux. **13** Ensuite, Elisée ramassa
la peau de brebis qui était tombée de dessus Elie, et s'en
retourna. Il s'arrêta aux bords du Jourdain. **14** Et il prit la
peau de brebis qui était tombée de dessus Elie, en frappa

l'eau du fleuve, et dit: Où est maintenant le Dieu d'Elfe? Et
il frappa les eaux, qui s'ouvrirent à droite et à gauche, et
Elisée passa. 15 Les fils des prophètes qui étaient à Jéricho,
sur la rive opposée, le virent alors arriver, et dirent: L'esprit
d'Elie est resté sur Elisée. Et ils allèrent à sa rencontre, et se
prosternèrent devant lui la face contre terre. 16 Puis, ils lui
dirent: Il y a avec tes serviteurs cinquante hommes vaillants;
qu'ils partent, qu'ils s'informent de ton maître; est-ce que
l'Esprit du Seigneur l'a ravi, et l'a jeté dans le Jourdain ou
sur l'une des montagnes, ou sur l'une des collines? Mais
Elisée répondit: N'envoyez pas. 17 Ils le pressèrent tant qu'il
en eut honte, il dit enfin: Envoyez; en conséquence, ils firent
partir cinquante hommes qui cherchèrent trois jours, et ne
trouvèrent point Elie. 18 Ils revinrent auprès d'Elisée, car il
s'était établi à Jéricho, et il leur dit: Ne vous avais-je point
dit: Ne partez pas. 19 Or, les hommes de la ville dirent à
Elisée: Voilà que la ville est bien située comme celles que
regarde le Seigneur, mais les eaux y sont mauvaises et la
terre est stérile. 20 Et Elisée dit: Prenez-moi une cruche
neuve et mettez-y du sel. Ils prirent donc une cruche, et la
lui apportèrent. 21 Ensuite, Elisée alla à la source, y versa
le sel, et dit: Voici ce que dit le Seigneur: J'ai assaini ces
eaux; il n'y aura plus ici ni mortalité ni stérilité. 22 Et les
eaux sont restées saines jusqu'à nos jours, selon la parole
qu'avait dite Elisée. 23 De là, il monta à Béthel, et comme il
marchait dans le chemin, de petits enfants sortirent de la
ville, le raillèrent, et lui dirent: Monte, chauve, monte. 24 Il
se retourna, les vit, et les maudit au nom du Seigneur; or,
voilà que deux ours s'élancèrent de la forêt, et mirent en
pièces quarante-deux de ces enfants. 25 De là, il alla au
mont Carmel, puis il retourna à Samarie.

3 Et Joram, fils d'Achab, commença à régner sur Israël,
la dix-huitième année du règne de Josaphat en Juda, et il
régna douze ans. 2 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur,
mais point autant que son père et sa mère; il renversa
même les colonnes de Baal que son père avait élevées.
3 Seulement, il resta attaché au péché de Jéroboam, fils
de Nabat, où celui- ci avait fait tomber Israël; il ne s'en
éloigna point. 4 Et Mosa, roi de Moab, était nourrisseur de
troupeaux, et il rendait au roi d'Israël cent mille moutons
et cent mille béliers dans leur toison, de ceux qu'il élevait
chaque année. 5 Après la mort d'Achab, le roi de Moab
refusa son tribut au roi d'Israël. 6 Et le roi Joram, ce jour-
là, sortit de Samarie, et il passa en revue Israël. 7 Il partit
ensuite, et envoya des gens à Josaphat, roi de Juda, disant:
Le roi de Moab m'a refusé son tribut: marcheras-tu avec
Israël pour combattre Moab? Il répondit: Je marcherai; tu
es comme moi, je suis comme toi; ton peuple est comme
mon peuple; tes chevaux sont comme mes chevaux. 8 Et il
ajouta: Quel chemin prendrai-je? Joram lui dit: Le chemin
du désert d'Edom. 9 Et le roi d'Israël partit avec le roi de
Juda et le roi d'Edom; ils firent sept journées de marche; or,
le camp manquait d'eau pour le bétail qui suivait l'armée.
10 Le roi d'Israël dit alors: Malheur à nous! le Seigneur a
appelé, sur ce chemin, les trois rois pour les livrer aux mains
de Moab. 11 Et Josaphat dit: N'y a-t-il point ici de prophète
du Seigneur par qui nous puissions le consulter? L'un des
serviteurs du roi d'Israël répondit: il y a ici Elisée, fils de
Saphat, celui qui versait de l'eau sur les mains d'Elie. 12
Josaphat reprit: La parole du Seigneur est avec lui. Et le
roi d'Israël, ainsi que le roi de Juda et le roi d'Edom, l'alla
trouver. 13 Or, Elisée dit au roi d'Israël: Qu'y a-t-il entre moi
et toi? Va aux prophètes de ton père et aux prophètes de ta
mère. Le roi d'Israël reprit: Le Seigneur n'a-t-il pas appelé
les trois rois pour les livrer aux mains de Moab? 14 Elisée
répondit: Vive le Seigneur Dieu des armées devant qui je
me tiens! je ne t'aurais point regardé, je ne t'aurais point vu,
si je n'avais respecté la présence de Josaphat, roi de Juda.
15 Maintenant, amenez-moi un joueur de harpe. Or, dans le
temps que celui-ci jouait, la main du Seigneur fut sur Elisée.
16 Et il s'écria: Voici ce que dit le Seigneur: Creusez dans
cette vallée, faites-y une multitude de fossés. 17 Car voici ce
que dit le Seigneur: Vous ne verrez point de vent, vous ne
verrez point de pluie; néanmoins cette vallée se remplira
d'eau, et vous boirez, puis vous abreuverez vos chevaux et
votre bétail. 18 Ceci est chose légère aux yeux du Seigneur;
et je livrerai Moab à vos mains. 19 Vous raserez toutes ses
forteresses, vous abattrez tous ses arbres fruitiers, vous
comblerez toutes les fontaines, et vous rendrez stérile toute
bonne terre en la couvrant de cailloux. 20 Le lendemain
matin, tandis qu'on brûlait la graisse des victimes, les eaux
jaillirent du chemin d'Edom, et la terre en fut couverte. 21 Or,
tout Moab apprit que les trois rois venaient le combattre; et il
convoqua de toutes parts ses hommes de guerre, et il dit:
Malheur à moi! Et l'armée se rangea sur la frontière. 22
Et ils se levèrent de grand matin, et le soleil se leva sur
les eaux, et Moab vit en face des eaux rouges comme du
sang. 23 Et il dit: Voici du sang versé par l'épée; les rois se
seront combattus, chacun aura tué son voisin; maintenant,
Moab, à toi les dépouilles. 24 Et ils entrèrent dans le camp
d'Israël; mais Israël était debout, il tailla Moab en pièces; les
fuyards se dispersèrent devant lui, il entra dans leur contrée
et il frappa Moab. 25 Il rasa ses villes fortes; sur toute terre

fertile, chaque homme porta un caillou, de sorte qu'elle en
fut couverte; les vainqueurs comblèrent toutes les fontaines;
ils abattirent tous les arbres fruitiers; il ne resta que les
pierres des remparts abattus. Des frondeurs parcoururent la
contrée et la frappèrent. 26 Quand il vit la bataille perdue, le
roi de Moab s'entoura de sept cents hommes vaillants, qui,
l'épée à la main, cherchèrent à passer à travers Edom; mais
ils ne le purent. 27 Et il prit son fils premier-né, désigné pour
régner à sa place, et il l'offrit en holocauste sur les remparts;
tout Israël en eut un grand remords; ils s'éloignèrent de lui,
et ils retournèrent en la terre promise.

4 Et une femme des fils des prophètes invoqua le secours
d'Elisée, disant: Mon mari, ton serviteur, est mort, et
tu sais que ton serviteur avait la crainte de Dieu; or, son
créancier est venu réclamer pour lui mes deux fils, et ils
seront ses esclaves. 2 Elisée répondit: Que ferai-je pour
toi? Qu'as-tu en ta maison? Elle reprit: Ta servante n'a rien
dans sa maison, sinon l'huile dont je dois m'oindre. 3 Et il lui
dit: Va, demande à tous tes voisins des vases vides, et ne
te contente pas d'un petit nombre. 4 Puis, tu rentreras; tu
fermeras la porte sur toi et sur tes fils; tu verseras ton huile
dans ces vases; et à mesure que tu les auras remplis, tu les
enlèveras. 5 Elle s'éloigna d'Elisée; et ferma sa porte sur
elle et sur ses fils: ceux-ci lui apportèrent les vases, elle y
versa l'huile jusqu'à ce qu'ils en fussent pleins. 6 Et elle
dit à ses fils: Approchez encore un vase. Il n'y en a plus,
dirent-ils. Et l'huile cessa de couler. 7 Alors elle alla trouver
l'homme de Dieu, et lui raconta ce qui venait d'arriver. Elisée
lui dit: Pars, et donne de l'huile en paiement; tu acquitteras
ainsi ta dette; ensuite, toi et tes deux fils vous vivrez du
reste de l'huile. 8 Un autre jour, Elisée traversa Sunam; il y
avait là une femme riche qui le contraignit de manger de son
pain; plus tard, toutes les fois qu'il entrait en cette ville après
une longue marche, il allait chez elle, et il y mangeait. 9 Et la
femme dit à son mari: Je vois bien que ce saint homme
qui vient toujours chez nous est un homme de Dieu. 10
Préparons pour lui une chambre haute, il ne la lui faut pas
bien grande; mettons-y un lit, une table, une chaise, une
lampe, et il y couchera quand il viendra chez nous. 11 Or, un
jour, il entra dans cette maison, monta à sa chambre, et se
mit au lit. 12 Puis, il dit à Giézi, son serviteur: Appelle-moi
cette Sunamite. Giézi l'appela, et elle se tint devant Elisée,
13 Qui dit à son serviteur, dis-lui: Voilà que pour nous tu t'es
donné tous ces soins: que devons-nous faire en ta faveur?
As-tu quelque chose à demander au roi ou à l'un des chefs
de l'armée? Elle répondit: Je suis dans ma maison, au milieu
de mon peuple. 14 Or, Elisée dit à Giézi: Que faut-il faire
pour elle? Giézi, son serviteur, répondit: Elle n'a point de
fils, et son mari est vieux. 15 Et il la rappela; mais elle
était restée près de la porte. 16 Elisée lui dit: A pareille
époque l'an prochain, en cette même saison, tu vivras et tu
embrasseras un fils. Et elle s'écria: Non, seigneur, ne trompe
point ta servante. 17 En effet, la femme conçut; elle enfanta
un fils au temps, en la saison, que lui avait dits Elisée, et
elle vécut. 18 Et l'enfant grandit, et un jour qu'il était vers son
père auprès des moissonneurs, 19 Il dit à son père: Ma tête!
ma tête! Et le père dit à son serviteur: Porte-le à sa mère.
20 Et le serviteur le porta à sa mère, qui le tint couché sur
ses genoux jusqu'au milieu du jour; alors, il mourut. 21 Et
elle l'emporta, l'étendit sur le lit de l'homme de Dieu, ferma
sur lui la porte et sortit de la maison. 22 Puis, elle appela
son mari et lui dit: Envoie-moi l'un de tes serviteurs et une
ânesse; je courrai jusqu'à l'homme de Dieu, et je reviendrai.
23 Mais il dit: Pourquoi veux-tu l'aller trouver ce jour-ci, qui
n'est ni sabbat ni nouvelle lune? Or, elle reprit: C'est bien. 24
Aussitôt, elle bâta son ânesse, et elle dit à son serviteur:
Allons, marche, ne m'arrête point, sur ma monture, que je ne
te dise: C'est ici; alors tu iras trouver l'homme de Dieu au
mont Carmel. 25 Elle partit donc, et alla jusqu'à l'homme de
Dieu sur la montagne. Dès qu'Elisée l'aperçut venant à lui, il
dit à Giézi, son serviteur: Voilà certainement cette Sunamite.
26 Cours à sa rencontre, dis-lui: Vas-tu bien, et ton époux, et
ton enfant? Elle répondit: Tout va bien. 27 Puis, elle aborda
Elisée sur la montagne, elle lui baisa les pieds, et Giézi
s'avança pour la repousser; mais Elisée lui dit: Laisse-la, car
son âme est pleine de douleur, et le Seigneur s'est caché de
moi; il ne me l'a point dit. 28 Et la femme ajouta: Est-ce que
j'avais demandé à mon maître un fils? N'avais-je point dit:
Ne me trompe pas? 29 Et Elisée dit à Giézi: Ceins-toi les
reins, prends en ta main mon bâton, et pars; si tu rencontres
un homme, ne le bénis pas; si un homme te bénit, ne lui
réponds pas; ensuite, tu poseras mon bâton sur le visage de
l'enfant. 30 Et la mère de l'enfant dit: Vive le Seigneur et vive
ton âme! je ne te quitterai point. Elisée se leva donc, et la
suivit. 31 Cependant, Giézi la devança; il posa le bâton sur
le visage de l'enfant; mais il n'y avait plus de voix pour lui
répondre, plus d'oreilles pour l'ouir; enfin il revint au-devant
d'elle, et lui dit: L'enfant ne s'est point réveillé. 32 Et Elisée
entra dans la maison; il vit l'enfant mort étendu sur son lit.
33 Et à peine entré dans la maison, Elisée ferma la porte
sur eux tous, et il adora le Seigneur. 34 Il monta sur le lit; il
se coucha sur l'enfant; il mit sa bouche contre sa bouche,
ses yeux contre ses yeux, ses mains sur ses mains; il se

courba sur lui, et la chair de l'enfant fut réchauffée. 35 Et
le prophète descendit; il marcha çà et là dans la maison;
puis, il remonta et se courba sur l'enfant, jusqu'à sept fois; et
l'enfant ouvrit les yeux. 36 Alors, Elisée appelant à grands
cris son serviteur, lui dit: Fais venir cette Sunamite. Il la fit
venir; elle entra auprès du prophète, et il lui dit: Prends ton
fils. 37 La femme s'avança, se jeta aux pieds du prophète, et
l'adora la face contre terre; puis, elle prit son enfant et sortit.
38 Elisée retourna à Galgala; il y avait là grande famine, et
les fils des prophètes étaient assis devant lui. Elisée dit à
son serviteur: Prends une grande chaudière et fais cuire
à manger pour les fils des prophètes. 39 Lui-même alla
aux champs recueillir des légumes sauvages; il trouva une
vigne, il y prit des courges sauvages plein son manteau, et il
les jeta dans la chaudière, sans qu'on le vit. 40 Cela fait, il
porta aux hommes à manger, et tandis qu'ils mangeaient de
cette bouillie, ils jetèrent un cri, et dirent: La mort est dans
la chaudière, ô homme de Dieu. Et ils ne purent manger
davantage. 41 Alors, il dit: Prenez de la farine et jetez-la
dans la chaudière; et s'adressant à Giézi, son serviteur, il
ajouta: Donne de cette bouillie au peuple et qu'ils mangent.
Et il n'y eut plus rien de mauvais dans la chaudière. 42 Et
un homme vint de Bétharisa, et il présenta à l'homme de
Dieu de ses prémices: vingt pains d'orge avec des cabas de
figues; et l'homme de Dieu dit: Donnez cela au peuple, et
qu'ils mangent. 43 A quoi son serviteur répondit: Pourquoi
donner cela à cent hommes! Mais Elisée reprit: Donne-le au
peuple, qu'il mange; car le Seigneur a dit: Ils mangeront et
ils en laisseront. 44 Et ils mangèrent et ils en laissèrent,
selon la parole du Seigneur.

5 Et Naaman, général de l'armée syrienne, était un homme
considérable aux yeux de son maître, et d'un aspect
imposant; c'était par lui que le Seigneur avait sauvé la Syrie,
et l'homme était très-puissant, mais il était lépreux. 2 Or,
des maraudeurs sortis de la Syrie avaient emmené captive,
de la terre d'Israël, une petite fille qui servait la femme de
Naaman, 3 Cette fille dit à sa maîtresse: Plût à Dieu que mon
maître fût en présence du prophète de Dieu en Samarie;
il le guérirait de sa lèpre. 4 Et la femme entra auprès de
son seigneur, et elle lui dit: La jeune fille de la terre d'Israël
a parlé de telle et telle manière. 5 Et le roi de Syrie dit à
Naaman: Vas-y, va, et j'enverrai une lettre au roi d'Israël.
Naaman partit donc, et il prit avec lui dix talents d'argent, six
mille sicles d'or, et dix robes diverses. 6 Et il porta au roi
d'Israël la lettre où il était écrit: Dès que tu auras reçu cette
lettre, tu guériras de sa lèpre mon serviteur Naaman, que
j'ai envoyé auprès de toi. 7 Quand le roi d'Israël eut lu la
lettre, il déchira ses vêtements, et il s'écria: Suis-je un Dieu
pour donner la mort et la vie? Pourquoi celui-ci envoie-t-
il un homme auprès de moi, afin que je le guérisse de sa
lèpre? Vous le voyez, il cherche un prétexte contre moi.
8 Aussitôt qu'Elisée apprit que le roi d'Israël avait déchiré
ses vêtements, il envoya près de lui, disant: Pourquoi as-tu
déchiré tes vêtements? Que Naaman vienne me trouver,
qu'il sache qu'en Israël il y a un prophète. 9 Et Naaman y
alla avec ses chevaux et son char, et il se tint à la porte
d'Elisée. 10 Et le prophète lui envoya un messager, qui lui
dit: Pars et baigne-toi sept fois dans le Jourdain, ta chair te
reviendra, et tu seras guéri. 11 Mais, Naaman irrité s'en alla
en disant: Je m'étais dit: Il va certainement venir me trouver;
il se tiendra devant moi, il invoquera le nom du Seigneur son
Dieu, il imposera les mains sur mes plaies, et il me guérira
de la lèpre. 12 Les eaux de l'Abana et du Pharphar, fleuves
de Damas, ne valent-elles pas mieux que toutes les eaux du
Jourdain? Si je m'y baigne après mon retour, ne serai-je point
plus tôt guéri? Et il s'éloigna, et il partit courroucé; 13 Et ses
serviteurs s'approchèrent de lui, disant: Si le prophète t'avait
prescrit une grande chose, ne la ferais-tu point? A plus forte
raison, puisqu'il t'a dit: Baigne-toi, et tu seras guéri. 14 Et
Naaman, ayant mis pied à terre, se baigna sept fois dans le
Jourdain selon la parole d'Elisée; et sa chair redevint comme
la chair d'un petit enfant; il était guéri. 15 Et il retourna en
personne auprès d'Elisée avec toute sa troupe; arrivé vers le
prophète, il se tint debout devant lui, et dit: Je reconnais qu'il
n'y a point de Dieu sur la terre sinon en Israël; maintenant
reçois la bénédiction de ton serviteur. 16 Elisée répondit:
Vive le Seigneur, devant qui je me tiens! je n'accepterai rien.
L'autre le pressa d'accepter, mais il ne le voulut pas. 17 Et
Naaman dit: Puisque tu refuses, que l'on donne du moins à
ton serviteur assez de terre pour charger deux mulets; car
ton serviteur ne fera plus d'holocaustes, et ne brûlera plus
d'encens pour d'autres dieux; il ne sacrifiera qu'au Seigneur,
à cause de cette affaire. 18 Et que le Seigneur pardonne à
ton serviteur, si, lorsque mon maître entrera dans le temple
de Remman, pour y adorer, appuyé sur mon bras, je me
prosterne aussi dans le temple de Remman, pendant que
mon maître y adorera; que le Seigneur pardonne alors à
ton serviteur. 19 Le prophète dit à Naaman: Va-t'en en
paix. Et il s'éloigna pour retourner en la terre de Debratha.
20 Mais Giézi, le serviteur d'Elisée, se dit: Voilà que mon
maître s'est abstenu de rien accepter des choses qu'avait
apportées ce Naaman le Syrien; vive le Seigneur! je courrai
après lui, et j'en obtiendrai quoi que ce soit. 21 Et Giézi

courut après Naaman; le Syrien le vit courant après lui,
et il retourna son char pour le rencontrer. 22 Et Giézi dit:
Tout va bien, mon maître m'envoie, disant: Voilà que deux
jeunes gens fils de prophètes m'arrivent des montagnes
d'Ephraïm, donne-leur un talent d'argent et deux robes. 23
Naaman répondit: Prends un double talent d'argent. Et il prit
deux talents d'argent, en deux sacs, et deux robes, puis
il les donna à porter à ses deux serviteurs qui partirent
devant lui. 24 Il arriva à la brune, prit de leurs mains les
présents, les déposa dans la maison, et congédia les deux
hommes. 25 Lui-même entra ensuite, et se tint auprès de
son maître. Or, Elisée lui dit: Giézi, d'où viens-tu? Celui-ci
répondit: Ton serviteur ne s'éloigne ni à droite, ni à gauche.
26 Et le prophète reprit: Est-ce que mon cœur n'était pas
avec toi quand l'homme a retourné son char pour aller à ta
rencontre? Et maintenant, tu as pris de l'argent, tu as reçu
des robes; tu veux acheter des oliviers, des vignes, des
brebis, des bœufs, des serviteurs et des servantes. 27 Eh
bien! la lèpre de Naaman s'attachera à toi et à ta race pour
toujours. Et Giézi sortit de sa présence, couvert d'une lèpre
blanche comme la neige.

6 Et les fils des prophètes dirent à Elisée: Vois, le lieu où
nous demeurons devant toi est étroit pour nous; 2 Allons
donc jusqu'au Jourdain, que chaque homme prenne là une
solive, puis nous y construirons pour nous une maison où
nous demeurerons. Et il répondit: Allez. 3 L'un d'eux ajouta
doucement: Viens avec tes serviteurs; et il reprit: J'irai. 4 Et
il partit avec eux; ils arrivèrent au Jourdain, et ils abattirent
des arbres. 5 Or, pendant que l'un d'eux coupait un tronc, le
fer de sa cognée tomba dans l'eau, et il cria: Hélas! maître,
la voilà perdue. 6 L'homme de Dieu dit: Où est-elle tombée?
L'autre lui montra la place; Elisée écorça une branche, il
l'y jeta, et le fer surnagea. 7 Et le prophète dit: Relève-le
pour toi. L'autre étendit la main et le reprit. 8 Cependant,
le roi de Syrie était à combattre Israël; il tint conseil avec
ses serviteurs, et il dit: Je camperai en un tel lieu où l'on
peut se cacher. 9 Et Elisée envoya au roi d'Israël, disant:
Prends garde de passer en cet endroit, car le roi de Syrie y
est caché. 10 Et le roi d'Israël fit reconnaître le lieu que lui
avait dit Elisée, et il s'en garda plus d'une et plus de deux
fois. 11 Et l'âme du roi de Syrie en fut émue; il convoqua ses
serviteurs, et il leur dit: Ne me direz-vous point qui me trahit
auprès du roi d'Israël? 12 Or, l'un d'eux répondit: Cela n'est
pas, ô roi mon maître, mais Elisée le prophète fait connaître
au roi d'Israël les discours que tu tiens jusque dans l'alcôve
de ta chambre à coucher. 13 Et il leur dit: Allez, voyez où il
est, et j'enverrai des gens le prendre. Ils s'en allèrent, et ils
lui firent dire: Le voici en Dothaïm. 14 Et il y envoya des
cavaliers, des chars, une force imposante; et ses gens y
arrivèrent de nuit, et ils investirent la ville. 15 S'étant levé de
grand matin, le serviteur d'Elisée sortit, et il vit l'armée qui
entourait la ville; il vit les cavaliers, les chars, et il dit au
prophète: Hélas! maître, comment ferons-nous? 16 Mais son
maître répondit: N'aie point de crainte; car ceux qui sont
avec nous, surpassent en nombre ceux qui sont avec eux.
17 Puis, le prophète pria, et dit: Seigneur, ouvrez les yeux de
mon serviteur, qu'il voie. Et le Seigneur ouvrit les yeux du
serviteur; il vit la montagne couverte de chevaux de feu et de
chars de feu, tout autour d'Elisée. 18 Et ces chevaux et ces
chars descendirent à lui; alors, il pria le Seigneur, et il dit:
Frappez ce peuple d'aveuglement. Et le Seigneur les frappa
d'aveuglement, selon la parole du prophète. 19 Elisée leur
dit: Ce n'est point ici la ville, vous n'êtes pas dans le chemin.
Suivez-moi, et je vous mènerai vers l'homme que vous
cherchez. Et il les conduisit à Samarie. 20 Quand ils y furent
entrés, le prophète dit: Seigneur, ouvrez-leur les yeux, qu'ils
voient. Et le Seigneur leur ouvrit les yeux, et ils virent. Or,
voilà qu'ils étaient au milieu de Samarie. 21 En les voyant, le
roi d'Israël dit à Elisée: Faut-il frapper, père? 22 Il répondit:
Ne les frappe point; frappe-t-on de l'arc ou de l'épée ceux
que l'on a fait captifs? Prépare pour eux des pains et de
l'eau; qu'ils mangent et boivent, pour s'en retourner ensuite
auprès de leur maître. 23 Le roi leur fit donc grande chère,
ils mangèrent et burent; après quoi, il les renvoya, et ils
s'en allèrent retrouver leur maître, et les bandes de la Syrie
cessèrent leurs excursions dans la terre d'Israël. 24 Quelque
temps après, Ben-Ader, roi de Syrie, réunit toute son armée,
se mit en campagne, et assiégea Samarie. 25 Et il y eut une
grande famine en Samarie; le siège se prolongea au point
que la tête d'un âne valut cinquante sicles d'argent, et un
peu de fiente de pigeon cinq sicles. 26 Comme le roi d'Israël
passait sur les remparts, une femme cria à lui, disant: Sauve-
moi, ô roi mon maître. 27 Il lui dit: Si le Seigneur ne te sauve,
comment pourrai-je te sauver? Ai-je rien du pressoir ou de
l'aire? 28 Le roi ajouta: Que t'arrive-t-il? Elle reprit: La femme
que voilà m'a dit: Donne-moi ton fils, aujourd'hui nous le
mangerons, et demain nous mangerons le mien. 29 Nous
avons donc fait bouillir mon fils et nous l'avons mangé; puis,
je lui ai dit le lendemain: Donne-moi ton fils, et aujourd'hui
nous le mangerons; mais elle a caché son fils. 30 Lorsque le
roi d'Israël eut oui les paroles de la femme, il déchira ses
vêtements, il traversa le rempart, et le peuple vit le cilice sur
ses chairs. 31 Et il s'écria: Que Dieu me punisse et qu'il me

punisse encore, si la tête d'Elisée est encore aujourd'hui sur
ses épaules. 32 Or, Elisée était assis en sa demeure, et les
anciens étaient assis auprès de lui. Et le roi avait envoyé
contre lui un homme; avant que celui-ci arrivât, le prophète
dit aux anciens: Ne savez-vous pas que le fils du meurtre a
envoyé prendre ma tête? Voyez, quand son messager sera
arrivé; fermez la porte et retenez-le en dedans; n'entendez-
vous point derrière lui le bruit des pas de son maître? 33
Comme il parlait encore, le messager entra et dit: C'est le
Seigneur qui fait fondre sur nous ces maux; que puis-je
encore attendre, du Seigneur?

7 Et le prophète répondit: Écoute la parole du Seigneur:
Voici ce que dit le Seigneur: Demain, à pareille heure, la
mesure de fleur de farine se vendra un sicle, et la double
mesure d'orge se vendra un sicle à la porte de Samarie. 2 Le
grand officier (c'était celui sur le bras duquel le roi s'appuyait)
dit à Elisée: A moins que le Seigneur n'en fasse tomber
du ciel des cataractes, cette parole peut-elle s'accomplir?
Et le prophète reprit; Tu le verras de tes yeux, mais tu
n'en mangeras point. 3 Or, il y avait quatre lépreux devant
les portes de la ville, et ils se dirent entre eux: Pourquoi
resterions-nous ici jusqu'à la mort? 4 Si nous disons: Entrons
dans la ville, nous y mourrons, car il y a grande famine dans
la ville; et, si nous restons ici, nous y mourrons. Allons donc;
et tombons dans le camp des Syriens; s'ils nous prennent
vivants, nous vivrons; s'ils nous mettent à mort, eh bien!
nous mourrons. 5 Et ils se levèrent avant le jour pour entrer
dans le camp des Syriens; ils entrèrent par un côté du camp
où il n'y avait point un seul homme. 6 Car le Seigneur avait
fait retentir dans le camp des Syriens un bruit de chars et de
chevaux, comme d'une grande armée. Et chaque Syrien
avait dit à son frère: Sans doute le roi d'Israël a pris à sa
solde les rois des Hettéens et les rois de l'Égypte, pour
qu'ils marchent contre nous. 7 Ils s'étaient donc levés, et
s'étaient enfuis dans les ténèbres; ils avaient abandonné
leurs tentes, leurs chevaux et leurs ânes; laissé le camp
comme il était, et pris la fuite pour sauver leur vie. 8 Et les
lépreux, ayant fait quelques pas dans le camp, entrèrent
sous une tente, mangèrent, burent, enlevèrent de l'argent, de
l'or, des vêtements, et s'en allèrent; ensuite, un peu plus loin,
ils entrèrent sous une autre tente, y prirent encore du butin;
puis, ils en sortirent, et se cachèrent. 9 Et ils se dirent entre
eux: En resterons-nous là? Ce jour est un jour de bonne
nouvelle; si nous gardons le silence, si nous demeurons ici
jusqu'à la prochaine aurore, nous serons en faute; partons
donc, entrons dans la ville, et faisons notre rapport dans le
palais du roi. 10 Ils s'en allèrent, appelèrent à grands cris
aux portes de la ville, et dirent à ceux qui vinrent: Nous
sommes entrés dans le camp des Syriens; il n'y a ni homme
ni voix humaine; il n'y a plus que les chevaux et des ânes
attachés, et leurs tentes sont restées comme elles étaient.
11 Et les gardes de la porte appelèrent à grands cris; puis, on
porta la nouvelle au palais du roi. 12 Le roi se leva qu'il était
encore nuit, et il dit à ses serviteurs: Je vais vous expliquer
ce qu'a fait le Syrien: il sait que nous sommes affamés; il
est allé hors du camp pour se cacher dans la campagne,
disant: Ils vont sortir, nous les prendrons vivants, et nous
entrerons dans la ville. 13 Or, l'un de ses serviteurs répondit:
Que l'on prenne cinq chevaux parmi ceux qui restent encore
vivants, de cette grande multitude des chevaux d'Israël;
nous les enverrons là, et nous verrons. 14 Et ils prirent deux
cavaliers que le roi d'Israël envoya derrière le roi de Syrie,
disant: Allez, et voyez. 15 Ces hommes suivirent les traces
de l'armée jusqu'au Jourdain, et ils virent toute la route
couverte de vêtements et de harnais que, dans leur frayeur,
les Syriens avaient jetés; puis, ils revinrent faire au roi leur
rapport. 16 Et le peuple sortit et pilla le camp des Syriens; la
mesure de fleur de farine se vendit un sicle, selon la parole
du Seigneur, et la double mesure d'orge se vendit un sicle.
17 Or, le roi avait placé devant la porte le grand officier, sur le
bras duquel il s'appuyait habituellement; et le peuple le foula
aux pieds devant la porte, et il mourut, comme le lui avait dit
l'homme de Dieu, quand il était venu auprès de lui comme
messager du roi. 18 Alors, s'accomplit la parole d'Elisée au
roi, quand il avait dit: La double mesure d'orge se vendra un
sicle, et la mesure de fleur de farine un sicle, et ce sera
demain, à pareille heure, devant la porte de Samarie. 19 Or,
le grand officier avait répondu au prophète: A moins que le
Seigneur n'en fasse tomber du ciel des cataractes, cette
parole peut-elle s'accomplir? A quoi Elisée avait repris: Tu le
verras de tes yeux, mais tu n'en mangeras point. 20 Et il en
fut ainsi; le peuple le foula aux pieds devant la porte, et il
mourut.

8 Ensuite, Elisée parla à la femme dont il avait ressuscité le
fils, disant: Lève-toi; pars, toi et ta maison; va, demeure
où tu pourras; car le Seigneur a appelé sur cette terre la
famine; elle y est venue pour sept ans. 2 Et la femme se
leva; elle fit selon la parole d'Élisée, elle et toute sa maison;
puis, elle demeura sept ans au pays des Philistins. 3 A la fin
des sept ans, la femme revint du pays des Philistins en sa
ville, et elle alla réclamer du roi sa maison et ses champs. 4
Or, le roi avait parlé à Giézi, serviteur d'Elisée, homme de
Dieu, disant: Raconte-moi toutes les grandes choses qu'a

faites Elisée. 5 Et ceci advint: tandis qu'il racontait au roi
comment il avait ressuscité l'enfant mort, la femme dont
Elisée avait ressuscité le fils entra pour réclamer du roi sa
maison et ses champs. Et Giézi s'écria: O roi mon maître,
voici la femme, et voici son fils qu'Elisée a ressuscité. 6 Le
roi questionna la femme, qui lui raconta tout; et le roi lui
donna un eunuque, à qui il dit: Rends-lui tout ce qui était à
elle, et tous les produits de ses champs, depuis le jour où
elle les a quittés jusqu'à ce jour. 7 Et Elisée alla à Damas,
où Ben-Ader, roi de Syrie, était malade; on alla dire à ce
dernier: L'homme de Dieu est venu jusqu'ici. 8 Et le roi dit à
Azaël: Prends en ta main un présent; va trouver l'homme
de Dieu, et, par lui, demande au Seigneur si je guérirai de
cette maladie. 9 Azaël partit à la rencontre du prophète,
ayant en la main un présent, et, de tout ce qu'il y avait de
bon à Damas, la charge de quarante chameaux; il marcha,
s'arrêta devant Elisée, et il lui dit: Ton fils Ben-Ader, roi
de Syrie, m'envoie t'interroger, disant: Guérirai-je de cette
maladie? 10 Elisée dit: Retourne-t'en, et dis-lui: Tu vivras
certainement; mais le Seigneur m'a appris qu'il mourrait.
11 Or, l'homme de Dieu était en présence d'Hazaël; il lui
parla tout confus, et il se prit à pleurer. 12 Et Azaël lui dit:
Pourquoi mon seigneur pleure-t-il? Il répondit: Parce que je
sais combien de malheurs tu causeras aux fils d'Israël; tu
livreras aux flammes leurs forteresses, tu feras périr par
l'épée leurs plus vaillants, tu écraseras leurs enfants à la
mamelle, et tu feras avorter les femmes enceintes. 13 Et
Azaël répondit: Qu'est donc ce chien mort, ton serviteur,
pour accomplir de telles choses? Et le prophète reprit: Le
Seigneur m'a montré que tu serais roi de Syrie. 14 Et il se
sépara d'Elisée pour rentrer chez son maître; celui-ci lui
demanda: Que t'a dit Elisée? Il répondit: Que tu vivras. 15 Et,
quand vint l'aurore, il prit un manteau épais, le plongea dans
l'eau, et en couvrit la figure du roi qui mourut, et Azaël régna
à sa place. 16 La cinquième année du règne de Joram en
Israël, et, du vivant de Josaphat, roi de Juda, Joram, fils de
Josaphat, commença à régner. 17 Il avait trente-deux ans, et
il régna huit ans en Jérusalem. 18 Il marcha dans la voie
des rois d'Israël comme avait fait la maison d'Achab, parce
que la fille d'Achab était sa femme, et il fit le mal devant le
Seigneur. 19 Mais le Seigneur ne voulut pas détruire Juda,
à cause de David, son serviteur; car il avait promis de lui
donner un flambeau, et de le conserver toujours à ses fils.
20 Sous le règne de Joram, Edom s'affranchit du joug de
Juda, et se donna un roi. 21 Et Joram marcha sur Séir avec
tous ses chars; il tailla en pièces Edom, qui l'avait enveloppé
lui et les chefs des chars; et ce peuple s'enfuit chacun en
sa demeure. 22 Toutefois, Edom s'affranchit pour toujours
du joug de Juda; en ce même temps-là, Lobna s'affranchit
pareillement. 23 Quant au reste de l'histoire de Joram, n'est-il
pas écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda? 24 Et
Joram s'endormit avec ses pères; il fut enseveli auprès d'eux
dans la ville de David, son aïeul; et Ochozias, son fils, régna
à sa place. 25 Son règne commença dans la onzième année
du règne de Joram en Israël. 26 Il avait vingt-deux ans, et il
régna un an à Jérusalem, et sa mère était Athalie, issue
d'Ambri, roi d'Israël. 27 Il marcha dans la voie de la maison
d'Achab, et il fit le mal devant le Seigneur, comme la maison
d'Achab. 28 Il alla avec Joram, fils d'Achab, combattre Azaël,
roi des Syriens, à Ramoth-Galaad, où les Syriens blessèrent
Joram. 29 Et le roi Joram revint à Jezraël pour se guérir
des blessures qu'il avait reçues à Ramoth-Galaad, dans la
bataille livrée au roi de Syrie; et Ochozias, fils de Joram, alla
voir Joram, fils d'Achab, parce qu'il était malade.

9 Alors, le prophète Elisée appela l'un des fils des prophètes,
et il lui dit Ceins-toi les reins; prends en tes mains cette
fiole d'huile, et va à Ramoth- Galaad. 2 Entre, et tu verras
Jéhu, fils de Josaphat fils de Namsi; tu iras auprès de lui et
tu l'emmèneras du milieu de ses frères, en un lieu retiré de
ses appartements. 3 Et tu prendras la fiole d'huile; tu la lui
verseras sur la tête, et tu diras: Voici ce que dit le Seigneur:
Je t'ai sacré roi d'Israël; cela dit, tu ouvriras la porte, et tu
partiras rapidement sans t'arrêter. 4 Et le jeune prophète
alla en Ramoth-Galaad. 5 Il entra, il vit les chefs de l'armée
assis ensemble, et il dit: Un mot à toi, chef. Jéhu demanda:
Auquel de nous? Il répondit: A toi, chef, 6 Et Jéhu se leva, et
ils allèrent à l'intérieur de la maison; là, le prophète lui versa
l'huile sur la tête, et lui dit: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: Je t'ai sacré roi du peuple du Seigneur, roi d'Israël. 7
Et tu extermineras de devant ma face la maison d'Achab, ton
maître; tu vengeras le sang des prophètes, mes serviteurs,
et le sang de tous mes serviteurs qu'a répandu la main de
Jézabel, 8 Et celui qu'a répandu toute la maison d'Achab; tu
extermineras tout mâle de la maison d'Achab, tout ce qui se
tient enfermé et survit en Israël. 9 Et je traiterai la maison
d'Achab comme celle de Jéroboam, fils de Nabat, comme
celle de Baasa, fils d'Achias, 10 Et les chiens dévoreront
Jézabel dans le champ de Jezraël, et il n'y aura personne
qui l'ensevelisse. Puis, le prophète ouvrit la porte et s'enfuit.
11 Jéhu revint auprès des serviteurs de son maître, et ils lui
dirent: Tout va bien. Pourquoi cet épileptique est-il venu te
trouver? Il leur répondit: Vous connaissez l'homme et son
bavardage? 12 Mais ils dirent: Nullement, raconte-nous-le

donc. Alors, Jéhu leur dit: Il m'a parlé de telle et de telle
manière, ajoutant: Voici ce que dit le Seigneur: Je t'ai sacré
roi d'Israël. 13 Dès qu'ils l'eurent ouï, ils s'empressèrent;
chacun ôta son manteau et le mit sous les pieds de Jéhu au
faîte des degrés; puis, ils sonnèrent du cor, et ils dirent:
Jéhu est roi. 14 Ainsi, Jéhu, fils de Josaphat, fils de Namsi,
se révolta contre Joram. Alors, Joram défendait Ramoth-
Galaad, avec tout Israël, contre Azaël, roi de Syrie. 15
Et le roi Joram était revenu à Jezraël pour se guérir des
blessures que les Syriens lui avaient faites quand il avait
combattu Azaël, roi de Syrie. Et Jéhu dit aux siens: Si votre
âme est avec moi, ne laissez sortir de la ville personne qui
puisse aller tout dire à Jezraël. 16 Ensuite, Jéhu monta à
cheval, partit, et descendit à Jezraél, où le roi Joram était
à panser les blessures que lui avaient faites les flèches
des archers syriens quand il avait combattu Azaël, roi de
Syrie; car il était vaillant et plein de force. Et Ochozias, roi
de Juda, était venu voir Joram. 17 Et une sentinelle montée
sur la tour de Jezraël, vit la poussière que soulevait Jéhu en
approchant; et elle dit: Je vois de la poussière. A quoi Joram
répondit: Prends un cavalier; fais-le partir au-devant d'eux;
qu'il demande: Est-ce la paix? 18 Et un cavalier partit à leur
rencontre, et il dit: Voici ce que dit le roi: Est-ce la paix?
Jéhu répliqua: Qu'y a-t-il entre toi et la paix? Va te joindre à
ceux qui me suivent. Cependant, la sentinelle fit ce rapport:
Le messager est allé jusqu'à eux, et il n'est point revenu.
19 Et elle envoya un second messager; celui-ci arriva près
d'eux, et il dit: Voici ce que dit le roi: Est-ce la paix? Jéhu
répliqua: Qu'y a-t-il entre toi et la paix? Va te joindre à ceux
qui me suivent. 20 L'homme en sentinelle fit derechef ce
rapport: Il est allé jusqu'à eux, et il n'est point revenu; le chef
paraît être Jéhu, fils de Namsi; car il marche comme un
furieux. 21 Et Joram dit: Qu'on attelle. On attela son char; et
Joram, roi d'Israël, sortit avec Ochozias, roi de Juda, chacun
sur son char; ils allèrent à la rencontre de Jéhu, et ils le
trouvèrent dans le champ de Naboth le Jezraélite. 22 Dès
que Joram vit Jéhu, il s'écria: Est-ce la paix, Jéhu? Jéhu
répondit: Quoi! la paix! quand Jézabel, ta mère, multiplie ses
débauches et ses sortilèges? 23 Alors, Joram tourna bride,
s'enfuit, et dit au roi de Juda Trahison! Ochozias. 24 Mais
Jéhu tendit son arc avec force, et il atteignit Joram entre les
épaules; la flèche lui traversa le cœur, et il s'affaissa sur ses
genoux. 25 Puis, Jéhu dit à Badecar, son lieutenant: Jette-le
dans le champ de Naboth le Jezraélite; car je me souviens,
et tu te souviens aussi, que, quand nous étions sur un char
à la suite d'Achab, son père, le Seigneur a prononcé cette
sentence: 26 Si je n'avais point vu hier le sang de Naboth
et le sang de ses fils! dit le Seigneur; mais je les vengerai
dans ce champ même, dit le Seigneur. Maintenant, prends-
le et jette-le dans le champ, selon la parole du Seigneur.
27 Et Ochozias, roi de Juda, vit tout, et il prit la fuite par le
chemin de Bethgan; Jéhu le poursuivit, et il dit: Tuez aussi
celui-là. L'un de ses gens le frappa sur son char comme il
montait en Haï (la même que Jéblaam). Et Ochozias se
réfugia dans Mageddo, où il mourut. 28 Ses serviteurs le
placèrent sur son char; ils le ramenèrent à Jérusalem, et
ils l'ensevelirent dans son sépulcre en la ville de David.
29 Ochozias était devenu roi de Juda, la onzième année
du règne de Joram en Israël. 30 Ensuite, Jéhu entra dans
Jezraël; Jézabel l'ouït, elle se farda le tour des yeux, orna sa
tête, et se pencha à sa fenêtre. 31 Quand Jéhu passa, elle
lui cria: Zambri s'est-il bien trouvé d'avoir tué son maître? 32
Il leva les yeux vers sa fenêtre; il la vit, et il dit: Qui es-tu?
Descends auprès de moi. Or, il y avait là deux eunuques
qui se penchèrent vers lui. 33 Jéhu leur dit: Jetez-la par
la fenêtre. Et ils la jetèrent; son sang jaillit sur les murs et
sur les chevaux, et les chevaux la foulèrent aux pieds. 34
Ensuite, Jéhu entra dans le palais; il mangea et il but; puis, il
dit: Allez voir cette maudite, et ensevelissez-la, car c'est une
fille de roi. 35 Et ses gens sortirent pour l'inhumer; mais
ils ne trouvèrent plus rien d'elle que le crâne, les pieds et
les paumes des mains. 36 Ils rentrèrent; ils lui en firent le
rapport, et il dit: C'est la parole du Seigneur qu'il a dite par
Elie le Thesbite, disant: Dans les champs de Jezraël, les
chiens dévoreront les chairs de Jézabel. 37 Et son cadavre
sera comme du fumier sur la surface du champ de Jezraël,
et nul ne pourra dire: C'est Jézabel.

10 Il y avait alors en Samarie soixante-dix fils d'Achab:
Jéhu écrivit une lettre qu'il envoya dans Samarie aux
chefs, aux anciens de la ville et aux gardiens des enfants
d'Achab; il leur disait: 2 Aussitôt que cette lettre vous sera
parvenue, vous qui avez avec vous les fils de votre maître,
et des chars, et des forteresses, et des armes, 3 Vous
considèrerez quel est le meilleur et le plus droit des fils de
votre maître, vous le placerez sur le trône de son père,
et vous combattrez pour la maison de votre maître. 4 Or,
ils eurent crainte, et ils dirent: Si deux rois n'ont pu tenir
devant lui, comment lui résisterons-nous? 5 Et les chefs du
palais, ceux de la ville, ainsi que les anciens et les gardiens
des enfants, envoyèrent des messagers à Jéhu, disant:
Nous aussi nous sommes tes serviteurs; tout ce que tu nous
diras nous le ferons; nous ne proclamerons point de roi,
nous ferons ce que bon te semblera. 6 Jéhu leur écrivit

une seconde lettre, où il disait: Si vous êtes à moi, si vous
êtes dociles à mes ordres, prenez les têtes des hommes
fils de votre maître, et apportez-les-moi demain, à pareille
heure, en Jezraël. Or, les fils du roi étaient au nombre de
soixante-dix, et les premiers de la ville les élevaient. 7 Dès
que la lettre leur fut parvenue, ils prirent les fils du roi et ils
les égorgèrent au nombre de soixante-dix. Puis, ils mirent
les têtes dans des paniers, et ils les envoyèrent à Jéhu en
Jezraël. 8 Et le messager de Jéhu revint, et il fit son rapport,
disant: Ils ont apporté les têtes des fils du roi. Et Jéhu dit:
Faites-en deux monceaux, et laissez-les jusqu'à demain
matin des deux côtés de la porte de la ville. 9 L'aurore parut,
et il sortit; il s'arrêta, et il dit à tout le peuple: Vous êtes
justes: voilà que je me suis révolté contre mon maître, je
l'ai tué; mais qui donc à frappé tous ceux-ci? 10 Vous le
voyez, nulle des paroles que le Seigneur a dites contre la
maison d'Achab ne devait tomber à terre; le Seigneur a
exécuté tout ce qu'il nous avait dit par Elie, son serviteur. 11
Et Jéhu extermina tout ce qu'il y avait encore de la maison
d'Achab en Jezraël, et tous ses hommes éminents, tous ses
amis et ses prêtres; pas un seul ne fut épargné. 12 Puis,
il se mit en marche pour Samarie; il était dans la maison
des bergers, sur la route, 13 Quand il rencontra les frères
d'Ochozias, roi de Juda, et il leur dit: Qui êtes-vous? Ils
répondirent: Nous sommes les frères d'Ochozias, et nous
sommes partis pour saluer les fils du roi et les fils de la
reine. 14 Aussitôt, il dit: Prenez-les vifs. On les prit, et on
les égorgea dans la maison des bergers: quarante-deux
hommes! il n'en resta pas un seul. 15 Et, s'étant éloigné de
ce lieu, il rencontra Jonadab, fils de Rhéchab; celui-ci le
bénit, et Jéhu lui dit: Ton cœur est-il sincèrement avec le
mien, comme mon cœur est avec le tien? Jonadab répondit:
Il l'est. Jéhu reprit: S'il l'est, donne-moi la main. Jonadab lui
donna la main, et Jéhu le fit monter à côté de lui sur son
char. 16 Et il lui dit: Viens avec moi, tu verras mon zèle pour
le Seigneur. Puis, il le fit asseoir sur le siège. 17 Et il entra
dans Samarie, et il extermina tout ce qui restait d'Achab,
jusqu'à ce qu'il l'eût effacé, selon la parole que le Seigneur
avait dite par la bouche d'Elie. 18 Ensuite, Jéhu rassembla
tout le peuple, et il leur dit: Achab a servi faiblement Baal,
Jéhu le servira magnifiquement. 19 Maintenant donc, vous
tous prophètes de Baal, convoquez ici tous ses serviteurs et
tous ses prêtres, sans qu'il manque un seul homme, car je
vais faire un grand sacrifice à Baal; quiconque se cachera
sera mis à mort. Or, Jéhu usait d'artifice pour détruire tous
les serviteurs de Baal. 20 Il ajouta: Sanctifiez le sacerdoce
de Baal. Et on fit une proclamation. 21 Et Jéhu envoya des
messagers en tout Israël, disant: Que de tous ses serviteurs,
de tous ses prêtres, de tous ses prophètes, aucun ne fasse
défaut, car je prépare un grand sacrifice. Celui qui ne viendra
point ne restera pas en vie. Et tous les serviteurs de Baal
vinrent, ainsi que tous ses prêtres et tous ses prophètes; il
n'y eut pas un homme qui ne vînt. Et ils entrèrent dans le
temple de Baal, et le temple de Baal fut rempli d'un bout à
l'autre. 22 Et Jéhu dit au gardien des vêtements du temple:
Apporte des robes pour tous les serviteurs de Baal. Et
le gardien leur en donna. 23 Et Jéhu, avec Jonadab, fils
de Rhéchab, entra dans le temple de Baal, et il dit aux
serviteurs de Baal: Cherchez, voyez s'il y a parmi vous des
serviteurs du Seigneur, ou seulement des serviteurs de
Baal. 24 Puis, il pénétra plus loin pour offrir l'encens et les
holocaustes. Or, il avait aposté dehors quatre-vingts de ses
hommes, leur disant: Celui qui laissera échapper l'un de
ceux que je livre entre vos mains, paiera de sa vie celle
qu'il aura sauvée. 25 Après qu'il eut consumé l'holocauste,
Jéhu dit à ses gardes et à ses officiers: Entrez, frappez-les,
n'en laissez pas sortir un seul. Et ils les passèrent an fil de
l'épée; ils les jetèrent sur le chemin; et, du temple de Baal,
ils retournèrent à la ville. 26 Et ils emportèrent la colonne de
Baal, et ils la brûlèrent. 27 Ils abattirent les colonnes de
Baal, et, du temple, ils firent des latrines, qui existent encore
de nos jours. 28 Jéhu effaça Baal de la terre d'Israël. 29
Seulement, il ne se retira pas du péché de Jéroboam, fils de
Nabat, du péché où il avait fait tomber Israël; il conserva
les génisses d'or de Béthel et de Dan. 30 Le Seigneur dit
à Jéhu: En récompense de ce que tu as fait d'agréable à
mes yeux, de ce que tu as traité selon mon cœur la maison
d'Achab, tes fils régneront sur Israël jusqu'à la quatrième
génération. 31 Mais Jéhu ne fut pas attentif à marcher de
tout son cœur selon la loi du Seigneur Dieu d'Israël; il ne se
retira pas du péché de Jéroboam, du péché où il avait fait
tomber tout le peuple. 32 Et, en ces jours-là, le Seigneur
commença de châtier Israël; Azaël le vainquit sur toutes
ses frontières, 33 Jusqu'à la rive orientale du Jourdain; il
envahit toute la terre de Galaad, savoir: les tribus de Gad et
de Ruben, et le territoire de Manassé, à partir d'Aroer, qui
est sur les bords du torrent d'Anion, et Galaad et Basan. 34
Quant au reste de l'histoire de Jéhu, aux actions qu'il fit
en sa puissance et à ses combats, ne sont-ils pas écrits
au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 35 Et Jéhu
s'endormit avec ses pères; on l'ensevelit en Samarie, et son
fils Joachaz régna à sa place. 36 Jéhu avait régné vingt ans
sur Israël en Samarie.

11 Et Athalie, mère d'Ochosias, ayant vu que son fils était
mort, détruisit toute la race royale. 2 Mais Josabeth,
fille du roi Joram, sœur d'Ochosias, enleva Joas, fils de
son frère; elle le déroba du milieu des fils du roi que l'on
massacrait, et le mit, avec sa nourrice, dans une alcôve
des chambres à coucher; puis, elle le cacha d'Athalie, et il
ne fut point tué. 3 Il resta six ans caché avec elle dans le
temple du Seigneur, pendant qu'Athalie régnait sur la terre.
4 Dans la septième année, Joïada envoya des messagers,
et convoqua les centeniers des gardes et des coureurs;
il les emmena dans le temple du Seigneur, et il fit avec
eux l'alliance du Seigneur; il leur fit prêter serment, leur
montra le fils du roi, 5 Et leur donna ses ordres, disant:
Voilà ce que vous ferez. Le tiers de vos hommes, entrant en
semaine, gardera la porte qui mène au palais du roi; 6 Un
autre tiers gardera la porte de la grande rue, et le dernier
tiers la porte derrière les coureurs; vous garderez tous le
temple, 7 Et vous formerez deux troupes; tous ceux qui
sortiront de semaine garderont aussi le temple du Seigneur
auprès du roi. 8 Ils entoureront le roi les armes à la main;
quiconque entrera dans les rangs mourra; ils ne quitteront
pas le roi, soit qu'il entre, soit qu'il sorte. 9 Et les centeniers
firent tout ce que leur avait prescrit le sage Joïada. Chacun
d'eux prit ses hommes; et ceux qui entraient en semaine
se réunirent à ceux qui en sortaient, et ils s'introduisirent
auprès de Joïada le prêtre. 10 Et le prêtre leur donna les
épées et les lances du roi David qui étaient dans le temple
du Seigneur. 11 Et chacun des coureurs se tenait, les armes
à la main, tant à droite qu'à gauche de l'autel, occupant les
deux ailes du temple et entourant le roi. 12 Alors, Joïada leur
présenta le fils du roi Ochozias; il lui donna la couronne et le
livre de la loi, il le proclama roi et il le sacra; et les assistants
battirent des mains, et ils crièrent: Vive le roi! 13 Et Athalie
entendit la clameur de ceux du peuple qui couraient; elle
entra, parmi le peuple, dans le temple du Seigneur. 14 Elle
vit le roi assis sur son trône selon la coutume; puis, autour
de lui, les chanteurs, les trompettes. Et tout le peuple de
la terre, plein de joie, sonnait de la trompette. Et Athalie
déchira ses vêtements, et elle cria: Complot! complot! 15 Et
le prêtre Joïada donna ses ordres aux centeniers, chefs de
l'armée; il leur dit: Entraînez-la hors des rangs; quiconque la
suivra, mourra de mort par l'épée. Et le prêtre ajouta: Qu'elle
ne meure point dans le temple du Seigneur. 16 Ils mirent
donc la main sur elle; et ils sortirent, prenant le chemin par
où passaient les chevaux de la maison du roi, et là, ils la
tuèrent. 17 Et Joïada fit alliance entre le Seigneur et le roi;
puis, entre le Seigneur et le peuple, pour que le peuple
demeurât le peuple de Dieu; puis, enfin, entre le roi et le
peuple. 18 Et tout le peuple de la terre entra dans le temple
de Baal; ils le renversèrent, ils brisèrent ses autels et ses
images, et ils tuèrent devant l'autel Mathan, prêtre de Baal.
Ensuite, Joïada plaça des surveillants dans le temple du
Seigneur. 19 Il se mit à la tête des centeniers, des gardes,
des coureurs et de tout le peuple de la terre; ils emmenèrent
le roi du temple du Seigneur, et ils prirent la rue de la porte
des coureurs du roi, et ils le firent asseoir sur le trône royal.
20 Et tout le peuple de la terre fut en joie; la ville resta calme;
Athalie avait péri par l'épée dans le palais du roi. 21 Joas
avait sept ans quand commença son règne.

12 Joas monta sur le trône la septième année du règne
de Jéhu; il régna quarante ans à Jérusalem; le nom de
sa mère était Sabia de Bersabée. 2 Et Joas fit ce qui était
droit devant le Seigneur tant que le prêtre Joïada vécut pour
l'éclairer. 3 Seulement, aucun des autels des hauts lieux ne
fut déplacé; le peuple y fit encore des sacrifices et y brûla de
l'encens. 4 Or, Joas dit aux prêtres: Que les prêtres prennent
tout l'argent des choses saintes, entrant dans le temple
du Seigneur, et provenant soit des évaluations, soit des
dons que chacun fait au gré de son cœur. 5 Que les prêtres
le prennent, chacun selon son rang, et qu'ils l'emploient
aux réparations du temple partout où ils en trouveront à
faire. 6 En la vingt-troisième année du règne de Joas, le
temple n'était pas encore entièrement réparé. 7 Alors, le
roi Joas fit venir le prêtre Joïada et les autres prêtres, et il
leur dit: Pourquoi le temple n'est-il pas réparé? Désormais,
ne prenez plus d'argent selon votre rang; donnez-le pour
réparer le temple. 8 Et les prêtres consentirent à ne plus
recevoir d'argent du peuple, pourvu qu'ils ne fussent plus
chargés des réparations du temple. 9 Et Joad le prêtre prit
une cassette; il en troua le couvercle, et il le mit près de
l'autel, en la demeure d'un homme appartenant au temple du
Seigneur. Puis, les prêtres, gardiens de la porte, y versèrent
tout l'argent trouvé dans la maison du Seigneur. 10 Lorsqu'ils
virent qu'il y avait beaucoup d'argent dans la cassette, le
scribe du roi et le grand prêtre lièrent et comptèrent l'argent
trouvé dans le temple du Seigneur. 11 Puis, il remirent
l'argent qu'on avait recueilli entre les mains de ceux qui
exécutaient les travaux signalés par les surveillants du
temple du Seigneur; ils en donnèrent aussi aux charpentiers
et aux constructeurs employés au temple, 12 Ainsi qu'aux
maçons et aux tailleurs de pierre, afin qu'ils achetassent des
bois et des pierres de taille pour consolider le temple, jusqu'à
ce que l'on eût dépensé tout ce que l'on avait reçu, pour les

réparations du temple. 13 Mais on ne devait rien prendre de
l'argent offert dans le temple du Seigneur, pour fabriquer
les portes d'argent, les clous, les fioles, les trompettes, les
vases d'or et les vases d'argent; 14 Parce qu'on devait
le donner à ceux qui faisaient les réparations; et ceux-ci
l'employèrent à consolider le temple du Seigneur. 15 Et l'on
ne demanda pas de comptes aux hommes à qui l'argent
fut donné, pour qu'ils le remissent aux ouvriers chargés
des travaux, parce que les réparations furent exécutées de
bonne foi. 16 L'argent dû pour les péchés, l'argent dû pour
les omissions, tout ce qu'on apporta dans le temple alla
aux prêtres. 17 En ce temps-là, Azaël, roi de Syrie, sortit
pour combattre Geth, et il s'en empara; puis, il se retourna
pour marcher sur Jérusalem. 18 Mais Joas, roi de Juda, prit
toutes les offrandes consacrées par Josaphat, par Joram et
par Ochozias, ses pères, rois de Juda; il prit ses propres
offrandes et tout l'or qui se trouva, soit dans le temple du
Seigneur, soit dans le palais du roi; puis, il envoya tout à
Azaël, roi de Syrie; et celui-ci s'éloigna de Jérusalem. 19
Quant au reste de l'histoire de Joas, n'est-il pas écrit au livre
des Faits et gestes des rois de Juda? 20 Et ses serviteurs
se révoltèrent; ils tramèrent un complot, et ils frappèrent
Joas en la maison de Mello qui est à Sella. 21 Jézirchar, fils
de Jémuath, et Jézébuth, fils de Somer, ses serviteurs, le
frappèrent, et il mourut; on l'ensevelit auprès de ses pères
en la ville de David; et son fils Amasias régna à sa place.

13 En la vingt-troisième année du règne de Joas, fils
d'Ochozias, roi de Juda, Joachaz, fils de Jéhu,
commença en Samarie un règne qui dura dix-sept ans. 2 Et
il fit le mal aux 'yeux du Seigneur; il marcha dans les péchés
où Jéroboam, fils de Nabat, avait fait tomber les fils d'Israël,
et il ne s'en retira point. 3 Et le Seigneur se courrouça contre
Israël; il les livra aux mains d'Azaël, roi de Syrie, et aux
mains d'Ader, fils d'Azaël, tant que ces rois vécurent. 4 Mais
Joachaz implora le Seigneur, et le Seigneur l'écouta, parce
qu'il vit l'affliction d'Israël; car le roi de Syrie l'affligeait. 5
Et le Seigneur sauva Israël; le peuple fut affranchi du joug
des Syriens, et les fils d'Israël furent tranquilles en leurs
demeures comme autrefois. 6 Cependant, ils ne se retirèrent
point des péchés où la maison de Jéroboam avait lait tomber
Israël; ils marchèrent dans ces péchés, et laissèrent debout
le bois sacré en Samarie. 7 Or, Joachaz n'avait plus d'armée,
sauf cinquante cavaliers, dix chars et dix mille piétons, parce
que le roi de Syrie avait détruit ses troupes, et les avait
broyées comme la poussière que l'on foule aux pieds. 8
Quant au reste de l'histoire de Joachaz, aux actions qu'il fit
en sa puissance, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et
gestes des rois d'Israël. 9 Et Joachaz s'endormit avec ses
pères; on l'ensevelit en Samarie, et Joas, son fils, régna à
sa place. 10 En la trente-septième année du règne de Joas,
roi de Juda, Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël, commença
en Samarie un règne qui dura seize ans. 11 Et il fit le mal
aux yeux du Seigneur, et il ne se retira point des péchés
où Jéroboam avait fait tomber Israël; il marcha dans ces
péchés. 12 Quant au reste de l'histoire de Joas, roi d'Israël,
et à ses combats avec Amasias, roi de Juda, ne sont-ils
pas écrits au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 13
Et Joas s'endormit avec ses pères; il avait assis sur son
trône Jéroboam, et il fut enseveli en Samarie avec les rois
d'Israël. 14 Et Elisée tomba malade, de la maladie dont il
mourut; Joas, roi d'Israël, l'alla trouver; il pleura devant lui, et
il dit: Père, père, char et conducteur d'Israël. 15 Elisée lui dit:
Prends un arc et une flèche; il prit donc un arc et une flèche.
16 Puis, le prophète dit au roi: Place ta main sur l'arc. Joas y
plaça la main, et Elisée imposa ses mains sur les mains du
roi. 17 Ensuite, il dit: Ouvre la fenêtre du côté de l'orient. Le
roi ouvrit, et Elisée lui dit: Lance le trait. Il le lança, et le
prophète dit: Trait de salut du Seigneur, trait de salut contre
la Syrie; tu triompheras de la Syrie en Aphec, jusqu'à ce que
tu l'aies consumée. 18 Elisée lui dit encore: Prends l'arc et
les flèches. Le roi les prit, et le prophète dit au roi: Frappe la
terre. Et le roi frappa trois fois; puis, il s'arrêta. 19 L'homme
de Dieu s'en affligea sur lui, et il dit: Si tu avais frappé cinq ou
six fois, tu aurais frappé la Syrie jusqu'à ce que tu l'eusses
consumée. Maintenant, tu ne remporteras sur elle que trois
victoires. 20 Et le prophète mourut, et on l'ensevelit; et des
maraudeurs de Moab, au commencement de cette année,
vinrent dans la terre promise. 21 Or, ceci advint: pendant
qu'on ensevelissait Elisée, on vit le corps d'un maraudeur;
on le jeta dans la fosse du prophète; il y roula, il toucha
les ossements d'Elisée, il ressuscita et il se leva sur ses
pieds. 22 Azaël avait grandement affligé le peuple tout le
temps de la vie de Joachaz. 23 Mais le Seigneur eut pitié et
compassion des fils d'Israël; il les regarda favorablement, à
cause de son alliance avec Abraham, Isaac et Jacob; et
le Seigneur ne voulut pas les détruire, il ne les rejeta pas
de devant sa face. 24 Et Azaël mourut, et son fils Ader
régna après lui. 25 Alors, Joas, fils de Joachaz, se remit
en campagne, et il prit à Ader les villes que son père avait
prises à Joachaz. Joas remporta trois victoires, et il reprit les
villes d'Israël.

14 En la seconde année de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël, commença le règne d'Amasias, fils de Joas, roi de Juda. **2** Il avait alors vingt-cinq ans, et il en régna vingt-neuf en Jérusalem; le nom de sa mère était Joadim de Jérusalem. **3** Et il fit ce qui était droit aux yeux du Seigneur, mais non pas comme David, son aïeul. Il fit tout ce qu'avait fait Joas, son père. **4** Il ne détruisit point les hauts lieux; le peuple offrit encore des sacrifices, et brûla de l'encens sur les hauts lieux. **5** Quand la royauté fut affermie dans ses mains, il tua ceux de ses serviteurs qui avaient frappé son père. **6** Mais il ne fit pas périr les fils des meurtriers, se conformant à ce qui est écrit au livre de la loi de Moïse, et à l'ordonnance du Seigneur, disant: Les pères ne seront pas mis à mort à cause des fils, et les fils ne seront pas mis à mort à cause des pères; chacun mourra pour son péché. **7** Ensuite, il tailla en pièces, dans la vallée des Sels, dix mille hommes de l'Idumée; et il prit, en cette guerre, le rocher auquel il donna le nom de Jéthoël, nom qui lui est resté jusqu'à nos jours. **8** Alors, Amasias envoya des messagers à Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu, roi d'Israël, disant: Viens, que nous nous voyions face à face. **9** Mais Joas, roi d'Israël, fit répondre au roi de Juda: Le chardon du Liban envoya des gens au cèdre pour lui dire: Donne ta fille à mon fils pour femme; et les bêtes fauves du champ voisin passèrent, et elles foulèrent aux pieds le chardon. **10** Tu as battu l'Iduméen, et ton cœur s'est exalté; glorifie-toi tranquillement en ta demeure; à quoi bon me cherches-tu querelle pour ta perte? Tu tomberas, et avec toi Juda. **11** Amasias ne l'écouta point; et Joas, roi d'Israël, partit, et ils se virent face à face à Bethsamys en Juda. **12** Mais Juda tomba devant Israël, et chacun s'enfuit en sa demeure. **13** Et Joas, roi d'Israël, fit prisonnier, à Bethsamys, Amasias, fils de Joas, fils d'Ochozias; il entra à Jérusalem, et il abattit le rempart depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la porte de l'angle, sur une longueur de quatre cents coudées. **14** Il prit l'argent et l'or, et tous les ornements qu'il trouva soit dans le temple du Seigneur, soit dans le palais du roi; il se fit donner des otages, et il retourna en Samarie. **15** Quant au reste de l'histoire de Joas, et à ses combats avec Amasias, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? **16** Et Joas s'endormit avec ses pères; il fut enseveli à Samarie avec les rois d'Israël, et Jéroboam, son fils, régna à sa place. **17** Amasias, fils de Joas, roi de Jérusalem, vécut encore quinze ans après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël. **18** Quant au reste de l'histoire d'Amasias, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda? **19** Et il y eut un complot contre lui en Jérusalem; il se réfugia à Lachis, où les conjurés le poursuivirent, et ils le tuèrent dans cette ville. **20** Puis, ils l'enlevèrent sur un char, et il fut enseveli à Jérusalem auprès de ses pères, dans la ville de David. **21** Et tout le peuple de Juda fit choix d'Azarias, alors âgé de seize ans, et ils le proclamèrent roi à la place d'Amasias son père. **22** Ce fut lui qui bâtit Elath, après l'avoir reprise pour Juda, lorsque le roi eut été déposé auprès de ses pères. **23** En la quinzième année du règne d'Amasias, fils de Joas, roi de Juda, Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël, commença un règne qui dura quarante et un ans. **24** Et il fit le mal devant le Seigneur; il ne se retira pas des péchés où Jéroboam, fils de Nabat, avait fait tomber Israël. **25** Ce fut lui qui rétablit les limites d'Israël, depuis l'entrée d'Emath jusqu'à la mer d'Araba, selon la parole que le Seigneur Dieu d'Israël avait fait connaître par son serviteur le prophète Jonas, fils d'Amatbi, de Gethchopher; **26** Parce que le Seigneur avait vu l'abaissement bien triste d'Israël, son petit nombre, son asservissement, son indigence et son isolement; car il n'était personne qui secourût Israël. **27** Et le Seigneur dit qu'il ne voulait pas effacer sous les cieux la race d'Israël; mais il la sauva par les mains de Jéroboam, fils de Joas. **28** Quant au reste de l'histoire de Jéroboam, et aux actions qu'il fit en sa puissance, et aux combats qui rendirent Damas et Emath de Juda à Israël, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? **29** Et Jéroboam s'endormit avec ses pères, avec les rois d'Israël, et Zacharias, son fils, régna à sa place.

15 En la vingt-septième année du règne de Jéroboam en Israël, Azarias, fils d'Amasias, monta sur le trône de Juda. **2** Il avait seize ans quand il devint roi, et il régna cinquante-deux ans à Jérusalem; sa mère se nommait Jéchélie de Jérusalem. **3** Et il fit ce qui était droit aux yeux du Seigneur; il fit tout ce qu'avait fait son père Amasias. **4** Mais il ne détruisit point les hauts lieux, et le peuple offrit encore des sacrifices et brûla de l'encens sur les hauts lieux. **5** Or, le doigt du Seigneur avait touché le roi, et il fut lépreux jusqu'à sa mort, et il passa son règne dans une maison séparée; Joatham, fils du roi, régissait le palais, et jugeait le peuple de la terre promise. **6** Quant au reste de l'histoire d'Azarias, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda. **7** Et Azarias s'endormit avec ses pères; on l'ensevelit auprès d'eux en la ville de David, et Joatham, son fils, régna à sa place. **8** En la trente-huitième année du règne d'Azarias en Juda, Zacharias, fils de Jéroboam, commença en Samarie un règne qui dura six mois. **9** Et il fit le mal aux yeux du Seigneur comme avaient fait ses

pères; il ne se retira point des péchés où Jéroboam, fils de
Nabat, avait fait tomber Israël. 10 Et Sellum, fils de Jabès, et
d'autres conspirèrent contre lui; ils le frappèrent devant le
peuple et le tuèrent; et Sellum régna à sa place. 11 Le reste
de l'histoire de Zacharie est écrit au livre des Faits et gestes
des rois d'Israël. 12 Le Seigneur avait dit à Jéhu: Tes fils
se maintiendront sur le trône d'Israël jusqu'à la quatrième
génération. Et sa parole s'accomplit. 13 Sellum, fils de Jabès,
fut proclamé roi; en la trente-neuvième année du règne
d'Azarias en Juda, Sellum commença à Samarie un règne
qui ne dura qu'un mois. 14 Car, Manahem, fils de Gaddi, vint
de Tharsila, entra dans Samarie, et y frappa Sellum, fils de
Jabès, et il le tua. 15 Le reste de l'histoire de Sellum et sa
révolte sont écrits au livre des faits et gestes des rois d'Israël.
16 Alors, Manahem dévasta Thersa, tout ce qu'elle contenait
et tout son territoire, parce que cette ville lui avait fermé ses
portes; il en fit le sac, et il fit avorter des femmes enceintes.
17 En la trente-neuvième année du règne d'Azarias en Juda,
Manahem, fils de Gaddi, commença en Samarie un règne
qui dura dix ans. 18 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur, et il
ne se retira pas des péchés où Jéroboam, fils de Nabat,
avait fait tomber Israël. 19 Pendant son règne, Phua, roi
des Assyriens, envahit la terre; et Manahem lui donna mille
talents d'argent pour qu'il fût son allié. 20 Et Manahem
leva cet argent en Israël, sur tout homme riche, lui prenant
cinquante sicles pour les donner au roi des Assyriens; Phua
s'en retourna, et il ne resta point dans la terre promise. 21
Quant au reste de l'histoire de Manahem, n'est-il pas écrit au
livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 22 Et Manahem
s'endormit avec ses pères, et son fils Phaceïa régna à sa
place. 23 En la cinquantième année du règne d'Azarias en
Juda, Phaceïa commença en Samarie un règne qui dura
deux ans. 24 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur; il ne se
retira pas des péchés où Jéroboam avait fait tomber Israël.
25 Et Phacée, fils de Romélie, un de ses grands officiers,
conspira contre lui; il le frappa dans Samarie devant le palais
du roi, avec Argob; Arias et cinquante hommes des quatre
cents étaient avec lui; il le tua et il régna à sa place. 26 Le
reste de l'histoire de Phaceïa est écrit au livre des Faits
et gestes des rois d'Israël. 27 En la cinquante-deuxième
année du règne d'Azarias en Juda, Phacée, fils de Romélie,
commença en Samarie un règne qui dura vingt ans. 28
Il fit le mal aux yeux du Seigneur; il ne se retira pas des
péchés où Jéroboam, fils de Nabat, avait fait tomber Israël.
29 Sous le règne de Phacée, roi d'Israël, Theglath-Phalasar,
roi des Assyriens, vint prendre Aïon, Abel, Thamaacha,
Anioch, Cenez, Asor, Galaan, la Galilée, toute la terre de
Nephthali, et il emmena les habitants chez les Assyriens. 30
Alors, Osée, fils d'Ela, trama un complot contre Phacée, fils
de Romélie; il le frappa, le tua, et régna à sa place en la
vingtième année de Joatham, fils d'Azarias. 31 Le reste de
l'histoire de Phacée est écrit au livre des Faits et gestes du
roi d'Israël. 32 En la seconde année du règne de Phacée
en Israël, Joatham, fils d'Azarias, devint roi de Juda. 33 Il
avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna
seize ans à Jérusalem; sa mère se nommait Jerusa, fille de
Sadoc. 34 Et il fit ce qui est droit aux yeux du Seigneur,
comme avait fait Azarias, son père. 35 Mais il ne détruisit
point les hauts lieux; le peuple faisait encore des sacrifices
et brûlait de l'encens sur les hauts lieux; ce fut lui qui bâtit la
porte supérieure du temple. 36 Quant au reste de l'histoire
de Joatham, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des
rois de Juda? 37 En ces jours-là, le Seigneur commença
d'envoyer contre Juda, Rasin, roi de Syrie, et Phacée, fils
de Romélie. 38 Et Joatham s'endormit avec ses pères; il
fut enseveli auprès d'eux en la ville de David, son aieul; et
Achaz, son fils, régna à sa place.

16 En la dix-septième année du règne de Phacée, fils de
Romélie, Achaz, fils de Joatham, devint roi de Juda. 2
Il avait vingt ans quand il monta sur le trône, et il régna seize
ans à Jérusalem; il ne fit point ce qui est droit aux yeux du
Seigneur son Dieu, aussi fidèlement que David, son aïeul.
3 Et il marcha dans la voie des rois d'Israël; même il livra
son fils aux flammes de Moloch, selon l'abomination des
peuples que le Seigneur avait exterminés devant la face des
fils d'Israël. 4 Et il immola des victimes sur les hauts lieux,
sur les collines, et sous tout arbre touffu. 5 Alors, Rasin, roi
de Syrie, et Phacée, roi d'Israël, vinrent combattre sous les
murs de Jérusalem; ils assiégèrent Achaz, mais ils ne purent
prévaloir sur lui. 6 En temps-là, Rasin reprit Elath pour la
Syrie, il en chassa les Juifs, et des Iduméens y vinrent; et ils
y sont demeurés jusqu'à nos jours. 7 Et Achaz envoya des
messagers à Theglath-Phalasar, roi des Assyriens, disant:
Moi et mon fils, nous sommes tes serviteurs; viens, sauve-
moi des mains du roi de Syrie, et des mains du roi d'Israël,
qui se sont levés contre moi. 8 Achaz prit l'argent et l'or qui
se trouva dans les trésors, soit du temple, soit du palais, et
il en fit présent au roi d'Assyrie. 9 Et le roi des Assyriens
l'écouta; il marcha sur Damas, la prit, la dépeupla, et mit à
mort le roi Rasin. 10 Et le roi Achaz alla dans Damas à la
rencontre de Theglath-Phalasar; il vit un autel à Damas, et il
envoya au prêtre Urie l'image de l'autel, ses proportions, sa
structure. 11 Et le prêtre Urie bâtit un autel selon le modèle

que le roi lui avait envoyé de Damas. 12 Puis, Achaz vit
l'autel et il y monta; 13 Il fit son holocauste, son sacrifice et
sa libation, et il répandit le sang de ses hosties pacifiques
offertes sur l'autel 14 D'airain qui était devant le Seigneur. Et
il transporta cet autel de devant la façade du temple, du lieu
entre l'autel et le temple, et il le dressa du même côté en
tirant vers le nord. 15 Ensuite, le roi Achaz donna ses ordres
au prêtre Urie, disant: Tu présenteras, sur le grand autel,
l'holocauste du matin, les oblations du soir, l'holocauste du
roi et son oblation, l'holocauste de tout le peuple, et son
oblation et sa libation; tu répandras sur le même autel tout le
sang de l'holocauste et tout le sang de toute autre victime, et
l'autel d'airain le matin me sera réservé. 16 Et Urie le prêtre
fit tout ce que lui avait prescrit le roi Achaz. 17 Le roi Achaz
effaça les ciselures des bassins, il enleva les cuvettes qu'ils
supportaient, et il ôta, pour la mettre sur une base de pierre,
la mer qui reposait sur les bœufs d'airain. 18 Et il construisit
une base pour le trône dans le temple du Seigneur, et il
transporta à l'intérieur la porte extérieure par laquelle le roi
entrait dans le temple, à cause du roi des Assyriens. 19
Quant au reste de l'histoire du roi Achaz, n'est-il pas écrit
au livre des Faits et gestes des rois de Juda? 20 Et Achaz
s'endormit avec ses pères; il fut enseveli dans la ville de
David, et son fils Ezéchias régna à sa place.

17 En la douzième année du règne d'Achaz, en Juda,
Osée, fils d'Ela, commença en Samarie, sur Israël, un
règne de neuf ans. 2 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur,
mais non comme les rois d'Israël qui avaient existé avant lui.
3 Salmanasar, roi des Assyriens, marcha contre lui; Osée lui
fut asservi, et il lui paya un tribut. 4 Ensuite, Salmanasar
trouva en Osée une iniquité, en ce qu'il avait envoyé des
messagers à Ségor, roi d'Égypte, et n'avait point payé cette
année-là le tribut au roi des Assyriens; et celui-ci l'assiégea
et le jeta, enchaîné, dans une prison. 5 Puis, il parcourut
toute la terre d'Israël, et monta à Samarie, qu'il assiégea
trois ans. 6 Ce fut en la neuvième année du règne d'Osée,
que Salmanasar prit Samarie, et transporta Israël en Assyrie,
où il l'établit en Hala, en Habor, sur le fleuve Gozan, et
sur les montagnes des Mèdes. 7 Et cela arriva, parce que
les fils d'Israël avaient péché contre le Seigneur leur Dieu,
qui les avait tirés de l'Égypte, et délivrés des mains du roi
Pharaon; parce qu'ils avaient craint d'autres dieux. 8 Car ils
avaient marché dans les voies des nations que le Seigneur
avait exterminées devant les fils d'Israël, et dans celles des
rois d'Israël qui avaient fait de tels péchés, 9 Et dans celles
des enfants d'Israël, adonnés à des coutumes qui n'étaient
point selon le Seigneur leur Dieu; ils s'étaient bâti des hauts
lieux en toutes les villes, depuis les tours des guetteurs
jusqu'aux cités entourées de remparts. 10 Et ils s'étaient
dressé des colonnes dans des bois sacrés sur toutes les
hautes collines, et sous tous les arbres touffus. 11 Et ils
avaient fait des sacrifices sur tous les hauts lieux, comme
les nations que le Seigneur avait expulsées de devant
leur face; ils avaient formé de honteuses associations, ils
avaient gravé des images pour irriter le Seigneur. 12 Et ils
avaient servi des idoles au sujet desquelles le Seigneur
leur avait dit: Ne faites point cette offense au Seigneur. 13
Cependant, le Seigneur protestait en Israël et en Juda par
la bouche de tous ses voyants et de tous ses prophètes,
disant: Détournez-vous de vos mauvaises voies, observez
mes commandements et mes préceptes; suivez en toutes
choses la loi que j'ai donnée à vos pères, et tout ce que je
leur ai mandé par mes serviteurs les prophètes. 14 Mais ils
ne l'écoutaient point; ils s'endurcissaient le cœur plus que
ne l'avaient fait leurs pères. 15 Ils ne gardaient aucun des
témoignages que portait le Seigneur; ils marchaient à la suite
des vanités, étant vains eux-mêmes; à la suite des nations
qui les entouraient, au sujet desquelles le Seigneur leur avait
dit: Ne faites pas comme elles. 16 Ils abandonnaient les
commandements du Seigneur leur Dieu; ils s'étaient fait
deux génisses jetées en fonte; ils plantaient des bois sacrés;
ils adoraient toute l'armée du ciel, et ils servaient Baal. 17
Et ils faisaient passer dans la flamme de Moloch leurs fils
et leurs filles; ils usaient de la divination et des présages,
et ils s'attachaient à faire le mal aux yeux du Seigneur
et à l'irriter. 18 Et le Seigneur conçut un grand courroux
contre Israël; il le rejeta de devant sa face, et il ne resta
que la seule tribu de Juda. 19 Et Juda lui-même n'observa
point les commandements du Seigneur son Dieu; il marcha
dans les voies d'Israël, et il répudia le Seigneur. 20 Et le
Seigneur se courrouça contre toute la race d'Israël; il les
ébranla, il les livra à tous ceux qui vinrent les piller, jusqu'à
ce. qu'il les rejetât de devant sa face. 21 Il le fit surtout
parce qu'Israël ayant rejeté la maison de David, et s'étant
donné pour roi Jéroboam, fils de Nabat, Jéroboam entraîna
Israël hors des voies du Seigneur, et lui fit commettre un
grand péché. 22 Car, les fils d'Israël tombèrent tous dans
le péché de Jéroboam, et ils ne s'en retirèrent point, 23
Jusqu'à ce que le Seigneur eût expulsé Israël de devant sa
face, comme il l'en avait menacé par la voix de tous ses
serviteurs les prophètes. Et Israël fut emmené en la terre des
Assyriens, où il est encore de nos jours. 24 Ensuite, le roi
des Assyriens amena des hommes de Babylone, de Chuth,

d'Aïa, d'Emath, de Sepharvaïm, et il les établit en Samarie à
la place des fils d'Israël; ils se partagèrent son territoire,
et ils demeurèrent dans ses villes. 25 Dans les premiers
temps de leur séjour, ils ne craignaient point le Seigneur,
et le Seigneur envoya contre eux des lions qui en tuèrent
quelques- uns. 26 Ils le firent savoir au roi des Assyriens,
disant: Les nations que tu as transportées et assises dans
les villes de Samarie, ne connaissaient point les jugements
du Dieu de cette terre; et il a envoyé contre eux des lions; et
voilà que ces lions les tuent, parce qu'ils ne savent pas les
jugements du Dieu de cette terre. 27 Et le roi des Assyriens
donna ses ordres, disant: Emmenez d'ici des gens, qu'ils
partent, qu'ils demeurent avec vous; ils vous éclaireront sur
les jugements du Dieu de cette terre. 28 Et ils emmenèrent
un des prêtres qu'on avait transportés de Samarie; il s'établit
à Béthel; il les éclaira, et il leur apprit comme ils devaient
craindre le Seigneur. 29 Mais, chaque nation fabriqua ses
dieux; on les plaça dans les temples des hauts lieux que
les Samaritains avaient construits; chaque nation eut les
siens dans les villes qu'elle habitait. 30 Ceux de Babylone
avaient fabriqué Soccoth-Benith; ceux de Chuth, Ergel;
ceux d'Emath, Asimath; 31 Les Evéens fabriquèrent Eblazer
et Tharthac; ceux de Sepharvaïm firent le mal quand ils
brûlèrent leurs fils dans les flammes d'Adra-Moloch et d'Ana-
Moloch, leurs dieux. 32 Ils craignaient le Seigneur; mais ils
avaient établi leurs abominations dans les temples des hauts
lieux qu'avaient construits les Samaritains, chacun dans la
ville que sa nation habitait; ils craignaient le Seigneur; mais
ils avaient institué pour eux des prêtres des hauts lieux,
et ils sacrifiaient dans les temples des hauts lieux. 33 Ils
craignaient le Seigneur, mais ils servirent leurs dieux selon
l'usage des nations dont ils avaient été tirés. 34 Jusqu'à
ce jour, ils ont agi selon leurs usages; les mêmes gens
craignent le Seigneur et agissent selon leurs mœurs, selon
leurs usages, et en même temps selon la loi et les préceptes
que le Seigneur a donnés aux fils de Jacob, qu'il a appelé
aussi Israël; 35 Avec qui le Seigneur fit jadis alliance, disant:
Vous ne craindrez point d'autres dieux, vous ne les adorerez
pas, vous ne les servirez point, vous ne leur ferez point
de sacrifices. 36 Vous ne craindrez, vous n'adorerez, vous
n'honorerez par des sacrifices que le Seigneur qui vous a
ramenés d'Égypte par sa toute-puissance, et par son bras
très-haut. 37 Vous observerez toujours les ordonnances, les
jugements, la loi et les commandements qu'il a écrits, pour
que vous les pratiquiez; vous ne craindrez point d'autres
dieux. 38 Et vous n'abandonnerez point l'alliance qu'il a faite
avec vous, et vous ne craindrez point d'autres dieux; 39
Vous ne craindrez que le Seigneur votre Dieu, et il vous
délivrera de tous vos ennemis; 40 Vous ne suivrez point les
pratiques que suivent les Gentils. 41 Ces nations nouvelles
craignaient donc le Seigneur, et elles servaient leurs idoles;
et leurs fils, et les fils de leurs fils, ont fait comme leurs pères
jusqu'à nos jours.

18 En la troisième année du règne d'Osée, en Israël,
Ezéchias, fils d'Achaz, devint roi de Juda. 2 Il avait
vingt-cinq ans quand il monta sur le trône, et il régna vingt-
neuf ans à Jérusalem; sa mère se nommait Abu, fille de
Zacharie. 3 Et il fit ce qui est droit aux yeux du Seigneur, se
conformant à tout ce qu'avait fait David, son aïeul. 4 Ce fut
lui qui détruisit les hauts lieux, qui abattit les colonnes, qui
arracha les bois sacrés, et le serpent d'airain qu'avait fait
Moïse; car, jusqu'à ces jours-là, les enfants d'Israël l'avaient
encensé; Ezéchias lui donna le nom de Neesthan. 5 En
Dieu seul il mit son espérance, et après lui il n'y eut point en
Juda de roi qui lui ressemblât, et il n'y en avait pas eu parmi
ceux qui l'avaient précédé. 6 Il s'attacha au Seigneur, et il ne
cessa pas de le suivre; il observa tous les commandements
qu'il avait donnés à Moïse. 7 Et le Seigneur était avec lui,
et il montra de la sagesse en toutes ses entreprises; il se
révolta contre le roi des Assyriens, et il ne lui resta pas
asservi. 8 Ce fut lui qui frappa les Philistins jusqu'à Gaza et
sa banlieue, depuis les tours des guetteurs jusqu'aux cités
fortifiées. 9 En la quatrième année du règne d'Ezéchias (la
septième année du règne d'Osée, en Israël), Salmanasar,
roi des Assyriens, ayant marché contre Samarie, l'assiégea.
10 Et il la prit au bout de trois ans, en la huitième année du
règne d'Ezéchias (la neuvième du règne d'Osée, celle où
tomba Samarie). 11 Puis, le roi des Assyriens transporta ses
habitants en Haba et en Habor, sur le fleuve Gozan, et sur
les montagnes des Mèdes; 12 Parce que les Samaritains
n'avaient point obéi à la voix du Seigneur, qu'ils avaient violé
son alliance, qu'ils n'avaient ni écouté, ni pratiqué ce qu'il
avait prescrit à son serviteur Moïse. 13 En la quatorzième
année du règne d'Ezéchias, Sennachérib, roi des Assyriens,
vint assiéger les villes fortes de Juda, et il les prit. 14 Alors,
le roi Ezéchias envoya des messagers au roi des Assyriens
à Lachis, disant: J'ai failli, éloigne-toi de moi; ce dont tu me
chargeras, je le porterai. Et le roi des Assyriens chargea
Ezéchias d'une taxe de trois cents talents d'argent et trois
cents talents d'or. 15 Et le roi de Juda donna tout l'argent qui
se trouva dans le temple et dans les trésors de son palais.
16 En ce temps-là, Ezéchias ôta l'or des portes du temple et
les lames d'or dont il avait lui-même revêtu les colonnes, et

il les donna au roi des Assyriens. 17 Et le roi des Assyriens
envoya de Lachis, au roi Ezéchias, Tharthan, Rhaphis et
Rhabsacès, accompagnés d'une forte armée; ils arrivèrent
devant Jérusalem, et s'arrêtèrent à l'aqueduc de la piscine
supérieure qui est sur le chemin du Champ du Foulon. 18 De
là, ils appelèrent à grands cris Ezéchias; aussitôt Eliacim,
fils d'Helcias, l'économe; Sobna le scribe, et Joas, fils de
Saphat, l'archiviste, vinrent les trouver. 19 Et Rhabsacès leur
dit: Dites à Ezéchias: Voici ce que dit le grand roi, le roi des
Assyriens: Quel est l'appui en qui tu t'es confié? 20 Tu as
dit (mais seulement des lèvres): Mon conseil, mon armée,
inclinent pour la guerre; maintenant donc, en qui t'es-tu
confié, pour te révolter contre nous? 21 Voyons, n'as-tu point
foi en ce roseau brisé qu'on appelle l'Égypte? Il entrera dans
la main de quiconque s'appuiera sur lui, et il la percera. Voilà
comment est le Pharaon d'Égypte pour tous ceux qui se
fient en lui. 22 Mais, tu m'as dit: Nous nous confions en Dieu
le Seigneur. Or, ce Dieu n'est-il pas le même dont Ézéchias
a détruit, sur les hauts lieux, les autels, quand il a donné cet
ordre à Jérusalem et à Juda: Vous adorerez, devant cet
autel seul, dans Jérusalem? 23 Eh bien! combats aujourd'hui
mon maître le roi des Assyriens, et je te donnerai deux mille
chevaux, si tu peux te donner toi-même deux mille cavaliers.
24 Comment donc feras-tu reculer le moindre des chefs qui
servent mon maître? Et tu mets ta confiance en l'Égypte, en
ses chars, en ses chevaux! 25 Est-ce que nous sommes
venus détruire cette terre sans le Seigneur? Le Seigneur m'a
dit: Marche sur cette terre, et détruis-la. 26 Et Eliacim, fils
d'Helcias, Sobna et Joas dirent à Rhabsacès: Parle syrien à
tes serviteurs, car nous l'entendons; ne nous parle pas en
langue judaïque. Pourquoi parles-tu pour être ouï du peuple
qui est sur les remparts? 27 Mais Rhabsacès répondit: Est-
ce que mon maître m'a envoyé dire ces paroles à ton maître
et à toi? Ne sont-elles pas pour les hommes qui se tiennent
sur les remparts, et qui sont réduits comme vous à manger
leurs excréments et à boire leur urine? 28 Et Rbabsacès, se
redressant, éleva la voix, et dit en langue judaïque: Écoutez
les paroles du grand roi des Assyriens; 29 Voici ce que dit le
roi: Qu'Ezéchias ne vous excite point par ses discours, car il
ne pourra vous arracher de mes mains. 30 Qu'Ézéchias ne
vous fasse point espérer au Seigneur, disant: Le Seigneur
nous délivrera; il ne livrera point sa ville au roi des Assyriens.
31 N'écoutez point Ezéchias; car voici ce que dit le roi des
Assyriens: Cherchez auprès de moi votre bénédiction; venez
à moi, et chacun boira le vin de sa vigne, chacun mangera
les fruits de son figuier, chacun boira l'eau de sa citerne, 32
Jusqu'à ce que je revienne pour vous transporter en une
terre comme la vôtre, en une terre de blé et de vignes, terre
de pain et de vin, terre d'huile et de miel; et vous vivrez
et vous ne mourrez point. N'écoutez point Ezéchias; car il
vous trompe, quand il dit: Le Seigneur vous délivrera. 33 Les
dieux des nations qui tour à tour sont tombées dans les
mains du roi, les ont-ils délivrées? 34 Où est le dieu d'Emath
et d'Arphad? Où est le dieu de Sepharvaïm, d'Ana et d'Abe?
Ont-ils délivré Samarie de mes mains? 35 Quel est donc
celui des dieux, de toutes les nations, qui ait délivré sa terre
de mes mains? Le Seigneur délivrera-t-il Jérusalem de mes
mains? 36 Et le peuple resta muet; personne ne répondit à
ce discours; car le roi l'avait ainsi ordonné, disant: Ne lui
répondez pas. 37 Et l'économe Eliacim, fils d'Helcias, le
scribe Sobna et l'archiviste Joas, fils de Saphat, rentrèrent
auprès d'Ezéchias après avoir déchiré leurs vêtements; ils
lui rapportèrent les paroles de Rhabsacès.

19 Lorsque le roi Ezéchias les eut ouïs, il déchira aussi
ses vêtements, se couvrit d'un cilice, et alla au temple
du Seigneur. 2 Et il envoya Eliacim, et Sobna et Joas,
couverts de cilices, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amos. 3
Et ils lui dirent: Voici ce que dit Ezéchias: Ce jour est un jour
d'affliction, de reproches et de provocation; car les fils prêts
à naître sont venus jusqu'aux douleurs; mais la mère, en
mal d'enfant, n'a plus de force. 4 Si, de quelque manière, le
Seigneur avait ouï toutes les paroles de Rhabsacès, que le
roi des Assyriens, son maître, a envoyé pour outrager le
Dieu vivant, pour blasphémer par ces paroles qu'a sans
doute entendues le Seigneur ton Dieu, prie donc pour ceux
de nous qui restent. 5 Ainsi, les serviteurs du roi Ezéchias
vinrent à Isaïe. 6 Et le prophète leur dit: Dites à votre maître:
Voici ce que dit le Seigneur: Ne crains pas les paroles
de blasphème que tu as entendues des serviteurs du roi
d'Assyrie. 7 Voilà que je mets en lui un esprit; il va apprendre
une nouvelle, il va retourner en son royaume, et je le ferai
périr, par le glaive, en son royaume. 8 Pendant ce temps,
Rhabsacès, ayant ouï dire que le roi était parti de Lachis, le
rejoignit à Lobna, qu'il assiégeait. 9 Alors, le roi entendit
parler de Tharaca, roi d'Ethiopie; on disait: Voilà qu'il s'est
mis en campagne pour te combattre. Sennachérib s'en
retourna donc; il envoya des messagers à Ezéchias, disant:
10 Que ton Dieu, en qui tu as mis ta confiance, ne t'excite
pas, en te disant: Jérusalem ne sera pas livrée aux roi des
Assyriens. 11 Tu as ouï tout ce que les rois d'Assyrie ont fait
à toutes les contrées en les vouant à la destruction? Et toi
tu leur échapperais! 12 Est-ce que les dieux des nations
que nos pères ont anéanties, les ont préservées? Ont-

ils sauvé Gozan, et Haran, et Rhaphis et les fils d'Edem,
qui habitaient Thaesthen? 13 Où sont les rois d'Emath et
d'Arphad? Où est le roi des villes de Sepharvaïm, d'Ana et
d'Aba? 14 Et Ezéchias prit cette lettre de Sennachérib des
mains de ses messagers, et il la lut; puis, il monta au temple
du Seigneur; il la déploya devant le Seigneur. 15 Et il dit:
Seigneur Dieu d'Israël, qui êtes assis sur les chérubins, vous
êtes le seul Dieu de tous les royaumes de la terre, vous avez
créé le ciel et la terre. 16 Seigneur, inclinez votre oreille, et
écoutez; Seigneur, ouvrez les yeux, et voyez; soyez attentif
aux paroles que Sennachérib envoie pour outrager le Dieu
vivant. 17 Il est vrai, Seigneur, que les rois des Assyriens
ont dépeuplé les nations. 18 Ils ont livré leurs dieux aux
flammes; car ce n'étaient pas des dieux, mais des œuvres
des mains des hommes, du bois ou de la pierre; ils les ont
détruits. 19 Maintenant, Seigneur notre Dieu, délivrez-nous
des mains de Sennachérib, et tous les royaumes de la terre
sauront que vous seul êtes le Seigneur Dieu. 20 Et Isaïe, fils
d'Amos, envoya un messager chez Ezéchias, disant: Voici
ce que dit le Seigneur Dieu des armées, Dieu d'Israël: La
prière que tu m'as faite au sujet de Sennachérib, roi des
Assyriens, je l'ai entendue. 21 Voici les paroles qu'a dites sur
lui le Seigneur: La vierge fille de Sion t'a méprisé, et elle t'a
raillé; la vierge fille de Jérusalem a secoué sur toi la tête. 22
Qui donc as-tu outragé? Contre qui donc as-tu blasphémé?
Contre qui donc as-tu élevé la voix et lancé tes regards
hautains? C'est contre le Saint d'Israël. 23 Tu as outragé le
Seigneur par tes messagers, et tu as dit: Avec la multitude
de mes chars je suis monté sur la cime des montagnes, sur
les pics du Liban; j'ai abattu ses grands cèdres et ses plus
beaux cyprès; je suis venu au cœur de la forêt de chênes du
Carmel. 24 Je me suis baigné dans des eaux étrangères,
j'en ai bu; et, sous la plante de mes pieds, j'ai desséché
tous les fleuves, même les plus profonds. 25 Or, c'est moi le
Seigneur qui ai formé ce dessein et qui l'ai accompli; j'ai
d'abord excité l'insolence de bandes étrangères habiles à
combattre les villes fortifiées. 26 Et ceux qui les habitaient ont
eu les mains énervées; ils ont tremblé, ils ont été couverts
de honte. Ils sont devenus comme l'herbe des champs,
comme la plante verte, comme le gazon des terrasses qu'en
marchant on foule aux pieds. 27 Je connaissais ta demeure,
ton départ, ta fureur et ta rage contre moi; 28 Tes menaces
insolentes sont parvenues à mes oreilles; mais je mettrai un
harpon dans tes narines et un mors à ta bouche, et je te
renverrai par le chemin qu'en venant tu as pris. 29 Pour toi,
Ezéchias, voici le signe: mange cette année ce qui vient
de soi-même; puis, l'année prochaine, ce qui aura poussé.
En la troisième année, il y aura semence et moisson; vous
replanterez vos vignes et vous mangerez leurs fruits. 30 Et
Sennachérib partit; il s'en retourna, et il ne sortit plus de
Ninive. 31 Car il sortira un reste de Jérusalem, un débris
sauvé de la montagne de Sion; et cela nous sera accordé
par l'amour du Seigneur des armées. 32 N'en est-il pas
ainsi? Voici ce que dit le Seigneur, concernant le roi des
Assyriens: Il n'entrera point en cette ville, ses archers n'y
lanceront pas une flèche; il n'y aura pas de bouclier qui
s'avance contre elle, on n'élèvera point de retranchements
autour de ses remparts. 33 Il s'en retournera par le chemin
qu'en venant il a pris, et il n'entrera point en cette ville, dit le
Seigneur. 34 J'étendrai mon bouclier sur cette ville, à cause
de moi-même, et à cause de David, mon serviteur. 35 Or, la
nuit survint, et l'ange du Seigneur s'avança, et il extermina,
dans le camp des Assyriens, cent quatre-vingt-cinq mille
hommes; les survivants se levèrent dès l'aurore, et ils ne
virent que des cadavres. 36 Et Sennachérib partit; il s'en
retourna, et il ne sortit plus de Ninive. 37 Et, comme il adorait
dans le temple son dieu Méserach, ses fils Adramélech et
Sarasar le tuèrent à coups d'épée; puis, ils se sauvèrent en
la terre d'Ararat, et Asordan, son fils, régna à sa place.

20 En ces jours-là, Ezéchias tomba malade d'une maladie
mortelle; le prophète Isaïe, fils d'Amos, l'alla trouver,
et lui dit: Voici ce que dit le Seigneur: Donne tes ordres à
ta maison; tu mourras, tu n'as plus guère à vivre. 2 Mais
Ezéchias se retourna du côté du mur, et il pria le Seigneur,
disant: 3 Seigneur, souvenez-vous que j'ai marché devant
vous dans la vérité et de tout mon cœur, et que j'ai fait ce
que bon vous a semblé. Puis, Ezéchias se prit à pleurer
amèrement. 4 Isaïe était alors au milieu du parvis, et la
parole du Seigneur vint à lui, disant: 5 Rentre, et dis à
Ezéchias, chef de mon peuple: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu de David, ton aïeul: J'ai entendu ta prière, j'ai vu tes
larmes, je te guérirai; dans trois jours tu monteras au temple.
6 Et j'ajouterai quinze ans à ta vie; je sauverai toi et cette
ville du roi des Assyriens; j'étendrai mon bouclier sur cette
ville, à cause de moi-même et à cause de David, mon
serviteur. 7 Et le prophète dit: Que l'on prenne un cabas de
figues, qu'on les applique sur l'ulcère, et il sera guéri. 8 Et
Ezéchias dit au prophète: A quel signe reconnaîtrai-je que le
Seigneur me guérira, et que dans trois jours je monterai
au temple? 9 Isaïe répondit: Voici le signe' du Seigneur,
qui te montrera que sa parole doit s'accomplir: L'ombre
s'avancera-t-elle où reculera-t-elle de dix degrés? 10 Le roi
reprit: L'ombre avancera facilement de dix degrés. Ce n'est

point cela que je demande, mais que sur les marches elle
recule de dix degrés. 11 Et le prophète cria au Seigneur;
et l'ombre, sur les marches, recula de dix degrés. 12 En
ce temps-là, Marodach, fils de Baladan, roi de Babylone,
envoya à Ezéchias une lettre et des présents, parce qu'il
avait appris qu'Ezéchias était malade. 13 Ezéchias en fut
réjoui, et il montra aux messagers d'abord toute la maison
des épices, l'argent et l'or, les aromates et la bonne huile;
ensuite, l'arsenal; puis, tout ce qui se trouvait en ses trésors.
Il n'y eut rien qu'Ezéchias ne fit voir dans son palais et dans
ses domaines. 14 Mais le prophète Isaïe alla trouver le roi
Ezéchias, et il lui dit: Que t'ont dit ces hommes, et d'où sont-
ils venus? Le roi répondit: Ils sont venus vers moi d'une
contrée lointaine, de Babylone. 15 Le prophète reprit: Qu'ont-
ils vu dans ton palais? Le roi dit: Ils ont vu ce que mon
palais renferme; il n'y a rien que je ne leur aie montré, soit
dans mon palais, soit dans mes trésors. 16 Et le prophète
Isaïe dit à Ezéchias: Écoute la parole du Seigneur: 17 Les
jours approchent où tout ce que renferme ton palais sera
pris, où tous les trésors que tes pères ont amassés jusqu'à
ce moment, iront à Babylone. Et la parole du Seigneur ne
sera pas en défaut. 18 Quant à tes fils, qui sortiront de toi,
que tu auras engendrés, l'ennemi les prendra, et ils seront
eunuques dans le palais du roi de Babylone. 19 Et Ezéchias
dit à Isaïe: La parole que le Seigneur a dite est bonne; mais
que la paix se maintienne tout le temps de ma vie. 20 Quant
au reste de l'histoire d'Ezéchias, à ses guerres, à toutes ses
actions, à la fontaine, l'aqueduc et l'eau qu'il a amenée dans
la ville, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des
rois de Juda? 21 Et Ezéchias s'endormit avec ses pères, et
Manassé, son fils, régna à sa place.

21 Manassé avait douze ans quand il monta sur le trône,
et il régna cinquante-cinq ans à Jérusalem; sa mère se
nommait Apsiba. 2 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur: les
abominations des peuples que le Seigneur avait détruits
devant les fils d'Israël. 3 Il se pervertit, et il rebâtit les
hauts lieux qu'avait abattus Ezéchias, son père; il releva
l'autel de Baal; il planta des bois sacrés, comme Achab,
roi d'Israël; il adora toute l'armée du ciel, et il la servit. 4
Il bâtit un autel dans le temple du Seigneur, qui avait dit:
En Jérusalem je placerai mon nom. 5 Et il bâtit un autel
à toute l'armée du ciel, dans chacun des deux parvis du
temple du Seigneur. 6 Et il fit passer de ses fils dans la
flamme; il usa de la divination et des augures, il consacra
des enclos; il multiplia les devins, faisant le mal aux yeux du
Seigneur pour l'irriter. 7 L'idole du bois sacré, il la mit dans
le temple, dont le Seigneur avait dit à David et à Salomon,
son fils: En ce temple et en cette ville de Jérusalem, que
j'ai choisie parmi toutes les tribus, je placerai mon nom
pour toujours. 8 Car je ne veux plus éloigner de la terre
que j'ai donnée à leurs pères le pied des fils d'Israël, du
moins de ceux qui garderont tout ce que j'ai prescrit, tous
les commandements que leur a fait connaître Moïse, mon
serviteur; 9 Mais ils n'écoutèrent pas le Seigneur; Manassé
les égara, pour qu'ils fissent le mal aux yeux du Seigneur,
plus encore que les nations que le Seigneur avait détruites
devant Israël. 10 Et le Seigneur parla par la voix de ses
serviteurs les prophètes, disant: 11 En punition de ce qu'a
fait Manassé, de ses abominations, de ses crimes, qui
surpassent ceux de l'Amorrhéen d'autrefois, de ce qu'il a
fait tomber Israël dans le péché, par ses idoles, 12 Il n'en
sera pas ainsi. Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Voilà que j'apporte à Jérusalem et à Juda des maux tels,
que les oreilles de quiconque les ouïra en tinteront. 13 Et
j'étendrai sur Jérusalem la mesure de Samarie et le niveau
de la maison d'Achab; je récurerai Jérusalem comme on
récure un vase que l'on retourne sens dessus dessous en
l'essuyant. 14 Je répudierai les restes de mon héritage; je
les livrerai aux mains de leurs ennemis; ils seront pour tous
leurs ennemis une proie et un butin. 15 En punition de ce
qu'ils ont fait le mal à mes yeux, et de ce qu'ils n'ont jamais
cessé de m'irriter, depuis que j'ai tiré leurs pères de l'Égypte
jusqu'à ce jour. 16 Or, Manassé répandit à grands flots le
sang innocent, jusqu'à ce que, d'une extrémité à l'autre, il
en eût rempli Jérusalem, outre les péchés où il fit tomber
Juda en faisant le mal aux yeux du Seigneur. 17 Quant au
reste de l'histoire de Manassé, et aux péchés où il tomba,
ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des rois
de Juda? 18 Et Manassé s'endormit avec ses pères; il fut
enseveli dans le jardin de son palais, dans le jardin d'Oza,
et son fils Amos régna à sa place. 19 Amos avait vingt-
deux ans quand il monta sur le trône, et il régna deux ans
à Jérusalem; sa mère se nommait Mésollam, fille d'Arus
de Jétéba. 20 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur, comme
l'avait fait Manassé, son père. 21 Il marcha dans toutes les
voies où son père avait marché, et il servit les idoles que
son père avait servies, et il les adora. 22 Il abandonna le
Seigneur Dieu de ses pères; il ne marcha pas dans la voie
du Seigneur. 23 Et les serviteurs d'Amos conspirèrent contre
lui, et ils le tuèrent dans son palais. 24 Alors, le peuple de
la terre mit à mort ceux qui avaient conspiré contre le roi
Amos, et il proclama roi Josias, son fils. 25 Quant au reste
de l'histoire d'Amos, n'est-il pas écrit au livre des Faits et

gestes des rois de Juda? 26 Et on l'ensevelit en son sépulcre
dans le jardin d'Oza, et Josias, son fils, régna à sa place.

22 Josias avait huit ans quand il monta sur le trône, et
il régna trente et un ans à Jérusalem; sa mère se
nommait Jedia, fille d'Edia de Basuroth. 2 Et il fit ce qui est
droit aux yeux du Seigneur; il marcha dans toutes les voies
de David, son aïeul; il n'en dévia ni à droite ni à gauche. 3
En la troisième année du règne de Josias, le huitième mois,
le roi envoya Saphan, fils d'Ezélie, fils de Mésollam, scribe
du temple du Seigneur, disant: 4 Monte auprès d'Helcias
le grand prêtre; compte l'argent offert par le peuple dans
le temple, et recueilli par les gardiens de la porte. 5 Qu'ils
remettent cet argent aux ouvriers employés dans le temple.
Et l'on donna cet argent aux ouvriers du temple, pour qu'ils y
fissent des réparations. 6 On le donna aux charpentiers, aux
constructeurs, aux maçons, pour acheter du bois et des
pierres de taille, et consolider le temple. 7 Mais on ne leur
demanda pas compte de l'argent qui leur fut confié, parce
que les travaux furent exécutés de bonne foi. 8 Or, le grand
prêtre Helcias dit à Saphan le scribe: J'ai trouvé dans le
temple le livre de la loi. Et il lui donna le livre; puis, Saphan
le lut. 9 Ensuite, il entra auprès du roi dans le temple; il lui
rapporta ce qui avait été fait, et il dit: Tes serviteurs ont fondu
l'argent trouvé dans le temple du Seigneur, et ils l'ont remis
aux ouvriers du temple. 10 Et Saphan le scribe ajouta: Le
prêtre Helcias m'a donné un livre. Et Saphan le lut devant le
roi. 11 Quand Josias ouït les paroles du livre de la loi, il
déchira ses vêtements, 12 Et il donna ses ordres à Helcias le
prêtre, à Achicam, fils de Saphan, à Achobor, fils de Michée,
à Saphan le scribe, à Amie, serviteur du roi, et il leur dit: 13
Allez au Seigneur vous enquérir de moi, de tout le peuple,
de tout Juda, concernant les paroles de ce livre qu'on a
trouvé; car la colère dont le Seigneur s'est enflammé contre
nous est grande, parce que nos pères n'ont point écouté les
paroles de ce livre pour faire selon ce qui est écrit à notre
sujet. 14 Et le prêtre Helcias, Achicam, Achobor, Saphan et
Asaïe, allèrent chez la prophétesse Olda, mère de Sellem,
fils de Thécuan, fils d'Aras, gardien des vêtements. Elle
demeurait à Jérusalem dans le quartier de Masena, et ils lui
parlèrent. 15 Et elle leur répondit: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël: Dites à l'homme qui vous a envoyés près de
moi: 16 Voici ce que dit le Seigneur: Voilà que j'apporte des
maux à ce lieu et à ceux qui l'habitent, selon les paroles
du livre qu'a lu le roi de Juda; 17 En punition de ce qu'ils
m'ont abandonné, et de ce qu'ils ont encensé d'autres dieux,
de sorte qu'ils m'ont irrité par toutes les œuvres de leurs
mains; car ma colère est enflammée contre ce lieu, et elle
ne s'éteindra pas. 18 Quant au roi de Juda, qui vous a
envoyés vous enquérir au Seigneur, dites-lui: Voici ce que
dit le Seigneur Dieu d'Israël au sujet des paroles que tu
as entendues: 19 En récompense de ce que ton cœur ne
s'est point endurci, de ce que devant moi tu es rentré en toi-
même quand tu as ouï ce que j'ai dit contre ce lieu et contre
ceux qui l'habitent, pour qu'ils soient effacés et maudits;
de ce que tu as déchiré tes vêtements et pleuré en ma
présence: eh bien! moi aussi j'ai entendu, dit le Seigneur. 20
Il n'en sera pas ainsi: voilà que je te réunis à tes pères;
tu descendras en paix dans ton sépulcre, et tes yeux ne
verront aucun des maux que j'apporte en ce lieu.

23 Et ils rapportèrent au roi ces paroles; et il envoya
des messagers, et il assembla autour de lui tous les
anciens de Juda et de Jérusalem. 2 Et le roi monta au temple
du Seigneur avec tout Juda, tous les habitants de Jérusalem,
les prêtres, les prophètes, tout le peuple, depuis le petit
jusqu'au grand, et il lut à leurs oreilles toutes les paroles
du livre de l'alliance trouvé dans le temple du Seigneur. 3
Ensuite, le roi, debout sur le piédestal, renouvela l'alliance
devant le Seigneur, afin de suivre le Seigneur, de garder ses
commandements, ses témoignages et ses justices, de tout
son cœur, dans la plénitude de son âme; et enfin, de faire
revivre toutes les paroles de l'alliance écrite dans le livre; or,
tout le peuple acquiesça à l'alliance. 4 Et le roi prescrivit
à Helcias le grand prêtre, aux prêtres du second rang et
aux gardiens de la porte, d'enlever du temple du Seigneur
tous les vases faits pour Baal, pour le bois sacré et pour
l'armée du ciel; il les brûla hors de Jérusalem dans la vallée
de Cédron, et il en fit porter les cendres à Béthel. 5 Puis, il
brûla vifs les prêtres idolâtres qu'avaient institués les rois de
Juda et qui encensaient sur les hauts lieux, soit dans les
villes de Juda, soit autour de Jérusalem, et aussi ceux qui
encensaient Baal, le soleil, la lune, les douze signes et toute
l'armée du ciel. 6 Et il emporta l'idole des bois sacrés hors
du temple, hors de Jérusalem dans le torrent de Cédron; il la
réduisit en cendres qu'il dispersa sur la sépulture des fils
du peuple. 7 Il démolit la demeure des initiés qu'on avait
construite dans le temple, et où les femmes tissaient des
tentes pour le bois sacré. 8 Il assembla ensuite tous les
prêtres des villes de Juda; et il souilla les hauts lieux, où
les prêtres avaient brûlé de l'encens, depuis Gebal jusqu'à
Bersabée; puis, il abattit la maison des portes, à côté de
la demeure de de Josué, prince de Jérusalem, à gauche,
en sortant de la ville. 9 Cependant, les prêtres des hauts

lieux ne montèrent plus à l'autel du Seigneur à Jérusalem,
à moins qu'ils n'eussent mangé des azymes au milieu de
leurs frères. 10 Josias souilla encore Tapheth dans le val
des fils d'Ennom, où ils faisaient passer dans la flamme de
Moloch, les uns leurs fils, les autres leurs filles. 11 Il brûla les
chevaux que les rois de Juda avaient consacrés au soleil, à
l'entrée du temple, dans le trésor de Nathan, eunuque du
roi, à Pharurim; il brûla en outre le char du soleil, 12 Et les
autels que les rois de Juda avaient élevés sur la terrasse
au- dessus de la chambre d'Achaz, et ceux que Manassé
avait construits dans les deux parvis du temple; il en fit jeter
les cendres dans le torrent de Cédron. 13 Le roi souilla aussi
le temple que Salomon, roi d'Israël, avait érigé en face de
Jérusalem, à droite du chemin de la montagne de Mosthath,
en l'honneur d'Astarté, abomination des Sidoniens et de
Chamos, abomination de Moab et de Moloch, abomination
des Ammonites. 14 Il mit en pièces leurs colonnes, détruisit
leurs bois sacrés, et remplit d'ossements humains le lieu où
on les adorait. 15 Puis, il abattit l'autel qu'en Béthel, sur
le haut lieu, Jéroboam, fils de Nabat, avait élevé et où il
avait fait tomber tout le peuple dans le péché; il le démolit. Il
en broya les pierres, il les réduisit en poudre, et il brûla le
bois sacré. 16 Et Josias, se détournant, vit les sépulcres
de cette ville; aussitôt, il donna ses ordres: il en fit extraire
les ossements, et il les brûla sur l'autel pour le souiller,
selon la parole du Seigneur qu'avait dite l'homme de Dieu
quand Jéroboam avait célébré la fête de l'autel; puis, se
retournant encore, il leva les yeux et il vit la sépulture de cet
homme de Dieu qui avait dit ces paroles. 17 Et il dit: Quel
est ce tombeau que j'aperçois? Et les hommes de la ville lui
répondirent: Celui de l'homme de Dieu qui est venu de Juda,
et qui a fait les imprécations contre l'autel de Béthel. 18 Et le
roi dit: Respectez-le; que nul n'enlève ses ossements. Et ses
os furent sauvés avec ceux du prophète qui était venu de
Samarie. 19 Josias détruisit donc tous les temples des hauts
lieux que les rois d'Israël avaient élevés dans les villes de
Samarie, pour y irriter le Seigneur, et il y fit la même chose
qu'à Béthel. 20 Et il sacrifia sur leurs autels tous les prêtres
des hauts lieux qui étaient là, il y brûla les os des hommes,
et il retourna à Jérusalem. 21 Et le roi donna ses ordres à
tout le peuple, disant: Immolez la pâque au Seigneur notre
Dieu, comme il est écrit au livre de cette alliance. 22 Car,
on n'avait point ainsi célébré cette fête depuis le temps
des Juges qui jugeaient Israël; ni sous les rois d'Israël, ni
sous les rois de Juda. 23 Ce ne fut qu'en la dix-huitième
année du règne de Josias, que l'on immola la pâque au
Seigneur à Jérusalem 24 En outre, Josias extermina les
initiés et les devins; Il détruisit les idoles, les images et
toutes les abominations qui existaient tant à Jérusalem qu'en
Juda, afin de respecter les paroles de la Loi écrite dans le
livre, que le prêtre Chelsias avait trouvé dans la maison
du Seigneur. 25 Il n'y avait point eu auparavant de roi qui,
comme lui, se convertît à Dieu de tout son cœur, de toute
son âme et de toutes ses forces, conformément à la loi de
Moïse; et il n'y en eut point après lui. 26 Mais le Seigneur ne
détourna point la colère dont il était enflammé contre Juda, à
cause des offenses qu'il avait reçues de Manassé. 27 Et le
Seigneur dit: J'expulserai aussi Juda de devant ma face
comme j'ai expulsé Israël; je répudierai cette ville que j'avais
choisie, cette Jérusalem, et le temple dont j'avais dit: C'est
là que sera mon nom. 28 Quant au reste de l'histoire de
Josias, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois
de Juda? 29 Sous son règne, le Pharaon d'Égypte Néchao
marcha sur le fleuve Euphrate contre le roi des Assyriens;
Josias se porta à sa rencontre, et Néchao le tua à Mageddo,
au premier choc. 30 Les serviteurs placèrent son corps sur
un char, et le ramenèrent de Mageddo à Jérusalem, et ils
l'ensevelirent dans son sépulcre; alors, le peuple de la terre
prit Joachaz, fils de Josias; il le sacra, et il le proclama roi la
place de son père. 31 Joachaz avait vingt-trois ans quand il
monta sur le trône, et il régna trois mois à Jérusalem; le nom
de sa mère était Amital, fille de Jérémie de Lebna. 32 Et il fit
le mal aux yeux du Seigneur, comme l'avaient fait ses pères.
33 Et le Pharaon Néchao le transporta en Rablaam dans la
terre d'Emath, pour qu'il ne régnât point à Jérusalem; puis, il
imposa à la terre un tribut de cent talents d'argent et de cent
talents d'or. 34 A sa place, le Pharaon Néchao leur donna
pour roi Eliacim, fils de Josias, et il changea son nom, et
il l'appela Joacin. Et il emmena Joachaz en Égypte, où il
mourut. 35 Joacin donna au Pharaon de l'argent et de l'or,
mais il taxa la terre pour payer le tribut au Pharaon; chacun
donna de l'argent et de l'or selon sa taxe; tout le peuple
donna donc le tribut au Pharaon. 36 Joacin avait vingt-
cinq ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna onze ans à
Jérusalem; sa mère se nommait Jeldaph, fille de Phadaël,
de Rhuma. 37 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur comme
avaient fait tous ses aïeux.

24 En ce temps-là, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint,
et Joacin lui fut asservi trois ans; ensuite il changea de
pensée, et il refusa de lui obéir. 2 Alors, le Seigneur envoya
contre lui des bandes de la Chaldée, de la Syrie, de Moab et
des fils d'Ammon; il les envoya en la terre de Juda pour
prévaloir sur elle, selon la parole que le Seigneur avait dite

par la voix de ses serviteurs les prophètes; 3 De plus, la
colère du Seigneur contre Juda voulait l'expulser de devant
sa face à cause des péchés de Manassé, et de tout ce
qu'avait fait ce roi; 4 Car il avait versé le sang innocent, il
en avait rempli Jérusalem; et le Seigneur ne voulait point
s'apaiser. 5 Quant au reste de l'histoire de Joacin, n'est-il
pas écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda? 6 Et
Joacin s'endormit avec ses pères, et son fils Joachim, régna
à sa place. 7 Et le roi d'Égypte ne sortit plus de sa contrée,
parce que, depuis le torrent d'Égypte jusqu'à l'Euphrate, le
roi de Babylone avait pris tout ce qui appartenait à l'Égyptien.
8 Joachim avait dix-huit ans quand il monta sur le trône,
et il régna trois mois à Jérusalem; sa mère se nommait
Nestha, fille d'Ellanastham, de Jérusalem. 9 Et il fit le mal
devant le Seigneur, comme avait fait son père. 10 En ce
temps-là, Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha sur
Jérusalem, et la ville fut investie. 11 Et Nabuchodonosor mit
le siège devant la ville, et ses serviteurs la tinrent assiégée.
12 Or, Joachim, roi de Juda, se rendit au roi de Babylone,
lui, ses serviteurs, sa mère, ses chefs et ses eunuques; le
roi de Babylone le fit captif en la huitième année de son
règne. 13 Et il enleva de Jérusalem tous les trésors du
temple du Seigneur et tous les trésors du palais du roi; il
brisa tous les vaisseaux d'or qu'avait faits, dans le temple, le
roi Salomon, selon la parole du Seigneur. 14 Et il emmena
en captivité, au nombre de dix mille, tous les chefs, tous les
hommes vaillants, et en outre tous les charpentiers et tous
les maçons; il ne resta dans la terre que les indigents. 15 Il
transporta aussi à Babylone, Joachim, la mère du roi, les
femmes du roi et ses eunuques; il conduisit tous les riches
de la terre de Jérusalem à Babylone, 16 Et tous les hommes
dans la force de l'âge au nombre de soixante-dix mille, et
mille charpentiers ou maçons, tous faisant la guerre. Le
roi Nabuchodonosor les emmena captifs à Babylone. 17
Et il remplaça Joachim par Batthanias, fils de Josias, et il
donna à ce roi le nom de Sédécias. 18 Sédécias avait vingt-
neuf ans quand il monta sur le trône, et il régna onze ans à
Jérusalem; le nom de sa mère était Amital, fille de Jérémie.
19 Et il fit le mal devant le Seigneur, comme avait fait Joacin;
20 Car, telle était la pensée du Seigneur contre Jérusalem et
contre Juda, jusqu'à ce qu'il les eut expulsés de devant sa
face. Or, Sédécias se révolta contre le roi de Babylone.

25 Dans la neuvième année de son règne, le dixième
mois, le roi Nabuchodonosor arriva de Babylone avec
toute son armée contre Jérusalem; il campa autour de ses
remparts, et il les enveloppa d'une muraille qu'il bâtit. 2 Et
la ville fut investie jusqu'au neuvième mois de la onzième
année du règne de Sédécias. 3 La famine prévalait dans la
cité, et il n'y avait pas de pains pour le peuple de la terre. 4
Une brèche fut faite aux murailles, et à la nuit les hommes
de guerre sortirent par le chemin de la porte qui est entre les
remparts, la porte même du jardin du roi; cependant, les
Chaldéens entouraient le reste de la ville. Alors, le roi prit la
route de la plaine. 5 Et l'armée des Chaldéens les poursuivit;
Sédécias fut pris en Araboth-Jéricho, et toute sa troupe se
dispersa tout alentour. 6 Les Chaldéens firent donc le roi
captif; ils le menèrent au roi de Babylone à Reblatha, et
Nabuchodonosor prononça contre lui son arrêt. 7 Il égorgea
tous ses fils sous ses yeux, qu'ensuite il arracha; puis,
après l'avoir chargé de chaînes et d'entraves, il l'emmena à
Babylone. 8 Le septième jour du cinquième mois de la dix-
neuvième année du règne de Nabuchodonosor, Nabuzardan
son général en chef, celui qui se tenait devant lui, marcha sur
Jérusalem. 9 Et il livra aux flammes le temple du Seigneur,
le palais du roi et toutes les maisons de Jérusalem; 10 Le
général en chef [brûla tout]. 11 Et Nabuzardan enleva tout
ce qui survivait du peuple demeuré dans la ville, et ceux qui
étaient tombés dans les mains du roi de Babylone, et tout le
reste de la multitude. 12 Il ne laissa pour être vignerons et
laboureurs que la plus infinie populace. 13 Et les Chaldéens
brisèrent les colonnes d'airain, les bassins et la mer d'airain
du temple; et ils emportèrent le métal à Babylone. 14 Ils
prirent aussi les chaudières, les fourchettes, les coupes, les
encensoirs et les vases d'airain employés dans le temple. 15
Le général en chef prit les portes, les coupes d'or et d'argent,
16 Les deux colonnes, la mer et les bassins que Salomon
avait placés dans le temple; on ne sut pas le poids de tous
les ornements d'airain. 17 Chaque colonne avait dix-huit
coudées de haut; elle était surmontée d'un chapiteau d'airain,
haut de trois coudées, avec un filet entouré de grenades;
elles étaient toutes les deux pareilles. 18 Le général en chef
fit aussi captifs Saraïas le grand prêtre, Sophonie prêtre
du second rang, et les trois gardiens des portes. 19 On
prit en outre: hors de la ville, un eunuque commandant les
hommes de guerre; dans la ville, cinq de ceux qui voyaient
la face du roi, et le scribe du chef de l'armée qui rangeait les
troupes en bataille, et soixante hommes de la campagne
alors à Jérusalem. 20 Nabuzardan conduisit les captifs au
roi de Babylone, à Reblatha. 21 Et Nabuchodonosor les
frappa, et les fit mettre à mort à Reblatha dans la terre
d'Emath; puis, il emmena Juda loin de sa terre. 22 Et à
la tête du peuple qui resta sur le territoire de Juda, le roi
mit Godolias, fils d'Achiman, fils de Saphan. 23 Et tous les
chefs de l'armée, eux et leurs hommes, apprirent que le roi

avait choisi Godolias; alors, Ismaël, fils de Nathanie; Jonas,
fils de Careth; Saraïas, fils de Thanamath le Nephthalite,
et Jézonias, fils de Machathi, l'allèrent trouver avec leurs
hommes à Maspha, **24** Et Godolias prêta serment à eux
et à leurs hommes, disant: Ne craignez plus d'invasion
des Chaldéens, demeurez en votre terre, servez le roi de
Babylone, et tout ira bien pour vous. **25** Et le septième mois,
Ismaël, fils de Nathanie, de la race royale, et dix de ses
hommes allèrent à Maspha; là, ils attaquèrent Godolias, et
ils le tuèrent ainsi que les Chaldéens qui s'y trouvaient avec
lui. **26** Et tout le peuple, du petit au grand, et les chefs de
l'armée se levèrent, et ils s'en allèrent en Égypte, car ils
craignaient les Chaldéens. **27** En la trente-septième année
de la captivité de Joachim, roi de Juda, le vingt-septième
jour du douzième mois, Evilmerodach, roi de Babylone, dès
la première année de son règne, releva la tête de Joachim,
roi de Juda, et le fit sortir de prison. **28** Et il lui parla avec
douceur, et il lui donna un trône plus élevé que les trônes
des autres rois qui l'entouraient à Babylone. **29** Il lui ôta ses
vêtements de prisonnier, et il le fit manger, en sa présence,
tous les jours de sa vie. **30** Et sa portion, portion perpétuelle,
lui fut donnée de la maison du roi; il en fut ainsi tous les
jours de sa vie.

1 Chroniques

1 Adam, Seth, Enos, **2** Caïnan, Malalehel, Jared, **3** Enoch,
Mathusalem, Larnech, Noé. **4** Fils de Noé: Sem, Cham,
Japheth. **5** Fils de Japheth: Corner, Magog, Madaï, Javan,
Elisa, Thobel, Mosoch et Thiras. **6** Fils de Gomer: Ascenez,
Rhiphath et Thorgama. **7** Fils de Javan: Elisa, Tharsis, les
Citians et les Rhodiens. **8** Fils de Cham: Chus, Mesraïm,
Phuth et Chanaan. **9** Fils de Chus: Saba, Evila, Sabatha,
Regma et Sabalhaca. Fils de Regma: Saba et Dadan. **10** Et
Chus engendra Nemrod; celui-ci commença à être puissant
et chasseur sur la terre. **11** Fils de Sem: Elam, Assur,
Arphaxad, **12** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **13** Fils
de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **14** Fils de Sem: Elam,
Assur, Arphaxad, **15** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad,
16 Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **17** Fils de Sem:
Elam, Assur, Arphaxad, **18** Salé, **19** Salé, **20** Salé, **21** Salé,
22 Salé, **23** Salé, **24** Salé, **25** Héber, Phaleg, Réhu, **26**
Sarug, Nachor, Tharé. **27** Abraham. **28** Fils d'Abraham:
Isaac et Ismaël. **29** Voici leurs familles: premier-né d'Ismaël:
Nabaïoth, Cédar, Abdéel, Massan, **30** Masma, Duala, Massi,
Choddan, Thèman, **31** Jethur, Naphis, Cedma; voilà les fils
d'Ismaël. **32** Fils de Cettura, concubine d'Abraham: elle lui
enfanta: Zameran, Jezan, Madian, Madal, Jesboc et Sué.
Fils de Jezan: Dedan et Saba. **33** Fils de Madian: Gephar,
Aphir, Enoch, Abida et Elduga; voilà tous les fils de Cettura.
34 Abraham engendra Isaac. Fils d'Isaac: Jacob et Esaü. **35**
Fils d'Esaü: Eliphaz, Raguel, Jehul, Jeglon et Coré. **36** Fils
d'Eliphaz: Thêman, Omar, Sophar, Gatham, Canez, Thamna
et Amalec. **37** Fils de Raguel: Nachoth, Zaré, Somé et Mozé.
38 Fils de Seïr: Lotan, Sobal, Sébégon, Ana, Dison, Asar et
Rison. **39** Fils de Lotan: Horri et Héman; sœur de Lotan,
Thamna. **40** Fils de Sobal: Alon, Machanath, Tébel, Sophi et
Onan. Fils de Sébégon: Eth et Sonan. **41** Fils de Sonan:
Dison. Fils de Dison: Emeron, Asebon, Jethram et Harran.
42 Fils d'Asar: Balaam, Zucam, Acan. Fils de Bison, Os et
Aran. **43** Et voici leurs rois: Balac, fils de Béor; le nom de sa
ville est Dennaba. **44** Balac mourut, et Jobab, fils de Zara de
Bosora, régna à sa place. **45** Jobab mourut, et Asom, de la
terre des Thêmanites, régna à sa place. **46** Asom mourut, et
Adad, fils de Barad, régna à sa place; ce fut lui qui vainquit
Madian dans le champ de Moab; le nom de sa ville est
Gethaim. **47** Adad mourut, et Sebla (Samada) de Maseca
régna à sa place. **48** Sebla mourut, et Saul de Rooboth, sur
l'Euphrate, régna à sa place. **49** Saul mourut, et Balaennor
(Ballanan), fils d'Achobor, régna à sa place. **50** Balaennor
mourut, et Arad, fils de Barad, régna à sa place; le nom
de sa ville est Phogor. **51** Chefs d'Edom: le chef Thaman
(Thamna), le chef Golada (Gola), le chef Jéther, **52** Le chef
Elibamas (Olibema), le chef Ela, le chef Phinon, **53** Le chef
Cenez, le chef Théman, le chef Bassor (Mazar), **54** Le chef
Magediel, le chef Zaphoin: voilà les chefs d'Edom.

2 Voici les noms des fils d'Israël: Ruben, Siméon, Lévi,
Juda, Issachar, Zabulon, **2** Dan, Joseph, Benjamin,
Nephthali, Gad, Aser. **3** Fils de Juda: Her, Onan, Sela; tous
trois naquirent de la fille de Savas (Sué), la Chananéenne;
et Her, le premier-né de Juda, fit le mal devant le Seigneur,
qui le tua. **4** Et Thamar, bru de Juda, enfanta Pharès
et Zara; en tout: cinq fils de Juda. **5** Fils de Pharès:
Esron et Jemuhel. **6** Fils de Zara: Zambri, Etham, Aimuan,
Calchal et Darad; en tout: cinq. **7** Fils de Charmi: Achar, le
perturbateur d'Israël, qui désobéit au sujet de l'anathème. **8**
Fils d'Etham: Azarias. **9** Fils d'Esron, qui lui furent enfantés:
Jeraméel, Aram et Caleb. **10** Aram engendra Aminadab;
Aminadab engendra Nahasson, chef de la maison de Juda.
11 Nahasson engendra Salmon; Salmon engendra Booz;
12 Booz engendra Obed; Obed engendra Jessé; **13** Jessé
engendra son premier-né Eliab, le second Aminadab, le
troisième Samaa, **14** Nathanael le quatrième, Zabdé le
cinquième, **15** Azam le sixième, et David le septième. **16**
Et leurs sœurs furent: Sarvia et Abigaïl. Les fils de Sarvia
furent: Abessa, Joab et Asaël; trois. **17** Abagaïl enfanta
Amessab, et le père d'Amessab fut Jolhor l'Ismaélite. **18**
Caleb, fils d'Esron, prit pour femmes Gazuba et Jerioth; voici
ses fils: Jasar, Subab et Ardon. **19** Et Gazuba mourut, et
Caleb prit pour femme Ephratha, et elle lui enfanta Hur. **20**
Hur engendra Urias; Urias engendra Beseléel. **21** Après cela,
Esron eut commerce avec la fille de Machir, père de Galaad,
et il la prit pour femme; il avait alors soixante-cinq ans, et
elle lui enfanta Seruch. **22** Seruch engendra Jaïr; il possédait
vingt-trois villes en Galaad. **23** Il prit de plus Gessur et Aram,
villes de Jaïr, parmi les siennes, et la terre de Canath avec
ses villes: soixante villes; toutes appartenaient aux fils de
Machir, père de Galaad. **24** Après la mort d'Esron, Caleb
épousa Ephratha; or, Abia, femme d'Esron, lui avait enfanté
Ascho, père de Thécoé. **25** Les fils de Jeraméel, premier-
né d'Esron, furent: Ram, premier-né; puis, Banaa, Aram
et Asan, son frère. **26** Et Jeraméel avait une autre femme
qui se nommait Atara; celle-ci fut la mère d'Ozom. **27** Les
fils de Ram, premier-né de Jeraméel, furent: Mass, Jamin
et Acor. **28** Les fils d'Ozom furent: Samaï et Jadaé, et les
fils de Samaï: Nadab et Abisur. **29** La femme d'Abisur se
nommait Abihaïl, et elle lui enfanta Achobor et Moêl. **30** Fils

de Nadab: Salad et Aphaïn; Salad mourut sans enfants. 31
Fils d'Aphaïn: Iséuniel; fils d'Isémiel: Sosan; fils de Sosan:
Dadaï. 32 Fils de Dadaï: Achisamas, Jéther, Jonatham;
Jéther mourut sans enfants. 33 Fils de Jonathan: Phaleth et
Ozam; voilà les fils de Jonathan. 34 Sosan n'eut pas de
fils, mais des filles; or, il avait un serviteur égyptien qui se
nommait Johel. 35 Et Sosan donna sa fille, pour femme, à
son serviteur Johel; elle lui enfanta Ethi. 36 Et Ethi engendra
Nathan, et Nathan engendra Zabed. 37 Zabed engendra
Aphamel, et Aphamel engendra Obed. 38 Obed engendra
Jéhu, et Jéhu engendra Azarias. 39 Azarias engendra Hellès,
et Hellès engendra Eléaza. 40 Eléaza engendra Sosomaï, et
Sosomaï engendra Salum. 41 Salum engendra Jéhémie;
Jéhémie engendra Elisama, et Elisama engendra Ismaël.
42 Fils de Caleb, frère de Jeraméel Marisa, premier-né;
c'est le père de Siph; Marisa eut encore des fils, il fut le
père d'Hébron. 43 Fils d'Hébron: Coré, Thaphus, Rhicom et
Samaa. 44 Samaa engendra Rahem, père de Jéclan, et
Jéclan engendra Samaï. 45 Mahon fut son fils, et Mahon fut
le père de Bethsur. 46 Gaïpha, concubine de Caleb, enfanta
Aram, et Mosa et Gézué. 47 Fils d'Adaï: Rahem, Joatham,
Sagar, Phalec, Gaïpha et Sagaé. 48 Mocha, concubine de
Caleb, enfanta Saber et Tharam. 49 Sagaé engendra le père
de Madmena, et Sahu, père de Mahabena, et le père de
Gébal; la fille de Caleb s'appelait Ascha. 50 Voilà les fils de
Caleb. Voici les fils d'Hur, premier-né d'Ephratha: Sobal,
père de Cariathiarim, 51 Salomon, père de Bétha, Lammon,
père de Béthalaem, et Arim, père de Bethgedor. 52 Fils de
Sobal, père de Cariathiarim: Araa, Aïsi, Ammanith 53 Et
Umasphaé; villes de Jdir: Ethalim, Miphitim, Hésamathim
et Hémasaraïm, d'où sont sortis les Sarathéens et les fils
d'Esthaam. 54 Fils de Salomon: Béthalaem le Netophatite,
Ataroth de la maison de Joab, la moitié de Manathi, et Esari.
55 Familles de lettrés, demeurant en Jabis: Thargathiim, et
Samathiim et Sohathim. Ce sont les Cinéens, issus d'Emath,
père de la maison de Rhéchab.

3 Voici les fils de David qui lui naquirent à Hébron; le
premier-né fut: Amnon, fils de la Jezraélite Achinaam;
le second, Damniel (Daluia), fils d'Abigaïl du Carmel; 2 Le
troisième, Absalon, fils de Moha (Maacha), fille de Tholmé,
roi de Gedsur; le quatrième, Adonias (Ornia), fils d'Aggith; 3
Le cinquième, Saphatia, fils d'Abital; le sixième, Jethram, fils
de sa femme Agla. 4 Il en eut six à Hébron, et il y régna sept
ans et demi; après quoi, il régna trente-trois ans à Jérusalem.
5 Voici ceux qui lui naquirent en Jérusalem: Samaa, Sobab,
Nathan et Salomon. Quatre fils de Bethsabée, fille d'Amiel.
6 Puis, Ebaar, Elisa, Eliphaleth, 7 Nagé, Naphec, Japhie,
8 Elisama, Eliada et Eliphala; en tout: neuf. 9 Tous fils de
David, outre les fils de ses concubines, et Thamar, leur sœur.
10 Fils de Salomon: Roboam, Abias son fils, Asa son fils,
Josaphat son fils, 11 Joram son fils, Ochozias son fils, Joas
son. fils, 12 Amasias son fils, Azarias son fils, Joathan son
fils, 13 Achaz son fils, Ezéchias son fils, Manassé son fils,
14 Amon son fils, Josias son fils. 15 Fils de Josias: Joanan
le premier-né, Joacin le second, Sédécias le troisième, et
Salum le quatrième. 16 Fils de Joacin: Jéchonias son fils,
Sédécias son fils. 17 Fils de Jéchonias: Asir, Salathiel son
fils, 18 Melchiram, Phadaïas, Fanesar, Jécimie, Hosamath et
Nabadias. 19 Fils de Phadaïas: Zorobabel et Sémeï. Fils de
Zorobabel: Mosollam et Ananias; Salometh fut leur sœur. 20
Il eut encore: Asubé, Ool, Barachie, Asadie et Asobed; cinq
fils. 21 Fils d'Ananias: Phalettie, Jésias son fils, Raphal son
fils, Orna son fils, Abdias son fils, et Séchénias son fils. 22
Fils de Sechénias: Samaïe. Fils de Samaie: Battus, Johel,
Berri, Noadie et Saphat; six issus de Sechénias. 23 Fils de
Noadie: Elithenan, Ezécie, Ezricam; trois. 24 Fils d'Elithenan:
Odolie, Eliasebon, Phadaïe, Acub, Joanan, Dalaaïe et Anan;
sept.

4 De Juda sont issus: Pharès, Esron, Charmi, Hur, Sobal,
2 Et Rhada son fils. Et Sobal engendra Jeth, et Jeth
engendra Achimaï et Laad; les Arathites (Sarathéens) sont
issus d'eux. 3 Voici les fils d'Etham: Jezraël, Jesman et
Jebdas; le nom de leur sœur était Eselebbon. 4 Et Phanuel
fut le père de Gedor, et Jazer le père d'Osan. Voilà les fils
de Hur, du premier-né d'Ephratha, père de Béthalaem. 5 Et
Assur, père de Thécoé, eut deux femmes: Aoda et Thoada.
6 Et Aoda lui enfanta Ohaïe, Ephal, Thêman et Aasther;
voilà tous les fils d'Aoda. 7 Fils de Thoada: Sereth, Saar et
Esthanam. 8 Et Coé engendra Enob et Sabatha; le frère de
Rhéchab, fils d'Iarin, est issu de lui. 9 Et Igabès fut plus
illustre que ses frères, et sa mère lui donna le nom d'Igabès,
disant: J'ai enfanté comme Gabès. 10 Et Igabès invoqua le
Dieu d'Israël, disant: Qu'il vous plaise de me bénir, et de me
bénir, et de dilater mes limites; puisse votre main être avec
moi; puissiez-vous faire connaître que vous ne m'abaisserez
point. Et Dieu lui accorda tout ce qu'il avait demandé. 11
Et Caleb, père d'Ascha, engendra Machir; celui-ci, père
d'Assathon, 12 Engendra Bathraïas, Bessée et Thêman,
père de la ville de Naas, frère d'Eselom, fils de Cenez; ce
sont les hommes de Rhéchab. 13 Et les fils de Cenez furent:
Gothoniel et Saraia; et Gothoniel eut pour fils Athath. 14
Et Manathi engendra Gophera, et Sarah engendra Jobab,

père d'Ageaddaïr; car ils étaient tous artisans. 15 Fils de
Caleb, fils de Jéphoné: Her, Ada et Noom; Ada fut le père
de Cenez. 16 Fils d'Alehel: Zib, Zépha, Thiria et Eserel. 17
Fils d'Esri: Jéther, Morad, Apher et Jamon; Jéther engendra
Maron, Sémeï et Jesba, père d'Esthemon. 18 Et sa femme
Adia enfanta Jared, père de Gedor, et Aber, père de Sochon,
et Hatiel, père de Zamon. Et Morad épousa Betthia, fille
du Pharaon, et il en eut des fils. 19 Et Iduée, sœur de
Nachaïm, père de Cella, fut mère de Garmi, et d'Esthemon
le Nohathite. 20 Fils de Semon: Amnon, Ana, fils de sa
femme Phana, et Inon. Fils de Sei: Zoan, et les fils qu'il eut
de Zoab. 21 Fils de Sela, fils de Juda: Her, père de Léchab,
et Laada, père de Marisa; les habitants d'Ephrathabac, qui
appartient à la maison d'Esoba, sont issus d'eux, 22 Et
Joacin, et les hommes de Hozeba, et Joas, et Saraph: ceux-
ci demeurèrent en Moab, et Dieu les en ramena; Abederin,
Athouciim. 23 C'étaient les potiers qui, avec le roi, habitaient
Ataïm et Gadira; ils s'étaient enrichis dans ce royaume, et ils
s'y étaient fixés. 24 Fils de Siméon: Namuel, Jamin, Jarib,
Zarès et Saül, 25 Salem son fils, Mabasam son fils, Masma
son fils, 26 Amuel son fils, Sabud son fils, Zacchur son fils,
Sémeï son fils. 27 Sémeï eut seize fils et six filles, et ses
frères n'eurent pas beaucoup d'enfants. Et leurs familles
ne se multiplièrent point comme les fils de Juda. 28 Et ils
habitaient: en Bersabée, en Molada, en Esersual, 29 En
Balaa, en Esem et en Tholad, 30 En Bathuel, en Herma et
en Sicelag (Sécelac), 31 En Bethmarimoth, en Hemisuséosin
et en la maison de Baruséorim; telles furent leurs villes
jusqu'au roi David. 32 Et leurs villages étaient: Etan, et Hin,
et Rhemnon, et Thocca, et Esar; cinq villages. 33 Et tous
leurs villages étaient autour des villes jusqu'à Baal: tel était
leur domaine, et telle était sa distribution. 34 Et Mosobab, et
Jémoloch, et Josias, fils d'Amasias, 35 Et Johel, et Jéhu,
fils d'Asabias, fils de Saraus fils d'Asiel, 36 Et Elionaï, et
Jocaba, et Jasuïe, et Asaïe, et Jediel, et Ismaël, et Bananias,
37 Et Zuza, fils de Saphaï, fils d'Alon, fils de Jedia, fils de
Semri, fils de Samaïe, 38 Furent ceux qui eurent le nom de
chefs en leurs familles, et qui, en leurs maisons paternelles,
se multiplièrent jusqu'à la multitude; 39 Et ils partirent, et
ils allèrent jusqu'à Gérara, à l'orient d'Haï, chercher des
pâturages pour leurs troupeaux. 40 Et ils en trouvèrent
d'excellents en abondance; et la contrée devant eux était
vaste, et le calme et la paix y régnaient; car auparavant
quelques fils de Cham seulement s'y étaient établis. 41 Or,
ceux dont les noms sont écrits ci-dessus, entrèrent chez
eux au temps d'Ezéchias, roi de Juda; ils ruinèrent leurs
demeures, ainsi que les Mineïens qu'ils y avaient trouvés, et
ils les détruisirent entièrement, comme on le voit encore,
et ils demeurèrent à leur place dans cette contrée, parce
qu'il y avait des pâturages pour leur bétail. 42 Et cinq cents
hommes de ces fils de Siméon avec leurs chefs: Phalaetti,
Noadie, Raphia et Oziel, fils de Jési, se transportèrent en
la montagne de Seïr. 43 Et ils exterminèrent les restes
d'Amalec, qui ne s'en sont jamais relevés jusqu'à nos jours.

5 Voici les fils de Ruben; il était le premier-né; mais parce
qu'il s'était introduit dans la couche de son père, Jacob
ayant donné sa bénédiction à son fils Joseph, le droit
d'aînesse de Ruben ne lui était plus compté. 2 Car Juda était
fort parmi ses frères; le chef est sorti de lui, la bénédiction
est restée à Joseph. 3 Fils de Ruben, premier-né d'Israël:
Enoch, Phallus, Asron et Charmi. 4 Fils de Johel: Sémeï
et Banaïas son fils. Fils de Gug, fils de Sémeï, 5 Micha,
son fils Recha, son fils Johel, 6 Son fils Behel, qu'emmena
Thelgath-Phalnasar, roi des Assyriens; il était le chef des
Rubénites. 7 Et, avec lui, furent emmenés ses frères, selon
le dénombrement qui en fut fait par familles; les chefs de
ces familles étaient: Johel, Zacharie, 8 Et Balec, fils d'Azuz,
fils de Sama, fils de Johel. Balec demeurait en Aroer, et vers
Nebo et Belmasson. 9 Et il s'était étendu à l'orient jusqu'au
désert, du côté de l'Euphrate, parce qu'il avait de nombreux
troupeaux en la terre de Galaad. 10 Et, sous le règne de
Saül, ils furent en guerre avec leurs voisins, et ceux qui
habitaient sous des tentes tombèrent entre leurs mains,
et ils maîtrisèrent toute la contrée à l'orient de Galaad. 11
Les fils de Gad, en face, demeurèrent en la terre de Basan
jusqu'à Sela. 12 Le premier-né fut Johel; le second Saphan;
puis, venaient Jania, le scribe de Basan, 13 Et ses frères,
par familles paternelles: Michel, Mosollam, Sébée, Joré,
Joachan, Zué et Obed; sept. 14 Les fils d'Abihaïl, fils d'Uri,
fils d'Isaïe, fils de Galaad, fils de Michel, fils de Jésé, fils de
Jeddé, fils de Bas, 15 Frère du fils d'Abdiel, fils de Guni,
chef de la maison paternelle, 16 Habitaient en Galaad, en
Basan, en leurs bourgs et en tout le territoire de Saron
jusqu'à ses limites. 17 Leur dénombrement fut fait du temps
de Joatham, roi de Juda, et de Jéroboam, roi d'Israël. 18 Les
fils de Ruben, Gad et la demi-tribu de Manassé comptaient
quarante- quatre mille sept cent soixante hommes, dans
la force de l'âge, portant glaive et bouclier, tendant l'arc,
exercés à la guerre, propres à marcher au combat. 19 Et
ils furent en guerre avec les Agaréens, les Ituréens, les
Naphiséens et les Nadabéens. 20 Et ils l'emportèrent sur
eux. Et les Agaréens, avec toutes leurs tentes, tombèrent
entre leurs mains, parce que les vainqueurs avaient invoqué

Dieu pendant la bataille; et Dieu les exauça, parce qu'ils
avaient espéré en lui. 21 Et ils prirent tout ce que les autres
possédaient: cinquante mille chameaux, deux cent cinquante
mille brebis, deux mille ânes; et la vie de cent mille hommes.
22 Car une grande multitude de blessés succomba, parce
que cette guerre s'était faite selon la volonté de Dieu, et
les vainqueurs habitèrent le territoire des vaincus Jusqu'à
la captivité. 23 Et la demi-tribu de Manassé s'étendit de
Basan Baal, Hermon, Sanir et la montagne d'Hermon; ses
fils se multiplièrent dans le Liban. 24 Et voici leurs chefs,
par familles: Opher, Sei, Eliel, Jérémie, Oduïa et Jediel;
hommes riches et renommés, chefs des familles de la demi-
tribu. 25 Et ils répudièrent le Dieu de leurs pères, et ils se
prostituèrent à la suite des dieux de la terre que le Seigneur
avait effacés devant leur face. 26 Et le Dieu d'Israël excita
l'esprit de Phaloch (Phul), roi d'Assur, et l'esprit de Thelgath-
Phalnasar, roi d'Assur. Ce roi enleva Ruben, et Gad, et la
demi-tribu de Manassé, et il les transporta en Haach, en
Hahor, et sur le fleuve Gozan, où ils sont restés jusqu'à nos
jours.

6 Fils de Lévi: Gerson, Caath et Mérari. 2 Fils de Caath:
Amram et Isaar, Hébron et Oziel. 3 Enfants d'Amram:
Aaron, Moïse et Marie. Fils d'Aaron: Nadab et Abiud, Eléazar
et Ithamar. 4 Eléazar engendra Phinéès, et Phinéès engendra
Abisué. 5 Abisué engendra Bocci, et Bocci engendra Ozi. 6
Ozi engendra Zaraïas, et Zaraïas engendra Mariel. 7 Mariel
engendra Amarias, et Amarias engendra Achitob. 8 Achitob
engendra Sadoc, et Sadoc engendra Achimaas. 9 Achimaas
engendra Azarias, et Azarias engendra Johanan, 10 Johanan
engendra Azarias; ce fut lui qui exerça le sacerdoce dans le
temple que Salomon bâtit à Jérusalem. 11 Azarias engendra
Amarias, et Amarias engendra Achitob. 12 Achitob engendra
Sadoc, et Sadoc engendra Salom. 13 Salom engendra
Helcias, et Helcias engendra Azarias. 14 Azarias engendra
Saraias, et Sareas engendra Josadac. 15 Josadac fut enlevé,
avec Juda et Jérusalem, par Nabuchodonosor. 16 Fils de
Lévi: Gerson, Caath et Mérari. 17 Fils de Gerson: Lobeni et
Sémei. 18 Fils de Caath: Amram et Isaac, Hébron et Oziel.
19 Fils de Mérari: Mooli et Musi; voici les familles de Lévi,
désignées par les noms de leurs pères. 20 A Gerson et
Lobeni son fils succèdent Jeth fils de ce dernier, Zamath
son fils, 21 Joab son fils, Addi son fils, Zara son fils, Jethri
son fils. 22 De Caath descendent: Aminadab son fils, Coré
son fils, Aser son fils, 23 Elcana son fils, Abisaph son fils,
Aser son fils, 24 Thaat son fils, Uriel son fils, Saül son fils.
25 D'Elcana descendent encore: Amessi et Achimoth. 26
Elcana son fils, Saphi son fils, Cénaath son fils, 27 Eliab son
fils, Jéroboam son fils, Elcana son fils. 28 Fils de Samuel:
Sari, premier-né, et Ables. 29 Fils de Mérari: Mooli son fils,
Lobeni son fils, Sémei son fils, Oza son fils, 30 Samaa son
fils, Aggia son fils, Asaïas son fils. 31 Et voici ceux que
David institua chefs des chœurs du tabernacle, lorsqu'il eut
transféré l'arche à Jérusalem. 32 Et ils s'accompagnaient
avec des instruments, devant le tabernacle du témoignage,
jusqu'à ce que Salomon eût bâti le temple du Seigneur à
Jérusalem. Et ils servaient, chacun selon la fonction qui lui
était assignée. 33 Voici leurs noms et ceux de leurs pères:
de Caath descendait: Hëman, chantre et harpiste, fils de
Johel, fils de Samuel, 34 Fils d'Elcana, fils de Jéroboam,
fils d'Eliel, fils de Thoü, 35 Fils de Suph, fils d'Elcana, fils
de Maath, fils d'Amathi, 36 Fils d'Elcana, fils de Johel, fils
d'Azarias, fils de Saphanie, 37 Fils de Thaath, fils d'Aser, fils
d'Abiasaph, fils de Coré, 38 Fils d'Isaar, fils de Caath, fils
de Lévi, fils d'Israël. 39 Et Asaph, chantre comme lui, qui
se tenait à sa droite, était fils de Barachias, fils de Samaa,
40 Fils de Michel, fils de Baasie, fils de Melchias, 41 Fils
d'Athani, fils de Zaaraï, fils d'Adaï, 42 Fils d'Etham, fils de
Zamnaam, fils de Sémeï, 43 Fils de Jeth, petit-fils de Gerson,
fils de Lévi. 44 Et de Mérari descendaient les chantres qui
se tenaient à gauche, dont le chef était: Ethan, fils de Cisa,
fils d'Abe, fils de Maloch, 45 Fils d'Asebi, 46 Fils d'Amessias,
fils de Bani, fils de Semer, 47 Fils de Mooli, fils de Musi,
fils de Mérari, fils de Lévi. 48 Et les lévites leurs frères,
selon leurs familles paternelles, étaient attachés aux divers
services du tabernacle de Dieu. 49 Aaron, et, après lui, ses
fils sacrifiaient sur l'autel des holocaustes et sur l'autel des
parfums; ils remplissaient toutes les fonctions relatives au
Saint des saints; et ils priaient pour Israël, conformément
à ce que leur avait commandé Moïse serviteur de Dieu.
50 Voici les fils d'Aaron: Eléazar son fils, Phinéès son fils,
Abisué son fils, 51 Bocci son fils, Ozi son fils, Saraïa son fils,
52 Mariel son fils, Amarias son fils, Achitob son fils, 53 Sadoc
son fils, Achimais son fils. 54 Voici les demeures, les bourgs
et les territoires, assignés par le sort, selon leurs familles,
aux fils d'Aaron, et aux fils de Caath. 55 Il leur fut donné
Hébron, en la terre de Juda, et sa banlieue tout alentour. 56
Mais les champs de la ville et ses bourgs appartenaient à
Caleb, fils de Jéphoné. 57 Les villes de refuge furent aussi
concédées aux fils d'Aaron, savoir: Hébron, Lobna et sa
banlieue, Selna et sa banlieue, Esthamo et sa banlieue,
58 Jethar et sa banlieue, Dabir et sa banlieue, 59 Asan
et sa banlieue, Bethsamys et sa banlieue. 60 Et, dans la
tribu de Benjamin, Gabée et sa banlieue, Galemath et sa

banlieue, Anathoth et sa banlieue. En tout treize villes par
familles. 61 Et le sort assigna au reste des fils de Caath, par
familles, dix villes de la demi-tribu de Manassé, en deçà du
Jourdain. 62 Et aux fils de Gerson, par familles, treize villes
des tribus d'Issachar, d'Aser, de Nephthali et de la demi-tribu
de Manassé en Hasan. 63 Et aux fils de Mérari, par familles,
douze villes des tribus de Ruben, de Gad et de Zabulon.
64 Et les fils d'Israël accordèrent aux lévites ces villes et
leurs banlieues. 65 Le sort désigna dans les tribus de Juda,
de Siméon et de Benjamin, les villes auxquelles les lévites
donnèrent leurs noms, 66 D'après les familles des fils de
Caath. Et ils eurent aussi des villes du territoire d'Ephraïm,
67 Y compris les villes de refuge: Sichem et sa banlieue,
dans la montagne d'Ephraïm, Gazer et sa banlieue, 68
Jecmaan et sa banlieue, Béthoron et sa banlieue. 69 Et, en
d'autres territoires, Aïlon et sa banlieue, Gethremmon et sa
banlieue. 70 Et de la demi-tribu de Manassé: Anar et sa
banlieue, Jemblaan et sa banlieue, selon les familles du
reste des fils de Caath. 71 Les fils de Gerson, par familles,
eurent dans l'autre demi-tribu de Manassé, Golan en Basan
et sa banlieue, Aseroth et sa banlieue. 72 Et dans la tribu
d'Issachar: Cédés et sa banlieue, Deberi et sa banlieue,
Dabor et sa banlieue, 73 Ramoth, Aïnan et sa banlieue. 74
Et dans la tribu d'Aser: Maasal et sa banlieue, Abdon et sa
banlieue, 75 Acac et sa banlieue, Rhoob et sa banlieue.
76 Et dans la tribu de Nephthali: Cédés en Gaulée et sa
banlieue, Hamoth et sa banlieue, Cariathaïm et sa banlieue.
77 Et dans la tribu de Zabulon: le sort attribua au reste
des fils de Mérari, Remmon et sa banlieue, Thabor et sa
banlieue. 78 Et dans la vallée du Jourdain à l'occident du
fleuve: Jéricho, et dans la tribu de Ruben: Bosor dans le
désert et sa banlieue, Jasa et sa banlieue, 79 Cadmoth et sa
banlieue, Maephla et sa banlieue. 80 Dans la tribu de Gad:
Ramoth-Galaad et sa banlieue, Maanaïm et sa banlieue, 81
Esébon et sa banlieue, Jazer et sa banlieue.

7 Quant aux fils d'Issachar, ils étaient quatre: Thola, Phua,
Jasub et Sémeron. 2 Fils de Thola: Ozi, Raphaïas, Jeriel,
Jamaï, Jémasan et Samuel, chefs des familles issues de
Thola; dont le nombre, au temps de David, fut de vingt-deux
mille six cents hommes, tous nés forts et vaillants. 3 Fils
d'Ozi: Jezraïe; fils de Jezraïe: Michel, Abdiu, Johel et Jésia;
en tout cinq chefs. 4 Et avec eux, il y eut dans leurs familles
paternelles des hommes nés forts et vaillants, au nombre de
trente-six mille en état de porter les armes; Car ils avaient
eu beaucoup de femmes et beaucoup d'enfants. 5 Et leurs
frères dans toutes les familles d'Issachar, hommes forts et
vaillants aussi, étaient quatre-vingt-sept mille; tel fut leur
nombre total. 6 Fils de Benjamin: Balé, Bachir et Jediel;
trois. 7 Fils de Balé: Esebon, Ozi, Oziel, Jerimuth et Uri;
cinq. Chefs des familles issues de Balé, au nombre de vingt-
deux mille trente-quatre hommes forts et vaillants. 8 Fils de
Bachir: Zémira, Joas, Eliézer, Elithénan, Amarias, Jerimuth,
Abiud, Anathoth et Eliémeth; voilà tous les fils de Bachir. 9
Et le nombre des familles dont, selon leur naissance, ils
furent les premiers chefs, s'éleva jusqu'à vingt. mille deux
cents hommes forts et vaillants. 10 Fils de Jediel: Balaan, fils
de Balaan; Jaiis, Benjamin, Aoth, Chanana, Zêthan, Tharsi
et Achisaar. 11 Voilà tous les fils de Jediel, vaillants chefs de
familles, dont le nombre fut de dix-sept mille deux cents
hommes forts et vaillants, en état de porter les armes. 12
Saphin et Aphin étaient fils de Hor, et Hasom était fils d'Aor.
13 Fils de Nephtbali: Jasiel, Goni et Aser, Sellom, fils de
ce dernier, et Balam son fils. 14 Fils de Manassé: Esriel,
qu'enfanta sa concubine la Syrienne, qui lui enfanta aussi
Machir, père de Galaad. 15 Et Machir maria Aphin et Saphin;
sa sœur s'appelait Moocha, et le nom du second fils fut
Saphaad; or, Saphaad n'eut que des filles. 16 Et Moocha,
femme de Machir, enfanta un fils, et elle le nomma Pharès,
et il eut un frère nommé Suros, le même que Galaad, et
ses deux fils furent Ulam et Rocom. 17 Fils d'Ulam: Badam;
voilà les fils de Galaad, fils de Machir, fils de Manassé. 18
Et sa sœur Malécheth enfanta Isud, Abiézer et Maéla; 19
Et Semira eut pour fils Kim, Sichem, Lacim et Anian. 20
Fils d'Ephraïm: Sothalath, Barad, Thaath, Elada, Saath, 21
Zabad, Sothelé, Azer et Eléad. Et des hommes de Geth
les tuèrent tous, parce qu'ils s'étaient mis en campagne
pour enlever leurs troupeaux. 22 Et leur père Ephraïm
s'affligea longtemps, et ses frères vinrent le consoler. 23 Et il
s'approcha de sa femme, et elle conçut, et elle eut un fils,
et il le nomma Beria, parce que, dit-il, il est venu en ma
maison dans notre malheur. 24 Et sa fille s'appelait Saraa,
et elle fut de ceux qui survécurent, et elle bâtit Béthoron-
la-Haute et Béthoron-la-Basse. Fils d'Ozan: Seïra, 25 Et
Raphé son fils, Saraph et Thaléès ses fils, et Thaen son
fils. 26 A Laadan, son fils, naquit Amiud, père d'Elisamai, 27
Père de Nun, père de Josué; tels furent ses fils. 28 Et leur
demeure était Béthel et ses bourgs, et Noaran à l'est, et à
l'occident Gazer et ses bourgs. Et Sichem et ses bourgs,
jusqu'à Gazar et ses bourgs, 29 Et jusqu'aux confins des
fils de Manassé, Bethsan et ses bourgs, Thanach et ses
bourgs, Mageddo et ses bourgs, Dor et ses bourgs. C'est là
qu'étaient établis les fils de Joseph, fils d'Israél. 30 Enfants
d'Aser: Jemna, Suïa, Isuï, Beria et Soré, sa sœur. 31 Fils de

Beria: Haber, Melchiel; ce dernier père de Berthaïth. 32 Et
Haber engendra Japhlet, Samer, Hothan et Sola, leur sœur.
33 Fils de Japhlet: Phasec, Bamahel et Asith; voilà les fils
de Japhlet. 34 Fils de Samer: Achi, Rooga, Joba et Aram.
35 Fils de son frère Banehelam: Sopha, Imala, Sellés et
Amal. 36 Fils de Sopha: Sué, Arnaphar, Suda, Barin, Imran,
37 Basan, Hod, Sama, Salisa, Jethra et Bééra. 38 Fils de
'éther: Jephina, Phaspha et Ara. 39 Fils d'Ola: Orech, Aniel
et Rasia; 40 Tels furent les fils d'Aser, tous chefs de familles,
dont le nombre fut de vingt-six mille hommes d'élite, forts et
vaillants, en état de porter les armes.

8 Et Benjamin engendra Balé son premier-né, Asbel le
second, Aara le troisième, 2 Noa le quatrième, Rapha le
cinquième. 3 Et les fils de Balé furent: Adir, Gera, Abiud, 4
Abessué, Noama, Achias, 5 Gera, Sephupham et Uram. 6
Voici les fils d'Aod qui furent chefs des familles établies à
Gabaa, et transportées ensuite à Machanathi 7 Nooma,
Achias et Gera, le même que Jeglaam, qui engendra Aza et
Jachicho. 8 Et Saarin engendra dans les champs de Moab,
après qu'il eut répudié Osin et Baada, ses femmes; 9 Et
il eut de sa femme Ada: Jolad, Sebia, Misa, Melchas, 10
Jébus, Zabia et Marina; tous chefs de familles. 11 Et il avait
eu d'Osin: Abitol et Alphaal. 12 Fils d'Alphaal: Obed, Misaal,
Somer (celui-ci bâtit Ona, et Aod et ses bourgs), 13 Et Beria
et Sama (ceux-ci furent chefs des familles qui demeurèrent
en Ailam, et qui chassèrent les habitants de Geth), 14 Et
ses frères furent Sosec, Arimoth, 15 Zabadie, Ored, Eder,
16 Michel, Jespha et Joda, fils de Beria, 17 Et Zabadie,
Mosollam, Azaci, Abar, 18 Isamari, Jexlias et Jobab, fils
d'Elphaal, 19 Et Jacim, Zachri, Zabdi, 20 Elionaï, Salathi,
Elihéli, 21 Adaïe, Baraïe et Samarath, fils de Samaïth, 22 Et
Jesphan, Obed, Elihel, 23 Abdon, Zechri, Anan, 24 Ananie,
Ambri, Aïlam, Anathoth, 25 Jathir, Jephudias et Phanuel,
fils de Sosec, 26 Et Samsari, Saarias, Gotholie, 27 Jarasie,
Erie et Zéchri, fils de Iroam. 28 Voilà les chefs de famille
selon leur naissance, et ils habitèrent Jérusalem. 29 Et en
Gabaon demeura le père de Gabaon, sa femme se nommait
Moacha, 30 Et son fils premier-né Abdon; puis, venaient
Sur, Cis, Baal, Nadab, Ner, 31 Gedur et son frère, Zachur
et Maceloth. 32 Et Maceloth engendra Samaa; et ceux-
ci, vis-à-vis leurs frères, habitèrent Jérusalem avec leurs
frères. 33 Et Ner engendra Cis, et Cis engendra Saül, et
Saül engendra Jonathas, Melchisué, Aminadab et Asabal.
34 Et Jonathas engendra Meribaal, et Meribaal engendra
Micha. 35 Fils de Micha: Phithon, Melach, Tharach et Achaz.
36 Et Achaz engendra Jada, et Jada engendra Salémath,
Asmoth et Zambri, et Zambri engendra Mesa, 37 Et Mesa
engendra Baana. Raphaïa fut son fils, Elasa son fils, Esel
son fils. 38 Et Esel eut six fils; voici leurs noms: Ezricam son
premier-né; puis, Ismaïl, Saraïa, Abdias, Anan et Asa, tous
fils d'Esel. 39 Fils d'Asel, son frère: Aïlam le premier-né, Jas
le second, et Eliphalet le troisième. 40 Et les fils d'Aïlam
étaient des hommes forts et vaillants, et ils tendaient l'arc, et
leurs fils et les fils de leurs fils se multiplièrent jusqu'à cent
cinquante. Tous étaient issus de Benjamin.

9 Voilà tout Israël et son dénombrement, et ceux qui furent
inscrits au livre des Rois d'Israël et de Juda, après
qu'ils eurent été transportés à Babylone à cause de tous
leurs péchés, 2 Et ceux qui les premiers revinrent en leurs
possessions et dans les villes d'Israël, prêtres, lévites et
autres à qui cela fut permis. 3 Jérusalem fut repeuplée par
des fils de Juda, des fils de Benjamin, des fils d'Ephraïm
et des fils de Manassé. 4 Il y eut parmi eux: Nothi, fils de
Samiud, fils d'Amri, fils d'Ambraïm, fils de Buni, issus des fils
de Pharès, fils de Juda, 5 Et de la famille de Seléni Asaie
premier-né, et ses fils, 6 Issus de Zara; puis, Jehel et leurs
frères au nombre de six cent quatre- vingt-dix. 7 Et des
fils de Benjamin: Salem, fils de Mosollam, fils d'Odes, fils
d'Asinu. 8 Et Jemnaa, fils de Jéroboam et Elo ceux-ci étaient
issus d'Ozi, fils de Machir), et Mosollam, fils de Saphatia,
fils de Raguel, fils de Jemnaï, 9 Et leurs frères, selon leur
naissance, au nombre de neuf cent cinquante- six, tous
chefs de familles dans leur tribu. 10 Et parmi les prêtres:
Jodaé, et Joarim, et Jachin; 11 Et Azarias, fils d'Helcias, fils
de Mosollam, fils de Sadoc, fils de Maraïoth, fils d'Achitob,
grand prêtre du temple du Seigneur. 12 Et Adaie, fils d'Ira,
fils de Phaschor, fils de Melchia, et Maasaïa, fils d'Adiel, fils
d'Ezira, fils de Mosollam, fils de Maselmoth, fils d'Emmer;
13 Et leurs frères, chefs de familles dans leur tribu, au
nombre de dix-sept cent soixante, hommes vaillants et forts
employés au temple de Dieu. 14 Et des lévites: Saulaie, fils
d'Asob, fils d'Ezricam, fils d'Asahia, des fils de Mérari. 15 Et
Bacbacar, Arès, Galaal et Matthanias, fils de Micha, fils de
Zéchri, fils d'Asaph. 16 Et Abdias, fils de Samias, fils de
Galaal, fils d'Idithun, et Barachie, fils d'Ossa, fils d'Elcana,
qui demeurait dans les bourgs de Notephati. 17 Les portiers
étaient: Salom, Acum, Telmon et Diman, et ses frères; Salom
était leur chef. 18 Et jusqu'à ce jour, le chef est attaché à la
porte royale du côté de l'orient; les portes sont les mêmes
que celles des camps des fils de Lévi. 19 Or, Sellum était
fils de Coré, fils d'Abiasaph, fils de Coré, et ses frères les
Coréites, entre autres services dans le temple, gardaient le
tabernacle; et leurs pères dans les camps du Seigneur en

avaient gardé l'entrée. 20 Et Phinéès, fils d'Eléazar, avait été
leur chef devant le Seigneur, et après lui ceux ci-dessus
nommés. 21 Zacharie, fils de Mosollam, gardait la porte
du tabernacle du témoignage. 22 Tous ceux qu'on avait
choisis pour garder les portes du temple étaient au nombre
de deux cent douze; ils étaient dénombrés selon leurs
résidences; David et Samuel le voyant les avaient institués,
s'en remettant à leur foi. 23 Et eux et leurs fils gardaient les
portes du temple, et, dans le temple, le tabernacle. 24 Les
portes regardaient les quatre vents du côté de l'orient, de la
mer, de Borée et de Notos. 25 Et leurs frères demeuraient
dans leurs résidences, et en partaient pour qu'ils fussent
relevés de sept en sept jours, à partir du jour du sabbat. 26
A quatre chefs étaient confiés les gardiens des portes, et les
lévites veillaient à ce quel nul ne s'introduisît furtivement
dans les chambres, ni dans le trésor du temple du Seigneur.
27 Car la garde leur en était remise, et ils en avaient les
clefs, et chaque matin dès l'aurore ils ouvraient les portes
du lieu saint; 28 Et quelques-uns des leurs étaient chargés
du service des vases, qu'on ne déplaçait pas sans qu'ils
les eussent comptés. 29 Et d'autres avaient la surveillance
des provisions destinées aux choses saintes: de la fleur
de farine, du vin, de l'huile, de, l'encens, des aromates.
30 Et ceux qui préparaient les parfums et les aromates
étaient pris parmi les fils des prêtres. 31 Et Matthathias,
issu de Lévi, fils premier-né de Salom le Coréite, avait la
surveillance de tout ce qui se préparait après les sacrifices
dans la poêle à frire du grand prêtre. 32 Et Banaïas, issu de
ses frères, de la maison de Caath, était chargé des pains
de proposition que l'on consacrait de sabbat en sabbat.
33 Et les chefs des chantres-harpistes, de la famille des
lévites, étaient désignés chaque jour, car jour et nuit ils
étaient employés; 34 Et les chefs distribués par familles
demeuraient à Jérusalem. 35 Or, Jehel avait habité Gabaon,
qu'il avait fondée; et sa femme se nommait Moocha. 36
Noms de ses fils: Abdon, premier-né; puis, Sur, Cis, Baal,
Ner et Nadab, 37 Gedur et son frère, et Zachur et Maceloth.
38 Et Maceloth engendra Samaa, et ceux-ci demeurèrent à
Jérusalem au milieu de leurs frères. 39 Et Ner engendra
Cis, et Cis engendra Saül, et Saül engendra Jonathas, et
Melchisué, et Aminadab et Asabal. 40 Et Jonathas engendra
Meribaal, et Meribaal engendra Micha. 41 Fils de Micha:
Phithon, Malach et Tharach. 42 Et Achaz engendra Juda, et
Juda engendra Galemeth, Gazmoth et Zambri, et Zambri
engendra Massa; 43 Et Massa engendra Baana, et Raphaïe
son fils, et Elasa son fils, et Esel son fils. 44 Et Esel eut six
fils, et voici leurs noms: Ezricam, le premier-né; puis, Ismaël,
Saraïa, Abdias, Anan et Asa; voilà les fils d'Esel.

10 Et les Philistins livrèrent bataille à Israël, et les hommes
d'Israël prirent la fuite devant eux, et ils furent taillés
en pièces dans la montagne de Gelboé. 2 Et les Philistins
poursuivirent Saül et ses fils; ils tuèrent Jonathas, Aminadab
et Melchisué, fils de Saül. 3 Et le poids de la bataille tomba
sur Saül; les archers le trouvèrent, et ils dirigèrent leurs
flèches et tous leurs efforts contre lui, et ils le percèrent de
traits. 4 Saül dit alors au serviteur qui portait ses armes:
Tire ton épée et perce-moi, de peur que ces incirconcis ne
m'approchent et ne m'outragent. Le serviteur qui portait ses
armes ne le voulut pas, car il avait grande crainte. Mais Saül
prit l'épée et se jeta sur la pointe. 5 Et le serviteur qui portait
ses armes vit que Saül était mort; lui-même se jeta sur son
épée. 6 Et Saül et ses trois fils avaient succombé en cette
bataille, et toute sa maison ensemble avait péri. 7 Et du
vallon où s'était réfugié Israël, chacun vit que Saül et ses
fils étaient morts, et ils s'enfuirent tous, abandonnant leurs
villes. Les Philistins survinrent, et ils prirent possession de
leurs demeures. 8 Le lendemain, ils sortirent pour dépouiller
les morts, et ils trouvèrent Saül et ses fils gisant dans les
montagnes de Gelboé. 9 Et ils ôtèrent ses vêtements, prirent
sa tête et ses armes, et les envoyèrent alentour en la terre
des Philistins, pour annoncer ces nouvelles à leurs idoles et
au peuple. 10 Et ils déposèrent les armes dans le temple
de leur dieu, et sa tête dans le temple de Dagon. 11 Et les
habitants de Galaad apprirent comment les Philistins avaient
traité Saül et Israël. 12 Et tous les hommes vaillants de
Galaad se levèrent, enlevèrent le corps de Saül, et les corps
de ses fils, les transportèrent à Jabès, et ensevelirent leurs
ossements sous le chêne de Jabès, et ils jeûnèrent sept
jours. 13 Ainsi mourut Saül, à cause des péchés commis par
lui contre Dieu et contre les paroles du Seigneur qu'il n'avait
point gardées; car il avait consulté une sorcière, et Samuel
le prophète lui avait répondu. 14 Et il n'avait point interrogé
le Seigneur; Dieu le fit donc périr, et il transmit la royauté à
David, fils de Jessé.

11 Ensuite, tout Israël, alla trouver David à Hébron, disant:
Vois, nous sommes tes os et ta chair. 2 Précédemment,
quand Saül régnait encore, c'est toi qui conduisais et
ramenais Israël, et le Seigneur notre Dieu avait dit: Tu
seras le pasteur d'Israël, tu seras le chef de mon peuple. 3
Et tous les anciens d'Israël allèrent en Hébron auprès du
roi, et David fit alliance avec eux devant le Seigneur, en
Hébron, et ils le sacrèrent roi d'Israël, selon la parole du

Seigneur transmise par Samuel. 4 Et le roi et ses hommes
partirent pour Jérusalem, la même que Jébus; les Jébuséens
habitaient cette terre. 5 Et ils dirent à David: Tu n'entreras
pas ici. Et il prit la forteresse de Sion, la même que la ville
de David. 6 Or, David avait dit: Celui qui, le premier, frappera
le Jébuséen, sera général de mon armée; et Joab, fils de
Sarvia, monta le premier à l'assaut, et il fut nommé général.
7 Et David s'établit dans la forteresse. A cause de cela, il
l'appela Ville de David. 8 Et il bâtit la ville alentour. 9 David
alla ainsi grandissant, et le Seigneur tout-puissant était avec
lui. 10 Voici les chefs des vaillants qui étaient avec David, et
qui l'aidèrent à affermir son pouvoir sur tout Israël, selon la
parole du Seigneur. 11 Voici les noms des vaillants de David:
Jésebada, fils d'Achaman, le premier des trente. Ce fut lui
qui tira l'épée seul contre trois cents, et les tua tous en une
fois. 12 Après lui, Eléazar (Eléanan), fils de Dudi l'Ahonite;
celui-ci était de la première triade. 13 Il était avec David à
Phasodamin, et les Philistins s'y réunirent pour livrer bataille.
Or, il y avait un champ en partie couvert d'orge, et le peuple
s'enfuit devant les Philistins. 14 Pour lui, il s'arrêta au milieu
du champ, et il le sauva; il tailla en pièces les Philistins, et
le Seigneur opéra une grande délivrance. 15 Et trois, des
trente chefs, se rendirent auprès de David, en la caverne
d'Odollam, quand les Philistins étaient campés dans le val
des Géants. 16 David se tenait dans sa forteresse, et les
Philistins avaient un poste à Bethléem. 17 Et David eut un
désir, et il dit: Qui m'apportera à boire de l'eau de la citerne
qui est sous la porte de Bethléem? 18 Et les trois vaillants
s'ouvrirent un passage à travers le camp des Philistins, et ils
puisèrent de l'eau dans la citerne sous la porte de Bethléem,
et ils l'emportèrent, et ils la présentèrent à David; mais il
ne voulut pas la boire, et il en fit une libation au Seigneur.
19 Et il dit: Dieu me protège, je n'en ferai rien; je croirais
boire le sang des hommes qui ont exposé leur vie. Et il ne
voulut point boire; voilà ce qu'avaient fait les trois vaillants.
20 Il y avait encore Abisaï (Abessa), frère de Joab; celui-ci
était chef d'une seconde triade; il avait tiré l'épée contre
trois cents qu'il avait tués tous en une fois, et il s'était fait un
nom parmi les trois. 21 Et, dans sa triade, il fut illustre, et
il en devint le chef; mais il n'alla pas aussi loin que ceux
de la première triade. 22 Il y avait aussi Banaïas, fils d'un
homme vaillant, fils de Joad; il avait fait beaucoup de belles
actions en faveur de Cabséel; ce fut lui qui tua deux Ariel de
Moab, et qui descendit dans une citerne, un jour de neige,
et qui y tua un lion. 23 Il tua encore un Égyptien, homme
prodigieux, haut de cinq coudées, qui tenait dans sa main
une javeline semblable au mât d'un tisserand; il l'attaqua,
n'ayant qu'un bâton, il lui arracha des mains sa javeline,
et il le tua avec cette javeline. 24 Voilà ce que fit Banaïas,
fils de Joad, et son nom figurait dans la seconde triade.
25 Et il fut plus illustre que les trente; mais il n'alla pas si
loin que la première triade, et David le mit à la tête de sa
maison. 26 Et les vaillants de l'armée étaient: Asaël, frère
de Joab; Eléanan, fils de Dudi de Bethléem. 27 Samoth
d'Arori, Hellès de Pheloni, 28 Ora, fils d'Eccis de Thécoé;
Abiézer d'Anathoth, 29 Soboch d'Usathi, Héli d'Achoni, 30
Maraï de Netophath; Thaod, fils de Nooza de Netophath; 31
Aïri, fils de Rebié de la montagne de Benjamin; Banaïas
de Pharathon; 32 Uri de Nachali-Gaas, Abiel de Garabeth,
33 Azbon de Baromi, Eliaba de Salaboni, 34 Fils d'Aasam
le Gizonéen; Jonathas, fils de Sola d'Arari; 35 Achim, fils
d'Achar d'Arari; Elphat, fils de Thyrophar, 36 De Mechorathri;
Achias de Pheloni, 37 Eseré de Chadmadaïm; Naaré, fils
d'Azobé; 38 Johel, fils de Nathan; Mebaal, fils d'Agari; 39
Selé, fils de l'Ammonite; Nachor de Beroth, qui portait les
armes du fils de Sarvia. 40 Iras de Jéther, Gaber de Jéther,
41 Urie l'Hettéen; Zabet, fils d'Achaïas; 42 Adina, fils de
Saiza, l'un des chefs de Ruben; et il y en avait trente avec
lui. 43 Anan, fils de Moocha; Josaphat le Matthanéen, 44
Ozias d'Astaroth; Samatha et Jehiel, fils de Hothan d'Arari;
45 Jediel, fils de Sameri; et Jozaé son frère le Thosaïte, 46
Elihel le Mahoïte, et Jaribi, et Josias son fils, et Jethama le
Moabite, 47 Daliel, et Obeth, et Jersiel le Mesobéen.

12 Et voici ceux qui accompagnaient David à Sicelag,
quand il était contraint de se cacher de Saül, fils de
Cis; et ils comptaient parmi les vaillants, hommes de secours
dans les batailles. 2 Ils tiraient leur arc de la main droite
et de la main gauche; ils étaient frondeurs et archers. Des
frères de Saül, de la tribu de Benjamin, 3 Le chef était
Achiézer; puis, venaient Joas, fils d'Asma le Gabathéen;
Johel, Jophalet, fils d'Asmoth; Berchia, Jehul d'Anathoth, 4
Samaïas de Gabaon, vaillant parmi les trente, et leur chef,
puis, Jérémie, Jézéel, Joanan, Joazobath de Garathiim, 5
Azaï, Arimuth, Baalie, Samaraie et Saphatias d'Haréphiel, 6
Elcana, Jesuni, Ozriel, Jozara, Sobocam et les Coréens, 7
Et Jelia, Zabadie, fils de Joram, et ceux de Gédor. 8 Et, de
la tribu de Gad, des hommes vaillants et forts, quittant le
désert, rejoignirent David; tous exercés aux combats, portant
bouclier et javelines, hommes à face de lion, et légers à
la course dans les montagnes, comme des chevreuils. 9
Aza était le chef, Abdias le second, Eliab le troisième, 10
Masmana le quatrième, Jérémie le cinquième, 11 Jéthi le
sixième, Eliab le septième, 12 Joanan le huitième, Eléazer le

neuvième, 13 Jérémia le dixième, Melcbanaï le onzième.
14 Ils étaient les chefs de l'armée des fils de Gad; celui du
moindre rang commandait cent hommes; celui du rang le
plus élevé en commandait mille. 15 Ce furent ceux-là qui
passèrent le Jourdain pendant le premier mois, lorsqu'il
coulait à pleins bords, et ils mirent en fuite tous ceux qui
habitaient ses deux rives. 16 Il vint aussi à David des
auxiliaires des fils de Benjamin et de Juda. 17 Et David se
porta au-devant d'eux, et il leur dit: Si vous êtes venus en
paix, mon cœur sera bienveillant pour vous; mais si vous
n'êtes point sincères, si vous avez dessein de me livrer à
mes ennemis, que le Dieu de vos pères vous voie, et qu'il
vous punisse. 18 Et l'esprit entra en Amasaï, un chef des
trente, et il dit: David, fils de Jessé, marche avec ton peuple,
la paix, la paix avec toi, la paix avec tes auxiliaires; car
c'est ton Dieu qui t'a secondé. Et David les accueillit, et il
leur donna des commandements dans l'armée. 19 Et des
fils de Manassé vinrent à David, dans le même temps que
les Philistins étaient en guerre avec Saül, et qu'ils avaient
répudié le secours de David, parce que, dans leur conseil,
les chefs des Philistins avaient dit: Il se réconciliera avec
son maître Saül, en lui portant les têtes de nos hommes. 20
Et comme il retournait à Sicelag, Edna, Josabeth, Rodiel,
Michel, Josabeth, Elimuth et Semathi, vinrent auprès de
lui, de Manassé; c'étaient des chefs de mille hommes de
Manassé. 21 Et ils furent les auxiliaires de David contre ses
ennemis; tous vaillants, comme ils l'étaient, prirent rang
parmi les chefs de l'armée. 22 Car cette armée s'augmentait
de jour en jour, et elle devenait forte comme l'armée de
Dieu. 23 Et voici le dénombrement des chefs de l'armée
qui entrèrent avec David à Hébron, pour lui transmettre la
royauté de Saül, selon la parole du Seigneur. 24 Fils de
Juda, portant lance et bouclier: six mille huit cents, prêts à
combattre. 25 Fils de Siméon, vaillants prêts à combattre:
sept mille cent. 26 Fils de Lévi: quatre mille six cents. 27
Joad conduisait les fils d'Aaron; il avait avec lui trois mille
sept cents hommes. 28 Sadoc, jeune homme fort et vaillant,
avait amené, de sa famille paternelle, vingt-deux chefs. 29
Fils de Benjamin, frères de Saül: trois mille; mais le plus
grand nombre de cette tribu formait encore la garde du
palais de Saül. 30 Fils d'Ephraïm: vingt mille, vaillants et
forts, hommes illustres dans leurs familles paternelles. 31
Fils de la demi-tribu de Manassé: dix-huit mille, qui furent
recensés nominativement, pour établir roi David. 32 Fils
d'Issachar, connaissant ce qu'exigeaient les circonstances,
sachant ce qu'il y avait à faire pour Israël: deux cents, et
avec eux tous leurs frères. 33 Fils de Zabulon, allant au
combat avec toutes les armes de guerre: cinquante mille,
auxiliaires de David, n'ayant pas les mains vides. 34 Fils de
Nephthali: mille chefs, et avec eux trente-sept mille hommes,
portant lance et bouclier. 35 Fils de Dan, prêts à combattre:
vingt-huit mille huit cents. 36 Fils d'Aser: quarante mille
auxiliaires. 37 Fils de Ruben, de Gad, et de la demi-tribu de
Manassé, au delà du Jourdain, portant toutes les armes de
guerre: cent vingt mille. 38 Tous ces hommes, qui étaient
aguerris et prêts à combattre, vinrent à Hébron, pleins d'un
esprit pacifique, afin de proclamer David roi de tout Israël, et
tout le reste du peuple n'avait qu'une âme pour couronner
David. 39 Et ils demeurèrent trois jours, mangeant et buvant
ce que leurs frères avaient préparé pour eux, 40 Et ce qu'on
leur apportait de tout le territoire depuis Issachar jusqu'à
Zabulon et Nephthali, sur des chameaux, des ânes, des
mulets et des bœufs, savoir: des viandes cuites, de la farine,
des figues, des raisins secs, du vin et de l'huile, outre une
multitude de bœufs et de moutons; car tout Israël était en
joie.

13 Et David tint conseil avec tous ses chefs, centeniers
ou commandants de mille hommes. 2 Et David dit à
toute l'Église d'Israël: Si cela vous paraît bon et agréable au
Seigneur notre Dieu, envoyons chez nos frères qui sont
restés en tout le territoire d'Israël, et chez les prêtres et les
lévites, dans les villes où ils résident; qu'il se réunissent à
nous, 3 Et amenons auprès de nous l'arche de notre Dieu;
car, depuis l'avènement de Saül, on ne l'a point demandée. 4
Et toute l'Église dit qu'il fallait faire ainsi; car ce discours avait
plu à tout le peuple. 5 Et David réunit tout Israël, depuis les
confins de l'Égypte jusqu'aux défilés d'Emath, pour ramener
l'arche de la ville d'Iarim. 6 Et David la ramena; et tout
Israël entra dans la ville de David, qui est en Juda, pour y
introduire l'arche du Seigneur Dieu assis sur les chérubins,
où est invoqué son nom. 7 On avait posé l'arche de Dieu sur
un chariot neuf de la maison d'Aminadab; Oza et ses frères
conduisaient l'attelage. 8 Et David et tout Israël jouaient
de tout leur cœur de la flûte, de la lyre, du tambour, et des
cymbales, et de la harpe, au milieu des cantiques. 9 Et ils
vinrent jusqu'à l'aire; là, Oza étendit la main pour maintenir
l'arche que le mouvement d'un bœuf avait fait pencher. 10
Mais le Seigneur s'irrita contre Oza, et il le frappa en ce lieu
même, parce qu'il avait porté la main sur l'arche; et il mourut
là devant Dieu. 11 Et David fut abattu, parce que Dieu avait
châtié Oza, et ce lieu fut appelé le Châtiment d'Oza, nom
qu'il porte encore de nos jours. 12 Et, ce jour-là, David eut
crainte du Seigneur, et il dit: Comment ferai- je entrer chez

moi l'arche du Seigneur? 13 Et David ne ramena pas l'arche
avec lui dans la ville de David; mais la fit placer en la maison
d'Abdara le Géthéen. 14 Et l'arche du Seigneur resta trois
mois en la maison d'Abdara le Géthéen, et le Seigneur bénit
toute la maison d'Abdara et tout ce qui lui appartenait.

14 Et Hiram, roi de Tyr, envoya à David des messagers,
des maçons et des charpentiers, avec des bois de
cèdre, pour lui bâtir une maison. 2 Et David reconnut que
le Seigneur l'avait préparé pour être roi d'Israël; car son
royaume s'était élevé et agrandi pour le bien être du peuple
d'Israël. 3 Et David prit encore des femmes à Jérusalem;
elles lui enfantèrent des fils et des filles. 4 Voici les noms de
ceux qui naquirent à Jérusalem: Samaa, Sobab, Nathan,
Salomon, 5 Baar (Ebeher), Elisa (Elisua), Eliphaleth, 6
Nageth (Naged), Naphath (Naphec), Japhia, 7 Elisama,
Eliada et Eliphalat. 8 Cependant, les Philistins apprirent que
David avait été sacré roi de tout Israël; et ils se mirent tous
en campagne pour l'attaquer; mais lui, l'ayant su, sortit à leur
rencontre. 9 Et ils s'avancèrent, et ils s'entassèrent dans le
val des Géants. 10 Et David consulta Dieu, disant: Dois-je
marcher contre les Philistins? me les livrerez-vous? Et le
Seigneur lui répondit: Marche, car je te les livrerai. 11 Et il
alla à Baal-Pharasin, où il les battit, et il s'écria: Dieu, par
mes mains, a brisé mes ennemis comme brisent les eaux
des torrents. A cause de cela, il donna à ce lieu le nom de
Brisement d'en haut. 12 Or, les Philistins avaient abandonné
là leurs dieux, et David dit: Livrez-les aux flammes. 13 Et les
Philistins continuèrent la guerre, et ils se réunirent encore
dans le val des Géants. 14 Et David consulta derechef le
Seigneur, et le Seigneur lui dit: Ne les suis pas, fais un
détour, et tu les aborderas près des poiriers. 15 Et ceci
arrivera: Lorsque tu entendras, de la colline des Poiriers,
le bruit sourd de l'ébranlement qu'ils donneront au sol, tu
engageras la bataille; car alors le Seigneur marchera devant
toi pour frapper le camp des Philistins. 16 David fit ce que lui
avait prescrit le Seigneur, et il tailla en pièces les Philistins,
depuis Gabaon jusqu'à Gazara. 17 Et le nom de David se
répandit sur toute la terre, et le Seigneur inspira à tous les
peuples la crainte de David.

15 Et il se bâtit des demeures en la ville de David, et il
prépara un lieu pour l'arche du Seigneur, et il fit un
tabernacle. 2 Alors David dit: Nul ne peut transporter l'arche
de Dieu, sinon les lévites; car le Seigneur les a choisis pour
porter l'arche du Seigneur et le servir éternellement. 3 Et
David réunit tout le peuple de Jérusalem, pour transporter
l'arche au lieu qu'il avait préparé. 4 David convoqua aussi
les lévites, fils d'Aaron. 5 Des fils de Caath: Uriel leur chef,
et ses frères: cent vingt hommes. 6 Des fils de Mérari:
Asaie leur chef, et ses frères: deux cent vingt. 7 Des fils de
Gerson: Johel leur chef, et ses frères: cent trente. 8 Des
fils d'Elisaphat: Sémeï leur chef, et ses frères: deux cents.
9 Des fils d'Hébron: Elihel leur chef, et ses frères: quatre-
vingts. 10 Des fils d'Oziel: Aminadab leur chef, et ses frères:
cent douze. 11 Et David appela les prêtres Sadoc et Abiathar
avec les lévites: Uriel, et Asaïe, et Johel, et Sémeï, et Elihel,
et Aminadab, 12 Et il leur dit: Vous êtes chefs de familles
des lévites: purifiez-vous donc, et purifiez vos frères, et vous
transporterez l'arche du Dieu d'Israël, au lieu que je lui ai
préparé. 13 Car, d'abord, parce que vous n'étiez point là; le
Seigneur Dieu nous a châtiés, pour ne l'avoir point cherché,
selon la loi. 14 Et les prêtres et les lévites se purifièrent,
pour transporter l'arche du Dieu d'Israël. 15 Et les fils des
lévites prirent l'arche de Dieu de la manière prescrite par
Moïse, d'après la parole de Dieu et selon l'Écriture; puis, ils
posèrent les leviers sur leurs épaules. 16 Et David dit aux
chefs des lévites: Choisissez parmi vos frères des chantres,
s'accompagnant d'instruments: de lyres, de harpes et de
cymbales, pour chanter bien haut des cantiques d'allégresse,
17 Et les lévites désignèrent Hêman, fils de Johel; puis,
Asaph, fils de Barachia, un de leurs frères; puis, Ethan,
fils de Cisaïe, un des fils de Mérari, un de leurs frères.
18 Et, avec eux, au second rang, leurs frères Zacharie,
Oziel, Semiramoth, Jehiel, Eliohel, Eliab, Banaias, Maasaïe,
Matthathias, Eliphena, Macélia, Abdedom, Jehiel et Ozias,
qui étaient les portiers. 19 Les chantres harpistes: Hêman,
Asaph et Ethan, avaient des cymbales d'airain pour les faire
retentir. 20 Zacharie et Oziel, Semiramoth, Jéhiel, Oni, Eliab,
Maasaïe, Banaïas, avaient des lyres sur l'alcimoth. 21 Et
Matthathias, et Eliphalu, et Macélia, et Abdedom, et Jehiel,
et Ozias, avaient des harpes pour renforcer l'amasenith. 22
Honénias, chef des lévites, était maître du chant, à cause de
son intelligence. 23 Barachias et Elcana étaient portiers de
l'arche. 24 Somnia, Josaphat, Nathanaël Amasaï, Zacharie,
Banaïas et Eliézer, les prêtres, sonnaient de la trompette
devant l'arche de Dieu. Abdedom et Jehia étaient portiers
de l'arche de Dieu. 25 David, et les anciens d'Israël et les
chefs de mille hommes, partirent ainsi pour transférer l'arche
de l'alliance de la maison d'Abdedom, avec allégresse. 26
Et comme Dieu fortifiait les lévites qui portaient l'arche de
l'alliance du Seigneur, on sacrifia devant le cortège sept
bœufs et sept béliers. 27 Or, David était revêtu d'une robe de
lin, ainsi que tous les lévites qui portaient l'arche de l'alliance
du Seigneur, et les chantres-harpistes, et Honénias, maître

du chant; David avait comme eux une robe de lin. 28 Et tout
Israël conduisait l'arche de l'alliance du Seigneur, jetant des
cris de joie et chantant: les uns au son des trompettes et
des cymbales, les autres avec accompagnement de lyres et
de harpes. 29 Lorsque l'arche de l'alliance du Seigneur entra
dans la ville de David, Michol, fille de Sain, se penchant à sa
fenêtre, vit le roi David danser et toucher de la harpe; et, en
son âme, elle le méprisa.

16 Et ils introduisirent l'arche de Dieu, et la placèrent
au milieu du tabernacle que David avait dressé pour
elle, et l'on offrit devant Dieu des holocaustes et des
hosties pacifiques. 2 Quand David eut fait ses offrandes
d'holocaustes et d'hosties pacifiques, il bénit le peuple au
nom du Seigneur. 3 Et il donna à chaque homme et à chaque
femme d'Israël un pain de boulanger, et un pain pétri avec du
miel. 4 Et il institua devant l'arche de l'alliance du Seigneur
ceux des lévites qui devaient y être employés, pour chanter
et louer le Seigneur Dieu d'Israël, et lui rendre grâces. 5
Asaph fut le chef, et il eut pour second Zacharie; puis,
Jehiel, Semiramoth et Jehiel, Matthathias, Eliab, Banaïas et
Abdedom: Jehiel jouait de la lyre et de la harpe, et Asaph
faisait retentir des cymbales. 6 Banaïas et Oziel les prêtres,
sonnaient toujours de la trompette devant l'arche de l'alliance
du Seigneur. 7 Et ce jour-là, pour la première fois, David
prescrivit que l'on chantât les louanges du Seigneur, sous
la direction d'Asaph et de ses frères. 8 Cantique. Rendez
hommage au Seigneur, invoquez-le par son nom, faites
connaître aux peuples ses désirs. 9 Chantez-le, chantez
ses louanges; racontez à tous les merveilles qu'a faites le
Seigneur. 10 Louez son saint nom; le cœur qui cherche à
lui âtre agréable sera réjoui. 11 Cherchez le Seigneur et
soyez forts; cherchez toujours son visage. 12 Souvenez-vous
des prodiges qu'il a faits, des merveilles et des jugements
sortis de sa bouche. 13 Enfants d'Israël, ses serviteurs; fils
de Jacob, ses élus; 14 Le Seigneur seul est notre Dieu;
ses jugements sont sur toute la terre. 15 Souvenons-nous
toujours de son alliance, de la loi qu'il nous a donnée
pour des milliers de générations, 16 De son alliance avec
Abraham; de son serment à Isaac, 17 Il l'a confirmé à Jacob
comme un commandement, à Israël comme une alliance
impérissable, 18 Disant: Je te donnerai la terre de Chanaan;
c'est ta part d'héritage. 19 Alors, ils étaient en petit nombre,
ils étaient humbles, et ils étaient passagers sur cette terre,
20 Et ils allèrent d'une nation à l'autre, et d'un royaume à un
autre peuple, 21 Et à nul homme il ne permit de prévaloir sur
eux, et à leur sujet il châtia des rois: 22 Ne touchez point à
mes christs; ne maltraitez pas mes prophètes, 23 Chantez le
Seigneur: que toute la terre le chante, proclamez chaque
jour que lui seul est notre salut. 24 [Racontez aux nations sa
gloire, à tous les peuples ses merveilles.] Car le Seigneur
est grand et digne de louanges infinies; il est redoutable plus
que tous les dieux. 25 [Racontez aux nations sa gloire, à
tous les peuples ses merveilles.] Car le Seigneur est grand
et digne de louanges infinies; il est redoutable plus que tous
les dieux. 26 Car, tous les dieux des nations sont des idoles,
et notre Dieu a créé le ciel. 27 Gloire et louange à lui face à
face; force et joie au lieu où il réside. 28 Tribus des nations,
donnez au Seigneur, donnez au Seigneur force et gloire. 29
Glorifiez le nom du Seigneur; prenez des dons et offrez-les
au Seigneur en sa présence, et adorez le Seigneur dans ses
demeures saintes. 30 Que toute la terre ait crainte devant
lui; que la terre s'affermisse et ne soit point ébranlée. 31
Que le ciel se réjouisse, que la terre tressaille d'allégresse,
et qu'ils disent aux nations: Le Seigneur règne. 32 La mer
bruira dans sa plénitude, et l'arbre des champs avec tout ce
qu'il porte se réjouira. 33 Alors, les arbres de la forêt se
réjouiront devant le Seigneur, parce qu'il est venu juger la
terre. 34 Rendez hommage au Seigneur, parce qu'il est bon
et que sa miséricorde est éternelle. 35 Et dites: Sauvez-
nous, ô Dieu notre salut; recueillez-nous et séparez- nous
des nations, afin que nous chantions les louanges de votre
saint nom, et que noua mettions notre gloire à vous louer.
36 Béni soit le nom du Seigneur Dieu d'Israël dans tous
les siècles des siècles, et tout le peuple dira: Amen. Et ils
louèrent le Seigneur. 37 Et ils laissèrent là devant l'arche
de l'alliance du Seigneur Asaph et ses frères, pour faire
devant l'arche à perpétuité le service de chaque jour. 38
Ils laissèrent aussi Abdedom et ses frères, au nombre de
soixante-huit, et Abdedom, fils d'Idithun, et Osa pour être
portiers. 39 Et Sadoc le prêtre, avec ses frères les prêtres,
fut laissé devant le tabernacle du Seigneur, sur le haut lieu
de Gabaon, 40 Afin d'offrir des holocaustes au Seigneur,
sur l'autel des holocaustes à perpétuité, matin et soir, selon
qu'il est écrit en la loi du Seigneur, qu'il a donnée aux fils
d'Israël par la voix de Moïse, son serviteur. 41 Et avec Sadoc
étaient Hêman et Idithun, et le reste de ceux qu'on avait
nominativement désignés pour louer le Seigneur, parce que
sa miséricorde est éternelle. 42 Et ils avaient avec eux des
trompettes et des cymbales, pour les faire retentir, et les
instruments accompagnant les cantiques de Dieu. Et les fils
d'Idithun étaient gardiens des portes. 43 Et le peuple s'en
retourna chacun en sa demeure, et David s'en alla pour
bénir sa maison.

17 Et quand David eut pris possession de son palais, il dit
à Nathan le prophète: Voilà que j'habite une maison de
cèdre, tandis que l'arche de l'alliance du Seigneur repose
sous des courtines de peaux. **2** Et Nathan dit à David: Tout
ce qui est en ton cœur, fais-le, car Dieu est avec toi. **3** Mais,
cette nuit même, la parole du Seigneur vint à Nathan, et
lui dit: **4** Va, et dis à mon serviteur David; Voici ce que dit
le Seigneur: Tu ne me bâtiras pas un temple pour que je
l'habite, **5** Parce que je n'ai point résidé dans un temple
depuis que j'ai tiré de l'Égypte les fils d'Israël jusqu'à ce jour,
et que je me suis tenu dans un tabernacle et sous un voile. **6**
En quelque lieu que j'aie passé avec tout Israël, ai-je jamais
dit à celle des tribus que j'avais chargée de prendre soin
de tout le peuple: Pourquoi ne m'avez-vous point bâti une
maison de cèdre? **7** Dis encore à mon serviteur David: Voici
ce que dit le Seigneur tout- puissant: Je t'ai tiré de la bergerie
quand tu marchais derrière les troupeaux, pour que tu sois
roi de mon peuple Israël. **8** Je t'ai accompagné partout où tu
as marché, j'ai exterminé devant toi tous tes ennemis, et je
t'ai rendu célèbre autant que les plus renommés des grands
de la terre. **9** Et j'adopterai un lieu pour mon peuple Israël; je
l'y fixerai et il s'y abritera, chacun aura sa demeure, et il ne
sentira plus d'inquiétudes, et le fils de l'iniquité ne l'affligera
plus comme il a fait dès le commencement, **10** Depuis les
temps où j'ai donné des juges à mon peuple; j'ai humilié
tous tes ennemis, et je t'augmenterai, et le Seigneur te fera
une maison. **11** Et, quand tes jours seront remplis, quand tu
te seras endormi avec tes pères, j'élèverai après toi ta race
et celui qui sera issu de ton sang; et je préparerai son règne.
12 Celui-là me bâtira un temple, et je dresserai son trône
pour toujours. **13** Je serai pour lui un père, et il sera pour
moi un fils, et je ne lui retirerai point ma miséricorde, comme
je l'ai retirée à ceux qui t'ont précédé. **14** Et je l'établirai en
mon temple, et en son royaume pour toujours; et son trône
sera toujours debout. **15** Ainsi, Nathan répéta à David toutes
ces paroles, que lui-même avait ouïes en sa vision. **16** Alors,
le roi David s'en alla; et il se plaça devant le Seigneur, et il
dit: Qui suis-je, Seigneur mon Dieu, et qu'est ma maison
pour que vous m'aimiez à jamais? **17** Ce que vous en avez
fait c'était à vos yeux peu de chose, ô mon Dieu, et vous
avez parlé de la maison de votre serviteur pour un avenir
lointain, et vous m'avez regardé comme on regarde un ami,
et vous m'avez élevé, Seigneur mon Dieu. **18** Que pourra
faire encore David devant vous pour vous glorifier? Vous
connaissez maintenant votre serviteur. **19** Vous avez opéré
ces grandes choses au gré de votre cœur. **20** Seigneur,
nul ne vous ressemble, nul n'est Dieu que vous, et vous
vous êtes révélé par toutes les merveilles que nous avons
oui redire. **21** Et il n'est point sur la terre de peuple qui
ressemble à Israël votre peuple. Il n'en est point que Dieu.
ait guidé pour le racheter et s'en faire un peuple pour lui-
même, pour se faire à lui-même un grand et glorieux nom, et
pour expulser les nations devant votre peuple que vous avez
délivré de l'Égypte. **22** Vous vous êtes donné, en Israël, un
peuple qui sera votre peuple à jamais; et vous, Seigneur,
vous êtes son Dieu. **23** Maintenant donc, Seigneur, que la
promesse que vous avez faite à votre serviteur, concernant
sa maison, soit à jamais confirmée; faites comme vous avez
dit. **24** Et que votre nom soit glorifié à jamais, et que l'on y
ait foi, et que l'on dise: Seigneur, Seigneur tout-puissant,
Dieu d'Israël, la maison de David votre serviteur est érigée
devant vous. **25** Car, Seigneur Dieu, vous avez révélé vos
desseins à votre serviteur, disant: Je te bâtirai une maison;
c'est à ce sujet que votre serviteur a pensé à vous prier face
à face. **26** Et maintenant, Seigneur, vous seul êtes Dieu, et
c'est vous qui avez fait à votre serviteur ces magnifiques
promesses. **27** Commencez donc et bénissez la maison de
votre serviteur, pour qu'elle subsiste toujours devant vous;
car, Seigneur, vous l'avez déjà bénie, bénissez-la donc à
jamais.

18 Il advint, après cela, que David battit les Philistins et
qu'il les mit en fuite; et il leur enleva Geth avec ses
bourgs. **2** Il vainquit Moab, et les fils de Moab lui furent
asservis; et ils lui payèrent un tribut. **3** David vainquit aussi,
dans le pays d'Hémath, Adraazar, roi de Suba, qui s'était mis
en campagne pour se rendre maître des rives de l'Euphrate.
4 Et David prit aux vaincus mille chars, sept mille chevaux
et vingt mille piétons; puis, il énerva les attelages de tous
les chars, et n'en garda que cent. **5** Et le Syrien de Damas
marcha au secours d'Adraazar, roi de Suba, et David tua au
Syrien vingt-deux mille hommes. **6** Et David mit une garnison
dans la Syrie de Damas, et les Syriens lui furent asservis; ils
lui payèrent un tribut. Et le Seigneur protégea David partout
où il porta ses armes. **7** Et David prit les colliers d'or que
portaient les serviteurs d'Adraazar, et il les consacra dans
Jérusalem. **8** Et David recueillit à Mathabeth (Métébac),
et dans les principales villes d'Adraazar, une prodigieuse
quantité d'airain, dont Salomon se servit pour fabriquer la
mer d'airain, et les colonnes et tous les vases d'airain. **9**
Cependant Thoa (Thu), roi d'Hémath, apprit que David avait
taillé en pièces toute l'armée d'Adraazar. **10** Et il envoya vers
David son fils Aduram (Jedduram), pour lui demander la paix
et le bénir à cause de sa victoire sur Adraazar; car Thoa
était ennemi d'Adraazar. Et tous les vases d'or, d'argent et

d'airain, 11 Le roi David les consacra au Seigneur de même
que l'argent et l'or qu'il avait pris à toutes les nations: à
l'Idumée, à Moab, aux fils d'Ammon, aux Philistins et aux
fils d'Amalec. 12 Et Abessa, fils de Sarvia, tailla en pièces
quatre-vingt mille Philistins dans le val d'Aïlon. 13 Et il mit
dans la vallée une garnison, et tous les Iduméens furent
asservis à David, et le Seigneur protégea David partout où il
porta ses armes. 14 Ainsi, David régna sur tout Israël, et il
jugea tout son peuple selon l'équité. 15 Joab, fils de Sarvia,
commandait l'armée; Josaphat, fils d'Achilud, recueillait les
actes publics. 16 Sadoc, fils d'Achitob, et Achimélech, fils
d'Abiathar, étaient prêtres, et Susa (Sasa), scribe. 17 Et
Banaïas, fils de Joad, commandait Chéléthi et Phéléthi, et
les fils de David étaient les premiers lieutenants du roi.

19 Et Naas, roi des fils d'Ammon, mourut, et Anan (Annon),
son fils, régna à sa place. 2 Et David dit: Je serai
miséricordieux envers Anan, fils de Naas, de même que
son père a été miséricordieux pour moi. En conséquence,
il envoya des serviteurs pour le consoler au sujet de son
père, et les serviteurs de David allèrent en la terre des fils
d'Ammon, auprès d'Anan, pour le consoler. 3 Mais, les
princes des fils d'Ammon dirent à Anan: Est-ce pour glorifier
devant toi ton père que David envoie ces consolateurs?
N'est-ce point plutôt pour s'informer de ta ville et pour là
reconnaître que ses serviteurs sont venus près de toi? 4
Anan saisit donc les serviteurs de David; il leur rasa la barbe;
il coupa leurs manteaux, depuis le milieu du corps jusqu'aux
pieds; puis, il les chassa. 5 On vint dire à David ce qui leur
était arrivé, et il envoya des gens à leur rencontre; car ils
étaient cruellement déshonorés, et il leur dit: Demeurez à
Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé; puis, alors
vous reviendrez. 6 Les fils d'Ammon, voyant que le peuple
d'Israël se tenait pour outragé, Anan et les fils d'Ammon
envoyèrent mille talents d'argent pour enrôler des chars et
des cavaliers dans la Syrie de Mésopotamie, dans la Syrie
Maacha et à Sobal. 7 Ils enrôlèrent ainsi pour eux trente-
deux mille chars, et le roi de Maacha avec tout son peuple.
Ces auxiliaires vinrent, et ils campèrent vis-à-vis Médaba.
Cependant, les fils d'Ammon, sortant de leurs villes, se
rassemblèrent, et ils s'ébranlèrent pour combattre. 8 David
l'apprit, et il mit en mouvement Joab avec toute l'armée
des hommes vaillants. 9 Et les fils d'Ammon sortirent, et
ils se rangèrent en bataille près des portes de la ville, et
les rois leurs alliés campèrent, chacun de son côté, dans
la campagne. 10 Joab reconnut qu'il aurait à livrer bataille
devant son front et sur ses derrières; il rangea donc en face
des Syriens les plus vaillants des jeunes fils d'Israël. 11
Et il confia à son frère Abessa le reste de l'armée, qui se
déploya devant les fils d'Ammon. 12 Et il dit à son frère:
Si le Syrien l'emporte sur moi, tu viendras à mon aide, et
si les fils d'Ammon te font plier, j'irai te secourir. 13 Sois
fort, agis en homme, pour l'amour de notre peuple et pour
les villes de notre Dieu; que le Seigneur ensuite fasse à sa
volonté. 14 Et Joab avec sa troupe tomba sur les Syriens; et
ceux-ci s'enfuirent devant lui. 15 Quand les fils d'Ammon
virent que les Syriens fuyaient, ils s'enfuirent eux-mêmes
devant Abessa; et ils s'enfermèrent dans leur ville, et Joab
revint à Jérusalem. 16 Et le Syrien, voyant qu'Israël l'avait
mis en fuite, envoya des messagers qui levèrent toute la
Syrie des rives du Jourdain, et à sa tête Sophath (Sobac),
général en chef de l'armée d'Adraazar. 17 On en instruisit
David; il réunit tout Israël, passa le Jourdain, les atteignit
et les aborda de front; aussitôt la bataille s'engagea. 18
Les Syriens s'enfuirent devant Israël; David leur tua sept
mille hommes montés sur des chars, et quarante mille
piétons; Sophath, le général en chef, périt. 19 Et tous les
serviteurs d'Adraazar, voyant qu'ils avaient échoué devant
Israël, traitèrent avec David, et ils lui furent asservis. Quant
au Syrien, il ne voulut plus secourir les fils d'Ammon.

20 Le cours de l'année ramena le temps où les rois se
mettent en campagne. Joab emmena toutes les forces
de l'armée, et il ravagea la contrée des fils d'Ammon; il
assiégea ensuite Rhabba, pendant que David était resté à
Jérusalem; Joab prit Rhabba (Rabbath), et la détruisit. 2 Et
David prit sur la tête du roi Molchom sa couronne, qui pesait
un talent d'or, et qui était ornée de pierres précieuses; elle
allait à la tête de David; enfin, il rapporta de cette ville un
immense butin. 3 Et il emmena tout le peuple qui l'habitait,
et il l'extermina en plaçant les uns sous des scies, les
autres sous des haches de fer, d'autres sous la cognée du
bûcheron. Ce fut ainsi que David traita tous les fils d'Ammon,
et David et tout le peuple retournèrent à Jérusalem. 4
Ensuite, la guerre recommença avec les Philistins de Gazer.
Alors, Sobochaï le Sasathite tua Saphut, de la race des
géants, après l'avoir humilié. 5 Et il y eut une autre guerre
avec les Philistins; et Eléanan, fils de Jaïr, tua Lachmi, frère
de Goliath de Geth, qui portait une lance comme le mât d'un
tisserand. 6 Et il y eut encore une guerre avec Geth. Or, il y
avait un homme de grande taille, issu des géants, et qui
avait vingt-quatre doigts, six à chaque main, et six à chaque
pied. 7 Et il insulta Israël; et Jonathas, dis de Semas, frère
de David, le tua. Ces hommes étaient de la race de Rhapha

de Geth. 8 Ils étaient quatre, tous géants, et ils tombèrent
sous les coups de David et de ses serviteurs.

21 Et le diable se leva contre Israël; il excita le roi David
à faire le dénombrement du peuple. 2 Le roi dit donc à
Joab et aux chefs de l'armée: Allez et faites le dénombrement
d'Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée; puis, rapportez-le-
moi, et je saurai leur nombre. 3 Joab répondit: Puisse le
Seigneur ajouter à son peuple et le rendre cent fois aussi
nombreux qu'il l'est, et puisse le roi mon maître le voir de
ses yeux; puissent le voir aussi les serviteurs de mon maître;
mais pourquoi mon maître a-t-il formé ce dessein? Est-ce
pour qu'il soit imputé à péché au peuple d'Israël? 4 Mais, la
volonté du roi prévalut sur Joab, et Joab partit, et il parcourut
tout Israël, et il revint à Jérusalem. 5 Et Joab remit à David
le dénombrement du peuple qu'il avait recensé: il y avait en
tout Israël onze cent mille hommes tirant l'épée, et en Juda
étaient quatre cent soixante-dix mille hommes tirant l'épée.
6 Et Joab n'avait compté ni Lévi, ni Benjamin, parce qu'il
avait cédé à contre-cœur au roi. 7 Et la chose fut mauvaise
devant Dieu, et il frappa Israël. 8 Et David dit à Dieu: J'ai
gravement péché en ce que je viens de faire, et maintenant
remettez à votre serviteur son iniquité, car j'ai commis une
insigne folie. 9 Et le Seigneur parla à Gad le voyant, et il
lui dit: 10 Pars et adresse-toi à David, disant: Voici ce que
dit le Seigneur: Je t'apporte trois choses; choisis pour toi
l'une d'elles, et tu l'auras. 11 Gad alla trouver David, et il
lui dit: Voici ce que dit le Seigneur: Choisis pour toi, 12
Ou trois ans de famine, ou trois mois pendant lesquels tu
fuiras devant tes ennemis qui te détruiront par le glaive,
ou trois jours de mort causée par l'épée du Seigneur en
toute cette terre, et par l'ange exterminateur parcourant tout
l'héritage d'Israël: vois donc ce que je dois répondre à Celui
qui m'envoie te répéter sa parole. 13 Et David dit à Gad: Le
choix des trois parts m'est cruel; mais j'aime mieux me livrer
aux mains du Seigneur, parce qu'il a eu souvent compassion
de moi; je ne tomberai point dans les mains des hommes.
14 Et le Seigneur envoya la mort en Israël, et soixante-dix
mille hommes d'Israël périrent. 15 Le Seigneur envoya aussi
l'ange à Jérusalem pour l'exterminer, et comme il frappait,
le Seigneur le vit et se repentit de tout ce mal, et il dit à
l'ange exterminateur: C'est assez, arrête ta main. Or, l'ange
du Seigneur était auprès de l'aire d'Orna le Jébuséen. 16
David, ayant levé les yeux, vit l'ange du Seigneur se tenant
entre la terre et le ciel; il avait à la main son épée nue, et il
l'étendait sur Jérusalem. Et David et les anciens couverts de
cilices tombèrent la face contre terre. 17 Et David dit à Dieu:
N'est-ce pas moi qui ai prescrit de faire le dénombrement
du peuple? C'est moi qui suis le coupable; j'ai grandement
péché. Mais ces brebis qu'ont-elles fait? Seigneur mon Dieu,
que votre main soit contre moi et contre la maison de mon
père; qu'elle épargne ce peuple qui périt, ô Seigneur. 18 Et
l'ange du Seigneur dit à Gad de prescrire à David qu'il allât
élever un autel au Seigneur dans l'aire d'Orna le Jébuséen.
19 Et David sortit, selon la parole que Gad lui avait dite
au nom du Seigneur. 20 Et Orna se retourna, et il vit le
roi et quatre de ses fils, tous se cachant, et Orna était à
vanner du froment. 21 Et David arriva auprès d'Orna, et
Orna, quittant l'aire, se prosterna la face contre terre devant
David. 22 Et David dit à Orna: Donne-moi l'emplacement de
ton aire, et j'y bâtirai un autel au Seigneur; donne-le-moi à
prix d'argent, et le fléau cessera de frapper le peuple. 23 Et
Orna dit à David: Que le roi mon maître prenne et consacre
ce que bon lui semble. Voici mes bœufs pour l'holocauste,
ma charrue pour le briller, et mon blé pour le sacrifice; je te
donne tout. 24 Et le roi David dit à Orna: Nullement; certes,
j'achèterai toutes ces choses, car elles valent de l'argent; je
ne prendrai, pour le Seigneur, rien de ce qui est à toi; je
ne présenterai pas au Seigneur un holocauste qui ne me
coûte rien. 25 David donna donc à Orna, pour son terrain,
six cents sicles d'or, au poids du sicle du sanctuaire. 26 Il
bâtit l'autel du Seigneur, sur lequel il offrit des holocaustes
et des hosties pacifiques; enfin, il cria au Seigneur, et le
Seigneur l'exauça; le feu du ciel, descendant sur l'autel de
l'holocauste, consuma la victime. 27 Et le Seigneur parla à
l'ange, et l'ange remit l'épée dans le fourreau. 28 Dès lors,
David, ayant vu que le Seigneur lui répondait dans l'aire
d'Orna le Jébuséen, en fit un lieu de sacrifices. 29 Or, en ce
temps-là, le tabernacle du Seigneur que Moïse avait fait
dans le désert, et l'autel des holocaustes, étaient sur le haut
lieu de Gabaon. Par crainte de l'ange exterminateur. 30 Et
David n'avait pu s'y transporter pour prier le Seigneur; il ne
s'était point empressé d'y aller, à cause de l'épée de l'ange
du Seigneur.

22 Et David dit: C'est ici la maison du Seigneur, et voici
l'autel des holocaustes pour Israël. 2 Puis, il ordonna
de réunir tous les étrangers qui se trouvaient en la terre
d'Israël, et il chargea des tailleurs de pierres de tailler des
pierres, pour bâtir la maison de Dieu. 3 Et David prépara
beaucoup de fer, des clous pour les portes et leurs vantaux,
des gonds et une quantité d'airain d'un poids incalculable,
4 Et un nombre infini de cèdres que les Tyriens et les
Sidoniens lui apportèrent. 5 Et David dit: Mon fils Salomon
est d'âge tendre, et la maison qui doit être bâtie au Seigneur

surpassera en magnificence, en renom et en gloire, toutes
celles de la terre; je préparerai tout pour cela. Et David fit ses
apprêts à profusion avant de mourir. 6 Et il appela Salomon,
son fils, et il lui ordonna de bâtir le temple du Seigneur Dieu
d'Israël. 7 Et David dit à Salomon: Enfant, mon âme a voulu
bâtir un temple au nom du Seigneur Dieu. 8 Mais la parole
du Seigneur est venue à moi, disant: Tu as versé beaucoup
de sang, tu as fait de grandes guerres; tu ne bâtiras point un
temple à mon nom, parce que, devant moi, tu as répandu
beaucoup de sang sur cette terre. 9 Voici qu'un fils t'est né;
celui-là sera un homme de paix, et je le maintiendrai en
paix avec tous les ennemis qui l'entourent; car son nom
est Salomon, et j'accorderai, pendant sa vie, le repos et la
paix à Israël. 10 C'est lui qui bâtira un temple à mon nom,
et il sera pour moi un fils, et moi je serai pour lui un père,
et je dresserai son trône royal en Israël pour toujours. 11
Maintenant, mon fils, le Seigneur sera avec toi; il te fera
prospérer, et tu bâtiras le temple du Seigneur ton Dieu,
comme il me l'a fait savoir. 12 Que le Seigneur te donne
seulement l'intelligence et la sagesse, et il t'affermira sur
Israël, pour que tu observes et que tu mettes en pratique la
loi du Seigneur ton Dieu. 13 Alors, il te fera prospérer, si tu
veilles à observer les commandements et les préceptes que
le Seigneur a donnés au peuple par la voix de Moïse. Sois
fort, et agis en homme; n'aie ni crainte ni faiblesse. 14 Vois,
dans ma pauvreté, j'ai préparé pour la maison du Seigneur:
cent mille talents d'or, un million de talents d'argent, de
l'airain et du fer en telle abondance, qu'on n'en peut dire
le compte. J'ai aussi préparé des bois et des pierres, et
tu y ajouteras encore, 15 Et tu t'adjoindras une multitude
d'ouvriers, artisans, tailleurs de pierres, charpentiers, et tout
homme habile à mettre en œuvre 16 L'or, l'argent, et une
masse innombrable d'airain et de fer. Courage donc, et agis,
le Seigneur sera avec toi. 17 Ensuite, David ordonna à tous
les chefs d'Israël de seconder Salomon, son fils, et il leur
dit: 18 Le Seigneur n'est-il pas avec vous? Il vous a donné
le repos tout alentour; il vous a livré ceux qui habitaient la
terre promise, et la terre s'est soumise devant le Seigneur et
devant son peuple. 19 Appliquez-vous donc, cœur et âme, à
chercher le Seigneur, excitez-vous, et bâtissez pour votre
Dieu un lieu saint, afin d'y transporter l'arche de l'alliance du
Seigneur, avec les vases et les ornements consacrés à Dieu,
qui résideront dans le temple élevé au nom du Seigneur.

23 Or, David était vieux et plein de jours, et il proclama
roi à sa place son fils Salomon. 2 Il rassembla tous les
chefs d'Israël, les prêtres et les lévites. 3 Les lévites de trente
ans et au-dessus furent comptés, et il s'en trouva trente-huit
mille, savoir: 4 Vingt-quatre mille employés aux travaux du
tabernacle du Seigneur, six mille scribes et juges; 5 Quatre
mille portiers, et quatre mille chantres louant le Seigneur au
son des instruments qu'avait faits David pour accompagner
ses louanges. 6 David les divisa, et il assigna leurs jours de
service aux fils de Lévi, aux familles de Gerson, Caath et
Mérari. 7 Fils de Gerson: Edan et Sémeï. 8 Fils d'Edan:
Jehiel le premier, et Zêthan et Johel: trois. 9 Fils de Sémeï:
Salomith, Jehiel et Dan. Tels sont les trois chefs des familles
d'Edan. 10 Fils de Sémeï: Jeth, Ziza, Joas et Beria. Tels sont
les quatre fils de Sémei. 11 Jeth était le premier, et Ziza
le second; Joas et Beria n'eurent pas beaucoup d'enfants,
et ils ne formèrent qu'une famille en une seule maison. 12
Fils de Caath: Amram, Isaar, Hébron, Oziel: quatre. 13 Fils
d'Amram: Aaron et Moïse, et Aaron fut désigné pour servir
dans le Saint des saints, lui et ses fils, à perpétuité, pour
faire les sacrifices devant le Seigneur, pour servir et prier
en son nom à perpétuité. 14 Quant à Moïse, l'homme de
Dieu, ses fils furent comptés dans la tribu de Lévi. 15 Fils
de Moïse: Gersam et Eliézer. 16 Fils de Gersam: Sobahel
le premier. 17 Eliézer eut aussi des enfants: Rabia fut le
premier, et Eliézer n'eut pas d'autres fils; mais les fils de
Rabia multiplièrent extrêmement. 18 Fils d'Isaar: Salomoth le
premier. 19 Fils d'Hébron: Jeria le premier, Amaria le second,
Jéziel le troisième, Jécémias le quatrième. 20 Fils d'Oziel:
Micha le premier, Isia le second. 21 Fils de Mérari: Mooli
et Musi. Fils de Mooli: Eléazar et Cis. 22 Eléazar mourut,
et il n'avait point de fils, mais des filles, et les fils de Cis,
leurs frères, les prirent pour femmes. 23 Fils de Musi: Mooli,
et Eder, et Jarimoth; trois. 24 Tels furent les fils de Lévi,
par familles paternelles, chefs de leurs familles, selon le
recensement par noms et par têtes, faisant le service du
tabernacle du Seigneur, Agés de trente ans et au-dessus. 25
Or, David dit: Le Seigneur Dieu d'Israël a donné le repos
à son peuple, et il a choisi Jérusalem pour sa demeure à
jamais. 26 Les lévites n'avaient donc plus dans leur service
le transport du tabernacle et de ses ornements. 27 Et, selon
les dernières paroles de David, le dénombrement des fils de
Lévi, âgés de trente ans et au-dessus, avait été fait. 28 Et,
d'après Aaron, il avait réglé les emplois dans la demeure du
Seigneur, tant dans les parvis que dans les chambres, et
pour ce qui concernait la purification du Saint des saints,
et les autres services du tabernacle, 29 Et les pains de
proposition, et la fleur de farine des sacrifices, et les poêles
à cuire les azymes, et la pâte, et les mesures, 30 Et les
louanges du Seigneur qu'on devait chanter du matin au

soir, 31 Et tous les holocaustes à offrir au Seigneur, tant les
jours de sabbat qu'aux nouvelles lunes et aux fêtes, selon
le nombre et les usages invariables, devant le Seigneur.
32 Et il était prescrit aux lévites de garder le tabernacle du
témoignage, et le Saint des saints, et les fils d'Aaron leurs
frères, pendant leur service dans le tabernacle du Seigneur.

24 Et les fils d'Aaron étaient: Nadab, Abiud, Eléazar et
Ithamar. 2 Or, Nadab et Abiud moururent sous les yeux
de leur père, et ils n'avaient point de fils; Eléazar et Ithamar,
fils d'Aaron, eurent donc le sacerdoce. 3 Et David distingua
les fils d'Eléazar, de qui descendait Sadoc, des fils d'Ithamar,
de qui était issu Achimélech, selon leur recensement, et
leurs services, et leurs familles paternelles. 4 Et il se trouva,
parmi ces hommes forts, plus de chefs des fils d'Eléazar que
des fils d'Ithamar, et David mit les premiers à la tête de seize
familles, les seconds à la tête de huit familles seulement.
5 Et il leur distribua leurs services par le sort; car, parmi
les uns comme parmi les autres, il y avait des chefs des
choses saintes, et des chefs du Seigneur. 6 Et le scribe
Samaïas, fils de Nathanakl de la tribu de Lévi, écrivit la liste
en présence du roi et des chefs, aidé de Sadoc le prêtre,
et d'Abimélech, fils d'Abiathar, et des chefs des familles
paternelles des prêtres et des lévites, inscrivant tour à tour
un nom provenant d'Eléazar, un nom provenant d'Ithamar.
7 Le sort désigna en premier lieu Joarim; le second fut
Jedia, 8 Le troisième Harib, le quatrième Séorim, 9 Le
cinquième Melchias, le sixième Meïamin, 10 Le septième
Cos, le huitième Abias, 11 Le neuvième Jésua, le dixième
Sechénias, 12 Le onzième Eliabi, le douzième Jacim, 13 Le
treizième Opha, le quatorzième Jezbaal, 14 Le quinzième
Belga, le seizième Hemmer, 15 Le dix-septième Hézin, le dix-
huitième Aphésé, 16 Le dix-neuvième Phetaïe, le vingtième
Ezecel, 17 Le vingt et unième Achim, le vingt-deuxième
Gamul, 18 Le vingt-troisième Abdallé, le vingt-quatrième
Maasé. 19 Tel fut leur recensement, selon leurs services,
pour pénétrer dans le tabernacle du Seigneur, d'après le
règlement d'Aaron, leur père, tel que le Seigneur l'avait
prescrit. 20 Voici le reste des fils de Lévi: Fils d'Amram:
Sobael. Fils de Sobael: Jedia. 21 Le chef des fils de Raabia:
22 Salomoth, fils de Isaar; Jath, des fils de Salomoth. 23
Les fils d'Ecdiu: Amadias le second, Jaziel le troisième,
Jecmoam le quatrième. 24 Des fils d'Oziel: Micha. Des fils
de Micha: Samer. 25 Le frère de Micha: Isia. Fils de Micha:
Zacharie. 26 Les descendants des fils de Mérari: Mooli et
Musi. Les fils d'Ozia. 27 Fils de Mérari: Joram, et Sacchur, et
Abaï. 28 Mooli avait eu encore Eléazar et Ithamar; mais
Eléazar était mort sans laisser de fils. 29 Jeraméel, issu des
fils de Cis, 30 Et Mooli, Eder et Jerimoth, issus de Musi.
Tels étaient les fils des lévites par familles paternelles. 31
Et ils tirèrent au sort, comme leurs frères les fils d'Aaron,
en présence du roi, de Sadoc, d'Achimélech, et des chefs
de familles des prêtres et des lévites; aussi bien les plus
anciens chefs de familles que leurs frères les plus jeunes.

25 Et le roi David et les chefs de l'armée réglèrent
les fonctions des fils d'Asaph, d'Hêman et d'Idithun,
chantres, s'accompagnant de harpes, de lyres et de
cymbales, et qui furent employés tour à tour, selon leur
nombre. 2 Fils d'Asaph, attachés à la personne du roi:
Sacchur, Joseph, Natharias et Enahel. 3 Fils d'Idithun:
Godolias, Suri, Iséas, Asabias et Matthathias; six, en
comptant leur père Idithun, s'accompagnant de la harpe, et
louant le Seigneur en lui rendant grâces. 4 Fils d'Hêman:
Bucias, Matthanias, Oziel, Subahel, Jerimoth, Ananias,
Anan, Eliatha, Godollathi, Hornetthiézer, Jesbasaca, Mallithi,
Otheri et Méasoth. 5 Tous fils d'Hêman, premier chantre
du roi pour louer Dieu et exalter sa puissance. Ainsi, Dieu
avait donné à Hêman quatorze fils, outre trois filles. 6 Tous
ses fils chantaient avec lui dans le tabernacle de Dieu, en
s'accompagnant de harpes, de lyres et de cymbales; ils
servaient en la demeure de Dieu, attachés à la personne du
roi, ainsi qu'Asaph, Idithun et Hêman. 7 Et leur nombre,
joint à celui de leurs frères, instruits à chanter le Seigneur,
montait à deux cent quatre-vingt-huit, tout compris. 8 Et ils
réglèrent aussi, par le sort, leur service journalier, après
qu'ils furent classés, selon leur plus ou moins de science et
de talent. 9 Et le sort désigna, en premier lieu: Godolias, fils
de Joseph, fils d'Asaph, et ses fils et ses frères; le second
fut l'émail, et ses fils et ses frères, au nombre de douze.
10 Le troisième Sacchur, et ses fils et ses frères: douze.
11 Le quatrième Jesri, et ses fils et ses frères: douze. 12
Le cinquième Nathan, et ses fils et ses frères: douze. 13
Le sixième Bucias, et ses fils et ses frères: douze. 14 Le
septième Izeriel, et ses fils et ses frères: douze. 15 Le
huitième Josias, ses fils et ses frères: douze. 16 Le neuvième
Matthanias, ses fils et ses frères: douze. 17 Le dixième
Sémeï, ses fils et ses frères: douze. 18 Le onzième Asriel,
ses fils et ses frères: douze. 19 Le douzième Asabia, ses fils
et ses frères: douze. 20 Le treizième Subahel, ses fils et ses
frères: douze. 21 Le quatorzième Matthathias, ses fils et
ses frères: douze. 22 Le quinzième Jerimoth, ses fils et ses
frères: douze. 23 Le seizième Anania, ses fils et ses frères:
douze. 24 Le dix-septième Jesbasaca, ses fils et ses frères:

douze. 25 Le dix-huitième Ananias, ses fils et ses frères:
douze. 26 Le dix-neuvième Mallithi, ses fils et ses frères:
douze. 27 Le vingtième Eliatha, ses fils et ses frères: douze.
28 Le vingt-unième Otheri, ses fils et ses frères: douze. 29 Le
vingt-deuxième Godolathi, ses fils et ses frères: douze. 30 Le
vingt-troisième Muzoth, ses fils et ses frères: douze. 31 Le
vingt-quatrième Rometthiézer, ses fils et ses frères: douze.

26 Ceux à qui les portes furent distribuées, étaient les
fils de Coré, Mosellamia, de la famille d'Asaph. 2 Et
les fils de Mosellamia: Zacharie le premier-né, Jadiel le
second, Zabadie le troisième, Jénuel le quatrième, 3 Jolam
le cinquième, Jonathan le sixième, Elionai le septième,
Abdedom le huitième. 4 Et les fils d'Abdedom: Samaias le
premier-né, Jozabath le second, Joath le troisième, Sachar
le quatrième, Nathanaél le cinquième, 5 Amiel le sixième,
Issachar le septième, Phelathi le huitième; car Dieu l'avait
béni. 6 Et à son premier fils Samaïas, des fils naquirent, et
furent chefs dans leur famille, parce qu'ils étaient forts 7 Fils
de Samaï: Otbni, Raphaël, Obed, Elzabath, Achiud, tous
hommes forts, Elia, Sabachias et Isbacom. 8 Tous issus
d'Abdedom; eux, et leurs fils et leurs frères, remplissant
avec énergie leurs fonctions, au nombre de soixante-deux,
issus d'Abdedom. 9 Mosellemia avait dix-huit fils et frères,
tous hommes forts. 10 Et les fils d'Osa, issu de Mérari, et
qui n'était pas le premier-né, commandaient ce service;
son père lui donna le commandement de la deuxième
division. 11 Helcias venait après lui, Tablé était le troisième,
Zacharie le quatrième; les fils et les frères d'Osa étaient
en tout: treize. 12 C'est entre eux que furent partagées les
portes; chefs énergiques, servant avec autant de zèle que
leurs frères, employés dans l'intérieur du temple. 13 Et ils
tirèrent au sort les portes où ils devaient être placés, après
qu'on les eut classés, selon leur plus ou moins de force,
par familles paternelles. 14 Le sort désigna, pour la porte
orientale, Sélémie et Zacharie; ensuite, les fils de Soaz, issu
de Melchia, agitèrent les sorts, et celui de la porte du nord
sortit. 15 Abdedom eut la porte du midi, en face de la maison
d'Esephim. 16 Osa eut la seconde porte du côté de l'orient,
après celle qui mène au vestibule des degrés; un garde vis-
à-vis l'autre garde. 17 Il y avait chaque jour six hommes à la
porte orientale, quatre à celle du nord, quatre à celle du midi
et deux à Esephim, 18 Pour la relève, du côté du couchant
quatre et deux à l'entrée du chemin. 19 Les portes étaient
ainsi distribuées entre les fils dé Coré et ceux de Mérari. 20
Et des lévites, leurs frères, gardaient le trésor de la demeure
du Seigneur et le trésor des consécrations. 21 Ceux-là
étaient fils de Ladan; ils étaient issus des fils de Gerson; les
chefs des familles provenaient de Ladan, le fils de Ladan le
Gersonite était Jehiel. 22 Zethom et Johel, son frère, fils
de Jehiel, étaient intendants du trésor de la demeure du
Seigneur, 23 Avec les familles d'Amram, d'Issaar, d'Hébron et
d'Oziel. 24 Subael, issu de Gersam, fils de Moïse, était aussi
intendant des trésors. 25 Or, Eliézer, l'un de ses proches,
eut pour fils Rabias, de qui descendirent: Josias, Joram,
Zéchri et Salomoth. 26 Ce Salomoth et ses frères eurent
l'intendance de tous les trésors saints, que consacrèrent le
roi David et les chefs de familles paternelles, commandants
de mille hommes, ou centeniers, ou princes de l'armée;
27 C'étaient les choses qu'ils avaient enlevées des villes
prises sur l'ennemi, et consacrées pour subvenir aux frais de
construction du temple de Dieu. 28 Ainsi, tout ce qu'avait
consacré Samuel le prophète; Saül, fils de Cis; Abner, fils
de Ner; Joab, fils de Servie, fut confié à Salomoth et à ses
frères. 29 Honnias, issu d'Isaar, et ses fils, furent chargés
de fonctions extérieures en Israël; ils étaient scribes et
juges. 30 Asubias, issu d'Hébron, et ses frères, hommes
forts, au nombre de dix- sept cents, avaient la surveillance
d'Israël, sur la rive occidentale du Jourdain, pour tout ce
qui concernait le service du Seigneur et le gouvernement
du roi. 31 Urie était le chef de la postérité d'Hébron, par
familles paternelles; or, la quarantième année du règne
de David, elle fut recensée en Jazer-Galaad, et Urie fut
reconnu vaillant. 32 Ses frères, les chefs de famille, au
nombre de deux mille sept cents, étaient aussi des hommes
forts; le roi les institua intendants de Ruben, de Gad et de
la demi-tribu de Manassé, pour tout ce qui concernait les
commandements du Seigneur et les ordres du roi.

27 Et, pendant le cours de l'année, de mois en mois, une
division de vingt- quatre mille hommes, prise parmi
tous les fils d'Israël, chefs de familles, commandants de mille
hommes, centeniers, scribes et serviteurs, était employée à
exécuter les ordres du roi; chaque division était relevée à son
tour. 2 A la tête de la première division employée le premier
mois était Isboaz, fils de Zabdiel; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 3 Il était issu de Pharès, et comme chef de
tous les chefs de l'armée, il commandait pendant le premier
mois. 4 A la tête de la division du second mois était Dodia,
fils d'Eccoc, et il y avait encore pour chef de cette division
Maceloth; ils étaient chefs de vingt- quatre mille hommes.
5 Banaïas, fils de Joad le prêtre, était le troisième chef, il
commandait la division du troisième mois, pareillement vingt-
quatre mille hommes. 6 Ce Banaïas était le plus vaillant des

trente; il était à leur tête, et son fils Zabad commandait avec
lui sa division. 7 Le quatrième, celui du quatrième mois,
était Asaël, frère de Joab, et son fils Zabadie; ses fils et ses
frères partageaient son commandement sur vingt- quatre
mille hommes. 8 Le cinquième chef, celui du cinquième
mois, était Samaoth le Jezraïte; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 9 Le sixième, celui du sixième mois, était
Oduïas, fils d'Eccès de Thécoé; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 10 Le septième, celui du septième mois,
était Relies de Phallus, des fils d'Ephrahn; sa division
comptait vingt-quatre mille hommes. 11 Le huitième, celui du
huitième mois, était Sohochaï de Husathi, issu de Zara; il
commandait vingt-quatre mille hommes. 12 Le neuvième,
celui du neuvième mois, était Abiézer d'Anathoth, de la terre
de Benjamin; il commandait vingt-quatre mille hommes.
13 Le dixième, celui du dixième mois, était Méhéra de
Netophathi, issu de Zara; il commandait vingt-quatre mille
hommes. 14 Le onzième, celui du onzième mois, était Baillas
de Pharathon, des fils d'Ephraïm; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 15 Le douzième, celui du douzième mois,
était Holdia de Netophathi, issu d'Othoniel; il commandait
vingt-quatre mille hommes. 16 Et il y avait des chefs à la tête
de claque tribu; celui de Ruben était Eliézer, fils de Zéchri;
celui de Siméon, Saphatias, fils de Maacha. 17 Celui de
Lévi, Asabias, fils de Camuel; Sadoc était chef de la famille
d'Aaron. 18 Le chef de Juda était Eliab, l'un des frères de
David; celui d'Issachar Ambri, fils de Michel. 19 Celui de
Zabulon, Samain, fils d'Abdiu; celui de Nephthali: Jerimoth,
fils d'Oziel. 20 Celui d'Ephraïm, Osé, fils d'Oziu; celui de
la demi-tribu de Manassé: Johel, fils de Phadaïa. 21 Celui
de l'autre demi-tribu de Manassé, en Galaad, Jadaï, fils de
Zadaïu; celui de Benjamin, Jasiel, fils d'Abner. 22 Celui de
Dan: Azariel, fils de Iroab; tels étaient les chefs de familles
des tribus d'Israël. 23 Et David ne fit point le dénombrement
de ceux de vingt ans et au-dessous, car le Seigneur lui avait
dit qu'il multiplierait Israël comme les étoiles du ciel. 24 Et
Joab, fils de Sarvia, avait commencé le dénombrement du
peuple, mais il ne l'acheva point; et ce dénombrement causa
la colère qui éclata contre Israël, et le nombre que l'on avait
trouvé fut supprimé du livre des faits et gestes du roi David.
25 Asmoth, fils d'Adaël, fut trésorier du roi, et Jonathas, fils
d'Ozia, trésorier de la contrée, des villes, des villages et des
tours. 26 Esdri, fils d'Hélab, avait l'intendance des laboureurs
et ouvriers travaillant à la terre. 27 Semei de Rahel, celle des
champs; Zabni, fils de Jephni, celle des vignes. 28 Balanan
le Gedorite, celle des oliviers et des figuiers des champs;
Joas, celle de l'huile. 29 Satrai le Saronite, celle des bœufs
qui paissaient en Saron; et Sophat, fils d'Abdi, celle des
bœufs à l'étable. 30 Abias, l'Ismaélite, celle des chameaux;
Jadias de Merathon, celle des ânes. 31 Jaziz l'Agarite, celle
des brebis. Tels étaient tous les intendants des domaines
du roi David. 32 Jonathas, oncle paternel de David, était
conseiller, homme intelligent; et Jehel, fils d'Achami, était
avec les fils du roi. 33 Achitophel était conseiller du roi, et
Chusi son principal favori. 34 Après lui venaient Achitophel,
Joad, fils de Banaïas et Abiathar. Joab était le général en
chef du roi.

28 Et David rassembla en Jérusalem tous les chefs
d'Israël, les chefs des juges, tous les chefs des
gardes qui tour à tour veillaient à la personne du roi, les
commandants de mille hommes, les centeniers, les trésoriers,
les intendants de ses domaines, ceux des troupeaux du roi,
les gouverneurs de ses fils, les eunuques, les vaillants et
les guerriers de l'armée. 2 Et David se plaça au milieu de
l'assemblée, et il dit: Écoutez-moi, mes frères et mon peuple:
J'ai eu le dessein de bâtir une maison de repos, pour l'arche
de l'alliance un lieu du Seigneur, où notre Seigneur arrête
ses pas; j'ai préparé ce qui convient pour cette construction.
3 Mais Dieu a dit: Tu ne bâtiras pas un temple où mon nom
soit invoqué, parce que tu es un homme de guerre, et que tu
as versé le sang. 4 Le Seigneur Dieu d'Israël m'a choisi
dans la maison de mon père pour être à jamais roi d'Israël,
et il a choisi Juda pour sa tribu royale; dans Juda il a choisi
la maison de mon père; et, parmi les fils de mon père, il a
voulu que je fusse roi de tout Israël. 5 Et, parmi tous mes fils,
car le Seigneur m'en a accordé un grand nombre, il a choisi
Salomon, mon fils, pour l'asseoir sur le trône du royaume du
Seigneur, et pour qu'il soit roi d'Israël. 6 Et Dieu m'a dit:
Salomon, ton fils, bâtira mon parvis et mon temple; car je l'ai
choisi pour qu'il soit mon fils, et je serai pour lui un père. 7
Et je maintiendrai, dans tous les siècles, son royaume, s'il
observe sans faiblir, comme il les observe maintenant, mes
commandements et mes préceptes. 8 Je vous recommande
donc en présence de toute l'Église du Seigneur, et devant
notre Dieu qui nous entend, d'observer et d'aimer tous les
commandements du Seigneur notre Dieu, afin que vous
possédiez cette terre féconde, et que vous en transmettiez
l'héritage à vos fils pour toujours. 9 Et toi, Salomon, mon
fils, reconnais le Dieu de tes pères, sers-le d'un cœur
pur et d'une âme ferme, car le Seigneur sonde tous les
cœurs et il connaît toutes les pensées. Si tu le cherches
tu le trouveras, et si tu l'abandonnes il t'abandonnera pour
toujours. 10 Vois aujourd'hui que le Seigneur t'a choisi pour

que tu lui bâtisses une maison où sera son sanctuaire;
sois fort et agis. 11 Ensuite, David donna à Salomon, son
fils, le modèle du temple, de ses constructions, de ses
trésors, de ses chambres hautes, des logements intérieurs
et du propitiatoire, 12 Et le plan, qu'il avait eu en l'esprit,
du parvis du temple du Seigneur, de tous les vestibules
d'alentour communiquant aux trésors, des trésors, des
choses saintes et des chambres secrètes, 13 Et le règlement
du service journalier des prêtres et des lévites, pour toutes
leurs œuvres liturgiques dans le temple du Seigneur, et des
trésors où seraient déposés les vases liturgiques employés
aux cérémonies du culte dans le temple du Seigneur. 14 Et il
donna le poids des vases d'or et d'argent, 15 Des lampes et
des chandeliers, 16 Il donna pareillement le poids des tables
de proposition, de chaque table d'or, et de chaque table
d'argent, 17 Et des fourchettes, et des coupes à libations, et
des fioles d'or, et des encensoirs, et d'autres objets d'or
et d'argent. 18 Il lui montra aussi le poids, en or pur, de
toutes les parties de l'autel des parfums, et le modèle du
char des deux chérubins aux ailes déployées, qui devaient
ombrager l'arche de l'alliance du Seigneur. 19 David donna
tout cela à Salomon en écriture de la main du Seigneur,
avec la sagesse dont il fut assisté pour réaliser le modèle.
20 Et David dit à Salomon, son fils: Sois fort, agis en homme,
exécute, n'aie ni crainte, ni faiblesse; car le Seigneur Dieu
est avec toi; il ne te négligera pas, il ne t'abandonnera point
que tu n'aies terminé toute l'œuvre destinée au service de
son temple. Voici le modèle de sa nef et de son temple, de
son trésor, des chambres hautes, des logements intérieurs
et du propitiatoire; voici le plan du temple du Seigneur. 21
Voici encore l'ordre des fonctions journalières des prêtres
et des lévites, dans tout le service du temple du Seigneur;
et tu seras assisté en ton œuvre par chaque homme zélé
et habile en quelque art, et les princes et tout le peuple
exécuteront tous tes commandements.

29 Et le roi David dit à toute l'Église: Mon fils Salomon,
en qui le Seigneur s'est complu, est jeune et délicat, et
l'œuvre est grande, car elle n'est point pour l'homme, mais
pour le Seigneur Dieu. 2 Autant que je l'ai pu, j'ai préparé
pour le temple de mon Dieu: de l'or, de l'argent, de l'airain,
du fer, des bois, des pierres d'onyx, quantité de pierres
chères et variées, toutes sortes de pierres précieuses, et
beaucoup de marbre. 3 De plus, comme je mets ma joie en
la demeure de mon Dieu, j'ai conservé l'or et l'argent que je
me suis procuré pour moi-même; je le donne entièrement
au temple de mon Dieu, outre ce que j'ai amassé pour la
maison des choses saintes, savoir: 4 Trois mille talents d'or
d'Ophir, et sept mille talents d'argent pur, pour que l'on en
recouvre les murs du lieu saint. 5 Il y aura ce qu'il faut à la
main de l'artisan. Mais est-il quelqu'un qui désire aujourd'hui
remplir ses mains pour le Seigneur? 6 Et les princes des
familles le désirèrent, les princes des fils d'Israël ainsi que
les commandants de mille hommes, et les centeniers, et les
intendants des travaux, et les architectes du roi. 7 Et ils
donnèrent pour les travaux du temple du Seigneur: cinq
mille talents et dix mille sicles d'or; dix mille talents d'argent;
dix-huit mille talents d'airain et cent mille talents de fer. 8
Et celui chez qui il se trouva quelque pierre précieuse, la
donna pour le trésor du temple par les mains de Dehiel, de
la famille de Gerson. 9 Et le peuple eut une grande joie à
cause de ce zèle, car chacun eut ce zèle pour Dieu de plein
cœur. Et le roi David fut comblé de joie. 10 Et le roi David
bénit le Seigneur devant toute l'Église, disant: Béni soyez-
vous, Seigneur Dieu d'Israël, ô notre Père, dans tous les
siècles des siècles! 11 A vous, Seigneur, la magnificence, la
force, la gloire, la victoire et la puissance; car vous êtes le
maître de toutes les choses qui sont sur la terre et dans les
cieux. Tous les rois des nations sont troublés devant vous.
12 De vous viennent gloire et richesse; vous régnez sur
toutes choses, ô Seigneur, prince de toutes les dominations;
la force et le pouvoir résident en vos mains, et il dépend
de vous, ô Tout-Puissant, de grandir et de fortifier toutes
choses. 13 Et maintenant, Seigneur, nous vous rendons
hommage, nous louons votre nom et votre gloire. 14 Et qui
suis-je, moi, et qui est mon peuple, pour que nous ayons pu
vous faire ces offrandes avec tant de zèle? Tout est à vous,
et nous vous avons donné de ce qui vous appartient. 15 Car
nous sommes des passagers devant vous, et Nous passons
comme tous nos pères; nos jours sur la terre sont comme
l'ombre, et rien n'a de la durée. 16 Seigneur notre Dieu,
toutes les richesses que j'ai préparées pour bâtir un temple à
votre saint nom, viennent de vous; tout cela vous appartient.
17 Et j'ai reconnu, ô mon Dieu, que c'est vous qui sondez les
cœurs et que vous aimez la justice; et je vous ai fait mes
offrandes dans la simplicité de mon cœur, et je viens de voir
ici avec joie ce peuple mettre tant de zèle à vous faire ses
offrandes. 18 Seigneur Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël
nos pères, faites que votre peuple conserve toujours en son
cœur le même amour, et dirigez son cœur vers vous. 19 Et
donnez à mon fils Salomon un bon cœur pour exécuter vos
commandements, pour être attentif à vos ordres et à vos
témoignages, et pour conduire jusqu'à la fin la construction
de votre temple. 20 Et David dit à toute l'Église: Bénissez le

Seigneur notre Dieu. Et toute l'Église bénit le Seigneur Dieu
de leurs pères; ils plièrent les genoux et ils adorèrent le
Seigneur et le roi. **21** Et David sacrifia au Seigneur; il offrit en
holocauste à Dieu, dès le matin du jour suivant: mille bœufs,
mille béliers, mille agneaux; il fit leurs libations, et il distribua
des victimes en abondance à tout Israël. **22** Et ils mangèrent,
et ils burent avec joie devant le Seigneur toute la journée, et,
pour la seconde fois, ils proclamèrent roi Salomon, fils de
David; ils le sacrèrent roi devant le Seigneur, et ils sacrèrent
Sadoc comme pontife. **23** Et Salomon s'assit sur le trône
de David son père; il fut honoré, et tout Israël lui obéit.
24 Les princes, les vaillants, et tous les fils du roi David
son père, se soumirent à sa puissance. **25** Et le Seigneur
éleva Salomon au-dessus de tout Israël, il lui donna plus
de gloire qu'à nul des rois qui l'avaient devancé. **26** Or,
David, fils de Jessé, avait régné sur Israël **27** Quarante
ans: sept à Hébron, trente-trois à Jérusalem. **28** Et il finit en
une heureuse vieillesse, plein de jours, de richesses et de
gloire, et son fils Salomon régna à sa place. **29** Le reste
des discours du roi David, ses premières et ses dernières
paroles, sont écrits parmi les Récits de Samuel le voyant, de
Nathan le prophète, et de Gad le voyant, **30** Concernant tout
son règne, ses guerres et les événements arrivés tant à lui
qu'à Israël, et en tous les royaumes de la terre.

2 Chroniques

1 Et Salomon, fils de David, s'affermit sur son trône; le
Seigneur Dieu était avec lui, et il l'éleva au comble
des grandeurs. **2** Et Salomon parla à tout Israël, aux
commandants de mille hommes, aux centeniers, aux juges,
à tous les princes d'Israël et aux princes de sa famille. **3** Et il
alla avec toute l'Église au lieu haut de Gabaon, où était le
tabernacle du témoignage de Dieu, que Moïse serviteur de
Dieu avait fait dans le désert. **4** Quant à l'arche de Dieu,
David l'avait retirée de Cariathiarim, parce qu'il lui avait
préparé et dressé un tabernacle à Jérusalem. **5** Mais l'autel
d'airain qu'avait fait Béséléel, fils d'Urias, fils de Hur, était
à Gabaon devant le tabernacle du Seigneur, et c'est là
que Salomon avec toute l'Église alla interroger Dieu. **6** Et
Salomon sacrifia sur l'autel d'airain devant le tabernacle du
Seigneur; il y offrit un holocauste de mille victimes. **7** En cette
nuit-là, le Seigneur apparut à Salomon, et il lui dit: Demande
ce que tu veux que je te donne. **8** Et Salomon dit à Dieu:
Vous avez usé d'une grande miséricorde envers David, mon
père, et vous m'avez fait roi à sa place. **9** Et maintenant,
Seigneur Dieu, que votre nom soit engagé en faveur de
David, mon père. Car, vous m'avez proclamé roi d'un peuple
aussi nombreux que la poussière des champs. **10** Donnez-
moi la sagesse et l'intelligence, pour que je puisse bien agir
devant ce peuple; car, qui jugera votre grand peuple? **11** Et
Dieu dit à Salomon: En récompense de ce que cela était en
ton cœur, et que tu ne m'as demandé ni richesses, ni gloire,
ni la mort de tes ennemis, ni de longs jours, mais que tu
m'as demandé la sagesse et l'intelligence, afin de juger mon
peuple sur qui je t'ai établi roi, **12** Je te donne la sagesse
et l'intelligence, et je te donnerai la richesse et la gloire,
tellement que ton pareil n'a pas existé parmi les rois qui t'ont
devancé, et n'existera pas parmi ceux qui te succèderont.
13 Et Salomon s'en alla du haut lieu de Gabaon où était
le tabernacle du témoignage, pour retourner à Jérusalem,
et il régna sur Israël. **14** Ensuite, Salomon rassembla ses
chars et ses cavaliers; il eut quatorze cents chars et douze
mille cavaliers; il laissa les chars dans les villes, mais la
troupe demeura avec le roi à Jérusalem. **15** Et le roi rendit à
Jérusalem l'argent et l'or aussi communs que les pierres, et
les cèdres en Judée aussi nombreux que les mûriers dans
les champs. **16** Salomon tirait des chevaux de l'Égypte; des
marchands partaient par ses ordres, ayant été chargés de
les lui acheter, **17** Et ils revenaient, et ils ramenaient de
l'Égypte: un char moyennant six cents sicles d'argent; un
cheval moyennant cent cinquante sicles. Et il en était de
même pour ce qu'ils achetaient des rois des Hettéens ou de
la Syrie.

2 Et Salomon ordonna que l'on bâtit un temple au nom
du Seigneur; puis, pour lui-même, une demeure royale. **2**
Il réunit soixante-dix mille manœuvres, quatre-vingt mille
tailleurs de pierres qu'il envoya dans la montagne, et trois
mille six cents conducteurs de leurs travaux. **3** Il dépêcha
des messagers à Hiram, roi de Tyr, disant: Tu en as bien
usé avec David, mon père, tu lui as envoyé des cèdres
pour bâtir le palais qu'il devait habiter. **4** Or, voici que moi
son fils, je bâtis un temple au nom du Seigneur mon Dieu,
pour le lui consacrer, pour y brûler devant lui de l'encens,
pour y exposer toujours les pains de proposition, pour y
offrir les holocaustes du matin et du soir, ceux des sabbats,
des nouvelles lunes, et des fêtes du Seigneur notre Dieu à
perpétuité en Israël. **5** Le temple que je bâtis sera grand,
parce que le Seigneur notre Dieu est grand plus que tous les
dieux. **6** Mais, qui donc peut lui élever un temple? Car le ciel
et le ciel des cieux ne contiennent pas sa gloire. Et moi, qui
suis-je pour lui bâtir un temple, si ce n'est seulement pour
sacrifier devant lui? **7** Envoie-moi donc un homme adroit et
instruit à façonner l'or, l'argent, l'airain, le fer, le porphyre,
l'hyacinthe et l'écarlate; et quelqu'un sachant sculpter et
ciseler, avec les gens habiles que j'ai auprès de moi à
Jérusalem, et qu'a formés David mon père. **8** Envoie-moi
aussi des bois de cèdre, de genièvre et de pin du Liban, car
je n'ignore pas comment tes serviteurs savent équarrir les
arbres du Liban. Et tes serviteurs, avec les miens, **9** Iront me
préparer de la charpente en quantité, parce que la maison
que je bâtis sera grande et magnifique. **10** A tes serviteurs
les charpentiers, je donne gratuitement pour leur nourriture:
vingt mille mesures de froment, vingt mille mesures d'orge,
vingt mille mesures de vin, et vingt mille mesures d'huile.
11 Hiram, roi de Tyr, répondit par écrit, et il fit passer sa
lettre à Salomon, disant: Le Seigneur aime ton peuple,
c'est pourquoi il t'a fait régner sur eux. **12** Et Hiram ajouta:
Béni soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui a créé le ciel et la
terre, qui a donné à David un fils sage, plein de savoir et
d'intelligence; c'est ce fils qui bâtira le temple du Seigneur et
son propre palais. **13** Et moi je t'envoie un homme intelligent
et habile, Hiram, mon serviteur. **14** Sa mère est des filles
de Dan, et son père un Tyrien; il sait façonner l'or, l'argent,
l'airain, le fer, les pierres et le bois; il sait tisser avec le
porphyre, l'hyacinthe, le lin et l'écarlate; il sait sculpter et
ciseler; il n'est rien qu'il ne sache inventer; il exécutera tout
ce que tu lui commanderas, aidé de tes hommes habiles,

et des hommes habiles de mon seigneur David, ton père.
15 Quant aux vivres, à l'orge, à l'huile, au vin dont a parlé
mon seigneur, qu'il les envoie à ses serviteurs. 16 Et nous,
nous équarrirons des arbres du Liban, autant qu'il en faudra;
nous en ferons des radeaux que nous conduirons par mer
à Joppé, et tu les transporteras à Jérusalem. 17 Alors,
Salomon réunit tous les étrangers qui habitaient la terre
d'Israël, après le dénombrement qu'avait fait son père David;
or, il s'en trouvait cent cinquante-trois mille six cents. 18
Parmi eux, il prit soixante-dix mille manœuvres, quatre-vingt
mille tailleurs de pierres, et trois mille six cents conducteurs
des travaux, pour diriger cette multitude.

3 Et Salomon commença à bâtir le temple du Seigneur à
Jérusalem, sur le mont Moria, où le Seigneur était apparu
à David, son père, au lieu que David avait préparé, dans
l'aire d'Orna le Jébuséen. 2 Il commença à bâtir le second
mois de la quatrième année de son règne. 3 Et voici comme
Salomon commença à bâtir le temple du Seigneur: il lui
donna soixante coudées de longueur (ce fut la première
mesure), et vingt coudées de largeur. 4 Le portique de la
façade du temple eut vingt coudées de long; c'était la largeur
même de l'édifice; sa hauteur fut de cent vingt coudées;
Hiram le dora avec de l'or pur, intérieurement. 5 Et il revêtit
de lambris de cèdre le corps de l'édifice, et il le dora d'or
pur, sur lequel il grava des palmiers et des chaînes. 6 Et il
orna le temple de pierres précieuses d'un vif éclat, et il le
couvrit de lames d'or, et il y employa de l'or de Pharaïm. 7
Et il dora le temple, ses murs, ses portes, ses plafonds,
les battants des portes, et il fit sur les parois des chérubins
ciselés. 8 Et il fit le Saint des saints, dont la façade avait
vingt coudées de long, largeur du temple et dont les côtés
étaient pareillement de vingt coudées; il le dora d'or pur du
poids de six cents talents; pour les chérubins ciselés, 9 Les
clous pesaient chacun cinquante sicles d'or; il revêtit aussi
d'or l'étage supérieur. 10 Puis, il fit, dans le Saint des saints,
deux chérubins de bois qu'il revêtit de lames d'or pur. 11
Les ailes des chérubins avaient un déploiement de vingt
coudées; chaque aile était de cinq coudées, de sorte que
l'aile droite de l'un des chérubins touchait un mur, et l'aile
gauche de l'autre chérubin touchait le mur opposé; [et son
autre aile de cinq coudées touchait l'aile de l'autre chérubin.]
12 [Et l'aile d'un chérubin était de cinq coudées atteignant le
mur du temple, et son autre aile était aussi de cinq coudées,
joignant l'aile de l'autre chérubin.] 13 Les ailes des deux
chérubins étaient donc déployées, et il y avait entre les deux
ailes extrêmes une distance de vingt coudées. Ils étaient en
pied, le visage tourné vers l'intérieur du temple. 14 Il fit aussi
un voile d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate et de lin, dans
lequel étaient tissus des chérubins. 15 Et il fit, devant le
temple, deux colonnes, hautes de trente-cinq coudées, avec
des chapiteaux de cinq coudées. 16 Et il fit des chaînes
dans l'oracle, et il les plaça sur les chapiteaux des colonnes,
et il fit cent petites grenades qu'il posa sur les chaînes. 17 Et
il plaça les colonnes sur la façade du temple, l'une à droite,
l'autre à gauche, et il appela celle de droite Rectitude, et
celle de gauche Force.

4 Et il fit un autel d'airain, long de vingt coudées, large de
vingt, haut de dix. 2 Et il fit une mer, jetée en fonte, ronde,
haute de cinq coudées, ayant dix coudées de diamètre, et
trente coudées de circonférence. 3 Il y avait, au-dessous
de ses bords tout alentour, des figures de bœufs, et la
piscine avait dix coudées de tour; on avait jeté en fonte deux
espèces de bœufs, en deux sortes de moules, 4 Où on avait
fait douze bœufs: trois regardant le nord, trois l'occident,
trois le midi, trois l'orient; la mer était posée sur eux, et le
derrière de leur corps était caché par elle. 5 Elle avait un
palme d'épaisseur, et ses bords étaient comme ceux d'une
coupe, et ciselés de fleurs de lis; elle contenait trois mille
mesures; il l'acheva, 6 Et il fit dix bassins: il en plaça cinq à
droite et cinq à gauche, pour qu'on y lavât la matière des
holocaustes; quant aux prêtres, ils se lavaient dans la mer.
7 Et il fit dix chandeliers d'or, selon le modèle, et il les plaça
dans la nef: cinq à droite, cinq à gauche. 8 Et il fit dix tables,
et il les plaça dans la nef: cinq à droite, cinq à gauche; et
il fit cent fioles d'or. 9 Il fil aussi le parvis des prêtres, le
grand parvis, les portes du parvis, et il revêtit d'airain leurs
panneaux. 10 Il plaça la mer du côté droit du temple, vers
l'angle regardant l'orient. 11 Et Hiram fit les fourchettes, les
poêles, la grille de l'autel et tous ses vases; et il acheva
tous les travaux que lui avait commandés le roi Salomon
pour le temple du Seigneur. 12 Il fit deux colonnes, et, sur
leurs têtes, des cordons aux chapiteaux, et deux filets pour
couvrir les deux chapiteaux des têtes de ces colonnes, 13 Et
quatre cents clochettes d'or dans les deux filets, et deux
sortes de grenades dans chaque filet, pour couvrir les deux
chapiteaux des têtes de colonnes. 14 Et il fit dix bassins, et il
fit les cuvettes pour les bassins, 15 Et la mer, et les douze
bœufs qui la supportent. 16 Et les vases pour les pieds, les
seaux, les marmites, les crochets, et les autres vases qui lui
étaient commandés; il les fit en airain pur, et il les apporta au
roi dans le temple du Seigneur. 17 Le roi les avait jetés en
fonte, dans la vallée du Jourdain, en une terre argileuse de

la maison de Soccoth, entre cette ville et Saredatha. 18
Et Salomon fit tous ces ustensiles à profusion, car l'airain
ne put être épuisé. 19 Et il fit tous les vaisseaux du temple
du Seigneur, l'autel d'or, les tables de proposition, 20 Les
chandeliers et les lampes en or pur, qui devaient éclairer la
façade de l'oracle, selon son plan. 21 Il fit leurs mouchettes,
leurs récipients, les coupes, les réchauds et les encensoirs,
d'or pur, 22 Et la porte intérieure du temple qui mène au
Saint des saints, et les portes d'or du temple.

5 Enfin, tous les travaux qu'avait commandés Salomon
pour le temple du Seigneur, furent achevés. Et Salomon
transporta dans le trésor du temple les choses saintes de
David son père, et l'argent et l'or, et les vaisseaux. 2 Alors,
Salomon assembla dans Jérusalem tous les anciens du
peuple, tous les princes des tribus, les princes des familles
paternelles d'Israël, pour transférer de Sion (la même que la
ville de David) l'arche de l'alliance du Seigneur. 3 Et tout
Israël fut assemblé devant le roi Salomon, pendant la fête, le
septième mois. 4 Tous les anciens d'Israël y étaient venus;
les lévites prirent l'arche, 5 Le tabernacle du témoignage,
et toutes les choses saintes que contenait le tabernacle;
puis, les prêtres et les lévites le transportèrent. 6 Or, le roi
Salomon, toute la synagogue d'Israël, les hommes craignant
Dieu, tous ceux d'entre eux qui étaient là rassemblés devant
l'arche, sacrifiaient des bœufs et des brebis en quantité
innombrable. 7 Et les prêtres introduisirent l'arche de
l'alliance du Seigneur au lieu qui lui était destiné dans l'oracle
du temple, dans le Saint des saints, sous les ailes des
chérubins. 8 Et les chérubins avaient les ailes déployées au-
dessus du lieu où on mit l'arche, et les chérubins couvraient
l'arche et les leviers. 9 Mais les leviers faisaient saillie; et,
de l'intérieur du Saint des saints, on en voyait la tête en
s'adossant à la façade de l'oracle; du dehors on ne les voyait
pas: et ils sont restés là jusqu'à nos jours. 10 Il n'y avait
rien dans l'arche, sinon les deux tables que Moïse y avait
déposées en Horeb; témoignage de l'alliance du Seigneur
avec les fils d'Israël, quand il les eut fait sortir de l'Égypte. 11
Et, au moment où les prêtres sortirent du sanctuaire (car
tous avaient été consacrés, et ils n'étaient point divisés
encore par ordre journalier de service), 12 Et, avec eux, les
lévites, chanteurs de psaumes, tous subordonnés à Asaph,
à Hêman, à Idithun, à leurs fils et à leurs frères, revêtus de
robes de lin, portant des cymbales, des lyres, des harpes,
se tenant en face de l'autel, et, avec eux, cent vingt prêtres
sonnant de la trompette, 13 Les trompettes, les harpes
et les chants se réunirent en une seule harmonie pour
louer d'une seule voix et célébrer le Seigneur. Et les voix
s'élevaient accompagnées des trompettes, des cymbales et
des instruments des chanteurs, et elles disaient: Rendez
hommage à Dieu, parce qu'il est bon, et que sa miséricorde
est éternelle. Alors, le temple fut rempli d'une nuée de gloire
du Seigneur. 14 Et les prêtres ne purent y demeurer ni faire
le service divin, à cause de la nuée; car la gloire du Seigneur
avait rempli le temple de Dieu.

6 Et Salomon s'écria: Le Seigneur avait dit qu'il habiterait
dans le nuage. 2 Et moi, Seigneur, j'ai construit à votre
saint nom un temple, préparé pour vous abriter à jamais.
3 Puis, le roi se retourna, et il bénit toute l'Église d'Israël,
et toute l'Église d'Israël était debout. 4 Et il ajouta: Béni
soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui, de sa bouche, a parlé,
concernant David, mon père; et qui, de ses mains, a rempli
ses promesses; il avait dit: 5 Depuis le jour où j'ai tiré mon
peuple de l'Égypte, je n'avais point choisi de ville, parmi
toutes les tribus d'Israël, pour qu'on bâtit un temple ou
résidât mon nom; je n'avais point fait choix d'un homme
qui fût le chef de mon peuple Israël. 6 Depuis, j'ai choisi
Jérusalem pour que mon nom y réside, et j'ai choisi David
pour qu'il soit sur mon peuple Israël. 7 Or, mon père avait en
son cœur la pensée de bâtir un temple au nom du Seigneur
Dieu d'Israël. 8 Et le Seigneur dit à David, mon père: La
pensée est venue en ton cœur de bâtir un temple à mon
nom; il est bon qu'elle soit venue à ton cœur. 9 Néanmoins,
tu ne bâtiras point ce temple: c'est le fils issu de tes entrailles
qui le bâtira à mon nom. 10 Le Seigneur a relevé la parole
qu'il avait dite; j'ai été suscité à la place de David, mon
père, et je me suis assis sur le trône d'Israël, comme l'avait
dit le Seigneur, et j'ai bâti un temple au nom du Seigneur
Dieu d'Israël. 11 Et j'ai placé l'arche qui renferme l'alliance
que le Seigneur a faite avec Israël. 12 Ensuite, Salomon
se tint devant l'autel du Seigneur et devant toute l'Église
d'Israël, et il étendit les mains; 13 Car il avait fait un piédestal
d'airain qu'il avait placé au milieu du parvis du grand prêtre;
ce piédestal avait cinq coudées de long, sur cinq de large, et
trois de haut; or, le roi y était monté, et il se mit à genoux
devant toute l'Église d'Israël, et il étendit les mains vers
le ciel, 14 Et il dit: Seigneur Dieu d'Israël, il n'est point au
ciel et sur la terre de Dieu tel que vous, gardant alliance et
miséricorde pour vos serviteurs qui marchent de toute leur
âme devant vous. 15 Ce que vous avez réservé à votre
serviteur David, ce que vous lui avez promis, ce que vous
lui avez dit de votre bouche, vous l'avez exécuté de vos
mains, comme il se voit aujourd'hui. 16 Maintenant, Seigneur
Dieu d'Israël, gardez pour votre serviteur David, mon père,

cette parole que vous lui avez dite: il ne manquera jamais
d'hommes de ton sang pour être assis sur le trône d'Israël,
devant ma face, pourvu que tes enfants observent leurs
voies, et qu'ils marchent, à mes yeux, comme toi-même as
marché. 17 Maintenant, Seigneur Dieu d'Israël, que votre
promesse à David, mon père, votre serviteur, soit confirmée.
18 Est-il donc croyable que Dieu réside sur la terre parmi les
hommes? Si le ciel et le ciel des cieux ne peuvent vous
contenir, comment ce temple, que j'ai bâti à votre nom, vous
contiendrait-il? 19 O Seigneur Dieu d'Israël, considérez la
demande et la prière de votre serviteur, pour exaucer la
demande et la prière que fait aujourd'hui devant vous votre
serviteur. 20 Que vos yeux soient ouverts nuit et jour sur ce
temple, sur ce lieu dont vous avez dit que votre nom y serait
invoqué; accueillez la prière que vous fait en ce lieu votre
serviteur. 21 Oui, vous écouterez la prière de votre serviteur
et de votre peuple Israël, toutes les fois qu'ils prieront dans
ce lieu; vous les entendrez du lieu que vous habitez au
ciel, et vous les exaucerez, et vous leur serez propice. 22
Si un homme a péché contre son prochain, et que celui-
ci prête serment contre lui et qu'il lui défère le serment, et
que le premier vienne jurer dans ce temple devant votre
autel, 23 Vous l'entendrez du haut du ciel, et vous agirez, et
vous jugerez vos serviteurs, pour rétribuer l'inique et faire
retomber ses mauvaises voies sur sa tête; pour justifier le
juste et le rétribuer selon son équité. 24 Et si votre peuple
Israël est frappé par son ennemi; s'ils ont péché contre
vous, et qu'ils se convertissent, qu'ils rendent hommage
à votre nom, qu'ils prient et supplient devant vous en ce
temple; 25 Vous les entendrez du haut du ciel, et vous serez
miséricordieux pour les péchés de votre peuple Israël, et
vous les ramènerez dans la terre que vous avez donnée à
eux et à leurs pères. 26 Lorsque vous aurez fermé le ciel et
qu'il n'y aura plus de pluie, parce qu'ils auront péché contre
vous, ils prieront en ce lieu, et ils rendront gloire à votre nom,
et ils feront pénitence de leurs péchés, après que vous les
aurez humiliés. 27 Et vous les entendrez du haut du ciel, et
vous serez miséricordieux pour les péchés de vos serviteurs
et de votre peuple Israël; car vous leur aurez montré la
bonne voie qu'ils doivent suivre, et vous accorderez de la
pluie à la terre que vous avez donnée en héritage à votre
peuple. 28 Lorsqu'il y aura en la terre: famine, mortalité,
vents pestilentiels, jaunisse, sauterelles; lorsqu'un ennemi
aura opprimé votre peuple devant ses villes; dans toutes
nos plaies et nos peines, 29 Toute prière, toute supplication,
que vous feront dans ce temple, les mains étendues, soit un
homme, soit le peuple entier d'Israël, vous l'exaucerez. Si
quelqu'un reconnaît sa faute et sa plaie, 30 Vous l'écouterez
du haut du ciel, du lieu où est votre demeure; vous serez
miséricordieux, et vous rétribuerez chacun selon sa voie,
selon ce que vous aurez vu dans son cœur, car vous seul
connaissez le cœur des fils des hommes. 31 Ainsi, auront-
ils crainte de toutes vos voies, tout le temps qu'ils vivront
en la terre que vous avez donnée à nos pères. 32 Et tout
étranger qui n'est point de votre peuple Israël, et qui viendra
d'une contrée lointaine, à cause de votre grand nom, de
votre forte main et de votre bras tout-puissant, entrera aussi
et priera dans ce temple. 33 Et vous l'entendrez du haut
du ciel, du lieu où est votre demeure; vous agirez selon la
prière de l'étranger qui vous aura invoqué, afin que tous
les peuples connaissent votre nom, et qu'ils aient crainte
de vous, comme le peuple d'Israël, et qu'ils sachent que
votre nom est invoqué dans ce temple que j'ai bâti. 34 Si
votre peuple va en guerre contre ses ennemis, en suivant
la voie où vous l'aurez envoyé, et s'il invoque le nom du
Seigneur, tourné vers la ville que vous vous êtes choisie, et
vers le temple que j'ai bâti à votre nom, 35 Vous entendrez
du haut du ciel sa demande et sa prière, et vous rendrez sur
lui votre jugement. 36 Ils pècheront contre vous, car il n'est
point d'homme qui ne pèche; vous les frapperez, vous les
livrerez à des ennemis qui les emmèneront captifs en leur
terre voisine ou lointaine. 37 Et en la terre où ils auront été
transportés, ils convertiront leurs cœurs, et ils se repentiront,
et ils prieront dans leur captivité, disant: Nous avons péché,
nous avons été déréglés et iniques. 38 Et ils reviendront à
vous de tout leur cœur, de toute leur âme, en la contrée de
ceux qui les auront pris, et où ils seront retenus captifs, et ils
vous prieront, tournés vers la terre que vous avez donnée à
leurs pères, vers la ville que vous vous êtes choisie, vers
ce temple que j'ai bâti au nom du Seigneur. 39 Et vous
entendrez du haut du ciel, du lieu de votre demeure, leur
demande et leur prière; vous les jugerez, et vous serez
miséricordieux envers ce peuple qui aura péché contre
vous. 40 Et maintenant, Seigneur, ouvrez les yeux, prêtez
une oreille attentive à la prière que je fais en ce temple. 41
Levez-vous, ô Seigneur mon Dieu, pour entrer dans ce lieu
de repos avec l'arche de votre force; que vos prêtres se
revêtent du salut, et que vos enfants se réjouissent de vos
biens. 42 Seigneur Dieu, ne vous détournez pas de votre
christ; souvenez-vous de votre miséricorde envers David,
votre serviteur.

7 Aussitôt que Salomon eut achevé sa prière, le feu du
ciel descendit et dévora les holocaustes, et la gloire

du Seigneur remplit le temple. 2 Et, à ce moment-là, les
prêtres ne purent entrer dans le temple, parce qu'il était
rempli de la gloire du Seigneur. 3 Et tous les fils d'Israël
virent le feu descendre; et la gloire du Seigneur remplir
l'édifice, et ils tombèrent la face sur le pavé du temple, et
ils adorèrent le Seigneur, et ils le louèrent, à cause de sa
bonté et de sa miséricorde infinies. 4 Ensuite, le roi et tout le
peuple immolèrent des victimes devant le Seigneur. 5 Et le
roi Salomon offrit en sacrifice vingt-deux mille bœufs, et
cent vingt mille têtes de menu bétail; le roi et tout le peuple
firent ainsi la dédicace du temple de Dieu. 6 Et les prêtres;
chacun à son poste, et les lévites, avec les instruments et
les chants du roi David, rendaient gloire au Seigneur et à sa
miséricorde éternelle; devant eux, des prêtres sonnaient
de la trompette, et tout le peuple se tenait debout. 7 Et
Salomon consacra le milieu du parvis du temple, car c'est
là qu'il offrit les holocaustes et qu'il brûla la graisse des
hosties pacifiques; car l'autel d'airain, qu'avait fait Salomon,
ne suffisait pas à contenir les holocaustes, les oblations et la
graisse. 8 Et le roi Salomon, en ce même temps-là, fit une
fête de sept jours; avec lui était Israël, grande assemblée
venue depuis l'entrée d'Emath jusqu'au fleuve d'Égypte. 9
Et le huitième jour il sanctifia la fin de la fête, parce que la
fête de la Dédicace de l'autel avait duré sept jours. 10 Et le
vingt-troisième jour du septième mois, il renvoya le peuple,
chacun en sa demeure, la joie dans le cœur, pénétré des
biens que le Seigneur avait accordés à David, à Salomon
et à Israël, son peuple. 11 Or, Salomon avait achevé le
temple du Seigneur, et son propre palais; et tout ce qu'en
son âme il avait désiré faire dans le temple et dans le
palais, il l'avait heureusement accompli. 12 Et le Seigneur lui
apparut pendant la nuit, et il dit: J'ai entendu ta prière; je
me suis choisi ce lieu pour qu'il y eût un temple où l'on me
sacrifiât. 13 Si je ferme le ciel et qu'il n'y ait point de pluie;
si je commande aux sauterelles de dévorer vos arbres; si
j'envoie la peste à mon peuple; 14 Et si mon peuple, pour
qui mon nom est invoqué, rentre en soi-même, s'il prie,
s'il désire ma présence, s'il se détourne de la mauvaise
voie, je l'entendrai du haut du ciel; je serai miséricordieux
pour ses péchés, et je guérirai sa terre. 15 Et mes yeux
seront ouverts, et mes oreilles seront attentives à la prière
qui sera faite eu ce temple. 16 Car j'ai choisi et sanctifié
cette demeure pour que mon nom y réside éternellement, et
mes yeux et mon cœur y seront dans tous les siècles. 17
Et, si tu marches devant moi comme ton père, si tu fais ce
que je t'ai prescrit, si tu observes mes commandements et
mes préceptes, 18 Je maintiendrai ton trône royal, selon
l'alliance que j'ai faite avec David, disant: Jamais, en Israël,
il ne manquera de chef issu de toi. 19 Mais si vous vous
pervertissez, si vous abandonnez les commandements et
les préceptes que j'ai mis devant vous, si vous suivez, si
vous servez d'autres dieux, si vous les adorez, 20 Je vous
enlèverai de la terre que j'ai donnée à vos pères, je rejetterai
loin de ma vue ce temple que j'ai consacré à mon nom; j'en
ferai la fable et le jouet des gentils. 21 Et cette demeure
superbe, le passant, à son aspect, sera frappé de stupeur,
et il s'écriera: Quel sujet a donc eu le Seigneur pour traiter
ainsi leur terre et ce temple? 22 Et l'on répondra: C'est qu'ils
ont abandonné le Seigneur Dieu de leurs pères, qui les avait
ramenés de l'Égypte, et qu'ils ont pris d'autres dieux, qu'ils
les ont adorés, qu'ils les ont servis; à cause de cela, il a fait
fondre sur eux tous ces maux.

8 Le roi Salomon avait mis vingt ans à construire ces deux
édifices: le temple du Seigneur et son propre palais.
2 Et il rebâtit les villes qu'Hiram lui avait données, et il y
établit des fils d'Israël. 3 Puis, il se rendit à Bésoba, qu'il
entoura de remparts. 4 Et il bâtit Thœdnior (Palmyre) dans
le désert, ainsi que toutes les places fortes du pays d'Emath.
5 Et il fit de Béthoron-la-Haute et de Béthoron-la-Basse
deux forteresses, avec murailles, portes et verrous. 6 Et
il bâtit Balaath, ainsi que toutes les places fortes qui lui
appartenaient, toutes les villes des chars, les villes des
cavaliers, enfin tout ce qu'il lui plut de bâtir tant à Jérusalem
que dans le Liban, et dans tout son royaume. 7 Tout ce
qui restait de l'Hettéen, de l'Amorrhéen, de l'Evéen, du
Jébuséen; tout ce qui n'était point d'Israël, 8 Mais qui
descendait de ceux que les fils d'Israël n'avaient point
exterminés, et qui étaient restés avec eux en la terre promise,
furent obligés de payer à Salomon un tribut qu'ils paient
encore de nos jours. 9 Et Salomon ne permit point qu'il y
eût en son royaume de serviteurs nés des fils d'Israël; car
ceux-ci étaient des guerriers, des chefs, des vaillants, qui
commandaient les chars et les cavaliers. 10 Il y en avait
à la tête des intendants du roi Salomon; on en comptait
deux cent cinquante dirigeant les travaux du peuple. 11 Et
Salomon conduisit la fille du Pharaon de la ville de David, au
palais qu'il avait bâti pour elle, car il avait dit: Ma femme ne
doit pas demeurer en la ville de David, roi d'Israël, parce
qu'une ville où est entrée l'arche du Seigneur est sainte.
12 Alors, Salomon offrit des holocaustes au Seigneur sur
l'autel qu'il avait élevé au Seigneur devant le temple, 13
Selon la règle de chaque jour; il les offrit conformément aux
commandements de Moïse sur les sabbats, les lunes et les

fêtes des trois époques de l'année: fête des azymes, fête des
semaines, fête des tabernacles. 14 Ensuite, conformément à
l'ordre établi par David, son père, il régla les fonctions des
prêtres et celles des lévites, qui devaient servir et chanter
journellement devant les prêtres; il désigna aussi les portiers;
car, ainsi l'avait prescrit David, homme de Dieu. 15 Et on ne
s'écarta point des commandements du roi, concernant les
prêtres et les lévites, en aucune chose, notamment en ce
qui regardait les trésors. 16 Tous les travaux avaient été
préparés à partir du jour où Salomon avait jeté les fondations
du temple, jusqu'à celui où la construction fut achevée. 17
Alors, Salomon alla à Asiongaber et à Ailath, en la terre
d'Idumée, près du rivage de la mer. 18 Là, Hiram lui envoya
des vaisseaux et des serviteurs habitués à la mer; ceux-ci
naviguèrent, avec les serviteurs de Salomon, jusqu'à Ophir;
ils rapportèrent de là trois cent cinquante talents d'or, et ils
revinrent auprès du roi Salomon.

9 Et la reine de Saba ouït le renom de Salomon, et elle vint
à Jérusalem avec une suite nombreuse, pour éprouver le
roi Salomon, en lui proposant des énigmes; or, elle avait des
chameaux chargés d'épices, d'or et de pierres précieuses;
elle vint ainsi auprès de Salomon, et elle lui dit tout ce
qu'elle avait dans le cœur. 2 Et Salomon résolut toutes ses
questions, et il n'y eut pas un mot qu'il négligeât, auquel
il ne répondît. 3 Et la reine de Saba vit la sagesse de
Salomon, le palais qu'il avait bâti, 4 Les mets de sa table,
les logements de ses serviteurs, la tenue de ses officiers et
leurs vêtements, ses échansons, leur équipement et les
holocaustes qu'il consacra dans le temple du Seigneur, et
elle en fut hors d'elle-même. 5 Et elle dit au roi Salomon:
C'était la vérité qu'on m'avait dite en mon pays, au sujet
de ton éloquence et de ta sagesse. 6 Et j'avais refusé de
croire à ce qu'on m'en avait rapporté, jusqu'à ce que je
fusse venue moi-même et que j'eusse vu de mes yeux;
je reconnais qu'on ne m'avait point appris la moitié de ta
sagesse. Tu as dépassé ce que j'avais entendu. 7 Heureux
tes hommes, heureux tes serviteurs qui sont toujours auprès
de toi, et qui recueillent toute ta sagesse. 8 Béni soit le
Seigneur ton Dieu qui s'est complu en toi et qui t'a mis sur le
trône d'Israël, pour que tu sois roi selon le cœur du Seigneur
ton Dieu; car le Seigneur ton Dieu aime ce peuple, et il veut
l'affermir à jamais; et il t'a établi leur roi, afin que tu observes
le jugement et la justice. 9 Et elle donna à Salomon cent
vingt talents d'or, avec une immense quantité d'épices, et
des pierres précieuses. Il n'y eut, en aucun temps, des
épices comme celles que la reine de Saba donna au roi
Salomon. 10 Cependant, les serviteurs de Salomon et les
serviteurs d'Hiram apportèrent à Salomon de l'or d'Ophir,
des pins et des pierres précieuses. 11 Le roi fit de ces pins
les degrés du temple et du palais; il en fit aussi des cithares
et des lyres pour les chanteurs, et on n'avait jamais vu de
tels arbres auparavant dans la terre de Juda. 12 Et le roi
Salomon donna à la reine de Saba tout ce qu'elle voulut, tout
ce qu'elle demanda, hormis ce qu'elle-même lui avait donné.
Et elle s'en retourna en son pays. 13 Le poids de l'or qui
arriva au roi Salomon en une année, fut de six cent soixante-
six talents, 14 Outre les impôts sur les hommes et les droits
payés par les marchands. Et tous les rois de l'Arabie, tous
les princes de la terre promise apportaient au roi Salomon
de l'argent et de l'or. 15 Il fit faire deux cents longs boucliers
d'or avec six cents sicles d'or battu, chacun pesant six cents
sicles d'or pur, 16 Et trois cents petits boucliers d'or battu,
chacun pesant trois cents sicles d'or; il les plaça tous dans
le palais de bois du Liban. 17 Il fit faire aussi un grand trône
d'ivoire qu'il revêtit de lames d'or très fin. 18 On montait sur
ce trône par six degrés revêtus d'or, et il y avait des bras
des deux côtés du siège, et deux lions auprès des bras, 19
Et douze lions sur les degrés: six à droite, six à gauche; on
ne voyait rien de semblable dans aucun royaume. 20 Et tous
les vases dont se servait Salomon étaient d'or, ainsi que
tous les meubles du palais de bois du Liban. On n'y voyait
point d'argent, car ce métal était compté pour rien, du temps
de Salomon. 21 Et cela, parce qu'un vaisseau de Salomon
partait pour Tharsis avec les serviteurs du roi Hiram, et
tous les trois ans des bâtiments en revenaient chargés d'or,
d'argent, d'ivoire et de singes. 22 Ainsi, Salomon surpassa
tous les rois en science et en richesses. 23 Et tous les rois
de la terre demandèrent à le voir, et à entendre la sagesse
que Dieu avait mise en son cœur. 24 Et chaque année, ils lui
apportaient des présents: des vases, de l'or, des vêtements,
de la myrrhe, des épices, des chevaux et des mules. 25
Salomon avait pour ses chars quatre mille cavales et douze
mille cavaliers; il les avait mis dans les villes des chars ou
auprès de lui à Jérusalem. 26 Et il était le chef de tous les
rois, depuis l'Euphrate jusqu'au territoire des Philistins, et
aux frontières de l'Égypte. 27 Et le roi rendit à Jérusalem l'or
et l'argent aussi communs que les pierres; et les cèdres
aussi nombreux que les mûriers des champs. 28 Et Salomon
tirait des chevaux de l'Égypte et de toute la terre. 29 Le reste
des actes de Salomon, les premiers et les derniers sont
écrits dans les Récits de Nathan le prophète, et d'Achias le
Sélonite, et dans les Visions du voyant Johel, concernant
Jéroboam, fils de Nabat. 30 Et Salomon régna quarante ans

sur Israël. 31 Et Salomon s'endormit avec ses pères; on
l'ensevelit en la ville de David, et son fils Roboam régna à
sa place.

10 Et Roboam se rendit à Sichem, parce que tout Israël
y était venu pour le proclamer roi. 2 Or, dès que
Jéroboam, fils de Nabat, apprit ces nouvelles en Égypte,
où il avait fui loin de Salomon, il en revint. 3 Et le peuple
l'envoya chercher, et il alla devant Roboam avec toute la
synagogue, disant: 4 Ton père a rendu notre joug bien dur;
allège donc maintenant la servitude trop dure de ton père,
que notre joug soit moins lourd, et nous te servirons. 5 Et
il leur dit: Allez-vous-en pendant trois jours; puis, revenez
auprès de moi; et le peuple s'en alla. 6 Le roi Roboam réunit
les anciens qui, du vivant de Salomon, son père, se tenaient
auprès de lui, disant: Que me conseillez-vous de répondre à
ce peuple? 7 Il lui dirent: Si aujourd'hui tu es bienveillant
pour ce peuple, si tu veux bien lui dire de bonnes paroles,
ils seront tes serviteurs tous les jours. 8 Mais, il dédaigna
le conseil des anciens qu'il avait consultés, et il consulta
les jeunes gens élevés avec lui, qui se tenaient devant lui.
9 Et il leur dit: Comment me conseillez-vous de répondre
à ce peuple qui me dit: Allège le joug que nous a mis ton
père? 10 Or, les jeunes gens, élevés avec lui, dirent: Voici
comment tu parleras à ce peuple qui t'a dit: Ton père a
rendu pesant notre joug, allège-le pour nous, réponds-leur:
Mon petit doigt est plus gros que le corps de mon père. 11
Mon père vous a châtiés avec un joug pesant, je le rendrai
pour vous plus pesant encore; il vous a châtiés à coups
de fouet, mais je vous châtierai avec des scorpions. 12
Et Jéroboam revint le troisième jour, avec tout le peuple,
auprès de Roboam comme il le leur avait prescrit, disant:
Revenez dans trois jours. 13 Et le roi leur répondit durement,
car il avait dédaigné le conseil des anciens. 14 Et il leur
parla selon le conseil des jeunes gens, et il leur dit: Mon
père vous a chargés d'un joug pesant, je le rendrai pour
vous plus pesant encore; il vous a châtiés à coups de fouet,
moi je vous châtierai avec des scorpions. 15 Et le roi n'avait
point écouté les fils d'Israël, parce que Dieu s'était tourné
contre lui, disant: «Le Seigneur a relevé la parole qu'il a dite,
par Achias le Sélonite, concernant Jéroboam, fils de Nabat,
16 Et tout Israël.» C'est pourquoi le roi ne l'avait pas écouté,
et le peuple s'écria: Qu'y a-t-il entre nous et David? Notre
héritage dépend-il du fils de Jessé? A tes tentes, ô Israël, et
toi, David, veille sur ta maison. Et Israël s'en alla chacun en
sa demeure. 17 Et les hommes d'Israël qui habitaient Juda
rentrèrent en leurs villes, et Jéroboam régna sur eux. 18 Et
le roi envoya aux autres fils d'Israël, Adoniram, intendant
des impôts; ils le lapidèrent, il mourut; et le roi Roboam
s'empressa de monter sur son char pour fuir, et se renfermer
dans Jérusalem. 19 Et jusqu'à nos jours la maison de David
a été rejetée par Israël.

11 Roboam rentra donc à Jérusalem; puis, il réunit Juda
et Benjamin, cent quatre-vingt mille jeunes gens allant
à la guerre, afin de combattre Israël, et de recouvrer la
royauté pour Roboam. 2 Mais, la parole du Seigneur vint
à Samaïas, homme de Dieu; disant: 3 Parle à Roboam,
fils de Salomon, à tout Juda et à Benjamin, dis-leur: 4
Voici ce que dit le Seigneur: Ne partez pas, ne combattez
point vos frères les fils d'Israël, retournez chacun en votre
demeure, car cette chose est de moi. Ils obéirent à la parole
du Seigneur, et, selon son ordre, ils renoncèrent à marcher
contre Jéroboam. 5 Et Roboam habita Jérusalem, et il bâtit
des places fortes en Judée. 6 Il bâtit encore Bethléem,
Etan, Thécoé, 7 Bethsura, Sochoth, Odollam, 8 Geth,
Marisan, Ziph, 9 Adoraï, Lachis, Azéca, 10 Saraa, Aïlon et
Hébron, qui appartient à Juda et à Benjamin; toutes villes
qu'il entoura de remparts. 11 Et il les fortifia, et leur donna
des chefs auxquels il assigna des vivres, de l'huile et du
vin, 12 Et il approvisionna chacune d'elles de lances et
de boucliers, et il en multiplia les défenses; et il eut à lui
Juda et Benjamin. 13 Cependant, les prêtres et les lévites
qui étaient en tout Israël, se rassemblaient auprès de lui
de tous les points du territoire. 14 Car, ils abandonnèrent
leurs villes de résidence, et ils se rendirent en Juda et à
Jérusalem, parce que Jéroboam et ses fils leur avaient ôté
le service du Seigneur. 15 Et Jéroboam avait institué pour lui
des prêtres des hauts lieux qui sacrifiaient aux idoles, aux
choses vaines, aux veaux d'or, qu'avaient faits Jéroboam. 16
Et il avait chassé des tribus d'Israël ceux qui dévouaient leur
cœur à chercher le Seigneur Dieu d'Israël; et ils vinrent à
Jérusalem pour sacrifier au Seigneur Dieu de leurs pères.
17 Et ils affermirent le royaume de Juda, et Roboam, fils de
Salomon, en fut fortifié pendant trois ans, parce qu'il marcha
trois ans dans les voies de David et de Salomon. 18 Roboam
prit pour femmes Moolath, fille de Jerimuth, fils de David; et
Abigaïl, fille d'Eliab, fils de Jessé. 19 Celle-ci lui enfanta
des fils: Jéhu, Samoria et Zaam. 20 Après cela, il épousa
Maacha, fille d'Absalon, et elle lui enfanta Abias, Jetthi, Zéza
et Salémoth. 21 Or, Roboam aima Maacha, fille d'Absalon,
plus que toutes ses femmes et ses concubines, car il avait
dix-huit femmes et soixante concubines; il eut d'elles vingt-
huit fils et soixante filles. 22 Et il fit Adias, fils de Maacha,

chef de tous ses frères, car il avait dessein de lui laisser le
trône. 23 Et il le fortifia plus que tous ses autres fils dispersés
sur tout le territoire de Juda et de Benjamin, dans les villes
entourées de remparts où Roboam maintenait abondance
de vivres, et où il leur fit épouser beaucoup de femmes.

12 Or, quand Roboam eut organisé son royaume et
s'y fut affermi, il abandonna les commandements du
Seigneur, et tout le peuple suivit son exemple. 2 Et la
cinquième année de son règne, parce qu'il avait péché
contre le Seigneur, Susacim (Sésac), roi d'Égypte, marcha
contre Jérusalem, 3 Avec douze cents chars, soixante mille
chevaux et une multitude innombrable des Libyens, de
Troglodytes et d'Ethiopiens. 4 Et ils s'emparèrent de toutes
les forteresses de Juda, et ils arrivèrent devant Jérusalem, 5
Et Samaïas le prophète alla trouver Roboam et les princes
de Juda, qui s'étaient réunis à Jérusalem par crainte de
Susacim, et il leur dit: Voici que dit le Seigneur: Vous m'avez
abandonné, et moi je vous abandonnerai pour vous livrer
à Susacim. 6 Et le roi et les chefs de Juda eurent honte,
et ils dirent: Le Seigneur est juste. 7 Quand le Seigneur
vit qu'ils s'étaient repentis, la parole du Seigneur vint à
Samaïas, disant: Ils se sont repentis, je ne les détruirai
pas; je leur accorderai comme une ombre de salut, et ma
colère ne tombera pas sur Jérusalem. 8 Ils seront asservis,
et ils connaîtront la différence de ma servitude avec la
servitude des rois de la terre. 9 Et Susacim, roi d'Égypte,
marcha contre Jérusalem; il prit tous les trésors du temple
du Seigneur, et tous les trésors du palais du roi, il prit tout; il
prit aussi les boucliers d'or qu'avait faits Salomon. 10 (Le
roi Roboam les remplaça par des boucliers d'airain). Et le
roi Susacim mit au-dessus de lui des capitaines de ses
gardes surveillant la porte du palais. 11 Et lorsque le roi
entrait dans le temple du Seigneur, les gardes y entraient
aussi, et avec les coureurs ceux qui allaient à la rencontre
des coureurs. 12 Mais parce qu'il s'était repenti, le Seigneur
détourna de lui sa colère, et il ne fut pas entièrement détruit;
car il y avait encore en Juda de bonnes pensées. 13 Et le
roi Roboam se raffermit en Jérusalem et il régna; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il régna
dix-sept ans à Jérusalem dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour que son nom
y fût invoqué; sa mère, nommée Noomma, était Ammonite.
14 Et il fit le mal parce qu'il ne dirigea pas son cœur à la
recherche de Dieu. 15 Quant aux discours de Roboam, les
premiers et les derniers, et à ses actions, ne sont-ils pas
écrits dans les Récits de Samaïas le prophète, et d'Addo le
voyant? Roboam fut toujours en guerre avec Jéroboam. 16
Et Roboam alla rejoindre ses pères, et il fut enseveli dans la
ville de David; et Abias, son fils, régna à sa place.

13 En la dix-huitième année du règne de Jéroboam, Abias
commença à régner sur Juda. 2 Il régna trois ans à
Jérusalem; et le nom de sa mère était Maacha, fille d'Uriel
de Gabaon. Abias ne cessa pas d'être en guerre avec
Jéroboam. 3 Et il rangea en bataille une armée de quatre
cent mille hommes vaillants, et Jéroboam lui en opposa huit
cent mille, vaillants aussi. 4 Alors Abias monta sur la colline
de Salomon qui est dans les montagnes d'Ephraïm, et il dit:
Jéroboam, écoute-moi ainsi que tout Israël. 5 Ne devez-
vous pas savoir que par une alliance sacrée, le Seigneur
notre Dieu a donné pour toujours le royaume d'Israël à David
et à ses fils. 6 Mais, Jéroboam, fils de Nabat, serviteur de
Salomon, fils de David, s'est levé et s'est révolté contre son
maître. 7 Et des hommes de pestilence, fils du péché, se
sont joints à lui, qui s'est révolté contre Roboam, fils de
Salomon, et Roboam, qui était jeune et d'un cœur craintif,
n'osa lui tenir tête. 8 Et vous maintenant, vous dites que
vous résisterez au royaume du Seigneur que possèdent les
fils de David; et vous êtes nombreux, et vous avez avec vous
les veaux d'or qu'a faits Jéroboam, pour qu'ils soient vos
dieux. 9 N'avez-vous pas chassé les prêtres du Seigneur,
les fils d'Aaron et les lévites? Ne vous êtes-vous point fait
des prêtres parmi le peuple de toute la terre? Quiconque
arrive, pour se consacrer, avec un bœuf du troupeau et sept
béliers, le voilà prêtre de ce qui n'est point dieu. 10 Quant à
nous, nous n'avons point abandonné le Seigneur; ce sont
ses prêtres, fils d'Aaron, et ses lévites qui le servent, et qui
journellement 11 Offrent des holocaustes au Seigneur, matin
et soir, brûlent les parfums composés, déposent sur la table
pure les pains de proposition, allument à la nuit le chandelier
d'or et les lampes qui doivent brûler; car, nous observons les
préceptes du Seigneur Dieu de nos pères, que vous avez
abandonné. 12 Voyez, le Seigneur et ses prêtres sont avec
nous à notre tête; ce sont les trompettes sacrées qui nous
donnent les signaux; fils d'Israël, gardez- vous de combattre
le Seigneur, car vous ne réussirez à rien. 13 Cependant,
Jéroboam ramena sur les derrières de Juda une embuscade
qu'il avait dressée; il fut ainsi lui-même devant Juda, et son
embuscade derrière. 14 Et Juda se retournant regarda, et
voilà que la bataille était devant et derrière lui; alors, il cria
au Seigneur, et les prêtres sonnèrent de la trompette. 15 Et
les hommes de Juda crièrent, et il advint, pendant qu'ils
jetaient de grands cris, que le Seigneur frappa Jéroboam et

Israël devant Abias et Juda. 16 Et les fils d'Israël s'enfuirent
devant Juda, et le Seigneur les livra au roi de Juda. 17 Abias
et son peuple les frappèrent d'une grande plaie, et cinq cent
mille hommes vaillants succombèrent du côté d'Israël. 18 Et,
en ce jour-là, les fils d'Israël furent humiliés, et les fils de
Juda prévalurent, parce qu'ils avaient espéré en Dieu. 19
Abias poursuivit Jéroboam, il lui prit des villes: Béthel et ses
bourgs, Mayne et ses bourgs, Ephron et ses bourgs. 20 Et
Jéroboam fut sans force sous le règne d'Abias; enfin, le
Seigneur le frappa, et il mourut. 21 Et Abias s'affermit, et il
épousa quatorze femmes, dont il eut vingt-deux fils et seize
filles. 22 Le reste de l'histoire d'Abias, ses actions et ses
discours, sont écrits au livre du prophète Addo.

14 Et Abias mourut, et il alla rejoindre ses pères, et on
l'ensevelit en la ville de David; et Asa, son fils, régna à
sa place. Sous Asa, Juda fut en paix dix années. 2 Et il fit
ce qui est bon et droit devant le Seigneur son Dieu. 3 Il
répudia les autels des dieux étrangers et les hauts lieux;
il brisa les colonnes, il abattit les bois sacrés, 4 Et il dit à
Juda de chercher le Seigneur Dieu de leurs pères, et de
pratiquer sa loi et ses commandements. 5 Et il détruisit,
dans toutes les villes de Juda, les autels et les idoles, et
paisiblement 6 Il fortifia des places en Juda; car la terre
était en paix. Il n'y eut point de guerre en ces années, parce
que le Seigneur lui avait donné du repos. 7 Et il dit à Juda:
Fortifions les villes, faisons-leur des murs, des tours, des
portes, des verrous; nous prévaudrons sur la terre: car de
même que nous avons cherché le Seigneur notre Dieu,
il nous a cherchés; il nous a donné la paix tout alentour,
et il nous a fait prospérer. 8 Or, Asa avait en la terre de
Juda une force de trois cent mille hommes portant javeline
et bouclier; et, en la terre de Benjamin, deux cent quatre-
vingt mille archers, ou fantassins armés à la légère; tous ces
hommes étaient vaillants et aguerris. 9 Et Zara l'Ethiopien
marcha contre eux avec une armée d'un million d'hommes,
et trois cents chars; il s'avança jusqu'à Marèsa. 10 Asa sortit
à sa rencontre, et rangea son armée en bataille dans la
vallée, au nord de Marèsa. 11 Et Asa cria au Seigneur son
Dieu, et il dit: Seigneur, il ne vous est point impossible de
sauver, soit avec beaucoup, soit avec peu; fortifiez-nous,
Seigneur notre Dieu, car nous avons eu foi en vous, et c'est
en votre nom que nous avons marché contre cette grande
multitude. Seigneur notre Dieu, que l'homme ne prévaille
pas contre vous. 12 Et le Seigneur frappa les Ethiopiens
devant Juda, et les Ethiopiens s'enfuirent. 13 Asa et son
peuple les poursuivirent jusqu'à Gedsor. Les Ethiopiens
tombèrent jusqu'au dernier; car ils furent broyés devant le
Seigneur et devant son armée, et les fils de Juda recueillirent
d'innombrables dépouilles. 14 Et ils détruisirent les bourgs
autour de Gedsor; car un grand trouble, venant du Seigneur,
était sur eux. Les fils de Juda pillèrent leurs villes, et ils firent
un riche butin. 15 Ils détruisirent les tentes des troupeaux,
ils dépouillèrent les habitants de la côte, ils emmenèrent
quantité de moutons et de chameaux, et ils revinrent à
Jérusalem.

15 Et l'Esprit de Dieu descendit sur Azarias, fils d'Obed. 2
Et il sortit à la rencontre d'Asa, de Juda et de Benjamin,
et il dit: Écoutez-moi, Asa, et tout Juda et Benjamin: le
Seigneur est avec vous, parce que vous êtes avec lui; si
vous le cherchez, vous le trouverez; si vous l'abandonnez, il
vous abandonnera. 3 Il y aura bien des jours en Israël sans
vrai Dieu, sans prêtre qui le révèle, sans loi. 4 Mais Dieu
les convertira au Seigneur Dieu d'Israël, et il sera trouvé
par eux. 5 Et, en ces jours-là, il n'y a point de paix pour
agir; car un grand trouble, venant du Seigneur, est sur tous
ceux qui habitent la terre. 6 Et il y aura guerre de nation à
nation, de ville à ville; car Dieu les aura troublés par toutes
sertes d'afflictions. 7 Fortifiez-vous donc; que vos mains
ne viennent point à défaillir; car il y a une récompense
pour vos œuvres. 8 Après avoir entendu ces paroles et la
prophétie d'Adad le prophète, le roi se fortifia, et il chassa
les abominations de tout le territoire de Benjamin, et de
Juda et de toutes les villes que possédait Jéroboam dans
la montagne d'Ephraïm; et il fit la dédicace de l'autel du
Seigneur qui était devant le temple. 9 Puis, il rassembla
Juda, Benjamin, les étrangers, résidant avec lui, venus
d'Ephraïm, de Manassé et de Siméon; car beaucoup de ceux
d'Israël s'étaient joints au roi, parce qu'ils avaient vu que le
Seigneur était avec lui. 10 Et ils se réunirent à Jérusalem le
troisième mois de la quinzième année du règne d'Asa. 11 Et,
ce jour-là, ils sacrifièrent au Seigneur, des dépouilles qu'ils
avaient ramenées, sept cents bœufs, et sept mille brebis.
12 Et ils firent alliance pour chercher le Seigneur Dieu de
leurs pères, de tout leur cœur et de toute leur âme, 13 Et
pour que quiconque, jeune ou vieux, homme ou femme, ne
chercherait pas le Seigneur Dieu d'Israël, fût mis à mort. 14
Et ils prêtèrent serment au Seigneur à haute voix, au son
des trompettes et des cors. 15 Et tout Juda se réjouit d'avoir
juré, car il l'avait fait de tout son cœur, de toute son âme, et
avec une pleine volonté de chercher le Seigneur; et ils le
trouvèrent, et il leur donna la paix tout alentour. 16 Et le roi
expulsa Maacha, sa mère, pour qu'il n'y eût plus personne
qui servît Astarté, et il abattit l'idole, et il la brûla dans le

torrent de Cédron. 17 Néanmoins, les hauts lieux n'étaient point détruits; ils prévalaient encore en Israël; mais le cœur d'Asa fut parfait tous les jours de sa vie. 18 Et il consacra de nouveau les choses saintes de David, son aïeul, et celles du temple: argent, or et vaisseaux. 19 Et il n'y eut point de guerre contre lui jusqu'à la trente-cinquième année de son règne.

16 Et, en la trente-huitième année du règne d'Asa, le roi d'Israël marcha contre Juda, et il bâtit Rhama pour empêcher le roi Asa de sortir et d'entrer. 2 Et Asa prit tout l'argent et l'or des trésors, tant du temple que du palais, et il l'envoya au fils d'Ader, roi de Syrie, qui résidait à Damas, disant: 3 Fais avec moi l'alliance qui existait entre ton père et le mien; voilà que je t'offre de l'argent et de l'or; viens, disperse Baasa, roi d'Israël, qu'il s'éloigne de mon royaume. 4 Et le fils d'Ader accueillit la demande d'Asa; il fit partir les chefs de ses armées contre les villes d'Israël, qui dévastèrent Ahion, Dan, Abelmaïn, et tout ce qui environne Nephthali. 5 Quand Baasa l'apprit, il abandonna les constructions de Rhama, et il renonça à son entreprise. 6 Et le roi Asa rentra en possession de tout Juda, et il prit à Rhama les pierres et les bois que Baasa avait employés pour la bâtir, et il s'en servit pour construire Gabaa et Maspha. 7 En ce temps-là, Anani le prophète vint trouver Asa, roi de Juda, et il lui dit: Parce que tu t'es confié au roi de Syrie, et que tu n'as point eu foi en ton Dieu, l'armée de Syrie a échappé à tes mains. 8 Les Ethiopiens et les Libyens n'avaient-ils pas une armée nombreuse, pleine d'audace, forte par ses cavaliers et sa multitude? Tu as eu foi en Dieu, et il te l'a livrée. 9 Car les regards du Seigneur sont fixés sur la terre pour fortifier tout cœur parfait devant lui; en cela, tu as follement agi, et maintenant, tu seras toujours en guerre. 10 Asa se mit en colère contre le prophète, et il le jeta en prison, tant il avait de courroux; et, en ce temps-là, Asa maltraita quelques-uns de son peuple. 11 Et les actes d'Asa, les premiers et les derniers, sont écrits au livre des Rois de Juda et d'Israël. 12 En la trente-neuvième année de son règne, Asa souffrit d'un mal aux pieds, dont il fut très-malade; et, en cette maladie, il ne chercha pas le Seigneur, mais les médecins. 13 Et Asa s'endormit avec ses pères, et il mourut en la quarantième année de son règne. 14 Et on l'ensevelit dans le sépulcre qu'il s'était creusé en la ville de David; or, on l'avait étendu sur sa couche, on l'avait rempli d'aromates et de toutes les substances dent se composent les parfums, et on lui fit de magnifiques funérailles.

17 Et Josaphat, son fils, régna à sa place, et il prévalut sur Israël. 2 Il mit des garnisons dans toutes les places fortes de Juda, et donna des chefs à toutes les villes de Juda et aux villes d'Ephraïm dont son père, Asa, s'était emparé. 3 Et le Seigneur fut avec Josaphat, parce qu'il marcha dans les voies qu'avait d'abord suivies son père, et qu'il ne chercha point les idoles, 4 Mais qu'il chercha le Seigneur Dieu de son père, et qu'il marcha selon les préceptes de son père, et non selon les œuvres d'Israël. 5 Et le Seigneur fit prospérer le royaume entre ses mains, et tout Juda offrit des présents à Josaphat, qui acquit ainsi beaucoup de gloire et de richesses. 6 Et son cœur fut exalté dans les voies du Seigneur, et il détruisit les hauts lieux et les bois sacrés sur le territoire de Juda. 7 En la troisième année de son règne, il envoya, pour enseigner dans les villes de Juda, ses chefs et les fils des hommes vaillants: Abdias, Zacharie, Nathanaël et Michée, 8 Et, avec eux, les lévites Samaies, Nathanias, Zabdies, Asihel, Semiranaoth, Jonathas, Adonias, Tobias et Tobadonias; tous lévites, et les prêtres Elisama et Joram. 9 Et ils enseignèrent en Juda; ils avaient le livre de la loi du Seigneur, ils le lisaient dans les villes de Juda, et ils instruisaient le peuple. 10 Et un grand trouble, venant du Seigneur, se répandit parmi les rois qui entouraient Juda, et ils ne firent point la guerre à Josaphat. 11 Les Philistins lui envoyèrent de l'argent et d'autres dons; les Arabes lui amenèrent sept mille sept cents moutons et béliers. 12 Et Josaphat alla toujours croissant jusqu'à la magnificence, et il bâtit en Judée des palais et des forteresses. 13 Et il exécuta de nombreux travaux en Judée, et eut à Jérusalem des guerriers vaillants. 14 En voici le dénombrement par familles paternelles; en Juda, commandants de mille hommes: Ednas le chef, et avec lui trois cent mille hommes vaillants; 15 Joanan, et avec lui deux cent quatre-vingt mille hommes; 16 Amasias, fils de Zari, plein de zèle pour le Seigneur, et avec lui deux cent mille vaillants; 17 Et en Benjamin: Eliada, et avec lui deux cent mille archers ou fantassins armés à la légère; 18 Et Jozabad, et avec lui cent quatre-vingt mille hommes aguerris. 19 Tels étaient ceux qui servaient le roi, outre ceux qu'il avait placés dans toutes les forteresses de la Judée.

18 La gloire et la richesse de Josaphat s'accrurent encore, et il s'allia par un mariage à la famille d'Achab. 2 Au bout de quelques années, il alla voir Achab en Samarie, et Achab immola, pour lui et sa suite, quantité de bœufs et de brebis; il lui fit beaucoup d'amitiés pour l'emmener avec lui contre Ramoth-Galaad. 3 Et Achab, roi d'Israël, dit

à Josaphat, roi de Juda: Viendras-tu avec moi à Ramoth-
Galaad? L'autre répondit: Comme tu es, je suis; mon peuple
est comme ton peuple, il fera la guerre comme lui. 4 Et
Josaphat dit au roi d'Israël: Consulte aujourd'hui le Seigneur.
5 Et le roi d'Israël rassembla tous les prophètes, au nombre
de quatre cents, et il leur dit: Irai-je en guerre à Ramoth-
Galaad, ou m'abstiendrai-je? Et ils répondirent: Marche,
le Seigneur les livrera aux mains du roi. 6 Et Josaphat
dit: N'y a-t-il plus ici un seul prophète du Seigneur par qui
nous puissions consulter? 7 Et le roi d'Israël répondit à
Josaphat: Il y a encore un homme par qui l'on peut consulter
le Seigneur; mais je le hais, parce que, à mon sujet, il
ne prophétise jamais le bien, mais toujours le mal. C'est
Michée, fils de Semis. Et Josaphat reprit: Que le roi ne
tienne pas un tel langage. 8 Et le roi appela un eunuque, et il
dit: Fais venir tout de suite Michée, fils de Semis. 9 Or, le roi
d'Israël et Josaphat, roi de Juda, revêtus de robes, étaient
assis chacun sur son trône, sur l'esplanade de la porte de
Samarie, et tous les prophètes prophétisaient devant eux. 10
L'un d'eux, Sédécias, fils de Chanaan, s'était fait des cornes
de fer, et il dit: Voici ce que dit le Seigneur: Avec ces cornes
tu frapperas la Syrie jusqu'à ce qu'elle soit abattue. 11 Et
tous les prophètes prédisaient ainsi: Marche sur Ramoth-
Galaad, et tu réussiras, et le Seigneur livrera à tes mains le
roi de Syrie. 12 Et le messager qui était allé querir Michée
dit à celui-ci: Tous les prophètes n'ont qu'une voix pour dire
de bonnes choses concernant le roi; que tes paroles soient
comme celles de l'un d'eux, et tu auras bien parlé. 13 Mais
Michée répondit: Vive le Seigneur! ce que le Seigneur me
dira, je le répèterai. 14 Et il alla devant le roi, et le roi lui
dit: Michée, dois je aller en guerre à Ramoth-Galaad, ou
m'en abstenir? Et il répondit: Marche, et tu réussiras, et ils te
seront livrés. 15 Et le roi lui dit: Combien de fois t'adjurerai-
je pour que tu ne me dises rien que la vérité au nom du
Seigneur? 16 Et Michée reprit: J'ai vu Israël dispersé sur
les montagnes, comme un troupeau sans pasteur. Et le
Seigneur a dit: Ces hommes n'ont point de chef, que chacun
retourne en paix dans sa maison. 17 Et le roi d'Israël dit à
Josaphat, roi de Juda: Ne t'ai-je point dit qu'à mon sujet il ne
prophétisait jamais le bien, mais toujours le mal? 18 Michée
reprit: Il n'en est pas ainsi; écoutez la parole du Seigneur:
J'ai vu le Seigneur assis sur son trône, et toute l'armée
du ciel se tenait auprès de lui à sa droite et à sa gauche.
19 Et le Seigneur a dit: Qui trompera Achab, roi d'Israël,
pour qu'il parte et succombe à Ramoth-Galaad? Et l'un
répondit au Seigneur d'une sorte, l'autre différemment. 20 Et
l'esprit sortit des rangs, et il se plaça devant le Seigneur,
et il dit: C'est moi qui le tromperai. Et le Seigneur reprit:
De quelle manière? 21 Et il dit: Je partirai, et je serai un
esprit trompeur en la bouche de tous ses prophètes. Et le
Seigneur dit: Tu le tromperas, et tu prévaudras; va, et fais ce
que tu as dit. 22 Maintenant donc, voici que le Seigneur a
placé un esprit trompeur en la bouche de tous tes prophètes,
et le Seigneur t'a annoncé le mal. 23 Alors, Sédécias le
Chananéen s'avança, frappa Michée à la joue, et dit: Par
quel chemin l'Esprit du Seigneur est-il sorti de moi pour te
parler à toi? 24 Et Michée reprit: Tu le verras le jour où tu
passeras de chambre en chambre pour te cacher. 25 Et
le roi d'Israël s'écria: Que l'on saisisse Michée; menez-le
chez Emer, gouverneur de la ville, et chez le prince Joas, fils
du roi, 26 Et dites: Voici ce que dit le roi: Emprisonnez cet
homme; qu'il se nourrisse du pain et de l'eau de l'affliction
jusqu'à je revienne en paix. 27 Et Michée reprit: Si tu reviens
en paix, le Seigneur n'a point parlé par ma bouche. Et
il ajouta: Peuple, écoutez-moi tous. 28 Après cela, le roi
d'Israël partit avec Josaphat, roi de Juda, pour Ramoth-
Galaad. 29 Et le roi d'Israël dit au roi de Juda: Aide-moi à
me déguiser, et j'engagerai la bataille, et toi tu auras mes
vêtements. Le roi d'Israël se déguisa donc, et il engagea la
bataille. 30 Et le roi de Syrie donna cet ordre aux chefs des
chars qui l'accompagnaient: N'attaquez ni petit ni grand,
mais le seul roi d'Israël. 31 Et ceci advint: quand les chefs
des chars virent Josaphat, roi de Juda, ils se dirent: C'est le
roi d'Israël. Et ils l'entourèrent pour l'attaquer; mais Josaphat
cria au Seigneur, et le Seigneur voulut le sauver, et Dieu
les détourna de lui. 32 Et quand les chefs des chars virent
que ce n'était pas le roi d'Israël, ils s'éloignèrent de lui. 33
Alors, un homme adroit, ayant tendu son arc, frappa le roi
d'Israël au flanc, au défaut de la cuirasse; et le roi dit à son
cocher: Tourne bride, emmène-moi hors de la mêlée, car j'ai
une blessure. 34 Et la bataille fut perdue pour lui ce jour-là,
et il resta jusqu'au soir sur son char, en face de l'armée
syrienne, et, au soleil couchant, il mourut.

19 Et Josaphat, roi de Juda, revint en son palais à
Jérusalem. 2 Et le prophète Jéhu, fils d'Anani, sortit
à sa rencontre, et il lui dit Roi Josaphat, n'as-tu pas porté
secours à un impie, et donné ton amitié à un ennemi du
Seigneur? A cause de cela, la colère du Seigneur a été
excitée contre toi. 3 Cependant, il s'est trouvé du bon en toi;
car tu as détruit les bois sacrés en la terre de Juda, et, d'un
cœur droit, tu as cherché Dieu. 4 Et Josaphat résida en
Jérusalem; il en sortit encore une fois pour visiter le peuple
depuis Bersabée jusqu'aux montagnes d'Ephraïm, et il les

ramena au Seigneur Dieu de leurs pères. 5 Et il institua
des juges dans toutes les places fortes de Juda: un par
ville. 6 Et il dit aux juges: Soyez attentifs à ce que vous
faites; car vous ne jugez pas pour l'homme, mais pour le
Seigneur, et les paroles du jugement sont avec vous. 7 Que
la crainte du Seigneur soit donc en vous; veillez et agissez;
car, avec le Seigneur notre Dieu, il n'est point d'iniquité;
il n'y a point à considérer la personne, ni à recevoir des
présents. 8 Et Josaphat institua en Jérusalem des prêtres,
des lévites et des chefs de familles d'Israël, pour juger les
choses du Seigneur et les habitants de la ville. 9 Et il leur
donna ses ordres, disant: Vous ferez votre devoir avec la
crainte de Dieu, en la plénitude et en la sincérité de votre
cœur. 10 Quels que soient ceux de vos frères qui, de leurs
villes, viendront à vous en justice, soit pour une décision
entre le sang et le sang, soit pour une application des
commandements et des préceptes, déterminez bien pour
eux le droit et la sentence; et ils ne pècheront pas envers le
Seigneur, et il n'y aura point de colère, ni contre vos frères,
ni contre vous. Faites ainsi, et vous ne pècherez pas. 11
Et Ananias le prêtre sera votre chef en ce qui concernera
le Seigneur; Zabdias, fils d'Ismaël, prince de la maison de
Juda, sera votre chef en ce qui concernera le roi, et vous
aurez avec vous des scribes et des lévites; fortifiez-vous, et
faites, et le Seigneur sera avec les bons.

20 Après cela, les fils de Moab, les fils d'Ammon, et,
avec eux, des Minéens, se mirent en campagne pour
attaquer Josaphat. 2 Et des gens vinrent et ils l'apprirent au
roi, disant: Une grande multitude est venue contre toi des
bords de la mer, du côté de la Syrie, et la voici en Asasan-
Thamar (la même qu'Engaddi). 3 Et Josaphat eut crainte,
et il s'appliqua à chercher le Seigneur, et il proclama un
jeûne dans tout Juda. 4 Et Juda se rassembla pour chercher
le Seigneur; et, de toutes les villes de Juda, on vint pour
chercher le Seigneur. 5 Et Josaphat, avec toute l'Église
de Juda en Jérusalem, se tint debout dans le temple du
Seigneur devant le parvis neuf. 6 Et il dit: Seigneur Dieu de
mes pères, n'êtes-vous point Dieu dans le ciel au-dessus de
nous? N'êtes-vous pas le Seigneur de tous les royaumes des
nations? N'est-ce pas en vos mains que réside la force du
pouvoir? Est-il quelqu'un qui puisse vous résister? 7 N'êtes-
vous pas le Seigneur dont le bras a exterminé les habitants
de cette terre, devant les fils d'Israël, votre peuple? Ne
l'avez-vous point donnée pour toujours à la race d'Abraham,
votre bien-aimé? 8 Elle y demeure; elle y a bâti un lieu saint
à votre nom, disant 9 Si le mal, le glaive, la vengeance, la
mort, la famine, viennent sur nous, nous nous tiendrons
devant le temple et devant vous, ô Seigneur, parce que votre
nom est sur le temple, et, dans notre affliction, nous crierons
à vous, et vous nous entendrez, et vous nous sauverez.
10 Et maintenant, voilà que les fils d'Ammon, et Moab et
ceux de la montagne de Seïr, chez qui vous n'avez point
permis à Israël de passer, à sa sortie d'Égypte (car il s'est
détourné de leurs territoires, et ne les a point exterminés),
11 Voilà qu'ils nous attaquent pour entrer dans l'héritage
que vous nous avez donné, et pour nous en bannir. 12
Seigneur notre Dieu, ne les jugerez-vous pas? Car nous
n'avons pas la force de résister à l'immense multitude qui
marche contre nous, et nous ne savons que leur faire, sinon
de tourner nos yeux vers vous. 13 Or, tout Juda était là
devant le Seigneur, avec leurs enfants et leurs femmes. 14
Et, dans l'Église, l'Esprit du Seigneur descendit sur Oziel, fils
de Zacharie, des fils de Bandias, des fils d'Elihel, fils du
lévite Matthanias, des fils d'Asaph. 15 Et il dit: Écoutez, ô
Juda, et vous habitants de Jérusalem, et toi, roi Josaphat:
voici ce que vous dit le Seigneur: N'ayez point de crainte, ne
tremblez pas devant cette multitude immense; car ce combat
n'est point de vous, mais de Dieu. 16 Marchez demain contre
elle; ils monteront le coteau d'Assis, et vous les trouverez à
l'extrémité du torrent qui traverse le désert de Jerihel. 17
Ce n'est point à vous de les combattre; comprenez cela, et
voyez comme le Seigneur, ô Juda et Jérusalem, opèrera
votre salut. N'ayez point de crainte, n'hésitez pas à marcher
demain à leur rencontre: le Seigneur est avec vous. 18
Et Josaphat, et tout Juda et les habitants de Jérusalem
s'étant prosternés la face contre terre tombèrent devant le
Seigneur pour l'adorer. 19 Puis, les lévites des fils de Caath
et des fils de Coré se levèrent pour chanter à haute voix les
louanges du Seigneur Dieu d'Israël. 20 Et le peuple se leva
dès l'aurore, et ils sortirent dans le désert de Thécoé; et,
pendant qu'ils sortaient, Josaphat, se tenant immobile, cria,
et dit: Écoutez-moi, Juda, et vous, habitants de Jérusalem,
mettez votre confiance dans le Seigneur notre Dieu, et
il se confiera en vous; mettez votre confiance dans son
prophète, et vous prospérerez. 21 Ensuite, il tint conseil
avec le peuple; puis, il plaça en tête de l'armée, comme elle
sortait, des chantres harpistes pour célébrer et louer les
choses saintes, et ils disaient: Rendez gloire au Seigneur,
car sa miséricorde est éternelle. 22 Et, au moment où ils
commençaient à chanter ses louanges, le Seigneur excita la
guerre entre les fils d'Ammon et Moab, d'une part, et ceux
de la montagne de Seïr, d'autre part; ils avaient tous marché
sur Israël, et ils se tournèrent les uns contre les autres. 23

Les fils d'Ammon et Moab se levèrent pour exterminer ceux
de la montagne de Seïr, et, quand ils les eurent broyés, ils
s'attaquèrent mutuellement, de sorte qu'ils se détruisirent. 24
Lors donc que Juda arriva sur la hauteur d'où l'on découvre
le désert, il regarda et il vit cette multitude, et voilà qu'ils
étaient tous tombés morts, et gisant à terre, pas un ne s'était
échappé. 25 Et Josaphat avec tout son peuple descendit
pour recueillir les dépouilles; ils trouvèrent quantité de bétail,
des bagages, des couvertures et des choses précieuses; ils
les prirent et ils mirent trois jours à recueillir le butin, tant il
y en avait. 26 Le quatrième jour, ils reprirent leurs rangs
dans le val de la bénédiction; car, en ce lieu, ils bénirent le
Seigneur; à cause de cela cette vallée est appelée encore
de nos jours la Vallée de la Bénédiction. 27 Et tout Juda,
Josaphat à sa tête, revint à Jérusalem avec une grande
allégresse, car le Seigneur les avait comblés de joie aux
dépens de leurs ennemis. 28 Et ils entrèrent à Jérusalem au
son des harpes et des cithares, auxquelles se joignirent les
trompettes quand ils arrivèrent au temple du Seigneur. 29 Et
il y eut un grand trouble venant du Seigneur, parmi tous
les royaumes de la terre, quand ils surent que le Seigneur
avait combattu les ennemis d'Israël. 30 Ainsi le royaume de
Josaphat fut en paix; car le Seigneur, alentour, apaisa tout.
31 Et Josaphat régna en Jérusalem; il avait trente-cinq ans
lorsqu'il monta sur le trône, et son règne dura vingt-cinq ans.
Sa mère s'appelait Azuba, fille de Sali. 32 Et il marcha dans
les voies d'Asa, son père, et il ne s'en détourna pas, et il fit
ce qui est droit aux yeux du Seigneur. 33 Cependant, les
hauts lieux subsistèrent encore, et le peuple ne dirigea pas
encore son cœur vers le Seigneur Dieu de ses pères. 34 Le
reste des actes de Josaphat, des premiers et des derniers,
est compris dans les récits de Jéhu, fils d'Anani, qui écrivit le
livre des Rois d'Israël. 35 Après cela, Josaphat, roi de Juda,
fit alliance avec Ochozias, roi d'Israël, et il pécha, 36 En
agissant et en marchant avec lui pour construire une flotte
qui partit d'Asion-Gaber, allant à Tharsis. 37 Alors, Eliézer,
fils de Dodia de Marine, prophétisa contre Josaphat, disant:
Parce que tu t'es lié avec Ochosias, le Seigneur a détruit
ton ouvrage; il a brisé ta flotte, et elle n'a pu aller jusqu'à
Tharsis.

21 Et Josaphat s'endormit avec ses pères; et il fut enseveli
dans la ville de David, et Joram, son fils, régna à sa
place. 2 Il avait six frères nés de Josaphat: Azarias, Jehiel,
Zacharie, Azarias, Michel et Zaphatias. Tels furent les fils
de Josaphat, roi de Juda. 3 Leur père les avait richement
dotés d'argent, d'or et d'armes avec des places fortes en
Juda; mais il laissa le royaume à Joram, parce qu'il était le
premier-né. 4 Et Joram se mit en marche dans son royaume,
et il s'affermit, et il fit périr par le glaive tous ses frères avec
quelques-uns des chefs d'Israël. 5 Il avait trente-deux ans
quand il monta sur le trône, et il régna huit ans à Jérusalem.
6 Et il marcha dans la voie du roi d'Israël, comme avait fait la
maison d'Achab, parce que sa femme était fille d'Achab, et il
fit le mal devant le Seigneur. 7 Toutefois, le Seigneur ne
voulait pas détruire la maison de David, à cause de l'alliance
qu'il avait faite avec lui, et parce qu'il avait promis de donner,
à lui et à ses fils, un flambeau qui ne s'éteindrait jamais.
8 En ces jours-là, Edom se souleva contre Juda, et mit à
sa tête un roi. 9 Et Joram partit avec ses chefs et toute sa
cavalerie, et il se leva la nuit, et il tailla en pièces Edom qui
l'avait enveloppé; les chefs des chars, le peuple, tout s'enfuit
chacun en sa demeure. 10 Or, Edom est resté en révolte
contre Juda jusqu'à nos jours. En ce temps- là, Lomna se
souleva aussi contre Joram, parce qu'il avait abandonné
le Seigneur Dieu de ses pères, 11 Et qu'il avait bâti des
hauts lieux dans les villes de Juda, et entraîné les habitants
de Jérusalem à se prostituer, et qu'il avait égaré Juda. 12
Alors, il lui vint une lettre du prophète Elie, disant: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu de David, ton aïeul: En punition de
ce que tu n'as point marché dans la voie de Josaphat, ton
père, ni dans la voie d'Asa, roi de la Judée; 13 Et de ce
que tu as marché dans les voies des rois d'Israël, et de ce
que tu as entraîné Juda et les habitants de Jérusalem à se
prostituer, comme s'est prostituée la maison d'Achab, et
de ce que tu as tué tes frères, fils de ton père, qui valaient
mieux que toi, 14 Voilà que le Seigneur va te frapper d'une
grande plaie au milieu de ton peuple, de tes fils, de tes
femmes, de toutes tes richesses. 15 Tu seras atteint d'une
maladie cruelle, d'un mal d'entrailles, et tous tes intestins
sortiront de jour en jour par l'effet de cette maladie. 16 Et le
Seigneur excita contre Joram les Philistins, les Arabes et les
voisins de l'Éthiopie. 17 Et ils marchèrent sur Juda, et furent
vainqueurs; ils enlevèrent tout ce qu'ils trouvèrent dans le
palais du roi, avec ses fils et ses filles; il ne lui resta pas
de fils, hormis Ochozias, le plus jeune de tous. 18 Après
cela, le Seigneur le frappa d'un mal d'entrailles incurable; 19
Et les jours s'écoulèrent, et après deux ans accomplis, le
mal avait fait sortir tous ses intestins, et il mourut dans une
angoisse cruelle. Et son peuple ne lui fit point de funérailles
comme il en avait fait à Josaphat, son père. 20 Il était monté
sur le trône à trente-deux ans, et il avait régné huit ans à
Jérusalem, et il n'avait pas marché d'une manière digne de

louange, et il fut enseveli dans la ville de David, mais non
dans le sépulcre des rois.

22 Et les habitants de Jérusalem proclamèrent roi à sa
place Ochozias, son plus jeune fils, car l'armée de
brigands qui était venue de l'Arabie et des bords de la mer,
avait tué ses aînés; ainsi, Ochozias, fils de Joram, monta sur
le trône de Juda. **2** Il avait alors vingt ans, et il régna un an à
Jérusalem; le nom de sa mère était Athalie; elle était issue
d'Ambri. **3** Et il marcha dans les voies de la maison d'Achab,
parce que sa mère par ses conseils l'entraînait à pécher. **4**
Et il fit le mal devant le Seigneur comme la maison d'Achab,
car d'elle seule il prit conseil après la mort de son père,
et il se perdit. **5** Marchant donc selon ses conseils, il se
joignit à Joram, fils d'Achab, roi d'Israël, pour livrer bataille, à
Ramoth-Galaad, au roi de Syrie Azaël, quand des archers
atteignirent Joram. **6** Et Joram revint à Jezraël pour se guérir
des blessures que les Syriens lui avaient faites en Ramoth-
Galaad, lorsqu'il combattait Azaël, roi de Syrie. Et Ochozias,
fils de Joram, roi de Juda, alla voir, en Jezraël, Joram,
roi d'Israël, parce qu'il était malade. **7** Et une catastrophe
venant de Dieu arriva à Ochozias lorsqu'il y fut; car, alors
Joram sortit avec lui contre Jéhu, fils de Namesseï, l'oint du
Seigneur, suscité contre la maison d'Achab. **8** Et au moment
où Jéhu tirait vengeance de la maison d'Achab, il trouva
là les princes de Juda, et les frères d'Ochozias employés
à le servir, et il les tua. **9** Ensuite, il ordonna de chercher
Ochozias; on le prit en Samarie soignant ses blessures,
on le conduisit à Jéhu qui le mit à mort, et on l'inhuma;
car, dirent ces gens, il est issu de Josaphat qui de tout son
cœur a cherché Dieu; il n'y avait plus personne de la maison
d'Ochozias pour fortifier le pouvoir en son royaume. **10** Et
Athalie, mère d'Ochozias, voyant son fils mort, se leva et
détruisit toute la race royale en Juda. **11** Mais Josabeth, fille
du roi Joram, enleva Joas, fils d'Ochozias; elle le déroba du
milieu des fils du roi que l'on massacrait; et elle le mit, avec
sa nourrice, dans une alcôve des chambres à coucher. Puis,
Josabeth, fille de Joram, sœur d'Ochozias, femme de Joad
le prêtre, le cacha d'Athalie, qui ne le tua pas. **12** Il resta
six ans avec Joad caché dans le temple de Dieu, pendant
qu'Athalie régnait sur la terre.

23 Dans la huitième année, Joad se fortifia, il prit avec
lui dans le temple du Seigneur les centeniers Azarias,
fils de Joram; Ismaël, fils de Johanan; Azarias, fils d'Obed;
Maaseas, fils d'Adia, et Elisaphan, fils de Zacharie. **2** Ceux-
ci parcoururent Juda, rassemblèrent les lévites de toutes les
villes de Juda et les chefs de familles d'Israël, et rentrèrent à
Jérusalem. **3** Et dans le temple du Seigneur toute l'Église de
Juda fit alliance avec le roi, et Joad leur montra le fils du roi,
et il leur dit: Voilà le fils du roi: qu'il règne, selon la parole
du Seigneur concernant la maison de David. **4** Écoutez
donc ce que vous avez à faire: Que le tiers des prêtres et
des lévites commence son service de semaine et garde les
portes d'entrée, **5** Que l'on place un autre tiers au palais du
roi, le dernier tiers à la porte du milieu, et tout le peuple
dans les parvis du temple. **6** Que nul ne pénètre dans le
temple hormis les prêtres, les lévites et ceux qui les servent.
Ceux-là entreront parce qu'ils sont saints, et tout le peuple
fera la garde sainte autour du temple du Seigneur. **7** Et les
lévites entoureront la personne du roi, les armes à la main;
ils mettront à mort quiconque s'introduira dans le temple, et
ils ne quitteront point le roi, soit qu'il entre, soit qu'il sorte. **8**
Les lévites et tout Juda se conformèrent aux ordres de Joad,
et ceux qui sortaient de semaine restèrent avec ceux qui
entraient en semaine, parce que le grand prêtre ne congédia
point ceux dont le service finissait. **9** Et Joad leur délivra les
glaives, les boucliers et les armures du roi David, qui étaient
dans le temple de Dieu. **10** Et il rangea le peuple, chacun
sous ses armes, autour du roi, à l'aile droite du temple, et à
l'aile gauche. **11** Alors, il amena le fils du roi; il lui donna la
couronne et les témoignages; puis, Joad le prêtre et ses fils
le proclamèrent roi, et ils le sacrèrent, et le peuple cria: Vive
le roi! **12** Et Athalie entendit la rumeur du peuple courant,
applaudissant, louant le roi, et elle entra auprès du roi dans
le temple du Seigneur. **13** Et elle regarda, et voilà que le roi
était sur son siège; et il y avait aux portes les princes, les
trompettes, et, autour du roi, des princes et tout le peuple
de la terre plein de joie; et les trompettes sonnaient, et les
chantres au son des instruments chantaient des cantiques
et des louanges; et Athalie déchira sa robe, et elle s'écria:
Vous complotez et complotez. **14** Et Joad s'avança pour
donner ses ordres aux centeniers et aux chefs de l'armée, et
il leur dit: Jetez-la hors du temple, suivez-la, qu'elle périsse
par le glaive; et le prêtre ajouta: Qu'elle ne meure pas dans
le temple du Seigneur. **15** Et ils la laissèrent libre de ses
mouvements, et elle franchit la porte qui mène aux chevaux
de la maison du roi, et là, ils la tuèrent. **16** Et Joad fit alliance
avec le roi et avec le peuple, pour que Juda fût le peuple de
Dieu. **17** Et tout le peuple de la terre entra dans le temple
de Baal, et ils renversèrent son autel, et ils brisèrent ses
idoles, et ils tuèrent devant l'autel Mathan, prêtre de Baal.
18 Et Joad remit aux prêtres et aux lévites le service du
temple de Dieu, rétablit l'ordre des temps où ils devaient être
employés, comme l'avait prescrit David, tant pour la garde

du temple que pour les offrandes d'holocaustes, selon qu'il
est écrit en la loi de Moïse, en y ajoutant les réjouissances
et les chants institués par David. 19 Et les portiers veillèrent
aux portes du temple, pour que nul homme impur n'y pût
entrer sous aucun prétexte. 20 Et il prit les chefs de famille,
les vaillants, les chefs du peuple et tout le peuple de la terre,
et ils firent monter le roi dans le temple du Seigneur, d'où il
alla par la porte intérieure au palais du roi; là, ils assirent le
roi sur le trône du royaume. 21 Et tout le peuple de la terre
fut en joie; la ville resta calme: Athalie avait été mise à mort.

24 Joas avait sept ans quand il monta sur le trône, et
il régna quarante ans à Jérusalem; sa mère s'appelait
Sable de Bersabée. 2 Et Joas fit ce qui est droit aux yeux
du Seigneur, tant que Joad vécut. 3 Joad lui fit épouser
deux femmes, et il engendra des fils et des filles. 4 Après
cela, la pensée de restaurer le temple entra dans le cœur
de Joas. 5 Il réunit donc les prêtres et les lévites, et il leur
dit: Allez dans toutes les villes de Juda, et recueillez de
tout Israël de l'argent pour réparer, d'année en année, le
temple du Seigneur; hâtez-vous de partir. Mais les lévites ne
se hâtèrent pas. 6 Et le roi Joas appela Joad leur chef, et
il lui dit: Pourquoi n'as-tu point veillé à ce que les lévites
apportassent de Juda et de Jérusalem ce qu'a réglé Moïse
l'homme de Dieu, quand il eut rassemblé Israël au sujet
du tabernacle du témoignage? 7 Car Athalie était pleine
d'iniquité, et ses fils ont ébranlé le temple de Dieu; ils
ont employé pour Baal les choses saintes du temple du
Seigneur. 8 Et le roi ajouta: Que l'on fasse une cassette, et
qu'on la place extérieurement à la porte principale du temple,
9 Et que l'on proclame en Juda et à Jérusalem que chacun
ait à apporter pour le Seigneur ce que Moïse, serviteur de
Dieu, a dit dans le désert concernant Israël. 10 Alors, tous
les chefs donnèrent, tout le peuple donna; chacun apporta
son offrande et la jeta dans la cassette, jusqu'à ce qu'elle fût
remplie. 11 Or, quand les lévites virent que l'argent abondait,
ils portèrent la cassette devant les intendants du roi; le
scribe du roi avec l'intendant du grand prêtre vinrent, et ils
vidèrent la cassette; puis, ils la remirent à sa place. Ils firent
de même chaque jour, et ils recueillirent beaucoup d'argent,
12 Que le roi et Joad donnèrent aux conducteurs des travaux
du temple; ceux-ci engagèrent des tailleurs de pierre et
des charpentiers, et des hommes habiles à forger le fer
et l'airain, pour restaurer le temple. 13 Et les travailleurs
se mirent à l'œuvre, qui prospéra entre leurs mains; ils
rétablirent le temple du Seigneur jusqu'aux fondations, et ils
le consolidèrent. 14 Quand ils eurent achevé, ils rapportèrent
au roi et à Joad le reste de l'argent, et l'on fit des vases pour
le temple du Seigneur, des ustensiles pour le service des
holocaustes, des encensoirs d'or et d'argent. Enfin, on offrit
des holocaustes perpétuels, tant que vécut Joad. 15 Et Joad
devint vieux, et plein de jours, et il mourut âgé de cent trente
ans. 16 On l'ensevelit en la ville de David avec les rois, parce
qu'il avait été bon envers Israël, envers Dieu et envers son
temple. 17 Et après sa mort les princes de Juda entrèrent
auprès de Joas, et ils se prosternèrent devant lui, et il leur
prêta l'oreille. 18 Et ils abandonnèrent le temple du Seigneur
Dieu de nos pères, et ils servirent Astarté et les idoles; or,
en ce jour-là, il y eut une colère du Seigneur contre Juda et
contre Jérusalem. 19 Il leur envoya des prophètes pour les
ramener à lui; mais, ils ne les écoutèrent pas; il leur signifia
sa volonté; mais, ils n'obéirent pas. 20 Alors l'Esprit de Dieu
vint sur Zacharie, fils de Joad, le prêtre, et il se plaça devant
le peuple, et il s'écria: Voici ce que dit le Seigneur: Pourquoi
transgressez-vous les commandements du Seigneur? Vous
ne prospèrerez pas, car vous avez abandonné le Seigneur,
et il vous abandonnera. 21 Mais, ils se jetèrent sur lui,
et, par l'ordre du roi Joas, ils le lapidèrent dans le parvis
du temple du Seigneur. 22 Ainsi, Joas oublia les bienfaits
de Joad, et il fit lapider son fils. Celui-ci dit en mourant:
Que le Seigneur voie et juge. 23 Et après que l'année eut
fini son cours, l'armée syrienne marcha contre Joas; elle
attaqua Juda et Jérusalem; elle extermina, au milieu du
peuple, tous les princes, et elle envoya leurs dépouilles au
roi de Damas. 24 Elle était venue peu nombreuse; mais
Dieu lui avait livré une grande armée, parce que les fils de
Juda avaient abandonné le Dieu de leurs pères, et que le
Seigneur avait prononcé l'arrêt de Joas. 25 Et après que
les Syriens se furent éloignés de celui-ci, lorsqu'ils l'eurent
laissé aux prises avec des maux cruels, ses serviteurs eux-
mêmes portèrent la main sur lui pour le punir d'avoir versé le
sang du fils de Joad le prêtre; ils le tuèrent sur sa couche, et
il mourut; et on l'ensevelit dans la ville de David, mais non
dans le sépulcre des rois. 26 Et ceux qui l'avaient assailli
étaient Zabed, fils de Samaath l'Ammonite, et Jozabed, fils
de Samareth le Moabite, 27 Et tous les fils de ce dernier, car
il y en avait cinq, qui se joignirent à lui. Le reste est écrit aux
Récits des rois; et Amasias, fils de Joas, régna à sa place.

25 Amasias avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le
trône, et il régna vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère
s'appelait Joadan de Jérusalem. 2 Et il fit ce qui est droit
devant' Dieu, mais non avec plénitude de cœur. 3 Lorsqu'il
eut affermi sa royauté, il fit mettre à mort les serviteurs qui

avaient tué le roi, son père. 4 Mais il ne fit pas périr leurs
fils, se conformant à l'alliance de la loi du Seigneur. Car il
est écrit, et tel est le commandement de Dieu: Les pères
ne mourront pas à cause de leurs enfants, et les fils ne
mourront pas à cause de leurs pères; mais chacun portera
la peine de son péché. 5 Ensuite, Amasias assembla la
maison de Juda, et il les mit par familles paternelles sous
des chefs de mille hommes et des centeniers, en Juda et en
Jérusalem; il fit le dénombrement du peuple depuis vingt ans
et au-dessus, et il trouva trois cent mille hommes capables
de faire la guerre, sachant manier la javeline et le bouclier.
6 Il enrôla de plus cent mille hommes d'Israël, vaillants et
robustes, au prix de cent talents d'argent. 7 Mais un homme
de Dieu vint le trouver, disant: Roi, n'emmène pas avec toi
les troupes d'Israël, car le Seigneur n'est point avec Israël,
ni avec aucun des fils d'Ephraïm. 8 Si tu les prends pour te
renforcer, le Seigneur te mettra en fuite devant tes ennemis;
car il appartient au Seigneur de renforcer une armée ou
de la mettre en fuites. 9 Alors, Amasias dit à l'homme de
Dieu: Que deviendront les cent talents d'argent que j'ai
donnés aux troupes d'Israël? Et l'homme de Dieu répondit:
Il ne tient qu'au Seigneur de t'en rendre beaucoup plus.
10 Et Amasias éloigna l'armée qui était venue près de lui
d'Ephraïm, pour que chacun retournât en sa demeure. Et ils
se courroucèrent vivement contre Juda, et ils s'en allèrent
chez eux la colère dans l'âme. 11 Et Amasias se fortifia, et il
prit son peuple, et il alla dans le val des Sels, et il tailla en
pièces dix mille des fils de Seïr. 12 Et les fils de Juda firent,
en outre, dix mille prisonniers; ils les transportèrent sur la
cime du précipice, et ils les jetèrent au bas des rochers, et
ces hommes furent déchirés. 13 Et les hommes de l'armée
qu'Amasias avait congédiés, pour qu'ils n'allassent pas
en guerre avec lui, attaquèrent les villes de Juda, depuis
Samarie jusqu'à Béthoron, et ils y tuèrent trois mille hommes,
et ils y firent un riche butin. 14 Or, après qu'Amasias revint
ayant vaincu l'Idumée, il en rapporta les dieux des fils de
Séir, et il les tint pour des dieux véritables, et il se prosterna
devant eux, et il leur fit des sacrifices. 15 Et la colère du
Seigneur s'enflamma centre Amasias, et il lui envoya le
prophète, qui lui dit: Pourquoi as-tu cherché les dieux d'un
peuple qu'ils n'ont pu délivrer de tes mains? 16 Et, pendant
que le prophète parlait encore, Amasias dit: Est-ce que je t'ai
fait conseiller du roi? Contiens-toi, si tu ne veux être fustigé.
Et le prophète garda le silence, et il se dit: Je sais que le
Seigneur a résolu de te détruire, parce que tu as fais cette
chose, et que tu refuses d'écouter mes conseils. 17 Ensuite,
Amasias, roi de Juda, délibéra, et il envoya dire à Joas, fils
de Joachaz, fils de Jéhu, roi d'Israël: Viens, que nous nous
voyions face à face. 18 Et Joas, roi d'Israël, envoya dire
à Amasias: Le chardon du Liban envoya dire au cèdre du
Liban: Donne en mariage ta fille à mon fils; mais voilà que
les bêtes fauves des campagnes, qui sont dans le Liban,
allaient venir, et les bêtes fauves vinrent, et elles foulèrent
aux pieds le chardon. 19 Or, tu as dit: Voilà que j'ai vaincu
l'Idumée. Et ton cœur impérieux s'est enorgueilli; reste donc
en repos dans ta maison; car, pourquoi te mettre aux prises
avec le malheur? Tu tomberas, et Juda avec toi. 20 Mais
Amasias ne l'écouta pas, car le Seigneur avait dessein de le
livrer aux mains de Joas, parce qu'il avait cherché les dieux
d'Edom. 21 Joas, roi d'Israël, partit donc, et les deux rois se
virent l'un l'autre à Bethsamys en Judée. 22 Et Juda tourna
le dos devant Israël, et chacun s'enfuit en sa demeure. 23 Et
Joas fit Amasias prisonnier, et il le ramena à Jérusalem; et il
abattit un pan des remparts, long de quatre cents coudées,
depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la porte de l'angle. 24 Et
il prit l'argent, l'or, tous les ornements qu'il trouva dans le
temple du Seigneur, ce qui provenait d'Abdedom, les trésors
du palais du roi, des otages, et il retourna dans Samarie. 25
Amasias, fils de Joas, roi de Juda, vécut encore quinze ans
après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël. 26 Les
restes des actes d'Amasias, les premiers et les derniers, ne
sont-ils pas écrits au livre des Rois de Juda? 27 Dans le
temps où Amasias s'était éloigné du Seigneur, un complot
éclata contre lui, et il s'enfuit de Jérusalem à Lachis; mais
les révoltés envoyèrent à sa poursuite, et, en cette ville, ils le
tuèrent. 28 Et ils l'enlevèrent sur un char, et ils l'ensevelirent
auprès de ses pères dans la ville de David.

26 Tout le peuple de la terre prit alors Ozias, qui avait seize
ans, et ils le proclamèrent roi à la place d'Amasias,
son père. 2 Il rebâtit Elath, et la rendit à Juda lorsque le
roi se fut endormi avec ses pères. 3 Ozias avait seize ans
quand il monta sur le trône, et il régna cinquante- deux ans
à Jérusalem; sa mère s'appelait Jéchélie de Jérusalem. 4
Et il fit ce qui est droit devant le Seigneur, comme avait
fait d'abord Amasias, son père. 5 Il chercha le Seigneur
tant que vécut Zacharie, homme sage et craignant Dieu;
tant qu'il vécut, Ozias chercha le Seigneur, et le Seigneur
le fit prospérer. 6 Il se mit en campagne, combattit les
Philistins, renversa les murs de Geth, les murs de Jabner,
les murs d'Azot, et bâtit des villes, près d'Azot, sur la terre
des étrangers. 7 Et le Seigneur le fortifia contre les Philistins,
contre les Arabes qui habitent au milieu des rochers, et
contre les Minéens. 8 Alors, les Minéens lui firent des

présents, et son nom se répandit jusqu'à l'entrée de l'Égypte;
car il se fortifia extrêmement. 9 Ozias bâtit aussi des tours
dans Jérusalem: sur la porte de l'Angle, sur la porte de la
Vallée, sur les angles, et il les fortifia. 10 Et il bâtit des tours
dans le désert, et il fit, en pierres de taille, une multitude
de citernes, parce qu'il possédait de nombreux troupeaux
dans les basses terres et dans la plaine, et il employait
beaucoup de vignerons sur la montagne et sur le Carmel, car
il était cultivateur. 11 Son armée était aguerrie; au dehors,
elle se rangeait en bataille; à l'intérieur, elle se déployait
pour qu'on en fit la revue; ceux qui la dénombraient étaient
le scribe Jehiel, le juge Maasias, et Ananias le lieutenant
du roi. 12 Le nombre des vaillants, chefs de familles, qui
allaient en guerre, s'élevait à deux mille deux cents. 13 Et ils
commandaient une armée aguerrie de trois cent soixante-dix
mille cinq cents hommes, qui marchaient au combat, pleins
de force et de vaillance, pour défendre le roi contre ses
ennemis. 14 Ozias les avait tous armés de longs boucliers,
de javelines, de casques, d'arcs et de frondes. 15 Et il fit
exécuter à Jérusalem des machines, œuvres d'un habile
calculateur, pour être sur les tours et sur les angles, ou
pour lancer des traits ou de grosses pierres; partout, même
au loin, on parla beaucoup de ses engins; car il en était
merveilleusement secouru, et en tirait une grande force. 16
Mais, comme il se fortifiait, son cœur s'enorgueillit pour sa
perte; et il pécha contre le Seigneur son Dieu, et il entra dans
le temple du Seigneur pour brûler de l'encens sur l'autel
des parfums. 17 Et Azarias le prêtre y entra sur ses pas,
accompagné de quatre-vingts prêtres du Seigneur, hommes
intrépides. 18 Et ils s'arrêtèrent devant le roi Ozias, et ils lui
dirent: Ce n'est pas à toi, Ozias, d'encenser le Seigneur,
mais aux prêtres, fils d'Aaron, qui sont consacrés pour faire
les sacrifices. Sors du Saint des saints, car tu t'es séparé
du Seigneur, et cela ne tournera pas à ta gloire auprès de
Dieu. 19 Mais Ozias s'irrita; or, il avait à la main l'encensoir
pour brûler de l'encens dans le temple, et, pendant qu'il
s'irritait contre les prêtres, la lèpre parut sur son front, devant
les prêtres dans le temple du Seigneur, au pied de l'autel
des parfums. 20 Et le grand prêtre Azarias et les prêtres,
en se retournant vers lui, virent la lèpre sur son front; ils
eurent hâte de le faire sortir, et lui-même n'était pas moins
empressé, car le Seigneur l'avait châtié. 21 Le roi Ozias
resta lépreux jusqu'au jour de sa mort; et lépreux, il demeura
dans une maison isolée, parce qu'il avait été retranché du
temple du Seigneur. Et Joatham, son fils, fut mis à la tête
du royaume, jugeant le peuple de la terre. 22 Le reste des
actes d'Ozias, les premiers et les derniers, ont été écrits par
le prophète Jessé (Isaïe). 23 Et Ozias s'endormit avec ses
pères, et on l'ensevelit auprès d'eux, dans le champ où est
le sépulcre des rois, parce que, dirent-ils, il était lépreux. Et
Joatham, son fils, régna à sa place.

27 Joatham avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le
trône, et il régna seize ans à Jérusalem; sa mère
s'appelait Jerusa, fille de Sadoc. 2 Et il fit ce qui est droit
devant le Seigneur, comme avait fait Ozias, son père; mais
il n'entra point dans le temple du Seigneur, et le peuple,
encore une fois, se corrompit. 3 Ce fut lui qui bâtit la porte du
temple la plus élevée, et il ajouta beaucoup de constructions
au mur d'Ophel. 4 Dans la montagne de Juda et dans les
bois, il éleva des maisons et des tours. 5 Il combattit le roi
des fils d'Ammon, et le vainquit; les fils d'Ammon alors lui
donnèrent par année cent talents d'argent, dix mille mesures
de froment et dix mille mesures d'orge. Il reçut ce tribut la
première année, et la seconde, et la troisième. 6 Joatham
avait été vainqueur, parce qu'il avait marché dans les voies
du Seigneur son Dieu. 7 Le reste des actes de Joatham, et
sa guerre, et ses faits et gestes sont écrits au livre des Rois
de Juda et d'Israël. 8 Et Joatham s'endormit avec ses pères,
et on l'ensevelit en la ville de David, et son fils Achaz régna
à sa place. 9 Et Joatham s'endormit avec ses pères, et on
l'ensevelit en la ville de David, et son fils Achaz régna à sa
place.

28 Achaz avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le trône,
et il régna seize ans à Jérusalem; et il ne fit point ce
qui est droit devant le Seigneur, comme David, son aïeul.
2 Mais il marcha dans les voies des rois d'Israël, car il fit
des sculptures, 3 Et il sacrifia à leurs idoles dans le val de
Benennom, et il fit passer ses enfants à travers la flamme;
selon les abominations des peuples que le Seigneur avait
exterminés devant les fils d'Israël. 4 Et il brûla de l'encens
sur les hauts lieux, et sur les terrasses des maisons, et sous
les arbres touffus. 5 Alors le Seigneur Dieu le livra au roi de
Syrie; il le frappa par ses mains, en permettant aux Syriens
d'emmener à Damas une multitude de captifs; il le livra aussi
au roi d'Israël, et de ses propres mains, il le frappa d'une
grande plaie. 6 Phacée, fils de Romélie, roi d'Israël, tua,
en un seul jour, cent vingt mille hommes de Juda, forts et
vaillants, parce qu'ils avaient abandonné le Seigneur Dieu
de leurs pères. 7 Et Zéchri, homme vaillant d'Ephraïm, tua
Maasias, fils du roi; Esrican, son grand maître du palais, et
Elcana, son lieutenant. 8 Et les fils d'Israël firent parmi leurs
frères trois cent mille captifs: femmes, fils et filles; et ils leur
enlevèrent un immense butin, et emportèrent les dépouilles

à Samarie. 9 Or, il y avait là un prophète du Seigneur
nommé Obed, qui sortit à la rencontre de l'armée pendant
qu'elle revenait à Samarie, et il leur dit: Voilà que la colère
du Seigneur Dieu de vos pères est sur Juda; il vous les a
livrés, et vous les avez massacrés avec fureur, et le bruit
en est monté jusqu'au ciel. 10 Et maintenant vous pensez
garder comme esclaves les fils de Juda et de Jérusalem;
mais ne suis-je point parmi vous pour prendre à témoin
le Seigneur votre Dieu? 11 Écoutez-moi donc, et délivrez
les captifs que vous avez enlevés chez vos frères; car la
colère du Dieu terrible est sur vous. 12 Et les chefs des fils
d'Ephraïm: Udie, fils de Jean; Barachias, fils de Mosolmoth;
Ezéchias, fils de Sellem; et Amasias, fils d'Eldaï, s'élevèrent
pareillement contre ceux qui revenaient du combat. 13
Et ils leur dirent: Vous n'introduirez point ici, chez nous,
ces captifs; car, lorsque vous péchez contre le Seigneur,
votre péché retombe sur nous; et vous entendez ajouter
à vos péchés et à vos délits par ignorance, quand déjà
vos fautes sont nombreuses, et quand une terrible colère
du Seigneur est sur Israël? 14 Et les guerriers mirent en
liberté les captifs, et ils leur rendirent les dépouilles, devant
les chefs de toute l'Église. 15 Et les hommes qui viennent
d'être nominativement désignés, se levèrent, prirent soin
des captifs, les vêtirent d'objets compris dans les dépouilles,
les habillèrent, les chaussèrent, leur donnèrent des vivres
pour manger, de l'huile pour se parfumer, firent monter les
infirmes sur des ânes, les menèrent avec leurs frères jusqu'à
Jéricho, ville des palmiers, et retournèrent à Samarie. 16
En ce temps-là, le roi Achaz envoya chez le roi assyrien
demander son secours, 17 Et voici pourquoi: les Sidoniens
faisaient des irruptions; ils frappaient Juda, et lui enlevaient
des captifs. 18 Les Philistins aussi avaient pris les armes
contre les villes de la plaine, au midi de Juda, et s'étaient
emparés de Bethsamys, de Galero, de Socho et de ses
bourgs, de Thamna et de ses bourgs, de Gamzo et de ses
bourgs, et ils s'y étaient établis. 19 Car le Seigneur avait
humilié Juda, à cause du roi Achaz qui s'était détourné du
Seigneur. 20 Alors, Thelgath-Phalnasar, roi des Assyriens,
intervint, mais contre lui, et il l'opprima. 21 Et Achaz prit
les richesses du temple du Seigneur, celles du palais du
roi, celles des demeures des princes, et il les donna au roi
assyrien; or, celui-ci n'était pas venu pour le secourir, 22
Mais pour l'écraser; cependant, le roi Achaz continua de se
détourner du Seigneur, et il dit: 23 Je chercherai les dieux de
Damas qui me frappent. Puis, il ajouta: Ce sont les dieux du
roi de Syrie qui lui donnent de la force; je leur sacrifierai
donc, et ils me protégeront. Et ils furent une cause de chute
pour lui et pour Israël. 24 Achaz retira donc les vases du
temple du Seigneur, il les brisa, ferma les portes du temple,
et se fit des autels dans tous les carrefours de Jérusalem.
25 Et il établit des hauts lieux dans toutes les villes de Juda
pour que l'on y encensât des dieux étrangers; et les fils
de Juda excitèrent le courroux du Seigneur Dieu de leurs
pères. 26 Le reste de ses faits et gestes, les premiers et les
derniers, sont écrits au livre des Rois de Juda et d'Israël. 27
Et Achaz s'endormit avec ses pères, et il fut enseveli en la
ville de David; mais on ne le transporta pas dans le sépulcre
des rois d'Israël, et son fils Ezéchias régna à sa place.

29 Ezéchias avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le
trône, et il régna vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère
s'appelait Abia, fille de Zacharie. 2 Et il fit ce qui est droit
devant le Seigneur, se conformant à tout ce qu'avait fait
David, son aïeul. 3 Dès qu'il fut affermi dans son royaume,
le premier mois, il ouvrit les portes du temple du Seigneur, et
il les restaura. 4 Et il introduisit dans le temple les prêtres et
les lévites, et il les réunit dans l'aile orientale de l'édifice. 5
Et il leur dit: Écoutez, lévites, purifiez-vous d'abord; puis,
vous purifierez le temple du Dieu de vos pères, et vous
rejetterez toute impureté du lien saint. 6 Car VOS père
se sont pervertis et ils ont fait le mal devant le Seigneur
notre Dieu; ils l'ont abandonné, ils ont détourné leur face
du tabernacle du Seigneur, et s'en sont éloignés. 7 Ils ont
fermé les portes du temple, ils ont éteint les lampes, ils n'ont
plus brûlé d'encens, ils ont cessé d'offrir des holocaustes
dans le lieu saint du Dieu d'Israël. 8 Alors, le Seigneur s'est
vivement irrité contre Juda et contre Jérusalem; il les a livrés
au trouble, à l'extermination et aux railleries, comme vous
l'avez vu de vos yeux. 9 Vos pères ont été frappés par le
glaive; vos fils, vos filles et vos femmes, ont été emmenés
captifs en une contrée étrangère, où ils sont encore. 10
A cause de cela, il est maintenant en mon cœur de faire
alliance avec le Seigneur Dieu d'Israël, et il détournera de
nous sa terrible colère. 11 Ne différez pas, car le Seigneur
vous a choisis pour que vous vous teniez en sa présence,
pour que vous le serviez et que vous brûliez devant lui de
l'encens. 12 Et les lévites se levèrent, savoir: Des fils de
Caath, Maath, fils d'Amasi, et Johel, fils d'Azarias; des fils
de Mérari: Cis, fils d'Abdi, et Azarias, fils d'Ilaélel; des fils
de Gerson: Jodaad, fils de Zemmath, et Joadam; ceux-ci
descendaient de Joacha; 13 Des fils d'Elisaphan: Zambri et
Jehiel; des fils d'Asaph: Zacharie et Matlhanias; 14 Des fils
d'Hêman: Jehiel et Sémeï; des fils d'Idithun: Samaias et
Oziel. 15 Et ils réunirent leurs frères, et ils se purifièrent selon

l'ordre du roi, pour purifier ensuite le peuple du Seigneur,
comme lui-même l'avait prescrit. 16 Et les prêtres entrèrent
dans le temple du Seigneur pour le purifier, et ils rejetèrent
toute impureté qu'ils trouvèrent dans le temple et dans le
parvis; puis, les lévites prirent les choses impures pour les
porter au torrent de Cédron. 17 La purification commença le
premier jour du premier mois, pendant la nouvelle lune, et, le
huitième jour, ils entrèrent dans le temple du Seigneur, et ils
le purifièrent en huit jours; le seizième jour du premier mois,
tout était terminé. 18 Et ils allèrent trouver le roi Ezéchias,
et ils lui dirent: Nous avons tout purifié dans le temple du
Seigneur: l'autel des holocaustes et ses ustensiles, la table
de proposition et ses accessoires. 19 Tous les objets que le
roi Achaz avait souillés pendant son règne et son apostasie,
nous les avons purifiés 'et mis en ordre; voilà que tout est
exposé devant l'autel du Seigneur. 20 Et le roi Ezéchias se
leva de grand matin, et il assembla tous les chefs de la ville,
et il monta au temple du Seigneur. 21 Et il offrit sept bœufs,
sept béliers, sept agneaux et sept boucs, pour les péchés,
pour le royaume, pour les saints et pour Israël; et il dit aux
prêtres, fils d'Aaron, de monter à l'autel du Seigneur. 22 Et
ils immolèrent les bœufs, et ils recueillirent le sang, et ils le
répandirent sur l'autel; et ils immolèrent les béliers, et ils
répandirent le sang sur l'autel; et ils immolèrent les agneaux,
et ils répandirent le sang sur l'autel. 23 Et ils traînèrent
devant le roi et devant l'assemblée entière les boucs pour
les péchés, et ils imposèrent sur eux les mains; 24 Et les
prêtres les immolèrent, et ils firent l'expiation en versant
leur sang devant l'autel, et ils firent l'expiation en faveur de
tout Israël; car le roi avait dit: L'holocauste et le sacrifice
pour les péchés sont pour tout Israël. 25 Et il établit les
lévites dans le temple du Seigneur au son des cymbales,
des cithares et des harpes, comme l'avait réglé le roi David,
d'accord avec Gad le voyant, et Nathan le prophète; car le
Seigneur transmet ses commandements par les prophètes.
26 Les lévites furent installés au son des instruments de
David, et les prêtres au son des trompettes sacrées. 27
Ensuite, Ezéchias ordonna de porter l'holocauste sur l'autel;
et, lorsque l'on commença l'offrande de l'holocauste, on
commença à chanter les louanges du Seigneur, au son des
trompettes et des instruments de David, roi d'Israël. 28 Et
toute l'Église adora, et les chantres-harpistes chantèrent,
et les trompettes sonnèrent jusqu'à ce que l'holocauste fût
achevé. 29 Et, lorsque les victimes furent consumées, le roi
se prosterna, ainsi que toute l'assistance, et ils adorèrent.
30 Et le roi Ezéchias et les princes dirent aux lévites de
chanter au Seigneur les psaumes tant du roi David que
du prophète Asaph; ils chantèrent avec allégresse; puis,
se prosternant, ils adorèrent. 31 Et le roi Ézéchias prit la
parole, et dit: Maintenant que vous vous êtes consacrés au
Seigneur, amenez et offrez les victimes de louanges dans le
temple du, Seigneur; et l'Église offrit dans le temple des
sacrifices et des louanges; et ceux qui avaient le cœur plein
de zèle amenèrent des holocaustes. 32 Voici le nombre des
holocaustes qu'offrit l'Église: soixante-dix bœufs, cent béliers,
deux cents agneaux; tous pour les holocaustes au Seigneur.
33 Il y eut en outre: six cents bœufs consacrés, et trois mille
brebis. 34 Or, les prêtres étaient en petit nombre, et ils ne
suffisaient pas à enlever les peaux des victimes; leurs frères,
les lévites, les aidèrent jusqu'à ce que l'œuvre fût achevée,
et que les prêtres se fussent purifiés; car les lévites sont
plus promptement purifiés que les prêtres. 35 Il y eut donc
nombre de victimes pour les holocaustes; on brûla en grande
quantité la graisse des hosties pacifiques, on répandit à flots
les libations de l'holocauste, et les cérémonies du temple
furent rétablies. 36 Et Ezéchias et tout le peuple ressentirent
une vive allégresse de ce que Dieu avait préparé cette fête
à son peuple; car la chose s'était faite soudainement.

30 Et Ézéchias envoya en tout Israël et en Juda, et il
écrivit des lettres à Ephraïm et à Manassé, pour qu'ils
vinssent au temple du Seigneur à Jérusalem, faire la Pâque
du Seigneur Dieu d'Israël. 2 Et le roi, et les princes et toute
l'Église de Jérusalem, résolurent de faire la Pâque le second
mois. 3 Car ils ne la pouvaient faire en ce moment, parce
qu'il n'y avait point assez de prêtres consacrés, et que tout
le peuple n'était point réuni à Jérusalem. 4 Et cette décision
fut agréable au roi et à toute l'Église. 5 Ils ordonnèrent aussi
que l'on proclamât en tout Israël, depuis Bersabée jusqu'à
Dan, que l'on eût à venir pour faire la Pâque du Seigneur
Dieu à Jérusalem; car la multitude ne l'avait jamais faite
comme le prescrit l'Écriture. 6 Les courriers, avec les lettres
du roi et des princes, parcoururent tout Juda et tout Israël,
selon l'ordre d'Ézéchias, et ils dirent: Fils d'Israël, revenez
au Seigneur Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël; ramenez
ceux de vous qui survivent et qui ont échappé aux mains
du roi d'Assyrie. 7 Ne soyez pas comme vos pères et vos
frères; ils se sont séparés du Seigneur Dieu de leurs pères,
et le Seigneur les a livrés à la dévastation, comme vous
avez vu. 8 Maintenant donc, n'endurcissez point vos cœurs
comme vos pères; glorifiez le Seigneur votre Dieu, entrez
dans le lieu saint qu'il a consacré pour toujours; servez le
Seigneur votre Dieu, et il détournera de vous sa terrible
colère. 9 Car, lorsque vous serez revenus au Seigneur, vos

frères et vos enfants trouveront miséricorde chez ceux qui
les ont emmenés captifs, et Dieu vous les ramènera en
cette terre; car le Seigneur notre Dieu est miséricordieux
et compatissant, et il ne détournera point de vous sa face,
si nous retournons à lui. 10 Et les courriers passèrent de
ville en ville, dans les montagnes d'Ephraïm et de Manassé,
jusqu'à Zabulon, et ils furent un sujet de risée et de raillerie.
11 Toutefois, des hommes d'Aser, de Manassé et de Zabulon,
rentrèrent en eux-mêmes, et vinrent à Jérusalem en Juda. 12
Car la main du Seigneur excita leur cœur à partir et à suivre
les ordres du roi et des princes, selon la parole du Seigneur.
13 Une grande multitude se réunit donc à Jérusalem pour
faire la fête des azymes le second mois; l'Église fut très-
nombreuse. 14 Et ils se levèrent, et ils abattirent dans
Jérusalem tous les autels où l'on brûlait de l'encens pour les
faux dieux; ils les enlevèrent et les jetèrent dans le torrent
de Cédron. 15 Et ils immolèrent la pâque le quatorzième
jour de la seconde lune, et les prêtres et les lévites, s'étant
repentis et purifiés, offrirent des holocaustes dans le temple
du Seigneur. 16 Et chacun se tint à son rang, selon leur
ordonnance et selon les commandements de Moïse, homme
de Dieu; les prêtres reçurent le sang des mains des lévites.
17 Car la plus grande partie de l'Église ne s'était point encore
sanctifiée, et les lévites étaient prêts à immoler la pâque
pour tous ceux qui n'avaient pu se sanctifier au Seigneur.
18 Parmi le peuple d'Ephraïm, de Manassé, d'Issachar, de
Zabulon, le plus grand nombre ne s'était pas purifié; mais
ils mangèrent la pâque contrairement à l'Écriture; à cause
de cela, Ezéchias fit pour eux cette prière, disant: Que le
Seigneur, dans sa bonté, soit propice 19 A tous les cœurs
qui cherchent avec droiture le Seigneur Dieu de leurs pères,
quoiqu'ils n'aient point la pureté que veulent les choses
saintes. 20 Et le Seigneur exauça Ezéchias, et il guérit tout le
peuple. 21 Et les fils d'Israël, qui se trouvaient à Jérusalem,
firent la fête des Azymes sept jours, en grande allégresse,
célébrant chaque jour le Seigneur; et les prêtres et les
lévites accompagnaient leurs chants avec les instruments
consacrés. 22 Et Ezéchias parla au cœur des lévites et de
tous ceux qui comprenaient le mieux le Seigneur, et ils firent
la fête des Azymes sept jours, sacrifiant l'hostie pacifique,
et rendant gloire au Seigneur Dieu de leurs pères. 23 Et
l'Église résolut de fêter une seconde fois sept jours, et ils les
fêtèrent avec joie. 24 Car Ezéchias offrit à Juda et à l'Église
mille bœufs et sept mille brebis, et les princes amenèrent,
pour le peuple, mille bœufs et dix mille brebis, et il y eut
une multitude de prêtres qui furent sanctifiés. 25 Et toute
l'Église était pénétrée de joie: prêtres, lévites, Église de
Juda, peuple réuni à Jérusalem, prosélytes venus de la
terre d'Israël, étrangers habitant Juda. 26 Et l'allégresse
fut grande en Jérusalem; on n'y avait point vu pareille fête
depuis les jours de Salomon et de David. 27 Et les prêtres
et les lévites se levèrent, et ils bénirent le peuple, et leur
voix fut entendue, et leur prière monta jusqu'aux saintes
demeures de Dieu dans le ciel.

31 Et, quand tout fut fini, ceux d'Israël qui se trouvaient
dans les villes de Juda sortirent, brisèrent les Colonnes,
arrachèrent les bois sacrés, démolirent les hauts lieux et les
autels, dans tout Juda, dans Benjamin, dans Ephraïm, dans
Manassé jusqu'à la fin; et ceux d'Israël rentrèrent chacun en
son héritage et en sa ville. 2 Et Ezéchias régla les services
des prêtres et des lévites, chacun selon son emploi, tant
pour les holocaustes que pour les hosties pacifiques, les
louanges, les actions de grâces, et la garde des portes ou
des parvis du temple du Seigneur. 3 Il régla aussi la part
que devait donner le roi, de ce qui lui appartenait, pour
les holocaustes du matin et du soir, pour les holocaustes
des sabbats, des nouvelles lunes et des fêtes désignées
en la loi du Seigneur. 4 Et il dit au peuple qui habitait
Jérusalem de donner la part des prêtres et des lévites,
afin qu'ils fussent affermis dans le service du Seigneur. 5
Or, dès qu'il eut ordonné ces choses, Israël apporta en
abondance les prémices du blé, du vin, de l'huile, du miel
et de ce que produisent les champs; les fils d'Israël et
de Juda apportèrent des dîmes abondantes de tous leurs
fruits. 6 Et ceux qui habitaient les villes de Juda offrirent
aussi la dîme de leurs bœufs, de leurs brebis, de leurs
chèvres; et ils la consacrèrent au Seigneur leur Dieu, et ils
apportèrent, et ils offrirent de toutes choses des monceaux,
des monceaux. 7 Et ils commencèrent, le troisième mois,
à empiler ces monceaux, et eurent fini le septième mois.
8 Et le roi Ezéchias et les princes vinrent, et ils virent ces
monceaux, et ils bénirent le Seigneur et son peuple Israël. 9
Et Ezéchias questionna les prêtres et les lévites au sujet de
ces monceaux. 10 Et le prêtre Azarias, chef de la maison de
Sadoc, lui dit: Depuis que l'on apporte de ces prémices dans
le temple du Seigneur, nous avons bu, nous avons mangé et
nous avons laissé beaucoup; car le Seigneur a béni son
peuple, et ces monceaux nous sont restés. 11 Et le roi
ordonna que l'on préparât des magasins dans le temple du
Seigneur, et on les prépara. 12 Et l'on y transporta fidèlement
les prémices et les dîmes, dont on donna l'intendance au
lévite Honénias et à Sémei, son frère et son lieutenant. 13
Et Jehiel, Ozias, Naeth, Azaël, Jerimoth, Jozabad, Elihel,

Samachie, Maath, Banaïas et ses fils, furent subordonnés à
Honénias et à son frère Sémeï; ainsi que l'ordonnèrent le roi
Ezéchias et Azarias, qui avait le premier rang dans le temple
de Dieu. 14 Et Coré le lévite, fils de Jemna, gardien de la
porte orientale, eut l'intendance des dons que l'on faisait,
soit comme prémices du Seigneur, soit pour le Saint des
saints, 15 Par les mains d'Odom, de Benjamin, de Jésué, de
Sémei, d'Amarias et de Séchonias, ou par celles des prêtres
à qui l'on se confiait; et ils en faisaient la distribution à leurs
frères, selon leurs services journaliers, du petit au grand, 16
Hormis les enfants mâles de trois ans et au-dessous, à tous
ceux qui entraient dans le temple du Seigneur, selon l'ordre
des jours, pour s'acquitter des fonctions qui leur étaient
assignées. 17 Ainsi se fit la distribution aux prêtres, par
familles paternelles. Quant aux lévites de vingt ans et au-
dessus, pendant leurs services journaliers, 18 Ils purent,
dans leur classification, compter même leurs jeunes enfants,
fils ou filles, quel qu'en fût le nombre, parce qu'ils avaient
purifié fidèlement le sanctuaire. 19 Aux fils d'Aaron, exerçant
le sacerdoce dans les villes, des hommes, nommés à cet
effet en chaque ville, donnaient aussi une portion pour
chaque mâle, parmi les prêtres; ils en donnaient pareillement
à ceux qui étaient comptés comme lévites. 20 Ezéchias
établit cet ordre en tout Juda, et il fit ce qui est bon et droit
devant le Seigneur son Dieu. 21 Et en toute œuvre qu'il
entreprit dans le temple du Seigneur, dans ses lois, dans
ses ordonnances, il chercha son Dieu de toute son âme, et il
agit, et il prospéra.

32 Or, après ces choses faites avec sincérité, Sennachérib,
roi des Assyriens, vint envahir Juda, et campa devant
les villes fortes pour s'en emparer. 2 Et Ezéchias vit que
Sennachérib s'avançait et menaçait Jérusalem. 3 Et il tint
conseil avec ses anciens et ses vaillants, leur proposant
de clore les fontaines hors de la ville; et ils l'appuyèrent de
toute leur force. 4 Il assembla donc beaucoup de monde, et
il renferma en des murs les eaux des fontaines, ainsi que le
ruisseau qui traverse la ville, disant: C'est de peur que le roi
d'Assyrie, venant, ne trouve une abondance d'eau qui le
fortifierait. 5 Et Ezéchias augmenta ses défenses; il rétablit
toutes les parties des remparts qui s'étaient écroulées et les
tours; il bâtit en dehors une seconde enceinte, il releva les
fortifications de la ville de David; enfin, il fit faire beaucoup
d'armes. 6 Ensuite, il mit des chefs de guerre à la tête du
peuple qui s'assembla devant lui sur l'esplanade, vers la
porte de la Vallée, et il lui parla au cœur, disant: 7 Soyez
forts, agissez en hommes, n'ayez ni crainte ni faiblesse
devant le roi d'Assyrie, et devant les peuples qui le suivent;
car il y a plus d'auxiliaires avec nous qu'avec lui. 8 Il a
pour lui des bras de chair; nous, nous avons le Seigneur
notre Dieu, qui combattra pour nous et nous sauvera. Et
le peuple fut encouragé par le discours d'Ezéchias, roi de
Juda. 9 Après cela, Sennachérib, roi des Assyriens, envoya
ses serviteurs à Jérusalem, et lui-même, avec toute son
armée, était autour de Lachis, et il envoya ses serviteurs
au roi Ezéchias et à tout le peuple de Juda renfermé dans
Jérusalem, disant: 10 Voici ce que dit Sennachérib, roi
des Assyriens: Sur quoi vous appuyez- vous pour rester
immobiles dans l'enceinte de Jérusalem? 11 Ezéchias ne
vous a-t-il pas trompés, pour vous livrer à la faim, à la soif, à
la mort, quand il vous a dit: Le Seigneur notre Dieu nous
sauvera des mains du roi d'Assyrie? 12 N'est-ce point cet
Ezéchias qui a détruit ses autels et ses hauts lieux, et qui a
dit à Juda et à Jérusalem: Vous adorerez sur cet autel, et, sur
cet autel, vous offrirez de l'encens? 13 Ignorez-vous ce que
moi et mes pères avons fait aux peuples de toute la terre?
Parmi les dieux des nations de la terre, en est-il un seul
qui ait pu sauver son peuple de mes mains? 14 Qui l'a fait,
parmi les dieux des nations que nos pères ont exterminées?
Si nul d'eux n'a pu sauver son peuple de nos mains, votre
Dieu pourra t-il le faire? 15 Qu'Ezéchias cesse donc de vous
tromper, qu'il ne vous inspire pas une folle confiance, ne le
croyez pas; car nul, des dieux des nations et des royaumes,
n'a pu sauver son peuple de mes mains et des mains de
nos pères, et votre Dieu ne vous sauvera pas non plus. 16
Or, les serviteurs de Sennachérib continuèrent de parler
contre le Seigneur Dieu et contre son serviteur Ezéchias. 17
Lui-même écrivit une lettre pour outrager le Seigneur Dieu
d'Israël, et il dit: De même que les dieux des nations de la
terre n'ont pu délivrer leurs peuples de mes mains, le Dieu
d'Ezéchias ne pourra en aucune manière sauver son peuple.
18 Et l'un des serviteurs cria, en langue judaïque, au peuple
de Jérusalem qui se tenait sur les remparts, l'invitant à haute
voix à les seconder à démolir les murailles, à leur livrer la
ville. 19 Il parla aussi contre le Seigneur Dieu d'Israël, de la
même manière que contre les dieux des nations de la terre,
œuvres des mains des hommes. 20 Et, sur ces paroles,
le roi Ezéchias et le prophète Isaïe, fils d'Amos, prièrent,
et crièrent au ciel. 21 Et le Seigneur envoya un ange, et il
extermina dans le camp assyrien tous les combattants, les
chefs et les généraux. Et Sennachérib, la honte au front,
retourna en son royaume, et il entra dans le temple de son
Dieu; et des hommes, issus de son sang, le firent périr par
le glaive. 22 Et le Seigneur sauva Ezéchias, ainsi que les
habitants de Jérusalem, des mains de Sennachérib, roi

d'Assyrie, et des mains de tous les rois, et il leur donna le
repos tout alentour. 23 Et nombre de gens apportèrent à
Jérusalem des présents pour le Seigneur et pour Ezéchias,
roi de Juda, et, après cela, il fut glorifié aux yeux de toutes
les nations. 24 En ces jours-là, Ezéchias tomba malade à en
mourir, et il pria le Seigneur, et le Seigneur l'exauça, et il lui
donna un signe. 25 Mais Ezéchias ne lui rendit pas selon ce
qu'il en avait reçu; son cœur s'enorgueillit, et la colère du
Seigneur éclata contre le roi, contre Juda, contre Jérusalem.
26 Et Ezéchias s'humilia de s'être enorgueilli en son cœur,
et, avec lui, tous les habitants de Jérusalem; et la colère du
Seigneur ne vint plus sur eux tant que vécut Ezéchias. 27 Et
Ezéchias eut beaucoup de gloire et de richesses; il amassa,
en ses trésors, de l'or, de l'argent, des pierreries; il eut des
épices, des vases de prix et des arsenaux. 28 Il eut des
villes où l'on conservait du blé, du vin et de l'huile; il eut des
villages et des étables pour toute sorte de bétail, et des
bergeries pour les menus troupeaux. 29 Il eut des villes, qu'il
bâtit pour lui-même, et une grande abondance de bœufs et
de brebis; car le Seigneur lui donna d'immenses richesses.
30 Ce fut Ezéchias qui fit l'aqueduc qui amena les eaux de la
haute fontaine de Gihon en la ville basse de David, au midi.
Ezéchias réussit en toutes ses entreprises. 31 Néanmoins, le
Seigneur l'abandonna pour l'éprouver et savoir ce qu'il avait
dans le cœur, lorsque les envoyés des chefs de Babylone
vinrent le trouver et le questionner sur le prodige qui avait
éclaté en la terre promise. 32 Le reste des actes d'Ezéchias
et sa miséricorde sont écrits en la prophétie d'Isaïe, fils
d'Amos, le prophète, et au livre des Rois de Juda et d'Israël.
33 Et Ezéchias s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit
au-dessus des sépulcres des fils de David; et tout Juda et
les habitants de Jérusalem l'honorèrent et le glorifièrent à sa
mort. Et Manassé, son fils, régna à sa place.

33 Manassé avait douze ans lorsqu'il monta sur le trône,
et il régna cinquante-cinq ans à Jérusalem. 2 Il fit le
mal devant le Seigneur, et commit toutes les abominations
des peuples que le Seigneur avait exterminés devant Israël.
3 Il se pervertit, et il releva les hauts lieux qu'avait détruits
Ezéchias, son père; il dressa des colonnes à Baal, planta
des bois sacrés, adora toute l'armée du ciel, et la servit. 4
Et il bâtit des autels dans le temple dont le Seigneur avait
dit: Mon nom sera toujours dans Jérusalem. 5 Et il bâtit
des autels à toute l'armée du ciel, dans les deux parvis du
temple du Seigneur. 6 Et il fit passer ses enfants à travers la
flamme dans le val de Benennom; et il consulta les devins,
les augures et les sorciers; il accueillit des ventriloques
et des enchanteurs; il fit de plus en plus le mal devant le
Seigneur, pour exciter sa colère. 7 Et il plaça des statues
et des images en fonte dans le temple dont le Seigneur
avait dit à David et à Salomon, son fils: En ce temple et à
Jérusalem, que j'ai choisis parmi toutes les tribus d'Israël,
j'établirai mon nom pour toujours. 8 Et je n'éloignerai plus
le pied d'Israël de la terre que j'ai donnée à leurs pères,
pourvu qu'ils soient attentifs à faire tout ce que je leur ai
commandé, en se conformant à toute la loi, aux ordonnances
et aux jugements donnés par la main de Moïse. 9 Ainsi,
Manassé égara Juda et les habitants de Jérusalem, pour
qu'ils fissent le mal, plus que toutes les nations que le
Seigneur avait exterminées devant Israël. 10 Et le Seigneur
parla à Manassé et à son peuple; mais ils ne l'écoutèrent
pas. 11 Et le Seigneur conduisit contre eux les chefs de
l'armée du roi d'Assyrie, et ils prirent Manassé, et ils le
chargèrent de chaînes, et ils l'emmenèrent à Babylone. 12
Et, dans son affliction, il chercha la face du Seigneur son
Dieu, et il s'humilia beaucoup devant la face du Seigneur
Dieu de ses pères. 13 Et il le pria; or, Dieu entendit ses cris;
il l'exauça, et le ramena à Jérusalem dans son royaume, et
Manassé reconnut que le Seigneur seul est Dieu. 14 Après
cela, il bâtit le mur extérieur de la ville de David, du côté
du midi, au sud du torrent, depuis l'entrée de la porte des
Poissons, continuant tout autour jusqu'à Ophel; il l'éleva
beaucoup, et il établit des chefs de l'armée dans toutes les
places fortes de Juda. 15 Et il enleva les dieux étrangers
et les statues du temple du Seigneur, et les autels qu'il
avait dressés sur la montagne du temple du Seigneur, tant
dans Jérusalem que hors de la ville. 16 Et il releva l'autel
du Seigneur, et il y sacrifia des hosties pacifiques et des
victimes de louanges; et il dit à Juda de servir le Seigneur
Dieu d'Israël. 17 Toutefois, le peuple sacrifia encore sur
les hauts lieux; mais seulement au Seigneur. 18 Le reste
des actes de Manassé, sa prière à Dieu, et les paroles des
voyants qui lui parlèrent au nom du Seigneur Dieu d'Israël,
19 La prière qu'il fit à Dieu et qui fut exaucée, ses péchés,
ses égarements, et les endroits où il bâtit des hauts lieux,
et où il plaça des bois sacrés et des statues, avant de se
convertir, sont écrits aux Récits des voyants. 20 Et Manassé
s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit dans le jardin
de son palais, et son fils Amon régna à sa place. 21 Amon
avait vingt-deux ans quand il monta sur le trône, et il régna
deux ans à Jérusalem. 22 Et il fit le mal devant le Seigneur,
comme avait fait son père; il sacrifia à toutes les idoles
qu'avait faites Manassé, et il les servit. 23 Et il ne s'humilia
pas devant le Seigneur, comme s'était humilié son père; et il

multiplia ses péchés. 24 Et ses serviteurs se soulevèrent
contre lui, et ils le tuèrent dans son palais. 25 Et le peuple
de la terre massacra les révoltés, et il proclama roi, à la
place d'Amon, Josias, son fils.

34 Josias avait huit ans quand il monta sur le trône, et
il régna trente et un ans à Jérusalem. 2 Il fit ce que
est droit devant le Seigneur, et il marcha dans les voies de
David, son aïeul; il ne s'en écarta ni à droite ni à gauche. 3
Et, dans la huitième année de son règne, il était encore un
adolescent quand il commença à chercher le Seigneur Dieu
de David; et, dans la douzième année, il se mit à purifier
Juda et Jérusalem des hauts lieux, des bois sacrés, des
ornements des autels et des idoles jetées en fonte. 4 Et il
renversa, de devant sa face, les autels de Baal et, au-dessus
d'eux, les hauts lieux; il abattit les bois sacrés et les statues;
il brisa les idoles jetées en fonte, il les réduisit en poudre, et
les jeta sur la surface des tombeaux de ceux qui leur avaient
sacrifié. 5 Et il brûla les ossements de leurs prêtres sur les
autels; et il purifia Jérusalem et Juda, 6 Puis, les villes de
Manassé, d'Ephraïm, de Siméon et de Nephthali, et les
bourgs qui les environnaient. 7 Et il détruisit les autels et les
bois sacrés, et il réduisit en poudre les idoles, et il renversa
tous les hauts lieux d'Israël, et il revint à Jérusalem. 8 Dans
la dix-huitième année de son règne, après avoir purifié la
terre et son palais, il envoya Saphan, fils d'Ezélias, Maasa,
chef de la ville, et Juach, fils de Joachaz, son secrétaire-
archiviste, pour réparer le temple du Seigneur son Dieu. 9
Il se rendirent auprès d'Helcias, le grand prêtre, et ils lui
donnèrent l'argent offert au temple de Dieu, recueilli, par
les lévites gardiens de la porte, des mains de Manassé,
d'Ephraïm, des princes, de tout le reste d'Israël, des fils de
Juda et de Benjamin, et des habitants de Jérusalem. 10 Et ils
donnèrent cet argent à ceux qui faisaient les travaux, qu'on
avait établis dans le temple du Seigneur; ils le donnèrent à
ceux qui faisaient ce qu'il y avait à faire pour restaurer et
raffermir le temple. 11 Ils ordonnèrent aussi aux charpentiers
et aux maçons d'acheter des pierres de taille et des solives
pour recouvrir les logements que les rois de Juda avaient
abattus. 12 Et ces hommes se mirent fidèlement à l'œuvre,
et ils furent surveillés par Jeth et Abdias, lévites de la maison
de Mérari, par Zacharie et Mosollam, des fils de Caath,
et par tous les lévites qui savaient chanter et jouer des
instruments, 13 Et les manœuvres et les ouvriers, chacun en
son travail, étaient encore surveillés par les lévites scribes,
juges et portiers. 14 Or, tandis que l'on transportait l'argent
donné pour le temple du Seigneur, Helcias, le prêtre, trouva
un livre de la loi du Seigneur donnée par Moïse. 15 Et
Helcias prit la parole, et il dit à Saphan, le scribe: J'ai trouvé
dans le temple du Seigneur un livre de la loi. Et Helcias
donna le livre à Saphan. 16 Et Saphan porta le livre au roi,
et il lui rendit compte, disant: Voici le compte de tout l'argent
qui a été remis à tes serviteurs chargés des travaux. 17
Or, cet argent, trouvé dans le temple du Seigneur, avait été
monnayé et distribué aux surveillants, puis aux ouvriers.
18 Et Saphan en rendit compte au roi, et il ajouta: Helcias
m'a donné un livre. Et Saphan le lut devant le roi. 19 Et
quand Josias ouït les paroles du livre de la loi, il déchira ses
vêtements. 20 Et il donna ses ordres à Helcias, à Achicam,
fils de Saphan, à Abdom, fils de Michée, à Saphan, le scribe,
à Asaïe, serviteur du roi, et il leur dit: 21 Allez et interrogez
le Seigneur, pour moi et pour tout ce qui reste de Juda et
d'Israël, au sujet des paroles du livre qui a été trouvé; car
la colère du Seigneur s'est enflammée contre nous, parce
que nos pères n'ont point obéi aux commandements du
Seigneur, et n'ont point fait ce qui est écrit en ce livre. 22
Or, Helcias et ceux à qui avait parlé le roi, allèrent trouver
Olda, la prophétesse, femme de Sellem, file de Thécoé, fils
d'Aras; elle observait les commandements, et demeurait
à Jérusalem dans le second quartier, et ils lui parlèrent
relativement à ces choses. 23 Et elle leur répondit: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu d'Israël; dites à l'homme qui vous a
envoyés chez moi: 24 Voici ce que dit le Seigneur: Voilà que
j'amène le mal sur ce lieu,' selon les paroles du livre qui
a été lu devant le roi de Juda, 25 En punition de ce qu'ils
m'ont abandonné, de ce qu'ils ont brûlé de l'encens pour
d'autres dieux, afin de m'irriter, par toutes les œuvres de
leurs mains; car ma colère s'est enflammée contre ce lieu, et
elle ne s'éteindra pas. 26 Quant au roi de Juda qui vous a
envoyés chez moi, pour interroger le Seigneur, dites-lui:
Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Aux paroles que tu
as entendues, 27 Ton cœur a été rempli de crainte; tu t'es
humilié devant moi, lorsque tu as ouï mes menaces contre ce
lieu et contre ceux qui l'habitent; tu t'es humilié devant moi;
tu as déchiré tes vêtements; tu as pleuré devant moi, et moi
aussi j'ai entendu, dit le Seigneur. 28 Voilà que je te réunis à
tes pères; tu seras déposé en paix dans ton sépulcre, et
tes yeux ne verront aucun des maux que j'amène sur ce
lieu et sur ceux qui l'habitent. Et ils rapportèrent au roi ces
paroles. 29 Et le roi envoya des messagers, et il rassembla
les anciens de Juda et de Jérusalem. 30 Et le roi monta
au temple du Seigneur, avec tout Juda, tous les habitants
de Jérusalem, les prêtres, les lévites et le peuple entier,
depuis le petit jusqu'au grand, et il lut à leurs oreilles toutes

les paroles du livre de l'alliance, trouvé dans le temple du
Seigneur. 31 Et le roi se tint debout sur le piédestal, et il fit
une alliance devant le Seigneur, pour marcher devant le
Seigneur, garder ses commandements, ses témoignages et
ses ordonnances, de tout son cœur et de toute son âme,
afin de se conformer à toutes les paroles de l'alliance écrites
en ce livre. 32 Et il fit lever tous ceux qui se trouvaient en
Jérusalem; et Benjamin, et les habitants de Jérusalem firent
une alliance dans le temple du Seigneur Dieu de leurs pères.
33 Et Josias expulsa toutes les abominations de toute la
terre des fils d'Israël, et il obligea tous ceux qui se trouvaient
dans la ville et en Israël à servir, tous les jours de sa vie, le
Seigneur leur Dieu; et il ne se détourna point du Seigneur
Dieu de ses pères.

35 Et Josias fit la Pâque du Seigneur son Dieu, et il
immola la pâque, le quatorzième jour de la première
lune. 2 Et il établit les prêtres dans leurs fonctions, et il les
fortifia pour qu'ils servissent dans le temple du Seigneur. 3
Et il prescrivit aux hommes valides parmi les lévites d'Israël,
de se consacrer au Seigneur; ils placèrent donc l'arche
sainte dans le temple qu'avait bâti Salomon; puis, le roi dit
aux lévites: Vous n'avez plus rien à porter sur vos épaules,
maintenant servez le Seigneur votre Dieu et Israël son
peuple. 4 Préparez-vous, par familles paternelles, selon
l'ordre de vos services journaliers; conformez-vous aux
règlements du roi David, et à l'ordre établi par son fils
Salomon. 5 Tenez-vous dans le temple; afin d'y servir par
divisions de familles paternelles, pour vos frères les fils du
peuple; c'est le privilège de la maison de Lévi. 6 Immolez la
pâque et préparez-la pour vos frères, afin d'observer la loi
du Seigneur que Moïse a fait connaître. 7 Et Josias, pour
que les enfants du peuple fissent la pâque, immola des
brebis, des agneaux, des chevreaux, au nombre de trente
mille, et trois mille bœufs, tous pris parmi les troupeaux qui
lui appartenaient. 8 Et ses princes sacrifièrent aussi pour le
peuple, les prêtres et les lévites. Helcias, et Zacharie, et
Jehiel, princes des prêtres, donnèrent à ceux-ci, pour la
pâque, deux mille six cents brebis, agneaux ou chevreaux,
et trois cents bœufs. 9 Et Honenias, Banaïas, Samaïas,
son frère Nathanaël, Asabias, Jébiel et Jozabad, chefs
des lévites, donnèrent à ceux-ci, pour la pâque, cinq mille
têtes de menu bétail, et cinq cents bœufs. 10 Et le service
fut régulièrement rétabli; les prêtres se tinrent à leur rang
ainsi que les lévites selon leurs divisions, comme l'avait
prescrit le roi. 11 Et ils immolèrent la pâque, et les prêtres
répandirent de leurs mains le sang des victimes, et les
lévites en enlevèrent les peaux; 12 Et ils préparèrent les
holocaustes qui furent répartis, parmi le peuple, selon leurs
divisions, par familles paternelles, pour qu'on les offrît au
Seigneur, dès le matin, comme il est écrit au livre de Moïse.
13 Et ils rôtirent la pâque à la flamme, selon la loi, et ils firent
bouillir les chairs saintes, dans des chaudières d'airain et
des marmites, et tout se passa heureusement, et quand les
chairs furent bien cuites, ils se hâtèrent de les distribuer aux
enfants du peuple. 14 Ils en préparèrent ensuite pour eux-
mêmes et pour les prêtres, car ces derniers restèrent jusqu'à
la nuit à offrir les holocaustes, et à brûler les graisses.
Les lévites préparèrent donc leur propre repas, et celui
de leurs frères les fils d'Aaron. 15 Pendant ce temps, les
chantres-harpistes, fils d'Asaph, étaient à leur poste, selon
les règlements de David, d'Asaph, d'Hêman et d'Idithun,
prophètes de ce roi, ainsi que les chefs et les gardiens des
portes; il ne leur était pas permis de s'éloigner du service et
des choses saintes; ce furent donc encore leurs frères les
lévites, qui préparèrent leur repas. 16 Ainsi, chaque service
du Seigneur, ce jour-là, pour la célébration de la pâque et
les offrandes d'holocaustes sur l'autel du Seigneur, se fit
régulièrement par les soins du roi Josias. 17 Les fils d'Israël
qui se trouvèrent à Jérusalem, en ce temps-là, firent aussi la
pâque et la fête des azymes, pendant sept jours. 18 Et il n'y
avait pas eu en Israël pareille pâque, depuis le temps du
prophète Samuel; nul des rois d'Israël n'avait fait la pâque
comme la firent, pour le Seigneur, Josias, les prêtres et les
lévites, tout Juda, ce qui se trouva là d'Israël, et les habitants
de la ville. 19 Ce fut en la dix-huitième année du règne de
Josias, que cette pâque fut célébrée. Or, après tout ce que
le roi Josias avait fait dans le temple… 20 Et le Pharaon
Néchao, roi d'Égypte, marcha, sur le fleuve Euphrate, contre
le roi des Assyriens, et Josias se porta à sa rencontre. 21 Et
Néchao lui envoya des messagers, disant: Qu'y a-t-il entré
moi et toi, roi de Jérusalem? Je ne suis pas venu aujourd'hui
pour te combattre, et Dieu m'a prescrit de me hâter. Fais
attention au Dieu qui est avec moi, si tu ne veux que je
t'extermine. 22 Mais Josias ne détourna point de lui sa face;
il se fortifia pour le combattre, sans tenir compte des paroles
de Néchao, dites de la part de Dieu, et il, lui livra une bataille
dans la plaine de Mageddo. 23 Là, des archers percèrent
le roi Josias, et il dit à ses serviteurs: Emmenez-moi, car
je souffre cruellement. 24 Ses serviteurs le descendirent
donc de son char, le placèrent sur un autre char qu'il avait,
et l'emmenèrent à Jérusalem, où il mourut; il fut enseveli
avec ses pères. Et tout Juda et Jérusalem pleurèrent sur
Josias, 25 Jérémie a fait sur lui une lamentation que tous les
chefs et les lemmes des princes ont chantée jusqu'à ce jour;

c'est devenu comme une loi en Israël, et elle est écrite au
livre des Lamentations. 26 Et les actions de Josias et son
espérance furent conformes à ce qui est écrit en la loi du
Seigneur. 27 Et ses actes, les premiers et les derniers, sont
écrits au livre des Rois d'Israël et de Juda.

36 Le peuple prit Joachaz, fils de Josias, et il le sacra,
et il le fit roi de Jérusalem, à la place de son père. 2
Joachaz avait vingt-trois ans quand il monta sur le trône,
et il régna trois mois à Jérusalem; Sa mère se nommait
Amital, fille de Jérémie de Lobna, Et il fit le mal devant
le Seigneur; il suivit tous les mauvais exemples de ses
pères; Et le Pharaon Néchao le chargea de chaînes à
Déblatha, en la terre d'Emath, pour qu'il ne régnât pas à
Jérusalem. 3 Il l'emmena en Égypte, et il frappa la terre
d'une contribution de cent talents d'argent et d'un talent d'or.
4 Et le Pharaon Néchao fit roi de Juda, à la place de Josias
son père, Éliacim, fils de Josias, et il changea son nom en
celui de Joacim, et il prit son frère Joachaz, et il l'emmena
en Égypte, où il mourut. Mais il avait donné l'argent et l'or au
Pharaon; en ce temps-là, on commença sur la terre à lever
une taxe réglée par le Pharaon; chacun, autant qu'il le put,
emprunta l'argent et l'or du peuplade la terre, pour le donner
au Pharaon Néchao. 5 Joacim avait vingt-cinq ans lorsqu'il
monta sur le trône, et il régna onze ans à Jérusalem; 6
Nabuchodonosor marcha donc contre Joacim, le chargea de
chaînes d'airain, et l'emmena à Babylone. 7 Alors, il emporta
une part des vaisseaux du temple du Seigneur, et il les mit
dans le temple de Babylone. 8 Quant au reste des faits
et gestes de Joacim, n'est-il pas écrit au livre des Récits
des rois de Juda? Et Joacim s'endormit avec ses pères,
et on l'ensevelit à Gonaza avec ses pères, et Jéchonias,
son fils, fut proclamé roi à sa place. 9 Jéchonias avait huit
ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna trois mois et dix
jours à Jérusalem, et il fit le mal devant le Seigneur. 10 Et
pendant le cours de l'année, le roi Nabuchodonosor envoya
des troupes, et on l'emmena à Babylone avec tous les vases
précieux du temple du Seigneur, et l'on proclama roi de Juda
et de Jérusalem, Sédécias, frère de son père. 11 Sédécias
avait vingt et un ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna
onze ans à Jérusalem. 12 Et il fit le mal devant le Seigneur,
et il ne rentra en lui-même, ni devant le prophète Jérémie,
ni à la parole du Seigneur. 13 Il se révolta contre le roi
Nabuchodonosor, après qu'au nom du Seigneur, le prophète
l'eût adjuré de n'en rien faire; il endurcit son cœur et il se
roidit le cou, de sorte qu'il ne retourna pas au Seigneur Dieu
d'Israël. 14 Et les premiers de Juda, et les prêtres et le peuple
de la contrée, multiplièrent les offenses en commettant les
abominations des peuples étrangers, et ils souillèrent le
temple du Seigneur à Jérusalem. 15 Et le Seigneur Dieu
de leurs pères les avertit en leur envoyant ses prophètes,
eu leur envoyant à chaque aurore des messagers, pour
épargner son peuple et le lieu saint. 16 Mais ils raillaient ses
envoyés, ils méprisaient ses discours, ils se moquaient de
ses prophètes, jusqu'à ce qu'enfin la colère du Seigneur
s'enflammât contre le peuple et fût implacable. 17 Alors,
le Seigneur amena contre eux le roi des Chaldéens, qui
tua leurs jeunes fils par le glaive dans le temple et le
sanctuaire; il n'épargna pas Sédécias, et n'eut point pitié
des vierges de Jérusalem; les vainqueurs enlevèrent les
anciens; le Seigneur leur avait livré toutes choses. 18 Et
tous les vaisseaux du temple de Dieu, grands et petits,
et tous les trésors, tant du temple que du palais et des
maisons des grands, furent transportés à Babylone. 19 Et
Nabuchodonosor brûla le temple du Seigneur; puis, il démolit
les remparts de Jérusalem; il livra aux flammes tous ses
palais, il détruisit tous les vases précieux. 20 Et il transporta
le reste des habitants à Babylone, où ils furent esclaves
du roi ou de ses fils, jusqu'à l'établissement de l'empire
des Mèdes; 21 Afin que la parole du Seigneur qu'avait fait
connaître la bouche de Jérémie, le prophète, fût accomplie,
et que la terre jouît de ses sabbats, et observât le sabbat
tous les jours de sa désolation, jusqu'à l'achèvement des
soixante-dix années. 22 La première année de la domination
de Cyrus, roi des Perses, après l'accomplissement de la
parole du Seigneur, qu'avait dite la bouche de Jérémie, le
Seigneur excita l'esprit de Cyrus, roi des Perses, et il envoya
dans tout le royaume une proclamation par écrit, disant: 23
Voici ce que dit, à tous les royaumes de la terre, Cyrus, roi
des Perses: Le Seigneur Dieu du ciel m'a donné le pouvoir,
et il m'a prescrit de rebâtir son temple à Jérusalem, en Juda.
Qui, parmi vous tous, est de son peuple? Qu'il parte; son
Dieu sera avec lui.

Esdras

1 La première année de la domination de Cyrus, roi des
Perses, la parole du Seigneur qu'avait proférée la bouche
de Jérémie le prophète, devait s'accomplir; le Seigneur
excita l'esprit de Cyrus, roi des Perses, et il envoya en tout
son royaume une proclamation par écrit, disant: **2** Voici ce
qu'a dit Cyrus, roi des Perses: Le Seigneur Dieu du ciel m'a
donné tous les royaumes de la terre, et lui-même a jeté les
yeux sur moi pour que je lui bâtisse un temple à Jérusalem
en Judée. **3** Qui donc, parmi vous tous, est de son peuple?
Son Dieu sera avec lui, et il partira pour Jérusalem en Judée;
qu'il y bâtisse le temple du Dieu d'Israël; le seul Dieu est
celui qui réside à Jérusalem. **4** Tous ceux de ce peuple qui
vivent encore, en quelque lieu qu'ils habitent, les hommes
de ce lieu les aideront de dons en argent, en or, en meubles,
ou en bestiaux, outre ce qu'ils offriront volontairement pour
le temple de Dieu à Jérusalem. **5** Alors, se levèrent les
chefs de famille de Juda et de Benjamin, et les prêtres et
les lévites, tous ceux que l'Esprit de Dieu excita à partir et
à relever le temple du Seigneur à Jérusalem. **6** Et tous
ceux qui les entouraient leur fortifièrent les mains avec des
vases d'argent, de l'or, des meubles, des bestiaux et des
présents, outre les dons volontaires pour le temple. **7** Et
le roi Cyrus offrit les vases du temple du Seigneur que
Nabuchodonosor avait enlevés de Jérusalem, et qu'il avait
dédiés au temple de son Dieu. **8** Cyrus, roi des Perses,
les donna par la main de Mithradate le trésorier, et celui-
ci les compta avec Sasabasar, chef de Juda. **9** En voici
le nombre: trente coupes d'or, mille d'argent, vingt-neuf
de divers genres, trente coupes d'or, **10** Quatre cent dix
doubles coupes d'argent, et mille autres vases. **11** Il y avait
en tout cinq mille quatre cents vases d'or et d'argent qui
furent emportés par Sasabasar, du lieu d'exil de Babylone, à
Jérusalem.

2 Et voici les fils de la terre promise qui partirent de
la captivité et du lieu d'exil où les avait transportés
Nabuchodonosor, roi de Babylone, pour retourner à
Jérusalem et en Juda, chacun en sa ville. **2** Ceux qui partirent
avec Zorobabel furent: Josué, Néhémias, Saraïas, Réhétias,
Mardochée, Balasan, Masphar, Bachué, Rehum, Baana.
Voici le dénombrement du peuple d'Israël **3** Fils de Pharès:
deux mille cent soixante-douze. **4** Fils de Saphatia: trois cent
soixante-douze. **5** Fils d'Arès: sept cent soixante-quinze. **6**
Fils de Phaath -Moab, issus des fils de Josué et de Joab:
deux mille huit cent douze. **7** Fils d'Elam: mille deux cent
cinquante-quatre. **8** Fils de Zatthua: neuf cent quarante-cinq.
9 Fils de Zacchu: sept cent soixante. **10** Fils de Banui: six
cent quarante-deux. **11** Fils de Balai: six cent vingt-trois. **12**
Fils d'Asgad: mille deux cent vingt-deux. **13** Fils d'Adonicam:
six cent soixante-six. **14** Fils de Bagué: deux mille cinquante-
six. **15** Fils d'Addin: quatre cent cinquante-quatre. **16** Fils
d'Ater, issu d'Ezéchias: neuf cent huit. **17** Fils de Bassu: trois
cent vingt-trois. **18** Fils de Jora: cent douze. **19** Fils d'Asum:
deux cent vingt-trois. **20** Fils de Gaber: quatre-vingt-quinze.
21 Fils de Bethléem: cent vingt-trois. **22** Fils de Netopha:
cinquante-six. **23** Fils d'Anathoth: cent vingt-huit. **24** Fils
d'Asmoth: quarante-trois. **25** Fils de Cariathiarim, Haphira et
Beroth: sept cent quarante-trois. **26** Fils de Rhama et de
Gabaa: six cent vingt et un. **27** Hommes de Machmas: cent
vingt-deux. **28** Hommes de Béthel et d'Aia: quatre cent vingt-
trois. **29** Fils de Nabu: cinquante-deux. **30** Fils de Magebis:
cent cinquante-six. **31** Fils d'Elamar: douze cent cinquante-
quatre. **32** Fils d'Elam: trois cent vingt. **33** Fils de Lodadi et
d'Ono, sept cent vingt-cinq. **34** Fils de Jéricho: trois cent
quarante-cinq. **35** Fils de Senaa: trois mille six cent trente.
36 Prêtres, fils de Jedua, de la maison de Josué: neuf cent
soixante-treize. **37** Fils d'Emmer: mille cinquante-deux. **38**
Fils de Phassur: douze cent quarante-sept. **39** Fils d'Erem:
mille sept. **40** Lévites, fils de Josué et de Cadmiel, des fils
d'Oduia: soixante-quatorze. **41** Chantres, fils d'Asaph: cent
vingt-huit. **42** Fils des portiers: fils de Sellom, fils d'Atér, fils
de Telmon, fils d'Acub, fils d'Alita, fils de Sobaï: en tout, cent
trente-neuf. **43** Les Nathinéens: fils de Suthia, fils d'Asupha,
fils de Tabaoth **44** Fils de Cades, fils de Siaa, fils de Phadon,
45 Fils de Laban, fils d'Agaba, fils d'Acub, **46** Fils d'Agab, fils
de Selam, fils d'Anan, **47** Fils de Geddel, fils de Gaar, fils de
Rhaïa, **48** Fils de Rason, fils de Necoda, fils de Gazena,
49 Fils d'Azo, fils de Phasé, fils de Basi, **50** Fils d'Asena,
fils de Mounim, fils de Nephusim, **51** Fils de Bacbuc, fils
d'Acupha, fils d'Azur, **52** Fils de Basaloth, fils de Maüda,
fils d'Arsa, **53** Fils de Barcos, fils de Sisara, fils de Théma,
54 Fils de Nasthié, fils d'Atupha, **55** Fils de serviteurs de
Salomon, fils de Sotaï, fils de Sephèra, fils de Phadura,
56 Fils de Jeligla, fils de Darcon, fils de Gedel, **57** Fils de
Saphatia, fils d'Atil, fils de Phacherath, fils d'Aseboïm, fils
d'Emeï; **58** Total des Nathinéens et des fils d'Abdeselma:
trois cent quatre vingt- douze. **59** Et voici tous ceux qui
partirent de Thelmelech: Thelaresa, Cherub, Hédan, Emmer;
et ils n'étaient point capables de déclarer leurs familles
paternelles ni leur race; car ils étaient nés hors d'Israël. **60**
Fils de Daldia, fils de Rua, fils de Tobias, fils de Necoda:
six cent cinquante-deux. **61** Et parmi les fils des prêtres,

les fils de Labia, les fils d'Accus, les fils de Berzellaï, qui
épousa l'une des filles de Berzellaï le Galaadite, et qui prit
son nom; 62 Ceux-là cherchèrent leur généalogie, mais ils
ne la trouvèrent pas, et ils furent rejetés du sacerdoce. 63
Et l'athersastha leur dit de ne point manger des choses
les plus saintes jusqu'à ce qu'un prêtre fût suscité, portant
lumières et perfections. 64 Or, toute l'Église réunie montait à
environ quarante-deux mille trois cent soixante âmes. 65
Sans compter leurs serviteurs et leurs servantes au nombre
de sept mille trois cent trente-sept, parmi lesquels il y avait
deux cents chantres et chanteuses. 66 Ils avaient sept mille
trente-six chevaux, deux cent quarante-cinq mulets, 67
Quatre cent trente-cinq chameaux, six mille sept cent vingt
ânes. 68 Et quelques-uns des chefs de famille, lorsqu'ils
entrèrent dans le temple du Seigneur à Jérusalem, offrirent
volontairement de le relever au lieu qui était préparé, 69
Autant que le comportaient leurs richesses; ils donnèrent
donc, au trésor des travaux, soixante et un mille mines d'or
pur, cinq mille mines d'argent, et cent costumes sacerdotaux.
70 Et les prêtres, et les lévites, et ceux du peuple, et les
chantres, et les portiers, et les Nathinéens, et tout Israël,
s'établirent dans leurs villes.

3 Et le septième mois arriva, et les fils d'Israël étaient dans
leurs villes, et le peuple se rassembla comme un seul
homme à Jérusalem. 2 Et Josué, fils de Josédec, et les
prêtres, ses frères, et Zorobabel, fils de Salathiel, et ses
frères, s'étant mis en avant, bâtirent l'autel du Seigneur leur
Dieu pour y offrir des holocaustes, comme il est écrit en la loi
de Moise, homme de Dieu. 3 Ils le relevèrent d'abord où il
était autrefois, car ils avaient crainte des peuples d'alentour;
ils rétablirent l'holocauste du Seigneur, le matin et le soir.
4 Et ils célébrèrent la fête des tabernacles, ainsi qu'il est
écrit, faisant les holocaustes quotidiens, selon le nombre
déterminé jour par jour. 5 Puis, après la fête, ils offrirent
l'holocauste perpétuel, les sacrifices des nouvelles lunes, et
de toutes les fêtes consacrées au Seigneur, et ceux que l'on
offrait volontairement. 6 Le premier jour du septième mois,
ils commencèrent à offrir des holocaustes au Seigneur, et
les fondations du temple n'étaient pas encore jetées. 7
Et ils donnèrent de l'argent aux tailleurs de pierres, aux
charpentiers; quant aux Sidoniens et aux Tyriens qui leur
amenèrent jusqu'au port de Joppé des cèdres du Liban,
selon la permission que Cyrus, roi des Perses, leur avait
accordée, ils leur donnèrent le manger et le boire, et de
l'huile. 8 Et la seconde année de leur retour dans le temple
du Seigneur à Jérusalem, le second mois, Zorobabel, fils
de Salathiel; Josué, fils de Josedec, ce qui restait de leurs
frères les prêtres et les lévites, tous ceux qui étaient sortis
de captivité, commencèrent les travaux, et ils chargèrent
de la surveillance des ouvriers les lévites de vingt ans et
au-dessus. 9 Josué, ses fils et ses frères; Cadmiel, de la
maison de Juda, et ses fils, prirent la direction des travaux
qui se faisaient dans le temple, secondés par les lévites, fils
d'Henadad, et leurs fils et leurs frères. 10 Ils jetèrent les
fondations pour y asseoir le temple du Seigneur; cependant,
les prêtres, revêtus de leurs robes, sonnèrent de la trompette,
et les lévites, fils d'Asaph, au bruit des cymbales, chantaient
les louanges du Seigneur, comme l'avait prescrit David.
11 Ils louaient le Seigneur et lui rendaient grâces tour à
tour, parce qu'il est bon, parce que sa miséricorde envers
Israël doit durer toujours. Et dans sa joie, tout le peuple, à
grands cris, louait le Seigneur, à cause de la fondation du
temple. 12 Et un grand nombre de prêtres, de lévites, de
chefs de famille, avancés en âge, qui avaient vu le temple
dans son premier état, et qui revoyaient de leurs yeux ce
temple, élevaient la voix et pleuraient, tandis que la foule, en
signe de joie, élevait encore plus haut le chant. 13 Et nul ne
pouvait distinguer les marques d'allégresse de la voix de
ceux qui pleuraient, parce que le peuple jetait de grands
cris, et que la rumeur en retentissait au loin.

4 Et ceux qui opprimaient Juda et Benjamin ouïrent que les
enfants de la captivité bâtissaient un temple au Seigneur
Dieu d'Israël. 2 Et ils s'approchèrent de Zorobabel et des
chefs de famille, et ils leur dirent: Nous bâtirons avec vous,
parce que, comme vous, nous cherchons notre Dieu, et
que nous lui sacrifions, depuis le temps d'Asaradan, roi
des Assyriens, qui nous a transportés ici. 3 Et Zorobabel,
et Josué, et le reste des chefs de famille d'Israël, leur
répondirent: Ce n'est pas avec vous que nous bâtirons
un temple à notre Dieu; car, nous seuls, tous ensemble,
nous bâtirons au Seigneur notre Dieu, comme nous l'a
prescrit Cyrus, roi des Perses. 4 Et le peuple de la terre
affaiblissait les mains de Juda, et il l'empêchait de bâtir. 5 Et
des gens, salariés pour nuire aux fils de Juda, complotèrent
pour ruiner leurs desseins, tant que vécut Cyrus, jusqu'au
règne de Darius, roi des Perses. 6 Au commencement
du règne d'Assuérus, ils écrivirent une lettre contre ceux
qui habitaient Jérusalem et Juda. 7 Et, durant les jours
d'Arthasastha, Tabéel écrivit une lettre bienveillante à
Mithradate et aux autres serviteurs; le collecteur des impôts
écrivit à Arthasastha, roi des Perses, une lettre en syriaque
avec la traduction. 8 Rheum le chancelier, et Samsa le

scribe, écrivirent aussi une lettre contre Jérusalem au roi
Arthasastha. 9 Voici ce que jugent Rhéum le chancelier,
Samsa le scribe, et le reste de ceux qui, avec nous,
sont tes serviteurs: les Dinéens, les Apharsathachéens,
les Tharphaléens, les Apharséens, les Arechyéens, les
Babyloniens, les Susanachéens, les Davéens, 10 Et les
autres nations que le grand et vénérable Assenaphar a
transportées dans les villes de Samarie; celles qui résident
sur le territoire en deçà du fleuve. 11 Suit la teneur de la
lettre qu'ils envoyèrent: À Arthasastha, roi, ses serviteurs,
en deçà du fleuve: 12 Que le roi sache que les Juifs qui
sont partis de son territoire pour cette terre sont arrivés à
Jérusalem, ville rebelle et méchante, qu'ils la rebâtissent,
qu'ils en ont restauré les remparts, et qu'ils les ont élevés au-
dessus des fondations. 13 Que le roi sache bien qu'aussitôt
leur ville reconstruite et leurs murs réparés, ils cesseront
d'être tes tributaires, ils ne donneront rien; et ainsi, ils feront
tort aux rois; 14 Et il ne nous est point possible de voir le roi
outragé; c'est pourquoi nous avons envoyé un message
pour instruire le roi, 15 Afin que l'on regarde dans le livre des
archives de tes pères, où tu trouveras et tu apprendras que
cette ville est une ville rebelle, qu'elle fait tort aux rois et
aux royaumes, qu'il y a toujours eu chez elle des esclaves
fugitifs, et que c'est pour cela qu'elle a été dépeuplée. 16
Nous déclarons donc au roi que, si cette ville est rebâtie, si
ses remparts sont relevés, il n'y aura plus de paix pour toi.
17 Et le roi envoya dire à Rhéum le chancelier, à Samsa le
scribe, et à ses serviteurs qui habitaient en Samarie et en
deçà du fleuve: La paix; 18 Le collecteur des impôts que
vous nous avez envoyé a été appelé devant moi. 19 Et j'ai
fait un édit; puis, nous avons examiné, et nous avons trouvé
que cette ville de tout temps s'est soulevée contre les rois;
que la rébellion, que la désertion y résident. 20 Or, il y a eu
en Jérusalem des rois puissants; ils ont maîtrisé toute la
contrée au delà de l'Euphrate; d'abondants revenus et des
impôts leur ont été payés. 21 Maintenant donc, faites un
édit pour suspendre le travail de ces hommes; cette ville ne
sera plus rebâtie. 22 Soyez attentifs à maintenir cet édit; ne
vous en relâchez point, de peur qu'un jour le mal ne s'y
aggrave au détriment du roi. 23 Le collecteur des impôts
d'Arthasastha, roi, lut donc cette lettre devant Rhéum le
chancelier, Samsa le scribe, et les autres serviteurs du roi,
et ils allèrent en toute hâte à Jérusalem et en Juda avec des
troupes et de la cavalerie, et ils arrêtèrent les travaux du
peuple. 24 Ainsi, la reconstruction du temple de Dieu fut
suspendue à Jérusalem, et on ne la reprit qu'à la seconde
année du règne de Darius.

5 Or, Aggée le prophète, et Zacharie, fils d'Addo, firent,
devant les Juifs qui se trouvaient en Juda et à Jérusalem,
au nom du Dieu d'Israël, une prophétie qui les concernait. 2
Alors, Zorobabel, fils de Salathiel, et Josué, fils de Josedec,
se mirent en avant, et ils commencèrent à bâtir le temple de
Dieu à Jérusalem, et les prophètes de Dieu étaient avec
eux, leur prêtant secours. 3 En ce temps-là, Thanthanaï,
gouverneur de ce côté de l'Euphrate, et Satharbuzanaï, et
les autres serviteurs du roi, vinrent à eux, et leur dirent: Qui a
fait en votre faveur un édit pour que vous bâtissiez ce temple
et que vous fassiez ces apprêts? 4 Et ils ajoutèrent: Quels
sont les noms des hommes qui bâtissent cette ville? 5 Mais
les yeux de Dieu étaient ouverts sur la captivité de Juda, et
ces hommes ne suspendirent pas les travaux jusqu'à ce
qu'un édit fût fait par Darius. Et alors, à ce sujet, le collecteur
des impôts envoya 6 La traduction de la lettre qu'avaient
écrite, pour le roi Darius, Thanthanaï, gouverneur de ce côté
de l'Euphrate; Satharbuzanaï et les autres Apharsachéens,
serviteurs du roi, sur la rive droite de l'Euphrate. 7 Ils avaient
écrit pour lui un rapport, et voici en quels termes: Paix
entière au roi Darius. 8 Que le roi sache que nous sommes
allés en Judée dans le temple du grand Dieu; or, ce temple
est rebâti en pierres de choix, et des bois sont placés sur les
murs, et ce travail est bien exécuté, et il va bien entre leurs
mains. 9 Après l'avoir vu, nous avons interrogé les anciens,
et nous leur avons ainsi parlé: Qui a fait en votre faveur un
édit pour que vous bâtissiez ce temple, et que vous fassiez
ces apprêts? 10 Et nous leur avons demandé leurs noms,
afin de te les faire connaître, et de prendre par écrit les
noms de leurs chefs. 11 Et voici ce qu'ils nous ont répondu:
Nous sommes les serviteurs du Dieu du ciel et de la terre, et
nous relevons ce temple qui avait été construit il y a bien
des années; un grand roi d'Israël l'avait bâti, et il l'avait établi
pour son peuple. 12 Mais, après cela, nos pères ont irrité le
Dieu du ciel, qui les a livrés à Nabuchodonosor le Chaldéen,
roi de Babylone; celui-ci a détruit ce temple, et emmené le
peuple captif à Babylone. 13 Mais, dans la première année
de sa domination, Cyrus, roi des Perses, a fait un édit pour
que le temple de Dieu fût rebâti. 14 Et il a retiré du temple
du roi les vases d'or et d'argent du temple de Dieu, enlevés
de Jérusalem par Nabuchodonosor, et placés dans le temple
de Babylone, et il les a remis au trésorier Sabanasar; 15
Et il lui a dit: Prends tous ces vases, pars, et remets-les
à leur place dans le temple de Jérusalem. 16 Alors, ce
Sabanasar est venu, et il a jeté les fondations du temple de
Dieu à Jérusalem; depuis ce temps; jusqu'à cette heure, on
a travaillé à le construire, et il n'est pas encore achevé. 17

Et maintenant, si le roi le trouve bon, qu'il fasse faire des
recherches dans le palais du trésor du roi de Babylone,
afin de s'assurer que le roi Cyrus a fait un édit pour que le
temple de Dieu fût relevé en Jérusalem; et, quand le roi s'en
sera informé, qu'il envoie auprès de vous.

6 Alors, le roi Darius fit un édit pour que l'on cherchât
dans les bibliothèques où est le trésor de Babylone. 2 Et
l'on trouva en cette ville, dans le palais, un chapitre où ce
mémorial était écrit. 3 En la première année de la domination
du roi Cyrus, le roi Cyrus a fait cet édit, touchant le saint
temple de Dieu à Jérusalem: Que le temple soit rebâti, ainsi
que le lieu où l'on sacrifiait des victimes. Et il en a déterminé
la hauteur et la largeur: soixante coudées des deux parts. 4
Et il a ajouté: Qu'il y ait trois étages en pierres dures et un
en bois, et que la dépense soit supportée par le trésor royal.
5 Que l'on rende les vases d'or et d'argent du temple de
Dieu, apportés de Jérusalem par Nabuchodonosor, et mis à
Babylone; qu'ils retournent au temple de Jérusalem, à la
place où ils étaient, dans le temple de Dieu. 6 Maintenant,
vous, gouverneurs au delà du fleuve, vous, Satharbuzanaï et
Apharsachéens, mes serviteurs au delà du fleuve, donnez-
leur ces choses, et tenez-vous loin d'eux. 7 Laissez faire les
travaux du temple de Dieu: que les chefs des Juifs, que
leurs anciens bâtissent le temple au lieu où il était. 8 Un
édit est aussi rendu par moi pour que vous ne vous mêliez
en rien de ce que feront les anciens des Juifs, pendant
qu'ils bâtiront le temple de ce Dieu, et que, dans le but
de ne point arrêter les travaux, on donne avec zèle à ces
hommes, sur les impôts du roi, levés au delà de l'Euphrate,
ce qu'il faudra pour la dépense. 9 Et, ce qui viendrait à leur
manquer, qu'on le leur donne jour par jour, à mesure qu'ils le
demanderont, soit des bœufs, des béliers, des agneaux,
pour les holocaustes du Dieu du ciel, soit du froment, du
sel, du vin et de l'huile, selon le besoin des prêtres qui se
trouvent à Jérusalem, 10 Afin qu'ils fassent aisément leurs
offrandes d'odeur de suavité au Dieu du ciel, et qu'ils prient
pour la vie du roi et de ses fils. 11 Et j'ai fait un édit portant
que quiconque s'écartera de mes ordres sera attaché à
une poutre enlevée de sa maison, et mis à mort sur ce
bois, et que sa maison sera confisquée. 12 Puisse le Dieu,
dont le nom résidera en ce temple, renverser tout roi ou
peuple qui étendra la main pour endommager ou détruire
le temple de Dieu à Jérusalem. Moi, Darius, j'ai fait cet
édit; qu'on soit attentif à s'y conformer. 13 Alors, Tanthanaï,
gouverneur en deçà de l'Euphrate; Satharbuzanaï, et les
autres serviteurs du roi à qui Darius avait écrit, lui obéirent
avec zèle. 14 Et les anciens des Juifs et les lévites bâtirent,
selon la prophétie d'Aggée le prophète, et de Zacharie, fils
d'Addo; et ils bâtirent, et ils achevèrent le temple suivant la
volonté de Dieu, et grâce aux édits de Cyrus, de Darius
et d'Arthasastha, rois des Perses. 15 Et ils achevèrent le
temple le troisième jour du mois d'adar, et la sixième année
du règne de Darius. 16 Et les fils d'Israël, et les prêtres, et
les lévites, et le reste des fils de l'exil, firent, avec allégresse,
la dédicace du temple de Dieu. 17 Pour la dédicace du
temple de Dieu, ils offrirent cent bœufs, deux cents béliers,
quatre cents agneaux; et l'offrande pour les péchés de tout
Israël fut de douze boucs, nombre égal à celui des tribus
d'Israël. 18 Ils rétablirent les prêtres selon leurs divisions, et
les lévites selon leurs catégories, pour le service de Dieu à
Jérusalem, comme il est écrit au livre de Moïse. 19 Et les
fils de l'exil firent la Pâque le quatorzième jour du second
mois. 20 Car les prêtres et les lévites s'étaient purifiés; ils
avaient tous été reconnus purs. Et ils immolèrent la pâque
pour tous les fils de l'exil, et pour leurs frères les prêtres et
les lévites. 21 Et les fils d'Israël mangèrent la pâque, tant
ceux qui étaient revenus de l'exil que ceux qui s'étaient
préservés de l'impureté des peuples de la contrée, leurs
voisins, et qui avaient cherché le Seigneur Dieu d'Israël. 22
Et ils célébrèrent la fête des Azymes durant sept jours avec
allégresse; car le Seigneur les réjouit, et il avait incliné le
cœur du roi d'Assyrie en leur faveur pour fortifier leurs mains
dans les travaux du temple du Dieu d'Israël.

7 Et, après ces événements, sous le règne d'Arthasastha,
roi des Perses, partit Esdras, fils de Saraïas, fils d'Azarias,
fils d'Helcias, 2 Fils de Selum, fils de Saddoc, fils d'Achitob,
3 Fils de Samarias, fils d'Esrias, fils de Maréoth, 4 Fils de
Zaraïas, fils d'Ozias, fils de Bocci, 5 Fils d'Abisué, fils de
Phinéès, fils d'Eléazar, fils d'Aaron le premier prêtre. 6 Cet
Esdras partit de Babylone; il était scribe et très instruit en la
loi de Moïse donnée par le Seigneur Dieu d'Israël. Et le roi
le lui permit, parce que la main du Seigneur son Dieu était
près de lui en tout ce qu'il demandait. 7 Et des chantres,
et des portiers, et des Nathinéens, parmi les fils d'Israël,
prêtres ou lévites, partirent pour Jérusalem en la septième
année du règne du roi Arthasastha. 8 Et ils arrivèrent à
Jérusalem le cinquième mois de cette même année; 9 Car,
le premier jour du premier mois, ils commencèrent à partir de
Babylone, et, le premier jour du cinquième mois, ils entrèrent
à Jérusalem, parce que la main du Seigneur était favorable
à Esdras. 10 Esdras, en effet, s'était adonné de tout son
cœur à étudier la loi, à la mettre en pratique, et à enseigner

aux fils d'Israël les commandements et les préceptes. 11 Et
voici la traduction de l'ordre qu'Arthasastha donna à Esdras,
scribe du livre des lois et commandements du Seigneur,
plus de ses prescriptions concernant Israël: 12 Arthasastha,
roi des rois, à Esdras, scribe de la loi du Seigneur Dieu du
ciel: Que ta demande et ma réponse s'accomplissent. 13
J'ai fait un édit pour que, dans mon royaume, tout homme
du peuple d'Israël, et des prêtres, et des lévites, qui le
voudra, parte avec toi pour Jérusalem. 14 Esdras est envoyé
par le roi et ses sept conseillers, pour visiter la Judée et
Jérusalem, conformément à la loi de Dieu qui est en ta main.
15 Et tu porteras l'or et l'argent que le roi et ses conseillers
offrent volontairement, pour le temple du Seigneur, au Dieu
d'Israël qui réside en Jérusalem, 16 Et tout l'argent et l'or
que tu recueilleras en tout le royaume de Babylone, donné
volontairement par le peuple et les prêtres, pour le temple
de Dieu, à Jérusalem. 17 À tous ceux qui iront à ce temple,
prescris équitablement, selon ta loi, d'amener des agneaux
avec leurs oblations et leurs libations; tu les offriras sur
l'autel du temple du Seigneur votre Dieu à Jérusalem. 18
Et si à toi et à tes frères il plaît, avec le reste de l'or et de
l'argent, de faire quelque chose, faites-le comme il sera
agréable à votre Dieu; 19 Et remettez en leur place, devant
Dieu à Jérusalem, les vases qui te sont donnés pour le
service du temple de Dieu. 20 S'il est en outre des choses
nécessaires au temple de ton Dieu qu'il te semble bon de
donner, tu les donneras aux frais du trésor royal 21 Et de
mon domaine. Moi, Arthasastha, roi, j'ai fait un édit pour que
l'on donne promptement à Esdras, prêtre et scribe du Dieu
du ciel, tout ce qu'il vous demandera des trésors publics qui
sont au delà de l'Euphrate, 22 Jusqu'à cent talents d'argent,
cent mesures de froment, cent tonneaux de vin, cent tonnes
d'huile; outre le sel, dont la quantité n'est pas fixée. 23 Que
tout ce qui est selon la volonté du Dieu du ciel soit exécuté.
Et vous, mes serviteurs, veillez à ce que nul ne mette la
main sur le temple du Dieu du ciel, de peur que sa colère ne
s'allume contre le royaume du roi et de ses fils. 24 Sachez
aussi, pour ce qui regarde tous les prêtres, lévites, chantres,
portiers, Nathinéens, employés au service de ce Dieu, qu'ils
n'ont point à vous payer d'impôt, et que vous n'avez point le
pouvoir de leur rien demander de servile. 25 Et toi, Esdras,
comme tu as en ta main la sagesse de Dieu, institue des
scribes et des juges, afin qu'au delà du fleuve ils rendent la
justice à tout le peuple, à tous ceux qui connaissent la loi de
ton Dieu, et enseignez cette loi à ceux qui l'ignorent. 26
Et quiconque ne se conformera pas avec zèle à la loi de
Dieu et à la loi royale, sera jugé et condamné à mort, ou à
une correction, ou à l'amende sur son bien, ou à la prison.
27 Béni soit le Seigneur Dieu de nos pères, qui a donné
au roi un tel cœur, pour glorifier le temple du Seigneur à
Jérusalem, 28 Et qui a fait tourner sur moi les yeux et la
miséricorde du roi, de ses conseillers, des chefs du royaume
et des grands. Et moi, j'ai été fortifié par la main bienveillante
de Dieu qui s'est posée sur moi, et j'ai rassemblé les chefs
d'Israël pour les emmener avec moi.

8 Et voici les noms des chefs de familles, qui sont venus
avec moi sous le règne d'Arthasastha, roi de Babylone
2 Des fils de Phinéès, Gerson; des fils d'Ithamar, Daniel;
des fils de David, Attus. 3 Des fils de Sachanie et des fils
de Phoros, Zacharie, et avec lui ses compagnons, cent
cinquante hommes. 4 Des fils de Phaath-Moab, Eliana, fils
de Saraïa, et avec lui deux cents hommes. 5 Et des fils
de Zathoé, Sechénias, fils d'Aziel, et avec lui trois cents
hommes. 6 Et des fils d'Adin, Obed, fils de Jonathas, et
avec lui cinquante hommes. 7 Et des fils d'Elam, Isaïe, fils
d'Athélie, et avec lui soixante-dix hommes. 8 Et des fils
de Saphatie, Zabadie, fils de Michel, et avec lui quatre-
vingts mâles. 9 Et des fils de Joab, Abadie, fils de Jehiel, et
avec lui deux cent dix-huit hommes. 10 Et des fils de Baani,
Selimuth, fils de Joséphie, et avec lui cent soixante hommes.
11 Et des fils de Babi, Zacharie, fils de Babi, et avec lui vingt-
huit mâles. 12 Et des fils d'Asgad, Johanan, fils d'Accatan,
et avec lui cent dix mâles. 13 Et des fils d'Adonicam, les
derniers, et voici leurs noms: Eliphalat, Jehel et Samaia, et
avec eux soixante mâles. 14 Et des fils de Baguai, Uthaï et
Zabud, et avec eux soixante-dix mâles. 15 Je les réunis
vers le fleuve qui se rend à Evi, et nous y restâmes campés
trois jours; et je m'informai du peuple et des prêtres, et je
ne trouvai là pas un fils de Lévi. 16 Ensuite, je donnai mes
ordres à Eléazar, à Ariel, à Sémeïas et à Alonam, à Jarib, à
Elnatham, à Nathan, à Zacharie, à Mesollam, à Joarim et à
Elthanan, hommes doués de sagesse. 17 Et je les envoyai
aux chefs, avec l'argent recueilli dans la contrée, et je leur
mis sur les lèvres les paroles qu'ils avaient à dire à leurs
frères les Athinéens, en leur remettant l'argent recueilli dans
la contrée, afin qu'ils nous amenassent des chantres pour le
temple de notre Dieu. 18 Et comme la main de Dieu nous
était favorable, ils nous amenèrent un homme: Sachon, des
fils de Mooli, fils de Lévi, fils d'Israël, et d'abord arrivèrent
ses fils et ses frères, en tout dix-huit; 19 Ils nous amenèrent
aussi Asebie et Isaïe, des fils de Mérari, et ses frères et ses
fils, vingt personnes. 20 Et des Nathinéens que David et les
chefs avaient donnés pour serviteurs aux lévites, deux cent

vingt, tous désignés par leurs noms. 21 Et là, sur le fleuve
Ahua je proclamai un jeûne, pour nous humilier devant notre
Dieu, et chercher par lui le droit chemin, pour nous et nos
enfants, et tout notre bétail. 22 En effet, j'aurais eu honte de
demander au roi des troupes et de la cavalerie, pour nous
protéger en route contre tout ennemi, car nous avions dit au
roi: La main de notre Dieu est sur tous ceux qui le cherchent
pour le bien; mais sa puissance et sa colère sont sur tous
ceux qui l'abandonnent. 23 Et nous jeûnâmes, nous fîmes
à ce sujet notre prière au Seigneur, et il nous exauça. 24
Et je donnai mes ordres à douze des chefs des prêtres: à
Sardias, Asabie, et dix de leurs frères. 25 Et je pesai pour
eux l'argent, l'or et les vases des prémices consacrées dans
le temple de notre Dieu, que le roi, ses conseillers, ses
princes, et tous ceux d'Israël, qu'on avait trouvés, avaient
offerts, 26 Je pesai ainsi entre leurs mains six cent cinquante
talents d'argent, cent vases d'argent et cent talents d'or; 27
Et vingt tasses d'or du poids d'environ mille drachmes, et
des vases de grand prix, en bel airain brillant, aussi précieux
que s'ils eussent été d'or. 28 Puis, je leur dis: Vous êtes
saints aux yeux du Seigneur; les vases sont saints, l'argent
et l'or ont été volontairement donnés pour le Seigneur Dieu
de nos pères. 29 Veillez sur eux et gardez-les jusqu'à ce
que vous les pesiez devant les princes des prêtres, devant
les lévites et devant les chefs de familles de Jérusalem,
dans le tabernacle du temple du Seigneur. 30 Cet or et cet
argent pesés de cette manière, les prêtres et les lévites
les reçurent pour les porter à Jérusalem, dans le temple
du Seigneur notre Dieu. 31 Alors, je levai mon camp du
fleuve Ahua, le douzième jour du premier mois, pour aller
à Jérusalem. Et la main du Seigneur notre Dieu était sur
nous, et il nous préserva en route de tout ennemi, de toute
attaque ou de toute hostilité. 32 Nous arrivâmes à Jérusalem,
et nous y demeurâmes trois jours. 33 Le quatrième jour,
nous pesâmes l'argent, l'or et les vases, dans le temple du
Seigneur, entre les mains de Merimoth, fils d'Urie, le prêtre,
en présence d'Eléazar, fils de Phinéès; il y avait avec eux
les lévites Josabad, fils de Josué, et Noadia, fils de Banaïa.
34 On en fit le compte, on en prit le poids, et le poids total
fut écrit. En ce temps-là, 35 Les fils de l'exil revenus de la
captivité offrirent en holocauste, au Dieu d'Israël, douze
bœufs pour tout Israël, quatre-vingt-onze béliers, soixante-
dix-sept agneaux, et douze boucs pour le péché; tout cela fut
offert en holocauste au Seigneur. 36 Et les édits du roi furent
donnés à ses intendants et à ses gouverneurs, d'en deçà du
fleuve, qui glorifièrent le peuple et le temple de Dieu.

9 Après cela, les chefs vinrent me trouver, et ils me dirent:
Le peuple d'Israël, les prêtres, les lévites, ne sont plus
séparés des peuples de la terre en leurs abominations; du
Chananéen, de l'Hettéen, du Phérézéen, du Jébuséen, de
l'Ammonite, du Moabite, du Mosérite, de l'Amorrhéen. 2
Ils se sont mariés, eux et leurs fils, parmi ces peuples, et
la semence sainte s'est détournée dans les nations de la
terre, et la main des princes a été la première, en cette
infraction à la loi. 3 Or, quand j'ouïs ces paroles, je déchirai
mes vêtements, je fus saisi de crainte; je m'arrachai les
cheveux et la barbe, et je m'assis tout contristé. 4 Et tous
ceux qui suivaient la loi du Dieu d'Israël s'assemblèrent
auprès de moi, à cause de cette infraction aux préceptes;
et moi, toujours assis, je gardai un morne silence jusqu'au
sacrifice du soir. 5 Et pendant le sacrifice du soir, je sortis de
mon abattement; après avoir déchiré mes vêtements, saisi
de crainte, je me mis à genoux, et j'étendis mes mains vers
le Seigneur Dieu. 6 Et je dis: Seigneur, je suis plein de honte
et de confusion, ô mon Dieu, en levant mon front devant
vous; car nos dérèglements se sont accumulés sur nos
têtes, et nos péchés ont monté jusqu'au ciel. 7 Depuis les
jours de nos pères jusqu'à ce jour, nous avons vécu dans le
péché, et à cause de nos transgressions, nous, nos rois, nos
fils, nous avons été livrés aux rois des nations, par le glaive,
la captivité, le pillage, et nous avons eu la honte au front
comme nous l'avons encore. 8 Maintenant, notre Dieu a été
bienveillant pour nous jusqu'à nous sauver, nous rétablir en
ce lieu où est son sanctuaire, nous éclaircir les yeux, et nous
accorder un peu de vie dans notre esclavage. 9 Car nous
sommes esclaves; toutefois, en notre servitude, le Seigneur
notre Dieu ne nous a pas abandonnés, et il nous a fait
trouver miséricorde devant les rois de Perse, pour qu'ils nous
accordassent un peu de vie, qu'ils relevassent le temple de
notre Dieu, qu'ils le rétablissent en sa désolation, et qu'ils
nous rendissent plus de sûreté en Juda et à Jérusalem.
10 Que dirons-nous après cela, ô notre Dieu? Car nous
avons abandonné vos commandements, 11 Que vous nous
aviez donnés par vos serviteurs les prophètes, disant: La
terre où vous allez pour qu'elle soit votre héritage est une
terre troublée de fond en comble par les abominations des
peuples qui l'habitent, et qui l'ont remplie d'un bout à l'autre
de leurs impuretés. 12 Ne donnez donc pas vos filles à
leurs fils, et ne prenez point pour vos fils leurs filles; ne
cherchez jamais leur pain ni leur bien-être, afin que vous
vous affermissiez, que vous mangiez les biens de cette
terre, et que vous les transmettiez en héritage à vos fils
pour toujours. 13 Or, après tout ce qui nous est advenu à

cause de nos mauvaises actions et de nos grands péchés,
vous nous avez sauvés, parce qu'il n'est point de Dieu tel
que vous, et que vous avez ôté nos iniquités. 14 Et nous
avons recommencé à répudier vos commandements, à nous
marier parmi ces peuples; ô Seigneur, ne soyez pas irrité
contre nous jusqu'à nous anéantir, sans que nul parmi nous
échappe et soit épargné. 15 Seigneur Dieu d'Israël, vous
êtes juste, car nous voilà sains et saufs en ce jour; voilà que
nous sommes devant vous dans nos péchés, et après de
tels excès on ne peut subsister devant vous.

10 Et comme Esdras priait, et comme, en pleurant et
priant, il élevait la voix devant le temple du Seigneur,
la nombreuse Église d'Israël se rassembla auprès de lui,
hommes, femmes et jeunes gens; et le peuple pleura, et en
pleurant il éleva la voix. 2 Et Sechénias, fils de Jehel, des
fils d'Elam, prit la parole, et il dit à Esdras: Nous avons violé
la loi de notre Dieu, et nous avons épousé parmi les peuples
de la terre promise des femmes étrangères; et maintenant,
après cela, Israël espère encore. 3 Faisons donc alliance
avec notre Dieu; et, s'il le veut, chassons toutes ces femmes
et ceux qui sont nés d'elles. Lève-toi, inspire-leur la crainte
des commandements de notre Dieu, et qu'il soit fait selon
la loi. 4 Lève-toi, car l'affaire te regarde, et nous sommes
avec toi; sois fort et agis. 5 Et Esdras se leva, et il fit prêter
serment aux chefs, aux prêtres, aux lévites, à tout Israël,
d'exécuter ses ordres, et ils le jurèrent. 6 Et Esdras se leva
de devant le temple, et il alla au trésor gardé par Johanan,
fils d'Elisub, et il y entra, et il ne mangea pas de pain, et il
ne but point d'eau, car il pleurait sur l'infidélité des fils de
l'exil. 7 Et l'on fit dans Juda et à Jérusalem une proclamation
qui disait: Tous les fils de l'exil se réuniront à Jérusalem. 8
Quiconque ne viendra pas dans trois jours, selon l'ordre des
princes et des prêtres, tous ses biens seront anathématisés,
et lui-même sera expulsé de l'Église des fils de l'exil. 9 Tous
les hommes de Juda et de Benjamin se rendirent donc à
Jérusalem. On était au neuvième mois; le vingtième jour du
même mois, tout le peuple se tint sur la place du temple
de Dieu, à cause du trouble né de cette affaire, et à cause
d'une tempête. 10 Et Esdras, le prêtre, se leva, et il leur dit:
Vous avez violé l'alliance, et vous avez épousé des femmes
étrangères, pour ajouter aux péchés d'Israël. 11 Rendez
maintenant gloire au Seigneur Dieu de vos pères, et faites
ce qui est agréable à ses yeux; séparez-vous des peuples
de la terre promise, et des femmes des étrangers. 12 Et
toute l'Église s'écria: Grande est pour nous cette parole
de toi que nous devons accomplir. 13 Mais le peuple est
nombreux, le temps est à l'orage, et il n'est pas possible
de se tenir dehors plus longtemps; d'ailleurs, ce n'est point
l'œuvre d'un ou de deux jours, car, à ce sujet, nous avons
multiplié nos fautes. 14 Que nos chefs restent, et qu'ils
aillent, au temps prescrit, en toutes les villes, pour tous
ceux qui ont épousé des femmes étrangères; que dans
chaque ville ils s'adjoignent les anciens et les juges, afin
de détourner de nous la colère du Seigneur notre Dieu, au
sujet de ce péché. 15 Or, il n'y eut avec moi que Jonathas,
fils d'Azaêl, et Jasias, fils de Thécoé, et ils eurent pour
aides Mesollam, et Sabbathaï, le lévite. 16 Et voici ce que
firent les chefs de l'exil: le prêtre Esdras et les chefs de
familles paternelles furent désignés tous nominativement,
et ils partirent le premier jour du dixième mois pour faire
des enquêtes sur cette affaire. 17 Et, le premier jour du
premier mois, ils eurent fini, et connurent tous les hommes
qui avaient épousé des femmes étrangères. 18 Et parmi
eux furent trouvés des fils de prêtres nés de Josué, fils de
Josédec et ses frères, savoir: Maasia, et Eliézer, et Jarib, et
Gadalie. 19 Et ils s'engagèrent à répudier leurs femmes,
et ils donnèrent chacun un bélier de son troupeau, pour
le péché. 20 Il y eut des fils d'Emmer Anani et Zabdia;
21 Et des fils d'Eram Masahel, Elia, Samaïa, et Ozias; 22
Et des fils de Phasur: Elionaï, Maasia, Ismaël, Nathanaël,
Jozabad et Elasa; 23 Et des lévites: Jozabad, Samu, Colia
(le même que Colite), Phetheia, Judas et Eliézer; 24 Et
des chantres: Elisabadi; et des portiers, Solmen, Telmen
et Oduth; 25 Et d'Israël, des fils de Phoros: Ramia, Azia,
Melchia, Méamin, Eléazar, Asabie et Banaïa; 26 Et des fils
d'Hélam: Matthanias, Zacharie et Jahiel, Abdias, Jarimoth et
Eue; 27 Et des fils de Zathuca: Elionaï, Elisub, Matthanaï,
Armoth, Zabad et Oziza; 28 Et des fils de Bubeï. Johanan,
Ananie, Zabu et Thali; 29 Et des fils de Banuï: Mosollam,
Maluch, Adaïas, Jasub, Saluïa et Remoth; 30 Et des fils de
Phaath-Moab Edné, Chalet, Banaïa, Maasia, Matthanias,
Béséléel, Banuï et Manassé; 31 Et des fils d'Eram: Eliézer,
Jésia, Melchia, Samaïas, Séméon, 32 Benjamin, Baluch,
Samaria; 33 Et des fils d'Asem: Metthanie, Matthatha, Zadab,
Eliphalet, Jerami, Manassé, Sémeï; 34 Et des fils de Bani:
Moodia, Amram, Uhel, 35 Banaïas, Badaïas, Helcias, 36
Vania, Marimoth, Eliasiph, 37 Matthanias, Matthanaï; et
ainsi firent: 38 Les fils de Banui, et les fils de Sémeï, 39 Et
Sélémia, et Nathan, et Adaïa, 40 Machadnabu, Séseï, Sariu,
41 Ezriel, et Sélémia, et Samaria, 42 Et Sellum, Amaria,
Joseph; 43 Des fils de Nabu: Jahel, Matthanias, Zabad,
Zebennas, Jadaï, Johel et Banaïa. 44 Tels furent ceux qui

avaient épousé des femmes étrangères, et qui en avaient eu
des enfants.

Néhémie

1 Récits de Néhémias, fils d'Helcias. Au mois de chaseleu, en la vingtième année, j'étais à Suse, résidence royale. **2** Et Anani, l'un de mes frères, vint, lui et des hommes de Juda, et je les questionnai, tant sur ceux qui étaient demeurés de la captivité et vivaient encore, que sur Jérusalem. **3** Et ils me dirent: Ceux qui sont demeurés, et qui ont été laissés de la captivité, sont dans la terre promise en grande détresse et opprobre; les murs de Jérusalem ont été abattus, et ses portes brûlées par le feu. **4** Or, quand j'eus ouï de telles paroles, je m'assis et pleurai, et, pendant plusieurs jours, me lamentai, et j'étais jeûnant et priant devant le Dieu du ciel. **5** Et je dis: Que cela ne soit, je vous prie, Seigneur Dieu du ciel, Dieu fort, grand et redoutable qui gardez votre alliance et votre miséricorde à ceux qui vous aiment et observent vos commandements. **6** Que votre oreille soit attentive, que vos yeux s'ouvrent, afin d'ouïr l'oraison de votre serviteur que je fais maintenant devant vous, nuit et jour, pour vos serviteurs les enfants d'Israël; et je me confesse pour les péchés des enfants d'Israël, en lesquels nous avons péché contre vous. Moi et la maison de mon père avons péché. **7** Nous avons rompu l'alliance; nous n'avons point gardé les commandements, les jugements et les ordonnances que vous avez intimés à Moïse, votre serviteur. **8** Souvenez-vous de la parole que vous avez intimée à Moïse, votre serviteur, disant: Si vous manquez à notre alliance, je vous disperserai parmi les nations. **9** Et si vous revenez à moi, si vous gardez mes commandements, si vous les pratiquez, quand vous seriez disséminés jusqu'aux lieux où la terre touche le ciel, je vous en ramènerai, je vous réunirai en la terre que j'ai choisie pour que mon nom y réside. **10** Et voici vos serviteurs et votre peuple que vous avez rachetés par votre toute-puissance et votre forte main. **11** Qu'ils ne demeurent pas ainsi, Seigneur; mais que votre oreille soit attentive à l'oraison de votre serviteur et à celle de vos serviteurs qui veulent craindre votre nom. Soyez-lui propice aujourd'hui à votre serviteur; faites qu'il trouve miséricorde devant les hommes; or, j'étais échanson du roi.

2 Et, au mois de nisan, en la vingtième année du règne d'Arthasastha, le vin était devant moi, et je pris le vin et le versai au roi, et il n'y avait là en sa présence nul autre que moi. **2** Et le roi me dit: D'où vient que ton visage est mauvais, et que tu ne te contiens pas? Cela ne serait point si le mal n'était en ton cœur. Et j'eus grande crainte. **3** Et je dis au roi: Que le roi vive toujours; comment mon visage ne serait-il pas mauvais, puisque la ville qui est la maison des sépulcres de mes pères est déserte, et que ses portes ont été brûlées par le feu? **4** Et le roi me dit: À quel sujet me demandes-tu cela? Et je priai le Dieu du ciel; **5** Et je répondis au roi: S'il semble bon au roi, si son serviteur trouve grâce devant lui, je demande qu'il envoie son serviteur en Juda, à la ville des sépulcres de mes pères, et je la réédifierai. **6** Et le roi et sa concubine qui siégeait auprès de lui, me dirent: Jusqu'à quand durera ton voyage? quand reviendras-tu? Et le roi le trouva bon, et il me laissa partir, et je lui donnai un terme. **7** Et je dis au roi: Si le roi le trouve bon, qu'il me donne des lettres pour les gouverneurs au delà de l'Euphrate, afin qu'ils ne mettent point d'obstacle à mon arrivée en Juda, **8** Et une lettre adressée à Asaph, le garde du jardin qui appartient au roi, afin qu'il me fournisse du bois pour réparer les portes et les murs de la ville, et la maison où je me logerai. Et, comme la bonne main du Seigneur était avec moi, le roi me donna les lettres. **9** Et j'arrivai chez les gouverneurs au delà de l'Euphrate, et je leur remis les lettres du roi. Or, le roi m'avait fait accompagner par des chefs de l'armée et par de la cavalerie. **10** Et Sanaballat l'Aronite, et Tobias, le serviteur ammonite, l'ouïrent; et il était mauvais pour eux qu'un homme fût venu faire du bien aux fils d'Israël. **11** Et j'entrai à Jérusalem, et j'y restai trois jours. **12** Et je me levai de nuit, moi et quelque petit nombre de gens, et je ne dis à personne ce que Dieu m'avait mis dans le cœur de faire pour Israël; et je n'avais point de bête avec moi, sinon la bête sur laquelle j'étais monté. **13** Et je sortis par la porte de la Vallée, passant devant la fontaine des Figuiers, et allant à la porte du Fumier; et je marchais le cœur brisé, à cause des remparts de Jérusalem qu'ils avaient abattus, et des portes qu'ils avaient brûlées par le feu. **14** Et je passai devant la porte de la Fontaine, puis, devant la piscine du Roi; et il n'y avait point de place par où la bête que j'avais sous moi pût passer. **15** Alors, je m'en allai montant, de nuit, le long du torrent, et j'avais le cœur brisé, à cause du mur, et je revins à la porte de la Vallée, et je rentrai. **16** Et les sentinelles ne surent ni où j'étais allé ni ce que je voulais faire; et, jusque-là, je n'en avais rien dit aux Juifs, ni aux prêtres, ni aux premiers du peuple, ni aux chefs, ni au reste de ceux qui faisaient les travaux. **17** Et je leur dis: Vous voyez l'affliction où nous sommes: Jérusalem est déserte, et ses portes ont été brûlées par le feu. Allons, relevons les remparts de la ville, et nous ne serons plus outragés. **18** Et je leur dis que la bonne main de Dieu était avec moi, à en juger par les paroles que le roi m'avait dites, et j'ajoutai: Levons-nous, édifions. Et leurs mains furent fortifiées en

cette bonne œuvre. 19 Et Sanaballat l'Aronite, et Tobias le
serviteur ammonite, et l'Arabe Gésam, le surent, et ils nous
raillèrent, et ils vinrent à nous, et ils dirent: Qu'est-ce que
vous faites? Vous révoltez-vous contre le roi? 20 Et je leur
répliquai, et je leur dis: Le Dieu du ciel lui-même mènera
notre œuvre à bien; et nous, ses serviteurs, nous sommes
purs, et nous édifierons. Quant à vous, vous n'avez ni part,
ni droit, ni mémorial en Jérusalem.

3 Et Eliasub le grand prêtre se leva avec ses frères les
prêtres, et ils édifièrent la porte Probatique; eux-mêmes la
sanctifièrent, et ils mirent ses battants; ils sanctifièrent aussi
la tour de cent coudées, et la tour d'Anamehel. 2 Et, auprès
d'eux, édifièrent des hommes de Jéricho, et des fils de
Zacchur, fils d'Aman. 3 Les fils d'Asana édifièrent la porte des
Poissons; eux-mêmes la couvrirent et mirent ses battants,
serrures et verrous. 4 Et, auprès d'eux, édifièrent Ramoth,
fils d'Urie, fils d'Accos, et Mosollam, fils de Barachias, fils de
Mazebel; et, auprès de ceux-ci, Sadoc, fils de Baana. 5 Et,
après ce dernier, se trouvaient des hommes de Thécoé;
mais les nobles n'offrirent pas de ployer leur cou pour un tel
service. 6 Joad, fils de Phasec, et Mesulam, fils de Basodias,
édifièrent la porte Ancienne; eux-mêmes la couvrirent et
mirent ses battants, serrures et verrous. 7 Et, auprès de
ce lieu, édifia Oziel, fils d'Arachias l'orfèvre. Et, auprès,
Ananias, fils de Roceïm, et les siens terminèrent Jérusalem
jusqu'aux murs de la Grande rue. 8 Et, auprès de ce lieu,
édifia Oziel, fils d'Arachias l'orfèvre. Et, auprès, Ananias, fils
de Roceïm, et les siens terminèrent Jérusalem jusqu'aux
murs de la Grande rue. 9 Et, auprès d'eux, édifia Raphaïe,
fils de Sur, chef de la moitié de la banlieue de Jérusalem. 10
Et, auprès de lui, Jedaïe, fils d'Eromaph, édifia en face sa
maison; et, auprès de lui, Attuth, fils d'Asabanias. 11 Et,
auprès de ce dernier, Melchias, fils d'Héram, et Asub, fils
de Phaat-Moab, édifièrent jusqu'à la tour des Fours. 12 Et,
auprès de là, édifièrent Sallum, fils d'Alloès, chef de la moitié
de la banlieue de Jérusalem, lui et ses filles. 13 Anun et
les habitants de Zano relevèrent la porte de la Vallée; ils
l'édifièrent eux-mêmes, et mirent ses battants, serrures et
verrous; et ils réparèrent mille coudées de muraille jusqu'à la
porte du Fumier. 14 Et Melchias, fils de Réchab, chef de la
banlieue de Bethaccharim, lui et ses fils relevèrent la porte
du Fumier, et ils la couvrirent, et ils mirent ses battants,
serrures et verrous. 15 Il fit aussi le mur de la piscine où on
lave les toisons lors de la tonte du roi, jusqu'aux degrés qui
descendent de la ville de David. 16 Après lui, Néhémias, fils
d'Azabuch, chef de la moitié de la banlieue de Bethsur, édifia
jusqu'au jardin du sépulcre de David, et jusqu'à la piscine
artificielle, et jusqu'à la maison des hommes vaillants. 17
Après lui, édifièrent les lévites, sous Rahum, fils de Bani; à
côté de celui-ci, Asabie, chef de la moitié de la banlieue
de Cella, avec ses habitants. 18 Et, après lui, étaient leurs
frères, sous Béneï, fils d'Enadad, chef de l'autre moitié de la
même banlieue. 19 Et, à côté de ceux-ci, Azur, fils de Josué,
chef de Masphaï, releva une part de la tour de la Montée,
celle qui tenait à l'angle. 20 Après lui, Baruch, fils de Zabu,
édifia une autre part, depuis l'angle jusqu'à la porte de la
maison d'Eliasub le grand prêtre. 21 Après lui, Meramoth, fils
d'Urie, fils d'Accos, édifia une autre part, à partir de la porte
de la maison d'Eliasub, jusqu'à l'extrémité de cette maison.
22 Après lui, édifièrent les prêtres, les hommes d'Eccbechar.
23 Après lui, Benjamin et Asub édifièrent devant leur maison;
ensuite, Azarias, fils de Maasia, fils d'Anania, le long de
sa maison. 24 Après celui-ci, Bani, fils d'Adad, édifia une
autre part, depuis la maison d'Azarias, jusqu'à l'angle et
jusqu'au tournant. 25 Phalach, fils d'Euzaï, édifia vis-à-vis
l'angle où la tour fait saillie sur le palais du roi, et domine la
cour de la prison; et, après lui, Phadaïa, fils de Pharos, 26 Et
les Nathinéens se placèrent en Ophel, jusqu'au jardin de
la porte des Eaux, du côté de l'orient, où une tour s'élève
en saillie. 27 Ensuite, ceux de Thécoé édifièrent une autre
part, vis-à-vis la grande tour qui fait saillie, jusqu'au mur
d'Ophla. 28 Les prêtres édifièrent au-dessus de la porte des
Cavaliers, chacun en face de sa maison. 29 Après ceux-là,
Saddoc, fils d'Emmer, édifia en face de sa maison; et, après
lui, Samaïa, fils de Sechénias, garde de la porte orientale
du temple. 30 Après celui-cl, Ananias, fils de Sélémias, et
Anom, sixième fils de Séleph, édifièrent; puis, Mesulam, fils
de Barachias, édifia en face du trésor dont il était le gardien;
31 puis, Méchias, fils de Saréphi, édifia jusqu'à la maison
des Nathinéens, et les petits marchands vis-à-vis la porte
de Maphecad jusqu'aux degrés du tournant. 32 Enfin, les
forgerons et des détaillants édifièrent du côté de la porte
Probatique.

4 Or, lorsque Sanaballat apprit que nous relevions les
remparts, il le trouva mauvais, s'en courrouça grandement,
et se moqua fort des Juifs. 2 Et il dit devant ses frères (c'est-
à-dire devant l'armée samaritaine): Il est donc vrai que les
Juifs réédifient leur ville? 3 Et Tobias l'Ammonite s'approcha
de lui, et il dit à la multitude: Est-ce qu'ils sacrifieront et
mangeront en ce lieu? Est-ce qu'un renard en sautant
ne renversera pas leur muraille de pierres? 4 Écoutez, ô
notre Dieu, car nous sommes un sujet de raillerie; faites
retomber ces outrages sur leurs têtes, et qu'eux-mêmes

soient un sujet de raillerie en la terre où nous avons été
captifs. 5 Ne couvrez pas leur iniquité. 6 Cependant, nous
continuâmes à rebâtir le mur; et lorsque tout le mur fut
bouché jusqu'à mi-hauteur, le peuple eut de nouveau du
cœur à l'ouvrage. 7 Or, lorsque Sanaballat, et Tobias, et
les Arabes et les Ammonites, apprirent que les murs de
Jérusalem reprenaient leur forme, et que leurs brèches
commençaient à se fermer, ils le trouvèrent fort mauvais.
8 Et ils se réunirent tous ensemble pour marcher contre
Jérusalem, et la faire disparaître. 9 Alors, nous priâmes
notre Dieu, et nous mîmes, nuit et jour, des gardes, à cause
d'eux. 10 Et Juda dit: La force des ennemis est brisée; mais
le monceau de ruines est énorme, et nous ne pourrons bâtir
les remparts. 11 Et nos oppresseurs dirent: Ils ne sauront, ils
ne verront que lorsque nous arriverons au milieu d'eux, et
nous les massacrerons, et nous ferons cesser l'œuvre. 12 Et
les Juifs qui habitaient dans le voisinage, vinrent, et nous
dirent: Ils arrivent de toutes parts contre nous. 13 Alors, je
plaçai tout le peuple en bas, au pied des remparts, sous
des abris, par familles, avec leurs épées, leurs javelines et
leurs arcs. 14 Et je regardai, me levai, et dis aux nobles, aux
capitaines, à tout le reste du peuple: Ne craignez point leur
face; souvenez-vous de notre Dieu grand et redoutable;
combattez pour vos frères, vos fils, vos filles, vos femmes et
vos foyers. 15 Et aussitôt que nos ennemis apprirent qu'ils
nous avaient été signalés, Dieu dissipa leurs conseils, et
nous retournâmes aux remparts, chacun à son ouvrage. 16
Et, à partir de ce jour, la moitié de ceux que j'avais attirés
fit l'œuvre; l'autre moitié se rangea derrière les remparts
avec des javelines, des boucliers, des arcs et des cuirasses;
leurs chefs se tenant derrière toute la maison de Juda, 17 Et
derrière ceux qui bâtissaient; ceux qui transportaient les
matériaux ne quittaient point leurs armes; d'une main ils
faisaient leur tâche, de l'autre ils tenaient un trait. 18 Et
chaque travailleur avait autour des reins son épée, et ils
édifiaient, et celui qui sonnait de la trompette était auprès
d'eux. 19 Et je dis aux nobles, aux capitaines et au reste du
peuple: L'œuvre est grande et de longue étendue, et nous,
sommes dispersés sur le rempart, chacun loin de son frère.
20 N'importe où vous entendrez la trompette, accourez tous
en ce lieu, et notre Dieu combattra avec nous. 21 Ainsi,
nous continuâmes nos travaux; la moitié de nous ne quitta
point ses javelines, depuis les premières lueurs du jour
jusqu'au lever des étoiles. 22 Et, en ce temps-là, je dis au
peuple: Que chacun, avec son serviteur, demeure au milieu
de Jérusalem; la nuit on veillera, le jour on se mettra au
travail. 23 Et j'étais là, et les hommes de garde se tenaient
derrière moi, et nul de nous n'ôtait ses vêtements.

5 Et il y eut un grand cri du peuple et de leurs femmes,
contre les Juifs leurs frères. 2 Et les uns disaient: Nous
sommes en grand nombre avec nos fils et nos filles, vendons-
en; puis nous achèterons du blé, et nous mangerons, et
nous vivrons. 3 Et d'autres disaient: Engageons nos champs,
nos vignes, nos maisons; puis, nous achèterons du blé, et
nous mangerons. 4 D'autres encore disaient: Nous avons
emprunté de l'argent pour les impôts du roi, sur nos champs,
et nos vignes, et nos maisons. 5 Et maintenant, notre chair
est comme la chair de nos frères; nos fils sont comme leurs
fils, et nous traitons nos fils et nos filles comme des esclaves;
et il y a de nos filles qui sont servantes, et nous n'avons
pas le pouvoir de les racheter; car les nobles possèdent
nos champs et nos vignes. 6 Et j'eus une grande affliction,
quand j'ouïs leur clameur et ces discours; 7 Et je tins conseil
en mon cœur, et je combattis les nobles et les princes,
et je leur dis: Un homme peut-il demander à son frère
ce que vous demandez? Et je convoquai contre eux une
grande assemblée. 8 Et je leur dis: Nous avons, de nos
dons volontaires, racheté nos frères les Juifs qui avaient
été vendus aux gentils, et vous vendez vos frères; mais
vous seront-ils livrés? Et ils gardèrent le silence, et ils ne
trouvèrent pas un mot à dire. 9 Et je dis: Elle n'est pas
bonne l'action que vous faites; ce n'est pas ainsi que vous
vous soustrairez, par la crainte de Dieu, aux outrages des
nations, vos ennemies. 10 Or, mes frères, mes parents et
moi-même, nous leurs avons prêté de l'argent et du blé; eh
bien! renonçons à rien exiger d'eux. 11 Rendez-leur dès
aujourd'hui leurs champs, leurs vignes, leurs oliviers et leurs
maisons; et apportez-leur du blé, du vin et de l'huile pour
prix de l'argent. 12 Et ils dirent: Nous rendrons tout; nous
ne leur demanderons rien, et nous ferons ce que tu dis. Et
j'appelai les prêtres, et je les adjurai de faire selon cette
parole. 13 Et je secouai mon manteau, et je dis: Que Dieu
ainsi secoue hors de sa maison et de son jardin tout homme
qui n'accomplira pas cette parole; que cet homme soit ainsi
secoué et vide. Et toute l'Église dit: Amen. Et ils louèrent le
Seigneur, et le peuple fit comme il avait été dit. 14 Depuis
le jour où le roi m'avait commandé d'être leur chef en la
terre de Juda: de la vingtième à la trente-deuxième année
du règne d'Arthasastha, pendant douze ans, ni moi ni mes
frères nous ne mangeâmes de vivres extorqués d'eux. 15
Et toutes les extorsions dont mes devanciers les grevaient
avant moi, leur avaient enlevé jusqu'à leur dernier argent;

ils leur prenaient pour le pain et le vin quarante sicles par
jour; et leurs agents avaient toute autorité sur le peuple; et
moi je ne fis pas ainsi, en face de la crainte de Dieu. 16 Et,
pendant la réédification des murailles, je ne leur extorquai
rien, je n'achetai point de champ, non plus qu'aucun de ceux
que j'avais rassemblés pour cette œuvre. 17 Et les Juifs, au
nombre de cent cinquante, et ceux des gentils qui venaient
d'alentour auprès de nous, mangeaient à ma table. 18 Et
tous les jours on m'amenait un bœuf, six brebis de choix et
un chevreau. Et, tous les dix jours, il me venait pour nous
tous une ample provision de vin; et, avec tout cela, je ne
pris jamais de vivres par extorsion, parce que la servitude
avait été pesante pour le peuple. 19 Souvenez-vous de moi,
mon Dieu, pour mon bien, à cause de tout ce que j'ai fait en
faveur de ce peuple.

6 Or, lorsque Sanaballat, Tobias, l'Arabe Gésam et le reste
de nos ennemis, ouïrent que j'avais relevé le mur, ils en
perdirent le souffle; cependant, alors, je n'avais pas encore
mis les battants des portes. 2 Et Sanaballat et Gésam
m'envoyèrent des messagers, disant: Viens, et rencontrons-
nous tous ensemble dans l'un des bourgs de la plaine d'Ono.
Mais, ils pensaient à me faire du mal. 3 Je leur envoyai des
messagers, disant: Je suis à faire une grande œuvre, et
je ne pourrai descendre vers vous, de peur qu'elle ne soit
suspendue; je descendrai dès qu'elle sera finie. 4 Ils me
firent dire derechef ces paroles, et je leur répondis comme la
première fois. 5 Et Sanaballat m'envoya son serviteur, avec
une lettre ouverte qu'il tenait à la main. 6 Et il y était écrit:
On a oui dire, parmi les nations, que toi et les Juifs pensez à
vous révolter; et que, pour cela, tu édifies le rempart, et
que tu seras leur roi. 7 Et, outre cela, tu as aposté pour toi
des prophètes, afin que tu sièges à Jérusalem, comme roi
de Juda. Or, maintenant, ces choses vont être rapportées
au roi; viens donc, et tenons conseil ensemble. 8 Et je lui
envoyai encore des messagers, disant: Cela n'est pas arrivé
selon les paroles que tu dis, car tu les as feintes en ton
cœur. 9 Ils voulaient tous ainsi nous effrayer, et ils disaient:
Leurs mains en seront énervées; quant à ce travail, il ne sera
pas achevé; mais moi, je fortifiai mes mains. 10 Et j'entrai en
la demeure de Sémei, fils de Daishi, fils de Métabéhel, et il y
était enfermé, et il me dit: Réunissons-nous dans le temple
de Dieu, et nous en clorons les portes; car cette nuit ils
viendront pour te tuer. 11 Et je répondis: Quel est l'homme
qui entrera dans le temple, et pourra vivre? 12 Et j'observai,
et voilà que Dieu ne me l'avait pas envoyé; car sa prophétie
était une fable inventée contre moi. En effet, Sanaballat et
Tobias avaient salarié 13 Contre moi une multitude de gens,
afin que j'eusse peur, que je fisse ce qu'il conseillait, que je
tombasse dans le péché, que j'eusse parmi eux un mauvais
renom, et qu'ils m'outrageassent. 14 Souvenez-vous, ô mon
Dieu, de Tobias et de Sanaballat, selon leurs actions, et de
Noadias le prophète, et des autres prophètes qui tentèrent
de m'alarmer. 15 Et le mur fut achevé en cinquante-deux
jours, le vingt-cinq du mois d'étal. 16 Et il advint, quand nos
ennemis l'ouïrent, que toutes les nations d'alentour furent
épouvantées, et qu'une grande frayeur tomba sur eux, et
qu'ils connurent que l'achèvement de cette œuvre était de
notre Dieu. 17 Et, en ces jours-là, des lettres de plusieurs
nobles de Juda arrivaient à Tobias, et celles de Tobias leur
arrivaient. 18 Car plusieurs en Juda s'étaient engagés avec
lui par serment, parce qu'il était gendre de Sechénias, fils
d'Héraé; et que Jonan, son fils, avait épousé la fille de
Mesulam, fils de Barachias. 19 Et ils me rapportaient ses
paroles, et ils lui répétaient les miennes, et Tobias écrivait
des lettres pour m'effrayer.

7 Or, après que le mur fut bâti, les battants des portes
placés, les portiers, les chantres et les lévites abrités, 2
Je donnai des ordres à mon frère Annulas, et à Ananias,
gouverneur du palais de Jerusalem; car celui-ci était un
homme sincère, et craignant Dieu plus que beaucoup
d'autres. 3 Et je leur dis: Que les portes de Jérusalem ne
soient point ouvertes avant le lever du soleil, et que, pendant
que tout le monde est encore éveillé, on les ferme et les
verrouille; instituez aussi des gardes parmi les habitants de
Jérusalem, chacun à son poste, chacun dans le quartier
où est sa maison. 4 Or, la ville était grande et vaste, et le
peuple en elle était peu nombreux; et les maisons n'étaient
pas réédifiées. 5 Et Dieu me mit au cœur de réunir les
nobles, les chefs et le peuple, pour le recensement, et je
trouvai le livre du recensement des premiers arrivés, et j'y
vis écrit: 6 Voici les fils de la terre promise, délivrés de la
captivité où les avait emmenés Nabuchodonosor, roi de
Babylone; chacun d'eux est de retour en sa ville: à Jérusalem
et en Juda, 7 Avec Zorobabel, Josué, Néhémias, Azarias,
Reelma, Naémani, Mardochée, Balsan, Maspharath, Esdras,
Boguïas, Inaum, Baana et Masphar; hommes du peuple
d'Israël: 8 Fils de Phoros: deux mille cent soixante-douze. 9
Fils de Saphatia: trois cent soixante-douze. 10 Fils d'Era: six
cent cinquante-deux. 11 Fils de Phaath-Moab, avec les fils
de Josué et de Joab: deux mille six cent dix-huit. 12 Fils
d'Elam: douze cent cinquante-quatre. 13 Fils de Zathuïa: huit
cent quarante-cinq. 14 Fils de Zacchu: sept cent soixante.

15 Fils de Banni: six cent quarante-huit. 16 Fils de Bébi: six cent vingt- huit. 17 Fils d'Asgad: deux mille trois cent vingt-deux. 18 Fils d'Adonicam: six cent soixante-sept. 19 Fils de Bagoï, deux mille soixante-sept. 20 Fils d'Edin: six cent cinquante-cinq. 21 Fils d'Ater, issu d'Ezéchias: quatre-vingt-dix-huit. 22 Fils d'Esam: trois cent vingt-huit. 23 Fils de Béseï: trois cent vingt-quatre. 24 Fils d'Ariph: cent douze. Fils d'Asen: deux cent vingt-trois. 25 Fils de Gabaon: quatre-vingt-quinze. 26 Fils de Béthalem: cent vingt-trois. Fils d'Atopha: cinquante-six. 27 Fils d'Anathoth: cent vingt-huit. 28 Hommes de Béthasmoth: quarante-deux. 29 Hommes de Cariatharim, Caphira et Beroth: sept cent quarante-trois. 30 Hommes d'Arama et de Gabaa: six cent vingt. 31 Hommes de Machemas: cent vingt-deux. 32 Hommes de Béthel et d'Haï: cent vingt-trois. 33 Hommes de Nabia: cent cinquante-deux. 34 Hommes d'Elamaar: douze cent cinquante-deux. 35 Fils d'Eram: trois cent vingt. 36 Fils de Jéricho: trois cent quarante-cinq. 37 Fils de Lodadid et d'Ono, sept cent vingt et un. 38 Fils de Sanana: trois mille neuf cent trente. 39 Prêtres, fils de Joad, appartenant à la maison de Jésus: neuf cent soixante-treize. 40 Fils d'Emmer: mille cinquante-deux. 41 Fils de Phaseür: douze cent quarante-sept. 42 Fils d'Eram: mille dix-sept. 43 Lévites, fils de Jésus, fils de Cadmiel, avec les fils d'Uduïa: soixante-quatorze. 44 Chantres, fils d'Asaph: cent quarante-huit. 45 Portiers, fils de Salum, fils d'Ater, fils de Telmon, fils d'Acub, fils d'Atita, fils de Sabi: cent trente-huit. 46 Nathinéens: fils de Seha, fils d'Aspha, fils de Labaoth, 47 Fils de Ciras, fils d'Asuïa, fils de Phadon, 48 Fils de Labana, fils d'Agaba, fils de Selmeï, 49 Fils d'Anan, fils de Gadel, fils de Gaar, 50 Fils de Rahaïa, fils de Basson, fils de Necoda, 51 Fils de Gézam, fils d'Ozi, fils de Phesé, 52 Fils de Bési, fils de Meïnon, fils de Nephosasi, 53 Fils de Bacbuc, fils d'Achipha, fils d'Arur, 54 Fils de Basaloth, fils de Mida, fils d'Adasan, 55 Fils de Barcué, fils de Sisarath, fils de Théma, 56 Fils de Nisia, fils d'Atipha, 57 Fils des serviteurs de Salomon, fils de Suteï, fils de Sapharat, fils de Phérida, 58 Fils de Jelel, fils de Dorcon, fils de Gadahel, 59 Fils de Saphatias, fils d'Ettel, fils de Phacarath, fils de Sabaïm, fils d'Emim. 60 Total des Nathinéens et des fils des serviteurs de Salomon: trois cent quatre-vingt-douze. 61 Et voici ceux qui partirent de Thelméleth, Thélarésa, Charub, Eron, Jemer, et ils n'étaient point capables de déclarer leurs familles paternelles ni leur race; à savoir s'ils étaient nés d'Israël. 62 Fils de Dalaïa, fils de Tobias, fils de Necoda: six cent quarante-deux. 63 Et, parmi les prêtres, les fils d'Ebia, les fils d'Acos, les fils de Berzelli qui portaient ce nom, parce qu'ils avaient épousé des filles issues de Berzelli le Galaadite, 64 Cherchèrent leur inscription sur le rôle de ceux qui étaient revenus, et ils ne le trouvèrent pas, et ils furent rejetés du sacerdoce. 65 Or, l'athersastha leur dit de ne point manger des choses les plus saintes jusqu'à ce que surgit un prêtre pour les éclairer. 66 Et toute l'Église montait à environ quarante-deux mille trois cent soixante âmes. 67 Sans compter leurs esclaves et leurs serviteurs, au nombre de sept mille trois cent trente-sept; et il y avait deux cent [quarante-cinq] chantres et chanteuses. 68 [Sept cent trente-six chevaux, deux cent quarante-cinq mules.] 69 [Quatre cent trente-cinq chameaux,] deux-mille sept cents ânes. 70 Et Néhémias reçut, d'une partie des chefs des familles paternelles, pour le trésor des travaux, mille sicles d'or, cinquante fioles et trente costumes sacerdotaux. 71 Et une autre part des chefs des familles paternelles donna, pour le trésor des travaux, vingt mille pièces d'or et deux mille deux cents pièces d'argent. 72 Et le reste du peuple donna vingt mille pièces d'or, deux mille deux cents mines d'argent et soixante-sept costumes sacerdotaux. 73 Et les prêtres, et les lévites, et les portiers et les chantres, et ceux du peuple, et les Nathinéens, et tout Israël, s'établirent dans leurs villes.

8 Et le septième mois arriva, et les fils d'Israël étaient dans leurs villes; et tout le peuple se rassembla, comme un seul homme, sur la place, devant la porte de l'Eau; et ils dirent à Esdras le scribe d'apporter le livre de la loi de Moïse que le Seigneur a intimée à Israël. 2 Et le premier jour du septième mois, Esdras, le prêtre, apporta la loi devant la multitude d'hommes et de femmes, et devant tous ceux qui pouvaient l'entendre. 3 Et il la lut depuis l'heure où le soleil éclaire jusqu'au milieu du jour, devant les hommes et les femmes, et ils la comprenaient, et les oreilles de tout le peuple étaient attentives au livre de la loi. 4 Et Esdras, le scribe, se tenait sur une estrade de bois, et il y avait auprès de lui, à sa droite: Matthathias, Samaïas, Ananias, Urie, Helcias et Maasia; à sa gauche: Phadaïas, Misahel, Melchias, Asom, Asubadma, Zacharie et Mesollam. 5 Et Esdras ouvrit le livre à la vue de tout le peuple, car lui-même était plus élevé que le peuple, et lorsqu'il ouvrit le livre, tout le peuple resta debout. 6 Et Esdras bénit le Seigneur, le Dieu très-grand, et le peuple élevant les mains, répondit: Amen. Et ils s'inclinèrent, et ils adorèrent le Seigneur la face contre terre. 7 Ensuite, Josué, Banaïas et Sarabias, expliquèrent la loi au peuple, et le peuple ne bougea pas de sa place. 8 Et ils lurent dans le livre de la loi de Dieu; puis, Esdras enseigna, et il apprit au peuple à connaître le Seigneur, et le peuple comprit à la lecture. 9 Alors,

Néhémias et Esdras, le scribe et prêtre, et les lévites qui
expliquaient la loi au peuple, dirent à tout le peuple: Ce
jour est consacré au Seigneur notre Dieu, ne vous affligez
pas, ne pleurez point. Car tout le peuple pleurait quand il
entendait les paroles de la loi. 10 Et Néhémias leur dit: Allez,
mangez des chairs grasses, buvez de douces boissons, et
envoyez des parts à ceux qui n'en ont point, car ce jour
est consacré au Seigneur notre Dieu, et ne soyez point
abattus, puisque le Seigneur est notre force. 11 Et les lévites
faisaient taire tout le peuple, disant: Gardez le silence, car
ce jour est saint, et ne soyez point abattus. 12 Et tout le
peuple s'en alla pour manger, boire, envoyer des parts et
faire grande liesse, parce qu'il avait compris les paroles que
Néhémias leur avait fait connaître. 13 Et le second jour, les
chefs de famille, tout le peuple, les prêtres et les lévites, se
réunirent autour d'Esdras, le scribe, pour qu'il les instruisît
sur toutes les paroles de la loi. 14 Et ils trouvèrent écrit en
la loi que le Seigneur avait commandé à Moïse que les
fils d'Israël demeurassent sous des tabernacles, durant la
fête du septième mois, 15 Et qu'ils le publiassent au son
de la trompette en toutes leurs villes et à Jérusalem. Et
Esdras dit: Allez sur la montagne, rapportez-en des rameaux
d'olivier, de cyprès, de tamaris, de palmier et de tous les
arbres touffus, pour faire des tabernacles selon ce qui est
écrit. 16 Et le peuple sortit, et il rapporta des rameaux, et ils
se firent des tabernacles, chacun sur sa terrasse, ou dans
sa cour, ou dans les parvis du temple du Seigneur, ou dans
les rues de la ville jusqu'à la porte d'Ephraïm. 17 Et toute
l'Église, tous ceux qui étaient revenus de la captivité se firent
des tabernacles, et ils demeurèrent sous des tabernacles; et
depuis le temps de Josué, fils de Nau, jusqu'à ce jour-là, le
peuple d'Israël n'avait pas fait ainsi, et grande fut sa joie.
18 Et on lut dans le livre de la loi, tous les jours, depuis le
premier jusqu'au dernier, et ils firent la fête sept jours, et le
huitième jour la fin de la fête, selon la loi.

9 Au vingt-quatrième jour de ce Mois, les fils d'Israël se
réunirent pour un jeûne, ayant des cendres sur la tête, et
des cilices autour du corps. 2 Et les fils d'Israël se tinrent
séparés de tout fils de l'étranger, et debout, ils confessèrent
leurs péchés et les iniquités de leurs pères. 3 Et, chacun
demeurant immobile à sa place, ils lurent dans le livre de la
loi du Seigneur leur Dieu; et ils étaient là, se confessant
au Seigneur, adorant le Seigneur leur Dieu. 4 Ensuite,
Josué, les fils de Cadmiel, Sechénias, fils de Sarabie, et
les fils d'Honeni se levèrent sur les degrés des lévites, et
invoquèrent à grands cris le Seigneur leur Dieu. 5 Et les
lévites Josué et Cadmiel dirent: Relevez-vous, bénissez
le Seigneur notre Dieu, dans tous les siècles des siècles;
que l'on bénisse, ô Seigneur, votre nom et votre gloire;
que l'on vous exalte en toute bénédiction et louange. 6
Et Esdras dit: Vous êtes le seul Seigneur, vous avez créé
le ciel et le ciel des cieux, et toute l'armée céleste, et
la terre et tout ce qui est en elle, et les mers et tout ce
qui est en elles; c'est vous qui vivifiez toutes choses, et
c'est vous que les armées du ciel adorent. 7 Vous êtes
le Seigneur Dieu, et vous avez élu Abram, et vous l'avez
amené du pays des Chaldéens, et vous lui avez donné le
nom d'Abrabam. 8 Et vous avez trouvé son cœur fidèle
devant vous, et vous avez fait alliance avec lui, pour donner
la terre des Chananéens, des Hettéens, des Amorrhéens,
des Phérézéens, des Jébuséens et des Gergéséens, à lui et
à sa race: et vous avez tenu parole, parce que vous êtes
juste. 9 Et vous avez regardé l'affliction de nos pères en
Égypte, et vous avez ouï leurs cris sur les bords de la mer
Rouge. 10 Et vous avez donné des signes et des prodiges
en Égypte, sur Pharaon, ses serviteurs, tout le peuple de sa
terre, parce que vous saviez qu'ils traitaient votre peuple
orgueilleusement, et vous vous êtes fait un grand nom,
comme vous vous le faites encore aujourd'hui. 11 Et, devant
eux, vous avez séparé la mer, et votre peuple l'a traversée
à sec, et, ceux qui le poursuivaient, vous les avez jetés
dans l'abîme comme une pierre dans l'eau profonde. 12
Et le jour, vous avez guidé votre peuple par une colonne
de nuée, et la nuit par une colonne de feu, pour éclairer la
voie qu'il devait suivre. 13 Et vous êtes descendu sur le
mont Sina, et, du haut du ciel, vous leur avez parlé, et vous
leur avez donné des jugements droits, des lois de vérité,
des commandements et des préceptes salutaires. 14 Et
vous leur avez fait connaître votre sabbat saint, et vous leur
avez intimé par la voix de Moïse, votre serviteur, la loi, les
préceptes et les commandements. 15 Et pour aliment, vous
leur avez donné du pain du ciel, et pour leur soif, vous avez
fait jaillir de l'eau des rochers; et vous leur avez dit d'entrer,
pour qu'elle soit leur héritage, en la terre sur laquelle vous
aviez étendu la main, promettant de la leur donner. 16 Mais,
eux et nos pères se sont enorgueillis, et ils ont endurci
leur cœur, et ils n'ont point obéi à vos commandements.
17 Et ils ont refusé de rien entendre, et ils n'ont pas eu
mémoire de vos merveilles, que vous aviez faites pour eux;
et ils ont endurci leur cœur, et ils ont songé à rentrer en la
servitude d'Égypte. Et vous, ô mon Dieu, miséricordieux
et compatissant, clément et magnanime, vous ne les avez
pas abandonnés, 18 Même lorsqu'ils eurent jeté en fonte un

veau d'or, et qu'ils eurent dit: Voilà les dieux qui nous ont fait
sortir de l'Égypte. Et ils vous ont gravement offensé. 19 Mais
vous, dans votre miséricorde infinie, vous ne les avez point
abandonnés dans le désert; vous n'avez point détourné
d'eux la colonne de nuée qui les guidait le jour, ni la colonne
de feu qui, la nuit, éclairait leur voie. 20 Et vous leur avez
donné votre bon esprit pour les instruire; vous n'avez point
retiré la manne de leur bouche, et vous leur avez donné de
l'eau en leur soif. 21 Et vous les avez nourris quarante ans
dans le désert, sans les laisser manquer de rien, et leurs
vêtements ne se sont point usés, et leurs pieds n'ont point
été meurtris. 22 Et vous leur avez donné des royaumes,
vous leur avez partagé des peuples, et ils ont possédé la
terre de Séhon, roi d'Esebon, et la terre d'Og, roi de Basan.
23 Et vous avez multiplié leurs fils comme les étoiles du
ciel, et vous les avez introduits en la terre que vous aviez
promise à leurs pères. 24 Et ils en ont fait leur héritage, et
vous avez écrasé devant eux les habitants de la terre des
Chananéens, et vous avez livré à leur merci les rois et les
peuples de cette terre, pour qu'ils les traitassent comme il
leur plaisait. 25 Ils ont donc pris des villes superbes, ils ont
hérité de maisons pleines de biens, de citernes en pierres
de taille, de vignes, d'oliviers, et d'une multitude d'arbres
fruitiers. Et ils ont mangé, et ils se sont rassasiés, et ils
se sont engraissés, et ils ont abondé en délices par votre
grande bonté. 26 Ensuite, ils ont changé; ils se sont retirés
de vous; ils ont rejeté derrière eux la loi; ils ont tué vos
prophètes qui les admonestaient pour les ramener à vous.
Et ils vous ont gravement offensé. 27 Alors, vous les avez
livrés aux mains de ceux qui les opprimaient; ceux-ci les
ont écrasés, et, au temps de leur affliction, ils ont crié à
vous; et vous, du haut du ciel, vous les avez entendus; et,
en votre grande miséricorde, vous leur avez envoyé des
sauveurs, et vous les avez tirés des mains de ceux qui les
opprimaient. 28 Mais, après s'être reposés, ils ont encore
fait le mal devant vous, et vous les avez livrés aux mains de
leurs ennemis qui les ont maîtrisés. Et, derechef, ils ont crié
à vous; et du haut du ciel, vous les avez encore entendus;
et, en votre grande miséricorde, vous les avez délivrés. 29
Et vous les avez admonestés pour qu'ils se convertissent à
votre loi; mais ils ne nous ont point écouté, et ils ont péché
contre vos commandements et vos jugements, par lesquels,
en les faisant, l'homme vivra. Et ils ont tourné le dos, et
ils ont endurci leur cœur, et ils ne vous ont pas écouté.
30 Vous avez différé avec eux bien des années, et vous
les avez admonestés par votre esprit, par la voix de vos
prophètes, et ils ne vous ont point écouté; enfin, vous les
avez livrés aux peuples de la terre. 31 Mais, en votre grande
miséricorde, vous ne les avez point anéantis, vous ne les
avez point abandonnés; car, vous êtes fort, et compatissant,
et miséricordieux. 32 Et maintenant, ô notre Dieu, Dieu fort,
grand, puissant et redoutable, qui gardez votre alliance et
votre miséricorde, ne tenez pas pour peu de chose toutes
les souffrances qui ont atteint nous, nos rois, nos princes,
nos prêtres, nos prophètes, nos pères et tout le peuple,
depuis les jours du roi d'Assyrie, jusqu'à ce jour. 33 Vous
avez été juste en tout ce qui nous est advenu, car vous
avez agi selon la vérité, et nous, nous avons péché; 34 Nos
rois, nos princes, nos prêtres, nos pères, n'ont pas observé
votre loi; ils n'ont pas été attentifs à vos commandements, ni
à vos témoignages que vous leur avez notifiés. 35 Et ils
ne vous ont point servi dans votre royaume, au milieu de
ces marques de votre grande bonté que vous leur avez
données, dans cette terre vaste et grasse que vous avez fait
apparaître devant eux, et ils ne se sont point détournés de
leurs habitudes criminelles. 36 Et voilà qu'aujourd'hui nous
sommes esclaves, en cette terre que vous avez donnée à
nos pères, pour manger ses fruits et ses bonnes choses;
voilà que nous sommes esclaves en elle. 37 Et ses fruits
sont abondants pour les rois que vous avez mis sur nous en
punition de nos péchés; ils ont pouvoir sur nos corps et sur
nos troupeaux, à leur gré, et nous sommes dans une grande
affliction. 38 Et, à cause de tout cela, nous vous promettons
alliance et nous l'écrivons, et nos princes, et nos lévites, et
nos prêtres y mettent leur sceau.

10 Et à la tête de ceux qui la scellèrent furent Néhémias
artasastha, fils d'Achalias, et Sédécias, 2 Fils d'Araïas,
et Azarias, et Jérémie, 3 Phasur, Amarias, Melchias, 4
Attus, Sebani, Maluch, 5 Iram, Meramoth, Abdia, 6 Daniel,
Gannathon, Baruch, 7 Mesulam, Abia, Miamin, 8 Maazia,
Belgaï, Samaïa, tous ceux-là prêtres. 9 Puis les lévites:
Josué, fils d'Azanias, Banaïu, des fils d'Enadad, Cadmiel;
10 Et ses frères Sabanias, Oduïa, Calitan, Phélia, Anan,
11 Micha, Roob, Asébias, 12 Zacchor, Sarabia, Sebania,
13 Odum; les fils de Banuaï, 14 Chefs du peuple: Pharos,
Phaath-Moab, Zathuïa, fils de Bani, 15 Asgad, Bébaï, 16
Adania, Bagoï, Hédin, 17 Ater, Ezéchias, Azur, 18 Oduïa,
Esam, Bési, 19 Ariph, Anathoth, Nobaï, 20 Megaphès,
Mesollam, Hézir, 21 Mesozébel, Saduc, Jeddua, 22 Phattia,
Anan, Anaïa, 23 Osée, Ananias, Asub, 24 Aloès, Phalaï,
Sobec, 25 Reüm, Essabana, Maasia, 26 Et Aïa, Ainan,
Enam, 27 Maluch, Héram, Baana. 28 Et tout le reste du
peuple, les prêtres, les lévites, les portiers, les chantres,
les Nathinéens et tous ceux qui s'étaient retirés des gentils

de la terre, pour revenir à la loi de Dieu, et leurs femmes
et leurs filles; tous ceux qui avaient savoir et intelligence,
29 Furent pressants avec leurs frères, et les excitèrent par
leurs malédictions; et ceux-ci s'engagèrent, par malédictions
et serments, à marcher selon la loi que Dieu a donnée par la
main de Moïse, serviteur de Dieu, à garder les jugements,
les préceptes et les commandements du Seigneur; 30 À
ne point donner nos filles en mariage aux peuples de la
terre, et à ne point prendre leurs filles pour nos fils. 31
Nous n'achèterons rien, avons-nous dit, aux peuples de
la terre qui viendront vendre le jour du sabbat; nous ne
trafiquerons, ni le jour du sabbat; ni les jours sanctifiés; nous
remettrons les dettes la septième année. 32 Nous établirons
une ordonnance afin de lever sur nous un tiers de drachme,
par an, pour le service du temple de notre Dieu; 33 Pour les
pains de proposition, pour le sacrifice perpétuel, et pour
l'holocauste perpétuel, tant des sabbats que des nouvelles
lunes, pour les fêtes et les jours saints, pour les péchés, pour
les hosties pacifiques et pour les travaux du temple de notre
Dieu. 34 Nous avons ensuite jeté les sorts, entre les prêtres,
les lévites et le peuple, par familles paternelles, pour régler
l'oblation du bois dans le temple de notre Dieu, aux époques
prescrites chaque année, pour faire les holocaustes sur
l'autel du Seigneur notre Dieu, comme il est écrit en la loi; 35
Pour que nous apportions les prémices des champs, et des
arbres à fruit d'année en année, dans le temple du Seigneur,
36 Et l'évaluation des fils premiers-nés, celle des premiers-
nés des bêtes de somme, entre les mains des prêtres et des
lévites de service dans le temple de Dieu; comme il est écrit
en la loi, et les premiers-nés de nos bœufs et de nos brebis;
37 Et pour que nous apportions aux prêtres, pour le trésor du
temple de Dieu, les prémices de notre blé, des fruits de nos
arbres, du vin et de l'huile; et aux lévites la dîme de notre
terre, et pour que les lévites perçoivent la dîme en toutes les
villes de la terre que nous cultivons. 38 Et nous avons dit: Le
prêtre, fils d'Aaron, aura part avec le lévite à la dîme des
lévites; et les lévites offriront le dixième de leur dîme dans le
temple de notre Dieu, et dans le trésor du temple. 39 Car,
les fils d'Israël et les fils de Lévi apporteront au trésor les
prémices de leur blé, de leur vin, de leur huile; et c'est là
que seront les vases saints, sous la garde des prêtres, des
serviteurs du temple, des chantres et des portiers; et nous
n'abandonnerons pas le temple de notre Dieu.

11 Et les princes du peuple s'établirent à Jérusalem; et
parmi le reste du peuple, le sort désigna un homme sur
dix pour résider en la ville sainte, les neuf autres dixièmes
se dispersèrent dans les villes. 2 Et le peuple bénit tous les
hommes qui offrirent volontairement de rester à Jérusalem.
3 Voici les princes de la terre qui habitèrent, soit Jérusalem,
soit les villes de Juda; chacun demeura en son héritage
et en sa ville: Israël, prêtres, lévites, Nathinéens, fils des
serviteurs de Salomon: 4 À Jérusalem, il y eut des fils
de Juda et des fils de Benjamin; fils de Juda: Athaïa, fils
d'Azia, fils de Zacharie, fils de Samarie, fils de Saphatia,
fils de Malalehel; fils de Pharès; 5 Maasia, fils de Baruch,
fils de Chaluza, fils d'Ozias, fils d'Adaïas, fils de Joarib,
fils de Zacharie, fils de Seloni. 6 Tous les fils de Pharès
qui s'établirent à Jérusalem, étaient au nombre de trois
cent soixante-huit, c'étaient des hommes vaillants. 7 Fils
de Benjamin: Selo, fils de Mesulam, fils de Joad, fils de
Phadaïa, fils de Coleïa, fils de Maasia, fils d'Echiel, fils de
Jésia, 8 Et après lui Gebé, Séti, et neuf cent vingt-huit
hommes. 9 Johel, fils de Zéchri, était leur surveillant, et il
était secondé dans la ville par Juda, fils d'Asana. 10 Et il y
avait les prêtres Jadia, fils de Joarib, Jachin, et 11 Saraïa,
fils d'Elcias, fils de Mesulam, fils de Saddoc, fils de Marioth,
fils d'Aïtoth, prince de la maison de Dieu. 12 Et leurs frères
faisant les œuvres du temple, étaient au nombre de huit
cent vingt-deux. Et Adaïa, fils de Jéroam, fils de Phalalia, fils
d'Amasi, fils de Zacharie, fils de Phassur, fils de Melchias,
13 Et ses frères chefs de familles paternelles, au nombre de
deux cent quarante-deux. Et Amasias, fils d'Esdriel, fils de
Mesarimith, fils d'Emmer, 14 Et ses frères, hommes vaillants,
au nombre de cent vingt-huit; et ils avaient pour surveillant
Badiel, fils de l'un des puissants. 15 Et il y avait les lévites:
Samaïa, fils d'Esricam, 16 Matthanias, fils de Micha, et
Jobeb, fils de Samuï, et 17 Matthanias, fils de Micha, et
Jobeb, fils de Samuï, et 18 Deux cent quatre-vingt-quatre
hommes. 19 Et il y avait les portiers: Acub, Telamin et leurs
frères, cent soixante-douze. 20 Et le surveillant des lévites
était le fils de Bani, fils d'Ozi, fils d'Asabia, fils de Micha. Et il
y avait les chantres, fils d'Asaph, employés au service du
temple de Dieu, 21 Et le surveillant des lévites était le fils de
Bani, fils d'Ozi, fils d'Asabia, fils de Micha. Et il y avait les
chantres, fils d'Asaph, employés au service du temple de
Dieu, 22 Et le surveillant des lévites était le fils de Bani, fils
d'Ozi, fils d'Asabia, fils de Micha. Et il y avait les chantres,
fils d'Asaph, employés au service du temple de Dieu, 23
Selon le règlement que le roi David avait fait pour eux. 24
Et Phathaïa, fils de Baseza, tenait lieu de la main du roi,
pour toutes les affaires concernant le peuple, 25 Et pour les
affaires des bourgs et des champs. Et il y eut des fils de
Juda, à Cariath-Arboc, 26 Et à Josué, 27 Et à Bersabée, 28

et dans ses faubourgs, dont faisaient partie Lachis et ses
champs; mais à Bersabée était la résidence. 29 et dans ses
faubourgs, dont faisaient partie Lachis et ses champs; mais à
Bersabée était la résidence. 30 et dans ses faubourgs, dont
faisaient partie Lachis et ses champs; mais à Bersabée était
la résidence. 31 Et des fils de Benjamin habitaient de Gabaa
à Machmas. 32 Et quelques-uns des lévites avaient leurs
parts en Juda et Benjamin. 33 Et quelques-uns des lévites
avaient leurs parts en Juda et Benjamin. 34 Et quelques-
uns des lévites avaient leurs parts en Juda et Benjamin. 35
Et quelques-uns des lévites avaient leurs parts en Juda et
Benjamin. 36 Et quelques-uns des lévites avaient leurs parts
en Juda et Benjamin.

12 Et voici les prêtres et les lévites qui étaient revenus
avec Zorobabel, fils de Salathiel et Josué: Saraïa,
Jérémie, Esdras, 2 Amarias, Maluch, 3 Sechénias; 4 Tels
étaient les princes des prêtres, et leurs frères du temps
de Josué. 5 Tels étaient les princes des prêtres, et leurs
frères du temps de Josué. 6 Tels étaient les princes des
prêtres, et leurs frères du temps de Josué. 7 Tels étaient
les princes des prêtres, et leurs frères du temps de Josué.
8 Et les lévites étaient Josué, Banuï, Cadmiel, Sarabia,
Joad, Matthanias (celui-ci dirigeait les chants, et leurs frères
étaient désignés 9 Pour les services journaliers. 10 Or,
Josué engendra Joacim, et Joacim engendra Eliasib, et
Eliasib engendra Joad, 11 Et Joad engendra Jonathas, et
Jonathas engendra Jadu. 12 Et du temps de Joacim, ses
frères, les prêtres et les chefs des familles paternelles,
étaient, savoir: De la famille de Saraïa, Amarias; de celle de
Jérémie, Ananias; 13 De celle d'Esdras, Mesulam; de celle
d'Amarias, Johanan; 14 De celle d'Amaluch, Jonathas; de
celle de Sechénias, Joseph; 15 De celle d'Aré, Mannas; de
celle de Marioth, Elcaï; 16 De celle d'Adadaï, Zacharie; de
celle de Ganathoth, Mesolam; 17 De celle d'Abias, Zéchri;
de celle de Miamin, Maadaï; de celle de Phéléthi; 18 De la
famille de Balgas, Samué; de celle de Semias, Jonathan; 19
De celle de Joarib, Matthanaï; de celle d'Edio, Ozi; 20 De
celle de Salaï, Callaï; de celle d'Amec, Abed; 21 De celle
d'Elcias, Asabias; de celle de Jedeïu, Nathanaël; 22 Les
lévites du temps d'Eliasib étaient Joad, Joas, Johanan et
Idua, inscrits comme chefs de familles, ainsi que les prêtres
sous le règne de Darius le Perse. 23 Les fils de Lévi, chefs
de familles paternelles, ont été inscrits dans le livre du récit
de ces temps, jusqu'aux jours de Johanan, fils d'Elisué.
24 Et les chefs des lévites étaient Asabia, et Sarabia, et
Josué, et les fils de Cadmiel et leurs frères, se tenaient
devant eux lorsqu'ils chantaient les louanges du Seigneur,
journellement comme l'avait prescrit David, homme de Dieu.
25 Je ressemblai aussi les portiers, 26 Du temps de Joacim,
fils de Josué, fils de Josédec, et du temps de Néhémias, et
alors Esdras était prêtre et scribe. 27 Et lorsque l'on fit la
dédicace des murs de Jérusalem, on chercha les lévites en
leurs résidences pour les amener à Jérusalem, et faire la
fête de la dédicace et les réjouissances, avec des actions
de grâces et des chants accompagnés de harpes et de
cymbales, 28 Et les fils des chantres vinrent de la banlieue
de Jérusalem, et de ses villages, 29 Et de ses campagnes,
car ils s'étaient bâti des demeures autour de Jérusalem. 30
Et les prêtres et les lévites, après s'être purifiés, purifièrent
le peuple, et les portiers, et les remparts. 31 Et l'on fit monter
les princes de Juda sur le rempart avec deux chœurs, pour
chanter des actions de grâces à Dieu, et ils tournèrent sur
le rempart à droite se dirigeant vers la porte du Fumier.
32 Et derrière les chantres marchaient Osaïas et la moitié
des princes de Juda, 33 Et Azarias, Esdras, Mesollam, 34
Juda, Benjamin, Samaïas et Jérémie, 35 Et des fils des
prêtres avec les trompettes: Zacharie, fils de Jonathas, fils de
Samaïas, fils de Matthanias, fils de Michée, fils de Zacchur,
fils d'Asaph, 36 Et ses frères Samaïas, Oziel et Gelod,
Jama, Aïas, Nathanaël, Juda et Anani, et ils chantaient les
cantiques de David, homme de Dieu; et Esdras, le scribe,
les avait devancés 37 Sur la porte pour chanter devant eux
les louanges du Seigneur. Et ils montèrent par les degrés de
la ville de David sur le mur, au-dessus du palais de ce roi, et
ils allèrent jusqu'à la porte des Eaux à l'Est [d'Elihrem;] 38
Et le second chœur marcha du côté opposé, et je le suivais,
moi et la moitié du peuple, sur la muraille, au-dessus de
la tour des Fours, jusqu'à la muraille large. 39 Au dessus
de la tour d'Ephraïm, 40 Et les deux chœurs s'arrêtèrent
dans la maison de Dieu, ainsi que moi et la moitié des
magistrats, qui m'accompagnait. 41 Et les sacrificateurs
Eliakim, Maaséia, Minjamin, Micaïa, Eljoénaï, Zacharie,
Hanania avec des trompettes. 42 et Maaséia et Sémaïa et
Eléazar et Uzzi et Johanan et Malkija et Elam et Ezer, et
les chantres furent entendus et comptés. 43 Et ce jour-là,
on immola de nombreuses victimes et la joie était grande,
car Dieu les avait grandement réjouis, et leurs femmes et
leurs enfants prenaient part à ces réjouissances, et les cris
joyeux de Jérusalem s'entendaient au loin. 44 Et ce jour-là,
on institua des gardiens des trésors, des prémices et des
dîmes, et des hommes pour les recueillir dans les villes,
et on les choisit parmi les prêtres et les lévites; car Juda
se réjouissait d'avoir vu les lévites et les prêtres reprendre

leurs fonctions. 45 Et l'on remit en vigueur les règlements de
David et de Salomon, son fils, concernant les purifications,
ainsi que les chantres et les portiers. 46 Car, du temps de
David, Asaph était à la tête des chantres, et de ceux qui
célébraient le Seigneur. 47 Et du temps de Zorobabel et
de Néhémias, tout le peuple d'Israël assigna des parts aux
chantres et aux portiers; on les leur distribuait chaque jour.
On donnait aussi aux lévites ce qui leur était dû de la chair
des sacrifices, et les lévites donnaient aux fils d'Aaron la
part qui leur en revenait.

13 En ce jour-là, on lut à haute voix au peuple le livre
de Moïse, et on y trouva écrit: Que les Ammonites
et les Moabites ne devaient jamais entrer dans l'Église de
Dieu. 2 Parce qu'ils n'étaient point venus au-devant d'Israël
avec du pain et de l'eau, et qu'ils avaient salarié Balaam
pour le maudire; mais, notre Dieu changea la malédiction
en bénédiction. 3 Et lorsqu'ils eurent ouï la loi, tous ceux
qui s'étaient mêlés à Israël en furent séparés. 4 Or, avant
cela, Eliasib, le prêtre, très-proche allié de Tobias, demeurait
dans le trésor du temple de notre Dieu. 5 Et il s'était fait
faire un vaste magasin dans le lieu où l'on déposait jadis
les offrandes, l'encens, les vases, la dîme du blé, du vin et
de l'huile, ce qui était dû aux lévites, aux chantres et aux
portiers, et les prémices destinées aux prêtres. 6 Et, en ce
temps-là, je n'étais pas à Jérusalem. Car, dans la trente-
deuxième année du règne d'Arthasastha, roi de Babylone,
j'étais allé auprès du roi. Et, un certain nombre de jours
étant accompli, je demandai au roi la permission de partir.
7 Et je revins à Jérusalem, et je reconnus le mal qu'avait
fait Eliasib avec Tobias en lui faisant un magasin dans le
parvis du temple de Dieu. 8 Et cela me parut très-mal; et
je jetai hors du magasin tous les meubles de la maison
de Tobias. 9 Et je parlai, et on purifia le magasin, et j'y fis
replacer les vases du temple, les offrandes et l'encens. 10 Et
je reconnus qu'on n'avait plus donné la part des lévites, de
sorte que les lévites et les chantres faisant œuvre au temple
s'étaient enfuis chacun en sa terre. 11 Et je fis des reproches
aux officiers, et je leur dis: D'où vient que le temple du
Seigneur est abandonné? Puis, je rassemblai les lévites et
les Chantres, et je les rétablis dans leurs fonctions. 12 Alors,
tout Juda apporta dans les trésors la dîme du froment; de
l'huile et du vin, 13 Entre les mains de Sélémias le prêtre, de
Sadoc le scribe, et de Phadaïa, l'un des lévites. Et ils avaient
auprès d'eux Anan, fils de Zacchur, fils de Matthanias; car
ils étaient réputés fidèles, et ils furent chargés de faire les
distributions à leurs frères. 14 Souvenez-vous de moi, ô mon
Dieu, à cause de cela; que mes bonnes œuvres dans le
temple du Seigneur Dieu ne soient point effacées. 15 En ces
jours-là, je vis que dans Juda quelques-uns pressuraient
le vin le jour du sabbat; je vis que d'autres transportaient
des gerbes, que d'autres encore chargeaient leurs ânes de
vin, de grappes, de figues, de toutes sortes de fardeaux, et
qu'ils les conduisaient à Jérusalem le jour du sabbat. Et je
les avertis des jours où ils pouvaient trafiquer. 16 Et des
gens s'étaient établis à Jérusalem, apportant du poisson,
vendant toutes sortes de marchandises aux Juifs, le jour du
sabbat. 17 Et je réprimandai les fils de Juda de condition
libre, et je leur dis: Quelle est cette mauvaise action que
vous faites, en profanant le jour du sabbat? 18 N'est-ce point
là ce que faisaient vos pères? n'est-ce point la cause de
tous les malheurs dont notre Dieu les à frappés, eux et notre
ville? Et vous, n'attirerez-vous pas un surcroît de colère sur
Israël en profanant le sabbat? 19 Or, quand les portes de
Jérusalem furent rétablie, la veille d'un sabbat, je parlai, et
on ferma les portes; je parlai, et on ne les ouvrit qu'après le
sabbat, et je mis de mes serviteurs à chaque porte pour
qu'on ne pût introduire des fardeaux le jour du sabbat. 20
Et tous les marchands passèrent la nuit en plein air, et ils
vendirent une ou deux fois hors de Jérusalem. 21 Et je les
avertis, et je leur dis: Pourquoi passez-vous la nuit devant
les remparts? Si vous recommencez, j'étendrai la main sur
vous. Depuis lors, ils ne vinrent plus le jour du sabbat. 22 Et
je dis aux lévites qui s'étaient purifiés, et qui étaient venus
garder les portes, de sanctifier le jour du sabbat: à cause
de cela, souvenez-vous de moi, mon Dieu, et épargnez-
moi, selon la plénitude de votre miséricorde. 23 Or, en ces
jours-là, je vis que des Juifs avaient épousé des femmes
d'Azot, et des Ammonites et des Moabites. 24 Et leurs fils
parlaient à demi la langue d'Azot, et ils ne savaient point
parler juif. 25 Et je les réprimandai, et je les maudis, et j'en
frappai quelques-uns, et je leur rasai la tête, et je leur fis
jurer devant Dieu de ne point donner leurs filles aux fils des
étrangers, et de ne point faire épouser par leurs fils des filles
étrangères, disant: 26 N'est-ce pas là le péché de Salomon,
roi d'Israël? Il n'y avait point son pareil parmi les rois des
nations: il aimait Dieu, Dieu lui avait donné le royaume entier
d'Israël, et les femmes étrangères le pervertirent. 27 Que
nous n'apprenions plus que vous faites ce péché; que vous
violez l'alliance avec notre Dieu; que vous épousez des
femmes étrangères. 28 Or, l'un des fils de Joad, le grand
prêtre Elisab, était gendre de Sanaballat l'Horonite; je le
chassai loin de moi. 29 Souvenez-vous d'eux, ô Seigneur, à
cause de la violation du sacerdoce, et de votre alliance,

touchant les prêtres et les lévites. **30** Et je les purifiai de
leur contact avec des étrangères, et je réglai les services
journaliers des prêtres et des lévites, **31** Et l'offrande du
bois des holocaustes au temps prescrit, lorsque l'on taille
la vigne. Souvenez-vous de moi, ô mon Dieu, dans votre
mansuétude.

Esther

1 Il advint durant les jours d'Artaxerxès, qui régnait depuis
l'Inde sur cent vingt-sept contrées: **2** En ces jours-là,
tandis qu'il trônait en la ville de Suse, **3** La troisième année
de son règne, il advint qu'il fit un festin à ses amis et au
reste des nations, et aux hommes considérables des Perses
et des Mèdes, et aux premiers des satrapes. **4** Et ensuite,
après leur avoir montré les richesses de son royaume, et
la splendeur de ses joies et de ses trésors, pendant cent
quatre-vingts jours, **5** Lorsque les jours de ses noces furent
remplis, il fit pendant six jours aux nations qui se trouvaient à
Suse un festin dans le parvis du palais, **6** Orné de voiles du
lin le plus fin, et de gaze tendue par des cordons de lin et de
pourpre sur des socles d'or et d'argent, et sur des colonnes
de marbre blanc et de pierre. Les lits, d'argent et d'or, étaient
posés sur des mosaïques d'émeraudes, de nacre et de
marbre blanc; et les couvertures transparentes, diversement
brodées, étaient encadrées de feuilles de roses. **7** Les
coupes étaient d'argent et d'or, et il y avait une petite coupe
en diamant évaluée trente mille talents; on les remplissait
de vin abondant et doux, le même que le roi buvait. **8** Et
le repas ne se fit pas selon la loi établie; le roi l'avait ainsi
voulu, et il avait ordonné à ses économes de se conformer à
ses propres désirs et à ceux de ses convives. **9** Et Vasthi, la
reine, fit un festin pour les femmes dans l'intérieur du palais
où résidait le roi Artaxerxès. **10** Le septième jour, le roi, étant
en belle humeur, dit à Aman, à Bazan, à Tharra, à Barazi,
à Zatholtha, à Abataza et à Tharaba, les sept eunuques
attachés à sa personne, **11** De lui amener la reine pour
qu'il la couronnât, qu'il posât sur sa tête le diadème, et qu'il
la montrât dans sa beauté aux chefs et aux nations; car
elle était belle. **12** Mais la reine Vasthi refusa de suivre les
eunuques, et le roi en fut affligé, et il se mit en colère. **13**
Et il dit à ses amis: Voici ce qu'a dit la reine, faites donc
à ce sujet loi et jugement. **14** Et Arcesée, Sarsathée et
Maliséar, princes des Perses et des Mèdes, ceux qui se
tenaient près du roi, et qui s'asseyaient les premiers après
lui, s'approchèrent. **15** Et ils lui firent connaître ce que selon
la loi il était à propos de faire à la reine Vasthi, parce qu'elle
n'avait point fait ce que lui avait commandé le roi par ses
eunuques. **16** Et Muchée dit au roi et aux princes: Vasthi, la
reine, n'a pas nui au roi seul, mais aussi à tous les princes
et aux grands officiers du roi. **17** Et il leur dit les paroles de
la reine, et comme elle avait contredit le roi, et continuant:
De même, ajouta-t-il, qu'elle a contredit le roi Artaxerxès, **18**
Les autres femmes des Perses et des Mèdes du premier
rang, apprenant ce qu'elle a dit au roi, oseront à l'avenir ne
point honorer leurs époux. **19** Si donc le roi le juge à propos,
qu'il rende un édit, qu'il l'écrive selon la loi des Perses et
des Mèdes, que l'on ne puisse y déroger; qu'il défende à la
reine de s'approcher désormais de sa personne, et que le
roi donne le diadème royal à une femme meilleure qu'elle;
20 Et que l'édit qu'aura rendu le roi soit publié en tout son
royaume. Alors, toutes les femmes mettront leurs soins à
honorer leurs époux, depuis l'indigent jusqu'au riche. **21** Or,
ce conseil plut au roi et aux princes, et le roi fit comme avait
dit Muchée. **22** Et il envoya dans toutes les provinces de son
royaume l'édit traduit en leurs diverses langues, afin qu'en
toute demeure on eût crainte.

2 Après ces choses, la colère du roi à la longue s'assoupit;
mais il ne rechercha plus la reine, se souvenant de ce
qu'elle avait dit, et du jugement qu'il avait rendu contre elle.
2 Et les serviteurs du roi dirent: Que l'on cherche pour le
roi des jeunes filles chastes et belles. **3** Que le roi donne
ses ordres aux comarques de toutes les provinces de son
royaume; qu'ils choisissent des jeunes filles vierges et belles
pour le gynécée de la ville de Suse; qu'on les mette entre
les mains de l'eunuque du roi gardien des femmes; et qu'on
leur donne là des cosmétiques et toutes sortes de soins. **4**
Puis, la femme qui plaira au roi sera reine à la place de
Vasthi. Ce projet fut agréable au roi, et il fit ainsi. **5** Or, il y
avait en la ville de Suse un Juif qui se nommait Mardochée,
fils de Jaïr, fils de Sémeï, fils de Cisée, de la tribu de
Benjamin, **6** Qui avait été fait captif à Jérusalem, parmi ceux
qu'avait emmenés Nabuchodonosor, roi de Babylone. **7** Il
avait élevé une enfant, fille d'Aminadab, son oncle paternel,
et elle se nommait Esther, et, ses parents étant morts, il
l'avait élevée pour qu'elle fût sa femme, et la jeune fille
était belle. **8** Or, lorsque l'édit du roi fut publié, beaucoup
de jeunes filles furent réunies à Suse entre les mains de
l'eunuque Haï. Esther fut aussi conduite chez Haï, gardien
des femmes. **9** Et la jeune fille lui plut et elle trouva grâce à
ses yeux, et il se hâta de lui donner des cosmétiques et sa
part, et sept jeunes filles du palais pour la servir; il en usa
bien avec elle et avec ses suivantes, dans le gynécée. **10**
Et Esther ne fit connaître ni ses parents ni sa patrie, car
Mardochée lui avait défendu d'en rien déclarer. **11** Et chaque
jour Mardochée se promenait dans le parvis du gynécée,
observant ce qui pouvait arriver à Esther. **12** Or, le moment
où une jeune fille entre chez le roi, arrive quand les douze
mois sont accomplis, car alors les jours de la purification
sont écoulés; pendant six mois, elle s'est ointe d'huile de

myrrhe, et pendant six mois d'aromates et de cosmétiques
de femmes. 13 Enfin, on l'introduit chez le roi, et l'eunuque à
qui il en donne l'ordre la conduit, pour qu'elle aille auprès de
lui, du gynécée aux chambres du roi. 14 Elle y entre le soir,
et, le lendemain, elle retourne au second gynécée où est
l'eunuque Haï, gardien des femmes, et on ne la reconduit
plus chez le roi, à moins qu'il ne la demande par son nom.
15 Et quand fut accompli le temps après lequel Esther,
fille d'Aminadab, oncle paternel de Mardochée, devait être
présentée au roi, elle ne négligea rien de ce que lui prescrivit
l'eunuque, gardien des femmes. Car il était donné à Esther
de trouver grâce aux yeux de tous ceux qui la voyaient. 16
Elle entra donc chez le roi Artaxerxès, le douzième mois qui
est adar, la septième année de son règne. 17 Et le roi aima
Esther, et elle trouva grâce à ses yeux plus que toutes les
autres vierges, et il lui mit le diadème de reine. 18 Et le roi fit
un festin à tous ses amis et à tous ses grands, et la fête
dura sept jours, et il célébra magnifiquement le mariage
d'Esther, et il fit remise de ce qui lui était dû par les sujets de
son royaume. 19 Et Mardochée servait dans le parvis. 20 Et
Esther ne déclara point quelle était sa patrie; car Mardochée
le lui avait défendu, lui prescrivant de craindre Dieu et de
suivre ses commandements, comme lorsqu'elle demeurait
en sa maison; et Esther ne changea rien à ses habitudes.
21 Et les deux eunuques, chefs des gardes du corps du roi,
s'affligèrent des honneurs auxquels s'élevait Mardochée, et
ils cherchèrent à tuer Artaxerxès. 22 Et Mardochée découvrit
le complot, et il le dit à Esther, qui dévoila tout au roi. 23
Or, le roi interrogea les eunuques et il les fit pendre; et il
prescrivit d'écrire en un mémorial, dans les archives de
la bibliothèque royale, une notice sur les bons offices de
Mardochée, à sa louange.

3 Et, après cela, le roi Artaxerxès glorifia Aman, fils
d'Amadathe le Bugéen, et il l'exalta, et il le fit asseoir sur
un siège au-dessus de tous ses amis. 2 Et tous ceux qui
servaient dans le parvis l'adoraient, car ainsi l'avait ordonné
le roi; et Mardochée ne se prosternait pas devant lui. 3 Et
les serviteurs du parvis dirent à Mardochée: Mardochée,
pourquoi désobéis-tu à ce qu'a dit le roi? 4 Chaque jour
ils lui parlaient ainsi, et il ne les écoutait pas; enfin, ils
informèrent Aman que Mardochée résistait aux ordres du
roi; or, Mardochée leur avait déclaré qu'il était Juif. 5 Et
Aman, en apprenant que Mardochée ne se prosternait pas
devant lui, fut fort courroucé. 6 Et il résolut d'effacer tous
les Juifs du royaume d'Artaxerxès. 7 Et, en la douzième
année du règne d'Artaxerxès, il prépara un édit, et il agita
les sorts pour savoir le mois et le jour où il exterminerait
en même temps la race de Mardochée, et le sort tomba
sur le quatorzième du mois qui est appelé adar. 8 Et il
parla au roi disant: Il y a un peuple épars en toutes les
provinces de ton royaume; leurs lois diffèrent de toutes
les autres lois; ils n'obéissent point à celles du roi; il n'est
pas à propos que le roi les laisse subsister. 9 S'il plaît au
roi, qu'il décrète qu'on les détruise, et moi je ferai rentrer
au trésor royal dix mille talents d'argent. 10 Et le roi ôtant
son anneau le remit à Aman pour sceller l'édit contre les
Juifs. 11 Et le roi lui dit: L'argent sera pour toi, fais de ce
peuple ce qu'il te plaît. 12 Et, le treize du premier mois, les
scribes du roi furent convoqués, et ils écrivirent, selon l'ordre
d'Aman, aux généraux et aux gouverneurs des cent vingt-
sept provinces de l'Inde à l'Éthiopie, et aux chefs des nations
chacun en sa langue, de la part du roi Artaxerxès. 13 Et des
courriers portèrent dans tout le royaume le commandement
de détruire en un seul jour, le premier du douzième mois, qui
est adar, toute la race des Juifs, et de piller leurs biens.
14 Et les copies de ces lettres furent publiées en chaque
province, et il fut enjoint à chaque nation de se tenir prête
pour le jour indiqué. 15 On y avait mis de l'empressement à
Suse, et le roi et Aman buvaient à pleines coupes; mais la
ville était toute troublée.

4 Or, Mardochée, instruit de ce qu'on avait fait, déchira
ses vêtements, se ceignit d'un cilice et se couvrit de
cendre; puis, s'élançant par les rues de la ville, il cria à
haute voix: Un peuple innocent périt. 2 Et il arriva devant la
porte du roi, et il s'y tint debout; car il ne lui était pas permis
d'entrer dans la cour, ayant un cilice et de la cendre. 3 Et en
toute province, où l'édit avait été publié, les Juifs s'étaient
couverts de cilices et de cendres, et l'on n'entendait que des
cris, des gémissements et des pleurs. 4 Et les servantes
et les eunuques de la reine entrèrent, et lui dirent ce qui
était advenu, et elle en fut troublée, et elle envoya prier
Mardochée de se vêtir d'une robe et d'ôter son cilice, et il
n'obéit pas. 5 Et Esther appela Achrathée, son eunuque,
qui se tenait auprès d'elle, et elle l'envoya demander à
Mardochée la vérité exacte. 6 Et Mardochée lui fit connaître
tout ce qui s'était passé, et la promesse qu'Aman avait faite
au roi de verser au trésor dix mille talents d'argent, afin qu'il
exterminât les Juifs. 7 Et Mardochée lui fit connaître tout ce
qui s'était passé, et la promesse qu'Aman avait faite au roi de
verser au trésor dix mille talents d'argent, afin qu'il exterminât
les Juifs. 8 Il lui remit aussi le texte de l'ordre écrit qui avait
été promulgué à Suse de les exterminer, pour le montrer à

Esther et la mettre au courant, et pour lui recommander de
se rendre chez le roi, afin de lui présenter une supplique et
de le solliciter en faveur de son peuple. 9 Or, Achrathée,
étant rentré, répéta toutes ces paroles à la reine. 10 Et
Esther lui répondit: Va retrouver Mardochée, et dis-lui: 11
Toutes les nations de l'empire savent que n'importe quel
homme ou femme qui entre auprès du roi, dans l'intérieur du
palais, sans y être appelé, n'a pas de salut à espérer; sauf
celui sur qui le roi étend sa verge d'or; celui- là est sauvé. Et
moi, voilà trente jours que je n'ai été appelée pour entrer
chez le roi. 12 Et Achrathée rapporta toutes les paroles
d'Esther à Mardochée. 13 Et Mardochée lui répondit: Rentre,
et dis-lui Esther, ne te dis pas à toi-même que dans tout le
royaume, toi seule échapperais plutôt que tous les Juifs. 14
Si en ce moment tu me désobéis, le secours et la protection
viendront d'ailleurs aux Juifs, et toi, et la maison de ton père,
vous périrez. Et qui sait si ce n'est pas à cette occasion que
tu règnes? 15 Et Esther renvoya à Mardochée l'homme qui
était venu près d'elle, disant: 16 Éloigne-toi, rassemble tous
les Juifs qui sont à Suse, jeûnez pour moi; passez trois jours
et trois nuits sans manger ni boire, et moi et mes suivantes,
nous ne prendrons aucun aliment; alors j'entrerai chez le
roi, contre la loi, dussé-je mourir. 17 Et Mardochée, s'étant
éloigné, fit ce que lui avait prescrit Esther;

5 Le troisième jour, Esther se revêtit de ses atours de reine
et se présenta dans la cour intérieure du palais du roi, en
face du palais du roi. Celui-ci était assis sur son trône royal,
dans le palais de la royauté, vis-à-vis de l'entrée du palais.
2 Lorsque le roi aperçut Esther debout dans la cour, elle
éveilla sa sympathie, et le roi tendit à Esther le sceptre d'or
qu'il tenait en main. Esther s'avança et toucha l'extrémité du
sceptre. 3 Et le roi dit: Que veux-tu, Esther? quelle est ta
demande? Serait-ce la moitié de mon royaume, elle sera à
toi. 4 Et Esther dit: Ce jour est pour moi un jour de fête,
s'il plaît au roi, qu'il vienne avec Aman à un festin que je
fais aujourd'hui. 5 Et le roi dit: Que l'on se hâte d'avertir
Aman, afin que nous fassions selon la parole d'Esther. Et
tous les deux assistèrent au festin qu'avait dit la reine. 6
Et, pendant le repas, le roi lui dit: Qu'y a-t-il, reine Esther?
Ce que tu demandes sera. 7 Et elle répondit: Ma requête
et ma demande? 8 Si j'ai trouvé grâce devant le roi, que
le roi vienne encore avec Aman demain au festin que je
leur ferai, et demain je ferai ma requête et ma demande.
9 Et Aman, au comble de la joie, sortit d'auprès de son
maître; et en apercevant dans le parvis le Juif Mardochée, il
fut grandement courroucé. 10 Et aussitôt rentré chez lui, il
convoqua ses amis et Zosara, sa femme, 11 Et il leur décrivit
ses richesses et les honneurs dont le roi l'avait revêtu, et
comme il l'avait placé à la tête du royaume. 12 Et il ajouta:
La reine n'a invité personne au festin qu'elle vient de donner
à son époux, si ce n'est moi, et je suis convié encore pour
demain. 13 Mais rien de tout cela ne me charmera tant que
je verrai dans le parvis le Juif Mardochée. 14 Et Zosara, sa
femme, et ses amis lui dirent: Que l'on te fasse une potence
de cinquante coudées; parles-en demain au roi dès l'aurore,
et que Mardochée soit pendu à cette potence. Ensuite, va
au festin avec ton maître, et sois joyeux. Et le conseil plut à
Aman, et il fit dresser la potence.

6 Or, cette nuit-là, le Seigneur éloigna du roi le sommeil,
et Artaxerxès dit à son serviteur d'apporter le livre de ses
archives et de le lui lire. 2 Et il tomba sur ce qui était écrit
concernant Mardochée, quand il avait fait connaître au roi le
complot des deux eunuques qui le gardaient, et qui voulaient
porter les mains sur lui. 3 Et le roi dit: Quels honneurs,
quelle grâce Mardochée a-t-il reçus de moi? Et les serviteurs
répondirent: Tu n'as rien fait pour lui. 4 Pendant que le roi
se rappelait le zèle de Mardochée, Aman entra dans le
parvis, et le roi dit: Y a-t-il quelqu'un dans le parvis? Or,
Aman arrivait pour demander au roi de pendre Mardochée
à la potence qu'il avait dressée. 5 Et les serviteurs du roi
répondirent: Voilà Aman dans le parvis. Et le roi dit: Appelez-
le. 6 Et le roi dit à Aman: Que ferai-je pour l'homme que je
veux glorifier? Et Aman se dit: Qui donc le roi veut-il glorifier,
si ce n'est moi? 7 Et il répondit: Pour l'homme que le roi veut
glorifier, 8 Que les serviteurs du roi apportent la robe de fin
lin dont il se revêt, et le cheval qu'il monte. 9 Que cela soit
donné à l'un des amis du roi, parmi ceux du premier rang;
qu'il habille l'homme que le roi aime, qu'il le fasse monter à
cheval, que dans toutes les places de la ville il proclame ces
mots: Ainsi sera-t-il fait à tout homme que le roi honore. 10
Et le roi dit à Aman: Tu as bien parlé; ainsi soit fait par toi au
Juif Mardochée qui sert en mon parvis, et que rien ne soit
négligé de ce que tu as dit. 11 Aman prit donc la robe, et le
cheval, et il habilla Mardochée, et il le fit monter à cheval, et
il parcourut toutes les rues de la ville, et il proclama ces
mots: Ainsi sera-t-il fait à tout homme que le roi voudra
honorer. 12 Et Mardochée revint au parvis, et Aman rentra
en sa demeure avec un grand mal de tête. 13 Et il fit à
Zosara, sa femme, et à ses amis, le récit de ce qui était
advenu; et ses amis et sa femme lui dirent: Si Mardochée
est de la race des Juifs, tu as commencé à être humilié
devant lui; tu tomberas; et tu ne pourras te défendre contre

lui; car le Dieu vivant est avec lui. 14 Comme ils parlaient
encore, les eunuques vinrent presser Aman de se rendre au
repas qu'Esther avait préparé.

7 Le roi et Aman entrèrent pour boire avec la reine. 2 Et,
à ce second festin, le roi dit à Esther: Qu'y a-t-il, reine
Esther? Quelle est ta requête, quelle est ta demande? Qu'il
te soit accordé jusqu'à la moitié de mon royaume. 3 Et elle
répondit: Si j'ai trouvé grâce devant le roi, qu'il accorde à ma
requête, ma vie, et à ma demande, mon peuple. 4 Car moi et
mon peuple nous sommes voués à la destruction, au pillage,
à l'esclavage, nous et nos enfants, nos serviteurs et nos
servantes. Mais je n'y ai point cru, parce que l'accusateur
n'est pas digne du palais du roi. 5 Et le roi: Qui donc est
celui qui a osé faire cette clause? 6 Et Esther dit: Notre
ennemi c'est Aman, ce méchant homme. Or, Aman était
plein de trouble à cause du roi et de la reine. 7 Et le roi
se leva de table pour aller dans le jardin, et Aman implora
la reine; car il se voyait dans le malheur. 8 Et le roi rentra
du jardin, et Aman était tombé sur le lit en suppliant la
reine, et le roi s'écria: Va-t-il jusqu'à faire violence à ma
femme dans mon palais? À ces mots, Aman eut le visage
bouleversé. 9 Et Bugathan, l'un des eunuques, dit au roi:
Aman a préparé pour Mardochée, qui a jadis averti le roi,
une potence de cinquante coudées; elle est dressée dans
sa maison. Et le roi dit: Qu'on l'y attache. 10 Et Aman fut
pendu à la potence qu'il tenait prête pour Mardochée, et la
colère du roi s'apaisa.

8 Et, en ce jour-là même, le roi Artaxerxès fit don à Esther
de tout ce que possédait Aman l'accusateur; et il appela
Mardochée, car la reine lui avait dit leur parenté. 2 Et le roi
prit l'anneau qu'il avait ôté à Aman et il le remit à Mardochée;
et la reine chargea celui-ci d'administrer les biens d'Aman. 3
Et, continuant de parler au roi, elle se jeta à ses pieds, et lui
demanda de rendre nuls les mauvais desseins d'Aman, et
ce qu'il avait fait contre les Juifs. 4 Et le roi étendit sur Esther
sa verge d'or, et elle fut encouragée à se placer auprès
de lui. 5 Et elle dit: S'il te plaît, si j'ai trouvé grâce, que
l'on fasse révoquer les édits qu'a publiés Aman, ordonnant
d'exterminer tous les Juifs qui sont en ton royaume. 6 Car,
comment pourrais-je voir la ruine de mon peuple? Comment
pourrais-je survivre à la destruction de ma patrie? 7 Et le roi
dit à Esther: Puisque je t'ai donné tous les biens d'Aman, et
que je t'en ai gratifié; puisque je l'ai fait pendre lui-même
pour avoir porté les mains sur les Juifs, que demandes-
tu encore? 8 Écrivez vous-mêmes en mon nom ce qu'il
vous plaira, et scellez-le avec mon anneau; car nul ne peut
contredire ce qui est écrit par l'ordre du roi, et revêtu de
son scel. 9 Les scribes furent donc convoqués le vingt-trois
du premier mois, du mois de nisan, de la même année, et
l'on écrivit ce qui était ordonné, concernant les Juifs, aux
intendants et aux chefs des satrapes des cent vingt-sept
provinces, depuis l'Inde jusqu'à l'Éthiopie, en la langue de
chacune d'elles. 10 On écrivit au nom du roi, et on scella de
son sceau les lettres, et on les expédia par des courriers. 11
Elles prescrivaient de permettre aux Juifs, en chaque ville,
de vivre selon leur loi, de leur porter secours, et de mettre à
leur merci leurs ennemis et ceux qui résisteraient, 12 Dans
le royaume d'Artaxerxès, le treizième jour du douzième mois
qui est adar. 13 Et que l'on affiche cette copie en des places
apparentes dans tout le royaume, et que, le jour indiqué,
les Juifs se tiennent prêts à combattre leurs ennemis. 14
Les courriers se hâtèrent de partir pour porter les ordres du
roi, et l'édit fut affiché dans Suse. 15 Et Mardochée sortit,
revêtu d'une robe royale, ayant une couronne d'or et un
diadème pourpre du lin le plus fin; et le peuple de Suse,
l'ayant vu, se réjouit. 16 Et, pour les Juifs, il y eut lumière
et allégresse 17 En toute ville et province où l'on afficha
l'édit et où il fut proclamé, ils firent des réjouissances et se
donnèrent des repas. Et, parmi les gentils, beaucoup se
circoncirent et judaïsèrent par crainte des Juifs.

9 Le treize du douzième mois, du mois d'adar, l'édit du roi
fut exécuté. 2 Ce jour-là, les ennemis des Juifs périrent,
et nul ne se défendit à cause de la crainte qu'ils avaient
d'eux. 3 Et les officiers des satrapes, et les rois, et les
scribes royaux, honorèrent les Juifs; car ils redoutaient
Mardochée. 4 Et l'édit du roi en vint à être loué dans tout
le royaume. 7 Pharsannès, et Delphon, et Phasgas, 8 Et
Phardathas, et Barcas, et Sarbacas, 9 Et Marmarinas, et
Ruphès, et Arsès, et Zabuthis. 10 Et ils enlevèrent les dix fils
d'Aman, fils d'Amadathe le Bugéen, l'ennemi des Juifs, et ils
pillèrent leurs maisons 11 Ce même jour-là. Et on remit au
roi le dénombrement de ceux qui, à Suse, avaient péri. 12 Et
le roi dit à Esther: Les Juifs ont tué cinq cents hommes à
Suse; combien penses-tu qu'ils en aient exterminé dans les
provinces? Que demandes- tu encore, que te faut-il? 13
Et Esther répondit: Qu'il soit permis aux Juifs d'en user de
même demain jusqu'à pendre les dix fils d'Aman. 14 Et le
roi le voulut ainsi; et les corps des fils d'Aman furent livrés
aux Juifs de la ville pour être pendus. 15 Et les Juifs de
Suse se réunirent le quatorze d'Adar, et ils tuèrent trois
cents hommes, et ils ne prirent rien de leurs dépouilles. 16
Les autres Juifs du royaume se réunirent et se prêtèrent un

mutuel secours, et ils se débarrassèrent de leurs ennemis;
car ils en tuèrent quinze mille, le treize d'adar, et ils ne
prirent rien. 17 Et ils restèrent en repos le quatorze du
même mois, car ils fêtèrent ce jour de repos par de grandes
réjouissances. 18 Mais les Juifs de Suse ne cessèrent le
massacre qu'à fin du quatorze; et ils passèrent le quinze
à se réjouir. 19 À cause de cela, les Juifs dispersés dans
toutes les provinces ont coutume de fêter le quatorze d'adar,
et chacun envoie des parts à son voisin. Mais ceux qui
vivent au loin dans des grandes villes célèbrent la fête le
quinze d'Adar, en envoyant des parts à leurs voisins. 20
Mardochée écrivit ces choses en un livre, et il envoya dire à
tous les Juifs qui demeuraient dans le royaume d'Artaxerxès,
soit près, soit loin, 21 D'instituer ces jours comme des jours
heureux, et de fêter le treize et le quatorze d'adar. 22 Car, en
ces deux journées, les Juifs avaient été délivrés de leurs
ennemis; et le mois, qui est adar, durant lequel ils avaient
passé du deuil à la joie, et des douleurs à un jour heureux,
fut consacré tout entier aux jours heureux des noces et des
réjouissances; et chacun envoya des parts à ses amis et
aux indigents. 23 Et les Juifs se sont conformés depuis à
ce qu'avait écrit Mardochée, leur faisant savoir: 24 Comme
Aman, fils d'Amadathe le Macédonien, était devenu leur
ennemi; comme il avait fait un édit, et agité les sorts pour les
exterminer; 25 Comme il était entré chez le roi, lui disant de
faire pendre Mardochée; et comment tous les maux qu'il
avait essayé de faire tomber sur les Juifs étaient tombés
sur lui-même, qui avait été pendu ainsi que ses fils. 26 À
cause de cela, ces jours furent appelés Phrurées, à cause
des sorts (car, dans leur dialecte, les sorts se traduisent par
Phrurées); à cause des paroles de ce livre de Mardochée, et
à cause de ce qu'ils avaient souffert à ce sujet et de ce qui
leur était advenu. 27 Et il régla les choses ainsi. Et les Juifs
adoptèrent l'usage de ces fêtes pour eux et pour leur race, et
pour ceux qui se joignirent à eux pour les observer, et ils ne
feront jamais autrement; et ces jours sont un mémorial gardé
de générations en générations en chaque ville, chaque
famille, chaque province. 28 Et ces jours des Phrurées,
disent-ils, seront gardés en tout temps, et le mémorial ne
manquera à aucune génération. 29 Et la reine Esther, fille
d'Aminadab, et le Juif Mardochée, écrivirent tout ce qu'ils
avaient fait pour confirmer la lettre concernant les Phrurées.
32 Et Esther fit cela par un commandement pour toujours, et
elle l'écrivit en un mémoire.

10 Et le roi écrivit ce qui concernait l'empire de la terre
et de la mer; 2 Et sa puissance, et sa valeur, et ses
richesses, et sa gloire, sont décrites dans le livre des rois des
Perses et des Mèdes, comme un mémorial. 3 Et Mardochée
fut le lieutenant du roi Artaxerxès, et il fut grand dans le
royaume, et il fut glorifié par les Juifs; et, aimé de tous, il
exposa la suite de l'événement à tout son peuple.

Job

1 Il y avait en la terre de Hus, un homme appelé Job; et
cet homme était intègre, irréprochable, juste, pieux, et il
s'abstenait de toute mauvaise action. **2** Et il avait sept fils et
trois filles. **3** Et ses troupeaux étaient sept mille moutons,
trois mille chamelles, cinq cents paires de bœufs, cinq cents
ânesses au pâturage, et il avait une multitude de serviteurs
et de grands travaux sur la terre; et cet homme avait la
noblesse des fils de l'Orient. **4** Et ses fils, se réunissant tour
à tour, faisaient chaque jour un festin, et ils accueillaient
aussi leurs trois sœurs pour boire et manger avec eux. **5** Et
dès que leurs jours de repas étaient écoulés, Job, s'étant
levé de grand matin, les convoquait; et il les purifiait, et il
immolait autant de victimes que le comportait leur nombre
et de plus un bœuf pour le péché de leurs âmes. Car Job
disait: Qui sait si les fils au fond du cœur, n'ont pas eu de
mauvaises pensées contre Dieu? Ainsi faisait donc Job
toutes les fois. **6** Or, l'un de ces jours-là, les anges de Dieu
s'en vinrent comparaître devant le Seigneur, et le diable
vint avec eux. **7** Et le Seigneur dit au diable: D'où viens-
tu? Et le diable répondit: J'arrive après avoir fait le tour
de la terre et parcouru tout ce qui est sous le ciel. **8** Et le
Seigneur reprit: As-tu remarqué Job, mon serviteur? as-tu
reconnu qu'il n'a point son pareil sur la terre, que c'est un
homme irréprochable, sincère, pieux, et qui s'abstient de
toute mauvaise action? **9** Et le diable répondit et dit devant
le Seigneur: Est-ce gratis que Job honore le Seigneur? **10**
N'avez-vous point fortifié sa maison, au-dedans comme au
dehors, et, alentour tout ce qui lui appartient? n'avez-vous
béni ses œuvres et multiplié ses troupeaux sur la terre? **11**
Mais étendez votre main et qu'elle touche à ce qu'il possède,
sinon il vous bénira en face. **12** Alors le Seigneur dit au
diable: Tu vois tout ce qui est à lui, je te le livre, mais ne
touche pas à sa personne. Et le diable sortit de devant le
Seigneur. **13** Or, peu de temps après ce jour-là, les fils de
Job et ses filles buvaient du vin en la maison de l'aîné de
leurs frères. **14** Et un messager entra chez Job et il lui dit:
Tes attelages de bœufs étaient au labour et les ânesses
paissaient tout auprès. **15** Et des hommes en armes sont
venus et ils les ont enlevés, et ils ont tué tes serviteurs à
coups de glaive; j'ai seul échappé et j'accours t'en apporter
la nouvelle. **16** Comme celui-ci parlait encore survint un
autre messager, et il dit à Job: Le feu du ciel est tombé et il
a brûlé tes brebis, et il a dévoré pareillement les bergers;
j'ai seul échappé et j'accours t'en apporter la nouvelle. **17**
Comme celui-ci parlait encore survint un autre messager, et
il dit à Job: Des cavaliers nous ont attaqués sur trois points,
et ils ont enveloppé tes chamelles, et ils les ont enlevées; et
ils ont tué tes serviteurs à coups de glaive; j'ai seul échappé
et j'accours t'en apporter la nouvelle. **18** Comme celui-ci
parlait encore survint un autre messager, et il dit à Job:
Tandis que tes fils et tes filles étaient à manger et à boire
chez leur frère aîné, **19** Soudain un grand vent est venu du
désert et il a saisi les quatre coins de la maison; et elle s'est
écroulée sur tes enfants; et ils sont morts; j'ai seul échappé
et j'accours t'en apporter la nouvelle. **20** Or, Job s'étant levé
déchira ses vêtements, et il se coupa toute la chevelure, et,
s'est prosternant la face contre terre, il adora, et il dit: **21** Nu
je suis sorti des entrailles de ma mère, nu je partirai d'ici; le
Seigneur n'avait donné, le Seigneur m'a ôté, il est advenu
comme il a plu au Seigneur; béni soit le nom du Seigneur.
22 Malgré tout ce qui lui est arrivé, Job ne pécha point contre
le Seigneur; et il n'accusa point Dieu d'avoir manqué de
sagesse.

2 Or, peu de jours après, les anges s'en vinrent comparaître
devant le Seigneur, et le diable au milieu d'eux, comparut
devant le Seigneur. **2** Et le Seigneur dit au diable: D'où viens-
tu? Et le diable répondit: J'arrive après avoir traversé tout ce
qui est sous le ciel et parcouru toute la terre. **3** Et le Seigneur
reprit: As-tu remarqué Job mon serviteur? as-tu reconnu qu'il
n'a point son pareil sur la terre? C'est un homme exempt
de méchanceté, sincère, irréprochable, pieux: il s'abstient
de tout mal et il a conservé son innocence, et toi tu t'étais
proposé vainement de détruire ce qu'il possédait. **4** Et le
diable répliqua: La peau seule vaut la peau, pour sa vie
l'homme donnera tout ce qui lui appartient. **5** Etendez votre
main; qu'elle touche à ses os et à sa chair; sinon il vous
bénira en face. **6** Et le Seigneur dit au diable: Je te le livre;
seulement veille à conserver sa vie. **7** Et le diable sortit
de devant le Seigneur, et il frappa Job des pieds à la tête
d'un mauvais ulcère. **8** Et Job prit un tesson pour racler le
pus, et il s'assit sur du fumier hors de la ville. **9** Et bien des
jours s'étaient écoulés, et sa femme lui dit: Jusqu'à quand
te résigneras-tu disant: J'attendrai encore et je vivrai dans
l'espérance de mon salut? Dis donc à Dieu quelque parole
et meurs. **10** Or, l'ayant regardé fixement, il lui dit: Tu parles
comme une femme insensée; si nous avons accepté des
bienfaits de la main du Seigneur, ne supporterons-nous pas
le mal? Malgré ce qui lui était arrivé, Job ne pécha nullement
des lèvres devant Dieu. **11** Et ses trois amis: Eliphaz, roi
de Théman, Baldad, tyran de Sauchée, et Sophar, roi des
Minéens, ayant appris ses malheurs, vinrent auprès de lui

chacun de sa contrée. Et ils arrivèrent en même temps pour
le visiter et le consoler. 12 Et l'ayant aperçu de loin, ils ne le
reconnurent pas; et ils jetèrent les hauts cris et ils se prirent
à pleurer, et chacun d'eux déchira sa robe et se couvrit de
poussière. 13 Il demeurèrent là sept jours et sept nuits; et
nul d'eux ne parla, car ils voyaient sa plaie qui était très
grande et horrible.

3 Après cela Job ouvrit la bouche 2 et il maudit son premier
jour, disant: 3 Périsse le jour où je suis né et cette nuit
où ils dirent: Un homme est conçu. 4 Que cette nuit reste
obscure; que d'en haut jamais le Seigneur ne la rappelle;
que jamais lueur ne vienne l'éclairer. 5 Que les ténèbres et
les ombres de la mort s'en emparent: qu'un sombre tourbillon
l'enveloppe; maudits soient ce jour 6 Et cette nuit; que
l'obscurité la prenne; qu'elle ne compte pas dans les temps
de l'année, et que dans les mois elle ne soit pas comprise. 7
Mais qu'elle ne soit que douleur; qu'on n'y voie jamais joie ni
fête. 8 Qu'elle soit maudite de Celui qui fait de ce jour un
jour maudit et qui peut maîtriser le grand monstre marin. 9
Que les étoiles de cette nuit soient éclipsées; qu'elle ne
cesse point; que la lumière ne lui revienne jamais; qu'elle ne
voie plus lever l'astre qui annonce l'aurore. 10 Car cette nuit
n'a point clos des portes du ventre de ma mère: elle n'a
point détourné de mes yeux la douleur. 11 Pourquoi ne suis-
je pas mort dans les entrailles qui m'ont enfanté? Pourquoi
ne suis-je pas mort, aussitôt que j'en suis sorti? 12 Pourquoi
des genoux m'ont-ils recueilli? Pourquoi ai-je sucé des
mamelles? 13 Car, couché, je serais maintenant tranquille;
endormi, je me reposerais, 14 Avec les rois arbitres de la
terre, qui s'enorgueillissaient de leurs épées; 15 Ou avec
les grands qui possédaient beaucoup d'or et comblaient
d'argent leurs demeures; 16 Ou comme un fœtus avorté;
ou comme les enfants nouveau-nés qui n'ont point vu la
lumière. 17 Dans ce lieu-là les impies ont consumé le feu
de leur fureur; et ceux dont le corps a été brisé de fatigue
ont trouvé le repos. 18 Et, avec eux, la foule qui n'a jamais
entendu la voix du collecteur. 19 Et le petit et le grand; et le
serviteur qui a redouté son maître. 20 Pourquoi le jour a-t-il
été donné à ceux qui sont dans l'amertume; et la vie, aux
âmes pleines de douleurs? 21 Ceux-là désirent la mort et ne
l'obtiennent pas, semblables à l'homme qui creuse en vain
cherchant un trésor, 22 Et que la joie transporte s'il vient à le
trouver. 23 La mort est le repos de l'homme, car Dieu l'a
éprouvé à son gré. 24 Les gémissements me sont venus
avant ma nourriture, et je pleure saisi de crainte. 25 Car ce
que j'avais redouté m'a atteint; ce que j'avais pressenti s'est
réalisé. 26 Je n'ai point vécu en paix; je n'ai eu ni calme ni
repos, et la colère m'est venue.

4 Or, Eliphaz le Thémanite répondit: 2 Est-ce que tu
parles pour la première fois depuis que tu souffres?
Qui supportera la violence de tes discours? 3 Car si tu as
consolé beaucoup d'affligés, si tu as raffermi des mains
défaillantes, 4 Si par tes paroles, tu as ranimé des faibles, si
tu as donné du courage à ceux dont les genoux fléchissaient,
5 Maintenant que le mal t'a visité et t'a saisi, d'où vient que tu
en es tout accablé? 6 Ta terreur n'est-elle pas insensée, ton
angoisse montre-t-elle autre chose que la méchanceté de
tes voies? 7 Recueille tes souvenirs; qui donc étant resté pur
a péri? Quel homme sincère a été détruit radicalement? 8
Comme ceux qui labouraient et ensemençaient des contrées
vaines et que j'ai vu moissonner pour eux des douleurs?
9 Ceux-là seront anéantis par l'ordre de Dieu; ils seront
effacés par le souffle de sa colère. 10 Ainsi la force du
lion, les rugissements de la lionne, l'audace des dragons
s'éteignent. 11 Ainsi le fourmilion meurt, faute d'un brin
d'herbe, et les lionceaux quittant leur mère, se dispersent.
12 S'il y a quelque chose de vrai dans tes paroles, il n'en
est résulté aucun soulagement à tes maux. Et moi, dois-je
négliger les avertissements extraordinaires qui, de la part du
Seigneur, sont venus à mes oreilles? 13 Ecoute: comme
l'effroi se répandait parmi les hommes pendant l'horreur et
les bruits sinistres de la nuit, 14 Un tremblement, un frisson
me saisirent, et mes os s'entrechoquèrent. 15 Et un esprit
se posa sur mon visage, et mes cheveux et mes chairs en
frémirent. 16 Je me levai et ne vis rien; je reconnus qu'il
n'y avait aucune forme devant mes yeux; et je sentis un
souffle et j'entendis une voix, et elle disait: 17 Quoi donc!
Est-ce qu'un mortel sera pur devant le Seigneur? Est-ce
qu'un homme sera irréprochable en ses œuvres, 18 Puisque
Dieu ne peut se fier à ses serviteurs et qu'il découvre des
défauts à ses anges? 19 Il écrase comme des vermisseaux
ceux qui habitent des maisons de boue, de cette boue d'où
nous avons été tirés. 20 L'aurore se lève sur eux et le soir ils
ne sont plus; pour n'avoir pu s'aider eux-mêmes, ils ont péri.
21 Car Dieu d'un souffle les a desséchés, et ils sont morts
parce qu'ils manquaient de sagesse.

5 Vois donc s'il est quelqu'un que tu puisses invoquer et
qui t'écoute; peut-être l'un des saints anges t'apparaîtra.
2 Songe que la colère détruit l'insensé; l'envie tue celui qui
s'égare. 3 J'ai cependant vu des insensés prendre racine;
mais leurs richesses ont été aussitôt dévorées. 4 Qu'il
n'y ait point de salut pour leurs enfants; que l'on forme

autour d'eux des danses railleuses, devant la porte des
petits; que nul ne les délivre. 5 Que les justes mangent
ce qu'ils ont amassé; qu'eux-mêmes ne puissent sortir de
leur infortune et que leur force soit épuisée. 6 Ce n'est
point de la terre que naît le mal; ce n'est point dans les
montagnes que germent les peines. 7 Mais l'homme est né
pour se rendre malheureux comme les petits des vautours
pour voler sur les hautes cimes. 8 Pour moi, je prierai le
Seigneur, j'invoquerai le Seigneur maître de toutes choses,
9 Qui fait des merveilles innombrables et incompréhensibles,
et des actions glorieuses et grandes, 10 Qui donne à la
terre de la pluie et lui envoie l'eau du ciel, 11 Qui élève les
humbles et ranime ceux qui se croyaient perdus, 12 Qui
dissipe les desseins des trompeurs et empêche leurs mains
de les exécuter, 13 Qui confond la prudence des sages
et bouleverse les artifices des gens dissimulés. 14 Il les
enveloppe en plein jour de ténèbres; il les fait marcher à
tâtons, à midi comme à minuit. 15 Puissent-ils périr dans
les batailles; puisse le faible être délivré de la main des
grands. 16 Puisse le petit conserver de l'espérance; puisse le
Seigneur fermer la bouche de l'injuste. 17 Heureux l'homme
qu'a châtié le Seigneur; qu'il se garde de rejeter de tels
avertissements. 18 Car le Seigneur fait souffrir et il répare: il
frappe et ses mains guérissent. 19 Six fois il te tirera de
peine; la septième fois, le mal ne t'atteindra plus. 20 Pendant
la famine, il te préservera de la mort; à la guerre il détournera
de toi le fer ennemi. 21 Il te mettra à l'abri des flagellations
de la langue et tu n'auras rien à craindre des fléaux qui
surviendront. 22 Tu te riras des injustes et des déréglés;
tu braveras les bêtes fauves. 23 Les animaux les plus
farouches te laisseront en paix. 24 Tu sentiras d'où vient le
calme de ta maison; et tes habitudes seront irréprochables.
25 Tu verras croître une florissante famille, aussi nombreuse
que les herbes des champs. 26 Et tu descendras à la tombe
mûr comme le blé que l'on moissonne en la saison, ou
comme le monceau que l'on a renfermé dans l'aire après
l'avoir récolté. 27 Telles sont les pensées que j'ai cherchées
et conçues; rentre en toi-même et vois ce que tu as fait.

6 Job reprenant dit: 2 Plût à Dieu que l'on mît à la fois
dans une balance ma colère et mes douleurs; 3 Celles-ci
pèseraient plus que le sable du rivage de la mer; mais, à ce
qu'il me semble, mes paroles sont en efficacité. 4 Car j'ai
dans le corps les traits du Seigneur; leur courroux boit mon
sang, et dès que je commence à discourir, ils me percent. 5
Mais quoi! Est-ce sans motif que l'âne sauvage se met à
braire, ou parce qu'il demande à manger? Et le bœuf mugit-
il devant une crèche pleine de fourrage? 6 Mange-t-on le
pain sans sel? Et trouve-t-on du goût aux paroles vaines? 7
Pour moi, les aliments que l'on me sert, maintenant que
je suis en proie à une colère qui ne me laisse point de
repos, ont une odeur comme celle du lion. 8 Puisse ma
prière être exaucée, puisse le Seigneur m'accorder ce que
j'espère. 9 Le Seigneur a commencé, qu'il m'achève; qu'il
mette fin à mes maux par une prompte mort. 10 Puisse ma
ville être un sépulcre dont je franchisse le mur d'un saut; je
n'hésiterais pas; car je n'ai jamais éludé les saintes volontés
de mon Dieu. 11 Quelle est donc ma force pour subsister?
Combien de temps encore ma vie me soutiendra-t-elle? 12
Ai-je la fermeté de la pierre? Mes chairs sont-elles d'airain?
13 Est-ce que je n'avais pas mis ma confiance en Dieu?
Mais tout secours s'est éloigné de moi. 14 La miséricorde
m'a méconnu; l'œil vigilant du Seigneur m'a méprisé. 15
Mes proches ne m'ont point regardé; ils m'ont quitté rapides
comme un torrent; ils ont passé près de moi comme un flot.
16 Ceux qui me révéraient, je vois maintenant qu'ils s'étaient
attachés à moi comme la neige ou la glace, 17 Qui fondent
au retour de la chaleur, tellement que l'on ne peut retracer ce
qu'elles étaient. 18 C'est ainsi qu'ils m'ont tous abandonné;
j'ai péri et je suis devenu un homme sans asile. 19 Regardez
les chemins de Théman et les sentiers de Sadeba, vous qui
voyez parfaitement. 20 Ils auront à rougir de honte, ceux
qui se croient forts parce qu'ils possèdent des villes et des
richesses. 21 Et vous, vous êtes venus à moi sans pitié;
et quand vous avez vu ma plaie, vous avez eu peur. 22
Qu'y a-t-il? Vous ai-je demandés? Est-ce que j'attends de
vous quelque force 23 Pour me sauver de mes ennemis et
me protéger contre les puissants? 24 Instruisez-moi et je
garderai le silence; si j'ai erré en quoi que ce soit, ne tardez
pas à me le dire. 25 Mais, à ce qu'il me semble, les discours
d'un homme sincère sont sans efficacité, et je n'attends de
vous aucune force. 26 Vos réprimandes ne me rendront
même pas le calme, et je suis importuné par le bruit de vos
paroles. 27 En effet vous tombez sur un orphelin; vous vous
jetez sur votre ami. 28 Puisque je vous ai vus en face, je ne
dissimulerai rien. 29 Demeurez; entre nous point d'iniquité,
remettez-vous d'accord avec un juste. 30 Car ma langue
dit-elle rien qui ne soit équitable; et mon gosier donne-t- il
passage à des paroles étudiées?

7 La vie de l'homme sur la terre est-elle autre chose qu'une
épreuve? N'est- il pas lui-même comme un ouvrier à
gages que l'on prend le jour où l'on veut l'employer, 2 Ou
comme l'esclave qui craint son maître et ne gagne qu'un
peu de repos à l'ombre, ou comme le journalier à qui l'on

fait attendre son salaire? 3 Et moi j'ai vainement attendu
des mois entiers; il ne m'a été accordé que des nuits de
douleurs. 4 Si je me couche, je dis: Quand viendra le jour?
Et si je me lève: Quand viendra le soir? Et je suis accablé
de souffrance du soir à l'aurore. 5 Mon corps est souillé
de la pourriture des vers; j'amollis les glèbes de la terre
avec le pus que je jette. 6 Ma vie est plus légère que la
parole; elle s'est consumée comme une espérance déçue. 7
Souviens-toi, Eliphaz, que ma vie n'est qu'un souffle et que
mon œil ne verra plus rien d'heureux. 8 Et œil qui me voit
ne me verra plus; tu jettes un regard sur moi et je ne suis
plus, 9 Semblable à un nuage suspendu dans les cieux.
Car une fois descendu aux enfers l'homme n'en remontera
jamais. (Sheol h7585) 10 Il ne reviendra point en la maison qui
était la sienne, et sa contrée natale ne le reconnaîtrait pas.
11 Non, je n'épargnerai pas les discours; je parlerai dans
l'angoisse où je suis; j'ai hâte d'épancher l'amertume de mon
âme. 12 Suis-je la mer, suis-je un serpent pour que tu te
gardes de moi? 13 J'avais dit: Mon lit me consolera, et je
renfermerai en moi-même les pensées qui me viendront
sur ma couche. 14 Et vous, ô mon Dieu, vous m'effrayez
par des songes, vous m'épouvantez par des visions. 15
Retirez de ma vie le souffle; que la mort désunisse mes
os. 16 Je ne puis toujours vivre afin que ma patience soit
toujours exercée; détournez-vous de moi, Seigneur, car
mon existence n'est d'aucun prix. 17 Qu'est-ce donc que
l'homme pour que vous l'honoriez, pour que vous attachiez
sur lui votre pensée? 18 Le visiterez-vous avant le jour;
le jugerez-vous pendant les heures de repos? 19 Jusqu'à
quand me retiendrez-vous? Attendrez-vous que j'ai craché
toute ma salive? 20 Si j'ai péché, qu'ai-je à faire, ô vous qui
connaissez la conscience des hommes? Pourquoi m'avez-
vous contraint de vous adresser mes plaintes et d'être pour
vous un fardeau? 21 Pourquoi n'avez-vous point mis en oubli
mes péchés et leur purification? Je vais tout à l'heure entrer
dans la terre; aux premières lueurs du matin je ne suis plus.

8 Et Baldad de Sauchée répondant dit: 2 Jusqu'à quand
parleras-tu de la sorte? Quel esprit verbeux s'exprime
par ta bouche? 3 Dieu est-il un juge prévaricateur? Le
créateur de toutes choses torture-t- il l'équité? 4 Si tes fils
ont péché devant lui, il leur a, de sa main, fait expier leurs
fautes. 5 Commence donc dès l'aurore à prier le Seigneur
tout-puissant. 6 Si tu es pur et sincère, il t'exaucera et il te
traitera selon sa justice. 7 Ce que tu possédais d'abord te
semblera médiocre; ce que tu posséderas finalement sera
inexprimable. 8 Remonte jusqu'à la première génération; suit
à la trace les générations de nos pères. 9 Car nous sommes
d'hier et nous ne savons rien; notre vie sur la terre est une
ombre. 10 N'est-ce donc pas à nos pères de t'instruire, de
t'éclairer, et de tirer de leur cœur les paroles que je vais
dire? 11 Le papyrus croît-il sans eau? L'herbe des prairies
pousse-t-elle si elle n'est pas arrosée? 12 La fauche-t-on
quand elle est encore près de la racine? Et la plante que rien
n'abreuve ne dessèche-t-elle pas? 13 Ainsi finissent ceux
que le Seigneur oublie, car l'espérance de l'impie est vaine.
14 Sa maison sera déserte; sa tente disparaîtra comme une
toile d'araignée. 15 Il aura beau l'étayer, elle ne sera pas
solide; dès qu'il en sera enlevé, elle s'écroulera. 16 Il y a de
l'humidité sous le soleil, une tige sort de la moisissure qu'elle
engendre. 17 Elle s'élève sur un tas de pierres; elle subsiste
au milieu des cailloux. 18 Et s'ils viennent à la dévorer, le
lieu même se prêtera à nier son existence. N'as-tu pas
vu pareille chose? 19 N'est-ce pas comme cette tige que
succombe l'impie? Une autre plante hors de terre germera.
20 Jamais le Seigneur ne rejettera l'innocence; il n'acceptera
pas les dons des pervers. 21 Il mettra le sourire sur les
lèvres des hommes sincères, et leur bouche sera pleine de
ses louanges. 22 Leurs ennemis seront couverts de honte;
et il n'y aura pas de vie heureuse pour les méchants.

9 Job reprenant dit: 2 En vérité je sais qu'il en est ainsi.
Comment un mortel serait-il juste aux yeux du Seigneur?
3 Car si des hommes veulent aller avec Dieu en justice, il
ne s'y prêtera pas; il ne voudra pas être contredit sur un
seul point entre mille. 4 Lui seul est sage en ses pensées; il
est fort, il est grand; qui donc s'est assez endurci pour lui
résister? 5 Il lutte contre les montagnes et elles l'ignorent; il
les bouleverse dans son courroux. 6 Il ébranle dans ses
fondements la terre que recouvre le ciel, et les colonnes
qui la soutiennent sont chancelantes. 7 Il parle au soleil, et
le soleil ne se lève pas; il appose son scel sur les astres.
8 C'est lui seul qui a tendu les cieux et qui marche sur la
mer comme sur un sol affermi. 9 Il a créé les Pléïades, et
l'étoile du soir, et Arcture, et les constellations du Midi. 10 Il
a fait une multitude innombrable de merveilles glorieuses et
incompréhensibles. 11 S'il a passé au-dessus de moi, je
ne l'ai point vu; s'il a marché à mes côtés, je n'en ai rien
su. 12 Se détourne-t-il, qui le ramènera? qui osera lui dire:
Que faites-vous? 13 Seul il a dompté toute fureur, il a fait
plier les monstres marins sous le ciel. 14 S'il m'écoutait, s'il
jugeait mes arguments! 15 Quand même je serais juste,
il ne m'écouterait pas; je n'obtiendrais pas de lui un arrêt.
16 Et si je ne l'avais invoqué et qu'il ne m'exauçât point, je
ne pourrais croire qu'il eût entendu ma voix. 17 Je crains

qu'il ne me broie au moyen d'un tourbillon, car il amortit les
ravages de mes plaies nombreuses. 18 Il ne me laisse point
reprendre haleine, après m'avoir rempli d'amertume, 19 Et il
prévaut par la force. Qui donc résisterait à la condamnation
qu'il aurait prononcée? 20 Juste, ma bouche se trouvera dire
des impiétés; irréprochable, je passerai pour criminel. 21
Car, si j'ai péché, c'est dans l'ignorance de mon âme, et
néanmoins la vie m'est ôtée. 22 Aussi j'ai dit: La colère détruit
le riche et le grand. 23 La mort qui les frappe soudain met à
nu leur faiblesse; mais les justes sont tournés en dérision,
24 Ils sont livrés aux mains des pervers, et le Seigneur a
voilé le front des juges. Et si ce n'est pas lui qui est-ce donc?
25 Ma vie est plus rapide qu'un courrier; on ne s'est point
placé sur son passage et on ne l'a pas vue. 26 Les navires
laissent-ils une trace, ou l'aigle qui vole et cherche sa proie?
27 Si je me dis: Cesse donc de parler; borne-toi à courber la
tête et à gémir; 28 Je tremble de tous mes membres, car je
sais que vous ne me jugez point innocent. 29 Ai-je donc
commis quelque impiété? Mais pourquoi ne suis-je point
mort? 30 Lors même que je me serais lavé avec de la neige,
et que des mains pures m'auraient purifié, 31 Vous m'avez
assez plongé dans la fange pour que ma robe m'ait souillé.
32 Car vous n'êtes point comme moi un homme avec qui je
puisse contester et comparaître en justice. 33 Que n'existe-
t-il pour nous un médiateur, qui écoute et qui prononce
entre vous et moi? 34 Détournez de moi votre verge; que
l'effroi qu'elle m'inspire ne me trouble plus. 35 Si je cesse de
craindre je parlerai, car je ne le peux en l'état où je suis.

10 Ma vie n'est que fatigue, et en gémissant je vais
m'adresser à Dieu; je vais parler dans l'amertume de
mon âme. 2 Et je dirai au Seigneur: ne m'instruisez pas à
manquer de piété; pourquoi m'avez-vous jugé comme vous
l'avez fait? 3 Est-ce bien à vous de me traiter injustement?
Vous avez méconnu l'œuvre de vos mains, vous vous êtes
mis d'accord avec la volonté des méchants. 4 Vous avez
donc vu comme voit un mortel; vous avez donc regardé
comme regarde un homme? 5 Votre vie est-elle la vie
humaine; vos années sont-elles les années d'un homme; 6
Pour que vous ayez examiné mes dérèglements et cherché
la trace de mes péchés? 7 Vous saviez que je n'étais pas
un impie; mais qui peut échapper à vos mains? 8 Elles
m'ont pétri et créé; puis vous avez changé de sentiment, et
vous m'avez frappé. 9 Souvenez-vous que vous m'avez
fait d'argile, et que vous me rendez à la terre. 10 Ne
m'avez-vous point trait comme du lait, puis caillé comme du
fromage? 11 Ensuite vous m'avez revêtu de chairs et de
peau; vus avez ajusté en moi mes os et mes nerfs 12 Vous
m'avez donné la vie, et vous avez placé près de moi votre
miséricorde; votre vigilance m'a conservé le souffle. 13 Tout
cela vous est propre; je sais que vous pouvez tout, que rien
ne vous est impossible. 14 Si donc j'ai péché, prenez-moi
sous votre garde, car vous ne m'avez point fait exempt de
péché 15 Si je suis coupable, malheur à moi! Mais quand
même je serais juste, je ne puis lever la tête, tant je suis
couvert d'humiliations. 16 Je ressemble à la proie que le
lion a saisie, depuis qu'ayant changé pour moi, vous me
perdez cruellement. 17 Vous m'avez renouvelé accusation
et enquête; votre terrible colère me poursuit, vous mes
soumettez à bien des épreuves. 18 Pourquoi m'avoir tiré
des entrailles de ma mère; pourquoi n'y suis-je point mort?
jamais œil ne m'aurait vu; 19 Je serais né comme n'étant
pas. Pourquoi n'ai je point passé du ventre de ma mère au
tombeau? 20 Ma vie ne sera-t-elle pas courte? Laissez-
moi reposer un moment 21 Avant que j'aille au lieu d'où je
ne reviendrai plus, dans la terre sombre et ténébreuse, 22
Dans la contrée de l'ombre éternelle où jamais la lumière ne
pénètre, où l'on ne voit pas la vie des humains.

11 Or Sophar le Minéen, prenant la parole, dit: 2 Celui
qui parle tant, à son tour écoutera: l'homme verbeux
semble-t-il juste? Le fils de la femme qui vit peu est béni. 3
Ne te répands pas en longs discours, puisque nul ne plaide
contre toi. 4 Surtout, garde-toi de dire: Je suis pur dans mes
œuvres; je suis irréprochable devant Dieu. 5 Car par quel
moyen le Seigneur pourrait-il te répondre et ouvrir les lèvres
en même temps que toi? 6 Ensuite il te donnera la force du
sage deux fois plus que ne l'ont ceux qui te ressemblent; tu
reconnaîtras alors que le Seigneur t'a rétribué justement,
selon tes péchés. 7 Découvriras-tu les traces du Seigneur?
Es-tu parvenu jusqu'aux dernières limites de ce que le Tout-
Puissant a créé? 8 Le ciel est haut, que feras-tu? L'abîme
est profond, que feras-tu? (Sheol h7585) 9 Les dimensions de
la terre, l'étendue des mers ne te sont-elles pas inconnues?
10 S'il plaît au Seigneur de bouleverser toutes ces choses,
qui lui dira: Qu'avez-vous fait? 11 Seul il connaît les œuvres
des déréglés; s'il voit des choses vaines, il ne tiendra point
de n'en rien savoir. 12 L'homme nage au hasard s'il n'a
d'autres guides que des raisonnements; le mortel né de la
femme est isolé comme l'âne sauvage. 13 Si tu as purifié
ton cœur, élève tes mains vers Dieu. 14 Si tes mains sont
chargées de quelque iniquité, hâte-toi de la rejeter au loin;
elle ne doit point passer la nuit dans ta demeure. 15 Alors
ton visage brillera comme une onde pure; tu ôteras tes
vêtements sordides, et tu n'éprouveras plus de crainte. 16

Tu oublieras tes souffrances; elles auront passé comme une
vapeur, et ta raison sera raffermie. 17 Ta prière ressemblera
à l'étoile qui annonce l'aurore; ta vie se lèvera au Midi. 18 Tu
seras plein de confiance, parce que l'espérance ne t'aura
pas abandonné; de tes soucis, de tes peines naîtra la paix.
19 Tu jouiras du repos et n'auras plus d'ennemis; la foule
inconstante des hommes te reviendra. 20 Cependant le salut
délaissera les impies; leur espoir sera leur perte, et leurs
yeux fondront en larmes.

12 Et Job reprenant dit: 2 Après tout vous êtes des
hommes; est-ce qu'avec vous la sagesse périra? 3 Et
moi, j'ai comme vous un cœur. 4 Oui, un homme juste et
irréprochable a été livré à la raillerie. 5 Au temps marqué, il
devait périr par des mains étrangères; des gens iniques
étaient prêts à mettre sa maison au pillage; 6 toutefois que
personne ne croie pouvoir faire du mal, puis être rétribué
comme l'innocent. Tous ceux qui irritent le Seigneur ne sont
pas soudain recherchés. 7 Interroge les bêtes des champs
et elles te parleront; questionne les oiseaux du ciel et ils
t'instruiront. 8 Raconte tout à la terre, sans rien omettre,
et elle te répondra; les poissons de la mer te mettront
pareillement sur la voie. 9 Qui donc ne reconnaît en tous les
êtres que la main du Seigneur les a créés? 10 N'a-t-il pas
en sa main la vie de tout ce qui existe et le souffle de tout
homme? 11 L'oreille discerne les paroles; le gosier goûte les
aliments. 12 La sagesse est le fruit de bien du temps; la
science est le fruit de bien des existences. 13 Toute force,
toute sagesse viennent de Dieu; lui seul a l'intelligence et la
volonté. 14 S'il a démoli, qui rebâtira? S'il a enfermé les
hommes qui ouvrira? 15 S'il retient les eaux, la terre se
dessèche; s'il les lance toutes à la fois, il la bouleverse et la
perd. 16 Toute force, toute puissance viennent de Dieu; lui
seul a l'intelligence et le savoir. 17 C'est lui qui conduit en
captivité les conseillers des peuples; et il trouble l'esprit des
juges de la terre. 18 Il place les rois sur leurs trônes; il serre
la ceinture de leurs reins. 19 Il fait d'un prêtre un captif; il
renverse les grands des empires. 20 Il modifie à propos
le langage des fidèles; il connaît la pensée des anciens.
21 Il répand la honte sur les chefs; il guérit les humbles.
22 Il dévoile l'abîme des ténèbres; il amène à la lumière
l'ombre de la mort. 23 Il égare les nations; il les détruit; il
abat les peuples ou il les dirige. 24 Il change le cœur des
chefs des peuples; il les fait errer en des chemins qu'ils
ne connaissaient pas, 25 Où ils marchent à tâtons dans
l'obscurité; où il n'y a pas de lumière; où ils sont incertains
comme un homme ivre.

13 Voilà ce que mon œil a vu et ce qu'a entendu mon
oreille. 2 Tout ce que vous savez je le sais, et, non plus
que vous, je ne manque d'intelligence. 3 Je parlerai donc au
Seigneur; je me plaindrai devant lui, s'il ne s'y oppose pas.
4 Vous êtes des médecins iniques, et il y a des remèdes
pour tous les maux. 5 Que n'avez-vous gardé le silence?
la sagesse vous viendrait. 6 Ecoutez les reproches de ma
bouche; recueillez le jugement que prononcent mes lèvres.
7 N'est-ce pas devant le Seigneur que vous avez discouru et
que vous avez dit des mensonges? 8 Obéissez-vous à ses
ordres? Non, vous vous étiez de vous-mêmes constitués
juges. 9 C'est bien, s'il suit vos traces; et si, en tout ce que
vous avez fait, vous vous êtes conformés à sa pensée, 10 Il
ne vous adressera pas le moindre blâme. Mais si, en secret,
vous avez eu égard aux apparences, 11 Est-ce que son
tourbillon ne vous enlèvera pas? L'épouvante qu'il répand
tombera sur vous. 12 Votre orgueil se dispersera comme
de la cendre; votre corps sera comme de la boue. 13 Ne
m'interrompez pas; laissez-moi dire, et mon courroux se
calmera. 14 Je prendrai, avec mes dents, ma chair, et je
mettrai mon âme sur ma main. 15 Quand même le Tout-
Puissant m'accablerait, puisque aussi bien il a commencé, je
ne laisserais pas de parler et de me plaindre devant lui. 16
C'est de là que viendra mon salut; car Dieu n'entendra de
ma bouche aucune parole artificieuse. 17 Ecoutez, écoutez
mes raisonnements, car je me dévoilerai à vous qui me
prêtez l'oreille. 18 Me voici près du jugement, et je sens que
je serai reconnu juste. 19 Car quel est celui qui comparaîtra
avec moi devant le juge, pour que maintenant je me taise
et que je déserte ma cause? 20 Que deux choses mes
soient accordées; alors, ô mon Dieu, je ne me cacherai point
de vous. 21 Détournez votre main qui me frappe; délivrez-
moi de la crainte que vous inspirez. 22 Ensuite, appelez
ma cause, et j'accourrai; accusez-moi, je ne vous ferai pas
attendre ma défense. 23 Quels sont mes péchés et mes
dérèglements? Apprenez-moi quels ils sont? 24 D'où vient
que vous vous dérobez à mes regards? Montrez-moi le
chemin qui mène à vous. 25 Ne me considérez-vous pas
comme un adversaire semblable à la feuille desséchée
que le moindre souffle emporte, ou au brin d'herbe fanée
qu'entraîne le vent? 26 Et vous avez enregistré ce que je
puis avoir fait de mal; et vous m'avez tenu compte des
péchés de mon enfance. 27 Vous avez mis mes pieds en
des entraves; vous avez observé toutes mes œuvres; vous
avez cherché l'empreinte de tous mes pas. 28 Et je suis déjà
comme une vieille outre, comme un manteau mangé des
vers.

14 L'homme, né de la femme, vit peu, et il est plein
d'emportement. 2 Il tombe comme une fleur s'épanouit;
il passe comme une ombre; il n's'arrête jamais. 3 N'est-ce
pas de vous qu'il tient sa raison? Et n'est-ce point vous qui
l'appelez devant vous pour être jugé? 4 Qui sera exempt de
souillure? Personne. 5 Sa vie sur la terre n'eût-elle duré
qu'un jour. L'homme peut supputer lui- même le nombre
de ses mois; vous avez fixé le terme; nul ne le dépasse.
6 Détournez-vous donc de lui afin qu'il se repose et qu'il
se complaise en sa vie, comme le travailleur à gages. 7
L'arbre ne perd point toute espérance; si on le taille, il fleurira
encore, et il ne manquera pas de rejetons. 8 S'il a vieilli,
sa racine est encore en terre; si son tronc s'est flétri au
milieu des rochers, 9 La senteur de l'eau le ranimera, et il
portera des fruits comme un jeune plant. 10 L'homme meurt
et il disparaît; le mortel tombe et il n'est plus. 11 La mer à
la longue s'appauvrit; le fleuve abandonné à lui-même se
dessèche; 12 L'homme une fois couché ne se relèvera pas
que le ciel ne se dissolve; les morts ne sortiront pas de leur
sommeil. 13 Puissiez-vous me garder dans les enfers; et
me cacher jusqu'à ce que votre courroux s'apaise; et me
marquer le temps où vous vous souviendrez de moi. (Sheol
h7585) 14 Car l'homme sera mort, lorsqu'il aura remplit les
jours de sa vie, il vivra. J'attendrai jusqu'à ce que je renaisse.
15 Vous m'appellerez alors et je vous obéirai: ne rejetez
donc pas les œuvres de vos mains. 16 Vous avez compté
mes actions et nulle de mes fautes ne vous est échappée.
17 Vous avez scellé mes péchés dans un sac; vous avez
mis un signe à ceux que la contrainte m'a fait commettre.
18 Mais les monts s'écroulent, les roches sont déracinées;
19 Les eaux aplanissent la pierre; les ondes couvrent les
hautes cimes des monts; et vous avez détruit la patience de
l'homme. 20 Vous l'avez poussé à la mort et il est parti; vous
avez tourné vers lui votre visage et vous l'avez congédié. 21
Des fils nombreux sont issus de lui et il n'en sait rien; sa
postérité n'est pas nombreuse; il l'ignore. 22 Mais ses chairs
ont connu la souffrance et son âme a été affligée.

15 Et Eliphaz le Thémanite répondant dit: 2 Est-il sage
celui qui, rempli d'amertume, s'exprimera comme si
l'esprit d'intelligence l'inspirait, 3 En exhalant des plaintes
inconvenantes et des discours inutiles? 4 N'as-tu pas répudié
toute crainte pour un tenir un tel langage devant le Seigneur?
5 Tu es coupable en ces mots de ta bouche; tu n'as point
apprécié ceux des hommes capables. 6 C'est ta bouche qui
t'accuse, et non moi; tes lèvres portent témoignage contre
toi. 7 Qu'y a-t-il? Es-tu le premier mortel qui ait existé? As-
tu été produit avant les montagnes? 8 As-tu entendu le
Seigneur commander; Dieu t'a-t-il admis en ses conseils; la
sagesse réside-t-elle en toi? 9 Que sais-tu que nous ne
sachions; que comprends-tu que nous ne comprenions?
10 L'un de nous est un vieillard plus chargé de jours que
ne l'a été ton père. 11 Tu as été châtié faiblement à cause
des péchés que tu as commis, et tes paroles sont superbes
et hautaines. 12 Qu'a donc osé ton cœur et sur qui as-tu
porté les yeux, 13 Pour que tu t'emportes à ce point devant
le Seigneur et que tu laisses de telle paroles sortir de ta
bouche? 14 Qui donc, étant mortel, sera irréprochable? Qui
donc étant né de la femme, sera semblable au Juste? 15
Puisque Dieu n'a pas confiance en ses saints et que devant
lui le ciel n'est pas pur, 16 Souffre donc qu'il considère
comme impur et profane l'homme qui boit l'iniquité à pleines
coupes. 17 Je vais te dire, écoute-moi, je vais te révéler ce
que j'ai vu, 18 Ce que rapportent les sages, ce qu'ils avaient
appris de leurs pères, 19 Les sages à qui seuls la terre a été
donnée et que jamais l'étranger n'a assaillis: 20 Les jours de
l'impie se passent dans l'inquiétude; ceux du puissant de la
terre sont comptés. 21 Il s'effraye des bruits que son oreille
recueille, et lorsqu'il croit jouir d'un moment de paix, sa
catastrophe est prochaine. 22 Qu'il ne s'imagine pas revenir
des ténèbres; car déjà il est livré à des mains de fer. 23 Il est
réservé à rassasier les vautours; il n'ignore pas lui-même
qu'il attend sa chute; le sombre jour est près de l'emporter.
24 La nécessité, l'affliction vont le saisir et tomber sur lui,
comme un chef de guerre qui combat au premier rang. 25
Car il s'est attaqué au Fort; il a levé la tête avec orgueil
devant le Seigneur. 26 Il a couru contre Dieu l'outrage à la
bouche, le dos couvert d'un épais bouclier. 27 L'embonpoint
gonflait son visage, et son ventre engraissé descendait
sur ses cuisses. 28 Puisse-t-il passer les nuits dans des
villes désertes et se loger en des demeures inhabitées; que
d'autres emportent ce que les siens auront préparé. 29 Qu'il
n'ajoute pas à ses richesses; qu'il ne lui reste rien de ce
qu'il possède; qu'il ne projette plus d'ombre sur la terre. 30
Qu'il n'échappe pas à l'obscurité, que le vent flétrisse ses
bourgeons et que ses fleurs tombent. 31 Qu'il ne s'imagine
pas pouvoir subsister, car il ne réalisera que des choses
vaines. 32 Sa récolte sera détruite avant la maturité; ses
arbustes ne grossiront pas. 33 Qu'il soit cueilli comme un
raisin vert; qu'il sèche comme une fleur d'olivier. 34 Car la
mort porte témoignage contre l'impie; et le feu brûlera les
demeures de ceux qui se laissent gagner par les présents.
35 La race des pervers ne concevra que des douleurs, elle
n'enfantera que de vanités, et le seul fruit de ses entrailles
sera la fraude.

16 Et Job répondant dit: 2 J'ai entendu bien des choses
semblables, ô consolateur des méchants. 3 Qu'y a-t-
il? Est-il une règle aux paroles qu'inspire l'esprit? Trouves-
tu importun que l'on te réplique? 4 Et moi aussi je discourrai
comme vous; votre vie fût-elle en jeu contre la mienne. Je
vous dirai des mots insultants, je secouerai comme vous
la tête. 5 Puisse la force de ma bouche ne pas défaillir; je
n'épargnerai pas le mouvement de mes lèvres. 6 Car si je
parle ma plaie n'en sera pas plus douloureuse; et si je me
tais, en souffrirai-je moins? 7 Maintenant elle m'a rompu;
elle a fait de moi un insensé, je suis réduit en pourriture, 8 et
tu me réprimandes! Elle porte témoignage en ma faveur
et tu m'accuses de fausseté; c'est là ce que tu m'opposes
en face. 9 Un ennemi plein de colère m'a renversé, ses
dents ont grincé à mon aspect; les traits de ses pirates
m'ont atteint. 10 Il a dardé les rayons de ses yeux; il m'a
frappé aux genoux avec des pointes aiguisées; ils m'ont
assailli tous à la fois. 11 Le Seigneur m'a livré à des mains
iniques; il m'a mis aux prises avec l'impiété. 12 Je vivais en
paix et il m'a ruiné; il m'a pris par les cheveux et il me les
a arrachés; il m'a placé devant lui comme un but. 13 Des
archers m'ont entouré et de leur fer ils m'ont percé les flancs;
ils ont fait mon fiel jusqu'à terre à gros bouillons. 14 Ils ont
porté coup sur coup, les puissants ont couru contre moi. 15
Ils ont cousu un cilice sur ma peau et ils ont éteint ma force
avec la terre qu'ils m'ont jetée. 16 Ma poitrine est brûlante
tant j'ai pleuré, et j'ai une ombre sur les paupières. 17 Et
cependant mes mains n'étaient chargées d'aucune impiété,
et ma prière était pure. 18 Terre, ne couvre pas le sang de
ma chair de telle sorte qu'il n'y ait plus d'espace pour mes
cris. 19 J'ai maintenant mon confident au ciel; le confident
de mes pensées est au plus haut des cieux. 20 Puisse ma
prière arriver devant le Seigneur; puisse-t-il voir que mes
yeux versent des larmes. 21 Puisse l'homme se justifier
auprès du Seigneur et auprès de son prochain, comme lui,
fils de l'homme. 22 Mes années se sont écoulées, elles sont
en petit nombre et je m'en vais par un chemin où je ne
reviendrai pas.

17 Je péris emporté par une tempête; j'aspire à la tombe
et je n'y puis arriver. 2 Je péris dans mon affliction;
et vous, Seigneur, qu'avez-vous fait? 3 Des étrangers
m'ont enlevé mes richesses: Quel est cet homme? qu'il
soit enchaîné par ma main. 4 Vous avez rendu leur cœur
inaccessible à la raison; gardez-vous de les glorifier. 5 Cet
homme n'a rien à dire à ses amis que des méchancetés;
et ses yeux ont fondu en larmes à cause de ses fils. 6 O
mon Dieu, vous avez fait de moi la fable des nations; je suis
devenu pour elles un objet de risée. 7 La colère alors a
séché mes pleurs, et j'ai été vivement assiégé de toutes
parts. 8 Les gens sincères à cause de moi sont saisis de
surprise, ils s'écrient: Puisse le juste s'élever au-dessus
du méchant! 9 Que le fidèle persévère dans sa voie, que
l'homme dont les mains sont pures prenne courage. 10
Et vous tous approchez, écoutez-moi, je ne trouve point
la vérité en vous. 11 J'ai passé mes jours à murmurer, et
toutes les parties de mon cœur ont été déchirées. 12 J'ai
confondu la nuit avec le jour; la lumière avec l'obscurité. 13
Tout ce que j'ai à attendre, c'est la terre pour demeure; ma
couche est déjà étendue dans les ténèbres. **(Sheol h7585)**
14 J'ai surnommé la mort mon père; ma mère et ma sœur,
c'est la pourriture. 15 Où est donc mon espoir? quels sont
les biens que je verrai? 16 Est-ce que mon espoir et mes
biens descendront avec moi sous la terre? Est-ce que nous
serons placés ensemble dans le sépulcre? **(Sheol h7585)**

18 Et Baldad de Sauchée, dit: 2 Quand donc te reposeras-
tu? contiens-toi, afin que nous parlions aussi. 3
Pourquoi devant toi sommes-nous muets comme des
quadrupèdes? 4 Tu te mets en colère. Qu'y a-t-il? Si tu
meurs, la terre sous le ciel sera-t-elle inhabitée, et les
montagnes s'écrouleront-elles jusqu'à la base? 5 La lumière
des impies s'éteindra, et d'eux il ne sortira point de flamme.
6 La lumière est ténèbres en la demeure de l'impie; la
lampe qui l'éclaire s'éteindra. 7 Que les petits soient mis
en possession de ses richesses; que ces conseils soient
renversés. 8 Son pied s'est pris au piège, que le filet
l'enveloppe tout entier. 9 Qu' il le retienne, et ceux qui ont
soif de l'attaquer prendront courage. 10 Le câble était caché
en terre, il devait le heurter dans le chemin. 11 Puissent les
douleurs l'investir et le perdre, qu'elles l'entourent en foule à
chacun de ses pas; 12 Qu'il sente les angoisses de la faim;
une chute extraordinaire lui a été réservée. 13 Que les doigts
de ses pieds soient rongés; la mort dévorera de lui tout ce
qu'elle trouvera mûr pour elle. 14 Que la guérison fuie le toit
qu'il habite, que la nécessité l'emprisonne comme s'il eût
commis un crime contre le roi. 15 Dans sa nuit fatale il se
sera vainement abrité sous sa tente; tout ce qui fait sa gloire
sera bouleversé par la foudre; 16 Au plus profond de la terre
les racines de ses arbres sécheront; à la surface sa maison
tombera. 17 Que tout souvenir de lui périsse sur la terre, et
son nom appartiendra à la face invisible de l'univers. 18 Qu'il
soit chassé de la lumière pour entrer dans les ténèbres. 19
Il sera inconnu à son peuple, et sa famille ne lui survivra

pas sous la voûte du ciel. D'autres vivront des biens qu'il a
eus; 20 à cause de lui finalement on gémira; d'abord on
aura été frappé d'étonnement. 21 Tel est le sort des pervers;
ainsi s'écroule la maison de ceux qui ne connaissent pas le
Seigneur.

19 Et Job reprenant dit: 2 Jusqu'à quand fatiguerez-
vous mon âme et me tuerez-vous de vos discours? 3
Sachez seulement que le Seigneur m'a traité de la sorte.
Persuadez-moi, et ne vous attachez pas tant à me faire
honte. 4 En vérité, j'ai sans doute failli; l'erreur réside avec
moi. Dis-moi donc quelque chose que j'ignore, sans quoi
je m'égarerai en mes réponses, et elles manqueront d'à
propos. 5 Cessez, car vous vous grandissez pour m'assaillir,
et vous m'accablez d'outrages. 6 Mais ne perdez donc pas
de vue que c'est le Seigneur qui m'a troublé, et qu'il a élevé
contre moi ses murailles. 7 De vos injures je ne ferais que
rire, et je ne dirais mot; quand je crierais, je n'obtiendrais
pas de jugement. 8 Mais des remparts m'étreignent et je
ne puis les traverser, et l'obscurité règne devant moi. 9 Le
Seigneur m'a ravi toute gloire, il a ôté la couronne que je
portais sur la tête. 10 Il m'a tiraillé dans tous les sens et j'ai
succombé; il a abattu comme un arbre toute mon espérance.
11 Il a déployé contre moi une colère terrible; il m'a regardé
comme un ennemi. 12 Ses épreuves me sont venues toutes
ensemble; ses embuscades étaient placées sur toutes mes
voies. 13 Mes frères se sont éloignés; ils m'ont préféré des
inconnus; mes amis n'ont eu aucune compassion. 14 Mes
plus proches m'ont laissé sans soins; et ceux qui savaient
mon nom l'ont oublié. 15 Mes voisins, les servantes de
ma maison; je suis un étranger pour eux. 16 J'ai appelé
mon serviteur, il n'est point venu; ma bouche est devenue
suppliante. 17 J'ai imploré ma femme, j'ai demandé les fils
de mes concubines en les flattant, 18 Ils m'ont répudié pour
toujours; si je me relève, ils se récrient contre moi. 19 J'ai
été pour eux un objet d'horreur pour ceux qui m'ont vu; j'ai
pour ennemis ceux que j'avais aimés. 20 Mes chairs sous
ma peau pourrissent, mes os sont entre les dents qui les
rongent. 21 Ayez pitié de moi, ayez pitié de moi, ô mes amis,
car c'est la main du Seigneur qui m'a touché. 22 Pourquoi me
poursuivez-vous comme me poursuit le Seigneur? Voulez-
vous vous repaître de ma chair? 23 Qui donc écrira mes
plaintes pour les déposer en un livre impérissable? 24 Qui
les gravera au burin sur la pierre ou le plomb? 25 Car je sais
que de toute éternité existe celui qui doit me délivrer, et
sur la terre 26 Faire revivre ma peau pour que je jouisse
de ces choses...car c'est le Seigneur qui a fait ces choses
27 Qu'en moi-même je sais; que mon œil a vues, et non
l'œil d'autrui; et qui déjà sont accomplies en mon sein. 28
Et si vous dites: Quel langage tiendrons-nous devant lui?
quel sujet de discours trouverons-nous en sa personne? 29
Prenez garde aux choses cachées; songez que la colère
tombera aussi sur les méchants; et alors ils sentiront où est
la matière dont ils sont formés.

20 Et Sophar le Minéen dit: 2 Ce n'est point de cette
manière que je voudrais, sur ces choses, discuter avec
toi; et vous tous vous ne vous y êtes pas mieux pris. 3 Je
mettrai à profit ce que m'enseigne ma retenue, et l'esprit
d'intelligence répondra pour moi. 4 Est-ce que l'on ne sait
pas ces choses depuis que l'homme a été placé sur la
terre? 5 Joie des méchants, chute extraordinaire; plaisir des
pervers, ruine. 6 Lors même que les présents de l'impie
monteraient jusqu'au ciel, et que ses sacrifices atteindraient
les nuées; 7 Lors même qu'il serait soutenu par de forts
étais, finalement il périra, et ceux qui le connaissaient diront:
Où est-il? 8 On ne le voit non plus qu'un songe évanoui, et il
s'est envolé comme une vision nocturne. 9 L'œil a regardé
et il n'est plus là, et le lieu qu'il habitait ne s'apercevra plus.
10 Que ses fils meurent sous les coups des petits; que ses
mains ne connaissent plus que les douleurs. 11 Ses os ont
eu la force de la jeunesse, et ils sont couchés comme lui
dans la terre. 12 Si la méchanceté est douce à sa bouche, il
la cachera sous sa langue, 13 Il ne s'en fera pas faute, et
il n'en laissera rien perdre; et il la fera descendre au fond
de son gosier. 14 Mais elle ne lui profitera pas; ce sera
en ses entrailles un venin d'aspic. 15 Il vomira sa richesse
injustement acquise, et un ange l'expulsera de la maison où
il l'aura amassée. 16 Puisse-t-il s'allaiter du fiel des dragons;
puisse la langue des serpents le faire périr. 17 Qu'il ne voie
plus de lait trait au pâturage; qu'il ne mange ni beurre ni miel.
18 Il s'est fatigué pour des choses vaines et insensées, pour
des biens dont il ne goûtera pas, qui lui serviront comme un
nerf desséché où il n'y a rien à manger ni à boire. 19 Car il a
brisé les demeures d'une multitude d'hommes puissants; il
les a dépouillés de maisons qu'il n'avait point bâties. 20 Il ne
trouvera pas son salut dans ses trésors; il ne sera point
sauvé par sa convoitise. 21 Jamais rien ne reste de ses
aliments; aussi ses richesses pour lui ne porteront pas de
fleurs. 22 A peine à son repas se sera-t-il bien gorgé, qu'il
sera oppressé et torturé par toutes sortes d'étreintes. 23 Si,
n'importe comment, tu as rempli sa panse, c'est comme si tu
avais fait tomber sur lui le poids de ta colère et des flots de
douleurs. 24 Il n'est point à l'abri d'une main armée de fer, ni

à l'épreuve d'une flèche d'airain. 25 Que le trait entre par
sa bouche; que les éclairs sillonnent ses demeures. Que
les épouvantements se promènent à ses côtés; 26 Que les
ténèbres autour de lui ne se dissipent jamais; que la flamme
le dévore sans le consumer; que son hôte ruine sa maison.
27 Que le ciel dévoile ses péchés; que la terre s'élève contre
lui. 28 Que sa famille enfin périsse et qu'il voie luire le jour
de la colère. 29 Tel est le sort que le Seigneur réserve à
l'impie; telle est la part de richesses que lui donnera Celui
qui voit tout.

21 Or Job reprenant dit: 2 Ecoutez, écoutez mes
raisonnements, afin que de telles consolations me
soient épargnées. 3 Dussiez-vous me maudire je parlerai,
ensuite vous ne rirez plus de moi. 4 Qu'y a-t-il? Mes
reproches s'adressent-il à un homme? Et pourquoi donc
contiendrais-je ma colère? 5 Lorsque vous m'aurez examiné
à fond vous serez saisis de surprise, et de vous mains vous
vous frapperez les joues. 6 Car si je recueille mes souvenirs,
je n'ai eu que zèle pur, et les douleurs affligent mes chairs.
7 Pourquoi les impies vivent-ils, et vieillissent-ils au sein
de la richesse? 8 Leur famille est selon leur âme, ils ont
leurs enfants sous les yeux. 9 Leurs maisons prospèrent, on
n'y ressent aucune crainte, car le fouet du Seigneur n'est
point dirigé contre eux. 10 Pas d'avortement parmi leurs
génisses, leurs bêtes pleines portent sans mal; et, à terme,
elles mettent bas leurs fruits. 11 Leurs menus troupeaux ne
diminuent jamais, et leurs enfants dansent 12 Au son de la
harpe et de la cithare, et ils se complaisent au chant des
cantiques. 13 Leur vie s'est écoulée au milieu des biens, et ils
se sont endormis dans le repos du sépulcre. **(Sheol h7585)** 14
Cependant ils ont dit au Seigneur: Détournez-vous de nous;
nous n'avons que faire de connaître vos voies. 15 Qu'est-
ce donc que le Tout-Puissant pour que nous le servions?
Qu'est-il besoin que nous allions au devant de lui? 16 Leurs
mains sont pleines de richesses, et le Seigneur ne surveille
pas les œuvres des impies. 17 Il est vrai qu'il advient aussi
que leur lampe s'éteigne; ils essuient des catastrophes; des
douleurs leur sont envoyées par la colère de Dieu. 18 Ils
seront alors comme de la paille que le vent emporte, ou
comme le tourbillon de poussière qu'une tempête fait voler.
19 Que les richesses du méchant échappent à ses fils; le
Seigneur le rétribuera et il saura pourquoi. 20 Que ses yeux
voient sa propre immolation; qu'il ne soit pas épargné par
le Seigneur. 21 Car la volonté de Dieu est avec lui dans
sa maison, et son nombre de mois lui a été compté. 22 Le
Seigneur n'et-il pas le seul qui distribue l'intelligence et le
savoir? Seul il juge les scélérats. 23 Tel mourra dans la
plénitude de son innocence, complètement heureux et bien
portant; 24 Les entrailles pleines de graisse et regorgeant de
mœlle. 25 Un autre finit en l'amertume de son âme, sans
avoir jamais rien mangé de bon. 26 Ils dorment ensemble
sous la terre; la pourriture les enveloppe. 27 Je sais votre
hardiesse à m'accuser. 28 Ainsi vous demanderez: Où donc
est la maison du chef? qu'est devenue la tente qui abritait
des criminels? 29 Interrogez les voyageurs et ne faussez
pas leurs témoignages. 30 Ils vous diront que le fardeau du
méchant est allégé le jour de sa perte; on l'en déchargera
tout à fait le jour de la colère du Seigneur. 31 Qui donc lui
montrera en face ses voies et ce qu'il a fait? Qui se chargera
de le punir? 32 On le portera au lieu des sépultures, et
il a veillé lui-même à la construction de sa tombe. 33 Sa
présence réjouit jusqu'aux cailloux du torrent; chacun se
fait un devoir de le suivre, et il est précédé d'une foule
innombrable. 34 Comment donc me consolez-vous en vain?
Car vous n'avez nullement adouci mes maux.

22 Or Eliphaz le Thémanite reprenant dit: 2 N'est-ce point
le Seigneur qui distribue l'intelligence et le savoir? 3
Qu'importe au Seigneur que tu aies été irréprochable en tes
œuvres? Qu'a- t-il besoin de l'innocence de tes voies? 4 Est-
ce que tes arguments le convaincront? est-ce qu'il viendra à
toi en jugement? 5 Ta méchanceté n'est-elle pas immense?
tes péchés ne sont-ils pas innombrables? 6 Tu as mal à
propos exigé des gages de tes frères; tu as dépouillé de
leurs vêtements des nus. 7 Tu n'as point abreuvé d'eau
ceux qui avaient soif; tu as refusé une bouchée à ceux qui
avaient faim. 8 Tu as eu égard à la grandeur; tu as hébergé
les puissants de la terre. 9 Tu as renvoyé vides les veuves;
tu as maltraité les orphelins. 10 Voilà pourquoi des filets
t'enveloppent et tu as à soutenir une guerre imprévue. 11 Ta
lumière s'est changée en ténèbres, et, tandis que tu étais
couché, l'eau t'a submergé. 12 Celui qui réside au plus haut
des cieux ne surveille-t-il plus? N'a-t-il pas toujours humilié
les superbes? 13 Et tu avais dit: Que fait le Tout-Puissant?
Est-ce qu'il peut juger au milieu des ténèbres? 14 Une nuée
le cache et nul ne le verra; et il parcourt le cercle du ciel. 15
Ne seras-tu pas attentif à suivre le sentier éternel qu'ont
foulé les justes? 16 Ceux qui s'en sont écartés ont été pris; ils
appuient leurs fondations sur le courant d'un fleuve. 17 Des
gens disent: Que nous fera le Seigneur? Quel mal le Tout-
Puissant nous enverra-t-il? 18 Et c'est Lui qui a comblé de
biens leurs maisons; et la volonté des impies s'est détournée
de Dieu. 19 Les justes en les voyant ont ri; l'innocent les a

raillés, 20 Jusqu'à ce que leur fortune se soit évanouie et
que le feu ait dévoré leur restes. 21 Tu t'es endurci: si tu
persistes, les bons récolteront tes fruits. 22 Recueille ce
que te révélera sa bouche; fais entrer ses paroles en ton
cœur. 23 Si tu te convertis, si tu te fais humble devant le
Seigneur, tu auras chassé l'iniquité de ta maison. 24 Alors il
changera les cailloux de tes champs en pierres précieuses
comme celles du torrent d'Ophir. 25 Le Tout-Puissant sera
ton auxiliaire contre tes ennemis; il te rendra pur comme
l'argent récemment fondu. 26 Enfin, après t'être exprimé
franchement devant le Seigneur, tu seras pénétré de joie en
regardant le ciel. 27 Dès que tu l'auras prié, il t'exaucera et il
fera en sorte que tu puisses accomplir tes vœux. 28 Il te
remettra dans les voies de la justice, et une vive lumière
éclairera ton chemin. 29 Parce que tu te seras humilié et
que tu auras dit: l'homme s'était enorgueilli, mais il a baissé
les yeux et il est sauvé. 30 Dieu protégera l'innocent: qu'il
soit sauvé, ô mon Dieu, par vos mains pures.

23 Et Job reprenant dit: 2 Je sais que je puis prouver
mon innocence; et mes gémissements ont rendu plus
pesante encore la main du Seigneur. 3 Qui pourrait me dire
où je le trouverais? J'irais lui demander jugement. 4 Je dirais
comme je me juge moi-même, et ma bouche serait pleine de
bonnes raisons. 5 Puissé-je apprendre les remèdes qu'il
m'indiquerait! puissé-je ouïr ce qu'il aurait à me déclarer! 6
Mais il viendra à moi avec une force irrésistible; il ne me
menacera même pas. 7 Toute vérité, toute preuve procèdent
de lui; puisse-t-il enfin prononcer mon arrêt! 8 Si je prends
sur lui l'avance, en un instant je ne suis plus; et les choses
de la fin, qu'en sais-je? 9 Pendant qu'il passait à gauche, je
ne l'ai point saisi; il embrasse l'horizon à droite et je ne le
verrai pas. 10 Déjà il connaît ma voie; il m'a éprouvé comme
on éprouve l'or. 11 J'exécuterai ses commandements, j'ai
toujours été attentif à les suivre et je ne me suis point écarté
12 De ses préceptes; je n'en ai rien omis; j'ai recueilli dans
mon sein toutes ses paroles. 13 Et il m'a jugé comme vous
voyez; qui le contredira? Ce qu'il a voulu, il l'a fait. 14 C'est
pourquoi j'ai eu hâte de le chercher; ses avertissements ont
ramené ma pensée à lui. 15 Mais qu'il s'intéresse à moi
sans apparaître; si je l'aperçois, son aspect me fait trembler.
16 Dieu m'a amolli le cœur; le Tout-Puissant m'a troublé.
17 J'ignorais que les ténèbres dussent venir, et une nuée
sombre s'est étendue devant moi pour me le cacher.

24 Pourquoi les moments ont-ils été ignorés du maître,
2 Quand des impies ont envahi ses champs et ravi
ses troupeaux avec ses bergers? 3 Ils ont enlevé la bête
de somme de l'orphelin; ils ont mis en gage le bœuf de la
veuve. 4 Ils ont fait dévier le faible de la voie de la justice, et
l'homme doux s'est caché devant eux. 5 Ils se sont répandus
dans la campagne comme des ânes; ils se sont précipités
sur moi en bon ordre; il leur a été agréable de prendre
du pain pour leurs enfants. 6 Ils ont moissonné avant la
saison une terre qui ne leur appartenait pas. Des pauvres
ont cultivé les vignes des impies sans recevoir aliments ni
salaires. 7 Ils ont réduit des nus à passer les nuits sans
vêtements, ils ont ôté la couverture qui préservait leur vie. 8
Ceux-ci, faute de demeure reçoivent la pluie des montagnes;
ils n'ont d'autre lit que les rochers. 9 Leurs oppresseurs ont
enlevé l'orphelin à la mamelle; ils ont humilié celui qui déjà
était abattu. 10 Ils ont procuré aux nus un triste sommeil;
ils ont pris aux affamés leur bouchée de pain. 11 Ils ont
dressé de mauvaises embûches en des défilés; ils n'ont
point connu le droit chemin. 12 L'âme des enfants chassés
de leurs maisons et de leurs villes a exhalé de profonds
sanglots. 13 Pourquoi le Seigneur n'a-t-il pas exercé sa
surveillance sur de telles actions? Ces impies en la terre qui
leur appartenait ont tout ignoré; ils ne connaissaient pas
les voies de la justice; ils n'ont même pas suivi les sentiers
battus. 14 Quand il a su leurs œuvres, il les a voués aux
ténèbres. Le voleur attend la nuit. 15 L'œil de l'adultère
a épié l'heure de l'obscurité; sa pensée est que nul ne le
soupçonne, et il s'est voilé le visage. 16 Pendant la nuit, il a
percé des maisons; ils avaient fixé le moment, et ils n'ont
point connu la lumière. 17 En même temps que le matin,
l'ombre de la mort leur apparaît et les trouble. 18 L'homme
s'enfuit comme l'objet léger qui coule à la surface de l'eau;
maudit soit son champ, que ses arbres disparaissent 19 Sur
la terre desséchée, car ils ont ravi la gerbe de l'orphelin.
(Sheol h7585) 20 Si ensuite il vient à se rappeler son crime,
c'est pour lui comme la vapeur, à peine visible, de la rosée;
puisse-t-il être rétribué selon ses œuvres. Que tout homme
inique soit broyé comme un arbre pourri. 21 Car il n'a fait
aucun bien à la femme stérile; il n'a eu aucune compassion
de son sexe. 22 Il a ruiné les faibles avec emportement;
aussi, au comble de son élévation, il ne sera point assuré
de sa vie. 23 S'il tombe malade, qu'il n'espère point de
guérison, il succombera. 24 Car il a maltraité des gens en
son orgueil; et puis il s'est flétri comme une herbe pendant
l'ardente chaleur, ou comme un épi tombé de sa tige. 25 Qui
dira que j'ai menti, et qui réduira mes paroles à néant?

25 Or Baldad le Sauchite dit: 2 Pourquoi Celui qui a
créé toute chose commence-t-il par inspirer crainte de

lui? 3 Qui pourra prendre en défaut l'activité des pirates?
Contre qui le tentateur ne dresse-t-il pas des embûches? 4
Comment un mortel est-il juste aux yeux du Seigneur? Quel
fils de la femme est pur devant lui? 5 S'il commande à la
lune, elle cessera de luire; et pour lui les étoiles sont-elles
pures? 6 Résigne-toi donc, l'homme n'est que pourriture; le
fils de l'homme n'est qu'un vermisseau.

26 Or Job reprenant dit: 2 A qui t'adjoins-tu, qui crois-
tu devoir secourir? Est-ce que sa puissance n'est
pas infinie? Son bras manque-t-il de force? 3 Avec qui
t'ingères-tu de délibérer? N'est-il pas toute sagesse? A qui
offres-tu tes services? N'est-ce pas au Tout-Puissant? 4
A qui s'adressent tes paroles? Et de qui dépend le souffle
qui s'exhale de ton sein? 5 Les géants ne sont-ils pas
nourris sous les eaux et dans les lieux qui les avoisinent? 6
L'enfer est nu devant le Seigneur, et la perdition n'a pas
de vêtement. **(Sheol h7585)** 7 Il a étendu le Nord jusqu'au
vide; il a suspendu la terre sur le néant. 8 Il a enchaîné
la pluie dans ses nuées, et tant qu'il les contient elles ne
peuvent s'ouvrir. 9 Il a voilé son trône; il l'a entouré de ses
nuées. 10 La surface des eaux, à son ordre, s'est arrondie
jusqu'au lieu où la lumière s'associe aux ténèbres. 11 Il a
examiné les colonnes du ciel; à ses reproches elles ont été
saisies d'épouvante. 12 Il a calmé par sa force la fureur des
flots; il a dompté par sa science le monstre marin. 13 Les
portes du ciel elles-mêmes le redoutent; d'un seul mot il a
tué le dragon rebelle. 14 Ceci n'est qu'une part de ses voies;
nous ne pouvons parler de lui qu'en un langage obscurci de
vapeur; qui sait ce qu'il fera de son tonnerre?

27 Et Job, ajoutant à ce préambule, dit: 2 Vive le Seigneur
qui m'a ainsi jugé, le Tout-Puissant qui a rempli mon
âme d'amertume! 3 Aussi longtemps que je conserverai le
souffle, que l'esprit divin résidera en moi, 4 Mes lèvres ne
laisseront échapper aucune parole déréglée; mon âme ne
concevra aucune pensée inique. 5 Dieu me garde jusqu'à la
mort de vous croire justes; je ne cesserai pas de protester
de mon innocence. 6 Je ne me suis jamais écarté de l'amour
de la justice; ma conscience ne me dit pas que j'aie rien
fait de mal. 7 Puissent donc ceux qui me haïssent être
renversés comme des impies! puissent ceux qui s'élèvent
contre moi périr comme des pervers! 8 Car quelle peut
être l'espérance de l'impie dans ses entreprises? S'est- il
appuyé sur le Seigneur pour réussir? 9 Dieu exaucerait-il sa
prière? Et aux jours de l'adversité 10 Oserait-il s'adresser
librement au Seigneur? S'il l'invoquait, serait-il écouté? 11
Mais je vais vous apprendre ce que tient en sa main le
Seigneur, ce que le Tout-Puissant a auprès de lui; je ne
dirai rien que de véritable. 12 Et ne le savez-vous pas, vous
qui prononcez vainement des choses vaines? 13 Voici le
sort que le Seigneur réserve aux impies; voici la part que le
Tout-Puissant fera aux grands de la terre. 14 Si les fils de
l'impie sont nombreux, ils périront par l'épée; s'ils arrivent à
l'âge d'homme, ils seront des mendiants. 15 Ceux des siens
qui lui survivront auront comme lui une mort funeste; nul
pour sa veuve n'aura de commisération. 16 S'il a amassé de
l'argent comme des monceaux de terre, et de l'or comme
des tas d'argile, 17 Les justes se les approprieront; les
hommes sincères vivront de ses richesses. 18 Car sa famille
aura disparu comme des vermisseaux, comme des toiles
d'araignées. 19 Il s'est couché riche et il touchait à sa fin;
il a ouvert les yeux et déjà il n'est plus. 20 Les douleurs
ont accouru sur lui comme un torrent; la nuit il a été surpris
par un tourbillon. 21 Le vent brûlant le saisira et l'enlèvera
de sa maison comme la paille qu'à séparée le vanneur.
22 Et il l'accablera sans lui faire grâce, quelque effort qu'il
fasse pour échapper à ses atteintes. 23 Et il frappera à
coups redoublés; et, en sifflant il le chassera de la ville qu'il
habitait.

28 Il y a des contrées où naît l'argent, d'autres où l'on
épure l'or. 2 Le fer se tire du sol, et l'airain, semblable
à de la pierre, est extrait des mines. 3 Le Seigneur a réglé
les ténèbres; il maintient ponctuellement les limites qu'il
a tracées; la roche sombre se distingue de l'ombre de la
mort, 4 Le lit du torrent d'un amas de poussière; ceux qui
abandonnent leur chemin s'affaiblissent, ils sont rejetés du
reste des mortels. 5 Le fond du sol d'où sortira le pain a été
tourmenté comme du feu. 6 Parmi ses pierres on trouve
le saphir, et il y a là aussi des amas d'or. 7 Le sentier?
L'oiseau ne l'a pas connu; l'œil du vautour ne s'y est point
arrêté. 8 Les fils des vaniteux n'y ont point porté leurs pas;
le lion n'a point passé auprès. 9 L'homme a étendu sa main
jusqu'à la cime des monts, il a ouvert leurs racines. 10 Il a
fendu le tourbillon des fleuves, et mon œil a vu ce qu'il y
a de précieux. 11 L'homme a exploré le fond des rivières,
et il a mis au jour sa puissance. 12 Mais la sagesse, où
est-elle trouvée? où la science réside-t-elle? 13 L'homme
n'en sait pas le chemin, nul des mortels ne l'a découvert. 14
L'abîme dit: Elle n'est point en moi; la mer a dit: Elle n'est
pas avec moi. 15 On ne l'obtient pas au prix de trésors; elle
ne s'échange pas contre de l'argent. 16 On ne la mettra
point dans la balance avec de l'or d'Ophir, des saphirs et des
onyx. 17 Ni l'or ni le cristal ne la vaudront; on ne lui égalera

pas des vases d'or. 18 On oubliera éclat et grandeurs; place
la sagesse au-dessus de ce qu'il y a de plus intime. 19
On ne lui comparera pas la topaze de l'Ethiopie; on ne la
pèsera pas avec de l'or pur. 20 Où la sagesse a-t-elle été
trouvée? En quel lieu est l'intelligence? 21 Elle a échappé
aux recherches de tous les hommes; elle est cachée pour
les oiseaux du ciel. 22 La perdition et la mort ont dit: Nous
avons entendu parler de sa gloire. 23 Dieu seul a tracé sa
voie; seul il sait où elle est. 24 Seul il voit tout sous le ciel; il
connaît tout sur la terre. 25 Il voit et il connaît ce qu'il a créé:
la force des vents et la mesure des eaux. 26 Aux jours de la
création, après avoir tout considéré, il a tout réglé jusqu'aux
ébranlements du tonnerre. 27 Alors il a vu la sagesse et
il lui a montré le chemin; il l'a préparée et observée avec
attention. 28 Et il a dit à l'homme: Ecoute, la sagesse c'est la
piété; la science c'est s'abstenir du mal.

29 Et Job, ajoutant à ce qui précède, dit: 2 Qui me rendra
les jours d'autrefois, le temps où Dieu prenait de soin
de me garder? 3 Alors sa lampe brillait sur ma tête: alors
avec sa lumière je ne craignais pas de marcher dans les
ténèbres. 4 Alors je foulais de mes pieds la voie; alors Dieu
veillait sur ma maison. 5 Alors je m'asseyais à l'ombre de
mes arbres, et mes enfants étaient autour de moi. 6 Alors
mes sentiers ruisselaient de beurre et mes collines de lait. 7
Alors j'entrais dès l'aurore en la ville, et un siège m'était
réservé sur les places. 8 Les jeunes gens à mon aspect
se voilaient; et les anciens restaient debout. 9 Les forts
cessaient de parler; ils se mettaient un doigt sur la bouche.
10 Attentifs à mes discours, ils me déclaraient heureux, après
quoi leur langue était collée à leur gosier. 11 L'oreille m'avait
ouï et l'on me proclamait heureux; l'œil m'avait vu et l'on
s'inclinait. 12 Car j'avais délivré le pauvre des mains du
riche; j'avais protégé l'orphelin qui manquait d'appui. 13 La
bénédiction de l'abandonné s'adressait à moi; la bouche de
la veuve aussi me bénissait. 14 Je m'étais revêtu de justice;
je m'étais enveloppé d'équité comme d'un manteau double.
15 J'étais l'œil de l'aveugle et le pied du boiteux. 16 J'étais le
père des faibles; j'étudiais des causes que je ne connaissais
pas. 17 Aussi j'ai brisé les mâchoires de l'injuste; j'ai arraché
de ses dents la proie qu'il avait saisie. 18 Et j'ai dit: Mon
âge se prolongera comme celui du palmier; ma vie sera de
longue durée. 19 La racine se montrera hors de l'eau, et la
rosée passera la nuit dans ma moisson. 20 Ma gloire est
pour moi chose vaine, et elle marche mon arc à la main.
21 A peine m'avait-on entendu que l'on s'attachait à moi;
on gardait le silence en recueillant mes conseils. 22 Nul
n'ajoutait à mes discours, et les hommes étaient pleins de
joie que je leur avais parlé. 23 Comme la terre altérée reçoit
la pluie, de même ils recevaient mes paroles. 24 Lorsque
je riais avec eux, ils n'y pouvaient croire, et l'éclat de mon
visage n'en était pas amoindri. 25 Je leur avais indiqué la
voie, ils m'avaient institué leur chef, et ma demeure semblait
celle d'un roi entouré de gardes ou d'un consolateur des
affligés.

30 Maintenant les plus chétifs me raillent; ils me
réprimandent longuement; des gens dont j'estimais les
pères moins que les chiens de mes troupeaux! 2 A quoi
m'eût servi la force de leurs mains? Toute heureuse faculté
chez eux avait péri. 3 Race stérile, indigente, affamée, à
peine échappée du désert ou de la prison, aux prises avec la
misère, 4 Qui se formait en cercle autour du crieur d'aliments,
des pauvres aliments dont elle se repaît; honteuse, avilie
dénuée de tout ce qui est bon, rongeant des racines d'arbres
tant sa faim était grande. 5 Des voleurs qui faisaient irruption
chez moi, 6 Et dont les demeures étaient les cavernes des
rochers. 7 Ils mêleront leurs cris à des voix harmonieuses,
eux qui vivent sous des vignes sauvages! 8 Fils d'insensés,
d'êtres dégradés; noms et honneurs éteints sur la terre. 9 Je
suis maintenant pour eux comme une cithare, je suis le sujet
de leur vain bruit. 10 Je suis pour eux un objet d'horreur;
ils se tiennent loin de moi, et ils ne m'ont pas épargné
leur salive. 11 Car le Seigneur a ouvert son carquois pour
me frapper, et ils ont rejeté le frein que leur imposait ma
présence. 12 Ils se sont insurgés contre la postérité de mes
biens: ils ont étendu le pied, et ont fait passer sur moi le
sentier de la perdition. 13 Ils ont piétiné sur ma voie; ils m'ont
dépouillé de ma robe, parce que le Seigneur m'a pris pour
but de ses flèches. 14 Dieu m'a traité comme il lui a plu; je
suis souillé de plaies. 15 Les souffrances m'accablent: mon
espoir s'est envolé comme un souffle et mon salut comme
une nuée. 16 Ma vie se dissipe par toutes les parties de
mon corps; mes jours sont pleins de douleurs. 17 La nuit
mes os s'entre-choquent et mes nerfs se dissolvent. 18 Dieu
m'a saisi avec force par mon manteau; il m'a étreint comme
le collier de ma tunique. 19 Vous m'avez estimé non plus
que de la boue, ô Seigneur! une part de moi est déjà cendre
et terre. 20 Je vous ai invoqué, vous ne m'écoutez pas, et
eux ils se sont tenus près de moi, et ils m'ont examiné. 21 Et
ils sont venus à moi sans miséricorde, et vous m'avez châtié
d'une main sévère. 22 Vous m'avez livré aux douleurs et
vous avez éloigné de moi le salut. 23 Car je sais que la mort
me broiera et que la terre est la demeure de tout être mortel.

24 Plût à Dieu que je me fusse dompté moi-même ou qu'à
ma demande un autre l'eût fait! 25 Moi qui ai pleuré sur tous
les affligés, qui ai gémi sur tout homme dans le malheur; 26
Moi qui ne m'appliquais qu'au bien; c'est pour moi surtout
que se lèvent des jours remplis de peines. 27 Mes entrailles
bouillonnent et rien ne les calme; le temps de la pauvreté a
marché plus vite que moi. 28 Quoique gémissant, j'avais
marché sans frein; quand, après avoir jeté un cri, j'ai été
forcé de m'arrêter au milieu du peuple. 29 Je suis devenu
frère des oisillons, compagnon des passereaux. 30 J'ai la
peau et les os noircis par la fièvre. 31 Ma cithare a fait place
aux pleurs et mes chants aux sanglots.

31 J'avais fait un pacte avec mes yeux, disant: Je ne
regarderai plus une vierge. 2 Car quelle est la part
que d'en haut m'a réservée le Seigneur; quel héritage dois-
je attendre du Tout-Puissant qui règne au plus haut des
cieux? 3 Malheur, perdition à l'injuste, expulsion pour celui
qui fait le mal. 4 Le Seigneur ne me tiendra-t-il pas compte
de mes voies, ni de la manière dont j'ai marché? 5 Si j'avais
été le compagnon des railleurs; si j'avais porté mes pas
du côté de la fraude! 6 Mais je me suis maintenu sous le
joug de la justice, et le Seigneur connaît mon innocence.
7 Si mon pied s'est écarté du droit chemin, si mon cœur
a été égayé par mes yeux, si mes mains ont touché des
présents, 8 Que d'autres consomment ce que j'ai semé,
que sur la terre je devienne sans racines. 9 Si mon cœur
a convoité la femme d'autrui, si j'ai franchi ses portes, 10
Que ma femme plaise à un autre homme; que mes enfants
soient humiliés. 11 Rien ne peut apaiser la colère de Dieu
contre celui qui souille la femme de son prochain. 12 Le feu
s'attaquera à toute sa personne et dévorera tout ce qui sera
issu de lui. 13 Si j'avais faussé le jugement que je rendais
sur mon serviteur et ma servante, lorsqu'ils recouraient à
ma justice, 14 Que ferais-je quand à mon tour le Seigneur
me jugera? Qu'aurais-je à lui répondre, s'il m'avait surpris
en quelque faute? 15 Ceux que j'avais à juger n'avaient-
ils pas été comme moi, conçus en des entrailles? n'était-
ce pas comme si les mêmes flancs nous avaient portés?
16 Aussi les pauvres ont-ils toujours trouvé chez moi ce
qui leur manquait; et je n'ai point fait verser de larmes à
l'œil de la veuve. 17 Si j'ai mangé seul ma bouchée, si je
n'en ai point fait part à l'orphelin; 18 Si dès ma jeunesse, à
peine sorti du ventre de ma mère, je n'ai eu de lui des soins
paternels; 19 Si j'ai méprisé l'homme nu et abandonné; si je
ne l'ai point vêtu; 20 Si les indigents ne m'ont point béni; si
leurs épaules n'ont pas été réchauffées par les toisons de
mes agneaux; 21 Si j'ai levé la main sur le pupille; si je n'ai
point multiplié mes secours avec confiance; 22 Que mon
épaule se déboîte, que mon bras soit broyé au-dessous du
coude. 23 En vérité la crainte du Seigneur m'a saisi; je ne
puis supporter ce qu'il m'envoie. 24 Si j'avais amoncelé de
l'or, si j'avais estimé surtout les pierres précieuses; 25 Si
j'avais mis ma joie en de grandes richesses; si ma main
s'était posée sur des trésors innombrables; 26 Je me serais
dit: N'ai-je point vu le soleil dans tout son éclat s'éclipser, et
la lune au ciel périr? Et rien n'est au-dessus d'eux. 27 Et
si mon cœur en secret s'est laissé séduire; et si j'ai baisé
ma main en la portant à ma bouche, 28 Que ces fautes me
soient gravement imputées; car alors j'ai menti au Seigneur
Très-Haut. 29 Et si je me suis réjoui de la chute de mes
ennemis, et si dans mon âme j'ai dit: Bien! 30 Puisse mon
oreille ouïr la malédiction qui sera portée contre moi; puissé-
je être signalé à tout le peuple comme un méchant. 31 Si
je n'ai pas été bon pour mes servantes, si elles ont dit de
moi: Qui nous permettra de nous rassasier de sa chair? 32
Si j'ai laissé l'étranger passer la nuit en plein air, et si ma
porte ne s'est pas ouverte à tout venant. 33 Si ayant failli
involontairement, j'ai caché mes péchés; 34 Retenu par la
honte de les avouer devant la multitude; si j'ai souffert que
le pauvre sortît de ma maison l'estomac vide; 35 Qui me
donnera quelqu'un qui m'écoute? Si je n'ai point eu crainte
de la main du Seigneur; le titre que j'avais contre autrui, 36
Que j'avais lu les épaules ceintes d'une couronne, 37 Si je
ne l'ai point remis, après l'avoir déchiré, sans rien exiger
du débiteur; 38 Si jamais la terre a gémi contre moi, si ses
sillons ont pleuré tous ensemble, 39 Si j'ai consommé ses
fruits seul et sans les payer; si en les empruntant j'ai affligé
l'âme de son possesseur, 40 Que les champs, au lieu de
froment, ne produisent pour moi que des orties; et au lieu
d'orge que des ronces. Et Job cessa de parler.

32 Et les trois amis de Job s'abstinrent de lui répondre;
car Job était juste devant eux. 2 Et Elihou, fils de
Barachiel le Buzite, de la famille de Ram en la terre de Hus,
se courrouça; il entra contre Job dans une violente colère,
parce qu'il s'était présenté comme juste devant le Seigneur.
3 Et il ne fut pas moins irrité contre les trois amis, parce qu'ils
ne pouvaient répondre rien qui confondit Job après l'avoir
jugé coupable. 4 Et Elihou hésitait à répliquer à Job, car les
trois hommes étaient plus avancés que lui en âge. 5 Mais
lorsqu'il vit que nulle réponse ne sortait de leur bouche, il
s'emporta; 6 Et prenant la parole, il dit: Je suis le plus jeune,
vous êtes mes anciens; j'ai donc gardé le silence, craignant

de vous déclarer ce que je sais, 7 Et je me suis dit: Il n'est
point temps de parler; c'est le nombre des années qui donne
la sagesse. 8 Mais l'esprit réside parmi les mortels et le
souffle du Tout-Puissant seul les instruit. 9 Les anciens ne
sont point sages, les vieillards ne savent point juger. 10
Aussi je me décide; écoutez-moi et je vais vous déclarer
ce que je sais. 11 Soyez attentifs, je ne cesserai pas que
vous n'ayez apprécié mes raisons, 12 Et que je ne sois
d'accord avec vous; je n'ai point fait de reproches à Job;
celui qui le réfutait était l'un de vous. 13 Je ne voulais pas
vous donner occasion de dire: Nous sommes attachés au
Seigneur et nous avons trouvé la sagesse. 14 Et vous avez
permis à cet homme de tenir un pareil langage! 15 Ils ont été
frappés de stupeur; ils n'ont rien trouvé à répondre; ils ont
annulé leurs propres arguments. 16 J'ai attendu; je n'ai dit
mot; je les ai vus demeurer immobiles sans répliquer. 17 Et
Elihou, continuant, s'écria: Eh bien! je parlerai. 18 Car je
suis plein de mon sujet; l'esprit en mon sein me consume.
19 Ma poitrine est comme une outre où fermente du vin
nouveau; elle ressemble à un soufflet de forge qui éclate. 20
Je parlerai tant que mes lèvres pourront s'ouvrir. 21 Il n'est
point d'homme devant qui j'aie la moindre timidité; il n'est
point de mortel qui m'émeuve; 22 Il n'est point de front qui
m'impose; s'il en est, que les vers me dévorent.

33 Cependant Job écoute mes paroles, prête une oreille
attentive à ce que je vais dire. 2 Tu vois j'ouvre la
bouche et ma langue se meut. 3 La pureté de mon cœur
se manifestera en mes discours; mes lèvres ne laisseront
passer que des sentences irréprochables. 4 L'esprit divin
m'anime; le souffle du Tout-Puissant m'a instruit. 5 Tu me
répondras, si tu le peux; attends et tenons-nous face à
face. 6 Je suis comme toi formé de boue; nous provenons
du même Créateur. 7 Je ne veux ni me faire craindre, ni
te troubler; ma main ne te sera pas pesante. 8 Je n'ai
rien perdu de ta défense, mes oreilles l'ont recueillie tout
entière; tu as dit: 9 Je suis pur, je ne pèche point; je suis
irréprochable, car j'observe les lois. 10 Dieu a trouvé sujet
de m'accuser; il m'a jugé comme un ennemi. 11 Il a mis mon
pied dans une entrave; il a posé des sentinelles sur toutes
mes voies. 12 Comment as-tu osé dire: Je suis juste et Dieu
ne m'a pas exaucé? L'Eternel n'est-il pas au-dessus de tous
les humains? 13 Tu as dit: Pourquoi Dieu n'a-t-il pas écouté
un seul mot de ma cause? 14 Ce que le Seigneur a dit une
fois, il le répète encore. 15 En nos songes ou dans nos
méditations nocturnes, à l'heure où les hommes assoupis
sur leur couche ressentent une terreur surnaturelle, 16 Il
découvre leurs pensées; il donne une forme à leurs craintes
secrètes; il les épouvante; 17 Il les détourne de l'iniquité;
il préserve leur corps de la chute. 18 A de tels humains,
il a déjà sauvé la vie; il l'a empêché de succomber dans
les batailles. 19 Pour le blâmer derechef, il l'étend malade
sur son lit; il engourdit tous ses os. 20 Et l'homme ne peut
goûter d'aucun aliment; et son âme en désirera, 21 Jusqu'à
ce que ses chairs pourrissent et que ses os vides de mœlle
se montrent à nu. 22 Son âme s'est approchée de la mort et
sa vie de l'enfer. **(questioned)** 23 Mais, y eût-il là mille anges
exterminateurs, pas un seul ne le blessera, si son cœur
songe à se convertir à Dieu: le Seigneur lui fera connaître ce
qu'il lui reproche; il lui montrera sa folie; 24 Il empêchera la
mort de le saisir; il renouvellera son corps comme l'enduit
d'un mur; il remplira ses os de mœlle; 25 Il lui rendra des
chairs délicates comme celles d'un enfant; il lui rendra sa
virilité parmi les hommes. 26 Ses prières au Seigneur seront
exaucées; il verra le front serein, les manifestations de Dieu;
il rendra justice à ses semblables. 27 Alors il se fera des
reproches en lui-même, disant: Qu'ai-je fait? Je n'ai point
été puni comme le méritaient mes péchés. 28 Mon Dieu,
préservez mon âme d'entrer dans la perdition, et ma vie
verra la lumière. 29 Voilà donc ce que, de trois manières, le
Tout-Puissant fait pour chacun des mortels. 30 C'est lui qui a
protégé mon âme contre la mort, afin qu'à la lumière, ma vie
chante ses louanges. 31 Prête l'oreille, Job; écoute-moi,
garde le silence, c'est à moi seul de parler. 32 Cependant, si
tu as de bonnes raisons, réponds-moi; parle, je veux avec toi
être juste; 33 Sinon, écoute; garde le silence et je t'instruirai.

34 Et Elihou, continuant dit: 2 Ecoutez-moi, sages et
savants; prêtez-moi une oreille attentive, 3 Car l'oreille
juge les paroles, comme le gosier goûte les aliments. 4
Servons-nous en pour décider; discernons entre elles ce
qui est bon. 5 Job a dit: Je suis juste, le Seigneur m'a
exclu du jugement; 6 Il m'a rendu suspect par son arrêt;
le trait a été violent, sans que j'eusse commis d'iniquité.
7 Quel est l'homme qu'autant que Job on ait abreuvé de
railleries, comme on abreuve d'eau? 8 Et je n'ai point péché,
je n'ai rien fait contre Dieu; je n'ai rien de commun avec les
méchants; je n'ai point marché avec les impies. 9 Ne tiens
pas ce langage, car ce qui échappe à la surveillance de
l'homme n'échappe pas à celle de Dieu; 10 C'est pourquoi,
vous qui m'êtes unis par le cœur, soyez attentifs; puissé-je
n'être point impie devant le Seigneur, et satisfaire à ce qui
est juste devant le Tout-Puissant. 11 Qu'il rétribue chacun
selon ses œuvres, et il saura bien trouver un homme sur sa

voie. 12 Penses-tu Job, que le Seigneur fasse des choses
vaines? Le Tout-Puissant fausse-t-il la justice, lui qui a créé
la terre? 13 Qui donc a fait l'étendue que le ciel recouvre et
tout ce qui l'habite? 14 S'il lui plaisait de s'abstenir, de retenir
son souffle, 15 Toute chair au même instant périrait; tout
homme retournerait à la terre dont il a été formé. 16 S'il ne
t'a pas averti, écoute ce que je vais te dire, que tes oreilles le
recueillent. 17 Considère toi-même celui qui hait les pervers,
celui qui extermine les méchants, celui qui est éternellement
juste. 18 Celui qui ne craint pas d'appeler un roi impie; ni de
dire aux grands: vous êtes corrompus, vous vivez dans le
péché. 19 Celui qui n'a aucun égard pour le rang; qui ne sait
point honorer la force ni lui rendre des respects. 20 A prier
un homme qui pratique l'iniquité, qui méconnaît les pauvres,
on n'obtiendra que des choses vaines. 21 Mais Dieu voit les
œuvres des mortels; rien de ce qu'ils font ne lui est caché.
22 Il n'est point de lieu où les pervers puissent se soustraire
à ses regards. 23 Il ne s'y prend pas à deux fois pour juger
un homme. 24 Le Seigneur surveille tout; il est l'auteur d'une
multitude de merveilles incompréhensibles et glorieuses.
25 Il connaît les travaux des humains, sur eux il ramènera
la nuit et ils seront humiliés. 26 Il a éteint les impies; il ne
lui est point échappé 27 Qu'ils s'étaient écartés de la loi
de Dieu, et qu'ils avaient méconnu ses préceptes. 28 Ils
avaient contraint les pauvres de l'invoquer, et il exaucera
toujours les indigents. 29 Seul il donne la paix, et qui donc
fera condamner celui à qui il l'accorde? S'il cache son front,
qui le verra? Il juge les nations comme les individus. 30 Il
place sur le trône un roi hypocrite, à cause des caprices du
peuple. 31 Il en est qui disent au Tout-Puissant: Si j'ai pris,
je ne retiendrai rien en gage. 32 Je ne puis voir par moi-
même; faites-moi connaître si j'ai commis quelque iniquité,
et je ne recommencerai pas. 33 Est-il juste que vous m'en
punissiez; ne deviez-vous pas la prévenir; n'est-ce pas vous
qui choisissez et non moi? Ce que vous savez, déclarez-le.
34 S'il est vrai que des cœurs intelligents peuvent parler en
ces termes, d'autre part c'est à un homme sage que je parle,
et il m'écoute. 35 Job n'a point raisonné en homme habile,
ses discours ne montrent pas de savoir. 36 O Job, réfléchis
donc; ne réponds pas derechef à la manière des insensés.
37 De peur que nous n'ajoutions pas à nos fautes; car il nous
sera imputé à péché de nous étendre en longs discours
devant le Seigneur.

35 Et Elihou, continuant dit: 2 Qu'as-tu pensé obtenir d'un
jugement? Qui es-tu, toi qui as osé dire: Je suis juste
devant le Seigneur? 3 Quand tu dis: En quoi pécherai-je?
4 Vous allez entendre la réponse, toi et tes trois amis. 5
Lève les yeux au ciel et regarde; les nuées t'enseigneront
combien les choses d'en haut sont loin de toi. 6 Si tu
pèches, quel danger court le Seigneur? Si tes fautes sont
nombreuses, que pourras-tu faire contre lui? 7 Si tu es juste,
qu'en revient-il à Dieu? Que prendra-t-il de ta main? 8 C'est
l'homme, ton semblable, que ton impiété touche; c'est le fils
de l'homme qu'intéresse ta justice. 9 Les gens de mauvaise
foi se plaindront de tout; ils crieront à l'oppression, à la
violence. 10 Et nul d'entre eux n'a dit: Où est Dieu, mon
créateur, qui a mis en ordre les astres de la nuit, 11 Qui
m'a distingué des bêtes de la terre et des oiseaux du ciel?
12 Ils crieront et il n'entendra pas; et ils se plaindront des
outrages des méchants. 13 Mais le Seigneur, le seul Tout-
Puissant refuse de jeter un regard sur les choses vaines.
14 Il voit tous ceux qui commettent des iniquités, et il me
sauvera; soumets-toi à sa justice; puisses-tu le louer tel qu'il
est maintenant pour toi. 15 Car nul n'a le droit d'examiner sa
colère ni de présumer qu'il fait quelque faux pas. 16 Job
a donc témérairement ouvert la bouche, et son courroux
provient de son ignorance des choses.

36 Et Elihou, continuant dit: 2 Patiente un moment encore
afin que je t'instruise; je sens en moi bien des choses
à dire. 3 Je reprendrai de loin ce que je sais, et, d'accord
avec mes œuvres, 4 Je te parlerai sincèrement, en homme
qui ne conçoit rien d'injuste. 5 Apprends que jamais Dieu, en
la force de son cœur, ne repoussera l'innocence. 6 Jamais il
ne vivifiera l'impie; il ne refusera point de juger l'indigent. 7 Il
ne détournera pas ses regards du juste; il le placera sur le
trône avec les rois; il le fera triompher comme eux; ils seront
pareillement glorifiés. 8 Ceux qu'auront pris des entraves
ou les liens de la pauvreté, 9 Il se contentera de leur faire
connaître leurs fautes et leurs œuvres; car ils se raffermiront.
10 Mais il écoutera les justes, parce qu'il est résolu à les
corriger de l'iniquité. 11 S'ils lui sont dociles et le servent,
ils achèveront leurs jours dans l'abondance des biens, et
leurs années dans les grandeurs. 12 Il ne protège point les
impies, parce qu'ils refusent de le connaître, et qu'ils sont
rebelles à ses avertissements. 13 Et les hommes au cœur
hypocrite réprimeront leur colère, et ils ne crieront point s'il
vient à les enchaîner. 14 Ceux-là, que leur âme meure en
leur jeunesse, que la vie leur soit ôtée par des anges. 15
Car ils auront opprimé le pauvre et le faible; que le Seigneur
absolve les esprits pacifiques. 16 S'il a permis que la bouche
de ton ennemi t'ait trompé; les flots de l'abîme sont sous ta
table, et elle y tombera chargée de mets. 17 Il ne fera pas

attendre aux justes sa sentence. 18 Son courroux s'élèvera
contre les pervers, à cause des dons honteux qu'ils ont
reçus pour salaire de leur iniquité. 19 Veille à ne point te
détourner de la demande du pauvre pressé par le besoin;
quant à ceux qui usent de violence, 20 Ne les soustrais pas
la nuit au peuple qui marche contre eux. 21 Sois attentif
à t'abstenir d'actions vaines; c'est d'elles que provient la
pauvreté. 22 Le Tout-Puissant s'est affermi dans sa force;
qui peut prévaloir contre lui? 23 Qui peut le rechercher dans
ses œuvres et l'accuser d'injustice? 24 Souviens-toi qu'il n'a
rien fait que de grand, et que les hommes l'ont célébré. 25
Tout homme a vu en lui-même combien les mortels sont
vulnérables. 26 Le Tout-Puissant est multiple, et nous ne le
connaîtrons jamais; le nombre de ses années est infini. 27 Il
sait le nombre des gouttes de pluie et il les recueille pour en
former de nouveaux nuages. 28 Les anciens monuments
s'écrouleront, et les nuées couvrent d'ombre le mortel ignoré.
Dieu a enseigné les heures aux bestiaux; ils savent régler
leur sommeil. 29 Toutes ces choses sont adhérentes à
ta pensée, comme ton cœur à ta poitrine. Si le Seigneur
rassemble en une seule toutes les nuées, c'est comme son
tabernacle. 30 S'il s'enveloppe d'une lueur incertaine, la mer
se trouble, et ses profondeurs sont cachées. 31 Il juge les
peuples selon ce qu'ils valent; les plus puissants lui doivent
leur nourriture. 32 Il a caché de ses mains la lumière, et,
à cause d'elle, il a donné ses préceptes à ceux qui sont
survenus. 33 Dieu et le bien mal acquis montreront que le
Seigneur aime la lumière.

37 Ces réflexions ont troublé mon cœur, et il s'est écoulé
hors de son enveloppe. 2 Ecoute les accents de la
colère du Seigneur; songe à tout ce qui sortira de sa bouche.
3 Il règne sur tout ce que le ciel recouvre, et sa lumière
s'étend sur les ailes de la terre. 4 Des voix s'élèveront
derrière lui, elles se récrieront avec insolence; elles ne
changeront pas ceux qui le servent, parce qu'ils l'auront
compris. 5 Le Tout-Puissant fera retentir son tonnerre; il
proclamera ses merveilles; car il a fait de grandes choses
qui nous sont inconnues. 6 Il commande à la neige de
tomber sur les champs; il règle l'hiver, la pluie, les tempêtes
et les inondations qui signalent sa puissance. 7 Il appose
son scel sur la main de l'homme, afin que chacun connaisse
sa propre faiblesse. 8 Les bêtes fauves sont entrées en
l'asile de l'homme; elles se sont reposées sur sa couche. 9
Les douleurs envahissent ses chambres les plus retirées;
elles naissent au plus profond de son âme. 10 Le Tout-
Puissant de son souffle répand la froidure; il dispose de
l'eau comme il lui plaît. 11 La nuée enveloppe aussi son élu,
mais sa lumière la dissipe. 12 Et lui-même contourne selon
sa volonté le cercle des travaux humains. Tout ce qu'il leur a
prescrit, 13 Tout ce qu'il a réglé sur la terre le manifestera, et
les champs, et les plantes, et sa miséricorde. 14 Recueille
tout ce que j'ai dit, Job; contiens-toi, et ne perds pas de vue
la puissance du Seigneur. 15 Nous savons que Dieu, avant
de créer les êtres, a séparé la lumière des ténèbres. 16 Il
prévoit la dispersion des nuages et la chute des méchants.
17 Ta robe te tient chaud: c'est qu'il fait régner le calme sur la
terre. 18 S'il te protège, tu consolideras ce qui tombe de
vétusté; les choses les plus fortes, sans lui, sont comme la
vision de l'onde qui s'écoule. 19 C'est pourquoi, apprends-le-
moi, que lui dirons-nous? Cessons nos longs discours. 20
Est-ce qu'il n'y a pas le livre ou bien le scribe, afin qu'étant
homme je sache garder le silence? 21 La lumière n'est
pas visible pour tous; la lèpre blanche s'attache aux vieux
édifices, semblable à la faible lueur que Dieu répand sur les
nuées. 22 L'aquilon amène des nuages éclatants comme l'or;
ils ont la splendeur et la gloire 23 Du Tout-Puissant, et nous
ne connaissons aucun vent qui lui soit semblable pour la
force. Le souverain juge des choses justes croit-il devoir lui
prêter la moindre attention? 24 Aussi les hommes craindront
Dieu; les sages en leur cœur auront crainte devant lui.

38 Aussitôt qu'Elihou eut fini son discours, le Seigneur dit
à Job à travers un nuage et un tourbillon: 2 Quel est
celui qui me cache ses desseins? Il renferme des pensées
en son cœur; croit-il qu'elles m'échapperont? 3 Ceins-toi les
reins comme un homme; je vais te questionner: réponds-
moi. 4 Où étais-tu quand j'ai créé la terre? Déclare-le-moi si
tu en as connaissance. 5 Qui en a réglé les dimensions; le
sais-tu? Qui a promené sur elle le cordeau pour en prendre
la mesure? 6 Comment en a-t-on attaché les anneaux? Qui
a posé sur elle la pierre angulaire? 7 Lorsque les astres
ont paru, tous mes anges à haute voix m'ont applaudi. 8
J'ai renfermé la mer, j'ai placé des portes pour que, dans
sa fureur, elle ne pût s'élancer hors des entrailles qui la
contiennent. 9 Pour langes, je lui ai donné les brouillards,
et pour vêtement les nuées. 10 J'ai fixé ses limites, je l'ai
entourée de battants et de verrous. 11 Je lui ai dit: Tu iras
jusque-là, tu n'iras pas plus loin; tes vagues se briseront sur
toi-même. 12 Est-ce de ton temps que j'ai disposé la lueur
de l'aurore? et que l'étoile du matin a su qu'elle avait pour
devoir 13 De secouer la terre, en la tenant par les deux ailes,
et d'en faire tomber les impies? 14 Est-ce toi qui, ayant pris
de l'argile, as formé un être vivant et l'as mis sur la terre,
doué de parole? 15 As-tu ôté aux méchants la lumière, as-tu
broyé les bras des orgueilleux? 16 Es-tu descendu jusqu'au

sources de la mer? As-tu marché dans les profondeurs
de l'abîme? 17 Les portes de la mort s'ouvrent-elles sans
t'effrayer? Peux-tu soutenir sans épouvante les regards des
gardiens de l'enfer? (questioned) 18 La vaste étendue que
le ciel recouvre ne t'a-t-elle pas averti? Dis-le- moi, que
penses-tu de sa grandeur? 19 Quelle est la contrée où
la lumière passe la nuit? Quel est le lieu où résident les
ténèbres? 20 Pourrais-tu m'y conduire, en connais-tu le
chemin? 21 Ne sais-je point que si dès lors tu étais né, tes
jours ont été bien nombreux? 22 As-tu visité les trésors de la
neige? As-tu vu les trésors de la grêle? 23 Les tiens-tu en
réserve pour l'heure où se montreront tes ennemis, pour
les jours de la guerre et des combats? 24 D'où viennent
les frimas ou le vent du midi qui souffle sous le ciel? 25
Quelle puissance a préparé la chute des pluies violente et la
voie des cataclysmes 26 Qui fondent sur des contrées où il
n'y a point d'hommes, sur des déserts où les mortels ne
possèdent rien; 27 Qui fécondent des champs inhabités et
leur font produire une herbe luxuriante? 28 Quel est le père
de la pluie? Qui a produit les gouttes de la rosée? 29 De
quel sein est sortie la glace, d'où est né le givre du ciel 30
Qui descend comme l'eau coule? Quel est celui qui frappe
de terreur les impies? 31 Est-ce toi qui as enchaîné les
pléiades et ouvert la clôture qui retenait Orion? 32 Feras-tu
voir Mazuroth en son temps, et conduiras-tu sur sa chevelure
l'étoile du soir elle-même? 33 Connais-tu les révolutions
du ciel et ce qui arrive en même temps sur la terre? 34
Appelles-tu de la voix le nuage, t'obéit-il, en s'ébranlant
verse-t-il des torrents d'eau? 35 Convoques-tu les éclairs?
Viennent-ils en disant: Qu'y a-t-il? 36 Qui donc a enseigné
aux femmes l'art de faire des tissus; qui les a douées de
l'adresse d'y tracer des ornements divers? 37 Qui sait, en sa
sagesse, dompter les nuages, et qui a courbé le ciel vers la
terre? 38 Il a été malléable comme de la terre en poudre, et
je l'ai consolidé comme un bloc de pierre. 39 Chasseras-tu
pour donner aux lions leur nourriture? Rempliras-tu l'âme
des serpents? 40 Ils craignent dans leurs repaires, et ils se
tiennent en embuscade au fond des forêts. 41 Qui a préparé
au corbeau sa pâture? car ses petits, en secouant leurs
ailes, ont crié au Seigneur pour demander à manger.

39 Sais-tu le temps où la gazelle des rochers met
bas? As-tu observé les biches dans les douleurs de
l'enfantement? 2 As-tu compté les mois de leur portée?
les as-tu délivrées dans les maux? 3 Est-ce grâce à toi
qu'elles nourrissent leurs petits sans crainte? as-tu effacé
toutes leurs douleurs? 4 Leurs petits les abandonneront; ils
multiplieront leur espèce; ils s'éloigneront et ne reviendront
jamais. 5 De qui l'âne sauvage tient-il sa liberté? Qui a
détaché ses liens? 6 J'ai préparé sa nourriture dans le
désert, et sa demeure dans la contrée saumâtre et stérile.
7 Il se raille de la foule qui peuple les cités; il n'entend
jamais les reproches du collecteur. 8 Il met tous ses soins à
examiner les pâturages des montagnes, et il vit de toutes
sortes d'herbes. 9 La licorne se prêtera-t-elle à te servir;
couchera-t-elle jamais en ton étable? 10 Pourras-tu l'attacher
au joug et lui faire creuser les sillons de tes champs? 11 Te
fieras-tu à elle à cause de sa force, et la chargeras-tu de
tes travaux? 12 Croiras-tu qu'elle te rende tes semailles;
les fera-t-elle rentrer en ton aire? 13 La plume naissante
de l'autruche ramassera-t-elle du limon comme celle du
canard? 14 Elle pond dans le sable, et ne couve pas ses
œufs autrement qu'en les couvrant d'une motte de terre 15
Elle oublie que le passant les dispersera et que les bêtes
fauves les fouleront aux pieds. 16 Elle traite durement ses
petits comme s'ils ne lui appartenaient pas; elle a souffert
vainement sans regret ni crainte, 17 Parce que Dieu chez
elle a fait taire la sagesse, et ne lui a pas accordé sa part
d'intelligence. 18 A l'occasion elle prendra son essor; elle
raillera le cheval et le cavalier. 19 Est-ce toi qui as donné au
cheval sa vigueur; est-ce par toi que sa crinière effraye 20
L'as-tu armé de ses moyens de défense; as-tu fait naître
l'audace en son sein? 21 Il imprime son sabot dans le sol et
s'enorgueillit; il s'élance en sa force à travers la campagne.
22 La lutte avec un roi le réjouit; il ne se détourne pas du
fer. 23 L'arc et l'épée se glorifient s'ils l'atteignent. 24 En
son courroux il détruirait la terre, et il n'est docile qu'au
signal de la trompette. 25 S'il l'entend, il dit: Bien; il flaire
de loin la bataille, et il le fait voir par ses courbettes et ses
hennissements. 26 Est-ce ta science qui a dressé l'épervier?
Lui as-tu appris à déployer ses ailes, à se balancer immobile
et à regarder le midi? 27 Est-ce à ton commandement que
l'aigle élève son vol, et que le vautour passe la nuit perché
au-dessus de ses petits, 28 Sur la pointe d'une roche, au
fond de sa retraite? 29 En s'y tenant il cherche sa pâture;
ses yeux voient au loin. 30 Il souille de sang sa couvée, et,
partout où il y a des cadavres, il les découvre.

40 Et le Seigneur Dieu, continuant à parler à Job dit: 2
Est-ce qu'il décline la justice du Tout-Puissant? Celui
qui a adressé des reproches au Seigneur doit lui répondre. 3
Et Job, reprenant, dit au Seigneur: 4 Pourquoi m'obstinerais-
je à contester? Je me tiens pour averti; j'ai osé blâmer le
Seigneur, et j'ai ouï de telles paroles, moi qui ne suis rien!

Que pourrais-je répliquer? Je n'ai plus qu'à me mettre la
main sur la bouche. 5 J'ai parlé une fois; je me garderai
bien de parler encore. 6 Et le Seigneur, continuant, dit
à Job, à travers la nuée: 7 Nullement, mais ceins-toi les
reins comme un homme; je vais te questionner, tu me
répondras. 8 Ne refuse pas mon jugement: crois-tu que j'aie
conversé avec toi, sinon pour que tu apparaisses juste? 9
Ton bras est-il le bras du Seigneur? ta voix est-elle comme
son tonnerre? 10 Revêts-toi de grandeur et de puissance;
orne-toi d'honneur et de gloire. 11 Envoie des anges dans
ta colère, humilie tout orgueilleux. 12 Eteins les vaines
splendeurs, fais tomber soudain l'impie en pourriture. 13
Cache les pécheurs ensemble sous la terre; couvre leurs
fronts de honte. 14 Je confesserai alors que ta main peut
sauver. 15 Mais vois auprès de toi les bêtes fauves; elles se
repaissent d'herbe comme les bœufs. 16 La vigueur de la
bête est dans ses reins; sa force dans ses entrailles. 17
Elle dresse sa queue comme un cyprès; ses nerfs sont
liés entre eux. 18 Ses côtes sont des côtes d'airain; son
échine est de fer fondu. 19 Elle est le commencement de
l'œuvre du Seigneur, créée pour être raillée par les anges.
20 Lorsqu'elle a gravi sur les cimes des monts, elle a réjoui
les quadrupèdes dans le Tartare. 21 Elle se couche sous
toute sorte d'arbre; auprès du papyrus, de l'herbe ou du
roseau. 22 L'ombre des grands rameaux la couvre, ou les
jeunes tiges des champs. 23 Vienne le flux de la mer, elle
ne le sentira pas; elle ne craint rien; le Jourdain même se
briserait sur sa gueule. 24 D'un coup d'œil elle réprimera son
choc; pris au piège, il frémira jusqu'en ses narines.

41 Prendras-tu le serpent à l'hameçon? passeras-tu dans
ses dents une bride? 2 Attacheras-tu à son nez un
anneau? perceras-tu ses lèvres d'un cercle? 3 Te parlera-t-il,
te priera-t-il, te fera-t-il entendre de douces supplications? 4
S'engagera-t-il avec toi par un pacte? En feras-tu ton esclave
dans les siècles des siècles? 5 Te joueras-tu de lui comme
d'un oisillon, le mettras-tu en cage comme un passereau
pour ton petit enfant? 6 Les nations s'en nourrissent; les
peuples phéniciens se le partagent. 7 Ils attachent de sa
peau à leurs navires, et sa tête à leurs barques de pêcheurs.
8 Tu le maîtriseras en te souvenant de la guerre qu'il a
causée, et qu'elle ne se renouvelle plus. 9 Ne l'as-tu pas
vu? N'as-tu pas été surpris de ce qui a été dit? 10 N'as-tu
pas été effrayé parce que je l'avais préparé? car quel est
celui qui s'était opposé à moi? 11 Et qui donc après m'avoir
contredit persistera, puisque tout ce que le ciel recouvre
m'appartient? 12 Je ne me tairai point à cause lui, et la
puissance de mes paroles, justes à son regard, excitera
sa compassion. 13 Qui découvrira la face que voile son
vêtement? qui pénétrera jusqu'au fond de sa poitrine? 14
Qui ouvrira les portes qui le cachent? Le grincement de ses
dents inspire à l'entour la terreur. 15 Ses entrailles sont
des aspics d'airain; son ensemble est comme de la pierre
d'émeri. 16 Les aspérités de son corps sont tout d'une pièce;
jamais l'esprit de l'a traversé. 17 Tel un homme est uni à son
frère, tels ces deux frères sont toujours inséparables. 18 S'il
éternue des étincelles jaillissent; ses yeux brillent comme
l'étoile du matin. 19 Sa bouche vomit comme des lampes,
leur flamme se répand à l'entour, comme des brasiers pleins
de feu. 20 De ses narines sort une fumée semblable à celle
d'une fournaise où brûle de l'anthracite. 21 Son âme est de
charbon embrasé; sa bouche exhale du feu. 22 La force
réside en son encolure; la perdition court devant lui. 23 Les
chairs de son corps forment un bloc; elles ont été coulées
sur lui; rien ne peut les émouvoir. 24 Son cœur est condensé
comme une pierre; il est inflexible comme une enclume.
25 S'il se retourne, il répand l'effroi, parmi les bêtes fauves
qui bondissent sur la terre. 26 Les javelines, les traits, les
cuirasses ne peuvent rien contre lui. 27 Il fait cas de l'airain
comme du bois pourri, et du fer comme de la paille. 28 La
flèche ne le percera pas; la pierre d'une fronde lui fait l'effet
d'un brin d'herbe. 29 Les marteaux sont pour lui comme des
joncs; il rit des tremblements de terre et des éruptions de
flammes. 30 Il a pour couche des obélisques aigus; l'or de la
mer qu'il foule aux pieds lui semble une boue dont on ne dit
rien. 31 Il fait bouillir l'abîme comme une marmite; il prend la
mer pour un vase à parfums, 32 Le Tartare de l'abîme pour
un captif, l'abîme pour un lieu de promenade. 33 Il n'est rien
sur la terre de semblable à lui qui a été créé pour être raillé
par mes anges. 34 Il voit tout ce qui s'élève; il est roi de tout
ce que contiennent les eaux.

42 Or Job, reprenant dit au Seigneur: 2 Je sais que vous
pouvez tout et que rien ne vous est impossible. 3 Qui
peut vous cacher ses desseins? Croira-t-on que vous les
ignorez, parce que l'on aura épargné les paroles? Qui me
révélera ce que je ne savais pas, les grandes merveilles dont
je n'avais pas connaissance? 4 Ecoutez-moi, Seigneur, afin
que je parle à mon tour; je vais vous interroger, instruisez-
moi. 5 J'ai entendu premièrement comme entend votre
oreille, et maintenant mon œil vous voit. 6 C'est pourquoi je
me prends en mépris, je me consume, et je sens que je
ne suis que cendre et poussière. 7 Or ceci advint; après
que le Seigneur eut tenu à Job tout ce discours, le seigneur

dit à Eliphaz le Thémanite: Tu as péché, toi et tes deux
amis, car vous n'avez rien dit devant moi qui fût véritable,
comme l'a fait Job mon serviteur. 8 Allez donc chercher
sept béliers et sept bœufs, et revenez auprès de Job mon
serviteur; et il le sacrifiera pour vous, et Job mon serviteur
priera pour vous; car je n'écouterai que lui. Si ce n'était en
considération de Job, je vous détruirais, parce que vous
n'avez rien dit qui fût véritable, comme Job mon serviteur. 9
Et Eliphaz le Thémanite, et Baldad le Sauchite, et Sophar
le Minéen partirent, et ils firent ce que leur avait prescrit
le Seigneur, et il leur remit leurs péchés à cause de Job.
10 Et le Seigneur fortifia Job, et à sa prière, il remit à ses
amis leur péché. Et le Seigneur donna à Job le double de
ce qu'il possédait auparavant; il doubla toute chose. 11 Et
tous ses frères et sœurs apprirent ce qui lui était arrivé, et
ils vinrent auprès de lui, et tous ceux qui le connaissaient
précédemment. En mangeant et en buvant chez lui, ils le
consolèrent et ils manifestèrent leur admiration au sujet de
ce que le Seigneur lui avait envoyé, et chacun d'eux lui
donna une brebis et un double sicle d'or non monnayé. 12 Et
le Seigneur bénit Job en la fin de sa carrière plus que dans
les commencements, et ses troupeaux furent: quatre mille
brebis, six mille chamelles, mille paires de bœufs et mille
ânesses au pâturage. 13 Et il lui naquit sept fils et trois filles.
14 Et il appela la première Héméra, et la seconde Casria, et
la troisième Corne d'Almathée. 15 Et en toute l'étendue que
le ciel recouvre, on n'eût point trouvé de femmes plus belles
que les filles de Job, et il leur donna des parts d'héritage
comme à ses fils. 16 Et Job après ses jours d'affliction, vécut
cent soixante-dix ans; et la durée de toute sa vie fut de
deux cent quarante ans. Et Job vit ses fils et les fils de ses
fils jusqu'à la quatrième génération, 17 et Job mourut très
avancé en âge et plein de jours.

Psaumes

1 Heureux l'homme qui n'est point allé au conseil des
impies qui ne s'est pas arrêté dans la voie des pécheurs
et ne s'est point assis dans la chaire de pestilence, **2** Mais
dont la volonté est conforme à la loi du Seigneur, et qui,
nuit et jour, méditera sur cette loi. **3** Il sera comme l'arbre
planté au bord des eaux, et qui donnera son fruit en sa
saison; ses feuilles ne tomberont jamais, et en toutes ses
œuvres il prospérera. **4** Ils ne sont pas ainsi les impies, ils
ne sont pas ainsi; mais ils sont comme la paille que le vent
balaie sur la face de la terre. **5** C'est pourquoi les impies ne
ressusciteront pas dans le jugement, ni les pécheurs dans
l'assemblée des justes. **6** Car le Seigneur connaît la voie
des justes; et la voie des pécheurs périra.

2 D'où vient que les nations ont frémi et que les peuples
ont médité de vains complots? **2** Les rois de la terre se
sont levés, et les chefs se sont réunis ensemble contre le
Seigneur et contre son Christ; (Interlude) **3** Rompons leurs
liens, rejetons loin de nous leur joug. **4** Celui qui habite aux
cieux s'en rira, et le Seigneur se moquera d'eux. **5** Alors il
leur parlera dans sa colère; et il les troublera dans sa fureur.
6 Mais moi, il m'a institué roi de Sion, sa sainte montagne, **7**
Et j'annonce les préceptes du Seigneur. Le Seigneur m'a dit:
Tu es mon fils; aujourd'hui je t'ai engendré. **8** Demande-
moi, et je te donnerai les nations pour héritage, et pour ta
possession les limites de la terre. **9** Tu les gouverneras avec
une verge de fer; tu les briseras comme un vaisseau d'argile.
10 Et maintenant, rois, comprenez; instruisez-vous, juges de
la terre. **11** Servez le Seigneur avec crainte, et réjouissez-
vous en lui avec tremblement. **12** Embrassez sa discipline,
de peur que le Seigneur ne s'irrite, et que vous ne périssiez
hors de la voie juste. Lorsque soudain s'enflammera sa
colère, heureux sont ceux qui ont confiance en lui!

3 Psaume de David, lorsqu'il fuyait de devant son fils
Absalom. Seigneur, pourquoi ceux qui m'affligent se
sont-ils multipliés? Combien se soulèvent contre moi! **2**
Combien disent à mon âme qu'il n'est point de salut pour
elle! Interlude. **3** Mais toi, Seigneur, tu es mon appui et ma
gloire; c'est toi qui relève ma tête. **4** De ma voix, j'ai crié au
Seigneur, et il m'a entendu du haut de sa montagne sainte.
Interlude. **5** Et je me suis endormi d'un profond sommeil;
je me suis réveillé, car le Seigneur me défendra. **6** Je ne
craindrai pas la foule du peuple qui m'assiège de tous côtés;
7 Lève-toi, Seigneur; sauve-moi, mon Dieu! Car tu as frappé
tous ceux qui m'ont poursuivi sans cause, et tu as broyé
les dents des pécheurs. **8** Le salut vient du Seigneur, et ta
bénédiction est sur ton peuple.

4 Jusqu'à la Fin, un cantique de David dans les Psaumes.
Lorsque je l'eus invoqué, le Dieu de ma justice, il
m'exauça; tu m'as dilaté en mon affliction. Aie pitié de moi,
et exauce ma prière! **2** Fils des hommes, jusques à quand
aurez-vous le cœur appesanti? D'où vient que tous aimez la
vanité, et cherchez le mensonge? Interlude. **3** Sachez donc
que le Seigneur a rendu son Saint admirable; le Seigneur
m'exaucera, lorsque je crierai vers lui. **4** Indignez-vous,
mais ne péchez pas; soyez touchés de componction de ce
que vous méditez sur votre couche au fond de vos cœurs.
Interlude. **5** Offrez le sacrifice de justice, et espérez au
Seigneur; **6** Plusieurs disent: Qui nous fera voir les biens?
Seigneur, la lumière de ta face est empreinte sur nous; **7**
Tu as mis la joie dans mon cœur. [Mes ennemis] se sont
multipliés dans l'abondance de leur pain, de leur vin, de leur
huile. **8** Pour moi, je m'endormirai et me reposerai dans la
paix; parce que toi, Seigneur, par une grâce singulière, tu
m'as établi dans l'espérance.

5 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, au sujet de l'héritière.
Seigneur, recueille mes paroles en ton oreille, sois attentif
à mes cris. **2** Écoute la voix de ma prière, ô mon Roi, ô
mon Dieu! Car je t'invoquerai, Seigneur; **3** Dès l'aurore tu
entendras ma voix. Dès l'aurore je me tiendrai devant toi, et
je te verrai; **4** Car tu n'es point un Dieu qui veuille l'iniquité.
Le méchant n'habitera point auprès de toi, **5** Les pécheurs
ne resteront point sous tes yeux. Seigneur, tu hais tous ceux
qui font le mal, **6** Tu perds tous ceux qui disent le mensonge.
Le Seigneur aura en abomination l'homme de sang et le
trompeur. **7** Pour moi, dans l'abondance de ta miséricorde,
j'entrerai en ta maison; j'adorerai en ton sanctuaire, pénétré
de ta crainte. **8** Seigneur, guide-moi en ta justice, à cause
de mes ennemis; rends droite ma voie en ta présence. **9**
Car il n'est point de vérité en leur bouche; leur cœur n'est
que vanité. Leur gosier est un sépulcre ouvert, et avec leurs
langues ils ont trompé. **10** Juge-les, ô mon Dieu! Que leurs
desseins soient renversés; à cause de la multitude de leurs
impiétés, repousse-les, car ils t'ont exaspéré, Seigneur. **11**
Mais ils se réjouiront en toi, tous ceux qui mettent en toi
leur espérance; ils tressailliront à jamais d'allégresse, et
tu habiteras en eux. Et tous ceux qui aiment ton nom se
glorifieront en toi; **12** Car tu béniras le juste. Seigneur, tu
nous as couronnés de ta bonté comme d'un bouclier.

6 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, pris des hymnes
en octave. Seigneur, ne me reprends pas en ta fureur, ne
me châtie pas en ta colère. 2 Aie pitié de moi, Seigneur,
car je suis infirme; guéris-moi, Seigneur, car mes os sont
bouleversés. 3 Et mon âme a été grandement troublée,
et toi, jusques à quand, Seigneur? 4 Reviens, Seigneur,
délivre mon âme; sauve-moi par ta miséricorde. 5 Car il
n'est personne en la mort qui se souvienne de toi; et aux
enfers, qui te rendra gloire? (Sheol h7585) 6 Je me suis fatigué
à gémir; je laverai chaque nuit ma couche; j'arroserai mon lit
de mes larmes. 7 Mon œil a été troublé par la fureur; je suis
devenu vieux au milieu de tous mes ennemis. 8 Éloignez-
vous de moi, vous tous ouvriers d'iniquité; car le Seigneur a
entendu la voix de mes larmes. 9 Le Seigneur a écouté mon
oraison; le Seigneur a exaucé ma prière. 10 Que tous mes
ennemis rougissent de honte et soient troublés au fond de
l'âme; qu'ils fuient soudain et soient grandement humiliés.

7 Un psaume de David, qu'il chanta au Seigneur, à cause
des paroles de Chusi, le benjamite. Seigneur mon Dieu,
j'ai espéré en toi; sauve-moi de tous ceux qui me persécutent,
et délivre-moi; 2 De peur que, comme un lion, ils ne ravissent
ma vie, s'il n'y a personne pour me sauver et me racheter. 3
Seigneur mon Dieu, si j'ai fait quelque faute, s'il y a quelque
iniquité en mes mains, 4 Si j'ai rendu le mal pour le mal, que
je tombe dénué de tout, sous les coups de mes ennemis;
5 Que l'ennemi poursuive mon âme; qu'il la prenne, qu'à
terre il foule aux pieds ma vie; qu'il enfouisse ma gloire sous
la poussière. Interlude. 6 Lève-toi, Seigneur, en ta colère;
fais éclater ta grandeur jusqu'aux extrêmes frontières de
mes ennemis. Réveille-toi, Seigneur mon Dieu, selon le
commandement que tu as intimé. 7 Et la synagogue des
peuples t'entourera. Et pour elle, remonte au plus haut des
cieux. 8 Le Seigneur juge les peuples. Juge-moi, Seigneur,
selon ma justice et mon innocence. 9 Que la méchanceté
des pécheurs ait un terme, et tu dirigeras le juste, ô Dieu,
qui sonde les cœurs et les reins! 10 Il est juste que je sois
aidé du Dieu qui sauve les hommes droits en leur cœur. 11
Dieu est un juge équitable, fort et patient; est-ce que chaque
jour il déchaîne sa colère? 12 Si vous ne vous convertissez,
il brandira son glaive; il a tendu son arc, et il le tient préparé.
13 Il y a mis des instruments de mort; il a préparé des flèches
enflammées. 14 Voilà que le méchant a enfanté l'iniquité; il a
conçu la douleur, il a donné le jour au péché. 15 Il a ouvert
une fosse, il l'a creusée; et il tombera dans la fosse qu'il a
faite. 16 Son œuvre retournera sur sa tête, et sur son front
son iniquité descendra. 17 Je rendrai gloire au Seigneur
selon sa justice; je chanterai le nom du Seigneur Très-Haut.

8 Jusqu'à la Fin, au sujet des pressoirs à vin, un psaume de
David. Seigneur, ô notre Dieu, que ton nom est admirable
sur toute la terre! Car ta magnificence est élevée au-dessus
des cieux. 2 Tu as mis la parfaite louange dans la bouche
des enfants à la mamelle, à cause de tes ennemis, pour
confondre le haineux et le vindicatif. 3 Quand je vois les
cieux, œuvres de tes doigts, la lune et les étoiles que tu
as créées, je dis: 4 Qu'est donc l'homme, pour que tu te
souviennes de lui? ou le fils de l'homme, pour que tu le
visites? 5 Tu l'as fait un peu moindre que les anges; tu l'as
couronné d'honneur et de gloire, 6 Et tu l'as mis à la tête des
œuvres de tes mains! Tu as placé toutes choses sous ses
pieds: 7 Les brebis et tous les bœufs, et même les bêtes des
champs; 8 Les oiseaux du ciel, et les poissons de la mer et
ceux qui parcourent les sentiers des mers. 9 Seigneur, notre
Seigneur, que ton nom est admirable sur toute la terre!

9 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, au sujet des secrets
du Fils. Je te rendrai gloire, ô mon Dieu, de tout mon
cœur; je raconterai tes merveilles. 2 Je me réjouirai et je
tressaillirai en toi; je chanterai ton nom, Dieu Très-Haut. 3
Parce que tu as réduit mes ennemis à tourner le dos; ils
seront abattus et périront devant ta face. 4 Car tu as jugé
ma cause sur ton trône, ô toi qui juges selon la justice. 5 Tu
as repris les nations, et l'impie a péri; tu as effacé leur nom
à jamais pour tous les siècles des siècles. 6 Les glaives
de l'ennemi ont été brisés pour toujours; et tu as détruit
leur cité. Leur souvenir s'est éteint avec fracas. 7 Mais le
Seigneur subsiste éternellement. Il a préparé son siège pour
juger. 8 Et il jugera lui-même toute la terre selon l'équité; il
jugera les peuples selon la justice. 9 Et le Seigneur s'est
fait le refuge du pauvre, son défenseur en son affliction,
au temps opportun. 10 Que ceux qui connaissent ton nom
espèrent en toi, ô Seigneur; car tu n'as point délaissé ceux
qui te cherchent. 11 Chantez un hymne au Seigneur, qui
demeure en Sion; faites connaître aux Gentils les soins
qui l'occupent. 12 Car il s'est souvenu d'eux, quand il a
recherché leur sang; il n'a point oublié la prière des pauvres.
13 Aie pitié de moi, Seigneur; vois mon humiliation causée
par mes ennemis, toi qui m'as relevé des portes de la mort,
14 Afin que j'annonce toutes tes louanges aux portes de
la fille de Sion. Je me réjouirai dans le salut qui vient de
toi. 15 Les nations ont été saisies par la mort, qu'elles
avaient préparée; leur pied s'est pris dans le filet même
qu'elles avaient tendu. 16 On reconnaîtra le Seigneur à ses

jugements; le pécheur est enlacé dans les œuvres de ses
mains. 17 Que les pécheurs soient précipités dans l'enfer,
et toutes les nations qui oublient Dieu. (Sheol h7585) 18 Car
le mendiant ne sera pas toujours en oubli; la patience des
pauvres ne sera point perdue pour toujours. 19 Lève-toi,
Seigneur, de peur que l'homme ne s'affermisse; que les
nations soient jugées devant toi. 20 Seigneur, mets sur eux
un législateur; afin que les Gentils apprennent qu'ils sont
hommes. (Changement de rythme.)

10 Pourquoi, Seigneur, t'es-tu retiré au loin; et nous
méprises-tu dans l'affliction et au temps du besoin?
2 Pendant que l'impie se gonfle d'orgueil, le pauvre se
consume; les méchants seront pris dans les ruses qu'ils
avaient conçues. 3 Car le pécheur se loue des désirs de
son âme, et l'injuste est comblé de biens. 4 Le pécheur a
irrité Dieu; dans la plénitude de sa passion, il n'aura garde
de le chercher. Le Seigneur n'est point là devant lui. 5 En
tout temps ses voies sont souillées; tes jugements, mon
Dieu, sont ôtés de devant sa face; et il prévaudra sur tous
ses ennemis. 6 Car il a dit en son cœur: Je ne serai point
ébranlé, et de génération en génération je serai sans mal.
7 Sa bouche est pleine de malédiction, d'amertume, de
fourberies; la peine et la douleur sont sous sa langue. 8 Il se
tient en embuscade avec les riches, dans des lieux cachés,
pour tuer l'innocent. Les yeux tournés sur le pauvre, 9 Il
l'épie en secret, comme le lion dans son antre; il dresse
là ses embûches pour le ravir, après l'avoir attiré. 10 Il le
renversera dans ses filets; puis il se baissera et tombera
sur lui, quand il se sera rendu maître des pauvres. 11 Car
il a dit en son cœur: Dieu a oublié; il a détourné sa face
pour ne plus jamais voir. 12 Lève-toi, Seigneur Dieu, lève
ta main; n'oublie pas les pauvres! 13 Pourquoi l'impie a-
t-il irrité Dieu? Car il a dit en son cœur: Il ne fera pas de
recherches. 14 Mais tu vois, tu es attentif à la peine et à la
douleur, pour faire tomber dans tes mains les méchants; à
toi seul le pauvre est confié, tu es le protecteur de l'orphelin.
15 Broie le bras du méchant et du pécheur; son péché sera
recherché, et on ne le trouvera plus. 16 Le Seigneur régnera
éternellement dans les siècles des siècles; et vous, Gentils,
vous périrez sur la terre qui lui appartient. 17 Le Seigneur
a exaucé le désir des pauvres; ton oreille a entendu la
préparation de leur cœur. 18 Jugez l'humble et l'orphelin, afin
que l'homme sur la terre ne continue pas de s'enorgueillir.

11 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Je me confie au
Seigneur; comment dites- vous à mon âme: Fuyez
sur la montagne, comme un passereau? 2 Car voici que
les pécheurs ont tendu leur arc; la flèche est prête dans
le carquois, afin de percer dans l'obscurité de la nuit les
hommes au cœur droit. 3 Ils ont détruit ce que tu as fait;
mais le juste, qu'a-t-il fait? 4 Le Seigneur réside en son
temple saint; le Seigneur a son trône au ciel; ses yeux
sont fixés sur le pauvre; ses regards interrogent les fils des
hommes. 5 Le Seigneur interroge le juste et l'impie; celui qui
aime l'iniquité hait son âme. 6 Il fera pleuvoir les pièges sur
les pécheurs; le fer, le soufre, le vent d'orage, sont une part
de leur calice. 7 Car le Seigneur est juste, et il a toujours
aimé la justice; sa face regarde l'équité.

12 Jusqu'à la Fin, psaume de David, en octave. Sauve-
moi, Seigneur, parce que la sainteté a défailli, et que
les vérités ont été amoindries par les fils des hommes. 2
Chacun a dit à son prochain des choses vaines; leurs lèvres
sont menteuses, et ils ont parlé avec un cœur double. 3
Que le Seigneur perde les lèvres menteuses et les langues
pleines de jactance, 4 Qui ont dit: Nous ferons valoir
la puissance de notre langue; nos lèvres dépendent de
nous; qui est notre maître? 5 Je me lèverai maintenant,
dit le Seigneur, à cause de la misère des indigents et du
gémissement du pauvre; je le mettrai en sûreté, et avec
lui j'agirai en toute liberté. 6 Les paroles de Dieu sont des
paroles saintes, de l'argent éprouvé par le feu, dégagé de la
terre, purifié sept fois. 7 Toi, Seigneur, tu nous conserveras,
tu nous garderas de cette génération à jamais! 8 Les impies
se promènent dans un cercle; c'est en vue de ta grandeur
que tu as multiplié les fils des hommes.

13 Jusqu'à la Fin, Psaume de David. 2 Jusques à
quand, Seigneur, m'oublieras-tu? Jusques à quand
détourneras-tu de moi ta face? 3 Jusques à quand remplirai-
je mon âme de vains projets, et mon cœur d'affliction durant
tout le jour. Jusques à quand mon ennemi s'élèvera-t-il sur
moi? 4 Regarde et écoute-moi, Seigneur mon Dieu. Éclaire
mes yeux, de peur que je ne m'endorme dans la mort; 5 De
peur que mon ennemi ne vienne à dire: J'ai prévalu contre
lui. Ceux qui m'oppriment tressailliront de joie, si je suis
ébranlé. 6 Et moi, j'ai espéré en ta miséricorde. Mon cœur
se réjouira dans le salut qui me viendra de toi. Je chanterai
le Seigneur, qui m'a accordé ses bienfaits je célébrerai le
nom du Seigneur Très-Haut.

14 Jusqu'à la Fin, psaume de David. L'insensé a dit en
son cœur: il n'y a point de Dieu. Ils se sont corrompus;
ils sont devenus abominables en leurs affections; pas un
d'entre eux ne fait le bien, pas un seul. 2 Le Seigneur, du

haut du ciel, s'est penché sur les fils des hommes pour
voir s'il en est qui comprenne et qui cherche Dieu. 3 Tous
ont dévié, et en même temps sont devenus inutiles; pas
un ne fait le bien, pas un seul. Leur gosier est un sépulcre
ouvert; ils ne se servent de leur langue que pour tromper;
sous leurs lèvres est le venin de l'aspic; leur bouche est
pleine de malédictions et d'amertume; leurs pieds sont
rapides, s'il s'agit de verser le sang. L'oppression et la misère
remplissent leurs voies; ils n'ont point connu la voie de la
paix; la crainte du Seigneur n'est pas devant leurs yeux.
4 S'instruiront-ils jamais tous ces ouvriers d'iniquité, ces
hommes qui dévorent mon peuple, comme s'ils mangeaient
du pain? Ils n'ont point invoqué le Seigneur; 5 Et ils ont
tremblé de frayeur, quand il n'y avait pas à s'effrayer, car
Dieu réside parmi la génération des justes. 6 Vous, vous
avez confondu le conseil du pauvre, parce que le Seigneur
est son espérance. 7 Qui fera sortir de Sion le salut d'Israël?
Quand le Seigneur aura ramené son peuple de la captivité,
que Jacob tressaille d'allégresse, et qu'Israël se livre à la
joie.

15 Psaume de David. Seigneur, qui habitera dans ton
tabernacle? Qui reposera sur ta montagne sainte? 2
Celui qui marche dans l'innocence et qui opère la justice;
qui dit la vérité en son cœur 3 Et dont la langue n'a jamais
trompé; qui n'a point fait tort à son prochain, et n'a point cru
à la diffamation contre ses proches. 4 Le méchant n'est rien
à ses yeux; il honore ceux qui craignent le Seigneur; s'il fait
un serment à son prochain, il ne le trompe pas. 5 Il n'a point
prêté son argent à usure; il n'a point accepté de dons contre
l'innocent. Celui qui fait ces choses ne sera point ébranlé
dans l'éternité.

16 Écrit de David. Garde-moi, Seigneur, car j'ai mis en
toi mon espérance. 2 J'ai dit au Seigneur: Tu es mon
Seigneur, et tu n'as nul besoin de mes biens. 3 Quant
aux saints qui sont sur la terre, il a fait éclater toutes ses
volontés pour eux. 4 Leurs infirmités se sont multipliées,
et cependant ils ont couru rapidement; je ne rassemblerai
plus leurs synagogues de sang; et de mes lèvres je ne
mentionnerai pas leur nom. 5 Le Seigneur est la part de
mon héritage et de mon calice; c'est toi, Seigneur, qui me
restitueras mon héritage. 6 Les cordeaux sont tombés pour
moi aux meilleures places; car mon héritage est excellent.
7 Je bénirai le Seigneur, qui m'a donné l'intelligence; mes
désirs aussi me pressaient vivement jusque dans la nuit
même. 8 Je n'ai cessé de voir devant moi le Seigneur; car
il se tient à ma droite, pour que je ne sois pas ébranlé. 9
C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, ma langue a tressailli
d'allégresse, et ma chair se reposera dans l'espérance:
10 Parce que tu ne laisseras pas mon âme aux enfers; tu
ne permettras pas que ton Saint voie la corruption. **(Sheol
h7585)** 11 Tu m'as fait connaître les voies de la vie; tu me
rempliras de joie par ton aspect; des délices éternelles sont
à ta droite.

17 Une prière de David. Seigneur, exauce ma justice; sois
attentif à ma demande; prête l'oreille à ma prière; elle
ne sort point de lèvres trompeuses. 2 Que mon jugement
vienne de ta face; que mes yeux voient des actes de droiture.
3 Tu as éprouvé mon cœur, tu l'as visité la nuit, tu m'as
éprouvé par le feu, et nulle iniquité n'a été trouvée en moi. 4
Afin que ma bouche ne parle pas selon les œuvres des
hommes; à cause des paroles de tes lèvres, je me suis
maintenu en des voies difficiles. 5 Assure mes pas en tes
sentiers, de peur que mes pieds ne soient ébranlés. 6 J'ai
crié, ô mon Dieu, parce que tu m'as déjà écouté; penche
vers moi ton oreille, et écoute encore mes paroles. 7 Montre
les merveilles de ta miséricorde, toi qui sauve ceux qui
espèrent en toi, de ceux qui résistent à ta droite. 8 Garde-
moi comme la prunelle de l'œil; abrite-moi sous l'ombre de
tes ailes, 9 Loin de la face des impies qui m'ont affligé;
mes ennemis ont environné mon âme. 10 Et ont fermé
leur entrailles; leur bouche a exhalé l'orgueil. 11 Ils m'ont
repoussé; ils m'ont assiégé; ils ont résolu de tourner leurs
yeux vers la terre. 12 Ils m'ont attendu, semblables au lion
prêt à saisir sa proie ou au lionceau qui se cache dans
son antre. 13 Lève-toi, Seigneur, devance-les, et fais-les
trébucher; retire mon âme des mains de l'impie, et ton épée,
des mains des ennemis de ta droite. 14 Sépare-les, dès leur
vie, de la terre promise et du petit nombre; car leur ventre
est rempli de choses ravies à tes trésors cachés; ils sont
rassasiés de chairs impures, et ils ont laissé leurs restes à
leurs petits enfants. 15 Pour moi, je paraîtrai devant ta face,
avec ma justice; je me rassasierai en contemplant ta gloire.

18 Jusqu'à la Fin. Pour David, serviteur de Dieu: il a
composé au Seigneur les paroles de ce psaume le jour
que le Seigneur l'a sauvé des mains de tous ses ennemis,
et des mains de Saül, Et il a dit: Seigneur, je t'aimerai, toi qui
es ma force. 2 Seigneur, mon appui, mon refuge et mon
libérateur! Mon Dieu est mon champion, j'espèrerai en lui,
il est mon défenseur, la force de mon salut; c'est lui qui
me protège. 3 J'invoquerai le Seigneur en le louant, et je
serai sauvé des mains de mes ennemis. 4 Les angoisses
de la mort m'ont environné; des torrents d'iniquités m'ont

grandement troublé. 5 J'étais investi par les tourments de
l'enfer, j'avais été surpris par les filets de la mort. (Sheol h7585)
6 En ces afflictions, j'ai invoqué le Seigneur; j'ai crié vers
mon Dieu: de sa demeure sainte il a entendu ma voix; mes
cris arrivent jusqu'à lui, ils pénétreront dans ses oreilles. 7 Et
la terre a été ébranlée, elle a tremblé, et les assises des
montagnes ont été troublées jusqu'en leurs fondements; et
elles ont chancelé, parce que le Seigneur était courroucé
contre eux. 8 Sa colère a fait jaillir de la fumée; et son visage
a lancé sa flamme; des charbons en ont été embrasés. 9 Il a
incliné les cieux et il est descendu, et l'obscurité était sous
ses pieds. 10 Et il est monté sur les Chérubins, et il a volé;
il a volé sur les ailes des vents; 11 Et il s'est entouré de
ténèbres, et il y a fait son tabernacle dans l'eau sombre
des nuées de l'air. 12 Et les nuées ont passé devant lui,
chassées par sa splendeur; il a lancé de la grêle et des
charbons de feu. 13 Et le Seigneur a tonné du haut du
ciel; et le Très-Haut a fait entendre sa voix; 14 Et il a lancé
ses flèches, et il a dispersé mes ennemis; il a multiplié les
éclairs, et ils ont été troublés. 15 Et les sources des eaux
ont apparu, et les fondements de la terre ont été visibles, à
cause de tes menaces, Seigneur, à cause du souffle de ta
colère. 16 Il a envoyé son secours du haut des cieux, et il
m'a pris; il m'a retiré des abîmes de l'eau. 17 Il m'a sauvé de
mes puissants ennemis et de ceux qui me haïssent; car ils
étaient plus forts que moi. 18 Ils m'ont pris au dépourvu le
jour de mon affliction; mais le Seigneur a été mon appui.
19 Et il m'a conduit au large; il me sauvera, à cause de sa
bonne volonté pour moi. [Il m'a sauvé de mes puissants
ennemis et de ceux qui me haïssent.] 20 Et le Seigneur
me récompensera selon ma justice, et selon la pureté de
mes mains. 21 Car j'ai gardé les voies du Seigneur; je n'ai
point été impie, m'écartant de mon Dieu. 22 J'ai eu présents
à l'esprit tous ses jugements; et ses justices je ne les ai
point éloignées de moi. 23 Et je serai sans tache avec lui,
et je me garderai de mon iniquité. 24 Et le Seigneur me
récompensera selon ma justice, et selon la pureté de mes
mains qui est manifeste à ses yeux. 25 Avec le saint tu
seras saint, ô Seigneur, et avec l'homme innocent, tu seras
innocent. 26 Avec l'élu, tu seras élu, et avec le méchant tu
seras impitoyable. 27 Et tu sauveras le peuple des humbles,
et tu humilieras les yeux du superbe. 28 Tu feras luire ma
lampe. Seigneur mon Dieu, et tu éclaireras mes ténèbres.
29 Avec l'aide de mon Dieu je ne succomberai pas aux
tentations, avec lui je franchirai le mur qui m'environne. 30 O
mon Dieu, ta voie est irréprochable; les paroles du Seigneur
ont été éprouvées comme le feu; il est le protecteur de ceux
qui espèrent en lui. 31 Car qui est Dieu, sinon le Seigneur?
qui est Dieu, sinon notre Dieu? 32 C'est Dieu qui m'a ceint
de force et qui a rendu ma voie sans tache. 33 C'est lui
qui a donné à mes pieds l'agilité du cerf, et qui m'a établi
sur les hauts lieux. 34 C'est lui qui a exercé mes mains
aux combats, et qui a rendu mes bras forts comme un arc
d'airain. 35 Tu m'as accordé ta protection, pour mon salut; ta
main droite m'a soutenu; tes châtiments ont réussi à me
corriger; tes châtiments mêmes continueront de m'instruire.
36 Tu as élargi le chemin sous mes pas, et mes pieds n'ont
point vacillé. 37 Je poursuivrai mes ennemis, je les saisirai,
je ne reviendrai pas qu'ils ne soient exterminés. 38 Je les
broierai, et ils ne pourront se soutenir; ils tomberont sous
mes pieds. 39 Et pour les combats tu m'as ceint de force; tu
as abattu sous moi tous ceux qui s'étaient élevés contre
moi. 40 Et mes ennemis, tu leur as fait tourner le dos devant
moi; et ceux qui me haïssaient, tu les as anéantis. 41 Ils
ont crié, mais il n'y avait là personne qui les sauvât; ils
ont crié au Seigneur, et il ne les a pas exaucés. 42 Je
les briserai comme la poussière à la face du vent; je les
balayerai comme la boue des places publiques. 43 Arrache-
moi aux contradictions du peuple, tu me mettras à la tête
des nations. Un peuple que je ne connaissais pas m'a été
asservi; 44 Son oreille m'a entendu, et il m'a obéi. Des fils
révoltés m'ont menti, 45 Des fils révoltés ont vieilli et ont
boité, en sortant de leurs voies. 46 Vive le Seigneur, béni soit
le Seigneur mon Dieu, que le Dieu de mon salut soit exalté!
47 C'est toi, mon Dieu, qui te charges de mes vengeances;
toi qui me soumets les peuples; 48 Toi, mon libérateur contre
la colère de mes ennemis, tu m'élèveras au- dessus de ceux
qui se sont révoltés contre moi; tu me délivreras de l'homme
inique. 49 A cause de cela, Seigneur, je célébrerai ta gloire
parmi les nations, et je chanterai ton nom. 50 Dieu exalte le
salut de son roi; il est plein de miséricorde pour David son
christ, et pour sa postérité dans les siècles des siècles.

19 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Les cieux racontent
la gloire du Seigneur, et le firmament fait connaître
l'œuvre de ses mains. 2 Le jour parle de lui au jour; la nuit
montre sa science à la nuit. 3 Il n'y a langage ni paroles dont
leur voix ne soit entendue. 4 Leur voix s'est répandue sur
toute la terre; leur parole est parvenue au bout du monde. Il
a tendu son tabernacle dans le soleil; 5 Et le soleil ressemble
au jeune époux sortant de son lit nuptial, il a tressailli de
joie comme un géant pour courir dans sa voie. 6 Il sort de
l'extrémité du ciel; et son issue est à l'autre extrémité; et nul
ne peut se mettre à l'abri de sa chaleur. 7 La loi du Seigneur

est immaculée, elle convertit les âmes; le témoignage du
Seigneur est fidèle, il donne la sagesse aux enfants. 8
La justice du Seigneur est droite, elle réjouit le cœur; les
préceptes du Seigneur brillent d'un vif éclat, ils éclairent
les yeux. 9 La crainte du Seigneur est sainte, elle persiste
dans les siècles des siècles; les jugements du Seigneur
sont vrais, et justifiés en eux-mêmes. 10 Ils sont infiniment
plus désirables que l'or et les pierres précieuses; ils sont
plus doux que le miel et que les rayons de miel. 11 Aussi
ton serviteur les garde-t-il; à les garder on gagne un riche
salaire. 12 Qui a conscience de ses chutes? Purifies-moi
de mes fautes les plus cachées. 13 Préserve ton serviteur
des vices des étrangers. S'ils ne me dominent pas, alors je
serai sans souillure et lavé d'un grand péché. 14 Alors les
paroles de ma bouche te plairont, et les pensées de mon
cœur seront toujours agréables devant toi. Seigneur, tu es
mon aide et mon Rédempteur.

20 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Que le Seigneur
t'exauce au jour de l'affliction; que le nom du Dieu de
Jacob te protège! 2 Que du lieu saint il t'envoie son secours,
et que, de Sion, il prenne ta défense! 3 Qu'il se souvienne
de tout ton sacrifice, et que ton holocauste lui soit agréable!
4 Qu'il te gratifie selon ton cœur et accomplisse tous tes
desseins! 5 Nous nous réjouirons de ton salut; nous serons
glorifiés au nom du Seigneur notre Dieu. Que le Seigneur
t'accorde toutes tes demandes! 6 Je sais maintenant que le
Seigneur a sauvé son Christ. Il l'exaucera du ciel son lieu
saint; le salut qui vient de sa main droite est tout-puissant. 7
Les uns se glorifient en leurs chevaux, les autres en leurs
chars; pour nous, c'est dans le nom du Seigneur que nous
nous glorifions. 8 Ceux-là se sont embarrassés dans leurs
liens, et ils sont tombés; nous nous sommes levés et nous
nous tenons debout. 9 Seigneur, sauve le roi, et exauce-
nous le jour où nous t'invoquerons.

21 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Seigneur, le roi se
réjouira de ta puissance; il sera, dans l'excès de sa
joie, sauvé par toi. 2 Tu l'as gratifié selon les désirs de son
âme; tu ne l'as point sevré de ce que demandaient ses
lèvres. 3 Tu l'as prévenu des bénédictions de ta douceur; tu
as posé sur sa tête une couronne de pierres précieuses. 4 Il
t'a demandé la vie, et tu lui as donné de longs jours qui
s'étendront dans tous les siècles, des siècles. 5 Sa gloire est
grande d'avoir été sauvé par toi; tu as mis sur lui la gloire et
la magnificence. 6 Car tu le béniras dans tous les siècles
des siècles; tu le combleras de joie en lui montrant ta face. 7
Aussi le roi espère dans le Seigneur; grâce à la miséricorde
du Très- Haut, il ne sera jamais ébranlé. 8 Que tous tes
ennemis trouvent ta main; que ta droite trouve tous ceux qui
te haïssent. 9 Au temps où ta face se tournera contre eux,
tu les brûleras comme dans une fournaise embrasée; le
Seigneur les troublera de sa colère, et le feu les dévorera.
10 Tu détruiras leurs fruits sur la terre, et leurs fils d'entre les
fils des hommes, 11 Parce qu'ils ont voulu déverser sur toi le
mal; ils ont conçu des desseins dont ils ne pourront venir à
bout. 12 Aussi tu leur feras tourner le dos; et pour recevoir
tes derniers coups, tu retourneras leur visage. 13 Lève-toi,
Seigneur, en ta force; nous célébrerons et nous chanterons
tes grandeurs.

22 Jusqu'à la Fin, pour la prière du matin, psaume de
David. Ô Dieu, ô mon Dieu, regarde-moi; pourquoi
m'as-tu délaissé? la voix de mes péchés a fait fuir mon
salut. 2 Ô mon Dieu, je crierai vers toi le jour, et tu ne
m'exauceras point; je crierai la nuit, et ce n'est point folie à
moi. 3 Mais toi, gloire d'Israël, tu résides au lieu saint. 4 Nos
pères ont espéré en toi; ils ont espéré, et tu les as délivrés.
5 Ils ont crié vers toi, et ils ont été sauvés; ils ont espéré
en toi, et n'ont point été confondus. 6 Mais moi je suis un
ver de terre et non un homme; opprobre des hommes et
mépris du peuple. 7 Tous ceux qui m'ont vu se sont moqués
de moi; ils ont murmuré entre leurs lèvres, ils ont secoué
la tête. 8 (Ils ont dit): Il a mis son espoir en Dieu, que le
Seigneur le sauve; qu'il le délivre, puisqu'il se complaît en
lui. 9 C'est toi, il est vrai, qui m'as tiré des entrailles de ma
mère; et, à sa mamelle, j'espérais en toi. 10 Aussitôt sorti de
son sein, j'ai été livré à toi; tu es mon Dieu dès le sein de
ma mère. 11 Ne t'éloigne point de moi; car l'affliction est
proche, et nul ne me porte secours. 12 Une multitude de
jeunes taureaux m'investissent, des bœufs robustes m'ont
entouré, 13 Et ont ouvert contre moi leur bouche, comme un
lion ravisseur et rugissant. 14 Je me suis répandu comme
de l'eau; tous mes os ont été dispersés; mon cœur dans
ma poitrine est devenu comme de la cire liquide. 15 Ma
force s'est desséchée comme la brique; ma langue s'est
collée à mon palais, et tu m'as poussé dans la poussière
de la mort. 16 Une multitude de chiens m'ont entouré; la
synagogue des pervers m'assiège; ils m'ont percé les pieds
et les mains, 17 Ils ont compté mes os; ils m'ont observé et
surveillé. 18 Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré
ma robe au sort. 19 Et toi, ô Seigneur, n'éloigne pas de moi
ton secours, songe à ma défense. 20 Délivre mon âme du
glaive; délivre de la griffe des chiens mon unique. 21 Tire-
moi de la gueule du lion, et sauve ma faiblesse de la corne

des licornes. 22 Je célébrerai ton nom parmi mes frères; Je
te chanterai au milieu de l'église. 23 Ô vous qui craignez le
Seigneur, louez-le; et toi, peuple de Jacob, glorifie-le. Que
toute la race d'Israël le craigne, 24 Parce qu'il n'a ni méprisé
ni rebuté la prière des pauvres; parce qu'il n'a point détourné
de moi son visage; parce qu'il m'a exaucé quand j'ai crié
vers lui. 25 Tu seras ma louange dans la grande église;
j'accomplirai mes vœux devant tous ceux qui te craignent.
26 Les pauvres mangeront, et ils seront rassasiés; et ceux
qui cherchent le Seigneur le loueront; leurs cœurs vivront
dans tous les siècles des siècles. 27 Et jusqu'aux confins de
la terre on se souviendra du Seigneur; on se convertira à lui;
toutes les tribus des Gentils se prosterneront devant lui pour
l'adorer. 28 Car la royauté appartient au Seigneur; il régnera
sur les nations. 29 Tous les riches de la terre ont mangé
et adoré; tous ceux qui descendent en la terre tomberont
devant lui. Que mon âme aussi vive pour lui, 30 Toute ma
postérité le servira. La génération future sera annoncée au
Seigneur; 31 On fera connaître sa justice au peuple qui doit
naître, et que le Seigneur s'est préparé.

23 Psaume de David. Le Seigneur est mon pasteur, et
je ne manquerai de rien. 2 Il m'a fait demeurer en
un gras pâturage; il m'a nourri d'une eau vivifiante. 3 Il a
converti mon âme; il m'a conduit dans les voies de la justice
pour la gloire de son nom. 4 Lors même que je cheminerais
au milieu des ombres de la mort, je ne craindrais aucun
mal, parce que tu es avec moi. Ta houlette et ton bâton
m'ont rassuré. 5 Tu as préparé devant moi une table, afin
que je résiste à ceux qui m'opprimaient. Tu as oint ma tête
avec de l'huile; et ton calice enivrant, qu'il est délicieux! 6 Et
ta miséricorde me suivra tous les jours de ma vie; et ma
demeure sera la maison du Seigneur dans toute la durée
des jours.

24 Psaume de David, pour le premier jour de la semaine.
La terre est au Seigneur, et tout ce qu'elle contient, le
monde et ceux qui l'habitent. 2 Il l'a fondée sur la mer, il l'a
préparée sur les fleuves. 3 Qui montera sur la montagne
du Seigneur? qui se tiendra dans son sanctuaire? 4 Celui
dont les mains sont innocentes et dont le cœur est pur;
qui n'a point reçu en vain son âme; qui n'a point trompé
son prochain par de faux serments. 5 Celui-là recevra la
bénédiction du Seigneur, et la miséricorde de Dieu son
Sauveur. 6 Telle est la génération de ceux qui le cherchent,
qui cherchent la face du Dieu de Jacob. Interlude. 7 Princes,
levez vos portes; ouvrez-vous, portes éternelles, et le Roi de
gloire entrera. 8 Quel est donc le Roi de gloire? C'est le
Seigneur fort et puissant, le Seigneur puissant au combat. 9
Princes, levez vos portes; ouvrez-vous, portes éternelles, et
le Roi de gloire entrera. 10 Quel est donc ce Roi de gloire?
C'est le Dieu des vertus, c'est lui qui est le Roi de gloire.

25 Psaume de David. Vers toi, Seigneur, j'ai élevé mon
âme. 2 O mon Dieu, je me suis confié en toi: que je
ne sois pas confondu! Que mes ennemis ne se moquent
point de moi; 3 Car nul de ceux qui t'attendent ne sera
confondu. Soient confondus tous ceux qui, dans leur vanité,
agissent contre la justice. 4 Montre-moi tes voies, fais-moi
connaître tes sentiers. 5 Conduis-moi dans ta vérité, et
instruis-moi; car tu es, ô Dieu, mon Sauveur, et je t'ai attendu
tout le jour. 6 Seigneur, souviens-toi de ta compassion et
de tes miséricordes; car tes miséricordes sont de toute
éternité. 7 Ne te rappelle pas les péchés de ma jeunesse
ni mes inadvertances; Seigneur, souviens-toi de moi en
ta miséricorde, et à cause de ta bonté. 8 Le Seigneur est
doux, il est droit; aussi, par sa loi, il remettra dans la voie les
pécheurs. 9 Il guidera les doux dans la justice; il enseignera
ses voies aux doux. 10 Toutes les voies du Seigneur sont
miséricorde et vérité, pour ceux qui cherchent son alliance
et ses témoignages. 11 Pour l'amour de ton nom, Seigneur,
tu me pardonneras mon péché, parce qu'il est grand. 12
Quel est l'homme qui craint le Seigneur? Le Seigneur lui
prescrira une loi dans la voie que lui-même a choisie. 13
Son âme résidera au milieu des biens, et sa race héritera
de toute la terre. 14 Le Seigneur est la force de ceux qui
le craignent, [et le nom du Seigneur est pour ceux qui le
craignent], et son alliance existe pour leur être montrée. 15
Mes yeux seront toujours tournés vers le Seigneur, parce
que lui-même retirera mes pieds des filets. 16 Regarde-
moi et aie pitié de moi, car je suis seul et pauvre. 17 Les
afflictions de mon cœur se sont multipliées; délivre-moi de
ma détresse. 18 Vois mon humiliation et ma douleur, et
remets-moi tous mes péchés. 19 Vois mes ennemis, comme
ils se sont multipliés, et comme ils m'ont haï d'une haine
injuste. 20 Garde mon âme et délivre-moi; que je ne sois
point confondu, car j'ai espéré en toi. 21 Les innocents et
les cœurs droits me sont attachés, Seigneur, parce que je
t'ai attendu. 22 O mon Dieu, délivre Israël de toutes ses
afflictions.

26 De David. Juge-moi, Seigneur, car j'ai cheminé en mon
innocence; espérant au Seigneur, je ne serai point
ébranlé. 2 Éprouve-moi, Seigneur, et tente-moi; purifie par
le feu mon cœur et mes reins. 3 Car ta miséricorde est
devant mes yeux, et je me suis complu en ta vérité. 4 Je

ne me suis point assis au conseil de vanité, et je n'entrerai
point où sont les artisans d'iniquité. 5 Je hais l'assemblée
des méchants; je ne m'assiérai point avec les impies. 6 Je
me laverai les mains parmi les innocents, et je me tiendrai
autour de ton autel, ô Seigneur, 7 Afin d'entendre la voix de
ta louange, et de raconter toutes tes merveilles. 8 Seigneur,
j'ai aimé la beauté de ton temple, et le tabernacle où habite
ta gloire. 9 Dieu, ne perds pas mon âme avec les impies, ni
ma vie avec les hommes de sang, 10 Dont les mains sont
iniques, dont la droite est remplie de présents. 11 Pour moi,
j'ai cheminé en mon innocence; affranchis-moi et aie pitié de
moi. 12 Mon pied est resté dans la droite voie; je te bénirai.
Seigneur, dans les assemblées saintes.

27 De David, avant son onction. Le Seigneur est ma
lumière et mon salut: qui craindrai-je? Le Seigneur
protège ma vie: de qui aurai-je peur? 2 Quand des hommes
malfaisants se sont approchés de moi pour manger mes
chairs, mes persécuteurs et mes ennemis eux-mêmes ont
perdu leur force, et sont tombés. 3 Lors même qu'une
armée serait campée devant moi, mon cœur ne serait pas
effrayé. Lors même que la guerre s'élèverait contre moi, mon
espérance serait encore dans le Seigneur. 4 J'ai demandé
une chose au Seigneur, et je la demanderai toujours: c'est
que j'habite en la maison du Seigneur tous les jours de ma
vie, pour contempler la beauté du Seigneur et visiter son
temple. 5 Car, aux jours de mon adversité, il m'a caché dans
son tabernacle, il m'a abrité en son sanctuaire. 6 Il m'a établi
sur le roc, et maintenant voici qu'il élève ma tête au- dessus
de mes ennemis. Je me suis tenu autour de son tabernacle,
et j'y ai fait une oblation d'allégresse; je chanterai un psaume
au Seigneur, je le célébrerai. 7 Seigneur, sois attentif à ma
voix et à mes cris; aie pitié de moi et exauce-moi. 8 Mon
cœur t'a parlé, j'ai cherché ton visage. Seigneur, et je le
chercherai toujours. 9 Ne détourne point de moi ta face; en
ta colère ne t'éloigne pas de ton serviteur; sois mon aide, ne
m'abandonne pas, ô Dieu mon Sauveur, ne me méprise
pas. 10 Car mon père et ma mère m'ont délaissé; mais le
Seigneur lui-même m'a recueilli. 11 Donne-moi la loi qui
montre ta voie; guide-moi dans le droit chemin à cause
de mes ennemis. 12 Ne me livre pas au mauvais vouloir
de ceux qui m'affligent; car de faux témoins se sont levés
contre moi, et l'iniquité a menti à elle-même. 13 Je crois que
je verrai les biens du Seigneur sur la terre des vivants. 14
Attends le Seigneur, sois homme; que ton cœur se fortifie, et
attends le Seigneur.

28 De David. J'ai crié vers toi, Seigneur; ô mon Dieu, ne
garde pas sur moi le silence, de peur que, si tu te tais,
je ne ressemble à ceux qui descendent dans le sépulcre. 2
Écoute la voix de ma supplication quand je te prie, et que
j'élève les mains vers ton temple saint. 3 N'entraîne pas
mon âme avec les pécheurs; ne me perds pas avec ceux
qui font le mal ou qui disent à leur prochain des paroles
de paix, tandis que la méchanceté est dans leur cœur. 4
Rétribue ceux-là selon leurs œuvres, et selon la perversité
de leurs desseins; donne-leur selon les œuvres de leurs
mains; rends-leur ce qui leur est dû. 5 Parce qu'ils n'ont
rien compris aux œuvres du Seigneur, aux œuvres de ses
mains, tu les détruiras; tu ne les édifieras pas. 6 Béni soit le
Seigneur, parce qu'il a écouté la voix de ma prière. 7 Le
Seigneur est mon champion et mon protecteur; mon cœur a
mis en lui son espérance, et j'ai été secouru, et ma chair a
refleuri; et de tout cœur je lui rendrai grâces. 8 Le Seigneur
est la force de son peuple; il est le défenseur qui délivre son
Christ. 9 Sauve ton peuple, bénis ton héritage, sois son
pasteur et glorifie-le dans tous les siècles.

29 Un psaume de David, à l'occasion de l'assemblée
solennelle du Tabernacle. Apportez au Seigneur,
enfants de Dieu, apportez au Seigneur les petits des béliers.
2 Rendez au Seigneur gloire et honneur; glorifiez le nom du
Seigneur; adorez le Seigneur en son saint parvis. 3 La voix
du Seigneur est sur les eaux; le Dieu de gloire a tonné; le
Seigneur est sur les grandes eaux. 4 La voix du Seigneur est
puissante; la voix du Seigneur est pleine de magnificence. 5
La voix du Seigneur brise les cèdres; le Seigneur va broyer
les cèdres du Liban. 6 Il les brisera comme un jeune taureau
du Liban, comme le faon chéri de la licorne. 7 C'est la voix
du Seigneur qui divise la flamme et le feu. 8 C'est la voix du
Seigneur qui fait trembler le désert; le Seigneur ébranlera le
désert de Cadès. 9 C'est la voix du Seigneur qui a préparé
la naissance des cerfs; elle découvrira les forêts, et dans le
temple du Seigneur chacun dira sa gloire. 10 Le Seigneur
répandra sur la terre un déluge; le Seigneur est roi, et il
siégera éternellement. 11 Le Seigneur fortifiera son peuple;
le Seigneur bénira son peuple en lui donnant la paix.

30 Jusqu'à la Fin, psaume et cantique de David à
l'occasion de la dédicace de la maison. Je t'exalterai,
Seigneur; car tu m'as relevé, tu n'as point fait de moi la joie
de mes ennemis. 2 Seigneur mon Dieu, j'ai crié vers toi, et
tu m'as guéri. 3 Seigneur, tu as ramené mon âme de l'enfer;
tu m'as sauvé d'entre ceux qui descendent dans le sépulcre.
(Sheol h7585) 4 Chantez le Seigneur, vous ses saints; rendez-

lui grâces au souvenir de sa sainteté. 5 Car la colère naît de
son indignation, mais la vie est en sa volonté; le soir, il y
aura des pleurs, et à l'aurore l'allégresse. 6 Pour moi, j'ai dit
en ma prospérité: Je serai à jamais inébranlable. 7 Seigneur,
ta volonté sainte me maintenait en ma force et ma beauté;
tu as détourné de moi ton visage, et j'ai été troublé. 8 Je
crierai vers toi, Seigneur; j'adresserai mes prières à mon
Dieu. 9 De quelle utilité te serait mon sang, si je tombais
en corruption? Ma cendre te rendrait-elle gloire? ferait-elle
connaître ta vérité? 10 Le Seigneur m'a entendu, et il a eu
pitié de moi; le Seigneur est devenu mon champion. 11 Tu
as changé mes lamentations en joie; tu as déchiré mon
cilice; tu m'as environné d'allégresse; 12 Afin que ma gloire
chante tes louanges, et que la douleur ne me transperce
plus. Seigneur mon Dieu, je te rendrai éternellement grâces.

31 Jusqu'à la Fin. Psaume de David, à l'occasion d'une
grande terreur. Seigneur, j'ai espéré en toi; que je ne
sois point confondu éternellement. Délivre-moi en ta justice,
et sauve-moi. 2 Penche vers moi ton oreille; hâte-toi de me
sauver; sois-moi un Dieu protecteur, et comme une maison
de refuge, afin que je sois sauvé. 3 Car tu es ma force et
mon refuge; et pour l'amour de ton nom tu me guideras et
me nourriras. 4 Tu me tireras de ce piège qu'ils avaient
caché pour moi; car tu es mon protecteur. 5 Je remets mon
âme en tes mains; tu m'as racheté, Seigneur, Dieu de vérité.
6 Tu hais ceux qui s'attachent follement aux choses vaines;
pour moi, j'ai placé mon espérance dans le Seigneur. 7 Je
trouverai mon bonheur et ma joie en ta miséricorde; car
tu as considéré mon humiliation, tu as sauvé mon âme de
sa détresse. 8 Tu ne m'as pas enfermé dans les mains de
mes ennemis; tu as donné de l'espace à mes pieds. 9 Aie
pitié de moi, Seigneur, parce que je suis affligé; mon œil est
troublé par la tristesse, et mon âme, et mes entrailles. 10 Ma
vie s'est éteinte dans la douleur, et mes années dans les
sanglots; ma force a été brisée par la misère, et mes os
ébranlés. 11 Je suis devenu un signe d'outrage pour tous
mes ennemis et surtout pour mes voisins; je suis devenu
l'effroi de mes proches; ceux qui m'ont vu se sont enfuis au
dehors. 12 J'ai été mis en oubli dans les cœurs comme un
mort; on m'a traité comme un vase brisé. 13 J'ai entendu le
blâme de plusieurs qui demeurent autour de moi; pendant
qu'ils se réunissaient contre moi, ils ont tenu conseil pour
m'ôter la vie. 14 Mais moi, Seigneur, j'ai mis en toi mon
espérance, et j'ai dit: tu es mon Dieu. 15 Mon sort est entre
tes mains; arrache-moi de la main de mes ennemis et de
ceux qui me persécutent. 16 Montre à ton serviteur la lumière
de ton visage; sauve-moi par ta miséricorde. 17 Seigneur,
que je ne sois point confondu, car je t'ai invoqué; que les
impies rougissent et soient précipités en enfer. **(Sheol h7585)**
18 Que les lèvres trompeuses deviennent muettes; car elles
profèrent l'iniquité contre le juste avec orgueil et mépris. 19
Combien est grande, Seigneur, l'abondance de douceur que
tu as réservée à ceux qui te craignent! Tu l'as rendue parfaite
pour ceux qui espèrent en toi, devant les fils des hommes.
20 Ceux-là tu les cacheras dans le secret de ta face pour les
préserver du trouble des hommes; tu les mettras en ton
tabernacle à l'abri de la contradiction des langues. 21 Béni
soit le Seigneur, parce qu'il m'a merveilleusement manifesté
sa miséricorde comme en une ville fortifiée. 22 Et moi j'ai dit
dans le transport de mon âme: J'ai été rejeté loin de tes
yeux; c'est pourquoi. Seigneur, lorsque j'ai crié vers toi, tu as
exaucé la voix de ma prière. 23 Aimez le Seigneur, vous
tous qui êtes ses saints; car le Seigneur cherche la vérité, et
il rétribuera abondamment les superbes. 24 Soyez hommes;
et que votre cœur se fortifie, vous tous qui espérez en Dieu.

32 Un psaume de méditation, de David. Heureux ceux
à qui leurs péchés ont été remis, et dont les fautes
ont été couvertes. 2 Heureux l'homme à qui le Seigneur
n'impute point de péché, et qui n'a pas de fraude sur les
lèvres. 3 Parce que j'ai gardé le silence, mes os ont vieilli,
quand je criais tout le jour. 4 Jour et nuit ta main s'était
appesantie sur moi; je me retournais dans ma détresse,
tandis qu'une épine s'enfonçait en moi. Interlude. 5 Je t'ai fait
connaître mon péché; je n'ai point caché mon iniquité. J'ai
dit: Je confesserai à Dieu mon iniquité contre moi; et tu m'as
pardonné l'impiété de mon péché. Interlude. 6 A cause de
cela chaque saint te fera sa prière au moment opportun; les
grandes eaux même d'un déluge n'approcheront point de lui.
7 Tu es mon refuge dans la tribulation qui m'a environné; à
toi, ô ma joie, délivre-moi de ceux qui m'ont investi. Interlude.
8 Je te donnerai l'intelligence et je t'affermirai dans la voie où
tu dois marcher; j'aurai toujours les yeux fixés sur toi. 9
Ne soyez pas comme le cheval et le mulet, à qui manque
l'intelligence: serre leur bouche avec la bride et le frein,
pour qu'ils ne s'approchent point de toi. 10 Les flagellations
réservées aux pécheurs sont nombreuses; tandis que la
miséricorde du Seigneur entourera celui qui espère en lui.
11 Ô justes, livrez-vous dans le Seigneur à la joie et à tous
ses transports; et glorifiez-vous en lui, vous tous dont le
cœur est droit.

33 De David. Justes, mettez votre joie dans le Seigneur;
la louange convient aux cœurs droits. 2 Chantez sur la

cithare les louanges du Seigneur; chantez pour lui sur la
harpe à dix cordes. 3 Chantez pour lui un cantique nouveau;
chantez en accord et à haute voix. 4 Car la parole du
Seigneur est sûre; il est fidèle en toutes ses œuvres. 5 Il
aime la miséricorde et la justice; la terre est pleine de la
miséricorde du Seigneur. 6 Les cieux se sont affermis à
la parole du Seigneur, et toute leur vertu au souffle de sa
bouche. 7 Il a rassemblé comme dans une outre les eaux
de la mer; il a déposé les abîmes dans ses trésors. 8 Que
toute la terre craigne le Seigneur; que ceux qui habitent le
monde tremblent devant lui. 9 Car il a dit, et ils ont été; il a
commandé, et ils ont été créés. 10 Le Seigneur dissipe les
conseils des nations; il réprouve les pensées des peuples; il
réprouve les desseins des princes. 11 Mais le conseil du
Seigneur dure éternellement; les pensées de son cœur
vivent de génération en génération. 12 Heureuse la nation
dont le Seigneur est le Dieu; heureux le peuple qu'il s'est
choisi pour héritage. 13 Le Seigneur a regardé du ciel, il a
vu tous les fils des hommes. 14 De la demeure qu'il s'est
préparée, il regarde tous ceux qui habitent la terre. 15 C'est
lui qui a formé le cœur de chacun d'eux; il connaît toutes
leurs œuvres. 16 Un roi n'est pas sauvé par une armée
nombreuse; un géant ne sera pas délivré par sa grande
force. 17 Le cheval trompe celui qui en attend le salut, et la
multitude de ses forces ne le sauvera point. 18 Voilà que
les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent et qui
espèrent en sa miséricorde; 19 Pour qu'il sauve leurs âmes
de la mort, qu'il les nourrisse au temps de la famine. 20 Notre
âme attend le Seigneur; car il est notre protecteur et notre
champion; 21 Car en lui notre cœur mettra sa joie, et nous
avons espéré en son saint nom. 22 Seigneur, répands sur
nous ta miséricorde, autant que nous l'avons espéré de toi.

34 Psaume de David, quand il changea de contenance
devant Abimélech, qui le laissa partir, et il partit. En
tout temps je bénirai le Seigneur; sa louange sera en tout
temps dans ma bouche. 2 Mon âme se réjouira dans le
Seigneur; que les doux écoutent et se réjouissent. 3 Glorifiez
avec moi le Seigneur, et exaltons son nom tous ensemble. 4
J'ai cherché le Seigneur, et il m'a exaucé; il m'a tiré de toutes
mes afflictions. 5 Approchez-vous de lui, éclairez-vous de
sa lumière, et vos faces ne seront point confondues. 6 Le
pauvre a crié et le Seigneur l'a exaucé, et il l'a délivré de
toutes ses afflictions. 7 L'ange du Seigneur veillera autour
de ceux qui craignent Dieu, et il les sauvera. 8 Goûtez et
voyez combien le Seigneur est doux; heureux l'homme qui
espère en lui. 9 Craignez le Seigneur, vous tous qui êtes
ses saints; car rien ne manque à ceux qui le craignent. 10
Les riches sont devenus pauvres et ils ont eu faim; mais
ceux qui cherchent le Seigneur ne manqueront d'aucun
bien. Interlude. 11 Venez, enfants, écoutez-moi; je vous
enseignerai la crainte du Seigneur. 12 Quel est l'homme qui
veut la vie, qui désire voir des jours heureux? 13 Que sa
langue s'abstienne du mal, et ses lèvres du mensonge. 14
Détourne-toi du mal, et fais le bien; cherche la paix et la
poursuis. 15 Les yeux du Seigneur sont sur les justes, et ses
oreilles vers leurs prières. 16 Le visage du Seigneur est
tourné contre ceux qui font le mal, pour effacer de la terre
leur souvenir. 17 Les justes ont crié, et le Seigneur les a
exaucés; et il les a délivrés de toutes leurs afflictions. 18
Le Seigneur est près de ceux dont le cœur est affligé; il
sauvera les humbles d'esprit. 19 Les afflictions du juste sont
nombreuses, et de toutes le Seigneur le délivrera. 20 Le
Seigneur garde tous leurs os, pas un seul ne sera broyé. 21
La mort des pécheurs est leur grand malheur, et ceux qui
haïssent le juste périront. 22 Le Seigneur affranchira les
âmes de ceux qui le servent, et ceux qui espèrent en lui ne
défailliront pas.

35 De David. Seigneur, juge ceux qui me nuisent; combats
ceux qui me font la guerre. 2 Prends tes armes et ton
bouclier; lève-toi à mon aide. 3 Tire le glaive et ferme la voie
à ceux qui me poursuivent; dis à mon âme: Je suis ton salut.
4 Que ceux qui en veulent à ma vie soient confondus et
frappés de crainte; que ceux qui pensent à mal contre moi
soient confondus et mis en fuite. 5 Qu'ils soient comme la
poussière devant la face des vents; que l'ange du Seigneur
les arrête. 6 Que leur voie soit ténébreuse et glissante; que
l'ange du Seigneur les poursuive. 7 Parce que sans motif ils
ont caché pour moi la mort dans un piège, et que sans motif
ils ont fait des outrages à mon âme: 8 Qu'un filet inconnu
tombe sur eux; que les lacs qu'ils ont cachés les prennent;
qu'ils trébuchent dans leurs propres pièges. 9 Et mon âme
mettra sa joie dans le Seigneur; elle se délectera dans son
salut. 10 Tous mes os diront: Seigneur qui est semblable à
toi? Tu sauves l'indigent de mains plus fortes que lui; tu
protèges le mendiant et le pauvre contre ceux qui le pillent.
11 De faux témoins se sont levés, et ils m'ont questionné sur
ce que je ne savais pas. 12 Ils me rendaient le mal pour le
bien; ils ont desséché ma vie. 13 Et moi, tandis qu'ils me
tourmentaient, je me suis couvert d'un cilice; j'ai mortifié
mon âme par le jeûne, et ma prière retournera en mon sein.
14 Je me complaisais en eux comme en un ami ou en mon
frère; je m'étais humilié comme si j'eusse été dans le deuil

et la tristesse. 15 Et ils se réjouissaient contre moi, et ils
s'assemblaient et réunissaient leurs forces contre moi, et
je n'en savais rien; ils ont été dissipés, mais non contrits;
16 Ils m'ont tenté; ils ont ricané avec grand mépris; ils ont
grincé des dents sur moi. 17 Seigneur, quand regarderas-
tu vers moi? Sauve mon âme de leur malice; délivre des
lions mon âme abandonnée. 18 Je te rendrai gloire en une
église nombreuse; je te louerai au milieu d'un grand peuple.
19 Que ne je vois point la joie de ceux qui m'attaquent
injustement, qui me haïssent sans raison et me regardent
d'un œil méprisant. 20 Ils m'ont parlé pacifiquement; mais
dans leur colère ils songeaient à me tromper. 21 Ils ont dilaté
contre moi leur bouche, et ils ont dit: Bien, bien, nos yeux ont
vu. 22 Toi aussi, Seigneur, tu as vu; ne gardez pas le silence,
Seigneur; ne t'éloigne pas de moi. 23 Lève-toi, Seigneur,
applique-toi à mon jugement; mon Seigneur et mon Dieu,
sois attentif à ma cause. 24 Juge-moi, Seigneur, selon ta
justice, mon Seigneur et mon Dieu, et qu'ils ne fassent pas
de moi leur joie; 25 Qu'ils ne disent point en leur cœur: Bien,
cela plaît à notre âme; qu'ils ne disent point: Nous l'avons
dévoré. 26 Que ceux qui se sont réjouis de mes maux soient
confondus et honteux; que ceux qui ont parlé contre moi en
se gonflant d'orgueil, soient enveloppés de crainte et de
confusion. 27 Que ceux qui veulent ma justification soient
dans la joie; qu'ils tressaillent d'allégresse; qu'ils ne cessent
de dire: Dieu soit glorifié, et ceux qui désirent la paix de son
serviteur. 28 Et ma langue célébrera ta justice; elle chantera
chaque jour tes louanges.

36 Jusqu'à la Fin. Psaume de David, serviteur du Seigneur.
L'injuste a dit en lui-même qu'il pécherait; il n'a point
devant les yeux la crainte du Seigneur. 2 Car il a agi
frauduleusement en sa présence, au point que son iniquité
lui a attiré sa haine. 3 Les paroles de sa bouche sont fraude
et iniquité; il n'a pas voulu comprendre pour faire le bien. 4
Sur sa couche, il a pensé au mal; il s'est arrêté en toute
voie mauvaise; il n'a point haï la méchanceté. 5 Seigneur,
ta miséricorde est au ciel, et ta vérité s'étend jusqu'aux
nuages. 6 Ta justice est comme les montagnes de Dieu;
tes jugements sont comme un abîme profond; Seigneur, tu
sauves les hommes et les bêtes. 7 Combien tu as multiplié
ta miséricorde, ô mon Dieu! à l'ombre de tes ailes, les fils
des hommes espéreront. 8 Ils s'enivreront de l'abondance
de ta demeure; tu les abreuveras du torrent de tes délices. 9
Car en toi est la fontaine de vie; et dans ta lumière nous
verrons la lumière. 10 Étends ta miséricorde sur ceux qui te
connaissent, et ta justice sur les hommes au cœur droit. 11
Que le pied de l'orgueil ne vienne point jusqu'à moi; que la
main du pécheur ne m'ébranle jamais. 12 Là sont tombés
les ouvriers d'iniquité; ils ont été repoussés, et ils n'ont pu se
tenir debout.

37 De David. Ne cherche pas à imiter les méchants; ne
porte pas envie à ceux qui font le mal. 2 Car, comme
l'herbe des champs, ils seront bientôt flétris; comme la plante
verte, ils ne tarderont pas à tomber. 3 Espère au Seigneur
et fais le bien; habite la terre, et tu seras nourri de ses
richesses. 4 Délecte-toi dans le Seigneur, et il t'accordera
ce que ton cœur aura demandé. 5 Révèle au Seigneur ta
voie; espère en lui, et il agira. 6 Il manifestera ta justice
comme une lumière, et ton jugement comme le midi. 7
Soumets-toi au Seigneur, et prie-le; ne porte pas envie à
celui qui prospère dans sa voie, à l'homme qui commet des
injustices. 8 Calme ta colère, laisse tomber ton courroux;
ne cherche pas à devenir méchant; 9 Car les méchants
seront exterminés; mais ceux qui attendent le Seigneur
auront la terre pour héritage. 10 Encore un peu de temps,
et le pécheur ne sera plus; tu chercheras sa place, et tu
ne la trouveras point. 11 Mais les doux auront la terre pour
héritage, et ils se délecteront dans la plénitude de la paix. 12
Le pécheur épiera le juste, et il grincera des dents contre
lui. 13 Et le Seigneur se rira de lui; car il voit que son jour
approche. 14 Les pécheurs ont tiré l'épée; ils ont tendu leur
arc pour abattre le pauvre et l'indigent, pour tuer ceux qui ont
le cœur droit. 15 Que leur glaive s'enfonce dans leur propre
cœur, et que leur arc soit brisé! 16 Mieux vaut la pauvreté du
juste que les grandes richesses des pécheurs; 17 Car les
bras des pécheurs seront broyés, et le Seigneur affermit les
justes. 18 Le Seigneur connaît les voies des innocents, et
leur héritage sera éternel. 19 Dans les temps de détresse, ils
ne seront point confondus, et aux jours de famine ils seront
rassasiés. 20 Mais les pécheurs périront, et les ennemis
de Dieu sont à peine parvenus aux honneurs et à la gloire
qu'ils s'évanouissent comme une fumée qui se disperse.
21 Le pécheur emprunte, et il ne rendra pas; le juste a
compassion, et il donne. 22 Ceux qui bénissent le Seigneur
auront la terre pour héritage; ceux qui le maudissent seront
exterminés. 23 Les pas de l'homme sont conduits par le
Seigneur, qui se complaira dans sa voie. 24 S'il tombe, il ne
se brisera point; car le Seigneur le soutient de sa main. 25
J'ai été jeune et je suis devenu vieux, et je n'ai point vu le
juste délaissé, ni ses enfants demander leur pain. 26 Il est
compatissant, et chaque jour il prête, et sa race sera bénie.
27 Détourne-toi du mal et fais le bien, et habite la terre dans
les siècles des siècles. 28 Car le Seigneur aime la justice,

et il n'abandonnera jamais ses saints; il les prendra sous
garde éternellement; les innocents seront vengés, et la race
des impies sera détruite. 29 Les justes auront la terre pour
héritage, et ils l'habiteront durant les siècles des siècles.
30 La bouche du juste méditera la sagesse, et sa langue
parlera la justice. 31 La loi de son Dieu est dans son cœur,
et ses pas ne seront jamais chancelants. 32 Le pécheur épie
le juste; il cherche à le faire périr. 33 Mais le Seigneur ne
le laissera pas en ses mains, et il ne le condamnera pas
lorsqu'il sera jugé par le pécheur. 34 Attends le Seigneur et
garde sa voie, et il t'élèvera pour que tu hérites de la terre;
et lorsque les pécheurs auront péri, tu verras! 35 J'ai vu
l'impie fier, exalté et élevé comme les cèdres du Liban: 36
J'ai passé et voilà qu'il n'était plus; et je l'ai cherché, et sa
place n'a point été retrouvée. 37 Garde l'innocence, aie en
vue la droiture; car il a une attente l'homme pacifique. 38
Mais les pervers seront exterminés tous à la fois; le résidu
des impies sera exterminé. 39 Le salut des justes vient du
Seigneur; il est leur appui au temps de l'affliction, 40 Et le
Seigneur les soutiendra, et il les délivrera, et il les ravira aux
pécheurs, et il les sauvera, parce qu'ils ont espéré en lui.

38 Psaume de David, pour se souvenir du Sabbat.
Seigneur, ne me réprimande pas dans ta fureur; ne
me châtie pas dans ta colère. 2 Car tes flèches m'ont
transpercé, et tu as appesanti sur moi ta main. 3 En ma chair
il n'est plus rien de sain en face de ta colère; il n'est point
de paix pour mes os en face de mes péchés. 4 Car mes
iniquités se sont accumulées plus haut que ma tête; elles
me pèsent comme un lourd fardeau. 5 Mes meurtrissures
sont infectes et gangrenées à cause de ma folie. 6 Je suis
devenu misérable, entièrement courbé; j'ai marché tout le
jour, plein de tristesse. 7 Mes flancs ont été remplis de
moqueries, et il n'est rien de sain dans ma chair. 8 J'ai été
affligé et j'ai été humilié à l'excès; je rugissais à cause des
gémissements de mon cœur. 9 Tout mon désir est devant
toi; mon gémissement ne t'est point caché. 10 Mon cœur
est troublé, ma force a défailli, et la lumière de mes yeux
n'est point avec moi. 11 Mes amis et mes proches se sont
avancés et arrêtés contre moi, et ceux qui m'approchaient
de plus près se sont tenus au loin; 12 Tandis que j'étais
pressé avec violence par ceux qui cherchaient à m'ôter la
vie, et que ceux qui pensaient à mal contre moi disaient des
paroles menteuses, et tout le long du jour inventaient des
tromperies. 13 Mais moi je ne les entendais non plus qu'un
sourd, et comme un muet je n'ouvrais pas la bouche. 14
J'étais devenu semblable à un homme qui n'entend rien,
et n'a rien à répliquer en sa bouche. 15 Car, ô Seigneur,
j'espérais en toi, et tu m'exauceras, Seigneur mon Dieu! 16
Et j'ai dit: Que je ne sois point pour mes ennemis un sujet de
joie, ceux qui parlaient orgueilleusement contre moi quand
mes pieds étaient chancelants. 17 Car je suis prêt à être
flagellé, et ma douleur m'est toujours présente. 18 Et je
déclarerai mon iniquité; et je serai dans la douleur au sujet
de mon péché. 19 Cependant mes ennemis sont vivants, et
ils se sont fortifiés contre moi, et le nombre de ceux qui me
haïssent injustement s'est multiplié. 20 Ceux qui rendent le
mal pour le bien m'ont calomnié, parce que je recherchais la
justice. 21 Ne m'abandonne pas, Seigneur mon Dieu, ne te
détourne point de moi. 22 Approche-toi pour me secourir, ô
Dieu de mon salut!

39 Jusqu'à la Fin, sur Idithun. Hymne de David. J'ai dit:
J'observerai mes voies pour ne point pécher de la
langue. J'ai mis une garde à ma bouche, tandis que le
pécheur se dressait contre moi. 2 Je suis resté muet, je me
suis humilié; je me suis abstenu même de bonnes paroles,
et ma douleur s'en est accrue. 3 Mon cœur s'est échauffé en
moi, et un feu s'allumera dans ma méditation. J'ai dit de ma
langue: 4 Seigneur, fais-moi connaître ma fin et quel est le
nombre de mes jours, pour que je sache ce qui me reste. 5
Voilà tu as envieilli mes jours, et ma substance est comme
rien devant toi. En vérité, toutes choses, tout homme vivant
ne sont que vanité. 6 Cependant l'homme passe comme
une ombre, et il se trouble follement. Il thésaurise, et il ne
sait pour qui il amassera ses trésors. 7 Et maintenant quelle
est mon attente? N'est-ce pas le Seigneur? Et ma substance
n'est-elle pas en toi? 8 Retire-moi de toutes mes iniquités,
toi qui m'as donné en opprobre à l'insensé. 9 Je suis resté
muet, et je n'ai point ouvert la bouche; car c'est toi qui as
fait cela. 10 Détourne de moi mes plaies; car j'ai défailli
sous la force de tes mains. 11 Tu as châtié l'homme par tes
réprimandes, à cause de son iniquité. Tu as fait dessécher
son âme comme la toile de l'araignée; toutefois l'homme
se trouble follement. 12 Seigneur, écoute ma prière et ma
supplication; entends mes larmes; ne garde pas le silence,
car je suis sur la terre un passager, un voyageur comme
l'ont été tous mes pères. 13 Épargne-moi, afin que je respire
avant de disparaître; et je ne serai plus.

40 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. J'ai attendu le
Seigneur dans une vive attente, et il a fait attention
à moi, et il a exaucé mon oraison, 2 Et il m'a tiré du lac
de misère et du bourbier fangeux; et il a établi mes pieds
sur le roc, et il a dirigé mes pas. 3 Et il a mis sur mes

lèvres un nouveau cantique, un hymne à notre Dieu. Nombre
d'hommes verront cela, et ils auront crainte; et ils espéreront
en Dieu. 4 Heureux l'homme qui espère au nom du Seigneur,
et qui n'a point eu de regards pour les vanités, ni pour
de trompeuses folies. 5 Tu as fait, Seigneur mon Dieu,
beaucoup de choses merveilleuses; nul n'est semblable à toi
en tes pensées; je les ai annoncées; j'en ai parlé, elles sont
innombrables. 6 Tu n'as voulu ni offrandes ni victimes; mais
tu m'as donné des oreilles; tu n'as demandé ni holocaustes
ni oblations pour le péché. 7 Alors j'ai dit: Voici que je viens.
En tête du livre il est écrit de moi 8 Que je dois faire ta
volonté, ô mon Dieu; c'est ce que j'ai résolu, et ta loi est au
milieu de mon cœur. 9 J'ai prêché ta justice en une grande
église, et voilà que je ne retiendrai point mes lèvres. 10
Seigneur, tu connais ma justice; je n'ai point caché ta justice
en mon cœur, et j'ai dit ton salut. Je n'ai point celé devant
une assemblée nombreuse ni ta vérité ni ta miséricorde. 11
Toi donc, Seigneur, n'éloigne point de moi ta compassion; ta
vérité et ta miséricorde m'ont toujours secouru. 12 Car des
maux innombrables m'ont environné, mes iniquités m'ont
saisi, et je n'ai pu voir; elles se sont multipliées plus que les
cheveux de ma tête, et mon cœur a défailli. 13 Seigneur,
qu'il te plaise de me sauver; Seigneur, regarde et secours-
moi. 14 Que ceux qui cherchent ma vie pour la détruire
soient tous ensemble confondus et frappés de crainte; que
ceux qui me veulent mal tournent le dos et soient couverts
de honte! 15 Que ceux qui me crient: Ha! ha! soient aussitôt
chargés de confusion! 16 Que tous ceux qui te cherchent,
Seigneur, tressaillent et se réjouissent; que ceux qui aiment
ton salut disent sans cesse: Que le Seigneur soit glorifié! 17
Et moi je suis un mendiant et un pauvre; mais le Seigneur
s'inquiètera de moi: ô mon Dieu, tu es mon aide et mon
protecteur, ne tarde pas.

41 Jusqu'à la Fin, Psaume de David. Heureux celui qui
comprend le mendiant et le pauvre; aux jours mauvais
Dieu le délivrera. 2 Que le Seigneur le garde et le fasse
vivre; qu'il lui donne la félicité sur la terre; qu'il ne le livre
pas aux mains de ses ennemis. 3 Que le Seigneur lui
porte secours sur le lit de sa douleur, tu as remué toute sa
couche en son infirmité. 4 Pour moi, j'ai dit: Seigneur, aie
pitié de moi, guéris mon âme; car j'ai péché contre toi. 5
Mes ennemis ont mal parlé contre moi: Quand mourra-t-
il? quand périra son nom? 6 Si l'un d'eux entrait pour me
voir, son cœur parlait faussement; il amassait en lui-même
son iniquité; il sortait, et il parlait avec d'autres. 7 Tous mes
ennemis chuchotaient contre moi; ils tramaient ma perte. 8
Ils ont formé un dessein inique contre moi; mais celui qui est
couché ne pourra-t-il ressusciter? 9 Car l'homme de ma
paix, en qui j'avais espéré, celui qui mangeait mon pain, a
levé fièrement son talon sur moi. 10 Mais toi, Seigneur, aie
pitié de moi et ressuscite-moi, et je leur rendrai ce qu'ils
méritent. 11 En cela j'ai connu que tu m'as aimé; car mon
ennemi ne se réjouira point de moi. 12 Tu m'as protégé à
cause de mon innocence; et tu m'as établi devant toi pour
toujours. 13 Béni soit le Seigneur, Dieu d'Israël, dans tous
les siècles des siècles! Ainsi soit-il, ainsi soit-il!

42 Jusqu'à la Fin. Psaume d'instruction des fils de Koré.
Comme le cerf désire les fontaines des eaux, ainsi
mon âme te désire, ô mon Dieu! 2 Mon âme a eu soif du
Dieu vivant; quand viendrai-je? quand paraîtrai-je devant
la face de Dieu? 3 Mes larmes ont été mon pain nuit et
jour, parce que chaque jour on m'a dit: Où est ton Dieu? 4
Je m'en suis souvenu, et j'ai épanché mon âme en moi-
même; car je pénétrerai dans le merveilleux tabernacle,
jusqu'à la maison de Dieu, parmi les chants d'action de
grâces et d'allégresse de ceux qui prennent part à une
fête. 5 O mon âme, pourquoi es-tu triste, et pourquoi me
troubles-tu? Espère en Dieu; car je lui rendrai grâces, à lui
mon salut et mon Dieu. 6 O mon Dieu! mon âme a été
troublée en moi; aussi me souviendrai-je de toi sur la terre
du Jourdain, et d'Hermonim, et de la petite montagne. 7 A
la voix de tes cataractes, l'abîme appelle l'abîme. Toutes
tes grandes vagues, tous tes flots ont passé sur moi. 8 Le
jour, le Seigneur commandera à sa miséricorde; la nuit, il la
manifestera. Ma prière au Dieu de ma vie est en moi. 9 Je
dirai à Dieu: tu es mon champion; pourquoi m'as-tu oublié?
D'où vient que je chemine tout abattu pendant que mon
ennemi m'opprime? 10 Pendant que mes os sont brisés,
mes persécuteurs m'outragent en me disant chaque jour:
Où est ton Dieu? 11 O mon âme, pourquoi es-tu triste, et
pourquoi me troubles-tu? Espère en Dieu; car je lui rendrai
grâces, à lui le salut, à lui mon Dieu.

43 Psaume de David. Juge-moi, ô mon Dieu; sépare
ma cause de celle d'une nation impie; sauve-moi de
l'homme inique et trompeur. 2 Car, ô mon Dieu, tu es
ma force; pourquoi m'as-tu repoussé? et d'où vient que
je chemine tout abattu, quand mon ennemi m'opprime? 3
Envoie-moi ta lumière et ta vérité; elles m'ont guidé, elles
m'ont conduit sur ta montagne sainte et dans tes tabernacles.
4 Et j'entrerai à l'autel de Dieu, vers le Dieu qui réjouit ma
jeunesse. Je te rendrai gloire sur la cithare, ô Dieu, ô mon
Dieu! 5 O mon âme, pourquoi es-tu triste, et pourquoi me

troubles-tu? Espère en Dieu; car je lui rendrai grâces, à lui le
salut de ma face, à lui mon Dieu.

44 Jusqu'à la Fin. Psaume d'instruction, des fils de Koré.
Dieu, nous l'avons ouï de nos oreilles; nos pères nous
ont fait connaître l'œuvre que tu as faite en leurs jours, aux
jours antiques. **2** Ta main a exterminé les nations; mais
eux, tu les as établis, et tu as affligé les Gentils, tu les as
chassés. **3** Car ce n'est point l'épée de nos pères qui les
a mis en possession de notre héritage; ce n'est point leur
bras qui les a sauvés; mais c'est ta droite et ton bras, et
la lumière de ta face, parce que toi tu t'es complu en eux.
4 Tu es toi-même mon Roi et mon Dieu; tu as ordonné le
salut de Jacob. **5** Par toi, nous aurons la force de soulever
nos ennemis, et en ton nom nous mépriserons ceux qui
se lèvent contre toi. **6** Car je n'espérerai point en mon
arc, et ce n'est pas mon glaive qui me sauvera. **7** C'est
toi qui nous as déjà sauvés de nos persécuteurs, et ceux
qui nous haïssaient, tu les as confondus. **8** En Dieu nous
serons loués tout le jour, et nous rendrons grâces à son nom
éternellement. **9** Mais maintenant tu nous as repoussés et
confondus, et tu ne sortiras plus avec nos armées. **10** Tu
nous as tourné le dos devant nos ennemis, et ceux qui nous
haïssent nous ont pillés à leur profit. **11** Tu nous as livrés
comme des brebis bonnes à manger; tu nous as dispersés
parmi les Gentils. **12** Tu leur as vendu pour rien ton peuple,
et il n'y a pas eu foule pour l'acheter. **13** Tu as fait de nous
l'opprobre de nos voisins, la risée et la raillerie de ceux qui
nous entourent. **14** Tu as fait de nous la fable des Gentils;
sur nous les peuples secouent la tête. **15** J'ai tout le jour ma
honte devant moi, et la confusion de ma face m'a couvert,
16 A la voix de celui qui m'injurie et m'outrage, à la face de
mon ennemi et de mon persécuteur. **17** Toutes ces choses
sont venues sur nous; mais nous ne t'avons point oublié;
nous n'avons point violé ton alliance. **18** Notre cœur ne s'est
pas éloigné; mais tu as détourné nos sentiers de ta voie. **19**
Car tu nous as humiliés en un lieu d'affliction, et l'ombre de
la mort nous a enveloppés. **20** Si nous avions oublié le nom
de notre Dieu, si nous avions étendu les mains vers des
dieux étrangers, **21** Dieu ne rechercherait-il pas ces choses?
Car seul il connaît les secrets des cœurs. **22** A cause de toi
nous mourons tout le jour; nous sommes comptés comme
les brebis du sacrifice. **23** Réveille-toi; pourquoi dors-tu,
Seigneur? Lève-toi, et ne nous repousse pas jusqu'à la
fin. **24** Pourquoi détournes-tu ta face? As-tu oublié notre
pauvreté et notre affliction? **25** Car notre âme est abaissée
jusqu'à la poussière, et notre ventre est collé sur le sol. **26**
Lève-toi, Seigneur; viens à notre secours, et délivre-nous
pour la gloire de ton nom.

45 Jusqu'à la Fin, avec chants alternés, une instruction
des fils de Koré, un cantique au sujet du bien-aimé.
Mon cœur a exhalé une bonne parole; je dédie mes œuvres
au Roi. Ma langue est le roseau d'un scribe écrivant avec
rapidité. **2** Tu es plus beau que les fils des hommes; la grâce
est répandue sur tes lèvres. A cause de cela, Dieu t'a béni à
jamais. **3** Ceins l'épée qui s'appuie sur ta cuisse, ô Puissant!
4 En ta jeunesse et en ta beauté, tends ton arc, marche et
prospère, et règne par l'amour de la vérité, de la douceur et
de la justice, et ta droite te guidera merveilleusement. **5** Tes
traits sont aiguisés, ô Puissant; ils renverseront les peuples;
ils perceront le cœur des ennemis du Roi. **6** Ton trône, ô
mon Dieu, sera dans les siècles des siècles; ton sceptre de
roi est le sceptre de la justice. **7** Tu aimes la justice et tu
hais l'iniquité; à cause de cela, ô Dieu, ton Dieu a fait de toi
son Christ; il a répondu sur toi plus que sur tes compagnons
l'huile de l'allégresse. **8** La myrrhe, les essences et la casse
s'exhalent de tes vêtements et de tes palais d'ivoire, et,
réunies en ton honneur, elles te réjouissent, **9** Les filles des
rois. La reine s'est placée à ta droite, revêtue d'un manteau
d'or diversement orné. **10** Écoute, ma fille, et vois, et incline
ton oreille; oublie ton peuple et la maison de ton père; **11** Car
le roi s'est épris de ta beauté, lui qui est ton seigneur: **12** Et
les filles de Tyr t'adoreront avec des présents; les riches
du peuple de la terre prieront devant ta face. **13** Toute sa
gloire est comme celle de la fille du roi d'Esebon, revêtue
d'une parure de franges d'or, **14** Et diversement ornée. Les
vierges de sa suite sont amenées au roi; ses compagnes te
seront amenées. **15** Elles te seront amenées avec joie et
allégresse; elles seront conduites en la demeure du Roi. **16**
A la place de tes frères, des fils te sont nés; tu les institueras
chefs de toute la terre. **17** Ils se souviendront de ton nom
de génération en génération; à cause de cela, les peuples
te rendront grâces éternellement et dans les siècles des
siècles.

46 Jusqu'à la Fin. Des fils de Koré, un psaume au sujet
de choses cachées. O Dieu, notre force et notre
refuge, tu es notre champion dans les afflictions qui nous
ont violemment assaillis; **2** Aussi nous ne craindrions pas,
quand même la terre serait bouleversée, quand même les
montagnes seraient transportées au sein des mers. **3** Leurs
eaux ont retenti, et elles ont été troublées; les montagnes ont
été ébranlées par sa force. **4** L'eau courante du fleuve réjouit
la cité de Dieu; le Très-Haut a sanctifié son tabernacle. **5**

Dieu est au milieu de sa cité, elle ne sera point ébranlée;
Dieu la défendra par sa face. 6 Les nations ont été troublées,
les royaumes ont chancelé; il a élevé la voix, et la terre a
tremblé. 7 Le Dieu des armées est avec nous; le Dieu de
Jacob est notre refuge. 8 Venez, et voyez les œuvres du
Seigneur, les prodiges qu'il a faits sur la terre. 9 Mettant fin à
la guerre jusqu'aux limites de la terre, il brisera l'arc, il broiera
l'armure, il brûlera les boucliers dans le feu. 10 Restez en
paix, et voyez que je suis Dieu. Je serai glorifié parmi les
nations; je serai exalté sur la terre. 11 Le Seigneur des
armées est avec nous; le Dieu de Jacob est notre refuge.

47 Jusqu'à la Fin, psaume des fils de Koré. Nations,
battez toutes des mains, chantez à Dieu d'une voix
pleine d'allégresse. 2 Car le Seigneur est élevé; il est terrible:
c'est le grand Roi de toute la terre. 3 Il nous a assujetti
les peuples, et mis les Gentils sous nos pieds. 4 Il nous a
choisis pour son héritage, nous, la beauté de Jacob, qu'il
aime. 5 Dieu est monté au milieu de la joie; le Seigneur,
au son de la trompette. 6 Chantez à notre Dieu; chantez à
notre Roi, chantez. 7 Et puisque Dieu est le roi de toute
la terre, chantez avec intelligence. 8 Dieu règne sur les
nations; Dieu est assis sur le trône de sa sainteté. 9 Les
princes des peuples se sont réunis avec le Dieu d'Abraham;
car les puissants de la terre ont été élevés par Dieu bien au-
dessus des autres hommes.

48 Psaume chanté par les fils de Koré, le second jour de
la semaine. Le Seigneur est grand et digne de toute
louange en la ville de notre Dieu, sur sa montagne sainte. 2
Elle est profondément enracinée aux cris de joie de toute la
terre, la montagne de Sion; la ville du grand Roi est bâtie
sur le côté qui regarde l'aquilon. 3 Dieu est connu dans
ses palais, lorsqu'il la défend, 4 Car voilà que les rois de
la terre se sont rassemblés; ils sont venus en un même
lieu. 5 Mais l'ayant vu, ils ont été si émerveillés, qu'ils se
sont troublés et ont été ébranlés. 6 L'effroi les a saisis, et
ils ont éprouvé comme les douleurs de l'enfantement. 7
D'un coup de vent impétueux tu briseras les vaisseaux de
Tharsis. 8 Ce que nous avions ouï, ainsi nous l'avons vu en
la ville du Seigneur des armées, en la cité de notre Dieu.
Dieu l'a fondée pour toujours. (Pause) 9 O Dieu, nous avons
reçu ta miséricorde au milieu de ton temple. 10 Comme ton
nom, ô Dieu, ta louange va jusqu'aux confins de la terre; ta
droite est pleine de justice. 11 Que la montagne de Sion
se réjouisse; que les villes de Juda tressaillent à cause de
tes jugements, ô Seigneur! 12 Entourez Sion, embrassez-
la; discourez au sujet de ses tours. 13 Mettez vos cœurs
dans sa force, et distribuez ses demeures, afin que vous
racontiez ces choses à une autre génération. 14 Car c'est
notre Dieu dans le siècle présent et dans tous les siècles à
venir; et il sera notre pasteur dans tous les siècles.

49 Jusqu'à la Fin. Psaume des fils de Koré. Nations,
écoutez toutes ces choses; prêtez une oreille attentive,
ô vous tous qui peuplez la terre, 2 Fils de la terre, fils des
hommes, riches ou pauvres, réunis au même lieu! 3 Ma
bouche te dira la sagesse, et la méditation de mon cœur,
l'intelligence. 4 J'inclinerai mon oreille vers la parabole;
j'expliquerai ce que j'avance au son de la harpe. 5 Pourquoi
craindrais-je dans les mauvais jours? C'est que l'iniquité de
mes démarches m'assiégera. 6 Ceux qui se fient en leur
force et se glorifient de l'abondance de leurs richesses, qu'ils
écoutent: 7 Si le frère ne rachète pas son frère, un autre
homme le rachètera-t-il? Non, et il ne donnera pas à Dieu la
rançon de lui-même, 8 Ni le prix de la rédemption de son
âme. Travaillera-t-il éternellement, 9 Et vivra-t-il sans fin? 10
Ne verra-t-il pas la mort, lorsqu'il aura vu mourir les sages
comme le stupide et l'insensé mourront? Et ils laisseront
leurs richesses à des étrangers, 11 Et le sépulcre sera pour
toujours leur demeure; dans les générations des générations
ils n'auront point d'autre abri, et ils auront donné leurs noms
à leurs terres! 12 Et l'homme élevé en honneur ne l'a pas
compris; il est devenu comme les bêtes sans raison, et il
s'est rendu semblable à elles. 13 Pour ceux-là, leur propre
voie est un piège; et après cela des gens vanteront ce qu'a
dit leur bouche! 14 Ils sont parqués en enfer comme des
brebis; la mort s'en repaîtra, et au matin les justes auront
pouvoir sur eux; et l'appui qu'ils se faisaient de leur gloire
vieillira en enfer. **(Sheol h7585)** 15 Cependant Dieu rachètera
mon âme de la main de l'enfer, lorsqu'il m'aura reçu. **(Sheol
h7585)** 16 Ne crains point quand un homme se sera enrichi, et
que la gloire de sa maison se sera multipliée. 17 Car, lorsqu'il
mourra, il n'emportera rien, et sa gloire ne descendra pas
avec lui. 18 Son âme aura été bénie en sa vie; et il t'aura
rendu grâces, lorsque tu lui auras fait du bien. 19 Il s'en ira
où sont les générations de ses pères; et la lumière, il ne la
reverra jamais. 20 L'homme élevé en honneurs ne l'a pas
compris; il est devenu comme les bêtes sans raison, et il
s'est rendu semblable à elles.

50 Psaume d'Asaph. Le Dieu des dieux, le Seigneur a
parlé, et il a appelé la terre depuis l'Orient jusqu'à
l'Occident 2 De Sion vient la splendeur de sa beauté. 3 Dieu,
notre Dieu viendra manifestement, et ne gardera pas le
silence; un feu sera allume en sa présence, et tout alentour

un vent impétueux soufflera. 4 Il convoquera le ciel et la
terre, pour juger son peuple. 5 Amenez-lui ses saints, ceux
qui ont fait alliance avec lui, pour les sacrifices. 6 Et les
cieux annonceront sa justice; car Dieu est le juge. 7 Écoute,
mon peuple, et je parlerai; Israël, je te l'atteste: je suis Dieu,
je suis ton Dieu. 8 Je ne te réprimanderai point sur tes
sacrifices; car tes holocaustes sont toujours devant mes
yeux. 9 Je ne prendrai pas de bœufs de ta maison, ni de
boucs de tes menus troupeaux. 10 Car toutes les bêtes de
la forêt m'appartiennent, et le bétail des montagnes et les
taureaux. 11 Je connais tous les oiseaux du ciel, et la beauté
des champs est à moi. 12 Si j'ai faim, je ne te le dis pas; car
toute la terre habitée m'appartient et sa plénitude. 13 Est-ce
que je mange la chair des taureaux? est-ce que je bois le
sang des boucs? 14 Immole à Dieu une victime de louanges;
rends au Tout-Puissant tes vœux. 15 Invoque-moi au jour de
l'affliction, et je te sauverai, et tu me rendras grâces. 16 Mais
Dieu a dit au pécheur: Pourquoi publies-tu mes justices et
as-tu mon alliance à la bouche, 17 Quand tu n'aimes point
ma discipline, et que tu as rejeté loin de toi ma parole? 18 Si
tu voyais un larron, tu courais avec lui; tu avais ta part avec
les adultères; 19 Ta bouche abondait en méchanceté, et ta
langue tramait la fraude. 20 Assis, tu médisais de ton frère;
tu scandalisais le fils de ta mère. 21 Voilà ce que tu faisais,
et j'ai gardé le silence; mais tu t'imaginais faussement que je
serais semblable à toi. Je te convaincrai, et je mettrai tes
offenses devant ta face. 22 Comprenez donc ces choses,
vous qui oubliez Dieu; de peur qu'un jour il ne vous ravisse,
et que nul ne vous délivre. 23 C'est un sacrifice de louange
qui m'honore, et la voie où je montrerai le salut de Dieu.

51 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Quand le prophète
Nathan le vint trouver, parce qu'il avait eu commerce
avec Bersabée. Aie pitié de moi, Seigneur, selon ta grande
miséricorde; et selon l'immensité de ta compassion, efface
mon iniquité. 2 Lave-moi de plus en plus de mon crime, et
purifie-moi de mon péché. 3 Car je connais mon iniquité, et
mon péché est toujours devant ma face. 4 C'est contre toi
seul que j'ai péché, et devant toi que j'ai fait le mal; tu l'as
permis, afin que tu sois reconnu juste dans tes paroles et
que tu triomphes dans tes jugements. 5 Car voilà que j'ai été
conçu dans l'iniquité, et ma mère m'a conçu dans le péché.
6 Mais toi; tu aimes la vérité, et tu m'as révélé les choses
obscures et profondes de ta sagesse. 7 Tu m'aspergeras
avec l'hysope, et je serai purifié; tu me laveras, et je serai
plus blanc que la neige. 8 Tu me feras entendre la joie et
l'allégresse, et mes os affligés se réjouiront. 9 Détourne ta
face de tous mes péchés, et efface toutes mes iniquités.
10 Crée en moi un cœur pur, ô mon Dieu, et rétablis un
esprit droit en mes entrailles. 11 Ne me rejette pas de ta
présence, et ne retire pas de moi ton Esprit- Saint. 12 Rends-
moi la joie de ton salut, et raffermis-moi en me donnant
l'Esprit de force. 13 J'enseignerai tes voies aux méchants,
et les impies se convertiront à toi. 14 Lave-moi du sang
versé, ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue se réjouira
de ta justice. 15 Seigneur, tu ouvriras mes lèvres, et ma
bouche proclamera tes louanges. 16 Car si tu avais voulu un
sacrifice, je te l'aurais offert; mais les holocaustes ne te sont
point agréables. 17 Le sacrifice qui plaît à Dieu est un esprit
contrit; Dieu ne méprisera pas un cœur contrit et humilié. 18
Seigneur, fais en ta bonté, pour Sion, que les remparts de
Jérusalem soient édifiés. 19 Alors tu agréeras un sacrifice
de justice, des oblations et des holocaustes; alors on offrira
des veaux sur ton autel.

52 Jusqu'à la Fin; instruction de David, Quand Doeg
l'Iduméen alla porter un message à Saül, et lui dit:
David est entré dans la maison d'Abimélech, Qu'as-tu à
t'enorgueillir dans ta malice, homme puissant en iniquité? 2
Ta langue tous les jours a tramé l'injustice; tu t'es servi de
la fraude comme d'un rasoir tranchant. 3 Tu as préféré la
malice à la bonté; tu as dit: L'iniquité plutôt que la justice. 4
Tu as préféré les paroles de ruine, à langue trompeuse!
5 A cause de cela, Dieu à la fin te détruira; il t'arrachera
et te chassera de ta demeure, et extirpera ta racine de la
terre des vivants. 6 Et les justes le verront, et ils en seront
effrayés et ils riront de toi, et diront: 7 Voilà un homme qui
n'avait point pris Dieu pour champion, mais qui avait mis son
espoir en l'abondance de ses richesses, et qui s'était cru
fort en sa vanité. 8 Pour moi, comme un olivier fertile en la
maison de Dieu, j'ai espéré en la miséricorde de Dieu, à
jamais et dans tous les siècles des siècles. 9 Je te rendrai
grâces éternellement, à cause de tes œuvres, et j'attendrai
ton nom, parce qu'il est bon pour tes saints.

53 Jusqu'à la Fin, sur Maeleth. Une instruction de David.
L'insensé a dit en son cœur: Il n'y a point de Dieu.
Ils se sont corrompus; ils sont devenus abominables en
iniquités, et il n'en est pas qui fasse le bien. 2 Dieu, du haut
du ciel, s'est penché vers les fils des hommes, pour voir s'il
en est qui comprenne ou cherche Dieu. 3 Tous ont dévié, et
en même temps ils sont devenus inutiles; il n'en est pas qui
fasse le bien, pas un seul. 4 Nul ne sera-t-il instruit parmi ces
ouvriers d'iniquité qui dévorent mon peuple comme du pain?
5 Ils n'ont point invoqué Dieu, et ils ont tremblé de peur là

où il n'y avait rien à craindre. Mais Dieu a dispersé les os
de ceux qui ne veulent plaire qu'aux hommes. Ils ont été
confondus, parce que Dieu les a anéantis. 6 Qui fera sortir
de Sion le salut d'Israël? Quand le Seigneur aura ramené
son peuple de la captivité, Jacob tressaillira d'allégresse, et
Israël sera dans la joie.

54 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes, instruction de David,
Quand ceux de Ziph entrèrent, et dirent à Saül: N'as-tu
pas vu où David est caché parmi nous? Dieu, sauve-moi
par ton nom, et juge-moi par ta puissance! 2 Dieu, écoute
ma prière; sois attentif aux paroles de ma bouche! 3 Car
des étrangers se sont élevés contre moi, et des hommes
puissants en veulent à ma vie; ils n'ont point eu le Seigneur
devant les yeux. (Pause) 4 Et voilà que Dieu me vient en
aide, et le Seigneur est le sauveur de mon âme. 5 Il fera
retomber le mal sur ses ennemis; détruis-les dans ta vérité.
6 Je te ferai un sacrifice volontaire; je rendrai grâces à ton
nom, Seigneur parce que cela est bien. 7 Car c'est toi qui
m'as délivré de toutes mes tribulations, et mon œil a regardé
de haut tous mes ennemis.

55 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes, instruction de
David. Dieu, écoute ma prière, et ne méprise pas ma
supplication. 2 Sois attentif, et exauce moi; j'ai été contristé
dans ma méditation, et j'ai été troublé 3 Par la voix de
l'ennemi et la persécution du pécheur; car ils avaient tourné
contre moi leur iniquité, et ils étaient pleins de colère contre
moi. 4 Mon cœur en moi a été troublé, et la terreur de la
mort est tombée sur moi. 5 La crainte et le tremblement
m'ont saisi, et les ténèbres m'ont enveloppé, 6 Et j'ai dit: Qui
me donnera des ailes, comme à la colombe? Je m'envolerai
et je me reposerai. 7 Voilà que j'ai fui au loin, et j'ai demeuré
dans la solitude. 8 J'attendais Celui qui pouvait me sauver
des défaillances de mon âme et de la tempête. 9 Submerge-
les, Seigneur, et divise leurs langues; car j'ai vu l'iniquité et la
contradiction dans la cité. 10 Jour et nuit l'iniquité assiégera
ses remparts; il y aura l'iniquité, la douleur et l'injustice au
milieu d'elles. 11 L'usure et la fraude ne quittent pas ses
places publiques. 12 Si un ennemi m'avait outragé, je l'aurais
souffert; et si celui qui me hait avait parlé contre moi avec
jactance, je me serais caché de lui. 13 Mais toi, homme de
mon cœur, mon guide, mon familier, toi qui goûtais avec moi
des plus doux mets, 14 Avec qui j'étais de même cœur dans
le temple du Seigneur!… 15 Que la mort vienne sur eux,
qu'ils descendent vivants en enfer; car la méchanceté est
dans leurs demeures, au milieu d'eux. **(Sheol h7585)** 16 Pour
moi, j'ai crié vers Dieu, et le Seigneur m'a exaucé. 17 Le
matin, à midi, le soir, je lui raconterai mes peines; je les lui
ferai connaître, et il entendra ma voix. 18 Il rachètera en
paix mon âme de ceux qui m'ont approché; car ils étaient
en grand nombre contre moi. 19 Dieu m'exaucera, et il les
humiliera, lui qui est avant tous les siècles; car il n'y a point
en eux de changement, et ils n'ont jamais eu la crainte de
Dieu. 20 Il a étendu la main pour les rétribuer; ils avaient
souillé son alliance. 21 Ils ont été dispersés par la colère
de sa face; puis son cœur s'est rapproché: leurs paroles
avaient été plus douces que l'huile, et elles sont des dards.
22 Confie au Seigneur toutes tes inquiétudes, et lui-même
te nourrira; il ne laissera pas le juste en une perpétuelle
fluctuation. 23 Et toi, mon Dieu, tu les feras tomber dans
le puits de perdition; les hommes de sang et de fraude
n'arriveront pas à la moitié de leurs jours; pour moi, je mettrai
mon espérance en toi. Seigneur.

56 Jusqu'à la Fin, pour le peuple, quand il fut éloigné des
saints lieux, inscription de David, lorsque les Philistins
l'eurent maîtrisé dans Geth. Aie pitié de moi, ô Dieu, car
l'homme m'a foulé aux pieds; tout le jour, il a bataillé contre
moi, et il m'a accablé. 2 Mes ennemis m'ont foulé aux pieds
tout le jour, à partir de l'aurore; ils étaient nombreux à me
combattre. 3 Mais ils sentiront la crainte, et moi j'espérerai
en toi. 4 En Dieu je louerai mes paroles; tout le jour j'ai
espéré en Dieu; je ne craindrai rien de ce que la chair fera
contre moi. 5 Tout le long du jour ils ont eu en mépris mes
discours; toutes leurs pensées tendaient à me nuire. 6 Ils
s'établiront auprès de moi, s'embusqueront et guetteront
mes pieds, comme ils ont cherché la perte de mon âme. 7
Tu ne les sauveras pas; tu briseras les peuples en ta colère,
ô mon Dieu. 8 Je t'ai dévoilé ma vie; tu as mis devant toi
mes larmes, selon ta promesse. 9 Mes ennemis tourneront
le dos, quel que soit le jour où je t'invoque; voilà comment
je reconnais que tu es mon Dieu. 10 En Dieu je louerai la
parole; en Dieu je louerai les discours. 11 J'ai espéré en
Dieu, je ne craindrai rien de ce que l'homme fera contre moi.
12 En moi sont les vœux de louange que je te rendrai, ô
Dieu. 13 Car tu as délivré mon âme de la mort et mes pieds
de la chute, afin que je sois agréable aux yeux de Dieu dans
la lumière des vivants.

57 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David: Ne
détruis pas; lorsqu'il se réfugia dans la caverne pour
se soustraire aux recherches de Saül. Aie pitié de moi, ô
mon Dieu, aie pitié de moi, car mon âme s'est confiée en toi;
j'espérerai à l'ombre de tes ailes, jusqu'à ce que l'iniquité
soit passée. 2 Je crierai vers le Seigneur très-haut, vers

Dieu mon bienfaiteur. 3 Il a envoyé son secours du ciel, et
il m'a sauvé; il a livré aux outrages ceux qui me foulaient
aux pieds; Dieu m'a envoyé sa miséricorde et sa vérité. 4
Il a tiré mon âme du milieu des lionceaux. J'ai dormi au
milieu du trouble. Les fils des hommes ont leurs dents pour
armes et pour traits, et leur langue est un glaive aiguisé.
5 Dieu, sois exalté au-dessus des cieux, et que ta gloire
soit sur toute la terre. 6 Ils avaient préparé des pièges sur
mon passage, et ils avaient fait fléchir mon âme; ils avaient
creusé devant mes pas une fosse, et ils y sont tombés.
7 Mon cœur est prêt, ô mon Dieu, mon cœur est prêt; je
chanterai, je chanterai des psaumes. 8 Réveille-toi, ô ma
gloire; réveillez-vous, ma harpe et ma cithare; je m'éveillerai
dès l'aurore. 9 Seigneur, je te confesserai parmi les peuples;
je te chanterai parmi les nations. 10 Car ta miséricorde
s'élève jusque au-dessus des cieux, et ta vérité jusqu'aux
nues. 11 Dieu, sois exalté au-dessus des cieux, et que ta
gloire soit sur toute la terre!

58 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David: Ne
détruis pas. O fils des hommes, si vous parlez
sincèrement de la justice, jugez donc avec droiture. 2 Car
vous faites en votre cœur des iniquités sur la terre, et vos
mains trament l'injustice. 3 Dès le sein de leur mère, les
pécheurs ont dévié; à peine hors de ses entrailles, ils se
sont égarés; ils ont dit des mensonges. 4 Leur colère est
comme le venin du serpent, ou du sourd aspic, dont les
oreilles sont bouchées, 5 Qui n'entendra point la voix des
enchanteurs, et résistera aux charmes les plus subtils. 6
Dieu leur a brisé les dents dans la bouche; le Seigneur a
broyé la mâchoire des lions. 7 Ils s'écouleront comme un flot
qui passe; le Seigneur tiendra son arc tendu contre eux,
jusqu'à ce qu'ils aient péri. 8 Ils seront réduits à rien, comme
la cire qui se fond; le feu est tombé sur eux, ils n'ont plus vu
le soleil. 9 Avant que vos épines approchent de la hauteur
d'un arbrisseau, le Seigneur vous dévorera même pleins
de vie, dans l'excès de sa colère. 10 Le juste se réjouira,
lorsqu'il verra la punition des impies; il se lavera les mains
dans le sang des pécheurs. 11 Et l'on dira: Puisqu'il y a des
fruits pour les justes, il est donc un Dieu qui les juge sur la
terre.

59 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David: Ne
détruis pas; quand Saül envoya et fit garder sa maison
pour le mettre à mort. O Dieu, délivre-moi de mes ennemis;
délivre-moi de ceux qui s'élèvent contre moi. 2 Délivre-
moi des ouvriers d'iniquité, et sauve-moi des hommes de
sang. 3 Car voilà qu'ils ont fait la chasse à mon âme; des
hommes puissants se sont jetés sur moi. 4 Ce n'est ni
mon iniquité ni mon péché, Seigneur, qui en sont la cause:
exempt d'iniquité, j'ai couru droit devant moi. 5 Réveille-toi,
viens à mon aide, et vois, Seigneur, Dieu des vertus. Dieu
d'Israël; sois attentif à visiter les nations; n'aie aucune pitié
pour ceux qui commettent l'iniquité. 6 Ils viendront sur le
soir, et ils seront affamés comme des chiens, et ils courront
autour de la ville. 7 Voilà qu'ils vociféreront, et ils auront une
épée sur les lèvres: Qui nous entend? s'écrieront-ils. 8 Et
toi, Seigneur, tu riras d'eux; tu réduiras toutes les nations à
néant. 9 Je garderai ma force en toi; car ô mon Dieu, tu es
mon défenseur. 10 Quant à mon Dieu, sa miséricorde me
préviendra. 11 Dieu me montrera sa vengeance sur mes
ennemis. Ne les fais pas mourir, de peur que ton peuple
n'en perde la mémoire. Disperse-les en ta puissance, et
renverse-les. Dieu mon protecteur. 12 Châtie le péché de
leur bouche, les paroles de leurs lèvres; qu'ils soient punis
dans leur orgueil; et l'on s'entretiendra de leurs malédictions,
de leurs mensonges. 13 Détruis-les, détruis-les en ta colère;
et ils ne subsisteront plus; et l'on saura que le Dieu de Jacob
règne jusqu'aux confins de la terre. 14 Ils reviendront sur le
soir; ils seront affamés comme des chiens, et ils courront
autour de la ville. 15 Ils se disperseront pour manger; et s'ils
ne sont point rassasiés, ils murmureront. 16 Pour moi, je
chanterai ta puissance, et, dès l'aurore, je me réjouirai de ta
miséricorde; car tu es mon défenseur et mon refuge au jour
de mon affliction. 17 Je te chanterai mes psaumes, ô mon
Sauveur, ô mon Dieu; tu es mon défenseur, mon Dieu et ma
miséricorde.

60 Jusqu'à la Fin, pour ceux qui seront transformés, avec
cette inscription de David: Instruction, Lorsqu'il incendia
la Mésopotamie syrienne et la Syrie de Sobal, et que Joab
revint, et qu'il tailla en pièces douze mille hommes dans
le val des salines. O Dieu, tu nous as repoussés, tu nous
as détruits, toi tu t'es mis en colère; puis tu as eu pitié de
nous. 2 Tu as ébranlé la terre, et tu l'as troublée; guéris ses
meurtrissures, car elle a tremblé. 3 Tu as montré ta sévérité
à ton peuple; tu nous as fait boire le vin de la componction.
4 Tu as donné un signe à ceux qui te craignent pour qu'ils
échappent aux atteintes de l'arc. Afin que tes bien-aimés
soient délivrés, 5 Sauve-moi par ta droite, et exauce-moi.
6 Dieu a parlé en son saint temple; je me réjouirai, et je
partagerai Sichem, et je mesurerai le val des Tabernacles.
7 A moi est Galaad, à moi Manassé; Ephraïm est l'appui
de ma tête, Juda est mon roi, 8 Et Moab, le vase de mon
espérance; je poserai ma sandale sur l'Idumée; les étrangers

me sont soumis. 9 Qui me ramènera dans la ville forte? Qui
me guidera jusqu'à la terre d'Edom? 10 N'est-ce pas toi,
qui nous avais repoussés, ô Dieu, qui ne sortais plus à la
tête de nos armées? 11 Donne-nous ton secours pour nous
tirer de nos tribulations; car il est vain le salut qui vient de
l'homme. 12 En Dieu nous mettrons notre force, et lui-même
réduira à néant nos ennemis.

61 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes de David. Dieu,
écoute ma demande, sois attentif à ma prière. 2 Des
derniers confins de la terre j'ai crié vers toi, lorsque j'étais
dans l'angoisse; tu m'as élevé sur le rocher, tu m'as dirigé,
3 Parce que tu étais mon espérance, et comme une tour
armée contre mon ennemi. 4 Je demeurerai éternellement
dans ton tabernacle; je m'abriterai sous l'ombre de tes ailes,
5 Car, ô mon Dieu, tu as exaucé mes prières; tu as doté d'un
héritage ceux qui craignent ton nom. 6 Tu ajouteras des
jours aux jours du Roi; tu prolongeras ses années jusqu'aux
générations des générations. 7 Il restera durant les siècles
en présence de Dieu; qui pourra sonder sa miséricorde et sa
vérité? 8 Ainsi je chanterai à ton nom dans les siècles des
siècles, pour te rendre mes vœux de jour en jour,

62 Jusqu'à la Fin, sur Idithun, psaume de David. Mon
âme n'est-elle pas soumise à Dieu, puisque mon salut
vient de lui? 2 C'est lui qui est mon Dieu, mon Sauveur, mon
champion; je ne serai plus ébranlé. 3 Jusques à quand vous
attaquerez-vous à un homme? Vous réunirez-vous tous pour
le tuer? Le traiterez-vous comme un mur qui penche, ou une
muraille qui s'écroule? 4 Cependant ils ont résolu d'anéantir
mon honneur; j'ai couru, dévoré par la soif. Ils m'avaient
béni de la bouche, et ils me maudissaient en leur cœur. 5
Mais, ô mon âme, reste soumise à Dieu; ma patience vient
de lui. 6 Car il est mon Dieu, mon Sauveur, mon champion,
et je ne serai point exilé. 7 Ma gloire et mon salut sont en
Dieu; Dieu est mon aide, et mon espérance est en Dieu. 8
Espérez en lui, ô assemblée du peuple, épanchez devant lui
vos cœurs; car Dieu est notre protecteur. 9 Mais les fils des
hommes sont vains, les fils des hommes ont de fausses
balances pour tromper les hommes tous ensemble dans
leur vanité. 10 N'espérez rien de l'injustice, ne convoitez
pas de biens mal acquis; si vous regorgez de richesses, n'y
attachez point votre cœur. 11 Dieu a parlé une fois, et j'ai ouï
ces deux choses: que la puissance est de Dieu, 12 Et que
la miséricorde est à toi, Seigneur; car tu rétribues chacun
selon ses œuvres.

63 Psaume de David, quand il était dans l'Idumée. Dieu,
ô mon Dieu, je veille pour toi dès l'aurore; mon âme
a soif de toi; avec quelle ardeur ma chair te désire! 2 Sur
une terre déserte, sans chemin et sans eau, je me tiens
devant toi, comme dans ton sanctuaire, pour contempler ta
puissance et ta gloire. 3 Ta miséricorde est préférable à
toutes les vies, aussi mes lèvres te loueront-elles. 4 Je te
bénirai tant que durera ma vie; j'élèverai les mains en ton
nom. 5 Que mon âme soit remplie de moelle et de graisse,
et que mes lèvres joyeuses chantent ton nom. 6 Je me suis
souvenu de toi sur ma couche; dès l'aurore, je méditais sur
toi. 7 Car tu as été mon champion, et à l'ombre de tes ailes
je tressaillirai de joie. 8 Mon âme s'est attachée à te suivre,
et ta droite m'a soutenu. 9 Vainement ils ont cherché mon
âme; ils seront précipités dans les entrailles de la terre. 10
Ils seront livrés à la violence du glaive; ils seront la proie des
renards. 11 Cependant le roi se réjouira en Dieu; quiconque
jure en lui sera loué, parce qu'il aura fermé la bouche de
ceux qui proféraient l'iniquité.

64 Jusqu'à la Fin, psaume de David, Dieu, exauce ma
prière pendant que je m'adresse à toi; délivre mon
âme de la crainte de l'ennemi. 2 Tu m'as protégé contre
la troupe des méchants, contre la multitude des ouvriers
d'iniquité. 3 Ils ont aiguisé leurs langues comme des épées;
ils ont tendu leur arc, qui est chose amère, 4 Pour percer en
secret l'innocent de leurs flèches. 5 Ils l'atteindront soudain,
et n'auront aucune crainte. Ils se sont affermis en leurs
desseins; ils se sont concertés pour cacher leurs pièges; ils
ont dit: Qui nous verra? 6 Ils ont cherché des iniquités; mais
ils ont défailli en leurs recherches. L'homme descendra dans
les profondeurs de son cœur. 7 Mais Dieu sera glorifié; leurs
blessures sont comme celles des traits d'un enfant. 8 Leurs
langues avaient méprisé le Seigneur; tous ceux qui les ont
vus ont été troublés. 9 Et tout homme a eu crainte. Et ils ont
annoncé les œuvres du Seigneur; et ils ont eu l'intelligence
de ses actes. 10 Le juste se réjouira dans le Seigneur, et
il espérera en lui, et tous les cœurs droits recevront des
louanges.

65 Jusqu'à la Fin. Hymne de David, inspiré des paroles
de Jérémie et Ezéchiel à l'époque de la déportation, et
quand ils étaient sur le point de sortir. O Dieu, il convient
en Sion de te chanter des hymnes; et des vœux te seront
rendus. 2 Exauce ma prière; toute chair ira à toi. 3 Les
paroles des méchants ont prévalu contre nous; mais tu
nous pardonneras nos impiétés. 4 Heureux celui que tu
auras élu et adopté; il habitera en tes parvis. Nous nous
rassasierons des biens de ta demeure. Ton temple est saint;
il est admirable en justice. 5 Exauce-nous, ô Dieu notre

Sauveur, espérance de toute la terre et de ceux qui sont au
loin sur la mer. 6 Par ta force tu as formé les monts; tu es
revêtu de puissance. 7 Tu ébranles l'abîme de la mer, et
ses flots retentissent; et les nations seront troublées. 8 Et
ceux qui demeurent aux confins de la terre seront saisis
de crainte, à cause de tes signes; tu répandras la joie de
l'Orient à l'Occident. 9 Tu as visité la terre, et tu l'as enivrée;
tu as multiplié tes dons pour l'enrichir. Le fleuve de Dieu a
été rempli d'eau; tu as préparé leur nourriture: voilà comment
est fertilisée la terre. 10 Abreuve ses sillons, multiplie ses
fruits; la récolte qui germe se réjouira de ses rosées. 11 Tu
béniras le cercle des mois qui est la couronne de ta bonté, et
tes champs seront remplis d'abondance. 12 Les montagnes
du désert seront engraissées, et les collines seront revêtues
d'allégresse. 13 Les béliers du troupeau sont couverts de
toison; les vallées regorgeront de froment; elles crieront, et
chanteront un hymne au Seigneur.

66 Jusqu'à la Fin, psaume de la Résurrection. Terre, jette
tout entière des cris de joie au Seigneur. 2 Chantez des
louanges en son nom; rendez gloire à sa louange; 3 Dites
à Dieu: Que tes œuvres sont redoutables, Seigneur! tes
ennemis seront contraints, par la plénitude de ta puissance,
à feindre devant toi. 4 Que toute la terre t'adore; qu'elle
chante vers toi; qu'elle chante à ton nom. 5 Venez et voyez
les œuvres du Seigneur; il est redoutable en ses conseils,
sur les fils des hommes. 6 Il change la mer en une plage
aride; on traversera le fleuve à pied. Là nous nous réjouirons
en lui, 7 Qui en sa force est le maître de toute éternité.
Ses yeux regardent les nations; que ceux qui l'irritent ne
s'exaltent point en eux-mêmes. 8 Nations, bénissez notre
Dieu, et faites retentir la voix de sa louange. 9 C'est lui qui
a vivifié mon âme, et qui n'a point permis que mes pieds
soient ébranlés. 10 Tu nous as éprouvés, ô Dieu; tu nous as
purifiés par le feu, comme l'argent. 11 Tu nous as conduits
en un piège; tu as chargé nos épaules d'affliction. 12 Tu as
fait monter des hommes sur nos têtes; nous avons passé
à travers l'eau et le feu, et tu nous as amenés en un lieu
de rafraîchissement. 13 J'entrerai dans ta demeure avec
des holocaustes; je te rendrai les vœux 14 Que mes lèvres
ont proférés; et ma bouche a parlé en mon affliction. 15 Je
t'offrirai des holocaustes pleins de moelle, avec de l'encens
et des béliers; je te sacrifierai des bœufs et des chèvres. 16
Ô vous qui craignez le Seigneur, vous tous écoutez, et je
dirai que de grandes choses il a faites pour mon âme. 17
J'ai crié vers lui de ma bouche; je l'ai glorifié de ma langue.
18 Si, en mon cœur, j'ai connu l'iniquité, que le Seigneur
ne m'exauce jamais. 19 A cause de cela, le Seigneur m'a
écouté; il a été attentif à la voix de ma prière. 20 Béni soit
Dieu qui n'a jamais rejeté ma prière et n'a point détourné de
moi sa miséricorde.

67 Jusqu'à la Fin, psaume d'un des hymnes de David,
Dieu, aie pitié de nous et bénis-nous; fais luire sur
nous ton visage, 2 Pour qu'en cette terre nous connaissions
ta voie, et que le salut soit parmi toutes les nations. 3 Que
les peuples te rendent grâces, ô Dieu! que tous les peuples
te rendent grâces! 4 Que les nations se réjouissent et
tressaillent, parce que tu jugeras les peuples en ta droiture,
et que tu guideras les nations sur la terre! 5 Que les peuples
te rendent grâces, ô Dieu! que tous les peuples te rendent
grâces! 6 La terre a donné son fruit; que Dieu, que notre
Dieu nous bénisse! 7 Que Dieu nous bénisse, et que tous
les confins de la terre le craignent!

68 Jusqu'à la Fin, psaume de David, Que Dieu se lève,
et que ses ennemis soient dispersés; que ceux qui le
haïssent s'enfuient loin de sa face. 2 Qu'ils s'évanouissent
comme s'évanouit la fumée; que les pécheurs, devant la
face de Dieu, périssent, comme fond la cire devant le feu.
3 Que les justes se réjouissent, qu'ils tressaillent devant
Dieu; qu'ils soient dans la joie et les délices. 4 Chantez à
Dieu, chantez des louanges à son nom; faites une voie
pour celui qui monte vers l'Occident: le Seigneur est son
nom, tressaillez en sa présence. Ils seront troublés devant la
face de celui 5 Qui est le père des orphelins et le juge des
veuves; tel est Dieu en son lieu saint. 6 Dieu fait habiter en
sa demeure ceux d'un même vouloir; il délivre les esclaves
de la chair, même ceux qui l'irritent et qui habitent des
sépulcres. 7 Dieu, quand tu marchais devant ton peuple,
quand tu traversais le désert, 8 La terre trembla, et les cieux
versèrent de l'eau devant le Dieu du Sina, devant le Dieu
d'Israël. 9 O Dieu, tu réserves pour ton héritage une pluie
venant de ta grâce; car il languissait, et tu l'as raffermi. 10 Tes
animaux y habiteront; en ta bonté, ô Dieu, tu as préparé ce
qu'il faut à l'indigent. 11 Le Seigneur accordera le don de sa
parole avec une grande puissance à ceux qui annonceront
la bonne nouvelle. 12 Le roi des armées du peuple bien-
aimé et choisi partagera les dépouilles à la beauté de sa
maison. 13 Si vous avez votre couche au milieu des lots,
vos ailes seront argentées comme celles de la colombe, et
votre dos brillera de la couleur vert et or. 14 Tandis que le
roi céleste dispersera les rois en sa terre, ils seront blancs
comme la neige de Selmon. 15 La montagne de Dieu est
une montagne grasse, une montagne d'abondance, une

montagne fertile. 16 Pourquoi vous défiez-vous des grasses
montagnes du Seigneur? C'est la montagne où il a plu à
Dieu de résider; car le Seigneur y aura éternellement son
tabernacle. 17 Le char de Dieu contient une myriade, des
milliers de bienheureux; le Seigneur est avec eux en Sina,
dans le lieu saint. 18 Monté en haut, tu as emmené des
captifs; tu as reçu des présents pour les hommes, même
pour abriter des infidèles. 19 Béni soit le Seigneur Dieu;
béni soit chaque jour le Seigneur; et le Dieu de notre salut
nous fera prospérer dans notre voie. 20 Notre Dieu est le
Dieu du salut, et au Seigneur appartiennent les fins de la
mort. 21 Toutefois Dieu brisera la tête de ses ennemis;
il ôtera la couronne des cheveux de ceux qui cheminent
en leurs péchés. 22 Le Seigneur a dit à son peuple: Je te
ramènerai de Basan, je te ramènerai du fond de la mer; 23
Afin que ton pied se baigne dans le sang, et la langue de tes
chiens dans le sang des ennemis de Dieu. 24 Ils ont vu
ta marche, ô Dieu, la marche de mon Dieu, du Roi qui est
en son lieu saint. 25 Et les princes, joints aux chanteurs,
ont pris l'avance au milieu des jeunes filles frappant des
tambours, et chantant: 26 Bénissez Dieu dans les églises;
bénissez le Seigneur des fontaines d'Israël. 27 Là Benjamin,
le plus jeune des fils de Jacob, est en extase; là sont les
princes de Juda, les princes de Zabulon, les princes de
Nephthali. 28 Dieu, commande à ta force: confirme, ô Dieu,
ce que tu as ordonné en nous! 29 A cause de ton temple
de Jérusalem, des rois t'apporteront leurs présents. 30
Châtie les bêtes fauves des roseaux; châtie ces taureaux
assemblés contre les génisses des peuples, afin que ceux
qui ont été éprouvés, comme de l'argent, ne soient point
exclus. Disperse les nations qui veulent la guerre. 31 Des
anciens viendront de l'Égypte; l'Éthiopie sera la première à
étendre les mains vers Dieu. 32 O vous, royaumes de la
terre, chantez à Dieu, chantez des psaumes au Seigneur,
chantez à Dieu, 33 Qui est monté sur le ciel des cieux vers
l'Orient; voilà qu'il va faire entendre le son puissant de sa
voix. 34 Rendez gloire à Dieu; sa magnificence est sur Israël,
et sa puissance dans les nuées. 35 Dieu est admirable dans
ses saints; le Dieu d'Israël donnera lui-même la force à son
peuple et l'affermira; béni soit Dieu!

69 Jusqu'à la Fin, psaume en répons, de David. Sauves-
moi, ô mon Dieu, car les flots sont entrés jusqu'à mon
âme. 2 Je suis enfoncé dans un abîme de fange où il n'y a
point de fond; je suis plongé dans les profondeurs de la mer,
et la tempête m'a submergé. 3 Je me suis fatigué à crier;
ma voix s'est enrouée; mes yeux se sont éteints, quand
j'ai mis mon espoir en Dieu. 4 Ceux qui me haïssent sans
cause sont devenus plus nombreux que les cheveux de ma
tête; mes ennemis, ceux qui me persécutent injustement, se
sont fortifiés; j'ai payé ce que je n'avais point ravi. 5 O Dieu,
tu connais ma folie, et mes fautes ne te sont point cachées.
6 Seigneur, Dieu des armées, que ceux qui t'attendent ne
soient point humiliés en moi; ô Dieu d'Israël, que ceux qui te
cherchent ne soient point en moi confondus. 7 Car, pour
l'amour de toi, j'ai supporté les outrages; la confusion a
couvert ma face. 8 Je suis devenu un étranger pour mes
frères, un inconnu pour les fils de ma mère. 9 Parce que
le zèle de ta maison m'a dévoré, et que les injures de
ceux qui t'outrageaient sont tombées sur moi. 10 Et j'ai
dompté mon âme par le jeûne, et, par là, je me suis attiré
des mépris. 11 Et j'ai pris pour vêtement un cilice, et me
voilà devenu leur fable. 12 Les hommes assis vers la porte
parlaient contre moi, et les buveurs de vin chantaient en
me raillant. 13 Et moi dans ma prière à toi, ô Seigneur, je
disais: Mon Dieu, le temps de la bienveillance est venu;
écoute-moi dans la plénitude de ta miséricorde, sauve-
moi par ta vérité! 14 Retire-moi de la fange, afin que je n'y
demeure point enfoncé; délivre- moi de mes ennemis et
de la profondeur des eaux. 15 Qu'un flot soulevé par la
tempête ne me submerge pas; que l'abîme ne m'engloutisse
point; que la pierre du puits de l'abîme ne se ferme point sur
moi. 16 Exauce-moi, Seigneur, car ta miséricorde est bonne;
jette un regard sur moi dans l'abondance de ta compassion.
17 Ne détourne point ton visage de ton serviteur; je suis
opprimé, exauce- moi promptement. 18 Considère mon
âme et rachète-la; sauve-moi de mes ennemis. 19 Car tu
connais leurs injures, et ma honte, et mon humiliation. 20
Tous ceux qui m'affligent sont en ta présence; mon âme
s'est résignée aux opprobres et à la misère; j'ai attendu
quelqu'un qui fût contristé avec moi, et nul n'est venu; j'ai
cherché un consolateur, et je ne l'ai point trouvé. 21 Et ils
m'ont donné du fiel pour nourriture, et dans ma soif ils m'ont
abreuvé de vinaigre. 22 Que leur table devienne pour eux un
piège; qu'elle soit leur punition et leur scandale. 23 Que leurs
yeux soient obscurcis et qu'ils ne voient plus; et que leur
dos soit perpétuellement courbé. 24 Répands sur eux ton
courroux; que le transport de ta colère les saisisse. 25 Que
leur maison des champs soit désolée, et que nul n'habite
sous leur toit. 26 Parce qu'ils ont persécuté celui que tu as
frappé, et qu'ils ont ajouté à la douleur de mes blessures. 27
Impute-leur iniquité sur iniquité; qu'ils n'entrent pas en ta
justice! 28 Qu'ils soient effacés du livre des vivants; qu'ils ne
soient point inscrits parmi les justes. 29 Pour moi, je suis

pauvre et désolé; mais la protection de ta face m'a sauvé.
30 Je louerai dans mes cantiques le nom de mon Dieu; je le
glorifierai en mes louanges. 31 Et cela plaira à Dieu, plus
qu'un jeune veau montrant des ongles et des cornes. 32
Que les pauvres voient et se réjouissent; cherchez Dieu, et
vous vivrez. 33 Car le Seigneur a exaucé les indigents, et
jamais n'a méprisé ceux qui sont ses captifs. 34 Qu'il soit
loué des cieux, de la terre, de la mer, et de tous les êtres qui
se meuvent en eux. 35 Car le Seigneur sauvera Sion, et
les villes de la Judée seront édifiées, et des hommes les
habiteront, et l'obtiendront pour héritage. 36 Et la postérité
de ses serviteurs les possédera, et ceux qui aiment son nom
y auront leurs demeures.

70 Jusqu'à la Fin, souvenir de David. Pour que le Seigneur
me sauve. Ô Dieu mon secours, hâte-toi de t'approcher.
secourir. 2 Qu'ils soient humiliés et confondus, ceux qui
cherchent mon âme. Qu'ils soient mis en fuite et couverts de
honte, ceux qui me veulent du mal; 3 Qu'ils tournent le dos
et soient soudain couverts de honte, ceux qui me disent: Ha!
ha! 4 Que tous ceux qui te cherchent se réjouissent et se
complaisent en toi; que ceux qui aiment ton salut disent
à jamais: Dieu soit glorifié! 5 Pour moi, je suis indigent et
pauvre; ô mon Dieu, secours-moi; tu es mon champion et
mon défenseur; Seigneur, ne tarde pas!

71 De David, un psaume chanté par les fils de Jonadab
et les chefs lorsqu'ils étaient prisonniers. Seigneur, j'ai
espéré en toi; que je ne sois pas confondu à jamais. 2 Dans
ta justice défends-moi, et délivre-moi; incline vers moi ton
oreille, et sauve-moi. 3 Sois pour moi un Dieu protecteur et
une place fortifiée, afin de me sauver; car tu es mon appui et
mon refuge. 4 Mon Dieu, tire-moi de la main du pécheur, de
celle du pervers et du méchant. 5 Car tu es mon attente,
Seigneur; Seigneur, tu es mon espérance dès ma jeunesse.
6 A peine conçu, j'ai été confirmé en toi; dès le sein de ma
mère, tu es mon abri; mes chants ne cessent de s'adresser
à toi. 7 J'ai été comme un prodige pour un grand nombre; et
toi, tu es ma force et mon appui. 8 Que ma bouche soit
pleine de louanges, afin que je chante tout le jour ta gloire
et ta grandeur. 9 Ne me fais point tomber au temps de la
vieillesse; quand ma force sera défaillante, ne m'abandonne
pas. 10 Car mes ennemis ont parlé contre moi; ceux qui
épient mon âme ont tenu conseil ensemble, 11 Disant: Dieu
l'a délaissé, poursuivez-le, saisissez-le; car nul n'est là pour
le défendre. 12 Dieu, ne t'éloigne point de moi; mon Dieu,
viens à mon aide! 13 Qu'ils soient confondus et détruits, les
calomniateurs de mon âme; qu'ils soient revêtus de honte
et d'humiliation, ceux qui me veulent du mal. 14 Pour moi,
j'espérerai toujours; je te louerai de plus en plus. 15 Ma
bouche proclamera tout le jour ta justice et ton salut; car je
ne connais pas les œuvres intellectuelles. 16 Mais j'entrerai
dans la contemplation de la puissance de Dieu; Seigneur, je
me souviendrai seulement de ta justice. 17 Tu m'as instruit,
Seigneur, dès ma jeunesse, et jusqu'ici j'ai annoncé tes
merveilles. 18 Et je continuerai jusqu'à l'extrême vieillesse; ô
Dieu, ne m'abandonne pas avant que j'aie annoncé, à toute
la génération future, ton bras et ta puissance, 19 Et ta justice,
ô mon Dieu, jusqu'au plus haut des cieux, et les grandes
choses que tu as faites. O Dieu, qui donc est semblable à
toi? 20 Autant de fois tu m'as fait voir de nombreuses et
cruelles afflictions, autant de fois tu es revenu à moi pour
me vivifier; et tu m'as ramené des abîmes de la terre. 21 Tu
as multiplié sur moi ta libéralité, et tu es revenu à moi, et tu
m'as consolé, et tu m'as ramené des abîmes de la terre. 22
Et moi, sur mes instruments de musique, je confesserai,
ô mon Dieu, ta vérité; je te chanterai des psaumes sur la
cithare, ô Saint d'Israël! 23 Mes lèvres se réjouiront quand je
chanterai pour toi, et aussi mon âme que tu as affranchie.
24 Ma langue, tout le jour, racontera ta justice, lorsque ceux
qui me veulent du mal auront été humiliés et confondus.

72 Pour Salomon. Ô Dieu, donne au roi ton jugement,
et au fils du roi ton équité 2 Pour juger ton peuple avec
justice, et tes pauvres avec équité. 3 Que les montagnes et
les collines reçoivent la paix pour ton peuple. 4 Il jugera
avec justice les pauvres du peuple, et il sauvera les fils
des pauvres, et il humiliera le calomniateur. 5 Durant les
générations des générations, il subsistera autant que le
soleil et plus que la terre. 6 Il descendra comme la pluie sur
une toison, et comme les gouttes de la rosée découlant sur
la terre. 7 En ses jours, la justice se lèvera avec la plénitude
de la paix, et durera jusqu'à ce que la lune disparaisse. 8
Et il régnera d'une mer à l'autre mer, et des fleuves aux
limites de la terre habitable. 9 Devant lui, les Éthiopiens se
prosterneront, et ses ennemis lécheront la poussière. 10 Les
rois de Tharsis et les îles lui feront des présents; les rois des
Arabes et de Saba lui apporteront leurs offrandes. 11 Et
tous les rois l'adoreront, tous les peuples lui seront asservis,
12 Parce qu'il aura protégé contre le puissant le pauvre et
l'indigent, à qui nul n'était secourable. 13 Il épargnera le
mendiant et le pauvre; il sauvera les âmes des indigents. 14
Il affranchira leurs âmes de l'usure et de l'iniquité; leur nom
sera en honneur devant lui. 15 Et il vivra, et il lui sera donné
de l'or de l'Arabie; perpétuellement on fera des vœux pour
lui, et tout le jour on le bénira. 16 Il sera l'appui de la terre

jusqu'aux cimes des montagnes; ses fruits s'élèveront au-
dessus du Liban, et des essaims sortiront de la cité, comme
les herbes des champs. 17 Que son nom soit béni dans
tous les âges; son nom subsistera plus que le soleil; et en
lui toutes les tribus de la terre seront bénies, toutes les
nations célèbreront sa gloire. 18 Béni soit le Seigneur Dieu
d'Israël, qui seul fait des prodiges. 19 Et béni soit son nom
glorieux dans l'éternité et dans tous les siècles, et que toute
la terre soit pleine de sa gloire. Ainsi soit-il, ainsi soit-il. 20 Ici
finissent les hymnes de David, fils de Jessé.

73 Psaume d'Asaph. Que Dieu est bon pour Israël, pour
ceux qui sont droits en leur cœur! 2 Peu s'en est fallu
que mes pieds n'aient chancelé; peu s'en est fallu que mes
pieds n'aient glissé. 3 Car à voir la paix des pécheurs, je
les avais enviés. 4 En effets à leur mort ils ne font point
paraître qu'ils la refusent, et ils ont de la fermeté en leurs
châtiments. 5 Ils n'ont point les peines des autres hommes,
et comme les autres hommes ils ne seront point flagellés. 6
A cause de cela l'orgueil les possède; ils se sont revêtus de
leur injustice et de leur impiété. 7 Leur injustice sortira de
leur richesse comme de sa source; ils se sont adonnés aux
caprices de leur cœur. 8 Ils ont pensé et parlé méchamment;
ils ont parlé du Très-Haut avec injustice. 9 Ils ont fait usage
de leur bouche contre le ciel, et leur langue a parcouru
la terre. 10 A cause de cela mon peuple y retournera, et
une grande plénitude de jours sera trouvée en eux. 11 Ils
ont dit: Que sait Dieu? et comment y a-t-il quelque science
dans le Très -Haut? 12 Voilà les pécheurs qui prospèrent
toujours; ils possèdent les richesses. 13 Et moi-même j'ai
dit: J'ai donc vainement rendu juste mon cœur, et levé mes
mains parmi les innocents! 14 J'ai été châtié tout le jour, et
réprimandé tous les matins. 15 Si j'avais parlé ainsi, voilà
que j'eusse rompu mon alliance avec vos enfants. 16 Et J'ai
entrepris de comprendre ces choses; mais ce travail reste
inconnu devant moi, 17 Tant que je n'aurai pas pénétré dans
le sanctuaire de Dieu; car c'est ainsi que je comprendrai
les choses de la fin. 18 Or donc, Seigneur, tu as rendu
jugement contre eux à cause de leurs fourberies; et tandis
qu'ils s'élevaient, tu les as renversés. 19 Comment sont-
ils tombés dans la désolation? Ils ont défailli soudain; ils
ont péri à cause de leur iniquité. 20 Comme le songe d'un
homme qui s'éveille, Seigneur, dans ta cité tu mets à néant
leur image. 21 C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, et mes
reins se sont reposés. 22 Parce que moi aussi j'avais été
mis à néant, et j'en ignorais la cause; 23 Devant toi, j'étais
devenu comme une brute, et je restai sans cesse avec toi.
24 Mais tu m'as pris par la main droite, tu m'as conduit selon
ta volonté; tu m'as accueilli avec honneur. 25 Or, qu'ai-je au
ciel? Et après toi, qu'ai-je désiré sur la terre? 26 Ma chair et
mon cœur ont défailli, ô Dieu de mon cœur, et Dieu est mon
partage pour toujours. 27 Car ceux qui se sont éloignés de
toi périront, et tu as exterminé tous ceux qui se prostituaient
loin de toi. 28 Pour moi, il est bon que je m'attache à Dieu,
que je place en Dieu mon espérance, que je chante ses
louanges aux portes de la fille de Sion.

74 Un Psaume de méditation d'Asaph. Pourquoi, mon
Dieu, m'as-tu repoussé pour toujours? Pourquoi ta
colère est-elle excitée contre les brebis de tes pâturages? 2
Souviens-toi du troupeau que, dès le commencement, tu
as acquis; tu as racheté le rameau de ton héritage, cette
montagne de Sion, où tu as dressé ton tabernacle. 3 Lève
les mains pour mettre fin à leur orgueil; que de mal a fait
l'ennemi en tes lieux saints! 4 Comme ceux qui te haïssent
se sont glorifiés au milieu de tes fêtes! Ils ont posé leurs
étendards, comme des signaux, 5 A la porte d'en haut, sans
savoir ce qu'ils faisaient. Comme dans une forêt, avec des
haches, 6 Ils ont frappé les battants de cette porte au même
endroit; ils l'ont brisée avec la hache et le levier. 7 Ils ont
brûlé par le feu ton sanctuaire sur la terre; ils ont souillé le
tabernacle de ton nom. 8 Ils ont dit en leur cœur, et leur race,
réunie au même lieu, a dit: Allons, abolissons en cette terre
les fêtes du Seigneur! 9 Nous ne voyons plus nos signes; il
n'est plus de prophètes, et l'on ne nous reconnaîtra pas.
10 Jusques à quand, mon Dieu, l'ennemi t'outragera-t-il?
L'ennemi provoquera-t-il toujours ton nom? 11 Pourquoi as-tu
détourné ta main, ta droite du milieu de ton sein? Est-ce pour
toujours? 12 Cependant Dieu, notre roi avant les siècles, a
opéré notre salut au milieu de la terre. 13 Par ta puissance
tu as dompté la mer; tu as brisé sur les eaux la tête des
dragons. 14 Tu as brisé les têtes du dragon; tu l'as donné
pour nourriture aux peuples éthiopiens. 15 Tu as ouvert les
fontaines et les torrents; tu as desséché les fleuves d'Etham.
16 Le jour est à toi, la nuit est à toi, tu as préparé la lune et le
soleil. 17 Tu as fait toutes les limites de la terre; tu as fait
l'été et le printemps. 18 Souviens-toi de ta création; l'ennemi
a outragé le Seigneur, et un peuple insensé a provoqué
son nom. 19 Ne livre point aux bêtes fauves l'âme qui te
loue, et n'oublie pas pour toujours l'âme de tes pauvres. 20
Considère ton alliance; car les lieux obscurs de la terre sont
remplis de maisons d'iniquités. 21 Que l'affligé, que l'humble
ne soient point rejetés; le pauvre et le nécessiteux loueront
ton nom. 22 Lève-toi, ô Dieu, rends tes jugements; souviens-
toi des outrages que te prodigue l'insensé tout le jour. 23

N'oublie point la voix de tes suppliants, et que l'orgueil de
ceux qui te haïssent monte toujours jusqu'à toi.

75 Jusqu'à la Fin. Ne détruis pas; psaume et cantique
d'Asaph, Nous te rendrons grâces, ô Dieu, nous te
rendrons grâces, et nous invoquerons ton nom. Je raconterai
toutes tes merveilles. 2 Quand j'aurai pris mon temps, je
jugerai avec droiture. 3 La terre s'est liquéfiée avec tous
ceux qui l'habitent, et moi j'ai raffermi ses colonnes. 4 J'ai dit
aux pervers: Gardez-vous de faire le mal; et aux pécheurs:
Ne levez pas le front. 5 Ne levez pas le front avec orgueil;
ne parlez pas injustement contre Dieu. 6 Car le secours ne
viendra ni de l'Orient, ni du Couchant, ni des montagnes
du désert. 7 Car Dieu seul est le juge: il humilie celui-
ci, il exalte celui-là. 8 Il y a dans la main du Seigneur un
calice plein de vin sans mélange. Il l'incline çà et là, mais
jamais il ne l'épuise jusqu'à la lie; tous les pécheurs de la
terre en boiront. 9 Pour moi, je tressaillirai d'une allégresse
perpétuelle; je chanterai au Dieu de Jacob. 10 Et je briserai
le front de tous les pécheurs, et le front des justes sera
exalté.

76 Jusqu'à la Fin. Jusqu'à la Fin avec les hymnes, psaume
d'Asaph, chant concernant les Assyriens. Dieu est
connu en Judée; son nom est grand en Israël. 2 Et son
lieu est dans la paix, et sa demeure est dans Sion. 3
C'est là qu'il a brisé la force des arcs, et les armures, et
le glaive, et la guerre. 4 Tu éclaires merveilleusement du
haut des montagnes éternelles. 5 Tous les insensés ont
été troublés en leur cœur. Ils ont dormi leur sommeil, et
tous les favoris de la richesse n'ont rien trouvé dans leurs
mains. 6 A tes approches, Dieu de Jacob, les cavaliers se
sont endormis sur leurs chevaux. 7 Tu es redoutable, et
qui donc résisterait à ta colère? 8 Du haut du ciel tu as fait
entendre ton jugement; la terre a eu peur, et s'est tenue en
repos, 9 Lorsque Dieu s'est levé pour juger et pour sauver
les doux en leur cœur. 10 La pensée de l'homme te rendra
grâces, et le mémorial de cette pensée te fêtera. 11 Faites
des vœux à Dieu notre Seigneur, et accomplissez-les; tous
ceux qui se rassemblent autour de lui feront des offrandes
au Dieu terrible, 12 A celui qui ôte l'esprit aux princes et qui
est terrible aux rois de la terre.

77 Jusqu'à la Fin. Psaume d'Asaph, sur Idithun. J'ai crié
au Seigneur de ma voix; et ma voix est allée au
Seigneur, et il a fait attention à moi. 2 Au jour de mon
affliction, j'ai cherché Dieu; la nuit, j'ai étendu vers lui les
mains, et je n'ai pas été déçu. Mon âme ne voulait pas être
consolée. 3 Je me suis souvenu de Dieu, et j'ai été réjoui;
j'ai réfléchi comme un enfant, et mon esprit a défailli. 4 Tous
mes ennemis surprenaient à l'improviste mes gardes; j'ai
été troublé, et je n'ai point parlé. 5 J'ai considéré les jours
antiques, et je me suis souvenu des années éternelles. 6
J'ai médité, et la nuit j'ai réfléchi en mon cœur, et je me
suis creusé l'esprit, disant: 7 Est-ce que le Seigneur me
repoussera toujours? est-ce qu'il ne se complaira plus en
moi? 8 Est-ce que, jusqu'à la fin, il privera de sa miséricorde
les générations des générations? 9 Dieu oubliera-t-il de
s'apitoyer? Confondrait-il sa miséricorde avec sa colère? 10
Et j'ai dit: Maintenant j'ai commencé; ceci est le changement
de la droite du Très-Haut. 11 Je me suis souvenu des œuvres
du Seigneur, et je me souviendrai de tes merveilles dès le
commencement. 12 Et je méditerai sur toutes tes œuvres, et
je réfléchirai sur tes conseils. 13 O Dieu, ta voie est dans la
sainteté; quel Dieu est grand comme notre Dieu? 14 Tu es le
Dieu qui fait tes merveilles; tu as fait connaître aux peuples
ta puissance. 15 Par ton bras, tu as délivré ton peuple, les
fils de Jacob et de Joseph. 16 Les eaux t'ont vu, mon Dieu,
les eaux t'ont vu; et elles ont eu peur, et les abîmes ont
été troublés. 17 Le fracas des eaux a longuement retenti;
les nuées ont fait entendre des voix, car tes flèches les ont
traversées. 18 La voix de ton tonnerre a retenti dans la
voûte du ciel; tes éclairs ont brillé sur le monde; la terre
a frémi et tremblé. 19 Ta voie est au fond de la mer; et
tes sentiers sont recouverts par des amas d'eau, et l'on ne
reconnaîtra pas tes traces. 20 Tu as conduit ton peuple
comme un troupeau par les mains d'Aaron et de Moïse.

78 Psaume de méditation d'Asaph. O mon peuple,
attachez-vous à ma loi; inclinez votre oreille vers les
paroles de ma bouche. 2 J'ouvrirai ma bouche en paraboles;
je dirai les choses qui ont existé dès le commencement, 3
Telles que vous les avez ouïes et connues, et que vos pères
vous les ont racontées. 4 Elles n'ont point été cachées à
leurs enfants de la seconde génération, eux-mêmes leur
ayant annoncé les louanges du Seigneur, et sa puissance et
les merveilles qu'il a faites. 5 Et il a suscité un témoignage
en Jacob, et il a institué en Israël une loi qu'il a confiée à
nos pères, pour qu'ils l'enseignassent à leurs enfants, 6 Afin
que chaque génération les transmit à la suivante; les fils
l'apprendront à ceux qui naîtront d'eux; et ils en porteront
témoignage, et ils en instruiront leurs enfants: 7 Afin qu'ils
mettent en Dieu leur espérance, et qu'ils n'oublient point
ses œuvres, et qu'ils recherchent ses commandements, 8
Et qu'ils ne soient point comme leurs pères, race perverse

et provocatrice, qui n'a pas eu de droiture de cœur, et, en
son esprit, n'a pas été fidèle à Dieu. 9 Les fils d'Éphraïm
tendant l'arc, lançant des flèches, le jour du combat ont
tourné le dos. 10 Ils n'ont point gardé l'alliance de Dieu, et
ils ont refusé de marcher dans sa loi. 11 Et ils ont oublié
ses bienfaits, et les miracles qu'il leur a montrés, 12 Et les
prodiges qu'il a faits devant leurs pères, en la terre d'Egypte
et dans la plaine de Tanis. 13 Il a séparé la mer, et il les a
fait passer; il a contenu les eaux, comme dans une outre. 14
Et il les a guidés le jour dans une nuée, et la nuit dans un
luminaire de feu. 15 Il a fendu le rocher dans le désert, et il
les a abreuvés comme avec l'eau d'un grand abîme. 16 Et
de la pierre il a tiré et conduit l'eau comme un fleuve. 17
Et ils ont continué de pécher contre lui; ils ont provoqué le
Très-Haut dans le désert; 18 Et ils ont tenté Dieu en leurs
cœurs, en lui demandant des aliments pour leurs âmes. 19
Et ils ont parlé contre Dieu, et ils ont dit: Est-ce que Dieu
pourra nous préparer une table dans le désert? 20 Il a frappé
le rocher: l'eau a jailli; un torrent a coulé avec abondance.
Mais Dieu pourra-t-il nous donner aussi du pain, ou préparer
dans le désert une table à son peuple? 21 C'est pourquoi le
Seigneur, les ayant entendus, différa, et un feu fut allumé
contre Jacob, et sa colère monta contre Israël; 22 Parce
qu'ils n'avaient pas eu foi en Dieu, et qu'ils n'avaient point
espéré en sa protection. 23 Et d'en haut il donna ses ordres
aux nues, et il ouvrit les portes du ciel. 24 Et il fit pleuvoir
sur eux la manne pour les nourrir, et il leur donna le pain
du ciel. 25 L'homme mangea le pain des anges; Dieu leur
envoya des aliments en abondance. 26 Il chassa le vent du
midi, et par sa puissance il amena le vent de l'occident. 27
Et il fit pleuvoir pour eux de la chair comme des nuées de
poussière, et des oiseaux emplumés comme le sable des
mers. 28 Et ces oiseaux tombèrent au milieu de leur camp,
autour de leurs tentes. 29 Et ils mangèrent, et ils furent
rassasiés; et il satisfit leur désir. 30 Rien ne leur manqua de
ce qu'ils désiraient, et ils en avaient encore la bouche pleine.
31 Et la colère du Seigneur s'éleva contre eux, et il mit à mort
leurs riches, et il saisit les élus d'Israël. 32 Et malgré tout
cela ils péchèrent encore, et ne crurent point à ses prodiges.
33 Et leurs jours défaillirent en vanité, et leurs années se
précipitèrent. 34 Quand il eut répandu parmi eux la mort,
ils cherchèrent le Seigneur, et ils se convertirent à lui, et
ils vinrent dès le matin vers Dieu. 35 Et ils se souvinrent
que Dieu est leur champion, et que Dieu le Très-Haut est
leur rédempteur. 36 Et ils l'aimèrent de la bouche; mais
leur langue lui mentait. 37 Car leur cœur ne fut point droit
envers lui, et ils ne furent point fidèles en son alliance. 38
Et cependant il est miséricordieux, et il leur remettra leurs
péchés; et il ne les détruira point. Il détournera souvent sa
colère, et son courroux ne s'enflammera pas tout entier.
39 Et il se souvint qu'ils étaient chair, un souffle qui passe
et ne revient plus. 40 Combien de fois l'ont-ils provoqué
dans le désert, et l'ont-ils irrité dans la terre sans eau! 41
Et ils se convertissaient, et ils recommençaient à tenter
Dieu, et ils aigrissaient encore le Saint d'Israël. 42 Ils avaient
oublié sa main, et le jour où elle les avait tirés des mains
de l'oppresseur; 43 Et comment il avait fait ses miracles
en Egypte, et ses prodiges dans la plaine de Tanis; 44 Et
comment il avait changé en sang leurs fleuves et leurs
pluies, afin qu'ils ne pussent boire; 45 Et comment il avait
envoyé des mouches de chien qui les dévoraient, et des
grenouilles qui les détruisaient. 46 Ils avaient oublié la nielle
attachée à leurs fruits, et les sauterelles dont ils avaient
souffert, 47 Et la grêle détruisant leurs vignes, et la gelée
faisant périr leurs mûriers, 48 Et les grêlons exterminant leur
bétail, et le feu consumant leurs richesses, 49 Et sa colère
et son indignation tombant sur eux; colère, fureur, afflictions,
envois d'anges exterminateurs; 50 Et la voie ouverte à son
courroux, et son dessein de ne point épargner leur vie, et
d'enclore leurs troupeaux, dans la mort; 51 Et le coup dont
fut frappé tout premier-né en la terre d'Egypte, prémices
de leurs peines sous leurs tentes de Cham; 52 Et le soin
qu'il prit d'enlever son peuple comme des brebis, et de les
conduire dans le désert, comme un troupeau; 53 Et les
espérances qu'il leur donna, et les craintes dont il les délivra,
et la mer qui couvrit leurs ennemis. 54 Et il les mena sur la
montagne qu'il s'était consacrée, cette montagne que sa
droite avait acquise. Et il chassa les nations devant leur
face, et il leur distribua, à grandes mesures, la terre de leur
héritage. 55 Et il établit les tribus d'Israël dans les demeures
des vaincus. 56 Mais elles tentèrent et provoquèrent Dieu le
Très-Haut; elles ne gardèrent point ses témoignages. 57
Et son peuple, se détournant de lui, s'endurcit comme ses
pères; il devint comme un arc tortu. 58 Et ils provoquèrent
la colère de Dieu sur leurs hauts lieux; et ils le rendirent
jaloux par leurs images sculptées. 59 Dieu les entendit et
les méprisa, et réduisit à néant Israël. 60 Et il répudia le
tabernacle de Silo, son tabernacle où il résidait parmi les
hommes. 61 Et il livra à la captivité leur force, aux ennemis
leur beauté. 62 Et il exposa son peuple au glaive, et il
dédaigna son propre héritage. 63 La flamme dévora leurs
jeunes hommes, et leurs vierges ne furent point pleurées. 64
Leurs prêtres tombèrent sous le glaive, et leurs veuves ne
furent point pleurées. 65 Et le Seigneur s'éveilla comme un

homme endormi, ou comme un riche après l'ivresse. 66 Et il
frappa ses ennemis comme ils tournaient le dos, et il les
couvrit d'un opprobre éternel. 67 Et il répudia le tabernacle
de Joseph, et il ne choisit point la tribu d'Éphraïm. 68 Et
il choisit la tribu de Juda, et la montagne de Sion, qu'il a
aimée. 69 Et il bâtit son sanctuaire, fort comme la corne
des licornes, en la terre qu'il a fondée pour les siècles des
siècles. 70 Et il choisit David son serviteur, et il le tira de
la garde des troupeaux; il le prit tandis qu'il surveillait les
brebis mères, 71 Pour qu'il fût le pasteur de Jacob, son
serviteur, et d'Israël, son héritage. 72 Et David prit soin d'eux
en l'innocence de son cœur, et il les mena dans la voie selon
l'intelligence de ses mains.

79 Psaume d'Asaph. O Dieu, les Gentils sont entrés en
ton héritage; ils ont pollué ton temple saint. Ils ont fait
de Jérusalem une cabane de jardinier. 2 Ils ont donné les
cadavres de tes serviteurs en pâture aux oiseaux du ciel,
et les chairs de tes saints aux bêtes fauves de la terre. 3
Ils ont versé comme de l'eau le sang de ton peuple autour
de Jérusalem, et nul n'était là pour ensevelir les morts. 4
Nous sommes devenus un opprobre pour nos voisins, la
dérision et le jouet de ceux qui nous entourent. 5 Jusques
à quand, Seigneur, seras-tu sans cesse en courroux? Ta
jalousie brûlera-t-elle toujours comme le feu? 6 Épanche ta
colère sur les nations qui ne te connaissent point, et sur les
royaumes qui n'invoquent pas ton nom. 7 Car ils ont dévoré
Jacob et désolé sa terre. 8 N'aie point le souvenir de nos
iniquités d'autrefois; que tes miséricordes nous devancent
promptement, car nous sommes grandement appauvris. 9
Secours-nous, Dieu notre Sauveur, pour la gloire de ton
nom; Seigneur, protège-nous; remets-nous nos péchés, pour
la gloire de ton nom. 10 Que l'on ne dise point chez les
nations: Où est leur Dieu? Que devant nos yeux les Gentils
voient la vengeance du sang de tes serviteurs, qui a été
répandu. 11 Que les gémissements des captifs pénètrent
jusqu'à toi; que les fils de ceux qu'on a mis à mort soient
sauvés, selon la grandeur de ton bras. 12 Rends à nos
voisins, mets au septuple dans leur sein les outrages dont
ils nous ont déshonorés, ô Seigneur. 13 Car nous sommes
ton peuple et les brebis de ton pâturage; nous te rendons
grâces dans tous les siècles; nous publierons tes louanges,
de génération en génération.

80 Jusqu'à la Fin, chant en répons; témoignage d'Asaph,
Psaume au sujet de l'Assyrien. Ô pasteur d'Israël sois
attentif, toi qui conduis Joseph comme un troupeau de brebis.
Ô toi qui es assis sur les chérubins, apparais. 2 Devant
Ephraïm, et Benjamin et Manassé; réveille ta puissance, et
viens pour nous secourir. 3 Dieu, convertis-nous et montre-
nous ta face et nous serons sauvés. 4 Seigneur, Dieu des
armées, jusques à quand seras-tu courroucé de la prière de
ton serviteur? 5 Nous donneras-tu à manger un pain de
larmes, et nous feras-tu boire des larmes à pleine mesure?
6 Tu nous as mis en contradiction avec nos voisins, et nos
ennemis se sont moqués de nous. 7 Seigneur, Dieu des
armées, convertis-nous et montre-nous ta face, et nous
serons sauvés. 8 Tu as transplanté une vigne de l'Égypte;
tu as chassé les Gentils, et tu l'as plantée sur leur terre.
9 Tu as fait un chemin devant elle; tu as fait germer ses
racines, et la terre en a été remplie. 10 Son ombre a couvert
les montagnes, et ses arbustes ont surpassé les cèdres
de Dieu. 11 Elle a étendu des ceps jusqu'à la mer et des
surgeons jusqu'au fleuve. 12 Pourquoi donc as-tu détruit
sa clôture, si bien que tous ceux qui passent sur la voie la
vendangent? 13 Le sanglier de la forêt l'a dévastée, et une
bête solitaire y est venue paître. 14 Dieu des armées, viens
à nous; regarde du ciel; et vois; et visite cette vigne. 15 Et
restaure-la, elle que ta droite a plantée; aie la main sur le fils
de l'homme, que pour toi-même tu as confirmé. 16 Elle a été
brûlée par le feu et arrachée; et à cause du blâme de ta
face, ton peuple périra. 17 Que ta main soit sur l'homme
de ta droite et sur le fils de l'homme, que toi-même tu as
confirmé. 18 Et nous ne nous éloignerons point de toi; tu
nous vivifieras; et nous invoquerons ton nom. 19 Seigneur,
Dieu des armées, convertis-nous et montre-nous ta face, et
nous serons sauvés.

81 Jusqu'à la Fin, psaume d'Asaph, sur les pressoirs.
Réjouissez-vous en Dieu notre champion; criez
joyeusement vers le Dieu de Jacob. 2 Prenez un psaume,
et faites résonner le tambour, la harpe mélodieuse et la
cithare. 3 Sonnez de la trompette à la nouvelle lune, au
jour glorieux de notre fête. 4 Car tel est le précepte en
Israël, tel est le commandement du Dieu de Jacob. 5 Il a mis
ce témoignage en Joseph, quand celui-ci sortit de la terre
d'Egypte; il entendit une langue qu'il ne connaissait pas. 6
Il a ôté le fardeau des épaules de son peuple, quand ses
mains tressaient des corbeilles, disant: 7 Tu m'as invoqué en
ton affliction, et je t'ai délivré; je t'ai entendu dans l'obscurité
d'une tempête; je t'ai éprouvé dans l'eau de la contradiction.
8 Ecoute, mon peuple; et je te parlerai, Israël, et je te prendrai
à témoin. Si tu m'écoutes, 9 Il n'y aura point chez toi de Dieu
nouveau, et tu n'adoreras point de Dieu étranger. 10 Car je
suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai tiré de la terre d'Egypte;

ouvre la bouche, et je la remplirai. 11 Et mon peuple n'a
point écouté ma voix, et Israël n'a point fait attention à moi.
12 Et je les ai fait partir, selon les désirs de leurs cœurs;
ils chemineront en leurs désirs. 13 Si mon peuple m'avait
écouté, si Israël avait marché dans mes voies, 14 Certes
j'eusse humilié jusqu'au néant leurs ennemis; j'eusse mis la
main sur leurs oppresseurs. 15 Les ennemis du Seigneur lui
ont menti, et il y aura temps pour eux dans l'éternité. 16 Et il
les avait nourris de la fleur du froment, et les avait rassasiés
du miel des rochers.

82 Psaume d'Asaph. Dieu s'est tenu debout dans
l'assemblée des dieux, et Dieu jugera au milieu. 2
Jusques à quand jugerez-vous selon l'iniquité, et aurez-
vous égard à la face des pécheurs? 3 Jugez l'orphelin et le
pauvre; justifiez l'humble et l'indigent. 4 Délivrez l'indigent,
et retirez le pauvre de la main du pécheur. 5 Ils ne savent
pas, ils n'ont point compris; ils cheminent dans les ténèbres;
tous les fondements de la terre seront ébranlés. 6 Et moi
j'ai dit: vous êtes des dieux, et tous fils du Très-Haut. 7
Cependant vous mourrez comme des hommes et vous
tomberez comme l'un des princes. 8 Lève-toi, ô Dieu, juge la
terre; car toutes les nations seront ton héritage.

83 Cantique et Psaume d'Asaph. O Dieu, qui sera
semblable à toi? Ne garde point le silence, ô Dieu, ne
te tiens pas en repos. 2 Car voilà que tes ennemis ont crié,
et que ceux qui te haïssent ont levé la tête. 3 Ils ont formé
de perfides conseils, ils ont conspiré contre tes saints; 4 Ils
ont dit: Venez, et bouleversons-les; qu'ils ne soient plus une
nation, et que l'on ne se souvienne plus du nom d'Israël. 5
Ils ont délibéré unanimement; ils ont fait ensemble alliance
contre toi: 6 Les tentes des Iduméens, et les Ismaélites, et
Moab, et les Agaréniens, 7 Et Gébal, et Ammon, et Amalec,
et les étrangers avec les habitants de Tyr; 8 Assur aussi est
venu avec eux; ils sont les champions des fils de Lot. 9
Fais-leur comme à Madian et Sisara, et comme à Jabin au
torrent de Cison. 10 Ils furent détruits à Endor; ils devinrent
comme le fumier de la terre. 11 Traite leurs princes comme
Oreb et Zeb, et Zébée et Salmana, tous leurs princes, 12
Qui ont dit: Possédons en héritage le sanctuaire de Dieu. 13
Mon Dieu, fais qu'ils soient comme une roue, comme la
paille devant la face du vent. 14 Tel un feu brûle la forêt;
telle une flamme incendie les montagnes: 15 Ainsi tu les
poursuis de ta tempête, et tu les trouble en ta colère. 16
Remplis leur face d'ignominie, et ils cherchent ton nom,
Seigneur. 17 Qu'ils rougissent de honte et soient remplis de
trouble dans les siècles des siècles; qu'ils soient confondus,
et qu'ils périssent. 18 Et qu'ils connaissent que ton nom est
le Seigneur, et que seul tu es le Très-Haut sur toute la terre.

84 Jusqu'à la Fin, sur les pressoirs, psaume des fils de
Koré. Que tes tabernacles sont aimables. Seigneur,
Dieu des armées! 2 Mon âme succombe à désirer les
parvis du Seigneur; mon cœur et ma chair ont tressailli
dans le Dieu vivant. 3 Car le passereau a trouvé pour lui
une demeure, et la tourterelle un nid où elle dépose sa
couvée. Tes autels, Seigneur, Dieu des armées, ô mon roi, ô
mon Dieu! 4 Heureux ceux qui demeurent en ta maison; ils
te loueront dans tous les siècles des siècles. 5 Heureux
l'homme dont l'aide vient de toi, Seigneur; il a disposé en
son cœur des degrés pour monter 6 En la vallée des pleurs,
au lieu que le Seigneur a établi. 7 Car le législateur leur
donnera des bénédictions; ils iront de vertus en vertus, et le
Dieu des dieux leur apparaîtra en Sion. 8 Seigneur, Dieu des
armées, écoute ma prière; prête-moi l'oreille, Dieu de Jacob!
9 Notre protecteur, ô mon Dieu, vois et regarde la face de
ton Christ. 10 Car un seul jour dans tes parvis est meilleur
qu'un millier de jours; j'ai mieux aimé être humble dans la
saison de Dieu que d'habiter sous les tentes des pécheurs;
11 Parce que le Seigneur aime la miséricorde et la vérité;
Dieu est le distributeur de la grâce et de la gloire. 12 Dieu
ne fera pas attendre ses biens à ceux qui marchent dans
l'innocence; Seigneur, Dieu des armées, heureux l'homme
qui espère en toi!

85 Jusqu'à la Fin; psaume des fils de Koré. Seigneur,
tu as béni ta terre; tu as ramené Jacob de la captivité.
2 Tu as remis ses iniquités à ton peuple; tu as couvert sa
face. 3 Tu as apaisé ta colère; tu as détourné la force de ton
courroux. 4 Convertis-nous, ô Dieu notre salut; détourne
de nous ta colère. 5 Seras-tu à jamais irrité contre nous;
étendras-tu ta colère sur les générations des générations? 6
O mon Dieu, en te tournant vers nous, tu nous vivifieras, et
ton peuple se réjouira en toi. 7 Seigneur, montre-nous ta
miséricorde, et accorde-nous ton salut. 8 J'écouterai ce que
dira en moi le Seigneur Dieu; car il parlera de la paix à son
peuple et à ses saints, et à ceux qui tournent leur cœur vers
lui. 9 Son salut est près de ceux qui le craignent, et sur notre
terre habite sa gloire. 10 La miséricorde et la vérité se sont
rencontrées; la justice et la paix se sont embrassées. 11 La
vérité est née de la terre, et la justice a regardé du haut du
ciel. 12 Car le Seigneur nous donnera sa bienveillance, et
notre terre donnera son fruit. 13 La justice marchera devant
le Seigneur, et mettra ses pieds dans la voie.

86 Prière de David. Incline ton oreille. Seigneur, et exauce-
moi; car je suis pauvre et nécessiteux. 2 Veille sur
mon âme, car je suis saint; sauve, ô Dieu, ton serviteur qui
espère en toi. 3 Aie pitié de moi, Seigneur; car tout le jour j'ai
crié vers toi. 4 Réjouis l'âme de ton serviteur; car j'ai élevé,
Seigneur, mon âme vers toi. 5 Seigneur, tu es bienveillant
et doux, et tes miséricordes sont abondantes envers ceux
qui t'invoquent. 6 Seigneur, prête l'oreille à ma prière, et
sois attentif à la voix de ma supplication. 7 Au jour de mon
affliction, j'ai crié vers toi, parce que tu m'as exaucé. 8 Nul
n'est semblable à toi parmi les dieux, Seigneur, et nul n'a fait
d'œuvres comme les tiennes. 9 Toutes les nations que tu as
faites viendront, et se prosterneront devant toi, Seigneur; et
elles glorifieront ton nom, 10 Parce que tu es grand, et que
tu fais des merveilles; tu es le seul grand Dieu. 11 Guide-
moi. Seigneur, en ta voie, et je cheminerai en ta vérité; que
mon cœur se réjouisse d'avoir craint ton nom. 12 Je te rends
grâces, ô mon Dieu, de tout mon cœur, et je glorifierai ton
nom éternellement. 13 Car ta miséricorde est grande envers
moi, et tu as retiré mon âme du plus profond des enfers.
(Sheol h7585) 14 Dieu, les méchants se sont insurgés contre
moi, et l'assemblée des puissants a cherché ma vie; et ils ne
t'ont pas mis devant leurs yeux. 15 Et toi, Seigneur, tu as été
compatissant et miséricordieux, longanime, abondant en
miséricorde et en vérité. 16 Jette un regard sur moi, et aie
pitié de moi; donne ta force à ton serviteur, et sauve le fils de
ta servante. 17 Fais sur moi un signe favorable, et que ceux
qui me haïssent le voient, et qu'ils soient confondus; car,
Seigneur, tu es venu à mon secours, et tu m'as consolé.

87 Psaume et cantique des fils de Koré. Les fondements
de Sion sont sur les montagnes saintes. 2 Le Seigneur
aime ses portes plus que toutes les tentes de Jacob. 3 On
a dit de toi des choses glorieuses, ô cité de Dieu! 4 Je
rappellerai Raab et Babylone à ceux qui me connaissent. Et
voilà que les étrangers et Tyr, et le peuple des Éthiopiens
s'y sont réunis. 5 Un homme dira: Ma mère est Sion; et
cet homme y est né, et le Très-Haut lui-même en a été le
fondateur. 6 Le Seigneur racontera cela dans l'écrit des
peuples et des princes qui sont nés dans Sion. 7 Pour tous,
habiter en toi, c'est habiter dans la joie.

88 Psaume des fils de Koré. Jusqu'à la Fin, sur Maeleth.
Méditation d'Eman l'Israélite. Seigneur, Dieu de mon
salut, j'ai crié devant toi, le jour et la nuit. 2 Que mon oraison
pénètre en ta présence; incline ton oreille vers ma prière.
Seigneur. 3 Car mon âme a été remplie de maux, et ma vie
s'est approchée de l'enfer. **(Sheol h7585)** 4 J'ai été compté
parmi ceux qui descendent dans la fosse; je suis devenu
comme un homme sans secours, 5 Libre parmi les morts,
comme ceux qui tombent mortellement blessés, qui dorment
dans le sépulcre, et dont tu ne te souviens plus; ceux-là
aussi ont été repoussés par ta main. 6 On m'a mis au plus
profond de la fosse, dans les ténèbres et dans l'ombre de
la mort. 7 Ta colère s'est appesantie sur moi, et tu as fait
passer sur moi tous tes flots. 8 Tu as éloigné de moi mes
proches; ils m'ont en en abomination. J'ai été livré, et je
n'ai pu sortir. 9 Mes yeux ont été affaiblis par la misère.
Et j'ai crié vers toi tout le jour. Seigneur; j'ai étendu vers
toi les mains. 10 Feras-tu des prodiges pour les morts? ou
des médecins les ressusciteront-ils, afin qu'ils te louent? 11
Quelqu'un dans le sépulcre publiera-t-il ta miséricorde, ou ta
vérité dans la perdition? 12 Dans les ténèbres, connaîtra-
t-on tes merveilles? Et ta justice est-elle dans une terre
oubliée? 13 Et moi, Seigneur, J'ai crié vers toi; et dès l'aurore
ma prière te parviendra. 14 Pourquoi, Seigneur, rejette-tu ma
prière et détournes-tu de moi ta face? 15 Je suis pauvre, et
dans les labeurs depuis ma jeunesse; mais après avoir été
exalté, j'ai été humilié et confondu. 16 Sur moi ont passé
tes colères, et tes épouvantements m'ont troublé. 17 Ils
m'ont entouré comme des flots; durant tout le jour, ils m'ont
assiégé tous à la fois. 18 Tu as écarté de moi tout ami et
mes proches de ma misère.

89 Un psaume de méditation d'Étham, l'Israélite. Je
chanterai éternellement tes miséricordes, ô Seigneur;
de génération en génération ma bouche annoncera ta vérité.
2 Car tu as dit: La miséricorde sera édifiée pour tous les
siècles; ta vérité sera établie dans les cieux. 3 J'ai fait
alliance avec mes élus; j'ai juré à David mon serviteur: 4
Durant tous les siècles, j'établirai ta race, et j'édifierai ton
trône pour les générations des générations. 5 Les cieux
témoignent de tes merveilles, Seigneur, et de ta vérité dans
l'assemblée des saints. 6 Qui, dans les nuées, sera l'égal du
Seigneur? Qui sera semblable au Seigneur parmi les fils
de Dieu? 7 Dieu est glorifié dans le conseil des saints; il
est grand et redoutable pour tous ceux qui l'entourent. 8
Seigneur, Dieu des années, qui te ressemble? tu es puissant,
Seigneur, et ta vérité t'entoure. 9 Tu domines la puissance de
la mer, et tu apaises la fureur de ses flots. 10 Tu as humilié
le superbe, comme un homme blessé, et par le bras de ta
force tu as dispersé tes ennemis. 11 A toi sont les cieux, à
toi la terre; tu as fondé l'univers et les êtres qu'il contient. 12
Tu as créé l'aquilon et la mer; Hermon et Thabor, à ton nom,
tressailliront d'allégresse. 13 Ton bras est inséparable de

la puissance; que ta main s'affermisse; que ta droite soit
exaltée. 14 La justice et le jugement sont les bases de ton
trône; la miséricorde et la vérité marcheront devant ta face.
15 Heureux le peuple qui connaît les cris de joie; Seigneur, il
cheminera en la lumière de ton visage. 16 Et tout le jour il
tressaillira d'allégresse à ton nom; et il sera exalté dans
ta justice. 17 Car tu es la gloire de leur force; et, en ton
bon plaisir, notre front sera exalté. 18 Notre aide vient du
Seigneur, du Saint d'Israël, notre Roi. 19 Autrefois tu as parlé
à tes fils en une vision; et tu as dit: J'ai mis mon aide sur le
puissant; j'ai exalté l'élu de mon peuple. 20 J'ai trouvé David,
mon serviteur; je l'ai oint en ma sainte miséricorde. 21 Car
ma main le secourra, et mon bras le fortifiera. 22 Nul ennemi
ne réussira contre lui, et le fils de l'iniquité ne se présentera
point pour l'affliger. 23 Et je frapperai ses ennemis devant sa
face, et je mettrai en fuite ceux qui le haïssent. 24 Et ma
vérité et ma miséricorde sont avec lui; et en mon nom, sa
puissance sera exaltée. 25 Et je poserai sa main gauche sur
la mer, et sa droite sur les fleuves. 26 Il m'invoquera, disant:
tu es mon père, ô mon Dieu, et le défenseur de mon salut.
27 Et moi je le tiendrai pour mon premier-né; je l'élèverai au-
dessus des rois de la terre. 28 Dans tous les siècles, je lui
garderai ma miséricorde, et mon alliance lui sera fidèle. 29
Et j'affermirai sa race dans les siècles des siècles, et son
trône comme les jours du ciel. 30 Si ses fils abandonnent
ma loi, s'ils ne marchent point selon mes commandements,
31 S'ils profanent mes préceptes, s'ils ne gardent pas mes
ordonnances, 32 Je visiterai leurs iniquités avec ma verge,
et leurs péchés avec mon fouet. 33 Mais je n'éloignerai pas
entièrement de lui ma miséricorde, et je ne ferai point tort à
ma vérité. 34 Je ne violerai point mon alliance, et ce qui est
sorti de mes lèvres, je ne le révoquerai pas. 35 J'ai juré une
fois par ma sainteté que je ne mentirais pas à David. 36 Sa
postérité durera dans tous les siècles. 37 Son trône sera
devant moi comme le soleil et comme la lune, et il y en a
un témoin fidèle dans les cieux. 38 Cependant, Seigneur,
tu as repoussé et méprisé, tu as rejeté ton Christ. 39 Tu
as aboli l'alliance faite avec ton serviteur; tu as profané sa
sainteté sur la terre. 40 Tu en as abattu les clôtures, et de
ses défenses tu as fait un épouvantail. 41 Tous ceux qui ont
passé par le chemin l'ont pillé; il est devenu un opprobre
pour ses voisins. 42 Tu as exalté la droite de ses ennemis;
tu les as tous réjouis. 43 Tu as ôté la force à son glaive, et
dans la guerre tu ne l'as point secouru. 44 Tu as terni sa
pureté; tu as brisé son trône contre terre. 45 Tu as abrégé
les jours de son règne; tu as versé sur lui la honte. 46
Jusques à quand, Seigneur, te détourneras-tu pour notre
perte? Jusques à quand ta colère brûlera-t-elle comme un
feu? 47 Souviens-toi de ma substance; est-ce donc en vain
que tu as créé tous les enfants des hommes? 48 Quel est
l'homme qui vivra et ne verra point la mort, qui retirera son
âme de la main de l'enfer? (Sheol h7585) 49 Où sont, Seigneur,
tes antiques miséricordes que tu avais promises à David, en
ta vérité? 50 Souviens-toi, Seigneur, de l'opprobre que j'ai
renfermé en mon sein, et que tes serviteurs ont souffert de
la part de maintes nations. 51 Cet opprobre, ô Seigneur,
est venu de tes ennemis; ils nous imputent à opprobre la
récompense de ton Christ. 52 Béni soit le Seigneur dans
l'éternité. Ainsi soit-il! Ainsi soit-il!

90 Prière de Moïse homme de Dieu. Seigneur, tu as été
notre refuge de génération en génération. 2 Tu es dans
les siècles des siècles, avant la création des montagnes, et
de la terre et du monde. 3 Ne fais point retomber l'homme
en son humiliation, toi qui as dit: Convertissez-vous, fils des
hommes. 4 Car des milliers d'années sont à tes yeux comme
le jour d'hier qui s'est écoulé, et comme une veille de la nuit.
5 Leurs années seront comme un néant. 6 Que l'homme
passe le matin comme la verdure; que le matin il fleurisse et
passe; que le soir il tombe, soit foulé et se dessèche. 7 Car
nous avons défailli devant ta colère; nous avons été troublés
par ton courroux. 8 Tu as mis nos iniquités devant ta face, et
notre vie à la clarté de ton visage. 9 Et tous nos jours se
sont évanouis, et nous avons défailli devant ta colère. Et
nos années sont tissues comme une toile d'araignée. 10
Les jours de nos années sont soixante-dix ans; et pour les
forts, quatre-vingts; et au delà, ce n'est que peine et labeur.
Alors la faiblesse nous vient et nous adoucit. 11 Qui peut
connaître la force de ta colère, et mesurer la terreur qu'elle
inspire? 12 Manifeste-nous donc ta droite, et instruis nos
cœurs dans la sagesse. 13 Reviens à nous, ô Seigneur:
jusques à quand…? Viens consoler tes serviteurs. 14 Nous
avons, dès l'aurore, été remplis de ta miséricorde, et nous
avons tressailli, et nous avons été pleins de délices tous
les jours de notre vie. 15 Nous nous sommes réjouis en
retour des jours d'humiliation et des années mauvaises que
nous avons vues. 16 Jette un regard sur tes serviteurs et sur
tes œuvres, et dirige leurs fils. 17 Et que soit sur nous la
clarté du Seigneur notre Dieu; Seigneur, dirige toi-même les
travaux de nos mains.

91 Chant de louange de David. Celui qui demeure en la
protection du Très-Haut habitera en un séjour abrité
par le Dieu du ciel. 2 Il dira au Seigneur: tu es mon champion
et mon refuge, ô mon Dieu. J'espèrerai en lui; 3 Car il te

délivrera des filets des chasseurs et des paroles amères. 4 Il te couvrira de l'ombre de ses ailes, et sous ses ailes tu
auras l'espérance. 5 Sa vérité t'environnera comme une
armure; tu n'auras rien à craindre des épouvantements de la
nuit, 6 Ni des traits qui volent en plein jour, ni des choses qui
cheminent dans les ténèbres, ni des accidents, ni du démon
du midi. 7 Mille tomberont à ta gauche, et dix mille à ta
droite; mais ils n'approcheront point de toi. 8 Cependant, tu
considéreras de tes yeux, et tu verras la punition infligée aux
pécheurs. 9 Car tu as dit: Seigneur, tu es mon espérance; et
tu as fait du Très-Haut ton refuge. 10 Les maux n'arriveront
point jusqu'à toi, et les flagellations n'approcheront point de
ta tente. 11 Car il a donné des ordres à ses anges, pour
qu'ils te gardent en toutes tes voies. 12 Ils te soulèveront de
leurs mains, de peur que tes pieds ne heurtent contre une
pierre. 13 Tu marcheras sur l'aspic et sur le basilic, et tu
fouleras aux pieds le lion et le dragon. 14 Car le Seigneur
a dit: Il a espéré en moi, et je le délivrerai; je l'abriterai,
parce qu'il a connu mon nom. 15 Il m'invoquera, et moi
je l'exaucerai; je serai avec lui en ses tribulations; et je le
délivrerai, et je le glorifierai. 16 Je le remplirai de longs jours,
et je lui montrerai mon salut.

92 Psaume et cantique pour le jour du Sabbat. Il est bon
de proclamer le Seigneur, et de chanter ton nom, Dieu
Très- Haut, 2 Et d'annoncer le matin ta miséricorde, la nuit ta
vérité, 3 Sur la harpe à dix cordes, en chantant sur la cithare.
4 Car tu m'as rempli de délices, Seigneur, dans ta création,
et les œuvres de tes mains me feront tressaillir d'allégresse.
5 Que tes œuvres, ô Seigneur, sont magnifiques! que tes
pensées sont impénétrables! 6 L'imprudent ne les connaîtra
pas, et l'insensé ne les comprendra point. 7 Quand les
pécheurs croissaient comme l'herbe des champs, alors tous
les ouvriers d'iniquité ont paru avec eux; mais pour être
exterminés dans les siècles des siècles. 8 Pour toi, Très-
Haut, toi, Seigneur, tu es éternellement! 9 Car voilà que
tes ennemis périront, et les ouvriers d'iniquité seront tous
dispersés. 10 Et mon front sera exalté comme celui de
la licorne; et je passerai ma vieillesse en une abondante
miséricorde. 11 Et mon œil a méprisé mes ennemis, et mon
oreille entendra les méchants qui s'élèvent contre moi. 12 Le
juste fleurira comme le palmier; il se multipliera comme le
cèdre du Liban. 13 Ceux qui sont plantés dans la maison du
Seigneur fleuriront dans les parvis de notre Dieu. 14 Et ils se
multiplieront en une riche vieillesse, et ils seront heureux, 15
Afin d'annoncer que le Seigneur, notre Dieu, est juste, et
qu'il n'est point en lui d'iniquité.

93 Pour le jour avant le Sabbat (de la Création), quand
la terre était encore inhabitée. Chant de louange, de
David. Le Seigneur règne, il s'est revêtu de beauté; le
Seigneur s'est revêtu de force, et il s'en est fait une ceinture;
car il a affermi le globe de la terre, qui ne sera plus ébranlé.
2 Ton trône fut dès lors établi; tu es de toute éternité. 3
Les fleuves, Seigneur, les fleuves ont élevé leur voix 4
Au-dessus de la voix des grandes eaux. Les mers sont
admirables; le Seigneur est admirable dans les hauteurs des
cieux. 5 Tes témoignages ont inspiré une foi sans bornes. A
ta demeure convient la sainteté. Seigneur, dans la longue
suite des jours.

94 Psaume de David pour le quatrième jour de la semaine.
Le Seigneur Dieu des vengeances, le Dieu des
vengeances a agi librement. 2 Lève-toi, ô toi qui juge la
terre, rétribue les superbes comme ils le méritent. 3 Jusques
à quand, mon Dieu, subsisteront les pécheurs; jusques à
quand les pécheurs se glorifieront-ils? 4 Ils parleront, et ils
diront des choses iniques; ainsi parleront tous les ouvriers
d'iniquité. 5 Seigneur, ils ont humilié ton peuple, et ils ont
tourmenté ton héritage. 6 Ils ont tué la veuve et l'orphelin, et
ils ont mis à mort l'étranger. 7 Et ils ont dit: Le Seigneur ne
le verra pas; le Dieu de Jacob ne s'en apercevra point. 8
Comprenez maintenant, peuples fous et sans raison; soyez
sages enfin. 9 Celui qui a créé l'oreille n'entendra-t-il pas?
Celui qui a créé l'œil ne verra-t-il point? 10 Celui qui châtie
les nations ne punira-t-il pas, lui qui apprend la science à
l'homme? 11 le Seigneur connaît les pensées des hommes,
et il sait qu'elles sont vaines. 12 Seigneur, heureux l'homme
que toi-même tu as instruit, et à qui tu enseigneras ta loi, 13
Pour le traiter avec douceur après les mauvais jours, jusqu'à
ce que soit creusée la fosse du pécheur. 14 Car le Seigneur
ne répudiera pas son peuple; et il ne délaissera pas son
héritage, 15 Jusqu'à ce que sa justice apparaisse dans le
jugement, et qu'il en fasse jouir tous ceux qui ont le cœur
droit. 16 Qui s'élèvera pour moi contre les pécheurs, ou qui
m'assistera contre les ouvriers d'iniquité? 17 Si le Seigneur
ne m'eût aidé, peu s'en est fallu que mon âme n'ait habité
l'enfer. **(questioned)** 18 Si je disais: Mon pied a été ébranlé, ta
miséricorde me secourait, Seigneur. 19 Seigneur, ton amour
a consolé mon âme, selon la multitude de mes douleurs. 20
Le siège de l'iniquité peut-il se dresser près de toi, quand
tu attaches la peine à tes préceptes? 21 Il tendront des
filets pour prendre l'âme des justes, et ils condamneront le
sang innocent. 22 Mais le Seigneur est devenu pour moi un
refuge, et mon Dieu est l'appui de mon espérance. 23 Et

il rétribuera leur injustice et leur méchanceté; le Seigneur
notre Dieu les punira.

95 Cantique de louange, de David. Venez, réjouissons-
nous dans le Seigneur; poussons des cris de joie vers
Dieu, notre Sauveur. 2 Présentons-nous devant sa face
pour lui rendre grâces, et chantons-lui des psaumes avec
allégresse. 3 Car c'est un grand Dieu que le Seigneur, et
un roi plus grand que tous les dieux. 4 Le Seigneur ne
répudiera point son peuple; il tient en sa main les confins de
la terre, et les cimes des monts sont à lui. 5 Car la mer est
sienne, c'est lui qui l'a faite, et ses mains ont formé la terre
ferme. 6 Venez, prosternons-nous devant lui pour l'adorer;
et pleurons devant le Seigneur qui nous a faits. 7 Car il est
notre Dieu, et nous, nous sommes le peuple de son pâturage
et les brebis de sa main. 8 Aujourd'hui, si vous entendez sa
voix, n'endurcissez pas vos cœurs, comme au jour de la
colère et de la tentation dans le désert. 9 Lorsque vos pères
m'ont tenté, ils m'ont éprouvé, et ils ont vu mes œuvres. 10
Pendant quarante ans, j'ai conservé ma colère contre cette
génération, et j'ai dit: Ils s'égarent toujours en leur cœur! 11
Et ils n'ont point connu mes voies. C'est pourquoi, en ma
colère, j'ai juré qu'ils n'entreraient pas en mon repos.

96 Quand le temple fut rebâti après la captivité, cantique
de David. Chantez au Seigneur un cantique nouveau;
que toute la terre chante au Seigneur! 2 Chantez au
Seigneur; bénissez son nom; publiez avec joie son salut
de jour en jour. 3 Publiez aux Gentils sa gloire, et ses
merveilles à tous les peuples, 4 Car le Seigneur est grand et
digne de louanges infinies; il est plus terrible que tous les
dieux. 5 Car tous les dieux des Gentils sont des démons;
mais le Seigneur a créé les cieux. 6 Louanges et beauté
sont en sa présence; la sainteté et la majesté sont en son
sanctuaire. 7 Tribus des Gentils, rendez au Seigneur, rendez
à Dieu gloire et honneur. 8 Rendez gloire au Seigneur et à
son nom; prenez des victimes et entrez dans ses parvis. 9
Adorez le Seigneur en son temple saint, et que devant sa
face tremble toute la terre. 10 Dites aux Gentils: Le Seigneur
règne, car il a affermi le globe de la terre, et il ne sera plus
ébranlé; il jugera les peuples avec droiture. 11 Que les cieux
se réjouissent et que la terre tressaille d'allégresse; que la
mer en sa plénitude soit émue. 12 Les champs et tout ce
qu'ils renferment se réjouiront; alors tressailliront les arbres
de la forêt 13 Devant la face du Seigneur; car il vient, car il
vient juger la terre. Il jugera le monde selon sa justice, et les
peuples selon sa vérité.

97 Pour David, quand son territoire fut établi. Le Seigneur
a régné; que la terre tressaille d'allégresse; que la
multitude des îles se réjouisse. 2 Les ténèbres et les nuées
l'entourent; la justice et le jugement dirigent son trône. 3 La
flamme le précède, et dans son parcours elle brûlera ses
ennemis. 4 Les éclairs ont lui sur le globe de la terre; la
terre les a vus et en a tremblé. 5 Les montagnes ont fondu,
comme la cire, devant la face du Seigneur; toute la terre a
fondu devant sa face. 6 Les cieux ont annoncé sa justice,
et tous les peuples ont vu sa gloire. 7 Que tous ceux qui
adorent des sculptures, et se glorifient dans leurs idoles,
soient confondus! Et vous tous, ses anges, adorez-le! 8 Sion
l'a entendu, et elle s'est réjouie; et les filles de Juda ont
tressailli d'allégresse à cause de tes jugements, Seigneur. 9
Car tu es le Seigneur, le Très-Haut, sur toute la terre; tu es
digne de louanges infinies, plus que tous les dieux. 10 Vous
qui aimez le Seigneur, haïssez le mal; le Seigneur garde les
âmes de ses saints, il les délivrera de la main des pécheurs.
11 La lumière s'est levée pour le juste, et la joie pour ceux
qui ont le cœur droit. 12 Justes, réjouissez-vous dans le
Seigneur, et publiez la mémoire de sa sainteté.

98 Psaume de David. Chantez au Seigneur un cantique
nouveau, car le Seigneur a fait des œuvres
merveilleuses; c'est pour lui que sa droite et son bras saint
nous ont sauvés. 2 Le Seigneur a fait connaître son salut; en
présence des Gentils, il a révélé sa justice. 3 Il s'est souvenu
de sa miséricorde pour Jacob, et de sa vérité en faveur de la
maison d'Israël. Tous les confins de la terre ont vu le salut
de notre Dieu. 4 O terre, poussez partout des cris de joie au
Seigneur; chantez, tressaillez d'allégresse et entonnez des
psaumes. 5 Chantez au Seigneur sur la cithare; chantez-
lui des psaumes avec vos cithares et vos voix, 6 Au son
des cors et des trompettes; chantez de joie en présence de
notre Roi, le Seigneur! 7 Que la mer en sa plénitude soit
émue, et le monde et ceux qui l'habitent. 8 Et les fleuves
applaudiront, et les montagnes bondiront d'allégresse. 9 Car
il est venu juger la terre. Il jugera le monde selon la justice,
et les peuples selon l'équité.

99 Psaume de David. Le Seigneur a régné, que les
peuples exhalent leur colère; il est assis sur les
chérubins, que la terre tremble! 2 Le Seigneur est grand
dans Sion; il est élevé au-dessus de tous les peuples. 3
Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez l'escabeau de ses
pieds; car il est saint. 4 L'honneur du roi aime la justice: tu as
établi l'équité; tu as rendu la justice et le jugement en Jacob.
5 Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez l'escabeau de

ses pieds; car il est saint. 6 Moïse et Aaron ont été comptés
parmi ses prêtres, et Samuel parmi ceux qui invoquent son
nom. Ils invoquaient le Seigneur, et lui les exauçait. 7 Il
leur parlait du milieu d'une colonne de nuée. Ils gardaient
ses témoignages et les commandements qu'il donnait. 8
Seigneur notre Dieu, tu les as écoutés; ô Dieu, tu leur as été
propice, même en toi vengeant de tous leurs desseins. 9
Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez-le sur sa montagne
sainte; car le Seigneur notre Dieu est saint.

100 Un psaume d'action de grâce. Ô terre, poussez
partout des cris de joie au Seigneur. 2 Servez
le Seigneur dans la joie. Entrez en sa présence, pleins
d'allégresse. 3 Sachez que le Seigneur, c'est Dieu même;
c'est lui qui nous a faits, ce n'est pas nous; nous sommes
son peuple et les brebis de son pâturage. 4 Pénétrez dans
ses portes avec des actions de grâces; dans ses parvis avec
des chants. Louez-le, célébrez son nom. 5 Car le Seigneur
est doux, sa miséricorde est éternelle, et sa vérité demeure
de génération en génération.

101 Un Psaume de David. Seigneur, je chanterai ta
miséricorde et ton jugement; je chanterai un psaume,
2 Et je marcherai avec intelligence dans la voie sans tache;
quand viendras-tu à moi? J'ai marché au milieu de ma
maison, dans l'innocence de mon cœur. 3 Je n'ai mis aucune
œuvre mauvaise devant mes yeux; j'ai haï les prévaricateurs.
Je ne me suis point attaché 4 Au cœur dépravé; et le
méchant se détournant de moi, je ne l'ai point connu. 5 Celui
qui venait en secret déchirer son prochain, je l'ai toujours
poursuivi. Je n'ai point mangé avec des gens à l'œil superbe,
au cœur insatiable. 6 Mes yeux s'arrêtent sur les fidèles de
la terre, pour les faire asseoir avec moi; celui qui chemine
dans la voie sans tache était mon ministre. 7 Le superbe n'a
point séjourné en ma demeure; le prieur injuste n'a point
réussi devant mes yeux. 8 Le matin, je mettais à mort tous
les pécheurs de la terre, afin d'exterminer dans la ville du
Seigneur les ouvriers d'iniquité.

102 Prière pour le pauvre, lorsqu'il aura été abandonné
et qu'il épanchera ses vœux devant le Seigneur.
Seigneur, exauce ma prière, et que mon cri arrive jusqu'à toi.
2 Ne détourne point de moi ta face; au jour de ma tribulation,
penche vers moi ton oreille; le jour où je t'invoquerai, exauce-
moi aussitôt. 3 Car mes jours se sont évanouis comme la
fumée, et mes os ont été consumés comme des broussailles
mortes. 4 J'ai été foulé aux pieds comme de l'herbe, et mon
cœur s'est desséché, parce que j'ai oublié de manger mon
pain. 5 A force de gémir, mes os se sont collés à ma chair.
6 Je suis devenu comme le pélican du désert; je suis devenu
comme un hibou dans une masure. 7 J'ai perdu le sommeil,
et me voici comme le passereau solitaire sur un toit. 8 Tout
le jour, mes ennemis m'ont outragé, et ceux qui me louaient
ont juré contre moi: 9 Parce que je mangeais la cendre
comme du pain, et qu'à mon breuvage je mêlais des larmes,
10 En face de ta colère et de ta fureur; car tu m'as élevé, puis
brisé. 11 Mes jours ont décliné comme l'ombre, et moi je me
suis flétri comme l'herbe fanée. 12 Mais toi, Seigneur, tu
demeures éternellement, et ta mémoire passe de génération
en génération. 13 Lève-toi, et aie pitié de Sion; car le temps
est venu d'avoir pitié d'elle; le temps en est venu. 14 Car ses
pierres mêmes ont plu à tes serviteurs, et ils pleurent sur sa
poussière. 15 Et les Gentils. Seigneur, craindront ton nom, et
les rois ta gloire. 16 Car le Seigneur édifiera Sion, et y sera
vu en sa gloire. 17 Il a eu égard à la prière des humbles, et
il n'a point méprisé leur supplication. 18 Qu'on écrive ces
choses pour la génération future, et le peuple d'alors louera
le Seigneur. 19 Car le Seigneur s'est penché des hauteurs de
son lieu saint, et du ciel il a regardé la terre, 20 Pour ouïr les
gémissements des captifs, pour délivrer les fils des hommes
mis à mort, 21 Afin qu'ils proclament dans Sion le nom du
Seigneur, et sa louange dans Jérusalem; 22 Lorsqu'en un
même lieu peuples et rois seront rassemblés pour servir le
Seigneur. 23 Le peuple dans la voie de sa force lui a dit:
Annoncez-moi la brièveté de mes jours. 24 Ne me rappelle
pas au milieu de mes jours, toi dont les années sont de
génération en génération. 25 Au commencement, Seigneur,
tu as créé la terre; et les cieux sont l'œuvre de tes mains. 26
Ils périront, et toi tu subsisteras; ils vieilliront tous comme un
manteau, et tu les rouleras comme un vêtement, et ils seront
changés. 27 Seul tu es toujours le même, et tes années ne
défailliront point. 28 Les fils de tes serviteurs habiteront ta
terre, et leur race y prospérera dans les siècles des siècles.

103 De David. Ô mon âme, bénis le Seigneur, et que tout
ce qui est en moi bénisse son saint nom. 2 Ô mon
âme, bénis le Seigneur, et n'oublie aucune de ses louanges.
3 C'est lui qui te remet tes fautes et te guérit de toutes tes
infirmités. 4 C'est lui qui rachète ta vie de la corruption,
et te couronne en sa miséricorde et sa compassion. 5
C'est lui qui te rassasie de biens au gré de tes désirs;
il renouvellera ta jeunesse comme celle de l'aigle. 6 Le
Seigneur fait miséricorde et justice aux opprimés. 7 Il a
fait connaître ses voies à Moïse, et ses volontés aux fils
d'Israël. 8 Le Seigneur est miséricordieux et compatissant,
il est longanime et plein de miséricorde. 9 Il ne sera pas

irrité sans fin; il ne sera pas éternellement indigné. 10 Il
ne nous a point traités selon nos péchés, et il ne nous a
point rétribués selon nos iniquités. 11 Car autant le ciel est
au-dessus de la terre, autant le Seigneur a confirmé sa
miséricorde sur ceux qui le craignent. 12 Autant il y a de
distance de l'orient à l'occident, autant il a éloigné de nous
nos iniquités. 13 Et comme un père a compassion de ses
fils, ainsi le Seigneur a compassion de ceux qui le craignent.
14 Il sait de quelle matière nous sommes formés: souviens-
toi, Seigneur, que nous sommes poussière! 15 Les jours de
l'homme sont comme l'herbe des champs; il fleurira comme
la plante sauvage. 16 L'esprit a passé en lui, et il n'est
plus, et il ne reconnaîtra plus la place où il était. 17 Mais
la miséricorde du Seigneur est de siècles en siècles sur
ceux qui le craignent; et sa justice sur les fils de leurs fils,
18 Sur ceux qui gardent son alliance et se souviennent de
ses commandements. 19 Le Seigneur a préparé son siège
dans le ciel, et de son trône il domine sur toutes choses. 20
Bénissez le Seigneur, vous tous qui êtes ses anges, pleins
de force, prompts à exécuter sa parole, à obéir à la voix de
ses discours. 21 Bénissez le Seigneur, tous qui êtes ses
armées, vous qui êtes les ministres de ses volontés. 22
Bénissez le Seigneur, vous qui êtes tous ses œuvres; en
tous les lieux où il règne, ô mon âme, bénis le Seigneur!

104 Psaume de David. O mon âme, bénis le Seigneur;
Seigneur, ô mon Dieu, tu es très grand, tu es revêtu
de gloire et de beauté. 2 Tu es enveloppé de lumière comme
d'un manteau; tu as tendu le ciel comme un tabernacle. 3 Il
a fait des eaux le toit de ses plus hautes demeures; il a
posé les nuées pour être son char; il marche sur les ailes
des vents. 4 Des esprits il fait ses anges, et ses serviteurs
sont un feu ardent. 5 Il fonde la terre sur son axe; elle ne
déviera pas dans les siècles des siècles. 6 L'abîme, comme
un vêtement, est son manteau, et les eaux s'arrêteront au-
dessus des montagnes. 7 Elles s'enfuiront, Seigneur, à tes
reproches; elles auront peur, à la voix de ton tonnerre. 8 Les
montagnes sont montées et les plaines sont descendues
au lieu que tu leur avais marqué. 9 Tu as posé des limites
que les eaux ne passeront pas; elles ne reviendront plus
couvrir la terre. 10 Le Seigneur a fait jaillir des sources dans
les vallées; les eaux couleront entre les montagnes. 11
Elles abreuveront toutes les bêtes fauves des champs; les
onagres les chercheront pour apaiser leur soif. 12 Au-dessus
d'elles, les oiseaux du ciel feront leur nid; ils feront entendre
leur chant du milieu des rochers. 13 Des lieux supérieurs,
Dieu arrose les monts; la terre se rassasiera, Seigneur, du
fruit de tes œuvres. 14 Tu fais pousser l'herbe pour le bétail,
et le fourrage pour le service des hommes, afin qu'ils en
fassent sortir le blé de la terre. 15 Et le vin réjouit le cœur de
l'homme; l'huile égaie son visage; le pain fortifie son cœur.
16 Les arbres des champs seront nourris de ces pluies, ainsi
que les cèdres du Liban, qu'il a plantés. 17 C'est là que les
passereaux feront leur nid, et la famille du héron, qui les
surpasse de la tête. 18 Les hauteurs des monts seront la
demeure des cerfs, et les rochers l'asile du hérisson. 19 Dieu
a créé la lune pour marquer le temps; le soleil sait où il doit
se coucher. 20 Tu as fait les ténèbres, et la nuit est venue;
c'est l'heure où toutes les bêtes fauves traversent la forêt.
21 Les lionceaux rugissent après leur proie, et cherchent les
aliments que Dieu leur a donnés. 22 Mais le soleil se lève; et
ils se réunissent, et ils vont dormir dans leur antre. 23 Et
l'homme s'en va à son travail, et il travaille jusqu'au soir. 24
Que tes œuvres sont grandes, Seigneur; tu as fait toutes
choses avec sagesse; la terre est pleine de tes créatures.
25 La mer est profonde et spacieuse; des reptiles sans
nombre y nagent, les petits avec les grands. 26 Des navires
la sillonnent; et le dragon formé par vous, vient s'y jouer. 27
Tous espèrent en toi, pour que tu leur donne la nourriture au
temps opportun. 28 Tu la leur donne, et ils la recueillent; tu
ouvre la main, et ils sont tous remplis des dons de ta bonté.
29 Détournes-tu le visage, ils sont troublés; si tu leur ôtes le
souffle, ils défailliront et retourneront à leur poussière. 30 Et
si tu envoies ton Esprit, ils seront créés, et tu renouvelleras
la face de la terre. 31 Que la gloire du Seigneur soit éternelle;
le Seigneur se complaira dans ses œuvres. 32 Il regarde la
terre, et la fait trembler; il touche les monts, et ils fument.
33 Je chanterai le Seigneur toute ma vie; je chanterai mes
psaumes à Dieu, tant que j'existerai. 34 Puisse ma voix
lui être douce, et moi je me réjouirai dans le Seigneur. 35
Puissent les pécheurs et les méchants défaillir sur la terre,
et qu'ils ne soient plus! mon âme, bénis le Seigneur!

105 Alléluiah! Rendez grâces au Seigneur, et invoquez
son nom; annoncez ses œuvres parmi les Gentils.
2 Chantez en son honneur, chantez-lui des psaumes;
racontez toutes ses merveilles. 3 Glorifiez-vous en son saint
nom; que le cœur de ceux qui cherchent le Seigneur soit
réjoui. 4 Cherchez le Seigneur, et soyez forts; cherchez
perpétuellement sa face. 5 Souvenez -vous des prodiges
qu'il a faits, de ses merveilles et des jugements de sa
bouche. 6 Enfants d'Abraham, qui êtes ses serviteurs, fils
de Jacob, qui êtes ses élus, 7 Le Seigneur est notre Dieu;
ses jugements sont sur toute la terre. 8 Il s'est souvenu

pour toujours de son alliance, de la parole qu'il a intimée
à des milliers de générations, 9 Et qu'il a conclue avec
Abraham; il s'est souvenu de son serment à Isaac. 10 Et
cette alliance avec Jacob, il l'a érigée en commandement; et
avec Israël, en testament éternel, 11 Disant: Je te donnerai
la terre de Chanaan, comme part de votre héritage. 12 Ils y
étaient alors en petit nombre, et passagers en cette terre. 13
Et ils allèrent d'une nation à une autre, et d'un royaume
à un autre peuple. 14 Et à nul homme Dieu ne permit de
leur faire tort, et, à cause d'eux, il châtiait les rois, disant:
15 Gardez-vous de toucher à mes oints; gardez-vous de
maltraiter mes prophètes. 16 Et il appela la famine sur la
terre, et il brisa la force que donnait le pain. 17 Et il envoya
un homme devant eux, et Joseph fut vendu comme esclave.
18 Ils l'humilièrent, en mettant à ses pieds des entraves; et
le fer traversa son âme. 19 Mais quand lui vint la parole
du Seigneur, cette voix l'enflamma. 20 Le roi, prince des
peuples, envoya des hommes pour le délier, et il le mit en
liberté, 21 Et il le constitua maître de sa maison et prince de
ses richesses, 22 Pour qu'il instruisît les grands comme lui-
même, et enseignât la sagesse à ses anciens. 23 Et Israël
entra en Egypte, et Jacob habita en la terre de Cham. 24 Et
Dieu multiplia extrêmement son peuple; et il l'affermit contre
ses ennemis. 25 Puis il changea le cœur de ceux-ci, afin
qu'ils haïssent son peuple et usassent de fraude contre ses
serviteurs. 26 Et il envoya Moïse son serviteur, et Aaron, son
élu. 27 Il mit en eux les paroles de ses signes et de ses
prodiges en la terre de Cham. 28 Il envoya les ténèbres et
l'obscurité; et ils s'irritèrent de ses paroles, 29 Il changea
leurs eaux en sang, et il fit mourir leurs poissons. 30 Leur
terre produisit des grenouilles, jusqu'aux chambres les plus
retirées des princes. 31 Il dit, et des mouches de chien et
des moucherons vinrent dans toute leur contrée. 32 Il fit
tourner leur pluie en grêle, et le feu dévora leur terre. 33 Et il
frappa leurs vignes et leurs figuiers, et brisa tous les arbres
sur leur territoire. 34 Il dit, et des sauterelles et des chenilles
vinrent en quantité innombrable; 35 Et elles rongèrent toute
l'herbe de la terre et en mangèrent tous les fruits. 36 Et
il frappa tout premier-né de leur terre, prélude de toutes
leurs peines. 37 Et il fit sortir les Hébreux avec de l'argent
et de l'or, et parmi leurs tribus il n'y avait pas un infirme.
38 L'Egypte se réjouit de leur départ, parce que la crainte
qu'elle avait d'eux était retombée sur elle. 39 Le Seigneur
étendit une nuée pour les couvrir, et un feu pour les éclairer
la nuit. 40 Ils demandèrent, et des cailles vinrent; et il les
rassasia d'un pain venu du ciel. 41 Il fendit le rocher, et les
eaux jaillirent; des fleuves coulèrent sur une terre aride, 42
Parce que le Seigneur se souvint de sa parole sainte, qu'il
avait donnée à Abraham, son serviteur; 43 Et il délivra son
peuple dans l'allégresse, et ses élus dans la joie. 44 Et il leur
donna les régions des Gentils, et ils héritèrent des travaux
des peuples; 45 Afin qu'ils gardassent ses commandements,
et recherchassent sa loi.

106 Alléluiah! Rendez grâces au Seigneur, parce qu'il est
bon, parce que sa miséricorde est éternelle. 2 Qui
dira la puissance du Seigneur, qui fera entendre toutes ses
louanges? 3 Heureux ceux qui gardent ses jugements et qui
font justice en tout temps! 4 Souviens-toi de nous, Seigneur,
avec ta bonté pour ton peuple; visite- nous avec ton salut; 5
Afin que nous puissions avoir part aux biens de tes élus,
nous réjouir de la joie de ton peuple, te glorifier avec ceux
de ton héritage. 6 Nous avons péché avec nos pères, nous
avons violé ta loi, nous avons commis l'iniquité. 7 Nos pères
en Egypte ne comprirent point tes prodiges, et ils ne se
souvinrent pas de l'abondance de ta miséricorde; et ils te
provoquèrent, en arrivant à la mer Rouge. 8 Et il les sauva
pour la gloire de son nom, et pour manifester sa puissance.
9 Et il menaça la mer Rouge, et elle fut desséchée; et il
les ramena dans l'abîme, comme dans le désert. 10 Et il
les sauva des mains de ceux qui les haïssaient, et il les
racheta de la main de l'ennemi. 11 L'eau couvrit ceux qui les
opprimaient, et pas un d'eux n'échappa. 12 Et ils eurent
foi en ses paroles, et ils chantèrent ses louanges. 13 Mais
ils oublièrent bien vite ses œuvres; ils n'attendirent point
son conseil. 14 Et ils furent pris de concupiscence dans
la solitude, et ils tentèrent Dieu dans le désert sans eau.
15 Et il leur accorda ce qu'ils demandaient, et il envoya la
satiété dans leur âme. 16 Et ils irritèrent Moïse dans le camp,
et Aaron le saint du Seigneur. 17 La terre s'ouvrit, et elle
engloutit Dathan, et engouffra le rassemblement d'Abiron.
18 Et la flamme dévora leur synagogue, et le feu consuma
les pécheurs. 19 Et ils se firent un veau en Choreb, et ils
adorèrent une image sculptée. 20 Et ils échangèrent leur
gloire contre la statue d'un veau qui se repaît de fourrage.
21 Ils oublièrent le Dieu qui les avait sauvés, qui avait fait de
grandes choses en Egypte, 22 Des prodiges en la terre de
Cham, et des actions terribles sur la mer Rouge. 23 Et il dit
qu'il les exterminerait, si Moïse, son élu, ne s'était placé
devant lui, et n'eût brisé l'idole, pour détourner sa fureur et
l'empêcher de les détruire. 24 Et ils méprisèrent comme rien
la terre désirable, et n'eurent point foi en la parole de Dieu.
25 Et ils murmurèrent sous leurs tentes, et n'écoutèrent
point la voix du Seigneur! 26 Et il leva la main sur eux

pour les abattre dans le désert, 27 Et pour rejeter leur race
parmi les nations, et les disperser en diverses régions. 28
Et ils se prostituèrent à Belphégor, et ils mangèrent des
victimes sacrifiées aux morts. 29 Et ils irritèrent Dieu par
leurs désordres, et la ruine se multiplia chez eux. 30 Et
Phinéès se leva, et il apaisa le Seigneur, et la plaie cessa. 31
Et cela lui fut imputé à justice, de génération en génération,
dans tous les siècles. 32 Et ils irritèrent Dieu vers les eaux
de contradiction, et Moïse eut à souffrir de leur part; 33
Parce qu'ils avaient rempli son esprit d'une amertume qui
s'échappa de ses lèvres. 34 Ils n'exterminèrent point les
nations, comme le Seigneur le leur avait dit; 35 Et ils se
mêlèrent aux Gentils, et ils apprirent leurs œuvres, 36 Et ils
servirent leurs idoles, et ce fut pour eux un sujet de chute.
37 Et ils sacrifièrent aux démons leurs fils et leurs filles. 38 Et
ils versèrent le sang innocent, le sang de leurs fils et de
leurs filles, qu'ils immolèrent aux sculptures de Chanaan.
Et la terre fut pleine de carnage et de sang. 39 Et elle fut
souillée par leurs œuvres; et ils se prostituèrent en leurs
passions. 40 Et le Seigneur s'enflamma de colère contre son
peuple, et il eut en abomination son héritage. 41 Et il les
livra aux mains de leurs ennemis, et ceux qui les haïssaient
devinrent leurs maîtres. 42 Et leurs ennemis les opprimèrent,
et ils furent humiliés sous leurs mains. 43 Souvent Dieu les
sauva; mais ils l'irritèrent encore en leurs conseils, et ils
furent humiliés dans leurs iniquités. 44 Et le Seigneur les
vit en leurs tribulations, et il écouta leur prière. 45 Et il se
souvint de son alliance, et il se repentit en la plénitude de sa
miséricorde. 46 Et il leur accorda ses miséricordes, en face
de ceux qui les retenaient captifs. 47 Sauve-nous, Seigneur
notre Dieu, et rassemble-nous du milieu des Gentils, pour
que nous proclamions ton saint nom et que nous mettions
notre gloire à te louer. 48 Béni soit le Seigneur, Dieu d'Israël,
dans tous les siècles des siècles, et tout le peuple dira: Ainsi
soit-il! Ainsi soit-il!

107 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur, parce qu'il
est bon, parce que sa miséricorde est éternelle. 2
Qu'ainsi disent ceux qui ont été rachetés par le Seigneur,
qu'il a délivrés de la main de leurs ennemis et rassemblés
des contrées 3 Du levant et du couchant, de la mer et de
l'aquilon. 4 Ils ont erré dans le désert sans eau; ils n'y ont
point trouvé le chemin d'une cité habitable, 5 Et ils avaient
faim, ils avaient soif; et leur âme était défaillante. 6 Et, dans
leur tribulation, ils crièrent au Seigneur, et il les retira de
leur détresse. 7 Et il les conduisit dans le droit chemin,
afin qu'ils arrivassent à une cité habitable. 8 Qu'ils rendent
gloire à la miséricorde du Seigneur et à ses prodiges en
faveur des fils des hommes; 9 Car il a rassasié leur âme
vide, et rempli de biens leur âme affamée. 10 Assis dans
les ténèbres et à l'ombre de la mort, ils étaient enchaînés
par la pauvreté et le fer; 11 Parce qu'ils avaient provoqué
les voix du Seigneur, et avaient irrité le conseil du Très-
Haut. 12 Et leur cœur fut humilié dans leurs labeurs, et
ils furent sans force, et nul n'était là pour les secourir. 13
Et dans leurs tribulations ils crièrent au Seigneur, et il les
retira de leur détresse. 14 Et il les tira des ténèbres et de
l'ombre de la mort, et brisa leurs chaînes. 15 Qu'ils rendent
gloire au Seigneur de sa miséricorde et de ses prodiges en
faveur des fils des hommes. 16 Car il a fait voler en éclats
les portes d'airain; il a brisé les verrous de fer. 17 Il les a
aidés à sortir de la voie de leur iniquité; et, à cause de leurs
infidélités, ils avaient été humiliés. 18 Leur âme avait pris
en abomination tout aliment, et déjà ils étaient près des
portes de la mort. 19 Et dans leurs tribulations ils crièrent au
Seigneur, et il les sauva de leur détresse. 20 Et il envoya sa
parole, et il les a guéris, et il les arrachés de leur perdition.
21 Qu'ils rendent gloire au Seigneur de sa miséricorde et de
ses prodiges en faveur des fils des hommes. 22 Et qu'ils
lui offrent des oblations de louanges, et qu'ils annoncent
ses œuvres avec des transports d'allégresse. 23 Ceux qui
voguent sur la mer dans leurs barques, et qui trafiquent au
milieu des eaux, 24 Ceux-là ont vu les œuvres du Seigneur,
et ses merveilles dans l'abîme. 25 Il dit, et le vent impétueux
de la tempête s'est levé, et les vagues ont bondi. 26 Elles
montent jusqu'aux cieux et descendent jusqu'aux abîmes, et
l'âme des matelots succombe à la violence du mal. 27 Ils
sont troublés, ils chancellent comme des hommes ivres, et
toute leur sagesse a été engloutie. 28 Et dans leur tribulation
ils ont crié au Seigneur, et il les a retirés de leur détresse.
29 Et il a commandé à la tempête, et elle s'est changée
en une brise légère, et les flots ont fait silence. 30 Et les
hommes se sont réjouis de leur calme, et le Seigneur les a
conduits au port désiré. 31 Qu'ils rendent gloire au Seigneur
de sa miséricorde et de ses prodiges en faveur des fils des
hommes. 32 Qu'ils l'exaltent dans l'assemblée du peuple,
et le louent sur le siège des anciens. 33 Il a changé des
fleuves en un désert, et des eaux jaillissantes en une terre
altérée; 34 Et une terre fertile en un lieu saumâtre, à cause
de la malice de ceux qui l'habitaient. 35 Il a fait d'un désert
un étang plein d'eau, et d'une terre sans eau des vallons
arrosés. 36 Et il y a mis des affamés, et ils ont bâti des cités
habitables. 37 Et ils ont ensemencé des champs, et ils ont
planté des vignes, et ils en ont récolté les produits. 38 Et il

les a bénis, et ils se sont prodigieusement multipliés, et il n'a
pas amoindri le nombre de leur bétail. 39 Puis ils ont déchu,
et ils ont été maltraités par les tribulations, les maux et la
douleur. 40 Et le mépris s'est répandu sur leurs princes, et
Dieu les a laissés s'égarer en des lieux impraticables et
sans voie. 41 Et il a délivré le pauvre de sa misère, et il a
traité sa famille comme des brebis. 42 Les justes le verront
et en seront réjouis, et toute iniquité fermera sa bouche. 43
Quel est le sage qui gardera ces choses, et comprendra les
miséricordes du Seigneur?

108 Cantique et psaume de David. Mon cœur est prêt,
ô Dieu, mon cœur est prêt; je vais chanter des
psaumes en ma gloire. 2 Réveillez-vous, ma harpe et ma
cithare; je me lèverai dès l'aurore. 3 Seigneur, je te rendrai
gloire parmi les peuples; je te chanterai des psaumes parmi
les Gentils. 4 Car ta miséricorde est plus grande que les
cieux; et ta vérité va jusqu'aux nues. 5 Dieu, sois exalté
au-dessus des cieux; que ta gloire soit répandue sur toute
la terre! 6 Afin que tes bien-aimés soient délivrés, sauve-
moi par ta droite, et exauce-moi. 7 Dieu a parlé dans son
sanctuaire; je me réjouirai, et je partagerai Sichem, et je
mesurerai le val des Tabernacles. 8 A moi est Galaad, à moi
Manassé; Ephraïm est l'appui de ma tête; Juda est mon
roi, 9 Et Moab le vase de mon espérance. Je poserai ma
sandale sur l'Idumée, les étrangers me sont soumis. 10 Qui
me ramènera dans la ville forte? Qui me guidera jusqu'à la
terre d'Édom? 11 N'est-ce pas toi, ô Dieu, qui nous avais
repoussés; ô Dieu, toi qui ne sortais plus à la tête de nos
armées? 12 Donne-nous ton secours pour nous tirer de la
tribulation; car il est vain, le salut qui vient de l'homme. 13
En Dieu nous mettons notre force, et lui-même réduira à
néant nos ennemis.

109 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Dieu, ne passe
point ma louange sous silence; 2 car la bouche des
pécheurs, la bouche des fourbes est ouverte contre moi. 3 Ils
ont parlé de moi avec une langue perfide; ils m'ont enveloppé
de paroles de haine, et ils m'ont attaqué sans sujet. 4 Au lieu
de m'aimer, ils me calomnient; et moi je priais; 5 Et ils m'ont
rendu le mal pour le bien, la haine pour l'amitié. 6 Établis
sur mon ennemi un pécheur, et que le démon se tienne à
sa droite. 7 Lorsqu'on le jugera, qu'il s'en aille condamné,
et que sa prière soit imputée à péché. 8 Que ses jours
soient abrégés, et qu'un autre reçoive sa dignité. 9 Que
ses fils deviennent orphelins, et sa femme veuve. 10 Que
ses enfants errent sans asile, qu'ils mendient, qu'ils soient
chassés de leurs habitations. 11 Qu'un usurier extorque tout
son bien, et que des étrangers bâtissent sur ses travaux. 12
Qu'il ne lui reste personne pour protecteur, personne qui
ait pitié de ses orphelins. 13 Que ses enfants aillent à leur
perte, et qu'en une seule génération son nom soit effacé. 14
Que le souvenir de l'iniquité de ses pères revive devant le
Seigneur; et que le péché de sa mère ne soit point effacé.
15 Qu'ils soient toujours devant le Seigneur, et que leur
mémoire périsse sur la terre, 16 En punition de ce qu'il n'a
point songé à faire miséricorde, 17 Et qu'il a poursuivi, pour
le mettre à mort, un homme pauvre, mendiant, et plein de
componction. 18 Il a aimé la malédiction, et elle viendra sur
lui; il n'a point désiré la bénédiction, et elle s'éloignera de lui.
Il s'est revêtu de la malédiction comme d'une tunique, et elle
a pénétré comme l'eau dans ses entrailles, comme l'huile
dans ses os. 19 Qu'elle soit pour lui comme le manteau dont
il s'enveloppe, et comme la ceinture dont il est ceint toujours.
20 Telle sera la peine de ceux qui me calomnient devant
Dieu, et qui disent des méchancetés contre mon âme. 21 Et
toi, Seigneur, Seigneur, agis envers moi pour l'amour de ton
nom; car ta miséricorde est douce. Protège-moi, 22 Parce
que je suis pauvre et nécessiteux, et que mon cœur est
troublé au dedans de moi. 23 Je m'en vais comme l'ombre
quand elle décline, et j'ai été ballotté comme une nuée de
sauterelles. 24 Mes genoux ont été énervés par le jeûne, et
ma chair s'est altérée, faute d'huile. 25 Et moi, je suis devenu
un opprobre pour mes ennemis; ils m'ont vu, et ont secoué
la tête. 26 Secours-moi, Seigneur mon Dieu, et sauve-moi
selon ta miséricorde. 27 Et qu'ils sachent que c'est ta main,
que c'est toi, Seigneur, qui as agi. 28 Ils maudiront, et tu
béniras; que ceux qui m'attaqueront soient confondus, et
ton serviteur sera réjoui. 29 Que nos calomniateurs soient
couverts de honte, et enveloppés de honte comme d'un
double manteau. 30 Je rendrai gloire au Seigneur de toute la
force de ma bouche, et je le louerai au milieu de la multitude,
31 Parce qu'il s'est placé à la droite du pauvre, pour me
sauver de ceux qui persécutaient mon âme.

110 Psaume de David. Le Seigneur a dit à mon Seigneur:
Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que j'aie fait de
tes ennemis l'escabeau de tes pieds. 2 Le Seigneur t'enverra
de Sion le sceptre de ta puissance; règne au milieu de tes
ennemis. 3 Le principe est avec toi au jour de ta puissance,
parmi les splendeurs de tes saints. Je t'ai engendré de mes
entrailles, avant l'étoile du matin. 4 Le Seigneur l'a juré, et il
ne s'en repentira pas: tu es le prêtre éternel, selon l'ordre de
Melchisédech. 5 Le Seigneur est à ta droite; il a écrasé les
rois le jour de sa colère. 6 Il jugera au milieu des nations; il

les remplira de ruines; il brisera sur la terre la tête d'une
grande multitude. 7 Il boira sur son chemin l'eau du torrent,
et, à cause de cela, il relèvera sa tête.

111 Alléluiah! Seigneur Dieu, je te rendrai gloire de
tout mon cœur, dans le conseil et l'assemblée des
justes. 2 Les œuvres du Seigneur sont grandes et parfaites,
selon toutes ses volontés. 3 Son œuvre est digne d'actions
de grâces et de gloire; sa justice durera dans tous les
siècles des siècles. 4 Il a perpétué le mémorial de ses
merveilles; le Seigneur est compatissant et miséricordieux.
5 Il a donné la nourriture à ceux qui le craignent; il se
souviendra éternellement de son alliance. 6 Il a fait connaître
à son peuple la vertu de ses œuvres, 7 Pour lui donner
l'héritage des Gentils; les œuvres de ses mains sont vérité
et jugement. 8 Tous ses commandements sont stables et
fidèles dans tous les siècles, pleins de vérité et de droiture.
9 Il a envoyé la rédemption à son peuple; il a intimé son
alliance pour toujours; son nom est saint et redoutable. 10
La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse;
l'intelligence en est donnée à tous ceux qui la pratiquent; on
le louera dans tous les siècles des siècles.

112 Alléluiah! Heureux l'homme qui craint le Seigneur; il
se complaira en ses commandements. 2 Sa postérité
sera puissante sur la terre; la génération des justes sera
bénie. 3 La gloire et la richesse seront en sa demeure, et
sa justice durera dans tous les siècles des siècles. 4 La
lumière s'est levée dans les ténèbres sur les cœurs droits; le
Seigneur est tendre, compatissant et juste. 5 L'homme bon
est miséricordieux; il prête au pauvre; il dirigera ses discours
avec discernement. 6 Car il ne sera jamais ébranlé. 7 La
mémoire du juste sera éternelle; il n'aura rien à craindre des
discours méchants; son cœur est disposé à espérer dans
le Seigneur, 8 En lui son cœur est affermi. Il ne craindra
point à la vue de ses ennemis. 9 Il a distribué et donné ses
biens aux pauvres; sa justice demeure dans les siècles des
siècles; son front sera élevé en gloire. 10 Le pécheur le
verra, et s'en irritera; il grincera des dents, et sera consumé;
le désir des pécheurs périra.

113 Alléluiah! Louez le Seigneur, enfants, louez le nom du
Seigneur. 2 Béni soit le nom du Seigneur, maintenant
et dans tous les siècles. 3 De l'Orient à l'Occident, le nom du
Seigneur est digne de louange. 4 Le Seigneur est élevé sur
toutes les nations; et sa gloire, au-dessus des cieux. 5 Qui
est comme le Seigneur notre Dieu, qui habite les hauteurs
des cieux, 6 Et regarde les humbles dans le ciel et sur la
terre? 7 Il retire l'indigent de la poussière, il relève le pauvre
de la fange, 8 Pour les faire asseoir avec les princes, avec
les princes de son peuple. 9 Il fait demeurer la femme stérile
dans sa maison, où elle trouve les joies d'une mère en ses
enfants.

114 Alléluiah! Lorsque Israël sortit d'Egypte, et la maison
de Jacob d'un peuple barbare, 2 Juda devint son
peuple saint, Israël sa puissance. 3 La mer le vit, et s'enfuit;
le Jourdain retourna en arrière. 4 Les montagnes bondirent
comme des béliers, et les collines comme des agneaux. 5
Qu'avais-tu en toi, ô mer, pour fuir ainsi, et toi, Jourdain,
pour retourner en arrière? 6 Et vous, montagnes, pourquoi
bondissiez-vous comme des béliers, et vous, collines,
comme des agneaux? 7 La terre a tremblé à la face du
Seigneur, à la face du Dieu de Jacob, 8 Qui a changé la
pierre en nappes d'eau, et la roche en fontaines.

115 Non pas à nous, Seigneur, non pas à nous, mais
à ton nom, donnez-en la gloire, 2 A cause de ta
miséricorde et de ta vérité; de peur que les Gentils ne
viennent à dire: Où est leur Dieu? 3 Notre Dieu est dans
le ciel et sur la terre; tout ce qu'il a voulu, il l'a fait. 4 Les
idoles des Gentils sont argent et or, œuvres de la main des
hommes. 5 Elles ont une bouche, et ne parleront pas; elles
ont des yeux, et ne verront pas. 6 Elles ont des oreilles, et
n'entendront pas; elles ont des narines, et ne sentiront pas.
7 Elles ont des mains, et ne toucheront pas; elles ont des
pieds, et ne marcheront pas, et nul cri ne sortira de leur
gosier. 8 Que ceux qui les font leur deviennent semblables,
et tous ceux qui croient en elles. 9 La maison d'Israël a
espéré dans le Seigneur, il est son champion et son appui.
10 La maison d'Aaron a espéré dans le Seigneur, il est son
champion et son appui. 11 Ceux qui craignent le Seigneur
ont espéré dans le Seigneur; il est leur champion et leur
appui. 12 Le Seigneur s'est souvenu de nous, et nous a
bénis; il a béni la maison d'Israël, il a béni la maison d'Aaron.
13 Il a béni ceux qui craignent le Seigneur, les petits aussi
bien que les grands. 14 Que le Seigneur fasse plus encore
pour vous, pour vous et pour vos enfants. 15 Soyez bénis du
Seigneur, qui a fait le ciel et la terre. 16 Le ciel des cieux est
au Seigneur; mais la terre il l'a donnée aux fils des hommes.
17 Les morts, Seigneur, ne te loueront point ni tous ceux qui
descendent en enfer. **(questioned)** 18 Mais nous qui vivons,
nous bénirons le Seigneur, maintenant, et dans tous les
siècles.

116 Alléluiah! J'ai aimé, parce que le Seigneur exaucera
la voix de ma prière; 2 Parce qu'il a incliné vers moi

son oreille, et tous les jours de ma vie je l'invoquerai. 3 Les
douleurs de la mort m'avaient environné; les périls de l'enfer
m'avaient atteint. J'avais trouvé la souffrance et la tribulation;
(Sheol h7585) 4 Et j'ai invoqué le nom du Seigneur. Seigneur,
délivre mon âme! 5 Le Seigneur est juste et compatissant, et
notre Dieu fait miséricorde. 6 Le Seigneur garde les petits;
j'avais été humilié, et il m'a sauvé. 7 O mon âme, retourne à
ton repos, car le Seigneur a été bon pour toi. 8 Il a délivré
mon âme de la mort, mes yeux des larmes, et mes pieds
de la chute. 9 Je me complairai en présence du Seigneur,
en la terre des vivants. 10 Alléluiah! J'ai cru, c'est pourquoi
j'ai parlé; et j'avais été humilié à l'excès. 11 Or j'ai dit en
mon extase: Tout homme est menteur. 12 Que rendrai-je au
Seigneur pour tous les biens qu'il m'a faits? 13 Je prendrai
le calice du salut, et j'invoquerai le nom du Seigneur. 14 La
mort de ses saints est précieuse aux yeux du Seigneur. 15
La mort de ses saints est précieuse aux yeux du Seigneur.
16 Seigneur, je suis ton serviteur, je suis ton serviteur et le
fils de ta servante; tu as rompu mes liens. 17 Je te ferai un
sacrifice de louanges, et j'invoquerai le nom du Seigneur.
18 Je rendrai mes vœux au Seigneur en face de tout son
peuple, 19 Dans les parvis du Seigneur, au milieu de tes
murs, ô Jérusalem!

117 Alléluiah! Nations, louez toutes le Seigneur; peuples,
louez-le tous; 2 Car sa miséricorde est affermie sur
nous, et la vérité du Seigneur demeure dans l'éternité.

118 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur, parce qu'il est
bon, et que sa miséricorde est éternelle. 2 Que la
maison d'Israël dise qu'il est bon, et sa miséricorde éternelle.
3 Que la maison d'Aaron dise qu'il est bon, et sa miséricorde
éternelle. 4 Que tous ceux qui craignent le Seigneur disent
qu'il est bon, et sa miséricorde éternelle. 5 Dans la tribulation
j'ai invoqué le Seigneur, et il m'a exaucé, et il m'a mis au
large. 6 Que le Seigneur soit mon champion, et je ne craindrai
rien de ce que l'homme peut me faire. 7 Que le Seigneur
soit mon champion, et moi je mépriserai mes ennemis. 8
Mieux vaut se confier au Seigneur que se confier à l'homme.
9 Mieux vaut espérer dans le Seigneur qu'espérer dans les
princes. 10 Toutes les nations m'avaient environné; mais, au
nom du Seigneur, je les ai repoussées. 11 Elles m'avaient
enfermé dans un cercle pour m'envelopper; mais, au nom du
Seigneur, je les ai repoussées. 12 Elles se pressaient autour
de moi comme des abeilles autour d'un rayon de miel; elles
lançaient des flammes, comme des épines en feu; mais, au
nom du Seigneur, je les ai repoussées. 13 À leur choc j'ai
craint de tomber, et le Seigneur m'a secouru. 14 Le Seigneur
est ma force et ma louange; c'est lui qui m'a sauvé. 15
La voix de l'allégresse et du salut est sous les tentes des
justes; la droite du Seigneur a fait œuvre de puissance. 16
La droite du Seigneur m'a élevé; la droite du Seigneur a fait
œuvre de puissance. 17 Je ne mourrai point; mais je vivrai
et je raconterai les œuvres du Seigneur. 18 Le Seigneur m'a
châtié pour me corriger; mais il ne m'a point livré à la mort.
19 Ouvrez-moi les portes de la justice, et je les franchirai, et
je rendrai gloire au Seigneur. 20 C'est la porte du Seigneur,
c'est par elle que les justes entreront. 21 Je te rendrai gloire,
parce que tu m'as exaucé, et que tu as été mon salut. 22 La
pierre que les constructeurs avaient rejetée est devenue la
pierre angulaire de l'édifice. 23 C'est le Seigneur qui a fait
cela, et nos yeux en sont émerveillés. 24 Voici le jour qu'a fait
le Seigneur; tressaillons et réjouissons-nous en ce jour. 25
Seigneur, sauve-moi; Seigneur, fais-moi prospérer. 26 Béni
soit celui qui vient au nom du Seigneur. Nous vous avons
bénis de la maison du Seigneur. 27 Dieu, c'est le Seigneur; il
a brillé à nos yeux: célébrez une fête solennelle avec des
rameaux touffus, et ombragez jusqu'aux cornes de l'autel.
28 Tu es mon Dieu, et je te rendrai gloire; tu es mon Dieu, et
je t'exalterai; je te rendrai gloire, parce que tu m'as exaucé,
et que tu as été mon salut. 29 Rendez gloire au Seigneur,
parce qu'il est bon, et que sa miséricorde est éternelle.

119 Alléluiah! Heureux ceux qui, dans leur voie,
conservent l'innocence, et cheminent en la loi du
Seigneur. 2 Heureux ceux qui méditent ses témoignages,
et qui le cherchent de toute leur âme. 3 Car les ouvriers
d'iniquité n'ont point marché dans ses voies. 4 Tu as intimé tes
commandements, pour qu'ils soient scrupuleusement gardés.
5 Puissent mes voies être dirigées vers l'accomplissement
de tes ordonnances! 6 Alors je ne serai point confondu,
puisque j'aurai eu mes yeux sur tous tes commandements.
7 Je te rendrai gloire en la droiture de mon cœur, de ce que
j'aurai appris les jugements de ta justice. 8 Je garderai tes
ordonnances; ne me délaisse pas sans retour. 9 Comment
le jeune homme maintiendra-t-il droite sa voie? En gardant
tes paroles. 10 Je t'ai cherché de toute mon âme; ne me
repousse pas de tes commandements. 11 J'ai renfermé
dans le secret de mon cœur toutes tes paroles pour ne point
pécher contre toi. 12 Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes
préceptes. 13 J'ai publié de mes lèvres tous les jugements
de ta bouche. 14 Je me suis complu dans la voie de tes
témoignages, autant que dans la possession de toutes les
richesses. 15 Je méditerai sur tes commandements, et je
considèrerai tes voies. 16 J'étudierai tes préceptes, et je

n'oublierai point tes paroles. 17 Récompense ton serviteur;
et je vivrai, et je garderai tes paroles. 18 Ote le voile de mes
yeux, et je comprendrai les merveilles de ta loi. 19 Je suis
passager sur la terre, ne me cache pas tes commandements.
20 Mon âme a brûlé, en tout temps, du désir de ta loi. 21 Tu
as châtié les superbes; maudits soient ceux qui s'écartent
de tes commandements. 22 Délivre-moi de l'opprobre et du
mépris, car j'ai recherché tes témoignages. 23 Les princes
se sont assis, et ils ont mal parlé de moi; mais ton serviteur
méditait sur tes ordonnances. 24 Et tes témoignages sont
mon étude, et tes conseils mon conseil. 25 Mon âme est
attachée à la terre; vivifie-moi selon ta promesse. 26 Je t'ai
fait connaître mes voies, et tu m'as écouté; enseigne-moi tes
préceptes. 27 Apprends-moi la voie de tes préceptes, et je
méditerai sur tes merveilles. 28 Mon âme s'est assoupie
dans l'abattement; fortifie-moi de tes paroles. 29 Éloigne de
moi la voie de l'iniquité, et fais-moi miséricorde à cause de
ta loi. 30 J'ai choisi la voie de la vérité, et je n'ai point oublié
tes jugements. 31 Je me suis attaché à tes témoignages,
Seigneur; ne m'humilie pas. 32 J'ai couru dans la voie de tes
commandements, lorsque tu as dilaté mon cœur. 33 Fais,
Seigneur, que la voie de tes commandements soit ma loi,
et je la chercherai toujours. 34 Donne-moi l'intelligence, et
j'approfondirai ta loi, et je la garderai dans le fond de mon
âme. 35 Guide-moi dans le sentier de tes commandements;
car c'est celui-là que j'ai désiré. 36 Incline mon cœur vers
tes témoignages, et non vers la convoitise. 37 Détourne
mes yeux, pour qu'ils ne voient point les vanités; vivifie-moi
en ta loi. 38 Confirme ta parole en ton serviteur, pour qu'il
craigne de te déplaire. 39 Ôte-moi l'opprobre du péché que
j'ai appréhendé; car tes jugements me sont délectables. 40
Voilà que j'ai désiré tes commandements; vivifie-moi en ta
justice. 41 Seigneur, que ta miséricorde me vienne, et ton
salut, comme tu me l'as promis. 42 Et je pourrai répondre
à ceux qui m'outragent, car j'ai espéré en tes paroles. 43
Ne retire point à jamais de ma bouche la parole de vérité,
car j'ai surabondamment espéré en tes jugements. 44 Et je
garderai ta loi toujours, dans tous les siècles des siècles. 45
Et je marchais au large, parce que j'avais recherché tes
commandements. 46 Et devant les rois je parlais de tes
témoignages, et je n'avais aucune honte. 47 Et je méditais
tes commandements, que j'ai toujours tant aimés. 48 Et
j'ai levé les mains vers tes commandements, que j'aime,
et j'ai médité sur tes préceptes. 49 Souviens-toi de tes
paroles à ton serviteur; en elles tu m'as donné d'espérer. 50
Elles m'ont consolé dans mon abaissement, et ta parole
m'a vivifié. 51 Les superbes ont agi envers moi avec une
extrême injustice; mais je n'ai point dévié de ta loi. 52 Je me
suis souvenu, Seigneur, de tes jugements éternels, et j'ai
été consolé. 53 Le découragement m'a pris, à la vue des
pécheurs qui abandonnaient ta loi. 54 Mais, dans le lieu
de mon pèlerinage, je chantais encore tes préceptes. 55
Je me souvenais de ton nom, Seigneur, pendant la nuit,
et je gardais ta loi. 56 Et cette grâce m'a été faite, parce
que j'avais recherché tes préceptes. 57 Tu es mon partage,
Seigneur; j'ai dit que je garderais ta loi. 58 J'ai demandé de
toute mon âme à voir ton visage; fais-moi miséricorde selon
ta parole. 59 J'ai pensé à tes voies, et j'ai tourné mes pas
vers tes témoignages. 60 Je me suis préparé sans trouble
à garder tes commandements. 61 Les liens des pécheurs
m'ont enlacé; mais je n'ai point oublié ta loi. 62 Au milieu de
la nuit, je me levais pour te rendre grâce de tes jugements
et de tes ordonnances. 63 Je suis partisan de tous ceux
qui te craignent et qui gardent tes commandements. 64 La
terre, Seigneur, est pleine de tes miséricordes; enseigne-
moi tous tes préceptes. 65 Seigneur, tu as usé de bonté
avec ton serviteur, selon ta parole. 66 Enseigne-moi la
bonté, la discipline et la science, parce que j'ai eu foi en tes
commandements. 67 Avant d'être humilié, j'ai failli; aussi ai-
je gardé ta parole. 68 Tu es bon, Seigneur, et en ta bonté
enseigne-moi tes ordonnances. 69 L'iniquité des superbes
s'est multipliée contre moi; pour moi, j'approfondirai tes
commandements au fond de mon cœur. 70 Leur cœur s'est
coagulé comme du laitage, et moi j'ai médité ta loi. 71
Il est heureux pour moi que tu m'aies humilié, pour que
j'apprisse tes ordonnances. 72 La loi qui sort de ta bouche
est meilleure pour moi que des millions d'or et d'argent.
73 Ce sont tes mains qui m'ont formé et pétri; donne-moi
l'intelligence, et je m'instruirai de tes commandements. 74
Ceux qui te craignent me verront, et ils seront réjouis, parce
que j'ai surabondamment espéré en tes promesses. 75
Seigneur, je sais que tes jugements sont la justice même,
et que tu m'as humilié selon ta vérité. 76 Et maintenant,
que ta miséricorde me vienne et me console, comme tu
l'as promis à ton serviteur. 77 Que tes miséricordes me
viennent, et je vivrai, parce que ta loi est l'objet de ma
méditation. 78 Qu'ils soient confondus, les superbes, parce
qu'ils ont été injustes envers moi; pour moi, je méditerai sur
tes commandements. 79 Que ceux qui te craignent viennent
à moi, et ceux qui connaissent tes témoignages. 80 Qu'en
tes préceptes mon cœur soit trouvé sans tache, pour que je
ne sois point confondu. 81 Mon âme s'est épuisée à réclamer
ton secours, tant j'avais espéré en tes paroles! 82 Mes yeux
se sont éteints dans l'attente de ta parole, disant: Quand

me consoleras-tu? 83 Me voici comme une outre pendant
la gelée; et pourtant je n'ai point oublié tes préceptes. 84
Combien ton serviteur comptera-t-il encore de jours? Quand
jugeras-tu ceux qui me persécutent? 85 Les méchants m'ont
raconté des choses vaines; mais ce n'était point comme ta
loi, Seigneur. 86 Tous tes commandements sont vérité; ils
m'ont poursuivi injustement, protège-moi. 87 Peu s'en est
fallu qu'ils ne m'aient achevé sur la terre; moi cependant je
n'ai point délaissé tes commandements. 88 Vivifie-moi selon
ta miséricorde, et je garderai les témoignages de ta bouche.
89 Seigneur, ta parole demeure dans le ciel éternellement;
90 Ta vérité passe de génération en génération; tu as fondé
la terre, et elle subsiste. 91 Comme tu l'as réglé, le jour
continue de paraître; car tout t'obéit. 92 Si ta loi n'était point
ma continuelle étude, je périrais dans l'humiliation. 93 Je
n'oublierai jamais tes ordonnances, car en elles tu m'as
vivifié. 94 Je suis à toi, sauve-moi; car j'ai recherché tes
préceptes. 95 Les pécheurs m'ont épié pour me perdre;
mais j'avais compris tes témoignages. 96 J'ai vu la fin de
toute œuvre, même la plus parfaite; seule ta loi est éternelle.
97 Que j'aime ta loi, Seigneur! elle est tout le jour l'objet
de ma méditation. 98 Plus qu'à mes ennemis tu m'as fait
goûter ta loi, car elle est toujours devant moi. 99 J'ai eu plus
d'intelligence que ceux qui m'ont instruit, car tes témoignages
sont ma méditation. 100 J'ai eu plus d'intelligence que les
anciens, car j'ai cherché tes commandements. 101 J'ai
détourné mes pieds de toute voie mauvaise, afin de garder
tes paroles. 102 Je n'ai point dévié de tes jugements, parce
que tu as été mon législateur. 103 Que tes paroles sont
douces à mon palais! elles le sont plus que le miel à ma
bouche. 104 Je tiens mon intelligence de tes préceptes; aussi
ai-je en haine toute voie d'iniquité. 105 Ta loi est la lampe de
mes pieds et la lumière de mes sentiers. 106 J'ai juré et
résolu de garder les jugements de ta justice. 107 J'ai été
profondément humilié, Seigneur; vivifie-moi selon ta parole.
108 Seigneur, aie pour agréables les offrandes volontaires de
ma bouche, et enseigne-moi tes jugements. 109 Mon âme
est toujours en tes mains, et je n'ai point oublié ta loi. 110
Les pécheurs m'ont tendu des pièges, et je n'ai point dévié
de tes commandements. 111 J'ai eu pour héritage éternel tes
témoignages, et ils sont le tressaillement de mon cœur. 112
J'ai incliné mon cœur à toujours agir selon tes ordonnances,
en vue de ma rétribution. 113 Je hais les méchants, et
j'aime ta loi. 114 Tu es mon champion et mon appui; j'ai
surabondamment espéré en tes promesses. 115 Éloignez-
vous de moi, pervers, et j'approfondirai les commandements
de mon Dieu. 116 Soutiens-moi, Seigneur, selon ta parole,
et vivifie-moi; et que je ne sois point confondu en mon
attente. 117 Secours-moi, et je serai sauvé, et je méditerai
toujours sur tes préceptes. 118 Tu as réduit à néant tous
ceux qui se sont éloignés de tes jugements, parce que
leur pensée est inique. 119 J'ai compté comme pécheurs
tous les prévaricateurs de la terre; c'est pourquoi j'aime tes
témoignages. 120 Transperce mes chairs de ta crainte, car
j'ai toujours redouté tes jugements. 121 J'ai été droit dans
mes jugements et ma justice; ne me livre pas à ceux qui
me nuisent. 122 Affermis ton serviteur dans le bien; que les
superbes ne le calomnient pas. 123 Mes yeux ont défailli
à force d'attendre mon salut et la parole de ton équité.
124 Traite ton serviteur selon ta miséricorde, et enseigne-
moi tes préceptes. 125 Je suis ton serviteur; donne-moi
l'intelligence, et je connaîtrai tes témoignages. 126 Le temps
d'agir est venu pour le Seigneur; car ils ont renversé ta loi.
127 C'est pour cela que j'ai aimé tes commandements plus
que l'or et la topaze. 128 Aussi me suis-je dirigé selon tes
commandements; j'ai pris en haine la voie de l'iniquité. 129
Tes témoignages sont merveilleux; aussi mon âme les a
recherchés. 130 La manifestation de tes paroles éclairera et
instruira les plus jeunes enfants. 131 J'ai ouvert la bouche, et
je suis resté haletant du désir de tes commandements. 132
Regarde-moi, et faites-moi miséricorde, comme il est juste
envers ceux qui aiment ton nom. 133 Dirige mes pas selon
ta parole, et que nulle iniquité ne soit maîtresse de moi.
134 Délivre-moi des fausses accusations des hommes, et je
garderai tes commandements. 135 Fais que brille ton visage
sur ton serviteur, et enseigne-moi tes préceptes. 136 Mes
yeux se sont fondus en des torrents de larmes, parce que
je n'avais point gardé ta loi. 137 Tu es juste, Seigneur, et
tes jugements sont droits. 138 Tu nous as recommandé tes
témoignages, comme étant la justice et la vérité. 139 Ton zèle
m'a consumé, parce que mes ennemis avaient oublié tes
paroles. 140 Ta parole est éprouvée comme un feu ardent, et
ton serviteur l'aime. 141 Et, quoique jeune et méprisé, je
n'ai point oublié tes préceptes. 142 Ta justice est la justice
éternelle, et ta loi, la vérité. 143 La tribulation et la détresse
sont venues me trouver; tes commandements ont été ma
méditation. 144 Tes témoignages sont une justice éternelle;
donne-m'en l'intelligence, et je vivrai. 145 J'ai crié au fond
de mon âme; exauce-moi, Seigneur, et je rechercherai tes
préceptes. 146 J'ai crié vers toi; sauve-moi, et je garderai
tes témoignages. 147 Je me suis levé avant le jour, et j'ai
crié, tant j'espérais en tes promesses. 148 Mes yeux se sont
ouverts avant l'aurore, pour méditer tes paroles. 149 Écoute
ma voix. Seigneur, selon ta miséricorde; vivifie-moi selon

ton jugement. 150 Mes persécuteurs se sont approchés de
l'iniquité, et ils se sont éloignés de ta loi. 151 Tu es proche,
Seigneur, et toutes tes voies sont vérité. 152 J'ai reconnu dès
le commencement, par tes témoignages, que tu les avais
fondés pour tous les siècles. 153 Vois mon humiliation, et
délivre-moi; car je n'ai point oublié ta loi. 154 Juge ma cause,
et rachète-moi; vivifie-moi selon ta parole. 155 Le salut est
loin des pécheurs, parce qu'ils n'ont point, recherché tes
préceptes. 156 Tes miséricordes sont abondantes, Seigneur;
vivifie-moi selon ton jugement. 157 Ceux qui me persécutent
et m'oppriment sont nombreux; cependant je ne me suis
point écarté de tes témoignages. 158 J'ai vu les insensés, et
je me suis consumé, parce qu'ils n'avaient point gardé tes
paroles. 159 Vois, Seigneur, combien j'aime ta loi! vivifie-moi
selon ta miséricorde. 160 La vérité est le principe de tes
paroles, et tous les jugements de ta justice sont éternels. 161
Les princes m'ont persécuté sans cause; mais mon cœur n'a
redouté que tes paroles. 162 Je me réjouirai de tes paroles,
comme celui qui trouve un riche butin. 163 Je hais l'iniquité,
je l'ai en abomination; j'aime ta loi. 164 Sept fois le jour je t'ai
loué, à cause des jugements de ta justice. 165 Ceux qui
aiment ta loi jouissent d'une paix profonde, et il n'est point
pour eux de scandale. 166 J'ai attendu ton salut, Seigneur,
et j'ai aimé tes commandements. 167 Mon âme a gardé tes
témoignages; elle les a vivement aimés. 168 J'ai gardé tes
commandements et tes témoignages, parce que toutes mes
voies sont en ta présence. Seigneur. 169 Que ma prière.
Seigneur, arrive jusqu'à toi; donne-moi l'intelligence selon ta
parole. 170 Que ma demande. Seigneur, arrive jusqu'à toi;
délivre-moi selon ta parole. 171 Que mes lèvres chantent
un hymne, quand tu m'auras enseigné tes préceptes. 172
Que ma langue publie tes promesses, parce que tous tes
commandements sont la justice. 173 Que ta main se prête
à me sauver, parce que j'ai choisi ta loi. 174 J'ai désiré
ton salut. Seigneur, et ta loi est l'objet de ma méditation.
175 Mon âme vivra et te louera, et tes jugements seront
mon soutien. 176 J'ai été errant comme une brebis égarée;
cherche ton serviteur, parce que je n'ai point oublié ta loi.

120 Cantique des degrés. Dans ma tribulation, j'ai crié
vers le Seigneur, et il m'a exaucé. 2 Seigneur, délivre
mon âme des lèvres injustes et des langues trompeuses.
3 Que te revient-il, et quel profit as-tu retiré de ta langue
trompeuse? 4 Les flèches des puissants sont aiguës comme
des charbons d'épines. 5 Hélas! que mon pèlerinage est
long! j'ai habité sous les tentes de Cédar. 6 Mon âme a
été longtemps en pèlerinage. 7 J'ai été pacifique avec les
ennemis de ma paix; sitôt que je leur parlais, ils m'attaquaient
sans motif.

121 Cantique des degrés. J'ai levé les yeux vers les
montagnes, d'où me viendra mon secours. 2 Le
secours me viendra du Seigneur, qui a créé le ciel et la terre.
3 Il ne fera point trébucher ton pied; celui qui te garde ne
s'endormira pas. 4 Il ne sommeillera pas, il ne s'endormira
point celui qui garde Israël. 5 Le Seigneur te gardera, le
Seigneur sera ton abri; sur toi il étendra sa maison. 6 Le
soleil ne te brûlera point pendant le jour, ni la lune pendant
la nuit. 7 Le Seigneur te préservera de tout mal; le Seigneur
gardera ton âme. 8 Le Seigneur te gardera, que tu entres
ou que tu sortes, dès maintenant et dans les siècles des
siècles.

122 Cantique des degrés. Je me suis réjoui quand ils
m'ont dit: Entrons dans la maison du Seigneur. 2
Nos pieds étaient fermes jadis en tes parvis, ô Jérusalem. 3
Jérusalem est bâtie comme une ville dont toutes les parties
sont parfaitement unies. 4 Car c'est là que montaient les
tribus, les tribus du Seigneur, selon l'ordre donné à Israël,
pour rendre gloire au nom du Seigneur. 5 Là étaient établis
des trônes pour le jugement, des trônes pour la maison de
David. 6 Priez pour la paix de Jérusalem, et la prospérité de
ceux qui t'aiment, ô cité sainte! 7 Que la paix règne dans ta
force, et l'abondance dans tes tours. 8 J'ai désiré pour toi
la paix, à cause de mes frères et de mes proches. 9 J'ai
cherché ce qui t'est bon, à cause de la maison du Seigneur
notre Dieu.

123 Cantique des degrés. J'ai levé mes yeux vers toi, qui
demeures au ciel. 2 Comme les yeux des serviteurs
sont sur les mains de leurs maîtres, et les yeux des servantes
sur les mains de la maîtresse; voilà qu'ainsi nos yeux seront
sur le Seigneur notre Dieu, jusqu'à ce qu'il nous fasse
miséricorde. 3 Aie pitié de nous, Seigneur, aie pitié de nous,
parce que nous sommes accablés sous les mépris. 4 Notre
âme en est pleine, et déborde: que l'opprobre soit pour les
riches, et le mépris pour les superbes!

124 Cantique des degrés. Si le Seigneur n'avait été
avec nous, qu'Israël dise: 2 Si le Seigneur n'avait
été avec nous, lorsque des hommes se sont levés contre
nous, 3 Peut-être nous auraient-ils dévorés tout vivants.
Quand leur fureur a éclaté contre nous, 4 Peut-être leurs
flots nous auraient-ils submergés. 5 Ce torrent, notre âme l'a
traversé; notre âme a traversé cet abîme sans fond. 6 Béni
soit le Seigneur, qui ne nous a point livrés à leurs dents

comme une proie. 7 Notre âme s'est échappée comme un
passereau du filet des chasseurs; le filet a été rompu, et
nous avons été délivrés. 8 Notre secours est dans le nom
du Seigneur, qui a créé le ciel et la terre.

125 Cantique des degrés. Ceux qui ont foi dans le
Seigneur sont comme la montagne de Sion. Il ne
sera point ébranlé dans les siècles des siècles, celui qui
habite en Jérusalem. 2 Des montagnes sont alentour, et le
Seigneur à l'entour de son peuple, maintenant et dans les
siècles des siècles. 3 Le Seigneur ne permettra pas que la
verge des pécheurs soit toujours sur l'héritage des justes, de
peur que les justes n'étendent leurs mains à l'iniquité. 4
Seigneur: bénis les bons et ceux qui ont le cœur droit. 5
Ceux qui vont dans les sentiers détournés, le Seigneur les
conduira parmi les ouvriers d'iniquité: paix sur Israël!

126 En Jérusalem. Quand le Seigneur ramena les captifs
de Sion, nous fûmes comblés de consolations. 2
Alors notre bouche fut remplie de joie, et notre langue
d'allégresse; alors les Gentils dirent entre eux: Pour eux le
Seigneur a fait de grandes choses. 3 Le Seigneur a fait de
grandes choses pour nous, et nous en avons été dans la
joie. 4 Seigneur, ramène nos captifs comme les torrents du
Midi. 5 Ceux qui sèment dans les larmes récolteront dans
l'allégresse. 6 Ils allaient, ils allaient pleurant, jetant leur
semence: ils reviendront dans l'allégresse, apportant leurs
gerbes.

127 En Jérusalem. Si le Seigneur n'édifie la maison,
ceux qui l'édifient travaillent en vain. Si le Seigneur
ne garde la ville, celui qui la garde veille en vain. 2 En
vain vous vous levez dès l'aurore: Levez-vous après le
repos, vous qui mangez le pain de la douleur, quand le
Seigneur aura donné le sommeil à ses bien-aimés. 3 Voilà
l'héritage du Seigneur: des enfants, récompense du labeur
des entrailles. 4 Telles sont des flèches dans la main des
puissants; tels des fils pour ceux qui ont été ébranlés. 5
Heureux celui qui, par eux, remplira ses désirs: ils ne seront
point confondus quand ils parleront à leurs ennemis aux
portes de la ville.

128 En Jérusalem. Heureux tous ceux qui craignent
le Seigneur et qui cheminent en ses voies. 2 Tu
mangeras le fruit des labeurs de tes mains; tu es heureux, et
tu prospéreras. 3 Ta femme sera comme une vigne féconde
dans l'enceinte de ta maison; et tes enfants autour de ta
table seront comme de jeunes plants d'olivier. 4 Voilà comme
sera béni l'homme qui craint le Seigneur. 5 Que le Seigneur
du haut de Sion te bénisse; et que tu voies les biens de
Jérusalem, tous les jours de ta vie. 6 Et que tu voies les fils
de tes fils: paix sur Israël!

129 En Jérusalem. Souvent ils m'ont attaqué dès ma
jeunesse; que maintenant Israël dise: 2 Souvent ils
m'ont attaqué dès ma jeunesse, et ils n'ont rien pu sur moi.
3 Les pécheurs ont frappé sur mon dos; ils ont prolongé
leur iniquité. 4 Le Seigneur en sa justice a brisé le cou des
pécheurs. 5 Qu'ils soient confondus et mis en fuite, tous
ceux qui haïssent Sion. 6 Qu'ils deviennent comme l'herbe
des toits, qui sèche avant d'être arrachée, 7 Et qui ne remplit
ni la main du faucheur ni le sein du botteleur. 8 Sur eux les
passants n'ont point dit: Que la bénédiction du Seigneur soit
avec tous; nous vous bénissons au nom du Seigneur.

130 En Jérusalem. Des profondeurs de l'abîme, j'ai crié
vers toi, Seigneur. 2 Seigneur, écoute ma voix; que
ton oreille soit attentive à la voix de ma prière. 3 Si tu
regardes nos iniquités, Seigneur, Seigneur, qui soutiendra
ton regard? 4 Car la miséricorde est en toi; à cause de ton
nom, je t'ai attendu, Seigneur. Mon âme a mis son attente
en ta parole. 5 Mon âme a espéré dans le Seigneur. 6 Que
depuis la veille du matin jusqu'à la nuit, Israël espère dans le
Seigneur. 7 Car la miséricorde est dans le Seigneur, et une
abondante rédemption est en lui. 8 Et c'est lui qui rachètera
Israël de toutes ses iniquités.

131 Cantique des degrés. Seigneur, mon cœur ne s'est
point enorgueilli, et mes yeux ne se sont point
élevés; je n'ai point cheminé dans les grandeurs ni en des
merveilles au-dessus de moi. 2 Si je n'ai point eu d'humbles
sentiments, si j'ai trop élevé mon âme, rétribue mon âme
comme un enfant privé du lait de sa mère. 3 Qu'Israël
espère dans le Seigneur, maintenant et dans les siècles des
siècles.

132 Cantique des degrés. Seigneur; souviens-toi de
David et de toute sa mansuétude; 2 Comment il
a juré au Seigneur et fait vœu au Dieu de Jacob. 3 Je
n'entrerai pas, dit-il, dans le tabernacle de ma demeure; je
ne monterai pas sur le lit de mon repos; 4 Je ne donnerai
point de sommeil à mes yeux, ni à mes paupières le moindre
assoupissement, 5 Ni de repos à mon front, avant que j'aie
trouvé un lieu pour le Seigneur, un tabernacle pour le Dieu
de Jacob. 6 Voilà que nous avons ouï dire: Il est en Éphrata;
nous l'avons trouvé dans les plaines de la forêt. 7 Nous
entrerons dans le tabernacle du Seigneur; nous l'adorerons
dans le lieu où il a arrêté ses pieds. 8 Lève-toi, Seigneur,

pour entrer en ton repos, toi et l'arche de ta sanctification.
9 Tes prêtres se revêtiront de justice, et tes saints seront
transportés d'allégresse. 10 A cause de David ton serviteur,
ne détourne pas ta face de ton Christ. 11 Le Seigneur a fait
à David un serment véritable, et il ne le rétractera pas: Je
placerai sur ton trône un roi issu du fruit de ton sang. 12 Si
tes fils gardent mon alliance et mes témoignages que je
leur ai enseignés, leurs fils aussi seront assis sur ton trône
dans tous les siècles: 13 Parce que le Seigneur a élu Sion; il
en a fait un choix privilégié pour sa demeure. 14 Ce sera
mon repos dans les siècles des siècles; j'y résiderai, parce
que je l'ai choisi avec prédilection. 15 Je bénirai et bénirai
sa chasse; ses pauvres, je les rassasierai de pain. 16 Ses
prêtres, je les revêtirai de salut, et ses saints tressailliront
d'allégresse. 17 C'est là que j'élèverai le front de David, là
que j'ai préparé une lampe pour mon Christ. 18 Pour ses
ennemis, je les revêtirai de honte; mais sur lui fleurira ma
sanctification.

133 Cantique des degrés. Voyez aujourd'hui qu'il est
doux, qu'il est aimable d'avoir des frères, d'habiter
dans l'union. 2 C'est comme de la myrrhe sur la tête, comme
celle qui descendit sur la barbe d'Aaron, et de là sur la
frange de son vêtement; 3 Ou comme la rosée d'Hermon,
qui descend sur les montagnes de Sion; parce que là le
Seigneur a voulu que fussent la bénédiction et la vie dans
tous les siècles.

134 Cantique des degrés. Voyez maintenant, et bénissez
le Seigneur, vous tous qui êtes ses serviteurs et
qui vous tenez en sa maison, dans les parvis de la maison
de notre Dieu. 2 Durant les nuits, levez vos mains vers
le sanctuaire et bénissez le Seigneur. 3 Que de Sion te
bénisse le Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

135 Alléluiah! Louez le Seigneur, ô vous qui êtes ses
serviteurs; louez le Seigneur! 2 Vous qui vous tenez
en sa maison, dans les parvis de la maison de notre Dieu, 3
Louez le Seigneur, parce que le Seigneur est bon; chantez
des psaumes à son nom, parce que son nom est beau. 4
Car le Seigneur a choisi Jacob pour être à lui Jacob, et
Israël pour être sa possession. 5 Et moi j'ai reconnu que
le Seigneur est grand, que notre Dieu est au- dessus de
tous les dieux. 6 Tout ce que le Seigneur a voulu, il l'a
fait; dans le ciel et sur la terre, et dans la mer, et dans
tous les abîmes. 7 Il amène les nuées des extrémités de
la terre; il change les éclairs en pluie. C'est lui qui tire les
vents de ses trésors. 8 C'est lui qui a frappé les premiers-
nés d'Egypte, depuis l'homme jusqu'aux troupeaux; 9 Lui
qui a envoyé ses signes et ses prodiges au milieu de toi,
Egypte, devant le Pharaon et tous ses serviteurs; 10 Lui
qui a frappé maintes nations et tué des rois puissants: 11
Séhon, roi des Amorrhéens et Og, roi de Basan, et tous les
rois chananéens; 12 Et qui a donné leur héritage en héritage
à Israël, son peuple. 13 Seigneur, ton nom est éternel, et
ta mémoire passe de génération en génération. 14 Car le
Seigneur jugera son peuple, et il écoutera les prières de
ses serviteurs. 15 Les idoles des Gentils sont argent et or,
œuvres des mains des hommes. 16 Elles ont une bouche, et
ne parleront pas; elles ont des yeux, et ne verront pas. 17
Elles ont des oreilles, et n'entendront pas [des narines, et ne
sentent pas, des mains et ne touchent pas, des pieds et ne
marchent pas, et il n'y a pas de voix dans leur gosier]; et il
n'est point de souffle en leur bouche. 18 Que ceux qui les
font leur deviennent semblables, et tous ceux qui croient en
elles. 19 Maison d'Israël, bénis le Seigneur; maison d'Aaron,
bénis le Seigneur. 20 Maison de Lévi, bénis le Seigneur;
vous qui craignez le Seigneur, bénissez le Seigneur. 21 Béni
soit le Seigneur en Sion, lui qui habite Jérusalem!

136 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur; car il est bon,
et sa miséricorde est éternelle. 2 Rendez gloire au
Dieu des dieux; car sa miséricorde est éternelle. 3 Rendez
gloire au Seigneur des seigneurs; car sa miséricorde est
éternelle. 4 A lui seul, qui a fait de grandes merveilles; car
sa miséricorde est éternelle. 5 A lui, qui a créé le ciel avec
intelligence; car sa miséricorde est éternelle. 6 A lui, qui a
affermi la terre au-dessus des eaux; car sa miséricorde est
éternelle. 7 A lui seul, qui a créé ces grands luminaires;
car sa miséricorde est éternelle. 8 Le soleil, pour présider
aux jours; car sa miséricorde est éternelle. 9 La lune et les
astres, pour présider à la nuit; car miséricorde est éternelle.
10 A lui, qui a frappé l'Égypte et ses premiers-nés; car sa
miséricorde est éternelle. 11 A lui, qui a fait partir Israël du
milieu des Égyptiens; car sa miséricorde est éternelle. 12
Par sa main puissante et son bras élevé; car sa miséricorde
est éternelle. 13 A lui, qui a séparé la mer Rouge; car sa
miséricorde est éternelle. 14 Et qui a fait passer Israël au
milieu de son lit; car sa miséricorde est éternelle. 15 Et qui a
frappé le Pharaon et toute sa puissance dans la mer Rouge;
car sa miséricorde est éternelle. 16 A lui qui a conduit son
peuple à travers le désert; car sa miséricorde est éternelle.
A lui qui a tiré de l'eau d'un dur rocher; car sa miséricorde
est éternelle. 17 A lui, qui a frappé de grands rois; car sa
miséricorde est éternelle. 18 Et qui a fait périr des rois

puissants; car sa miséricorde est éternelle. 19 Séhon, roi des
Amorrhéens; car sa miséricorde est éternelle. 20 Et Og, roi
de Basan; car sa miséricorde est éternelle. 21 Et qui a donné
leurs terres en héritage; car sa miséricorde est éternelle. 22
En héritage à Israël, son serviteur; car sa miséricorde est
éternelle. 23 Parce que, en notre humiliation, le Seigneur
s'est souvenu de nous; car sa miséricorde est éternelle. 24
Et qu'il nous a rachetés des mains de nos ennemis; car sa
miséricorde est éternelle. 25 Et qu'il donne la pâture à toute
chair; car sa miséricorde est éternelle. 26 Rendez gloire au
Dieu du ciel; car sa miséricorde est éternelle.

137 De David. Sur les fleuves de Babylone nous nous
sommes assis, et nous avons pleuré, en nous
souvenant de Sion. 2 Nous avons suspendu nos harpes
aux saules, qui sont au milieu de la contrée. 3 Car ceux qui
nous avaient faits captifs nous demandaient les paroles de
nos cantiques; et ceux qui nous avaient emmenés nous
disaient: Chantez-nous un hymne des cantiques de Sion! 4
Comment chanterons-nous un cantique du Seigneur sur une
terre étrangère? 5 Si je t'oublie, Jérusalem, que ma main
droite s'oublie elle-même! 6 Si je ne me propose Jérusalem
comme le principe de mes joies; si je ne me souviens point
de toi, que ma langue s'attache à mon gosier. 7 Souviens-toi,
Seigneur, des fils d'Édom, qui, au dernier jour de Jérusalem,
disaient; Détruisez-la, détruisez-la jusqu'en ses fondements!
8 Fille de Babylone, infortunée! heureux celui qui te rendra le
mal en retour du mal que tu as fait! 9 Heureux celui qui
saisira tes petits enfants et les écrasera contre la pierre!

138 De David. Seigneur, je te rendrai gloire de toute mon
âme, et je te chanterai mes psaumes devant les
anges, parce que tu as écouté les paroles de ma bouche. 2
Je t'adorerai en ton saint temple, et je rendrai gloire à ton
nom, à cause de ta miséricorde et de ta vérité; car tu as
exalté ton saint nom au- dessus de toutes choses. 3 En
quelque jour que je t'invoque, aussitôt exauce-moi; et tu
agrandiras mon âme par ta force. 4 Seigneur, que tous les
rois de la terre te rendent gloire; car ils ont ouï toutes les
paroles de ta bouche. 5 Et qu'ils chantent dans les voies
du Seigneur; car la gloire du Seigneur est grande. 6 Car
le Seigneur, quoique très élevé, regarde les humbles, et
reconnaît de loin les superbes. 7 Si je marche au milieu des
tribulations, tu me vivifieras; tu as étendu les mains contre la
fureur de mes ennemis, et ta droite m'a sauvé. 8 Le Seigneur
les rétribuera en ma faveur; Seigneur, ta miséricorde est
éternelle: ne méprise pas l'œuvre de tes mains.

139 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Seigneur, tu m'as
éprouvé, et tu m'as connu; 2 Tu connais mon repos
et mon réveil; 3 Tu as compris de loin toutes mes pensées;
tu as recherché mon sentier et le fil de ma vie. 4 Et tu as
prévu toutes mes voies, et reconnu que sur ma langue il
n'est point de paroles iniques. 5 Voilà, ô Seigneur, que tu
sais toutes les choses de la fin et du commencement; tu
m'as formé et tu as posé sur moi ta main. 6 Ta science
sur moi est admirable et pleine de force, et je ne puis en
approcher, 7 Où aller pour fuir ton esprit? ou me réfugier
pour échapper à ta face? 8 Si je monte au ciel, tu y es,
si je descends en enfer, tu y es présent. **(Sheol h7585)** 9 Si,
dès l'aurore, je déploie mes ailes et que je m'abrite aux
extrémités de la mer, 10 Là encore ta main me conduit, et ta
droite me retient. 11 Et j'ai dit: Peut-être les ténèbres me
cacheront-elles; et la nuit a été lumière sur mes voluptés. 12
Car pour toi, les ténèbres ne sont point ténèbres, et la nuit
brille autant que le jour. Les ténèbres sont pour toi comme la
lumière du jour. 13 Seigneur, tu es maître de mes reins; tu
m'as pris dès le sein de ma mère. 14 Je te rendrai gloire,
parce que tes prodiges ont un éclat terrible; tes œuvres sont
merveilleuses, et mon âme le sait bien. 15 Mes os ne te
sont point cachés, puisque tu les as cachés toi-même; ni
ma substance, quoique perdue au fond de la terre. 16 Tes
yeux m'ont vu quand j'étais encore informe, et les hommes
sont tous inscrits sur ton livre; ils se forment jour par jour,
et nul n'y échappe. 17 J'ai beaucoup honoré tes amis, ô
mon Dieu, et leur empire s'est grandement affermi. 18 J'en
ferai le dénombrement, et ils seront plus nombreux que les
sables. Je m'éveille, et je suis encore avec toi. 19 O Dieu, si
tu tues les pécheurs… Détournez-vous de moi, hommes
de sang. 20 Car, Seigneur, tu dis sur leurs pensées: Ils
prendront vainement tes cités. 21 Seigneur, n'ai-je point
haï ceux qui te haïssent, et ne me suis-je pas consumé en
voyant tes ennemis? 22 Je les ai haïs d'une haine parfaite;
ils sont devenus mes ennemis. 23 Éprouve-moi, mon Dieu,
et connais mon cœur; sonde-moi, et connais mes sentiers.
24 Et vois s'il est en moi quelque voie d'iniquité, et conduis-
moi dans la voie éternelle.

140 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Seigneur, délivre-
moi de l'homme pervers; arrache-moi des mains
de l'homme inique. 2 Ceux qui n'ont eu que des pensées
iniques dans le cœur, préparaient contre moi des attaques
tout le jour. 3 Ils ont aiguisé leur langue comme celle du
serpent; le venin de l'aspic est sous leurs lèvres. 4 Garde-
moi, Seigneur, de la main du pécheur; arrache-moi des

mains des hommes iniques. Ils se proposaient de faire
trébucher mes pas: 5 Les superbes m'ont dressé des pièges
cachés; et ils ont tendu des cordes, pour que mes pieds
s'y prennent; sur mon chemin, ils ont mis des pierres de
scandale. 6 J'ai dit au Seigneur: tu es mon Dieu; Seigneur,
prête l'oreille à la voix de ma prière. 7 Seigneur, Seigneur,
force de mon salut, tu as mis ma tête à l'ombre le jour du
combat. 8 Seigneur, ne me livre pas au pécheur contre
mon désir; ils ont eu de mauvaises pensées contre moi;
ne m'abandonne point, de peur qu'ils ne soient exaltés. 9
Le résultat de leurs artifices, le labeur de leurs lèvres les
envelopperont eux-mêmes. 10 Des charbons embrasés
les atteindront sur la terre; et tu les feras tomber dans les
douleurs, et ils ne les pourront supporter. 11 L'homme qui
parle trop ne marchera pas droit sur la terre; les calamités
pourchasseront l'homme inique jusqu'à la mort. 12 Je sais
que le Seigneur fera justice au pauvre, et droit à l'indigent.
13 Cependant les justes rendront gloire à ton nom, et les
cœurs droits habiteront avec ta face.

141 Psaume de David. Seigneur, j'ai crié vers toi, écoute-
moi; sois attentif à la voix de ma prière, quand je
crie vers toi. 2 Que ma prière se dirige vers toi, comme de
l'encens; que l'élévation de mes mains vers toi soit comme
le sacrifice du soir. 3 Mets, Seigneur, une garde à ma
bouche, et une porte de sûreté autour de mes lèvres. 4
N'incline pas mon cœur vers les paroles de la malice, pour
trouver des prétextes à mes péchés, en compagnie des
ouvriers d'iniquité; préserve-moi d'entrer en communication
avec ceux de leur choix. 5 Que le juste me réprimande
avec miséricorde, et me blâme de même; mais que l'huile
des pécheurs ne parfume point ma tête, que ma prière
soit toujours en opposition avec leurs cupidités. 6 Leurs
puissants ont été précipités près des rochers; ils écouteront
mes paroles, parce qu'elles sont adoucies. 7 Comme les
glèbes de la terre sont brisées sur la terre, nos os ont été
dispersés aux portes de l'enfer. **(Sheol h7585)** 8 Seigneur,
Seigneur, mes yeux sont tournés vers toi; j'ai espéré en
toi; ne prends point ma vie. 9 Garde-moi des fils qu'on a
tendus contre moi, et de la pierre de scandale des ouvriers
d'iniquité. 10 Que les pécheurs tombent dans leurs propres
filets; pour moi, je vais seul jusqu'à ce que je passe.

142 Psaume de méditation de David lorsqu'il était dans la
caverne en prière. J'ai crié de ma voix au Seigneur;
j'ai conjuré de ma voix le Seigneur. 2 J'épancherai devant
lui ma prière; je lui ferai entendre, en sa présence, mon
affliction. 3 Pendant que mon esprit était en défaillance, toi
aussi tu connaissais mes sentiers; dans la voie où j'étais
cheminant, ils avaient caché pour moi des filets. 4 Je
regardais à ma droite, je voyais, et il n'était personne qui
me connût; tout refuge m'était ôté, et nul n'était là pour me
sauver la vie. 5 J'ai crié vers toi, Seigneur, et j'ai dit: tu es
mon espérance et mon partage en la terre des vivants. 6
Sois attentif à ma supplication, car je suis humilié à l'excès;
délivre- moi de ceux qui me poursuivent, car ils sont plus
forts que moi. 7 Tire mon âme de sa prison pour qu'elle
rende grâces à ton nom, Seigneur; et les justes m'attendront
jusqu'à ce que tu m'aies récompensé.

143 Psaume de David, quand son fils le poursuivait.
Seigneur, écoute ma prière; prête l'oreille à ma
prière en ta vérité; exauce-moi en ta justice. 2 Et n'entre
point en jugement avec ton serviteur; car nul homme vivant
ne sera justifié devant toi. 3 L'ennemi a poursuivi mon âme;
il a humilié ma vie jusqu'à terre; il m'a mis dans un lieu de
ténèbres, comme les morts du siècle passé; 4 Et mon esprit
a été dans l'anxiété, et moi, mon cœur a été troublé. 5
Je me suis souvenu des jours antiques, et j'ai médité sur
toutes tes actions; j'ai médité sur les œuvres de tes mains. 6
Et j'ai étendu les mains vers toi; mon âme est devant toi
comme une terre sans eau. 7 Seigneur, exauce-moi au
plus tôt; mon esprit a défailli; ne détourne pas de moi ta
face, car je serais semblable à ceux qui descendent dans le
lac. 8 Fais que dès l'aurore j'entende ta miséricorde; car j'ai
espéré en toi. Fais-moi connaître, Seigneur, la voie où je
dois marcher; car j'ai élevé vers toi mon âme. 9 Délivre-
moi de mes ennemis, Seigneur; car je me suis réfugié vers
toi. 10 Enseigne-moi à faire ta volonté; car tu es mon Dieu.
Ton Esprit, plein de bonté, me guidera dans la droiture. 11
Pour l'amour de ton nom, Seigneur, tu me vivifieras en ta
justice; tu retireras mon âme de la tribulation. 12 Et dans ta
miséricorde tu extermineras mes ennemis; tu détruiras tous
ceux qui tourmentent mon âme, car je suis ton serviteur.

144 De David, à l'occasion de Goliath. Béni soit le
Seigneur mon Dieu, qui dresse mes mains à la
bataille, et mes doigts à la guerre. 2 Ma miséricorde et mon
refuge, mon salut, mon défenseur et mon appui, j'ai espéré
en Celui qui me soumet mon peuple. 3 Seigneur, qu'est-ce
donc que l'homme pour que tu te sois révélé à lui, ou le fils
de l'homme pour que tu tienne compte de lui? 4 L'homme est
semblable à la vanité même; ses jours passent comme une
ombre. 5 Seigneur, incline tes cieux, et descends; touche les
montagnes, et elles s'en iront en fumée. 6 Fais briller des
éclairs, et tu les réduiras en poudre; lance tes traits, et tu les

troubleras. 7 Envoies d'en haut ta main, délivre-moi, retire-
moi des grandes eaux et des mains des fils d'étrangers.
8 Leur bouche a dit des paroles vaines, et leur droite est
une main d'iniquité. 9 O Dieu; je te chanterai un cantique
nouveau, je chanterai pour toi sur la harpe à dix cordes. 10
Tu donnes le salut aux rois; tu as sauvé David, ton serviteur,
du glaive cruel. 11 Délivre-moi, retire-moi des mains des fils
d'étrangers dont la bouche a dit des paroles vaines, et dont
la droite est une main d'iniquité. 12 Leurs fils sont comme
des rejetons fleurissants en leur jeunesse; leurs filles sont
arrangées et parées comme l'idole d'un temple. 13 Leurs
celliers sont massifs, regorgeant de telle chose et de telle
autre; leurs brebis sont fécondes, et se multiplient dans
leurs pacages. 14 Leurs bœufs sont gras; leurs murs n'ont ni
éboulements ni brèches; on n'entend pas de cris dans leurs
demeures. 15 Heureux, disent-ils, le peuple qui a de tels
biens: mais plus heureux le peuple dont le Seigneur est le
Dieu!

145 Louange, de David. Je t'exalterai, ô mon Dieu, ô
mon Roi, et je bénirai ton nom dans les siècles, et
dans les siècles des siècles. 2 Chaque jour je te bénirai et je
louerai ton nom dans les siècles, et dans les siècles des
siècles. 3 Le Seigneur est grand et digne de louanges infinies;
à sa grandeur il n'est point de limite. 4 Les générations
des générations loueront tes œuvres; elles proclameront
ta puissance. 5 Elles diront la majesté de ta sainteté, et
raconteront tes merveilles. 6 Elles diront la force de tes
épouvantements; elles raconteront ta grandeur. 7 Elles
rappelleront avec effusion le souvenir de ton inépuisable
bonté, et se réjouiront de ta justice. 8 Le Seigneur est
compatissant et miséricordieux; il est longanime et plein
de miséricorde. 9 Le Seigneur est doux pour ceux qui
l'attendent, et ses miséricordes sont encore au-dessus de
toutes ses œuvres. 10 Seigneur, que toutes tes œuvres te
louent, et que tes saints te bénissent. 11 Qu'ils disent la
gloire de ton royaume; qu'ils parlent de ta domination; 12
Pour faire connaître aux fils des hommes ta puissance et
la majesté glorieuse de ta royauté. 13 Ton royaume est
le royaume de tous les siècles, et ta domination va de
génération en génération; le Seigneur est fidèle en ses
paroles; et saint en toutes ses œuvres. 14 Le Seigneur
affermit ceux qui tombent; il relève ceux qui ont été brisés.
15 Les yeux de tous espèrent en toi, et tu leur donne la
nourriture en temps opportun. 16 Tu ouvres les mains, et tu
remplis de bénédiction tout être animé. 17 Le Seigneur est
juste en toutes ses voies, et saint en toutes ses œuvres. 18
Le Seigneur est proche de ceux qui l'invoquent, de tous
ceux qui l'invoquent en vérité. 19 Il fera la volonté de ceux
qui le craignent, et il exaucera leurs prières, et il les sauvera.
20 Le Seigneur garde tous ceux qui l'aiment, et il exterminera
tous les pécheurs. 21 Que ma bouche dise les louanges du
Seigneur, et que toute chair bénisse son saint nom dans les
siècles, et dans les siècles des siècles.

146 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie. Ô mon
âme, loue le Seigneur; 2 Je louerai le Seigneur
toute ma vie; je chanterai des psaumes à mon Dieu tant
que j'existerai. Ne mettez point votre confiance dans les
princes, 3 Ni dans les fils des hommes; car ils n'ont point
de salut. 4 Leur esprit s'évanouira, et ils retourneront en
leur terre; en ce jour- là périront toutes leurs pensées. 5
Heureux celui qui a pour champion le Dieu de Jacob, son
espérance dans le Seigneur son Dieu, 6 Qui a créé le ciel
et la terre, et la mer, et tout ce qu'ils renferment; 7 Qui
garde la vérité dans tous les siècles, qui rend justice aux
opprimés; qui donne aux pauvres la nourriture. Le Seigneur
délivre ceux qui sont enchaînés. 8 Le Seigneur rend sages
les aveugles; le Seigneur relève ceux qui sont brisés; le
Seigneur aime les justes. 9 Le Seigneur garde les étrangers;
il secourt l'orphelin et la veuve, et il exterminera la voie des
pécheurs. 10 Le Seigneur ton Dieu, ô Sion, régnera dans
tous les siècles, de génération en génération.

147 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie. Louez le
Seigneur, car le chant d'un psaume lui est agréable;
puissent nos louanges être agréables à notre Dieu! 2
C'est le Seigneur qui a bâti Jérusalem; il rassemblera les
membres dispersés d'Israël. 3 Il guérit les hommes contrits
en leur cœur; il bande leurs plaie. 4 Il dénombre la multitude
des étoiles, et toutes, il les appelle par leur nom. 5 Notre
Seigneur est grand; sa force est grande, et son intelligence
infinie. 6 Le Seigneur élève les doux; il humilie jusqu'à terre
les pécheurs. 7 Entonnez des chants de gloire au Seigneur;
chantez des psaumes à notre Dieu sur la cithare. 8 C'est lui
qui revêt le ciel de nuages, lui qui prépare de la pluie pour la
terre; lui qui fait naître de l'herbe dans les montagnes, et du
fourrage pour le service de l'homme. 9 Il donne la pâture
aux bêtes et aux petits des corbeaux qui l'invoquent. 10 Il ne
veut pas qu'on se complaise dans la force du cheval, ni que
l'on se confie dans les jarrets de l'homme. 11 Le Seigneur
se complaît en ceux qui le craignent, et en tous ceux qui
espèrent en sa miséricorde. 12 Alléluiah. Psaume d'Aggée et
de Zacharie. Jérusalem, loue de concert le Seigneur; ô Sion,
loue ton Dieu. 13 Car il a fortifié les verrous de tes portes; il

a béni les fils dans ton enceinte. 14 C'est lui qui a établi la
paix sur tes frontières, et qui te rassasie de fleur de froment;
15 Lui qui envoie sa parole à la terre, et sa voix court avec
rapidité; 16 Lui qui couvre la terre de neige comme d'une
toison, et verse des brouillards comme de la cendre; 17 Lui
qui produit la glace comme des morceaux de pain: qui alors
peut supporter la rigueur de la froidure? 18 Il enverra sa
parole, et la glace fondra; il exhalera son souffle, et les eaux
couleront. 19 C'est lui qui annonce sa parole à Jacob, ses
ordonnances et ses jugements à Israël. 20 Il n'a point fait de
même pour toutes les nations, et il ne leur a pas révélé ses
commandements.

148 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie. Louez le
Seigneur dans les cieux; louez-le sur les plus hautes
cimes. 2 Louez-le tous, ô vous qui êtes ses anges; louez-le,
ô vous, ses Dominations. 3 Louez-le, soleil et lune; louez-
le toutes, étoiles et lumière. 4 Louez-le, cieux des cieux;
et que les eaux, au delà des cieux, 5 Louent le nom du
Seigneur: car il a dit, et tout a été fait; il a commandé, et tout
a été créé. 6 Il les a établies pour les siècles, et les siècles
des siècles; il leur a posé une loi, et elle ne passera pas. 7
Louez le Seigneur, louez-le sur la terre, serpents et abîmes;
8 Feu, grêle, neige, glace, souffle des tempêtes, vous qui
exécutez sa parole; 9 Et vous tous, monts et collines, vous
tous, arbres fruitiers et cèdres; 10 Et vous tous, bêtes fauves
et troupeaux, reptiles et oiseaux ailés; 11 Et vous tous, rois
de la terre et peuples, princes et juges de la terre. 12 Que
les adolescents et les vierges, que les vieux et les jeunes
louent le nom du Seigneur; 13 Car seul son nom est grand,
seul son nom est élevé. Sa louange est sur la terre et dans
le ciel. 14 Et il exaltera le front de son peuple. Cet hymne est
pour tous ses saints, et pour les fils d'Israël, pour le peuple
qui s'approche de lui.

149 Alléluiah! Chantez au Seigneur un cantique nouveau;
que sa louange soit dans l'Église des saints. 2
Qu'Israël se réjouisse en Celui qui l'a créé; que les fils de
Sion tressaillent en leur roi. 3 Qu'ils louent son nom en
chœur, qu'ils le chantent au son de la harpe et du tambour.
4 Car le Seigneur se complaît en son peuple, et il glorifiera
les doux en les sauvant. 5 Les saints se réjouissent dans
la gloire; ils tressaillent d'allégresse en leurs demeures. 6
Ils ont dans la bouche les louanges de Dieu, et à la main
des glaives à double tranchant, 7 Pour tirer vengeance des
Gentils, pour châtier les peuples, 8 Pour enchaîner les pieds
des rois et mettre les grands dans des entraves de fer; 9
Pour exécuter sur eux le jugement écrit. Telle est la gloire de
tous ses saints.

150 Alléluiah! Louez le Seigneur dans ses sanctuaires;
louez-le dans le firmament de sa puissance. 2
Louez-le dans toutes ses dominations; louez-le dans la
plénitude de sa grandeur. 3 Louez-le au son de la trompette;
louez-le sur la harpe et la cithare. 4 Louez-le en chœur au
son du tambour; louez-le sur les cordes des instruments. 5
Louez-le sur les cymbales retentissantes; louez-le sur les
cymbales de joie. 6 Que tout ce qui respire loue le Seigneur.

Proverbes

1 Proverbes de Salomon, fils de David, qui régna en Israël,
2 pour faire connaître la sagesse et la discipline; pour
apprendre les paroles de la prudence; **3** pour montrer les
artifices des discours; pour enseigner vraiment la justice,
pour instruire à juger avec rectitude; **4** pour donner aux
innocents la sagacité, aux jeunes gens la doctrine et
l'intelligence. **5** Car le sage qui les aura ouïs sera plus sage,
et l'homme entendu saura l'art de gouverner. **6** Il pénétrera
la parabole et le sens voilé, et les paroles des sages, et leurs
énigmes. **7** La crainte du Seigneur est le commencement
de la sagesse; la prudence est bonne à tous ceux qui la
mettent en pratique; la piété envers Dieu est le principe
de la sagesse; les insensés méprisent la sagesse et la
doctrine. **8** Écoute, mon fils, les instructions de ton père,
et ne repousse pas la loi de ta mère **9** et tu ajouteras une
couronne de grâces à ta tête, et à ton cou un collier d'or. **10**
Mon fils, prends garde que les impies ne t'égarent; ne leur
donne pas ton consentement. **11** S'ils te convient, disant:
Viens avec nous, prends ta part du sang; cachons en terre
injustement l'homme juste; **12** engloutissons-le tout vivant,
comme dans l'enfer, et effaçons de la terre tout souvenir de
lui. **(Sheol h7585)** **13** Emparons-nous de ses richesses les plus
précieuses, et remplissons nos demeures de ses dépouilles.
14 Mets ta part avec la nôtre; faisons tous bourse commune
et n'ayons qu'un trésor. **15** Mon fils, ne vas pas en leur voie;
éloigne ton pied de leurs sentiers; **16** Car leurs pieds courent
au mal, ils se hâtent pour répandre le sang. **17** car ce n'est
pas vainement qu'on tend des filets aux oiseaux. **18** Mais
ceux qui participent à un meurtre thésaurisent pour eux des
malheurs; et la chute des pervers est funeste. **19** Telles sont
les voies de tous les ouvriers d'iniquité; par leur impiété, ils
détruisent leur propre vie. **20** La Sagesse chante dans les
rues; elle parle librement au milieu des places. **21** Et du haut
des remparts elle crie comme un héraut, et elle s'assied
devant les portes des riches; et aux portes de la cité, pleine
d'assurance, elle dit: **22** Tant que les innocents s'attacheront
à la justice, ils ne seront point humiliés; quant aux insensés,
pleins de désirs honteux, devenus impies, ils haïssent la
science, **23** et sont exposés aux opprobres. Voilà que je vais
proférer pour vous les paroles de mon esprit; je vais vous
enseigner mes discours. **24** J'ai appelé, et vous n'avez point
obéi; j'ai parlé longuement, et vous n'étiez pas attentifs; **25**
mais vous avez mis à néant mes conseils, et vous avez été
rebelles à mes réprimandes. **26** Aussi moi je rirai au jour de
votre perte, et je me réjouirai quand viendra votre ruine, **27**
et quand soudain le trouble fondra sur vous, et que votre
catastrophe sera là comme une tempête, et quand viendra
sur vous la tribulation et l'oppression, et enfin la mort. **28**
Car alors vous m'invoquerez; mais moi je ne vous écouterai
point; les méchants me chercheront, et ils ne me trouveront
pas. **29** Car ils haïssent la Sagesse; et ils n'ont point choisi
de préférence la parole du Seigneur. **30** Et ils n'ont point
voulu être attentifs à mes conseils; et ils se sont raillés de
mes reproches. **31** Aussi mangeront-ils les fruits de leurs
voies; et ils se rassasieront de leur propre impiété. **32** Car ils
seront mis à mort, pour avoir fait tort aux petits; et l'examen
de leur cause perdra les impies. **33** Tandis que celui qui
m'écoute s'abritera sous l'espérance, et se reposera sans
avoir à craindre aucun mal.

2 Mon fils, si tu reçois la parole de mon commandement,
si tu la tiens cachée en toi-même, **2** ton oreille écoutera
la Sagesse, et tu inclineras ton cœur à la prudence, et
tu l'appliqueras à l'enseignement de ton fils. **3** Car si tu
invoques la Sagesse, et si tu appelles à haute voix la
prudence, et si tu demandes à grands cris la doctrine, **4** et
si tu la recherches comme de l'argent, et si tu la creuses
comme un trésor, **5** alors tu comprendras la crainte du
Seigneur, et tu trouveras la connaissance de Dieu. **6** Car
c'est le Seigneur qui donne la sagesse, et de Sa face
viennent l'intelligence et le savoir. **7** Et Il thésaurise le salut
pour ceux qui font le bien; Il protège leurs voies, **8** pour
qu'ils marchent dans la justice, et Lui-même veille sur la
voie de ceux qui Le révèrent. **9** Alors tu comprendras la
justice et le jugement, et tu garderas droits tes sentiers. **10**
Car si la sagesse entre dans ta pensée, et si la doctrine
semble bonne à ton âme, **11** le bon conseil te gardera, et
l'intelligence sainte te conservera; **12** pour te délivrer de la
voie mauvaise et de l'homme dont la parole est infidèle. **13**
Ô vous qui avez abandonné le droit chemin pour marcher
dans la voie des ténèbres, **14** qui vous complaisez dans le
mal, et vous réjouissez de la perversité, **15** dont les sentiers
sont obliques, et les ornières tortueuses, **16** vous chercherez
à éloigner mon fils du droit chemin, et à le rendre étranger à
la justice. Ô mon fils, ne te laisse pas surprendre par leur
mauvais conseil! **17** Celle qui délaisse le compagnon de sa
virginité, **18** et qui oublie l'alliance divine, a mis sa maison
près de la mort, et ses voies près de l'enfer avec les fils de
la terre. **(questioned)** **19** Aucun de ceux qui vont avec elle ne
reviendra, et ils ne reprendront pas les droits sentiers; car ils
ne se maintiendront pas dans les longues années de la vie.
20 Et s'ils avaient marché dans les bons sentiers, ils auraient
sûrement trouvé faciles les sentiers de la justice. **21** [Les

débonnaires auront leur demeure sur la terre et les innocents
y seront laissés] Les cœurs droits habiteront la terre, et
les saints y seront établis. 22 Les voies des impies seront
effacées sur la terre, et les pervers en seront expulsés.

3 Mon fils, n'oublie point mes lois, et garde mes paroles
en ton cœur; 2 car elles te donneront la longueur des
jours, des années de vie, et la paix. 3 Que la miséricorde et
la foi ne te quittent point; mais attache-les à ton cou, et tu
trouveras grâce. 4 Et pense au bien devant le Seigneur
et devant les hommes. 5 Mets ta confiance en Dieu de
tout ton cœur, et ne t'enorgueillis point de ta sagesse. 6
Discerne-la en toutes tes voies, pour marcher droit dans tes
sentiers. 7 Ne te crois point sage par toi-même; mais crains
Dieu, et détourne-toi de tout mal. 8 Alors la santé sera en
ton corps, et le bien-être en tes os. 9 Rends hommage au
Seigneur de tes labeurs prospères, et offre-Lui les prémices
des fruits de ta justice. 10 Afin que tes celliers regorgent
de froment, et que tes pressoirs débordent de vin. 11 Mon
fils, ne rejette point la discipline du Seigneur; ne te lasse
pas d'être réprimandé par Lui. 12 Car le Seigneur reprend
celui qu'Il aime, et frappe l'enfant qu'Il préfère. 13 Heureux
l'homme qui a trouvé la Sagesse, et le mortel qui a connu
la Prudence. 14 Car elle est meilleure à gagner que des
trésors entiers d'or et d'argent. 15 Elle est plus précieuse
que les pierreries; nul mal ne lui résiste; elle est bien connue
de tous ceux qui l'approchent; rien de ce qu'on estime n'est
digne d'elle. 16 En sa main droite sont les longs jours et les
années de vie; en sa gauche, la richesse et la gloire; de sa
bouche procède la justice, et sa langue porte la loi et la
miséricorde. 17 Ses voies sont les bonnes voies, et tous ses
sentiers pacifiques. 18 Elle est l'arbre de vie pour ceux qui
l'embrassent; elle est un sûr appui pour ceux qui s'attachent
à elle, comme au Seigneur. 19 Dieu a fondé la terre par la
Sagesse; Il a affermi le ciel par la Prudence. 20 Grâce à sa
prévoyance, les abîmes ont été rompus, et les nuages ont
répandu la rosée. 21 Mon fils, que ces choses ne s'éloignent
pas de toi; garde mes conseils et ma science, 22 afin que
ton âme vive, et que la grâce demeure autour de ton cou, la
santé sera en ta chair, et le bien-être en tes os; 23 afin que
tu marches, en toutes tes voies, plein d'assurance et de
paix, et que ton pied ne trébuche pas. 24 Si tu reposes, tu
seras sans crainte; si tu sommeilles, tu dormiras doucement.
25 Tu ne redouteras ni les alarmes soudaines, ni les attaques
des impies 26 Car le Seigneur sera sur toutes tes voies, et
Il affermira ton pied de peur que tu ne chancelles. 27 Ne
t'abstiens pas de faire du bien à l'indigent, sous prétexte
que ta main ne peut le secourir. 28 Ne dis pas, quand tu
pourras bien faire: Va et reviens, demain je te donnerai; car
tu ne sais ce qu'amènera le jour suivant. 29 Ne pense pas à
mal contre ton ami qui vit près de toi, et se fie à toi. 30 Ne
prends pas en haine un homme sans motif, de peur qu'il ne
vienne à te nuire. 31 Ne t'attire pas les outrages d'hommes
méchants; ne porte point envie à leurs voies. 32 Car tout
pervers est impur devant le Seigneur, et il ne siégera point
dans l'assemblée des justes. 33 La malédiction de Dieu est
sur la maison des impies; mais les chaumières des justes
sont bénies. 34 Le Seigneur résiste aux superbes; mais Il
donne Sa grâce aux humbles. 35 Les sages auront la gloire
pour héritage; tandis que les impies exalteront leur propre
ignominie.

4 Écoutez, enfants, l'enseignement d'un père, et soyez
attentifs à connaître la sagesse. 2 Car je vous fais un
cadeau précieux; ne délaissez point ma loi. 3 J'ai été un fils
docile à mon père, et cher aux yeux de ma mère. 4 Ils m'ont
instruit, disant: Que nos discours soient fixés dans ton cœur;
garde nos préceptes; ne les oublie pas. 5 Ne méprise pas
les paroles de ma bouche. 6 Ne les abandonne point, et
elles s'attacheront à toi; aime-les, et elles te garderont. 8
Entoure-les de palissades, et elles t'exalteront; honore-les,
afin qu'elles t'embrassent; 9 afin qu'elles mettent sur ta tête
une couronne de grâces, et te couvrent d'une couronne de
délices. 10 Écoute, mon fils, et recueille mes paroles, et les
années de ta vie se multiplieront, autant que se multiplieront
les voies de ta vie. 11 Car je t'enseignerai les voies de la
sagesse, et je te ferai cheminer dans les droits sentiers. 12
Si tu marches, rien n'entravera tes pas; si tu cours, tu ne
sentiras point la fatigue. 13 Retiens mes instructions, ne les
néglige point; mais garde-les en toi- même toute ta vie. 14 Ne
va pas sur la voie des impies; ne porte point envie aux voies
des pervers. 15 N'approche pas du lieu où ils dresseront
leur camp; éloigne-toi d'eux; hâte-toi de passer outre. 16
Car ils ne s'endormiront pas qu'ils n'aient fait quelque mal;
le sommeil leur est enlevé, et ils ne reposent pas. 17 Car
ils se nourrissent du pain de l'impiété, et s'enivrent du vin
des pécheurs. 18 Les voies des justes brillent comme la
lumière; ils marchent, et ils sont illuminés jusqu'à ce que le
jour se lève. 19 Mais les voies des impies sont impures;
ils ne savent pas comment ils trébuchent. 20 Mon fils, sois
attentif à ma voix, et prête l'oreille à mes paroles; 21 Et pour
que les fontaines de vie ne te manquent pas, garde-les en
ton cœur. 22 Car elles sont la vie de ceux qui les trouvent, et
la santé de leur chair. 23 Veille de toute ton attention sur ton
cœur; car de là sort le principe de la vie. 24 Chasse loin de

toi toute langue perverse, et repousse les lèvres iniques. 25
Que tes yeux voient le bien; que tes paupières approuvent
le juste. 26 Prépare pour tes pieds des sentiers droits, et
qu'il n'y ait point de détours en tes voies. 27 N'incline ni à
droite ni à gauche, et retire tes pieds de la voie mauvaise.

5 Mon fils, sois attentif à ma sagesse, et prête l'oreille à
mes discours; 2 afin de conserver ta pensée pure. C'est
la sagesse de mes lèvres qui te fait cette recommandation:
Ne t'attache point à la femme trompeuse. 3 Car le miel
découle des lèvres de la femme débauchée, qui, pour un
temps charmera ton palais. 4 Mais après tu la trouveras
plus amère que le fiel, et plus aiguë qu'un glaive à double
tranchant. 5 Car les pieds de la folie conduisent ceux qui
l'aiment à l'enfer, en compagnie de la mort, et ses pas ne
laissent point de traces. (Sheol h7585) 6 Elle ne chemine point
dans les voies de vie; mais ses sentiers sont glissants et
difficiles à suivre. 7 Maintenant donc, ô mon fils, écoute-moi,
et ne rends point vaines mes paroles. 8 Fais que ta voie soit
loin d'elle; ne t'approche pas des portes de sa demeure. 9
De peur qu'elle ne livre ta vie à des étrangers, et tes biens à
des gens sans pitié; 10 de peur que des étrangers ne se
rassasient de tes richesses, et que le fruit de tes labeurs
ne s'en aille dans la maison d'autrui; 11 et tu te repentirais
à ton dernier jour, quand les chairs de ton corps seraient
consumées, et tu dirais 12 Pourquoi ai-je haï la discipline,
et pourquoi mon cœur a-t-il éludé les réprimandes? 13
Je n'ai point écouté la voix de celui qui me corrigeait et
m'enseignait, et je ne lui ai point prêté l'oreille. 14 J'ai failli
être en butte à tous les maux, au milieu de l'église et de la
synagogue. 15 Bois des eaux de tes vases et des sources
de ton puits. 16 Prends garde que chez toi les eaux ne
débordent de ta fontaine, et que tes eaux ne s'écoulent
dans les places publiques. 17 Possède-les seul, et que
nul étranger n'y ait part. 18 Que l'eau de ta fontaine soit
vraiment à toi, et réjouis-toi en la femme de ta jeunesse. 19
Qu'elles soit pour toi comme la biche bien-aimée, comme le
faon de tes grâces; qu'elle soit considérée comme ton bien
propre, qu'elle t'assiste en toute circonstance; car, ravi de
son amour, tu vivras longtemps. 20 Garde-toi de l'intimité
avec une étrangère; ne te laisse pas enlacer dans les bras
d'une femme qui n'est point la tienne. 21 Car les voies de
l'homme sont devant les yeux du Seigneur, et Il observe
tous ses entiers. 22 Les iniquités pourchassent l'homme, et
chacun est étreint par les chaînes de son péché. 23 Un tel
homme meurt comme ceux qui n'ont point de discipline, et il
a été renversé dans la plénitude de ses jours; et sa folie l'a
perdu.

6 Mon fils, si tu t'engages pour un ami, tu livres ta main
à un ennemi; 2 car les lèvres de l'homme sont pour lui
un filet très fort, et il est pris par les lèvres de sa propre
bouche. 3 Fais, ô mon fils, ce que je te recommande, et
veille à te sauver; à cause de ton ami, tu t'es mis entre
les mains des méchants; hâte-toi de t'affranchir, et stimule
l'ami pour qui tu as répondu. 4 N'accorde point de sommeil
à tes yeux, ni d'assoupissement à tes paupières, 5 pour
te sauver comme un daim des filets, et comme un oiseau
du piège. 6 Va voir la fourmi, ô paresseux; regarde, et
sois envieux de ses voies, et deviens plus sage qu'elle. 7
Car elle n'a ni laboureurs, ni maîtres, ni personne qui la
contraigne. 8 Cependant elle prépare l'été sa nourriture,
et en fait d'abondants magasins au temps de la moisson.
Ou bien encore va voir l'abeille, et apprends comme elle
est industrieuse, et comme son industrie est digne de nos
respects; car les rois et les infirmes usent, pour leur santé,
des fruits de son labeur. Or elle est glorieuse et désirée de
tous, et, si chétive qu'elle soit, on l'honore, parce qu'elle
apprécie la sagesse. 9 Jusques à quand, ô paresseux,
resteras-tu couché? Quand sortiras-tu de ton sommeil? 10
Tu dors un moment, un moment tu t'assieds, tu t'assoupis un
peu, tu te tiens un moment les bras croisés, 11 et cependant
arrive sur toi la pauvreté comme un dangereux voyageur,
et le besoin comme un agile courrier. Mais si tu es actif,
la moisson te viendra comme une fontaine, et l'indigence
s'enfuira comme un courrier hors de service. 12 L'homme
insensé et pervers chemine en une voie qui n'est point
bonne. 13 Mais il approuve de l'œil, il fait signe du pied, il
enseigne par le mouvement de ses doigts. 14 Son cœur
pervers pense à mal; en tout temps un tel homme porte le
trouble dans la cité. 15 À cause de cela, soudain arrivera
sa perte; ce sera une chute, une ruine sans remède. 16 Il
se réjouit de toutes les choses que hait le Seigneur; aussi
sera-t-il brisé à cause de l'impureté de son âme. 17 Son œil
est superbe, sa langue inique; sa main verse le sang du
juste; 18 et son cœur roule de mauvais desseins, et ses
pieds courent vers le mal. 19 Témoin injuste, il fomente des
faussetés, et soulève des discordes entre frères. 20 Ô mon
fils, garde les lois de ton père, et ne rejette pas les préceptes
de ta mère. 21 Tiens-les toujours attachés à ton âme; mets-
les comme un collier autour de ton cou. 22 Partout où tu iras,
porte-les, et qu'ils soient avec toi; et quand tu dormiras, qu'ils
te gardent, afin qu'à ton réveil ils s'entretiennent avec toi. 23

Les commandements de la loi sont une lampe, une lumière;
c'est la voie de vie, c'est la correction et la discipline, 24
qui te garderont de la femme mariée et des artifices de la
langue étrangère. 25 Que la convoitise de sa beauté ne
triomphe pas de toi; ne te laisse pas prendre par tes yeux,
ni ravir par ses paupières. 26 Car la courtisane ne coûte
que le prix d'un pain; la femme mariée prends les âmes
des hommes qui ont tant de prix. 27 Qui cachera du feu,
dans son sein sans brûler sa tunique? 28 Qui marchera
sur des charbons ardents sans se brûler les pieds? 29 Tel
est celui qui a commerce avec la femme mariée; il ne sera
point disculpé, non plus que celui qui l'aura touchée. 30 Il
n'est pas étonnant qu'un voleur se cache dans la grange;
car il vole pour rassasier son âme affamée; 31 et s'il est
pris, il rendra au centuple; et, dût-il donner tout ce qu'il
possède, il se sauvera lui-même 32 mais l'adultère, à cause
de l'indigence de son cœur, a causé la perte de son âme; 33
il supportera les hontes et les douleurs, et son opprobre ne
sera point effacé dans les siècles des siècles. 34 Car l'âme
de l'époux est pleine de jalousie; il ne l'épargnera pas le jour
du jugement. 35 Nul, au prix d'une rançon, n'éteindra sa
haine, et il n'est point de dons si nombreux qui puissent
l'apaiser.

7 Mon fils, honore le Seigneur, et tu seras bon; et n'aie
point d'autre crainte. 2 Garde mes préceptes, et tu vivras;
et mes paroles, comme la prunelle de tes yeux, 3 attache-
les autour de tes doigts; grave-les sur la table de ton cœur.
4 Dis que la sagesse est ta sœur, et fais de la prudence
ton amie; 5 afin qu'elle te garde de la femme étrangère
et perverse, lorsqu'elle te provoquera avec des paroles
flatteuses. 6 Car de sa fenêtre elle se penche sur les places
publiques 7 pour voir un fils des insensés, un jeune homme
pauvre d'intelligence, 8 passant à l'angle de la rue près de
sa maison, et parlant 9 dans l'obscurité du soir, au moment
du calme de la nuit et des ténèbres; 10 et la femme descend
à sa rencontre; elle a cette beauté de courtisane qui fait
tressaillir le cœur des adolescents 11 elle est volage et
luxurieuse, et ses pieds ne peuvent se tenir au logis; 12 car
tantôt elle rode dehors, tantôt elle se tient à l'affût à tous les
angles des places. 13 Puis elle l'arrête; elle l'embrasse, et
lui dit d'une voix impudente 14 J'ai chez moi une victime
pacifique; je rends grâce aujourd'hui; 15 c'est pour cela que
je suis venue au-devant de toi; j'ai désiré ton visage, je t'ai
trouvé. 16 J'ai tressé les sangles de mon lit, et l'ai couvert
de doubles tapis d'Égypte. 17 J'ai parfumé ma couche de
safran, et ma maison de cinnamome. 18 Viens, et jouissons
de l'amitié jusqu'à l'aurore; entre, et livrons-nous à l'amour.
19 Car mon mari n'est pas au logis; il est parti pour un long
voyage. 20 Il a pris en sa main un grand sac d'argent; il
ne reviendra pas de longtemps dans sa demeure. 21 Elle
l'égare par ce flux de paroles; elle l'entraîne, avec le filet
de ses lèvres. 22 Et lui la suit, sottement dupé, comme le
bœuf se laisse conduire à la boucherie, et le chien à la
chaîne, 23 ou comme la biche frappée d'un trait au foie; il se
hâte comme un oiseau attiré au piège, ne sachant pas qu'il
court à la perte de son âme. 24 Maintenant donc, ô mon
fils, écoute-moi, et sois attentif aux paroles de ma bouche.
25 Garde-toi de laisser ton cœur s'égarer dans ses voies;
26 car elle en a blessé et abattu beaucoup, et ceux qu'elle
a tués sont innombrables. 27 Sa maison est le chemin de
l'enfer, conduisant au réceptacle de la mort. **(Sheol h7585)**

8 Tu proclameras la Sagesse, afin que la prudence
t'obéisse. 2 Car elle se tient sur les cimes des monts; elle
est debout au milieu des sentiers. 3 Elle s'assied devant
les portes des riches, et à l'entrée des villes; elle chante 4
C'est vous, ô hommes, que j'appelle; j'élève ma voix devant
les fils des hommes. 5 Comprenez, innocents, la subtilité;
et vous, ignorants, déposez la science en votre cœur. 6
Écoutez-moi; car je vais dire des choses saintes, et proférer
de mes lèvres la justice. 7 Car ma langue va méditer la
vérité, et j'ai en abomination les lèvres menteuses. 8 Toutes
les paroles de ma bouche sont selon la justice; en elles
rien d'oblique et de tortueux. 9 Elles sont toutes offertes
à ceux qui comprennent, et justes pour ceux qui trouvent
la Sagesse. 10 Recevez l'instruction et non l'argent, et la
science plutôt que l'or raffiné. 11 Car la sagesse a plus de
prix que les pierres précieuses, et rien de ce que l'on estime
de plus précieux ne la vaut. 12 Moi, la Sagesse, j'ai demeuré
avec le conseil et le savoir; j'ai appelé à moi l'intelligence.
13 La crainte du Seigneur hait l'iniquité, et l'insolence, et
l'orgueil et les voies des méchants; et moi aussi, je hais les
voies tortueuses des méchants. 14 C'est à moi le conseil
et la fermeté, à moi la prudence, à moi la force. 15 Par
moi, les rois règnent, et les princes écrivent des jugements
équitables. 16 Par moi, les grands sont glorifiés; par moi,
les monarques commandent à la terre. 17 Moi j'aime ceux
qui m'aiment, et ceux qui me cherchent me trouvent. 18
De moi dépendent la fortune et la gloire, et les grandes
richesses et la justice. 19 Mieux vaut recueillir mes fruits
que de l'or et des pierres précieuses, et mes rejetons sont
meilleurs que l'argent le plus pur. 20 Je me promène dans
les voies de l'équité, et je reviens par les voies de la justice;
21 pour distribuer à ceux qui m'aiment une part de mes
richesses, et remplir de biens leurs trésors. Après vous

avoir publié ce qui arrive chaque jour, je vais énumérer les
choses qui sont de toute éternité. 22 Le Seigneur m'a créé
au commencement de Ses voies, pour faire Ses œuvres. 23
Il m'a établie avant le temps, au commencement, avant de
créer la terre, 24 et avant de créer les abîmes, avant que
l'eau jaillit des fontaines. 25 Il m'a engendrée avant que les
montagnes et les collines fussent affermies. 26 Le Seigneur
a fait les champs et les déserts, et les cimes habitées sous
le ciel. 27 Quand Il a préparé le ciel, j'étais auprès de Lui, et
lorsqu'Il a élevé Son trône sur les vents, 28 et lorsqu'en haut
Il a donné aux nuées leur cohérence, et aux fontaines qui
sont sous le ciel leur équilibre, 29 et lorsqu'Il a affermi les
fondements de la terre; 30 j'étais là, près de Lui, disposant
tout avec Lui; j'étais là, et Il Se délectait en moi; chaque jour,
à tout moment, je me réjouissais de la vue de Son visage;
31 lorsqu'Il S'applaudissait d'avoir achevé la terre, et Se
complaisait dans les fils des hommes. 32 Maintenant donc,
mon fils, écoute-moi: 34 Heureux l'homme qui m'écoutera, et
le mortel qui gardera mes voies, veillant le jour à mes portes
et gardant le seuil de ma demeure. 35 Car mes portes sont
des portes de vie, et en elles réside la volonté du Seigneur.
36 Ceux qui pèchent contre moi outragent leur âme, et ceux
qui me haïssent aiment la mort.

9 La Sagesse a édifié pour elle une maison, et elle l'a
appuyée sur sept colonnes. 2 Elle a égorgé ses victimes;
elle a mêlé son vin dans un cratère et a dressé sa table. 3
Elle a envoyé ses serviteurs, conviant à boire autour de son
cratère, disant: 4 Que l'insensé vienne à moi; et à ceux qui
manquent de sens elle a dit: 5 Venez, mangez de mon pain;
buvez du vin que j'ai mêlé pour vous. 6 Abandonnez la folie,
pour régner dans l'éternité; cherchez la sagesse, et dirigez
votre intelligence vers le savoir. 7 Celui qui veut instruire
les méchants n'y gagnera que de la honte; celui qui blâme
l'impie se moque de soi-même. 8 Ne réprimande pas le
méchant, de peur qu'il ne te haïsse; amis corrige le sage, et
il t'aimera. 9 Donne au sage une occasion d'apprendre, et il
sera plus sage; avertis le juste, et il s'instruira de plus en
plus. 10 La crainte du Seigneur est le commencement de
la sagesse, et le conseil des saints est l'intelligence; car
connaître la loi, c'est l'œuvre d'un bon esprit. 11 Et de cette
manière tu vivras longtemps, et des années s'ajouteront à ta
vie. 12 Mon fils, si tu es sage, tu le seras pour toi-même et tes
proches; mais si tu deviens mauvais, toi seul en recueilleras
des maux. Celui qui s'appuie sur des mensonges tente de
gouverner les vents ou de poursuivre les oiseaux dans leur
vol, car il a quitté les voies qui mènent à sa vigne; il a égaré
la charrue de son labourage; il marche au travers d'un désert
aride, d'une terre où l'on meurt de soif; il recueille de ses
mains la stérilité. 13 La femme insensée et hardie, qui ne
connaît pas la pudeur, en viendra à manquer d'un morceau
de pain. 14 Elle est assise devant la porte de sa maison, sur
un siège apparent dans la rue, 15 appelant les passants
qui vont droit leur chemin; disant: 16 Que le plus insensé
d'entre vous se détourne vers moi; et à ceux qui manquent
de sagesse, je m'adresse, en leur disant: 17 Goûtez avec
joie des pains que je recèle, et de l'eau douce à la dérobée.
18 Or il ne sait pas que des géants mêmes périssent auprès
d'elle, et qu'il met le pied sur la trappe de l'enfer; **(Sheol h7585)**

10 Le fils sage réjouit son père; le fils insensé est le
chagrin de sa mère. 2 Les trésors ne serviront de
rien aux pervers; mais l'équité délivrera de la mort. 3 Le
Seigneur ne laissera pas mourir de faim l'âme du juste;
mais Il détruira la vie des impies. 4 L'indigence abaisse
l'homme; mais des mains fortes enrichissent. Le fils bien
enseigné sera sage, et il se fera servir par l'insensé. 5 Le
fils prudent n'a point à souffrir de la grande chaleur; mais
le fils pervers est un épi consumé par le vent pendant la
moisson. 6 La bénédiction du Seigneur est sur la tête du
juste; mais des deuils imprévus couvrent la tête des impies.
7 La mémoire des justes a la louange pour elle; mais le nom
des impies s'éteint. 8 Le sage recueille les commandements
en son cœur; mais l'homme aux lèvres indiscrètes prend
des détours et trébuche. 9 Celui qui marche en sa simplicité,
marche avec confiance; celui qui se détourne dans ses voies
sera découvert. 10 Celui qui approuve d'un regard rusé
prépare toute sorte de chagrins aux hommes; mais celui qui
réprimande avec franchise est un pacificateur. 11 Il y a une
source de vie dans la main du juste; mais la perdition est
cachée dans la bouche des impies. 12 La haine suscite la
discorde; l'amitié protège tous ceux qui n'aiment point les
querelles. 13 Celui dont les lèvres professent la sagesse
frappe d'une verge l'homme privé de sens. 14 Les sages
cachent leur science; mais la bouche du téméraire le conduit
à la confusion. 15 La fortune des riches est leur forteresse,
et la pauvreté est pour les impies le brisement du cœur.
16 Les œuvres des justes donnent la vie; mais les fruits
des impies sont autant de péchés. 17 L'instruction garde
droites les voies de la vie; mais l'instruction superficielle
égare. 18 Les paroles bien mesurées recèlent la haine; mais
ceux qui se répandent en injures sont des plus insensés. 19
Par la multitude des paroles, tu n'éviteras pas le péché;
par la discrétion des lèvres, tu seras sage. 20 La langue du
juste est de l'argent pur; mais le cœur de l'impie est sans

valeur. 21 Les lèvres des justes savent des vérités sublimes;
les insensés meurent dans l'indigence. 22 La bénédiction
du Seigneur est sur la tête du juste; elle l'enrichit, et il ne
s'y joindra aucune tristesse de cœur. 23 L'insensé fait le
mal en riant; la sagesse de l'homme enfante la prudence.
24 L'impie est emporté dans sa perdition; mais le désir du
juste est exaucé. 25 Comme la tempête passe, ainsi l'impie
disparaît; le juste s'en détourne, et il est sauvé pour tous les
siècles. 26 Comme le fruit vert nuit aux dents et la fumée
aux yeux, de même l'iniquité nuit aux injustes. 27 La crainte
du Seigneur multiplie les jours; mais les années des impies
sont abrégées. 28 La joie du juste est durable; l'espérance
des impies périra. 29 La crainte du Seigneur est la forteresse
du saint; mais l'affection vient à ceux qui font le mal. 30 Le
juste ne se relâchera jamais; mais les impies n'habiteront
pas la terre. 31 La bouche du juste distille la sagesse; la
langue des impies périra. 32 Les lèvres du juste distillent la
grâce; la bouche des impies, la perversité.

11 Les balances fausses sont en abomination au Seigneur;
le poids juste Lui est agréable. 2 Où est l'orgueil, il
y aura confusion; la bouche des humbles s'exercent à la
sagesse. 3 Le juste en mourant laisse des regrets; la mort
des impies cause l'indifférence ou la joie. 5 L'équité trace
des voies irréprochables; l'impiété trébuche contre l'injustice.
6 L'équité des hommes droits les sauve; les pervers sont
pris dans leur propre perdition. 7 L'espérance des justes ne
meurt pas avec eux; l'orgueil des impies ne leur survit point.
8 Le juste échappe aux chasseurs d'hommes; à sa place,
l'impie leur est livré. 9 La bouche de l'impie tend un piège
aux citoyens; l'intelligence du juste les guide dans la bonne
voie. 10 Grâce aux justes, une cité prospère; 11 au contraire,
elle est renversée par la bouche des impies. 12 L'insensé se
joue des citoyens; un homme prudent ramène le calme.
13 L'homme à la langue double divulgue les conseils de
l'assemblée; l'homme fidèle garde le secret sur les affaires.
14 Ceux qui n'ont point de gouvernail tombent comme des
feuilles. Le salut réside dans une grande puissance. 15
Le méchant fait le mal, même quand il se rapproche du
juste; il n'aime pas son renom de fermeté. 16 La femme
gracieuse fait la gloire de son mari; la femme qui hait la
justice est un trône de déshonneur. Les paresseux manquent
de richesses; les forts travaillent à en amasser. 17 L'homme
charitable fait du bien à son âme; l'homme sans pitié perd
son corps. 18 L'impie fait des œuvres iniques; la race des
justes recueille la récompense de la vérité. 19 Un fils juste
est né pour la vie; ce que poursuit l'impie mène à la mort. 20
Les voies tortueuses sont en abomination au Seigneur; mais
Il agrée tous ceux qui sont irréprochables dans leurs voies.
21 Celui qui, dans une pensée injuste, met sa main dans la
main d'autrui ne sera point impuni; au contraire, qui sème la
justice en récoltera le digne salaire. 22 Tel est un pendant
d'oreille au museau d'une truie; telle est la beauté chez la
femme sans sagesse. 23 Le désir du juste est bon sans
réserve; l'espérance des impies périra. 24 Il en est qui, en
distribuant leurs biens, les augmentent; il en est qui, même
en s'amusant, s'appauvrissent. 25 Toute âme simple est
bénie; l'homme irascible n'est pas honoré. 26 Que celui qui
amasse du blé le tienne en réserve pour les peuples; la
bénédiction est sur la tête de celui qui en fait part à autrui.
27 Celui qui médite le bien cherche une grâce salutaire; celui
qui songe au mal le recueillera pour lui-même. 28 Celui qui
se fie en sa richesse tombera; celui qui s'attache aux choses
justes fleurira. 29 Celui qui ne s'occupe pas de sa propre
maison n'aura que le vent pour héritage; l'insensé sera le
serviteur du sage. 30 Du fruit de la justice naît l'arbre de vie;
les âmes des pervers seront emportées avant le temps. 31
Si le juste est difficilement sauvé, que penser de l'impie et
du pécheur?

12 Celui qui aime la discipline aime la sagesse; celui qui
hait les réprimandes est insensé. 2 Le meilleur est
celui qui a trouvé la grâce du Seigneur; l'homme pervers
tombera dans l'oubli. 3 L'homme ne tire aucun profit de
l'injustice; les racines des justes ne seront pas arrachées. 4
Une femme forte est une couronne pour son mari; comme un
ver qui ronge le bois, une femme malfaisante perd son mari.
5 Les pensées des justes sont des sentences; les impies
n'ont pour se gouverner que la ruse. 6 Les paroles des
impies sont trompeuses; la bouche des hommes droits les
sauvera. 7 Le jour où l'impie tombe, il est effacé; la maison
des justes est inébranlable. 8 On loue la bouche d'un homme
intelligent; les esprits vains sont moqués. 9 Mieux vaut être
obscur et utile à soi-même, que se glorifier en manquant de
pain. 10 Le juste est compatissant, même pour la vie de
ses bestiaux; les entrailles des impies sont sans pitié. 11
Qui travaille à sa terre se rassasiera de pain; mais ceux
qui poursuivent des vanités sont dépourvus d'intelligence.
Celui qui se plaît aux assemblées des buveurs léguera la
honte à sa maison. 12 Les désirs des impies sont mauvais;
les racines des hommes pieux sont indestructibles. 13 Par
le péché même de ses lèvres, le pécheur tombe en des
filets; le juste y échappe, et celui dont l'œil est bon excite
l'indulgence; celui qui se dispute aux portes irrite les âmes.

14 L'âme de l'homme sera remplie de biens provenant de sa
bouche, et ses lèvres recevront leur récompense. 15 Les
voies des insensés sont droites à leurs yeux; le sage écoute
les conseils. 16 L'insensé à l'instant même montre sa colère;
l'homme habile renferme en lui-même l'outrage qu'il a reçu.
17 Le juste déclare la pleine vérité; le témoin des méchants
est trompeur. 18 Il en est dont les paroles blessent comme
des glaives; la langue des sages guérit. 19 Des lèvres
véridiques n'ont point de détours sans leur témoignage; le
témoin précipité a une langue inique. 20 La fraude est dans
le cœur de celui qui machine le mal; ceux qui veulent la paix
seront dans la joie. 21 Rien d'injuste ne plaira au juste; les
impies sont remplis de mal. 22 Les lèvres trompeuses sont
en abomination au Seigneur; Il agrée l'homme de bonne
foi. 23 L'homme intelligent est un trône de science; le cœur
des insensés ne rencontrera que malédictions. 24 La main
des élus aura sans peine la domination; les trompeurs
seront livrés au pillage. 25 Les rumeurs sinistres troublent le
cœur des justes; une bonne nouvelle les réjouit. 26 L'arbitre
équitable est ami de soi-même; les calamités poursuivront le
pécheur, et la voie des impies les mènera aux égarements.
27 Le trompeur n'atteindra pas de proie; c'est une richesse
précieuse que d'être pur. 28 Dans les voies de la justice est
la vie; les voies des vindicatifs mènent à la mort.

13 Le fils habile obéit à son père; le fils indocile marche
à sa perte. 2 L'homme bon se nourrit des fruits de la
justice; les âmes des pécheurs périront avant le temps. 3
Veiller sur sa bouche, c'est garder son âme; avoir les lèvres
téméraires, c'est se préparer des sujets de crainte. 4 L'oisif
est toujours dans les regrets; les mains de l'homme fort sont
diligentes. 5 Le juste hait les paroles injustes; l'impie sera
confondu, et n'aura pas la liberté. 6 La justice protège les
hommes intègres, mais l'impiété entraîne les méchants dans
le péché. 7 Les uns se donnent pour riches, et n'ont rien; et
d'autres se font humbles avec une grande richesse. 8 La
richesse d'un homme est la rançon de sa vie; le pauvre ne
réside pas à une menace. 9 La lumière brille perpétuellement
sur les justes; la lumière des impies s'éteint. Les âmes
artificieuses s'égarent dans le péché, tandis que les justes
sont compatissants et miséricordieux. 10 Le méchant fait le
mal avec orgueil; pouvoir se juger soi-même, c'est être sage.
11 La richesse rapidement acquise par le péché décroît; celui
qui amasse avec piété s'enrichira. le juste est compatissant,
et il prête au pauvre. 12 Mieux vaut d'abord aider de bon
cœur que promettre et donner de l'espérance. Un bon désir
est un arbre de vie. 13 Celui qui dédaigne une affaire sera
dédaigné par elle; celui qui vénère les commandements
aura la santé de l'âme. Au fils artificieux il n'arrivera rien de
bon; au serviteur sage toute chose réussira; et sa voie sera
constamment droite. 14 La loi du sage est une source de
vie; l'insensé mourra pris au piège. 15 Un bon discernement
attire la grâce; connaître la loi est d'une saine intelligence; la
mépriser, c'est suivre une voie de perdition. 16 Tout homme
habile sait ce qu'il fait; l'insensé déploie sur lui-même le
malheur. 17 Un roi téméraire tombera dans l'adversité; un
sage ministre le sauvera. 18 La discipline éloigne la pauvreté
et le déshonneur; celui qui est attentif aux réprimandes sera
glorifié. 19 Les désirs des hommes pieux charment l'âme; les
œuvres des impies sont loin de la doctrine. 20 En marchant
avec les sages, tu seras sage; celui qui marche avec les
insensés se fera bientôt reconnaître. 21 Les calamités
poursuivront les pécheurs; les justes sont maîtres de tous
les biens. 22 L'homme bon laissera pour héritiers les fils de
ses fils; les richesses des impies sont des trésors pour les
justes. 23 Les justes passeront beaucoup d'années dans
la richesse; les injustes périront rapidement. 24 Celui qui
épargne le bâton n'aime pas son fils; celui qui l'aime le
châtie à propos. 25 Le juste en mangeant rassasie son âme;
les âmes des impies sont toujours à jeun.

14 Les femmes sages bâtissent leurs maisons; l'insensée
les détruit de ses mains. 2 Celui qui marche droit craint
le Seigneur; celui qui s'avance en des voies tortueuses sera
déshonoré. 3 Une verge d'orgueil sort de la bouche des
insensés; les lèvres des sages les gardent eux-mêmes.
4 Où il n'y a point de bœufs, la crèche est vide; où il y a
abondance de grains, la force des bœufs est manifeste. 5 Le
témoin fidèle ne ment pas; le faux témoin est un brandon de
mensonges. 6 Tu chercheras la sagesse parmi les méchants,
et tu ne la trouveras pas; auprès des sages, le discernement
est sous ta main. 7 Toutes choses sont contraires à l'insensé;
des lèvres sages sont l'arme de la doctrine. 8 La sagesse
des habiles éclaire leurs voies; l'irréflexion des insensés
les conduit à l'erreur. 9 Les demeures des méchants ont
besoin d'être purifiées; la maison des justes est agréable.
10 Le cœur de l'homme est inquiet; son âme est triste, et,
lorsqu'il se réjouit, c'est qu'il ne se mêle point de honte à
sa joie. 11 Les maisons des impies seront effacées; les
tentes des cœurs droits resteront debout. 12 Il est une
voie qui aux hommes semble droite; mais elle aboutit aux
abîmes de l'enfer. **(questioned)** 13 La tristesse ne se mêle
point aux joies sages; toujours le deuil succède aux fausses
joies. 14 Le cœur audacieux s'enorgueillit de ses voies;
l'homme bon se complaît en ses pensées. 15 L'ingénuité

est crédule; l'expérience mène aux regrets. 16 Le sage
a peur et se détourne du méchant; l'insensé, confiant en
lui- même, se mêle aux pervers. 17 L'homme irascible agit
sans réflexion; l'homme sensé supporte beaucoup. 18 Les
insensés ont le mal en partage; l'homme habile est maître
de la science. 19 Les mauvais tomberont devant les bons;
les impies seront des serviteurs aux portes des justes. 20 On
n'aime pas les amis des pauvres; mais les amis des riches
sont nombreux. 21 Mépriser les indigents, c'est pécher; avoir
compassion des pauvres, c'est se ménager la plus grande
joie. 22 Les cœurs égarés songent au mal; les bons songent
à la miséricorde et à la vérité; ceux qui commettent le mal
ne connaissent ni miséricorde ni vérité; les miséricordes
et la fidélité sont à ceux qui font le bien. 23 Tout homme
diligent a le superflu; tout homme ami des douceurs et des
plaisirs sera dans l'indigence. 24 La couronne des sages est
l'activité; le travail des injustes est mauvais. 25 Le témoin
fidèle délivrera son âme du mal; le témoin trompeur est un
brandon de mensonges. 26 Dans la crainte du Seigneur est
l'espérance de la force; il laissera à ses enfants un appui. 27
Les commandements du Seigneur sont une source de vie;
ils nous font détourner des pièges de la mort. 28 La gloire
d'un roi est dans la multitude de la nation; son affliction,
dans le petit nombre de ses sujets. 29 L'homme patient est
un vrai sage; l'impatient, un insensé. 30 L'homme qui a bon
cœur est le médecin de l'âme; un cœur trop sensible est un
ver qui ronge les os. 31 Tromper l'indigent, c'est irriter son
Créateur; celui qui honore Dieu a compassion du pauvre. 32
L'impie sera rejeté à cause de sa malice; l'homme ferme en
sa propre sainteté est vraiment juste. 33 Dans le bon cœur
d'un homme on trouve la sagesse; on ne la trouvera pas
dans le cœur de l'insensé. 34 La justice élève une nation; les
péchés amoindrissent un peuple. 35 Le serviteur prudent est
agréable au prince, et par sa dextérité il évite la disgrâce.

15 La colère perd même les sages: une réponse soumise
détourne la fureur; un mot odieux l'excite. 2 La langue
des sages sait ce qui est bon, et la bouche des insensés est
messagère du mal. 3 En tout lieu, les yeux du Seigneur
observent et les méchants et les bons. 4 Une langue sensée
est l'arbre de vie; celui qui la conservera telle sera plein
d'esprit. 5 L'insensé se raille des instructions d'un père; celui
qui garde ses commandements est mieux avisé. 6 Dans une
grande justice, il y a une grande force; les impies seront,
jusqu'à la racine, effacés de la terre. Dans les maisons
des justes, il y a beaucoup de force; les fruits des impies
périront. 7 Les lèvres des sages sont liées par la discrétion;
le cœur des insensés n'offre pas de sécurité. 8 Les victimes
des impies sont en abomination au Seigneur; les vœux des
cœurs droits Lui sont agréables. 9 Les voies des impies
sont en abomination au Seigneur; Il aime ceux qui suivent la
justice. 10 L'instruction d'un cœur innocent apparaît même
aux yeux des passants; ceux qui haïssent les réprimandes
finissent honteusement. 11 L'enfer et la perdition sont visibles
pour le Seigneur; comment n'en serait-il pas de même du
cœur des hommes? (Sheol h7585) 12 L'ignorant n'aime point
ceux qui le reprennent; il ne fréquente point les sages. 13
Le visage fleurit des joies du cœur; il s'assombrit dans la
tristesse. 14 Un cœur droit cherche la doctrine; la bouche
des ignorants connaîtra le mal. 15 Les yeux des méchants ne
voient jamais que le mal; ceux des bons sont toujours pleins
de sérénité. 16 Mieux vaut une modeste part, avec la crainte
du Seigneur, que de grands trésors sans cette crainte. 17
Mieux vaut un repas hospitalier, un plat de légumes offert
avec bonne grâce et amitié, qu'un bœuf entier servi avec
de la haine. 18 Un homme colère prépare des querelles;
un homme patient adoucit même celles qui allaient naître.
L'homme patient éteindra les divisions; l'impie les allumera.
19 Les voies des paresseux sont semées d'épines; celles
des hommes forts sont aplanies. 20 Le fils sage réjouira son
père; le fils insensé se moque de sa mère. 21 Les voies
de l'insensé manquent de sagesse; l'homme prudent va
droit son chemin. 22 Ceux qui n'honorent pas l'assemblée
des anciens sont en désaccord; le conseil demeure dans le
cœur des sages. 23 Le méchant n'obéit pas à la raison;
il ne dira rien qui soit à propos et utile au bien public. 24
Les pensées du sage conduisent à la vie; par elles il se
détourne de l'enfer. (Sheol h7585) 25 Le Seigneur abat les
maisons des superbes; il affermit l'héritage de la veuve. 26
Les desseins iniques sont en abomination au Seigneur; les
discours des hommes purs sont vénérés. 27 Il se perd lui-
même celui qui se laisse gagner par des présents; celui
qui les repousse avec indignation est sauvé; les péchés
sont effacés par la foi et l'aumône; tout homme se préserve
du mal par la crainte du Seigneur. 28 La foi est le sujet
des méditations des cœurs justes; de la bouche des impies
sortent des paroles coupables. Les voies des hommes justes
sont agréables au Seigneur; en les suivant, les ennemis
mêmes deviennent amis. 29 Dieu S'éloigne des méchants; Il
exaucera les vœux des justes. Mieux vaut petite récolte
avec la justice, que grande abondance avec l'iniquité. 30
Que le cœur de l'homme ait des pensées de justice, afin
que Dieu le fasse cheminer dans la droite voie. L'œil réjouit
le cœur par la vue des belles choses, et la bonne renommée

engraisse les os. 32 Celui qui repousse les corrections est
ennemi de soi-même; celui qui se rend aux réprimandes
aime son âme. 33 La crainte du Seigneur est enseignement
et sagesse; les plus grands honneurs lui seront rendus.

16 2 Toutes les œuvres de l'homme humble sont rendues
manifestes auprès de Dieu, mais pour les impies, ils
périssent en un jour fatal. 5 Tout homme au cœur hautain
est impur devant Dieu; celui qui, ayant une pensée injuste,
met sa main dans la main d'autrui, ne sera pas innocent
pour cela. 7 Pratiquer la justice, c'est le commencement
de la bonne voie, plus agréable à Dieu que le sacrifice
des victimes. 8 Celui qui cherche le Seigneur trouvera la
science et la justice; ceux qui Le cherchent avec droiture
trouveront la paix. 9 Toutes les œuvres du Seigneur sont
selon la justice. L'impie est réservé pour un jour fatal. 10
L'oracle est sur les lèvres du roi; sa bouche ne s'égarera pas
dans le jugement. 11 La justice du Seigneur tient la balance
en équilibre; les œuvres de Dieu ont des poids justes. 12
Celui qui fait le mal est en abomination au roi; car son trône
repose sur la justice. 13 Les lèvres justes sont agréables
au roi; il aime les paroles droites. 14 La colère du roi est
messagère de mort; un homme sage l'apaisera. 15 Le fils du
roi est dans la lumière de la vie; ses favoris sont comme
un nuage d'arrière-saison. 16 Les enfants de la sagesse
sont préférables à l'or; les enfants de la prudence sont
préférables à l'argent. 17 Les sentiers de la vie détournent
du mal; les voies de la justice mènent à une longue vie.
Celui qui accepte les corrections prospérera; celui qui se
rend aux réprimandes deviendra sage. Celui qui est ferme
dans ses voies garde son ami, et celui qui aime la vie sera
sobre de paroles. 18 Le regret vient après l'orgueil; la ruine,
après la méchanceté. 19 Mieux vaut avoir la douceur avec
l'humilité, que partager les dépouilles avec les orgueilleux.
20 Être intelligent en affaires, c'est trouver des biens; mettre
sa confiance dans le Seigneur, c'est être bien heureux. 21
On dit des intelligents et des sages, ce sont gens de peu;
on parlera mieux des hommes aux paroles mielleuses. 22
L'intelligence est pour ceux qui la possèdent une source de
vie; les insensés n'ont que la science du mal. 23 Le cœur
du sage méditera tout ce que dira sa bouche, et sur ses
lèvres il portera sa science. 24 Les bonnes paroles sont des
rayons de miel; leur douceur est la guérison de l'âme. 25 Il
est des voies qui semblent droites à l'homme; mais leur
extrémité lui fait voir dans le fond de l'enfer. **(questioned)** 26
L'homme, en ses labeurs, travaille pour lui-même, et, de
vive force, il éloigne sa ruine. Le fourbe porte sa perte sur
sa langue. 27 L'imprudent creuse pour son malheur, et sur
ses lèvres il amasse du feu. 28 Le pervers répand le mal
autour de lui, et le fourbe allume des tisons de malheur, et il
sépare les amis. 29 L'injuste caresse ses amis, et les mène
en des voies qui ne sont pas bonnes. 30 Celui qui, les yeux
fixes, trame de mauvais desseins, recèle tout mal entre ses
lèvres. C'est une fournaise de méchanceté. 31 La vieillesse
est une couronne de gloire; on la trouve dans les voies de la
justice. 32 Mieux vaut l'homme patient que le fort, et celui
qui maîtrise sa colère que celui qui prend une ville. 33 Tout
mal vient du sein des injustes; et toute justice, du Seigneur.

17 Mieux vaut un morceau de pain avec la joie de la paix,
qu'une maison pleine de biens et d'offrandes iniques
avec des querelles. 2 Le serviteur intelligent gouvernera
des maîtres insensés, et il fera les parts entre les frères. 3
Comme dans une fournaise on éprouve l'argent et l'or, ainsi
les âmes sont élues par le Seigneur. 4 Le méchant obéit à
la langue des pervers; le juste ne fait pas attention à des
lèvres menteuses. 5 Railler le mendiant, c'est irriter son
Créateur; celui qui se réjouit de la ruine de son prochain
ne sera point innocent; celui qui a des entrailles faciles à
émouvoir obtiendra miséricorde. 6 Les fils de ses fils sont la
couronne du vieillard; les pères sont la gloire des enfants.
Le fidèle a le monde entier pour richesses; l'infidèle n'a
pas même une obole. 7 Des livres fidèles ne vont pas à
l'insensé, ni des livres trompeurs au juste. 8 Les corrections
sont, pour ceux qui les mettent à profit, une récompense
de la grâce; où elles s'adressent, elles remettent dans le
bon chemin. 9 Celui qui garde le secret sur les mauvaises
actions, maintient les amitiés; celui à qui il est odieux de les
cacher, sépare les amis et ceux d'une même maison. 10 Une
menace fait naître le repentir dans le cœur du sage; l'insensé
ne sent pas même les coups de fouet. 11 Tout méchant
excite des querelles; mais le Seigneur lui enverra un ange
inexorable. 12 L'homme prudent n'est pas exempt de honte;
l'injuste ne songe qu'à mal. 13 Celui qui rend le mal pour
le bien n'éloignera pas le mal de sa maison. 14 L'autorité
de la justice donne du pouvoir aux paroles; les séditions et
les querelles précèdent la misère. 15 Celui qui déclare le
juste injuste, et l'injuste juste, est impur et abominable aux
yeux de Dieu. 16 À quoi servent ses richesses à l'insensé,
puisque l'homme sans cœur ne pourra pas en acheter la
sagesse? Celui qui exhausse sa maison cherche sa ruine;
celui qui prend une voie mauvaise pour s'instruire tombera
dans le malheur. 17 Aie en tout temps un ami; que tes frères
te soient secourables dans tes nécessités: c'est pour cela

qu'ils sont nés. 18 L'imprudent bat des mains et se complaît
en lui-même, quand il s'est rendu caution d'une somme
pour ses amis. 19 Si l'on aime le péché, on se réjouit des
querelles. 20 Celui qui a le cœur dur ne trouvera pas de
biens. L'homme dont la langue est facilement changeante
tombera dans le malheur. 21 Le cœur de l'insensé est pour
lui un sujet de troubles. Le père ne se réjouit pas en un fils
ignorant; le fils sage réjouit sa mère. 22 La joie du cœur
donne la santé; les os d'un homme triste se dessèchent. 23
Les voies de celui qui emporte des présents iniques dans
les plis de son manteau ne seront point prospères; l'impie
s'écarte des voies de la justice. 24 Sur la face du sage brille
l'intelligence; les yeux de l'insensé sont égarés aux bouts du
monde. 25 Un fils insensé, courroux du père, douleur de
la mère. 26 Il n'est pas bien de nuire à un homme juste;
conspirer contre des princes équitables est une iniquité. 27
Celui qui s'abstient de paroles dures est un sage; l'homme
patient est sensé. 28 Si l'insensé cherche la sagesse, il sera
réputé sage; et s'il ferme la bouche, il passera pour prudent.

18 L'homme qui veut rompre avec ses amis cherche des
prétextes, et en tout temps il sera digne de blâme. 2
Celui qui manque de sens n'a que faire de la sagesse; il est
plutôt conduit par la folie. 3 Lorsque l'impie est tombé en un
abîme de fautes, il n'en tient compte; mais la honte et les
ignominies lui arrivent. 4 La parole dans le cœur de l'homme
est une eau profonde; un fleuve en jaillit, et une fontaine de
vie. 5 Il n'est pas bien d'avoir égard à la parole de l'impie; se
détourner de l'équité dans la jeunesse est une impiété. 6
Les lèvres de l'insensé le mènent à mal, et sa bouche hardie
appelle la mort. 7 La bouche de l'insensé est sa ruine; ses
lèvres sont un piège pour son âme. 8 La crainte abat les
paresseux; les âmes des efféminés sont toujours affamées.
9 Qui n'a point d'ardeur en ses travaux est frère de celui qui
se détruit lui-même. 10 Le Nom du Seigneur est d'une force
toute-puissante; les justes qui courent à Lui sont glorifiés. 11
Les biens du riche sont une forteresse; sa gloire projette au
loin de l'ombre. 12 Le cœur de l'homme s'exalte avant d'être
brisé; ils s'humilie avant d'être glorifié. 13 Répondre avant
d'avoir entendu, c'est insensé et blâmable. 14 Un serviteur
prudent apaise la colère de l'homme; qui peut supporter un
homme pusillanime? 15 Le cœur de l'homme sensé possède
la doctrine; les oreilles du sage cherchent l'intelligence. 16
Les présents que fait un homme le grandissent et le font
siéger parmi les puissants. 17 Le juste s'accuse le premier;
mais s'il est ensuite attaqué, c'est son adversaire qu'on
blâme. 18 L'homme silencieux apaise les contradictions; il
juge entre les puissants. 19 Un frère, soutenu par son frère,
est comme une puissante et haute cité; il est fort comme un
palais solidement bâti. 20 L'homme remplit ses entrailles
des fruits de sa bouche, et se rassasiera du fruit de ses
lèvres. 21 La mort et la vie sont au pouvoir de la langue;
ceux qui la maîtrisent mangeront ses fruits. 22 Celui qui
a trouvé une femme bonne a trouvé des grâces; il a reçu
de Dieu l'allégresse. Celui qui répudie une femme bonne
répudie une bonne fortune; celui qui garde une adultère est
impie et insensé.

19 3 La folie de l'homme souille ses voies, et c'est Dieu
qu'il accuse en son cœur. 4 Les richesses attirent
à l'homme beaucoup d'amis; au contraire, le pauvre est
délaissé même de l'ami qu'il a. 5 Le faux témoin ne sera pas
impuni; celui qui appelle à tort en justice en portera la peine.
6 Beaucoup se prosternent en face des rois; tout méchant
est pour l'homme un opprobre. 7 Celui qui hait son frère
pauvre est bien loin de l'amitié; c'est une bonne pensée qui
fait approcher d'elle ceux qui la connaissent, et le sage la
trouvera. Avoir fait beaucoup de mal entraîne à faire plus
de mal encore; celui qui use de paroles provocatrices ne
sera pas sauvé. 8 Celui qui possède la sagesse est ami de
soi-même, et celui qui garde la prudence trouvera le bien.
9 Le faux témoin ne sera pas impuni; celui qui attise une
méchanceté périra par elle. 10 Les délices ne sont pas pour
l'insensé; qu'un serviteur ne se mette pas à commander
avec orgueil. 11 L'homme miséricordieux est patient; sa
gloire retombe comme la punition sur le pécheur. 12 La
menace d'un roi est comme le rugissement du lion, et sa
sérénité comme une rosée sur une prairie. 13 Le fils insensé
est la honte de son père; les vœux qu'une courtisane paye
de ses faveurs ne sont pas purs. 14 Les pères partagent
entre les enfants leur maison et leurs richesses; mais la
femme bien en harmonie avec un homme vient du Seigneur.
15 La crainte possède l'efféminé; l'âme de l'oisif est indigente.
16 Garder les commandements, c'est sauver son âme; se
négliger en sa voie, c'est courir à sa perte. 17 Celui qui
est miséricordieux envers les pauvres prête à usure au
Seigneur; Dieu le rétribuera selon ce qu'il aura donné. 18
Corrige ton fils; c'est ainsi qu'il sera ton espérance. Ne
sois pas exalté en ton âme jusqu'à l'orgueil. 19 L'homme
malveillant sera puni sévèrement; s'il nuit à autrui, il nuit
aussi à son âme. 20 Écoute, ô mon fils, les instructions de
ton père pour être sage jusqu'à ta dernière heure. 21 De
nombreuses pensées roulent dans le cœur de l'homme;
le conseil du Seigneur demeure dans tous les siècles.

22 La miséricorde est un fruit pour l'homme; mieux vaut
un mendiant juste qu'un riche trompeur. 23 La crainte du
Seigneur est la vie de l'homme; celui qui n'a pas cette crainte
habitera des lieux où la doctrine est inconnue. 24 Celui
qui cache ses mains sous son manteau, avec de mauvais
desseins, n'aura garde de les porter à sa bouche. 25 Les
coups qui le flagellent rendent l'insensé plus réfléchi; mais si
l'on reprend le sage, il comprend aussitôt la réprimande. 26
Celui qui n'honore pas son père et repousse sa mère sera
couvert de honte, et recevra un blâme. 27 Le fils qui néglige
de garder les instructions de son père tramera de mauvais
desseins. 28 Celui qui répond pour un jeune insensé outrage
la justice; la bouche des impies dévore l'iniquité. 29 Des
fouets sont préparés pour les pervers, et des châtiments
pour les insensés.

20 Le vin est déréglé, et l'ivresse insolente; l'insensé se
laisse prendre dans leurs filets; 2 La menace d'un roi
ne diffère point de la colère du lion; celui qui le provoque
pèche contre sa propre vie. 3 C'est une gloire pour un
homme de se détourner des contestations; au contraire, le
fou s'y laisse prendre. 4 Le paresseux, quand on le blâme,
n'en a point honte; il en est de même de celui qui emprunte
du blé à usure pendant la moisson. 5 Le conseil dans le
cœur de l'homme est une eau profonde; l'homme prudent y
saura puiser. 6 Un homme est une grande chose; un homme
miséricordieux est un trésor; mais un homme fidèle est
difficile à trouver. 7 L'homme irréprochable qui se tourne vers
la justice laissera ses enfants heureux. 8 Lorsqu'un roi juste
s'est assis sur son trône, nul mal ne résiste à ses regards. 9
Qui peut se vanter d'avoir le cœur chaste? Qui osera dire:
Je suis pur de tout péché? 10 Avoir deux poids et deux
mesures, et en faire usage: deux choses infâmes devant le
Seigneur. 11 Le jeune homme en compagnie d'un saint sera
réservé dans ses mœurs, et sa voie sera droite. 12 L'oreille
entend, et l'œil voit; l'un et l'autre sont l'œuvre du Seigneur.
13 Ne te plais pas à médire, si tu ne veux être chassé. Ouvre
les yeux, et rassasie-toi de pain. 20 La lampe de celui qui
décrie son père ou sa mère s'éteindra; les prunelles de ses
yeux verront les ténèbres. 21 Le bien acquis tout d'abord à
la hâte, à la fin ne sera pas béni. 22 Garde-toi de dire: Je
me vengerai de mon ennemi; mais attends le Seigneur, afin
qu'Il te seconde. 23 Le double poids est en abomination
au Seigneur, et les fausses balances ne sont point bonnes
à Ses yeux. 24 La marche d'un homme est maintenue
droite par le Seigneur; car comment un mortel discernerait-il
ses voies? 25 L'homme tombe dans un piège, quand il se
hâte trop de consacrer ses biens; car après le vœu vient
le repentir. 26 Un roi sage est le vanneur des impies, et il
fait passer sur eux une roue. 27 L'esprit de l'homme est
une lumière du Seigneur, qui éclaire jusqu'au fonds des
entrailles. 28 La miséricorde et la vérité sont la garde du
roi, et avec la justice elles font cercle autour de son trône.
29 L'ornement des jeunes gens c'est la sagesse; la parure
des vieillards, ce sont leurs cheveux qui grisonnent. 30 Les
confusions et les blessures sont le partage des méchants;
ils ont des plaies jusqu'au fond des entrailles.

21 Tel est le cours de l'eau, tel est le cœur du roi dans
la main de Dieu; de quelque côté qu'il veuille l'incliner,
c'est là qu'Il le dirige. 2 Tout homme semble juste à ses
yeux; mais Dieu dirige les cœurs. 3 Faire des choses justes
et dire la vérité est plus agréable au Seigneur que le sang
des victimes. 4 Le cœur de l'audacieux est superbe dans
son insolence; la lampe des impies est le péché. 6 Amasser
des trésors avec une langue trompeuse, c'est poursuivre des
vanités sur les filets de la mort. 7 La destruction habitera
avec les impies, parce qu'ils ne veulent pas pratiquer la
justice. 8 Devant les hommes tortueux Dieu place des voies
tortueuses; car Ses œuvres sont droites et pures. 9 Mieux
vaut demeurer dans un carrefour en plein air, que dans une
grande maison bien crépie avec l'iniquité. 10 Nul homme ne
sera miséricordieux pour l'âme des impies. 11 La punition de
l'intempérant rend l'innocent plus réfléchi; l'homme sage
et intelligent en reçoit une leçon. 12 Le juste pénètre le
cœur des impies, et les méprise à cause de leur malice. 13
Celui qui ferme l'oreille au cri du faible criera lui-même, et
nul ne l'écoutera. 14 Un don secret détourne les colères;
celui qui épargne les présents excite de violents courroux.
15 La joie du juste est de faire justice; le saint n'est pas
pur aux yeux des méchants. 16 L'homme qui s'égare loin
des voies de la justice se reposera dans l'assemblée des
géants. 17 L'indigent aime la joie; il désire le vin et l'huile en
abondance. 18 Les déréglés sont en abomination aux justes.
19 Mieux vaut habiter le désert qu'avec une femme bavarde,
colère et querelleuse. 20 Un trésor désirable reposera sur la
bouche du sage; mais les insensés le dévorent. 21 Les voies
de la justice et de la miséricorde conduisent à la vie et à
la gloire. 22 Le sage a pris d'assaut les villes fortes; il a
démoli les forteresses sur lesquelles comptaient les impies.
23 Celui qui est maître de sa bouche et de sa langue garde
son âme de la tribulation. 24 L'homme audacieux, arrogant
et présomptueux peut être appelé un fléau; le vindicatif
n'est pas dans la loi. 25 Les désirs tuent le paresseux; car

ses mains ne se lèvent pas pour faire quoi que ce soit. 26
L'impie, durant tout le jour, a des désirs mauvais; le juste
n'est avare ni de compassion ni de miséricorde. 27 Les
sacrifices des impies sont en abomination au Seigneur; car
ils les offrent le cœur plein d'iniquité. 28 Le faux témoin
périra; un homme docile parlera avec réserve. 29 L'impie
compose effrontément son visage; mais l'homme droit saura
bien discerner ses voies. 30 Il n'est point de sagesse, point
de courage, point de raison chez l'impie. 31 Le cheval est
tout prêt pour le jour du combat; mais le secours vient de
Dieu.

22 Une bonne renommée vaut mieux que de grandes
richesses; la bonne grâce vaut mieux que l'or et
l'argent. 2 Le riche et le pauvre se sont rencontrés; c'est le
Seigneur qui les a créé tous les deux. 3 L'homme habile, en
voyant le pervers sévèrement châtié, se corrige lui- même;
les imprudents passent outre, et sont punis à leur tour. 4 La
crainte du Seigneur fait naître la sagesse, et les biens, et
la gloire, et la vie. 5 Les chausse-trapes et les filets sont
dans les voies tortueuses; mais celui qui garde son âme
les évitera. 7 Les riches commanderont aux pauvres, et
des serviteurs prêteront à usure à leurs propres maîtres. 8
Qui sème la méchanceté récoltera le malheur, et il recevra
le châtiment de ses œuvres. Dieu bénit l'homme joyeux
et libéral; mais le mauvais semeur sera puni par la vanité
même de ses travaux. 9 Celui qui a pitié des pauvres sera
lui-même nourri; car il a donné de son pain au mendiant.
Celui qui donne des présents se prépare victoire et honneur;
mais il perd l'âme de ceux qui les acceptent. 10 Chassez de
l'assemblée l'homme de pestilence; la discorde en sortira
avec lui; car, lorsqu'il s'y assied, il la déshonore tout entière.
11 Le Seigneur aime les cœurs saints, et tous les innocents
Lui sont agréables; un roi gouverne à la parole. 12 Les yeux
du Seigneur surveillent la doctrine; le pervers méprise Sa
parole. 13 Le paresseux apporte des excuses, et dit: Il y a
un lion sur le chemin, et des assassins dans les rues. 14
La bouche des méchants est un profond abîme; celui qui
hait le Seigneur y tombera. Il y a devant l'homme des voies
mauvaises, et il n'aime pas s'en détourner; cependant il est
nécessaire d'éviter toute voie mauvaise et tortueuse. 15 La
folie est attachée au cœur du jeune homme; la verge et
la discipline sont loin de lui. 16 Celui qui trompe l'indigent
augmente ses biens; mais il les diminue en faisant des
présents au riche. 17 Incline ton oreille aux discours du
sage; sois attentif à mes paroles; affermis ton cœur sur
elles, afin que tu saches qu'elles sont bonnes. 18 Si tu
les déposes en ton cœur, elles réjouiront ton cœur et tes
lèvres. 19 Que ton espérance soit dans le Seigneur, et qu'Il
te fasse connaître Sa voie. 20 Grave ces choses trois fois
sur la face de ton cœur, afin de posséder la sagesse et
la science. 21 C'est pour cela que je t'enseigne la parole
véritable et la doctrine bonne à suivre, afin que tu répondes
les paroles de la vérité à ceux qui se présenteront devant toi.
22 Ne fais pas violence au pauvre, car il est dans le besoin;
devant les portes de la ville, ne méprise point l'homme sans
appui; 23 car le Seigneur Lui-même plaidera sa cause; et
ainsi tu mettras ton âme en un sûr asile. 24 Ne sois pas
le compagnon d'un orgueilleux; ne demeure pas avec un
ami porté à la colère; 25 de peur que tu n'apprennes leurs
voies, et que tu n'en reçoives des filets pour ton âme. 26 Ne
t'engage pour personne, même par crainte de déplaire; 27
car si tu n'as pas de quoi payer, ils te prendront ta couverture
sur les flancs. 28 Ne déplaces pas les bornes que, de tout
temps, les pères ont posées. 29 Il convient que l'homme
clairvoyant et habile au travail s'approche des rois, mais non
qu'il s'approche des pervers.

23 Si tu t'assieds pour dîner à la table d'un prince, fais
bien attention à ce qui te sera présenté 2 puis étends
la main, sachant qu'il convient qu'on te serve de tels mets;
toutefois, même si tu as grand appétit, 3 ne convoite point
leur repas; car c'est là une vie factice. 4 Si tu es pauvre,
n'aspire pas à la richesse; repousse-la même en pensée. 5
Si tu fixes ton regard sur elle, tu la vois disparaître; car elle
a, comme l'aigle, des ailes prêtes à s'envoler, et retourne à
la maison de son premier maître. 6 Ne dîne pas avec un
homme envieux; ne désire rien de sa table; 7 car il mange
et il boit comme on avalerait un cheveu. Ne l'introduis pas
chez toi, et ne mange pas un morceau avec lui; 8 car il le
vomirait et souillerait tes meilleures paroles. 9 Ne dis rien à
l'insensé, de peur que peut-être il ne tourne en dérision tes
sages discours. 10 Ne dépasse pas les bornes anciennes, et
n'entre pas dans le champ de l'orphelin; 11 car il est fort
celui que le Seigneur rachète; et, si tu es en procès avec lui,
Dieu plaidera sa cause. 12 Livre ton cœur à la discipline, et
prépare ton oreille aux paroles de la doctrine. 13 Ne cesse
de corriger un enfant; car si tu le frappes de verges, il n'en
mourra pas. 14 Et si tu le frappes de verges, tu sauveras
son âme de la mort. (Sheol h7585) 15 Mon fils, si ton cœur est
sage, tu réjouiras aussi mon cœur; 16 et si tes lèvres sont
droites, elles converseront avec mes lèvres. 17 Que ton
cœur ne porte point envie aux pécheurs; mais sois toujours
dans la crainte de Dieu. 18 Car si tu observes ces choses,

tu auras des descendants, et ton espérance ne sera pas
trompée. 19 Écoute, mon fils, et sois sage; et maintiens
droites les pensées de ton cœur. 20 Ne sois pas buveur de
vin; évite les longs banquets et la profusion des viandes.
21 Car l'ivrogne et le débauché mendieront; le paresseux
sera revêtu de haillons en lambeaux. 22 Écoute, mon fils,
le père qui t'a engendré, et ne méprise pas ta mère parce
qu'elle a vieilli. 24 Un père juste élève bien ses enfants, et la
sagesse d'un fils réjouit son âme. 25 Que ton père et ta
mère se réjouissent en toi, et que celle qui t'a enfanté soit
heureuse. 26 Mon fils, donne-moi ton cœur; que tes yeux
gardent mes voies. 27 La maison étrangère est comme un
tonneau percé; il est étroit le puits de l'étranger. 28 Celui qui
les recherche périra bientôt, et tout pécheur sera détruit. 29
Pour qui les gémissements? Pour qui le trouble? Pour qui les
contestations? Pour qui les ennuis et les entretiens frivoles?
Pour qui les repentirs inutiles? Pour qui les yeux livides? 30
N'est-ce pas pour ceux qui passent leur temps dans l'ivresse
et qui hantent les lieux où l'on boit? 31 Ne vous enivrez pas;
mais faites votre société des hommes justes, et fréquentez-
les publiquement. Car si vos yeux s'arrêtent sur les fioles et
les coupes, plus tard vous marcherez plus nu qu'un pilon à
mortier. 32 L'homme ivre finit par s'étendre comme si un
serpent l'avait mordu; le venin se répand sur lui comme de
la dent d'un reptile. 33 Si tes yeux regardent une femme
étrangère, la langue aussitôt divaguera, 34 et tu seras gisant
comme au sein de la mer, et comme un pilote au milieu
de l'orage. 35 Et tu diras: On m'a frappé, et je n'en ai pas
souffert; on s'est joué de moi, et je ne m'en suis pas douté;
quand viendra l'aurore, pour m'en aller encore chercher des
hommes avec qui je puisse me retrouver?

24 Mon fils, ne rivalise point avec les méchants, et ne
désire pas être avec eux. 2 Car leur cœur médite des
fraudes, et leurs lèvres disent des paroles affligeantes. 3 La
sagesse bâtit sa maison; l'intelligence la dirige; 4 avec la
doctrine on remplit les celliers de tout ce qu'il y a de riche,
de précieux et de bon. 5 Mieux vaut le sage que le fort, et un
homme de bon sens que de vastes domaines. 6 Avec l'art
de gouverner, on conduit la guerre; avec un cœur résolu,
on trouve le salut. 7 La sagesse et les bonnes pensées
sont à la porte des sages; les sages ne se détournent pas
de la parole du Seigneur. 8 Mais ils sont appréciés dans
les conseils. la mort surprend les imprudents. 9 L'insensé
meurt dans son péché. L'impureté est dans l'homme de
pestilence; 10 il sera déshonoré au jour fatal, au jour de la
tribulation, jusqu'à ce qu'il soit renversé. 11 Délivre ceux que
l'on conduit à la mort; rachète ceux qu'on va faire mourir, et
n'y épargne pas tes soins. 12 Si tu dis: Je ne connais pas cet
homme; sache que Dieu connaît tous les cœurs; Celui qui
a donné le souffle à tous, sait toutes choses, et Il rétribue
chacun selon ses œuvres. 13 Mon fils, mange du miel; car le
rayon de miel est bon; que ton gosier en goûte la douceur.
14 C'est ainsi que tu feras comprendre la sagesse à ton
âme; car si tu l'acquiers, ta fin sera bonne, et l'espérance ne
t'abandonnera point. 15 Ne conduis pas l'impie dans les
pâturages des justes; ne te laisse pas séduire par l'appât
de la gourmandise. 16 Car le juste tombera sept fois, et
il se relèvera; mais les impies seront sans force dans le
malheur. 17 Si ton ennemi tombe, ne te moque pas de lui,
et ne t'enorgueillis pas de sa ruine. 18 Car le Seigneur te
verrait, et Il ne t'aurait point pour agréable, et Il détournerait
Sa colère de ton ennemi. 19 Ne prends point part aux joies
des méchants; ne porte point envie aux pécheurs. 20 Car
les pervers n'auront point de postérité, et la langue des
impies s'éteindra. 21 Crains Dieu et le roi, mon fils, et ne
leur désobéis jamais. 22 Car ils punissent inopinément les
impies; et qui peut prévoir quelle sera leur vengeance? 23
Qu'aucun mensonge se soit dit par la langue du roi; que
nulle fausseté ne sorte de sa langue. Voici ce que je dis, à
vous sages, pour que vous le sachiez: Il n'est pas bien, en
justice, d'avoir égard au rang. 24 La langue du roi n'est point
de chair, c'est un glaive; et celui qui lui sera livré, sera brisé;
Ceux qui disent de l'impie: C'est un juste, seront maudits
du peuple et odieux aux nations. 25 car si sa colère est
excitée, elle détruit les hommes avec leurs nerfs; Mais ceux
qui le réprimandent paraîtront meilleurs, et la bénédiction
viendra sur eux. 26 elle dévore leurs os, elles les consume
comme la flamme, au point que les aiglons n'y trouveraient
pas de quoi se repaître. On baisera les livres qui diront de
bonnes paroles. 27 Prépare ton ouvrage au dehors; arrive
à ton champ, tout préparé; marche sur mes traces, et tu
réédifieras ta maison. 28 Ne porte pas contre un concitoyen
de faux témoignage, et n'ouvre pas les lèvres contre lui. 29
Ne dis pas: Comme il m'a traité, je le traiterai; je me vengerai
du tort qu'il m'a fait. 30 L'insensé est comme un champ;
l'homme qui manque d'esprit est comme un vignoble. 31 Si
tu le délaisses, il sera stérile et tout couvert de mauvaises
herbes; il dépérit, et sa clôture de pierres s'écroule. 32 À la
fin, j'ai réfléchi et j'ai songé à chercher la vraie doctrine. 33
Je sommeille un moment; un moment je m'endors, et je
me tiens un moment les bras croisés. 34 Si tu fais cela,
l'indigence t'arrivera à grands pas, et le besoin fondra sur toi
comme un agile coursier.

25 Voici maintenant les sentences du roi Salomon qui
n'ont point été classées et qu'ont transcrites les amis
d'Ézéchias, roi de la Judée. 2 La gloire de Dieu cèle sa
parole; la gloire d'un roi apprécie toute chose. 3 Le ciel est
haut, la mer est profonde; mais le cœur d'un roi ne peut
être sondé. 4 Bats de l'argent rouillé, et il sera tout à fait
purifié. 5 Extermine les impies devant le roi, et son trône se
maintiendra dans la justice. 6 Ne te vante pas en présence
du roi; ne promets rien dans les demeures des princes. 7
Car il vaut mieux que l'on te dise: Viens auprès de moi, que
de t'humilier en présence d'un prince. Ne dis rien que tes
yeux ne l'aient vu. 8 Ne t'engage pas inopinément dans une
querelle, de peur que tu ne t'en repentes à la fin. Si ton ami
vient à te réprimander, 9 retire-toi dans le secret avec lui, et
ne le méprise pas, 10 de peur que ton ami n'en vienne aux
reproches; car alors ce seraient des querelles et des haines
sans fin, et qui seraient pour toi comme la mort. La grâce et
l'amitié nous délivrent de tout mal; conserve-les en toi, pour
ne point devenir un sujet d'outrages, et garde tes voies dans
la paix. 11 Parler raison vaut un collier de cornaline mêlé de
grains d'or. 12 Une sage parole, dans une oreille docile,
vaut un pendant d'oreille où l'or est entrelacé de cornalines
de grand prix. 13 Le messager fidèle est, pour ceux qui
l'envoient, aussi agréable que le serait la neige au temps de
la moisson; il réjouit le cœur de ceux qui l'ont envoyé. 14
L'homme qui se glorifie d'un présent trompeur ne vaut pas
mieux que des fléaux éclatants, tels que la tempête, les
sombres nuées ou les torrents de pluie. 15 La patience fait
la prospérité des rois, et une langue douce amollit jusqu'aux
os. 16 Si tu trouves du miel, n'en mange que ce qui te
suffit, de peur que tu ne vomisses, si tu t'en es gorgé. 17
Entre rarement chez ton ami, de peur que, rassasié de toi, il
ne te prenne en haine. 18 L'homme qui porte contre son
ami un faux témoignage ressemble à une massue, à un
glaive, à une flèche acérée. 19 La dent du méchant et le
pied du pervers seront détruits au jour de l'adversité. 20
Comme le vinaigre ne vaut rien à un ulcère, ainsi la douleur
du corps attriste le cœur; et comme le bois est rongé par
la pourriture, et les vêtements par un ver, ainsi le cœur
de l'homme est rongé par la tristesse. 21 Si ton ennemi a
faim, nourris-le; s'il a soif, donne-lui à boire. 22 En agissant
ainsi, tu amasseras sur sa tête des charbons ardents, et
le Seigneur te comblera de biens. 23 L'aquilon, excite les
nuées; un front sans pudeur irrite la langue. 24 Mieux vaut
demeurer dans un coin de la terrasse qu'avec une femme
querelleuse, en une maison commune. 25 Comme l'eau
fraîche est douce à une âme altérée, ainsi est bonne la
nouvelle arrivant d'une terre lointaine. 26 Si quelqu'un ferme
un puits ou corrompt une source d'eau, c'est une chose
funeste comme un juste tombant en présence de l'impie. 27
Il n'est pas bon de manger beaucoup de miel; mais il est
juste d'honorer les sages discours. 28 Comme une ville dont
les remparts sont renversés, et qui n'est plus fortifiée, ainsi
est un homme qui agit sans conseil.

26 Il y a des rosées pendant la moisson, et des pluies
pendant l'été; mais il n'est point de gloire pour l'insensé.
2 Les oiseaux s'envolent et même les autruches: ainsi les
vanités s'évanouissent sans arriver à rien. 3 Comme est
le fouet au cheval, l'aiguillon à l'âne, ainsi est la verge
à une nature déréglée. 4 Ne réponds point au fou selon
sa folie, de peur que tu ne deviennes semblable à lui. 5
Mais réponds au fou selon sa folie, de peur qu'il ne semble
sage à tes dépens. 6 Celui qui envoie ses paroles par un
messager imprudent expose ses propres voies à un affront.
7 Interdis aux insensés l'usage de leurs jambes, et empêche
l'iniquité de sortir de leur bouche. 8 Celui qui attache la
pierre à sa fronde ressemble à celui qui glorifie un insensé.
9 Des épines poussent dans la main d'un homme ivre, et
la servitude dans la main des insensés. 10 La chair des
insensés est pleine de trouble; car leurs passions se brisent
dans leur choc. 11 Comme le chien, lorsqu'il revient à son
vomissement, inspire le dégoût; ainsi est l'insensé qui, en sa
malice, retourne à son péché. Il est une honte qui conduit au
mal; il est une honte pleine de gloire et de grâce. 12 J'ai
vu un homme qui, lui-même, s'estimait sage; cependant
l'insensé a plus de confiance que lui. 13 Le paresseux que
l'on envoie en voyage dit: Il y a un lion sur le chemin et des
assassins dans les rues. 14 Comme la porte tourne sur ses
gonds, ainsi fait le paresseux sur son lit. 15 Le paresseux, s'il
a caché sa main sous son manteau, n'aura pas le courage
de la porter à sa bouche. 16 Le paresseux se croit plus
sage que celui qui rapporte une dépêche et en reçoit un
salaire abondant. 17 Se mettre en avant pour la querelle
d'autrui, c'est comme prendre un chien par la queue. 18 On
lance parmi les hommes des paroles comme des traits; celui
qu'elles atteignent le premier succombe. 19 C'est ce qui
arrive à tous ceux qui dressent des embûches à leurs amis;
et si l'on s'en aperçoit, ils disent: Je l'ai fait en jouant. 20
Le feu s'active, s'il y a beaucoup de bois; où il n'y a point
de contradicteur, les querelles s'apaisent. 21 Le charbon et
le bois dans le foyer animent le feu; le médisant entretient
le trouble des querelles. 22 Les paroles du trompeur sont
douces; mais elles blessent jusqu'au fond des entrailles.

23 L'argent donné pour tromper ne vaut pas mieux qu'un
coquillage. Des lèvres frivoles cachent un mauvais cœur.
24 Un ennemi que l'on voit pleurer promet beaucoup des
lèvres; mais en son cœur il trame quelque fraude. 25 Si ton
ennemi te prie à grands cris, ne te laisse pas persuader; car
il a sept méchancetés dans l'âme. 26 Celui qui dissimule sa
haine cherche à tromper; mais il a beau cacher ses fautes,
le monde le connaît bien. 27 Celui qui creuse une fosse pour
son prochain y tombera; celui qui roule une pierre la roule
sur lui-même. 28 Une langue trompeuse hait la vérité; une
bouche indiscrète est une cause de ruines.

27 Ne te glorifie pas des choses de demain; car tu ne
sais pas ce qu'enfantera le jour qui va venir. 2 Que ton
prochain te loue, et non ta bouche; qu'un étranger fasse
ton éloge, et non tes lèvres. 3 La pierre est lourde et le
sable est difficile à transporter; la colère de l'insensé est
plus pesante que la pierre et le sable. 4 Le courroux est
sans pitié, la colère pénétrante; mais l'envie ne peut rien
supporter. 5 Mieux vaut le blâme à découvert que des
amitiés cachées. 6 Les blessures faites par un ami sont plus
dignes de confiance que les baisers d'un ennemi. 7 L'âme
dans la satiété ne fait aucun cas d'un rayon de miel; à l'âme
affamée tout semble doux, même les choses amères. 8
L'homme qui s'est expatrié est réduit en esclavage, comme
le petit oiseau tombé de son nid. 9 Le cœur se réjouit du
vin, des parfums et de l'encens; mais l'âme est déchirée
par les malheurs. 10 N'abandonne point ton ami ni l'ami de
ton père; si tu es en détresse, n'entre point dans la maison
de ton frère; mieux vaut un ami auprès de toi qu'un frère
qui demeure au loin. 11 Sois sage, ô mon fils, afin que ton
cœur se réjouisse; éloigne de toi les paroles de blâme. 12
L'homme habile, à l'approche d'un malheur, se tient caché;
mais les insensés courent au-devant, et en portent la peine.
13 Ôte son manteau à quiconque ravage le champ d'autrui;
car c'est un méchant qui a passé là. 14 Celui qui bénira son
ami à haute voix, dès l'aurore, semblera ne différer en rien
de celui qui le maudit. 15 La pluie, en hiver, tombant dans
une maison en chasse le maître; il en est de même d'une
femme querelleuse dans sa propre maison. 16 L'aquilon est
un vent rigoureux, et pourtant il est réputé de bon augure.
17 Le fer aiguise le fer; ainsi l'ami ranime le visage de son
ami. 18 Qui plante un figuier en mange les fruits; qui barde
son maître sera honoré. 19 Les visages ne ressemblent
point aux visages; ainsi en est-il des pensées des hommes.
20 L'enfer et la perdition ne sont jamais rassasiés; de même
les yeux des hommes sont insatiables; (Sheol h7585) 21 On
éprouve par le feu l'or et l'argent; l'épreuve de l'homme est
la bouche de ceux qui le louent. 22 Tu auras beau flageller
en pleine assemblée l'imprudent qui se déshonore, tu ne lui
ôteras point son imprudence. 23 Apprends à bien connaître
les besoins de tes brebis, et applique ton cœur au soin de
tes grands troupeaux. 24 La force et le pouvoir de l'homme
de durent pas des siècles; ils ne passent pas de génération
en génération. 25 Occupe-toi de l'herbe des champs; fauche
tes près et recueille du fourrage durant l'été. 26 Si tu veux
avoir des brebis pour te vêtir, cultive tes champs pour avoir
des agneaux. 27 Mon fils, tu tiens de moi des préceptes sûrs
pour ta vie et pour la vie de tes serviteurs.

28 L'impie prend la fuite, quoique personne ne le poursuive;
le juste est ferme comme un lion. 2 Les péchés des
impies excitent des querelles; l'homme habile saura les
éteindre. 3 L'homme hardi dans son impiété trompe les
pauvres; il est comme une pluie violente et désastreuse; 4 de
même ceux qui délaissent la loi louent l'impiété; mais ceux
qui aiment la loi s'entourent d'un rempart. 5 Les méchants
ne conçoivent pas la justice; mais ceux qui cherchent le
Seigneur ont l'intelligence de toute chose. 6 Mieux vaut
un pauvre qui marche selon la vérité qu'un riche trompeur.
7 Le fils intelligent garde la loi; celui qui mène une vie
déréglée déshonore son père. 8 Augmenter sa richesse par
l'usure et les biens illicites, c'est thésauriser pour l'homme
miséricordieux envers les pauvres. 9 Quiconque détourne
son oreille pour ne point entendre la loi, sa prière sera en
abomination au Seigneur. 10 Celui qui égare les justes dans
une voie mauvaise marche lui-même à la perdition. Les
déréglés passeront auprès des biens, mais n'y entreront
pas. 11 Le riche est sage à ses propres yeux; le pauvre
doué d'intelligence le condamnera. 12 Grâce au secours
de Dieu, la gloire des justes est abondante; les hommes
se perdent dans les lieux qu'habitent les impies. 13 Celui
qui cache son impiété ne prospérera pas; celui que se la
reproche hautement sera aimé. 14 Heureux l'homme qui, par
piété, respecte toutes choses; les cœurs durs tomberont
dans l'infortune. 15 Celui qui, pauvre lui-même, gouverne en
tyran une nation pauvre est un lion affamé, un loup altéré.
16 Roi sans revenus, grand trompeur; celui qui hait l'iniquité
vivra longtemps. 17 La caution d'un homme accusé de
meurtre ressemble à un fugitif, et n'offre point de garantie.
Corrige ton fils, et il t'aimera; il fera gloire à ton âme, et il
ne se soumettra pas à une nation perverse. 18 Celui qui
marche selon la justice sera secouru; celui qui s'engage
en des voies tortueuses y sera enlacé. 19 Qui laboure

sa terre, se rassasiera de pain; qui suit la paresse, se
rassasiera de misère. 20 L'homme digne de foi sera comblé
de bénédictions; le méchant ne restera pas impuni. 21 Celui
qui ne respecte point la face des justes n'est point bon; un
tel homme vendra à autrui même une bouchée de pain.
22 L'envieux se hâte de s'enrichir; il ignore que l'homme
miséricordieux l'emportera sur lui. 23 Qui blâme les voies
d'un homme trouvera grâce ensuite auprès de lui, plus que
celui qui le flatte de la langue. 24 Qui repousse avec mépris
son père et sa mère, et s'imagine ne point pécher, celui-
là est le complice des impies. 25 L'homme sans foi juge
au hasard; mais celui qui se confie au Seigneur juge avec
grand soin. 26 Celui qui se confie en l'audace de son cœur,
un tel homme est insensé; mais celui qui marche dans la
sagesse sera sauvé. 27 Celui qui donne aux pauvres ne
manquera jamais; celui qui en détourne son regard tombera
dans une extrême indigence. 28 Les justes gémissent dans
les demeures des impies; mais ils se multiplieront quand
ceux-ci seront tombés.

29 L'homme qui reprend vaut mieux que l'indocile; car
celui-ci tombera soudain dans des maux cuisants et
sans remède. 2 Quand les justes sont loués, les peuples
sont dans la joie; mais quand les impies gouvernent, les
hommes gémissent. 3 Un homme qui aime la sagesse fait la
joie de son père; celui qui nourrit des prostituées dissipe ses
richesses. 4 Le roi juste fait prospérer ses États; le méchant
les ruine. 5 Celui qui tend un filet à la face de son ami, s'y
prendra lui-même les pieds. 6 Le pécheur marche environné
de pièges; le juste vit plein de paix et de joie. 7 Le juste sait
rendre justice aux pauvres; mais l'impie n'entend pas cette
science, et le nécessiteux n'a pas l'esprit assez intelligent.
8 Les hommes déréglés mettent en feu une ville; le sage
apaise les colères. 9 Un homme sage juge les nations;
mais un homme méprisable, s'il se met en colère, fait rire et
n'effraie personne. 10 Les hommes de sang haïssent un
saint; les hommes droits recherchent son âme. 11 L'insensé
donne cours à toute sa colère; le sage la contient et la
mesure. 12 Quand un roi prête l'oreille à l'injustice, tous
ses sujets transgressent la loi. 13 L'usurier et l'emprunteur
marchent ensemble; le Seigneur les surveille l'un et l'autre.
14 Si un roi juge les pauvres selon la vérité, son trône sera
affermi pour servir de témoignage. 15 Les réprimandes et
les corrections donnent la sagesse; l'enfant qui s'en écarte
est la honte de ses parents. 16 Plus il y a d'impies, plus il y a
de péchés; les justes, avertis par leurs chutes, deviennent
craintifs. 17 Corrige ton fils, et il donnera à toi le repos, à
ton âme la gloire. 18 Il n'est point de prophète pour une
nation perverse; mais bienheureux est celui qui garde la
loi. 19 La parole ne suffit pas pour corriger un mauvais
serviteur; car même quand il la comprend, il lui est indocile.
20 Si tu vois un homme prompt à parler, sache que l'insensé
même a plus d'espoir que lui. 21 Celui qui, dès l'enfance,
a vécu dans les délices, un jour sera au service d'autrui
et pleurera sur lui-même. 22 L'homme enclin à la colère
excite des discordes; l'homme irascible se creuse un abîme
de péchés. 23 L'orgueil abaisse l'homme; le Seigneur est
l'appui des humbles, et les élève en gloire. 24 Celui qui
prend sa part d'un larcin hait son âme; ceux qui ayant ouï
un serment, n'en ont rien dit, 25 par crainte ou par égard
pour les hommes, ont failli. Celui qui met sa confiance dans
le Seigneur sera dans la joie; l'impiété cause la chute de
l'homme; celui qui a mis sa confiance dans le Maître, sera
sauvé. 26 Beaucoup se prosternent devant la face du prince;
mais c'est le Seigneur qui est le juge des hommes. 27 Le
juste est en abomination à l'injuste; et celui qui suit la droite
voie est en abomination au pervers.

30 Ô mon fils, révère mes paroles; recueille-les et repens-
toi. Voici ce que dit un homme à ceux qui se confient
en Dieu; mais je m'arrête, 2 car je suis moi-même le plus
insensé des hommes, et la sagesse des mortels n'est point
en moi 3 mais Dieu m'a enseigné la sagesse, et je connais
la doctrine des saints. 4 Qui donc est monté au ciel et en
est descendu? Qui a rassemblé les vents dans un pli de
Son manteau? Qui a contenu les eaux comme dans un
vêtement? Qui a pouvoir sur les extrémités de la terre? Quel
est Son Nom? Quel est le nom de Ses enfants? 5 Toutes les
paroles de Dieu sont des flammes, et Il protège ceux qui
Le craignent. 6 N'ajoute rien à Ses paroles, de peur qu'Il
ne te reprenne et ne t'accuse de mensonge. 7 Seigneur,
je Te demande deux choses: Ne me retire pas Ta grâce
avant que je meure; 8 éloigne de moi les paroles vaines et
le mensonge; ne me donne ni la richesse ni la pauvreté;
mais accorde-moi ce qui m'est nécessaire et suffisant; 9 de
peur que, rassasié, je ne devienne trompeur, et ne dise:
Qui me voit? ou que, poussé par le besoin, je ne dérobe,
et que je ne parjure le Nom du Seigneur. 10 Ne livre pas
l'esclave fugitif à son maître; de peur qu'il ne te maudisse, et
que tu ne périsses à ton tour. 11 Une race pervertie maudit
son père, et ne bénit pas sa mère. 12 Une race pervertie
s'estime juste, et qui pourtant n'a point lavé le devant de sa
porte. 13 Une race pervertie a les yeux hautains; l'orgueil est
sur ses paupières. 14 D'une race pervertie les dents sont

des glaives; et ses mâchoires, des couteaux pour détruire
et dévorer, sur la terre, les humbles et les pauvres parmi
les hommes. 15 La sangsue avait trois filles qu'elle aimait
d'un tendre amour; et à elles trois, elles ne remplissaient
pas son cœur; une quatrième ne suffit pas pour lui faire
dire: C'est assez. 16 L'enfer, l'amour d'une femme, une terre
qui manque d'eau, l'eau et le feu ne diront jamais: C'est
assez. (Sheol h7585) 17 L'œil qui se moque d'un père et qui
n'honore point la vieillesse d'une mère, que les corbeaux
du vallon l'arrachent, et que les aiglons le dévorent. 18 Il
y a trois choses qu'il m'est impossible de comprendre, et
une quatrième que j'ignore 19 la trace d'un aigle dans les
airs, celle d'un serpent dans les rochers, les sentiers d'un
ruisseau qui vogue sur l'eau, et les voies d'un homme dans
sa jeunesse. 20 Telle est la voie de la femme adultère,
qui, après ce qu'elle a fait, se lave, et dit n'avoir rien fait
d'inconvenant. 21 Trois choses troublent la terre; il en est une
quatrième qu'elle ne peut supporter 22 un esclave devenu
roi; un insensé regorgeant de biens; 23 une servante qui a
supplanté sa maîtresse, et une méchante femme réunie à
un bon mari. 24 Il y a sur la terre quatre êtres bien petits, et
ils sont plus sages que les sages 25 la fourmi, qui n'a point
de force, et prépare en été sa nourriture; 26 le hérisson,
peuple débile, qui fait sa demeure sur les rochers; 27 la
sauterelle, qui n'a point de roi et marche comme une armée
en bon ordre, au commandement d'une seule; 28 et le lézard
moucheté, qui se tient droit, et, quoique facile à prendre,
habite les forteresses des rois. 29 Il y a trois êtres dont la
démarche est belle, et un quatrième dont le maintien est
majestueux 30 le lionceau, le plus fort des animaux, qui ne
recule devant rien, et ne redoute aucune bête; 31 le coq, qui
se promène, plein d'ardeur, parmi les poules; et le bouc qui
conduit le troupeau, et le roi qui gouverne une nation. 32 Si
tu t'es laissé aller à la joie, et que tu étendes les mains pour
te disculper, tu seras confondu. 33 Trais le lait avec trop de
force, il deviendra du beurre; blesse-toi les narines, il en
sortira du sang; cherche querelle, il s'ensuivra des rixes et
des procès.

31 Ces paroles de moi ont été dites par Dieu; elles sont
l'oracle du roi que sa mère a instruit. 2 Enfant, que
garderas-tu? Quoi? La parole de Dieu. Mon fils premier-né,
que me reste-t-il à te dire, enfant de mes entrailles, enfant
de mes yeux? 3 Ne donne point aux femmes ta richesse, ta
pensée et ta vie, de peur d'un remords tardif; 4 fais tout
avec prudence; bois du vin avec mesure. Les princes sont
irascibles; qu'ils ne boivent point de vin, 5 de peur qu'en
buvant ils n'oublient la sagesse, et ne puissent plus juger
les pauvres avec droiture. 6 Enivrez les affligés; donnez
du vin à boire à ceux qui souffrent; 7 afin qu'ils oublient
leur pauvreté, et ne se souviennent plus de leurs peines.
8 Ouvre la bouche à la parole de Dieu, et rends justice à
tous. 9 Ouvre la bouche et juge selon l'équité, et plaide la
cause du pauvre et du faible. 10 Une femme forte, qui la
trouvera? Une telle femme a plus de prix que les pierres
précieuses. 11 Le cœur de son mari a confiance en elle;
jamais une telle femme n'aura besoin de recourir aux riches
dépouilles d'un ennemi. 12 Car elle emploie toute sa vie au
bien de son époux. 13 Elle dévide le lin et la laine, et elle
fait de ses mains d'utiles travaux. 14 Elle est comme un
navire qui arrive de loin chargé de vivres; 15 elle se lève
avant le jour pour donner sa provende à la maison, et leur
tâche à ses servantes. 16 Elle a considéré le champ, et l'a
acheté; et, dans cette propriété, elle sème des graines que
ses mains ont recueillies. 17 Elle ceint fortement ses reins,
et met à l'œuvre toute la force de ses bras. 18 Elle sait par
expérience que le travail est bon, et sa lampe ne s'éteint pas
de toute la nuit. 19 Elle étend les bras partout où il est utile,
et ses mains ne quittent pas le fuseau. 20 Elle a la main
ouverte pour le pauvre, et présente un fruit au mendiant. 21
Son mari n'a pas à s'inquiéter des gens de sa maison, quel
que soit le lieu où il est retenu; car elle a vêtu tous ceux qui
sont auprès d'elle. 22 Elle a fait pour son mari des manteaux
doubles, et pour elle-même des manteaux de fin lin et de
pourpre. 23 Son mari est considéré devant les portes de la
ville, lorsqu'il siège au conseil avec les anciens de la terre.
24 Elle fait des toiles de fin lin; elle vend des ceintures aux
Chananéens. 25 Elle ouvre la bouche avec prudence et
mesure; elle a mis un frein à sa langue. 26 Elle s'est revêtue
de force et de beauté, et goûte une douce joie dans ses
derniers jours. 27 Les habitudes de sa maison sont réglées;
elle ne mange point les fruits de la paresse. 28 Elle ouvre la
bouche sagement et selon la loi. Elle a élevé ses enfants
avec tendresse, et ils se sont enrichis; et son époux a fait
son éloge 29 beaucoup de filles ont acquis des richesses,
beaucoup ont été vertueuses; mais toi, tu es au-dessus
d'elles, tu les as toutes surpassées. 30 Les grâces sont
trompeuses, et la beauté de la femme est vanité; mais la
femme intelligente sera bénie, et celle qui craint le Seigneur
sera louée. 31 Donnez-lui les fruits de ses lèvres, et que son
époux soit loué aux portes de la ville.

Ecclésiaste

1 Paroles de l'Ecclésiaste, fils de David, roi d'Israël en
Jérusalem. **2** Vanités des vanités, dit Ecclésiaste, vanité
des vanités, tout est vanité. **3** Que reste-t-il à l'homme de tout
le labeur dont il se consume sous le soleil? **4** Une génération
passe, et une génération vient, et la terre demeure toujours
immobile. **5** Et le soleil se lève, et le soleil se couche; il se
retire en son lieu, et là, se levant, **6** il chemine vers le midi,
puis il tourne au nord; le souffle du vent va tournant, tournant
sans cesse, et toujours il recommence ses circuits. **7** Tous
les fleuves vont à la mer, et la mer n'en est pas remplie;
du lieu où coulent les fleuves, ils reviennent pour couler
encore. **8** Toutes choses sont laborieuses, nul homme ne
pourra les expliquer; et l'œil ne se lassera pas de voir, et
l'oreille ne se rassasiera pas d'entendre. **9** Qu'est-ce que le
passé? La même chose que l'avenir; et qu'a-t-on fait? Ce
que l'on fera toujours. **10** Il n'y a rien de nouveau sous le
soleil; qui pourra dire: Voyez, ceci est nouveau? Mais cette
chose a déjà été dans les siècles qui ont passé avant nous.
11 Mais on a perdu la mémoire des premiers, et ceux de la
fin n'auront point mémoire de ceux qui naîtront d'ici à la fin.
12 Moi, l'Ecclésiaste, j'ai régné sur Israël en Jérusalem. **13**
Et j'ai appliqué mon cœur à chercher et à observer avec
sagesse tout ce qui existe sous le ciel; car Dieu a donné
aux fils des hommes cette mauvaise inquiétude, pour qu'ils
s'inquiètent en elle. **14** J'ai vu toutes les œuvres qui ont
été faites sous le soleil, et voilà que toutes étaient vanité et
présomption d'esprit. **15** On ne peut embellir les pervers;
leurs abaissement sont innombrables. **16** Pour moi, j'ai dit
en mon cœur: Voilà que je suis devenu grand, et que j'ai
acquis plus de sagesse qu'aucun de ceux qui, avant moi,
ont été en Jérusalem; j'ai appliqué mon cœur à connaître
la sagesse et la science. **17** Et mon cœur a beaucoup vu:
sagesse, science, paraboles, interprétation; et j'ai connu
que cela même était présomption d'esprit. **18** Car dans une
grande sagesse est une grande science; et qui accroît sa
science, accroît son affliction.

2 J'ai dit en mon cœur: Viens, et je te tenterai par la joie;
vois, c'est ici le bonheur, et voilà que cela aussi est vanité.
2 J'ai dit au rire: Tu es un égarement; et à la joie: Que fais-
tu? **3** Et j'ai examiné si mon cœur enivrait ma chair comme
du vin; et mon cœur m'a conduit à la sagesse et au désir
de posséder le bonheur, jusqu'à ce que j'aie découvert ce
qu'il est bon que fassent les hommes, sous le soleil, durant
les jours de leur vie. **4** J'ai grandi mon œuvre; je me suis
bâti des palais; j'ai planté des vignes. **5** Je me suis fait des
vergers et des jardins, et j'y ai planté toute une forêt d'arbres
fruitiers. **6** J'ai creusé des réservoirs d'eau, pour arroser les
jeunes plants de ma forêt. **7** J'ai acheté des esclaves et des
servantes, et il m'en est né dans mes demeures; et j'ai eu en
outre plus de bœufs et de menus troupeaux qu'aucun de
ceux qui, avant moi, ont été en Jérusalem. **8** J'ai amassé
aussi l'argent et de l'or, et les trésors des rois et des empires.
J'ai eu des chanteurs et des chanteuses; j'ai eu toutes les
délices des fils des hommes; j'ai eu des échansons et des
femmes pour remplir ma coupe. **9** Et je suis devenu grand,
et j'ai possédé plus qu'aucun de ceux qui, avant moi; ont été
en Jérusalem, et ma sagesse est demeurée avec moi. **10** Et
je n'ai refusé à mes yeux rien de ce qu'ils ont demandé; je
n'ai point empêché mon cœur de prendre part à tous mes
plaisirs; car mon cœur s'est réjoui en tous mes travaux,
et cela même a été le fruit de tous nos labeurs. **11** Et j'ai
considéré toutes mes œuvres, tout ce qu'avaient fait mes
mains, et la fatigue que j'avais éprouvée en mes travaux;
et voilà que tout cela est vanité et présomption d'esprit:
ainsi il n'est rien d'excellent sous le soleil. **12** Et j'ai tourné
mes regards vers la sagesse, et l'égarement, et la folie; car
quel est l'homme qui suivra le bon chemin, même après
s'être consulté? **13** Et j'ai vu que la sagesse l'emporte sur la
folie autant que la lumière sur les ténèbres. **14** Les yeux du
sage sont à sa tête; l'insensé marche dans les ténèbres;
et j'ai connu qu'une même fin adviendra à tous. **15** Et j'ai
dit en mon cœur: La même fin adviendra à l'insensé et
à moi-même; pourquoi donc ai-je acquis la sagesse? J'ai
donc, en outre, dit en mon cœur: Cela aussi est vanité,
puisque l'insensé parle aussi d'abondance. **16** Car dans les
siècles on oubliera le sage, puisque les jours se succèdent,
emportant le souvenir de toutes choses. Et pourquoi le sage
meurt-il comme l'insensé? **17** Alors j'ai pris en haine la vie,
parce que, me suis-je dit, le travail que j'ai fait sous le soleil
est mauvais, et que tout est vanité et présomption d'esprit.
18 Et j'ai pris en haine toute la peine que je m'étais donnée,
sous le soleil, parce que j'en laisserai le fruit à un homme
qui viendra après moi. **19** Et qui sait s'il sera insensé ou
sage, et s'il aura pouvoir sur les travaux où j'ai eu fatigue et
sagesse sous le soleil? Et cela encore est vanité. **20** Et j'ai
fait un retour sur moi-même, pour considérer en mon cœur
toute la peine des travaux et sagesse sous le soleil. **21** Car il
est un homme, et à ses labeurs il a mis toute sa sagesse, sa
science et son courage; et cet homme en laissera le fruit à
qui n'en a pas eu la fatigue; et cela encore est vanité et
grande affliction. **22** Car c'est là ce qui arrive à l'homme en

tous ses travaux et en tous les choix de son cœur, pour
lesquels il s'est fatigué sous le soleil. 23 Tous ses jours sont
des jours de douleurs et d'angoisses de l'âme, et, même
pendant la nuit, son cœur ne repose pas; et cela encore
est vanité. 24 L'homme n'a rien de bon que le manger et le
boire, et tout ce qui est le fruit de son labeur; mais j'ai vu,
moi, que cela vient de la main de Dieu. 25 Car qui mange et
qui boit sans qu'Il l'ait permis? 26 Il a donné à l'homme bon
à Ses yeux la sagesse, la science et la joie, et Il a donné au
pécheur l'embarras d'amasser, d'accumuler, pour laisser à
celui qui est bon devant Dieu. Et cela est aussi vanité et
présomption d'esprit.

3 Il y a temps pour tout, et toute chose sous le ciel a
son moment. 2 Il y a temps pour naître et pour mourir;
temps pour planter et pour arracher ce qui a été planté;
3 temps pour tuer et pour guérir; temps pour abattre et
pour édifier; 4 temps pour pleurer et pour rire; temps pour
gémir et pour danser; 5 temps pour rejeter les pierres et
pour les ramasser; temps pour embrasser et pour s'éloigner
des embrassements; 6 temps pour acquérir et pour perdre;
temps pour conserver et pour rejeter; 7 temps pour déchirer
et pour recoudre; temps pour se taire et pour parler; 8
temps pour aimer et pour haïr; temps pour combattre et
pour faire la paix. 9 Quel avantage a celui qui se fatigue
aux choses qu'il fait? 10 J'ai vu d'un seul coup d'œil toute
l'inquiétude que Dieu a donnée aux fils des hommes, pour
qu'ils s'inquiètent en elle. 11 Toutes les choses qu'Il a faites
sont bonnes en leur temps, et Il a mis le monde entier dans
le cœur des hommes, en sorte que du commencement à la
fin ils ne puissent s'expliquer l'œuvre que Dieu a créée. 12
J'ai connu qu'il n'est rien de bon en eux-mêmes, si ce n'est
de se réjouir et de faire le bien pendant leur vie. 13 Et si un
homme mange, boit, et voit le bien dans son labeur, c'est là
un don de Dieu. 14 J'ai connu que tout ce qu'a fait Dieu
subsistera durant tous les siècles; nous ne pouvons y rien
ajouter, en rien ôter. Et Dieu a fait cela pour que les hommes
craignissent Son visage. 15 Ce qui a été est encore; et tout
ce qui doit être a été, et Dieu cherchera le persécuté. 16
Et j'ai vu encore, sous le soleil, le lieu du jugement, où est
l'impie, et le lieu de l'équité, où est l'homme pieux. 17 Et j'ai
dit en mon cœur: Dieu jugera ensemble le juste et l'impie;
car il y a temps pour toute chose et pour toute œuvre. 18 J'ai
dit en mon cœur, touchant les discours des hommes: Dieu
les discernera, et Il leur montrera qu'ils sont un bétail à Ses
yeux. 19 Car le fils des hommes et la bête sont sujets aux
mêmes accidents; la mort de celui-ci est la mort de celui-là,
et le même souffle les anime tous: et qu'a l'homme de plus
que la bête? Rien; car tout est vanité. 20 Toutes choses
vont au même lieu; tout est sorti de la poussière, et tout
retournera en poussière. 21 Et qui a vu si le souffle des fils
des hommes remonte en haut, ou si le souffle des bêtes
descend en bas dans la terre? 22 Et j'ai vu qu'il n'est rien de
bon pour l'homme, sinon de se complaire en ses œuvres;
car tel est son partage. Car qui le conduira à connaître
quelque chose de ce qui sera après lui?

4 Et je me suis retourné d'un autre côté, et j'ai vu toutes
les oppressions qui se font sous le soleil. Et voilà les
larmes de ceux qu'on a opprimés, et nul ne les console; et
voilà la force des mains de ceux qui oppriment, et nul ne les
console. 2 Et j'ai félicité tous les morts, tous les trépassés
plus que les vivants, quels que soient ceux qui maintenant
existent. 3 Plus heureux que les vivants et les morts, celui
qui n'a jamais été; il n'a pas vu toute l'œuvre mauvaise qui
se fait sous le soleil. 4 Et j'ai vu tout labeur et toute industrie
à l'œuvre; et j'ai vu que cette ardeur provient de l'envie que
l'homme porte à son semblable. Et cela encore est vanité
et présomption d'esprit. 5 L'insensé se croise les bras, et
mange sa propre chair. 6 Mieux vaut une main pleine avec
le repos, que les deux mains pleines avec labeur et peine
d'esprit. 7 Et je me suis retourné, et j'ai vu une autre vanité
sous le soleil. 8 C'est un homme seul, et qui n'en a pas un
second avec lui; et quoiqu'il n'ait ni fils ni frère, son travail
est sans fin, et son œil n'est pas rassasié de richesse: Et
pour qui mon labeur, et pour qui privé-je mon âme de tout
bien? Or cela encore est vanité et mauvaise inquiétude. 9
Deux valent mieux qu'un, et ils reçoivent de leur commun
labeur un salaire abondant; 10 car, s'ils tombent, l'un relève
son compagnon; malheur à l'homme seul, s'il tombe, il n'a
personne pour le relever! 11 Et si deux dorment ensemble,
la chaleur est avec eux; et comment un seul se réchauffera-
t-il? 12 Et si un seul prévaut, les deux lui résisteront; et une
triple corde ne sera pas promptement brisée. 13 Mieux vaut
un enfant pauvre et sage, qu'un roi vieux et insensé qui ne
sait rien prévoir. 14 Car tel sortira de la prison pour régner,
et tel autre qui était roi est devenu indigent. 15 J'ai vu tous
les vivants, qui cheminent sur la terre, se mettre à la suite
du jeune prince qui doit remplacer ce roi. 16 Le nombre
est infini de tout le peuple, de tous ceux qui ont été avant
eux. Et les derniers venus ne se réjouiront pas en ce jeune
homme; car cela est encore vanité et affliction d'esprit.

5 Prends garde où tu mets le pied dans le temple du
Seigneur, et approche pour écouter; ton offrande sera

plus agréable que les dons des insensés, car ils ignoreront
qu'ils font le mal. 2 Ne te hâte point d'ouvrir la bouche; que
ton cœur ne soit pas pressé de proférer des paroles en
présence de Dieu. Car Dieu est au plus haut du ciel, et toi tu
es sur la terre; c'est pourquoi parle sobrement. 3 Car le
songe naît d'un excès d'inquiétude, et la voix de l'insensé
naît de l'intempérance de sa langue. 4 Lorsque tu auras fait
un vœu au Seigneur, ne tarde pas à t'en acquitter; car le
bon vouloir n'est pas dans les insensés. Rends donc à Dieu
tout ce que tu Lui auras voué. 5 Mieux vaut n'avoir point fait
de vœu, que d'en faire et ne point l'accomplir. 6 Ne permets
pas à ta bouche de faire pécher ta chair; ne dis pas devant
Dieu que tu ne savais pas, de peur que Dieu ne S'irrite de
tes paroles, et qu'Il ne détruise les œuvres de tes mains.
7 Tout cela encore est abondance de songes, de vanités
et de paroles; pour toi, crains Dieu. 8 Si tu vois en une
contrée le pauvre trompé, le jugement et la justice rendus
par violence, n'en sois point surpris; car c'est un grand qui
surveille un grand, et il y a plus grands encore au-dessus
d'eux. 9 L'abondance de la terre est pour tous, quand, sous
un roi les champs sont cultivés. 10 Celui qui aime l'argent ne
sera pas rassasié par l'argent; et celui qui aime le profit, le
sera-t-il dans l'abondance? 11 Quand s'accroît la richesse,
il y a plus de gens pour la manger; et quel profit acquiert
celui qui la possède? Seulement il a le pouvoir de le voir le
premier de ses yeux. 12 Le dormir est doux au serviteur, qu'il
ait mangé peu ou beaucoup; quant à celui qui regorge de
richesses, rien ne le laisse sommeiller. 13 Il est une maladie
que j'ai vue sous le soleil: c'est la richesse gardée par celui
qui la garde à son détriment. 14 Ses richesses périront au
milieu de cruelles inquiétudes; il a un fils, et il ne lui laissera
rien dans la main. 15 Nu il est sorti du sein de sa mère;
comme il est venu il s'en ira, sans rien recueillir de son
labeur, pour l'emporter dans sa main. 16 Et cela encore est
une maladie mauvaise; car comme il est venu il s'en ira de
même; et quel est donc ce profit pour lequel il a travaillé en
l'air? 17 Et ainsi il a passé tous ses jours dans les ténèbres,
dans la tristesse, dans la colère, dans la maladie et dans la
haine. 18 Voilà ce que j'ai vu de bien: c'est que l'homme
mange et boive, et qu'il voie prospérer tout son labeur pour
lequel il aura travaillé sous le soleil, tous les jours de sa vie
que Dieu lui a donnés; car tel est son partage. 19 Or tout
homme à qui Dieu a donné richesse, possession, pouvoir de
manger ses biens, de jouir de sa part, de se complaire en
son labeur, a reçu un don de Dieu. 20 Car celui-là ne se
souviendra guère de la succession des jours de sa vie; Dieu
l'en a distrait par la joie de son cœur.

6 Il est un autre mal que j'ai vu sous le soleil, et il est
fréquent dans l'homme 2 c'est un homme à qui Dieu
aura donné richesses, possessions, honneurs, dont l'âme
n'aura jamais eu un désir qui n'ait été satisfait; mais à qui
Dieu n'aura pas donné le pouvoir de manger de ses biens;
car un étranger les dévorera. C'est là une vanité et une
malheureuse affliction. 3 Et si un homme a eu cent enfants,
s'il a vécu beaucoup d'années; quelle qu'ait été la multitude
de ses jours, si son âme n'a pas été remplie de ses biens,
s'il n'a point de sépulcre, je dis: Un fœtus avorté vaut mieux
que lui; 4 car c'est en vain qu'un fœtus est venu au monde;
il s'en va dans l'obscurité, et son nom sera caché dans les
ténèbres. 5 Il n'a pas même vu le soleil ni connu le repos,
non plus que l'autre. 6 Et eût-il vécu mille ans, qu'il n'aurait
pas vu la prospérité; toutes choses ne vont-elles pas au
même lieu? 7 Tout le labeur de l'homme est pour sa bouche,
et encore son âme n'en sera pas rassasiée. 8 Le sage
l'emporte sur l'insensé, parce que le pauvre sait marcher en
face de la vie. 9 La vision des yeux est bonne; mais cela
aussi est vanité et présomption d'esprit. 10 Si quelque chose
a été, aussitôt un nom lui a été donné; on sait ce qu'est un
homme, et qu'il ne pourra entrer en jugement avec un plus
puissant que lui. 11 Car il est maintes choses qui multiplient
la vanité. Quel avantage à l'homme? 12 Qui sait ce qui est
bon à l'homme en sa vie, durant le nombre des jours de sa
vanité, qu'il a passés dans l'ombre? Qui fera connaître à
l'homme ce qui sera après lui sous le soleil?

7 Bon renom vaut mieux que bon parfum; le jour de la
mort vaut mieux que le jour de la naissance. 2 Il vaut
mieux aller à la maison du deuil qu'à la maison du festin,
puisque le deuil est la fin de tout homme, et que le vivant
donnera ainsi de bons avertissements à son cœur. 3 La
tristesse vaut mieux que le rire; parce que, par la tristesse
du visage, le cœur deviendra bon. 4 Le cœur des sages
est à la maison des pleurs; le cœur des insensés est à la
maison d'allégresse. 5 Mieux vaut écouter la réprimande
d'un sage, que d'entendre le chant des insensés. 6 Le rire
des insensés est comme le pétillement des épines sous une
chaudière; et cela encore est vanité. 7 La calomnie trouble
le sage, et lui fait perdre sa force d'âme. 8 La fin du discours
vaut mieux que le commencement; un homme patient vaut
mieux qu'un esprit présomptueux. 9 Ne t'abandonne pas
trop vite au souffle de la colère; car la colère réside dans
le sein des insensés. 10 Garde-toi de dire: Comment se
fait-il que les jours d'autrefois ont été meilleurs que ceux
d'à présent? Car il n'est point sage de s'enquérir de ces

choses. 11 La sagesse est bonne, unie aux richesses; elle
est alors profitable à ceux qui vivent sous le soleil. 12 Car
on s'abrite à l'ombre de la sagesse, comme à l'ombre de
l'argent; mais l'avantage de la science et de la sagesse,
c'est qu'elles font vivre celui qui les possède. 13 Considère
les œuvres de Dieu; car qui pourrait redresser celui que
Dieu a courbé? 14 Au jour de la prospérité vis dans le bien-
être, et prévois le jour du malheur; prévois-le: car Dieu a fait
telle chose concordant avec telle autre, à cause des propos
des hommes, afin qu'ils ne trouvent rien à blâmer en Lui. 15
J'ai vu toutes choses au jour de ma vanité. Le juste meurt
avec sa justice; l'impie subsiste avec sa perversité. 16 Ne
sois pas juste à l'excès; ne soit point sage plus qu'il ne faut,
de peur que tu ne sois confondu. 17 Mais ne sois pas non
plus impie ni obstiné à l'excès, de peur que tu ne périsses
avant le temps. 18 Il est bon que tu t'attaches à telle chose,
et que tu t'éloignes de telle autre, pour ne point souiller
tes mains; car tout vient à ceux qui craignent Dieu. 19 La
sagesse sera utile au sage plus que dix des plus puissants
de la cité. 20 Car il n'est point sur la terre de juste qui fasse
le bien, et ne pèche. 21 Mais ne dépose pas en ton cœur
toutes les paroles que dirent les impies, de peur que tu
n'entendes ton serviteur te maudire. 22 Car maintes fois il
t'irritera, et il t'affligera de bien des manières; car toi-même
aussi tu as maudit les autres. 23 J'ai éprouve toutes choses
en ma sagesse, et j'ai dit: Je serai sage; et la sagesse s'est
éloignée de moi. 24 Elle était plus loin encore qu'auparavant;
l'abîme entre nous était profond: qui le sondera? 25 Pour
moi, j'ai tourné autour de toutes choses, et j'ai appliqué
mon esprit à les apprendre, à les examiner avec soin, à
chercher la sagesse et la raison des choses, à connaître la
démence de l'impie, et ses agitations et son inquiétude. 26
Et j'ai trouve cette démence, et je la dis plus amère que la
mort; de même est la femme que le veneur poursuit comme
une proie, tandis que son cœur est un filet, et qu'elle tient
des chaînes en sa main. L'homme bon en face du Seigneur
fuira loin d'elle, et le pécheur y sera pris. 27 Voilà ce que j'ai
trouvé, dit l'Ecclésiaste, en prenant les choses une à une,
pour en découvrir la raison. 28 Mon âme l'a cherchée cette
raison, et je ne l'ai point trouvée, et j'ai trouvé un homme sur
mille; mais parmi toutes les femmes, je n'en ai pas trouvé
une seule. 29 Seulement voici ce que j'ai trouvé: Dieu a créé
l'homme droit, et les hommes ont cherché une multitude de
raisons.

8 Qui connaît les raisons véritables? Qui sait la solution
des choses? La sagesse de l'homme se reflète sur son
visage; le front de l'impudent inspire la haine. 2 Observe le
commandement du roi, et cela, à cause de la parole que
Dieu a jurée. 3 Ne te hâte pas de t'éloigner de Sa face; ne
tiens pas à la parole si elle est coupable: car il fera tout ce
Qu'il voudra; 4 comme fait un roi puissant; et qui pourra lui
dire: Qu'as-tu fait? 5 Celui qui observe les commandements
ne connaîtra pas le mal, le cœur du sage sait le temps du
jugement de Dieu. 6 Car pour toutes choses il y a temps et
jugement, et l'homme en sait beaucoup sur lui-même. 7
Mais nul ne sait ce qui doit arriver: que sera-ce? Qui le lui
fera connaître? 8 Il n'est point d'homme qui ait pouvoir sur la
vie, qui puisse la retenir; il n'a pas plus de pouvoir sur le jour
de la mort; et il n'est point pour lui de trêve au jour de la
bataille, et l'impiété ne sauvera pas ceux qui l'aiment. 9
Et j'ai vu toutes ces choses, et j'ai appliqué mon cœur à
toute œuvre qui se fait sous le soleil; et j'ai vu les choses
où l'homme a pris pouvoir sur l'homme, pour l'affliger. 10
Et j'ai vu des impies conduits à la sépulture, au sortir du
lieu saint, et ils étaient allés dans leur voie, et ils avaient
été loués dans la ville, parce qu'ils avaient ainsi fait; et cela
encore est vanité. 11 Car, parce que ceux qui font le mal ne
sont point repris incontinent, le cœur des fils des hommes
s'enhardit par leur exemple à mal faire. 12 Celui qui une
fois a péché, a fait le mal depuis lors, et longtemps. Et moi
je sais que Dieu est bon pour ceux qui craignent en Sa
présence. 13 Mais le bonheur ne sera pas pour l'impie, et il
n'aura pas de longs jours; ils passeront comme l'ombre,
parce qu'il ne craint pas la face de Dieu. 14 Voici encore une
vanité qui existe sur la terre: il est des justes à qui il arrive
comme à l'œuvre des impies; il est des impies à qui il arrive
comme à l'œuvre des justes. Et cela, ai-je dit, est encore
vanité. 15 Et c'est pourquoi (dit l'impie) j'ai loué toutes les
joies; car il n'est rien de meilleur pour l'homme sous le soleil,
sinon de manger, de boire et de se réjouir. Et cela seul lui
restera de tout le labeur qu'il fait durant les jours de la vie
que Dieu lui a données sous le soleil. 16 Dans ces pensées,
j'ai appliqué mon cœur à connaître la sagesse, et à voir
l'inquiétude qui naît sur la terre; car la nuit comme le jour, il
n'est personne qui de ses yeux voie le sommeil. 17 Et j'ai vu
toutes les œuvres de Dieu, et j'ai vu que l'homme ne pourra
jamais s'expliquer l'œuvre qui se fait sous le soleil. Quelque
fatigue qu'il se donne pour chercher, il ne la trouvera pas et,
quelque science même que le sage croie avoir, il ne pourra
la trouver.

9 C'est pourquoi j'ai déposé toutes ces choses en mon
cœur, et mon cœur a vu toutes ces choses; il a vu que

les justes et les sages et leurs œuvres sont dans la main
de Dieu, et l'homme ne sait s'il est digne d'amour ou de
haine; tout ce qu'ils ont devant eux 2 Est vanité en tous;
mêmes choses adviennent au juste et à l'impie, au bon et au
méchant, au pur et à l'impur, à celui qui sacrifie et à celui
qui ne sacrifie pas. Il en est du bon comme du pécheur, du
parjure comme de l'homme qui respecte son serment. 3 Et
c'est le pire de tout ce qui a été créé sous le soleil, que les
mêmes choses adviennent à tous; aussi le cœur des fils
des hommes est-il plein de malice, et la mobilité de leur
âme dure toute leur vie; et après cela ils s'en vont chez les
morts. 4 Car quel homme peut vivre avec tous les vivants?
Peut-on même l'espérer? Un chien vivant vaut mieux qu'un
lion mort. 5 Les vivants savent qu'ils mourront, les morts ne
savent rien; et il n'est plus pour eux de récompense, et leur
mémoire est en oubli. 6 Leur amour, leur haine, leur jalousie
ont péri depuis longtemps; il n'y a plus désormais de part
pour eux en tout ce qui se fait sous le soleil. 7 Et je me
suis dit: La sagesse prévaut sur la force, et la sagesse du
pauvre est méprisée; ses discours ne sont point écoutés. 8
Mieux est écoutée la parole du sage, dans le calme, que la
clameur des princes dans leur folie. 9 Mieux vaut la sagesse
que des armes de guerre; une seule faute peut ruiner une
grande prospérité. 10 Tout ce que ta main aura trouvé à
faire, fais-le selon tes forces; car il n'y a ni œuvres, ni raison,
ni savoir, ni sagesse dans le tombeau où tu cours. (Sheol
h7585) 11 Et je me suis tourné d'un autre côté, et j'ai vu sous
le soleil que la course n'est pas pour les agiles, ni la guerre
pour les braves, ni la paix pour le sage, ni la richesse pour
l'intelligent, ni la faveur pour le savant; car l'occasion et la
chance est pour tous. 12 L'homme ne connaît pas plus sa fin
que le poisson retenu dans le filet perfide ou l'oiseau pris au
piège; comme eux, les enfants des hommes sont surpris par
l'adversité, lorsque soudain elle tombe sur eux. 13 J'ai vu
encore ceci: j'ai vu la sagesse sous le soleil, et grande elle
est à mes yeux. 14 Il était une ville petite, et dans ses murs il
y avait peu d'hommes; et un grand roi marchait contre elle,
et il l'investit, et il éleva tout alentour de hautes palissades.
15 Et il se trouva, en cette ville, un homme pauvre et sage,
et il la sauva par sa sagesse, et nul ne se souvint de cet
homme pauvre et sage. 16 Et je me suis dit: La sagesse
prévaut sur la force, et la sagesse du pauvre est méprisée;
ses discours ne sont point écoutés. 17 Mieux est écoutée la
parole du sage, dans le calme, que la clameur des princes
dans leur folie. 18 Mieux vaut la sagesse que des armes de
guerre; une seule faute peut ruiner une grande prospérité.

10 Des mouches mortes gâtent une fiole d'huile parfumée;
mieux vaut un peu de sagesse qu'une grande gloire
avec de la folie. 2 Le cœur du sage est dans sa main droite;
le cœur de l'impie est dans sa main gauche. 3 Même quand
l'insensé chemine dans sa voie, le cœur lui manque, et tout
ce qu'il pense n'est que folie. 4 Si le courroux de celui qui a
le pouvoir s'élève contre toi, ne quitte point ta demeure;
car le silence sera le meilleur remède à tes offenses. 5 Il
est encore un mal que j'ai vu sous le soleil, sortant comme
involontairement de la face de celui qui a le pouvoir. 6
L'insensé a été promu aux grandeurs, et les riches seront
assis au dernier rang. 7 J'ai vu des serviteurs à cheval, et
des princes marcher à pied comme des esclaves. 8 celui qui
creuse une fosse y tombera, et celui qui détruit une haie,
le serpent le mordra. 9 Celui qui ramasse des pierres s'y
blessera lui-même, et celui qui fend du bois se met en péril.
10 Si son fer lui échappe, il en a le visage troublé; cependant
il rassemble ses forces, mais alors sa sagesse ne profite
pas à cet homme. 11 Un charmeur ne tire pas grand profit
de son art, si un serpent le mord sans siffler. 12 La grâce
découle de la bouche du sage, et les lèvres de l'insensé le
font trébucher. 13 Il commence par les folies de sa langue; il
finit par les méchancetés de ses lèvres. 14 Car l'insensé
multiplie les paroles. L'homme ne sait ni le passé ni l'avenir;
et ce qui viendra après lui, qui le lui prédira? 15 Le travail
des insensés leur sera funeste, comme celui de l'homme
qui ne sait pas le chemin pour aller à la ville. 16 Malheur à
toi, ville dont le roi est jeune, et où les princes sont à table
dès le matin! 17 Heureuse es-tu, terre dont le roi sera fils
d'hommes généreux, et où les princes mangeront au temps
opportun, pour soutenir leurs forces, et n'auront pas à rougir
de leurs excès. 18 Le plancher du paresseux s'affaissera, et,
à cause de l'inertie de ses mains, dans sa maison tombera
la pluie goutte à goutte. 19 On leur prépare du pain pour
les réjouir, du vin et de l'huile pour égayer leur vie; et ainsi
tout obéit à leur argent, mais pour leur honte. 20 Toutefois,
même dans le secret de la conscience, ne maudis point le
roi; dans ta chambre à coucher, ne maudis point le riche,
car quelque oiseau du ciel rapporterait tes paroles, quelque
insecte ailé publierait tes discours.

11 Laisse aller ton pain au cours de l'eau; car après bien
des jours tu le retrouveras. 2 Distribues-en à sept,
même à huit personnes; car tu ignores ce qu'il doit y avoir
de maux sur la terre. 3 Lorsque les nuées sont pleines, elles
fondent en pluie sur la terre; et si un arbre tombe au midi ou
au nord, il restera là où il sera tombé. 4 Celui qui observe le

vent ne sèmera pas; et celui qui regarde aux nuages ne
moissonnera pas. 5 Car nul ne sait quelle est la voie du
vent; comme les os cachés dans les entrailles de la femme
grosse, de même te sont cachées les œuvres que Dieu a
faites et toutes celle qu'Il fera encore. 6 Sème ton grain dès
l'aurore, et que ta main ne s'arrête pas le soir; car tu ignores
de celui-ci ou de celui-là lequel doit lever; s'ils lèvent tous
les deux à la fois, c'est bien. 7 La lumière est douce, et il
est bon aux yeux de voir le soleil. 8 L'homme qui doit vivre
beaucoup d'années trouvera en toutes de la joie, et il se
souviendra des jours de ténèbres, car ils seront nombreux:
tout ce qui est passé est vanité. 9 Jeune homme, réjouis-toi
en ta jeunesse; que, durant les jours de ta jeunesse, ton
cœur te réjouisse; marche avec innocence dans les voies de
ton cœur, et non seulement ce que tes yeux auront vu. Mais
sache par-dessus tout ce que le Seigneur t'appellera devant
Sa justice. 10 Éloigne de ton cœur la colère, et bannis de ta
chair la méchanceté; car la jeunesse et la folie sont vanité.

12 Et, durant les jours de ta jeunesse, souviens-toi de
Celui qui t'a créé; avant que les jours de l'adversité
soient venus, avant que tu sois surpris par les années, où tu
diras: Je n'ai point en elles de plaisir; 2 avant que le soleil et
la lumière s'obscurcissent, et la terre et les étoiles; avant que
les nuées succèdent à la pluie; 3 comme il arrivera le jour
où les gardiens de la maison trembleront; où les hommes
les plus forts plieront le dos; où les esclaves attachés à la
meule s'arrêteront faute de force; où celles qui regarderont
par la fenêtre ne verront que ténèbres; 4 quand les portes
de la bouche se fermeront, parce que la voix de celle qui
avait accoutumé de moudre sera affaiblie; qu'on se lèvera
au chant du passereau, et que les filles de l'harmonie ne
pourront l'entendre; 5 où on lèvera les yeux, et où on aura
des terreurs dans le chemin; où l'amandier sera en fleur;
où les sauterelles se multiplieront; où le câprier tombera
en poussière, parce que l'homme sera en marche pour sa
demeure éternelle, et que sur la place publique iront çà et
là des gens en pleurs; 6 avant que la chaîne d'argent soit
brisée, que la bandelette d'or soit rompue, que l'urne se
brise à la fontaine, et que la roue de la citerne se déroule; 7
avant que la poussière revienne sur la terre, comme elle
était, et que l'esprit retourne à Dieu, qui l'a donné. 8 Vanité
des vanités, a dit l'Ecclésiaste, tout est vanité. 9 Et de
plus, comme l'Ecclésiaste était très sage, il enseigna la
science à l'homme; et l'oreille découvrira le sens voilé des
paraboles. 10 L'Ecclésiaste a cherché avec soin pour trouver
des paroles de bonne volonté, des écrits de justice, des
paroles de vérité. 11 Les paroles du sage sont comme des
aiguillons, comme des clous qu'on a solidement fixés; elles
sont été données dans les conseils des sages par l'unique
pasteur. 12 Et il est profitable, ô mon fils, de les garder; à
faire beaucoup de livres, il n'y a point de fin; et trop d'étude
est fatigue de la chair. 13 Écoute la conclusion, le résumé de
ce discours; crains Dieu, et garde Ses commandements, car
c'est là tout l'homme. 14 En effet, Dieu appellera en jugement
chaque œuvre, chaque chose qui aura été négligée, bonne
ou mauvaise.

Cantiques

1 Cantique des cantiques, qui est de Salomon. **2** Qu'il
m'embrasse des baisers de sa bouche; car tes mamelles
sont meilleures que le vin. **3** Et la senteur de tes parfums
l'emporte sur tous les aromates; ton nom est l'essence de
parfum: voilà pourquoi les jeunes filles t'aiment. **4** Elles
t'attirent, et à ta suite nous courons aux senteurs de tes
parfums. Le roi m'a introduite dans sa chambre secrète; nous
tressaillirons, nous nous réjouirons en toi; nous aimerons
tes mamelles plus que le vin; la droiture te chérit. **5** Filles
de Jérusalem, je suis noire, et je suis belle, comme les
tentes de Cédar, comme les tentures de Salomon. **6** Ne me
dédaignez pas, parce que je suis noire; c'est que le soleil a
altéré ma couleur. Les fils de ma mère se sont levés contre
moi; ils m'avaient fait la gardienne des vignes, et ma propre
vigne, je ne l'aie point gardée. **7** Ô toi que mon âme a aimé,
indique-moi où tu pais ton troupeau, où tu reposes à midi,
de peur que peut-être je ne m'égare à la suite des troupeaux
de tes compagnons. **8** Ô toi, la plus belle des femmes, si tu
ne te connais toi-même, suis les traces de mes troupeaux,
et pais tes chevreaux près des tentes de mes pasteurs. **9**
Ma bien-aimée, je t'ai comparée à mes cavales attelées aux
chars de Pharaon. **10** Tes joues, elles sont belles comme la
colombe, et ton cou, comme un collier. **11** Nous te ferons
des ornements d'or émaillés d'argent. **12** Aussi longtemps
que le roi a été à table, mon nard a répandu son parfum. **13**
Mon frère bien-aimé est pour moi un bouquet de myrrhe;
il reposera entre mes mamelles. **14** Mon frère bien-aimé
est pour moi une grappe en fleur dans la vigne d'Engaddi.
15 Que tu es belle, ô ma bien-aimée, que tu es belle! Tes
yeux sont ceux d'une colombe. **16** Et toi, que tu es beau,
mon frère bien-aimé! Que tu es charmant à l'ombre de notre
couche! **17** Les solives de vos demeures sont de cèdre, et
ses lambris de cyprès.

2 Je suis la fleur des champs et le lis des vallées. **2**
Comme le lis des vallées au milieu des épines, ainsi est
ma bien-aimée au milieu des jeunes filles. **3** Comme le
pommier parmi les arbres de la forêt, ainsi est mon frère
bien- aimé parmi les jeunes hommes. J'ai désiré son ombre,
et je m'y suis assise, et son fruit est doux à mon palais. **4**
Introduisez-moi dans le cellier au vin; faites-y venir ma bien-
aimée. **5** Soutenez-moi avec des parfums; entourez-moi de
fruits, car je suis blessée d'amour. **6** Sa main gauche sera
sous ma tête, et de sa droite il m'embrassera. **7** Filles de
Jérusalem, je vous adjure, par les puissances et les vertus
de la campagne, n'éveillez pas, ne réveillez pas ma bien-
aimée, qu'elle-même ne le désire. **8** C'est la voix de mon
bien-aimé; le voilà qui vient en bondissant sur les monts, en
franchissant les collines. **9** Mon frère bien-aimé ressemble
au chevreuil ou au jeune faon sur les montagnes de Béthel.
le voilà derrière notre mur; il se penche par la fenêtre, il
regarde à travers le treillis. **10** Mon frère bien-aimé me parle,
et me dit: Lève-toi, ma bien-aimée; viens, ô ma belle, ô ma
colombe. **11** Car voilà que l'hiver est passé; la pluie s'en est
allée, elle est partie. **12** Les fleurs se montrent sur la terre; le
temps de tailler est venu; le roucoulement de la tourterelle
s'entend sur notre terre. **13** Les jeunes figues montrent leurs
bourgeons; les vignes sont en fleur et donnent leur parfum.
Lève-toi, ma bien-aimée; viens ô ma belle, ô ma colombe.
Viens, **14** toi ma colombe, à l'abri sous les roches, dans le
creux des murs. Montre- moi ton visage, que j'entende ta
voix; car ta voix est douce, et ton visage est plein de grâces.
15 Prenez les jeunes renards, qui ravagent les vignes, quand
nos vignes sont en fleur. **16** Mon frère bien-aimé est à moi,
et moi à lui; et il fait paître son troupeau parmi les lis, **17**
jusqu'à ce que se lèvent les premières brises du jour et que
les ténèbres se dissipent. Reviens, mon frère bien-aimé;
accours comme le chevreuil ou le jeune faon sur les ravins
des montagnes.

3 Sur ma couche, la nuit, j'ai désiré celui qu'aime mon âme;
je l'ai cherché, et ne l'ai point trouvé; je l'ai appelé, et il ne
m'a pas écouté. **2** Je me lèverai donc; j'irai par la ville, les
marchés, les places, et je chercherai celui qu'aime mon âme.
Je l'ai cherché, et ne l'ai point trouvé. **3** Les gardiens m'ont
rencontrée, en faisant la ronde dans la ville: N'avez- vous
pas vu celui qu'aime mon âme? **4** À peine éloignée d'eux,
j'ai trouvé celui qu'aime mon âme; je l'ai pris par la main, et
ne l'ai point quitté que je ne l'eusse introduit dans la maison
de ma mère, dans la chambre de celle qui m'a conçue.
5 Filles de Jérusalem, je vous adjure par les puissances
et les vertus des campagnes, n'éveillez pas, ne réveillez
pas ma bien-aimée, qu'elle ne le désire. **6** Qui est celle qui
monte du désert, comme une colonne de fumée sortant de
l'encens et de la myrrhe, et de toutes les poudres dont se
composent les parfums? **7** Voilà la couche de Salomon;
soixante vaillants des forts d'Israël sont rangés en cercle
autour d'elle. **8** Tous exercés aux combats, ils ont l'épée au
côté, pour en écarter les terreurs de la nuit. **9** Le roi Salomon
s'est fait un lit de cèdres du Liban. **10** Les montants en sont
d'argent, et le siège est d'or; le marchepied est de porphyre,
et l'intérieur est pavé de pierres précieuses, amour des filles

de Jérusalem. 11 Filles de Sion, sortez, contemplez le roi
Salomon avec la couronne que lui a posée sa mère le jour
de son mariage, le jour de la joie de son cœur.

4 Que tu es belle, ô ma bien-aimée! Que tu es belle!
Tes yeux sont ceux des colombes, sans parler de tes
beautés cachées. Ta chevelure est comme la toison des
troupeaux de chèvres qu'on voit en Galaad. 2 Tes dents
sont comme la laine des brebis sortant du lavoir après la
tonte; toutes ont deux petits, et nulle n'est stérile. 3 Tes
lèvres sont comme un ruban écarlate, et ton langage est
plein de grâce; tes joues sont comme la peau de la grenade,
sans parler de tes beautés cachées. 4 Ton cou est comme
la tour de David, qu'il a bâtie pour être un arsenal; mille
boucliers y sont suspendus, et tous les dards des vaillants.
5 Tes deux mamelles sont comme deux faons jumeaux du
chevreuil, paissant parmi les lis, 6 jusqu'à ce que se lèvent
les premières brises du jour, et que les ténèbres se dissipent.
J'irai à la montagne de myrrhe et à la colline d'encens. 7 Tu
es toute belle, ô ma bien-aimée; et il n'est point de tache
en toi. 8 Viens du Liban, mon épouse, viens du Liban; tu
iras du puits du serment aux cimes de Sanir et d'Hermon,
des antres des lions aux montagnes des panthères. 9 Tu
m'as ravi mon cœur, ma sœur, mon épouse; tu m'as ravi
mon cœur d'un seul de tes regards, d'un seul des cheveux
de ton cou. 10 Que tes mamelles sont belles, ma sœur,
mon épouse! Tes mamelles sont plus précieuses que le
vin; et les senteurs de tes vêtements plus douces que tous
les aromates. 11 De tes lèvres découlent des rayons de
miel, ô mon épouse; le miel et le lait sont sous ta langue, et
l'odeur de tes vêtements est comme l'odeur de l'encens. 12
Ma sœur, mon épouse, est un jardin enclos; c'est un jardin
enclos, une fontaine scellée. 13 Tes rejetons forment un
jardin de grenades avec les fruits du noyer, des grappes en
fleur et du nard, 14 du nard et du safran, de la canne et du
cinnamome, de tous les arbres du Liban, de la myrrhe, de
l'aloès, et des parfums les plus exquis. 15 La fontaine de ce
jardin est un puits d'eau vive, qui jaillit du Liban. 16 Fuis d'ici,
vent du nord; viens, vent du midi, souffle sur mon jardin, et
que mes parfums en découlent. Que mon frère bien-aimé
descende en son jardin, qu'il mange de ses fruits.

5 Je suis entré dans mon jardin, ma sœur, mon épouse; j'ai
récolté ma myrrhe et mes parfums; j'ai mangé mon pain
avec un rayon de miel; j'ai bu mon vin et mon lait. mangez, ô
mes amis; buvez, mes frères, et enivrez-vous. 2 Pour moi,
je dors, et mon cœur veille. C'est la voix de mon frère bien-
aimé; il heurte à la porte: Ouvre-moi, dit-il, ma bien-aimée,
ma sœur, ma colombe, ma parfaite; ma tête est pleine de
rosée, et mes cheveux humides des gouttes de la nuit. 3 J'ai
ôté ma tunique; comment la revêtirai-je? Je me suis lavé les
pieds; comment puis-je maintenant les salir? 4 Mon frère
bien-aimé a passé la main dans l'ouverture de la porte, et si
près de mon bien-aimé mes entrailles ont tressailli. 5 Je me
suis levée pour ouvrir à mon frère bien-aimé; mes mains ont
distillé la myrrhe; mes doigts ont rempli de myrrhe la poignée
du verrou. 6 Et j'ai ouvert à mon frère bien-aimé, et mon
frère bien-aimé n'était plus là; et mon âme était défaillante
pendant qu'il parlait. Je l'ai cherché, et ne l'ai point trouvé; je
l'ai appelé, et il ne m'a point entendue. 7 Les gardes m'ont
rencontrée, en faisant la ronde dans la ville; ils m'ont battue
et meurtrie; les sentinelles des remparts m'ont dépouillée de
mon manteau. 8 Filles de Jérusalem, je vous adjure par
les puissances et les vertus des campagnes, si vous avez
trouvé mon frère bien-aimé, que lui direz-vous? Dites- lui
que je suis blessée d'amour. 9 Qu'est donc ton frère bien-
aimé auprès d'un autre frère, ô toi belle entre toutes les
femmes? Qu'est ton frère bien-aimé auprès d'un autre frère,
pour que tu nous adjure ainsi? 10 Mon frère bien-aimé est
blanc et rose, choisi entre dix mille. 11 Sa tête est de l'or fin
de Céphaz; ses cheveux sont souples, et noirs comme le
corbeau. 12 Ses yeux sont comme ceux des colombes sur
des étangs pleins d'eau, lavées dans le lait, se reposant sur
les étangs. 13 Ses joues sont comme des vases d'aromates
exhalant des parfums; ses lèvres sont des lis distillant la
myrrhe la plus pure. 14 Ses mains sont gracieuses et d'or,
et pleines de béryl; sa poitrine est une tablette d'ivoire sur
une pierre de saphir. 15 Ses jambes sont des colonnes de
marbre posées sur des bases d'or; sa beauté est celle du
Liban: elle excelle comme le cèdre. 16 Sa bouche est pleine
de douceur, et fait naître les désirs; tel est mon frère bien-
aimé, tel est mon ami, filles de Jérusalem.

6 Où est allé ton frère bien-aimé, ô toi belle entre toutes les
femmes? Où ton frère bien-aimé s'est-il retiré? Et nous le
chercherons avec toi. 2 Mon frère bien-aimé est descendu
dans son jardin parmi les roses d'aromates, pour paître son
troupeau dans ses jardins, et y cueillir des lis. 3 Je suis à
mon frère bien-aimé, et mon frère bien-aimé est à moi; il fait
paître son troupeau parmi les lis. 4 Tu es belle, ô ma bien-
aimée, comme la tendresse, gracieuse comme Jérusalem,
terrible comme une armée en bataille. 5 Détourne de moi
tes yeux, car ils m'ont transporté; ta chevelure est comme
les troupeaux de chèvres que l'on voit en Galaad. 6 Tes
dents sont comme la toison des brebis sortant du lavoir

après la tonte, qui toutes ont deux petits, et dont nulle n'est
stérile. 7 Tes lèvres sont comme un ruban d'écarlate, et ton
langage est plein de grâce. Tes joues sont comme la peau
de la grenade, sans parler de tes beautés cachées. 8 Il y a
soixante reines et quatre-vingt concubines, et des jeunes
filles sans nombre. 9 Mais ma colombe, ma parfaite est
unique; elle est l'unique de sa mère; elle est l'élue de celle
qui l'a enfantée. Les jeunes filles l'ont vue, et la déclarent
heureuse; les reines et les concubines la loueront. 10 Quelle
est celle qui regarde dehors comme le matin; belle comme
la lune, élue comme le soleil, terrible comme une armée en
bataille? 11 Je suis descendu au jardin des noyers, pour voir
les fruits du vallon; si la vigne est en fleur, et si les grenades
sont fleuries. 12 Là je te donnerai mes mamelles. Mon
âme n'a rien su, et j'ai été comme emportée par les chers
d'Aminadab. 13 Reviens, reviens, ma Sulamite; reviens,
reviens, et nous ne verrons que toi. Que verrez-vous en la
Sulamite, qui vient comme les rangs d'une armée?

7 Fille de Nadab, que les sandales donnent grâce à tes
pas! Les contours de tes jambes ressemblent à des
colliers, chef-d'œuvre d'un artiste. 2 Ton nombril est comme
un cratère fait au tour, où le vin ne manque jamais. Ta
poitrine est comme un monceau de froment enveloppé de lis.
3 Tes deux mamelles sont comme les deux faons jumeaux
d'un chevreuil. 4 Ton cou est comme une tour d'ivoire, tes
yeux comme des étangs d'Hésebon, près des portes de la
fille issue de beaucoup de peuples. Ton nez est comme la
tour du Liban qui regarde Damas. 5 Ta tête est posée sur toi
semblable au Mont Carmel, et ta chevelure est comme de la
pourpre; le roi est retenu dans tes galeries. 6 Ô ma bien-
aimée, que de grâce, que de suavité en tes délices! 7 Ta
stature est celle d'un palmier; tes mamelles sont comme
des grappes de raisins. 8 J'ai dit: Je monterai au palmier;
j'atteindrai à son faîte, et tes mamelles seront comme les
grappes de la vigne, l'odeur de tes narines comme celle des
pommes, 9 et ton gosier comme un bon vin. Qu'aime mon
frère bien-aimé, et qui plaît à mes dents et à mes lèvres;
10 Je suis à mon frère bien-aimé, et son regard est tourné
vers moi. 11 Viens, mon frère bien-aimé, allons aux champs,
dormons dans les bourgades. 12 Levons-nous dès l'aurore
pour aller aux vignes; voyons si le raisin est en fleur, si
les grains sont en fleur, si les grenades fleurissent: c'est là
que je te donnerai mes mamelles. 13 Les mandragores ont
donné leur senteur, et, au seuil de nos portes, tous les fruits
verts et mûrs, ô mon frère bien-aimé, je les ai gardés pour
toi.

8 Ô mon frère bien-aimé, que n'as-tu sucé les mamelles de
ma mère! Si je te trouve dehors, je te baiserai, et nul ne
me méprisera. 2 Je te prendrai par la main, je t'introduirai
dans la maison de ma mère, dans la chambre de celle qui
m'a conçu. Je te ferai boire du vin parfumé, et du jus de
mes grenades. 3 Il posera sa main gauche sur ma tête,
et, de la droite, il m'embrassera. 4 Je vous adjure, filles
de Jérusalem, par les vertus de la campagne, n'éveillez
pas, ne réveillez pas ma bien-aimée qu'elle ne le désire.
5 Quelle est celle qui se lève blanche comme l'aubépine,
appuyée sur son frère bien-aimé? Je t'ai réveillée sous un
pommier; c'est là que ta mère t'a enfantée; c'est là que t'a
enfantée celle qui t'a conçu. 6 Mets-moi comme un sceau
sur ton cœur, et comme un sceau sur ton bras. Car l'amour
est fort comme la mort, et la jalousie est cruelle comme
l'enfer; ses traits sont des traits de feu, ce sont des flammes.
(Sheol h7585) 7 Des torrents d'eau ne pourront point éteindre
l'amour, ni les fleuves le submerger. Si un homme donne
toute sa vie par amour, les autres hommes auront pour lui
le dernier mépris. 8 Notre sœur est petite, et n'a point de
mamelle; que ferons-nous pour notre sœur, le jour où je
viendrai lui parler? 9 Si elle est un mur, couronnons-la de
créneaux d'argent; si elle est une porte, incrustons-la de
bois de cèdre. 10 Moi, je suis un mur, et mes mamelles
sont comme des tours; et j'ai été à leurs yeux comme ayant
trouvé la paix. 11 Salomon avait une vigne en Béelamon; il a
donné sa vigne à ceux qui la gardent; chacun rendra de
ses fruits mille sicles d'argent. 12 Ma vigne est à moi; elle
est devant mes yeux; que Salomon en ait mille sicles; que
ceux qui gardent ses fruits en aient deux cents. 13 Ô toi qui
demeures dans les jardins, mes compagnes écoutent ta
voix; fais-la-moi entendre. 14 Fuis, mon frère bien-aimé; et,
rapide comme le chevreuil ou comme le faon de la biche,
fuis dans les montagnes des parfums.

Isaïe

1 Vision d'Isaïe, fils d'Amos, qu'il eut sur la Judée et
Jérusalem, sous le règne d'Ozias et de Joatham, d'Achaz
et d'Ézéchias, qui furent rois de la Judée. **2** Écoute, ciel;
prête l'oreille, terre, parce que le Seigneur a parlé, disant:
J'ai engendré des fils, et je les ai élevés en gloire; mais eux,
ils m'ont méprisé. **3** Le bœuf connaît son possesseur, et
l'âne, la crèche de son maître; pour Israël, il m'a méconnu,
et son peuple ne m'a pas compris. **4** Malheur à toi, peuple
pécheur, nation pleine de péchés, race de méchants, fils
pervertis! vous avez abandonné le Seigneur, et irrité le Saint
d'Israël. **5** A quoi bon vous frapper encore, en ajoutant à
votre iniquité? Toute tête est en souffrance, et tout cœur en
tristesse. **6** Des pieds à la tête, rien n'est sain en lui, rien
qui ne soit contusion, meurtrissure, plaie enflammée; point
d'émollients à y appliquer, point d'huile, point de ligature. **7**
Votre terre est déserte, vos villes consumées par le feu;
votre contrée, des étrangers la dévorent sous vos yeux;
elle est désolée et bouleversée par des nations étrangères.
8 La fille de Sion sera délaissée comme une tente dans
une vigne, comme la cabane d'un garde dans un champ
de concombres, comme une ville prise d'assaut. **9** Et si le
Seigneur des armées ne nous eût laissé une semence, nous
serions comme Sodome, nous ressemblerions à Gomorrhe.
10 Ecoutez la parole du Seigneur, princes de Sodome; soyez
attentifs à la loi de Dieu, peuple de Gomorrhe. **11** Qu'ai-je
besoin de la multitude de vos victimes? Je suis rassasié des
holocaustes de béliers; la graisse des agneaux, le sang des
taureaux et des boucs, je n'en veux plus. **12** Ne venez plus
vous montrer à moi; car qui vous a demandé ces offrandes
de vos mains? Ne continuez plus de fouler mon parvis. **13**
Quand vous m'apportez de la fleur de farine, ou un encens
inutile, c'est pour moi une abomination. Vos nouvelles lunes,
vos sabbats, votre grand jour, je ne puis les souffrir; votre
jeûne, votre repos, **14** Vos nouvelles lunes, vos fêtes, mon
âme les déteste. Je vous ai en dégoût, je ne vous remettrai
plus vos péchés. **15** Si vous étendez la main, je détournerai
de vous mes yeux; et si vous multipliez vos prières, je ne
vous écouterai pas; car vos mains sont pleines de sang.
16 Lavez-vous, soyez purs; ôtez de devant mes yeux la
malice de vos âmes; mettez fin à vos méfaits. **17** Apprenez
à faire le bien, cherchez la justice, protègez l'opprimé; jugez
équitablement l'orphelin, rendez justice à la veuve. **18** Et
puis venez m'accuser, dit le Seigneur. Et quand même vos
péchés seraient comme la pourpre, je les rendrai blancs
comme la neige; et quand ils seraient comme de l'écarlate,
je les rendrai blancs comme une toison. **19** Et si vous êtes de
bonne volonté, si vous m'écoutez, vous mangerez les biens
de la terre. **20** Mais si vous n'êtes point de bonne volonté, si
vous ne m'écoutez point, le glaive vous dévorera; car voici
ce qu'a dit la bouche du Seigneur: **21** Comment est devenue
prostituée Sion, la cité fidèle, jadis pleine de justice? L'équité
reposait en elle, et maintenant ce sont des meurtriers. **22**
Votre argent n'est pas de bon aloi; vos cabaretiers mêlent de
l'eau à leur vin. **23** Vos princes sont incrédules, associés
aux voleurs, amis des présents, gagnés par les salaires,
sans justice pour les orphelins, sans égard pour la cause
des veuves. **24** C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur,
maître des armées: Malheur aux puissants d'Israël! car ma
fureur contre mes adversaires ne s'apaisera point, et je
tirerai vengeance de mes ennemis. **25** Et je ferai tomber ma
main sur toi, et je te purifierai par le feu; et j'exterminerai
les incrédules, et j'enlèverai tous les prévaricateurs loin de
toi. **26** Et je rétablirai tes juges comme autrefois, et tes
conseillers comme dès le commencement. Et après cela tu
seras appelée Ville de justice, métropole fidèle, Sion. **27**
Car ses captifs seront délivrés par le jugement et par la
miséricorde. **28** Et les méchants seront écrasés, et avec eux
les pécheurs; et ceux qui auront abandonné le Seigneur
périront avec eux. **29** C'est pourquoi ils seront confondus par
les idoles mêmes qu'ils avaient voulues, et ils rougiront des
jardins qu'ils avaient convoités. **30** Car ils seront comme un
térébinthe dépouillé de ses feuilles, et comme un jardin sans
eau. **31** Et leur force sera comme le chaume du concombre,
et leurs œuvres comme des étincelles, et les méchants
seront consumés, et avec eux le pécheur; et nul ne sera là
pour éteindre la flamme.

2 Parole qui vint à Isaïe, fils d'Amos, sur la Judée et sur
Jérusalem. **2** Aux derniers jours la montagne du Seigneur
sera glorieuse; sur la cime des monts apparaîtra la maison
de Dieu; elle s'élèvera au-dessus des collines, et tous les
Gentils y viendront. **3** Et maintes nations partiront, disant:
Allons et montons à la montagne du Seigneur et à la maison
du Dieu de Jacob, et il nous annoncera sa voie, et nous
y marcherons; car la loi sortira de Sion, et la parole du
Seigneur, de Jérusalem. **4** Et il jugera entre les nations, et il
réprimandera nombre de peuples. Et de leurs glaives ils
forgeront des charrues, et des faux de leurs javelines; et l'on
ne tirera plus l'épée nation contre nation, et l'on n'apprendra
plus à se faire la guerre. **5** Et maintenant venez, maison
de Jacob, et marchons à la lumière du Seigneur. **6** Car
il avait abandonné son peuple, la maison d'Israël; parce

qu'au commencement leur terre était remplie de devins et
d'augures, comme celle des Philistins, et que beaucoup
d'enfants leur étaient nés de femmes étrangères 7 Leur
terre regorgeait d'argent et d'or, et leurs trésors étaient
sans nombre. Et leur pays était couvert de chevaux, et l'on
ne pouvait compter leurs chars. 8 Et la terre était remplie
de leurs œuvres d'abomination, faites de leurs mains, et
ils adoraient des dieux façonnés de leurs doigts. 9 Et
l'homme se courbait, et le guerrier s'humiliait; non, je ne
leur pardonnerai point. 10 Et maintenant entrez parmi les
rochers, et cachez-vous dans la terre devant la crainte du
Seigneur, devant sa gloire et sa puissance, lorsqu'il se
lèvera pour frapper la terre. 11 Car les yeux du Seigneur
sont en haut, et l'homme en bas. Et la hauteur des hommes
sera abattue, et en ce jour le Seigneur seul sera élevé en
gloire. 12 Le jour du Seigneur des armées sera contre tout
homme insolent et superbe, contre tout homme altier et
orgueilleux, et ils seront abaissés. 13 Ce jour sera contre le
grand cèdre du Liban qui s'élève jusqu'au ciel, et contre le
palmier de Basan; 14 Contre les hautes montagnes et les
hautes collines, 15 Contre les tours altières et les remparts
altiers, 16 Contre tous les vaisseaux de la mer, et contre
les plus beaux navires. 17 Et tout homme sera humilié, et
l'orgueil des hommes tombera, et en ce jour le Seigneur
sera seul élevé en gloire. 18 Et ils cacheront toutes les
idoles, œuvres de leurs mains, 19 Les emportant dans les
cavernes, dans les fentes des rochers, dans les profondeurs
de la terre, devant la crainte du Seigneur, devant sa gloire et
sa puissance, lorsqu'il se lèvera pour frapper la terre. 20
Car ce jour-là l'homme rejettera les abominations d'or et
d'argent qu'il aura faites pour adorer de vaines idoles et
des oiseaux de nuit; 21 En pénétrant dans les creux, dans
les cavernes et les fentes des plus durs rochers, devant la
crainte du Seigneur, devant sa gloire et sa puissance, quand
il se lèvera pour frapper la terre.

3 Voilà que le Dominateur, Dieu des armées, va enlever
de la Judée et de Jérusalem le puissant et la puissante,
la force du pain et la force de l'eau; 2 Le grand, le fort et
l'homme de guerre, le juge, le sage et l'ancien; 3 Le chef
de cinquante hommes et le conseiller vénérable, l'habile
architecte et l'auditeur intelligent. 4 Et je ferai des jeunes
gens leurs princes, et des railleurs les gouverneront. 5 Et
le peuple en viendra aux mains, homme contre homme,
ami contre ami; l'enfant frappera sur le vieillard, l'infâme
sur l'honnête homme. 6 L'homme prendra son frère ou son
proche parent dans la famille de son père, et il lui dira:
Tu as un manteau, sois notre prince, et que ma nourriture
soit dans ta main. 7 Et ce jour-là l'antre répondra: Je ne
serai pas ton prince, car il n'y a en ma maison ni pain ni
manteau; je ne serai pas le prince de ce peuple. 8 Car
Jérusalem est ruinée et Juda est tombé; et leurs langues
sont avec l'iniquité, et ils n'obéissent point au Seigneur.
C'est pourquoi leur gloire est maintenant abaissée, 9 Et
la confusion de leur visage porte témoignage contre eux;
et, comme Sodome, ils ont montré et proclamé leur péché.
Malheur à leurs âmes! car ils ont pris une funeste résolution
contre eux-mêmes, 10 Disant: Enchaînons le juste, parce
qu'il nous est insupportable. Aussi goûteront-ils les fruits de
leurs œuvres. 11 Malheur à l'impie! il lui arrivera mal à cause
des œuvres de ses mains. 12 Mon peuple, tes exacteurs
rapinent, et des usuriers te maîtrisent; mon peuple, ceux qui
te déclarent heureux t'égarent, et ils bouleversent le sentier
où tu marches. 13 Mais maintenant le Seigneur va siéger
pour juger, et il entrera en jugement avec son peuple. 14
Le Seigneur en personne entrera en jugement avec les
anciens et les princes du peuple. Ô vous donc, pourquoi
avez-vous mis le feu à ma vigne? pourquoi la dépouille du
pauvre est-elle en vos maisons? 15 Pourquoi faites-vous
tort à mon peuple? pourquoi couvrez-vous de confusion la
face des pauvres? 16 Or voici ce que dit le Seigneur: Parce
que les filles de Sion sont altières, et qu'elles ont marché la
tête haute, en faisant signe des yeux, et qu'elles ont traîné
leurs tuniques du mouvement de leurs pieds, et qu'elles
ont eu une démarche étudiée, 17 Dieu humiliera dans Sion
les filles du premier rang, et le Seigneur les dépouillera de
leurs ornements. 18 Et ce jour-là le Seigneur détruira la
gloire de leur parure, leurs réseaux, leurs tresses et leurs
épingles d'or, 19 Et leurs colliers et le fard de leur visage, 20
Et l'ensemble de leurs joyaux de gloire, bracelets, anneaux,
chaînettes, bagues et pendants d'oreilles, 21 Et leurs franges
de pourpre et leurs robes de pourpre, 22 Et leurs habits
de l'intérieur de la maison, et leurs habits transparents de
Laconie, 23 Et leurs robes de fin lin, d'hyacinthe et d'écarlate,
et leurs tissus de fin lin, d'or et d'hyacinthe, et leurs longs
voiles d'été. 24 Et au lieu de suaves parfums tu te couvriras
de cendre; et au lieu de tes rubans tu te ceindras d'une
corde; et au lieu d'une tête ornée de bijoux d'or tu auras un
crâne chauve, en punition de tes œuvres; et au lieu d'une
tunique de pourpre tu te revêtiras d'un cilice. 25 Et le fils
si beau que tu chéris tombera sous le glaive, et tes forts
périront par l'épée. 26 Et ils seront humiliés, et les trésors où
tu gardais tes bijoux pleureront; et tu resteras seule, et tu
seras brisée contre terre.

4 Et sept femmes prendront un homme, disant: Nous
mangerons notre pain, et nous nous revêtirons de robes
à nous; seulement que ton nom soit notre nom, ôte-nous
notre opprobre. **2** Et ce jour-là Dieu, en son conseil, brillera
avec gloire sur la terre, pour relever et glorifier le reste
d'Israël. **3** Et il arrivera que le reste de Sion, le reste de
Jérusalem, tous ceux qui auront été inscrits à Jérusalem
dans la vie, seront appelés saints. **4** Car le Seigneur lavera
la souillure des fils et des filles de Sion; et du sang versé
parmi eux il la purifiera en un esprit de justice et un met
d'ardeur. **5** Et voici ce qui arrivera: tout lieu de la montagne
de Sion et tout ce qui l'entoure sera ombragé le jour par une
nuée qui deviendra la nuit comme une fumée, comme la
lumière d'un foyer ardent, et le Seigneur les abritera de toute
sa gloire. **6** Ce sera comme de l'ombre contre la chaleur,
comme une toiture et un abri contre le froid et la pluie.

5 Je chanterai pour mon bien-aimé le cantique que mon
bien-aimé chante à ma vigne. Mon bien-aimé avait une
vigne, sur une éminence, en un lieu fertile. **2** Et je l'ai
entourée d'une haie, et je l'ai palissadée, et je l'ai plantée du
plant de Sorec; et au milieu j'ai bâti une tour, où j'ai creusé
un cellier; et j'ai compté qu'elle me donnerait du raisin, mais
elle a produit des épines. **3** Et maintenant, vous, habitants
de Jérusalem, et toi, homme de Juda, jugez entre moi et ma
vigne. **4** Que ferai-je encore pour ma vigne que je n'aie point
déjà fait? J'avais compté qu'elle me donnerait du raisin,
mais elle a produit des épines. **5** Or je vais maintenant vous
déclarer ce que je ferai ' à ma vigne. Je lui arracherai sa
baie, et elle sera mise au pillage; j'abattrai son mur, et elle
sera foulée aux pieds. **6** Et j'abandonnerai ma vigne, et elle
ne sera plus ni taillée ni bêchée; et sur elle s'élèveront des
épines comme sur une terre aride, et j'ordonnerai aux nuées
de ne jamais l'arroser de pluie. **7** Or la vigne du Seigneur
Dieu des armées, c'est la maison d'Israël, et l'homme de
Juda est mon nouveau plant bien-aimé. J'ai compté qu'il
ferait la justice, et il a fait l'iniquité; et ce n'est pas la voix de
l'équité, mais des cris que j'y entends. **8** Malheur à ceux
qui joignent maison à maison, qui rapprochent leur champ
d'un autre champ, afin de prendre quelque chose au voisin!
est-ce que vous habiterez seuls la terre? **9** Ces choses
sont venues aux oreilles du Seigneur Dieu des armées. Si
nombreuses que soient vos maisons, elles seront désertes;
quoique grandes et belles, ceux qui les habitent ne seront
plus. **10** Où labourent dix paires de bœufs, on ne récoltera
qu'une mesure; et celui qui sème six artabes, n'en retirera
que trois mesures. **11** Malheur à ceux qui se lèvent le matin
pour boire, et qui boivent jusqu'au soir! car le vin les brûlera.
12 Au son des cithares, des harpes, des tambours et des
flûtes, ils boivent du vin; mais les œuvres du Seigneur,
ils ne les considèrent pas; les œuvres de ses mains, ils
n'y font pas attention. **13** Aussi mon peuple est-il devenu
captif, parce qu'il n'a pas connu le Seigneur; et la faim et
la soif en ont fait périr une multitude. **14** Et l'enfer s'en est
dilaté l'âme, et il a ouvert sa bouche pour n'en point laisser
échapper; et les grands, et les riches, et les hommes en
honneur, et les hommes de pestilence, y descendront. **(Sheol
h7585)** **15** Et l'homme sera humilié, et le guerrier méprisé,
et les yeux hautains se baisseront. **16** Et le Seigneur sera
exalté dans son jugement, et le Dieu saint sera glorifié dans
sa justice. **17** Et ceux qu'on aura pillés brouteront en paix
comme des taureaux, et les agneaux iront paître dans les
champs déserts de ceux qu'on aura emmenés. **18** Malheur à
ceux qui traînent leurs péchés comme avec un long câble,
et leurs iniquités comme avec la courroie du joug d'une
génisse, **19** Et qui disent: Que bientôt advienne ce qu'il
doit faire, afin que nous le voyions; que s'accomplisse la
volonté du saint d'Israël, afin que nous la connaissions! **20**
Malheur à ceux qui appellent mal le bien, et bien le mal; qui
donnent aux ténèbres le nom de lumière, et à la lumière le
nom de ténèbres; qui tiennent pour amer le doux et pour
doux l'amer! **21** Malheur à ceux qui sont sages à leur sens
et savants à leurs yeux! **22** Malheur à vos puissants qui
boivent le vin, et à vos riches qui se préparent une boisson
fermentée; **23** A ceux qui justifient l'impie à prix d'argent, et
qui ne rendent pas justice au juste! **24** A cause de cela,
comme le chaume est mis en feu par un charbon embrasé,
et consumé par une flamme légère, ainsi leur racine sera
réduite en cendres, et leur fleur s'envolera en poussière; car
ils n'ont pas voulu de la loi du Seigneur des armées, mais ils
ont irrité la parole du Saint d'Israël. **25** Et le Seigneur des
armées a été transporté de colère contre son peuple, et il a
étendu sa main sur eux, et il les a frappés. Et les montagnes
ont frémi, et les cadavres des hommes ont, comme de la
boue, couvert les chemins. Et au milieu de ces fléaux, sa
fureur ne s'est point détournée, et sa main est encore levée.
26 C'est pourquoi il fera signe aux nations lointaines, et il
sifflera pour les appeler des extrémités de la terre, et voilà
qu'elles accourent au plus vite. **27** Elles ne sentiront ni la
faim ni la fatigue; elles ne reposeront point la nuit; elles
ne dormiront point; elles ne dénoueront pas la ceinture de
leurs reins, et les cordons de leurs sandales ne seront point
déliés. **28** Leurs traits sont acérés, leurs arcs tendus; les
pieds de leurs chevaux sont fermes comme le roc, les roues

de leurs chars sont comme un tourbillon. 29 Elles frémissent
comme des lions; elles s'élancent comme des lionceaux. Ce
peuple pillera, rugira comme une bête fauve, et il renversera
tout, et nul ne pourra lui ravir sa proie. 30 Et en ce jour il
criera contre Israël, comme la voix d'une mer agitée; et ils
tourneront leurs yeux vers la terre, et dans leur détresse ils
n'y verront que d'affreuses ténèbres.

6 Et l'année où mourut le roi Ozias, je vis le Seigneur assis
sur un trône élevé au plus haut des cieux, et le temple
était plein de sa gloire. 2 Et des Séraphins étaient debout
autour de lui, et chacun avait six ailes; de deux ailes ils
se voilaient la face, et de deux autres les pieds; des deux
dernières ils volaient. 3 Et ils criaient l'un à l'autre, et ils
disaient: Saint, saint, saint est le Seigneur des armées; toute
la terre est pleine de sa gloire. 4 Et au retentissement de
leurs voix le portique se souleva, et le temple se remplit de
fumée. 5 Et je dis: Malheur à moi, parce que je suis percé
de douleur, parce que je suis homme, et que j'ai des lèvres
impures; j'habite au milieu d'un peuple dont les lèvres sont
impures; et le Roi, Seigneur des armées, je l'ai vu de mes
yeux. 6 Et l'un des Séraphins me fut envoyé, et dans sa
main il tenait un charbon qu'avec des pinces il avait pris sur
l'autel. 7 Et il m'en toucha la bouche, et il dit: Maintenant
que ceci a touché tes lèvres; tes péchés te seront remis, et
tu seras purifié de tes iniquités. 8 Et j'entendis la voix du
Seigneur, disant: Qui enverrai-je? qui donc ira trouver ce
peuple? Et je dis: Me voici, envoyez-moi. 9 Et il dit: Pars,
et dis à ce peuple: Vous entendrez de vos oreilles, et ne
comprendrez point; vous regarderez de vos yeux, et ne
verrez point; 10 Car le cœur de ce peuple s'est endurci; et ils
ont fait la sourde oreille, et ils ont fermé les yeux, de peur
que leurs yeux ne voient, que leurs oreilles n'entendent,
que leur cœur ne comprenne, qu'ils ne se convertissent
à moi, et que je ne les guérisse. 11 Et je dis: Jusques à
quand, Seigneur? Et il dit: Jusqu'à ce que leurs villes soient
désertes faute d'habitants, leurs maisons désertes faute
d'hommes, et que leur terre soit abandonnée comme un
désert. 12 Et après cela Dieu en bannira au loin les hommes;
mais ceux qui seront restés sur cette terre se multiplieront;
13 Et l'on y offrira encore la dîme; et de nouveau elle sera
bonne à piller, comme le térébinthe, et comme le gland,
quand il est tombé de son enveloppe.

7 Et dans les jours d'Achaz, fils de Joatham, fils d'Ozias,
roi de Juda, il arriva que Rasin, roi d'Aram, et Phacée, fils
de Romélie, roi d'Israël, marchèrent contre Jérusalem pour
lui faire la guerre; mais ils ne purent la tenir assiégée. 2
Et un message fut apporté en la maison de David, disant:
Aram est coalisé avec Éphraïm. Et l'âme du roi fut saisie de
stupeur, ainsi que l'âme de son peuple; comme dans une
forêt les feuilles sont agitées par le vent. 3 Et le Seigneur
dit à Isaïe: Va à la rencontre d'Achaz, toi et ton fils Jasub
qui te reste; prends le chemin d'en haut dans le champ du
Foulon près la piscine; 4 Et dis au roi: Tiens-toi en repos, et
sois sans crainte; que ton âme ne soit pas abattue par ces
deux bouts de tison qui fument; car, lorsque le transport de
ma colère éclatera, je te guérirai encore une fois. 5 Quant
au fils d'Aram et au fils de Romélie, parce qu'ils ont conçu
un mauvais dessein, disant: 6 Montons en Judée, et, nous
liguant contre eux, soumettons-les à nous, et donnons-leur
pour roi le fils de Tabéel; 7 Voici ce que dit le Seigneur des
armées: Ce complot ne subsistera pas, il ne s'accomplira
point. 8 Mais Damas restera la capitale de Syrie, et Rasin,
roi de Damas. Et soixante-cinq ans encore, le royaume
d'Éphraïm cessera d'être un peuple, 9 Et Samarie, la capitale
d'Éphraïm, et le fils de Romélie, la capitale de Samarie.
Et si vous ne me croyez point, c'est que vous manquerez
d'intelligence. 10 Et le Seigneur continua de parler à Achaz,
disant: 11 Demande un signe au Seigneur ton Dieu, soit
dans le ciel, soit dans l'abîme. (Sheol h7585) 12 Et Achaz
dit: Non, je ne demanderai rien, et je ne tenterai point le
Seigneur. 13 Et le Seigneur reprit: Écoutez donc, maison de
David. Est-ce pour vous si peu de chose que de soutenir
une lutte contre des hommes? Et comment soutiendrez-vous
une lutte contre Dieu? 14 C'est pourquoi le Seigneur lui-
même vous donnera un signe. Voilà que la Vierge concevra
dans son sein, et elle enfantera un fils, et tu lui donneras le
nom d'Emmanuel. 15 Il mangera du beurre et du miel, avant
de savoir discerner le mal ou choisir le bien. 16 Aussi même
avant de connaître le bien et le mal, cet enfant rejettera le
mal, pour choisir le bien. Et cette terre, que tu crains, elle
sera abandonnée de la présence de ces deux rois. 17 Et le
Seigneur enverra sur toi, et sur ton peuple, et sur la maison
de ton père, des jours tels qu'il n'en est point venu depuis le
jour où Éphraïm a repoussé de Juda le roi des Assyriens. 18
Et voici ce qui arrivera: en ce jour le Seigneur sifflera pour
appeler les mouches qui dominent sur une partie du fleuve
d'Égypte, et les abeilles qui sont dans la région d'Assyrie. 19
Et elles viendront toutes dans les vallons de la terre, et dans
les creux des rochers, et dans les cavernes, et dans tous les
ravins. 20 Ce jour-là, avec un rasoir loué sur les rives du
fleuve du roi assyrien, le Seigneur rasera la tête de son
peuple, et lui ôtera les poils de ses pieds et de sa barbe.
21 Et en ce jour un homme à peine nourrira une vache et

deux brebis. 22 Et, au lieu de boire du lait en abondance,
tout homme resté dans la contrée à peine y mangera du
beurre et du miel. 23 Et en ce jour il arrivera que tout lieu où
il y aura eu des milliers de vignes, estimées des milliers
de sicles, sera aride et couvert de ronces. 24 On y entrera
avec l'arc et la flèche, parce que toute la terre sera aride et
couverte de ronces; 25 Et toute montagne jadis labourée
sera inculte. Et la crainte ne l'envahira plus; car, à cause de
son aridité et de ses ronces, ce ne sera plus qu'un pâturage
pour les brebis et un passage pour les bœufs.

8 Et le Seigneur me dit: Prends avec toi un grand livre
tout neuf, et avec le stylet d'un écrivain écris sur ce
livre que l'on ait à recueillir promptement du butin; car voici
l'heure. 2 Et assure-toi pour moi de deux témoins fidèles,
Urie, et Zacharie, fils de Barachie. 3 Et je m'approchai de
la prophétesse, et elle conçut, et elle enfanta un fils, et le
Seigneur me dit: Appelle-le de ce nom: Dépouille vite, pille
promptement. 4 Car, avant que l'enfant sache dire le nom
de son père et de sa mère, il s'emparera des richesses
de Damas et des dépouilles de Samarie devant le roi des
Assyriens. 5 Et le Seigneur continua de me parler: 6 Puisque
ce peuple ne veut point de l'eau de Siloé, qui coule si
paisible, mais qu'il veut avoir pour roi Basin et le fils de
Romélie; 7 Voilà que le Seigneur amène sur vous l'eau
d'un fleuve profond et impétueux, le roi des Assyriens et sa
gloire; et il s'élèvera sur toutes vos vallées, et il foulera aux
pieds tous vos remparts. 8 Et il enlèvera de la Judée tout
homme capable de lever la tète, tout guerrier capable de
faire un exploit. Et son camp sera assez vaste pour couvrir
toute l'étendue de ton pays; mais Dieu est avec nous! 9
Apprenez ceci, ô nations, vous êtes vaincues; prêtez-moi
l'oreille jusqu'aux extrémités de la terre; vous êtes fières de
vos forces, et vous êtes vaincues; et si vous réunissez de
nouvelles forces vous serez de nouveau vaincues. 10 Et
quels que soient vos conseils, le Seigneur les dissipera; et
quelles que soient vos paroles, elles ne s'accompliront point;
car le Seigneur est avec nous. 11 Voici ce que dit le Seigneur:
Que d'une main ferme on s'éloigne de la voie de ce peuple;
12 Que l'on ne dise pas: Cela est dur. Toute parole que dit ce
peuple est toujours dure. N'aie cependant aucune crainte, et
ne sois point dans le trouble. 13 Ne sanctifie que le Seigneur,
et que seul il soit l'objet de ta crainte. 14 Et si tu mets en lui
ta confiance, il sera ta sanctification; et tu ne te heurteras
pas à lui comme à une pierre d'achoppement, comme à une
roche qui croule. Mais les maisons de Jacob sont dans un
piège, et les habitants de Jérusalem sont dans une fosse.
15 C'est pourquoi beaucoup d'entre eux seront sans force, et
ils tomberont, et ils seront brisés; ils approcheront du filet, et
ils y seront pris. 16 Alors apparaîtront manifestement ceux
qui ont été marqués d'un sceau pour n'avoir pas appris la
loi. 17 Et je dirai: J'attendrai Dieu, qui a détourné sa face de
la maison de Jacob, et je mettrai en lui ma confiance. 18
Et moi, me voici avec les fils que Dieu m'a donnés. Et il y
aura des signes et des prodiges dans la maison d'Israël,
envoyés par le Seigneur Dieu des armées, qui habite sur
la montagne de Sion. 19 Et si l'on vous dit: Consultez les
magiciens et ceux qui font sortir leur voix de la terre, et les
diseurs d'imposture qui parlent du ventre, répondez: Est-
ce que chaque nation ne consulte pas son Dieu? Pourquoi
consulter les morts au sujet des vivants? 20 Car Dieu a
donné une loi pour qu'on y ait recours, et qu'on dise: Ce
n'est pas selon ce précepte, qui interdit de donner pour cela
des présents. 21 Et il viendra sur vous une cruelle famille,
et, quand vous aurez faim, il arrivera que vous serez dans
l'affliction, et vous maudirez le prince et les coutumes de
vos ancêtres; et le peuple lèvera les yeux au ciel, 22 Puis il
les abaissera vers la terre; et voilà qu'il y aura détresse et
ténèbres, tribulation et angoisses; et les ténèbres seront
telles qu'on ne verra plus;

9 Et celui qui sera dans l'angoisse y sera pour longtemps.
Bois d'abord ceci, hâte-toi, terre de Zabulon, et toi, terre
de Nephthali, et vous, restes des habitants de la côte, et
toi, Galilée des Gentils au delà du Jourdain! 2 Peuples
qui marchez dans les ténèbres, voyez une grande lumière;
et vous qui habitez dans la région ténébreuse de la mort,
une lumière luira sur vous; 3 Sur vous qui êtes la plus
grande part d'un peuple que vous avez amené, Seigneur,
à vos joies; et ils se réjouiront de votre vue, comme ceux
qui se réjouissent d'une moisson, ou qui se partagent des
dépouilles; 4 Parce que vous avez ôté le joug qui pesait sur
eux, et la verge qui courbait leur cou. Car le Seigneur a brisé
la verge de ceux qui les pressuraient, comme au jour où il
s'est déclaré contre Madian. 5 Ils rendront le prix des robes
qu'ils ont accumulées par fraude, et des manteaux qu'ils ont
eus par les vicissitudes de la guerre; et ils consentiront à
les voir brûlés par le feu. 6 Car un petit enfant nous est
né, et un fils nous a été donné; la principauté repose sur
son épaule, et il est appelé de ce nom, l'Ange du grand
conseil. Par lui j'amènerai la paix sur les princes, par lui la
santé et la paix. 7 Sa principauté est grande, et à la paix
qu'il donne il n'est point de limites; il s'assoira sur le trône
de David, et il possédera son royaume, pour le conduire,
et l'affermir dans l'équité et la justice, maintenant et dans

tous les siècles; l'amour du Seigneur des armées fera ce
prodige. 8 Le Seigneur a envoyé la mort contre Jacob, et
elle est venue contre Israël. 9 Et tout le peuple d'Ephraïm et
ceux qui résident en Samarie le connaîtront, eux qui disent
dans l'orgueil et l'arrogance de leur cœur: 10 Les briques
sont tombées, mais venez; taillons des pierres, abattons des
sycomores et des cèdres, et bâtissons-nous une tour. 11
Et le Seigneur brisera ceux qui s'élèvent contre lui sur la
montagne de Sion, et il dispersera les ennemis, 12 La Syrie
à l'Orient, les Hellènes à l'Occident, qui dévorent Israël à
pleine bouche. Contre eux tous s'est tournée sa fureur, et sa
main est encore levée. 13 Et le peuple ne s'est point converti,
et il n'a point cherché le Seigneur, avant d'avoir été frappé.
14 Et en un seul jour le Seigneur a retranché d'Israël la tête
et la queue, le grand et le petit, 15 Le vieillard et tous ceux
qui n'admirent que les apparences, c'est la tête; et le faux
prophète qui enseigne l'iniquité, c'est la queue. 16 Et ceux
qui déclarent heureux ce peuple sont dans l'égarement, et
ils l'égarent en de le dévorer. 17 C'est pourquoi le Seigneur
ne mettra pas sa joie en leurs jeunes gens, et il n'aura pitié
ni de leurs orphelins ni de leurs veuves, parce qu'ils sont
tous déréglés et pervers, et que leurs bouches profèrent
toutes l'iniquité. Contre eux tous s'est tournée sa fureur, et
sa main est encore levée. 18 Et leur iniquité brûlera comme
un feu; elle sera consumée par la flamme comme une herbe
sèche; elle s'allumera comme une épaisse forêt de chênes,
et tout ce qui environne la colline sera dévoré. 19 A cause
de la colère du Seigneur la terre entière sera livrée au feu,
et le peuple sera la proie des flammes, et le frère n'aura
point pitié de son frère. 20 Il ira à droite, parce qu'il aura
faim; il mangera à gauche, et ne sera point rassasié de la
chair de son bras. 21 Car Manassé mangera Ephraïm, et
Éphraïm, Manassé, parce qu'ensemble ils auront assiégé
Juda. Contre eux tous s'est tournée sa fureur, et sa main est
encore levée.

10 Malheur à ceux qui écrivent l'iniquité! car en écrivant
ainsi, c'est l'iniquité qu'ils gravent. 2 Ils écartent du
pauvre la justice, ils arrachent tout moyen de défense aux
indigents de mon peuple, afin que la veuve soit pour eux
un butin, l'orphelin une proie. 3 Et que feront-ils au jour
de la visite du Seigneur? car la tribulation viendra sur
vous de loin. Vers qui vous réfugierez-vous pour avoir du
secours? Et où cacherez-vous votre gloire, 4 Pour n'être
point entraînés en captivité? Sur vous tous s'est tournée la
colère du Seigneur, et sa main est encore levée. 5 Malheur
aux Assyriens! la verge de mon courroux, ma colère est
dans leurs mains. 6 J'enverrai ma colère contre une nation
inique, et je commanderai à mon peuple de recueillir du
butin et des dépouilles, de fouler aux pieds les villes et de
les réduire en poussière. 7 Mais lui, telle n'est point sa
pensée, tel n'est point le sentiment de son âme. Il mettra
son orgueil à exterminer de nombreuses nations. 8 Et si
elles lui disent: Toi seul es roi; 9 Il répondra: En effet, n'ai-je
point pris la contrée au-dessus de Babylone, et Chalane
où une tour a été construite? N'ai-je point pris l'Arabie, et
Damas, et Samarie? 10 Comme je les ai prises, ainsi je
prendrai tous les royaumes. Lamentez- vous, statues de
Jérusalem et de Samarie! 11 Comme j'ai traité Samarie et
les dieux fabriqués de ses mains, je traiterai Jérusalem et
ses idoles. 12 Puis voici ce qui arrivera: quand le Seigneur
aura achevé d'accomplir ce qu'il veut faire en la montagne
de Sion et à Jérusalem, je visiterai ce cœur superbe, ce
roi des Assyriens, et la gloire altière de ses yeux. 13 Car
il a dit: J'agirai dans ma force; et dans la sagesse de
mon intelligence j'effacerai les bornes des nations, et je
les dépouillerai de leur puissance. 14 Et j'ébranlerai les
villes habitées; et la terre entière, je la prendrai comme
un nid dans ma main; et je l'enlèverai comme des œufs
abandonnés; car nul ne peut m'échapper ou me contredire.
15 Mais la cognée peut-elle se glorifier sans celui qui s'en
sert pour abattre? La scie peut-elle s'enorgueillir sans celui
qui la tire? Il faut bien que quelqu'un lève la verge ou le
bâton; mais non. 16 Le Seigneur des armées enverra contre
ton honneur le déshonneur, et contre ta gloire il allumera un
feu ardent. 17 Et la lumière d'Israël sera cette flamme; elle le
sanctifiera avec un feu ardent, et dévorera la forêt comme
une herbe sèche. 18 En ce jour s'évanouiront montagnes,
collines et forêts, et la lumière d'Israël dévorera tout, depuis
l'âme jusqu'aux chairs. Et celui qui fuira sera comme un
homme qui fuit une flamme ardente; 19 Et ceux qui resteront
seront en petit nombre, et un petit enfant pourra les compter.
20 Et en ce jour voici ce qui arrivera: ce qui restera d'Israël,
et ceux de Jacob qui auront été sauvés n'auront plus foi en
ceux qui leur auront nui; mais ils se confieront en vérité à
Dieu, au Saint d'Israël. 21 Et ce qui restera de Jacob se
confiera au Dieu tout-puissant. 22 Et quand le peuple d'Israël
serait aussi nombreux que le sable de la mer, un reste
en sera seul sauvé. 23 Parole abrégée et accomplie avec
justice; car cette parole abrégée, le Seigneur l'étendra à
toute la terre. 24 A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur
des armées: Ne crains pas, ô mon peuple; habitants de Sion,
ne craignez pas l'Assyrien; il te frappera avec une verge; car
j'amènerai sur toi cette plaie, pour que tu y reconnaisses la

voie d'Égypte. 25 Encore un peu de temps, et ma colère
s'apaisera; mais alors mon courroux se tournera contre les
conseils de tes ennemis. 26 Et le Seigneur suscitera contre
eux une plaie semblable à celle de Madian dans le lieu de
l'affliction; et son courroux éclatera comme autrefois contre
l'Égypte sur le chemin de la mer Rouge. 27 Et en ce jour
voici ce qui arrivera: ton joug sera ôté de ton épaule, et
tu seras délivré de ta crainte, et le joug qui pesait sur tes
épaules sera réduit en poudre. 28 Il marchera d'abord sur la
ville d'Aggaï, passera par Maggédo et déposera à Machma
ses appareils de guerre. 29 Puis il traversera la vallée et
entrera dans Aggaï; la terreur saisira Rama, ville de Saul. 30
La fille de Gallim prendra la fuite; on l'apprendra à Lasa, on
l'apprendra à Anathoth. 31 Et la stupeur a frappé Madebina,
et les habitants de Gibbeïr. 32 Pour vous, consolez-vous
aujourd'hui et restez fermes dans la voie; ô vous, collines de
Jérusalem, consolez la montagne et Sion, ma fille. 33 Voilà
que le maître, le Seigneur des armées, va de sa puissance
confondre ces glorieux; et les grands seront brisés avec leur
orgueil; et les superbes seront humiliés, 34 Et les superbes
périront car le glaive; et le Liban tombera avec ses cîmes.

11 Et il sortira un rejeton de la racine de Jessé, et de cette
racine une fleur naîtra; 2 Et sur lui reposera l'Esprit de
Dieu, l'esprit de sagesse et d'intelligence, l'esprit de conseil
et de force, l'esprit de science et de piété; 3 L'esprit de
crainte du Seigneur le remplira. Il ne jugera pas selon la
gloire; il ne condamnera point selon la rumeur commune. 4
Mais il rendra justice aux humbles, et il relèvera les humbles
de la terre; il frappera la terre d'une parole de sa bouche, et
d'un souffle de ses lèvres il détruira les impies. 5 Il se ceindra
les reins de justice, et il revêtira ses flancs de vérité. 6 Et
le loup broutera avec l'agneau; et la panthère se reposera
avec la chèvre; et le bœuf, le taureau et le lion brouteront
ensemble; et un petit enfant les conduira. 7 Ensemble
brouteront l'ours et la génisse, ensemble seront leurs petits;
et le lion se nourrira de paille comme le bœuf; 8 Et l'enfant
au berceau mettra sa main dans les trous des aspics, dans
le nid même de leurs petits. 9 Et ils ne lui feront aucun
mal, et ils ne pourront nuire à aucun des miens sur ma
montagne sainte; car l'univers est plein de la connaissance
du Seigneur, comme les eaux couvrent la mer. 10 Et en
ce jour apparaîtra la racine de Jessé et celui qui s'élèvera
pour régner sur les nations, et les nations espèreront en
lui, et sa mort fera sa gloire. 11 Et en ce jour le Seigneur
montrera encore sa main, et il montrera son zèle pour les
restes de son peuple, échappés aux Assyriens, à l'Égypte, à
Babylone, aux Éthiopiens, aux Élamites, aux peuples du
Levant et aux Arabes. 12 Et il élèvera son étendard sur les
nations, et il rassemblera les égarés d'Israël, les dispersés
de Juda, et il les réunira des quatre ailes de la terre. 13 Et la
jalousie d'Éphraïm sera détruite, et les ennemis de Juda
périront; Éphraïm ne portera plus envie à Juda, et Juda
n'affligera plus Éphraïm. 14 Ils voleront sur les eaux dans les
barques des Philistins; ils se feront une proie des peuples
de la mer, de ceux de l'Orient et de l'Idumée, et d'abord ils
mettront la main sur Moab; mais les fils d'Ammon seront
les premiers soumis. 15 Et le Seigneur désolera la mer
d'Égypte, et au milieu d'une violente tempête il fera tomber
son bras sur le fleuve, et il en frappera les sept bouches, de
sorte qu'on les traversera avec des sandales. 16 Et ce sera
un passage pour mon peuple resté en Égypte, et il arrivera à
Israël comme au temps où il sortit de la terre d'Égypte.

12 En ce jour-là, Israël, tu diras: Je vous bénis, Seigneur,
parce que vous avez été irrité contre moi; puis vous
avez détourné votre colère, et vous avez eu pitié de moi.
2 Voici mon Dieu et mon Sauveur; je mettrai en lui ma
confiance, et je serai sans crainte; parce que le Seigneur est
ma gloire, il est ma louange, il est mon salut. 3 Puisez avec
joie l'eau des fontaines du salut. 4 Et vous direz en ce jour:
Chantez le Seigneur, célébrez son nom, annoncez sa gloire
aux Gentils; souvenez-vous que son nom est glorifié. 5
Chantez le nom du Seigneur; car il a fait de grandes choses;
publiez-les par toute la terre. 6 Tressaillez d'allégresse et
réjouissez-vous, peuple de Sion; car au milieu de vous a été
glorifié le Saint d'Israël.

13 Vision d'Isaie, fils d'Amos, concernant Babylone. 2
Faites flotter l'étendard sur la montagne de la plaine;
élevez la voix vers eux, appelez-les de la main; princes,
ouvrez vos portes. 3 C'est moi qui les commande, c'est
moi qui les conduis; des géants viennent assouvir ma
colère, pleins de joie et d'insolence. 4 On entend sur les
montagnes la voix de maintes nations; et la voix de ces
rois et de ces nations ressemble à celle d'une multitude
assemblée. Le Seigneur des armées a donné ses ordres
à une nation belliqueuse, 5 Afin que le Seigneur et ses
belliqueux combattants vinssent d'une terre lointaine et des
extrémités du monde pour détruire toute la terre. 6 Pousses
des cris de douleur; car il est proche le jour du Seigneur, où
cette destruction viendra de Dieu. 7 C'est pourquoi toute
main sera énervée, et toute âme aura peur. 8 Les anciens
seront dans le trouble, et ils souffriront des maux comme
ceux d'une femme qui enfante; et ils se regarderont l'un

l'autre dans une même douleur; et ils seront hors d'eux-
mêmes, et ils changeront de visage comme saisis par le feu.
9 Car le voilà qui vient le jour du Seigneur, inévitable, plein
de vengeance et de colère, pour rendre la terre déserte et
en détruire les pécheurs; 10 Car les astres du ciel, Orion,
toute la splendeur céleste, ne donneront plus de lumière; et
le soleil levant sera voilé de ténèbres, et la lune ne donnera
plus sa clarté. 11 Et je punirai les méfaits de toute cette
terre et les iniquités de ces impies; et je détruirai l'orgueil
des pécheurs, et j'humilierai l'orgueil des superbes. 12 Et
ceux qui resteront seront plus rares que l'or naturel, et un de
ces hommes sera plus rare que la pierre d'Ophir. 13 Car le
ciel sera irrité, et la terre ébranlée dans ses fondements
par la colère terrible du Seigneur des armées au jour où
surviendra sa colère. 14 Et ceux qui resteront fuiront comme
un jeune chevreuil, comma une brebis errante, et nul ne sera
là pour les réunir; et chacun retournera chez son peuple,
chacun s'enfuira dans son pays. 15 Quiconque sera surpris
seul sera opprimé, et ceux qui seront réunis périront par
le glaive. 16 Et sous leurs yeux on écrasera leurs enfants;
on pillera leurs maisons, on violera leurs femmes. 17 Voici
que je vais susciter contre vous les Mèdes, qui comptent
pour rien l'argent, et n'ont pas besoin d'or. 18 Ils briseront
les arcs des jeunes hommes, ils seront sans pitié pour vos
enfants; et vos fils, ils ne les épargneront point. 19 Ainsi
en sera-t-il de Babylone, que le roi des Chaldéens appelle
glorieuse, comme de Sodome et de Gomorrhe, que Dieu a
renversées. 20 Elle ne sera plus jamais habitée, et l'on n'y
rentrera plus durant de longues générations; et les Arabes
ne la traverseront plus, et les pasteurs ne viendront plus
s'y reposer. 21 Mais les bêtes fauves s'y reposeront, et
ses maisons seront pleines de leurs cris; les dragons y
feront leur séjour, et les démons y danseront; 22 Et les
onocentaures y habiteront, et les hérissons feront leurs nids
dans leurs demeures.

14 Le moment arrive, et il ne tardera point, où le Seigneur
aura pitié de Jacob, où Israël sera encore son élu;
alors ils reposeront dans leur terre, et l'étranger viendra
se joindre à eux, et s'unira à la maison de Jacob, 2 Et
les Gentils se les adjoindront et ils les introduiront dans
leur pays; et les enfants d'Israël auront leur héritage, et y
multiplieront leurs serviteurs et leurs servantes; et ceux qui
les avaient tenus captifs seront leurs captifs à leur tour, et
ceux qui les avaient dominés seront dominés par eux. 3
Et voici ce qui arrivera en ce jour: le Seigneur apaisera ta
douleur, et ton humiliation, et la dure servitude à laquelle ils
t'avaient assujetti. 4 Et tu composeras cette lamentation
sur le roi de Babylone: Comment est mort cet exacteur?
Comment est mort ce maître impitoyable? 5 Le Seigneur a
brisé le joug des impies, le joug des dominateurs. 6 Il a
frappé avec colère cette nation d'une plaie incurable, puis
il l'a renversée dans sa colère et ne l'a point épargnée. 7
Et toute la terre s'est reposée avec confiance et a poussé
des cris de joie; 8 Et les arbres du Liban se sont réjouis de
ta chute; et le cèdre du Liban, depuis que tu es mort, dit:
Celui qui nous abattait ne monte plus ici! 9 L'enfer en ses
abîmes s'est troublé à ton approche; et ils se sont levés
ensemble contre toi, tous les géants, jadis princes de la
terre, qui faisaient descendre de leurs trônes tous les rois
des nations. (Sheol h7585) 10 Ils te parleront tous et te diront:
Te voilà pris comme nous, et te voilà l'un des nôtres! 11 Ta
gloire et ta longue prospérité sont descendues aux enfers; la
pourriture est ta couche, les vers ta couverture. (Sheol h7585)
12 Comment est tombée des cieux l'étoile du matin qui se
levait dès l'aurore? Comment a été brisé contre terre celui
qui commandait à toutes les nations? 13 Tu disais dans
ton cœur: Je monterai au ciel; je placerai mon trône au-
dessus des astres; je m'assoirai sur une haute montagne,
sur ces hautes montagnes qui s'étendent vers l'aquilon. 14
Je monterai au-dessus des nuages; je serai semblable au
Très-Haut. 15 Et maintenant tu es descendu en enfer, et
jusqu'aux fondements de la terre. (Sheol h7585) 16 Ceux qui
t'ont vu seront étonnés de ta chute, et ils diront: Voilà cet
homme qui exaspérait la terre, qui ébranlait les rois; 17 Qui
avait fait de toute la terre une solitude, qui en détruisait les
cités, et qui ne délivrait pas ceux qu'il avait faits captifs. 18
Tous les rois des nations se sont endormis dans la mort,
tous avec honneur et dans leurs palais. 19 Mais toi, tu seras
jeté dans les montagnes, comme un cadavre impur, avec
une multitude de morts percés du glaive et descendus aux
enfers. Comme un manteau souillé de sang ne peut être
pur, 20 Ainsi tu seras impur; et parce que tu as désolé
ma terre et tué mon peuple, toi, semence perverse, tu ne
subsisteras pas longtemps! 21 Prépare tes enfants pour
qu'on les égorge en punition du péché de leur père; qu'ils ne
se relèvent pas, qu'ils n'héritent pas de leur royaume, qu'ils
ne remplissent pas la terre du bruit de leurs batailles. 22 Et
je m'élèverai contre eux, dit le Seigneur des armées, et je
détruirai leur nom, leurs restes et leur race. Voilà ce que dit
le Seigneur. 23 Et je ferai de là Babylonie un désert, une
demeure pour les hérissons; et je la réduirai au néant; et j'en
ferai pour la perdre un abîme de fange. 24 Or voici ce que dit
le Seigneur des armées: Comme j'ai dit, il sera fait; ce que

j'ai résolu s'accomplira. 25 Je détruirai les Assyriens sur ma
terre et sur mes montagnes; et ils seront foulés aux pieds; et
mon peuple sera délivré de leur joug, et leur gloire à eux
sera enlevée de leurs épaules. 26 Voilà le dessein que le
Seigneur a décrété sur toute la terre, et voilà sa main levée
sur toutes les nations. 27 Et ce que le Dieu saint a décrété,
qui pourra s'y opposer? Sa main levée, qui la détournera?
28 C'est l'année où mourut le roi Achaz que cette parole
a été prédite: 29 Ne vous réjouissez pas, ô Philistins, de
ce que le joug de celui qui vous frappait a été brisé; car
d'une race de serpents sortira une famille d'aspics, et de
cette famille sortiront des serpents ailés. 30 Et les pauvres
seront nourris par le Seigneur; les pauvres se reposeront en
paix; tandis qu'il fera mourir de faim ta race, et détruira tes
restes. 31 Poussez des cris de douleur, portes des cités;
que vos villes, ô Philistins, jettent des cris d'épouvante; car
de l'aquilon vient un tourbillon de fumée, et nul ne peut y
échapper. 32 Et que répondront les rois des nations? Que le
Seigneur a fondé Sion, et que, par lui, les humbles de son
peuple seront sauvés.

15 Moab périra pendant la nuit; c'est la nuit que périront
les murs de Moab. 2 Affligez-vous sur vous-mêmes;
car Dibon, où était votre autel, périra. Montez-y pour pleurer
sur Nabau, ville des Moabites. Poussez des cris de douleur;
là toutes les têtes sont chauves, là tous les bras sont coupés;
3 Dans les rues ceignez-vous de cilices, pleurez sur les
terrasses, sur les places et dans les faubourgs; gémissez
tous et pleurez. 4 Ésebon et Éléalé ont jeté des cris, et
jusqu'à Jassa leur clameur a été entendue; c'est pourquoi
les reins de Moab crient, et son âme va s'instruire. 5 Moab
crie en son cœur jusqu'à Ségor; comme une génisse de trois
ans sur la montée de Luith, ainsi vers toi, vaine idole, ils
monteront pleurant par la voie d'Aroniim; ils crieront misère
et désolation. 6 L'eau de Nemrim sera tarie, et son gazon
sèchera, et l'herbe n'y verdira plus. 7 Est-ce que Moab
s'attend à être sauvé? Je conduirai les Arabes dans sa
vallée, et ils la prendront. 8 Les cris de Moab retentissent
jusqu'à ses frontières, et celles mêmes d'Agalim et ses
hurlements vont jusqu'au puits d'Élim. 9 L'eau de Dimon
sera pleine de sang; car je conduirai les Arabes sur Dimon,
et j'anéantirai la semence de Moab, Ariel et les restes
d'Adama.

16 J'enverrai comme des reptiles sur la terre. La montagne
de Sion, ma fille, n'est-elle pas une roche déserte? 2
Comme le petit oiseau enlevé à sa mère, ainsi tu seras, fille
de Moab. A ton tour, Arnon, 3 Prends plus mûrement conseil,
fais à Moab un abri pour y pleurer toujours; ils voudraient
l'ombre pour fuir en plein midi, et ils sont dans la stupeur.
Si tu veux échapper à la captivité, 4 O Moab, que mes
fugitifs demeurent chez toi; et ils seront pour toi un refuge
aux yeux de ton persécuteur; car ton auxiliaire t'est ravi; il a
péri le prince qui foulait la terre. 5 Mais un trône sera érigé
avec miséricorde, et un roi y siégera avec vérité dans le
tabernacle de David, jugeant et cherchant la justice, et plein
de zèle pour l'équité. 6 Nous avons appris l'insolence de
Moab; son insolence était extrême, et je l'ai abattue; et ses
divinations ne se sont point accomplies. 7 Moab poussera
des hurlements de douleur, tous les Moabites verseront des
pleurs; médite sur les habitants de Seth, et tu ne seras point
confondue. 8 Les champs d'Ésebon et la vigne de Sebama
seront dans le deuil. O vous qui dévorez les nations, foulez
aux pieds les vignes de Sebama jusqu'à Jaser; ne venez
pas en foule, errez dans le désert; les rejetons qui avaient
été plantés ont été délaissés, et ils ont passé du côté de
la mer. 9 C'est pourquoi je pleurerai la vigne de Sebama,
comme ceux de Jazer la pleurent. Ésebon et Éléalé ont jeté
bas tes arbres, ô Moab; et moi, je foulerai tes blés au temps
de la moisson, et tes ceps au temps de la vendange; et
tout tombera. 10 Et la joie et les fêtes seront enlevées à tes
vignes, et dans tes vignes il n'y aura plus de réjouissances;
et on ne foulera plus le vin dans tes pressoirs, car il n'y
aura plus de vendange. 11 C'est pourquoi mes entrailles
pleureront sur Moab comme une cithare; Seigneur, vous
avez tout renouvelé en moi, comme un mur en ruines. 12
Et il arrivera pour sa confusion que Moab, lassé de ses
autels, ira vers les idoles fabriquées de ses mains, et il
les priera; mais elles ne pourront le sauver. 13 Telle est
la prédiction que le Seigneur a prononcée sur Moab. 14
Et maintenant je dis: Dans trois ans, trois ans d'homme à
gages, la gloire de Moab sera confondue avec toutes ses
nombreuses richesses; et il n'échappera qu'un petit nombre
de ses enfants, et ils seront sans honneur.

17 Voilà que Damas va être retranchée du nombre des
villes; elle sera en ruines, 2 Abandonnée pour toujours;
les menus troupeaux s'y reposeront, et nul ne sera là pour
les en chasser. 3 Et il n'y aura plus de forteresse où Ephraïm
puisse se réfugier; et il n'y aura plus de royauté pour Damas,
ni pour le reste des Syriens. Car tu ne vaux pas mieux que
les fils d'Israël; ta gloire ne vaut pas mieux que leur gloire:
voilà ce que dit le Seigneur des armées. 4 En ce jour, la
gloire de Jacob sera obscurcie, et les richesses qui font
sa gloire seront ébranlées. 5 Et ce sera comme lorsque

un homme glane ou ramasse les grains des épis dans une
vallée féconde. 6 Et des glanures y ont été laissées, comme
les trois ou quatre olives de rebut qu'on laisse à la cime
de l'arbre, comme les quatre ou cinq qui restent au bout
des branches: voilà ce que dit le Seigneur, Dieu d'Israël. 7
Ce jour-là, l'homme mettra sa confiance en son Créateur; il
tournera ses yeux vers le Saint d'Israël. 8 Et ils ne croiront
plus à leurs autels, ni aux ouvrages de leurs mains que
leurs doigts ont façonnés; ils ne regarderont plus leurs bois
sacrés ni leurs abominations. 9 En ce jour tes villes seront
abandonnées, comme le furent celles des Amorrhéens et
des Hévéens, en présence des fils d'Israël; et elles seront
désertes, 10 Parce que tu as délaissé Dieu ton Sauveur, et
que tu ne t'es plus souvenu du Seigneur qui t'avait secouru;
et, à cause de cela, tu planteras des arbres trompeurs et des
graines infidèles. 11 Le jour où tu planteras, tu seras déçu. Si
tu sèmes le matin, ta semence fleurira pour être moissonnée
le jour où tu laisseras ton héritage, et où, comme le père de
l'homme, tu distribueras ton patrimoine à tes fils. 12 Malheur
à la multitude des nations! Comme une mer agitée, ainsi
vous serez bouleversées; et leurs armes retentiront sur leur
dos, comme des vagues. 13 Cette multitude ressemblera à
des flots tumultueux, à des ondes emportées par le vent. Le
Seigneur exterminera le peuple assyrien, et il le rejettera
au loin, comme au moindre souffle vole la paille légère
des vanneurs, ou le tourbillon de poussière que soulève
un ouragan. 14 Sa douleur durera jusqu'au soir, et avant
l'aurore il ne sera plus. Tel sera le partage de ceux qui ont
fait de vous leur proie; tel sera l'héritage de ceux qui ont pris
possession de vous.

18 Malheur à la terre fière de ses barques ailées, au delà
des fleuves de l'Éthiopie! 2 A cette terre, qui envoie
des otages par la mer et des lettres sur les eaux! Car des
messagers rapides s'en iront vers une nation superbe, vers
un peuple étranger et cruel. Qui habite au delà? Une nation
désespérée et foulée aux pieds. Alors les fleuves de leur
terre 3 Seront tous habités comme une région habitée. Leur
terre sera comme un signal élevé sur la montagne, comme
le son d'une trompette qui se fait entendre. 4 Car le Seigneur
m'a ainsi parlé: Il y aura sécurité dans ma ville, comme la
lumière à l'ardeur de midi, comme le nuage de rosée un jour
de moisson, 5 Avant la coupe des blés, quand la fleur est
passée, que le raisin hors de fleur commence à mûrir, et
que les fleurs sont devenues des grains. Alors le Seigneur
ôtera les jeunes pousses avec la faux, et il arrachera les
sarments et il les coupera. 6 Et il les abandonnera aux
oiseaux du ciel et aux bêtes fauves de la terre. Et tous les
oiseaux du ciel viendront s'y rassembler, et toutes les bêtes
fauves de la terre accourront contre l'Éthiopien. 7 En ce
temps-là, des présents seront offerts au Seigneur, Dieu des
armées, par un peuple contrit et opprimé, par un grand
peuple, maintenant et par tous les siècles. Et c'est ce peuple
qui espère aujourd'hui, que l'on foule aux pieds, qui habite la
terre de ce côté du fleuve, dans le lieu où réside le nom du
Seigneur, sur la montagne de Sion.

19 Oracle sur l'Égypte. Voici que le Seigneur s'est assis
sur une nuée légère, et il arrivera en Égypte, et les
idoles de l'Égypte seront ébranlées devant sa face, et elle
faiblira au fond de son cœur. 2 Et les Égyptiens s'élèveront
contre les Égyptiens, et le frère combattra le frère, ami contre
ami, ville contre ville, nom contre nom. 3 Et l'esprit des
Égyptiens sera troublé en eux-mêmes, et je dissiperai leurs
conseils; et ils interrogeront leurs dieux, et leurs statues, et
ceux qui font sortir leurs voix de la terre, et les magiciens. 4
Et je livrerai l'Égypte aux mains de maîtres cruels, et des
rois cruels y règneront: voilà ce que dit le Seigneur Dieu des
armées. 5 Et les Égyptiens boiront de l'eau près de la mer;
car leur fleuve tarira, et il sera desséché. 6 Et les fleuves
tariront et les canaux du fleuve; et tout amas d'eau sera
desséché, et tous les marais où croissent le roseau et le
papyrus; 7 Et le gazon verdoyant au bord du fleuve; et tout
ce qui est semé le long du fleuve sera flétri et desséché
par le vent. 8 Et les pêcheurs gémiront; et ils gémiront
tous ceux qui jettent l'hameçon dans le fleuve; et ceux qui
jettent des seines et des filets pleureront. 9 Et ceux qui
travaillent le lin et le byssus, ou qui font des robes, seront
confondus. 10 Et tous les artisans seront dans la douleur, et
ceux Qui font la bière seront attristés, et ils souffriront en
leur âme 11 Et les princes de Tanis, sages conseillers du roi,
deviendront fous; leur conseil sera folie. Comment pourrez-
vous dire au roi: Nous sommes les fils des sages, les fils
des anciens rois? 12 Où sont maintenant tes sages? Qu'ils
prophétisent, et qu'ils disent: Qu'a résolu contre l'Égypte le
Seigneur Dieu des armées? 13 Les princes de Tanis ont
défailli; ceux de Memphis se sont enorgueillis, et ils ont
égaré l'Égypte en toutes ses tribus. 14 Car le Seigneur a
répandu sur eux un esprit d'erreur, et ils ont égaré l'Égypte
en toutes ses œuvres, et ils l'ont fait marcher comme un
homme ivre qui vomit. 15 Et les Égyptiens ne feront plus
rien qui ait une tête et une queue, un commencement et
une fin. 16 Et, en ce jour, les Égyptiens seront comme des
femmes effrayées et tremblantes sous la main du Seigneur
des armées, qu'il fera tomber sur eux. 17 Et la terre de

la Judée sera pour les Égyptiens un objet de terreur; et
quiconque prononcera son nom devant eux les frappera de
crainte, à cause des desseins que le Seigneur des armées a
formés sur eux-mêmes. 18 Ce jour-là, il y aura cinq villes
d'Égypte qui parleront la langue de Chanaan, et jureront par
le Seigneur Dieu des armées. L'une de ces villes s'appellera
Asédec. 19 Ce jour-là, il y aura sur le territoire d'Égypte un
autel du Seigneur, et à sa frontière une colonne élevée au
Seigneur. 20 Et ce sera un signe éternel au Seigneur en la
terre d'Égypte. Dès lors ils crieront au Seigneur dans leurs
tribulations, et il leur enverra un homme pour les sauver;
et il les sauvera en les jugeant. 21 Et le Seigneur sera
connu des Égyptiens. Et les Égyptiens en ce jour connaîtront
le Seigneur, et ils lui sacrifieront des victimes, et ils lui
feront des vœux, et ils les accompliront. 22 Et le Seigneur
frappera d'une plaie les Égyptiens, puis il la guérira; et ils se
convertiront au Seigneur, et il les exaucera, et il leur enverra
une entière guérison. 23 En ce jour, il y aura une voie de
l'Égypte à l'Assyrie; et les Assyriens entreront en Égypte; et
les Égyptiens iront en Assyrie, et ils seront asservis aux
Assyriens. 24 En ce jour, Israël sera la troisième avec les
Égyptiens et les Assyriens, et il sera béni sur la terre 25
Que le Seigneur des armées a bénie, disant: Béni soit mon
peuple qui est en Égypte et qui est en Assyrie; et béni soit
Israël mon héritage!

20 L'année que Tanathan entra dans Azot, quand il y fut
envoyé par Arna, roi des Assyriens, et qui assiégea
la ville et s'en empara; 2 Le Seigneur parla à Isaïe, fils
d'Amos, disant: Pars, et ôte le cilice de tes reins; dénoue les
sandales de tes pieds, et fais comme je te dis; voyage nu et
déchaussé. 3 Et le Seigneur dit: Comme mon serviteur Isaïe
a voyagé trois ans nu et déchaussé, pour être pendant trois
ans un sujet de signes et de prodiges pour les Éthiopiens et
les Égyptiens; 4 Ainsi le roi des Assyriens emmènera une
foule de captifs de l'Égypte et de l'Éthiopie, jeunes et vieux,
nus, déchaussés, laissant à découvert la honte de l'Égypte.
5 Alors les Israélites rougiront à juste titre des Éthiopiens, en
qui ils espéraient; car ils avaient mis leur gloire en eux. 6 Et
en ce jour les habitants de cette terre diront: Voilà que nous
avions cru trouver en eux un refuge et un secours, et ils
n'ont pu se sauver du roi des Assyriens; comment nous
sauverons-nous nous-mêmes?

21 Vision du désert. Comme une tempête venant de la
terre passe de désert en désert, ainsi terrible 2 Et
épouvantable une vision m'a été révélée: Le prévaricateur
marche à ses prévarications, l'homme inique à ses iniquités.
Sur moi viennent les Élamites, sur moi les anciens des
Perses. Maintenant je gémirai et je me consolerai moi
- même. 3 Voilà pourquoi mes reins ont défailli, et des
douleurs comme celles de l'enfantement m'ont saisi. Ce que
j'entends me fait mal, et je fais tout pour ne pas voir. 4 Mon
cœur s'égare, l'iniquité m'inonde, mon âme succombe dans
la terreur. 5 Dressez la table, mangez, buvez. Levez-vous,
princes, préparez vos boucliers; 6 Car voici ce que m'a dit le
Seigneur: Va, place-toi en sentinelle, et ce que tu verras,
publie-le. 7 Et je vis deux cavaliers: un cavalier monté sur
un âne, un autre sur un chameau. Écoute avec une grande
attention, 8 Et appelle Urie au lieu d'observation. Ainsi dit le
Seigneur. Et moi je me tins debout tout le jour, et je surveillai
le camp toute la nuit. 9 Et voilà que vint à moi un homme
sur un char à deux chevaux. Et, répondant à ma demande, il
dit: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone; et toutes
ses statues et toutes les œuvres de ses mains sont brisées
contre terre. 10 Écoutez, ô vous qui êtes délaissés; et vous
qui pleurez, écoutez ce que j'ai appris du Seigneur Dieu des
armées, ce que m'a annoncé le Dieu d'Israël. 11 On me
crie de Séir: Gardez les créneaux! 12 Je les garde dès le
matin et durant la nuit. Si tu cherches un secours, cherche-
le bien, et demeure près de moi. 13 Tu dormiras le soir
dans la forêt sur le chemin de Daidan. 14 Portez de l'eau
à la rencontre de l'homme qui a soif; et vous qui habitez
la terre de Théman, portez des pains au-devant de ceux
qui fuient; 15 Multitude d'hommes massacrés, multitude
d'égarés, multitude de glaives et d'arcs tendus, multitude de
guerriers tombés dans le combat. 16 Car voici ce que m'a dit
le Seigneur: Encore une année, une année de mercenaire,
et la gloire des fils de Cédar sera effacée, 17 Et il ne restera
qu'un petit nombre des vaillants archers de Cédar. Ainsi dit
le Seigneur, Dieu d'Israël.

22 Parole de la Vallée de Sion. D'où vient que maintenant
vous êtes montés sur vos terrasses, disant des paroles
2 Vaines? La ville est pleine de clameurs; tes blessés ne
sont pas blessés par le glaive, et tes morts ne sont pas
morts en combattant. 3 Tous tes princes sont en fuite;
tes captifs sont durement enchaînés, et tes forts se sont
réfugiés au loin. 4 Et c'est pourquoi j'ai dit: Laissez-moi et
je pleurerai amèrement; ne cherchez pas à me consoler,
quand vient d'être brisée la fille de mon sang. 5 Car le jour
du trouble et de la ruine, où tout est brisé et s'égare, vient
du Seigneur Dieu des armées. Ils errent dans la vallée de
Sion; du petit au grand ils errent sur les montagnes. 6 Les
Élamites ont pris leurs carquois; les cavaliers sont à cheval,

les armées se rassemblent. 7 Et tes vallons préférés seront
remplis de chars, et des cavaliers envahiront les portes
de Juda, 8 Et ils en ouvriront les portes; et ce jour-là ils
pénètreront dans les demeures choisies de la cité; 9 Et,
dans la citadelle de David, ils découvriront les endroits les
plus cachés des maisons. Et ils ont vu combien elles sont
nombreuses, et comme on a détourné l'eau de l'ancienne
piscine pour ramener dans la ville, 10 Et comme on a abattu
les maisons de Jérusalem pour fortifier ses remparts. 11 Et
ainsi pour vous-mêmes, vous avez fait venir l'eau entre les
deux enceintes, plus avant que l'ancienne piscine; mais vous
n'avez point considéré celui qui, dès le principe, a bâti la
ville, et vous n'avez point vu son Créateur. 12 Et le Seigneur,
le Seigneur des armées, vous a en ce jour appelés à pleurer
et à gémir, à vous raser la tête et à vous ceindre de cilices;
13 Mais eux, ils étaient en joie et en plaisirs à égorger des
veaux, à immoler des brebis, à manger de la chair et à boire
du vin, disant: Mangeons et buvons, car nous mourrons
demain. 14 Et ces choses ont été révélées aux oreilles du
Dieu des armées; car ce péché ne vous a pas été remis
jusqu'à votre mort. 15 Voici donc ce que dit le Seigneur Dieu
des armées: Va trouver, au vestibule du temple, Somna,
le trésorier, et dis-lui: 16 Pourquoi es-tu ici, et qu'y fais-
tu? Pourquoi as-tu taillé ici ton sépulcre? pourquoi l'as-tu
placé sur un lieu élevé, et y as-tu creusé pour toi un lieu de
repos? 17 Voilà qu'à présent le Seigneur Dieu des armées
va chasser et briser cet homme; il va t'enlever ta robe 18 Et
ta couronne de gloire, et il te jettera dans une grande et
immense campagne, et là tu mourras; et Dieu fera de ton
char brillant un objet de honte, et le palais de ton prince
sera foulé aux pieds; 19 Et tu seras renversé de ton rang et
de ton ministère. 20 Et ce jour-là j'appellerai mon serviteur
Éliacim, fils d'Helcias, 21 Et je le revêtirai de ta robe, et je
lui donnerai ta couronne avec l'empire, et je confierai ton
ministère à ses mains, et il sera comme un père pour ceux
qui résident à Jérusalem et habitent en Judée. 22 Et je lui
donnerai la gloire de David, et il gouvernera, et il n'aura
point de contradicteur; 23 Et je l'établirai prince en un lieu
sûr, et il sera comme un trône de gloire pour la maison de
son père. 24 Et tout homme en honneur dans la maison de
son père, du petit au grand, mettra sa confiance en lui, et
tous dépendront de lui. 25 En ce jour, voilà ce que dit le
Seigneur Dieu des armées: L'homme qui avait été établi en
un lieu sûr, y sera ébranlé; il en sera arraché, et il tombera,
et sa gloire sera anéantie; parce qu'ainsi l'a dit le Seigneur.

23 Vision sur Tyr. Poussez des cris de douleur, vaisseaux
de Carthage; car elle a péri, et ses matelots ne
reviendront plus de la terre des Citiens; elle a été emmenée
captive. 2 A qui sont-ils devenus semblables ces habitants
de l'île, ces trafiquants de Phénicie, qui traversaient la mer 3
Sur les grandes eaux, cette race de marchands? Comme
une moisson qu'on emporte, ainsi ils trafiquaient des nations.
4 Rougis, Sidon, a dit la mer; et la force de la mer a dit:
Je n'ai point enfanté, je n'ai point mis au monde, je n'ai
point nourri de fils, je n'ai point élevé de vierges. 5 Or
quand l'Égypte apprendra ces choses, elle sera saisie de
douleur à cause de Tyr. 6 Allez à Carthage, poussez des
cris de douleur, vous qui habitez cette île. 7 N'est-ce pas elle
qui faisait votre orgueil depuis les premiers temps, avant
d'avoir été livrée? 8 Qui a résolu ces choses contre Tyr?
Comment est-elle amoindrie? comment est-elle sans force?
Ses marchands étaient renommés, c'étaient les princes
de la terre. 9 Le Seigneur a résolu d'abattre l'orgueil de
tous ces glorieux, et d'humilier leur superbe sur la terre.
10 Travaille maintenant à la terre; car il ne vient plus chez
toi de vaisseaux de Carthage. 11 Ta main ne prévaut plus
sur la mer, cette main qui irritait les rois. Le Seigneur Dieu
des armées a donné un ordre contre Chanaan pour que
sa force fût détruite. 12 Et l'on dira: Vous ne continuerez
plus à outrager et à maltraiter la fille de Sidon. Et quand tu
t'en iras chez les Citiens, tu n'y trouveras plus le repos, 13
Ni dans la terre des Chaldéens; elle aussi a été désolée
par les Assyriens, car son rempart est tombé. 14 Poussez
des cris de douleur, vaisseaux de Carthage, parce que
votre force a péri. 15 Et il arrivera ce jour-là que Tyr sera
abandonnée durant soixante-dix ans, le temps que vit un
homme, le temps que vit un roi; et après ces soixante-dix
ans, Tyr chantera comme une courtisane. 16 Prends la
cithare, cours à l'aventure, ville prostituée, livrée à l'oubli;
joue bien, chante beaucoup; pour qu'on se souvienne de toi.
17 Et après ces soixante-dix ans le Seigneur visitera Tyr, et il
la rétablira comme autrefois, et elle sera un marché pour
tous les royaumes qui couvrent la face de la terre; 18 Et son
commerce et ses revenus seront consacrés au Seigneur; et
ce n'est point pour eux qu'ils amasseront, mais pour ceux
qui résident devant le Seigneur; et tous ses gains seront
employés à manger et à boire, et à se rassasier dans des
banquets commémoratifs devant le Seigneur.

24 Voilà que le Seigneur va dévaster la terre; il va la
rendre déserte; il va dévoiler sa face et disperser
ceux qui habitent en elle. 2 Et le peuple sera comme le

prêtre, le serviteur comme le maître, et la servante comme
la maîtresse; le marchand sera comme l'acheteur, le préteur
comme l'emprunteur, et le débiteur comme le créancier. 3 La
terre sera entièrement détruite, la terre sera entièrement
dépouillée; car la bouche du Seigneur a dit ces choses: 4 La
terre est dans le deuil, le monde est désolé, les grands de la
terre ont pleuré. 5 Elle a péché par ceux qui l'habitent, parce
qu'ils ont transgressé la loi et altéré les commandements
de l'éternelle alliance. 6 C'est pourquoi une malédiction
consumera cette terre en punition du péché de ceux qui
l'habitent. C'est pourquoi ses habitants seront pauvres, et il
n'y restera qu'un petit nombre d'hommes. 7 Le vin pleurera,
la vigne pleurera; et ils gémiront, tous ceux qui avaient l'âme
en joie; 8 Il a cessé, le bruit joyeux des tambours; elle a
cessé, la voix de la cithare. 9 Les hommes sont confondus;
ils ne boivent plus de vin, et la bière est pleine d'amertume
pour ceux qui en boivent. 10 Toute la ville est déserte;
elle ferme ses maisons pour qu'on n'y puisse entrer. 11
Partout elle crie pour avoir du vin; toute joie sur la terre a
cessé, toute joie est partie de la terre, 12 Et les villes seront
inhabitées, et les maisons vides crouleront. 13 Toutes ces
choses arriveront sur la terre au milieu des nations. Et de
même que l'on secoue un olivier, ainsi seront-elles secouées.
Et si la vendange s'arrête, 14 Ils pousseront de grandes
clameurs; mais ceux qui auront été épargnés sur la terre se
réjouiront tous ensemble de la gloire du Seigneur, et la mer
en sera troublée dans ses eaux. 15 C'est pourquoi la gloire
du Seigneur ira jusqu'aux îles de la mer, le nom du Seigneur
y sera glorifié. 16 Seigneur Dieu d'Israël, des extrémités de
la terre nous avons appris vos prodiges, vous, espérance de
l'homme pieux. Et l'on dira: Malheur aux prévaricateurs qui
transgressent la loi! 17 La peur, l'abîme et les pièges sont
pour vous qui habitez la terre. 18 Et voici ce qui arrivera:
celui qui fuira de peur tombera dans l'abîme; et celui qui
sortira de l'abîme sera pris au piège; car les cataractes du
ciel seront ouvertes, et les fondements de la terre en seront
ébranlés. 19 La terre sera pleine de trouble, la terre sera
pleine d'angoisse. 20 Elle s'est détournée de sa voie comme
un homme ivre et débauché; elle sera chancelante comme
la cabane du gardien des vergers; et parce que l'iniquité a
prévalu en elle, elle tombera et ne pourra se relever. 21 Et
le Seigneur étendra sa main sur l'armée du ciel et sur les
rois de la terre. 22 Et la grande Synagogue de la terre sera
réunie et jetée en prison; et la forteresse sera fermée; et
après plusieurs générations ils seront visités. 23 Et la brique
sera liquéfiée, et le mur croulera; parce que le Seigneur
règnera du haut de Sion et de Jérusalem, et en présence
des anciens il sera glorifié.

25 Seigneur Dieu, je vous glorifierai, je louerai votre nom,
parce que vous avez fait des choses merveilleuses,
selon votre conseil antique, fondé sur la vérité. Ainsi soit-il.
2 Vous avez réduit des villes en des monceaux de ruines,
des villes fortes, dont les fondations ne devaient point faillir;
la ville des impies ne sera point réédifiée dans l'avenir. 3
C'est pourquoi un peuple pauvre vous bénira, et les villes
des hommes vous béniront. 4 Car vous êtes le protecteur
de toute humble cité, vous êtes l'abri du pauvre en son
indigence; vous les sauverez des méchants, vous, abri de
ceux qui ont soif, vous, rafraîchissement des opprimés. 5
Nous étions défaillants dans Sion, comme des hommes
consumés par la soif, à cause des impies auxquels vous
nous avez livrés. 6 Et le Seigneur Dieu des armées préparera
un festin pour tous les Gentils; sur cette montagne ils boiront
la joie, en buvant le vin. 7 Ils se parfumeront de myrrhe sur
cette montagne. Donnez toutes ces choses aux Gentils; car
sur les Gentils repose le conseil de Dieu. 8 La mort, ayant
prévalu, dévorera les hommes, et de nouveau le Seigneur
sèchera les larmes de tous les visages; il effacera sur toute
la terre l'opprobre de son peuple; car la bouche du Seigneur
a parlé. 9 Et en ce jour on dira: Voici notre Dieu, en qui nous
espérons, il nous sauvera. Voici le Seigneur, c'est lui que
nous attendions; et nous avons tressailli d'allégresse, et
nous nous réjouirons en Celui qui est notre salut. 10 Dieu
donnera le repos à cette montagne, et il foulera Moab à
ses pieds, comme l'aire sous les chars. 11 Et le Seigneur
étendra sur lui ses mains, comme quand il abat un homme
pour le perdre; ainsi il abattra sa superbe, en étendant ses
mains sur lui. 12 Et il humiliera la hauteur des remparts qui
étaient leur refuge; et il les renversera au milieu du sol.

26 En ce jour-là, on chantera ce cantique en la terre
de Juda: Voilà une ville forte, son mur et son avant-
mur seront notre salut. 2 Ouvrez les portes; laissez entrer
un peuple qui garde la justice et garde la vérité; 3 Qui
reçoive la vérité et maintienne la paix. 4 C'est en vous qu'ils
ont éternellement espéré, Seigneur, Dieu grand et éternel.
5 C'est vous qui avez humilié et fait descendre ceux qui
habitaient les hauts lieux. C'est vous qui renverserez les
villes fortes, et les égalerez au sol. 6 Et les doux et les
humbles les fouleront aux pieds. 7 La voie des hommes
pieux est droite; la voie des hommes pieux leur a été
d'avance préparée. 8 Car la voie du Seigneur est la justice.
Nous avons espéré en votre nom dans le souvenir et le

désir de notre âme. 9 Avant l'aurore, mon esprit s'élève vers
vous, ô mon Dieu, parce que vos commandements sont la
lumière du monde. Apprenez la justice, vous qui habitez la
terre. 10 Car c'en est fait de l'impie. Quiconque sur la terre
n'apprend pas la justice ne pratiquera pas la vérité. Que
l'impie disparaisse, afin de ne point voir la gloire du Seigneur.
11 Seigneur, votre bras est levé, et ils ne le savaient pas,
et, le sachant, ils seront confondus. La jalousie saisira ce
peuple ignorant, et le feu dévorera les ennemis du Seigneur.
12 Seigneur, notre Dieu, donnez-nous la paix; car vous nous
avez tout donné. 13 Seigneur, notre Dieu, prenez possession
de nous; Seigneur, nous ne connaissons pas d'autre Dieu
que vous, d'autre nom que votre nom. 14 Les morts ne
verront point la vie, les médecins ne les ressusciteront pas.
C'est pourquoi vous les avez visités, vous les avez punis,
vous leur avez enlevé tous leurs enfants mâles. 15 Ajoutez à
leurs maux, Seigneur, ajoutez aux maux des superbes de la
terre. 16 Seigneur, dans l'affliction je me suis souvenu de
vous; vous nous frappez d'une affliction légère pour nous
instruire. 17 Et comme une femme en mal d'enfant et près
d'être délivrée pousse des cris en sa douleur, ainsi avons-
nous fait pour votre bien-aimé. 18 Nous avons conçu dans
votre crainte, Seigneur, nous avons été dans les douleurs de
l'enfantement, et nous avons enfanté votre esprit de salut, et
par lui nous avons produit des œuvres sur la terre. 19 Les
morts ressusciteront, et ceux qui sont dans leurs sépulcres
se lèveront, et ceux qui sont sur la terre tressailliront de
joie; car la rosée qui vient de vous est leur guérison, et la
terre des impies périra. 20 Va, mon peuple, entre dans ton
appartement secret, ferme ta porte, cache- toi un peu, bien
peu de temps, jusqu'à ce que la colère du Seigneur soit
passée. 21 Car voilà que le Seigneur, de son lieu saint,
amène sa colère sur les habitants de la terre, et la terre
montrera le sang qu'elle a bu, et elle ne recèlera plus ceux
qu'on avait tués.

27 En ce jour-là Dieu tirera son épée sainte, sa grande
et forte épée, contre le dragon fuyant, contre le dragon
aux replis tortueux, et il tuera le dragon. 2 Et ce jour-là il y
aura un beau vignoble, et le désir de chanter sur la vigne.
3 Je suis une ville forte, une ville assiégée; vainement je
lui porterai à boire. Car elle sera prise la nuit, et le jour
ses murs tomberont; 4 Il n'est point de femme qui ne s'en
soit emparée. Qui me placera pour garder la récolte dans
un champ? A cause de cet état de guerre, je l'ai négligée.
C'est pourquoi le Seigneur a fait toutes les choses qu'il avait
ordonnées. J'ai été brûlée. 5 Ses habitants crieront: Faisons
la paix avec lui, faisons la paix. 6 Ceux qui viennent sont des
enfants de Jacob. Et Israël germera, et il fleurira, et la terre
sera remplie de son fruit. 7 Est-ce que Dieu les frappera,
comme il a frappé? Les tuera-t-il comme il a tué les autres?
8 Il les renverra avec des paroles de reproche et de colère.
N'est-ce pas vous qui, dans un esprit de dureté, vouliez les
tuer du souffle de votre courroux? 9 A cause de cela l'iniquité
de Jacob lui sera remise; et cela même sera pour lui une
bénédiction, puisque je lui remettrai ses péchés lorsqu'ils
auront brisé les pierres de leurs autels, et qu'ils les auront
réduits en poudre, et que leurs arbres n'existeront plus,
et que leurs idoles seront abattues, comme leurs grands
bois sacrés. 10 Le troupeau qui demeure là sera épars
comme un troupeau abandonné; et il restera longtemps au
pâturage, et le bétail s'y reposera. 11 Et à la longue il ne
trouvera plus d'herbe, à cause de la sécheresse. Femmes
qui venez de voir un tel spectacle, approchez; car ce peuple
est sans intelligence. A cause de cela, celui qui les a formés
sera pour eux sans miséricorde; celui qui les a formés ne
leur pardonnera point. 12 Et ce jour-là Dieu parquera les
hommes depuis le lit du fleuve jusqu'au Rhinocorure. Et
vous, rassemblez un à un les fils d'Israël. 13 Et ce jour-là on
sonnera à grand bruit de la trompette; et ceux qui étaient
perdus en Assyrie, et ceux qui étaient perdus en Égypte
reviendront, et ils adoreront le Seigneur sur la montagne
sainte, en Jérusalem.

28 Malheur à la couronne d'orgueil, ô mercenaires
d'Éphraïm; fleur qui tombe de sa gloire sur la cime de
la montagne fertile; hommes ivres sans vin. 2 Voilà que
la colère du Seigneur est violente et terrible, comme la
grêle tombant où il n'y a point d'abri, tombant avec force
comme une inondation qui ravage une campagne; il donnera
le repos à la terre. Sous les mains 3 Et les pieds sera
foulée votre couronne d'orgueil, ô mercenaires d'Éphraïm! 4
Et la fleur détachée de l'espérance de votre gloire, sur la
cime de la haute montagne, sera comme le premier fruit
mûr du figuier; celui qui l'aura vu, avant que sa main l'ait
saisi, désirera le dévorer. 5 Ce jour-là, le Seigneur Dieu
des armées sera une couronne d'espérance, et comme
une guirlande de gloire, pour le reste de son peuple. 6 Ils
seront restés en esprit de justice pour rendre la justice, et
détruire les forces de ceux qui les entravent. 7 Car ils ont
été entraînés au péché par le vin; ils ont été égarés par
les boissons fermentées; prêtres et prophètes ont perdu le
sens, à cause des boissons fermentées; ils ont été absorbés
par le vin; ils ont chancelé dans l'ivresse, ils ont erré: telle

est ma vision. 8 La malédiction consumera leurs conseils;
car leurs conseils sont nés de la cupidité. 9 A qui avons-
nous prédit ces maux? à qui avons-nous porté ce message?
A vous qui venez d'être sevrés, vous qu'on vient de retirer
de la mamelle. 10 Attendez affliction sur affliction, espérance
sur espérance; encore un peu de temps, encore un peu de
temps. 11 Avec des lèvres dédaigneuses, en une langue
étrangère, Dieu parlera à ce peuple. 12 Il lui dira: Voici le
repos de celui qui a faim, et voilà son affliction; et ils n'ont
pas voulu écouter. 13 Et la prédiction du Seigneur sera
pour eux: affliction sur affliction, espérance sur espérance;
encore un peu de temps, encore un peu de temps; afin qu'ils
partent, et qu'ils tombent à la renverse; et ils seront broyés,
et ils seront pris au piège, et ils périront. 14 A cause de
cela, écoutez la parole du Seigneur, hommes opprimés,
et vous, princes de ce peuple qui est en Jérusalem. 15
Vous disiez: Nous avons fait un pacte avec l'enfer, et des
conventions avec la mort; s'il passe un tourbillon impétueux,
il ne viendra pas sur nous; nous avons fait du mensonge
notre espérance, nous serons abrités par le mensonge.
(Sheol h7585) 16 A cause de cela, ainsi dit le Seigneur, voilà
que je mets dans les fondations de Sion une pierre de grand
prix, une pierre choisie et précieuse; c'est la pierre angulaire
et honorable des fondations; et celui qui croira en elle ne
sera point confondu. 17 Et je rendrai un jugement, pour qu'il
soit une espérance; et ma miséricorde sera pesée avec
mesure; et vainement ils seront appuyés sur le mensonge; si
le tourbillon a passé près de vous, 18 Est-ce parce que Dieu
n'a pu rompre votre alliance avec la mort, ni l'espérance que
vous placiez sur l'enfer? Si le tourbillon impétueux passe, il
vous foulera aux pieds; (Sheol h7585) 19 S'il passe, il vous
prendra dès l'aurore; dès l'aurore il passera, et il durera tout
le jour, et la nuit votre attente sera pire encore. Instruisez-
vous à comprendre, 20 O vous qui êtes tourmentés, vous
dites: Nous ne pouvons combattre, nous sommes trop
faibles pour nous rassembler. 21 Le Seigneur s'élèvera
contre vous, comme contre la montagne des impies, et il se
tiendra dans la vallée de Gabaon; et il fera ses œuvres avec
colère, œuvres d'amertume; et il agira avec un courroux qui
lui est étranger, et il vous frappera d'une plaie qui lui est
étrangère 22 Gardez-vous de vous réjouir et de rendre plus
forts vos liens; car j'ai appris du Seigneur Dieu des armées
les œuvres accomplies et prochaines qu'il fera par toute la
terre. 23 Prêtez l'oreille, écoutez ma voix, soyez attentifs et
recueillez mes paroles. 24 Est-ce que le laboureur laboure
toute la journée? Ne prépare-t-il pas la semence avant de
travailler à la terre? 25 Après en avoir aplani la surface, ne
sème-t-il pas de la poivrette et du cumin? Ne sème-t-il pas
ensuite du froment, de l'orge, du millet, de l'épeautre, selon
ses desseins? 26 Or tu seras instruit par le jugement de
ton Dieu, et tu te réjouiras. 27 Car la poivrette n'est point
nettoyée durement; on ne fait point passer les roues d'un
char sur le cumin, mais on bat la poivrette avec une verge;
28 Et on mange le cumin avec du pain. Ainsi moi, je ne
serai pas éternellement irrité contre vous, et la voix de mon
amertume ne vous écrasera point toujours. 29 Tous ces
signes viennent du Seigneur des armées; méditez-les, et
rejetez toute vaine consolation.

29 Malheur à la ville d'Ariel, que David a combattue!
Assemblez vos récoltes; encore une année, puis une
année, ensuite vous mangerez, vous mangerez avec Moab.
2 Car je briserai Ariel; sa force et sa richesse seront à moi. 3
Et je t'investirai comme a fait David, et je t'entourerai de
palissades, et j'élèverai des tours autour de toi. 4 Et tes
paroles tomberont à terre; et tes paroles seront enfouies
dans la terre; et ta voix sera comme celle des hommes
qui la font sortir de terre, et tu n'auras qu'un filet de voix à
rase terre. 5 Mais la richesse des impies sera comme la
poussière que soulèvent des roues, et la multitude de ceux
qui t'oppriment, comme le duvet emporté par le vent. Et ce
sera comme un moment insaisissable, 6 Soudain, venu du
Seigneur Dieu des armées; car sa visite sera accompagnée
de tonnerres, de tremblements de terre et de grands bruits;
tourbillon impétueux, flamme dévorante. 7 Et la richesse
de toutes les nations qui auront attaqué Ariel, et tous ceux
qui auront combattu Jérusalem, et tous ceux qui se seront
réunis contre elle et l'auront opprimée seront comme le
songe d'un homme qui s'éveille. 8 Comme ceux qui, dans le
sommeil, boivent et mangent, et ils s'éveillent, et c'était un
vain songe; comme un homme qui s'était endormi altéré
rêve qu'il boit, et se réveille avec sa soif, voyant que son
âme a espéré en vain: telle sera la richesse de tous les
Gentils qui auront porté les armes contre la montagne de
Sion. 9 Soyez dans l'étonnement, soyez hors de vous, et
chancelez d'ivresse, non à cause des boissons fermentées
ou du vin; 10 Mais parce que le Seigneur vous a abreuvés
d'un esprit de componction; et il vous fermera les yeux,
et il aveuglera vos prophètes, vos princes et vos voyants,
instruits des choses cachées. 11 Et toutes ces choses seront
pour vous comme les paroles de ce livre scellé que l'on
donne à un homme qui sait lire, en lui disant: Lis cela; et il
dit: Je ne puis, car il est scellé. 12 Et on donne ce livre à un
homme qui ne sait pas lire, en lui disant: Lis cela; et il dit: Je

ne sais lire 13 Et le Seigneur a dit: Ce peuple s'approche de
moi en parole, et il m'honore des lèvres; mais son cœur est
loin de moi. Ils m'honorent en vain, enseignant la science et
les maximes des hommes. 14 A cause de cela, voilà que je
vais encore transporter ce peuple; je les transporterai, et je
perdrai la sagesse des sages, et je tromperai la prudence
des prudents. 15 Malheur à ceux qui approfondissent leurs
conseils, mais non avec le Seigneur! Malheur à ceux qui
méditent en secret! ils feront leurs œuvres dans les ténèbres,
et ils diront: Qui nous a vus? et qui saura ce que nous
faisons? 16 Ne serez-vous pas comptés comme l'argile du
potier? Est-ce que l'ouvrage dira à l'ouvrier: Tu ne m'as
point façonné? Est-ce que l'œuvre dira à l'artisan: Tu ne
m'as pas faite avec intelligence? 17 Est-ce que dans peu
de temps le Liban ne sera point changé comme le mont
Carmel? Est-ce que le mont Carmel ne sera pas réputé une
forêt? 18 Et en ce jour les sourds entendront les paroles du
livre, avec ceux qui sont dans les ténèbres et ceux qui sont
dans les brouillards. Les yeux des aveugles verront; 19 Et à
cause du Seigneur les pauvres tressailliront d'allégresse,
et les hommes désespérés seront rassasiés de joie. 20
L'injuste n'est plus, le superbe a péri; ceux qui méchamment
s'écartaient de la loi ont été exterminés; 21 Ainsi que ceux
qui, par leurs discours, entraînaient les hommes à pécher; et
on tiendra à scandale tous ceux qui tendaient des pièges
aux portes de la ville, parce qu'ils auront conduit le juste
dans l'injustice. 22 A cause de cela, voici ce que dit le
Seigneur sur la maison de Jacob, qu'il avait retranchée
d'Abraham: Jacob ne sera plus confondu, il ne changera
plus de visage. 23 Mais lorsque mes enfants auront vu mes
œuvres, pour l'amour de moi, ils sanctifieront le Saint de
Jacob, et ils craindront le Dieu d'Israël. 24 Et ceux qui, en
leur esprit, se sont égarés, connaîtront la vraie science;
ceux qui murmurent apprendront à obéir; et les langues qui
bégayent sauront dire des paroles de paix.

30 Malheur à vous, enfants rebelles! dit le Seigneur; vous
avez tenu conseil, et ce n'est pas avec moi; vous avez
pris des résolutions, et ce n'est pas avec mon Esprit; vous
entassez péchés sur péchés, 2 O vous qui êtes partis pour
descendre en Égypte, sans me consulter, pour demander du
secours au Pharaon, et trouver un abri chez les Égyptiens.
3 Car l'appui du Pharaon sera pour vous une honte; et
l'opprobre attend ceux qui se reposent sur l'Égypte. 4 Car
vos princes sont allés à Tanis, messagers de malheur. 5
Ils ont pris une peine inutile auprès d'un peuple qui ne les
aidera point pour le secours, mais pour la confusion et
l'opprobre. 6 Ils vont dans l'affliction et la détresse, là où il y
a un lion et un lionceau, et d'où viennent aussi des aspics et
des petits d'aspics volants; ils ont transporté sur des ânes et
des chamelles leurs richesses près d'une nation qui ne les
aidera point. 7 Les Égyptiens vous donneront un secours
vain et inutile; dis-leur: Cette consolation pour vous est
vaine. 8 Maintenant donc, assieds-toi; écris ces choses sur
le buis et dans un livre; car ce sera pour les jours de l'avenir
et même pour tous les siècles. 9 Parce que ce peuple est
indocile; fils menteurs, qui ne veulent point écouter la loi de
Dieu, 10 Ils disent aux prophètes: Ne nous annoncez rien; ils
disent à ceux qui ont des visions: Ne nous parlez pas; mais
annoncez-nous quelque autre erreur. 11 Détournez-nous de
cette voie; ôtez-nous le sentier, ôtez-nous l'oracle d'Israël. 12
A cause de cela, voici ce que dit le Saint d'Israël: Parce que
vous n'avez point obéi à ces paroles, parce que vous avez
espéré dans le mensonge, parce que vous avez murmuré
et que vous avez mis votre confiance en vos murmures;
13 A cause de cela, ce péché sera pour vous comme un
mur qui s'écroule soudain, lorsque est prise une ville dont la
chute est inopinée. 14 Et sa chute sera comme quand on
brise un vase de poterie; les fragments en sont tels qu'on n'y
peut trouver un tesson à transporter du feu, ou à puiser un
peu d'eau. 15 Voici ce que dit le Seigneur, le Seigneur saint
d'Israël: Lorsque après t'être perverti tu te lamenteras, tu
seras sauvé, et tu sauras où tu étais; car tu croyais en des
vanités, des vanités étaient ta force, et tu n'as pas voulu
m'entendre. 16 Mais vous avez dit: nous fuirons à cheval;
à cause de cela, vous fuirez. Vous avez dit: Nous serons
sur des chevaux agiles; à cause de cela, ils seront agiles
aussi les chevaux qui vous poursuivront. 17 Mille des vôtres
fuiront à la voix d'un seul ennemi; une multitude fuira à la
voix de cinq hommes, jusqu'à ce que vous restiez comme
un mât sur une montagne, ou comme la hampe qui porte un
étendard sur une colline. 18 Et Dieu vous attendra encore
pour vous prendre en compassion; et en cela il signalera sa
gloire en vous faisant miséricorde; car le Seigneur votre Dieu
est le juge. Heureux ceux qui l'attendent! 19 Car le peuple
saint demeurera en Sion, et Jérusalem pleurera à chaudes
larmes, disant: Ayez pitié de moi! Et le Seigneur aura pitié
de toi, quand il t'aura vue crier et qu'il t'aura entendue. 20
Et le Seigneur vous donnera le pain de l'affliction et l'eau
de la détresse; et ceux qui t'égarent n'approcheront plus
de toi; car tes yeux verront ceux qui t'égarent. 21 Et tes
oreilles entendront les discours de ceux qui, derrière toi,
t'auront égarée, disant: Voici la voie, suivons-la, soit à droite,
soit à gauche. 22 Alors tu souilleras les idoles argentées,

et tu réduiras en poudre les idoles d'or, et tu les jetteras
au loin comme l'eau des menstrues, et tu les repousseras
comme la fange. 23 Alors il tombera de la pluie sur les
grains que tu auras semés; alors le pain des fruits de la
terre sera plantureux et succulent. Et en ce jour tout bétail
broutera dans des pâturages spacieux et fertiles. 24 Et vos
taureaux et vos bœufs de labour mangeront de la paille
assaisonnée d'orge vannée. 25 Et en ce jour l'eau coulera
sur toute haute montagne, sur toute colline élevée, longue
beaucoup d'hommes auront péri et que leurs tours seront
tombées. 26 Et la lumière de la lune sera comme la lumière
du soleil; et la lumière du soleil sera septuple durant le jour,
lorsque le Seigneur aura pansé les meurtrissures de son
peuple, et guéri les douleurs de ses plaies. 27 Voici que
le nom du Seigneur arrive après un long temps; sa fureur
est ardente; la parole de ses lèvres est pleine de gloire; sa
parole est pleine de colère, et les transports de sa fureur
dévorent comme le feu. 28 Et son souffle, comme l'eau qui
se précipite dans un vallon, montera jusqu'au cou; et il se
divisera pour troubler les nations au sujet de leurs vaines
erreurs; et l'erreur aussi les poursuivra, et les prendra en
face. 29 Ne devrez-vous pas alors être toujours en joie, et
toujours entrer dans mes lieux saints, comme aux jours de
fête? Ne devrez-vous pas, comme ceux qui se réjouissent,
venir au son des flûtes sur la montagne du Seigneur, devant
le Dieu d'Israël? 30 Et le Seigneur fera entendre sa voix
glorieuse, et la fureur de son bras, qui se manifestera par
des transports de colère et une flamme dévorante; sa foudre
éditera violemment comme de l'eau et de la grêle qui tombe
avec impétuosité. 31 Car les Assyriens seront vaincus à
la voix du Seigneur, par la plaie dont il les frappera. 32 Et
c'est là ce qui lui arrivera de tous les alentours, de toute
contrée d'où il espérait du secours, et en qui il se confiait;
les peuples, au contraire, viendront le combattre au son
des tambours et des cithares. 33 Car vous serez requis
avant le temps, Seigneur; tout n'est-il pas préparé pour votre
règne, un ravin profond, des arbres abattus, le feu et un
vaste bûcher? La colère du Seigneur est comme une vallée
embrasée par le soufre.

31 Malheur à vous qui descendez en Égypte pour chercher
du secours, et qui mettez votre confiance en des
chevaux et des chars, parce que les chars sont nombreux et
que la multitude des cavaliers est grande! Ils n'ont point eu
foi au Saint d'Israël, et ils n'ont point cherché le Seigneur. 2
Et dans sa sagesse il leur a envoyé les maux prédits; et sa
parole ne sera pas trompée; il s'élèvera contre les maisons
des hommes pervers, et contre leur vaine espérance. 3 En
un Égyptien, il y a un homme et non un Dieu; en des chairs
de chevaux, il n'y a pas de secours; le Seigneur portera la
main sur eux; et leurs auxiliaires seront défaillants, et ils
périront tous à la fois. 4 Car voici ce que m'a dit le Seigneur:
De même qu'un lion ou un lionceau rugit sur la proie qu'il
a saisie, et crie jusqu'à ce qu'il ait rempli de sa voix les
montagnes; alors les animaux sont abattus, et cette colère
les fait tous trembler: ainsi le Seigneur Dieu des armées
descendra pour combattre sur la montagne de Sion, sur ses
montagnes. 5 Tel un oiseau étend les ailes, tel le Seigneur
couvrira Jérusalem; il la protègera et lui fera miséricorde; il
prendra soin d'elle et la sauvera. 6 Convertissez-vous, fils
d'Israël, qui avez formé au fond de vos cœurs un conseil
impie. 7 Car ce jour-là les hommes renonceront aux idoles
d'or, aux idoles d'argent, œuvres de leurs mains. 8 Et Assur
tombera; ce n'est pas le glaive d'un guerrier, ce n'est pas
le glaive d'un homme qui le dévorera, et il ne fuira pas
devant la face d'un glaive; et ses jeunes hommes seront en
servitude; 9 Ils seront entourés de pierres comme d'une
palissade, et ils seront défaits; et quiconque essayera de fuir
sera pris. Voici ce que dit le Seigneur: Heureux celui qui a
sa race en Sion, et sa demeure en Jérusalem!

32 Voilà qu'un roi juste va régner, et que les princes
gouverneront selon la justice. 2 Et ce sera un homme
cachant ses discours, et il se cachera comme on se détourne
d'une eau rapide; et il apparaîtra dans Sion comme un
fleuve qui coule glorieux sur une terre altérée. 3 Et le
peuple ne mettra plus sa confiance en ces hommes; mais ils
prêteront l'oreille pour écouter. 4 Et le cœur des faibles sera
attentif à s'instruire; et les langues mêmes qui bégayent
apprendront vite à prononcer des paroles de paix. 5 Et alors
on ne dira plus à l'insensé: Règne, et tes serviteurs ne te
diront plus: Tais-toi; 6 Car l'insensé parlera follement, et son
cœur méditera des vanités; il ne pensera qu'à mal faire, à
tromper le Tout-Puissant, à disperser les âmes affamées,
à renvoyer vides les âmes altérées. 7 Car le conseil des
méchants projettera des choses iniques, pour détruire les
petits avec des paroles injustes, et ruiner dans le jugement
la cause des humbles. 8 Cependant les hommes pieux ont
délibéré des choses sensées, et tel leur conseil demeure. 9
Femmes riches, levez-vous et soyez attentives à ma voix;
filles, écoutez mes paroles avec confiance. 10 Gardez-en
la mémoire durant une année entière, dans une douleur
mêlée d'espérance. La vendange est détruite, elle a cessé,
elle ne reviendra plus. 11 Soyez stupéfaites, soyez tristes,
vous si confiantes; ôtez vos vêtements, dépouillez-vous,

ceignez vos reins. 12 Frappez vos poitrines, à cause des
moissons regrettées de vos champs, et des fruits de vos
vignes. 13 La terre de mon peuple ne produira plus que des
ronces et de mauvaises herbes; et de toute demeure la joie
sera bannie. Cette ville opulente, 14 Et ses maisons sont
délaissées; ils abandonneront les richesses de la ville et
leurs maisons si convoitées. Les bourgs seront à jamais
des cavernes, délices des ânes sauvages, abri pour les
pasteurs, 15 Jusqu'à ce que sur vous vienne l'Esprit d'en
haut. Et le Carmel devenu désert sera réputé une forêt. 16
Et la justice habitera dans le désert, et l'équité résidera sur
le Carmel. 17 Et la paix sera l'œuvre de l'équité, et la justice
vivra en repos, et le peuple aura confiance jusqu'à la fin des
siècles. 18 Et le peuple du Seigneur habitera en assurance
la ville de la paix, et il s'y reposera au sein de la richesse.
19 Et si la grêle tombe, ce ne sera pas sur vous, et ceux
qui habiteront la forêt seront en sûreté comme ceux de la
plaine. 20 Heureux ceux qui sèment des terres arrosées,
que le bœuf et l'âne foulent aux pieds.

33 Malheur à ceux qui vous affligent! Que nul ne vous
rende misérables; que celui qui vous méprise cesse
de vous mépriser. Ceux qui vous comptent pour rien seront
pris à leur tour; ils seront subjugués, ils deviendront aussi
faibles que le ver sur un manteau. 2 Seigneur, faites-nous
miséricorde; car nous avons eu confiance en vous; la race
des incrédules est allée à sa perte; notre salut viendra au
temps de la tribulation. 3 A votre voix redoutable, les peuples
ont eu peur de vous, et ils ont été hors d'eux-mêmes, et
les Gentils se sont dispersés. 4 Maintenant on recueillera
vos dépouilles, celles du petit comme celles du grand; tel
un homme ramasse des sauterelles, ainsi on se jouera
de vous. 5 Le Saint, le Seigneur Dieu, qui réside au plus
haut des cieux, a rempli Sion de justice et d'équité. 6 Ils
se soumettront à la loi; notre salut est dans ses trésors;
c'est là que la sagesse, la science et la piété sont auprès
du Seigneur; ce sont là les trésors de la justice. 7 Voilà
qu'ils vont avoir peur de vous, ceux que vous craigniez; ils
crieront à cause de vous; des messagers seront envoyés,
pleurant amèrement et implorant la paix. 8 Car toutes leurs
voies seront désertes; la crainte qu'inspiraient les Gentils
est calmée: l'alliance avec eux est rompue; vous ne les
compterez plus parmi les hommes. 9 La terre est en deuil;
le Liban est confondu; Saron est devenu un marécage;
la Galilée et le Carmel sont à découvert. 10 Alors je me
lèverai, dit le Seigneur; alors je serai loué, je serai glorifié
11 Vous verrez alors, et vous comprendrez; votre force
d'esprit sera vaine, et le feu vous dévorera. 12 Et les nations
seront consumées, comme les ronces d'un champ qu'on
arrache et qu'on brûle. 13 Ceux qui demeurent au loin
apprendront ce que j'aurai fait; ceux qui sont près de moi
connaîtront ma force. 14 Les pécheurs sont partis de Sion,
un tremblement a saisi les impies. Qui vous annoncera que
le feu est allumé? Qui vous fera connaître le séjour éternel?
15 Celui qui marche dans la justice, qui parle avec droiture,
qui hait les transgressions et l'iniquité, qui de ses mains
repousse les présents, qui fait la sourde oreille quand on
excuse l'effusion du sang, qui ferme les yeux pour ne pas
voir le mal. 16 Celui-là résidera dans un grotte élevée en
une roche inexpugnable. Là on lui donnera des vivres et de
l'eau toujours fidèle à couler. 17 Vous verrez le roi dans sa
gloire, vos yeux verront de loin la terre; 18 Et votre âme
s'occupera de l'objet de sa crainte. Où sont les scribes? Où
sont les conseillers? Où est celui qui apprenait à compter
les petits enfants? 19 On ne verra plus un peuple, grands et
petits, sans sagesse, parlant une langue inconnue, qu'un
peuple ne pourrait ni ouïr ni comprendre. 20 Voici la ville de
Sion, notre salut; tes yeux verront Jérusalem, riche cité;
ses tabernacles ne chancelleront pas; les pieux de son
tabernacle demeureront inébranlables dans les siècles des
siècles, et ses cordages ne se rompront jamais; 21 Parce
que le nom du Seigneur est grand pour vous: pour vous il
y aura une contrée, des fleuves et des canaux larges et
spacieux. Mais toi, tu ne prendras pas cette voie; le navire
que poussent tes rameurs ne la prendra point. 22 Car mon
Dieu est grand; le Seigneur mon juge ne me dédaignera
pas; le Seigneur est notre roi, le Seigneur est notre prince:
c'est le Seigneur qui nous sauvera. 23 Tes cordages sont
rompus, parce qu'ils n'avaient pas de force; ton mât penche,
il ne fera pas descendre les voiles; il n'élèvera pas le signal,
jusqu'à ce que le navire soit livré au pillage. Et beaucoup de
boiteux même y feront du butin. 24 Et l'on ne dira pas parmi
le peuple qui y demeure: Je suis trop las; car leur péché leur
a été remis.

34 Approchez, nations; princes, écoutez; que la terre soit
attentive, et ceux qui l'habitent. 2 Parce que la colère
du Seigneur éclate contre toutes les nations, son courroux
menace leur multitude; il les perdra et les livrera au meurtre.
3 Leurs blessés tomberont avec leurs morts; et l'odeur s'en
répandra dans l'air, et les montagnes seront humectées de
leur sang. 4 Et toute la milice des cieux dépérira, et le ciel
sera roulé comme un livre, et toutes les étoiles tomberont
comme des feuilles de vigne, comme les feuilles d'un figuier.
5 Mon glaive s'est enivré dans les cieux; voilà qu'il va fondre

sur l'Idumée, et sur un peuple justement condamné à périr.
6 Le glaive du Seigneur s'est rempli de sang; il s'est alourdi
de graisse, du sang des boucs et du sang des agneaux,
de la graisse des boucs et de la graisse des béliers; car le
sacrifice du Seigneur est en Bosor, et une grande immolation
de victimes en Idumée; 7 Et avec elle les forts tomberont, et
les béliers et les taureaux; la terre s'enivrera de leur sang et
se rassasiera de leur graisse; 8 Car c'est le jour du jugement
du Seigneur; c'est l'année de la juste vengeance de Sion. 9
Et leurs torrents seront changés en poix, et leur terre en
soufre; et leurs champs seront comme de la poix qui brûle
10 Nuit et jour, et ne s'éteindra jamais dans la suite des
siècles; et la fumée s'en élèvera en l'air; et le pays sera pour
longtemps désolé dans ses générations. 11 Les oiseaux, les
hérissons, les ibis, les corbeaux en feront leur séjour; le
cordeau de la destruction les nivellera, et les onocentaures y
résideront. 12 Il n'y aura plus de princes; car ses rois et ses
grands ont péri. 13 Et des arbres épineux croîtront dans ses
villes et dans ses forteresses; elles seront l'asile des sirènes
et l'abri des passereaux. 14 Et les démons s'y rencontreront
avec les onocentaures, et ils se crieront l'un à l'autre. C'est
là que demeureront les onocentaures; car ils y trouveront un
lieu de repos. 15 C'est là que le hérisson a fait son nid, et
que la terre y a caché en sûreté ses petits. C'est là que les
cerfs se sont rencontrés, et qu'ils se sont vus face à face. 16
Ils y sont venus très nombreux, et pas un n'a péri; ils ne se
cherchaient pas l'un l'autre; mais le Seigneur les a conduits,
et son souffle les a rassemblés. 17 Et il les a tirés au sort, et
sa main leur a distribué des pâturages, disant: Que ce soit à
jamais votre héritage; et de génération en génération ils
demeureront en cette terre.

35 Réjouis-toi, désert altéré; que le désert tressaille
d'allégresse, qu'il se couvre de fleurs comme le lis. 2
Et les déserts du Jourdain fleuriront, et ils seront dans la
joie: la gloire du Liban leur a été donnée, et les honneurs
du Carmel; et mon peuple verra la gloire du Seigneur et la
grandeur de Dieu. 3 Fortifiez-vous, mains affaiblies, genoux
tremblants. 4 Consolez-vous l'un l'autre, cœurs défaillants;
prenez courage, n'ayez pas peur; voici notre Dieu, il vous
rend et il vous rendra justice; il viendra lui-même, et il nous
sauvera. 5 Alors s'ouvriront les yeux des aveugles, et les
oreilles des sourds ouïront. 6 Alors le boiteux sautera comme
un cerf; la langue nouée parlera facilement, parce que l'onde
aura jailli dans le désert, et un torrent sur une terre altérée.
7 Et les champs arides seront changés en nappes d'eau, et il
y aura des fontaines sur une terre altérée; là seront la joie
des oiseaux, le séjour du roseau et des étangs. 8 Là il y
aura une voie pure, qu'on nommera la voie sainte, et jamais
être impur n'y passera; et il n'y aura point de voie impure,
mais les dispersés y marcheront et ne s'égareront pas. 9
Il n'y aura pas de lion; nulle bête farouche n'y viendra ou
n'y sera trouvée; mais là marcheront les hommes rachetés
10 Et rassemblés par le Seigneur; là sera leur refuge, et
ils rentreront à Sion, transportés d'allégresse; et une joie
perpétuelle couronnera leurs têtes; on verra sur leur front la
louange et le ravissement; la joie aura pris possession d'eux;
la douleur, la tristesse, les gémissements se seront enfuis.

36 Et la quatorzième année du règne d'Ézéchias,
Sennachérib, roi des Assyriens, vint assiéger les villes
de la Judée; et il s'en rendit maître. 2 Et le roi des Assyriens
envoya de Lachis, au roi Ézéchias, Rabsacès avec une
armée nombreuse; celui-ci s'arrêta vers l'aqueduc de la
piscine d'en haut, sur le chemin du champ du Foulon. 3
Et Éliacim, fils d'Helcias l'économe, et Somna le scribe, et
Joach fils d'Asaph l'archiviste, sortirent, et vinrent le trouver.
4 Et Rabsacès leur dit: Dites à Ézéchias: Voici ce que dit
le grand roi des Assyriens: D'où te vient ta confiance? 5
Livre-t-on bataille avec le conseil ou les paroles des lèvres?
Maintenant donc, en qui t'es-tu confié, pour te révolter contre
moi? 6 Voilà que tu te fies à ce roseau brisé qu'on appelle
l'Égypte; il entrera dans la main de quiconque s'appuiera sur
lui, et il la percera; ainsi en est- il du Pharaon d'Égypte et
de tous ceux qui ont confiance en lui. 7 Et si vous dites
Nous nous confions dans le Seigneur notre Dieu; 8 Eh bien,
combattez aujourd'hui mon maître, le roi des Assyriens, et
je vous donnerai deux mille chevaux, si vous pouvez leur
donner deux mille hommes pour les monter. 9 Et comment
pourrez-vous seulement résister en face à l'un de nos chefs?
Il n'y a que des esclaves qui ont mis leur confiance dans les
Égyptiens, dans leurs chevaux et leurs cavaliers. 10 Mais
est-ce que nous sommes venus combattre cette terre sans
le Seigneur? Le Seigneur m'a dit: Marche sur cette terre,
et détruis-la. 11 Et Éliacim et Somna, et Joach lui dirent:
Parle syrien à tes serviteurs, car nous le comprenons; mais
ne nous parle pas en langue judaïque. Pourquoi parles-tu?
pour être ouï du peuple qui se tient sur les remparts? 12
Mais Rabsacès leur répondit: Est-ce que mon maître ne
m'a envoyé dire ces paroles qu'à votre maître et à vous?
Ne sont-elles pas pour les hommes qui se tiennent sur
le rempart, et qui seront réduits, comme vous, à manger
leurs excréments et à boire leur urine? 13 Et Rabsacès se
redressa, il éleva la voix et dit en langue judaïque: Écoutez

les paroles du grand roi des Assyriens. 14 Voici ce que dit le
roi: Qu'Ézéchias ne vous trompe point par des discours, car
il ne pourra vous sauver. 15 Qu'Ézéchias ne vous dise pas
que Dieu vous protègera et qu'il ne livrera point cette ville
aux mains du roi des Assyriens. 16 N'écoutez pas Ézéchias,
car voici ce que dit le roi des Assyriens: Si vous voulez
être bénis, venez à moi, chacun mangera le fruit de sa
vigne et ses figues, et vous boirez l'eau de vos citernes, 17
Jusqu'à ce que je revienne pour vous transporter en une
terre comme votre terre, pleine de pain et de vin, de vignes
et de froment. 18 Qu'Ézéchias ne vous trompe pas, disant:
Dieu vous délivrera; les dieux des nations qui tour à tour
sont tombées dans la main du roi les ont-ils délivrées? 19
Où est le dieu d'Émath et d'Arphath? Où est le dieu de la
ville d'Éppharvaïm? Est-ce qu'ils ont eu le pouvoir de délivrer
Samarie de mes mains? 20 Quel est celui des dieux de
toutes ces nations qui ait délivré sa terre de mes mains?
Dieu délivrera-t-il Jérusalem de mes mains? 21 Et le peuple
resta muet, et personne ne répondit à ce discours; car le roi
avait ordonné de ne rien répondre. 22 Et l'économe Éliacim,
fils de Chelcias, et le scribe de l'armée Somna, et l'archiviste
Joach, fils d'Asaph, rentrèrent auprès d'Ézéchias, et, ayant
déchiré leurs tuniques, ils lui rapportèrent les paroles de
Rabsacès.

37 Lorsque le roi Ézéchias les eut ouïs, il déchira ses
vêtements, se couvrit d'un cilice, et alla au temple du
Seigneur. 2 Et il envoya, couverts de cilices, l'économe
Éliacim, et le scribe Somna, et les anciens des prêtres,
auprès du prophète Isaïe, fils d'Amos. 3 Et ils lui dirent:
Voici ce que dit Ézéchias: Ce jour est un jour d'affliction et
d'opprobre, de reproches et de colère; car les douleurs de
l'enfantement sont venues à la femme, mais elle n'a pas la
force d'enfanter. 4 Puisse le Seigneur ton Dieu entendre les
paroles de Rabsacès, que le roi des Assyriens a envoyé
pour outrager le Dieu vivant et le blasphémer par les paroles
que le Seigneur ton Dieu a entendues; et prie le Seigneur
ton Dieu pour ce qui reste encore des siens. 5 Et les
serviteurs du roi Ézéchias vinrent auprès d'Isaïe; 6 Et le
prophète leur dit: Dites à votre maître: Voici ce que dit le
Seigneur: Ne crains pas les paroles de blasphème que tu as
entendues des envoyés du roi des Assyriens. 7 Voilà que
je mets en lui un esprit; il va apprendre une nouvelle, et il
retournera en son royaume, et il périra par le glaive en son
royaume. 8 Et Rabsacès s'en retourna, et il rejoignit le roi
des Assyriens qui assiégeait Lobna, et il avait oui dire qu'il
était parti de Lachis. 9 Et Tharaca, roi d'Éthiopie, se mit
en campagne pour le combattre; et l'ayant su, il partit, et il
envoya des messagers à Ézéchias, disant: 10 Voici ce que
vous direz à Ézéchias, roi de la Judée: Que ton Dieu, en
qui tu as mis ta confiance, ne te trompe pas, en te disant:
Jérusalem ne sera pas livrée au roi des Assyriens. 11 Ne
sais-tu pas de quelle manière les rois des Assyriens ont
traité toutes les contrées qu'ils ont détruites? Et toi, tu leur
échapperais! 12 Est-ce que les dieux des nations, que nos
pères ont anéanties, les ont sauvés? ont-ils sauvé Gozan,
Harran et Rapheth, qui sont dans la terre de Théémath? 13
Où sont les rois d'Émath? Où sont ceux d'Arphath et de la
ville d'Eppharvam, et d'Anagougana? 14 Et Ézéchias prit la
lettre de Sennachérib des mains des messagers, et il l'ouvrit
devant le Seigneur. 15 Et Ézéchias pria le Seigneur, disant:
16 Seigneur des armées, Dieu d'Israël, qui êtes assis sur
les chérubins, vous êtes le seul Dieu de tous les royaumes
de la terre; vous avez créé le ciel et la terre. 17 Seigneur,
inclinez votre oreille; Seigneur, écoutez; Seigneur, ouvrez
les yeux, regardez et voyez les paroles que Sennachérib
envoie pour outrager le Dieu vivant. 18 Il est vrai, Seigneur,
que les Assyriens ont dépeuplé toute la terre et les contrées
des nations, 19 Et qu'ils ont jeté au feu leurs idoles; car ce
n'étaient pas des dieux, mais des œuvres de la main des
hommes, du bois, de la pierre, et ils les ont répudiées. 20
Maintenant, Seigneur notre Dieu, délivrez-nous des mains
de Sennachérib, afin que tout royaume de la terre sache
que vous êtes le seul Dieu. 21 Et Isaie, fils d'Amos, envoya
un messager chez Ézéchias, disant: Voici ce que dit le
Seigneur Dieu d'Israël J'ai entendu la prière que tu m'as
faite au sujet de Sennachérib, roi des Assyriens; 22 Or
voici les paroles que Dieu a dites sur lui: il t'a méprisée, ô
vierge, fille de Sion, il t'a raillée; il a secoué la tête sur toi,
fille de Jérusalem. 23 Qui as-tu outragé et irrité? Contre qui
as-tu élevé la voix? N'as-tu pas levé tes regards hautains
contre le Saint d'Israël? 24 Tu as outragé le Seigneur par tes
messagers, et tu as dit: Avec la multitude de mes chars
je suis monté sur la cime des montagnes et sur les pics
du Liban; j'ai abattu ses grands cèdres et ses plus beaux
cyprès, et je suis venu au plus haut de la forêt de chênes.
25 Et j'ai fait une digue, et j'ai desséché les eaux et tous
les rassemblements d'eau. 26 N'as-tu pas ouï parler des
choses que j'ai faites jadis? Dès les anciens jours je les ai
ordonnées; et aujourd'hui j'ai montré mon dessein de désoler
des nations dans leurs forteresses et les habitants des villes
fortes. 27 J'ai énervé leurs mains, et ils se sont flétris, ils sont
devenus comme le gazon des terrasses. 28 Et maintenant je
connais ta demeure, ton départ et ton arrivée. 29 Ta fureur,

tes paroles superbes sont parvenues jusqu'à moi; mais je
mettrai un harpon dans tes narines et un mors à tes lèvres,
et je te renverrai par le chemin que tu as pris en venant. 30
Pour toi, Ezéchias, voici mon signe: Mange cette année
ce que tu auras semé, et la seconde année, les restes;
mais, la troisième année, semez et moissonnez; plantez vos
vignes, et vous en mangerez les fruits. 31 Et ceux qui seront
restés en Judée enfonceront leurs racines dans le sol, et
produiront des fruits jusqu'au haut des branches. 32 Car
il sortira de Jérusalem des restes, et de la montagne de
Sion des hommes sauvés. Et c'est l'amour du Seigneur des
armées qui fera ces choses. 33 A cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur sur le roi des Assyriens: Il n'entrera point
en cette ville; il ne lancera pas contre elle une flèche; il ne
poussera pas contre elle un bouclier; il ne l'entourera point
de palissades. 34 Il s'en retournera par le chemin qu'il a pris,
et il n'entrera point en cette ville: voilà ce que dit le Seigneur.
35 J'étendrai mon bouclier sur cette ville pour la sauver à
cause de moi, et à cause de David, mon serviteur. 36 Et
l'ange du Seigneur s'avança, et il extermina dans le camp
des Assyriens cent quatre-vingt-cinq mille hommes; et les
survivants se levèrent dès l'aurore, et ils ne trouvèrent que
des cadavres. 37 Et Sennachérib, roi des Assyriens, partit et
il s'en retourna, et il ne sortit plus de Ninive. 38 Et comme
il adorait, dans le temple de Nasarach, le premier de ses
dieux, ses fils Adramélech et Sarasar le tuèrent de leurs
épées; puis ils se sauvèrent en Arménie, et Asordan, son
fils, régna à sa place.

38 En ces jours-là, Ézéchias tomba malade d'une maladie
mortelle, et le prophète Isaïe, fils d'Amos, l'alla trouver,
et lui dit: Ainsi parle le Seigneur: Donne tes ordres concernant
ta maison; car tu mourras, et tu n'as plus guère à vivre. 2
Et Ézéchias se retourna la face contre le mur, et il pria le
Seigneur, 3 Disant: Seigneur, souvenez-vous que j'ai marché
devant vous dans la vérité, avec un cœur sincère, et que j'ai
fait ce qui était agréable à vos yeux. Et Ézéchias pleura
des larmes abondantes. 4 Et la parole du Seigneur vint à
Isaïe, disant: 5 Va et dis à Ézéchias: Ainsi parle le Seigneur,
Dieu de David, ton aïeul: J'ai entendu ta prière, et j'ai vu
tes larmes, et voilà que j'ajoute quinze années à ta vie. 6
Et je te sauverai, toi et cette ville, du roi des Assyriens, et
j'étendrai mon bouclier sur cette ville. 7 Tel est le signe du
Seigneur qui te montrera que sa parole s'accomplira: 8 Voilà
que je vais faire reculer l'ombre des marches où le soleil est
descendu, de dix degrés sur la maison de ton père; je ferai
reculer le soleil de ces dix degrés. Et le soleil remonta les dix
marches que l'ombre avait descendues. 9 Prière d'Ézéchias
roi de Juda, quand il avait été malade, et qu'il se releva de
sa maladie. 10 J'ai dit: Dans la plénitude de mes jours, je
descendrai aux portes de l'enfer, j'abandonnerai le reste de
mes années. (Sheol h7585) 11 J'ai dit: Je ne verrai plus le salut
de Dieu sur la terre des vivants; je ne verrai plus le salut
d'Israël sur la terre; je ne verrai plus aucun homme. 12 Le
reste de ma vie a disparu, il a été retranché de ma race; il
s'en est allé et il m'a quitté, comme le voyageur qui replie sa
tente après l'avoir dressée; mon souffle est comme un fil de
laine dont l'ouvrière s'approche pour le couper. 13 En ce
jour, avant l'aurore, j'ai été livré comme à un lion; c'est ainsi
qu'il a broyé tous mes os; car je lui ai été livré depuis le point
du jour jusqu'à la nuit. 14 Je crierai comme l'hirondelle, je
gémirai comme la colombe; car mes yeux se sont obscurcis
à force de regarder au plus haut des cieux vers le Seigneur,
qui enfin m'a relevé, 15 qui m'a ôté les douleurs de mon
âme. 16 Seigneur, vous m'avez fait connaître votre volonté
sur ma vie, et vous avez ranimé mon souffle; et consolé j'ai
vécu. 17 Vous avez délivré mon âme pour m'empêcher de
mourir; et vous avez rejeté derrière moi tous mes péchés.
18 Car ceux qui sont en enfer ne vous loueront point, les
morts ne vous béniront pas; en enfer on n'espère plus en
votre miséricorde. (Sheol h7585) 19 Les vivants vous béniront,
comme je le fais moi-même; à partir de ce jour, j'enseignerai
des enfants à publier votre justice. 20 Dieu de mon salut,
je ne cesserai de vous bénir au son de la harpe, tous les
jours de ma vie, devant le temple de Dieu. 21 Et Isaïe dit à
Ézéchias: Prends un panier de figues, écrase-les, et te les
applique, et tu seras guéri. 22 Et Ézéchias dit: Quel miracle
qu'Ézéchias puisse monter encore au temple de Dieu!

39 En ce temps-là, Marodach Baladan, fils de Baladan,
roi de Babylone, envoya à Ézéchias des lettres, des
messagers et des présents, parce qu'il avait appris sa
maladie mortelle et sa guérison. 2 Et à cause d'eux Ézéchias
fut réjoui, et il leur montra la maison de Nechotha, et l'or,
et l'argent, les parfums, les aromates et la myrrhe, puis
l'arsenal et ses magasins, enfin tout ce qui se trouvait dans
ses trésors. Et il n'y eut rien qu'Ézéchias ne fit voir dans
son palais et dans ses domaines. 3 Mais le prophète Isaïe
alla trouver le roi Ézéchias, et il lui dit: Que vous ont dit ces
hommes, et d'où sont-ils venus? Ézéchias répondit: Ils sont
venus vers moi d'une contrée lointaine, de Babylone. 4 Et
le prophète reprit: Qu'ont-ils vu dans ton palais? Et le roi
répondit: Ils ont vu tout ce que mon palais renferme; il n'y a
rien que je ne leur aie montré, soit dans mon palais, soit
dans mes trésors. 5 Et le prophète Isaïe dit à Ézéchias:

Écoute la parole du Seigneur des armées. 6 Voilà que les
jours approchent où tout ce que renferme ton palais, tous
les trésors que tes pères ont amassés jusqu'à ce moment,
seront pris et iront à Babylone, et ils n'en laisseront rien;
ainsi l'a dit Dieu. 7 Quant à tes fils que tu as engendrés, ils
les prendront, ils les feront eunuques dans le palais du roi
de Babylone. 8 Et Ézéchias dit à Isaïe: Juste est la parole
que le Seigneur a prononcée; mais que la paix et la justice
se maintiennent tous les jours de ma vie.

40 Consolez, consolez mon peuple, dit le Seigneur; 2
Prêtres, parlez au cœur de Jérusalem; consolez-la,
car son humiliation est accomplie; son péché lui est remis,
parce qu'elle a reçu de la main du Seigneur un châtiment
double de ses péchés. 3 On entend la voix de celui qui crie
dans le désert: Préparez la voie du Seigneur, redressez
les sentiers de notre Dieu. 4 Toute vallée sera remplie,
toute montagne sera abaissée; les chemins tortueux seront
redressés, ceux qui étaient raboteux seront aplanis. 5 Et
la gloire du Seigneur se manifestera, et toute chair verra
le salut de Dieu; car le Seigneur a parlé. 6 Une voix m'a
dit: Crie; et j'ai répondu: Que crierai-je? Toute chair est de
l'herbe; toute gloire humaine est comme la fleur des champs.
7 L'herbe s'est desséchée, et la fleur est tombée. 8 Mais la
parole de notre Dieu subsistera dans tous les siècles. 9
Ô toi qui annonce à Sion la bonne nouvelle, monte sur le
sommet de la montagne; élève la voix de toutes tes forces,
toi qui annonce à Jérusalem la bonne nouvelle; dis-leur:
Glorifiez-vous, ne craignez point; dis aux villes de Juda:
Voilà votre Dieu. 10 Voilà le Seigneur, le Seigneur vient avec
la force, son bras a la puissance; voilà dans ses mains le
salaire, et l'œuvre est devant ses yeux. 11 Il fera paître son
troupeau comme un pasteur; il rassemblera les agneaux, et il
encouragera les brebis pleines. 12 Qui a mesuré les eaux à
la main, le ciel à la palme, et toute la terre à la poignée? Qui
a placé les montagnes dans une balance? Qui a pesé les
forêts? 13 Qui sait la pensée du Seigneur? Qui a tenu conseil
avec lui pour l'instruire? 14 Avec qui a-t-il tenu conseil, et qui
l'a instruit? Qui lui a enseigné le jugement? Qui lui a montré
la voie de la sagesse? 15 Est-ce que toutes les nations ne
sont pas à ses yeux comme la goutte d'eau qui s'échappe
du vase? comme l'oscillation d'une balance? Ne seront-
elles pas à ses yeux comme un peu de salive? 16 Le Liban
ne suffirait pas pour un bûcher; tous les quadrupèdes ne
suffiraient pas pour un holocauste. 17 Toutes les nations
sont comme un néant; elles sont comptées comme un néant
à ses yeux. 18 A qui avez-vous comparé le Seigneur? A quel
simulacre l'avez-vous assimilé? 19 Est-ce qu'un artisan a
jamais fait son image? Est-ce qu'un fondeur, en jetant de l'or
dans un moule, l'a fait en or et a reproduit sa ressemblance?
20 L'ouvrier a choisi un bois incorruptible; puis il cherche
avec soin de quelle manière il posera sa statue, pour qu'elle
ne soit point ébranlée. 21 Ne savez-vous pas cela? Ne
l'avez-vous pas ouï dire? Ne vous l'a-t-on pas appris dès le
commencement? Ne connaissez-vous pas les fondements
de la terre? 22 C'est lui qui tient dans sa main le cercle de la
terre, et, comme une nuée de sauterelles, tous ceux qui
l'habitent. C'est lui qui a posé les cieux comme une voûte, et
qui les a tendus comme la tente où l'on s'abrite. 23 C'est lui
par qui règnent les princes, qui sont comme un néant devant
lui. C'est lui qui a créé la terre et la regarde comme un néant.
24 Car ces princes ne planteront pas, ils ne sèmeront pas, et
leur racine ne prendra pas en terre. Il a soufflé sur eux, et
ils se sont desséchés; la tempête les emportera comme
des broussailles. 25 Maintenant donc, à qui m'avez-vous
comparé, pour que je m'en glorifie? dit le Saint. 26 Levez les
yeux et voyez; qui vous a montré toutes ces choses? C'est
celui qui a produit les innombrables ornements des cieux qui
dans sa gloire les appelle tous par leur nom, et qui, dans la
plénitude de sa puissance, ne vous a rien caché. 27 Et toi,
qu'as-tu dit, Jacob? Pourquoi as-tu ainsi parlé, Israël? Ma
voix est ignorée de Dieu, et mon Dieu m'a retiré sa justice, et
il s'est éloigné. 28 Et maintenant n'as-tu pas appris, n'as-tu
pas entendu? Dieu, c'est l'Éternel; c'est Dieu qui a assigné
des limites à la terre; il ne sentira jamais la faim ni la fatigue;
et il n'y a pas à pénétrer sa sagesse. 29 C'est lui qui donne
la force aux affamés, et non la tristesse à ceux qui sont dans
la douleur. 30 Car les adolescents auront faim, les jeunes
gens seront fatigués, les hommes d'élite seront affaiblis. 31
Mais ceux qui attendent le Seigneur trouveront des forces
nouvelles; il leur poussera des ailes comme aux aiglons;
ils courront, et ne seront point fatigués; ils marcheront, et
n'auront pas faim.

41 Faites-moi fête; car les princes ont recouvré leurs
forces: qu'ils approchent, qu'ils parlent tous à la fois, et
qu'alors ils proclament le jugement. 2 Qui donc a suscité de
l'Orient la justice? Il lui a dit: Viens à mes pieds; et elle y
viendra. Il la fera comparaître devant les nations; il frappera
les rois de stupeur. Il fera tomber à terre leurs glaives;
il repoussera comme des broussailles leurs arcs et leurs
flèches. 3 Et il les poursuivra; et il parcourra en paix la voie
de ses pieds. 4 Qui a opéré, qui a fait ces choses? C'est celui
qui a appelé la justice, qui l'a appelée dès le commencement
des générations. Je suis Dieu, le premier, et pour tous les

siècles à venir je suis. 5 Les nations ont vu, et elles ont eu
crainte, et elles sont accourues des extrémités de la terre;
et elles sont venues toutes à la fois. 6 Chaque homme,
jugeant pour son prochain, et pour secourir son frère, dira: 7
L'artisan a réuni tous ses efforts, ainsi que l'ouvrier qui forge
au marteau; et il dira: Voilà une pièce bien jointe; on en a
ajusté les parties avec des clous, on va les fixer, et elles
ne seront pas ébranlées. 8 Et toi, Israël, toi, Jacob, mon
serviteur, toi que j'ai choisi, postérité d'Abraham, mon bien-
aimé; 9 Toi que j'ai fait revenir des extrémités de la terre; je
t'ai convoqué du haut de toutes ses collines, et je t'ai dit: Tu
es mon serviteur; je t'ai élu, et je ne t'ai pas abandonné. 10
Ne crains pas, car je suis avec toi; ne t'égare pas, car je suis
ton Dieu; c'est moi qui t'ai fortifié, moi qui t'ai secouru, et t'ai
affermi par la justice de ma droite. 11 Voilà que tous tes
adversaires vont être humiliés et confondus; car ils seront
comme s'ils n'étaient pas, et tous tes ennemis périront.
12 Tu les chercheras et tu ne trouveras plus ces hommes
qui t'insultaient dans l'ivresse; car ils seront comme s'ils
n'étaient pas, et ceux qui te faisaient la guerre n'existeront
plus. 13 Je suis ton Dieu qui t'ai pris par la main droite et qui
te dis: Ne crains pas. 14 Jacob, Israël, si amoindri que tu
sois, c'est moi qui t'ai secouru, dit ton Dieu; c'est moi, ô
Israël, qui t'ai racheté. 15 Voilà que je t'ai façonné comme
les roues d'un char à moudre, neuves et dentelées; et tu
moudras les montagnes, et tu aplaniras les collines, et tu les
réduiras en poudre. 16 Et tu les vanneras, et le vent les
emportera, et un tourbillon les dispersera. Cependant tu te
réjouiras dans les saints d'Israël. 17 Et les pauvres et les
indigents tressailliront d'allégresse; car ils auront cherché de
l'eau, et il n'y en avait pas; et leur langue était desséchée
par la soif. Mais moi, le Seigneur Dieu, moi le Dieu d'Israël,
je les entendrai et je ne les abandonnerai pas. 18 Je ferai
jaillir des fleuves sur les monts, et des sources dans la
plaine; je changerai le désert en étangs, et la terre altérée
en eaux courantes. 19 Dans la terre sans eau je placerai le
cèdre, le buis, le myrte, le cyprès et le peuplier: 20 Afin que
partout on voie, on sache, on comprenne, on sente à la fois
que la main du Seigneur a fait ces choses, et que le Saint
d'Israël les a montrées. 21 Votre jugement est proche, dit
le Seigneur Dieu, et proches sont vos conseils, dit le Roi
de Jacob. 22 Qu'ils approchent, qu'ils vous annoncent ce
qui doit arriver, ou ce qui d'abord a existé; parlez, et nous
appliquerons notre pensée à votre parole, et nous saurons
ce que sont les choses de la fin, les choses à venir. 23
Dites-nous, annoncez-nous les choses de la fin, et nous
reconnaîtrons que vous êtes des dieux. Faites le bien, faites
le mal, et nous admirerons, et en même temps nous verrons
24 D'où vous venez et d'où viennent vos œuvres: on vous a
tirés de l'abomination de la terre. 25 Mais moi j'ai suscité
celui qui vient de l'Aquilon et celui qui vient de l'Orient; ils
seront appelés en mon nom. Que viennent les princes, et
vous serez foulés aux pieds, comme l'argile du potier; ils
vous fouleront comme le potier foule l'argile. 26 Qui donc,
en effet, publiera les choses du commencement, afin que
nous sachions ce qui précédemment a existé? Alors nous
dirons: Cela est véritable. Mais il n'est personne qui prédise,
ni qui écoute vos discours. 27 Je donnerai la principauté à
Sion, et dans la voie je consolerai Jérusalem. 28 Car nul des
Gentils, nulle des idoles ne peut rien apprendre; et si je leur
demande: D'où venez-vous? nul ne pourra répondre. 29 Ce
sont ceux qui vous fabriquent qui induisent les hommes en
erreur.

42 Jacob mon serviteur, je te protègerai; Israël est mon
élu, mon âme l'a agréé; j'ai répandu sur lui mon esprit,
et il révèlera mon jugement aux nations. 2 Il ne criera pas, il
ne faiblira pas; sa voix au dehors ne sera pas entendue. 3
Il ne broiera pas le roseau déjà brisé; il n'éteindra pas la
mèche qui fume encore; mais il révèlera le jugement selon
la vérité. 4 Il brillera et ne sera point détruit jusqu'à ce qu'il
ait placé le jugement sur la terre, et les Gentils mettront leur
espérance en son nom. 5 Ainsi dit le Seigneur Dieu, qui
a créé le ciel et l'a tendu, qui a affermi la terre et tout ce
qu'elle contient, qui a donné le souffle au peuple qui l'habite,
et la vie à ceux qui y marchent. 6 Moi, le Seigneur Dieu, je
t'ai appelé avec justice, et je te prendrai par la main, et je te
fortifierai, et je t'ai donné d'être l'alliance du genre humain et
la lumière des nations; 7 D'ouvrir les yeux aux aveugles, de
tirer de la prison les captifs enchaînés et assis dans les
ténèbres. 8 Je suis le Seigneur Dieu, c'est mon nom; je
ne donnerai pas ma gloire à un autre, ni mes vertus à des
idoles d'argile. 9 Voilà que les choses du commencement
sont venues, comme viendront les choses nouvelles que je
vous annonce, et qui, avant que je les annonce, vous ont
été prédites. 10 Chantez au Seigneur un cantique nouveau,
vous qui êtes son royaume; glorifiez son nom des extrémités
de la terre, ô vous qui descendez sur la mer pour y naviguer;
et vous, îles, et vous qui les habitez! 11 Désert, réjouis-
toi; que tes bourgs se réjouissent et tes hameaux, et le
peuple de Cédar; et ceux qui habitent parmi les rochers
pousseront des cris de joie. 12 Ils rendront gloire à Dieu; ils
feront connaître aux îles ses vertus. 13 Le Seigneur Dieu des
armées s'avancera; il brisera tout à la guerre; il excitera son

zèle; il criera avec force contre ses ennemis. 14 J'ai gardé
le silence; mais est-ce que je me tairai et me contiendrai
toujours? J'ai souffert avec patience comme une femme qui
enfante; je vais tout frapper de stupeur; je vais tout flétrir.
15 Je rendrai désertes les montagnes et les collines; j'y
sècherai l'herbe; je changerai les fleuves en îles; je mettrai à
sec les étangs. 16 Je conduirai les aveugles par une voie
qu'ils ne connaissaient point; je leur ferai fouler des sentiers
inconnus; je ferai que devant eux les ténèbres soient lumière
et que les voies tortueuses deviennent droites. Voilà ce que
j'accomplirai en leur faveur, et je ne les abandonnerai point.
17 Mais arrière ceux qui se sont détournés de moi! Soyez
confondus, vous qui mettez votre confiance en des idoles
d'argile et qui dites à des statues de fonte: Vous êtes nos
dieux. 18 Sourds, écoutez; aveugles, levez les yeux pour
voir. 19 Et qui est aveugle, sinon mes serviteurs? Qui est
sourd, sinon ceux qui les gouvernent? Oui, les serviteurs de
Dieu sont devenus aveugles. 20 Vous avez vu tant de fois, et
vous n'y avez pas pris garde; vos oreilles étaient ouvertes,
et vous n'avez pas entendu. 21 Le Seigneur a pris conseil,
afin qu'on reconnût sa justice et qu'on publiât sa louange. 22
Et j'ai vu, et le peuple était pillé et dispersé. Le filet était
tendu dans les retraites, dans les demeures, partout où ils
se cachaient; et on les saisissait comme un butin, et nul
n'était là pour arracher cette proie, nul n'était là pour dire:
Rends-la-moi. 23 Qui de vous recueillera ces choses en
ses oreilles? écoutez l'avenir. 24 Qui a livré comme une
proie Jacob et Israël à ceux qui l'ont pris? n'est-ce point
Dieu, contre qui ils ont péché, refusant de marcher dans sa
voie et d'obéir à ses commandements? 25 Et il a fait éclater
contre eux les transports de sa fureur; et la guerre a prévalu
sur eux; et ils ont entouré de flammes; et ils ne l'ont pas
compris, et ils n'y ont pas arrêté leur âme.

43 Et maintenant voici ce que dit le Seigneur: Qui t'a
créé, Jacob? qui t'a formé, Israël? Ne crains pas, car
je t'ai racheté; je t'ai donné ton nom, tu es à moi. 2 Si tu
traverses les eaux, je suis avec toi; et les fleuves ne pourront
te submerger; et si tu passes à travers la flamme, tu ne
seras point brûlé, le feu ne te brûlera pas. 3 Car je suis le
Seigneur ton Dieu, le Saint d'Israël, ton sauveur. J'ai fait de
l'Égypte et de l'Éthiopie ta rançon, et pour toi j'ai livré Soène.
4 Depuis que tu es devenu précieux devant moi, tu as été
glorifié, et je t'aime, et je donnerai pour toi les hommes, et
pour ta tête les princes. 5 Ne crains pas, car je suis avec
toi. De l'Orient je ramènerai ta race; je te ferai revenir de
l'Occident. 6 Je dirai à l'aquilon: Ramène-les; et au midi: Ne
retiens pas, ramène de loin mes fils, ramène mes filles des
extrémités de la terre. 7 Ramène tous ceux qui ont invoqué
mon nom; car j'ai préparé ce peuple, je l'ai formé, je l'ai fait
pour ma gloire; 8 Et j'ai éloigné de moi un peuple aveugle,
et ses yeux étaient comme aveuglés, et ses oreilles étaient
sourdes. 9 Voilà tous les Gentils rassemblés à la fois, voilà
leurs princes. Qui d'entre eux annoncera ces choses? Qui
annoncera les choses à partir du commencement? Qu'ils
produisent leurs témoins, qu'ils se justifient, qu'ils écoutent
et disent la vérité. 10 Soyez pour moi des témoins, et moi-
même je porterai témoignage, dit le Seigneur Dieu; et aussi
mon serviteur, celui que j'ai élu, afin que vous sachiez, que
vous croyiez et compreniez que je suis. Avant moi il n'y
a pas eu d'autre Dieu, et il n'en sera point après moi. 11
Je suis Dieu, et, hormis moi, nul ne sauve. 12 J'ai prédit,
j'ai sauvé, j'ai fait des reproches, et il n'y avait pas avec
vous d'étranger. Vous êtes mes témoins, et moi je suis le
Seigneur Dieu. 13 Je suis depuis le commencement, et il
n'est personne qui puisse rien arracher de mes mains. Je
ferai mon œuvre, et qui la détruira? 14 Voici ce que dit le
Seigneur Dieu qui vous a racheté, le Saint d'Israël: A cause
de vous, j'enverrai un ennemi contre Babylone, et je les
ferai tous fuir, et les Chaldéens seront enchaînés dans des
vaisseaux. 15 Je suis le Seigneur Dieu, votre Saint, qui ai
institué votre roi en Israël. 16 Voici ce que dit le Seigneur, qui
traça une voie dans la mer, et des sentiers sur les grandes
eaux; 17 Qui y fit entrer des chars, des chevaux et une
puissante multitude. Mais ils se sont endormis et ils ne se
réveilleront plus; ils se sont éteints comme une mèche qu'on
a éteinte. 18 Mais vous ne vous souvenez pas des choses
du commencement; vous ne considérez point ce qui s'est
fait autrefois. 19 Eh bien, je ferai de nouveaux prodiges, qui
vont naître tout à l'heure, et vous les connaîtrez; je tracerai
une voie dans le désert, et je ferai jaillir des fleuves sur une
terre sans eau. 20 Les bêtes des champs me béniront avec
les petits oiseaux et les jeunes passereaux, parce que j'aurai
donné de l'eau à une terre aride, et des fleuves au désert,
pour abreuver ma race élue, 21 Mon peuple dont j'ai pris
soin, pour qu'il raconte mes vertus. 22 Et pourtant je ne t'ai
pas appelé, Jacob; je ne t'ai point coûté de fatigues, Israël!
23 Tu ne m'as point offert d'holocauste de tes brebis; tu ne
m'as point glorifié par tes sacrifices; je ne t'ai point assujetti
à m'immoler des victimes; je ne t'ai pas donné la peine de
brûler pour moi de l'encens. 24 Tu n'as pas acheté pour moi
des victimes à prix d'argent; je n'ai point désiré la génisse de
tes sacrifices, mais tu t'es présenté devant moi avec tes
péchés et ton injustice. 25 C'est moi cependant, c'est moi

qui efface tes transgressions et tes péchés, à cause de moi-
même, et je n'en garderai pas le souvenir. 26 De ton côté
souviens-toi, et plaidons ensemble; confesse d'abord tes
iniquités, afin que tu sois justifié. 27 Vos pères les premiers,
et vos princes ont péché contre moi. 28 Et vos princes ont
profané mes choses saintes, et j'ai livré Jacob et Israël à
l'opprobre et à la destruction.

44 Maintenant écoute, Jacob mon serviteur, Israël mon
élu. 2 Voici ce que dit le Seigneur Dieu qui t'a créé,
qui t'a formé dès les entrailles de ta mère: Tu seras encore
secouru; ne crains pas, mon serviteur Jacob, mon bien-
aimé, Israël mon élu. 3 Je donnerai de l'eau dans leur soif à
ceux qui traversent la terre aride; je ferai descendre mon
esprit sur ta semence, et mes bénédictions sur tes enfants.
4 Et ils croîtront comme l'herbe entre les ruisseaux, comme
le saule sur le bord d'une eau courante. 5 Celui-ci dira: Je
suis de Dieu. Celui-là se glorifiera du nom de Jacob; cet
autre écrira de sa main: Je suis de Dieu, et se glorifiera du
nom d'Israël. 6 Voici ce que dit le Dieu, roi d'Israël, le Dieu
des armées, rédempteur de Jacob: Je suis le premier, et je
suis le dernier; hormis moi, il n'est point de Dieu. 7 Qui est
semblable à moi? Que celui-là se présente; qu'il rappelle,
proclame et m'explique ce que j'ai fait pour l'homme depuis
le commencement des siècles; qu'ils vous fassent connaître
d'avance les choses de l'avenir. 8 Ne dissimulez pas, ne
divaguez point, dès le commencement n'avez-vous pas
ouï cela de vos oreilles? Ne vous l'ai-je pas déclaré? Vous
êtes mes témoins; hormis moi, il n'est point de Dieu. Et ils
n'existaient pas ainsi, 9 Les artisans, les sculpteurs d'idoles,
tous insensés, faisant à leur fantaisie des choses qui ne leur
serviront de rien. Mais ils seront confondus. 10 Tous ceux qui
façonnent un dieu, et qui sculptent des choses inutiles, 11
Tous les auteurs de ces vanités ont tous disparu; rassemblez
ces hommes sourds, tenez-les réunis; que tous ensemble ils
soient humiliés, qu'ils soient tous confondus. 12 L'artisan a
aiguisé le fer; il a pris la hache, il a employé la tarière; il a
fait son œuvre par l'effort de ses bras; et il aura faim, et il
sera sans force, et il n'aura pas d'eau à boire. Ayant choisi
13 L'arbre, l'artisan l'a dressé avec la mesure, l'a collé et
ajusté; puis il lui a donné la forme d'un mortel et la beauté
d'un homme pour le placer dans un temple. 14 Il a abattu
un arbre de la forêt, un arbre qu'avait planté le Seigneur,
un pin que la pluie avait fait croître 15 Pour qu'il fût brûlé
par les hommes; il en a pris une part et s'en est chauffé;
sur la braise ils ont cuit des pains; et avec le reste ils ont
façonné des dieux, et ils les adorent. 16 Il n'en a pas brûlé la
moitié; et sur cette moitié il s'est servi des braises pour faire
cuire des pains et rôtir des chairs qu'il a mangées; il s'est
rassasié, et après s'être chauffé il a dit: il m'est doux de me
chauffer et de voir la flamme. 17 Et avec le reste il a sculpté
un dieu; et il l'adorera et le priera, disant: protège-moi, car tu
es mon Dieu. 18 Ils n'ont rien su comprendre; leurs yeux
obscurcis ne voient plus; leurs cœurs ne sentent rien. 19
Et cet homme n'a point raisonné en son âme; il n'a pas
su comprendre qu'il a brûlé la moitié de l'arbre, et que sur
ses braises il a cuit du pain, il a rôti des chairs dont il s'est
nourri, et qu'avec le reste il a fabriqué une abomination qu'on
adore. 20 Sache que le cœur de ces dieux n'est que cendre;
mais ils sont égarés, et nul d'eux ne peut sauver son âme.
Voyez, et ne direz-vous pas: Cette œuvre de ma main n'est
qu'un mensonge? 21 Souviens-toi de ces choses, ô Jacob, ô
Israël, car tu es mon serviteur; je t'ai créé pour me servir;
ô Israël, ne m'oublie pas. 22 Car voilà que j'ai effacé tes
péchés comme un nuage; et ton iniquité, comme une vapeur.
Reviens à moi, et je te rachèterai. 23 Cieux, réjouissez-vous.
Dieu a eu pitié d'Israël; sonnez de la trompette, fondements
de la terre; montagnes, poussez des cris d'allégresse; et
vous, collines, et vous, arbres qui les couvrez, le Seigneur a
racheté Jacob, et Israël sera glorifié. 24 Voici ce que dit le
Seigneur, qui t'a racheté et qui t'a formé dès les entrailles de
ta mère: Je suis le Seigneur qui accomplit toutes choses;
seul j'ai tendu les cieux et j'ai affermi la terre. 25 Quel autre
que moi dissipera les signes des magiciens et détournera
des cœurs les prédictions des devins? Je suis le Seigneur;
c'est moi qui renverse la sagesse des sages, et qui rends
vains leurs conseils. 26 C'est moi qui affermis la parole de
mon serviteur, qui confirme les conseils de mes messagers,
et qui dis à Jérusalem: Tu seras repeuplée; et aux villes
de l'Idumée: Vous serez rebâties, et vos champs dévastés
refleuriront. 27 C'est moi qui dis à l'abîme: Tu seras épuisé,
et je dessècherai tes fleuves. 28 C'est moi qui dis à Cyrus:
Sois prudent, et tu accompliras toutes mes volontés; et qui
dis à Jérusalem: Tu seras rebâtie, et je jetterai les fondations
de mon saint temple.

45 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: J'ai dit à mon christ
Cyrus que j'ai pris par la main, avant que les nations
lui obéissent: Je briserai la force des rois; j'ouvrirai devant
toi les portes, et les villes ne te seront pas fermées. 2 Je
marcherai devant toi; j'aplanirai les montagnes; je briserai
les portes d'airain; je broierai les verrous de fer. 3 Je te
donnerai des trésors enfouis dans les ténèbres; j'ouvrirai
pour toi les retraites cachées, invisibles; afin que tu saches

que je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'appelle par ton nom,
le Dieu d'Israël. 4 A cause de mon serviteur Jacob, à cause
de mon élu Israël, je t'appellerai par ton nom, et je t'agréerai,
toi qui cependant ne m'as pas connu. 5 Je suis le Seigneur
Dieu; et, hormis moi, il n'y a point de Dieu; je t'ai fortifié,
et tu ne me connaissais pas. 6 Je t'ai fortifié pour que du
lever au coucher du soleil on sache qu'il n'y a point de
Dieu, hormis moi. Je suis le Seigneur Dieu, et il n'en n'est
point d'autre. 7 C'est moi qui ai préparé la lumière, qui ai
formé les ténèbres, qui fais la paix, qui crée les maux; je
suis le Seigneur Dieu, qui fais toutes ces choses. 8 Que
du plus haut le ciel se réjouisse; que les nuées répandent
la justice comme une rosée. Que la terre produise, qu'elle
fasse naître la miséricorde et qu'elle produise en même
temps la justice. Moi je suis le Seigneur qui t'ai créé. 9 Ai-je
fait l'argile supérieure au potier? Le laboureur laboure-t-il
tout un jour? L'argile dit-elle au potier: Que fais-tu? tu ne
travailles pas; n'as-tu pas des mains? Est-ce que l'œuvre
parle à l'ouvrier? 10 C'est comme si on disait à son père:
Pourquoi engendrez-vous? et à sa mère: Pourquoi enfantez-
vous? 11 Voici ce que dit le Seigneur, le Saint d'Israël,
le créateur des choses futures: Questionnez-moi sur mes
fils; demandez-moi compte des œuvres de mes mains. 12
C'est moi qui ai créé la terre, et l'homme sur elle; moi qui
de ma main ai affermi le ciel; moi qui ai donné des lois
à tous les astres. 13 C'est moi qui l'ai suscité; il sera roi
selon la justice; toutes ses voies seront droites; il rebâtira
ma ville; il fera revenir mon peuple de la captivité, sans
rançons, sans présents, dit le Seigneur des armées. 14
Voici ce que dit le Seigneur des armées: l'Égypte a travaillé
pour toi; les marchandises des Éthiopiens et des hommes
superbes de Saba traverseront la mer pour venir te trouver;
ils te seront asservis; ils te suivront les fers aux mains, ils
t'aborderont, ils se prosterneront devant toi, et t'adresseront
leurs prières, parce que Dieu est avec toi. Et, hormis vous,
Seigneur, il n'est point de Dieu. 15 Car vous êtes Dieu, et
nous ne le savions pas, Dieu d'Israël, Dieu Sauveur! 16 Que
tous tes adversaires soient humiliés, qu'ils rougissent, qu'ils
marchent pleins de honte. Et vous, célébrez des solennités
en mon honneur. 17 Israël est sauvé par le Seigneur, sauvé
pour tous les siècles; ses enfants ne seront plus humiliés ni
confondus à jamais. 18 Ainsi dit le Seigneur qui a créé le
ciel, le Dieu qui a fait paraître la terre, qui l'a créée, qui lui a
donné ses limites; et il ne l'a point formée en vain, mais pour
qu'elle fût habitée. Je suis le Seigneur, et il n'en est point
d'autre. 19 Je n'ai point parlé en secret, ni dans quelque
lieu obscur de la terre; je n'ai point dit à la race de Jacob:
En vain cherchez-vous; c'est moi, c'est moi le Seigneur qui
parle selon la justice, qui annonce la vérité. 20 Rassemblez-
vous, venez, prenez conseil ensemble, vous qui avez été
sauvés des nations qui élevaient des sculptures et des
statues de bois, qui vivaient dans l'ignorance et priaient des
dieux incapables de sauver. 21 Si elles ont quelque chose à
dire, qu'elles approchent, afin d'apprendre toutes à la fois
qui a fait connaître ces choses; vous les avez sues dès lors,
vous avez su que je suis Dieu; il n'en est point d'autre que
moi; je suis le Dieu juste et sauveur; il n'en est point, hormis
moi. 22 Convertissez-vous à moi, et vous serez sauvés, ô
vous qui venez des extrémités de la terre. C'est moi qui
suis Dieu, et il n'en est point d'autre. 23 Je le jure par moi-
même, la justice seule va sortir de ma bouche, et ma parole
ne sera pas vaine. Tout genou fléchira devant moi; toute
langue confessera Dieu, 24 Disant: La justice et la gloire
viendront à lui, et tous ceux qui se séparent du Seigneur
seront confondus. 25 Et les autres seront justifiés, et toute la
postérité des fils d'Israël mettra sa gloire en Dieu.

46 Bel est tombé, Nabo a été brisé, leurs statues sont
comme des bêtes fauves, comme des bêtes de somme;
enlevez-les, attachés comme la charge d'un homme de
peine. 2 Accablés, affamés, sans force, ils n'ont pu se sauver
de la guerre; ils ont été emmenés captifs. 3 Écoutez-moi,
maison de Jacob, et vous tous, restes d'Israël, vous que je
porte depuis que vous êtes sortis des entrailles de votre
mère, vous que j'instruis depuis votre enfance 4 Jusqu'à la
vieillesse. Je suis, et jusqu'à ce que vous soyez parvenus à
l'extrême vieillesse, je suis; je vous porte, c'est moi qui vous
ai créés, c'est moi qui vous soutiendrai; je vous porterai
et je vous sauverai. 5 A qui me comparerez-vous? Voyez,
imaginez, vous qui vivez dans l'erreur; 6 Vous qui accumulez
de l'or dans un sac et de l'argent dans une balance; et
ils en ont pesé une part, ils ont payé un fondeur, puis ils
feront une idole, et, s'étant prosternés, ils l'adoreront; 7 Ils la
porteront sur leurs épaules, et se mettront en marche; et s'ils
la placent en son lieu, elle y demeurera et ne pourra en
bouger. Et celui qui l'invoquera, elle ne pourra l'entendre ni le
préserver du mal. 8 Rappelez-vous ces choses, et gémissez;
repentez-vous, ô vous qui êtes égarés; convertissez-vous en
vos cœurs; 9 Et souvenez-vous des premiers âges, des
âges d'autrefois; souvenez-vous que je suis Dieu, et qu'il
n'en est point, hormis moi; 10 Moi qui annonce les choses
de la fin avant qu'elles soient, et déjà elles sont accomplies.
Et j'ai dit: Tous mes conseils seront stables, et tout ce que
j'ai résolu, je le ferai. 11 J'ai appelé un prince ailé de l'Orient,

et d'une contrée lointaine, pour accomplir les choses que j'ai
résolues; je lui ai parlé, je l'ai amené, je l'ai créé et formé, je
l'ai conduit, et je l'ai mis dans la bonne voie. 12 Écoutez-moi,
vous dont le cœur est perverti, vous qui vous êtes éloignés
de la justice. 13 Ma justice est proche, et le salut qui viendra
de moi ne sera pas différé. J'ai donné dans Sion le salut à
Israël pour ma glorification.

47 Descends et assieds-toi sur la terre, vierge, fille de
Babylone; assieds- toi sur la terre, fille des Chaldéens;
on ne t'appellera plus la tendre et voluptueuse Babylone.
2 Prends une meule, mouds de la farine, lève ton voile,
montre tes cheveux blancs, dépouille tes jambes, et traverse
les fleuves. 3 Ta honte sera mise à nu, et ton opprobre
apparaîtra; et je tirerai de toi une juste vengeance. Pour
toi, mon peuple, je ne te livrerai plus aux hommes. 4 Celui
qui t'a délivré, c'est le Seigneur des armées; son nom est
le Saint d'Israël. 5 Assieds-toi le cœur attristé; entre dans
les ténèbres, fille des Chaldéens; tu ne seras plus appelée
force du royaume. 6 J'ai été courroucé contre mon peuple,
et tu as souillé mon héritage. Et moi, je les ai livrés à tes
mains, et tu ne leur as pas donné de pitié; tu as rendu bien
pesant le joug du vieillard. 7 Et tu as dit: Je serai reine dans
tous les siècles! N'as-tu donc pas soupçonné ces choses en
ton cœur? N'as-tu point songé à la fin? 8 Or maintenant
écoute, fille voluptueuse, qui t'assieds pleine d'assurance,
et qui dis en ton cœur: Je suis reine, et il n'en est point
d'autre; je ne serai jamais veuve, et je ne connaîtrai point
la perte de mes enfants. 9 Et maintenant sur toi soudain
vont fondre ces deux afflictions en un seul jour; le veuvage
et la perte de tes enfants te viendront tout à coup, malgré
tes enchantements et la puissance de tes magiciens, 10
Au sein des désirs de ta perversité. Car tu as dit: Je suis
reine, et il n'en est point d'autre. Sache donc que ta science
et ta prostitution tourneront à ta honte. Tu as dit en ton
cœur: Je suis reine, et il n'en est point d'autre. 11 Or la
perdition viendra sur toi, et tu ne l'auras point su; il y aura un
abîme, et tu y tomberas; et sur toi viendra la misère, et tu
ne pourras te purifier; et la perdition viendra sur toi tout à
coup, et tu n'en auras rien su. 12 Et maintenant repose-
toi sur tes nombreux enchantements et sur les charmes
magiques que tu as appris dès ta jeunesse; tu verras s'ils
te peuvent être utiles. 13 Tu t'es fatiguée en tes conseils;
que tes astrologues soient donc debout, qu'ils te sauvent;
que ceux qui observent les étoiles te prédisent ce qui doit
t'arriver. 14 Mais voilà qu'ils seront tous brûlés par le feu
comme des broussailles; ils ne sauveront point leur vie de
la flamme; et toi, puisque tu as des charbons embrasés,
assieds-toi dessus. 15 Tel sera pour toi leur secours; tu t'es
fatiguée dès ta jeunesse au trafic; l'homme s'est égaré en
lui-même; il n'y aura point de salut pour toi.

48 Écoutez, maison de Jacob, vous qui portez le nom
d'Israël, qui sortez de Juda et qui jurez au nom du
Seigneur Dieu d'Israël, qui faites mention de tout cela, mais
non dans la vérité et la justice; 2 Qui gardez le nom de
la ville sainte, et qui vous appuyez sur le Dieu d'Israël;
le Seigneur des armées est son nom. 3 Je vous ai déjà
fait connaître les choses des premiers temps: elles sont
sorties de ma bouche, et tout s'est fait comme vous l'aviez
entendu; j'ai agi soudain, et les faits sont advenus. 4 Je
sais que tu es dur; ton cou est un nerf de fer, et tu as un
front d'airain. 5 Aussi t'ai-je prédit les choses longtemps
avant qu'elles te fussent arrivées, et je te les ai fait connaître
afin que tu ne puisses dire: Ce sont mes idoles qui m'ont
fait ceci; et que tu ne puisses dire: Ce sont mes sculptures
ou mes statues en fonte qui m'ont ordonné cela. 6 Tout ce
que vous avez entendu autrefois, vous ne le connaissiez
pas; mais je vais vous faire connaître des choses nouvelles,
des choses présentes, et qui sont sur le point d'arriver. Et
vous n'avez point dit: 7 Maintenant tout s'accomplit; quant à
ceci, ce n'est pas une prédiction d'autrefois, et tu n'en as
pas entendu parler les jours précédents; ne dis donc pas:
Assurément je connais ces choses. 8 Tu ne les connais pas,
tu n'en as rien su; je ne t'ai point ouvert les oreilles dès le
commencement; car je savais qu'étant traître tu trahirais, et
que dès le sein de ta mère tu serais appelé violateur de
ma loi. 9 Mais à cause de mon nom je te montrerai ma
colère; puis j'accomplirai devant toi mes merveilles afin que
je ne t'extermine pas. 10 Voilà que je t'ai vendu, non à prix
d'argent; mais je t'ai retiré d'une fournaise de misère. 11
A cause de moi, j'agirai ainsi pour toi; car mon nom a été
profané, et je ne donnerai pas ma gloire à un autre. 12
Ecoute-moi donc, Jacob; écoute-moi, Israël, que j'appelle
à moi: Je suis le premier, et je suis pour l'éternité. 13 Et
ma main a fondé la terre, et ma droite a affermi le ciel. Je
les appellerai, et ils se présenteront à la fois; 14 Et ils se
rassembleront tous, et ils m'écouteront. Qui a fait connaître
ces choses à tes idoles? Par amour pour toi, j'ai fait contre
Babylone ce que tu désirais, afin d'exterminer la race des
Chaldéens. 15 J'ai parlé, j'ai appelé, je l'ai conduit et je lui
ai préparé la voie. 16 Approchez-vous de moi, écoutez ce
que je vais vous dire: Dès le commencement je n'ai point
parlé en secret; quand les choses ont été résolues, j'étais là,

et maintenant le Seigneur Maître m'a envoyé, et avec lui
son Esprit. 17 Voici ce que dit le Seigneur, qui t'a délivré, le
Saint d'Israël: Je suis ton Dieu, je t'ai montré comment tu
trouverais la voie où tu dois marcher. 18 Et si tu avais été
docile à mes commandements, ta paix aurait été comme un
fleuve, et la justice comme les vagues de la mer. 19 Et ta
race aurait été comme le sable, et les fruits de tes entrailles
comme la poussière des champs; et maintenant tu ne seras
pas entièrement détruit, et ton nom ne périra pas devant
moi. 20 Sortez de Babylone, fuyez loin des Chaldéens;
poussez un cri d'allégresse; écoutez ces paroles, publiez-
les jusqu'aux extrémités de la terre, et dites: Le Seigneur a
délivré son serviteur Jacob. 21 Et s'ils ont soif, il les guidera
à travers le désert; il fera jaillir pour eux l'eau des rochers; la
pierre s'ouvrira, des eaux en couleront, et mon peuple boira.
22 Mais pour les impies, il n'y a point de joie, dit le Seigneur.

49 Îles, écoutez-moi; nations, soyez attentives: Après
un long temps, ceci arrivera, dit le Seigneur; dès les
entrailles de ma mère, le Seigneur m'a donné mon nom. 2 Il
a rendu ma bouche aiguë comme un glaive; il m'a caché en
m'abritant de sa main; il a fait de moi sa flèche d'élite, et il
m'a caché dans son carquois. 3 Et il m'a dit: Tu es mon
serviteur, Israël, et par toi je serai glorifié. 4 Et j'ai dit: En vain
je me suis fatigué; j'ai vainement et sans fruit déployé ma
force; c'est pourquoi j'attends mon jugement du Seigneur, et
mon labeur est devant moi. 5 Et maintenant voici ce que dit
le Seigneur, qui, dès les entrailles de ma mère, m'a formé
pour être son serviteur, pour ramener ensemble devant lui
Jacob et Israël: Je me réunirai au Seigneur, et je serai glorifié
devant lui, et mon Dieu sera ma force. 6 Et il m'a dit: C'est
déjà pour toi une grande chose d'être appelé mon serviteur,
d'établir les tribus de Jacob et de ramener Israël dispersé;
mais voilà que je t'ai choisi pour être l'alliance des races, la
lumière des Gentils, le salut de tous, jusqu'aux extrémités
de la terre. 7 Ainsi dit le Seigneur, qui t'a délivré, le Dieu
d'Israël: Sanctifiez celui qui n'a pas épargné sa vie, et qui
cependant est abominable parmi les nations esclaves des
princes. Les rois le verront, les princes se lèveront devant
lui, et ils l'adoreront pour l'amour du Seigneur; car le Saint
d'Israël est fidèle; et je t'ai choisi. 8 Voici ce que dit encore
le Seigneur: Au temps opportun, je t'ai exaucé; au jour du
salut, je t'ai porté secours, je t'ai formé, et je t'ai choisi pour
l'alliance des nations, pour l'apaisement de la terre, pour la
possession d'héritages dépeuplés. 9 Et tu diras à ceux qui
sont dans les chaînes: Sortez; et à ceux qui sont dans les
ténèbres: Voyez la lumière. Et ils se repaîtront sur toutes
les voies, et leur pâturage sera dans tous les sentiers. 10
Ils ne sentiront ni la faim ni la soif; la chaleur ni le soleil
ne les accableront; mais celui qui leur fait miséricorde les
consolera; il les conduira à travers des sources d'eau vive.
11 Et je ferai de toute montagne un chemin, et de tout sentier
un pâturage pour eux. 12 Voilà que ceux-ci viendront de
loin, ceux-là du Septentrion et de la mer, d'autres de la
terre des Perses. 13 Cieux, réjouissez-vous; terre, tressaille
d'allégresse; que les montagnes éclatent de joie: le Seigneur
a eu pitié de son peuple, et les humbles de son peuple, il les
a consolés. 14 Sion avait dit: Le Seigneur m'a délaissée, le
Seigneur m'a oubliée. 15 Est-ce qu'une mère oublie son
enfant? Est-ce qu'elle n'a point compassion du fruit de ses
entrailles? Et lors même que la mère les oublierait, moi je ne
t'oublierai jamais, dit le Seigneur. 16 Voilà que j'ai gravé
sur mes mains la trace de tes murailles; tu es sans cesse
devant moi. 17 Et bientôt tu seras rebâtie par ceux qui t'ont
détruite; et ceux qui t'ont désolée sortiront de toi. 18 Lève les
yeux alentour, et regarde-les tous; ils ont été rassemblés,
et ils sont venus à toi. Par ma vie, dit le Seigneur, tu te
revêtiras d'eux tous comme d'une parure; tu en seras ornée
comme des habits d'une fiancée. 19 Tes solitudes, tes places
détruites et ruinées seront alors trop étroites pour ceux qui
t'habiteront; et les hommes qui te dévoraient s'en iront au
loin. 20 Et tes fils, ceux que tu avais perdus, viendront dire à
tes oreilles: Ce lieu est trop resserré, fais-moi une place
où je puisse m'établir. 21 Et tu diras en ton cœur: Qui m'a
engendré ceux-là? J'étais veuve, et je n'avais point d'enfant:
qui m'a élevé ceux-là? J'étais seule et abandonnée; d'où
ceux-là me viennent-ils? 22 Ainsi dit le Seigneur: Voilà que je
lève la main sur les Gentils; j'élèverai mon signe sur les îles,
et ils amèneront tes fils sur leur sein, et ils transporteront
tes filles sur leurs épaules. 23 Et les rois seront tes pères
nourriciers, et les reines tes nourrices; ils t'adoreront la face
contre terre; ils lècheront la poussière de tes pieds, et tu
connaîtras que je suis le Seigneur; et ceux qui m'attendaient
ne seront pas confondus. 24 Est-ce que l'on enlève son
butin à un géant? Est-ce que celui qu'on a fait injustement
captif sera délivré? 25 Or voici ce que dit le Seigneur: Si l'on
fait captif un géant, on lui enlèvera son butin; si l'on reprend
des mains du fort son captif, celui-ci sera sauvé. C'est moi
qui plaiderai ta cause, moi qui délivrerai tes enfants. 26 Et
ceux qui t'auront opprimée mangeront leurs propres chairs,
et ils boiront leur propre sang comme du vin nouveau, et ils
s'enivreront; et toute chair sentira que je suis le Seigneur,
que c'est moi qui t'ai sauvé, et qui ai protégé la force de
Jacob.

50 Ainsi dit le Seigneur: Quel est cet écrit de divorce par
lequel j'ai répudié votre mère? Pour quelle dette vous
ai-je vendus? Vous avez été vendus pour vos péchés, et j'ai
répudié votre mère pour vos dérèglements. **2** Pourquoi suis-
je venu, sans trouver un homme? pourquoi ai-je appelé,
sans que nul m'obéît? Ma main n'est-elle pas assez forte
pour racheter? Ne suis-je point assez fort pour délivrer?
Voilà que d'un mot de menace je tarirai la mer, je rendrai les
fleuves déserts, et les poissons, faute d'eau, seront à sec, et
ils mourront de soif. **3** Je revêtirai le ciel de ténèbres, et je
lui mettrai une couverture comme un cilice. **4** Le Seigneur
Maître m'a donné le langage de la doctrine, pour savoir
quand il est à propos de parler. Il m'a mis à l'œuvre dès
l'aurore; il m'a accordé une oreille pour entendre. **5** Et
l'enseignement du Seigneur Maître m'a ouvert les oreilles; et
je n'y ai pas été indocile, et je n'y ai point contredit. **6** J'ai
abandonné mon dos aux flagellations, et mes joues aux
soufflets, et je n'ai point détourné mon visage de l'humiliation
des crachats. **7** Et le Seigneur Maître m'a prêté son secours;
aussi n'ai-je point eu de confusion; mais j'ai rendu mon
visage aussi ferme qu'un rocher, et j'ai reconnu que je
n'aurais point à rougir. **8** Car celui qui m'a jugé innocent
est proche; quel est mon adversaire? qu'il comparaisse
avec moi; quel est mon adversaire? qu'il s'approche de
moi. **9** Et si le Seigneur Maître vient à mon secours, qui
me maltraitera? Voilà que vous allez tous vieillir comme un
manteau, et les vers vous dévoreront. **10** Qui de vous craint
le Seigneur? Que celui-là écoute la voix du serviteur de
Dieu. Vous qui marchez dans les ténèbres, et qui n'avez
point de lumière, mettez votre confiance dans le nom du
Seigneur, et appuyez-vous sur Dieu. **11** Voilà que vous
allumez tous du feu, que vous activez la flamme; vous
marcherez à la lumière de votre feu, à la flamme que vous
avez allumée; c'est par moi que tout cela vous arrivera, et
vous vous endormirez dans votre malheur.

51 Pour vous, écoutez-moi, vous qui suivez la justice et
qui cherchez le Seigneur. Regardez la roche solide
que vous avez taillée, et le fond de la source que vous
avez creusée. **2** Regardez Abraham votre père, et Sara qui
vous a enfantés dans la douleur; car il était unique, et je l'ai
appelé, je l'ai béni, je l'ai chéri et multiplié. **3** De même, je
vais maintenant te consoler, ô Sion; j'ai déjà consolé toutes
ses solitudes, je changerai ses déserts en jardins, et ceux
qui s'étendent au couchant seront comme le paradis du
Seigneur; en elle on trouvera joie et allégresse, actions de
grâces et paroles de louanges. **4** Écoutez-moi, mon peuple,
écoutez-moi, et vous, rois, prêtez-moi une oreille attentive;
car la loi sortira de moi, et ma justice sera la lumière des
nations. **5** Elle est proche ma justice, et mon salut va se
lever comme une lumière; et les Gentils espèreront en mon
bras; les îles m'attendront et elles espèreront aussi en mon
bras. **6** Levez les yeux au ciel, et regardez au-dessous la
terre; le ciel n'est pas plus solide que la fumée, la terre
vieillira comme un manteau, et comme eux mourront ceux
qui l'habitent; mais mon salut subsistera durant tous les
siècles, et ma justice ne défaillira point. **7** Écoutez-moi,
vous qui connaissez le jugement, et vous, mon peuple, qui
conservez ma loi dans votre cœur. Ne craignez pas les
outrages des hommes; ne soyez pas abattus par leur mépris;
8 Car ils seront consumés comme un manteau par l'effet
du temps; ils seront rongés des vers comme de la laine;
mais ma justice subsistera dans tous les siècles, et mon
salut durant les générations des générations. **9** Réveille-toi,
réveille-toi, Jérusalem, arme de force ton bras; réveille- toi
comme au commencement des jours, comme les antiques
générations. N'es-tu pas **10** Celle qui a desséché la mer et
la plénitude des eaux de l'abîme? N'as-tu pas fait du fond de
la mer une voie pour le passage de mon peuple délivré **11** Et
racheté? Car tes enfants seront ramenés par le Seigneur, et
ils reviendront dans Sion pleins d'une joie et d'une allégresse
éternelle; ils seront couronnés de louanges et transportés de
joie; les douleurs, la tristesse, les gémissements se sont
enfuis. **12** C'est moi, c'est moi ton consolateur; sache qui
tu es, et si tu devais craindre un homme mortel, un fils de
l'homme, qui sèchera comme l'herbe des champs. **13** Et tu
avais oublié Dieu ton créateur, le créateur du ciel et de la
terre; et tous les jours tu avais peur en voyant en face la
furie de ton persécuteur! Il a péri comme il avait résolu de
te faire périr; et la furie de ton persécuteur, où est-elle à
présent? **14** Le Seigneur ne s'arrêtera point, il ne mettra
point de lenteur à te sauver. **15** Car je suis ton Dieu; c'est
moi qui trouble la mer, et qui fais retentir ses flots. Mon nom
est le Seigneur des armées. **16** Je mettrai mes paroles en ta
bouche; je t'abriterai à l'ombre de ma main, qui a fixé le ciel
et affermi la terre, et je dirai à Sion: Tu es mon peuple. **17**
Réveille-toi, réveille-toi, lève-toi, Jérusalem, qui as bu de la
main du Seigneur le calice de sa colère. Car tu as bu, tu as
épuisé le calice de la ruine, la grande coupe de la fureur.
18 Et de tous les enfants que tu as mis au jour, nul ne t'a
consolée; et de tous les fils que tu as élevés, nul ne t'a
prise par la main. **19** Quand ces choses fondront sur toi, qui
partagera ta tristesse? Quand il y aura ruine et désolation,
famine et coups de glaive, qui te consolera? **20** Tes fils ont

été pressés par la détresse, couchés au bout de chaque
rue, comme une blette à demi cuite, pleins de la colère du
Seigneur, énervés par le Seigneur Dieu. 21 C'est pourquoi,
écoute, ô toi qui es humiliée et enivrée, mais non de vin: 22
Ainsi dit le Seigneur Dieu, juge de son peuple: Voilà que j'ai
ôté de tes mains le calice de la ruine, la grande coupe de
ma fureur; tu ne continueras plus d'y boire à l'avenir. 23 Je la
mettrai dans les mains de ceux qui t'ont nui injustement, de
ceux qui t'ont abaissée, de ceux qui disaient à ton âme:
Couche-toi, afin que nous passions; et tu faisais de ton
corps un chemin pour ceux qui passaient.

52 Réveille-toi, réveille-toi, Sion; revêts-toi de ta force;
Jérusalem, ville sainte, revêts-toi de ta gloire; l'impur,
l'incirconcis ne continueront plus à te traverser. 2 Secoue ta
poussière et lève-toi; assieds-toi, Jérusalem; ôte les chaînes
de ton cou, Sion, ma fille captive. 3 Car voici ce que dit le
Seigneur: Vous avez été vendus pour rien, et vous serez
rachetés sans argent. 4 Ainsi dit le Seigneur: Mon peuple
est descendu jadis en Égypte pour y demeurer, et il a été
traîné de force chez les Assyriens. 5 Et maintenant pourquoi
y êtes-vous encore? Ainsi dit le Seigneur: Parce que mon
peuple a été pris gratuitement, soyez dans la stupeur, et
poussez des hurlements; car voici ce que dit le Seigneur: A
cause de vous, mon nom est sans cesse blasphémé chez
les Gentils. 6 Aussi mon peuple en ce jour-là connaîtra-t-il
mon nom; car c'est moi qui parle, et me voici. 7 Me voici,
comme le printemps sur les montagnes, comme les pieds
de celui qui annonce la bonne nouvelle de la paix, comme
celui qui annonce les biens; car je publierai ton salut, disant:
Sion, ton Dieu va régner! 8 Tes gardiens ont élevé la voix, et
ils se réjouiront tous à grands cris; car ils verront de leurs
yeux, quand le Seigneur aura fait miséricorde à Sion. 9
Que la joie éclate dans les solitudes de Jérusalem; car le
Seigneur lui a fait miséricorde, et il a sauvé Jérusalem. 10 Et
le Seigneur montrera son bras saint à tous les Gentils; et de
toutes les extrémités de la terre on verra le salut qui vient de
notre Dieu. 11 Éloignez-vous, éloignez-vous, sortez de là;
ne touchez à rien d'impur. Sortez du milieu de cette ville,
tenez-vous à part, vous qui portez les vases du Seigneur. 12
Car vous ne sortirez pas en tumulte; vous ne marcherez
pas comme des fuyards. Le Seigneur marchera le premier
devant vous; car c'est lui qui vous aura réunis; c'est le Dieu
d'Israël. 13 Voilà que mon serviteur comprendra; et il sera
élevé, et il montera au comble de la gloire. 14 Mais de même
qu'à cause de toi beaucoup auront été dans la stupeur, de
même ta forme sera sans honneur aux yeux des hommes,
et ta gloire méprisée des fils des hommes. 15 Et comme
maintes nations s'étonneront de ses œuvres, les rois aussi
se tiendront en silence; parce que ceux à qui rien de lui
n'aura été annoncé verront, et ceux qui n'auront rien appris
comprendront.

53 Mais, Seigneur, qui a cru à notre parole? A qui le
bras du Seigneur a-t- il été révélé? 2 Nous l'avons
annoncé, comme un petit enfant devant le Seigneur, comme
une racine dans une terre altérée; il n'est point en lui de
beauté ni de gloire; nous l'avons vu, et il n'avait ni éclat ni
beauté. 3 Mais son aspect était méprisable, au-dessous de
celui des fils des hommes. C'était un homme couvert de
plaies, et sachant ce que c'est que la souffrance; car son
visage était repoussant, sans honneur, et compté pour rien.
4 Il porte nos péchés, il souffre pour nous; et nous avons
remarqué qu'il était dans la peine, dans la douleur, dans la
torture. 5 Mais il avait été blessé pour nos péchés, il était
brisé pour nos crimes; le châtiment qui devait nous rendre
la paix est tombé sur lui; nous avons été guéris par ses
meurtrissures. 6 Nous étions égarés comme des brebis;
tout homme errait dans sa voie. Et le Seigneur l'a livré pour
nos péchés; 7 Et lui, si fort qu'on l'ait maltraité, il n'ouvre
pas la bouche. Il a été conduit sous le couteau comme une
brebis; et comme l'agneau muet devant le tondeur, ainsi il
n'ouvre pas la bouche. 8 Tout jugement lui a été enlevé en
son humiliation. Qui racontera sa génération? car sa vie est
effacée de la terre; il a été conduit à la mort à cause des
péchés de mon peuple. 9 Je donnerai les méchants pour
prix de sa sépulture, et les riches pour prix de sa mort; parce
qu'il n'a point commis de péchés, et que le mensonge n'a
jamais été dans sa bouche. 10 Et il a plu au Seigneur de
le purifier par l'effet de sa souffrance. Si vous faites une
offrande, pour vos péchés, votre vie verra une postérité qui
vivra longtemps. Et il a plu au Seigneur d'effacer 11 Une
part des douleurs de son âme, de lui montrer la lumière,
de la former à l'intelligence, de justifier le Juste qui s'est
sacrifié pour un grand nombre, et qui a porté leurs péchés.
12 C'est pourquoi il aura pour héritage une grande multitude;
il partagera les dépouilles des forts, en récompense de ce
que sa vie aura été livrée au supplice, qu'il aura été regardé
comme un pécheur, qu'il aura porté sur lui les péchés de
beaucoup d'hommes, et que, pour leurs iniquités, il aura été
livré à la mort.

54 Réjouis-toi, femme stérile qui n'as point enfanté; éclate
et crie de joie, toi qui n'as point souffert les douleurs de
l'enfantement; parce que la femme délaissée a plus d'enfants

que celle qui a un mari; car le Seigneur a dit: 2 Élargis
l'espace de ta tente et de tes couvertures; enfonce-les autant
que possible; allonge tes cordages, et affermis tes pieux. 3
Dilate-toi à droite et à gauche, et ta race aura les nations
pour héritage, et tu repeupleras des villes désertes. 4 Ne
crains point parce que tu auras été humiliée; ne rougis point
parce que tu auras été outragée; car tu ne te souviendras
plus de tes longues humiliations, et tu oublieras l'opprobre
de ton veuvage. 5 Car c'est le Seigneur qui t'a créée; son
nom est le Seigneur des armées; c'est le Dieu d'Israël qui t'a
rachetée, et il sera invoqué par toute la terre. 6 Le Seigneur
ne t'a point appelée comme une femme abandonnée et sans
courage, ni comme une femme haïe dès sa jeunesse; ton
Dieu a dit: 7 Je t'ai délaissée un peu de temps, mais je vais
te traiter avec une grande miséricorde. 8 J'ai détourné de toi
mon visage avec une colère de peu de durée; mais je vais
t'accorder ma miséricorde éternelle, a dit le Seigneur qui
t'a rachetée. 9 Depuis le déluge du temps de Noé, il me
souvient, comme je le lui ai juré alors, de dire à la terre:
Je ne veux plus être irrité contre toi, 10 Ni te menacer de
transplanter tes montagnes, et d'ébranler tes collines. Ainsi
ma miséricorde ne t'abandonnera point, et mon alliance de
paix avec toi ne sera point altérée; car le Seigneur Dieu
t'a parlé favorablement. 11 Humble et désolée, nul ne te
consolait. Et voilà que je prépare pour toi des escarboucles
au lieu de pierres, et pour tes fondations des saphirs. 12 Et
je te ferai des créneaux de jaspe, des portes de cristal, et
une enceinte de pierres précieuses; 13 Et tous tes fils seront
des disciples de Dieu, et tes enfants jouiront d'une paix
abondante. 14 Et tu seras rebâtie selon la justice. Abstiens-
toi de l'iniquité, et tu n'auras rien à craindre, et la frayeur
ne s'approchera point de toi. 15 Voilà que des prosélytes
te viendront envoyés par moi; ils habiteront avec toi, et tu
seras leur refuge. 16 Voilà que je t'ai créée, non comme le
forgeron qui souffle sur les charbons et qui porte avec lui
les instruments de son art; mais je t'ai créée non pour la
destruction, qui ruine 17 Tout vase périssable. J'empêcherai
qu'elle ne t'atteigne; toute voix qui s'élèvera contre toi en
justice, tu en triompheras; et ceux qui t'auront accusée
seront déclarés coupables. Tel est l'héritage de ceux qui
servent le Seigneur, et vous l'aurez, vous qui êtes mes
justes, dit le Seigneur.

55 Vous qui êtes altérés, venez à l'eau; vous qui n'avez
point d'argent, allez et achetez; sans argent et sans
échange, nourrissez-vous de graisse et de vin. 2 Pourquoi
faites-vous cas de l'argent et vous fatiguez-vous pour ce qui
ne rassasie pas? Écoutez-moi, et vous mangerez ce qui est
vraiment bon; et votre âme se délectera des vrais biens.
3 Prêtez-moi des oreilles attentives, et suivez mes voies;
écoutez-moi, et votre âme vivra des vrais biens, et je ferai
avec vous une alliance éternelle, et les promesses faites à
David seront vérifiées. 4 Voilà que j'ai donné aux nations un
témoignage; c'est lui, le prince, le maître des Gentils. 5 Des
nations qui ne te connaissaient pas t'invoqueront, et des
peuples à qui tu étais inconnu se réfugieront auprès de toi, à
cause du Seigneur ton Dieu, le Saint d'Israël, parce qu'il
t'aura glorifié. 6 Cherchez le Seigneur, et, quand vous l'aurez
trouvé, invoquez-le. Et lorsqu'il sera près de vous, 7 Que
l'impie quitte ses voies, et le prévaricateur ses conseils; qu'il
se convertisse au Seigneur, et il lui sera fait miséricorde,
parce qu'il vous remettra beaucoup de péchés. 8 Car mes
conseils ne sont pas comme vos conseils, ni mes voies
comme vos voies, dit le Seigneur. 9 Mais autant le ciel est
loin de la terre, autant ma voie est loin de vos voies, et vos
pensées, loin de ma pensée. 10 Car telle la pluie ou la neige
descend du ciel et n'y retournera point avant d'avoir abreuvé
la terre et humecté les champs; avant d'avoir produit des
graines pour le semeur, et donné du pain pour sa nourriture;
11 Telle sera ma parole; toute parole qui sortira de ma
bouche ne reviendra point à moi que mes volontés ne soient
accomplies; et je ferai prospérer tes voies, et mes ordres
auront leur effet. 12 Car vous sortirez pleins d'allégresse, et
vous serez enseignés dans la joie. Les montagnes et les
collines bondiront de joie pour votre bienvenue, et les arbres
de la plaine vous applaudiront du bruit de leurs rameaux. 13
Où croissaient la mousse et les épines, s'élèveront le myrte
et le cyprès. Et le nom du Seigneur sera proclamé, et ce
sera un signe éternel, et il ne disparaîtra jamais.

56 Voici ce que dit le Seigneur: Observez le jugement
et agissez selon la justice; car mon salut est près
d'arriver, et ma miséricorde va se révéler. 2 Heureux l'homme
qui fait ces choses! Heureux celui qui s'y attache, qui se
garde de profaner les sabbats, et conserve ses mains pures
de toute iniquité! 3 Que l'étranger qui se donne au Seigneur
ne dise pas: Le Seigneur me séparera certainement de
son peuple! Que l'eunuque ne dise pas: Je suis un bois
mort! 4 Voici ce que le Seigneur dit aux eunuques, à
tous ceux qui garderont mes sabbats, qui choisiront les
choses que j'aime, et s'attacheront à mon alliance: 5 Je
leur donnerai dans ma demeure et dans mes murailles une
place honorable, meilleure pour eux que des fils et des filles;
je leur donnerai un nom éternel, qui ne défaillira jamais. 6
Quant aux étrangers qui se donnent au Seigneur pour le

servir, pour aimer le nom du Seigneur, et pour être dévoués
à son service; quant à tous ceux qui sont attentifs à ne point
profaner mes sabbats, et qui s'attachent à mon alliance, 7
Je les conduirai sur ma montagne sainte; je les réjouirai
dans la maison de ma prière. Leurs holocaustes et leurs
victimes seront agréés sur mon autel. Car ma maison sera
appelée une maison de prière pour toutes les nations. 8 Car
ainsi dit le Seigneur, qui rassemble les fils dispersés d'Israël:
Je rassemblerai près d'Israël une nouvelle synagogue. 9 Et
vous, bêtes fauves des champs, venez; bêtes fauves de
la forêt, dévorez. 10 Voyez comme ils sont tous aveuglés;
ils ne connaissent rien; ce sont des chiens muets; ils ne
peuvent pas aboyer, ils sont endormis sur leurs couches, ils
n'aiment qu'à sommeiller. 11 Ce sont des chiens impudents
en leur âme, ils ne savent ce que c'est que d'être rassasiés.
Ils sont méchants et sans intelligence; ils ont suivi toutes
leurs voies, chacun à son gré.

57 Voyez comme le Juste a péri, et nul ne le porte en
son cœur; et des hommes justes sont retirés de la
terre, et nul n'y fait attention. Car le Juste a été enlevé
du milieu de l'iniquité. 2 Son sépulcre sera en paix; il a
été enlevé de la voie d'iniquité. 3 Et vous, venez ici, fils
pervers, race d'adultères et de prostituées. 4 De qui vous
êtes-vous joués? contre qui avez-vous ouvert la bouche?
contre qui s'est exercée votre langue? N'êtes-vous pas des
enfants de perdition, une race sans loi, 5 Vous qui invoquez
des idoles sous des arbres touffus, vous qui sacrifiez vos
enfants dans des vallons au milieu des rochers? 6 C'est là
ton partage, c'est là ton lot; tu as répandu des libations pour
ces idoles, tu leur as offert des victimes: et je n'en serais
pas irrité! 7 Là est ton lit, sur une haute montagne, élevée
dans les airs; là tu as transporté tes oblations. 8 Et derrière
les jambages de ta porte tu as placé ton mémorial; pensais-
tu qu'à t'éloigner de moi tu aurais quelque profit? Tu as aimé
ceux qui partageaient ta couche; 9 Et tu as multiplié tes
adultères avec eux, et tu en as gagné beaucoup qui étaient
loin de toi, et tu as envoyé des messagers au delà de tes
frontières, et tu as été abaissée jusqu'à l'enfer. **(Sheol h7585)**
10 Tu t'es fatiguée en maints voyages, et tu n'as pas dit: Je
cesserai de me fortifier dans le mal; ainsi as-tu fait; c'est
pourquoi tu ne m'as plus prié. 11 Qui as-tu craint, qui t'a
retenue, quand tu m'as menti, quand tu m'as oublié, et que tu
ne m'as plus donné place dans ta pensée ni dans ton cœur?
Et moi, en te voyant, je te dédaigne à mon tour; et tu n'as
pas eu peur de moi. 12 Et moi, je publierai ta justice et tes
péchés, qui ne te profiteront pas. 13 Et si tu jettes des cris,
que tes complices te sauvent dans ton affliction; mais le vent
les saisira tous, un tourbillon les emportera. Au contraire,
ceux qui s'attachent à moi acquerront la terre, et ils auront
ma montagne sainte pour héritage. 14 Et ils diront: Purifiez
devant lui les voies; enlevez les pierres d'achoppement de la
voie de mon peuple. 15 Voici ce que dit le Très-Haut, qui
réside éternellement au plus haut des cieux, le Saint des
saints; son nom est le Très-Haut, reposant parmi les saints;
c'est lui qui donne aux faibles la patience, et aux cœurs
contrits la vie: 16 Je ne vous punirai pas éternellement; je ne
serai pas toujours irrité contre vous; car tout esprit est sorti
de moi, et c'est moi qui ai créé toute vie. 17 A cause de son
péché, j'ai affligé quelque temps mon peuple; je l'ai frappé
et j'ai détourné de lui mon visage; et il en a éprouvé de la
douleur, et triste il a marché dans ses voies. 18 J'ai vu ses
voies, et je l'ai guéri, et je l'ai consolé, et je lui ai donné une
consolation véritable. 19 La paix, et encore la paix, à ceux
qui sont au loin, et à ceux qui sont près. Et le Seigneur a dit:
Je les guérirai. 20 Quant aux méchants, ils seront agités
comme les flots, et ils ne pourront se calmer. 21 Il n'y a point
de joie pour les impies, dit le Seigneur.

58 Crie de toute ta force, et ne cesse point; élève ta voix
comme le son d'une trompette, et fais connaître ses
péchés à mon peuple, et à la maison de Jacob ses iniquités.
2 Ils me cherchent de jour en jour; ils désirent connaître mes
voies comme un peuple qui a pratiqué la justice, et n'a point
abandonné le jugement de son Dieu. Ils me demandent
maintenant un jugement équitable, et ils désirent s'approcher
de Dieu. 3 Pourquoi, disent-ils, avons-nous jeûné sans que
vous l'ayez vu? Pourquoi avons-nous humilié nos âmes sans
que vous en ayez rien su? C'est qu'en vos jours de jeûne
vous avez trouvé votre plaisir, et vous affligez tous tous ceux
qui vous sont soumis. 4 Si vous jeûnez pour vous livrer à
vos procès et à vos querelles, si vous frappez du poing
le pauvre, à quel propos jeûnez-vous pour moi, comme
aujourd'hui, criant et élevant la voix afin d'être entendus? 5
Je n'ai point choisi ce jeûne ni ce jour pour qu'un homme
humilie son âme; cesse donc de courber ton cou comme un
cerceau, de t'étendre sur la cendre et les cilices, et après
cela d'appeler ce jeûne agréable à Dieu. 6 Ce n'est pas un
tel jeûne que j'ai choisi, dit le Seigneur; mais romps tous
tes liens avec l'iniquité; dénoue les nœuds des contrats
violents; renvoie quittes ceux que tu as lésés; déchire toute
obligation inique. 7 Romps ton pain avec l'affamé; recueille
dans ta maison le pauvre sans abri. Si tu vois un homme
nu, donne-lui des vêtements, et garde-toi de mépriser ceux

de ta propre chair. 8 Alors ta lumière éclatera comme le
matin; ta guérison sera prompte, ta justice te devancera, et
la gloire de Dieu t'environnera. 9 Tu crieras alors, et Dieu
t'exaucera; tu n'auras pas fini de parler qu'il te dira: Me
voici. Si tu éloignes de toi les pièges et les votes injustes, et
les paroles de murmure; 10 Si tu donnes de bon cœur du
pain à l'affamé; si tu rassasies l'âme du pauvre, alors ta
lumière brillera dans les ténèbres, et tes ténèbres seront
comme le midi. 11 Et Dieu sera toujours avec toi; et tu seras
rassasié selon les désirs de ton âme; et tes os seront pleins
de moelle; ils seront comme un verger arrosé, comme une
fontaine où l'eau ne tarit jamais. 12 Et tes places, autrefois
désertes, seront rebâties; et tes fondations dureront dans
tous les siècles pour les générations des générations; et
tu seras appelé le réparateur des haies détruites, et tu
feras régner la paix en tes sentiers. 13 Si tu défends à
tes pieds de transgresser les sabbats pour ne point faire à
ta volonté en un jour saint; si tu trouves des délices aux
sabbats consacrés à Dieu; si tu t'abstiens de tes travaux; si
aucun mot de colère ne sort de ta bouche; 14 Si tu mets
ta confiance dans le Seigneur, il t'élèvera au-dessus des
félicités de la terre; il te donnera pour te nourrir l'héritage de
ton père Jacob; car ainsi a parlé la bouche du Seigneur.

59 La main du Seigneur n'a-t-elle pas la force de sauver?
A-t-il endurci ses oreilles pour ne pas entendre? 2
Non; mais vos péchés mettent une barrière entre vous et
Dieu, et à cause de vos péchés il a détourné de vous son
visage pour ne vous point faire miséricorde. 3 Car vos mains
sont souillées de sang, et vos doigts de péchés; vos lèvres
parlent l'iniquité, et votre langue médite l'injustice. 4 Nul ne
dit des choses justes; il n'y a point de jugement sincère. Ils
ont foi en des idoles; ils parlent vainement; et comme ils
conçoivent la douleur, ils enfantent l'iniquité. 5 Ils ont fait
éclore des œufs d'aspic; ils filent des toiles d'araignée; et
celui qui se dispose à manger de leurs œufs, après avoir
cassé un œuf gâté, y trouve un basilic. 6 Leur tissu ne fera
jamais un manteau; ils ne se vêtiront jamais de leurs œuvres,
car leurs œuvres sont des œuvres d'iniquité. 7 Leurs pieds
courent au mal; ils sont prompts à répandre le sang, et
leurs pensées sont des pensées de meurtre. L'oppression et
la misère sont dans leurs voies. 8 Ils ne connaissent pas
le chemin de la paix, et il n'est point de justice en leurs
voies. Les sentiers où ils marchent sont tortueux, et ils ne
connaissent point la paix. 9 C'est pourquoi l'équité s'est
éloignée d'eux, et jamais la justice ne les a maintenus. Ils
attendaient la lumière, et les ténèbres leur sont venues;
ils comptaient sur l'éclat du jour, et ils marchent dans la
nuit. 10 Ils touchent aux murailles comme des aveugles;
ils vont à tâtons, comme s'ils n'avaient point d'yeux; ils
tombent à midi comme à minuit; et ils gémissent comme des
mourants. 11 Ils marchent tous ensemble comme l'ours et
comme la colombe; ils disent: Nous attendions le jugement,
et il n'est point de salut, et il est bien loin de nous. 12 Notre
iniquité est grande devant vous, Seigneur, et nos péchés se
sont élevés contre nous; car nos iniquités sont en nous,
et nous connaissons nos injustices. 13 Nous avons vécu
dans l'impiété et le mensonge; nous nous sommes éloignés
de notre Dieu; nous avons dit des paroles injustes; nous
avons désobéi; nous avons conçu et nourri dans nos cœurs
des paroles d'iniquité. 14 Nous nous sommes détournés du
jugement, et la justice s'est tenue loin de nous; car la vérité
est anéantie dans leurs voies, et ils n'y peuvent plus marcher
dans le sentier de la droiture. 15 Et la vérité leur a été ravie,
et ils ont détourné leur esprit des choses de l'intelligence. Et
le Seigneur l'a vu, et il s'est offensé de ce qu'ils n'avaient
plus de justice. 16 Il a vu, et il n'y avait pas un homme; il a
observé, et nul n'était là pour résister; et il les a secourus de
son bras, et il les a raffermis par sa miséricorde. 17 Il s'est
revêtu de la justice comme d'une cuirasse; et il a posé sur
sa tête une couronne de salut; et il s'est enveloppé d'un
manteau de vengeance, et il a pris son armure, 18 Comme
pour se préparer à répondre par l'outrage à ses ennemis. 19
Et les hommes de l'Occident craindront le nom du Seigneur,
et ceux de l'Orient craindront aussi son nom glorieux; car la
violence du Seigneur sera comme un fleuve impétueux: elle
viendra avec des transports. 20 En faveur de Sion viendra le
Rédempteur, et il éloignera les impiétés de Jacob. 21 Et
voici mon alliance avec eux, dit le Seigneur: Mon Esprit qui
est en toi, et les paroles que j'ai mises en ta bouche, ne
manqueront pas à ta bouche, ni à celle de ta postérité; car
le Seigneur l'a dit, maintenant et pour tous les siècles.

60 Resplendis, Jérusalem, resplendis de lumière; car ta
lumière est venue, et la gloire du Seigneur s'est levée
sur toi. 2 Voilà que les ténèbres enveloppent la terre, et que
les Gentils sont dans l'obscurité; mais le Seigneur apparaîtra
sur toi, et sa gloire va se montrer en toi. 3 Et les rois
viendront à ta lumière, et les nations à ta splendeur. 4 Lève
les yeux autour de toi, et vois tes enfants rassemblés; tous
tes fils sont venus de loin, et tes filles seront transportées
sur les épaules des hommes. 5 Tu verras alors, et tu seras
dans l'admiration, et tu seras extasiée en ton cœur; car
les richesses de la mer, des nations et des peuples seront
transportées chez toi. 6 Et il te viendra des troupeaux

de chamelles, et des chameaux de Madian et de Gépha
couvriront tes chemins. Tous les hommes de Saba viendront
chargés d'or, et t'offriront de l'encens, et publieront la bonne
nouvelle du salut de Dieu. 7 Et toutes les brebis de Cédar
seront rassemblées, et les béliers de Nabajoth viendront à
toi; et sur mon autel on fera des offrandes qui me seront
agréables, et ma maison de prière sera glorifiée. 8 Qui sont
ceux-là qui volent vers moi comme des nuages, ou comme
des colombes avec leurs petits? 9 Les îles m'ont attendu,
et les navires de Tarsis sont les premiers à ramener de
loin tes enfants, et avec eux leur argent et leur or, pour
sanctifier le nom du Seigneur saint, et glorifier le Saint
d'Israël. 10 Et les étrangers réédifieront tes remparts, et
leurs rois s'empresseront autour, de toi; car je t'ai frappée
dans ma colère, et je t'ai aimée dans ma miséricorde. 11 Et
tes portes seront toujours ouvertes; on ne les fermera ni jour
ni nuit pour introduire chez toi les richesses des Gentils et
leurs rois qu'on t'amènera. 12 Car les nations et les rois qui
ne te seront pas assujettis périront, et ces nations seront
complètement dévastées. 13 La gloire du Liban viendra à
toi, avec le cyprès, et le cèdre, pour glorifier mon lieu saint.
14 Et les fils de ceux qui t'ont humiliée et irritée viendront
à toi, tout tremblants, et tu seras appelée Sion, la ville du
Saint d'Israël, 15 Parce que tu auras été abandonnée et
haïe, sans que personne te secourût. Et je te donnerai une
allégresse éternelle, une joie qui passera de générations en
générations. 16 Et tu seras allaitée du lait des nations, et tu
seras nourrie des richesses des rois. Et tu sauras que je
suis le Seigneur qui te sauve, le Dieu d'Israël qui te rachète.
17 Et au lieu d'airain je t'apporterai de l'or; au lieu de fer,
je t'apporterai de l'argent; au lieu de bois, je t'apporterai
de l'airain, et au lieu de pierre, je t'apporterai du fer. Et je
te donnerai des princes dans la paix, et des surveillants
dans la justice. 18 Et l'on n'entendra plus parler d'iniquité sur
ta terre, de misère ni d'oppression sur ton territoire; mais
tes remparts seront appelés Salut, et tes portes, Louanges.
19 Et ce ne sera plus le soleil qui éclairera tes jours, ni la
lune tes nuits; mais le Seigneur sera ta lumière éternelle,
et Dieu ta gloire. 20 Et pour toi le soleil ne se couchera
point, la lune ne sera point éclipsée; car le Seigneur sera ta
lumière éternelle, et tes jours de deuil seront accomplis.
21 Et ton peuple entier sera juste, et il héritera de la terre
pour toujours; et il conservera ses rejetons et les œuvres
de ses mains pour ma gloire. 22 Du plus petit il en sortira
des milliers, et du plus faible, une grande nation. Et moi le
Seigneur, au temps marqué, je les réunirai tous.

61 L'Esprit du Seigneur est sur moi; c'est pourquoi il
m'a consacré de son onction; il m'a envoyé pour
évangéliser les pauvres, guérir les cœurs contrits, annoncer
aux captifs la délivrance, et aux aveugles la vue; 2 Pour
publier l'année agréable au Seigneur, et le jour de la
rétribution, et consoler tous les affligés; 3 Pour donner aux
affligés de Sion, au lieu de cendres la gloire; au lieu des
larmes, l'onction de la joie; au lieu d'un cœur affligé, un
vêtement de gloire; et ils seront appelés générations de
justice, plantes du Seigneur pour sa gloire. 4 Et ils rebâtiront
des places depuis longtemps désertes; ils relèveront celles
qui avaient été abandonnées jadis et désolées pendant des
générations. 5 Et les étrangers viendront paître tes brebis, et
les fils des Philistins seront tes laboureurs et tes vignerons.
6 Et vous, vous serez appelés prêtres du Seigneur, ministres
de Dieu; vous vous nourrirez de la force des Gentils, et leurs
richesses vous feront admirer. 7 Ainsi, pour la seconde fois,
ils auront la terre pour héritage, et leur tête sera couronnée
d'une joie éternelle. 8 Car moi je suis le Seigneur, j'aime la
justice et je déteste les rapines de l'iniquité. Je donnerai aux
justes le fruit de leur labeur, et je ferai avec eux une alliance
éternelle. 9 Et on reconnaîtra leur race parmi les Gentils, et
leurs enfants au milieu des peuples. Quiconque les verra les
reconnaîtra, parce que c'est une semence bénie de Dieu. 10
Et ils se réjouiront dans la joie du Seigneur. Que mon âme
se réjouisse donc dans le Seigneur; car il m'a revêtu d'un
manteau de salut et d'une tunique d'allégresse; il m'a mis
la mitre d'un jeune époux; et toute la parure d'une jeune
épousée. 11 Telle la terre fait croître ses fleurs, et le jardin
ses semences; tel le Seigneur Maître fera fleurir la justice et
la joie aux yeux de tous les Gentils.

62 Je ne me tairai point sur Sion; je ne cesserai de parler
de Jérusalem, jusqu'à ce que la lumière de sa justice
ait paru, et que mon salut soit allumé comme une lampe. 2
Et les nations verront ta justice, et les rois ta gloire, et on
t'appellera d'un nom nouveau, et c'est le Seigneur qui te le
donnera. 3 Et tu seras une couronne de beauté dans la main
du Seigneur, et un diadème royal dans la main de ton Dieu.
4 Et on ne t'appellera plus la Délaissée; et ta terre ne sera
plus appelée Déserte. Car tu seras appelée Mon plaisir, et ta
terre, la Terre habitée; 5 Tel le jeune homme demeure avec
la vierge qu'il a épousée, tels tes fils résideront en toi; et le
Seigneur se réjouira en toi, comme l'époux en son épouse.
6 Et sur tes remparts, Jérusalem, j'ai placé tout le jour, et
toute la nuit, des sentinelles qui ne cesseront jamais de faire
mention du Seigneur 7 (Car nul n'est semblable à vous),

jusqu'à ce qu'il ait affermi son peuple, et fait de Jérusalem la
joie de la terre. 8 Ainsi a juré le Seigneur par sa gloire, et
par la puissance de son bras: Je ne donnerai plus ton pain
et tes vivres à tes ennemis; les fils des étrangers ne boiront
plus ton vin, fruit de tes fatigues. 9 Mais ceux qui auront
récolté le froment s'en nourriront, et ils loueront le Seigneur;
et ceux qui auront recueilli le vin le boiront dans mes saints
parvis. 10 Franchissez mes portes; préparez la voie à mon
peuple; ôtez du chemin les pierres d'achoppement; levez
l'étendard pour les nations. 11 Car voilà que le Seigneur a
proclamé ces mots jusqu'aux extrémités de la terre: Dites à
la fille de Sion: Voilà que le Sauveur est venu à toi ayant ses
récompenses et son œuvre devant lui. 12 Et il donnera à ton
peuple le nom de peuple saint, racheté par le Seigneur; et tu
seras appelée la Ville désirée et non la Ville abandonnée.

63 Quel est Celui qui vient d'Édom, avec un manteau
rouge; qui vient de Bosra, si beau dans sa robe, si
redoutable dans sa force? C'est moi qui viens parler sur la
justice et le jugement de salut. 2 Pourquoi tes vêtements
sont-ils rouges, comme s'ils sortaient du pressoir? 3 Je
suis plein de la grappe foulée, et nul homme des nations
n'est venu avec moi; je les ai foulés dans ma colère, je
les ai broyés comme de la poudre, et j'ai fait couler leur
sang sur la terre. 4 Car voici le jour de ma vengeance pour
eux, et voici l'année de la Rédemption. 5 J'ai promené mes
regards, et nul n'est venu me secourir; j'ai cherché, et je
n'ai trouvé nul secours. Et mon bras les a délivrés, et ma
colère est survenue. 6 Je les ai foulés dans ma fureur, et j'ai
fait couler leur sang à terre. 7 Je me suis souvenu de la
miséricorde et des vertus du Seigneur, en toutes les grâces
qu'il nous a faites. Le Seigneur est un juge bienveillant pour
la maison d'Israël; il nous traite selon sa miséricorde et selon
la plénitude de sa justice. 8 Il a dit: N'est-ce pas mon peuple?
Mes enfants ne me répudieront pas! Et il a été leur salut. 9
En toutes leurs afflictions, ce n'est point un ambassadeur ni
un ange, mais lui-même qui les a sauvés, parce qu'il les
aime, et qu'il les a épargnés. Il les a lui-même rachetés, il
les a relevés, il les a glorifiés dans tous les siècles écoulés.
10 Mais ils ont désobéi, ils ont irrité son Esprit-Saint. Et il les
a pris en haine, et lui-même a combattu contre eux. 11 Puis
il s'est souvenu des jours antiques, disant: Où est celui qui
a fait sortir de la mer le pasteur des brebis? Où est celui
qui a placé en eux son Esprit-Saint? 12 Où est celui qui a
conduit Moïse de sa main droite et de son bras glorieux? Il a
dompté les flots devant lui pour se donner à lui-même un
nom éternel. 13 Il les a conduits à travers l'abîme comme un
cheval à travers le désert, et ils n'ont point défailli. 14 Ils
étaient là, comme des troupeaux dans les champs. L'Esprit
du Seigneur est descendu et les a guidés. C'est ainsi que
vous avez conduit votre peuple, pour vous donner un nom
glorieux. 15 Revenez du ciel, regardez de votre maison
sainte et du sein de votre gloire. Où est votre amour et votre
force? Où est la plénitude de votre compassion et de vos
miséricordes qui nous soutenait? 16 Vous êtes notre Père;
car ni Abraham ni Jacob ne nous ont connus, mais bien
vous, Seigneur; sauvez-nous, vous qui êtes notre Père;
depuis le commencement votre nom est avec nous. 17
Pourquoi, Seigneur, nous avez-vous égarés loin de votre
voie? Pourquoi avez-vous endurci nos cœurs au point que
nous n'avons plus eu peur de vous? Revenez pour l'amour
de vos serviteurs et des tribus de votre héritage; 18 Afin que
nous héritions d'une petite part de votre montagne sainte.
Nos adversaires ont foulé vos demeures saintes. 19 Nous
sommes redevenus ce que nous étions au commencement,
lorsque vous ne régniez pas sur nous, et que votre nom
n'était pas encore invoqué pour nous.

64 Lorsque vous ouvrirez le ciel, la crainte de vous,
Seigneur, saisira les montagnes, et elles s'écrouleront.
2 Comme la cire devant le feu, et la flamme consumera
vos ennemis, et votre nom sera signalé parmi eux. A votre
aspect les nations seront troublées, 3 Lorsque vous ferez
des prodiges; et la crainte de vous saisira les montagnes. 4
Depuis le commencement des siècles nous n'avons point
entendu, nos yeux n'ont point vu de Dieu, hormis vous;
nous ne connaissons d'œuvres que les vôtres, et vous les
accomplirez pour ceux qui attendent votre miséricorde. 5
Elle viendra au-devant de ceux qui pratiquent la justice, et ils
se souviendront de votre voie. Vous vous êtes irrité, parce
que nous avons péché, et que nous nous sommes égarés.
6 Et nous sommes tous devenus impurs; et notre justice n'a
pas mieux valu qu'un linge souillé de sang. Et à cause de
nos péchés nous sommes tombés comme des feuilles, et,
comme elles, le vent nous balayera. 7 Et il n'est personne
qui invoque votre nom et qui se souvienne de recourir à
vous. Car vous avez détourné de nous votre visage, et vous
nous avez livrés à cause de nos péchés. 8 Et maintenant,
Seigneur, vous êtes notre Père; pour nous, nous sommes de
l'argile, nous sommes tous l'œuvre de vos mains. 9 Ne vous
irritez pas si fort contre nous, et ne gardez pas pour toujours
le souvenir de nos péchés. Mais regardez-nous aujourd'hui;
car nous sommes tous votre peuple. 10 Notre ville sainte
était déserte, Sion comme un désert, Jérusalem maudite.

11 Le temple, notre sanctuaire, et la gloire que nos pères
avaient édifiés, étaient des racines brûlées par le feu, et tout
ce qui faisait notre orgueil était tombé. 12 Et pour toutes ces
raisons, Seigneur, vous vous êtes contenu; vous avez gardé
le silence; vous nous avez humiliés sévèrement.

65 Je me suis manifesté à ceux qui ne me demandaient
point; j'ai été trouvé par ceux qui ne me cherchaient
pas; j'ai dit à un peuple qui n'avait point invoqué mon nom:
Me voici. 2 Durant tout le jour j'ai tendu les mains à un peuple
désobéissant et contradicteur, à des hommes qui marchaient
non dans la bonne voie, mais à la suite de leurs péchés. 3
Ce peuple est celui qui ne cesse pas de m'irriter en face; ils
sacrifient dans leurs jardins, et ils brûlent de l'encens sur
des briques, pour des divinités qui n'existent pas. 4 Ils se
couchent sur des sépulcres ou des cavernes, à propos de
leurs songes; et ils mangent de la chair de porc avec le
jus de leurs victimes; et tous leurs vases sont souillés. 5
Ce sont eux qui disent: Loin de moi, ne m'approche pas;
car je suis pur. Mon courroux les réduira en fumée, et en
eux brûlera un feu éternel. 6 Voilà qu'il est écrit devant mes
yeux: Je ne garderai point le silence jusqu'à ce que j'aie
puni dans leur sein 7 Leurs péchés et ceux de leurs pères,
dit le Seigneur. Ceux qui ont sacrifié sur les montagnes,
ceux qui m'ont outragé sur les collines, recevront dans leur
sein la punition de leurs œuvres. 8 Ainsi dit le Seigneur: De
même que s'il se trouve un grain mûr dans un verjus, on
dit: Ne le gâtez point, parce que la bénédiction est en lui;
ainsi ferai-je pour l'amour d'un seul qui me sert; pour l'amour
de celui-là je ne les détruirai pas tous. 9 Et je délivrerai la
postérité de Jacob et de Juda; elle aura pour héritage ma
montagne sainte; mes élus et mes serviteurs l'auront pour
héritage, et ils y demeureront. 10 Et il y aura dans la forêt
des bergeries pour les menus troupeaux; et dans la vallée
d'Achor se reposeront les bœufs de mon peuple, de ceux
qui m'auront cherché. 11 Et vous qui m'abandonnez et qui
oubliez ma montagne sainte, qui dressez une table pour
le démon et qui mêlez le vin pour faire des libations à la
fortune, 12 Je vous livrerai au glaive, vous tomberez sous le
couteau; car je vous ai appelés, et vous ne m'avez point
obéi; j'ai parlé, et vous n'avez pas entendu, et devant moi
vous avez fait le mal, et ce que je rejetais, vous l'avez choisi.
13 C'est pourquoi, voici ce que dit le Seigneur: Ceux qui me
servent mangeront; et vous, vous aurez faim; ceux qui me
servent boiront, et vous, vous aurez soif. 14 Ceux qui me
servent vivront dans la joie, et vous, vous serez confondus;
ceux qui me servent tressailliront d'allégresse, et vous, vous
crierez dans la tristesse de votre cœur, et vous hurlerez dans
le déchirement de votre esprit. 15 Et vous laisserez votre
nom comme un objet de dégoût à mes élus, et le Seigneur
vous détruira, et un nom nouveau sera donné à ceux qui le
servent. 16 Et ce nom sera béni sur la terre; car ils béniront
le Dieu véritable; et ceux qui jureront sur la terre jureront par
le Dieu véritable; ils oublieront leur ancienne affliction, qui ne
reviendra plus en leur cœur. 17 Car il y aura un ciel nouveau
et une terre nouvelle; on ne se souviendra plus des choses
d'autrefois, et le souvenir n'en reviendra plus en leur cœur.
18 Mais ils y trouveront la joie et l'allégresse; car moi-même
je ferai de Jérusalem l'allégresse, et de mon peuple la joie.
19 Et à mon tour je ferai de Jérusalem mes délices, et de
mon peuple ma joie; et l'on n'y entendra plus la voix des
pleurs, ni celle des gémissements. 20 Il n'y aura plus là ni
enfant qui meure avant l'âge, ni vieillard qui ne remplisse
son temps. Le jeune homme vivra cent ans, et le pécheur
à sa mort aura aussi cent ans; mais celui-là sera maudit.
21 Et ils bâtiront des maisons, et ils y demeureront, et ils
y planteront des vignes, et ils en mangeront les fruits. 22
Et ils ne bâtiront plus pour autrui, et ils ne planteront plus
pour que d'autres mangent. Les jours de mon peuple seront
comme les jours de l'arbre de vie, et les travaux où ils auront
pris de la peine atteindront la vieillesse. 23 Mes élus ne se
fatigueront pas en vain; ils n'auront point d'enfants pour leur
malédiction, car c'est une race bénie de Dieu; et leurs petits
enfants comme eux seront bénis. 24 Et avant qu'ils aient crié
je les aurai exaucés; pendant qu'ils parleront encore, je dirai:
Qu'y a-t-il? 25 Alors les loups et les agneaux viendront paître
ensemble; le lion mangera de la paille comme le bœuf, et le
serpent mangera la terre comme du pain. Ils ne nuiront à
personne; ils ne détruiront rien sur ma montagne sainte, dit
le Seigneur.

66 Voici ce que dit le Seigneur: Le ciel est mon trône,
et la terre l'escabeau de mes pieds. Quelle maison me
bâtirez-vous? Et quel sera le lieu où je résiderai? 2 Car ma
main a tout fait, et tout est à moi, dit le Seigneur. Et sur qui
jetterai-je mes regards, sinon sur l'humble et le doux, sur
l'homme qui tremble à ma parole? 3 L'injuste me sacrifie
un bœuf, c'est comme s'il tuait un chien; un autre m'offre
de la fleur de farine, c'est pour moi comme du sang de
pourceau; un autre brûle de l'encens pour mémorial, c'est
comme s'il blasphémait; ils ont choisi leurs voies, leur âme
s'est complu en leurs abominations. 4 Et moi, je leur ferai
payer leurs moqueries, et je punirai leurs péchés; car je les
ai appelés, et ils ne m'ont pas obéi; j'ai parlé, et ils n'ont

pas entendu; et devant moi ils ont fait le mal, et ce que
je ne voulais pas, ils l'ont voulu. 5 Écoutez ce que dit le
Seigneur, vous qui tremblez à sa parole; vous avez dit: Nos
frères, à ceux que vous avez en haine et en abomination;
que le nom du Seigneur soit glorifié en eux, et se manifeste
en leur joie; mais ils seront confondus. 6 On entendra la
voix de la ville, la voix du temple, la voix du Seigneur qui
punira ses ennemis. 7 Avant d'avoir été en mal d'enfant,
avant que le moment des douleurs fût arrivé, elle a été
délivrée, et elle a donné le jour à un fils. 8 Qui a jamais
ouï pareille chose? qui a vu rien de semblable? La terre
n'a-t-elle été en travail d'enfant qu'un seul jour? une nation
est-elle née tout d'une fois, pour que Sion ait été en travail
et ait mis au jour ses enfants? 9 Mais c'est moi qui ai fait
naître cette attente, et tu ne t'es point souvenue de moi,
dit le Seigneur. N'est-ce point moi qui rends une femme
féconde ou stérile? dit ton Dieu. 10 Jérusalem, réjouis-toi;
rassemblez-vous dans ses murs, vous tous qui l'aimez;
réjouissez-vous de sa joie, vous qui vous êtes affligés sur
elle: 11 Afin que vous vous allaitiez et que vous puisiez la
plénitude à la mamelle de sa consolation; afin qu'après vous
être allaités, vous trouviez des délices dans le retour de sa
gloire. 12 Car ainsi dit le Seigneur: Voilà que je détourne
vers eux comme une flamme de paix, comme un torrent
qui leur apportera dans ses flots la gloire des Gentils. Les
enfants de mon peuple seront portés à bras; on les prendra
sur les genoux pour les consoler. 13 Telle une mère console
son enfant, et je vous consolerai, et c'est en Jérusalem que
vous serez consolés. 14 Et vous le verrez, et votre cœur
sera réjoui, et vos os fleuriront comme l'herbe. Et la main
du Seigneur sera connue de ceux qui le craignent, et elle
menacera les rebelles. 15 Car voilà que le Seigneur viendra
comme une flamme; les roues de son char seront comme
un vent impétueux, apportant sa colère, sa vengeance et sa
menace, dans une flamme de feu. 16 Car toute la terre sera
jugée par le feu du Seigneur, et toute chair par son glaive;
une multitude d'hommes seront blessés par le Seigneur.
17 Ceux qui se sanctifient et se purifient dans les jardins,
qui mangent sous leurs portiques de la chair de porc, des
souris, et d'autres mets abominables, seront tous ensemble
consumés par le Seigneur. 18 Et moi qui connais leurs
œuvres et leurs pensées, je vais réunir tous les peuples et
toutes les langues, et ils viendront, et ils verront ma gloire.
19 Et je laisserai sur eux un signe, et j'enverrai ceux d'entre
eux qui auront été sauvés chez les Gentils à Tharsis, à
Phud, à Lud, à Mosoch, à Thobel, en Grèce, et aux îles
lointaines, où mon nom n'a jamais été prononcé, où l'on
n'a point vu ma gloire; et ils publieront ma gloire parmi les
nations. 20 Et ils amèneront vos frères de toutes les nations
pour en faire offrande au Seigneur, avec des chevaux et
des litières freinées par des mules empanachées, dans la
ville sainte, dit le Seigneur; comme lorsque les fils d'Israël
offraient leurs sacrifices, en chantant des psaumes, dans le
temple du Seigneur. 21 Et je choisirai parmi eux des prêtres
et des lévites, dit le Seigneur. 22 Car de même que le ciel
nouveau et la terre nouvelle que je créerai subsisteront
devant moi, dit le Seigneur, de même votre race et votre
nom seront fermement établis. 23 Et ceci sera de lune en
lune, de sabbat en sabbat: toute chair viendra en Jérusalem
pour adorer devant moi, dit le Seigneur. 24 Et ils sortiront, et
ils verront les membres épars de ceux qui auront péché
contre moi; car le ver qui les rongera ne finira point; le feu
qui les brûlera ne sera jamais éteint, et ils seront exposés à
la vue de toute chair.

Jérémie

1 Parole de Dieu à Jérémie, fils d'Helcias, l'un des prêtres
qui demeurèrent à Anathoth, en la terre de Benjamin. 2
La parole du Seigneur vint à lui dans les jours de Josias, fils
d'Amon, roi de Juda, la treizième année de son règne; 3 Elle
lui vint encore dans les jours de Joacim, fils de Josias, roi de
Juda, jusqu'à la onzième année de Sédécias, fils de Josias,
roi de Juda, jusqu'à la captivité de Jérusalem, le cinquième
mois. 4 Et la parole du Seigneur vint à lui: 5 Avant de te
former en des entrailles, je te connaissais, et avant que tu
sortisses du sein de ta mère, je t'avais sanctifié; et je t'ai
fait prophète pour les nations. 6 Et je répondis: O vous qui
êtes, Seigneur Dieu, voilà que je ne sais parler; car je ne
suis qu'un enfant. 7 Et le Seigneur me répondit: Ne dis pas,
Je suis un enfant; car vers tous ceux à qui je t'enverrai, tu
iras; et tout ce que je t'aurai commandé, tu le leur diras. 8
Ne crains pas en leur présence, parce que je suis avec toi
pour te sauver, dit le Seigneur. 9 Et le Seigneur étendit la
main et il me toucha la bouche, et le Seigneur me dit: Voilà
que j'ai mis mes paroles en ta bouche. 10 Voilà que je t'ai
aujourd'hui institué sur les nations et sur les royaumes, pour
déraciner, détruire, perdre, dissiper, réédifier et planter. 11 Et
la parole du Seigneur vint à moi, disant: Que vois-tu? Et je
répondis: Je vois une verge de coudrier. 12 Et le Seigneur
me dit: Tu as bien vu; car je veillerai sur mes paroles pour
les accomplir. 13 Et la parole du Seigneur vint à moi de
nouveau, disant: Que vois-tu? Et je répondis: Je vois une
chaudière chauffée en dessous, et sa face est du côté de
l'aquilon. 14 Et le Seigneur reprit: C'est de l'aquilon que
s'allumeront les maux sur tous ceux qui habitent la terre de
l'aquilon. 15 Car voilà que je convoquerai tous les royaumes
de la terre, dit le Seigneur. Et ils viendront, et chaque roi
placera son trône à l'entrée des portes de Jérusalem, et sur
ses remparts, et dans son enceinte, et sur toutes les villes
de Juda. 16 Et je prononcerai mon jugement sur mon peuple
au sujet de toutes les iniquités; car ils m'ont abandonné,
ils ont sacrifié à des dieux étrangers, et ils ont adoré les
œuvres de leurs mains. 17 Et toi, ceins-toi les reins, et lève-
toi, et dis-leur toutes les choses que je te commanderai;
n'aie point peur de leur face, ne tremble pas devant eux, car
je suis avec toi pour te sauver, dit le Seigneur. 18 Voilà que
je t'ai établi aujourd'hui comme une ville forte, une colonne
de fer et un mur d'airain, contre les rois de Juda et ses
princes, et le peuple de cette terre. 19 Et ils t'attaqueront,
mais ne prévaudront point sur toi; car je suis avec toi pour te
sauver, dit le Seigneur.

2 Et voici ce que dit encore le Seigneur: Je me suis souvenu
de ta jeunesse en ma miséricorde, et de mon amour
pour ta consécration, quand tu suivais le Saint d'Israël, dit
le Seigneur. 2 Et voici ce que dit encore le Seigneur: Je
me suis souvenu de ta jeunesse en ma miséricorde, et
de mon amour pour ta consécration, quand tu suivais le
Saint d'Israël, dit le Seigneur. 3 Israël est le peuple saint du
Seigneur, prémices de ses fruits; tous ceux qui le dévorent
sont coupables; les maux viendront sur eux, dit le Seigneur.
4 Écoutez la parole du Seigneur, maison de Jacob, et vous,
famille entière de la maison d'Israël 5 Voici ce que dit le
Seigneur: Quelle faute vos pères ont-ils trouvée en moi,
pour s'éloigner ainsi de moi et marcher après les vanités et
devenir vains eux-mêmes? 6 Et ils n'ont point dit: Où est
le Seigneur qui nous a ramenés de la terre d'Égypte, qui
nous a conduits dans le désert, en une terre inhabitée et
sans chemin, terre sans eau et sans fruit, que nul n'avait
traversée et que nul n'habitait? 7 Et je vous ai menés sur le
Carmel, pour vous en faire manger les fruits et les biens;
et vous êtes entrés dans ma terre, et vous l'avez souillée,
et vous avez fait de mon héritage une abomination. 8 Les
prêtres n'ont pas dit: Où est le Seigneur? Et les dépositaires
de la loi ne m'ont point connu; et les pasteurs ont péché
contre moi, et les prophètes ont prophétisé pour Baal, et ils
ont marché après des vanités. 9 A cause de cela, j'entrerai
encore en jugement avec vous, et j'entrerai en jugement
avec vos fils. 10 Allez aux lies de Céthim et voyez, envoyez
à Cédar, informez-vous et voyez si on y fait pareilles choses;
11 Si les gentils ont changé leurs dieux (et ce ne sont pas
des dieux). Cependant mon peuple a échangé sa gloire pour
des choses sans utilité. 12 Le ciel en a été stupéfait et il a
frémi de choses pires encore, dit le Seigneur. 13 Car mon
peuple a fait deux choses mauvaises: ils m'ont délaissé,
moi la fontaine d'eau vive, et ils se sont creusé des citernes
crevassées qui ne pourront retenir l'eau. 14 Israël est-il un
esclave? est-il né dans la servitude? Pourquoi est-il devenu
une proie? 15 Les lions ont rugi contre lui; et ceux qui ont
fait de ses champs un désert ont jeté des clameurs; et ses
cités ont été détruites, parce qu'elles n'étaient plus habitées.
16 Et les fils de Memphis et de Taphnès t'ont connue, ô
Jérusalem, et ils se sont joués de toi. 17 Et n'as tu pas été
traitée de la sorte pour m'avoir abandonné? dit le Seigneur
ton Dieu. 18 Et maintenant qu'as-tu à faire avec la voie de
l'Égypte, pour y boire l'eau du Géhon? Qu'as-tu à faire avec
la voie des Assyriens, pour y boire l'eau de leurs fleuves?
19 Ta rébellion même te punira, et ta malice t'accusera;
sache donc, et vois comme il est amer pour toi de m'avoir

abandonné, dit le Seigneur ton Dieu; je ne me suis point
complu en toi, dit le Seigneur ton Dieu. 20 Dès les premiers
temps, tu as rompu ton joug, tu as mis en pièces tes liens,
et tu as dit: Je ne vous servirai pas, mais j'irai sur tous
les hauts lieux, et à l'ombre de tous les bois touffus je me
livrerai à ma prostitution. 21 Moi cependant j'ai planté pour
toi une vigne féconde en fruits, toute de bon plant; pourquoi
as-tu tourné à l'amertume, ô vigne étrangère? 22 Quand
même on te laverait dans le nitre, quand tu multiplierais
pour toi la saponaire, tu serais toujours souillée de tes
iniquités devant moi, dit le Seigneur. 23 Comment peux-tu
dire: Je ne me suis point souillée, je n'ai point couru après
Baal? Considère tes voies dans le cimetière, et reconnais
ce que tu as fait; sa voix a poussé des hurlements jusqu'à
l'entrée de la nuit. 24 Elle a dilaté ses voies vers les eaux
du désert; elle a été emportée au gré des désirs de son
âme; elle a été asservie; qui la ramènera? Tous ceux qui la
cherchent n'auront pas de peine; ils la trouveront dans son
abaissement. 25 Détourne ton pied de la voie escarpée,
et ton gosier de la soif; mais elle a dit: J'aurai du courage,
parce que j'aime les étrangers; et elle a cheminé après eux.
26 Comme un larron est confondu quand il est surpris, ainsi
seront confondus les enfants d'Israël, et leurs rois, et leurs
princes, et leurs prêtres, et leurs prophètes. 27 Ils ont dit au
bois: Tu es mon père; et au marbre: Tu m'as engendré; et
ils m'ont tourné le dos, et non la face. Et au jour de leurs
maux ils diront: Seigneur, levez-vous et sauvez-nous! 28
Et où sont tes dieux, que tu t'es fabriqués? Se lèveront-
ils? te sauveront-ils au jour de ton malheur? car tu avais
autant de dieux que de villes, Juda; et dans toutes les rues
de Jérusalem on sacrifiait à Baal. 29 Pourquoi me parlez-
vous? Vous avez tous été impies, et tous vous avez péché
contre moi, dit le Seigneur. 30 En vain j'ai frappé vos enfants;
vous n'en avez point été corrigés; le glaive a détruit vos
prophètes, comme un lion dévorant, et vous n'en avez pas
été épouvantés. 31 Écoutez la parole du Seigneur: Voici ce
que dit le Seigneur: Ai-je été un désert, ou une terre aride
pour Israël? Pourquoi mon peuple a-t-il dit: Nous ne voulons
pas de maître, nous n'irons plus à vous? 32 Est-ce qu'une
jeune épouse oublie sa parure, et une vierge les bandelettes
de son sein? Et moi, mon peuple m'a oublié durant des jours
sans nombre. 33 Quel bien fais-tu encore dans ta voie, pour
rechercher ma tendresse? Tu ne fais rien; au contraire, tu as
fait le mal pour souiller tes voies. 34 Et l'on a trouvé dans tes
mains le sang d'âmes innocentes. Je ne les ai point vus
dans des tombeaux, mais au pied de chaque chêne. 35 Et tu
as dit: Je suis innocente, détournez de moi votre colère.
Mais voilà que j'entrerai en jugement avec toi, parce que tu
as dit: Je n'ai point péché; 36 Parce que, pleine de mépris
pour moi, tu es rentrée dans tes anciennes voies. Et tu
seras déshonorée par l'Égypte, comme tu l'as été par Assur,
37 D'où tu es sortie les mains sur la tête; car le Seigneur
a rejeté ton espérance, et en Égypte tu n'auras aucune
prospérité.

3 Si un homme répudie sa femme, et si elle s'éloigne de
lui, et se donne à un autre, est-ce qu'elle reviendra à son
premier époux? Cette femme ne sera-t- elle pas souillée? Et
toi, tu t'es prostituée à un grand nombre de pâtres, et tu es
revenue à moi, dit le Seigneur. 2 Lève les yeux droit devant
toi, et vois où tu n'es pas souillée. Tu t'es assise dans les
rues mêmes, comme une corneille solitaire, et tu as souillé
la terre de tes prostitutions et de tes méchancetés. 3 Et tu
as eu quantité de pâtres qui ont été pour toi des pierres
d'achoppement; tu as eu le regard d'une prostituée; tu as
perdu toute pudeur envers tous. 4 Ne m'as-tu pas invoqué
comme un asile, comme un père, comme le gardien de ta
virginité, disant: 5 Est-ce que votre colère subsistera dans
tous les siècles? est-elle réservée à triompher de moi? Voilà
comme tu as parlé, après avoir fait ces mauvaises œuvres,
et tu l'as osé. 6 Et le Seigneur m'a dit, dans les jours du roi
Josias: As-tu vu ce que m'a fait la maison d'Israël? Ils sont
allés sur tous les hauts lieux, et sous l'ombrage de tous les
arbres, et là ils se sont prostitués. 7 Et je lui ai dit, après
toutes ses prostitutions: Reviens à moi; et elle n'est pas
revenue, et l'infidèle Juda a vu l'infidélité d'Israël. Et moi j'ai
vu, 8 Après qu'Israël eut été convaincu de tous ses péchés
et de ses adultères, après que je l'eus répudié, et remis
dans ses mains un acte de répudiation, j'ai vu que l'infidèle
maison de Juda n'a pas eu peur de moi, et qu'elle est partie,
et qu'elle s'est prostituée elle-même. 9 Elle a regardé sa
prostitution comme rien; elle a commis ses adultères avec la
pierre et le bois. 10 Et en toutes ces œuvres, l'infidèle maison
de Juda ne s'est jamais non plus convertie à moi de tout son
cœur; mais c'était encore un mensonge. 11 Et le Seigneur
m'a dit: Israël a justifié son âme plus que l'infidèle maison
de Juda. 12 Pars et lis ces paroles, du côté de l'aquilon,
et dis: Maison d'Israël, reviens à moi, dit le Seigneur, et je
ne tournerai plus contre vous ma face, parce que je suis
miséricordieux, dit le Seigneur, et je ne serai pas toujours
irrité contre vous. 13 Seulement, reconnais ton iniquité; car
tu as péché contre le Seigneur ton Dieu, et tu as dispersé
tes voies chez les étrangers, sous chaque arbre touffu, et tu
n'as point obéi à ma parole, dit le Seigneur. 14 Convertissez-

vous, fils rebelles, dit le Seigneur, parce que je serai votre
maître, et je vous prendrai même un par ville, deux par tribu,
et je vous introduirai dans Sion. 15 Et je vous donnerai des
pasteurs selon mon cœur; et ils vous mèneront paître dans
les pâturages de la sagesse. 16 Et voici ce qui arrivera:
lorsque vous vous serez multipliés, et que vous aurez grandi
sur la terre, dit le Seigneur, en ces jours-là, on ne dira plus:
Voici l'arche de l'alliance du Saint d'Israël. Elle n'aura plus
de place dans les cœurs, elle n'aura plus de nom, on ne la
visitera plus, on ne construira plus rien de pareil. 17 En ces
jours et en ce temps-là, on appellera Jérusalem le trône
de Dieu, et tous les gentils y seront rassemblés, et ils ne
courront plus après les désirs de leurs cœurs pervers. 18 En
ces jours-là, la maison de Juda reviendra avec la maison
d'Israël; ensemble elles reviendront de la terre de l'aquilon
et de toutes les contrées, en la terre que j'ai donnée à leurs
pères pour héritage. 19 Et moi j'ai dit: Seigneur, qu'il soit fait
ainsi; car vous avez dit: Je te mettrai au nombre de mes
enfants, je te donnerai une terre choisie, l'héritage du Dieu
tout-puissant des nations; et de plus, vous m'appellerez
votre père, et vous ne vous détournerez plus de moi. 20
Cependant, comme une femme est infidèle à son époux, de
même la maison d'Israël m'a été infidèle, dit le Seigneur. 21
On a entendu sortir de leurs lèvres une voix et des pleurs, et
la prière des enfants d'Israël; parce qu'ils avaient failli dans
leurs voies, et oublié leur Dieu saint. 22 Convertissez-vous,
fils rebelles, et je guérirai vos meurtrissures. Dites: Voilà
que nous serons vos serviteurs; car vous êtes le Seigneur
notre Dieu! 23 En vérité les collines et la puissance des
montagnes n'étaient que mensonge. Mais c'est du Seigneur
notre Dieu que vient le salut d'Israël. 24 Dès notre jeunesse,
l'opprobre de nos pères a consumé leurs travaux, leurs
brebis et leurs bœufs, leurs fils et leurs filles. 25 Nous nous
sommes endormis dans notre honte, notre déshonneur nous
a enveloppés; car nos pères et nous avons péché devant
notre Dieu, depuis notre adolescence jusqu'à ce jour. Et
nous n'avons point obéi à la parole du Seigneur notre Dieu.

4 Si Israël revient à moi, dit le Seigneur, s'il se convertit, s'il
retire de sa bouche ses abominations et s'il craint devant
ma face, 2 Et s'il jure, Vive le Seigneur avec sincérité, équité
et justice, les nations seront bénies en lui, et loueront Dieu
dans Jérusalem. 3 Car ainsi dit le Seigneur aux hommes de
Juda et aux habitants de Jérusalem: Labourez une terre
neuve, et ne semez point parmi les chardons. 4 Circoncisez-
vous pour votre Dieu, circoncisez la dureté de vos cœurs,
hommes de Juda, et vous, habitants de Jérusalem, de
peur que ma colère ne jaillisse comme une flamme et ne
vous brûle, et que nul ne soit là pour l'éteindre à la vue
de la malice de vos péchés. 5 Annoncez à Juda, et qu'on
vous entende en Jérusalem; dites: Donnez le signal de la
trompette sur la terre; criez fort et dites: Rassemblez-vous
tous, et entrez dans les villes fortifiées. 6 Emportez tout
ce que vous pourrez; réfugiez-vous dans Sion; hâtez-vous,
ne faites point de halte; car moi, je vais vous amener de
l'aquilon des maux et de grands brisements de cœur. 7 Le
lion est sorti de son antre; il s'est élancé exterminant les
nations, et il est parti de sa contrée pour faire de la terre une
solitude; et les cités seront abattues, parce qu'il n'y aura
plus d'habitants. 8 C'est pourquoi ceignez-vous de cilices,
frappez-vous la poitrine, jetez de grands cris; car la colère du
Seigneur ne s'est point détournée de vous, 9 Et en ce jour,
dit le Seigneur, périra le cœur du roi et le cœur des princes;
les prêtres seront saisis de stupeur, et les prophètes seront
confondus. 10 Et je dis: O Seigneur, maître, est-ce donc que
vous avez trompé ce peuple et Jérusalem, disant: La paix
règnera, et voilà que le glaive a pénétré jusqu'à leur âme! 11
En ce temps-là, on viendra dire à ce peuple et à Jérusalem:
Un esprit d'erreur souffle au désert; la voie de la fille de
mon peuple ne conduit ni à la pureté ni à la sainteté. 12
Mais un souffle de plénitude me viendra; et alors moi je dirai
mes jugements contre eux. 13 Voilà qu'il va venir comme
une nuée, et son char sera comme un vent impétueux,
ses chevaux plus rapides que l'aigle: Malheur à nous! car
nous serons accablés de souffrances. 14 Jérusalem, lave
ton cœur de tes méchancetés, afin que tu sois sauvée.
Jusques à quand resteront-elles en ton cœur, les pensées
qui causent tes maux. 15 Car la voix du messager de
malheur viendra de Dan, et on entendra des cris de douleur
des montagnes d'Éphraïm. 16 Vous étés averties, nations;
voilà qu'ils sont arrivés, proclamez-le dans Jérusalem; leurs
bandes viennent d'une terre lointaine, et elles ont poussé
des cris contre la ville de Juda. 17 Comme les gardiens d'un
champ, ils font une enceinte autour d'elle; parce que tu m'as
négligé, dit le Seigneur. 18 Tes voies et tes pensées ont
attiré sur toi de tels maux, parce que ta méchanceté a été
pleine d'amertume, et a pénétré jusqu'au fond de ton cœur.
19 Mes entrailles, je souffre en mes entrailles et dans les
sensations de mon cœur; mon âme est agitée de transports;
mon cœur est déchiré. Je ne garderai point le silence; car
mon âme a entendu le son de la trompette et les cris de la
guerre. 20 Et de sa profonde misère elle appelle le secours
de la contrition; car toute la terre a été dans la désolation,
le tabernacle a été soudain désolé, et les tentures en ont
été dispersées. 21 Jusques à quand verrai-je mes guerriers

en fuite, et entendrai-je le son de la trompette? 22 Les princes de mon peuple ne m'ont point reconnu; ce sont des fils insensés et privés d'intelligence; ils sont habiles pour mal faire, et ne savent pas faire le bien. 23 J'ai regardé la terre, et voilà qu'il n'y avait plus rien; j'ai regardé le ciel, et ses astres n'étaient plus. 24 J'ai vu les montagnes, et elles étaient tremblantes, toutes les collines pleines de troubles. 25 J'ai regardé, et voilà qu'il n'y avait pas un homme, et tous les oiseaux du ciel étaient effarouchés. 26 J'ai vu, et voilà que le Carmel était désert, et toutes les villes brûlées par le feu, devant la face du Seigneur; elles avaient toutes été effacées devant la face de sa colère. 27 Or voici ce que dit le Seigneur: Toute la terre sera déserte; mais je ne la ferai point périr tout entière. 28 Que la terre pleure sur ces maux; que le ciel s'obscurcisse en ses hauteurs; j'ai parlé et je ne me repentirai pas; je me suis élancé en avant, et je ne me détournerai pas du but. 29 Aux cris du cavalier, à l'aspect de l'arc tendu, toute la terre s'est enfuie; ils sont entrés dans les cavernes, ils se sont cachés dans les bois, ils sont montés sur les rochers, Toute ville a été abandonnée; il n'y reste pas un homme. 30 Et toi, que feras-tu? Tu auras beau te revêtir d'écarlate, mettre tes joyaux d'or, teindre en noir tes sourcils; tu te seras parée en vain. Tes amants t'ont repoussée, c'est ta vie qu'ils demandent. 31 J'ai entendu tes cris comme ceux d'une femme en mal d'enfant, tes gémissements comme ceux d'une mère qui enfante pour la première fois; la voix de la fille de Sion sera brisée, et elle laissera tomber ses mains. Malheur à moi! dira-t-elle, mon âme est défaillante au milieu des morts.

5 Parcourez les rues de Jérusalem, voyez et informez-vous, cherchez dans ses places si vous y trouverez un homme, s'il en est un seul qui fasse la justice et qui désire la foi; et je leur pardonnerai, dit le Seigneur. 2 Ils disent: Vive le Seigneur! et en cela ne font-ils pas un faux serment? 3 Seigneur, vos yeux considèrent la foi; vous les avez flagellés, et ils ne l'ont point senti; vous les avez consumés, et ils n'ont point profité de la correction. Ils se sont fait un front plus dur que le roc, et n'ont point voulu se convertir. 4 Et j'ai dit: Peut-être sont-ils pauvres, et est-ce pour cela qu'ils sont faibles, et n'ont connu ni la voie du Seigneur ni le jugement de Dieu. 5 J'irai donc vers les riches, et je leur parlerai; car ceux-là ont appris à connaître la voie du Seigneur et le jugement de Dieu; mais voilà qu'unanimement ils ont brisé le joug et mis en pièces les liens. 6 C'est pourquoi, le lion sortant de la forêt les a blessés, et le loup les a détruits jusque dans leurs demeures, et la panthère s'est élevée contre leurs cités. Quiconque est issu d'eux sera poursuivi comme une proie, parce qu'ils ont multiplié leurs impiétés et se sont endurcis dans leurs rébellions. 7 Comment puis-je leur être propice? Tes fils m'ont délaissé, et ils ont juré par ce qui n'est point Dieu; je les ai nourris en abondance, et ils ont commis des adultères, et ils ont logé dans les maisons des prostituées. 8 Ils sont devenus comme des chevaux courant après des cavales; chacun; s'est mis à hennir auprès de la femme de son prochain: 9 Est-ce que je ne les visiterai pas pour ces choses? dit le Seigneur; est- ce que mon âme ne tirera pas vengeance d'un tel peuple? 10 Montez sur ses créneaux et renversez-les; mais ne la détruisez pas de fond en comble; laissez-en les fondations, parce qu'elles appartiennent au Seigneur. 11 Parce que la maison d'Israël et la maison de Juda ont gravement prévariqué contre moi, dit le Seigneur. 12 Elles ont menti au Seigneur, disant: Les choses ne sont pas ainsi, les maux ne viendront pas sur nous, et nous ne verrons ni le glaive ni la famine. 13 Nos prophètes ont parlé en l'air, et la parole du Seigneur n'était pas en eux. 14 A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: En punition de ce que vous avez ainsi parlé, voilà que je fais de mes paroles un feu dans ta bouche, et le peuple sera le bois, et le feu consumera le peuple. 15 Je vais amener de loin une nation sur vous, ô maison d'Israël, dit le Seigneur, une nation dont vous n'entendrez pas le langage. 16 Ce sont tous des hommes forts. 17 Et ils mangeront votre moisson et votre pain; ils dévoreront vos fils et vos filles, ils dévoreront vos brebis et vos bœufs, ils dévoreront vos vignes, vos figuiers et vos oliviers, et ils détruiront de fond en comble, par le glaive, vos places fortes, en qui vous aviez mis votre confiance. 18 En ces jours-là, dit le Seigneur votre Dieu, je ne vous exterminerai pas entièrement. 19 Et lorsque vous direz: Pourquoi le Seigneur, notre Dieu, nous a-t-il fait ces choses? tu leur diras; En punition de ce que vous avez servi, dans votre terre, des dieux étrangers, vous aussi vous servirez des étrangers en une terre qui ne sera pas la vôtre. 20 Publiez ces choses dans la maison de Jacob, et qu'elles soient entendues dans la maison de Juda. 21 Écoutez donc ces choses, peuplé insensé et sans cœur: qui avez des yeux, et ne voyez pas; qui avez des oreilles, et n'entendez pas. 22 Ne me craindrez-vous point? dit le Seigneur; n'aurez-vous point de respect pour moi qui ai donné à la mer les sables pour limites? C'est un commandement éternel; et elle ne l'enfreindra point; elle s'agitera, mais elle ne prévaudra point; et ses flots bruiront, mais ils ne me désobéiront pas. 23 Le cœur de ce peuple est indocile et incrédule; ils se sont détournés et éloignés de moi. 24 Et ils n'ont point dit en

leur âme: Craignons maintenant le Seigneur notre Dieu, qui
nous a donné la pluie du printemps et cellede l'automne,
comme il convient pour l'achèvement de la moisson au
temps prescrit, et qui a veillé sur nous. 25 Vos iniquités ont
troublé ce cours des choses, et vos péchés ont éloigné de
vous mes biens. 26 Parce que, parmi mon peuple, il s'est
trouvé des impies, et ils ont placé des pièges pour perdre les
hommes, et ils les ont surpris. 27 Tel un filet tendu est plein
d'oiseaux, telle leur maison est pleine de fraude. Et c'est
ainsi qu'ils sont devenus grands et se sont enrichis. 28 Et ils
ont transgressé la justice, et ils n'ont point jugé la cause de
l'orphelin ni jugé celle de la veuve. 29 Et pour tout cela est-
ce que je ne les visiterai pas? dit le Seigneur; est-ce que
mon âme ne tirera pas vengeance d'un tel peuple? 30 La
stupeur et l'horreur ont régné sur la terre. 31 Les prophètes
prophétisent l'iniquité; les prêtres applaudissent des mains,
et mon peuple les aime pour avoir fait ainsi. Que pouvez-
vous faire de plus après cela?

6 Armez-vous de force, fils de Benjamin, pour fuir du milieu
de Jérusalem; sonnez de la trompette à Thécué, et levez
l'étendard de Béthacharam, parce que, du côté de l'aquilon,
des maux nous menacent, et qu'une grande affliction arrive
sur nous; 2 Et ton orgueil sera abaissé, fille de Sion. 3
Coutre elle marcheront les pasteurs avec leurs troupeaux, et
ils dresseront leurs tentes autour d'elle, et chacun y viendra
paître sa part de bétail. 4 Préparez-vous à la combattre;
levez-vous, et donnons-lui l'assaut en plein midi. Malheur à
nous! parce que le jour décline, et que les ombres du jour
s'évanouissent. 5 Levez-vous, et donnons-lui l'assaut dans
les ténèbres, et arrachons-lui ses fondations. 6 Car voici ce
que dit le Seigneur: Abats ses arbres, répands tes forces
autour de Jérusalem. O ville menteuse, il y a en elle toute
sorte d'oppression. 7 Comme une citerne refroidit l'eau, ainsi
sa méchanceté glace de froid; sans cesse on entend parler
devant elle d'impiétés et d'afflictions. 8 Jérusalem, tu seras
instruite par le fouet et la douleur; mon âme ne se séparera
point de toi que je n'aie fait de toi une terre impraticable, qui
ne sera plus habitée. 9 Car voici ce que dit le Seigneur:
Grappillez, grappillez comme une vigne les restes d'Israël;
allez et revenez, comme le vendangeur pour remplir son
panier. 10 A qui vais-je parler et attester, et qui m'écoutera?
Voilà que leurs oreilles sont incirconcises, et ils ne pourront
entendre. Voilà que la parole du Seigneur leur inspire du
mépris, et ils n'en veulent point. 11 Et j'ai assouvi ma colère,
et je l'ai contenue en moi, et je ne les ai pas entièrement
détruits. Mais je la répandrai au dehors sur les enfants à
la mamelle, sur la synagogue des jeunes gens; en même
temps l'on prendra les hommes et les femmes, et le vieillard
plein de jours. 12 Et leurs maisons, leurs champs, leurs
femmes aussi appartiendront à d'autres, parce que j'étendrai
la main sur les habitants de cette terre, dit le Seigneur. 13
Car, du petit au grand, ils ont commis des iniquités; depuis
le prêtre jusqu'au faux prophète, ils ont fait des œuvres
de mensonge. 14 Ils pansaient les plaies de mon peuple,
mais avec dédain, en lui disant: La paix, la paix! Et où est-
elle la paix? 15 Aussi ont-ils été confondus parce qu'ils ont
failli. Et encore ils n'ont pas été confondus comme ceux
qui le sont réellement; car leur confusion même ne les a
pas confondus. Et à cause de cela ils tomberont, et ce
sera leur ruine; et au temps de ma visite ils périront, dit
le Seigneur. 16 Voici ce que dit le Seigneur: Tenez-vous
dans les voies, et regardez, et informez-vous des éternels
sentiers du Seigneur. Voyez quelle est la bonne voie et
marchez-y, et vous trouverez la purification de vos âmes.
Et ils ont dit: Nous n'irons pas. 17 J'ai établi sur vous des
sentinelles, disant: Écoutez la voix de la trompette. Et ils
ont dit: Nous n'écouterons pas. 18 A cause de cela, ils ont
entendu les nations, et ceux qui paissaient leurs troupeaux.
19 Terre, écoute: Voilà que je vais amener sur ce peuple des
malheurs, fruit de leur rébellion; car ils n'ont point eu souci
de mes paroles, et ils ont répudié ma loi. 20 A quoi bon
m'offrir de l'encens de Saba et du cinnamome d'une contrée
lointaine, vos holocaustes ne me sont point agréables, et vos
victimes ne me causent point de joie. 21 Et c'est pourquoi le
Seigneur a dit: Voilà que je vais envoyer une maladie sur ce
peuple; les pères et les fils tomberont malades ensemble,
les proches périront avec leurs voisins. 22 Et le Seigneur a
dit: Voilà qu'un peuple vient de l'aquilon, et les nations se
lèveront des extrémités de la terre. 23 Ils tiendront l'arc et
le javelot. Ce peuple est audacieux, il sera sans pitié; sa
voix est comme les flots de la mer; il combattra à cheval et
sur des chars et tombera sur toi comme la flamme, ô fille
de Sion. 24 Nous avons entendu ce qu'on en dit, et nos
mains en sont défaillantes; l'angoisse nous a saisis avec
des douleurs comme celles de l'enfantement. 25 Ne sortez
pas dans les champs, n'allez pas sur les chemins; car le
glaive des ennemis est là tout alentour. 26 Fille de mon
peuple, ceins-toi d'un cilice; couvre-toi de cendre; frappe
amèrement ta poitrine, comme lorsqu'on pleure un bien-
aimé; car soudain le malheur tombera sur vous. 27 Je
t'ai établi pour mettre à l'épreuve ces peuples tant de fois
éprouvés, et tu me connaîtras à ma manière d'éprouver moi-
même leurs voies. 28 Ils sont tous indociles, ils ne marchent

point droit; c'est de l'airain et du fer, ils sont tous corrompus.
29 Le soufflet manque à la forge, le plomb y manque, le
batteur d'argent frappe à vide; seule leur malice n'est point
épuisée. 30 Appelez-les de l'argent réprouvé; car ils sont
réprouvés par le Seigneur.

7 Écoutez tous la parole du Seigneur, peuples de la Judée;
2 Écoutez tous la parole du Seigneur, peuples de la
Judée; 3 Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël Redressez
vos voies et vos pensées, et j'habiterai avec vous en ce lieu.
4 Ne mettez pas votre confiance en vous-mêmes, ni en des
paroles de mensonge; car il ne vous servira nullement de
dire: Le temple du Seigneur, le temple du Seigneur est ici.
5 Car si vous redressez vos voies et vos actions, si vous
rendez la justice entre un homme et son prochain; 6 Si
vous n'opprimez pas l'étranger, ni l'orphelin, ni la veuve;
si vous ne versez pas le sang innocent dans ce lieu; si
vous ne courez pas, pour votre malheur, après des dieux
étrangers, 7 J'habiterai ce lieu avec vous, en la terre que
j'ai donnée, de siècle en siècle, à vos pères. 8 Mais si
vous mettez votre confiance en des paroles de mensonge,
dont vous ne retirerez aucun secours; 9 Si vous tuez, si
vous commettez des adultères, si vous volez, si vous jurez
faussement, si vous brûlez de l'encens à Baal, et si vous
courez, pour votre malheur, après des dieux étrangers qui
vous étaient inconnus; 10 Et après cela, si vous venez,
si vous vous placez devant moi en cette maison où mon
nom a été invoqué, disant: Nous nous sommes abstenus
de commettre ces abominations, 11 Moi je vous dirai: Est-
ce une caverne de voleurs, ma maison où mon nom a été
invoqué devant vous? Je vous ai vus, dit le Seigneur. 12
Allez en ce lieu qui m'appartient, à Silo, où d'abord j'avais
abrité mon nom; et voyez comment je l'ai traité, à la vue
de la méchanceté de mon peuple Israël. 13 Et maintenant
parce que vous avez fait toutes ces œuvres, parce que je
vous ai parlé, et que vous ne m'avez pas écouté; parce que
je vous ai appelés et que vous ne m'avez pas répondu,
14 Je traiterai cette maison où mon nom a été invoqué, et
en qui vous mettiez votre confiance, je traiterai cette terre
que j'ai donnée à vos pères et à vous, comme j'ai traité
Silo. 15 Et je vous rejetterai loin de ma face, comme j'ai
rejeté vos frères, toute la race d'Éphraïm. 16 Et toi, garde-toi
de prier pour ce peuple; ne demande pas que je lui fasse
miséricorde; ne prie pas et ne viens pas à moi pour eux,
car je ne t'exaucerai point. 17 Ne vois-tu pas ce qu'ils font
dans les villes de Juda et dans les rues de Jérusalem? 18
Leurs fils amassent le bois, et les pères allument le feu,
et leurs femmes pétrissent la pâte pour offrir des gâteaux
à la reine du ciel, et ils répandent des libations pour des
dieux étrangers, afin de provoquer ma colère. 19 Est-ce moi
qu'ils provoquent ainsi? dit le Seigneur. N'est-ce pas eux-
mêmes, pour que leur front soit couvert de honte? 20 Et
c'est pourquoi le Seigneur a dit: Voilà que ma vengeance et
ma colère vont fondre sur ce lieu et sur les hommes, et sur
le bétail, et sur tous les arbres de leurs champs, et sur les
fruits de la terre; ma colère brûlera et ne s'éteindra point. 21
Voici ce que dit le Seigneur: Multipliez vos holocaustes et
vos victimes, et mangez-en les chairs: 22 Parce que je n'ai
point parlé à vos pères, et que je ne leur ai rien prescrit, le
jour où je les ai ramenés de la terre d'Égypte, concernant
les holocaustes et les sacrifices: 23 Mais je leur ai donné ce
commandement: Écoutez ma parole, et je serai votre Dieu,
et vous serez mon peuple; marchez dans toutes mes voies
comme je vous l'ordonne, et vous serez bénis. 24 Et ils ne
m'ont point écouté, et ils ne m'ont point prêté l'oreille; mais ils
ont couru après tous les désirs de leurs cœurs pervers, et ils
ont reculé au lieu d'avancer, 25 Depuis le jour où leurs pères
sont sortis de l'Égypte jusqu'à ce jour. Et je vous ai envoyé
mes serviteurs les prophètes de jour en jour dès l'aurore; je
les leur ai envoyés, 26 Et ils ne m'ont point écouté, et ils ne
m'ont point prêté l'oreille, et ils ont endurci leur tête plus que
leurs pères. 27 Or tu leur diras cette parole: 28 Voici la nation
qui n'a point écouté la voix du Seigneur, et n'a point profité
des corrections; la foi est bannie de leur bouche. 29 Coupe
tes cheveux, et jette-les loin de toi; et mets une lamentation
sur tes lèvres; car le Seigneur a réprouvé, il a répudié la
race qui a fait ces choses. 30 Car les enfants de Juda ont
fait le mal devant moi, dit le Seigneur; ils ont introduit leurs
abominations dans la maison où était invoqué mon nom,
afin de le profaner. 31 Et ils ont bâti l'autel de Tapheth dans
la vallée des fils d'Ennom pour y brûler par le feu leurs fils et
leurs filles, sacrifice que je ne leur ai point prescrit et auquel
je n'ai jamais songé en mon cœur. 32 A cause de cela,
voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, et on ne dira
plus: L'autel de Tapheth, la vallée des fils d'Ennom; mais, la
vallée des égorgés; et on inhumera les morts en Tapheth,
parce qu'on n'aura point d'autre place. 33 Et les morts de
ce peuple seront la proie des oiseaux du ciel et des bêtes
fauves des champs; et nul ne sera là pour les chasser. 34 Et
dans les villes de Juda et dans les rues de Jérusalem je ferai
taire la voix de la joie et de l'allégresse, la voix du fiancé et
de la fiancée; car toute la terre sera devenue une solitude.

8 En ce temps-là, dit le Seigneur, on retirera de leurs
sépulcres les os des rois de Juda, les os de ses princes,
les os des prêtres, les os des prophètes, et les os des
habitants de Jérusalem. 2 Et on les étalera pour qu'ils
sèchent aux rayons du soleil, de la lune, de toutes les
étoiles, et de toute l'armée céleste que ces hommes avaient
aimés, qu'ils avaient servis, après lesquels ils avaient couru,
auxquels ils s'étaient attachés et qu'ils avaient adorés. Et
ces hommes, on ne pleurera plus sur eux, ils ne seront
pas ensevelis et ils seront en exemple sur la face de la
terre; 3 Parce qu'ils ont préféré la mort à la vie, et ceux
qui seront restés de cette race, en quelque lieu que ce
soit, je les expulserai. 4 Car voici ce que dit le Seigneur:
Celui qui tombe ne se relève-t-il pas, et celui qui s'est
détourné du chemin n'y revient-il pas? 5 Pourquoi donc mon
peuple a-t-il dévié sans pudeur? pourquoi s'est-il opiniâtré
dans son mauvais choix, et a-t-il refusé de se convertir? 6
Maintenant prêtez l'oreille et écoutez: Nul ne se repent de sa
méchanceté; en est-il qui diront: Qu'ai-je fait? Ils courent
jusqu'à tomber dans leur course, comme un cheval trempé
de sueur qui ne peut plus hennir. 7 La grue dans le ciel
connaît sa saison; la tourterelle, l'hirondelle des champs
et le passereau observent le moment où ils couvent; mais
mon peuple n'a pas connu les jugements du Seigneur. 8
Comment direz-vous: Nous sommes sages, et la loi du
Seigneur est avec nous? La plume menteuse de vos scribes
écrit des erreurs; 9 Vos sages ont été confondus, et ils
ont tremblé, et ils ont été pris, parce qu'ils ont rejeté la loi
du Seigneur; quelle sagesse y a-t-il donc en eux? 10 A
cause de cela, je donnerai leurs femmes à d'autres, et leurs
champs à des héritiers étrangers, 11 Qui en recueilleront les
fruits, dit le Seigneur; il n'y aura pas de raisins dans leurs
vignes, pas de figues sur leurs figuiers, et les feuilles en
tomberont. 12 Qui en recueilleront les fruits, dit le Seigneur;
il n'y aura pas de raisins dans leurs vignes, pas de figues
sur leurs figuiers, et les feuilles en tomberont. 13 Qui en
recueilleront les fruits, dit le Seigneur; il n'y aura pas de
raisins dans leurs vignes, pas de figues sur leurs figuiers,
et les feuilles en tomberont. 14 Pourquoi demeurons-nous
en repos? Rassemblons-nous, et retirons-nous dans nos
places fortes, et là soyons comme des rebuts, puisque le
Seigneur nous a rejetés, et qu'il nous a abreuvés d'eau
mêlée de fiel en punition de nos péchés envers lui. 15 Nous
nous attendions à la paix, et il ne nous est venu rien de
bon; à la guérison, et voilà que c'était la souffrance. 16
De Dan nous entendons le bruit de leur cavalerie rapide;
toute la terre a tremblé au bruit des hennissements de ses
chevaux; elle viendra, elle dévorera la terre et ses richesses,
la ville et ses habitants; 17 Car voilà que je vous envoie des
serpents mortels contre lesquels il n'est point de charmes, et
ils vous mordront, 18 Sans qu'il y ait de remède, et vous
aurez en outre les douleurs de vos cœurs défaillants. 19
J'entends les cris que jette, en une terre lointaine, la fille de
mon peuple: Est-ce que le Seigneur n'est pas à Sion? est-
ce qu'en Sion il n'y a plus de roi? Non, parce qu'ils m'ont
exaspéré avec leurs idoles et leurs dieux étrangers. 20 L'été
est passé, la moisson est finie, et nous ne sommes point
sauvés. 21 En mon angoisse, j'ai pris des vêtements de deuil
en voyant l'affliction de la fille de mon peuple; j'ai été accablé
de douleurs telles que celles de l'enfantement. 22 N'y a-t-il
plus de baume en Galaad? n'y a-t-il plus de médecin? D'où
vient que la fille de mon peuple n'est point encore guérie?

9 Qui donnera à ma tête un réservoir d'eau, et à mes yeux
une source de larmes? Et je pleurerai mon peuple nuit et
jour, et la mort de la fille de mon peuple. 2 Qui me donnera,
dans le désert, une cabane lointaine? Et j'abandonnerai
mon peuple, et je m'éloignerai de lui; car ce sont tous des
adultères, c'est une assemblée de prévaricateurs. 3 Et ils
ont tendu leur langue comme un arc; le mensonge, et non la
bonne foi, a prévalu sur la terre; car ils ont passé de péché
en péché, et ils ne m'ont point connu. 4 Gardez-vous chacun
de votre prochain, ne vous fiez pas à votre frère: tout frère
supplantera son frère; tout ami s'approchera traîtreusement
de son ami. 5 Chacun se joue de ses amis; on ne dit pas
la vérité. Leur langue a appris à dire des mensonges; ils
ont commis l'injustice; ils ne font rien pour se convertir. 6
Usure sur usure, fraude sur fraude; ils n'ont point voulu me
connaître. 7 A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur: Je
les ferai passer par le feu, et je les éprouverai, et j'agirai
ainsi en voyant la perversité de la fille de mon peuple. 8 Leur
langue est une flèche acérée; les paroles de leur bouche
sont trompeuses; au prochain, on parle de paix, et on a la
haine au cœur. 9 Est-ce que je ne les visiterai pas pour
ces choses? dit le Seigneur; est- ce que mon âme ne tirera
pas vengeance d'un tel peuple? 10 Faites entendre une
lamentation sur les montagnes, chantez un cantique funèbre
dans les sentiers du désert; car ces lieux sont désolés faute
d'hommes. On n'y entend plus la voix d'êtres vivants, depuis
les oiseaux du ciel jusqu'aux troupeaux: ils ont été frappés
de stupeur, et ils ont fui. 11 Et je ferai sortir de Jérusalem ses
habitants, et elle sera la demeure des dragons; et je mettrai
la désolation dans les villes de Juda au point qu'elles ne
seront plus habitées. 12 Quel homme est assez intelligent

pour comprendre ces choses? Et la parole du Seigneur
viendra à lui; qu'il vous annonce pourquoi la terre a péri,
et a été brûlée comme un désert, au point qu'on n'y peut
plus passer. 13 Et le Seigneur me dit: C'est parce qu'ils
ont abandonné la loi que je leur ai donnée face à face, et
n'ont pas écouté ma voix. 14 Mais ils ont couru après les
convoitises de leur cœur pervers, et après des idoles que
leurs pères leur avaient appris à adorer. 15 A cause de cela,
dit le Seigneur Dieu d'Israël, voilà que je vais les nourrir
d'angoisses et les abreuver d'eau mêlée de fiel. 16 Et je les
disperserai parmi les nations, chez des hommes que ni eux
ni leurs pères n'ont connus; et je ferai tomber sur eux le
glaive, jusqu'à ce que le glaive les ait détruits. 17 Voici ce que
dit le Seigneur: Appelez des pleureuses, et qu'elles viennent;
envoyez chercher les plus habiles à pleurer, et qu'elles
élèvent la voix. 18 Et qu'elles chantent une lamentation
sur vous, et que des larmes tombent de vos yeux, et que
vos paupières soient inondées de pleurs. 19 Car leur voix
lamentable a été entendue en Sion: Comment sommes-nous
réduits à cet état de misère, tellement confondus que nous
avons abandonné notre terre et renversé nos tabernacles?
20 Femmes, écoutez la parole de Dieu, et que vos oreilles
recueillent les paroles de sa bouche: Apprenez à vos filles
des lamentations, apprenez-vous les unes aux autres des
cantiques funèbres: 21 Parce que la mort est montée par
vos fenêtres, et qu'elle est entrée dans vôtre terre pour
exterminer au dehors les enfants à la mamelle, et dans
les rues les adolescents. 22 Et les cadavres des hommes
resteront en exemple sur la surface de votre terre, comme
le chaume reste derrière le moissonneur; et nul ne sera là
pour les recueillir. 23 Voici ce que dit le Seigneur: Que le
sage ne se glorifie pas dans sa sagesse; que le fort ne se
glorifie pas dans sa force; que le riche ne se glorifie pas
dans sa richesse. 24 Mais que celui qui se glorifie se glorifie
de comprendre et de savoir que c'est moi le Seigneur, moi
qui fais sur la terre miséricorde, jugement et justice; car c'est
en cela que je me complais, dit le Seigneur. 25 Voilà que
les jours viennent, dit le Seigneur, où je visiterai tous les
circoncis en leur chair, 26 Et l'Égypte, et l'Idumée, et Édom,
et les fils d'Ammon, et les fils de Moab et tous ceux qui se
coupent la chevelure au-dessus du front, et qui habitent le
désert; car tous ces peuples sont incirconcis en leur chair, et
toute la maison d'Israël incirconcise en son cœur.

10 Écoutez la parole du Seigneur, celle qu'il a dite pour
vous, maison d'Israël. 2 Voici ce que dit le Seigneur: Ne
vous instruisez point selon les voies des gentils; ne craignez
point les signes du ciel qu'ils adorent en se prosternant. 3
Car les objets du culte des gentils sont choses vaines: c'est
un arbre abattu dans la forêt, œuvre d'un charpentier; 4
C'est un métal fondu, orné d'argent ou d'or battus; et on les a
affermis avec des marteaux et des clous, et ils ne bougeront
plus. 5 C'est de l'argent travaillé, il ne marchera jamais;
c'est une image en argent de Tharsis; viendra aussi l'or de
Mophaz, et la main du fondeur; ce sont œuvres d'artistes,
revêtues d'hyacinthe et de pourpre. Elles ne peuvent aller
qu'on ne les porte. Ne les craignez point, elles ne vous
feront point de mal, et il n'y a pas de bien à en attendre. 6
Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre
périssent sur la terre et sous le ciel 7 Dites-leur: Que des
dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre périssent sur la terre
et sous le ciel 8 Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé
ni le ciel ni la terre périssent sur la terre et sous le ciel 9
Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre
périssent sur la terre et sous le ciel 10 Dites-leur: Que des
dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre périssent sur la terre
et sous le ciel 11 Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé
ni le ciel ni la terre périssent sur la terre et sous le ciel 12
C'est le Seigneur qui a fait la terre par sa puissance, qui a
affermi le monde par sa sagesse, qui a étendu le ciel par
son intelligence, 13 Et l'amas des eaux sous le ciel. Et il a
rassemblé les nuages des extrémités de la terre; il a mêlé
les éclairs à la pluie, et tiré la lumière de ses trésors. 14
Tout homme n'est qu'un insensé en fait de science; l'orfèvre
a été confondu dans ses idoles; car il a fait des choses
mensongères, des corps sans vie. 15 Vaines et ridicules
sont ces œuvres, et au jour de la visite elles périront. 16
Tel n'est point le partage de Jacob, parce que le Créateur
de toutes choses est lui-même son héritage; son nom est
le Seigneur. 17 Il a recueilli du dehors ta substance qui
était en des vases choisis. 18 Or ainsi parle le Seigneur:
Voilà que je vais accabler de tribulations les habitants de
cette terre, afin que ta plaie soit mise à nu. 19 Malheur sur
ta meurtrissure, ta plaie est douloureuse. Et moi j'ai dit:
En vérité c'est ta blessure, c'est elle qui te punit. 20 Ton
tabernacle est dévasté, il a péri, et toutes les tentures en
sont déchirées. Mes fils et mes brebis ne sont plus, il n'y a
plus de place pour mon tabernacle ni pour ses tentures.
21 Parce que mes pasteurs ont été insensés et n'ont point
cherché le Seigneur, à cause de cela le troupeau a été sans
intelligence et les agneaux dispersés. 22 Voilà qu'un bruit de
voix arrive; et la terre a tremblé du côté de l'aquilon, pour
rendre désertes les villes de Juda, et en faire la demeure
des autruches. 23 Seigneur, je sais que la voie de l'homme

n'est point en lui, et que ce n'est point un homme qui viendra
pour redresser sa marche. 24 Châtiez-nous, Seigneur, mais
avec justice, et non avec colère, afin que nous ne soyons
pas réduits à un petit nombre. 25 Versez votre courroux sur
les nations qui ne vous connaissent pas, et sur les races
qui n'ont point invoqué votre nom; car celles-ci ont dévoré
Jacob, elles l'ont épuisé, et de son pâturage elles ont, fait
une solitude.

11 Voici la parole du Seigneur qui est venue à Jérémie,
disant: 2 Écoutez tous les paroles de cette alliance;
et toi parle aux hommes de Juda et à ceux qui habitent
Jérusalem. 3 Dis-leur: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: Maudit soit l'homme qui n'écoutera pas les paroles
de cette alliance, 4 Que j'ai commandée à vos pères, le
jour où je les ai conduits hors de la terre d'Égypte, hors
de la fournaise de fer, disant: Soyez dociles à ma voix,
et faites toutes les choses que je vous prescris; et vous
serez mon peuple, et moi je serai votre Dieu; 5 Afin que
j'accomplisse le serment que j'ai fait à vos pères de leur
donner une terre où coulent le lait et le miel, comme en ce
jour. Et je répondis: Seigneur, qu'il soit ainsi! 6 Et le Seigneur
me dit: Lis ces paroles dans les villes de Juda. et hors de
Jérusalem, disant: Écoutez les paroles de cette alliance, et
mettez-les en pratique. 7 Et ils ne les ont point pratiquées. 8
Et ils ne les ont point pratiquées. 9 Et le Seigneur me dit: On
a découvert un complot tramé contre moi par les hommes
de Juda, et ceux qui habitent Jérusalem; 10 Ils sont revenus
aux iniquités de leurs pères, qui autrefois n'ont point voulu
écouter mes paroles, et voilà qu'ils marchent à la suite des
dieux étrangers pour les servir; et la maison d'Israël et la
maison de Juda ont déchiré l'alliance que j'avais faite avec
leurs pères. 11 A cause de cela, ainsi dit le Seigneur: Voilà
que je vais amener sur ce peuple des maux dont il ne pourra
se tirer; et ils crieront vers moi, et je ne les écouterai pas
12 Et les villes de Juda et les habitants de Jérusalem s'en
iront, et ils crieront vers les dieux étrangers, pour qui ils
ont brûlé de l'encens; et ces dieux ne les sauveront pas
au temps de leurs malheurs. 13 Car, Juda, tu as autant de
dieux que de villes; et vous avez dressé autant d'autels pour
sacrifier à Baal qu'il y a de rues à Jérusalem. 14 Et toi, ne
prie point pour ce peuple, n'intercède pas pour eux, par
oraison ou prière; car je ne les écouterai pas le jour où ils
m'invoqueront, le jour de leur affliction. 15 D'où vient que ma
bien-aimée a commis l'abomination dans ma demeure? Les
prières ou les chairs sanctifiées effaceront-elles les malices
ou te les feront-elles éviter? 16 Le Seigneur t'a donné le
nom d'olivier, beau à la vue et donnant un bon ombrage;
mais au bruit de son ébranchement, un feu a été allumé
contre lui; grande est ton affliction, car ses rameaux sont
devenus inutiles. 17 Et le Seigneur, qui t'avait plantée, a
prononcé des maux contre toi en punition de ta méchanceté,
maison d'Israël, et de la tienne, maison de Juda; car ils se
sont nui à eux-mêmes pour m'irriter, en brûlant de l'encens à
Baal. 18 Seigneur, instruisez-moi, et je saurai. Et alors j'ai
vu leurs machinations contre moi. 19 Mais moi, comme un
agneau innocent conduit au sacrifice, je ne remarquais rien.
Ils avaient conçu contre moi un mauvais dessein, disant:
Allons, mêlons du bois à son pain, effaçons-le de la terre
des vivants, et que nul ne se souvienne de son nom. 20
Seigneur, qui jugez selon la justice, qui sondez les reins
et les cœurs, puissé-je voir la vengeance que vous tirerez
d'eux; car je vous ai exposé ma cause. 21 A cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur contre les hommes d'Anathoth
qui en veulent à ma vie, et qui disent: Tu cesseras de
prophétiser au nom du Seigneur, sinon tu périras de nos
mains. 22 Et moi, voilà que je les visiterai; leurs jeunes gens
mourront par le glaive, et leurs fils et leurs filles mourront de
faim. 23 Et il ne restera rien d'eux, parce que je vais amener
des maux sur les habitants d'Anathoth, en l'année où je les
visiterai.

12 Seigneur, vous êtes juste; aussi je me défendrai devant
vous; je vous demanderai justice. Pourquoi la voie
des impies est-elle prospère? pourquoi ceux qui vous ont
répudié sont-ils florissants? 2 Vous les avez plantés, et ils
ont pris racine; ils ont engendré, et ils ont produit des fruits.
Vous êtes près de leur bouche, et loin de leurs reins. 3 Et
vous, Seigneur, vous me connaissez, vous avez devant
vous éprouvé mon cœur; purifiez-les pour le jour de leur
égorgement. 4 Jusques à quand la terre sera-t-elle en deuil
avec des pâturages et des champs desséchés par la malice
de ceux qui l'habitent? Les oiseaux et le bétail ont été
détruits, parce que les hommes ont dit: Dieu ne verra point.
nos voies. 5 Tes pieds courent, et te voilà énervé; comment
feras-tu donc pour combattre des cavaliers et te confier dans
une terre de paix? Que feras-tu contre les débordements du
Jourdain? 6 Tes frères eux-mêmes et la maison de ton père
t'ont méprisé; ils ont eux- mêmes crié contre toi, ils se sont
donc unis à ceux qui te poursuivaient par derrière; ne te
fie pas à eux, quoiqu'ils te disent de belles paroles. 7 J'ai
abandonné ma maison; j'ai renoncé à mon héritage; j'ai livré
aux mains de ses ennemis celle qui était ma bien-aimée et
ma vie. 8 Mon héritage est devenu contre moi comme le lion

dans une forêt; il a rugi contre moi; à cause de cela je l'ai pris
en haine. 9 Mon héritage est-il pour moi un antre d'hyène ou
l'enceinte d'une caverne? Allez, rassemblez toutes les bêtes
fauves de la terre, et qu'elles viennent dévorer mon héritage.
10 Maints pasteurs ont ravagé ma vigne; ils ont souillé mon
partage; ils ont fait de ma part bien-aimée un désert sans
chemin. 11 Elle a été livrée au ravage et à la dévastation.
Toute la terre a été frappée de ruine à cause de moi, parce
que nul homme n'a souci de moi en son cœur. 12 Ceux qui la
dévastaient sont venus par toutes les voies du désert, parce
que le glaive du Seigneur va dévorer la terre d'une extrémité
à l'autre; il n'est plus de paix pour aucune chair. 13 Semez
des froments, et vous récolterez des chardons; leur part
d'héritage ne leur rapportera rien; soyez confondus à cause
de votre orgueil et de vos outrages à la face du Seigneur. 14
Car ainsi parle le Seigneur contre tous les méchants voisins
qui touchent à mon héritage, que j'ai distribué à mon peuple
d'Israël: Voilà que je vais les arracher de leur terre, et je
rejetterai Juda du milieu d'eux. 15 Et voici ce qui arrivera:
après les avoir bannis, je changerai, et j'aurai pitié d'eux,
et je les ferai rentrer dans leurs demeures, chacun dans
son héritage et chacun dans son champ. 16 Et ceci arrivera
encore: s'ils s'instruisent, s'ils apprennent la voie de mon
peuple, et à jurer en mon nom: Vive le Seigneur! comme ils
avaient enseigné mon peuple à jurer par le nom de Baal, ils
seront édifiés au milieu de mon peuple. 17 Et s'il est une de
ces nations qui ne se convertisse pas, je la détruirai, et elle
sera perdue à jamais.

13 Voici ce que dit le Seigneur: Pars et achète-toi une
ceinture de lin, et mets-la autour de tes reins, et elle ne
passera pas l'eau. 2 Et j'achetai la ceinture, selon la parole
du Seigneur, et je la mis autour de mes reins. 3 Et la parole
du Seigneur vint à moi, disant: 4 Prends la ceinture qui
entoure tes reins, et lève-toi; puis va sur l'Euphrate, et en ce
lieu cache-la dans une crevasse de rocher, 5 Et je partis, et
je cachai la ceinture près de l'Euphrate, somme me l'avait
commandé le Seigneur. 6 Et ceci arriva bien des jours après,
le Seigneur me dit: Lève-toi, et va sur l'Euphrate, et retire
de ce lieu la ceinture que je t'ai ordonné d'y cacher. 7 Et
j'allai sur l'Euphrate, et je creusai, et je retirai la ceinture du
lieu où je l'avais enfouie, et voilà qu'elle était si consumée,
qu'elle n'était plus bonne à rien. 8 Et la parole du Seigneur
vint à moi, disant: 9 Voici ce que dit le Seigneur: Ainsi
je consumerai l'orgueil de Juda et l'orgueil de Jérusalem,
10 Et ce grand orgueil des hommes qui ne veulent point
écouter ma parole, et qui ont marché à la nuit des dieux
étrangers, pour les adorer et les servir. Et ils seront comme
une ceinture qui n'est plus bonne à rien. 11 Car de même
qu'on attache une ceinture aux reins de l'homme, de même
je m'étais attaché la maison d'Israël et toute la maison de
Juda, pour qu'elles fussent mon peuple renommé, ma fierté
et ma gloire; et ils ne m'ont point écouté. 12 Et tu diras à ce
peuple: Chaque outre sera remplie de vin; et s'ils te disent:
Ne savons-nous pas que chaque outre sera remplie de vin?
13 Tu leur diras: Ainsi dit le Seigneur: Voilà que je vais remplir
de boisson enivrante ceux qui habitent cette terre, et leurs
rois, fils de David assis sur le trône, et leurs prêtres, et tous
les hommes de Juda et de Jérusalem; 14 Et je les disperserai
tous: je séparerai le frère du frère, et le père de ses fils. Je
n'en aurai point de regrets, dit le Seigneur, et je n'épargnerai
personne, et je serai sans pitié en les détruisant. 15 Écoutez,
prêtez l'oreille, et ne vous élevez pas; car le Seigneur a
parlé. 16 Rendez gloire au Seigneur votre Dieu, avant la
nuit, avant que vos pieds se heurtent à des montagnes de
ténèbres. Et vous attendez la lumière; et ce sera l'ombre de
la mort, et les hommes resteront dans l'obscurité. 17 Si vous
ne m'écoutez point, votre âme pleurera secrètement sur
son orgueil, et vos yeux verseront des larmes, parce que le
troupeau du Seigneur aura été meurtri. 18 Dites au roi et aux
princes: Humiliez-vous, prosternez-vous; car votre couronne
de gloire a été enlevée de votre tête. 19 Les villes du midi
ont été fermées, et il n'est resté personne pour les ouvrir.
Juda a été transporté tout entier; ils ont tous été émigrants
et captifs. 20 Lève les yeux, Jérusalem, et vois ceux qui
viennent de l'aquilon. Où est le troupeau qui t'a été donné?
où sont les brebis qui faisaient ta gloire? 21 Que diras-tu,
quand ils te visiteront? C'est toi qui les as instruits contre
toi, et tes leçons datent de loin. Ne seras-tu pas saisie de
douleurs, comme la femme qui enfante? 22 Et si tu dis en
ton cœur: Pourquoi ces choses m'arrivent-elles? A cause
de la multitude de tes iniquités; ta robe a été soulevée par
derrière, pour que tes jambes reçoivent un châtiment infâme.
23 Quand un Éthiopien changera la couleur de sa peau, et la
panthère sa bigarrure, vous pourrez faire le bien, vous qui
n'avez appris que le mal. 24 Et je les ai dispersés comme
des broussailles qu'emporte le vent du désert. 25 Tel sera
ton sort, tel sera ton partage pour m'avoir désobéi, dit le
Seigneur. Comme tu m'as oublié pour mettre ton espérance
en des mensonges, 26 De même je relèverai ta robe sur ta
face, et ton ignominie apparaîtra, 27 Et tes adultères, et tes
hennissements, et ta prostitution à des étrangers; j'ai vu tes
abominations sur les collines et dans les champs. Malheur à
toi, Jérusalem; car tu n'as pas été purifiée, pour marcher à
ma suite. Et jusques à quand en sera-t-il ainsi?

14 Et la parole du Seigneur vint à Jérémie au sujet de
la sécheresse. 2 La Judée a pleuré, et ses portes sont
solitaires, et la terre est pleine de ténèbres, et un cri s'est
élevé en Jérusalem. 3 Et les plus grands ont envoyé les
plus petits puiser de l'eau. Ceux-ci sont allés aux puits; mais
ils n'ont point trouvé d'eau, et ils sont revenus les cruches
vides. 4 Et les travaux de la terre ont péri, parce qu'il ne
pleuvait pas; les laboureurs ont été confondus, et ils se sont
voilé la tête; 5 Et les biches ont mis bas dans la plaine, et
elles ont abandonné leurs faons, parce qu'il n'y avait point
d'herbe. 6 Les ânes sauvages se sont arrêtés dans les
vallons ombragés, et ils ont aspiré l'air; leurs yeux ont défailli,
parce qu'il n'y avait point de fourrage. 7 Nos péchés se sont
élevés contre nous, Seigneur; prenez soin de nous à cause
de vous-même; car nos péchés contre vous sont nombreux,
c'est contre vous que nous avons péché. 8 Seigneur, vous
êtes l'espérance d'Israël; c'est vous qui sauvez au temps de
l'affliction. Pourquoi êtes-vous devenu à notre égard comme
un passager sur la terre, ou comme un indigène allant dans
une hôtellerie. 9 Serez-vous comme un homme endormi ou
comme un homme impuissant à sauver? Vous êtes avec
nous, Seigneur, et votre nom est le nom qui nous est donné;
ne nous oubliez plus. 10 Ainsi dit le Seigneur à ce peuple:
Ils ont aimé à remuer leurs pieds, et ils n'y ont pas mis de
mesure, et Dieu ne les a pas fait prospérer; maintenant il va
se souvenir de leurs iniquités. 11 Et le Seigneur me dit: Ne
me prie pas en faveur de ce peuple pour le bénir. 12 Car lors
même qu'ils jeûneraient, je n'exaucerai point leur prière;
et s'ils m'offrent des holocaustes et des victimes, je ne les
agréerai point. Car moi, je les exterminerai par le glaive,
la famine et la mort. 13 Et je répondis: O vous, Seigneur
vivant, voilà que leurs prophètes prophétisent, et disent:
Vous ne verrez pas de glaive; il n'y aura pas de famine parmi
vous; car je donnerai à cette terre et à ce lieu la vérité et la
paix. 14 Et le Seigneur me dit: Leurs prophètes prophétisent
faussement en mon nom; je ne les ai point envoyés; je
ne leur ai rien commandé; je ne leur ai rien dit. Ils vous
prophétisent d'après des visions mensongères, des augures,
des présages, des caprices de leur cœur. 15 À cause de
cela, dit le Seigneur, et pour ce qui regarde les prophètes qui
prophétisent faussement en mon nom, et que je n'ai point
envoyés, et qui disent: Il n'y aura en cette terre ni glaive ni
famine, ces prophètes mourront d'une maladie cruelle, et ils
seront consumés par la faim, 16 Et le peuple pour qui ils
prophétisent, gisant dans les rues de Jérusalem, périra par
le glaive ou la famine; et nul n'ensevelira les morts, ni leurs
femmes, ni leurs fils, ni leurs filles, et je ferai refluer sur eux
leur propre méchanceté. 17 Et tu leur diras cette parole: Que
vos yeux versent des larmes nuit et jour, et que vos pleurs
ne s'arrêtent pas; car la fille de mon peuple a été écrasée et
broyée, et sa blessure est pleine de douleurs. 18 Si je sors
dans la plaine, voilà des cadavres frappés par le glaive; si
je rentre dans la ville, voilà les horreurs de la famine, et
le prêtre et le prophète sont allés en une terre qu'ils ne
connaissaient pas. 19 Est-ce que vous avez répudié Juda;
et votre âme s'est-elle éloignée de Sion? Pourquoi nous
avez-vous frappés, et n'y a-t-il pas pour nous de remède?
Nous attendions la paix, et il n'est rien venu d'heureux; la
guérison, et voilà le trouble. 20 Nous reconnaissons nos
péchés et les iniquités de nos pères; car c'est contre vous
que nous avons péché. 21 Cessez, en faveur de votre nom,
de détruire le trône de votre gloire; souvenez-vous et ne
rompez point votre alliance avec nous. 22 Y a-t-il une seule
idole des nations qui fasse tomber la pluie? Et si le ciel nous
accorde ses largesses, n'est-ce point par vous? Aussi nous
espérons en vous, Seigneur; car c'est vous qui avez fait
toutes ces choses.

15 Et le Seigneur me dit: Quand même Moïse et Samuël
comparaîtraient devant ma face, mon âme n'est pas
pour ce peuple; chasse-le et qu'il s'en aille. 2 Et s'ils te
disent: Où irons-nous? réponds, voici ce que dit le Seigneur:
Vous irez les uns à la peste, les autres au glaive, d'autres à
la famine, d'autres à la captivité, autant que ces fléaux en
pourront frapper. 3 Et je les punirai de quatre manières, dit
le Seigneur; il y aura le glaive pour égorger, les chiens pour
déchirer, les bêtes de la terre et les oiseaux du ciel pour
dévorer et consumer. 4 Et je les livrerai, pour leur affliction,
à toutes les nations de la terre, à cause de Manassès,
fils d'Ézéchias, roi de Juda, et de tout ce qu'il a fait dans
Jérusalem? 5 Qui t'épargnera, Jérusalem? Qui craindra de
te punir? Qui se penchera vers toi pour te rendre la paix. 6
Tu t'es détournée. de moi, dit le Seigneur, tu as reculé loin
de moi; et j'étendrai la main sur toi, et je te détruirai, et je ne
leur donnerai pas de rémission. 7 Et je les disperserai de
toutes parts; aux portes mêmes de mon peuple, ils ont été
privés de leurs enfants; ils ont perdu mon peuple par leurs
méchancetés. 8 Les veuves chez eux ont été multipliées
plus que le sable du rivage. J'ai en plein midi envoyé le
malheur sur les fils et sur les mères; et la ville, soudain je
l'ai frappée de trouble et de terreur. 9 Celle qui avait sept
enfants en est privée; son âme a défailli; son soleil s'est
couché au milieu du jour; elle a été confondue et maudite.
Ce qui reste d'eux, je le livrerai au glaive en face de leurs

ennemis. 10 Hélas! ma mère, pourquoi m'avez-vous enfanté,
pour être un homme de contradiction par toute la terre? Je
n'ai été utile à personne, et personne ne m'a été utile; la
force m'a manqué contre ceux qui me maudissent. 11 Soit,
Maître, qu'ils aient raison contre moi si je ne me suis tenu
auprès de vous au temps de leurs calamités et au temps de
leur tribulation, pour les servir contre leurs ennemis. 12 En
vain le fer est connu de toi, en vain un vêtement d'airain 13
est ta force; je livrerai tes trésors au pillage sur ton territoire
entier pour prix de tous tes péchés, 14 Et je t'asservirai à tes
ennemis d'alentour, en une terre que tu ne connaissais pas;
car le feu de ma colère est allumé, et il vous brûlera. 15
Seigneur, souvenez-vous de moi et visitez-moi; protégez-moi
contre ceux qui me poursuivent, et ne tardez pas; sachez
que c'est à cause de vous que je suis outragé 16 Par ceux
qui tiennent pour rien votre parole; exterminez-les, et votre
parole fera mes délices et la joie de mon cœur, parce que
j'ai été appelé de votre nom, Seigneur tout-puissant. 17
Je ne me suis point assis dans leur assemblée quand ils
vous raillaient; mais j'ai été saisi de crainte en face de votre
main; je me suis assis solitaire, parce que j'étais rempli
d'amertume. 18 Pourquoi ceux qui m'affligent ont-ils prévalu
sur moi? Ma blessure est profonde: comment en guérirai-je?
me voici comme dans une eau trompeuse, à laquelle on ne
peut se fier. 19 A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur:
Si tu reviens toujours à moi, je te fortifierai, et tu resteras
debout devant ma face; et si tu sépares le bien du mal, tu
seras comme ma bouche, et ils reviendront à toi, sans que
tu reviennes à eux. 20 Et je te donnerai contre ce peuple
une défense et un rempart d'airain; et ils te combattront et
ne pourront rien contre toi, parce que je suis avec toi pour te
sauver 21 Et te retirer des mains des méchants, et je te
rachèterai de la main des hommes de pestilence.

16 Et tu ne prendras point femme, dit le Seigneur Dieu
d'Israël, 2 Et il ne te naîtra ni fils ni fille en ce lieu. 3
Car voici ce que dit le Seigneur sur les fils et les filles nés en
ce lieu, et sur leurs mères qui les auront mis au monde, et
sur leurs pères qui les auront engendrés en cette terre: 4 Ils
mourront d'une mort cruelle; on ne pleurera pas sur eux; ils
ne seront pas ensevelis; ils resteront en exemple sur la face
de la terre; ils seront pour les bêtes de la terre et les oiseaux
du ciel; ils périront par le glaive ou seront consumés par la
faim. 5 Voici ce que dit le Seigneur: N'entre pas dans leurs
festins funèbres; ne va pas te frapper la poitrine et ne pleure
pas sur eux; car j'ai retiré ma paix de ce peuple. 6 On ne
pleurera point sur eux; on ne se fera pas d'incisions; on ne
se rasera pas la tête; 7 On ne rompra point dans leur deuil
les pains de la consolation sur un mort; on ne fera pas boire
le fils dans le calice de consolation, sur son père ou sa mère.
8 Et toi, tu n'entreras pas dans la maison du banquet pour t'y
asseoir, et manger et boire avec eux. 9 Car ainsi parle le
Seigneur Dieu d'Israël: Voilà qu'en ce lieu, devant vous et de
vos jours, je ferai taire la voix des réjouissances et la voix
des fêtes, la voix du jeune époux et la voix de l'épousée.
10 Et ceci arrivera lorsque tu feras connaître à ce peuple
toutes ces paroles, et qu'il te dira: Pourquoi le Seigneur a-t-il
dit tant de mal sur nous? Quelle est notre iniquité? quel
péché avons-nous commis devant le Seigneur notre Dieu?
11 Tu leur diras: C'est en punition de ce que vos pères m'ont
abandonné, dit le Seigneur, et ils ont marché à la suite des
dieux étrangers; ils les ont servis, et les ont adorés; ils m'ont
abandonné, et n'ont point gardé ma loi. 12 Et vous-mêmes
vous avez fait le mal plus que vos pères; et voilà que chacun
de vous court après ce qui plaît à son cœur perverti, si bien
qu'on ne m'obéit plus. 13 Et je vous rejetterai de cette terre,
et je vous enverrai en une terre que vous n'avez connue
ni vous ni vos pères, où vous servirez d'autres dieux, et
de ceux-là n'attendez aucune miséricorde. 14 A cause de
cela, voilà que viennent les jours, dit le Seigneur, où ils
ne diront plus: Vive le Seigneur, qui a ramené de la terre
d'Égypte les fils d'Israël! 15 Mais, vive le Seigneur, qui a
ramené la maison d'Israël de la terre du nord et de toutes
les contrées où ils avaient été transportés! et je les rétablirai
dans l'héritage que j'ai donné à leurs pères. 16 Voilà que je
vais envoyer maints pêcheurs, dit le Seigneur Dieu, et ils
les pêcheront, et après cela j'enverrai maints chasseurs,
et ils leur feront la chasse sur toutes les montagnes, sur
toutes les collines, dans toutes les crevasses des rochers.
17 Car j'ai les yeux sur toutes leurs voies; et leurs iniquités
n'ont point été cachées à mes yeux. 18 Et je donnerai une
double rétribution à leurs méchancetés et aux péchés dont
ils ont souillé celte terre, avec les cadavres mêmes de leurs
abominations et avec les iniquités qu'ils ont faites en mon
héritage. 19 Seigneur, dans les jours de calamités, vous êtes
ma force, mon appui, mon refuge. Les gentils viendront à
vous des extrémités de la terre, et ils diront: Quelles idoles
trompeuses ont possédées nos pères! Il n'y avait en elles
aucun secours. 20 Est-ce que des dieux peuvent être faits
par l'homme? et encore ce ne sont pas des dieux. 21 A
cause de cela, en ce temps-là, je leur montrerai ma main, et
je leur ferai connaître ma puissance, et ils sauront que mon
nom est le Seigneur.

17 5 Maudit l'homme qui a mis en l'homme son espérance,
et appuie sur lui la chair de son bras, quand son cœur
s'est éloigné de Dieu. 6 Il sera comme la bruyère dans le
désert; il ne verra pas le bien lui venir; il demeurera dans
un désert de sel, dans une terre saumâtre et inhabitable.
7 Béni l'homme qui a mis sa confiance dans le Seigneur,
le Seigneur sera son espoir. 8 Il sera comme un arbre
croissant au bord des eaux; il enfoncera ses racines dans
un terrain humide; il ne craindra rien quand viendra l'ardente
chaleur; ses branches touffues l'ombrageront; il ne craindra
rien en une année de sécheresse, et il ne cessera de porter
des fruits. 9 Le cœur est profond plus que toute chose,
et le cœur, c'est l'homme. Qui le connaîtra? 10 Moi, le
Seigneur, qui sonde les cœurs, et qui éprouve les reins pour
rétribuer chacun selon ses voies et selon les fruits de ses
travaux. 11 La perdrix a crié, elle rassemble les perdreaux
qu'elle n'a point produits; tel est l'homme acquérant sa
richesse injustement: au milieu de ses jours ses biens
l'abandonneront, et à sa dernière heure il sera insensé. 12
Pour nous, un trône de gloire élevé est notre sanctuaire. 13
Vous êtes l'attente d'Israël, Seigneur; que tous ceux qui vous
ont abandonné soient confondus; que les rebelles soient
inscrits sur la terre, parce qu'ils ont abandonné la fontaine
de vie, qui est le Seigneur. 14 Guérissez-moi, Seigneur,
et je serai guéri; sauvez-moi, et je serai sauvé, parce que
vous êtes l'objet de ma gloire. 15 Voilà qu'ils me disent: Où
est la parole du Seigneur? Qu'elle vienne! 16 Pour moi,
je ne me suis point lassé de vous suivre, et je n'ai point
désiré le jour de l'homme; vous le savez, ce qui sort de
mes lèvres est devant vous. 17 Ne soyez point pour moi un
étranger; épargnez-moi quand viendra le jour mauvais. 18
Qu'ils soient confondus ceux qui me persécutent, et que
je ne sois pas confondu; qu'ils soient alarmés, et que je
n'aie point d'alarmes; faites venir sur eux les jours mauvais;
affligez-moi d'une double affliction. 19 Voici ce que dit le
Seigneur: Va, et tiens-toi sur les portes des enfants de ton
peuple, celles par où entrent les rois de Juda, et par où
ils sortent, sur toutes les portes de Jérusalem, 20 Et dis-
leur: Écoutez la parole du Seigneur, rois de Juda, peuple de
la Judée, peuple de Jérusalem, vous tous qui entrez par
ces portes; 21 Voici ce que dit le Seigneur: Veillez sur vos
âmes, ne portez point de fardeaux les jours de sabbat, et
ne sortez point des portes de Jérusalem. 22 N'emportez
point de fardeaux hors de vos maisons les jours de sabbat,
et ne faites aucune œuvre; sanctifiez le jour du sabbat,
comme je l'ai commandé à vos pères: 23 Et ils n'ont point
écouté, et ils ont détourné l'oreille, et ils ont endurci leur
tête plus que leurs pères, pour ne point m'obéir et ne point
recevoir d'avertissement. 24 Or ceci arrivera: Si vous êtes
dociles, dit le Seigneur, à mon commandement; si vous ne
transportez pas de fardeaux par les portes de la ville les
jours de sabbat, et si vous sanctifiez les jours de sabbat, en
ne faisant aucune œuvre, 25 Les rois et les princes assis sur
le trône de David, ceux qui montent sur des chars traînés
par leurs chevaux, eux et leurs princes, les hommes de Juda
et les habitants de Jérusalem, entreront par les portes de
cette ville, et elle sera habitée dans tous les siècles. 26 Et
l'on y viendra des villes de Juda qui entourent Jérusalem, et
de la terre de Benjamin, et de la plaine et des montagnes, et
des régions du midi, pour apporter des holocaustes et des
victimes, des parfums, de la manne et de l'encens, et pour
offrir des louanges au Seigneur en son temple, 27 Et ceci
arrivera, si vous êtes indociles à mon commandement de
sanctifier les jours de sabbat, de ne point porter de fardeaux
et de n'en point faire entrer par les portes de Jérusalem les
jours de sabbat: j'allumerai à ces portes un feu qui dévorera
les rues de Jérusalem, et ne sera pas éteint.

18 Parole du Seigneur qui est venue à Jérémie, disant:
2 Lève-toi et entre dans la maison d'un potier, et là tu
entendras mes paroles. 3 Et je descendis dans la maison
d'un potier, et voilà qu'il était à l'ouvrage sur sa roue. 4 Et le
vase qu'il faisait se rompit dans ses mains, et il fit aussitôt
un autre vase, comme il lui plut de le faire. 5 Et la parole du
Seigneur vint à moi, disant: 6 Maison d'Israël, ne puis-je
faire avec vous comme ce potier? Voilà que vous êtes dans
mes mains comme l'argile du potier. 7 Je prononcerai mon
souverain jugement contre un peuple ou un royaume, pour
le perdre et le détruire. 8 Mais si cette nation se détourne de
tous ses péchés, moi aussi, je me repentirai du mal que je
songeais à lui faire; 9 Et je prononcerai mon jugement contre
un peuple ou un royaume, pour le réédifier et le planter. 10
Mais s'ils font le mal devant moi, en désobéissant à ma voix,
je me repentirai du bien que j'avais promis de leur faire. 11
Et maintenant j'ai dit aux hommes de Juda et aux habitants
de Jérusalem: Voilà que je forge pour vous des maux, et
mes pensées sont contre vous; que chacun se détourne de
sa mauvaise voie, et faites des œuvres meilleures. 12 Et ils
ont répondu: Nous nous conduirons en hommes, et nous
irons à ce qui nous fait dévier; et chacun de nous fera ce qui
est agréable à son cœur perverti. 13 A cause de cela, voici
ce que dit le Seigneur: Demandez maintenant, parmi les
gentils, qui a jamais entendu parler de choses aussi horribles
que celles qu'a faites la vierge d'Israël? 14 Les réservoirs

manquent-ils jamais aux rochers, ou la neige au Liban? L'eau
poussée par un vent violent se détourne-t-elle de sa voie?
15 Mon peuple m'a oublié; ils ont encensé de vaines idoles;
ils ont défailli dans leurs voies, abandonnant les sentiers
battus, pour marcher en des chemins impraticables; 16 Et
ils font de leur terre une désolation et un éternel sujet de
raillerie; tous ceux qui la traverseront en seront stupéfaits, et
ils secoueront la tête. 17 Comme je disperse un vent brûlant,
je les disperserai devant leurs ennemis; je leur ferai voir le
jour de leur destruction. 18 Et ils ont dit: Allons et formons
des desseins contre Jérémie. Car la loi ne périra pas chez le
prêtre, ni les conseils chez l'homme intelligent, ni la parole
chez le prophète; allons, frappons-le de la langue, puis nous
entendrons tous ses discours. 19 Écoutez-moi, Seigneur,
écoutez la voix de ma justification. 20 Est-ce que l'on doit
rendre le mal pour le bien, pour qu'ils aient dit des paroles
contre mon âme et qu'ils m'aient caché la punition qu'ils
me réservent? Souvenez-vous que je me suis tenu devant
votre face, pour vous parler en leur faveur et détourner d'eux
votre colère. 21 A cause de cela, faites que leurs fils soient
consumés par la faim, et rassemblez-les pour les livrer aux
mains armées de glaives. Que leurs femmes deviennent
stériles et veuves; que leurs époux soient frappés de mort,
que leurs jeunes gens tombent percés de l'épée dans le
combat. 22 Qu'il y ait des cris en leurs demeures; amenez
soudain sur eux des brigands, parce qu'ils ont cherché à
me surprendre, et ont caché des filets sous mes pas. 23 Et
vous, Seigneur, vous connaissez leur dessein de me mettre
à mort; ne les absolvez pas de leurs iniquités, et que leurs
péchés ne soient pas effacés devant vos yeux; qu'ils soient
impuissants devant vous, et que votre colère éclate sur eux
en son temps.

19 Alors le Seigneur me dit: Va et achète un vase de
terre fait par un potier, et emmène quelques-uns des
anciens du peuple et des prêtres. 2 Et sors pour aller au
cimetière des fils de leurs enfants, qui est devant la porte de
Charsith, et fais-leur lecture de toutes les paroles que je vais
te dire. 3 Et dis-leur: Écoutez la parole du Seigneur, rois de
Juda, hommes de Juda, habitants de Jérusalem et vous qui
entrez par les portes. Ainsi parle le Seigneur Dieu d'Israël:
Voilà que je vais amener sur ce lieu des maux tels que les
oreilles en tinteront de ceux qui en entendront parler, 4 En
punition de ce qu'ils m'ont abandonné, de ce qu'ils ont aliéné
ce lieu, et y ont sacrifié à des dieux étrangers, inconnus
d'eux et de leurs pères, et de ce que les rois de Juda ont
rempli ce lieu du sang des innocents; 5 Et de ce qu'ils ont
bâti des hauts lieux à Baal pour y brûler leurs fils dans la
flamme; ce que je n'ai point commandé, et dont je n'ai jamais
eu la pensée en mon cœur. 6 A cause de cela, voilà que les
jours arrivent, dit le Seigneur, où l'on n'appellera plus ce lieu
Topheth ni cimetière des fils d'Ennom, mais cimetière des
égorgés. 7 Car en ce lieu j'égorgerai les conseils de Juda et
les conseils de Jérusalem, et je ferai tomber ce peuple sous
le glaive, devant ses ennemis, par les mains de ceux qui en
veulent à sa vie, et je donnerai ses morts en pâture aux
oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre. 8 Et j'amènerai sur
cette ville la désolation et les sifflets; quiconque passera
près d'elle se moquera et sifflera sur toutes ses plaies. 9
Et ils mangeront les chairs de leurs fils et les chairs de
leurs filles; et chacun mangera les chairs de son prochain,
dans l'enceinte des fortifications que leurs ennemis auront
investie. 10 Et puis brise le vase de terre aux yeux des
hommes qui t'auront accompagné; 11 Et ajoute: Voici ce
que dit le Seigneur: Ainsi je briserai ce peuple et cette ville,
comme on brise un vase de terre qu'on ne peut plus rajuster.
12 Ainsi ferai-je, dit le Seigneur, de ce lieu et de ceux qui
l'habitent, pour que cette ville soit comme un lieu de carnage.
13 Et les maisons de Jérusalem et les palais des rois de
Juda seront comme un lieu de carnage, à cause de leurs
impuretés dans toutes leurs maisons ou sur leurs terrasses;
ils y ont encensé toute l'armée céleste et fait des libations à
des dieux étrangers. 14 Et Jérémie revint au lieu du carnage
où l'avait envoyé le Seigneur pour y prophétiser, et il se
tint dans le parvis du temple du Seigneur, et il dit à tout le
peuple: 15 Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je vais amener
sur cette ville et sur toutes ses villes et sur tous ses villages
tous les maux dont je l'ai menacée, parce qu'ils ont endurci
leur tête pour ne point obéir à mes commandements.

20 Et Paschor, fils d'Emmer le prêtre, qui était établi
intendant du temple du Seigneur, entendit Jérémie
comme il prophétisait en ses discours. 2 Et il le frappa, et il le
jeta dans un cachot, à la porte haute d'une maison séparée
dans le temple de Dieu. 3 Puis Paschor fit sortir Jérémie
du cachot, et Jérémie lui dit: Le Seigneur ne t'appelle plus
Paschor, mais l'exilé. 4 Car ainsi dit le Seigneur: Voilà que
je vais faire emmener en exil toi et tes proches; et ceux-ci
tomberont sous le glaive de leurs ennemis, et tes yeux le
verront, et je livrerai toi et tout Juda au roi de Babylone, et il
vous transportera au loin, et il vous frappera du glaive. 5 Et
je livrerai aux mains de ses ennemis toute la richesse de
cette ville, tout le fruit de ses travaux, et tous les trésors des
rois de Juda, pour les emporter à Babylone. 6 Et toi et tous

ceux qui résident en ta maison, vous irez en captivité, et tu
mourras à Babylone, et tu y seras enseveli avec tes proches,
à qui tu as prophétisé le mensonge. 7 Vous m'avez trompé,
Seigneur, et j'ai été séduit. Vous avez prévalu, car vous avez
la force; je suis devenu pour eux un sujet de dérision, et
chaque jour ils ne cessent de me railler. 8 Je rirai moi-même
avec amertume de mon impuissance; j'appellerai sur moi la
misère, parce que la parole du Seigneur m'est devenue un
opprobre, et que je suis insulté tout le jour. 9 Et j'ai dit: Je ne
prononcerai plus le nom du Seigneur, et je ne parlerai plus
en son nom. Et j'ai dans mes os comme un feu ardent; tout
mon corps est défaillant; je ne puis plus supporter 10 De
m'entendre outrager par tous ceux qui s'attroupent autour
de moi. Conspirez, disent-ils, conspirons tous contre cet
homme, nous qui étions ses amis; surveillez ses intentions,
s'il peut être séduit, sur lui nous prévaudrons, et de lui
nous tirerons vengeance. 11 Mais le Seigneur est avec
moi, comme un puissant homme de guerre. Aussi m'ont-ils
persécuté, mais ils n'ont pu rien découvrir contre moi; et ils
ont été grandement confondus, parce qu'ils n'avaient point
prévu leur propre honte, qui ne sera plus jamais oubliée.
12 Seigneur, qui jugez les choses justes; qui sondez les
reins et les cœurs, puissé-je voir la vengeance que vous
tirerez d'eux; car je vous ai expliqué ma cause. 13 Chantez
le Seigneur; louez-le parce qu'il a dérobé l'âme du pauvre
aux mains des méchants. 14 Maudit soit le jour où j'ai été
conçu; que le jour où ma mère m'a enfanté ne soit pas
glorifié! 15 Maudit soit l'homme qui est venu annoncer à mon
père une bonne nouvelle, en disant: Il t'est né un fils! 16 Que
cet homme se réjouisse comme les villes que le Seigneur,
sans pitié, a renversées dans sa colère; qu'il entende des
clameurs le matin, et des cris de guerre à midi; 17 Parce
qu'il ne m'a point tué dans le sein de ma mère; car ma mère
eût été mon sépulcre, et sa conception eût duré toujours. 18
Fallait-il que je sortisse de ses entrailles, pour ne voir que
peines et douleurs, tandis que mes jours s'écoulent dans la
honte?

21 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie, quand le roi
Sédécias lui eut envoyé Paschor, fils de Melchias,
et Sophonie, fils de Balaie le prêtre, disant: 2 Interroge
le Seigneur à notre sujet; car le roi de Babylone s'est
levé contre nous; demande si le Seigneur fera selon ses
merveilles, et si l'ennemi s'éloignera de nous. 3 Et Jérémie
leur répondit: Parlez ainsi à Sédécias, roi de Juda: 4 Voici
ce que dit le Seigneur: Je ferai retourner contre vous les
armes que vous prendrez pour combattre les Chaldéens, qui
vous assiègent et entourent vos remparts; et je rassemblerai
ceux-ci au milieu de votre ville, 5 Et je vous combattrai dans
les transports d'une grande colère avec ma main étendue et
mon bras tout-puissant. 6 Et tout ce qui habite cette ville,
hommes et bétail, je les frapperai d'une grande peste, et
ils mourront, 7 Et après cela voici ce que dit le Seigneur:
Sédécias, roi de Juda, et ses serviteurs et ceux du peuple
de cette ville, que la peste, la famine, et le glaive n'auront
pas enlevés, je les livrerai à leurs ennemis qui en veulent
à leur vie; et ceux-ci les passeront au fil de l'épée; je ne
les épargnerai pas et je n'aurai d'eux aucune pitié. 8 Et je
dis à ce peuple: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que j'ai mis
devant vos yeux le chemin de la vie et le chemin de la mort;
9 Celui qui demeurera dans cette ville mourra par le glaive
ou la famine; et celui qui en sortira pour se soumettre aux
Chaldéens assiégeants vivra, et sa vie lui sera comme un
butin, et il vivra. 10 Car j'ai arrêté ma face sur cette ville,
pour son malheur, et non pour son bien. Elle sera livrée
aux mains du roi de Babylone, elle sera brûlée par le feu.
11 Maison du roi de Juda, écoutez la parole du Seigneur.
12 Maison de David, voici ce que dit le Seigneur: Rendez
la justice dès le matin; marchez avec droiture et délivrez
l'homme dépouillé des mains du spoliateur, afin que ma
colère ne s'allume plus comme la flamme; car elle brûlera,
et nul ne pourra l'éteindre. 13 Voilà que je suis contre toi,
habitant de la plaine dans la vallée de Sor, et contre vous
tous qui dites: Qui nous effrayera? qui entrera dans nos
demeures? 14 C'est moi. Je mettrai le feu à la forêt, et
l'incendie dévorera tout ce qui l'entoure.

22 Voici ce que dit le Seigneur: Va et descends dans
le palais du roi de Juda, et là tu diras ces paroles. 2
Tu diras: Écoute la parole du Seigneur, roi de Juda, qui
t'assieds sur le trône de David; écoute-la, que ta maison
l'écoute et ton peuple, et ceux qui entrent par tes portes.
3 Voici ce que dit le Seigneur: Rendez équitablement la
justice et délivrez l'homme dépouillé des mains du spoliateur;
n'opprimez ni l'étranger, ni l'orphelin, ni la veuve; ne péchez
pas, ne versez pas le sang innocent en ce lieu. 4 Car si
vous faites selon cette parole, les rois assis sur le trône de
David, et ceux qui montent à cheval ou sur des chars, et
leurs serviteurs, et leur peuple, continueront d'entrer par ces
portes. 5 Que si vous ne faites pas selon cette parole, par
moi-même, je l'ai juré, dit le Seigneur, cette maison sera
livrée à la désolation. 6 Car voici ce que dit le Seigneur,
touchant la maison du roi de Juda: Galaad, tu es pour moi
comme la tête du Liban; or je ferai de toi un désert, et tes
villes ne seront plus habitées. 7 Et je conduirai contre toi un
exterminateur armé de sa hache; et ils abattront tes plus

beaux cèdres, et ils les jetteront au feu. 8 Et les gentils
traverseront cette ville, et chacun dira à son voisin: Pourquoi
le Seigneur a-t-il ainsi traité cette grande cité? 9 Et on leur
répondra: En punition de ce qu'ils ont abandonné l'alliance
du Seigneur leur Dieu, et adoré des dieux étrangers, et qu'ils
les ont servis. 10 Ne pleurez point celui qui est mort; ne vous
lamentez pas sur lui; pleurez autrement celui qui sortira; car
il ne reviendra plus, et ne verra plus la terre de sa patrie. 11
Or voici ce qu'a dit le Seigneur sur Sellum, fils de Josias,
lorsque, régnant à la place de son père, il sortit de ce lieu:
Il ne reviendra plus ici; 12 Mais il mourra au lieu où je l'ai
transporté, et il ne verra plus cette terre. 13 O toi qui te bâtis
une maison sans justice, et de grands appartements sans
équité, qui travailles avec l'aide de ton voisin gratuitement,
et ne lui payes point son salaire; 14 Tu t'es bâti une maison
symétrique, avec un étage aéré, percé de fenêtres, revêtu
de cèdres, peint en vermillon; 15 Est-ce que tu règneras
parce que tu es violent comme Achaz, ton aïeul? De tels
princes ne mangeront pas, ils ne boiront pas. Il eût mieux
valu pour toi rendre la justice et le jugement. 16 Mais ils n'ont
point su ce qu'ils devaient faire, ils n'ont point rendu justice à
l'humble, ni rendu justice à l'indigent; n'est-ce point là me
méconnaître? dit le Seigneur. 17 Voilà que tes yeux ni ton
cœur ne sont bons; ils vont après les convoitises et après le
sang innocent, pour le répandre, après les iniquités et les
meurtres, pour les commettre. 18 A cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur sur Joakim, fils de Josias, roi de Juda, et
sur cet homme: On ne se frappera pas la poitrine, disant:
Ah! frère; on ne le pleurera point, disant: Hélas! Seigneur.
19 Il aura la sépulture d'un âne, il sera jeté en lambeaux
hors de la porte de Jérusalem. 20 Monte sur le Liban et
crie; fais entendre ta voix vers le Basan; crie encore du
côté de la mer; tous tes amants ont été broyés. 21 Je t'ai
parlé quand tu chancelais, et tu as dit: Je n'écouterai pas;
telle a été ta voie depuis ta jeunesse, tu n'as pas écouté
ma parole. 22 Tous tes pasteurs se relieront de vent, et tes
amants seront emmenés captifs; et alors tu seras confondue
et tu rougiras de tous ceux qui t'auront aimée. 23 O toi qui
résides sur le Liban, qui as fait ton nid parmi les cèdres, tu
gémiras quand viendront sur toi des maux comme ceux de
l'enfantement. 24 Par ma vie, dit le Seigneur, quand même,
ô Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, tu serais l'anneau
de ma main droite, je t'en arracherai! 25 Et je te livrerai à
ceux qui en veulent à ta vie, à ceux dont tu crains le visage,
aux mains des Chaldéens, 26 Et je te rejetterai, toi et la
mère qui t'a enfanté, en une terre où tu n'es point né; et vous
y mourrez. 27 Mais pour la terre que leurs âmes désirent, ils
n'y reviendront jamais. 28 Jéchonias a été sans honneur,
comme un vase inutile; il a été rejeté et banni en une terre
qu'il ne connaissait pas. 29 Terre, terre, écoute la parole
du Seigneur, 30 Inscris cet homme; c'est un roi détrôné; il
n'aura point de rejeton assis sur le trône de David, ni de
prince pour régner en Juda.

23 Maudits soient les pasteurs qui perdent et dispersent
les brebis de leur pâturage! 2 A cause de cela, voici
ce que dit le Seigneur sur les pasteurs de mon peuple:
Vous avez dispersé et repoussé mes brebis, et vous ne les
avez pas visitées. Et moi je vous punirai de vos méchantes
œuvres. 3 Moi-même je recueillerai les restes de mon
peuple sur toute terre où je les ai bannis, et je les rétablirai
en leurs pâturages, et ils croîtront et ils se multiplieront. 4 Et
je susciterai pour eux des pasteurs qui les mèneront paître,
et ils n'auront plus peur, et ils ne trembleront plus, dit le
Seigneur. 5 Voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je
susciterai pour David un soleil de justice, et un roi règnera,
et il comprendra, et il rendra justice selon le jugement à
toute la terre. 6 De son temps, Juda sera sauvé, et Israël
s'abritera dans ses demeures en toute assurance. Et le
nom que lui donnera le Seigneur sera Josédec, parmi les
prophètes. 7 A cause de cela, voilà que les jours approchent,
dit le Seigneur, où ils ne diront plus: Vive le Seigneur, qui
a tiré la maison d'Israël de la terre d'Égypte! 8 Mais: Vive
le Seigneur, qui a rassemblé toute la race d'Israël, et l'a
ramenée de la terre du nord et de toutes les contrées où il
les avait bannis, et qui les a rétablis dans leur héritage! 9
Parmi les prophètes, je suis celui au cœur brisé; tous mes os
ont été ébranlés; je suis devenu comme un homme meurtri
ou comme un homme pris de vin, à la vue du Seigneur et de
la magnificence de sa gloire. 10 Devant sa face, la terre
est en deuil, et les pâturages du désert sont desséchés;
et la course de ces hommes est devenue mauvaise, et
leur force pareillement. 11 Le prêtre et le prophète se sont
souillés; jusque dans mon temple j'ai vu leur corruption. 12 A
cause de cela, que leur voie soit glissante et sombre, et ils
y trébucheront, et ils y tomberont; car j'amènerai sur eux
des maux en l'année où je les visiterai. 13 Et les prophètes
de Samarie, j'ai vu en eux des iniquités; ils ont prophétisé
par Baal, et ils ont égaré mon peuple d'Israël. 14 Et les
prophètes de Jérusalem, j'ai vu en eux des choses horribles;
adultères, cheminant dans le mensonge, prenant de toutes
mains pour ne point détourner les méchants de leurs voies,
ils ont tous été pour moi comme Sodome, et les habitants de
Jérusalem comme Gomorrhe. 15 A cause de cela, ainsi dit

le Seigneur: Voilà que je vais les nourrir de douleurs, et je
les abreuverai d'eau saumâtre, parce que des prophètes de
Jérusalem est sortie la souillure de toute la terre. 16 Voici
ce que dit le Seigneur tout-puissant: N'écoutez point les
discours des prophètes, parce qu'ils ont des visions vaines;
ils parlent selon leur cœur, et non selon la bouche de Dieu.
17 Ils disent à ceux qui rejettent la parole du Seigneur: La
paix sera avec vous; et à ceux qui courent après leurs désirs
et après les égarements de leurs cœurs: Il ne vous arrivera
rien de mal. 18 Car qui a assisté au conseil du Seigneur?
qui a vu sa parole? qui l'a entendue de ses oreilles? 19 Voilà
un tremblement de terre venu du Seigneur, et sa colère
produit ce tremblement; elle viendra frapper les impies.
20 Et la colère du Seigneur ne se détournera plus qu'elle
n'ait accompli toutes les résolutions de son cœur; et à la
fin des jours ils comprendront. 21 Je n'ai point envoyé ces
prophètes, et ils ont couru d'eux-mêmes; je ne leur ai rien
dit, et d'eux-mêmes ils ont prophétisé. 22 Et s'ils avaient
assisté à mon conseil, s'ils avaient entendu mes paroles, je
les aurais corrigés, et corrigé mon peuple de ses mauvaises
inclinations. 23 Je suis Dieu de près, dit le Seigneur; ne
suis-je pas aussi Dieu de loin? 24 Qui se cachera dans le
secret, sans que je le découvre? Est-ce que je ne remplis
pas le ciel et la terre? dit le Seigneur. 25 J'ai entendu ce que
disent les prophètes, ce qu'ils prophétisent en mon nom;
ils mentent quand ils disent: J'ai eu un songe. 26 Jusques
à quand en sera-t-il ainsi du cœur de ces prophètes, qui
prophétisent le mensonge, en prophétisant les séductions
de leur cœur? 27 Ils s'imaginent faire oublier ma loi par des
songes que chacun se raconte, comme d'autres ont fait
oublier mon nom à leurs pères à cause de Baal? 28 Que le
prophète qui a eu un songe le raconte; que celui à qui est
venue ma parole annonce selon la vérité. Qu'est-ce que la
paille auprès du grain? Ainsi en est-il de mes paroles, dit le
Seigneur. 29 Mes paroles ne sont-elles pas comme le feu,
dit le Seigneur, ou comme la hache qui fend un rocher? 30
Voilà pourquoi je suis contre les prophètes, dit le Seigneur
Dieu, qui dérobent mes paroles à leurs frères. 31 Voilà
pourquoi je suis contre les prophètes qui prophétisent de la
langue et disent les rêves de leur sommeil. 32 Voilà pourquoi
je suis contre les prophètes qui prophétisent d'après des
songes trompeurs et les racontent, et qui ont égaré mon
peuple par leurs mensonges et leurs erreurs; et je ne les
avais pas envoyés, et je ne leur avais rien prescrit, et ils ne
seront d'aucun secours à ce peuple. 33 Et si ce peuple, ou
le prêtre, ou le prophète demandent quel est le fardeau du
Seigneur, dis-leur: Vous êtes ce fardeau, et je vous briserai,
dit le Seigneur. 34 Si le prophète ou quelqu'un des prêtres
ou du peuple se sert de ce mot: Le fardeau du Seigneur,
je punirai cet homme et sa maison. 35 Voici ce que vous
direz chacun à votre ami, chacun à votre frère: Qu'a dit le
Seigneur? quelle est la parole du Seigneur? 36 Mais ne
prononcez plus ce mot: Le fardeau du Seigneur; car c'est
votre parole qui sera un fardeau pour lui. 37 C'est pourquoi il
faut dire: Le Seigneur Dieu nous a-t-il parlé? 38 Voici donc
ce que dit le Seigneur notre Dieu: En punition de ce que
vous avez prononcé ce mot: Fardeau du Seigneur, après
que j'eus envoyé vers vous, et que je vous eus fait dire: Ne
dites plus: Le fardeau du Seigneur; 39 A cause de cela,
voilà que moi je vous prends et vous brise, vous et cette
ville, que j'ai donnée à vous et à vos pères. 40 Et je vous
marquerai d'un éternel opprobre, d'une honte éternelle qui
ne sera jamais oubliée.

24 Le Seigneur me montra deux corbeilles de figues
posées devant la façade du temple du Seigneur,
après que Nabuchodonosor eut enlevé Jéchonias, fils de
Joakim, roi de Juda, et les princes, et les artisans, et les
prisonniers, et les riches de Jérusalem, et qu'il les eut
emmenés à Babylone. 2 L'une de ces corbeilles contenait
de très bonnes figues, comme celles de la primeur; et l'autre
de très mauvaises figues qu'on ne pouvait manger, tant elles
étaient mauvaises. 3 Et le Seigneur me dit: Jérémie, que
vois-tu? Et je répondis: Des figues; des figues bonnes, très
bonnes, et d'autres mauvaises, très mauvaises, qu'on ne
peut manger, tant elles sont mauvaises. 4 Et la parole du
Seigneur vint à moi, disant: 5 Voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël: Comme les bonnes figues, je reconnaîtrai les
Juifs emmenés en captivité, que j'ai expulsés de ce lieu et
envoyés en Chaldée, je les traiterai bien. 6 Et j'attacherai sur
eux mes regards pour leur bien, et je les rétablirai pour leur
bien dans cette terre, et je les réédifierai pour ne plus les
abattre, et je les replanterai pour ne plus les arracher. 7 Et je
leur donnerai un cœur pour qu'ils me connaissent, pour qu'ils
sachent que je suis le Seigneur; et ils seront mon peuple, et
je serai leur Dieu, parce qu'ils se seront convertis à moi de
toute leur âme. 8 Et comme les mauvaises figues qu'on
ne peut manger, tant elles sont mauvaises, dit le Seigneur,
je livrerai Sédécias, roi de Juda, et ses grands, et le reste
de Jérusalem qui est demeuré en cette terre, et ceux qui
habitent l'Égypte. 9 Et je les livrerai à la dispersion dans
tous les royaumes de la terre, et dans les lieux où je les
aurai bannis, et ils seront un sujet d'outrages et de railleries,
de haine et de malédiction; 10 Et je leur enverrai la famine,

et la peste, et le glaive, jusqu'à ce qu'il n'y en n'ait plus sur
cette terre que je leur ai donnée.

25 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie, touchant tout
le peuple de Juda, en la quatrième année du règne de
Joakim, fils de Josias, roi de Juda, 2 Et qu'il a répétée devant
tout le peuple de Juda et devant les habitants de Jérusalem,
disant: 3 Depuis la treizième année de Josias, fils d'Amos,
roi de Juda, jusqu'à ce jour, il s'est écoulé vingt-trois ans,
et je vous ai parlé, me levant au point du jour, disant: 4
Je vous ai envoyé mes serviteurs les prophètes; je les ai
envoyés dès le matin, et vous n'avez point écoulé, et vous
n'avez point prêté une oreille attentive, lorsqu'ils disaient: 5
Que chacun de vous se retire de sa mauvaise voie, et se
corrige de ses mauvaises habitudes; et vous demeurerez en
la terre que j'ai donnée à vous et à vos pères, de siècle en
siècle. 6 Ne marchez pas à la suite des dieux étrangers,
pour les servir et les adorer, de peur que je ne sois irrité
par les idoles, œuvres de vos mains, et que je ne vous
opprime. 7 Et vous ne m'avez point écouté. 8 A cause de
cela, dit le Seigneur, puisque vous n'avez point eu foi dans
mes paroles; 9 Voilà que je vais prendre et vous envoyer
une famille qui viendra de l'aquilon, et je la conduirai contre
cette terre et ceux qui l'habitent, et contre tous les gentils qui
l'entourent; et je leur ferai de leurs champs un désert, un lieu
de désolation, un sujet de raillerie et d'opprobre éternel.
10 Et je ferai taire chez eux le bruit de la joie et le bruit
des fêtes, la voix de l'époux et la voix de l'épousée; et je
disperserai le parfum de la myrrhe, et j'éteindrai la lumière
de la lampe. 11 Et toute la terre sera désolée, et ils seront
en servitude chez les gentils durant soixante-dix ans. 12 Et
lorsque les soixante-dix ans seront accomplis, je punirai la
nation qui les aura retenus, et j'en ferai un lieu d'éternelle
désolation. 13 Et j'amènerai sur cette terre toutes les paroles
que j'ai dites contre elle; toutes les choses qui ont été écrites
dans ce livre. 14 Prophéties de Jérémie contre le peuple
d'Élam. 15 Voici ce que dit le Seigneur: L'arc d'Élam, le
principe de sa force a été brisé. 16 Et je ferai venir sur Élam
les quatre vents des quatre coins du ciel; et je les disperserai
au soufle de ces vents, et il n'y aura point de nation où ne
se réfugient les exilés d'Élam. 17 Et je les ferai trembler en
face de ceux qui en veulent à leur vie; j'amènerai sur eux les
coups de ma fureur, et j'enverrai sur eux mon glaive, jusqu'à
ce que je les aie exterminés. 18 Et je placerai mon trône en
Élam, et j'en chasserai le roi et les grands. 19 Et voici ce qui
arrivera au dernier jour: je ramènerai Élam de la captivité, dit
le Seigneur. 20 Au commencement du règne de Sédécias,
cette parole vint contre Élam:

26 2 Pour l'Égypte contre l'armée du Pharaon Néchao, roi
d'Égypte, qui était en Charcamis sur l'Euphrate, et que
vainquit Nabuchodonosor, roi de Babylone, la quatrième
année du règne de Joakim, roi de Juda: 3 Prenez vos
armures et vos boucliers, et partez pour la guerre. 4
Harnachez les chevaux, cavaliers; montez-les; mettez vos
casques; faites vibrer vos javelines et revêtez-vous de vos
cuirasses. 5 Pourquoi tremblent-ils et tournent-ils le dos?
Parce que leurs forts seront taillés en pièces; ils ont pris la
fuite; ils ne se sont point retournés; ils sont entourés de
toutes parts, dit le Seigneur. 6 L'homme agile n'échappera
point; le fort ne se sauvera point du côté de l'aquilon; les
nations que baigne l'Euphrate ont été impuissantes, et elles
sont tombées. 7 Quel est celui qui déborde comme un
fleuve, et comment les fleuves roulent-ils une onde agitée?
8 Les eaux de l'Égypte monteront comme un fleuve; elle
a dit: Je monterai et je couvrirai la terre, et je ferai périr
ses habitants. 9 Montez à cheval, guerriers de l'Éthiopie;
Libyens couverts d'armures, préparez vos chars, sortez, et
vous, Lydiens, partez et tendez vos arcs. 10 Ce jour est
pour le Seigneur notre Dieu un jour de vengeance; il va
punir ses ennemis. Et le glaive du Seigneur dévorera, et
il se rassasiera, et il s'enivrera de leur sang; car il y a un
sacrifice au Seigneur, un sacrifice de la terre de l'aquilon, sur
le fleuve Euphrate. 11 Va, Galaad, prends du baume pour la
vierge, fille de l'Égypte; ô Égypte, tu as vainement multiplié
tes remèdes; il n'est rien en toi qui puisse te guérir! 12 Les
nations ont entendu ta voix; et la terre a été remplie de ta
clameur, parce que combattants contre combattants ont été
blessés, et au même instant ils sont tombés tous les deux.
13 Prophéties que le Seigneur a dites par la voix de Jérémie,
concernant la venue du roi de Babylone, pour frapper la
terre d'Égypte. 14 Proclamez-le à Magdolon, annoncez-le à
Memphis, dites: Lève-toi et te prépare; car le glaive a dévoré
tes ifs. 15 Pourquoi donc ton Apis s'est-il enfui, ce bœuf que
tu avais choisi? Il n'est point demeuré en place, parce que le
Seigneur l'a délié. 16 Et la multitude a perdu sa force, et
elle est tombée; et ils se sont dit entre eux: Levons-nous et
retournons à notre peuple; fuyons loin du glaive hellénique.
17 Donnez au Pharaon Néchao, roi d'Égypte, le nom de
Saon Esbéié Moed. 18 Par ma vie, dit le Seigneur Dieu,
il viendra, aussi vrai que le Thabor est une montagne, et
que le Carmel est auprès de la mer. 19 Prépare pour toi
l'appareil de l'esclavage, fille de l'Égypte; car Memphis sera

désolée, et je l'appellerai Malheur, parce qu'il n'y restera plus
d'habitants. 20 L'Égypte est une belle génisse; l'esclavage lui
vient de l'aquilon. 21 Pourquoi ses mercenaires, nourris chez
elle comme les bœufs à l'engrais, ont-ils tourné le dos et se
sont-ils enfuis tous ensemble? Ils n'ont point résisté, parce
que le jour de la destruction est venu pour eux, et le temps
de la vengeance. 22 Leur voix ressemble au sifflement du
dragon; ils s'avancent sur le sable, et ils viendront en portant
des haches, 23 Comme des bûcherons; ils abattront sa forêt,
dit le Seigneur; car on ne peut les compter, ils sont plus
nombreux qu'une nuée de sauterelles, et leur multitude est
innombrable. 24 La fille de l'Égypte a été confondue; elle a
été livrée aux mains d'un peuple de l'aquilon. 25 Et moi, voilà
que je vais punir Ammon, son fils, en frappant le Pharaon, et
tous ceux qui mettent en lui leur confiance. 27 Pour toi, ne
crains rien, Jacob, mon serviteur; ne tremble pas, Israël; car
me voici, moi qui te sauve de loin et qui ramènerai ta race
de sa captivité. Et Jacob reviendra, et il sera en repos, et il
dormira, et nul ne le troublera. 28 N'aie point peur, Jacob
mon serviteur, dit le Seigneur, car je suis avec toi; celle qui
ne craignait rien et qui vivait dans la mollesse a été livrée,
parce que je perdrai toute nation chez qui je t'ai banni. Mais
toi, je ne te ferai point périr; seulement je te châtierai selon
la justice, et coupable, je ne te laisserai pas impuni.

27 Parole du Seigneur qu'il a prononcée sur Babylone.
2 Proclamez parmi les nations, faites entendre ces
choses et ne les cachez pas. Dites que Babylone a
succombé, que Bel a été confondu, et que Mérodach, qui
vivait sans crainte et dans la mollesse, a été livré. 3 Car un
peuple de l'aquilon est en marche contre elle; il effacera
cette contrée, depuis l'homme jusqu'à la bête, et nul ne
l'habitera plus. 4 En ces jours et en ce temps-là, les fils
d'Israël reviendront eux-mêmes, et avec eux, an même
instant, les fils de Juda; ils marcheront pleurant et cherchant
le Seigneur. 5 Ils interrogeront la voie pour aller à Sion; car
c'est de ce côté qu'ils tourneront le visage; ils y arriveront et
ils se réfugieront auprès du Seigneur Dieu; car l'alliance
éternelle ne sera point mise en oubli. 6 Mon peuple est
devenu un troupeau de brebis errantes; leurs pasteurs les
ont dispersées; ils les ont égarées dans les montagnes; elles
ont passé de colline en colline; elles ont oublié leur bergerie.
7 Tous ceux qui les ont trouvées les ont détruites; leurs
ennemis disaient: Ne les laissons pas aller, en punition de ce
qu'elles ont péché contre le Seigneur. Celui qui a rassemblé
leurs pères a des pâturages de justice. 8 Maintenant sortez
du milieu de Babylone; revenez de la terre des Chaldéens;
soyez comme des dragons en face des agneaux. 9 Car voilà
que je vais susciter contre Babylone les rassemblements
des peuples de l'aquilon, et ils marcheront contre elle, et ils
la prendront; tel le javelot d'un guerrier habile n'est jamais
sans effet en revenant du combat. 10 Et la Chaldée sera
livrée au pillage, et tous ceux qui en prendront une part
seront rassasiés; 11 Parce que vous vous êtes réjouis et
glorifiés en pillant mon héritage, vous avez bondi comme des
génisses dans la prairie, et vous avez frappé de vos cornes
comme des taureaux. 12 Votre mère a été profondément
confondue; cette mère, qui vous avait enfantés au milieu
des biens, a été couverte de honte; elle est la dernière des
nations et désolée; 13 Et à cause de la colère du Seigneur
elle ne sera plus habitée. Elle ne sera plus partout qu'une
solitude, et quiconque traversera Babylone sera troublé, et
on la sifflera en voyant ses plaies. 14 Investissez Babylone,
vous tous qui savez tendre un arc; lancez-lui des flèches, et
ne les lui épargnez pas. 15 Et prévalez sur elle; ses mains
sont énervées, ses créneaux détruits, ses remparts minés.
La vengeance vient de Dieu, vengez-vous d'elle; traitez-la
comme elle a traité les vaincus. 16 Exterminez la semence
de Babylone et celui qui tient la faucille au temps de la
moisson; en face du glaive hellénique, chacun reviendra à
son peuple, et chacun se réfugiera en sa terre. 17 Israël était
ma brebis égarée; les lions l'avaient chassée. Le roi Assur le
premier l'avait dévorée, et le roi de Babylone ensuite en avait
rongé les os. 18 À cause de cela, ainsi dit le Seigneur: Voilà
que je tire vengeance du roi de Babylone, et je punis sa terre
comme j'ai puni le roi Assur, 19 Et je rétablirai Israël dans
son pâturage, et il reviendra paître sur le Carmel et dans
les montagnes d'Éphraïm, et en Galaad, et son âme sera
rassasiée. 20 En ces jours et en ces temps-là, on cherchera
l'iniquité d'Israël, et il n'y en aura plus; on cherchera les
péchés de Juda, et l'on n'en trouvera plus; parce que je serai
propice à tous ceux qui me seront restés 21 Sur la terre,
dit le Seigneur. Attaque sans merci les murs de Babylone
et ceux qui l'habitent; punis-les avec le glaive; détruis-les,
dit le Seigneur, et fais ce que je te commande. 22 Il y a
une voix de guerre et une grande affliction en la terre des
Chaldéens. 23 Comment a été rompu et broyé le marteau
qui frappait toute la terre? Comment Babylone a-t-elle été
désolée parmi les nations? 24 Ils te donneront l'assaut,
Babylone, et tu ne sauras comment tu as été surprise. Tu as
été trouvée et prise, parce que tu as résisté au Seigneur. 25
Le Seigneur a ouvert son trésor, et il en a tiré les instruments
de sa colère; et le Seigneur Dieu a frappé la terre des
Chaldéens, 26 Parce que leurs temps sont venus. Ouvrez

ses réceptacles; fouillez-la comme une caverne; exterminez-
la et qu'il ne reste rien d'elle. 27 Desséchez tous ses fruits,
et que l'on emmène ses hommes pour les égorger. Malheur
à eux; car leur jour est venu; il est venu le temps de leur
rétribution. 28 La voix des fugitifs et de ceux qui se sont
sauvés de Babylone annoncera à Sion que leur châtiment
vient du Seigneur notre Dieu. 29 Appelez contre Babylone
une multitude de guerriers, tous ceux qui tendent un arc;
dressez votre camp autour de son enceinte; que nul des
siens n'échappe; rétribuez-la selon ses œuvres: ce qu'elle a
fait, faites-le-lui; car elle s'est élevée contre le Seigneur,
contre le Dieu saint d'Israël. 30 À cause de cela, ses jeunes
hommes tomberont dans ses places, et tous ses hommes
de guerre succomberont, dit le Seigneur. 31 Voilà que je
suis contre toi, superbe, dit le Seigneur; ton jour est venu;
voilà le temps de ta rétribution, 32 Et ton orgueil fléchira et il
sera abattu, et nul ne le relèvera; et je mettrai le feu à ta
forêt, et il dévorera tout ce qui l'entoure. 33 Voici ce que dit
le Seigneur: Tous les fils d'Israël et tous les fils de Juda
ont été opprimés; tous ceux qui les ont faits captifs les ont
tenus sous l'oppression; et ils n'ont point voulu les renvoyer
libres; 34 Mais leur rédempteur est le Dieu fort; le Seigneur
tout-puissant est son nom; il entrera en jugement avec ses
ennemis pour délivrer la terre; et il aiguisera un glaive contre
les habitants de Babylone; 35 Un glaive contre eux et les
Chaldéens, contre tous leurs grands et tous leurs sages; 36
Un glaive contre tous leurs guerriers, et ils seront énervés;
37 Un glaive contre leurs chevaux et leurs chars, contre leurs
cavaliers et le peuple mêlé parmi eux, et ils seront comme
des femmes; un glaive contre leurs trésors, et ils seront
dispersés; 38 Un glaive sur les eaux de Babylone; et les
Chaldéens seront confondus, parce que leur terre est une
terre d'idoles, ainsi que les îles dont ils faisaient leur orgueil.
39 À cause de cela, des idoles monstrueuses habiteront
dans leurs îles, et les filles des sirènes dans Babylone, et
elle ne sera pas repeuplée dans les siècles des siècles. 40
De même que Dieu a renversé Sodome et Gomorrhe et les
villes voisines, dit le Seigneur, ainsi nul homme n'habitera en
Babylone, et nul fils de l'homme n'y demeurera. 41 Voilà
qu'un peuple vient de l'aquilon; et une grande nation, et
nombre de rois seront suscités des extrémités de la terre, 42
Tenant l'arc et le glaive: ce peuple est hardi et il sera sans
pitié. Leur voix retentira comme la mer; ils seront montés
sur des chevaux exercés; à la guerre ils seront comme la
flamme; et c'est toi qu'ils attaqueront, fille de Babylone. 43 Le
roi de Babylone a entendu leur rumeur, et ses mains en ont
été énervées, et l'angoisse l'a saisi comme les douleurs de
l'enfantement. 44 Voilà que ce peuple va bondir comme un
lion bondit du Jourdain à Étham; je détournerai promptement
les miens de cette terre; je conduirai contre elle tout jeune
homme: car qui est semblable à moi? Qui me résistera? Et
quel est le pasteur qui se placera devant moi, face à face?
45 À cause de cela, écoutez le conseil que le Seigneur a
décrété contre Babylone, et lu pensées qu'il a eues contre
les Chaldéens qui l'habitent: Je jure que les agneaux de
leurs brebis périront, et que leur pâturage sera désolé. 46
Car au bruit de la prise de Babylone, la terre tremblera, et
une clameur sera entendue parmi les nations.

28 Voici ce que dit le Seigneur: Je susciterai contre
Babylone et les habitants de la Chaldée un vent brûlant
et empoisonné. 2 Et j'enverrai contre Babylone des hommes
insolents, et ils l'accableront d'insolence, et ils désoleront
sa terre. Malheur à Babylone et à ses alentours le jour
de son affliction! 3 Que l'archer tende son arc, que celui
qui a une armure s'en revête; n'épargnez pas les jeunes
gens de Babylone et renversez toute sa puissance. 4 Les
morts tomberont sur la terre des Chaldéens, et les hommes
percés de coups hors de la ville; 5 Parce que la race d'Israël
et de Juda n'est point veuve de son Dieu, le Seigneur
tout-puissant, et que la terre des Chaldéens a été remplie
d'iniquités contre les saints d'Israël. 6 Fuyez du milieu de
Babylone; que chacun sauve son âme; ne vous laissez pas
comprendre dans son iniquité; car le temps de la vengeance
du Seigneur est venu, et il la punira sévèrement. 7 Babylone
dans la main du Seigneur était une coupe d'or qui enivrait
toute la terre; les nations ont bu de son vin, c'est pourquoi
elles ont été ébranlées; 8 Et Babylone est tombée soudain,
et elle a été brisée; pleurez-la, prenez du baume pour sa
plaie gangrenée, pour voir si elle pourra guérir. 9 Nous avons
pansé Babylone, et elle n'est point guérie; abandonnons-
la, partons chacun pour notre terre; car son jugement est
monté jusqu'au ciel, il s'est élevé jusqu'aux étoiles. 10 Le
Seigneur a prononcé son jugement; venez et publions en
Sion les œuvres du Seigneur notre Dieu. 11 Préparez les
flèches; remplissez les carquois. Le Seigneur a suscité
l'esprit du roi des Mèdes; car sa colère est contre Babylone,
et il l'exterminera; car c'est la vengeance du Seigneur, c'est
la vengeance de son peuple. 12 Levez un étendard sur les
remparts de Babylone; prenez des carquois; réveillez les
gardes; apprêtez les armures; car le Seigneur a mis la main
à l'œuvre, et il va faire ce qu'il a dit contre les habitants de
Babylone, 13 Qui demeurent sur les grandes eaux et sur la
multitude de leurs trésors. Ta fin est venue; en vérité, elle est

dans tes entrailles. 14 Car le Seigneur a juré par son bras:
Je te remplirai d'hommes comme d'une nuée de sauterelles;
et ils crieront en descendant sur toi. 15 Le Seigneur a créé la
terre par sa puissance; il a affermi le monde par sa sagesse;
il a étendu le ciel par sa prudence; 16 Il a mis dans le ciel,
pour tenir lieu de sa voix, le bruit des eaux; il a fait venir les
nuées des extrémités de la terre; il a mêlé les éclairs à la
pluie et a fait jaillir la lumière de ses trésors. 17 L'homme a
tiré vanité de ses connaissances; l'orfèvre a été confondu
par ses propres idoles; car il a fait des choses mensongères
et sans vie. 18 Ces œuvres sont vaines et ridicules, et au
jour de la vérité elles périront. 19 Tel n'est point le partage
de Jacob, parce que le Créateur de toutes choses est son
héritage; le Seigneur est son nom. 20 Tu es pour moi un
instrument de guerre, et par toi je disperserai les nations et
je détruirai les rois. 21 Par toi je disperserai les chevaux
et les cavaliers; et par toi je disperserai les chars et ceux
qui les montent. 22 Par toi je disperserai les jeunes gens
et les vierges; et par toi je disperserai les hommes et les
femmes. 23 Par toi je disperserai les pasteurs et les brebis;
et par toi je disperserai le laboureur et le labour, et les chefs
et les capitaines; 24 Et je rétribuerai Babylone et tous les
Chaldéens qui l'habitent selon toutes les méchancetés qu'ils
ont faites sous vos yeux contre Sion, dit le Seigneur. 25
Voilà que je suis contre toi, montagne corrompue, qui as
corrompu toute la terre; et j'étendrai sur toi les mains et je te
ferai rouler sur les rochers, et je ferai de toi une montagne
brûlée. 26 Et on n'extraira de toi ni pierre angulaire ni pierre
fondamentale; car tu seras détruite, pour tous les siècles, dit
le Seigneur. 27 Levez un étendard sur la terre; sonnez de la
trompette parmi les nations; consacrez contre elle tous les
gentils; assemblez-les contre elle, et soulevez en mon nom
les rois et ceux d'Ascenez; dressez contre elle des balistes;
lancez contre elle une cavalerie aussi nombreuse qu'une
nuée de sauterelles. 28 Lancez contre elle les nations, le
roi des Mèdes et de toute la terre, ses chefs et tous ses
capitaines. 29 La terre a tremblé et a été en travail, parce
que la pensée du Seigneur s'est élevée contre Babylone,
pour désoler sa terre au point qu'elle ne soit plus habitée.
30 Le guerrier de Babylone a défailli dans le combat; ils
s'entasseront dans leur enceinte; leur pouvoir est brisé, les
voilà comme des femmes; leurs maisons sont incendiées,
et les verrous en sont rompus. 31 Le courrier se croisera
avec le courrier, le messager avec le messager, quand ils
iront annoncer au roi de Babylone que sa ville est prise.
32 Ils ont été pris par l'extrémité de leurs passages; leurs
barricades ont été brûlées par le feu, et leurs hommes de
guerre s'en sont allés; 33 Car voici ce que dit le Seigneur:
Les palais des rois de Babylone seront battus comme l'aire
en été; encore un peu de temps, et sa moisson viendra. 34
Nabuchodonosor, roi de Babylone, m'a dévorée; il m'a mise
en pièces; il m'a surprise comme une obscurité soudaine; il
m'a engloutie; tel qu'un serpent, il a rempli ses entrailles de
mes délices. 35 Mon trouble et ma détresse m'ont exilée à
Babylone, dira la femme de Sion; que mon sang retombe
sur les Chaldéens, dira Jérusalem. 36 À cause de cela,
ainsi dit le Seigneur: Voilà que je vais juger ton ennemi;
je vais te venger, et j'épuiserai sa mer, et je dessècherai
ses fontaines. 37 Et Babylone ne sera plus qu'une solitude,
et nul n'y demeurera plus; 38 Car ils se sont levés tous
ensemble comme des lions, comme des lionceaux. 39 Dans
leur chaleur, je leur donnerai à boire et je les enivrerai, afin
qu'ils tombent dans un sommeil pesant, qu'il s'endorment
pour toujours et ne se réveillent plus, dit le Seigneur. 40
Mène-les comme des agneaux qu'on va égorger, ou comme
des béliers avec des chevreaux. 41 Comment celle qui
faisait l'orgueil de toute la terre a-t-elle été prise et pillée?
Comment Babylone a-t-elle été effacée parmi les nations?
42 La mer a débordé sur Babylone, avec un grand bruit de
vagues, et elle l'a recouverte. 43 Ses villes sont devenues
comme une terre sans eau et sans chemin; nul n'y habitera
plus, et les fils des hommes ne s'y arrêteront plus. 44 Et je
tirerai vengeance de Babylone, et je ferai sortir de sa bouche
ce qu'elle a dévoré, et les nations ne s'y rassembleront
plus, 45 Et dans Babylone tomberont les morts de toute la
terre. 46 Et dans Babylone tomberont les morts de toute la
terre. 47 Et dans Babylone tomberont les morts de toute la
terre. 48 Et dans Babylone tomberont les morts de toute la
terre. 49 Et dans Babylone tomberont les morts de toute
la terre. 50 Et vous, hommes de mon héritage qui êtes
sauvés, partez, ne vous arrêtez pas; vous qui revenez de
loin, souvenez-vous de Dieu, et que Jérusalem s'élève en
votre cœur. 51 Nous avons été confondus quand nous avons
appris notre opprobre; notre front s'est couvert de honte, des
étrangers sont entrés dans nos saints lieux, dans la maison
du Seigneur. 52 Mais à cause de cela même voilà que les
jours arrivent, dit le Seigneur, où je me vengerai de leurs
idoles, et sur toute leur terre tomberont leurs morts. 53 Si
Babylone est montée jusqu'au ciel, si elle a mis sa force en
ses remparts, ceux qui la détruiront viendront de ma part,
dit le Seigneur. 54 On entend des voix et des clameurs
en Babylone, et il y a une grande affliction en la terre des
Chaldéens, 55 Parce que le Seigneur a exterminé Babylone,
et il y a fait taire cette grande rumeur qui retentissait comme

les grandes eaux, et il à livré sa voix à la destruction. 56 Le
malheur est venu sur Babylone, ses combattants ont été pris
et leur arc a tremblé, parce que le Seigneur a voulu les punir
à leur tour. 57 Le Seigneur sait punir; et il enivrera ses chefs,
et ses sages, et ses capitaines, dit le Roi dont le nom est
le Seigneur tout-puissant. 58 Voici ce que dit le Seigneur:
Les murs de Babylone ont été ouverts; ils seront sapés
et abattus, ses portes superbes brûlées par le feu, et les
peuples ennemis ne travailleront pas en vain, et les nations
qui dominaient en elle défailliront. 59 Parole que le Seigneur
a commandée à Jérémie le prophète de dire à Saraïas, fils
de Nérias, fils de Maasie, lorsqu'il alla en Babylone, envoyé
par Sédécias, roi de Juda, en la quatrième année de son
règne, et Saraïas était le chef de l'ambassade. 60 Et Jérémie
écrivit en un livre tous les malheurs qui devaient arriver à
Babylone, toutes les paroles qui furent écrites contre elle.
61 Et Jérémie dit à Saraïas: Lorsque tu seras à Babylone,
et que tu verras et que tu liras toutes ces paroles, 62 Tu
diras: Seigneur, Seigneur, vous avez parlé contre ce lieu
pour l'exterminer, pour que nul ne l'habite, depuis l'homme
jusqu'à la bête, et il sera effacé pour jamais 63 Et quand
tu auras fini de lire ce livre, tu l'attacheras à une pierre et
tu le jetteras au milieu de l'Euphrate. 64 Et tu diras: Ainsi
s'abîmera Babylone, et elle ne se relèvera plus à cause des
maux que j'amènerai sur elle.

29 Sur les Philistins 2 Voici ce que dit le Seigneur: Voilà
que les eaux viendront du nord, et elles seront comme
un torrent débordé, et elles inonderont la terre et tout ce
qui la remplit, la ville et ses habitants. Et les hommes
crieront, et tous les habitants de la terre gémiront, 3 En
entendant les tumultes de l'invasion, le bruit des sabots
de la cavalerie, le tremblement des chars et le fracas des
roues. Les pères ne se sont point retournés pour regarder
leurs fils, car leurs mains étaient défaillantes, 4 En ce jour
qui est venu pour la ruine des Philistins. Et j'effacerai Tyr
et Sidon, avec le reste de leurs auxiliaires, parce que le
Seigneur exterminera tous ceux des îles qui auront survécu.
5 Gaza est devenue chauve, Ascalon est tombée, et ce qu'il
y avait encore d'Énacim. 6 Jusques à quand frapperas-tu,
glaive du Seigneur? Combien de temps s'écoulera avant
que tu sois au repos? rentre dans ton fourreau; arrête-toi et
reste suspendu. 7 Comment se reposerait-il? Le Seigneur
lui a ordonné de s'élever contre Ascalon, contre la région
maritime et contre les autres cités.

30 À l'Idumée, voici ce que dit le Seigneur: n'y a plus
de sagesse à Théman; le conseil a péri chez ses
sages; leur sagesse s'en est allée. 2 Leur pays a été foulé;
creusez des retraites pour vous abriter, hommes de Dédam;
car le Seigneur a fait venir contre vous la destruction. J'ai
amené ce peuple, dit-il, au temps où je l'ai visité; 3 Car
des vendangeurs sont venus, qui ne te laisseront pas une
grappe; ils étendront la main sur toi comme des voleurs
de nuit; 4 Car j'ai pillé Ésau; j'ai découvert ses retraites
cachées; ils n'ont pu se cacher eux-mêmes. Ils ont péri par
la main de leur frère et de leur voisin; et il n'est pas possible
5 Qu'il survive chez toi un seul orphelin; quant à moi je vivrai,
et les veuves ont mis en moi leur confiance. 6 Car voici
ce que dit le Seigneur: Ceux qui n'avaient point coutume
de boire ce calice y boiront; et, coupable, tu ne seras pas
impuni. 7 J'ai juré par moi-même, dit le Seigneur, que tu
serais, au milieu de la terre, inhabitée, outragée et maudite;
et toutes tes villes seront désertes dans tous les siècles. 8
J'ai entendu une voix venant du Seigneur, et il a envoyé des
messagers aux nations, disant: Rassemblez-vous, marchez
contre Édom; levez-vous pour le combattre. 9 Je t'ai rendu
petit parmi les nations, méprisable parmi les hommes. 10
Tes plaisirs t'ont séduit, et l'audace de ton cœur; Édom s'est
logé dans le creux des rochers; il s'est emparé de la force
des hautes collines; il a placé haut son nid comme l'aigle;
c'est de là que je te précipiterai; 11 Et l'Idumée sera un
désert, et le passant sifflera sur elle. 12 Voilà comme ont été
bouleversées Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, dit
le Seigneur tout-puissant; nul homme ne s'y reposera; nul fils
de l'homme n'y demeurera. 13 Voilà que contre elle l'ennemi
va bondir comme un lion bondit du Jourdain à Étham; car je
le conduirai promptement contre elle; dirigez vos jeunes
guerriers contre l'Idumée: car qui est semblable à moi? Qui
me résistera? Quel pasteur se placera devant moi face à
face? 14 À cause de cela, écoutez le conseil que le Seigneur
a tenu contre l'Idumée et contre ceux de Théman: Je jure
que leurs moindres brebis périront, et que leur demeure
sera pour eux inhabitable. 15 La terre a été effrayée du
bruit de leur chute, et l'on n'y a plus entendu la voix de la
mer. 16 Voilà que l'ennemi va regarder comme l'aigle; puis il
étendra ses ailes sur les forteresses d'Édom, et le cœur
des forts de l'Idumée sera en ce jour comme le cœur d'une
femme qui enfante. 17 Voici ce que dit le Seigneur aux fils
d'Ammon: N'y a-t-il point de fils en Israël? N'y a-t-il point
chez eux d'héritiers? Pourquoi donc Melchol s'est-il emparé
de Galaad, et a-t-il établi son peuple dans ses villes? 18 À
cause de cela, voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur,
où je ferai entendre sur Rabbath le tumulte de la guerre,
et ce ne sera plus qu'une ruine et un désert, et ses autels

seront brûlés par le feu, et Israël héritera de sa principauté.
19 Pousse des gémissements, Ésebon; car Haï est détruite;
criez, filles de Rabbath, ceignez des cilices et frappez-vous
la poitrine, parce que Melchol sera banni, et avec lui ses
prêtres et ses princes. 20 Pourquoi vous réjouissez-vous
dans les plaines d'Énacim; et toi aussi, fille de l'orgueil,
qui te confies en tes trésors, disant: Qui donc marchera
contre moi? 21 C'est moi qui t'apporterai l'épouvante, dit le
Seigneur, de tous les pays qui t'environnent; et devant eux
vous vous disperserez tous, et nul ne vous rassemblera. 22
À Cédar, reine du palais, qui a frappé Nabuchodonosor, roi
de Babylone, voici ce que dit le Seigneur: Levez-vous et
marchez sur Cédar, et rassasiez les fils de Cedem. 23 À
Cédar, reine du palais, qui a frappé Nabuchodonosor, roi
de Babylone, voici ce que dit le Seigneur: Levez-vous et
marchez sur Cédar, et rassasiez les fils de Cedem. 24 Ils
prendront leurs tentes et leurs brebis; ils prendront leurs
vêtements, leurs meubles et leurs chameaux; appelez contre
eux la destruction de toutes parts. 25 Fuyez, creusez des
retraites profondes pour vous cacher, vous qui êtes assis
dans le palais, parce que le roi de Babylone a tenu conseil et
pris des résolutions contre vous. 26 Lève-toi et marche sur
une nation tranquillement assise dans le repos, sans portes,
sans verrous, sans barrières, seule à l'écart. 27 Et ses
chameaux seront ton butin, la multitude de son bétail sera
détruite; et je les vannerai à tous les vents, ces hommes
qui se coupent la chevelure au dessus du front; je leur
apporterai le bouleversement de toutes leurs frontières, dit le
Seigneur. 28 Et leur palais sera le séjour des autruches et il
sera à jamais désert; nul homme ne s'y reposera; nul fils des
hommes n'y demeurera. 29 A Damas, Émath et Arphath sont
dans la confusion, parce qu'elles ont entendu une nouvelle
funeste; elles sont stupéfaites, elles sont furieuses et ne
peuvent plus se tenir en repos. 30 Damas a perdu courage;
elle s'est enfuie; elle a été prise de terreur. 31 Pourquoi n'a
et-elle pas épargné ma ville, le lieu que j'aime? 32 À cause
de cela, tes jeunes gens tomberont au milieu de tes places,
et tous tes hommes de guerre périront, dit le Seigneur. 33 Et
je mettrai le feu aux remparts de Damas, et il dévorera les
carrefours du fils d'Ader.

31 A Moab voici ce que dit le Seigneur: Malheur à Nabau,
parce qu'elle a été détruite; Cariathim est abandonnée;
Amath et Agath sont confondues. 2 Il n'y a plus de guérison
en Moab, ni de jactance en Ésebon; car le Seigneur a
formé le dessein de détruire ce peuple, disant: Nous l'avons
retranché du nombre des nations; il sera réduit à néant;
derrière toi marchera le glaive. 3 On entend des voix et des
cris à Oronaïm; il y a ruine et ravage immense. 4 Moab
est anéantie, proclamez-le en Zogor. 5 Aloth a été remplie
de deuil; elle est montée, pleurante sur la voie d'Oronaïm;
vous avez entendu ses cris de détresse. 6 Fuyez et sauvez
votre vie, et vous, courez comme l'onagre dans le désert,
7 Parce que tu as mis ta confiance dans tes forteresses,
tu seras prise, et Chamos partira pour l'exil, et avec lui
ses prêtres et ses princes, 8 Et la destruction viendra sur
chaque cité; nulle ne sera épargnée; et le vallon périra,
et la plaine sera dépeuplée, comme l'a dit le Seigneur. 9
Donnez des signes à Moab, parce qu'on va mettre la main
sur sa plaie, et que toutes ses villes seront désertes. Où
trouver un habitant pour elles? 10 Maudit soit celui qui
fait négligemment les œuvres du Seigneur, et qui retient
son glaive loin du sang. 11 Moab s'est reposé dès son
enfance, et, confiant dans sa bonne renommée, on ne l'a
point transvasé de vaisseau en vaisseau; on ne l'a jamais
transporté: à cause de cela il a gardé son goût, et son
parfum ne s'est pas évaporé. 12 À cause de cela, voilà
que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je lui enverrai des
gens qui l'abaisseront, et ils épuiseront ses vaisseaux, et ils
briseront ses cornes. 13 Et Moab sera confondu à cause de
Chamos, comme la maison d'Israël a été confondue à cause
de Béthel, son espérance, sur laquelle elle s'appuyait. 14
Comment direz-vous: Nous sommes forts et nos hommes
sont vaillants à la guerre? 15 La ville de Moab a péri; ses
guerriers d'élite ont été égorgés. 16 Le jour de Moab est
proche, et son iniquité amène rapidement la vengeance. 17
Secouez la tête sur elle, vous tous qui l'entourez; prononcez
son nom, dites: Comment son sceptre glorieux, sa verge de
magnificence ont-ils été brisés? 18 Descends de ta gloire;
assieds-toi sur la terre humide. Dibon sera broyée, car
Moab n'est plus; l'ennemi t'a enlevé d'assaut en détruisant
tes remparts. 19 Femme d'Aroér, tiens-toi sur le chemin;
assieds-toi et regarde; interroge celui qui fuit, celui qui s'est
échappé, et dis-lui: Qu'est-il arrivé? 20 Moab est confondu et
brisé. Gémis et crie, et fais savoir à Arnon que Moab n'est
plus. 21 Et le jugement arrive contre la terre de Misor, contre
Hélon, contre Réphas et Mophas; 22 Et contre Dibon, et
contre Nabau, et contre la maison de Daithlathaim; 23 Et
contre Cariathaïm, et contre la maison de Gémol, et contre
la maison de Maon; 24 Et contre Carioth, et contre Bosor,
et contre toutes les villes de Moab, proches ou lointaines.
25 La corne de Moab est brisée et son glaive rompu. 26
Enivrez Moab, parce qu'il s'est glorifié contre le Seigneur;
et Moab battra des mains, et c'est de lui-même que l'on

rira. 27 En vérité, Israël a été pour toi un sujet de raillerie, et
il s'est trouvé parmi ceux que tu as volés quand tu lui as
fait la guerre. 28 À leur tour, ils ont abandonné les villes;
ils sont allés dans les rochers ceux qui habitaient Moab;
ils sont devenus comme des colombes qui font leur nid
dans les rochers, à l'entrée des crevasses. 29 Et j'ai appris
l'humiliation de Moab: il a été grandement humilié pour son
orgueil et son insolence; son cœur s'est glorifié à l'excès; 30
Mais moi, je connaissais ses œuvres; et ses efforts n'ont-
ils pas été au delà de son pouvoir? 31 À cause de cela,
gémissez partout sur Moab; criez contre les hommes qui se
coupent les cheveux en signe de deuil. 32 Vigne d'Asérima,
je te pleurerai comme j'ai pleuré Jaser; tes sarments ont
traversé la mer; ils ont atteint la ville de Jaser; et la ruine est
tombée sur tes fruits et sur tes vendangeurs. 33 La joie et
les fêtes ont été détruites ensemble sur la terre de Moab, et
quoiqu'il y eût du raisin dans les pressoirs, le matin on ne l'a
point foulé, et le soir on n'a point chanté un chant joyeux, 34
À cause du cri d'Ésebon qui a été entendu jusqu'à Étham,
les villes de Moab ont élevé leur voix de Zogor à Oronaïm;
elles se sont plaintes, comme une génisse de trois ans,
parce que l'eau de Nebrin est tarie. 35 Et je détruirai Moab,
dit le Seigneur, parce qu'il monte à l'autel et encense ses
dieux. 36 C'est pourquoi le cœur de Moab gémira comme un
chalumeau; et de même mon cœur gémira sur les hommes
qui se coupent les cheveux en signe de deuil; car ce que
chacun aura gagné sera perdu pour lui. 37 En tous lieux ils
se raseront la tête; toute barbe sera rasée; de leurs mains
ils se frapperont la poitrine; tous les reins seront ceints de
cilices, 38 Sur toutes les terrasses et sur toutes les places
de Moab; car je l'ai brisé, dit le Seigneur, comme un vase
dont on ne se sert plus. 39 Comment a-t-il ainsi changé?
Comment Moab a-t-il tourné le dos? Moab a été confondu et
est devenu un sujet de raillerie et de ressentiment pour tous
ceux qui l'entourent. 40 Car voici ce qu'a dit le Seigneur: 41
Carioth est prise; ses forteresses ont été enlevées toutes à
la fois. 42 Moab cessera d'être un peuple, parce qu'il s'est
glorifié contre le Seigneur. 43 Homme de Moab, le filet, la
fosse, l'épouvante, sont préparés contre toi. 44 Celui qui fuit
l'épouvante tombera dans la fosse; et en remontant hors de
la fosse, il sera pris dans le filet; car je ferai arriver toutes
ces choses en Moab l'année où je le visiterai.

32 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 2
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 3
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 4 Ainsi
prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 5 Ainsi prophétisa
Jérémie sur toutes les nations. 6 Ainsi prophétisa Jérémie
sur toutes les nations. 7 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes
les nations. 8 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations.
9 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 10 Ainsi
prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 11 Ainsi prophétisa
Jérémie sur toutes les nations. 12 Ainsi prophétisa Jérémie
sur toutes les nations. 13 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes
les nations. 14 Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Prends de ma main cette coupe de vin pur, et fais-en boire à
toutes les nations chez qui je t'enverrai. 15 Voici ce que dit
le Seigneur Dieu d'Israël: Prends de ma main cette coupe
de vin pur, et fais-en boire à toutes les nations chez qui
je t'enverrai. 16 Et elles boiront, et elles vomiront, et elles
perdront le sens à la vue du glaive que j'envoie contre elles.
17 Et je pris la coupe de la main du Seigneur, et je fis boire les
nations chez qui le Seigneur m'avait envoyé: 18 Jérusalem
et les villages de Juda, les rois de Juda et ses princes, afin
de faire de ces contrées un désert, une désolation, un sujet
de raillerie; 19 Et le Pharaon, roi d'Égypte, et ses serviteurs,
et ses grands et tout son peuple; 20 Et ses alliés, et tous
les rois des Philistins, et Ascalon, et Gaza, et Accaron, et
le roi d'Azot; 21 Et l'Idumée, et Moab, et les fils d'Ammon;
22 Et les rois de Tyr, et les rois de Sidon, et les rois de la
terre des îles au delà de la mer; 23 Et Dédan, et Théman,
et Rhos, et tous ceux qui se coupent les cheveux autour
du front; 24 Et tous les peuples mêlés, qui ont leurs tentes
dans le désert; 25 Et tous les rois d'Élam, et tous les rois de
Perse; 26 Et tous les rois de l'Orient, proches ou lointains,
les uns après les autres, et tous les royaumes qui sont sur la
surface de la terre. 27 Et tu leur diras: Ainsi parle le Seigneur
tout-puissant: Buvez, enivrez-vous, et vous vomirez; vous
tomberez, et vous ne vous relèverez pas sous le glaive
que j'enverrai sur vous, 28 Et voici ce qui arrivera: lorsqu'ils
refuseront de prendre de ta main la coupe pour y boire, tu
leur diras: Ainsi dit le Seigneur: Buvez, buvez, 29 Car je
commence à sévir contre la ville où mon nom est prononcé,
et vous ne serez point purifiés; car j'appelle un glaive sur
tous ceux qui habitent la terre. 30 Et tu prophétiseras contre
eux en ces termes, et tu diras: Le Seigneur du haut des
cieux parlera; de son sanctuaire il fera entendre sa voix; il
parlera contre ce lieu, et les hommes lui répondront comme
des vendangeurs ivres; et la destruction arrivera sur tous
ceux qui habitent la terre, 31 Et même aux extrémités du
monde; car le Seigneur entre en jugement contre toutes
les nations; il plaide avec toute chair; et les impies ont été
livrés au glaive, dit le Seigneur. 32 Ainsi dit le Seigneur:
Voilà que les maux passeront de nation à nation, et un
immense tourbillon partira des extrémités de la terre. 33 Et il

y aura des morts tués par le Seigneur, au jour du Seigneur,
dans toutes les parties de la terre; on ne les enterrera
point, et ils seront comme du fumier sur la surface de la
terre. 34 Poussez des gémissements, pasteurs, et criez;
lamentez-vous, béliers du troupeau; car vos jours finiront par
le meurtre, et vous tomberez comme des béliers de choix.
35 Et il n'y aura pas de refuge pour les pasteurs; il n'y aura
point de salut pour les béliers du troupeau. 36 Ou entend la
voix et les cris des pasteurs, les gémissements des brebis et
des béliers, parce que le Seigneur a détruit leurs pâturages.
37 Et toute demeure autrefois paisible sera détruite en face
de ma colère. 38 Dieu, comme un lion, a abandonné le lieu
de sa retraite; et leur terre est devenue déserte en face de
son grand glaive.

33 Au commencement du règne de Joakim, fils de Josias,
cette parole me vint du Seigneur: 2 Voici ce que dit le
Seigneur: Tiens-toi dans le parvis du temple du Seigneur, et
prophétise à tous les Juifs et à tous ceux qui viennent adorer
dans le temple du Seigneur; dis-leur toutes les paroles que je
t'ai commandé de leur prophétiser; et n'en omets pas un seul
mot. 3 Peut-être ils t'écouteront et se détourneront chacun
de leur mauvaise voie; et je ne leur ferai point le mal que je
pense leur faire en punition de leurs habitudes perverses. 4
Et dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Si vous m'êtes indociles,
au lieu de marcher selon les commandements que je vous
ai donnés face à face, 5 Pour écouter mes serviteurs les
prophètes que je vous envoie dès l'aurore (car je vous les ai
envoyés, mais vous ne m'avez point obéi), 6 Je traiterai ce
temple comme j'ai traité Silo; et je maudirai cette ville parmi
toutes les nations de la terre. 7 Et les prêtres, et les faux
prophètes, et tout le peuple entendirent Jérémie, comme il
disait ces paroles dans la maison du Seigneur. 8 Et quand
Jérémie eut cessé de dire au peuple tout ce que le Seigneur
lui avait commandé de dire, les prêtres et les faux prophètes,
et tout le peuple le prirent, disant: Que tu meures de mort, 9
Parce que tu as prophétisé au nom du Seigneur, disant: Le
temple sera comme Silo, et cette ville sera vide d'habitants.
Et toute l'assemblée du peuple se réunit contre Jérémie,
dans la maison du Seigneur. 10 Et les princes de Juda
apprirent ces choses; et, de la maison du roi, ils allèrent
au temple, et ils siégèrent devant la porte neuve. 11 Et les
prêtres et les faux prophètes dirent aux princes et à tout le
peuple: Condamnation à mort contre cet homme, parce qu'il
a prophétisé sur cette ville, comme vous l'avez oui de vos
oreilles. 12 Et Jérémie parla aux princes et à tout le peuple,
disant: Le Seigneur m'a envoyé prophétiser sur ce temple et
sur cette ville, et dire les paroles que vous avez ouïes. 13 Et
maintenant faites meilleures vos voies et vos œuvres; et
obéissez à la voix du Seigneur, et le Seigneur ne vous fera
point le mal qu'il a prononcé contre vous. 14 Voilà que je
suis dans vos mains; traitez-moi comme bon vous semble et
comme il vaut mieux pour vous. 15 Mais sachez que si vous
me faites périr, vous ferez retomber le sang innocent sur
vous, sur cette ville, et sur ceux qui l'habitent: car, en vérité,
le Seigneur m'a envoyé à vous pour porter ces paroles à
vos oreilles. 16 Et les princes et tout le peuple dirent aux
prêtres et aux faux prophètes: Il n'y a pas lieu de condamner
cet homme à mort; car il nous a parlé au nom du Seigneur
notre Dieu. 17 Et des hommes, des anciens de la terre, se
levèrent, et ils dirent à toute la synagogue du peuple: 18
Michée de Morasthi était du temps d'Ézéchias, roi de Juda,
et il dit à tout le peuple de Juda: Voici ce que dit le Seigneur:
Sion sera labourée comme un champ, et Jérusalem déserte,
et la montagne du temple un bois de chênes. 19 Ézéchias
et tout Juda l'ont-Ils fait périr? N'est-ce pas parce qu'ils
craignirent le Seigneur et le prièrent, qu'il ne leur fit pas le
mal qu'il avait prononcé contre eux? Nous aussi, nous avons
fait de grandes fautes contre nos âmes. 20 Mais il y eut
aussi un homme prophétisant au nom du Seigneur, Urie, fils
de Séméi de Cariathiarim; et il avait prophétisé sur cette
terre les mêmes choses que Jérémie. 21 Et le roi Joakim et
tous les princes, ayant oui toutes ses paroles, cherchèrent
à le faire mourir; mais Urie en fut informé, et il s'enfuit en
Égypte. 22 Et le roi envoya des hommes en Égypte. 23 Et ils
en ramenèrent Urie, et Ils le conduisirent devant le roi, et le
roi le frappa du glaive, et le jeta dans le sépulcre des fils de
son peuple. 24 Mais la main d'Achicam, fils de Saphan, était
avec Jérémie pour qu'il ne fût pas livré aux mains du peuple,
et qu'on ne le fit point mourir.

34 Voici ce que dit le Seigneur: Fais-toi de chaînes et un
collier, et mets-les autour de ton cou. 2 Voici ce que dit
le Seigneur: Fais-toi de chaînes et un collier, et mets-les
autour de ton cou. 3 Et tu les enverras au roi de l'Idumée, et
au roi de Moab, et au roi des fils d'Ammon, et au roi de Tyr,
et in roi de Sidon, par les mains de leurs messagers qui sont
venus et se sont rencontrés dans Jérusalem, auprès de
Sédécias, roi de Juda. 4 Et tu prescriras à ces messagers
de dire à leurs maîtres: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël; voici ce que vous direz à vos maîtres: 5 J'ai créé la
terre par ma toute-puissance et mon bras très-haut, et je la
donnerai à celui qui sera le plus agréable à mes yeux. 6
J'ai donné la terre à Nabuchodonosor, roi de Babylone, afin
qu'elle le serve; je lui ai donné les bêtes des champs, afin

qu'elles travaillent pour lui. 7 Et la nation et le royaume qui
ne passeront point leur cou sous le joug du roi de Babylone,
je les visiterai par le glaive et la famine, dit le Seigneur,
jusqu'à ce qu'ils tombent défaillants sous ma main. 8 Et la
nation et le royaume qui ne passeront point leur cou sous le
joug du roi de Babylone, je les visiterai par le glaive et la
famine, dit le Seigneur, jusqu'à ce qu'ils tombent défaillants
sous ma main. 9 Quant à vous, n'écoutez pas vos faux
prophètes, ni vos devins, ni les interprètes de vos songes, ni
vos augures, ni vos magiciens qui disent: Ne travaillez pas
pour le roi de Babylone. 10 Car ils vous prophétisent des
mensonges, pour que vous soyez transportés loin de votre
pays, 11 Et toute nation qui passera son cou sous le joug du
roi de Babylone, et qui travaillera pour lui, je la laisserai sur
sa terre, et elle y travaillera et y demeurera. 12 Et je parlerai
à Sédécias, roi de Juda, conformément à ces paroles,
disant: Passez votre cou sous le joug, 13 Et travaillez pour
le roi de Babylone, car ceux-ci vous prophétisent l'iniquité:
14 Et travaillez pour le roi de Babylone, car ceux-ci vous
prophétisent l'iniquité: 15 Car je ne les ai pas envoyés, dit le
Seigneur, et ils prophétisent à tort en mon nom pour vous
perdre; et vous périrez, vous et vos prophètes qui vous
prophétisent le mensonge et l'iniquité. 16 Je vous ai parlé à
vous, et à tout le peuple, et aux prêtres, disant: Ainsi dit
le Seigneur: N'écoutez pas les discours des prophètes qui
vous prophétisent, disant: Voilà que les vases du temple
du Seigneur reviendront de Babylone; parce qu'ils vous
prophétisent à tort et faussement, je ne les ai point envoyés.
17 S'ils sont prophètes, et si la parole du Seigneur est en eux,
qu'ils aient une entrevue avec moi. 18 S'ils sont prophètes, et
si la parole du Seigneur est en eux, qu'ils aient une entrevue
avec moi. 19 Car voici ce que dit le Seigneur: Quant à ce qui
reste des vases 20 Que n'a pas pris le roi de Babylone,
lorsqu'il a transporté de Jérusalem le roi Jéchonias, 21 Ils
iront à Babylone, dit le Seigneur. 22 Ils iront à Babylone, dit
le Seigneur.

35 Et la quatrième année de Sédécias, roi de Juda, le
cinquième mois, Ananie, fils d'Azor le faux prophète de
Gabaon dans le temple du Seigneur, me parla devant les
prêtres et devant tout le peuple, disant: 2 Voici ce que dit le
Seigneur: J'ai brisé le joug du roi de Babylone; 3 Encore
deux ans, et je ramènerai dans ce lieu les vases du temple
du Seigneur, 4 Et Jéchonias et les captifs de Juda; car je
briserai le joug du roi de Babylone. 5 Et Jérémie répondit
à Ananie, devant tout le peuple et devant les prêtres qui
se tenaient dans le temple du Seigneur. 6 Et Jérémie dit:
Puisse réellement le Seigneur faire ainsi, confirmer ce que
tu prophétises, ramener les vases du temple et tous les
captifs de Babylone en ce lieu! 7 Mais écoutez la parole du
Seigneur que je vals dire à vos oreilles, et aux oreilles de
tout le peuple: 8 Les prophètes qui ont été avant moi et
avant vous, dans tous les siècles, ont prophétisé la guerre à
maintes contrées et à maints grands royaumes. 9 Quant au
prophète qui a prophétisé la paix, lorsque sa parole sera
accomplie, on reconnaîtra que c'est un prophète vraiment
envoyé du Seigneur. 10 Et Ananie, aux yeux de tout le
peuple, retira du cou de Jérémie son collier et le brisa. 11
Et Ananie parla devant tout le peuple, disant: Ainsi dit le
Seigneur: Voilà comme je briserai le joug du roi de Babylone,
en le retirant du cou d'un grand nombre de nations. 12 Et
Jérémie s'en alla dans sa voie; et la parole du Seigneur
vint à Jérémie, après qu'Ananie eut brisé le collier de son
cou, disant: 13 Va et parle à Ananie, disant: Ainsi parle le
Seigneur: Tu as brisé un collier de bois, je le remplacerai
par un collier de fer; 14 Car voici ce que dit le Seigneur:
J'ai mis un joug de fer sur le cou de toutes les nations, afin
qu'elles travaillent pour le roi de Babylone. 15 Et Jérémie dit
à Ananie: Le Seigneur ne t'a pas envoyé, et tu as fait croire à
ce peuple ce qui n'est point vrai. 16 A cause de cela, ainsi dit
le Seigneur: Voilà que je t'expulserai de la face de la terre,
et cette année tu mourras. 17 Et il mourut le septième mois.

36 Voici les paroles de l'écrit que Jérémie envoya de
Jérusalem aux anciens de l'émigration, aux prêtres et
aux faux prophètes; lettre adressée en Babylone aux captifs
et à tout le peuple, 2 Après le départ du roi Jéchonias, et
de la reine, et des eunuques, et de tout homme libre, et
de tout esclave, et de tout artisan de Jérusalem, 3 Par les
mains d'Éléasar, fils de Sapha et de Gamarias, fils d'Helcias,
que Sédécias, roi de Juda, envoya au roi de Babylone,
disant: 4 Ainsi parle le Seigneur, Dieu d'Israël, sur les captifs
que j'ai transportés de Jérusalem: 5 Bâtissez des maisons,
et habitez-les; plantez des arbres et mangez-en les fruits.
6 Prenez des femmes et engendrez des fils et des filles;
prenez pour vos fils des femmes, et donnez vos filles à des
hommes: multipliez et ne décroissez pas. 7 Et cherchez
la paix en la contrée où je vous ai transportés, et priez le
Seigneur pour ses peuples; car en leur paix réside votre paix.
8 Car voici ce que dit le Seigneur: Que les faux prophètes qui
sont avec vous, que vos devins ne vous séduisent pas; et
n'ayez point confiance aux songes que vous aurez songés.
9 C'est à tort qu'ils vous prophétisent en mon nom, et je
ne les ai pas envoyés. 10 Car voici ce que dit le Seigneur:

Lorsque les soixante-dix ans seront près d'être révolus en
Babylone, je vous visiterai et je confirmerai mes paroles sur
vous, en ramenant votre peuple en ce lieu. 11 Car j'ai sur
vous des pensées de paix, et non de malheur, pour vous
donner ces biens. 12 Priez-moi, et je vous exaucerai. 13
Cherchez-moi, et vous me trouverez. Parce que, si vous
me cherchez de tout votre cœur, 14 Je me manifesterai à
vous, 15 Parce que vous direz: Le Seigneur a institué pour
nous des prophètes en Babylone. 16 Ainsi dit le Seigneur
sur Achiab et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai aux
mains du roi de Babylone, et il les frappera devant vos yeux.
17 Ainsi dit le Seigneur sur Achiab et sur Sédécias: Voilà
que je les livrerai aux mains du roi de Babylone, et il les
frappera devant vos yeux. 18 Ainsi dit le Seigneur sur Achiab
et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai aux mains du roi de
Babylone, et il les frappera devant vos yeux. 19 Ainsi dit le
Seigneur sur Achiab et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai
aux mains du roi de Babylone, et il les frappera devant vos
yeux. 20 Ainsi dit le Seigneur sur Achiab et sur Sédécias:
Voilà que je les livrerai aux mains du roi de Babylone, et
il les frappera devant vos yeux. 21 Ainsi dit le Seigneur
sur Achiab et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai aux
mains du roi de Babylone, et il les frappera devant vos yeux.
22 Et parmi tous les captifs en Babylone, c'est d'eux que
l'on se servira pour maudire, disant: Puisse le Seigneur te
traiter comme il a traité Sédécias et Achiab, que le roi de
Babylone a fait frire dans le feu, 23 Parce qu'ils avaient fait
l'iniquité en Israël; qu'ils avaient commis des adultères avec
les femmes de leurs concitoyens, et dit en mon nom des
paroles que je ne leur avais point commandé; et j'en porte
témoignage, dit le Seigneur, 24 Et à Séméi l'Élamite tu diras:
25 Je ne t'ai point envoyé en mon nom. Et à Sophonias, fils
de Messie, le prêtre, dis encore: 26 Le Seigneur t'a établi
prêtre à la place du prêtre Joad, pour que tu sois, dans le
temple du Seigneur, le maître de tout faux prophète et de
tout homme en délire; et ceux-là, fais-les mettre en prison et
au cachot. 27 Et maintenant pourquoi tous ensemble injuriez-
vous Jérémie, d'Anathoth, qui prophétisait pour vous? 28 Ne
vous a-t-il pas envoyé une lettre à ce sujet? Dans le cours
de ce mois, il vous l'a envoyée à Babylone, disant: Ce sera
long; bâtissez donc des maisons et habitez-les; plantez des
jardins et manges-en les fruits. 29 Or Sophonie lut la lettre
aux oreilles de Jérémie, 30 Et la parole du Seigneur vint à
Jérémie, disant: 31 Envoie-les aux captifs, disant: Ainsi parle
le Seigneur sur Jérémie l'Elamite: Puisque Séméi vous a
prophétisé sans être envoyé par moi, et qu'il a gagné votre
confiance injustement, 32 A cause de cela, dit le Seigneur, je
visiterai Séméi et sa race, et il n'en restera pas un homme
parmi vous, pour voir le bien que je vous ferai; non, ils ne le
verront pas.

37 Parole du Seigneur à Jérémie, pour qu'il dise: 2 Ainsi
parle le Seigneur Dieu d'Israël, disant: Écris dans un
livre toutes les paroles que je t'ai révélées; 3 Car voilà que
les jours arrivent, dit le Seigneur, où je ramènerai les captifs
de mon peuple d'Israël et de Juda; et je les ramènerai, dit le
Seigneur, en la terre que j'ai donnée à leurs pères, et ils la
possèderont. 4 Et voici les paroles que le Seigneur a dites
sur Israël et sur Juda: 5 Voici ce que dit le Seigneur: Vous
entendrez une voix épouvantable; c'est l'épouvante, et non
la paix; 6 Demandez et voyez: est-ce que le mâle enfante?
D'où vient donc la terreur qui les fait se tenir les reins et
attendre leur délivrance? Pourquoi ai-je vu ainsi tout homme
ayant les mains sur ses reins? Et tout visage a pâli. 7 C'est
que ce jour-là est grand; il n'en est point de semblable; c'est
un temps de détresse pour Jacob; mais il en sera sauvé. 8
En ce jour-là, dit le Seigneur, je briserai le joug de leur cou,
je romprai leurs liens; et ils ne travailleront plus pour les
étrangers. 9 Mais ils travailleront pour le Seigneur leur Dieu,
et je ressusciterai pour eux leur roi David. 10 Voici ce que dit
le Seigneur: J'ai amené sur toi la destruction; ta plaie est
douloureuse. 11 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai amené sur
toi la destruction; ta plaie est douloureuse. 12 Voici ce que
dit le Seigneur: J'ai amené sur toi la destruction; ta plaie est
douloureuse. 13 Il n'est personne qui juge ta cause; tu as
été soignée en ta douleur, et rien ne te soulage. 14 Tu as
été oubliée de tous tes amis; nul ne s'est informé de toi; car
je t'ai frappée en ennemi, d'une plaie cruelle, d'un châtiment
sévère; tes péchés s'étaient multipliés au delà de toute
iniquité. 15 C'est pourquoi tous ceux qui te dévorent seront
dévorés; et tous tes ennemis mangeront leur propre chair.
Tes péchés avaient surpassé la multitude de tes iniquités; à
cause de cela ils ont fait ces choses; mais ceux qui t'ont
tourmentée seront tourmentés à leur tour, et ceux qui t'ont
pillée, je te les donnerai en proie. 16 C'est pourquoi tous
ceux qui te dévorent seront dévorés; et tous tes ennemis
mangeront leur propre chair. Tes péchés avaient surpassé la
multitude de tes iniquités; à cause de cela ils ont fait ces
choses; mais ceux qui t'ont tourmentée seront tourmentés
à leur tour, et ceux qui t'ont pillée, je te les donnerai en
proie. 17 Je t'apporterai le remède; je te guérirai de ta plaie
douloureuse, dit le Seigneur; on t'appelait la répudiée; on
disait: C'est notre proie; car nul ne s'informait de toi. 18 Mais
ainsi parle le Seigneur: Voilà que je ramènerai les exilés

de Jacob; j'aurai compassion de ses captifs. La ville sera
rebâtie sur sa montagne, et le peuple rétabli en la justice de
Dieu. 19 Et il sortira d'eux des chants et des voix d'hommes
pleins d'allégresse, et je les multiplierai, et leur nombre ne
diminuera pas. 20 Et leurs fils entreront, comme autrefois,
dans le temple; et ils porteront devant moi leurs témoignages
avec droiture; et je visiterai ceux qui les affligent, 21 Et
les forts de mon peuple prévaudront sur eux, et le prince
de mon peuple sortira de lui, et je les rassemblerai, et ils
reviendront à moi; car quel est celui qui a disposé leur cœur
à revenir à moi? dit le Seigneur. 22 Cependant la colère du
Seigneur a éclaté avec transport, sa colère a éclaté comme
un tourbillon; elle tombera sur les impies. 23 Cependant
la colère du Seigneur a éclaté avec transport, sa colère a
éclaté comme un tourbillon; elle tombera sur les impies. 24
La colère du Seigneur ne se détournera pas avant qu'il ait
accompli, avant qu'il ait réalisé les pensées de son cœur.
Dans les derniers jours vous saurez ces choses.

38 En ce temps-là, dit le Seigneur, je serai le Dieu de la
maison d'Israël, et elle sera mon peuple. 2 Voici ce que
dit le Seigneur: J'ai trouvé dans le désert mon peuple encore
vivant parmi les cadavres d'hommes tués par le glaive; allez
et ne perdez pas Israël. 3 Le Seigneur lui est apparu de loin.
Je t'ai aimé d'un amour éternel; c'est pourquoi, dans ma
miséricorde, je t'ai attiré à moi. 4 Je te réédifierai, et tu seras
réédifiée vierge d'Israël; tu prendras encore ton tambour, et
tu sortiras avec une troupe de chanteurs. 5 Puisque vous
avez planté des vignes sur les montagnes de Samarie,
plantez, et chantez des louanges. 6 Car c'est le jour où
ceux qui plaident en la montagne d'Éphraïm appelleront
leurs frères, disant: Levez-vous, et allez à Sion auprès
du Seigneur, votre Dieu. 7 Voici ce que dit le Seigneur à
Jacob: Réjouissez-vous et tressaillez à la tête des nations;
proclamez et chantez des louanges, disant: Le Seigneur
a sauvé son peuple, le reste d'Israël. 8 Voilà que je les
ramènerai de l'aquilon; je les rassemblerai des extrémités de
la terre pour la fête de la Pâque. Et mon peuple engendrera
une nombreuse multitude, et ils reviendront ici. 9 Ils sont
partis pleurant, et je les ramènerai consolés; ils logeront
sur le bord des eaux, dans une voie droite, et ils ne s'y
égareront pas; parce que je suis devenu pour Israël un père,
et qu'Éphraïm est mon premier-né. 10 Peuples, écoutez les
paroles du Seigneur, publiez-les dans les lies lointaines,
et dites: Celui qui a vanné Israël, le rassemblera; et il le
gardera, comme le pasteur son troupeau. 11 Car le Seigneur
est le rédempteur de Jacob; il l'a retiré des mains d'un
plus fort que lui. 12 Et ils viendront, et ils se réjouiront en
la montagne de Sion, et ils viendront jouir des biens du
Seigneur, en une terre pleine de blé et de vin, et de fruits, et
de grand bétail, et de menus troupeaux; et leur âme sera
comme un arbre fruitier, et ils n'auront plus faim. 13 Alors
les jeunes filles se réjouiront dans l'assemblée des jeunes
gens, et les vieillards se réjouiront, et je changerai leur deuil
en fête, et je les remplirai d'allégresse. 14 Je glorifierai et
j'enivrerai l'âme des prêtres fils de Lévi, et mon peuple se
rassasiera de mes biens. 15 Voici ce que dit le Seigneur:
Une voix a été entendue en Rama, avec des lamentations,
des gémissements et des larmes; et Rachel pleurante n'a
point voulu être consolée sur ses fils, car ils ne sont plus. 16
Voici ce que dit le Seigneur: Que tes sanglots s'arrêtent,
que tes yeux cessent de verser des larmes; car tes œuvres
auront leur récompense, et tes fils reviendront de la terre
des ennemis. 17 Il y aura une demeure stable pour tes fils.
18 J'ai entendu Ephraïm gémissant; il disait: Vous m'avez
châtié, et je suis corrigé; j'étais comme un taureau indompté,
ramenez-moi, et je reviendrai; car vous êtes le Seigneur,
mon Dieu. 19 Après ma captivité je me suis repenti, et après
m'être reconnu j'ai pleuré sur mes jours de honte, et je me
suis montré à vous; car dès ma jeunesse j'ai porté mon
opprobre. 20 Éphraïm est pour moi un fils bien-aimé, un
enfant de prédilection, et, puisque mes paroles sont en
lui, je ne l'oublierai pas; c'est pourquoi je l'ai secouru avec
sollicitude, et je le traiterai avec miséricorde, dit le Seigneur
21 Prononce sur toi-même, Sion, charge-toi de te punir;
donne ton cœur aux droits chemins; reviens en la voie où
tu marchais, vierge d'Israël, reviens pleurante en tes cités.
22 Quand reviendras-tu vers moi, fille déshonorée; car le
Seigneur a fait naître le salut d'une plantation nouvelle, et
des hommes la parcourront pour y trouver leur salut. 23
Voici ce que dit le Seigneur: On dira encore cette parole en
la terre de Juda et en ses villes, lorsque j'aurai ramené ses
captifs: Béni soit le Seigneur sur la montagne sainte qui lui
est consacrée! 24 C'est là qu'habiteront les villes de Juda; et
le laboureur et le pâtre, avec ses troupeaux, parcourront tout
son territoire. 25 J'ai enivré toute âme altérée; j'ai rassasié
toute âme affamée, 26 Et après cela je me suis éveillé et j'ai
vu, et mon sommeil avait été doux pour moi. 27 Voilà que
les jours arrivent, me dit encore le Seigneur, où je sèmerai
Israël et Juda, semence d'hommes et semence de bêtes. 28
Et ceci arrivera: comme j'avais veillé sur eux pour renverser
et détruire, ainsi je veillerai sur eux pour bâtir et planter, dit
le Seigneur: 29 En ces jours-là, on ne dira point: Les pères
ont mangé le verjus, et les dents de leurs fils en ont été

agacées. 30 Mais chacun mourra pour son péché, et celui
qui mangera le verjus en aura les gencives agacées. 31 Voilà
que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je ferai une alliance
nouvelle avec la maison d'Israël et la maison de Juda, 32
Non comme l'alliance que je fis avec leurs pères le jour où,
les ayant pris par la main, je les tirai de la terre d'Égypte; car
ils n'ont point maintenant mon alliance, et moi, je ne me suis
plus occupé d'eux, dit le Seigneur. 33 Mais voici l'alliance
qu'après ces jours-là je ferai avec la maison d'Israël, dit le
Seigneur: je leur donnerai mes lois, et je les mettrai en leur
pensée, et je les écrirai dans leur cœur; je serai leur Dieu, et
ils seront mon peuple. 34 Et ils s'enseigneront plus chacun
son concitoyen ou son frère, disant: Connais le Seigneur;
car alors tous me connaîtront du petit au grand, et je serai
miséricordieux pour leurs iniquités, et je ne me souviendrai
plus de leurs péchés. 35 Comme le ciel ne peut s'élever, ni
les fondements de la terre s'abaisser, dit le Seigneur, ainsi je
n'éprouverai point la race d'Israël en retour de ce qu'ils ont
fait. 36 Voici ce que dit le Seigneur: Celui qui a créé le soleil
pour éclairer les jours, la lune et les étoiles pour éclairer les
nuits; celui qui a donné à la mer ses bruits et aux vagues
leur murmure, son nom est le Seigneur tout- puissant. 37 Si
tes lois cessent d'être devant moi, dit le Seigneur, la race
d'Israël cessera désormais d'être un peuple à mes yeux. 38
Et voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où la ville du
Seigneur sera rebâtie, depuis la tour d'Anaméhel jusqu'à la
porte de l'Angle. 39 Et sa mesure s'étendra jusqu'à la colline
de Gareb, et on l'entourera de pierres de choix. 40 Et tout le
terrain, depuis Asarimoth jusqu'au torrent de Cédron et à
l'angle de la porte orientale des chevaux, sera consacré au
Seigneur; et il ne sera plus abandonné, et il n'y aura plus
rien de détruit jusqu'à la fin des siècles.

39 Parole du Seigneur, qui vint à Jérémie en la dixième
année du règne de Sédécias; cette année était la dix-
huitième du règne de Nabuchodonosor à Babylone. 2 Et
l'armée du roi de Babylone planta des palissades autour
de Jérusalem, et Jérémie était gardé dans le préau qui est
dans le palais du roi, 3 Où l'avait renfermé Sédécias, disant:
Pourquoi prophétises-tu, disant: Ainsi parle le Seigneur:
Voilà que je livre cette ville au roi de Babylone; et il la
prendra, 4 Et Sédécias n'échappera pas aux Chaldéens; car
très certainement il sera livré aux mains du roi de Babylone,
et il lui parlera face à face, et ses yeux verront ses yeux; 5
Et Sédécias sera emmené à Babylone, et il y restera? 6 Et
la parole du Seigneur vint donc à Jérémie, disant: 7 Voilà
que Anaméhel, fils de Salom, frère de ton père, va venir
le trouver, disant: Achète pour toi mon champ d'Anathoth,
parce qu'il est juste que tu le possèdes en l'achetant. 8 Et
Anaméhel, fils de Salom, frère de mon père, vint me trouver
dans le préau de la prison, et me dit: Achète pour toi mon
champ en la terre de Benjamin en Anathoth, parce que tu as
le droit de l'acheter, étant le plus ancien. Et je reconnus
que c'était la parole du Seigneur. 9 Et j'achetai le champ
d'Anaméhel, fils du frère de mon père, et je pesai pour lui
sept sicles et dix pièces d'argent. 10 Et je fis un écrit, je
le scellai, et je pris des témoins, et je mis l'argent dans la
balance. 11 Et je gardai l'écrit d'acquisition scellé, 12 Et je le
remis à Baruch, fils de Nérias, fils de Maaie, sons les yeux
d'Anaméhel, fils du frère de mon père, et sous les yeux des
hommes qui étaient là, et dont le nom était écrit dans Pacte
d'acquisition, et sous les yeux des Juifs se trouvant dans le
préau de la prison. 13 Et je donnai mes ordres à Baruch
sous leurs yeux, disant: 14 Voici ce que dit le Seigneur
tout-puissant: Prends cet acte d'acquisition, acte que tu as
lu, et mets-le dans un pot de terre, afin qu'il soit conservé
longtemps; 15 Car voici ce que dit le Seigneur: On bâtira
encore ici des maisons; on cultivera encore des champs et
des vignes en cette terre. 16 Et je priai le Seigneur, après
avoir remis l'acte d'acquisition à Baruch, fils de Nérias,
disant: 17 Ô Dieu vivant, Seigneur, vous avez créé le ciel et
la terre par votre toute-puissance et la force de votre bras;
rien ne vous est caché. 18 Vous faites miséricorde à des
milliers de générations, et vous reversez la punition des
péchés des pères dans le sein de leurs enfants, après eux:
ô Dieu, plein de grandeur et de force, 19 Seigneur, vos
desseins sont grands, vous êtes puissant en vos œuvres;
ô Dieu, grand et tout-puissant, Seigneur, dont le nom est
grand, vos yeux sont sur les voies des fils des hommes pour
rétribuer chacun selon sa voie. 20 C'est vous qui jusqu'à
ce jour avez multiplié les signes et les prodiges en la terre
d'Égypte et en Israël, et parmi les enfants de la terre; et
vous avez fait votre nom tel qu'il est aujourd'hui. 21 Et vous
avez ramené votre peuple Israël de la terre d'Égypte, par
vos signes et vos prodiges, par votre main puissante, par
votre bras souverain et par de grandes visions; 22 Et vous
leur avez donné cette terre que vous aviez promise avec
serment à leurs pères, et où coulent le lait et le miel. 23 Et ils
y sont entrés, et ils l'ont prise, et ils n'ont plus écouté votre
voix, et ils n'ont point marché selon vos commandements; ils
n'ont point fait tout ce que vous leur aviez prescrit, et ils sont
cause de tous les maux qui leur sont arrivés. 24 Voilà qu'une
multitude est venue contre cette ville pour la prendre, et la
ville a été livrée aux Chaldéens, qui lui font la guerre par le

glaive et la famine; et comme vous l'aviez dit il est advenu.
25 Et vous m'avez dit: Achète un champ à prix d'argent, et j'ai
fait l'écrit et je l'ai scellé, et j'ai pris des témoins, et la ville a
été livrée aux Chaldéens. 26 Et la parole du Seigneur vint à
moi, disant: 27 Je suis le Seigneur Dieu de toute chair; est-
ce que quelque chose m'est caché? 28 C'est pourquoi voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Cette ville sera livrée
au roi de Babylone, et il la prendra, 29 Et les Chaldéens
viendront combattre cette ville, et ils la brûleront par le feu,
et ils brûleront les maisons où sur les terrasses on brûlait de
l'encens à Baal, et où l'on faisait des libations à des dieux
étrangers, afin de m'exaspérer. 30 Car les fils d'Israël et les
fils de Juda ont été les seuls à faire le mal, sous mes yeux,
depuis leur jeunesse; 31 Car cette ville a toujours été le
sujet de mon indignation et de ma colère, depuis le jour où
ils l'ont bâtie jusqu'à ce jour; il faut qu'elle disparaisse de ma
présence, 32 En punition de tous les péchés d'Israël et de
Juda, qu'ils ont commis pour m'exaspérer, eux et leurs rois,
leurs princes, leurs prêtres et leurs prophètes, hommes de
Juda et habitants de Jérusalem; 33 Ils m'ont tourné le dos
au lieu de me regarder en face; je les avais instruits dès
l'aurore, et ils ont refusé d'accueillir mon enseignement. 34
Et ils ont fait leurs profanations, au milieu de leurs impuretés,
dans la maison où mon nom était invoqué. 35 Et ils ont élevé
à Baal des autels dans la vallée des fils d'Énnom, pour offrir
leurs fils et leurs filles au roi Moloch, choses que je ne leur
ai point commandées; car il n'est jamais entré dans mon
cœur qu'ils fissent pareille abomination pour induire Israël à
pécher. 36 Et maintenant voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël sur la ville dont tu parles: Elle sera livrée au roi de
Babylone par le glaive, par la famine et par l'exil. 37 Et voilà
que je les rassemblerai de toutes les parties de la terre où je
les aurai dispersés dans les transports de mon indignation
et de ma fureur extrême; et je les ramènerai en ce lieu,
et je les y ferai demeurer en assurance. 38 Et ils seront
mon peuple, et je serai leur Dieu. 39 Et je leur donnerai
une autre voie et un autre cœur, afin qu'ils me craignent
tous les jours pour leur bien et pour le bien de leurs enfants
après eux. 40 Et je ferai avec eux une alliance éternelle que
je ne détruirai point après eux; et je donnerai à leur cœur
la crainte de mon nom pour qu'ils ne s'éloignent plus de
moi. 41 Et je les visiterai pour leur faire du bien, et je les
planterai en cette terre fidèle, de tout mon cœur et de toute
mon âme; 42 Car voici ce que dit le Seigneur: De même que
j'ai amené sur ce peuple tous ces grands maux, de même je
lui amènerai tous les biens que je lui ai promis. 43 Et on
achètera encore des champs en cette terre, dont tu as dit:
Elle sera abandonnée des hommes et des bêtes, et ils ont
été livrés aux Chaldéens. 44 Et l'on achètera des champs à
prix d'argent. Et tu feras un écrit, et tu le scelleras, et tu
prendras des témoins en la terre de Benjamin et autour de
Jérusalem, et dans les villes de Juda, et dans les villes des
montagnes, et dans les villes de Séphila, et dans les villes
de Nacheb; parce que je ramènerai leurs captifs.

40 Et la parole du Seigneur vint de nouveau à Jérémie,
lorsqu'il était encore enchaîné dans le préau de la
prison; 2 Voici ce que lui dit le Seigneur, créateur de la terre,
qui l'a formée pour la redresser; son nom est le Seigneur: 3
Crie vers moi et je te répondrai, et je te ferai connaître de
grandes choses et très certaines que tu ne sais pas. 4 Car
voici ce que dit le Seigneur, concernant les maisons de cette
ville et les palais du roi de Juda, qui ont été détruits pour
en faire des palissades et des ouvrages avancés, 5 Qu'on
opposait aux Chaldéens, et qui furent remplis de cadavres
d'hommes frappés par moi dans mon indignation et ma
colère, quand je détournai d'eux ma face en punition de
leurs méchancetés. 6 Voilà que je lui apporte le remède et
la guérison; je me montrerai à elle et je la guérirai; je lui
donnerai la sécurité et la paix. 7 Et je ramènerai les captifs
de Juda et les captifs d'Israël, et je les réédifierai comme ils
étaient autrefois. 8 Et je les purifierai de toutes les iniquités
qu'ils ont commises envers moi, et je ne me souviendrai plus
des péchés où ils sont tombés en se révoltant contre moi. 9
Et ce sera un sujet de joie, de louange et de grandeur pour
tout peuple de la terre qui apprendra le bien que je leur ferai;
et les gentils seront effrayés et jaloux des biens et de toute la
paix que je lui donnerai. 10 Voici ce que dit le Seigneur: On
entendra encore en ce lieu dont vous dites: C'est un désert
abandonné des bêtes et des hommes; les villes de Juda, les
alentours de Jérusalem sont dépeuplés; car il n'y a plus ni
hommes ni bétail; 11 On y entendra la voix des fêtes et des
joies, la voix de l'époux et la voix de l'épouse, et les voix de
ceux qui diront: Rendez gloire au Seigneur tout-puissant; car
le Seigneur est bon, et sa miséricorde est éternelle. Alors on
apportera des présents au temple du Seigneur, parce que je
ferai revenir tous les captifs de cette terre, et qu'ils seront
comme ils étaient autrefois, dit le Seigneur, 12 Voici ce que
dit le Seigneur Dieu des armées: En ce lieu désert où l'on ne
voit ni hommes ni bétail, il y aura encore, dans toutes ses
villes, des cabanes de pasteurs qui y feront reposer leurs
troupeaux, 13 Il y en aura dans les villes des montagnes,
dans les villes de Séphila, dans les villes de Nacheb, et en
la terre de Benjamin, et autour de Jérusalem, et dans les

villes de Juda les brebis viendront encore sous la main de
ceux qui les comptent, dit le Seigneur.

41 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie quand
Nabuchodonosor, roi de Babylone, et toute son
armée et toute la terre qu'il gouvernait, combattirent contre
Jérusalem et contre toutes les villes de Juda, disant: **2**
Voici ce que dit le Seigneur: Va trouver Sédécias, roi de
Juda, et dis-lui: Ainsi parle le Seigneur: Cette ville sera
livrée au roi de Babylone, et il la prendra, et il la brûlera
par le feu. **3** Et tu n'échapperas pas de ses mains; mais tu
seras pris, tu seras livré entre ses mains, et tes yeux verront
ses yeux, et tu iras à Babylone, **4** Cependant, écoute la
parole du Seigneur, Sédécias, roi de Juda; voici ce que
dit le Seigneur: **5** Tu mourras en paix; et, comme on a
pleuré tes pères qui ont régné avant toi, on te pleurera
aussi, disant: Hélas! Seigneur! et à ta mort on se frappera
la poitrine à cause de toi; car telle est la sentence que j'ai
prononcée, dit le Seigneur. **6** Ainsi Jérémie dit toutes ces
paroles au roi Sédécias en Jérusalem. **7** Et l'armée du roi de
Babylone combattait contre Jérusalem et contre les villes de
Juda Lachis et Azica; car parmi les villes fortes de Juda
celles-là n'étaient pas encore prises. **8** Voici la parole du
Seigneur qui vint à Jérémie après que le roi Sédécias eut
fait alliance avec le peuple pour publier la remise; **9** Afin que
chacun affranchît son serviteur et sa servante, que l'Hébreu
des deux sexes fût libre, et qu'il n'y eût plus de servitude
en Juda. **10** Et tous les grands changèrent d'avis, et tout
le peuple qui était entré dans l'alliance, pour que chacun
affranchît son serviteur et sa servante, et ils affranchirent
11 Leurs serviteurs et leurs servantes. **12** Et la parole du
Seigneur vint à Jérémie, disant: **13** Ainsi parle le Seigneur:
J'ai fait alliance avec vos pères le jour où je les ai ramenés
d'Égypte, de la maison de servitude, disant: **14** Lorsque six
années seront révolues, tu affranchiras ton frère hébreu
qui t'aura été vendu, et qui aura travaillé six ans pour toi;
alors tu le renverras libre. Et ils ne m'ont pas écouté, et
ils n'ont point prêté l'oreille à mes commandements. **15** Et
aujourd'hui ils se sont convertis, voulant faire ce qui est juste
à mes yeux, pour que chacun proclamât la libération de son
prochain; et ils ont fait alliance devant moi dans le temple où
mon nom est invoqué. **16** Puis vous avez changé d'avis
et vous avez profané mon nom en promettant que chacun
affranchirait son serviteur et sa servante; et vous ne les avez
point renvoyés libres, maîtres d'eux-mêmes; vous les avez
gardés, serviteurs et servantes. **17** A cause de cela, voici
ce que dit le Seigneur: Vous ne m'avez point écouté pour
proclamer la libération de vos frères. Et moi, voilà que je
proclame votre expulsion par le glaive, par la peste et par
la famine; je vous disperserai dans tous les royaumes de
la terre. **18** Et je livrerai les hommes qui ont rompu mon
alliance, qui n'ont point maintenu l'alliance faite devant moi et
confirmée par le veau qu'ils avaient préparé pour le sacrifice;
19 Ainsi que les princes de Juda, et les grands, et les prêtres,
et le peuple. **20** Et je les livrerai à leurs ennemis; et leurs
cadavres seront en pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes
des champs. **21** Et je livrerai aux mains de leurs ennemis
Sédécias, roi de Judée, et ses princes; car l'armée du roi
de Babylone ramènera ceux qui s'étaient quelque temps
éloignés d'eux. **22** Voilà ce que j'ordonne, dit le Seigneur: Je
les ramènerai sur cette terre, et ils combattront contre elle,
et ils la prendront, et ils la brûleront par le feu; et je ferai des
villes de Juda un désert où il n'y aura point d'habitants.

42 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie dans les jours
de Joakim, roi de Juda, disant: **2** Va dans la maison
des Réchabites et amène-les au temple du Seigneur, dans
l'un des parvis, et donne-leur à boire du vin. **3** Et j'amènerai
Jéchonias, fils de Jérémin, fils de Babasin, et ses frères et
ses fils, et toute la maison des Réchabites. **4** Et je les fis
entrer dans le temple du Seigneur, dans la chambre des fils
de Jonas, fils d'Ananie, fils de Godolias, homme de Dieu;
laquelle est près de la maison des princes, au-dessus de la
maison de Musie, fils de Selom, gardien du parvis. **5** Et je
mis devant eux une coupe de vin et des vases, et je leur dis:
Buvez du vin. **6** Et ils dirent: Nous ne boirons pas de vin,
parce que Jonadab, fils de Réchab, notre père, nous l'a
défendu, disant: Ne buvez jamais de vin, ni vous ni vos fils. **7**
Ne bâtissez point de maisons, ne semez point de graines et
n'ayez point de vignes, parce que vous demeurerez toujours
sous des tentes, afin que vous viviez longtemps sur la terre
où vous êtes passagers. **8** Et nous avons été dociles aux
instructions de Jonadab, notre père; nous n'avons de nos
jours bu de vin, nous ni nos femmes, nos fils ni nos filles. **9**
Nous n'avons point bâti de maisons pour y demeurer; nous
n'avons possédé ni vignes, ni champs, ni semence. **10** Et
nous avons demeuré sous des tentes, et nous avons obéi, et
nous avons fait tout ce qu'avait prescrit Jonadab, notre père.
11 Et lorsque Nabuchodonosor est entré dans le pays, nous
avons dit: Nous entrerons à Jérusalem; et nous y sommes
entrés par crainte de l'armée des Chaldéens et de l'armée
des Assyriens; nous avons donc demeuré ici. **12** Et la parole
du Seigneur me vint, disant: **13** Ainsi parle le Seigneur: Va et
dis à tout homme de Juda et aux habitants de Jérusalem: Ne

profitez-vous point de la correction pour être indociles à mes
paroles? 14 Les fils de Jonadab, fils de Réchab, ont gardé la
parole qu'il avait dite à ses enfants, leur prescrivant de ne
point boire de vin, et ils n'en ont point bu. Et moi, je vous ai
parlé dès l'aurore, et vous ne m'avez pas écouté. 15 Je vous
ai envoyé mes serviteurs les prophètes, disant: Détournez-
vous de votre mauvaise voie, ayez de meilleures habitudes;
ne marchez pas à la suite des dieux étrangers pour les
servir; et vous demeurerez en la terre que j'ai donnée à
vous et à vos pères. Et vous ne m'avez point prêté l'oreille,
et vous ne m'avez pas écouté. 16 Et les fils de Jonadab,
fils de Réchab, ont observé les commandements de leur
père; et ce peuple ne m'a pas écouté. 17 À cause de cela,
ainsi parle le Seigneur: Voilà que j'amènerai sur Juda et
sur les habitants de Jérusalem tous les maux dont je les
ai menacés. 18 À cause de cela, voici ce que dit encore
le Seigneur: Puisque les fils de Jonadab, fils de Réchab,
ont obéi aux commandements de leur père, et qu'ils ont
fait ce qu'il leur avait prescrit, 19 Jamais il ne manquera
d'hommes parmi les fils de Jonadab, fils de Réchab, qui se
tiennent devant ma face, durant tous les jours que cette
terre subsistera.

43 La quatrième année du règne de Joakim, fils de Josias,
la parole du Seigneur vint à moi, disant: 2 Prends une
feuille d'un livre, et écris sur cette feuille toutes les paroles
que je t'ai dites contre Jérusalem, contre Juda, et contre
toute la nation, à partir du jour ou je t'ai parlé, du temps de
Josias, roi de Juda, jusqu'à ce jour. 3 Peut-être la maison
de Juda fera-t-elle attention à tous les maux que j'ai résolu
de leur faire, afin qu'ils se détournent de leur mauvaise
voie, et je serai miséricordieux pour leurs iniquités et leurs
péchés. 4 Et Jérémie appela Baruch, fils de Nérias; et celui-
ci écrivit, de la bouche même de Jérémie, sur les feuilles
du livre, toutes les paroles que le Seigneur lui avait dites.
5 Et Jérémie donna ses ordres à Baruch, disant: Je suis
surveillé, et je ne puis entrer dans le temple du Seigneur.
6 C'est donc toi qui liras cet écrit aux oreilles du peuple,
dans le temple du Seigneur, le jour du jeûne, et tu feras
cette lecture aux oreilles de tous ceux de Juda, qui sont
venus de leurs villes. 7 Peut-être leur prière touchera-t-elle
de compassion la face du Seigneur, et se détourneront-
ils de leur mauvaise voie; car grande est la colère que le
Seigneur a dénoncée contre ce peuple. 8 Et Baruch fit tout
ce que lui avait commandé Jérémie, et il lut dans le livre
les paroles du Seigneur, dans le temple du Seigneur. 9 En
la huitième année du règne de Joakim, dans le temple du
Seigneur, la maison de Juda s'étant rassemblée pour le
jeûne en Jérusalem, devant le Seigneur, 10 Baruch lut l'écrit
contenant la parole de Jérémie, dans le temple du Seigneur,
en la demeure de Gamarias, fils de Saphan le scribe, dans
les parvis du Seigneur, sous le portique de la porte neuve du
temple, aux oreilles de tout le peuple. 11 Et Michée, fils de
Gamarias, fils de Saphan, entendit toutes les paroles du
Seigneur contenues dans l'écrit; 12 Et il descendit au palais
du roi, en la demeure du scribe; et voilà que tous les princes
y siégeaient; il y avait: Élisama le scribe, et Dahlias, fils de
Sélémias, et Jonathan, fils d'Acchobor, et Gamarias, fils de
Saphan, et Sédécias, fils d'Ananie, et tous les princes. 13 Et
Michée leur rapporta toutes les paroles qu'il avait entendues,
pendant que Baruch les lisait aux oreilles du peuple. 14
Et tous les princes envoyèrent à Baruch, fils de Nérias,
Judi, fils de Nathanie, fils de Sélémias, fils de Chusi, disant:
Prends à ta main l'écrit que tu as lu aux oreilles du peuple,
et viens; et Baruch prit l'écrit, et il descendit près d'eux. 15
Et ils lui dirent: Relis-le à nos oreilles; et Baruch le lut. 16
Il arriva qu'après avoir oui ces paroles ils se consultèrent
entre eux, et dirent: Rapportons au roi toutes ces paroles.
17 Et ils questionnèrent Baruch, disant: Où as-tu écrit ces
paroles? 18 Et Baruch dit: Jérémie de sa bouche m'a dit
toutes ces paroles, et je les ai écrites en un livre. 19 Et ils
dirent à Baruch: Va, et cachez-vous, toi et Jérémie, et que
nul homme ne sache où vous êtes. 20 Et ils entrèrent auprès
du roi, dans son palais, et ils donnèrent l'écrit à l'un d'eux
pour le garder, dans la demeure d'Élisama, et ils rapportèrent
au roi toutes ces choses. 21 Et le roi envoya Judi prendre
l'écrit, et il le prit dans la maison d'Elisama; et Judi se mit à
le lire aux oreilles du roi et de tous les princes qui se tenaient
autour du roi. 22 Et le roi était assis dans son appartement
d'hiver, et il y avait un grand brasier devant lui. 23 Et il arriva
que, quand Judi eut lu trois ou quatre pages, le roi coupa les
feuilles avec le canif du scribe, et les jeta dans le feu du
brasier, et elle fut tout entière brûlée par le feu. 24 Or, ni le
roi ni ses serviteurs, en écoutant ces paroles, ne cherchèrent
le Seigneur, et ils ne déchirèrent point leurs vêtements. 25 Et
ce furent Elnathan et Godolias qui suggérèrent au roi de
brûler l'écrit. 26 Et le roi prescrivit à Jérééhel, fils du roi, et
à Saraïas, fils d'Esrihel, de prendre Baruch et Jérémie, mais
ils étaient cachés. 27 Et la parole du Seigneur vint à Jérémie
après que le roi eut brûlé la feuille, et toutes les prophéties
que Baruch avait écrites de sa bouche, disant: 28 Prends
une autre feuille, et écris toutes les paroles qui étaient sur la
première, et que le roi Joakim a brûlées, 29 Et dis: Voici
ce que dit le Seigneur: Tu as brûlé cette feuille, disant:

Pourquoi as-tu écrit sur cette feuille de telles paroles? Le
roi de Babylone viendra, et entrera dans cette terre, et il la
dévastera, et il ne s'y trouvera plus ni homme ni bétail. 30 Et
à causa de cela, voici ce que dit le Seigneur sur Joakim, roi
de Juda: Il n'aura point de fils solidement assis sur le trône
de David; quant à lui, son cadavre sera exposé à la chaleur
des jours et à la fraîcheur des nuits. 31 Et je le visiterai, lui,
et sa race, et ses serviteurs, et j'amènerai sur lui et sur les
habitants de Jérusalem, et sur la terre de Juda, tous les
maux que je leur ai promis et qu'ils n'ont pas écoutés. 32 Et
Baruch prit une autre feuille, et il y écrivit de la bouche de
Jérémie toutes les paroles de l'écrit qu'avait brûlé Joakim, et
ils y ajoutèrent beaucoup d'autres paroles semblables.

44 Et Sédécias, fils de Josias, régna à la place de Joakim,
et il fut mis sur le trône par Nabuchodonosor, roi de
Babylone. 2 Et ni lui, ni ses serviteurs, ni le peuple de cette
terre, n'écoutèrent les paroles du Seigneur, qu'il avait dites
par la bouche de Jérémie. 3 Et le roi Sédécias envoya
Joachal, fils de Sélémias, et Sophonie, le prêtre, fils de
Maasie, auprès de Jérémie, disant: Prie maintenant pour
nous le Seigneur! 4 Et Jérémie allait et venait au milieu
de la ville; car on ne l'avait pas enfermé dans la prison; 5
Et l'armée du Pharaon sortit de l'Égypte, et les Chaldéens
apprirent cette nouvelle, et ils s'éloignèrent de Jérusalem. 6
Et la parole du Seigneur vint à Jérémie, disant: 7 Ainsi parle
le Seigneur: Voici ce que tu diras au roi de Juda qui a envoyé
des gens auprès de toi pour me consulter: Voilà que l'armée
du Pharaon vient à votre secours; mais elle retournera en
Égypte. 8 Les Chaldéens, à leur tour, reviendront, et ils
assiégeront cette ville, et ils la prendront, et ils la brûleront
par le feu. 9 Car voici ce que dit le Seigneur: Ne faites point
de conjectures en vos âmes, disant: Les Chaldéens partiront
et s'éloigneront de nous; car ils ne s'en iront pas; 10 Et
quand même vous écraseriez toute l'armée des Chaldéens
qui vous font la guerre, quand même il n'en resterait qu'un
petit nombre d'hommes blessés, ils se lèveront chacun en
sa province, et ils brûleront cette ville par le feu. 11 Et il
arriva que, lorsque l'armée des Chaldéens se fut éloignée de
Jérusalem, en face de l'armée de Pharaon, 12 Jérémie sortit
de Jérusalem, et alla en la terre de Benjamin, pour y acheter
un champ, au milieu du peuple. 13 Comme il passait la porte
de Benjamin, un homme avec qui il logeait, Sarvias, fils de
Sélémias, fils d'Ananie, l'arrêta, disant: Tu t'enfuis chez les
Chaldéens? 14 Et il répondit: C'est faux, je ne m'enfuis pas
chez les Chaldéens. Mais Sarvias ne l'écouta point, et il
l'arrêta, et il le conduisit devant les princes. 15 Et les princes
se mirent en colère contre Jérémie, et ils le frappèrent, et
l'envoyèrent en la maison de Jonathan le scribe; car ils en
avaient fait une prison. 16 Ainsi Jérémie fut mis dans la
basse-fosse, au cachot, et il y demeura plusieurs jours. 17 Et
Sédécias l'envoya chercher, et il le questionna secrètement,
disant: Est-ce la parole du Seigneur? Et Jérémie répondit:
C'est sa parole; tu seras livré aux mains du roi de Babylone.
18 Et Jérémie dit au roi: Quel tort ai-je fait à toi et à tes
serviteurs, et à tout ce peuple, pour que vous me mettiez en
prison? 19 Et où sont vos prophètes qui vous prophétisaient,
disant: Le roi de Babylone ne marchera pas contre cette
terre? 20 Et maintenant, ô roi mon maître, que mon appel à
ta compassion tombe devant ta face! Pourquoi me renvoyer
en la maison de Jonathan le scribe? Fais que je n'y meure
point! 21 Et le roi donna ses ordres; et on le mit dans la
prison ordinaire, et on lui donna, outre la viande que l'on
cuisait, un pain par jour, jusqu'à ce que le pain manquât
dans la ville; et Jérémie demeura dans le préau de la prison.

45 Et Saphanias, fils de Nathan, et Godolias, fils de
Pacshor, et Juchai, fils de Sélémias, entendirent les
paroles que Jérémie avait dites au peuple, disant: 2 Voici
ce que dit le Seigneur: Quiconque demeure en cette ville,
mourra par le glaive ou la famine; mais celui qui s'en ira
vers les Chaldéens vivra, et sa vie lui sera comme un butin,
et il vivra. 3 Car voici ce que dit le Seigneur: Cette ville
sera livrée à l'armée du roi de Babylone, et il la prendra. 4
Et ils dirent au roi: Que cet homme soit mis à mort, parce
qu'il énerve les bras des hommes de guerre qui sont restés
en cette ville, et les bras de tout le peuple, en leur parlant
comme il leur parle; car cet homme ne prophétise pas la paix
à ce peuple, mais des malheurs. 5 Et le roi dit: Voilà qu'il est
dans vos mains. Car le roi ne pouvait leur résister. 6 Et ils le
jetèrent dans la citerne de Melchias, fils du roi, laquelle était
dans le préau de la prison; ils le descendirent dans la citerne
avec des cordes, et il n'y avait point d'eau, mais de la fange
dans la citerne; et il était dans cette fange. 7 Et Abdémélech
l'Éthiopien, qui était de la maison du roi, apprit qu'ils avaient
jeté Jérémie dans la citerne; or le roi était à la porte de
Benjamin. 8 Il sortit donc pour l'aller trouver, et il parla au
roi, et lui dit: 9 Tu as mal fait en agissant ainsi; cet homme-
là va mourir de faim, car il n'y a plus de pain dans la ville. 10
Et le roi donna ses ordres à Abdémélech, disant: Emmène
avec toi trente hommes, et retire-le de la citerne, afin qu'il
ne meure point. 11 Et Abdémélech prit les hommes, et il
entra dans les souterrains du palais du roi, et il emporta de
vieux morceaux d'étoffes et de vieilles cordes, et il les jeta à

Jérémie dans la citerne. 12 Et il dit: Mets ces vieilles étoffes
sous les cordes; et Jérémie fit comme il avait dit. 13 Et ils le
tirèrent avec les cordes, et ils le firent sortir de la citerne; et
Jérémie demeura dans le préau de la prison. 14 Et le roi
l'envoya chercher, et il le fit venir en la maison d'Aselisel,
dans le temple du Seigneur, et il lui dit: Je vais te faire une
question, ne me cache rien. 15 Et Jérémie répondit: Si je
te parle, ne me feras-tu pas mourir? Et si je te donne un
conseil, n'est-il pas vrai que tu ne m'écouteras point? 16 Et
le roi le lui jura et dit: Vive le Seigneur, qui a mis notre âme
en nous; je ne te ferai pas mourir, et je ne te livrerai pas aux
mains de ces hommes. 17 Et Jérémie reprit.: Voici ce que dit
le Seigneur: Si tu sors pour aller trouver les princes du roi
de Babylone, ta vie sera sauve, et cette ville ne sera pas
brûlée par le feu; et tu vivras, toi et ta maison. 18 Et si tu
ne sors pas, cette ville sera livrée aux Chaldéens, et ils la
brûleront par le feu, et tu ne seras point sauvé. 19 Et le roi
dit à Jérémie: Je suis en peine des Juifs qui se sont réfugiés
auprès des Chaldéens; ne va-t-on pas me livrer à eux, qui
feront de moi un sujet de dérision? 20 Et Jérémie répondit:
On ne te livrera pas aux Juifs; écoute la parole du Seigneur
que je te dis; il en ira mieux pour toi, et ta vie sera sauve. 21
Et si tu ne veux point sortir, telle est la parole que m'a fait
voir le Seigneur: 22 Voilà que toutes les femmes qui étaient
restées dans le palais du roi de Juda ont été conduites aux
princes du roi de Babylone, disant: Les hommes qui se
disaient tes amis te trompaient; ils ont prévalu contre toi,
ils sont cause que ton pied glisse et trébuche; ils se sont
détournés de toi; 23 Et ils conduiront aux Chaldéens tes
femmes et tes enfants, et toi, tu ne seras point sauvé; car
tu tomberas dans les mains du roi de Babylone, et cette
ville sera brûlée par le feu. 24 Et le roi lui dit: Que nul ne
sache aucune de ces paroles, et tu ne mourras point. 25 Et
si les princes apprennent que je t'ai parlé, et s'ils vont à
toi, disant: Parle-nous; que t'a dit le roi? ne nous le cache
point, et nous ne te ferons pas mourir; voyons, que t'a dit le
roi? 26 Dis-leur: J'ai fait appel à la compassion devant la
face du roi, pour qu'il ne me renvoie pas dans la maison de
Jonathan, et que je n'y meure point. 27 Et tous les princes
vinrent trouver Jérémie, et ils le questionnèrent, et il leur
répondit comme l'avait commandé le roi; et ils gardèrent
le silence, parce qu'ils n'avaient rien ouï de la parole du
Seigneur. 28 Et Jérémie demeura dans le préau de la prison,
jusqu'au temps de la prise de Jérusalem.

46 Et le deuxième mois du règne de Sédécias,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint avec toute son
armée contre Jérusalem, et il l'assiégea. 2 Et dans l'année
onzième de Sédécias, le quatrième mois, le neuvième
jour du mois, la ville fut ouverte; 3 Et tous les princes du
roi de Babylone y entrèrent; et Marganasar, Samagoth,
Nabusachar, Nabusaris, Nagargas et Naserrabamath et tous
les autres généraux du roi de Babylone se logèrent sous la
porte du milieu. 4 Et ils envoyèrent des gens pour retirer
Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias,
fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et
il demeura au milieu du peuple. 5 Et ils envoyèrent des
gens pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le
confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le
mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple. 6 Et ils
envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du préau de la
prison, et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de
Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura au milieu du
peuple. 7 Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie
du préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils
d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il
demeura au milieu du peuple. 8 Et ils envoyèrent des gens
pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent
à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en
liberté; et il demeura au milieu du peuple. 9 Et ils envoyèrent
des gens pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le
confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils
le mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple. 10
Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du préau
de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam,
fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura au
milieu du peuple. 11 Et ils envoyèrent des gens pour retirer
Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias,
fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et
il demeura au milieu du peuple. 12 Et ils envoyèrent des
gens pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le
confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le
mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple. 13 Et ils
envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du préau de la
prison, et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de
Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura au milieu du
peuple. 14 Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie
du préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils
d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il
demeura au milieu du peuple. 15 Et la parole du Seigneur
vint à Jérémie, lorsqu'il était encore dans le préau de la
prison, disant: 16 Va et dis à Abdémélech l'Éthiopien: Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Je vais accomplir mes
paroles sur cette ville, pour son malheur, et non pour son

bien. 17 Mais en ce jour-là je te sauverai, et je ne te livrerai
point à des hommes que tu crains. 18 Et je te sauverai, et tu
ne périras point par le glaive; et ta vie te sera comme un
butin, parce que tu as eu confiance en moi, dit le Seigneur.

47 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie après que le
chef des cuisines Nabuzardan l'eut renvoyé de Rama,
quand il avait des menottes au milieu des captifs de Juda
que l'on emmenait à Babylone. 2 Et le chef des cuisines le
prit, et lui dit: Le Seigneur ton Dieu a prononcé tout ce mal
sur ce pays. 3 Et le Seigneur a fait cela, parce que vous avez
péché contre lui, et que vous n'avez point écouté sa voix.
4 Et moi, voilà que j'ai ôté les menottes que tu avais aux
mains. S'il te plaît de venir avec moi à Babylone, j'aurai les
yeux sur toi. 5 Sinon va-t'en, retourne auprès de Godolias,
fils d'Achicam, fils de Saphan, que le roi de Babylone a fait
gouverneur de la terre de Juda, et demeure avec lui, parmi
le peuple de Juda; et où il te semblera bon d'aller va; et le
chef des cuisines lui fit des présents, et il le congédia. 6 Et
il se rendit près de Godolias en Masphath, et il demeura
parmi ceux de son peuple qui étaient restés en la terre. 7
Et tous les chefs de l'armée du peuple qui étaient dans le
pays, et leurs hommes, apprirent que le roi de Babylone
avait fait Godolias gouverneur de la terre, et qu'il lui avait
confié les hommes qu'il n'emmenait pas à Babylone, et leurs
femmes. 8 Alors Iëlsma, fils de Nathanias, Joanan, fils de
Carée, et Saraïas, fils de Thanaémeth, et les fils de Jophé,
de Nétopbath, et Émoi, fils de Moehati, avec leurs hommes,
allèrent trouver Godolias à Masphath. 9 Et Godolias leur
prêta serment, à eux et à leurs hommes, disant: Ne craignez
point devant les enfants des Chaldéens; demeurez en la
terre, et travaillez pour le roi de Babylone; il en ira mieux
pour vous. 10 Pour moi, voilà que je demeure devant vous à
Masphath, pour m'y tenir à la portée des Chaldéens qui
viendraient contre vous; récoltez donc votre vin, vos fruits,
votre huile; remplissez vos vases et restez dans les villes
que vous occupez. 11 Or tous les Juifs qui étaient, soit en
Moab ou chez les fils d'Ammon, soit en Idumée, soit dans
toute la terre sainte, apprirent que le roi de Babylone avait
gracié quelques restes de Juda, et qu'il avait mis à leur tête
Godolias, fils d'Achicam. 12 Ils allèrent donc trouver Godolias
en la terre de Juda, à Masphath, et ils récoltèrent du vin,
beaucoup de fruits et de l'huile. 13 Et Joanan, fils de Carée,
et tous les chefs de l'armée qui étaient dans les champs,
allèrent à Masphath auprès de Godolias. 14 Et ils lui dirent:
Sais-tu bien que Hélium, roi des fils d'Ammon, a envoyé
contre toi Ismaël, pour te frapper à mort? Et Godolias ne
les crut pas; 15 Et Joanan dit secrètement à Godolias en
Masphath: Je partirai et je tuerai Ismaël, et que nul ne le
sache; de peur qu'il ne te frappe à mort, que tout Juda, qui
est réuni auprès de toi, ne soit dispersé, et que ce qui reste
de Juda ne périsse. 16 Et Godolias dit à Joanan: Ne fais pas
cela; car tu parles faussement contre Ismaël.

48 Et le septième mois, Ismaël fils de Nathanias, fils
d'Eléasa, de la famille royale, vint, avec dix hommes
chez Godolias à Masphath, et ils y mangèrent ensemble.
2 Et Ismaël et ses dix hommes se levèrent, et ils tuèrent
Godolias, que le roi de Babylone avait fait gouverneur de
la terre, 3 Et tous les Juifs qui étaient avec lui, et tous les
Chaldéens qui se trouvaient là. 4 Et le lendemain de la
mort de Godolias, que nul ne savait encore, 5 Quatre-vingts
hommes vinrent de Sichem, de Salem et de Samarie, le
menton rasé, les vêlements déchirés, se frappant la poitrine,
portant dans leurs mains de l'encens et de la manne, pour
les offrir dans le temple du Seigneur. 6 Et Ismaël sortit de la
ville à leur rencontre, et ils marchaient et ils pleuraient, et il
leur dit: Entrez chez Godolias. 7 Et lorsqu'ils furent au milieu
de la ville il les égorgea et les jeta dans un puits. 8 Mais il
s'en trouva dix qui dirent à Ismaël: Ne nous tue pas; car nous
avons dans les champs des trésors, du froment, de l'orge et
de l'huile. Et il passa outre, et il ne les tua pas au milieu
de leurs frères. 9 Or le puits où Ismaël jeta ceux qu'il avait
tués, c'est le grand puits que fit le roi Asa, par crainte de
Baasa, roi d'Israël, et qu'Ismaël remplit de cadavres. 10 Et
Ismaël emmena tout le peuple qui était resté en Masphath,
et les filles du roi, que le chef des cuisines avait confiées à
Godolias, fils d'Achicam; et il partit pour la terre au delà des
fils d'Ammon. 11 Or Joanan, fils de Garée, et tous les chefs
de l'armée qui étaient avec lui, apprirent tout le mal qu'avait
fait Ismaël. 12 Et ils mirent en marche toute leur armée; et
ils partirent pour le combattre, et ils l'atteignirent près des
grandes eaux de Gabaon. 13 Et quand tout le peuple qui
était avec Ismaël vit Joanan et les chefs de l'armée qu'il
commandait, 14 Ils retournèrent auprès de Joanan. 15 Mais
Ismaël échappa avec huit hommes, et s'enfuit chez les fils
d'Ammon. 16 Et Joanan et les officiers de l'armée qui étaient
avec lui recueillirent tous les restes du peuple, qui s'étaient
éloignés d'Ismaël, et les hommes capables de porter les
armes, ainsi que les femmes, le butin et les eunuques, et ils
les ramenèrent à Gabaon. 17 Et ils marchèrent, et ils firent
halte à Gaberochamea, près de Bethléhem, pour se rendre
en Égypte, 18 Loin des Chaldéens; car ils en avaient crainte,

parce que Ismaël avait tué Godolias, que le roi de Babylone
avait fait gouverneur de la terre.

49 Et tous les chefs de l'armée, Joanan, Azarias, fils de
Maasie, et tout le peuple, du petit au grand, allèrent
trouver Jérémie le prophète, et ils lui dirent: **2** Que notre
appel à la compassion soit devant ta face. Prie le Seigneur
ton Dieu pour les restes de notre peuple; car de beaucoup
que nous étions, nous sommes restés fort peu, comme tu le
vois de tes yeux. **3** Et que le Seigneur ton Dieu nous fasse
connaître la voie où nous devons marcher, et la parole qu'il
nous faut accomplir. **4** Et Jérémie leur dit: J'ai entendu, voilà
que je prierai pour vous le Seigneur mon Dieu, selon vos
paroles; et la parole que me répondra le Seigneur Dieu, je
vous la ferai connaître, et je ne vous en cacherai aucune
chose. **5** Et ils dirent: Que le Seigneur soit entre nous un
témoin juste et vrai, si nous n'agissons selon toute parole que
le Seigneur nous enverra. **6** Qu'elle nous annonce du bien
ou du mal, la voix du Seigneur, vers qui nous t'envoyons,
nous l'écouterons, afin qu'il en aille mieux pour nous, parce
que nous aurons écouté la voix du Seigneur notre Dieu. **7** Et
dix jours après la parole du Seigneur vint à Jérémie. **8** Et il
appela Joanan, et les chefs de l'armée, et tout le peuple, du
petit au grand; **9** Et il leur dit: Voici ce que dit le Seigneur: **10**
Si vous demeurez en cette terre, je vous réédifierai, et ne
vous abattrai pas; je vous planterai et ne vous arracherai
pas, parce que je mets un terme aux maux que je vous ai
faits. **11** N'ayez plus peur du roi de Babylone, que vous
craignez, n'ayez plus peur de lui, dit le Seigneur; car je
suis avec vous pour vous délivrer et vous sauver de leurs
mains. **12** Et je vous ferai miséricorde, et j'aurai compassion
de vous, et je vous ramènerai en votre terre. **13** Et si vous
dites: Nous ne demeurerons pas en cette terre pour ne plus
entendre la voix du Seigneur. **14** Nous irons en Égypte, et
nous ne verrons pas la guerre, et nous n'entendrons pas le
son des trompettes, et nous ne manquerons pas de pain,
et nous demeurerons en cette terre. **15** Si vous dites cela,
écoutez la parole du Seigneur: Voici ce que dit le Seigneur:
Si vous tournez votre face vers l'Égypte, si vous y entrez
pour y demeurer, **16** Ceci adviendra: le glaive que vous
craignez vous trouvera en Égypte, et la famine, dont l'aspect
vous donne tant d'inquiétude, marchera derrière vous et
vous atteindra en Égypte, et vous y mourrez. **17** Et tous
les Hébreux et tous les prosélytes qui auront tourné leur
face vers l'Égypte pour y demeurer périront par le glaive
ou par la famine, et aucun d'eux n'échappera aux maux
que j'amènerai sur eux. **18** Car voici ce que dit le Seigneur:
De même que ma colère est tombée sur les habitants de
Jérusalem, ainsi ma colère tombera goutte à goutte si vous
entrez en Égypte; et vous serez en abomination, vous serez
assujettis, maudits, outragés, et vous ne verrez plus cette
terre. **19** Voici ce que vous dit le Seigneur, ô restes de Juda:
N'entrez pas en Égypte, et maintenant sachez **20** Que vous
avez agi avec malice en vos âmes, quand vous m'avez
envoyé, disant: Prie pour nous le Seigneur, et nous nous
conduirons selon tout ce que le Seigneur te dira. **21** Et vous
avez entendu la parole du Seigneur qu'il m'a envoyée pour
vous. **22** Et vous périrez par le glaive et la famine dans le
lieu où vous voulez aller pour vous y établir.

50 Et quand Jérémie eut fini de répéter au peuple les
paroles du Seigneur, pour lesquelles le Seigneur l'avait
envoyé à eux, **2** Azarias, fils de Maasie, et Joanan, fils de
Carée, et tous les hommes qui avaient parlé à Jérémie,
dirent: Tu mens, le Seigneur ne t'a pas envoyé à nous,
disant: N'entrez pas en Égypte pour y demeurer. **3** Mais
Baruch, fils de Nérias, te donne des conseils contre nous,
afin que tu nous livres aux Chaldéens, et qu'ils nous tuent ou
nous emmènent à Babylone. **4** Ainsi Joanan, les chefs de
l'armée et le peuple refusèrent d'écouter la voix du Seigneur,
et de demeurer en la terre de Juda. **5** Joanan et les chefs de
l'armée prirent tous les restes de Juda, qui étaient revenus
demeurer en la terre, **6** Les hommes en état de porter
les armes, et les femmes, et le reste des enfants, et les
filles du roi, et les âmes que Nabuzardan avait laissées
avec Godolias, fils d'Achicam, et Jérémie le prophète, et
Baruch, fils de Nérias. **7** Et ils entrèrent en Égypte, parce
qu'ils n'avaient pas écouté la voix du Seigneur; et ils allèrent
à Taphnès. **8** Et la parole du Seigneur vint à Jérémie en
Taphnès, disant: **9** Prends de grandes pierres et cache-les,
sous le portique du palais de Pharaon en Taphnès, aux yeux
des hommes de Juda, **10** Et dis-leur: Ainsi parle le Seigneur:
Voilà que j'enverrai et conduirai en Égypte Nabuchodonosor,
roi de Babylone, et il placera son trône sur ces pierres que
tu as cachées, et sur ces pierres il élèvera ses armes. **11** Et
il entrera par cette porte, et il frappera la terre d'Égypte, et il
enverra la peste à qui doit mourir de la peste, la captivité
à ceux qui doivent être en captivité, et le glaive à qui doit
périr par le glaive. **12** Et il mettra le feu aux temples de leurs
dieux, et il les brûlera; il fera les hommes captifs, il purgera
l'Égypte de la vermine, comme un pâtre purge de la vermine
son manteau, et il ira en paix. **13** Et il brisera les colonnes
d'Héliopolis, qui sont en On, et il brûlera leurs maisons par
le feu.

51 Parole qui vint à Jérémie sur tous les Juifs demeurant
en la terre d'Égypte; sur ceux établis à Magdolos et à
Taphnès, et en la terre de Pathurès, disant: **2** Voici ce que dit
le Seigneur Dieu d'Israël: Vous avez vu tous les maux que
j'ai amenés sur Jérusalem et sur les villes de Juda; et voilà
qu'elles sont vides de leurs habitants, **3** Parce qu'ils m'ont
exaspéré de leur méchanceté en allant brûler de l'encens
pour d'autres dieux, que jadis vous ne connaissiez pas. **4**
Et je vous ai envoyé de bonne heure mes serviteurs les
prophètes, disant: Ne faites point cette œuvre de souillure
que je hais. **5** Mais ils ne m'ont point écouté, et ils ne m'ont
point prêté l'oreille pour se détourner du mal, et cesser de
brûler de l'encens pour d'autres dieux. **6** Et ma colère est
tombée sur eux; elle s'est enflammée contre les portes de
Juda et dans les rues de Jérusalem; et elles sont devenues
désertes et inhabitables, comme elles le sont encore. **7**
Et aujourd'hui voici ce que dit le Seigneur tout-puissant:
Pourquoi faites-vous un si grand mal à vos âmes? C'est
donc pour faire périr, au milieu de Juda, homme, femme,
adolescent, enfant à la mamelle; pour qu'il ne reste plus
rien de vous; **8** Pour que vous m'irritiez par les œuvres de
vos mains, par l'encens brûlé à des dieux étrangers en la
terre d'Égypte, où vous êtes allés demeurer; pour que vous
mouriez, maudits et outragés parmi toutes les nations de
la terre? **9** Avez-vous oublié les péchés de vos pères, les
péchés des rois de Juda, les péchés de vos princes et les
péchés de vos femmes, qui ont été commis dans la terre de
Juda et dans les rues de Jérusalem? **10** Et jusqu'à ce jour
ils n'ont point cessé de pécher et ils n'ont point gardé mes
commandements, que j'avais donnés à leurs pères. **11** A
cause de cela, ainsi parle le Seigneur: Voilà que je tourne
ma face contre vous, **12** Pour détruire tous ces restes qui
sont en Égypte; et ils tomberont par le glaive et par la faim,
et ils périront du petit au grand, et ils seront outragés, et
perdus, et maudits. **13** Et je visiterai ceux qui sont établis en
la terre d'Égypte, comme j'ai visité Jérusalem, avec le glaive
et la famine. **14** Et nul ne sera sauvé des restes de Juda qui
sont comme passagers en Égypte; et nul ne reviendra en
la terre de Juda, où en leur âme ils espéraient revenir; ils
n'en reviendront pas, sauf ceux qui déjà se sont échappés.
15 Alors tous les hommes qui savaient que leurs femmes
brûlaient de l'encens, toutes ces femmes en grand nombre
et tout le peuple établi à Pathurès en la terre d'Égypte,
répondirent à Jérémie, disant: **16** Quant aux paroles que tu
nous dis au nom du Seigneur, nous ne t'écouterons pas; **17**
Car nous ferons et nous accomplirons toute parole sortie de
notre bouche, en brûlant de l'encens à la reine du ciel, et en
lui offrant des libations, comme nous avons fait, comme
ont fait nos pères, nos rois et nos princes dans les villes
de Juda et dans les rues à Jérusalem. Aujourd'hui nous
nous rassasions de pain, et nous sommes heureux, et nous
n'avons point vu de malheurs: **18** Et dès que nous avons
cessé de brûler de l'encens la reine du ciel, nous avons
été tous amoindris, et nous avons péri par le glaive et la
famine. **19** Et si nous avons brûlé de l'encens à la reine
du ciel, si nous lui avons offert des libations, est-ce que
nous préparions pour elle, sans le consentement de nos
maris, des gâteaux et des libations? **20** Et Jérémie dit à
tout le peuple, aux hommes dans la force de l'âge, et aux
femmes, et à tout le peuple qui lui répondait de la sorte: **21**
Le Seigneur ne s'est-il point souvenu de l'encens que vous
brûliez dans les villes de Juda et dans les rues de Jérusalem,
vous et vos pères, et vos rois, et vos princes, et tout le
peuple de la terre? Et ces péchés ne sont-ils pas montés
jusqu'à son cœur? **22** Et le Seigneur n'a pu vous supporter à
cause de la malice de vos œuvres, et des abominations
que vous commettiez. Et votre terre est devenue déserte,
sans chemin, sans bénédiction, telle qu'elle est encore
aujourd'hui, **23** En punition de ce que vous avez brûlé de
l'encens et péché contre le Seigneur. Et vous n'avez point
écouté la voix du Seigneur, et vous n'avez point marché en
ses commandements, en sa loi, en ses témoignages; et ces
malheurs vous sont arrivés. **24** Et Jérémie dit encore au
peuple et aux femmes: Écoutez la parole du Seigneur: **25**
Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Vous femmes,
vous avez parlé de votre propre bouche, et vous avez agi de
vos propres mains, disant: Nous remplirons publiquement
nos vœux en brûlant de l'encens à la reine du ciel, et en lui
offrant des libations. **26** A cause de cela, écoutez la parole du
Seigneur: O vous, vous hommes de Juda établis en Égypte,
voilà que j'ai juré par mon nom très grand, dit le Seigneur,
que mon nom ne sera plus en la bouche d'aucun homme
de Juda pour qu'il dise: Vive le Seigneur! en toute la terre
d'Égypte. **27** J'ai veillé sur eux pour les affliger, non pour leur
faire du bien; et tous les hommes de Juda demeurant en la
terre d'Égypte périront par le glaive et la famine, jusqu'à
qu'ils aient tous disparu. **28** Et ceux qui auront échappé au
glaive, c'est qu'ils seront retournés en la terre de Juda; il y
en aura un très petit nombre; mais le reste de Juda, établi
en la terre d'Égypte pour y demeurer, connaîtra quel est
celui dont la parole est stable. **29** Et tel est pour vous un
signe que je vous visiterai pour votre malheur: **30** Ainsi dit le
Seigneur: Voilà que je livre Vaphrès, roi d'Égypte, aux mains
de son ennemi et aux mains de celui qui en veut à sa vie;

de même que j'ai livré Sédécias, roi de Juda, aux mains
de Nabuchodonosor, roi de Babylone, son ennemi, qui en
voulait à sa vie. 31 Parole que Jérémie le prophète dit à
Baruch, fils de Nérias, lorsqu'il écrivit ces paroles, en un
livre, de la bouche de Jérémie, la quatrième année du règne
de Joakim, fils de Josias, roi de Juda. 32 Voici ce que le
Seigneur dit sur toi, Baruch: 33 Parce que tu as dit: Hélas!
hélas! le Seigneur m'envoie douleur sur douleur; je me suis
couché gémissant, et je n'ai point trouvé de repos; 34 Dis-
lui: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je vais abattre ceux
que j'ai édifiés; et ceux que j'ai plantés je les arracherai. 35
Après cela, demanderas-tu beaucoup pour toi? Ne demande
rien; car j'amène des maux sur toute chair, dit le Seigneur;
mais à toi je te donnerai la vie, et ce sera pour toi comme un
butin en tout lieu où tu iras.

52 Sédécias avait vingt et un ans quand il monta sur le
trône, et il régna onze ans à Jérusalem, et sa mère
s'appelait Amitaal, et elle était fille de Jérémie, de Lobna.
4 Dans la neuvième année de son règne, le neuvième
année, le dixième jour du mois, Nabuchodonosor, roi de
Babylone, vint avec toutes ses forces vers Jérusalem, et ils
l'entourèrent de retranchements, et ils bâtirent alentour un
mur en grandes pierres de taille. 5 Et la ville fut investie
jusqu'à la onzième année du règne de Sédécias, 6 Jusqu'au
neuvième jour du mois; et alors la famine prévalut dans
la cité, et il n'y avait plus de pain pour le peuple de la
terre. 7 Une brèche fut faite aux murailles; les hommes de
guerre sortirent de nuit par le chemin de la porte, entre les
remparts et les forts avancés qu'on avait élevés près du
jardin du roi; et les Chaldéens entouraient le reste de la
ville, et les fugitifs prirent la route d'Araba. 8 Et l'armée
des Chaldéens les poursuivit, et ils prirent le roi auprès de
Jéricho, et tous ses serviteurs s'étaient dispersés loin de lui.
9 Les Chaldéens firent donc le roi captif et ils le menèrent au
roi de Babylone, à Déblatha, et Nabuchodonosor prononça
contre lui son arrêt. 10 Et il égorgea les fils de Sédécias
sous ses yeux, et il égorgea tous les princes de Juda en
Déblatha. 11 Et il arracha les yeux de Sédécias; puis, après
l'avoir chargé de chaînes, il l'emmena à Babylone; là il le mit
avec les esclaves qui tournaient la meule, jusqu'au jour où il
mourut. 12 Et le cinquième mois, le sixième jour du mois,
Nabuzardan, chef des cuisines, qui se tenait devant le roi de
Babylone, marcha sur Jérusalem. 13 Et il livra aux flammes
le temple du Seigneur, le palais du roi et toutes les maisons
de la ville, et il mit le feu à toutes les grandes maisons.
14 Et l'armée des Chaldéens qui étaient avec le chef des
cuisines rasa les remparts dont la ville était entourée. 16
Mais Nabuzardan y laissa les restes du peuple, pour être
vignerons et laboureurs. 17 Et les Chaldéens brisèrent
les colonnes d'airain et leurs bases et la mer d'airain qui
étaient dans le temple du Seigneur, et ils en emportèrent
le métal à Babylone, 18 Avec les couronnes, les coupes
et les chaudières, et tous les vases d'airain employés au
service du temple. 19 Et il prit aussi les cassolettes et les
bassins, et les vases à verser de l'huile, et les chandeliers,
et les encensoirs, et les coupes, qui étaient les unes d'or,
les autres d'argent; 20 Et les deux colonnes, et la mer, et
les douze bœufs d'airain sous la mer, qu'avait faits le roi
Salomon pour le temple du Seigneur. On ne sut pas le
poids des vases d'airain. 21 Et les colonnes étaient hautes
chacune de trente-cinq coudées, et elles étaient, entourées
de chaînes longues de douze coudées, épaisses de quatre
doigts. 22 Et leurs chapiteaux d'airain avaient cinq coudées
de haut, et elles étaient entourées d'un filet et de grenades
d'airain, et il y avait huit grenades par coudée, et il y avait
douze coudées, 23 Et il y avait quatre-vingt-seize grenades
sur les côtés, et il y avait en tout cent grenades sur le filet
tout autour. 24 Et Nabuzardan prit le premier prêtre, puis le
second et les trois gardiens de la voie, 25 Et un eunuque,
chef des gens de guerre, et sept hommes distingués se
tenant devant le roi, qui se trouvaient dans la ville, et le
scribe des armées, chargé des écritures du peuple de la
terre, et soixante hommes de la campagne qui se trouvaient
dans la ville. 26 Et Nabuzardan, cuisinier en chef du roi, les
prit et les conduisit au roi de Babylone à Déblatha. 27 Et
le roi les fit mettre à mort à Déblatha, en la terre d'Émath.
31 En la trente-septième année de la captivité de Joakim,
roi de Juda, le douzième mois, le vingt-troisième jour du
mois, Ulémadachar, roi de Babylone, l'année même où il
monta sur le trône, prit la tête de Joakim et lui coupa les
cheveux, et le fit sortir de la maison où il était gardé, 32 Et il
lui parla avec douceur, et il lui donna un trône plus élevé
que les trônes des autres rois qui l'entouraient à Babylone.
33 Et il lui fit changer la robe qu'il avait en prison; et il le fit
manger en sa présence tous les jours qu'il vécut. 34 Et tous
les jours, jusqu'à ce qu'il mourût, il régla constamment toute
sa dépense.

Lamentations

1 Aleph. Comment cette ville, jadis pleine de peuple, est-
elle assise solitaire? Elle est devenue comme une veuve
celle qui avait grandi parmi les nations; la reine des provinces
est assujettie au tribut. **2** Beth. Elle pleure, elle a pleuré la
nuit, et les larmes sont encore sur ses joues, et de tous ceux
qui l'aimaient, il n'en est pas, un qui la console; ses amis l'ont
méprisée, et sont devenus ses ennemis. **3** Ghimel. La fille
de Juda s'est expatriée dans son humiliation, et dans l'excès
de sa servitude; elle s'est assise parmi les nations et n'y a
point trouvé de repos; et tous ses persécuteurs l'ont prise
au milieu de ses angoisses. **4** Daleth. Les voies de Sion
pleurent, parce que nul ne vient plus à ses solennités; toutes
ses portes sont en ruine; ses prêtres gémissent; ses vierges
ont été emmenées; elle-même est pleine d'amertume. **5**
Hé. Les oppresseurs sont montés sur sa tête; ses ennemis
prospèrent, parce que le Seigneur l'a humiliée, à cause de
la multitude de ses péchés; ses jeunes gens sont partis
en captivité, devant la face de l'oppresseur. **6** Vav. Toute
la beauté de la fille de Sion lui a été ravie; ses princes
sont devenus comme des béliers qui ne trouvent point
de pâturage; ils sont partis énervés devant la face des
persécuteurs. **7** Zaïn. Jérusalem s'est souvenue de ses
jours d'humiliation et de ses prévarications, et de tout ce
que, depuis les anciens jours, elle avait accumulé de choses
désirables, quand son peuple est tombé dans les mains de
l'oppresseur; et nul n'était là pour la secourir, et ses ennemis
l'ont raillée en la voyant captive. **8** Cheth. Jérusalem a
grandement péché, c'est pourquoi elle est comme une mer
agitée. Tous ceux qui l'honoraient l'ont affligée; car ils ont vu
sa honte, et, en gémissant, elle s'est détournée. **9** Teth.
Son impureté est devant ses pieds, et elle ne s'est point
souvenue de sa fin; mais elle a rabattu sa fierté; il n'est
personne qui la console. Voyez, Seigneur, mon abaissement;
voyez comme mon ennemi s'est glorifié. **10** Iod. L'oppresseur
a étendu la main sur tout ce qu'elle a de plus précieux; elle a
vu les gentils entrer dans son sanctuaire; et pourtant vous
aviez défendu qu'ils entrassent jamais dans son enceinte.
11 Caph. Tout son peuple gémissant cherche du pain; ils
ont donné leurs choses les plus précieuses pour avoir des
aliments, afin de ranimer leurs âmes. Voyez, Seigneur,
considérez comme elle est tombée dans le mépris. **12**
Lamed. O vous tous qui passez par la voie, retournez-vous,
et voyez s'il est une douleur semblable à la douleur qui m'est
venue. Le Seigneur a parlé contre moi; il m'a humilié au
jour de sa colère. **13** Mem. De ses hautes demeures, il m'a
lancé un feu, et il l'a fait entrer dans mes os. Il a déployé
un filet sous mes pieds; il m'a ramenée en arrière; il m'a
détruite et contristée durant tout le jour. **14** Noun. Il a veillé
sur toutes mes impiétés; elles ont enlacé mes mains; elles
sont descendues autour de mon cou; il m'a ôté ma force;
le Seigneur m'a chargé les mains de douleurs que je ne
pourrai supporter. **15** Samech. Le Seigneur a enlevé du
milieu de moi tous mes forts; il a appelé le temps contre
moi, pour broyer mes hommes d'élite; le Seigneur a foulé
le pressoir de la vierge fille de Juda, et c'est pourquoi je
pleure. **16** Aïn. Mes yeux fondent en larmes, parce que mon
consolateur, celui qui ranimait mon âme, s'est éloigné de
moi; mes fils ont péri; l'ennemi a prévalu. **17** Phé. Sion a
eu beau tendre la main, il n'est personne qui la console; le
Seigneur a donné ses ordres contre Jacob; ses oppresseurs
l'entourent; Jérusalem, au milieu d'eux, est comme une
femme assise dans sa souillure. **18** Tsadé. Le Seigneur est
juste, car j'ai irrité sa bouche. Écoutez donc, ô peuples et
considérez ma douleur. Mes vierges et mes jeunes gens,
ont été emmenés captifs. **19** Coph. J'ai appelé mes amants,
et ils m'ont trompée; mes prêtres et mes anciens sont morts
dans la ville; ils ont cherché des aliments pour ranimer leur
âme, et ils n'en ont point trouvé. **20** Resch. Voyez, Seigneur,
comme je suis affligée; mes entrailles sont troublées, mon
cœur en moi-même est confondu, parce que je suis pleine
d'amertume. Dans les rues, c'est le glaive qui m'a privée
de mes enfants; dans ma maison, c'est la peste. **21** Schin.
Écoutez donc, je gémis, et il n'est personne qui me console;
mes ennemis ont ouï parler de mes maux, et ils se sont
réjouis, parce que c'est vous qui avez fait cela; mais vous
avez amené le jour de la consolation; vous avez appelé le
moment, et, ils sont devenus semblables à moi. **22** Thav. Que
toute leur malice apparaisse devant votre face; grappillez en
eux comme vous avez grappillé pour chacun de mes péchés;
car mes sanglots redoublent, et mon cœur est contristé.

2 Aleph. Comment le Seigneur, dans sa colère, a-t-il
obscurci la fille de Sion? Il a précipité du ciel sur la terre
la gloire d'Israël; il a oublié l'escabelle de ses pieds. **2** Bath.
Au jour de sa colère, le Seigneur a submergé la gloire
d'Israël, et il ne l'a pas épargnée; il a détruit, dans sa colère,
toute la beauté de Jacob; il a souillé son roi et ses princes.
3 Ghimel. Dans sa colère, il a brisé tout le front d'Israël; il a
détourné sa main droite, de la face de l'ennemi, et il a allumé
dans Jacob comme un feu flamboyant, et il a tout dévoré
alentour. **4** Daleth. Il a tendu son arc, comme un ennemi
menaçant; il a affermi sa main droite, comme un adversaire;

et il a détruit tout ce qui la rendait belle à mes yeux; dans le
tabernacle de la fille de Sion, il a répandu sa fureur, comme
un fou. 5 Hé. Le Seigneur est devenu comme un ennemi; il
a submergé Israël; il a submergé ses édifices; il a renversé
ses remparts, et il a multiplié les humiliations pour la ville de
Juda. 6 Vav. Et il a jeté çà et là son tabernacle, comme une
vigne qu'on arrache; il a détruit ses fêtes. Le Seigneur a
oublié ce qu'il avait fait en Sion pour les fêtes et le sabbat;
et il a transpercé des grondements de sa colère le roi, le
prêtre et le prince. 7 Zaïn. Le Seigneur a répudié son autel,
et il a ébranlé et renversé son sanctuaire; il a brisé, par la
main de l'ennemi, les murs de son palais; des étrangers
ont crié dans la maison du Seigneur, comme en un jour de
fête. 8 Cheth. Et le Seigneur a résolu d'abattre le rempart de
la fille de Sion; il a tendu le cordeau; il n'a point détourné
sa main que tout ne fût broyé; et l'avant-mur a pleuré, et
le rempart partout à la fois s'est senti défaillir. 9 Teth. Ses
portes se sont enfoncées dans le sol; il a détruit et mis en
pièces ses verrous; il a banni son roi et ses princes parmi
les nations; et ses prophètes n'ont pas eu de vision envoyée
par le Seigneur. 10 Iod. Les vieillards de Sion se sont assis
à terre; ils sont demeurés dans le silence; ils ont couvert de
cendre leur tête; ils ont ceint des cilices; ils ont fait asseoir à
terre les jeunes vierges de Jérusalem. 11 Caph. Mes yeux
se sont éteints dans les larmes, mon cœur est troublé, ma
gloire s'est répandue à terre, à cause de l'affliction de la
fille de mon peuple dans le temps que le petit enfant, et
ceux encore à la mamelle, mouraient dans les rues de la
ville. 12 Lamed. Ils disaient à leurs mères: Où est le pain, où
est le vin? dans le temps que dans les rues de la ville ils
tombaient défaillants, comme des blessés à mort, et qu'ils
rendaient l'âme sur le sein de leurs mères. 13 Mem. Quel
témoignage puis-je te rendre? qui puis-je comparer à toi,
fille de Jérusalem? Qui te sauvera, qui te consolera, vierge
fille de Sion? Le calice de ton affliction s'est agrandi; qui te
guérira? 14 Noun. Tes prophètes ont eu pour toi des visions
vaines et folles, et ils ne t'ont point découvert ton iniquité,
pour empêcher que tu ne sois captive, et ils ont eu pour
toi des rêves de mensonge; ils t'ont vue poursuivant tes
ennemis. 15 Samech. Les passants, sur la voie, ont battu
des mains; ils ont sifflé, ils ont secoué la tête sur la fille
de Jérusalem. Ils ont dit: Est-ce là cette ville, couronne de
joie sur toute la terre? 16 Aïn. Tous tes ennemis ont ouvert
la bouche contre toi; ils ont sifflé et grincé des dents, et
ils ont dit: Dévorons-la. Sans doute, voici le jour que nous
attendions, nous l'avons trouvé, nous l'avons vu. 17 Phé. Le
Seigneur a fait ce qu'il avait résolu; il a accompli sa parole; il
a fait les choses qu'il avait commandées depuis les anciens
jours; il a tout détruit, il n'a rien épargné, et il a fait de toi la
joie de ton ennemi; et il a relevé le front de ton oppresseur.
18 Tsadé. Leur cœur a crié au Seigneur; remparts de Sion,
versez nuit et jour des larmes par torrents; ne te donne pas
de relâche; que la prunelle de tes yeux ne soit pas muette.
19 Coph. Lève-toi, réjouis-toi en Dieu; la nuit, pendant la
première veille, épanche ton cœur, comme de l'eau, devant
la face du Seigneur; élève vers lui les mains pour la vie
de tes petits enfants, qui sont défaillants de faim à tous
les coins de rue. 20 Resch. Voyez, Seigneur, considérez à
quel point vous nous avez vendangés. Des mères peuvent-
elles manger le fruit de leurs entrailles? Jamais cuisinier
a-t-il apprêté un bourgeon? Peut-on tuer des enfants à la
mamelle? Peut-on, dans le sanctuaire, tuer le prêtre et le
prophète? 21 Schin. L'enfant et le vieillard sont gisants
dans la rue; mes vierges et mes jeunes hommes ont été
emmenés captifs; vous avez tout tué par le glaive et par la
faim. Au jour de votre colère, vous avez tout massacré, et
vous n'avez rien épargné. 22 Thav. Le Seigneur a signalé un
jour de fête pour tous mes ennemis d'alentour, le jour de sa
colère; nul n'a été sauvé ni épargné, et c'est moi- même qui
ai fortifié et multiplié tous mes ennemis.

3 Aleph. Je suis l'homme qui voit sa misère, parce que la
verge de la colère du Seigneur est sur moi. 2 Il m'a saisi
et il m'a conduit dans les ténèbres, et non à la lumière. 3 Il
n'a fait que tourner la main sur moi, durant tout le jour. 4 Il a
envieilli ma peau et ma chair; il a brisé mes os. 5 Beth. Il
a bâti contre moi; il a entouré ma tête; il a travaillé à ma
perte; 6 Il m'a mis dans les ténèbres, comme les morts
des siècles passés. 7 Il a bâti contre moi, et je ne sortirai
plus; il a appesanti mes fers. 8 Ghimel. Et quand je crierais,
quand je l'invoquerais, c'est en vain; il a clos ma prière. 9
Daleth. Il a muré mes voies; il a barricadé mes sentiers; il
les a confondus. 10 Il est pour moi une ourse qui me guette,
un lion dans son repaire. 11 Il m'a poursuivi, comme je me
détournais; il m'a arrêté, il m'a effacé; 12 Hé. Il a tendu
son arc; il m'a fait tenir comme un but de flèches. 13 Il a
plongé dans mes reins les traits de son carquois. 14 Je suis
devenu la risée de tout mon peuple, le sujet de leurs chants,
pendant tout le jour. 15 Vav. Il m'a nourri d'amertume; il m'a
enivré de fiel. 16 Il m'a brisé les dents avec des cailloux; il
m'a donné à manger de la cendre. 17 Il a banni la paix de
mon âme; j'ai oublié toutes mes joies: 18 Mes biens ont péri;
mais mon espérance est dans le Seigneur. 19 Zaïn. Je me
suis souvenu de ma misère; et, persécuté comme je suis,
mon amertume et mon fiel 20 Ne seront pas oubliés; et les

méditations de mon âme se tourneront contre moi. 21 Je les
enfermerai dans mon cœur, et à cause de cela je souffrirai
avec patience. 22 Teth. Le Seigneur est bon pour ceux qui
l'attendent. C'est un bien pour l'âme de le chercher; 23 Teth.
Le Seigneur est bon pour ceux qui l'attendent. C'est un bien
pour l'âme de le chercher; 24 Teth. Le Seigneur est bon pour
ceux qui l'attendent. C'est un bien pour l'âme de le chercher;
25 Teth. Le Seigneur est bon pour ceux qui l'attendent. C'est
un bien pour l'âme de le chercher; 26 Elle patientera, elle
attendra paisiblement le salut du Seigneur. 27 Il est bon à
l'homme d'être soumis au joug dès sa jeunesse. 28 Il se
tiendra solitaire; et il se taira, parce qu'il l'aura porté sur
lui. 29 Iod. Il tendra la joue à qui le frappe; il se rassasiera
d'opprobre, 30 Iod. Il tendra la joue à qui le frappe; il se
rassasiera d'opprobre, 31 Parce que le Seigneur ne répudie
pas pour toujours. 32 Coph. Si c'est lui qui a humilié, il aura
compassion dans la plénitude de sa miséricorde. 33 Car ces
paroles de colère ne sont pas selon son cœur, et ceux qu'il
a abaissés sont des fils de l'homme. 34 Lamed. Mettre sous
ses pieds tous les captifs de la terre, 35 Refuser justice à
un homme devant le Très-Haut, 36 Condamner un homme
quand on doit le juger, le Seigneur ne l'a pas dit. 37 Qui est
celui qui a dit de telles choses, et a été obéi? Ce n'est pas le
Seigneur qui les a commandées. 38 Le mal ne sortira pas
de la bouche du Seigneur en même temps que le bien. 39
Mem. Pourquoi murmure-t-il, l'homme vivant, l'homme qui
songe à son péché? 40 Noun. Votre voie a été examinée et
recherchée, retournez au Seigneur. 41 Élevons nos cœurs
sur nos mains, vers le Très-Haut, dans le ciel. 42 Nous avons
péché, nous avons été impies, et vous ne nous avez point
pardonné. 43 Samech. Vous avez gardé votre ressentiment,
et vous nous avez poursuivis; vous avez tué, et vous n'avez
rien épargné. 44 Vous vous êtes voilé d'une nuée pendant
ma prière, pour ne plus me voir 45 Et pour me répudier; Aïn.
Vous nous avez isolées au milieu des peuples. 46 Tous nos
ennemis ont ouvert la bouche contre nous. 47 La crainte et
la fureur, l'orgueil et la ruine sont venus en nous. 48 Mon œil
répandra des torrents de larmes sur la destruction de la fille
de mon peuple. 49 Phé. Mon œil s'est consumé; et je ne
me tairai point, parce qu'il n'y aura point de repos pour moi
50 Avant que le Seigneur, du haut des cieux, se penche et
regarde. 51 Mon œil ravagera mon âme, à la vue de toutes
les filles de la cité. 52 Tsadé. Des oiseleurs m'ont fait la
chasse comme à un passereau; ce sont tous ceux qui me
haïssent sans raison. 53 Ils m'ont jeté dans une citerne pour
m'ôter la vie, et ils en ont posé le couvercle sur moi. 54 L'eau
s'est répandue sur ma tête, et j'ai dit: Je suis perdu. 55 Coph.
J'ai invoqué votre nom, ô Seigneur, du fond de la citerne; 56
Vous avez entendu ma voix, et vous n'avez point fermé les
oreilles à ma prière. 57 Vous êtes venu à mon secours le jour
où je vous avais invoqué, et vous m'avez dit: Ne crains pas.
58 Resch. Seigneur, vous avez plaidé la cause de mon âme;
vous avez racheté ma vie. 59 Seigneur, vous avez vu mes
troubles; vous m'avez rendu justice. 60 Vous avez vu toute
leur vengeance, tous leurs desseins sur moi. 61 Schin. Vous
avez entendu leurs outrages, et tous leurs desseins contre
moi, 62 Et les lèvres de mes oppresseurs, et leurs complots
tramés contre moi tout le jour. 63 Soit qu'ils s'asseyent, soit
qu'ils se lèvent, considérez leurs yeux. 64 Seigneur, vous les
rétribuerez selon les œuvres de leurs mains. 65 Thav. Vous
leur ferez expier votre protection et les peines de mon cœur.
66 Vous les poursuivrez en votre colère, et vous les ferez
disparaître de dessous le ciel, ô Seigneur.

4 Aleph. Comment l'or s'est-il terni? Comment l'argent pur
s'est-il changé? Comment les pierres saintes ont-elles
été dispersées aux coins de toutes les rues? 2 Beth. Les
fils de Sion les plus honorés, ceux que l'on prisait autant
que l'or, comment ont-ils été traités comme des vases de
terre, œuvre des mains du potier? 3 Ghimel. Les dragons
eux-mêmes ont découvert leurs mamelles; et leurs petits
ont allaité les filles de mon peuple, pour leur communiquer
leur incurable instinct, comme l'autruche dans le désert. 4
Daleth. La langue de l'enfant à la mamelle, s'est collée à
son palais dans sa soif; les enfants ont demandé du pain,
et nul n'était là pour leur en distribuer. 5 Hé. Ceux qui se
nourrissaient de mets délicats ont péri dans les rues; ceux
qu'on avait élevés dans la pourpre ont été enfouis dans le
fumier. 6 Vav. L'iniquité de la fille de mon peuple a dépassé
l'iniquité de Sodome, jadis renversée en un moment, sans
que des hommes y aient fatigué leurs mains. 7 Zaïn. Les
Nazaréens étaient plus blancs que la neige, plus éclatants
que le lait; ils étaient comme purifiés par le feu; leur poli
était supérieur à celui du saphir. 8 Cheth. Et leur visage
est devenu plus noir que la suie, on ne les reconnaît pas
dans les rues; leur peau s'est collée sur leurs os; ils se
sont desséchés comme du bois mort. 9 Teth. Les hommes
tués par le glaive étaient plus beaux que les hommes morts
de faim; car ceux-ci s'en étaient allés transpercés par la
disette des fruits de la terre. 10 Iod. Les mains des femmes,
naturellement compatissantes, ont fait cuire leurs propres
enfants; elles s'en sont nourries dans la ruine de la fille de
mon peuple. 11 Caph. Le Seigneur a assouvi sa colère; il a
répandu son indignation et ses fureurs, et il a allumé dans

Sion un feu qui l'a dévorée jusqu'en ses fondements. 12
Lamed. Les rois de la terre, les peuples du monde entier ne
croyaient pas qu'un ennemi, qu'un oppresseur pût entrer par
les portes de Jérusalem. 13 Mem. À cause des péchés de
ses prophètes, et des iniquités de ses prêtres, qui au milieu
d'elle versaient le sang innocent, 14 Noun. Les gardes ont
chancelé dans les rues, ne pouvant éviter d'y marcher; ils
se sont souillés de sang, et leurs robes y ont touché. 15
Samech. Éloignez-vous des impurs; criez-leur: Retirez-vous,
retirez- vous, ne nous touchez pas; car ceux que les impurs
ont touché ont chancelé; dites aux nations: Ils n'habiteront
plus parmi nous. 16 Aïn. La présence du Seigneur était leur
partage; il ne les considèrera plus; ils n'ont pas respecté le
visage des prêtres; ils ont été sans miséricorde pour les
prophètes. 17 Phé. Quand nous vivions encore, nos yeux se
sont lassés à vainement regarder, et à attendre du secours.
18 Tsadé. Nous nous sommes tournés vers une nation qui
ne pouvait nous sauver; nous avons fait la chasse à nos
petits enfants, de peur qu'ils ne sortissent dans les places
publiques. 19 Coph. Notre temps est proche; nos jours sont
remplis; le moment est arrivé; nos persécuteurs sont venus,
plus agiles que l'aigle dans le ciel; ils se sont élancés des
montagnes; ils nous ont tendu des pièges dans le désert. 20
Resch. L'esprit de notre face, le Christ Seigneur a été pris
dans leurs filets, lui dont nous avons dit: Nous vivrons à son
ombre parmi les nations! 21 Schin. Réjouis-toi, sois dans
l'allégresse, fille de l'Idumée qui habite la terre; le calice du
Seigneur passera aussi sur toi, tu t'enivreras, et tu vomiras
ton ivresse. 22 Thav. Ton iniquité a cessé, fille de Sion; ta
captivité touche à son terme; mais le Seigneur a visité ton
iniquité, fille d'Édom, et il a mis tes impiétés à découvert.

5 Souvenez-vous, Seigneur, de ce qui nous est advenu;
regardez et voyez notre opprobre. 2 Notre héritage est
passé à un autre peuple, et nos demeures à des étrangers.
3 Nous sommes orphelins; notre père n'est plus; nos mères
sont comme des veuves. 4 Nous avons bu de l'eau à prix
d'argent; nous avons porté notre bois sur notre cou. 5
Nous avons été persécutés; nous avons travaillé et nous
n'avons pas eu de relâche. 6 L'Égypte nous a donné la
main, Assur aussi, mais pour leur propre intérêt. 7 Nos
pères ont péché, ils ne sont plus; nous avons porté leurs
iniquités. 8 Des esclaves ont été nos maîtres, et il n'est
pas de rédempteur pour nous tirer de leurs mains. 9 Nous
apporterons notre pain pour nourrir nos âmes en face des
glaives du désert. 10 Notre peau a été brûlée comme un
four; elle a été contractée par les orages de la faim. 11 Ils
ont outragé les femmes en Sion, et les vierges dans les
villes de Juda. 12 Ils ont pendu de leurs mains les princes;
ils n'ont point honoré les vieillards. 13 Les plus vaillants ont
appris à pleurer, et les jeunes gens ont succombé sous le
bois qu'ils portaient. 14 Et les vieillards ont cessé de siéger
devant les portes; les plus habiles chanteurs ont cessé
de chanter des psaumes. 15 La joie a défailli dans notre
âme; nos chœurs de danse se sont changés en deuil. 16
La couronne est tombée de notre tête. Malheur à nous,
parce que nous avons péché! 17 Et c'est pourquoi la douleur
nous est venue; notre cœur a été contristé; nos yeux se
sont couverts de ténèbres. 18 Les renards courent sur la
Montagne de Sion, parce qu'elle est dépeuplée. 19 Mais
vous, Seigneur, vous demeurez dans tous les siècles; votre
trône subsistera de génération en génération. 20 Pourquoi,
dans quel but nous oublierez-vous? Nous abandonnerez-
vous aussi longtemps que dureront les jours? 21 Revenez à
nous, Seigneur, et nous reviendrons à vous, et renouvelez
pour nous les jours d'autrefois, 22 Quoique vous nous ayez
répudiés et que vous soyez violemment irrité contre nous.

Ézéchiel

1 Et il arriva que, en ma trentième année, le quatrième
mois, le cinquième jour du mois, j'étais assis au milieu
des captifs, sur le fleuve Chobar; et les cieux furent ouverts,
et j'eus les visions de Dieu. **2** Le cinquième jour de ce mois,
en cette année, la cinquième de la captivité du roi Joakim, **3**
La parole du Seigneur vint à Ezéchiel, fils de Buzi, le prêtre,
en la terre des Chaldéens, sur le fleuve Chobar. Et la main
du Seigneur fut sur moi. **4** Et je vis, et voilà qu'un vent violent
vint de l'aquilon, et avec lui une grande nuée, et tout alentour
une lueur et un feu brillant, et, au milieu, comme une vision
d'émail au milieu du feu, et cet émail était lumineux. **5**
Et au milieu du feu il y avait comme la ressemblance de
quatre animaux, et voici leur aspect: il y avait en eux la
ressemblance d'un homme; **6** Et à chacun quatre faces, et
à chacun quatre ailes, **7** Et leurs jambes étaient droites,
et leurs pieds ailés; et ils lançaient des étincelles, comme
de l'airain brillant. Et leurs ailes étaient légères, **8** Et il y
avait une main d'homme sous leurs ailes, aux quatre côtés.
9 Et les faces de ces quatre animaux ne se retournaient
pas, quand ils marchaient; ils allaient chacun droit devant sa
face. **10** Et voici la ressemblance de leurs faces: une face
d'homme et une face de lion à droite des quatre, une face de
veau à gauche des quatre, et une face d'aigle aux quatre.
11 Et quatre ailes étaient étendues au-dessus d'eux; deux
de ces ailes les joignaient l'un à l'autre, et deux couvraient
leur corps. **12** Et chacun marchait droit en avant; où le vent
allait, ils allaient, et ils ne se retournaient pas. **13** Et au
milieu des animaux, il y avait comme une vision de charbons
en feu, comme une vision de lampes courant ensemble
entre les animaux, et une flamme éclatante, et de la flamme
sortaient des éclairs. **14** Et je vis, et voilà qu'il y avait une
roue sur la terre auprès des quatre animaux, **15** Et je vis, et
voilà qu'il y avait une roue sur la terre auprès des quatre
animaux, **16** Et l'aspect des roues était comme l'aspect de
Tharsis, et toutes les quatre étaient semblables. Et elles
étaient faites comme s'il y avait eu une roue dans une roue.
17 Et elles allaient sur leurs quatre parties, et elles ne se
retournaient pas en marchant, **18** Ni elles ni leurs moyeux; et
elles étaient hautes; et je vis leurs parties, et leurs moyeux
étaient remplis d'yeux, aux quatre circonférences. **19** Et
quand les animaux marchaient, les quatre roues à côté d'eux
marchaient, et quand les animaux s'élevaient au-dessus de
terre, les roues s'élevaient. **20** Et partout où était la nuée, là
aussi le vent soufflait; et les roues marchaient et s'élevaient
avec les animaux; car un souffle de vie était dans les roues.
21 Quand les animaux marchaient, elles marchaient; quand
ils s'arrêtaient, elles s'arrêtaient, et quand ils s'élevaient au-
dessus de la terre, elles s'élevaient avec eux; car un souffle
de vie était dans les roues. **22** Et au-dessus de la tête des
animaux il y avait une image comme celle d'un firmament,
semblable à du cristal, qui s'étendait au-dessus de leurs
ailes. **23** Et, au-dessus du firmament, leurs ailes étaient
étendues, battant l'une contre l'autre, et celles de dessous
couvrant leurs corps. **24** Et j'entendis le bruit de leurs ailes
pendant qu'ils marchaient, comme la voix des grandes eaux;
et quand ils s'arrêtaient, leurs ailes se reposaient. **25** Et voilà
qu'une voix sortit du firmament qui était au-dessus de leurs
têtes, **26** Et qui ressemblait à un saphir, et qui supportait
l'image d'un trône, sur lequel était une image semblable à
un homme. **27** Et je vis comme une vision d'émail, depuis
ses reins jusqu'en haut; et depuis ses reins jusqu'en bas
je vis une vision de feu, et sa lueur formait un cercle, **28**
Semblable à l'arc qui est dans la nuée les jours de pluie;
telle était la forme de cette lueur en cercle. C'est ainsi que je
vis l'image de la gloire du Seigneur; je la vis, et je tombai la
face contre terre, et j'entendis la voix d'un esprit qui parlait.

2 Et il me dit: Fils de l'homme, tiens-toi sur tes pieds, et
je te parlerai. **2** Et un esprit vint en moi; il me prit et il
me releva, et m'affermit sur mes pieds, et je l'entendis qui
me parlait. **3** Et il me dit: Fils de l'homme, je t'envoie en la
maison d'Israël qui m'irrite; car ils m'ont irrité, eux et leurs
pères, jusqu'à ce jour. **4** Et tu leur diras: Voici ce que dit le
Seigneur. **5** Peut-être écouteront-ils et auront-ils peur, car
c'est une maison qui m'irrite; peut-être ils connaîtront que tu
es un prophète au milieu d'eux. **6** Pour toi, fils de l'homme,
ne les crains pas, ne sois point intimidé devant leur face; car
ils se mettront en fureur, et ils t'assiégeront de toutes parts,
et tu demeureras au milieu des scorpions; mais ne crains
pas leurs discours, ne sois pas intimidé devant leur face; car
c'est une maison qui m'irrite. **7** Et tu leur répéteras mes
paroles; peut-être écouteront-ils et auront-ils peur; car c'est
une maison qui m'irrite. **8** Et toi, fils de l'homme, obéis à
celui qui te parle; ne sois pas irritant comme cette maison
qui m'irrite. Ouvre la bouche, et mange ce que je te donne.
9 Et je vis, et voilà qu'une main était étendue vers moi, et
elle tenait le rouleau d'un livre. **10** Et elle le déroula devant
moi, et il y avait des lettres des deux côtés des pages, et il y
était écrit: Une lamentation, un chant de deuil, et des hélas!

3 Et l'esprit me dit: Fils de l'homme, mange ce rouleau et
pars, et parle aux fils d'Israël. **2** Et il m'ouvrit la bouche,
et il me fit manger le rouleau. **3** Et il me dit: Fils de l'homme,

ta bouche mangera, et tes entrailles seront rassasiées de
ce rouleau qui t'est donné. Et je le mangeai, et il fut à ma
bouche comme du miel le plus doux. 4 Et l'esprit me dit: Fils
de l'homme, pars et va trouver la maison d'Israël, et répète-
leur mes paroles. 5 Car c'est à la maison d'Israël que je
t'envoie, et non à un peuple qui parle une langue inconnue,
6 Ni à maintes nations parlant d'autres langues, des langues
étrangères, difficiles, inintelligibles pour toi; et quand même
je t'aurais envoyé à de tels peuples, ils t'écouteraient encore.
7 Mais la maison d'Israël ne voudra pas t'écouter; car ils ne
veulent pas m'écouter moi-même, parce que toute la maison
d'Israël est opiniâtre et a le cœur endurci. 8 Et voilà que j'ai
fait ta face puissante devant leurs faces, et j'affermirai en toi
un pouvoir plus fort que leur pouvoir, 9 Et qui sera toujours
plus ferme qu'un rocher. Ne les crains pas, ne tremble pas
devant leur visage; car c'est une maison qui m'irrite. 10 Et
l'esprit me dit: Fils de l'homme, toutes les paroles que je t'ai
dites, reçois-les dans ton cœur, entends-les de tes oreilles.
11 Et pars, va parmi les captifs près des fils de mon peuple;
parle-leur et dis: Voici ce que dit le Seigneur; pour voir si par
hasard ils t'écouteront, si par hasard ils rentreront en eux-
mêmes. 12 Et l'esprit me saisit, et j'entendis derrière moi une
voix, comme le bruit d'un grand tremblement de terre, disant:
Bénie soit la gloire du Seigneur du lieu où il réside. 13 Et je
recueillis le bruit des ailes des quatre animaux ailés, battant
l'une contre l'autre, et la voix semblable à un tremblement
de terre. 14 Et l'esprit me souleva, et il me ravit, et je m'en
allai soulevé par l'impulsion de mon propre esprit, et la main
puissante du Seigneur était sur moi. 15 Et je traversai l'air, et
j'arrivai parmi les captifs, et je parcourus les demeures de
ceux qui étaient sur le fleuve Chobar. Et je restai là sept
jours, allant et venant au milieu d'eux. 16 Et après sept jours
la parole du Seigneur me vint, disant: 17 Fils de l'homme, je
t'ai mis en sentinelle parmi la maison d'Israël, et tu entendras
la parole de ma bouche, et tu les menaceras en mon nom.
18 Quand tu diras de ma part à l'impie: Tu mourras de mort;
si tu ne lui enjoins pas de faire effort sur lui-même pour
se détourner de ses voies afin qu'il vive, cet impie mourra
dans son iniquité, et je réclamerai son sang de ta main. 19
Mais si tu as averti l'impie, et qu'il ne se soit détourné ni
de son impiété ni de sa voie, cet impie mourra dans son
iniquité, et toi tu auras sauvé ton âme. 20 Et quand le juste
se détournera de la justice et fera une faute, je lui mettrai le
châtiment devant la face; et il mourra parce que tu ne l'auras
point averti; et il mourra dans ses péchés; car je ne garderai
plus la mémoire de ses actes de justice, et je réclamerai son
sang de ta main. 21 Mais si tu as enjoint au juste de ne pas
pécher, et s'il ne pèche plus, le juste vivra, parce que tu
l'auras averti, et toi tu auras sauvé ton âme. 22 Et la main du
Seigneur vint sur moi, et il me dit: Lève-toi, et sors dans la
plaine, et là il te sera parlé. 23 Et je me levai et je sortis
dans la plaine, et voilà que la gloire du Seigneur s'y tenait,
pareille à la vision et à la gloire du Seigneur que j'avais vue
sur le fleuve Chobar. Et je tombai la face contre terre. 24
Et un esprit vint en moi, et il me remit sur mes pieds, et
il parla et me dit: Rentre, et enferme-toi au milieu de ta
maison. 25 Et toi, fils de l'homme, voilà que des chaînes
sont préparées pour toi, et ils te chargeront de ces chaînes,
et tu n'en sortiras point. 26 Et je te nouerai la langue, et tu
seras muet, et tu ne seras plus pour eux un reproche vivant;
car c'est une maison qui m'irrite. 27 Mais quand je t'aurai
parlé, je t'ouvrirai la bouche et tu leur diras: Voilà ce que dit
le Seigneur: Que celui qui vaut écouter écoute; que celui qui
veut désobéir désobéisse; car c'est une maison qui m'irrite.

4 Et toi, fils de l'homme, prends une brique, et tu la placeras
devant toi, et tu dessineras sur cette brique la ville de
Jérusalem. 2 Et tu y représenteras un siège, et tu bâtiras des
ouvrages contre elle, et tu l'entoureras de palissades, et tu
établiras des camps devant elle, et tu dresseras des balistes
autour de son enceinte. 3 Prends ensuite pour toi-même
une poêle de fer; puis tu en feras un mur de fer, que tu
placeras entre toi et la ville; et tu tourneras ton visage contre
la ville, et elle sera assiégée, et tu l'assiégeras; or ceci est
un signe pour les enfants d'Israël. 4 Et tu te coucheras sur
le côté gauche, et tu mettras sur ce côté les iniquités de la
maison d'Israël, au nombre de cent cinquante, égal à celui
des jours où tu te seras couché sur ce côté, et tu porteras
leurs iniquités. 5 Et je t'ai chargé de leurs iniquités pour
un nombre de cent quatre-vingt- dix jours, et tu porteras
les iniquités de la maison d'Israël. 6 Et tu accompliras ce
que j'ai dit d'abord; puis tu te coucheras sur le côté droit,
et tu prendras les iniquités de la maison d'Israël, quarante
jours; je te donne un jour pour une année. 7 Et tu tourneras
le visage vers le siège de Jérusalem, et tu fortifieras ton
bras, et tu prophétiseras contre elle. 8 Et voilà que je t'ai
préparé des chaînes, et tu ne changeras pas de côté que
les jours où tu dois être enchaîné ne soient accomplis. 9
Prends encore pour toi du froment, de l'orge, des fèves,
des lentilles, du millet, de l'épeautre, et jette le tout dans
un pot de terre; tu en feras ensuite des pains, pour autant
de jours que tu dois dormir sur le côté, et tu en mangeras
pendant cent quatre-vingt-dix jours. 10 Et tu pèseras tes
aliments, et tu en mangeras vingt-six sicles par jour, et tu

les mangeras par intervalles. 11 Et tu boiras de l'eau à la
mesure; tu boiras par intervalle, le sixième du hin. 12 Et
tu les mangeras comme des galettes d'orge, cuites sous
la cendre, et tu les feras cuire sous la cendre d'un feu de
mottes d'excréments humains aux yeux de tous. 13 Et tu
diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu d'Israël. Ainsi les fils
d'Israël mangeront des choses impures parmi les nations. 14
Et je dis: Que cela ne soit pas, Seigneur Dieu d'Israël; car
jamais mon âme n'a été souillée de choses impures: depuis
ma naissance jusqu'à ce jour, je n'ai point mangé de corps
morts ni de bêtes déchirées par des bêtes, et jamais chair
corrompue n'est entrée dans ma bouche. 15 Et le Seigneur
me dit: Voilà que je t'accorde des mottes de bouse de vache
au lieu de mottes d'excréments humains, et tu prépareras
tes pains sur ces mottes. 16 Et il me dit: Fils de l'homme,
voilà que je vais briser dans Jérusalem le soutien du pain, et
ils le mangeront au poids, dans leur besoin, et ils boiront de
l'eau à la mesure, dans leur défaillance. 17 C'est au point
qu'ils manqueront de pain et d'eau, et le frère tombera mort
dans les bras de son frère, et ils se consumeront dans leurs
iniquités.

5 Et toi, fils de l'homme, prends avec toi un glaive plus
tranchant que le rasoir d'un barbier; achète-le pour toi, et
passe-le sur ta tête et sur ton menton; tu prendras ensuite
des poids et une balance; puis tu sépareras ta barbe et
tes cheveux. 2 Tu en brûleras dans le feu un quart, au
milieu de la ville, pendant que s'accompliront les jours du
siège; tu en prendras un autre quart pour le brûler dans
son enceinte; puis, avec le glaive, tu couperas le troisième
quart autour de ses murailles; enfin tu jetteras au vent le
dernier quart, que je poursuivrai à coups d'épée nue. 3
Et tu prendras quelque peu de poils, et tu les attacheras
au bord de ton manteau. 4 Et tu en prendras encore, et
tu les jetteras au milieu du feu, et tu les brilleras dans le
feu; il en sortira une flamme, et tu diras à toute la maison
d'Israël: 5 Voici ce que dit le Seigneur: C'est là Jérusalem; je
l'ai placée, elle et son territoire, au milieu des nations. 6
Et tu diras mes ordonnances à cette ville coupable entre
toutes les nations, et mes préceptes aux peuples de son
territoire; car ils ont répudié mes ordonnances, et ils n'ont
point marché selon mes voies; 7 À cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur: En punition de ce que les nations qui
vous entourent ont été pour vous une occasion de péché; de
ce que vous n'avez point cheminé selon mes préceptes, que
vous n'avez point exécuté mes lois, mais que vous avez
suivi celles des nations qui vous entourent; 8 À cause de
cela, ainsi parle le Seigneur: Voilà que je suis contre toi,
et au milieu de toi j'exécuterai mon jugement devant les
nations. 9 Et je ferai en toi des choses que je n'ai jamais
faites, et telles que je n'en ferai jamais de semblables pour
punir toutes tes abominations. 10 À cause de cela, les pères
mangeront leurs enfants au milieu de toi, et les enfants
mangeront leurs pères; et j'exécuterai en toi mon jugement,
et je disperserai tes restes à tous les vents. 11 À cause de
cela, par ma vie, dit le Seigneur, en punition de ce que par
toutes tes abominations tu as souillé mes choses saintes, je
te répudierai; et mon œil sera sans pitié, et moi je serai sans
miséricorde. 12 Le quart des tiens périra par la peste; le
quart périra par la famine au milieu de toi; le quart sera jeté
par moi à tous les vents; le quart périra autour de toi par le
glaive; et je les poursuivrai à coups d'épée nue. 13 Et ma
colère et ma fureur s'assouvira contre eux, et tu connaîtras
que moi, le Seigneur, j'ai parlé dans ma jalousie, pendant
que j'assouvissais ma colère contre eux. 14 Et à la vue de
tous les passants, je ferai un désert de toi et de tes filles
qui entourent ton enceinte. 15 Et tu seras gémissante et
digne de pitié au milieu des nations qui t'entourent, pendant
que j'exécuterai sur toi mon jugement en me vengeant
de toi selon ma colère. 16 Moi, le Seigneur, j'ai parlé, et
quand je lancerai contre eux les traits de la faim, ils seront
en défaillance, et je briserai le soutien de leur pain; 17 Et
j'enverrai contre toi la famine et les bêtes farouches, et je
me vengerai de toi, et la peste et le sang passeront sur toi,
et je promènerai sur toi le glaive autour de ton enceinte. Moi,
le Seigneur, j'ai parlé.

6 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tourne la face contre les monts d'Israël, et
prophétise contre eux. 3 Et dis-leur: Montagnes d'Israël,
écoutez la parole du Seigneur. Ainsi dit le Seigneur aux
montagnes, aux collines, aux vallons et aux forêts: Voilà
que j'amène contre vous le glaive, et vos hauts lieux seront
détruits. 4 Et vos autels seront brisés, et vos enclos détruits;
et je jetterai vos cadavres en face de vos idoles. 5 Et je
disperserai vos ossements autour de vos autels, 6 Et dans
toutes vos demeures. Vos villes seront dépeuplées et vos
hauts lieux abolis, afin que vos autels soient abattus, vos
idoles brisées et vos enclos détruits. 7 Et les cadavres
tomberont au milieu de vous, et vous saurez que je suis le
Seigneur. 8 Quand ceux de vous qui auront échappé au
glaive seront parmi les nations, pendant votre dispersion
dans les royaumes, 9 Ceux de vous qui auront échappé
et qui seront captifs parmi les nations se souviendront de

moi. J'ai juré contre leur cœur, qui s'est prostitué loin de
moi, contre leurs yeux, qui se sont prostitués à leurs désirs.
Et ils se frapperont au visage en souvenir de toutes leurs
abominations. 10 Et ils reconnaîtront que moi, le Seigneur,
j'ai parlé. 11 Voici ce que dit le Seigneur: Bats des mains,
frappe du pied, et dis: Malheur, malheur sur toutes les
abominations de la maison d'Israël! Ils périront par le glaive,
par la peste et par la famine. 12 Celui qui est près tombera
sous le glaive; celui qui est loin périra par la peste; et celui
qui est assiégé mourra de faim. Et j'assouvirai sur eux ma
colère. 13 Et vous saurez que je suis le Seigneur, quand
vos cadavres seront au milieu de vos idoles, autour de vos
autels sur toute haute colline, sous chaque arbre touffu, où
ils offraient les odeurs de l'encens à toutes leurs idoles. 14
Et j'étendrai la main sur eux, et je désolerai la terre, et je la
ruinerai dans toutes ses demeures à partir du désert de
Déblatha. Et vous saurez que je suis le Seigneur.

7 Et la parole du Seigneur vint à moi, disant: 2 Et toi, fils
de l'homme, dis: Voici ce que dit le Seigneur: La fin est
venue pour la terre d'Israël; elle est venue sur les quatre
ailes de la terre. 3 La fin est venue 4 Pour toi, habitant de la
terre; le temps est venu, le jour est proche; il est venu sans
troubles et sans douleurs. 5 Maintenant, à portée de ma
main, je répandrai sur toi ma colère, j'assouvirai sur toi ma
fureur, et je te jugerai pour tes voies, et je te rétribuerai pour
toutes tes abominations. 6 Mon œil sera sans pitié, et je
serai sans miséricorde; car je te rétribuerai selon tes voies,
et tes abominations seront au milieu de toi; et tu sauras
que je suis le Seigneur, et que c'est moi qui te frappe. 7
Maintenant ta fin est proche; et j'enverrai mon jugement
contre toi, et je te punirai dans tes voies, et je te rétribuerai
pour toutes tes abominations. 8 Mon œil sera sans pitié, et
je serai sans miséricorde; car je te rétribuerai pour tes voies,
et tes abominations seront au milieu de toi, et tu sauras que
je suis le Seigneur. 9 Car ainsi dit le Seigneur. 10 Voilà que
la fin est venue, voilà le jour du Seigneur, puisque la verge a
fleuri et que l'orgueil a germé. 11 Et le Seigneur brisera la
force de l'impie, et cela sans trouble et sans hâte. 12 Le
temps est venu, voilà le jour. Que l'acheteur ne se réjouisse
pas, que le vendeur ne se lamente pas. 13 Car l'acheteur ne
retournera pas vers le vendeur, et l'homme ne prévaudra
pas avec l'œil de sa vie. 14 Sonnez de la trompette, et
choisissez entre toutes ces choses: 15 La guerre au dehors
avec le glaive, la famine et la peste au dedans; celui qui est
aux champs périra par le glaive; ceux qui seront dans la
ville, la famine et la peste les consumeront. 16 Et parmi eux,
ceux qui se seront enfuis seront sauvés, et ils resteront dans
les montagnes. Mais les autres, je les tuerai, chacun dans
son iniquité. 17 Toute main sera défaillante, toute jambe
souillée d'humeurs. 18 Et ils ceindront des cilices, et l'effroi
les couvrira; et tout visage sera confondu, et toute tête sera
chauve. 19 On jettera leur argent dans les rues, on méprisera
leur or; et leurs âmes n'en seront pas assouvies, et leurs
entrailles n'en seront point rassasiées; car le châtiment
de leurs iniquités est venu. 20 Leurs ornements les plus
précieux, ils s'en sont servis pour satisfaire leur orgueil; ils
en ont fait les images de leurs abominations. C'est pourquoi
je les regarde comme choses impures. 21 Et je les livrerai
aux mains des étrangers, pour les mettre au pillage, et aux
fléaux de la terre, pour en être la proie; et on les tiendra
choses impures. 22 Et je détournerai de ces hommes mon
visage; et ils profaneront le lieu de mon repos, et ils y
entreront avec insolence, et ils le profaneront. 23 Et ils le
bouleverseront; car la terre est pleine d'étrangers, et la ville
pleine d'iniquités. 24 Et je ferai taire les rugissements de
leur force; et leurs choses saintes seront souillées. 25 Et
l'expiation viendra, et chacun cherchera la paix, et il n'y en
aura point. 26 Et il y aura malheur sur malheur, message sur
message; on cherchera quelque vision de prophète, et la
loi périra par le prêtre, et le conseil par les anciens. 27 Le
prince se revêtira de désolation; les mains du peuple seront
paralysées. Je les traiterai selon leurs voies, et je les punirai
selon leurs jugements, et ils sauront que je suis le Seigneur.

8 En la huitième année, le cinquième mois, le cinquième
jour du mois, j'étais assis dans ma maison, et les anciens
de Juda étaient assis devant moi. Et sur moi vint la main du
Seigneur. 2 Et je regardais, et je vis l'image d'un homme; au-
dessus des reins, il était feu; au-dessous des reins, il était
comme une vision d'émail. 3 Et il étendit l'image d'une main,
et il me prit par les cheveux, et l'esprit me ravit entre le ciel
et la terre, et il me conduisit à Jérusalem, en une vision
de Dieu, sur le vestibule de la porte qui regarde l'aquilon,
où était la colonne de l'acheteur. 4 Et voilà qu'il y avait la
gloire de Dieu, semblable à la vision que j'avais eue dans le
champ. 5 Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, tourne tes
yeux du côté de l'aquilon. Et je tournai les yeux du côté de
l'aquilon; et voilà que de là je regardai à la porte orientale. 6
Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, as-tu vu ce qu'ils
font? Ils commettent ici de grandes abominations, telles
qu'ils me font partir de mon sanctuaire; mais tu verras des
iniquités plus grandes encore. 7 Et il me conduisit sur le
vestibule du parvis, 8 Et il me dit: Fils de l'homme, creuse; et

je creusai; et voilà qu'il y avait une porte. 9 Et il me dit: Entre,
et vois les iniquités qu'ils commettent ici; 10 Et j'entrai, et je
regardai, et voilà qu'il y avait des vanités, des abominations,
et toutes les idoles de la maison d'Israël dessinées sur les
murs tout autour. 11 Et il y avait soixante-dix hommes des
anciens de la maison d'Israël; et au milieu Jéchonias, fils de
Saphan, se tenait debout devant eux, et chacun tenait à la
main un encensoir, et la fumée de l'encens s'élevait. 12 Et
le Seigneur me dit: Tu as vu, fils de l'homme, ce que font
les anciens de la maison d'Israël, chacun dans sa chambre
la plus secrète, parce qu'ils ont dit: Le Seigneur ne nous
voit pas; le Seigneur a délaissé la terre! 13 Et il me dit: Tu
verras des iniquités encore plus grandes que celles-ci. 14 Et
il me conduisit sur le vestibule de la porte du temple qui
regarde l'aquilon, et voilà qu'il y avait là des femmes assises
qui pleuraient Thammuz. 15 Et le Seigneur me dit: Fils de
l'homme, tu as vu et tu verras des choses pires encore que
celle-ci. 16 Et il me conduisit dans le parvis intérieur du
temple; dans le vestibule du temple, entre le portique et
l'autel, il y avait environ vingt hommes tournant le dos au
temple et regardant devant eux, et ces hommes adoraient le
soleil. 17 Et il me dit: Tu as vu, fils de l'homme: est-ce peu
pour la maison de Juda, de commettre les abominations
qu'ils ont commises ici; car ils ont rempli d'iniquités la terre?
Et voilà qu'ils sont comme des railleurs. 18 Et moi je les
traiterai avec colère, et mon œil sera sans pitié, et je serai
sans miséricorde.

9 Et d'une grande voix il cria à mes oreilles, disant: Le
jugement de la ville est proche, et chacun a dans la main
un instrument de destruction. 2 Et voilà que six hommes
vinrent par la porte haute qui regarde l'aquilon, et chacun
avait à la main une hache. Et au milieu d'eux il y avait un
homme vêtu d'une robe traînante, avec une ceinture de
saphirs autour des reins; et ils entrèrent, et ils s'arrêtèrent
vers l'autel d'airain. 3 Et la gloire du Dieu d'Israël s'élevant,
portée par des chérubins, alla au portique du temple; puis
elle appela l'homme vêtu d'une longue robe, qui avait une
ceinture sur les reins. 4 Et le Seigneur lui dit: Traverse
Jérusalem, et marque au front les hommes qui gémissent et
pleurent sur toutes les iniquités qui se sont faites au milieu
d'eux. 5 Et il dit aux six hommes pendant que je l'écoutais:
Allez derrière lui dans la cité, et que vos yeux soient sans
pitié, et vous, soyez sans miséricorde. 6 Tuez, exterminez
le vieillard, le jeune homme et la vierge, les enfants et les
femmes; mais n'attaquez point ceux qui auront la marque, et
commencez par mon sanctuaire. Ils commencèrent donc par
les vieillards qui étaient dans le temple. 7 Et le Seigneur dit
aux six hommes: Souillez le temple; allez et remplissez les
parvis de cadavres, et frappez. 8 Et pendant qu'ils frappaient,
je tombai la face contre terre, et je dis: Hélas! Seigneur,
détruisez-vous les restes d'Israël, en répandant votre colère
sur Jérusalem? 9 Et il me dit: L'iniquité de la maison d'Israël
et de Juda a beaucoup, beaucoup grandi, parce que la terre
regorge d'étrangers, et que la ville regorge de crimes et
d'impuretés; car ils ont dit: Le Seigneur a délaissé la terre, le
Seigneur ne nous voit pas. 10 Et mon œil sera sans pitié, et
je serai sans miséricorde, et je fais retomber leurs voies sur
leurs têtes. 11 Et l'homme revêtu d'une robe traînante, avec
une ceinture sur les reins, prit la parole, et dit: J'ai fait ce
que vous m'avez commandé.

10 Et je regardai, et voilà que sur le firmament, qui était
au-dessus de la tête des chérubins, il y avait comme un
saphir, image d'un trône au-dessus d'eux. 2 Et le Seigneur
dit à l'homme revêtu d'une longue robe: Entre au milieu des
roues sous les chérubins, et prends à pleines mains des
charbons au foyer qui est entre les chérubins, et disperse-
les sur la ville. Et il y entra devant moi. 3 Et quand l'homme
y entra, les chérubins étaient à droite dans le temple, et une
nuée remplit le parvis intérieur. 4 Alors la gloire du Seigneur
s'éleva, et des chérubins passa au portique du temple, et la
nuée remplit le temple; et le parvis était rempli des rayons de
la gloire du Seigneur. 5 Et le bruit des ailes des chérubins
s'entendit jusqu'au parvis extérieur, semblable à la voix du
Dieu tout-puissant quand il parle. 6 Et ceci advint: pendant
que le Seigneur donnait ses ordres à l'homme revêtu de la
robe sainte, disant: Prends du feu au milieu des roues, parmi
les chérubins; l'homme entra et s'arrêta près des roues. 7
Et le Seigneur étendit la main sur le feu qui était parmi les
chérubins, et il en prit, et il en remplit les mains de l'homme
qui était revêtu de la robe sainte; et celui-ci le prit, et il sortit.
8 Et je vis les chérubins ayant l'image d'une main d'homme
sur leurs ailes. 9 Et je vis, et voilà que les quatre roues
étaient arrêtées près des chérubins; chaque roue touchait un
chérubin, et l'aspect des roues était comme l'aspect d'une
escarboucle. 10 Et, quant à leur aspect; elles avaient toutes
les quatre le même aspect, c'était comme si une roue était
au milieu d'une roue. 11 Lorsqu'elles allaient, elles allaient
de leurs quatre parties, et en allant elles ne se retournaient
pas; quel que fut le lieu qu'avait regardé la première tête,
elles y allaient, et, en allant, elles ne se retournaient pas. 12
Et leurs moyeux, leurs mains, leurs ailes et leurs bandes
étaient pleins d'yeux, tout alentour aux quatre roues. 13 Et
tandis que j'écoutais, le nom de Gelgel fut donné aux quatre

roues. 15 Et les chérubins étaient ces mêmes créatures
vivantes que j'avais vues sur le fleuve Chobar. 16 Et quand
les chérubins allaient, les roues allaient, et elles étaient tout
près d'eux; et quand les chérubins étendaient les ailes pour
s'élever au- dessus de terre, les roues ne se détournaient
point d'eux. 17 Et quand ils s'arrêtaient, elles s'arrêtaient; et
quand ils s'élevaient, elles s'élevaient avec eux, parce qu'il y
avait en elles un esprit de vie. 18 Et la gloire du Seigneur
sortit du temple, et alla sur les chérubins. 19 Et les chérubins
déployèrent leurs ailes, et ils planèrent au-dessus de terre
devant moi; lorsqu'ils partirent, les roues étaient toujours
auprès d'eux, et ils s'arrêtèrent sur le vestibule de la façade
du temple du Seigneur; et la gloire du Dieu d'Israël était sur
eux. 20 Et c'étaient les créatures vivantes que j'avais vues
au-dessous du Dieu d'Israël, vers le fleuve de Chobar, et
je reconnus que c'étaient des chérubins. 21 Chacun avait
quatre faces et huit ailes, et sous les ailes l'image d'une main
d'homme. 22 Et leurs visages se ressemblaient, et c'étaient
les visages que j'avais vus sous la gloire du Dieu d'Israël,
vers le fleuve Chobar, et chacun marchait droit devant lui.

11 Et l'esprit me ravit, et il me conduisit sur la porte de
la façade du temple du Seigneur, celle qui regarde
l'Orient. Et voilà qu'il y avait sur le portique environ vingt-
cinq hommes, et je vis au milieu d'eux Jéchonias, fils d'Ezer,
et Phaltias, fils de Banaias, princes du peuple. 2 Et le
Seigneur me dit: Fils de l'homme, voici des hommes qui
conçoivent des vanités, et tiennent de mauvais conseils
en cette ville, 3 Disant: Est-ce que ce temple a été bâti
récemment? Il est chaudière, et la chair, c'est nous. 4 À
cause de cela, prophétise contre eux, prophétise, fils de
l'homme. 5 Et sur moi l'esprit du Seigneur tomba, et il me
dit: Parle, voici ce que dit le Seigneur: C'est ainsi que vous
parlez, maison d'Israël; les conseils téméraires de votre
esprit, je les connais. 6 Vous avez multiplié vos meurtres en
cette ville, et vous avez rempli ses rues de cadavres. 7 À
cause de cela, voici ce que dit le Seigneur: Les morts que
vous avez frappés au milieu de cette ville, sont les chairs,
cette ville est la chaudière, et vous, je vous chasserai du
milieu de cette ville. 8 Vous avez peur du glaive, et c'est le
glaive que j'amènerai sur vous, dit le Seigneur. 9 Et je vous
chasserai du milieu de cette ville, et je vous livrerai à des
étrangers, et j'exécuterai mes jugements sur vous. 10 Vous
tomberez sous le glaive; je vous jugerai sur les montagnes
d'Israël, et vous reconnaîtrez que je suis le Seigneur. 11 [La
ville] ne sera pas pour vous comme une chaudière, au milieu
de laquelle vous seriez la viande. Je vous jugerai sur les
limites d'Israël. 12 Et vous saurez que je suis le Seigneur.
13 Et ceci advint: pendant que je prophétisais, Phaltias,
fils de Banaias, mourut, et je tombai la face contre terre,
et je criai à haute voix, et je dis: Hélas! hélas! Seigneur,
allez-vous détruire les restes d'Israël? 14 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 15 Fils de l'homme, les frères,
et les hommes avec toi captifs, et toute la maison d'Israël,
ce sont tous ceux à qui les habitants de Jérusalem ont dit:
Retirez-vous loin du Seigneur; c'est à nous que cette terre a
été donnée pour héritage. 16 À cause de cela, dis-leur: Ainsi
parle le Seigneur: Je les chasserai parmi les nations; je les
disperserai en toute terre, et je serai pour eux comme un
petit sanctuaire, en toutes les contrées où ils iront résider.
17 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Je
les recueillerai parmi les nations; je les rassemblerai des
contrées où je les aurai dispersés, et je leur donnerai la
terre d'Israël. 18 Et ils y rentreront, et ils en déracineront
toutes les abominations et toutes les iniquités. 19 Et je
leur donnerai un autre cœur, et je mettrai en eux un esprit
nouveau, et je retirerai de leur chair le cœur de pierre, et je
leur donnerai un cœur de chair; 20 Afin qu'ils marchent en
mes commandements, et qu'ils gardent mes ordonnances
et les accomplissent; et ils seront mon peuple, et je serai
leur Dieu. 21 Pour ceux dont le cœur a cheminé, comme
leur cœur, en des abominations et des iniquités, je ferai
retomber leurs voies sur leurs têtes, dit le Seigneur. 22 Et
les chérubins déployèrent leurs ailes, et ils s'élevèrent ayant
à côté d'eux les roues, et au-dessus d'eux la gloire du Dieu
d'Israël. 23 Et la gloire du Seigneur monta du milieu de la
ville, et elle s'arrêta en face de la ville sur les montagnes 24
Et l'esprit me ravit; et en ma vision venant de l'Esprit de Dieu
il me ramena sur la terre des Chaldéens, parmi les captifs.
Et je descendis de la vision que j'avais eue. 25 Et je répétai
aux captifs toutes les paroles que Dieu m'avait révélées.

12 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tu demeures au milieu des iniquités de ceux
qui ont des yeux pour voir, et ne voient point; qui ont des
oreilles pour entendre, et n'entendent point; car c'est une
maison qui m'irrite. 3 Et maintenant, fils de l'homme, prépare
ton bagage, pour aller en captivité devant eux en plein jour;
et devant eux tu seras emmené captif de ce lieu en un autre
lieu, afin qu'ils te voient; car c'est une maison qui m'irrite. 4
Et tu transporteras ton bagage pour aller en captivité devant
eux, en plein jour; puis, sous leurs yeux, tu sortiras le soir,
comme sort un captif. 5 Creuse-toi un trou dans le mur de ta
maison, et tu passeras par ce trou, 6 Devant eux. Tu te feras

porter sur des épaules, et tu sortiras dans les ténèbres; tu te
cacheras le visage, et tu ne verras pas la terre; car je t'ai
donné comme un signe à la maison d'Israël. 7 Et je fis toutes
ces choses, comme le Seigneur me l'avait commandé, et je
transportai en plein jour mon bagage pour aller en captivité;
et le soir je fis pour moi un trou au mur, et je sortis dans les
ténèbres, et je me fis porter sur des épaules devant eux. 8
Et le matin, la parole du Seigneur me vint, disant: 9 Fils
de l'homme, la maison d'Israël, cette maison qui m'irrite,
n'a-t-elle pas dit: Que fais-tu? 10 Dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: Moi, le prince et le chef de Jérusalem, à tout le
peuple d'Israël, à tous ceux qui sont dans la ville, 11 J'ai
dit: Je fais pour eux des signes; et comme j'ai fait, il leur
adviendra. Ils partiront pour l'exil et la captivité. 12 Et, au
milieu d'eux, le roi sera porté sur des épaules, et il sortira
dans les ténèbres, par une brèche de mur, et il aura fait
cette brèche pour sortir; il se cachera le visage, de sorte que
nul œil ne le verra, et lui-même ne verra pas la terre. 13 Et
je tendrai mon filet sur lui, et il y sera pris, et je le conduirai à
Babylone, en la terre des Chaldéens; et il ne la verra pas, et
il y mourra. 14 Et tous ses auxiliaires d'alentour, et tous ses
alliés, je les disperserai à tous les vents, et je les poursuivrai
à coups d'épée. 15 Et ils connaîtront que je suis le Seigneur,
quand je les aurai dispersés parmi les nations, et ils seront
dispersés dans toutes les contrées. 16 Et parmi eux je ferai
échapper un petit nombre d'hommes au glaive, à la famine
et à la peste, afin qu'ils racontent toutes leurs iniquités chez
les nations où ils iront résider, et qu'elles sachent que je suis
le Seigneur. 17 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 18
Fils de l'homme, mange ton pain dans la tristesse; bois ton
eau dans les tourments et l'affliction. 19 Et dis au peuple
de la terre: Ainsi parle le Seigneur à ceux qui demeurent à
Jérusalem et sur le territoire d'Israël: Ils mangeront le pain
dans la détresse, et ils boiront leur eau dans la désolation,
lorsque cette terre sera détruite avec sa richesse; car tous
ceux qui l'habitent vivent dans l'impiété. 20 Et je rendrai
désertes leurs villes si peuplées, et leur terre sera dévastée;
et vous saurez que je suis le Seigneur. 21 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 22 Fils de l'homme, quelle est cette
parabole que l'on dit sur la terre: Les jours sont loin, la vision
a péri? 23 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur:
Je changerai cette parabole, et on ne répètera plus cette
parabole en la maison d'Israël; car tu lui diras: Les jours sont
proches, et toutes les paroles de la vision. 24 Car il n'y aura
plus de vision fausse, ni de faux prophètes qui prédisent au
milieu des fils d'Israël pour leur plaire. 25 Car moi-même, le
Seigneur, je dirai mes paroles; je parlerai et j'exécuterai,
et je ne différerai plus; car c'est en ces jours mêmes où
cette maison m'irrite, que je vais parler, et j'exécuterai, dit le
Seigneur. 26 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 27 Fils
de l'homme, voilà que la maison d'Israël m'irrite; ils disent:
La vision que cet homme a eue est pour des jours lointains,
et il prophétise ainsi pour des temps loin de nous. 28 À
cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: La parole
que j'ai dite ne tardera pas à s'accomplir: je vais parler et
j'exécuterai, dit le Seigneur.

13 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, prophétise contre les prophètes d'Israël,
prophétise et dis-leur: Écoutez la parole du Seigneur. 3 Voici
ce que dit le Seigneur: Malheur à ceux qui prophétisent
d'après leur cœur, et ne considèrent aucune chose! 4 Israël,
tes prophètes sont comme des renards dans le désert, 5
Ils ne s'appuient sur rien, et ils ont rassemblé de menus
troupeaux contre la maison d'Israël. Ils ne se sont pas levés,
le jour du Seigneur, ceux qui parlent, 6 Ayant des visions
fausses, prédisant des choses vaines, disant: Le Seigneur
dit; mais le Seigneur ne les a pas envoyés, et ils ont pris
sur eux de confirmer leur propre parole. 7 N'avez-vous
pas eu de fausses visions? n'avez-vous point prédit des
choses vaines? 8 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: En punition de ce que vos paroles sont fausses,
et vos prédictions vaines, voilà que je suis contre vous, dit le
Seigneur. 9 Et j'étendrai la main sur les prophètes qui ont
des visions fausses, et qui disent des choses vaines; ils ne
seront pas pour l'instruction de mon peuple; ils ne seront
pas inscrits parmi la maison d'Israël; ils n'entreront pas dans
l'héritage d'Israël, et ils sauront que je suis le Seigneur, 10
En punition de ce qu'ils ont égaré mon peuple, disant: La
paix, quand il n'y a point de paix: mon peuple bâtit un mur,
ils le crépissent, et le mur tombera. 11 Dis à ceux qui le
crépissent: Le mur tombera; aura de la pluie pour le faire
crouler. Je lancerai des pierres sur ses jointures, et elles
tomberont; et sur lui, un grand vent, et il se fendra. 12 Et
voilà que le mur est tombé, et ils ne diront pas: Où est le
plâtre avec lequel nous l'avons crépi? 13 À cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur: Je ferai éclater un souffle qui
détruira avec fureur, et il y aura en ma colère une pluie qui
débordera; et je lancerai en mon courroux des pierres qui
détruiront jusqu'à l'anéantissement; 14 Et j'abattrai le mur
que vous avez crépi, et il tombera; et je le coucherai sur la
terre, et ses fondations seront à découvert, et il tombera; et
vous périrez au milieu d'outrages, et vous saurez que je
suis le Seigneur. 15 Et j'assouvirai ma colère sur le mur, et
sur ceux qui l'ont crépi; il tombera. Et comme je vous l'ai

dit: Le mur n'est plus, ni ceux qui l'ont crépi. 16 C'étaient
les prophètes d'Israël qui prophétisaient pour Jérusalem, et
qui en leurs. visions voyaient pour elle la paix, quand il n'y
a point de paix, dit le Seigneur. 17 Et toi, fils de l'homme,
tourne la face contre les filles de ton peuple, contre celles
qui prophétisent d'après leur cœur, et qui prophétisent contre
elles-mêmes. 18 Et dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Malheur
à celles qui cousent des coussins pour les mettre sous les
deux coudes, et qui en font des oreillers pour toute tête
de tout âge, afin de pervertir les âmes. Les âmes de mon
peuple ont été perverties, et ces femmes conservaient ces
âmes; 19 Et elles m'ont profané devant mon peuple pour
une poignée d'orge et pour un morceau de pain, afin de tuer
des âmes qui ne devaient point mourir, et conserver la vie
à des âmes qui ne devaient point vivre; c'est pour cela, ô
filles, que vous avez prononcé devant mon peuple qui vous
écoutait des prédictions vaines. 20 À cause de cela, ainsi dit
le Seigneur maître: Voilà que je suis contre ces coussins sur
lesquels vous ramassez les âmes; je les mettrai en pièces
sous vos bras, et je disperserai les âmes que vous avez
perverties. 21 Et je déchirerai vos oreillers, et je délivrerai
mon peuple de vos mains, et ils ne seront plus ramassés
par vous; et vous saurez que je suis le Seigneur. 22 En
punition de ce que vous pervertissez le cœur du juste que je
n'avais point perverti, de ce que vous avez fortifié les mains
du méchant pour qu'il fût entièrement incapable de revenir
de sa voie mauvaise et de vivre; 23 À cause de cela vous
n'aurez plus vos visions fausses; vous ne prophétiserez plus
vos mensonges, et je délivrerai mon peuple de vos mains; et
vous saurez que je suis le Seigneur.

14 Et quelques-uns des anciens du peuple d'Israël vinrent
me trouver, et ils s'assirent devant moi. 2 Et la parole
du Seigneur me vint, disant: 3 Fils de l'homme, ces hommes
ont conçu leurs pensées en leurs cœurs, et ils ont mis
devant leur visage la punition de leurs iniquités: que dois-
je leur répondre? 4 Parle et dis-leur: Voici ce que dit le
Seigneur: Tout homme, un homme d'Israël, qui aura conçu
des pensées en son cœur et qui aura mis devant son visage
la punition de son iniquité, et qui viendra devant le prophète,
moi le Seigneur je lui répondrai selon les engagements de
sa pensée. 5 Car il désire tromper la maison d'Israël, pour
qu'elle se laisse entraîner par ses convoitises et qu'elle
éloigne son cœur de moi. 6 À cause de cela, dis à la
maison d'Israël: Ainsi parle le Seigneur: Convertissez-vous et
détournez-vous de vos mauvaises œuvres et de toutes vos
iniquités, et détournez-en vos visages. 7 Car tout homme,
un homme de la maison d'Israël, et tout étranger prosélyte
en Israël, qui se sera éloigné de moi et aura conçu des
pensées en son cœur et aura mis devant son visage la
punition de son iniquité, et qui viendra ensuite au prophète
pour le questionner sur moi, moi le Seigneur, je lui répondrai
selon les engagements où il est lui-même. 8 Et je tournerai
mon visage contre cet homme, et je le livrerai à la solitude et
à l'extermination, et je l'effacerai du milieu de mon peuple, et
vous saurez que je suis le Seigneur. 9 Et si un prophète
s'est égaré, et s'il a parlé, c'est moi le Seigneur qui ai égaré
ce prophète; et j'étendrai la main sur lui, et je l'exterminerai
du milieu de mon peuple d'Israël. 10 Et ils porteront la peine
de leur iniquité, selon l'iniquité de celui qui aura interrogé,
laquelle sera punie de la même manière que l'iniquité du
prophète; 11 Afin que la maison d'Israël ne s'égare plus en
s'éloignant de moi, qu'elle ne se souille plus par ses péchés;
de sorte qu'elle soit mon peuple, et que je sois son Dieu, dit
le Seigneur. 12 Et la parole du Seigneur me vint, disant:
13 Fils de l'homme, la terre qui aura péché contre moi en
ses transgressions, j'étendrai la main sur elle; je briserai la
force du pain, je lui enverrai la famine, et je détruirai les
hommes et son bétail. 14 Et si, au milieu d'elle, se trouvent
trois hommes comme Noé, Daniel et Job, ils seront sauvés
à cause de leur justice, dit le Seigneur. 15 Et si j'amène les
bêtes farouches sur cette terre, et si je la punis, et si elle
est désolée, et que nul ne la traverse en face des bêtes
farouches; 16 Si ces trois hommes s'y trouvent, par ma vie,
dit le Seigneur, ni leurs fils ni leurs filles ne seront sauvés;
eux seuls seront sauvés, mais la terre sera détruite. 17 Ou
bien encore, si je promène le glaive sur cette terre, et si je
dis: Que le glaive sillonne toute cette terre, et j'en ôterai les
hommes et le bétail; 18 Et si ces trois hommes s'y trouvent,
par ma vie, dit le Seigneur, ils ne sauveront ni leurs fils ni
leurs filles; eux seuls seront sauvés. 19 Ou bien encore,
si j'envoie la peste en cette terre, et si je verse sur elle
ma colère, avec le sang, pour détruire ses hommes et son
bétail, 20 Et si Noé, Daniel et Jacob s'y trouvent, par ma vie,
dit le Seigneur, ni leurs fils ni leurs filles n'échapperont; eux
seuls, à cause de leur justice, auront sauvé leurs âmes. 21
Voici ce que dit le Seigneur: Si j'envoie contre Jérusalem les
quatre fléaux: le glaive, la famine, les bêtes farouches et
la peste, pour y détruire les hommes et le bétail; 22 Voilà
qu'il restera quelques hommes; et ceux-là seront sauvés;
et ils emmèneront de la ville leurs fils et leurs filles; puis
voilà qu'ils viendront à vous, et vous verrez leurs voies et
leurs pensées; et le repentir vous pénètrera, à cause des
maux que j'aurai fait tomber sur Jérusalem, à cause de

toutes les afflictions que je lui aurai envoyées. 23 Et ils
vous consoleront, parce que vous verrez leurs voies et leurs
pensées; et vous reconnaîtrez que ce n'est point à tort que
j'ai fait tout ce que j'ai fait contre elle, dit le Seigneur.

15 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Dis, fils
de l'homme, qu'est-ce que le bois de la vigne, en
comparaison des arbres qui se trouvent dans les forêts? 3
Prendra-t-on le bois pour le rendre propre à être mis en
œuvre? En fera- t-on des chevilles pour y suspendre quelque
objet? 4 Il n'est bon qu'à être jeté au feu et consumé; le feu
chaque année consume le sarment qu'on ôte à la vigne en
la taillant, et finalement il n'en reste rien; est-ce qu'il est
propre à être mis en œuvre? 5 Et même lorsqu'il est encore
entier, il ne peut servir à aucune œuvre: si donc le feu l'a
entièrement consumé, sera-t-il propre à être mis en œuvre?
6 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: De même
que j'ai abandonné au feu, pour être consumé, le bois de
la vigne parmi les arbres de la forêt; ainsi j'ai abandonné
les habitants de Jérusalem. 7 Et je tournerai contre eux
mon visage; ils sortiront du feu, et cependant le feu les
dévorera, et ils sauront que je suis le Seigneur, lorsque
j'aurai tourné mon visage contre eux. 8 Et je livrerai leur
terre à la désolation pour les punir de leurs transgressions,
dit le Seigneur.

16 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, fais connaître à Jérusalem ses iniquités; 3
Et dis: Ainsi parle le Seigneur à Jérusalem: Ta racine et
ton origine sortent de la terre de Chanaan; ton père était
Amorrhéen, et ta mère une fille des Héthéens. 4 Quant à ta
naissance, le jour où tu as été enfantée, tu n'as point lié tes
mamelles; tu n'as point été lavée dans l'eau; tu n'as point
été salée avec du sel; tu n'as pas été enveloppée de langes.
5 Et mon œil ne s'est point apitoyé sur toi, et je ne t'ai fait
aucune de ces choses, et je n'ai rien senti en ta faveur. Et tu
as été jetée sur la terre d'un champ, dans la dépravation
de ton âme, le jour où tu as été enfantée. 6 Et j'ai passé
près de toi, et je t'ai vue souillée de ton sang, et je t'ai dit:
Que ta vie vienne de ton sang; 7 Multiplie-toi! Et je t'ai faite
comme l'herbe qui pousse dans les champs; et tu as crû, et
tu as grandi, et tu es entrée dans les villes des villes. Et tes
mamelles se sont gonflées, et tu es devenue nubile, et tu
étais nue et confuse. 8 Et j'ai passé près de toi, et je t'ai
vue, et voilà que c'était ton temps, le temps où l'on dénoue
les ceintures des vierges. Et j'ai étendu sur toi mes ailes, et
j'ai caché ta nudité, et je t'ai fait des promesses, et j'ai fait
alliance avec toi, dit le Seigneur. Et tu as été à moi. 9 Et je
t'ai lavée dans l'eau, et j'ai enlevé le sang qui te souillait, et
je t'ai parfumée d'huile. 10 Et je t'ai vêtue de robes brodées,
et je t'ai chaussée d'hyacinthe, et je t'ai ceinte de fin lin, et
je t'ai enveloppée des tissus les plus délicats. 11 Et je t'ai
parée de joyaux; je t'ai mis des bracelets et un collier. 12 Et
je t'ai donné un anneau pour tes narines, et je t'ai mis des
boucles d'oreilles, et j'ai posé sur ta tête une couronne de
gloire. 13 Et tu as été ornée d'or et d'argent, et tes voiles
étaient de fin lin, et ils étaient délicatement tissus, et ils
étaient brodés. Et tu te nourrissais de fleur de farine, de
miel et d'huile, et tu es devenue merveilleusement belle. 14
Et ta renommée s'est répandue parmi les nations, à cause
de ta beauté; car elle était accomplie par la convenance,
par le charme que j'avais mis en toi, dit le Seigneur. 15
Mais tu t'es confiée en ta beauté, tu t'es prostituée au milieu
de ta gloire; et tu t'es livrée à la fornication avec tous les
passants. 16 Et tu as pris tes vêtements; et tu en as fabriqué
des idoles; et tu t'es prostituée sur elles, et tu ne peux aller
plus loin, et nul ne le pourra. 17 Et tu as pris tes parures
de gloire, faites de mon argent et de mon or, et tu en as
fabriqué pour toi des images d'hommes auxquelles tu t'es
prostituée. 18 Et tu as pris tes robes brodées, et tu les en as
revêtues; et tu leur as fait offrande de mon huile et de mes
parfums, 19 Et de mes pains que je t'avais donnés (car je te
nourrissais de fleur de farine, d'huile et de miel); et tu les as
posés devant ces idoles en odeur de suavité. Et voici ce
qui est advenu, dit le Seigneur. 20 Tu as pris tes fils et tes
filles que tu avais engendrés, et tu les leur as sacrifiés, pour
qu'ils soient consumés par le feu. Et comme si c'était peu de
t'être ainsi prostituée, 21 Tu as égorgé tes enfants pour les
livrer à tes idoles, comme des victimes expiatoires. 22 Mais
ceci dépasse toute ton infamie: tu ne t'es point souvenue
de ta jeunesse, quand tu étais nue et confuse, et que tu
vivais souillée dans ton sang. 23 Et voici ce qui est advenu
après toutes tes abominations, dit le Seigneur: 24 Tu as
bâti pour toi une maison de débauche, et tu t'es affichée
toi-même sur toutes les places; 25 Et à chaque coin de
rue tu as bâti tes lieux de prostitution; et tu as souillé ta
beauté, tu as livré les membres à tous les passants, tu as
multiplié tes débauches, 26 Et tu t'es prostituée aux fils de
l'Égypte, tes voisins, peuple charnu, et tu t'es prostituée
de toute manière, au point de provoquer ma colère. 27
Mais je vais étendre la main contre toi; et je déracinerai tes
habitudes, et je te livrerai aux âmes qui te haïssent, aux
filles des étrangers, qui rougissent elles-mêmes de la voie
où tu as commis tes impiétés. 28 Et tu t'es prostituée avec
les filles d'Assur, et même ainsi tu n'as pas été assouvie;

tu t'es prostituée, et tu n'as pas été rassasiée. 29 Et tu as
multiplié tes alliances en la terre des Chaldéens, et tu n'as
pas été rassasiée. 30 Comment ferais-je alliance avec ta
fille, dit le Seigneur, pendant que tu fais toutes les œuvres
d'une femme prostituée? Or tu as triplé, tes débauches en
tes filles. 31 Tu as bâti une maison de débauche à chaque
coin de rue; tu as des lieux de prostitution sur toutes les
places. Et tu es devenue comme une prostituée, qui met
toujours ses faveurs à plus haut prix. 32 Une femme adultère
te ressemble; elle prend l'argent que gagne son mari, 33 Et
le donne à tous ceux à qui elle s'est prostituée. De même
tu as donné tes salaires à tous tes amants, et tu les as
chargés de présents, pour qu'ils vinssent à toi de toutes
parts en ta prostitution. 34 Car tu as agi autrement que les
autres femmes en ta prostitution, envers ceux à qui tu t'es
prostituée: c'est toi qui les as payés, et aucun salaire ne t'a
été donné; et voilà comment a tourné ta perversité. 35 À
cause de cela, prostituée, écoute la parole du Seigneur. 36
Voici ce que dit le Seigneur: En punition de ce que tu as
prodigué ton argent monnayé, ta honte sera dévoilée dans
ta prostitution à tes amants, dans toutes tes pensées, dans
tes abominations et dans le sang de tes enfants, que tu as
livrés à tes idoles. 37 À cause de cela, voilà que je vais
rassembler contre toi tous les amants à qui tu t'es donnée;
et tous ceux que tu as aimés, je les réunirai à ceux que tu
haïssais. Et je les placerai en cercle autour de toi, et je leur
dévoilerai tes iniquités, et ils verront toute ta honte. 38 Et
je te punirai comme on punit la femme adultère, et je te
plongerai dans le sang de la fureur et de la jalousie. 39 Et
je te livrerai à leurs mains, et ils démoliront ta maison de
débauche, et ils détruiront les lieux où tu te prostituais, et
ils te dépouilleront de tes vêtements, et ils te prendront ta
parure de gloire, et ils te chasseront nue et confuse; 40 Et ils
te feront poursuivre par la populace, et ils te lapideront, et ils
t'égorgeront avec leurs glaives. 41 Et ils brûleront ta maison
par le feu, et ils tireront vengeance de toi devant un grand
nombre de femmes. Et je te détournerai de la débauche, et
je ne te permettrai plus de donner des salaires. 42 Alors je
ne déchaînerai plus ma fureur contre toi, et ma jalousie se
détournera de toi, et je me tiendrai en repos, et je n'aurai
plus souci de toi. 43 En punition de ce que tu ne t'es point
souvenue de ta jeunesse, et que tu m'as contristé par toutes
ces choses, voilà que j'ai rétribué toutes tes voies sur ta
tête, dit le Seigneur; car tu as mis le comble à tes désordres
par ton impiété. 44 Toutes ces choses font que l'on dit de
toi en proverbe: Telle fut la mère, 45 Telle est la fille de la
mère; tu es celle qui as répudié son époux et ses enfants, et
les sœurs de tes sœurs ont répudié leurs époux et leurs
enfants. Ta mère était Héthéenne, et ton père Amorrhéen.
46 Samarie est votre sœur aînée; elle et sa fille habitent
à ta gauche. Et ta plus jeune sœur, qui habite à ta droite,
c'est Sodome et ses filles. 47 Et tu n'as pas seulement
marché comme elles en leurs voies, tu ne t'es pas contentée
de leurs abominations; mais encore en tes voies tu les as
surpassées. 48 Par ma vie, dit le Seigneur, Sodome et ses
filles n'ont pas fait comme vous avez fait, toi et tes filles. 49
Or voici l'iniquité de Sodome, ta sœur; c'est l'orgueil; elle et
ses filles nageaient dans la prospérité, dans l'abondance du
pain, dans l'excès des plaisirs; elles avaient tout cela, et
jamais elles n'ont tendu la main au pauvre ni au mendiant. 50
Elles se sont donc enorgueillies, et elles ont fait des iniquités
devant moi, et je les ai détruites comme je l'ai jugé bon. 51
Samarie, de son côté, n'a point péché moitié autant que toi;
mais tu les as surpassées l'une et l'autre en abominations;
et tu as tellement multiplié tes iniquités, que tes sœurs en
ont paru justes. 52 Reçois donc ton châtiment, parce que tu
as corrompu tes sœurs par tes péchés que tu as multipliés
plus qu'elles; ce qui les a fait paraître plus justes que toi.
Rougis donc, et accepte ton ignominie, car tu as justifié
tes sœurs. 53 Et je ferai revenir leurs captifs; je relèverai
Sodome et ses filles, je relèverai Samarie et ses filles, et
je te relèverai toi-même au milieu d'elles, 54 Afin que tu
acceptes ton châtiment et que tu sois confuse de tout ce que
tu as fait pour m'irriter. 55 Et ta sœur Sodome et ses filles
seront rétablies comme elles étaient au commencement;
et toi-même et tes filles, vous serez rétablies comme vous
étiez au commencement. 56 Certes, on n'a pas entendu le
nom de Sodome, ta sœur, sortir de ta bouche aux jours
de ta superbe, 57 Avant que tes méchancetés eussent été
dévoilées. De même, tu es aujourd'hui un sujet d'opprobre
pour les filles de la Syrie et pour les filles de tous ceux qui
l'entourent, et pour toutes les filles des Philistins qui forment
un cercle autour de toi. 58 Quant à tes impiétés et à tes
crimes, tu en as porté peine, dit le Seigneur. 59 Or voici ce
que dit le Seigneur: Comme tu as agi, j'agirai envers toi,
puisque tu méprises tes promesses en violant mon alliance.
60 Mais je me souviendrai de l'alliance que j'ai faite avec
toi dans ta jeunesse, et je la ferai revivre, et ce sera une
alliance éternelle. 61 Et tu te souviendras de ta voie, et tu
seras couverte de honte, lorsque tu recevras tes sœurs
aînées et tes sœurs puînées, et je te les donnerai pour que
tu les réédifies, mais non par une alliance qui vienne de toi.
62 Et je ferai revivre mon alliance avec toi, et tu connaîtras
que je suis le Seigneur; 63 Afin que tu te souviennes, et que

tu rougisses, sans oser même ouvrir la bouche en face de ta
honte, lorsque je t'aurai pardonné tout ce que tu as fait, dit le
Seigneur.

17 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, fais un récit, et dis ma parabole à la maison
d'Israël. 3 Dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Un grand aigle,
aux grandes ailes, à la vaste envergure, aux fortes serres,
ayant dirigé son essor vers le Liban, y vint et choisit les
meilleures branches d'un cèdre. 4 Il arracha les pointes des
bourgeons et il les transporta en la terre de Chanaan, et il
les déposa dans une ville fortifiée. 5 Et il prit de la graine en
terre, et il la sema dans un champ fertilisé par beaucoup
d'eau, et il la déposa en un lieu apparent. 6 Et elle germa, et
elle devint une vigne basse et rampante, de sorte que les
bourgeons apparaissaient au-dessus de la semence, tandis
que les racines étaient en terre. Et elle devint une vigne,
et elle provigna, et elle étendit en haut ses sarments. 7 Et
il vint un autre grand aigle, aux grandes ailes, aux serres
nombreuses; et voilà que la vigne se plia autour de lui, et ses
racines étaient près de lui, et elle lui envoya ses rameaux
pour lui donner à boire de la sève de son plant. 8 Elle-même
engraissa dans une bonne terre, sur des eaux abondantes,
au point de pousser des jets, de porter des fruits, et d'être
une grande vigne. 9 Et à cause de cela, dis-leur: Ainsi parle
le Seigneur: Prospèrera-t-elle? Ses tendres racines, son fruit
ne pourriront-ils pas? Ses bourgeons ne se dessècheront-ils
pas? Ne sera-t-elle pas déracinée par un bras puissant et
par un peuple nombreux? 10 Et voilà qu'elle a engraissé;
mais pourra-t-elle s'élever? Ne sera-t- elle pas flétrie aussitôt
que le vent brûlant la touchera? Oui, elle sera flétrie, avec la
sève de ses bourgeons. 11 Et la parole du Seigneur me vint,
disant: 12 Fils de l'homme, dis à la maison qui m'irrite: Ne
savez-vous pas ce que cela signifie? Dis encore: Quand le
roi de Babylone viendra contre Jérusalem, il prendra son roi
et ses princes, et il les emmènera avec lui à Babylone. 13 Et
il choisira un homme de famille royale, et il fera alliance avec
lui, et il le liera par des serments; et il emmènera les princes
de la terre, 14 Pour que le royaume soit affaibli, que le roi ne
puisse se relever, qu'il garde son alliance et la maintienne. 15
Mais si le roi se révolte contre lui, s'il envoie des émissaires
en Égypte pour en obtenir des chevaux et une nombreuse
armée, réussira-t-il, sera- t-il sauvé en agissant comme un
ennemi? Sera-t-il sauvé en violant l'alliance? 16 Par ma vie,
dit le Seigneur; il sera emmené où réside le roi qui l'a mis
sur le trône, parce qu'il a méprisé le serment prêté en mon
nom, et violé l'alliance où j'ai été pris à témoin, et il mourra
au milieu de Babylone. 17 Et le Pharaon ne fera pas la
guerre aux Assyriens avec une grande multitude et une forte
armée, ni avec des retranchements et des balistes pour
exterminer les âmes. 18 Et le roi de Jérusalem a méprisé
son serment, et il a violé l'alliance, quand j'avais engagé sa
main, et il a fait toutes ces choses pour sa sûreté, mais il ne
sera pas sauvé. 19 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: Par ma vie, il a méprisé un serment prêté en mon
nom, il a violé l'alliance où j'ai été pris à témoin, et je ferai
retomber son crime sur sa tête. 20 Et je jetterai sur lui un
filet, et il sera pris au piège. 21 Dans toutes les batailles, ses
hommes périront par le glaive, et je disperserai leurs restes
à tous les vents, et vous saurez que c'est moi, le Seigneur,
qui ai parlé. 22 Car voici ce que dit le Seigneur: C'est moi qui
prendrai sur la cime d'un cèdre ses plus belles branches; j'en
retirerai la moelle, et je la planterai sur une haute montagne.
23 Je la suspendrai sur la haute montagne d'Israël, et je
la planterai; elle produira un rejeton, elle portera son fruit
et deviendra un grand cèdre. Et chaque oiseau s'arrêtera
sous ses branches, et tout ce qui vole se reposera sous son
ombre, et ses rameaux seront pleins de force. 24 Et tous
les arbres des champs sauront que je suis le Seigneur, qui
abaisse les grands arbres et élève les petits; qui dessèche
l'arbre vert et fait reverdir l'arbre desséché. C'est moi, le
Seigneur, qui ai parlé, et j'exécuterai.

18 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, d'où vient cette parabole qui se dit parmi
les enfants d'Israël: Les pères ont mangé du verjus, et les
dents des enfants en ont été agacées? 3 Par ma vie, dit le
Seigneur, on ne répètera plus cette parabole en Israël. 4
Car toutes les âmes sont à moi; les âmes des fils sont à
moi, comme l'âme du père. L'âme qui pèche, voilà celle
qui mourra. 5 L'homme qui sera juste, qui observera les
jugements et l'équité, 6 Ne mangera pas sur les hauts
lieux; il ne lèvera pas les yeux sur les idoles de la maison
d'Israël; il ne profanera point la femme de son prochain;
il ne s'approchera pas de sa femme dans son impureté.
7 Il n'opprimera pas âme qui vive; il rendra le gage du
débiteur; il ne commettra aucune rapine; il donnera de son
pain au pauvre, et il vêtira les nus. 8 Et il ne placera pas
son argent à usure, et il ne prendra pas plus qu'il ne lui
est dû, et il détournera la main de l'iniquité, et il rendra un
jugement juste entre un homme et son prochain. 9 Celui-là
aura marché en mes commandements; il aura gardé mes
ordonnances pour les mettre en pratique. Celui-là est juste,
et il vivra de la vie, dit le Seigneur. 10 Et s'il a engendré un

fils corrompu qui verse le sang et commette des péchés, 11
Celui-là n'aura pas marché dans la voie de son père; mais il
aura mangé sur les hauts lieux, il aura profané la femme de
son prochain; 12 Il aura opprimé le pauvre et le mendiant;
il aura pris avec violence; il n'aura pas rendu le gage; il
aura arrêté ses regards sur les idoles; il aura fait l'iniquité;
13 Il aura placé à usure; il se sera fait rendre plus qu'il ne
lui était dû; celui-là ne vivra pas de la vie: pour avoir fait
toutes ces iniquités, il mourra de mort, et son sang sera sur
sa tête. 14 Et si cet homme a engendré un fils qui ait vu
tous les péchés commis par son père, mais qui en ait eu
peur et ne les ait pas commis; 15 Qui ne monte pas sur
les hauts lieux; qui n'arrête pas ses regards sur les idoles
de la maison d'Israël; qui ne profane point la femme de
son prochain; 16 Qui n'opprime pas âme qui vive; qui ne
retienne pas de gages; qui ne commette aucune rapine;
qui donne de son pain au pauvre et vêtisse les nus; 17 Qui
détourne sa main de l'iniquité, qui ne reçoive ni usure ni
plus qu'il ne lui est dû; qui fasse justice; qui marche en mes
commandements: il ne mourra pas à cause des iniquités
de son père, il vivra de la vie. 18 Et son père, pour avoir
opprimé, pour avoir pris avec violence, pour avoir fait le mal
devant mon peuple, mourra dans son iniquité. 19 Et vous
direz: Pourquoi le fils n'a-t-il pas porté la peine de l'iniquité
du père? Parce que le fils a fait justice et miséricorde, qu'il a
gardé mes ordonnances et les a mises en pratique: il vivra
de la vie. 20 Et l'âme qui pèche mourra; le fils ne portera pas
la peine de l'iniquité du père; le père ne portera pas la peine
de l'iniquité du fils. La justice du juste sera sur lui, et l'iniquité
de l'injuste sera sur lui. 21 Et le pécheur, s'il revient de ses
dérèglements, garde tous mes commandements, s'il fait
justice et miséricorde, vivra de la vie et ne mourra point.
22 Toutes ses iniquités seront oubliées; il vivra dans son
équité et à cause d'elle. 23 Est-ce que je veux la mort du
pécheur? dit le Seigneur. Est-ce que je ne veux pas plutôt
qu'il se détourne de sa voie mauvaise et qu'il vive? 24 Si
le juste se détourne de sa justice et tombe dans tous les
péchés que fait l'homme inique, toutes les œuvres de sa
justice seront oubliées; il mourra dans sa chute et dans ses
péchés. 25 Et vous dites: La voie du Seigneur n'est pas
droite! Écoutez donc, ô vous tous, maison d'Israël: Est-ce
ma voie qui n'est pas droite? Est-ce votre voie qui est droite!
26 Quand le juste se détourne de sa justice, quand il fait un
péché, quand il meurt dans le péché qu'il a fait, il meurt en
ce péché. 27 Et quand l'impie revient de son impiété, et qu'il
fait jugement et justice, celui-là sauve son âme. 28 Il s'est
converti de toutes les impiétés qu'il avait faites; il vivra de la
vie et ne mourra point. 29 Et en la maison d'Israël ils disent:
La voie du Seigneur n'est pas droite! Est-ce ma voie qui
n'est pas droite, maison d'Israël? N'est-ce pas votre voie qui
n'est pas droite? 30 Je jugerai chacun de vous selon sa
voie, maison d'Israël, dit le Seigneur; convertissez-vous,
revenez de toutes vos impiétés, et vous ne serez point punis
pour cause d'iniquités. 31 Repoussez loin de vous toutes les
impiétés que vous avez commises contre moi; faites-vous
un nouveau cœur, un esprit nouveau; et pourquoi péririez-
vous, maison d'Israël? 32 Ce n'est pas moi qui veux la mort
de celui qui périt, dit le Seigneur.

19 Et toi, chante une lamentation sur le prince d'Israël;
2 Et dis: Pourquoi ma mère est-elle devenue une jeune
lionne au milieu des lions? Pourquoi, au milieu des lions,
a-t-elle multiplié ses lionceaux? 3 Et un de ses lionceaux
s'est élancé, et il est devenu lion, et il a appris à ravir sa
proie, et il a dévoré des hommes. 4 Et les nations en ont ouï
parler, et il a été pris comme il les détruisait, et elles l'ont
emmené, dans un filet, en la terre d'Égypte. 5 Et la lionne,
ayant vu qu'il était séparé d'elle, et que son espérance en
lui avait péri, prit un autre de ses lionceaux, et le fit lion. 6
Et celui-ci se montra au milieu des lions, et il devint lion,
et il apprit à ravir sa proie, et il dévora des hommes. 7 Et
il se reput en son audace, et il dépeupla les villes de la
voix de ses rugissements; et il désola la terre et ce qui la
remplit. 8 Et les peuples des royaumes l'entourèrent, et ils
tendirent contre lui leurs filets, et pendant qu'il les détruisait
il fut pris. 9 Et on le mit dans une cage de fer, enveloppé de
son filet; et il arriva chez le roi de Babylone, qui le jeta en
prison, afin qu'on n'entendit plus sa voix sur la montagne
d'Israël. 10 Ta mère est comme une vigne et comme une
fleur de grenadier planté au bord des eaux; son fruit et ses
bourgeons ont crû dans l'abondance de l'eau. 11 Mais elle
est devenue une verge pour la tribu des rois, et elle s'est
élevée dans sa grandeur, au milieu des autres tiges. Et elle
a vu sa grandeur en la multitude de ses rameaux. 12 Et elle
a été brisée avec fureur; elle a été jetée à terre, et un vent
brillant a flétri ses meilleures branches; ils se sont vengés
d'elle, et la verge de sa puissance a été desséchée. Le feu
l'a dévorée. 13 Et maintenant on l'a plantée dans le désert
en une terre aride. 14 Et une flamme est sortie d'une verge
de ses meilleurs rameaux, et elle l'a dévorée, et elle n'eut
plus la verge de sa puissance. Sa race est devenue une
parabole de lamentation, une lamentation que l'on chantera.

20 Et en la septième année, le quinzième jour du premier
mois, quelques-uns des anciens de la maison d'Israël

vinrent interroger le Seigneur, et ils s'assirent devant ma
face. 2 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 3 Fils de
l'homme, réponds aux anciens de la maison d'Israël, et dis-
leur: Ainsi parle le Seigneur: Êtes-vous venus m'interroger?
Par ma vie, dit le Seigneur, je ne vous répondrai pas. 4 Les
punirai-je sévèrement, fils de l'homme? Fais leur connaître
les iniquités de leurs pères. 5 Et dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: Depuis le jour où je choisis la maison d'Israël,
où je me manifestai à la race des fils de Jacob, où ils me
connurent en Égypte, je les protégeai de ma main, disant:
Je suis le Seigneur votre Dieu. 6 Ce jour-là même je les
protégeai de ma main pour les conduire, de la terre d'Égypte,
en la terre que je leur avais préparée, terre où coulent le
lait et le miel, où les rayons des abeilles abondent plus
qu'en aucune terre. 7 Et je leur dis: Que chacun de vous
rejette loin de ses yeux les abominations; gardez-vous de
vous souiller par les idoles de l'Égypte: je suis le Seigneur
votre Dieu. 8 Et ils s'éloignèrent de moi, et ils ne voulurent
point m'obéir, et ils ne rejetèrent pas loin de leurs yeux
les abominations, et ils n'abandonnèrent pas les idoles de
l'Égypte. Et je résolus de faire tomber sur eux ma fureur, et,
au milieu même de l'Égypte, d'assouvir contre eux ma colère.
9 Mais je fis en sorte que mon nom ne fût pas entièrement
profané à la vue des gentils au milieu desquels ils sont, et
parmi lesquels je me suis manifesté à eux, pour les retirer
de la terre d'Égypte. 10 Et je les fis sortir de la terre d'Egypte
et je les conduisis dans le désert. 11 Et je leur donnai mes
commandements, et je leur fis connaître mes ordonnances,
qui sont telles que l'homme, en les observant, vivra en elles.
12 Et je leur prescrivis mes sabbats, pour être un signe
entre eux et moi; pour qu'ils sussent que je suis le Seigneur
qui les sanctifie. 13 Et je dis à la maison d'Israël dans le
désert: Vous cheminerez en mes commandements; et ils n'y
cheminèrent pas, et ils répudièrent mes ordonnances qui
sont telles que parmi eux l'homme, en les observant, vivra en
elles; et ils profanèrent à l'excès mes sabbats; et je résolus
de faire tomber sur eux ma fureur dans le désert et de les
exterminer. 14 Mais je fis en sorte que mon nom ne fût pas
entièrement profané devant les gentils aux yeux desquels je
les avais fait sortir de l'Égypte. 15 Et je retirai d'eux tout
à fait ma main dans le désert, pour que nul d'eux n'entrât
dans la terre que je leur avais donnée, terre où coulent
le lait et le miel, et où les rayons des abeilles abondent
plus qu'en aucune autre terre; 16 En punition de ce qu'ils
avaient répudié mes ordonnances, de ce qu'ils n'avaient pas
cheminé en mes commandements, qu'ils avaient profané
mes sabbats, et avaient couru après les imaginations de
leurs cœurs. 17 Mais mon œil s'apitoya sur eux quand je les
fis périr, et je ne les détruisis pas tous entièrement dans
le désert. 18 Et je dis à leurs enfants dans le désert: Ne
marchez point sur les traces de vos pères; gardez mes
ordonnances; ne vous mêlez point à ceux qui adorent les
idoles, et ne vous souillez point par elles. 19 Je suis le
Seigneur votre Dieu: cheminez en mes commandements;
gardez mes ordonnances et mettez-les en pratique. 20
Sanctifiez mes sabbats; qu'ils soient un signe entre vous et
moi, pour que vous sachiez que je suis votre Dieu. 21 Et
leurs enfants m'irritèrent, et ils ne cheminèrent point en mes
commandements, et ils ne regardèrent ni n'observèrent mes
ordonnances, qui sont telles que parmi eux l'homme, en les
observant, vivra en elles; et ils profanèrent mes sabbats,
et je résolus de faire tomber sur eux ma fureur dans le
désert et d'assouvir contre eux ma colère. 22 Mais je fis en
sorte que mon nom ne fût pas entièrement profané devant
les gentils, et je menai mon peuple hors de la vue de ses
ennemis. 23 Je levai la main, dans le désert, contre les
enfants de mon peuple, pour les disperser parmi les nations
et les disséminer dans les royaumes, 24 En punition de
ce qu'ils n'avaient point observé mes ordonnances, de ce
qu'ils avaient répudié mes commandements, profané mes
sabbats, suivi des yeux les imaginations de leurs pères. 25
Alors je leur donnai des commandements qui n'étaient point
bons, et des ordonnances en lesquelles ils ne pourraient
vivre. 26 Et je les souillerai en leurs propres croyances,
lorsque je passerai sur leurs nouveau-nés pour les détruire.
27 À cause de cela, fils de l'homme, réponds à la maison
d'Israël, et dis-lui: Ainsi parle le Seigneur: Vos pères ont
provoqué ma colère par leurs péchés contre moi. 28 Je les ai
fait entrer dans la terre sur laquelle j'avais levé la main, pour
la leur donner; et ils en ont vu toutes les hautes collines,
tous les arbres touffus, et ils y ont sacrifié à leurs dieux, et
ils y ont offert des odeurs suaves, et ils y ont répandu des
libations. 29 Et je leur ai dit: Qu'est-ce donc Abama, pour
que vous y alliez? et ce nom d'Abama s'est conservé jusqu'à
ce jour. 30 À cause de cela, dis à la maison d'Israël: Ainsi
parle le Seigneur: Si vous vous souillez des iniquités de vos
pères, si vous vous prostituez à leurs abominations; 31 Si
vous vous souillez dans les prémices de vos dons, dans vos
offrandes et dans toutes vos pensées, comme vous l'avez
fait jusqu'à ce jour, je vous en réponds, maison d'Israël,
par ma vie, dit le Seigneur, je ne vous parlerai plus, et je
ne viendrai plus dans votre esprit. 32 Et il n'arrivera point
comme vous désirez quand vous dites: Nous serons comme
les nations et comme les tribus de la terre, qui adorent des

dieux de pierre et de bois. 33 À cause de cela, par ma vie,
dit le Seigneur, je règnerai sur vous avec un bras levé, une
main puissante et une fureur déchaînée. 34 Je vous retirerai
du milieu des peuples; je vous recueillerai des royaumes
où vous avez été dispersés, avec un bras levé, une main
puissante et une fureur déchaînée. 35 Et je vous conduirai
dans le désert des gentils, et là, face à face, je plaiderai avec
vous. 36 De même que j'ai plaidé avec vos pères dans le
désert de l'Égypte, ainsi je vous jugerai, dit le Seigneur, 37 Et
je vous ferai passer sous ma verge, et je vous poursuivrai, si
nombreux que vous soyez. 38 Et je choisirai parmi vous les
impies et les rebelles; car je les ferai sortir des royaumes où
ils sont comme passagers, et ils n'entreront pas en la terre
d'Israël. Et vous saurez que je suis le Seigneur Maître. 39 Et
vous, maison d'Israël, voilà ce que dit le Seigneur Maître:
Que chacun de vous déracine ses habitudes d'idolâtrie;
et après cela si vous m'écoutez, si vous ne profanez plus
mon saint nom, par vos offrandes et vos imaginations, 40
Un jour, sur ma montagne sainte, sur ma haute montagne,
dit le Seigneur Maître, viendra me servir enfin toute la
maison d'Israël. C'est là que je vous accueillerai et que je
regarderai vos prémices, et les prémices de vos dons, en
toutes vos cérémonies saintes. 41 Je vous accueillerai avec
vos offrandes de suave odeur, quand je vous aurai retirés
du milieu des peuples, et que je vous aurai recueillis des
royaumes où vous aurez été dispersés; et je serai sanctifié
parmi vous aux yeux des gentils. 42 Et vous saurez que
je suis le Seigneur, lorsque je vous aurai ramenés en la
terre d'Israël, dans la terre sur laquelle j'ai levé la main pour
en faire don à vos pères 43 Et là vous vous rappellerez
vos voies, et les habitudes d'idolâtrie dont vous vous êtes
souillés, et vous vous frapperez au visage au souvenir
de toutes vos iniquités. 44 Et vous saurez que je suis le
Seigneur, parce que je vous aurai ainsi traités, afin que
mon nom ne soit pas profané en vos mauvaises voies et
selon vos pensées corrompues, dit le Seigneur. 45 Et la
parole du Seigneur me vint, disant: 46 Fils de l'homme,
tourne ton visage contre Théman, et regarde vers Darom, et
prophétise contre la grande forêt du Nageb, 47 Et dis à la
forêt du Nageb: Écoute la parole du Seigneur; ainsi parle le
Seigneur Maître: Voilà que je vais allumer le feu en toi; et il
brûlera en toi tout bois vert et tout bois sec, et la flamme une
fois allumée ne s'éteindra pas, et elle brillera tout visage,
de l'orient à l'aquilon. 48 Et toute chair saura que moi, le
Seigneur, j'ai allumé ce feu, et qu'il ne s'éteindra pas. 49 Et
je dis: Qu'il n'en soit pas ainsi, Seigneur, Seigneur! car ils me
disent: Pourquoi ne nous parle-t-il jamais qu'en paraboles?

21 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 À cause
de cela, prophétise, fils de l'homme, tourne ton visage
contre Jérusalem, et regarde ses lieux saints, et prophétise
contre la terre d'Israël. 3 Et dis à la terre d'Israël: Ainsi
parle le Seigneur: Voilà que je suis contre toi, et je tirerai
le glaive du fourreau, et j'exterminerai parmi-toi l'injuste et
le pécheur. 4 Et parce que j'exterminerai en toi l'injuste et
le pécheur, mon glaive sortira du fourreau, contre toute
chair, de l'orient à l'aquilon. 5 Et toute chair saura que moi,
le Seigneur, j'aurai tiré le glaive du fourreau, et je ne le
remettrai plus. 6 Et toi, fils de l'homme, pousse des soupirs
à te rompre les reins; et en tes douleurs gémis devant
leurs yeux. 7 Et s'ils te disent: Pourquoi gémis-tu? réponds:
À cause d'une nouvelle, parce que l'ennemi vient; et tout
cœur sera brisé, et toutes mains seront énervées; et toute
chair, tout souffle seront défaillants, et tous genoux souillés
d'humeurs; car voilà qu'il vient, dit le Seigneur. 8 Et la parole
du Seigneur me vint, disant: 9 Fils de l'homme, prophétise,
et dis: Ainsi parle le Seigneur: Dis: Glaive, glaive, aiguise-
toi, et mets-toi en fureur, 10 Pour égorger des victimes;
aiguise-toi pour briller; prépare-toi pour tout affaiblir. Égorge,
anéantis, abats tout arbre. 11 Et il l'a préparé pour le tenir
en sa main. Le glaive est aiguisé, il est préparé pour être
dans la main de celui qui transperce. 12 Pousse des cris
et des hurlements, fils de l'homme; car ce glaive est venu
sur mon peuple, il est venu sur tous les princes d'Israël; ils
seront comme des passagers; le jugement avec le glaive est
venu sur mon peuple. C'est pourquoi bats des mains. 13 Car
il est condamné. Et qu'arrivera-t-il, si la famille entière est
répudiée? Cela ne sera pas, dit le Seigneur Maître. 14 Et
toi, fils de l'homme, prophétise et bats des mains; prends
deux glaives; et prends-en un troisième, le glaive, le grand
glaive des tués. Mets-les hors d'eux-mêmes; 15 De peur que
leur cœur ne se brise, et que les malades ne se multiplient
auprès de toutes les portes; c'est par le glaive qu'ils doivent
périr; il est tout prêt à les égorger; il est tout prêt à resplendir.
16 Accours, glaive, aiguise-toi à droite, aiguise-toi à gauche,
aiguise-toi sur toutes tes faces. 17 Et moi aussi, je battrai
des mains, et j'assouvirai ma colère; c'est moi, le Seigneur,
qui ai parlé. 18 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 19 Et
toi, fils de l'homme, représente-toi deux voies par où entrera
le glaive du roi de Babylone. Toutes les deux partiront d'une
même contrée; et il y aura une main à l'extrémité du chemin
de la ville; tu la traceras à l'extrémité du chemin, 20 Par où le
glaive entrera pour attaquer Rabbath, l'un des fils d'Ammon,
puis la Judée, et au milieu Jérusalem. 21 Car le roi de
Babylone s'arrêtera sur le vieux chemin, à la tête des deux

chemins; attendant que les devins prennent les augures, que
l'eau bouillante rejette une baguette, que l'on consulte les
idoles, et que l'on interroge à droite le foie des victimes. 22 Et
la divination a été faite contre Jérusalem; et le roi y plantera
des palissades, il ouvrira la bouche pour crier, et il poussera
une voix formidable; il plantera des palissades devant les
portes de la ville, il fera des levées de terre, et il établira
des balistes. 23 Cependant à leurs yeux il ne sera pour eux
qu'un devin prenant les augures; mais il se rappellera les
iniquités de leur prince. 24 C'est pourquoi voici ce que dit
le Seigneur: Parce que vous lui avez donné occasion de
se rappeler le souvenir de votre iniquité, en dévoilant votre
impiété, en faisant voir vos péchés: à cause de toutes vos
impiétés et de vos idoles, en punition des crimes que vous
lui avez rappelés, vous périrez. 25 Et toi, profane, impie roi
d'Israël, dont le jour est venu, le jour marqué comme terme
à ton iniquité, 26 Voici ce que dit le Seigneur: Tu lui as ôté la
tiare, tu as mis à sa place ta couronne, et il n'y en aura plus
de pareille; tu as abaissé ce qui était haut; tu as élevé ce qui
était bas. 27 À cette couronne j'imputerai iniquité, iniquité,
iniquité. Malheur à elle! telle elle restera, jusqu'à ce que
vienne celui à qui elle est destinée, et je la lui livrerai. 28 Et
toi, fils de l'homme, prophétise et dis: Ainsi parle le Seigneur
aux fils d'Ammon pour leur opprobre: Glaive, glaive, tiré
pour le carnage, et tiré pour la destruction, lève-toi pour
briller! 29 Pendant ta vision vaine, ô Ammon, pendant ta
fausse divination, glaive, anime-toi pour frapper au col les
impies dont le jour est venu, le jour marqué comme terme à
l'iniquité d'Ammon! 30 Rentre dans le fourreau; mais tu ne
trouveras pas le repos au lieu où tu es né; je te jugerai en
ta propre terre. 31 Et je ferai tomber ma colère sur toi; je
soufflerai contre toi dans le feu de ma colère, et je te livrerai
aux mains d'hommes barbares, habiles à porter avec eux la
destruction. 32 Tu seras la pâture du feu; ton sang sera au
milieu de ta terre, et il ne restera de toi aucun souvenir; car
c'est moi, le Seigneur, qui ai parlé.

22 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et toi,
fils de l'homme, ne jugeras-tu pas une ville de sang?
3 Montre-lui toutes ses iniquités, et dis-lui: Ainsi parle le
Seigneur Maître: Malheur à toi, ville, qui dans ton sein verses
le sang pour que ton temps arrive, et qui t'es forgé des
idoles pour te souiller 4 Du sang de tes enfants que tu as
répandu! Tu es tombée et tu t'es souillée, en te forgeant
des idoles; tu as avancé tes jours, et hâté le temps de tes
années. À cause de cela, je t'ai livrée aux outrages des
gentils; et on fera de toi un sujet de raillerie en tous les
royaumes 5 Qui t'avoisinent, et en ceux qui sont loin de
toi; et l'on se moquera de toi, toi que l'on appelle impure et
féconde en iniquités. 6 Voilà que les princes de la maison
d'Israël, chacun avec sa famille, ont conspiré en toi, afin de
verser le sang. 7 C'est chez toi qu'ils ont médit de leur père
et de leur mère, qu'ils ont été iniques envers l'étranger, et
qu'ils ont opprimé l'orphelin et la veuve. 8 Et ils ont méprisé
mes choses saintes, et ils ont profané mes sabbats. 9 Chez
toi il est des voleurs prompts à verser le sang; chez toi ils ont
mangé sur les hauts lieux, et ils ont commis des crimes au
milieu de toi. 10 Chez toi ils ont dévoilé la honte de leur père,
et ils ont humilié la femme assise en sa souillure. 11 Chez
toi chacun a abusé de la femme de son prochain; chacun a
souillé criminellement sa bru; chacun a humilié sa sœur et la
fille de son père. 12 Chez toi ils ont reçu des dons pour
verser le sang; chez toi ils ont prêté à usure, et ont reçu plus
qu'il ne leur était dû. Et tu as porté la méchanceté au comble
par tes actes d'oppression; et moi, tu m'as oublié, dit le
Seigneur. 13 Et si je frappe des mains au sujet des iniquités
que tu as consommées, et de ton sang qui a été répandu au
milieu de toi, 14 Ton cœur se soutiendra-t-il? et tes mains
conserveront-elles leur force en ces jours que je vais amener
sur toi? C'est moi, dit le Seigneur, qui ai parlé, et j'exécuterai.
15 Et je te disperserai parmi les gentils, et je te disséminerai
en tous les royaumes, et ton impureté te sera ôtée. 16 Et je
ferai de toi mon héritage, aux yeux de toutes les nations;
et vous saurez que je suis le Seigneur. 17 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 18 Fils de l'homme, voilà que la
maison d'Israël est devenue pour moi comme un alliage
d'airain, de fer, d'étain et de plomb, mêlé avec de l'argent.
19 À cause de cela, dis-lui: Ainsi parle le Seigneur Maître:
Parce que vous ne formez plus qu'un seul alliage, je vous
recueillerai au milieu de Jérusalem. 20 De même que dans
la fournaise on rassemble l'argent, l'airain, le fer, l'étain et le
plomb, pour souffler sur eux le feu et les fondre; ainsi je vous
recueillerai en ma colère, et je vous rassemblerai, et je vous
ferai fondre. 21 Et je soufflerai sur vous le feu de ma colère,
et vous serez fondus au milieu de Jérusalem. 22 De même
que l'argent est fondu au milieu d'une fournaise, ainsi vous
serez fondus au milieu de Jérusalem, et vous saurez que
c'est moi, le Seigneur, qui ai versé sur vous ma colère. 23 Et
la parole du Seigneur me vint, disant: 24 Fils de l'homme,
dis à cette ville: Tu es une terre sans rosée; il n'est point
venu de pluie sur toi au jour de ma colère. 25 Ses princes au
milieu d'elle sont comme des lions rugissants, ravissant leur
proie, dévorant des âmes en leur violence, et recevant des
présents. Et ils ont multiplié tes veuves au milieu de toi. 26 Et

ses prêtres ont méprisé ma loi, et ils ont profané mes choses
saintes. Ils n'ont point distingué le sacré du profane; ils n'ont
point distingué le pur de l'impur; ils ont voilé leurs yeux pour
ne point voir mes sabbats, et j'ai été déshonoré au milieu
d'eux. 27 Ses princes au milieu d'elle sont comme des loups
ravissant leur proie, prêts à verser le sang pour s'emparer
du bien d'autrui. 28 Et ses prophètes qui caressent le peuple
tomberont; ils ont des visions vaines, et ils annonceront des
oracles menteurs, disant: Ainsi parle le Seigneur; quand le
Seigneur n'a point parlé. 29 Oppresseurs iniques du peuple
de la terre, ravisseurs du bien d'autrui, spoliateurs du pauvre
et de l'indigent, violateurs de la justice envers l'étranger! 30
J'ai cherché parmi eux un homme qui revînt à la droiture, qui
se tînt devant ma face de toute son âme au temps de ma
colère, pour ne point effacer entièrement cette ville, et je ne
l'ai pas trouvé. 31 Et j'ai versé sur elle le feu de ma colère,
pour la détruire, et j'ai fait retomber leurs voies sur leurs
têtes, dit le Seigneur Maître.

23 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, il y avait deux femmes, filles d'une seule
mère. 3 Et dans leur jeunesse, elles se sont prostituées en
Égypte; c'est là que leurs mamelles sont tombées et qu'elles
ont été déflorées de leur virginité. 4 Et elles s'appelaient:
l'aînée Oola; sa sœur Ooliba. Et elles ont été à moi, et elles
ont enfanté des fils et des filles, et voici leurs vrais noms:
Samarie était Oola, et Jérusalem était Ooliba. 5 Et Oola
me quitta pour se prostituer; elle aima jusqu'à la fureur ses
amants les Assyriens, qui demeuraient auprès d'elle, 6 Vêtus
d'hyacinthe, princes et capitaines, jeunes gens d'élite, tous
cavaliers montant à cheval. 7 Et c'est à eux qu'elle se livra
dans sa débauche, et tous les fils choisis des Assyriens, et
tous ceux qu'elle aima si furieusement, la souillèrent au gré
de tous leurs désirs. 8 Et elle ne renonça pas à sa débauche
de l'Égypte; car c'est là que des hommes avaient dormi avec
elle dans sa jeunesse, et ils l'avaient déflorée, et ils avaient
versé sur elle leur propre infamie. 9 À cause de cela, je
l'ai livrée aux mains de ses amants, aux mains des fils des
Assyriens qu'elle a aimés avec fureur. 10 Ils ont dévoilé sa
honte; ils ont pris ses fils et ses filles; et ils l'ont tuée elle-
même à coups de glaive. Et elle est devenue la fable des
femmes, et ils ont tiré vengeance d'elle sur sa fille. 11 Et sa
sœur Ooliba la vit; et en ses passions elle fut plus dépravée
qu'elle, et en sa prostitution elle surpassa la prostitution de
sa sœur. 12 Elle aima avec fureur les fils des Assyriens,
princes et capitaines, ses voisins, revêtus d'habits brodés,
cavaliers montant à cheval, tous jeunes gens d'élite. 13 Et
je les vis toutes deux marcher dans les mêmes souillures.
14 Et Ooliba alla plus loin dans sa débauche; elle vit des
hommes dessinés sur un mur, images de Chaldéens tracés
au pinceau, 15 Les reins ceints d'étoffes bigarrées, la tête
couverte d'étoffes de couleur, trois fois plus grands que les
autres hommes, images de fils des Chaldéens, de la terre de
leurs aïeux. 16 Et les ayant contemplés de ses yeux, elle les
aima avec fureur, et elle leur envoya des messagers en la
terre des Chaldéens. 17 Et les fils de Babylone vinrent à elle;
ils partagèrent sa couche; ils la souillèrent en sa prostitution,
et elle fut souillée par eux; puis son âme s'éloigna d'eux. 18
Et elle dévoila sa débauche, et elle dévoila sa honte. Et
mon âme s'éloigna d'elle comme mon âme s'était éloignée
de sa sœur. 19 Et tu as multiplié tes débauches, comme
pour rappeler le souvenir des jours de ta jeunesse, où tu
t'es prostituée en Égypte. 20 Et tu as aimé avec fureur les
Chaldéens, qui avaient des chairs comme des ânes, et des
membres comme des chevaux. 21 Et tu as renouvelé le
dérèglement de ta jeunesse, et ce que tu as fait durant
ton séjour en Égypte quand tu avais les mamelles de ta
jeunesse. 22 À cause de cela, Ooliba, voici ce que dit le
Seigneur: Voilà que je vais susciter contre toi tes amants, de
qui ton âme s'est éloignée; je les rassemblerai en cercle
contre toi. 23 Les fils de Babylone et tous les Chaldéens,
Phacuc, et Sué, et Hychué, et avec eux tous les fils des
Assyriens, jeunes gens d'élite, princes et capitaines, tous
ayant grand air et grand renom, cavaliers montant à cheval.
24 Et ils viendront tous contre toi du nord, chars et roues,
avec une multitude de peuples, longs boucliers, écus légers;
et ils poseront autour de toi des gardes. 25 Et je rendrai
mon arrêt devant eux, et ils te puniront selon leurs lois. Et
j'amènerai contre toi ma jalousie; et ils te traiteront avec
des transports de colère. Ils te couperont les narines et les
oreilles; ils frapperont du glaive ceux des tiens qui survivront;
ils prendront tes fils et tes filles, et le feu dévorera ce qui
restera de toi. 26 Et ils te dépouilleront de tes vêtements,
et ils te prendront les joyaux qui faisaient ton orgueil. 27
Puis je détournerai de toi tes impiétés, et tes débauches de
la terre d'Égypte, et tu ne lèveras plus les yeux sur eux,
et tu ne te souviendras plus de l'Égypte. 28 Ainsi parle-
encore le Seigneur Maître: Voilà que je te livre aux mains de
ceux que tu hais, de ceux de qui ton âme s'est éloignée.
29 Ils te traiteront avec haine, et ils te prendront le fruit de
tes fatigues et de tes labeurs, et tu seras nue et confuse;
et la honte de ta prostitution sera dévoilée; et ton impiété
et ta débauche 30 T'auront attiré ces maux, parce que tu
t'es prostituée en courant après des gentils, et que tu t'es

souillée avec leurs idoles. 31 Tu as marché dans la voie
de ta sœur, et je mettrai sa coupe en tes mains. 32 Voici
ce que dit le Seigneur: Bois la coupe de ta sœur, coupe
large et profonde; bois-la jusqu'à l'ivresse; 33 Et tu seras
tout à fait énervée; la coupe de ta sœur Samarie est une
coupe d'extermination. 34 Bois-la, et je répudierai tes fêtes
et tes jours de nouvelle lune; car c'est moi qui ai parlé, dit le
Seigneur. 35 À cause de cela, voici ce que dit le Seigneur:
Parce que tu m'as oublié et rejeté derrière toi, tu recevras
la rétribution de ton impiété et de ta débauche. 36 Et le
Seigneur me dit: Fils de l'homme, ne jugeras-tu pas Oola et
Ooliba? Ne leur feras-tu pas connaître leurs dérèglements,
37 Et leurs adultères, et le sang qu'elles ont versé? Elles
se sont prostituées à leurs idoles; et leurs enfants qu'elles
avaient enfantés pour moi, elles les ont fait passer pour
elles à travers la flamme. 38 Et aussi longtemps qu'elles ont
ainsi fait, elles ont souillé mes choses saintes et profané
mes sabbats. 39 Et quand elles égorgeaient leurs enfants
pour des idoles, elles entraient dans mon sanctuaire pour
le souiller; et voilà ce qu'elles ont fait au milieu de mon
temple, 40 Avec des hommes venant de loin, à qui elles
avaient envoyé des messages. Et comme ils arrivaient tu t'es
aussitôt lavée, tu t'es fardée autour des yeux, tu t'es parée
de tes joyaux, 41 Tu t'es assise sur un long siège, et une
table était préparée devant toi; et ils se sont réjouis de mes
parfums et de mon huile. 42 Et elles ont entonné des chants
harmonieux devant quelques-uns des hommes qui étaient
venus en foule du désert, et elles leur ont mis des bracelets,
et elles leur ont posé sur la tête des couronnes de gloire.
43 Et j'ai dit: Ne commettent-elles pas des adultères avec
ceux-ci? Cette femme ne se conduit-elle pas comme une
prostituée? 44 Ils sont entrés chez elle comme on entre chez
une femme débauchée; et voilà comme ils sont entrés chez
Oola et Ooliba, pour s'abandonner au dérèglement. 45 Aussi
ce sont des hommes justes, ceux qui tireront vengeance
contre ces femmes, de leurs adultères et du sang versé; car
elles sont adultères et elles ont versé le sang. 46 Voici ce
que dit le Seigneur Maître: Ameute contre elles la foule,
et répands chez elles le trouble et le pillage. 47 Qu'elles
soient lapidées par les pierres de la multitude, qu'elles soient
percées par ses glaives; on tuera leurs fils et leurs filles, on
brûlera leurs maisons. 48 Ensuite je détournerai de cette
terre l'impiété, et toutes les femmes seront instruites, elles
n'imiteront pas l'impiété de celles-ci. 49 Et votre iniquité
retombera sur vous, et vous porterez la peine de vos idoles,
et vous connaîtrez que je suis le Seigneur.

24 Et la parole du Seigneur vint à moi, en la neuvième
année, le dixième mois, le dixième jour du mois, disant:
2 Fils de l'homme, à partir de ce jour où le roi de Babylone a
fait tomber sa colère sur Jérusalem, à partir d'aujourd'hui,
écris pour toi chaque jour; 3 Et parle en parabole à cette
maison qui m'irrite, et dis-lui: Ainsi parle le Seigneur: Mets
sur le feu une chaudière et verses-y de l'eau; 4 Et jettes-y
des parts de victimes, des parts de choix, de la cuisse et de
l'épaule réservées, la chair séparée des os, 5 Et prises des
bêtes choisies; et brûle les os sous les chairs. La chaudière
a bouillonné, et les os ont cuit au milieu. 6 Voici donc ce
que dit le Seigneur: Malheur à toi, ville de sang! tu es la
chaudière où il y a de la rouille, et la rouille n'en est point
partie; cette ville a offert des parts de victimes, et le sort
n'est pas tombé sur elle. 7 Parce que son sang est au milieu
d'elle, je l'ai posé sur une pierre lisse; je ne l'ai point répandu
sur la terre où il aurait été caché, 8 Afin que ma colère éclate
et châtie; j'ai mis le sang sur une pierre lisse, de peur qu'il ne
soit caché. 9 À cause de cela, voici ce que dit le Seigneur:
Et moi j'agrandirai le foyer. 10 Et je prodiguerai le bois, et
j'y mettrai le feu, afin que les chairs soient consumées, et
que le jus se réduise, 11 Et que la chaudière pose sur les
braises, que son airain s'échauffe et devienne brûlant, qu'il
entre en fusion au milieu de son impureté, et que la rouille
soit consumée. 12 Et la rouille qui abonde en elle ne sortira
pas d'elle. 13 Et sa rouille sera hideuse, en punition de ce
que tu t'es souillée. Et pourquoi ne resterais-tu pas impure,
jusqu'à ce que j'aie assouvi ma colère? 14 C'est moi, le
Seigneur, qui ai parlé, et le jour viendra où j'exécuterai, et je
ne ferai pas de distinction, et je serai sans pitié. Selon tes
voies et selon tes imaginations je te jugerai, dit le Seigneur.
À cause de cela, je te jugerai selon le sang que tu as versé;
je te jugerai selon les idoles que tu as adorées, toi impure,
toi fameuse et féconde en moyens de m'irriter. 15 Et la
parole du Seigneur me vint, disant: 16 Fils de l'homme,
voilà que je vais te prendre par violence les délices de tes
yeux; mais tu ne te lamenteras point, tu ne pleureras point.
17 Tu auras un soupir de sang, une douleur de reins; tes
cheveux sur la tête ne seront point tressés, et tes sandales
ne seront point à tes pieds; nulle lèvre ne te consolera, et tu
ne mangeras pas le pain des hommes. 18 Et je parlai au
peuple le matin, comme le Seigneur me l'avait prescrit le
soir; et je fis le matin même ce qui m'était commandé. 19 Et
le peuple me dit: Ne nous expliques-tu pas pourquoi tu agis
ainsi? 20 Et je leur répondis: La parole du Seigneur m'est
venue, disant: 21 Dis à la maison d'Israël: Ainsi parle le
Seigneur: Voilà que je vais profaner mon sanctuaire, l'orgueil

de ta force, les délices de tes yeux, et pour lequel vous
tremblez de toutes vos âmes. Vos fils et vos filles que vous
aurez laissés périront par le glaive. 22 Et vous ferez comme
je viens de faire: nulle bouche ne vous consolera, et vous ne
mangerez pas le pain des hommes. 23 Et vos cheveux sur
votre tête et vos sandales à vos pieds seront comme les
miens; vous ne vous lamenterez point, vous ne pleurerez
point, et vous vous consumerez en vos iniquités, et chacun
de vous invoquera son frère. 24 Et Ézéchiel sera pour vous
un signe; vous ferez comme je viens de faire, lorsque ces
choses arriveront; et vous saurez que je suis le Seigneur. 25
Et toi, fils de l'homme, n'est-ce pas le jour où je leur prendrai
ce qui fait leur force, le sujet de leur orgueil, les délices de
leurs yeux, la joie de leur âme, leurs fils et leurs filles, 26
N'est-ce pas ce jour-là qu'un homme échappé à la mort
viendra te trouver et te parler à l'oreille? 27 Ce jour-là ta
bouche s'ouvrira pour parler à cet homme sauvé; et tu ne
seras pas muet plus longtemps, et tu seras pour eux un
signe; et ils sauront que je suis le Seigneur.

25 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tourne ta face contre les fils d'Ammon, et
prophétise contre eux. 3 Et dis aux fils d'Ammon: Écoutez la
parole du Seigneur; ainsi parle le Seigneur: En punition de
ce que vous vous êtes réjouis contre mes choses saintes,
parce qu'elles ont été profanées, et contre Israël, parce qu'il
a été détruit, et contre la maison de Juda, parce qu'elle a
été emmenée en captivité; 4 En punition de cela, je vous
livre en héritage aux fils de Cédem, et ils séjourneront chez
toi, avec leurs bagages, et ils y dresseront leurs tentes; ils
mangeront tes fruits et ils boiront ton lait. 5 Et je ferai de la
ville d'Ammon un pâturage pour leurs chameaux, et des fils
d'Ammon un pâturage pour leurs brebis, et vous saurez que
je suis le Seigneur. 6 Car voici ce que dit le Seigneur: En
punition de ce que tu as battu des mains et frappé du pied, et
de ce que tu t'es réjoui en ton âme contre la terre d'Israël, 7
En punition de cela, j'étendrai sur toi ma main, et je te livrerai
en proie aux nations, et je te détruirai parmi les peuples,
et je t'anéantirai, et tu sauras que je suis le Seigneur. 8
Voici ce que dit le Seigneur: En punition de ce que Moab a
dit: La maison d'Israël n'est-elle point maintenant comme
toutes les nations? 9 En punition de cela, voilà que je vais
briser l'épaule de Moab, loin de ses villes frontières, sa terre
choisie, la maison de Béthasimuth, située sur la fontaine de
la ville maritime. 10 J'ai envoyé les fils de Cédem contre les
fils d'Ammon, pour qu'ils en fassent leur héritage, et qu'il ne
reste plus de souvenir des fils d'Ammon: 11 Et je tirerai aussi
vengeance de Moab, et ils sauront que je suis le Seigneur.
12 Voici ce que dit le Seigneur: En punition de ce qu'a fait
l'Idumée, qui, en châtiant la maison de Juda, s'est souvenue
de sa propre haine, et s'est elle-même vengée; 13 À cause
de cela, voici ce que dit le Seigneur: J'étendrai aussi la main
sur l'Idumée, et j'y exterminerai les hommes et le bétail, et
j'en ferai un désert; et ceux de Théman que l'on poursuivra
tomberont sous le glaive. 14 Et je punirai l'Idumée par les
mains de mon peuple d'Israël, et ils traiteront l'Idumée selon
ma colère et ma fureur, et ils connaîtront ma vengeance, dit
le Seigneur. 15 À cause de cela, voici ce que dit le Seigneur:
En punition de ce que les Philistins, en châtiant mon peuple,
ont fait revivre leur propre vengeance, et se sont enorgueillis
en leur âme de les faire périr jusqu'au dernier; 16 À cause de
cela, ainsi dit le Seigneur: Voilà que j'étendrai ma main sur
les étrangers, et j'exterminerai les Crétois, et je détruirai le
reste des habitants de la côte. 17 Et je les frapperai de mes
grandes vengeances, et ils sauront que je suis le Seigneur,
quand ma vengeance tombera sur eux.

26 Et en l'année onzième, le premier jour du mois, la
parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de l'homme,
en punition de ce que Tyr a dit de Jérusalem: C'est bien! elle
est brisée, son peuple a péri, son trafic est revenu à moi; elle
qui était remplie, la voilà vide; 3 En punition de cela, ainsi dit
le Seigneur: Voilà que je suis contre toi, Tyr, et je conduirai
coutre toi maintes nations, comme la mer monte avec ses
vagues. 4 Et elles abattront tes remparts, ô Tyr, et elles
abattront tes tours; et je vannerai loin d'elle sa poussière, et
je ferai d'elle une roche nue. 5 Elle sera au milieu de la mer
un lieu à faire sécher les filets; car c'est moi qui ai parlé, dit
le Seigneur. Et elle sera livrée en proie aux nations. 6 Et ses
filles, dans les champs, périront par le glaive, et elles sauront
que je suis le Seigneur. 7 Car ainsi dit le Seigneur: Voilà
que de l'aquilon je conduis contre toi, Tyr, Nabuchodonosor,
roi de Babylone; il est le roi des rois, avec des chevaux
et des chars, et des cavaliers, et un rassemblement de
maintes nations. 8 Il fera périr tes filles par le glaive dans
les champs; il placera contre toi des gardes avancées; il
bâtira autour de toi des forts; il t'enveloppera de palissades;
il t'entourera de camps; il lancera devant toi ses javelines. 9
Il renversera de ses glaives tes remparts et tes tours. 10 À
cause de la multitude de ses chevaux, tu seras couverte de
poussière par le fracas de ses cavaliers et des roues de
ses chars; tes murs seront ébranlés quand il franchira tes
portes, comme on franchit dans la plaine l'entrée d'une ville.
11 Les sabots de ses coursiers fouleront toutes tes places, et

il passera ton peuple au fil de l'épée, et tout ce qui fait ta
force, il le renversera par terre. 12 Et il pillera tes richesses,
et il enlèvera tes marchandises; il abattra tes murs; il détruira
tes maisons si convoitées, et il jettera au fond de la mer
qui te baigne tes pierres, tes bois et ta poussière. 13 Et il
fera cesser tes nombreux concerts, et on n'entendra plus la
voix de tes harpes. 14 Et je ferai de toi une roche nue, un
lieu à faire sécher les filets, et tu ne seras plus rebâtie; car
moi, le Seigneur, j'ai parlé, dit le Seigneur. 15 Car voici ce
que dit à Tyr le Seigneur Maître: Les îles ne trembleront-
elles pas au bruit de ta chute, quand tes blessés gémiront
et que le glaive sera tiré au milieu de toi? 16 Et tous les
rois des nations maritimes descendront de leur trône, et ils
déposeront leurs mitres de leurs têtes, et ils se dépouilleront
de leurs vêtements brodés. Ils seront frappés de stupeur; ils
s'asseyeront à terre, et ils craindront de périr, et ils gémiront
sur toi. 17 Et ils feront de toi un sujet de lamentation, et ils te
diront: Comment as-tu cessé de sillonner la mer, ô ville si
célèbre, toi qui inspirais ta crainte à tous ceux qui demeurent
sur tes rives? 18 Et les elles trembleront au jour de ta chute.
19 Car voici ce que dit le Seigneur Maître: Lorsque j'aurai
fait de toi une solitude comme des villes qui ne seront plus
habitées, quand j'aurai fait passer sur toi l'abîme, et que les
grandes eaux te couvriront, 20 Je te précipiterai parmi ceux
qui sont tombés dans le gouffre, chez le peuple éternel, et je
te placerai au plus profond de la terre, comme en un désert
éternel parmi ceux qui sont tombés dans le gouffre, afin que
tu ne sois plus habitée; et tu ne reviendras plus sur la terre
des vivants. 21 Je te perdrai, et tu ne subsisteras plus dans
les siècles, dit le Seigneur Maître.

27 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et toi, fils
de l'homme, chante sur Tyr une lamentation. 3 Et dis à
cette Tyr, qui réside à l'entrée de la mer, dis à ce marché
des peuples venant d'une multitude d'îles: Ainsi parle le
Seigneur à Tyr: Tu as dit: C'est de moi-même que je tiens
ma beauté. 4 Au cœur de la mer, tes fils t'ont revêtue de
beauté pour te consacrer à Baal. 5 Le cèdre de Sénir a servi
à construire tes vaisseaux; tes planches ont été prises en
des poutres de cyprès du Liban, et pour faire tes mâts on
a employé des sapins. 6 On a fait tes rames de bois de
Basan; on a fait en ivoire tes choses saintes, et tes chambres
ombragées d'arbres en bois des Iles de Cétim. 7 Le fin lin
d'Égypte avec des broderies a formé ta couche; il en a été
l'ornement; tu as été vêtue d'hyacinthe et de la pourpre des
îles d'Élisa; c'était là ton manteau. 8 Et tes princes, ceux qui
habitent Sidon, et ceux d'Arad, te servaient de rameurs; et
tes sages, ô Tyr, ceux qui résidaient en toi, étaient là tes
pilotes. 9 Les anciens de Biblos et leurs sages, ceux qui
étaient en toi, ceux-là fortifiaient ton conseil. Et tous les
navires de la mer, et tous leurs rameurs trafiquaient pour toi,
jusqu'aux confins de l'Occident. 10 Les Perses, les Lydiens,
les Libyens étaient dans ton armée; tes hommes de guerre
avaient suspendu chez toi leurs boucliers et leurs casques,
pour servir à ta gloire. 11 Les fils d'Arad et ton armée étaient
sur tes remparts; ils faisaient bonne garde sur tes tours;
ils avaient suspendu leurs carquois autour de tes édifices;
c'était l'achèvement de ta beauté. 12 Les Carthaginois, par
leur trafic, t'apportaient une grande part de tes richesses; ils
remplissaient ton marché d'argent, d'or, de fer, d'étain et
de plomb. 13 La Grèce tout entière et ses colons entraient
chez toi avec des âmes d'hommes, et ils apportaient sur ton
marché des vases d'airain. 14 Ils t'amenaient des chevaux
de Thogarma et des cavaliers. 15 Les fils des Rhodiens
trafiquaient avec toi; ils multipliaient sur ton marché ce qui
provenait des îles; ils t'apportaient des dents d'éléphants; et
à ceux qui entraient chez toi, tu donnais des marchandises
en échange: 16 Des esclaves pris dans la multitude de ceux
que tu avais à vendre, de l'huile de myrrhe et des broderies
de Tharsis; Rhamoth et Chorchor approvisionnaient aussi
ton marché. 17 Juda et les fils d'Israël trafiquaient avec toi;
ils te vendaient du blé, des parfums et de la cannelle; ils
t'apportaient le meilleur miel, de l'huile et de la résine pour
tes marchands. 18 Damas trafiquait avec toi; ils t'achetaient
une part de la multitude de tes marchandises, du vin de
Chelbon, des laines de Milet. 19 Et ils apportaient du vin
sur ton marché. D'Asel venaient chez tes marchands du
fer travaillé et des roues. 20 Dédan trafiquait avec toi; elle
t'amenait des bêtes de somme, choisies pour les chars. 21
L'Arabie et tous les princes de Cédar trafiquaient avec toi;
ils venaient chez toi avec des chameaux, des agneaux et
des béliers. 22 Les marchands de Saba et de Rhamma
trafiquaient avec toi; ils apportaient à ton marché les épices
les plus recherchées, des pierres précieuses et de l'or. 23
Charrha et Chanaa trafiquaient avec toi; Assur et Charman
trafiquaient avec toi. 24 Ils t'apportaient de l'hyacinthe et
des ballots de marchandises précieuses, attachés avec des
cordes, et des bois de cyprès 25 Pour en faire des navires.
Ceux qui trafiquaient avec toi se mêlaient à la multitude de
tes marchands, et tu étais remplie et pesamment chargée
au cœur de la mer. 26 Tes rameurs t'ont conduite dans les
grandes eaux; et le souffle du midi t'a brisée au cœur de la
mer. 27 Tes richesses, tes trésors, ceux de tes marchands;
tes rameurs, tes pilotes, tes conseillers; ces hommes qui

trafiquent avec toi, ces guerriers qui sont chez toi, toute la
multitude rassemblée en toi, tomberont au cœur de la mer
le jour de ta ruine. 28 Au cri de ta voix, tes pilotes seront
frappés d'épouvante. 29 Tous tes rameurs, tous tes matelots
descendront des navires; tous les pilotes de la mer resteront
sur le rivage. 30 Et ils te plaindront à haute voix, et ils crieront
amèrement, et ils mettront de la poussière sur leurs têtes,
et ils se couvriront de cendre. 31 Et leurs fils feront sur toi
une lamentation, une complainte sur Tyr, disant: 32 Et leurs
fils feront sur toi une lamentation, une complainte sur Tyr,
disant: 33 Quel profit as-tu retiré de la mer? Tu avais rempli
de ton abondance toutes les nations; tu avais enrichi par ton
trafic tous les rois de la terre. 34 Maintenant tu es brisée
dans la mer; tes trafiquants sont au fond de l'abîme, avec
toute la multitude assemblée en toi. 35 Tous tes rameurs
sont tombés; tous les habitants des îles se sont affligés sur
toi; leurs rois ont été saisis de stupeur, et leur visage s'est
couvert de larme. 36 Les marchands des nations t'ont sifflée;
tu es perdue, et tu ne seras plus dans les siècles.

28 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et toi, fils de
l'homme, dis au roi de Tyr: Voici ce que dit le Seigneur:
En punition de ce que ton cœur s'est enorgueilli, et de ce
que tu as dit: Je suis Dieu, j'habite au cœur de la mer une
demeure de Dieu; tu verras que tu es un homme et non un
Dieu; et tu as élevé ton cœur, comme s'il eût été le cœur de
Dieu. 3 Es-tu plus sage que Daniel? Les sages ne t'ont-ils
pas instruit de leur science? 4 Est-ce par ton propre savoir
et ton intelligence que tu t'es rendu puissant, et que tu as
entassé l'or et l'argent dans tes trésors? 5 Tu as accru ta
puissance par ta science et par ton commerce, et ton cœur
s'est enorgueilli de ta puissance. 6 C'est pourquoi ainsi parle
le Seigneur: Puisque tu as élevé ton cœur comme s'il eût
été le cœur de Dieu; 7 À cause de cela, voilà que j'amène
contre toi des fléaux étrangers, venus des nations; et elles
arriveront l'épée nue pour frapper toi, ta beauté, ta science,
et elles jetteront à terre ta beauté, qu'elles détruiront. 8 Et
elles te renverseront, et tu mourras de mort avec ceux qui
périront au cœur de la mer. 9 Diras-tu: Je suis Dieu, devant
ceux qui te tueront? Tu es un homme, et non un Dieu. 10 Tu
périras par les mains des étrangers, au milieu de la multitude
des incirconcis; car moi j'ai parlé, dit le Seigneur. 11 Et la
parole du Seigneur me vint, disant: 12 Fils de l'homme, fais
une lamentation sur le roi de Tyr, et dis-lui: Ainsi parle le
Seigneur Maître: Toi, le sceau de la ressemblance de Dieu;
toi, couronné de beauté, 13 Tu as été dans les délices du
paradis de Dieu; tu t'es paré de toute pierre précieuse, de la
sardoine, de la topaze, de l'émeraude, de l'escarboucle, du
saphir, du jaspe, de l'argent, de l'or, de l'ambre, de l'agate,
de l'améthyste, de la chrysolithe, du béryl, de l'onyx; tu as
rempli d'or tes trésors et tes celliers. 14 Le jour où tu as été
créé, tu as été avec le chérubin; je t'ai mis en la montagne
sainte de Dieu, au milieu de pierres de feu lançant des
flammes. 15 Tu as été irréprochable en ta vie, du jour où tu
as été créé jusqu'au jour où des iniquités ont été trouvées en
toi. 16 En multipliant ton commerce, tu as rempli d'iniquités
tes trésors, et tu as péché, et tu as été blessé et exclu de
la montagne de Dieu; et le chérubin t'a banni du milieu
des pierres de feu lançant des flammes. 17 Ton cœur s'est
enorgueilli de ta beauté; ta science a péri avec ta beauté. À
cause de la multitude de tes péchés, je t'ai jeté à terre, je
t'ai rendu infâme en présence de tous les rois. 18 À cause
de la multitude de tes péchés et de l'iniquité de tes trafics,
j'ai souillé tes choses saintes; et je ferai sortir du milieu de
toi un feu qui te dévorera; et je te réduirai en cendres sur
la terre aux yeux de tous ceux qui te verront. 19 Et tous
ceux qui te connaissent parmi les nations gémiront sur toi.
Tu es anéanti, et tu ne seras plus dans les siècles. 20 Et
la parole du Seigneur me vint, disant: 21 Fils de l'homme,
tourne ton visage contre Sidon, et prophétise contre elle. 22
Et je dis: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je sois contre
toi, Sidon, et je serai glorifié en toi, et tu connaîtras que je
suis le Seigneur, lorsque j'aurai exercé mes jugements sur
toi, et que je serai sanctifié en toi. 23 Le sang et la mort
seront sur tes places, et autour de toi tomberont ceux que
chez toi le glaive aura blessés; et ils sauront que je suis
le Seigneur. 24 Et il n'y aura plus dans la maison d'Israël
d'aiguillon d'amertume ni d'épine de douleur venant de ceux
qui l'entourent; et ils sauront que je suis le Seigneur. 25 Voici
ce que dit le Seigneur Maître: Alors je rassemblerai Israël
d'entre les nations où il a été dispersé; et je serai sanctifié
en lui, devant les peuples et les nations; et ils demeureront
en leur terre, que j'ai donnée à mon serviteur Jacob. 26 Et ils
l'habiteront pleins d'espérance; et ils bâtirent des maisons,
et ils planteront des vignes, et ils habiteront leur terre, pleins
d'espérance, lorsque j'aurai exercé mes jugements sur tous
ceux qui les entourent et qui les ont méprisés; et ils sauront
que je suis le Seigneur leur Dieu, et le Dieu de leurs pères.

29 En la douzième année, le dixième mois, le premier
jour du mois, la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, tourne ton visage contre le Pharaon, roi
d'Égypte, et prophétise contre lui et contre l'Égypte entière.
3 Et dis: Ainsi parle le Seigneur: Voilà, que je suis contre toi,

Pharaon, grand dragon couché au milieu de tes fleuves, et
disant: Les fleuves sont à moi, c'est moi qui les ai créés. 4
Je mettrai un hameçon dans tes mâchoires; je collerai à
tes nageoires les poissons de ton fleuve, et je le tirerai du
milieu de ton fleuve. 5 Et je te jetterai soudain sur le rivage
avec tous les poissons de ton fleuve. Tu tomberas sur la
face de la terre; tu ne seras pas relevé; tu ne seras pas
enseveli; je t'ai donné en pâture aux bêtes de la terre et aux
oiseaux du ciel. 6 Et tous ceux qui habitent l'Égypte sauront
que je suis le Seigneur. En punition de ce que tu as été
pour la maison d'Israël un appui faible comme un roseau. 7
Lorsqu'elle te tenait par la main, tu as plié; et lorsque par
dérision on l'applaudissait des mains, et qu'elle se reposait
sur toi, tu t'es brisé, et tu lui as rompu les reins. 8 À cause
de cela, ainsi dit le Seigneur: Voilà que je tire contre toi le
glaive, et j'exterminerai les hommes et le bétail. 9 Et il y
aura ruine et désolation en la terre d'Egypte; et ils sauront
que je suis le Seigneur; en punition de ce que tu as dit:
Les fleuves sont à moi, c'est moi qui les ai créés. 10 En
punition de cela, voilà que je suis contre toi et contre tous
les fleuves, et je livrerai la terre d'Égypte à la désolation, au
glaive et à la ruine, depuis Magdolos et Syène jusqu'aux
confins de l'Éthiopie. 11 Le pied de l'homme n'y posera plus,
les troupeaux n'y passeront plus, et pendant quarante ans
elle ne sera plus habitée. 12 Et je mettrai la terre d'Égypte
au rang d'une terre déserte, et ses villes seront au rang
des villes désertes pendant quarante ans. Et je disperserai
l'Égypte parmi les nations, et je vannerai son peuple en tous
lieux. 13 Et voici ce que dit le Seigneur: Après quarante
ans, je rassemblerai les Égyptiens d'entre les nations où
ils auront été dispersés. 14 Et je ferai entrer les Égyptiens
captifs, et je les établirai en la terre de Phathorès, en la
terre d'où ils auront été enlevés; et ce sera un royaume
humilié 15 Plus qu'aucun autre royaume. Elle ne s'élèvera
plus au-dessus des nations; je les aurai réduits à un petit
nombre pour qu'ils ne soient plus les plus grands parmi les
peuples. 16 Et ils ne seront plus pour la maison d'Israël un
espoir en qui elle ait confiance, lui rappelant son iniquité,
lorsqu'elle se mit à leur suite; et ils sauront que je suis le
Seigneur. 17 Et la vingt-septième année, le premier jour du
premier mois, la parole du Seigneur me vint, disant: 18 Fils
de l'homme, Nabuchodonosor, roi de Babylone, a fait servir
son armée à frapper Tyr d'une grande servitude; toute tête y
est devenue chauve, toute épaule ensanglantée. Et ni lui ni
son armée n'ont reçu de salaire pour m'avoir servi contre
elle. 19 Ainsi dit le Seigneur Maître: Voilà que je donne à
Nabuchodonosor la terre d'Égypte, et il en fera sa proie, et il
en enlèvera des dépouilles; ce sera le salaire de son armée;
20 En récompense du service qu'il m'a rendu contre Tyr,
je lui donne la terre d'Égypte; voici ce que dit le Seigneur
Maître. 21 En ce jour une corne sortira du front de toute la
maison d'Israël; et, au milieu d'elle, je t'ouvrirai la bouche, et
ils sauront que je suis le Seigneur.

30 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, prophétise et dis: Voici ce que dit le Seigneur:
Malheur, malheur en ce jour! 3 Car le jour du Seigneur est
proche; c'est un jour de nuages; c'est la fin des nations.
4 Et le glaive viendra sur l'Égypte, et le trouble sera dans
l'Éthiopie, et les morts tomberont tous à la fois en la terre
d'Égypte, et avec eux tomberont ses fondements. 5 Perses
et Crétois, Lydiens et Libyens, et tous ceux parmi les fils de
mon alliance qui se seront mêlés à ces peuples, périront chez
elle par le glaive. 6 Et les appuis de l'Égypte s'écrouleront,
et l'orgueil de sa force sera abaissé de Magdolos à Syène;
et ils périront par le glaive, dit le Seigneur. 7 Et elle sera au
rang des terres désertes, et ses villes au rang des villes
désertes. 8 Et l'on saura que je suis le Seigneur, lorsque
j'aurai lancé le feu sur l'Égypte et que tous ceux qui lui
portent secours seront brisés. 9 En ce jour, des messagers
partiront rapidement pour détruire l'Éthiopie, et le trouble
sera en elle au jour fatal de l'Égypte; et voilà que ce jour
approche. 10 Voici ce que dit le Seigneur Maître: Je détruirai
la multitude des Égyptiens par la main de Nabuchodonosor,
roi de Babylone, 11 Par sa main et celle de son peuple,
comme des fléaux envoyés des nations pour détruire la
terre. Et tous s'avanceront l'épée nue sur l'Égypte, et la terre
sera pleine de blessés. 12 Et je dessècherai leurs fleuves,
et je détruirai leur terre et leur richesse, par les mains des
étrangers; moi, le Seigneur, j'ai parlé. 13 Car voici ce que
dit le Seigneur Maître: Je détruirai les grands de Memphis,
et les princes de Memphis de la terre d'Égypte, et ils ne
seront plus. 14 Et je détruirai la terre de Phathorès, et je
lancerai le feu contre Taphnis, et je tirerai vengeance de
Memphis. 15 Et je verserai ma colère sur Saïs, la force de
l'Égypte, et je détruirai la multitude de Memphis. 16 Et je
lancerai le feu sur l'Égypte, et Syène sera dans un grand
trouble, et il y aura une inondation à Diospolis, et les eaux
s'y répandront. 17 Les jeunes hommes d'Héliopolis et de
Bubaste périront par le glaive, et les femmes s'en iront
en captivité. 18 Et le jour sera obscurci à Taphnis lorsque
j'y briserai les sceptres de l'Égypte, et que l'orgueil de la
force de l'Égypte y sera abattu, et une nuée l'enveloppera,
et ses filles seront emmenées captives: 19 Et j'exercerai

mes jugements contre l'Égypte, et ils sauront que je suis
le Seigneur. 20 Et en l'année onzième, le premier mois,
le septième jour du mois, la parole du Seigneur me vint,
disant: 21 Fils de l'homme, j'ai brisé les bras du Pharaon, roi
d'Égypte, et voilà qu'il n'a point été entouré de bandes pour
que ses plaies guérissent, pour qu'un baume y soit appliqué,
pour qu'il recouvre la force de tenir un glaive. 22 À cause de
cela, ainsi dit le Seigneur Maître: Voilà que je suis contre le
Pharaon, roi d'Égypte, et je briserai ses bras forts et tendus,
et je ferai tomber l'épée de sa main. 23 Et je disperserai
l'Égypte parmi les nations, et je les vannerai sur la terre; 24
Et je fortifierai les bras du roi de Babylone, et je lui mettrai le
glaive à la main, et il le promènera sur l'Égypte, et il fera de
l'Égypte sa proie, et il en enlèvera des dépouilles. 25 Et je
fortifierai les bras du roi de Babylone, et les bras du Pharaon
tomberont défaillants, et l'on saura que je suis le Seigneur,
quand j'aurai mis mon glaive à la main du roi de Babylone,
et qu'il l'étendra sur la terre d'Égypte. 26 Et je disperserai
l'Égypte parmi les nations, et je les vannerai sur la terre; et
ils sauront tous que je suis le Seigneur.

31 Et en l'année onzième, le troisième mois, le premier
jour du mois, la parole du Seigneur me vint, disant:
2 Fils de l'homme, dis au Pharaon, roi d'Égypte, et à son
peuple: À qui t'es-tu comparé en ton orgueil? 3 Voilà qu'Assur
était un cyprès du Liban, et il était beau par ses branches,
par la hauteur de sa tige et par sa cime s'élevant au milieu
des nuées. 4 Les eaux l'avaient nourri; l'abîme l'avait fait
croître en conduisant ses fleuves autour de ses racines, et
ses ondes se répandaient vers tous les arbres des champs.
5 Aussi dépassait-il en hauteur tous les arbres des champs,
et ses rameaux s'étaient déployés, grâce à l'abondance des
eaux. 6 Tous les oiseaux du ciel faisaient leurs nids dans
ses branches, et toutes les bêtes des champs mettaient bas
sous son feuillage, une multitude de nations habitaient sous
son ombre. 7 Il était beau par sa grandeur et par la multitude
de ses rameaux; car ses racines étaient arrosées d'une eau
abondante. 8 Tels sont les cyprès du paradis de Dieu; les
pins ne peuvent lui être comparés pour leurs rejetons; les
sapins ne peuvent lui être comparés pour leurs rameaux; nul
autre arbre du paradis de Dieu ne lui ressemble en beauté,
9 Pour la multitude de ses rameaux. Et les arbres du paradis
de délices de Dieu lui portaient envie. 10 À cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur: En punition de ce que tu as tant
grandi, de ce que tu as élevé ta cime au milieu des nuées,
et que je l'ai vu se glorifier ainsi, 11 Je l'ai livré aux mains
du prince des nations, et il a préparé sa ruine. 12 Et des
hommes de pestilence, des étrangers, venus des nation l'ont
détruit, et ils l'ont abattu sur les montagnes; ses rameaux
sont tombés dans tous les vallons; sa tige a été brisée dans
toutes les plaines de la terre, et tous les peuples des nations
se sont retirés de son ombre, et ils l'ont rasé au niveau du
sol. 13 Sur ses ruines se sont reposés tous les oiseaux du
ciel, et toutes les bêtes des champs se sont blotties sous ses
grosses branches; 14 Afin que nul des arbres qui croissent
au bord des eaux ne se glorifiât de sa grandeur. Ils ont élevé
leur cime au milieu des nues; mais ils ne se maintiendront
pas en leur élévation; tous ces arbres, baignés des eaux, ont
tous été donnés à la mort; ils iront tous au fond de la terre,
au milieu des fils des hommes, avec ceux qui descendent à
l'abîme. 15 Et voici ce que dit le Seigneur Maître: Le jour où
cet arbre est descendu aux enfers, l'abîme a pleuré sur lui.
Et j'ai suspendu le cours de tous ses fleuves, et j'ai arrêté
les grandes eaux qui l'arrosaient; et le Liban, à cause de
lui, s'est couvert de ténèbres, et tous les arbres se sont
affaissés de douleur. (Sheol h7585) 16 Au bruit de sa chute, les
nations ont tremblé; car je l'ai fait descendre aux enfers avec
ceux qui étaient tombés dans l'abîme; et tous les arbres de
délices de la terre le consolaient, et tous les beaux arbres
du Liban arrosés par les eaux. (Sheol h7585) 17 Et ceux-là
aussi sont descendus avec lui aux enfers, parmi les morts
frappés par le glaive; et sa race, qui demeurait sous son
abri, a péri au milieu de sa vie. (Sheol h7585) 18 À quoi te
comparer? Descends; sois entraîné, avec tous les arbres
de délices, au plus profond de la terre; tu seras étendu au
milieu des incirconcis avec les morts frappés par le glaive.
Tel sera le Pharaon, telle sera la multitude qui faisait sa
force, dit le Seigneur Maître.

32 En la dixième année, le dixième mois, le premier jour
du mois, la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, fais une lamentation sur le Pharaon, roi
d'Égypte, et dis-lui: Tu étais semblable au lion des peuples
et au dragon de la mer; tu frappais tes fleuves de la corne;
tu troublais l'eau sous tes pieds; tu marchais sur tes fleuves.
3 Or voici ce que dit le Seigneur: Je jetterai sur toi un filet
formé d'une multitude de peuples, et je t'amènerai avec mon
hameçon. 4 Et je t'étendrai sur le rivage, et tu couvriras
les champs; et je ferai reposer sur toi tous les oiseaux du
ciel, et je rassasierai de ta chair toutes les bêtes fauves
de la terre. 5 Et je donnerai ta chair aux montagnes, et je
les remplirai de ton sang. 6 Et sur les montagnes la terre
s'abreuvera de la multitude de tes ordures; je remplirai de toi
les vallons. 7 Et je cacherai le ciel, lorsque tu t'étendras; et

j'obscurcirai ses étoiles; je voilerai le soleil d'un nuage, et la
lune ne fera plus briller sa lumière. 8 Tout ce qui luit au ciel
sera sombre sur toi, et je répandrai les ténèbres sur la terre,
dit le Seigneur Maître. 9 Et je soulèverai contre toi le cœur
d'une multitude de peuples, quand j'emmènerai tes captifs
chez les nations, en une terre que tu ne connaissais pas. 10
Et maintes nations te lanceront des regards d'épouvante,
et leurs rois seront saisis de stupeur, lorsque mon glaive
volera devant leur face, et qu'ils pressentiront leur ruine en
voyant le jour de ta ruine. 11 Car voici ce que dit le Seigneur
Maître: Le glaive du roi de Babylone viendra sur toi, 12
Avec des épées de géants, et j'abattrai ta puissance; et
des hommes de pestilence venant tous des nations seront
avec lui, et ils détruiront l'orgueil de l'Égypte, et toute sa
puissance sera brisée. 13 Et je ferai périr tous les troupeaux
qu'elle nourrissait le long des grandes eaux; et le pied de
l'homme ne la troublera plus, et les ongles des troupeaux ne
la fouleront plus jamais. 14 Alors leurs eaux redeviendront
calmes, et leurs fleuves couleront comme de l'huile, dit le
Seigneur. 15 Lorsque je livrerai l'Égypte à la destruction, la
terre et tout ce qu'elle renferme deviendra un désert; et je
disperserai tous ceux qui l'habitent, et ils sauront que je suis
le Seigneur. 16 Telle est la lamentation que tu répèteras,
et les filles des nations la répèteront en se lamentant sur
l'Égypte et sur sa puissance, dit le Seigneur Maître. 17 Et la
douzième année, le premier mois, le quinzième jour du mois,
la parole du Seigneur me vint, disant: 18 Fils de l'homme,
lamente-toi sur la puissance de l'Égypte, car les nations
feront descendre ses filles mortes au fond de la terre, parmi
ceux qui descendent à l'abîme. 19 Et ils tomberont avec leur
roi dans la foule frappée par le glaive, et toute sa puissance
périra. 20 Et ils tomberont avec leur roi dans la foule frappée
par le glaive, et toute sa puissance périra. 21 Et les géants
te diront: Reste au fond de l'abîme; qui est moindre que toi?
Descends et dors avec les incirconcis, au milieu des morts
frappés du glaive. (Sheol h7585) 22 Là est Assur avec tout
son peuple; là sont tous ceux que le glaive a tués. Et leur
sépulture est au fond de l'abîme, et le peuple d'Assur est
autour de son monument; ce sont tous les morts qui sont
tombés sous le glaive, 23 Et qui sur la terre de vie avaient
inspiré de l'effroi. 24 Là est Élam, avec toute son armée
autour de son monument; ce sont tous les morts qui sont
tombés sous le glaive et qui sont descendus incirconcis dans
l'abîme, et qui sur la terre de vie avaient inspiré de l'effroi. Et
ils ont subi leur châtiment avec ceux qui sont descendus
dans l'abîme, 25 Au milieu des cadavres. 26 Là ont été
livrés Mosoch et Thobel, et toutes leurs forces; et tous leurs
morts entourent leur monument, tous incirconcis frappés du
glaive, et qui sur la terre de vie inspirèrent de l'effroi. 27 Et
ils dorment avec les géants qui sont tombés autrefois, qui
sont descendus aux enfers avec l'armure des batailles; et
leurs têtes reposent sur leurs glaives; et leurs iniquités sont
retombées sur leurs os, parce que durant leur vie ils avaient
épouvanté tous les hommes. (Sheol h7585) 28 Et toi aussi, tu
dormiras au milieu des incirconcis, avec les morts que le
glaive a frappés. 29 Là sont les princes d'Assur, dont la force
n'a pas résisté à la blessure du glaive; ils dorment avec ceux
que le glaive a tués, avec ceux qui sont descendus dans
l'abîme. 30 Là sont les princes de l'Aquilon, tous capitaines
d'Assur, qui sont descendus blessés; ils dorment incirconcis
avec leur force, avec l'effroi qu'ils inspiraient, parmi ceux que
le glaive a tués; et ils ont reçu leur châtiment avec ceux
qui sont descendus dans l'abîme. 31 Le roi Pharaon les
verra, et il sera consolé en voyant toute cette multitude, dit
le Seigneur Maître. 32 Car j'ai répandu la crainte de ce qu'il
avait craint lui-même sur la terre de vie; et lui, Pharaon, et
tout son peuple dormiront parmi les incirconcis, avec ceux
qui ont péri par le glaive, dit le Seigneur Maître.

33 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, parle aux enfants de ton peuple, et dis-leur:
En toute terre où je conduirai le glaive, et où le peuple, ayant
pris l'un de ses hommes, l'aura mis en sentinelle; 3 Si cet
homme, voyant le glaive venir sur cette terre, sonne de la
trompette pour donner l'alarme au peuple, 4 Et si celui qui
entend le son de la trompette prête l'oreille et ne se met
point sur ses gardes, le glaive viendra et le surprendra;
et son sang retombera sur sa tête. 5 Si donc, après avoir
entendu le son de la trompette, il ne s'est pas mis sur ses
gardes, son sang retombera sur lui; et tel autre qui se sera
mis sur ses gardes aura sauvé son âme. 6 Et si la sentinelle,
ayant vu le glaive venir, n'a point sonné de la trompette,
si le peuple ne s'est pas mis sur ses gardes, si le glaive,
survenant parmi eux, prend une âme, cette âme est prise à
cause de son iniquité; mais tout ce sang, je le réclamerai de
la main de la sentinelle. 7 Et toi, fils de l'homme, je t'ai mis
en sentinelle pour la maison de Jacob, et tu écouteras toute
parole de ma bouche. 8 Si je dis au pécheur: Tu mourras de
mort; et que tu ne parles pas pour avertir l'impie de se retirer
de ses voies, lui-même, l'impie, mourra en son iniquité; mais
son sang, je le réclamerai de ta main. 9 Que si tu as averti
l'impie de se retirer de sa voie, et qu'il ne s'en retire pas, il
mourra en son impiété, mais tu auras sauvé ton âme. 10
Et toi, fils de l'homme, dis à la maison d'Israël: Voici ce

que vous dites: Nos fautes et nos iniquités sont sur nous,
nous languissons à cause d'elles; et comment vivrons-nous?
11 Réponds-leur: Par ma vie, dit le Seigneur, je ne désire
point la mort des impies; je désire bien plus que l'impie se
retire de sa voie, et qu'il vive. Retirez-vous tous de votre
voie; car pourquoi péririez-vous, maison d'Israël? 12 Dis aux
enfants de mon peuple: La justice du juste ne le sauvera
point le jour où il s'égare; l'iniquité de l'impie ne le perdra
pas le jour où il sortira de son iniquité; et le juste même
ne pourra être sauvé. 13 Lorsque j'aurai dit au juste: Tu
vivras; si, se confiant à sa justice, il commet une iniquité,
toutes ses actions justes seront mises en oubli; il mourra
dans l'iniquité qu'il aura commise. 14 Lorsque j'aurai dit à
l'impie: Tu mourras de mort; s'il se retire de son péché, je le
jugerai et le traiterai avec justice et discernement. 15 S'il
rend le gage, s'il restitue ce qu'il a dérobé, s'il marche dans
les commandements de vie et ne fait rien d'inique, il vivra et
ne mourra point. 16 Tous ses péchés seront mis en oubli; et
parce qu'il aura pratiqué l'équité et la justice, il vivra dans
sa justice et son équité. 17 Les fils de mon peuple diront
encore: La voie du Seigneur n'est pas droite. Mais c'est leur
voie qui n'est pas droite! 18 Le juste qui se détournera de sa
justice et fera des iniquités mourra dans ses iniquités. 19 Le
pécheur qui sortira de son iniquité et agira selon l'équité et
la justice, vivra dans la justice et l'équité. 20 Et voici ce que
vous dites: La voie du Seigneur n'est pas droite! Je vous
jugerai tous, chacun selon sa voie, maison d'Israël. 21 Et en
la douzième année de notre captivité, le douzième mois,
le cinquième jour du mois, un homme qui s'était sauvé de
Jérusalem vint me trouver, disant: La ville est prise! 22 Et
avant qu'il vînt, le soir, la main du Seigneur avait été sur
moi; et le Seigneur m'ouvrit la bouche, quand le matin cet
homme vint chez moi. Et ma bouche ouverte ne put se
contenir. 23 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 24 Fils
de l'homme, ceux qui habitent les villes dévastées de la
terre d'Israël disent: Abraham était seul, et il a possédé cette
terre; nous, nous sommes nombreux; c'est donc à nous que
cette terre a été donnée pour héritage. 25 À cause de cela,
réponds-leur: Voici ce que dit le Seigneur Maître: 26 Par
ma vie, ceux qui sont en ces villes désolées périront par le
glaive; et ceux qui demeurent aux champs seront donnés en
pâture aux bêtes sauvages; et je ferai mourir de mort ceux
qui sont dans des forteresses et dans des cavernes. 27
Par ma vie, ceux qui sont en ces villes désolées périront
par le glaive; et ceux qui demeurent aux champs seront
donnés en pâture aux bêtes sauvages; et je ferai mourir
de mort ceux qui sont dans des forteresses et dans des
cavernes. 28 Et je ferai de la terre un désert; et la superbe
de leur force périra; et les montagnes d'Israël seront une
solitude, car nul n'y passera plus. 29 Et ils sauront que je
suis le Seigneur; et je ferai de leur héritage un désert, et
il sera dévasté à cause de toutes les abominations qu'ils
y ont commises. 30 Et toi, fils de l'homme, les enfants de
ton peuple parlent de toi dans leurs demeures, et devant
les portes de leurs maisons, et ils se disent l'un à l'autre:
Allons ensemble, et écoutons quelles paroles nous viennent
aujourd'hui du Seigneur! 31 Ils s'approchent de toi comme
un peuple qui s'assemble, et ils s'assoient devant toi, et ils
écoutent tes paroles, mais ils ne les pratiquent point; car le
mensonge est dans leur bouche, et leur cœur marche à
la suite de leur impureté. 32 Et tu es pour eux comme le
son d'une harpe douce et harmonieuse; et ils écoutent tes
paroles, mais ils ne les pratiquent point. 33 Et quand le jour
sera venu ils diront: Voilà que les choses sont accomplies;
et ils sauront alors qu'au milieu d'eux il y avait un prophète.

34 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, prophétise contre les pasteurs d'Israël;
prophétise, et dis aux pasteurs: Voici ce que dit le Seigneur
Maître: Malheur aux pasteurs d'Israël! Est-ce que les
pasteurs se paissent eux-mêmes? Est-ce que les pasteurs
ne doivent pas paître les brebis? 3 Voilà que vous mangez
le laitage; vous vous faites des vêtements avec la laine;
vous égorgez les bêtes les plus grasses; vous ne paissez
point mes brebis. 4 Vous n'avez point fortifié les faibles, vous
n'avez point guéri les malades, vous n'avez point entouré de
bandes les blessées, vous n'avez point ramené les égarées;
vous n'avez point cherché ce qui était perdu; et ce qui était
plein de force, vous l'avez accablé de labeurs. 5 Aussi mes
brebis ont été dispersées, parce qu'elles n'avaient pas de
pasteurs; et elles ont été la pâture des bêtes fauves des
champs. 6 Et mes brebis ont été dispersées dans toutes
les montagnes et sur toutes les hautes collines; elles ont
été dispersées sur toute la face de la terre; et il n'y avait
personne pour les chercher et les ramener. 7 À cause de
cela, pasteurs, écoutez la parole du Seigneur: 8 Par ma vie,
dit le Seigneur Maître, en punition de ce que mes brebis ont
été une proie, de ce que mes brebis ont été dévorées par
toutes les bêtes fauves des champs, parce qu'elles n'avaient
pas de pasteurs, et que les pasteurs ne cherchaient pas mes
brebis, et que les pasteurs se paissaient eux-mêmes et ne
paissaient pas mes brebis; 9 En punition de cela, pasteurs,
10 Ainsi dit le Seigneur Maître: Voilà que je suis contre les
pasteurs, et je réclamerai mes brebis de leurs mains, et je

les empêcherai de paître mes brebis, et les pasteurs ne les
feront plus paître; je retirerai mes brebis de leur bouche,
et ils ne s'en nourriront plus. 11 Car ainsi dit le Seigneur
Maître: Voilà que je vais moi-même chercher mes brebis, et
je les visiterai. 12 Tel le pâtre cherche ses troupeaux le jour
où il y a des nuages et des ténèbres, au milieu des brebis
dispersées, tel je chercherai mes brebis, et je les ramènerai
de tous les lieux où elles auront été dispersées dans les
jours de ténèbres et de nuages. 13 Et je les retirerai d'entre
les nations, et je les réunirai de toutes les contrées, et je
les ferai rentrer dans leur terre, et je les ferai paître sur la
montagne d'Israël, et dans tous les vallons et dans tous les
lieux habités de leur héritage. 14 Je les ferai paître en un
bon pâturage, sur la haute montagne d'Israël; et c'est là
que seront leurs bergeries; et elles y dormiront, et elles s'y
reposeront dans les délices, et elles iront paître en un gras
pâturage, sur les montagnes d'Israël. 15 Moi-même je ferai
paître mes brebis; je leur donnerai moi-même le repos; et
elles sauront que je suis le Seigneur Maître. Voici ce que dit
le Seigneur Maître: 16 Je chercherai celle qui sera perdue;
je ramènerai celle qui sera égarée; j'entourerai de bandes
celle qui sera blessée; je fortifierai les faibles; je veillerai sur
les fortes, et je les ferai paître selon la justice. 17 Et vous,
brebis, dit le Seigneur Maître, voilà que je distinguerai entre
brebis et brebis, entre boucs et béliers. 18 Ne vous suffisait-il
pas de brouter un bon pâturage? Pourquoi fouler aux pieds
le reste de votre pâturage? Ne vous suffisait-il pas de boire
de l'eau paisible? Pourquoi troubler encore de vos pieds ce
que vous n'aviez pas bu? 19 Mes autres brebis n'ont-elles
pas brouté l'herbe que vos pieds avaient foulée? N'ont-elles
pas bu l'eau que vous aviez troublée? 20 À cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur Maître: Je distinguerai entre
les brebis fortes et les brebis faibles. 21 Vous heurtiez de
vos flancs et de vos épaules, vous frappiez de vos cornes,
vous opprimiez toute brebis faible. 22 Et moi je sauverai mes
brebis, et elles ne seront plus une proie, et je jugerai entre
bélier et bélier. 23 Et je susciterai pour eux un seul pasteur,
et il les fera paître; je susciterai mon serviteur David, et il
sera leur pasteur. 24 Et moi, le Seigneur, je serai leur Dieu,
et David, au milieu d'eux, sera leur roi. Moi, le Seigneur, j'ai
parlé. 25 Et je ferai avec David une alliance de paix, et je
ferai disparaître de la terre les bêtes malfaisantes, et l'on
habitera le désert, et l'on dormira dans les forêts. 26 Et je
donnerai à mes brebis tout le contour de ma montagne;
et je leur donnerai de la pluie, une pluie de bénédiction.
27 Et les terres des champs produiront leurs fruits; et la
terre aura toute sa fertilité; et mes brebis habiteront leur
héritage dans l'espérance de la paix; et elles sauront que je
suis le Seigneur quand j'aurai brisé leur joug, et que je les
aurai retirées des mains de ceux qui les ont asservies. 28
Et elles ne seront plus livrées en proie aux nations; et les
bêtes fauves ne les dévoreront plus, et elles habiteront leur
héritage dans l'espérance, et nul ne les épouvantera plus.
29 Et je ferai naître pour elles une plante de paix, et elles ne
périront plus par la famine sur la terre, et elles ne subiront
plus les outrages des nations. 30 Et elles sauront que je suis
le Seigneur leur Dieu, et qu'elles sont mon peuple. Maison
d'Israël, dit le Seigneur Maître, 31 Vous êtes mes brebis, les
brebis de mon troupeau; et je suis votre Dieu, dit le Seigneur
Maître.

35 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tourne ton visage contre la montagne de
Séir, prophétise contre elle, et dis-lui: 3 Ainsi dit le Seigneur:
Voilà que je suis contre toi, montagne de Séir, et j'étendrai
sur toi la main, et je ferai de toi un désert, et tu seras
dépeuplée. 4 Et tes villes seront désertes, et tu seras un
désert, et tu sauras que je suis le Seigneur. 5 En punition
de ton inimitié perpétuelle, et de ce que tu as tendu des
embûches à la maison de Jacob, quand ses ennemis avaient
le glaive à la main, au temps de son iniquité, lorsqu'elle
était à son comble; 6 En punition de cela, par ma vie, dit le
Seigneur Maître, puisque tu as péché dans le sang, le sang
te poursuivra. 7 Et je ferai de la montagne de Séir un désert,
et elle sera dépeuplée, et j'y détruirai hommes et bétail. 8 Et
je remplirai de cadavres tes collines et tes vallées, et dans
toutes tes plaines tomberont des morts percés du glaive.
9 Je ferai de toi un désert éternel, et tes villes ne seront
plus habitées, et tu sauras que je suis le Seigneur. 10 Parce
que tu as dit: Deux nations et deux terres seront à moi,
et je les aurai pour héritage, et le Seigneur y réside; 11 À
cause de cela, par ma vie, dit le Seigneur, je te traiterai
selon ta haine, et je me ferai connaître à toi, lorsque je te
jugerai. 12 Et tu sauras que je suis le Seigneur. J'ai entendu
la voix de tes blasphèmes, quand tu as dit: Les montagnes
d'Israël, devenues désertes, nous ont été données pour que
nous les dévorions. 13 Et ta bouche a dit contre moi des
paroles superbes, et j'ai tout entendu. 14 Voici ce que dit le
Seigneur: À la joie de toute la terre, je te rendrai déserte. 15
Tu seras un désert, montagne de Séir, et toute l'Idumée sera
détruite, et tu sauras que je suis le Seigneur leur Dieu.

36 Et toi, fils de l'homme, prophétise pour les montagnes
d'Israël; montagnes d'Israël, écoutez la parole du
Seigneur: 2 Voici ce que dit le Seigneur Maître: Parce

que l'ennemi a dit contre vous: Bien, ces déserts éternels
seront désormais en notre possession; 3 À cause de cela,
prophétise et dis: Parce que vous avez été méprisées, dit le
Seigneur Maître, parce que vous avez été haïes de tous
les peuples d'alentour, que vous avez été au pouvoir du
reste des nations, et que vous êtes devenues leur fable et
le sujet de leurs outrages; 4 À cause de cela, montagnes
d'Israël, écoutez la parole du Seigneur; voici ce que dit
le Seigneur aux montagnes et aux collines, aux torrents
et aux vallées, à ces lieux qui ont été désolés et détruits,
et aux villes qui ont été abandonnées, pillées et foulées
aux pieds par les nations laissées alentour; 5 À cause de
cela: Puisque dans le feu de ma colère, dit le Seigneur
Maître, j'ai parlé contre les autres nations et contre toute
l'Idumée, pour s'être approprié avec joie ma terre comme
leur héritage, méprisant les âmes, quand il s'agissait de
piller et de détruire; 6 Prophétise donc en faveur de la terre
d'Israël, et dis aux montagnes et aux collines, aux vallées et
aux forêts: Ainsi dit le Seigneur: Voilà que j'ai parlé dans ma
jalousie et ma colère, parce que vous avez subi les outrages
des nations. 7 Je lèverai la main contre les nations qui vous
entourent; elles-mêmes porteront la peine de leurs outrages.
8 Et vous, montagnes d'Israël, mon peuple mangera vos
grappes et vos fruits; car ils espèrent revenir. 9 Voilà que je
suis près de vous, et je me retournerai vers vous, et vous
serez labourées, et vous serez ensemencées. 10 Sur vous je
multiplierai les hommes, et toute la maison d'Israël, jusqu'à
ce qu'elle soit complète; et les villes seront habitées, et les
déserts couverts de demeures. 11 Et je multiplierai sur vous
les hommes et les troupeaux, et je vous rendrai peuplées
comme en vos premiers jours, et je vous comblerai de biens
comme jadis; et vous saurez que je suis le Seigneur. 12 Et
je ferai naître sur vous des hommes, mon peuple Israël; et
ils vous possèderont, et vous serez leur héritage; et jamais
plus vous ne serez sans enfants. 13 Voici ce que dit le
Seigneur Maître: Parce que l'on t'a dit: Tu es une terre qui
dévore les hommes, et que tu as été privée de ta nation et
de tes enfants; 14 À cause de cela, tu ne dévoreras plus les
hommes et tu ne seras plus privée de ta nation ni de tes
enfants, dit le Seigneur Maître. 15 Et l'on n'entendra plus
contre vous les injures des gentils, et vous ne subirez plus
les outrages des peuples, dit le Seigneur Maître. 16 Et la
parole du Seigneur me vint, disant: 17 Fils de l'homme, la
maison d'Israël a demeuré sur sa terre; et ils l'ont souillée
en leurs voies par leurs idoles et leurs impuretés; et leurs
voies sont devenues à mes yeux comme la souillure d'une
femme en son impureté. 18 Et j'ai répandu sur eux ma
colère. 19 Et je les ai dispersés parmi les nations, et je les ai
vannés à travers les royaumes; car je les ai jugés selon
leur voie et selon leur péché. 20 Et ils se sont mêlés aux
nations où ils étaient entrés, et ils ont profané mon saint
nom; car les nations disaient: Voilà le peuple du Seigneur;
voilà ceux qui sont sortis de son héritage! 21 Cependant je
les ai épargnés à cause de mon saint nom que la maison
d'Israël avait profané chez les nations où elle était allée. 22
À cause de cela, dis à la maison d'Israël: Je ne fais point
cela à cause de vous, dit le Seigneur, mais à cause de
mon saint nom, que vous avez profané chez les nations où
vous êtes allés. 23 Et je sanctifierai mon grand nom, ce
nom profané parmi les gentils, profané par vous au milieu
d'eux; et les nations sauront que je suis le Seigneur quand
j'aurai été sanctifié par vous devant leurs yeux. 24 Et je vous
retirerai des nations, et je vous rassemblerai de toutes les
contrées, et je vous ramènerai en votre terre. 25 Et je vous
arroserai d'une eau pure, et vous serez purifiés de toutes
vos impuretés et de toutes vos idoles, et je vous purifierai
moi-même; 26 Je vous donnerai un nouveau cœur, et je
mettrai en vous un esprit nouveau; j'ôterai de votre sein
votre cœur de roche, et j'y placerai un cœur de chair. 27 Et je
mettrai en vous mon esprit, et je vous ferai marcher dans la
voie de mes ordonnances, et vous garderez mes jugements,
et vous les mettrez en pratique. 28 Et vous demeurerez en
la terre que j'ai donnée à vos pères; et vous serez mon
peuple, et moi, je serai votre Dieu. 29 Et je vous sauverai
de toutes vos impuretés; et j'appellerai le froment, et je le
multiplierai, et je ne ferai point venir sur vous la famine.
30 Et je multiplierai les fruits de l'arbre et les récoltes du
champ, afin que vous ne subissiez plus l'outrage de la faim
parmi les nations. 31 Et vous vous souviendrez alors de vos
voies corrompues et de vos habitudes déréglées; et vous
vous détesterez vous-mêmes, en considérant vos péchés et
les abominations de vos idoles. 32 Mais je ne ferai point
cela à cause de vous, dit le Seigneur Maître; sachez-le
bien. Soyez donc honteuse et confuse, maison d'Israël, à
cause de vos voies. 33 Voici ce que dit Adonaï le Seigneur:
Le jour où je vous purifierai de toutes vos iniquités, où je
repeuplerai vos villes, où l'on rebâtira des demeures dans
les lieux dévastés; 34 Où cette terre désolée sera cultivée,
au lieu d'être effacée, comme elle l'était aux yeux de tous
les passants; 35 Ils diront: Cette terre ravagée est devenue
comme un jardin de délices; ses villes, jadis dépeuplées,
détruites, abattues, sont relevées maintenant et fortifiées.
36 Et les autres nations, toutes celles qui vous entourent
encore, sauront que moi, le Seigneur, j'ai réédifié des ruines

et replanté des terres en friche; moi, le Seigneur, j'ai parlé, et
j'exécuterai. 37 Voici ce que dit encore Adonaï le Seigneur:
La maison d'Israël me demandera en outre une chose, et je
la lui accorderai: je multiplierai chez eux les hommes comme
des troupeaux de brebis, 38 Comme des brebis saintes,
comme les brebis de Jérusalem en ses fêtes. Ainsi les villes
dépeuplées seront remplies de troupeaux d'hommes, et ils
sauront que je suis le Seigneur.

37 Et la main du Seigneur fut sur moi, et le Seigneur me
ravit en esprit; et il me déposa au milieu d'un champ,
et ce champ était rempli d'ossements humains. 2 Et le
Seigneur me conduisit tout autour de ces os, et voilà qu'il y
en avait une multitude sur la surface du champ, et ils étaient
tout desséchés. 3 Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme,
ces os revivront-ils? Et je répondis: Seigneur, Seigneur,
vous le savez. 4 Et il me dit: Prophétise sur ces ossements,
et dis-leur: Ossements desséchés, écoutez la parole du
Seigneur. 5 Or voici ce que dit le Seigneur à ces ossements:
Je vais amener sur vous un souffle de vie, 6 Et je poserai
sur vous des nerfs, et j'amènerai sur vous des chairs, et sur
vous j'étendrai de la peau, et je mettrai en vous mon souffle,
et vous vivrez, et vous saurez que je suis le Seigneur. 7
Et je prophétisai comme le Seigneur me l'avait prescrit,
et ceci advint pendant que je prophétisais: Voilà que les
ossements s'agitèrent et vinrent se placer chacun dans sa
jointure. 8 Et je regardai; et voilà que sur les os des nerfs
et des chairs se produisirent, et de la peau les recouvrit;
mais l'esprit n'était pas encore en eux. 9 Et le Seigneur me
dit: Prophétise à l'esprit, prophétise, fils de l'homme, et dis
à l'esprit: Voici ce que dit le Seigneur: Viens des quatre
vents, et souffle dans ces morts, et qu'ils vivent. 10 Et je
prophétisai comme le Seigneur me l'avait prescrit, et l'esprit
entra dans les morts, et ils furent vivants, et ils se dressèrent
sur leurs pieds en immense multitude. 11 Et le Seigneur
me parla, disant: Fils de l'homme, ces os sont toute la
maison d'Israël, et eux-mêmes disent: Nos ossements sont
desséchés, notre espérance a péri, et nous sommes sans
voix. 12 À cause de cela, prophétise et dis: Voilà que j'ouvre
vos sépulcres, dit le Seigneur; je vais vous en faire sortir, et
je vous introduirai en la terre d'Israël; 13 Et vous saurez que
moi je suis le Seigneur, quand j'aurai ouvert vos sépulcres,
et que de ces sépulcres j'aurai tiré mon peuple. 14 Et je
vous donnerai mon esprit, et vous vivrez, et je vous établirai
sur votre terre, et vous saurez que je suis le Seigneur. J'ai
parlé, et j'exécuterai, dit le Seigneur. 15 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 16 Fils de l'homme, prends une
baguette, et sur elle écris: Juda et tous les enfants d'Israël
de son parti. Prends une autre baguette, et écris sur elle:
Pour Joseph; puis une baguette pour Ephraïm; inscris enfin
tous les enfants appartenant à Israël. 17 Et tu les réuniras
ensemble pour n'être qu'une baguette, après les avoir liées,
et elles seront dans ta main. 18 Et ceci adviendra: Lorsque
les enfants de ton peuple te diront: Ne nous expliqueras-
tu point ce que cela signifie? 19 Tu leur diras: Ainsi parle
le Seigneur: Voilà que je vais prendre la tribu de Joseph,
qui est dans la main d'Éphraïm, et les tribus d'Israël qui
appartiennent à celle-ci, et je les réunirai à la tribu de Juda,
et elles ne formeront qu'une baguette dans la maison de
Juda. 20 Et les baguettes sur lesquelles tu as écrit seront en
ta main en présence du peuple. 21 Et tu leur diras: Ainsi
parle le Seigneur Maître: Voilà que je vais retirer toute la
maison d'Israël du milieu des nations où elle est entrée; je
les rassemblerai d'entre toutes les contrées d'alentour, et je
les ramènerai en la terre d'Israël. 22 Et j'en ferai une nation
dans la terre qui m'appartient et sur les montagnes d'Israël.
Et il y aura pour eux un seul prince, et ils ne formeront plus
deux nations, et ils ne seront plus jamais divisés en deux
royaumes, 23 Afin de ne plus se souiller de leurs idoles;
et je les préserverai de tous les dérèglements où ils sont
tombés, et je les purifierai; et ils seront mon peuple, et
moi, le Seigneur, je serai leur Dieu. 24 Et mon serviteur
David sera prince au milieu d'eux; y aura pour eux tous
un seul pasteur, parce qu'ils marcheront dans la voie de
mes ordonnances et qu'ils garderont mes commandements
et les pratiqueront. 25 Et ils habiteront leur terre que j'ai
donnée à mon serviteur Jacob, que leurs pères ont habitée;
et eux-mêmes y habiteront. Et David, mon serviteur, sera
leur prince dans tous les siècles. 26 Et je ferai avec eux une
alliance de paix; et mon alliance avec eux sera éternelle.
Et j'établirai au milieu d'eux mon sanctuaire dans tous les
siècles. 27 Et mon tabernacle sera chez eux, et je serai leur
Dieu; et ils seront mon peuple. 28 Et les nations sauront que
je suis le Seigneur qui sanctifie les fils d'Israël, en établissant
chez eux mon sanctuaire pour tous les siècles.

38 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tourne ton visage contre la terre de Magog et
contre Gog, prince de Rhos, de Mésoch et de Thubal, et
prophétise contre lui. 3 Et dis-lui: Ainsi parle le Seigneur
Maître: Voilà que je suis contre toi, prince de Rhos, de
Mésoch et de Thubal. 4 Je rassemblerai ton peuple et toute
ton armée, chevaux et cavaliers, tous portant cuirasse;
troupe nombreuse armée d'écus, de casques et de glaives.

5 Perses, Éthiopiens et Libyens, tous portant casque et bouclier, 6 Gomer et tous ceux qui lui appartiennent, la maison de Thorgama aux dernières limites du nord, et tous ceux qui lui appartiennent, et beaucoup de nations seront avec toi. 7 Prépare-toi, sois tout prêt, toi et toute ta troupe réunie autour de toi, et sois pour moi un rempart; 8 Et il se préparera à la fin de bien des jours, et à la fin des temps il viendra, et il entrera dans une terre sauvée du glaive, quand les peuples de maintes nations étaient rassemblés contre la terre d'Israël, qui avait été entièrement dévastée; et il est venu d'entre les gentils, et ils habiteront tous en paix. 9 Et tu te répandras comme la pluie; et comme une nuée tu viendras couvrir la terre, et tu seras là, toi et tous ceux qui t'appartiennent, et beaucoup de nations avec toi. 10 Or voici ce que dit le Seigneur Maître: En ce jour-là ceci adviendra: des pensées s'élèveront en ton cœur, et tu concevras de mauvais desseins. 11 Et tu diras: J'entrerai en une terre répudiée; je marcherai contre des hommes qui vivent dans le repos, qui demeurent chez eux en paix, qui habitent une terre où il n'y a ni remparts, ni portes, ni verrous. 12 Saisis donc cette proie; pille ces dépouilles; porte les mains sur cette terre déserte et repeuplée, sur ce peuple rassemblé d'entre maintes nations, ayant acquis des richesses, et habitant l'intérieur des terres. 13 Saba et Dédan, les marchands de Carthage et toutes leurs villes te diront: Tu es venu pour saisir une proie et piller des dépouilles; tu as rassemblé tes troupes pour prendre de l'argent et de l'or, pour emporter des richesses et recueillir du butin. 14 À cause de cela, prophétise, fils de l'homme, et dis à Gog: Ainsi parle le Seigneur: N'est-ce pas dans le temps même où mon peuple Israël sera en paix dans sa demeure, que tu t'élèveras? 15 Alors tu viendras des régions les plus lointaines du nord, et il y aura avec toi divers peuples, tous rassemblés en grand nombre, immense armée de cavaliers. 16 Et tu marcheras contre mon peuple d'Israël, comme une nuée qui vient couvrir la terre. Or ceci arrivera vers les jours de la fin: je te conduirai sur ma terre, afin que toutes les nations me connaissent quand devant elles je me sanctifierai en toi. 17 Voici ce que le Seigneur dit à Gog: Tu es celui de qui j'ai parlé dès les jours d'autrefois, par la voix de mes serviteurs les prophètes d'Israël, annonçant qu'en ces années et ces jours-là je te conduirais contre eux. 18 Et ceci adviendra: le jour où Gog viendra sur la terre d'Israël, dit le Seigneur Maître, ma colère éclatera 19 Avec ma jalousie; j'ai parlé dans le feu de ma colère; et, en vérité, ce jour-là il y aura un grand ébranlement dans la terre d'Israël. 20 Et les poissons de la mer trembleront en présence du Seigneur, ainsi que les oiseaux du ciel, et les bêtes des champs, et les reptiles qui se traînent à terre, et tous les hommes qui seront encore sur la face de la terre. Et les montagnes se fendront, et les vallons seront bouleversés, et toute muraille s'écroulera. 21 Mais alors contre lui-même j'appellerai tous les épouvantements, dit le Seigneur; et l'épée de l'homme se tournera contre son frère. 22 Et à mon tour j'exercerai sur lui mes jugements par la peste, par le sang, par les inondations, par une grêle de pierres; et je ferai tomber sur lui, sur ses compagnons et sur toutes les nations qui seront avec lui, une pluie de soufre et de feu. 23 Et je serai célébré, et je serai sanctifié, et je serai glorifié; et je me ferai connaître devant maintes nations, et elles sauront que je suis le Seigneur.

39 Et toi, fils de l'homme, prophétise maintenant contre Gog, et dis: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je suis contre toi, Gog, prince de Rhos, de Mésoch et de Thubal. 2 Je réunirai tes troupes, et je te guiderai; je te ferai partir des régions les plus lointaines de l'aquilon, et je te conduirai sur les montagnes d'Israël. 3 Et alors je briserai ton arc dans ta main gauche, et tes flèches dans ta main droite, et je te renverserai 4 Sur les montagnes d'Israël; et tu tomberas, toi et ceux qui t'appartiennent; et les nations qui t'accompagnent seront données à la multitude des oiseaux; et je t'ai donné toi-même à tous les oiseaux et à toutes les bêtes fauves des champs pour qu'ils te dévorent. 5 Tu tomberas sur la face de la terre; car moi j'ai parlé, dit le Seigneur. 6 Puis je lancerai la flamme sur Gog et sur les îles qui demeuraient en paix, et elles sauront que je suis le Seigneur. 7 Et mon saint nom sera connu au milieu de mon peuple d'Israël, et ils ne profaneront plus mon saint nom, et les nations sauront que je suis le Seigneur saint en Israël. 8 Voilà que le jour est venu, et l'on saura qu'il est venu, dit le Seigneur; le voilà le jour dont j'avais parlé. 9 Les habitants des villes en sortiront, et ils se chaufferont en brillant les armes, les boucliers, les épieux, les arcs, les flèches, les bâtons et les javelines; et ils en allumeront leur feu pendant sept ans. 10 Et ils ne prendront plus de bois dans les champs, et ils n'abattront plus d'arbres dans les forêts; mais ils feront du feu avec les armes, et ils pilleront ceux qui les ont pillés, et ils dépouilleront ceux qui les ont dépouillés, dit le Seigneur. 11 Et ceci adviendra: en ce jour-là je donnerai à Gog une place de renom, un sépulcre en Israël; ce sera le cimetière des voyageurs du côté de la mer, et l'on entourera de murs l'entrée de la vallée. Là on enterrera Gog et toute sa multitude, et ou l'appellera le cimetière de Gog. 12 Et la maison d'Israël les y enterrera,

afin qu'en sept mois la terre soit purifiée; 13 Et tout le peuple
de la terre les y enterrera; et ce sera pour eux une place de
renom, le jour où Israël sera glorifié, dit le Seigneur. 14 Et ils
ne cesseront pas d'envoyer des hommes qui parcourront
la contrée pour ensevelir ceux qui seraient restés sur la
face de la terre, et la purifier en sept mois; et ces hommes
chercheront avec soin. 15 Et chacun de ceux qui parcourront
la terre, à la vue d'un ossement humain, placera auprès
une marque, afin que les fossoyeurs l'enterrent dans la
vallée, au cimetière de Gog. 16 Car le nom de la vallée
sera Cimetière; et la terre sera purifiée. 17 Et toi, fils de
l'homme, dis: Ainsi parle le Seigneur: Dis à tout oiseau du
ciel et à toute bête des champs: Rassemblez-vous, et partez;
réunissez-vous de tous les alentours pour mon sacrifice,
que je vous ai préparé, grand sacrifice sur les montagnes
d'Israël; et mangez-en les chairs, et buvez-en le sang. 18
Mangez les chairs des géants; buvez le sang des princes
de la terre; mangez des béliers, des bœufs, des boucs et
des bœufs, tous bien engraissés. 19 Mangez de la chair à
satiété; buvez du sang jusqu'à l'ivresse; c'est la chair et le
sang de mon sacrifice, que je vous ai préparé. 20 Et vous
serez rassasiés à ma table de la chair du cavalier et du
cheval, du géant et de tout guerrier, dit le Seigneur. 21 Et
je mettrai en vous ma gloire, et toutes les nations verront
mon jugement que j'aurai exécuté, et ma main que j'aurai
portée sur eux. 22 Et la maison d'Israël saura de ce jour-là
et pour tous les temps que je suis le Seigneur leur Dieu. 23
Et les nations sauront que la maison d'Israël a été captive à
cause de ses péchés, et qu'en punition de ce qu'elle m'a
répudié, j'ai détourné d'elle mon visage; que je l'ai livrée à
ses ennemis, et qu'elle est tombée sous le glaive. 24 Je les
ai traités selon leurs impuretés et leurs égarements, et j'ai
détourné d'eux mon visage. 25 C'est pourquoi voici ce que
dit le Seigneur Maître: Maintenant je ramènerai les captifs en
Jacob, et je ferai miséricorde à la maison d'Israël, et je serai
jaloux pour l'amour de mon saint nom. 26 Et ils subiront
leur déshonneur et l'iniquité qu'ils ont commise quand ils
habitèrent leur terre en paix; et nul ne les épouvantera, 27
Lorsque je les aurai retirés d'entre les nations et réunis de
toutes les contrées des gentils; et en présence des nations
je serai sanctifié parmi eux. 28 Et ils sauront que je suis le
Seigneur leur Dieu, quand je me serai manifesté à eux en
présence des nations. 29 Et je ne détournerai plus d'eux
mon visage, parce que j'aurai assouvi ma colère contre la
maison d'Israël, dit le Seigneur Maître.

40 Et en la vingt-cinquième année de notre captivité, le
premier mois, le premier jour du mois; quatorze ans
après que la ville eut été détruite, en ce jour-là la main du
Seigneur fut sur moi. 2 Et elle me conduisit en une vision de
Dieu, sur la terre d'Israël, et elle me déposa au sommet
d'une très haute montagne; et en face il y avait comme
les constructions d'une ville. 3 Et elle me conduisit en ce
lieu, et voilà qu'il y avait un homme; et son apparence était
comme l'apparence de l'airain resplendissant, et il avait en
sa main un cordeau de maçon et une canne pour mesure;
et il se tenait près de la porte. 4 Et l'homme me dit: Celui
que tu vois, fils de l'homme, regarde-le bien de tes yeux,
écoute-le bien de tes oreilles, et dépose en ton cœur tout
ce que je vais te montrer; car tu es venu ici pour que je
te le montre, et tu montreras ensuite à la maison d'Israël
tout ce que tu auras vu. 5 Et voilà qu'il y avait un mur tout
autour du temple, et la mesure que l'homme tenait à la main
était de six coudées et d'un palme; et il mesura le mur, et
le mur était en largeur comme sa mesure, et comme sa
mesure en hauteur. 6 Et il monta sept degrés, et il entra
par la porte orientale; et il mesura le vestibule de la porte,
qui était égal à sa mesure. 7 Et la chambre était égale en
longueur et en largeur à sa mesure, et le vestibule entre
les chambres, de six coudées; et la seconde chambre était
égale en longueur et en largeur à la mesure, et le vestibule
de cinq coudées. 8 Et la troisième chambre était égale
en longueur et en largeur à sa mesure, et le vestibule du
porche, près du vestibule de la porte, avait huit coudées. 9
Et les frontispices étaient de deux coudées; et le vestibule
de la porte intérieure, 10 Et les chambres de la porte,
communiquant avec la chambre d'entrée, étaient au nombre
de trois d'un côté, trois de l'autre; et toutes trois avaient
une même mesure, comme les vestibules des deux côtés.
11 Et l'homme mesura la largeur de la porte du porche, et
elle était de dix coudées, et la largeur du porche, de treize
coudées. 12 Et l'espace devant les chambres était réduit
à une coudée sur le front de chaque chambre de chaque
côté; et l'intérieur des chambres avait six coudées de long
et six de large. 13 Et l'homme mesura la porte depuis le
mur d'une chambre jusqu'au mur d'une autre chambre; la
largeur était de vingt-cinq coudées; et une porte était vis-à-
vis une autre porte. 14 Et l'espace découvert du vestibule de
la porte extérieure avait vingt coudées, jusqu'aux chambres
qui régnaient autour de la porte. 15 Et l'espace découvert de
la porte extérieure avait cinquante coudées, jusqu'à l'espace
découvert du vestibule de la porte intérieure. 16 Et il y avait
des fenêtres de biais aux chambres et aux vestibules de

la porte du parvis tout alentour. Et de même il y avait des
fenêtres aux vestibules tout alentour; à l'intérieur et sur
le vestibule, il y avait des palmes des deux côtés. 17 Et
l'homme me conduisit au parvis le plus intérieur; et voilà
qu'il y avait des chambres et un péristyle autour du parvis:
trente chambres pour tout le péristyle. 18 Et les portiques
étaient derrière les portes, et le péristyle intérieur avait la
même longueur que les portes. 19 Et l'homme mesura la
largeur du parvis, depuis l'espace découvert de la porte
regardant le dehors; et il y avait cent coudées à partir de la
porte qui regardait l'orient. Et l'homme me conduisit vers
l'aquilon. 20 Et voilà qu'il y avait une porte regardant l'aquilon
et appartenant au parvis extérieur; et il mesura la longueur
et la largeur, 21 Et ses chambres trois de chaque côté, et
son frontispice, ses vestibules et ses palmes; et, comme à la
porte qui regardait l'orient, sa longueur était de cinquante
coudées et sa largeur de vingt-cinq. 22 Et ses fenêtres, son
vestibule et ses palmes étaient comme ceux de la porte
qui regardait l'orient; et l'on y montait par sept degrés, et le
vestibule était intérieur. 23 Et il y avait une porte au parvis
intérieur regardant la porte de l'aquilon, semblable à la porte
qui regardait l'orient; et l'homme mesura le parvis d'une porte
à l'autre, et il y avait cent coudées. 24 Et il me conduisit au
côté méridional, et voilà qu'il y avait une porte regardant le
midi, et il la mesura, ainsi que les chambres, les frontispices
et les vestibules; et il y avait les mêmes dimensions. 25
Les fenêtres et les vestibules environnants étaient comme
les fenêtres du vestibule; le tout avait cinquante coudées
de long et vingt-cinq de large. 26 Et l'on y montait par sept
degrés, et le vestibule était extérieur, et il y avait des palmes
des deux côtés du frontispice. 27 Et il y avait une porte en
face de la porte du parvis intérieur du côté méridional; et il
mesura le parvis d'une porte à l'autre; et la largeur du côté
du midi était de cinquante coudées. 28 Et il me conduisit
au parvis intérieur en entrant par la porte du midi, et il
mesura la porte, et elle avait les mêmes dimensions; 29 Les
chambres, les frontispices et les vestibules avaient aussi les
mêmes dimensions; et il y avait des fenêtres au parvis et au
vestibule environnants; et le parvis était long de cinquante
coudées et large de vingt-cinq, 30 À partir du vestibule du
parvis extérieur; et il y avait des palmes au frontispice, et
on y montait par huit degrés. 31 À partir du vestibule du
parvis extérieur; et il y avait des palmes au frontispice, et on
y montait par huit degrés. 32 Et l'homme me conduisit à la
porte qui regardait l'orient, et il la mesura, et elle avait les
mêmes dimensions; 33 Les chambres, les frontispices et les
vestibules avaient aussi les mêmes dimensions; et il y avait
des fenêtres au parvis et au vestibule environnants; et le
parvis était long de cinquante coudées et large de vingt-
cinq. 34 Et il y avait des vestibules ouvrant sur le parvis
intérieur, et des palmes des deux côtés du frontispice; et on
y montait par huit degrés. 35 Et l'homme me conduisit à la
porte de l'aquilon, et il la mesura, et elle avait les mêmes
dimensions. 36 Et les chambres, et les frontispices et les
vestibules et le parvis avaient des fenêtres tout alentour
avec des vestibules; et il avait cinquante coudées de long
et vingt-cinq de large. 37 Et les vestibules ouvraient sur le
parvis extérieur, et il y avait des palmes des deux côtés
du frontispice, et on y montait par huit degrés. 38 Et ses
chambres, ses portes, et ses vestibules, situés vers la porte,
39 Seconde servaient d'écoulement, afin qu'en ce parvis
on immolât les victimes pour le péché et pour les fautes
d'inadvertance. 40 Et derrière la rigole des holocaustes
il y avait deux tables à l'orient, vers la porte qui regarde
l'aquilon; derrière la seconde porte, et derrière le vestibule
de la porte, deux tables à l'orient. 41 C'étaient donc quatre
tables d'un côté et quatre de l'autre côté, derrière la porte;
et sur ces tables on sacrifiait les victimes. Devant ces huit
tables destinées aux victimes 42 Il y avait de plus, pour les
holocaustes, quatre tables en pierre de taille, larges d'une
demi-coudée, longues de deux coudées et demie, épaisses
d'une coudée. Sur ces tables on posait les instruments
avec lesquels on y égorgeait les holocaustes et les autres
victimes. 43 Et ces tables avaient en dedans, tout alentour,
une gouttière creusée au ciseau, profonde d'un palme, et au-
dessus d'elles un toit pour les préserver de la pluie et de la
sécheresse. 44 Et l'homme me conduisit au parvis intérieur;
et voilà, qu'il y avait deux chambres dans le parvis intérieur,
l'une derrière la porte septentrionale, se prolongeant au
midi, l'autre derrière la porte méridionale et se prolongeant à
l'aquilon. 45 Et il me dit: Cette chambre, située au midi, est
pour les prêtres qui gardent le temple; 46 Et la salle située à
l'aquilon est pour les prêtres qui gardent l'autel. Ce sont
les fils de Sadduc, de la tribu de Lévi, qui s'approchent du
Seigneur pour le servir. 47 Et il mesura le parvis qui était
long de cent coudées dans tous les sens, et l'autel devant le
temple. 48 Et il me conduisit dans le vestibule du temple, et
il mesura les deux poteaux du vestibule, ayant chacun cinq
coudées de large, et les portes larges de treize coudées, et
les montants et chambranles de la porte du vestibule, qui
avaient trois coudées de chaque côté; 49 Et la longueur du
vestibule était de vingt coudées, et sa largeur de douze. Et
l'on y montait par douze degrés, et près du vestibule il y
avait des colonnes, une d'un côté, une de l'autre.

41 Et l'homme me conduisit dans le temple, et il en
mesura les deux poteaux du vestibule, larges chacun
de six coudées. 2 Et la largeur de la grande porte était de
six coudées, et ses chambranles montants en avaient cinq
de chaque coté; et il mesura le temple, qui avait quarante
coudées de long et vingt de large. 3 Et il entra dans le
parvis intérieur, et il mesura les deux poteaux de la porte,
qui avaient deux coudées, et la porte, qui en avait six, et
les chambranles, sept de chaque côté. 4 Puis il en mesura
la longueur à partir des portes, et elle était de quarante
coudées, et la longueur dans le sens de la façade du temple,
et elle était de vingt coudées. Et il dit: C'est ici le saint
des saints. 5 Et il mesura l'épaisseur des murs du temple,
qui était de six coudées, et la largeur des appartements
d'alentour, qui était de quatre. 6 Et ces appartements, à
la suite les uns des autres, étaient au nombre de deux
fois trente-trois, et il y avait un espace entre le mur du
temple et les appartements alentour, pour que l'on pût voir
sans toucher le mur du temple. 7 Et la largeur du côté
supérieur faisait saillie sur le mur, tout à l'entour de la partie
supérieure du temple, de sorte qu'en haut le temple était
plus large qu'en bas, et que des appartements du bas on
pouvait monter à ceux d'en haut, et du seuil inférieur au
troisième étage. 8 Et l'étage supérieur du temple était élevé
tout alentour, et l'espace entre les côtés était égal à la
mesure, c'est-à-dire avait six coudées. Les espaces 9 Et
l'épaisseur du mur extérieur de cinq coudées, et le surplus
de l'espace compris entre les côtés 10 Et les appartements,
avaient vingt coudées de large autour du temple. 11 Et les
portes des appartements s'ouvraient sur l'espace laissé par
celle des portes qui regardait l'aquilon; il y avait aussi une
porte au midi, et la largeur de l'espace éclairé était de cinq
coudées tout alentour. 12 Et le mur de séparation en face de
l'espace laissé par la porte occidentale occupait une largeur
de soixante-dix coudées; et l'épaisseur du mur de séparation
était de cinq coudées autour du temple, et sa longueur de
quatre-vingt-dix coudées. 13 Et l'homme mesura en face
du temple une longueur de cent coudées; et les bâtiments
séparés avec leurs murs avaient aussi cent coudées de
long. 14 Et la largeur de la place située devant la façade
du temple, et les espaces laissés par les portes devant le
temple étaient de cent coudées. 15 Et l'homme mesura la
longueur des bâtiments séparés derrière le temple et les
galeries ouvertes de l'un et de l'autre côté; et cette longueur
était également de cent coudées. Et le temple, les angles et
les vestibules extérieurs étaient lambrissés et plafonnés. 16
Et les fenêtres réticulées laissaient pénétrer le jour dans les
trois étages, de sorte qu'on pouvait se pencher et regarder
au travers. Et le temple et ses accessoires étaient lambrissés
tout alentour, et le sol planchéié; et le lambris montait du
sol aux fenêtres, et les volets des fenêtres se repliaient en
trois, pour que l'on pût regarder en dehors. 17 Et le lambris
s'élevait presque jusqu'au côté intérieur et au côté extérieur.
Et sur tout le mur du temple en dedans et en dehors 18
Étaient gravés des chérubins, et il y avait des palmes entre
deux chérubins, et chaque chérubin avait deux faces, 19
Une face d'homme du côté d'une palme, et une face de lion
du côté d'une autre palme; et tout le contour du temple était
ainsi gravé. 20 Ces chérubins et ces palmes étaient gravés
depuis le sol jusqu'au plafond. 21 Et le saint des saints et
le temple étaient ouverts de quatre côtés, et en face des
saints apparaissait comme une vision, 22 L'autel, qui était de
bois, avait trois coudées de haut, deux de long et deux de
large. Et il avait des cornes, et sa base et ses parois étaient
de bois. Et l'homme me dit: Voici la table qui est devant la
face du Seigneur. 23 Et il y avait double porte au temple, et
double porte au saint des saints, 24 Ayant chacune deux
battants à charnières: deux battants à la première porte, et
deux à la seconde. 25 Elles étaient sculptées; et il y avait
des chérubins aux portes du temple, et des palmes comme
à celles du sanctuaire, et de fortes pièces de bois devant le
vestibule extérieur, 26 Et des fenêtres cachées en biais. Et
l'homme mesura tous les côtés, et les toitures du vestibule
et les côtés du temple qui lui étaient adjacents.

42 Et l'homme me conduisit dans le parvis intérieur, du
côté du levant, vis-à-vis la porte qui regarde l'aquilon,
et il m'y introduisit; et là il y avait cinq chambres vers l'espace
vide, et près du mur de séparation au nord, 2 Ayant cent
coudées de long vers l'aquilon et cinquante de large, 3
Distribuées de la même manière que les portes du parvis
intérieur et que le péristyle du parvis extérieur, avec de
triples portiques faisant face l'un à l'autre. 4 Et devant les
chambres une galerie large de dix coudées, longue de cent.
Et leurs portes regardaient l'aquilon. 5 Et les galeries de
l'étage supérieur étaient pareilles; car son péristyle était en
saillie sur le péristyle d'en bas, et il y avait entre eux un
espace. Tels étaient le péristyle et l'espace entre eux, tels
étaient les deux portiques. 6 Car il y en avait trois étages, et
ces colonnes n'étaient pas semblables aux colonnes des
bâtiments extérieurs. C'est pourquoi elles faisaient saillie sur
l'étage inférieur et sur l'étage intermédiaire. 7 Et la lumière
se tirait du dehors de la même manière qu'aux chambres du
parvis extérieur qui regardaient les chambres tournées vers

l'aquilon, et leur longueur était de cinquante coudées. 8 Car
la longueur des chambres qui regardaient le parvis extérieur
était de cinquante coudées, et elles se faisaient face les
unes aux autres; la longueur totale était de cent coudées. 9
Et il y avait des portes à ces chambres pour sortir du côté de
l'orient, de manière que l'on pût, de ces chambres, aller au
parvis extérieur 10 Par les ouvertures du coin de la galerie;
et les parties méridionales de l'édifice étaient au midi vers
l'espace vide, et vers le mur de séparation, et les chambres.
11 Et la galerie qui longeait leur façade avait la même mesure
que les chambres du côté de l'aquilon; elle avait la même
longueur, la même largeur, les mêmes issues, les mêmes
contours, les mêmes fenêtres, les mêmes portes 12 Que
les chambres du côté du midi; elle règnait depuis la porte
d'entrée jusqu'à la fenêtre de l'espace vide, et l'entrée du
côté de l'orient, partout large d'une mesure. 13 Et l'homme
me dit: Les chambres du côté de l'aquilon et celles du côté
du midi qui font face à l'espace vide sont les chambres
du sanctuaire; c'est là que les prêtres, fils de Sadduc, qui
s'approchent du Seigneur, mangent les choses saintes; c'est
là qu'ils déposent les victimes saintes, ainsi que les victimes
pour le péché et pour l'inadvertance; car ce lieu est saint.
14 Nul n'entre ici, hormis les prêtres; et ceux-ci ne sortent
point du lieu saint pour passer au parvis extérieur, afin que
ceux qui approchent du Seigneur soient toujours saints,
et que les vêtements avec lesquels il font le service divin
ne touchent à rien qui les souille; car ces vêtements sont
sacrés. Et ils en mettent d'autres, quand ils sont en contact
avec le peuple. 15 Ainsi la mesure intérieure du temple était
complète. Et l'homme me conduisit par la voie de la porte
qui regarde l'orient, et il mesura tout ce plan du temple,
alentour et avec ordre. 16 Et il s'arrêta derrière la porte qui
regarde l'orient, et il se mit à mesurer, et il trouva cinq cents
coudées. 17 Et il se tourna vers l'aquilon, et il mesura la
façade septentrionale, et il la trouva de cinq cents coudées.
18 Et il se tourna du côté de l'occident, et il mesura. la façade
occidentale, et il la trouva de cinq cents coudées. 19 Et il se
tourna du côté du midi, et il mesura la façade méridionale,
et il la trouva de cinq cents coudées. 20 Il mesura avec la
même mesure les quatre côtés, il détermina l'extérieur du
temple, et la circonférence des accessoires qui l'entouraient,
espace de cinq cents coudées au levant, et de cinq cents
coudées de large, pour séparer les saints du mur extérieur,
destiné à cette séparation.

43 Et il me conduisit vers la porte qui regarde l'orient et
il me fit entrer. 2 Et voilà que la gloire du Dieu d'Israël
vint par la voie de l'orient, et le bruit qu'elle fit à son entrée
était comme le bruit d'une grande multitude qui redouble
ses clameurs; et à l'entour de cette gloire la terre resplendit
comme une flamme. 3 Et la vision que j'eus fut comme la
vision que j'avais eue lorsque je vins pour marquer la ville.
Et j'eus la vision d'un char, comme dans la vision que j'avais
eue sur le fleuve Chobar. Et je tombai la face contre terre. 4
Et la gloire du Seigneur entra dans le temple par la voie
de la porte qui regarde l'orient. 5 Et l'Esprit me ravit, et il
m'introduisit dans le parvis intérieur, et voilà que le temple
était plein de la gloire de Dieu. 6 Et je me tins immobile; et
voilà qu'une voix me parla du temple, et l'homme se tenait
auprès de moi. 7 Et la voix me dit: Fils de l'homme, tu
vois la place de mon trône et la trace de mes pieds; c'est
ici que mon nom s'abritera pour tous les siècles au milieu
de la maison d'Israël. Et la maison d'Israël, ses enfants
et leurs rois ne profaneront plus mon saint nom, soit par
leurs prostitutions, soit par les meurtres qu'au milieu d'eux
commettaient leurs rois, 8 Lorsqu'ils avaient mon portique
près de leurs portiques, et mes portes auprès de leurs
portes. Et ils avaient fait de mon mur comme un lien entre
eux et moi; mais ils ont profané mon saint nom par leurs
iniquités. Et je les ai broyés en ma colère, et ils ont péri. 9 Et
maintenant, qu'ils répudient loin de moi leurs prostitutions, et
je m'abriterai au milieu d'eux dans tous les siècles. 10 Et toi,
fils de l'homme, montre ce temple à la maison d'Israël, et ils
cesseront de pécher; montre-leur son plan et sa distribution.
11 Et eux-mêmes accepteront les châtiments de toutes les
choses qu'ils ont faites. Décris-leur le temple, ses issues,
toute sa structure; fais-leur connaître ses règlements et
toutes ses lois; décris-les devant eux, et ils garderont mes
ordonnances et mes commandements, et ilsles mettront en
pratique. 12 Et tu leur montreras le plan du temple sur le
sommet de la montagne, et toute son étendue sera sainte
et sacrée. 13 Et voici les mesures de l'autel: il sera d'une
grande coudée, c'est-à-dire d'une coudée et un palme; sa
cavité aura une coudée; il aura une coudée de large, et
un palme pour la corniche du rebord tout alentour. Et voici
la hauteur de l'autel: 14 À partir du commencement de la
cavité jusqu'au grand propitiatoire, deux coudées de haut sur
une de large; et du petit propitiatoire an grand propitiatoire,
quatre coudées de haut et une de large. 15 Et l'Ariel sera
de quatre coudées, et à partir de l'Ariel, au-dessous des
cornes, il y aura une coudée. 16 Et l'Ariel sera long de douze
coudées sur douze de large; c'est un tétragone aux côtés
égaux. 17 Et le propitiatoire sera long de quatorze coudées
sur quatorze de large; ses quatre côtéssont égaux. Et il

a tout alentour une corniche d'une demi-coudée en saillie
d'une coudée de hauteur; et ses degrés regardent l'orient.
18 Et la voix me dit: Fils de l'homme, ainsi parle le Seigneur
Dieu d'Israël: Voici la règle pour l'autel: du jour où il aura été
fait, on y offrira des holocaustes, et on y versera le sang
des victimes: 19 Et tu donneras aux prêtres lévites, à. ceux
de la famille de Sadduc, qui s'approchent de moi, dit le
Seigneur Dieu, un veau choisi parmi le troupeau, afin de
me le sacrifier pour le péché. 20 Et ils prendront de son
sang, et ils le mettront sur les quatre cornes de l'autel et
sur les quatre angles du propitiatoire, et sur la base tout
alentour, et ainsi ils le purifieront. 21 Et ils prendront le veau
offert pour le péché, et il sera brûlé par le feu, dans le lieu
séparé du temple, hors du sanctuaire. 22 Et le second jour
ils prendront deux chevreaux sans tache pour le péché, et
ils purifieront l'autel, comme ils l'auront purifié avec le veau.
23 Et lorsqu'ils auront achevé la purification, ils offriront un
veau sans tache et un bélier sans tache. 24 Et vous les
offrirez devant le Seigneur; et les prêtres les saupoudreront
de sel, et ils les offriront en holocauste au Seigneur. 25
Pendant sept jours, tu offriras chaque jour pour le péché un
chevreau, un veau et un bélier choisis parmi les bœufs et les
brebis; et on sacrifiera ces victimes, toutes sans tache, 26
Durant sept jours. Et ils purifieront l'autel, ils le sanctifieront,
et ils consacreront leurs mains. 27 Et à partir du huitième
jour et dans la suite les prêtres sacrifieront sur l'autel vos
holocaustes et vos victimes pour le salut; et je vous agréerai,
dit le Seigneur.

44 Et l'homme me ramena par le chemin de la porte
intérieure du sanctuaire qui regarde l'orient, et elle était
fermée. 2 Et le Seigneur me dit: Cette porte restera fermée,
et jamais elle ne sera ouverte, et nul n'y passera; parce que
le Seigneur Dieu d'Israël entrera par cette porte, et elle sera
fermée pour tout autre. 3 Quant au prince, il s'y assiéra pour
manger du pain devant le Seigneur. Il entrera par le chemin
de la porte du vestibule, et sortira par cette même porte. 4 Et
l'homme me fit entrer par le chemin de la porte qui regarde
l'aquilon devant le temple. Et je regardai, et voilà que le
temple était plein de la gloire de Dieu; et je tombai la face
contre terre. 5 Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, mets
en ton cœur, vois de tes yeux, entends de tes oreilles ce que
je vais te dire sur les ordonnances du temple du Seigneur
et sur ses règlements, et prépare ton cœur à ton entrée
dans le temple, et à toutes les issues qui mènent à tous les
lieux saints. 6 Et tu diras à cette maison qui m'irrite, à la
maison d'Israël: Voici ce que dit le Seigneur Dieu: Qu'il vous
suffise, maison d'Israël, d'avoir commis tous vos péchés; 7
D'avoir introduit parmi vous des fils d'étrangers incirconcis
par le cœur, et incirconcis par la chair, pour qu'ils se tinssent
dans mon saint des saints, et qu'ils se souillassent quand
vous offriez des pains, des chairs et du sang; vous avez
transgressé mon alliance par toutes vos iniquités; 8 Et à
la garde de mon sanctuaire vous avez préposé d'autres
hommes que les lévites. 9 À cause de cela, voici ce que dit
le Seigneur Dieu: Tout fils étranger incirconcis par le cœur et
incirconcis par la chair, sera exclu de mon saint des saints,
ainsi que tous les fils d'étrangers qui résident au milieu de la
maison d'Israël. 10 Quant aux lévites qui se sont éloignés de
moi, lorsque la maison d'Israël s'est égarée loin de moi pour
marcher à la suite de ses idoles, ils porteront la peine de
leur iniquité. 11 Toutefois ils demeureront dans mes lieux
saints pour me servir, comme gardiens des portes du temple
et serviteurs dans le temple; ils égorgeront les victimes et
les holocaustes pour le peuple, ils se tiendront devant le
peuple, prêts à le servir. 12 Mais en punition de ce qu'ils ont
servi pour lui devant ses idoles, et qu'ils ont attiré sur la
maison d'Israël le châtiment de cette iniquité (car c'est pour
cela que j'ai levé la main contre elle, dit le Seigneur Dieu);
13 Ils ne s'approcheront plus de moi pour être mes prêtres ni
pour être employés, soit dans les saints des fils d'Israël,
soit dans mon saint des saints. Ils porteront la honte de
leurs égarements. 14 On les commettra à la garde du temple
en tous les offices et en toutes les choses qu'ils feront. 15
Pour les prêtres lévites, fils de Sadduc, qui ont gardé les
offices de mon sanctuaire pendant que la maison d'Israël
s'égarait loin de moi, ceux-là s'approcheront de moi pour
me servir; ils se tiendront devant ma face pour m'offrir les
sacrifices, le sang et la graisse, dit le Seigneur. 16 Ceux-
là entreront dans mon sanctuaire, ceux-là s'approcheront
de ma table pour me servir; et ils garderont mes offices.
17 Et lorsqu'ils entreront par la porte du parvis intérieur, ils
seront revêtus de robes de lin; ils ne porteront point de
laine pour me servir, dès qu'ils auront franchi la porte du
parvis intérieur. 18 Et ils auront sur la tête des mitres de
lin, et ils auront autour des reins des caleçons de lin; mais
ils n'en serreront pas la ceinture. 19 Et lorsqu'ils sortiront
du parvis intérieur pour rejoindre le peuple, ils ôteront les
robes avec lesquelles ils font leur service liturgique, et ils les
déposeront dans les chambres du sanctuaire; ils mettront
d'antres robes et ne sanctifieront pas le peuple avec leurs
propres robes. 20 Et ils ne se raseront point les cheveux, et
ils ne les épileront point, et ils se couvriront soigneusement
la tête. 21 Et nul prêtre ne boira de vin lorsqu'il devra entrer
dans le parvis intérieur. 22 Et ils ne prendront pour femmes

ni veuve ni épouse répudiée, mais des vierges de la race
d'Israël; toutefois, s'il se trouve qu'une femme soit veuve
d'un prêtre, ils pourront l'épouser. 23 Et ils instruiront mon
peuple à distinguer le sacré du profane, et le pur de l'impur.
24 Et dans les causes où il y aura du sang ils auront mission
de juger; et ils feront justice selon mes ordonnances; ils
jugeront selon mes jugements; ils garderont mes lois et mes
préceptes concernant toutes les fêtes, et ils sanctifieront mes
sabbats. 25 Ils n'entreront point auprès d'un homme mort, de
peur d'être souillés; néanmoins le prêtre se souillera sans
devenir impur, si le mort est son père, sa mère, son fils, sa
fille, son frère ou sa sœur non mariée. 26 Et lorsqu'un prêtre
aura été purifié, on lui comptera encore sept jours. 27 Et quel
que soit le jour où il rentrera dans le parvis intérieur, pour le
service du sanctuaire, il offrira une victime propitiatoire, dit
le Seigneur Dieu. 28 Et voici quel sera leur héritage: c'est
moi qui serai leur héritage, et il ne leur sera point donné de
partage parmi les fils d'Israël; car c'est moi qui serai leur
partage. 29 Et ils mangeront les victimes: celles pour le
péché, celles pour l'inadvertance; et toute part réservée en
Israël leur appartiendra, 30 Les prémices de toutes choses,
les premiers-nés de tous les troupeaux et toutes les parts
réservées. Les prêtres auront de toutes vos prémices, et
vous donnerez aux prêtres tous vos premiers fruits pour
attirer les bénédictions sur vos demeures. 31 Et les prêtres
ne mangeront, parmi les oiseaux ou le bétail, ni corps mort,
ni animal pris par d'autres bêtes.

45 Or, lorsque vous mesurerez la terre de votre héritage,
vous en séparerez les prémices pour le Seigneur;
c'est-à-dire un lieu consacré en cette terre, long de vingt-
cinq mille mesures, large de vingt mille; et ce lien sera
consacré dans toute son étendue. 2 Et de cet espace vous
séparerez pour le lieu saint un carré de cinq cents mesures
de côté, avec un passage de cinquante coudées alentour.
3 En mesurant la terre, vous mesurerez donc un espace
qui aura vingt-cinq mille mesures de long sur vingt mille de
large, et dans cet espace sera le saint des saints. 4 Ce sera
dans la terre la part des prêtres qui serviront dans le lieu
saint, et de ceux qui s'approcheront du Seigneur pour le
servir. Et ce sera pour eux un espace où ils auront leurs
maisons séparées du lieu saint. 5 Cette part aura vingt-cinq
mille mesures de long sur vingt mille de large. Et aux lévites
attachés au service du temple il sera assigné des villes où
ils résideront. 6 Et à la possession des villes tu ajouteras un
espace de vingt-cinq mille mesures de long, sur vingt mille
de large, comme l'espace séparé pour le saint des saints; et
les prémices de la terre seront pour toute la maison d'Israël.
7 Quant au prince, il aura, outre ces parts, une part égale
à ce qui est désigné pour les prémices du sanctuaire et
pour l'espace des villes; elle sera en face des prémices du
sanctuaire et en face de l'espace des villes, tant à l'occident
que de l'occident à l'orient. Et la longueur sera la même
que celle de l'une des parts, depuis les limites occidentales
jusqu'aux limites orientales de la terre. 8 Et ce sera la part
du prince en Israël; et les princes d'Israël n'opprimeront plus
mon peuple, et la maison d'Israël se partagera la terre par
tribus. 9 Voici maintenant ce que dit le Seigneur Dieu: Que
cela vous suffise, princes d'Israël; renoncez à l'iniquité et
aux vexations; pratiquez la justice et l'équité; éloignez de
mon peuple l'oppression, dit le Seigneur Dieu. 10 Que votre
balance soit juste, que votre mesure soit juste, que votre
éphi soit juste selon la mesure. 11 Que votre éphi soit égal
et uniforme, qu'il soit le dixième du gomor, et que le gomor
soit uniforme. 12 Que vos poids pèsent vingt oboles, cinq
sicles, quinze sicles; et que cinquante sicles fassent une
mine. 13 Et voici les prémices que vous séparerez: une
mesure pour le sixième d'un gomor de froment; le sixième
d'un éphi pour un cor d'orge. 14 Quant à l'huile, voici la
règle: un cotyle d'huile sur dix cotyles; car dix cotyles font
un gomor. 15 Parmi les menus troupeaux, une tête sur dix
sera offerte, en toutes les tribus d'Israël, pour les sacrifices
soit d'holocaustes, soit d'hosties pacifiques, afin de vous
sanctifier, dit le Seigneur Dieu. 16 Et tout le peuple donnera
ces prémices au prince d'Israël. 17 Et le prince sera chargé
d'offrir les holocaustes, les oblations et les libations les
jours de fêtes, aux nouvelles lunes, les jours de sabbat et à
toutes les fêtes de la maison d'Israël. Il offrira les offrandes
pour le péché, les oblations, les holocaustes et les hosties
pacifiques pour la purification de la maison d'Israël. 18
Voici ce que dit le Seigneur Dieu: Le premier mois, et le
premier jour du mois, vous prendrez un veau sans tache
pour purifier le sanctuaire. 19 Et le prêtre prendra du sang de
la purification; et il en mettra sur les portes du temple, sur les
quatre coins du sanctuaire, sur l'autel et sur les jambages de
la porte du parvis intérieur. 20 Et tu feras pareillement le
septième mois; le premier du mois, tu prendras une part de
chaque chose, et vous purifierez le temple. 21 Et le premier
mois, le quatorzième jour de ce mois, vous aurez la fête de
la Pâque; pendant sept jours, vous mangerez des azymes.
22 Et ce jour-là le prince sacrifiera un veau pour lui-même,
pour le temple et pour tout le peuple de la terre; ce sera
un sacrifice pour le péché. 23 Et pendant les sept jours
de la fête il offrira en holocauste au Seigneur sept veaux

et sept béliers sans tache, par jour, et il sacrifiera pour le
péché un chevreau par jour. 24 Et il fera cuire un gâteau
pour chaque veau, et des gâteaux pour chaque bélier; et il y
aura un hin d'huile par gâteau. 25 Et le septième mois, le
quinzième jour du mois, tu célèbreras une fête semblable à
celle-ci, durant sept jours; il y aura les mêmes victimes pour
le péché, les mêmes holocaustes, les mêmes oblations, les
mêmes mesures d'huile.

46 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: La porte du parvis
intérieur qui regarde l'orient sera fermée les six jours
de travail; elle sera ouverte les jours du sabbat et à chaque
nouvelle lune. 2 Et le prince entrera par le chemin du
vestibule de la porte intérieure, et il s'arrêtera au seuil de
la porte, et les prêtres prépareront ses holocaustes et ses
hosties pacifiques. Et il adorera au seuil même de la porte,
puis il sortira, et la porte ne sera pas fermée jusqu'au soir; 3
Et le peuple de la terre adorera près de cette porte, et il
se prosternera devant le Seigneur, les jours de sabbat et
de nouvelle lune. 4 Et le prince offrira les jours de sabbat,
en holocauste au Seigneur, six agneaux sans tache et un
bélier sans tache, 5 Et l'oblation d'un gâteau pour le bélier,
et un don volontaire de sa main par agneau; et il y aura
dans le gâteau un hin d'huile. 6 Et il offrira, le jour de la
nouvelle lune, un veau sans tache, et six agneaux et un
bélier sans tache. 7 Et il y aura un gâteau pour le bélier;
et le gâteau pour le veau, comme pour les agneaux, sera
une oblation; il donnera par agneau selon le pouvoir de
sa main, et il y aura un hin d'huile dans le gâteau. 8 Et
lorsque le prince entrera dans le temple, il passera par le
chemin du vestibule du parvis, et il sortira par le chemin de
la porte. 9 Et lorsque le peuple de la terre viendra devant le
Seigneur, celui qui arrivera les jours de fête pour adorer par
le chemin de la porte qui regarde l'aquilon, sortira par la
porte du midi; et celui qui arrivera par le chemin de la porte
du midi sortira par la porte de l'aquilon; nul ne s'en ira par le
chemin qu'il aura pris pour entrer, mais il marchera droit
devant lui pour sortir. 10 Et le prince au milieu d'eux entrera
avec eux quand ils entreront, et il sortira quand ils sortiront.
11 Et aux fêtes et aux solennités générales il y aura oblation
d'un gâteau par veau et d'un gâteau par bélier; et le prince
donnera par agneau selon le pouvoir de sa main, et il y aura
un hin d'huile par gâteau. 12 Si le prince prépare en action
de grâces un holocauste pacifique au Seigneur, il ouvrira
pour lui seul la porte qui regarde l'orient, et il préparera
l'holocauste et les hosties pacifiques, comme il fait le jour du
sabbat; puis il sortira, et en sortant il fermera les portes.
13 Et chaque jour, dès le matin, il offrira en holocauste au
Seigneur un agneau d'un an sans tache. 14 Et il fera dès le
matin, pour cet agneau d'oblation d'un sixième d'éphi de
fleur de farine et du tiers d'un hin d'huile pour y être mêlée;
cette oblation au Seigneur sera de règle perpétuelle. 15
Vous sacrifierez l'agneau, et vous offrirez dès le matin l'huile
et la farine; cet holocauste sera perpétuel. 16 Voici ce que
dit le Seigneur: Si le prince fait sur sa part de bien un don
à l'un de ses fils, celui-ci le transmettra à ses fils comme
héritage. 17 S'il fait un don à l'un de ses serviteurs, celui-ci
ne le possèdera que jusqu'à l'année du jubilé, et alors il le
rendra au prince; quant à ce qui est possédé par ses fils,
c'est à eux que la possession continuera d'appartenir. 18
Et le prince ne prendra rien de l'héritage du peuple: il se
gardera de l'opprimer; il fera part à ses fils de ce que lui-
même possède, afin que nul de mon peuple ne soit expulsé
de son héritage. 19 Et l'homme me conduisit derrière la porte
à la chambre des miels, consacrée aux prêtres, qui regarde
l'aquilon; et là était un lieu réservé. 20 Et il me dit: Voici le
lieu où les prêtres feront cuire les victimes pour le péché et
pour l'inadvertance; ils y feront cuire aussi tous les gâteaux
de l'oblation, afin de ne les point emporter dans le parvis
extérieur, quand ils purifieront le peuple. 21 Et l'homme
me conduisit au parvis extérieur, et il me fit faire le tour de
ses quatre côtés, et là il y avait une cour à chacun de ses
côtés. 22 Il y avait quatre petites cours, une par côté, toutes
longues, pareillement de quarante coudées, larges de trente.
23 Et à l'entour de chacune il y avait des chambres; et au-
dessous des chambres les cuisines étaient bâties alentour.
24 Et il me dit: Voici les demeures des cuisiniers; c'est ici
que les desservants du temple feront cuire les offrandes du
peuple.

47 Et il me conduisit sous les portiques du temple; et là de
l'eau sortait de la cour et coulait à l'orient; car la façade
du temple regardait l'orient, et l'eau descendait à droite
au midi de l'autel. 2 Et il me fit sortir par le chemin de la
porte de l'aquilon; et il me fit tourner par le chemin extérieur
jusqu'à la porte du parvis qui regarde l'orient, et voilà que
l'eau coulait du côté droit, 3 Dans la direction qu'avait prise
l'homme en sortant, et devant lui; or il tenait à la main son
cordeau, et il mesura mille coudées, et il traversa l'eau, cette
eau qui jaillissait de la cour. 4 Et il mesura mille coudées, et
il traversa l'eau, et il en eut jusqu'aux cuisses. Et il mesura
mille coudées, et il traversa l'eau, et il en eut jusqu'aux reins.
5 Et il mesura mille coudées, et il ne put traverser, parce que
l'eau débordait comme un torrent infranchissable. 6 Et il me

dit: As-tu vu, fils de l'homme? et il me guida, et il me ramena
sur la rive du fleuve 7 Par laquelle je pouvais revenir. Et voilà
qu'il y avait sur les deux rives du fleuve une grande multitude
d'arbres. 8 Et il me dit: Cette eau sort de la Galilée, qui est
vers l'Orient, puis elle descend vers l'Arabie, et va jusqu'à la
mer, jusqu'à l'eau qui en sort, et elle assainira toutes les
eaux. 9 Et ceci arrivera: toute âme de créature vivant et se
mourant sur tout lieu où ce fleuve passera, vivra; et il y aura
là une multitude de poissons, parce que l'eau y sera venue;
et où sera passé le fleuve tout être sera sain, et il vivra, et
il vivra en ce lieu. 10 Et il y viendra des pêcheurs depuis
Engaddi jusqu'à Engallim; et le long de ce fleuve ils feront
sécher leurs filets; et ses poissons seront, comme ceux de
la grande mer, en grande multitude. 11 Et à son embouchure
et dans ses détours, et dans ses débordements, ses eaux
ne seront point assainies; on s'en servira pour en tirer le
sel. 12 Et tout arbre fruitier croîtra au bord du fleuve sur
ses deux rives; nul n'y dépérira et n'y manquera de fruits;
dès sa première pousse, il produira, parce que les eaux qui
l'arrosent sortent du lieu saint; et ses fruits seront bons à
manger, et ses feuilles rendront la santé. 13 Voici ce que dit
le Seigneur: Je vais vous indiquer les limites de cette terre
que vous vous partagerez au cordeau, entre les douze tribus
des fils d'Israël. 14 Et dans ce partage chacun aura autant
que son frère, de cette terre sur laquelle j'ai levé la main pour
la donner à vos pères; et elle sera votre héritage. 15 Et voici
les limites de cette terre à l'aquilon: depuis la grande mer,
qui s'y enfonce et forme un golfe à l'entrée d'Émaseldam
16 Maabthéras, Hébraméliam, entre les confins de Damas
et ceux d'Emath, le val de Saunan; le tout au-dessus des
confins de l'Anranitide. 17 Voilà les limites depuis la mer;
depuis le val d'Enan, ce sont les confins de Damas et les
limites du côté de l'aquilon. 18 Celles du côté du levant
passeront entre la Loranitide, Damas, la Galaaditide, et entre
la terre d'Israël; le Jourdain les limitera vers la mer qui est
au levant de la ville des Palmiers. Voilà les limites à l'orient.
19 Celles du midi et du sud-ouest s'étendront de Théman et
de la ville des Palmiers, jusqu'aux eaux de Barimoth-Cadès,
d'où elles rejoindront la grande mer. 20 Telle est la limite du
sud et du sud-ouest; celle de l'occident est la grande mer
elle-même; elle va jusqu'au golfe d'Emath; telle est la limite
vers la mer d'Émath. 21 Et vous partagerez pour eux cette
terre entre les tribus d'Israël. 22 Vous les partagerez au sort,
pour vous et pour les étrangers qui résident parmi vous, et
qui ont eu des enfants au milieu de vous; et ils seront pour
vous comme des indigènes au milieu des fils d'Israël. Ils
mangeront avec vous les fruits de votre héritage au milieu
des fils d'Israël. 23 Et dans la tribu où se trouveront des
prosélytes, vous leur donnerez un héritage, dit le Seigneur
Dieu.

48 Et voici les noms des tribus, en commençant par
l'aquilon, à partir de la descente qui tire une ligne
jusqu'à l'entrée d'Émath et au parvis du vestibule; tenant
à Damas, vers l'aquilon, du côté du parvis d'Émath. Il y
aura depuis l'orient jusqu'à la mer: Dan, une tribu; 2 Et à
partir des limites de Dan, depuis l'orient jusqu'à l'occident:
Aser, une tribu; 3 Et à partir des limites d'Aser, depuis
l'orient jusqu'à l'occident, Nephthali, une tribu; 4 Et à partir
des limites de Nephthali, depuis l'orient jusqu'à l'occident,
Manassé, une tribu; 5 Et à partir des limites de Manassé,
depuis l'orient jusqu'à l'occident, Éphraïm, une tribu; 6 Et à
partir des limites d'Éphraïm, depuis l'orient jusqu'à l'occident,
Ruben, une tribu; 7 Et à partir des limites de Ruben, depuis
l'orient jusqu'à l'occident, Juda, une tribu; 8 Et à partir des
limites orientales de Juda il y aura les prémices que vous
séparerez: vingt-cinq mille mesures de long et autant de
large, le côté oriental étant égal à celui de l'occident, et mon
sanctuaire sera au milieu de cet espace. 9 Les prémices
que vous séparerez pour le Seigneur auront vingt-cinq mille
mesures de long, et vingt-cinq mille de large. 10 On y
prendra les prémices du sanctuaire pour les prêtres, savoir:
vingt-cinq mille mesures du côté de l'aquilon, dix mille du
côté de l'occident, vingt-cinq mille du côté du midi; et la
montagne des saints sera au milieu de cet espace, 11 Pour
les prêtres, pour les fils sanctifiés de Sadduc, pour ceux qui
gardent les offices du temple, et qui ne se sont point égarés
avec les fils d'Israël, comme l'ont fait des lévites. 12 Et ils
auront pour prémices, au milieu des prémices de la terre, le
saint des saints, proche du partage des lévites. 13 Et pour
les lévites à côté du partage des prêtres, il y aura vingt-cinq
mille mesures de long, sur dix mille de large; ce sera toute
leur part, vingt-cinq mille mesures de long, sur dix mille de
large. 14 Il n'en sera rien vendu ni distrait; on ne pourra rien
soustraire des fruits de ce territoire, parce que cette part
sera consacrée au Seigneur. 15 Et les cinq mille mesures de
surplus sur le total de la largeur, qui est de vingt-cinq mille
coudées, seront occupées par le faubourg de la ville, par
ses maisons et son esplanade, et la ville sera au milieu de
cet espace. 16 Voici maintenant les dimensions de la ville:
du côté de l'aquilon, quatre mille cinq cents mesures; du
côté du midi, quatre mille cinq cents; du côté de l'orient,
quatre mille cinq cents; et du côté de l'occident, quatre mille
cinq cents. 17 Et du côté de l'aquilon il y aura, à la ville,

une esplanade de deux cent cinquante mesures, et trois
autres de même dimension au midi, à l'orient et à l'occident.
18 Et le reste de la longueur, consacré aux prémices des
saints, sera de dix mille mesures à l'orient, et de dix mille
à l'occident: telles seront les prémices des saints; et de
leurs récoltes on donnera du pain à ceux qui rendent des
services dans la ville. 19 Et ceux qui rendront ainsi des
services dans la ville même seront de toutes les tribus
d'Israël. 20 Les prémices entières auront donc vingt-cinq
mille mesures de long, et vingt-cinq mille de large. Vous
séparerez du territoire que possèdera la ville ce carré pour
les prémices des saints. 21 Or ce qui restera de ce carré,
à partir du sanctuaire, sera pour le prince; il sera compris
dans le territoire de la ville, sur une longueur de vingt-cinq
mille mesures jusqu'à ses limites du côté de l'orient et de
l'occident, et sur vingt-cinq mille de large jusqu'aux limites
du côté de l'occident, tenant à la part du prince. Et ce seront
les prémices des saints; et au milieu d'elles il y aura le
sanctuaire du temple. 22 Et la part des lévites et le territoire
de la ville, an milieu duquel sera la part du prince, seront
entre les limites de Juda et les limites de Benjamin; ce
sera la résidence des princes. 23 Or voici la part du reste
des tribus, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Benjamin, une
tribu; 24 À partir des limites de Benjamin, depuis l'orient
jusqu'à l'occident, Siméon, une tribu; 25 À partir des limites
de Siméon, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Issachar, une
tribu; 26 À partir des limites d'Issachar, depuis l'orient jusqu'à
l'occident, Zabulon, une tribu; 27 À partir des limites de
Zabulon, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Gad, une tribu;
28 À partir des limites de Gad, depuis l'orient, et tournant
vers le midi, seront les confins de Théman et les eaux de
Barimoth-Cadès, et l'héritage d'Israël finira à la grande mer.
29 Telle est la terre que vous vous partagerez au sort entre
les tribus d'Israël, et tels seront les lots, dit le Seigneur Dieu.
30 Or voici les issues de la ville: celles du côté de l'aquilon,
sur une longueur de quatre mille cinq cents mesures. 31 Les
portes de la ville prendront les noms des tribus d'Israël; il y
aura trois portes à l'aquilon: la porte de Ruben, la porte de
Juda, la porte de Lévi. 32 Celles de l'orient, percées dans
une longueur de quatre mille cinq cents mesures, seront au
nombre de trois: la porte de Joseph, la porte de Benjamin, la
porte de Dan. 33 Celles du midi, percées dans une longueur
de quatre mille cinq cents mesures, seront au nombre de
trois: la porte de Siméon, la porte d'Issachar, la porte de
Zabulon. 34 Celles du côté de l'occident, percées dans une
longueur de quatre mille cinq cents mesures, seront au
nombre de trois: la porte de Gad, la porte d'Aser, la porte de
Nephthali. 35 L'enceinte entière aura dix-huit mille mesures,
et, à partir de ce jour, le nom de la ville sera: C'est le nom
du Seigneur.

Daniel

1 En la troisième année du règne de Joakim, roi de Juda,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint à Jérusalem, et il
l'investit. **2** Et le Seigneur lui livra le roi Joakim avec une
partie des vases du temple de Dieu, et il emporta ces vases
en la terre de Sennaar, où était le temple de son dieu, et il
les déposa dans la maison du trésor de son dieu. **3** Et le
roi dit à Asphanez, chef de ses eunuques, de lui amener
quelques-uns des fils des captifs d'Israël de la race royale et
des princes, **4** Jeunes gens sans infirmité, beaux de formes,
initiés à toute sagesse, savants, doués de prudence et
dignes d'habiter le palais en présence du roi, et il lui ordonna
de les instruire dans la langue et les lettres des Chaldéens.
5 Et le roi ordonna que chaque jour on les nourrit durant trois
ans des mets de sa table royale, et du vin dont lui-même
buvait, et qu'ensuite ils se tinssent en présence du roi. **6** Et
parmi eux se trouvèrent des fils de Juda, Daniel, Ananias,
Azarias et Misaël. **7** Et le chef des eunuques leur donna
des noms: il appela Daniel Baltasar, et Ananias Sidrach, et
Misaël Misach, et Azarias Abdénago. **8** Mais Daniel eut à
cœur de ne point se souiller des mets de la table du roi, ni
du vin dont il faisait usage, et il pria le chef des eunuques de
lui permettre de ne s'en point souiller. **9** Et Dieu accorda que
Daniel obtînt les bonnes grâces et la compassion du chef
des eunuques. **10** Et le chef des eunuques dit à Daniel: J'ai
peur que le roi, mon maître, après m'avoir donné des ordres
pour vos aliments et votre breuvage, ne vous voie peut-être
mauvais visage, en comparaison des jeunes gens de votre
âge; et vous me feriez condamner à mort par le roi. **11** Et
Daniel dit à Amelsad, à qui le chef des eunuques avait confié
la garde de Daniel, d'Ananias, de Misaël et d'Azarias: **12**
Éprouve tes serviteurs pendant dix jours, et fais nous donner
quelques graines que nous mangerons; et nous boirons de
l'eau. **13** Puis regarde notre visage et le visage des jeunes
gens qui se seront nourris de la table du roi; et selon ce
que tu auras vu, agis à l'égard de tes serviteurs. **14** Et il les
exauça, et il les éprouva pendant dix jours. **15** Et au bout
des dix jours il fut reconnu qu'ils avaient le visage meilleur et
les chairs plus fermes que les jeunes gens nourris de la
table du roi. **16** Alors Amelsad prit pour lui leurs mets et
leur vin, et il leur donna des graines. **17** Et Dieu doua ces
quatre jeunes gens de l'intelligence et du savoir, dans tous
les exercices; de la sagesse et des lettres; et Daniel sut
interpréter les visions et les songes. **18** Et à la fin des jours
que le roi avait fixés pour qu'on les lui amenât, le chef des
eunuques les introduisit devant Nabuchodonosor. **19** Et le roi
leur parla, et, parmi tous ces jeunes gens, il ne s'en trouva
point de comparables à Daniel, Ananias, Misaël et Azarias;
et ils demeurèrent en présence du roi. **20** Et dans toutes les
questions de sagesse et de science sur lesquelles le roi les
interrogea, il les reconnut dix fois plus habiles que les devins
et les mages qui étaient en tout son royaume. **21** Et Daniel
vécut ainsi jusqu'à la première année du règne de Cyrus.

2 En la seconde année de son règne, Nabuchodonosor
eut un songe, et son esprit en fut saisi de stupeur, et le
sommeil s'éloigna de lui. **2** Et le roi ordonna de convoquer
les devins et les mages, les sorciers et les Chaldéens, pour
interpréter le songe qu'il avait eu. Ils vinrent donc, et ils
comparurent devant le roi. **3** Et le roi leur dit: J'ai eu un
songe, et mon esprit en a été frappé de stupeur au point de
ne rien connaître à ce songe. **4** Et les Chaldéens dirent au
roi en langue syriaque: Ô roi, vis à jamais, dis ton songe à
tes serviteurs, et nous t'en donnerons l'interprétation. **5** Le
roi répondit aux Chaldéens: Les paroles se sont éloignées
de moi; si vous ne me faites connaître le songe et son
interprétation, vous serez mis à mort, et vos maisons seront
pillées. **6** Mais si vous me faites connaître le songe et son
interprétation, vous recevrez de moi des dons, des présents
et de grands honneurs; seulement faites-moi connaître mon
songe et son interprétation. **7** Ils répondirent une seconde
fois, et dirent: Que le roi dise à ses serviteurs quel songe il a
eu, et nous lui en ferons connaître l'interprétation. **8** Et le roi
reprit, et dit: En vérité, je sais, moi, que vous voulez gagner
du temps, parce que vous voyez que les paroles du songe
se sont éloignées de moi. **9** Si donc vous ne me dites pas
mon songe, je sais que vous êtes convenus entre vous de
me dire des paroles fausses et altérées, jusqu'à ce que le
temps se soit écoulé. Dites-moi mon songe, et alors je saurai
que vous m'en ferez connaître aussi l'interprétation. **10** Les
Chaldéens répondirent devant le roi, et ils dirent: Il n'est point
d'homme sur la terre qui puisse faire connaître cette parole
au roi, de même qu'il n'est point de grand roi ni de prince qui
fasse pareille question à un devin, ou mage, ou Chaldéen.
11 Car la parole sur laquelle le roi nous questionne est grave,
et nul autre que nous ne pourra la découvrir au roi, sinon des
dieux dont la demeure n'est pas en la chair. **12** Alors le roi,
plein de fureur et d'indignation, ordonna que l'on mît à mort
tous les sages de Babylone. **13** Et sa sentence s'exécuta, et
les sages furent mis à mort, et on chercha Daniel et ses
amis pour les tuer aussi. **14** Alors Daniel parla avec réflexion
et sagesse à Arioch, chef des cuisines du roi, qui était sorti
pour mettre à mort les sages de Babylone. **15** Ministre du

roi, lui dit-il, à quel sujet cet ordre impitoyable est-il sorti de
la bouche du roi? Et Arioch fit connaître l'affaire à Daniel.
16 Et Daniel demanda au roi de lui accorder du temps,
promettant de lui faire connaître l'interprétation du songe.
17 Et Daniel rentra dans sa maison, et il raconta l'affaire à
Ananias, Misaël, Azarias, ses amis. 18 Et ils implorèrent les
miséricordes du Dieu du ciel sur ce mystère, afin que ni
Daniel ni ses amis ne périssent avec le reste des sages
de Babylone. 19 Alors à Daniel, en une vision nocturne,
le mystère fut révélé, et il bénit le Dieu du ciel, 20 Disant:
Que le nom du Seigneur soit béni, maintenant et dans tous
les siècles, parce que toute sagesse et toute intelligence
lui appartiennent. 21 C'est lui qui change les heures et les
temps, lui qui place et déplace les rois, lui qui donne la
sagesse aux sages, et la prudence aux prudents. 22 C'est
lui qui révèle les choses profondes et cachées, lui qui sait
ce qui est dans les ténèbres; et la lumière est avec lui. 23
Vous donc, Dieu de mes pères, je vous rends hommage et
je vous loue, parce que vous m'avez donné la force et la
sagesse, que vous m'avez appris ce que nous vous avons
demandé, et que vous m'avez révélé la vision du roi. 24 Et
Daniel alla trouver Arioch, que le roi avait chargé de mettre
à mort les sages de Babylone, et il lui dit: N'exécute pas
les sages de Babylone; mais introduis-moi en présence du
roi, et je donnerai au roi l'interprétation du songe qu'il a
eu. 25 Aussitôt Arioch s'empressa d'introduire Daniel en
présence du roi, et il lui dit: J'ai trouvé un homme des fils
des captifs de la Judée, qui donnera au roi l'interprétation
du songe. 26 Et le roi prit la parole, et il dit à Daniel, que
l'on nommait Baltasar: Pourras-tu me faire connaître le
songe que j'ai eu et son interprétation? 27 Et Daniel répondit
devant le roi, disant: Le mystère que le roi me demande, il
n'appartient ni aux juges, ni aux mages, ni aux devins, ni
aux augures, de le révéler au roi. 28 Mais c'est Dieu qui,
dans le ciel, révèle tous les mystères, et qui a fait connaître
au roi Nabuchodonosor ce qui doit arriver dans les derniers
jours. Ton songe et les visions de ta tête sur ta couche, les
voici: 29 Ô roi, tes pensées sur ta couche s'étaient portées
sur ce qui doit arriver après le moment présent; et Celui qui
révèle les mystères t'a fait connaître ce qui doit arriver 30
Et c'est à moi qu'il a révélé ce mystère, non à cause de la
sagesse qui est en moi, ni dans les autres vivants; mais afin
que je te découvre, ô roi, l'interprétation de ton songe, et
que tu connaisses les pensées de ton cœur. 31 Toi donc, ô
roi, tu regardais; et voilà qu'une statue se tint debout devant
ta face; cette statue était grande, et son aspect terrible. 32
C'était une statue dont la tête était d'or pur, les mains, la
poitrine et les bras d'argent, le ventre et les cuisses d'airain;
33 Les jambes de fer, et les pieds partie de fer, partie d'argile.
34 Tu regardais, quand une pierre détachée de la montagne,
sans qu'une main la poussât, vint frapper la statue à ses
pieds de fer et d'argile, et à la fin elle les broya. 35 Alors
furent broyés à la fois l'argile, le fer, l'airain, l'argent et l'or, et
ils devinrent comme la poudre qui l'été s'élève au-dessus
d'une aire; et un souffle violent les emporta, et l'on n'en
trouva plus la place. Et la pierre qui avait frappé la statue
devint une grande montagne, et elle couvrit toute la terre. 36
Voilà ton songe, et nous allons en dire l'interprétation devant
le roi. 37 Ô roi, tu es le roi des rois, à qui le Dieu du ciel a
donné un empire puissant, fort et glorieux, 38 En tout lieu
où demeurent les fils des hommes; toi à qui il a soumis
les bêtes fauves des champs, et les oiseaux du ciel, et les
poissons de la mer; toi qu'il a établi maître de toutes choses,
tu es la tête d'or. 39 Et le royaume qui s'élèvera après toi
sera moindre que le tien; puis viendra un troisième royaume,
qui sera d'airain, et qui commandera à toute la terre. 40 Puis
viendra un quatrième royaume qui sera fort comme le fer: de
même que le fer broie et dompte toutes choses, il broiera et
domptera toutes choses. 41 Et comme tu as vu les pieds et
les doigts partie de fer, et partie d'argile, ce royaume sera
divisé, et il sera détaché de ses racines de fer, comme tu as
vu le fer mêlé à l'argile. 42 Et les doigts des pieds étant
partie de fer, partie d'argile, une part de ce royaume sera
forte, une autre sera broyée. 43 Et de même que tu as vu le
fer confondu avec l'argile, de même il y aura des mélanges
dans la race des hommes; mais ce ne sera pas un tout
parfaitement uni, pas plus qu'il n'y a d'alliage entre l'argile et
le fer. 44 Et du temps de ces rois le Dieu du ciel suscitera
un royaume qui ne périra point dans les siècles; et jamais
son royaume ne sera subjugué par un autre peuple; et son
royaume nivellera et vannera tous les royaumes, et il se
maintiendra durant tous les siècles; 45 Comme tu as vu
la pierre se détacher de la montagne, sans qu'une main
la poussât, et broyer l'argile, le fer, l'airain, l'argent et l'or.
C'est ainsi que le grand Dieu a fait connaître au roi ce qui
doit arriver après ces temps. Et véritable est le songe, et
l'interprétation digne de foi. 46 Alors le roi Nabuchodonosor
tomba la face contre terre, et il adora Daniel, et il ordonna
qu'on lui offrît des oblations et de l'encens. 47 Et le roi,
prenant la parole, dit à Daniel: En vérité, votre Dieu seul est
le Dieu des dieux et le Seigneur des rois; c'est lui qui révèle
les mystères; car tu n'aurais pu révéler celui-ci. 48 Et le roi
glorifia Daniel; il lui fit de grands et magnifiques présents,
et il le mit à la tête de toute la province de Babylone, et il

l'institua chef des satrapes et de tous les sages de Babylone.
49 Et sur la demande de Daniel le roi chargea de toutes
les affaires de la province de Babylone Sidrach, Misach et
Abdénago, et Daniel resta dans le palais du roi.

3 La dix-huitième année de son règne, Nabuchodonosor
fit faire une statue d'or, haute de soixante coudées, sur
six d'épaisseur, et il l'érigea en la plaine de Déira, dans
la province de Babylone. 2 Et il convoqua les grands, les
généraux et les gouverneurs, les rois, les tyrans et les
dignitaires, et tous les chefs des provinces pour venir à
l'inauguration de la statue. 3 Et les gouverneurs, les grands,
les généraux, les rois, les principaux tyrans, les dignitaires et
les chefs des provinces se rassemblèrent pour l'inauguration
de la statue qu'avait érigée le roi Nabuchodonosor, et ils se
placèrent debout devant la statue. 4 Et le héraut proclama à
haute voix: Ceci vous et prescrit, peuples, tribus, hommes
de toutes langues: 5 À l'instant où vous entendrez le son
de la trompette et de la flûte, de la cithare, de la harpe et
du psaltérion, et des instruments de toute sorte, tombez
la face contre terre, et adorez la statue d'or que le roi
Nabuchodonosor a érigée. 6 Et celui qui n'adorera pas,
en tombant à genoux, sera jeté aussitôt dans la fournaise
ardente où le feu est allumé. 7 Or ceci advint: dès que les
peuples entendirent le son de la trompette et de la flûte, de
la cithare, de la harpe et du psaltérion, et des instruments
de toute sorte, les peuples tombèrent la face contre terre,
et ils adorèrent la statue d'or que le roi Nabuchodonosor
avait érigée. 8 Alors vinrent des hommes de la Chaldée et
ils accusèrent les Juifs 9 Devant le roi, disant: Ô roi, vis à
jamais! 10 Ô toi, tu as fait une ordonnance, disant: Que tout
homme qui entendra le son de la trompette et de la flûte, de
la cithare, de la harpe et du psaltérion, et des instruments de
toute sorte, 11 Et qui ne tombera pas la face contre terre
pour adorer la statue d'or, soit jeté dans la fournaise ardente
où le feu est allumé. 12 Or il y a des hommes, des Juifs,
que tu as chargés de toutes les affaires de la province de
Babylone, Sidrach, Misach et Abdénago, qui n'ont point obéi
à ton ordre, ô roi; tes dieux, ils ne les honorent pas; et la
statue d'or que tu as érigée, ils ne l'adorent point. 13 Alors
Nabuchodonosor, plein de colère et de fureur, commanda de
lui amener Sidrach, Misach et Abdénago, et on les amena
en présence du roi. 14 Et Nabuchodonosor prit la parole,
et leur dit: Est-il vrai, Sidrach, Misach et Abdénago, que
vous ne servez point mes dieux, et que vous n'adorez pas la
statue d'or que j'ai élevée? 15 Maintenant donc, si vous y
êtes disposés, aussitôt que vous entendrez le son de la
trompette, de la flûte et de la cithare, de la harpe et du
psaltérion, et le concert des instruments de toute sorte,
tombez la face contre terre, et adorez la statue d'or que j'ai
faite. Que si vous ne l'adorez pas, à l'instant même vous
serez jetés dans la fournaise ardente, où le feu est allumé;
et quel est le Dieu qui vous tirera de mes mains? 16 Sidrach,
Misach et Abdénago répondirent au roi Nabuchodonosor,
disant: Il n'est pas nécessaire que nous te fassions une
réponse à cette question. 17 Car notre Dieu qui est au ciel,
le Dieu que nous servons, peut nous tirer de la fournaise
ardente et nous sauver, ô roi, d'entre tes mains. 18 Et quand
même il ne le ferait pas, sache, ô roi, que tes dieux nous ne
les servons pas, et que la statue d'or que tu as élevée, nous
ne l'adorons point. 19 Alors Nabuchodonosor, plein de colère,
changea de visage envers Sidrach, Misach et Abdénago,
et il ordonna de rendre sept fois plus ardent le feu de la
fournaise, jusqu'à ce qu'enfin il ne fût plus qu'un brasier.
20 Et il ordonna à des hommes robustes de mettre des
entraves à Sidrach, Misach et Abdénago, puis de les jeter
dans la fournaise ardente. 21 Aussitôt ces jeunes gens furent
enchaînés sans qu'on leur ôtât ni leurs hauts-de-chausses,
ni leurs tiares, ni leurs chaussures, et ils furent jetés au
milieu des flammes de la fournaise; 22 Car la parole du roi
était pressante, et la fournaise était plus ardente que jamais.
23 Et Sidrach, Misach et Abdénago tombèrent tous trois
enchaînés au milieu des flammes de la fournaise embrasée.
24 Et Nabuchodonosor les entendit chanter des hymnes, et il
fut frappé d'étonnement, et il se leva précipitamment, et il dit
aux grands qui l'entouraient: N'avons-nous pas jeté au milieu
du feu trois hommes enchaînés? et ils dirent au roi: Oui,
seigneur. 25 Et le roi dit: Et moi, je vois quatre hommes sans
liens, se promenant au milieu des flammes, et la destruction
n'est pas avec eux, et l'aspect du quatrième ressemble à un
fils de Dieu. 26 Alors Nabuchodonosor s'approcha de la porte
de la fournaise ardente, et il dit: Sidrach, Misach, Abdénago,
serviteurs du Dieu tout-puissant, sortez et venez! Et Sidrach,
Misach et Abdénago sortirent du milieu des flammes. 27
Et les satrapes, et les généraux, et les gouverneurs et les
lieutenants du roi se rassemblèrent, et ils virent ces hommes
sur qui le feu n'avait eu nulle puissance en leur corps; pas
un cheveu de leur tête n'était brûlé; leur vêtement n'était
point altéré, et nulle odeur de feu n'était en eux. 28 Et le roi
Nabuchodonosor prit la parole, et il dit: Béni soit le Dieu de
Sidrach, de Misach et d'Abdénago, qui a envoyé son ange,
et délivré ses serviteurs, parce qu'ils avaient eu confiance
eu lui; ils désobéirent à la parole du roi, et ils abandonnèrent
leurs corps à la flamme, pour ne point adorer ni servir d'autre

dieu que leur Dieu. 29 Et moi je proclame ce décret: Tout
peuple, toute tribu, tout homme, de quelque langue qu'il soit,
qui profèrera un blasphème contre le Dieu de Sidrach, de
Misach et d'Abdénago, sera exterminé; ses maisons seront
livrées au pillage; parce qu'il n'est point d'autre Dieu qui
puisse sauver ainsi. 30 Ensuite le roi rétablit Sidrach, Misach
et Abdénago à la tête de la province de Babylone; et il les
éleva en honneur, et les jugea dignes de commander à tous
les Juifs qui étaient dans son royaume.

4 Le roi Nabuchodonosor dit à tous les peuples, à toutes
les tribus, à tous les hommes de langues diverses: Que
la paix se multiplie parmi vous. 2 Les signes et les prodiges
que vient d'accomplir devant moi le Dieu très- haut, il me
plaît de vous annoncer en personne 3 Combien ils sont
grands et irrésistibles; son royaume est le royaume éternel,
et sa puissance s'étend de génération en génération. 4
Moi, Nabuchodonosor, comme j'étais en paix et florissant
dans mon palais, 5 J'eus un songe, et il m'effraya, et je
fus troublé sur ma couche, et les visions de ma tête me
troublèrent. 6 Et, de moi-même, je donnai ordre d'amener
en ma présence tous les sages de Babylone, et qu'ils me
fissent connaître l'interprétation de mon songe. 7 Et les
devins et les mages, les sorciers et les Chaldéens arrivèrent,
et je dis mon songe devant eux, et ils ne m'en firent pas
connaître l'interprétation; 8 Jusqu'à ce que vint Daniel, que
l'on nommait Baltasar, selon le nom de mon dieu, et qui avait
en lui l'Esprit-Saint de Dieu, et je lui dis: 9 Baltasar, comme
chef des devins, je sais que l'Esprit-Saint de Dieu est en
toi, et que nul mystère pour toi n'est impénétrable; écoute
donc la vision de mon songe, et dis-m'en l'interprétation.
10 Je regardais sur ma couche, et voilà qu'un arbre était
au milieu de la terre, et sa hauteur était grande. 11 Il crût
encore et se fortifia, et sa cime arrivait jusqu'au ciel, et son
tronc jusqu'aux extrémités de la terre. 12 Ses feuilles étaient
belles, et ses fruits abondants; et l'aliment de tous les êtres
se trouvait en lui; sous son ombre s'abritaient les bêtes
sauvages, et sur ses rameaux les oiseaux du ciel faisaient
leurs nids, et de lui toute chair se nourrissait. 13 J'étais
attentif sur ma couche à cette vision de la nuit, et voilà qu'un
veillant et un saint descendit des cieux. 14 Et, parlant à
haute voix, il dit: Abattez l'arbre, arrachez ses rameaux,
secouez ses feuilles, et dispersez ses fruits; que les bêtes
soient chassées de dessous lui, et les oiseaux du ciel de ses
branches. 15 Cependant laissez en terre la souche de ses
racines; quant à lui, qu'il reste étendu en des chaînes de fer
et d'airain, parmi l'herbe qui l'entoure, à la rosée du ciel; et
qu'avec les bêtes il ait sa part de l'herbe de la terre. 16 Son
cœur deviendra différent du cœur des hommes; et un cœur
de bête lui sera donné; et sept fois les temps changeront
sur lui. 17 Telle est la sentence du veillant et la parole des
saints, afin que les vivants sachent que le Seigneur est le
dominateur du royaume des hommes, et qu'il le donne à qui
bon lui semblera, et qu'il élèvera pour le gouverner celui
qui est en mépris parmi les hommes. 18 Tel est le songe
que j'ai eu, moi, le roi Nabuchodonosor, et toi, Baltasar, dis-
m'en l'interprétation; car nul des sages de mon royaume ne
peut me la donner; mais toi, Daniel, tu le peux, parce que
l'Esprit-Saint de Dieu est en toi. 19 Alors Daniel, surnommé
Baltasar, réfléchit environ une heure, et ses pensées le
troublèrent. Enfin Baltasar répondit: Seigneur, dit-il, que ton
songe soit pour ceux qui te haïssent, et son interprétation
pour tes ennemis! 20 L'arbre que tu as vu grand et fort, dont
la cime allait au ciel, et le tronc sur toute la terre; 21 Dont les
feuilles étaient florissantes et les fruits abondants, en qui
se trouvait l'aliment de tous, et sous lequel s'abritaient les
bêtes sauvages, tandis que les oiseaux du ciel faisaient leur
nid dans ses rameaux; 22 Cet arbre, ô roi, c'est toi-même;
car tu as grandi et tu t'es fortifié, et ta grandeur n'a cessé
de croître, et elle est allée jusqu'au ciel, et ta domination
jusqu'aux extrémités de la terre. 23 Or quand le roi a vu
le veillant et le saint descendre du ciel, et que le saint a
dit: Arrachez l'arbre, détruisez-le, mais laissez en terre la
souche de ses racines; quant à lui, qu'il reste étendu en des
chaînes de fer et d'airain, parmi l'herbe qui l'entoure, exposé
à la rosée du ciel, et qu'il partage avec les bêtes l'herbe
des champs, jusqu'à ce que les temps aient changé sept
fois sur lui: 24 Voici ce que cela signifie, ô roi, et c'est la
sentence du Très-Haut, qui d'avance vient avertir le roi mon
maître. 25 On t'exclura du commerce des hommes, et ta
demeure sera parmi les bêtes sauvages, et l'on te donnera
ta part de fourrage comme à un bœuf, et tu passeras les
nuits à la rosée du ciel, et les temps changeront sept fois sur
toi, jusqu'à ce que tu reconnaisses que le Très Haut est
le maître du royaume des hommes, et qu'il le donne à qui
bon lui semble. 26 Et puisqu'il a été dit: Laissez en terre la
souche des racines de l'arbre, ta royauté subsistera, après
que tu auras reconnu la puissance du ciel. 27 C'est pourquoi,
ô roi, que mon conseil te soit agréable; rachète tes péchés
par des aumônes, et tes iniquités par la compassion pour les
indigents, et Dieu peut-être sera longanime à tes offenses.
28 Or les choses suivantes arrivèrent au roi Nabuchodonosor:
29 Après le douzième mois, comme il se promenait dans
son palais royal, en Babylone, 30 Le roi prit la parole, et dit:
N'est-ce point là Babylone la grande, que j'ai bâtie pour être

ma résidence royale, dans ma force et ma puissance, en
l'honneur de ma gloire? 31 Cette parole était encore dans la
bouche du roi, quand une voix vint du ciel, disant: À toi, roi
Nabuchodonosor, il est dit: Ton royaume t'échappe. 32 On va
te chasser loin des hommes, et ta demeure sera parmi les
bêtes sauvages; on te donnera du foin comme à un bœuf, et
les temps changeront sept fois sur toi, jusqu'à ce que tu
reconnaisses que le Très-Haut est le maître du royaume
des hommes, et qu'il le donnera à qui bon lui semble. 33 À
l'heure même, cette parole sur Nabuchodonosor s'accomplit:
il fut chassé loin des hommes, il mangea de l'herbe comme
un bœuf, et son corps fut baigné par la rosée du ciel, jusqu'à
ce que ses cheveux eussent crû comme la crinière d'un lion,
et ses ongles comme les griffes des oiseaux. 34 Et à la fin
des jours moi, Nabuchodonosor, je levai les yeux au ciel, et
les pensées me revinrent, et je bénis le Très-Haut, et je louai
l'Éternel, et je lui rendis gloire, parce que sa puissance est
inébranlable, et son royaume pour toutes les générations. 35
Et tous ceux qui habitent la terre sont comptés pour rien. En
l'armée du ciel et parmi les habitants de la terre, il fait à sa
volonté, et nul ne peut résister à sa puissance, ni lui dire:
Qu'avez-vous fait? 36 Au même instant les pensées me
revinrent, et je rentrai dans les honneurs de ma royauté,
et ma forme me fut rendue, et mes princes et mes grands
me recherchèrent, et une plus grande magnificence me
fut rendue. 37 Maintenant donc, moi, Nabuchodonosor, je
louerai et j'exalterai, et je glorifierai le Roi du ciel, parce que
toutes ses œuvres sont vraies, que ses sentiers sont la
justice, et qu'il est en son pouvoir d'humilier tous ceux qui
marchent dans leur orgueil.

5 Le roi Baltasar offrit un magnifique repas à ses grands
au nombre de mille, et devant les mille convives il y
avait du vin. 2 Et Balthasar buvait, et dans l'ivresse du vin
il dit que l'on apportât les vases d'or et d'argent enlevés
par Nabuchodonosor son père au temple de Jérusalem, et
que le roi et ses grands, ses concubines et ses femmes,
bussent dans ces vases. 3 Et l'on apporta les vases d'or et
d'argent que l'on avait rapportés du temple de Jérusalem, et
le roi et ses grands, ses concubines et ses femmes burent
dans ces vases. 4 Ils burent du vin, et ils louèrent leurs
dieux d'or et d'argent, d'airain, de fer, de pierre et de bois.
5 Au même instant apparurent des doigts d'homme, et ils
écrivirent devant le luminaire sur l'enduit du mur du palais du
roi, et le roi suivait du regard le mouvement des phalanges
de la main qui écrivait. 6 Alors le roi changea de visage, et
ses pensées le troublèrent, et la ceinture de ses reins se
dénoua, ses genoux s'entre-choquèrent. 7 Et le roi, criant de
toute sa force, ordonna d'amener les mages, les Chaldéens
et les sorciers. Et il dit aux sages de Babylone: Celui qui lira
ce qui est écrit, et qui m'en fera connaître l'interprétation,
sera revêtu de pourpre, et il aura autour du cou un collier
d'or, et dans mon royaume il commandera le troisième après
moi. 8 Et tous les sages du roi s'avancèrent, et ils ne purent
lire ce qui était écrit ni en donner au roi l'interprétation. 9 Et
le roi Baltasar fut troublé, et il changea de visage, et ses
grands furent troublés comme lui. 10 Et la reine entra dans la
salle du festin, et elle dit: Roi, vis à jamais, que tes pensées
ne se troublent pas, et ne change pas de visage! 11 Il est
dans ton royaume un homme en qui est l'Esprit de Dieu;
et du temps de ton père la vigilance et la sagesse furent
trouvées en lui, et le roi Nabuchodonosor ton père le fit chef
des devins, des mages, des Chaldéens et des sorciers, 12
Parce que l'esprit était supérieur en lui, et que la prudence
et la sagesse étaient en lui pour interpréter les songes, pour
répondre aux questions difficiles, pour dénouer les choses
inextricables; c'est Daniel, et ton père l'appelait Baltasar;
maintenant donc, qu'on l'appelle, et il te fera connaître son
interprétation. 13 Alors Daniel fut introduit devant le roi, et
le roi dit à Daniel: Es-tu Daniel, l'un des fils des captifs de
la Judée qu'a transportés mon père? 14 J'ai oui dire que
l'Esprit de Dieu est en toi, et que la vigilance, l'intelligence
et une sagesse supérieure ont été trouvées en toi. 15 Or
maintenant les sages, les mages, les sorciers sont venus
devant moi, pour lire cette écriture, et m'en faire connaître
l'interprétation; et ils n'ont pu me rien dire. 16 Et moi, j'ai
appris que tu peux interpréter les jugements; si donc tu
peux lire cette écriture et me l'interpréter, tu seras revêtu
de pourpre, tu auras un collier d'or autour du cou, et tu
commanderas dans mon royaume, le troisième après moi. 17
Et Daniel dit en présence du roi: Que tes présents te restent,
donne à un autre les dons de ton palais; pour moi, je te lirai
ce qui est écrit, et je t'en ferai connaître l'interprétation. 18
Roi, le Dieu très-haut a donné à Nabuchodonosor ton père
la royauté et la magnificence, les honneurs et la gloire. 19 Et
devant la grandeur que Dieu lui avait donnée, les peuples,
les tribus, les hommes de toutes langues étaient tremblants
et pleins de crainte devant son visage; ceux d'entre eux
qu'il voulait tuer, il les tuait; ceux qu'il voulait frapper, il les
frappait; ceux qu'il voulait glorifier, il les glorifiait; et ceux qu'il
voulait humilier, il les humiliait. 20 Et quand son cœur se fut
élevé, et que son esprit se fut endurci dans son orgueil, il fut
précipité du trône, et ses honneurs lui furent enlevés. 21 Et il
fut chassé loin des hommes, et un cœur lui fut donné comme

aux bêtes, et sa demeure fut parmi les ânes sauvages; on lui
donna sa part de fourrage comme à un bœuf, et son corps
fut baigné par la rosée du ciel, jusqu'à ce qu'il eût reconnu
que le Dieu très-haut est le maître du royaume des hommes,
et qu'il le donne à qui bon lui semble. 22 Et toi donc, son fils
Baltasar, tu n'as pas non plus humilié ton cœur devant Dieu:
ne sais-tu point toutes ces choses? 23 Tu t'es enorgueilli
contre le Seigneur Dieu du ciel, et l'on a apporté devant toi
les vases de son temple; et toi et tes grands, tes concubines
et tes femmes, vous avez bu du vin dans ces vases; et tu as
loué les dieux d'or et d'argent, d'airain, de fer, de pierre et de
bois, qui ne voient, n'entendent ni ne comprennent; et le
Dieu qui tient en sa main ton souffle et toutes tes voies, tu
ne l'as point glorifié. 24 C'est pourquoi il a envoyé de devant
lui les doigts de cette main, et lui a ordonné de tracer cette
inscription. 25 Or, cette inscription, la voici: Mané, Thécel,
Pharès. 26 Et voici l'interprétation de ces paroles: Mané,
Dieu a mesuré ton règne, et en a marqué la fin. 27 Thécel,
ta royauté a été placée sur la balance, et elle a été trouvée
trop légère. 28 Pharès, ton royaume a été divisé, et donné
aux Mèdes et aux Perses. 29 Et Baltasar donna ses ordres:
et l'on revêtit Daniel de pourpre, et on lui mit autour du cou
un collier d'or, et le roi lui-même le proclama le troisième
chef du royaume. 30 Et cette même nuit fut tué Baltasar, le
roi chaldéen. 31 Et le Mède Darius reçut le gouvernement de
son royaume, à l'âge de soixante-deux ans.

6 Et il plut à Darius d'instituer cent vingt satrapes pour
être en tout son royaume; 2 Et au-dessus d'eux, trois
gouverneurs, dont l'un fut Daniel, pour que les satrapes leur
rendissent compte, et que lui-même n'en fût pas surchargé.
3 Et Daniel fut au-dessus d'eux, parce qu'il y avait en lui un
esprit supérieur, et le roi le mit à la tête de tout son royaume.
4 Or les autres gouverneurs et les satrapes s'efforcèrent de
trouver un sujet d'accusation contre Daniel, et ils ne purent
trouver contre lui ni grief, ni délit, ni soupçon, parce qu'il était
fidèle. 5 Et les gouverneurs se dirent: Nous ne trouverons
pas de sujet d'accusation contre Daniel, sinon à cause des
lois de son Dieu. 6 Alors les gouverneurs et les satrapes
comparurent devant le roi, et lui dirent: Ô roi Darius, vis à
jamais! 7 Tous les officiers de ton royaume, généraux et
satrapes, magistrats et intendants, ont tenu conseil pour qu'il
fût rendu un édit royal, et formellement ordonné que tout
homme qui durant trente jours fera une demande soit à un
dieu, soit à un homme autre que le roi, sera jeté dans la
fosse aux lions. 8 Maintenant, ô roi, rends l'édit, et publie-le,
afin que rien ne soit changé à ce qu'ont résolu les Perses et
les Mèdes. 9 Et le roi Darius fit publier l'édit. 10 Or Daniel,
aussitôt qu'il sut ce que prescrivait l'édit, entra dans sa
maison, à l'étage supérieur, les fenêtres ouvertes; tourné
vers Jérusalem, trois fois par jour il se mit à genoux, priant
son Dieu, et lui rendant grâces, comme il avait coutume de
le faire auparavant. 11 Cependant ces hommes l'épièrent, et
ils surprirent Daniel rendant grâces à son Dieu et lui faisant
sa prière. 12 Et s'approchant du roi, ils lui dirent: Ô roi, n'as-
tu point rendu cet édit, que tout homme qui, durant trente
jours, fera une demande à un dieu ou à un homme autre que
le roi, soit jeté dans la fosse aux lions? Et le roi répondit:
Ce que vous dites est véritable, et l'édit des Perses et des
Mèdes ne sera pas violé. 13 Et ils reprirent, disant au roi:
Daniel, l'un des fils des captifs de la Judée, ne s'est point
soumis à ton édit, et trois fois par jour il demande à son
Dieu ce qu'il veut lui demander. 14 Aussitôt que le roi eut
oui ces paroles, il en fut fort contristé, et il fut combattu par
le désir de sauver Daniel, et jusqu'au soir il fut combattu
par le désir de le sauver. 15 Mais ces hommes dirent à
Darius: Sache, ô roi, qu'il est réglé chez les Mèdes et les
Perses que nul changement ne peut être fait à un édit, à un
décret du roi. 16 Et le roi donna ses ordres, et l'on emmena
Daniel, et on le jeta dans la fosse aux lions, et le roi dit à
Daniel: Ton Dieu que tu sers avec constance, lui-même te
délivrera. 17 Et l'on apporta une pierre, et on la posa sur
l'ouverture de la fosse, et le roi la scella de son anneau et
de l'anneau de ses grands, afin que rien concernant Daniel
ne fût changé. 18 Et le roi rentra dans son palais; mais
il se coucha sans avoir soupé; on ne lui présenta point
d'aliments, et le sommeil s'éloigna de lui. Et Dieu ferma la
gueule des lions, et ils ne firent aucun mal à Daniel. 19 Et le
roi se leva de grand matin, dès les premières lueurs du jour,
et il alla en toute hâte à la fosse aux lions. 20 Et, quand il
fut près de la fosse, il cria à haute voix: Daniel, serviteur
du Dieu vivant, ton Dieu, que tu sers avec constance, a-t-
il pu te sauver de la gueule des lions? 21 Et Daniel dit à
Darius: Roi, vis à jamais 22 Mon Dieu m'a envoyé son ange,
et il a fermé la gueule des lions, et ils ne m'ont fait aucun
mal, parce qu'à ses yeux j'ai été trouvé juste, et qu'à ton
égard, ô roi, je n'ai fait aucune offense. 23 À ces mots le roi
fut extrêmement réjoui, et il ordonna de retirer Daniel de la
fosse, et il fut trouvé sain et sauf, parce qu'il avait mis sa
confiance en Dieu. 24 Et le roi donna ses ordres, et l'on
amena les hommes qui avaient accusé Daniel, et on les jeta
dans la fosse aux lions, eux, leurs fils et leurs femmes; et
avant qu'ils eussent touché le fond de la fosse, les lions
s'en emparèrent et leur broyèrent tous les os. 25 Alors le roi

Darius écrivit à tous les peuples, aux tribus, aux hommes de
toutes langues, à tous les habitants de la terre: Que la paix
se multiplie parmi vous! 26 Le présent édit est rendu par
moi pour toutes les principautés de mon royaume, afin que
chacun soit plein de crainte et de tremblement devant la
force du Dieu de Daniel; car lui seul est le Dieu vivant, et il
demeure dans tous les siècles, et son royaume ne périra
jamais, et son règne durera jusqu'à la fin des temps. 27 Il
protège et il sauve, et il fait des signes et des miracles dans
le ciel et sur la terre; c'est lui qui a tiré Daniel de la griffe des
lions. 28 Et Daniel vécut plein de prospérité, sous le règne
de Darius et sous le règne de Cyrus le Perse.

7 La première année du règne de Baltasar, roi des
Chaldéens, Daniel eut un songe et des visions comme sa
tête reposait sur sa couche, et il écrivit sa vision. 2 Moi,
Daniel, je regardais, et voilà que les quatre vents du ciel
se déchaînèrent sur la grande mer. 3 Et quatre grandes
bêtes sortirent de la mer, différentes les unes des autres. 4
La première était comme une lionne, et ses ailes étaient
comme les ailes d'un aigle; et pendant que je la regardais,
ses ailes lui furent arrachées; et elle fut relevée de terre, et
elle se tint sur des pieds d'homme, et un cœur d'homme lui
fut donné. 5 Et voilà que la seconde bête ressemblait à une
ourse, et elle était couchée sur le flanc, et elle tenait dans
ses dents trois côtes, et on lui disait: Lève-toi, et rassasie-
toi de carnage. 6 Après cela, je regardai, et voilà qu'il y
avait une autre bête, comme un léopard; et elle avait sur
le haut du corps quatre ailes d'oiseau, et elle avait quatre
têtes, et la puissance lui avait été donnée. 7 Après cela, je
regardai, et voilà qu'il y avait une quatrième bête, effroyable,
horrible, et d'une force prodigieuse; et ses dents étaient de
fer; et elle allait dévorant, broyant, foulant le reste à ses
pieds; et la différence était très grande entre elle et toutes
les bêtes qui la précédaient; et elle avait dix cornes. 8
Je fis attention à ses cornes; et voilà qu'au milieu d'elles
s'éleva une petite corne, et devant elle trois des premières
cornes furent déracinées; et voilà que cette corne avait des
yeux, comme des yeux d'homme, et une bouche disant
de grandes choses. 9 Et je regardai jusqu'à un endroit
où des trônes étaient placés; et l'Ancien des jours était
assis; et sa robe était blanche comme de la neige, et ses
cheveux ressemblaient à la laine la plus pure; son trône
était de flamme et ses roues un feu ardent. 10 Un fleuve
de feu coulait en sa présence; il avait des mille milliers de
serviteurs; et des myriades de myriades l'assistaient; le
jugement s'assit, et les livres furent ouverts. 11 Je fus attentif
alors au bruit des paroles superbes que cette corne disait,
quand la bête fut tuée, exterminée, et son corps jeté au
feu pour être brûlé. 12 Et la puissance des autres bêtes
leur fut ôtée; mais leur vie fut encore prolongée quelque
temps. 13 Je considérais cette vision de la nuit; et voilà
qu'avec les nuées du ciel vint comme le Fils de l'homme,
et il s'avança jusqu'à l'Ancien des jours, et il se présenta
devant lui. 14 Et il lui fut donné pouvoir, honneur et royauté;
et les peuples, les tribus et les hommes de toutes langues le
servirent. Sa puissance est une puissance éternelle qui ne
passera point, et son royaume ne périra jamais. 15 Pour
moi, Daniel, mon âme frémit en tout mon être, et les visions
de ma tête me troublèrent. 16 Et je m'approchai de l'un
des assistants, et je cherchai à apprendre de lui le sens
vrai de toutes ces choses, et il me dit la vérité, et il me fit
connaître l'interprétation de ces choses. 17 Ces quatre bêtes
sont les quatre empires qui s'élèveront sur la terre et qui
seront renversés. 18 Et les saints du Très-Haut recueilleront
la royauté, et ils la conserveront pendant les siècles des
siècles. 19 Et je m'informai avec soin de la quatrième bête,
parce qu'elle était différente de toutes les autres, et encore
plus épouvantable; ses dents étaient de fer et ses griffes
d'airain; et elle allait dévorant, broyant et foulant le reste à
ses pieds. 20 Et je m'informai des dix cornes de sa tête, et
de cette autre qui s'était élevée et avait déraciné quelques
unes des premières, et qui avait des yeux et une bouche
disant de grandes choses, et dont l'aspect était plus terrible
que celui des autres bêtes. 21 J'étais attentif, et cette corne
engagea la bataille avec les saints, et elle prévalut sur
eux, 22 Jusqu'à la venue de l'Ancien des jours; et il rendit
justice aux saints du Très-Haut; et le temps arriva, et les
saints possédèrent le royaume. 23 Et l'assistant me dit: La
quatrième bête sera le quatrième empire sur la terre; elle
dominera sur tous les royaumes; elle dévorera toute la terre;
elle la foulera aux pieds et la détruira. 24 Et ses dix cornes
sont dix rois qui s'élèveront, et après eux un autre s'élèvera,
qui surpassera en mal tous les précédents et subjuguera
trois rois. 25 Et il parlera contre le Très-Haut, et il effacera
les saints du Très-Haut, et il pensera changer les temps et la
loi; et les saints lui seront livrés pendant un temps, et deux
temps, et un demi-temps. 26 Et le jugement sera rendu, et la
royauté lui sera ôtée, et il sera effacé, et il sera détruit à
jamais. 27 Et la royauté, la puissance et la magnificence des
rois qui sont sous le ciel a été donnée aux saints du Très-
Haut. Et son royaume est un royaume éternel, et toutes les
dominations le serviront et lui obéiront. 28 Là finit le songe.
Pour moi, Daniel, mes pensées me troublèrent longtemps, et

je changeai de visage, et je conservai toutes ces paroles en
mon cœur.

8 En la troisième année du règne de Baltasar, une vision
m'apparut à moi, Daniel, après celle qui m'était d'abord
apparue. 2 J'étais dans le palais à Suse, qui est au pays
d'Élam, et j'étais sur la rive du fleuve Ubal. 3 Et je levai les
yeux, et je regardai; et voilà qu'un bélier se tenait devant
l'Ubal. Et il avait de grandes cornes, et l'une était plus grande
que l'autre, et allait toujours croissant. 4 Et je vis le bélier
frappant de ses cornes du côté de la mer, de l'aquilon et
du midi; et devant lui nulle bête ne pouvait tenir, et nul ne
pouvait échapper à ses coups, et il fit ce qu'il voulut, et il
devint grand. 5 Et j'étais là, le regardant; et voilà qu'un jeune
bouc vint du sud-ouest, sur la face de toute la terre, et il ne
touchait pas à terre; et ce bouc avait une corne entre les
yeux. 6 Et il arriva jusqu'au bélier qui avait des cornes, celui
que j'avais vu en face de l'Ubal; et il s'élança contre lui dans
toute la force de sa fureur. 7 Et je le vis atteindre le bélier, et
il se rua sur lui, et il le frappa, et lui brisa les deux cornes: et
le bélier fut sans force pour lui résister en face. Puis il le jeta
contre terre, et il le foula aux pieds, et nul n'était là pour
délivrer le bélier de ses coups. 8 Or le bouc grandit à l'excès;
et pendant qu'il croissait en force, sa grande corne se brisa,
et quatre autres cornes lui poussèrent au-dessous de celle-
ci, des quatre côtés du ciel, d'où viennent les vents. 9 Et de
l'une de ces cornes sortit une autre corne puissante, qui
s'éleva prodigieusement contre le midi et contre un peuple
fort; 10 Et même elle s'éleva jusqu'à l'armée du ciel; et elle fit
tomber du ciel une partie de l'armée et une partie des étoiles,
et elles furent foulées aux pieds. 11 Et il en fut ainsi, jusqu'à
ce que le chef de l'armée eût délivré ses captifs; et à cause
de ce bouc les sacrifices furent interrompus, et il prospèrera,
et le sanctuaire sera désolé. 12 Et au lieu de victimes les
offrandes furent le péché, et la justice fut renversée à terre.
Pour lui, il fera son œuvre, et il prospèrera. 13 Et j'entendis
l'un des saints qui parlait, et l'un des saints dit à un autre
qui m'était inconnu: Jusques à quand durera cette vision
des sacrifices abolis, du péché, cause de cette désolation,
du sanctuaire et de l'armée céleste foulés aux pieds. 14
Et le premier répondit: Du soir au matin, durant deux mille
quatre cents jours, puis le sanctuaire sera purifié. 15 Et ceci
advint: tandis que moi, Daniel, j'avais cette vision et que je
cherchais à la comprendre, voilà que la vision d'un homme
se dressa devant moi. 16 Et j'entendis une voix d'homme,
entre l'Ubal et moi, et elle appela et dit: Gabriel, explique à
celui-ci sa vision. 17 Et Gabriel s'approcha, et il se tint auprès
de moi, et pendant qu'il venait j'étais frappé de crainte; et je
tombai la face contre terre, et il me dit: Comprends, fils de
l'homme; car cette vision s'accomplira au temps marqué.
18 Et pendant qu'il me dit ces paroles, je retombai encore
la face contre terre, et il me toucha, et il me remit debout
sur mes pieds. 19 Et il me dit: Je vais te faire savoir ce qui
adviendra aux derniers jours de la colère; car c'est aussi le
temps marqué pour l'accomplissement de ta vision. 20 Le
bélier que tu as vu ayant des cornes est le roi des Mèdes et
des Perses. 21 Le bouc est le roi des Hellènes; et la grande
corne qu'il avait entre les deux yeux est leur premier roi. 22
Et quand elle a été brisée, les quatre cornes qui se sont
élevées au- dessous sont quatre rois qui s'élèveront parmi
les nations, mais non par leur propre force. 23 Et à la fin
de leurs règnes, quand la mesure de leurs péchés sera
remplie, un roi s'élèvera, au front impudent, comprenant
les énigmes. 24 Et sa force sera grande, et il détruira des
choses admirables, et il prospèrera, et il entreprendra, et il
détruira les forts et le peuple saint. 25 Et le joug de sa chaîne
sera bien dirigé; la fraude à la main, il se glorifiera en son
cœur; il fera périr par ses ruses une multitude d'hommes,
et il s'affermira par la ruine de plusieurs; et il les écrasera
comme un œuf dans la main. 26 Cette vision que tu as eue
du soir au matin est véritable; mets-y le sceau, parce qu'elle
ne s'accomplira qu'après bien des jours. 27 Après cela, moi,
Daniel, je fus alité et je tombai dans la langueur; puis je me
levai, et je m'appliquai aux affaires du roi, et je fus émerveillé
de ma vision; mais il n'y eut personne pour la comprendre.

9 En la première année du règne de Darius, fils d'Assuérus,
de la race des Mèdes, qui régna sur l'empire des
Chaldéens, 2 Moi, Daniel, je compris, au moyen des livres,
le nombre des années que la parole du Seigneur avait fait
connaître à Jérémie le prophète, sur le temps que devait
durer la désolation de Jérusalem, et qui devait être de
soixante-dix années. 3 Et je tournai mon visage vers le
Seigneur mon Dieu, pour l'implorer et le prier, en jeûnant, et
revêtu d'un cilice. 4 Et je fis ma prière au Seigneur mon
Dieu, et je lui rendis gloire, et je dis: Seigneur, Dieu grand
et admirable, qui gardez votre alliance, et réservez votre
miséricorde en faveur de ceux qui vous aiment et observent
vos commandements; 5 Nous avons péché; nous avons
commis l'injustice et l'iniquité; nous nous sommes retirés
de vous; nous avons dévié de vos ordonnances et de vos
jugements, 6 Et nous n'avons point écouté vos serviteurs les
prophètes, qui, en votre nom, parlaient à nos rois, à nos
princes, à nos pères et à tout le peuple de la terre. 7 À
vous, Seigneur, est la justice; à nous la honte au visage,

comme aujourd'hui à tout homme de Juda, à tout habitant
de Jérusalem, à tout Israël, soit près d'ici, soit au loin,
en toute région où vous les avez dispersés à cause des
prévarications qu'ils ont commises. 8 En vous, Seigneur, est
notre justice; à nous la honte au visage, à nous, à nos rois,
à nos princes et à nos pères; car nous avons tous péchés
contre vous. 9 À vous, Seigneur notre Dieu, les miséricordes
et le pardon; car nous nous sommes retirés de vous, 10 Et
nous n'avons point écouté la voix du Seigneur notre Dieu,
pour marcher dans les lois qu'il nous a données, face à
face, par les mains de ses serviteurs les prophètes. 11 Tout
Israël a transgressé votre loi; il s'est détourné tout entier,
pour ne pas entendre votre parole. Et votre malédiction est
tombée sur nous, ainsi que l'imprécation écrite dans la loi
de Moise, serviteur de Dieu, parce que nous avons péché
contre vous. 12 Et Dieu a confirmé ses paroles prononcées
contre nous et contre les juges qui nous jugeaient, et qui
ont amené sur nous de si grands maux, que jamais rien
sous le ciel n'advint comme ce qui est advenu à Jérusalem;
13 Comme il est écrit en la loi de Moïse: Tous ces maux
sont arrivés sur nous, et nous n'avons point prié devant la
face du Seigneur notre Dieu, pour qu'il nous retirât de nos
iniquités, et nous fit comprendre toute sa vérité. 14 Mais
le Seigneur a veillé sur nous, et il a amené sur nous ces
maux, parce que le Seigneur notre Dieu est juste en toutes
ses œuvres, et que nous n'avions point écouté sa voix.
15 Et maintenant, Seigneur notre Dieu, qui par votre main
puissante avez délivré votre peuple de la terre d'Égypte, et
qui vous êtes fait alors un nom comme aujourd'hui, nous
avons péché, nous avons commis l'iniquité! 16 Seigneur,
votre miséricorde est pour tous; que votre indignation et
votre colère se détourne de votre ville de Jérusalem et de
votre montagne sainte; car nous avons péché, et à cause de
nos iniquités et de celles de nos pères, Jérusalem et votre
peuple sont devenus un sujet d'opprobre pour tous ceux
qui nous entourent. 17 Et maintenant, Seigneur notre Dieu,
écoutez la prière de votre serviteur et ses supplications;
faites briller votre face dans votre sanctuaire délaissé; faites-
le pour vous, Seigneur! 18 Inclinez votre oreille, Seigneur
mon Dieu, et exaucez-nous; ouvrez les yeux, et voyez notre
anéantissement et celui de la cité à laquelle était donné votre
nom; car ce n'est point dans l'attente de vos jugements que
nous jetons devant vous notre cri de pitié, mais en vue de
vos abondantes miséricordes, O Seigneur. 19 Exaucez-moi,
Seigneur; apaisez-vous, Seigneur; aimez-moi, Seigneur: ne
différez pas, ô mon Dieu, pour l'amour de vous-même; car
cette cité et ce peuple sont ceux à qui a été donné votre
nom. 20 Et comme je parlais encore, comme je priais, et
que je confessais mes péchés et les péchés d'Israël, mon
peuple; comme je jetais en face du Seigneur mon Dieu
mon cri de pitié pour la montagne sainte; 21 Tandis que
je parlais encore, voilà que l'homme Gabriel, qui m'était
apparu au commencement de ma vision, vint en volant, et
me toucha vers l'heure du sacrifice du soir. 22 Et il m'ouvrit
l'intelligence, et il me parla et me dit: Daniel, je suis venu
pour t'apporter l'intelligence. 23 Au commencement de ta
prière, un ordre m'est venu, et je suis venu pour t'instruire;
car tu es l'homme des désirs, dit-il. Réfléchis donc à ma
parole et comprends ta vision. 24 Soixante-dix semaines
ont été assignées à ton peuple et à la cité sainte, pour
que le péché soit à sa fin, que les péchés soient abolis,
que les iniquités soient effacées et expiées, que l'éternelle
justice soit ramenée, que le sceau soit mis à la vision et
au prophète, et que le Saint des saints soit marqué de
l'onction. 25 Sache donc et comprends qu'à partir de l'ordre
qui sera donné de parler et de rebâtir Jérusalem, jusqu'au roi
Christ, il y aura sept semaines et soixante-deux semaines;
et l'ancien temps reviendra, les places et les remparts seront
relevés, et les temps accomplis. 26 Et après les soixante-
deux semaines le Christ sera mis à mort, et il n'y aura
pas en lui de sujet de condamnation; et il détruira la ville
et le sanctuaire, à l'aide d'un chef qui surviendra; et ils
disparaîtront dans un cataclysme, et à la fin de la guerre, qui
sera abrégée, il livrera la ville aux désolations. 27 Et durant
une semaine il confirmera l'alliance avec plusieurs. Et au
milieu de la semaine la victime et les libations me seront
ôtées, et l'abomination de la désolation sera sur le temple, et
la désolation aura sa fin à la consommation des temps.

10 En la troisième année du règne de Cyrus, roi des
Perses, une parole fut révélée à Daniel, que l'on
nommait Baltasar. Et cette parole était véritable, et une
grande force et une grande intelligence lui furent données
en cette vision. 2 En ces jours-là, moi, Daniel, je fus pleurant
durant trois semaines. 3 Je ne mangeai point de pain
agréable au goût; ni chair ni vin n'entrèrent dans ma bouche,
et je n'usai d'aucun parfum, jusqu'à ce que les trois semaines
fussent accomplies. 4 Le vingt-quatrième jour du premier
mois, j'étais sur les bords du grand fleuve que l'on appelle
le Tigre. 5 Et je levai les yeux, et je regardai; et voilà qu'il
y avait un homme vêtu de lin, et ses reins étaient ceints
d'or d'Ophaz; 6 Et son corps était comme Tharsis, et son
front avait l'aspect d'un éclair; et ses yeux étaient comme
des lampes de feu; ses bras et ses jambes avaient l'aspect

de l'airain resplendissant; et sa voix, quand il parlait, était
comme la voix d'une multitude. 7 Et moi, Daniel, j'eus seul
cette vision, et les hommes qui étaient avec moi ne la virent
point; mais un grand trouble les saisit, et ils s'enfuirent
de terreur. 8 Et moi je restai seul, et j'eus cette grande
vision; et mes forces m'abandonnèrent, et la gloire de mon
visage en fut altérée, et je ne pus recouvrer ma force. 9 Et
j'entendis retentir ces paroles; et, en les entendant, j'étais
plein d'épouvante, et j'avais la face contre terre. 10 Et voilà
qu'une main me toucha, et me releva sur mes genoux. 11 Et
il me dit: Daniel, homme des désirs, comprends les paroles
que je te dis, et tiens-toi debout; car je suis envoyé vers toi;
et pendant qu'Il me dit ces mots je me relevai tremblant. 12
Et il me dit: N'aie point peur, Daniel; car du premier jour où
tu as appliqué ton cœur à converser avec le Seigneur ton
Dieu, et à t'affliger devant lui, tes prières ont été entendues,
et je suis venu à tes prières. 13 Or le prince du royaume
des Perses m'a résisté vingt et un jours, et Michel, l'un des
archanges, est venu à mon aide, et je l'ai laissé au lieu
où j'étais, avec le prince du royaume des Perses. 14 Et
je suis venu t'enseigner les choses qui adviendront à ton
peuple dans les derniers jours; car cette vision est pour bien
des jours encore. 15 Et pendant qu'il me dit ces paroles, je
retombai la face contre terre, et je fus rempli d'épouvante.
16 Et voilà qu'une image du fils de l'homme me toucha les
lèvres, et j'ouvris la bouche, et je parlai; et je dis à celui qui
se tenait devant moi: Seigneur, à votre vue mes entrailles
ont été émues, et j'ai perdu ma force. 17 Et comment, ô
Seigneur, votre serviteur pourra-t-il s'entretenir avec vous,
mon seigneur? Je ne puis plus recouvrer aucune force, et il
n'est plus de souffle en moi. 18 Et celui qui avait l'apparence
d'un homme s'approcha, me toucha de nouveau et me
raffermit. 19 Et il me dit: N'aie point peur, homme des désirs;
la paix soit avec toi; sois homme et sois fort. Et pendant qu'il
me dit ces mots je me fortifiai, et je dis: Parlez-moi, seigneur,
car vous m'avez fortifié. 20 Et il me dit: Sais-tu pourquoi je
suis venu te trouver? Maintenant je vais retourner combattre
le roi des Perses; car comme j'entrais ici, le roi des Hellènes
est venu. 21 Or je te dirai ce qui est prescrit en l'Écriture au
livre de vérité: Nul ne m'assiste en toutes ces choses, sinon
Michel, votre prince.

11 Je suis celui qui, en la première année du règne de
Cyrus, se tint près de lui pour le fortifier et l'affermir.
2 Et maintenant je te ferai connaître la vérité: trois rois
règneront encore sur la Perse; le quatrième prospèrera
et les surpassera tous en richesses; et lorsqu'il sera en
possession de ses richesses, il fera la guerre à tous les
royaumes des Hellènes. 3 Et un roi puissant s'élèvera, et il
sera maître d'un grand empire, et il fera ce qu'il voudra. 4
Et, au moment où son empire sera affermi, il sera brisé et
partagé aux quatre vents du ciel; et il ne passera point à ses
descendants, et il ne gardera point sa puissance selon ses
désirs; car sa royauté lui sera arrachée; puis elle passera à
d'autres après lui. 5 Et le roi du midi se fortifiera; mais l'un
de ces princes prévaudra contre lui, et il dominera sur un
grand royaume. 6 Et quelques années après ils s'uniront;
et la fille du roi du midi ira trouver le roi de l'aquilon pour
faire alliance avec lui; mais elle ne retirera pas de là un
bras puissant; et la race du vainqueur ne se maintiendra
pas; et elle-même sera livrée avec ceux qui la conduisaient,
et la jeune fille, et celui qui la fortifiait en ces temps. 7
Mais un rejeton de la fleur de sa racine s'élèvera bientôt
après; et il s'avancera à la tête d'une armée, et il entrera
dans les forteresses du roi de l'aquilon; il combattra contre
elles, et il s'en rendra maître. 8 Et il transportera en Égypte,
avec les captifs, leurs dieux et leurs statues de fonte et
leurs objets précieux d'argent et d'or; et lui-même subsistera
plus longtemps que le roi de l'aquilon. 9 Celui-ci à son tour
entrera dans le royaume du roi du midi, puis il retournera
en sa propre terre. 10 Et ses fils parmi maintes nations
rassembleront une grande multitude; et l'un d'eux se mettra
en campagne; et en sa marche il s'avancera comme un
torrent débordé; il passera, il campera et rassemblera, ses
forces pour le combat. 11 Et le roi du midi s'effarouchera, et il
s'avancera pour combattre le roi de l'aquilon; et il lèvera une
grande armée, et une grande multitude d'ennemis lui sera
livrée. 12 Et il prendra captive cette multitude, et son cœur
s'enorgueillira, et il massacrera des myriades d'ennemis;
mais il n'en sera pas plus puissant. 13 Car le roi de l'aquilon
reviendra, et il conduira des troupes en plus grand nombre
que la première fois; et à la fin des temps et des années
une armée envahissante arrivera avec une grande force
et de grands approvisionnements. 14 Et en ce temps-là
plusieurs se soulèveront contre le roi du midi, et des fils
de ton peuple s'élèveront comme un fléau pour accomplir
une vision; mais ils manqueront de force. 15 Car le roi de
l'aquilon s'avancera; il élèvera des terrasses; il prendra des
villes fortes; et les bras du roi du midi soutiendront le choc,
et ses troupes d'élite se lèveront; mais ils ne seront pas de
force à résister. 16 Et le roi de l'aquilon, après l'avoir ainsi
envahi, fera tout ce qu'il voudra, et nul ne tiendra devant lui.
Et il s'arrêtera en la terre de Sabé; et il la détruira de sa
main. 17 Et il tournera son visage pour entrer en forces dans

le royaume du midi, et toutes choses prospèreront devant
lui; il donnera au roi ennemi une fille des femmes pour le
perdre; mais il n'y réussira point, et elle ne sera pas à lui. 18
Alors il tournera son visage contre les îles, et il en prendra
plusieurs; et il arrêtera d'abord les princes de son opprobre;
mais son opprobre retombera sur lui. 19 Et il retournera son
visage vers la force de sa terre; mais il sera affaibli, et il
tombera, et on ne le retrouvera plus. 20 Et de sa racine
s'élèvera un rejeton qui sera comme un plant sur le trône
qu'il occupait avec gloire. Et en ces jours-là il sera encore
brisé, mais non en face, non dans un combat. 21 Un autre
prendra sa place, qui sera méprisé; on ne lui aura point
accordé les honneurs de la royauté; mais il viendra avec
ruse, et à force d'artifices il se rendra maître du royaume,
22 Et les bras de son adversaire seront énervés devant sa
face; ils seront brisés, ainsi que le chef de l'alliance. 23 Et
après leur traité, il trompera encore celui-ci; il s'avancera,
et prévaudra sur lui avec un petit nombre de troupes. 24
Il viendra en des régions paisibles et opulentes; et il fera
ce que n'ont fait ni ses pères ni les pères de ses pères; il
emportera leur butin, leurs dépouilles, leurs richesses, et il
concevra de mauvais desseins contre l'Égypte; mais cela
n'aura qu'un temps. 25 Et sa force et son cœur s'élèveront
avec une grande force contre le roi du midi; et le roi du midi
soutiendra aussi la guerre avec une force très grande et
très redoutable; mais ses armées ne tiendront pas, parce
que de mauvais desseins auront été formés contre lui. 26
On mangera avec lui; puis on le brisera, et son ennemi
engloutira ses armées, et les morts tomberont en foule.
27 Et les deux rois, le cœur plein de perversité, assis à la
même table, se diront des mensonges; mais cela ne réussira
pas, parce que leur fin arrivera au temps marqué. 28 Et
le roi de l'aquilon retournera en sa terre avec de grandes
richesses; et son cœur sera opposé à l'alliance sainte, et il
fera de grandes choses, et il rentrera dans son royaume. 29
Il reviendra au temps marqué, et marchera contre le midi;
mais cette dernière invasion ne sera pas comme la première.
30 Les Citians, sortis de leurs pays, marcheront contre lui; et
par eux il sera abaissé, et il battra en retraite; il s'irritera
contre l'alliance sainte, et agira contre elle; puis il se remettra
en campagne, et s'entendra avec ceux qui auront abandonné
l'alliance sainte. 31 Et des rejetons de lui s'élèveront, et
ils profaneront le sanctuaire de la Toute-Puissance, et ils
feront cesser le sacrifice perpétuel, et ils le remplaceront par
l'abomination de la désolation. 32 Et les impies feront alliance
entre eux pour faire le mal; mais un peuple connaissant
son Dieu prévaudra et agira vaillamment. 33 Et les sages
du peuple comprendront beaucoup de choses; toutefois ils
seront affaiblis par le glaive, par le feu, par la captivité, et
par un pillage qui durera bien des jours. 34 Et dans leur
détresse ils recevront un faible secours; mais plusieurs se
joindront à eux avec des vues perfides, 35 Et parmi les sages
quelques-uns auront beaucoup à souffrir pour être purifiés,
élus et manifestés aux derniers jours; car ces choses doivent
s'accomplir au temps marqué. 36 Et le roi fera selon sa
volonté; il s'élèvera, et il se glorifiera contre toute divinité, et
il parlera un langage superbe, et il prospèrera jusqu'à ce que
la colère de Dieu s'accomplisse; car cela doit finir ainsi. 37 Et
il ne reconnaîtra aucun des dieux de ses pères; il sera épris
des femmes, et ne reconnaîtra aucun dieu; car il se croira
plus grand qu'eux tous. 38 Et il honorera le dieu Maozim en
son temple, et il le glorifiera en lui offrant de l'or, de l'argent,
des pierres précieuses et des choses de prix, ce dieu que
ses pères ne connaissaient pas. 39 Et il donnera place dans
les forteresses de refuge à un dieu étranger; il multipliera
ses honneurs; il lui assujettira beaucoup d'hommes, et il
partagera la terre pour en faire des présents. 40 Et au
temps marqué il sera aux prises avec le roi du midi; et le
roi de l'aquilon conduira contre lui une multitude de chars,
de cavaliers, de vaisseaux, et il envahira sa terre, et il la
traversera, et il la foulera aux pieds. 41 Et il entrera dans la
terre de Sébaïm, et beaucoup succomberont. Et voici ceux
qui échapperont à sa main: Édom, Moab et la principauté
des fils d'Ammon. 42 Et il étendra son bras sur la terre de
Palestine, et l'Égypte ne sera pas sauvée. 43 Et il se rendra
maître des lieux où sont cachés l'or et l'argent et tout ce
qu'il y a de précieux en Égypte, en Libye et en Éthiopie, et
dans leurs forteresses. 44 Puis des rumeurs, des nouvelles
pressantes, de l'orient et du nord, le troubleront; et il viendra
plein de colère pour exterminer beaucoup d'ennemis. 45 Et
il dressera les tentes de son palais entre les mers, sur la
montagne sainte de Sébaïn, et il y viendra jusqu'à sa fin, et
nul ne pourra le sauver.

12 En ce temps-là s'élèvera Michel le grand prince, celui
qui veille sur les fils de ton peuple. Et ce sera un
temps de tribulation, de tribulation telle qu'il n'y en a jamais
eu de semblable depuis qu'il y a des nations sur la terre
jusqu'à ce jour. En ce temps-là sera sauvé tout homme de
ton peuple qui sera inscrit dans le livre. 2 Et nombre de ceux
qui dorment sous des amas de terre se réveilleront, les uns
pour la vie éternelle, les autres pour la honte et la confusion
éternelle. 3 Et les sages brilleront comme les luminaires du
firmament, et nombre de justes comme les étoiles, dans les

siècles et au delà. 4 Pour toi, Daniel, renferme ces paroles,
scelle le livre jusqu'au temps de l'accomplissement de ces
choses; car beaucoup viendront y apprendre, et par lui la
science se multipliera. 5 Et moi, Daniel, je regardai, et voilà
qu'il y avait comme deux autres hommes se tenant l'un sur
une rive du fleuve, l'autre sur l'autre rive. 6 Et l'un d'eux
dit à l'homme vêtu de lin, qui était au-dessus de l'eau du
fleuve: Quand s'accompliront ces prodiges dont tu as parlé?
7 Et j'entendis l'homme vêtu de lin, qui était au dessus de
l'eau du fleuve; il leva les deux mains vers le ciel, et il jura
par Celui qui vit éternellement qu'après un temps, deux
temps et la moitié d'un temps à la fin de la dispersion,
toutes ces choses seraient connues. 8 Et j'entendis, mais je
ne compris pas, et je dis: Seigneur, quelle sera la fin de
ces choses? 9 Et il dit: Va, Daniel; car ces paroles seront
renfermées et scellées, jusqu'à ce que les temps soient
venus. 10 Plusieurs seront élus, blanchis, éprouvés comme
par le feu et sanctifiés; et les pécheurs pècheront, et nul des
pécheurs ne comprendra, mais les sages comprendront. 11
Et à partir du temps où a été supprimé le sacrifice perpétuel,
l'abomination de la désolation durera douze cent quatre-
vingt-dix jours. 12 Heureux celui qui attendra et parviendra
jusqu'à mille trois cent trente-cinq jours! 13 Pour toi, va, et
sois en repos; car bien des jours et des heures s'écouleront
encore avant que les temps s'accomplissent, et à la fin des
temps tu ressusciteras pour recueillir ton partage.

Osée

1 Paroles du Seigneur qui vinrent à Osée, fils de Béeri,
durant les jours d'Ozias, et de Joathan, et d'Achaz, et
d'Ézéchias, rois de Juda, et durant les jours de Jéroboam,
fils de Joas, roi d'Israël. **2** Commencement des paroles du
Seigneur à Osée. Et le Seigneur dit à Osée: Va et prends
pour toi une femme de prostitution; aie des enfants de la
prostitution, parce que la terre se prostitue, et se prostituera
en se retirant du Seigneur. **3** Et il alla, et il prit Gomer, fille
de Debélaïm, et elle conçut, et elle lui enfanta un fils. **4**
Et le Seigneur lui dit: Donne-lui le nom de Jezraël, parce
que, encore un peu de temps, et Je vengerai le sang de
Jezraël sur la maison de Juda, et Je ferai cesser la royauté
de la maison d'Israël. **5** Et il arrivera, en ce jour-là, que Je
briserai l'arc d'Israël dans la vallée de Jezraël. **6** Et elle
conçut encore, et elle enfanté une fille. Et le Seigneur dit
à Osée: Donne-lui le nom de Sans-Pitié, parce que Je ne
continuerai plus d'avoir pitié de la maison d'Israël, mais Je
lui résisterai et lui résisterai. **7** Envers les fils de Juda Je
serai miséricordieux, et Je les sauverai par le Seigneur leur
Dieu; mais Je ne les sauverai pas par l'arc, ni par le glaive,
ni par la guerre, ni par les chevaux, ni par les cavaliers. **8** Et
elle sevra cette fille Sans-Pitié; et elle conçut encore, et elle
enfanta un fils. **9** Le Seigneur dit à Osée: Appelle-le Non-
Mon-Peuple; parce que vous n'êtes plus Mon peuple, et Je
ne suis plus votre Dieu. **10** Et le nombre des fils d'Israël a
été comme le sable de la mer, que l'on ne peut ni mesurer ni
compter; et ceci arrivera dans le lieu même où il leur a été
dit: Vous n'êtes plus Mon peuple; et ils seront appelés fils du
Dieu vivant. **11** Et les fils de Juda se réuniront, et en même
temps ceux d'Israël, et ils institueront pour eux une seule
principauté, et ils se répandront sur la terre, parce que le
jour de Jezraël est grand.

2 Dites à votre frère, Mon-Peuple, et à votre sœur Pitié: **2**
Plaidez contre votre mère; car elle n'est point Ma femme,
et Je ne suis point son Mari. Et J'ôterai de devant Ma face
sa prostitution, et son adultère du milieu de ses mamelles, **3**
afin de la mettre nue, et de la remettre comme elle était le
jour de sa naissance; et Je ferai d'elle un désert, et Je la
traiterai comme une terre aride; et Je la tuerai par la soif; **4** et
Je n'aurai point pitié de ses enfants; car ce sont des enfants
de prostitution. **5** Leur mère s'est prostituée; celle qui les a
portés les a couverts de honte; elle a dit: Je m'en irai après
mes amants qui me donnent mon pain, et mon eau, et mes
vêtements, et mon linge, et mon huile, et tout ce qui m'est
nécessaire. **6** C'est pourquoi Je ferme sa voie avec des
épines, et Je bâtirai sur ses routes; elle ne retrouvera plus
son sentier. **7** Elle poursuivra ses amants, et ne les atteindra
pas; elle les cherchera, et ne les trouvera pas; Et elle dira:
Je vais partir, je vais retourner auprès de mon premier mari;
car, pour moi, il faisait meilleur alors que maintenant. **8** Et
elle n'a point connu que Je lui avais donné du pain, du vin et
de l'huile, et que Je l'avais comblée d'argent, et elle a fait à
Baal des idoles d'argent et d'or. **9** À cause de cela, Je M'en
retournerai, Je prendrai Mon blé lors de la moisson, et Mon
vin lors de la vendange; et Je reprendrai Mes vêtements et
Mon linge, pour ne plus couvrir sa nudité. **10** Et désormais Je
révélerai à ses amants son impureté, et nul ne la délivrera
de Mes mains. **11** Et Je supprimerai toutes ses joies, toutes
ses fêtes, toutes ses nouvelles lunes, ses sabbats et toutes
ses solennités. **12** Et Je détruirai sa vigne et ses figuiers,
parce qu'elle a dit: Ce sont les salaires que m'ont donné
mes amants. Et Moi, J'en ferai un témoignage; les bêtes
des champs viendront y paître, et les oiseaux du ciel, et les
reptiles de la terre. **13** Je lui ferai expier les jours où elle
a sacrifié à Baal, et où elle a mis ses pendants d'oreilles
et ses colliers pour s'en aller après son amant. Et elle M'a
oublié, dit le Seigneur. **14** C'est pourquoi Je l'égarerai et Je
l'enverrai dans le désert, et je parlerai à son cœur. **15** Et
de là Je lui rendrai ses possessions et la vallée d'Achor,
pour lui ouvrir l'intelligence. Et là elle s'humiliera autant de
jours qu'a duré sa jeunesse, et autant de jours qu'elle a
mis à revenir de la terre d'Égypte. **16** Et ceci arrivera en
ce jour-là, dit le Seigneur; elle M'appellera Mon époux, et
elle ne M'appellera plus Baal. **17** Et J'ôterai de sa bouche
les noms de Baal, et l'on ne s'en souviendra plus. **18** Et
en ce jour-là J'établirai une alliance entre eux et les bêtes
sauvages, et les oiseaux du ciel, et les reptiles de la terre; et
Je briserai sur la terre l'arc, le glaive et les armes de guerre,
et Je t'y installerai avec l'espérance. **19** Et Je te prendrai
pour épouse dans tous les siècles, et Je te prendrai pour
épouse en Mon équité, en Mes jugements, en Ma pitié, en
Ma miséricorde. **20** Et Je te prendrai pour épouse avec
confiance, et tu reconnaîtras le Seigneur. **21** Et il arrivera en
ce jour-là, dit le Seigneur, que J'exaucerai le ciel, et le ciel
exaucera la terre. **22** Et la terre exaucera le blé, et le vin,
et l'huile, et toutes ces choses exauceront Jezraël. **23** Et
Je la sèmerai pour moi sur la terre, et J'aimerai celle que
Je n'aimais pas. Et Je dirai à Non-Mon-Peuple: Tu es Mon
peuple; et il dira: Tu es le Seigneur mon Dieu.

3 Et le Seigneur m'a dit: Pars encore, aime une femme
qui aime le mal, une femme adultère, comme Dieu aime
les fils d'Israël, tandis qu'ils regardent les dieux étrangers,
et se régalent de pâtes aux raisins. **2** Et moi, j'ai loué une
telle femme quinze sicles d'argent et un gomor d'orge, et un
nebel d'huile. **3** Et je lui ai dit: Tu te tiendras tranquille avec
moi bien des jours; garde-toi de te prostituer; ne sois pas à
un autre homme, et je te serai attaché. **4** Car les fils d'Israël
seront bien des jours sans roi, sans chef, sans sacrifices,
sans autels, sans sacerdoce, sans manifestation. **5** Et, après
cela, les fils d'Israël se convertiront, et ils chercheront le
Seigneur leur Dieu, et David leur roi, et ils seront pleins
d'admiration, sur les derniers jours, pour le Seigneur et Ses
bienfaits.

4 Écoutez la parole du Seigneur, ô fils d'Israël; car le
Seigneur va entrer en jugement avec les habitants de
la terre, parce qu'il n'existe plus sur la terre ni vérité, ni
miséricorde, ni connaissance de Dieu. **2** Les malédictions, le
mensonge, le meurtre, le vol, l'adultère, sont répandus sur la
terre, et le sang se mêle au sang. **3** C'est pourquoi la terre
sera en deuil, et elle sera affaiblie avec tout ce qui l'habite,
avec les bêtes des champs, les reptiles et les oiseaux du
ciel; et même les poissons de la mer dépériront. **4** Que
nul n'ait de contestation, que nul ne reprenne autrui; Mon
peuple est comme un peuple révolté contre ses prêtres. **5** Et
il perdra sa force de jour en jour, et, avec toi, le prophète
aussi perdra sa force; J'ai comparé ta mère à la nuit. **6** Mon
peuple est comme s'il ne savait rien; car tu as repoussé
la science, et Moi Je te repousserai à Mon tour, pour que
tu n'aies plus Mon sacerdoce; tu as oublié la loi de Dieu,
et Moi j'oublierai tes enfants. **7** Plus ils se sont multipliés,
plus ils ont péché contre Moi; Je changerai leur gloire en
opprobre. **8** Ils se nourriront des péchés de Mon peuple, et
ils mettront leurs âmes en leurs iniquités. **9** Et tel sera le
peuple, tel sera la prêtre; et sur eux Je tirerai vengeance
de leurs voies, et Je les rétribuerai selon leurs conseils.
10 Ils mangeront, et ne seront pas rassasiés; ils se sont
prostitués, et ne prospèrent point, parce qu'ils ont cessé
de prendre garde au Seigneur. **11** Le cœur de Mon peuple
s'est complu dans la prostitution, le vin et l'ivresse. **12** Ils ont
consulté des présages, et avec des baguettes on leur a fait
des prédictions; ils ont été égarés en un esprit de débauche,
et ils se sont prostitués en s'éloignant de leur Dieu. **13** Ils
ont sacrifié sur les hauts lieux; ils ont brûlé de l'encens sur
des collines, sous un chêne ou sous un peuplier, ou sous
tout arbre touffu, parce qu'ils se plaisent à l'ombre. À cause
de cela, vos filles se prostitueront, et vos femmes seront
adultères. **14** Et Je ne visiterai plus vos filles quand elles se
prostitueront, ni vos femmes quand elles seront adultères,
parce que vous-mêmes vous vous êtes souillés avec des
prostituées, et que vous avez sacrifié avec des initiés, et
que le peuple (un peuple intelligent!) s'est laissé prendre
aux filets d'une prostituée. **15** Or sache-le bien, toi, Israël,
et toi, Juda: n'allez point en Galgala, ne montez point à
la maison de On, et ne jurez point par le Dieu vivant. **16**
Car Israël, comme une génisse aiguillonnée par un taon, a
eu des transports frénétiques, et maintenant le Seigneur
le fera paître comme un agneau dans un lieu spacieux.
17 Éphraïm, qui participe aux idoles, a mis devant lui des
pierres d'achoppement. **18** Il a provoqué les Chananéens; ils
se sont prostitués et prostitués, et ils ont aimé l'ignominie
et ses rugissements. **19** Seigneur, Tu es un tourbillon de
vent emporté sur ses ailes; pour eux, ils seront confondus à
cause de leurs autels.

5 Ô prêtres, écoutez ce que Je vais vous dire, recueillez-
le; maison d'Israël, maison du roi, prêtez-Moi une oreille
attentive: le jugement est près de vous; car vous êtes
comme un filet vers l'affût, comme un lacs tendu sur le
Thabor, **2** et que des chasseurs ont attaché; et Moi, je suis
Celui qui vous instruit. **3** Je connais Éphraïm, et Israël ne
M'a point échappé; parce que maintenant Éphraïm s'est
prostitué, et qu'Israël s'est couvert de souillures, **4** ils n'ont
point pensé, en leur conseil, à se convertir à Dieu; car
l'esprit de prostitution est en eux, et ils ne connaissent
point le Seigneur. **5** Et l'orgueil d'Israël sera abaissé en sa
face, et Israël et Éphraïm trébucheront en leurs iniquités, et
Juda aussi tombera avec eux. **6** Ils s'en iront, avec leurs
bœufs et leurs brebis, pour chercher le Seigneur, et ils ne
Le trouveront pas; car Il S'est éloigné d'eux; **7** parce qu'ils
L'ont abandonné et qu'il leur est né des fils d'étrangères,
maintenant la nielle les dévorera eux et leurs enfants. **8**
Trompettes, sonnez sur les collines, retentissez sur les hauts
lieux; annoncez comme des hérauts en la maison de On.
Benjamin est dans la stupeur; **9** Éphraïm a été effacé au
jour du châtiment. J'ai montré aux tribus d'Israël des choses
dignes de foi. **10** Les chefs de Juda sont devenus comme
ceux qui déplacent les bornes des champs, Je répandrai
sur eux Ma fureur comme un torrent. **11** Éphraïm a prévalu
sur son adversaire; il a foulé aux pieds le jugement, parce
qu'il avait commencé à adorer des choses vaines. **12** Et
Moi Je suis comme une épouvante pour Éphraïm, comme
un aiguillon pour la maison de Juda. **13** Et Éphraïm a subi
son infirmité, et Juda sa douleur. Et Éphraïm est allé aux

Assyriens, et il a envoyé ses anciens chez le roi Jarim. Mais
celui-ci n'a pu vous guérir, et vos douleurs ne se sont point
calmées; 14 parce que Je suis comme une panthère pour
Éphraïm, et comme un lion pour Juda; et Je M'élancerai, et
Je saisirai et ravirai Ma proie, et nul ne pourra Me l'arracher.
15 Et Je partirai, et Je retournerai en Ma demeure, jusqu'à ce
qu'ils soient exténués et qu'ils recherchent Ma présence.
Dans leur tribulation, ils se lèveront de grand matin, et
viendront à moi, en disant:

6 Allons et retournons au Seigneur notre Dieu; car c'est Lui
qui nous a pris, et Il nous guérira; Il nous a frappés, et Il
pansera nos blessures. 2 En deux jours, Il nous rendra la
santé; le troisième jour, nous nous lèveront et nous vivrons
devant Lui, 3 et nous Le connaîtrons; notre désir sera de
connaître le Seigneur; nous Le trouverons prêt dès l'aurore;
Il viendra à nous, comme à la terre les pluies du matin et
du soir. 4 Que te ferai-je, Éphraïm? Que te ferai-Je, Juda?
Ta miséricorde est comme le brouillard de matin, comme
la rosée du soir. 5 À cause de cela J'ai moissonné vos
prophètes; Je les ai tués d'un mot de Ma bouche, et Mon
jugement apparaîtra comme la lumière, 6 parce que Je
préfère la miséricorde aux sacrifices, et la connaissance
de Dieu aux holocaustes. 7 Mais ils sont comme l'homme
qui viole l'alliance; c'est là que m'a méprisé 8 Galaad, ville
qui fabrique des choses vaines, ville qui trouble l'eau, 9 et
sa force est celle d'un pirate. Les prêtres ont caché des
embûches sur la voie; ils ont tué Sichem; ils ont commis
des crimes 10 en la maison d'Israël; là J'ai vu des choses
horribles: la prostitution d'Éphraïm, la souillure d'Israël et de
Juda. 11 Commence à vendanger pour toi-même, tandis que
Je ramènerai Mon peuple de la captivité.

7 Pendant que Je guérissais Israël, l'iniquité d'Éphraïm et la
méchanceté de Samarie ont été révélées; car ils étaient
ouvriers de mensonges. Et le larron entrera chez Éphraïm,
et le brigand le pillera dans ses chemins, 2 comme des
chanteurs qui s'accordent entre eux. Je Me suis souvenu
de toute leur malice; et maintenant leurs pensées les ont
enveloppés, et elles sont venues devant Ma face. 3 Ils ont
réjoui les rois par leur perversité, et les princes par leurs
mensonges. 4 Ils sont tous adultères; ils sont comme un
feu brûlant pour la cuisson, tout échauffé par la flamme,
lorsque l'on a pétri la pâte, jusqu'à ce qu'elle ait fermenté. 5
Du temps de vos rois, vos princes commençaient la journée
par s'enflammer avec le vin; le roi lui-même étendait la main
avec des hommes de pestilence. 6 Parce que leurs cœurs
étaient brûlants comme un four pendant qu'ils s'exaltaient,
Éphraïm se rassasiait de sommeil toute la nuit; et quand
venait l'aurore il brûlait encore comme la flamme du feu. 7
Ils étaient tous échauffés comme un four, et ils dévorèrent
leurs juges; tous leurs rois tombèrent, et nul ne fut parmi
eux pour M'invoquer. 8 Éphraïm se mêla à leurs peuples;
Éphraïm devint comme un gâteau cuit sous la cendre et
qu'on n'a pas retourné. 9 Les étrangers dévorèrent sa force,
et il n'en sut rien; ses cheveux blanchirent, et il ne le sut
pas. 10 Et l'orgueil d'Israël sera humilié en sa face; et ils
ne sont point revenus au Seigneur leur Dieu, et ils ne l'ont
point cherché dans tous leurs malheurs. 11 Et Éphraïm
demeura comme une colombe insensée et sans cœur. Il
invoqua l'Égypte, et alla aux Assyriens. 12 Tandis qu'ils
chemineront, Je jetterai sur eux Mon filet, Je les ramènerai
comme des oiseaux du ciel; Je les punirai avec la rumeur
même de leurs afflictions. 13 Malheur à eux parce qu'ils se
sont retirés de Moi! Les voilà tous craintifs parce qu'ils ont
péché contre Moi. Je les avais rachetés, et ils ont dit des
mensonges contre Moi. 14 Et leurs cœurs n'ont point crié
vers Moi; et ils ont hurlé sur leurs couches; ils ont séché
faute de pain et de vin. 15 Et ils ont été instruits par Moi, et
J'ai fortifié leurs mains; et ils ont eu contre Moi des pensées
de malice. 16 Ils sont devenus à rien; les voilà comme un
arc détendu; leurs princes tomberont sous le glaive à cause
de l'intempérance de leur langue; tel est leur avilissement
dans la terre d'Égypte.

8 Ils seront frappés au sein d'un coup rapide contre terre,
ou comme l'aigle s'abattant sur la maison du Seigneur,
parce qu'ils ont transgressé Mon alliance et péché contre
Ma loi. 2 Et ils crieront vers Moi, en disant: Ô Dieu, nous Te
reconnaissons! 3 Israël a pris en haine le bien; ils M'ont
poursuivi comme un ennemi. 4 Ils ont fait pour eux, et non
pour Moi, des rois qui ont régné, sans Me les faire connaître;
avec leur argent et leur or, ils se sont fabriqué des idoles,
et c'est pour cela qu'ils ont été exterminés. 5 Répudie ton
veau, Samarie; Ma colère est exaspérée contre eux: jusques
à quand sera-t-il impossible qu'ils soient purifiés 6 en Israël?
C'est un artisan qui l'a fait; il n'est point Dieu; c'est pourquoi
ton veau t'a égaré, Samarie. 7 Ils ont semé du grain éventé,
et leur destruction en fera la récolte. Ils n'ont pas une gerbe
dont on puisse faire de la farine, et s'il y en a, les étrangers
la mangeront. 8 Israël a été dévoré; il est maintenant parmi
les nations comme un vase inutile, 9 parce qu'ils sont allés
aux Assyriens. Éphraïm a refleuri contre lui-même; ils ont
aimé les présents. 10 Et c'est pourquoi ils seront livrés aux
gentils; alors Je les recevrai, et ils cesseront en peu de

temps d'oindre des rois et des princes. 11 Car Éphraïm
avait multiplié les autels; mais ceux qu'il a aimés étaient
des autels de péché. 12 J'avais écrit pour lui une multitude
de préceptes; mais ces lois ont été réputés par lui comme
étrangères, même les autels qu'il aime. 13 Aussi quand
ils immoleront une victime et en mangeront les chairs, le
Seigneur ne les agréera pas. Alors Il Se souviendra de
leur iniquité, et tirera vengeance de leurs crimes. Ils seront
retournés en Égypte, et ils mangeront des viandes impures
chez les Assyriens. 14 Tel Israël aussi a oublié son Créateur,
et ils ont planté des bois sacrés, et Juda a multiplié les villes
fortifiées; mais sur ces villes J'enverrai la flamme, et elles
seront dévorées jusqu'aux fondations.

9 Ne te réjouis pas, Israël, ne te mets pas en fête, comme
les gentils, parce que tu t'es prostitué en t'éloignant de
ton Dieu, tu as aimé les dons plus que des aires pleines
de blé. 2 Mais l'aire et le pressoir les ont méconnus, et le
vin les a trompés. 3 Ils ne sont point restés en la terre du
Seigneur; Éphraïm a demeuré en Égypte, et ils mangeront
des viandes impures chez les Assyriens. 4 Ils n'ont point fait
au Seigneur des libations de vin, et ils ne lui ont point été
agréables. Leurs victimes sont pour eux comme des pains
d'affliction; tous ceux qui en mangent seront souillés, parce
que leurs pains, s'ils soutiennent la vie, n'entreront point
dans la maison du Seigneur. 5 Que ferez-vous les jours de
réunions solennelles, et les jours de fête du Seigneur? 6 À
cause de cela, voilà qu'ils sortent des misères de l'Égypte,
et Memphis les recevra, et Machmas les ensevelira. Quant
à leur argent, la dévastation en héritera, et les ronces
pousseront dans leurs demeures. 7 Ils sont venus les jours
de la vengeance, ils sont venus les jours de rétribution, et
Israël sera maltraité, comme un prophète en délire, comme
un homme possédé par un malin esprit. Tes folies se sont
multipliées à cause de la multitude de tes iniquités. 8 La
sentinelle d'Éphraïm était avec Dieu; mais un faux prophète
a été comme un lacs tortueux sur toutes ses voies, et ils ont
transplanté leur folie dans la maison du Seigneur. 9 Ils se
sont perdus comme aux jours de la colline; mais Dieu Se
souviendra de leurs iniquités, et Il tirera vengeance de leurs
crimes. 10 J'ai aimé Israël comme une grappe de raisin dans
le désert, et j'ai vu leurs pères comme un fruit mûr dans un
figuier. pour eux, ils se sont approchés de Béelphégor, et
dans leur opprobre ils se sont détournés de Moi, et ils Me
sont devenus abominables autant qu'ils M'avaient été chers.
11 Éphraïm s'est envolé comme l'oiseau, et, à peine nées,
ses gloires se sont évanouies, ou pendant l'enfantement, ou
aussitôt conçues; 12 car, eût-il élevé ses enfants, il n'en
sera pas moins sans postérité: malheur donc à lui, Ma chair
n'est plus avec eux! 13 Éphraïm, Je l'ai vu, a fait une proie
de ses enfants; Éphraïm a exposé ses fils à la mort. 14
Donne-leur, ô mon Dieu; mais que peux-Tu leur donner?
Donne-leur un sein stérile et des mamelles taries. 15 Toutes
leurs méchancetés se font en Galata; c'est là que Je les
ai pris en haine pour leurs inventions abominables. Je les
chasserai de Ma maison, et Je ne les aimerai plus, car tous
leurs princes sont indociles. 16 Éphraïm s'est épuisé; il a
desséché ses racines; il ne portera plus de fruits, et, dût-il
en naître, Je ferai mourir les fruits désirés de leurs entrailles.
17 Dieu les a repoussés parce qu'ils ne Lui ont point obéi, et
ils seront errants parmi les nations.

10 Israël était une vigne riche en sarments, abondante en
fruits; mais plus ses grappes se sont multipliées, plus
il a multiplié ses autels, et plus il a recueilli les biens de
la terre, plus il a élevé de colonnes. 2 Ils ont partagé leur
cœur, et maintenant ils périront; Dieu Lui-même renversera
leurs autels, et leurs colonnes s'écrouleront. 3 Et alors ils
diront: Nous n'avons point de roi, parce que nous n'avons
pas craint le Seigneur; et un roi, que fera-t-il pour nous?
4 Il dira de vaines paroles et des raisons mensongères;
il fera une alliance perverse, et les jugements de Dieu
abonderont comme l'herbe sauvage dans les champs. 5
Ceux de Samarie habiteront auprès du veau de la maison de
On, car son peuple a pleuré sur lui. Et autant ils avaient irrité
le Seigneur, autant ils se réjouiront de Sa gloire, parce qu'Il
S'était éloigné d'eux. 6 Et, après l'avoir lié pour les Assyriens,
ils l'ont offert en présent au roi Jarim. Et il recevra en sa
demeure Éphraïm, et Israël en ses conseils sera confondu.
7 Samarie a renversé son roi comme un fétu qu'emporte le
courant de l'eau. 8 Et les autels d'or, péchés d'Israël, seront
détruits, et les ronces et les mauvaises herbes pousseront
sur leurs autels. Et ils diront aux montagnes: Cachez-nous;
et aux collines: Écroulez-vous sur nous. 9 Depuis qu'il y a
des collines, Israël a péché, et c'est là qu'ils se sont arrêtés;
mais la guerre que l'on fera aux fils de l'iniquité 10 ne se
bornera pas à les surprendre sur une colline pour les châtier.
Les peuples se réuniront contre eux, pour qu'ils soient punis
de leur double péché. 11 Éphraïm est une génisse instruite à
aimer la révolte; mais Moi Je tomberai sur son cou superbe;
Je monterai sur Éphraïm, Je forcerai Juda au silence; Jacob
prévaudra contre lui. 12 Semez pour vous-mêmes avec
équité; recueillez les fruits de la vie; éclairez-vous de la
lumière de la science, et cherchez le Seigneur jusqu'à ce
que les fruits de la justice vous arrivent. 13 Mais pourquoi

gardez-vous le silence sur votre impiété et récoltez-vous
des injustices? Tu as mangé le fruit du mensonge, parce
que tu as mis ton espérance en tes péchés et dans la
multitude de tes forces. 14 Mais la perdition s'élèvera parmi
ton peuple, et tous les remparts disparaîtront. Comme le
prince Salaman partit de la maison de Jéroboam durant les
jours de la guerre, et jeta à terre avec violence les mères sur
les enfants. 15 De même Je te traiterai, ô maison d'Israël,
à la vue de tes injustices et de tes méchancetés. Ils sont
tombés dès l'aurore: le roi d'Israël est tombé.

11 Israël est un enfant, et Moi Je l'aimais, et J'ai rappelé
ses fils de l'Égypte. 2 Autant Je les ai rappelés, autant
ils sont éloignés de Moi; ils ont sacrifié à Baal, et ils ont
encensé des idoles. 3 Et Moi J'ai bandé les pieds d'Éphraïm,
et Je l'ai pris dans Mes bras, et ils n'ont point connu que
Je les guérissais. 4 Au milieu de la perdition des hommes,
je les ai enveloppés dans les nuages de Mon amour, et
maintenant Je serai pour eux comme un homme qui en
frappe un autre à la joue, et Je Me retournerai sur Éphraïm,
et Je prévaudrai contre lui. 5 Éphraïm a demeuré en Égypte,
et Assur lui-même a été son roi, parce qu'il n'a pas voulu se
convertir. 6 Et dans ses villes il a été vaincu par le glaive,
et il a cessé de le tenir en ses mains; et ils se nourriront
des fruits de leurs conseils. 7 Et le peuple de Dieu sera
en suspens dans le lieu de son exil, et Dieu S'irritera des
choses mêmes qu'ils estiment le plus, et Il ne l'exaltera point.
8 Que ferai-Je avec toi, Éphraïm? Serai-Je ton protecteur? Ô
Israël, que ferai-Je avec toi? Je te traiterai comme Adama et
Seboïm. Mon cœur a changé pour toi, et tu as excité tous
Mes regrets. 9 Mais Je n'agirai point selon le courroux de
Mon âme; Je n'abandonnerai point Éphraïm, pour qu'il soit
effacé; car Je suis Dieu, et non un homme; un Saint est en
toi, et Je n'entrerai pas dans ta ville. 10 Je marcherai après
le Seigneur; Il rugira comme un lion; il rugira, et les enfants
des eaux seront saisis de stupeur. 11 Les enfants de Mon
peuple aussi seront saisis de stupeur, et fuiront de l'Égypte
comme un oiseau, et de la terre des Assyriens comme une
colombe, et Je les ferai rentrer dans leurs demeures, dit le
Seigneur. 12 Éphraïm M'a entouré de ses mensonges, Israël
et Juda de leurs impiétés; maintenant Dieu les connaît, et le
peuple saint s'appellera le peuple de Dieu.

12 Éphraïm a poursuivi un vent funeste qui a fait durer
tout le jour l'ardente chaleur; il a multiplié les vanités et
les folies; il a fait alliance avec les Assyriens; il a vendu
de l'huile en Égypte. 2 Et le Seigneur entrera en jugement
avec Juda, afin de punir Jacob; et Il le rétribuera selon ses
voies et ses œuvres. 3 Dans les entrailles de sa mère, il
supplanta son frère, et, de ses travaux, il fut fort contre Dieu.
4 Il fut fort avec un ange, et il prévalut; et ils pleurèrent, et ils
Me prièrent, ils Me trouvèrent en la maison d'On; et là il
leur fut parlé. 5 Et le Seigneur Dieu Tout-Puissant sera le
mémorial de Jacob. 6 Et toi, Éphraïm, tu te convertiras à ton
Dieu; garde donc Sa miséricorde et Sa justice, et approche-
toi toujours de ton Dieu. 7 Chanaan tient dans sa main
une balance d'iniquité; il a aimé à opprimer avec violence.
8 Et Éphraïm a dit: Cependant je me suis enrichi, je me
suis acquis le repos. Mais aucun de ses labeurs ne lui sera
compté, à cause des injustices qu'il a commises. 9 Moi, le
Seigneur ton Dieu, Je t'ai fait sortir de l'Égypte; Je te ferai
encore camper sous des tentes, comme dans les jours de
fête. 10 J'ai parlé aux prophètes, et J'ai multiplié les visions,
et J'ai parlé par la bouche des prophètes. 11 Si Galaad n'est
plus, c'est qu'il y avait en Galaad des princes menteurs
faisant des sacrifices, et leurs autels sont comme des amas
de pierres dans un champ. 12 Et Jacob se retira en Syrie, et
Israël servit pour une femme, et pour une femme il garda les
troupeaux. 13 Et par Son prophète le Seigneur conduisit
Israël hors de la terre d'Égypte, et c'est encore par Son
prophète qu'Il le sauva. 14 Et Éphraïm le provoqua et souleva
Sa colère; mais le sang versé par Éphraïm retombera sur sa
tête, et le Seigneur le rétribuera selon Son opprobre.

13 À la parole de Jéroboam, Éphraïm a pris lui-même
des commandements en Israël et les a mis devant
Baal, et Éphraïm est mort. 2 Et maintenant ils continuent
de pécher, et ils se sont fait de leur argent des statues en
fonte à l'image des idoles, œuvres accomplies d'un artiste;
et ils se disent entre eux: Sacrifiez des hommes, car il y
a disette de bœufs! 3 À cause de cela, ils seront comme
le nuage du matin, comme la rosée qui vient à l'aurore,
comme la poudre que le vent emporte hors de l'aire, comme
la vapeur des larmes. 4 Moi, le Seigneur ton Dieu, qui ai
affermi le ciel; Moi, le Créateur de la terre, Moi, dont les
mains ont créé toute l'armée céleste, Je ne t'ai point montré
ces créatures pour que tu chemines après elles; c'est Moi
qui t'ai délivré de la terre d'Égypte, et tu ne connaîtras point
d'autre Dieu que Moi, et nul autre que Moi ne sauve. 5
J'ai été ton pasteur dans le désert, en une terre inhabitée
6 et sans pâturages; et ils s'y sont rassasiés et remplis,
et leurs cœurs se sont enorgueillis, et à cause de cela ils
M'ont oublié. 7 Et Je serai pour eux comme une panthère et
comme un léopard, sur la route de l'Assyrie. 8 J'accourrai
au-devant d'eux comme une ourse affamée, et Je briserai

l'enveloppe de leurs cœurs, et les lionceaux de la forêt les
dévoreront, et les bête fauves les mettront en lambeaux. 9
En ta destruction, ô Israël, qui te portera secours? 10 Où est
celui-là? Est-ce ton roi? Qu'il te sauve en toutes tes villes;
qu'il te juge celui à qui tu as dit: Donne-moi un roi et un
prince! 11 Je t'ai donné un roi dans Ma colère, et Je t'ai traité
dans Mon courroux. 12 Éphraïm a fait un complot d'iniquité;
son impiété a été cachée. 13 Les douleurs de la femme
qui enfante lui viendront. celui-là est ton fils, le Sage, parce
qu'il ne se tiendra pas immobile pendant le massacre de tes
enfants. 14 Je les tirerai de l'enfer, dira-t-il; je les affranchirai
tous de la mort. Ô mort, où est ta sentence? Enfer, où est
ton aiguillon? Mais cette consolation est cachée à mes yeux.
(Sheol h7585) 15 Et quand l'enfer sèmera la division entre les
frères, le Seigneur enverra contre lui un vent brûlant du
désert, et Il desséchera les veines de la mort, et Il tarira ses
sources; Lui-même fera de ses champs une terre aride, et
enlèvera ses vases les plus précieux. (questioned) 16 Samarie
sera détruite, parce qu'elle s'est révoltée contre son Dieu. Ils
périront par le glaive; tous ses enfants à la mamelle seront
écrasés à terre, et les femmes enceintes seront déchirées.

14 Israël, reviens à ton Dieu; car tes fils s'énervent, à
cause de tes iniquités. 2 Prenez avec vous de bonnes
paroles, et convertissez-vous au Seigneur votre Dieu: dites-
Lui que vous renoncez aux récompenses de l'iniquité pour
choisir le bien; dites-Lui: Nous T'offrons les fruits de nos
lèvres! 3 Assur ne nous sauvera pas; nous ne monterons
plus à cheval; nous ne dirons plus aux œuvres de nos mains:
Vous êtes nos dieux; Celui qui est en vous, Seigneur, aura
pitié de l'orphelin! 4 Le Seigneur a dit: Je restaurerai leurs
demeures, Je les aimerai manifestement, parce qu'ils ont
détourné d'eux Ma colère. 5 Je serai pour Israël comme la
rosée; il fleurira comme le lis, et il jettera ses racines comme
le cèdre du Liban. 6 Ses rameaux s'étendront; il sera chargé
de fruits comme un olivier, et il répandra ses parfum comme
l'encens. 7 Les peuples se convertiront et viendront s'asseoir
sous son ombre; ils vivront et se rassasieront de son pain; et
son mémorial fleurira comme une vigne, comme le vin du
Liban 8 en Éphraïm. Qu'y a-t-il encore de commun entre lui
et les idoles? Je l'ai humilié, et Je rétablirai ses forces. Je
suis comme un genièvre touffu; c'est de moi que viennent
tes fruits. 9 Qui est sage et comprendra ces choses? Qui est
savant et les connaîtra? Les voies du Seigneur sont étroites;
les justes y marchent, les impies y trébucheront.

Joël

1 Parole du Seigneur qui vint à Joël, fils de Bathuel. **2** Écoutez ce que je vais dire, vieillards; prêtez l'oreille, vous tous qui habitez la terre: Est-il rien arrivé de pareil, soit de nos jours, soit du temps de nos pères? **3** Plus que vos pères, vous aurez à raconter à vos enfants, et plus encore vos enfants à leurs enfants, et ceux-ci plus encore à la génération suivante. **4** La sauterelle a dévoré ce qu'avait laissé la chenille; la grosse sauterelle a dévoré ce qu'avait laissé la sauterelle; la nielle a dévoré ce qu'avait laissé la grosse sauterelle. **5** Réveillez-vous, ô vous qui vous enivrez de votre vin, et pleurez. Lamentez- vous, ô vous qui buvez du vin jusqu'à l'ivresse; car la gaieté et la joie sont ôtées de vos lèvres. **6** Une nation puissante et innombrable est montée sur ma terre; ses dents sont des dents de lion, et ses mâchoires des mâchoires de lionceaux. **7** Elle a rasé ma vigne, elle a brisé mon figuier, elle a cherché ma vigne et l'a tout arrachée; elle a pelé les rameaux de mon figuier. **8** Pleurez avec moi, plus que la jeune femme ceinte d'un cilice ne pleure l'époux de sa virginité. **9** La victime et les libations ont été enlevées du temple du Seigneur; pleurez, prêtres, qui serviez l'autel du Seigneur; **10** car les champs sont désolés. Que la terre soit en deuil, car le blé manque, les sources du vin sont desséchées, l'olivier est stérile, **11** les laboureurs sont épuisés. Pleurez vos richesses, votre froment, votre orge; car dans les champs la récolte a péri. **12** La vigne a été desséchée, les figuiers ont perdu leur fertilité; le grenadier, le palmier, le pommier, tous les arbres fruitiers de la campagne sont morts, parce que les fils des hommes sont confondus dans leur joie. **13** Prêtres, ceignez-vous, frappez-vous la poitrine; pleurez, vous qui servez à l'autel. Entrez et dormez avec vos cilices, ministres de Dieu, parce que les victimes et les libations sont ravies au temple de Dieu. **14** Sanctifiez le jeûne, proclamez le service du Seigneur; rassemblez dans le temple de notre Dieu les anciens de tout le peuple de la terre, et criez sans relâche au Seigneur **15** Malheur, malheur, malheur en ce jour! Car le jour du Seigneur approche, et il viendra comme une calamité naissant d'une calamité. **16** Sous vos yeux, votre subsistance a été détruite; et les réjouissances et la joie ont disparu du temple de votre Dieu. **17** Les génisses ont bondi devant leurs crèches vides; les trésors de vos granges sont dissipés; les pressoirs sont détruits; les froments desséchés. **18** Que mettrons-nous en réserve pour nous? Les bœufs du troupeau ont mugi, parce qu'ils n'avaient plus de pâturage, et les petits des agneaux ont entièrement péri. **19** Je crierai vers Toi, Seigneur; car le feu a consumé les beautés du désert, et la flamme tous les arbres des champs. **20** Et les bêtes de la plaine ont tourné les yeux vers Toi, parce que les cours d'eau étaient à sec, et que le feu a dévoré les beautés du désert.

2 Sonnez de la trompette du haut de Sion, publiez à grands cris sur la montagne sainte; et que tous ceux qui habitent la terre soient confondus, parce que voilà le jour du Seigneur; il est près de vous, **2** ce jour d'obscurité et de ténèbres, ce jour de nuées et de brouillards. Un peuple nombreux et puissant va se répandre sur les montagnes, comme la lumière du matin; jamais, dans les temps passés, on n'a vu son pareil, et après lui on n'en verra point de semblable durant les années, de générations en générations. **3** Ce qui marche devant lui est un feu dévorant; ce qui marche à sa suite est une flamme ardente. La terre, avant qu'il arrive, était comme un jardin de délices; quand il fut passé, c'était un champ désert, et nul ne lui échappera. **4** Ils apparaîtront comme une vision de chevaux; ils courront comme des cavaliers. **5** Ils s'élanceront sur les cimes des montagnes, comme un bruit de chars, comme un bruit de flammes dévorant des maisons, comme un peuple puissant et nombreux se rangeant en bataille. **6** Devant leur force, les peuples seront broyés; tout visage sera comme le côté brûlé d'une chaudière. **7** Ils courront comme des combattants; ils escaladeront les murailles comme des hommes de guerre; et chacun d'eux marchera dans sa voie, et ils ne dévieront pas de leurs sentiers; **8** et nul ne s'écartera de son frère; ils marcheront chargés de leurs armes; ils tomberont avec leurs traits, et ils ne seront pas détruits. **9** Ils prendront la ville; ils courront sur les remparts; ils monteront sur les maisons; ils entreront comme des larrons par les fenêtres. **10** Devant leur face, la terre sera confondue, et le ciel tremblera. le soleil et la lune seront voilés de ténèbres, et les étoiles retireront leur lumière. **11** Et le Seigneur fera entendre Sa voix devant Son armée, car Son camp est très nombreux, et les œuvres qui accomplissent Ses paroles sont puissantes, et le jour du Seigneur est un grand jour: il est éclatant; et qui sera capable de le soutenir? **12** Et maintenant le Seigneur Dieu vous dit: Convertissez-vous à Moi de toute votreâme; jeûnez, pleurez, frappez-vous la poitrine. **13** Déchirez vos cœurs, et non vos vêtements. Et convertissez-vous au Seigneur votre Dieu, parce qu'Il est plein de clémence et de compassion, patient, abondant en miséricorde, et repentant des maux qu'Il fait en punissant. **14** Qui sait s'Il ne Se repentira pas, s'Il ne laissera pas après Lui des bénédictions, des offrandes et des libations pour le Seigneur votre Dieu. **15** Sonnez de la

trompette en Sion; sanctifiez le jeûne; publiez le service de
Dieu; 16 réunissez le peuple; sanctifiez l'Église; rassemblez
les anciens; rassemblez les enfants à la mamelle; que
l'époux quitte sa couche, et la femme son lit nuptial. 17
Que les prêtres qui servent le Seigneur pleurent au pied
de l'autel; qu'ils disent: Seigneur, épargne Ton peuple; ne
livre pas Ton héritage à l'opprobre; ne laisse pas les gentils
dominer sur lui, de peur que l'on ne dise parmi les nations:
Où est leur Dieu? 18 Mais le Seigneur a été jaloux de Sa
terre, et Il a épargné Son peuple. 19 Et le Seigneur a parlé,
et Il a dit à Son peuple: Voilà que Je vous enverrai du blé, du
vin et de l'huile, et vous vous en rassasierez, et Je ne vous
livrerai pas plus longtemps aux opprobres des gentils. 20 Et
Je chasserai loin de vous celui qui est venu de l'aquilon; Je
le repousserai dans une contrée aride, et Je ferai disparaître
sa tête dans la première mer, et sa queue dans la dernière;
et sa pourriture montera, et son infection s'élèvera; car il
s'est glorifié de ses œuvres. 21 Rassure-toi, terre; réjouis-toi
et tressaille d'allégresse, parce que le Seigneur se glorifie
d'agir. 22 Rassurez-vous, bêtes des champs, les plaines du
désert ont bourgeonné; les arbres ont porté leurs fruits; le
figuier et la vigne ont donné toute leur force. 23 Et vous,
enfants de Sion, réjouissez-vous, tressaillez d'allégresse
dans le Seigneur votre Dieu; Il vous a donné abondance
de vivres; Il fera pleuvoir pour vous, comme autrefois, les
pluies du printemps et de l'automne. 24 Et vos granges
seront remplies de blé; et vos pressoirs regorgeront de vin
et d'huile. 25 Et Je vous dédommagerai des ravages que
pendant des années ont faits la sauterelle et la grande
sauterelle, la nielle et la chenille, Ma grande armée que J'ai
envoyée contre vous. 26 Et vous mangerez, et vous serez
rassasiés, et vous louerez le Nom du Seigneur votre Dieu, à
cause des prodiges qu'en votre faveur Il aura faits. Et Mon
peuple ne sera plus humilié. 27 Et vous connaîtrez que
Je suis au milieu d'Israël, et que Je suis le Seigneur votre
Dieu, et qu'il n'est point d'autre Dieu que Moi, et Mon peuple
ne sera plus humilié à jamais. 28 Et ensuite, voici ce qui
arrivera: Je répandrai Mon Esprit sur toute chair; et vos fils
prophétiseront, et vos anciens auront des songes, et vos
jeunes hommes des visions. 29 Et en ce jour-là Je répandrai
Mon Esprit sur Mes serviteurs et sur Mes servantes. 30 Et
Je mettrai des signes au ciel; et sur la terre, du sang, du feu
et de la fumée. 31 Le soleil sera changé en ténèbres, et la
lune en sang, avant qu'arrive le grand jour, le jour éclatant
du Seigneur. 32 Et il arrivera que quiconque invoquera le
Nom du Seigneur sera sauvé; car alors sera sauvé tout ce
qui sera sur la montagne de Sion et de Jérusalem, et avec
eux tous les évangélisés que le Seigneur a élus, comme l'a
dit le Seigneur.

3 Car voici qu'en ce temps, et en ces jours-là, quand
J'aurai fait revenir de la captivité Juda et Jérusalem, 2
J'assemblerai toutes les nations et les conduirai dans la
vallée de Josaphat; là Je plaiderai avec elles pour Mon
peuple et pour Israël, Mon héritage: car elles l'ont dispersé
parmi les Gentils, qui se sont partagé Ma terre. 3 Et ils
ont tiré Mon peuple au sort, et ils ont livré des enfants à la
prostitution, et ils ont vendu des jeunes filles pour du vin, et
ils ont bu. 4 Or, qu'y a-t-il entre vous et Moi, Tyr, Sidon,
Galilée des Philistins? Est-ce que vous pourrez user de
représailles avec Moi? Ou Me garderez-vous rancune en
votre cœur? Je vous rétribuerai, Moi, vite et sévèrement, sur
vos têtes: 5 Parce que vous avez pris Mon argent et Mon or;
parce que vous avez porté dans vos temples Mes ornements
précieux; 6 parce que vous avez vendu aux fils des Grecs
les fils de Juda et les fils de Jérusalem, pour les chasser
de leurs frontières. 7 Mais voilà que Je les ramènerai des
contrées où vous les avez conduits, et Je vous rétribuerai
sur vos têtes. 8 Et Je donnerai vos fils et vos filles aux
fils de Juda, pour qu'ils les vendent comme captifs chez
une nation lointaine; ainsi a parlé le Seigneur. 9 Publiez
ces choses parmi les Gentils; sanctifiez la guerre; excitez
les combattants, vous tous hommes exercés aux armes;
rassemblez-vous, et partez. 10 Forgez des glaives avec vos
socs de charrue, et, avec vos faux, des javelines. Que le
faible lui-même dise: Je suis fort. 11 Venez tous ensemble et
entrez, vous nations d'alentour; vous, fils d'Israël, réunissez-
vous là: que l'homme pacifique devienne un guerrier. 12
Que toutes les nations se lèvent; qu'elles se rendent dans
la vallée de Josaphat; c'est là que Je siège pour juger
les nations d'alentour. 13 Envoyez des faucilles, car le
vendangeur est prêt; entrez et foulez aux pieds les grappes,
car le pressoir est plein; laissez déborder les cuves, car
leur méchanceté a comble la mesure. 14 Les échos ont
retenti dans la vallée du jugement; car le jour du Seigneur
est proche dans la vallée du jugement. 15 Le soleil et la
terre seront enveloppés de ténèbres, et les étoiles retireront
leur lumière. 16 Le Seigneur jettera de grands cris du haut
de Sion; Il fera entendre Sa voix du haut de Jérusalem; le
ciel et la terre trembleront; mais le Seigneur épargnera Son
peuple, et Il fortifiera les fils d'Israël. 17 Et vous connaîtrez
que Je suis le Seigneur votre Dieu, qui réside en Sion,
sur la montagne sainte; et Jérusalem sera sainte, et les
étrangers n'y passeront plus. 18 Et il arrivera qu'en ce jour-là

les montagnes ruisselleront de douceur, et les collines de
lait; et l'eau coulera de toutes les sources de Juda, et une
fontaine jaillira de la maison du Seigneur, et elle abreuvera
le val de Sétim. **19** L'Égypte sera mise à néant; l'Idumée
sera un champ de désolation, à cause des iniquités de ses
fils contre Juda, parce qu'ils ont versé le sang innocent sur
leur terre. **20** Et la Judée sera habitée dans tous les siècles,
et Jérusalem dans les générations des générations. **21** Et Je
rechercherai leur sang, et Je n'absoudrai point ceux qui l'ont
versé, et le Seigneur aura Son tabernacle en Sion.

Amos

1 Paroles d'Amos qui lui vinrent en la bergerie de Thécué
et dont il eut la vision concernant Jérusalem, durant les
jours d'Ozias, roi de Juda, et durant les jours de Jéroboam,
fils de Joas, roi d'Israël, deux ans avant le tremblement
de terre. **2** Et il dit: Le Seigneur a parlé du haut de Sion,
Il a fait entendre Sa voix de Jérusalem, et les pâturages
des bergers ont été désolés, et la cime du Carmel a été
desséchée. **3** Et le Seigneur a dit: Ce n'est point à cause des
triples et quadruples impiétés de Damas que Je la prendrai
en aversion; c'est parce qu'avec des scies de fer ils ont
scié les femmes enceintes en Galaad. **4** Et Je lancerai la
flamme sur la maison d'Azaël, et elle dévorera les fondations
des fils d'Ader. **5** Et Je briserai les verrous de Damas, et
J'exterminerai ceux qui habitent la plaine d'On, et Je taillerai
en pièces la tribu des hommes d'Haran, et l'élite du peuple
de Syrie sera emmenée en captivité, dit le Seigneur. **6** Voici
ce que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause des triples
et quadruples impiétés de Gaza que Je les prendrai en
aversion, c'est parce qu'ils ont fait prisonniers les captifs
pour les enclore en Idumée. **7** Et Je lancerai la flamme
sur les murs de Gaza, et elle dévorera les fondations. **8**
Et J'exterminerai les habitants d'Azot; et la tribu d'Ascalon
sera détruite, et J'étendrai la main sur Accaron, et le reste
des Philistins périra, dit le Seigneur. **9** Voici ce que dit le
Seigneur: Ce n'est point à cause des triples et quadruples
impiétés de Tyr que Je les prendrai en aversion, c'est parce
qu'ils ont enclos en Idumée les captifs de Salomon, et qu'ils
ne se sont point souvenus de l'alliance de leurs frères. **10** Et
Je lancerai la flamme sur les remparts de Tyr, et elle en
dévorera les fondations. **11** Voici ce que dit le Seigneur: Ce
n'est point à cause des triples et quadruples impiétés de
l'Idumée que Je les prendrai en aversion, c'est parce qu'ils
ont poursuivi leurs frères à coups de glaive, et profané leur
mère sur la terre, et pris en témoignage son effroi, et qu'ils
ont gardé leur emportement dans la victoire. **12** Et Je lancerai
la flamme sur Thaman; et elle dévorera les fondations de
leurs remparts. **13** Voici ce que dit le Seigneur: Ce n'est point
à cause des triples et quadruples impiétés d'Ammon que Je
le prendrai en aversion, c'est parce qu'ils ont déchiré les
femmes enceintes des Galaadites, pour étendre les limites
de leur territoire. **14** Et J'allumerai la flamme sur les murs de
Rabbath, et elle en dévorera les fondations, au milieu des
cris, en un jour de combat; et au jour de sa destruction cette
ville tremblera. **15** Et ses rois seront emmenés en captivité,
et avec eux ses prêtres et ses princes, dit le Seigneur.

2 Voici ce que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause des
triples et quadruples impiétés de Moab que Je le prendrai
en aversion, c'est parce qu'il a brûlé les os du roi de l'Idumée,
jusqu'à les réduire en poudre. **2** Et Je lancerai la flamme
sur Moab; et elle dévorera les fondations de ses villes, et
Moab périra dans l'impuissance, au milieu des cris et au son
des trompettes. **3** Et Je détruira son juge, et J'exterminerai
ses princes avec lui, dit le Seigneur. **4** Voici ce que dit le
Seigneur: Ce n'est point à cause des triples et quadruples
impiétés des fils de Juda que Je les prendrai en aversion,
c'est parce qu'ils ont répudié la loi du Seigneur, et qu'ils n'ont
point gardé les commandements, et que les vaines idoles
qu'ils avaient fabriquées et qu'avaient suivies leurs pères les
ont eux-mêmes égarés. **5** Et Je lancerai la flamme sur Juda,
et elle dévorera les fondations de Jérusalem. **6** Voici ce
que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause des triples et
quadruples impiétés d'Israël que Je le prendrai en aversion;
c'est parce qu'il a livré le juste à prix d'argent, et le pauvre
pour des sandales **7** que l'on traîne dans la poussière des
chemins; c'est parce qu'ils ont frappé du poing la tête de
l'indigent, qu'ils ont fait dévier le faible, et que le fils et le père
ont eu la même concubine, afin de profaner le Nom de leur
Dieu, **8** et parce que, liant avec des cordes leurs manteaux,
ils en ont voilé l'autel, et bu le vin des calomnies, dans le
temple de leur Dieu. **9** Cependant c'est Moi qui ai, devant
leur face, chassé l'Amorrhéen d'où il était; sa taille était celle
du cèdre, sa force celle du chêne; et J'ai desséché ses fruits
au-dessus de la terre, et ses racines au-dessous. **10** Et
vous, Je vous ai ramenés de la terre d'Égypte, et Je vous ai
conduits çà et là dans le désert, pendant quarante ans, pour
vous donner ensuite en héritage la terre des Amorrhéens.
11 Et J'ai pris de vos fils pour en faire des prophètes, et de
vos jeunes enfants pour Me les consacrer; tout cela n'est-
il pas vrai, fils d'Israël? dit le Seigneur. **12** Et vous faites
boire du vin aux Nazaréens, et vous donnez des ordres aux
prophètes, disant: Ne prophétisez pas! **13** Et, à cause de
cela, voilà que Je vais rouler sur vous, comme un chariot
rempli de paille. **14** Et il n'y aura pas de fuite pour le coureur,
et le fort ne pourra se prévaloir de sa force, et le guerrier
ne sauvera pas sa vie; **15** et l'archer ne résistera pas, et
l'homme aux pieds légers ne saura s'échapper, et le cavalier
ne sauvera pas sa vie. **16** Et le fort ne mettra plus son cœur
en ses forces; et, nu, il s'enfuira en ce jour, dit le Seigneur.

3 Écoutez cette parole qu'a dite le Seigneur contre vous, ô
maison d'Israël, et contre toute ta famille que J'ai ramené
de la terre d'Égypte, disant: **2** Hormis vous, Je n'ai connu

aucune des tribus de la terre; et, à cause de cela, Je tirerai
vengeance de vos péchés contre vous. 3 Deux hommes
peuvent-ils marcher d'accord en toutes choses, s'ils ne se
connaissent l'un l'autre? 4 Le lion rugira-t-il en sa forêt, s'il
n'a quelque proie? Le lionceau donnera-t-il de la voix en son
antre, s'il n'a rien ravi? 5 L'oiseau tombera-t-il à terre sans
oiseleur? Détendra-t-on le filet avant qu'il ait rien pris? 6
Sonnera-t-on de la trompette dans la ville sans que le peuple
tremble, et y surviendra-t-il calamité qui ne soit envoyée par
le Seigneur. 7 Or le Seigneur ne fera rien qu'Il n'ait révélé
Ses instructions à Ses serviteurs les prophètes. 8 Le lion
rugira, et qui n'en sera pas épouvanté? Le Seigneur Dieu a
parlé: qui ne prophétisera point? 9 Faites des proclamations
dans les villes des Assyriens, et dans les villes d'Égypte, et
dites: Réunissez-vous en la montagne de Samarie, et voyez
toutes les choses étranges qui se font au milieu d'elles, et
l'oppression qui est en elles. 10 Elle n'a point connu ce qui
allait arriver contre ses habitants, et ils thésaurisent en leurs
maisons l'iniquité et la misère. 11 À cause de cela, voici
ce que dit le Seigneur Dieu: Autour de toi, Tyr, on fera de
ton territoire un désert; et ta puissance t'échappera, et tes
champs seront dévastés. 12 Voici ce que dit le Seigneur:
Tels, par le berger, sont arrachés de la gueule du lion deux
jambes ou un lambeau d'oreille; tels seront arrachés les fils
d'Israël qui demeureront en Samarie en face de la tribu du
Jacob, et emmenés à Damas. 13 Prêtres, écoutez, et portez
votre témoignage en la maison de Jacob, dit le Seigneur
tout-puissant 14 Le jour où Je punirai sur lui-même les
impiétés d'Israël, je tirerai vengeance des autels de Béthel.
Et les cornes de l'autel seront abattues et tomberont à terre.
15 Je renverserai et Je foulerai aux pieds la maison entourée
de colonnes sur la maison d'été; et les maisons d'ivoire
périront, et bien d'autres maisons seront enveloppées dans
leur ruine, dit le Seigneur.

4 Écoutez cette parole, génisses de la Basanite, qui êtes en
la montagne de Samarie, vous qui opprimez les pauvres,
qui foulez aux pieds les indigents, et qui dites à vos maîtres:
Donnez-nous afin que nous buvions. 2 Le Seigneur jure par
Ses saints que les temps arrivent contre vous, où l'on vous
enlèvera avec des armes, et où les hommes de pestilence,
enflammés de colère, jetteront ceux qui seront avec vous en
des chaudières bouillantes. 3 Et vous, vous serez entraînées
nues, les unes devant les autres, et vous serez précipitées
en la montagne de Rhomman, dit le Seigneur. 4 Vous êtes
entrés à Béthel, et vous avez péché, et vous avez multiplié
vos impiétés en Galgala; dès le matin, vous avez offert vos
oblations, et donné vos dîmes durant les trois jours. 5 Et ils
ont lu la loi au dehors; et ils ont fait des invocations à haute
voix. publiez que les fils d'Israël ont aimé ces choses, dit le
Seigneur. 6 Et Moi, en toutes vos villes, Je vous ferai grincer
des dents; il y aura disette de pain en toutes vos maisons, et
vous ne vous êtes point convertis à Moi, dit le Seigneur. 7 Et
Moi, Je vous ai refusé la pluie, trois mois avant la vendange;
Je ferai pleuvoir sur telle ville; sur telle autre, Je ne ferai
point pleuvoir; sur tel terrain, il pleuvra; et tel autre, où il
n'aura pas plu, sera desséché. 8 Et les habitants de deux
ou trois villes se rassembleront en une seule ville, pour
boire de l'eau, et ils ne seront point désaltérés; et vous
ne vous êtes point convertis à Moi, dit le Seigneur. 9 Je
vous ai frappés de la fièvre et de la jaunisse. Vous avez
multipliés vos jardins et vos vignes; mais les chenilles ont
dévoré vos plants de figuiers et d'oliviers; et vous ne vous
êtes point convertis à Moi, dit le Seigneur. 10 Je vous ai
envoyé la mort par les chemins de l'Égypte; J'ai fait tomber
vos jeunes gens sous le glaive, et vos chevaux ont été pris;
dans Ma colère, J'ai livré vos camps à la flamme; et, même
après cela, vous ne vous êtes point convertis à Moi, dit le
Seigneur. 11 Je vous ai renversés, comme Dieu renversa
Sodome et Gomorrhe, et vous êtes devenus semblables au
tison que l'on retire du foyer; et, même après cela, vous
ne vous êtes point convertis à Moi, dit le Seigneur. 12 Et
c'est pourquoi J'agirai ainsi envers toi, ô Israël; et parce que
J'agirai ainsi, prépare-toi à invoquer ton Dieu, ô Israël. 13
Car Me voici, Moi qui affermis le tonnerre, qui fais naître les
vents, qui annonce aux hommes Mon Christ, qui fais l'aurore
et la brume, qui monte sur les hauts lieux de la terre. Le
Seigneur tout-puissant, voilà Mon Nom.

5 Écoutez cette parole du Seigneur que j'ai recueillie à
votre sujet, écoutez cette plainte: la maison d'Israël est
tombée, jamais elle ne se relèvera. 2 La vierge d'Israël est
tombée sur la terre, nul ne pourra la remettre debout. 3 À
cause de cela, le Seigneur Dieu dit ces choses: La ville d'où
sortaient mille hommes, il en sera laissé cent; celle d'où
sortaient cent hommes, il en sera laissé dix en la maison
d'Israël. 4 C'est pourquoi, voici ce que dit le Seigneur à
la maison d'Israël: Cherchez-Moi, et vous vivrez; 5 mais
ne cherchez point Béthel, et n'allez point en Galgala, et
ne dépassez point le puits du serment; car Galgala sera
emmenée captive, et Béthel sera comme n'étant plus. 6
Cherchez le Seigneur et vivez, de peur que la maison de
Joseph ne brûle comme un feu, et ne vous dévore; car nul
ne sera là pour éteindre l'incendie en la maison d'Israël. 7

Celui qui juge du haut des cieux, a de même établi la justice
sur la terre. 8 Celui qui a créé toutes choses les change à
Son gré: Il change les ténèbres en matin; Il change le jour
en nuit sombre; c'est Lui qui appelle l'eau de la mer, qui
la répand sur la surface de la terre; le Seigneur est Son
Nom 9 Lui qui amène la ruine contre la force, et déchaîne la
misère contre le lieu fortifié. 10 Ils ont haï l'homme qui les
réprimandait devant leurs portes, et ils ont eu en abomination
la parole sainte. 11 À cause de cela, et en punition de ce
que vous avez frappé du poing les pauvres, et de ce que
vous avez accepté d'eux de beaux présents, bâtissez des
maisons de pierres de taille, et vous ne les habiterez pas;
plantez des vignes excellentes, et vous n'en boirez pas le
vin; 12 car Je connais vos nombreuses impiétés, et vos
péchés sont grands; vous foulez aux pieds la justice; pour
juger, vous prenez des présents; et vous vous détournez
des pauvres devant les portes de la ville. 13 C'est pourquoi
l'homme intelligent, en ces temps-là, gardera le silence; car
c'est le temps de la perversité. 14 Cherchez le bien et non le
mal, afin que vous viviez; et, de cette manière, le Seigneur
Dieu tout-puissant sera avec vous. Comme vous avez dit: 15
Nous avons haï le mal, et nous aimons le bien; faites revivre
la justice devant les portes de la ville, afin que le Seigneur
Dieu tout-puissant ait pitié des restes de Joseph. 16 À cause
de cela, voici ce que dit le Seigneur Dieu tout-puissant:
On se frappera la poitrine sur toutes les places; et dans
toutes les rues on criera: Malheur! malheur! On appellera le
laboureur à ce deuil et à cette plainte, pour qu'il se joigne
à ceux qui savent se lamenter. 17 Et sur toutes les voies
on se frappera la poitrine, parce que Je viendrai au milieu
de vous, dit le Seigneur. 18 Malheur à ceux qui désirent le
jour du Seigneur. Et pourquoi ce jour-là est-il pour vous le
jour du Seigneur? C'est que ce jour est ténèbres, et non
lumière. 19 Vous serez comme un homme qui s'enfuit en
voyant un lion, puis aussitôt rencontre une ourse; et qui,
si il bondit jusqu'à sa demeure, s'il appuie sa main contre
le mur, est mordu par un serpent. 20 Le jour du Seigneur
n'est-il pas ténèbres, et non lumière? Ce jour n'est- il pas
obscurité sans la moindre lueur? 21 Je hais, Je répudie vos
fêtes; Je ne puis souffrir l'odeur de vos victimes en vos
solennités. 22 Si donc vous M'offrez des holocaustes et des
sacrifices, Je ne les agréerais pas; Je n'aurai point égard
à vos hosties pacifiques. 23 Éloignez de Moi les bruit de
vos cantiques, Je n'écouterai pas le son de vos harpes.
24 Et Mon jugement roulera comme une pluie violente, et
Ma justice comme un torrent où l'on ne peut naviguer. 25
Maison d'Israël, ne M'avez-vous pas offert des sacrifices et
des victimes durant quarante ans dans le désert? 26 Vous
avez élevé le tabernacle de Moloch, et l'étoile de votre dieu
Raiphan, et leurs images que vous aviez fabriqués. 27 Et Je
vous ferai émigrer au delà de Damas, dit le Seigneur; le
Dieu tout- puissant est Son Nom.

6 Malheur à ceux qui méprisent Sion, et qui mettent leur
confiance en la montagne de Samarie! Ils ont recueilli les
prémices des nations, puis ils sont entrés. 2 Passez tous
auprès, et voyez; et de là traversez Ématrabba, et de là
descendez à Geth des Philistins; ce sont les plus puissants
de tous les royaumes. Voyez si leurs frontières sont plus
étendues que vos frontières. 3 Vous qui venez pour le
mauvais jour, vous qui approchez des sabbats trompeurs, et
vous y attachez; 4 vous qui dormez sur des lits d'ivoire, et
vous y étendez pour vivre avec mollesse; vous qui mangez
les chevreaux de votre menu bétail, et de jeunes veaux tirés
de vos troupeaux et nourris de lait; 5 vous qui battez des
mains au son des instruments! Ils ont cru que ces choses
seraient durables, et non fugitives. 6 Vous qui buvez du
vin clarifié, et vous parfumez de la meilleure myrrhe, et ne
souffrez nullement de l'affliction de Joseph. 7 À cause de
cela, ils passeront de la puissance des forts à la captivité,
et l'on n'entendra plus le hennissement des chevaux en
Éphraïm. 8 Car le Seigneur en Lui-même a juré, disant:
Puisque J'ai en abomination toute l'insolence de Jacob, j'ai
pris également en haine leurs contrées, J'effacerai donc la
ville avec tous ceux qui l'habitent. 9 Et voici ce qui arrivera:
Si dans une maison il y a dix hommes, ils mourront; et ceux
qui y resteront cachés mourront aussi. 10 Et leurs parents
les prendront, et ils se feront violence pour enlever leurs
os de la maison; et l'on dira au chef de la maison: Y a-
t-il encore quelqu'un avec toi? Et celui-ci répondra: Il n'y
a personne; et le premier répondra: Tais-toi, garde-toi de
prononcer le Nom du Seigneur. 11 Car voilà que le Seigneur
a donné Ses ordres; et Il frappera les grandes maisons pour
ouvrir des brèches, et les petites pour y faire des crevasses.
12 Les chevaux peuvent-ils courir au milieu des rochers?
Peuvent-ils s'empêcher de hennir au milieu des cavales?
Vous qui à la place du jugement avez mis la colère, et qui
avez changé en amertume les fruits de la justice; 13 vous
qui mettez votre joie dans le néant; vous qui dites: N'est-ce
point par notre force que nous avons des fronts puissants?
14 Maison d'Israël, J'exciterai contre vous une nation, dit
le Seigneur Dieu des armées; et elle vous brisera depuis
l'entrée d'Émath jusqu'au torrent du désert d'Occident.

7 Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur Dieu; voilà
une nuée de sauterelles qui vient de l'orient, et voilà de
grandes sauterelles sur les champs du roi Gog. **2** Et quand
elles eurent achevé de dévorer l'herbe de la terre, je dis:
Seigneur, Seigneur, sois miséricordieux. Qui relèvera Jacob?
car il est réduit à rien. **3** Seigneur, repens-Toi pour cela. Et
cela ne sera point, dit le Seigneur. **4** Ceci est la vision que
m'a envoyé le Seigneur: Voilà que le Seigneur appela le
châtiment par la flamme, et le feu dévora une grande part de
l'abîme, et il consuma l'héritage du Seigneur. Ceci est la
vision que m'a envoyé le Seigneur **5** Je dis: Seigneur, cesse
donc; qui relèvera Jacob, car il est réduit à rien? **6** Seigneur,
repens-Toi pour cela. Et cela ne sera point, dit le Seigneur. **7**
Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur: Voilà que le
Seigneur Se tient debout sur un mur de diamant, et Il avait
un diamant à la main. **8** Et le Seigneur me dit: Que vois-tu,
Amos? et je dis; Un diamant; et le Seigneur me dit: Voilà
que Je mets un diamant sur un diamant entre Moi et Mon
peuple d'Israël; Je ne continuerai plus de Me montrer à lui.
9 Mais les autels de la division seront effacés; et les fêtes
d'Israël seront délaissées; et Je Me lèverai avec le glaive
contre la maison de Jéroboam. **10** Or Amasias, prêtre de
Béthel, envoya au roi d'Israël Jéroboam, disant: Amos fait
des complots contre toi, au milieu de la maison d'Israël; la
terre ne pourrait pas souffrir toutes ses paroles. **11** Car voilà
ce que dit Amos: Jéroboam périra par le glaive, et Israël sera
emmené captif hors de sa terre. **12** Et Amasias dit à Amos:
Ô Voyant, pars, retire-toi dans la terre de Juda; c'est là que
tu vivras, et là que tu prophétiseras. **13** Tu ne continueras
plus de prophétiser en Béthel; c'est la ville sainte du roi, et la
demeure royale. **14** Et Amos répondit, et dit à Amasias: Je
n'étais point prophète, ni fils de prophète, mais chevrier; et
je cueillais des mûres. **15** Et le Seigneur m'a pris au milieu
de mon troupeau, et le Seigneur m'a dit: Pars et prophétise
à Mon peuple Israël. **16** Et maintenant écoute la parole du
Seigneur: Tu dis: Ne prophétise point sur Israël, et n'ameute
pas la foule contre la maison de Jacob. **17** À cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur: Ta femme se prostituera dans
la ville, et tes fils et tes filles périront par le glaive, et tes
champs seront partagés au cordeau, et tu mourras en une
terre impure, et Israël sera emmené captif hors de sa terre.

8 Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur Dieu; voilà
un vase d'oiseleur à la glu. **2** Et le Seigneur me dit: Que
vois-tu, Amos? et je dis: Un vase d'oiseleur à la glu; et le
Seigneur me dit: La fin de Mon peuple d'Israël est arrivée;
Je ne continuerai plus de Me montrer à lui. **3** Et en ce jour-là
les lambris du temple pousseront des cris de douleur, dit le
Seigneur. Une multitude d'hommes tomberont en tous lieux;
et J'étendrai sur eux le silence. **4** Écoutez donc ces choses,
vous qui le matin opprimez l'indigent, et qui foulez aux pieds
les pauvres de la terre, **5** disant: Quand donc le mois sera-t-il
écoulé pour que nous vendions? Quand finira le sabbat pour
que nous ouvrions nos greniers, que nous fassions petite
mesure, que nous augmentions les poids et faussions le
balance; **6** pour que nous achetions le pauvre à prix d'argent;
l'indigent pour des sandales, et que nous trafiquions sur
toutes les denrées? **7** Le Seigneur fait serment de punir
l'orgueil de Jacob: Nulle de vos œuvres, en Ma victoire, ne
sera oubliée. **8** Et n'est-ce pas à cause de ces choses que
la terre sera troublée, que tous ceux qui l'habitent seront
dans la douleur; et que la destruction montera comme le
fleuve d'Égypte, et descendra comme lui? **9** En ce jour-là
ceci arrivera, dit le Seigneur Maître: Le soleil se couchera à
Midi, et sur la terre, la lumière fera place aux ténèbres, **10** et
Je changerai vos fêtes en deuil, et tous vos cantiques en
lamentations; et je ceindrai vos reins de cilices, et toute tête
deviendra chauve; et Israël pleurera, comme on pleure un
bien-aimé, et ceux qui l'accompagneront souffriront comme
en un jour de douleurs. **11** Voilà que ces jours arrivent,
dit le Seigneur, et J'enverrai la famine sur la terre, non la
disette de pain et d'eau, mais la soif d'entendre la parole
du Seigneur. **12** Et d'une mer à l'autre les hommes seront
agités, et du nord au levant ils courront, cherchant la parole
du Seigneur, et ils ne la trouveront pas. **13** En ce jour-là, les
vierges les plus belles et les jeunes hommes tomberont de
soif. **14** Ceux qui jurent par la propitiation de Samarie, et
disent: Vive ton Dieu, Dan! vive ton Dieu, Bersabée! ceux-là
tomberont et ne se relèveront plus.

9 J'ai vu le Seigneur debout sur l'autel, et Il a dit: Frappe
sur le propitiatoire, et le temple sera ébranlé; frappe
ensuite sur toutes les têtes. Et ceux qui resteront, Je les
ferai périr par le glaive; nul n'échappera par la fuite, nul ne
sera sauvé, ni ne trouvera de salut. **2** Dussent-ils se cacher
en enfer, Ma main les en arracherait; dussent-ils monter
aux cieux, Je les en précipiterais. **(Sheol h7585)** **3** Dussent-ils
s'enfermer dans les grottes du Carmel, je saurai les y trouver
et les prendre; dussent-ils, hors de Ma vue, plonger dans les
abîmes de la mer, Je donnerais Mes ordres au dragon, et il
les suivrait. **4** Dussent-ils partir captifs devant leurs ennemis,
là Je commanderais au glaive, et il les exterminerait tous. Et
J'attacherai sur eux Mes regards pour leur malheur, et non
pour leur bien. **5** Et le Seigneur Maître, Dieu tout-puissant,

touche la terre, et elle est ébranlée; et tous ceux qui l'habitent
seront dans la douleur; et la destruction montera comme le
fleuve de l'Égypte, et descendra comme lui. 6 C'est Lui qui
bâtit des degrés pour monter au ciel, et affermit Sa promesse
sur les fondements de la terre; c'est Lui qui appelle les eaux
de la mer, et les verse sur la face de la terre; le Seigneur
tout-puissant est Son Nom. 7 Fils d'Israël, n'êtes-vous point
pour Moi comme les fils des Éthiopiens? dit le Seigneur.
N'est-ce point Moi qui ai fait venir Israël de l'Égypte, comme
les Philistins de la Cappadoce, et les Syriens de la mer? 8
Voilà que le Seigneur Dieu a les yeux sur le royaume des
pécheurs, et je l'effacerai de la terre. Mais Je n'enlèverai pas
entièrement la maison de Jacob, dit le Seigneur. 9 Car c'est
Moi qui commande, et je vannerai, parmi toutes les nations,
la maison d'Israël, comme on vanne le blé au van, et pas un
débris ne tombera par terre. 10 Tous les pécheurs de Mon
peuple périront par le glaive, eux qui disent: Le malheur ne
nous approchera pas, il ne viendra pas sur nous. 11 Et ce
jour-là Je relèverai le tabernacle de David, qui était tombé;
J'en réparerai les brèches, J'en réédifierai les ruines, et Je le
restaurerai comme il était dans les anciens jours, 12 afin que
le reste des hommes et tous les gentils, par qui Mon Nom a
été invoqué, Me cherchent, dit le Seigneur, qui fera toutes
ces choses. 13 Voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur,
où la moisson atteindra la vendange, et où la grappe noircira
pendant les semailles. Et les montagnes ruisselleront de
douceur, et toutes les collines seront plantées. 14 Et Je
ramènerai Mon peuple Israël de la captivité, et ils réédifieront
les villes détruites, et ils les habiteront; ils planteront des
vignes, et ils en boiront le vin; ils cultiveront des jardins, et
ils en mangeront les fruits. 15 Et Je les rétablirai dans leur
héritage, et ils ne seront plus arrachés de la terre que Je
leur ai donnée, dit le Seigneur Dieu tout-puissant.

Abdias

1 Vision d'Abdias. Voici ce que le Seigneur dit à l'Idumée
J'ai entendu la parole du Seigneur, et il a envoyé un
message aux gentils, disant: Levez-vous, et allons combattre
Édom! 2 Voilà que Je t'ai réduit à un petit nombre parmi les
peuples; et tu es maintenant sans honneur. 3 L'orgueil de
ton cœur t'avait enivré, toi qui résides dans les trous des
rochers; élevant ta demeure sur les hauts lieux, tu disais:
Qui me fera descendre à terre? 4 Quand même tu te serais
élevé autant que l'aigle, quand tu aurais placé ton nid au
milieu des étoiles, Je t'en précipiterais, dit le Seigneur. 5 Si
des larrons ou des voleurs de nuit étaient entrés chez toi, à
quel point t'auraient-ils abattu? N'auraient-ils pas seulement
enlevé ce qui leur eût convenu? Et si des vendangeurs
étaient entrés en ta vigne, ne t'auraient-ils pas laissé au
moins un grappillon? 6 Comment Ésaü a-t-il été fouillé, et
comment lui a-t-on pris ce qu'il cachait? 7 Ils t'ont chassé
jusqu'à tes extrêmes limites; tous tes alliés sont devenus
tes ennemis; des hommes pacifiques avec qui tu vivais en
paix ont prévalu contre toi; ils ont placé des pièges sous tes
pas; mais Édom est sans intelligence. 8 Ce jour-là, dit le
Seigneur, Je détruirai les sages de l'Idumée, et Je bannirai
l'intelligence des montagnes d'Ésaü. 9 Et tes guerriers de
Théman trembleront de peur, afin que tout homme soit
exterminé sur le mont d'Ésaü. 10 À cause de tes meurtres,
et de tes péchés contre ton frère Jacob, tu seras couvert
de confusion, et tu seras effacé pour jamais. 11 Du jour
où tu t'es élevé contre lui, quand des peuples étrangers
emmenèrent son armée captive, quand ils franchirent ses
portes, et tirèrent au sort les richesses de Jérusalem, dès
lors tu fus comme l'un d'eux. 12 Ne méprise pas la chute
de ton frère au jour des étrangers ne te raille pas des fils
de Juda au jour de leur ruine; ne te gonfle pas d'orgueil
au jour de leur angoisse. 13 N'entre point par les portes
de Mon peuple au jour de ses souffrances; ne surveille
pas sa synagogue au jour de sa destruction; n'attaque pas
son armée le jour où ils périront. 14 Ne te tiens pas sur
leur chemin pour massacrer ceux qui se sont échappés;
n'enferme pas leurs fuyards au jour de la désolation. 15
Car le jour du Seigneur est proche pour toutes les nations;
comme tu as fait à autrui, Il te fera à toi-même; ta rétribution
retombera sur ta tête. 16 Car de même que tu auras bu
sur Ma montagne sainte, ainsi toutes les nations boiront le
vin de Ma colère; elles boiront, et elles tomberont, et elles
seront comme ceux qui ne sont plus. 17 Et le salut sera en la
montagne de Sion, et elle sera sainte, et la maison de Jacob
possédera ceux qui l'auront possédée. 18 Et la maison de
Jacob sera un feu, et la maison de Joseph une flamme; et la
maison d'Ésaü sera comme un chaume; et ceux d'Israël
porteront chez elle l'incendie, et ils la dévoreront; et il n'y
aura plus un champ qui porte du blé, en la maison d'Ésaü;
car le Seigneur a parlé. 19 Et ceux de Nageb auront pour
héritage la montagne d'Ésaü, et ceux de Sephéla le pays
des Philistins; et ils auront aussi pour héritage la montagne
d'Éphraïm, et la plaine de Samarie, et Benjamin et Galaad.
20 Et voici le domaine des fils d'Israël qui reviendront de la
captivité la terre des Chananéens jusqu'à Sarepta; ceux de
Jérusalem posséderont jusqu'à Éphratha; ils auront les cités
de Nageb. 21 Et ceux de la montagne de Sion qui auront été
sauvés monteront pour punir la montagne d'Ésaü; et alors
arrivera le règne du Seigneur.

Jonas

1 Et la parole du Seigneur vint à Jonas, fils d'Amathi, disant
2 Lève-toi, et pars pour Ninive, la grande ville, et proclame
dans ses murs que le cri de sa méchanceté est monté
jusqu'à Moi. **3** Et Jonas se leva pour s'enfuir à Tharsis,
loin de la face du Seigneur; et il descendit à Joppé; il y
trouva une barque allant à Tharsis, et il paya son passage,
et il s'embarqua pour naviguer avec les matelots, jusqu'à
Tharsis, loin de la face du Seigneur. **4** Et le Seigneur excita
un grand vent sur la mer, et les vagues s'élevèrent, et la
barque fut en danger de se rompre. **5** Et les matelots eurent
crainte, et ils crièrent chacun vers son dieu, et ils lancèrent à
la mer le chargement de la barque, pour s'en alléger. Jonas
descendit à fond de cale, et là il s'endormit, et il ronfla. **6**
Et le pilote l'alla trouver, et il lui dit: Pourquoi ronfles-tu?
Lève- toi, et invoque ton Dieu, afin que Dieu nous sauve, et
que nous ne mourions pas. **7** Et chacun des matelots dit à
son voisin: Allons, agitons les sorts, et sachons par qui ce
malheur nous arrive. Et ils agitèrent des sorts, et le sort
tomba sur Jonas. **8** Et ils lui dirent: Déclare-nous quel est ton
métier; d'où viens-tu? de quelle contrée, de quel peuple es-
tu? **9** Et il leur dit: Je suis un serviteur du Seigneur; j'adore
le Seigneur Dieu du ciel, qui a créé la mer et la terre. **10** Et
ces hommes eurent grande crainte, et ils lui dirent: Pourquoi
as-tu fait cela? Car ces hommes connurent qu'il fuyait loin
de la face du Seigneur; car il le leur avait déclaré. **11** Et ils
lui dirent: Que te ferons-nous, afin que pour nous la mer se
calme? Car la mer allait, et soulevait encore plus de vagues.
12 Et Jonas leur dit: Prenez-moi et jetez-moi à la mer, et la
mer se calmera pour vous; car je sais que c'est à cause de
moi qu'il y a contre vous ces grandes vagues. **13** Et ces
hommes s'efforcèrent de retourner à la côte; mais ils ne
le purent, parce que la mer allait et soulevait contre eux
toujours plus de vagues. **14** Et ils crièrent au Seigneur, et ils
dirent: Non, Seigneur, que nous ne périssions pas pour la
vie de cet homme; ne fais pas retomber sur nous un sang
innocent; car, Seigneur, Tu as fait selon Ta volonté. **15** Et ils
prirent Jonas, et ils le lancèrent à la mer; et la mer cessa
de s'agiter. **16** Et ces hommes eurent grande crainte du
Seigneur; et ils offrirent au Seigneur un sacrifice, et ils Lui
firent des vœux. **17** Et le Seigneur prescrivit à une grande
baleine d'avaler Jonas, et Jonas fut dans le ventre de la
baleine trois jours et trois nuits.

2 Et Jonas pria le Seigneur son Dieu, dans le ventre de
la baleine. **2** Et il dit: J'ai crié dans ma tribulation au
Seigneur mon Dieu, et Il m'a exaucé; mon cri est parti des
entrailles de l'enfer, et Tu as écouté ma voix; **(Sheol h7585)** **3**
Tu m'as précipité au plus profond du cœur de la mer; et les
fleuves m'ont enveloppé, et toutes tes grandes vagues, tous
Tes flots ont passé sur moi. **4** Et j'ai dit: C'est moi qui me
suis éloigné de Tes yeux; me permettras-Tu de voir encore
Ton saint temple? **5** L'eau s'est répandue autour de moi,
jusqu'à l'âme; l'abîme le plus profond m'a enclos, et ma tête
a plongé **6** jusqu'aux racines des monts; je suis descendu
sous la terre, dont les verrous sont des barrières éternelles.
Seigneur mon Dieu, que la destruction de ma vie remonte à
la surface des flots. **7** En la défaillance de mon âme, je me
suis souvenu de Toi, Seigneur; que ma prière arrive à Toi
dans Ton saint temple! **8** Ceux-là seuls qui s'attachent aux
vanités et aux mensonges ont renoncé à Ta miséricorde.
9 Pour moi, je T'offrirai dans mes chants un sacrifice de
louanges et d'admiration; je rendrai au Seigneur les vœux
que je Lui ai faits pour mon salut. **10** Et le Seigneur donna
ordre à la baleine, et elle rejeta Jonas sur la terre ferme.

3 Et la parole du Seigneur vint à Jonas pour la seconde
fois, disant **2** Lève-toi, et pars pour Ninive, la grande
ville, et proclame dans ses murs la prédiction que Je t'ai
déjà prescrit de proclamer. **3** Et Jonas se leva; et il s'en
alla à Ninive, comme lui avait dit le Seigneur. Or la ville de
Ninive était grande de trois jours de marche. **4** Et Jonas
commença par entrer dans la ville et par faire environ un jour
de marche, et il cria, et il dit: Encore trois jours, et Ninive
sera détruite! **5** Et les hommes de Ninive crurent en Dieu,
et ils proclamèrent un jeûne, et ils se ceignirent de cilices,
depuis le grand jusqu'au petit. **6** Et la parole de Jonas arriva
au roi de Ninive, et il se leva de son trône, et il ôta sa robe,
et il se ceignit d'un cilice, et il s'assit sur la cendre. **7** Et il fut
proclamé, et il fut dit en Ninive de la part du roi et de la
part de ses grands, ce qui suit: Que ni hommes, ni bêtes, ni
bœufs, ni brebis ne mangent, ne paissent, ne boivent même
de l'eau. **8** Et les hommes et les bêtes furent couverts de
cilices, et les hommes crièrent sans relâche au Seigneur. Et
chacun revint de sa voie coupable et de l'iniquité de ses
mains, disant: **9** Qui sait si le Seigneur ne Se repentira pas,
et s'Il ne calmera pas les transports de Sa colère, pour que
nous ne périssions point? **10** Et Dieu vit leurs œuvres; Il
vit qu'ils revenaient de leurs voies coupables; et Dieu Se
repentit du mal qu'Il avait voulu leur faire, et Il ne le leur fit
pas.

4 Et Jonas fut affligé d'une grande tristesse, et il fut
confondu, **2** et il pria le Seigneur, et il dit: Seigneur,

n'est-ce pas là ce que je disais, quand j'étais encore en
mon pays? Je m'étais hâté de fuir à Tharsis, parce que
je Te sais plein de clémence et de compassion, patient et
abondant en miséricorde, et que Tu Te repens du mal que
Tu voulais faire aux hommes. 3 Maintenant donc, Seigneur
mon maître, prends-moi ma vie; car il vaut mieux pour moi
mourir que vivre. 4 Et le Seigneur dit à Jonas: Pourquoi
es-tu si vivement contristé? 5 Et Jonas sortit de Ninive, et
il s'assit en face de la ville, et là il se fit une tente et il s'y
établit, jusqu'à ce qu'il eut vu de loin ce qui arriverait à la
ville. 6 Et le Seigneur Dieu donna ordre à une gourde, et sa
tige et ses feuilles montèrent au-dessus de la tête de Jonas
pour l'ombrager et le préserver de tout mal. Et Jonas eut
une grande joie de cette gourde. 7 Et Dieu donna ordre dès
l'aurore à un ver qui rongea la gourde, et elle se dessécha.
8 Et il arriva, aux premiers rayons du soleil, que Dieu donna
ordre à un vent chaud et ardent, et le soleil frappa sur la
tête de Jonas, et celui-ci défaillit, et il désespéra de sa
vie, et il dit: Mieux vaut pour moi mourir que vivre. 9 Et
le Seigneur dit à Jonas: Est-ce à cause de la gourde que
tu es si fortement contristé? Et il répondit: Je suis triste
jusqu'à la mort. 10 Et le Seigneur dit: Tu as grande pitié
pour une gourde qui ne t'avait donné aucune peine, que
tu n'avais point cultivé, qui était venue en une nuit, et qui
en une nuit a été détruite. 11 Et Moi, Je n'épargnerai pas
Ninive la grande ville, où demeurent plus de douze myriades
d'hommes, qui ne savent pas distinguer leur main droite de
leur main gauche; et des troupeaux si nombreux!

Michée

1 Et la parole de Dieu vint à Michée, fils de Morasthi,
aux jours de Joatham, Achaz et Ézéchias, rois de Juda,
sur les choses qu'il vit concernant Samarie et Jérusalem.
2 Écoutez, peuples, ces paroles; que toute la terre soit
attentive, et tous ceux qu'elle contient. Et le Seigneur Maître
sera parmi nous comme un témoignage, le Seigneur du
haut de Sa maison sainte. **3** Car voilà que le Seigneur
sortira du lieu où Il réside, et Il descendra, et Il marchera
sur les hauteurs de la terre. **4** Et sous Lui les montagnes
seront émues, et les vallées fondront comme la cire devant
le feu, et comme les eaux d'une cataracte. **5** Et tout cela
arrivera à cause de l'impiété de Jacob et des péchés de
la maison d'Israël. Quelle est l'impiété de Jacob? n'est-ce
pas Samarie? Quel est le péché de Juda? n'est-ce pas
Jérusalem? **6** Je rendrai Samarie comme la cabane d'un
garde de vergers dans les champs, comme un plant de
vigne; et J'arracherai ses pierres pour les jeter dans le
ravin, et Je mettrai à découvert ses fondations. **7** Et toutes
ses statues tomberont; et tous ses salaires qu'elle a reçus
seront livrés aux flammes; et J'anéantirai toutes ses idoles;
car elle a amassé des salaires de prostitution; et de ces
salaires de prostitution elle s'est enrichie. **8** À cause de
cela, elle se frappera la poitrine et se lamentera; elle ira
nue et déchaussée; ses lamentations seront comme les
sifflements du dragon, et ses plaintes comme celles des
filles des Sirènes. **9** Car la plaie l'accable; sa plaie s'est
étendue jusqu'en Juda, et touche aux portes de Mon peuple,
à Jérusalem. **10** Ô vous, gens de Geth, ne vous glorifiez pas;
vous, gens d'Énacim, n'édifiez pas avec les ruines du temple
par dérision; mais répandez de la poussière sur vos têtes
par dérision de vous-mêmes! **11** La populeuse Sennaar, qui
habite en joie ses villes, n'en est point sortie pour pleurer
une maison voisine; elle entendra votre plainte douloureuse.
12 Qui a commencé à faire du bien à celle qui habitait dans
la douleur? Car les maux sont aussi descendus, par le
Seigneur, jusqu'aux portes de Jérusalem, **13** avec le tumulte
des chars et des cavaliers. Celle qui demeure en Lachis
est pour le fille de Sion le principe de son péché; car en toi
se sont trouvés les impiétés d'Israël. **14** À cause de cela,
le Seigneur enverra des vengeurs jusqu'aux héritages de
Geth, et jusqu'aux maisons vaines qui ont été vanités pour
les rois d'Israël. **15** Et ils emmèneront tes héritiers, ô toi qui
demeures en Lachis! L'héritage de gloire de la fille d'Israël
ne subsistera pas au delà d'Odollam. **16** Rase-toi, coupe ta
chevelure à cause de tes enfants, qui font tes délices; dilate
ton veuvage comme un aigle; car on les a emmenés en
captivité hors de toi.

2 Ils se préparent des peines; même sur leurs couches, ils
songent à faire le mal; ils le font, dès que le jour paraît,
parce qu'ils n'ont pas élevé les mains vers Dieu. **2** Ils ont
désiré des champs, et ils ont dépouillé des orphelins; ils
ont opprimé des familles; ils ont pris l'un avec sa demeure,
l'autre avec son héritage. **3** À cause de cela, le Seigneur a
dit: Voilà que Je pense à me venger de cette tribu; vous ne
relèverez plus la tête, et vous ne marcherez plus droit d'un
pas superbe, parce que les temps sont mauvais. **4** En ces
jours-là, vous serez des sujets de fables, et l'on chantera sur
vous une lamentation, disant: Nous sommes accablés de
misère; la part de mon peuple a été mesurée au cordeau, et
nul n'était là pour empêcher le ravisseur et le mettre en fuite,
et nos champs ont été partagés. **5** À cause de cela, nul
n'étendra plus le cordeau pour te faire ta part de terre. Dans
l'Église du Seigneur, **6** ne versez point de larmes, et qu'on
ne pleure point sur ces choses; car Il ne rétractera pas Ses
reproches, **7** Celui qui dit: La maison de Jacob a irrité l'Esprit
du Seigneur. N'est-ce point sa coutume? Les paroles du
Seigneur ne sont-elles pas justes sur ce peuple? Et n'ont-
elles pas cheminé avec droiture? **8** Jadis Mon peuple s'est
soulevé en ennemi contre Sa paix. On l'a écorché et on lui
a enlevé la peau comme pour lui ôter l'espérance, dans
les brisements de la guerre. **9** Les chefs de Mon peuple
seront précipités de leurs maisons de délices; et à cause
de leurs mœurs perverses, ils ont été rejetés. Allez aux
montagnes éternelles. **10** Lève-toi et marche; car il n'est
plus pour toi de repos à cause de ton impureté. Vous êtes
perdus de corruption; **11** vous avez fui quand personne ne
vous poursuivait. L'esprit du mal a produit le mensonge, il
s'est infiltré en toi comme le vin et l'ivresse. Et voici ce qui
arrivera: d'une goutte de sang de ce peuple, **12** il en naîtra la
réunion de Jacob et de toutes ses tribus; Je recueillerai avec
amour les restes d'Israël, et Je les ferai retourner au même
lieu. Comme des brebis dans l'angoisse, comme un menu
troupeau au milieu de son parc, ils s'élanceront des contrées
des hommes, **13** à travers la brèche ouverte devant eux; ils
en ont franchi l'ouverture, ils ont passé la porte par où ils
étaient sortis; leur roi est devant eux, et le Seigneur sera le
premier à leur tête.

3 Et Il dira: Écoutez maintenant ces paroles, princes de
la maison de Jacob, restes de la maison d'Israël; n'est-ce
pas à vous de connaître le jugement? **2** Ceux qui haïssent
le bien et cherchent le mal, arrachent eux-mêmes la peau

de leur corps et la chair de leurs os. 3 De même qu'ils
ont mangé mes chairs de Mon peuple, qu'ils l'ont écorché
pour lui enlever la peau, qu'ils ont rompu ses os, qu'ils
l'ont dépecé, comme les viandes qu'on fait cuire dans
une marmite ou une chaudière 4 de même ils crieront au
Seigneur, et Il ne les écoutera pas; et en ce temps-là Il
détournera d'eux sa face, parce qu'ils ont fait le mal en leurs
pratiques contre le peuple. 5 Voici ce que dit le Seigneur
contre les prophètes qui égarent Mon peuple, qui mordent
à pleines dents, qui lui annoncent la paix, et qui, si rien
n'est donné à leur bouche, excitent la guerre contre lui: 6 à
cause de cela, la nuit sera pour vous sans visons, il y aura
pour vous ténèbres sans prophéties; et le soleil se couchera
sur les prophètes, et pour eux le jour sera obscurci. 7 Et
les voyants qui devinent les songes seront confondus, et
les devins seront moqués, et tout le monde parlera contre
eux, parce qu'il n'y aura personne pour les écouter. 8 Pour
moi, je me remplirai de force, inspiré par le Seigneur, par le
jugement et l'autorité, pour faire connaître ses impiétés à
Jacob et ses péchés à Israël. 9 Écoutez donc ces paroles,
chefs de la maison de Jacob, restes de la maison d'Israël,
vous qui haïssez la justice et pervertissez toute droiture, 10
qui bâtissez Sion dans le sang et Jérusalem dans l'iniquité.
11 Les princes de Jérusalem ont jugé pour des présents;
ses prêtres ont parlé pour un salaire; ses prophètes ont
prédit pour de l'argent, et ils se sont reposés sur le Seigneur,
disant: Est-ce que le Seigneur n'est pas avec nous? Jamais
il ne nous arrivera malheur. 12 À cause de cela, à cause de
vous, la charrue passera sur Sion comme sur un champ;
Jérusalem ressemblera à la cabane d'un garde de vergers,
et la montagne du temple sera une forêt de chênes.

4 Et voici ce qui arrivera: au dernier jour, la montagne du
Seigneur apparaîtra; on la verra au-dessus des cimes
des monts; elle s'élèvera plus haut que les collines. Et les
peuples auront hâte de s'en approcher; 2 et les gentils
viendront en grand nombre, et diront: Venons, montons sur
la montagne du Seigneur, et au temple du Dieu de Jacob.
On nous en montrera le chemin, et nous cheminerons en ses
entiers; car de Sion sortira la loi, et de Jérusalem la parole
du Seigneur. 3 Et Il jugera entre beaucoup de peuples, et Il
châtiera, même au loin, des nations puissantes; et chez elles
on forgera les glaives pour en faire des socs de charrues, et
des javelines pour en faire des faux; de nation à nation,
on ne s'attaquera plus par l'épée, on n'apprendra plus à
combattre. 4 Et chacun se reposera sous sa vigne et sous
son figuier; et nul ne leur inspirera de crainte, parce que
le Seigneur tout-puissant l'a dit de Sa bouche. 5 Tous les
peuples alors suivront chacun sa voie; mais nous, nous
marcherons au Nom du Seigneur, notre Dieu, dans tous les
siècles et au delà. 6 En ce jour, dit le Seigneur, Je réunirai
celle qui a le cœur contrit et celle que J'ai repoussée, et
J'accueillerai ceux que J'avais chassés; 7 et Je mettrai en
réserve celle qui a eu le cœur contrit; et Je ferai une nation
puissante de celle que J'avais repoussée; et le Seigneur
régnera sur elles en la montagne de Sion, depuis ce moment
jusqu'à la fin des siècles. 8 Et toi, vieille tour du troupeau,
Sion Ma fille, la principauté te reviendra et rentrera dans
tes murs; et le premier royaume de Babylone reviendra à
Ma fille Jérusalem. 9 Et maintenant pourquoi as-tu connu
le malheur? N'avais-tu pas un roi? Ou ta raison avait-elle
péri pour que tu aies senti les douleurs de l'enfantement?
10 Souffre et prends courage, et approche, Sion, ma fille;
souffre comme une femme qui enfante; car bientôt tu sortiras
de tes murs, tu dresseras tes tentes dans la plaine, et
tu iras jusqu'à Babylone; puis le Seigneur ton Dieu t'en
délivrera, et Il te tirera des mains de tes ennemis. 11 Et
maintenant, contre toi maintes nations se sont rassemblées,
elles disaient: Réjouissons-nous, et que nos yeux surveillent
Sion! 12 Mais elles ne savaient pas la pensée du Seigneur;
elles n'avaient point compris Ses conseils; car Il les avait
rassemblées comme des gerbes dans une aire. 13 Lève-
toi, Sion, Ma fille, tombe sur elles comme le fléau; Je te
donnerai des cornes de fer; Je te couvrirai d'armes d'airain,
et tu briseras maintes nations, et tu consacreras leurs grains
nombreux au Seigneur, et leurs richesses au Seigneur de
toute la terre.

5 Maintenant la ville sera investie; le Seigneur a ordonné
que nous fussions assiégés, et l'on battra de verges
les joues des tribus d'Israël. 2 Et toi, Bethléem, maison
d'Éphratha, toi si petite parmi les milliers des fils de Juda, de
toi Me sortira un rejeton pour être prince d'Israël, et Ses
origines existent depuis le commencement, de toute éternité.
3 À cause de cela, le Seigneur les fera attendre jusqu'au
temps de celle qui doit enfanter; elle enfantera, et les restes
de leurs frères reviendront aux fils d'Israël. 4 Et le Seigneur
S'arrêtera, et Il surveillera, et Il fera paître Son troupeau
dans Sa force, et ils demeureront dans la gloire du Seigneur
leur Dieu. Car alors ils seront glorifiés jusqu'aux extrémités
de la terre. 5 Et ce sera la paix, quand Assur aura envahi
votre terre et marché sur vos champs; ensuite sept pasteurs
et huit morsures d'hommes seront suscités contre lui. 6 Et ils
gouverneront Assur par le glaive, et la terre de Nebrod par

des retranchements; et le Seigneur vous délivrera d'Assur,
après que celui-ci aura envahi votre territoire, et marché sur
vos frontières. 7 Et les restes de Jacob seront parmi les
gentils au milieu de maintes nations comme la rosée qui
tombe envoyée par le Seigneur, et comme des agneaux
dans un pré, afin que nuls ne se rassemblent parmi les fils
des hommes. 8 Et les restes de Jacob seront, parmi les
gentils, au milieu de maintes nations, comme un lion dans
une forêt avec du bétail, et comme un lionceau avec un
troupeau de brebis. partout où il passe, il déchire et ravit, et
nul n'est capable de la détruire. 9 Ta main se lèvera sur
ceux qui t'oppriment, et tous tes ennemis seront exterminés.
10 Et en ce jour voici ce qui arrivera, dit le Seigneur: Je
ferai périr tes chevaux au milieu de toi, et Je briserai tes
chars; 11 Je raserai les villes de ta terre, et Je détruirai tes
forteresses. 12 J'ôterai de ta main les sortilèges, et il n'y
aura plus de devins avec toi. 13 J'anéantirai tes statues et
tes colonnes, et tu n'adoreras plus les œuvres de tes mains.
14 Je déracinerai les bois sacrés du milieu de tes champs, et
J'effacerai tes cités. 15 Et dans les transports de Ma colère
Je tirerai vengeance des gentils, parce qu'ils M'auront point
entendu.

6 Écoutez donc la parole: Le Seigneur, le Seigneur a dit:
Lève-toi, annonce le jugement aux montagnes, et que
les collines entendent ta voix! 2 Écoutez, montagnes, le
jugement du Seigneur, et vous aussi, vallées, fondements
de la terre; car le Seigneur vient en jugement devant Son
peuple, et Il plaidera avec Israël. 3 Mon peuple, que t'ai-
Je fait? En quoi t'ai-Je contristé? En qui t'ai-Je déplu?
Réponds-Moi. 4 Est-ce parce que Je t'ai fait sortir de la terre
d'Égypte, que Je t'ai affranchi de la maison de servitude,
et que J'ai envoyé devant toi Moïse, Aaron et Marie? 5
Mon peuple, souviens-toi donc de ce qu'a médité contre toi
Balac, roi de Moab, et de la réponse que lui a rapportée
Balaam, fils de Béor, depuis Sétim jusqu'à Galgala, afin que
l'on connût la justice du Seigneur. 6 Comment prendrai-
je le Seigneur? Comment serai-je agréable à mon Dieu
très-haut? Le prendrai-je par des holocaustes, par des
veaux d'un an? 7 Le Seigneur accueillera-t-Il des milliers
de béliers, des myriades de chèvres grasses? Donnerai-je,
pour mes impiétés, les premiers-nés de mes troupeaux, et,
pour les péchés de mon âme, le fruit de mes entrailles? 8 Ô
homme, faut-il te dire ce qui est bon? Est-ce que le Seigneur
demande de toi quelque chose, sinon que tu pratiques la
justice, que tu aimes la miséricorde, et que tu sois prêt à
cheminer avec le Seigneur ton Dieu? 9 La voix du Seigneur
sera invoquée dans la ville, et sauvera ceux qui craignent
Son Nom. Écoute, tribu: Qui donc mettra l'ordre en ta cité?
10 Est-ce le feu? Est-ce la maison de l'impie amassant
des trésors iniques, avec une insolente impiété? 11 Sera-t-
il absous, l'homme injuste avec ses fausses balances et
ses faux poids en un sac? 12 Car c'est ainsi que ceux qui
demeurent dans la ville ont amassé leurs richesses impies;
et ils ne disent que des mensonges, et dans leur bouche
leur langue s'est enorgueillie. 13 Et Moi Je commencerai par
te frapper, et Je t'effacerai à cause de tes crimes. 14 Tu
mangeras, et ne seras point rassasié, et il y aura sur toi des
ténèbres; et le Seigneur Se détournera; tu ne seras point
sauvée; et ceux qui échapperont seront livrés au glaive.
15 Tu sèmeras et ne moissonneras pas; tu pressureras
l'olive, et tu ne seras pas oint de son huile; tu pressureras
la grappe, et tu n'en boiras pas le vin; et les lois de Mon
peuple seront abolies. 16 Car tu as gardé les ordonnances
de Zambri, et toutes les œuvres de la maison d'Achab; et tu
as marché dans toutes leurs voies, pour que Je te livre,
toi, à la destruction et aux sifflets de tes habitants; et vous
recueillerez les opprobres des peuples.

7 Malheur à moi! me voilà comme celui qui ramasse du
chaume en la moisson, ou qui cueille un grappillon de
la vendange, n'ayant pas à lui une seule grappe pour en
manger les prémices; malheur à mon âme! 2 Car le juste a
péri sur la terre; et parmi les hommes il n'en est pas qui
marche droit. Tous sont en justice pour avoir versé le sang;
et chacun d'eux accable son prochain sous l'oppression. 3
Et leurs mains sont prêtes à faire le mal. le prince exige;
le juge dit des paroles douces; et voici le désir de son
âme: Je prendrai leurs biens, 4 comme le ver qui ronge,
marchant décemment au jour de la visite. Malheur! Tes
vengeances, Seigneur, sont venues, et maintenant vont venir
leurs lamentations. 5 Ne vous fiez pas à vos amis, n'espérez
pas en vos princes; garde-toi même de ton épouse, et ne
lui confie quoi que ce soit. 6 Car le fils outragera le père;
la fille se révoltera contre sa mère, la bru contre sa belle-
mère; l'homme aura pour ennemis tous ceux de sa maison.
7 Pour moi, je regarderai le Seigneur; j'attendrai le Dieu mon
Sauveur, et mon Dieu m'exaucera. 8 Ne m'insulte pas, ô
mon ennemie, parce que je suis tombée, je me relèverai; car,
si je suis à terre dans les ténèbres, le Seigneur m'éclairera.
9 Parce que j'ai péché contre le Seigneur, je supporterai
Sa colère jusqu'à ce qu'Il ait reconnu juste ma cause. Et
alors Il me rendra justice, et Il me ramènera à la lumière,
et je verrai Son équité. 10 Et mon ennemie verra cela; et

elle sera couverte de honte, celle qui dit maintenant: Où
est le Seigneur ton Dieu? Mes yeux la regarderont alors,
et elle sera foulée aux pieds comme la boue des rues. **11**
Voici le jour où l'on enduit la brique; ce jour sera celui de ta
destruction, et ce jour-là tes lois seront effacées, **12** et tes
villes seront mises au niveau du sol; elles seront partagées
entre les Assyriens; et tes forteresses seront partagées,
depuis Tyr jusqu'au fleuve, d'une mer à l'autre, et d'une
montagne à l'autre. **13** Et ta terre et tous ceux qui l'habitent
seront désolés, à cause des fruits de leur convoitise. **14** Ta
verge à la main, Seigneur, pais les brebis de Ton héritage,
qui d'elles-mêmes se sont abritées dans la forêt du Carmel.
Elles trouveront leur pâture en Basan et Galaad, comme aux
jours d'autrefois, **15** comme aux jours où Tu nous as fait
sortir d'Égypte. Vous verrez des prodiges; **16** et les gentils
les verront aussi, et ils en seront confondus malgré toute
leur puissance, ils se mettront la main sur la bouche, et leurs
oreilles n'entendront plus. **17** Ils lécheront la terre comme les
serpents qui rampent dans la poussière; ils seront pleins de
trouble dans l'enceinte de leurs remparts; ils seront hors
d'eux-mêmes, à cause du Seigneur notre Dieu, et ils auront
peu de Lui. **18** Qui donc est Dieu comme Toi, qui ôtes
les péchés, et passes sous silence les impiétés de ce qui
reste de Ton héritage! Le Seigneur n'a point maintenu le
témoignage de Sa colère; Il Se complaît en Sa miséricorde;
19 Il reviendra; Il aura compassion de nous; Il submergera
nos iniquités; Il jettera nos péchés au fond de la mer. **20**
Il fera des dons à Jacob, en vérité; Il sera miséricordieux
envers Abraham, comme Il l'a juré à nos pères aux jours
d'autrefois.

Nahum

1 Prédiction à Ninive, livre de la vision de Nahum, Elcéséen.
2 Dieu est jaloux, le Seigneur Se venge, le Seigneur Se
venge avec colère, le Seigneur tire vengeance de ceux qui
Lui sont opposés; Il extermine Ses ennemis. **3** Le Seigneur
est longanime, Sa force est grande; mais le Seigneur ne
laissera pas impuni celui qu'Il n'a pas encore puni; Sa voie
est dans la destruction et les ébranlements; et les nuages
sont la poussière de Ses pieds. **4** C'est Lui qui menace la
mer et qui la dessèche; c'est Lui qui change en désert tous
les fleuves. Basan et le Carmel ont défailli, et les fleurs
du Liban se sont fanées. **5** Par Lui, les montagnes ont
tressailli et les collines ont tremblé; devant Sa face toute
la terre a reculé, et ceux qui l'habitent **6** Qui soutiendra
le regard de Sa fureur? Qui résistera aux transports de
Son courroux? Sa colère ronge les fondations; les rochers
se fendent devant Lui. **7** Le Seigneur est doux pour ceux
qui L'attendent au jour de la tribulation; Il connaît ceux qui
Le révèrent. **8** Il détruira votre voie par une inondation;
les ténèbres poursuivent ceux qui se lèvent contre Lui et
Le haïssent. **9** Pourquoi vos pensées sont-elles contre le
Seigneur? Lui seul mène toutes choses à leur fin; Il ne S'y
prendra pas à deux fois pour vous briser. **10** Et celui-là sera
dévasté jusqu'aux fondations, il sera dévoré par la flamme
comme l'if aux rameaux entrelacés, comme le chaume tout à
fait desséché. **11** De toi, ô Ninive, sortira contre le Seigneur
une pensée méchante et ennemie. **12** Or voici ce que dit le
Seigneur, souverain Maître des grandes eaux. Ils seront
séparés pareillement, et l'on n'entendra plus parler de toi.
13 Et maintenant, Mon peuple, Je vais briser loin de toi sa
verge, et rompre tes liens. **14** Voici ce que sur toi, Ninive,
a prescrit le Seigneur: Ta renommée ne sera plus semée
au loin; Je détruirai dans le temple de ton dieu les images
sculptées ou jetées en fonte; Je vais comme en courant
préparer ton sépulcre. **15** Voici sur les montagnes les pieds
de Celui qui apporte la bonne nouvelle et qui annonce la
paix. Juda, célèbre tes fêtes, accomplis tes vœux, car tes
ennemis ne passeront plus sur ta terre, encouragés par ta
décrépitude. Tout est fini pour eux, ils ont été retranchés.

2 Il est monté Celui qui délivre de l'affliction, te soufflant
au visage. Observe la voie; ceins-toi les reins; agis en
homme selon ta force. **2** Le Seigneur a détourné l'outrage fait
à Jacob, ainsi que l'outrage fait à Israël; car les envahisseurs
les ont arrachés, et ils ont détruit leurs plantations. **3** Ils
ont détruit les armes qui les rendaient puissants parmi les
hommes, et leurs vaillants qui se jouaient de la flamme;
mais au jour de Sa venue, les rênes de leurs chars et leurs
cavaliers seront en désordre. **4** Dans les rues, les chars
s'entrechoqueront; ils s'embarrasseront les uns les autres au
milieu des places. leurs aspect sera comme des lampes de
feu, ou des éclairs sillonnant la nue. **5** Et leurs grands se
souviendront alors, et ils fuiront le jour, et ils défailliront en
leur chemin, et ils se hâteront de courir à leurs remparts,
et ils y placeront des sentinelles. **6** Mais les portes des
villes ont été forcées, et les palais du roi ont croulé; **7** et les
fondations en ont été mises à découvert, et n'ont plus été
qu'un monceau de ruines, et les femmes ont été emmenées
comme des colombes, gémissant en leurs cœurs. **8** Et les
eaux de Ninive ont été comme un étang plein d'eau, et ses
habitants ont fui, et ils ne s'y sont pas arrêtés, et pas un n'a
regardé en arrière. **9** Les vainqueurs ont pillé l'argent, ils ont
pillé l'or; car ses ornements étaient sans nombre; ils sont
accablés sous le poids des vases qu'elle avait convoités.
10 Ce n'est partout que coups et contrecoups, tumulte et
brisement du cœur, défaillance des genoux et violentes
douleurs de reins; toute face est comme le fond noir d'une
chaudière. **11** Où est le repaire des lions, et le pâturage des
lionceaux? Où est allé le lion pour que le lionceau y entre
avec lui? Et n'y avait-il personne pour les effrayer? **12** Le
lion ravissait ce qui convenait à ses lionceaux, et pour eux il
multipliait les meurtres; il remplissait de gibier son antre, et
de rapines son repaire. **13** Voilà que je viens à toi, dit le
Seigneur tout-puissant, et Je brûlerai au milieu de la fumée
ton peuple nombreux, et le glaive dévorera tes lions, et Je
détruirai sur la terre le fruit de tes rapines, et l'on n'entendra
plus parler de tes œuvres.

3 Ô ville de sang, toute pleine de mensonges et d'iniquités,
tes rapines ne s'amoncelleront plus. **2** Voilà le bruit des
fouets, le bruit des roues ébranlées, des chevaux lancés,
des chars frémissants et des cavaliers en marche; **3** voilà
le glaive étincelant, l'armure brillante de la multitude des
blessés, et une ruine profonde. Et ses peuples étaient sans
nombre, mais ils ont énervé leurs corps dans la multitude
de leurs prostitutions. **4** Courtisane belle et gracieuse,
reine des enchantements, tu vendais les peuples par tes
débauches, et les nations par tes sortilèges. **5** Et voilà que
Je M'attaque à toi, dit le Seigneur Dieu tout-puissant; Je
dévoilerai tes nudités à tous les yeux, Je montrerai aux
nations ta honte, et aux royaumes ton opprobre. **6** Et Je ferai
retomber sur toi l'abomination que méritent tes impuretés,
et Je ferai de toi un exemple. **7** Et il arrivera que tout

homme, en te voyant, s'éloignera de toi, disant: Malheureuse
Ninive, qui se lamentera sur elle? Où chercher pour elle
une consolation? 8 Prépare ta partie, ajuste tes cordes,
prépare ta partie pour Ammon, qui demeure au milieu des
fleuves; les flots l'entourent; la mer est son empire, et l'eau
lui sert de remparts, 9 et l'Éthiopie est sa force, et aussi
l'Égypte; et pourtant il n'y aura pas de terme à sa fuite.
En vain les Libyens sont ses auxiliaires. 10 Elle-même
sera transportée captive, et ses enfants seront écrasés à
terre, à l'entrée de toutes les rues, et l'on se partagera au
sort toutes les richesses qui faisaient sa gloire; et tous ses
grands auront les mains chargées de chaînes. 11 Et toi, tu
seras enivrée, et tu seras méprisée, et tu solliciteras l'appui
de tes propres ennemis. 12 Toutes tes forteresses seront
comme des figuiers gardés; si on les secoue, les figues
tombent dans la bouche et sont mangées. 13 Voilà que ton
peuple sera comme un peuple de femmes; les portes de ton
pays seront ouvertes à tes ennemis; le feu consumera tes
barrières. 14 Tire de l'eau pour soutenir un siège; fortifie tes
remparts; entre dans l'argile; foule-la aux pieds; mêle-la de
lits de paille; sois toi-même plus ferme que la brique. 15
C'est là que la flamme te dévorera, que le glaive te détruira;
comme une nuée de sauterelles tu seras engloutie; tu seras
appesantie comme de grandes sauterelles. 16 Tu as multiplié
tes marchandises plus que les étoiles du ciel; la nuée de
sauterelles les a attaquées et s'est envolée. 17 La multitude
étrangère mêlée à toi s'est enfuie comme l'escarbot, ou
comme la sauterelle perchée sur la haie un jour de gelée; le
soleil s'élève, elle saute dehors, et nul ne sait où elle s'était
posée. Malheur à eux! 18 Tes pasteurs se sont assoupis; ton
roi assyrien s'est endormi avec tes hommes de guerre; ton
peuple s'est enfui sur les montagnes, et nul n'était là pour lui
donner asile. 19 Il n'est point de guérison pour tes blessures,
ta plaie s'est enflammée; tous ceux qui entendent parler de
tes malheurs battent des mains; car contre qui n'as-tu pas
constamment tourné ta scélératesse?

Habacuc

1 Vision d'Habacuc, le prophète. **2** Jusques à quand,
Seigneur, crierai-je sans que Tu m'écoutes? Jusques
à quand Te crierai-je que l'on me fait violence? N'en me
sauveras-Tu pas? **3** Pourquoi m'as-Tu affligé et m'as-Tu
donné la douleur de voir la misère et l'impiété? Je suis
en procès, et le juge reçoit des présents. **4** À cause de
cela, la loi a été déchirée, et le jugement n'arrivera pas à
bonne fin, parce que l'impie opprime le juste, et la sentence
sera torturée. **5** Voyez, contempteurs de la loi, regardez
et admirez ces merveilles, et soyez anéantis: car, de vos
jours, Je vais faire une œuvre que vous ne croirez pas,
quoiqu'on vous l'annonce. **6** Voilà que Je vais susciter les
Chaldéens, nation cruelle et rapide, qui marche sur les
plaines de la terre, pour prendre possession de tentes qui
ne sont point les siennes. **7** Redoutable et fameuse, c'est
d'elle que le jugement procédera; tout son butin proviendra
d'elle-même. **8** Et ses chevaux s'élanceront plus agiles
que le léopard; ils courront plus rapides que les loups de
l'Arabie. Et ses cavaliers sortiront à cheval, et ils prendront
de loin leur élan, et ils se déploieront comme l'aigle ardent
à dévorer sa proie. **9** La perdition tombera sur les impies
qui leur feront face, et leur tiendront tête; et l'envahisseur
emmènera des captifs aussi nombreux que les grains de
sable. **10** Et il se raillera des rois, et les tyrans seront pour
lui des jouets, et il rira de chaque forteresse, et il l'entourera
de levées de terre, et il la prendra de force. **11** Alors son
esprit changera, et il se transformera, et il fera pitié; telle
est la force de mon Dieu. **12** Seigneur, mon Dieu et mon
Saint, n'es-Tu pas dès le commencement? Est-ce que nous
mourrons? Tu as établi ces choses pour le jugement, et Tu
m'as formé, Seigneur, pour annoncer Ton châtiment. **13** L'œil
du Seigneur est trop dur pour regarder le mal et s'arrêter sur
les labeurs de l'affliction. Pourquoi, Seigneur, considères-Tu
ceux qui Te méprisent? Pourquoi gardes-Tu le silence quand
l'impie dévore le juste? **14** Traites-Tu les hommes comme
les poissons de la mer, ou comme les reptiles qui n'ont point
de guide? **15** Il a pris toute l'espèce à l'hameçon; il en a tiré
un avec le filet; il en a enfermé un autre dans sa nasse. À
cause de cela, il sera plein d'allégresse, et se réjouira en
son cœur. **16** À cause de cela, il sacrifiera à sa nasse, il
encensera son filet, parce qu'avec leur aide il aura engraissé
sa part, et recueilli des aliments de choix. **17** Et, à cause de
cela, il jettera encore son filet, et ne se fera jamais faute de
tuer les nations.

2 Je me tiendrai en garde, et je monterai sur une roche,
et je veillerai pour savoir ce qu'on dira contre moi, et ce
que je répondrai quand je serai repris. **2** Et le Seigneur me
parla, et Il me dit: Écris ta vision, écris-la clairement sur
une tablette, afin qu'on la lise couramment. **3** Car ta vision
est véritable; elle se réalisera au temps marqué; elle ne
sera point vaine. S'il ne vient pas encore, attends-le; car
sûrement il viendra et ne tardera point. **4** Celui qui se retire
de Moi, Mon âme ne se complaira pas avec lui; le juste vivra
de sa foi en Moi. **5** L'homme présomptueux, méprisant,
imposteur, n'arrivera point à ses fins; celui qui a rendu son
âme vaste comme l'enfer est aussi insatiable que la mort;
il réunira sous lui toutes les nations, et il recevra sous lui
tous les peuples. **(Sheol h7585)** **6** Mais toutes ces choses
ne feront-elles pas de lui un sujet d'histoires et de récits
qu'on se répétera? On dira: Malheur à l'homme qui, sans se
lasser, accumule les biens d'autrui, et fait cruellement sentir
le poids de son collier! **7** Car soudain s'élèveront contre toi
des gens qui te mordront, et autour de toi veilleront des
assassins, et tu seras pour eux une proie. **8** Parce que tu
as pillé une multitude de nations, les peuples qui restent
encore te pilleront à leur tour, à cause du sang des hommes,
à cause de tes impiétés contre la terre, contre la ville et
ses habitants. **9** Malheur à celui qui, en sa maison, a de
mauvaises convoitises, qui veut placer haut son nid, pour se
délivrer de la main du malheur! **10** Tu as médité la honte de
ta maison, tu as épuisé beaucoup de peuples, et ton âme a
péché. **11** Aussi la pierre des murailles criera-t-elle contre toi,
et l'escarbot du haut des solives lui fera écho. **12** Malheur à
celui qui bâtit une maison avec le sang, et qui la fonde avec
l'iniquité! **13** Ces choses ne sont-elles pas du Seigneur tout-
puissant? Maints peuples forts ont été épuisés par le feu, et
maintes nations ont défailli, **14** pour que la terre soit remplie
de la connaissance de la gloire du Seigneur, qui la couvrira
comme l'eau. **15** Malheur à celui qui donne à boire à son
ami de la lie de vin, et l'enivre pour voir dans ses cavernes!
16 Toi aussi, bois, au lieu de gloire, la plénitude de la honte;
que ton cœur s'agite et tremble: te voilà plongé dans le
calice que tient la main droite du Seigneur, et l'opprobre s'est
amassé sur ta gloire; **17** car l'impiété du Liban te couvrira, et
les ravages des bêtes fauves te feront trembler, à cause
du sang des hommes et de tes impiétés contre la terre,
contre la vile et tous ses habitants. **18** À quoi peut servir une
statue qu'eux-mêmes ont sculptée? On l'a jetée en fonte,
apparence mensongère, et, pour faire une idole muette,
l'artiste a eu foi en l'œuvre qu'il a façonnée. **19** Malheur à
celui qui dit au bois: Sors de ton assoupissement, réveille-

toi; et à la pierre: Lève-toi; car ce n'est qu'une image; c'est
de l'or ou de l'argent battus au marteau, et il n'y a en cette
œuvre aucun esprit. 20 Mais le Seigneur réside en Son saint
temple; que toute la terre révère Son visage!

3 Seigneur, j'ai entendu Ta voix, et j'ai eu crainte. 2 J'ai
considéré Tes œuvres, et je me suis extasié. Entre
deux animaux Tu Te manifestes; quand les années seront
proches, on Te connaîtra; quand les temps seront venus,
Tu apparaîtras; quand mon âme est troublée de Ta colère,
souviens-Toi de Ta miséricorde. 3 Dieu viendra de Théman,
et le Saint de la montagne ténébreuse de Pharan. Sa vertu
est le vêtement des cieux, et la terre est pleine de Sa
louange. 4 Sa splendeur sera comme la lumière; Il a dans
Sa main des cornes (de puissance), et de la force Il a fait
un puissant amour. 5 Devant Sa face ira une parole; elle
cheminera dans les plaines; sur Ses pieds 6 Il S'est dressé,
et la terre en a tremblé; Il a regardé, et les nations se
sont évanouies. les montagnes ont été violemment agitées;
les collines se sont fendues, sous les pas de Sa marche
éternelle. 7 À cause des troubles, j'ai vu les tentes des
Éthiopiens renversées; les tentes de la terre de Madian
seront aussi frappées d'épouvante. 8 Seigneur, est-ce contre
les fleuves que Tu es irrité? Est-ce que Ta colère s'en prend
aux fleuves? Attaques-Tu la mer? Car Tu es monté sur Ton
char, et Tes chevaux amènent le salut. 9 Tu as fortement
tendu ton arc contre les sceptres, dit le Seigneur. le cours des
fleuves sera déchiré. 10 Les peuples Te verront, Seigneur,
et ils auront des douleurs comme celles de l'enfantement.
Quand Tu détruis la voie par une inondation, l'abîme a fait
entendre sa voix, et il a élevé ses vagues contre Toi. 11 Le
soleil s'est levé; la lune s'est tenue au lieu qui lui est prescrit:
Tes rayons s'avanceront dans la lumière, à la lueur des
éclairs qui jaillissent de Tes armes. 12 Par Tes menaces, Tu
abaisses la terre, et dans Ton courroux Tu abats les nations.
13 Tu es venu pour le salut de Ton peuple, pour sauver Ton
Christ; Tu enverras la mort sur la tête des impies; Tu les as
chargés de chaînes jusqu'au cou. 14 Tu as frappé de stupeur
les bêtes des puissants; ils en trembleront; ils laisseront
voir leur frein en ouvrant la bouche, comme un pauvre qui
mange en se cachant. 15 Et, monté sur Tes chevaux, Tu es
entré dans la mer, et ils en ont troublé l'eau profonde. 16 J'ai
veillé, et mes entrailles ont frémi au son de la prière de mes
lèvres, et l'effroi est entré dans mes os, et tout mon être a
été bouleversé. Je me reposerai au jour de l'affliction, et je
monterai chez le peuple où je suis passager. 17 Car alors le
figuier ne portera pas de fruits; il n'y aura pas de raisin à la
vigne; l'œuvre de l'olivier sera trompeuse, et les champs
ne produiront pas de nourriture. Les brebis manqueront de
fourrage, et il n'y aura pas de bœufs à la crèche. 18 Pour
moi, je tressaillirai dans le Seigneur; je mettrai ma joie en
Dieu, mon Sauveur. 19 Le Seigneur mon Dieu est ma force;
Il placera mes pieds sur une base inébranlable; Il m'a fait
monter sur les hautes cimes, pour chanter en Son honneur
un chant de triomphe.

Sophonie

1 Parole du Seigneur, qui vint à Sophonie, fils de Chusi,
fils de Godolias, fils d'Amorias, fils d'Ézécias, durant
les jours de Josias, fils d'Amon, roi de Juda. **2** Que toute
chose tombe de défaillance sur la face de la terre, dit le
Seigneur. **3** Que l'homme et les bêtes disparaissent; que
disparaissent les oiseaux du ciel et les poissons de la mer;
et les impies seront sans force, et Je chasserai les pécheurs
de la face de la terre, dit le Seigneur. **4** Et J'étendrai
Ma main sur Juda et sur les habitants de Jérusalem; et
J'effacerai de ce lieu les noms de Baal et de ses prêtres, **5**
et ceux qui adorent sur leurs terrasses l'armée du ciel, et se
prosternent en jurant par le Seigneur, et ceux qui jurent par
leur roi, **6** et ceux qui s'éloignent du Seigneur, et ceux qui ne
cherchent pas le Seigneur, et ceux qui ne s'attachent pas
au Seigneur. **7** Craignez la face du Seigneur Dieu; car le
jour du Seigneur est proche, et le Seigneur a préparé Sa
victoire, et Il a sanctifié Ses convives. **8** Et il arrivera que,
le jour du sacrifice du Seigneur, Je tirerai vengeance des
princes et de la maison du roi, et de tous ceux qui ont porté
des vêtements étrangers. **9** Et ce jour-là Je tirerai dans les
parvis une vengeance éclatante de ceux qui remplissent
d'impiété et de fraude le temple du Seigneur leur Dieu. **10** Et
ce jour-là, dit le Seigneur, il y aura des cris à la porte des
Assaillants, des hurlements à la seconde porte, et de grands
brisements de cœur sur les collines. **11** Pleurez, vous qui
habitez cette ville abattue; car tout le peuple est devenu
comme Chanaan, et tous ceux qui se glorifiaient de leur
argent ont été exterminés. **12** Et en ce jour-là, Je chercherai
Jérusalem la lampe à la main, et Je tirerai vengeance des
hommes qui méprisent Mes commandements, et qui disent
en leur cœur: Le Seigneur ne fera pas de bien, Il ne fera
pas de mal. **13** Leur richesse sera mise au pillage, et leurs
maisons en ruines. Ils se bâtiront des demeures, et ils ne les
habiteront pas; ils planteront des vignes, et ils n'en boiront
pas le vin. **14** Car le grand jour du Seigneur est proche;
il est proche, il accourt. Le bruit du jour du Seigneur est
lamentable et terrible. **15** Le jour de Sa colère est un grand
jour; ce jour-là est un jour d'affliction et de calamité; c'est
un jour d'angoisse et d'extermination, un jour d'ombre et
de ténèbres, un jour de nuages et de vapeurs. **16** En ce
jour-là, sur les villes fortes et sur les cimes élevées, les cris
et les trompettes retentissent. **17** Et J'écraserai tous les
hommes, et ils marcheront comme des aveugles; car ils ont
péché contre le Seigneur; et Il répandra leur sang comme la
poussière, et leurs chairs comme le fumier. **18** Et au jour de
la colère du Seigneur, ni leur argent ni leur or ne pourront
les sauver; et, dans le feu de Son zèle, toute la terre périra,
car Il aura hâte d'exterminer jusqu'au dernier de tous ceux
qui l'habitent.

2 Rassemblez-vous et priez en commun, ô nation ignorante,
2 avant qu'il soit de vous comme de la fleur qui passe,
avant que la colère du Seigneur fonde sur vous, avant que
n'arrive sur vous la jour de la colère du Seigneur. **3** Cherchez
tous le Seigneur, ô vous humbles de la terre, pratiquez
la justice, interrogez l'équité, et répondez-lui, afin d'être
abrités au jour de la colère du Seigneur; **4** car Gaza sera
pillée, Ascalon sera détruite, Azot tombera en plein midi, et
Accaron sera déracinée. **5** Malheur à vous, qui habitez les
rivages de la mer, colons des Crétois. La parole du Seigneur
est contre vous, Chanaan, terre des Philistins, et Je vous
chasserai de vos demeures. **6** Et votre territoire sera un
pâturage pour les troupeaux, un parc pour les brebis. **7** Et le
rivage de la mer appartiendra aux restes de la maison de
Juda; ceux- ci seront nourris dans les demeures d'Ascalon,
et ils s'y reposeront le soir, loin de la face des fils de Juda;
car le Seigneur leur Dieu les a visité, et Il les fera revenir
de la captivité. **8** J'ai entendu les injures de Moab, et les
outrages des fils d'Ammon; ils ont insulté Mon peuple, et
se sont glorifiés sur Ma terre. **9** À cause de cela, par Ma
vie, dit le Seigneur d'Israël, Dieu des armées, Moab sera
comme Sodome, et les fils d'Ammon comme Gomorrhe, et
Damas disparaîtra comme le monceau de blé d'une aire, et
elle sera effacée pour jamais. Et les restes de Mon peuple
les pilleront, et les restes de Ma nation posséderont leur
héritage. **10** Voilà comment sera punie leur insolence; car en
se glorifiant ils ont outragé le Seigneur, Maître de toutes
choses. **11** Le Seigneur Se manifestera contre eux, et Il
anéantira tous les dieux de la terre et tout homme, en son
pays, et toutes les îles des nations finiront par L'adorer.
12 Et vous, Éthiopiens, vous serez aussi blessés de Mon
glaive. **13** Et le Seigneur étendra la main vers l'Aquilon,
et Il détruira l'Assyrien, et Il fera de Ninive une ruine sans
eau, comme un désert. **14** Et les troupeaux viendront paître
au milieu d'elle; et toutes les bêtes fauves de la contrée,
et les caméléons, et les hérissons coucheront dans ses
palais, et les bêtes farouches hurleront dans ses fossés, et
les corbeaux croasseront sur ses portes, elle maintenant
aussi altière que le cèdre. **15** Voilà cette ville si méprisante,
qui se reposait dans sa confiance et disait en son cœur:
J'existe, et il n'est point de ville telle que moi. Comment est-

elle devenue une solitude, un repaire de bêtes fauves? Et
celui qui passera par là sifflera et battra des mains.

3 Ô ville insigne et mise à rançon, malheur à toi! La colombe
2 n'a pas entendu Ma voix ni recueilli l'avertissement; elle
n'a point eu foi au Seigneur, et ne s'est point approchée de
son Dieu. **3** Ses princes sont, au milieu d'elle, comme des
lions rugissants, et ses juges comme des loups d'Arabie;
et ils n'ont pas subsisté jusqu'à l'aurore. **4** Ses prophètes,
hommes méprisants, sont inspirés par le mauvais esprit; ses
prêtres profanent les choses saintes, et ne respectent point
la loi. **5** Mais le Seigneur juste est au milieu d'elles, et Il
ne fera rien d'inique; demain Il produira Son jugement à la
lumière: car Dieu ne Se cache point; Il ne connaît l'iniquité ni
par exaction ni par violence. **6** J'ai attiré les superbes dans
la ruine; leurs tours sont en poussière; Je ferai leurs rues si
désertes, que nul n'y passera; leurs villes ont dépéri, parce
qu'il n'y a plus personne qui vive et demeure en elles. **7** J'ai
dit: Craignez-Moi, recueillez Mon enseignement, et vous
ne serez pas exterminés de la face de la terre, partout où
Je me suis vengé d'elle; tiens- toi prêt, lève-toi et fuis dès
l'aurore, car tous leurs raisins sont gâtés. **8** Attends-Moi, dit
le Seigneur; jusqu'au jour de Ma résurrection, où Je rendrai
témoignage; car Mon jugement s'exercera dans l'assemblée
des nations pour y recevoir les rois et répandre sur eux toute
ma colère, parce que dans le feu de Mon zèle toute la terre
périra. **9** Alors Je rendrai aux peuples une langue comme à
l'origine, afin que tous invoquent le Nom du Seigneur, et le
servent sous un joug unique. **10** Depuis les sources des
fleuves de l'Éthiopie, J'accueillerai les gentils avec ceux
de Mon peuple qui sont dispersés, et ils M'offriront leurs
sacrifices. **11** En ce jour, tu n'auras plus à rougir des œuvres
où tu as prévariqué contre Moi; car alors Je t'aurai ôté de ton
orgueil dédaigneux, et tu ne continueras plus de te glorifier
sur la montagne de Mon sanctuaire. **12** Et Je trouverai en toi
un peuple rempli d'humilité et de douceur; et ils auront en
vénération le Nom du Seigneur, **13** ceux qui resteront encore
d'Israël; et ils ne feront plus d'iniquité; et ils ne parleront
plus de vanités, et, dans leur bouche, la langue ne sera
plus trouvée trompeuse; et Mon troupeau pourra paître et
se reposer sans être effrayé de personne. **14** Réjouis-toi,
Sion, Ma fille; proclame ton allégresse, Jérusalem, Ma fille;
tressaille et réjouis-toi de tout ton cœur, Jérusalem, Ma fille.
15 Le Seigneur t'a remis tes iniquités; Il t'a racheté des mains
de tes ennemis; le roi d'Israël, qui est le Seigneur, est au
milieu de toi: tu ne verras plus de malheurs. **16** En ce temps-
là, le Seigneur dira à Jérusalem: Rassure-toi, Sion, que tes
mains ne soient pas défaillantes. **17** Le Seigneur ton Dieu est
avec toi; le Tout-Puissant te sauvera: Il te rendra la joie; Il te
rajeunira de Son amour; en toi Il sera ravi de joie, comme en
un jour de fête. **18** Et Je rassemblerai tes affligés; malheur à
qui l'a outragée! **19** Voilà que J'agirai en toi, pour l'amour de
toi, en ce temps-là, dit le Seigneur; et je sauverai celle qui a
été opprimée, et je recueillerai celle qui a été répudiée, et je
glorifierai ses fils, et ils auront un nom par toute la terre. **20**
En ce temps-là vos ennemis seront confondus lorsque J'en
userai ainsi avec vous, et que Je vous aurai bien accueillis;
car Je vous donnerai un nom célèbre, et vous serez glorifiés
par tous les peuples de la terre, après que Je vous aurai
ramené tous vos captifs, dit le Seigneur.

Aggée

1 En la sixième année du règne de Darius, le sixième
mois, le premier jour du mois, la parole du Seigneur vint
à Aggée, le prophète, disant: Parle à Zorobabel, fils de
Salathiel, de la tribu de Juda, et à Jésus, fils de Josédec, le
grand prêtre, et dis: **2** Voici ce que dit le Seigneur Tout-
Puissant. Ils disent que le temps n'est pas venu de réédifier
la maison du Seigneur. **3** Or la parole du Seigneur est venue
à Aggée, le prophète, disant: **4** Le temps est-il venu pour
vous de demeurer en vos maisons lambrissées en voûte,
quand Notre temple est désert? **5** Et maintenant, voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant. Dirigez vos cœurs en vos
voies. **6** Vous avez semé beaucoup, et peu recueilli; vous
avez mangé, mais pas à satiété; vous avez bu, mais point
jusqu'à l'ivresse; vous vous êtes vêtus, et vous n'avez pas
été réchauffés; et celui qui a thésaurisé ses salaires, les a
déposés dans un sac troué. **7** Or voici ce que dit le Seigneur
tout-puissant. Dirigez vos cœurs en vos voies; **8** montez sur
la montagne; abattez des arbres, et réédifiez le temple; et Je
M'y complairai, et Je serai glorifié, dit le Seigneur. **9** Vous
avez convoité beaucoup, et peu vous est venu; et ce peu
vous l'avez emporté en vos maisons, et d'un souffle Je l'en
ai fait sortir; c'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: En punition de ce que Ma demeure est déserte, et
que chacun de vous court à sa demeure, **10** le ciel vous
refusera sa rosée, et la terre vous retirera ses fruits. **11** Et Je
ferai passer un glaive sur la terre et sur les montagnes, sur
le blé et sur le vin, sur l'huile et sur les fruits de la terre, sur
les hommes, leur bétail et tous les travaux de leurs mains.
12 Et Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et
Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et tout le reste du
peuple entendirent la voix du Seigneur leur Dieu, et les
paroles d'Aggée, le prophète, telles que par lui le Seigneur,
leur Dieu, les leur avait envoyées. Et le peuple révéra la
face du Seigneur. **13** Et Aggée, le messager du Seigneur,
rapporta au peuple le message du Seigneur, disant: Je suis
avec vous, dit le Seigneur. **14** Et le Seigneur suscita l'esprit
de Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et l'esprit
de Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et l'esprit du reste
du peuple; et ils entrèrent dans le temple du Seigneur, leur
Dieu tout-puissant, et ils y firent des travaux. **15** Le vingt-
quatrième jour du sixième mois, la seconde année du règne
de Darius;

2 Et le vingt-unième jour du septième mois, le Seigneur
confia Sa parole aux mains d'Aggée, le prophète, disant:
2 Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et
à Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et à tout le reste du
peuple, disant: **3** Qui de vous a vu ce temple en sa première
gloire? Et comment le voyez-vous aujourd'hui? N'est-il pas
devant vous comme n'étant point? **4** Et maintenant arme-toi
de force, Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda;
arme-toi de force, Jésus, fils de Josédec, le grand-prêtre;
arme-toi de force, peuple de la terre, dit le Seigneur, et
travaille; car Je suis avec vous, dit le Seigneur tout-puissant.
5 Et Mon Esprit est debout au milieu de vous; ayez confiance;
6 Car voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Encore
une fois, J'ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le désert;
7 et J'ébranlerai toutes les nations; et celles des nations
que J'aurai élevées viendront; et je remplirai de gloire le
temple, dit le Seigneur tout- puissant. **8** À Moi est l'or, à
Moi l'argent, dit le Seigneur tout-puissant. **9** La gloire de ce
temple sera grande; mais celle de la fin surpassera celle du
commencement, dit le Seigneur Dieu tout-puissant; et à cette
terre Je donnerai la paix, dit le Seigneur Dieu tout-puissant,
et je donnerai la paix en ce lieu à tous ceux qui travaillent à
réédifier le temple. **10** Le vingt-troisième jour du neuvième
mois de la seconde année du règne de Darius, la parole du
Seigneur vint à Aggée, le prophète, disant: **11** Voici ce que
dit le Seigneur, Maître de toutes choses: Consulte les prêtres
sur la loi; dis-leur: **12** Si un homme prend dans le coin de
son manteau de la chair consacrée, et si le coin de son
manteau touche du pain ou de la viande cuite, du vin ou de
l'huile, ou tout autre aliment, cet aliment sera-t-il sanctifié?
Et les prêtres répondirent et dirent: Non. **13** Et Aggée dit: Si
un homme souillé et non purifié en son âme touche l'une de
ces choses, sera-t-elle souillée? Et les prêtres répondirent et
dirent: Elle sera souillée. **14** Et Aggée reprit, et dit: Tel est ce
peuple; telle est cette nation devant Moi, dit le Seigneur;
telles sont toutes les œuvres de leurs mains; tel est celui qui
approchera de ce lieu souillé à cause des présents qu'il a
reçus le matin; et ils souffriront à l'aspect de leurs travaux; et
ils ont haï celui qui les a réprimandés devant les portes de la
ville. **15** Et maintenant, en vos cœurs, remontez dans le
passé à partir de ce jour, avant qu'on eût posé pierre sur
pierre dans le temple du Seigneur; ce qui vous arrivait **16**
lorsque vous jetiez dans le coffre à orge vingt mesures de
grain, et qu'elles se réduisaient à dix; lorsque vous alliez à la
cuve, sous le pressoir, pour y puiser vingt-cinq mesures, et
qu'il n'y en avait plus que vingt. **17** Je vous ai frappés par la
stérilité; J'ai frappé les œuvres de vos mains par les ravages
du vent et par la grêle; et vous ne vous êtes point convertis
à Moi, dit le Seigneur. **18** Pensez donc en vos cœurs, à

partir de ce jour et au delà, à partir du vingt-troisième jour du
neuvième mois, et du jour où le temple du Seigneur a été
fondé; considérez en vos cœurs 19 si l'on voit pareille chose
dans les granges; vigne, figuier, grenadier ou olivier, rien n'a
encore porté des fruits; mais à partir de ce jour Je vous
bénirai. 20 Et la parole du Seigneur vint une seconde fois à
Aggée, le prophète, le vingt-quatrième jour du moi, disant:
21 Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda;
dis-lui J'ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le désert, 22 et
Je renverserai le trône des rois, et Je détruirai la puissance
des rois des nations, et je ferai tomber leurs chars et leurs
écuyers; et les chevaux et leurs cavaliers seront abattus;
et le frère frappera du glaive son frère. 23 Or, en ce jour-
là, dit le Seigneur, maître de toutes choses, je protégerai
Zorobabel, fils de Salathiel, Mon serviteur, dit le Seigneur
Dieu; et tu seras pour Moi comme un sceau d'alliance, parce
que je t'ai choisi, dit le Seigneur tout-puissant.

Zacharie

1 Le huitième mois de la seconde année; sous Darius; la
parole du Seigneur vint à Zacharie; fils de Barachie; fils
d'Addo; le prophète; disant: **2** Le Seigneur a été transporté
d'un grand courroux contre vos pères. **3** Et tu diras au peuple:
Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Convertissez-vous
à Moi; dit le Seigneur des armées, et Je reviendrai à vous,
dit le Seigneur des armées. **4** Et ne soyez pas comme vos
pères, à qui les prophètes d'autrefois firent des reproches,
disant: Voici ce que dit le Seigneur, Maître de toutes choses:
Quittez vos mauvaises voies et vos œuvres criminelles; et ils
n'écoutèrent pas, et ils ne s'empressèrent pas de M'obéir, dit
le Seigneur. **5** Où sont vos pères? Où sont les prophètes?
Est-ce qu'ils vivront toujours? **6** Accueillez donc Mes paroles
et Mes ordonnances, et tout ce que par Mon Esprit J'ai
intimé à Mes serviteurs les prophètes, qui ont repris vos
pères; or ceux-ci ont répondu, et ont dit: le Seigneur nous a
traités selon ce qu'Il avait résolu, et ainsi a-t-Il fait, à cause
de nos voies et de nos œuvres. **7** Le vingt-quatrième jour
du onzième mois, celui du Sabbat, la deuxième année du
règne de Darius, la parole du Seigneur vint à Zacharie, fils
de Barachie, fils d'Addo, le prophète, disant: **8** J'ai eu la nuit
une vision. Et voilà qu'un homme était monté sur un cheval
fauve, et il se tenait entre des montagnes ombreuses, et il y
avait derrière lui des chevaux roux, gris-pommelé, tachetés
et blancs. **9** Et je dis: Qui sont ceux-là, Seigneur? Et l'ange
qui parlait avec moi me dit: Je te montrerai ce que c'est. **10**
Et l'homme qui se tenait debout entre les montagnes, parla,
et il me dit: Ceux-là sont ceux que le Seigneur a envoyés
pour aller par toute la terre. **11** Et ils parlèrent à l'ange du
Seigneur qui se tenait entre les montagnes, et ils dirent:
Nous sommes allés par toute la terre, et voilà que toute
la terre est habitée, et elle est en repos. **12** Et l'ange du
Seigneur répondit: Seigneur tout-puissant, dit-il, jusques à
quand seras-Tu sans miséricorde pour Jérusalem et pour
les villes de Juda, que Tu as délaissées depuis soixante-dix
ans? **13** Et le Seigneur tout-puissant répondit à l'ange qui
parlait avec moi, et lui dit des paroles bonnes et consolantes;
14 et l'ange qui parlait avec moi me dit: Crie de toute ta force.
Voilà ce que dit le Seigneur tout-puissant: Je suis pris d'un
grand zèle pour Jérusalem et pour Sion; **15** mais J'ai une
grande colère contre les gentils qui se sont coalisés; car Me
voyant un peu irrité contre elle, ils se sont coalisés pour lui
faire du mal. **16** C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur:
Je reviendrai à Jérusalem en Ma miséricorde, et Mon temple
y sera réédifié, dit le Seigneur tout-puissant; et il étendra
encore le cordeau sur Jérusalem. **17** Et l'ange qui parlait
avec moi ajouta: Crie encore de toute ta force: Voilà ce que
dit le Seigneur Tout-Puissant: Leurs villes seront de nouveau
remplies de biens, et le Seigneur sera miséricordieux envers
Sion, et Jérusalem sera Son élue. **18** Et je levai les yeux, et
je regardai, et je vis quatre cornes. **19** Et je dis à l'ange qui
parlait avec moi: Qu'est cela, Seigneur? Et il me dit: Ce sont
les cornes qui ont dispersé Juda, Israël et Jérusalem. **20** Et
le Seigneur me montra quatre ouvriers. **21** Et je dis: Que
vont faire ceux-ci? Et Il dit: Voilà les cornes qui ont dispersé
Juda et brisé Israël, sans que nul ait levé la tête; or ceux-ci
sont venus pour les aiguiser de leurs mains, et les quatre
cornes sont les nations qui ont levé la corne contre la terre
du Seigneur, pour disperser Mon peuple.

2 Et je levai les yeux, et je regardai, et voilà qu'un homme
tenait en sa main un cordeau de mesureur. **2** Et je lui dit:
Où vas-tu? Et il me dit: Je vais mesurer Jérusalem, et voir
quelle est sa largeur et sa longueur. **3** Et voilà que l'ange qui
parlait avec moi s'arrêta, et un autre ange marchait à sa
rencontre. **4** Et il lui parla, disant: Cours et parle à ce jeune
homme, et dis-lui: Jérusalem regorgera d'une multitude
d'hommes et d'un nombreux bétail en son enceinte. **5** Et
Moi, dit le Seigneur, Je serai un rempart de feu autour
d'elle; et Je résiderai au milieu d'elle en Ma gloire. **6** Fuyez,
fuyez de la terre de l'Aquilon, dit le Seigneur; car Je vous
ramènerai des quatre vents du ciel, dit le Seigneur; **7** Je
vous ramènerai dans Sion; sauvez-vous, vous qui habitez
chez la fille de Babylone! **8** Car voici ce que dit le Seigneur
tout-puissant: Sur les pas de leur gloire, Il m'a envoyé contre
les nations qui vous ont dépouillés; car celui qui touche à
vous est comme celui qui touche à la prunelle de Son œil. **9**
Aussi voilà que Je porte la main sur eux, et ils seront la
proie de ceux qu'ils ont asservis; et vous connaîtrez que
je suis l'envoyé du Seigneur tout- puissant. **10** Réjouis-toi,
tressaille d'allégresse, Sion, Ma fille; car voilà que J'arrive,
et Je placerai Ma tente au milieu de toi, dit le Seigneur. **11**
Et en ce jour nombre de nations se réfugieront auprès du
Seigneur, et elles seront à Lui comme un peuple nouveau;
et elles résideront au milieu de toi, et tu connaîtras que
le Seigneur tout-puissant m'a envoyé près de toi. **12** Et le
Seigneur aura Juda pour héritage; ce sera Sa part dans la
terre sainte, et Jérusalem sera encore Son élue. **13** Que
toute chair craigne en face du Seigneur; car Il S'est élancé
de Ses nuées saintes.

3 Et le Seigneur me montra Jésus, le grand prêtre, se
tenant devant l'ange du Seigneur, et le diable était à sa

droite, pour s'opposer à lui. 2 Et le Seigneur dit au diable:
Que le Seigneur te réprime, ô Satan; que le Seigneur, qui a
choisi Jérusalem, te réprime! Vois: cela n'est-il pas comme
un tison retiré du feu? 3 Or Jésus avait des vêtements
sordides, et il se tenait debout devant la face de l'ange. 4 Et
celui-ci parla, et dit à ceux qui se tenaient debout devant sa
face: Ôtez au prêtre ses vêtements sordides; et, s'adressant
à lui, il ajouta: Voilà que je t'ai ôté tes iniquités; et vous,
revêtez-le de la robe traînante, 5 et posez sur sa tête une
tiare pure. Et ils le couvrirent d'une tiare pure, et ils lui
donnèrent d'autres vêtements; et l'ange du Seigneur se
tenait auprès d'eux. 6 Et l'ange du Seigneur, s'expliquant
avec Jésus, lui dit: 7 Voici ce que dit le Seigneur, maître de
toutes choses: Si tu chemines en Mes voies, si tu gardes
Mes commandements, tu seras le juge de Ma maison; et
si tu gardes Mes parvis, Je te donnerai des hommes pour
marcher au milieu de ceux qui sont ici. 8 Écoute donc,
Jésus, grand prêtre, écoutez aussi, vous qui êtes assis avec
lui devant Moi; car vous êtes des hommes attentifs aux
prodiges; or voilà que J'amène Mon serviteur Orient. 9 Car
voici la pierre que J'ai placée devant la face de Jésus; sur
cette pierre unique il y a sept yeux; et voilà que Je creuse
une fosse, dit le Seigneur tout puissant, et en un seul jour
J'ôterai toute l'iniquité de cette terre. 10 En ce jour, dit le
Seigneur tout puissant, chacun de vous invitera son ami
sous sa vigne et sous son figuier.

4 Et l'ange qui parlait avec moi revint, et il me réveilla, et je
fus comme un homme éveillé de son sommeil. 2 Et il me
dit: Vois-tu? Et je dis: J'ai vu; voilà un chandelier tout d'or, et
dessus un lampion et sept lampes, et sept burettes à verser
l'huile, pour les sept lampes qui sont sur le chandelier; 3
et au-dessus de lui deux oliviers, l'un à droite du lampion,
l'autre à gauche. 4 Et je questionnai, et je parlai à l'ange qui
était avec moi, disant: Qu'est-ce que cela, Seigneur? 5 Et
l'ange qui était avec moi répondit, et il me parla, disant: Tu
ne sais pas ce que c'est? Et je repris: Nullement, Seigneur. 6
Et il reprit, et il me parla, disant: C'est la parole du Seigneur
à Zorobabel, disant: Il te faut non une grande puissance, ni
la force, mais Mon Esprit, dit le Seigneur tout-puissant. 7
Qui es-tu pour prospérer, ô grande montagne que Je vois
devant Zorobabel? Or Je transporterai la pierre de l'héritage,
dont la grâce égale Ma grâce. 8 Et la parole du Seigneur me
vint; disant: 9 Les mains de Zorobabel ont fondé ce temple,
et ses mains l'achèveront; et tu connaîtras que le Seigneur
tout-puissant m'a envoyé à toi. 10 Car qui a méprisé le
temple dans les mauvais jours? Or on se réjouira, et on verra
Zorobabel le plomb à la main. Ces sept yeux sont ceux qui
regardent la terre. 11 Et je parlai, et je lui dis: Qu'en est-il de
ces deux oliviers, à la droite du chandelier et à sa gauche?
12 Je pris une seconde fois la parole et je lui dis: Que sont
ces deux rameaux d'olivier, à côté des deux becs de lampe
où coule l'huile des sept burettes d'or? 13 Et il me répondit:
Tu ne sais pas ce que c'est? et je répondis: Nullement,
Seigneur. 14 Et il dit: Ce sont les deux fils de l'onction qui se
tiennent auprès du Seigneur de toute la terre.

5 Et je me retournai, et je levai les yeux, et je regardai; et
voilà une faux volante. 2 Et l'ange me dit: Que vois-tu? Et
je dis: Je vois une faux volante, longue de vingt coudées,
et large de dix. 3 Et il me dit: C'est la malédiction qui se
promène sur toute la surface de la terre; car de ce côté-ci
tout larron sera puni de mort, et de ce côté-là tout parjure
sera puni. 4 Et Je la ferai cheminer, dit le Seigneur tout-
puissant; et elle entrera dans la maison du voleur et dans la
maison de celui qui jure en vain Mon Nom, et elle demeurera
au milieu de sa maison, et elle en consumera le bois et
les pierres. 5 Et l'ange qui parlait avec moi sortit, et il me
dit: Lève les yeux, et regarde ce qui s'avance. 6 Et je dis:
Qu'est-ce? Et il reprit: C'est la mesure qui s'avance; et il
ajouta: C'est leur iniquité qui couvre toute la terre. 7 Et voilà
qu'un talent de plomb s'élevait, et voilà qu'une femme était
assise au milieu de la mesure. 8 Et l'ange dit: Celle-ci est le
péché; et il fit tomber la femme au fond de la mesure, et il fit
tomber la masse de plomb dans sa bouche. 9 Et je levai les
yeux, et je regardai, et voilà deux femmes qui s'avançaient,
et le vent soufflait dans leurs ailes, et elles avaient les ailes
de la huppe, et elles enlevaient la mesure entre la terre et le
ciel. 10 Et je dis à l'ange qui parlait avec moi: Où emportent-
elles la mesure? 11 Et il répondit: Elles vont lui bâtir une
demeure en la terre de Babylone, et préparer pour cela une
place; elles la mettront sur sa base.

6 Et je me retournai, et je levai les yeux, et je regardai,
et voilà quatre chars sortant entre deux montagnes, et
ces montagnes étaient d'airain. 2 Au premier char il y avait
des chevaux roux, et au second char, des chevaux noirs, 3
et au troisième char, des chevaux blancs, et au quatrième
char, des chevaux noirs. 4 Et je parlai, et je dis à l'ange
qui parlait avec moi: Qu'est cela, Seigneur? 5 Et l'ange qui
parlait avec moi me répondit, et me dit: Ce sont les quatre
vents du ciel; ils sortent pour se tenir devant le Seigneur
de toute la terre. 6 Or les chevaux noirs s'en allaient sur
toute la terre du septentrion; et les chevaux blancs venaient
ensuite; et les gris-pommelé s'en allaient sur la terre du

midi; 7 et les autres sortirent, et ils regardèrent pour s'en
aller et parcourir toute la terre; et l'ange leur dit: Marchez et
parcourez toute la terre. Et ils parcoururent toute la terre.
8 Et il cria, et il me parla, disant: Voilà que ceux qui s'en
vont sur la terre du septentrion ont satisfait à Ma colère, en
la terre du septentrion. 9 Et la parole du Seigneur vint à
moi, disant: 10 Prends les dons des captifs, soit de leurs
princes, soit des hommes serviables de la captivité, soit
de ceux qui l'honorent; et ce jour-là entre en la maison de
Josias, fils de Sophonie, qui est arrivé de Babylone. 11 Et tu
prendras l'argent et l'or, et tu en feras des couronnes, et tu
les poseras sur la tête de Jésus, fils de Josédec, le grand
prêtre. 12 Et tu lui diras: Voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: Voilà un homme: Orient est Son Nom, et Il Se
lèvera venant de ce qui est sous Lui. 13 Et Il bâtira le temple
du Seigneur, et Il recevra la force, et Il siégera, et Il régnera
sur Son trône; et le prêtre sera à Sa droite, et un conseil de
paix sera entre eux deux. 14 Et la couronne sera pour ceux
qui ont souffert patiemment, et pour ceux de la captivité
qui auront été serviables, et pour ceux qui l'ont honorée,
afin de rendre des actions de grâces au fils de Sophonie;
et les chanter dans le temple du Seigneur. 15 Et ceux qui
demeurent au loin viendront et travailleront aussi à réédifier
le temple du Seigneur; et vous saurez que le Seigneur tout-
puissant M'a envoyé près de vous; et ces choses arriveront
si vous êtes dociles à la voix du Seigneur votre Dieu.

7 Et en la quatrième année du règne de Darius, le quatrième
jour du neuvième mois de chaseleu, la parole du Seigneur
vint à Zacharie. 2 Sarasar et Arbeséer, le roi et ses
hommes, envoyèrent en Béthel pour prier le Seigneur; 3
disant aux prêtres du temple du Seigneur tout-puissant
et aux prophètes: Les saintes offrandes sont entrées ici
le cinquième mois, comme il a déjà été fait en un grand
nombre d'années. 4 Et la parole du Seigneur, Dieu des
armées, vint à moi, disant: 5 Parle à tout le peuple de la
terre et aux prêtres, et dis-leur: Quand vous avez jeûné et
pleuré les cinquième et septième mois de ces soixante-dix
années, est-ce pour Moi que vous avez jeûné? 6 Et quand
vous avez mangé et bu, n'est-ce pas pour vous que vous
mangiez et buviez? 7 N'est-ce point là ce que vous a dit le
Seigneur, par les prophètes d'autrefois, lorsque Jérusalem
était habitée et prospérait, ainsi que les villes d'alentour, et
que les montagnes et la plaine regorgeaient d'habitants?
8 Et la parole du Seigneur vint à Zacharie, disant: 9 Voici
ce que dit le Seigneur, maître de toutes choses: Soyez
justes quand vous jugez, et que chacun soit compatissant et
miséricordieux envers son frère. 10 Gardez-vous d'opprimer
la veuve, l'orphelin, l'étranger, le pauvre; et ne conservez
point en vos cœurs un mauvais souvenir des méchancetés
de vos frères. 11 Et ils ne le voulurent point entendre, et
ils lui tournèrent le dos avec mépris, et pour ne point ouïr
ils se bouchèrent les oreilles. 12 Et ils se firent des cœurs
désobéissants, au point d'être indociles à Ma loi et aux
paroles que leur envoyait le Seigneur tout-puissant, par
Son Esprit et par les prophètes d'autrefois. Et le Seigneur
tout-puissant en eut un grand courroux. 13 Or voici ce qui
arrivera, dit le Seigneur tout-puissant: le Seigneur a parlé et
ils n'ont point écouté; de même, quand ils crieront, Je ne les
écouterai pas. 14 Et Je les chasserai; et Je les disperserai
parmi les nations qu'ils n'ont point connues; et derrière eux
la terre sera dénuée d'allants et venants; et ils auront voué à
la destruction une terre que J'avais choisie.

8 Et la parole du Seigneur, maître de toutes choses, me
vint, disant: 2 Voici ce que dit le Seigneur, maître de
toutes choses: Je suis pris d'un grand zèle pour Jérusalem
et pour Sion, et Je suis pris en même temps d'une grande
colère. 3 Voici ce que dit le Seigneur: Je reviendrai à Sion;
Je résiderai au milieu de Jérusalem, et Jérusalem sera
appelée la ville de vérité, et la montagne du Seigneur sera
la montagne sainte. 4 Voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: Des anciens et des anciennes s'assoiront encore
dans les rues de Jérusalem, ayant chacun à la main un
bâton de vieillesse, à cause de la plénitude de leurs jours. 5
Et les places de la ville seront remplies de jeunes garçons
et de jeunes filles qui joueront dans ses rues. 6 Voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant: Si en ces jours cela est
impossible aux yeux de ceux qui sont restés de ce peuple,
est-ce que cela sera impossible à Mes yeux? dit le Seigneur
tout-puissant. 7 Voici ce que dit le Seigneur: Je sauverai Mon
peuple des contrées de l'Orient et de celles de l'Occident;
8 et Je l'en ferai sortir, et Je le ramènerai au milieu de
Jérusalem; et il sera Mon peuple, et Moi Je serai son Dieu
de vérité et de justice. 9 Voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: Que vos mains soient fortes, ô vous qui entendez
en ces jours les paroles de la bouche des prophètes, en ce
jour où l'on a jeté les fondations de la maison du Seigneur
tout-puissant, et où le temple a été relevé. 10 Car avant
ces jours le salaire des hommes ne sera point lucratif, le
travail des bêtes ne profitera point, et ceux qui sont entrés,
ceux qui sont sortis, n'auront pas trouvé de paix, à cause de
leurs afflictions. Et alors Je ferai marcher tous les hommes
l'un contre l'autre. 11 Mais maintenant Je ne traiterai plus

les restes de ce peuple comme aux jours d'autrefois, dit
le Seigneur tout-puissant. 12 Je lui ferai connaître la paix.
La vigne produira son fruit; la terre produira ses récoltes;
le ciel donnera sa rosée, et au reste de Mon peuple Je
laisserai toutes ces choses en héritage. 13 Et voici ce qui
arrivera: autant vous recevrez de malédictions chez les
gentils, vous, maison d'Israël, autant Je mettrai de soins
à vous sauver, et autant vous recevrez de bénédictions.
Ayez bon courage, et fortifiez vos mains. 14 Car voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant: De même que J'ai songé
à vous affliger parce que vos pères avaient excité Mon
courroux, dit le Seigneur tout-puissant, 15 sans que Je M'en
repente: de même Je suis disposé et Je songe, en ces jours,
à combler de biens Jérusalem et la maison de Juda. 16 Voici
les choses que vous ferez: parlez selon la vérité à votre
prochain; jugez devant vos portes selon la vérité, la justice
et la paix. 17 Ne pensez pas à mal en vos discours contre
votre prochain, et n'aimez pas le faux serment; car Je hais
toutes ces choses, dit le Seigneur tout-puissant. 18 Et la
parole du Seigneur tout-puissant vint à moi, disant: 19 Voici
ce que dit le Seigneur tout-puissant: Le jeûne du quatrième
mois, le jeûne du cinquième, le jeûne du septième, le jeûne
du dixième, seront alors pour la maison de Juda un sujet
de joie, d'allégresse et de bonnes fêtes; réjouissez-vous;
aimez la vérité et la paix. 20 Voici ce que dit le Seigneur
tout-puissant: Vous deviendrez encore un peuple nombreux,
et vous habiterez beaucoup de villes. 21 Et les habitants de
cinq villes se réuniront en une seule, disant: Allons prier
devant la face et sous les yeux du Seigneur tout-puissant; et
Moi, J'irai à eux. 22 Et des peuples nombreux et des nations
nombreuses viendront à Jérusalem chercher la face du
Seigneur tout-puissant, et prier devant la face du Seigneur.
23 Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: En ces jours,
dix hommes de toutes les langues prendront par la frange
de son manteau un homme de la Judée, disant: Nous irons
avec toi, parce que nous avons ouï dire que Dieu est avec
vous.

9 Paroles du Seigneur contre la terre de Sedrach; et celle
de Damas sera sacrifiée comme elle; car le Seigneur
surveille les hommes et toutes les tribus d'Israël. 2 Et cette
parole est contre la terre d'Émath qui contient Tyr et Sidon,
parce qu'elles ont trop connu la sagesse. 3 Or Tyr s'est
bâti des forteresses, et elle a thésaurisé de l'argent par
monceaux comme de la poussière, et des amas d'or comme
la boue des chemins. 4 Et à cause de cela le Seigneur en
prendra possession, et Il jettera ses forces à la mer, et elle-
même sera dévorée par le feu. 5 Ascalon le verra et en
tremblera; Gaza le verra et en souffrira cruellement; Ascaron
le verra et sera confondue de sa chute; et le roi de Gaza
périra, et Ascalon ne sera plus habitée. 6 Et des étrangers
repeupleront Azot; et J'abattrai l'orgueil des Philistins. 7 Et
J'ôterai de leur bouche le sang des victimes, et l'abomination
d'entre leurs dents; et ils seront aussi délaissés par notre
Dieu, et ils seront comme un chef de mille hommes en
Juda, et Ascaron sera comme un Jébuséen. 8 Et J'élèverai
un rempart autour de Ma maison, pour qu'on ne puisse
plus la traverser et y revenir, et que nul envahisseur n'y
pénètre désormais; car maintenant Je la vois de Mes yeux.
9 Réjouis-toi grandement, Sion, Ma fille, annonce à haute
voix, Jérusalem, Ma fille: Voilà que ton Roi vient à toi, juste
et sauveur, et Il est plein de douleur, Il est monté sur un
âne, et sur un ânon, petit de l'ânesse. 10 Et Il détruira les
chars d'Éphraïm et la cavalerie de Jérusalem; et l'arc des
batailles sera brisé, et il y aura paix et abondance parmi les
nations; et Il régnera depuis les eaux jusqu'à la mer, depuis
les fleuves jusqu'aux confins de la terre. 11 Et toi, à cause
du sang de ton alliance, tu as retiré tes captifs d'une citerne
sans eau. 12 Et vous, captifs de la Synagogue, établissez-
vous en des forteresses; et, pour un jour de captivité, Je
vous rétribuerai doublement. 13 Juda, tu es Mon arc, et Je
t'ai tendu; J'ai rempli Éphraïm; J'exciterai tes enfants, ô Sion,
contre les enfants des Hellènes, et Je te manierai comme
le glaive des combattants. 14 Et le Seigneur sera près
d'eux; Son trait partira comme un éclair; et le Seigneur tout-
puissant sonnera de la trompette, et Il S'avancera dans le
tumulte de Ses menaces. 15 Mais le Seigneur tout-puissant
protégera les siens; ils extermineront leurs ennemis; ils les
couvriront de pierres de leurs frondes; ils boiront leur sang
comme du vin, et ils en rempliront leurs coupes, comme
l'autel. 16 Et en ce jour le Seigneur leur Dieu les sauvera; Il
sauvera Son peuple, comme un troupeau de brebis, parce
que des pierres saintes sont roulées sur Sa terre. 17 Car
si quelque chose est Son bien, si quelque chose est Sa
beauté, c'est le pain pour les jeunes hommes, et le vin
d'odeur de suavité pour les vierges.

10 Demandez au Seigneur de la pluie selon la saison,
le matin et le soir. Le Seigneur a créé des signes
manifestes; Il donnera aux hommes les pluies d'hiver, et à
chacun de l'herbe en son champ. 2 Les faux prophètes ont
fait des prédictions funestes; les devins ont rapporté des
visions fausses et des songes trompeurs; ils ont donné de
vaines consolations; à cause de cela, ils ont dépéri comme
des brebis abandonnées; ils ont été affligés, parce qu'il n'y

avait pas de remède. 3 Ma colère s'est enflammée contre
les pasteurs, et Je visiterai les agneaux. Et le Seigneur
Dieu tout-puissant visitera Son troupeau, la maison de Juda;
et Il la formera comme son coursier, prêt aux combats. 4
C'est de Lui que vient la visite; de Lui, l'ordre de bataille;
de Lui, l'arc de la colère; et aussi tout exacteur sortira de
Lui. 5 Et ils seront comme des guerriers, foulant aux pieds
la boue des chemins dans la bataille; et ils en viendront
aux mains, parce que le Seigneur sera avec eux; et les
cavaliers seront confondus. 6 Et Je fortifierai la maison
de Juda; et Je sauverai la maison de Joseph, et Je les
rétablirai, parce que Je les aime; et ils seront comme si Je
ne les avais pas répudiés; car Je suis le Seigneur leur Dieu,
et Je les exaucerai. 7 Et ils seront comme les guerriers
d'Éphraïm, et leur cœur se réjouira, comme dans le vin;
voilà ce que verront leurs enfants, et ils en seront charmés,
et leur âme se réjouira dans le Seigneur. 8 Je leur donnerai
le signal et Je les rassemblerai; car Je les affranchirai et les
multiplierai, comme lorsqu'ils étaient le plus nombreux. 9 Et
Je les disséminerai parmi les peuples, et les plus lointains
se souviendront de Moi; ils élèveront leurs enfants, et ils
reviendront de captivité. 10 Et Je les ramènerai de la terre
d'Égypte; Je les accueillerai à leur retour de l'Assyrie, et
Je les conduirai en Galaad et sur le Liban; et pas un seul
d'entre eux ne sera laissé en oubli. 11 Et ils traverseront les
détroits de la mer, et ils frapperont ses vagues, et le fond
des fleuves sera à sec, et tout l'orgueil des Assyriens sera
abattu, et le sceptre de l'Égypte sera brisé. 12 Et Je les
fortifierai dans le Seigneur leur Dieu; et ils se feront gloire de
Son Nom, dit le Seigneur.

11 Liban, ouvre tes portes, et que le feu dévore tes cèdres.
2 Que le pin gémisse, parce que le cèdre est tombé,
parce que les plus grands sont détruits; chênes de Basan,
gémissez, parce que la forêt épaisse est abattue. 3 Que
la voix des pasteurs en larmes se fasse entendre, parce
que leur grandeur s'est changée en détresse; et que les
lions rugissent, parce que le Jourdain souffre en son orgueil.
4 Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Paissez les
brebis du sacrifice. 5 Leurs possesseurs les égorgeaient
sans regret, tandis que ceux qui en avaient vendu disaient:
Béni soit le Seigneur, nous voilà riches; et leurs bergers
ne souffraient aucunement pour elles. 6 C'est pourquoi Je
n'épargnerai aucun des habitants de la terre, dit le Seigneur;
et voilà que Je livrerai chacun de ces hommes aux peuples
voisins et aux mains de leurs rois; et ceux-ci désoleront la
terre, et Je ne la délivrerai point de leurs mains. 7 Et Je ferai
paître dans le pays de Chanaan les brebis du sacrifice, et Je
prendrai pour Moi deux houlettes, l'une que J'ai nommée
la Beauté, l'autre que J'ai nommée le Cordeau; et Je ferai
paître les brebis. 8 Et Je ferai périr trois pasteurs en un
mois, et Mon âme s'appesantira sur eux; car leurs âmes ont
rugi contre Moi. 9 Et J'ai dit: Je ne serai plus votre pasteur;
que ce qui est mort soit mort, que ce qui est tombé soit
tombé, et que les survivants dévorent les chairs les uns
des autres. 10 Et Je prendrai Ma belle houlette, et Je la
rejetterai pour briser Mon alliance, l'alliance que J'avais faite
en faveur de tous les peuples. 11 Et ce jour-là elle sera
rompue, et les Chananéens connaîtront les brebis que Je
garde; car telle est la parole du Seigneur. 12 Et Je leur
dirai: S'il vous semble bon, donnez-Moi un salaire; sinon;
refusez-le-Moi. Et ils ont pesé pour Mon salaire trente sicles
d'argent. 13 Et le Seigneur me dit: Jette-les dans le creuset,
et Je verrai si l'argent a été éprouvé de la même manière
que J'ai été éprouvé pour l'amour d'eux. Et je pris les trente
sicles d'argent, et je les jetai au creuset, dans le temple du
Seigneur. 14 Et Je rejetai la seconde houlette, le Cordeau,
pour briser les liens entre Juda et Israël. 15 Et le Seigneur
me dit: Prends encore pour toi le bagage d'un pasteur, d'un
pasteur insensé. 16 Car voilà que Je susciterai un pasteur
contre la terre; et il ne visitera pas ce qui périt; et il ne
cherchera pas ce qui est égaré; et il ne guérira pas ce qui
est blessé; et il ne gardera pas même ce qui est entier; et
il mangera les chairs des bêtes d'élite, et il disloquera les
jointures des os. 17 Malheur au pasteur des idoles, à celui
qui délaisse les brebis! Le glaive est levé sur son bras et sur
son œil droit; son bras sera desséché, et son œil droit ne
verra plus.

12 Parole du Seigneur concernant Israël; ainsi parle le
Seigneur qui a tendu le ciel, fondé la terre et formé
l'esprit de l'homme en lui 2 Voilà que devant tout le peuple
d'alentour Je ferai Jérusalem comme le linteau tremblant
d'une porte; et en Judée même on assiégera Jérusalem. 3
Et voici ce qui arrivera: en ce jour Je ferai de Jérusalem une
pierre que fouleront aux pieds tous les Gentils. Quiconque
marchera sur elle s'en raillera, et toutes les nations de la terre
se réuniront contre elle. 4 En ce jour, dit le Seigneur tout-
puissant, Je frapperai de stupeur le cheval, et de démence
le cavalier. J'aurai les yeux ouverts sur la maison de Juda, et
Je frapperai d'aveuglement les chevaux de tous les peuples.
5 Et les chefs de mille hommes de Juda diront en leur cœur:
Puissions-nous trouver pour nous les habitants de Jérusalem
revenus au Seigneur leur Dieu tout-puissant! 6 En ce jour

Je rendrai les chefs de mille hommes de Juda comme un
tison enflammé dans un bûcher, comme une lampe allumée
dans la paille; ils dévoreront, à droite et à gauche, tous les
peuples d'alentour, et Jérusalem d'elle-même repeuplera
encore Jérusalem. 7 Et le Seigneur sauvera les habitants
de Juda, comme dans les premiers jours; de telle sorte
que l'orgueil de la maison de David et des hommes de
Jérusalem ne s'élève point contre Juda. 8 Et voici ce qui
arrivera: en ce jour le Seigneur protégera les habitants de
Jérusalem; et le faible chez eux sera, en ce jour-là, comme
David, et la maison de David, comme la maison de Dieu,
comme l'ange du Seigneur devant eux. 9 Et voici ce qui
arrivera: en ce jour Je rechercherai pour les anéantir toutes
les nations qui auront marché contre Jérusalem. 10 Et Je
répandrai sur la maison de David et sur Jérusalem un esprit
de grâce et de miséricorde; et ils tourneront les yeux vers
Moi, parce qu'ils M'auront insulté; et ils se lamenteront sur
le peuple, comme sur un enfant bien-aimé; et ils seront
pénétrés de douleur, comme sur un fils premier-né. 11 En ce
jour les gémissements redoubleront en Jérusalem: tel dans
la campagne gémit, sous la hache du bûcheron, un bois de
grenadiers. 12 Et la terre gémira famille par famille; la famille
de la maison de David, et ses femmes à part; la famille de la
maison de Nathan, et ses femmes à part; 13 la famille de la
maison de Lévi, et ses femmes à part; la famille de Siméon,
et ses femmes à part. 14 Et toutes les autres tribus, et leurs
femmes à part.

13 En ce jour tout lieu sera ouvert à la maison de David
et aux habitants de Jérusalem, pour le départ et
la séparation. 2 Et ce jour-là voici ce qui arrivera, dit le
Seigneur Dieu des armées: J'effacerai les noms des idoles
sur la terre, et il n'y aura plus de ces noms aucun souvenir;
et J'exterminerai de la terre les faux prophètes et l'esprit
immonde. 3 Et voici ce qui arrivera: si un homme prophétise
encore, son père et sa mère qui l'ont engendré lui diront:
Tu mourras, parce que tu as dit des mensonges au Nom
du Seigneur. Et son père et sa mère qui l'ont engendré
l'empêcheront de prophétiser. 4 Et ce jour-là voici ce qui
arrivera: les prophètes menteurs seront confondus, chacun
par la vision même pour laquelle il aura prophétisé, et ils
se ceindront de cilice de crin, parce qu'ils auront menti. 5
Et chacun d'eux dira: Je ne suis point prophète; je suis un
homme travaillant la terre, et c'est un homme qui m'a donné
le jour, et m'a ainsi élevé depuis ma jeunesse. 6 Et Je lui
dirai: Qu'est-ce que ces plaies que Tu as au milieu des
mains? Et Il répondra: Ce sont les plaies que J'ai reçues
dans une maison bien-aimée. 7 Glaive, lève-toi contre
Mes pasteurs et contre l'homme qui habite Ma ville, dit le
Seigneur tout-puissant; frappez le berger, enlevez les brebis,
et J'étendrai Ma main sur les petits. 8 Et voici ce qui arrivera
sur toute la terre, dit le Seigneur: J'en exterminerai deux
parts, elles périront; et la troisième part sera épargnée. 9 Et
Je ferai passer la troisième part dans la flamme, et Je la
purifierai au feu, comme on purifie l'argent, et Je l'éprouverai
comme on éprouve l'or. Elle invoquera Mon Nom, et Je
l'exaucerai; et Je dirai: Voici Mon peuple; et elle dira: Le
Seigneur est mon Dieu.

14 Voici que les jours du Seigneur arrivent; et tes
dépouilles au milieu de toi vont être partagées. 2 Et Je
rassemblerai toutes les nations pour qu'elles combattent
contre Jérusalem; et la ville sera prise, et les maisons seront
livrées au pillage, et les femmes seront profanées; et la
moitié des habitants sera emmenée captive, et le reste de
Mon peuple ne sera point massacré dans la ville. 3 Et le
Seigneur sortira et Il combattra les gentils, comme Il combat
au jour de la bataille. 4 Et ce jour-là Ses pieds poseront sur
la montagne des Oliviers, vis-à-vis de Jérusalem, du côté
de l'Orient. Et la montagne des Oliviers se fendra, moitié
vers l'Orient, moitié du côté de la mer; il y aura entre les
deux moitiés un immense ravin. Et l'une des deux moitiés
s'inclinera au nord, et l'autre au midi. 5 Et la gorge de Mes
montagnes se fermera; et la gorge des montagnes sera
resserrée jusqu'à Jasod, et elle sera close comme elle l'a été
du temps du tremblement de terre, durant les jours d'Ozias,
roi de Juda. Et le Seigneur mon Dieu viendra, et tous Ses
saints avec Lui. 6 Et voici ce qui arrivera: en ce jour-là il n'y
aura point de lumière, mais du froid et de la gelée qui 7
dureront tout le jour; et ce jour-là sera connu du Seigneur,
et ce ne sera pas le jour, et ce ne sera pas la nuit; et, sur
le soir, il y aura une lumière. 8 Et ce jour-là une eau vive
sortira de Jérusalem, et la moitié coulera à la première mer,
et l'autre moitié à la dernière; et il en sera ainsi pendant
le printemps et l'été. 9 Et le Seigneur sera roi de toute la
terre; et ce jour-là le Seigneur sera le seul Dieu, et Son Nom
sera un, 10 tout autour de la terre et du désert de Gaza à
Remmon, au midi de Jérusalem. Rama subsistera où il est,
de la porte de Benjamin à la place de l'ancienne porte, et à la
porte des Angles, et de la tour d'Anaméel aussi loin que les
pressoirs du roi. 11 Jérusalem sera repeuplée; elle ne sera
plus frappée d'anathème, et elle sera assise en assurance.
12 Et voici le fléau dont le Seigneur frappera tous les peuples
qui auront marché contre elle. Leurs chairs se liquéfieront,

eux debout sur leurs pieds; leurs yeux s'écouleront hors de
leurs orbites, et leur langue se liquéfiera dans leur bouche.
13 Et ce jour-là voici ce qui arrivera: il y aura contre eux un
grand transport du Seigneur; et ils se prendront par la main
les uns les autres, et les mains entrelaceront les mains.
14 Et Juda se rangera en bataille contre Jérusalem; et on
recueillera les richesses de tous les peuples d'alentour, l'or,
l'argent et des vêtements innombrables. 15 Et les chevaux,
les mulets, les chameaux, les ânes et toutes les bêtes qui
seront dans les camps seront pareillement détruits. 16 Voici
ce qui arrivera: les survivants parmi les gentils qui auront
marché contre Jérusalem y monteront chaque année pour y
adorer le Roi, Seigneur tout-puissant, et pour célébrer la fête
des Tabernacles. 17 Et voici ce qui arrivera: si de toutes les
tribus de la terre on ne monte pas à Jérusalem pour adorer
le Roi, Seigneur tout-puissant, ceux qui s'en abstiendront
seront pareillement punis. 18 Et s'il est une des tribus de
l'Égypte qui ne monte pas au temple, les mêmes fléaux
l'atteindront; elle sera frappée comme toutes les nations qui
ne viendront pas célébrer la fête des Tabernacles. 19 Ce
sera le péché de l'Égypte, et le péché de toutes mes nations
qui ne viendront pas célébrer la fête des tabernacles. 20 Et
ce jour-là tout ce qui orne le frein des chevaux sera consacré
au Seigneur tout-puissant; les chaudières seront dans le
temple du Seigneur comme les coupes devant l'autel. 21
Et toutes les chaudières de Jérusalem et de Juda seront
consacrées au Seigneur tout-puissant. Et tous ceux qui
offriront des sacrifices viendront, et ils prendront de ces
chaudières, et ils s'en serviront pour faire cuire les victimes;
et ce jour-là il n'y aura plus de Chananéens dans la maison
du Seigneur tout-puissant.

Malachie

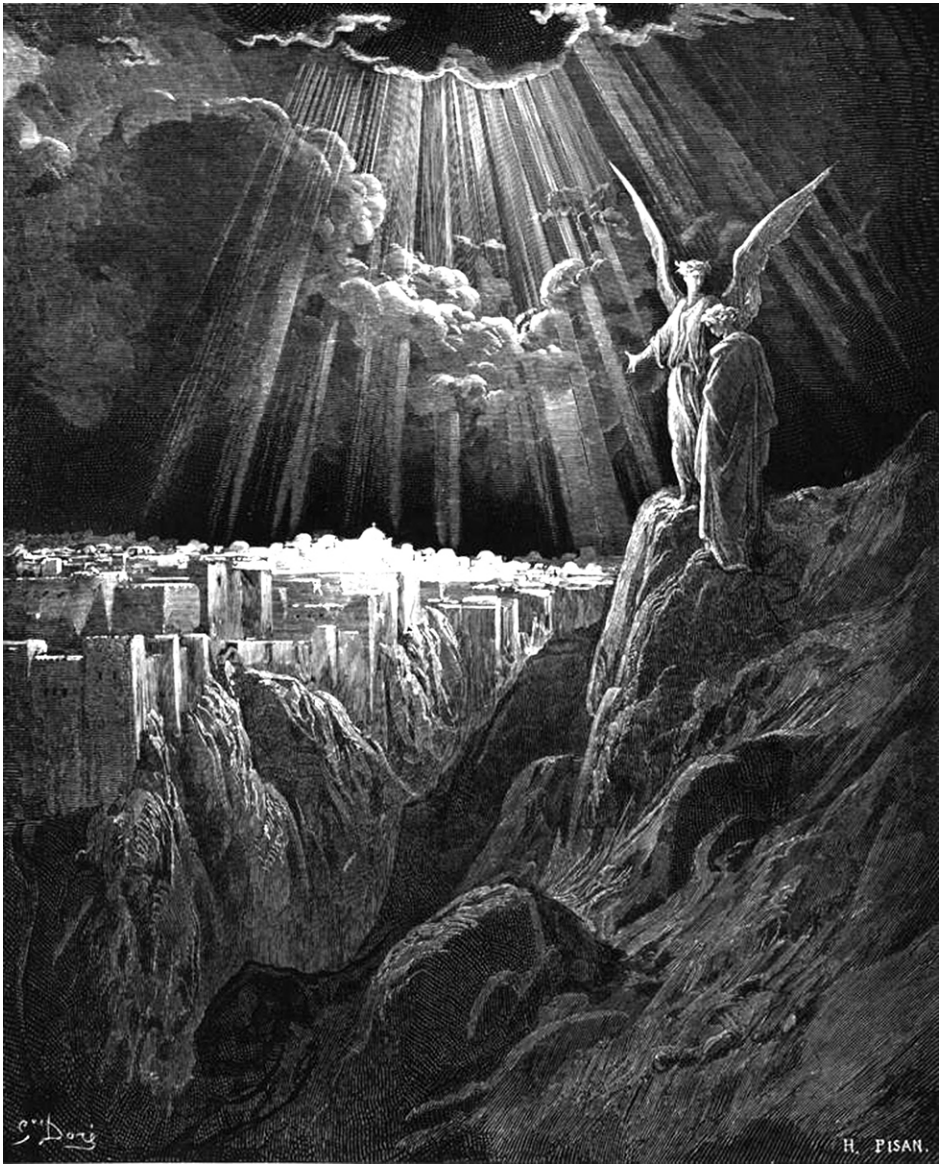
1 Parole du Seigneur sur Israël transmise à Son envoyé;
déposez-la maintenant dans vos cœurs. **2** Je vous ai
aimés, dit le Seigneur, et vous avez dit: En quoi donc nous
as- Tu aimés? Ésaü n'était-il pas le frère de Jacob? dit
le Seigneur; n'ai-Je point aimé Jacob **3** et pris en haine
Ésaü? J'ai voulu que ses confins fussent dévastés, et que
son héritage devînt comme les maisons du désert. **4** Or
si l'on dit: L'Idumée est détruite, revenons et repeuplons
le désert, voici ce que dit le Seigneur: Ils rebâtiront, et Je
renverserai, et leur terre sera surnommée l'impiété, et ce
sera un peuple à qui le Seigneur sera hostile pour jamais. **5**
Et vos yeux verront cela, et vous direz: Le Seigneur a montré
Sa puissance au delà des limites d'Israël. **6** Le fils glorifie le
père, et le serviteur son maître; et si Je suis père, où est Ma
gloire? Et si Je suis maître, où est la crainte que J'inspire?
dit le Seigneur tout-puissant. Et vous, prêtres, c'est vous qui
méprisez Mon Nom, et qui dites: En quoi méprisons-nous
Ton Nom? **7** C'est vous qui présentez à l'autel des aliments
souillés, et qui dites: En quoi les avons-nous souillés? Vous
les avez souillés en disant: La table du Seigneur est souillée;
et ce qu'on y déposait Tu l'as méprisé. **8** Si vous présentez
pour le sacrifice une victime aveugle, n'est-ce point mal?
Si vous en présentez une boiteuse ou malade, n'est-ce
point mal? Offre-les à ton prince, et tu verras s'il te recevra,
s'il accueillera ton visage, dit le Seigneur tout-puissant. **9**
Maintenant priez devant votre Dieu, et adressez-Lui votre
oraison; mais si de telles offrandes Me sont faites par vos
mains, pourrai-Je bien accueillir vos visages? dit le Seigneur
tout-puissant. **10** Et cependant chez vous les portes sont
fermées, et vous n'allumez pas pour rien le feu de l'autel.
Aussi Je ne Me complais pas en vous, dit le Seigneur tout-
puissant, et Je n'accueillerai pas le sacrifice de vos mains.
11 Du lever du soleil à son coucher, Mon Nom a été glorifié
parmi les gentils; en tout lieu on brûle en Mon Nom de
l'encens et on offre une victime pure; parce que Mon Nom
est grand parmi les nations, dit le Seigneur, Maître de toutes
choses. **12** Et ce Nom vous Le profanez quand vous dites:
La table du Seigneur est souillée, et les chairs que l'on y
dépose sont méprisables. **13** Vous avez dit encore: Ces
offrandes sont le fruit de notre labeur; c'est pourquoi Je les
ai rejetées avec mépris, dit le Seigneur tout-puissant; car
vous Me présentez des victimes dérobées, ou boiteuses ou
infirmes; et si vous Me les offrez en sacrifice, puis-Je les
accepter de vos mains? dit le Seigneur tout-puissant. **14**
Maudit soit le riche qui possédait en son bétail un bélier
voué au sacrifice, et qui sacrifie au Seigneur une chose
corrompue; car Moi Je suis un grand roi, dit le Seigneur Dieu
tout-puissant, et Mon Nom est éclatant parmi les nations.

2 Et maintenant voici un ordre pour vous, ô prêtres **2**
Si vous Me désobéissez, et si vous ne mettez pas en
vos cœurs qu'il faut glorifier Mon Nom, dit le Seigneur
tout-puissant, Je vous enverrai Ma malédiction; et votre
bénédiction sera maudite, et Je la maudirai, et Je la rendrai
vaine, et la Mienne ne sera pas en vous, parce que vous
n'aurez point déposé Mes paroles en vos cœurs. **3** Voilà que
Je vous prive de l'épaule de vos victimes, et Je répandrai
sur votre face leur fiente, la fiente de vos fêtes, et Je vous
prendrai en même temps à leur place. **4** Et vous connaîtrez
que c'est Moi qui vous ai envoyé ce commandement, que
Mon alliance doit être avec les lévites, dit le Seigneur tout-
puissant. **5** Mon alliance était avec Lévi, une alliance de
vie et de paix, et Je lui avais donné Ma crainte, de sorte
qu'à Mon Nom il était frappé de crainte. **6** La loi de vérité
était en sa bouche, et nulle iniquité n'eût été trouvée sur ses
lèvres; il marchait avec Moi, dirigeant sa voie en paix, et
il a détourné du mal nombre d'hommes. **7** Les lèvres du
prêtre doivent garder la doctrine; on cherchera la loi dans
les paroles de sa bouche; car il est l'envoyé du Seigneur
tout-puissant. **8** Mais vous vous êtes retirés de la voie, et
vous avez détourné plusieurs de la loi, et vous avez profané
l'alliance de Lévi, dit le Seigneur tout-puissant. **9** Aussi ai-Je
fait de vous le mépris et le rebut de toutes les nations, parce
que vous n'avez point gardé Mes voies, mais qu'en la loi
vous avez fait acception des personnes. **10** N'avez-vous pas
tous un seul Père? N'est-ce pas le Dieu unique qui vous a
créés? Pourquoi donc chacun de vous a-t-il abandonné son
frère en souillant l'alliance de vos ancêtres? **11** Juda a failli,
et l'abomination a été en Israël et en Jérusalem, parce que
Juda a profané les choses saintes du Seigneur, où Dieu Se
complaisait, et qu'il s'est attaché à des dieux étrangers. **12**
Le Seigneur exterminera tout homme qui fera ainsi pour
l'expulser des tentes de Jacob, et le séparer de ceux qui
sacrifient au Seigneur tout- puissant. **13** Et vous avez fait
ce que Je déteste; vous avez couvert de larmes l'autel du
Seigneur: vous vous êtes frappé la poitrine au milieu des cris
et des gémissements. Est-il convenable que Je considère
vos victimes, ou que J'agrée quelque chose de vos mains?
14 Et vous avez dit: Pour quel motif? C'est parce que le
Seigneur a porté témoignage contre toi et la femme de ta
jeunesse que tu as abandonnée: elle qui était ta compagne;
elle qui était la femme de ton alliance. **15** Ne l'a-t-Il pas

éternellement créée? n'est-elle pas Son esprit? Et tu as dit:
Que demande Dieu, sinon des enfants issus de moi? Or
garde cette parole en ton esprit: N'abandonne pas la femme
de ta jeunesse. 16 Mais si, l'ayant haïe, tu la répudies,
dit le Seigneur Dieu d'Israël, l'impiété couvrira toutes tes
pensées, dit le Seigneur tout-puissant; c'est pourquoi garde
cette parole en ton esprit: N'abandonne pas la femme de
ta jeunesse. 17 Ô vous qui, par vos paroles, provoquez
Dieu, et qui dites: En quoi L'avons-nous provoqué? C'est en
disant: Quiconque fait le mal est bien vu du Seigneur; Il Se
complaît en ceux-là; où donc est le Dieu de la justice?

3 Voilà que J'envoie Mon ange, et il surveillera la voie
devant Moi, et le Seigneur que vous cherchez viendra
soudain dans Son temple, avec l'ange de l'alliance que
vous avez désiré; Le voici, Il vient, dit le Seigneur tout-
puissant. 2 Et qui donc aura le pied ferme le jour de Sa
venue? Qui supportera Sa présence? Il vient comme le feu
d'une fournaise, ou comme l'herbe à foulons. 3 Il siégera
pour fondre et purifier, comme on purifie l'argent et l'or, et
Il purifiera les fils de Lévi, et Il les coulera comme l'or et
l'argent. Et ils offriront des victimes au Seigneur selon la
justice. 4 Et les sacrifices de Juda et de Jérusalem seront
agréables au Seigneur, comme durant les jours anciens,
comme durant les années d'autrefois. 5 Et Je M'approcherai
de vous en jugement, et Je serai un témoin empressé
contre les magiciens, contre les femmes adultères, contre
ceux qui prennent en vain Mon Nom, contre ceux qui
retiennent le salaire du journalier, contre ceux qui oppriment
la veuve, contre ceux qui maltraitent l'orphelin, contre ceux
qui faussent le jugement envers l'étranger et n'ont pas la
crainte de Moi, dit le Seigneur tout-puissant. 6 Car Je suis le
Seigneur votre Dieu, et Je ne change pas. 7 Et vous, fils de
Jacob, vous ne vous êtes point abstenus des iniquités de
vos pères; vous vous êtes retirés de Ma loi, et vous ne l'avez
point gardée. Convertissez-vous à Moi, et Je reviendrai à
vous, dit le Seigneur tout- puissant. Et vous avez dit: En quoi
nous convertirons-nous? 8 Est-ce que l'homme fera tomber
Dieu dans ses pièges? Car vous cherchez à Me tromper; et
vous direz: En quoi cherchons-nous à Te tromper? C'est
en retenant pour vous les dîmes et les prémices. 9 Vous
M'avez regardé avec mépris, et vous avez cherché à Me
tromper. L'année est révolue, 10 et vous avez porté toutes
les récoltes dans vos greniers; mais elles seront mises au
pillage en chaque maison. Convertissez-vous sur ce point,
dit le Seigneur tout-puissant. Et vous verrez alors si Je
n'ouvrirai pas pour vous les cataractes du ciel, et si Je ne
répandrai pas sur vous Ma bénédiction, jusqu'à ce que vous
soyez satisfaits. 11 Et Je vous distribuerai votre nourriture,
et Je n'endommagerai pas les fruits de votre champ, et
votre vigne ne souffrira d'aucune maladie dans votre terre,
dit le Seigneur tout-puissant. 12 Et toutes les nations vous
estimeront heureux, parce que vous serez une terre bien-
aimée, dit le Seigneur tout-puissant. 13 Vous avez tenu
contre Moi des discours injurieux, dit le Seigneur, et vous
avez dit: En quoi avons-nous parlé contre Toi? 14 Et vous
avez dit: Bien fou qui sert le Seigneur; qu'avons-nous de
plus pour avoir gardé Ses commandements, et avoir paru
comme suppliants devant Sa face? 15 Et maintenant nous
estimons heureux les étrangers, ils se sont enrichis à mal
faire; ils ont résisté à Dieu et ils ont été sauvés. 16 Mais
bien autrement ont parlé les hommes craignant Dieu. Et le
Seigneur a été attentif, et Il a écouté, et Il a écrit un livre, un
mémorial devant Lui, pour ceux qui craignent le Seigneur et
vénèrent Son Nom. 17 Et ils seront à Moi, dit le Seigneur
Dieu tout-puissant, le jour que Je ferai naître, pour Me les
réserver, et Je les aimerai comme un homme aime son fils
qui le sert. 18 Et vous vous convertirez, et vous distinguerez
le juste du méchant; le serviteur de Dieu, de celui qui refuse
de Le servir.

4 Voilà que le jour approche, brûlant comme une fournaise,
et il les consumera; et tous les étrangers et tous ceux
qui font le mal seront comme de la paille; et le jour qui
approche les dévorera, dit le Seigneur tout-puissant; et il ne
restera d'eux ni branche ni racine. 2 Et le Soleil de justice Se
lèvera pour vous qui craignez Mon Nom; et sur Ses ailes Il
portera le salut; et vous sortirez, et vous bondirez comme de
jeunes bœufs délivrés de leurs liens. 3 Et vous foulerez les
impies; car ils seront sous vos pieds comme de la cendre,
le jour que Je ferai naître, dit le Seigneur tout-puissant.
4 Souvenez-vous de la loi de Moïse, Mon serviteur, telle
que Je la lui ai intimée, en Horeb, devant tout Israël, dans
ses commandements et ses préceptes. 5 Et voilà que Je
vous enverrai Élie le Thesbite, avant que vienne ce jour du
Seigneur, jour grand et éclatant, 6 qui réunira au fils le cœur
de son père, à l'homme le cœur de son prochain, de peur
que Je ne survienne et que Je n'anéantisse la terre.



Et je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, une Jérusalem nouvelle, vêtue comme une nouvelle mariée parée pour son époux. Et j'entendis une voix forte qui disait: ' Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes: il habitera avec eux, et ils seront son peuple; et lui-même il sera le Dieu avec eux, il sera leur Dieu.

Apocalypse 21:2-3

Guide du Lecteur

Français at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossaire

Français at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossaire +

AionianBible.org/Bibles/French---French-LXX/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luc 8:31
Romains 10:7
Apocalypse 9:1
Apocalypse 9:2
Apocalypse 9:11
Apocalypse 11:7
Apocalypse 17:8
Apocalypse 20:1
Apocalypse 20:3

aïdios

Romains 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matthieu 12:32
Matthieu 13:22
Matthieu 13:39
Matthieu 13:40
Matthieu 13:49
Matthieu 21:19
Matthieu 24:3
Matthieu 28:20
Marc 3:29
Marc 4:19
Marc 10:30
Marc 11:14
Luc 1:33
Luc 1:55
Luc 1:70
Luc 16:8
Luc 18:30
Luc 20:34
Luc 20:35
Jean 4:14
Jean 6:51
Jean 6:58
Jean 8:35
Jean 8:51
Jean 8:52
Jean 9:32
Jean 10:28
Jean 11:26
Jean 12:34
Jean 13:8
Jean 14:16
Actes 3:21
Actes 15:18
Romains 1:25
Romains 9:5
Romains 11:36
Romains 12:2
Romains 16:27
1 Corinthiens 1:20
1 Corinthiens 2:6
1 Corinthiens 2:7
1 Corinthiens 2:8
1 Corinthiens 3:18
1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23
1 Pierre 1:25
1 Pierre 4:11
1 Pierre 5:11
2 Pierre 3:18
1 Jean 2:17
2 Jean 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Apocalypse 1:6
Apocalypse 1:18
Apocalypse 4:9
Apocalypse 4:10
Apocalypse 5:13
Apocalypse 7:12
Apocalypse 10:6
Apocalypse 11:15
Apocalypse 14:11
Apocalypse 15:7
Apocalypse 19:3
Apocalypse 20:10
Apocalypse 22:5

aiōnios

Matthieu 18:8
Matthieu 19:16
Matthieu 19:29
Matthieu 25:41
Matthieu 25:46
Marc 3:29
Marc 10:17
Marc 10:30
Luc 10:25
Luc 16:9
Luc 18:18
Luc 18:30
Jean 3:15
Jean 3:16
Jean 3:36
Jean 4:14
Jean 4:36
Jean 5:24
Jean 5:39
Jean 6:27
Jean 6:40
Jean 6:47
Jean 6:54
Jean 6:68

Jean 10:28
Jean 12:25
Jean 12:50
Jean 17:2
Jean 17:3
Actes 13:46
Actes 13:48
Romains 2:7
Romains 5:21
Romains 6:22
Romains 6:23
Romains 16:25
Romains 16:26
2 Corinthiens 4:17
2 Corinthiens 4:18
2 Corinthiens 5:1
Galates 6:8
2 Thessaloniciens 1:9
2 Thessaloniciens 2:16
1 Timothée 1:16
1 Timothée 6:12
1 Timothée 6:16
2 Timothée 1:9
2 Timothée 2:10
Tite 1:2
Tite 3:7
Philémon 1:15
Hébreux 5:9
Hébreux 6:2
Hébreux 9:12
Hébreux 9:14
Hébreux 9:15
Hébreux 13:20
1 Pierre 5:10
2 Pierre 1:11
1 Jean 1:2
1 Jean 2:25
1 Jean 3:15
1 Jean 5:11
1 Jean 5:13
1 Jean 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Apocalypse 14:6

eleēsē

Romains 11:32

Geenna

Matthieu 5:22
Matthieu 5:29
Matthieu 5:30
Matthieu 10:28
Matthieu 18:9
Matthieu 23:15
Matthieu 23:33
Marc 9:43
Marc 9:45
Marc 9:47
Luc 12:5
Jacques 3:6

Hadēs

Matthieu 11:23
Matthieu 16:18
Luc 10:15
Luc 16:23
Actes 2:27
Actes 2:31
1 Corinthiens 15:55
Apocalypse 1:18
Apocalypse 6:8
Apocalypse 20:13
Apocalypse 20:14

Limnē Pyr

Apocalypse 19:20
Apocalypse 20:10
Apocalypse 20:14
Apocalypse 20:15
Apocalypse 21:8

Sheol

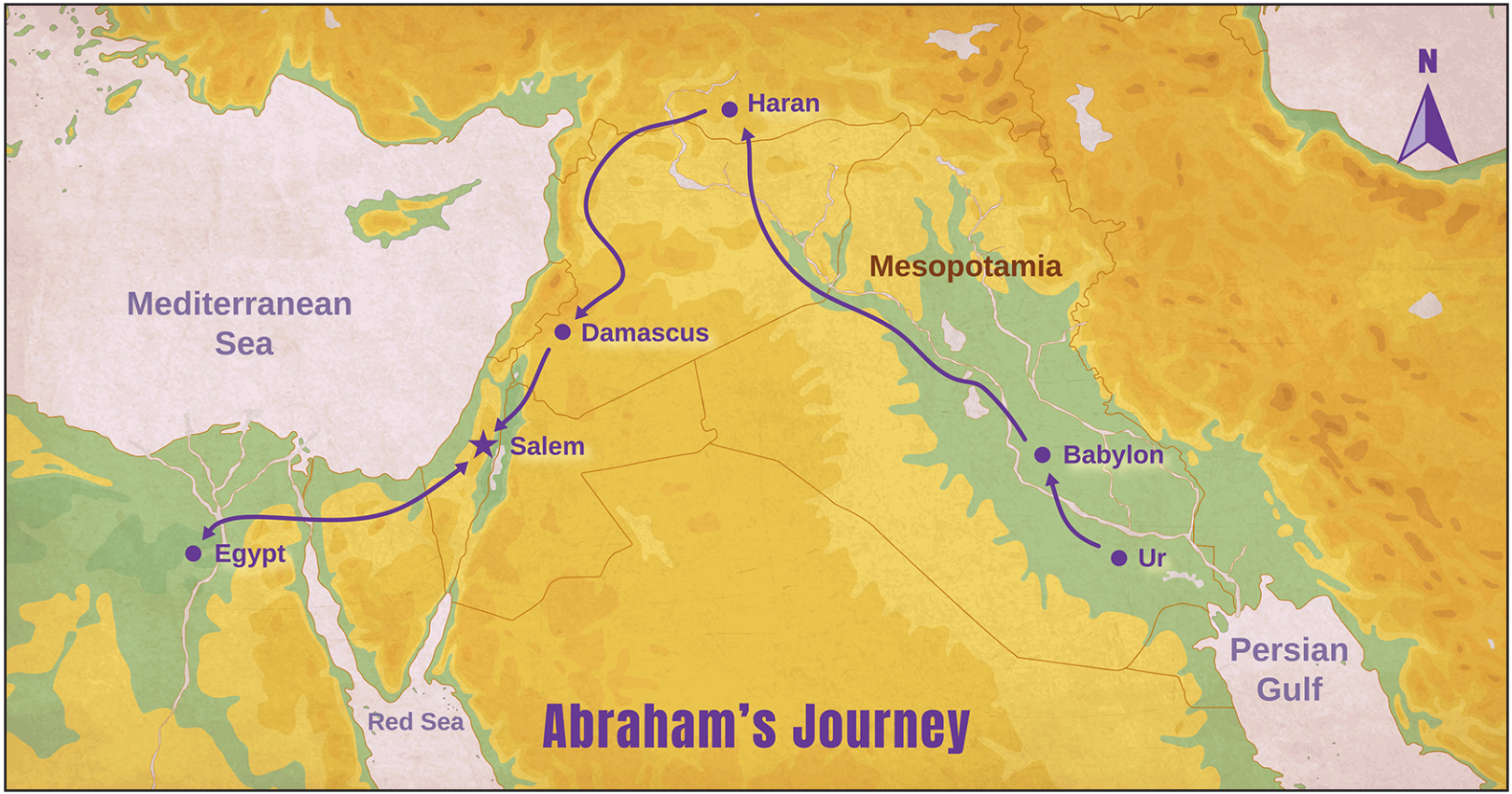
Genèse 37:35
Genèse 42:38
Genèse 44:29
Genèse 44:31
Nombres 16:30
Nombres 16:33
Deutéronome 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Rois 2:6
1 Rois 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psaumes 6:5
Psaumes 9:17
Psaumes 16:10
Psaumes 18:5
Psaumes 30:3
Psaumes 31:17
Psaumes 49:14
Psaumes 49:15
Psaumes 55:15
Psaumes 86:13
Psaumes 88:3
Psaumes 89:48
Psaumes 116:3
Psaumes 139:8
Psaumes 141:7
Proverbes 1:12
Proverbes 5:5
Proverbes 7:27
Proverbes 9:18
Proverbes 15:11
Proverbes 15:24
Proverbes 23:14
Proverbes 27:20
Proverbes 30:16
Ecclésiaste 9:10
Cantiques 8:6
Isaïe 5:14
Isaïe 7:11
Isaïe 14:9
Isaïe 14:11
Isaïe 14:15
Isaïe 28:15
Isaïe 28:18
Isaïe 38:10
Isaïe 38:18
Isaïe 57:9
Ézéchiel 31:15
Ézéchiel 31:16
Ézéchiel 31:17
Ézéchiel 32:21
Ézéchiel 32:27
Osée 13:14
Amos 9:2
Jonas 2:2
Habacuc 2:5

Tartaroō

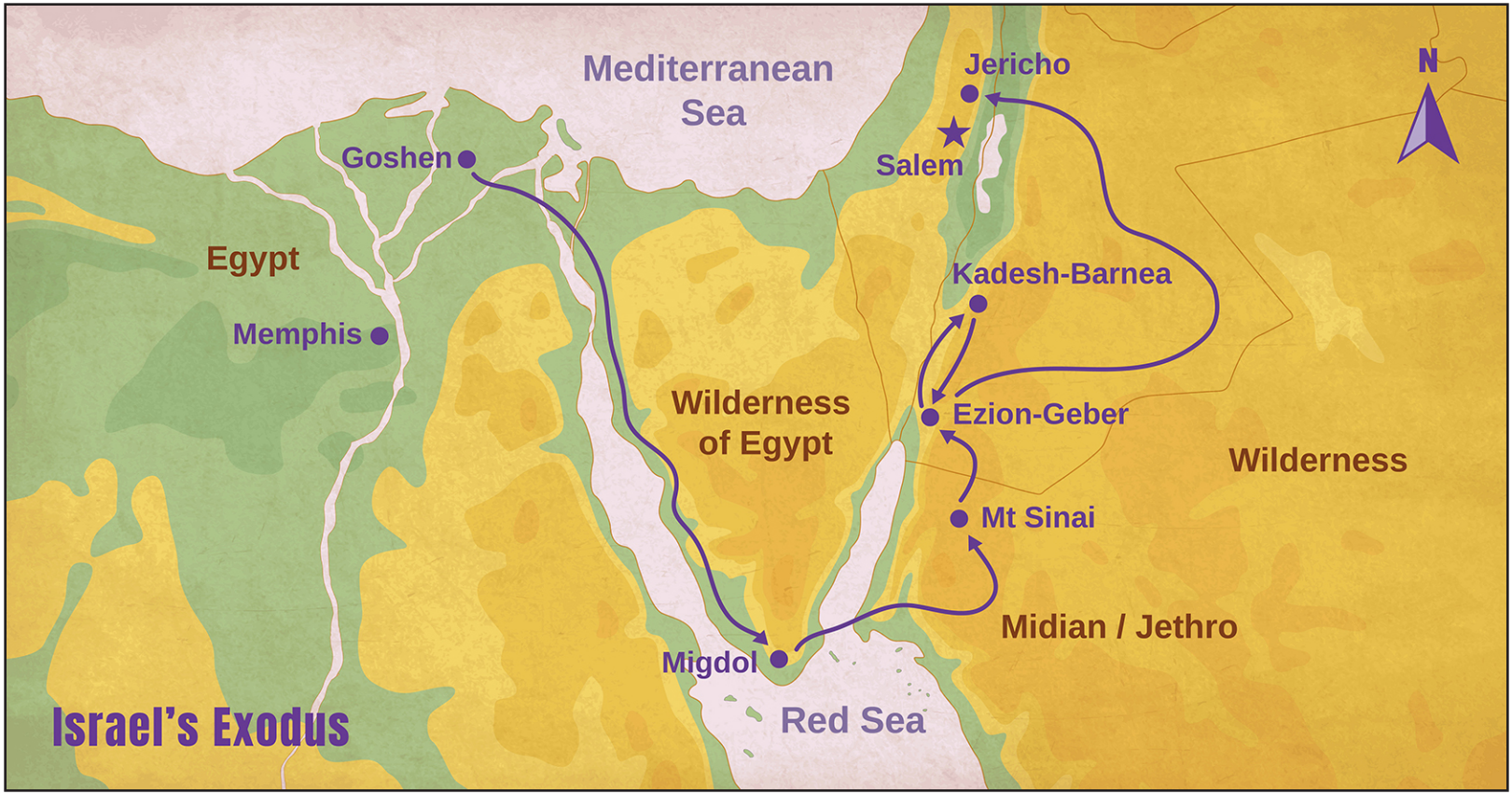
2 Pierre 2:4

Questioned

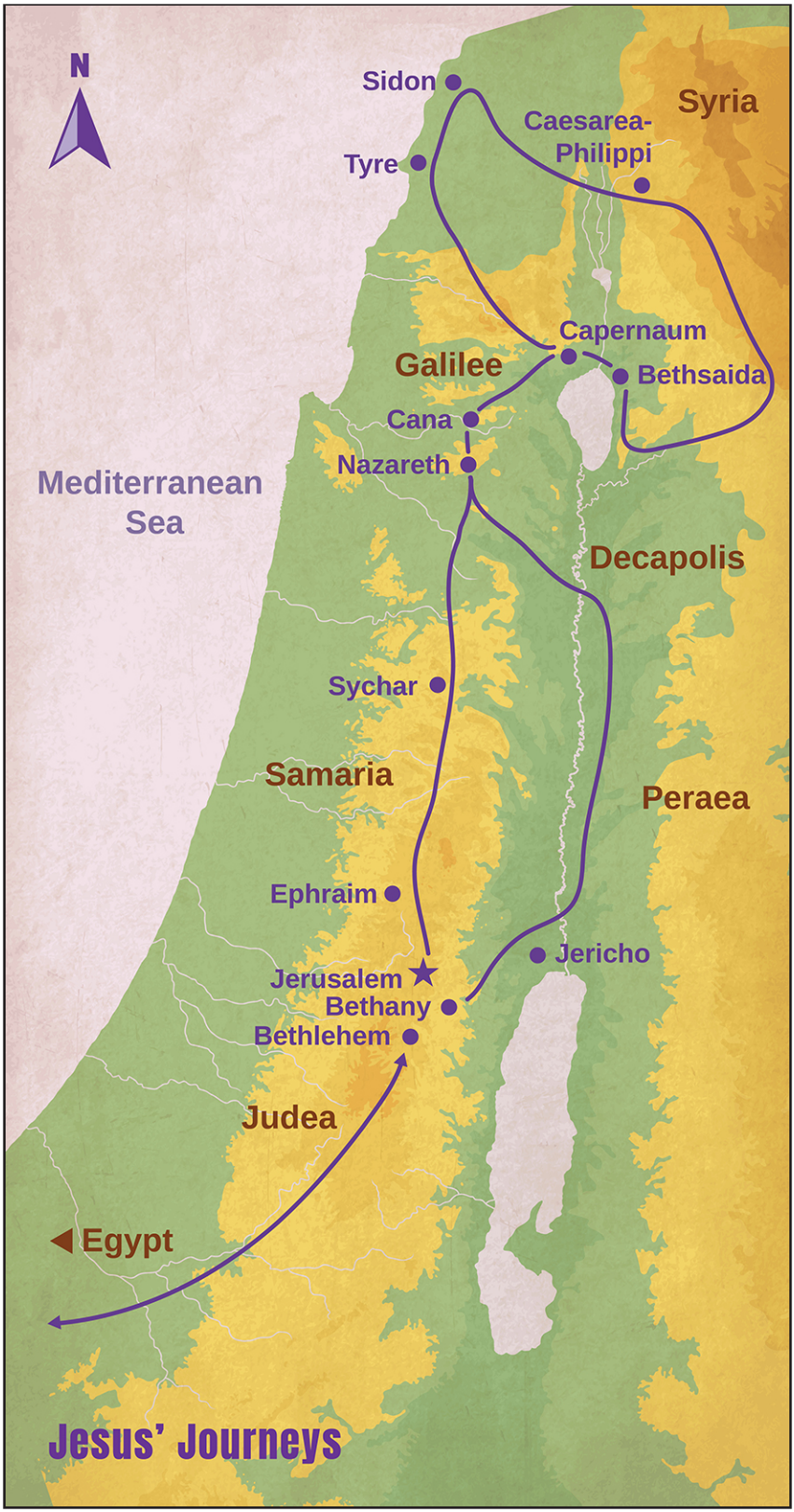
Job 33:22
Job 38:17
Psaumes 94:17
Psaumes 115:17
Proverbes 2:18
Proverbes 14:12
Proverbes 16:25
Osée 13:15



C'est par la foi qu'Abraham, obéissant à l'appel de Dieu, partit pour un pays qu'il devait recevoir en héritage, et se mit en chemin sans savoir où il allait. - Hébreux 11:8



Or, lorsque le Pharaon eut congédié le peuple, Dieu ne montra pas aux fils d'Israël la route qui passe par la terre des Philistins, quoique ce fût la plus courte. Car, dit le Seigneur, prenons garde que le peuple ne se repente, en prévoyant des combats, et qu'il ne retourne en Égypte. - Exode 13:17



Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie pour la rançon de la multitude. - Marc 10:45

Paul, serviteur du Christ-Jésus, apôtre par son appel, mis à part pour annoncer l'Evangile de Dieu, - Romains 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

Where?			When?							
			Innocence		Fallen				Glory	
			Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth
Who?	God	Father	God's Perfect Fellowship John 10:30	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden No Fall No Death Gen 1:31	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16				God's Perfectly Restored Fellowship with All Mankind in the Holy City No Hades No Dead Rev 20:3	All Restored Acts 3:21
		Son			Pre-Incarnate, John 8:58		Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43		
		Holy Spirit			Everywhere, Psalm 139:7		Indwelling Believers, John 14:17			
	Mankind	Living Mankind	No Creation No people Gen 1:1		Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5					
		Deceased Believing Mankind			Blessed in Paradise, Luke 16:22					
		Deceased Unbelieving Mankind			Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					
	Angels	Holy Angels			Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14					
		Imprisoned Angels		No Fall No Unholy Angels Gen 1:31	Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6				Lake of Fire Prepared for the Devil and his Angels Mat 25:41 Rev 20:10	Fallen Angels Forgiven? Col 1:20 Yes? Heb 2:16 No?
		Fugitive Angels			Rebelling Against Christ Accusing Mankind 1 Peter 5:8 and Revelation 12:10			Thalaasa, Rev 20:13		
		First Beast Demon						Lake of Fire Revelation 19:20		
		False Prophet Demon								
		Satan						Abyss Revelation 20:2		

Destin

Français at AionianBible.org/Destiny

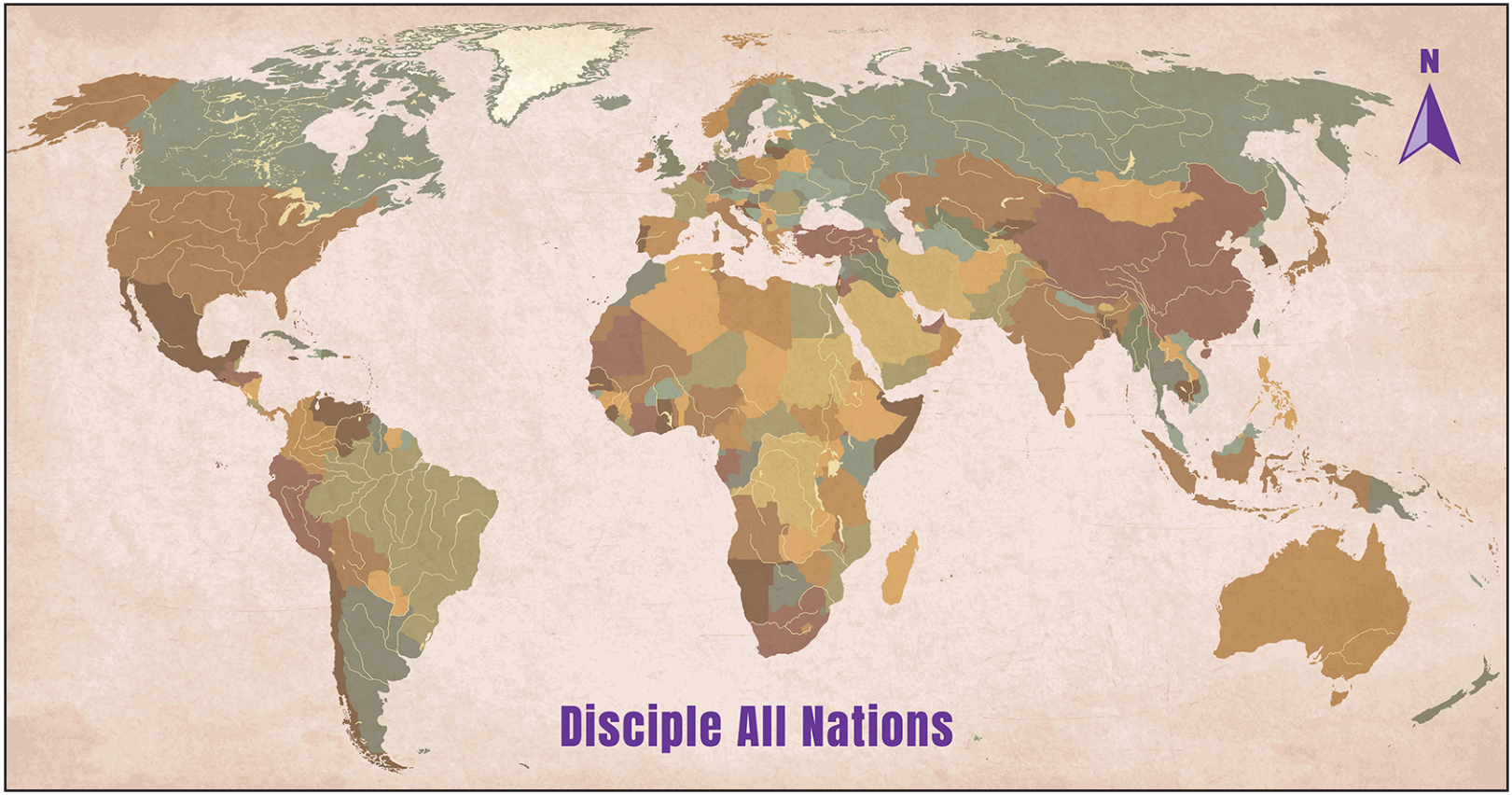
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, - Matthieu 28:19